

Library

of the

University of Toronto


Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
University of Toronto

http://archive.org/details/lequincaijanjui1904mont

# LE PRIX COURANT

THE PRICE CURRENT

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 1 JANVIER 1904 — No 1



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

## IMPRESSIONS Commerciales et Artistiques

EN NOIR ET EN COULEURS

*Cartes, Circulaires, Catalogues, Brochures, Affiches, Livrets,* | *En-têtes de Lettres, En-têtes de Comptes, Enveloppes, Etiquettes,* | *Journaux, Revues, Livres-Blancs en tous genres, etc. etc.,*

**A DES PRIX QUI MERITENT CONSIDERATION.**

Demandez-nous une soumission avant de placer votre prochaine commande d'Impression ou de Reliure.

THE — PHONE, MAIN, 1656.

## Montreal Printing & Publishing Company, Limited

42 PLACE JACQUES-CARTIER, MONTREAL




IL EST BON de faire une récapitulation de vos opérations au cours de l'année qui tire à sa fin—en tant que ces réflexions tendront à améliorer vos méthodes au cours de l'année 1904. Mais ce que vous devriez faire maintenant, c'est **d'aviser pour l'avenir,** et d'opérer sur la base de la "**satisfaction à donner à vos clients.**" Si vous vous en tenez à cette devise, vos affaires prospèreront et se développeront sans cesse. Pour donner satisfaction à votre clientèle, il importe que l'apparence et la qualité des articles que vous tenez en stock **répondent aux gouts** de votre meilleure clientèle—**les Dames.** Pour atteindre ce but, il faut que leur qualité soit supérieure.

La qualité des

# Essences Culinaires de JONAS

est indiscutablement supérieure à n'importe quelles autres essences sur le marché,—**à cause** de leur pureté absolue,—**à cause** de leur richesse et de leur délicatesse d'arôme,—**à cause** de leur force qui en fait les plus économiques des extraits,—**à cause** de leur uniformité et de leur qualité toujours égale, et **parceque** ce sont des extraits concentrés des fruits, des fleurs et des épices qu'elles représentent.

**C'est pourquoi,** ce sont les essences les plus recommandables et les plus dignes de confiance que vous puissiez vendre à vos meilleures clientes—**les Dames.**

Quelle que soit l'essence désirée—nous l'avons.

A vos ordres :

## Henri JONAS & Cie,

**MONTREAL.**

—accroissement phénoménal

dans la consommation des

## Sirops de Blé-d'Inde

# Pourquoi ?

**Facile à expliquer :**

**ils sont purs, hygiéniques, limpides et**

**plaisent au goût du consommateur.**

# LE SIROP EDWARDSBURG

**de la marque "Crown" est l'Essence même du Blé-d'Inde dans toute sa pureté.**

**Voyez à ce que la Couronne figure sur la canistre : si elle s'y trouve, c'est que c'est LE MEILLEUR.**

Le Sirop Edwardsburg, marque "Crown," se vend en Baril, ½ Baril, ¼ Baril, Seaux de 38½ lbs et de 25 lbs.

| | |
|---|---|
| En Canistre : de 2 lbs, 2 doz. à la Caisse, | $1.90 |
| 5 lbs, 1 doz. à la Caisse, | 2.35 |
| 10 lbs, ½ doz. à la Caisse, | 2.25 |
| 20 lbs, ¼ doz. à la Caisse, | 2.10 |

**FRET PAYÉ** sur quantités de 250 livres et plus, à toutes les Stations de la Province de Québec.

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.**

# Le Thé de Ceylan marche de pair avec le succes

**Noir et Vert**

Désirez-vous faire un succès de votre commerce de Thé ?

Comparez les valeurs et les résultats avec ceux des autres provenances.

Votre décision :

Le Thé de Ceylan Supérieur à tous les autres.

## LE THE VERT DE CEYLAN, LE FAVORI DU CANADA

# Au Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

NOUVEL EMPAQUETAGE de **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

Le
# MINCE MEAT
De
# LYTLE
pour la cuisine des Fetes.

Les pâtés de Mince Meat constituent une partie absolument nécessaire de la cuisine des fêtes. L'Epicier qui nous fournit notre Mince Meat peut être sûr que son client appréciera son excellente qualité. Il crée la bonne classe de clientèle.

Empaqueté en seaux de pulpe et de bois de 6, 12, 28 et 80 lbs.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited
**124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.**

**La seule levure qui contienne de la crème.**



**La meilleure au Canada.**
**Fabriquée au Canada.**
**Les profits restent au Canada.**
**La plus grande vente au Canada.**

**PALETTES DE LEVURE**
# "Jersey Cream"
FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epiciers, en boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**
**30 Rue St. François-Xavier, Montréal.**

**La seule levure qui contienne de la crème.**

**La seule levure qui contienne de la crème.**

**La seule levure qui contienne de la crème.**

# THÉS, EPICERIES, PROVISIONS, VINS et LIQUEURS

Le plus fort stock. La plus grande variété.

## NOTRE SYSTEME :

BAS PRIX.
ECOULEMENT RAPIDE.
GROSSES AFFAIRES.

Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons

## VOTRE CONFIANCE.

Nous avons :

Matériel sans égal. Personnel compétent.
Organisation parfaite.

# HUDON, HEBERT & CIE

**Importateurs et Negociants en Gros d'Epiceries, Vins et Liqueurs**

## MONTREAL.

**La Firme ayant la direction la plus libérale au Canada.**

# Commerce, Finance, Industrie

## A NOS LECTEURS!

"Le Prix Courant", à la veille du Jour de l'An, voit avec plaisir se renouveler l'occasion de présenter à ses lecteurs ses meilleurs vœux pour l'année qui s'ouvrira le lendemain de la publication du présent numéro.

* * *

L'année qui finit a été dans toute l'étendue du Canada une année de prospérité. Les récoltes ont été pour le moins satisfaisantes et celles qui ont été mises sur le marché ont été vendues à des prix rémunérateurs. L'industrie laitière s'est spécialement portée sur la production du fromage qui a obtenu de très bons prix, comme d'ailleurs tous les produits de la ferme. La population agricole du Canada a pu ainsi aider par une augmentation de sa richesse à la prospérité du commerce qui a été florissant dans les campagnes.

Le commerce des villes n'a pas été moins satisfaisant que dans les campagnes, car le travail a été partout abondant avec des salaires généralement plus élevés pour les ouvriers.

La construction a été poussée avec activité dans les grands centres où néanmoins les logements, comme à Montréal, par exemple, font défaut. La valeur de la propriété a augmenté et les propriétaires qui, pendant longtemps, tiraient des revenus insuffisants de leurs immeubles ont pu augmenter les prix des loyers de manière à améliorer leur situation.

L'activité dans les différents ports du pays a été grande comme en fait foi une augmentation dans les importations et dans les exportations ainsi que dans le tonnage des navires fréquentant nos eaux.

* * *

La prospérité du commerce a fait également la prospérité des industries que protége suffisamment le tarif de douane; d'autres, il est vrai, auraient pu prospérer davantage et l'auraient fait sans des défectuosités de tarif qui devront être corrigées.

Mais, dans l'ensemble, nos manufactures ont obtenu des résultats très satisfaisants pendant l'année 1903.

* * *

Les capitalistes, avec la baisse de toutes les valeurs qui se négocient en bourse, sont les seuls peut-être qui garderont un mauvais souvenir de l'année 1903. Ceux, cependant, dont le portefeuille ne se compose que de titres payant dividendes, c'est-à-dire de valeurs de placements et non de spéculation, ceux-là n'ont pas trop à se plaindre du présent et peuvent envisager l'avenir avec confiance.

* * *

Voilà esquissé à grands traits le bilan de l'année qui, demain, ne sera plus.

Que nous promet maintenant l'année 1904?

Les apparences, disons-le immédiatement, sont aussi bonnes qu'il est permis de le désirer.

A l'étranger on connait mieux le Canada et ses ressources; on y sait que notre pays déjà prospère est une contrée d'avenir et rien n'est plus propre à nous amener un supplément de population dont nous avons grand besoin.

Les prairies immenses de l'Ouest encore incultes attendent des bras; la voie du Grand Tronc Pacifique avancera la colonisation de cette partie du pays et sa construction mettra en circulation des millions au profit de notre commerce, de nos industries et de l'agriculture.

Le budget du gouvernement fédéral a prévu des travaux d'intérêt public qui donneront un peu de tous côtés du travail aux ouvriers, principalement dans les ports et sur les voies navigables. Les questions de transportation, plus que jamais à l'ordre du jour, nous font espérer que nous ne sommes encore qu'au commencement d'une ère de grands travaux destinés à doter le pays de moyens de communications plus rapides, plus faciles et à meilleur marché.

Avec du travail partout pour l'an prochain, il n'y a aucune raison de craindre un ralentissement dans le commerce. Tout au contraire nous pousse à croire que les affaires seront brillantes et pour le moins aussi prospères qu'en ces dernières années.

Une révision du tarif s'impose en faveur de plusieurs de nos industries; nous espérons que le gouvernement ne sera pas aveugle et que la prochaine session nous montrera qu'il veut que toutes les branches de l'activité canadienne participent à la prospérité et à la richesse du pays.

*Le Prix Courant* désire bien sincèrement que ses lecteurs profitent largement d'une année qui s'annonce si bien et leur souhaite à tous succès et prospérité.

---

Les marchands de Montréal qui représentent des maisons du Japon ont reçu par câble un avis leur demandant de ne pas accepter d'ordres actuellement. L'avis s'adresse aux négociants en thés, soieries, objets d'art et autres produits. Ces avis sont considérés ici comme une indication que les négociants du Japon croient que le commencement des hostilités n'est qu'une question de jours.

---

## NOTRE COMMERCE AVEC LA FRANCE

### La surtaxe d'entrepôt

L'agent commercial du Canada en France, M. A. Poindron, dans son rapport que vient de recevoir le Département du Commerce donne des explications détaillées sur le tarif de douane français. Son rapport renverse quelques idées ayant cours relativement à l'application de la surtaxe d'entrepôt qu'on croit généralement ne pouvoir éviter, en ce qui concerne les produits canadiens, que par expédition directe à un port français. Par exemple, il est indiqué, au sujet des pommes expédiées du Canada, qu'elles ne sont pas plus sujettes à la surtaxe si elles sont envoyées via New-York que si elles étaient dirigées directement sur un port français par voie du St-Laurent. De même, l'exportateur canadien ne perd pas sur ce produit le bénéfice du tarif minimum parce que ce tarif minimum est également applicable aux pommes qui sont produites aux Etats-Unis. Toutefois, si les pommes étaient expédiées via Liverpool, elles seraient sujettes à la surtaxe d'entrepôt, car cette taxe additionnelle a pour but d'empêcher que le commerce français ne se fasse par les ports européens et elle ne s'applique pas aux ports en dehors de l'Europe.

---

**Ne vous contentez pas simplement d'annoncer; mais annoncez vigoureusement.**

**Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream.**

## RIEN AUTRE CHOSE?

Un vendeur ne devrait jamais oublier qu'il y a deux manières l'une positive et l'autre négative de poser une question. Il devrait également se souvenir que ses chances de réussite dépendent de la force de suggestion que contient sa question positive ou négative.

Certain marchand de détail de New-York, dit Salesmanship, entendit un jour un vendeur dire à une cliente qu'il achevait de servir: "'Rien autre chose?" à quoi la cliente répondit: "Non, rien autre chose."

Quand la cliente fut partie le marchand dit au vendeur: M....., ne pensez-vous pas qu'il eût été un peu mieux de dire à votre cliente: "Après cela, n'y a-t-il pas quelque chose d'autre?" au lieu de lui poser la question négative. "Rien autre chose? Il va sans dire que le vendeur, profita de la leçon dans l'avenir.

## LA CONSTRUCTION — LES LOYERS.

Le *Prix Courant* a signalé à différentes reprises depuis le commencement de l'automne la pénurie de logements et de maisons à louer. A vrai dire, il n'en existe pas qui ne soient loués. Cependant, il vient de nouveaux arrivants dans notre cité et les mariages créent de leur côté une demande pour les logements.

La situation était telle cet automne, au retour des gens qui passent l'été à la campagne, que les maisons étaient louées avant d'être entièrement construites et parfois même sur les seuls plans des architectes.

De ces faits on peut conclure assez naturellement que la construction devra marcher grand train l'année prochaine et que 1904 sera une année excellente à Montréal pour les entrepreneurs.

Nous causions dernièrement de ces questions avec des propriétaires et des architectes; ils sont tous d'avis qu'on verra plus de construction s'élever au printemps prochain qu'on n'en a vu les années précédentes, mais cependant pas au point que le croit généralement le public et il y a pour cela des raisons qui ne manquent pas d'un certain poids.

Les capitalistes, les propriétaires de terrains à bâtir trouvent généralement qu'aux prix actuels des loyers ce n'est pas un bon placement d'argent que de construire. Les loyers ont augmenté, il est vrai, depuis un an ou deux, mais pas assez, d'après leurs dires, pour qu'ils s'empressent de bâtir.

La rareté des logements poussera nécessairement à une augmentation du prix des loyers et on peut s'attendre, au printemps prochain, lors du renouvellement des baux, à ce que les propriétaires tirent de meilleurs revenus des capitaux placés sur les immeubles.

La propriété n'a guère été rémunératrice depuis maintes années et on en peut voir une preuve de ce fait par le nombre de propriétés toujours offertes en vente et souvent à prix de sacrifice.

La vérité est que beaucoup de capitalistes préfèrent acheter des maisons pour les louer, plutôt que de construire pour les mêmes fins. Construire ne paie pas, disent-ils, avec les prix des matériaux et de la main d'oeuvre aujourd'hui si élevés.

Tels sont les motifs pour lesquels la construction ne marche pas de pair avec les nécessités d'une population qui augmente.

Les logements pour employés et ouvriers sont ceux qui manquent le plus car ce sont eux aussi qui paient le moins et ce sont eux, nous disait un architecte, qui devront subir une augmentation, comme prix de loyer, si l'on veut que la construction prenne l'essor qu'elle devrait avoir dans une ville où l'industrie se développe à pas de géant. N'est-il pas juste, ajoutait-il, que les ouvriers à qui on doit une augmentation du coût de la construction rétribuent mieux qu'ils ne l'ont fait dans le passé leurs propriétaires. La main-d'oeuvre est chère, plus chère que jamais et l'ouvrier fournit, grâce aux unions, moins de travail pour plus d'argent. Vous pouvez tenir pour assuré que tant que le prix du loyer des petits logements n'aura pas été augmenté dans des proportions assez sensibles il manquera toujours de ces petits logements.

On nous dit, d'autre part, que les propriétaires considèrent actuellement cette augmentation du prix des loyers et qu'au printemps prochain il vaudra mieux rester là où l'on est que de tenter un déménagement.

C'est donc en même temps donner aux ouvriers du bâtiment l'espoir qu'ils ne chômeront pas, puisque l'essor de la construction dépend de cette augmentation.

Le commerce et l'industrie devront également s'en féliciter car le proverbe est toujours vrai: "Quand le bâtiment va, tout va".

## L'INDUSTRIE DU BEURRE EN SIBERIE

Le *Crop Reporter* remarque que, depuis l'achèvement de la section occidentale du Transsibérien, l'exportation de beurre sibérien a augmenté d'une manière remarquable, comme le montre le tableau suivant:

| | Etablissements | Production pour l'exportation |
|---|---|---|
| 1898 . . . . . | 140 | 5,416,800 lbs. |
| 1899 . . . . . | 334 | 10,833,600 — |
| 1900 . . . . . | 1,107 | 39,723,200 — |
| 1901 . . . . . | 1,800 | 67,168,320 — |
| 1902 . . . . . | 2,500 | 90,280,000 — |

## ECHANTILLONS DE GRAINS DE CHOIX POUR L'AMELIORATION DES SEMENCES.

Nous recevons la communication suivante:

A Monsieur le Rédacteur
du "Prix Courant".

Cher Monsieur,

Suivant instruction de l'honorable monsieur le Ministre de l'Agriculture et en vue de l'amélioration des semences, il sera fait cette saison aux cultivateurs du Canada une nouvelle distribution d'échantillons des variétés de grains les plus productives. L'approvisionnement pour cette distribution est des plus excellents, et a été procuré principalement d'entre les magnifiques récoltes qui ont été récemment obtenues à la Ferme expérimentale de Indian Head, dans les Territoires du Nord-Ouest. La distribution de ce printemps consistera en échantillons d'avoine, de blé de printemps, d'orge, de maïs et de pommes de terre. Les quantités d'avoine, de blé et d'orge qui seront envoyées cette année seront 4 livres d'avoine et 5 livres de blé ou d'orge, ce qui suffira pour ensemencer un vingtième d'acre. Les échantillons de maïs et de pommes de terre seront comme par le passé du poids de 3 livres. Tout cultivateur peut en demander, mais chacun ne pourra recevoir qu'un seul échantillon; ainsi, si l'on reçoit un échantillon d'avoine, on ne peut en recevoir aussi un de blé, d'orge ou de pommes de terre, et il ne pourra être satisfait aux demandes de plus d'un échantillon par maison. Ces échantillons seront expédiés franc de port par la poste.

Les demandes doivent être adressées au Directeur des Fermes Expérimentales à Ottawa, et on peut les envoyer quand que ce soit avant le 1er mars, date à laquelle les listes seront closes, afin que les échantillons puissent être expédiés à temps pour les semailles. En faisant les demandes, on fera bien de mentionner la variété que l'on préfère, et, si l'approvisionnement de cette variété se trouve épuisé, il sera envoyé quelque autre bonne variété à la place.

W. SAUNDERS,
Directeur des Fermes Expérimentales.

Ottawa, 15 décembre 1903.

## AVIS IMPORTANT

La maison L. Chaput, Fils & Cie fermera ses établissements depuis jeudi soir, le 31 déc. jusqu'à lundi matin, le 4 janvier.

**La mélasse**

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

**Un comptable, teneur de livres des plus expérimenté, muni des meilleures références et parlant parfaitement les deux langues, demande un emploi. S'adresser "Teneur de livres," soins "LE PRIX COURANT".**

**Les possibilités d'affaires sont pratiquement illimitées pour les marchands qui font une publicité judicieuse et persévérante.**

1842 1904

A NOS NOMBREUX

CLIENTS ET AMIS

NOUS OFFRONS
NOS MEILLEURS
SOUHAITS DE

Prosperité et de Bonheur

A L'OCCASION DE LA
NOUVELLE ANNÉE.

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

**IMPORTATEURS EN GROS**

MONTREAL.

## LA CONSOMMATION DU SUCRE DEPUIS CINQUANTE ANS

La consommation du sucre s'est prodigieusement développée depuis cinquante ans, et cet excellent aliment, qui était considéré autrefois comme une chose de luxe, s'introduit partout maintenant, en dépit de droits qui en majorent formidablement la valeur. Vers 1850, on n'en produisait que moins d'un million et demi de tonnes: aujourd'hui on dépasse le chiffre de 10 millions et demi!

## UN NOUVEAU COMESTIBLE

La Salamandre: Ces mots seuls vont amener une expression de dégoût sur la figure de nos lecteurs; et cependant la Commission des pêcheries américaines s'occupe d'introduire dans la consommation et dans les habitudes culinaires, la salamandre tachetée ou " necturus maculatus ", si l'on veut son nom savant, animal de 8 à 10 pouces de long, jaunâtre ou rosé avec des taches ardoisées, et dont la chair serait excellente. Elle se trouve particulièrement en abondance aux Etats-Unis.

## LE RIZ DE COCHINCHINE

Un rapport dressé par la Chambre de Commerce de Saïgon contient des renseignements intéressants sur la situation économique de la Cochinchine.

On sait que ce pays est, avant tout, producteur de riz.

En 1902, son exportation de ce produit a atteint un million de tonnes. C'est le chiffre le plus élevé qui ait encore été atteint:

" Sur ce total, on estime à près de 9 millions de piastres la valeur du riz exporté en France. En 1893, cette même valeur n'atteignait pas 2 millions de piastres. C'est donc une augmentation de plus de 7 millions de piastres qui s'est produite en dix ans dans la valeur du riz de Cochinchine importé en France. "

Les hommes compétents estiment que, dans une dizaine d'années, l'exportation du riz cochinchinois aura plus que doublé.

Ils invoquent, à l'appui de cette opinion, avec beaucoup de justesse, les progrès accomplis par la culture du riz pendant les dernières années dans les provinces occidentales de la colonie.

## FIGUES

Suite et fin.

Lorsqu'elles sont séches à point, on les met dans des corbeilles que l'on dépose dans un endroit sec en attendant la mise en caisse ou en corbeille.

Voici les principales sortes que l'on trouve dans le commerce:

La figue Marseillaise ou figue d'Athènes, une des meilleures et la plus parfumée, est petite, arrondie, blanchâtre à l'extrémité, légèrement rosée au dedans.

Elle mûrit tard, à la fin d'août, et ne prospère que sur les côtes des départements du Var, des Bouches-du-Rhône et des Alpes-Maritimes; sèche, c'est la première de toutes les sortes.

Il y a plusieurs choix de figues de Marseille selon la grosseur, la blancheur et la qualité. La première qualité, c'est la Gendresse, ensuite la Sur-Choix, puis la Surfine et la Fine. Ollioule et la Cadière sont les deux principaux centres de cette préparation.

La figue de Grasse, ou grosse figue jaune de Provence, est de médiocre qualité étant fraîche mais très bonne à l'état sec. Fort grosse et pulpeuse, cette figue est très facilement attaquée par les mites.

Les figues Bellonnes, récoltées à Antibes, Fréjus et Nice, sont excellentes fraîches et sèches; elles sont de couleur violette, veinées de rose. Elles sont peu recherchées maintenant.

Les figues, dites de Smyrne, se récoltent non seulement dans les environs de cette ville mais dans toute l'Asie Mineure et les Iles de l'Archipel.

Elles sont grosses, jaunes, de forme ronde, très sucrées, elles ont un goût se rapprochant de celui du miel.

On les expédie en caisses de tous les formats, depuis 500 grammes jusqu'à 10 kilos et plus. La réunion de ces petites caisses en fardeaux de 100 kilos se nomme *squelette*. Ces figues sont très serrées et disposées par couches ou rangées en colonnes si leur valeur est en raison de la grosseur du fruit. Les figues de deuxième choix ou de qualité inférieure sont mises en sacs de 20 à 25 kilos.

Le centre du marché et les expéditions se font de Smyrne, ce qui a donné le nom à cette figue.

Les figues de Cozensa viennent de la Calabre et de la Pouille [Italie]. Elles sont de grosseur moyenne, saines et de bonne conservation. Elles ont cependant la peau un peu dure et épaisse; sans ces légers défauts, elles seraient parfaites. On les reçoit en corbeilles rectangulaires que l'on nomme buste.

Les figues d'Espagne, Mayorque, Malaga, Alicante ont un goût sucré, agréable, une peau assez épaisse; elles sont préparées en caisses dans le genre des figues de Marseille, mais elles sont d'abord plus grosses et n'ont aucune de leurs qualités.

Les figues *comadres* viennent du Portugal; on les reçoit en cabas de dix à quinze kilos. Elles sont moyennes et petites, violettes, bien sucrées avec un léger goût de miel et de pain d'épice.

Les figues de Bougie sont les plus communes. Elles arrivent en grands *cabas* ou *calises* de quinze à dix-huit kilos. Cette figue, si elle était soignée et bien préparée, aurait plus de valeur, sa nature est assez bonne et saine; elle est sèche et il s'en rencontre de dures dans les cabas, ce qui déprécie surtout sa qualité.

L. A.

*L'Epicerie Française.*

## LE LAIT CONDENSE

D'après la *Chronique Agricole du Canton de Vaud*, la Suisse produirait actuellement moins del ait condensé que précédemment; à l'usine de Payerne, les quantités de lait concentré seraient maintenant réduites des deux tiers, de sorte que 200,000 lbs devraient être employés journellement à la fabrication du lait et du fromage.

D'autre part, la *Molkerei Zeitung* [de Berlin] fait connaître que l'importation de lait condensé au Japon a atteint, l'année dernière, 4,500,000 boîtes [correspondant à environ 6,750,000 pintes de lait], soit, par rapport à l'année précédente, une augmentation d'un tiers. La part des Etats-Unis d'Amérique dans cette importation est de 34 0/0, celle de l'Angleterre de 43 0/0, celle de la Suisse de 16 0/0 et celle de la Suède et Norvège 4.40 0/0 l'Allemagne, la Hollande et d'autres pays y participent également.

## BEURRE ET FROMAGE

Lors d'une des dernières assemblées, à Montréal, de l'Association du beurre et du fromage, le comité chargé d'étudier la question de la présure pour le fromage et des boîtes pour le beurre a présenté un rapport dont nous extrayons ce qui suit:

Plusieurs fabricants se sont servis de présure de mauvaise qualité qui leur a été fournie par une manufacture de présure. La cause étant connue il est facile d'y remédier en s'adressant ailleurs pour n'accepter qu'une présure de toute première qualité. Heureusement le fromage fait à l'automne ne paraît pas avoir été fabriqué avec cette mauvaise présure. Mais il importe que les fabricants prennent toutes les précautions possibles au sujet de la présure; celle-ci doit être conservée au froid [35° à 45°] et dans l'obscurité; la chaleur et l'air altèrent ses qualités. Ne jamais employer de présure de l'année précédente, ni de présure qui ne soit pas douce de goût et d'odeur.

Au sujet des boîtes à beurre, et du papier parchemin employé dans l'emballage, le comité fait les recommandations suivantes: N'employer que le meilleur bois de pin [spruce] parfaitement sec [séché à l'étuve] pour les boîtes ou les tinettes. Le bois vert présente le grave inconvénient de provoquer la moisissure du beurre et de détruire son arôme.

# 1904

NOUS offrons à nos clients et amis nos bien sincères remerciements pour leur généreux patronage pendant l'année écoulée.

Nous leur demandons de vouloir bien nous honorer de leur confiance à l'avenir : tous nos efforts tendront à la mériter.

C'est dans ces sentiments que nous leur souhaitons,

**A tous et à Chacun**

Une Bonne et Heureuse Année.

## Laporte, Martin & Cie

**Epiciers en Gros et Importateurs, ⚜ MONTREAL**

Les planches doivent être préalablement assemblées en queue d'aronde, afin d'éviter l'emploi des clous qui se rouillent aisément et diminuent la belle apparence des boîtes. On ne devrait employer que des clous de broche [pointe de Paris], même dans le couvercle et encore en petit nombre, ou des vis, ou tout autre système convenable, permettant d'enlever le couvercle sans abimer l'empaquetage.

L'emploi de la parafine est encore une amélioration, mais la parafine doit être de première qualité.

Il est très important que les boîtes soient parfaitement nettes et propres. On devra donc expédier ces boîtes dans des sacs, ou de la paille, etc.

La facilité dans l'ouverture des boîtes, le style et l'apparence de l'empaquetage aident puissamment à la vente tandis que la malpropreté, ou les boîtes mal sciées et mal clouées nuisent considérablement à la vente du beurre."

## LA CRISE DU THE

### Le commerce du thé dans l'Inde et à Ceylan. — Le "Tea cess"

I

Le commerce du thé aux Indes subit actuellement une crise qu'il y a lieu de signaler. On peut se faire une idée du développement extraordinaire pris par ce commerce si l'on songe à l'étendue des terrains de culture qui atteignait déjà, en 1901, une superficie de 525,000 acres, produisant une récolte de plus de 191 millions de livres de thé, au nombre de personnes employées dans les plantations; 600,000 régulières de 100,000 auxiliaires; aux capitaux employés: 158,244,000 roupies, soit $52,537,000, enfin aux exportations de ce produit, qui ont été, pendant l'année fiscale 1900-1901, de 192,193,469 livres, représentant une valeur de 96,822,-219 roupies, ou $32,919,400.

**Culture du thé. — Superficie et production.**

| | Superficie en acres. | |
|---|---|---|
| | 1900 | 1901 |
| Assam Cachar . . . . . | 337,327 | 338,186 |
| Bengale . . . . . | 134,572 | 135,129 |
| Madras et Travancore . | 31,309 | 31,463 |
| Penjab-Provinces-Unies et Birmanie . . . . . | 19,279 | 19,989 |
| Total . . . . . | 522,487 | 524,467 |

| | Production en livres. | |
|---|---|---|
| | 1900 | 1901 |
| Assam et Cachar | 141,118,644 | 134,896,317 |
| Bengale . . . . | 46,533,255 | 46,203,981 |
| Madras et Travancore . . . . | 5,105,196 | 5,434,745 |
| Penjab-Provinces Unies et Birmanie . . . . | 4,703,579 | 4,695,728 |
| Total . . . . | 197,460,674 | 191,230,714 |

Les 2-3 environ de cette superficie sont représentés par les plantations des vallées du Bramapoutre et du Surma qui couvrent un espace de 338,000 acres, [205,-000 ares] dans l'Assam, et 132,800 dans le Cachar et le Sylhet. La culture du thé est ainsi localisée pour les 9-10 dans les deux provinces d'Assam et du Bengale, l'autre dixième se répartissant entre les régions du Nord et du Sud. Les localités où le thé est le plus cultivé sont les suivantes:

En Assam; Cachar, 60,546 acres; Sylhet, 72,288 acres; Sibsagar, 79,317 acres; Lakhimpar, 68,690 acres; Darrang, 40,437 acres.

Au Bengale: Jalpaiguri, 76,403 acres; Darjeeling, 51,724 acres.

Provinces-Unies: Dehra-Dun, 5,185 acres

Penjab: Kangra, 10,135 acres.

Sud de l'Inde: Travancore: 25,279 acres.

La production moyenne par acre est dans la vallée de Bramapoutre de 383 livres, dans la vallée du Surma, de 478 livres, à Duars, dans le Bengale, de 488, à Darjeeling, de 287.

L'année 1901 accuse une diminution notable dans la production; mais cette diminution de 6 millions de livres environ, due à des conditions climatériques défavorables en Assam et au Cachar, n'a pas été considérée comme un mal dans le pays; au contraire, car elle a eu pour effet, en diminuant les envois, d'élever les prix, ou pour mieux dire, d'en arrêter quelque peu la baisse inquiétante.

La presque totalité des envois du thé de l'Inde se fait par le port de Calcutta; 156,402,045 livres en 1901-1902 sur un total général d'exportation de 179,685,000 livres. Le port de Chittagong [Bengale] en a expédié, la même année, 14,795,000 livres. Les exportations de thé de Calcutta représentent 20 0-0 environ de la valeur des exportations totales de ce port, venant immédiatement après le jute qui y entre dans la proportion de 23 0-0; c'est dire l'importance considérable de ce commerce.

**Exportations du thé dans les ports de l'Inde.**

| Années | Quantités | Valeurs |
|---|---|---|
| 1890-1891 . . . . | 110,194,000 | 55,042,000 |
| 1897-1898 . . . . | 151,452,000 | 80,586,000 |
| 1898-1899 . . . . | 157,472,000 | 80,448,000 |
| 1899-1900 . . . . | 175,038,000 | 90,921,000 |
| 1900-1901 . . . . | 190,305,000 | 95,509,000 |
| 1901-1902 . . . . | 179,685,000 | 81,494,000 |

Les exportations par terre se sont levées, en 1901-1902, à 2,800,896 livres, dirigées principalement sur le Ksahmir, l'Afghanistan et la Perse. En l'espace de onze ans, les exportations par mer se sont élevées de près d'un tiers en quantités: 110,194,000 livres en 1890-1891 contre 179,-685,000 en 1901-1902. Presque tout ce thé est expédié en Angleterre, à Londres, qui est le plus grand marché européen du produit. La Russie et les Etats-Unis n'en reçoivent qu'une petite quantité, et consomment presque exclusivement le thé de Chine.

**Relevé des exportations de thé par pays.**

| Pays | 1900-1901 | 1901-1902 |
|---|---|---|
| | Livres | Livres |
| Royaume-Uni .. | 166,171,000 | 159,014,000 |
| Australie. . . . | 10,439,000 | 8,575,000 |
| Turquie d'Asie. | 3,240,000 | 2,626,000 |
| Turquie Europe. | 618,000 | 144,000 |
| Perse . . . . . | 2,429,000 | 2,530,000 |
| Canada . . . . | 1,725,000 | 1,059,000 |
| Allemagne . . . | 838,000 | 648,000 |
| Russie. . . . . | 772,000 | 1,624,000 |

Si l'on considère les valeurs des exportations dans ces dernières années, on remarque qu'elles ont peu varié, étant donné leur augmentation progressive en quantités. En 1897-1898, elles étaient de 151,452,000 livres, d'une valeur de 80,-586,000 roupies. En 1901-1902, elles atteignent 179,685,000 livres [encore le chiffre est-il réduit à cause du rendement anormalement bas de la récolte], représentant une valeur de 81,494,000 roupies seulement, c'est-à-dire une valeur de 1 million de roupies à peu près supérieure à celle de l'année 1897-1898, qui comptait 28 millions de livres de moins à l'exportation. Autrement dit, il y a disproportion entre l'augmentation des quantités et celle des valeurs qui tendent à devenir stationnaires. C'est qu'il y a surproduction, et c'est là la cause de la crise.

II

En 1900, les exportations réunies de l'Inde [186 millions de livres] et de Ceylan [148 millions] étaient de 354 millions de livres, alors que la consommation du thé, dans le monde entier, n'atteignait que 314 millions de livres, soit un surplus de 20 millions de livres. En 1901, ce surplus n'a été que de 9 millions de livres, mais eût certainement dépassé le précédent si la récolte n'eût été réduite pour les raisons que nous avons indiquées. Pour l'année 1902-1903, on ne peut encore donner de chiffres, les statistiques officielles ne devant paraître qu'au mois de mai prochain, mais tout fait prévoir qu'il y aura un surplus considérable.

Tout ce thé produit dans l'Inde et à Ceylan est dirigé sur Londres, d'où il est expédié sur tous les points du Royaume-Uni, pour la consommation du pays; quand il y afflue en trop grande abondance, on en écoule à bénéfice les stocks restants dans les principaux pays d'Eu-

# 1904

Nous prions nos clients et amis d'agréer, avec nos remerciements pour les faveurs et la confiance dont ils ont bien voulu nous honorer au cours de notre première année, nos meilleurs souhaits de

## Bonne et Heureuse Année

**DEMERS, FLETCHER & CIE**

VINS, LIQUEURS ET EPICERIES
EN GROS

**350 St-Paul, 181-183a-185 des Commissaires,**

**MONTREAL**

rope. Londres a fourni, en 1900, à l'Europe plus de 23 millions de livres de thé [10 millions de thé de l'Inde et 13 millions de thé de Ceylan]. Le marché de Londres, qui absorbe ainsi la presque totalité du thé de ces pays, en règle, par conséquent, les prix à sa guise; ces prix sont d'autant plus bas que la marchandise y est plus abondante et les producteurs qui ont, eux, d'autant plus de frais qu'ils produisent davantage, sont de moins en moins rémunérés.

A ces deux maux: la surproduction et l'accaparement du produit par le marché de Londres, causes de l'abaissement des prix, est venu s'en ajouter un nouveau, en 1900: les droits d'entrée sur le thé en Angleterre, qui étaient déjà de 4 pence par livre, ont été augmentés de 2 pence, en même temps qu'on frappait le charbon d'un droit de sortie élevé, pour augmenter les ressources d'un budget considérablement grevé par les dépenses de la guerre du Transvaal. Ce droit additionnel ne devait avoir qu'un caractère provisoire, mais il a été maintenu après la cessation des hostilités, malgré les réclamations répétées des producteurs de l'Inde et de Ceylan. Il a rapporté l'année dernière, la somme de 6 millions de livres sterling. La valeur des importations de thé en Angleterre, durant l'année, ayant été de 7,300,000 livres sterling, le droit représente donc 80 0-0 de cette valeur. Ces droits exorbitants ont, il est vrai, comme l'a fait observer le chancelier de l'Echiquier, peu affecté le mouvement de la consommation et les intérêts des détaillants d'Angleterre, mais ils nuisent considérablement à ceux des producteurs qui se voient ainsi enlever la possibilité de vendre plus cher un produit d'un prix rendu déjà ainsi si élevé.

Pour toutes ces raisons la crise prend de plus en plus une tournure inquiétante. Depuis ces trois dernières années, presque toutes les exploitations de thé de l'Inde ont vu diminuer leurs bénéfices; plusieurs les ont vus disparaître complètement. Ainsi, certaines d'entre elles, qui payaient en 1892 un dividende de 7 0-0, n'en donnaient plus, en 1897, qu'un de 5 0-0.

**Dividendes payés par les compagnies.**

| | |
|---|---|
| 1893: 6 1/4 0/0 | 1898: 5 3/4 0/0 |
| 1894: 9 0/0 | 1899: 5 0/0 |
| 1895: 8 0/0 | 1900: 3 90 0/0 |
| 1896: 7 3/4 0/0 | 1901: 2 72 0/0 |

Un autre exemple: le capital de 45 Compagnies était, à l'origine, de £9,500,000; le 1er juillet 1897, il atteignait £12,000,000; le 1er juillet 1902, il tombait à £7,000,000, et le 11 décembre 1902, il n'était plus coté que £6,600,000.

On s'est préoccupé de cette situation, dans le monde commercial et politique de l'Inde; on a recherché quels remèdes pouvaient y être apportés. Le 4 février 1902, une délégation des Associations de planteurs de thé de Ceylan et de l'Inde présentait au chancelier de l'Echiquier, à Londres, une pétition à l'effet de voir supprimer le droit additionnel de 2 pence, et obtenait sinon satisfaction immédiate, du moins l'assurance qu'il serait tenu compte, dans l'avenir, de la gravité des intérêts engagés. On s'attendait bien à ce que la démarche n'aurait pas pour effet de faire réduire le droit mais ce qu'on avait en vue, c'était d'empêcher, par cette manifestation, qu'il ne fût comme il en avait été un moment question, encore augmenté par la suite.

A Ceylan, on s'était préoccupé beaucoup plus tôt de la situation. En 1893, on eut besoin de fonds pour organiser, à l'Exposition Universelle de Chicago, une section des produits de l'île. Les planteurs imaginèrent et demandèrent, d'un commun accord, au gouvernement de Ceylan, de prélever un droit de 10 cents sur chaque centaine de livres de thé exportée; la demande fut agréée, et le droit établi sous la rubrique "Dépenses pour l'Exposition de Chicago". Les résultats en furent si satisfaisants que, l'année suivante, la perception du nouveau droit [cess] fut renouvelée, étant porté cette fois à 20 cents par 100 livres, il a depuis lors été chaque année renouvelé; il est actuellement de 30 cents et produit annuellement une somme variant de 250,000 à 350,000 roupies. Il a produit, depuis l'année 1895, une somme totale de 1,768,000 roupies qui a été dépensée en entretien d'agents et frais de publicité en Amérique, en Europe, dans l'Asie centrale, en Russie, etc... Quels sont les résultats à mettre en regard de ces dépenses, relativement faibles, consenties volontairement par les producteurs de Ceylan? Ils sont simplement surprenants, surtout lorsqu'on les compare avec ceux obtenus dans l'Inde. C'est ainsi qu'en 1896, les marchés étrangers [par étrangers, il faut entendre tous ceux autres que les marchés anglais] recevaient de l'Inde 12 1/2 0/0 de la récolte, et en 1900, 17 0/0. Pendant la même année, ils prenaient 21 0/0 de la récolte de Ceylan; en 1900, 33 0/0; et, en 1901, 40 0/0. Le problème était donc pratiquement résolu par les producteurs de Ceylan, puisqu'ils arrivaient, avec leur système de "Tea Cess", au but proposé qui était d'échapper à leur asservissement vis-à-vis du marché de Londres et d'ouvrir de nouveaux débouchés à leurs produits, sur les marchés des autres pays.

Je relève, dans les pronostics de la prochaine récolte du thé de Ceylan publiés par la "Ceylan Tea Planters Association", les chiffres suivants; Récolte probable en 1903: 154 millions de livres; exportations probables en Russie, 14 millions de livres; en Afrique, 1 million; en Europe, 2 millions; en Amérique, 14 millions; dans l'Inde, 1 million; dans le Royaume-Uni, 96 millions; en Australie, 21 millions ; en Extrême-Orient, 5 millions. Ainsi l'île de Ceylan exportera, cette année, 58 millions de livres [sur 154 millions] dans les pays étrangers, alors qu'en 1902 les envois de l'Inde, dans ces mêmes pays, ont à peine atteint 20 millions de livres.

C'est seulement en 1900 que les bons effets du "Tea Cess" de Ceylan ont commencé à faire réfléchir les planteurs de l'Inde. Une vigoureuse campagne fut alors entreprise et s'est continuée depuis, sur l'initiative de l'Indian Tea Association. Des échanges de vues eurent lieu, entre cette Société et le gouvernement du Bengale. Peu à peu l'idée de l'adoption, dans l'Inde, du système de "Tea Cess" de Ceylan se fit jour; les adhérents au système se firent de plus en plus nombreux et, deux ans après, le 21 mars 1902, une pétition monstre signée par les propriétaires de plantations, représentant une superficie de 416,000 acres [sur une superficie totale de 520,000], fut adressée au vice-roi, demandant au gouverneur général de prendre les mesures nécessaires en vue d'établir un droit d'exportation de un quart de pice au plus par livre de thé indien exporté de l'Inde, le produit de ce droit devant être employé à développer la consommation dans l'Inde et dans les pays autres que le Royaume-Uni. Cet appel ne se fit pas entendre en vain; le 30 janvier dernier, une motion pour l'introduction d'un "Tea Cess Bill" a été présentée par sir Montagu Turner au Conseil législatif de l'Inde, siégeant à Calcutta. Dans le discours qu'il a prononcé à cette occasion, sir M. Turner a rappelé les bons résultats obtenus, à Ceylan, par le "Tea Cess". "Quelle que soit, a-t-il dit, la nouveauté et au premier abord la bizarrerie d'un pareil système, nous ne devons pas hésiter à l'adopter. Celui des contributions individuelles facultatives des planteurs, pour l'alimentation d'une caisse destinée à pousser les ventes, a été essayé et n'a pas donné de bons résultats. Il faut que les efforts soient complets, continus, et pour cela les contributions doivent être perçues, centralisées par le gouvernement lui-même et l'emploi doit en être vérifié par lui." Le projet de loi est revenu en discussion durant le Conseil législatif, et a été adopté. En voici les principales dispositions:

"Il sera, à partir du 1er avril 1903, perçu un droit de douane à la sortie de 1-4 de pice par livre de thé récolté dans l'Inde britannique et exporté au dehors; ce droit pourra être réduit par le gouverneur général, en Conseil, à la demande du Comité du "Tea Cess".

Le Comité du "Tea Cess" est consti-

Bonne
et
Heureuse
Annee.

## A tous nos Clients et Amis

Nous profitons de cette circonstance pour les remercier de leur bienveillant patronage que tous nos efforts tendront à mériter comme par le passé.

# A. Robitaille & Cie,

EPICIERS EN GROS

354 et 356 rue St-Paul, 197 rue des Commissaires,

MONTREAL.

NOUS remercions sincèrement le commerce pour la confiance dont il nous honore et dont nous lui sommes bien reconnaissants.

Nous saisissons avec empressement cette occasion pour offrir à nos clients et amis,

# Nos Meilleurs Souhaits pour l'Année 1904.

**D. MASSON & CIE**
Importateurs, MONTREAL.

tué par le gouverneur général, en Conseil. Il est chargé de recevoir les fonds provenant du "Cess" et d'en disposer. Il se compose de vingt membres, dont trois nommés sur la proposition de la Chambre de Commerce du Bengale et sept sur la proposition de l'"Indian Tea Association", de Calcutta.

Les perceptions seront versées mensuellement entre les mains du Comité, déduction faite des frais de perception.

Le Comité disposera des fonds du "Cess" de la manière qui lui paraîtra le plus convenable à augmenter les ventes à l'étranger et la consommation dans le pays.

Les dépenses seront vérifiées par des inspecteurs nommés par le Gouvernement.

Le Gouverneur général, en Conseil, a le pouvoir de prendre telles décisions qui seront rendues nécessaires par l'application de la présente loi.

Le système du "Tea Cess," s'est heurté, dès qu'il a été question de l'adopter, à une très vive opposition de la part de l'élément indigène de la population. Les organes de la presse native ont fait valoir — avec quelque raison, du reste — que les profits réalisés par une consommation plus grande dans l'Inde n'iront qu'aux Européens. Cette consommation est, en effet, actuellement insignifiante; elle s'élève à 300,000 livres tout au plus annuellement, représentant une valeur de 150,000 roupies environ. L'Hindou ne boit pas de thé; seuls, les Européens, les domestiques d'Européens et quelques hauts personnages natifs en consomment. Quand le but poursuivi par le "Tea Cess", disent les indigènes, aura été atteint, c'est-à-dire lorsqu'on sera arrivé à écouler dans l'Inde même le surplus d'une production trop abondante, ce sera une somme d'environ 10 millions de roupies qui "passera des poches" du peuple dans celles des planteurs et des marchands de thé anglais, c'est-à-dire qui sortira du pays. Le raisonnement ne manque pas de logique. Nous avons dit plus haut que les capitaux engagés aux Indes, dans l'industrie et le commerce du thé, s'élevaient à 158 millions de roupies. Sur cette somme, 20 millions de roupies sont représentés par des Compagnies enregistrées dans l'Inde, et 138 millions par celles qui le sont à Londres. Ainsi, 88 0/0 des capitaux engagés appartiennent à des actionnaires de Compagnies ayant leur siège social à Londres. Une réponse excellente à ces arguments a été donnée, dans le discours prononcé dernièrement par le vice-roi au banquet organisé par la Chambre de Commerce du Bengale.

"Pourquoi, a-t-il dit, les capitaux en œuvre dans ce pays sont-ils presque tous anglais? Notre vœu le plus cher serait de voir les capitaux indigènes s'attaquer, eux aussi, aux grandes entreprises". De son côté, la presse gouvernementale a fait observer non sans justesse que le peuple indien aurait mauvaise grâce à s'opposer au développement d'une industrie qui fait vivre plusieurs centaines de mille d'indigènes.

Il est difficile de préjuger dès maintenant des résultats que produira le "Tea Cess" en ce qui concerne la consommation de l'Inde. Les efforts tentés à cet égard, jusqu'ici, par l'"Indian Tea Association", pour répandre dans le pays le goût du thé donnent beaucoup d'espoir aux producteurs; des paquets de thé au prix de 1 pice ont été mis en vente, dans toutes les localités de l'Inde et dans toutes les gares de chemin de fer; plus de 300,000 paquets avaient déjà été écoulés au 31 décembre 1901.

Mais le but principal du "Tea Cess" est de pousser les ventes dans les pays étrangers; les efforts seront d'abord dirigés vers l'Amérique; on doit s'attendre à voir l'Inde brillamment représentée à la future exposition internationale de Saint-Louis, en 1904; le thé y figurera en tête des produits exposés par ce pays. De même, il est probable que l'industrie du thé de l'Inde sera représentée à l'exposition qui se tiendra prochainement au Cap; ce thé trouverait un débouché important au Transvaal, où celui qu'on y consomme est de qualité inférieure et vendu 4 shillings la livre. Les ventes vont être poussées également en Russie, en Australie, au Canada, dans l'Asie centrale, partout enfin où le thé constitue une boisson courante et journalière et les planteurs et commerçants de l'Inde ont le ferme espoir de voir ainsi finir la crise qui pèse si sévèrement sur eux.

## CE QUE NOUS MANGEONS.

Un de ces calculateurs qui ne reculent ni devant la fatigue ni devant la bizarrerie, à la suite des travaux statistiques compliqués, est arrivé à cette conclusion: un homme, parvenu à l'âge de soixante-dix ans, a absorbé, depuis sa naissance, plus de vingt wagons de nourriture. Tout un train entier!

Le wagon a quatre tonnes, cela fait 80,000 kilos, ce qui donne, pour un total de 25,500 jours d'existence, une consommation moyenne d'environ 3 kilos 200 grammes par jour.

Cette consommation quotidienne est, on le conçoit, variable. Elle est estimée à environ 2 kilos et demi pendant l'enfance et la vieillesse pour atteindre 3 kilos 500 ou 4 kilos pendant l'âge mûr.

Ces chiffres ne sont pas exagérés, car les statistiques médicales constatent que la nourriture solide et liquide des marins, des soldats, des ouvriers dépasse en moyenne quatre kilos et demi.

Et on ne parle pas ici des gens qui montrent quelque appétit. Il n'est question que des mangeurs ordinaires.

**Dans la préparation d'une annonce, le sens commun a infiniment plus de valeur que la phraseologie la plus brillante.**

**La qualité de la matière à lire dans une petite annonce a plus de valeur qu'un grand espace rempli de banalités.**

*Nous prions nos Clients et Amis d vouloir bien agréer nos Souhaits de*

1904

**Bonheur et de Prospérité**

A L'OCCASION DE LA

**Nouvelle Année.**

Hudon & Orsali,

**Epiceries, Vins et Liqueurs en Gros.**

**278, rue St-Paul, Montreal.**

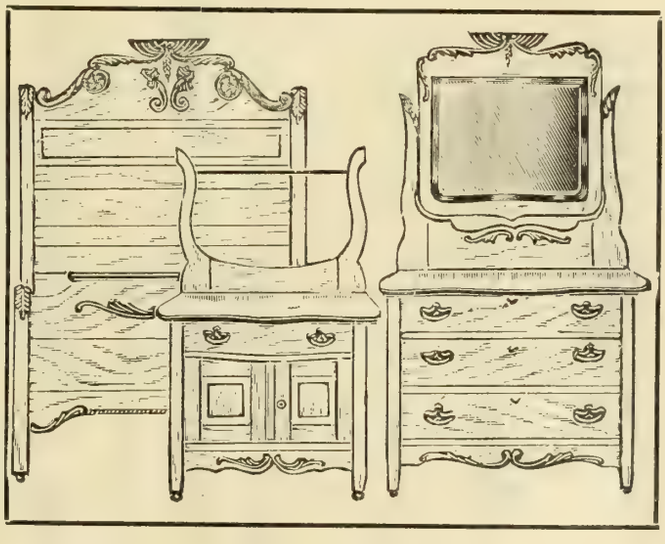
NOS BUREAUX ET ENTREPOTS SERONT FERMES LE 2 JANVIER.

# OFFRE SPECIALE !

## No. 560

Pour le Commerce
du Jour de l'An

**Bureau**
**19 x 41 pces**
**Miroir**
**24 x 30**
**Bizeauté.**



**Lave-Mains**
**19 x 31 pces**
**Couchette**
**76 pouces**
**hauteur.**

CATALOGUES SUR DEMANDE.

Notre ligne au complet vous intéressera.

## THE Victoriaville Furniture Co.

**VICTORIAVILLE.**

**CONDOR**
Thé Japonais
et Thé Noir. Poudre
à Pâte. Moutarde. Vinaigre.

LE CAFÉ DE MADAME HUOT. LA PERLE DES CAFÉS.

**NECTAR**
Thé Noir
en Paquets de Plomb
et en Boîtes de Fantaisie

# Ici vous trouverez non-seulement la quantite, mais, surtout, la qualite et les prix les plus avantageux.



## J'ai a vous offrir

**2515** Hlf-Chests **Thé Japonais,** feuille naturelle ou colorée, tous les prix et toutes les qualités de . . . . . **16½c à 42½c**

**613** Hlf-Chests **Thés Dust, Siftings et Fannings** du Japon de . **6c à 11½c**

**386** Chests et Hlf-Chests, **Thés Verts de Ceylan et de l'Inde,** feuille de fantaisie, colorée ou naturelle, de . . . . . **15½c à 20c**

**26** Paquets, **Thé Oolong** de **Formose** et **Orange Pekoe**, parfumé de Chine, à . . . . . **40c**

**1532** Paquets, **Thé Vert Gun Powder, Moyune** et **Ping Suey, Pin Head, Pea Leaf** et **Impérial,** de . . . . **13½c à 45c**

**470** Paquets, **Young Nyson, Moyune** et **Ping Suey,** de toutes sortes, de . . . . . **13½c à 40c**

**425** Hlf-Chests, **Thé Noir de Chine, Ning Chow, Souchongs, Kaisou, Pecco Congou, Packlum,** etc., de . . . **10½c à 30c**

**575** Boîtes, **Thé Noir Packling Congou,** de . . . . **12½c à 30c**

**591** Paquets, **Thé Noir des Indes** et de **Ceylan**, des meilleurs Jardins de ces pays et choisis avec le plus grand soin pour leur haute qualité de liqueur, de . . . . . **15½c à 45c**

## GRAND TOTAL : 7133

## ARRIVANT EN STOCK—EX-VAPEUR "EMPRESS OF INDIA"

**100** Hlf-Chests, **Thé Japonais,** valeur extra à . . . . . **16½c**

**94** Catties, **Thé Vert Gun Powder Pea Leaf,** Extra choix de feuille et de liqueur à . . . . . **26½c**

**53** Catties, **Thé Vert Gun Powder Pea Leaf,** bonne feuille bien roulée à . . . . . **22½c**

**250** Catties, **Thé Noir Packling Congou,** un bargain à . . . **12½c**

**100** Paquets, 8 boîtes de 5 lbs chacun **Thé Japonais "Blue Jay,"** chaque boîte Mattée séparément—Valeur exceptionnelle à . . . **23½c**

DEMANDEZ MES ÉCHANTILLONS, ÇA PAIE !

Spécialité de marchandises de choix, en THÉS, CAFÉS, ÉPICES et VINAIGRES.

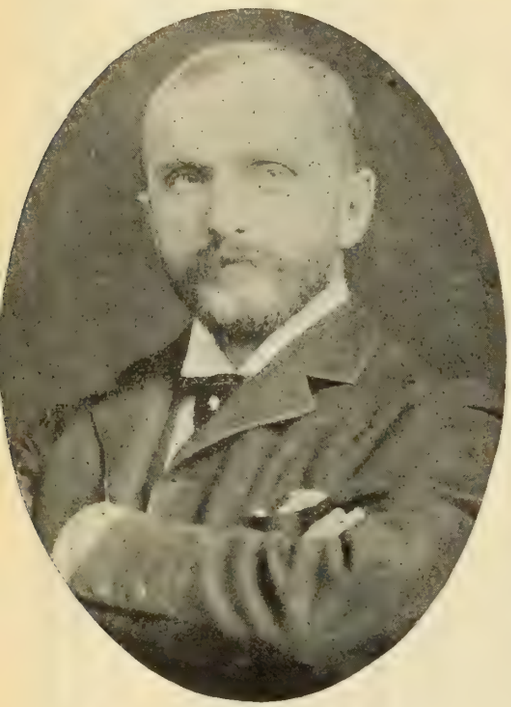
# E. D. MARCEAU,

281-285, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Vinaigre, Epices, Cafés
Poudre à Pâte,
EMD

Vinaigre, Epices, Cafés
Poudre à Pâte,
OLD CROW

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.



M. ALBERT HEBERT,
de la Maison Hudon, Hébert et Cie.
Candidat de l'Association au Conseil du Board of Trade.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Les maisons de gros ont maintenant fait leur moisson pour les ventes des fêtes, le commerce de détail a commencé la sienne et l'a bien commencée avec les fêtes de Noël. La température continue à être très favorable d'ailleurs et permet aux acheteurs en perspective de passer l'inspection des étalages aux vitrines, rien n'est plus propre à leur donner la tentation de délier les cordons de leur bourse.

On peut maintenant traverser d'une rive à l'autre sur le fleuve, la glace est solide. Les cultivateurs auront plus de facilités pour venir vendre leurs produits à la ville et notre marché n'en sera que mieux approvisionné

### FINANCES

New-York a des velléités de remonter le courant, il ne le pourra faire sérieusement que quand les actions des combines qui flottent encore auront été entièrement digérées. Cependant, les baissiers n'ont plus le haut du pavé, car toute tentative de baisse est rapidement enrayée; c'est déjà un gain sérieux. Comme d'autre part, la situation financière et commerciale va s'améliorant chaque jour chez nos voisins, on dit s'attendre à une activité plus grande et de meilleur aloi sur le marché aux valeurs.

Cette semaine une amélioration sur le marché de New-York a eu ici sa répercussion et à quelques exceptions près les valeurs généralement actives sur notre place se sont inscrites en hausse. De ce nombre sont le Montreal Street Ry, le Montreal Light, Heat & Power, le C. P. R. et le Twin City.

Quant au volume des transactions, il laisse beaucoup à désirer, mais nous ne devons pas oublier que, même dans les meilleures années, la bourse n'est jamais active dans les derniers jours de décembre.

En tous cas, tout indique que l'année qui va commencer sera meilleure que celle qui finit pour ceux qui ont en portefeuille ces actions de nos bonnes compagnies.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente:

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Railway | 119⅝ |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railway | 67¼ |
| Halifax Electric Transit | 90 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | .. |
| Montreal Street Railway | 210 |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 200 |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | .. |
| Toledo Railways | 23 |
| Toronto Railways | 100¼ |
| Trinidad Railway | 77½ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 92¼ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 151 |
| Commercial Cable | 163 |
| Marconi Wireless Tel. | .. |
| Montreal Telegraph | 162 |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | ... |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 76⅞ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 82¼ |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | .. |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 73¾ |
| Dominion Coal [préf.] | 113 |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 9⅛ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 25 |
| Intercolonial Coal [com.] | .. |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp | 75 |
| Merchants Cotton | 40 |
| Montreal Cotton | 105 |
| Montreal Steel Works [com.] | 54 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 88 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 81½ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 109½ |
| Dominion Iron & Steel | 58¼ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100½ |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railway | 103½ |
| Nova Scotia Steel | 109 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 108 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Il y a un ralentissement dans la demande des marchandises de l'épicerie en général; mais la demande pour les liqueurs est toujours excellente et il arrive même des ordres pour expédition par express.

C'est en somme, la même situation que tous les ans à pareille époque avec cette différence, toutefois, que les maisons de gros ont fait plus d'affaires encore cette année que de coutume.

### SUCRES.

Aujourd'hui, 30 décembre à 9 hrs a. m. une baisse de 5c a été déclarée sur tous les sucres blancs et jaunes. Nous rectifions nos cotes en conséquence.

| [Prix aux 100 lbs.] | $ c. | $ c. |
|---|---|---|
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 | 3.75 |
| Extra granulé, sac 100 lbs. net. | 3.90 | |
| Extra granulé | 3.95 | |
| Extra granulé ½ baril. | 4.10 | |
| Extra ground baril. | 4.35 | |
| Extra ground. boîte 50 lbs. | 4.55 | |
| Extra ground ½ boîte 25 lbs. | 4.65 | |
| Powdered baril. | 4.15 | |
| Powdered boîte 50 lbs. | 4.35 | |
| Paris Lumps boîte. | 4.50 | |
| Paris Lumps ½ boîte. | 4.60 | |
| No 1 Yellow baril. | 3.30 | |

| | | |
|---|---|---|
| No 1 Yellow . . sac 100 lbs net. .... | | 3.25 |
| No 2 Yellow.. .. .. .. .. baril. .... | | 3.40 |
| No 3 Yellow... ... ... .. .. .. .... | | 3.60 |

### MELASSES

La demande est presque nulle, cependant les prix restent encore sans changement.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades.. .. .. .. .. .. ..tonne. | 0.00 | 0.42 |
| " ... .. tierce et qt. | 0.00 | 0.44½ |
| " .. .. .. .. .. demi qt. | 0.00 | 0.45 |
| " . . . au char tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " . . . au char tierce. | 0.00 | 0.00 |
| " . . . au char ½ qt. | 0.00 | 0.00 |
| Porto Rico, . . choix, tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " . . tierce et qt. | 0.00 | 0.00 |
| " . ordinaire, tonne. | 0.00 | 0.00 |

### SIROPS

La demande pour les sirops et le glucose est presque nulle également, les prix sont sans changement.

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Perfection.. ... ... .. .. ..lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Quart, par 100 lbs.. .. .. .. .. | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs.. .. .. .. | 0.00 | 2.75 |
| Baril, par 100 lbs... ... ... .. | 0.00 | 2.90 |

### THES

La demande est assez satisfaisante notamment pour les thés du Japon, les thés noirs de Ceylan et les thés verts de Chine de qualités moyennes.

### EPICES PURES.

Marché tranquille et prix sans changement.

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu.. .. .. .. ..lb | 0.12 | 0.15 |
| Cannelle, moulue.. .. .. .. " | 0.17 | 0.25 |
| Cannelle en mattes.. .. .. " | 0.18 | 0.20 |
| Clous de girofle moulus... " | 0.25 | 0.35 |
| Clous de girofle ronds.. .. " | 0.18 | 0.30 |
| Anis.. .. .. .. .. .. .. .. " | 0.08½ | 0.10 |
| Gingembre moulu.. .. .. .. " | 0.15 | 0.25 |
| Gingembre en racine.. .. .. " | 0.14 | 0.20 |
| Macis moulu.. .. .. .. .. .. " | 0.90 | 1.00 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz.. " | 0.00 | 0.45 |
| Muscade blanchie. .. .. .. " | 0.50 | 0.70 |
| Muscade non blanchie.. .. " | 0.50 | 0.80 |
| Piments [clous ronds . .. . " | 0.12 | 0.15 |
| Poivre blanc rond.. .. .. .. " | 0.25 | 0.27½ |
| Poivre blanc moulu.. .. ... " | 0.26 | 0.30 |
| Poivre noir rond.. .. .. .. " | 0.17 | 0.18 |
| Poivre noir moulu.. .. .. .. " | 0.17 | 0.20 |
| Poivre de Cayenne.. ... .. " | 0.25 | 0.30 |
| Whole Pickle Spice.. .. .. " | 0.00 | 0.25 |

### SEL.

Pas de demande à proprement parler. Prix sans changement.

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Sel fin. . . . quart, 3 lbs.. .. .... | | 2.90 |
| Sel fin. . . . quart, 5 lbs.. .. .... | | 2.80 |
| Sel fin. . . . quart, 7 lbs.. .. .... | | 2.70 |
| Sel fin. . . ¼ sac, 56 lbs.. . | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, . . . . sac, 2 cwts .. .... | | 1.25 |
| Sel gros... ... ... .. .. .. .. .. | 0.57½ | 0.60 |

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Bonne demande surtout pour les conserves de tomates et de blé d'inde.

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Asperges.. .. .. .. 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans.. ... 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde. .. .. .. 2 lbs. doz. | 0.00 | 1.00 |
| Champignons.. .. .. ..boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles.. ... .. 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts... ... ... doz. | 0.77½ | 0.85 |
| Fèves,. ... ... ... pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves,.. . . . . ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves.. .. .. en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français . . . bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens. . . 2 lbs. doz. | 0.00 | 0.87½ |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. doz. | 0.00 | 1.05 |
| Truffes.. ... .. ... .. .. doz. | 4.80 | 5.00 |

#### Conserves de fruits

Bonne demande, on reçoit toujours de bons ordres d'assortiment.

| | | | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ | lbs.....doz. | | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 | " ..... | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 | " ..... | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 | " ..... | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 | " ..... | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 | " ..... | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 | " ..... | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 | " ..... | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 | " ..... | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 | " ..... | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes. gallon.. .. ... | | | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs.. .. .. .. | | | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes 2 lbs..... | | | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues 2 lbs..... | | | " | 1.25 | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

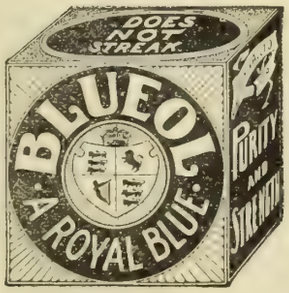
Demande limitée. A l'occasion des fêtes on recherche plutôt les volailles que les conserves de volailles.

| | | Prix à la doz. | La doz. |
|---|---|---|---|
| Boeuf [chipped dried] . . . | .... | | 3.15 |
| Corned Beef,... boîte | 1 lb | 1.50 | 1.60 |
| Corned Beef,... boîte | 2 " | 2.65 | 3.00 |
| Corned Beef,... boîte | 6 " | 0.00 | 0.00 |
| Corned Beef,... boîte | 14 " | 18.00 | 0.00 |


Si vous êtes dans les AFFAIRES pour le plaisir de la chose, continuez vendre l'autre BLEU à laver. Si vous y êtes pour faire de l'argent

# BLUEOL

## Est celui qu'il faut vendre




Absolument le plus fort et le meilleur qui se manufacture.

Il rend le linge aussi blanc que le blanc peut être blanc.

Le meilleur au Canada est le meilleur dans le monde entier.

Manufacturé par

## J. M. DOUGLAS & Co.

Etablis en 1857. MONTREAL.

# Les Cuisiniers qui Réussissent

emploient la Sauce de

## LEA & PERRINS

pour donner cette saveur agréable au palais, à toutes les soupes, poissons, gibier, viandes, sauces, salades, etc.

La Sauce de LEA & PERRINS est employée dans le monde entier et constitue la Sauce la plus exquise au monde.

Si vous avez fait usage d'autres sauces, essayez simplement un flacon de celle de LEA & PERRINS. —Les gens ne se contentent jamais d'un seul flacon.

## LES MARCHANDS QUI REUSSISSENT

dans le monde entier, vendent la Sauce de LEA & PERRINS.

## J. M. DOUGLAS & Co.

Agents Canadiens. MONTREAL, Qué.

# Année 1904.



Directeur: M. L. O. Demers, de la maison Demers, Fletcher & Cie.



Président: M. L. E. Geoffrion, de la maison L. Chaput, Fils & Cie.

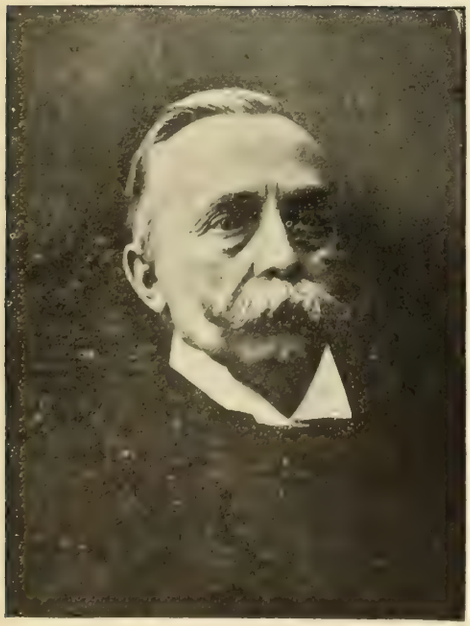


Directeur: M. S. J. Carter, de la maison Carter, Galbraith & Co.

## Bureau de Direction de l'Association des Epiciers en Gros de Montréal.



Vice-Président: M. J. E. Quintal, de la Maison N. Quintal & Fils.



Trésorier: M. A. Orsali, de la maison Hudon & Orsali.



Directeur: M. H. A. Archambault, de la maison A. Robitaille & Cie.

# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.
" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros.

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**
**G. H. MOREL, Gérant**
TEL. BELL MAIN 2178.

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

## J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**
**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**

## SOYEZ FINS

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

**On demande des Agents.**


| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dinde, .. .. .. .. | boîte | 1½ lb | 2.50 | 3.00 |
| " désossées | boîte | 1 lb | .... | 3.00 |
| " désossées rôties, | boîte | 1½ lb | .... | 3.00 |
| " rôties. . . . | boîte | 2 lb | .... | 3.50 |
| English Brawn, . . . . | 1 | " | 1.40 | 1.65 |
| Lang. de porc, | boîte | 1 " | 2.85 | 4.10 |
| Lang. de porc, | boîte | 2 " | 5.75 | 8.00 |
| Lang. de boeuf, | boîte | 1½ " | .... | 8.00 |
| Lang. de boeuf, | boîte | 2 " | .... | 9.35 |
| Lang. de boeuf, | boîte | 3 " | .... | 14.90 |
| Oies désossées rôties, | boîte | 1½ lb | .... | 3.00 |
| Pâtés de foie gras... ... .. | | | 0.00 | 0.00 |
| Pieds de cochon, bte. | 1½ | lb | 1.60 | 1.90 |
| Pieds de cochon, désossés . . . | boîte | 1 lb | .... | 1.75 |
| Poulets . . . . | bte. | 1½ " | 2.50 | 3.00 |
| Poulets rôtis. . . | boîte | 2 lb | .... | 3.50 |
| Poulets [giblets] | boîte | 2 lb | .... | 2.00 |

### Conserves de poissons

La demande est nulle pour toutes les conserves de poissons sauf le saumon qui a toujours des ventes.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. ..doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. ..1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb " | 2.25 | 2.30 |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ françaises.. bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ françaises.. bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. ..doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. ..doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... ... .. .. .. .. doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

La demande pour les fruits secs de toute sorte et de toute provenance s'est ralentie, néanmoins elle est encore satisfaisante.

Les dattes sont plus faciles, nous les cotons de 3 3-4 à 4c.; les figues deviennent très rares sur place.

#### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. ... | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

#### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |

#### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

#### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

#### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |





LE
## Bleu Carré Parisien

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**
Seuls Fabricants. MONTREAL.

CHOCOLAT **"Elite"**
Non Sucré

DES EPICIERS
POUR TOUS LES
**Besoins de la Cuisine**
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
**JOHN P. MOTT & CO.,**
HALIFAX. N. S.
**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

## Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

## MM. les Epiciers,

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**
Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs
**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**

| | | |
|---|---|---|
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Noix Grenoble écalées.. . . | 0.22½ | 0.25 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.11 | 0.12½ |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |

## FRUITS EVAPORES

La demande est encore assez satisfaisante, les prix sont toujours les mêmes que par le passé.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Abricots Calif. pqts. de 1 lb. | 0.00 | 0.11½ |
| Abricots Californie.. .. .. . | 0.11 | 0.12 |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pêches Californie. .. .. .. .. | 0.09 | 0.10 |
| Pêches Californie, pqts 1 lb. | 0.00 | 0.10 |
| Poires Californie.. .. .. .... | 0.00 | 0.10 |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes tranchées. .. .. .. | 0.06 | 0.06½ |

## LARDS

Il ne se fait presque pas d'affaires dans les lards; il y a une assez bonne demande pour les jambons.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards canadiens.. .. ..qt. | 17.00 | 19.50 |
| Lards américains.. .. .qt. | 17.00 | 20.00 |
| Jambons... ... .. .. ..lb. | 00.12 | 00.13 |
| Lard fumé... ... .. ..lb. | 00.13 | 00.14 |

## SAINDOUX

La demande est bonne aussi bien pour les saindoux pur de panne que pour les graisses composées.

Les prix sont en baisse sur toute la ligne; les saindoux purs s'obtiennent de $1.65 à $1.70 et les graisses composées de $1.50 à $1.58 le seau de 20 lbs.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | 1.65 | 1.70 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅞ | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09 | 0.09¼ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09⅜ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.50 | 1.58 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.07¾ | 0.08¼ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08 | 0.08½ |

## POISSONS SALES

Bien qu'il n'y ait aucune demande, les prix restent sans changement.

| | | |
|---|---|---|
| On cote: | | |
| Morue verte... ... ... ..lb. | 0.03⅛ | 00.03½ |
| Morue No 1, baril 200 lbs. | | |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs.. .. ..lb. | | 00.06½ |
| Morue sèche non désossée, la lb. | | 00.04¾ |
| Morue étuvée, caisses de 100 lbs... ... ... .. .. .. | | 4.75 |
| Harengs.. . . ½ qt. 100 lbs. | 3.00 | 3.25 |
| Harengs. . . . qt. 200 lbs. | 5.75 | 6.00 |
| Saumons Labrador, ½ qt. 100 lbs... ... ... .. .. .. | | 9.00 |
| Saumons Labrador,. . qts. 200 lbs.... .... .. .. .. .. .... | | 16.00 |

### Huile de pétrole

Pas de changement de prix cette semaine.

| | | |
|---|---|---|
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. le gal. | | 23½c |
| Acme Prime White... .. .. le gal. | | 24 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. .. le gal. | | 24½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. le gal. | | 25½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. le gal. | | 27 c |


Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.


## GRAINS ET FARINES

### Marchés étrangers

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: plus de demande.
Maïs: un peu plus ferme.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Maïs de la Plata... ... .... | 19 s | 4½d |
| Maïs américain... ... .. .. | 21 s | 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: ferme.
Maïs disponible: ferme.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Blé du printemps No 2.. .. | 6 s | 3 d | à | 6 s | 4 d |
| Blé d'hiver rouge No 2... .. | 6 s | ½ d | à | 6 s | 4 d |

Futurs. Blé: tranquille.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mars... ... .. .. .. .. .. .. | 6 s | 4⅞d |
| Mai.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6 s | 4⅛d |

Futurs. Maïs: tranquille.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Janvier... .. .. .. .. .. .. .. | 4 s | 0¾d |
| Mars... ... ... ... .. .. .. .. | 4 s | 0 d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

| | |
|---|---|
| Blé roux d'hiver No 2.. .. .. | 17.00 |

**Paris : —**

Blé: soutenu.

| | |
|---|---|
| Décembre... ... ... .. .. .. | 21.85 |
| Mars-Juin.. .. ... ... .. .. | 21.20 |

Farine: tranquille.

| | |
|---|---|
| Décembre... ... ... .. .. .. | 28.30 |
| Mars-Juin... ... ... .. .. .. | 28.35 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 26 déc. 1903:

Le blé du Manitoba est terne mais soutenu. L'approche de la saison des fêtes tend à rendre les affaires tranquilles.

Nous cotons les prix comme ci-dessous.

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . . | 79 |
| No 2 du Nord . . . . | 75 |
| No 3 du Nord . . . . | 72 |
| No 4 . . . . . | 65 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Le ton du marché est ferme, c'est encore la hausse cette semaine pour le blé et les autres grains ont avancé en sympathie.

Voici les prix côtés à la clôture hied:

| | | |
|---|---|---|
| Blé . . . . . | 81 5-8 | 84 1-4 |
| Blé d'Inde. . . . . | 41 1-2 | 44 7-8 |
| Avoine . . . . . | 35 | 37 1-2 |

### Marché de Montréal

L'avoine a eu, cette semaine, une demande de quelque importance pour l'exportation, ce qui a contribué à raffermir les prix aux points de départ dans Ontario.

Sur place, on cote en magasin, avoine blanche No 2 de 34c à 34 1-2c et No 3, de 33c à 33 1-2c.

La demande à l'exportation a été excellente pour l'orge; il s'est fait de grosses affaires en gares de départ, mais sur place l'avoine est toujours à prix nominal en magasin.

Il y a un peu plus de fermeté pour le sarrasin.

Les prix des farines de blé sont tenus très fermes par suite de la grande fermeté des prix des blés; la demande est très satisfaisante pour la saison.

En issues de blé les prix sont un peu plus aisés pour celles du Manitoba et soutenus pour celles d'Ontario.

Les farines d'avoine ont peu de demande, les prix se maintiennent toutefois.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba.. No 1 dur. | .... | .... | |
| Blé du Manitoba.. No 2 dur. | .... | .... | |
| Blé du Nord.. .. .. No 1.. .. | .... | .... | |
| Avoine Blanche.. .. No 2.. .. | 0.34 | 0.34½ | |
| Avoine Blanche.. .. No 3.. .. | 0.33 | 0.33½ | |
| Orge à moulée.. .. .. | 48 lbs. | 0.48 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.42 | 0.43 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .. | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain.. .. .. . | | 0.52½ | 0.53½ |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 4.25 | 4.35 |
| Patente du printemps . | baril. | 4.60 | 4.80 |
| Straight roller. .. .. .. | baril. | 3.90 | 4.10 |
| Forte de boulanger.. .. | baril. | 4.20 | 4.50 |
| Farine de blé d'Inde. .. | sac. | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. | sac. | 1.95 | 2.00 |

### Farines d'avoines

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée .. .. .. .. | baril. | 0.00 | 3.80 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac. | 0.00 | 1.75 |

### Issues de blé

| | en sacs. | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton, | 18.00 | 18.50 |
| Son Manitoba, au char, ton, | 17.00 | 18.00 |
| Gru Manitoba, au char,.. .. | 19.00 | 20.00 |
| Gru d'Ontario, au char,.. .. | 20.50 | 21.50 |
| Moulée.. .. .. au char.. .. | 20.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Hodgson Bros. nous écrivent de Liverpool, le 18 décembre 1903:

Il y a eu une petite amélioration dans la demande, principalement réduite, toutefois aux qualités exactement au-dessous de la meilleure et cette marchandise n'existe guère qu'en petite quantité, et les détenteurs de fromage doux et de garde de fin de saison sont fermes dans l'idée d'un commerce meilleur après les fêtes de Noël.

Fromages blancs canadiens.

| | |
|---|---|
| Choix, fabrication d'été.. . .. | 47/0 à 50/0 |
| Choix, fabrication septembre. | 51/6 à 52/6 |

Fromages colorés canadiens.

| | |
|---|---|
| Choix, fabrication d'été... ... | 47/0 à 50/0 |
| Choix, fabrication septembre. | 52/0 à 53/6 |

### Marché de Montréal

Il y a quelque amélioration dans la situation, on paie 9 1-4c pour le fromage de fin de saison et même 9 1-2c pour un fromage de qualité se rapprochant de celle d'octobre. Les fromages choix d'octobre ont un prix nominal de 9 3-4c et n'ont pas de demande, pas plus d'ailleurs que ceux de septembre.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Hodgson Bros. nous écrivent de Liverpool, le 18 décembre 1903.

Il y a une bonne demande pour les qualités du meilleur choix, les prix à peu près sans changement sont acceptés par les détenteurs. Dans les qualités inférieures la demande est modérée.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Argentine choix. . . . . | 98 | 0 à 102 | 0 |
| Sibérien crêmerie choix. . | 82 | 0 à 96 | 0 |
| Canada crêmerie choix . . | 98 | 0 à 102 | 0 |
| Canada, medium. . . . . | 76 | 0 à 84 | 0 |
| Danemark, choix et surchoix, crêmerie en barils... .. .. .. .. .. .. .. .. | 112 | 0 à 120 | 0 |
| Canada, 2e qualité.. .. .. | 90 | 0 à 96 | 0 |
| N'velle Zélande, crêmerie . | 98 | 0 à 105 | 0 |
| Australie crêmerie choix . | 98 | 0 à 105 | 0 |

### Marché de Montréal

Les arrivages augmentent; on paie le beurre frais, rendu à Montréal, de 18c à 19c suivant qualité.





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

UPTON

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

400 RUE ST-PAUL

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

* IMPORTATEURS *

1329, Rue Notre-Dame TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger. TEL. M. 2032


La demande est tranquille et on vend au commerce d'épiceries: beurre frais de crèmerie, de 20c à 20 1-2c; beurre d'automne de crèmerie, 22c; beurre de ferme, de 17c à 19c pour qualité choix et de 15c à 16c pour qualité inférieure et de 18c à 18 1-2c pour beurre en rouleaux.

## OEUFS

Le marché est ferme et à la hausse. On vend en lots de caisse: oeufs choisis 27c; oeufs No 1 et chaulés de Montréal 23c la doz.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, le 17 déc. 1903:

Notre marché a promptement répondu à la forte diminution des recettes de la semaine dernière; les pommes américaines, canadiennes et de la Nouvelle-Ecosse sont maintenant dans une situation bien meilleure.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 11 Dec. | | Lundi 14 Dec. | | Mercredi 16 Dec. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 9 0 | 16 0 | | | 10 0 | 18 3 |
| York Imperial..... | | | 8 9 | 10 9 | | |
| King... ..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 8 0 | 13 0 | 8 6 | 13 3 | 9 0 | 14 0 |
| Greening..... .. .. | 7 9 | 12 9 | 9 0 | 13 9 | 11 3 | 14 3 |
| Spies..... .... | 8 0 | 10 3 | | | 9 6 | 12 3 |
| Ben Davis..... | 8 9 | 10 9 | | | | |
| Russet..... | 13 3 | 13 9 | | | 10 3 | 13 6 |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings..... ..... | 16 0 | 25 6 | | | | |
| Baldwin..... | 9 0 | 14 6 | 10 3 | 12 9 | 10 0 | 14 3 |
| Greening..... | 10 0 | 17 0 | | | | |
| Spies..... ..... | 7 9 | 11 9 | 8 0 | 10 9 | 9 6 | 15 0 |
| Golden Russets..... | 11 9 | 16 6 | | | | |
| Ben Davis..... | 9 3 | 12 9 | | | | |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings..... | 14 0 | 17 3 | | | 12 6 | 19 |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 7 6 | | 7 6 | | 5 0 | 7 6 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM .Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 24 décembre 1903:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 336 chars de foin et 21 chars de paille. 55 chars de foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier. 352 chars de foin et 20 chars de paille, dont 37 chars de foin pour exportation.

Les prix la semaine dernière n'ont pas été satisfaisants et nous attribuons cela au fait que les acheteurs ne s'attendent pas à une grosse demande d'ici au Nouvel An.

Nous avisons les expéditeurs qui peuvent le faire facilement de réduire leurs expéditions. Naturellement, si vous êtes obligés d'expédier, nous recevrons votre foin et en disposerons le mieux possible plutôt que de vous voir expédier à d'autres commerçants.

La paille de seigle est en bonne demande. La paille d'avoine est bien peu demandée.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $17.50 à 18.00 | $17.00 à 00.00 |
| Foin No 1..... | 16.50 à 17.00 | 16.00 a 16.50 |
| Foin No 2 .. ..... | 14.50 à 15.50 | 14.00 a 15.00 |
| Foin No 3 ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 a 14.00 |
| Foin trèfle mêlé..... .. | 14.00 à 14.50 | 14.00 a 14.50 |
| Foin trèfle ..... | 13.00 a 14.00 | 13.00 a 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 20.00 à 21.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressee | 14.00 a 15.00 | 14.00 a 15.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 00.00 |

### Marché de Montréal

Il y a peu de demande et la tendance

est à la baisse sur place. A la campagne les détenteurs sont moins tenaces et semblent se rendre mieux compte de la situation réelle.

Les marchés américains sont très mauvais, surtout celui de New-York qui est encombré.

Le marché anglais se maintient sans mouvement appréciable dans un sens ou dans l'autre.

Nous cotons à Montréal, en lot de char, sur rails, à la tonne:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 . . . . . | $9.50 à $10.50 |
| Foin No 2 . . . . . | 8.00 à 8.50 |
| Foin mélangé de trèfle | 7.00 à 7.50 |
| Foin de trèfle pur . . | 7.00 à 0.00 |

## LEGUMES

| On cote: | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|
| Aubergines.. .. .. .. .. | la doz. | .... | | 2.50 | |
| Betteraves, suivant grosseur la doz. de paquets.... .... | | 0.25 | | 0.75 | |
| Carottes.. .. .. .. ..12 paqts. | | 0.15 | | 0.20 | |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | | 0.20 | | 0.50 | |
| Choux... ... ... .. .. .. .. | le qt. | 1.00 | | 1.25 | |
| Champignons.. .. .. .. .. | la lb. | .... | | 0.80 | |
| Choux-fleurs. .. .. .. .. | la boîte. | .... | | 3.50 | |
| Concombres.. .. .. .. .. | la doz. | .... | | 2.00 | |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | | | 0.75 | |
| Navets... ... .. .. .. .. | le sac. | | | 0.60 | |
| Oignons d'Espagne, la caisse. | | 2.00 | | 2.25 | |
| Oignons rouges,. .. le quart. | | 3.50 | | 4.00 | |
| Oignons rouges,. sac 75 lbs. | | | | 1.75 | |
| Patates sucrées.. .. .. le qt. | | .... | | 5.00 | |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | | 0.60 | | 0.62 | |
| On vend au détail . . le sac. | | .... | | 0.70 | |
| Raifort.. .. .. .. .. .. .. | la lb. | | | 0.12 | |
| Salade de Boston. . .. | la doz. | .... | | 1.40 | |
| Salade de Waterloo. .. | la doz. | .... | | 0.35 | |
| Tomates de serre.. .. .. | la lb. | .... | | 0.35 | |
| Tomates de Floride, | le crate. | .... | | 5.00 | |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas.. .. .. .. .. .. .. | la doz. | .... | | 3.50 | |
| Atocas.. .. .. .. .. .. .. | le quart. | | | 9.00 | |
| Bananes... .. .. .. .. | le régime. | 1.75 | | 2.50 | |
| Citrons de Malaga . . | la boîte. | .... | | 2.50 | |
| Citrons de Messine .. | la boîte. | .... | | 2.50 | |
| Oranges de Floride, | la boîte. | .... | | 3.75 | |
| Oranges de la Jamaique, | le qt. | .... | | 3.00 | |
| Oranges du Mexique. | la boîte. | .... | | 2.25 | |
| Oranges Navel . . . | la boîte. | .... | | 3.50 | |
| Oranges Valence 420. | la bte. | .... | | 4.00 | |
| Oranges Valence 714. | la bte. | .... | | 4.50 | |
| Pommes.. .. .. .. .. .. | le quart. | 2.00 | | 3.50 | |
| Raisin Malaga. . . . . | le qt. | .... | | 5.00 | |
| Raisin Catawba. . . | le panier. | .... | | 0.35 | |

## PEAUX VERTES

Les affaires sont actives, la demande est bonne sur place et au dehors.

Nous cotons: bœuf No 1 8c; No 2 7c; taureau 6c; veau No 1 10c et No 2 8c à la lb; mouton No 1 75c et No 2 70c pièce; cheval No 1 $2.00 et No 2 $1.00.

## PORCS ABATTUS

Il y a bonne demande par suite du peu de porcs vivants qui arrivent sur le marché. On vend les porcs gelés en lots de détail, de 6 1-2 à 7c la lb; les porcs frais tués des abattoirs valent de 7c à 7 1-4c la lb.

## VOLAILLES ET GIBIER

Les prix sont plus aisés pour les volailles que nous cotons à la lb.; dindes de 16c à 17c; canards 15c; oies [rares] de 10 à 10 1-2c et poules et poulets [au lot] de 9c à 10c.

Le chevreuil, dont les arrivages devront cesser à partir du 1er janvier et la vente le 10 janvier, vaut, bête entière, de 6c à 6 1-2c la lb.

Les lièvres sont encore cotés à 25c la paire.

## Blé d'Inde cassé

Le blé d'inde cassé [pearl hominy] est en baisse de 25c par sac ; le prix est maintenant de $1.90 à $2.00.

## Tabacs en feuilles

Le marché est un peu excité, le tabac en feuilles ordinaire pour la pipe subit une augmentation de 1c par lb. on le vend à 14c en ballots de 50 lbs.

## LAITS PREPARES ET DERIVES DU LAIT

Nous avons parlé de l'Exposition Laitière de Hambourg qui a eu lieu récemment.

D'un rapport publié par la presse spéciale, nous détachons le passage suivant:

" Quant aux laits préparés et aux dérivés du lait, ces produits étaient représentés par de nombreux échantillons. Les Allemands ont poussé très loin l'art de ces préparations. Cette section présentait du lait stérilsé simple, fixé et stérilisé, chocolaté, maternisé, s'appliquant à tous les âges ou fait spécialement pour tel moment de l'allaitement, du lait condensé avec ou sans sucre, du lait en poudre, de la crème en poudre et des composés plus complexes, un extrait de lait analogue au Liebig, enfin une matière imitant parfaitement l'ivoire, l'écaille, le corail: la galatithe un dérivé de la caséine. "

**On ne doit pas annoncer pour son propre plaisir mais pour le plaisir de la clientèle que l'on cherche à obtenir.**

TOUR DU MONDE—Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 19 déc. 1903. — 1. A Travers Sumatra,— 2. A travers le monde: Les Ba-binghas. —Nains de la Sangha [Congo français]. —Fin des Troubles du Kouang-si. — Le Port de Londres. — Son insuffisance.— Les Travaux demandés. — 3. Parmi les races humaines: La Loterie Hua-Hovey ou Jeu des Trente-six Bêtes. — 4. A Travers la nature: Les anciens Glaciers des Cordillières. — Un Animal indicateur de l'heure des Marées. — 5. Excursions : A Menetou-sur-Cher, — 6. Livres et Cartes. — 7. Conseils aux voyageurs: Récolte et Conservation des Foramifères. — Abondance. — Chasse dans le sable. — Espèces fossiles.— Espèces flottantes.— Recettes faciles. — Triage. — Lavage, [à suivre].

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

**On n'est jamais arrivé à construire une maison avec une seule brique, on n'arrivera jamais à fonder une entreprise sur une seule annonce.**


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marche par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**

**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**



# CHRONIQUE DE QUEBEC

Mardi, 29 Déc. 1903.

Froid excessif depuis quelques jours, mais, tout de même, bon achalandage des magasins. C'est la nécessité qui force les gens à faire les emplettes indispensables de la période la plus coûteuse de l'année, et bravement, les petites économies longuement amassées se transportent sur toutes ces choses aimables qui vont faire les délices de tant de jeune monde. Le commerce a été très actif durant cette dernière huitaine, et l'opinion générale est que les recettes dépasseront celles des années passées. De fait, les ventes ont déjà atteint une proportion des plus encourageante, et ce qui est caractéristique surtout, c'est que tous les marchands à peu près constatent un progrès analogue. Les négociants en fourrures sont particulièrement joyeux: il paraît que la vague glaciale qui passe sur notre province a fortement augmenté les commandes de pelleteries à la mode, et que le débit à dépassé les espérances les plus optimistes. Les épiciers, qui apprennent de plus en plus l'art d'attirer la clientèle au moyen d'une annonce alléchante et bienfaite, nous disent qu'ils se trouvent amplement récompensés des peines qu'ils se donnent pour satisfaire le public. En passant, nous sommes heureux de rendre à cette classe commerciale le témoignage qu'elle est tout-à-fait à la hauteur de la position, qu'elle a fait de sa spécialité une étude complète, et qu'elle offre au public le plus beau choix de marchandises qui se puissent désirer. Ajoutons que, dans le gros comme dans le détail, les marchands-épiciers de Québec occupent aujourd'hui un rang particulièrement élevé et que leurs succès, dans la vie des affaires comme dans la vie sociale sont la juste rémunération de leur travail, de leur honnêteté et de leur savoir-faire.

COTATIONS, 29 DEC. 1903

## EPICERIES

| | | |
|---|---|---|
| **Sucres.** | | |
| Cassonade Jamaïca, 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. .. .. ..100 lbs. | .... | 3.25 |
| Sucres blancs. .. .. ..100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres bruns. .. .. ..100 lbs. | .... | 3.25 |
| Sucres granulés N.S. 100 lbs. | .... | 4.00 |
| Sucres Redpath .. .. 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence . 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres Trinidad, . .. la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses** | **le gallon** | |
| Fajardos.. .. .. .. .. .. .. | 0.44 | 0.45 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. .. | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. | .... | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. la doz. | 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | .... | 2.10 |
| Confitures en verre. . la doz. | 0.95 | 1.10 |
| Confitures en boîtes de carton, 2 lbs.. .. .. .. la doz. | 1.50 | 2.00 |
| Confitures, seaux 7 lbs. la lb. | .... | 0.06 |
| Confitures en boîtes de carton, 5 lbs.. .. .. .. .. la lb. | .... | 0.07 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. la doz. | .... | 1.40 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. | .... | 1.50 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 1.20 |
| **Tabacs canadiens.** | | |
| Champlain . . . " ⅛.. .. .. | .... | 0.32 |
| Connecticut... ... .. .. .. .. | 0.18 | 0.20 |
| En feuille, xxx... .. .. 50 lbs | .... | 0.12 |
| En feuille, xxxx.. .. .. 50 lbs | .... | 0.15 |
| Flor de Cuba.. .. .. .. .. .. | .... | 0.20 |
| Kentucky... ... .. .. .. .. .. | 0.15 | 0.16 |
| Petit Havana.. .. .. .. .. .. | .... | 0.22 |
| Petit Rouge... ... .. .. .. .. | 0.18 | 0.22 |
| Petit Havane. " ¼.. .. .. | .... | 0.40 |
| Quesnel. . . . " ⅛.. .. .. | .... | 0.60 |
| Quesnel... .. .. .. .. .. .. .. | 0.40 | 0.50 |
| Tabac en poudre, d'après qualité... ... par 100 lbs. | .... | 0.32 |
| Tabac en poudre Merise.... | .... | 0.34 |
| Walker Wrappers... .. .. .. | 0.18 | 0.19 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... ... | .... | 3.93 |
| Dufferin... ... .. .. .. .. .. .. .. | | 5.75 |
| Gloria. . .. .. ..7 au paquet. | .... | 4.02 |
| Gloria. . .. .. 10 au paquet. | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal... ... .. .. .. | .... | 8.50 |
| **Planches à Laver.** | | |
| Favorite.. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 1.70 |
| Imperial Globe. .. .. .. .. .. | .... | 2.00 |
| King.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 2.00 |
| Victor. . .. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 2.10 |
| Waverly... .. .. .. .. .. .. .. | .... | 2.00 |
| Water Witch. .. .. .. .. .. .. | .... | 1.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java. .. .. .. .. .. .. .. | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaïbo.. .. .. .. .. | 0.17 | 0.20 |
| Café Mocha.. .. .. .. .. .. .. | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio... .. .. .. .. .. .. .. | 0.12 | 0.14 |
| Thé Japon en poudre. .. .. .. | .... | 0.08 |
| Thé Japon commun. .. .. .. .. | .... | 0.18 |
| Thé Japon moyen. . .. .. .. .. | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon. . .. .. .. .. .. | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun. .. . | 0.10 | 0.12 |
| The Japon noir moyen. .. . . | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon.. .. .. .. | 0.24 | 0.28 |
| Thé Reliable. . pqts 1 lb.... | .... | 0.21 |
| Thé Stadacona, pqts ½ lb. 25 | 0.30 | 0.35 |
| The Perfection pqts 1 lb.... | .... | 0.24 |
| Thé Young Hyson... .. .. .. | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder.. .. .. .. .. | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants... ... .. | 1.15 | 1.30 |
| Long manche.. .. .. .. .. .. | .... | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes.. .. .. .. | .... | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines... ... .. .. .. .. .. | .... | 0.08 |
| Céleri... .. .. .. .. .. la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Choux... .. .. .. .. .. la dz. | 0.35 | 0.40 |


Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

**Manufacturé par**

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

**MONTREAL.**



VENDEZ-
VOUS VOTRE PART
DE

**Conserves de Viandes ?**

Donnez à vos clients celles de

**Clark.**

Elles font que vos clients vous reviennent. Qualité et genre d'empaquetage : ce qu'il y a de mieux.— Chaque boîte garantie.

**60**

**Variétés au Choix.**

| | | |
|---|---|---|
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.11½ |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. | la bte. 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 176. | | .... |
| Oranges Messine, 150. | | .... |
| Oignons Rouges, | le qt. | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large. | | 5.50 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | 2.00 | 2.50 |
| Pommes Jennetinne | | .... |
| Pommes Alexandre | | .... |
| Pommes Wealthy | | .... |
| Pommes McIntosh Red | | .... |
| Pommes Culvert | | .... |
| Raisin Malaga, 50 lbs. | 6.00 | 7.00 |

**Produits de la Ferme.**

| | | |
|---|---|---|
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.18½ | 0.19 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb. | 0.12 |
| Lard en carcasse, 100 lbs. | 6.25 | 6.75 |
| Oeufs frais | 0.23 | 0.24 |
| Oeufs chaulés No 1 | | 0.20 |
| Patates | la poche. | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

**Farines.**

| | | |
|---|---|---|
| Blé d'Inde | 1.25 | 1.30 |
| Forte à boulanger | 2.20 | 2.40 |
| Gru | 1.10 | 1.25 |
| Gruau roulé | 1.80 | 2.00 |
| Gruau moulé | 1.20 | 1.40 |
| Manitoba | 2.25 | 2.30 |
| Patente Ontario | | 2.00 |
| Roller | 1.95 | 2.00 |

**Grains.**

| | | |
|---|---|---|
| Avoine | 0.37 | 0.40 |
| Blé Manitoba | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde | 0.60 | 0.62 |
| Orge | par 48 lbs. 0.65 | 0.70 |
| Pois | | 1.10 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | | 0.95 |

**Lard.**

| | | |
|---|---|---|
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 0.12½ | 0.13 |
| Short cut | par 200 lbs. 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur | le seau. | 1.90 |
| Saindoux composé | | 1.75 |
| Saindoux, chaudière | | 1.70 |

**Poissons Frais.**

| | | |
|---|---|---|
| Anguille | la lb. | 0.05½ |
| Doré | la lb. | 0.10 |
| Esturgeon | la lb. | 0.04 |
| Flétang | la lb. | 0.10 |
| Harengs No 1 | | 6.00 |
| Harengs No 2 | | 5.50 |
| Harengs No 3 | | 4.50 |
| Maquereau | la lb. | 0.12 |
| Morue No 1 | | 5.50 |
| Morue No 1 grande | | 5.75 |
| Morue No 2 | | 5.00 |
| Poisson blanc | la lb. | 0.10 |
| Saumons | la lb. 0.14 | 0.15 |
| Saumons. No 1 | | 17.50 |
| Truite de mer | la lb. | 0.12 |

**Charbon.**

| | | |
|---|---|---|
| Dur américain: Egg, Stove, Chestnut | tonne. | 7.50 |
| De forge | " | 7.50 |
| Grate | " | 7.50 |
| Mou pour engin | " | 5.00 |
| Welsh | " | 7.00 |

**Bois de Chauffage.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cyprès | 3 pieds. | 4.00 | 4.20 |
| Cyprès | 2½ pieds. | | 4.00 |
| Erable | 3 pieds. | 6.50 | 6.80 |
| Erable | 2 pieds. | 5.00 | 5.50 |
| Merisier | 3 pieds. | 4.80 | 5.00 |

Le commerce de la bimbelotterie bat son plein. Pour activer encore les ventes, plusieurs magasins ont inauguré le système de remise d'un percentage plus ou moins élevé sur la somme des achats au comptant. Cela fait toujours plaisir au client qui s'attend à débourser, disons cinq dollars, de voir sa facture acquittée pour $4.50 ou $4.75, même sans qu'il l'ait demandé. L'acheteur tient compte de ces procédés courtois, et retourne volontiers à l'établissement où il est si délicatement traité. Tout va bien dans les centres manufacturiers. L'ouvrage y est abondant, et tout le monde paraît satisfait. L'apaisement est chose nécessaire et bienfaisante après la crise aiguë que nous venons de traverser, et l'expiration de l'année semble marquer la fin de bien des malentendus dans notre classe industrielle. Après tout, nous avons la preuve la meilleure que la population laborieuse de Québec ne demande qu'à gagner de quoi vivre modestement et que les capitalistes manufacturiers sont prêts à les seconder dans la mesure du possible. La vitalité remarquable de l'industrie chaussurière dans notre ville a surpris tout le monde; bien qu'on sût généralement apprécier au dehors l'excellence des articles lancés sur le marché, l'on était d'opinion que nos fabriques ne résisteraient pas à un long dissentiment entre patrons et ouvriers. L'expérience, bien que cruelle, à démontré le contraire, et c'est un bon point pour tous.

Quand cette chronique parviendra à la plupart des lecteurs, l'année 1903 sera entrée pour toujours dans l'histoire. En somme, elle aura été bonne pour le commerce de Québec et du district. Nous souhaitons ardemment du bonheur et un accroissement d'affaires, durant l'année nouvelle, à tous ceux qui s'intéressent à notre modeste tâche. L. D.

### Mocha authentique

A 14 1-2c vert, ou 18c rôti — chaque grain garanti: voilà ce que vous offre The New-York Coffee Co. Limited, de London Ont.

Elle offre également du Java Plantation Privée, à 19c vert et 23c rôti.

Ou encore du Maracaïbo à 10 3-4c vert et 13 1-2c rôti.

Une commande d'essai justifiera la prétention de cette firme, de ne vendre que des cafés authentiques — à des prix corrects. Avis aux jobbers.

### Calendriers

Nous accusons réception, avec remercîments des calendriers de "La Sauvegarde", Compagnie d'Assurance sur la vie.

S. H. & A. S. Ewing, cafés et épices, Montréal.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

**Blue Ribbon**

THE GOULD COLD STORAGE CO. LTD. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, Gérant.

# VOLAILLES DEMANDÉES

**A la AYLMER CANNING CO., Aylmer, Ont.**
**DELHI CANNING CO., Delhi, Ont.**
**SIMCOE CANNING CO., Hamilton, Ont.**

Qui paieront les plus hauts prix du marché à partir de maintenant jusqu'à Noël pour les

## POULETS, DINDES, OIES, et CANARDS

Toutes ces Volailles devront être plumées, vidées, les têtes et les pattes enlevées et délivrées en bon ordre à l'une ou l'autre des places ci-dessus. . . . . .

**The Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

---

**Le Sel de Table**

# "WINDSOR"

**N'A PAS SON RIVAL.**

CHEZ TOUS LES EPICIERS.

---

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co. Ltd., GODERICH, CANADA.

*Capacité Journalière : 1200 barils.*

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses Marques . . 'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs.

**SON, GRU et MIDDLINGS** empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits insurpassables en qualité.

Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé du Canada.

Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

---

# SAUCE WORCESTERSHIRE

DE

## LEES & LANGLEY

**Vous aurez besoin d'une certaine quantité de ce Condiment de haute classe pour le . . . . . Commerce des Fetes**

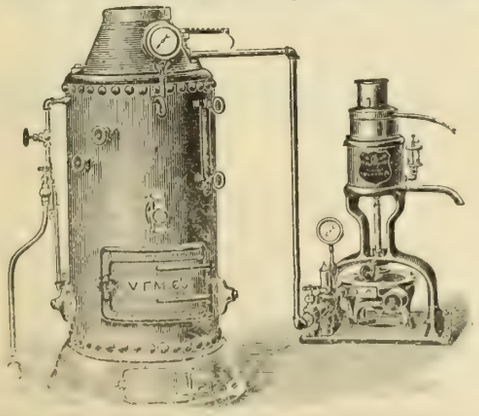
TÉLÉPHONEZ MAIN 789 OU TÉLÉGRAPHIEZ A NOS FRAIS.

## AMERICAN COFFEE & SPICE CO.,

**109 FRONT ST. East, - - - TORONTO.**

---

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



## La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

MONTREAL

| Cigarettes | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la ℔ |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabacs coupés | la ℔ |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ ℔ | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ ℔ | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 ℔ | 0.27 |

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.




NEW-YORK

Lait Condensé, "Eagle"
à la caisse — 4 doz. 6.00
à la doz. 1.50

Lait Condensé "Gold Seal"
à la caisse — 4 doz. 5.10
à la doz. 1.30




Crème évaporée "Peerless"
à la caisse — 4 doz. 4.75
à la doz. 1.20

Toutes ces marques sont garanties.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X. paquets de 6 lbs. | 2.40 |
| Red X X X. paquets de 3 lbs. | 1,25 |
| Superb. paquets de 6 lbs. | 2.30 |
| Superb. paquets de 3 lbs. | 1.20 |
| Crescent. paquets de 6 lbs. | 2.10 |
| Crescent. paquets de 3 lbs. | 1.10 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |

### L. CHAPUT FILS & CIE,

MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | |
|---|---|
| Le panier qts. | 10.00 |
| Le panier pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |


A VENDRE

Tabac Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,

QUEBEC.



THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

| | | |
|---|---|---|
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.** — La cse

| | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Thé Noir "Abeille".** — La lb.

| | |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"** — La lb.

| | | |
|---|---|---|
| Etiquette Rouge | 5s. | 20 |
| Etiquette Verte | 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent | 15s. | 35 |
| Etiquette Buff | 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée | 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.** — La cse

| | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** — La cse

| | | |
|---|---|---|
| Ogilvie qts. | | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | | 13.00 |
| Ainslie White label. | | 9.75 |
| Ainslie Special. | | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | | 12.50 |
| Big Ben qts. | | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef. | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage. | 2s | 2.60 |
| English Brawn. | 1s | 1.55 |
| English Brawn. | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. | 1s | 2.65 |
| Roast Beef. | 1s | 1.45 |
| Roast Beef. | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | | La doz |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. | ½s | 1.00 |

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s. | 1.00 |
| 2s. | 1.92 |
| 3s. | 2.86 |
| 4s. | 3.85 |
| 5s. | 4.84 |

## COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux. | 2.40 |
| Vin Muscat, doux. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra. | 1.45 |
| Vin Rose, sec. | 1.20 |
| Vin Rouge. | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Moscatel. extra. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra. | 2.40 |

**Cognac**

| | |
|---|---|
| Eau-de-vie de vin. | 5.10 |

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vierge extra fine. | 3.00 |
| Vierge surfine. | 2.05 |
| Vierge fine. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire. | 1.15 |


# MIEL DE TREFLE BLANC

**En Canistre de 60 lbs.**

Il y a quelque temps paraissait une annonce qui se lisait comme suit: "Miel de Marrube de Hoge—Partout où vole une abeille dans les régions sauvages inexplorées des sommets de Hoge, le long des talus de la rivière, le long des falaises et des caps, dans les vallées aux épaisses frondaisons, le marrube fleurit en grande abondance — c'est l'œuvre de l'abeille de récolter ce doux trésor, le miel de marrube si divinement préparé et qui supporte qu'on en dise: "Mangez-en, c'est l'âme de la fleur."

Cet échantillon était composé d'une solution de canne à sucre et d'alcool. LE MIEL QUE NOUS VOUS OFFRONS EST DU PUR TRÉFLE BLANC; essayez-le avec le

# 'WEE McGREGOR'S' BREAKFAST FOOD

"Gran' for the Morn's Mornin'"

**The F. J. Castle Co. Limited**

SEULS AGENTS,

*OTTAWA, CANADA*

# Melasses

Faites usage de Mélasse et assurez-vous ainsi que vous obtenez un **Produit Sucrant Pur.** . . . . . .

Un gallon de Mélasse de **BARBADE** ou **FAJARDO**, vous donnera plus de satisfaction que cinq gallons de Sirop de Blé-d'Inde. . . . . .

**Nous cotons des prix pour la marchandise livrée.**

**The Dominion Molasses Co**

**LIMITED**

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | **la doz** |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

**F. COURSOL**
MONTREAL

**La Peptonine**.. .. .. .. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | **La lb** |
| Diamond.. ..¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. .. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. .. ¼ et ½ lb. | 30 |

| | |
|---|---|
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. | la gr. 1.00 |
| **Confections Cowan** | **La doz** |
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | **La bte** |
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | **La doz** |
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ¼ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | **La doz** |
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... .. paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| **Champagne : — A. J. Lecluse.** | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | **La cse** | |
| Source du Chalet.. 50 btles. | 8.00 | |
| Soda Vichy.. ..100 btles. | 8.50 | |
| **Gin : — Van Dijk.** | **La cse** | |
| Prosit.. . 15 litres — Verre... | 12.50 | |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | 12.00 | |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | 10.00 | |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | **La cse** | |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 | |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 | |

| | |
|---|---|
| Picoutine.. | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge.. | 10.00 |
| Crème de Cacao.. | 12.00 |
| Kummel Crystalisé.. | 9.50 |
| French Cocktail.. | 10.00 |
| Anisette Amsterdam.. | 10.00 |
| Maraschino.. | 10.00 |
| Crème de Menthe.. | 12.00 |
| Cherry Brandy.. | 10.00 |
| Grenadine.. | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure. | 7.50 |

| **Rhum — L. Jusselain** | **La cse** |
|---|---|
| Rhum Vierge.. qts. | 12.00 |

| **Vin Beaujolais—M. Desalles.** | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent.. | 8.00 | 9.00 |

| **Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.** | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard... | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin.. | 9.50 | 10.50 |
| Nuits.. | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux.. | 8.00 | 9.00 |

| **Vin Tonique** | |
|---|---|
| Royal Muscat.. | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk.. | 10.00 |

| **Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.** | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts.. .. la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. . " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. " | 13.50 |




**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.**

| | La lb. |
|---|---|
| "Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés.. . | 0.15 |


Nous Souhaitons à nos Amis et au Commerce en Général

Une Bonne et Prospère Nouvelle Année

S. H. & A. S. EWING

The Montreal Coffee and Spice Steam Mills,

55, rue Coté, MONTREAL, P. Q.

Attention !

Myers Royal Spice

pour

CHEVAUX, BETAIL, VOLAILLES, etc.



**Est le meilleur condiment ;**

*Il les fortifie.*
*Il fait pondre les poules, qu'elles le veuillent ou non.*
*Il leur donne des os et des muscles.*
*Il constitue positivement un producteur de chair.*
*Il donne du brillant au pelage, crée la Vie, l'Energie.*
*Il est économique—car il épargne le grain.*
*Il élève la plus forte barrière contre les maladies.*

**Nous sollicitons respectueusement votre correspondance relativement à ce produit.**

MYERS ROYAL SPICE CO.,

**Sta. A. Niagara Falls, Ont. et N.Y.**

"Sapphire", boîtes de 14 lbs. paquets de ½ lb.. .... .... .... .. 0.12½
"Union", boîtes de 14 lbs. paqts de ¼ et 1 lb.. .... .... .... .... 0.10

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 40 |
| Rouge .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 18 |
| Havane .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Connecticut . . . . . | 14 |
| Blue Pryor . . . . . | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte "COW BRAND"**

| | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb.... .. .. .. ... | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb.... .. .. .. ... | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb.. | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c... .. .. .. .. .. | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils.. | 05¼ |
| Canada Laundry... .. .. .. .. .. .. | 05 |
| Canada White Gloss... .. .. .. .. .. | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss,.. .. canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin,. .. cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |
| **Empois de cuisine** | |
| Corn Starch de Benson.. .. .. .. .. .. | 06¾ |
| Canada Pure Corn.. .. .. .. .. .. .. | 05¼ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc,. .. ... cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de.... .... .... .... .. 4 lbs | 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 02¾ |
| ½ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 02¾ |
| ¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 03 |
| Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. | 1.30 |
| Seaux de 25 lbs... .. .. .. .le seau. | 0.90 |

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. | 2.40 |

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | | La lb |
|---|---|---|
| Bobs. .. ... .. .. .. .. | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. | 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. .. | 8s.. .. .. | 60 |

**S. H. & A. S. EWING,**
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

**J. A. E. GAUVIN**
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |

| | La gros. |
|---|---|
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . . . .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




**E. W. GILLETT CO. LTD.**
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 morceaux de 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Paqts de 5c . . La boîte. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | | | La bte |
|---|---|---|---|
| 6 doz de | 5c... .. .. .. | | 40 |
| 4 doz de | 4 | oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de | 6 | oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de | 8 | oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de | 12 | oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de | 12 | oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de | 16 | oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de | 16 | oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de | 2½ | lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de | 5 | lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses à la fois.. | 3.50 |
| 5 caisses à la fois.. | 3.40 |

## Les Rivales

Si vos clientes se piquent de l'excellence de leurs gâteaux vous n'aurez pas de misère à leur vendre, non pas une fois, mais pour toujours le Soda à Pâte . . . . . .

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

Son excellence uniforme, sa force, sa pureté le recommandent à tous ceux qui en ont fait l'essai . . . . . .




JOHN DWIGHT & CO.
34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

# A cause de leur mérite.

Le Ginger Ale, le Soda, le Ginger Beer, la Limonade, la Ciderine, etc., de TIMMONS, ont reçu leur légitime récompense—l'approbation des gens les plus difficiles du Canada.

La preuve de leur qualité supérieure a été fréquemment mise en évidence par l'octroi de Médailles, Premier Prix et Diplômes. Nous sommes convaincus que les marchands ne pourraient pas se procurer une ligne de vente plus facile et plus profitable que celle-ci. Nous sollicitons une part de vos commandes. Nous garantissons que nos produits sont

ABSOLUMENT LES MEILLEURS.

M. TIMMONS & SON
QUEBEC, P. Q.

**Soda "Magic"** — La cse

No 1 caisses 60 pqts de 1 lb.. .. 2.75
No 2 caisses 120 pqts de ½ lb.. .. 2.75
No 3 caisses 30 pqts de 1 lb.. / 60 pqts de ½ lb.. } 2.75
No 5 caisses 100 pqts de 10 oz.. .. 2.85
5 caisses à la fois.. .. .. 2.75

## The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.

HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 40 |

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. | 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. | 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 7 50 |

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. | 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 9 00 |

**Whiskey Blanc** — La cse

Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... 5 00

## THE B. HOUDE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

## LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

**Cognac "Richard"** — La cse

| | |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

**Cognac "Couturier"** — La cse

| | |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

**Cognac "Marion"** — La cse

| | |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

**Gin "Pollen & Zoon"** — La cse

| | |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

**Irish Whiskey "Mitchell"** — La cse

| | |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. | [Stone jars. 12s. 12.50 |
| Special [Old] | Ordinary qt. btle. 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . | Pint flasks. 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . | qt. bottle. 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . | ½ pint. 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . | qt flasks. 12s. 11.25 |
| Old. . . . . | 10 oz. flasks. 48s. 12.00 |
| Old. . . . . | 5 oz. flasks. 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

**Malaga — Blandy** — La cse

| | |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

**Scotch Mitchell** — La cse

| | |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . | ½ flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. | Imp. qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. | flasks Imp. pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

**Champagne "Vve Amiot"** — qts. pts.

| | | |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

**Champagne "Duc de Pierland"**

.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 14.00 15.00

**Champagne "Cardinal"** ... 12.50 13.50


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DU MONDE ENTIER

## Plus de 53,000,000 de Paquets ont été vendus en 1902

Vendus seulement en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que n'importe quels autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.

Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.

## THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City.

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior | qts. 8.50 |
| Special Selected | qts. 10.00 |
| London Particular | qts. 13.00 |
| No ½ | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾ | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1 | 50 paquets ½ lb. 35 |
| No 1 | 25 paquets 1 lb. 34 |
| No 1 | 10 tins. 5 lbs. 35 |
| No 2 | 50 paquets ½ lb. 29 |
| No 2 | 25 paquets 1 lb. 28 |
| No 2 | 10 tins. 5 lbs. 29 |
| No 3 | 50 paquets ½ lb. 23 |
| No 3 | 25 paquets 1 lb. 22 |
| No 3 | 10 tins. 5 lbs. 23 |
| Ceylan vert No 1 | 50 paquets ½ lb. 35 |
| Ceylan vert No 1 | 25 paquets 1 lb. 34 |
| Ceylan vert No 2 | 50 paquets ½ lb. 29 |
| Ceylan vert No 2 | 25 paquets 1 lb. 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria | 90 lbs. 25 |
| Princesse Louise | 86 lbs. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés | 1 lb. 24s. 1.75 |
| Tins ronds | 1 lb. 24s. 1.40 |
| Tins ronds | ½ lb. 48s. 0.85 |
| Tins de | 5 lbs. 6s. 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 12 à 15 |
| Jamaïque No 1 | 15 |
| Ceylan pur | 15 |
| Santos No 1 | 15 à 18½ |
| Maracaïbo No 1 | 15 à 18½ |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 22½ à 35 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 22½ à 30 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb | la doz. $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs. 35 |
| EMD AA | 40 lbs. 32½ |
| Condor I | 40 lbs. 42½ |
| Condor II | 40 lbs. 40 |
| Condor III | 80 lbs. 36½ |
| Condor IV | 80 lbs. 33 |
| Condor V | 80 lbs. 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs. 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs. 26 |
| Condor XXX | 80 lbs. 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs. 23½ |
| Condor XX | 80 lbs. 20 |
| Condor XX | 30 lbs. 21 |
| Condor LX | 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c. 27½ |

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs. 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 20 |
| No 5 | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |

| Moutarde "Condor" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |

| Moutarde "Old Crow" mélangée | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |

| Moutarde "Old Crow" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |


# Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

POUR LES FETES DE

## Noel et du Jour de l'An

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . .

## Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

# B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.



# De temps à autre,




Un mot de temps à autre à vos clients à l'effet qu'ils peuvent obtenir du Lait Condensé non sucré ne sera pas une mauvaise affaire de votre part ; cela ne vous prendra pas grand temps de mentionner le fait.

Un grand nombre de consommateurs n'emploient le lait frais simplement que parce qu'ils ignorent qu'ils peuvent obtenir du Lait Condensé sans sucre. Partout où ce fait est convenablement annoncé, il se fait un fort débit de Lait Condensé sans sucre, désigné sous le nom de Crême Évaporée.

La Crême Évaporée de la

## "MARQUE JERSEY"

est digne de confiance. Chaque canistre est garantie.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure**

| | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 1.20 |

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

**"Old Crow" de haute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

**Vinaigre**

| | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu,** au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers,** au Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. | la lb. 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. | la bte. 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. | la lb. 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) | la bte. 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", | 200 bâtons 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |





10

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




# NATIONAL LICORICE CO.

**Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.**
**S. V & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.**
**Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.**
**H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.**
**The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.**

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

**Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.**

Catalogue sur demande.

**Champagne "Bellon & Cie"** qts. pts.
Carte Blanche... ... ... .. .. 12.00 13.00

**Poudre à pâte "Prince Arthur"** La doz.
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"**
La-cse
Quarts ord. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.50
Quarts imperial. .. .. .. .. .. .. .. 9.50
24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. 7.50
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50

## SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

**Borax "Bee".** La cse
Paquets de 5 oz. ... 40 à la cse. 1.40
Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. 3.25
Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. 4.25

**Café "Bee".**
Tins de 1 lb. .. .. .. 30 à la cse. 9.00
Tins de 2 lbs... .. .. 15 à la cse. 8.70

**Empois "Bee".**
Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. 5.00

**Soda "Bee".**
Paquets de 8 oz. .. 120 à la cse. 2.75
Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75
Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL

**Mine à poêle.** La grosse
Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. 1 75
Magic Stove paste, grands. .. .. .. 9 00

**Bleu à laver** La lb
Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 12½
Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 10
Challenge. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 10

## ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




**Teintures "Maypole Soap"** La grosse
Différentes couleurs.. .. .. ..10 20
Noir.. .. .. .. .. 15.30

**Lime Juice "Stowers"** La cse
Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. 4.00
Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. 3.50
Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. 3.50
Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. 4.00

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Marque "Reindeer"** La cse
Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. 5 50
Crème évaporée non sucrée.. .. .. 4 80
Café condensé No 1. .. .. .. .. .. 6 50
Café condensé No 2. .. .. .. .. .. 6 00
Café condensé No 3. .. .. .. .. .. 5 00
Café condensé No 4. .. .. .. .. .. 4 50
Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. 5 50

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**
Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

La lb
Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06
Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 06

**Gelées de fruits pures.**
Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

La lb
Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. 06

**Home made Jams.**
Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz
Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

La lb
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 09
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 09
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** La doz
Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

La lb
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 06

**Upton's Apple Butter.** La lb
Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. 06

**Miel de trèfle, clarifié.** La doz
Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30


1904

Avec nos bien sincères remerciements pour leur aimable patronage dans le passé, nous offrons à nos clients et amis nos sincères souhaits de

BONHEUR
et
PROSPÉRITÉ

à l'occasion de la Nouvelle Année

D. C. BROSSEAU & CIE.,

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,
MONTREAL.



Marinades fabriquées par Stephen

Les Marinades de Stephen sont conservées dans du vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez-les lui.

A. P. Tippet & Co.,
AGENTS
8, Place Royale, Montréal
(1)

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles


## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547
Boite de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Montréal et Banlieue - $2.00
Canada et Etats-Unis - 1.50
Union Postale - - frs. 15.00

n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de " LE PRIX COURANT. "

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.


### QUOI DE NOUVEAU?

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Bien peu de choses à dire cette semaine, dans cette branche de commerce qui est très tranquille. On ne s'attend guère à une reprise avant la deuxième quinzaine de janvier alors qu'on ne songera plus aux fêtes et que les inventaires seront terminés dans le commerce de détail.

D'ailleurs les réunions des manufacturiers des diverses lignes de ferronnedies auront lieu dans les premiers jours de janvier et, n'y aurait-il que ce fait, que c'en serait assez pour causer un ralentissement dans la demande.

Les marchés américains sont faibles pour les marchandises où la matière a plus de prix que la main-d'œuvre et fermes, au contraire, pour les articles qui demandent beaucoup de main-d'œuvre. Les manufacturiers américains sont en retard de plusieurs mois pour l'exécution de certaines marchandises, tandis que les manufacturiers canadiens sont pour la majeure partie à jour dans la livraison des commandes.

#### Equerres en acier

Les manufacturiers américains ne veulent pas donner de cotations pour livraison avant 2 ou 3 mois.

#### Vis.

Les marchés américains sont très fermes.

#### Mêches à percer

Il est bien difficile d'obtenir ces mêches des manufactures américaines qui sont en retard dans leurs livraisons.

#### Ferblanc

A cette époque de fêtes les renseignements manquent quelque peu, toutefois le marché anglais manque plutôt de fermeté.

#### Etain

Les marchés primaires sont plus fermes; sur place on cote toujours de 30c à 31c.

Les prix, dit le **New-York Commercial**, ont maintenant atteint un si haut niveau que les consommateurs à Londres sont pratiquement évincés du marché, en attendant des prix plus favorables.

### HUILES ET PEINTURES

Le commerce est tranquille.

L'huile de lin n'est pas très ferme, cependant on peut difficilement s'attendre à ce que les prix baissent.

L'essence de térébenthine est tranquille et sans changement de prix; les marchés primaires restent calmes.

#### Vitres

Les maisons de gros ont passé presque toutes leurs commandes d'importation; les prix dans les verreries sont fermes mais plus bas que l'an dernier.

#### Cordes et câbles en coton

Par suite du coût très élevé du coton brut toutes les marchandises pour lesquelles le coton est la matière première, sont en hausse.

On cote à une avance de 2c par lb les cordes à chassis en coton soit à 27c la lb.

Le câble coton 3-16 est à 17 1-2c et la ficelle à attacher, 3 plis, à 20c.

#### Cuivre en lingots

Les marchés extérieurs du cuivre sont toujours très fermes mais jusqu'à présent les prix à Montréal n'ont pas changé.

### FERRAILLES

Le marché des ferrailles est plus animé que par les semaines précédentes. Il y a une bonne demande pour les débris de machines.

| Nous cotons:— | | La lb. |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ à | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.09½ |
| Laiton rouge fort | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb et Zinc | 0.02 à | 0.02½ |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 8.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poèles | | 12.00 |
| Fontes et aciers, malléables | | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |


**AVEZ-VOUS UNE BONNE PHOTOGRAPHIE DE VOTRE ETABLISSEMENT?**

Avec une bonne photographie de l'intérieur ou de l'extérieur de votre établissement, magasin ou manufacture, que vous nous enverrez, nous nous chargeons de vous faire une gravure qui vous servira pour toutes vos impressions: **Papier à l'ettres, Enveloppes, En-têtes de comptes, Circulaires ou Catalogues.**

Cette gravure ne devant pas dépasser 4 x 5 pouces, vous coûtera la bagatelle de 10c du pouce carré, à peine la moitié du coût actuel d'une bonne gravure; nous en paierons l'autre moitié en échange du privilège de publication de cette gravure dans les colonnes du PRIX COURANT.

Bien plus, si vous avez besoin d'impressions quelconques pour votre commerce, nous vous les ferons dans nos propres ateliers à des prix de faveur et vous aurez quelque chose de " nouveau " qui fera sensation parmi vos clients.

LA DIRECTION.

## LES DESINFECTANTS

Les désinfectants produisent deux effets bien distincts:

Ils assainissent l'air en faisant disparaître, par une action chimique, les gaz irrespirables ou toxiques avec lesquels il est mélangé.

Ils font périr les microbes et les ferments de décomposition des matières organiques.

Ces deux effets sont généralement simultanés, et il n'est pas facile de les séparer pour en déduire une classification rationnelle des désinfectants; ceux-ci peuvent être répartis en cinq classes, comme l'a proposé le docteur T. Jeannel, savoir:

1. Les "comburants," qui détruisent les gaz délétères en les oxydant; tels sont l'oxygène, l'ozone, l'air atmosphérique, le permanganate de potasse, l'acide hypoazotique;

2. Les "déshydrogénants," qui sont le chlore, les hypochlorites, l'iode, le brome;

3. Les "désoxydants," qui sont l'acide sulfureux, les sulfites, les hyposulfites;

4. Les "désulfurants" et les "coagulants," qui sont la chaux, les sels d'alumine, les sels de fer (sulfate, persulfate, perchlorure), les sels de zinc (sulfate, chlorure), etc.

5. Les "antiseptiques," qui détruisent ou paralysent les microbes; tels sont l'acide phénique, l'acide thymique, la créosote, les goudrons et le coaltar, la suie, le chloroforme, l'éther, le sulfure de carbone, les carbures d'hydrogène, l'acide cyanhydrique, les essences d'amandes amères de laurier-cerise, etc.

6. Les "absorbants": charbon animal, charbon de bois.

Passons en revue chacune de ces catégories de désinfectants, et indiquons succinctement leurs propriétés.

### Agents comburants

L'*Oxygène* est le meilleur des comburants; c'est lui qui détruit les miasmes en oxydant, en brûlant les gaz qui les constituent.

*Air atmosphérique.* L'air, par l'oxygène qu'il contient, est le premier des désinfectants, le plus facile à faire intervenir dans les opérations d'assainissement; c'est le purificateur par excellence, mais il agit lentement et il en faut de grandes quantités; aussi ne peut-il devenir efficace que par une ventilation puissante, naturelle ou artificielle, qui soit de nature à diviser à l'infini les gaz putrides, afin de les oxyder complètement. Si les sources d'infection sont abondantes et rapprochées, l'air seul est impuissant à les combattre.

Mais là où l'air atmosphérique seul est impuissant, on peut faire intervenir l'air liquide, l'oxygène comprimé, l'ozone, car on est parvenu aujourd'hui à les produire industriellement.

*Permanganate de potasse.* Après l'oxygène, viennent des composés très oxygénés, qui abandonnent leur oxygène avec une extrême facilité; parmi ceux-là, figure au premier rang le permanganate de potasse.

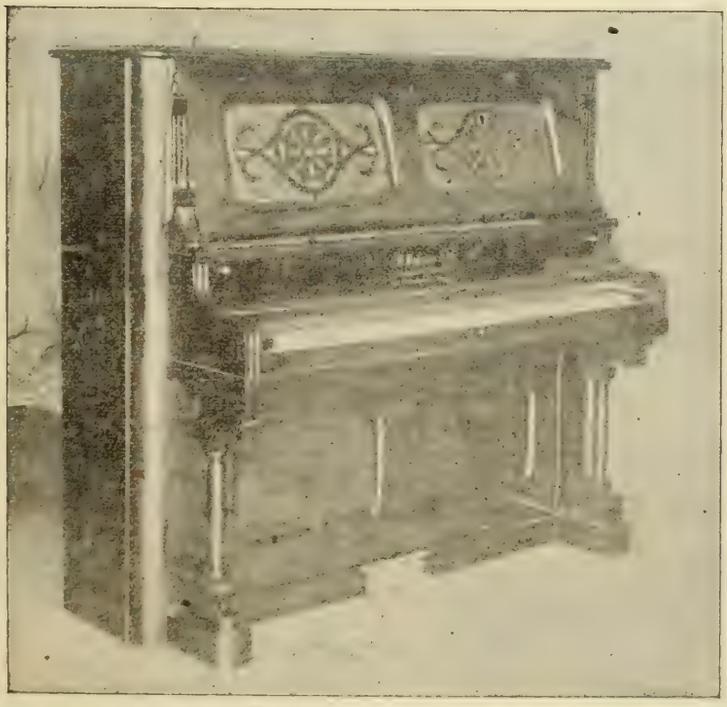
Ce sel n'est pas volatil; il n'agit que par contact avec les matières à désinfecter, qu'il détruit par une sorte de combustion à froid. Une faible quantité de permanganate de potasse dissoute dans de l'eau distillée donne une belle coloration violette. La même quantité dissoute dans de l'eau impure prendrait une coloration verdâtre à peine apparente.

Le permanganate de potasse est employé en solution aqueuse au 1-20e ou au 1-1000e, ou mélangé par parties égales avec du carbonate de chaux.

On fait fondre 10 gr. de permanganate cristallisé, dans un litre d'eau, et il suffit de verser 1 à 2 gr. de cette solution dans 100 gr. d'eau ordinaire pour avoir un liquide désinfectant, pouvant servir aux lavages du corps humain, des animaux, des objets quelconques, (vases, bassins ayant servi aux malades.)


# Canadian Piano Co.

## Ste-Thérèse, P. Q.



## Manufacturiers de Pianos

**En Tous Genres**

Nous sommes à même d'offrir au commerce des pianos de valeur supérieure à ces prix raisonnables.

Nous avons une expérience de quinze années dans la facture des pianos et nous ne fabriquons que des instruments de bonne qualité.

Nos modèles sont du style le plus nouveau et le fini en est irréprochable. Nous employons dans la facture de nos pianos les meilleurs et les plus beaux bois qu'il y ait au Canada. Notre personnel est composé d'artistes et d'ouvriers experts dans la production d'instruments de musique parfaits.

Nous sommes en position de donner à prix égal un piano supérieur à celui de toute autre manufacture.

Avant de placer vos commandes, écrivez-nous et nous vous enverrons la description de nos instruments avec prix et conditions.

LESAGE & PICHÉ,
STE-THERESE, P. Q.

Un mélange pulvérulent de permanganate et de carbonate de chaux constitue un désinfectant des plus énergiques.

(*A suivre*)

P. D'ARLATAN.

## LES SALAIRES ET LA PRODUCTION

L'Office du travail vient de terminer son enquête sur les salaires. Des tableaux de statistique qu'il a dressés, il résulte qu'en cinquante ans les salaires ont doublé.

En même temps que doublaient les salaires augmentait la consommation de toutes les denrées. En France pour une population qui n'a augmenté que de 12 0/0 depuis 1850, la consommation du blé a augmenté de 60 0/0, celle des pommes de terre de 100 0/0, celle du sucre de 500 0/0, celle du vin de 90 0/0, etc. D'une manière générale, on peut dire que la consommation de l'ouvrier a plus que triplé.

Comment a-t-il pu, en gagnant deux fois plus, consommer trois fois plus?

C'est que le prix des denrées de première nécessité a diminué d'un tiers au moins.

Ainsi les salaires ont doublé, le prix des choses indispensables a diminué, et l'ouvrier peut consommer trois fois plus.

## LE CIMENT ARME

On vient de construire à Cincinnati [Etats-Unis] une maison à 16 étages, d'une hauteur totale de 64 mètres, qui, si elle n'atteint pas les proportions colossales des édifices monstres de New-York ou de Chicago, offre du moins cette particularité d'être complétement édifiée en ciment armé.

C'est l'application la plus considérable du ciment, ou plus exactement du béton armé, qui ait été faite jusqu'à présent dans la construction des édifices.

Le rez-de-chaussée de ce curieux immeuble est occupé par les bureaux du chemin de Cincinnati à Saint-Louis; le premier étage est destiné à une banque. Des offices commerciaux divers se partagent le reste de l'édifice, et les bureaux du télégraphe sont au 16e étage!

## L'INSAISISSABILITE DES MONTRES

Un récent jugement du tribunal fédéral suisse a décidé que la montre de poche d'un ouvrier de campagne est insaisissable, parce qu'elle est pour lui un objet de première nécessité, dont il a absolument besoin pour observer et diviser ses heures de travail et remplir consciencieusement ses obligations professionnelles.

**La publicité accompagne tout naturellement l'esprit d'entreprise.**

## LES GROS DIAMANTS

(*Suite et fin*)

Le "Koh-i-noor" pesait, lorsqu'il fut offert à la reine Victoria, 186 carats, mais, il était mal taillé et, sur l'avis du prince Albert, on fit venir d'Amsterdam un tailleur de diamants pour lui donner une meilleure forme. Le travail dura trente-huit jours et coûta 200,000 francs. La pierre avait diminué de 80 carats, mais les déchets, qui présentaient une grande valeur ne furent pas perdus. Le diamant est actuellement à la Tour de Londres avec les joyaux de la couronne d'Angleterre.

On dit que l'histoire du Koh-i-noor remonte à l'an 56 avant J.-C. Il aurait fait d'abord partie du diamant le "Grand Mogol" qui, au Moyen Age, fut envoyé à Venise pour être retaillé et qui le fut si mal que le sultan Jihan, auquel il appartenait, refusa de payer les frais du travail. Les Vénitiens l'ont-ils gardé et l'ont-ils fait transformer en pierres plus petites et plus faciles à vendre? L'histoire ne le dit pas, et dès lors, il n'a plus été question du *Grand Mogol.*

Le "Koh-i-noor" appartenait à Auren Zeb, sultan de Delhi. Il passa à son arrière-petit-fils, Mohammed. Lorsque Delhi fut pris par Nadir-Shah, le conquérant persan, le diamant fit partie du butin des vainqueurs et, après de nombreuses vicissitudes, il vint entre les mains du fameux Runjet-Singh, qui le fit monter sur un bracelet. Ce fut Nadir-Shah qui lui donna le nom qu'il porte encore et qui, comme on sait, signifie "Montagne de lumière."

La légende rapporte qu'en le voyant briller sur le turban du vaincu, le souverain persan proposa à celui-ci d'échanger leurs turbans en signe de paix; ce qui fut fait et fit passer la pierre précieuse en Perse. Le successeur dégénéré de Runjet-Singh sur le trône de Lahore d'où il fut renversé en 1849, rappela ce fait à la reine Victoria lorsqu'il vint lui faire hommage à Windsor.

Le diamant "Orloff" est aussi d'origine indienne et faisait partie d'un lot de pierres précieuses rapportées en Perse par Nadir-Shah. La tradition prétend qu'il formait un des yeux d'une idole hindoue et fut pris par les soldats persans. Après la mort de Nadir-Shah, il tomba entre les mains d'un marchand anglais qui le vendit à un Arménien qui le céda finalement au comte Orloff, lequel l'offrit à l'impératrice Catherine. Il est probable que ce que le comte le paya fut remboursé plusieurs fois au favori de la souveraine.

De tous les gros diamants historiques, le "Régent" est considé comme le plus pur et n'a pas de rival pour la beauté de sa forme.

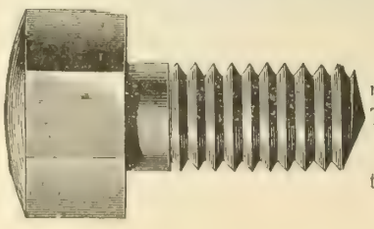
Il aurait été trouvé dans les mines de Parteal, dans l'Inde en 1702, par un travailleur esclave qui l'aurait caché dans une entaille profonde qu'il se serait faite au mollet. Cet esclave arrivé à la côte aurait vendu sa trouvaille à un capitaine de navire qui, à son tour, le céda au gouverneur Pitt, grand-père du comte de Chatham, alors en résidence au fort Saint George, pour 25,000 fr. Pitt trouva plus tard un acquéreur dans la personne du duc d'Orléans, Régent de France, qui lui paya le diamant 3,775,000 fr. On l'évalue actuellement à plus de 50 millions.

Le *Brillant Florentin*, qui précède le "Régent" par ordre de grosseur, a beaucoup moins de valeur, ce qui tient à sa teinte jaunâtre. On le suppose d'origine indienne; il serait parvenu, on ne sait comment, entre les mains d'un joaillier de Florence, qui n'en apprécia pas la valeur à cause de sa couleur peu ordinaire et le vendit presque rien. Il arriva ainsi à faire partie de la collection du grand-duc de Toscane et passa de là à la maison d'Autriche.

L'*Etoile du Sud* est d'origine brésilienne; elle a été trouvée par un esclave nègre dans la province de Minas Geraes en 1853 et envoyée à Paris, d'où elle passa dans l'Inde, le pays des diamants, et fut achetée par un petit souverain de cette contrée.

Le diamant le *Sancy* a une histoire très obscure. Il paraît cependant qu'il provient de l'Inde et qu'il y est actuellement toujours entier. On avait raconté, il y a une douzaine d'années, qu'il était à Paris, entre les mains d'un syndicat qui en demandait une somme considérable. Ce diamant aurait appartenu autrefois à la reine Elizabeth d'Angleterre. Lorsque le prince de Galles aujourd'hui Edouard VII, était dans l'Inde, il y a quelques années, on dit que le diamant dont nous nous occupons était la propriété du Maharajah de Pattiala, mort depuis. On le décrit comme ayant une forme et une


The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



**Manufacturiers de**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétes de finition.

INGERSOLL, ONT.

**ENGINS,** Type **CORLISS,** de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

**BOUILLOIRES.**

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

**E. LEONARD & SONS,**
169 RUE COMMON, MONTREAL.

# J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

**USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.**

422 et 424,
Rue SAINT-PAUL,
**MONTREAL.**

# P. E. Bourassa & Fils

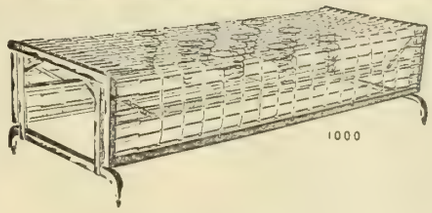
FABRICANTS DE

**Meubles Artistiques**
et
**Manteaux de Cheminees**

**Garnitures de Bureaux et de Magasins.**

1442 Rue Notre-Dame,
MONTREAL.
Tel. Main. 4062.

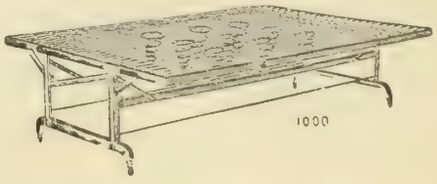
# 'Solide Confort'




" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas êfre égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.




Une couchette, de nuit (Ouverte)

The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.
1012 YONGE STREET,
Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

taille tout à fait spéciales et on lui attribue une valeur très considérable, tant comme objet de curiosité que comme pierre précieuse.

On supposait que le développement de l'exploitation des mines du Sud de l'Afrique, amenant une grande quantité de diamants sur le marché, produirait une sorte d'avilissement du prix de cette pierre; mais l'écoulement en a été réglé avec beaucoup de prudence et le diamant a aujourd'hui tout autant de valeur qu'il y a dix, vingt ou trente ans.

## LE COMMERCE EXTERIEUR DE L'ALLEMAGNE

Dans les dix premiers mois de l'année, l'importation s'est élevée à 37,375,564 tonnes contre 36,185,636 tonnes et 37,418,722 tonnes dans les mêmes périodes de 1902 et 1901.

Les métaux précieux figurent dans ces chiffres pour 1,041, contre 997 et 1,072 tonnes.

L'augmentation des exportations vient du minerai, du bois, des céréales, des déchêts. L'importation du charbon a diminué.

L'exportation s'est élevée à 29,744,150 tonnes, contre 28,602,602 et 26,551,153 tonnes dans les mêmes périodes de 1902 et 1901. Métaux précieux: 299 contre 319 et 317.

L'augmentation de l'exportation provient surtout des minéraux, du fer, des céréales. L'exportation du sucre brut a diminué.

### Personnel

M. J. Hofmann, directeur des ventes au Canada de l'American Axe & Tool Co. vient de passer les fêtes de Noël aux Etats-Unis.

### Machineries pour buanderies

Si vous voulez entreprendre l'industrie du blanchissage dans les meilleures conditions de succès, demandez le Guide du Blanchissage [gratuit] ainsi que la liste de prix de la machinerie perfectionnée — ce qu'il y a de mieux au monde dans cette ligne — fabriquée par la Troy Laundry Machinery Company, de Troy, N. Y.

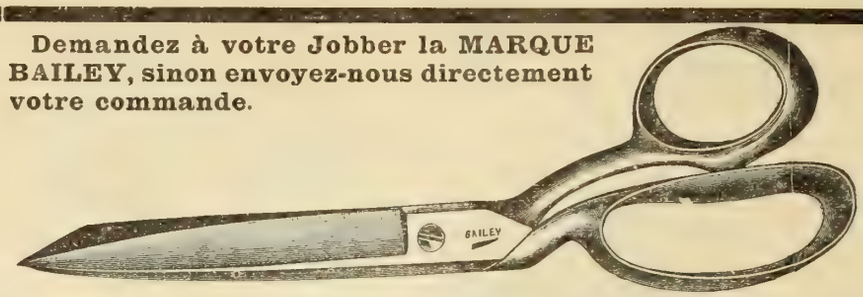
### Les Injecteurs Penberthy

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

### A VENDRE

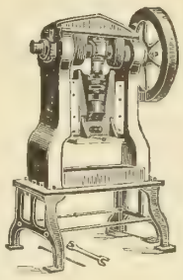
Nous avons à vendre, une collection complète du "PRIX COURANT" reliée en 28 volumes, depuis le 1er septembre 1893 au 1er juillet 1903. Cette collection est de haute utilité pour tous ceux qui s'occupent de propriétés immobilières, car elle contient toutes les ventes enregistrées dans le district de Montréal pendant dix ans.


**Demandez à votre Jobber la MARQUE BAILEY, sinon envoyez-nous directement votre commande.**




Lignes complètes de **Cisailles, Ciseaux, Rasoirs** et **Cout aux de Bouchers,** tous **pleinement garantis**, et les prix sont corrects. Nous sollicitons notre préférence en faveur de Coutellerie de fabrication canadienne. Ecrivez et demandez nos catalogue et liste d'escompte.

**BAILEY CUTLERY CO., Limited, - - BRANTFORD, Ontario.**



# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

**SARNIA, ONT.** LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

WIRE ROPE

# CABLE D'ACIER

**Tous les genres et toutes les grandeurs pour tous les usages.**

Patentes Standard et Patentes de torsion de Lang.

**PRIX CORRECTS.** **PROMPTE EXPEDITION.**

**The B. GREENING WIRE CO, Limited.**

**HAMILTON, Ont.** **MONTREAL, Que.**

Dépot dans l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

# Marchands :



LA BALANCE TOLEDO AUTOMATIC COMPUTING, **indique** à **chaque client** en **gros chiffres** le **poids exact** qu'il reçoit. Si vous employez un enregistreur de caisse placez-le à l'endroit où le client **sera forcé de voir** les **indications**. Ceci est pour **votre protection. supprimez** les **indications** et vous considérerez l'Enregistreur **sans valeur.** Les indications sur une balance "TOLEDO" vous protègent contre les excédents de poids et déficits dans le poids et créent sur vos **clients l'impression** que **vos principes sont honnêtes.** Le client sent qu'il est protégé lorsqu'il achète les produits sur une balance Toledo: elle constitue, par conséquent, un **attrait pour la clientèle** Le client apprecie les **produits** qu'il achète de vous **plus que l'argent qu'il vous donne**, autrement il n'échangerait pas son argent contre les produits qu'il obtient.

Vous avez **soin** de compter correctement son change, et, en pleine vue, pourquoi ne pas employer une balance qui additionne le **poids** qui représente pour le client une plus grande valeur que l'**argent** qu'il donne pour les marchandises

Fabriquée au Canada.

Envoyez une carte postale pour demander le catalogue à

**DEAN & McLEOD,** Agents Canadiens

**The Toledo Computing Scale Co.**

**HAMILTON, ONT.**

Agence de Toronto 156 Bay St.,
Agence de Montréal, 1782 Rue Notre-Dame, et dites que vous avez vu l'annonce dans le PRIX COURANT.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

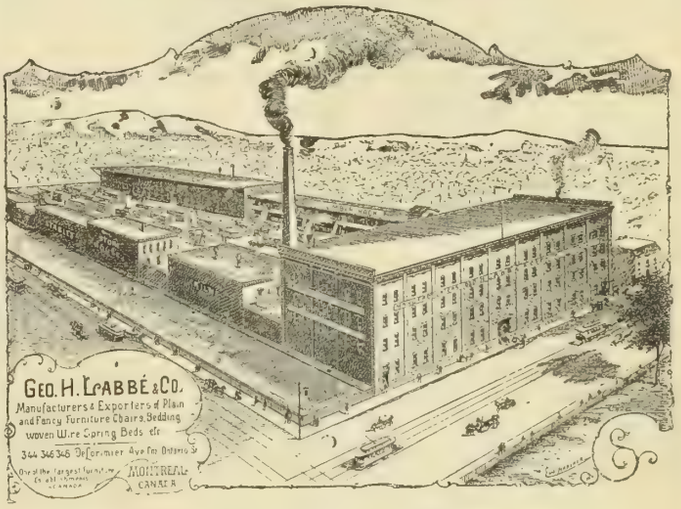
# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce omestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

**DE TOUTES DESCRIPTIONS**

**Manufacturées par**

# CONSUMERS CORDAGE CO., LIMITED

**MONTREAL**

**MANILLE**

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes dormantes, Etc.

**SISAL**

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à la main,
Corde à pulpe,
Corde à papier,
Etc.

**RUSSE**

Ratline goudronné
Spunyarn goudronné.
Lignes dormantes goudronnées,
Cordes à voiles,
Cordes de jardiniers. Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous,
Etc.

**EMPAQUETAGE**

**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

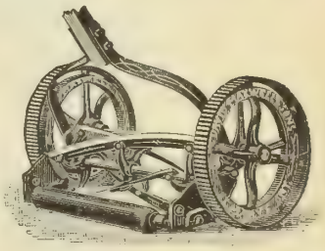
**Cordes à lattes, marque "Lion."**
**Cable de transmission, "Red Thread."**
**Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,**
**Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,**
**Toutes les marques favorites de Fil à liens.**

# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

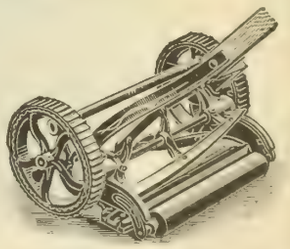
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

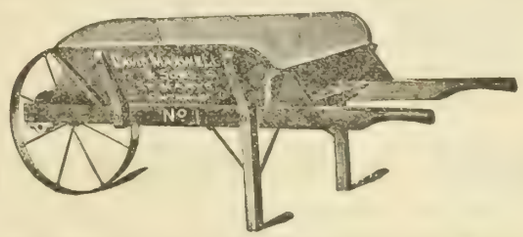
Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00 No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p. c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2 40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 60 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½ c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p c
Noix, en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 19 50 22 50
Anglaises ..... " 19 50 23 50

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 70 |
| " 6 à 8..... | " | 3 15 |
| " 9..... | " | 2 50 |
| " 10..... | " | 3 20 |
| " 11..... | " | 3 25 |
| " 12..... | " | 2 65 |
| " 13..... | " | 2 75 |
| " 14..... | " | 3 75 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 3 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée.....le 100 lbs | | 2 80 |
| " Plain twist.. | " | 2 80 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.55 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou zaine, 75 p c.
" de bou r , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | 0 | 14½ |
| British Manila..... " | " | 0 | 12 |
| Sisal..... " | " | 0 | 11½ |
| L'athyarn simple.... " | " | 0 | 10½ |
| L'athyarn double.... " | " | 0 | 11 |
| Jute ..... " | " | 0 | 08 |
| Coton..... lb. | 0 17½ à | 0 | 20½ |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " 3-8 " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " ½ " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8 ..... | " | 4 30 |
| 7 16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| 5/8 ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| 7/8 ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | |
|---|---|---|
| Américain..... baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... " | 1 90 | 2 10 |
| Anglais " ..... | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | |
|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | 0 20 |
| " 8..... " | 0 22 |
| " 7..... " | 0 24 |
| " 6..... " | 0 28 |
| " 5..... " | 0 32 |
| " 4..... " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous cuivrés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B
Prix de base $2.40 par lot de char $2.45 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 95 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 65 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 40 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 15 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 3 10 |
| 3 à 6 " ..... | " | 3 05 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce.....100 lbs. | | 3 70 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 20 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 95 |
| 1¼ " ..... | " | 3 65 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 40 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 15 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 3 10 |
| 3 à 6 " ..... | " | 3 05 |

Prix de base

*Clous d'acier, 10c. en sus.*

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... " | | 3 65 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

29 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

| | |
|---|---|
| 7 pcs.....doz | 1 35 |

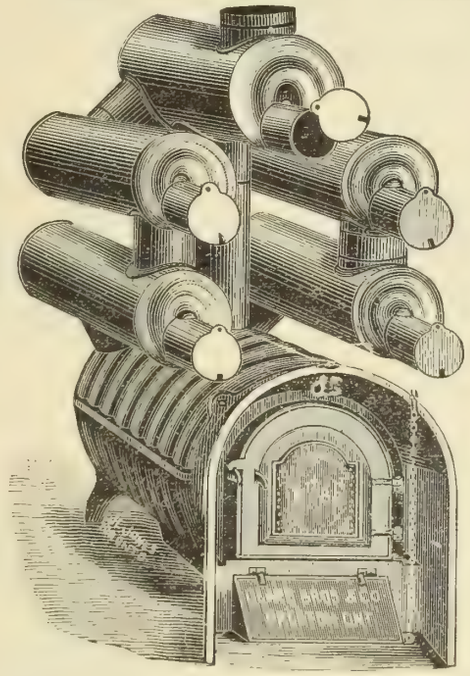
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives ....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... " | | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

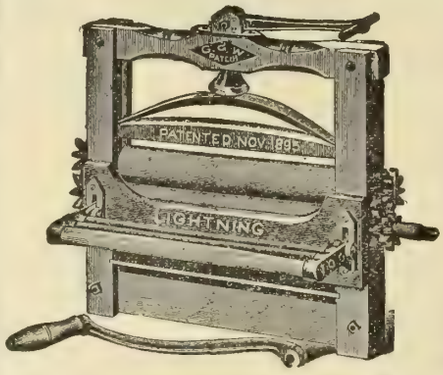
Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*
**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

### Crampons de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs..... | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | |
|---|---|
| En lingot.....lb. | 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4.....lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base.....lb | 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus.....lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus.....lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus....lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | |
|---|---|
| Fer No 493.....la doz | 2 45 |
| " 494..... " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | |

### Etain

| | |
|---|---|
| Straits.....lb. | 0 30 0 00 |
| Lamb and Flag— | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | 0 00 0 00 |
| En barre 1c extra. | |

### Etoupe

| | |
|---|---|
| Navy.....le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy..... " | 00 |
| Plumbers..... " | 25 |

### Fanaux

| | |
|---|---|
| Cold Blast No 2.....doz | 7 00 |
| Wright No 3..... " | 8 50 |
| Ordinaires..... " | 4 00 |
| Dashboard C.B..... " | 9 00 |
| No 0..... " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | |

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reap'ng Hooks.....net.... | 1 60 |
| No 3 " " ..... " .. | 1 70 |
| No 4 " " ..... " .. | 1 80 |
| No 5 " " ..... " .. | 2 00 |
| Barden Patent Reap Hks... " .. | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks.. " .... | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel..... ..... | 5 00 |
| Clipper ..... | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade..... | 6 50 |
| Climax.....net.... | 6 50 |
| Exc lsior Concave..... " .... | 7 00 |
| Single Beaded ..... " .... | 6 25 |
| Dou le Beaded ..... " .... | 6 75 |
| Ca t steel Cradle Scythes.... " .... | 8 00 |
| Si v r Steel C adle Scythes.. " .... | 9 00 |
| Harvest King radle Scythes " .... | 10 00 |
| Cradle Scythes for Boys..... " .... | 7 00 |
| Lawn Scythes..... " .... | 5 00 |
| Bush Scythes ..... " .... | 6 00 |
| Bramble scythes..... " .... | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base..... | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | | |
| Au Coke — Lydbrook ou égal | | |
| IC, 14 x 20, base..... | 4 25 | 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net) | | |
| Au Charbon—Terne-Dean ou égal | | |
| IC, 20 x 28.....7 50 | | 7 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net). | | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires.
(Caisse de 560 lbs). la lb
XX, 14 x 60, gauge 26 0 06 0 06½

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24.... | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26.... | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28.... | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand barre 100 lbs. | 0 00 | 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base.. | | 2 55 |
| Acier à lisse Base..... | 2 00 | 2 05 |
| " bandage..... | 2 10 | 2 20 |
| " machine..... | 2 85 | 3 00 |
| " pince..... | 2 55 | 2 75 |
| " ressort ..... .... | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant.....le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige..... " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4..... | | 5 35 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4. .... | | 6 60 |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril. | | |

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs..... | 12 20 |
| " en acier " ..... | 15 00 |

### Fers à repasser

| | |
|---|---|
| Mrs Potts No 55 .....le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P.... " | 0 90 |

### Fontes

| | | |
|---|---|---|
| Carron.....tonne.. | 20 00 | 20 50 |
| Calder..... ... " . | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe..... " .. | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock..... " .. | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee..... " .. | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1.. " .. | 00 00 | 00 00 |
| " No 2.. " .. | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire.....la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité..... " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | |
|---|---|
| Huile de Castor, East Indianlb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale " | 0 0 0 9 |

le gallon

| | |
|---|---|
| Huile Balmoral .... ..... | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue..... | 0 35 0 40 |
| Huile Olive pure..... | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf.... | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff .. | 0 70 0 75 |
| " " paille | 0 45 0 50 |
| Huile de lin crue net cash) | 0 45 0 46 |
| Huile de lin bouillie..... | 0 48 0 49 |
| Ess de Terebenthine " | 0 82½ 0 83½ |
| Goudron raffiné .. ..... brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar..... " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs..... " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | |
|---|---|
| Moyeaux en brl.....100 lbs | 1 50 |
| " moins d'un brl.... " | 0 00 |
| Vessie en brl ..... " | 0 00 |
| " qrt de 100 ou 200 lbs " | 1 75 |
| Canistres de 25 lbs..... " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

60 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | |
|---|---|
| Clark..... | 0 65 0 90 |
| Diamond..... ..... | 1 00 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne..... | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains.....pièce. | 1 25 | 5 00 |
| Allemands..... " | 1 25 | 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargees Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | |
|---|---|
| Jaune ordinaire.....le rouleau | 0 40 |
| Noir " ..... " | 0 45 |
| Goudronné.....le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis ..... la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


UNE BONNE et HEUREUSE ANNEE

" " "

à tous nos amis, avec nos remerciements pour leur patronage libéral pendant l'année 1903.

Ceux qui emploient la Tôle Galvanisée "Queen's Head" devraient être toujours heureux, car cette tôle ne les désappointera jamais.

John Lysaght, Limited,

BRISTOL, Angl. - - - ET - - - - MONTREAL.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX

PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE DEPOSEE

RASOIRS COUTELLERIE CISEAUX

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

COUTELLERIE — DE — "RODGERS"

Il n'y en a pas de véritable sans cette

Marque Exacte.

JAMES HUTTON & CO., Montreal.

Seuls Agents pour le Canada.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

Injecteur Automatique

GODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.

| | | |
|---|---|---|
| Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb | | 0 06¼ |
| " " 5 " | | 0 06 |
| " " 6 " | | 0 05¾ |
| " " 8 " | | 0 05½ |
| " " 10 et plus lb | | 0 05¼ |

Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 8 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c F o b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle | net | 5 75 |
| " " 8 ft " | " | 7 75 |
| " " 10 ft " | " | 10 75 |

### Poudre

| | | |
|---|---|---|
| S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins | la lbs | 0 85 |
| 1000 lbs ou plus | " | 0 80 |

net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer ma leab e 60 p. c.
Boi 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 p. c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | ℔ | 0 17½ |
| " " commerciale | ℔ | 0 16½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | |
|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 ℔s | 2 25 2 75 |

### Tôle galvanisé du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 ℔s Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire du Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Linco.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 4 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 5 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c.suiv.quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| Endessous de 26 pouces | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | |
|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | |
|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace | Cash 6 |
| Egg | " 6 55 |
| Stove | " 6 75 |
| Chesnut | " 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " 5 70 |
| Welsh | " 6 00 |
| Scotch Grate au char | 6 71 |
| Charbon de forge | 7 00 à 8 00 |
| Coke par chaldron | 4 00 |
| ½ chaldron | 2 00 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis

| | |
|---|---|
| Elastiste, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |

Maple Leaf Coach enamels :
Grandeur 1, $1.20 ; 2, 70c ; 3, 40c chaque

**Hendrson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| Marque " Anchor " Peintures préparées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B Genuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chapeaux depaille | 0 82 |


# CHASSE ET PECHE

Maisons de Campagne ! ! !

C'est le bon temps de faire vos arrangements pour la saison d'été prochaine. Pour **$25.00** vous pouvez acheter un beau site pour une maison de campagne dans la **REGION DES LACS** dans le nord de la province de Québec au milieu des **LAURENTIDES**, 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer.

LE CHEMIN DE FER

## Le Grand Nord du Canada

est en voie d'ouvrir un nouveau pays : une heure et demie de **MONTREAL**, quatre heures de **QUEBEC** et d'**OTTAWA**, onze heures de **TORONTO**, Etc.

Pour plus amples détails, s'adresser à

**Rivieres, Lacs et Montagnes.**

**Guy TOMBS**
Agent Général du Fret et des Passagers,
QUEBEC, Can.

Maison Fondée en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900

# Sellerie Moderne ! !

La plus grande Manufacture du genre au Canada

*H. Lamontagne Ltée limitée*
1902 RUE NOTRE DAME

## Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortimeut le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

## Edifice Balmoral,

902 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

# ALABASTINE

## De CHURCH

Est admirablement adaptée pour teinter et décorer les murs des édifices publics, tels que les Eglises, les Halls, Maisons d'Ecoles, etc. L'intérieur des manufacture devrait être enduit d'Alabastine, parcequ'ELLE NE BRULE PAS. La facilité avec laquelle on l'applique, son économie et sa salubrité et le fait qu'elle ne s'égraille pas et ne s'écaille pas—au contraire, ELLE DURCIT AVEC LE TEMPS—toutes ces conditions font de l'Alabastine un produit d'utilité publique.

VENDEZ L'ALABASTINE. Cela vous paie bien et elle se vend avec un minimum d'efforts. COMMANDEZ MAINTENANT pour 1904, soit directement, soit par l'intermédiaire de n'importe quel marchand de gros ou marchand de peintures. Pour renseignements complets, adressez-vous à

**THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.**

# GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE.

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans, Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petites Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.*

H. P. HUBBARD, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

## LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

**Capital : $250,000 Payé.**

**20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

NOUS désirons offrir à nos amis nos plus sincères remerciements pour leur bienveillant patronage durant l'année écoulée.

Pour la Nouvelle Année nous souhaitons qu'elle apporte à tous et chacun Prospérité et Bonheur.

## Dominion Wire Manfg. Co., Ltd.

MONTREAL & TORONTO.

# CUIRS
ET
# SELLERIE

Fournitures pour Cordonniers, Empeignes, Guêtres, Jambières, Cuirs Fins, Cuirs domestiques, Outils et Fournitures de Selliers . . . . . .

Malles,
Valises,
EN TOUS GENRES Sacoches

☞ Marchandises et Prix corrects.

Hector Lamontagne & Cie
292 Rue SAINT-PAUL

Et 133 rue des Commissaires, Montreal

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier en Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

## Essieux pour Chemin de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

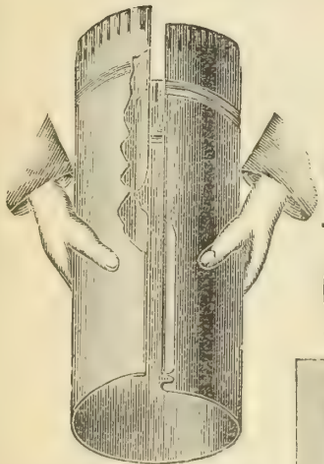
Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

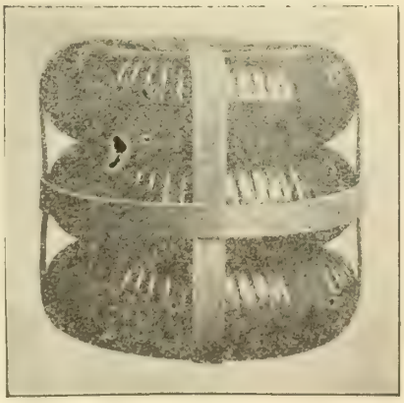
BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.



Le plus aisé à agraffer

Quelques-unes de nos spécialités en fait de

# Marchandises d'Automne



Les plus forts, 20 plis plats

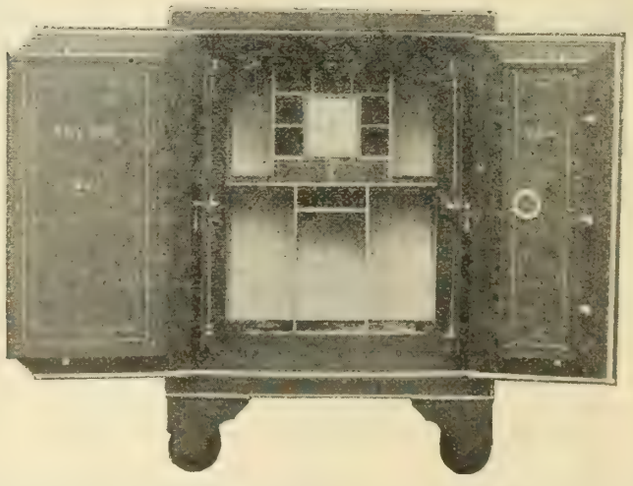
Manufacturé par

The

# Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

MONTREAL.

# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# VENTES ENREGISTRÉES

Pendant la semaine terminée le 26 déc. 1903.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue St-Timothée, Nos 273 et 275. Lot 948-4, avec maison en brique; terrain 22 x 75, supr 1650. Chs. F. Moore à John H. Kennedy; $2250 [59363].

#### Quartier Papineau

Rue Maisonneuve, No 326. Lot pt 813, avec maison en brique; terrain 40 x 124, supr 4960. Charles Blanchard à Joseph Gareau; $4400 [59311].

Rues Champlain, Nos 299 à 315 et De-Montigny, Nos 861 et 863. Lots 846 et 847, avec maison en brique; terrain 40 x 103, supr 4120; 2 do 26 x 84, supr 2184 ; Mathilde Cadieux, veuve de Firmin Moineau et al. à Frs. Lucien Sylvestre ; $14900 [59336].

Rue Logan. Lot pt 851; terrain supr 1570 vacant. The Trustees of the Taylor Presbyterian Church à la Cité de Montréal; $549.50 [59340].

Rue Parthenais. Lot pt 1573; terrain supr 861.8 vacant. David Murray à la Cité de Montréal; $258.45 [59341].

Avenue DeLorimier, Nos 370 à 374. Lot 1223-17, avec maison en brique; terrain 24 x 84, supr 2016. Camille Bourdon à Hormisdas Demers ; $3,500.00 [59352].

Rue Notre-Dame, Nos 893 à 907. Lots 31, 32, 33, avec maison en brique; terrain 57.5 x irrg, supr 2070; 1 do 24.6 x irrg, supr 1067; 1 do 44.3 x irrg, supr 1415. The Trust & Loan Co. à Merile Guertin & Gustave Glibert ; $6250.00 [59358].

#### Quartier St-Jacques

Rue Amherst, Nos 189 et 191. Lot 584, avec maison en brique; terrain 43 x 79.6, supr 3418. Lezzie Kennedy, épouse de S. Thos. Kelly à Olivier Dubois; $3550 [59313].

Rue St-André. Lot pt 146; terrain supr 1528.7 vacant. Wm. W. Halpin à la Cité de Montréal; $617.20 [59344].

Rue Wolfe, Nos 65 à 83. Lot 81 pt N. O. 83, avec maison en brique; terrain 81.2 x irrg, supr 7882; 1 do 40 d'un côté, 33 de l'autre x irrg, supr 2903. Rosianne Bourgoin, veuve de N. C. Larivière à Paul Roch Avila Desjardins ; $5,500.00 [59349].

Rue St-Denis, No 135. Lot 432-5, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 144, supr 3600. Jos. Hercule Morin à Hubert Morin; $6500 [à réméré] [59351].

#### Quartier Saint-Laurent

Avenue du Parc. Lot pt 44-62; une lisière de terrain. Siméon Pagnuelo à Camille Legault; $312 [59323].

Rue Dorchester. Lot pt 580; terrain supr 60 vacant. Jennie Cooke & Margaret, Cooke à la Cité de Montréal ; $60.00 [59339].

Rue St-George. Lot pt 762; terrain suprsupr 240 vacant. James C. King à la Cité de Montréal; $495 [59342].

Rue Evans. Lot pt 137; terrain supr 275.2 vacant. Christie, Brown & Co. Ltd. à la Cité de Montréal ; $206.25 [59346].

#### Quartier St-Louis

Rue St-Denis, Nos 530 et 532. Lot 902-110, avec maison en pierre et brique; terrain 30 x 115, supr 3450. Chs de Lorimier à Césaire Hurteau ; $10,000.00 [59333].

Rue Dorchester. Lot pt 583; terrain supr 86.5 vacant. Michael E. Field à la Cité de Montréal; $82.50 [59345].

Rue St-Hypolite. Lot pt 867, 868; terrain supr 67.9 vacant. La succession C. Mullins à la Cité de Montréal ; $23.82 [59347].

#### Quartier Ste-Marie

Rue Morin, Nos 3 à 13. Lots 1536, 1537, avec maison en brique; terrain 65 x 50, supr 3250. Jos. Hercule Miron à Eucharist Leveillé, veuve de Jos. Marius Dufresne; $3000 [59337].

Rue St-Jean, Nos 8 à 18. Lots 1554, 1555, avec maison en brique; terrain 65 x 50 supr, 3250. Jos. Hercule Morin à Eucharist Leveillé, veuve de Jos. M. Dufresne; $3400 [59338].

Rue Logan. Lot 1359-17; terrain supr 557 vacant. Alfred Higgins à la Cité de Montréal; $129.97 [59343].

Rue Fullum. Lot pt 1461-7; terrain supr 60 vacant. Henry Butler à la Cité de Montréal; $18.00 [59348].

### MONTREAL-OUEST

Rue St-Jacques, No 107. Lot 156, avec maison en pierre et brique; terrain 101.5 d'un côté, 103.5 de l'autre x 90.8 d'un côté et 92.6 de l'autre, supr 9399. The Imperial Insurance Co. Ltd. à The Alliance Assurance Co. ; Pas de prix mentionné [138601].

#### Quartier Ouest

Rue St-Paul; terrain supr 880 85-100, vacant. James Coristine à la Cité de Montréal; $1762 [138616].

#### Quartier St-André

Rue Ste-Catherine. Lot pt 1654-68-22, 23, 24; terrain supr 600 vacant. Hy. Herbert Lyman à la Cité de Montréal; $1200 [138611].

Coin des rues Ste-Catherine et St-Mathieu. Lot pt 1660; terrain 24 x 10, supr 240 vacant. Charles Mock à la Cité de Montréal; $600 [138612].

Rue Guy. Lot pt 1589-6; terrain 25 x 7, supr 175 vacant. Dame Alicia J. Louisa Major, épouse de Frk Scott à la Cité de Montréal; $131.25 [138613].

Rue Aqueduct. Lot pt 1537; terrain supr 897 6-10 vacant. Mlle Jeannie Forsyth à la Cité de Montréal ; $1795.00 [138614].

Rue Tupper. Lot pt 1651-14; terrain supr 1086 vacant. The Montreal Loan & Mortgage Co. à la Cité de Montréal ; $814.50 [138615].

Rue Ste-Catherine. Lot pt 1703-66, 67, 68; terrain supr 743 vacant. Allan A. Phillips à la Cité de Montréal; $1857.50 [138617].

Rue Ste-Catherine. Lot pt 1654-69 ; terrain 10 x 160 vacant. The Trustees of Douglas Methodist Church à la Cité de Montréal; $3200 [138618].

Chemin Côte des Neiges. Lot pt 1726-p. q.; terrain supr 3848 6-10 vacant. The Ladies of the Montreal Protestant & Orphan Asylum à la Cité de Montréal ; $2693.60 [138622].

#### Quartier Ste-Anne

Rue William. Lot pt 1679, avec maison en bois; terrain 45 x 90 [mesure française]. Duncan C. McCallum à Wm. O'Gorman ; $2000.00 [19 mai 1870]. [138624].

#### Quartier St-George

Rue Beaver Hall Hill, Nos 1 et 17. Lot 1076, pt 1077, avec maison en pierre et brique et maison en bois; terrain 60.3 x


**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS EN GROS DE

**Marchandises Sèches**

TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J. E. ROCHETTE, Représentant.

50 YEARS' EXPERIENCE

**PATENTS**

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

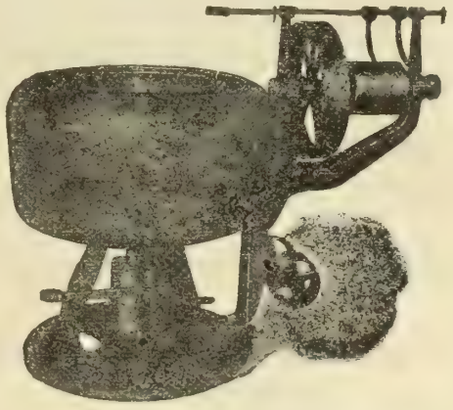
**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, **New York**
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**L'INDUSTRIE du BLANCHISSAGE**

est une industrie payante, avec une machinerie perfectionnée qui facilite le travail, supprime la main-d'œuvre coûteuse et conserve le linge.



Cette **Machinerie** pour **Buanderie,** nous l'avons à votre disposition. Envoi gratis du catalogue et du guide du blanchissage.

**Troy Laundry Machinery Co., Ltd.**

TROY, NEW YORK, CHICAGO, SAN FRANCISCO.
(3)

**Salesmanship** est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du commerce dans ses rapports avec l'art de vendre Indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. $1 par an. 15c le numéro. The Salesmanship Co ., Meadville, Pa.

78; 1 do 6.3 x 34 [mesure française]. The Standard Life Assurance Co. à James Robinson; $45,000 [138608].

Rue de la Montagne. Lot pt 1747; terrain supr 803 1-2 vacant. Wm. H. Halpin à la Cité de Montréal ; $4017.50 [138609].

Ruelle Busby. Lot pt 1039; terrain supr 52 1-2 vacant. Andrew Young à la Cité de Montréal; $65.62 [138620].

Rue St-Martin. Lot pt 1168; terrain supr 703 vacant. La succession Wm. Watson Ogilvie à la Cité de Montréal ; $703 [138621].

Ruelle Busby. Lot pt 1035; terrain supr 52 vacant. Dame Bridget Cane, veuve de James Hayes à la Cité de Montréal; $130 [138623].

### Quartier St-Joseph

Coin des Rues St-Antoine et Aqueduct. Lot pt 593-43; terrain 96 x 13 vacant. Dame Margaret Curran, épouse de Frk. M. Sullivan à la Cité de Montréal; $2184.00 [138610].

Coin des rues Canning et St-Antoine. Lot pt 217; terrain supr 625 vacant. Andrew W. Ewan à la Cité de Montréal ; $896 [138619].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Marie-Anne. Lots 8-217, 218, 219; un terrain 25 x 100; 2 do 24 x 100 chacun vacants. M. Jos. E. Drolet à Jos. Damase Olivier; $2920 [104559].

Rue Marie-Anne. Lots 8-217, 218 et 219; 1 terrain 25 x 100; 2 do 24 x 100, chacun vacants. Jos. Damase Olivier à Mathias O. Ferland; $2372.50 [104560].

Avenue Mont-Royal. Lot 11-99; terrain 24 x 84.6, supr 2028 vacant. Stanislas D. Vallières à Alfred Gravel; $1200 [104562].

### Quartier Hochelaga

Rue Moreau, No 120. Lot pt 80-243, avec maison en brique; terrain 176 x 180, supr 31500; 1 do 13 d'un côté, 15 de l'autre x 152, supr 2128. La succession J. Bte Rolland et al à The Chateauguay & Northern Ry Co; $11171.04 [104528].

Rue Notre-Dame. Lot pt 31-109 à 112; terrain 121 x 16 2-10 d'un côté et 18 4-10 de l'autre, supr 2093 vacant. Ths J. Darling à La Cité de Montréal; $837.20 [104538].

Rue Notre-Dame. Lot pt 31-114 à 121 pt 43; terrain irrg, supr 3840; 1 do 1698 3-10 chacun vacants. The Dominion Cotton Mills Ltd à la Cité de Montréal; $2407.20 [104540].

### Quartier St-Denis

Rue Beaubien, Nos 950 à 956. Lot pt N. E. 8-615 et 616, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 42, supr 2100; 1 do 50 x 50, supr 2500. Chs Borromée Lacasse à Louis Frs Turpin; $1900 et autres valables considérations. [104485].

Rue Gilford, No 149. Droits de réméré dans le lot 325-597, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 85, supr 1700. Napoléon Rochon à John James Johnson & Sarah Hall épse de Archibald Cousineau; $2000 [104491].

Rue Pontiac, No 45. Lot 324-30, avec maison en bois; terrain 20 x 84, supr 1680. Honoré Guilbault à Narcisse Desautels; $750 [104497].

Rue Marquette. Lots 339-609 et 610; 2 terrains 25 x 118, supr 3068 chacun vacants. Stanislas D. Vallières à Elphège Gaspard Dagenais; $700 [104502].

Rue St Hubert. Lot 7-389; terrain 25 x 87, supr 2175 vacant. J. Bte Bernard à Raoul Brunet; $235 [104515].

Rue St Hubert, No 1619. Lot 7-390, avec maison en bois; terrain 25 x 87, supr 2175. Barthélémi Filteau à Raoul Brunet; $650 [104516].

Avenue Mont-Royal. Lots 325-95, 96, 97 pt 325-94; terrain 22 x 90, supr 1980; 2 do 23 x 90, supr 2070; 1 do 14 x 90, supr 1260 chacun vacants. Stn. D. Vallières à Hector Poirier; $4500 [104530].

Avenue Mont-Royal. Lot pt 160-26, 27; terrain 75 x 10 6-10 d'un côté et 10 7-10 de l'autre, supr 798 8-10 vacant. The Trustees of the Mount Royal Avenue Congregation of the Methodist Church à la Cité de Montréal; $279.40 [104539].

Rue Labelle. Lot 8-753; terrain 50 x 101, supr 5080 vacant. Théophile Petit à Clerilda Desautels épse de Joseph Morin; $400 [104546].

Rue Labelle. Lot 8-753; terrain 50 x 101, supr 5000 vacant. Clerilda Desautels épse de Jos. Morin à Frédolina Desrosiers vve de Arthur Lavigne; $150 [104546].

Rue St Hubert et Avenue Salisbury. Lot 7-375. Lachine lot 916-214; terrain 25 x 87, supr 2175; 1 do 79.6 x 84.8 d'un côté et irrg. de l'autre chacun vacants. Robert Ritchie à John W. Verner; $150 [104557].

### Quartier St-Gabriel

Rue Centre, Nos 336 à 342. Lot pt 2893 pt 2894, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 117; 1 do 15 x 117, supr 1872. Marie Sophie L. G. Burn épse de Ths R. Simpson à Jos. Fabien; $6000. [104508].

### Ville St-Louis

Rue St George. Lot 1-2 S. E. 11-760; terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à George Smith Gordon; $425 [104493].

Rue St Urbain. Lot 11-566-2, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 80. Adèle Ouimet épse de Geo. Ducharme à Victor Lemay; $3900 [104535].

Rue Sanguinet. Lot 10-983; terrain 32 x 70.9 vacant. Hon. Louis Beaubien à Eugénie Hamelin; $228.40 [104553].

### Maisonneuve

Rue Lasalle. Lot 8-430, avec maison en brique; terrain 25 x 100. J. Hector Laurin à Augustine Picard épse de Elphège Bélair; $2496.80 [104488].

Rue Ontario. Lot 14-303; terrain 30 x 84 vacant. Hon. Alph Desjardins à Louis Jos Siméon Morin; $1 et autres bonnes et valables considérations. [104489].

Coin des rues Ontario et Jeanne d'Arc. Lot 14-303; terrain 30 x 84 vacant. Louis J. S. Morin à Damien Aumont; $1000. [104490].

Rue Ontario. Lot 14-270; terrain 25 x 100. Louis J. S. Morin à Hugh Watson; $750 [104500].

Rues Ontario et Desjardins. Lots 14-271, 272 et 273; terrain 25 x 100 chacun vacants. Zaide Paré épse de L. E. Desjardins à Hugh Watson; $2437.50 [104501.

1ère Avenue. Lot 1-28; terrain 24 x 100 vacant. Grégoire Méloche à Joseph Rhéaume; $500 [104514].

Rue Orléans. Lot 18-331; terrain 22.6 x 102, supr 2295 vacant. Harriett East épse de Wm. Wilkinson à Ernest Douglas Aylen; $500 [104547].

Avenue Pie IX. Lots 14-155a, 156; terrain 50 x 115; 1- do 30 x 115 chacun vacants. Frank U. Pauzé à Joseph C. Cox; $2760 [104550].

### Outremont

Avenue de l'Epée. Lot 33-6; terrain 30 x 80 vacant. James Waterson à Milton M. Yale; $1260 [104523].

Rue Durocher. Lot 32-5-37; terrain 50

IMPORTATIONS
POUR LE
PRINTEMPS 1904
CHAPEAUX
Nous offrons la plus grande variété, et les meilleures valeurs en produits
ANGLAIS, AMERICAINS ET CANADIENS
Nos voyageurs sont sur la route. Attendez-les avant de commander ailleurs.
J. ARTHUR PAQUET,
QUEBEC.

Tel. Bell up 971
The Crescent Electric Co.
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

Laurence & Robitaille
MARCHANDS DE
Bois de Sciage et de Charpente
BUREAU ET CLOS
Coin des rues Craig et St-Denis
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
Coin des rues William et Richmond
Bell Tél., Main 3844

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

Articles de Bureaux
ENCRE ADRIEN MAURIN, Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse "Adrien Maurin," Azuline et Syrienne, dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
J.-B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Hélène Lemay dit Délorme vve de Frs St Vincent; $600 [104558].

**Sault-au-Récollet**

Lots 240-131, 132, 132a pt 240-133 pt 240. Chs Nap. Fortin à Marie Louise Picard épse de Chs Blanchard; $3000 [104527].

Lot 275-15. John Fisher à Rebecca Rotman épse de Morris Stier; $600 [104552].

**St-Laurent**

Lots 242-173 et 174. La faillite Henri Dubois à Henry P. Wall & Nichols J. Wall; $42 [104518].

**Lachine**

Lot 252 pt 248. Auguste Bergeron à Alexandre Sauvé dit Laplante; $4000. [104479].

**Ste-Anne de Bellevue**

Lot pt 170a. Pierre Brisebois sr et al à Pierre Brisebois fils; $100 [104510].

Lot pt 170a. Pierre Brisebois sr à Antoine Lague; $300 [104511].

**Ste-Geneviève**

Lot 184 pt 116. Trefflé Brunet à Louis Poudrette dit Lavigne; $4416.66 [104544].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 2,250.00 |
| Papineau | 29,857.95 |
| St Jacques | 16,167.20 |
| St Laurent | 1.073.25 |
| St Louis | 10,106.32 |
| Ste Marie | 6,547.97 |
| Ouest | 1,762.00 |
| St André | 12,291.85 |
| Ste Anne | 2,000.00 |
| St George | 49,916.12 |
| St Joseph | 3,080.00 |
| Duvernay | 6,492.50 |
| Hochelaga | 14,415.44 |
| St Denis | 11,714.40 |
| St Gabriel | 6,000.00 |
| Ville St Louis | 4,553.40 |
| Maisonneuve | 10,444.30 |
| Outremont | 1,860.00 |
| | $190,532.70 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Logan, quartier Papineau, 35c le pied.

Rue St André, quartier St Jacques, 40c le pied.

Rue Dorchester, quatrier St Laurent, $1.00 le pied.

Rue St George, quartier St Laurent, $2.00 le pied.

Rue Marie Anne, quartier Duvernay, 32 1-2c le pied.

Avenue Mont Royal, quartier Duvernay, 59c le pied.

Rue Marquette, quartier St Denis, 11 2-5c le pied.

Rue St Hubert, quartier St Denis, 10 4-5c le pied.

Avenue Mont-Royal, quartier St Denis, 60c le pied.

Rue Labelle, quartier St Denis, 7c le pied.

Rue St George, Ville St Louis, 19 6-19c le pied.

Rue Sanguinet, Ville St Louis, 10c le pied.

Rue Ontario, Maisonneuve, 39 9-10c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 26 décembre 1903, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $94,575 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 31,875 |
| Succession | 15,000 |
| Cies de prêt | 47,700 |
| | $94,575 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 p. c. pour $400; $800; $1,125; $3,000; $4,250; $8,000; $9,000 et $18,000.

5 1-2 p. c. pour $1,000; $2,700; $3,000; $4,000; $5,000 et $6,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $500; $1,000 et $1,500 à 7 et aussi $100 à 8 pour cent.


E. DOUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

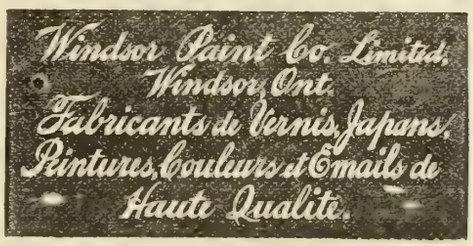
HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

O. M. LAVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

ART. LAURIN & CIE.
Peintres - Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

McArthur, Corneille & Cie
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.




LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.
LeTourneux, Fils & Cie, Limitée
Marchands-Ferronniers
259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL
MONTREAL.

Ontario Silver Co., Limited
NIAGARA FALLS, Canada.
Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.
Demandez notre catalogue et nos cotations

Que l'amabilité et la courtoisie président à chacun des comptoirs de votre magasin et une bonne et constante publicité à l'extérieur vous conduira infailliblement au succès.





**Permis de Construire à Montréal**

Rue St Patrice, près de la rue Laprairie, une maison formant 2 logements, 19.6 de front, 15 en arrière x 54, à 2 étages, en brique, couverture en papier et gravois; coût probable $1500. Propriétaire Michel Tracey [1006].

Rue Duquette, près de la rue Joliette, une bâtisse formant une manufacture, 30 x 80, à un étage, en bois; cout probable $1500. Propriétaire Mde H. R. Préfontaine; entrepreneurs Ménard & Tétreault [1007].

Avenue Mont-Royal, une remise en bois et tôle, 20 x 30, à un étage, couverture en gravois et goudron; coût probable $200. Propriétaire A. Rousseau. [1008].

Rue St Jacques, No 181, une maison, formant des bureaux, 29 x 110, à 6 étages, en pierre, brique et terra cotta, couverture en ciment; coût probable $80,000. Propriétaire The Metropolitan Bank; architectes Finlay & Spence; entrepreneur Louis Beaudry. [1009].

Rue Chateauguay, une maison formant 4 logements, 20 x 35, à 2 étages, en brique et brique pressée, couverture en gravois; coût probable $1800. Propriétaire Philias Décarie; entrepreneur J. B. Collette [1010].




PROVINCE DE QUEBEC

**Cessions**

Buckingham — David L. O. & Cie, tailleurs.

Grand-Mère — Guimond, J. E. jr, commerçant.

Montréal — McBean A. G. & Co., grains, etc.

Lebel L. P. & Co., merceries.

Sicard, P., plombier.

Windsor Mills — Mercier, P., confiseur.

Yamachiche — Bourassa, P., foin.

**Décès**

Lachine — Paré, J. A., mag. gén.

Montréal — Currie, W. & F. P. & Co., marchands généraux; Wm. Currie.

**Curateurs**

Montréal — Hyde, John, à Union [The] Brewery.
Hyde, John, à T. S. Williamson, provisions.
St Guillaume d'Upton — Wilks & Michaud, à J. O. Lemire & Co., mag. général.
St Raymond — Lefaivre et Taschereau, à Jean Bornais, moulin à scie, etc.

**Concordats**

Fox River — Levine Bros., mag. gén., etc.

**En Difficultés**

Iberville — Goyette, J. O., hôtel.
Pont de Maskinongé — Marchand & Co., foin, etc.
Ste-Eulalie — Turcotte, N.H., mag. gén.; offre 45c dans la piastre.
Sorel — Plante, De Jos., modes.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal — Arcand J. N. & Cie, peintres.
Audette & L'Heureux, hôtel.
Ledoux B. & Co., charrons.
Montreal Waste Paper Co.
Payette, Ls. & Cie, hôtel, etc.
Royal Private Cab Service.
McGlade's City Express.
Québec — Amyot, G. E. & Co., articles de fantaisies.

**Fonds à Vendre**

Montréal — Viau A. D., nouveautés.
Robinson — Morrow J. W., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Iberville — Price Bros., mag. gén.
Magog — Charbonneau & Fils, épiciers.
Montréal — Bishop Engraving & Printing Co.
Massé P. P., nouveautés.
St Adolphe de Howard — Spear, A. D., mag. gén.
St-Rosaire — Bourque, Geo., épicier, etc.
St-Stanislas — Bélisle, Jos. & Frère, mag. gén.

**Incendies**

Millington — Brock James T., forgeron, etc.
Montréal — Cie d'Imprimerie Geo. Pineault, jr.; ass.

**Nouveaux Etablissements**

Grand'Mère — Cie Electrique de Grand-Mère; à obtenu charte.
Knowlton — MacFarlane & Balfour, pharmaciens.
Montréal — Audette & Lajoie, hôtel.
Delany & Petit [The] Co. Ltd.
Ledoux [The Carriage Co Ltd.
Syracuse Smelting Works.
British [The] Pants Mfg Co.
Canada [The] Trading Co; E. Athya.
Charlebois Horse Exchange Co.
Cie W. A. Stewart & Quevillon.
Dominion Pneumatic Tool Co.
Gingras & Villeneuve, instruments de musique.
La Ferrière Lumber Co. [Inc].
Leeming Miles [The] Co. [Inc].
Longpré A. tabacs, etc.
Mtl Waste Paper Co.
Perreault, U. & Co., relieurs.
Royal Clothing Co.
Société de Crédit Hebdomadaire [Inc].
Québec — Drolet & St Jean, épiciers.
Gagné & Simard, commerçants.
Vézina, L. D. menuisier.
St Damien — Société de Fabrication de Fromage No 1 de la Paroisse de St Damien.
St Hyacinthe — Cie de Réparation Idéal.
Papillon & Berthiaume, hôtel.




**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

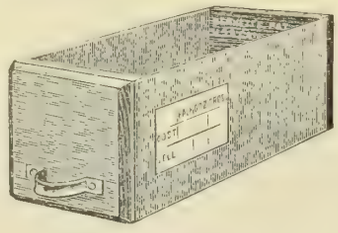
Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited."**
**Preston, Ont., Can.**

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchadsn de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

STENCILS - BURNING BRANDS
STEEL STAMPS & DIES
SEALS - MACH. PLATES - CHECKS

**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**
*HAMILTON, ONT.* *H. BARNARD, PROP.*

**GRAVEL & DUHAMEL**

IMPORTATEURS DE

**Fournitures de Sellerie et Carrosserie**

SPÉCIALITÉS :

**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.**
**Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures**

**276 rue St-Paul, 117 des Commissaires**

**Tel Main 551—2705. Marchands 51.**


Trois Rivières — Three Rivers Planing Mills; a obtenu charte.

## PROVINCE D'ONTARIO

**Cessations de Commerce**

Carleton Place — Sibbitt & Co., épiceries.

**Cessions**

St Thomas — Trott, Wm. épicier.
Trott, W. W. épicier.
The Lake — Bergeron, Eug. épicier.
Wendover — Lanthier, Jos. mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Menden — Watson, J. W. mag. gén.

**Fonds Vendus**

Hamilton — Everett, Jos. M. épicier; à J. M. Semments.

## NOUVELLE-ECOSSE

**Cessions**

Maboie — McDonald ,J.C . épicier.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Cessations de Commerce**

Neepawa — Small, John, épicier.

**Nouveaux Etablissements**

Calgary — Bank of Nova-Scotia, a ouvert une succursale ici.
Fort Saskatchewan — Bank of Nova Scotia, a ouvert une succursale ici.

## COLOMBIE-ANGLAISE

**Concordats**

Vancouver — Brown Bros, épiciers; à 40c dans la piastre.

**Fonds Vendus**

Victoria — Ives, H. épicier; à De Nicking.

# PROVINCE DE QUEBEC

## COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Allard J. B. | A. E. Gauthier | 2e cl. |
| **Alexandria, Ont.** | | |
| Leslie P. | Geo. W. Eadie et al. | 231 |
| **Chambly Bassin** | | |
| Dubois L. | Chandler & Massey | 223 |
| **Laprairie** | | |
| Bissonnette J. | A. Renaud | 150 |
| **Maisonneuve** | | |
| Taylor J. C. | H. M. Mackensie | 131 |
| **Montréal** | | |
| Brault O. | Lyman, Knox Co'y. | 151 |
| Bernard De E. | D. A. Lafortune | 269 |
| Courville J. et al. | E. Blouin | 200 |
| Chartrand P. | G. Morency | 114 |
| Canadian Pacific Railway. | P. D. Muir.. .... .... .... .... .... .... | 3e cl. |
| Carsley Ltd. [The S.]. | J. C. Hamilton.. .... .... .... .... .... .. | 1e cl. |
| Hamilton Pst. C. | McClure Newspaper Synd.. .. .... .. .. .. ... | 1452 |
| Lemoine L. | L. Joly [Dom] | 500 |

Lamarche A. et al. J. H. Larochelle.. .... .. .... .... .... .. 138
Lewis M. . . Caverhill & Kissock 264
Lapierre A. . . . . J. Roy 189
Labelle P. . . . . F. Desaulniers 200
Montreal Street Ry. . . . J. Reid 295
Martin Co. [The D. B.]. G. Boisclerc.. .... .... .... .... .. .. 1900
Noel H. . . . . P. Jeannotte 176
Pepin G. et al. Thomas Burdett 4e cl.
Rivet J. . . . . G. Dubois 107
Sigouin E. Ed. Nassau Heney et al.. .... .... .... .... .... .... .. 128
Schwartz Dlle E. G. Rameh et al. 1125
Stones N. . . . . I. Freedman 117
Virtue J. A. . . F. E. Farwell 4e cl.
Whitfield G. et al. . . . . H. Cohen 334
Woolley W.. . . . . .J. Simpson 1391

**New-Carlisle**

Lecker D. et al. The Gault Bros. Co.. .... .... .... .... .... .... 103

**Québec**

Armaly M. Jean de Sièyes et al. 1434

**Richmond**

Kaufman S. . . . . A. Rudner 120

**Senneville**

Trépanier T.. . . . . F. Paquin 2e cl.

**St-Bruno**

Burel I. . . . . J. N. Carle 173

**St-Ephrem de Tring**

Chouinard I. . J. D. Rolland et al. 104

**St-Henri**

Melançon A. .. N. Archambault 247
Danis J. V.. . . . . .W. Robidoux 339

**St-Ignace de Loyola**

Désy et al. Caverhill & Kissock 204

**St-Jérôme**

Vigneau A. M. Montreal Optical Company.. .. .... .... .... .... 114

**St-Pierre Durham**

Syndics St-Pierre Durham [L'Avenir]. A. Content.. .... .... .. 1268

**Wallace**

Funn W. J. . . . . F. Viri 1500

**Westmount**

Hodges De E. De L. M. Sargent 3e cl.
Ville de Westmount. C. J. Brown et al.. .... .... .. .... .... .. 1000

## COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

**Défendeurs. Demandeurs. Montant**

**Absents**

Robert P. et al. U. Garand et al. 182

**Montréal**

Beaudoin P.. . . . . G. Dubois 100
Bédard N. . . . . M. Martin 162
Collerette D. . De E. Bassinet 413
Corbeil T. Montreal Union Abattoir Co.. .... .... .... .... .... 118
Cité de Montréal. W. D. Gordon ès-qual.. .... .... .... .... ..... 18850
Cabana H. F. J. Bisaillon et al. 225
Desjardins J. B. W. L. O. Demers et al.... .... .... .... .... .... 154
Darrican A. . Frs de Martigny 179
Glass C. G. . . . . J. S. Scott 319
Hughes J. E. P. E. Layton et al. 113
Lambe H. . . . . A. Monarque 118
Labossière J. A. . . G. Vandelac 450
Lambert J. D. . . . . Le Roi 200
McMillan S. . . . . A. Moineau 242
Noel H. . . . . P. Jeannotte 176
Stanton O. E. ès-qual. J. Pigott et al.. .... .... .... .... .... .. .. 333
Stuart H. B. . F. Côté et al. 172





**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
**LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.**
**Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**
**H. E. PLANT,**
*169 RUE COMMON, MONTREAL.*

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

**LA LAMPE A GAZ AUER.**
"Fait rayonner le jour ou régnait la nuit"
MODELES NOUVEAUX. PLUS BAS PRIX.
Nous vous offrons la meilleure lampe en vente aujourd'hui. Elle est fabriquée d'après des données scientifiques.
Nous vous offrons une lampe qui produira une économie de 50% sur le coût du pétrole.
Nous vous offrons une lampe moins dangereuse, plus sûre, que les lampes à pétrole.
Nous vous offrons une lampe que vous pouvez vendre avec profit.

No. 25
Pouvoir, 100 Chandelles.
ALORS, ECRIVEZ-NOUS ET DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET NOS TAUX D'ESCOMPTE.
Toutes nos Lampes sont Garanties.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.


**BERNARD CAIRNS**
Ce qu'il y a de mieux en
**ETAMPES EN CACUTCHOUC**
Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.
**10 RUE KING OUEST, TORONTO**
Diplôme à l'Exposition de Toronto en 1901.

**FOURRURES ! FOURRURES**

Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.
**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**


Stewart & McDonald . W. Agnew 175
Shapiro A.. . . . . .H. V. Duggan 529
Trahan J. B. M. Fitzgibbon et al. 383

**Notre-Dame de Grâces**

Filion O. . . . . A. Gougeon 106

**St-Hubert**

Tremblay A. . . S. E. Meunier 1e cl.

## COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

**Défendeurs. Demandeurs. Montant**

**Beaurivage**

Giguère A. . . . . J. U. Laurin 98

**Boucherville**

Cubitt F. C. . . . . P. H. Barthy 10

**Lachine**

Berthiaume M. . . . . A. Dawes 3
Robert G. . . . . J. Corbo 10

**Maisonneuve**

Richer A. et al . . . . A. Moineau 35
McAuley C. . . . . T. Amsworth 3
Richer M. . . . . Nap. Galipeau 29

**Montréal**

Archambault N. . . . L. E. Fortier 17
Beard C. . . . . A. Garmaise et al 17
Brown S. . . . . R. Miller 7
Beausoleil B. . . . . W. Robidoux 31
Beaugrand R. . . . . A. Gadbois 37
Bois A. . . . . Wm Moat 18
Brisebois F. . . . H. Deschamps 8
Birks W. J. . . . . G. E. Salter 25
Brunet A. . . . . P. Desormeaux 17
Balthazard B. . . . . L. E. Fortier 4
Brabant J. B. . . . . A. Meloche 5
Bertrand De D. . . . . C. Bruchési 33
Black S. . . . American Cloak Co. 62
Brisebois F. . . . . H. Deschamps 8
Bull C. A. . . . . F. R. England 49
Chabot W. . . De J. Gauvin et vir 25
Cusack J. F. . . . . C. T. Moore 25
Croghan M. L. . . E. Pélissier et al 38
Corvie G. . Troy Laundry Co. Ltd 6
Couture L. . . . . J. R. Lesage 27
Cie Tel des Mds. . . J. L. Paradis 30
Cité de Montréal . . . I. Levinson 12
Cadieux J. . . . . J. A. Pilon 14
Despins S. N. . . . . A. Bélanger 26
Dupuis U. . . . . J. Goodman 4
Donohue P. . . . . J. O. Lacroix 18
Delorme D. . . . J. A. Beaudoin 6
Deschamps R. . . . . D. Farmer 10
Daoust M. et al . . . J. X. Pauzé 4
Daoust E. . . . . L. Lehrer 15
Delorme J. . . . . P. Desormiers 35
Dunn J. . . . . J. A. Thivierge 82
Diotte J. . . . . O. M. Bélanger 18
Desrochers J. . . De M. Deniger 22
Dumont F. . . . . V. Boyer 3
Dion H. . . . . C. Boismenu 38
Duplessis F. X. . . . F. Millette 15
Dépatie J. . . . . P. Z. Villeneuve 7
Emond A. . . . . D. Fortin 3
Fournier J. et al . De E. St Amand et vir . . . . . 27
Gauthier A. . . . . F. Cyr 34
Goodenough A. . . . . J. Rosen 12
Gagnon F. . . . . M. A. Bernard 6
Goulet D. . . . . F. Brown 10
Granger L. . . . . O. Proulx 10
Gelinas J. W. . . . . O. Arcand 30
Gauthier L. . . . . J. C. Bouchard 67
Greenbaum M. . . . . B. Signer 4
Guillaume J. . . . . O. Lapierre 33
Harper F. . . . . J. Lecker 13
Jobin C. . . . . J. Blais 59
Jutras J. . . . . L. E. Fortier 3
Kellerk J. . . . John Cunningham 11
Kelley J. P. . . . J. M. Fortier Ltd 43

| | | |
|---|---|---|
| King M. . . . . | L. Beaudoin | 8 |
| Levesque V. . . . . | R. Brosseau | 20 |
| Leprohon Dr. . . . . | J. Raby | 6 |
| Laliberté L. . . . . | D. Fils | 15 |
| Larose De A. et vir . . | M. Fitzgibbon et al . . . . . | 40 |
| Lanthier A. . . . . | De vve Rioux | 6 |
| Laurence A. . . . . | F. X. Pilon | 7 |
| Lacombe A. . . . | A. Carmaise et al | 9 |
| Lemieux J. A. . . . | F. A. Langlois | 7 |
| Lamarche G. . | De M. E. Pauzé et vir . . . . . | 31 |
| Laurin O. . . . . | J. Giguère | 17 |
| Lagacé J. . . . . | R. Dufresne | 22 |
| Larkin D. . . . . | O. Racette | 12 |
| Larkin J. . . . . | O. Racette | 12 |
| Matukofsky M. et al . . . | J. Gold | 25 |
| Maurice J. B. . | J. A. Gagnon et al | 5 |
| McDuff O. . . . . | W. Robert | 6 |
| Mondou D. . . . . | G. Pon | 5 |
| Mailhot H. . . . . | P. Gravel | 39 |
| Montpetit M. . . . . | V. Larose | 51 |
| McManus T. . . . . | J. Labatt | 25 |
| Miller J. . . . . | J. Hamilton | 45 |
| Murphy C. . . . . | H. Bessner | 26 |
| McGregor Bros. . . | F. Tremblay et al . . . . . | 44 |
| Nelson L. . . . . | B. Weinrauch | 21 |
| Nelson G. . . . . | S. Craig et al | 20 |
| Price J. . . . . | E. Berliner | 5 |
| Petit J. . . . . | D. A. Lafortune | 84 |
| Paquette F. . . . . | L. Demuy | 9 |
| Peer Delle R. . . . . | F. Brown | 4 |
| Poulin C. . . . . | E. Picard | 30 |
| Perreault L. . . . . | C. Rosenberg | 39 |
| Patoine fils J. B. . . | O. Lapierre | 24 |
| Ryan J. . . . . | Boucher et al | 25 |
| Rivet E. . . . . | P. King | 18 |
| Resslin J. M. . | De E. Contant et vir | 10 |
| Richard H. . . . . | T. Knowles jr | 4 |
| Robert A. . . . . | P. Desormiers | 6 |
| Sullivan J. . . . | J. A. Desjardins | 7 |
| Sutton F. B . . . | Greenshields Ltd | 5 |
| Smith J. J. . . . . | A. Pilon | 4 |
| States J. . . . . | A. Poupard | 14 |
| Stevenson J. . . . . | F. Brown | 55 |
| Sicard E. . . . . | A. Genest | 18 |
| Smith De M. . . . . | A. Leroux | 10 |
| Turcotte A. . . . . | L. E. Fortier | 6 |
| Tremblay E. . . . . | De J. Bennati | 30 |
| Tassé A. . . . . | De P. Payette | 28 |
| Thomson J. R. . | Ericson Telep Co. | 78 |
| Vaudreuil O. . . . . | E. Taillefer | 5 |
| Vezina F. . . . . | J. E. Pelletier | 34 |
| White A. . . . . | De J. Monarque | 14 |

**Ste-Cunégonde**

| | | |
|---|---|---|
| Deslauriers W. . . . | F. X. Dupuis | 20 |
| Boyer M. . . | J. Deschesneau et al | 29 |
| Delisle A. . . . . | C. Archer et al | 7 |
| Brulotte De D. . . . | L. Bussière | 12 |

**St-Henri**

| | | |
|---|---|---|
| Plouffe A. . . . . | N. Lavoie | 30 |
| Leblanc J. . . . . | H. Charron | 36 |
| Rochon Z. . . . . | R. Goyette | 3 |
| Richer J. B. . . . . | R. Goyette | 4 |
| Allan De B. . . | The J. S. Prince | 14 |

**St-Paul**

| | | |
|---|---|---|
| Lefrançois J. . . . . | A. Dubuc | 12 |

**Ste-Scholastique**

| | | |
|---|---|---|
| Fortier J. . . . . | J. N. Dupuis | 69 |

**Westmount**

| | | |
|---|---|---|
| Stewart A. . . . . | J. A. Hutchison | 41 |
| Holden A. . . . . | S. Craig et al | 35 |
| Wilson J. H. et al . . | E. Mallard | 72 |

**Augmentez le montant affecté à votre publicité en proportion de l'accroissement du volume de vos affaires, et le volume de vos affaires continuera à augmenter.**


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
238 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**ÉTAMPES EN CAOUTCHOUC**
POUR TOUS LES USAGES
**THE C. G. YOUNG CO.**
W. E. IRONS, Prop.
1 Adelaide St. E., - - TORONTO



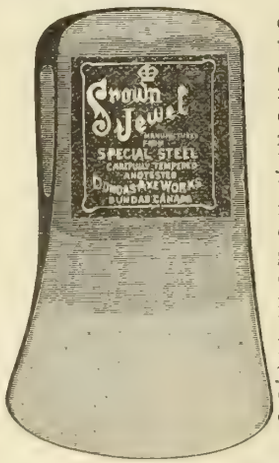
**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poeles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**
**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.
**Fabrique: — NIAGARA FALLS, Ont**

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

LORSQUE VOUS ACHETEZ DES HACHES,
INSISTEZ POUR AVOIR DES
**HACHES DUNDAS**




et vous serez certain d'avoir ce qu'il y a de mieux pour vos clients. Notre marque CROWN JEWEL augmentera votre commerce de Haches dans une grande mesure, car c'est notre meilleure qualité et on vous la demandera le jour où on saura que vous l'avez en magasin.

**DUNDAS AXE WORKS**
**DUNDAS, ONT.**





Du 5 au 12 Janvier 1904

**District de Montréal**

The Trust & Loan Co. vs Arsène Charlebois.

Pointe Claire — 1° La moitié indivise du lot 84, avec bâtisses.

2° Les lots 81, pt de 18, 35, 40 et 13, avec bâtisses.

Vente le 7 janvier, à 11 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

**District d'Arthabaska**

Dame vve Jas. McMannus vs Nap. Charpentier.

L'Avenir — Les lots 460, 561 et 560, avec bâtisses.

Vente le 7 janvier, à 1 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de Beauce**

J. B. Champagne vs Joseph Cryan et Pierre Boulet *tiers-saisi.*

St Séverin — Les lots 177 et 178, avec bâtisses.

Vente le 8 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Ottawa.**

Joseph Varin vs John McCombe et al.

Buckingham — Les lots 533-81, 82, avec bâtisses.

Vente le 5 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de Québec**

Gaspard Lemoine et al vs Honoré Simard.

Ste Anne de Beaupré — La partie du lot 2, avec bâtisses.

Vente le 8 janvier, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Alexis Lahaie vs Joseph Léveillé.

Batiscan — Le lot 132, avec bâtisses.

Vente le 7 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Thos Ferron vs Wilbrez Ferron, failli.

Shawinigan — La partie du lot 261, avec bâtisses.

Vente le 8 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Ed. Côté et al vs Marie A. Bourget et vir.

Grand'Mère — Le lot 87-9, situé rue Laurier, avec bâtisses.

Vente le 9 janvier, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

---

JOURNAL DE LA JEUNESSE. — Sommaire de la 1620e livraison [19 décembre 1903]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Maël. — Le Boumérang, par Edmond Renoir.—Musée de poupées, par Marie Koenig. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — La Margarine, par P. de Mériel. — Les Timbres-Poste, par Lucien d'Elne.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

---

**L'annonceur qui veut vendre ses marchandises en tout temps devrait annoncer tout le temps.**

## LES POUSSIERES ET LE NETTOYAGE PAR LE VIDE

Les progrès de l'hygiène ont été réellement importants depuis vingt ou trente années. On a constaté qu'un bon nombre de maladies se transmettent par l'eau, et des efforts persévérants, sinon toujours absolument heureux, ont été poursuivis pour donner de l'eau pure aux villes et villages: et si l'on n'a pas supprimé la fièvre typhoïde, dont le véhicule est au premier chef l'eau d'alimentation, du moins on en a étrangement diminué les ravages. On sait maintenant ce que c'est que la désinfection des vêtements portés par une personne atteinte d'une maladie contagieuse, ou d'une chambre habitée par elle. Mais on semble presque ignorer que l'air est un merveilleux véhicule pour les germes pathogènes, les plus divers.

Bien que la présence dans l'amosphère d'une grande quantité d'acide carbonique soit malsaine, comme cela se produit par exemple dans une salle de théâtre où sont accumulés une foule de spectateurs, ce n'est pas la composition chimique de l'air qu'il faut redouter particulièrement. Sans doute les gaz de combustion qui sont en abondance dans l'atmosphère d'une grande ville, et qui retombent des tuyaux d'usines d'où s'échappent des torrents de fumée, ont bien une action nocive, et prédisposent à l'anémie les habitants de nos cités. Mais ce qu'il faut redouter, ce sont les poussières, les germes que contient l'air que nous respirons, germes et poussières que nous aspirons et que nous introduisons constamment dans nos poumons.

Il est bien facile de s'expliquer la présence de ces poussières et de ces germes. Tout d'abord, et d'une manière générale, la plupart des substances au milieu desquelles nous vivons s'usent et s'effritent, depuis les pavés de nos rues que martèlent les sabots des chevaux, que broient les roues des voitures, depuis les cailloux dont sont empierrées nos routes et qui tendent constamment à se pulvériser, jusqu'à la pierre qui constitue les façades de nos maisons, et que rongent les intempéries. On peut dire sans exagération, que tout a tendance à devenir poussière, même les métaux les plus durs, même l'acier de nos ponts, qui s'oxyde, et dont la rouille détache constamment des particules métalliques. Et comme détail physiologique absolument vrai, nous dirons que notre peau même se renouvelle, et que des pellicules s'en détachent constamment. Enfin, une cause des plus importantes de la formation des poussières, c'est l'émission constante des fumées par les tuyaux des usines.

Normalement, ces particules solides devraient suivre les lois de la gravité, et par conséquent tomber à terre aussitôt qu'elles se sont detachées du corps, du bloc de pierre, du morceau de métal dont elles faisaient d'abord partie intégrante. Mais, par suite de leur petitesse, elles sont extrêmement légères, et la moindre agitation de l'atmosphère suffit à les mettre en suspension dans l'air: c'est ce qui se produit sur les routes très fréquentées, et même dans les rues pavées de bois, où il n'y a pourtant pas de térre pour voler sous les pieds des chevaux. Ces nuages de poussières ne sont point sains pour notre organisme, car ils pénètrent dans notre gorge, dans nos bronches, dans nos poumons, ils les irritent, y font de minuscules blessures qui constitueront des portes d'entrée toutes trouvées pour les germes d'une multitude de maladies, dont l'air peut être le véhicule.

Ces germes ont été lancés dans l'atmosphère par le malade qui tousse, ils proviennent de crachats qui se sont desséchés à terre et se sont mélangés à la poussière de la rue, ils ont été répandus par les petites pellicules qui se détachent de la peau d'une personne qui vient d'avoir une maladie éruptive. Tous détails médicaux et peu ragoûtants, mais qu'il est utile de vulgariser, non pour épouvanter les gens, mais pour leur faire prendre les précautions voulues les plus simples. Nos organes respiratoires absorbent ces germes en même temps que les poussières, et ces minuscules excoriations dont nous avons parlé tout à l'heure, sont pour eux, comme nous l'avons dit, autant de portes pour pénétrer dans notre organisme. Et voilà comment la tuberculose se propage si facilement!

Il y a plusieurs moyens de lutter contre cette propagation par les poussières de la rue. Tout d'abord on peut citer la simple mesure de propreté qui consiterait à ne plus cracher par terre. D'autre part n ne saurait trop recommander de ne jamais respirer que par le nez, habitude précieuse et bien aisée à prendre. Les fosses nasales constituent un admirable filtre donné par la nature, dans lequel s'arrêtent la plus grande partie des redoutables microbes de la tuberculose, de la diphtérie, de la pneumonie; ils demeurent là jusqu'à ce qu'on les expulse à l'aide du mouchoir, et d'ailleurs le contact constant de l'air en atténue bien vite la virulence. Enfin l'arrosage des rues s'impose, car il empêche le soulèvement des poussières et leur mise en suspension dans l'air. On ne devrait jamais balayer à sec, et c'est pitié que de voir, dans une grande ville où l'on a tant dépensé pour l'alimentation en eau, les plus savants ingénieurs ne pas prendre des mesures pour empêcher les nuages de poussière qui nous aveuglent et nous empoisonnent en certains jours.

Encore, dans la rue, les germes contenus dans la poussière sont-ils exposés au grand air et à la lumière, deux agents bactéricides des plus puissants, les deux





PIEGES à RATS et à SOURIS

Les Pieges les plus solides qui se fabriquent

MANUFACTURES PAR

J. M. Mast Mfg Co.,

Prix exactement corrects.

AGENTS CANADIENS:

Edwin H. Grenfell & Co., London, Ont.

MANCHONS a GAZ INCANDESCENT

Fabriqués au Canada

Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.

Pour—

BRULEURS a GAZ
GAZOLINE
et BRULEURS à haute PRESSION

J. H. THOMPSON,

124 Adelaide St. W., TORONTO.

COURROIES en DUCK



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier. Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .

MANUFACTUREES PAR

Dominion Belting Co., Limited.

HAMILTON.

En vente chez les principaux Marhands

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817
CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **$13,961,960.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000 000.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G, Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Collingwood Cornwall, Deseronto, Ft. William, Goderich, Guelph, Hamilton, Kingston, Lindsay, London, Ottawa, Paris Perth, Peterboro, Picton, Sarnia, Stratford, St-Mary's Toronto, do rue Yonge Wallaceburg.

**Prov. Québec :**
Montréal, do Ouest, do rue Seigneurs, do Pte St-Charles. Québec,

**Pro. Maritimes :**
Chatham, N. B., Fredericton, N. B., Moncton, N. B., St-Jean, N. B., Amherst, N. E Glace Bay, N. E Halifax, N E. Sydney, N. E. Yarmouth, N.E.

**Manitoba et T.N.O.**
Winnipeg, Man, Brandon, " Calgary, Alberta. Edmonton, " Gretna, Man. Indian Head, Ass. Lethbridge Alberta Raymond " Regina, Ass'a.

**Colombie Ang. :**
Greenwood, Nelson, New Denver, New Westminster Rossland, Vancouver Vernon, Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque d 22 bchurch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
ne, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA ANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES
## ENCANTEUR DE COMMERCE
### Jobber en Chaussures
### No. 60 rue St-Jean, Québec

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de **Jobs** pour leur commerce

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,
**BANQUIERS ET COURTIERS**

### 116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

# R. WILSON SMITH
### Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


meilleurs antiseptiques qui existent sans doute. Mais dans les appartements, dans les ateliers, dans les écoles, dans les salles de spectacle, dans toutes les enceintes où se trouvent réunis un grand nombre d'êtres humains, les poussières sont abondantes, elles contiennent des milliers et des millions de microbes, qui sont à peu près à l'abri de la bienfaisante influence de l'air et de la lumière.

Jusqu'à présent on s'était contenté, pour se débarrasser de la poussière, de recourir à une méthode bien plus préjudiciable pour la santé que l'abstention de tout nettoyage: nous voulons parler du balayage et de l'époussetage. Ce dernier surtout avait simplement pour résultat de répandre la poussière dans l'air, pour lui permettre d'être absorbée tout à loisir par les poumons des gens habitant la pièce qu'on prétendait nettoyer: ce que les poumons n'avaient pas suffi à absorber retombait sur les tapis, sur les sièges, sur les meubles.

Il serait curieux, à ce propos, de montrer ce qui se passe pour le matériel des chemins de fer, pour les capitonnages dont on garnit non seulement les banquettes, mais encore les parois, souvent le plafond des compartiments. Encore les coussins qui peuvent se déplacer sont portés au grand air, et on les bat au moyen de baguettes flexibles, qui ne font sortir surtout qu'une partie bien faible des poussières charbonneuses ou autres dont ils sont remplis. Pour les capitonnages qui sont fixés de façon inamovible, le battage s'opère à l'intérieur même du compartiment, et les poussières qu'on met en suspension, ne pouvant guère facilement s'échapper, retombent presque entièrement sur les étoffes dont on les a soulevées. Les agents chargés du battage en absorbent, il est vrai, une bonne partie, au grand dam de leurs poumons.

Balayage, époussetage, complétés par la pratique insensée du battage des tapis souvent au-dessus de la tête des passants, sont certainement responsables de nombreuses épidémies. Il est curieux de noter à ce propos que chez les Israélites de Tunisie, qui sont absolument indemnes de tuberculose, jamais on ne recourt à l'époussetage ni au balayage à sec: on essuie avec un linge mouillé.

Malheureusement, si le lavage, l'essuyage humide sont susceptibles de rendre de grands services, on ne peut les généraliser dans nos milieux occidentaux confortables, où abondent les tapis, les tentures, les sièges rembourrés, etc. Un progrès sensible a été réalisé le jour où l'on a commencé de nettoyer les tapis par le battage mécanique, les poussières se dégageant à l'intérieur de caisses fermées, et un courant d'air les aspirant pour les accumuler dans un récipient où elles sont projetées dans l'eau. Mais cette opération ne peut se pratiquer que sur les tapis, et une fois qu'ils sont enlevés.

Voici qu'on vient de trouver ce qui nous paraît donner la solution la plus générale pour l'enlèvement, l'extraction des poussières dans les appartements, dans les salles publiques, sur les tentures les plus épaisses, les tapis les plus moelleux, les sièges les mieux capitonnés. Et nous disons "extraction" avec intention, car il s'agit d'aspirer toutes ces poussières par le vide, des profondeurs mêmes d'un épais capitonnage.


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2 000,000**
**Capital payé, - - 2 000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président.
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRÆNDERGAST, Gérant-general,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill. Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1293 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York: National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers.
Boston: International Trust Co. National Shawnut Bank. National Bank of Redemption.
Philadelphie: The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank.
Chicago: National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank.
Londres, Anglt.: Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris.
Paris, Fra.: Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**

**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500 000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, N. RIOUX Ecr. | V. CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank, New-York; The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière donnée aux collections.
Nous sollicitons la correspondance.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,
**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

**Téléphone Main 425** **MONTREAL**

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } New York
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK Chicago
J. S. MORGAN & Co., - - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - - } Londres
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporee par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$5,000,000.00**
**Capital Payé**..... **2,856 420.00**
**Fond de Réserve** ..... **2,720,778.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay J. P Cleghorn H. Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. W. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O. Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O, Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O, Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoria, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES a Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Specialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet ystem of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
**Chambres 41 & 42**
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
**Téléphone Bell :—Main, 815.**


## La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal.

AVIS est par le présent donné, qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action sur le capital de cette institution on été déclarés et seront payables à son bureau-chef à Montréal, le et après le Samedi, le 2 janvier prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 31 décembre prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du Conseil de Direction
A. P. LESPERANCE,
Gérant.

Montréal, le 30 novembre 1903.

Des appareils fort ingénieux ont été inventés par une société dite "du nettoyage sanitaire par le vide" ou **Soterkenos:** traduisons, pour ceux qui ne savent pas leurs racines grecques, "vide sauveur". Le dispositif de nettoyage, devant traiter sur place tapis, sièges, murailles, etc., est monté sur un petit chariot qui se déplace facilement. Il comprend tout d'abord un moteur qui peut être à pétrole ou électrique [on trouve presque partout du courant pour commander le moteur électrique]. Ce moteur actionne une pompe aspirante qui tourne avec une vitesse vertigineuse et crée un vide puissant; cette pompe est reliée, par un tuyau flexible, avec une sorte d'ajutage, d'embouchure métallique, dont les bords sont garnis de caoutchouc, dont la forme varie suivant les nettoyages à opérer, mais qui peut toujours venir s'appliquer hermétiquement sur l'étoffe, le meuble, le tapis dont on veut enlever la poussière. Le vide aspire les poussières contenues dans un siège, par exemple, en appelant l'air qui se trouve par derrière, et cet air poussiéreux, entraîné dans les tuyaux, vient passer dans ce qu'on appelle le condenseur des poussières, sorte de chambre où le courant d'air perd de sa violence, laisse tomber par conséquent une partie des particules qu'il tient en suspension, et, de plus, se filtre à travers des toiles du tissu le plus serré. Finalement cet air peut être renvoyé à l'atmosphère, purifié de toutes poussières et aussi de tous germes. De temps à autre on ouvre le condenseur, on recueille les poussières dans des récipients fermés, qui permettront de les passer au feu ou à l'étuve, afin de détruire les germes nuisibles, pour jeter finalement à l'eau les matières inertes qui subsistent. On peut tout aussi bien nettoyer les murailles: en pareil cas, dans l'ajutage tourne une petite brosse, mue électriquement et qui détache les poussières, lesquelles sont aspirées aussitôt par la pompe. Ce dernier détail a bien son importance à une époque où l'on reprend la coutume de jadis, au moins dans certains milieux, de recouvrir les murs de tentures véritables, de toiles mises à plat sur la maçonnerie, et qu'il est impossible de nettoyer sans les détacher complètement. D'ailleurs le procédé s'applique également aux papiers de tenture, comme on les appelle, que souvent on garde des années dans une pièce, sans pouvoir les nettoyer.

Aucun "nid à poussière" ne peut de la sorte échapper au nettoyage, car on dispose d'ajutages pour pénétrer dans tous les replis des étoffes, et l'aspiration ne connaît point d'obstacles. Le nettoyage est absolu, et l'on recueille ainsi une quantité de poussière dans des sièges qui ont été battus avec le plus grand soin; les étoffes reprennent en conséquence presque l'aspect du neuf. On va même jusqu'à nettoyer au moyen d'un appareil de ce genre le poil des animaux domestiques, on opère le pansage des chevaux, etc., et la violence du courant d'air enlève même les parasites, qu'on retrouve dans la caisse du condenseur.

L'invention est évidemment précieuse au point de vue de l'hygiène et de la propreté [deux choses absolument solidaires], et nous espérons que la généralisation de la méthode va contribuer puissamment à faire disparaître le plumeau barbare et l'empoussiérage périodique de nos appartements et de nos poumons.

DANIEL BELLET.


# BANQUE PROVINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président.
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q. Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q,

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur.
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

S.-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants : —Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON
## COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL.**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.
## AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

## LES ASSURANCES SUR LA VIE

IV.

L'importance de ces sacrifices peut être encore amoindrie, dans un cas assez fréquent. L'homme qui subvient par son travail aux besoins de sa famille voit quelquefois celle-ci réduite à une seule personne. Tel est le cas d'un mari dont la femme n'a pas eu d'enfant ou qui a eu le malheur de perdre ses enfants en bas âge; d'un fils qui soutient les vieux jours de ses parents; d'un frère célibataire ayant à sa charge une sœur non mariée ou veuve, etc...

C'est alors qu'intervient une troisième combinaison malheureusement trop peu connue du public: l'assurance de *survie*. Grâce à cette combinaison, la personne désignée reçoit un capital, ou une rente déterminée, lors du décès de l'assuré, à condition qu'elle lui survive. Une restriction de ce genre rend le versement plus aléatoire pour l'assureur et, par suite, la prime à payer se trouve diminuée dans une proportion quelquefois considérable.

Mais la réduction des primes n'est pas toujours le but que poursuivent les assurés. Dominés souvent par un amour inné de l'épargne, ils désirent en s'assurant combiner deux opérations distinctes. Ils veulent à la fois garantir la sécurité matérielle de leur famille après leur décès et constituer un capital dont ils puissent profiter eux-mêmes, s'ils ont le bonheur de survivre à une époque déterminée. C'est pour donner satisfaction à ce double désir qu'on a imaginé l'assurance *mixte*. Avec elle, le capital garanti doit être versé dès le décès de l'assuré, si ce décès survient avant une certaine date fixe d'avance. Mais si l'assuré survit à cette échéance, il reçoit lui-même la somme convenue. Cette assurance très répandue en certains pays est formée par la juxtaposition de deux éléments distincts; l'un dont nous avons déjà parlé précédemment, n'est autre que l'assurance temporaire en cas de décès, qui garantit le paiement du capital, si le décès survient avant une époque fixée d'avance; le second assure le versement du même capital, si le titulaire de la police survit.

Cette dernière opération peut être aussi réalisée isolément, sous le nom d'assurance *différée* ou de capital *différé*. Elle convient évidemment au célibataire qui veut avoir la disposition d'une somme plus ou moins importante au moment où il cessera de travailler. Mais elle convient mieux encore aux enfants que leurs parents veulent doter pour l'époque de leur majorité. Moyennant un sacrifice assez minime, une fois fait ou renouvelé chaque année, on peut ainsi constituer aux enfants en bas-âge un capital qu'ils toucheront au moment où ils devront s'établir et qui facilitera certainement leurs débuts dans la vie.

Cependant, bien des parents hésitent à faire ce sacrifice, parce qu'en cas de décès de l'enfant, les sommes ainsi engagées seront définitivement acquises à la collectivité des assurés. Une pareille hésitation montre la difficulté avec laquelle l'idée d'assurance pénètre dans l'esprit de certaines gens, car les sommes sacrifiées pour le bien de l'enfant doivent être déboursées sans arrière-pensée et disparaissent tout naturellement avec celui auquel on les avait destinées. Mais il a fallu néanmoins chercher une nouvelle combinaison pour donner satisfaction aux parents timorés.

L'épargne pure et simple ne pouvait suffire, puisque le décès du père de famille avait arrêté net la constitution du capital espéré. On a donc imaginé une assurance, dite à *terme fixe*, qui garantit le paiement du capital à une époque déterminée, quoiqu'il arrive d'ici là et sans aucune condition autre que le paiement des primes, bien entendu. Si le père vient à mourir prématurément, ces primes cessent d'être dues et le capital se trouve payé quand même. Le sort de l'enfant n'influe donc en rien sur ce paiement. (*A suivre.*)


(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
OF BROOKLYN
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal.

LA
**Provident Savings Life**
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.
LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS
Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.
Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Le nombre de polices nouvelles émises par la**
**CANADA LIFE**
**pendant le premier semestre de 1903 a dépassé celle de toutes les périodes correspondantes dans l'histoire de cette Compagnie.**

**La Western**
Assurance Co.
Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine
INCORPOREE EN 1851
CAPITAL - - - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - - 3,333 718
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035
Bureau Principal: TORONTO, Ont.
Hon. GEO. A. COX, President.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant.
C. C. FOSTER, Secrétaire.
Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.
ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

**IL FAUT ETRE DE SON TEMPS !**
Ne cherchez plus. L'ère des placements à deux et trois pour cent est passé. **PROCUREZ-VOUS** tout simplement un ou plusieurs contrats de la **Société de Crédit Hebdomadaire (Limitée)** et en très peu de temps vous doublerez vos épargnes, si modestes qu'elles soient. **N'OUBLIEZ PAS** que ceux-là seuls qui savent faire fructifier leur argent s'enrichissent. Nous vous mettons sur le chemin de la fortune. **ECRIVEZ**, demandez un agent ou adressez-vous aux bureaux d'administration de la Société,
17 COTE PLACE-D'ARMES,
MONTREAL.

**On demande des Agents responsables pour la campagne.**
**L'Assurance Mont-Royal**
La seule Compagnie locale ayant un Capital Actions.
Bureaux: 1720 RUE NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL.
**Compagnie Indépendante** (Incendie.)
RODOLPHE FORGET, Président. E. CLEMENT, Jr. Gérant Général.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse $7,000,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada: MONTREAL**

Bas prix. Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant "Département Français
RT. HON. LORD STRAT CONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif .. .. .. .. .. $2,512,387.81**
**Surplus aux Porteurs de Polices .. .. $1,037,647.33**
**Payé aux Porteurs de Polices en 1902 .. $201,411.68**

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dépt Français:
DROLET & ALARIE,
120, rue St-Jacques.
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

# TABAC A CHIQUER

## EN PALETTES

# CURRENCY

**Son Succès parle par lui-même.**

VENDU PAR LES PRINCIPALES
MAISONS DE GROS.

# LE PRIX COURANT

THE PRICE CURRENT

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 8 JANVIER 1904 — No 2



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

## IMPRESSIONS Commerciales et Artistiques

EN NOIR ET EN COULEURS

*Cartes, Circulaires, Catalogues, Brochures, Affiches, Livrets,* | *En-têtes de Lettres, En-têtes de Comptes, Enveloppes, Etiquettes,* | *Journaux, Revues, Livres-Blancs en tous genres, etc. etc.,*

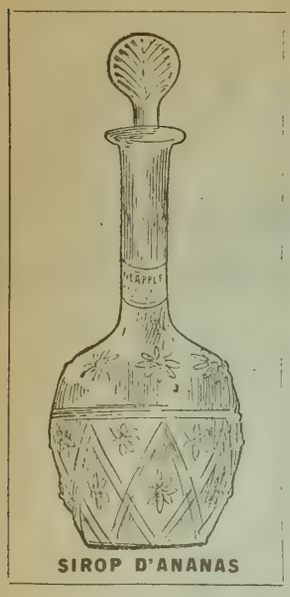
**A DES PRIX QUI MERITENT CONSIDERATION.**

Demandez-nous une soumission avant de placer votre prochaine commande d'Impression ou de Reliure.

THE — PHONE, MAIN ,1656 .

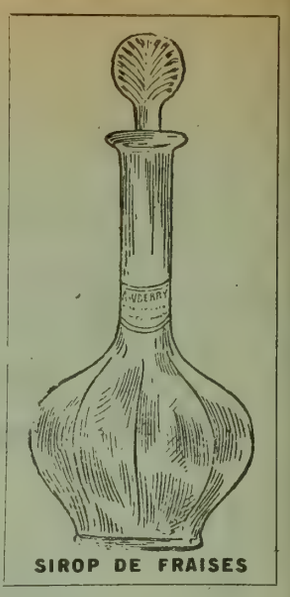
## Montreal Printing & Publishing Company, Limited

42 PLACE JACQUES-CARTIER, MONTREAL


SIROP D'ANANAS

# SIROPS DE FRUITS

## GARANTIS PUR SUCRE


SIROP DE FRAISES

**1904**

A TOUS nos fidèles Clients et Amis, nous offrons, à l'occasion de la nouvelle année, nos voeux sincères de bonheur et de prospérité.

Nous profitons de l'occasion pour les remercier de leur constant patronage que tous nos efforts tendront à maintenir à l'avenir.

BRILLANT BUHLER pour Métaux, Or, Argent, Cuivre. Etc.

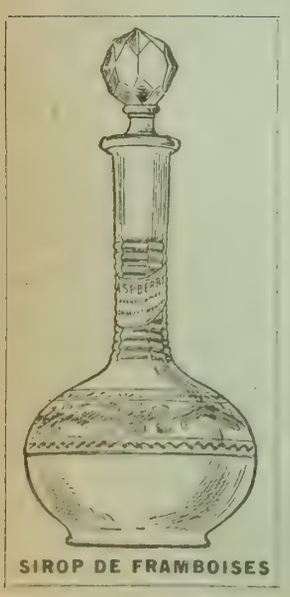
ESSENCES CULINAIRES Supérieures de JONAS

## HENRI JONAS & Cie

**Fabricants et Importateurs**

**389-391 Rue St-Paul, Montréal**

**CANADA.**


SIROP DE FRAMBOISES

Conserves Alimentaires des Etablissements F. DELORY

**FLAGEOLETS, HARICOTS VERTS, PETITS POIS, ETC.**

SARDINES : Marques Rolland, Martel, Club Alpin, Delory, aux Truffes et Aclards.


SIROP DE CITRONS

Les résolutions sont maintenant à l'ordre du jour pour **1904**

Que L'UNE des votres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

## Marque de la "COURONNE"

**Ce sirop révolutionne la vente du sirop au Canada—Tout épicier qui a en vue les intérêts de ses clients et son propre profit vend le Sirop de Table "Crown". LE VENDEZ-VOUS?**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mis en boîtes de | 2 lbs | 24 | à la caisse |
| | 5 " | 12 | " |
| | 10 " | 6 | " |
| | 20 " | 3 | " |

aussi en barils, ½ barils et kegs
et en seaux de 3 et 2 gallons.
Prêt à l'expédition, sans délai.

**Voyez a ce que la marque "Crown" soit sur le paquet.**

# Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 Front St. East.
TORONTO.

Usines :
CARDINAL, ONT.

# Thé
# De Ceylan

## Vert

et

## Noir.

Les **Thés Verts** de Ceylan arrivent dans une condition qui surpasse celle de toutes les saisons précédentes et dépassent rapidement tous les rivaux.

L'Epicier qui apprécie la **qualité** est obligé de donner aux **Thés Verts de Ceylan** la première place ou de rester en arrière.

# Au Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

NOUVEL EMPAQUETAGE de **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef**, 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch**, grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn**, grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb**, 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne**, ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

## Souhaits de Bonne Anne
## De la Plus Grande Maison de Marinades au Canada.

"Un grand nombre de retours heureux de ce jour"—un vœu que nous formons sincèrement en faveur de nos nombreux amis de l'Atlantique au Pacifique.

L'année écoulée a été une année de grosses affaires pour cette maison, ce qui signifie que cela a été une année importante pour tous les épiciers vendant les Marinades, Marmelades et Gelées portant la marque "Sterling."

**MERCI—et en avant pour 1904 !**

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited
**124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.**

La seule levure qui contienne de la crème.



La meilleure au Canada.
Fabriquée au Canada.
Les profits restent au Canada.
La plus grande vente au Canada.

PALETTES DE LEVURE
**"Jersey Cream"**
FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epiciers, en boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**
**30 Rue St. François-Xavier, Montréal.**

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

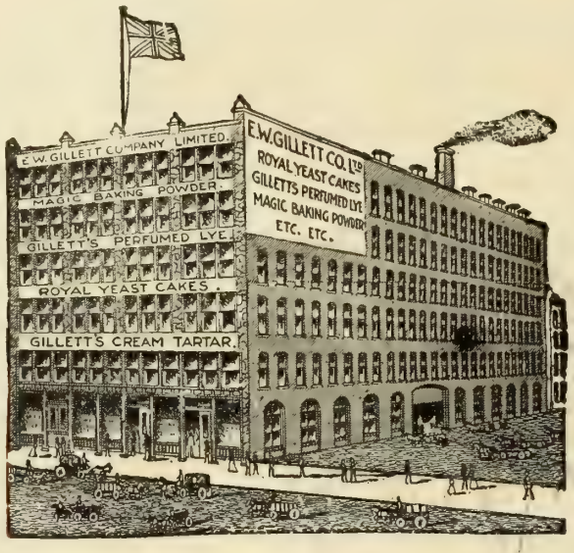
La seule levure qui contienne de la crème.

# Insistez pour obtenir les Produits de GILLETT.

**RENVOYEZ-LES** ET SI CELA N'A PAS L'EFFET DESIRE, ACHETEZ VOS EPICERIES D'UNE AUTRE MAISON.

**EPICIERS DE DETAIL** — L'avis ci-dessus se rapporte aux circonstances où votre Maison de Gros substitue d'autres Produits là où les Produits de notre Manufacture ont été commandés.

**UNE MAISON DE PREMIER ORDRE NE SE REND JAMAIS COUPABLE D'UNE TELLE CHOSE.**




Poudre à Pâte Magique.
Lessive parfumée de Gillett.
Poudre à Pâte Impériale.
Crême de Tartre de Gillett.
Soda à Pâte Magique.

Cristaux à Laver de Gillett.
Levain Royal.
Soda Caustique de Gillett.
Palettes de Levure Cream.
Bleu pour Buanderie de Gillett.

Il se fait une quantité de substitution et vous ne devriez pas hésiter à suivre notre avis.

## Vos clients réclament les produits de Gillett

et cela vous paiera d'être en mesure de remplir leurs commandes. Nous créons la demande et vous réalisez de gros profits et n'avez aucun trouble.

**PAR TOUS LES MOYENS** renvoyez les articles substitués, aux frais des expéditeurs.

**NE VOUS EN LAISSEZ PAS IMPOSER.** Le profit réalisé par le jobber sur de la marchandise médiocre peut être un petit peu plus gros; mais faites lui comprendre que vous n'en voulez pas.

Nous avons la Manufacture la plus vaste, la plus propre et la mieux équipée en son genre de l'Amérique Britannique.

# E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

## TORONTO, ONT.

Les résolutions sont maintenant à l'ordre du jour pour **1904**

Que L'UNE des votres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

## Marque de la "COURONNE"

**Ce sirop révolutionne la vente du sirop au Canada—Tout épicier qui a en vue les intérêts de ses clients et son propre profit vend le Sirop de Table "Crown". LE VENDEZ-VOUS?**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mis en boîtes de | 2 lbs | 24 | à la caisse |
| | 5 " | 12 | " |
| | 10 " | 6 | " |
| | 20 " | 3 | " |

aussi en barils, ½ barils et kegs
et en seaux de 3 et 2 gallons.
Prêt à l'expédition, sans délai.

**Voyez a ce que la marque "Crown" soit sur le paquet.**

# Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 Front St. East.
TORONTO.

Usines :
CARDINAL, ONT.

# Thé De Ceylan

## Vert

et

## Noir.

Les **Thés Verts** de Ceylan arrivent dans une condition qui surpasse celle de toutes les saisons précédentes et dépassent rapidement tous les rivaux.

L'Epicier qui apprécie la **qualité** est obligé de donner aux **Thés Verts de Ceylan** la première place ou de rester en arrière.

# Au Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

NOUVEL EMPAQUETAGE de **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

## Souhaits de Bonne Anne
## De la Plus Grande Maison de Marinades au Canada.

"Un grand nombre de retours heureux de ce jour"—un vœu que nous formons sincèrement en faveur de nos nombreux amis de l'Atlantique au Pacifique.

L'année écoulée a été une année de grosses affaires pour cette maison, ce qui signifie que cela a été une année importante pour tous les épiciers vendant les Marinades, Marmelades et Gelées portant la marque "Sterling."

**MERCI—et en avant pour 1904 !**

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited
**124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.**

La seule levure qui contienne de la crème.



La meilleure au Canada.
Fabriquée au Canada.
Les profits restent au Canada.
La plus grande vente au Canada.

PALETTES DE LEVURE
**"Jersey Cream"**
FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epiciers, en boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**
**30 Rue St. François-Xavier, Montréal.**

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

# Insistez pour obtenir les Produits de GILLETT.

**RENVOYEZ-LES** ET SI CELA N'A PAS L'EFFET DESIRE, ACHETEZ VOS EPICERIES D'UNE AUTRE MAISON.

**EPICIERS DE DETAIL** — L'avis ci-dessus se rapporte aux circonstances où votre Maison de Gros substitue d'autres Produits là où les Produits de notre Manufacture ont été commandés.

**UNE MAISON DE PREMIER ORDRE NE SE REND JAMAIS COUPABLE D'UNE TELLE CHOSE.**

Poudre à Pâte Magique.
Lessive parfumée de Gillett.
Poudre à Pâte Impériale.
Crême de Tartre de Gillett.
Soda à Pâte Magique.




Cristaux à Laver de Gillett.
Levain Royal.
Soda Caustique de Gillett.
Palettes de Levure Cream.
Bleu pour Buanderie de Gillett.

Il se fait une quantité de substitution et vous ne devriez pas hésiter à suivre notre avis.

## Vos clients réclament les produits de Gillett

et cela vous paiera d'être en mesure de remplir leurs commandes. Nous créons la demande et vous réalisez de gros profits et n'avez aucun trouble.

**PAR TOUS LES MOYENS** renvoyez les articles substitués, aux frais des expéditeurs.

**NE VOUS EN LAISSEZ PAS IMPOSER.** Le profit réalisé par le jobber sur de la marchandise médiocre peut être un petit peu plus gros; mais faites lui comprendre que vous n'en voulez pas.

Nous avons la Manufacture la plus vaste, la plus propre et la mieux équipée en son genre de l'Amérique Britannique.

# E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

## TORONTO, ONT.

# Commerce, Finance, Industrie

## PREVENTION DES CATASTROPHES

### Règlements et Education.

L'INCENDIE du théâtre "Iroquois" à Chicago ramène la question des moyens de sauvetage au grand jour. Partout on s'en occupe aujourd'hui, mais quand l'horreur qu'inspire en ce moment l'effroyable hécatombe de Chicago sera dissipée, le public aura également perdu de vue les précautions à prendre pour éviter le retour de semblables catastrophes.

C'est aux municipalités qu'il appartient d'établir des règlements pour la protection des citoyens contre de telles éventualités. Mais ce n'est pas tout que de faire des règlements, il faut surtout veiller à leur exécution.

Les théâtres, nous le voulons bien, seront mis en demeure de donner au public des portes de sortie plus larges et plus nombreuses; on les forcera à avoir des rideaux coupe-feux incombustibles et fonctionnant bien; on pourra même au besoin obliger les propriétaires à n'employer que des décors en matériaux à l'épreuve du feu; on n'aura pas pour cela aboli les possibilités d'incendie ni les écrasements qui résultent d'une panique dans un endroit où des centaines, des milliers de personnes réunies cherchent à échapper à un danger dont la vue les effraie.

Ce ne sont pas seulement les issues de la salle qui doivent se prêter à l'évacuation rapide d'un endroit public comme le théâtre; ce sont les couloirs, les passages qui conduisent aux portes qui doivent être également larges et spacieux; les rangées de fauteuils, de bancs ou de chaises devraient être plus espacées l'une de l'autre qu'elles ne le sont habituellement, pour que le spectateur puisse quitter sa place facilement. Il faudrait en un mot, pour bien faire qu'au lieu d'entasser le plus de monde possible dans un espace restreint, on donnât à chacun le plus d'espace possible pour que tout spectateur se sente à son aise aussi bien pour jouir de la représentation que pour prendre ou quitter sa place; de cette façon il y aurait plus de sécurité.

Mais il n'y a pas que les théâtres qui demandent une surveillance attentive de la part des autorités municipales. Les manufactures, les couvents, les collèges, les hôtels, les constructions à nombreux étages, doivent offrir à tous ceux qui les habitent ou y séjournent plus ou moins longtemps, des moyens de sauvetage pratiques, des issues nombreuses et être en même temps munis des appareils les plus pratiques pour la prompte extinction des incendies qui éventuellement pourraient s'y déclarer.

Voilà à quoi doivent veiller les autorités. Il existe déjà des règlements qui pourvoient, en partie au moins, aux moyens de sauvetage indiqués plus haut, mais nous le répétons, il faut tenir la main-ferme à l'exécution des règlements. S'il est nécessaire pour une surveillance vraiment efficace de nommer un ou deux inspecteurs spéciaux, qu'on les nomme. Il n'y a pas à regarder à une depense de quelques centaines de piastres quand il s'agit d'éviter la perte d'existences humaines.

Dans un autre ordre d'idées ne pourrait-on, ne devrait-on pas, dans les maisons d'éducation, dans les couvents, dans les collèges, dans les manufactures entraîner tous ceux qui y passent, à sortir sans presse, sans bousculade, sans panique comme ils le devraient faire en cas de danger réel?

On a remarqué maintes fois que, dans les désastres comme celui de Chicago, c'est plutôt à la peur et à ses suites qu'à l'incendie lui-même qu'il fallait attribuer le grand nombre des pertes de vie.

Ainsi donc la question d'éducation, la question de sang-froid auquel on doit habituer le public, doit-elle marcher de pair avec la question des moyens de prévention et de surveillance.

## MALADE

Nous avons le regret d'annoncer aujourd'hui à nos lecteurs que M. Joseph Ethier, de la Maison Laporte, Martin & Cie est retenu à sa résidence depuis quelques jours par la maladie.

Nous formons des voeux sincères pour le prompt rétablissement de ce charmant homme qui s'est toujours fait des amis de tous ceux qui sont venus en contact avec lui.

## LE BANQUET DE LA DOMINION COMMERCIAL TRAVELLERS ASSOCIATION.

LE vingt neuvième banquet annuel de la Dominion Commercial Travellers' Association a eu lieu le 30 décembre au St Lawrence Hall; plus de trois cents convives y ont pris part.

Cette fête a eu le plus grand succès et ceux qui y assistaient en ont remporté le plus agréable souvenir. La salle du banquet était décorée de la façon la plus artistique avec des draperies de diverses nationalités et les écussons des différentes provinces de la Puissance. Le menu faisait honneur au St Lawrence Hall; l'orchestre était également de premier ordre.

Le banquet était présidé par M. J. S. N. Dougall, président de la Dominion Commercial Travellers' Association, qui avait à sa droite l'hon. Sydney Fisher, ministre de l'Agriculture et à sa gauche l'hon Raymond Préfontaine, minstre de la Marine et des Pêcheries. Parmi les autres invités assis à la table d'honneur nous avons remarqué MM. R. L. Borden, chef du parti conservateur; F. D. Monk, C. R.; hon. J. I. Tarte, Robert Bickerdike, Arthur Hodgson, D. M. Stewart, gérant-général de la Sovereign Bank, etc.

M. Geo. Wilkins a donné lecture de lettres d'un grand nombre de personnes s'excusant avec regret de ne pouvoir assister au banquet, et entre autres: du Gouverneur-Général, de Sir Wilfrid Laurier, de l'hon. Chas Fitzpatrick, de Sir William Mulock, de l'hon. Clifford Sifton, de l'hon. W. S. Fielding, de l'hon. A. Turgeon, de lord Dundonald, de l'hon A. W. Edwards, consul général des Etats-Unis.

Au début du dîner M. J. S. N. Dougall, président de l'Association, donne lecture d'un rapport très intéressant sur les affaires de l'Association et dont les points les plus saillants sont les suivants: La société a été organisée en 1875. A la fin de la première année de son existence, elle comptait 251 membres, et, depuis lors, la liste des membres a toujours été en augmentant et se chiffre maintenant par 4434 membres. Depuis 1881, année pendant laquelle a été inauguré le système des bénéfices mortuaires, il a été

Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

payé $366,000 aux familles des membres décédés. Le surplus pour l'année 1875 était de $534, tandis qu'à la fin de cette année, le surplus était de $19,942 pour un capital de $226,172. Après cette lecture soulignée de nombreux applaudissements, M. J. S. N. Dougall propose les santés du Roi et celle du Président des Etats-Unis.

M. D. M. Lefebvre dans des termes très heureux propose alors la santé du Gouvernement, à laquelle répondent l'hon. Sydney Fisher et l'hon R. Préfontaine.

M. Fisher, après avoir remercié l'Association de l'invitation gracieuse qui lui a été faite, dit qu'il était heureux de se retrouver en contact avec les commis-voyageurs, un des corps les plus puissants de ce pays.

Le Canada, dit-il, est à l'heure actuelle dans une situation splendide et cette prospérité il la doit pour une bonne part aux commis-voyageurs ici présents. Qu'on appelle notre pays, jeune nation ou nation coloniale, le Canada n'en est pas moins dès maintentnt une nation. Jadis et il n'y a pas longtemps encore, le Canada était une simple possession de l'empirepire, c'est à présent une puissance par lui-même, un pays apprécié, recherché, auquel tous s'intéressent.

Depuis quelques années surtout nous sommes entrés dans une phase de progrès extraordinaire et ce n'est que le commencement.

Plus encore que le progrès matériel il faut louer le progrès de l'esprit national. On est fier aujourd'hui du nom canadien et de la patrie canadienne.

Comme électeurs, les commis-voyageurs n'ont qu'à se féliciter de la politique franchement "canadienne" du gouvernement et ils sauront s'en souvenir quand l'occasion se présentera.

L'honorable M. Préfontaine se lève au milieu d'applaudissements enthousiastes et prononce un très beau discours dont voici la substance:

Les commis voyageurs, dit le ministre, sont les avant-coureurs de la politique. Ils devancent les politiciens et même les missionnaires, ils sont les pionniers du progrès et de l'avancement. Le gouvernement sait qu'il rencontre dans les commis-voyageurs des patriotes et des canadiens.

Notre pays ne demande qu'à marcher de l'avant et à devenir une puissante nation sur le sol de l'Amérique du Nord.

Voilà pourquoi nous avons voulu développer les voies de communications qui permettront au commerce de pénétrer partout. Il est a espérer que les commis-voyageurs sauront reconnaître l'œuvre dont ils sont les premiers à bénéficier.

Il faut améliorer aussi les voies existantes et surtout la grande route nationale du Canada: le Saint-Laurent.

Il fut un temps où nous dépendions commercialement de nos puissants voisins. Ce temps est passé et il ne nous reste plus qu'à développer nos propres ressources, si riches, si puissantes pour nous suffire à nous-mêmes.

M. Tarte a été invité par M. Fred L. Cains à répondre à la santé du Parlement. Il a eu la courtoisie de céder sa place à M. Borden. Ce dernier a reçu une ovation enthousiaste: les acclamations ont duré plusieurs minutes.

M. Borden a indiqué en peu de mots ce que les Canadiens doivent faire pour servir leur pays. Il reconnaît que le pays est prospère, que les circonstances ont été favorables à l'avancement du Canada. Mais il déclare que nous n'avons pas fait tout le chemin que nous aurions dû parcourir, et il réclame un changement pour le mieux. Il expose les perspectives d'avenir que notre pays peut entrevoir et invite tous les Canadiens à s'unir dans un esprit véritablement national pour assurer la prospérité de notre commune patrie.

M. Tarte a pris la parole après M. Borden. Il s'est déclaré de la famille des commis-voyageurs, puisqu'il a parcouru notre pays d'une extrémité à l'autre. Il affirme qu'on ne connaît pas son pays avant de l'avoir visité dans toutes ses parties. Nous n'avons rien à envier à nos voisins; nos ressources égalent celles de n'importe quel pays du monde.

M. Tarte a traité de main de maître la question de nos voies de transport. Il a dit que nous possédons la route la plus courte entre l'ouest canadien et américain et les marchés d'Europe et qu'il dépend de nous de l'utiliser en l'améliorant, afin de reprendre à nos voisins le trafic que leur initiative nous a enlevé.

M. Monk a prononcé aussi un discours très applaudi. Il a fait sonner la note canadienne et développé toutes les raisons que nous avons de mettre l'épaule à la roue pour assurer l'avenir du Canada. Il fait l'éloge de notre race et des traditions qu'elle s'efforce de perpétuer sur notre sol d'Amérique. Il cite un fait touchant dont il a été témoin dans le Nouvel Ontario, où nos compatriotes se sont établis solidement, sans avoir oublié la vieille province de Québec dont ils ont encore la nostalgie. Il demande aux voyageurs de commerce de se rappeler qu'ils sont les sentinelles avancées de notre expansion nationale, et, à la demande de l'assemblée, il dit quelques mots en anglais.

L'hon. M. J. D. Rolland, ancien président de l'association, félicite cette dernière de la situation qu'elle occupe aujourd'hui. Elle joue un rôle dans le développement de notre commerce. Elle résume les aspirations de notre monde industriel, de notre monde des affaires vers un progrès plus accentué. Elle a établi autour du pays une ceinture de protection en faveur de nos établissements commerciaux et en a fait une source de renseignements précieux.

La santé des Associations Sœurs a été proposée par M. Max Murdock; M. C. W. Barnard, président de l'Association des Voyageurs de Commerce de la Nouvelle Angleterre y répond; après avoir parlé en faveur de la réciprocité commerciale entre les Etats-Unis et le Canada, il trouve ensuite l'occasion de faire des compliments très flatteurs à l'association dont il est l'hôte.

Après quelques autres discours la fête prend fin au milieu d'un grand enthousiasme.

Parmi les convives présents, nous avons remarqué les personnes suivants:

Chas. Gurd, E. H. Copland, Joseph Allen, David Watson, D. A. McCaskill, D. W. Stewart, Thos Henry, P. Arthur Côté, Arthur Hodgson, président du Board of Trade, Ald. F. E. Nelson, F. D. Monk, J. D. Rolland, D. M. Lefebvre, vice-président James Robinson, hon. J. I. Tarte, Fred. L. Cains, Robert L. Borden, Thos. L. Paton, Robt. Bickerdike, Max. Murdock, 4e président C.. W. Barnard, jr., John T. Dower, Boston, C. C. Ballantyne, Alex. McMurphy, Warren M. Poorman, Boston, Mass., E. Edmond, L. F. Larose, J. R. Grenier, J. I. Lalonde, J. T. Poulin, Sam. Rousseau, W. R. O. Bowie, O. W. G. Dettmens, J. Leslie, George P. Watt, Arthur Lyman, S. J. Martin, E. Brodeur, W. Burton, S. Hurd, M. J. Morris, Angus McCallum, Robert L. Rice, W. Patrick, E. W. Barlow, J. E. Moriarity, J. S. Walker, N. W. McLaren, H. G. McLaren, Chas. A. Wilkinson, W. H. Sevler, A. B. Caswell, Fred. L. Barlow, F. W. Hibbard, G. Gilling, James E. Browne, S. E. Desjardins, B. Boisseau, J. L. H. Tranchemontagne, Heb. Finly, O. Letourneau, A. A. McDougal, W. J. Freeman, Hercule Giroux, Z. P. Benoit, D. W. Spry, H. W. Snetsinger, J. O. Laporte, J. H. Lamarche, J. C. Campbell, T. C. Savage, F. L. Smith, J. Albert Quesnel, Bruno Trudel, A. J. Brown, de chez Aubry et Fils; Geo. Mann, Adélard Lemieux, Jos. Rousseau, Rodrigue, Goulet, James Villeneuve, J. F. L. Dubreuil, A. R. Wilson, chef du département de la publicité de MM. Greenshields Ltd., F. E. Fontaine, du Prix Courant, &c.

## AU BOARD OF TRADE

### Les Nominations.

La nomination des candidats pour les officiers du Board of Trade durant l'exercice 1904-05 a été ouverte, lundi, le 4 courant et sera close le 15 du présent mois.

Ont été nommés: pour la présidence,

1842 **Toujours en Avant** 1904

Nous avons toujours donné une attention toute spéciale au commerce des Thés. Notre position est unique, et nos facilités pour acheter nous permettent d'avoir des avantages dont nous faisons toujours profiter notre nombreuse clientèle.

## *NOUS OFFRONS :*

(MAINTENANT EN MAGASIN)

**1000** Half-Chests des Fameux Thés Japonais "**HIBOU**" **No 50**
**No 100**
(RÉCOLTE DE 1903.) **No 200**

Cette marque vous est trop connue pour vous en faire l'éloge. Elle a toujours donné satisfaction et nos prix ont été avantageux. Ce sont les meilleurs Thés Japonais importés au Canada.

## *POUR ARRIVER DANS LE COURANT DU MOIS :*

**600 boîtes de Thé Vert de CEYLAN (Green)** 50 lbs chacune Récolte de 1903.

Cette ligne a été bien achetée et nous sommes en mesure de vous donner satisfaction, quant à la qualité et aux prix.

Pous vous convaincre de nos offres il vous faut nécessairement acheter quelques boîtes de thé. Vous y reviendrez.

Commandez maintenant, vous avez le choix. Vous ne courez aucun risque en achetant de suite.

Nous avons aussi un fort Stock, comprenant :

**THÉ Dust & Fanning ;**
**THÉ Gunpowder, Hyson ;**
**THÉ Vert de Ceylan, et des Indes ;**
**THÉ Noir Ceylan et Indien ;**
**Assam, Darjeeling, Scented Orange Pekoe.**

Notre Stock est bien assorti dans ces lignes.

**Echantillons fournis sur demande. Voyez nos voyageurs : ils vous intéresseront.**

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

**IMPORTATEURS EN GROS.** **MONTREAL.** **EPICERIES, VINS, LIQUEURS.**

**Agents Distributeurs des marques de thés "OWL" et "BEE" en paquets d'une livre et ½ livre.**

M. George E. Drummond, 1er vice-président actuel, par M. W. I. Gear; pour 1er vice-président, M. W. I. Gear, second vice-président actuel, par M. A. J. Hodgson; pour membres du Conseil: M. Leslie H. Gault, par M. E. B. Greenshields; M. Albert Hébert, par M. Robert Archer et M. Geotrge Caverhill, par M. James Davidson. M. E. B. Greenshields a été nommé pour le Bureau d'Arbitrage par M. Geo. B. Fraser.

## DE L'EAU PURE?

WESTMOUNT, Ste-Cunégonde et St-Henri font sinon de fait, du moins virtuellement, partie de Montréal. Ces trois localités sont infestées par la fièvre typhoïde; on compte dans ces trois endroits réunis plusieurs centaines de cas de cette maladie. La cause du mal est l'impureté de l'eau.

La question de l'approvisionnement de l'eau est pour toutes les agglomérations une question d'une importance capitale. A Montréal, cette question est sur le tapis à l'état permanent et reste toujours à l'étude sans que nous soyons mieux approvisionnés tant en quantité qu'en qualité. La ville prend des proportions de plus en plus grandes, sa population appelée à croître très rapidement par la création de nouvelles usines, de nouvelles industries, par le développement du trafic du port, etc., il faut donc que le Conseil municipal prenne les mesures indispensables pour augmenter la distribution de l'eau.

Mais il n'y a pas que la question de quantité qui nous occupe, le St-Laurent peut en fournir et au delà de tous nos besoins présents et futurs. C'est surtout la question de qualité qui doit préoccuper nos édiles.

Si l'eau du St-Laurent prise à certains endroits et amenée dans les eaux du réservoir est indemne du bacille de la fièvre typhoïde et qu'elle soit autrement potable, rien n'empêche qu'on se serve de l'eau du Saint-Laurent, même s'il faut la filtrer.

Mais, si malgré le choix du courant de l'eau dans le fleuve et les filtres, le montréalais court quelque danger à boire l'eau que nous avons à notre portée, il n'y a pas à hésiter, il faut aller la chercher ailleurs et quel que soit le coût des travaux d'adduction; c'est de l'eau potable, saine, pure en un mot, que réclament les habitants de Montréal.

### La question de la mélasse

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbades; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.

## PENDANT LA MORTE-SAISON

### Ce qu'il faut faire.

LES fêtes sont passées, les temps calmes sont arrivés. Le commerce de détail entre dans la morte-saison, le marchand en profitera pour voir de plus près à sa situation présente et dresser ses plans pour l'avenir.

D'abord il est nécessaire de faire l'inventaire annuel. Pour la plupart des marchands il n'y a pas, dans l'année, une meilleure époque que celle qui suit immédiatement les fêtes pour faire l'examen du stock et des livres. L'inventaire est un travail peut-être ardu et peu agréable, mais l'homme d'affaires qui négligerait ce devoir commercial ne comprendrait pas ses propres intérêts; sa négligence pourrait en certains cas compromettre son succès futur.

Quand un marchand sait exactement ce qu'il a en magasin, il sait également ce qui lui manque. En passant son stock en revue, pendant les temps de calme, il se rendra compte des marchandises qu'il doit écouler au plus tôt, même à sacrifice. Après les fêtes il reste toujours en stock une certaine quantité d'articles de fantaisie qui sont exposés à se détériorer, à perdre de leur valeur, il vaut mieux s'en débarrasser au plus tôt de même que de toutes les marchandises démodées, défraîchies. A toutes ces marchandises à vendre à sacrifice, il convient de faire une place à part, de les mettre en évidence et de les annoncer à la clientèle. C'est un moyen de faire rentrer de l'argent dans la caisse pendant la morte-saison.

Le marchand peut également profiter des temps de calme en affaires en faisant rentrer l'argent qui lui est dû par ses clients. Ce sera pour lui, en même temps, l'occasion de fixer le montant du crédit qu'il peut accorder à chacun de ses clients.

S'il peut et s'il sait se rendre un compte aussi exact que possible de la quantité de chaque genre de marchandises qu'il a vendus dans le cours de l'année et des années précédentes, le marchand sera en mesure de préparer ses commandes avec soin; il prendra note des époques où il devra surveiller plus attentivement son stock de telle ou telle marchandise; il évitera, en même temps, et de trop s'encombrer d'un article et de manquer de tel autre.

Qu'il se rende compte également de ses recettes de mois en mois dans les années passées, qu'il établisse une moyenne afin de savoir ce qu'il peut payer dans tel ou tel mois; de cette manière il n'ignorera pas, quand il fera ses achats, l'échéance à laquelle il sera en mesure de payer ses factures.

Tout cela c'est de l'ordre et l'ordre en affaires est une des bases du succès.

Savoir quoi acheter, quand acheter et combien acheter est une qualité qu'on devrait rencontrer chez tout homme d'affaires et tout homme d'affaires peut l'acquérir, s'il le veut.

Un homme d'affaires ne peut non plus ignorer ce qu'il doit et quand il doit payer; il a soin de répartir ses échéances de telle façon qu'il fasse honneur à ses engagements, c'est pourquoi en tout temps et principalement dans les moments où le calme des affaires lui laisse un peu de tranquillité d'esprit il a besoin d'étudier le côté financier de son commerce: paiements à ses créanciers et recettes de ses débiteurs.

L'homme d'affaires n'a, à vrai dire, pas de repos, tant qu'il reste dans le commerce, tout son temps est pris. Même quand les ventes se ralentissent il a l'emploi de tout son temps; si ses bras ne fatiguent pas, c'est sa tête qui travaille.

Les hommes qui réussissent dans les affaires sont ceux qui travaillent plus encore de la tête que des bras, pour eux le travail ne connaît pas de morte-saison.

## LA BANQUE VILLE-MARIE

LES déposants de la Banque Ville-Marie ont reçu des dividendes dont l'ensemble représente 15 p. c. de leurs créances et il est possible qu'ils n'en recevront pas d'autres.

Pour que la liquidation de la faillite de la Banque Ville-Marie soit terminée complètement, les liquidateurs attendent le jugement dans une action en compensation qui découle des faits suivants :

A l'époque de la faillite de la banque les Soeurs de la Providence lui devaient une somme de $20,000. Quand les liquidateurs leur réclamèrent ce montant les Soeurs de la Providence remirent des traites des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame que les liquidateurs refusèrent attendu que la faillite de la banque étant un fait connu, les traites n'étaient pas négociables. De là une action contre les Soeurs de la Providence de la part des liquidateurs au nom des créanciers de la Banque. On s'attend à ce que la cause aille en appel dans le cas où les Soeurs n'obtiendraient pas gain de cause.

Certains déposants ont jusqu'ici négligé de retirer leurs dividendes, il est de leur intérêt de le faire au plus tôt, car les liquidateurs remettront d'ici une quinzaine au plus tard les dividendes non réclamés au gouvernement. Quand l'argent sera ainsi versé au Trésor, les créanciers auront à remplir des formalités qui leur seraient actuellement évitées s'ils s'adressaient aux liquidateurs.

## Les Whiskys Ecossais

# "Heather Dew" et "Special Reserve"

## de MITCHELL

sont connus dans toute l'étendue du Canada—comme dans le reste du monde. La demande en faveur de cette liqueur c'est tellement accentuée que les propriétaires, MITCHELL BROS. LIMITED, ont dû établir un dépôt rue Essex, à Londres.

Le "HEATHER DEW" et le "SPECIAL RESERVE" dont nous avons l'agence pour le Canada

**Se vendent aux prix suivants :**

### "Heather Dew"

| | | La Caisse |
|---|---|---|
| Heather Dew. | qts... | $7.00 |
| Heather Dew.....Imp. | qts. cruchons... | 12.50 |
| Heather Dew .....Oval Flasks. | qts... | 11.25 |
| Heather Dew.....½ Flasks. | 60s... | 9.00 |
| Heather Dew .....Flasks. | 48s... | 12.00 |
| Au gallon ..... | | $3.65 à 5.00 |

### "Special Reserve"

| | | La Caisse |
|---|---|---|
| Special Reserve ..... | qts... | $ 9.00 |
| Special Reserve ..... | pts... | 10.00 |
| Special Reserve .....Oval | pts... | 11.75 |
| Extra Special Liqueur ..... | qts... | 9.50 |
| Extra Special Liqueur.....Flasks... | | 9.50 |

Offrez ces marques à vos clients : elles donneront certainement satisfaction. Vous en aurez le profit !

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

## LE VERITABLE ESPRIT DE CORPS.

UN jeune homme qui avait une position de responsabilité dans une grande corporation fut récemment remercié et remplacé. Surpris en même temps que mortifié il demanda une explication au gérant de son département..

"Auriez vous l'obligeance de me dire pourquoi vous ne voulez plus de mes services"? demanda-t-il.

"Certainement", fut la réponse. "C'est parceque vous dites toujours "vous" au lieu de "nous"."

"Que voulez-vous dire?"

"Exactement ce que je dis! Vous ne dites jamais "nous" devrions faire ceci et cela, ou "nous" devrions suivre telle ou telle politique. C'était toujours "vous" quand vous parliez de cette compagnie dont vous faites partie. En parlant à un de vos confrères relativement à nos affaires vous disiez "elle" [en parlant de la compagnie] au lieu de dire "nous". Cette absence d'intérêt personnel vivace dans le succès de l'entreprise ne ressort pas moins de vos actions que de vos paroles. Je vous conseille de chercher un emploi dans quelque compagnie dans laquelle vous pourrez dire "nous".

On critique communément un jeune ambitieux dans ces termes: Il agit comme si la maison lui appartenait et ce n'est qu'un commis. C'est le jeune homme qui travaille comme s'il était le propriétaire de l'établissement qui souvent en devient le possesseur avec le temps.

"Nous paieront le mois prochain un dividende de $10,000,000" faisait observer avec fierté un petit garçon de bureau à un visiteur qui se tenait dans la salle d'attente d'un président de chemin de fer. Le salaire de ce gamin est de $5.00 par semaine; il est dans la vraie voie.

Mais il est nécessaire d'avoir en pensée "nous" et de mettre en action "nous" à toute heure du jour, de même que de dire "nous". "Nous" veut dire "nous", c'est-à-dire l'union, une force solide, un enthousiasme de tous. "Vous" veut dire les autres. C'est le "nous" qui remporte la victoire!

("*Succès*").

---

La Cie de Thé "Salada" a mis en stock à sa succursale de Montréal au delà de 70,000 lbs de Thé pendant le mois de décembre et expédié déjà de fortes quantités à même cette consignation afin de remplir les commandes.

---

La demande pour les lessives et Chlorure de Chaux "Greenbank", dont la maison L. Chaput, Fils & Cie, a la représentation, a été si considérable qu'elle s'est vu forcée d'en commander de nouveau à ses fournisseurs, en Angleterre.

---

**La publicité accompagne tout naturellement l'esprit d'entreprise.**

## REUNION ANNUELLE

L'assemblée annuelle des commis-voyageurs et vendeurs de la maison L. Chaput, Fils & Cie, a eu lieu mercredi, le 30, et jeudi, le 31 décembre.

C'est la coutume de cette maison, depuis grand nombre d'années, de rencontrer ses représentants à la fin de chaque année, afin de discuter ensemble toutes les grandes questions qui sont dans l'intérêt de la maison.

Cette assemblée était présidée par le chef de la maison, M. Charles Chaput, assisté de ses associés, MM. L. E. Geoffrion, Ferd. Prud'homme et Armand Chaput.

A chacun des voyageurs un billet fut offert pour le Banquet de l'Association des Commis-Voyageurs au St-Lawrence Hall.

## GUIDE DES COLONS.

Nous accusons réception du Guide des Colons "La région du Lac St Jean" publié par le Département de l'Intérieur et la Société de Repatriement et de Colonisation du Lac St Jean.

Nos lecteurs, en s'adressant à M. Réné Dupont, Secrétaire de la dite société, pourront obtenir le Guide des Colons qui donne des renseignements à date sur la région si fertile du Lac St Jean.

La brochure contient de nombreuses illustrations dues à la photographie, par conséquent prises sur les lieux mêmes, pendant la récolte de 1903.

Ces illustrations sont des documents à l'appui du texte et donnent une idée réelle de la fertilité prodigieuse du sol et des sites enchanteurs de la région du Lac St Jean.

## PETITES NOTES

La douane anglaise vient de publier le tableau des importations de produits alimentaires pendant les onze premiers mois de l'année. Nous y constatons que la France a exporté 20,771,750 kilos de beurre.

En 1901, pour la même période, elle n'avait exporté que 14,266,390 kilos ; l'augmentation en faveur de 1903 est donc de 6,505,400 kilos, presque 50 pour cent du chiffre de 1901. Dans le même tableau nous remarquons que le Danemark n'a augmenté que de 10 pour cent.

* * *

Une Exposition universelle et internationale, d'une durée de six mois, s'ouvrira à Liège en 1905. Bien qu'elle soit une oeuvre de l'initiative privée, elle est assurée du concours effectif du gouvernement ainsi que de l'appui de la province et de la ville de Liège; le roi des Belges en a assumé le patronage. Elle comprendra principalement des sections artistique, scientifique, industrielle, commerciale et coloniale. Le principe de la division par sections nationales, combiné avec un système de classification générale, a d'ores et déjà été adopté. Un jury international, nommé sur l'intervention du gouvernement, sera chargé de l'attribution des récompenses.

* * *

Voici la formule de Braconnot pour obtenir une encre noire pour écrire sur le zinc.

| | |
|---|---|
| Vert de gris.. .... .... .... .. | 1 partie |
| Sel ammoniac en poudre... | 2 parties |
| Noir de fumée.. .. .. .. .. | 0,5 partie |
| Eau.. ... ... .. .. .. .. .. .. | 10 parties |

On mélange les substances pulvérisées dans une capsule en verre ou en porcelaine, en y ajoutant l'eau nécessaire pour faire une pâte homogène. On verse dessus le reste de l'eau et on agite bien le tout. On doit secouer la bouteille dans laquelle on conserve cette composition, avant d'écrire sur le zinc. Au bout de quelques jours, l'écriture est très solide. Cette encre peut être employée, non seulement dans les jardins botaniques, mais encore pour étiqueter les objets que l'on conserve dans les lieux bas et humides.

## UNE GRANDE DECOUVERTE

C'EST une grandiose et sensationnelle découverte, dit la *Semaine Française*, que celle révélée dans l'humble coin réservé aux comptes rendus de l'Académie des sciences. Elle est appelée à bouleverser peut-être tout notre système de traction actuel et à jeter la perturbation à travers le monde. Elle est une gloire pour la science française et prochainement sera un triomphe pour l'industrie nationale. Elle a pour auteur ce savant si modeste dans son génie et si persistant dans la beauté de sa tâche: M. le commandant Renard, le directeur du parc militaire de Chalais-Meudon.

Si les résultats qu'on attend de la magnifique découverte que nous allons exposer par le menu corroborent les résultats des premières expériences, le problème extraordinaire — ce problème qui paraissait chimérique — des trains sans rails sera résolu. En temps de guerre, les services que ces trains passe-partout pourront rendre seront inappréciables; en temps de paix, ils accompliront leur œuvre pacifique partout où les transports en masse des voyageurs, des matériaux et des marchandises ne peuvent se faire aujourd'hui à cause de l'absence de voies ferrées.

Une note communiquée aux journaux par M. Maurice Lévy résume parfaitement le double but de l'invention:

1° De mettre le moteur en communication, non pas électrique, mais mécanique,

avec les roues de tous les véhicules, de façon à profiter de l'adhérence de toutes les roues, ce qui permet, avec une machine très légère, de conduire un train très chargé;

2° De disposer les attelages de façon que si le premier véhicule décrit une courbe, tous les véhicules décrivent automatiquement la même courbe, comme s'ils étaient guidés par des rails et sans que le conducteur ait à s'en occuper.

De la théorie, le colonel Renard est bien vite passé à la pratique; il a construit d'abord un " train de poupée ", sorte de jouet scientifique qui lui a démontré que ses projets étaient réalisables. Et puis il a abordé la construction industrielle d'un train de 30 tonnes qui est terminé aujourd'hui et qui constituera une des principales attractions du Salon de l'Automobile, lequel, comme on le sait, tient ses assises au Grand-Palais des Champs-Elysées.

Avant de se prononcer définitivement sur la valeur à l'usage de ce train, il convient d'attendre que des essais longs et minutieux aient été exécutés. Mais dès maintenant, il faut louer grandement l'infatigable chercheur et applaudir à ce nouveau triomphe de l'Idée, mère du Progrès.

Les premières expériences ont permis de monter 30.000 kilos des bords de la Seine à Bellevue, par la côte partant de la route de Sèvres à Versailles. C'est là un résultat merveilleux, bien fait pour donner confiance en l'avenir du train sans rails.

Quoique les expériences du train routier aient été tenues secrètes et que le colonel Renard, interviewé après la séance de l'Académie, se soit retranché, pour ne rien dire, derrière son désir d'attendre les résultats des essais futurs, nous sommes parvenu à étudier son système de près, et nous nous faisons un devoir de donner au public la description d'une invention qui, peut-être, révolutionnera prochainement le trafic commercial et les plans de mobilisation.

Ce système particulier de train dit " à propulsion continue " est composé:

1° D'une première voiture, la locomotive, portant l'appareil moteur et les commandes de la direction et des freins;

2° D'un nombre quelconque de voitures-remorques.

La caractéristique, c'est que la locomotive n'est pas un tracteur. Elle n'entraîne pas les remorques en tirant directement sur elles. Elle n'est qu'une usine de la puissance motrice distribuée à toutes les voitures du train.

On arrive ainsi à faire participer toutes les roues motrices à l'adhérence, et de cette façon, une locomotive légère peut traîner un train aussi lourd qu'on le voudra, et sur toutes les pentes, à la seule condition d'avoir un système de démultiplication convenable entre le moteur et les roues.

De plus, les voitures sont reliées entre elles par un second attelage, celui de la direction, qui est indispensable pour les trains routiers, dont chaque élément doit suivre d'une façon suffisamment exacte la voie tracée par la locomotive.

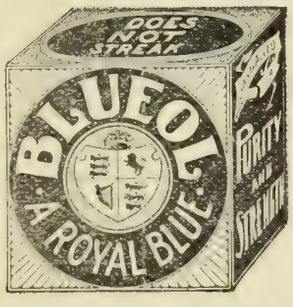
Dans le cas où la courbe décrite par celle-ci est à rayon constant, le résultat est mathématique avec le système du colonel Renard; il est suffisant dans les tournants ordinaires des routes, lorsque la courbure varie progressivement: dans les cas extrêmes, lorsque, par exemple, la locomotive passe brusquement de la ligne droite à la courbe la plus fermée, il se produit pour les voitures remorquées de légères déviations, qui vont en s'accentuant de la tête à la queue du train; mais qui ne sont jamais assez importantes pour gêner le pilote. Du reste, un apprentissage de quelques jours enseigne u conducteur à en tenir compte.

Un système élastique, appelé " compensateur ", disposé entre l'arbre moteur et les houes — soit dans les moyeux, soit sur la transmission — permet aux voitures remorques de marcher, dans certains certains, à des vitesses légèrement

Si vous êtes dans les AFFAIRES pour le plaisir de la chose, continuez vendre l'autre BLEU à laver. Si vous y êtes pour faire de l'argent

BLUEOL

Est celui qu'il faut vendre




Absolument le plus fort et le meilleur qui se manufacture.

Il rend le linge aussi blanc que le blanc peut être blanc.

Le meilleur au Canada est le meilleur dans le monde entier.

Manufacturé par

J. M. DOUGLAS & Co.

Etablis en 1857. MONTREAL.

Les Cuisiniers qui Réussissent

emploient la Sauce de

LEA & PERRINS

pour donner cette saveur agréable au palais, à toutes les soupes, poissons, gibier, viandes, sauces, salades, etc.

La Sauce de LEA & PERRINS est employée dans le monde entier et constitue la Sauce la plus exquise au monde.

Si vous avez fait usage d'autres sauces, essayez simplement un flacon de celle de LEA & PERRINS. —Les gens ne se contentent jamais d'un seul flacon.

LES MARCHANDS QUI REUSSISSENT

dans le monde entier, vendent la Sauce de LEA & PERRINS.

J. M. DOUGLAS & Co.

Agents Canadiens. MONTREAL, Qué.

différentes. Ce dispositif a pour but d'annihiler les effets de la force centrifuge qui tendrait à faire riper les voitures vers l'avant lorsqu'elles commencent une courbe et vers l'arrière lorsqu'elles rentrent dans la ligne droite. Ces compensateurs rendent aussi le démarrage plus doux.

Un frein, disposé sur l'arbre moteur, agit sur le train tout entier, puisque toutes les voitures sont commandées par cet arbre.

Nous avons rencontré à Meudon un des collaborateurs les plus immédiats du commandant Renard, moins lié que lui par la réserve professionnelle, et nous avons pu nous réjouir ensemble du succès de la découverte.

— Songez donc, nous dit-il, c'est un Français, cette fois, qui pousse l'épée dans les reins au Progrès! C'est le même, du reste, qui naguère imagina le système de ballon dirigeable que le Brésil exploite maintenant. Mais si ce ballon était un jouet pour lui, l'invention d'aujourd'hui est une des plus belles que je sache dans le domaine militaire, industriel et commercial!

"La conception théorique a pu venir à l'esprit de beaucoup de gens, mais sa réalisation était des plus difficiles, d'autant que l'inventeur s'est refusé à employer l'électricité et que sa transmission est purement mécanique. Pour son train d'essai, il s'est servi d'une voiture de courses de Paris-Madrid, modifiée pour la circonstance. Le moteur, capable de tirer les 1,500 kilos de la voiture à 72 kilomètres à l'heure, entraîne le train de 30 tonnes à une vitesse de 18 kilomètres. C'est merveilleux!

— Alors, demandons-nous, vous avez confiance?

— C'est-à-dire que si nous ne nous trompons pas dans nos espérances c'est tout le réseau superbe de nos routes conquis aux trains commerciaux à vitesse modérée. Ce sont nos capitaux aussi, les capitaux français, qui prospéreront, car nous n'aurons pas besoin de rails et de terrassements pour faire marcher nos trains. Toutes les routes de France sont accessibles pour nous, et il faut prévoir un bouleversement complet du trafic par ce mode nouveau de transport.

— Fort bien, mais si quelques compagnies se fondent, qui fassent de mauvaises affaires, le matériel roulant disponible deviendra considérable?

— Du tout. Car si une contrée, une route même n'offrent pas les ressources nécessaires, nos trains iront tenter fortune dans des parages plus hospitaliers. Rien de plus facile pour eux, puisqu'ils ne laisseront sur place aucune installation coûteuse et inutilisable ailleurs.

"Vous pouvez m'en croire, conclut notre interlocuteur après un moment de réflexion, la France — car le colonel Renard, c'est la France — tient là un atout de première valeur. Et avant peu les résultats bienfaisants de cette invention se feront sentir."

E. FARJON.

## LE TRAVAIL DES ENFANTS EN ALLEMAGNE.

LES efforts pour réglementer le travail des enfants en Allemagne datent d'une vingtaine d'années. Plus récemment, le manifeste impérial de février 1890 amena la loi du 1er janvier 1891, qui mettait de nouvelles limites à l'emploi des enfants. Cette loi eut l'effet voulu, car le nombre d'enfants employés dans l'industrie baissa de 27,485 en 1890 à 11,212 en 1892, à 5,312 en 1896 et à 5,854 en 1900. Mais cette loi ne déracinait qu'une partie des abus: l'emploi des enfants restait sans réglementation dans le travail à domicile, dans le commerce et dans l'agriculture. A la suite d'un mouvement de l'opinion publique, le Ministère de l'Intérieur ordonna une enquête qui établit qu'en 1898 il y avait dans l'Empire 532,283 enfants au-dessous de quatorze ans employés hors des fabriques. Sur ce nombre, 269,598 se trouvaient en Prusse, 50,183 dans les provinces rhénanes, 26,286 en Westphalie. Dans la province rhénane, l'emploi de ces enfants se répartissait comme suit: 6,704 dans les filatures et tissages à domicile, 6,808 comme vendeurs de journaux, 5,805 marchands ambulants de pâtisseries, 3,562 comme grooms et garçons de course, 1,453 comme employés dans des jeux de boules et 1,396 comme petits manoeuvres.

Depuis cette enquête, et même avant, on avait essayé de limiter le travail des enfants par des règlements de police, mais ces règlements ne s'étendaient que sur des points très limités et souvent la question de savoir dans quelle mesure la police avait le droit de se mêler de ces questions a amené de longs conflits devant les tribunaux.

C'est pourquoi le Conseil fédéral présenta en 1902, au Reichstag, un projet de loi réglementant le travail des enfants. Ce projet ne fut voté définitivement qu'en mars 1903 et la loi va entrer en vigueur le 1er janvier 1904; il est donc bien à propos d'en parler. En voici un résumé d'après la **Gazette de Cologne :**

Disons, d'abord, que cette loi n'a en vue que les enfants n'ayant pas encore atteint treize ans ou ceux qui, ayant dépassé cet âge, n'ont pas encore terminé leur temps d'école primaire. Ensuite, la loi fait une distinction entre les enfants de l'employeur et les enfants qui sont étrangers à sa famille. Les prescriptions concernant les enfants de l'entrepreneur sont moins rigides que celles qui s'appliquent aux enfants étrangers, le législateur supposant, et avec raison, qu'un homme fera plus attention aux conditions d'hygiène et de morale en employant ses propres enfants qu'en employant des enfants étrangers. Sont considérés, en outre, comme enfants de l'entrepreneur, non seulement ses propres enfants, mais tous les parents jusqu'au troisième degré, et cela seulement s'ils vivent dans la famille de l'entrepreneur. S'ils vivent au dehors, tous les enfants sont considérés comme "étrangers". Un grand nombre d'entreprises sera complètement fermé aux enfants; déjà, le décret impérial du 9 juillet 1900 interdit le travail des enfants dans les ateliers où il y a un moteur; à ces ateliers, viennent d'être ajoutés par la présente loi: les chantiers de construction, les briqueteries, les carrières, les ardoiseries et fabriques d'ardoises, les ateliers de sculpture, les polisseurs de pierre, les fours à chaux et à albâtre, les ateliers et les fabriques de poterie, de verrerie, de glaces et de blanc de céruse, de plomb, de zinc et d'étain, les ateliers de bronzeurs et de ceintures, les fabriques de limes, les ateliers où l'on emploie le mercure, les teintureries, les chiffonneries, les tanneries, les abattoirs, les blanchisseries où l'on emploie des produits chimiques, etc. En outre, on ne pourra employer des enfants à casser des pierres, à ramoner, ainsi que dans les bureaux d'expéditions où il y a des camions et autres véhicules, dans les ateliers où l'on broye et mélange des couleurs, ni dans les caves.

Il est permis d'employer des enfants dans les serrureries, les brosseries, les forges et dans les chasses comme rabatteurs; mais, en revanche, il est défendu aux tisserands d'employer des enfants à la navette. Le Conseil fédéral est, cependant, autorisé à édicter des tolérances lorsqu'il s'agira des enfants de la famille. En outre, le travail des enfants "propres" ou étrangers est interdit aux théâtres et spectacles de toutes sortes; et des exceptions ne pourront avoir lieu dans l'intérêt de l'art ou de la science que sur l'opinion du Conseil scolaire.

Le principe suivant est établi pour les autres branches où le travail des enfants est admis, ainsi que pour le commerce: L'emploi des enfants étrangers, n'ayant pas encore atteint leur 12e année et des enfants "propres", n'ayant pas encore la 10e, ne doit pas avoir lieu entre 8 heures du soir et 8 heures du matin; de même il ne doit pas avoir lieu pendant les heures de classe; il ne doit pas durer plus de 3 heures de suite en temps ordinaire, et de 4 heures de suite pendant les vacances. A midi, les enfants doivent avoir un repos d'au moins 2 heures: dans

l'après-midi le travail ne peut commencer qu'une heure après la fin de la classe. Cette réglementation s'applique aussi aux enfants employés à la livraison des marchandises.

L'emploi des enfants dans les restaurants et cafés est réglementé tout spécialement. Les garçons au-dessous de 12 ans ne peuvent servir la clientèle: les filles ne le peuvent pas du tout. D'autres occupations, telles que la pose des quilles dans ces sortes de jeux, sont soumises aux restrictions générales, et l'emploi est interdit après huit heures du soir. Pour ce qui est des enfants "propres", la police peut faire des exceptions dans des villes de moins de 20,000 habitants, et pour les ateliers où ne travaille que la famille de l'entrepreneur. Tous les enfants sont exclus du travail les dimanches et jours fériés, exception est faite pour les commissions ; qui, ces jours-là, ne peuvent être accomplies après une heure de l'après-midi, ni pendant le principal office religieux.

Toute personne qui emploiera des enfants étrangers sera tenue d'en faire la déclaration, et devra prendre un livret général, ce livret devra être présenté à toute réquisition des autorités et remis aux parents et tuteurs à la fin du service. Une disposition qui mérite une mention toute spéciale est celle permettant à la police locale d'interdire l'emploi des enfants dans une des branches permises par la loi, si elle remarque que cet emploi donne lieu à des abus; cette interdiction ne pourra être prononcée qu'après avis des autorités scolaires.

C'est la police qui est chargée de l'application en général de cette loi. Elle a le droit de visiter quand il lui conviendra, même pendant la nuit, les ateliers où sont employés et les locaux où sont logés les enfants étrangers ; le même droit de contrôle pour les enfants de la famille ne lui est dévolu que pendant le jour. Même dans ce cas, elle pourra faire des visites de nuit, si elle a lieu de soupçonner qu'on abuse du travail des enfants pendant la nuit. La loi se termine en énumérant les peines encourues par ceux qui ne se soumettront pas à ses prescriptions et qui peuvent atteindre jusqu'à six mois de prison.

## LE TRESOR DES ETATS-UNIS

Les recettes pour l'année fiscale ont été de $694,621,117, et les dépenses de $640,323,450; ce qui donne un excédent de $54,297,667.

La disponibilité en espèces dans les caisses du Trésor a plus que doublé depuis 1890: elle est de $388,686,114. L'or continue à s'accumuler au Trésor. Les banques établies depuis la loi financière du 14 mars 1900 représentent près d'un quart de celles fondées depuis que le système des banques nationales existe. Le chiffre de la dette portant intérêt était de $914,541,410 au 1er juillet 1903, en diminution de $16,528,930 sur le montant de la même dette au 1er juillet 1902. Au 1er novembre 1903, elle n'était plus que de $905,277,060.

Le rapport fait ressortir la nécessité urgente de réorganiser les circonscriptions douanières.

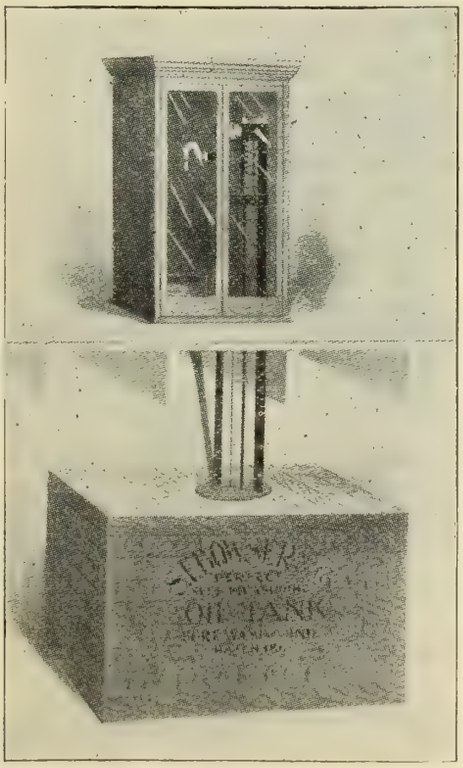
Les recettes afférentes aux revenus intérieurs sont en diminution de $1,127,065 sur celles de 1902.

Au sujet de l'immigration, le rapport constate que le total des immigrants a été de 921,315, ou 105,043 de plus que le total le plus élevé relevé jusqu'ici. Sur ce nombre, 857,046 étaient des passagers de 3e classe, dont 814,507 Européens, venant surtout d'Autriche, d'Italie et de Russie.

Les importations ont dépassé de plus de 100 millions celle de l'année la plus importante; elles se sont élevées à plus de 1 milliard de dollars. Les exportations ont également battu le record, sauf celui de 1901.

La Maison L. Chaput, Fils & Cie offre des Cornichons Mélangés en barils et ½ barils, empaquetés par The Williams Bros. Co., de Détroit, Mich.


# LES PETITES VOIES D'EAU FONT SOMBRER LE NAVIRE




APPAREIL POUR SOUBASSEMENT

IL Y A D'AUTRES COULAGES DANS VOTRE COMMERCE QUE CEUX DE BARILS NON-ETANCHES. PAR EXEMPLE IL Y A LE "COULAGE" ET IL N'EST PAS DE MÉDIOCRE IMPORTANCE, PROVENANT DES

**PETITS LARCINS.**

IL Y A UNE CLASSE DE GENS QUI *NE SAVENT PAS* DISTINGUER, OU *NE LE FONT PAS*, ENTRE CE QUI EST *A EUX* ET CE QUI VOUS APPARTIENT *A VOUS*. ILS "SE SERVENT EUX-MÊMES" EN VOTRE ABSENCE DU MAGASIN, TANDIS QUE VOUS ÊTES, SANS DOUTE, DESCENDU DANS LE SOUBASSEMENT POUR DE L'HUILE. CES "PETITS LARCINS" CONTINUELS DOIVENT SE MONTER A UNE JOLIE SOMME DANS LE COURS D'UNE ANNEE. QUEL QU'EN SOIT LE MONTANT, C'EST UNE PERTE POUR *VOUS*. ET COMBIEN IL EST FACILE POUR VOUS DE DÉJOUER LES PETITS LARCINS. RESTEZ LA OU VOUS POUVEZ SURVEILLER VOS GENS.

**LE RESERVOIR A HUILE** A Trois Mesures Automatiques de **BOWSER**

**Pompe gallon, demi et quart de gallon**

Réservoir à la cave. Pompe dans le magasin. Sûr, propre, à main, il déjoue les petits larcins. Il vaut mieux qu'un bouledogue. Demandez notre catalogue **"CC"**, il est gratuit.

**S. F. BOWSER & CO.,**
FORT WAYNE, IND.

**NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec,**
622, AVENUE DE L'HOTEL-DE-VILLE, MONTREAL.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

AVEC cette semaine finit la période des fêtes; les voyageurs reprennent leurs tournées respectives et ceux qui n'ont pas encore quitté la ville vont partir incessamment.

Les commandes par correspondance sont assez nombreuses pour marchandises de rassortiment; à la ville le détail passe des ordres assez ronds, mais le commerce avec la campagne ne reprendra réellement son activité que d'ici quelque temps.

Le froid intense que nous avons eu durant toute la période des fêtes a été très favorable aux affaires dans le commerce de détail.

Grâce aux gelées fortes et continues la glace est partout solide et les communications entre les deux rives du fleuve sont maintenant faciles.

On a commencé également la coupe de la glace et les distributeurs n'auront pas de peine à emmagasiner les 200,000 tonnes nécessaires à la consommation de Montréal.

Nous avons eu de nombreux incendies depuis quelques jours; il en est toujours ainsi durant les grands froids; il est donc bon de veiller plus que jamais aux polices d'assurance et de payer les primes dans les délais voulus pour n'avoir pas à courir des risques qui ne seraient pas couverts. Malgré toute la vigilence que chacun peut exercer chez soi un incendie allumé chez le voisin peut se propager et causer des dommages chez les plus vigilants.

### FINANCES

HIER mercredi, la Bourse a été active, c'est une nouvelle liquidation qui semble s'annoncer et que provoquent les événements de l'Extrême-Orient. A Londres les consolidés ont baissé par suite des nouvelles peu rassurantes au sujet des relations entre la Russie et le Japon et leur baisse a entraîné celle des autres valeurs. La bourse de New-York s'est également ressentie des bruits de guerre et notre marché local en a été affecté. La baisse sur notre place a atteint toutes les valeurs offertes et comparées à nos cotes de la semaine dernière, celles en clôture de mercredi indiquent les pertes suivantes: C.P.R. 3 5-8; Détroit Ry, 2 1-4; Montreal Street, 6; Toronto Ry, 2 1-4; Trinidad Ry 5 1-2; Twin City, 3 3-4; Montreal Power, 4 1-8; Richelieu et Ontario, 2 3-4; Dominion Coal 3 3-4; Nova Scotia Steel, 2 1-2; Dominion Iron, bons, 3 1-4.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente:

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Railway | 116 |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railway | 65 |
| Halifax Electric Transit | 90 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | .. |
| Montreal Street Railway | 204 |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 200 |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | .. |
| Toledo Railways | 23 |
| Toronto Railways | 98 |
| Trinidad Railway | 72 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 88½ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 151 |
| Commercial Cable | 164 |
| Marconi Wireless Tel. | .. |
| Montreal Telegraph | 162 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | ... |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 72¾ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 79½ |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | .. |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 70 |
| Dominion Coal [préf.] | 113 |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 9⅛ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 28 |
| Intercolonial Coal [com.] | .. |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp | 75 |
| Merchants Cotton | 40 |
| Montreal Cotton | 105 |
| Montreal Steel Works [com.] | 54 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 90 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 79 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 119 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 109½ |
| Dominion Iron & Steel | 55 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100½ |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railway | 103½ |
| Nova Scotia Steel | 109 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 108 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

IL arrive un assez bon nombre de commandes par correspondance. On remarque d'autre part que le commerce de la ville a immédiatement repris de l'activité aussitôt après les fêtes, la demande du détail cette année est meilleure que celle des années précédentes à pareille époque.

Néanmoins le commerce de gros trouve assez facilement le temps de s'occuper de l'organisation intérieure, et de préparer le départ des voyageurs.

Il n'y a pas de changements de prix à signaler autres que ceux des sucres et des lards américains. Vers cette époque de l'année les maisons de gros ont coutume de reviser leurs listes de prix, nous aurons sans doute d'ici peu quelques corrections à faire.

### SUCRES.

Hausse de 5c par 100 lbs le 4 courant à 9 heures a. m. Le marché est ferme avec perspective d'une nouvelle avance sous peu.

| [Prix aux 100 lbs.] | $ c. | $ c. |
|---|---|---|
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 | 3.75 |
| Extra granulé, sac 100 lbs. net. | | 3.95 |
| Extra granulé, baril. | | 4.00 |
| Extra granulé, ½ baril. | | 4.15 |
| Extra ground, baril. | | 4.40 |
| Extra ground. boîte 50 lbs. | | 4.60 |
| Extra ground. ½ boîte 25 lbs. | | 4.70 |
| Powdered, baril. | | 4.20 |
| Powdered, boîte 50 lbs. | | 4.40 |
| Paris Lumps, boîte. | | 4.55 |
| Paris Lumps, ½ boîte. | | 4.65 |
| No 1 Yellow, baril. | | 3.35 |
| No 1 Yellow, sac 100 lbs. net. | | 3.30 |
| No 2 Yellow, baril. | | 3.45 |
| No 3 Yellow | | 3.65 |

### MELASSES

Tranquille, prix sans changement.

| | | Le gal. | |
|---|---|---|---|
| Barbades | tonne. | 0.00 | 0.42 |
| " | tierce et qt. | 0.00 | 0.44½ |
| " | demi qt. | 0.00 | 0.45 |
| " | au char tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " | au char tierce. | 0.00 | 0.00 |
| " | au char ½ qt. | 0.00 | 0.00 |
| Porto Rico, choix, | tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " | tierce et qt. | 0.00 | 0.00 |
| " | ordinaire, tonne. | 0.00 | 0.00 |

### SIROPS

Même observation que pour les mélasses.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | | 0.00 | 0.09 |
| " " ... tins 8 lbs | | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.75 |
| Baril, par 100 lbs | 0.00 | 2.90 |

### THES

La demande est ralentie par les fêtes.

### EPICES PURES.

Marché très ferme. Poivres en bonne demande.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb | 0.12 | 0.15 |
| Cannelle, moulue | " | 0.17 | 0.25 |
| Cannelle en mattes | " | 0.18 | 0.20 |
| Clous de girofle moulus | " | 0.25 | 0.35 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.18 | 0.30 |
| Anis | " | 0.08½ | 0.10 |
| Gingembre moulu | " | 0.15 | 0.25 |
| Gingembre en racine | " | 0.14 | 0.20 |
| Macis moulu | " | 0.90 | 1.00 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz | " | 0.00 | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.50 | 0.70 |
| Muscade non blanchie | " | 0.50 | 0.80 |
| Piments [clous ronds | " | 0.12 | 0.15 |
| Poivre blanc rond | " | 0.25 | 0.27½ |
| Poivre blanc moulu | " | 0.26 | 0.30 |
| Poivre noir rond | " | 0.17 | 0.18 |
| Poivre noir moulu | " | 0.17 | 0.20 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.25 | 0.30 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.00 | 0.25 |

### SEL.

Pas de demande; marché sans activité; prix sans changement.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Sel fin, quart, 3 lbs | | 2.90 |
| Sel fin, quart, 5 lbs | | 2.80 |
| Sel fin, quart, 7 lbs | | 2.70 |
| Sel fin, ¼ sac, 56 lbs | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, sac, 2 cwts | | 1.25 |
| Sel gros | 0.57½ | 0.60 |

### Riz du Japon

Les prix des riz Japan glacés, Crystal Japan, Snow Japan et Japan Ice Drips ont été retirés jusqu'à l'arrivée du nouveau stock, c'est-à-dire jusqu'à fin février environ.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Demande courante restreinte mais portant sur l'assortiment entier.

Les prix du blé d'inde sont beaucoup plus fermes; les stocks diminuent visiblement et sensiblement sur notre place Plusieurs maisons ont augmenté leur prix et l'ont porté à $1.10 la doz.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Asperges, 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans, 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde, 2 lbs. doz. | .... | 1.10 |
| Champignons, boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles, 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts, doz. | 0.77½ | 0.85 |
| Fèves, pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves, ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves, en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français, bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens, 2 lbs. doz. | 0.00 | 0.87½ |
| Tomates, doz. | 0.00 | 1.05 |
| Truffes, doz. | 4.80 | 5.00 |

#### Conserves de fruits

Bonne demande courante pour la saison.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas 2 et 2½ lbs. | doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets 2 | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises 2 | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises 2 | " | 1.40 | 1.60 |
| " 3 | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises 2 | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches 2 | " | 0.00 | 1.75 |
| " 3 | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires 2 | " | 0.00 | 1.65 |
| " 3 | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes, gallon | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes 2 lbs | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues 2 lbs | " | 1.25 | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

Demande plus restreinte que pour les autres conserves.

| | Prix à la doz. La doz. |
|---|---|
| Boeuf [chipped dried] | 3.15 |
| Corned Beef, boîte 1 lb | 1.50 1.60 |
| Corned Beef, boîte 2 " | 2.65 3.00 |
| Corned Beef, boîte 6 " | 0.00 0.00 |
| Corned Beef, boîte 14 " | 18.00 0.00 |
| Dinde, boîte 1½ lb | 2.50 3.00 |
| " désossées boîte 1 lb | .... 3.00 |
| " désossées rôties, boîte 1½ lb | .... 3.00 |
| " rôties, boîte 2 lb | .... 3.50 |
| English Brawn, 1 " | 1.40 1.65 |
| Lang. de porc, boîte 1 " | 2.85 4.10 |
| Lang. de porc, boîte 2 " | 5.75 8.00 |
| Lang. de boeuf, boîte 1½ " | .... 8.00 |
| Lang. de boeuf, boîte 2 " | .... 9.35 |
| Lang. de boeuf, boîte 3 " | .... 14.90 |
| Oies désossées rôties, boîte 1½ lb | .... 3.00 |
| Pâtés de foie gras | 0.00 0.00 |
| Pieds de cochon, bte. 1½ lb | 1.60 1.90 |
| Pieds de cochon, désossés, boîte 1 lb | .... 1.75 |


# "La Marque qui a rendu les Thés de Ceylan Célebres"




Oui, — incontestablement le paquet qui a donné naissance à toutes les idées modernes et a été un élément de succès dans la vente des Thés de Ceylan, et a créé pour lui-même une demande et une réputation sans précédent.

**Créée il y a 10 ans.** Ventes Annuelles pour l'Amérique seule. **12,000,000 de Paquets**

En ce qui concerne les Thés Verts Naturels de Ceylan "SALADA" (comme rivaux des Thés Japon) — ce n'est plus une question problématique ou discutable. Leur supériorité est reconnue et appréciée, ainsi qu'en témoigne la grande importance de la demande.

"Les Thés du Japon sont condamnés" — croyez en notre parole.

**Correspondance Sollicitée.** Adressez: "SALADA," Montréal ou Toronto.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Poulets . . . . bte. | 1½ " | 2.50 | 3.00 |
| Poulets rôtis. . . boîte | 2 lb | .... | 3.50 |
| Poulets [giblets] boîte | 2 lb | .... | 2.00 |

**Conserves de poissons**

Demande un peu meilleure que pour les conserves de viandes, surtout pour les saumons.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. ..doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. ..1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb " | 2.25 | 2.30 |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ françaises.. bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ françaises.. bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. ..doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... .. .. .. .. .. doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

**FRUITS SECS**

Les figues sont très rares, le commerce de gros semble n'avoir pas commis l'erreur de l'an dernier de trop acheter; les figues ont été à cette époque une vraie drogue sur le marché.

Les prix des noix de Grenoble écalées devront baisser sensiblement à la suite des arrivages attendus en janvier.

**Dattes et Figues.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... .. .. .. ... | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

**Pruneaux**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. . | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |

**Raisins de Californie.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

**Raisins de Corinthe.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

**Raisins de Malaga.**

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Noix Grenoble écalées.. . . | 0.22½ | 0.25 |


# Biscuits et Sucreries

**DE HAUTE QUALITE**

**A prix remunerateurs pour le detailleur.**

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

**G. H. MOREL, Gérant**

TEL. BELL MAIN 2178.

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

# J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**

## SOYEZ FINS

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

**On demande des Agents.**


| | | |
|---|---|---|
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.11 | 0.12½ |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |

**FRUITS EVAPORES**

La demande qui a été très modérée en général cette saison est au calme le plus complet en ce moment.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Abricots Calif. pqts. de 1 lb. | 0.00 | 0.11½ |
| Abricots Californie.. .. .. . | 0.11 | 0.12 |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pêches Californie. .. .. .. .. | 0.09 | 0.10 |
| Pêches Californie, pqts 1 lb. | 0.00 | 0.10 |
| Poires Californie.. .. .. .... | 0.00 | 0.10 |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes tranchées. .. .. .. | 0.06 | 0.06½ |

**LARDS**

Il y a eu hausse, baisse, puis hausse sur les lards américains et, en fin de compte, il résulte de ces changements une hausse de $1.50 à $2.00 par quart.

| | | |
|---|---|---|
| Lards canadiens.. .. ..qt. | 17.00 | 19.50 |
| Lards américains .. .. qt. | 19.00 | 21.50 |
| Jambons... ... .. .. ..lb. | 00.12 | 00.13 |
| Lard fumé... ... .. ..lb. | 00.13 | 00.14 |

**SAINDOUX**

Pas de changement, demande tranquille.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | 1.65 | 1.70 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅞ | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09 | 0.09¼ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09⅜ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.50 | 1.58 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.07¾ | 0.08¼ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08 | 0.08½ |

**POISSONS SALES**

Demande pour ainsi dire nulle et prix sans changement.

| On cote: | | |
|---|---|---|
| Morue verte... ... ... ..lb. | 0.03⅛ | 00.03½ |
| Morue No 1, baril 200 lbs. | | |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs.. .. ..lb. | | 00.06½ |
| Morue sèche non désossée, la lb. | | 00.04¾ |
| Morue étuvée, caisses de 00 lbs... ... ... .. .. .. | | 4.75 |
| Harengs.. . . ½ qt. 100 lbs. | 3.00 | 3.25 |
| Harengs. . . . qt. 200 lbs. | 5.75 | 6.00 |
| Saumons Labrador, ½ qt. 100 lbs... ... ... .. .. .. | | 9.00 |
| Saumons Labrador,. . qts. 200 lbs.... .... .. .. .. .. .... | | 16.00 |

**Huile de pétrole**

Mêmes prix que précédemment.

| | | |
|---|---|---|
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 23½c |
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 24 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 24½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 25½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 27 c |

**AVIS D'ASSEMBLEE.**

**L'Association des Epiciers de Montréal tiendra une assemblée extraordinaire le jeudi 14 janvier à 8 heures du soir au Monument National.**

**Comme des points très importants seront discutés à cette assemblée, tous les membres de l'Association sont instamment priés d'y assister.**

**Un comptable, teneur de livres des plus expérimenté, muni des meilleures références et parlant parfaitement les deux langues, demande un emploi. S'adresser "Teneur de livres", soins "LE PRIX COURANT".**

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: ferme sans activité.
Maïs: tranquille mais soutenu.
Maïs de la Plata.... ... ... 19 s 10½d
Maïs américain.... ... .. .. .... ...

**Liverpool : —**

Blé disponible: ferme.
Maïs disponible: ferme.
4 s 2 d à 4 s 5½d
Blé du printemps No 1... ..
6 s 5½d à 6 s 6 d
Futurs. Blé: tranquille.
Mars... ... ... ... .. .. .. .. 6 s 5⅜d
Mai... ... .. .. .. .. .. .. .. 6 s 5 d
Futurs. Maïs: tranquille.
Janvier... .. .. .. .. .. .. .. 4 s 1¾d
Mars... ... ... ... ... ... .. 4 s 1½d

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.
Blé roux d'hiver No 2. .. .. 17 1-8

**Paris : —**

Blé: ferme.
Janvier... ... ... ... .. .. 22.50
Mai-août... ... ... .. ..`.. .. 21.65
Farine: ferme.
Janvier... ... ... ... ... .. 29.50
Mai-août.. ... ... .. .. .. .. 29.20

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 2 janvier 1904:

Le blé du Manitoba a eu une demande modérée et les détenteurs ont exercé une légère pression pour la vente. Les prix sont de 1c plus élevés que la semaine dernière.

Nous cotons les prix comme ci-dessous.

No 1 du Nord . . . . 80
No 2 du Nord . . . . 76 1-2
No 3 du Nord . . . . 73 1-2
No 4 . . . . . 66 1-2

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Ce marché était excité hier mercredi par suite des nouvelles menaçantes de l'Extrême-Orient où la guerre semble prête à éclater. Tous les grains ont été en hausse.

On cotait janvier: blé, 84c; blé d'inde, 43 5-8c et avoine, 36 3-8c et mai et juillet comme suit:

| | Mai | Juillet. |
|---|---|---|
| Blé.. .. .. .. .... .... .... | 88 1-4 | 83 3-8 |
| Blé d'Inde. .... .... .... | 47 3-4 | 47 1-8 |
| Avoine.. .. .. .. .. .. .. .. | 39 1-2 | 36 5-8 |

### Marché de Montréal

Il y a une bonne demande de l'étranger pour les blés du Manitoba à des prix en hausse et il s'est traité des affaires en lots de quelque importance; une maison aurait pour sa seule part accepté une offre de 100,000 minots. Cette demande à prix en hausse indique les craintes d'hostilités entre la Russie et le Japon.

L'avoine est très ferme avec tendance à la hausse; il y a également une demande du dehors, mais nos prix sont trop élevés pour aider aux transactions. On cote sur place l'avoine blanche No 2 de 34 3-4c à 35c et No 3 de 33 3-4c à 34c.

Il y a eu quelques transactions en orge, mais la demande a maintenant cessé les besoins ayant été remplis.

En pois et sarrasin, il ne se fait rien sur place et les prix restent nominaux.

On cote sur place le blé d'inde américain vieux à 53c et le blé-d'inde canadien, nouvelle récolte de 51c à 51 1-2c.





LE
Bleu Carré
Parisien

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

TELLIER, ROTHWELL & CIE,
Seuls Fabricants. MONTREAL.

CHOCOLAT "Elite"
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX. N S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

Lacaille, Gendreau & Cie
Successeurs de Chs Lacaille & Cie
EPICIERS EN GROS
Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.
Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.
329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier
MONTREAL

MM. les Epiciers,
Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de
Beurre "Spring Valley"
EN PAINS DE 1 LB.
C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE**.

ST-ARNAUD & CLEMENT
Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs
10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.
**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


Les farines de blé sont très fermes; il y a un écart de 30c entre les prix des différents meuniers du Manitoba pour les farines patentes. Pour peu que les prix du blé continuent à la hausse, cet écart devra s'amoindrir. La situation dépend des événements en Extrême-Orient; si la guerre éclate elle nécessitera des approvisionnements en blé et en farine qui feront hausser les prix; si, au contraire, les difficultés actuelles s'aplanissent on verra une baisse car on a déjà escompté la possibilité d'hostilité entre la Russie et le Japon.

Les issues de blé ont une bonne demande et les prix sont fermes à nos cotes ci-dessous.

La demande en farines d'avoine roulée en lots de détail est satisfaisante et les prix sont soutenus.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. No 1 dur. .... | .... | .... | |
| Blé du Manitoba. .. No 2 dur. .... | .... | .... | |
| Blé du Nord.. .. .. No 1.. .. .... | .... | .... | |
| Avoine Blanche.. .. No 2.. .. | 0.34¾ | 0.35 | |
| Avoine Blanche.. .. No 3.. .. | 0.33¾ | 0.34 | |
| Orge à moulée.. .. .. | 48 lbs. | 0.48 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.42 | 0.43 |
| Seigle... .. .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... ... | | 0.51 | 0.51½ |
| Blé d'Inde américain... .. .. .... | | | 0.53 |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. ... | baril. | 4.25 | 4.50 |
| Patente du printemps . | baril. | 4.60 | 4.90 |
| Straight roller. .. .. .. | baril. | 3.90 | 4.10 |
| Forte de boulanger.. .. | baril. | 4.20 | 4.50 |
| Farine de blé d'Inde. .. | sac. | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. | sac. | 1.95 | 2.00 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée .. .. .. .. | baril. | 0.00 | 3.80 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac. | 0.00 | 1.75 |

### Issues de blé

| | | en sacs. |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton, | 18.00 | 18.50 |
| Son Manitoba, au char, ton, ..... | | 18.00 |
| Gru Manitoba, au char... .. ..... | | 20.00 |
| Gru d'Ontario, au char,.. .. | 20.50 | 21.50 |
| Moulée.. .. .. au char.. .. | 20.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché de Montréal

Le ton du marché s'affermit; le fromage de fin de saison a presque complètement disparu et le peu qu'il en reste est tenu de 9 1-4c à 9 1-2c.

Les fromages de septembre ne donnent lieu à aucune transaction, les détenteurs ont confiance dans la valeur de la marchandise et ne paraissent pas disposés à lâcher prise tant qu'ils n'obtiendront pas leur prix que nous cotons nominalement à 11c.

## BEURRE

### Marché de Montréal

Les fêtes, les tempêtes de neige et les grands froids ont fait tomber les expéditions de la campagne à très peu de chose, aussi les arrivages sont-ils très légers. On paie suivant qualité de 18c à 19c la marchandise rendue à Montréal.

La demande est tranquille, le commerce de détail paie toujours les mêmes prix, savoir: beurres de crêmerie, frais, de 20c à 20 1-2c; d'automne, 22c; beurre de ferme, de 17c à 19c pour le choix et de 15c à 16c pour qualités secondaires et de 18c à 18 1-2c pour les rouleaux.

## OEUFS

### Marché de Montréal

Le marché est ferme; on vend à la

caisse en lots de détail: oeufs chaulés de Montréal et No 1, 23c; oeufs choisis, 27c.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, le 24 déc. 1903:

Les arrivages des Etats-Unis et du Canada restent légers et sont promptement absorbés à une avance de 1 s. par baril. Les dommages causés par la gelée sont à noter pour les derniers. D'autre part les Newtons de Californie sont à prix plus bas; il y en a beaucoup ici en ce moment et une partie est d'une qualité qui n'a rien de remarquable.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 18 Dec. | | Lundi 21 Dec. | | Mercredi 22 Dec. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | 10 9 | 18 0 |
| York Imperial..... | 6 3 | 9 3 | | | | |
| King ..... ..... | | | | | | |
| Baldwin..... ..... | 8 9 | 14 9 | 9 0 | 15 0 | 10 0 | 12 0 |
| Greening..... ... | | | 10 6 | 13 0 | | |
| Spies .. ..... .... | 7 9 | 13 0 | 9 9 | 11 6 | | |
| Ben Davis..... .... | | | 8 9 | 13 9 | | |
| Russet ..... | | | 12 3 | 13 6 | | |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings .... . ..... | 24 0 | | | | | |
| Baldwin..... | 7 0 | 11 6 | 8 0 | 14 3 | 10 0 | 12 0 |
| Greening .....10 0 | | 15 9 | 11 0 | 14 3 | 13 0 | |
| Spies .... ... ..... | 8 0 | 13 0 | 9 0 | 15 6 | 11 6 | 13 3 |
| Golden Russets.....12 0 | | 16 9 | | | | |
| Ben Davis..... | 9 3 | 12 9 | | | | |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings .. ..... . . | | | | | | |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 7 3 | 7 6 | 6 0 | 7 6 | 4 6 | 6 9 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | 9 9 | 10 0 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 31 déc. 1903.

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 407 chars de foin et 13 chars de paille, 102 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 176 chars de foin et 10 chars de paille, dont 26 chars de foin pour exportation.

Il n'y a aucun changement à signaler depuis notre dernier rapport et nous pensons qu'il en sera ainsi jusqu'au milieu de janvier. Nous espérons que vers cette date le surplus de foin qu'il y a sur le marché sera réduit.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... ..... | $17 50 a 18 00 | $17.00 à 00 00 |
| Foin No 1..... | 16.50 à 17.00 | 16.00 à 16.50 |
| Foin No 2 .. ..... | 14.50 à 15.50 | 14.00 à 15 00 |
| Foin No 3 ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêle..... .. | 14.00 à 14.50 | 14.00 à 14 50 |
| Foin trèfle ..... ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 20.00 à 21.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 15.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 a 00.00 | 9.00 a 00.00 |

### Marché de Montréal

Sur place de même qu'aux Etats-Unis les marchés sont les mêmes que la semaine dernière; en Angleterre les prix sont à peu près fermes; néanmoins les prix devront baisser à la campagne pour permettre aux exportateurs de pouvoir traiter des affaires de quelque importance.

Nous cotons à Montréal, sur rails, en lots de char, à la tonne:

Foin pressé No 1... ... .. .... à 10.00
Foin pressé, No 2... ... .. 8.00 à 8.50
Foin mélangé de trèfle.. .. 7.00 à 7.50
Foin mélangé de trèfle pur. .... à 7.00

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves, suivant grosseur la doz. de paquets.... .... | 0.25 | 0.75 |
| Carottes.. .. .. .. ..12 paqts. | 0.15 | 0.20 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux... ... ... .. .. .. le qt. | 1.00 | 1.25 |
| Champignons.. .. .. .. .. la lb. | .... | 0.80 |
| Choux-fleurs. .. .. .. la boîte. | .... | 3.50 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | .... | 2.00 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | | 0.60 |
| Oignons d'Espagne, la caisse. | 2.00 | 2.25 |
| Oignons rouges,. .. le quart. | 3.50 | 4.00 |
| Oignons rouges,. sac 75 lbs. | | 1.75 |
| Patates sucrées.. .. .. le qt. | .... | 5.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | 0.60 | 0.62 |
| On vend au détail . le sac. | 0.70 | 0.75 |
| Radis... ... .. .. .. .. la doz. | 0.40 | 0.50 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.12 |
| Salade de Boston. . . . la doz. | .... | 1.50 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.40 |
| Tomates de serre.. .. .. la lb. | .... | 0.35 |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas.. .. .. .. .. .. la doz. | .... | 3.50 |
| Atocas.. .. .. .. .. .. le quart. | | 9.00 |
| Bananes... .. .. .. .. le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . la boîte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine .. la boîte. | .... | 2.50 |
| Oranges de Floride, la boîte. | .... | 3.75 |
| Oranges de la Jamaique, le qt. | .... | 3.00 |
| Oranges du Mexique. la boîte. | .... | 2.25 |
| Oranges Navel . . . la boîte. | .... | 3.50 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 4.00 |
| Oranges Valence 714. la bte. | .... | 4.50 |
| Pommes.. .. .. .. .. le quart. | 2.00 | 3.50 |
| Raisin Malaga. . . . . le qt. | .... | 5.00 |
| Raisin Catawba. . . le panier. | .... | 0.35 |

## PEAUX VERTES

Les transactions ont été des plus restreintes pendant la semaine des fêtes, néanmoins les prix sont fermes et l'on ne s'attend à aucun changement immédiat.

Nous cotons: bœuf No 1 8c; No 2 7c; taureau 6c; veau No 1 10c et No 2 8c à la lb; mouton No 1 75c et No 2 70c pièce; cheval No 1 $2.00 et No 2 $1.00.

## VOLAILLES GELEES

Les prix ont baissé après les fêtes et le marché est peu ferme; nous cotons à la lb.: dindes de 15c à 16c; canards, 14c; oies, de 9c à 10c; poules et poulets [en lots] de 9c à 10c.

## PORCS ABATTUS

Le marché est assez ferme avec une bonne demande, on cote les porcs gelés abattus à la campagne de 6 3-4 à 7c la lb et les porcs frais tués des abattoirs de 7 à 7 1-4c.

## CALENDRIERS

Nous accusons réception avec remerciements des calendriers que nous ont adressés:

MM. D. McManamy & Co., de Sherbrooke, les agents des fameux Saratoga Cocktails.

The B. Greening Wire Co. Limited, de Hamilton, Ont., articles en broche.

Union Mutual Life Insurance of Portland.

La Cour Champlain, No 663, de l'A. I. O. F., Montréal.

La Canada Paper Co. nous a également adressé son bloc-notes agenda pour 1904.

Mount Royal Assurance Co., compagnie d'assurance contre l'incendie.

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur con ignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

## RAISINS SECS

LES diverses sortes de raisins qui nous intéressent sont: le Malaga, qui est spécialement employé pour les desserts ; le Corinthe et le Smyrne ou Sultana, employé pour la pâtisserie et les entremêts, enfin, les Chesmé. Vourla, Samos, etc..., ces diverses sortes servent ou plutôt servaient àl a fabrication des boissons et des vins de raisins secs.

Les seuls raisins de France connus autrefois dans le commerce, provenaient du canton de Roquevaire [Bouches du-Rhône]; on les dénommait, raisins de caisse ou raisins de Provence. Pour leur préparation, on emploie l'espèce dite "panse musquée" ou "muscat d'Espagne", qui mûrit du 15 au 25 septembre. Les souches sont très vigoureuses, les grappes très grosses, à gros grains ovoïdes, jaune ambré, à chair croquante. On les cueille en grappes en enlevant les grains gâtés; on les plonge dans une lessive chaude de carbonate de soude et ensuite on les fait sécher sur des claies.

Leur dessication est complète au bout de sept à huit jours; on a soin de les retourner chaque jour et de les abriter en cas de pluie. Après cette opération, on les met en caisses.

Le raisin de Malaga est sans contredit le meilleur raisin sec. Sa préparation consiste à tordre l'extrémité de la grappe pour en arrêter la sève et de la laisser sécher au soleil. On range ensuite ces grappes sur des feuilles de papier disposées en carrés longs dont on relève les bords pour les envelopper presque complètement; ces "couches" de raisins de deux kilos et demi environ sont placées par quatre dans des caisses pour faire dix kilos net de raisins. On décore intérieurement ces caisses avec des sujets en chromo-lithographie représentant des scènes espagnoles, des fruits, des fleurs, des oiseaux, etc. Ces enjolivements sont assez coûteux et n'ajoutent rien à la qualité du raisin, mais aident à la vente de cet article qui se trouve ainsi présenté d'une façon presque artistique.

Suivant leur beauté et leur qualité, on désigne ces raisins sous les noms de Malaga Impériaux, Royaux, Surchoix extra, Surchoix, Choix et sur couches.

On doit les choisir bien grappés pour les sortes supérieures avec les grains moelleux, veloutés d'un noir violet; ils doivent être sucrés avec un léger goût de muscat.

Les raisins de Gata ressemblent au Malaga; cette sorte a la peau plus épaisse et plus dure, les grains rougeâtres, assez gros; ils sont bien grappés. Chaque grain contient trois et même quatre pépins, tandis que le Malaga n'en a jamais que deux. Ces raisins sont présentés de la même manière que les Malaga avec lesquels on peut les confondre.

Les raisins de Valence et de Denia viennent aussi d'Espagne, en caisses de 12 à 15 kilos; le grain est petit, jaunâtre, il est séché sur la terre; ensuite il est mis dans les caisses et tassé fortement.

Les raisins de Corinthe, sont les plus anciennement connus; leur nom vient du golfe de Corinthe, sur les bords duquel ils sont récoltés. C'est dans l'été de Zante que se fait la plus abondante récolte. Après avoir égrappé les raisins, on les étend sur un pavage de dalles exposé au soleil, les grains écartés les uns des autres. Cette opération peut durer une quinzaine de jours, si le temps est favorable. Ils sont ensuite mis en caisses, en sacs ou en boîtes, selon leur destination ou leur emploi. Les grains sont petits, noirs et presque sans pépins.

Les raisins de Smyrne sont assez petits, égrenés, sans pépins, d'un blond pâle et transparent lorsqu'ils sont nouveaux; ils sont très sucrés et possèdent un léger goût de muscat.

Les raisins de Thyra sont plus gros que ceux de Corinthe; les Samos sont très sucrés, on les laisse avec leur grappe ou on les livre égrenés; ils sont vendus sous la désignation de gros grains ou de moyens grains selon leur grosseur. Les Vourla sont assez gros, sucrés et délicats; ces dernières sortes servent à la préparation des boissons de ménage et des vins de raisins secs.

---

Une agréable réunion sociale et d'affaires des gérants des différentes succursales de la Salada Tea Co. a eu lieu au siège social à Toronto, au cours de la semaine dernière; à cette réunion assistaient des représentants de presque toutes les grandes cités américaines ainsi que du personnel canadien.

---

MM. L. Chaput, Fils & Cie, rapportent de bonnes ventes pour les Thés Verts de Ceylan qui sont attendus prochainement, tel qu'annoncé.

---

La "Salada Tea Co." rapporte la réception continuelle de répétitions de commandes en faveur de ses Thés Verts naturels de Ceylan, partout où ils ont été placés en vente, en concurrence avec les thés du Japon.

---

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

---

**On n'est jamais arrivé à construire une maison avec une seule brique, on n'arrivera jamais à fonder une entreprise sur une seule annonce.**





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES CELÉES et MARMALADES de

**UPTON**

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

**400 RUE ST-PAUL**

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au comme ce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

**Vins, Cafés, Thés, Epices**




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

1329, Rue Notre-Dame — TÉL. EST 2341

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032

## LA RECOLTE DES VINS EN FRANCE.

LE Gouvernement évalue, pour 1903, la récolte des vins, en France, à 35,402,336 hectolitres [l'hectolitre = 22 gallons] soit une diminution de 4,481,447 hectolitres sur la moyenne des dix dernières années.

En comptant encore 6,600,000 hectolitres pour l'Algérie [évaluation fournie par le Gouvernement général] on arrive à une production totale de 42 millions d'hectolitres.

La diminution de la production des vins est la conséquence des perturbations climatériques, qui, cette année, ont entravé l'évolution normale de la vigne. Les gelées du printemps ont plus ou moins sévi sur la presque totalité du vignoble français, frappant d'une manière particulière la région du Midi. Dans d'autres régions, une température humide a contrarié la floraison, puis favorisé le développement des maladies cryptogamiques.

Quelques départements producteurs de l'Est et du Centre ont seuls bénéficié d'un ensemble de circonstances favorables et présentent des augmentations, notamment: l'Aube, 180,620 hectolitres ; la Marne, 123,214; la Meurthe-et-Moselle, 193,726; le Loir-et-Cher, 416,570, le Loiret, 260,815.

Les départements qui accusent les plus importantes diminutions sont: l'Aube, 1,347,623 hectolitres; l'Hérault, 1,060,625; la Gironde, 762,857; la Charente-Inférieure, 460,389, le Var 404,565; la Haute-Garonne, 401,970, la Loire-Inférieure, 377,632 ; l'Indre-et-Loire, 345,395 ; le Gers, 274,770 et les Landes, 212,739.

Grâce au relèvement de la température dans les derniers jours de septembre, la qualité est, en général, meilleure qu'on ne devait s'y attendre; elle est même particulièrement bonne dans le Midi où, contrairement à ce qui se passait dans le reste de la France, la température a été favorable pendant toute la période de maturation des raisins.

D'après les indications recueillies sur la force alcoolique des vins de 1903, la récolte se subdiviserait comme suit:

| | Hectolitres |
|---|---|
| Vins titrant moins de 11 degrés.. .... .... .... .... .... | 32,159,345 |
| Vins titrant 11 degrés.. .. .. | 2,258,442 |
| Vins titrant plus de 11 degrés | 984,549 |

Enfin, suivant les estimations faites dans chaque département, en tablant sur les divers prix de vente chez les récoltants, la valeur de la récolte de 1903 s'élèvera à 948 millions 380,760 francs [$189,676,000]. Dans ce total, les vins de qualité supérieure [et par là il faut entendre les vins dont le prix de vente chez le récoltant dépasse 50 francs [$10] l'hectolitre] sont compris pour 71,552,252 frs, [$14,310,000] correspondant à une quantité de 835,004 hectolitres, et les vins de qualité ordinaire à 876,828,508 francs, [$175,366,000] correspondant à une quantité de 34,567,332 hectolitres.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**
Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.
UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.
UN LOT de **MARACAIBO**
A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.
Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.
Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .
**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marche par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes. TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres. VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

## Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs
**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


## LA RECOLTE DU MAIS AUX ETATS-UNIS

L'évaluation officielle de la récolte du maïs cette année aux Etats-Unis est de 2,313,000,000 boisseaux.

M. Brown, le statisticien du Produce-Exchange, l'estimait à 2,307,860,000 boisseaux le mois dernier, contre 2,289,900,000 boisseaux au 1er septembre dernier, 2,245,000,000 boisseaux au 1er août 1903, 2,523,648,312 boisseaux, estimation officielle de l'an dernier; 1,522,520,000 boisseaux en 1901; 2,105,102,000 boisseaux en 1900; 2,078,144,000 boisseaux en 1899; 1,924,184,000 boisseaux en 1898, et 1,902,968,000 boisseaux en 1897.

Comparativement aux années précédentes, la situation s'établit et se compare comme suit:

| Années | Surface ensemencée | Production |
|---|---|---|
| | acres | boisseaux |
| 1903 . . . . | 89,800,000 | 2,313,000,000 |
| 1902 . . . . | 94,043,000 | 2,523,648,312 |
| 1901 . . . . | 91,370,000 | 1,522,520,000 |
| 1900 . . . . | 83,320,000 | 2,105,102,000 |
| 1899 . . . . | 82,108,000 | 2,078,144,000 |
| 1898 . . . . | 77,721,000 | 1,924,184,000 |
| 1897 . . . . | 80,095,000 | 1,902,968,000 |

## LA PRODUCTION DU LAIT

### Influence de la nourriture des vaches Laitières

Des expériences faites en vue de déterminer les influences qui agissent sur la composition du lait et du beurre, par M. Malpeaux, directeur de l'Ecole pratique d'agriculture de Berthonval [France], il résulte que, pour la production beurrière, les fourrages aqueux, comme les feuilles de betteraves, le maïs-fourrage, la moutarde, conviennent peu; elles ne doivent entrer qu'en proportion réduite; que la carotte est supérieure à la betterave; que l'emploi de la pomme de terre n'est pas recommandable.

L'avoine enrichit le lait en beurre.

Les tourteaux de coton, de coprah, de lin, de sésame, de colza, d'oeillette sont excellents, mais la dose ne doit pas dépasser 2 lbs à 3 lbs par jour.

Les pulpes ensilées donnent aussi de bons résultats.

En tout état de cause, c'est le régime du pâturage qui réalise les meilleures conditions pour la production du lait et du beurre.

**Ne vous contentez pas simplement d'annoncer; mais annoncez vigoureusement.**




Mardi, 5 janvier 1904.

Semaine de froid intense et de chômage à l'occasion des fêtes, pas trop favorable, en somme, pour le commerce ni pour l'ouvrage des manufactures, mais dont on ne se plaint pas trop malgré tout, puisque c'est un repos bien gagné après la période extraordinairement active qui a précédé. Nous pouvons affirmer, en effet, d'après les meilleures autorités, que le travail des employés de magasins, durant la dernière quinzaine de décembre, a été positivement éreintant. Les ventes ont atteint un chiffre dépassant les plus flatteuses espérances, et l'on s'est étonné partout de l'importance et de la quantité des commandes, ainsi que de l'abondance du numéraire en circulation. C'est ici qu'il faut admirer le système des ventes au comptant et des prix uniques marqués en chiffres ordinaires: rapidité dans la transaction, absence de débat de prix, entrée normale des fonds, avec ce précieux résultat que l'acheteur échange, comme il l'entend, son argent contre la marchandise qui lui plaît, et que le vendeur a immédiatement dans sa caisse de quoi se rembourser de son prix d'achat et, en plus, un profit raisonnable. Voilà le progrès réalisé dans tous nos bos établissements de commerce, à la satisfaction du patron, des commis, du client, de tout le monde enfin. En félicitant les auteurs de cette belle et utile réforme, nous sommes forcé de reconnaître qu'il reste encore un trop grand nombre de retardataires, qui mettent en pratique les vieilles méthodes de surprendre la bonne foi des gens et d'extorquer des bénéfices scandaleux quand ils ont affaire à des personnes inexpérimentées. Heureusement, ce système n'est plus en usage que dans les magasins peu achalandés et que la clientèle déserte de plus en plus.

COTATIONS, 15 JANVIER 1904.

## EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaïca, | 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. | 100 lbs. | .... | 3.25 |
| Sucres blancs. | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres bruns. | 100 lbs. | .... | 3.25 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.00 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres Trinidad, | la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses** | | **le gallon** | |
| Fajardos. | | 0.44 | 0.45 |
| Pures, tonne. | | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico. | | | 40 |
| Sirop Fantaisie. | | | 0.45 |
| **Conserves en boites.** | | | |
| Blé d'Inde. | la doz. | 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. | dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. | dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. | dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. | dz. | .... | 2.10 |
| Confitures en verre. | la doz. | 0.95 | 1.10 |
| Confitures en boîtes de carton, 2 lbs. | la doz. | 1.50 | 2.00 |
| Confitures, seaux 7 lbs. | la lb. | .... | 0.06 |
| Confitures en boîtes de carton, 5 lbs. | la lb. | .... | 0.07 |
| Fèves au Lard. | | 0.90 | 1.10 |
| Fraises. | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates. | la doz. | .... | 1.40 |
| Homards. | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte. | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau. | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte. | dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, | 1 gallon. | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, | 3 lbs. dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par | 100 tinnes. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées. | | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. | | .... | 1.50 |
| Saumon Pâle. | | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge. | | 1.30 | 1.40 |
| Tomates. | | .... | 1.20 |
| **Tabacs canadiens.** | | | |
| Champlain | " ⅛. | .... | 0.32 |
| Connecticut. | | 0.18 | 0.20 |
| En feuille, xxx. | 50 lbs | .... | 0.12 |
| En feuille, xxxx. | 50 lbs | .... | 0.15 |
| Flor de Cuba. | | .... | 0.20 |
| Kentucky. | | 0.15 | 0.16 |
| Petit Havana. | | .... | 0.22 |
| Petit Rouge. | | 0.18 | 0.22 |
| Petit Havane. | " ¼. | .... | 0.40 |
| Quesnel. | " ⅛. | .... | 0.60 |
| Quesnel. | | 0.40 | 0.50 |
| Tabac en poudre, d'après qualité. | par 100 lbs. | .... | 0.32 |
| Tabac en poudre Merise. | | .... | 0.34 |
| Walker Wrappers. | | 0.18 | 0.19 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete. | | .... | 8.50 |
| Derby. | | .... | 3.93 |
| Dufferin. | | | 5.75 |
| Gloria. | 7 au paquet. | .... | 4.02 |
| Gloria. | 10 au paquet. | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal. | | .... | 8.50 |
| **Planches à Laver.** | | | |
| Favorite. | | .... | 1.70 |
| Imperial Globe. | | .... | 2.00 |
| King. | | .... | 2.00 |
| Victor. | | .... | 2.10 |
| Waverly. | | .... | 2.00 |
| Water Witch. | | .... | 1.50 |
| **Thes et Cafés.** | | | |
| Café Java. | | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaïbo. | | 0.17 | 0.20 |
| Café Mocha. | | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio. | | 0.12 | 0.14 |
| Thé Japon en poudre. | | .... | 0.08 |
| Thé Japon commun. | | .... | 0.18 |
| Thé Japon moyen. | | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon. | | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun. | | 0.10 | 0.12 |
| The Japon noir moyen. | | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon. | | 0.24 | 0.28 |
| Thé Reliable. | pqts 1 lb. | .... | 0.21 |
| Thé Stadacona, pqts | ½ lb. 25 | 0.30 | 0.35 |
| The Perfection pqts | 1 lb. | .... | 0.24 |
| Thé Young Hyson. | | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder. | | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | | |
| Balais pour enfants. | | 1.15 | 1.30 |
| Long manche. | | .... | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes. | | .... | 2.05 |
| **Fruits.** | | | |
| Avelines. | | .... | 0.08½ |
| Céleri. | la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Choux. | la dz. | 0.35 | 0.40 |
| Citrons Palerme ou Messine nouveaux, 300 grosseur. | | 3.50 | 4.00 |

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

**Manufacturé par**

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

**MONTREAL.**

VENDEZ-
VOUS VOTRE PART
DE

**Conserves de Viandes ?**

Donnez à vos clients celles de

**Clark.**

Elles font que vos clients vous reviennent. Qualité et genre d'empaquetage : ce qu'il y a de mieux.— Chaque boîte garantie.

**60**

**Variétés au Choix.**

| | | |
|---|---|---|
| Figues en natte | 0.05 | |
| Noix de Grenoble | 0.11½ | |
| Noix de Brésil | 0.14½ | |
| Noix Hickory | 0.08 | |
| Noix piquées | 0.12½ | |
| Oignons d'Espagne. la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 176 | .... | |
| Oranges Messine, 150 | .... | |
| Oignons Rouges, le qt. | .... | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | .... | 5.50 |
| Peanuts | 0.08 | |
| Peacans | 0.15 | |
| Pommes Spy | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | 2.00 | 2.50 |
| Pommes Jennetinne | .... | .... |
| Pommes Alexandre | .... | .... |
| Pommes Wealthy | .... | .... |
| Pommes McIntosh Red | .... | .... |
| Pommes Culvert | .... | .... |
| Raisin Malaga, 50 lbs. | 6.00 | 7.00 |

**Produits de la Ferme.**

| | | |
|---|---|---|
| Beurre de Beurrerie choix | .... | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | .... | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.18½ | 0.19 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | .... | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage la lb | .... | 0.12 |
| Lard en carcasse, 100 lbs. | 6.25 | 6.75 |
| Oeufs frais | 0.23 | 0.24 |
| Oeufs chaulés No 1 | .... | 0.20 |
| Patates la poche | .... | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

**Farines.**

| | | |
|---|---|---|
| Blé d'Inde | 1.25 | 1.30 |
| Forte à boulanger | 2.20 | 2.40 |
| Gru | 1.10 | 1.25 |
| Gruau roulé | 1.80 | 2.00 |
| Gruau moulé | 1.20 | 1.40 |
| Manitoba | 2.25 | 2.30 |
| Patente Ontario | .... | 2.00 |
| Roller | 1.95 | 2.00 |

**Grains.**

| | | |
|---|---|---|
| Avoine | 0.37 | 0.40 |
| Blé Manitoba | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde | 0.60 | 0.62 |
| Orge par 48 lbs. | 0.65 | 0.70 |
| Pois | .... | 1.10 |
| Riz le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son | .... | 0.95 |

**Lard.**

| | | |
|---|---|---|
| Bacon | .... | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 0.12½ | 0.13 |
| Short cut par 200 lbs. | 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur. le seau. | .... | 1.90 |
| Saindoux composé | .... | 1.75 |
| Saindoux, chaudière | .... | 1.70 |

**Poissons Frais.**

| | | |
|---|---|---|
| Anguille la lb. | .... | 0.05½ |
| Doré la lb. | .... | 0.10 |
| Esturgeon la lb. | .... | 0.04 |
| Flétang la lb. | .... | 0.10 |
| Harengs No 1 | .... | 6.00 |
| Harengs No 2 | .... | 5.50 |
| Harengs No 3 | .... | 4.50 |
| Maquereau la lb. | .... | 0.12 |
| Morue No 1 | .... | 5.50 |
| Morue No 1 grande | .... | 5.75 |
| Morue No 2 | .... | 5.00 |
| Poisson blanc la lb. | .... | 0.10 |
| Saumons la lb. | 0.14 | 0.15 |
| Saumons No 1 | .... | 17.50 |
| Truite de mer la lb. | .... | 0.12 |

**Charbon.**

| | | |
|---|---|---|
| Dur américain: Egg, Stove, Chestnut tonne. | .... | 7.50 |
| De forge " | .... | 7.50 |
| Grate " | .... | 7.50 |
| Mou pour engin " | .... | 5.00 |
| Welsh " | .... | 7.00 |

**Bois de Chauffage.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cyprès | 3 pieds. | 4.00 | 4.20 |
| Cyprès | 2½ pieds. | .... | 4.00 |
| Erable | 3 pieds. | 6.50 | 6.80 |
| Erable | 2 pieds. | 5.00 | 5.50 |
| Merisier | 3 pieds. | 4.80 | 5.00 |
| Hêtre | 3 pieds. | .... | 5.00 |
| Hêtre | 2½ pieds. | .... | 4.50 |

Nous nous sommes laissé dire et nous avons constaté de nos yeux avec joie que nos fabriques de chaussures déploient une activité dévorante pour arriver à remplir les commandes de toutes sortes qui leur parviennent de tous côtés. Dans beaucoup d'établissements, les journées ordinaires ne suffisent point: il faut travailler jusqu'à dix heures du soir, et encore l'on ne parvient que difficilement à faire le plus pressé. Il y a du temps perdu, nécessairement, à cause du froid atroce qui sévit dans notre région et des intermittences des jours fériés. Ce qu'on entend dire par tout le monde, c'est qu'on a grande hâte que les fêtes soient terminées, afin de donner la pleine mesure de l'ouvrage qu'on peut accomplir. Voilà bien notre artisan québecois, tel qu'il est dans son désir de travailler, car c'est cela qu'il lui faut; la tâche ardue, longue, difficile à accomplir, ne l'effraye point, pourvu qu'il ait une rémunération raisonable. Aussi, son grand bonheur est-il d'avoir devant lui une besogne régulière et sur laquelle il puisse compter: il se met résolument à l'œuvre, et il démontre qu'il n'est inférieure à nul de ses camarades du dehors.

* * *

Nous espérons qu'il n'est pas trop tard pour réparer un oubli bien involontaire. MM. les Voyageurs de Commerce organisés en asssociation à Québec, et qui ont déjà donné tant d'expansion et de vigueur au commerce local, ont inauguré, cette année, une méthode bien originale et bien touchante de soulager la misère du pauvre.

Ils ont fait une quête générale durant la veillée de la Messe de Minuit, et en ont distribué le produit aux curés des diverses paroisses et aux institutions de charité de notre ville. Il y a dans ce fait une délicatesse de sentiment et un souci du bien public qui honorent la classe commerciale tout entière, et nous sommes l'écho de la population de Québec en félicitant chaleureusement les auteurs de cette généreuse entreprise.

L. D.

---


**Le Mocha authentique**

est le café par excellence, le type du café à l'arôme exquis, recherché par tous les amateurs de bon café.

La New-York Coffee Co. a entrepris de livrer à la consommation un Mocha authentique à un prix raisonnable, vert ou grillé.

Il en est de même des cafés Java, plantation privée et des cafés Maracaïbo.

Les prix sont corrects comme la marchandise. Donnez une commande d'essai à The New-York Coffee Co., London.

*"Ce que le fou fait à la fin l'homme d'esprit le fait au commencement."*

*Essayez un paquet du thé Blue Ribbon aujourd'hui même*




**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT.

# VOLAILLES DEMANDÉES

**A la AYLMER CANNING CO., Aylmer, Ont.**
**DELHI CANNING CO., Delhi, Ont.**
**SIMCOE CANNING CO., Hamilton, Ont.**

Qui paieront les plus hauts prix du marché à partir de maintenant jusqu'à Noël pour les

## POULETS, DINDES, OIES, et CANARDS

Toutes ces Volailles devront être plumées, vidées, les têtes et les pattes enlevées et délivrées en bon ordre à l'une ou l'autre des places ci-dessus. . . . . .

**The Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

---

**Le Sel de Table**

# "WINDSOR"

**N'A PAS SON RIVAL.**

CHEZ TOUS LES EPICIERS.

---

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co. Ltd., GODERICH, CANADA.

*Capacité Journalière : 1200 barils.*

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses Marques . . 'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs.

**SON, GRU et MIDDLINGS** empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits insurpassables en qualité.

Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé du Canada.

Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

---

# A NOS NOMBREUX CLIENTS ET AMIS

Nous vous Souhaitons, avec les Compliments de Circonstance, une Heureuse et Prospère

NOUVELLE ANNÉE

## AMERICAN COFFEE & SPICE CO.,

Seuls Propriétaires de la TORONTO.

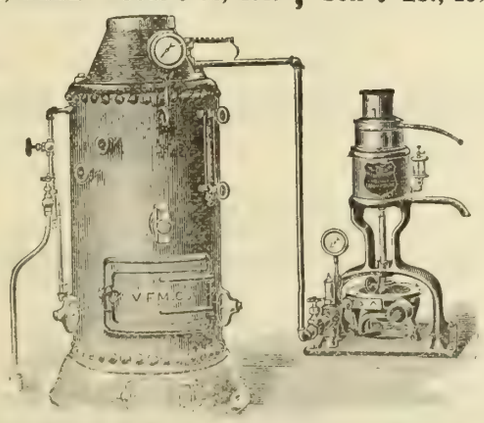
## SAUCE WORCESTERSHIRE

DE

## LEES & LANGLEY

---

**TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.**



# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

## Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.—Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

MONTREAL

| Cigarettes | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb. | 0.27 |

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.




NEW-YORK

Lait Condensé, "Eagle"
à la caisse — 4 doz. 6.00
à la doz. 1.50

Lait Condensé "Gold Seal"
à la caisse — 4 doz. 5.10
à la doz. 1.30




Crème évaporée "Peerless"
à la caisse — 4 doz. 4.75
à la doz. 1.20

Toutes ces marques sont garanties.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X. paquets de 6 lbs. | 2.40 |
| Red X X X. paquets de 3 lbs. | 1,25 |
| Superb. paquets de 6 lbs. | 2.30 |
| Superb. paquets de 3 lbs. | 1.20 |
| Crescent. paquets de 6 lbs. | 2.10 |
| Crescent. paquets de 3 lbs. | 1.10 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts. | 9.00 |
| " " 24 pts. | 10.00 |
| " " 24 flasks. | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts. | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts. | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |

### L. CHAPUT FILS & CIE,

MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | |
|---|---|
| Le panier qts. | 10.00 |
| Le panier pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |


A VENDRE

Tabac Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,

QUEBEC.



THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

| | | |
|---|---|---|
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Thé Noir "Abeille".** — La lb.

| | |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"** — La lb.

| | |
|---|---|
| Etiquette Rouge .5s. | 20 |
| Etiquette Verte .10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent .15s. | 35 |
| Etiquette Buff 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.**

| | La cse |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef. 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage. 2s | 2.60 |
| English Brawn. 1s | 1.55 |
| English Brawn. 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. 1s | 2.65 |
| Roast Beef. 1s | 1.45 |
| Roast Beef. 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. ½s | 1.00 |

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s. | 1.00 |
| 2s. | 1.92 |
| 3s. | 2.86 |
| 4s. | 3.85 |
| 5s. | 4.84 |

## COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux. | 2.40 |
| Vin Muscat, doux. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra. | 1.45 |
| Vin Rose, sec. | 1.20 |
| Vin Rouge. | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Moscatel. extra. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra. | 2.40 |

**Cognac**

| | |
|---|---|
| Eau-de-vie de vin. | 5.10 |

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vierge extra fine. | 3.00 |
| Vierge surfine. | 2.05 |
| Vierge fine. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire. | 1.15 |


L'ALIMENT
DU
DEJEUNER
DE
"WEE McGREGOR"

est reconnu comme étant le plus économique. Il est facile à préparer. Se cuit en cinq minutes.

*"Gran' for the Morn's Mornin"*

The F. J. Castle Co. Limited
OTTAWA, CANADA

Melasses

Faites usage de Mélasse et assurez-vous ainsi que vous obtenez un **Produit Sucrant Pur.** . . . . . .

Un gallon de Mélasse de **BARBADE** ou **FAJARDO**, vous donnera plus de satisfaction que cinq gallons de Sirop de Blé-d'Inde. . . . . .

**Nous cotons des prix pour la marchandise livrée.**

The Dominion Molasses Co
LIMITED
HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | **la doz** |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

**F. COURSOL**
MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | **La lb** |
| Diamond.. ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. ¼ et ½ lb. | 30 |

| | |
|---|---|
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. la gr. | 1.00 |
| **Confections Cowan** | **La doz** |
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | **La bte** |
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | **La doz** |
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ¼ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | **La doz** |
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... .. paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | **La cse** | |
| Source du Chalet.. 50 btles. | 8.00 | |
| Soda Vichy.. 100 btles. | 8.50 | |
| **Gin : — Van Dijk.** | **La cse** | |
| Prcsit.. . 15 litres — Verre... | 12.50 | |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | 12.00 | |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | 10.00 | |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | **La cse** | |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 | |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 | |

| | |
|---|---|
| Picoutine.. | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge.. | 10.00 |
| Crème de Cacao.. | 12.00 |
| Kummel Crystalisé.. | 9.50 |
| French Cocktail.. | 10.00 |
| Anisette Amsterdam.. | 10.00 |
| Maraschino.. | 10.00 |
| Crème de Menthe.. | 12.00 |
| Cherry Brandy.. | 10.00 |
| Grenadine.. | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure. | 7.50 |
| **Rhum — L. Jusselain** | **La cse** |
| Rhum Vierge.. qts. | 12.00 |

| Vin Beaujolais—M. Desalles. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent.. | 8.00 | 9.00 |

| Vin Bourgogne—C. Charton & Fils. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard... | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin.. | 9.50 | 10.50 |
| Nuits.. | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux.. | 8.00 | 9.00 |

| Vin Tonique | |
|---|---|
| Royal Muscat.. | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk... | 10.00 |

| Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co. | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts.. la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. . " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. " | 13.50 |




**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

Bleus à laver.

| | La lb. |
|---|---|
| "Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés.. | 0.15 |

VENDEZ LES . . .

**Cafés et Epices de Haut Grade de**

# S. H. & A. S. Ewing

ETABLIS EN 1845.




Canistres de 1 et 2 lbs.

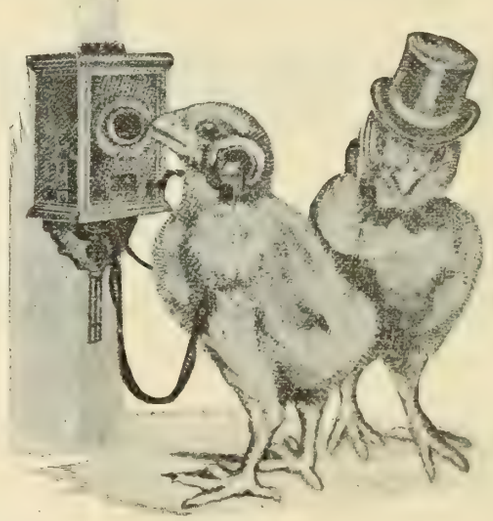
S. H. & A. S. EWING

The Montreal Coffee and Spice Steam Mills,

55, rue Coté, MONTREAL, P. Q.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

# Myers Spice pour la VOLAILLE



Veuillez nous envoyer le tonique vital "**Myers Spice**" pour la volaille.

**Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.

"Sapphire", boîtes de 14 lbs. paquets de ¼ de lb.. ... ... ... ... 0.12½
"Union", boîtes de 14 lbs. paqts de ¼ et 1 lb.. .... .... .... .... 0.10

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 40 |
| Rouge .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 18 |
| Havane .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Connecticut . . . . . | 14 |
| Blue Pryor . . . . . | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte "COW BRAND"**

| | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb.... .. .. .. .. | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb..... .. .. .. | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb.. | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c... ... .. .. .. .. | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils.. | 05¼ |
| Canada Laundry... ... .. .. .. .. .. | 05 |
| Canada White Gloss... .. .. .. .. .. | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss,.. .. canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin,. .. cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson.. .. .. .. .. .. | 06¾ |
| Canada Pure Corn.. .. .. .. .. .. .. | 05¼ |

**Empois de riz "Edwardsburg"**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc,. .. ... cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de.... .... .... .... .. 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

| | |
|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 02¾ |
| ½ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 02¾ |
| ¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 03 |
| Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. | 1.30 |
| Seaux de 25 lbs... .. ... .le seau. | 0.90 |

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. , . 2 doz à la cse. | 2.40 |

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. ... .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

**S. H. & A. S. EWING,**
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

**J. A. E. GAUVIN**
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. . .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |

| | La gros. |
|---|---|
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . . . .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




**E. W. GILLETT CO. LTD.**
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 morceaux de 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Paqts de 5c . . La boîte. 1.00




**Poudre à Pâte "Magic"**

| | La bte |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses à la fois.. | 3.50 |
| 5 caisses à la fois.. | 3.40 |


## Vous épargnerez

le temps de vos commis, le sac, la ficelle, le gaspillage, en vendant au lieu du soda en baril, le Soda à Pâte

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

Vous faites plus de profit à la livre que sur le soda commun et votre pratique y trouve son avantage en ayant un soda tout à fait supérieur.




JOHN DWIGHT & CO.
34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

Tel. Main 705 Tel. Marchands 321.

# Dans nos spécialités de THÉS,

## Vins et Liqueurs

**FRUITS, NOIX,**

## Conserves et Marinades

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects.

DEMANDEZ NOS COTATIONS.

A. ROBITAILLE & CIE,
EPICIERS EN GROS, 354 et 356 RUE ST-PAUL et 197 RUE DES COMMISSAIRES,
MONTREAL.

| Soda "Magic" | | | | La cse |
|---|---|---|---|---|
| No 1 caisses | 60 pqts | de 1 lb.. | .. | 2.75 |
| No 2 caisses | 120 pqts | de ½ lb.. | .. | 2.75 |
| No 3 caisses | 30 pqts<br>60 pqts | de 1 lb..<br>de ½ lb.. | | 2.75 |
| No 5 caisses | 100 pqts | de 10 oz.. | .. | 2.85 |
| | 5 caisses à la fois.. | | .. | 2.75 |

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**

HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. .. | 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. | 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. | 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 9 00 |

| Whiskey Blanc | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. | 12 bottles..... | 5 00 |

**THE B. HOUDE CO.**

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**

MONTREAL

| Cognac "Richard" | | La cse |
|---|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s | 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. | 12s | 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s | 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s | 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s | 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes | 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes | 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. | | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | | La cse |
|---|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. | 7.00 |
| 24s . .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. | 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. | 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. | 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. | 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 | 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. | | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | | La cse |
|---|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. | 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. | 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. | 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. | 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. | 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 | 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. | | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | | La cse |
|---|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. | 15s. | 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. | 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. | 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. | | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | | La cse |
|---|---|---|
| Cruiskeen Lawn. | [Stone jars. 12s. | 12.50 |
| Special [Old] | Ordinary qt. btle. 12s. | 9.00 |
| Special [Old]. . . | Pint flasks. 24s. | 11.75 |
| Old Ordinary. . . . | qt. bottle. 12s. | 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . | ½ pint. 24s. | 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . | qt flasks. 12s. | 11.25 |
| Old. . . . . | 10 oz. flasks. 48s. | 12.00 |
| Old. . . . . | 5 oz. flasks. 60s. | 9.00 |
| Special Old, . | au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. | au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . | au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . | au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | | La cse |
|---|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. | 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts. | 10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | | La cse |
|---|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. | 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. | 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. | 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. | 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . | ½ flasks ov. | 9.00 |
| Au gallon.... .. .. .. .. | | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. | 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. | 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. | 11.75 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. | | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. | 9.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. | | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. | 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. | 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. | 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. | flasks Imp. pts. | 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. | 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... .. | | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... .. .. .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. .. .. .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B. — Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

# Les Thés de Lipton



ONT LA PLUS FORTE VENTE DU MONDE ENTIER

## Plus de 53,000,000 de Paquets ont été vendus en 1902

Vendus seulement en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que n'importe quels autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior | qts. 8.50 |
| Special Selected | qts. 10.00 |
| London Particular | qts. 13.00 |
| No ½ | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾ | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La ℔ |
|---|---|
| No 1.. 50 paquets ½ lb. | 35 |
| No 1.. 25 paquets 1 lb. | 34 |
| No 1.. 10 tins. 5 lbs. | 35 |
| No 2.. 50 paquets ½ lb. | 29 |
| No 2.. 25 paquets 1 lb. | 28 |
| No 2.. 10 tins. 5 lbs. | 29 |
| No 3.. 50 paquets ½ lb. | 23 |
| No 3.. 25 paquets 1 lb. | 22 |
| No 3.. 10 tins. 5 lbs. | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb. | 28 |

| Thés Japon | La ℔ |
|---|---|
| Victoria 90 lbs. | 25 |
| Princesse Louise 86 lbs. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés 1 lb. 24s. | 1.75 |
| Tins ronds 1 lb. 24s. | 1.40 |
| Tins ronds ½ lb. 48s. | 0.85 |
| Tins de 5 lbs. 6s. | 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

## E. D. MARCEAU

MONTREAL

| Cafés | La ℔ |
|---|---|
| Rio 12 | à 15 |
| Jamaïque No 1 | 15 |
| Ceylan pur | 15 |
| Santos No 1 15 | à 18½ |
| Maracaïbo No 1 15 | à 18½ |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry 22½ | à 35 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow 22½ | à 30 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. la doz. | $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La ℔ |
|---|---|
| EMD AAA 40 lbs. | 35 |
| EMD AA 40 lbs. | 32½ |
| Condor I. 40 lbs. | 42½ |
| Condor II. 40 lbs. | 40 |
| Condor III 80 lbs. | 36½ |
| Condor IV. 80 lbs. | 33 |
| Condor V 80 lbs. | 30 |
| Condor XXXX 80 lbs. | 25 |
| Condor XXXX 30 lbs. | 26 |
| Condor XXX 80 lbs. | 22½ |
| Condor XXX 30 lbs. | 23½ |
| Condor XX 80 lbs. | 20 |
| Condor XX 30 lbs. | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 27½

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1. | 35 |
| No 2. | 30 |
| No 3. | 25 |
| No 4. | 20 |
| No 5. | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La ℔ |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb. | 32½ |
| Boîtes de ½ lb. | 33 |
| Boîtes de ¼ lb. | 35 |

| Moutarde "Condor" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs. | 1.20 |
| Jarres de 1 lb. | 35 |

| Moutarde "Old Crow" mélangée | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb. | 22½ |
| Boîtes de ½ lb. | 23 |
| Boîtes de ¼ lb. | 25 |

| Moutarde "Old Crow" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs. | 70 |
| Jarres de 1 lb. | 25 |


## Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

POUR LES FETES DE

## Noel et du Jour de l'An

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . .

## Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillo et comparer nos prix.

## B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

## Elle est parfaite




La qualité en est toujours à la hauteur du type de qualité et vous servez vos propres intérêts aussi bien que ceux de vos clients en leur donnant

## Le Lait Condensé

DE LA

## "Marque Reindeer"

Chaque boîte est garantie.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure**

| | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 1.20 |

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

**"Old Crow" de haute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. | la lb. 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. | la bte. 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. | la lb. 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) | la bte. 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", | 200 bâtons 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial | 9.50 |


Ne vous laissez pas envahir par le BLEU.

Mais s'il est nécessaire que vous ayez le bleu,

Voyez à ce que ce soit

# Le Bleu

**Mammouth**

**(Poivrière)**

# de Gillett

Il rend le linge d'un blanc de neige, plaît au consommateur et vous laisse un magnifique profit.

Votre fournisseur de gros le vend.

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng. — **TORONTO, ONT.** — Chicago Ill.

9

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




# NATIONAL LICORICE CO.

**Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.**
**S. V & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.**
**Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.**
**H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.**
**The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.**

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

**Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.**

Catalogue sur demande.

24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. 7.50
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | | | La cse |
|---|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... | 40 | à la cse. | 1.40 |
| Paquets de 10 oz. ... | 48 | à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... | 48 | à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | | | |
| Tins de 1 lb. .. .. .. | 30 | à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... .. .. | 15 | à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | | | |
| Paquets de 12 oz. ... | 64 | à la cse. | 5.00 |
| **Soda "Bee".** | | | |
| Paquets de 8 oz. .. | 120 | à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 | à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 | à la cse. | 2.75 |

### TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La ℔** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |

### ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. ..10 | 20 |
| Noir.. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

### THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

### T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | | | La ℔ |
|---|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. | 24 | au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 | au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 | au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs | 6 | au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. | | | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. | | | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

**Upton's Apple Butter.** **La ℔**

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. 06

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30


# 1904

Avec nos bien sincères remerciements pour leur aimable patronage dans le passé, nous offrons à nos clients et amis nos sincères souhaits de

**BONHEUR**
**et**
**PROSPÉRITÉ**

à l'occasion de la Nouvelle Année

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

**Epiciers en Gros et Importateurs.**

1430 à 1440 rue Notre-Dame,
MONTREAL.



# Fruits Secs de Qualité.

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et empaquetés dans les vergers mêmes où on les récolte—ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite empaquetés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffiin."

**Arthur P. Tippet & Cie, Agents**
8, Place Royale, Montréal.
(2)

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles


## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547
Boite de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Montréal et Banlieue - $2.00
Canada et Etats-Unis - 1.50
Union Postale - - frs. 15.00

n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.


### QUOI DE NOUVEAU?

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

LES affaires se ressentent forcément des jours de fêtes que nous venons de traverser et pendant la prise d'inventaire qui a lieu à la suite des fêtes on ne s'attend pas non plus à une demande suivie.

Les manufacturiers viennent de terminer leurs assemblées à Toronto; on ne sera guère fixé avant quelques jours sur leurs décisions. Pour le moment on a la quasi-certitude qu'ils ont décidé de ne pas changer les prix de la broche, des vis et des clous.

#### Broche Barbelée

Les manufacturiers américains ont établi leurs prix pour la nouvelle saison. On cote maintenant, au char, à Cleveland $2.40, soit une diminution de 5c par 100 lbs sur le prix de l'an dernier. Pour quantité de moins d'un char, le prix à Cleveland est de $2.50.

On vend ici, droits acquittés à $2.75 les 100 lbs.

#### Broche galvanisée.

C'est également avec une diminution de 5c par 100 lbs sur le prix précédent qu'a été établi celui de la broche galvanisée qui est de $2.10 au char à Cleveland pour le No 9.

Sur place, on vend, droits acquittés, $2.45 la broche No 9.

#### Broche en rouleaux

La broche en rouleaux [coiled] pour clôtures a son prix fixé à $2.75 pour le No 9 par quantité de moins d'un char et à $2.65 pour quantité d'un char.

Au prix du numéro 9 il faut ajouter les extras indiqués ci-après pour les numéros suivants, par 100 lbs: Nos 6 à 8, 50c; No 10, 60c; No 11, 65c; No 12, 25c et No 13, 40c.

Il est accordé une allocation de fret de 25c par 100 lbs.

#### Pièges

Les pièges à rats, souris, etc... subissent une augmentation de prix. Voici les nouveaux escomptes sur la liste des différentes marques:

Victor, 70 et 10 au lieu de 75 pour cent.

Hawley et Norton, 60 au lieu de 65 pour cent.

New House, 37 1-2 au lieu de 40 pour cent.

#### Toiles à moustiquaires

Encore une nouvelle augmentation sur la toile métallique pour portes et chassis; elle est de 7 1-2c, ce qui porte le prix à $1.50 les 100 pieds carrés.

#### Ferblanc

Le marché anglais est plus ferme, la baisse qui avait eu lieu a été suivie d'une hausse.

#### Mêches de lampes.

Comme tous les articles en coton, les mêches de lampes sont à prix en hausse, il faut maintenant ajouter 15 pour cent aux anciens prix.

Nos lecteurs voudront bien rectifier la cotation des prix-courants qui se lit: mêches de lampes, 60 pour cent de la liste et la remplacer par celle-ci:

Mêches de lampes, 50c et 10 pour cent de la liste.

#### Cuivre en lingots

La demande pour le cuivre en lingots a été faible pendant la dernière huitaine. Les prix sont sensiblement les mêmes que ceux de la semaine dernière.

#### Etain en lingots

La demande est lente à nos prix de liste.

### FERRAILLES

Le marché des ferrailles a été très tranquille pendant la saison des fêtes; les prix sont sans changement.

| Nous cotons:— | | La lb. |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | à 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.09½ |
| Laiton rouge fort | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb et Zinc | 0.02 | à 0.02½ |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 8.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poêles | | 12.00 |
| Fontes et aciers, malléables | | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |

**Augmentez le montant affecté à votre publicité en proportion de l'accroissement du volume de vos affaires, et le volume de vos affaires continuera à augmenter.**

### LES PAQUEBOTS A 25 NOEUDS

On a annoncé que la Compagnie Cunard serait prochainement en mesure de mettre en ligne des paquebots faisant 25 noeuds. Ce bruit paraît avoir vivement ému les constructeurs allemands. Un d'eux, M. Flohr affecte, à cet égard, un scepticisme peut-être un peu intéressé:

" M. Flohr fait observer que, pour atteindre les 25 noeuds désirés, il faudra installer des machines de 75,000 chevaux de force et que ces machines seront si énormes qu'elles obligeront à augmenter de 100 pieds [33 mètres] la longueur actuelle du **Kaiser Wilhelm II**, qui dépasse déjà 200 mètres: le tirant d'eau dépasserait ainsi 10 mètres, de telle sorte que les Camarades ne pourraient pas entrer au port de New-York."

Il convient de noter que la Compagnie Cunard étudie en ce moment le système des turbines qui permettrait, croit-on, d'augmenter la vitesse sans augmenter le volume et le poids de la machinerie.

La presse allemande soulève encore une autre critique:

" Un paquebot de 25 noeuds gagnerait, au plus, 12 heures sur la traversée actuelle de l'Atlantique. Or, " les paquebots allemands, qui quittent Brême le mardi, débarqueraient leurs passagers à New-York — s'ils filaient 25 noeuds — dans l'après-midi du dimanche, c'est-à-dire à un moment où ils ne pourraient pas aller à leurs affaires."

La réponse faite à cette objection par le **Shipping World** est aussi judicieuse que spirituelle. Il suffirait, pour que l'inconvénient n'existât plus, de faire partir les paquebots le lundi au lieu du mardi.

### ENCRES INDELEBILES

VOICI quelques formules d'encres indélébiles données par le **Praticien Industriel**; nous n'affirmons pas qu'elles donneront satisfaction dans tous les cas, parce qu'il y a trop de circonstances qui peuvent faire varier leur efficacité: degré d'humidité ou de rugosité de la surface d'application, composition de la matière qui reçoit l'encre, etc., mais il suffira de quelques essais pour être fixé sur le choix à faire.

1re Formule. — Délayez de l'encre de Chine dans une solution à 2 pour cent de bichromate de potasse. Cette encre, lorsqu'elle est sèche, et qu'elle a été exposée à la lumière devient complètement insoluble, car le bichromate agit sur la gélatine qui entre dans la composition de l'encre de Chine.

2e Formule. — Faites dissoudre 20 gr. de bichromate de potasse et 20 gr. de bichromate d'ammoniaque dans 100 gr. d'eau et incorporez à la dissolution une quantité suffisante d'encre de Chine; cettete encre résiste au lavage à l'eau.

3e Formule.—Faites dissoudre à chaud 20 gr. de gomme laque et 30 gr. de borax dans huit fois leur poids d'eau; filtrez et ajoutez successivement 10 gr. de nigrosine; 0,3 de tannin; 0,1 d'acide picrique; 15 d'ammoniaque. Cette encre est brillante, on lui donne quelquefois le nom d'**encre émail.**

4e Formule — Faites dissoudre à froid, 2 gr. de laque brune dans 120 gr. d'alcool à brûler. Faites dissoudre d'autre part 3 gr. 1-2 de borax dans 250 gr. d'eau, puis versez goutte à goutte la première solution dans la seconde. Enfin ajoutez 0 gr. 1 de noir d'aniline ou tout autre colorant. Cette encre est sinon indélébile, du moins très fixe.

5e Formule. — Faites dissoudre 20 gr. de gomme arabique dans de l'eau; faites dissoudre d'autre part 3 gr. de nitrate d'argent dans de l'eau; mélangez les deux dissolutions et ajoutez-y du noir de fumée. On emploie cette encre avec une plume d'oie afin de l'empêcher de s'étaler pendant que l'on écrit.

6e Formule. — Délayez bien intimement 4 gr. de fluorure de sodium et 1 gr. de sulfate de potasse dans 60 gr. d'eau; faites dissoudre ensuite 2 gr. de chlorure de zinc dans 65 gr. d'eau; ajoutez à cette dernière solution 8 gr. d'acide chlorhydrique et conservez chacune des deux solutions dans un flacon distinct, que vous boucherez à l'émeri.

Au moment de l'emploi on verse un peu de chaque solutic , dans une capsule ou un godet, on plonge dans le mélange une plume ou un pinceau avec lesquels on écrit sur le verre.

7e Formule. — Broyez ensemble 4 gr. de noir d'aniline avec un mélange de 50 gouttes d'acide chlorhydrique concentré et 20 gr. d'alcool. On étend cette liqueur avec 1 décilitre d'eau, dans laquelle on a dissous 5 gr de gomme arabique. Cette encre résiste à l'action de tous les acides et est inaltérable.

8e Formule. — Ecrivez sur le ciment avec une solution de silicate ou de verre soluble colorée avec du noir de fumée.

9e Formule. — Délayez de l'encre de Chine avec de l'acide sulfurique ou de l'acide chlorhydrique en faible quantité.

10e Formule.— Faire bouillir ensemble les matières suivantes, puis les passer et les filtrer:

| | |
|---|---|
| Noix de galle ordinaire. . . | 20 gr. |
| Noix d'Alep.. .. .. .. .. .. .. | 5 gr. |
| Noir de fumée.. .. .. .. .. | 10 gr. |
| Vanadium... ... .. .. .. .. .. | 1 gr. |
| Encre de Chine.. .. .. .. | 10 gr. |
| Acide oxalique.. .. .. .. .. | 3 gr. |
| Couleur d'aniline.. .. .. .. | 1 gr. |
| Eau... ... .. .. .. .. .. .. .. | 500 gr. |

Cette encre est indélébile, elle résiste à l'action du temps, de la lumière et des agents chimiques.

P.D'ARLATAN.


# Email Japonais.

Pour décoration artistique et pour les Bains. Une grande variété de teintes et de couleurs.

## Teintures à l'Huile pour le Bois.

Les Teintures à l'Huile " **ANCHOR** " pour le Bois sont fabriquées avec des couleurs fixes et lorsqu'elles sont appliquées sur du bois, l'article donne une parfaite imitation des différents bois indiqués par le nom de la teinture.

ANCHOR BRAND
H & P
REGISTERED
TRADE MARK

## Teinture-Vernis pour le Bois.

Avec une seule application, la Teinture-Vernis " Anchor " donnera au bois commun l'apparence bien imitée du bois indiqué par le nom de la Teinture et lui communiquera une belle surface polie.

Les spécialités ci-dessus sont des articles de bonne vente et qui donnent de bons profits.

**Envoyez-nous une carte postale et nous vous donnerons toutes les indications à ce sujet.**

**HENDERSON & POTTS, LIMITED,**
HALIFAX.

**HENDERSON & POTTS CO., LIMITED,**
MONTREAL.

## LE MAROC

LES événements dont le Maroc est actuellement le théâtre ont donné à ce pays encore mystérieux un intérêt très vif. Des voyageurs ont donné déjà des détails aussi abondants que possible sur la nature du pays et le caractère de ses habitants; quelques renseignements sur son organisation économique et son commerce ne seront, sans doute, pas superflus.

Le sol marocain est d'une fertilité exceptionnelle et les conditions climatériques du pays sont des plus favorables; on peut y trouver, dans les mêmes endroits, les produits de la zone tropicale et ceux de la zone tempérée; toutefois, la nonchalance et l'ignorance des populations musulmanes qui, seules, cultivent le sol et la routine qui maintient les procédés de culture les plus primitifs atténuent dans une trop large mesure la fécondité naturelle du pays. D'autre part, le système du gouvernement local qui permet aux gouverneurs d'exploiter sans contrôle les populations rurales, décourage les paysans qui bornent leur culture à leurs besoins personnels et au paiement des impôts; il arrive fréquemment que le surplus des récoltes est enfoui dans des silos où il est laissé pendant des années sans soin de conservation.

Le seul moyen, offert aux indigènes de se mettre à l'abri des confiscations de biens et des vexations d'un fisc sans règles, est de se faire accepter par des négociants européens en qualité de "mokhalets" (associés agricoles); ils en reçoivent des fonds, des semences ou du bétail, et, en échange, abandonnent une partie de leurs récoltes. La convention de Madrid de 1861 ne protège formellement que les intérêts de ces associations, mais, en fait, la personne des makhalets est également protégée grâce aux légations et consulats européens qui, en intervenant pour leurs nationaux interviennent aussi pour les associés de ceux-ci. Les associations européo-marocaines remplacent la mise en valeur du sol directement par les Européens qui ne peuvent posséder de terres au Maroc qu'en vertu d'une concession expresse du sultan qui n'en accorde jamais.

Les produits du sol marocain sont très variés et de bonne qualité: blé, orge, maïs, fèves, lentilles, fenugrec, anis, cumin, pois chiches, canary seed, sésame, graines de radis, graines de lin, henné, chanvre, sparte, alfa, alpiste, graine de moutarde, etc...; on cultive également au Maroc les fleurs, et, particulièrement, les roses qui fournissent un commerce d'exportation assez actif; les arbres fruitiers (orangers, citronniers, grenadiers, poiriers, pommiers, noyers, cerisiers, cognassiers, figuiers, dattiers, mûriers, amandiers, oliviers, vignes et abricotiers, sont nombreux et admirables; ils poussent même à l'état sauvage dans les plaines; on rencontre aussi l'arganier, arbre spécial au Maroc, dont le fruit sert de nourriture aux chèvres et qui donne une huile utilisée pour la cuisine et l'éclairage; l'exportation en est interdite.

Les montagnes de l'Atlas e de la Sierra Andjera sont couvertes de bois: chêne, sapin rouge, pin, peupliers blancs, frênes, lauriers roses, santal, tamarin, acajou et arrar, bois dur d'essence marocaine que les Romains considèrent comme précieux. Le Maroc contient d'immenses forêts de chêne liège à peine exploitées; le pays, toutefois, se déboise par suite d'incendies allumés par les indigènes qui n'ont trouvé que ce moyen de défrichement.

L'élevage se pratique d'une manière assez étendue. Le gros bétail abonde du côté de Casablanca, de Mazagran et de Saffy; la race bovine est représentée par la petite vache africaine, à poil roux foncé; elle donne peu de lait mais est sobre et robuste et s'engraisse facilement. L'élevage du mouton est important et donne lieu à un grand commerce d'exportation de laine; l'exportation du mouton lui-même est défendue. Les chèvres sont nombreuses dans le sud et fournissent, à Mogador, un commerce actif de peaux et poils.

Les chevaux, les ânes, les mulets et les chameaux abondent. La race chevaline est abâtardie; cependant, on trouve encore de beaux spéciments barbes.

La volaille est très répandue et permet une grande exportation d'œufs vers la France, l'Angleterre et l'Allemagne.

Les côtes sont extrêmement poissonneuses et la pêcherie pourrait devenir, pour le Maroc, une source de grande richesse; mais elle n'est pratiquée que pour la consommation des populations du littoral.

Les ressources minérales du pays sont peu connues; on s'accorde à reconnaître, cependant, que les montagnes renferment d'inépuisables richesses. L'Atlas, dit-on, recèle en abondance du plomb, de l'étain, du cuivre, de l'antimoine, du nickel, et même des quartz aurifères et agentifères. Les montagnes du Riff passent également pour contenir des trésors minéraux. Avant les événements actuels, les Américains étaient en instance auprès du sultan pour obtenir des concessions minières; nous croyons que leur projet n'est pas abandonné.

Les mines de fer sont nombreuses. Plusieurs furent exploitées par les Romains qui ont laissé, dans plus d'un endroit, des traces de leur activité, notamment à Aïn-Hajar, près de Mogador, où non loin de la Montagne de fer, on trouve des vestiges de fours romains.

Au nord de Fez, il existe des gisements de sel gemme. Le long de la côte, le sel est recueilli dans des lagunes qui, durant l'hiver, se remplissent par infiltration d'une eau saumâtre qui s'évapore pendant l'été. Quelques salines existent également à une assez grande distance de la côte entre Mogador et Saffy.

Les sources minérales sulfureuses sont abondantes.

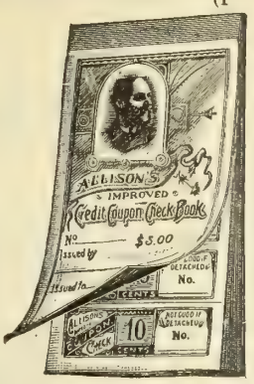
Il est assez difficile de donner une idée de l'importance du commerce et de l'industrie, la statistique étant plutôt négligée au Maroc. On sait seulement que dans les principaux centres: Fez, Marrakesch, Rabat et Casablanca, il se fabrique, dans des établissements considérables, des articles arabes d'habillement, des tapis, des armes, des poteries et de la bijouterie. Tous les articles de fabrication marocaine sont consommés dans le pays sauf, toutefois, les tapis de Rabat et les babouches de Fez, de Rabat et de Marrakesch qui s'exportent en Egypte.

Le commerce européo-marocain est régi par le traité anglo-marocain de 1856, le traité hispano-marocain de 1861, le traité germano-marocain de 1892 et la convention franco marocaine de la même année. Ces traités fixent les droits de sortie et autorisent l'exportation de presque tous les produits du sol. Le sultan a néanmoins la latitude de prohiber la sortie ultérieure des produits tarifés; ils fixent également les droits à l'importation qui sont, au maximum, de 10 p. c. de la valeur de la marchandise.

La plus grande partie du commerce avec le Maroc est détenu par la France, l'Angleterre et l'Allemagne; il convient de signaler les progrès étonnants réalisés par l'Allemagne au Maroc depuis trois ou quatre ans; des agents allemands visitent toutes les régions de la côte et même les régions intérieures et étudient les contre-façons faciles des produits marocains pour leur substituer les produits de leur industrie. A ce sujet, en août dernier, *Le Maroc*, journal français qui se publie à Tanger, imprimait:

"Les Allemands ont été les premiers à comprendre l'immense avantage que donne, sur des concurrents, l'envoi, au pays même, d'agents intelligents et actifs qui se mettent au courant des usages, nouent des relations, soit avec des commerçants, soit directement avec des producteurs et consommateurs indigènes, apprennent à connaître les goûts des clients, savent quelles sont les facilités de paiement qu'il faut leur accorder et les garanties exactes de solvabilité qu'ils présentent. Ils ne dédaignent pas les objets les plus grossiers, les moins chers, ce que nous appelons trop dédaigneusement "la camelotte"; ils reproduisent les vases et leurs irrégularités. Un navire-exposition qui a visité successivement tous les ports du Maroc, a également contribué à développer leur commerce."

## Si vous avez de l'argent a jeter au feu




Eh bien ! Brûlez-le. Il y a dix fois plus de satisfaction à jeter son argent dans le feu, qu'à le perdre par petits montants, grâce à la négligence des commis, ou à la contestation des comptes. Quel est celui qui ayant des clients "au livre" n'a pas eu de comptes contestés et en partie répudiés? La meilleure manière d'éviter toutes les complications et tous les malentendus est d'agir comme suit :

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10 00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.** **Plus de temps perdu.**
**Plus de differends.** **Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois - -** | **5c chacun** |
| **Par** | **100** | **" "** | **4½c "** |
| **Par** | **500** | **" "** | **4c "** |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois - -** | **6c chacun** |
| **Par** | **100** | **" "** | **5½c "** |
| **Par** | **500** | **"** | **5c "** |

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

EN VENTE A LA **INDIANAPOLIS, Ind.**

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**

Seul Agent pour la Province de Québec. **MONTREAL**

# P. E. Bourassa & Fils

FABRICANTS DE

## Meubles Artistiques

et

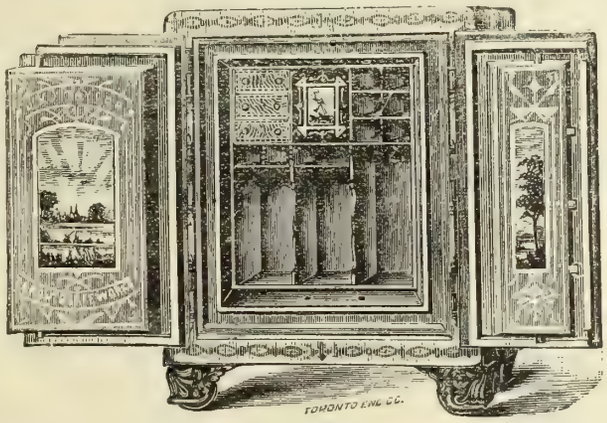
## Manteaux de Cheminees

## Carnitures de Bureaux et de Magasins.

## 1442 Rue Notre-Dame,

MONTREAL.

**Tel. Main. 4062.**




# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, • • • ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

# Le HALLWOOD




**"Hallwood" représente la plus Haute Perfection dans la Construction de Caisses Enrégistreuses.**

LE BUT d'une Caisse Enregistreuse (Cash Register), est un but de **protection** et d'enregistrement correct de tout l'argent reçu. Là où l'on fait des affaires **à crédit,** le but est de systématiser toutes les transactions, de façon à assurer une comptabilité correcte de ces transactions.

Le **HALLWOOD** est le seul enregistreur qui accomplisse ce but **parfaitement.**

Le **HALLWOOD** est garanti comme accomplissant tout ce qu'il est prétendu accomplir.

Vous faites un mauvais achat si vous n'examinez pas le **HALLWOOD.**

THE

**HALLWOOD CASH REGISTER Co. of Canada**

78-80 KING ST. EAST, TORONTO.

Le système est bon et mérite d'être étudié avec soin par nos producteurs.

Les livraisons européennes au Maroc se font avec trois et, parfois, six mois de crédit; pour enlever des marchés, des maisons allemandes vont jusqu'à prolonger le crédit à un an. Les livraisons marocaines à l'Europe se font partie au comptant et partie à trois mois. Pour les céréales, la partie au comptant atteint jusque 80 p. c. — *Moniteur Industriel.*

## LA FLOTTE MARCHANDE ALLEMANDE.

Au 1er janvier 1902 et en omettant les bateaux de moins de 50 mètres cubes ou 17,65 tonnes de registre, la flotte de commerce de l'Allemagne se montait à 3959 bâtiments, ayant 3,080,548 tonnes de registre de contenance brute et 53,946 hommes déquipage. Plus des trois quarts du tonnage appartient aux vapeurs; les voiliers et les chalands se partagent le reste à peu près dans la proprtion de 7 à 1. Au point de vue du nombre des vapeurs, des voiliers et des chalands, la proportion est à peu près renversée, car les vapeurs ne représentent qu'un tiers environ des unités.

En 1902, le rapport du tonnage des voiliers à celui des chalands était encore de 8 à 1 et en 1900 de 11 à 1; depuis cette époque, les chalands ont chaque année gagné à peu près le double du tonnage que les voiliers ont perdu.

La plus grosse part de flotte de commerce allemande appartient aux villes hanséatiques de Hambourg et de Brême. Plus de 82 p. c. du tonnage total appartiennent à ces deux villes: 1,607,059 tonnes de registre, soit 52 p. c. à Hambourg; 918,505 tonnes de registre, soit 30 p. c. à Brême.

La part de Hambourg à la navigation à vapeur est encore plus considérable: elle comporte 1,317,824 tonnes de registre, soit 55 p. c.; celle de Brême, 699.083 tonnes de registre, soit 29 p. c.

Après ces deux grands ports, suivent de très loin: Flensbourg avec 4 p. c., Stettin 3 p. c., Kiel 2 p. c.; Geestemünde, Dantzig et Lübeck atteignent encore 1 p. c., tandis que Schleswig et Oldembourg restent au-dessous de ce taux.

Hambourg et Brême occupent aussi le premier rang dans la navigation à voile, mais ici la supériorité de Hambourg est moins grande que pour les vapeurs. Hambourg détient 40 p. c., Brême 32 p. c. du tonnage total des voiliers.

## L'INVENTION DES ENVELOPPES

On ignore généralement que l'invention des enveloppes, qui remonte à 1820, est due à une circonstance toute fortuite. C'est un papetier de Brighton, nommé Brewer, qui bénéficia d'un hasard, raconte l'Imprimerie:

"Le papetier arrangeant son étalage y dressa une pyramide très originale, composée de papiers empilés dont les feuilles devenaient de plus en plus petites. De telle sorte que celles qui formaient la partie supérieure n'étaient guère plus grandes que des cartes de visite. Il arriva cependant que ce format, qui n'était pas en réalité destiné à la vente, obtint un très grand succès auprès du public.

"On fit une mode d'écrire sa correspondance sur ces feuilles minuscules, au lieu du grand format qui avait été généralement employé jusqu'alors.

"Il devint cependant difficile de plier simplement des feuilles de cette dimension, comme on pouvait se le permettre avec l'ancien format.

"Afin d'éviter cet inconvénient, Brewer fit couper de petites couvertures détachées qu'il assortit au format des petites feuilles et c'est ainsi que les enveloppes furent inventées."

La nouveauté eut tant de succès, qu'après quelques semaines, Brewer dut engager une douzaine d'ouvriers, afin de lui confectionner des enveloppes. Depuis lors, cette fabrication est devenue une grande industrie qui occupe des milliers d'ouvriers et fait dépenser des millions.

### Machineries pour buanderies

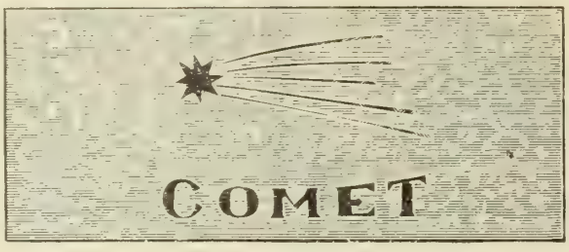
Si vous voulez entreprendre l'industrie du blanchissage dans les meilleures conditions de succès, demandez le Guide du Blanchissage [gratuit] ainsi que la liste de prix de la machinerie perfectionnée — ce qu'il y a de mieux au monde dans cette ligne — fabriquée par la Troy Laundry Machinery Company, de Troy, N. Y.

### The B. Greening Wire Co. Ltd.

Nous accusons réception d'un joli calendrier de Bureau de The B. Greening Co Limited, de Hamilton, Ontario.

Cette Compagnie n'a pas publié de catalogue depuis janvier 1900; il contient chacune des lignes manufacturées par cette compagnie. Ce catalogue est à la disposition du commerce. Il suffit de le demander pour le recevoir promptement.

Tous les marchands progressifs trouvent avantageux dv'aoir en stock




Les Feuilles de "COMET" Tole Galvanisee

ET LES

Plaques de Tole Galvanisee du Canada de GILBERTSON

**Qualité et Prix Corrects**

**W. GILBERTSON & CO., Ltd., Fabricants,**
Près de SWANSEA, Angl.

**ALEXANDER GIBB, Montreal**
Représentant pour le Canada



G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**




CABLE D'ACIER

**Tous les genres et toutes les grandeurs pour tous les usages.**

Patentes Standard et Patentes de torsion de Lang.

**PRIX CORRECTS.** **PROMPTE EXPEDITION.**

**The B. GREENING WIRE CO, Limited.**

HAMILTON, Ont. MONTREAL, Que.

Dépot dans l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

**BUREAUX :**

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

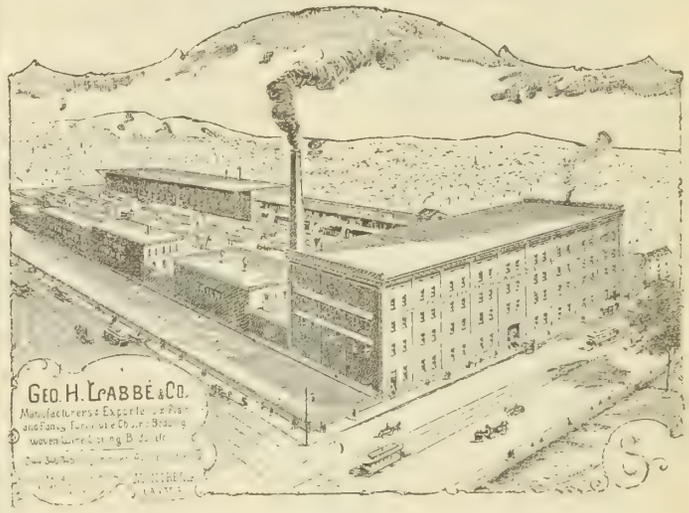
# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce omestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

**DE TOUTES DESCRIPTIONS**
**Manufacturées par**

# CONSUMERS CORDAGE CO., LIMITED

## MONTREAL

**MANILLE**

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes dormantes, Etc.

**SISAL**

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à la main,
Corde à pulpe,
Corde à papier, Etc.

**RUSSE**

Ratline goudronné
Spunyarn goudronné.
Lignes dormantes goudronnées,
Cordes à voiles,
Cordes de jardiniers. Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous, Etc.

**EMPAQUETAGE**

**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

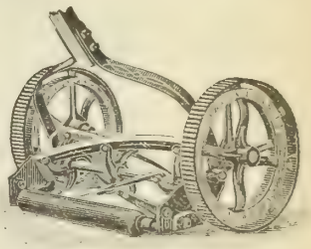
**Cordes à lattes, marque "Lion."**
**Cable de transmission, "Red Thread."**
**Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,**
**Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,**
**Toutes les marques favorites de Fil à liens.**

# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

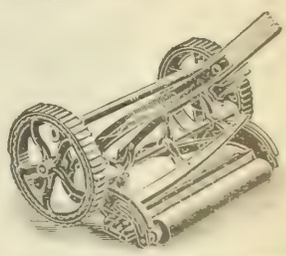
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

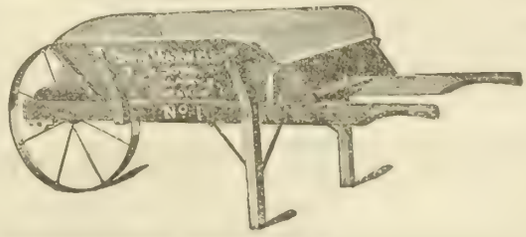
Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur | 100 lbs | 4 75 |
| No 1 | " | 4 50 |
| No 2 | " | 4 25 |
| No 3 | " | 4 00 |
| No 4 | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p. c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2 40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p c.
Noix, en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

Ecossaises..... le mille 19 50 22 50
Anglaises..... " 19 50 23 50

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5 | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8 | " | 3 10 |
| " 9 | " | 2 45 |
| " 10 | " | 3 15 |
| " 11 | " | 3 20 |
| " 12 | " | 2 60 |
| " 13 | " | 2 70 |
| " 14 | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, | 100 lbs | 2 50 |
| " 10 | " | 2 56 |
| " 11 | " | 2 55 |
| " 12 | " | 2 70 |
| " 13 | " | 2 80 |
| " 14 | " | 3 90 |
| " 15 | " | 3 05 |
| " 16 | " | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau.. | 100 lbs 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée | le 100 lbs | 2 75 |
| " Plain twist.. | " | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, | $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ine, 75 p.c.
" de bou r , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila | Base | lb. | 0 14½ |
| British Manila | " | " | 0 12 |
| Sisal | " | " | 0 11½ |
| L'athyarn simple | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double | " | " | 0 11 |
| Jute | " | " | 0 08 |
| Coton | lb. | 0 17½ à | 0 20½ |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. | Esc. 25 p.c. | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " 3/8 | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6 | 100 lbs | 11 50 |
| 3-16 exact 5 | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4 | " | 9 50 |
| ¼ exact 3 | " | 9 00 |
| ¼ | " | 7 50 |
| 5-16 | " | 5 00 |
| 3/8 | " | 4 30 |
| 7-16 | " | 4 10 |
| ½ | " | 4 00 |
| 9-16 | " | 3 85 |
| 5/8 | " | 3 70 |
| ¾ | " | 3 60 |
| 7/8 | " | 3 55 |
| 1 | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache | esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double | ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double | ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain | baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland | " | 1 90 | 2 20 |
| Anglais | " | 2 05 | 2 25 |
| Belge | " | 1 80 | 2 25 |
| Allemand | " | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14 | par lb | 0 20 |
| " 8 | " | 0 22 |
| " 7 | " | 0 24 |
| " 6 | " | 0 28 |
| " 5 | " | 0 32 |
| " 4 | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7 | 100 lbs | 24 00 |
| No 8 | " | 23 00 |
| No 9 et 10 | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.40 par lot de char $2.45 pour moins d'un char.

*Clous a finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce | 100 lbs. | 3 95 |
| 1¼ " | 100 lb. | 3 65 |
| 1½ et 1¾ pcs | " | 3 40 |
| 2 et 2¼ " | " | 3 15 |
| 2½ à 2¾ " | " | 3 10 |
| 3 à 6 " | " | 3 05 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce | 100 lbs. | 3 70 |
| 1⅛ " | " | 3 20 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce | 100 lbs. | 3 95 |
| 1¼ " | " | 3 65 |
| 1½ à 1¾ " | " | 3 40 |
| 2 à 2¼ " | " | 3 15 |
| 2½ à 2¾ " | " | 3 10 |
| 3 à 6 " | " | 3 05 |

Les 4 mois

Clous d'acier, 10c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures | 100 lbs | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce | " | 3 65 |

*Clous de broche.*

F.o b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis | doz | 1 50 |
| " ordinaires. | " | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs..... doz 1 35

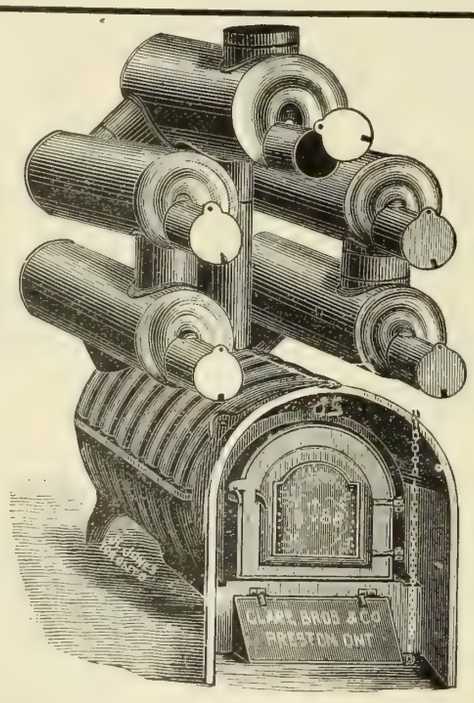
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives..... net .. | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées | 100 lbs | 3 00 |
| Unies | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


Nous manufacturons toutes sortes de

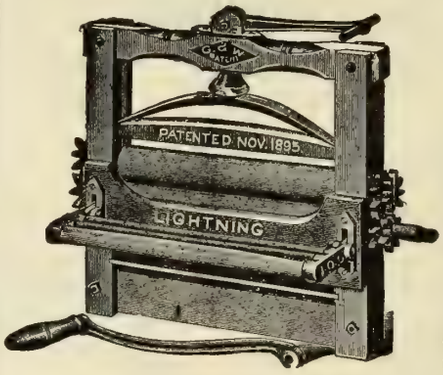
**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*

# TORDEURS




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

### Crampes de Jalousies

Toutes grandeurs ..... 0 00 0 00

### Cuivre

En lingot ..... lb 13¾ 14
En barre et en feuille, 14 à 30 G.. 10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4 ..... lb 0 22 0 23
Tube Base ..... lb 0 23

### Enclumes

Wright's 80 lbs et plus ..... lb 0 10½
Hay Budden 80 lbs et plus ..... lb 0 09¼
Brook's 80 lbs et plus.... lb 0 09 0 10

### Equerres

Fer No 493 ..... la doz 2 45
" 494 ..... " 3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

Straits ..... lb. 0 30 0 00
Lamb and Flag—
Lingots 56 et 28 lbs par lb 0 00 0 00
En barre 1c extra.

### Etoupe

Navy ..... le 100 lbs 5 50
U. S. Navy ..... " 00
Plumbers ..... " 25

### Fanaux

Cold Blast No 2 ..... doz 7 00
Wright No 3 ..... " 8 50
Ordinaires ..... " 4 00
Dashboard C.B. ..... " 9 00
No 0 ..... " 5 75
Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reap'ng Hooks ..... | net.... | 1 60 |
| No 3 " " ..... | " .. | 1 70 |
| No 4 " " ..... | " .. | 1 80 |
| No 5 " " ..... | " . . | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks... | " .. | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks.. | " .... | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel ..... | 5 00 |
| Clipper ..... | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade ..... | 6 50 |
| Climax ..... net.... | 6 50 |
| Excelsior Concave ..... " .... | 7 00 |
| Single Beaded ..... " .... | 6 25 |
| Double Beaded ..... " .... | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes.... " .... | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes... " .... | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes " .... | 10 00 |
| Cradle Scythes for Boys..... " .... | 7 00 |
| Lawn Scythes ..... " .... | 5 00 |
| Bush Scythes ..... " .... | 6 00 |
| Bramble scythes ..... " .... | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base ..... | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base ..... | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 ..... | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires.
(Caisse de 560 lbs). la lb
XX, 1¼ x 60, gauge 26 0 06 0 06½

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24.... | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26.... | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28.... | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 0 00 | 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base.. | | 2 55 |
| Acier à lisse Base ..... | 2 00 | 2 05 |
| " bandage ..... | 2 10 | 2 20 |
| " machine ..... | 2 85 | 3 00 |
| " pince ..... | 2 55 | 2 75 |
| " ressort ..... .... | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal No 2 et plus. |
|---|---|
| Léger et pesant.....le qrt | 3 65 3 90 |
| Fers à neige..... " | 3 90 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4..... | 5 35 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4..... | 3 80 |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril. | |

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs..... | 12 20 |
| " en acier " ..... | 15 00 |

### Fers à repasser

| | |
|---|---|
| Mrs Potts No 55 ..... le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P.... " | 0 90 |

### Fontes

| | | |
|---|---|---|
| Carron ..... tonne.. | 20 00 | 20 50 |
| Calder ..... " | .. 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe ..... " | .. 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock ..... " | .. 00 00 | 00 00 |
| Summerlee ..... " | .. 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1.. " | .. 00 00 | 00 00 |
| " No 2.. " | .. 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire ..... la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité..... " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | le gallon |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian lb | 0 7½ | 0 8½ |
| " " Commerciale " | 0 0 | 0 9 |
| Huile Balmoral .... ..... | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue ..... | 0 35 | 0 40 |
| Huile Olive pure ..... | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf.... | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff .. | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 45 | 0 50 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 45 | 0 46 |
| Huile de lin bouillie ..... | 0 48 | 0 49 |
| Ess. de Térébenthine " | 0 82½ | 0 83½ |
| Goudron raffiné .. ..... brl | 0 00 | 4 50 |
| Coaltar ..... " | 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs..... " | 0 00 | 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Mo ceaux en brl ..... | 100 lbs | 1 50 |
| " moins d'un brl.... | " | 0 00 |
| Vessie en brl ..... | " | 0 00 |
| " qrt de 100 ou 200 lbs | " | 1 75 |
| Canistres de 25 lbs..... | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

60 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark ..... | 0 65 | 0 90 |
| Diamond ..... | 1 00 | 1 50 |

### Meules

2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne 20 00
1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne..... 24 00

### Moulins à Viande

Américains ..... pièce. 1 25 5 00
Allemands ..... " 1 25 90

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | | |
|---|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | | $15 00 |
| " " 10 " | | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | | " | 20 50 |
| " " 10 " | | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordiuaire ..... | le rouleau | 0 40 |
| Noir " ..... | " | 0 45 |
| Goudronné ..... | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis ..... | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 | 0 90 |
| " " " 3 plis | 0 00 | 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


# UNE BONNE et HEUREUSE ANNEE

" " "

**à tous nos amis, avec nos remerciements pour leur patronage libéral pendant l'année 1903.**

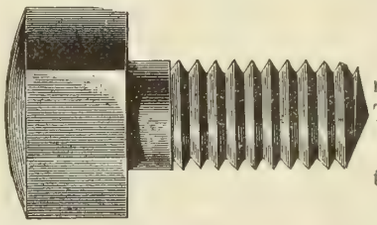
**Ceux qui emploient la Tôle Galvanisée "Queen's Head" devraient être toujours heureux, car cette tôle ne les désappointera jamais.**

## John Lysaght, Limited,

BRISTOL, Angl. - - - ET - - - - MONTREAL.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX
PERFECTIONNEE
MARQUE DE L'ARBRE
RASOIRS DEPOSEE COUTELLERIE CISEAUX
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

## The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



**Manufacturiers de**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

## GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

**Fournitures de Sellerie et Carosserie**

SPÈCIALITÉS :

**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.**

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 531-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A CRAISSE, "CA " A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker. 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier. 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p c F o b. Toronto, Hamilton. Montréal, London, St-Jean et Halifax

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle.. | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " .. | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " .. | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Boi 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 p. c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 17½ |
| " " commerciale | lb | 0 16½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

Nos 10 à 20 ..... 100 lbs 2 25 2 75

### Tôle galvanisé du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire du Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Linco.n et Whitting ..... 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 4 et 6 pouces ..... | 100 feuilles | 7 00 |
| 5 " ..... | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ ..... | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ ..... | " | 2 50 |
| ⅜ ..... | " | 2 75 |
| ½ ..... | " | 3 00 |
| ¾ ..... | " | 3 70 |
| ..... | " | 5 25 |
| 1¼ ..... | " | 7 40 |
| 1½ ..... | " | 8 90 |
| 2 ..... | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ ..... | " | 3 55 |
| ½ ..... | " | 4 10 |
| ¾ ..... | " | 5 05 |
| 1 ..... | " | 7 25 |
| 1¼ ..... | " | 10 10 |
| 1½ ..... | " | 12 15 |
| 2 ..... | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace | Cash 6 |
| Egg | " 6 55 |
| Stove | " 6 75 |
| Chesnut | " 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " 5 70 |
| Welsh | " 6 00 |
| Scotch Grate au char | 6 71 |
| Charbon de forge | 7 00 à 8 00 |
| Coke par chaldron | 4 00 |
| " ½ chaldron | 2 00 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis

| | |
|---|---|
| Elastste, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |
| Maple Leaf Coach enamels: Grandeur 1, $1.20 ; 2, 70c ; 3, 40c chaque | |

**Henderson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| Marque " Anchor " | |
| Peintures préparées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B Genuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chapeaux depaille | 0 82 |


# CHASSE ET PECHE

**Maisons de Campagne ! ! !**

C'est le bon temps de faire vos arrangements pour la saison d'été prochaine. Pour **$25.00** vous pouvez acheter un beau site pour une maison de campagne dans la **REGION DES LACS** dans le nord de la province de Québec au milieu des **LAURENTIDES**, 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer.

*LE CHEMIN DE FER*

## Le Grand Nord du Canada

est en voie d'ouvrir un nouveau pays : une heure et demie de **MONTREAL**, quatre heures de **QUEBEC** et d'**OTTAWA**, onze heures de **TORONTO**, Etc.

Pour plus amples détails, s'adresser à

**Rivieres, Lacs et Montagnes.**

**Guy TOMBS**
Agent Général du Fret et des Passagers,
QUEBEC, Can.

**Maison Fondée en 1869**

**Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900**

# Sellerie Moderne ! !

La plus grande Manufacture du genre au Canada

*H. Lamontagne Ltée limitée*
1902 RUE NOTRE DAME

## Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortimeut le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

## Edifice Balmoral,

902 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

# ALABASTINE

## De CHURCH

Est admirablement adaptée pour teinter et décorer les murs des édifices publics, tels que les Eglises, les Halls, Maisons d'Ecoles, etc. L'intérieur des manufacture devrait être enduit d'Alabastine, parcequ'ELLE NE BRULE PAS. La facilité avec laquelle on l'applique, son économie et sa salubrité et le fait qu'elle ne s'éraille pas et ne s'écaille pas—au contraire, ELLE DURCIT AVEC LE TEMPS—toutes ces conditions font de l'Alabastine un produit d'utilité publique.

VENDEZ L'ALABASTINE. Cela vous paie bien et elle se vend avec un minimum d'efforts. COMMANDEZ MAINTENANT pour 1904, soit directement, soit par l'intermédiaire de n'importe quel marchand de gros ou marchand de peintures. Pour renseignements complets, adressez-vous à

**THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.**

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent

## DE ATKINS




**Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.**

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

**H. P. HUBBARD, Agent de Vente au Canada.**

Bureau de Toronto : 30 Front St. E.

*TEL. MAIN 1896.*

**E. C. ATKINS & CO.**

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal : INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

**Capital : $250,000 Payé.**

**20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA**

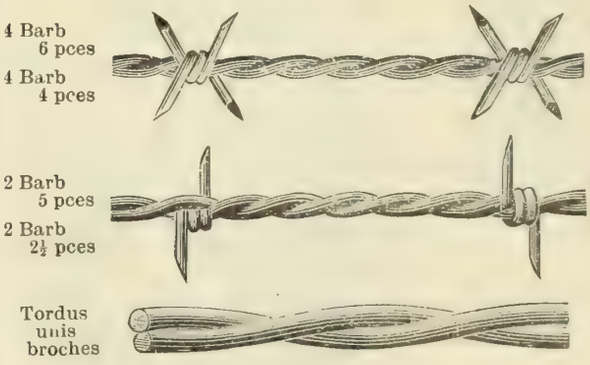
**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**




**Crampes à Clotures, polies et galvanisées,**
1¼ à 2 pces.

## BROCHE RECUITE POUR EMBALLAGE

**de**

**Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Lattes, Etc.**

ACHETEZ LES PRO DOMINION DUITS DOMINION.

# Semelles et Talons en Caoutchouc




**Gris et Noirs pour Hommes et Femmes**
**Garantis les Meilleurs**
**Fabriqu s avec le Caoutchouc le plus pur.**

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de

**$2.50 à $.500** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, Oxford et Rifle de . . . . . **25c à $2.50** la Grosse

Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Hector Lamontagne & Cie*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209



# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier en Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemin de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

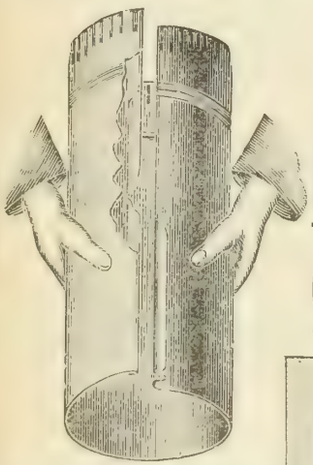
**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.





Le plus aisé à agraffer

Quelques-unes de nos spécialités en fait de

# Marchandises d'Automne



Les plus forts, 20 plis plats

Manufacturé par

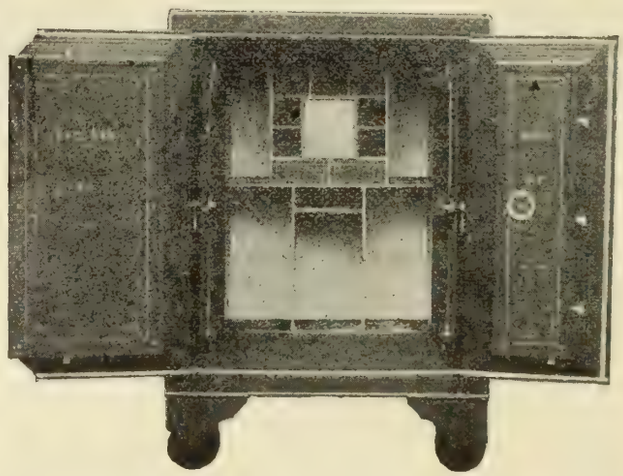
The

# Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

MONTREAL.



# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# VENTES ENREGISTRÉES

Pendant la semaine terminée le 2 janvier 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Est

Rue St-Gabriel, Nos 33 à 37. Lot 110, avec maison en pierre et brique; terrain 41.6 x irrg, supr 5663. Honoré Beaugrand à Henry Miles; $10,000 [59386].

### Quartier Lafontaine

Rue St-Hubert, Nos 450 à 454. Lot 1203-162, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 109.9, supr 2744. Joseph Langlois dit Lachapelle à Jos. Beauchamp; $4,000 [à réméré] [59387].

### Quartier Papineau

Rue Plessis, Nos 223 à 227. Lot 687, maison en brique; terrain 40 x 113, supr 4520. Louis Philippe Demers & R. G. de Lorimier à Léose Poirier, veuve de F. X. Huchette dit Ladurantaye ; $4762.50 [59389].

### Quartier St-Jacques

Rue Rousseau, No 6. Lot 148, avec maison en brique; terrain 19 d'un côté, 19.6 de l'autre x 41.6 supr 815. Edmund Guerin à Agnes Burt; $1500 [Dation en paiement] [59366].

Rue Ste-Catherine, Nos 1421 à 1427 et Beaudry, Nos 297 à 303. Lot 1-6 indivis 710, avec maison en pierre et brique ; terrain irrg, supr 6651. Martha O. Terrill, épouse de Wm. Blair à Catherine J. Terrill et al.; $500 [59369].

### Quartier St-Louis

Rue St-Dominique, Nos 430 à 432 1-2. Lot pt 985, avec maison en brique et pierre; terrain 42 x 71.6, supr 3306. La succession James Ross à Edward Carter; $5700 [59370].

Rue St-Dominique, Nos 430 à 432 1-2. Lot pt 985, avec maison en pierre et brique; terrain 42 x 71.6, supr 3306. Edward Carter à Wm. J. McGee; $9000 [59371].

Rue Drolet, No 142. Lot 903-156, avec maison en brique; terrain 20 x 72, supr 1440. Noélia Dussault, épouse de Henri Delfosses et al. à Olive Arbour, épouse de Chs. Oct. Lussier; $1100 [59380].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Rue Plymouth Grove, Nos 132 à 136. Lot 1637-18, avec maison en brique; terrain 24 x 63.3 d'un côté et 62.9 de l'autre, supr 1515. La succession Albert Amiot à Dame Marguerite Pepin, veuve de Adolphe Clément dit Larivière; $4200 [138632].

Rue St-Luc, No 66. Lots 1654-74-34 pt 1654-74-35, avec maison en pierre et brique; terrain 26 x 99.3, supr 2580. Edwin Percival Heaton à Wm. Miller Ramsay; $7500 [132638].

Rue Dorchester. Lots 1639, 380-217 ; terrain 24 x 110, supr 2640 vacant. Richard B. Angus & Ths. G. Shaughnessy à Lambert Bélair; $2500 [132641].

### Quartier Ste-Anne

Rue William, Nos 295 à 301. Lot 1278, avec maison en brique; terrain 66.3 x irrg, supr 6459. Herbert Bremner Clearihue à William Stewart; $7000 [132637].

### Quartier St-George

Rue Peel. Lot 4-5 indivis pt 1765-5 ; terrain 44 x 123.6 supr 5434 vacant. La succession Andrew Allan à Dame Isabel B. Allan, épouse de Hy. V. Meredith ; $5434 [132636].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Hochelaga

Rue Notre-Dame, Nos 275 et 277. Lot pt 67, avec maison en bois et brique ; terrain 28 x 36, supr 1008. Le Shérif de Montréal à Joseph Simard ; $1600.00 [104569].

Rue Darling, Nos 20 à 24. Lot 31-102, avec maison en brique; terrain 22 x 102, supr 2224. Bernard McCloskey et al. à François-Xavier Rastoul; $1750 [104592].

Rue Notre-Dame. Lot pt 159, 163; terrain supr 4182.3 vacant. The Montreal Street Ry. Co. à la Cité de Montréal ; $4733.73 [104609].

Rue Notre-Dame. Lot pt 22-109 à 117; terrain, supr 3986. Wm. J. Poupore à la Cité de Montréal; $2641.16 [104610].

Rue Notre-Dame. Lot pt 144 et 145 ; terrain supr 3619 vacant. Wm. L. Hogg à la Cité de Montréal; $4102.50 [104611].

Rue Frontenac, No 555. Lot 166-307, avec maison en bois; terrain 22 x 102 d'un côté, 101.2 de l'autre, supr 2235. Wm Lefebvre à Louise Blanchet épouse de Rémi Renaud; $1000 [104623].

Rue Forsyth. Lot 1-2 29-771, 772; terrain 25 x 55, supr 1375; 1 do supr 2052 1-2 chacun vacants. The Montreal Land & Improvement Co. à Thomas Mason ; $306.20 [104637].

Rue Aylwin. Lot arrière, moitié 29-771 et 772; terrain 25 x 55, supr 1375; 1 do supr 2052 1-2 chacun vacants. The Montreal Land & Improvement Co. à Eugène Perrault; $278.65 [104638].

### Quartier St-Denis

Rue Chambord. No 635. Lot 1-2 S. 331-188, 1-2 N. 331-187, avec maison en bois et brique; 2 terrains 25x73.6 supr 1837,6. Emery Cadieux à David Gascon; $1125 [104575].

Rue St-Hubert. Lot 7-333; terrain 25 x 109, supr 2725 vacant. The St-Denis Land Co. à Elisé Provost ; $204.37 [104607].

Rue Gilford, No 149. Droits de réméré dans le Lot 325-597, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 85, supr 1700. Johnson & Cousineau à Henri L. Auclair $2050 [104629].

Avenue Papineau. Lots 334-5, 6; terrain 46 x 140 d'un côté et 139.8 de l'autre, supr 6434 vacant. Jos. Odilon Dupuis à Victor Morin ; Pas de prix mentionné [104650].

### Quartier St-Gabriel

Rue Wellington, No 616 1-2. Lot 1-2 N. E. 3150, avec maison en brique; ter-

---

**CANAL LACHINE**

**PONT DE LA RUE NAPOLEON.**

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et portant comme souscription "Soumission pour le Pont de la rue Napoléon" seront reçues jusqu'à une heure, lundi, le 11 janvier 1904, pour construire l'infrastructure d'un pont tournant à construire sur le Canal Lachine à la rue Napoléon.

On peut se procurer les devis et les blancs de soumissions au bureau de l'ingénieur-dirigeant des canaux de Québec, au No 2 de la Place d'Armes, le et après le jeudi, 31 décembre 1903.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Par ordre.
L. K. JONES
Secrétaire.

Ministère des Chemins de Fer et Canaux,
Ottawa, 28 décembre 1903.

Les journaux qui publieront cette annonce sans l'autorisation du ministère ne seront pas payés pour cette publication.

---

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.
**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
238 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS.
170 SUMMER ST.

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Marchands-Ferronniers**
**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**

**LES CLOTURES PAGE Durent le Mieux**

C'est la clôture qui a résisté à l'épreuve du temps — qui résiste au plus rude usage, ne cède jamais —le type dans le monde entier. Commandez-la chez votre agent local ou directement de nous.

**THE PAGE WIRE FENCE CO., Limited,** Walkerville, Ont. Montreal, Que. St. John, N.B. Winnipeg, Man

83.6 d'un côté et 86.7 1-2. An- th McDonald, épouse de Mar- k et vir. à Wm. Thos. Hodge; 348].

**Ste-Cunégonde**

Rue Hébert. Lot 732, avec maison en brique; terrain 30 x 80. François-Xavier Dupuis à Jean Pierre Vébert; $2300.00 [104616].

**Ville St-Louis**

Rue Boulevard. Lot 14-253; terrain 25 x 109.8 d'un côté et 109.6 de l'autre vacant. Joseph Gauthier à Zotique Sénécal; $961.67 [104584].

Rue St-Laurent. Lot pt 74, avec maison en bois et brique; terrain 42.11 x 18.8, supr 801. Arménie Chevalier à la Corporation de la Ville St-Louis; $5721 [104586].

Rue Beaubien. Lot 10-1369; terrain 23 x 100 vacant. Wilfrid Maximilien Grignon à Joseph Grignon; $235.64 et autres considérations [104598].

Rue St-Urbain. Lot 1-2 N. 11-465; terrain 25 x 100 vacant. Alfred Lafontaine au Rév. George M. Lepailleur; Pas de prix mentionné [104625].

Avenue du Parc. Lot 12-12-3; terrain 50x 110 vacant. Alex P. Willis à Walter J. Bailey; $2000 [104633].

**Westmount**

Avenue Somerville. Lot 208-43a, 1-2 N. E. 208-43, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 100. Thos. W. Lamb à William Stewart; $11000 [104571].

Avenue Lansdowne. Lot 1-2 S. E. 220-20 pt 220-21, avec maison en pierre et brique pressée; terrain 25 x 130. La faillite Delfosse & Cie à John Ogilvie ; $7425.04 [104572].

Avenue Western. Lots pt N. E. 375-27-3, 375-26-3, 375-25-3, 375-24-4 pt S. O. 375-27-4, 375-26-4, 375-25-4, 375-24-5; terrain 25 x 83.9 d'un côté et 87.4 de l'autre, supr 2138 vacant. Napoléon Deslauriers à Placide Deslauriers; $2031.10 [104577].

Chemin du Belvedère. Lot 374-90 ; terrain supr 2420 vacant. Thomas Forde à David Williamson; $387.20 [104578].

Chemin du Belvedère. Lot 1-2 S. E. 374-91, pt S. E. 374-95; terrain 12.6 x 184, supr 2300; 1 do 12.6 x 60, chacun vacant. Thos. Forde à David Williamson; $762.50 [104579].

Avenue Grosvenor. Lot 1-2 N. O. 219-115; terrain 25 x 111 vacant. Catherine Fraser Coupland, épse de John Stewart à John P. Seybold; $1387.50 [104581].

Rue Place Albert. No 2. Lot 214-65, avec maison en brique; terrain 29.6 x 69. Margaret Tracy, veuve de Ths. C. Bulmer à Wm. Arthur Willis ; $3800.00 [104608].

Avenue Wood. Lot 374-3-19, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 115. Le Crédit Foncier Franco-Canadien à Lily Eliza Walters; $6500 [104612].

Avenue Grosvenor. Lot 1-2 N. O. 219-30; terrain 25 x 111 vacant. The Westmount Land Co. à Walter J. Bailey ; $1110 [104631].

Avenue Grosvenor. Lot 1-2 S. E. 219-30, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 111. Walter J. Bailey à Alex. P. Willis; $6425 [104632].

Rue Sherbrooke. Lot pt 207; terrain supr 15717 vacant. Edwin Percival Heaton à Wm. Miller Ramsay; Pas de prix mentionné; [104651].

**St-Henri**

Rue Delisle. Lot 920, avec maison en brique; terrain 30 x 80. Les Enfants Mineurs de J. B. Larin et al. à L'Oeuvre et Fabrique de St-Henri; $3000 [104649].




**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**

Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

**Fabrique : — NIAGARA FALLS, Ont.**

**J. T. WING & CO.,**

**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.**

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix : 16 cts la livre.**




MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.

**Fournitures de Bureaux**

Cabinets Classeurs, Cabinets en métal à l'épreuve du feu, Systèmes d'Index à Cartes, Pupitres Hauts, Systèmes de Ledger à Cartes, Cabinets-Bibliothèques en Sections

The
**OFFICE SPECIALTY MFG CO.,**
**LIMITED**

Succursales : IRUE NO RE-DA E, MONTREAL.

Bureau Principal : 77 BAY ST., TORONTO


**Maisonneuve**

Avenue Letourneux. Lot 8-667; terrain 25 x 100. François Herménégilde Desautels à Joseph Etienne Desautels ; Pas de prix mentionné [104595].

3e Avenue. Lot 1a-886 ; terrain 25 x 100 vacant. La succession Charles T. Viau à Jos. Alex. Desautels ; $482.69 [104615].

Avenue Letourneux. Lots 8-400a, 400 à 403 ; terrain 25 x 100 chacun vacants. Charles Henri Letourneux à Napoléon Massy; $1400 [104657].

Avenue Letourneux. Lots 8-401, 402, 403, avec maison en brique; terrain 25 x 100 chacun. Napoléon Massy à Rose Lapierre, veuve de Roswell Ellsworth ; $6000 [104658].

**Outremont**

Rue Hutchison. Lot 32-3-10; terrain 50 x 100 vacant. George Kippax à la Ville St-Louis; $1375 [104624].

**Petite Côte**

8e Avenue. Lot 172-1031; terrain 25 x 78 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à John Staut; $157.50 [104635].

6e Avenue. Lots 172-77, 78, 79; terrain 25 x 78 chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co. à Alphonse Rousseau; $810 [104640].

7e Avenue. Lots 172-23, 24, 25; terrain supr 2110; 1 do supr 2005; 1 do supr 1999 chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co. à Wilhelmine Martineau; $810 [104641].

**Côte St-Paul**

Avenue Davidson. Lot 3912-391; terrain 25 x 82 vacant. La Cie des Terrains de la Banlieu de Montréal à The Peoples Mutual Building Society ; $307.60 [104621].

**Verdun**

Ile au Héron. Lot 55-60 indivis 4705; terrain irrg., supr 181 arpents et 32 perches. Roderick Maclennan M. D. Barr et Olv. Daunais à Joseph J. Westgate; $16041.67 [104605].

**Côte des Neiges**

Lot pt 166-26; terrain 37 x irrg, supr 390 vacant. David Williamson à Thomas Forde; $70 [104580].

**Sault-au-Récollet**

Lots 301-21, 140, 146, 151, 152, 154, 155, 156, 323-104; terrains vacants. La Corporation du Sault au Recollet à George Coutlée; $187 [104600].

Lots 301-154, 155, 156; terrains vacants. George Coutlée à Oscar George Coutlée; $300 [104601].

Lot 299-5, 6, 7 pt 299-4; Henriette Ménard, veuve de Gédéon Major à Isaac Larin; $600 [104626].

**Lachine**

Lots 16-34, 35, 26, 32, 43 et autres. Chs Léandre Allard à Chs Décary, fils de Gervais; $150 [104619].

Lot 16-42. Charles Léandre Allard à T. Firmin Boyer; $225 [104645].

**Ste-Anne de Bellevue**

Droits dans le lot pt 98, 102. John Grier & B. Grier à François Régis Vinet, jr,; $128.52 [104599].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Est | 10,000.00 |
| Lafontaine | 4,000.00 |
| Papineau | 4,762.50 |
| St-Jacques | 2,000.00 |
| St-Louis | 15,800.00 |
| St-André | 14,200.00 |

| | |
|---|---|
| Ste-Anne | 7,000.00 |
| St-George | 5,434.00 |
| Hochelaga | 16,412.24 |
| St-Denis | 3,379.37 |
| St-Gabriel | 1,500.00 |
| Ste-Cunégonde | 2,300.00 |
| Ville St-Louis | 8,918.31 |
| Westmount | 40,828.34 |
| St-Henri | 3,000.00 |
| Maisonneuve | 7,882.69 |
| Outremont | 1,375.00 |
| Petite Côte | 2,085.10 |
| Verdun | 16,041.67 |
| Côte des Neiges | 70.00 |
| | $166,989.22 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Dorchester, quartier Saint-André, 94 9-13c le pied.

Rue Forsyth, quartier Hochelaga, 8 9-10c le pied.

Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 8c le pied.

Rue St-Hubert, quartier St-Denis, 7 1-2c le pied.

Rue Boulevard, Ville St-Louis, 35c le pied.

Avenue du Parc, Ville St-Louis, 36 4-11c

Avenue Western, Westmount, 95c le pied.

Chemin du Belvedère, Westmount, 16c le pied.

Avenue Grosvenor, Westmount, 40c et 50c le pied.

3e Avenue, Maisonneuve, 30 3-10c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 2 janvier 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de$49,107 divisés comme suit suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 14,850 |
| Cies de prêt | 14,257 |
| Assurance | 20,000 |
| | $49,107 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 pour cent pour $700 ; $800 ; $900 ; $1,300; $2,000; $3,750 et $20,000.

5 1-2 pour cent pour $2,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt.




Des soumissions seront reçues jusqu'à lundi le 11 courant pour la construction du nouvel hôtel de ville pour la Ville St Louis. Les plans et devis peuvent être vus chez M. J. E. Vanier, architecte.

### A VENDRE

**Nous avons à vendre, une collection complète du "PRIX COURANT" reliée en 28 volumes, depuis le 1er septembre 1893 au 1er juillet 1903. Cette collection est de haute utilité pour tous ceux qui s'occupent de propriétés immobilières, car elle contient toutes les ventes enregistrées dans le district de Montréal pendant dix ans.**

IMPORTATIONS
POUR LE
PRINTEMPS 1904
CHAPEAUX

Nous offrons la plus grande variété, et les meilleures valeurs en produits

ANGLAIS, AMERICAINS ET CANADIENS

Nos voyageurs sont sur la route. Attendez-les avant de commander ailleurs.

J. ARTHUR PAQUET,
QUEBEC.

Tel. Bell up 971
The Crescent Electric Co.
L. ROUSSEAU Gérant. 203 Ste-Cath rue.
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

Laurence & Robitaille
MARCHANDS DE
Bois de Sciage et de Charpente
BUREAU ET CLOS
Coin des rues Craig et St-Denis
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
Coin des rues William et Richmond
Bell Tél., Main 3844

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

Articles de Bureaux
ENCRE ADRIEN MAURIN, Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse "Adrien Maurin," Azuline et Syrienne, dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes. Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
J.-B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal




### PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessions

Montréal — Hinshelwood, N. M., éditeur
Lafrance Mme J. A., modes.
Woolley, Wm., confiseur.
Sicotte, Wilfrid, tailleur.
St-Guillaume d'Upton — Roy, Jos., ferblantier.
Québec — Rousseau, J. A., restaurant.

#### Curateurs

Martinville — Miller & Griffith à John Duffee & Co., mag. gén.
Ile Verte — Langlois, P., à W. Talbot, négociant.
Montréal — Marcotte, J. M., à Philias Sicard, plombier.

#### Décès

East Broughton — Lavoie, Jos., mag. général.

#### Dissolutions de Sociétés

Montréal — Forgues, V. F. & Co., pharmacie.
Leduc & Daoust, produits en gros.
White, A. L. & Co.
Cole & Cameron, papier en gros; C. K. O. Cameron continue.

#### En Difficultés

Buckingham — David, L. O. & Cie, marchands-tailleurs.
Montréal—Lebel, L. P. & Co., merceries.
Simon, M. L., hardes, etc.
Sorel — Plante, Mme Jos., offre 40c dans la piastre.

#### Fonds à Vendre

Montréal — Williamson, F. S., produits en gros.
St Guillaume d'Upton — Lemire, J. O. & Co., mag. gén.

#### Fonds Vendus

Montréal — Viau, A. D., nouveautés.
Morrissette, E., épicerie.
Ville-Marie — Levesque, L. A. & Co., quincaillerie.

#### Incendies

L'Epiphanie—Lynch, W., mfr de chaises.
Montréal — McLeod, Hawthorne & Co., mfrs de valises.
Robert, F. D., épicerie; ass.
Dominion Bag Co. Ltd.
Québec — McCall, Shehyn & Co., nouv. en gros, ass.
Morin, Dr Ed. & Co., drogues en gros et en détail, ass.

#### Nouveaux Etablissements

Montréal — Beauvais & Lussier, bouchers; Jacques Beauvais et Jos. Lussier.
Brunet, Francis, plombier, etc.; F. X. Ed. Brunet.
Farrell & Belisle, importateurs, etc.; M. F. Farrell & Jos. W. Belisle.
Klingenberg Bros., mfr d'étiquettes ; Wm. Hofman & Theod Stachle.
Lechner, S. & Co., nouveautés, etc.; B. Singer.
Leduc & Boyer, restaurant; J. M. Leduc et A. A. L. Boyer.
Lévy & Wener, mfrs de manteaux de dames.
Foster-Brown Co. Ltd.

Hinshelwood & Co., éditeurs; Mme N. M. Hinshelwood.
La Cie des Terrains de Maisonneuve.
McArthur, Alex. & Co., Ltd.
McPherson, D. A. [The] Produce Co. Ltd.
Shearer, Brown & Wills, Ltd.; James T. Shearer, président.
Trahan, J. B., nouveautés; Mme J. B. Trahan.
Québec — Lefrançois & Lagueux, bois et charbon.
Trésor du Liban, articles de fantaisie en gros et en détail.
Tardivel, J. M., peintre ; Eugène X. Tardivel.
St-Alexis des Monts — Bark River Mill, bois de sciage; F. L. Wing et C. H. Simpson.
Ste-Anne de Beaupré — Tourville & Bergeron, bois, etc.
Ste-Cunégonde — Lanthier & Paquette, hôtel; Frank Lanthier et George Paquette.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Colmachie — Stirrett, Jane, mag. gén; W. Trusler, succède.

### Cessions

Canton Clarence — Bergeron, Eugène, mag. gén.
Kingston — Wilkinson, G. M. & Son, épic.
Point Edward — Peerless [The] Suspender Co. Ltd.
Pont Perry—Regal Packing Co Ltd, pommes évaporées.
Stratford — King Produce Co.
Toronto — Hally & Boyd [The] Shoe Co Ltd.
Webbwood — Lesser, Annie, mag. gén.

### Concordats

Azilda — Regimbald, Z. mag. gén.

### Décès

Brantford — Foster, Geo. & Son, épic. en gros; Geo. Foster.
Smith Falls — Moag, John, mag. gén.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Cessions

Clark's Harbor — Newell, John A. épicerie, etc.
Lockport — Churchill, L. P. & Co. mag. gén. en gros et en détail.

### Nouveaux Etablissements

Niotaux Falls — Pickles Emeline, mag. gén.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Condie — Brown, G. H. mag. gén; F. J. Lipton, succède.
Medecine Hat — Marshall & Hunter, épic, quincaillerie et chaussures; The W. B. Marshall Co. succède.
St Boniface—Collin & Co. mag. gén; The Collin Co. Ltd, succède.
Swan River — Vansickle Bros, épic, etc; A. & J. Vansickle, succèdent.
Yellow Grass — Taylor. J. J. mag. gén; F. R. Elliott, succède.

### Fonds à Vendre

Napinka — Mickelson — Steinberg [The] Co. mag. gén.
Wawanesa — Storey, J. J. mag. gén.



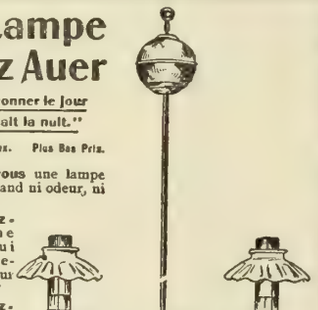


**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**ROCK DRILLS "PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
**Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**
H. E. PLANT,
*169 RUE COMMON, MONTREAL.*

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE.
Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont.
(PRÈS TORONTO)

**La Lampe à Gaz Auer**
"Fait rayonner le Jour ou régnait la nuit."
Modèles Nouveaux. Plus Bas Prix.
Achèterlez-vous une lampe qui ne répand ni odeur, ni fumée?
Achèterlez-vous une lampe qui économiserait 50% sur le pétrole?
Achèterlez-vous une lampe montrant vos marchandises sous leurs vraies couleurs du jour?

No. 29
Pouvoir, 200 Chandelles.
Achèterlez-vous une lampe que vous pouvez renvoyer et recevoir en retour le plein montant que vous avez payé, si vous ne l'aimez pas?
C'est la lampe que nous fabriquons.
TOUTES NOS LAMPES SONT GARANTIES.
Ecrivez-nous et demandez nos catalogues et nos taux d'escompte.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.


**BERNARD CAIRNS**
Ce qu'il y a de mieux en
**ETAMPES EN CACUTCHOUC**
Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.
**10 RUE KING OUEST, TORONTO**
Diplôme à l'Exposition de Toronto en 1901.

**FOURRURES ! FOURRURES**

Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.
**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**


## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Desrivières G. H. | Cité de St Henri | 120 |
| **Amqui** | | |
| Bergeron R. et al | D. Madore | 131 |
| **Côte St Luc** | | |
| McDonald H. | W. Young et al | 128 |
| **Hamilton** | | |
| Person J. C. et al | J W. McKenzie | 2e cl. |
| **Kingston** | | |
| Harbe De B. et al | L. Femberg | 100 |
| **Longueuil** | | |
| David E. | C. Bourdon | 260 |
| **Montréal** | | |
| Aumais L. | Cité de St Henri | 277 |
| Bellew H. C. | Canada Atlantic Ry | 271 |
| Buhner J. A. | U. Pauzé et al | 204 |
| Canadian Otis Elevator Co et al | De E. Hander et vir | 990 |
| Cardin L. P. P. | C. Pigeon | 126 |
| Canadian Pacific Ry | W. Vanasse Lépine | 3e cl. |
| Emard Exilda | T. Lanthier | 100 |
| Ferns P. et al | I. Weiss | 100 |
| Gaudry De A. | O'Gilvie Flour Mills Co. | 2e cl. |
| Gratton E. | E. Pélissier et al | 154 |
| Graham Co Ltd | J. Ford | 500 |
| Hershkowitz B. | N. Taillefer et al | 424 |
| Lamarche J. A. | De E. Vallée et vir | 177 |
| Laurendeau A. | J. L. Beauchemin | 400 |
| Lamarche J. | Séminaire de Montréal | 112 |
| Laperrière J. | De J. Laforest | 555 |
| Leveillé G. | U. Pauzé et al | 1449 |
| Montreal Street Ry | P. Gervais | 1999 |
| Mtl Canning & Preserving Co. | J. Sutherland | 129 |
| O'Leary J. P. | Montreal Lime Co. | 195 |
| Park & Island Ry et al. | De C. Quenneville | 1e cl. |
| Rosenthal E. L. | J. Crankshaw | 272 |
| Richer De V. | N. Fournier | 102 |
| Rameh G. et al | A. L. Dupont | 400 |
| Scott De B. | Fitz J. E. Browne | 1020 |
| **Nelson** | | |
| Haynes De M. | C. G. de Tonnancourt | 100 |
| **Pont Viau** | | |
| Cusson H. | De A. Barron et vir | 1000 |
| **Ste-Anne de Bellevue** | | |
| Gauthier E. A. | E. Bastien | 10000 |
| **St Canut** | | |
| St Vincent F. | O. Bouvrette | 100 |
| **St-Constant** | | |
| Gagnon J. A. | Chandler & Massey | 4e cl. |
| **St-François du Lac** | | |
| De Tonnancourt M. A. | C. Dignard & Cie | 154 |
| **St-Henri** | | |
| Clayton A. | Cité de St Henri | 177 |
| Cité de St Henri | H. Danville | 1999 |
| **St-Hyacinthe** | | |
| Beaupré G. | T. Burdett | 122 |
| Fee T. E. | W. J. Turner | 217 |
| **St-Jérôme** | | |
| Paquette L. et al | E. Préfontaine et al | 308 |
| **St-Lambert** | | |
| Boissy A. | J. Corsetti | 400 |

**St-Louis Mile-End**

Ville de St Louis. Cie Royale Electric . . . . . 7974
Durocher J. . . . . L. Léonard 100

**St-Timothée**

Leduc J. R. J. et al . McLaughlin Carriage Co. . . . . 199

**Verdun**

Wright E. . . . . W. M. Riddle 4e cl.

**Westmount**

Matthews J. E. et al ... Sun Life Ass Co. . . . . .2e cl.

## COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

**Défendeurs. Demandeurs. Montant**

**Contrecoeur**

Gervais A. E. . . . . W. E. Mowat 195

**Montréal**

Cité de Montréal . De R. Vadeboncœur . . . . . 500
Estate Limited. L. E. Bernard et al 253
Foster A. M. . . . J. D. Cameron 221
French T. et al . . L. M. Lamarre 128
Henshelwood N. M. . . A. Sarrazin 120
Jonas H. . . . . J. Bregart 25
Lapointe J. E. . . . . H. Corbeil 404
Lamarche J. . The T. F. Moore Co 111
Lamarche J. . . De V. St Denis 150
Lambert sr J. . . . . Le Roi 200
Lacroix E. . . . . E. Choquette 248
Riendeau D. . De M. A. Mercier et vir . . . . . 710
Shamy S. ... Jean de Sièyes et al 344
Stewart & McDonald . W. Agnew 175

**Ottawa**

Finan F. . . . . J. McCormick 147

**St-Paul**

Dorion D. . . . . W. Robidoux 169

## COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

**Défendeurs. Demandeurs. Montant**

**Absents**

Muses H. S. . . . . O. F. Lilly 36

**Chambly Canton**

Raza A. . . . . A. Meunier et al 73

**Laprairie**

Bissonnette J. I. . . E. Benoit fils 55

**Lennoxville**

Hall C. M. . . . . J. W. Roberts 91

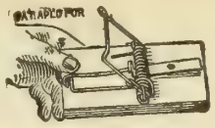
**Maisonneuve**

Lahaie Nap. . S. J. F. Letourneau 17

**Montréal**

Arite A. . . . . W. Brunet 84
Aubry D. . . . . J. H. Migneron 25
Boiselles E. . . . . O. Brunet 23
Beaupré O. . . . . H. Demers 11
Blanchard De L. C. D. A. Lafortune 96
Blain O. . . . . F. Dufort 11
Beaudoin J. . . . . N. Bloom 9
Caron M. . . . . T. Bouthillier 7
Charby F. G. . . M. Raphaelovitch 48
Curtis H. H. . . . . M. St Yves 20
Dupuis A. . . . . O. Leduc 12
Doré J. . . . . J. D. Duncan 6
Dettmers W. . . . . J. Boyaner 12
Fulner De I. . . . . L. A. Bayley 65
Gauthier A. . . . . T. J. Brulé 14
Gauthier A. . . . . E. Alarie 20
Gascon J. A. . . . . J. Nicholson 60
Gariépy G. . . . . D. Sperber 11
Kilner R. C. . . . . De M. Haynes 10
Kendall W. . . . . V. Raby 10
Lavoie A. . . . . J. Choquet 3





# PIEGES à RATS et à SOURIS

Les Pieges les plus solides qui se fabriquent

MANUFACTURES PAR

**J. M. Mast Mfg Co.,**

Prix exactement corrects.

AGENTS CANADIENS :

Edwin H. Grenfell & Co., London, Ont.

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada

**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**

Pour—

**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**

124 Adelaide St. W., TORONTO.

# COURROIES en DUCK



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier. Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co.,** Limited.

HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**


Lapointe V. . . . . O. Morin 14
Lifton C. A. . . . . J. D. Duncan 94
Laprès J. . . . . J. A. Daignault 3
Musladini L. . . . . L. G. Gaudreau 23
McKillop J. . . . M. Raphaelovitch 24
Magnan B. R. . . . . C. J. Béland 24
Narbonne C. . . . . P. E. Bordua 11
Ouimet J. A. . . . . J. Hudon et al 50
Pérusse A. . . . M. Raphaelovitch 26
Phelan J. . . . . M. Raphaelovitch 10
Parent A. & Cie . The Empire Mfg Co. . . . . 75
Prud'homme H. . . . J. A. Magnan 12
Peters H. . . . . P. B. Hoag 6
St Martin D. .. M. Landerman et al . . . . . 30
Sauriol W. . . . . De E. Demers 12
St Pierre F. . . . . N. Faille 72
Simpson T. . De I. Rhéaume et vir 9
Thouin P. A. . . . . O. I. Lavigne 7
Rivet E. . . . . E. Pélissier 25

**St-Henri**

Lemoine L. . . . . E. Constantin 26

**St-Louis**

Vigiard E. . . . G. Bilodeau et al 5

**Westmount**

Walters C. L. . . . . F. M. Gilman 50




Du 12 au 19 janvier 1904.

**District de Montréal**

Auger, de Lorimier & Godin, vs. T. G. Rodick.

Notre-Dame de Grâces — La partie du lot 155.

Vente le 14 janvier à 10 heures a. m. au bureau du shérif à Montréal.

Dame veuve J. C. Lacroix et al. vs. The Montreal Quarry Co.

Montréal — Les lots 328-328, 329, 331-1, 2 à 19, 20, 21 à 38, 39 à 56, 374 à 285, pt 331, du quartier St-Denis, situés rues St-Grégoire, Dufferin, Breboeuf et Carrières, avec bâtisses, etc.

Vente le 15 janvier, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Beauce**

Vesey Boswell vs. Charles Lecours.

Ste-Marie — Les lots 581 et 830, avec bâtisses.

Vente le 13 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

A. Drouin vs. Augustin Gagné.

St-Joseph — Le lot 1310 avec bâtisses.

Vente le 13 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Rimouski**

L. M. Langlois vs. Auguste Vaillancourt.

St-Moïse — Tous les droits sur le lot 13, avec bâtisses.

Vente le 14 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

P. Z. Dubé vs. Ambroise et Auguste Tremblay.

St-Gabriel — Le lot 4 avec bâtisses.

Vente le 12 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-Hyacinthe**

Dame Philomène Langlois vs. Solomon Beaudoin.

St-Liboire — La partie du lot 305.

Vente le 12 janvier, à 10 heures a. m.

à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Sociétés de Prêts et Placements vs. Charles J. E. Charbonneau.

Shawinigan — Le lot 628-737 situé avenue Hemlock, avec bâtisses.

Vente le 12 janvier, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

Avila Houle vs. Joseph Demers.

Shawinigan — Le lot 628-45, situé sur la rue Troisième avec bâtisses.

Vente le 12 janvier, à 1 heure p. m. à la porte de l'église paroissiale.

Adol Régis vs. Jean Doucet.

Notre-Dame du Mont-Carmel — Le lot 129-4.

Vente, le 13 janvier, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

## FABRICATION DE LA COLLE DE PEAU

DARMI les matières utilisées pour la fabrication de la colle, la peau occupe une place importante, les débris de tannerie, et surtout de l'écharnage de rivière, fournissent au fabricant la matière première de la colle.

La peau se compose de trois parties, dont une seulement offre un intérêt au fabricant de colle: l'épiderme, tissu cellulaire sans importance spéciale pour la transformation en colle; le derme, ou la peau proprement dite, tissu fibreux composé de filaments entrelacés [chorion] est la partie qui fournit la colle. et qui a une importance égale en tannerie, c'est d'ailleurs la plus épaisse; l'hypoderme, tissu cellulaire qui retient la graisse et la chair.

Le derme seul a donc une valeur, comme matière première; aussi les parties où il domine sont-elles mises entièrement à la colle par le tanneur. Les têtes de veau, les bouts de pattes, etc., ont une plus grande valeur comme colle que comme cuir; les débris de mégisserie et de fabrique de parchemin sont aussi très recherchés.

Le porc et le lapin donnent une colle claire et peu consistante, employée surtout par les apprêteurs et les papetiers. Plus les animaux sont vieux, plus la colle est ferme, il faut donc choisir et séparer les débris pour obtenir de chaque sorte le plus grand rendement possible

Il faut aussi veiller à ce que ces matières aient été bien soignées avant la mise en fabrique. Pour les conserver, les tanneurs les mettent dans l'eau de chaux, ce qui est une bonne préparation et un excellent moyen de conservation. Par cette opération, on dissout la chair et le sang qui colorent en brun la colle, et surtout, causent la décomposition des matières; de plus, on saponifie la graisse, la rendant ainsi facilement extractible. Dans certaines tanneries, les débris sont ensuite séchés.

Si on les laisse trop longtemps en tas, surtout en été, ils subissent la fermentation putride que la chaux ne peut plus arrêter, il est donc bon de les chauler immédiatement, mais en prenant des précautions, car un lait de chaux trop faible, ou agissant peu de temps n'empêche pas la fermentation; un lait trop fort commence à détruire le tissu.

Si la sèche n'est pas parfaite, il faut redouter la moisissure, enfin si les débris ont été soumis à l'action de la gelée, ils donnent une colle sans consistance.

Quand on achète la matière sèche, il faut donc faire attention à ce qu'elle soit sèche, c'est-à-dire pas molle, dure, cassante, sans odeur de moisissure, libre de matières étrangères et peu chaulée.

### Préparation de matières premières.

La préparation des carnasses nécessite un matériel peu compliqué et pouvant servir longtemps; quelques fosses cimentées réunies par une rigole d'eau courante permettant de les remplir, et munies chacune d'un tuyau de décharge pour nettoyer. Ces fosses sont, en général, larges de 3 mètres et profondes de 2, et au nombre de 5, 10, 15, suivant l'importance de la fabrique. Auprès se trouve une grue mobile ou un pied de chèvre servant à transporter les panières à laver.

On lave aussi au foulon depuis quelque temps et ce mode d'opération donne de bons résultats.

Le séchoir doit être peu éloigné, cimenté ou planchéié, bien aéré et sec.

La colle humide non chaulée est mise en travail de suite, les autres carnasses sont réunies et choisies suivant leur provenance et leur destination.

On met dans une cuve un lait de chaux à 2 p. c. de chaux vive, on le brasse fortement et on le laisse se saturer de chaux huit à dix jours avant de l'employer, puis on y met de la colle en ayant soin que le liquide passe toujours par-dessus, noyant le tout.

La carnasse de veau y reste 15 à 20 jours, celle de mouton 20 à 30, celle de boeuf 30 à 40, le lait de chaux étant remué deux à trois fois par semaine et renouvelé.

Puis la matière est mise en paniers et est lavée 3 à 4 heures à l'eau courante, la chair et le sang rendus solubles par la chaux sont lavés. On peut la passer aussi au foulon pour achever de la nettoyer.

La carnasse est alors étendue au séchoir, souvent retournée et séchée à fond, la colle ainsi séchée peut se conserver presque indéfiniment (la chaux fixée) sur la colle se transforme en carbonate qui est inoffensif).

En été, il est très difficile de préparer des lots entiers et de les conserver sans craindre la putréfaction; en hiver, le séchage est trop lent. Il est alors préférable d'employer un antiseptique puissant comme l'acide carbolique ou phénique qu'on trouve facilement à bon marché et qui ne s'emploient qu'à petites doses.

On prépare une solution de 1 litre d'acide carbolique dans 1,000 litres d'eau et on verse cette solution sur la carnasse en citerne, en ayant soin qu'elle recouvre le tout de quelques centimètres; la carnasse peut rester ainsi indéfiniment sans risques. Pour la travailler, on l'enlève, l'égoutte et la traîne comme fraîche.

Il est également bon de verser dans les eaux de lavage 1 à 2 kilog. d'acide carbolique par 100 hectolitres pour préserver de la putréfaction dans les eaux déversées.

Dans le commerce, on distingue, en général, les sortes suivantes de colles:

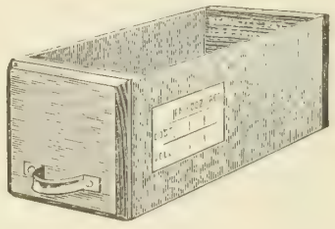
1. La carnasse de bœuf, fortement chaulée, avec des morceaux de queues à travers, souvent mêlée à la carnasse de cheval qui en diminue la valeur, celle-ci étant mince, tendre et foncée.

Les carnasses grasses, d'animaux gras,


A. RACINE & CIE
IMPORTATEURS EN GROS DE
Marchandises Sèches
TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.
Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J. E. ROCHETTE, Représentant.

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

THE BENNETT
Manufacturing Co.
Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett
pour Ferronnerie, Epicerie,
Marchands de Semence et Pharmaciens


Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.
Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,
PICKERING, Ont.

Thomas Ligget
Tapis, Prélarts, Rideaux,
Draperies, Rugs, Etc.
EMPIRE BUILDING
2474 & 2476 rue Ste-Catherine,
MONTREAL.

doivent être passées à l'extérieur à la benzine.

2. Les pieds non chaulés et encore garnis de leurs poids, donnent une colle très forte, très estimée.

3. Le cuir blanc et le parchemin, donnent une bonne colle claire, mais nécessitent un traitement plus long.

4. Le veau chaulée et épilée est la meilleure matière pour fabriquer la colle, très recherchée par les fabricants de papiers blanc et coloré.

6. Les pieds de veau sont, après la précédente, la matière la plus estimée.

7. Le lapin épilé donne une colle fine et mince.

8. Le mouton et l'agneau chaulés donnent en petite quantité une colle mince et faible.

9. Les surrons sont une bonne matière première.

### Fabrication de la colle Cuisson.

Pour cuire la carnasse, il n'est pas nécessaire d'avoir un appareil spécial; une chaudière en fonte ou en tôle de fer, ou mieux encore en cuivre, peut faire l'office; cependant, pour éviter de brûler la matière première, on place au fond de la chaudière un double fond percé mobile reposant sur trois pieds et placé à 0m05-0m 10 du fond et libre tout autour; au milieu un tube conique percé de 0m60 à 1 mètre met en communication les deux parties de la chaudière ainsi divisée.

Pour permettre de cuire une plus grande quantité de carnasse à la fois, le bord de la chaudière peut être surmonté d'un cercle de 0m30 à 0m40 de hauteur.

Au fond se trouve un tube de dégorgement muni d'un robinet. Les dimensions moyennes de ces chaudières sont: 1, 30 à 1,50 de diamètre sur 1 mètre de profondeur. On y met de 50 à 200 kgs de carnasse à la fois.

On veille à ce que les gaz circulent bien autour de la chaudière, que la chaleur soit bien également partagée pour faire bouillir le plus vite possible sans brûler la matière.

Avant de mettre la carnasse on garnit le fond et les côtés de paille, pour empêcher de brûler et servir de filtre. Cette paille colore un peu la colle, aussi ne peut-on l'employer pour la gélatine claire (la paille d'orge est moins colorante que celle de seigle). A la place on emploie un sac bouilli où l'on met la carnasse et on porte le tout dans la chaudière en veillant à ne pas laisser toucher les parois au sac.

La chaudière est alors remplie de colle brute jusqu'au haut de la rallonge, on verse de l'eau jusqu'à la ligne du feu et on chauffe, des bulles de vapeur se dégagent par le tube conique et la carnasse tombe peu à peu en se dissolvant, au bout de 5 à 7 heures tout est dissous. Il est bon de ne mettre que très peu d'eau, car au cas contraire on aurait de la colle sans consistance et difficile à sécher; il serait aussi dangereux de concentrer la solution, une seconde, cuisson aidant à la formation de la chondrine ce qu'il faut éviter à tout prix.

Au début on chauffe faiblement pour ramollir la matière, puis on fait bouillir vite jusqu'à solution complète, on peut aider à cette solution et remuant pendant la cuisson; mais il faut avoir soin de ne pas déplacer la paille. On chauffe au bois si possible et cela 3 à 4 heures de bouillon pour les jeunes animaux et de 6 à 8 heures pour le boeuf, le cheval, etc., le temps dépend d'ailleurs de la nature des matières.

Pendant la cuisson on fait des essais sur une soucoupe refroidie ou une coquille d'œuf nageant sur l'eau froide, dès que la solution se prend en colle on arrête le bouillon et on laisse reposer dans la chaudière où la colle commence à s'éclaircir. Ce qui reste est soumis à une deuxième cuisson, cette précaution est utile pour éviter la transformation en chondrine, qui gâterait toute la cuite.

On peut déjà commencer à clarifier la colle en écumant la solution, on enlève ainsi la graisse de l'albumine en combinaisons, du savon calcaire, etc. Sur la paille ou le sac, il reste du poil, du savon de chaux, de la peau non dissoute, de la chaux, etc., toutes matières qui, une fois recuites, peuvent être utilisées comme engrais ou pour l'extraction des gaz.

Un nouveau procédé permet de faire cuire la carnasse dans des cylindres à l'aide de la vapeur.

L'appareil se compose d'un cylindre en fer battu pouvant supporter 3 atmosphères de pression, à l'intérieur se trouve un double fond formant tamis sous lequel débouche le tuyau de vapeur. On remplit par-dessus avec des matières déjà amollies, puis on ferme hermétiquement, on fait arriver un jet de vapeur, lentement, la colle en se dissolvant dans la vapeur d'eau se condense en partie sous le tamis, au-dessus de l'appareil est un robinet d'échappement de l'air qu'on ferme dès qu'il y passe de la vapeur.

Les avantages de cet appareil sont les suivants: On peut croire une plus grandre quantité de carnasse sans crainte de la brûler, on obtient donc une colle de belle couleur, on a, en peu de temps une solution plus concentrée; de plus, la vapeur ne gâtant pas la colle et n'amenant pas facilement la formation de chondrine, une trop longue cuisson, n'est plus à craindre, du reste la solution prête n'est plus soumise à l'action de la vapeur. Celle-ci peut servir à amollir la carnasse, à sécher la colle, etc., donc économie de temps, de main-d'œuvre, meilleure qualité et sûreté de l'opération.

### Clarification de la colle

La clarté de la colle servant à reconnaître sa plus ou moins grande pureté les fabricants s'évertuent à éclaircir leurs produits et à les rendre aussi transparants que possible. La colle trouble a été faite avec des matières décomposées ou a été chargée de matières insolubles.

Si la carnasse est saine et a été convenablement préparée, la séparation se fait au repos, et par décantation on retire la colle claire; pour cela il faut que la solution reste liquide aussi longtemps que possible. A cet effet on utilise des cuves en bois entourées de poils pour éviter les déperditions de chaleur et munies d'un tube débouchant à quelques centimètres du sol, par lequel on fait écouler la colle.

On peut aussi clarifier chimiquement la colle en mettant dans la cuve une dissolution d'un 1-2 kilo d'alun dans 600 centimètres cubes d'eau. L'alun transforme la chaux en plâtre, précipite les matières albumineuses et extractives, prévient la décomposition et ne diminue en rien la qualité de la colle.

L'acide oxalique, les solutions d'écorce de chêne ou de houblon sont aussi utilisés, mais ces produits précipitent toujours un peu de glutine, ce qui n'est pas à désirer.

E. DOUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

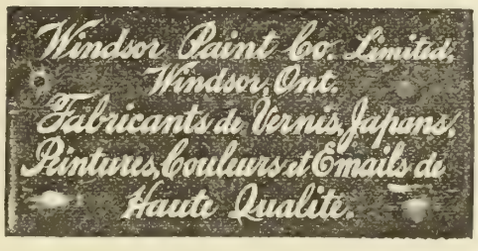
HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 200 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

O. M. LAVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

ART. LAURIN & CIE.
Peintres - Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

McArthur, Corneille & Cie
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL




LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.



# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **$13,961,960.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000 000.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald,
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Collingwood, Cornwall, Deseronto, Ft. William, Goderich, Guelph, Hamilton, Kingston, Lindsay, London, Ottawa, Paris, Perth, Peterboro, Picton, Sarnia, Stratford, St-Mary's, Toronto, do rue Yonge, Wallaceburg.

**Prov. Québec :**
Montréal, do Ouest, do rue Seigneurs, do Pte St-Charles, Québec,

**Pro. Maritimes :**
Chatham, N. B., Fredericton, N. B., Moncton, N. B., St-Jean, N. B., Amherst, N. E., Glace Bay, N. E., Halifax, N. E., Sydney, N. E., Yarmouth, N. E.

**Manitoba et T.N.O.**
Winnipeg, Man., Brandon, " Calgary, Alberta, Edmonton, " Gretna, Man., Indian Head, Ass., Lethbridge Alberta, Raymond " Regina, Ass'a.

**Colombie Ang. :**
Greenwood, Nelson, New Denver, New Westminster, Rossland, Vancouver, Vernon, Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque d 22 bchurch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant.
ne, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA ANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The Nationa Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

### Jobber en Chaussures

### No. 60 rue St-Jean, Québec

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de **Jobs** pour leur commerce

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

### 116 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance.

# R. WILSON SMITH

### Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

### GUARDIAN BUILDING

**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


Si la colle, malgré cela, reste trouble, c'est que la matière première a été gâtée ou mal préparée, ou mal cuite, en tous cas la colle ne vaut rien.

Pour enlever la couleur de la colle, l'opération est un peu plus difficile, si on ne veut pas nuire à la qualité de la colle. Le noir d'os ne peut s'employer, les solutions devenant trop pâteuses et impossibles à filtrer; de plus, il n'empêche pas toujours la colle de se décomposer, au contraire.

On lui ajoute généralement de l'acide carbolique pour arrêter la putréfaction, mais la filtration est également difficile il est bien plus commode de blanchir la carnasse avant de la cuire.

A cet effet, on utilise le chlorure de chaux à petites doses (une trop grande masse empêcherait la carnasse de se dissoudre). On verse sur 50 kilos de carnasse chaulée une solution de 1-4 de kilo de chlorure de chaux dans assez d'eau pour recouvrir le tout. Une heure après, on verse sur la solution de l'acide chlorhydrique jusqu'à réaction acide au papier de tournesol. Si toute la carnasse n'est pas blanchie, les parties minces et les bords le sont assez pour qu'à la cuisson on retire la première colle et la sépare du reste qui est coloré.

On a aussi employé l'acide sulfurique pour obtenir une colle absolument incolore. On met la carnasse dans l'eau jusqu'à ce qu'elle soit bien gonflée, on la lave et on verse sur 12 parties, 2 1-2 parties d'acide sulfurique à 1,035, on mêle bien et on ferme le tout 24 heures dans un vase hermétiquement clos, puis on laisse encore s'écouler l'acide, on lave la carnase et on recommence une fois l'opération. Enfin, on met la matière préparée dans une cuve, 24 heures à 40°, où elle digère dans l'eau. Au bout de ce temps, on a une solution gélatineuse qu'on peut traiter comme l'autre, la cuisson a donc été évitée, malheureusement cette gélatine ne peut être utilisée partout, surtout en teinture, car elle a une réaction acide très sensible.

On peut encore blanchir avec un blanc d'œuf remué dans la solution, où il entraîne les matières en suspension, mais la clarification est incomplète et le procédé ne peut être utilisé que si la solution est absolument neutre.

### Mise en formes.

L'opération a lieu le plus souvent dans une cave fraîche, la solution étant amenée par un tube venant des caves.

Les formes sont des auges en sapin de 1 m. de longueur sur 0m. 25 de largeur, en haut et 0m. 20 en bas et 0m. 15 de profondeur; au fond sont des rainures indiquant la largeur future des tablettes. Ces formes doivent être tenues très proprement et enduites, avant la coulée, de parafine, ou d'huile, ou de stéarine, ou même d'eau pour rendre plus facile à déformer.

On utilise quelquefois de grands bassins plats en zinc, entamés d'eau, ou on découpe en tablettes après refroidissement.

Au bout de 12 heures, généralement, la colle est prise; on peut déformer et découper en pains de la largeur des tablettes, puis en tablettes. Ce découpage se fait avec un couteau mince, ou mieux avec un ou plusieurs fils métalliques tendus sur un châssis. On lève d'ordinaire une feuille tout autour du pain pour éliminer les impuretés.

Aujourd'hui, il existe des machines qui peuvent découper 80,000 morceaux par


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2.000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président. HON. J. D. ROLLAND. J. A. VAILLANCOURT, Ecr. ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.

M. J. A. PRANDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1293 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York: National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers.
Boston: International Trust Co. National Shawnut Bank. National Bank of Redemption.
Philadelphie: The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank.
Chicago: National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank.
Londres, Anglt.: Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris.
Paris, Fra.: Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**

**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500 00 .00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400.000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, N. RIOUX Ecr. | V. CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,

J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats Unis: The First National Bank, New-York; The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière donnée aux collections.
Nous sollicitons la correspondance.

ARTHUR W. WILKS J. WILFRID MICHAUD

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

### 211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425 MONT

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., THE STANDARD TRUST COMPANY, THE NATIONAL BANK OF COMMERCE — New York
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK — Chica
J. S. MORGAN & Co., DRESDNER BANK, — Londres
MORGAN, HARIES & Co., — Paris
DRESDNER BANK, — Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855
BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$5,000.00 0.00**
**Capital Payé**..... **2,856 420.00**
**Fond de Réserve** ..... **2,720,778.00**

**BUREAU DE DIRECTION.**

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay J P Cleghorn H. Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. W. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O. Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O . Vancouver. B.C., Victoria, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O
AGENCES a Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Specialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet ystem of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**
COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.

STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS
**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**
*HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.*


jour: celle d'Alexandre Och., de Francfort, est une des plus connues.

### Séchage de la colle.

Cette opération est la plus délicate de la fabrication: il s'agit d'expulser de la colle la plus grande quantité d'eau possible avant la décomposition. Ce séchage peut se faire facilement en été dans un lieu où l'air se renouvelle rapidement, mais couvert, parce que le soleil fond la colle et la pluie l'empêche de sécher.

Il est donc bon d'avoir un appartement aménagé spécialement pour ce séchage, surtout pour l'hiver où le séchage trop faible provoque la décomposition. Ce séchage peut se faire facilement en été dans un lieu où l'air se renouvelle rapidement, mais couvert, parce que le soleil fond la colle et la pluie l'empêche de sécher.

Il est bon d'avoir un appartement aménagé spécialement pour ce séchage, surtout pour l'hiver où le séchage trop faible provoque la décomposition, ou bien laisse un produit trouble et peu transparant. Une sèche trop rapide tord et casse les feuilles de gélatine.

Pour l'été, un hangar très aéré, où le soleil ne peut pénétrer, suffira amplement; mais en hiver il est bon d'avoir une salle assez vaste, et chauffée par des tubes de vapeur fixés au bas des murs et munie d'un ventilateur assez puissant.

Les tablettes sont déposées sur des filets tendus sur des cadres de 2 m.50 sur 1 m., ces cadres sont disposés sur des échafaudages et distants les uns des autres de 0m. 15 pour permettre de sortir et de changer les tablettes sèches, ou retirer les cadres sans rien déranger. Le chauffage doit être très régulier et ne pas dépasser 18 à 20°, la colle gèle audessous de 0 et doit être refondue, du reste, un air très sec est préférable à une haute température. On a bien essayé de faire absorber la vapeur d'eau par des substances hydrométriques, mais encore sans succès pratique.

Les murs doivent être revêtus de panneaux en bois pour éviter la condensation de la vapeur sur la pierre froide et pour permettre de se maintenir plus longtemps à la même température élevée.

Comme il est impossible d'avoir un séchage absolument égal partout, que l'air est plus sec auprès des tuyaux et du sol qu'en haut, il faut tourner les feuilles sur les filets et changer les châssis de place.

Les feuilles sèches sont retirées et portées à l'étuve à une plus haute température pour les durcir. On construit aujourd'hui, pour séchoirs, des canaux longs en bois, ayant 2m. de haut et de large avec un ventillateur capable de changer l'air en quelques minutes.

Les tablettes bien sèches sont enfilées par 50 ou 100 à une ficelle et mises en lieu sec. Ces feuilles sont peu brillantes, pour leur donner un aspect agréable, il suffit de les tremper un instant à l'eau chaude et de les faire sécher ; ou bien encore les tremper dans l'eau chaude, les frotter avec une brosse mouillée d'eau chaude et les laisser un jour à l'étuve. Un linge mouillé produit le même effet, mais l'opération est plus longue, par suite plus coûteuse.

Enfin, on expédie les tablettes dans des caisses garnies intérieurement de papier, pour les préserver de l'humidité, après s'être bien assuré toutefois qu'elles étaient complètement sèches.

F. FRESSONNET,
Roanne.


# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - A sistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q. Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

S -Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON
**CHARTRAND & TURGEON**
**COMPTABLES**
Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL.**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG.
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

## DE LA VALEUR DE LA REPUTATION INDIVIDUELLE ET DES QUALITES REQUISES CHEZ UN ASSUREUR POUR REUSSIR.

Pour celui dont la profession consiste à solliciter des assurances sur la vie, la réputation individuelle est précieuse et il doit la surveiller avec un soin jaloux.

L'assureur doit être aussi désintéressé que la personne qu'il se propose d'assurer. Parmi ceux qui assurent leur vie, il n'y en a pas un qui le fasse sans avoir cette pensée désintéressée que, en cas de son décès, quelqu'un en profitera à sa place. Nous demandons tous les jours à celui que nous sollicitons d'agir avec désintéressement, de songer à sa famille; mais avons-nous soin nous-mêmes de partager ce sentiment? Sommes nous désintéressés vis-à-vis des gens que nous voulons assurer? Que choisissons-nous? Est-ce la police qui, d'après nous ,est la mieux adaptée aux besoins de l'individu, ou bien celle qui nous rapportera la plus grosse commission? Dans ce dernier cas, nous n'agissons pas honnêtement vis-à-vis de l'applicant; au surplus, nous travaillons contre notre propre intérêt, car le mieux pour nous, en réalité, c'est d'offrir au client la police d'assurance qui convient le mieux à ses besoins sans songer au profit immédiat que nous en tirerons. Il faut donc faire bien attention non-seulement à assurer notre homme, mais encore à gagner un client à notre cause, car nous aurons ainsi le droit de nous réclamer de son amitié et de son aide auprès de ses amis. Il se peut que cette manière d'agir ne donne pas à l'agent, au début de sa carrière, la plus grosse somme de bénéfices; mais, c'est de l'argent placé à intérêt composé, et, à la longue, ce procédé l'emportera sur tous les autres.

Si pour une raison quelconque, l'agent ne fait pas contracter à son client l'assurance qui lui convient, s'il ne lui offre pas la police qui est la mieux adaptée à ses besoins, s'il l'assure exclusivement en vue de la commission qu'il peut réaliser, il est impossible à l'agent d'entretenir par la suite, avec le client des relations cordiales et profitables; il existera toujours entre eux une barrière. Au contraire, le résultat opposé se produit quand on donne au client l'assurance qui lui convient *à tous les points de vue.*

F. VALENTINE,
Agent de la New-York Life Ins. Co.

## LES ASSURANCES SUR LA VIE

V

Les six combinaisons dont nous avons esquissé brièvement les caractères principaux ne sont pas les seules qui existent en matière d'assurances de capitaux. Mais les autres procèdent toutes de celles-là, réunies sous des formes qu'on cherche à rendre attrayantes pour le public, sans qu'elles offrent d'ailleurs une plus grande utilité réelle.

Reste à dire maintenant quelques mots des assurances de rentes, qui présentent un intérêt non moins considérable. La principale de ces opérations est la *Rente viagère immédiate*, dont l'usage se répand de plus, à mesure que le loyer de l'argent s'abaisse.

Quand une personne ne peut suffire à ses besoins avec les simples revenus de son capital, il lui faut combler le déficit, en prélevant, chaque année, une certaine somme sur le capital lui-même. Cependant cette manière de faire présente de très graves inconvénients. A mesure que le capital se réduit, ses revenus suivent la même marche décroissante, et, par suite, les prélèvements augmentent de plus en plus. Si la mort se fait trop attendre, il arrive qu'un jour capital et revenus disparaissent, et le malheureux rentier demeure sans ressources.

L'association permet encore d'éviter ce péril, car si certains rentiers voient leur existence se prolonger jusqu'aux limites extrêmes de la vie humaine, d'autres décèdent prématurément. Une moyenne s'établit qui permet de servir à tous une rente viagère déterminée, en échange de leurs capitaux. Cette rente ne cessera qu'à la mort des rentiers, quelle que soit sa date. Naturellement, en échange d'un même capital, l'assureur versera une rente d'autant plus élevée que le rentier sera plus âgé, c'est-à-dire qu'il aura chance de la recevoir moins longtemps. Les premiers mourants laisseront à la collectivité l'excédent de leur capital sur les rentes reçues par eux, et cet excédent permettra de continuer le service aux autres, jusqu'au décès du dernier survivant, si le prix a été correctement calculé.

(*A suivre*)

(Etablie 1853)
**The Phenix Insurance Company**
OF BROOKLYN
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal.

LA
**Provident Savings Life**
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.
LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS
Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.
Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**
**CANADA LIFE**
**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure.**

**La Western**
Assurance Co.
Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine
INCORPOREE EN 1851
CAPITAL - - - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,383,718
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035
Bureau Principal: TORONTO, Ont.
Hon. Geo. A. Cox, Président.
J. J. Kenny Vice-Prés. et Directeur-Gérant.
C. C. Foster, Secrétaire.
Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
Robt. Bickerdike, Gérant.
Routh & Charlton, Agents de la Ville.

**The Accident & Guarantee Co'y.**
OF CANADA
185 rue St-Jacques, MONTREAL.
Capital autorisé - - - $1,000,000.00
" souscrit - - - - 250,000 00
Payé en espèces - - - - 45 000.00
Réserve - - - - - - 5,000.00
DEPOT AU GOUVERNEMENT
Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.
Evaluation du Gouvernement, $38,583.00
FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.
Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**On demande des Agents responsables pour la campagne.**
**L'Assurance Mont-Royal**
La seule Compagnie locale ayant un Capital Actions.
Bureaux: 1720 RUE NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL.
Compagnie Indépendante (Incendie.)
Rodolphe Forget, Président. E. Clement, Jr. Gérant-Général.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif.....1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces.....$1,000,000.00
Actif, plus de.....4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif.....14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada: MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
Rt. Hon. LORD STRAT CONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,512,387.81** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,087,647.33** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1902** .. | **201,411.68** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

H. M. LAMBERT, Gérant

Agents Spéciaux, Dept Français:
DROLET & VIAUD,
20, rue St-Jacques.
ISIDORE [illegible] PEAU,
Chambre [illegible] New York Life

# La CIGA-RETTE Sweet Caporal




Est, d'après le "London Lancet," la plus grande autorité médicale d'Angleterre, la forme la plus pure sous laquelle le tabac puisse être fumé.

# LE PRIX COURANT

THE PRICE CURRENT

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 15 JANVIER 1904 — No 3



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

## IMPRESSIONS Commerciales et Artistiques

EN NOIR ET EN COULEURS

*Cartes, Circulaires, Catalogues, Brochures, Affiches, Livrets,* | *En-têtes de Lettres, En-têtes de Comptes, Enveloppes, Etiquettes,* | *Journaux, Revues, Livres-Blancs en tous genres, etc. etc.,*

**A DES PRIX QUI MERITENT CONSIDERATION.**

Demandez-nous une soumission avant de placer votre prochaine commande d'Impression ou de Reliure.

THE — PHONE, MAIN, 1656.

## Montreal Printing & Publishing Company, Limited

42 PLACE JACQUES-CARTIER, MONTREAL

*Les Cuisinières et les Ménagères expérimentées savent que*

Les Extraits de Jonas sont purs.

Les Extraits de Jonas sont riches.

Les Extraits de Jonas sont forts.

Les Extraits de Jonas sont économiques.

Les Extraits de Jonas sont dignes de confiance.

**Les Epiciers qui Reussissent vendent les Produits dont le Succes est etabli.**

Vendre les produits dont le succès est établi constitue le facteur le plus puissant pour attirer de nouveaux clients et conserver les anciens. Le marchand qui ne tient pas compte de la qualité dans sa poursuite ardente de gros profits ne peut pas s'attendre à commander une bonne et profitable entreprise, C'est parce que les

EXTRAITS CULINAIRES DE JONAS

ont, dès le début, obtenu un grand succès, que les marchands ont du plaisir à les vendre. Ce sont des produits de vente courante—qui ne s'éternisent pas sur les tablettes—ils passent rapidement des mains du marchand dans celles des consommateurs. Pourquoi ? parce que notre ambition de manufacturer des extraits de force, de pureté et de richesse sans égales—les trois éléments les plus essentiels pour des extraits de haute classe—nous l'avons strictement maintenue depuis le jour, il y a trente et quelques années, où notre première bouteille a été placée sur le marché.

Vous ne sauriez imaginer un meilleur moyen de pénétrer vos clients de l'idée que vous tenez une épicerie de premier ordre qu'en vendant les **Extraits culinaires de Jonas.** Le marchand qui mesquine avec les produits de qualité inférieure est certain de perdre un grand nombre de bons clients dont il pourrait s'assurer l'approvisionnement régulier en leur vendant les Extraits de Jonas. Les Epiceiers qui réussissent tiennent et vendent les **Extraits culinaires de Jonas.**

*Les Marchands d'expérience savent tous que*

Les Extraits de Jonas sont des types de qualité.

Les Extraits de Jonas sont des créateurs d'affaires.

Les Extraits de Jonas sont profitables.

Les Extraits de Jonas assurent la stabilité de la clientèle.

Les Extraits de Jonas sont les favoris.

MANUFACTURÉS PAR

**Henri Jonas & Cie**

**MONTREAL.**

Les résolutions sont maintenant à l'ordre du jour pour **1904**

Que L'UNE des votres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

## Marque de la "COURONNE"

**Ce sirop révolutionne la vente du sirop au Canada—Tout épicier qui a en vue les intérêts de ses clients et son propre profit vend le Sirop de Table "Crown". LE VENDEZ-VOUS?**

Mis en boîtes de 2 lbs 24 à la caisse
5 " 12 "
10 " 6 "
20 " 3 "
aussi en barils, ½ barils et kegs
et en seaux de 3 et 2 gallons.
Prêt à l'expédition, sans délai.

Voyez a ce que la marque "Crown" soit sur le paquet.

## Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 Front St. East.
TORONTO.

Usines :
CARDINAL, ONT.

# Thé Vert de... Ceylan.

Une
Comparaison
entre les
**Thés VERTS de Ceylan**
avec les
**Autres Thés Verts**
vous convaincra
qu'ils sont
**incomparables.**

# Thé Noir de... Ceylan.

**Le Thé NOIR de Ceylan**
ne le
**Cède**
à aucun
**AUTRE.**

# Au Commerce de Détail

Nous Désirons vous Annoncer que
Nous avons fait un très gros Achat de

## MONTRES D'OR BANNER a BOITIERS "Filled Case"

Cet achat est tellement considérable que nous avons obtenu le contrôle de cette Montre particulière de haut grade pour des fins de Primes à distribuer ; tellement considérable qu'il nous permet d'offrir à tout acheteur d'une valeur de **$36** de PRODUITS de la Marque "BEE" assortis comme suit, avec la prime :

**UNE MONTRE GRATIS**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **2** | Caisses | d'EMPOIS "BEE" à $5.00 . . . . . | **$10.00** |
| **3** | " | de SODA "BEE" à $2.75 . . . . . | **8.25** |
| **1** | " | de BORAX "BEE," 48 paquets à $3.25 . . . . . | **3 25** |
| **1** | " | de BORAX "BEE," 40 paquets à $1.40 . . . . . | **1.40** |
| **1** | " | de CAFÉ "BEE," 30 paquets . . . . . | **9.00** |
| **1** | " | de POUDRE A PATE "BEE," 24 paquets de 1 lb. . . | **4.50** |

**Commandez à votre Maison de Gros ou directement à**

**SNOWDON, FORBES & CO., = 449 Rue St-Paul, MONTREAL.**

# Au Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

NOUVEL EMPAQUETAGE de **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émincé,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

**CONDOR**
Thé Japonais
et Thé Noir. Poudre
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

**NECTAR**
Thé Noir
en Paquets de Plomb
et en Boîtes de Fantaisie

LE

# Café de Madame Huot




**Strictement Pur**

**Riche et Savoureux**

## LE TYPE DU BON CAFÉ FRANÇAIS

Ce Café est préparé d'après la Recette célèbre à Paris de Madame Huot, propriétaire d'un Hôtel de Famille renommé de la Capitale. Il combine l'arôme le plus fin, avec la force indispensable pour réaliser la liqueur idéale.

**C'est une combinaison des meilleurs Cafés cultivés.**

Vendu seulement en boîtes de 1 livre à 31c ;
**2 lbs à 60c la boîte.**

**ECHANTILLONS sur DEMANDE**

**OMO**
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

**OLD CROW**
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

## E. D. MARCEAU

THÉS, CAFÉS ET ÉPICES EN GROS,

**281 à 285**

RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

# Commerce, Finance, Industrie

## LES VENTES ILLEGALES DE LIQUEURS.

### La source du mal.

" Dans une déclaration faite à l'Association des Commerçants Licenciés de Vins et Liqueurs ", dit la Gazette de Montréal, " on a dit que la source du mal en rapport avec le trafic des liqueurs " peut-être trouvée dans la vente illégale générale des liqueurs dans nos Cités et les districts ruraux, vente dont ont connaissance les autorités." C'est une accusation sérieuse, ajoute notre confdère, et elle est portée par des hommes qui doivent savoir ce dont ils parlent. C'est une question à laquelle le nouveau trésorier de la province devra prêter son attention. La loi des licences est du domaine de son admistration et le revenu en souffre, si ce qu'on prétend est vrai. "

C'est malheureusement une vieille histoire sur laquelle il faut toujours revenir.

L'Association des Commerçants Licenciés de Vins et Liqueurs de Montréal, l'Association sœur de la cité de Québec ainsi que celles de St Henri et de Ste Cunégonde, la Fédération des Commerçants de Liqueurs de la Province de Québec ont depuis longtemps mis au courant le gouvernement de l'existence de ce commerce illégal qui se fait aussi bien à la campagne que dans les villes et qui, comme " Le Prix Courant " le signalait tout dernièrement encore, prend des proportions insitées à l'époque des fêtes de fin et de commencement d'année.

L'organe officiel de l'Association des Commerçants de Montréal et de la Fédération des Commerçants de la Province de Québec, " Liqueurs et Tabacs ", n'a pas publié un seul numéro depuis la session dernière du Parlement Provincial, sans revenir soit directement, soit indirectement sur ce sujet et sans rappeler au gouvernement les promesses qu'il a faites aux délégués des commerçants de vins et de liqueurs.

Dans sa convention du mois de septembre, la Fédération des Commerçants de Vins et de Liqueurs de la Province a de nouveau hautement protesté contre l'inaction gouvernementale en pareille matière.

Il est notoire que les commerçants licenciés, par leurs diverses associations, ont plus fait que le gouvernement lui-même pour moraliser le commerce des vins et liqueurs et mettre fin au commerce illégal des boissons enivrantes.

Ces associations ont demandé au gouvernement des amendements à la loi des licences qui, s'ils étaient adoptés par le gouvernement, seraient sûrement votés par le Parlement et qui tendraient à réprimer dans une très large mesure les abus signalés tout dernièrement dans un mandement et dans une lettre pastorale qui ont de nouveau attiré l'attention du public sur les dangers de l'ivrognerie.

Le gouvernement avait promis une enquête sur le fonctionnement de la loi des licences, dans les campagnes notamment. Il y a bientôt un an que cette promesse a été faite et elle attend encore son accomplissement.

Cette enquête, au dire des ministres, devait servir de base à l'établissement d'une loi nouvelle des licences. Le gouvernement trouvait, en effet qu'il valait mieux refondre la loi une bonne fois que de la modifier continuellement par des amendements.

Comme nos lecteurs peuvent le comprendre, le commerce de vins et liqueurs a mis le gouvernement en garde contre les pertes que subissait le trésor provincial du fait des ventes illégales de boissons enivrantes par des commerçants ou de prétendus commerçants que les agents du revenu laissent opérer en paix.

Les commerçants licenciés prétendent qu'ils ne vendent pas plus du huitième des boissons enivrantes consommées. Si cette prétention est réelle — et pourquoi douter qu'elle le soit — on peut juger de l'étendue du trafic clandestin des vins et liqueurs.

Qu'on commence par en finir avec ce trafic illégal et il ne fait aucun doute pour nous qu'on rendra un grand service à la morale publique. Mais, pour cela, il faut que le gouvernement ouvre les yeux, au lieu de les fermer, quand les diverses associations lui signalent et le mal et le remède à lui appliquer.

---

**Augmentez le montant affecté à votre publicité en proportion de l'accroissement du volume de vos affaires, et le volume de vos affaires continuera à augmenter.**

## LES FAILLITES EN 1903

NOUS donnons ci-dessous le tableau des faillites survenues au Canada pendant l'année 1903.

Si on compare le nombre des faillites de d'an dernier à celui des années précédentes que nous rappelons également, on constatera une amélioration sensible. Cette amélioration porte non-seulement sur le nombre mais aussi sur la quotité du passif des faillis.

Depuis 1897, depuis 1896 pourrait-on dire, une période de prospérité a succédé à une suite d'années de crise et, depuis lors, le nombre des faillites a sensiblement diminué.

Beaucoup de commerçants autrefois gênés ont pu reprendre le dessus et font aujourd'hui bonne contenance. Mais, si prospère que puisse être la situation commerciale, on peut toujours s'attendre à voir un certain nombre de faillites, car il y a toujours des gens malheureux, des imprudents, des imprévoyants et des négligents, sans parler de ceux qui font faillite volontairement pour s'enrichir aux dépens de leurs créanciers.

Les années de prospérité font surgir de nouvelles maisons de commerce en trop grand nombre parfois et il n'est pas surprenant que ces maisons souvent établies par des jeunes gens plus ambitieux que bien pourvus de capitaux, plus entreprenants que prudents, plus amateurs de leurs aises que de travail sombrent en quelques mois.

Quoiqu'il en soit des causes des faillites en 1903, retenons qu'elles ont été moins nombreuses que précédemment alors qu'il y avait moins de magasins à l'affût de la clientèle, retenons également que le passif est également moindre que quand il y avait moins de capitaux lancés dans les affaires.

A cela, il y a une autre raison encore que la prospérité du pays. Cette raison c'est que les maisons de gros surveillent mieux que par le passé leurs crédits et qu'elles tendent à raccourcir les déials de crédit. Elles font ainsi des affaires moins risquées et obligent, par le fait même, leurs clients à veiller de plus près à leurs propres affaires.

Ceci dit, voici par province, les failli

Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

tes en 1903 et un état général pour celles remontant jusqu'en 1899:

| Provinces | Nombre | Actif | Passif. |
|---|---|---|---|
| Ontario . . . | 373 | $1,462,502 | $2,214,254 |
| Québec . . . | 360 | 2,331,551 | 3,386,972 |
| Colombie Anglaise . . . | 61 | 442,012 | 425,150 |
| Nouvelle-Ecosse . . | 108 | 311,500 | 946,600 |
| Manitoba . . | 40 | 154,400 | 167,100 |
| Nouveau-Brunswick | 26 | 116,657 | 257,148 |
| Ile du Prince Edouard .. | 10 | 53,800 | 155,500 |
| Total, 1903 | 978 | $4,872,422 | $ 7,552,724 |
| " 1902 | 1,101 | 7,772,418 | 10,934,777 |
| " 1901 | 1,341 | 7,686,823 | 10,811,671 |
| " 1900 | 1,355 | 8,202,898 | 11,613,208 |
| " 1899 | 1,287 | 7,674,673 | 10,658,675 |

Comme nombre de faillites, c'est la province d'Ontario qui l'emporte et, au point de vue du passif, c'est celle de Québec qui vient en tête. La province de Québec représente à elle seule environ 45 1-2 p. c. du montant total du passif des faillis et approche de bien près du nombre des faillites de la province d'Ontario.

## LE FUTUR PATRON

TOUT soldat, a-t-on dit, a son bâton de maréchal dans son sac.

Tout commis, pourrions-nous dire, est appelé, s'il le veut, à devenir un jour patron à son tour. Tous sont appelés, mais relativement peu sont élus.

Le commis qui a de la volonté, de l'énergie et qui travaille avec un but unique et déterminé: celui de s'établir un jour pour son propre compte, ce commis sera patron.

C'est le genre de commis qu'un patron doit rechercher, car, ce sera toujours un employé qui cherchera à bien faire, profitera des conseils qui lui seront donnés, voudra plaire à la clientèle, l'attirer et la retenir. Cet employé sera pour son patron ce qu'il voudrait que ses employés fussent pour lui, s'il était lui-même patron.

Un tel commis vise à l'économie, car il sait que grâce à l'épargne seulement il constituera le capital nécessaire à son établissement.

Ce sera un travailleur, parcequ'il n'ignore pas que sans un travail ardu, il ne gagnera jamais le salaire qui lui permettra de faire des économies.

Il aura de l'ordre, comme tout homme économe qui a besoin de calculer pour que ses dépenses soient moindres que ses recettes.

Un tel commis qui a de la volonté, de l'énergie, le désir de bien faire, de l'économie, du travail et de l'ordre est un commis précieux que tout patron doit chercher à s'attacher.

Sans être absolument rares, ces commis ne se rencontrent pas tous les jours; les patrons se les disputent en enchérissant sur le prix du salaire. Heureux sont les patrons qui ont à leur service plusieurs commis possédant la volonté et les qualités nécessaires pour devenir un jour patrons. Ils sont certains d'être bien servis.

## VINGT-DEUXIEME CONVENTION ANNUELLE de la SOCIETE D'INDUSTRIE LAITIERE

La Convention Annuelle de la Société se tiendra les mardi 26 et mercredi 27 janvier 1904, à Sherbrooke. Les séances auront lieu à la salle dite **Art Gallery Hall**; la première commencera le mardi 26, à 9 1-2 heures du matin, [voir programme d'autre part].

**Invitation.** — Le public en général, les cultivateurs, les fabricants de beurre et de fromage, sont cordialement invités. Les **Cercles Agricoles et les Sociétés d'Agriculture** sont spécialement priés d'envoyer des délégués.

**Annonces.** — Les amis de la Société, Messieurs les Membres du Clergé, et les officiers des Cercles agricoles et Sociétés d'agriculture sont instamment priés de faire annoncer cette importante réunion, à la porte de l'église paroissiale, tous les dimanches d'ici à la Convention.

**Réduction des prix de passage.** — Toutes les lignes de chemins de fer ont accordé les réductions d'usage [voir les détails ci-après].

* * *

### AU PUBLIC

L'industrie laitière étant ici une industrie nationale, tous ceux, qui, dans la Province de Québec, se considèrent comme amis du progrès, et désirent coopérer au bien-être de notre population, Cultivateurs, Propriétaires de Beurreries et de Fromageries, Fabricants de Beurre et de Fromage, Commerçants, Industriels, Banquiers, Hommes de Professions Libérales, Hommes d'Etat, Membres du Clergé, tous devraient, sans exception, faire partie de la Société d'Industrie Laitière.

La cotisation de **membre à vie** est de dix piastres une fois payée: la cotisation ordinaire annuelle est d'une piastre.

Les souscriptions sont payables au Secrétaire de la Société.

**Il est de la dernière importance** de payer sa souscription au moment de la Convention ou avant le 15 mai, pour s'assurer gratis l'envoi régulier du Journal d'Agriculture, à partir du 1er juillet, point de départ de l'abonnement.

Les membres de la Société pour l'année 1904, ont droit:

Au **Journal d'Agriculture** de la Province de Québec, pour un an à partir du 1er juillet 1904;

Aux Rapports et Bulletins du Commissaire de la Laiterie pour la Puissance;

Aux Conseils aux patrons sur les soins du lait [Bulletin No 8 illustré];

A l'entrée gratuite à l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe;

Aux avantages offerts pour la formation des Syndicats de Beurreries et de Fromageries.

[Par ordre].

EMILE CASTEL,
Secrétaire S. I. L., St-Hyacinthe.

## 22e CONVENTION DE LA SOCIETE D'INDUSTRIE LAITIERE A SHERBROOKE
**Les 26 et 27 Janvier 1904.**

Les Séances auront lieu à " Art Gallery Hall ".

**Programme de la 1ère Journée, Mardi, 26 Janvier, Matinée, 9.30 heures :**

**Séance Anglaise**

Rapport de l'Assistant-Inspecteur Général des Syndicats de Fromageries — M. J. A. Plamondon.

Rapport de l'Inspecteur-Général des Syndicats de Fromageries — M. Elie Bourbeau.

Discussion de ces deux Rapports, ouverte par un délégué de la " Montreal Butter & Cheese Association."

Remarques sur le Commerce du fromage pendant la saison 1903, par le même.

* * *

**Après-Midi, 1.30 heures :**

**Séance Française**

Rapport de l'Inspecteur-Général des Syndicats de Beurreries — M. J. D. Leclair.

Notes sur quelques expériences de l'Ecole de Laiterie de Saint-Hyacinthe — M. L. A. Tourchot.

Discussion de ces Notes et Rapport et Remarques sur le commerce du beurre— M. J. A. Vaillancourt.

Les concours agricoles et laitiers en 1903 — J. C. Chapais.

* * *

**Soirée, 7.30 heures: Ouverture Solennelle de la Convention:**

**Séance Française-Anglaise**

Les honorables S. A. Fisher, Ministre de l'Agriculture Fédéral, et Adélard Turgeon, Ministre de l'Agriculture Provincial seront présents et adresseront la parole à la Convention.

Adresses de Bienvenue — M. C. Parmelee, M. P., président.

Answer to Welcome — M. C. H. Parmelee, M. P., président.

Discours d'ouverture — M. C. H. Parmelee, M. P., président.

Address — Hon. S. A. Fisher.

Discours — Hon. Ad. Turgeon.

Creamery Conundrums — Prof. J. H. Hills, of the Experimental Station of Vermont.

Address — Prof. Jas. W. Robertson, Commissioner of Agriculture and Dairying.

* * *

**Programme de la Seconde Journée — Mercredi, 27 Janvier 1904. — Matinée, 9 heures [séance française], Elections du Bureau de Direction.**

Rapport de l'Assistant-Inspecteur Général des Syndicats de Fromageries — M. J. A. Plamondon.

Rapport de l'Inspecteur-Général des Syndicats de Fromageries — Elie Bourbeau.

Discussion de ces deux Rapports et Remarques sur le fromage de 1903 — H. Nivin.

Notes sur les Chambres de maturation — Gabriel Henry, du Département d'Agriculture de Québec.

* * *

**Après-Midi, 1.30 heures :**

**Séance Anglaise**

Rapport de l'Inspecteur-Général des Syndicats de Beurreries — M. J. D. Leclair.

# Sirop du Dr Mathieu

NOUS VENONS DE RECEVOIR
UN AUTRE CHAR.

## 120 GROSSES.

ENVOYEZ VOS COMMANDES
— A —

L. CHAPUT, FILS & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs, — — — Dépositaires.

MONTREAL.

Discussion de ce Rapport et Remarques sur le Commerce du Beurre par un Représentant. de la "Montreal Butter & Cheese Association."

Factors that influence the water content of butter — Prof. F. T. Shutt, Chemist of the Experimental Farm, Ottawa.

Preservation and safe transformation of dairy products — Prof. J. A. Ruddick, Assistant-Dairy Commissioner.

* * *

**Soirée, 7.30 heures :**

**Séance Française**

Allocution — M. G. A. Gigault, Assistant-Commissaire de l'Agriculture, Québec.

Etude sur la production du lait à la Ferme Expérimentale — J. H. Grisdale, Agronome de la Ferme Expérimentale.

Concours de Produits laitiers en 1903— O. E. Dalaire, du Département d'Agriculture de Québec.

* * *

**Réductions de Passages — Formalités à Remplir**

Les Compagnies de Chemin de Fer accordent, pour se rendre à la Convention, les réductions suivantes:

Pacifique Canadien, Grand Tronc, Canada Atlantique, Quebec Central, Lac St-Jean, Grand Nord, et Quebec Southern, Prix Simple de Première Classe pour Aller et Tiers du Prix pour le Retour.

Intercolonial : Prix Simple de 1ère Classe pour aller et au Retour; si 10 Délégués ou plus se rendent à la Convention, **Billet Gratuit.**

Pour obtenir ces réductions, il faut avoir soin de remplir exactement les formalités suivantes pour chacune des lignes où vous aurez à passer:

Achetez un billet simple de 1ère classe pour Sherbrooke ou la station où vous aurez à changer de ligne.

En achetant ces billets, ayez soin de vous faire donner, par l'agent de chaque station, un certificat constatant cet achat, sur une formule spéciale dont tous les agents sont pourvus.

A Sherbrooke, le secrétaire de la Convention complètera cette formule, sur présentation de laquelle vous obtiendrez au retour les réductions consenties par les compagnies de chemin de fer.

Les billets sont valables 3 jours avant et 3 jours après la Convention.

* * *

REMARQUES IMPORTANTES

Sur tous les chemins de fer, vous devez vous présenter au guichet des billets au moins 10 minutes avant l'heure régulière du départ du train; sinon, vous vous exposez à vous voir refuser le reçu de l'achat du billet.

Remplissez avec soin les formalités requises pour chacune des lignes sur lesquelles vous aurez à passer.

Si l'agent de la station d'où vous partez refusait de vous signer le certificat requis, faites-lui lire ce qui suit:

**"To Railway Station Agents:"**

Reduced rates have been granted by your company to delegates attending the Dairymen's Convention, at Sherbrooke, on the 26th and 27th January 1904.

Your attention is drawn to the fact that it is a condition of the reduced fare that the delegate must get, "from the agent at the starting point," a certificate of "the purchase of a single first class ticket" to Sherbrooke, or to the most convenient point to it on your line.

Some agents have misunderstood this formality and have refused to issue the above certificate; please note that you have only to see that a single first class ticket is purchased and issue a certificate of the fact, "and that you have a supply of the form for this certificate." The reduced fare is only to be granted on the return trip, but you must sign the first certificate, so as to enable the bearer to secure it.

* * *

HORAIRE DES CHEMINS DE FER

Les intéressés devront consulter les horaires pour le mois de janvier.

Pour plus de sécurité, les membres de la Société feront bien de se renseigner personnellement auprès des agents de leurs stations respectives,

Par ordre,

E. CASTEL,
Sec. S. I. L.

## LES THES D'INDO-CHINE

Parmi les plantes tropicales cultivées dans les colonies, l'arbre à Thé, est une des plus intéressantes au point de vue économique. Tout particulièrement en Annam et au Tonkin qui, sous le rapport du climat et du sol sont très propices à la culture du Théier, celle-ci s'y est considérablement développée en ces derniers temps, grâce à l'exemple de MM. Lombard qui ont hardiment entrepris à Tourane la culture du Thé et ont vu leurs efforts couronnés du plus grand succès. Le Français n'est pas grand buveur de Thé et, bien que depuis 1840, à nos jours la consommation soit passée de 100,000 à 2,-500,000 kilog, la France est encore loin en arrière des autres peuples d'Europe, surtout de l'Anglais avec 2,410 grammes et du Russe avec 2,720 grammes par tête.

Jusqu'ici, la difficulté résidait dans les procédés de préparation, mais on a fait venir des ouvriers de Chine et de Ceylan pour préparer et parfumer le Thé, et le jour où les indigènes, qui consomment le Thé en grande quantité, sauront en préparer les feuilles, il ne songeront plus à en importer du dehors.

En effet, les Thés de l'Annam et du Tonkin, comme saveur, arôme, finesse de goût valent la grande moyenne des Thés de Ceylan et de Chine, avec lesquels ils peuvent avantageusement soutenir la concurrence.

## LE COMMERCE DU BEURRE DANOIS

On sait quelle importance considérable le Danemark a su donner, depuis quelques années, à la production et à l'exportation des denrées agricoles. Grâce surtout à ses nombreuses sociétés coopératives, ce petit pays est parvenu à se créer une situation enviée sur un grand nombre de marchés européens. C'est ainsi qu'il fait aujourd'hui une concurrence redoutable aux produits français en Angleterre, en ce qui concerne particulièrement le beurre et les oeufs.

Nous apprenons, dit le "Marché Français" que le Danemark étend ses visées sur ses régions extra-européennes. Il vient, en effet, de se constituer à Copenhague une Société, la "Sibirisk Kompani", au capital de 2 millions de couronnes [2,800,000 francs] pour l'exploitation de laiteries en Sibérie.

Cette société a l'intention, paraît-il, de donner une extension considérable à la production et à la vente du beurre sibérien et elle compte fonder dans ce but une trentaine d'établissements dans les principaux centres de la Russie d'Asie.

Les Danois ne se contentent donc plus de fabriquer chez eux pour l'exportation: ils vont maintenant aller porter leurs méthodes au dehors et tenter d'imposer dans des pays éloignés, leur suprématie en ce qui concerne les produits dérivés de l'Agriculture.

Sans insister sur les conséquences que pourront avoir de telles invasions des producteurs au point de vue économique et sur le sort qu'ils feront certainement aux agriculteurs étrangers, il convenait de citer l'exemple que nous offre le Danemark et de noter à quels bons résultats peuvent conduire la persévérance et la méthode en matière commerciale.

## PREPARATION INDUSTRIELLE DE LA CASEINE.

PAR suite de conditions économiques particulières, certains industriels beurriers ne pouvant utiliser leur lait écrémé au centrifuge soit pour l'élevage des veaux, soit pour l'engraissement des porcs ou la fabrication de fromages maigres, tirent parti de ce lait écrémé en en séparant la caséine qu'ils livrent au commerce ou à l'industrie.

Les divers procédés d'extraction de la caséine sont tous basés sur la précipitation de cette substance par les acides.

Le procédé suivant est celui que nous avons vu appliquer dans une beurrerie traitant 18,000 litres de lait par jour.

Le lait écrémé, au sortir du centrifuge, est conduit à l'aide de pompes dans de grandes cuves métalliques ou dans de grandes caisses rectangulaires en bois d'environ 5 mètres cubes de capacité. On le réchauffe à la vapeur à 47-48° puis on lui ajoute, en ayant soin de le brasser très fortement pendant cette addition, un mélange de 10 litres d'acide sulfurique à 66° et de 50 litres d'eau pour 5,000 litres de lait écrémé.

La coagulation se produit immédiatement et sous l'influence de l'agitation, la caséine se précipite sous forme de flocons assez épais.

On laisse reposer quelques minutes, on siphone le petit lait le plus complètement

# Les Brandies Ph. Richard



Ont subi victorieusement l'épreuve du temps et de la concurrence. Ce sont les produits de la distillation du Vin des Charentes—le Vin qui donne le . . . . .

# Cognac Authentique



Les vrais amateurs, les bons connaisseurs en matière de Cognac donnent la préférence aux . .

# Brandies Ph. Richard



Qui réalisent, au point de vue de la qualité, les exigences des acheteurs les plus difficiles. . .

*Consultez la Liste des Prix Courants.*

**Nous avons l'agence de ces Cognacs au Canada.**

---

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

possible, on lave le caillé à l'eau froide pour le débarrasser des dernières traces d'acide sulfurique qui l'imprègne et lorsque ces eaux de lavage sont décantées à leur tour, la caséine est déposée sur de grandes toiles qu'on replie sur elles-mêmes et que l'on transporte sous la presse.

La pression achève de purger le produit de son petit-lait; lorsqu'elle est terminée, la caséine se présente sous l'aspect d'une masse blanche, molle, assez semblable à du coton légèrement humide et fortement tassé. On la divise au moyen d'un broyeur cylindrique à trois batteurs, puis elle est réduite en fragments assez minces que l'on étend sur des tamis en fil de fer, sortes de cadres rectangulaires que l'on superpose en plusieurs assises dans une vaste étuve en bois au travers de laquelle circule un courant d'air chaud qu'active un ventilateur.

Cette dessiccation se fait à une température d'environ 50°; elle est en général complète au bout de 24 heures.

Les grains desséchés de caséine dont la grosseur varie alors de celle d'un grain de blé à celle d'une noisette, sont passés dans un moulin à cylindre. La poudre ainsi obtenue est tamisée ou blutée suivant qu'on veut obtenir une *farine de caséine* analogue à la semoule ou une *farine de caséine* blutée semblable à la farine ordinaire ou mieux à la farine de maïs.

Les autres procédés d'extraction de la caséine se rapprochent beaucoup de celui que je viens d'exposer.

— après M. J. H. Just de New-York pour préparer la poudre de fromage, on coagule, aux Etats-Unis, le lait au moyen d'acide acétique qu'on neutralise ensuite par du carbonate ou du phosphate de soude.

Après décantation du petit-lait, on étend la masse visqueuse qui reste dans la cuve, en couches minces sur des plaques métalliques qu'on porte dans une étuve à 120° ou bien on la verse en nappes de faible épaisseur sur des cylindres chauffés à cette température et on obtient ainsi une substance friable qu'il ne reste qu'à pulvériser et à empaqueter avant de la livrer au commerce.

La caséine est employée dans l'industrie pour la fabrication du papier, pour le collage des vins; mélangée à la chaux ou au ciment hydraulique elle donne ce que les Américains appellent: "cheese paint" ou peinture au fromage, qui coûte bien moins cher que le badigeon à la colle et constitue pour les murs un enduit très résistant.

Fortement comprimée, la caséine acquiert des propriétés plastiques telles qu'elle entre pour une forte proportion dans la composition de certaines substances employées en tabletterie pour imiter et remplacer l'ivoire, l'os, la corne, le celluloïd.

On s'occupe aussi très activement de faire entrer la caséine dans l'alimentation de l'homme et des animaux. On a essayé notamment de l'employer dans la préparation des pâtes alimentaires, des biscuits, du pain et de certains fourrages mélassés.

Enfin sous les noms originaux de "Plasmon, caséon, prolone, nutrose, sanatogène, eucasine, galactogène, eulactol, albumine hygiénique; etc., etc." elle constitue divers produits alimentaires et pharmaceutiques d'un prix beaucoup trop élevé pour que leur consommation puisse se généraliser.

V. HOUDET,

## L'ALIMENTATION AU MAROC

COMME un peu dans tous les pays et chez tous les peuples, il faut établir une différence entre les gens riches et les gens de condition plus ou moins modeste, car le luxe a une influence considérable sur les pratiques culinaires et le service de la table.

M. E. Doutté, dans une remarquable étude sur le Maroc, nous apprend que le bourgeois de Fez commence par manger, à 6 heures du matin, ce qu'on nomme la *harira*, et qui se compose soit d'une bouillie de farine, soit d'une soupe à la semoule, soit encore d'un bouillon, le plus généralement de mouton, rarement de bœuf. Vers neuf heures, second repas fait de pain encore chaud avec du beurre ou du miel, ou même les deux. Nous dirons tout à l'heure quel est ce pain.

A midi, premier repas important, composé le plus ordinairement d'un ragoût de mouton, de légumes et de couscoussou; parfois le ragoût de mouton est remplacé par un hachis de veau ou de bœuf, aussi fortement epicé que possible et cuit à la broche (ce qui peut sembler bizarre), ou bien encore par des petits morceaux de viande, salés, également cuits à la broche, et toujours bien cuits Quant aux légumes, ce sont des pois chiches, des petits pois, des navets, des fèves, des lentilles. Pour le couscoussou, nous n'en dirons rien, puisqu'il ressemble considérablement à celui qu'on fait en Algérie. On termine le repas par des fruits. Les gens moins aisés n'ont point le plus souvent ces trois plats, et la viande qu'ils consomment est fréquemment de la viande séchée au soleil. A neuf heures du soir a lieu le souper, composé de couscoussou et de ragoût de mouton, ou du premier plat seulement pour les bourses modestes ou économes. Mais, dans n'importe quel milieu,, tout cela, sauf bien entendu la soupe, se mange avec les doigts: on en est quitte pour se laver les mains après le repas comme on l'a fait avant, et la richesse de la maison s'apprécie au luxe des aiguières et des bassins qu'on emploie pour ces ablutions, aux essences qu'on verse dans l'eau.

A la campagne, le premier repas se compose le plus souvent d'une bouillie de farine d'orge, suivie, toujours vers 9 ou 10 heures, d'une assiettée de semoule bouillie dans de l'eau salée et additionnée de beurre. Le plat de résistance pour les autres repas, c'est le couscoussou, arrosé d'un bouillon d'aubergines et d'huile; on mange aussi quelques légumes, qui sont, en dehors de ceux que nous avons indiqués, des artichauts, des courges. L'alimentation est variée par du lait, du maïs, du sorgho. Enfin, quand on en a, on mange du sanglier, et aussi des escargots, tout comme le meilleur Bourguignon, puis certaines larves de coléoptères, des sauterelles; et l'on ne méprise pas plus, quand l'occasion s'en présente, le chacal, le chat sauvage, le hérisson, que le lièvre.

Pour le pain, chez les gens riches et dans les villes, il est de froment; autrement, il est de farine d'orge, de sorgho, de maïs, de millet. Enfin la boisson normale est l'eau ou le lait; mais l'usage du thé s'est universellement répandu au Maroc, ce qui peut sembler étrange, et l'on est arrivé à en prendre toute la journée chez les gens à l'aise, alors que le café est très peu connu, au contraire de ce qui se passe dans les milieux turcs. C'est du thé vert d'importation anglaise que l'on consomme principalement et dans lequel on ne se fait pas faute de mettre des feuilles de menthe pour lui ajouter de l'arome. Disons enfin que, en dépit des préceptes de Mahomet, les boissons alcooliques sont d'un usage qui commence malheureusement à être assez répandu au Maroc.

L. VIATOR.

JOURNAL D'AGRICULTURE TROPICALE, publié par J. Vilbouchevitch, 10, rue Delambre, Paris. Abonnement: un an, $4.00; 6 mois, $2.00. — 18 contributions inédites de MM. Bois, Baillaud, Hautefeuille, Main, Mallèvre, Loir, Low, d'Hérelle, Esmenjaud, Berthelot du Chesnay, Jumelle, Cibot, Theye, F. de Castro, Davaul, Touchais, Quesnel, Hecht frères & Cie. — Fruits et légumes à Madagascar. — Les décortiqueuses de Riz [av. fig.]. — Une usine à thé [av. 2 fig.]. — La nouvelle défibreuse de Boeken [av. fig.]. — Le cacao à la Côte d'Or. — L'élevage au Paraguay. — Ramie [statistiques]. — Gutta de fruits. — Articles et notes sur le bananier, le kapok, l'Hevea, le Céara, la canne, le dattier, la vanille, le ricin, l'arachide, l'aloès [Fourcroya], les rats. — 10 analyses bibliographiques. — [ Caucase, Madagascar, Dominique. — Thé, Coton, Cacao, Canne à sucre. — Cultures potagères. — Paludisme — Guide du voyageur.]

**L'annonceur qui veut vendre ses marchandises en tout temps devrait annoncer tout le temps.**




Mercredi, 13 janvier 1904.

APRES les nombreuses remarques faites dans cette chronique au sujet des conflits entre patrons et ouvriers dans l'industrie chaussurière, il nous fait plaisir de constater que l'ouvrage s'y poursuit régulièrement et que le meilleur esprit parait régner partout. Au lieu de regarder au passé et d'y trouver matière à reproche, tout le monde préfère envisager l'avenir et ses promesses de progrès. La presse locale est unanime à louer les efforts des deux parties pour en arriver à une entente dont le résultat est à l'avantage de tous. Actuellement, il est notoire que la population ouvrière de Québec ne désire rien tant que d'oublier les dissentions acrimonieuses et de poursuivre son chemin sans aigreur contre qui que ce soit. Cela est dit à l'adresse de quelques fauteurs de désordres, qui essayent de soulever des haines contre les patrons, en faisant une histoire fantastique de ce qui se passe, depuis des années, dans les centres manufacturiers. Il n'y a rien à gagner à cette exploitation des préjugés, et l'opinion publique réprouve de semblables méthodes qui ne peuvent avoir d'autres conséquences que de nuire aux affaires.

* * *

Nous tenons de plusieurs marchands épiciers que nous avons interrogés des renseignements précis sur la terrible crise à laquelle ils ont dû faire face durant la longue suspension du travail des manufactures. Il est de fait que certains d'entre-eux ont dû nourrir, durant cinq semaines, dix, quinze, vingt familles, quelquefois d'avantage, sans recevoir n centin. Aujourd'hui que les fêtes sont passées et que les salaires entrent toutes les semaines, la situation commence à s'éclaircir et les marchands touchent enfin de l'argent Ce n'est pas trop tôt, car plusieurs étaient rendus à bout. Avec de la précaution et de la prudence, mais seulement à ce prix, les fournisseurs sont à même de prévenir de plus grands embarras. Le vrai moyen pratique d'éviter un désastre, c'est d'exiger de ceux à qui ils ont fait des avances le paiement régulier des provisions de la semaine immédiatement écoulée, avec, en plus une remise raisonnable à compte des arrérages. Le marchand doit se montrer inflexible là-dessus, autrement il est certain de tout perdre. Un arrieré de vingt cinq à trente piastres dans une famille d'ouvriers est déjà un fardeau difficilement supportable. Si, par la négligence des marchands la dette augmente au lieu de diminuer progressivement, c'en est fini. Le recours aux avocats et à la loi, au lieu d'être un avantage, ne fera qu'augmenter les charges du débiteur sans profit pour le créancier. Donc, le devoir impérieux du moment, pour tous les marchands qui ont fait des avances et qui ont des crédits dans leurs livres c'est de collecter eux-mêmes ces crédits avec toute l'énergie possible. Pas de faiblesse: se défier des enjôlements de la femme, ne pas inscrire à la légère, dans le livret de famille, ces menus effets charroyés par les enfants de la maison envoyés de la part des parents dans le but de se soustraire eux-mêmes à des demandes d'argent. En un mot, l'expérience démontre que les petits commerçants ne feront honneur à leurs affaires et ne solderont les comptes de leurs fournisseurs de gros que s'ils se montrent inexorables à l'égard de leurs débiteurs. Que ce soit leur résolution du commencement de l'année, et qu'ils y tiennent.

### EPICERIES

**Sucres.**

| | | |
|---|---|---|
| Cassonade Jamaïca, 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. .. .. ..100 lbs. .... | | 3.25 |
| Sucres blancs. .. .. ..100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres bruns. .. .. ..100 lbs. .... | | 3.25 |
| Sucres granulés N.S. 100 lbs. .... | | 4.00 |
| Sucres Redpath .. .. 100 lbs. .... | | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence . 100 lbs. .... | | 4.05 |

Si vous êtes dans les AFFAIRES pour le plaisir de la chose, continuez vendre l'autre BLEU à laver. Si vous y êtes pour faire de l'argent

BLUEOL

Est celui qu'il faut vendre




Absolument le plus fort et le meilleur qui se manufacture.

Il rend le linge aussi blanc que le blanc peut être blanc.

Le meilleur au Canada est le meilleur dans le monde entier.

Manufacturé par

J. M. DOUGLAS & Co.

Etablis en 1857. MONTREAL.

Les Cuisiniers qui Réussissent

emploient la Sauce de

LEA & PERRINS

pour donner cette saveur agréable au palais, à toutes les soupes, poissons, gibier, viandes, sauces, salades, etc.

La Sauce de LEA & PERRINS est employée dans le monde entier et constitue la Sauce la plus exquise au monde.

Si vous avez fait usage d'autres sauces, essayez simplement un flacon de celle de LEA & PERRINS. —Les gens ne se contentent jamais d'un seul flacon.

LES MARCHANDS QUI REUSSISSENT

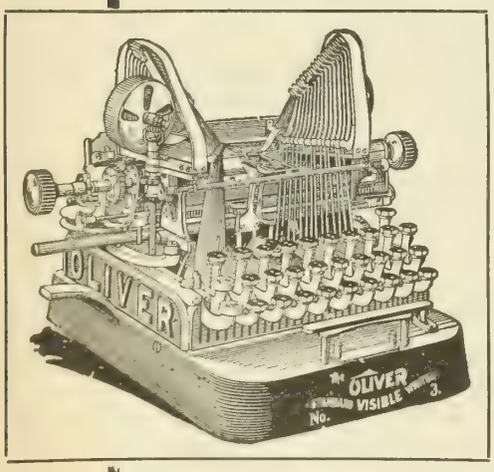
dans le monde entier, vendent la Sauce de LEA & PERRINS.

J. M. DOUGLAS & Co.

Agents Canadiens. MONTREAL, Qué.

| | | |
|---|---|---|
| Sucres Trinidad. . . . la lb. .... | | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | **le gallon** |
| Fajardos.. .. .. .. .. .. .. | 0.44 | 0.45 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. ... | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. .... | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. la doz. | 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. .... | | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. .... | | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. .... | | 2.10 |
| Confitures en verre. . la doz. | 0.95 | 1.10 |
| Confitures en boîtes de carton, 2 lbs.. .. .. .. la doz. | 1.50 | 2.00 |
| Confitures, seaux 7 lbs. la lb. .... | | 0.06 |
| Confitures en boîtes de carton, 5 lbs.. .. .. .. .. la lb. .... | | 0.07 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. .. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. la doz. .... | | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.40 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. .... | | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. .... | | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. .... | | 1.50 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. .... | | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 1.20 |
| **Tabacs canadiens.** | | |
| Champlain . . . " ⅛.. .. .... | | 0.32 |
| Connecticut... ... .. .. .. .. .. | 0.18 | 0.20 |
| En feuille, xxx... .. .. 50 lbs .... | | 0.12 |
| En feuille, xxxx.. .. .. 50 lbs .... | | 0.15 |
| Flor de Cuba.. .. .. .. .. .. .... | | 0.20 |
| Kentucky... ... .. .. .. .. .. .. | 0.15 | 0.16 |
| Petit Havana.. .. .. .. .. .. .... | | 0.22 |
| Petit Rouge... ... .. .. .. .. .. | 0.18 | 0.22 |
| Petit Havane. " ¼.. .. .... | | 0.40 |
| Quesnel. . . . " ⅛.. .. .... | | 0.60 |
| Quesnel... .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.40 | 0.50 |
| Tabac en poudre, d'après qualité... ... par 100 lbs. .... | | 0.32 |
| Tabac en poudre Merise.... .... | | 0.34 |
| Walker Wrappers... .. .. .. | 0.18 | 0.19 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... .. .... | | 3.93 |
| Dufferin... ... .. .. .. .. .. .. .. | | 5.75 |
| Gloria. . .. .. ..7 au paquet. .... | | 4.02 |
| Gloria. . .. .. 10 au paquet. .... | | 5.75 |
| Sweet Caporal... ... .. .. .. .... | | 8.50 |
| **Planches à Laver.** | | |
| Favorite.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 1.70 |
| Imperial Globe. .. .. .. .. .. .... | | 2.00 |
| King.. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 2.00 |
| Victor. . .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 2.10 |
| Waverly... .. .. .. .. .. .. .... | | 2.00 |
| Water Witch. .. .. .. .. .. .. .... | | 1.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java. .. .. .. .. .. .. .. | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaïbo.. .. .. .. .. | 0.17 | 0.20 |
| Café Mocha.. .. .. .. .. .. .. | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio... .. .. .. .. .. .. .. | 0.12 | 0.14 |
| Thé Japon en poudre. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Thé Japon commun. .. .. .. .... | | 0.18 |
| Thé Japon moyen. . .. .. .. | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon. . .. .. .. .. | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun. .. . | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen. .. . . | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon.. .. .. .. | 0.24 | 0.28 |
| Thé Reliable. . pqts 1 lb.... .... | | 0.21 |
| Thé Stadacona, pqts ½ lb. 25 | 0.30 | 0.35 |
| The Perfection pqts 1 lb.... .... | | 0.24 |
| Thé Young Hyson... .. .. .. | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder.. .. .. .. .. | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants... ... .. | 1.15 | 1.30 |
| Long manche.. .. .. .. .. .. .... | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes.. .. .. .. .... | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines... ... .. .. .. .. .. .... | | 0.08½ |
| Céleri... .. .. .. .. .. la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Choux... .. .. .. .. .. la dz. | 0.35 | 0.40 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. . | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte.. .. .. .. .. .... | | 0.05 |
| Noix de Grenoble.. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Noix de Brésil.. .. .. .. .. .. .... | | 0.14½ |
| Noix Hickory.. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Noix piquées.. .. .. .. .. .. .... | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. . la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 176. . . . .... | | .... |
| Oranges Messine, 150. . . . .... | | .... |
| Oignons Rouges,. ... le qt. .... | | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 . . . . | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. . . | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large. . .... | | 5.50 |
| Peanuts.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Peacans. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.15 |
| Pommes Spy... .. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet... .. .. .. .. | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening. . .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin.. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin . . | 2.00 | 2.50 |
| Pommes Jennetinne . .. .. .. .... | | .... |
| Pommes Alexandre.. .. .. .. .... | | .... |
| Pommes Wealthy... .. .. .. .... | | .... |
| Pommes McIntosh Red. . . . .... | | .... |
| Pommes Culvert.. .. .. .. .. .... | | .... |


? ? ?




Après six années, il se vend plus de Machines à écrire " OLIVER " que de machines de toute autre marque.

—POURQUOI?

On peut faire de quinze à vingt-cinq pour cent de plus d'ouvrage sur la Machine à écrire " OLIVER " que sur celle de toute autre marque. — POURQUOI?

La Compagnie de Chemin de Fer du Grand Tronc et la Compagnie de Chemin de Fer du Pacifique Canadien emploient les Machines à écrire " OLIVER " pour l'ouvrage le plus dur. — POURQUOI?

Cent soixante-et-sept chemins de fer et une majorité des plus fortes corporations dans le monde emploient les machines à écrire "OLIVER." — POURQUOI?

Si vous ne pouvez pas répondre à ces questions, et si vous êtes désireux de connaître le POURQUOI, adressez-vous à la

LINOTYPE COMPANY,
156-158 rue St-Antoine, - - MONTREAL
55 rue Victoria, - - TORONTO

Ou à tout autre agent de la Machine à écrire " OLIVER."

*Nous payons le Fret*

SUR

DIX CAISSES

D'

**Empois Brantford**

à toute Station dans la Province de Québec.

Notre QUALITÉ est la meilleure.

Nos paquets sont les plus beaux.

**The Brantford Starch Works, Ltd.,**

BRANTFORD, ONTARIO.

| | | |
|---|---|---|
| Raisin Malaga, 50 lbs. | 6.00 | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.18½ | 0.19 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage la lb | | 0.12 |
| Lard en carcasse, 100 lbs | 6.25 | 6.75 |
| Oeufs frais | 0.23 | 0.24 |
| Oeufs chaulés No 1 | | 0.20 |
| Patates la poche | | 0.50 |
| **FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.** | | |
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.25 | 1.30 |
| Forte à boulanger | 2.25 | 2.35 |
| Gru | 1.10 | 1.25 |
| Gruau roulé | 1.80 | 2.00 |
| Gruau moulé | 1.20 | 1.40 |
| Manitoba | 2.25 | 2.30 |
| Patente Ontario | | 2.00 |
| Roller | 2.00 | 2.10 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.37 | 0.40 |
| Blé Manitoba | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde | 0.57 | 0.60 |
| Orge par 48 lbs | 0.65 | 0.70 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz le cent | 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.90 | 0.95 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut par 200 lbs | 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur le seau | | 1.90 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Poissons Frais.** | | | |
| Anguille | la lb. | | 0.05¾ |
| Doré | la lb. | | 0.10 |
| Esturgeon | la lb. | | 0.04 |
| Flétang | la lb. | | 0.10 |
| Harengs | No 1 | | 6.00 |
| Harengs | No 2 | | 5.50 |
| Harengs | No 3 | | 4.50 |
| Maquereau | la lb. | | 0.12 |
| Morue | No 1 | | 5.50 |
| Morue | No 1 grande | | 5.75 |
| Morue | No 2 | | 5.00 |
| Poisson blanc | la lb. | | 0.10 |
| Saumons | la lb. | 0.14 | 0.15 |
| Saumons | No 1 | | 17.50 |
| Truite de mer | la lb. | | 0.12 |
| **Charbon.** | | | |
| Dur américain: Egg, Stove, Chestnut | tonne. | | 7.50 |
| De forge | " | | 7.50 |
| Grate | " | | 7.50 |
| Mou pour engin | " | | 5.00 |
| Welsh | " | | 7.00 |
| **Bois de Chauffage.** | | | |
| Cyprès | 3 pieds. | 4.00 | 4.20 |
| Cyprès | 2½ pieds. | | 4.00 |
| Erable | 3 pieds. | 6.50 | 6.80 |
| Erable | 2 pieds. | 5.00 | 5.50 |
| Merisier | 3 pieds. | 4.80 | 5.00 |
| Hêtre | 3 pieds. | | 5.00 |
| Hêtre | 2½ pieds. | | 4.50 |

L'on signale une couple de faillites durant la semaine. L'une d'elles a été une surprise pour tout le monde vu que la maison dont il est question était généralement bien cotée. Une série d'entreprises malheureuses serait, dit-on, la cause du désastre.

Le commerce de la semaine a été paisible. Dans bien des magasins les inventaires sont déjà terminés, et l'on se plait à reconnaître que les résultats sont généralement bons. En somme 1903 aura été une année prospère et 1904 s'ouvre sous des auspices encourageants.

L. D.

M. L. H. Hébert, importateur de ferroneries et quincailerie, 297-301 rue St-Paul, Montréal, vient d'adreser à ses clients son calendrier pour l'anée 1904. Ceux qui ne l'auraient pas encore reçu peuvent le réclamer et la maison L. H. Hébert se fera un plaisir de le leur envoyer aussitôt.


**Les Injecteurs Penberthy**

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

**Machineries pour buanderies**

Si vous voulez entreprendre l'industrie du blanchissage dans les meilleures conditions de succès, demandez le Guide du Blanchissage [gratuit] ainsi que la liste de prix de la machinerie perfectionnée — ce qu'il y a de mieux au monde dans cette ligne — fabriquée par la Troy Laundry Machinery Company, de Troy, N. Y.

Le
MINCE MEAT
De
LYTLE

L'Epicier bien avisé vend des produits d'une qualité indiscutable.

La qualité de ce Mince Meat ne varie jamais, il est toujours délicieux, toujours séduisant, toujours exquis.

Fait de la cuisine un Succes.

Empaqueté en seaux de pulpe et de bois de grandeur convenable.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.



**PURETE**
**EXCELLENCE**
**FORCE**

Le "nec plus ultra" de la fermentation hygiénique.

Tout amateur de bon pain devrait essayer ses mérites insurpassables.

PALETTES DE LEVURE

"Jersey Cream"

FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Plus nous nous éloignons de la date des fêtes, plus les affaires se dessinent, plus les commandes arrivent. Les voyageurs sont à peine sur la route que déjà renaît l'activité dans le commerce de gros; les ordres reçus directement des marchands ne sont pas non plus en quantités négligeables. On sent que le commerce des fêtes a été partout pour le moins satisfaisant.

Les stocks sont faibles en général chez les marchands de la campagne et on en augure une excellente saison pour la récolte des ordres du printemps. Pour le moment on se contente encore des commandes de rassortiment ; mais quand l'inventaire aura montré à chacun les résultats de l'année écoulée, chacun aussi devra songer à s'approvisionner pour le changement de saison.

A la ville, les affaires sont satisfaisantes et il vient encore de nous arriver une de ces bonnes bordées de neige qui emploient bon nombre de désoeuvrés.

Les ventes à prix réduits battent leur plein; c'est, en effet, le moment de se débarrasser des stocks morts ou démodés qui ne font que manger les profits en restant sur les tablettes ou dans les tiroirs. Le commerçant doit retourner plusieurs fois son capital dans l'année, s'il veut faire des profits sérieux et, s'il veut attirer la clientèle, quand la bonne saison est arrivée, il lui faut offrir des marchandises fraîches et en demande; ce ne sera plus le temps de lui présenter des " rossignols ".

Tout ce qui ne peut se vendre à sa juste valeur doit être offert actuellement avec les sacrifices que comporte l'état de la marchandise; en temps de morte-saison, ce sont les ventes à rabais qui alimentent principalement la caisse dans le commerce des articles qui sont soumis au caprice de la mode. Il n'y a donc pas à hésiter et c'est pourquoi tous les magasins de quelqu'importance dans le commerce de la marchandise sèche offrent des occasions réelles à cette époque de l'année.

### FINANCES

C'est dans une alternative de craintes et d'espoir que se déroulent les négociations entre la Russie et le Japon. Tantôt les dépêches nous donnent la guerre comme inévitable entre les deux puissances; tantôt, au contraire, elles semblent indiquer que la paix ne sera pas troublée. Le monde financier est inquiet de ces incertitudes et on en trouve la marque dans l'indécision des marchés aux valeurs qui réflètent tantôt l'espoir, tantôt la crainte au sujet des affaires d'Extrême-Orient.

Les transactions manquent d'activité autant que les cours de fermeté et il en sera ainsi tant que n'auront pas abouti les négociations qui se poursuivent actuellement entre les deux pays intéressés.

Malgré tout, dans les circonstances, notre marché ne fait pas trop mauvaise figure et les écarts sur nos bonnes valeurs comparativement aux cours de la semaine précédente n'ont rien de particulièrement frappant.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente:

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Railway | 116¾ |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railway | 65¼ |
| Halifax Electric Transit | 87 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | .. |
| Montreal Street Railway | 202½ |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 200 |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | .. |
| Toledo Railways | 21 |
| Toronto Railways | 99 |
| Trinidad Railway | 77 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 89 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 151 |
| Commercial Cable | 180 |
| Marconi Wireless Tel. | .. |
| Montreal Telegraph | 158 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | ... |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 73 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 81⅜ |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | .. |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 67½ |
| Dominion Coal [préf.] | 113 |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 9 |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 28 |
| Intercolonial Coal [com.] | .. |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp | 74½ |
| Merchants Cotton | 40 |
| Montreal Cotton | 105 |
| Montreal Steel Works [com.] | 60 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 92 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 79½ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115½ |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 119 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108 |
| Dominion Iron & Steel | 55 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100½ |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railway | 103¾ |
| Nova Scotia Steel | 109 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 108 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Il y a une bonne reprise; les affaires sont actives; les ordres affluent de tous côtés maintenant que les voyageurs ont repris leurs tournées respectives; les commandes directes par correspondance ne font pas non plus défaut.

La demande porte sur l'assortiment général.

Les paiements sont satisfaisants.

### SUCRES.

Marché faible, néanmoins pas d'apparence de changement de prix. La demande est satisfaisante.

Malgré toutes les indications de faiblesse sur les marchés de New-York et de Londres, les prix ont été avancés de 5 cents par 100 lbs au Manitoba.

| [Prix aux 100 lbs.] | $ c. | $ c. |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs. net. | .. | 3.95 |
| Extra granulé | baril. | 4.00 |
| Extra granulé | ½ baril. | 4.15 |
| Extra ground | baril. | 4.40 |
| Extra ground. | boîte 50 lbs. | 4.60 |
| Extra ground. | ½ boîte 25 lbs. | 4.70 |
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 | 3.75 |
| No 1 Yellow | baril. | 3.35 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs. net. | 3.30 |
| No 2 Yellow | baril. | 3.45 |
| No 3 Yellow | | 3.65 |
| Powdered | baril. | 4.20 |
| Powdered | boîte 50 lbs. | 4.40 |
| Paris Lumps | boîte. | 4.55 |
| Paris Lumps | ½ boîte. | 4.65 |

### MELASSES

Les prix des mélasses qui manquaient de fermeté ont été finalement baissés de 2c par gallon. En lots de char même on obtiendrait encore quelque concession sur les nouveaux prix. Cependant, nous croyons que les marchands agiraient sagement en n'achetant qu'au fur et à mesure de leurs besoins, car nous croyons à la possibilité de nouvelles baisses.

| | | Le gal. | |
|---|---|---|---|
| Barbades | tonne. | 0.00 | 0.40 |
| " | tierce et qt. | 0.00 | 0.42½ |
| " | demi qt. | 0.00 | 0.43½ |
| " | au char tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " | au char tierce. | 0.00 | 0.00 |
| " | au char. ½ qt. | 0.00 | 0.00 |
| Porto Rico, | choix, tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " | tierce et qt. | 0.00 | 0.00 |
| " | ordinaire, tonne. | 0.00 | 0.00 |

### SIROPS

Demande tranquille, malgré qu'on considère les prix comme bas, aux cotes ci-dessous.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Perfection | lb 0.02¾ 0.03 |
| " | s. 25 lbs, le seau 0.00 0.90 |
| " | s. 3 gall., le seau 0.00 1.30 |
| Sirop Redpath, | tins 2 lbs 0.00 0.09 |
| " " | tins 8 lbs 0.00 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 0.00 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | 0.00 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 2.75 |

### EPICES PURES.

Commerce tranquille; prix fermes sans apparence de changement.

| | | $ c @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb | 0.12 0.15 |
| Anis | " | 0.08½ 0.10 |
| Cannelle, moulue | " | 0.17 0.25 |
| Cannelle en mattes | " | 0.18 0.20 |
| Clous de girofle moulus | " | 0.25 0.35 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.18 0.30 |
| Gingembre moulu | " | 0.15 0.25 |
| Gingembre en racine | " | 0.14 0.20 |
| Macis moulu | " | 0.90 1.00 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz | " | 0.00 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.50 0.70 |
| Muscade non blanchie | " | 0.50 0.80 |
| Piments [clous ronds | " | 0.12 0.15 |
| Poivre blanc rond | " | 0.25 0.27½ |
| Poivre blanc moulu | " | 0.26 0.30 |
| Poivre noir rond | " | 0.17 0.18 |
| Poivre noir moulu | " | 0.17 0.20 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.25 0.30 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.00 0.25 |

### SEL.

Peu de demande et prix sans changement.

| | | $ c @ $ c |
|---|---|---|
| Sel fin | quart, 3 lbs | 2.90 |
| Sel fin | quart, 5 lbs | 2.80 |
| Sel fin | quart, 7 lbs | 2.70 |
| Sel fin | ¼ sac, 56 lbs | 0.37½ 0.40 |
| Sel fin, | sac, 2 cwts | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ 0.60 |

### THES

Les thés japonais sont en assez bonne demande, ainsi que les thés verts et noirs de Ceylan; ceux de Chine sont négligés, sauf les verts roulés.

#### Riz Patna

Pour faire face à la concurrence de riz Patna importés, les moulins canadiens ont baissé leurs prix de 1-4c par lb. Nous cotons en conséquence:

| | |
|---|---|
| Impérial glacé | 4.25 |
| Mandarin | 4.00 |
| Patna polished | 3.62½ |

#### Farine d'avoine roulée

Deux augmentations successives de 40c par quart portent les prix de cet article à $5.00 le quart et $2.35 le sac.

#### Chandelles de paraffine

Ces chandelles viennent d'être avancées de prix; l'avance est de 1-4c; nous cotons à la lb de 9 1-2c à 10 1-2c.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Bonne demande courante. Le blé d'inde est rare et à prix très ferme, on le cote $1.10 même pour lots considérés importants dans la situation actuelle.

Des gens au courant du marché de blé-d'inde et des tomates prétendent qu'on verra le prix de $1.50 pour ces deux conserves.

| | | $ c @ $ c |
|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 3.80 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | 1.10 |
| Champignons | boîte. | 0.15 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 1.00 |
| Haricots verts | doz. | 0.77½ 0.85 |
| Fèves, | pints. doz. | 3.75 5.00 |
| Fèves, | ½ pints. doz. | 2.90 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 1.50 |
| Petits pois français | bte. | 0.09 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.00 0.87½ |
| Tomates | doz. | 0.00 1.05 |
| Truffes | doz. | 4.80 5.00 |

#### Conserves de fruits

Bonne demande courante pour l'assor-


# LES CHIFFRES NE MENTENT PAS.

Le Bureau de Statistique, du Département de l'Agriculture, Ottawa, a publié les chiffres suivants montrant

# LE DECLIN ET LA CHUTE

du **COMMERCE** de **THE JAPON** au **CANADA** pendant les quatre dernières années:

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Importations durant l'année fiscale** | **1899** | - | **11,666,757 lbs.** |
| " " " | 1900 | - | 9,262,032 " |
| " " " | 1901 | - | 7,528,309 " |
| " " " | 1902 | - | 6,548,196 " |
| " " " | 1903 | - | 4,879,078 " |

Pendant la première année citée, nous avons fait connaître au monde le délicieux **Thé Vert de Ceylan "SALADA"** et il déplace rapidement les Thés Verts colorés et falsifiés du Japon et de la Chine. Le vendez-vous? Des milliers le font, avec plaisir et profit. Ecrivez et demandez des échantillons à

**"SALADA" MONTREAL ET TORONTO.**

timent en général; prix soutenus sans apparence de changement.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs. | doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 " | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 " | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 " | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 " | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 " | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 " | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 " | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 " | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 " | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes. gallon | | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs. | | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs. | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs. | " | 1.25 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Il y a une légère baisse dans les conserves de viandes des marques canadiennes, on prévoit qu'il y aura prochainement une baisse également légère sur les conserves de marques américaines.

| | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. | |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 lb | 1.65 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef | 2 lb | 3.10 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef | 6 lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef | 14 lb | 25.00 | .... | 18.00 |
| Dinde | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossées | 1 lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossées rôties | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde rôties | 2 lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn. | 2 lb | 3.25 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées rôties | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon désossés | 1 lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | 3.25 | 0.00 | 0.00 |

### Conserves de poissons

Bonne demande; on n'a pas encore commencé à s'approvisionner pour le carême. On exerce à ce sujet quelque prudence, car avec les nombreux cas de maladie existant actuellement, on pense généralement qu'il pourrait y avoir quelqu'adoucissement aux rigueurs habituelles du carême.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams | 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb | " | 2.25 | 2.30 |
| Huîtres boîte 1 lb | " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres boîte 2 lb | " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ françaises | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ françaises | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. | doz | 0.95 | 1.05 |


# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & IGRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**

Epiciers en Gros

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

**G. H. MOREL, Gérant**

TEL. BELL MAIN 2178.

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

## J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**

## SOYEZ FINS

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

**On demande des Agents.**


### FRUITS SECS

Les noix du Brésil sont plus faciles, on les cote de 12c à 13c la lb.

La récolte des peanuts est de 50 p. c. moindre que la précédente, les prix ont durci en conséquence; nous cotons peanuts Coon 7 1-2c; G 8 1-2c; Sun, 10c; Bon Ton 12c et écalées 12c.

Les nouveaux cerneaux de Grenoble sont arrivés et les prix des nouveaux arrivages ne sont pas aussi bas qu'on pouvait l'espérer. Il y a eu, en effet, une augmentation de 20 frs. sur le marché primaire ce qui équivaut à 2c par lb à Montréal. on cote sur place de 20c à 21c la lb.

#### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes | 0.10 | 0.15 |
| Figues sèches en mattes | 0.00 | 0.00 |

#### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Bordeaux. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Californie. | 0.04½ | 0.08 |

#### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour. | 0.00 | 0.10 |

#### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials. | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas. | 0.00 | 0.06½ |

#### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |
| Sultana. lb. | 0.06 | 0.09 |

#### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk. | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers. | 0.00 | 0.07½ |

#### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées | 0.20 | 0.21 |
| Noix Grenoble Mayette | 0.11 | 0.12½ |
| Noix du Brésil | 0.12 | 0.13 |
| Peanuts | 0.07½ | 0.12 |
| Peanuts écalées | 0.00 | 0.12 |

### FRUITS EVAPORES

Demande très tranquille; prix soutenus.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Calif. pqts. de 1 lb. | 0.00 | 0.11½ |
| Abricots Californie. | 0.11 | 0.12 |
| Pommes séchées. | 0.05 | 0.05½ |
| Pêches Californie. | 0.09 | 0.10 |
| Pêches Californie, pqts 1 lb. | 0.00 | 0.10 |
| Poires Californie. | 0.00 | 0.10 |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes tranchées. | 0.06 | 0.06½ |

### LARDS

La demande pour les lards est presque nulle; nous maintenons nos prix de la semaine dernière.

Les jambons fumés sont en baisse, nous cotons: gros 11c, moyens 12c. et petits 12½c la lb.

Le lard fumé [bacon] a également bais-

sé, nous le cotons actuellement de 12½c à 13½c la lb.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Jambons | lb. | 0.11 | 0.12½ |
| Lards américains | qt. | 19.00 | 21.50 |
| Lards canadiens | qt. | 17.00 | 19.50 |
| Lard fumé | lb. | 0.12½ | 0.13 |

### SAINDOUX

Demande plutôt tranquille, pas d'apparence de changement dans les prix.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Canistres de 10 lbs | lb. | 0.08⅞ | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 lbs | lb. | 0.09 | 0.09¼ |
| Canistres de 3 lbs | lb. | 0.09⅛ | 0.09⅜ |
| Composé | en seaux. | 1.50 | 1.58 |
| Canistres de 10 lbs | lb. | 0.07¾ | 0.08¼ |
| Canistres de 5 lbs | lb. | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 3 lbs | lb. | 0.08 | 0.08½ |
| Pur de panne | en seaux. | 1.65 | 1.70 |

### POISSONS SALES

Même observation et plus motivée encore que pour les poissons conservés en boîtes.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs | ½ qt. 100 lbs. | 3.00 | 3.25 |
| Harengs | qt. 200 lbs. | 5.75 | 6.00 |
| Morue verte | lb. | 0.03⅛ | 00.03½ |
| Morue No 1, baril 200 lbs. | | | |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. | lb. | | 00.06½ |
| Morue sèche non désossée, | la lb. | | 00.04¾ |
| Morue étuvée, caisses de 00 lbs | | | 4.75 |
| Saumons Labrador, ½ qt. 100 lbs | | | 9.00 |
| Saumons Labrador, qts. 200 lbs | | | 16.00 |

### Huile de pétrole

Mêmes prix que précédemment.

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White | le gal. | 24 c |
| Imperial Acme | le gal. | 24½c |
| Pratts Astral | le gal. | 27 c |
| Silver Star | le gal. | 23½c |
| Standard Acme | le gal. | 25½c |

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: un peu plus facile.
Maïs: tranquille mais soutenu.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Maïs de la Plata, février à mars | | 20 s | 0 d |
| Maïs américain, mélange, nouveau | | 21 s | 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: tranquille.
Maïs disponible: tranquille.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Janvier | | 4 s | 3⅝d |
| Mars | | 4 s | 1⅞d |
| Blé du printemps No 2, du Nord | 6s 6d à | 6 s | 6½d |
| Futurs. Blé: tranquille. | | | |
| Mars | | 6 s | 4⅞d |
| Mai | | 6 s | 4½d |
| Futurs. Maïs: tranquille. | | | |
| Janvier | | 4 s | 3⅜d |
| Mars | | 4 s | 1⅝d |

**Anvers : —**

| | | |
|---|---|---|
| Blé disponible: soutenu | | |
| Blé roux d'hiver No 2 | | 17.00 |

**Paris : —**

| | | |
|---|---|---|
| Blé: facile | | |
| Janvier | | 21.25 |
| Mai-août | | 21.35 |
| Farine: faible | | |
| Janvier | | 29.05 |
| Mai-août | | 28.80 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 9 janvier 1904:





LE
**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


Le blé du Manitoba est d'environ 2c plus haut pour la semaine et dans la première partie de la semaine il a été très actif et ferme. Sur la fin de la semaine, il a cependant perdu quelque peu de sa fermeté et le marché est terne, les acheteurs étant rares. Le commerce d'expédition et d'exportation s'est fait sur une petite échelle et une bonne part des transactions rentre dans les affaires de spéculation. A la clôture d'hier le commerce était terne.

Nous cotons comme ci-dessous:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord | 81 3-4 |
| No 2 du Nord | 78 3-4 |
| No 3 du Nord | 75 1-4 |
| No 4 | 68 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Bien que pour l'ensemble de la semaine il y ait une baisse de 1 à 1 1-2c sur le blé, le marché de Chicago fermait hier très ferme aux cotes ci-dessous.

Le blé-d'inde a très maintenu sa position et l'avoine est très ferme avec une avance sur mai.

| | | |
|---|---|---|
| Blé | 87 1-4 | 81 7-8 |
| Blé d'inde | 47 7-8 | 47 1-8 |
| Avoine | 40 1-2 | 36 1-4 |

### Marché de Montréal

L'avoine est ferme sur place à 35c à 35 1-2c pour No 2 et 34c à 34 1-2c pour No 3, avec une assez bonne demande pour le commerce local; quant à l'exportation nos prix sont trop élevés pour entraîner des affaires.

Les autres grains sont toujours à cote nominale.

Les farines de blé sont à prix très fermes. Le Lac des Bois a suivi à la hausse en ajoutant 15c par baril à ses marques de farines.

Les issues de blé ont une bonne demande, les prix sont tenus fermes.

La farine d'avoine roulée a une demande soutenue en lots de détail et les prix sont fermes en sympathie avec la fermeté de l'avoine.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba | No 1 dur. | | |
| Blé du Manitoba | No 2 dur. | | |
| Blé du Nord | No 1. | | |
| Avoine Blanche | No 2. | 0.34¾ | 0.35 |
| Avoine Blanche | No 3. | 0.33¾ | 0.34 |
| Orge à moulée | 48 lbs. | 0.48 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin | 48 lbs. | 0.42 | 0.43 |
| Seigle | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien | | 0.51 | 0.51½ |
| Blé d'Inde américain | | | 0.53 |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver | baril. | 4.25 | 4.50 |
| Patente du printemps | baril. | 4.75 | 4.90 |
| Straight roller | baril. | 3.90 | 4.10 |
| Forte à boulanger | baril. | 4.45 | 4.60 |
| Farine de blé d'Inde | sac. | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie | sac. | 1.95 | 2.00 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée | baril. | 0.00 | 3.80 |
| Avoine roulée | sac. | 0.00 | 1.75 |

### Issues de blé

en sacs.

| | | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton, | 18.00 | 18.50 |
| Son Manitoba, au char, ton, | | 18.00 |
| Gru Manitoba, au char | | 20.00 |
| Gru d'Ontario, au char | 20.50 | 21.50 |
| Moulée | au char. 20.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 31 décembre 1903:

"Le ton du marché est décidément meilleur et les détenteurs avec l'avénement de la nouvelle année prévoient maintenant une reprise presque immédiate des affaires. Les prix, toutefois n'ont pas changé.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc, choix, fabrication d'été | 48/0 à 49/0 |
| Blanc choix, fabrication d'août | 50/0 à 51/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre | 51/0 à 52/0 |
| Coloré, choix, fabrication d'été | 48/6 à 49/6 |
| Coloré, choix, fabrication d'août | 50/6 à 51/6 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre | 51/6 à 52/6 |

### Marché de Montréal

L'état du marché s'améliore tranquillement mais sûrement, il y a plus de demandes par le câble et les acheteurs anglais offrent de meilleurs prix que la semaine dernière.

D'après les statistiques que nous avons reçues par le dernier courrier anglais, il y avait au 31 décembre sur les places réunies de Londres, Liverpool et Bristol 455,142 boîtes de fromage contre 318,025 le 31 décembre précédent. Cette situation semblerait devoir être plutôt une cause de faiblesse et cependant les prix sont en hausse en Angleterre.

Il est vrai que les prix du fromage sont moins élevés cette année et que les prix des viandes le sont davantage en Grande-Bretagne ; il faudrait donc en conclure que la consommation du fromage devra augmenter et celle des viandes diminuer ou bien ne doit-on pas voir dans cette demande de nos fromages à des prix en hausse un effet des événements qui se déroulent dans l'Extrême-Orient?

Quoiqu'il en soit le fromage tenu ici pour compte des négociants de l'Angleterre s'en va et les détenteurs de notre place ont des offres plus satisfaisantes. Ainsi lundi on a vendu le fromage de la province, fabrication d'octobre à 10 1-4c en lots assez ronds et aujourd'hui on peut obtenir aisément 10 1-2c; il n'y a pas encore de demande pour le fromage de septembre.

Les fromages de fin de saison sont maintenant, et heureusement, une chose du passé.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 31 décembre 1903:

"Malgré les fêtes la demande a été passablement bonne. Les beurres du continent ont montré une tendance un peu plus facile, quoique la cote officielle danoise arrive sans changement." Les approvisionnements de beurres coloniaux ont été réellement très forts et les prix ont été baissés de 2/0 à 4/0 dans le but de maintenir les arrivages en mouvement. Les qualités secondaires et inférieures sont généralement tranquilles.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix | 70 0 à 73 0 |
| Canadien, ferme, choix | 78 0 à 80/0 |
| Fin à choix, process | 75/0 à 88/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix | 84/0 à 94/0 |
| Canadien, crêmerie, choix | |
| Colonial, crêmerie, choix | 96/0 à 100/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix | 108/0 à 116/0 |

### Marché de Montréal

Le commerce de beurre est très tranquille; les arrivages ont pratiquement cessé avec la fermeture des crêmeries. On vend au commerce de détail: beurre de crêmerie, octobre, choix, 22c, d'hiver, de 20c à 21c; beurre de ferme, choix, de 17c à 18c et qualité moyenne de 15c à 16c; beurre en rouleaux 18c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 31 décembre 1903:

Il se fait un petit commerce aux cotes de la semaine dernière.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Canadien, frais | 9/ 3 à 9/9 |
| Canadien, glycérinés | 7/10 à 8/3 |
| Irlandais, frais | nominal. |
| Continent | 8/ 0 à 10/6 |

### Marché de Montréal

Il y a une bonne demande pour les œufs; les arrivages d'œufs frais, quand il en vient, se paient 40c la doz. à la boite. Les oeufs chaulés et No 1 valent 24c et les œufs choisis 26c la doz. en lots de boîte.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool, le 31 déc. 1903:

Les ventes à l'encan de lundi ont été caractérisées par le manque d'animation qui d'habitude marque la reprise des affaires après les fêtes de Noël. Les pommes américaines et canadiennes par suite de leur rareté ont été un peu plus chères. Les pommes américaines dont très peu étaient de qualité satisfaisante ont rapporté de 1s. à 1s. 6d. de plus que les dernières cotes.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 25 Dec. | Lundi 28 Dec. | Mercredi 30 Dec. |
|---|---|---|---|
| | s. d. s. d | s. d. s. d. | s. d. s. d. |
| American— | | | |
| Albemarle Pippin | | | |
| Newtown Pippin | | | |
| York Imperial | | | |
| King | | | |
| Baldwin | | | 11 9 15 9 |
| Greening | | | 13 6 14 6 |
| Spies | | | 12 6 13 9 |
| Ben Davis | | | |
| Russet | | | |
| Canadian— | | | |
| Kings | | | |
| Baldwin | | 12 6 14 6 | 13 0 14 3 |
| Greening | | | |
| Spies | | 11 0 15 6 | |
| Golden Russets | | 13 3 17 6 | |
| Ben Davis | | | |
| Nova Scotian— | | | |
| Kings | | | 11 6 17 0 |
| Californian | | | |
| Newtown Pippin | | | 5 0 7 0 |
| Oregon— | | | |
| Newtown Pippin | | 10 0 | |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 6 janvier 1904.

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 327 chars de foin et 11 chars de paille, 89 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 367 chars de foin et 14 chars de paille, dont 49 chars de foin pour exportation.





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle . . . .

Les CONFITURES CELÉES et MARMALADES de

UPTON

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

400 RUE ST-PAUL

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

IMPORTATEURS

1329, Rue Notre-Dame — TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032

Aucune réduction n'a été faite sur le surplus de foin qu'il y avait sur le marché la semaine dernière à cause du mauvais état des chemins pour charroyer. Nous ne pouvons coter aucuns changements depuis notre dernier rapport. La paille de seigle est ferme.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles. |
|---|---|---|
| Foin choix | $17.50 à 18.00 | $17.00 à 00 00 |
| Foin No 1 | 16.50 à 17.00 | 16 00 à 16.50 |
| Foin No 2 | 14.50 à 15.50 | 14.00 à 15 00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé | 14.00 à 14.50 | 14.00 à 14 50 |
| Foin trèfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 20.00 à 21.00 | 00.0 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 15.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 00.00 |

### Marché de Montréal

La situation sur place est sans changement et nous ne pouvons que répéter nos cotes précédentes, soit:

| | |
|---|---|
| Foin pressé No 1 | 9.00 à 10.00 |
| Foin pressé, No 2 | 8.00 à 8.50 |
| Foin mélangé de trèfle | 7.00 à 7.50 |
| Foin mélangé de trèfle pur | à 7.00 |

Les marché anglais sont cotés comme à peu près fermes et nos exportateurs ne voient pas jour à traiter sur les marchés américains.

## LEGUMES

| On cote: | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Betteraves, suivant grosseur la doz. de paquets | 0.25 | 0.75 |
| Carottes, 12 paqts. | 0.15 | 0.20 |
| Céleri de Californie, le crate. | ... | 5.50 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux, le qt. | 1.25 | 1.50 |
| Champignons, la lb. | .... | 0.75 |
| Choux-fleurs, la boîte. | .... | 5.00 |
| Concombres, la doz. | .... | 2.00 |
| Cresson, la doz de paquets. | | 0.75 |
| Navets, le sac. | | 0.60 |
| Oignons d'Espagne, la caisse. | 2.00 | 2.25 |
| Oignons rouges, le quart. | 3.50 | 4.00 |
| Oignons rouges, sac 75 lbs. | | 1.75 |
| Patates sucrées, le qt. | .... | 5.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs. | .... | 0.63 |
| On vend au détail le sac. | .... | 0.75 |
| Radis, la doz. | 0.40 | 0.50 |
| Raifort, la lb. | | 0.12 |
| Salade de Boston. . . la doz. | .... | 1.25 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.40 |
| Tomates de serre . . . la lb. | .... | 0.40 |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Ananas, la doz. | .... | 3.50 |
| Atocas, le quart. | | 9.00 |
| Bananes, le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . la boîte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine .. la boîte. | .... | 2.50 |
| Oranges de Floride, la boîte. | .... | 3.75 |
| Oranges de la Jamaique, le qt. | .... | 3.00 |
| Oranges du Mexique. la boîte. | .... | 2.25 |
| Oranges Navel . . . . la boîte. | .... | 3.25 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 3.75 |
| Oranges Valence 714. la bte. | .... | 4.50 |
| Pommes, le quart. | 2.00 | 3.50 |
| Raisin Malaga. . . . . le qt. | .... | 6.00 |
| Raisin Catawba. . . le panier. | .... | 0.35 |

## PEAUX VERTES

Les affaires sont en reprise avec une meilleure demande. Les prix restent sans changement.

Nous cotons: bœuf No 1 8c; No 2 7c; taureau 6c; veau No 1 10c et No 2 8c à la lb; mouton No 1 75c et No 2 70c pièce; cheval No 1 $2.00 et No 2 $1.00.

## PORCS ABATTUS

Les arrivages sont peu importants et la demande est tranquille. Nous cotons en lots de détail les porcs gelés de la campagne de 6 3-4 à 7c la lb et ceux tués aux abattoirs de la ville de 7 1-4c à 7 1-2c

## VOLAILLES ET GIBIER

La tendance est à la baisse pour les volailles; nous cotons à la lb: poules et poulets de 8c à 10c; oies de 9c à 10c; canards de 12c à 13c et dindes de 14c à 15c.

Les lièvres se vendent encore 25c la paire.

## LES CONSERVES ALIMENTAIRES.

PARMI les différentes substances, tant végétales qu'animales, qui entrent dans notre alimentation, les conserves occupent, certes, une place de jour en jour plus grande. Pourrait-il d'ailleurs en être autrement, puisque, par elles, nous pouvons, à n'importe quelle époque de l'année, garnir notre table de viandes, fruits ou légumes qu'on ne pourrait obtenir frais qu'à certaines saisons et même dans leur pays d'origine seulement, l'air atmosphérique, surtout quand il est chaud et humide, altérant bientôt par son contact la plupart des substances végétales et animales. Très fréquemment, la substance, en se putréfiant, se désorganise et se réduit d'abord en une masse pâteuse, en répandant une odeur plus ou moins forte et désagréable, et enfin se dessèche en formant un résidu terreux et presque pulvérulent qui porte le nom de **moisissure.**

Les matières azotées, et, principalement parmi celles-ci, les substances animales, s'altèrent et se putréfient beaucoup plus rapidement que les matières organiques non azotées ; quelques-unes de ces dernières, telles que les résines, les corps gras, les huiles volatiles, etc., ne paraissent pas susceptibles d'éprouver la fermentation putride, et préservent de toute altération les corps qui en sont suffisamment imprégnés.

La fermentation est une véritable combustion qui transforme les éléments d'un corps organique en composés plus simples que ceux préexistants. Elle ne se développe que dans des conditions bien déterminées, qui sont ordinairement: une température de 0° à 100° et souvent comprise entre des limites plus étroites et le contact de l'air humide. Le contact d'une matière en putréfaction excite rapidement et sûrement la putréfaction des substances animales, avec lesquelles on les mélange.

Le principal produit de la fermentation est l'acide carbonique pour les matières azotées, il se dégage en outre de l'ammoniaque qui, par sa formation, active encore la décomposition. Il se dégage quelquefois de l'hydrogène protocarboné, quand la fermentation a lieu sans l'eau, et de l'hydrogène sulfuré quand les matières animales, les oeufs, par exemple, renferment du soufre.


Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
. Le Sirop d'Anis Gauvin porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin. Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

C'est, comme nous venons de le dire, l'air, l'humidité et une température convenable qui favorisent la fermentation des substances alimentaires.

Celles-ci, soustraites à l'action de l'air ou de l'oxygène, n'éprouvent point d'altération.

De la viande de boucherie se conserve, pendant des mois entiers, sans acquérir la moindre odeur, dans une atmosphère d'acide carbonique ou d'hydrogène, tandis qu'elle se putréfie rapidement au contact de l'air ou de l'oxygène.

C'est de cette expérience, qui paraissait prouver seulement l'utilité de la présence de l'air, que sont partis les magnifiques travaux de Pasteur, qui a prouvé que c'est en apportant des germes des corps désorganisés flottant dans l'air que celui-ci vient déterminer la décomposition.

L'eau, par sa présence, détermine la putréfaction et la preuve, c'est que les substances organiques bien desséchées se conservent parfaitement dans l'air sec. De nombreuses substances organiques peuvent cependant se conserver à l'état humide, à l'abri de l'air, lorsqu'on a saturé l'eau par un sel ou du sucre, ou qu'on y a ajouté des substances antiseptiques.

L'influence de la chaleur pour déterminer la décomposition est trop énorme pour que nous insistions sur ce point. Cependant, elle n'a pas lieu au-dessus de 100° et cesse au-dessous de 0°.

Les différents procédés employés pour conserver les substances alimentaires consistent: soit à les soustraire à l'action de l'air, de l'eau et de la chaleur, soit à les imprégner de substances, telles que les huiles volatiles, la créosote ou des sels métalliques n'ayant aucune nocuité pour notre organisme. On appelle ces substances des **antiseptiques.**

La **dessiccation** est le procédé le plus efficace mais, dans beaucoup de circonstances, il ne peut être employé, surtout pour les objets d'un certain volume, tels qu'une quantité de viande de boucherie, car la dessiccation doit être assez rapide pour qu'il ne s'opère pas, au cours de l'opération, une altération partielle et un raccornissement qui fait perdre à la viande sa saveur et son état primitif, même après la cuisson.

En Amérique, on découpe souvent la viande en tranches minces, on la passe au sel, puis on la sèche au soleil, mais ce procédé ne fournit qu'un aliment peu savoureux et indigeste. Il est préférable de découper la viande par morceaux de 50 à 100 grammes, de la tremper dans une chaudière d'eau bouillante, puis de la retirer et de la porter sur un treillis dans une étuve à air chaud, dont la température oscille entre 45° à 50°. L'eau dans laquelle on a trempé cette viande forme un consommé très concentré auquel on ajoute du sel, des épices et quelquefois de l'eau; enfin, on évapore ce consommé qui se transforme alors en gelée par le refroidissement.

Après deux jours d'étuve, la viande est suffisamment séchée, on l'en retire et on la plonge dans la gelée précédente, que l'on a chauffée, puis on la rapporte à l'étuve, de sorte qu'elle se trouve en quelque sorte couverte d'un vernis de colle gélatine.

Ainsi préparée, la viande se conserve dans un lieu sec et reprend peu à peu ses propriétés primitives par la cuisson.

Les fruits sont souvent conservés par ce procédé, soit entiers comme les prunes et les raisins, soit en tranches, comme les pommes. La dessiccation a lieu suivant le climat au soleil, dans des fours de boulangers ou à l'étuve.

La **salaison** est souvent employée pour conserver les substances alimentaires ; elle consiste à frotter la viande avec du sel et à l'en saupoudrer, puis à la disposer par lits dans une terrine et à la surcharger de poids; au bout de quelques jours on la retire, on la place de nouveau par lits séparés par des couches de sel dans le saloir; puis, on l'arrose avec la saumure qui s'en est écoulée par la pression. Les poissons de mer sont salés avec du sel gris; après les avoir lavés et vidés, on les fait tremper pendant 24 heures dans la saumure, puis on les met en caque.

[A suivre]


**La mélasse**

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

**Mocha, Java, Maracaïbo**

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes. TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres. VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


# Avis de Faillite

Dans l'affaire de
J. O. LEMIRE & CIE.,
Faillis,
Saint Guillaume, P. Q.

Les soussignés vendront à l'encan public, à leurs salles de vente, 69 Saint-Jacques, Montréal,

VENDREDI, 22 JANVIER 1904,

A 11 heures a. m.

| | |
|---|---|
| 1—Stock de commerce d'après l'inventaire | 6,750 32 |
| 2—Meubles et garnitures de magasin | 234 00 |
| 3—Stock roulant | 180 00 |
| 4—Dettes de livres | 410 59 |

Conditions : comptant. Un dépôt de dix pour cent sur adjudication. Le magasin sera ouvert pour inspection les 20 et 21 du courant. Pour plus amples informations, s'adresser aux soussignés,

WILKS & MICHAUD,
(Curateurs-conjoints),
205 rue Saint-Jacques.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.
Montréal, 12 Janvier 1904.

## L'INDUSTRIE DU FOIE GRAS.

DANS un rapport du consul général de France à Strasbourg se trouvent des détails très précis et très curieux sur l'élevage des oies en Alsace et sur les procédés d'engraissement.

On sait quelle grosse industrie représente le pâté de Strasbourg.

C'est sur une vaste échelle que se pratiquent en Alsace l'élevage et l'engraissement, préliminaires obligés des opérations culinaires d'où sortent les célèbres terrines appréciées par le monde entier.

En Alsace, on engraisse toutes les races d'oies sans distinction. On commence vers le mois d'août à engraisser les oiseaux nés en avril.

Durant leur jeune âge, les oisons sont conduits dans les champs, dans les ruisseaux; on les tient à l'air, dans les cours des fermes.

Le moment venu, on les enferme dans des caisses ayant la longueur et la largeur de leurs corps et garnies sur trois côtés, devant, derrière et dessus, de lattes entre lesquelles les oies peuvent passer la tête pour atteindre l'eau tenue à leur portée et renouvelée une fois par jour, au moins.

Les caisses sont disposées dans des locaux bien aérés, pourvus d'un bon éclairage et tenues dans une méticuleuse propreté.

On administre aux oiseaux, en deux ou trois fois par jour, la valeur d'une livre et demie d'une pâtée faite de maïs et de fèves cuites à l'eau.

A mesure que la bête se développe, on augmente la dose de nourriture qui lui est ingurgitée.

Ce régime est poursuivi durant quatre à six semaines, suivant les localités et les éleveurs.

Vers la fin de cette période, un spécialiste soupèse et palpe les oies une à une, surveillant le moment où elles seront "à point". L'apparition de boules de graisse sous les ailes est un indice de ce moment psychologique.

L'heure suprême a sonné pour la pauvre bête qui est sacrifiée et dont le foie volumineux est envoyé aussitôt à la fabrique.

On évalue à environ 250,000 lbs la quantité de foies gras livrée annuellement par les éleveurs aux fabriques alsaciennes.

### The National Life Assurance Co of Canada.

Une lettre circulaire adressée aux clients de The National Life Assurance Company of Canada, par Mr. R. H. Matson, directeur gérant, nous apprend que l'année 1903 a été la meilleure année d'affaires dans l'histoire de la Compagnie.

Elle a émis pour $1,569,027 de polices d'assurance nouvelles durant l'année, et fermera ses livres avec un montant de $4,086,112. d'assurance en force avec un revenu de primes d'au delà de $150,000.

Elle a realisé un bénéfice net de $660,000 sur le montant d'assurance en vigueur sur 1902.

Ses recettes durant l'année ont été de $140,370.15 soit une augmentation de $24,813,21 sur l'année précédente.

Ses réclamations par suite de décès durant l'année se sont montées à $13,675, soit $2,500 de moins qu'en 1902.

Les assurances nouvelles émises durant le mois de décembre 1903 ont dépassé de $100,000 celles de toutes les plus fortes années dans l'histoire de la Compagnie.

Les chiffres qui suivent donneront à nos lecteurs une idée des progrès accomplis par The National Life Assurance Company of Canada en moins de quatre ans et six mois.

| | Ass. en force | Primes annuelles |
|---|---|---|
| Dec. 31 1899 | | |
| 5 mois .. .. .. | $ 604,000.00 | $ 22,954.60 |
| Dec. 31 1900 .. . | 1,792,500.00 | 62,605.96 |
| Dec. 31 1901 .. . | 2,554,904.00 | 92,029.30 |
| Dec. 31 1902 '. . | 3,425,897.00 | 126,695.21 |
| Dec. 31 1903 .. . | 4,086,112.00 | 150,644.68 |

### Personnel

Mr. J. S. H. Matson de Victoria, C. A., Gérant pour la Colombie Anglaise de la National Life Assurance Co. of Canada, et un des agents d'Assurance sur la vie les plus habiles du Canada, a passé quelques jours à Toronto chez son père Mr. R. H. Matson.

Mr. Matson est en route pour l'Angleterre où l'appellent des affaires très importantes et où il doit passer plusieurs mois. Mr. Matson a l'intention de visiter Paris, Amsterdam, Rome, St Petersbourg et les autres grands centres d'affaires européens.

Les magasins montréalais du "Salada" subissent actuellement de grandes modifications et des améliorations considérables, ce qui donne à cette compagnie de nouvelles facilités pour la prompte livraison des commandes en faveur de ce thé populaire dont la vogue s'accentue d'une manière continue.

### Manteaux de cheminées

MM. P. E. Bourassa & Fils, 1442, rue Notre-Dame, mettent en vente de jolis Manteaux de Cheminée à un prix des plus abordables.

Nous réfèrerons nos lecteurs à l'annonce publiée dans une autre partie de ce numéro. Cette maison fabrique également des Fixtures d'Hôtels, de Magasins et de Bureaux, dans tous les genres et à des prix qui méritent considération.

### Calendriers

Le "Prix Courant" accuse réception avec remerciements, des calendriers pour 1904 des maisons suivantes:

L. H. Hébert, importateur de ferronnerie et quincaillerie, 297-301 rue St Paul, Montréal.

Louis Zéphirin Magnan, épicier en gros, Joliette.

**L'homme dans les affaires qui renonce à la publicité ou qui cesse d'annoncer sous prétexte que c'est une dépense, ne tardera pas à constater que ça coûte cher d'être en affaires.**

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

**Manufacturé par**

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

VENDEZ-
VOUS VOTRE PART
DE

**Conserves de Viandes ?**

Donnez à vos clients celles de

**Clark.**

Elles font que vos clients vous reviennent. Qualité et genre d'empaquetage : ce qu'il y a de mieux.— Chaque boîte garantie.

**60**

**Variétés au Choix.**

## NOS MARCHANDS GENERAUX

Nous publions aujourd'hui une vue du magasin général de M. J. A. Meloche, de Saint-Thimothée, ainsi que le portrait de son propriétaire — un "self made man" actif et énergique et qui possède à un degré remarquable l'esprit d'entreprise. On en jugera par ses actes



M. J. A. Meloche a débuté dans les affaires en 1894 à st-Thimothée, Co. Beauharnois, comme agent de différentes lignes de commerce.

En 1897, il établit une épicerie; en 1898, il fonda un gros Magasin Général.

En 1900, il y joignit un commerce de bois de sciage, de charbon et de briques.

En 1901 et 1902, il fit le commerce de foin avec les Etats-Unis.

Enfin, l'an dernier, il fit un bon commerce de pommes, tant au pays qu'à l'étranger, où il en a expédié près de 300,000 quarts.

M. J. A. Méloche est le fondateur de l'Assurance Paroissiale et du Cercle Agricole qui fonctionne admirablement bien.

Pour faire face au développement constant de ses affaires, M. Méloche a fait récemment l'acquisition d'une propriété dans la partie la plus centrale du village, où il se propose de construire au printemps un magasin absolument moderne.

C'est un jeune homme rempli d'énergie, travailleur et qui s'intéresse, en dehors de ses propres affaires, à tout ce qui est de nature à contribuer au progrès et à l'avancement du pays.

Très charitable, M. Méloche est favorablement connu à des lieues à la ronde et jouit d'une grande popularité parmi la classe agricole avec laquelle il est en contact continuel.

Rappelons ici, qu'avant d'entrer dans les affaires, M. Méloche a fondé la première écurie modèle dans le Comté de Beauharnois, et a importé les premiers animaux de la race Jerseys.

M. Méloche a également l'intention de créer une manufacture de barils pour l'exportation des fruits, etc.

Nous souhaitons bon succès à cet entreprenant marchand dont la carrière pourrait, avec avantage, être donnée en exemple à grand nombre de ses compatriotes.



---

**Dans la préparation d'une annonce, le sens commun a infiniment plus de valeur que la phraseologie la plus brillante.**

# SI vous APPROUVEZ

**la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.**

**Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.**

**Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.**

**Prônez-le en toutes circonstances.**

*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y · INCORPORATED · 1898 · MONTREAL ·

# COLD STORAGE

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

**Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de**

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal**

O. M. GOULD, GÉRANT.

Quelques marchandises qui prochainement commanderont le marché.

**Moutarde à la Tomate Red Seal** — **Sauce Chili Red Seal**

**Sauce Chutney Red Seal** — **Sauce Worcestershire Red Seal**

## POURQUOI ?

**PARCEQUE**—Laqualité est égale à celle des meilleures marques importées. L'empaquetage est des plus attrayants. Le prix n'en est pas plus élevé que celui des marchandises inférieures, et, **détail le plus important,** parcequ'elles sont empaquetées par les "Empaqueteurs Canadiens" dont la devise est "Monopole par l'Excellence". Soyez le premier à les faire connaître à vos clients. Ils vous en remercieront plus tard. Placez votre commande aujourd'hui même.

**The Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

---

**Le Sel de Table**

# "WINDSOR"

**N'A PAS SON RIVAL.**

CHEZ TOUS LES EPICIERS.

---

**The Lake Huron & Manitoba Milling Co. Ltd., GODERICH, CANADA.**

*Capacité Journalière : 1200 barils.*

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses Marques . . 'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs.

**SON, GRU et MIDDLINGS** empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits in-urpassables en qualité.

Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé du Canada.

Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

---

# A NOS NOMBREUX CLIENTS ET AMIS

Nous vous Souhaitons, avec les Compliments de Circonstance, une Heureuse et Prospère

NOUVELLE ANNÉE

**AMERICAN COFFEE & SPICE CO.,**

Seuls Propriétaires de la **TORONTO.**

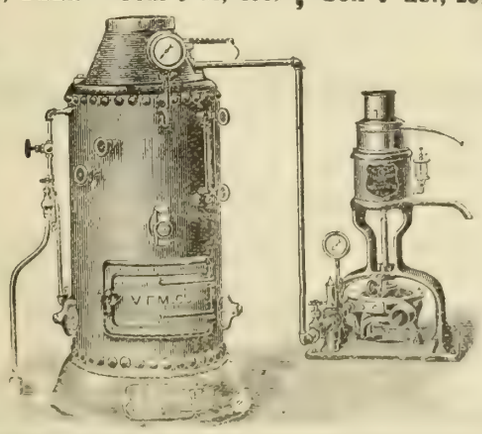
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

DE

**LEES & LANGLEY**

---

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.—Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

MONTREAL

| Cigarettes | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb. | 0.27 |

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

NEW-YORK




Lait Condensé, "Eagle"
à la caisse — 4 doz. 6.00
à la doz. 1.50

Lait Condensé "Gold Seal"
à la caisse — 4 doz. 5.10
à la doz. 1.30




Crème évaporée "Peerless"
à la caisse — 4 doz. 4.75
à la doz. 1.20

Toutes ces marques sont garanties.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X. paquets de 6 lbs. | 2.40 |
| Red X X X. paquets de 3 lbs. | 1,25 |
| Superb. paquets de 6 lbs. | 2.30 |
| Superb. paquets de 3 lbs. | 1.20 |
| Crescent. paquets de 6 lbs. | 2.10 |
| Crescent. paquets de 3 lbs. | 1.10 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts. | 9.00 |
| " " 24 pts. | 10.00 |
| " " 24 flasks. | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts. | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts. | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |

### L. CHAPUT FILS & CIE,

MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | |
|---|---|
| Le panier qts. | 10.00 |
| Le panier pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | La cse 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | La cse 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |


# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

## Sucres Raffinés

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | | |
|---|---|---|
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Thé Noir "Abeille".** La lb.

| | |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"** La lb.

| | |
|---|---|
| Etiquette Rouge .5s. | 20 |
| Etiquette Verte .10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent .15s. | 35 |
| Etiquette Buff 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** La cse

| | |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage 2s | 2.60 |
| English Brawn 1s | 1.55 |
| English Brawn 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef 1s | 2.65 |
| Roast Beef 1s | 1.45 |
| Roast Beef 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue ½s | 1.00 |

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

## COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat, doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Moscatel extra | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra | 2.40 |

**Cognac**

| | |
|---|---|
| Eau-de-vie de vin | 5.10 |

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vierge extra fine | 3.00 |
| Vierge surfine | 2.05 |
| Vierge fine | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire | 1.15 |


L'ALIMENT
DU
DEJEUNER
DE
"WEE McGREGOR"

est reconnu comme étant le plus économique. Il se prépare facilement et cuit en cinq minutes.

*"Gran' for the Morn's Mornin"*

The F. J. Castle Co. Limited
OTTAWA, CANADA

Melasses

Faites usage de Mélasse et assurez-vous ainsi que vous obtenez un **Produit Sucrant Pur.** . . . . . .

Un gallon de Mélasse de **BARBADE** ou **FAJARDO,** vous donnera plus de satisfaction que cinq gallons de Sirop de Blé-d'Inde. . . . . .

**Nous cotons des prix pour la marchandise livrée.**

The Dominion Molasses Co
LIMITED
HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | **la doz** |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

**F. COURSOL**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| **La Peptonine**.. .. .. .. la doz. | 2.40 |

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |

| Chocolat. | La lb |
|---|---|
| Diamond.. ..¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. .. .. .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |

| | |
|---|---|
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. ..la gr. | 1.00 |

| Confections Cowan | La doz |
|---|---|
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | **La bte** |
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | **La doz** |
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ¼ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |

| Icings | La doz |
|---|---|
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |

| Eaux: — Bassin de Vichy | La cse |
|---|---|
| Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. | 8.50 |

| Gin : — Van Dijk. | La cse |
|---|---|
| Prcsit.. . 15 litres — Verre... | 12.50 |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | 12.00 |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | 10.00 |

| Liqueurs fines:—Gust. Picou. | La cse |
|---|---|
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 |

| | |
|---|---|
| Picoutine.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge.. .. .. .. .. | 10.00 |
| Crème de Cacao.. .. .. .. .. .. .. | 12.00 |
| Kummel Crystalisé.. .. .. .. .. .. | 9.50 |
| French Cocktail.. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Anisette Amsterdam.. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Maraschino.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Crème de Menthe.. .. .. .. .. .. .. | 12.00 |
| Cherry Brandy.. .. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Grenadine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure. .. .. .. .. .. | 7.50 |

| Rhum — L. Jusselain | La cse |
|---|---|
| Rhum Vierge.. .. .. .. .. .. .. qts. | 12.00 |

| Vin Beaujolais—M. Desalles. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent.. .. .. .. .. .. | 8.00 | 9.00 |

| Vin Bourgogne—C. Charton & Fils. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard... ... ... .. .. .. .. .. | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin.. .. .. .. .. .. .. .. | 9.50 | 10.50 |
| Nuits.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux.. .. ... .. | 8.00 | 9.00 |

| Vin Tonique | |
|---|---|
| Royal Muscat.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk... .. | 10.00 |

| Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co. | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts.. .. la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. . " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. " | 13.50 |




**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

| Bleus à laver. | La lb. |
|---|---|
| "Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés.. . | 0.15 |

VENDEZ LES . . .

**Cafés et Epices de Haut Grade de**

# S. H. & A. S. Ewing

ETABLIS EN 1845.




Canistres de 1 et 2 lbs.

S. H. & A. S. EWING

The Montreal Coffee and Spice Steam Mills,

55, rue Coté, MONTREAL, P. Q.

# Attention !

## Myers Royal Spice

pour

## CHEVAUX, BETAIL, VOLAILLES, etc.



**Est le meilleur condiment ;**

*Il les fortifie.*
*Il fait pondre les poules, qu'elles le veuillent ou non.*
*Il leur donne des os et des muscles.*
*Il constitue positivement un producteur de chair.*
*Il donne du brillant au pelage, crée la Vie, l'Energie.*
*Il est économique—car il épargne le grain.*
*Il élève la plus forte barrière contre les maladies.*

**Nous sollicitons respectueusement votre correspondance relativement à ce produit.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

**Sta. A. Niagara Falls, Ont. et N.Y.**

"Sapphire", boîtes de 14 lbs. paquets de ¼ de lb.. .. .. .. .. .. 0.12½
"Union", boîtes de 14 lbs. paqts de ¼ et 1 lb.. .. .. .. .. .. 0.10

### J. A. DUPUIS,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La ℔ |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




### JOHN DWIGHT & CO.
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte "COW BRAND"**

| | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb.. .. .. .. .. | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb.. .. .. .. .. | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb.. | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c.. .. .. .. .. .. | 3.00 |

### The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

| Empois de buanderie | La ℔ |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils.. | 05½ |
| Canada Laundry.. .. .. .. .. .. .. | 05 |
| Canada White Gloss.. .. .. .. .. .. | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss,.. .. canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin,. .. cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson.. .. .. .. .. .. | 06⅔ |
| Canada Pure Corn.. .. .. .. .. .. .. | 05½ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc,. .. .. cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de.. .. .. .. .. 4 lbs | 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. la lb. | 02¾ |
| ½ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. la lb. | 02⅞ |
| ¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. la lb. | 03 |
| Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. le seau. | 1.30 |
| Seaux de 25 lbs... .. .. .. le seau. | 0.90 |

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. , . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer . | La ℔ |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |

| Tabacs à fumer. | |
|---|---|
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |

| | La gros. |
|---|---|
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |

| | La doz |
|---|---|
| William's Headache Wafers. .. .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**
Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**
Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La bte |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. .. .. | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. .. .. | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. .. .. | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. .. .. | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. .. .. | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. .. .. | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. .. .. | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. .. .. | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. .. .. | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |


## L'Epicier se rehausse

dans l'estime de ses clients en ne leur vendant que ce qu'il y a de mieux dans chaque ligne. En fait de Soda à Pâte, le meilleur est bien reconnu, c'est le Soda

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

**Les épiciers y trouvent leur avantage sous tous les rapports.**




JOHN DWIGHT & CO.
34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

Tel. Main 705 Tel. Marchands 321.

# Dans nos spécialités de THÉS,
## Vins et Liqueurs

**FRUITS, NOIX,**

## Conserves et Marinades

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects.

DEMANDEZ NOS COTATIONS.

A. ROBITAILLE & CIE,
EPICIERS EN GROS, 354 et 356 RUE ST-PAUL
et 197 RUE DES COMMISSAIRES
MONTREAL.

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. / 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**

HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. | 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. | 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. | 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 9 00 |

| Whiskey Blanc | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. | 12 bottles..... | 5 00 |

**THE B. HOUDE CO.**

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**

MONTREAL

| Cognac "Richard" | | La cse |
|---|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s | 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. | 12s | 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s | 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s | 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s | 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes | 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes | 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. | | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | | La cse |
|---|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. | 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. | 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. | 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. | 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. | 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 | 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. | | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | | La cse |
|---|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. | 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. | 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. | 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. | 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. | 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 | 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. | | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | | La cse |
|---|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. | 15s. | 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. | 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. | 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. | | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | | La cse |
|---|---|---|
| Cruiskeen Lawn. | [Stone jars. 12s. | 12.50 |
| Special [Old] | Ordinary qt. btle. 12s. | 9.00 |
| Special [Old]. . . | Pint flasks. 24s. | 11.75 |
| Old Ordinary. . . . | qt. bottle. 12s. | 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . | ½ pint. 24s. | 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . | qt flasks. 12s. | 11.25 |
| Old. . . . . | 10 oz. flasks. 48s. | 12.00 |
| Old. . . . . | 5 oz. flasks. 60s. | 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | | La cse |
|---|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. | 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts. | 10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | | La cse |
|---|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. | 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. | 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. | 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. | 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. | 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. | 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. | 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. | 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | | 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. | 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. | 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. | 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. | 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. | 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B. Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City.

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior | qts. 8.50 |
| Special Selected | qts. 10.00 |
| London Particular | qts. 13.00 |
| No ½ | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾ | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1 | 50 paquets ½ lb. 35 |
| No 1 | 25 paquets 1 lb. 34 |
| No 1 | 10 tins. 5 lbs. 35 |
| No 2 | 50 paquets ½ lb. 29 |
| No 2 | 25 paquets 1 lb. 28 |
| No 2 | 10 tins. 5 lbs. 29 |
| No 3 | 50 paquets ½ lb. 23 |
| No 3 | 25 paquets 1 lb. 22 |
| No 3 | 10 tins. 5 lbs. 23 |
| Ceylan vert No 1, | 50 paquets ½ lb. 35 |
| Ceylan vert No 1, | 25 paquets 1 lb. 34 |
| Ceylan vert No 2, | 50 paquets ½ lb. 29 |
| Ceylan vert No 2, | 25 paquets 1 lb. 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria | 90 lbs. 25 |
| Princesse Louise | 86 lbs. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés | 1 lb. 24s. 1.75 |
| Tins ronds | 1 lb. 24s. 1.40 |
| Tins ronds | ½ lb. 48s. 0.85 |
| Tins de | 5 lbs. 6s. 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 12 à 15 |
| Jamaïque No 1 | 15 |
| Ceylan pur | 15 |
| Santos No 1 | 15 à 18½ |
| Maracaïbo No 1 | 15 à 18½ |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 22½ à 35 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 22½ à 30 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb | la doz. $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs. 35 |
| EMD AA | 40 lbs. 32½ |
| Condor I | 40 lbs. 42½ |
| Condor II | 40 lbs. 40 |
| Condor III | 80 lbs. 36½ |
| Condor IV | 80 lbs. 33 |
| Condor V | 80 lbs. 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs. 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs. 26 |
| Condor XXX | 80 lbs. 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs. 23½ |
| Condor XX | 80 lbs. 20 |
| Condor XX | 30 lbs. 21 |
| Condor LX | 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c. 27½ |

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs. 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 20 |
| No 5 | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |

| Moutarde "Condor" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |

| Moutarde "Old Crow" mélangée | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |

| Moutarde "Old Crow" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |


## Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . .

### Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

# B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.



## La Saveur Compte




Vous ne voulez pas d'un lait qui est archi-cuit dans le procédé de condensation.

LA

# "Marque Reindeer"

POSSÈDE LA SAVEUR D'UNE CRÈME RICHE ET REPRÉSENTE LE TYPE DE LA QUALITÉ.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure**

| | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 1.20 |

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

**"Old Crow" de naute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu,** au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. | la lb. 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. | la bte. 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. | la lb. 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) | la bte. 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", | 200 bâtons 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse | 0.50 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial | 9.50 |


LES GÂTEAUX AU LEVAIN ROYAL EST LE PLUS PARFAITEMENT PRÉPARÉ

IL A MÉRITÉ LES PLUS GRANDS HONNEURS A LA GRANDE EXPOSITION UNIVERSELLE.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED
LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

1

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.
S. V & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.
H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.
The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. 7.50
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | | | La cse |
|---|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... | 40 | à la cse. | 1.40 |
| Paquets de 10 oz. ... | 48 | à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... | 48 | à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | | | |
| Tins de 1 lb. .. .. .. | 30 | à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... .. .. | 15 | à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | | | |
| Paquets de 12 oz. ... | 64 | à la cse. | 5.00 |
| **Soda "Bee".** | | | |
| Paquets de 8 oz. .. | 120 | à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 | à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 | à la cse. | 2.75 |

### TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La ℔** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

### ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




Teintures "Maypole Soap" La grosse

Différentes couleurs.. .. .. ..10.20

Noir.. .. .. .. .. 15.30

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

### THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

### T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | | | La ℔ |
|---|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. | 24 | au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 | au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 | au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs | 6 | au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | | | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | | | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | | | La ℔ |
|---|---|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. | 6 | au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs.. .. .. .. .. .. .. | | | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | | | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | | | La ℔ |
|---|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 | au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 | au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, | 7 lbs. | 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, | 14 lbs. | .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. | .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

| | | | La ℔ |
|---|---|---|---|
| Seaux, bois, | 7 lbs. | 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. | 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. | 9 au crate .. | 06 |

**Upton's Apple Butter.** La ℔

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. 06

**Miel de trèfle, clarifié.** La doz

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# Thés, Vins, Liqueurs, Cafes,

## .. Epices, Poudres a Pate ..

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandisement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de t utes les commandes.

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

**Epiciers en Gros et Importateurs.**

**1430 à 1440 rue Notre-Dame,**

**MONTREAL.**

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

## "Codou."

**Arthur P. Tippet & Co., Agents**

(3) **8 Place Royale, Montreal.**

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles


## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547
Boite de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Montréal et Banlieue - $2.00
Canada et Etats-Unis - 1.50
Union Postale - - frs. 15.00

n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de " LE PRIX COURANT. "

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.


### QUOI DE NOUVEAU?

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Les voyageurs viennent à peine de se mettre sur la route et cependant, les maisons de gros reçoivent des commandes de rassortiment en assez grand nombre, de sorte qu'il y a maintenant un peu plus d'activité dans cette branche. Les rapports des voyageurs tendent à montrer que partout les stocks ont bien diminué et que, par conséquent, les affaires s'annoncent très bien dans cette ligne pour le commerce du printemps.

#### Broche en rouleaux

Comme nous l'avons dit dans notre précédent numéro, il est accordé sur la broche en rouleaux [coiled] une allocation de fret de 25c par 100 lbs. On doit comprendre que cette allocation de 25c par 100 lbs n'est accordée que quand le coût du fret est égal ou supérieur à 25c; au-dessous de 25c de fret par 100 lbs il n'est alloué que le coût réel du fret.

#### Clous de broche

Les anciens prix sont maintenus, les manufacturiers, en fait de clous, n'ont apporté de changement que dans les prix des clous coupés.

#### Clous coupés

Les manufacturiers ont baissé leurs prix de 15c par quart, ce qui met le prix de base à $2.25 pour quantité d'un char et à $2.30 en lot de moindre importance.

#### Tuyaux en fer

Les prix précédents de notre liste sont maintenus, toutefois le marché manque un peu de fermeté et nous pouvons dire que pour des quantités de quelque importance, on pourrait obtenir des concessions légères sur nos prix d'autre part.

### HUILES ET PEINTURES

La demande est lente; elle est presque nulle pour l'huile de lin.

Une hausse sensible a eu lieu sur l'essence de térébenthine que nous cotons maintenant 88 3-4c net, au quart.

#### Câbles et cordages

Le marché est très ferme aussi bien pour la ligne du Manille et du Sisal que pour celle du coton.

#### Etain

Par suite de la hausse sur les marchés étrangers, le prix de l'étain à Montréal est maintenant coté de 32 1-2c à 33c la livre.

#### Cuivre en lingots

La demande est faible, les prix sont sans changements.

### FERRAILLES

Les affaires sont tranquilles, aucun changement dans les prix.

| Nous cotons:— | | La lb. |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ à | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | .... | 0.09½ |
| Laiton rouge fort | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb et Zinc | 0.02 à | 0.02½ |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 8.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poêles | | 12.00 |
| Fontes et aciers, malléables | | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |

### LA PRODUCTION MINIERE DES ETATS-UNIS.

L'Economiste français publie une étude intéressante sur la production minière aux Etats-Unis. Nous en extrayons les principaux passages:

Avant d'étudier l'exploitation des mines métallifères américaines, nous devrons dire quelques mots de la production des combustibles minéraux [autres que le charbon], pour laquelle les Etats-Unis sont, également, au premier rang de tous les pays du monde. Ces combustibles sont de deux sortes: le pétrole et le gaz naturel. Le pétrole est l'une des denrées les plus utiles, et dont l'usage se développe le plus rapidement aujourd'hui.

Il a trois catégories d'usages: comme éclairant, il constitue, en général, la moins dispendieuse des sources de lumière artificielle; comme combustible, il peut, avantageusement, remplacer la houille dans les contrées où elle est chère; comme agent de force motrice, il est de plus en plus employé, grâce aux perfectionnements des moteurs à explosion, si légers et si commodes. L'existence des huiles minérales a été découverte depuis bien des siècles, mais les Etats-Unis sont le premier pays où le pétrole ait été extrait industriellement; il l'est depuis plus de quarante ans en Pensylvanie.

Longtemps, l'Union américaine est restée, de beaucoup, le principal producteur de pétrole: il y a vingt ans, elle

fournissait encore les deux tiers de l'extraction du monde entier. Mais, si rapidement que se soient développés, depuis lors, les champs d'huile des Alleghanys et de l'Ohio, ils ont été dépassés par les énormes gisements de Bakou. En 1898, la Russie a pris le pas sur les Etats-Unis et a conservé le premier rang jusqu'en 1902, où l'Amérique l'a reconquis, grâce aux nouveaux bassins pétrolifères du Texas. Etats-Unis et Russie sont restés presque les seuls fournisseurs de pétrole du monde.

En 1901, les premiers en produisaient 8,839,000 tonnes métriques, la seconde 10,880,000; tous les autres pays réunis n'en extrayaient guère plus de 1,500,000 tonnes.

L'année 1901 a vu l'extraction américaine faire un énorme bond en avant qui l'a portée à 12,175,000 tonnes. C'est l'appoint des pétroles du Texas qui a déterminé cette forte augmentation. A l'heure actuelle, il y a quatre principaux bassins pétrolifères aux Etats-Unis, et un cinquième de moindre importance.

Voisin du pétrole comme origine et composition chimique est le gaz naturel. Ce produit, qui doit sourdre ailleurs, comme dans l'Amérique du Nord, de certaines couches de sables des régions pétrolifères, n'est guère sérieusement utilisé qu'aux Etats-Unis; où il sert à maints usages industriels et domestiques. Des villes entières sont éclairées et chauffées au gaz naturel extrait des profondeurs du sol, soit que sa pression suffise à l'en faire jaillir de lui-même, soit qu'on se trouve obligé de le pomper. Comme pour le pétrole, des conduites énormes l'emportent au loin, parfois à une distance de plus de 300 kilomètres, du fond de la Virginie de l'Ouest à Cleveland et à Toledo sur le lac Erié. En 1902, il en a été consommé plus que jamais: environ 200 milliards de pieds cubes ou 5 milliards et demi de mètres cubes. On le vend à très bon compte et on le gaspille même beaucoup, on l'a surtout gaspillé dans le passé.

Ce curieux produit du sous-sol paraît devoir contribuer pendant assez longtemps encore à donner aux Américains de la chaleur et de la lumière à peu de frais.

Nous avons à traiter maintenant de la production des métaux aux Etats-Unis autres que l'or et l'argent. Le premier, tant par la quantité que par la valeur totale, est le fer, dont il a été produit, en 1902, à l'état de fonte brute, 17,890,000 tonnes métriques valant 289 millions de dollars. En ce qui concerne l'extraction du minerai de fer lui-même, les 34,636,000 tonnes qu'en produisent les Etats-Unis, les classent au premier rang, de tous les pays, bien loin en avant de l'Angleterre [13 millions et demi de tonnes], de l'Allemagne [8 millions et demi], de l'Espagne [8 millions], de la France [4 millions]. Bien qu'extrayant ainsi plus de 40 pour cent de la production du monde, ils ne suffisent pas à leurs besoins et doivent importer 1,165,000 tonnes, dont près de 300,000 du Canada et la plus grande partie du reste d'Espagne; quelques minerais leur arrivent aussi de Grèce et d'Algérie.

La grande région minière de fer, la seule dont la production augmente, est celle du Lac Supérieur; au sud de ce lac, dans la partie septentrionale des Etats de Michigan et de Minnesota, se trouvent cinq "ranges", ou lignes de collines qui recouvrent d'immenses gisements de minerais.

Après le fer, le cuivre est le plus important des métaux communs; c'est celui dont la production s'est le plus rapidement développée, sous l'influence des applications électriques, pour lesquelles sa haute conductibilité le rend presque indispensable; c'est aussi celui que les Etats-Unis produisent en plus grande quantité. Depuis vingt ans déjà, ils ont conquis la première place parmi les pays où l'on en extrait; en 1883, sur une production totale de 200,000 tonnes à peine, ils en fournissaient 50,000, l'Espagne 45,000, le Chili 40,000, l'Allemagne 15,000.

En 1902, sur 533,000 tonnes, ils contribuent pour 277,000, l'Espagne pour 50,000, le Mexique pour 45,000, le Japon pour 30,000, l'Australie pour 29,000, le Chili pour 29,000 aussi, l'Allemagne pour 22,000. Ils n'exploitent plus seulement les célèbres gisements du Lac Supérieur, dont la production n'a, du reste, cessé d'augmenter et atteint 77,000 tonnes pour 1902, mais aussi beaucoup d'autres mines dans les Montagnes-Rocheuses, surtout au nord, dans le Montana [109,000 tonnes] et au Sud, dans l'Arizona [54,000]. L'Utah et la Californie extraient, en outre, 11,000 tonnes chacun; le reste est réparti entre divers Etats.

La plus grande partie de la production du cuivre a toujours été concentrée en un assez petit nombre de mains: cinq Compagnies minières seulement fournissent environ la moitié de toute l'extraction américaine. Ce petit nombre de producteurs a amené tantôt des ententes pour la hausse des prix, tantôt des guerres acharnées entre groupes opposés, et, comme les Etats-Unis, grâce à leur énorme production, "contrôlent" le marché du cuivre, il en est résulté que les cours du métal ont subi d'énormes et violentes fluctuations. En définitive, les tentatives d'accaparement ont pourtant toujours échoué; la hausse des prix provoquée artificiellement par la clôture ou la réduction de la production de certaines mines n'a fait qu'amener l'ouverture de mines nouvelles, d'où un recul des cours.

Il semble que les Etats-Unis ne soient pas près d'épuiser leurs réserves de cuivre; si, depuis 1899 et surtout depuis 1900, la production n'a guère augmenté, c'est par suite d'une restriction volontaire. Les mines de cuivre du Lac, qui sont parmi les mines les plus profondes du monde, peuvent bien commencer à s'épuiser; mais lors même que leurs minerais, remarquablement purs quoique non très riches, viendraient à manquer, les Montagnes-Rocheuses recèlent certainement de très grands gisements. On en a découvert récemment dans l'Idaho dont la teneur va jusqu'à 9 pour cent de cuivre, mais dont le manque de communications a rendu jusqu'ici le développement difficile.

La métallurgie du cuivre fait, d'ailleurs, d'incessants progrès qui permettent d'exploiter des minerais moins riches et moins purs qu'autrefois. Parmi ces progrès, il faut noter le développement du procédé d'affinage par électrolyse, qui permet de recouvrer l'or et l'argent que contiennent en quantités petites, mais appréciables, presque tous les cuivres bruts. La production du cuivre électrolytique aux Etats-Unis est montée sur le pied de 278,000 tonnes par an, et fournit, comme sous-produit, 27 millions d'onces d'argent évaluées à 65 millions de francs et 346,000 onces d'or, valent 35 millions.

La prépondérance des Etats-Unis est moins marquée pour la production du plomb que pour celle du cuivre et elle s'est développée moins rapidement. Le plomb est, en notable partie, un sous-produit de l'extraction de l'argent, et l'on sait que, sous l'influence des bas cours, la production de ce dernier métal reste stationnaire. En 1902, les Etats-Unis ont extrait 254,500 tonnes de plomb, contre 253,944 l'année précédente, 207,000 en 1898 et 147,000 en 1887. L'Espagne, qui vient après eux, en a produit 160,000 tonnes en 1901, l'Allemagne 123,000, le Mexique 94,000, l'Australie 90,000; les autres pays viennent loin en arrière et complètent un total de 893,000 tonnes métriques. Le plomb américain provient pour plus des deux tiers [180,000 tonnes] de minerais de plomb argentifère; il est donc extrait surtout dans les grands Etats producteurs d'argent, le Montana et le Colorado, ainsi que dans le district de Coeur-d'Alène, situé dans l'Idaho. Si grande que soit la production américaine, elle ne suffit pas tout à fait à la consommation.

Il a été importé, en 1902, aux Etats-Unis, 96,000 tonnes de plomb [dont 31,000 sous forme de minerai destiné à être traité dans les fours américains] et il en a été exporté 72,000 tonnes seulement. L'année précédente, l'excédent

des importations n'était, il est vrai, que de 11,000 tonnes. Néanmoins, sauf dépression industrielle profonde, on peut considérer que les Etats-Unis ne sont pas un pays exportateur de plomb.

Avec le zinc, nous arrivons à l'un des rares métaux où l'Amérique du Nord ne tienne pas le premier rang parmi les producteurs. Les Etats-Unis n'en extraient que 143,500 tonnes [1902], tandis que l'Allemagne en produit 175,000 [1901]; la Belgique en a fourni 127,000, la France et l'Angleterre une quarantaine de mille chacune, provenant pour la majeure partie du traitement de minerais étrangers, espagnols, italiens, algériens ou autres; mais nulle part l'accroissement de la production n'est aussi rapide qu'aux Etats-Unis; en 1897, ils n'extrayaient que 95,000 tonnes contre 150,000 en Allemagne, et il y a vingt ans, en 1882, 30,000 tonnes seulement. Les mines de zinc sont réparties en deux groupes principaux: celui de Joplin, dans le Missouri et le Kansas qui produit environ 87,000 tonnes, et celui de l'Illinois-Indiana qui en extrait 45,000. Le grand développement de l'extraction du zinc a fait aujourd'hui des Etats-Unis un pays exportateur.

Nous ne saurions clore cette revue de l'industrie minérale américaine sans signaler que les Etats-Unis ont produit en 1902, principalement en Californie, 1,195 tonnes de mercure, dont 459 ont été exportées, ce qui les classe au second rang des producteurs du monde, immédiatement après l'Espagne [1,500 tonnes], avant l'Autriche [500 tonnes] et la Russie [400 tonnes]. La production totale du globe atteint à peine 4,000 tonnes; mais, ici, la part des Etats-Unis ne s'accroît guère depuis quelques années.

Enfin, ils produisent 3,300 tonnes d'aluminum contre 2,500 en Suisse, 1,200 en France, 1,100 en Allemagne et 500 en Angleterre, sur un total de 7,600 tonnes; il est vrai qu'ils importent une grande partie de la matière première: 16,000 tonnes de bauxite principalement de France et 6,006 tonnes de cryolithe du Groenland, alors qui n'extraient eux-mêmes que 27,000 tonnes de bauxite. Leurs immenses usines hydro-électriques du Niagara se consacrent, en grande partie, à cette production.

Ce que nous avons dit des richesses minérales de l'Union suffit, croyons-nous à rendre compte de leur étendue et du rôle économique prépondérant qu'elles assurent au peuple assez heureux pour les posséder, assez énergique pour les mettre rapidement en valeur.

**On n'est jamais arrivé à construire une maison avec une seule brique, on n'arrivera jamais à fonder une entreprise sur une seule annonce.**

## LES DESINFECTANTS

### Acide Hypoazotique. Suite

L'ACIDE hypoazotique exerce sur les matières infectes et sur les microbes une action comburante analogue à celle que produit le permanganate de potasse; mais il a sur celui-ci l'avantage de se diffuser dans l'atmosphère, où il se répand en vapeurs; et, de plus, son action est d'une grande durée.

En effet, après avoir agi sur les matières qu'il a brûlées, l'acide hypoazotique est réduit à l'état de bioxyde d'azote; or, celui-ci, en présence de l'oxygène de l'air, reforme de l'acide hypoazotique, et le même cycle recommence jusqu'à épuisement des matières à désinfecter.

L'odeur désagréable et suffocante de l'acide hypoazotique en a restreint considérablement l'emploi; néanmoins certains médecins le prescrivent encore sous le nom de **fumigation nitreuse,** lorsqu'il s'agit de désinfecter des locaux, des literies, des mobiliers ayant servi à des personnes atteintes de maladies contagieuses, et lorsqu'on ne dispose pas des appareils de désinfection par la vapeur ou par l'aldéhyde formique, qui sont répandus depuis quelques années dans la plupart des villes importantes.

La fumigation nitreuse est facile à préparer: on prend 300 gr. de tournure de cuivre; 1500 gr. d'acide azotique du commerce; 2000 gr. d'eau ordinaire. On mélange l'eau et l'acide dans une terrine de grès de huit à dix litres de capacité, on la place au milieu de la salle à désinfecter, et au moment de sortir de la salle on jette la tournure de cuivre dans la terrine. Il se dégage aussitôt environ 60 litres de gaz bioxyde d'azote qui, au contact de l'air passe à l'état d'acide hypoazotique.

Avant de commencer la désinfection, il faut avoir soin de boucher toutes les ouvertures du local. Le dosage qui vient d'être indiqué correspond à un espace de 20 mètres cubes ; on réduira, ou augmentera les quantités indiquées, si le volume du local est moindre ou plus élevé. Il faut attendre une dizaine d'heures avant que la désinfection soit complète et il faut avoir soin, après ce laps de temps, de ne pas pénétrer dans le local sans l'avoir fait aérer largement au préalable,

Quelques médecins anglais ont conseillé de pratiquer la fumigation nitreuse dans les chambres de malades, en plaçant une pièce de monnaie au fond d'un verre, et en y versant quelques gouttes d'acide azotique. La quantité de gaz qui se dégage ainsi est inoffensive et produit cependant des effets satisfaisants au point de vue de l'assainissement de l'atmosphère de la chambre.

L'acide sulfureux, beaucoup moins délétère, et l'aldéhyde formique, tout à fait inoffensive et dont nous parlerons plus loin devront être préférés à l'acide hypoazotique toutes les fois qu'on pourra se les procurer facilement.

[A suivre]

P. D'ARLATAN.

## LES RATS SUR LES NAVIRES

### Leur rôle dans la propagation de la peste. — La lutte internationale contre les rats.

UN décret du Président de la République française vient de rendre obligatoire la destruction des rats à bord des bateaux. La science de Pasteur nous a en effet appris que le principal agent propagateur de la peste est le rat. Ce sont ces rongeurs qui, s'introduisant à bord des navires, arrivent des lointains pays où sévit sans cesse l'épidémie, viennent parmi nous en répandre les germes. Le moyen le plus efficace de nous mettre à l'abri du mal, est donc de faire une guerre acharnée à ces colporteurs dangereux qui peuvent empoisonner nos contrées et nos villes.

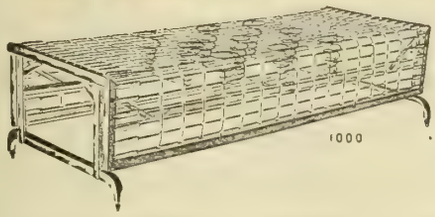
Au Congrès de Bruxelles, il y a quelques jours, le Dr Calmette, rapporteur de la question de la prophylaxie de la peste, a fait voter par le Congrès, un vœu par lequel il demande la destruction obligatoire des rats à bord de tous les bateaux, plusieurs fois par an.

Le Délégué du Gouvernement russe à ce Congrès de Bruxelles, le Dr Freyberg, à son tour, a insisté sur la nécessité de détruire les rats non seulement sur les navires et dans les ports, mais aussi partout et dans tous les pays. Ces rongeurs émigrent si rapidement et si loin d'un point à un autre qu'ils peuvent nous infecter avec la plus grande facilité et si nous voulons assurer notre sécurité, nous devons faire tous nos efforts pour procéder, autant que possible, à leur extermination.

Les rats sont maintenant répandus sur toute la surface de la terre; ils semblent augmenter de nombre en Europe depuis quelques années. Il est inutile d'insister sur les dégâts qu'ils font aux colonies. En 1898, des milliers de rats envahirent en une seule nuit l'île de Morsoa dans le Limfiord, seul point du Danemark où ils n'existaient pas encore; ils traversent dans des bras de mer. Un chasseur de rats de Londres dit qu'en ce moment, ces animaux quittent les bateaux et viennent par étapes jusqu'au centre de la cité.

Trois rats furent trouvés dernièrement dans un omnibus, en dehors des barrières des docks de l'Inde de l'est. Le 10 février dernier on prit sur un bateau dans

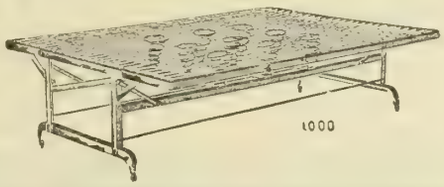
# 'Solide Confort'



" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas êfre égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.

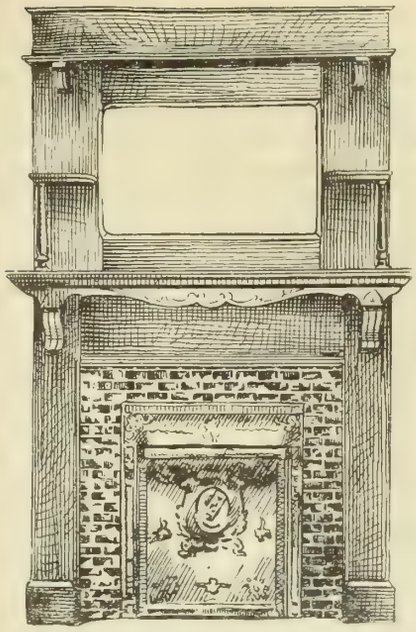


Une couchette, de nuit (Ouverte)

## The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.

1012 YONGE STREET,

Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.



100
Manteaux
de Cheminée
à
$22.00
Finis,
posés en place
AUSSI
Fixtures
d'Hotels,
de Magasins
et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062 MONTREAL

## ENGINS, Type CORLISS, de LEONARD.

" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.

" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

## BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

MACHINERIE pour Entrepreneurs.

" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.

" POUR LE TRAVAIL DU BOIS de Cowan & Co.

" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

## E. LEONARD & SONS,

169 RUE COMMON, MONTREAL.

# J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

**USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.**

422 et 424,

Rue SAINT-PAUL,

MONTREAL.

le port de Londres, un gros rat indien auquel on attacha une plaque maintenue par un fil de fer, puis il fut lâché. Le 28 du même mois l'animal fut pris dans un magasin de Wellington street.

Autrefois, les rats de Londres allaient aux Indes et les rats des ports indiens venaient en Angleterre. Actuellement, selon une remarque qui a été faite par les officiers de la grande Compagnie de navigation " Peninsular Oriental ", il n'y aurait plus que les rats de l'Inde qui feraient la traversée jusqu'à Londres.

Dans les navires ils mangent le plomb pour se procurer de l'eau; ils dévorent tout, se jettent sur tout; ils s'attaquent aux animaux vivants et morts; ils rongent le crin, la corne, le grain, l'écorce des arbres.

On a vu des rats blesser dangereusement des enfants dans leur berceau. Dernièrement dans un hôpital de Paris, où les malades de certaines salles ont, la nuit, un bâton à leur disposition pour chasser les rats disposés à grimper sur leur lit, un paralytique se trouva avoir les pieds dévorés par ces rongeurs.

Des éleveurs américains trouvèrent des rats dans les galeries souterraines à température glaciale où ils mettent les viandes de leurs troupeaux avant de les embarquer. Pour tuer ces parasites on abaissa la température de plusieurs degrés; beaucoup de rats furent trouvés morts. Mais peu de temps après, à leur grande surprise, ces éleveurs découvrirent un nid de rat où grouillait toute la nombreuse progéniture d'une femelle qui avait mis bas récemment. Les rares survivants s'étaient peu à peu acclimatés au froid intense et leur descendance se trouvait fort bien dans ces espaces glacés. Du reste, une fourrure beaucoup plus épaisse leur était poussée et les garantissait suffisamment pour pouvoir braver les froids les plus vifs.

On a trouvé dans les parties les plus froides des bateaux frigorifiques qui apportent ces viandes en Europe, des familles entières de ces rongeurs qui avaient élu domicile dans des carcasses d'animaux congelés. Dans les navires contenant des chargements de café et qui parfois en reçoivent plus de soixante-dix mille balles, il n'est pas rare de voir jusqu'à dix mille sacs éventrés par les rats Le grain se répand; il faut ensuite le trier et réparer les dégâts ce qui cause une dépense d'environ un franc par sac.

Sur mer, les rats poursuivent les voyageurs, ils s'introduisent dans les cabines des bateaux, laissant partout des traces désastreuses de leur passage. Il existe en ce moment, dans l'escadre de la Méditerranée, un navire où ils sont si nombreux, que les officiers sont parfois obligés de déserter leur couchette et d'aller, la nuit, bivouaquer sur le pont, afin de pouvoir trouver du repos. De graves maladies sont données par eux à l'homme et aux animaux domestiques. La trichinose, le rouget du porc, la fièvre aphteuse et peut-être aussi la tuberculose, sont souvent répandues par eux. Enfin, ils peuvent nous apporter la peste qu'and ils arrivent dans nos pays, sur nos navires, après avoir quitté une contrée infectée.

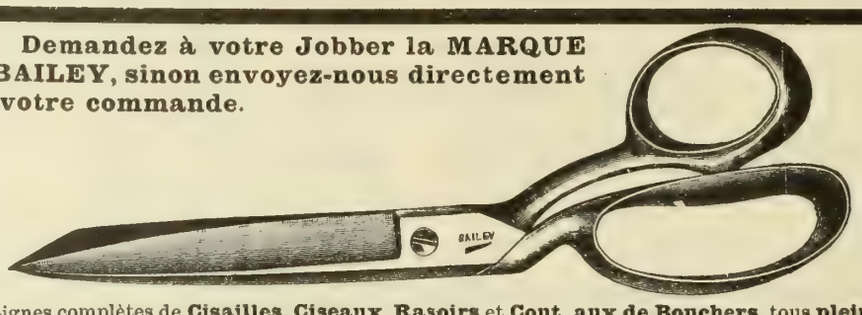
Il n'existe pour ainsi dire pas de bateau qui ne contienne de rats dans ses cales; dans un navire où on a procédé à la destruction systématique de ces rongeurs par le gaz sulfureux Clayton, produit par un appareil aujourd'hui imposé par nos services sanitaires, on a retrouvé près de deux mille cadavres de rats.

Avant que la peste ne se déclare chez l'homme, elle extermine toujours un grand nombre de rats. Les Hindous et les Chinois reconnaissent que la peste est près d'éclater quand les rats quittent par bandes leur lieu de résidence pour se rendre dans d'autres pays, ce qui survient quand ils voient mourir un grand nombre de leurs congénères. Leur instinct les éloigne du danger et ils fuient le foyer du mal où ils ne sont ramenés qu'après une période assez longue. C'est ainsi qu'ils transportent les épidémies; leur destruction est donc un réel besoin pour tous. Depuis 1898, il existe en Danemark, où chaque année les rats faisaient pour quinze millions de francs de dégâts, une association qui, depuis 1902, est devenue internationale et dont le but est de répandre la notion des dégâts causés par les rats et d'amener une campagne générale de destruction contre ces rongeurs. Pour être efficace, cette lutte doit être générale, les rats se transportant rapidement à des distances considérables.

Dr ADRIEN LOIR,

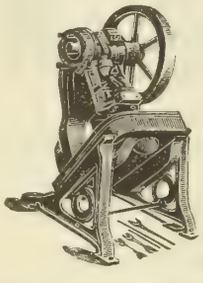
Professeur d'Hygiène à l'Ecole nationale supérieure d'Agriculture coloniale, Paris.

**Demandez à votre Jobber la MARQUE BAILEY, sinon envoyez-nous directement votre commande.**




Lignes complètes de **Cisailles, Ciseaux, Rasoirs** et **Cout aux de Bouchers,** tous **pleinement garantis,** et les prix sont corrects. Nous sollicitons notre préférence en faveur de Coutellerie de fabrication canadienne. Ecrivez et demandez nos catalogue et liste d'escompte.

**BAILEY CUTLERY CO., Limited, - - BRANTFORD, Ontario.**



# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

**SARNIA, ONT.** LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

WIRE ROPE

# CABLE D'ACIER

## Tous les genres et toutes les grandeurs pour tous les usages.

Patentes Standard et Patentes de torsion de Lang.

**PRIX CORRECTS.** **PROMPTE EXPEDITION.**

**The B. GREENING WIRE CO, Limited.**

HAMILTON, Ont. MONTREAL, Que.

Dépot dans l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

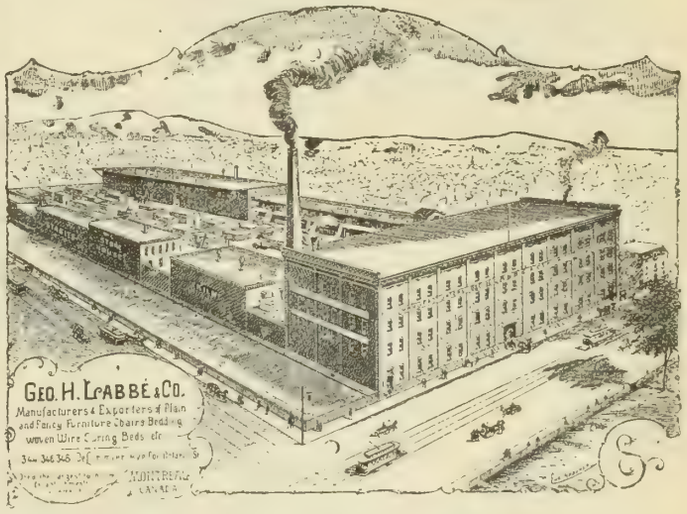
# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce omestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

**DE TOUTES DESCRIPTIONS**

**Manufacturées par**

# CONSUMERS CORDAGE CO.,

**MONTREAL** LIMITED

**MANILLE**

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes dormantes, Etc.

**SISAL**

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à la main,
Corde à pulpe,
Corde à papier, Etc.

**RUSSE**

Ratline goudronné
Spunyarn goudronné.
Lignes dormantes goudronnées,
Cordes à voiles,
Cordes de jardiniers. Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous, Etc.

**EMPAQUETAGE**

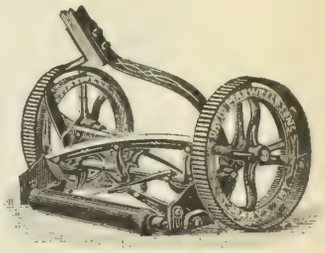
**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

**Cordes à lattes, marque "Lion."**
**Cable de transmission, "Red Thread."**
**Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,**
**Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,**
**Toutes les marques favorites de Fil à liens.**

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS ONTARIO, CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

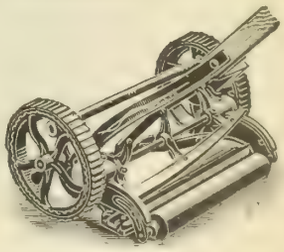
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur | 100 lbs | 4 75 |
| No 1 | " | 4 50 |
| No 2 | " | 4 25 |
| No 3 | " | 4 00 |
| No 4 | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p. c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2 40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p c.
Noix. en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 19 50 22 50
Anglaises ..... " 19 50 23 50

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune .. ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5 | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8 | " | 3 10 |
| " 9 | " | 2 45 |
| " 10 | " | 3 15 |
| " 11 | " | 3 20 |
| " 12 | " | 2 60 |
| " 13 | " | 2 70 |
| " 14 | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9 | 100 lbs | 2 50 |
| " 10 | .. | 2 56 |
| " 11 | .. | 2 55 |
| " 12 | .. | 2 70 |
| " 13 | .. | 2 80 |
| " 14 | .. | 3 90 |
| " 15 | .. | 3 05 |
| " 16 | .. | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau | 100 lbs 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose, 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ine, 75 p.c.
" de bou r , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier. 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila | Base | lb. | 0 14½ |
| British Manila | " | " | 0 12 |
| Sisal | " | " | 0 11½ |
| L'athyarn simple | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double | " | " | 0 11 |
| Jute | " | " | 0 08 |
| Coton | | lb. | 0 17½ à 0 20½ |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. | 25 p.c. | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " ⅜ | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6 | 100 lbs | 11 50 |
| 3-16 exact 5 | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4 | " | 9 50 |
| ¼ exact 3 | " | 9 00 |
| ¼ | " | 7 50 |
| 5-16 | " | 5 00 |
| ⅜ | " | 4 30 |
| 7-16 | " | 4 10 |
| ½ | " | 4 00 |
| 9-16 | " | 3 85 |
| ⅝ | " | 3 70 |
| ¾ | " | 3 60 |
| ⅞ | " | 3 55 |
| 1 | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache | esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double | ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double | ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain | baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland | " | 1 90 | 2 20 |
| Anglais | " | 2 05 | 2 25 |
| Belge | " | 1 80 | 2 25 |
| Allemand | " | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14 | par lb | 0 20 |
| " 8 | " | 0 22 |
| " 7 | " | 0 24 |
| " 6 | " | 0 28 |
| " 5 | " | 0 32 |
| " 4 | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7 | 100 lbs. | 24 00 |
| No 8 | " | 23 00 |
| No 9 et 10 | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 pouce | 100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " | 100 lb. | | 3 80 |
| 1½ et 1¾ pcs | " | | 3 25 |
| 2 et 2¼ " | " | | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " | " | | 2 95 |
| 3 à 6 " | " | | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| ⅞ pouce | 100 lbs. | 4 mois | 3 55 |
| 1⅛ " | " | | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | pouce | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ | " | " | 3 80 |
| 1½ à 1¾ | " | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ | " | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ | " | " | 2 95 |
| 3 à 6 | " | " | 2 90 |

| | | |
|---|---|---|
| Clous d'acier, 10c. en sus. | | |
| " galvanisés p. toitures | 100 lbs | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moin d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Ronds pour tuyaux polis | doz | 1 50 |
| " " ordinaires. | " | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs..... doz 1 35

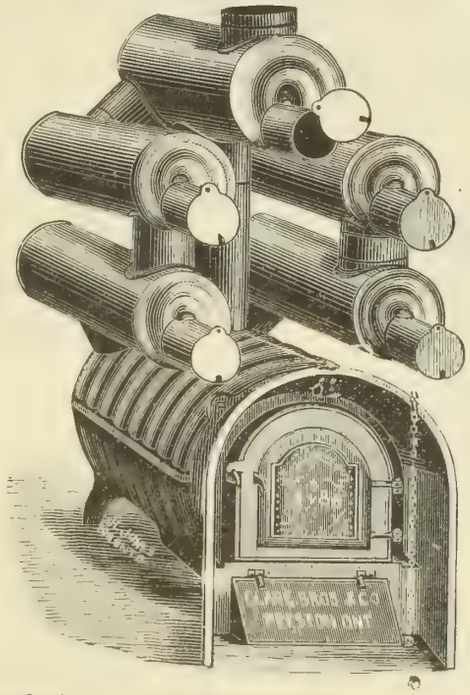
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives | net .. 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives | " .... 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives | " .... 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives | " .... 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées | 100 lbs | 3 00 |
| Unies | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

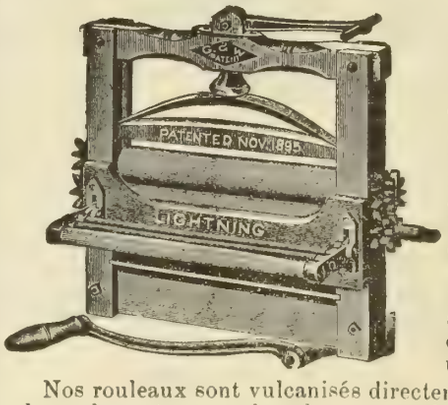
Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*
**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | |
|---|---|
| En lingot | lb. 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. 0 30 | 0 00 |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | 0 00 | 0 00 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks net | 1 60 |
| No 3 " " " | 1 70 |
| No 4 " " " | 1 80 |
| No 5 " " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax net | 6 50 |
| Excelsior Concave " | 7 00 |
| Single Beaded " | 6 25 |
| Double Beaded " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes " | 10 00 |
| Cradle Scythes for Boys " | 7 00 |
| Lawn Scythes " | 5 00 |
| Bush Scythes " | 6 00 |
| Bramble Scythes " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs | 0 00 | 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | | 6 60 |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 20 |
| " en acier " | 15 00 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 35 0 40 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 45 0 50 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 45 0 46 |
| Huile de lin bouillie | | 0 48 0 49 |
| Ess. de Térébenthine | " | 0 00 88¾ |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Moyeaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| " moins d'un brl | " | 0 00 |
| Vessie en brl | " | 0 00 |
| " qrt de 100 ou 200 lbs | " | 1 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 00 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " | 16 00 |
| " blanche 12 " | 20 50 |
| " " 10 " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 45 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


# Tole Galvanisée

Le type de qualité dans le monde.

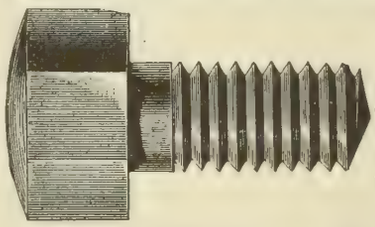



Chaque feuille est garantie.

En vente chez tous les Marchands de Gros.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX
PERFECTIONNEE
MARQUE  DE L'ARBRE
RASOIRS DEPOSEE COUTELLERIE CISEAUX
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

# The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



Manufacturiers de

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL. ONT.

# GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

## Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPÉCIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer
Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 551-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

# Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CA " A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker. 50 et 10 p. c.

| | | |
|---|---|---|
| Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb | | 0 06¼ |
| " " 5 " | | 0 06 |
| " " 6 " | | 0 05¾ |
| " " 8 " | | 0 05½ |
| " " 10 et plus lb | | 0 05¼ |

Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier. 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | | |
|---|---|---|---|
| ¼ | pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 | " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ | " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p c F o b. Toronto, Hamilton. Montréal. London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle | net | 5 75 |
| " " 8 ft " | " | 7 75 |
| " " 10 ft " | " | 10 15 |

### Poudre

| | | |
|---|---|---|
| S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins | la lbs | 0 85 |
| 1000 lbs ou plus | " | 0 80 |

net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S et D., 40 p c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 17½ |
| " " commerciale | lb | 0 16½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisé du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire du Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Lincoln et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 4 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 5 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 9 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 |
| Egg | " | 6 55 |
| Stove | " | 6 75 |
| Chesnut | " | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 70 |
| Welsh | " | 6 00 |
| Scotch Grate au char | | 6 71 |
| Charbon de forge | 7 00 à | 8 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 00 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis

| | |
|---|---|
| Elastiste, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |

Maple Leaf Coach enamels :
Grandeur 1, $1.20 ; 2, 70c ; 3, 40c chaque

**Henderson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| Marque " Anchor " | |
| Peintures préparées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B Genuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chapeaux depaille | 0 82 |


# CHASSE ET PECHE

**Maisons de Campagne ! ! !**

C'est le bon temps de faire vos arrangements pour la saison d'été prochaine. Pour **$25.00** vous pouvez acheter un beau site pour une maison de campagne dans la **REGION DES LACS** dans le nord de la province de Québec au milieu des **LAURENTIDES,** 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer.

*LE CHEMIN DE FER*

## Le Grand Nord du Canada

est en voie d'ouvrir un nouveau pays : une heure et demie de **MONTREAL,** quatre heures de **QUEBEC** et d'**OTTAWA,** onze heures de **TORONTO, Etc.**

Pour plus amples détails, s'adresser à

**Rivieres, Lacs et Montagnes.**

**Guy TOMBS**
Agent Général du Fret et des Passagers,
QUEBEC, Can.

**Maison Fondée en 1869**

**Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900**

# Sellerie Moderne ! !

La plus grande Manufacture du genre au Canada

*H. Lamontagne Ltée limitée*
1902 RUE NOTRE DAME

## Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortimeut le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

## Edifice Balmoral,

902 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

# ALABASTINE

## à l'eau froide de CHURCH

L'Alabastine est déjà à moitié vendue lorsqu'un marchand la met en stock à cause de notre Généreuse Publicité dans les journaux. Ce n'est pas une kalsomine, mais un enduit permanent qui durcit avec l'âge, une prétention qui ne peut pas être faite sincèrement en faveur de tout autre enduit pour les murs. "Prête à l'usage en la mélangeant à l'eau froide" voilà l'élément bréveté de l'Alabastine qui est à l'avantage de l'ouvrier pressé. Il apprécie cela, et pour lui vendre un autre produit, il faut qu'il lui soit recommandé comme étant "la même chose" ou "justement aussi bon". Il n'y a pas un marchand qui puisse s'aventurer à faire une pareille représentation. Le public connait l'Alabastine et connait peu de chose ou plutôt rien à propos des produits "juste aussi bons". Il n'y a rien à perdre à vendre L'Alabastine—elle est empaquetée dans des paquets à l'épreuve de l'humidité et dans les nuances les plus populaires.

Nous vous aiderons à vendre l'Alabastine à l'avenir tout comme nous l'avons fait durant les vingt années passées. Commandez de bonne heure soit par l'intermédiaire de votre fournisseur ou directement de

**THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.**

# GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS

SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans, Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite. Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.*

H. P. HUBBARD, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

**Capital : $250,000 Payé.**

**20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

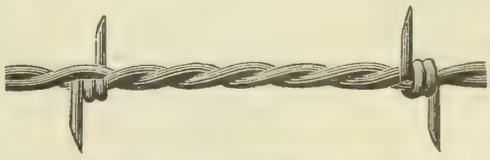
# CLOTURES

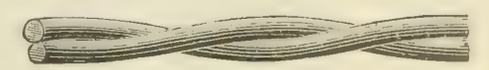
MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**




**Crampes à Clotures, polies et galvanisées,**
1¼ à 2 pces.

## BROCHE RECUITE POUR EMBALLAGE

**de**

**Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Lattes, Etc.**

ACHETEZ LES PRO DOMINION DUITS DOMINION.

# Semelles et Talons en Caoutchouc




**Gris et Noirs pour Hommes et Femmes**
**Garantis les Meilleurs**
**Fabriq us avec le Caoûtchouc le plus pur.**

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de **$2,50 à $,500** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, Oxford et Rifle de . . . . . **25c à $2.50** la Grosse

Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Hector Lamontagne & Cie*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209



# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemin de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

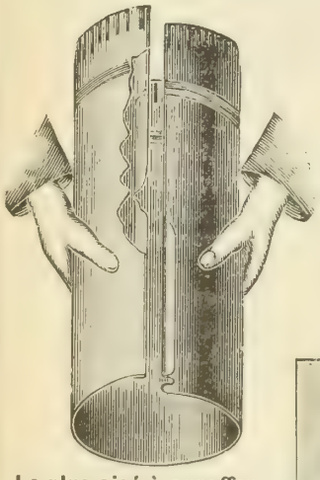
**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

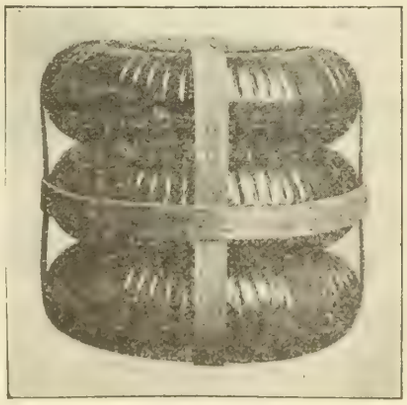




Le plus aisé à agraffer.

Quelques-unes de nos spécialités en fait de

# Marchandises d'Automne



Les plus forts, 20 plis plats

Manufacturé par

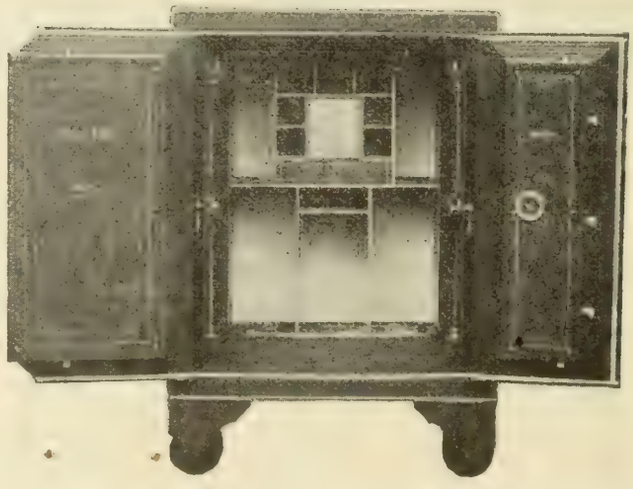
**The**

# Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

MONTREAL.



# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO




Pendant la semaine terminée le 9 janv. 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Est

Rue St-François, No 15. Lot 25, avec maison en pierre et brique;terrain 128.58 d'un côté, 132.41 de l'autre x 61.33 d'un côté et irrg de l'autre, supr 8646. Le Shérif de Montréal à Olybrius Constantineau; $8000 [59406].

### Quartier Lafontaine

Rue St-André, Nos 389 et 391. Lot 880-15, avec maison en brique; terrain 25 x 75, supr 1875. J. B. Sicard à Jos. E. Guillemette; $3300 [59392].

### Quartier Papineau

Avenue De Lorimier, Nos 258 et 260. et rue Lafontaine, nos . 401 à 405 Lot 504-1, avec maison en brique; terrain 25.5 x 100, supr 2541.6. Henri Gagnon à Jules Arthur Blouin; $5000 [59421].

### Quartier St-Jacques

Rue Beaudry, No 31. Lot 50, avec maison en brique; terrain 43.6 x irrg, supr 7353. James Reid et al. à William Sinnamon; $5000 [59409].

Rue Beaudry, No 31. Lot 50, avec maison en brique; terrain 43.6 x irrg, supr 7353. William Sinnamon à The Canadian Pacific Ry Co.; $5000 [59410].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Lagauchetière, Nos 662 et 662a. Lot 667, avec maison en brique; terrain 25 x 69.6 d'un côté, 68.6 de l'autre, supr 1725. Thos. J. O'Neil à Michael Hargadon; $4000 [59394].

### Quartier St-Louis

Avenue Laval, Nos 144 et 146. Droits dans les lots 906-9-1, 906-10-1, avec maison en pierre et brique; terrain 30 x 82, supr 2460. Léocadie Godin, veuve de Adol Proulx dit Clément et al. à Ernestine Clément; $6000 [59395].

Rue Sanguinet, No 77. Lot pt N. O. 184, avec maison en brique; terrain 17.3 x irrg, supr 1046. La succession Geo. J. Neville à Gléphire Leroux ; $1200.00 [59399].

Rue Cadieux, Nos 569 à 565. Lots 887-4, 5, 888-1 à 3, avec maison en brique ; terrain irrg, supr 6598. The Grand Trunk Ry. Superannuation & Provident Fund Association à Samuel Arnovitz ; $8300 [59407].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Ave des Pins, No 705. Lot pt 1722-3 pt 1721, avec maison en pierre et brique; terrain 130 x 346 d'un côté et 407 de l'autre supr 49067; 1 do supr 4202. Dame Eleonora M. H. Lomer, épouse de Samuel Beard à Hon. James Kewley Ward ; $29867.51 [138653].

### Quartier St-George

Rue Mansfield, Nos 143 et 143a. Lot 1404a, avec maison en pierre et brique; terrain 28 x 100.6. Charles Sisenwain à Fischel Ship; $8000 [138655].

### Quartier St-Joseph

Rue St-Jacques, No 361. Lot 940 pt S. O. 939, avec manufacture en brique ; terrain supr 2550; 1 do 18.4 d'un côté 20.6 de l'autre, 14.5 d'un côté, 20.9 de l'autre. Mlle Amy Redpath et al. à The Gutta Percha & Rubber Mfg. Co. of Toronto, Ltd.; $15000 [138650].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Hochelaga

Rue Moreau. Lots 80-38, 39; terrain 48 x 100 chacun vacants. Le Protonotaire de Montréal à John Meagher; $700 [104665].

Rue Moreau. Lot 80-40; terrain 48 x 100 vacant. The Trust & Loan Co. à William Hy Edge; $250 [104681].

Rue Darling, Nos 61 à 67. Lots 31-63 et 64, avec maison en brique; terrain 48 x 91, supr 4368. La Cie de Jésus à Zoël Gagné; $4000 [104686].

Rue Frontenac, Nos 290 à 296. Lots 166-440 et 441, avec maison en brique; terrain 44 x 80 supr 3520. Euclide L. Lamothe à Mélina Paquin, épouse de J. Hilaire Cléophas Gaudry ; $3,100.00 [104703].

### Quartier St-Denis

Rue Rivard. Lot 198-61; terrain 40 x 60 supr 2400 vacant. Arthur Desjardins à Marie-Louise Bourassa, veuve de Narcisse Lapointe ; $300.00 [à réméré] [10689].

### Quartier St-Gabriel

Rue St-Patrice, Nos 426 à 438. Lots 2832 et 2833, avec maison en bois et brique; terrain 96 x 106.6 supr 10224. John Kane à Dominique Dansereau; $5000.00 [104679].

Rue Laprairie, No 51. Lot pt 2964, avec maison en bois; terrain 39.6 x 48, supr 1896. Napoléon Tremblay à Auguste Bernier; $900 [104723].

Rue des Manufactures, No 159. Lot 2810, avec maison en bois; terrain 48 x 110.9 d'un côté et 105.6 de l'autre, supr 5184. John Harrington à William Jos. Harrington; $800 [104726].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Rivard, Nos 441 à 463. Lots 15-292 à 297, avec maison en brique; terrain 120 x 70, supr 8400. La faillite Rémi Champagne à Damien Lalonde; $9000 [104669].

Rue St-Denis, No 1047. Lot 15-405, avec maison en brique; terrain 25 x 95, supr 2375. John Robinson à Valmore Lamarche; $4720 [104711].

Avenue Laval, Nos 591 à 595. Lots 15-1109 et 1110, avec maison en bois et brique; terrain 40 x 75, supr 3000. Jean-Bte. Bricault dit Lamarche à Maria & Hermina Thibaudeau; $2300 [104720].

### Ste-Cunégonde

Rue Albert. Lot 751, 1-2 N. E. 750, 1-2 S. O. 752, avec maison en brique; terrain 60 x 80. Adélaïde Irma Tétard, vve de Jos. Ad. Simon à Jos. Jean Dumas; $2600 [104699].

### Ville St-Louis

Rue St-Urbain. Lot 1-2 S. 11-429; terrain 25 x 100 vacant. Anthime Desjardins à Félix Grandmaison; $600 [104683].

Rue Beaubien. Lots 10-1442, 1443; terrain 23 x 100 chacun vacants. Hon. Louis Beaubien à Gilbert Henri ; $694.00 [104684].

### Westmount

Avenue Windsor. Lot 208-8c; terrain 50 x 108.9 vacant. William Oman à Robert Sharp; $1685.16 [104701].

### St-Henri

Rue Delinelle. Lot 1705-109, avec maison en bois et brique; terrain, supr 1750. Napoléon Gauthier à Léon Houle, père; $1450 [104675].

Rue Delinelle. Lot 1707-54, avec maison en bois; terrain, supr 1800. Jos. Nap. Azarie Brodeur à Fabien Damase Marleau, jr., $1100 [104697].

Avenue Metcalfe, No 39. Lot 1-2 N. O. 1174, avec maison en brique; terrain 20 x 90. Thomas Moffitt à Mary Adélaïde Harrison, épouse de Ernest Fisher; $1200 [104698].

Rue St-Rémi. Lot pt 1703; terrain, supr 15000 vacant. Sophie Gougeon, vve de Chs McKercher et al. à la Cité de St-Henri; $1800 [104710].

Rue Ste-Elizabeth. Lot 1704-391, avec maison en brique; terrain 25 x 120. Henri Vrelle à Pierre Bisaillon ; $1575.00 [104722].


# LA BANQUE VILLE - MARIE

***EN LIQUIDATION.***

Les liquidateurs donnent avis que lundi, le vingt-cinquième jour de janvier 1904, conformément à l'Acte des Banques, ils transmettront au Receveur général tous les dividendes non réclamés jusqu'à cette date.

Après tel paiement, les créanciers de la Banque qui n'ont pas reçu les trois dividendes déjà déclarés, devront s'adresser au Receveur général, à Ottawa.

A. L. KENT,
U. GARAND,
J. O. DUPUIS,
Liquidateurs.

# Ontario Silver Co., Limited

## NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.

# LeTourneux, Fils & Cie, Limitée

**Marchands-Ferronniers**

**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

# Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 4 pieds....$4.40**

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 5 pieds.... 5.10**

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 6 pieds.... 6.00**

Pour volailles ou jardins. Préférable à l'ancienne méthode.
Du marchand local ou de nous. Fret payé.

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,**
**WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN.** 204F

### DeLorimier

Avenue Mont-Royal. Lot 11-80 ; terrain 25 x 100 vacant. Christophe Messier et al. à Rose Anna Dufour dit Latour, épouse de Horace F. Poitras; $1000 [104709].

Avenue Mont-Royal. Lot 153-150, avec maison en bois; terrain 48 x 75. Louis Thérien à Menasippe Lahaie; $2400.00 [104721].

### Maisonneuve

Rue Jeanne d'Arc. Lot 14-251-2, avec maison en brique; terrain 20 x 100. Emile Desjardins à Alfred Nap. Roy; $2225 [104667].

Rue Lafontaine. Lot 18-134; terrain, supr 2116 vacant. Emery Lespérance à Théodule Normandin; $550 [104670].

Avenue Letourneux. Lot 8-364 ; terrain 25 x 100 vacant. Chs. Henri Letourneux à Frs Elie; $375 [104716].

### Outremont

Avenue Querbes. Lot 33-300; terrain 30 x 80 vacant. Joseph Paradis à Pierre Levesque; $250 [104673].

### Verdun

Rue Wellington, No 955. Lot pt 1-3 N. E. 3286, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 78. Chs. Napier Blakeley à Robert Smith Clift; $560 [104676].

### Lachine

Lot 621. Henri E. Gagnon à Jules Rousseau; $2600 [104692].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Est | 8000.00 |
| Lafontaine | 3300.00 |
| Papineau | 5000.00 |
| St Jacques | 10000.00 |
| St Laurent | 4000.00 |
| St Louis | 16200.00 |
| St André | 29867.51 |
| St George | 8000.00 |
| St Joseph | 15000.00 |
| Hochelaga | 8050.00 |
| St Denis | 300.00 |
| St Gabriel | 6700.00 |
| St Jean Baptiste | 16020.00 |
| Ste Cunégonde | 2600.00 |
| Ville St-Louis | 1294.00 |
| Westmount | 1685.16 |
| St Henri | 7125.00 |
| De Lorimier | 3400.00 |
| Maisonneuve | 3150.00 |
| Outremont | 250.00 |
| Verdun | 560.00 |
| | $150,501.67 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Moreau, quartier Hochelaga, 5½c le pied.

Rue St-Urbain, Ville St Louis, 24c le pied.

Rue Beaubien, Ville St Louis, 15c le pied.

Avenue Windsor, Westmount, 31c le pied.

Avenue Mont Royal, De Lorimier, 40c le pied.

Rue Lafontaine, Maisonneuve, 26c le pied.

Avenue Letourneux, Maisonneuve, 15c le pied.

Avenue Querbes, Outremont, 10 5-12c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 9 janvier 1904, le montant des prêts et obligations hypothécaires a été de $50,050 divisés comme suit, suivant catégorie de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 18,250 |
| Cies de prêt | 31,800 |
| | $50,050 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 pour cent pour $400; $450; $4,000; $5,000; $5500 et $15,000.

5 1-2 pour cent pour $1,500; $2,300 et $4,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt.

**Permis de Construire à Montréal**

Parc Lafontaine, No 664, modifications à une maison; coût probable $300. Propriétaire Henri Tessier [1].

Rue des Seigneurs près de la rue du Bassin, une extension de 24 x 30, à un étage; coût probable $700. Propriétaire The W. Ogilvie Milling Co. [2].

Rue St-Hubert, près de l'avenue Duluth, modifications à une bâtisse; coût probable $1500. Propriétaire Montagnard A. A. A.; entrepreneur The James Shearer Co. [3].

Rue Island, une bâtisse formant un entrepôt pour le chanvre, 70 x 70, à un étage, en bois et tôle; couverture en ciment; coût probable $2500. Propriétaire Consumers Cordage Co. ; entrepreneur The James Shearer Co. [4].

**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessions**

Montréal — Berzansky, E., hardes, etc.
Humanic Shoe Mfg. Co.
Beaulieu, Jos., provision.
St Guillaume d'Upton — Rabinovitcz Bros., mag. gén.
Ste Hélène [Kamouraska] Beaulieu B., mag. gén.
Sorel — Maranda & Leboeuf, hôtel.

**Décès**

Batiscan — Gendron, E., cordonnier.
Montréal— Belair, J. L. & Fils, meubles, etc.; Jean L. Belair.
Lavallée, U. J. B., bijoutier.

**Curateurs**

Buckinham — Wilks & Michaud à L. O. David & Co., tailleurs.
Montréal — Wilks & Michaud à L. P. Lebel & Cie, merceries.
Pont Maskinongé — Damphousse A., à Marchand & Co., ofin, etc.
Québec — Fecteau, Emile, à J. A. Rousseau, restaurant.
Yamachiche — Kent & Turcotte à P. Bourassa; foin, etc.

**En Difficultés**

Montréal — Henshelwood, N. M., éditeurs.
Newsome, W. B. & Co., mfr confitu-




**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*

Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

**Fabrique : — NIAGARA FALLS, Ont.**

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

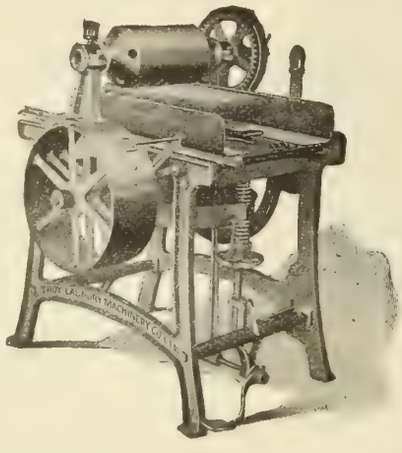
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS.
170 SUMMER ST.

**Une Industrie Payante**

(4)



est celle du blanchissage—avec la machinerie perfectionnée pour buanderie, rapide, facilitant le travail, économique.

Cette machinerie, pous la possédons, nous en répondons.

**ENVOI GRATIS du Catalogue et Guide du Blanchissage**

TROY LAUNDRY MACHINERY Co., Ltd.

TROY—NEW-YORK—CHICAGO—SAN FRANCISCO

res, etc.
Clendinneng, M. & Son, fonderie, etc.
Montréal et St Marc — Noel, H., foin.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal — Acme Lithographing Co.
Deom Frères, librairie.
Lester & Robertson, agents mfr, etc.
McPherson, D. A. & Co., provisions, etc.
Mireau & Michaud, restaurant.
Société [La] de Crédit Hebdomadaire.
St-Hyacinthe — Racicot, Chs. G. & Co., grains, etc. Chs G. Racicot, continue.

**Fonds à Vendre**

Montréal — Morin, P. A., modes, etc.

**Incendies**

Montréal — McLeod, Hawthorne & Co., mfr de valises; ass.
Beullac, Raymond, décorateur, etc.
Fabre & Gravel, librairie, etc.
Laurie Engine Co.; ass.
St Cuthbert — Destrempes, C., ferblantier, etc.

**Nouveaux Etablissements**

Montréal — Déom & Fils, librairie; Cornelius Deom.
Howl Restaurant; De Geo. P. Leveillé.
Société [La] J. B. Rolland & Fils, librairie, etc.; a obtenu charte.
Tiger [The] Metal Co.; John C. Watson Jack.
Canada Tag & Label Printing Co. Ltd; F. C. Jameson, gérant.
Canadian [The] Co-Operative Investment Co. Ltd.; [Inc.] Wm D. Ruttan, gérant.
Heillig & Heillig, imp. lainages, etc.; R. E. & Lyon E. Heillig.
Robertson & Parker, agents mfr; Wm Robertson & Richard Parker.
Swan, Church & Co., contracteurs ; Nicholas Swan & Kenneth D. Church.
Canadian [The] Inspection Co. Ltd. [Inc.]
Hodgson Bros., Ltd. [Inc.]
Leroux, P. & Cie, mfr. vernis à chaussures. Pierre Leroux et Gustave Gaborieau.
Montréal Transportation Co. Ltd. [Inc.]
Pointe Fortune — Lépine & Chartrand, hôtel; Benjamin Lépine & Alphonse Chartrand.

## PROVINCE D'ONTARIO

**Cessions**

Daire — Hunter, B., mag. gén.

**En Difficultés**

Thornton — Read, J. & Co., mag. gén.
Toronto — Charlton, H. O., épicier, etc.

**Dissolutions de Sociétés**

Mount Carmel — Hall & Glavin, mag. gén.; Hall continue.

**Fonds à Vendre**

Carleton Place — Ceylon Tea Co.
Hamilton — Monk Wm., épicier.
Penetanguishene — Charlebois Bros., mag. gén.
Wendover — Lanthier, Jos., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Sutton, W. — Park & Hodgins, mag. gén.; à G. H. Johnston.
West Lorne — Leitch, D., épicier; à J. R. Skinner.

**Incendies**

Campbellford — Stephenson & Mullen, épiciers.
Stephenson, H. O., mag. gén.
Thomas Bros., épiciers.

IMPORTATIONS
POUR LE
PRINTEMPS 1904
CHAPEAUX
Nous offrons la plus grande variété, et les meilleures valeurs en produits
ANGLAIS, AMERICAINS ET CANADIENS
Nos voyageurs sont sur la route. Attendez-les avant de commander ailleurs.
J. ARTHUR PAQUET,
QUEBEC.

Tel. Bell up 971
The Crescent Electric Co.
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Cath rue
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

Laurence & Robitaille
MARCHANDS DE
Bois de Sciage et de Charpente
BUREAU ET CLOS
Coin des rues Craig et St-Denis
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
Coin des rues William et Richmond
Bell Tél., Main 3844

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

Articles de Bureaux
ENCRE ADRIEN MAURIN, Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse "Adrien Maurin," Azuline et Syrienne, dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
J.-B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

## NOUVEAU-BRUNSWICK

**Décès**

St Jean — Tufts, S. & Son, épicier; Samuel Tufts.

**Incendies**

Milltown — Smith, H. W., épicier, ass.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Cessations de Commerce**

Condie — Brown, G. H., mag. gén.; The Condie Supply Co. succède.
Heggie & Pegg, mag. gén.; The Condie Supply Co., succède.

**Fonds Vendus**

Wellwood — Galloway Bros., mag. gén.; à W. Walker.

**Incendies**

Belmont — Brinkworth, F., mag. gén.
Olds — Code & Crozier, mag. gén.

## COLOMBIE-ANGLAISE

**Cessions**

Vancouver — B. C. Supply Co. Ltd., épiciers.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Bordeaux** | | |
| St Jean J. et al. | C. Picard | 194 |
| **Côteau St-Pierre** | | |
| Prud'homme H. T. | Sun Life Ass. Co. | 2e cl. |
| **Grand'Mère** | | |
| Dupont J. A. | O'Gilvie Flour Mills Co. | 297 |
| **Lanoraie** | | |
| Arpin Z. | H. Lamontagne & Cie. | 441 |
| **Laprairie** | | |
| Rév. R. Lamarche ès-qual. | L. C. Roberge | 4500 |
| **London, Ont.** | | |
| Allan H. F. | Werdmann Silk Dyeing Co. | 1e cl. |
| **Montréal** | | |
| Bellingham W. J. G. H. | Thompson | 4e cl. |
| Binda T. et al. | L. Wisintamer | 173 |
| Baie des Chaleurs Ry et al. | A. Campbell | 1e cl. |
| Bradley D. | J. A. Dionne | 133 |
| Carrignan L. | Ogdensburg Coal Towing | 750 |
| Cie Mutuelle, Immeuble à Responsabilité Ltée. | T. P. Gélinas | 2451 |
| Collins P. J. A. | J. C. Stanton jr. | 4e cl. |
| Canadian Pacific Ry. | A. Maisonneuve | 900 |
| Cie Equitable Ass. Mutuelle. | C. Legault | 812 |
| Chemin de fer Colonisation du Nord et al. | De R. Provost | 400 |
| Daveluy G. | Sun Life Ass. Co. of Canada | 100 |
| Durand S. C. J. | Bruce Payne Ltd. | 246 |
| Durand S. C. J. | Bruce Payne Ltd. | 398 |
| Flint G. H. | W. S. Scudder | 4e cl. |
| Geoffrion E. et al. | J. L. Kieffer | 226 |
| Gariépy H. | N. G. Valiquette | 105 |

Gazette Printing Co. J. Cardinal 900
Goldberg M. et al. C. Bernfield 340
Limoges R. . . . . O. Proulx 105
Lamarche J. De M. L. V. Prud'homme et al.. .. .. .. .. .. .. 110
Lamarche J. De V. St Denis et al. 5000
Montreal Street Ry. A. R. Hall 125
Maranda S. E. J. Hudon et al. 257
Montreal Street Ry. Montreal Construction Co. ... .. .. .. .. 1e cl.
Monette J. . . . . J. A. Daignault 700
Manning J. E. . . Stewart J. Carter et al.. .. .. .. .. .. .. .. 4e cl.
Mann W. . . W. L. Haldimand et al.. .... .... .... .... ... .... .. 235
McDonnell J.. .. .. .. . J. Brown 156
Montreuil Dlle E. Dlle C. Desjardins.. .... .... .... ... .... .... 1050
Quintal J. et al. . . . . O. Sauvé 999
Rameh G. et al. .. .. .. .. J. Pick 271
Riordan F. et al. . . . W. Kennedy 265
Roy A. . . . . J. N. Greenshields 1700
Rameh G. et al. . . . . A. C. Leslie 140
St Martin A. Marlatt & Armstrong Company.. .... .... .... .... .. 3151
Solensky De T. et al. . O. Renaud 100
Tiernan P. . . . . J. Côté [Dom]. 1000
Trihey T. F. F. Scott ès-qual. 7207
Union Briquetiers. . J. H. Bernier 108
Vallée A. .. Marie L. Gougeon 2e cl.
Vallée G. De M. Gourley et vir. 514

**Rivière des Prairies**

Patry S. et al. . . . . A. Lemire 200

**Rivière du Loup**

Charest E. . . . . P. Kearney 204

**Shawbridge**

Bell L. S. Ogilvie Flour Mills Co. 2e cl.

**St-Jean, P. Q.**

Lortie L. C. The W. R. Brock Co. 232

**St Charles**

Dupont J. Z. Ogilvie Flour Mills Co... .... .... .... .... .... ... 259

**Vancouver, B. C.**

Ritketts E. R. Wm. H. Tapley 129

**Vankleek Hill**

Hodgson F. A. Ogilvie Flour Mills Co.. .. .... .... .... .... ..... 110

**Westmount**

Meloche G. De M. Florence Bates et vir.. .... .... .. .. .. .. .. .. 3e cl.

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

**Défendeurs. Demandeurs. Montant**

**Coteau Station**

Lacombe Albina et al. P. Gravel et al.. .... .... .... .... .... ..... 961

**Lachine**

Leduc G. . . . . R. Bercovitch 152

**La Macaza**

Brault C. Jas. A. Linton et al. ès-qual.. .... .... .... .... .... .... 126

**Montréal**

Archambault R. E. . . C. Séguin 40
Cameron G. W. . . W. H. Evans 5169
Cité de Montréal. De A. Faubert 250
Danford C. D. . . . . H. Cohen 354
Eadie G. W. . . . G. W. Wilkins et al. ès-qual.. .. .. .. .. .. .. 77716
Ginther C. Soeurs Hôpital Général 315
Huot J. O. L. . . . T. A. Huot 1266
Labossière L. J. A. et al. P. Kearney. .. .... .... .... .... .... .. 149
Laperrière J. . . De J. Laforest 555
Mochinsky J. . Dlle M. Sexton 164
McGill J. . . . . P. Kearney 1282



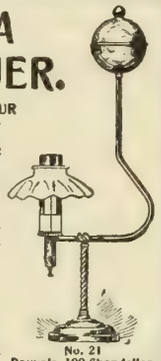


**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
**Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**
H. E. PLANT,
*169 RUE COMMON, MONTREAL.*

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

**LA LAMPE A GAZ AUER.**
"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."
Modèles nouveaux. Plus bas prix.
**Avez-vous besoin** d'une lampe qui ne fatigue pas la vue ?
**Avez-vous besoin** d'une lampe qui rend l'ouvrage de couture ou la lecture agréable ?
**Avez-vous besoin** d'une lampe répandant plus de lumière qu'une demi-douzaine de lampes à pétrole, tout en coûtant moins cher ?
**Désirez-vous** vendre la meilleure lampe connue sur le marché ?

No. 21
Pouvoir, 100 Chandelles.
ALORS ECRIVEZ-NOUS ET DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET NOS TAUX D'ESCOMPTE.
Toutes nos Lampes sont Garanties.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.


**BERNARD CAIRNS**
Ce qu'il y a de mieux en
**ETAMPES EN CACUTCHOUC**
Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.
**10 RUE KING OUEST, TORONTO**
Diplôme à l'Exposition de Toronto en 1901.

**FOURRURES ! FOURRURES**

Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.
**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**


Rivet J. . . . . G. Dubois 107
Sigouin E. Ed. N. Heney et al. 128
Trudel J. A. et al. . . . . S. Vallée 204
Wolley W. . . . . J. Simpson 1412

**St-Adolphe de Howard**

Bergin W. P. L. H. Hébert et al. 467

**St-Bruno**

Burel I. . . . . J. N. Carle 173

**Yamachiche**

Bourassa P. Cie Ferronnerie du Canada.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 124

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

**Défendeurs. Demandeurs. Montant**

**Brandon**

Stanley H. F. . . . . L. Rolin 47

**Campbellford**

Stephenson H. A. Empire Mfg Co. 28

**Caughnawaga**

Jacks J. W. F. de Martigny sr et al.. .... .... .... .... .... .... .. 45

**Labelle**

Perrault J. A. . . . . L. Gravel 80

**Lachine**

Métras F.. The Williams Mfg Co. 14
Pouliot J. . . J. Duchesneau et al. 23
Clément L. . . . . T. Gauthier 3
Dubé A. . . . . Z. A. Lapierre 1

**Maisonneuve**

Lamoureux J. B. . . . . A. Pilon 5

**Montréal**

Bastien P. L. . . . . R. Kearney 32
Brunelle J. . . . . A. Garmaise 19
Béliveau L. J. . . . R. J. Demers 15
Brault D. . . . . W. Lamoureux 12
Boisclair E.. . . . Auer Light Co. 3
Brown S. G. . . . . D. Gallery 32
Cyr & Cie J. A. .. Chs E. Roy 19
Cunningham J. . . . . T. Lovett 4
Collins N.. . . . . S. Craig et al. 24
Champagne J. B. . De P. Gendreau 10
Duguay R. et al. . W. Lamoureux 6
Doherty P. J. . . . Ed. Rea et al. 7
Daoust R. . . . . C. Lasonde 5
Davenport A. . . . . H. Crevier 19
Davidson E. A. . . E. H. Botherell 30
Doyle De C. . . . . H. Tapley 24
Enright J. . . W. J. Harrington 12
Forget A. . . . . F. Thomas 5
Franklin W. . . . . A. Boissy 14
Gravel A. . De R. D. Fortier 24
Gordon J. J. et al. P. N. Vigeant 38
Girard C. . . . . L. Larue 15
Guénard E. . . . . L. Mallard 30
Gervais E. . . . . Simard & Frère 5
Gardner D. . The J. S. Prince Co. 6
Gagnon E. . . . . M. Gourley 30
Glaude A. . . . . L. Lécuyer 13
Gendron A. . . . . A. Riopel 3
Giroux De S. et vir. . . H. Sauvé 30
Glass C. J. . . . . A. Baile 71
Guertin D. et uxor. . J. L. Turgeon 19
Holstan D. et al. . . . A. Dalbec 9
Harrington J. . . . . J. Collins 13
Hamel N. . . . . J. Lamoureux 5
Harris J. . . . . H. McMorrow 6
Hétu W.. . . . . A. Gagné 10
Hébert Charles. . L. P. Barrette 55
Juneau J. . . . . P. Barrette 21
Johnson J.. . . . . J. Patterson 30
Jacobs C. S.. . . . . P. Neill 52
Jodoin O. . . . . P. Pagé 5
Labelle E. . Jas. G. Wing et al. 14
Labelle E. . . . . A. Boyer 14
Labelle A.. . . . . C. Bertrand 38
Lefebvre E. Amiot, Lecours et La-

rivière... .... .... .... .... .... 7
Langlois Dame W. et al. H. Tapley... .... .... .... .... .... .. 24
Lépine J. M. L. R. Lapointe et al. 7
L'Heureux De J. et vir. A. Racine 23
Larivière J. A. J. Hudon et al. 88
Lefebvre De E. The J. S. Prince Company.. .. .. .... .. .... .. 3
Loanley J. A. . . . . Herald 16
Lyon E. et al. . . . . H. Tapley 9
Mazurette L. N. A. J. N. Charest 12
Murphy F. . . . . J. G. Côté 47
Malo A. . . . J. Archambault 35
Matte J. . . . . M. Desjardins 22
Marchand A. . . . J. Lamoureux 5
Michaud L. . . . L. A. Lacombe 11
Messina A. . Empire Mfg Co. 26
Mann E. A. et al. S. Craig et al. 5
Meloche W. . . . . A. Brunet 6
Normandin A. De A. Trudel et vir. 9
Ouimet J. O. . . . . A. Mason 13
Ponton N. . . . . J. Gaudry 8
Peters H. . . . . P. B. Hogg 6
Pagé J. . . . . G. Raymond 25
Paquin J. C. Dominion Coffee & Spice Mills Co... .... .... .... 16
Rinahan J. . . . . Lee Chu 9
Routhier E. . . . . J. Vigeant 4
Rivard P. . . . . J. L. Chénier 22
Russell C. . . . . H. Macey 33
Rully M. O. . . . . A. Larose 20
Roy P. . . . . H. Baigné et al. 16
Silverman E. . . . M. Soloviansky 50
Snyder A. . . . . C. Lasonde 37
Soulière C. . . . . C. J. Spénard 10
Shaw De M. N. G. Valiquette 41
Smith J.. . . . . J. L. Gravel 5
Tourville P. . . . . L. T. Beaupré 20
Tranquille J. A. . . . . S. Craig 29
Warshofsky M. B. Zacharovini 18
Warshofsky M. . J. Labovitch 10
Wynne J. B. . . . . S. Craig 7
White T. J. . . . . M. Gourley 9

**Notre Dame de Richelieu**

Gurney M. H. . . . . H. Clark 19

**Ottawa**

Duhamel L. . . . . L. Gravel 37

**Plessisville**

Galarneau A. . . . . G. Bertrand 15

**Pointe-Claire**

Aumais E. et al. . . . . V. Lemay 28

**Pointe-Aux-Trembles**

Wolfe N. . . . . J. L. Granger 30

**St-André d'Argenteuil**

Tassé R. . . . . J. Lamoureux 14

**St Fortunat**

Desrochers M. . . B. Druckman 68

**St Gédéon**

Boily P. . . . . C. S. Wallace 25

**Ste-Geneviève**

Paquin H. . . J. Duchesneau et al. 42

**St-Henri**

Deneault A.. . . . . A. Labrecque 18
Prieur O. . . . . A. Véronneau 13

**St-Hyacinthe**

Ménard N. . . . . H. R. J. Asselin 9

**St Joseph de Chambly**

Arbec L. A. . . . . P. Decary 23

**St-Louis Mile-End**

Renter J. M.. . . . . Ed. Paquin 8
Leclair A.. . . . . G. Bilodeau 18
Denman J. J. . . . . S. Craig et al. 9

**Tupperville**

Bresett J. . . . . R. A. Lister & Co. Ltd.. .. .... .. .. .. .. .. .. .. 14

**Verdun**

Seney Ls. . . . . L. Bergevin 3







PIEGES à RATS et à SOURIS

Les Pieges les plus solides qui se fabriquent

MANUFACTURES PAR

J. M. Mast Mfg Co.,

Prix exactement corrects.

AGENTS CANADIENS :

Edwin H. Grenfell & Co., London, Ont.

MANCHONS a GAZ INCANDESCENT

Fabriqués au Canada

Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.

Pour—

BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION

J. H. THOMPSON,

124 Adelaide St. W., TORONTO.

COURROIES en DUCK



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier. Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .

MANUFACTUREES PAR

Dominion Belting Co., Limited.

HAMILTON.

En vente chez les principaux Marhands


**Westmount**

Watt A. McT. E. B. Ibbotson et al. 8

**Winnipeg**

Smaill A. J. De A. F. B. Graves et al. ès-qual.. .... .... .... .. .. 41




Du 19 au 26 janvier 1904.

**District de Montréal**

Dame veuve Benjamin Lebeau vs. Arsène Charlebois.

Pointe-Claire — Les lots 18, 102, 13, 30, 80, 95 et 45 autres lots, avec bâtisses, etc.

Vente le 21 janvier, à 10 heures a. m., au bureau du shérif à Montréal.

**District de Beauce**

Frs Rancourt vs. Jos. Rodrigue.

Canton Shenley — Le lot 8c du 1er rang.

Vente le 20 janvier, à midi au bureau d'enregistrement à St François.

**District de Joliette**

Les Curés et Marguilliers de L'Assomption vs. Dame Octavie Gagnon ès-qual.

L'Assomption — Le lot 188 et partie du lot 169, avec bâtisses.

Vente le 20 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Kamouraska**

George Anctil vs. J. B. Rioux.

St Cyprien — Les lots 19 et 20, avec moulin à scie, etc.

Vente le 19 janvier, à 1 heure p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Ottawa.**

McCallum & Lahaie vs. Nicholas C. Sparks.

Buckingham — Les lots 23a et 28, avec bâtisses.

Vente le 19 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Québec**

La Cité de Québec vs. Zélia F. Fiset et vir.

Québec — Le lot 3628 du quartier St-Jean, situé rue Latourelle.

Vente le 22 janvier, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

Marie Boucher vs. Louis Sanfaçon.

St Edmond de Stone ham. — Le lot 83.

Vente le 23 janvier, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-François**

Charles C. Cabana vs. Oliva Boulé.

Sherbrooke — La moitié indivise de partie du lot 153, avec bâtisses.

Vente le 19 janvier, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

Cyrille Lamy vs. George et Napoléon Comtois.

Ste-Agnès de Ham — Le lot 8b du 10e rang et partie S. E. 8 d du 11e rang, avec bâtisses.

Vente le 20 janvier à 1 heure p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**La qualité de la matière à lire dans une petite annonce a plus de valeur qu'un grand espace rempli de banalités.**

## L'EXPOSITION DE ST-LOUIS

**Statistique intéressante de la proportion de travaux accomplis. — L'exposition sera indubitablement complétée à la date fixée pour son ouverture, le 30 avril prochain.**

St-Louis, janvier... — Pour répondre à un grand nombre de demandes qui m'ont été adressées dernièrement, et pour l'information des milliers de lecteurs auxquels j'ai l'honneur de communiquer ce qui se passe à Saint-Louis, je donne ci-dessous copie d'un rapport officiel du tant pour cent de construction des travaux de l'exposition à la date du 31 décembre dernier. Ce rapport assermenté par M. Isaac S. Taylor, directeur général des travaux de l'exposition, est fourni au président D. R. Francis:

| | pour cent |
|---|---|
| Education | 99½ |
| Electricité | 99½ |
| Machineries | 99½ |
| Industries variées | 99½ |
| Agriculture | 99½ |
| Colonnades et restaurants | 99½ |
| Edifice des arts, Ouest et Est | 99½ |
| Arts libéraux | 99½ |
| Manufactures | 97 |
| Transports | 96 |
| Horticulture | 98 |
| Mines et métallurgie | 98 |
| Grand Palais des Arts | 84 |
| Chambre des bouilloires | 95 |
| Palais des fêtes | 50 |
| Palais de la sculpture | 50 |
| Forêts et pêcheries | 85 |
| Hopital | 99½ |
| Station de police | 99 |
| Etables et laiteries | 100 |
| Etables et laiteries "B" | 99 |
| Etables et laiteries "C" | 99 |
| Entrepôts | 70 |

CONCESSIONS:

| | |
|---|---|
| Alpes du Tyrol | 65 |
| Under & Over the Sea | 75 |
| Rues de Séville | 45 |
| L'Asie mystérieuse | 20 |
| Le vieux St Louis | 45 |
| Palais du Costume | 95 |
| La création | 70 |
| Village sibérien | 27 |
| Rues du Caire | 78 |
| Constantinople | 50 |
| "Cliff Dwellers" | 68 |
| Montagnes suisses | 15 |
| "Battle Abbey" | 20 |
| L'inondation de Galveston | 97 |
| "Fire Fighters" | 25 |
| "Rice Kitchen" | 65 |
| Taverne du temple | 90 |
| Voyage au pôle nord | 75 |
| Jérusalem | 65 |
| "Inside Inn" | 52 |
| Village irlandais | 15 |
| Palais moresque | 23 |
| Le Saut du Niagara | 30 |

EDIFICES DES ETATS:
[State Buildings]

| | |
|---|---|
| Missouri | 96 |
| Ohio | 90 |
| Wisconsin | 92 |
| Louisiane | 100 |
| Oklahama | 100 |
| Washington | 50 |
| Michigan | 15 |
| Kentucky | 94 |
| Texas | 60 |
| New York | 84 |
| Kansas | 99 |
| Iowa | 99 |
| New Jersey | 93 |
| Massachusetts | 50 |
| Arizona | 100 |
| Indian Territory | 60 |
| Utah | 90 |
| Indiana | 80 |
| Virginie occidentale | 98 |
| Connecticut | 100 |
| Pennsylvanie | 65 |
| Montana | 52 |
| Nevada | 100 |
| Rhode Island | 65 |
| Arkansas | 90 |
| Illinois | 80 |
| Californie | 85 |
| Idaho | 35 |
| Mississipi | 45 |
| Dakota Sud | 50 |

EDIFICES ETRANGERS:

| | |
|---|---|
| Mexico | 100 |
| Angleterre | 92 |
| France | 95 |
| Canada | 95 |
| Chine | 55 |
| Allemagne | 70 |
| Ceylan | 85 |
| Belgique | 30 |
| Brésil | 35 |
| Nicaragua | 30 |
| Cuba | 20 |

PHILIPPINES:

| | |
|---|---|
| Fortifications | 90 |
| Gouvernement | 70 |
| Ethnologie | 70 |
| Maison de Manille | 90 |
| Agriculture | 45 |
| Forêts | 30 |
| Education | 55 |
| Grand restaurant | 90 |
| Restaurant No. 2 | 45 |
| Restaurant No. 3 | 40 |
| Atelier photographique | 30 |

EDIFICES DES SOCIETES FRATERNELLES:

| | |
|---|---|
| Temple de la fraternité | 57 |
| Association des voyageurs de commerce | 96 |
| Hoo! Hoo! | 7 |

Le rapport ci-dessus ne comprend pas les 11 édifices en granit de l'université de Washington et actuellement occupés par l'administration de l'exposition, non plus les constructions érigées par le gouvernement des Etats-Unis.

Je fais des souhaits pour le bonheur de mes compatriotes; j'espère avoir le plaisir d'en voir un grand nombre à St-Louis.

Mes services leur sont acquis.

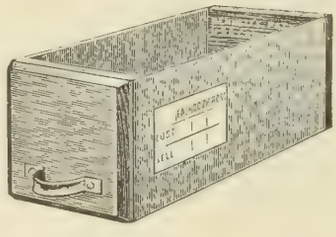
LOUIS LARIVE.

**Une annonce frauduleuse dans un journal cause beaucoup de tort aux autres annonces honnêtes que ce journal publie. ..**


**A. RACINE & CIE**
IMPORTATEURS EN GROS DE
**Marchandises Sèches**
TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.
Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J. E. ROCHETTE, Représentant.

50 YEARS' EXPERIENCE
**PATENTS**
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the
**Scientific American.**
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**THE BENNETT Manufacturing Co.**
Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.
Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,
PICKERING, Ont.

**Thomas Ligget**
Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.
EMPIRE BUILDING
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

## LE FLUORURE DE SODIUM POUR LA CONSERVATION DU BEURRE.

M d'Hygiène, que nous sommes heunication, à la Société Française jet, une très intéressante commu-Ferdinand Jean, a fait sur ce sureux de reproduire:

" Parmi les nombreux agents dits antiseptiques auxquels certaines industries ont eu recours, pour conserver des matières alimentaires et des boissons, le fluorure de sodium a été signalé depuis longtemps.

" Dans une étude parue dans la Revue de *Chimie Industrielle* (octobre 1897) à propos d'une enquête faite par le gouvernement anglais auprès des notabilités scientifiques et des hygiénistes, au sujet de l'emploi des antiseptiques dans les denrées alimentaires et les boissons, je citais une lettre de M. le Pr Carles, de Bordeaux, appelant toute mon attention sur les quantités formidables de fluorure de sodium, qui sont vendues sous des noms divers, pour l'Espagne, le midi de la France et même pour la France, je recommande, ajoutait M. Carles, au commerce de Bordeaux de n'en pas user, car un jour il y aura un éclat devant les tribunaux."

" Que l'on ait songé à appliquer le fluorure de sodium à la conservation du beurre, comme on le faisait clandestinement pour le vin, la bière, le vermout, etc., cela n'a rien de surprenant, étant donné que ce sel, même à très petite dose, paraît être le conservateur par excellence pour les beurres. Mais comme le fluorure de sodium jouit d'une mauvaise réputation, parce qu'il appelle l'idée de l'acide fluorhydrique, dont l'action corrosive sur le verre est connue du public et que d'autre part il est facile de déceler par l'analyse chimique la présence de ce sel (pour peu qu'on dispose pour cette recherche spéciale de cent grammes de beurre), les fabricants de beurre, craignant les poursuites correctionnelles, se sont montrés très timorés à l'égard de ce conservateur et rien ne m'autorise à déclarer qu'à ma connaissance, le fluorure de sodium soit actuellement employé pour la conservation des beurres, au moins en ce qui concerne les beurres qui ne sont pas destinés à l'exportation.

" J'ai eu, pour ma part, assez fréquemment à rechercher le fluorure dans des beurres et ce n'est que très exceptionnellement que j'ai eu à signaler la présence de cet antiseptique dans des échantillons envoyés à l'analyse dans le but, très probable de savoir, si le chimiste était capable de découvrir ce sel, plutôt que dans les beurres destinés à la vente.

" Par contre j'ai eu souvent l'occasion de trouver des beurres renfermant des petites quantités d'acide hydrofluosilicique ou de fluosilicates; comme ces corps doivent, pour exercer une action conservatrice, être employés à très fortes doses, j'ai tout lieu d'admettre qu'il s'agissait de beurres conservés en magasin avec de très fortes doses d'acide hydrofluosilicique et qui avaient été lavés, imparfaitement avant la mise en vente, lorsque le moment des cours élevés des beurres était arrivé.

" Bien que je sois, en principe, d'accord avec la grande majorité des hygiénistes pour condamner l'emploi des antiseptiques dans les matières alimentaires, parce que, comme l'ont déclaré MM. A. Gauthier et Dubrisay au Conseil d'hygiène de France, " ce sont des agents inhibiteurs de la vitalité des cellules et il y a toujours des inconvénients à les employer journellement et continuellement à l'intérieur " et qu'en somme, dans la grande généralité des cas, ils ne servent qu'à masquer la mauvaise qualité ou la mauvaise préparation de certaines denrées et à faire une concurrence déloyale aux produits de bonne qualité; j'estime, en ce qui concerne les beurres, que le seul agent conservateur qui mériterait de faire exception à la règle de prohibition des antiseptiques, c'est le fluorure de sodium.

"Ce sel jouit, en effet, de propriétés toutes spéciales, qui ont été signalées par MM. Maurice Arthus et Adolphe Huber, dans leur communication à l'Académie des Sciences, à savoir que le fluorure de sodium tue tous les microorganismes et s'oppose par suite au développement des fermentations vitales sans suspendre les fermentations chimiques et les actions diastasiques.

" C'est ainsi que les ferments solubles: invertine, trypsine, émulsine, etc., les sucs digestifs naturels: saline, suc gastrique, suc pancréatif, ou les sucs digestifs de macération, conservent en présence de 1 0/0 de fluorure, leurs propriétés normales:

" Si l'on considère, d'autre part, que la conservation du beurre peut être obtenue par 10 à 15 gr. de fluorure de sodium pour 100 kilog. de beurre (ce qui représente 10 à 15 miligr. de ce sel pour 100) et que ce sel introduit dans l'estomac, à cette dose minime doit être transformé immédiatement par la chaux des eaux de boissons et des aliments, en fluorure de calcium insoluble et par suite inerte, que l'on retrouve dans la composition des os et des dents, on est en droit de se demander si le cri d'alarme jeté par M. Bruhat est justifié par la teneur de sa communication à la Société d'Hygiène du 12 juin 1903.

" D'après Tappeiner, cité par M. Bruhat, il suffit de 0 gr. 5 de fluorure de sodium, ingéré par kilogramme de poids de l'animal, pour entraîner la mort du sujet.


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

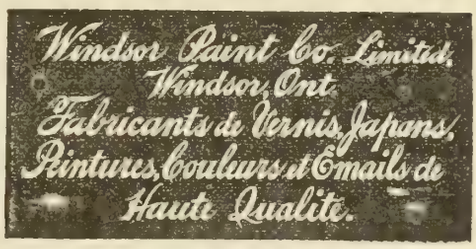
**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND**,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE**,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 432 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**
Peintres - Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

**McArthur, Corneille & Cie**
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL




LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **$13,961,960.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000 000.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., — Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., — Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., — R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Collingwood Cornwall, Deseronto, Ft. William, Goderich, Guelph, Hamilton, Kingston, Lindsay, London, Ottawa, Paris Perth, Peterboro, Picton,
Sarnia, Stratford, St-Mary's Toronto, do rue Yonge Wallaceburg.

**Prov. Québec :**
Montréal, do Ouest, do rue Seigneurs, do Pte St-Charles. Québec,

**Pro. Maritimes :**
Chatham, N. B., Fredericton, N. B., Moncton, N. B., St-Jean, N. B., Amherst, N. E Glace Bay, N. E Halifax, N E.
Sydney, N. E. Yarmouth, N E.

**Manitoba et T.N.O.**
Winnipeg, Man, Brandon, " 
**Calgary, Alberta.**
Edmonton, "
Gretna, Man.
Indian Head, Ass.
Lethbridge Alberta
Raymond "
Regina, Ass'a.

**Colombie Ang.:**
Greenwood, Nelson, New Denver, New Westminster Rossland, Vancouver Vernon, Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque d 22 bchurch Lane E. C

ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
ne, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA ANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

### Jobber en Chaussures

### No. 60 rue St-Jean, Québec

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de **Jobs** pour leur commerce

UBALDE GARAND, TANCREDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

### 116 Rue St-Jacques, MONTREAL

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

# R. WILSON SMITH

### Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

## GUARDIAN BUILDING

**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


En supposant un beurre conservé à la dose de 0 gr., 01 %, il faudrait 5,000 grammes de beurre pour apporter 0 gr. 5 de fluorure de sodium pour 1 kilog. du poids du sujet; en admettant pour poids moyen d'un adulte 60 kilog., il faudrait donc pour atteindre une dose nocive absorber 60 fois, 5 kilog. de beurre, soit 300 kilog. de beurre dans sa journée, ce qui paraît beaucoup, même pour un grand amateur de tartines généreusement beurrées.

" Si on évalue à 60 gr. de beurre la consommation journalière ces 60 gr. de beurre introduiraient dans l'économie 6 miligr. de fluorure de sodium, et il faudrait 4 miligr. de chaux pour transformer ce fluorure en sel de calcium insoluble ,inerte; il suffirait donc d'absorber sous forme de sauce rousse ou blanche, 40 centimètres cubes d'eau de source, tenant par exemple 0 gr. 1 de chaux par litre pour déterminer l'insolubilisation du fluorure de sodium, apporté par le beurre.

" On voit que si l'emploi du fluorure de sodium pouvait être limité à la conservation du beurre, cette pratique ne pourrait présenter absolument aucun danger pour la santé du consommateur, puisque les eaux de boissons et les aliments apportent journellement une quantité de chaux, infiniment supérieure à celle nécessaire pour l'insolubilisation du fluorure. Ces observations ne visent évidemment que les cas de beurres conservés; s'il s'agissait d'aborder du fluorure de sodium dans toutes les denrées et boissons, mes conclusions seraient autres.

" En raison du très grand intérêt qu'il y aurait pour notre commerce d'exportation des beurres, de pouvoir user d'un conservateur inoffensif pour la santé du consommateur et étant donné que le fluorure a une action physiologique toute différente de celles des autres antiseptiques, qu'il n'occupe pas une place éltvée dans l'échelle de la novicité, qu'il est efficace à dose minime, qu'il s'insolubilise immédiatement dans l'économie en présence de sels de chaux et peut être éliminé comme un corps inerte, j'estime que le fluorure de sodium mériterait une étude approfondie de la part des physiologistes et des hygiénistes. "

FERDINAND JEAN.

## CHARBON DE TERRE ET DE BOIS

Les différentes essences de bois donnent, par la distillation, des produits analogues à ceux qu'on obtient de la houille.

Lorsqu'on distille du bois, il se dégage d'abord de la vapeur d'eau qui provient de l'humidité de la matière, puis apparaît un produit brun de goudron du bois, qui va en s'éclaircissant vers la fin de l'opération et qui n'est que l'acide pyroligneux. Cet acide, recueilli à part et


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président. HON. J. D. ROLLAND. J. A. VAILLANCOURT, Ecr. ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill. Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1593 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York: National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers.
Boston: International Trust Co. National Shawnut Bank. National Bank of Redemption.
Philadelphie: The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank.
Chicago: National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank.
Londres, Anglt.: Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris.
Paris, Fra.: Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**

**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500 000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **490,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, N. RIOUX Ecr. — V. CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,

J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

Québec: Rue St-Jean, do St-Roch. Montréal. Sherbrooke St-Hyacinthe. Joliette. Rimouski, Qué. Murray Bay, Qué. Nicolet, Qué. Saint-Casimir Qué. St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce. Chicoutimi. Roberval. Ottawa, Ont. St-Jean, P. Q. Montmagny, Qué. Fraserville, Qué Coaticook, Qué. Baie St-Paul, Qué. Plessisville, Qué. Lévis, Qué. Marieville, Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank. New-York; The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière donnée aux collections.
Nous sollicitons la correspondance.

Arthur W. Wilks — J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d .. ..e de Faillites.

**21 et 2 2 Batisse Banque des Marchands**

Télé h Main — MONTREAL.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

| | |
|---|---|
| J. P. MORGAN & Co., - - - - THE STANDARD TRUST COMPANY, THE NATIONAL BANK OF COMMERCE | New York |
| THE COMMERCIAL NATIONAL BANK | Chic |
| J. S. MORGAN & Co., - - - - DRESDNER BANK, - - - - | Londres |
| MORGAN, HARIES & Co., - - - | Paris |
| DRESDNER BANK, - - | Berlin |

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855
BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.

**Capital Autorisé** ..... $5,000,000.00
**Capital Payé**..... 2,923 085.00
**Fond de Réserve** ..... 2,720,778.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWIN, Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H. Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. W. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O, Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoria, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.
AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Specialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
Téléphone Bell :—Main, 815.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


traité par la chaux, ensuite distillé et rectifié, produit l'alcool de bois ou méthylique employé dans l'industrie des matières colorantes.

Le résidu de l'opération donne un acétate que l'on convertit en acétone, lequel sert à la fabrication du chloroforme et de l'iodoforme.

On peut encore, en traitant le pyrolignite de chaux par des acides, obtenir de l'acide acétique dont l'emploi dans l'industrie et dans les arts est devenu si important, qu'on a recours aujourd'hui pour sa fabrication, aux pyrolignites de chaux bruts qu'on fait venir en grande quantité de l'Amérique du Nord et de la Russie.

En traitant le goudron de bois par voie de distillation, on sait que le bois est particulièrement employé pour la fabrication du papier et qu'on en fait une consommation effrayante.

La pâte de bois se fabriquait d'abord mécaniquement, mais aujourd'hui on y substitue de plus en plus la préparation chimique; c'est en Amérique et en Suède surtout que ce procédé a pris une grande extension. Les agents chimiques les plus employés sont la soude et le bisulfite de magnésium ; ils permettent d'obtenir économiquement une cellulose d'une remarquable pureté.

Les essences qui se prêtent le mieux à la fabrication de la pâte chique, sont le tremble et le sapin.

## CHICAGO

De toutes les villes du monde, Chicago vient quatrième au point de vue de la population et de la richesse, et l'on y trouve une plus grande diversité de races que partout ailleurs.

Chicago compte 500,000 Allemands, 125,000 Polonais, 100,000 Suédois. On y parle une quarantaine de langues d'Europe, d'Asie, d'Afrique et des îles océaniennes, dans des groupes d'étrangers comprenant de six personnes à un demi-million. D'après le recensement de 1900, Chicago serait, aux Etats-Unis, la deuxième des villes de fabriques, venant immédiatement après New-York. On y compte 19,203 fabriques. Le capital y dépasse deux milliards de francs, et la valeur des produits fabriqués atteignait alors 3,425 millions de francs.

JOURNAL DE LA JEUNESSE. — Sommaire de la 1622e livraison [2 janvier 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Maël. — L'Almanach Hachette. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Les Timbres-Poste, par Lucien d'Elne. —Musée de Poupées, par Marie Koenig.
Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

**La publicité accompagne tout naturellement l'esprit d'entreprise.**


# BANQUE PROVINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gerant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q. Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. : Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l an suivant termes, Intérêt de 3.. l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - $329,465
**RESERVE** - - - - - - - 75 000

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON
## COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL.**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

## LES ASSURANCES SUR LA VIE

*(Suite et fin)*

La Rente viagère immédiate convient évidemment à toutes les personnes qui ne désirent laisser aucun capital à leurs héritiers; célibataires, veufs sans enfants ou même, dans certains cas, veufs et veuves dont les enfants ont une situation de fortune supérieure à celle de leurs parents. Mais, bien souvent, le rentier désire faire profiter une autre personne des avantages dont il jouit. Tel est le cas d'un mari dont la femme est encore vivante. Il peut alors constituer une Rente viagère immédiate sur deux têtes, réversible en totalité ou en partie sur le survivant, après le décès du premier mourant. On fait même quelquefois des rentes sur trois, quatre têtes et plus, mais cette opération est assez rare.

Par malheur, tout le monde ne possède pas, lorsqu'il arrive au seuil de la vieillesse, un capital pouvant être employé à l'acquisition d'une rente viagère. Les travailleurs prévoyants se préoccupent donc de constituer progressivtment ce capital, à l'aide de prélèvements opérés chaque année sur le produit de leur labeur. Ils peuvent se contenter de placer ces prélèvements, car, ici, le décès ne saurait interrompre l'opération d'épargne sans rendre inutile, du même coup, la constitution du capital. Mais ils obtiennent des résultats plus avantageux lorsqu'ils emploient ces sommes sous forme de primes d'une *Rente viagère différée*, payable seulement en cas de survie, à partir d'un âge déterminé, 55, 60, 65, 70 ans par exemple. Les survivants bénéficient alors, en effet, des sommes abandonnées par les décédés.

Cette forme d'assurance offre un intérêt considérable, car elle fournit la seule solution d'un problème social qui se pose aujourd'hui avec insistance et qu'il faudra bien résoudre à brève échéance. Nous voulons parler de la retraite des salariés que plusieurs Etats se sont déjà préoccupés d'organiser, mais qui le serait beaucoup mieux sans doute par l'initiative privée.

## COMMENT ON COMBATTAIT LE FEU DANS LE DUCHE DE SAXE-WEIMAR, EN L'AN DE GRACE 1742.

Voici l'ordonnance qu'on vient de retrouver dans les archives de la vieille principauté:

"Nous, Ernest-Auguste, par la grâce de Dieu, duc de Saxe, Julich, Clève et Berg, notifions par les présentes à tous Nos fonctionnaires, nobles, magistrats et conseillers des villes, les mesures que, dans Notre sollicitude paternelle, Nous avons décidé de prendre pour la conservation de Nos pays et la sécurité de Nos sujets. Considérant que les incendies sont une cause de grande misère et voulant prévenir ces malheurs ou tout au moins en atténuer l'effet, il Nous plaît d'ordonner que, dans chaque ville et village, les bourgmestres, échevins et baillis devront tenir à la disposition du public des assiettes de bois, dans lesquelles on aura déjà mangé, et sur lesquelles des images et inscriptions, conformes au modèle ci-joint, auront été tracées, avec de l'encre fraîche et une plume neuve, entre onze heures et midi, un vendredi, pendant le décours de la lune. Si un incendie vient à éclater, — ce dont Dieu, en sa sainte grâce, veuille préserver ce pays, — Nous prescrivons qu'on jette dans le feu, en invoquant le nom du Seigneur, une des susdites assiettes. Au cas où l'incendie semblerait devoir se propager, l'opération sera renouvelée trois fois. Moyennant quoi, les flammes s'éteindront infailliblement. — Fait en notre résidence de Weimar, le 24 décembre 1742. — **Ernest-Auguste**, duc."

Il est heureux qu'on ait réalisé quelques progrès, depuis.


(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**

**OF BROOKLYN**

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,

39 rue St-Sacrem ert, ontréal.

LA

**Provident Savings Life**

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure.**

**La Western**

**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL - - - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,383,718
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536.035

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant.
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.
ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.

Capital Autorisé, 1,000.000

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

| | |
|---|---|
| G. N. DUCHARME, | Président. |
| HON. J. A. OUIMET, | 1er V.-Président. |
| HON. F. L. BEIQUE, | 2me V.-Président. |
| HON. R. DANDURAND, | |
| HON. N. PERODEAU, | |
| E. P. LACHAPELLE, | |
| J. E. BEDARD, C. R. | |
| N. A. BELCOURT, C. R. | |
| H. BOURASSA, M. P., | Sec.-Trésorier. |
| P. BONHOMME, | Gérant Général. |

On demande des agents actifs pour la Province de Québec; bonnes références exigées.

**Pierre à Pierre se fait le Mur!...**

C'est-à-dire que petit-à petit se sont édifiées les grandes fortunes. Procurez-vous un contrat de la **Société de Crédit Hebdomadaire** (limitée), c'est le meilleur moyen de transformer rapidement vos économies en capitaux. Demandez sans délai des renseignements qui vous convaincront de l'excellence du système de crédit et de coopération préconisé par la

**Société de Crédit Hebdomadaire**

(LIMITÉE)

17 Cote de la Place d'Armes

Tel. Bell: Main 675

*L. F. LAROSE, Dir.-Gérant.*

Gros Bénéfices. Sécurité Absolue.

On demande partout de bons agents bien recommandés.

**On demande des Agents responsables pour la campagne.**

**L'Assurance Mont-Royal**

La seule Compagnie locale ayant un Capital Actions.

Bureaux: 1720 RUE NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL.

**Compagnie Indépendante** (Incendie.)

RODOLPHE FORGET, Président. E. CLEMENT, Jr. Gérant-Général.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif.....1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada: MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
Rt. Hon. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,512,387.81** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,037,647.33** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1902** .. | **201,411.68** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

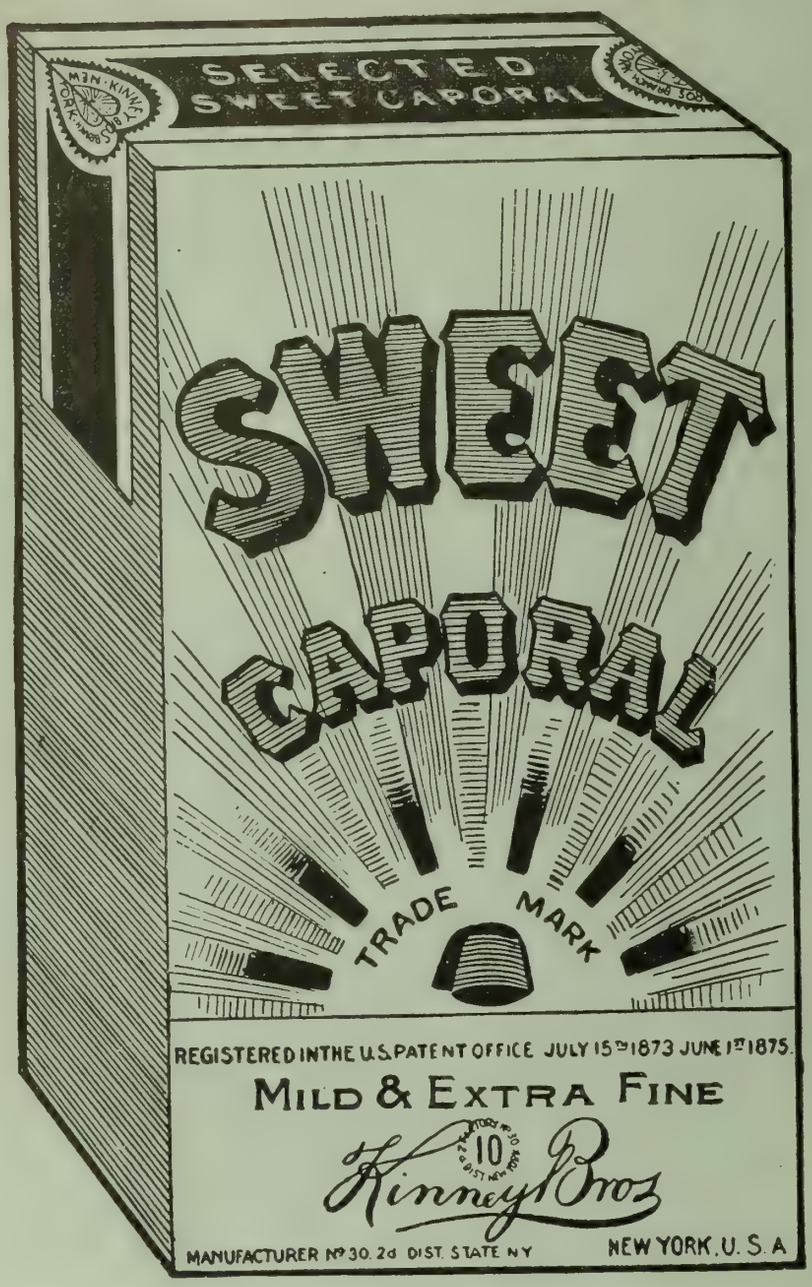
Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dept Français:
DROLET & ALARIE,
20, rue St Jacques.
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.




# La Cigarette

# Sweet Caporal

EST FUMEE UNIVERSELLEMENT.

# LE PRIX COURANT

THE PRICE CURRENT

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 22 JANVIER 1904 — No. 4



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

## IMPRESSIONS Commerciales et Artistiques

EN NOIR ET EN COULEURS

*Cartes, Circulaires, Catalogues, Brochures, Affiches, Livrets,* | *En-têtes de Lettres, En-têtes de Comptes, Enveloppes, Etiquettes,* | *Journaux, Revues, Livres-Blancs en tous genres, etc. etc.,*

**A DES PRIX QUI MERITENT CONSIDERATION.**

Demandez-nous une soumission avant de placer votre prochaine commande d'Impression ou de Reliure.

THE — PHONE, MAIN, 1656.

## Montreal Printing & Publishing Company, Limited

42 PLACE JACQUES-CARTIER, MONTREAL

ETABLIES EN 1825

# Les 3 Fabriques de Pâtes Alimentaires

DE LA **MAISON BERTRAND & CIE**

Sont à LYON, GRIGNY et le HAVRE

OU SONT FABRIQUÉS LEURS FAMEUX

# Macaronis, Vermicelles, Spaghettis,

ET

# PATES DE FANTAISIE

Ces délicieuses Pates Alimentaires ont remporté

15 MÉDAILLES, Or, Argent et Vermeille . . . . . .

Hors Concours. Membres du Jury à l'Exposition Universelle de Paris, 1900.

Il se fabrique aujourd'hui énormément de pates sophistiquées par des mélanges de fécules de diverses natures.

Ces produits inférieurs, qui se vendent bon marché, sont, au contraire vendus trop cher, si l'on considère le peu de gluten qu'ils renferment. Ils ont le double inconvénient de tromper l'acheteur et de diminuer la consommation des pates alimentaires au lieu de l'augmenter.

La Maison Bertrand & Cie a toujours maintenu scrupuleusement son ancienne et bonne réputation, tenant à l'honneur de ne pas fabriquer ces pates à bon marché. Ce n'est que sa longue expérience, par des perfectionnements constants dans sa fabrication, par sa production importante et par ses ventes directes qu'elle est arrivée à offrir des PATES SUPERIEURES, à des prix presque équivalents à ceux des pates inférieures.

*DEMANDEZ NOS COTATIONS.*

**Henri Jonas & Cie,** IMPORTATEURS,
339 et 391 Rue Saint-Paul,
MONTREAL.

Les résolutions sont maintenant à l'ordre du jour pour **1904**

Que L'UNE des votres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

Marque de la **"COURONNE"**

**Ce sirop révolutionne la vente du sirop au Canada—Tout épicier qui a en vue les intérêts de ses clients et son propre profit vend le Sirop de Table "Crown". LE VENDEZ-VOUS?**

| | | |
|---|---|---|
| Mis en boites de | 2 lbs | 24 à la caisse |
| | 5 " | 12 " |
| | 10 " | 6 " |
| | 20 " | 3 " |

aussi en barils, ½ barils et kegs
et en seaux de 3 et 2 gallons.
Prêt à l'expédition, sans délai.

**Voyez a ce que la marque "Crown" soit sur le paquet.**

## Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 Front St. East.
TORONTO.

Usines :
CARDINAL, ONT.

Le THÉ de CEYLAN convient exactement au palais du peuple canadien. Il plait partout où il pénètre.

LE

# THÉ de CEYLAN

## NOIR et VERT

## Occupe absolument le Sommet

" Ne perdez pas de temps à pousser des thés d'autre provenance.

" Le **Thé de Ceylan** se vend sans qu'on le pousse."

# 40 % de Commission ainsi que votre Profit Habituel

**Cela vous paiera d'acheter et de pousser**

**les marchandises de haut grade suivantes :**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | Caisses | d'EMPOIS " BEE " 64 paquets à $5.00 . . . . . | $10.00 |
| 3 | " | de SODA " BEE " 96 Paquets à $2.75 . . . . . | 8.25 |
| 1 | " | de CAFÉ " BEE," 30 paquets, 16 oz. . . . . | 9.00 |
| 1 | " | de POUDRE A PATE " BEE," 24 paquets, 16 oz. . . | 4.50 |
| 1 | " | de BORAX " BEE," 60 paquets, 5 oz. . . . . | 22.5 |
| 1 | " | de BORAX " BEE," 48 paquets, 10 oz. . . . . | 3.25 |
| | | | $37.25 |

**Vous pouvez Gagner cette Montre en Trois mois si vous le voulez**
**Commandez maintenant à votre fournisseur**
**de gros ou directement à**

**SNOWDON, FORBES & CO., = 449 Rue St-Paul, MONTREAL.**

# Au Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

NOUVEL EMPAQUETAGE de **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

CONDOR
Thé Japonais
et Thé Noir. Poudre
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

# Le Café de Madame Huot

## LA PERLE DES CAFÉS

NECTAR
Thé Noir
en Paquets de Plomb
et en Boîtes de Fantaisie

**De temps à autre on m'offre des marchés avantageux et quand je les trouve d'occasions rares je ne les manque point et vous mets en mesure d'en partager les bénéfices.**

*Par exemple, j'ai acheté d'une* ***BANQUE :***

**23** Chests — **THE VERT de CEYLAN Yg Hyson, feuille naturelle.** Je vous l'offre à ..... **15½c**

**13** Hf Chests — **THE VERT de CEYLAN Hyson, feuille naturelle.** Je vous l'offre à ..... **15½c**

**50** Hf Chests — **THE VERT de CEYLAN Yg Hyson, feuille colorée de fantaisie.** Je vous l'offre à..... **16½c**

Ces thés sont frais, venant d'arriver de Colombo, et la liqueur en est de choix.

*J'ai acheté sur le marché de Londres, quand il était le plus lourd et les prix les plus bas :*

**30** Chests — **Du plus beau THE VERT INDIEN HYSON No 1,** feuille de fantaisie magnifique, liqueur splendide. Je vous l'offre à ..... **18½c**

**34** Chests — **Du plus beau THE VERT INDIEN Yg HYSON,** feuille de fantaisie, magnifique liqueur extra choix. Je vous l'offre à..... **20c**

**50** Boîtes, **20** lbs chacune — **THE NOIR INDIEN Darjeeling "Himalayan",** feuille dorée, Orange Pekoe, liqueur extra choix. Je vous l'offre à..... **32½c**

**64** Boîtes, **10** lbs chacune — Même Thé. Je vous l'offre à..... **35c**

Ces thés sont **le plus beau choix** de leur espèce et seraient **bon marché** à **40c.**

## EX-VAPEUR "EMPRESS OF JAPAN" maintenant à Vancouver :

**247** Hf Chests — **CONDOR XXXX, Thé Japonais,** le plus beau et le meilleur à ..... **25c**

**35** Boîtes, **30** lbs chacune — **CONDOR XXXX, Thé Japonais** à..... **26c**

**MON STOCK EST CONSIDERABLE ET LE MIEUX ASSORTI.**

Je fais une spécialité de marchandises de choix en THÉS, CAFÉS, ÉPICES et VINAIGRES.

**Demandez mes Echantillons. Ça paie.**

OLD CROW
Poudre à Pâte, Epices, Cafés
Vinaigre.

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

Vinaigre, Epices, Cafés
Poudre à Pâte,
OLD CROW

# Commerce, Finance, Industrie

## LES ELECTIONS MUNICIPALES

LES nominations des candidats à la mairie et à l'échevinat pour la Cité de Montréal sont faites.

Nous avons trois candidats pour la mairie: le maire sortant, James Cochrane et MM. U. H. Dandurand et H. Laporte.

Le maire sortant, M. James Cochrane, est malade, absent de la ville et perd ainsi le peu de chances qu'il pouvait avoir — si toutefois il lui restait quelque illusion de s'asseoir à nouveau dans le fauteuil rouge.

M. U. H. Dandurand a produit son bulletin de présentation, il est vrai, mais le public se demande s'il est réellement un candidat sérieux ou un candidat pour rire. Nous croyons pour notre part que le seul désir de M. Dandurand est de se faire connaître comme agent d'immeubles et d'automobiles. Il serait, en tous cas, curieux de connaître quels sont ses titres à la mairie, ses états de service à l'Hôtel de Ville.

Il n'y a vraiment qu'un candidat sérieux, M. Hormisdas Laporte, et c'est de la témérité que de vouloir se mesurer avec lui. M. Laporte a un passé dont il peut se glorifier, car personne à l'Hôtel de Ville n'a, plus que lui, su gagner et mériter la confiance des électeurs qui l'éliront maire à une écrasante majorité. Sa candidature se recommande par elle-même et nous sommes assurés à l'avance que nos lecteurs de Montréal aideront par leurs bulletins de vote à grossir sa majorité.

Dix-neuf candidats à l'échevinat ont été élus par acclamation, il reste donc 17 candidats à élire.

D'importantes questions viendront devant le prochain conseil municipal, et du choix des candidats dépendra sûrement la bonne ou la mauvaise solution de ces questions. Nous ignorons, pour un grand nombre de candidats, comment ils envisagent la question des franchises municipales à accorder aux compagnies de tramways; celle de la mise sous terre des fils de télégraphe, de téléphone et de lumière électrique; celle de l'approvisionnement et de l'épuration des eaux potables; celle des travaux de voirie à faire, etc., etc. Nous ne pouvons, en conséquence, nous prononcer en faveur de tel candidat plutôt que de tel autre. Ce sont des questions sur lesquelles les électeurs voudront connaître l'opinion des candidats. Ils ne manqueront certainement pas de s'éclairer avant de voter, et nous sommes certains que les candidats des compagnies à monopole resteront sur le carreau et que, parmi ceux qui nous lisent, il n'en est pas qui voudraient envoyer à l'Hôtel de Ville des échevins disposés à favoriser la Compagnie des Chars et la Montreal Light, Heat and Power au détriment des intérêts de la ville, c'est-à-dire du public en général.

## LA FERMETURE A BONNE HEURE DANS L'EPICERIE

L'ASSOCIATION des Epiciers a pris une bonne mesure en décidant que les épiciers fermeront leurs magasins le mercredi soir de chaque semaine.

Dans l'épicerie, comme dans toutes les autres branches du commerce, il y a un mouvement parmi les commis et les employés pour obtenir, par quelque moyen que ce soit, la fermeture à bonne heure, non pas une fois par semaine mais plus souvent, tous les jours peut-être. Les commis prétendent qu'ils ont besoin de repos, se disent plus mal partagés, sous le rapport des heures de travail, que l'ouvrier, etc. On a entendu leurs réclamations, leurs griefs, les journaux s'en sont fait l'écho.

Ils ont même décidé de ne donner leur appui aux élections prochaines pour le conseil municipal qu'aux échevins qui s'engageraient à les doter d'un règlement qui obligerait les marchands à fermer leurs magasins à bonne heure et pour être plus en mesure d'exercer une pression sur les candidats, ils se sont fait appuyer par les Chevaliers du Travail.

Ce sont des faits connus. Si nous les rappelons, c'est afin de bien indiquer qu'il est temps pour les patrons de donner à leurs commis quelque satisfaction sous ce rapport, toute la satisfaction possible en tenant compte des exigences du commerce.

Il y a longtemps que "Le Prix Courant" a abordé cette question pour la première fois.

Nous avons dit et répété qu'une entente entre patrons et employés était préférable à la lutte et que tout réglement municipal que pourraient obtenir les commis contre la volonté de leurs patrons serait préjudiciable aux affaires et créerait de la mésintelligence entre employeurs et employés au lieu de la bonne harmonie qui doit exister entre eux.

L'Association des Epiciers en décidant de fermer tous les mercredis au soir à partir du 20 janvier courant a pris une excellente détermination. Il est à souhaiter maintenant que tous les épiciers qui font partie de l'Association, comme ceux qui n'en font pas partie, se soumettent à la décision de l'Association. C'est là le point le plus difficile à obtenir et il serait regrettable qu'on n'y arrivât pas, car la paix qui peut et doit résulter d'une entente entre les épiciers pour la fermeture à bonne heure, ne peut être assurée que si cette entente est générale et que si tous s'y tiennent.

Les patrons ont eux-mêmes besoin de repos; le mercredi est un excellent jour, il coupe la semaine en deux parties égales et c'est également le jour où ont lieu les réunions de l'Association. Donc, trois semaines par mois ils pourront jouir librement de leur soirée du mercredi et l'autre mercredi ils pourront le consacrer utilement à étudier avec leurs confrères de l'Assosiation toutes les questions qui peuvent intéresser leur commerce. Plus il y aura de membres à ces assemblées, plus les réunions seront intéressantes et mieux aussi sera rempli le but de l'Association qui verra ses rangs s'augmenter de nouvelles recrues.

## GRAND TRONC PACIFIQUE

ON annonce que le Parlement Fédéral sera convoqué le 10 mars prochain pour une courte session, alors qu'on s'attendait assez généralement à la dissolution de la Chambre des Communes et à de nouvelles élections.

Le gouvernement veut, avant d'en appeler aux électeurs, faire ratifier par le Parlement des changements nécessaires au contrat passé avec le Grand Tronc Pacifique pour la construction de la nouvelle ligne transcontinentale votée à la dernière session.

Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

L'état du marché financier en Angleterre ne permet guère aux actionnaires du Grand Tronc de remplir les conditions du dépôt de $5,000,000 de la manière stipulée dans le contrat intervenu entre le gouvernement et les concessionnaires de la nouvelle ligne.

Le nouveau contrat à intervenir comportera vraisemblablement d'autres modifications importantes au contrat premier, mais on ne doute pas que ces modifications nécessitées par une étude plus complète de l'entreprise seront ratifiées par le Parlement.

Les Chambres, en votant la construction d'une nouvelle ligne transcontinentale, ont reconnu la nécessité d'ouvrir à la colonisation d'immense étendues de terres; cette nécessité subsiste toujours, elle n'est pas éteinte du fait que les conditions premières de son exécution n'ont pu rencontrer l'approbation complète des actionnaires de la compagnie intéressée.

Le projet reste, le principe demeure; ce sont les conditions d'exécution qui seules changent. Les gouvernements, comme les particuliers ont le droit de revenir sur des conventions antérieures pour les modifier de façon à arriver au but proposé sans léser aucun intérêt.

C'est, nous l'espérons, ce qui sera fait à la prochaine réunion du Parlement.

## LA SURTAXE SUR LES PRODUITS ALLEMANDS

LES importations des produits de l'Allemagne au Canada ont baissé de 45 p. c. par suite de l'imposition de la surtaxe de 33 1-3 p. c. sur les droits de douane. C'est du moins la diminution constatée pour les trois derniers mois comparés aux trois mois correspondants de l'exercice précédent.

Dans ces derniers jours, des dépêches d'Angleterre nous annonçaient que le gouvernement allemand cherchait à obtenir de meilleurs termes et qu'il s'était adressé à Londres à cet effet; le gouvernement anglais, de son côté, aurait déclaré que les négociations devaient se faire avec le gouvernement canadien et le gouvernement canadien à son tour aurait prié le gouvernement allemand de s'entendre avec Downing Street.

Il y a là un imbroglio qui peut paraître étrange à première vue mais qui devait forcément se produire et que nous sommes heureux de voir se produire.

Il existe, en effet, une anomalie frappante. D'un côté, le Canada est maître de son tarif de douane, qu'il peut modifier à sa volonté; d'autre part, le Canada ne peut prendre d'arrangements commerciaux, c'est-à-dire passer aucun traité de commerce, avec une puissance étrangère, sans l'assentiment du gouvernement impérial.

Il est résulté de cette tutelle de l'Angleterre que, quand nous avons adopté un tarif préférentiel en sa faveur et à l'avantage des colonies anglaises, le gouvernement allemand qui avait un traité de commerce avec l'Angleterre et ses colonies, nous a maltraités et qu'il nous a fallu user de représailles dans l'espoir que plus la tension des relations commerciales entre les deux pays serait grande et plus aussi la pression pour la faire cesser grandirait.

Ce but, si nous en croyons les dépêches auxquelles nous avons fait allusion, paraît avoir été atteint.

Il s'agirait maintenant de savoir si le Canada devra traiter directement avec l'Allemagne ou s'il devra passer par la filière du gouvernement impérial pour en arriver à une entente avec le gouvernement allemand.

Il y a longtemps déjà que le Canada réclame la liberté de faire lui-même ses propres traités de commerce et l'imbroglio actuel n'est que la conséquence de cette volonté que nous avons de faire nous-mêmes nos propres affaires. Nous sommes heureux, nous le répétons, que cet imbroglio se produise, car nous avons le ferme espoir qu'il en sortira pour nous la liberté que nous réclamons.

Les besoins de l'Angleterre et les nôtres sont entièrement différents; nous savons ce qu'il nous faut pour étendre nos relations commerciales et comment nous le devons faire, l'Angleterre l'ignore.

## COMPAGNIE MUTUELLE OU A FONDS SOCIAL

LA Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le feu "La Provinciale" donne avis qu'elle demandera à la Législature de la Province de Québec *une extension des pouvoirs généraux dont elle jouit* et notamment:

[a] D'avoir son bureau principal en la Cité de Montréal.

[b] De se procurer un Capital-actions de $50,000, au minimum, et de $500,000, au maximum, par l'émission de parts ou actions de $25.00 chacune.

[c] De faire toutes les opérations d'assurance et de réassurance contre le feu dans les Cités, Villes et Villages, indistinctement, sans être soumise à la proportion de 25 pour cent dans les villes, exigée par l'article 5,290 des Statuts Refondus de la Province de Québec, et ses amendements.

[d] Et généralement tous les autres pouvoirs qui sont la conséquence de ceux ci-dessus énumérés.

Examinons ces demandes:

a) En vertu de l'article 5346 des Statuts Refondus de la Province de Québec: "Les lieux où les compagnies ont leurs principaux bureaux, ne sont changés que par un vote des deux tiers des membres de la compagnie, présents à une assemblée convoquée spécialement à cette fin, et il est du devoir de toute compagnie, d'informer le trésorier de la province, du lieu de son bureau principal ainsi que de tout changement qui est fait dans la suite." 45 V., c 51, s. 73.

Rien donc n'oblige la Compagnie à s'adresser à la Législature pour changer le siège de son bureau principal. A moins qu'il ne soit impossible aux deux tiers des membres de la Compagnie de s'entendre sur ce chapitre la Législature invoquera l'article ci-dessus rappelé pour rejeter la demande de la compagnie.

Si cette première demande n'est qu'oiseuse, les deux suivantes ont un caractère qui motive notre intervention.

"La Provinciale" est une Compagnie d'Assurance Mutuelle, par conséquent régie par les lois concernant les compagnies d'assurance mutuelle. Elle demande, non pas à se transformer en compagnie à fonds social par actions, mais à rester compagnie mutuelle tout en ayant un capital-actions.

Nous en voyons la preuve dans sa demande [c] où elle invoque l'article 5290 des Statuts qui ne s'applique qu'aux Compagnies d'Assurance *mutuelle*. Si elle voulait opérer comme compagnie à fonds social pure et simple, elle n'aurait pas besoin de demander la dispense de se conformer à cette partie de la loi.

Quel genre de compagnie sera-ce donc qu'une compagnie qui se dira mutuelle et ne le sera que de nom? Par quelles lois sera-t-elle régie, celles relatives aux compagnies mutuelles ou celles relatives aux Corporations à fonds social?

Que ne demande-t-elle, comme les autres compagnies d'assurance à fonds social une charte spéciale d'incorporation qui définirait nettement ses droits et pouvoirs.

Il nous semble que la Législature devrait couper court à tous les bills qui lui sont soumis et qui tendent à être des exceptions à la loi générale. Les lois sont faites pour tous et si, dans la pratique, on reconnaît qu'elles pêchent par quelque côté, rien n'est plus facile que de les amender, si l'intérêt général l'exige.

Cependant, l'intérêt-général veut que la distinction entre une compagnie mutuelle et une compagnie à fonds social par actions soit nettement tranchée et nous ne saisissons pas comment la Législature pourra accorder à "La Provinciale", compagnie d'assurance *mutuelle*, les pouvoirs d'une compagnie à fonds social par actions.

### Personnel

Monsieur et Madame Henri Jonas sont partis samedi dernier pour un voyage d'agrément aux Bermudes.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT".**

# The United Alkali Co.,

LIMITED.

LIVERPOOL
ANGLETERRE

*Les plus grands manufacturiers du monde entier.*
*Les plus grands fournisseurs pour tous les pays.*

## NOUS OFFRONS

225 Grosses de Lessive Greenbank et Red Heart, ½ lb, 1 lb, 12 oz et 10 lbs boîtes de ferblanc. Aussi Caustic Potash.

150 Grosses "Chlorure de Chaux" le meilleur désinfectant. En boîtes ¼, ½ et 1 lb. Préservatif contre la Grippe.

**LES PLUS PURS, LES PLUS FORTS, LES MEILLEURS.**

**DU MONDE ENTIER SANS EXCEPTION.**

Ces marchandises sont en vente dans toutes les bonnes épiceries et chez les marchands de fer de tous les pays.

L'empaquetage est soigné et attrayant.

Achetez-les de vos fournisseurs de gros, vous n'avez jamais aucune difficulté, à, les écouler, car la demande de cette marque augmente tous les jours.

De plus, vous avez l'avantage de traiter avec des gens d'affaires, **des gens bien élevés**, qui sauront toujours vous renseigner avec plaisir ;

Qui ne vous en imposeront pas inutilement, comme d'autres ont essayé, peut-être ?

*"C'est encourageant."* *"Sommes Vendeurs"*

**Nous sommes prêts à prendre des commandes pour le printemps.**

DEMANDEZ NOS PRIX. ILS SONT INTERESSANTS.

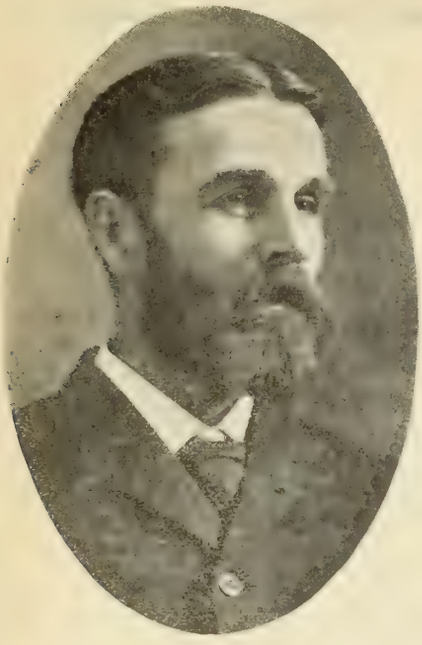
ECHANTILLONS FOURNIS SUR DEMANDE.

# L. Chaput, Fils & Cie,

**IMPORTATEURS EN GROS d'EPICERIES, VINS, et LIQUEURS.**

*DISTRIBUTEURS EN GROS.*

**Montreal.**



M. FRED HUGHES,

de la Maison F. Hughes & Co.

Parmi les changements apportés par la Nouvelle Année, nous notons que MM. F. Hughes & Co., agents de manufacture, ont démissionné en qualité d'agents pour la vente de la Eureka Vinegar Works, et ont été nommés seuls agents pour la vente en gros pour les cités de Montréal, Ottawa et pour l'Est Ontario de la Ozo Company Limited, manufacturiers de Vinaigres, Marinades, Confitures, Gelées, etc.

Cette Compagnie dont M. John Carsley est le président, possède la manufacture la plus considérable en son genre au Canada.

M. Fred Hughes s'occupera personnellement de la réception des acheteurs, c'est un des hommes les mieux et les plus avantageusement connus dans le monde de l'Epicerie, il y a de nombreuses années qu'il est dans cette ligne en qualité de voyageur et de marchand.

L'expression d'opinion générale dans le commerce est que la Compagnie a fait là une bonne opération et que MM. Fred Hughes & Company ont droit à des félicitations à l'occasion de leur entrée en affaires avec une maison aussi considérable et aussi entreprenante.

M. Hughes est un homme d'un caractère très aimable, il est des plus populaires dans les cercles commerciaux, nous n'en voulons pas une meilleure preuve que sa double nomination en qualité de Président de la Dominion Commercial Travellers Association, une des organisations commerciales les plus considérables.

M. Hughes faisait précédemment partie de la firme de Caverhill, Hughes & Co., épiciers en gros.

Nous adressons nos bien sincères félicitations à M. John Carsley, président de la Ozo Company, Limited, pour le choix heureux qu'il a fait dans la personne de M. Fred Hughes, et nous sommes heureux de féliciter M. Fred Hughes de sa nomination en qualité de seul agent pour la vente en gros des excellents produits de la Ozo Company, Limited, pour les Cités de Montréal, Ottawa et la partie Est de la Province d'Ontario.

## BIENFAITS DE L'ASSOCIATION

Il y a actuellement à l'étude, à l'Association des épiciers, un projet qui, lorsqu'il sera complètement élaboré, remportera sûrement les suffrages de tous les membres.

Il s'agit en effet de créer un bureau de renseignements et de collection dans l'intérêt des membres de l'association.

Le bureau de renseignements, si nous sommes bien renseignés, serait établi sur des bases analogues à celles qui sont en usage dans les agences mercantiles les plus réputées. Il permettrait aux épiciers, membres de l'Association, de se rendre compte de la solvabilité des particuliers qui demandent une ouverture de crédit.

Un tel bureau a sa raison d'être si on se rend compte que l'on calcule à $200,000 au moins les pertes que font annuellement les épiciers par suite des mauvaises créances.

Des bureaux de renseignements semblables existent dans la plupart des grandes villes des Etats-Unis et rendent de très réels services aux commerçants. Le service de la collection est le complément naturel du bureau de renseignements. Il est évident que l'Association serait en mesure de faire rentrer les crédits à moins de frais et dans des conditions plus satisfaisantes pour le créancier que s'il lui fallait recourir à des agences spéciales. Que de pertes de temps en déplacements et correspondances ce service de collection n'épargnera-t-il pas aux membres de l'Association!

C'est en se rendant réellement utile à ses membres par des mesures de ce genre, que l'Association des Epiciers de Montréal arrivera à attirer vers elle ceux qui en sont restés éloignés jusqu'ici par indifférence. Du jour où ils comprendront que l'Association offre à ceux qui en font partie des avantages qu'ils ne sauraient trouver ailleurs, ils viendront d'eux-mêmes demander à en profiter.

### Personnel

Le représentant du PRIX COURANT a eu l'avantage de rencontrer M. R. P. Ferbos, représentant de la maison B. Fouga, de Bordeaux, fabricants de conserves alimentaires, qui trouveront, nous en sommes convaincus, un excellent débouché au Canada où l'on aime les bonnes choses: Pois Fins, Haricots, Flageolets, etc.

C'est la maison Demers, Fletcher & Cie, de notre place, qui a l'agence au Canada de ces fines conserves alimentaires.

Nous attirons l'attention spéciale des acheteurs sur l'annonce de la maison E. D. Marceau qui, comme d'habitude, a quelques bonnes valeurs à offrir à ses clients.

## ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL.

### Procès-verbal d'assemblée.

Le jeudi 14 courant a eu lieu au Monument National l'assemblée de l'Association des Epiciers de Montréal sous la présidence de M. N. Chartrand. Parmi les membres présents nous avons remarqué MM. J. A. Maynard, 2ème vice-président, J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association; les échevins N. Lapointe, Ricard, Turner, M. Arthur Bastien, trésorier de l'Association; l'ex-échevin Raby, MM. Félix Bigaouette, A. Dionne, E. Beaudoin, P. Filion, J. A. Labonté, P. P. Boileau, L. A. Cyr, W. Barsalo, A. St Pierre, H. Poirier, Avila Desjardins, P. A. Déziel, Vital Geoffrion, J. N. Levesque.

En premier lieu lecture du rapport de la dernière assemblée a été donnée par M. J. A. Beaudry, ce rapport a été adopté.

Il a ensuite été proposé par M. J. A. beaudry, secondé par l'échevin N. Lapointe qu'un avis de motion soit donné à l'effet d'amender la constitution de l'Association, afin que le bureau de direction soit autorisé à tenir une assemblée par mois et que les affaires y transigées soient légales et acceptées par l'Association. — Adopté.

Sur proposition de l'échevin N. Lapointe, secondé par l'échevin Ricard, il est proposé que MM. P. Déziel et A. Desjardins soient admis comme membres actifs de l'Association. — Adopté.

Il est proposé par M. G. A. Archambault, secondé par M. P. Filion, que le soir de la fermeture à bonne heure soit fixé au mercredi de chaque semaine et que cette résolution prenne effet à partir du mercredi 20 janvier; de plus que le Secrétaire de l'Association en donne avis par écrit à tous les épiciers de la ville de Montréal. — Adopté.

Sur proposition de M. J. A. Beaudry, secondé par un vote presqu'unanime, il est décidé que l'Association endosse les candidatures à l'échevinât des personnes suivantes:

MM. Payette, Clearihue, N. Lapointe, Ames, Gallery, O'Brien, Giroux, Couture, Larivière, Ricard, Leclaire, Bumbray, Walsh, Turner, Lemay, Robillard, Lavallé, Vallières, Chaussée, Martineau, Ekers et L. A. Lapointe. — Adopté.

M. A. Raby, dissident.

La prochaine assemblée est fixée au mercredi 3 février.

La séance est levée.

Les acheteurs de mélasse Barbades de choix feront bien de communiquer avec la maison L. Chaput, Fils & Cie, s'ils veulent obtenir l'article correct, à prix bas.

# Conserves Alimentaires

Nons nous sommes assurés la représentation au Canada des différentes marques de conserves alimentaire de la . . . . . .

## Maison B. FOUGA

## de BORDEAUX (France)

Qui fait une spécialité de **LEGUMES** et de **CONDIMENTS** de Haute Qualité. . .

**Nous avons en stock les produits suivants :**

| | | |
|---|---|---|
| **POIS,** | **Sur-Extra Fins** | **FONDS D'ARTICHAUTS** |
| | **Extra-Fins** | **CHOUX DE BRUXELLES** |
| | **Fins** | **OLIVES FARCIES** |
| | **Mi-Fins** | **CAPRES NON-PAREILLES** |
| | **Moyens** | **CAPRES "CAPOT"** |
| **HARICOTS,** | **Extra-Fins** | **TARTARINS** |
| | **Fins** | **DON QUICHOTTE** |
| **FLAGEOLETS,** | **Moyens** | **ANCHOIS A L'HUILE** |

**Nous avons ces produits en Boîtes et en Verres :** Ils donneront grande satisfaction à vos clients et, à vous, un légitime profit.

**DEMANDEZ NOS COTATIONS :**

## Demers, Fletcher & Cie,

**EPICERIES, VINS, LIQUEURS, THES et CAFES en GROS.**

**350 St-Paul, 181-183a-185 des Commissaires, MONTREAL.**

# BULLETIN DE PRESENTATION

DE

# M. L'ECHEVIN LAPORTE

## CANDIDAT A LA MAIRIE.

Damase Masson, président de la Chambre de Commerce.
Ubald Garand, banquier.
H. A. A. Brault, vice-président Chambre de Commerce.
Sir Thomas Shaughnessy, président C. P. R.
William Wainwright, contrôleur du Grand Tronc.
Docteur E. P. Lachapelle, président du conseil d'hygiène de la province de Québec.
Jos. Contant, ex-président de la Chambre de Commerce, président de l'Alliance Nationale.
Alfred Lambert, président général des Artisans C. F.
Sir William Hingston.
Sir William McDonald.
S. Carsley, marchand.
L'hon. M. James McShane, ex-maire, maître du port.
Arthur Hodgson, président du Board of Trade.
L'hon. M. George A. Drummond.
Alfred Masson, négociant.
Isaïe Préfontaine, bourgeois.
Charles Chaput, négociant.
C. H. Catelli, manufacturier.
C. L. Friedman, manufacturier.
George A. Mooney, marchand.
Aimé Geoffrion, avocat .
Daniel Gallery, échevin, député au Parlement.
James Crathern, ex-président du Board of Trade, membre Com. du Port.
M. J. Walsh, échevin.
Dr J. E. Baril, Hochelaga.
Dr Jos. Emm. Dubé, 710 Sherbrooke.
Dr L. P. Rottot.
Amédée Blondin, président de l'Association des débitants de liqueurs.
L. A. Lapointe, secrétaire de l'Association des débitants de liqueurs.
Victor Bougie, trésorier de l'Association des débitants de liqueurs.
Joseph Bariteau, membre du conseil de l'Association des débitants de liqueurs.
H. A. Dansereau, membre du conseil de l'Association des débitants de liqueurs.
J. A. Vaillancourt, négociant, président Société Industrie Laitière, Province de Québec.
J. C. Beauchamp, comptable.
Thomas Gauthier, comptable.
L. J. A. Surveyer, marchand.
G. N. Moncel, comptable agent d'affaires.
C. A. Cushing, notaire.
F. X. Saint-Charles, président Banque d'Hochelaga.
L. E. Morin, père, ex-président de la Chambre de Commerce.
Jos. Hains, secrétaire de la Chambre de Commerce, ingénieur civil.
J. O. Labreeque, marchand.
Bruno Charbonneau, président de l'Association des Marchands détailleurs.
Henry Joseph, agent d'affaires.
C. B. Carter, échevin.
L. A. Lavallé, échevin,
Siméon Beaudin, ex-bâtonnier du Barreau de Montréal.
Alfred Saint-Cyr, courtier d'assurance.
L. J. D. Papineau, secrétaire de l'Alliance Nationale.
J. W. Simpson, gérant de la Royal Assurance Co.
W. F. Carsley, marchand, président de la maison Carsley.
Dr Roddick, député au Parlement.
James Morgan, marchand, chef de la Colonial House.
Joseph Lamoureux, manufacturier.
F. Longtin, notaire.
A. Baumgarten, président Raffinerie de Sucre Saint-Laurent.
Jonn Savage, manufacturier.
Wm. Lightall, notaire.
E. W. Lightall, notaire.
Joseph Côté, entrepreneur en bâtiments
Thomas Thompson, président de l'Association des cochers.
Moïse Lafleur, vice-président de l'Association des cochers.
G. N. Ducharme, président de la Banque Provinciale.
A. S. Hamelin, directeur de la Banque Provinciale.
Robert Harvey, marchand.
Maxwell Goldstein, avocat.
Dr Camille Bernier.
Placide Daoust, épicier, 1830 Sainte Catherine.
Jacques Grenier, ex-maire de Montréal.
Donat Brodeur, avocat.
C. D. Morgan, marchand, Colonial House.
H. S. Workman, marchand.
George Sumner, maison Hodgson, Sumner & Co.
James Gardner, maison Hodgson, Sumner & Co.
N. Chartrand, président de l'Association des Epiciers.
Beaudry, Sec., Association des Epiciers.
A. Bastien, trés. Association des Epiciers.
N. Lapointe, échevin.
J. A. Lapointe, épicier.
J. A. Labonté, épicier.
H. Dionel, épicier.
H. Poirier, épicier.
A. Gaudry, épicier.
J. A. Séguin, épicier.
J. O. Lévesque, épicier.
E. Beaudoin, épicier.
L. A. Déziel, épicier. 363 Wolfe.
Avila Desjardins, épicier, 197 Dorchester.
Edm. Bousquet, épicier, 265 Mentana.
J. O. Ricard, échevin.
G. A. Archambault, épicier, 773 Lafontaine.
L. J. Déziel, épicier, 176 Dorchester.
P.T. McGoldrick, commis, 235 William.
F. Paquet, imprimeur, 87 Hôtel de Ville
L. Montmarquet, président de l'Association des Débardeurs.
Joseph Bessette, imprimeur, [Poirier et Bessette].
Edouard Roy, ex-échevin.
L'hon. M. Alphonse Desjardins, avocat, ex-maire de Montréal.
James Coristine, manufacturier.
Mathew Dineen, entrepreneur en bâtiments, 460 St-Antoine.
C. Dignard, manufacturier, 31 Hudon.
Docteur Théodule Cyphiot, médecin en chef de l'Alliance Nationale.
Médéric Martineau, marchand de fer, 1381, rue Ste-Catherine.
Eugène Godin, avocat.
H. N. Paquette, président de l'Association des Barbiers.
Docteur J. H. Garçeau, 166 Déséry.
G. B. Burland, rentier, directeur de la Banque Provinciale.
R. Dufresne, ex-échevin.
Amable Colin, rentier, 155 Déséry.
Johnny Côté, charpentier, 67 Darling.
Denis Messier, épicier, 14 St-Germain.
J. T. Hébert, contre-maître, 253 Saint-Germain.
Théophile Trudeau, terrassier, 253 rue Champlain.
Onésime Martineau, entrepreneur en construction.
Docteur L. J. Cléroux.
Docteur J. A. Lapierre, 410 Plessis.
Z. Brabant, marchand, 1141 rue Notre-Dame.
Edouard Leduc, boucher, 266 Saint-Antoine.
F. Bayard, bourgeois, 978 St-Laurent.
James C. McArthur, marchand, 310 St-Paul.
Benjamin Burland, lithographe, 37 place Richmond.
Pierre Dufour, épicier, 77 rue Barré.
L. Villeneuve, marchand, 64 Villeneuve
Isidore Moquin, marchand, 5 St-Laurent.
J. O. Leduc, prés. des Camionneurs.
A. A. Massé, éditeur, 1777 rue Labelle.
M. Beauchamp, président Ligue des Citoyens, Quartier Saint-Denis, 770 rue Huntley.
Joseph Courteau, rentier, 835 Huntley.
A. C. Murray, marchand, 1710 rue St-Hubert.
V. Carmel, épicier, 2016, St-Hubert.
B. Gingras, manufacturier, 1248 St-Hubert.
D. Pilon, pharmacien, 1818 St-Hubert.
Dr J. D. Vézina, 1816 St-Hubert.
J. R. Robillard, 1772 St-Hubert.
J. A. Dubois, épicier, 1793 St-Hubert.
Jos. Corbeil, marchand, 1797 St-Hubert.

En outre de ces noms au-delà de 20,000 des 44,000 votants de Montréal ont signé la requête de M. Laporte.

# Le Cognac "Couturier"

est une marque dont nous sommes assurés le contrôle, parce que la qualité du Cognac est bonne et qu'elle a conquis la faveur générale du Commerce.

Le prix en est correct.

A qualité égale, c'est une valeur qui ne redoute pas la comparaison avec les autres marques.

### COGNAC "COUTURIER"

| | LA CAISSE | | LA CAISSE |
|---|---|---|---|
| 12s.....qts. | $7.00 | 24s.....flasks. | $8 00 |
| 24s.....pts. | 8.00 | 48s.....½ flasks. | 9.00 |
| 48s.....½ pts. | 9.00 | 180s.....1/15 | 13.50 |
| Au gallon | .....$3.80 à $4.00 | | |

# Le Cognac "Marion"

le cède à peine au précédent—sous le rapport de la qualité et des prix. Il a une bonne demande et, chose qui prouve en faveur de sa popularité, cette demande prend d'année en année une proportion de plus en plus élevée.

### COGNAC "MARION"

| | LA CAISSE | | LA CAISSE |
|---|---|---|---|
| 12s.....qts. | $6 00 | 24s.....flasks. | $7.00 |
| 24s.....pts. | 7.00 | 48s.....½ flasks. | 8.00 |
| 48s.....½ pts. | 8.00 | 180s.....1/15 | 12.50 |
| Au gallon | .....$3.40 à $3.75 | | |

**Nous avons l'agence de ces deux marques pour le Canada.**

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

## ECOLE DE LAITERIE DE ST-HYACINTHE.

### Cours abrégé d'industrie laitière pour les cultivateurs

LaSociété d'industrie laitière a décidé d'offrir de nouveau, cette année, aux cultivateurs désireux de s'instruire et n'ayant pas le temps de suivre un cours régulier de deux ans ou plus dans une Ecole d'agriculture, un cours d'industrie laitière pratique.

Ce cours durera trois semaines et commencera le lundi, 1er février 1904. S'adresser pour tous renseignements relatifs aux conditions générales d'admission au Secrétaire de la Société d industrie laitière, M .Emile Castel, St Hyacinthe.

Voici le programme détaillé de ce cours:

Le cours commencera le lundi 1er février 1904 et durera trois semaines qui seront consacrées: La première, du 1er au 6, aux éléments de science nécessaires à l'intelligence des conférences: Arithmétique. — Economie rurale et généralités sur l'industrie laitière.— Applications pratiques et exercices (Noms des conférenciers): J. D. Leclair — Elie Bourbeau — L. A. Tourchot — J. C. Chapais — O. E. Dallaire — Emile Castel.

La seconde, du 8 au 13: — Etude de la pratique de l'agriculture au point de vue de l'industrie laitière — Assolement Travaux de culture et entretien de la fertilité — Choix et épreuve des semences (Grains et prairies) — Fourrages verts — Ensilages et silos — Racines, etc. (Noms des conférenciers) J. C. Chapais, — I. J. A. Marsan — C. E. Mortureux — — Emile Castel .

La troisième. du 15 au 20:—Production économique du lait — Races et aptitudes laitières — Jugement de la vache laitière — Elevage et alimentation — Calcul des rations et du prix de revient — Aliments propres à la production économique du lait — (Noms des conférenciers:) J. H. Grisdale — J. C. Chapais — J. D. Leclair — Emile Castel.

En arrangeant ce programme, la Société d'Industrie laitière a eu principalement en vue de donner et de fournir aux cultivateurs les notions élémentaires théoriques indispensables au succès de leur entreprise, et de leur faire mettre en pratique immédiatement soit par le calcul, soit par les travaux manuels ou par des exercices, ceux de ces principes qui étant chez eux d'u neapplication quotidienne produisent immediatement dollars et cents.

En publiant à l'avance le programme de chaque semaine, la direction de l'Ecole de laiterie croit servir les intérêts de ceux qui ne pouvant disposer que d'une semaine voudraient néanmoins porfiter de ces cours, en leur permettant de choisir ce qui conviendrait le mieux à leur besoins dans ce programme.

Les seize jours de présence des élèves permettront de donner environ 80 heures de travail effectif, qui seront ainsi réparties:

40 leçons ou conférences, dont 9 ou 10 seront illustrées à la lanterne magique;

20 heures de calculs ou rédaction, etc.

20 heures de travaux pratiques.

Projections lumineuses.— M. Emile Castel illustrera à la lanterne magique les conférences qui se prêtent à ce genre d'illustration.

(Communiqué).

## LES ASSAISONNEMENTS

Parmi les assaisonnements le SEL tient assurément le premier rang. . . On ne peut faire cuire aucun mets, préparer aucun aliment sans avoir recours au sel, sous peine de nuire au bon équilibre de la santé. Il a donc de droit la priorité. Aussi est-ce par lui que je commence en vous disant que, s'il excite l'appétit et aide à la digestion, s'il est, en un mot, nécessaire à la bonne nutrition, son usage immodéré a aussi de graves inconvénients. Il engendre, entre autres le scorbut, et diverses maladies dont votre docteur vous entretiendra mieux que moi, mais qui mettent parfois la vie en danger. Elles sont donc sérieuses.

Le POIVRE lui, est un apéritif; mais à la longue, si on en abuse, il échauffe le sang et finit par irriter, l'estomac. Il est la preuve évidente de la justesse du vieux dicton populaire: "En tout, il faut savoir garder un juste milieu."

L'HUILE est d'une digestion difficile. Elle est ce qu'on appelle lourde à l'estomac; il ne faut donc manger de mets assaisonnés à l'huile que lorsqu'on est en très bonne santé. C'est particulièrement employée comme friture, ou pour confectionner la sauce mayonnaise, ou autres du même genre, qu'il faut se méfier de ses funestes effets. L'huile d'olive, dite huile vierge, est la plus fine, la meilleure au goût et la moins lourde à digérer. C'est dans la salade qu'elle offre le moins d'inconvénients, peut-être parce que ses effets pernicieux sont combattus par le VINAIGRE qui, lui, est à la fois rafraîchissant et astringent. N'en usez jamais cependant qu'avec modération, car il irrite l'estomac, et, pris pur ou en trop grande quantité, il a la propriété de faire maigrir, mais non sans occasionner sur l'organisme de funestes ravages.

De leur côté, la NOIX MUSCADE, le GINGEMBRE, le CLOU de GIROFLE et la CANELLE conviennent aux personnes atteintes de débilité d'estomac. D'aucuns prétendent que la muscade corrige même la mauvaise haleine.

L'AIL est un stimulant énergique dont feront bien de se défier les personnes ayant un estomac irritable. L'ANIS, au contraire, le fortifie et donne ce qu'on appelle "bonne bouche".

Les CAPRES, bien confites, sont apéritives et conviennent aux asthmatiques. On peut les remplacer, à la campagne, par les fleurs encore vertes du genêt d'Espagne ou les graines de capucines que l'on met confire dans du vinaigre de vin.

On affirme que l'action de la MOUTARDE, qui fournit un assaisonnement fort agréable, est aussi salutaire à la santé que délicieuse au goût. Le savant Murray assure même qu'elle procure la gaieté àl'esprit et l'étendue à la mémoire. Ce qui est certain, c'est que son action sur l'estomac est excellente.

Le CERFEUIL est un rafraîchissant de goût fort agréable, auquel on prête la vertu de guérir la migraine.

L'ECHALOTE fortifie l'estomac. Comme le PERSIL, c'est un apéritif.

Le CELERI, peu nourrissant par luimême, est plus facile à digérer cuit que cru. La PIMPRENELLE, prise avec excès, contrarie la digestion. L'ESTRAGON relève agréablement le goût de la salade, particulièrement de la romaine, de la laitue et de l'escarolle. Enfin le LAURIER, le THYM, la SARIETTE et le SAFRAN ont d'excellentes propriétés apéritives. Ils procurent une saveur des plus agréables aux ragoûts dans lesquels on les emploie.

### QUOI DE NOUVEAU?

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.


# SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

Prônez-le en toutes circonstances.




Mercredi, 20 janvier 1904.

IL ya un mouvement assez important dans la classe commerciale afin de prendre les précautions nécessaires pour prévenir les incendies, qui sont vraiment fréquents depuis le commencement de l'année.

Il est vrai que ce sont des accidents, et que, dans tous les cas qui, se sont présentés, les causes du sinistre ont été parfaitement établies.

Mais cela ne suffit pas; il importe de parer aux éventualités de désastres dans les établissements publics, les collèges et couvents, les églises, etc.

Il existe des inquiétudes dans plusieurs cas, et l'on parle de faire des expériences semblables à celle qui vient d'être faite à l'Auditorium de Québec, où l'on a sonné l'alarme à la fin d'une représentation dans le but de reconnaître l'efficacité du service en dedans et au dehors. Beaucoup de gens en constatant les précautions déjà existantes sont encore d'opinion de perfectionner le système, et, certes ils ne sont point dans l'erreur.

D'autres endroits, où les foules se pressent à certaines heures du jour, devraient faire le sujet d'enquêtes absolument sérieuses, impartiales et sévères, car le danger nous environne.

La Chambre de Commerce, lors de sa grande assemblée annuelle tenue cette semaine, a fait des recommandations et adopté des résolutions très énergiques à cet effet, se basant sur l'expérience des derniers feux, et cette initiative rencontre les vues de tous les citoyens bien pensants.

Il appartient aux hommes d'affaires, surtout à ceux qui s'occupent d'industrie et de commerce, de ne rien négliger de ce qui peut empêcher une catastrophe; et c'est une bonne occasion qui se présente pour stimuler l'ardeur des membres de la Chambre de Commerce. Espérons qu'ils ne s'arêteront pas en chemin et qu'ils verront à ce que des lois provinciales et municipales relatives à la protection contre les incendies soient mises en vigueur sans retard ni faiblesse.

* * *

Le commerce de la semaine, tout en étant relativement paisible, accuse cependant une certaine intensité dûe aux réductions généralement annoncées sur la balance des stocks, après inventaire, et aussi à ce que le carnaval bat son plein dans tous les quartiers de la ville.

Nous avons interrogé bon nombre de marchands dans plusieurs des principaux genres d'affaires, et la réponse a été partout la même, à savoir qu'on ne se plaint pas du présent et que l'avenir est rempli de promesses de prospérité.

Nous constatons aussi qu'il se fait un effort persévérant et général pour introduire sur le marché des objets de toutes sortes fabriqués dans le pays, et que cette patriotique conduite de nos marchands atteint un bon résultat.

Il nous vient encore, et il nous viendra longtemps sans doute des marchandises du dehors, même parmi celles que nous pourrions fabriquer chez nous, mais il suffit pour le moment, d'établir que l'engouement des acheteurs pour les produits étrangers se fait plus rare et que nos marchands l'encouragent moins qu'autrefois.

C'est un signe de progrès.

COTATIONS, 20 JANVIER 1904.

**EPICERIES**

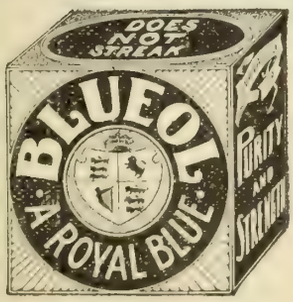
**Sucres.**

| | | |
|---|---|---|
| Cassonade Jamaïca, 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. .. .. ..100 lbs. .... | | 3.25 |
| Sucres blancs. .. .. ..100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres bruns. .. .. ..100 lbs. .... | | 3.25 |
| Sucres granulés N.S. 100 lbs. .... | | 4.00 |
| Sucres Redpath .. .. 100 lbs. .... | | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence . 100 lbs. .... | | 4.05 |
| Sucres Trinidad. . . . la lb. .... | | 0.03¼ |

Si vous n'avez pas reçu les échantillons et prix du




BLUEOL




Le Nouveau Bleu à Laver

Faites en sorte de les obtenir avant de placer vos commandes pour le commerce du printemps.

J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturiers

Etablis en 1857. MONTREAL.

Nous sollicitons vos commandes pour la . . . . . .

SAUCE de

LEA & PERRINS

Pour le commerce du printemps.

Prix et conditions sur demande.

J. M. DOUGLAS & Co.

MONTREAL

Agents pour le Canada. Etablis en 1857.

| Mélasses. | | le gallon |
|---|---|---|
| Fajardos | 0.44 | 0.45 |
| Puies, tonne | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico | | 40 |
| Sirop Fantaisie | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde | la doz. 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | .... | 2.10 |
| Confitures en verre. | la doz. 0.95 | 1.10 |
| Confitures en boîtes de carton, 2 lbs. | la doz. 1.50 | 2.00 |
| Confitures, seaux 7 lbs. | la lb. .... | 0.06 |
| Confitures en boîtes de carton, 5 lbs. | la lb. .... | 0.07 |
| Fèves au Lard | 0.90 | 1.10 |
| Fraises | la doz. .... | 1.50 |
| Framboises | la doz. 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates | la doz. .... | 1.40 |
| Homards | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte | dz. 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | .... | 1.50 |
| Saumon Pâle | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge | 1.30 | 1.40 |
| Tomates | .... | 1.20 |
| **Tabacs canadiens.** | | |
| Champlain " ⅛ | .... | 0.32 |
| Connecticut | 0.18 | 0.20 |
| En feuille, xxx | 50 lbs .... | 0.12 |
| En feuille, xxxx | 50 lbs .... | 0.15 |
| Flor de Cuba | .... | 0.20 |
| Kentucky | 0.15 | 0.16 |
| Petit Havana | .... | 0.22 |
| Petit Rouge | 0.18 | 0.22 |
| Petit Havane. " ¼ | .... | 0.40 |
| Quesnel. " ⅛ | .... | 0.60 |
| Quesnel | 0.40 | 0.50 |
| Tabac en poudre, d'après qualité | par 100 lbs. .... | 0.32 |
| Tabac en poudre Merise | .... | 0.34 |
| Walker Wrappers | 0.18 | 0.19 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete | .... | 8.50 |
| Derby | .... | 3.93 |
| Dufferin | .... | 5.75 |
| Gloria | 7 au paquet. .... | 4.02 |
| Gloria | 10 au paquet. .... | 5.75 |
| Sweet Caporal | .... | 8.50 |
| **Planches à Laver.** | | |
| Favorite | .... | 1.70 |
| Imperial Globe | .... | 2.00 |
| King | .... | 2.00 |
| Victor | .... | 2.10 |
| Waverly | .... | 2.00 |
| Water Witch | .... | 1.50 |
| **Thés et Cafés.** | | |
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaïbo | 0.17 | 0.20 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.12 | 0.14 |
| Thé Japon en poudre | .... | 0.08 |
| Thé Japon commun | .... | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Reliable. pqts 1 lb | .... | 0.21 |
| Thé Stadacona, pqts ½ lb. | 25 0.30 | 0.35 |
| Thé Perfection pqts 1 lb | .... | 0.24 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | .... | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | .... | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines | .... | 0.08½ |
| Céleri | la dz. 0.40 | 0.50 |
| Choux | la dz. 0.35 | 0.40 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte | .... | 0.05 |
| Noix Hickory | .... | 0.08 |
| Noix de Grenoble | .... | 0.11½ |
| Noix de Brésil | .... | 0.14½ |
| Noix piquées | .... | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. | la bte. 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 176. | .... | .... |
| Oranges Messine, 150. | .... | .... |
| Oignons Rouges, | le qt. .... | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large. | .... | 5.50 |
| Peanuts | .... | 0.08 |
| Peacans. | .... | 0.15 |
| Pommes Spy | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | 2.00 | 2.50 |
| Pommes Jennetinne | .... | .... |
| Pommes Alexandre | .... | .... |
| Pommes Wealthy | .... | .... |
| Pommes McIntosh Red | .... | .... |
| Pommes Culvert | .... | .... |


# Le SIROP de GOUDRON
(Composé)
## à l'HUILE de FOIE de MORUE
(Absolument sans goût)

du Docteur J. O. LAMBERT

Guérit la **CONSOMPTION**
lorsqu'il est administré dès le début.

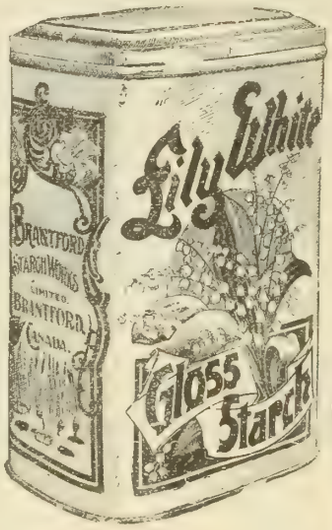
C'est le remède **Remède Souverain** contre **toutes** les **Affections** de la **Gorge** et des **Poumons : Rhumes, Bronchites, Catarrhe, Asthme, Refroidissements, Coqueluche.**

**Le SIROP de GOUDRON à l'HUILE de FOIE de MORUE**

Du Docteur J. A. Lambert est une préparation scientifique —la première qui ait été mise sur le marché— son succès, suivant l'habitude, a donné naissance à une foule d'IMITATIONS et de CONTREFAÇONS contre lesquelles il importe de mettre le public en garde.

Le Docteur J. O. Lambert a fait de sérieuses études médicales à Laval, au McGill, à l'Université Victoria où il a remporté "les plus grands honneurs"; il a également suivi les Cliniques des Hôpitaux de Paris, New York et Philadelphie; ce sont là d'indiscutables garanties de probité scientifique offertes aux personnes qui souffrent comme aux distributeurs de cet excellent remède.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS DU DOMINION.




# L'Empois Brillant
# "LILY WHITE"

Est empaqueté dans des canistres émaillées de 6 lbs., dans des valises jouets avec serrures et clefs, contenant 6 lbs., et en paquets de 1 lb.

**Votre marchand de gros a cet empois ou peut l'avoir.**

## The Brantford Starch Works, Ltd.,
BRANTFORD, ONTARIO.

| | | |
|---|---|---|
| Raisin Malaga, 50 lbs. | 6.00 | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.18½ | 0.19 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage, la lb | | 0.12 |
| Lard en carcasse, 100 lbs | 6.25 | 6.75 |
| Oeufs frais | 0.23 | 0.24 |
| Oeufs chaulés No 1 | | 0.20 |
| Patates, la poche | | 0.50 |
| **FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.** | | |
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.25 | 1.30 |
| Forte à boulanger | 2.25 | 2.35 |
| Gru | 1.10 | 1.25 |
| Gruau roulé | 1.80 | 2.00 |
| Gruau moulé | 1.20 | 1.40 |
| Manitoba | 2.25 | 2.30 |
| Patente Ontario | | 2.00 |
| Roller | 2.00 | 2.10 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.37 | 0.40 |
| Blé Manitoba | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde | 0.57 | 0.60 |
| Orge, par 48 lbs | 0.65 | 0.70 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz, le cent | 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.90 | 0.95 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut, par 200 lbs | 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur, le seau | | 1.90 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Anguille, la lb | | 0.05¾ |
| Doré, la lb | | 0.10 |
| Esturgeon, la lb | | 0.04 |
| Flétang, la lb | | 0.10 |
| Harengs No 1 | | 6.00 |
| Harengs No 2 | | 5.50 |
| Harengs No 3 | | 4.50 |
| Maquereau, la lb | | 0.12 |
| Morue No 1 | | 5.50 |
| Morue No 1 grande | | 5.75 |
| Morue No 2 | | 5.00 |
| Poisson blanc, la lb | | 0.10 |
| Saumons, la lb | 0.14 | 0.15 |
| Saumons, No 1 | | 17.50 |
| Truite de mer, la lb | | 0.12 |
| **Charbon.** | | |
| Dur américain: Egg, Stove, Chestnut, tonne | | 7.50 |
| De forge, " | | 7.50 |
| Grate, " | | 7.50 |
| Mou pour engin, " | | 5.00 |
| Welsh, " | | 7.00 |
| **Bois de Chauffage.** | | |
| Cyprès, 3 pieds | 4.00 | 4.20 |
| Cyprès, 2½ pieds | | 4.00 |
| Erable, 3 pieds | 6.50 | 6.80 |
| Erable, 2 pieds | 5.00 | 5.50 |
| Merisier, 3 pieds | 4.80 | 5.00 |
| Hêtre, 3 pieds | | 5.00 |
| Hêtre, 2½ pieds | | 4.50 |

Plusieurs personnes nous ont fait remarquer que les rumeurs d'une dissolution du parlement fédéral avaient eu pour effet de nuire au commerce.

Il est de fait, paraît-il, qu'une élection générale cause toujours des perturbations sérieuses dans le commerce, de notre district, et l'on en donne pour raison que les marchands de la campagne, surtout ceux qui se mêlent activement de politique, sont alors portés à faire crédit et à ouvrir des comptes à quantité d'électeurs pauvres, dont ils veulent capter les sympathies.

Heureusement, l'annonce officielle d'une session parlementaire a calmé les esprits et a rassuré le commerce.

L'on s'attend même à ce que des modifications au tarif, dans le sens d'une protection plus efficace, donneront un nouvel élan aux affaires.

Tout cela est de bon augure.

* * *

La fabrication de la chaussure est très active. Les commandes débordent tellement dans certaines manufactures qu'il n'est point possible d'y suffire, par le fait que les tailleurs de cuir ne sont pas nombreux.

L. D.

### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

**Ne vous contentez pas simplement d'annoncer; mais annoncez vigoureusement.**


Les

# Marinades

De la Marque

# STERLING

Dominent sous le rapport de la qualité.

Votre magasin est connu pour la qualité des marchandises que vous vendez. Des marchandises de qualité médiocre causent du dommage à votre commerce, ce qui équivaut à une perte d'argent pour vous. L'épicier qui vend cette marque de marinades est tout au moins sûr que ses clients sont satisfaits.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.



La seule levure qui contienne de la crème.



PURETE
EXCELLENCE
FORCE

Le "nec plus ultra" de la fermentation hygiénique.

Tout amateur de bon pain devrait essayer ses mérites insurpassables.

PALETTES DE LEVURE

# "Jersey Cream"

FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

ON ne peut guère s'attendre à une grande activité dans les affaires pendant le mois de janvier; néanmoins, dans certaines branches de commerce, on commence à enregistrer en assez grand nombre des ordres pour livraison future. Il arrive aussi des commandes de rassortiment assez nombreuses pour regarnir les stocks en partie épuisés.

Les bordées de neige successives ont rendu à certains moments les chemins plus ou moins praticables à la campagne et les ventes s'en sont forcément ressenties.

On attribue également à ce même fait un léger ralentissement dans les paiements, car les cultivateurs ont peu transporté de produits pendant ces temps derniers pour en réaliser la vente.

### FINANCES

L'anxiété d'une guerre dans l'Extrême-Orient est devenue moins grande; on espère même que les négociations en cours conduiront le Japon et la Russie à s'entendre sur leurs différents actuels. Il en résulte plus de confiance sur les marchés financiers et comme, d'autre part, l'argent est partout abondant, il est plus aisé d'obtenir des prêts. L'argent étant plus facile et les cours des bonnes valeurs généralement bas ,le public est plus tenté d'acheter.

Le ton de notre marché s'est amélioré et, depuis deux jours, il règne à la bourse une activité à laquelle les courtiers n'étaient plus habitués. A part les titres du Coal et du Steel qui ont plutôt reculé, c'est la hausse sur tout le restant des valeurs. Les valeurs les plus en évidence ont été les actions de la Montreal Street Railway et de la Richelieu et Ontario qui, hier, ont fait preuve d'une très grande fermeté à la hausse.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente:

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Railway | 117¼ |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 65¼ |
| Halifax Electric Transit | 86 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | .. |
| Montreal Street Railway | 203¼ |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 199½ |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | .. |
| Toledo Railways | 21½ |
| Toronto Railways | 100¼ |
| Trinidad Railway | 72 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 93 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 151 |
| Commercial Cable | 181½ |
| Marconi Wireless Tel. | .. |
| Montreal Telegraph | 158 |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | ... |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 73½ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 84 |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | .. |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 66¾ |
| Dominion Coal [préf.] | 110 |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8½ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 27 |
| Intercolonial Coal [com.] | 80 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp | 74½ |
| Merchants Cotton | 40 |
| Montreal Cotton | 104 |
| Montreal Steel Works [com.] | 60 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 90 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 80 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115½ |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 119 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108 |
| Dominion Iron & Steel | 54 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103½ |
| Nova Scotia Steel | 104 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 108 |

**Soupe aux Poulets.**

La Maison L. Chaput, Fils & Cie a reçu cette semaine, 100 caisses de 2 doz. chacune de soupes au poulet, de la marque Simcoe

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

PENDANT la semaine écoulée la demande a été généralement satisfaisante pour les articles du commerce d'épiceries. La reprise des affaires à la ville s'est fait sentir, comme nous l'avons déjà dit, immédiatement après les fêtes et elles ne se sont pas ralenties depuis.

La demande des commerçants de la campagne est normale pour l'époque à laquelle nous sommes.

Les remises de fonds se font bien.

### SUCRES.

Le marché manque de fermeté, on ne prévoit cependant pas de baisse; la demande est assez bonne.

Le marché de Londres cotait hier en baisse les sucres bruts de canne et de betteraves.

New-York est tranquille et soutenu, pour le sucre brut et sans changement avec demande modérée pour le raffiné.

| [Prix aux 100 lbs.] | $ c. | $ c. |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs. net. | .... | 3.95 |
| Extra granulé | baril. | .... | 4.00 |
| Extra granulé | ½ baril. | .... | 4.15 |
| Extra ground | baril. | .... | 4.40 |
| Extra ground. boîte 50 lbs. | .... | 4.60 |
| Extra ground. ½ boîte 25 lbs. | .... | 4.70 |
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 | 3.75 |
| No 1 Yellow | baril. | .... | 3.35 |
| No 1 Yellow sac 100 lbs. net. | .... | 3.30 |
| No 2 Yellow | baril. | .... | 3.45 |
| No 3 Yellow | .... | 3.65 |
| Powdered | baril. | .... | 4.20 |
| Powdered | boîte 50 lbs. | .... | 4.40 |
| Paris Lumps | boîte. | .... | 4.55 |
| Paris Lumps | ½ boîte. | .... | 4.65 |

### MELASSES

Les prix manquent de fermeté et on s'attend à une baisse prochaine qui pourrait être assez sensible. Il y aura, à la fin du mois prochain des arrivages de la Barbade, récolte nouvelle.

Suivant une communication récente [7 janvier] de la Barbade, la récolte serait de 60,000 hhds de sucre et 40,000 tonnes de mélasse, d'après les apparences actuelles. L'an dernier, à pareille époque, on considérait la récolte comme devant être de 30,000 tonnes de mélasse.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades . . . . . tonne. | 0.00 | 0.40 |
| " . . . . tierce et qt. | 0.00 | 0.42½ |
| " . . . . . demi qt. | 0.00 | 0.43½ |
| " . . . au char tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " . . . au char tierce. | 0.00 | 0.00 |
| " . . . au char ½ qt. | 0.00 | 0.00 |
| Porto Rico, . . choix, tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " . . tierce et qt. | 0.00 | 0.00 |
| " . ordinaire, tonne. | 0.00 | 0.00 |

### SIROPS

Les manufacturiers semblent disposés à faire une campagne très active pour pousser la vente des sirops, en attendant la demande est à peu près satisfaisante aux anciens prix.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02¾ | | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | | 0.00 | | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | | 0.00 | | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | | 0.00 | | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | | 0.00 | | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 0.00 | | 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | 0.00 | | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 | | 2.75 |

### EPICES PURES.

Les prix ci-dessous nouvellement revisés sont fermes, avec une meilleure demande pour les clous de girofle que pour les autres épices.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb | .... | | 0.16 |
| Anis | " | 0.07½ | | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " | .... | | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " | 0.15 | | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " | .... | | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.19 | | 0.21 |
| Gingembre moulu | " | .... | | 0.18 |
| Gingembre en racine | " | 0.16 | | 0.18 |
| Macis moulu | " | .... | | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz | " | .... | | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | | 0.24 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | | 0.16 |

### SEL.

Prix sans changement, demande très modérée.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Sel fin, quart, 3 lbs | | .... | | 2.90 |
| Sel fin, quart, 5 lbs | | .... | | 2.80 |
| Sel fin, quart, 7 lbs | | .... | | 2.70 |
| Sel fin, ¼ sac, 56 lbs | | 0.37½ | | 0.40 |
| Sel fin, sac, 2 cwts | | .... | | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ | | 0.60 |

### THES

Les thés en poudre [siftings, fannings et dusts] sont en excellente demande, les prix étant bas.

#### Orges à soupe

Les orges à soupe, pot barleys, sont rares sur place et les pearl barleys font défaut.

#### Pois fendus

Les pois fendus deviennent rares, les prix ont été augmentés de 10c par sac; nous cotons $2.50 le sac de 98 lbs.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Les conserves de légumes sont généralement à prix très fermes, bien que la demande courante ne soit pas très forte.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 | | 3.80 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | | 1.10 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | 0.77½ | | 0.85 |
| Fèves | pints. doz. | 3.75 | | 5.00 |
| Fèves | ½ pints. doz. | 2.90 | | 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 | | 1.50 |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.00 | | 0.87½ |
| Tomates | doz. | 0.00 | | 1.05 |
| Truffes | doz. | 4.80 | | 5.00 |

#### Conserves de fruits

La demande est tranquille et pourrait être meilleure, les prix restent fermes sans changement.

| | | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs | doz. | 0.00 | | 2.20 |
| Bluets | 2 " | " | 1.10 | | 1.15 |
| Cerises | 2 " | " | 1.95 | | 2.15 |
| Fraises | 2 " | " | 1.40 | | 1.60 |
| " | 3 " | " | 0.00 | | 0.00 |
| Framboises | 2 " | " | 1.40 | | 1.50 |
| Pêches | 2 " | " | 0.00 | | 1.75 |
| " | 3 " | " | 0.00 | | 2.60 |
| Poires | 2 " | " | 0.00 | | 1.65 |
| " | 3 " | " | 1.95 | | 2.10 |
| Pommes, gallon | | " | 2.00 | | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs | | " | 0.00 | | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs | " | 0.00 | | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs | " | 1.25 | | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

Les conserves de viande américaines sont toujours aux anciens prix et on doute maintenant que les empaqueteurs les baissent d'une façon sensible, comme on paraissait s'y attendre la semaine dernière.

Les conserves canadiennes se vendent bien et ont la préférence sur les conserves américaines; dans la province de Québec surtout, elles gagnent de plus en plus la faveur des consommateurs.

| | | Prix à la doz de boîtes | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Amér. | Canad. | |
| | | — | — | |
| Corned beef | 1 lb | 1.65 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef | 2 lb | 3.10 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef | 6 lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef | 14 lb | 25.00 | .... | 18.00 |


# $500.00—CINQ CENTS DOLLARS

Nous estimons que l'augmentation CHEZ NOUS SEULEMENT, de la vente du Thé de Ceylan "SALADA" durant l'année écoulée sur nos ventes de 1902 a été plus forte que le commerce total de Thé de n'importe quelle autre maison de gros au Canada, soit dans les Thés en paquets, soit dans les Thés en vrac (bulk).

Si une Maison est d'opinion contraire, nous sommes prêts à faire un don de Cinq Cents Dollars—$500.00—à n'importe quelle Institution Charitable, ni nous avons tort; la Maison contestante devant faire la même chose, si nous prouvons absolument que l'augmentation de notre VENTE SEULE durant l'année écoulée sur l'année précédente a été plus forte que SA VENTE TOTALE, paquets ou vrac (bulk), en 1903. Nous accorderons aux contestants le privilège d'inclure dans leurs ventes les Thés de Ceylan, de l'Inde, de la Chine et du Japon; de notre part, l'AUGMENTATION EN 1903 DE LA VENTE DU "SALADA" SEULEMENT. Le résultats devant être publiés.

"SALADA" Montréal et Toronto.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dinde désossées | 1 lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossées | | | | |
| Dinde . . . . . | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties,. . . . . | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn. | 2 lb | 3.25 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées | | | | |
| rôties, . . . . | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés . . . | 1 lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis . . | 2 lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | 3.25 | 0.00 | 0.00 |

### Conserves de poissons

Peu de demande; prix soutenus.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Anchois . . . . . doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . . . . " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. . . . . 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. . . . " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. . . " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb " | 2.25 | 2.30 |
| Huîtres.. . . . boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. . . . boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. . . . . " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ françaises.. bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ françaises.. bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] | | |
| boîte haute.. . . . . doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte | | |
| plate.. . . . . doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte | | |
| plate... . . . . doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épi- | | |
| ces, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte | | |
| ovale, ½ lb.. . . . . doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte | | |
| ovale ½ lb.. . . . . doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

La demande s'est ralentie; pas de changement de prix.

Les peanuts ont subi une nouvelle augmentation sur le marché primaire, cette augmentation de 1-4c par lb n'a pas affecté notre place.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... . . . . | .... | 0.04 |
| Pruneaux Californie.. . . . | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . . . . | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . . . . | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... . . | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. . . | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... . . | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. . . . | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras . . . . . | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. . . . . | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. . . . . | 0.00 | 0.06½ |
| Valence fine off Stalk... . . | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. . . | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. . . . . lb. | 0.06 | 0.09 |


# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**

Epiciers en Gros

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

**G. H. MOREL, Gérant**

TEL. BELL MAIN 2178.

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

# J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**

**Tel. Bell up 971**

## The Crescent Electric Co.

**L. ROUSSEAU Gérant. 203 Ste Cath rue**

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la **STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

## FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**


### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |
| Valence off Stalk.. . . . . | 0.00 | 0.06 |
| Valence Selected... . . . . | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. . . . . | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . . . . | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... . . . . | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées . . . | 0.20 | 0.21 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.11 | 0.12½ |
| Noix du Brésil . . . . . | 0.12 | 0.13 |
| Peanuts . . . . . | 0.07½ | 0.12 |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### FRUITS EVAPORES

Pas de demande, prix sans changement.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Calif. pqts. de 1 lb. | 0.00 | 0.11½ |
| Abricots Californie.. . . . . | 0.11 | 0.12 |
| Pommes séchées.. . . . . | 0.05 | 0.05½ |
| Pêches Californie. . . . . | 0.09 | 0.10 |
| Pêches Californie, pqts 1 lb. | 0.00 | 0.10 |
| Poires Californie.. . . . . | 0.00 | 0.10 |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes tranchées. . . . . | 0.06 | 0.06½ |

### LARDS

Pas de changement; pas de demande pour les lards; néanmoins prix fermes; peu de demande pour les jambons et le bacon.

| | | |
|---|---|---|
| Jambons' . . . . . lb. | 0.11 | 0.12½ |
| Lards américains .. .. qt. | 19.00 | 21.50 |
| Lards canadiens.. .. ..qt. | 17.00 | 19.50 |
| Lard fumé . . . . . lb. | 0.12½ | 0.13 |

### SAINDOUX

Pas de changement de prix, mais marché peu ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅞ | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09 | 0.09¼ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09⅜ |
| Composé.. . . . . en seaux. | 1.50 | 1.58 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.07¾ | 0.08¼ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08 | 0.08½ |
| Pur de panne. . . en seaux. | 1.65 | 1.70 |

### POISSONS SALES

Il y a un bon commencement de demande pour la morue. La consommation porte surtout sur les poissons frais gelés.

Les harengs salés du Labrador et de la Nouvelle-Ecosse ont fléchi de 50c par qt. les stocks sont bien garnis, il y a eu une bonne pêche et la demande n'est pas forte; c'est plus de raisons qu'il n'en faut pour justifier la baisse de prix.

La morue verte a une avance de 1-8c par livre.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs. . . . | ½ qt. 100 lbs. | 2.90 | 3.10 |
| Harengs. . . . . | qt. 200 lbs. | 5.25 | 5.75 |
| Morue verte. . . . . | la lb. | 0.03¼ | 0.03⅝ |
| Morue No 1, | baril 200 lbs. | .... | .... |
| Morue sèche désossée, pa- | | | |
| quets 1 et 2 lbs. . . | lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. | lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | | .... | 4.75 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. | | | |
| 100 lbs.. . . . . | | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | | .... | 16.00 |

### Ficelle à attacher

La ficelle à attacher en coton subit une hausse et les apparences sont que les prix devront monter encore; on cote, ficelle à attacher, 3 plis, 20c et 4 plis 24c la lb.

### Huile de pétrole

Pas de changement de prix.

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White | le gal. | 24 c |
| Imperial Acme | le gal. | 24½c |
| Pratts Astral | le gal. | 27 c |
| Silver Star | le gal. | 23½c |
| Standard Acme | le gal. | 25½c |

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: très inactif.
Maïs: tranquille sans affaires.

| | |
|---|---|
| Maïs de la Plata, mai à juin | 19 s 3 d |
| Maïs américain, mélange, nouveau | 20 s 3 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.
Maïs disponible: soutenu.

| | |
|---|---|
| Nouveau | 4 s 3½d |
| Blé du printemps No 2, du Nord | 6s 6d à 6 s 6½d |

Futurs. Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Mars | 6 s 5 d |
| Mai | 6 s 4⅜d |

Futurs. Maïs: tranquille.

| | |
|---|---|
| Janvier | ..... |
| Mars | ..... |

**Anvers : —**

| | |
|---|---|
| Blé disponible: soutenu | ..... |
| Blé roux d'hiver No 2 | 17.00 |

**Paris : —**

| | |
|---|---|
| Blé: soutenu | |
| Janvier | 21.15 |
| Mai-août | 21.30 |
| Farine: soutenue | |
| Janvier | 29.35 |
| Mai-août | 28.80 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 16 janvier 1904:

Le blé du Manitoba a été ferme ou terne suivant que les marchés américains avançaient ou déclinaient. Le commerce d'expédition est plus tranquille que de coutume, les prix étant trop élevés pour permettre l'exportation sur une assez large échelle. Pour la semaine les prix sont sans changement sur les qualités supérieures mais fortement plus bas pour le blé destiné aux animaux dont les approvisionnements sont surabondants, le No 3 du Nord est également de 1-2c plus bas.

Nous cotons comme ci-dessous:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord | 81 3-4 |
| No 2 du Nord | 78 3-4 |
| No 3 du Nord | 74 3-4 |
| No 4 | 68 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Le marché de Chicago avance par bonds et par sauts, c'est de la manipulation pure et simple. Ainsi le blé a avancé, pour la semaine, de 4 7-8c sur mai et de 2 1-2 sur juillet; le blé d'inde, de 2 1-2c sur mai et 1 1-2c sur juillet; l'avoine de 1 7-8c sur mai et de 1 3-4c sur juillet après une baisse sur les cours de la semaine dernière.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé | 92 1-8 | 84 3-8 |
| Blé d'Inde | 50 3-8 | 48 5-8 |
| Avoine | 42 3-8 | 38 |

### Marché de Montréal

Il ne se fait guère de transactions pour l'exportation, nos prix étant généralement trop élevés.





LE
**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

**Non Sucré**

**DES EPICIERS**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE**.

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


L'avoine est en hausse; on la cote en magasin de 37c à 37 1-2c pour avoine blanche No 2 et 36 1-2c pour No 3.

Le blé d'inde américain vaut sur place de 55c à 56c; il coûterait plusc her s'il fallait l'importer actuellement, mais le marché est abondamment pourvu, ce qui fait qu'on peut l'obtenir dans de bonnes conditions, eu égard aux cotes américaines.

Les autres grains sont à prix nominal faute de transactions.

Les farines de blé ont subi une nouvelle avance de 10c par baril; tous les meuniers n'ont pas suivi d'avance qui semble justifiée par les hauts prix du blé et la difficulté d'en obtenir des fermiers qui suivent la hausse du marché de Chicago et veulent obtenir leurs prix.

Les issues de blé ont une bonne demande aux anciens prix tenus fermes.

Les farines d'avoine roulée ont subi une avance assez élevée à la suite de la hausse de l'avoine.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba | No 1 dur | .... | .... |
| Blé du Manitoba | No 2 dur | .... | .... |
| Blé du Nord | No 1 | .... | 0.97 |
| Avoine Blanche | No 2 | 0.37 | 0.37½ |
| Avoine Blanche | No 3 | .... | 0.36½ |
| Orge à moulée | 48 lbs. | 0.46 | 0.47 |
| Pois No 2 ordinaires | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin | 48 lbs. | 0.45 | 0.46 |
| Seigle | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien | | 0.51 | 0.51½ |
| Blé d'Inde américain | | 0.55 | 0.56 |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver | baril. | 4.50 | 4.60 |
| Patente du printemps | baril. | 4.75 | 5.00 |
| Straight roller | baril. | 4.00 | 4.20 |
| Forte à boulanger | baril. | 4.45 | 4.70 |
| Farine de blé d'Inde | sac. | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie | sac. | 1.95 | 2.00 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée | baril. | 4.45 | 4.50 |
| Avoine roulée | sac. | 2.07½ | 2.10 |

### Issues de blé

| | en sacs. | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton, | 18.00 | 18.50 |
| Son Manitoba, au char, ton, | ..... | 18.00 |
| Gru Manitoba, au char | ..... | 20.00 |
| Gru d'Ontario, au char, | 20.50 | 21.50 |
| Moulée au char | 20.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 8 janvier 1904:

Avec une demande quelque peu meilleurs, les prix sont légèrement plus hauts, plus spécialement pour les marchandises de la fabrication d'été qui deviennent de plus en plus rares. Celles de la fabrication d'octobre seront bientôt recherchées, car elles viennent immédiatement après comme bas prix; mais celles de septembre ou de qualité réellement fantaisie sont détenues pour rapporter leur plein prix. Une assez bonne quantité de "States Flats" à peine crême entière, ont eu une demande soutenue à environ 44 0 à 46 0.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'août | 50 0 à 51 0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre | 51 0 à 52 0 |
| Coloré, choix, fabrication d'août | 51 6 à 51 6 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre | 51 6 à 52 6 |

### Marché de Montréal

La demande ne porte que sur les fromages de fin octobre, mais comme les détenteurs ne peuvent obtenir le prix qu'ils demandent il ne se fait pour ainsi dire pas de transactions; les exportateurs n'offrent que 10 1-4 à 10 1-2 que n'acceptent pas les vendeurs. Ces derniers ont confiance que vers le commencement de février ils disposeront facilement de leur marchandise.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 8 janvier 1904:

Alors que la demande est en apparence modérément satisfaisante, les forts arrivages ont fait baisser les prix et les "Colonial" peuvent être cotés maintenant à une nouvelle réduction de 2s et les Danois de 4s à 5s. Les prix modérés actuels devraient provoquer une bonne demande pour la consommation. Les qualités secondaires sont également quelque peu plus faciles, alors que les qualités inférieures se vendent lentement.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix | 70/0 à 73/0 |
| Canadien, ferme, choix | 78/0 à 80/0 |
| Fin à choix, process | 75/0 à 88/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix | 84/0 à 92/0 |
| Canadien, crêmerie, choix | nominal. |
| Colonial, crêmerie, choix | 94/0 à 99/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix | 104/0 à 112/0 |

### Marché de Montréal

Il y a un peu plus de demande, mais la demande n'existe que pour le marché local.

Il arrive très peu de beurre de crêmerie de la campagne qu'on paie de 18c à 19c la lb.

On vend aux épiciers de détail, crêmerie d'automne 22c; crêmerie d'hiver, 19c à 21c; beurre de ferme et rouleaux très peu demandés de 15c à 17c la lb.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 8 janvier 1904:

Les œufs sont soutenus, ceux des meilleures qualités sont en léger approvisionnement.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Canadien, frais | 9/ 3 à 9/9 |
| Canadien, glycérinés | 7/10 à 8/3 |
| Irlandais, frais | 12/6 à 13/0 |
| Continent | 8/ 0 à 10/6 |

### Marché de Montréal

Les œufs frais sont rares et se vendent 35c la doz. à la caisse; les œufs choisis valent 28c et les œufssis valent 28c et les œufs chaulés et No 1 24c la doz en lots de caisse.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co, nous écrivent de Liverpool, le 7 janvier 1903:

Le marché a avancé de 2 à 3s. par baril depuis notre dernier rapport; la demande a été particulièrement active pour les meilleurs paquets de pommes Américaines, Canadiennes et de la Nouvelle-Ecosse. Une partie des Canadiennes étaient en mauvaise condition. Les Newtowns de Californie ont été quelque peu forcées dernièrement d'où la baisse dans les prix.





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

UPTON

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

400 RUE ST-PAUL

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

IMPORTATEURS

1329, Rue Notre-Dame TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032


PRIX A L'ENCAN

| Pommes | Vendredi 1 Janv. | | Lundi 4 Janv. | | Mercredi 6 Janv. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. | d. | s. | d. | s. | d. |
| **American—** | | | | | | |
| Albemarle Pippin | | | | | | |
| Newtown Pippin | | | | | | |
| York Imperial | | | | | | |
| King | | | | | | |
| Baldwin | 10 | 9 | 17 | 6 | 13 0 | 18 6 |
| Greening | 13 | 0 | 15 | 6 | 14 0 | 18 0 |
| Spies | 11 | 0 | 16 | 6 | 12 0 | 13 6 |
| Ben Davis | 13 | 6 | 16 | 3 | 14 3 | 14 6 |
| Russet | 10 | 9 | 17 | 6 | | |
| **Canadian—** | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Baldwin | 11 | 0 | 20 | 0 | | |
| Greening | 10 | 6 | 16 | 9 | | |
| Spies | 7 | 6 | 14 | 0 | | |
| Golden Russets | 14 | 0 | 18 | 9 | | |
| Ben Davis | | | | | | |
| **Nova Scotian—** | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Wagner | 13 | 3 | 17 | 0 | | |
| Greening | 13 | 6 | 17 | 0 | | |
| Spies | 13 | 6 | 16 | 6 | | |
| **Californian—** | | | | | | |
| Newtown Pippin | 5 | 0 | 7 | 0 | 6 0 | 6 6 |
| **Oregon—** | | | | | | |
| Newtown Pippin | | | | | | |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 14 janvier 1904.

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 334 chars de foin et 12 chars de paille, 93 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 391 chars de foin et 26 chars de paille, dont 32 chars de foin pour exportation.

Les recettes ont été libérales la semaine dernière et vu le mauvais état des chemins, seulement le foin qui était nécessaire a été transporté et nous ne pouvons rapporter aucune amélioration dans le marché.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $17.50 à 18.00 | $17.00 à 00 00 |
| Foin No 1 | 16.50 à 17.00 | 16.00 à 16.50 |
| Foin No 2 | 14.50 à 15.50 | 14.00 à 15.00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé | 14.00 à 14.50 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 21.00 à 22.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 15.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 00.00 |

### Marché de Montréal

Le marché anglais est terne malgré le peu d'arrivages de foin et les prix demandés par les cultivateurs sont généralement trop élevés pour que nos exportateurs puissent pousser les expéditions.

Les marchés américains se sont améliorés mais pas au point que le foin canadien puisse y être exporté avec profit, nos prix étant trop hauts.

Sur place, le marché est facile depuis que les cultivateurs vendent directement à la consommation.

Nous cotons sur rails à Montréal, en lots de char, à la tonne.

| | |
|---|---|
| Foin pressé No 1 | 9.00 à 10.00 |
| Foin pressé, No. 2 | 8.00 à 8.50 |
| Foin mélangé de trèfle | 7.00 à 7.50 |
| Foin mélangé de trèfle pur | à 7.00 |

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves, suivant grosseur la doz. de paquets | 0.25 | 0.75 |
| Carottes, 12 paqts. | 0.15 | 0.20 |
| Céleri de Californie, le crate | .... | 5.00 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux, le qt. | 1.25 | 1.50 |
| Champignons, la lb. | .... | 0.75 |
| Choux-fleurs, la boîte. | .... | 5.00 |
| Concombres, la doz. | 1.75 | 2.00 |
| Cresson, la doz de paquets. | | 0.75 |
| Navets, le sac. | | 0.60 |

| | | |
|---|---|---|
| Oignons d'Espagne, la caisse. | 2.00 | 2.25 |
| Oignons rouges,. .. le quart. | 3.50 | 4.00 |
| Oignons rouges . . sac 75 lbs. | .... | 1.50 |
| Patates sucrées.. .. .. le qt. | .... | 5.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.63 |
| On vend au détail . le sac. | .... | 0.75 |
| Radis... ... .. .. .. .. .. la doz. | 0.40 | 0.50 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.12 |
| Salade de Boston. . . . la doz. | .... | 1.25 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.40 |
| Tomates de serre . . . la lb. | .... | 0.40 |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Ananas . . . . . la doz. | .... | 4.00 |
| Atocas.. .. .. .. .. .. le quart. | | 9.00 |
| Bananes... .. .. .. .. le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . la boîte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine .. la boîte. | .... | 2.50 |
| Oranges dé Floride, la boîte. | .... | 3.75 |
| Oranges de la Jamaique, le qt. | .... | 3.00 |
| Oranges du Mexique. la boîte. | .... | 2.25 |
| Oranges Navel . . . . la boîte. | .... | 3.25 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 3.50 |
| Oranges Valence 714. la bte. | .... | 4.00 |
| Pommes.. .. .. .. .. le quart. | 2.00 | 3.50 |
| Raisin Malaga. . . . . le qt. | .... | 6.00 |
| Raisin Catawba. . . le panier. | .... | 0.35 |

## PORCS ABATTUS

Il arrive peu de porcs gelés de la campagne; la demande est assez bonne; on les vend de 6 1-4c à 7c la lb suivant grosseur. Les porcs frais tués des abattoirs varient de 7 1-4c à 7 3-4c la lb.

## VOLAILLES ET GIBIER

Les arrivages ont diminué et la demande est également ralentie pour les volailles; nous cotons: poules de 8c à 9c; poulets de 10c à 11c; oies de 9c à 10c; dindes et canards de 13c à 14c.

Les lièvres valent de 20c à 22c la paire.

## PEAUX VERTES

Les affaires sont très actives, la demande portant en grande partie sur les peaux de bœufs. Les prix de notre liste sont très fermes.

Nous cotons: bœuf No 1 8c; No 2 7c; taureau 6c; veau No 1 10c et No 2 8c à la lb; mouton No 1 75c et No 2 70c pièce; cheval No 1 $2.00 et No 2 $1.00.

### 2,000,000 de Sacs de Papier

La maison L. Chaput, Fils et Cie offre à prix avantageux au commerce, 2,000,000 de sacs de papier, carrés. Une bonne aubaine pour les acheteurs bien avisés.

### Un aimable souvenir.

Au commencement d'une nouvelle année commerciale, le gérant général de E. W. Gillett Co., Limited, M. Dobie a été l'objet d'une flatteuse démonstration de la part des 16 représentants voyageurs et des membres du personnel du bureau qui lui ont offert un superbe encrier doré très décoratif de fabrication française et comprenant un thermomètre et un calendrier de bureau. En même temps le personnel offrit à Mme Dobie un très joli encrier du même genre.

En remerciant les donateurs de ces magnifiques cadeaux, M. Dobie leur adressa ses remerciements non-seulement pour les cadeaux, mais encore pour les excellents services rendus à la Compagnie au cours de l'année expirée et termina son discours en leur adressant à tous ses vœux d'une bonne et prospère nouvelle année.

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménageres. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

## LA MARGARINE

D'ORIGINE française, la fabrication de la margarine, ou plus exactement de l'oléo-margarine, s'est étrangement répandue un peu dans tous les pays: si bien même qu'on n'est jamais bien sûr que les beurres les plus renommés n'en contiennent pas un peu.

C'est un succédané du beurre, inventé par un chimiste parisien, M. Miège-Mouriès, en 1869, à la suite d'un prix proposé par l'Empereur qui voulait voir mettre une sorte de beurre bon marché à la disposition des classes pauvres. M. Miège-Mouriès, convaincu que la substance graisseuse du beurre contenue dans le lait provenait des tissus vivants de la vache, s'était efforcé, et avec succès, de découvrir un procédé qui isolerait de la graisse de boeuf une matière huileuse similaire de celle qui se trouve dans le lait. Pour obtenir cette oléo-margarine, cette huile particulière, il chauffait du suif de boeuf coupé en petits morceaux dans de l'eau, et cela à une température de 45 degrés environ, en additionnant cette étrange cuisine de carbonate de potasse et de petits fragments d'un estomac de mouton bien frais: il faut dire que l'estomac de mouton, à l'état frais, contient de la pepsine, cette substance si nécessaire à la digestion; et l'influence de cette matière et de l'élévation de température était de séparer la graisse du tissu cellulaire où elle est contenue dans le suif: on recueillait alors la matière grasse, et on la soumettait à une forte pression qui en isolait la stéarine. Il ne restait plus qu'à baratter la matière sortie de la presse avec du lait et de l'eau, dans la proportion de 10 kilogrammes d'oléo-margarine pour 4 de lait et 5 d'eau: on obtenait finalement le pseudo-beurre, prêt à être consommé.

C'est là le principe toujours suivi, à cela près qu'on emprunte souvent la substance graisseuse au lard; de plus, la fabrication se fait sur une grande échelle, le chauffage était effectué à la vapeur, les baratteuses tournant sous l'action des moteurs à vapeur, etc. Ce dont il faut être bien convaincu, c'est que la margarine se fait partout avec la plus grande propreté, d'autant que le chauffage à la vapeur tue les germes qu'elle pourrait contenir; c'est du reste aussi ce chauffage qui lui permet de se conserver sans rancir. Parfois, aux Etats-Unis surtout, on ajoute au produit de l'huile de coton, qui en diminue encore le prix, sans en modifier sensiblement le goût, ni à coup sûr en augmenter la valeur alimentaire. On a essayé d'utiliser à cette fabrication le suif de mouton, mais il laisse toujours au pseudo-beurre l'odeur caractéristique du suint.

Assurément il est regrettable de voir frauder le beurre avec de la margarine, mais quand on vend ce produit sous son vrai nom, il n'est possible de rien lui reprocher, car il fournit un aliment sain et bon marché à ceux qui ne pourraient se payer le vrai beurre de vache.

P. de MERIEL.

## FRUITS SECS

### AMANDES

L'AMANDIER vient de l'Europe méridionale, ou de la Perse selon d'autres auteurs. C'est un arbre de moyenne taille, de six à huit mètres de hauteur. Il fleurit en janvier en Italie et en Espagne et en février ou mars au plus tard en France. Ses fleurs blanches ou rosées sont solitaires ou disposées par deux. Son fruit ou *amande* est oblong, duveteux, d'un vert très pâle; il renferme un noyau ligneux qui est l'amande.

Le véritable climat de l'amandier se trouve en France depuis Valence jusqu'à Marseille et depuis Gênes jusqu'à Perpignan. Il y a cependant dans cet espace quelques cantons déjà trop chauds pour lui. On en trouve aussi beaucoup dans quelques vallées des Basses-Alpes, des Cévennes, du Levaudan, du Jura et de la chaîne qui s'étend de Langres à Autun.

C'est seulement sur les collines sèches et arides qu'il donne du fruit de bonne qualité et en abondance, mais c'est à la condition que le sol aura de la profondeur pour que le pivot se développe, sans cela sa croissance se trouve gênée, l'arbre se couronne, il meurt par la tête.

Il y a deux catégories d'amandiers; ceux à fruits doux et ceux à fruits amers.

L'amandier à fruit amer est plus vigoureux, plus robuste que l'autre. L'amande amère est employée pour la fabrication de l'huile, pour la pâtisserie, les massepains. La coque en est très dure.

Parmi les amandiers à fruit doux on en rencontre de plusieurs variétés:

#### AMANDES A COQUES DURES

*Amandes flots*, fruits réunis en paquets, grosseur moyenne, coque demi-dure, variété très productive.

*Amande commune*, fruit assez gros, se détachant facilement avec une gaule, bonne qualité.

*Amande Matheronne*, fruit de belle grosseur.

*Amande Molière*, fruit très beau, allongé.

#### AMANDES A COQUES TENDRES

*Amande à la dame*, petit fruit précoce, amande douce et agréable.

*Amande princesse*, fine, sultane, petit fruit, coque très fragile, fruit de première qualité.

*Amande pistache* ou ronde, fruit moyen, arrondi, recherché par les confiseurs.

Lorsque les péricarpes ou coques s'ouvrent et que les amandes tombent, il est temps de faire la récolte. On les gaule avec des baguettes en bois flexible appelées *aiguillardes*. Pour la cueillette à la main, ce serait trop long; il n'y a que l'amande princesse dont la coque est très fragile, qui demande plus de soins.

Quand la cueillette est terminée, on les sépare du brou et on les étale sur des toiles exposées au soleil. On doit les rentrer la nuit; l'humidité noircirait la coque et leur enlèverait leur belle apparence, car la belle couleur dorée de ces amandes fait leur valeur. Afin de les rendre plus jolies encore, on soufre les amandes. Après les avoir légèrement humectées, on lestr ansporte dans une chambre hermétiquement close dans laquelle on fait brûler du soufre. Cette opération leur donne une couleur jaune dorée et blanchit celles qui sont brunes ou pas assez claires. On ne les prépare qu'au moment de l'expédition. L'amande ainsi traitée est moins de conserve, elle rancit plus facilement; sa belle apparence n'a été obtenue qu'au détriment de sa qualité; le consommateur aurait intérêt à n'acheter que des amandes naturelles sans être dorées. On peut encore laisser les amandes sécher avec leur brou, dont on les sépare après: le brou est recueilli comme provision d'hiver pour le bétail. On laisse alors les amandes se ressuyer quelque temps en tas avant de les mettre en sac pour les conserver lorsqu'elles sont complètement sèches.

Aix est le principal marché pour les amandes. Les négociants de cette ville reçoivent ces fruits cassés ou en coques. Elles sont triées et classées par sortes; des machines ingénieuses font ce travail; ces opérations autrefois fort longues sont maintenant bien simplifiées.

Parmi les différentes sortes d'amandes douces vendues en coques, les principales sont:

Les *amandes princesses*, déjà citées; elles ont la coque fine, tendre, facile à briser entre les doigts; elles exhalent un léger parfum de violette. On les récolte dans l'arrondissement d'Aix; il y a une distinction entre les *amandes de plaine* et celles *de montagne;* ces dernières sont plus petites et un peu plus boisées.

Les *amandes décortiquées*, ainsi que l'indique leur nom, sont des amandes à coque dure, dont on enlève la première écorce; elles sont par conséquent moins lourdes et moins dures à briser.

Les *amandes cassées*, ainsi désignées parce qu'elles sont séparées de leur enveloppe ligneuse, sont généralement le produit des variétés à coques dures.

L'*amande flot de Provence* est assez large, longue et bombée; la pellicule est


**CAFÉS**

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

**MELASSES**
**de Premier Choix**

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes. TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres. VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

**Beurre, Fromage, Œufs, Provisions**

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs
**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL**

assez épaisse et de couleur rougeâtre; la chair très douce et d'un blanc mat. On en fait plusieurs choix qu'on appelle *gros flots, moyens flots* et *petits flots.* Ces amandes sont récoltées dans tout l'arrondissement d'Aix. Presque toujours on rencontre des amandes amères parmi les amandes de Provence, parce que, dans les plantations d'amandiers, il se trouve des arbres à fruits amers et que, dans la cueillette, le tout est mélangé; de là une grande difficulté pour les séparer.

On utilise la coque d'amande pour des infusions qui servent à la bonification des eaux-de-vie; on les emploie également dans la fabrication des imitations de vins de liqueurs.

### AVELINES OU NOISETTES

L'aveline est une grosse variété de noisette.

Le noisetier, qui produit ce fruit, est un grand arbrisseau de la famille des amentacées, d'une tribu dont on a fait une famille spéciale, les corylacées. Ses tiges sont droites et rameuses; l'écorce des jeunes rameaux est grisâtre, celle des branches un peu âgées est d'un brun luisant; les feuilles sont dentées, pointues, échancrées en cœur à la base et couvertes de poils courts; le pétiole est velu, les fleurs mâles, en chatons, apparaissent avant les feuilles; les fleurs femelles sont solitaires et facilement reconnaissables à la couleur rouge de leur style.

Le noisetier est un arbrisseau des plus robustes, très répandu dans les haies et les forêts de toute l'Europe. On connait jusqu'à quarante ou cinquante variétés et sous-variétés du noisetier. Celles qui sont connues et débitées dans le commerce sont les suivantes:

Le nom d'*aveline* parait lui venir d'Avella, ville de Campanie (Italie). En Provence, le noisetier s'appelle *avelinier* ou *avelanier.* Les plus grosses avelines viennent de la Cadière près de Toulin; par corruption de langage, on les appelle *acadières* Elles sont très grosses, d'un brun rougeâtre, leur coque est dure et épaisse, l'amande est d'un blanc de cire.

Les *avelines du Piémont* sont plus petites, arrondies, d'un jaune pâle; vers le sommet elles sont légèrement chargées d'un court duvet blanchâtre; la coque est mince, l'amande pleine, bien nourrie est recouverte d'une pellicule gris pâle.

Les *noisettes de Sicile* sont petites, celles *du Languedoc* sont rondes et blanches; on en rencontre une autre variété qui sont rondes et rosées.

*Usages.* — Les avelines se servent comme dessert; avec les amandes, les figues et le raisin ils composent "les quatre mendiants".

La pâtisserie en emploie beaucoup pour les macarons, les petits fours, comme pâte d'amande. La confiserie s'en sert également pour les nougats. On en retire aussi par expression une huile très douce, non siccative.

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'
**Extra Granulé**
Et les autres sucres rafinés
de la vieille marque de
confiance
*Redpath*
**Manufacturé par**
**The Canada Sugar Refining Co.**
LIMITÉE.
**MONTREAL.**

VENDEZ-
VOUS VOTRE PART
DE
**Conserves**
**de**
**Viandes ?**
Donnez à vos clients
celles de
**Clark.**
Elles font que vos clients vous reviennent. Qualité et genre d'empaquetage : ce qu'il y a de mieux.— Chaque boîte garantie.
**60**
**Variétés au Choix.**

### PISTACHE

Le pistachier, *Pistacia vera* L., originaire de Syrie où il croît naturellement, est un arbre de cinq à six mètres de hauteur. Il fleurit en mai. Ses fleurs mâles et femelles sont disposées en grappes. Les sexes sont placés sur des individus différents, ce qui oblige à cultiver les deux pour obtenir des fruits, ou à greffer des branches mâles sur des arbres femelles.

Selon Pline, ces fruits furent apportés pour la première fois à Rome par Lucius Vitellius, alors gouverneur de Syrie vers la fin du règne de Tibère; à la même époque, Flaccus Pompéius, chevalier romain, les porta en Espagne.

La pistache est une petite noix oblongue, souvent un peu courbe, composée: 1° d'un brou tendre, peu épais, rougeâtre, très rugueux, légèrement aromatique; 2° d'une coque ligneuse, blanche se divisant facilement en deux coquilles; 3° d'une amande, la pistache telle qu'elle est connue dans le commerce, recouverte d'une pellicule violette ,vert pâle à l'intérieur, d'un goût agréable et délicat.

On distingue plusieurs sortes de pistaches:

La *pistache de Syrie,* assez grosse, jaune verdâtre à l'intérieur, une des meilleures mais peu appréciée à cause de sa couleur.

La *pistache de Sicile*, la plus recherchée, est petite; la pellicule qui la recouvre est violette, la chair est vert foncé.

Il y a encore la *pistache de Perse* dont l'intérieur du fruit est pâle et qui pour cette raison n'est pas demandée.

La *pistache de Provence*, dont la récolte insignifiante n'est pas étendue à cause de la difficulté de la décortiquer, le fruit est adhérent à la coque, il est presque impossible de le détacher.

**Usages.** — On sert dans le Midi la pistache avec les amandes et autres fruits de dessert. On les fait praliner avec du sucre, ce qui donne un bonbon délicieux. On en retire une huile douce autrefois très recherchée pour la toilette. Les pharmaciens l'employaient aussi pour la préparation d'un looch vert peu usité maintenant.

La pistache est surtout employée dans la confiserie; on en fait des dragées, des nougats, des crêmes ou pâte de pistache que l'on recouvre de chocolat. On l'incorpore avec des amandes dans le nougat de Montélimar et on l'emploie comme décoration dans différentes pièces de charcuterie.

### PIGNONS

Les pignons doux, qu'il ne faut pas con

fondre avec les pignons d'Inde, graine de la famille des Euphorbiacées.

Le pinpinnier, "Pinus pinea" L. qui produit ces graines est un arbre de grande taille, de 18 à 20 mètres de hauteur. Ses branches sont étalées horizontalement; ses feuilles en aiguilles sont d'un vert foncé, longues de 16 à 18 centimètres, réunies par deux dans une petite gaîne. Les chatons mâles sont groupés par 15 à 20 sur les rameaux grêles. Les cônes sont ovoïdes, arrondis, longs d'environ 10 centimètres; ils sont trois ans à mûrir. Originaire d'Orient, cet arbre est répandu en Italie et en Espagne; on le rencontre aussi dans le Midi de la France.

Les graines ou pignons qui nous occupent d'une façon particulière sont plus grosses que dans les autres espèces de pins. Ces graines sont oblongues, un peu anguleuses, formées d'une enveloppe osseuse presque fermée; l'amande est blanche, huileuse, d'une saveur douce et agréable.

**Usages.** — Le pignon doux se sert comme dessert en Italie et en Provence. On l'emploie dans la pâtisserie avec les amandes pour les macarons et autres friandises, enfin on en fait aussi d'excellentes dragées.

[De l'Epicerie Française.]

### De la mélasse!

Oui, de la mélasse fine de la Barbade, nouvelle récolte, à des prix qui commandent l'attention des acheteurs difficiles quant à la qualité et particuliers sur la question des prix. The Dominion Molasses Co. de Halifax, N. E. a une proposition avantageuse à soumettre au commerce. Il n'en coûtera que la peine de lui écrire.

MM. Hudon & Orsali ont acquis l'immeuble situé au coin des rues St-Paul et Vaudreuil et ont donné ordre à leur architecte, M. Joseph Sawyer, de préparer des plans et devis pour une bâtisse à 5 étages de 130 x 50 pour fins de magasins et entrepôts.

### Corrections de Prix-Courants

Dans les Huiles et divers, page 41, rectifiez l'Essence de Térébenthine comme suit: 93c au lieu de 88 3-4c.

A la page 42, corde à chassis, le prix doit se lire: 30 à 33c au lieu de 27c à 30c.

MM. B. O. Béland & Cie, importateurs de produits alimentaires et de vins et liqueurs offrent actuellement au commerce à des prix très avantageux un lot de marchandises légèrement défraîchies dans leurs différentes lignes.

M. R. Carignan qui, pendant dix ans, est resté avec la maison D. Masson et Cie, vient d'entrer dans la maison B. O. Béland & Cie en qualité d'intéressé. Il visitera la clientèle dans les intérêts de sa nouvelle maison. M. Carignan est bien connu du commerce et sera une précieuse acquisition pour la maison B. O. Béland & Cie.

## LA PRODUCTION ET LA CONSOMMATION DU CUIVRE AUX ETATS-UNIS.

D'APRES le rapport du chef du service géologique des Etats-Unis, sur la production du cuivre en 1902, les Compagnies qui ont pour objet l'extraction de ce métal ont souffert, au cours de l'année dernière, de la réaction qui a suivi la tentative vainement pratiquée en 1901, en vue de maintenir le prix du cuivre à un niveau artificiel. Pourtant ,le chiffre de la production a dépassé, l'année dernière, celui de 1901, parce que quelques-unes des améliorations et des extensions entreprises précédemment ont commencé à donner des résultats en 1902. Pour 1903, M. Kirchhoff prévoit que les Etats-Unis produiront une quantité de cuivre plus importante que jamais.

La consommation du cuivre aux Etats-Unis a été énorme en 1902; elle a été aussi plus considérable dans d'autres contrés industrielles.

Au lieu de 268,782 tonnes en 1901, la production totale du cuivre aux Etats-Unis a été de 294,423 tonnes en 1902. Sur cette quantité, le district du Lac Supérieur a produit 25 9 %; celui de Montana, 43 8 %, et celui de l'Arizona, 18 2 %.

Les importations de mineral de cuivre, en 1902, sont évaluées à 7,921,641 dollars, au lieu de 14.394,663 dollars en 1901, et les importations de cuivre en barres, en lingots, etc., à 12,864,021 dollars en 1902, contre 11,820,459 dollars en 1901. Les exportations de cuivre indigène ,sous différentes formes, sont évaluées, en 1902, à 46,811,729 dollars, en comparaison de 36,071,448 dollars l'année précédente.

Au total, les mines américaines qui publient leurs statistiques possédaient un stock de 155,665,625 livres de cuivre au 1er janvier 1903, au lieu de 282,214,297 livres au 1er janvier 1902, soit une diminution de plus de 126 millions de livres au cours de l'année 1902. La consommation est évaluée à 551,688,191 livres en 1902, en comparaison de 382,761,014 livres en 1901 et de 356,891,121 livres en 1900.

## LA HAUSSE DE LA PATE DE BOIS.

Avec les prix actuels du bois en Suède et en Norvège, la pâte mécanique humide revient en moyenne aux usines norvégiennes de $8.06 à $8.34 la tonne à bord.

Les fabricants n'obtiennent que $7.20 à $7.80 au maximum franco-bord.

Désireux de mettre un terme à ces conditions ruineuses, ils ont reconnu la nécessité de former une sorte de ligue pour la défense de leurs intérêts.

Plusieurs réunions ont été tenues; un projet a été soumis aux fabricants qui l'étudient très attentivement.

### Thé de Ceylan.

La Maison L. Chaput, Fils & Cie, attend ces jours prochains 600 boîtes de Thés de Ceylan, vert et noir, ainsi qu'annoncé. Les commandes seront remplies sur réception.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

**Blue Ribbon**

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT.

**Red Seal**

**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

**Red Seal**

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez immédiatement à votre Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros QUI LE POURRONT.
Soyez un LEADER ; laissez votre concurrent MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux—PLUS TOT?

**The Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

**Le Sel de Table**

**"WINDSOR"**

**N'A PAS SON RIVAL.**

CHEZ TOUS LES EPICIERS.

**The Lake Huron & Manitoba Milling Co. Ltd., GODERICH, CANADA.**

*Capacité Journalière : 1200 barils.*

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses Marques . . 'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs.

**SON, GRU et MIDDLINGS** empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits insurpassables en qualité.

Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé du Canada.

Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

**A NOS NOMBREUX CLIENTS ET AMIS**

Nous vous Souhaitons, avec les Compliments de Circonstance, une Heureuse et Prospère

**NOUVELLE ANNÉE**

**AMERICAN COFFEE & SPICE CO.,**

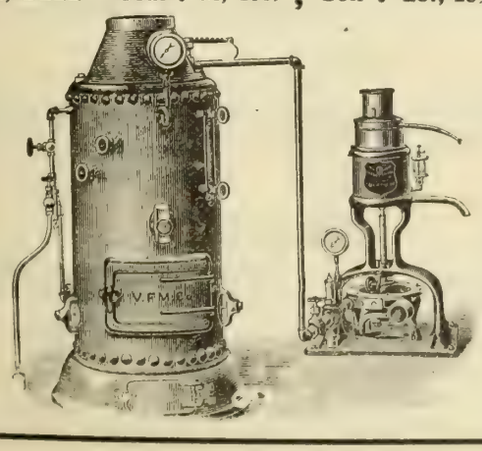
Seuls Propriétaires de la **TORONTO.**

**SAUCE WORCESTERSHIRE**

**DE**

**LEES & LANGLEY**

**TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.**



**La Compagnie de Laiterie St-Laurent**

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.—Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb. | 0.27 |

### J. BOISVERT,

MONTREAL



**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue du Dr J. O. Lambert.

1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

NEW-YORK




**Lait Condensé, "Eagle"**

à la caisse — 4 doz. 6.00

à la doz. 1.50

**Lait Condensé "Gold Seal"**

à la caisse — 4 doz. 5.10

à la doz. 1.30




**Crème évaporée "Peerless"**

à la caisse — 4 doz. 4.75

à la doz. 1.20

Toutes ces marques sont garanties.

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. | |
| cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. | |
| Can. 3 lbs. | 06 |
| White. Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White. Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. | |
| caisses 36 lbs. | 07½ |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fan. | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons. | 3.40 |
| **Empois de Cuisine.** | **La lb.** |
| Challenge prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X. paquets de 6 lbs. | 2.40 |
| Red X X X. paquets de 3 lbs. | 1.25 |
| Superb. paquets de 6 lbs. | 2.30 |
| Superb. paquets de 3 lbs. | 1.20 |
| Crescent. paquets de 6 lbs. | 2.10 |
| Crescent. paquets de 3 lbs. | 1.10 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile. 12 qts. | 9.00 |
| " " 24 pts. | 10.00 |
| " " 24 flasks. | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts. | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts. | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts. | 7.25 |
| 24 pints. | 8.25 |


# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

**MONTREAL**

**Fabricant des qualités les plus choisies de ....**

## Sucres Raffinés

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |

### L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier qts. | 10.00 |
| Le panier pts. | 11.00 |

| **Cognac Boulestin & Cie.** | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

| **Cognac Dervos & Cie.** | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| **Cognac Gonzales, Staub & Cie.** | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

| **Thé Noir " Abeille ".** | La lb. |
|---|---|
| " Bee " étiquette verte | 30 |
| " Bee " étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| **Thé Noir Ceylan " Owl "** | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge 5s. | 20 |
| Etiquette Verte 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent 15s. | 35 |
| Etiquette Buff 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| **Vin Tonique Dubonnet.** | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

| **Whisky écossais J. Ainslie & Co.** | La cse |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

### WILLIAM CLARK
MONTREAL

| **Conserves** | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| **Potted Meats** | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue ½s | 1.00 |

| **Soupes** | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat, doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |


L'ALIMENT
DU
DEJEUNER
DE
"WEE McGREGOR"

est reconnu comme étant le plus économique. Il se prépare facilement et cuit en cinq minutes.

*" Gran' for the Morn's Mornin "*

The F. J. Castle Co. Limited
OTTAWA, CANADA

Melasses

Faites usage de Mélasse et assurez-vous ainsi que vous obtenez un **Produit Sucrant Pur.** . . . . . .

Un gallon de Mélasse de **BARBADE** ou **FAJARDO,** vous donnera plus de satisfaction que cinq gallons de Sirop de Blé-d'Inde. . . . . .

**Nous cotons des prix pour la marchandise livrée.**

The Dominion Molasses Co
LIMITED
HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Moscatel. . . extra.. .. .. .. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. .. .. .. | 2.40 |

**Cognac**

| | |
|---|---|
| Eau-de-vie de vin.. .... .. .. .. .. .. | 5.10 |

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

| | Le gal |
|---|---|
| Bidons de 1 à 5 gallons. | |
| Vierge extra fine.. .. .. .. .. .. .. | 3.00 |
| Vierge surfine.. .. .. .. .. .. .. .. | 2.05 |
| Vierge fine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. .. .. .. .. .. | 1.15 |

| **Cafés** | **La ℔** |
|---|---|
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... ... .. | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". . . | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". .. . .. | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane.. . .. .. .. .. .. .. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". .. .. ... . | 15 |

| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | **la doz** |
|---|---|
| Canistres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... .... .. .. .. .. | 0.45 |

J. H. CONNOR & SON,
OTTAWA, ONT.

**Tordeuses.**

| | | |
|---|---|---|
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge . . . . | garantie 3 ans. 11" | 46.80 |
| Modern . . . | garantie 3 ans. 11" | 45.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. 11" | 39.00 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| Escompte 33⅓ 3 mois, 2% net 30 jours. | | |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. 11" | 34.50 |
| Domintion | garantie 1 an. 11" | 36.00 |

F. COURSOL
MONTREAL

| | |
|---|---|
| La Peptonine.. .. .. .. la doz. | 2.40 |

THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

| **Cacaos.** | **La doz** |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. .. .. .. .. .. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .. .. .. .. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La ℔ |
| 20, 30 lbs.. .... .... .... .... .. .. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| Cocoa Shells.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 05 |

| **Chocolat.** | **La ℔** |
|---|---|
| Diamond.. .. .. .. .. ..¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8s 28 |
| French Diamond. . . . . | 6s 22 |
| Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. .. .. .. .. .. . | 6s 42 |
| Parisien, morceau à .. .. .. .. | 5c 30 |
| Royal Navy.. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. .. .. .. .. | 30 |
| Bâtons à 1c.. .. .. .. .. .. ..la gr. | 1.00 |

| **Confections Cowan** | **La doz** |
|---|---|
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |

| | **La bte** |
|---|---|
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |

| | **La doz** |
|---|---|
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ¼ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |

| **Icings** | **La doz** |
|---|---|
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. | 1.00 |

DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

| **Champagne : — A. J. Lecluse.** | **qts.** | **pts.** |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |

| **Eaux: — Bassin de Vichy** | **La cse** |
|---|---|
| Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. | 8.50 |

| **Gin : — Van Dijk.** | **La cse** |
|---|---|
| Prcsit.. . 15 litres — Verre... | 12.50 |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | 12.00 |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | 10.00 |

| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | **La cse** |
|---|---|
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 |
| Picoutine.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge.. .. .. .. .. | 10.00 |
| Crème de Cacao.. .. .. .. .. .. .. | 12.00 |
| Kummel Crystalisé.. .. .. .. .. .. | 9.50 |
| French Cocktail.. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Anisette Amsterdam.. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Maraschino.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Crème de Menthe.. .. .. .. .. .. .. | 12.00 |
| Cherry Brandy.. .. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Grenadine.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure. .. .. .. .. .. | 7.50 |

| **Rhum — L. Jusselain** | **La cse** |
|---|---|
| Rhum Vierge.. .. .. .. .. .. .. | qts. 12.00 |

| **Vin Beaujolais—M. Desalles.** | **qts.** | **pts.** |
|---|---|---|
| Moulin à Vent.. .. .. .. .. .. | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | **qts.** | **pts.** |
|---|---|---|
| Pommard... ... ... .. .. .. .. .. | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin.. .. .. .. .. .. .. .. | 9.50 | 10.50 |
| Nuits.. .. .. .. .. .. .. ... ... .. | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux.. .. ... .. | 8.00 | 9.00 |


VENDEZ LES . . .

**Cafés et Epices de Haut Grade de**

**S. H. & A. S. Ewing**

ETABLIS EN 1845.




Canistres de 1 et 2 lbs.

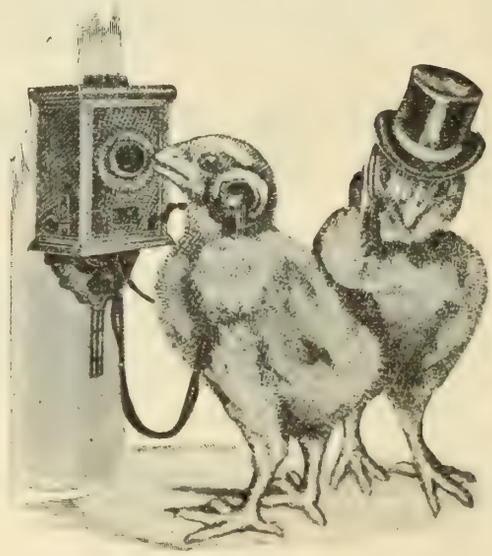
S. H. & A. S. EWING

The Montreal Coffee and Spice Steam Mills,

55, rue Coté, MONTREAL, P. Q.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

**Myers Spice** pour la VOLAILLE



Veuillez nous envoyer le tonique vital "**Myers Spice**" pour la volaille.

**Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.

**Vin Tonique**

Royal Muscat.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.00
Liqueur Advocaat — Van Dijk... ..10.00

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

Lord of Isles--Special qts.. .. la cse. 9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. " 10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur. . " 11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. " 13.50




**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.**

| | La lb. |
|---|---|
| "Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés.. . | 0.15 |
| "Sapphire", boîtes de 14 lbs. paquets de ¼ de lb.. ... ... ... ... | 0.12½ |
| "Union", boîtes de 14 lbs. paqts de ¼ et 1 lb.. .... .... .... .... | 0.10 |

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 40 |
| Rouge .. .. . . . . .. . . . . . | 18 |
| Havane .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Connecticut . . . . . | 14 |
| Blue Pryor . . . . . | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte "COW BRAND"**

| | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb.... .. .. .. ... | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb.... .. .. .. ... | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb.. | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c... ... .. .. .. .. | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils.. | 05¼ |
| Canada Laundry... ... .. .. .. .. .. | 05 |
| Canada White Gloss... .. .. .. .. .. | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss,.. .. canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin,. .. cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |
| **Empois de cuisine** | |
| Corn Starch de Benson.. .. .. .. .. .. | 06¾ |
| Canada Pure Corn.. .. .. .. .. .. .. | 05¼ |
| **Empois de riz "Edwardsburg"** | |
| No 1 blanc,. .. ... cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de.... .... .... .... .. 4 lbs | 08½ |
| **Sirop fin de table "Edwardsburg".** | |
| Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 02¾ |
| ½ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 02½ |
| ¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 03 |
| Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. | 1.30 |
| Seaux de 25 lbs... .. ... .le seau. | 0.90 |

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. , . 2 doz à la cse. | 2.40 |

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | | La lb |
|---|---|---|
| Bobs. .. ... .. .. .. .. .. | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. | 7s. | 52 |

**Tabacs à fumer.**

Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 39
Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 44
Amber... .. .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. 60

**S. H. & A. S. EWING,**
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

**J. A. E. GAUVIN**
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. . .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . . . .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




**E. W. GILLETT CO. LTD.**
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00


# C'est plus délicat

d'avoir pour les pratiques difficiles, des marchandises propres et qui n'exigent pas de maniement dans le magasin.

LE SODA A PATE

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

**Tente les dames les plus exig antes par sa propreté évidente et la beauté de son paquet.**




JOHN DWIGHT & CO.
34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

Tel. Main 705 Tel. Marchands 321.

# Dans nos spécialités de THÉS, Vins et Liqueurs

**FRUITS, NOIX,**

**Conserves et Marinades**

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects.

DEMANDEZ NOS COTATIONS.

A. ROBITAILLE & CIE,
EPICIERS EN GROS, 354 et 356 RUE ST-PAUL
et 197 RUE DES COMMISSAIRES
MONTREAL.

**Poudre à Pâte "Magic"**




| | La bte |
|---|---|
| 6 doz de 5c | 40 |
| 4 doz de 4 oz | 60 |
| 4 doz de 6 oz | 75 |
| 4 doz de 8 oz | 95 |
| 4 doz de 12 oz | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs | 7.30 |

**Lessive en Poudre.**




| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse | 3.60 |
| 3 caisses | 3.50 |
| 5 caisses ou plus | 3.40 |

**Soda "Magic"**

| | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb / 60 pqts de ½ lb | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus | 2.75 |

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. 25 U. P. | 2 25 |
| Royal Malt. 25 U. P. | 2 25 |
| 2 Star Rye. 40 U. P. | 1 75 |
| 2 Star Malt. 40 U. P. | 1 75 |
| Rye, 7 ans. 25 U. P. | 2 75 |
| Rye, 5 ans. 25 U. P. | 2 50 |
| Rye, 4 ans. 25 U. P. | 2 40 |

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

| | La cse |
|---|---|
| Amber Qts. 12 bottles | 5 50 |
| Imperial Qts. 12 flasks | 7 50 |
| Pints. 16 flasks | 6 00 |
| Half Pints. 32 flasks | 6 50 |
| Special Pocket. 36 flasks | 6 50 |
| Quarter Pints. 64 flasks | 7 50 |

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

| | La cse |
|---|---|
| Quarts 12 bottles | 7 00 |
| Pints. 16 flasks | 7 50 |
| Half Pints. 32 flasks | 8 00 |
| Quarter Pints. 64 flasks | 9 00 |

**Whiskey Blanc**

| | La cse |
|---|---|
| Quarts. 12 bottles | 5 00 |

**THE B. HOUDE CO.**
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. 12s | 22.50 |
| F. C. 12s | 15.00 |
| F. C. 180s | 23.00 |
| V. S. O. P. 12s | 12.00 |
| V. S. O. 12s | 10.00 |
| V. O. 12s | 8.50 |
| V. O. 24s | 9.50 |
| V. O. 48s | 10.50 |
| V. O. 180s | 14.00 |
| V. O. 12 carafes | 10.50 |
| V. O. 20 carafes | 13.00 |
| Au gallon de | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s qts. | 7.00 |
| 24s pts. | 8.00 |
| 48s ½ pts. | 9.00 |
| 24s flasks. | 8.00 |
| 48s ½ flasks. | 9.00 |
| 180s 1/15 | 13.50 |
| Au gallon | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s qts. | 6.00 |
| 24s pts. | 7.00 |
| 48s ½ pts. | 8.00 |
| 24s flasks. | 7.00 |
| 48s ½ flasks. | 8.00 |
| 180s 1/15 | 12.50 |
| Au gallon | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges 15s. | 10.00 |
| Vertes 12s. | 5.00 |
| Violet 12s. | 2.50 |
| Au gallon | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. 12s. | 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s. | 9.00 |
| Special [Old]. Pint flasks. 24s. | 11.75 |
| Old Ordinary. qt. bottle. 12s. | 6.50 |
| Old Ordinary. ½ pint. 24s. | 8.00 |
| Old Imperial. qt flasks. 12s. | 11.25 |
| Old. 10 oz. flasks. 48s. | 12.00 |
| Old. 5 oz. flasks. 60s. | 9.00 |
| Special Old, au gallon | 4.10 @ 4.50 |
| Old au gallon | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B au gallon | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C au gallon | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label. qts. | 7.50 |
| Pale Sweet —White label. qts. | 10.00 |
| Pale Sweet. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. qts. | 12.50 |
| Heather Dew 12s. qts. | 7.00 |
| Heather Dew 12s. flasks ov. | 11.25 |
| Heather Dew 48s. flasks ov. | 12.00 |
| Heather Dew 60s. ½ flasks ov. | 9.00 |
| Au gallon | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s. qts. | 9.00 |
| Special Reserve 24s. pts. | 10.00 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | |
|---|---|
| Special Reserve 24s ov. | pts. 11.75 |
| Au gallon | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | 9.50 |
| Au gallon | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. 12s.. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. 12s.. Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. 24s. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. 48s.. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent | 10.50 | 11.50 |
| Champagne "Duc de Pierland" | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior | qts. 8.50 |
| Special Selected | qts. 10.00 |
| London Particular | qts. 13.00 |
| No ½ | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾ | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La ℔ |
|---|---|
| No 1.. 50 paquets ½ lb. | 35 |
| No 1.. 25 paquets 1 lb. | 34 |
| No 1.. 10 tins. 5 lbs. | 35 |
| No 2.. 50 paquets ½ lb. | 29 |
| No 2.. 25 paquets 1 lb. | 28 |
| No 2.. 10 tins. 5 lbs. | 29 |
| No 3.. 50 paquets ½ lb. | 23 |
| No 3.. 25 paquets 1 lb. | 22 |
| No 3.. 10 tins. 5 lbs. | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb. | 28 |

| Thés Japon | La ℔ |
|---|---|
| Victoria.. 90 lbs. | 25 |
| Princesse Louise.. 86 lbs. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. 1 lb. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. 1 lb. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. ½ lb. | 48s.. 0.85 |
| Tins de 5 lbs. | 6s.. 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

**La Levure pressée "Jersey Cream"**

**La bte**

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La ℔ |
|---|---|
| Rio | 12 à 15 |
| Jamaïque No 1 | 15 |
| Ceylan pur | 15 |
| Santos No 1 | 15 à 18½ |
| Maracaïbo No 1 | 15 à 18½ |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 22½ à 35 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 22½ à 30 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. la doz. | $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La ℔ |
|---|---|
| EMD AAA 40 lbs. | 35 |
| EMD AA 40 lbs. | 32½ |
| Condor I. 40 lbs. | 42½ |
| Condor II. 40 lbs. | 40 |
| Condor III. 80 lbs. | 36½ |
| Condor IV. 80 lbs. | 33 |
| Condor V. 80 lbs. | 30 |
| Condor XXXX. 80 lbs. | 25 |
| Condor XXXX. 30 lbs. | 26 |
| Condor XXX. 80 lbs. | 22½ |
| Condor XXX. 30 lbs. | 23½ |
| Condor XX. 80 lbs. | 20 |
| Condor XX. 30 lbs. | 21 |
| Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c. | 27½ |
| Blue Jay — Basket fired, 70 lbs. | 30 |

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1. | 35 |
| No 2. | 30 |
| No 3. | 25 |
| No 4. | 20 |
| No 5. | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La ℔ |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb. | 32½ |
| Boîtes de ½ lb. | 33 |
| Boîtes de ¼ lb. | 35 |
| Moutarde "Condor" Jarres de 4 lbs. | 1.20 |
| Jarres de 1 lb. | 35 |
| Moutarde "Old Crow" mélangée Boîtes de 1 lb. | 22½ |
| Boîtes de ½ lb. | 23 |
| Boîtes de ¼ lb. | 25 |


## Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . .

### Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

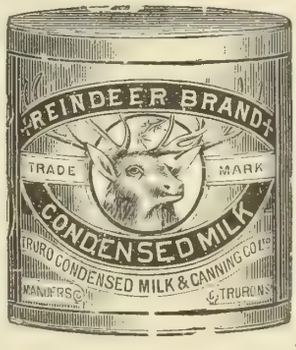
# B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

## Vous ne Courez




Aucun risque de perdre de la clientèle, lorsque vous vendez des marchandises dans lesquelles vous pouvez avoir confiance.

LA

# "Marque Reindeer"

DE LAIT CONDENSÉ EST TOUJOURS FRAICHE ET CHAQUE BOITE EST GARANTIE.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Moutarde "Old Crow"**

| | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. | 70 |
| Jarres de 1 lb... .. .. .. .. .. .. .. | 25 |

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure**

| | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 1.20 |

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 0.80 |

**"Old Crow" de naute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D.. .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| Condor.. .. .. .... .... .. .. .. .. .. .. | 25 |
| Old Crow.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers**, au Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** —1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa. .. .. .. .. .. .. .. | 28 |
| Breakfast Cocoa. .. .. .. .. .. .. .. | 40 |
| No 1. Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| Breakfast Chocolate. .. .. .. .. .. | 28 |
| Caracas Chocolate. .. .. .. .. .. .. | 40 |
| Diamond Chocolate. .. ... .. .. .. | 23 |
| Navy Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. | 27 |
| Cocoa Nibbs. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| Cocoa Shells. .. .. .. .. .. .. .. .. | 05 |
| Vanila Stick... ... .. .. .. .. | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate. .. .. | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors. .. .. | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. . . | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. .. ..la lb. | 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. .. .. ..la bte. | 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs.... la lb. | 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. .. .. .. .. .. .. la bte. | 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c).. .. .. .. la bte. | 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. . . . . la bte. | 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", .. .. 200 bâtons | 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.50 |
| Carte rouge. .. .. .. .. .. .. .. .. | 9.50 |
| Carte d'or. .. .. .. .. .. .. .. .. | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre. .. .. .. .. | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. | 10.50 |
| Au gallon. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles. .. .. .. .. .. .. | 9.00 |
| 24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| 48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre. .. .. .. | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6.00 |
| 24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.00 |
| 48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche... ... ... .. .. | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . | 0.50 |

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"**

| | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6.50 |
| Quarts imperial. .. .. .. .. .. .. | 9.50 |


# Lessive de Gillett

pour fabriquer du savon, pour adoucir l'eau, pour enlever la vieille peinture, pour désinfecter les éviers, les cabinets d'aisance, les tuyaux d'égout et pour un grand nombre d'autres emplois. Insistez pour obtenir la Lessive de Gillett de votre fournisseur de gros. Refusez toute substitution. Il existe un certain nombre de soi-disant lessives que l'on offre. Elles sont inférieures à celle de Gillett. Les paquets en sont plus petits et la force en est moindre. Le consommateur n'obtient jamais de meilleure valeur qu'un paquet de Lessive de Gillet pour 10 cts.




**Retournez chaque fois le produit substitué.**

## E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London, Eng. — **TORONTO, ONT.** — Chicago Ill.

9

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




# NATIONAL LICORICE CO.

**Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.**
**S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.**
**Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.**
**H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.**
**The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.**

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

**Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.**

Catalogue sur demande.

24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. 7.50
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | | La cse |
|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... | 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... | 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... | 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | | |
| Tins de 1 lb. .. .. .. | 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... .. .. | 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | | |
| Paquets de 12 oz. ... | 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte "Bee".** | | |
| Tins de 1 lb.. .. .. .. | 24 à la cse. | 4.50 |
| **Soda "Bee".** | | |
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

### TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La ℔** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. | 9 |

### ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. ..10.20 | |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

### THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

### T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | | La ℔ |
|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. | 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs | 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | | La ℔ |
|---|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. | 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | | La ℔ |
|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. | 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. | .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. | .. .. .. .. | 09 |

| Marmelade d'Oranges d'Upton. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. . . | 1.40 |

| | | La ℔ |
|---|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. | 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# Thés, Vins, Liqueurs, Cafes,

# .. Epices, Poudres a Pate ..

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandisement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de t utes les commandes.

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,

MONTREAL.

# Marinades Stephens

stimuleront le commerce de marinades des épiciers, parceque ce sont des marinades de haute qualité, mais qui se vendent à bon marché.

Elles donnent de rapides et

## Surs Profits

et les conservent continuellement. .....Marinées dans du vinaigre de malt absolument pur.

Piquantes et stimulantes, elles donnent du ton à l'appétit, ainsi qu'aux affaires.

A. P. TIPPET & Co., Agents

8, Place Royale

Montréal

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles


## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (*The Trades Publishing Co.*), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547
Boite de Poste - - - 917

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Montréal et Banlieue - $2.00
Canada et Etats-Unis - 1.50
Union Postale - - frs. 15.00

n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est dûe en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.



AVEZ-VOUS UNE BONNE PHOTOGRAPHIE DE VOTRE ETABLISSEMENT?

Avec une bonne photographie de l'intérieur ou de l'extérieur de votre établissement, magasin ou manufacture, que vous nous enverrez, nous nous chargeons de vous faire une gravure qui vous servira pour toutes vos impressions: **Papier à l'ettres, Enveloppes, En-têtes de comptes, Circulaires ou Catalogues.**

Cette gravure ne devant pas dépasser 4 x 5 pouces, vous coûtera la bagatelle de 10c du pouce carré, à peine la moitié du coût actuel d'une bonne gravure; nous en paierons l'autre moitié en échange du privilège de publication de cette gravure dans les colonnes du PRIX COURANT.

Bien plus, si vous avez besoin d'impressions quelconques pour votre commerce, nous vous les ferons dans nos propres ateliers à des prix de faveur et vous aurez quelque chose de "nouveau" qui fera sensation parmi vos clients.

LA DIRECTION.


## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Les affaires sont satisfaisantes pour l'époque de l'année à laquelle nous sommes. Les voyageurs envoient beaucoup d'ordres qui, pour la plupart, sont pour livraison au 1er avril, date à laquelle les chemins de fer abandonnent leurs tarifs d'hiver pour ceux d'été.

Le marché reprend un peu de la fermeté qu'il avait perdue et suit en cela l'impulsion des marchés américains qui montrent plus de force. Les manufacturiers voisins ont, en effet, augmenté de $1.00 par tonne, samedi dernier, les prix des clous de broche, ainsi que ceux de la broche unie et barbelée et pressent leurs clients de donner leurs ordres pour prompte livraison sans retard, s'ils ne veulent pas s'exposer à payer un bonus.

#### Broche et clous de broche

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur la fermeté aux Etats-Unis des clous de broche, de la broche unie et de la broche barbelée dont nous parlons en tête de cette revue.

#### Pièges

Les prix des pièges à rats, souris, etc., sont de nouveau modifiés. Voici les nouveaux escomptes sur les prix de la liste pour les marques Victor et Hawley & Norton:

"Victor" 72 1-2 p. c. au lieu de 70 et 10.
"Hawley & Norton" 60 et 2 1-2 p. c. au lieu de 60 p. c.

#### Ficelle à attacher

Avec la hausse et la fermeté à la hausse du prix du coton brut, tous les articles en coton subissent une avance. Nous cotons la ficelle à attacher en coton à 1c. d'avance par lb. soit 20c. pour 3 plis et 24c pour 4 plis.

#### Cordes à chassis

Nouvelle avance sur le prix de la corde à chassis, l'avance est de 3c par lb; nous la cotons, en conséquence, de 30c à 33c.

### HUILES ET PEINTURES

Les affaires en huile de lin sont tranquilles et les prix restent sans changement.

L'essence de térébenthine subit une nouvelle hausse importante et on nous dit que ce ne sera pas la dernière; cette hausse est purement spéculative et elle affecte les fabricants de vernis qui, à cette époque, emploient de grandes quantités de térébenthine. Nous cotons aujourd'hui 93c net, le gallon, au quart.

### METAUX

D'après les dernières nouvelles des Etats-Unis les consommateurs croient que les stocks de cuivre disponibles sont très forts et ils s'attendent à des prix plus bas; pour le moment les prix restent simplement soutenus.

L'étain a baissé lundi sur le marché de Londres par suite de fortes ventes mais mardi le disponible avançait de 15s, à £130.5s, et les futurs de 17s, 6d, à £130. 17.6.

La demande pour le plomb est active avec prix fermes.

#### Cuivre en lingots

La demande est très tranquille. Les prix sont sans changement quoique fermes.

#### Etain en lingots

Le marché est actif, l'avance acquise la semaine dernière est pleinement maintenue.

#### Vitres

Le commerce de gros prend actuellement des ordres d'importation à des prix plus bas que ceux du stock disponible.

### FERRAILLES

Le peu d'affaires qui se traite est aux anciens prix.

| Nous cotons:— | | La lb. |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | à 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.09½ |
| Laiton rouge fort | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb et Zinc | 0.02 | à 0.02½ |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 8.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poèles | | 12.00 |
| Fontes et aciers, malléables | | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |


#### Vous aurez satisfaction

Les injecteurs automatiques de Penberthy sont réputés dans toute l'étendue du Canada; ils ont fait leurs preuves. Il n'y a donc pas de risque à courir en s'adressant pour toutes commandes dans cette ligne à The Penberthy Injector Co. Ltd., Windsor Ont.

#### Machineries pour buanderies

Si vous voulez entreprendre l'industrie du blanchissage dans les meilleures conditions de succès, demandez le Guide du Blanchissage [gratuit] ainsi que la liste de prix de la machinerie perfectionnée — ce qu'il y a de mieux au monde dans cette ligne — fabriquée par la Troy Laundry Machinery Company, de Troy, N. Y.

## LA PRODUCTION DU PETROLE DANS LE MONDE

LE rapport annuel du *Geological Survey* donne les chiffres suivants concernant la production mondiale du pétrole en barils pour 1902 comparativement avec 1900:

| Pays | Barils 1902 | Barils 1900 |
|---|---|---|
| Etats-Unis | 80,894,590 | 63,362,704 |
| Canada | 520,000 | 652,650 |
| Pérou | 60,008 | 120,000 |
| Russie | 80,540,045 | 77,230,561 |
| Galicie | 4,142,160 | 2,346,504 |
| Sumatra, Java, Bornéo | 5,860,000 | 2,170,060 |
| Roumanie | 2,059,930 | 1,628,533 |
| Inde | 1,570,500 | 1,078,204 |
| Japon | 1,193,000 | 1,933,800 |
| Allemagne | 352,675 | 358,297 |
| Italie | 12,000 | 16,000 |
| Divers | 26,000 | |
| Total | 177,230,900 | 150,897,234 |

Il résulte de ce tableau que, pour la premièrefois depuis longtemps, la production des Etats-Unis a dépassé celle de la Russie. Tandis que ce dernier pays, depuis 1900, n'augmentait sa production que de 3 millions de barils, la production des Etats-Unis s'élevait de 17 millions de barils.

Ce sont les champs pétrolifères de l'Ouest, nouvellement mis en valeur, qui sont les facteurs principaux de cette augmentation rapide, ceux de l'Est étant en voie de rapide épuisement.

## LE RADIUM

Depuis déjà un certain temps, on s'entretenait dans les cercles scientifiques de la découverte récente d'un métal nouveau auquel ses inventeurs avaient donné le nom de radium. Ce métal, doué de propriétés extraordinaires, presque merveilleuses, avait été isolé, à la suite de minutieuses recherches, par deux chimistes, M. et Mme Curie, guidés dans leur découverte par les travaux antérieurs de M. Becquerel.

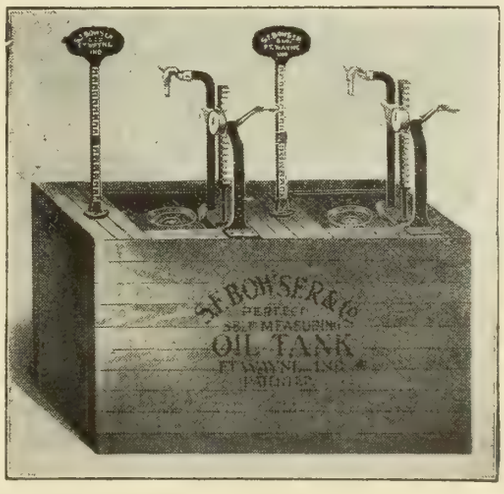
Lorsqu'il fut annoncé, il y a quelques jours, que l'Académie des Sciences de Stockholm venait de partager l'un des grands prix de la fondation Nobel de 100,000 francs entre ces trois savants, cette nouvelle révéla à la fois au grand public et le nom du radium et celui de M. et Mme Curie, deux de nos savants les plus modestes et les plus dignes de cette illustration.

Le nom de M. Becquerel était plus répandu. C'est, depuis un siècle, le nom d'une famille de savants français. César Becquerel, le grand-père, fut un des créateurs de l'électro-chimie. De 1823 à 1875, il multiplia des recherches qu'il exposa dans son dernier grand ouvrage: "Des forces physico-chimiques". Son fils Edmond, puis son petit-fils Henri fouillèrent le même terrain. Comme lui, ils firent avancer les sciences électriques, professèrent au Muséum furent de l'Institut. M. Henri Becquerel a étudié, depuis 1876, les phénomènes de la polarisation, de la phosphorescence, de l'absorption de la lumière dans les cristaux; ce fut la découverte des radiations invisibles émises par l'uranium qui l'illustra. Aujourd'hui, il professe à l'Ecole Polytechnique.

Quant à M. et Mme Curie, comme ils ont un quasi homonyme en Angleterre, quelques-uns les crurent Anglais. Mais ce sont tous deux de bons Français et dont notre pays a le droit de s'enorgueillir. D'origine polonaise, Mme Curie a fait toutes ses études à Paris. En 1900, elle fut reçue docteur ès-science physiques. Sa première thèse avait précisément pour objet ces recherches sur les substances radio-actives, qui devaient la tirer hors de pair; pour la seconde, la Faculté lui proposa ce sujet: "Relations entre les poids atomiques et les spectres des corps simples." La nouvelle doctoresse fut nommée, cette même année, professeur à l'Ecole normale supérieure de jeunes filles, à Sèvres.


# LA PERTE D'UN GALLON D'HUILE

ne vous appauvrira pas ; mais elle équivaut à la perte d'un an d'intérêt sur un dollar. Un grand nombre de gens heureux qui vivent dans "l'avenue du confort" sont capables d'y vivre parcequ'ils surveillent attentivement les six ou huit cents d'intérêt que chaque dollar rapporte annuellement. Etes-vous en mesure de surveiller moins attentivement l'argent provenant des intérêts que l'habitant de




"l'avenue du confort" ? Il est possible que vous n'ayez pas d'argent à prêter, mais vous avez à *ménager* de l'huile et lorsque vous avez *ménagé* un gallon d'huile qui autrement aurait été *perdu*, vous avez collecté votre intérêt aussi surement que si quelqu'un vous avait payé six ou huit cents d'intérêt pour un "dollar emprunté" pour un an.

## Les RESERVOIRS a huile BOWSER

**Constituent positivement . . .une economie. . .**

Ils ménagent l'huile, l'argent, le temps et la main-d'œuvre. Ils pompent des gallons, demi-gallons et pintes d'un seul coup. Il sont décoratifs, propres, à main et poussent à l'économie, que vous le vouliez ou non. Permettez-vous de vous en communiquer plus long. Cela ne vous coutera qu'un centin. Demandez notre catalogue CC.

## S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Indiana.

NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec,
622 Avenue de l'Hotel-de-Ville, Montréal.

La contribution de son mari aux sciences physico-chimiques était plus considérable encore. Depuis 1880, il n'a cessé de publier nombre de travaux importants, qui furent plusieurs fois couronnés par l'Institut: prix Planté, en 1895; prix La Caze, en 1901. Ils devaient être éclipsés par les recherches sur de nouvelles substances fortement radio-actives et par la découverte du " polonium " et du " radium ".

Ce fut Mme Curie qui eut l'honneur d'imaginer ces recherches. Elle les avait commencées par une étude du rayonnement uranique, découvert par M. Becquerel. Les résultats auxquels elle fut rapidement conduite parurent à M. Curie d'une nouveauté et d'un intérêt tels qu'abandonnant ses travaux en cours, il se joignit à sa femme. Leurs efforts, mis en commun, eurent bientôt plein succès.

M. d'Arsonval, membre de l'Institut et un des savants qui s'est le plus occupé de l'application du nouveau métal, nous fournit un résumé des propriétés du radium et des travaux qui ont amené sa découverte. Nous ne pouvons mieux faire que de reproduire, presque en entier, ce remarquable exposé:

" En 1895, le professeur Roentgen découvrait les rayons X, qui permettaient à l'homme de voir à travers les corps opaques et d'analyser, à l'intérieur d'un corps plein de vie, le fonctionnement mystérieux des organes. Une fois de plus, la science expérimentale avait fait des rêves les plus fantastiques une réalité tangible. Quelques mois plus tard, la découverte des rayons Roentgen en amenait une autre, plus étonnante encore. M. Henri Becquerel annonçait au monde savant que l'uranium émettait une radiation invisible, douée des mêmes propriétés que les rayons X, mais avec cette différence qu'au lieu d'emprunter, comme les rayons X, son énergie à une source extérieure, l'uranium émettait une radiation inépuisable, qu'il n'empruntait à aucune source visible.

" Comme tout s'enchaîne dans la science, trois ans plus tard, M. et Mme Curie découvrent et isolent un corps nouveau, le radium, tiré de résidus d'où on a extrait l'uranium, et qui reproduit les mêmes phénomènes et d'autres encore, avec une intensité de deux millions de fois plus grande!

" Corps étrange, mais infiniment rare, car, pour extraire un seul gramme de radium, il faut traiter plus de dix mille kilos de minerai. Aussi, à l'heure actuelle, un gramme de radium pur vaut-il plus de 150,000 francs.

" Le radium s'obtient sous forme de sel, chlorure ou bromure. Les sels de radium sont spontanément lumineux. Ils impressionnent les plaques photographiques à travers n'importe quel corps. On n'en connaît pas de tout à fait opaques aux rayons du radium; seulement l'impression sur la plaque sensible est plus ou moins rapide, suivant le milieu traversé.

" A toutes les températures, le rayonnement du radium est égal à lui-même. Il ne varie pas entre la température d'ébullition de l'hydrogène, 252 degrés au-dessous de zéro, et celle de l'eau bouillante, 100 degrés au-dessus de zéro.

" Autre propriété singulière: les rayons du radium rendent bons conducteurs tous les corps réputés isolants de l'électricité, air gazeux, air liquide, pétrole, benzine, sulfure de carbone, etc. Dans une pièce où l'on a manipulé pendant un certain temps des sels de radium, il devient impossible d'isoler électriquement un appareil.

" Comme les rayons X, les rayons du radium ne peuvent ni se réfléchir ni se réfracter. Ils traversent en ligne droite les miroirs et les prismes. Ils sont décomposables cependant par l'aimant, qui les sépare en trois faisceaux distincts inégalement déviés, chargés d'électricité positive ou négative. Les rayons négatifs sont assimilables à de vrais projectiles, animés d'une vitesse comparable à celle de la lumière — 300,000 kilomètres par seconde — et dont la masse est **mille fois plus petite** que celle du plus petit atome connu, l'atome d'hydrogène.

" Le radium est une source perpétuelle, indéfinie, et réputée, jusqu'à nouvel ordre, spontanée, d'électricité. Un tube de verre scellé, contenant un sel de radium, se charge d'électricité comme une bouteille de Leyde. Qu'on trace sur le verre un trait, au moyen d'une lime, l'enveloppe se perce, une étincelle jaillit: l'opérateur reçoit un choc.

" Le radium est aussi une source perpétuelle et indéfinie de chaleur. Ce corps qui semble en contradiction avec les lois jusqu'ici connues de la nature, réalise le mouvement perpétuel, dont la conception même paraissait absurde aux savants et aux philosophes.

" Placez un thermomètre isolé à côté d'un tube de radium, ce thermomètre accusera une température supérieure de 3 ou 4 degrés à celle du milieu ambiant. En outre, phénomène plus extraordinaire encore, un sel de radium en solution communique momentanément ses propriétés à tous les corps enfermés avec lui dans un même vase. C'est ce que M. Curie appelle la **radio-activité induite.**

" Il semble donc que le radium émette une émanation matérielle qui se fixe sur les corps solides et se diffuse dans les gaz, à la manière d'une vapeur infiniment subtile. Mais cette émanation, contrairement aux rayons du radium, ne traverse pas les corps. Elle reste confinée dans le flacon qui l'enferme. La moindre paroi continue l'arrête. Seulement on peut la traverser par un tube, même capillaire. En distillant cette émanation, on la concentre dans un tout petit espace, à la condition de refroidir énergiquement cet espace, par exemple en le plongeant dans l'air liquide.

" L'émanation du radium, aussitôt séparé du sel d'où elle est sortie, se dissipe spontanément, même dans un tube hermétiquement scellé. Elle diminue alors de moitié en quatre jours.

" Tout, en somme, est étonnant et mystérieux dans ce corps. J'ai gardé pour la fin son action la plus suggestive, celle qu'il exerce sur les corps vivants.

" Un sel de radium enfermé dans une boîte opaque, lorsqu'on l'approche de l'oeil, la paupière fermée, provoque une vive sensation de lumière. Alors tous les milieux de l'oeil deviennent instantanément phosphorescents, c'est l'oeil lui-même qui éclaire la rétine.

" L'épiderme, en contact avec son ampoule, n'éprouve aucune sensation. Mais si le contact se prolonge pendant plusieurs jours, les tissus se désorganisent. Il se forme une escarre et une plaie qui ne se guérit qu'après des mois de traitement. On cherche à utiliser cette propriété pour le traitement du lupus et du cancer. Projetés sur les centres nerveux, les rayons du radium provoquent la paralysie et la mort.

" Les propriétés du radium bouleversent nos idées sur les forces et sur la matière. Le radium dégage constamment de la lumière, de la chaleur, de l'électricité et une matière subtile, impondérable, qu'on peut transvaser, condenser. Il dissipe continuellement une quantité d'énergie considérable, en conservant le même état et le même poids. Est-ce l'effet d'une transformation atomique continue? Est-ce la transformation sensible d'un rayonnement de l'espace encore inaccessible à nos sens?

" Enfin, quelle est la mesure de cette énergie? Nous avons dit que la vitesse des particules émises par les rayons chargés d'électricité négative égalait celle de la lumière, 300,000 kilomètres par seconde. Réduisons-la hypothétiquement au tiers. Cette énergie, pour un seul gramme de radium, représente **plusieurs milliards de chevaux-vapeur.**

" Sous forme de chaleur, le radium dégage un nombre de calories suffisant pour élever son propre poids à 34 kilomètres de hauteur dans l'espace d'une heure. Ajoutez à l'énergie calorique l'énergie électrique et celle des autres rayonnements, et voyez quelle puissance indéfinie! "

Non moins que par ses propriétés de tout ordre, électriques, mécaniques, caloriques, physiologiques, le radium est curieux par la façon dont il est produit. Il revient, à l'heure actuelle, à 200,000 frs

*L. H. HEBERT,* *ALF. JEANNOTTE.*

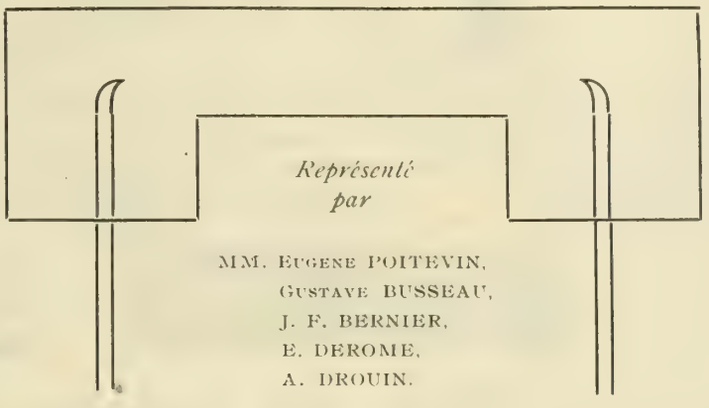
Nos voyageurs sont actuellement sur leurs routes respectives avec une ligne complète d'échantillons.

Nous invitons le commerce à examiner nos lignes et à comparer nos prix.

# L. H. HEBERT

FERRONNERIES ET QUINCAILLERIES EN GROS,

*297-299 rue St-Paul, Montréal.*



le gramme, et **ce prix va toujours en augmentant.** C'est que les minerais d'urane sont extraordinairement rares sur la surface du globe et que d'une tonne de leurs résidus ne peut s'extraire qu'un décigramme de radium. Une seule fabrique, en Bohême, traite ces minerais; ils servent à produire certaines couleurs jaunes, d'un emploi industriel. Le gouvernement autrichien fit présent à M. et Mme Curie d'une première tonne de résidus, mais il fallut payer les suivantes. Malheureusement, soit que la production diminue, soit que l'Autriche veuille garder pour elle les précieux minerais, il est de plus en plus difficile de se procurer des résidus d'urane. En Amérique, à Buffalo, se construit une seconde fabrique, mais les minerais qu'elle consommera sont encore moins riches que ceux de Bohême. Il faudra, dit M. Curie, **quinze tonnes de résidus pour obtenir un décigramme de radium.** Si le prix de la nouvelle substance devient quinze fois plus grand qu'aujourd'hui, comment sera-t-il possible de s'en procurer encore?

Il est vrai que le radium est inusable. Et M. Curie insiste sur cette propriété maîtresse; tout en conservant le même état, ce corps donne lieu à un dégagement d'énergie continu et considérable, Ce fait paraît en désaccord avec les principes fondamentaux de l'énergétique. Naturellement, diverses hypothèses ont été déjà proposées pour faire cadrer avec ces principes les observations nouvelles.

On voit, comme l'a fort bien dit M. d'Arsonval, que le radium constitue l'énigme la plus troublante de ce siècle, pourtant si fécond en énigmes.

H. NORVAL.

## LES GRANDES VITESSES SUR LES CHEMINS DE FER

On a pu lire récemment sur les ournaux que des vitesses de 184 et même 200 km à l'heure avaient été réalisées par une voiture automobile électrique sur le chemin de fer militaire Berlin-Zossen, le 19 septembre dernier. La voie sur laquelle se faisait ce parcours était établie très solidement en rails de 42 kg par mètre courant posés sur des traverses très rapprochées.

e fait inspire à *l'Engineering News* des réflexions qu'il nous paraît intéressant de reproduire.

Les ingénieurs allemands dépensent actuellement beaucoup de temps et d'argent pour arriver à produire des locomotives soit électriques, soit à vapeur, pouvant réaliser des vitesses de 160 km à l'heure. D'après ce qu'on vient de voir, ils seraient arrivés à obtenir ces jours-ci cette vitesse et même à la dépasser. La question qui se pose tout naturellement est celle-ci : est-il réellement utile ou nécessaire de voyager dans ces conditions ? Il est opportun de rapprocher du fait qui vient d'être avancé les discussions qui se sont produites à la dernière réunion du Railway Signaling Club, au sujet de la position des signaux à distance. L'ingénieur chargé du service des signaux d'une grande Compagnie de chemins de fer a déclaré qu'il ne lui avait pas été possible de faire fonctionner mécaniquement un signal avec une longueur de fil supérieur à 610 m.

On sait que, pour faire circuler sûrement des trains avec le block system, l'espacement des signaux à distance doit être proportionnel à la vitesse des trains les plus rapides. Le signal avancé prévient le mécanicien en cas de danger pour qu'il puisse arrêter son train avant d'arriver au point protégé et, plus la vitesse est considérable, plus grand devrait être le point où l'avertissement est donné au train. Avec les vitesses actuelles, il n'est pas rare de voir placé le signal avancé à 750 m, de sorte que, si cette distance convient pour une vitesse maxima de 100 km, il faudrait pour une de 160, le placer à près de 2000 m, si on tient compte de ce que la puissance vive emmagasinée dans un train de chemin de fer en mouvement varie comme le carré de la vitesse et que cette puissance vive doit être détruite par l'action des freins pour produire l'arrêt du train.

Il est inutile de discuter au sujet des difficultés qu'on éprouverait à installer et à faire fonctionner des signaux à 2 km de distance et des dangers que présenteraient ces conditions. Nous nous bornerons à nous occuper de la situation qu'elles créeraient pour les mécaniciens.

Une vitesse de 160 km à l'heure correspond à un parcours de 44,44 m par seconde. Admettons que, par un temps clair, on puisse voir le signal à 500 m, le mécanicien aura 11 secondes pour se rendre compte de la situation et faire ce qu'elle comporte. Mais il est bien des cas où ce laps de temps sera considérablement réduit. Il est très possible que le signal avancé ne puisse être vu qu'à une distance très inférieure à celle qui a été indiquée. La vitesse de 160 km. pourrait ne laisser que deux secondes au mécanicien pour lui permettre d'apprécier si son train marche en toute sécurité ou court à une catastrophe !

On pourrait invoquer bien d'autres considérations pour montrer que, s'il est matériellement possible de réaliser des vitesse de 160 km. et plus à l'heure il n'est point pratique de baser une exploitation sur l'emploi de vitesse dépassant d'une telle manière les plus grandes qu'on ait jusqu'ici atteintes régulièrement. Si on arrive à faire circuler les trains à cette vitesse, ce ne pourra être que sur des voies faites pour eux et parcourues uniquement par eux, à l'exclusion de tout autre trafic. On a déjà cherché à prouver que de telles lignes donneraient un profit suffisant, mais jusqu'ici les capitalistes ne se sont pas laissé persuader.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans " LE PRIX COURANT ".**




G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

WIRE ROPE

CABLE D'ACIER

**Tous les genres et toutes les grandeurs pour tous les usages.**

Patentes Standard et Patentes de torsion de Lang.

**PRIX CORRECTS.** **PROMPTE EXPEDITION.**

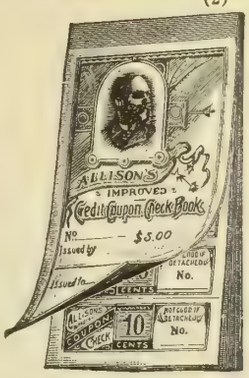
**The B. GREENING WIRE CO, Limited.**

HAMILTON, Ont. MONTREAL, Que.

**Dépot dans l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

# L'EXPERIENCE DE QUELQUES MARCHANDS

(2)




Salomon a dit dans sa précipitation : " Tous les hommes sont menteurs." Il ne le pensait pas Il était simplement furieux contre un homme au point qu'il y inclut tout le reste.

Ne nous laissez point commettre l'erreur de Salomon. Nous devrions extraire de notre expérience toute la sagesse qu'elle contient et NOUS EN TENIR LA !

Autrement nous sommes aussi stupides que le chat qui s'assit sur une plaque de poêle chaude. Il ne s'y remettra jamais sur une plaque de poêle chaude ; cela montre son jugement. MAIS IL NE S'ASSOIERA MEME PLUS SUR UNE PLAQUE FROIDE.

Maintenant, certains marchands ont eu de fortes déceptions récemment avec des système de livrets à coupons qu'on leur avait représentés comme absolument corrects comme compte et fabriqués aussi bien que n'importe quels autres ; mais ils ne l'etaient pas et vous ne saurez pas ce que c'est qu'un livret à coupons parfait jusqu'à ce que vous ayez essayé les livret à coupons de Allison ou les livrets de compte Allison. Les deux sont bons ; l'un de ses livrets convient aux uns, l'autre répond aux besoins des autres marchands.

Nous faisons en ce moment des quantités de gravures pour les marchands qui emploient nos livrets en grandes quantités. Nos livrets sont tenus en stock par les jobbers ; nous nous ferons un plaisir de vous en envoyer un échantillon gratuit.

Le nom d'Allison sur un livret à coupons est par lui-même une garantie de perfection.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de 100 livres à la fois** | | - - | **5c chacun** |
| **Par** | **100** | " " | **4½c** " |
| **Par** | **500** | " " | **4c** " |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de 100 livres à la fois** | | - - | **6c chacun** |
| **Par** | **100** | " " | **5½c** " |
| **Par** | **500** | " | **5c** " |

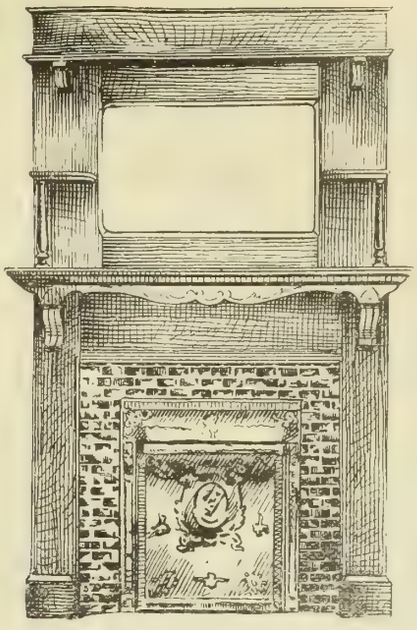
FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

EN VENTE A LA **INDIANAPOLIS, Ind.**

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**

Seul Agent pour la Province de Québec. **MONTREAL**



# 100 Manteaux de Cheminée à $22.00

**Finis, posés en place**

AUSSI

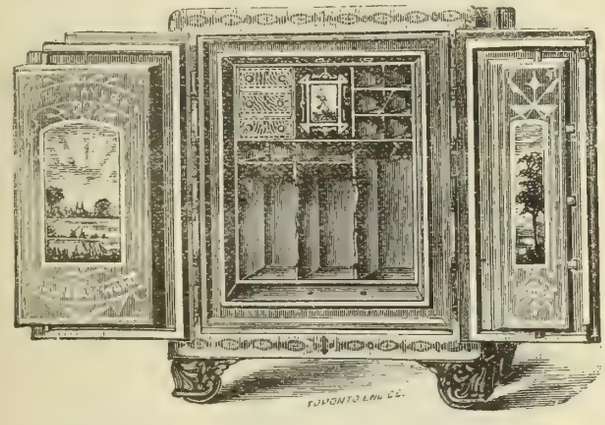
# Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

# P. E. Bourassa & Fils

**1442 RUE NOTRE-DAME**

**Tel. Main 4062** **MONTREAL**




# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, • • • ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

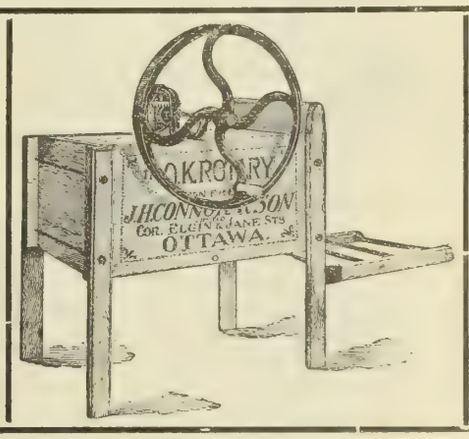
Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

# Ce n'est pas une Expérience • • Ils Attirent la Clientèle




LES Moulins à Laver Rotatifs O. K. fonctionnent plus facilement que tous les autres, parcequ'ils possèdent la roue à volant la plus pesante et les engrenages qui fonctionnent le plus facilement.

Ils font un lavage dans le quart du temps requis pour un lavage sur une planche à laver et il le fait bien

Si votre fournisseur de gros ne peut pas vous les fournir, écrivez à

**J. H. GONNOR & SON, Ltd.,**
Manufacturiers,
OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES
15 DeBresoles, Montreal.
Agents pour la vente en gros.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50 ; No 2, $9.00 . No $10.00 ; No 4, $12.00 ; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p. c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.40) 55 p.c.
" " carrés, (2.40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p c.
Noix. en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises.....le mille | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises ..... | " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14 ..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 3 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée.....le 100 lbs | | 2 75 |
| " Plain twist.. " | | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en double fine, 75 p.c.
" de bou[illegible], 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua[illegible]e farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | 0 14½ |
| British Manila..... " | " | 0 12 |
| Sisal..... " | " | 0 11½ |
| L'athyarn simple.... " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... " | " | 0 11 |
| Jute ..... " | " | 0 08 |
| Coton..... lb. | 0 17½ à | 0 20½ |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. | 25 p.c. | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " 3-8 | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... " | | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... " | | 9 50 |
| ¼ exact 3..... " | | 9 00 |
| ¼..... " | | 7 50 |
| 5-16..... " | | 5 00 |
| ⅜..... " | | 4 30 |
| 7-16..... " | | 4 10 |
| ½..... " | | 4 00 |
| 9-16..... " | | 3 85 |
| ⅝..... " | | 3 70 |
| ¾..... " | | 3 60 |
| ⅞..... " | | 3 55 |
| 1..... " | | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 26 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| ¾ pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ¾ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1½ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Terme 4 mois

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs..... doz 1 35

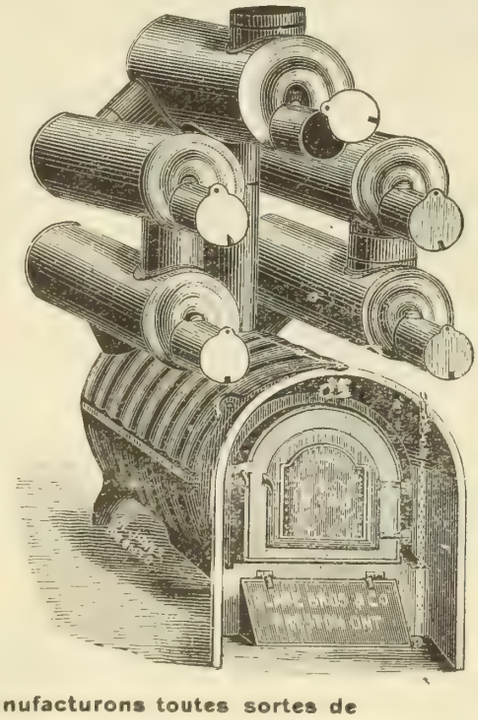
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

Nous manufacturons toutes sortes de

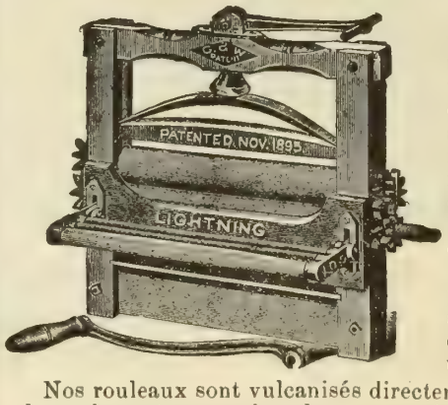
**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*

**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

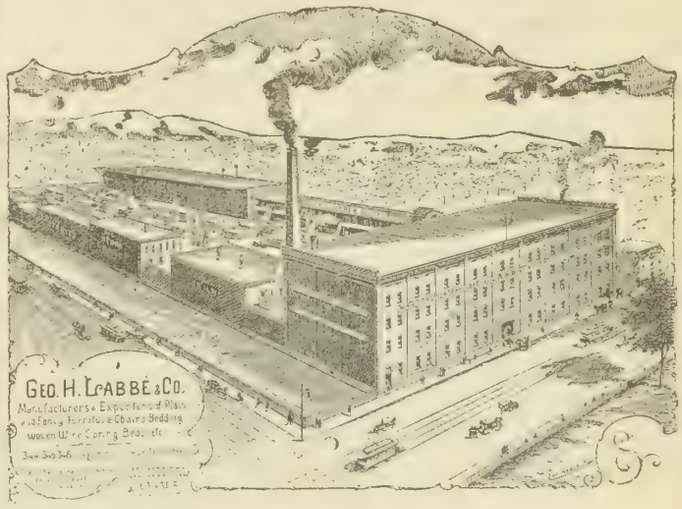
# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce omestique et pour l'Exportation**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

**DE TOUTES DESCRIPTIONS**

**Manufacturées par**

# CONSUMERS CORDAGE CO., LIMITED

## MONTREAL

**MANILLE**

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes dormantes, Etc.

**SISAL**

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à la main,
Gorde à pulpe,
Corde à papier, Etc.

**RUSSE**

Ratline goudronné
Spunyarn goudronné.
Lignes dormantes goudronnées,
Cordes à voiles,
Cordes de jardiniers. Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous, Etc.

**EMPAQUETAGE**

**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

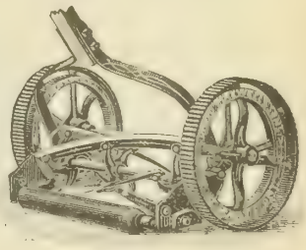
**Cordes à lattes, marque "Lion."**
**Cable de transmission, "Red Thread."**
**Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,**
**Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,**
**Toutes les marques favorites de Fil à liens.**

# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

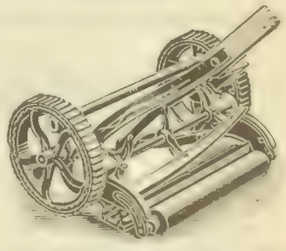
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier lamine à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb | 13¾14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 | 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb 0 | 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb 0 | 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 | 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. 0 30 | 0 00 |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | 0 00 | 0 00 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 00 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reap'ng Hooks net | 1 60 |
| No 3 " " | 1 70 |
| No 4 " " | 1 80 |
| No 5 " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 50 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax net | 6 50 |
| Excelsior Concave " | 7 00 |
| Single Beaded " | 6 25 |
| Double Beaded " | 6 75 |
| Cast steel Cradle Scythes " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes " | 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys " | 7 00 |
| Lawn Scythes " | 5 00 |
| Bush Scythes " | 6 00 |
| Bramble Scythes " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par ce. | | 0 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs net). | | |
| Au Coke — Lydbrook ou égal | | |
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net) | | |
| Au Charbon—Terne-Dean ou égal | | |
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net). | | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires.
(Caisse de 560 lbs). la lb

| | |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | |
|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ 0 08 |
| " " 28 | 0 08 0 08½ |

### Fer et Acier

| | |
|---|---|
| Fer marchand barre 100 lbs | 0 00 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 2 05 |
| " bandage | 2 10 2 20 |
| " machine | 2 85 3 00 |
| " pince | 2 55 2 75 |
| " ressort | 2 85 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | 6 60 | |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril. | | |

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 20 |
| " en acier " | 15 00 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | le gallon | |
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 35 | 0 40 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 45 | 0 50 |
| Huile de lin crue net cash) | 0 45 | 0 46 |
| Huile de lin bouillie | 0 48 | 0 49 |
| Es de Terbenthine " | 0 00 | 88¾ |
| Goudron raffiné brl | 0 00 | 4 50 |
| Coaltar " | 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs " | 0 00 | 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Moreaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| " moins d'un brl | " | 0 00 |
| Vessie en brl | " | 0 00 |
| " qrt de 100 ou 200 lbs | " | 1 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p c.
Rockford 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p.c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " | 16 00 |
| " blanche 12 " | 20 50 |
| " " 10 " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 45 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 | 0 90 |
| " " " 3 plis | 0 00 | 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


# Tole Galvanisée

Le type de qualité dans le monde.

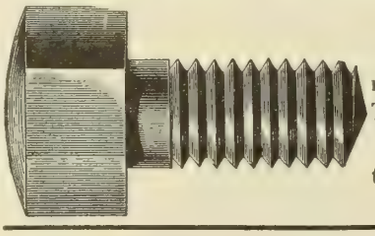



Chaque feuille est garantie.

En vente chez tous les Marchands de Gros.

CANIFS COUTEAUX
H. BOKER & CIE
PERFECTIONNEE
MARQUE DE L'ARBRE
DEPOSÉE
RASOIRS COUTELLERIE CISEAUX
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

# The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



Manufacturiers de

Vis à grosses têtes. Vis à demeure Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétes de finition.

INGERSOLL ONT.

# GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

## Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPÉCIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 5 1-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51.

TRADE
PENBERTHY
MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# ALABASTINE

Vers 18"0, l'auteur de cette annonce était sur la route et vendait L'ALABASTINE de CHURCH. C'était une marchandise nouvelle à l'époque et le cri général du marchand était : " Créez d'abord la d mande et puis nous achèterons ".

Au moyen d'une pub'icité persistante, la demande a été créée jus qu'au jour d'aujourd'hui que l'on pourrait désigner : " l'Age de l'Alabastine " parce que c'est un fait que pour vendre d'autres en tuits pour les murs, il est nécessaire de les rec mmander comme étant la même chose ou quelque chose d'aussi bon qu : l'Alab stine. Le Temps l'épreuve qui ne faillit jamais, a établi notre prétention a la supér orité. Les preparati ns à la kalsomine sont bonnes—à garder —et sont très en vue—lors de l'inventaire ! L'ALABAST I NE se vend facilement et avec une bonne marge de profit.

Soyez avisés, soyez de votre époque, de votre génération et commandez l'ALABASTINE. " Faites-le aujourd'hui même " chez n'importe quel marchand de ferronneries ou de peintures en gros ou de

THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capab es de pro uire.

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

**H. P. HUBBARD, Agent de Vente au Canada**

Bureau de Toronto : 30 Front St. E.

*TEL. MAIN 1896.*




E. C. ATKINS & CO.
Incorporés
Manufacture et Bureau Principal : INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adres-é gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
104 rue St-Jean, Québec.

Capital : $250,000 Payé.

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4" " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pces, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 08 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c F o b., Toronto, Hamilton. Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer ma[illegible]e 60 p c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 17½ |
| " " commerciale | lb | 0 16½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

Nos 10 à 20 ..... 100 lbs 2 25 2 75

### Tôle galvanisée du Canada

Dominion Crown, 52 feuilles .... $4 50
" 60 " ..... 75

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire du Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Linco.n et Whitting ..... 6 25

### Tuyaux de poele

| | | | |
|---|---|---|---|
| 4 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 5 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 9 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 2[illegible] |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voiture No 1 | | 1 75 | 2 25 |
| " Body | | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | | 0 80 | 1 00 |
| Finir | | 2 00 | 3 00 |
| Damar | | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 | |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

Spelter ..... 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 |
| Egg | " | 6 55 |
| Stove | " | 6 75 |
| Chesnut | " | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 70 |
| Welsh | " | 6 00 |
| Scotch Grate au char | | 6 71 |
| Charbon de forge | 7 00 à | 8 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 00 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis
Elastique, can. d'un gal ..... 3 00
Granitine, floor finish, le gal ..... 2 75
Maple Leaf Coach enamels:
Grandeur 1, $1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque

**Hend rson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

Marque "Anchor"
Peintures pr parées ..... 1 2
Blancs de plomb pur ..... 5 2
Brandram B B Genuine ..... 6 55
Brandram BB Decorative ..... 6 05
Brandram No 1 ..... 5 5
Email à chapeaux depaille ..... 0 82


# CHASSE ET PECHE

Maisons de Campagne ! ! !

C'est le bon temps de faire vos arrangements pour la saison d'été prochaine. Pour **$25.00** vous pouvez acheter un beau site pour une ma son de campagne dans la **REGION DES LACS** dans le nord de la province de Québec au milieu des **LAURENTIDES,** 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer.

*LE CHEMIN DE FER*

## Le Grand Nord du Canada

est en voie d'ouvrir un nouveau pays : une heure et demie de **MONTREAL,** quatre heures de **QUEBEC** et d'**OTTAWA,** onze heures de **TORONTO, Etc.**

Pour plus amples détails, s'adresser à

**Rivieres, Lacs et Montagnes.**

**Guy TOMBS**
Agent Général du Fret et des Passagers,
QUEBEC, Can.



**Maison Fondée en 1869**

**Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900**

# Sellerie Moderne ! !

La plus grande Manufacture du genre au Canada

*H. Lamontagne Ltée limitée*
1902 RUE NOTRE DAME

## Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortiment le mieux varié de

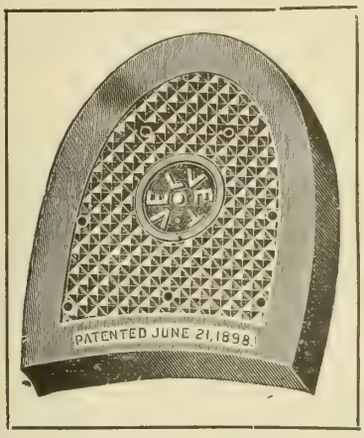
**HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

## Edifice Balmoral,

902 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

# Semelles et Talons en Caoutchouc




**Gris et Noirs pour Hommes et Femmes**
**Garantis les Meilleurs**
**Fabriqués avec le Caoutchouc le plus pur.**

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de

**$2,50 à $3,500** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, Oxford et Rifle de . . . . . **25c à $2,50** la Grosse

Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Hector Larmontagne & Cie*

292 Rue SAINT-PAUL

**Tel. Bell Main 105** **Tel. Marchand 209**

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemin de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

**USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.**

**BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.**

# Canistres à Lait Montures de Canistres à Lait 'EUREKA'



Fabriquées dans les grandeurs suivantes :

## 10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

Corps de Canistres Fournis au même prix, soit

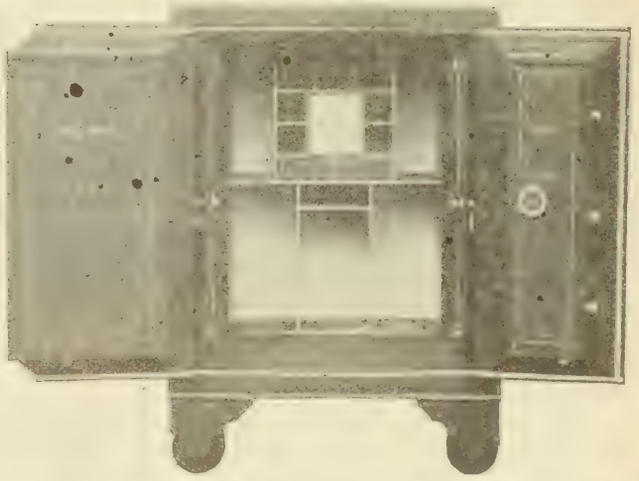
24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

## THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.

**MONTREAL.**

# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos memoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre reglement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite economie dans le prix d'achat d'un coffre fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas achete un coffre-fort a l'epreuve du feu. Employez toujours un coffre fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre fort "Cary" et, pour l'acheter a des prix et a des conditions corrects, ecrivez à

## FORD & FEATHERSTONE,

**10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO**

# VENTES ENREGISTRÉES

Pendant la semaine terminée le 16 janvier 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Est

Rues St Paul, Nos 259 à 265 et Vaudreuil, No 5. Lot 98, avec maison en pierre et brique; terrain 50.1 d'un côté, 48 de l'autre x 130.6 d'un côté, 132 de l'autre, supr 6360. Jos Arthur Boyer à Hudon & Orsalie; $16000 [59436].

### Quartier Lafontaine

Rue St Hubert, Nos 302 à 306. Lot pt 1195-9,10, avec maison en pierre et brique, terrain 23.3 x 102, supr 2371. Lambert & Fils, faillis à Louis P. Forest; $4750 [59452].

### Quartier Papineau

Rue de Montigny, Nos 983 à 989. Droits dans le lot 741, avec maison en brique; terrain 44 x 60, supr 2640. Donat Chartrand et vir à Théodosie Bisson vve de Alph Chartrand; $550 [59470].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Prince Arthur, Nos 92 et 94. Lot pt 110-6, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, supr 18 5. Bernart Herschkowitz à Jacob Cooperman; $3600 [59440]

Rue Ste Famille, No 78. Lot 1-2 S. E. 76-7, avec maison en pierre et brique; terrain 22 d'un côté, 24.10 de l'autre x 90, supr 2120. Lucy Andrew épse de Robert Geo. Stokes à Mary Mohan épse de John Wm. Egan; $6300 [59453].

Rue St Laurent, Nos 234 et 236 et St Charles Borromée, Nos 145 et 147. Lot 1-2 S. E. 353, avec maison en pierre et brique; terrain 22.2 d'un côté, 21.8 de l'autre x 118.3, supr 2591. Duncan A. McCaskill à Boucher & Mercier; $19250 [59465].

### Quartier St-Louis

Rue Prince Arthur, Nos 20 et 22 et Avenue Hotel de Ville. Lots 885-6, 7, 8, 9, 887-7, avec maison en brique; terrain 22.8 d'un côté, 21 de l'autre x 72, supr 1507.3-4; 1 do, 20.1 d'un côté, 20.35 de l'autre x 72, supr 1456; 1 do irrg, supr 1580; 1 do, supr 35. The Grand Trunk Ry of Canada Superanuation & Provident Fund Association à Cléophas Charbonneau; $3725 [59435].

Rue Sanguinet. Droit de réméré dans les lots 381-1, 2; terrain 49 x 91.2 d'un côté et 91.4 de l'autre, supr 4467 vacant. Ovide Robillard à Chs Eugène Charbonneau; $2000 [594 0].

Rues Dorchester et Sanguinet. Lots 381-12, 375b-1 pt 375a, 375; un terrain 55 x 99, supr 5444; 1 do 13 x 10; 1 do 13 x 90, supr 1170 chacun vacants. Ovide Robillard à Chs Eugène Charbonneau; $6633 [59451].

### Quartier Ste-Marie

Rue Kent, Nos 17 x 21. Lot pt 1509, avec maison en brique; terrain 22 d'un côté, 42 de l'autre x 90 d'un côté et irrg de l'autre, supr 2700. Elzéar Provost à Trefflé Girard; $2550 [59456].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier Ouest

Rues St Paul, Nos 504 à 510, Commissaires, Nos 109 à 113, St Paul, Nos 253 à 257. Lot 25 quartier Est, lot 96, avec maison en pierre et brique; terrain, supr 2965; 1 do 45.5 d'un côté, 47.1 de l'autre x 56.6 d'un côté et 53.5 de l'autre, supr 2560. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à la Succession P. P. Lachapelle, sr; $13700 [138676].

### Quartier St-André

Rue Dorchester, No 1264. Lots 1639-75, 386-218, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 110, supr 2640. Edwin Percival Heaton à Leslie H. Boyd; Pas de prix mentionné. [138664].

Rue Crescent, No 30. Lot pt N. O. 1578-5, avec maison en pierre et brique; terrain 19.9 x 114, supr 2240. Allan Arthur Phillips à Frederick W. Hibbard; $7000 [138669].

Rue Crescent, No 30. Lot pt S. E. 1578-4 pt 6. O. 1578-3, avec maison en pierre et brique; terrain 19.9 x 114, supr 2240. Allan Arthur Phillips à Frederick W. Hubson; $7000 [138670].

---

PROVINCE DE QUÉBEC,

DISTRICT DE MONTRÉAL.

**Dans la Cour de Circuit du District de Montréal.**

No. 17244.—Emile Joseph, avocat, des Cité et District de Montréal. Demandeur.

*vs.*

Wilfrid Lyons Gauthier, ci-devant de la Cité et du District de Montréal, et maintenant de lieux inconnus. Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

MONTREAL, 7 Janvier 1904.

J. B. DUPUIS.

*Député Greffier de la dite Cour.*

---

# AVIS DE FAILLITE

IN RE

**L. P. Lebel & Cie,**

Montréal, P. Q.

Faillis.

Les soussignés vendront par encan public à leurs salles de vente, 169 rue St-Jacques, Montreal.

**Mardi, le 26 janvier 1904, à 11 heures, a.-m.**

| | |
|---|---|
| Lot No 1—Stock de merceries..... | $2,707.89 |
| Ameublement de magasin et equipement ..... | 725.70 |
| 2—Dettes de livres ..... .... | 30.05 |

Conditions : argent comptant.

Dépot de dix pour cent en adjudication. Le magasin sera ouvert à l'inspection le jour avant la vente. Pour plus amples details, s'adresser aux soussignés.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs,
WILKES & MICHAUD,
(Curateurs Conjoints),
205 St-Jacques, Montréal.

---



## CLING - SURFACE

**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la ouplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sor e que les COURROIES fonctionn nt f cilement avec p.eine cha ge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

### Quartier Ste-Anne

Carré Chaboillez, Nos 6 à 10. Lot 1776, avec maison en bois; terrain 40 x 78. Dame Laura E. Shorey vve de Alf A. Small et al à Louis Malouin; $6800 [138663].

Rues du Séminaire, No 25 et Bassin, No 24. Lots 1398, 1399; terrain 159.9 x 113, supr 80052; 1 do 227 x irrg, supr 33863 chacun vacants. Dame Margaret Watson épse de Wm Smith et al à Annie Smith; Pas de prix mentionné. [138665].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue St André. Lot 10-81; terrain 23 x 94, supr 2162 vacant. The Merchants Bank of Canada à Delphis Marsan; $300 [104830].

Rue St André. Lot 10-81; terrain 23 x 94, supr 2162 vacant. Delphis Marsan à F. X. Girard; $450 [104831].

### Quartier Hochelaga

Rue Notre-Dame. Lot pt 22-1 à 4; terrain 107 1-10x15 1-10 d'un côté et 16 39-10 de l'autre, vacant. The W. J. Poupore Co, Ltd, à la Cité de Montréal; $1088.98 [104766].

Rue Notre-Dame. Lots 22-116a, 117a pt S. E. 29-174, 175, pt 22-108, 299, 29-2 pt S. E. 29-3, 5 à 9, pt 29-2, pt S. E. 29-4; terrain supr 610; 1 do 67 32-100 x 16 37-100 d'un côté et 17 22-100 de l'autre; 1 do 49 3-100 x 34 d'un côté et 27 de l'autre; 1 do 180 x 19 4-10 d'un côté et 27 3-10 de l'autre; 1 do 53 d'un côté, 52 de l'autre x 22 5-10 d'un côté et 22 1-2 de l'autre chacun vacants. The Montréal Land & Improvement Co, et al à La Cité de Montréal; $700 .94 [104767].

Coin des rues Forsyth et de Levis. Lot 148-1237; terrain 60 x 1651 d'un côté et 1658 de l'autre, supr 89835 vacant, formant rue. La succession Hy Hogan à The Montreal Terminal Ry Co; $728.18 [104768].

Rue Seaver, Nos 34 à 40. Lot pt 138, avec maison en brique; terrain 43.6 d'un côté, 59.6 de l'autre x 92 d'un côté, 89 de l'autre, supr 4660. Marie C. F. H. Rolland épse de Hon. R. Préfontaine à Edmond Delcourt; $6000 [104817].

### Quartier St-Denis

Coin des rues Bienville et Montana. Lot 325 136 pt 325-135, avec maison en pierre e brique; terrain 21 x 82, supr 1722; 1 do 21 x 20. Stanislas D. Vallières à Adèle Lepage épse de Octave Roy; $2500 [104752].

Rues Laurier, St Hubert ,Mentana, St Denis, No 1275 et Rivard, No 697. Lot 325-530 à 533, 541, 542, 557, 558 pt 163a, 162-206, Outremont, lots34-393, 394 quartier St Denis, lot pt S. E. 198-81, avec maison en pierre et brique; un terrain 94 x 85.2 d'un côté et 81.9 de l'autre, supr 7844; 2 do 24 x 85, supr 1800; 2 do 22 x 94, supr 2068; 1 do 22 x 95, supr 2090; 1 do 20 x 70, supr 1400. Arthur Mignault à John Keegan; $7000 [104758].

Rue St Hubert. Lots 7-707 et 708; terrain 25 x 100.3 d'un côté 100.2 de l'autre supr 2505; 1 do 25 x 100 d'un côté et 100.2 de l'autre, supr 2502 chacun vacants. Frédéric Michaud et Alf Lambert à Wilfrid J. Proulx et Joh. S. Trempe; $560 [104760].

Rue Huntley. Lot 1-2 S. 8-639; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co à Augustine Goyette; $262.50 [104762].

Rue St Hubert, No 1961. Lot 7-677, avec maison en bois; terrain 25 x 104 d'un côté, 103.10 de l'autre, supr 2599. Alphonse Pelletier à Joseph Beaupré; $930 [104773].

Rue St Hubert, No 1961. Lot 7-677, avec maison en bois; terrain 25 x 104 d'un côté, 103.10 de l'autre, supr 2599. Joseph Beaupré à George Papillon; $600 (à réméré) [104714].

Rue Huntley. Lot 1-2 N. 8-528; terrain 25 x 100 vacant. The St Denis Land Co. à Edward Cox; $262.50 [104779].

Rue Mentana, Nos 736 à 750. Lots 325-290, 291, 292, 292a, avec maison en pierre et brique; terrain 84 x 94, supr 7896. Damase Leclair à Alphonse Racine; $10000 [104795].

Ave Mont Royal, Nos 237 à 237c. Lots 328-559 et 560, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 100. Napoléon Théoret à Alphonse Racine; $8000 [104796].

Rue Bienville, Nos 52 et 54. Lot 325-87, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 85, supr 2040. Michel Laniel à Jean Jacques Vandandaigne; $2600 [104802].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Ave Hotel de Ville, Nos 1223 et 1225. Droits dans le lot 16-13, pt S. E. 16-12, avec maison en brique; terrain 21.10 x 97 supr 2101.8. Hyacinthe Lemay dit Delorme et al à Maria Lemay dit Delorme; $1500 [104731].

Rue Marie Anne. Lot 12-100; terrain 22 x 85, supr 1870 vacant. La succession J. Chs H. Lacroix à Alfred Gravel; $1000 [104769].

Rue Cadieux, Nos 972 et 974. Lot 1-4 indivis 159, avec maison en bois et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. Louis Thouin et uxor à Olivine Meilleur; $250 [104806].

Rue Cadieux, Nos 972 et 974. Lot 159, avec maison en bois et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. Olivine Meilleur à Roméo Houlé; $1200 [104807].

Rue Cadieux, Nos 972 et 974. Lot 159 avec maison en bois et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. Roméo Houlé à la substitution de Angélique Dubois; $1345 [104808].

Rue Cadieux, Nos 972 et 974. Lot 159 avec maison en bois et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. La substitution Angélique Dubois à Stephen Vallée; $560 [104809].

Ave Laval, Nos 365 à 375. Lots 15-975, 976 et 977, avec maison en brique; terrain 60 x 75, supr 4500. Marcel N. A. Lemieux à Mathilde Décarie épse de F. X. Lefebvre; $5600 [104825].

### Ville St-Louis

Rue St George. Lot pt S. E. 11-[illegible], avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88. Robert Neville jr. à George Rennie; $3850 [104740].

Rue Waverley. Lot 11-783; terrain 50 x 88 vacant. Mary Catherine Durack à Fred Wm. F. Corran; $225 [104775].

Rue Waverley. Lot 1-2 N. 11-783; terrain 25 x 88 vacant. Frederick Wm. F. Corran à Wm. F. Goodbody; $400. [104776].

Rue Elmire. Lot 137-182; terrain 25 x 110, supr 2750 vacant. Raymond A. Turenne à Adélard Leduc; $625 [104782].

Ave du Parc. Lot pt S. E. 12-11-3, avec maison en brique; terrain 25 x 110.6, supr 2762. Le Shérif de Montréal à Henry Munderloh; $2225 [104827].


**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur. Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

**J. T. WING & CO.,**
Windsor, Ont.
MANUFACTURIERS DE
Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T WING.




Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**
**Prix: 16 cts la livre.**

MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03
MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.
Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,
RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.

**Fournitures de Bureaux**
Cabinets Classeurs, Cabinets en métal à l'épreuve du feu, Systèmes d'Index à Cartes, Pupitres Hauts, Systèmes de Ledger à Cartes, Cabinets-Bibliothèques en Sections
The OFFICE SPECIALTY MFG CO., LIMITED
Succursales: [illegible], MONTREAL.
Bureau Principal: 77 BAY ST., TORONTO


### St-Henri

Rue Delisle, Nos 458 à 462. Lot pt 941-70, avec maison en brique; terrain 30 x 71. André Leroux à Wilfrid Bessette; $2000 [104759].

Rue St Ambroise. Lot pt O. 3413-14, pt E. 3413-15; terrain 140 de front, 140.2 en arrière x 431.3 d'un côté et 402.7, supr 59908 vacant. Hon. Geo. W. Stephens à The Canada Malting Co Ltd; $22765.04 [104781].

Rue Delisle. Lot pt 941-67, 68 et 69, avec maison en brique; 3 terrains 30 x 71 chacun. Marie Adélia Boucher épse de J. C. Lacoste à Joseph X. Pauzé; $4536 [104792].

Ave du Parc. Lot 1304-1, 1305-1, avec maison en pierre et brique; terrain supr 2028. F. X. Leduc à Alfred Leduc; $3500 [104810].

Rues Langevin, St Jacques et Ste Marguerite. Lot 1578 pt 1579, 1580 pt 1581 pt N. E. 1581, pt 1 81, avec maisons en bois, pierre et brique; terrain irrg, supr 950; 1 do supr 308; 1 do supr 1400; 1 do supr 1238; 1 do supr 2046; 1 do supr 7000. Le Shérif de Montréal à Julia Antoinette Bureau vve de Arthur T. Constantin; $17000 [104814].

### Maisonneuve

Rue Adam. Lots 1-41 à 44; terrain 25 x 100 chacun vacants. Jules Aimé Maucotel à Marie E. Globensky épse de Jos. Arthur Sauvé et V. Edm. Brien; $2000 [104754].

### Petite Côte

10ème Avenue. Lot 172-870; terrain 25 x 90, supr 2250 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co à Adam G. Mathewson; $166.50 [104786].

### Côte des Neiges

Ave Westmount. Lot pt N. E. 169-2; terrain 18 x 238 2-10 d'un côté et 239 de l'autre, supr 4294 vacant. The Westmount Land Co et al à Frédérick E. Phelan; $1288.20 [104741].

### Montréal-Ouest

Lots 141-136, 137, 140 et 141; terrains vacants. Louis Adolphe Robitaille à Chs Hughes; $2000 [104742].

### Sault-au-Récollet

Rue Labelle. Lots 489-85 et 86, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 87. Joseph Guillemette à Emery Lefebvre; $600 (Promesse de vente) [104729].

Rue St Hubert. Lots 489-163, 164, avec maison en brique; terrain 50 x 90.10 d'un côté et 91.2 de l'autre. Louis Médéric Morin à Joseph Dugal; $3000 [104826].

### St-Laurent

Lot 1-2 S. 331. Alice Hogan vve de Pierre Frigon à Hubert Frigon; $400 [104747].

Lot 2629-240. Philorum Simard à Antonio Fuoco; $150 [104749].

Lot 44-14; terrain vacant. Albert Filiatrault à Raoul Gohier; $275 [104756].

Lots 454-115, 116, 117; terrains vacants. Henry Pilborough à Adam B. Fraser; $2[illegible] [104800].


**BARRIERES METALLIQUES DE PAGE**
**Largeur 3 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... $2.75**
**Largeur 10 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... 5.75**
**Autres dimensions en proportion.** Fournies par nous ou le marchand local.
**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited** 203F
Walkerville, Montréal, Winnipeg. St. John

### Lachine

Lot 754-126, avec maison en pierre et brique. Philias Millaire à Adéline Du pont; $7500 [104745].

Lot 465. Les enfants mineurs de Octave Archambault à Théodule Lussier; $1520 [104771].

Lot 422. Les enfants mineurs de Octave Archambault à Joseph St Germain; $320 [104772].

Lot 410, 1-2 N. 411. Léon Groulx à Thomas Leclaire; $1500 [104777].

Lot 2-3 indivis 225. Andrew J. Dawes à Thos Amos Dawes sr et J. P. Dawes; $500 ,104778].

### Longue-Pointe

Lot pt 426. Vitalis Pepin à Auguste Longpré; $190 [104811].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Est | 16,000.00 |
| Lafontaine | 4,750.00 |
| Papineau | 550.00 |
| St Laurent | 29,150.00 |
| St Louis | 12,358.00 |
| Ste Marie | 2,550.00 |
| Ouest | 13,700.00 |
| St André | 14,000.00 |
| Ste Anne | 6,800.00 |
| Duvernay | 750.00 |
| Hochelaga | 14,823.10 |
| St Denis | 32,628.00 |
| St Jean-Baptiste | 11,455.00 |
| Ville St Louis | 7,325.00 |
| St Henri | 49,801.64 |
| Maisonneuve | 2,000.00 |
| Petite Côte | 166.50 |
| Côte des Neiges | 1,288.20 |
| Montréal Ouest | 2,000.00 |
| | $222,094.84 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Dorchester, quartier St Louis, 97 9-10c le pied.

Rue St André, quartier Duvernay, 20 9-11c le pied.

Rue St Hubert, quartier St Denis, 10c le pied.

Rue Huntley, quartier St Denis, 10 1-2c le pied.

Rue Marie Anne, quartier St Denis, 53 8-17c le pied.

Rue Waverley, Ville St Louis, 18 3-16c le pied.

Rue Elmire, Ville St Louis, 22 8-11c le pied.

Rue St Ambroise, St Henri, 38c le pied.

Rue Adam, Maisonneuve, 20c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 16 janvier 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $67,250 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 18,850 |
| Successions | 2,900 |
| Cies de prêt | 40,450 |
| Autres Corporations | 5,000 |
| | $67,250 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 p. c. pour $500; $700; $800; $1,000; 2 sommes de $1,500; $5,000; $5,700 et $15,000.

5 1-2 p. c. pour $1,500; $1,600 et $2,500

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $1,100 à 10 pour cent.


**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Marchands-Ferronniers**
**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*

Le seul gril à Toasts parfait pour Poeles à gaz ou à gazoline. Pas de gout de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide** (Snaps), **etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

**Fabrique: — NIAGARA FALLS. Ont.**



**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

**La Lampe à Gaz Auer.**

"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."

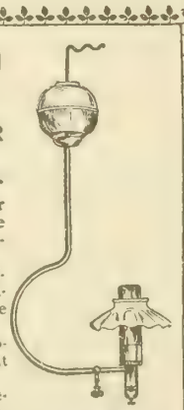
Styles nouveaux. Plus bas prix.

Etes-vous intéressé à avoir une lampe qui vous donne un pouvoir de 100 chandelles?

Etes-vous intéressé à éclairer brillamment votre magasin? Vous savez que cela attire la clientèle.

Etes-vous intéressé à économiser 50% sur le coût du pétrole?

Etes-vous intéressé à obtenir l'agence pour une lampe qui vous donnera tous ces avantages?



No. 28
Pouvoir, 100 Chandelles.

C'EST LA LAMPE QUE NOUS FABRIQUONS.

Toutes nos Lampes sont Garanties.

Ecrivez-nous et demandez nos Catalogues et Taux d'Escompte.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.


## LA CONSTRUCTION

Chez Jos. Sawyer, architecte, rue St Antoine, No 376a, 2 bâtisses, rue Ropery, formant 6 logements et 2 autres situées au coin des rues Ropery et Centre, à 3 étages, formant 3 logements et 3 magasins. Maçonnerie, S. Marchessault; Charpente et menuiserie, Jos. Marcotte; Couverture, Cadieux & Briard; Plombage, Cadieux & Briard; Brique, S. Marchessault; Enduits, Jos Fabien; Peinture et vitrage à donner; Fixtures Electriques, Crescent Electric Co. Propriétaire A. Bélanger.

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour une bâtisse formant un entrepôt et magasin que MM. Hudon & Orsalie feront ériger au coin des rues St Paul et Vaudreuil; cette bâtisse aura 5 étages et une dimension de 50 x 130 pied.

M. J. O. Turgeon, architecte, a accordé à MM. Allard Leclerc & Crevier, le contrat pour l'ameublement de l'église St Polycarpe.

M. J. O. Turgeon, architecte, prépare les plans et devis pour la reconstruction de l'église de Keesville, N. Y. qui a été incendiée.

M. C. St Jean, architecte, recevra jusqu'au 1er février prochain des soumissions pour la construction de l'église de Granby.

### Permis de Construire à Montréal

Avenue Mont-Royal, près de la rue St André, une maison formant un magasin et 2 logements, 24 x 65 d'un côté et 50 de l'autre, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable $3,500. Propriétaire Alfred Gravel [5].

Rue Notre-Dame, No 1617, modifications et réparations à une maison incendiée; coût probable $4,000. Propriétaire la succession J. Masson; architectes Huot & Payette; entrepreneurs J. Lambert & Fils [6].

---

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1623e livraison [9 janvier 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Mael. — Soixante-dix ans dans l'Histoire des locomotives, par Daniel Bellet. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — A Malin, Malin et demi. — Le Radium, par H. Norval.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

---

TOUR DU MONDE—Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 9 janvier 1904. — 1. En Macédoine. — Au Vilayet de Monastir, — 2. A travers le monde: Le Popocascpelt. — 3. Excursions: Une ascension au Spitzberg. — 4. A travers la nature: Beautés chiliennes. — 5. Parmi les races humaines: Les cheveux des Japonaises. — 6. La lutte économique: Les chemins de fer russes en Asie. — Nouvelles lignes et nouveaux projets. — 7. Livres et Cartes. — 8. Les Revues étrangères.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

---

**La publicité accompagne tout naturellement l'esprit d'entreprise.**




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessions

Grand Mère — Désilets, Maurice, épicier, etc.
Montréal — Latour, De A. H. merceries.
Schafer, Israel, merceries.
Bédard, Nap. & Co, tabacs, etc.
May Ths. & Co. mfr de manteaux.
St Jean — Lortie, L. E. nouveautés.
Trois Rivières — Hamel, J. D. épicier, etc

### Décès

Montréal — Thouin, Ls V. restaurant.
Cie d'Imprimerie Geo. Pineault jr Ltée; Geo. Pineault, jr.
St Jean — Mercier, Nap. épicier, etc.
Sawyerville — Sawyer, Wm. moulin à scie, etc.

### Curateurs

Broughton Station — Paradis, V. E. à J. N. J. Bisson, mag. gén.
Montréal — Wilks & Michaud, à N. M. Henshelwood, éditeur.
Ste Hélène [Kamouraska] — Paradis, V. E. à B. Beaulieu, mag. gén.

### Concordats

St Jérome [Chicoutimi] — Néron, B. moulin à scie.

### En Difficultés

Montréal — Pineault, Geo. jr. imprimerie.
Knott & Gardner, plâtriers; offrent 35c dans la piastre.
McDonough, John, nouveautés.
Nicolet — Giroux, J. O. chaussures.
St Guillaume d'Upton—Rabinovitcz Bros, mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Montréal — Mattenson & Pope, plombiers, etc.
Paré, Jos & Co, mfr vermicelle.
Mtl Paper Box Mfg Co.
Québec — Bélanger & Cloutier, hôtel.
St Jean—Cie Manufacturière de St Jean; N. J. Milliette, continue.

### Fonds à Vendre

Buckingham — David, L. O. & Co, tailleurs.
Fraserville — Frenette, J. B. E. épicier.
Montréal — Lebel, L. P. & Co, merceries.
Lafrance, De J. A. modes.
Ste Anne de la Pérade — Paradis, J. T. mag. gén.
St Guillaume d'Upton — Lemire, J. O. & Cie, mag. gén.
Roy, Jos. ferblantier.

### Fonds Vendus

Montréal — Morin, P. A. modes.
Beauchemin & Emard, épiciers, etc; à J. T. Allard.
Elliott, P. A. restaurant; à J. E. Sicotte.
Williamson, T. S. provisions.
St Hyacinthe — Lamontagne, De H. modes; à J. A. Godard.
St Stanislas de Kotska — Sauvé, S. mag. gén.

### Incendies

Lennoxville — Harrison Bros, forgeron, etc; ass.
Québec—Pruneau & Kirouac, chaussures, etc; ass.
Plante, J. A. tailleur.

IMPORTATIONS
POUR LE
PRINTEMPS 1904
CHAPEAUX
Nous offrons la plus grande variété, et les meilleures valeurs en produits
ANGLAIS, AMERICAINS ET CANADIENS
Nos voyageurs sont sur la route. Attendez-les avant de commander ailleurs.
J. ARTHUR PAQUET,
QUEBEC.

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

Laurence & Robitaille
MARCHANDS DE
Bois de Sciage et de Charpente
BUREAU ET CLOS
Coin des rues Craig et St-Denis
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
Coin des rues William et Richmond
Bell Tél., Main 3844

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

Articles de Bureaux
ENCRE ADRIEN MAURIN, Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de Devoirs et Exercices, nouveaux modèles fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse "Adrien Maurin," Azuline et Syrienne, dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
J.-B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

Val des Bois — Bertin, A. & Co, mag. gén.

### Nouveaux Etablissements

Montréal — Canada South Africa Lumber and Produce Co, [Inc].
Manufacturers List Co, éditeurs; Jas. Heary.
Patterson & Baird, épiciers; James W. Patterson & George H. Baird.
Royal Embroidery Works; Myer Dobrofsky.
Walker, M. & Co, bureau de placement; M. Waller & Chs Haywood.
Bush, A. J. & Co, plumes d'autruches.
Canadian Mutoscope Co.
McPerson, D. A. & Co, provision; D. A. McPherson.
Major & Ebbets, éditeurs; M. M. Marcy & F. L. Ebbets.
Montreal Plating Company; A. Boisvert & Jos. Rivet.
Deom Frères, librairie; Cornelius Deom.
Langelier Shoe Co, mfr.
Librairie Avila Deom; Avila Deom.
Thompson, J. D. confiseurs, etc; De J. D. Thompson.
Québec — Canadian Co-Operative Inv. Co, Ltd; Wm. David Ruttan, agent de Montréal.
Amyot, G. Elie & fils, articles de fantaisie.
St Bazile — Germain, W. & Frères, mag. gén. etc.
St Jean — Trahan, E. & Frère, entrepreneurs de pompes funèbres; Edmond Trahan & Xiste Trahan.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessions

Quadville — Quadal, A. C. mag. gén.

### Décès

Sandown — Malloy, J. H. mag. gén.

### En Difficultés

Thornton — Reid, J. & Co, mag. gén.

### Fonds à Vendre

Woodburn — Munshaw, J. N. mag. gén.

### Fonds Vendus

Ethel — McAllister, H. F. mag. gén. etc; le mag. gén. à R. C. Davies & Co.
Toronto—Hern, T. épicier; à F. S. Woods.
Wendover — Lauthier, Jos. mag. gén.

### Incendies

Hamilton — Hill, Jas. T. épicier; ass.

### Nouveaux Etablissements

Ayton — Traders Bank of Canada, a ouvert une succursale.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Nouveaux Etablissements

Amherst — Royal Bank of Canada, a ouvert une succursale ici.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Fonds Vendus

Griswold — McArthur & Lyons, mag. gén; la succ. de Griswold à Tipling & Belden.
Manitou — Wenram, P. & Co, mag. gén; à E. Gill.

### Incendies

Calgary — Kerr & Terrill, épiciers.

### Nouveaux Etablissements

Amherst — Royal Bank of Canada, a ouvert une succursale.

Moose Jaw — Canadian Bank of Commerce a ouvert une succursale.

### COLOMBIE-ANGLAISE

**Cessations de Commerce**

Vancouver — Marshall, T. E. épicier; Watson & Howell, succèdent.

**Fonds Vendus**

Nelson — Morrison & Caldwell, épiciers, etc; à J. A. Kirkpatrick & Co.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Delisle J. B. | J. R. Lesage | 248 |
| **Beaurivage** | | |
| Lacas J. | H. Lessard | 1037 |
| **Carillon** | | |
| Boileau J. E. | J. Bariteau | 100 |
| **DeLorimier** | | |
| Baril W. | C. Roussin | 239 |
| **Hunterston** | | |
| Deschênes G. Cie Ferronnerie Letang.. | | 108 |
| **L'Assomption** | | |
| Forget J. A. | Williams Mfg Co. | 110 |
| **Longueuil** | | |
| Ville de Longueuil. | L. A. Marcille | 1000 |
| **Montréal** | | |
| Arahill M. et al. Eastern Township Bank.. | | 183 |
| Adams G. A. | H. Tapley | 182 |
| Black S. | B. Cohen | 221 |
| Bradley D. | J. A. Dionne | 4e cl. |
| Bériau E. | U. Hamel | 195 |
| Cie " La Patrie ". A. Lemont alias Haymond.. | | 1999 |
| Crowhurst De C.A. K.G. Robertson | | 100 |
| Cité de Montréal. Georgiana Sirois et vir. | [Dom.] | 100 |
| Coll M. | H. J. Rose ès-qual. | 200 |
| Dagenais, A. et al. | G. Thouin | 1e cl. |
| Desjardins Chs. De E. F. Wilson | | 190 |
| Fair J. R. | H. J. Ross | 311 |
| Gardiner J. C. | F. C. Saunders | 251 |
| Lacerte J. H. | Dlle B. Deslauriers | 100 |
| Labelle J. H. et al. L. P. Bérard et al.. | | 250 |
| Labelle Eug. | J. L. Reay | 3e cl. |
| McLagan P. W. Trust & Loan Co. of Canada.. | | 3400 |
| McCoy P. Rocco Piccolo [Dom.] | | 5000 |
| Maggio De C. | J. Lafortune | 390 |
| Montreal Street Ry. | J. Galarneau ès-qual.. | 1000 |
| Nault J. L. et al. | Quebec Bank | 200 |
| Perrault J. A. et al. Evelina Brodeur.. | | 110 |
| Peck Rolling Co. | A. Riendeau | 1999 |
| Plouffe F. X. | A. Plouffe | 325 |
| Roberge L. C. | Dlle E. Doin | 120 |
| Rattray A. B. | G. Bourbonnais | 275 |
| Ramsden De G. P. St-Amour et vir | | 188 |
| Ritchie De V. A. M. Standard Life Ass. Co.. | | 1e cl. |
| Shane G. et al. | Samuel Craig | 200 |
| Timmins H. et al. | J. Thibault | 110 |
| Tezzitvre T. | F. Di Leva | 2e cl. |
| Whitfield G. et al. Sovereign Bank of Canada.. | | 160 |
| **Ste-Clet** | | |
| Malouin J. L. R. A. F. Choron et al. | | 233 |
| **St-Henri** | | |
| Patenaude T. J. A. Robitaille & Cie | | 308 |
| **St-Joseph, Ont.** | | |
| Cantin N. M. | H. Laporte et al. | 103 |
| **St-Paul** | | |
| McDonald M.. | A. Lussier | 2e cl. |
| **St-Raphael** | | |
| Genier O. | J. L. R. Malouin | 3e cl. |
| **Sturgeon Falls** | | |
| Lefkovitz H. | M. Glickman et al. | 241 |
| **Sudbury** | | |
| Weismann I. | Empire Mfg. Co. | 233 |
| **Verdun** | | |
| Laflamme C. H. A. A. Bernard et al.. | | 1e cl. |
| **Westmount** | | |
| Barker J. D. et al. | D. C. Barker | 2e cl. |

### COUR SUPERIEURE

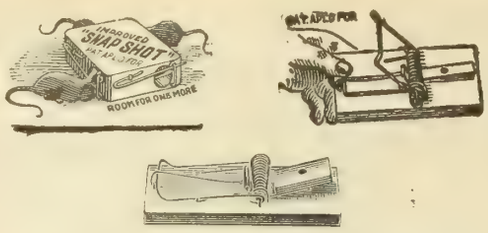
JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Nottingham G. F. J. Bisaillon et al. | | 116 |
| Fleury F. | D. Madore | 275 |
| **Côteau St-Pierre** | | |
| Wilshire W. | E. Maxwell | 398 |
| **Ile Perrot** | | |
| Daoust Az. | Arthur Daoust | 107 |
| **Longueuil** | | |
| Murphy K. et al. Eug. Préfontaine | | 116 |
| **Montréal** | | |
| Bélair L. | U. St-Onge | 119 |
| Bulmer J. A. | U. Pauzé et al. | 204 |
| Brulé L. A. | De F. Brulé | 800 |
| Cardin L. P. P. | C. Pigeon | 137 |
| Dugall A. | R. McShaw et al. | 229 |
| Glennon J. | M. Costigan | 110 |
| Gagnon F. et al. | De C. Piché | 275 |
| Gaudry De A. Ogilvie Flour Mills Co... | | 705 |
| Kaufman R. | W. Strachan Co. | 135 |
| Lamer F. | De L. Fortier et vir. | 200 |
| Millette G. | J. E. B. Desmarteau | 3e cl. |
| Ottawa N. & Western Ry. Dominion Bridge Co.. | | 4571 |
| St-Martin A. | M. Armstrong Co. | 3151 |
| Simon M. L. | G. Ritchot | 162 |
| Silverman E. et al. | C. Rosenberg | 200 |
| Taylor T. H. | Banque Nationale | 1361 |
| Vosberg J. B. | W. J. Henderson | 204 |
| Windsor Hotel Co. | E. R. Greene | 250 |
| **Québec** | | |
| Legaré J. B. D. et al. | A. Delisle | 292 |
| **Richmond** | | |
| Kaufman S. | A. Rudner | 120 |
| **St-Constant** | | |
| Gagnon J. A. | Chandler & Massey | 151 |
| **St-Jérôme** | | |
| Vigneau A. M. | Montreal Optical Company.. | 114 |
| **St-Louis Mile-End** | | |
| Lasmer J. B. | J. L. Lasmer | 125 |
| **Westmount** | | |
| Hurtubise H. | Merchant's Bank of Canada.. | 166 |
| Garo De J. | W. J. Harris | 2624 |

### COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Moreau A. | D. Madore | 15 |
| Perrault F. | D. Madore | 64 |


# PIEGES à RATS et à SOURIS

Les Pieges les plus solides qui se fabriquent

MANUFACTURES PAR

**J. M. Mast Mfg Co.,**

Prix exactement corrects.

AGENTS CANADIENS:

Edwin H. Grenfell & Co., London, Ont.

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada

Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.

Pour—

BRULEURS a GAZ
GAZOLINE
et BRULEURS à haute PRESSION

**J. H. THOMPSON,**

124 Adelaide St. W., TORONTO.

# COURROIES en DUCK



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier. Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co.,**

Limited.

HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

**Berthierville**

Bostwick A. R. . J. McD. Harris 53

**Blind River**

Pepin F. D. & Co. . M. L. Morris 23

**Boucherville**

Lapointe J. . . . . D. Patenaude 69

**Cornwall**

Zeph J. . . . A. Lefebvre et al. 29

**Coteau Station**

Brazhier N. J. . . . . J. Stock 23

**Fraserville**

Paquet P. et al. T. Robertson & Co. Ltd.. .... .... .... .... .... .. .. 27

**Huberdeau**

Guilbault E. . . A. Orsali et al. 56

**Iberville**

Riendeau A. McCormick Harvesting Mach. Co'y.. .... .... .... 25

**Joliette**

Nadeau E. . . . . E. R. Plamondon 10

**Lachine**

Osborne S. D. H. Fraser et al. 30

**Little Cascapédia**

Mackenzie L. Cie de Ferronnerie Letang.. .... .... .... .... .... 79

**Longueuil**

Bertrand C. . . . . O. Daoust 21
Holmes A. .. .... ... ..J. Vernier 28

**Maisonneuve**

Allard A. . . . . A. Tremblay 32

**Montréal**

Audet G. . . . F. H. Norman 18
Bourdeau E. . . . . P. St-Pierre 33
Brochu P. . . . . P. J. Ryan 10
Barbeau J. . . . . E. Laplante 5
Bougie F. . . . . P. St-Pierre 3
Bougie O. . . . . J. B. Perrault 38
Balthazard A. De L. Lamarre et vir.. .... .... .... .... .... .... 3
Bourgeau J. . . . . A. Delorme 14
Bessette De A. J. C. Brunet et al. 17
Béliveau L. J. et al. R. J. Demers 22
Burnford De B. . . J. H. Joseph 99
Brouillé J. J. Duchesneau et al. 47
Corcoran Ed. . S. M. Glickman 21
Couillard W. . . . T. Weinranch 3
Chrétien E. . . . . P. St-Pierre 10
Cousineau A. . . . H. Lapierre 24
Collins M. . . . . W. Phelan 12
Carly J. . . . . J. Donahue 50
Clément De H. . . . . J. Bailey 15
Douglass R. National Trust Co. 33
Danjou E. . . . . O. Leduc 25
Dormay V. . D. Wolofsky et al. 15
Dagenais J. . . . . M. Leblanc 5
Deblois A. . . . . H. Mageau 9
Deruisseau J. C. The Ozo Co. Ltd. 44
Dufresne N. . . W. S. Evans 22
Daveluy G. et al. . . W. Garand 14
Demers L. . . . . F. Lauzon 20
Dalton T. . . . . T. McEvoy 6
Forrester A. R. The W. S. Taylor Company.. .... .... .... .... .. 91
Godon A. . . . . N. Z. Cordeau 42
Guimond F. . . . . T. Lovett 3
Gray H. R. . Z. Davis et al. 57
Gravel P. . . . . J. N. Dupuis 26
Guay A. . . . . De C. Levesque 27
Harrigan C. . . . . T. Lovett 6
Howe B. . . . Auer Light Co'y. 8
Hogue De P. . De M. Desjardins 25
Joly W. . . . J. M. R. Trudeau 22
Kastner J. . . M. L. Morris 98
Leblanc A. The Williams Mfg Co. 13
Lamoureux L. . N. Galarneau 9
Lemieux De M. . . F. Lemieux 59
Latour A. . J. G. A. Gendreau 8
Levesque W. . . . . W. Sicotte 13
Lamarche C. . . . . A. Parent 70


**E. DOUVILLE, Plombier**
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.**

**L. R. MONTBRIANT,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**
**Peintres – Décorateurs**
Enseignes de tous genres.
**73 ST. CHS.-BORROMEE**
Phone Main 4564.

**McArthur, Corneille & Cie**
**Importateurs et Fabricants de**
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres. Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**
**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**
**DEMANDEZ NOS PRIX**
**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**

Windsor Paint Co. Limited,
Windsor, Ont.
Fabricants de Vernis, Japans,
Peintures, Couleurs et Emails de
Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



**LE BUREAU DU JOUR**
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.
Canadian Office and School Furniture Co., "Limited."
Preston, Ont., Can.
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.


Levesque A. E. . De L. Cardinal 72
Leger Dlle A. et al. . A. Dalbec 21
Lamoureux Wm. . . J. Provost 8
Lamoureux Wilfrid. R. Choquette 5
Lépine A. . . . . A. Dalbec 24
Lanctôt P. . . . . E. Deniger 13
Lagarde E. . . . B. Lecavalier 21
Laurin E. . . . . E. Guilbault 25
Mercure J. E. . . . . H. Dubord 8
Miller J. . . . . H. Bessner 37
Miller A. . . . . J. Beauchamp 21
Martin Mrs F. . . B. Aranovitch 18
Meagher G. A. De M. E. Pauzé et vir.. .... .... .... .... .... ..... 24
Major Dlle M. . . . . B. Benoit 9
Madigan T. . . . . H. Ward 34
Murphy De J. The Williams Mfg Co... ... ..... .... .... .... ..... 34
McMahon N. R. New-York Life Ins. Company.. .... .... .... .. 9
Malo A. . . . . J. N. Latreille 4
Malouin S. . . . . T. McEvoy 6
Michaud De H. et vir. J. Daoust et al.. .... .... .... .... .... ..... 47
Nelson G. . . . . J. Lecker 8
Odele J. P. De A. Falardeau et vir. 4
O'Connor J. . . . . W. E. Wilber 13
Proulx D. . . . . J. R. Aumond 6
Parks O. . . . . T. Lovett 15
Poitras A. . . . . E. Meunier 19
Primeau De A. . . J. Marcotte ,24
Robidoux L. . . . O. Beauchamp 5
Regular J. . . . . T. Lovett 5
Robida A. . . . . De L. Cousineau 3
Rollit G. . . . . G. Payne 3
Rochon F. . . . . L. Blais 4
Rancourt De A. R. Smith et al. 53
Soulière C. . . . . H. Lehrer 24
Schragger A. . . . . S. Litner 19
Sigouin E. . . . . De P. Valois 92
Santoire V. . . . . D. Bédard 3
Sauriol U. De. E. Demers et vir. 12
St-Pierre De E. C. H. Champagne 70
St-Amour J. . T. H. Laganière 28
Shea J. et vir. . . . . M. Lynch 17
Soucy J. .. C. A. Archambault 5
Trottier J.. . . . . P. St-Pierre 33
Trudel L.. . . . . J. Bacon 90
Vallée jr G. . . . . W. J. Coudron 48
Whitehouse C. . . . . A. Salomon 5

**Napierreville**

Grandfils T. . . . . D. Madore 80

**Pointe Claire**

Mallette L. N. S. M. Luke et al. 13

**Rockland**

Leduc J. . . The Ozo Co. Limited 79

**Shawinigan Falls**

Gingras C. . . . . O. A. Goyette 8

**St-Benoit**

Lanoville L. Cie de Ferronnerie Letang.. .... .... .... .... .... 30

**Ste-Cunégonde**

Cousineau N. . . . . D. Brunet 38

**St-François du Lac**

Salvas H. & Cie. Cie de Ferronnerie Letang.. .... .... .... ..... 66

**St-Grégoire**

Normandin E. The Montreal Brewing Co.. .... .. .... .... .... .. 78

**St-Henri**

Demers A. . . O. Chaput & Cie 15
Pagé J. . . . . S. R. Burrell 10
Cazelais F. X. De A. Lafortune 25
Girard A. . . . . F. Jarry 12

**St-Hyacinthe**

Leduc T. . . . . J. R. Lesage 24

**St-Jean Deschaillons**

Dion A. . . G. Bertrand et al. 10

**St-Joseph de Lévis**

Parent J. . . G. Bertrand et al. 10

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **$13,961,960.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000,000.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr.,, Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G, Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E,
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba et T.N.O.**
Brockville, Toronto, Winnipeg, Man,
Chatham, do rue Yonge Brandon, "
Collingwood Wallaceburg. Calgary, Alberta.
Cornwall, **Prov. Québec :** Edmonton, "
Deseronto, Montréal, Gretna, Man.
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
Kingston, **Pro. Maritimes :** **Colombie Ang.**
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,
London, Fredericton, N. B., Nelson,
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,
Paris St-Jean, N. B., New Westminster
Perth, Amherst, N. E Rossland,
Peterboro, Glace Bay, N. E Vancouver
Picton, Halifax, N E. Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque d 22 bchurch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
ne, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA ANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Uni Bank of London et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The Nationa Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

**Jobber en Chaussures**

**No. 60 rue St-Jean, Québec**

**N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux le plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance.**

# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**

**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


St-Louis, Mile-End

| | | |
|---|---|---|
| Denman J. J. . . . . | H. Tapley | 9 |
| Proulx A. . . . . | E. Robert | 23 |
| Houle H. . . . . | J. Hamilton | 23 |

St-Paul

| | | |
|---|---|---|
| Bausch E. . . . . | De M. Lillie | 14 |

Tichborne

| | | |
|---|---|---|
| Hecht D. . . . . | M. L. Morris | 31 |

Westmount

| | | |
|---|---|---|
| Lunan H. F. . . . . | D. Gagné | 18 |




Du 26 janvier au 2 février 1904.

**District de Montréal**

Moise Faubert vs Dame Louis L. Dussault.

Boucherville — Le lot 61 avec bâtisses.

Vente le 28 janvier, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Arthabaska**

Joseph Audet vs Adélard Guay.

Ste-Victoire — La partie du lot 12 situé rue de la Fabrique, avec bâtisses.

Vente le 27 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Chicoutimi**

The Campbell Shoe Co. vs Eugène Guay fils.

St-Coeur de Marie — Les lots 6 et 3 avec bâtisses.

Vente le 27 janvier, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Ottawa.**

La Banque Nationale vs The Perkins Mills Lumber Co.

Canton de Templeton — Droits sur le lot 13, avec moulins à scie, etc.

Vente le 26 janvier, à 10 heures a. m. au bureau d'enregistrement à Hull.

**District de Québec**

J. A. Rousseau vs. Jos. Nap. Rivard et al.

St-Thuribe — La moitié indivise du lot 417, avec bâtisses.

Vente le 29 janvier, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Richelieu**

Dlle Marie Cournoyer vs Adélard Cournoyer.

St-Robert — La moitié indivise des lots 311 et 312, avec bâtisses.

Vente le 27 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-François**

Dame Isabella M. Felton vs Les Héritiers de feue Rose Délima Giroux.

Cookshire — Le lot 21a, avec bâtisses.

Vente le 26 janvier, à 1 heure p. m. à la porte de l'église St-Camille de Cookshire.

**District de St-Hyacinthe**

Emery Reeves vs Joseph Philie.

St Liboire — Le lot 507, avec bâtisses.

Vente le 26 janvier, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

J. A. Vandal vs. Noé Hamelin.

St Théophile — Le lot 836 contenant 60 arpents.

Vente le 27 janvier à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. / R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président / HON. J. D. ROLLAND. / J. A. VAILLANCOURT, Ecr. / ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1593 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York { National Park Bank. / National City Bank. / The National Bank of N. A. / Importers and Traders Nat. Bank. / Merchants Nat'l Bank. / MM. Ladenburg, Thalmann & Co. / Heidelbach, Ickelheimer & Co. / Kountzo Brothers.

Boston { International Trust Co. / National Shawnut Bank. / National Bank of Redemption

Philadelphie { The Philadelphia National Bank. / The Fourth Street National Bank.

Chicago { National Live Stock Bank. / Illinois Trust and Savings Bank.

Londres, Anglt., { Clydesdale Bank, limited. / Crédit Lyonnais de Paris. / Crédit industriel et commercial. / Comptoir National d'escompte de Paris.

Paris, Fra. { Crédit Lyonnais. / Société Générale. / Crédit Industriel et Commercial. / Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.

Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**

**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,

J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

| | |
|---|---|
| QUÉBEC : Rue St-Jean, | Ste-Marie, Beauce. |
| do St-Roch. | Chicoutimi |
| Montréal. | Roberval. |
| Sherbrooke | Ottawa, Ont. |
| St-Hyacinthe. | St-Jean, P. Q. |
| Joliette. | Montmagny, Qué. |
| Rimouski, Qué. | Fraserville, Qué. |
| Murray Bay, Qué. | Coaticook, Qué. |
| Nicolet, Qué. | Baie St-Paul, Qué. |
| Saint-Casimir Qué. | Plessisville, Qué. |
| St-François, Beauce. | Lévis, Qué. |
| | Marieville, Qué. |

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank. New-York; The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière donnée aux collections.
Nous sollicitons la correspondance.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'Assignation de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. — *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., THE STANDARD TRUST COMPANY, THE NATIONAL BANK OF COMMERCE — New York
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK — Chic
J. S. MORGAN & Co., DRESDNER BANK, — Londres
MORGAN, HARIES & Co., — Paris
DRESDNER BANK, — Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$5,000.00 1.00**
**Capital Payé**.... ..... **2,9?3 085.00**
**Fond de Réserve** ..... ..... **2,720,778.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWIN Vice-Président. W. M. Ramsay J. P Cleghorn H. Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. W. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O . Vancouver. B.C., Victoria, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
Téléphone Bell :—Main, 815.

STENCILS—BURNING BRANDS—STEEL STAMPS & DIES—SEALS—MACH. PLATES—CHECKS

**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**
*HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.*


## LES CONSERVES ALIMENTAIRES

*(Suite et fin)*

Le beurre, le fromage, etc., sont aussi salés pour la conservation.

L'ajoute d'une certaine quantité de nitre au sel marin paraît avoir une action très efficace.

On emploie quelquefois l'esprit de vin pour la conservation de certains fruits.

Le froid s'oppose au développement de la fermentation. Ainsi, pendant l'été, on conserve dans des glacières toutes espèces de substances alimentaires. Le froid, en arrêtant la vie des germes organisés, empêche leur action destructive. Les grandes applications de ce procédé en ont montré sa valeur. La plus remarquable, est l'importation des viandes fraîches de New-York à Liverpool. Ces viandes sont, immédiatement après l'abatage, suspendues dans des chambres traversées par un courant d'air, qu'un ventilateur amène d'une glacière et refoule dans celles-ci quand il a traversé toutes les chambres; la température de celles-ci ne descend jamais au-dessous de 2°,8 et ne s'élève jamais au-dessus de 4°,4. La viande n'est donc pas en contact avec la glace; elle n'est pas gelée, comme cela arrive quand on emploie des appareils frigorifiques trop énergiques. De plus, cet air est sec par rapport à la viande qui a ainsi une tendance à se dessécher. Celle-ci se conserve bien pendant 8 à 10 jours; il s'en vend à Liverpool plus de 20 millions de kilogrammes par an.

Le procédé Appert, qui a pour but de soustraire la substance alimentaire du contact de l'air, est un des plus employés. Il consiste à introduire les mets tout préparés dans des boîtes de fer blanc, à souder le couvercle qui porte une petite ouverture par laquelle on achève de remplir entièrement la boîte de sauce; puis on soude enfin une petite pièce de fer blanc sur cette ouverture. On plonge alors ces boîtes pendant une demi-heure à une heure dans un bain d'eau bouillante, afin de combiner les dernières traces d'oxygène qui pourraient rester dans les boîtes, qu'on recouvre parfois pour plus de sûreté, d'un vernis à l'huile, après refroidissement.

Le principe d'Appert consiste donc à mettre les légumes ou les viandes au contact de l'oxygène à une température où il y a bien combustion, mais pas putréfaction, ni fermentation, puis, à éloigner l'oxygène quand la combustion est achevée et à mettre, par le fait, la substance à l'abri de toute altération ultérieure. Les viandes ainsi préparées se conservent pendant des années et si, par accident, il y a eu dans une boîte quelconque fermentation partielle, on s'en aperçoit facilement à la vue de l'extérieur seul, par la déformation des parois planes causée par le dégagement des gaz.


# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q. Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. : Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur. (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'interet s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3 l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL.**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

[illegible] NEW YORK LIFE BLDG.
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

Les petits objets comme les pois, les haricots, etc., sont souvent conservés dans des bouteilles en verre que l'on ferme avec de bons bouchons que l'on place dans un bain d'eau salée ou de vapeur, chauffée un peu au-dessus de 100°. Pour prévenir la casse des bouteilles, on emploie une chaudière à double fond percée de trous, ou encore, on enveloppe les bouteilles dans des sacs en toile; après quelques heures d'ébulition, on retire les feux, on laisse refroidir les bouteilles dans la chaudière, puis on les cachette.

Pour donner une bonne apparence aux produits, on emploie une laque de chlorophylle. La chlorophylle est la matière verte des végétaux; on l'extrait en lavant à grande eau le marc exprimé des feuilles et des tiges, et en le travaillant à froid par l'alcool concentré. La liqueur filtrée et évaporée au bain-marie donne un produit vert qui, dépouillé par l'eau chaude, d'une matière brune qu'il contient, donne de la chlorophylle pure.

Pour conserver les légumes, on les soumet à deux opérations distinctes: la première, est le *blanchissage* qui consiste à les immerger pendant cinq minutes dans l'eau chaude, puis dans l'eau froide. Ensuite, on les place dans des étuves ou des autoclaves à la température de 110°. Cette opération est l'ébullition. A cette chaleur, la couleur du légume disparaît et c'est pour la lui rendre qu'on employait, il y a quelques années encore, une solution de sulfate de cuivre, toujours nuisible à la santé. C'est pour en éviter l'emploi, que l'on a introduit le procédé de la laque de chlorophylle.

Le procédé d'Appert est aussi employé pour la conservation des poissons, sardines, thons, etc.

Le *fumage* de la viande nécessite du bois feuillu plutôt que ligneux. On frotte d'abord la viande avec du sel et souvent aussi avec du salpêtre, puis, on la place dans une hutte où elle est exposée à l'action de la fumée, qu'on ne doit produire qu'en faible quantité à la fois, afin de faire durer l'opération.

La viande, immergée dans l'acide pyroligneux puis séchée à l'air, se conserve aussi bien que la viande fumée, mais son goût est désagréable.

On emploie aussi quelquefois l'acétate de soude pour la conservation des viandes, mais ce procédé est trop complexe pour que nous en parlions.

Le borax commence à être très employé en Amérique, il suffit de mettre tremper les quartiers de viande pendant 24 à 36 heures dans des dissolutions de ce sel. Malheureusement, le borax, pris à petites doses répétées, est toxique, et il y a lieu d'en déconseiller l'emploi.

GEORGES VERLIAC.

*(Moniteur de l'Exportation.)*


**A. RACINE & CIE**

IMPORTATEURS EN GROS DE

**Marchandises Sèches**

TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, **Montréal.**

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J. E. ROCHETTE, Représentant.

50 YEARS' EXPERIENCE

**PATENTS**

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

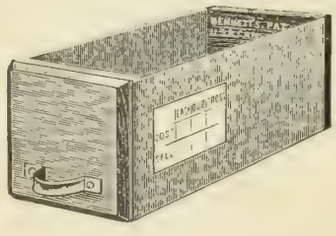
**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, **New York**
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**Thomas Ligget**

Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.

**EMPIRE BUILDING**
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.


## L'ELECTRICITE ET L'INCOMBUSTIBILITE DU BOIS.

On signale l'emploi de l'électricité comme agent actif de l'incombustibilisation du bois. Pour rendre le bois incombustible, on y fait pénétrer des sels ignifuges par l'électricité. On emploie le sulfoborate d'ammoniaque, dont on peut introduire des quantités considérables par le courant électrique.

Une quantité de 12 pour cent, particulièrement pour le traitement du hêtre a été reconnue suffisante pour rendre ce bois absolument incombustible. Il est à remarquer que la dureté du bois, tout en étant augmentée, n'en rend pas le travail difficile.

Les essais pratiques en vue d'éprouver le degré d'incombustibilité et de dureté des bois ainsi traités, ont donné des résultats très satisfaisants. Des portes ajustées, en hêtre, sapin et peuplier de 18 millimètres seulement d'épaisseur, ont résisté, pendant une heure, à une température de 1150° centigrades, sans être attaquées par le feu, et il a fallu les défoncer après les essais pour pouvoir éteindre le brasier.

Des portes en tôle et en bois armé de tôle ont travaillé et se sont déformées pendant les mêmes essais, alors que celles en bois électrisé n'ont subi aucune déformation et sont restées froides extérieurement.

L'application de l'électricité à l'incombustibilité du bois est donc appelée à rendre les plus grands services dans la construction et l'industrie.

## SCIURE DE BOIS ALIMENTAIRE

Un savant étranger a trouvé le moyen de faire un biscuit comestible et nutritif avec le bois.

Ce système de panification consiste à transformer la cellulose en sucre de raisin et qui peut s'assimiler à l'organisme animal. Le sucre de raisin ne cristallise pas comme le sucre ordinaire, sa saveur est fraîche et bien moins sucrée que celle du sucre ordinaire dont il renferme d'ailleurs les mêmes éléments.

C'est en se basant sur les propriétés de la glucose obtenue par la transformation de la cellulose en y ajoutant environ 40 % de farine de blé, d'avoine, de seigle. Ce biscuit dont l'assimilation est facile, a de grandes qualités nutritives qui sont complétées en introduisant dans la pâte des phosphates pour la constitution des os.

Ce biscuit-pain de glucose ligneux est spécialement destiné à la nourriture, l'élevage et l'engraissement du bétail.

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans " LE PRIX COURANT ".

# Assurances

## LES ASSURANCES SUR LA VIE

VI

LES exemples qui précèdent suffisent pour laisser entrevoir la multiplicité des combinaisons auxquelles se prête l'Assurance sur la vie. Toutes ces combinaisons donnent naissance à deux opérations identiques dans tous les cas. D'une part, l'assuré paie des primes annuelles ou une prime unique une fois donnée. D'autre part l'assureur verse un capital ou une rente, lorsque se sont réalisées des conditions bien définies d'avance. Il doit y avoir naturellement, entre ces deux opérations, l'équivalence qui existe toujours entre la marchandise et son prix d'acquisition. Comment établir cette équivalence ? En d'autres termes, comment déterminer la prime qu'il faut payer pour acquérir un capital ou une rente de 100 dollars dans chacune des combinaisons usitées ?

Ce calcul est du ressort des actuaires. Il s'appuie sur trois éléments distincts : la table de mortalité, le taux d'intérêt et le chargement, dont nous allons essayer d'indiquer brièvement le rôle et l'emploi respectifs.

La table de mortalité est un instrument fort simple. Etant donné un groupe de 1,000, 10,000, 100,000 ou 1 million d'individus pris arbitrairement à l'époque de leur naissance la table indique uniquement combien il reste en moyenne de ces individus vivants à l'âge de 1 an, 2 ans, etc., jusqu'à ce que le dernier ait succombé, ce qui arrive habituellement entre 100 et 110 ans. Nous n'entreprendrons point de décrire comment s'établit une table de ce genre; c'est là une opération très délicate, qui nécessite des opérations fort nombreuses et faites avec grand soin, suivies de calculs d'*ajustement* très compliqués.

Mais, sans avoir même étudié cette question, on comprend facilement que les résultats dépendent d'éléments multiples et variables, dont les principaux sont la profession, le lieu de séjour des personnes soumises à l'observation, ainsi que l'époque à laquelle cette observation a été faite. Aussi les tables de mortalité sont-elles nombreuses et quelques-unes diffèrent beaucoup de certaines autres. Il faut donc faire entre elles un choix judicieux, avant de les utiliser. Pour rendre ce choix immédiat, les compagnies d'assurances anglaises, allemandes, américaines et françaises ont construit des tables d'après les observations provenant de leurs propres assurés. Des tables établies dans ces conditions ne peuvent manquer de reproduire très exactement la mortalité de la catégorie de population dans laquelle se recrute la clientèle des assureurs.

Avec une table de mortalité bien appropriée aux circonstances dans lesquelles on opère, il est évidemment facile de prévoir combien de personnes survivront, dans un nombre d'années fixé, parmi celles qui composent un groupe actuellement existant. Cette prévision permet à l'assureur d'évaluer les charges auxquelles il devra faire face chaque année, par suite des engagements pris par lui envers les assurés. Bien entendu, une pareille évaluation ne peut se faire que pour un groupe suffisamment nombreux; si cette condition n'était pas remplie, le hasard seul entrerait en jeu.

Connaissant les charges probables qu'il devra supporter chaque année, l'assureur n'a qu'à les égaler aux primes que les assurés lui verseront. Mais naturellement, l'égalité doit être obtenue en tenant compte des intérêts produits par les primes payées, jusqu'à l'époque où le capital sera versé. Ici se pose donc un problème très délicat. A quel taux doit-on calculer ces intérêts? En d'autres termes, quel sera le taux des revenus que l'assureur pourra tirer de ses placements? Il est impossible de répondre à cette question d'une manière précise.

Le taux de l'intérêt varie dans des proportions considérables, suivant l'état des affaires politiques et commerciales. Ces variations ne peuvent d'ailleurs être prévues d'avance. Le loyer de l'argent a diminué en certains pays de moitié en un quart de siècle. Aussi la mobilité du taux des placements conduit-elle à modifier de temps en temps la valeur des primes d'assurance sur la vie, qui suivent les principales fluctuations.

VII

Connaissant les chances qu'il a de payer, à telle ou telle époque, les sommes convenues, ainsi que le taux admis pour ses placements, l'assureur peut très aisément calculer le prix auquel lui reviendra la garantie qu'il donne. C'est là un simple calcul algébrique élémentaire. Le prix ainsi déterminé reçoit le nom de prime *pure* ou prime *nette*. En se bornant à percevoir cette prime telle quelle, l'assureur pourrait faire face exactement aux charges assumées par lui, s'il n'avait pas aussi à solder les frais nécessités par l'exercice de son industrie.

Ces frais sont multiples. Les uns existent dans tous les genres d'industrie ou de commerce; ce sont les frais d'administration proprement dits: traitements du personnel employé dans les bureaux, loyer du siège social, impôts de toute na-


**The Accident & Guarantee Co'y.**
OF CANADA
185 rue St-Jacques, MONTREAL.

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - | $1,000 000.00 |
| " souscrit - - - - | 250.000 00 |
| Payé en espèces - - - - | 45 000.00 |
| Réserve - - - - - - | 5,000.00 |

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

**Evaluation du Gouvernement, $38,583.00**

FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
OF BROOKLYN
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal.

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.
Capital Autorisé, 1,000.000
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.

| | |
|---|---|
| G. N. DUCHARME, | Président. |
| HON. J. A. OUIMET, | 1er V.-Président. |
| HON. F. L. BEIQUE, | 2me V.-Président. |
| HON. R. DANDURAND, | |
| HON. N. PERODEAU, | |
| E. P. LACHAPELLE, | |
| J. E. BEDARD, C. R. | |
| N. A. BELCOURT, C. R. | |
| H. BOURASSA, M. P., | Sec.-Trésorier. |
| P. BONHOMME, | Gérant Général. |

On demande des agents actifs pour la Province de Québec ; bonnes références exigées.

**SOYEZ FINS**

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

**On demande des Agents.**

ture, etc. Les autres sont occasionnés par la nécessité, imposée aux assurances, d'entretenir des agents dans toutes les localités où ils opèrent pour rechercher les assurances nouvelles, encaisser les primes et payer les capitaux échus.

Le public ne consent pas, en effet, à se déranger pour réaliser ces opérations, si utiles pour lui cependant. Il faut que les agents des assureurs aillent trouver à domicile leurs futurs clients, maintes et maintes fois, avant d'obtenir la signature qui doit garantir le sort de leur famille et, par suite, leur donner une tranquillité d'esprit dont ils apprécieront plus tard les mérites.

D'autre part, enfin, quand l'assureur est une société par action, il désire obtenir un bénéfice, très léger en général. Dans les sociétés mutuelles, ce bénéfice n'existe pas; mais il est habituellement remplacé par l'exagération des frais, dus à l'absence d'actionnaires intéressés à réaliser des économies sur la gestion des affaires.

Pour subvenir à tous ces frais et bénéfices, il faut augmenter les primes pures d'une certaine majoration dite *chargement*. On obtient alors ce qu'on appelle les primes *commerciales*, dont le recueil constitue le *Tarif* présenté au public. Ce tarif n'est donc pas établi au hasard, comme bien des tarifs commerciaux. Il résulte de calculs précis, qui procurent aux opérations d'assurance sur la vie une certitude absolue dans leurs résultats.

A l'origine de l'Assurance, les éléments de ces calculs n'existaient pas sous la forme exacte qu'ils ont revêtue aujourd'hui. Notamment les tables de mortalité dont on devait faire usage pouvaient s'appliquer très mal à la clientèle future des premiers assureurs. L'avenir seul devait éclaircir ce point obscur. Les tarifs furent donc établis d'abord à l'aide de tables certainement exagérées dans un sens favorable aux assureurs, c'est à dire de tables offrant une mortalité trop élevées pour les assurances en cas de décès et une mortalité trop lente pour les assurances en cas de vie. On obtint de la sorte des primes trop élevées qui devaient mettre les assureurs à l'abri de toute éventualité fâcheuse, mais dont l'exagération même pouvait entraver le développement de l'idée d'assurance.

C'est alors que fut imaginé un système assez ingénieux, qui permit de décharger un peu les assurés sans nuire à la sécurité absolue de l'opération. Pour obtenir ce résultat désirable, les assureurs offrirent simplement aux assurés de partager avec eux les bénéfices produits par les polices. Dans le cas où les primes se seraient trouvées seulement suffisantes, le bénéfice étant nul, elles auraient été intégralement appliquées au service de la garantie promise; dans le cas contraire, les assurés devaient profiter d'une véritable réduction de leurs charges, d'autant plus importante que la prime se trouvait trop élevée.

Ce système fonctionne encore aujourd'hui dans tous les pays sous le nom de *Participation des assurés dans les bénéfices*. Mais il a perdu son caractère primitif, car les assureurs ne sont plus embarrassés aujourd'hui pour évaluer avec précision les charges qu'ils acceptent. La participation ne constitue donc plus qu'un moyen de concurrence commerciale. D'ailleurs, sauf dans les sociétés mutuelles, où elle ne peut disparaître, on la remplace souvent par une réduction fixe, à forfait, de tant pour cent sur les primes.

(*A suivre.*)

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**

**1720 Rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA

**Provident Savings Life**

**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure.**

**La Western**

**Assurance Co.**

**Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine**

**INCORPOREE EN 1851**

CAPITAL - - - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,383,718
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536 035

**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant.
C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**
**189 rue Saint-Jacques.**

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.
ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

On annonce que M. J. W. Marling, gérant de la succursale de la Province de Québec de l'Assurance "Canada Life", se retirera à sa propre demande le 1er août prochain après une quarantaine d'années de service actif avec cette Compagnie.

M. E. A. Schmidt, autrefois de la Equitable Life sera adjoint à M. Marling en qualité d'assistant-gérant d'ici à la retraite de M. Marling.

M. Marling conservera toujours certains intérêts dans la Compagnie, et on peut ajouter qu'une généreuse provision a été faite depuis plusieurs années en vue du changement annoncé aujourd'hui.

### Moulins à laver remplaçant les planches à laver

Certains marchands ne se rendent pas compte du progrès qui s'est opéré dans l'industrie des moulins à laver et de la popularité que cet article a obtenu parmi les ménagères du Canada.

Il y a quelques années, c'était l'exception quand on rencontrait quelques femmes qui pensaient que les moulins à laver étaient d'une utilité quelconque. A cette époque il n'y avait rien comme l'ancienne planche à laver et la bouilloire. Elles avaient raison, si elles entendaient dire par là qu'il n'y avait rien de tel pour rendre l'ouvrage plus dur et abîmer leur santé.

Aujourd'hui les choses ont changé. C'est l'exception de rencontrer une femme qui ne pense pas qu'une machine à laver soit une nécessité dans son ménage. Une bonne ménagère ne tiendrait pas maison sans en avoir une.

Les moulins à laver Connor manufacturés par J. H. Connor & Son, Ltd., Ottawa, sont fabriqués par une maison qui a plus de 25 années d'expérience dans cette ligne. Leurs moulins en général, sont plus gros que la plupart des autres marques et ont, par conséquent, une capacité plus grande. La qualité des matériaux et le fini sont des meilleurs. Ceux des marchands qui ont vendu les planches à laver à leurs clients au profit d'une couple de centins la pièce, devraient réfléchir et remplacer cette ligne par un bon assortiment de moulins à laver Connor et de tordeurs sur lesquels ils pourraient réaliser quelque profit. Cette maison fournit de la matière d'annonce à ses marchands ainsi que des électros de ses machines à ceux des marchands qui désirent les publier dans leurs journaux locaux.

MM. Delorme Frères, 15 rue DeBresoles, Montréal, tiennent un stock de ces moulins et alimentent le commerce de gros de moulins à laver et de tordeurs Connor.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada: MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
Rt. Hon. LORD STRAT CONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif .. .. .. .. .. $2,512,387.81**
**Surplus aux Porteurs de Polices .. .. 1,037,647.33**
**Payé aux Porteurs de Polices en 1902 .. 201,411.68**

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

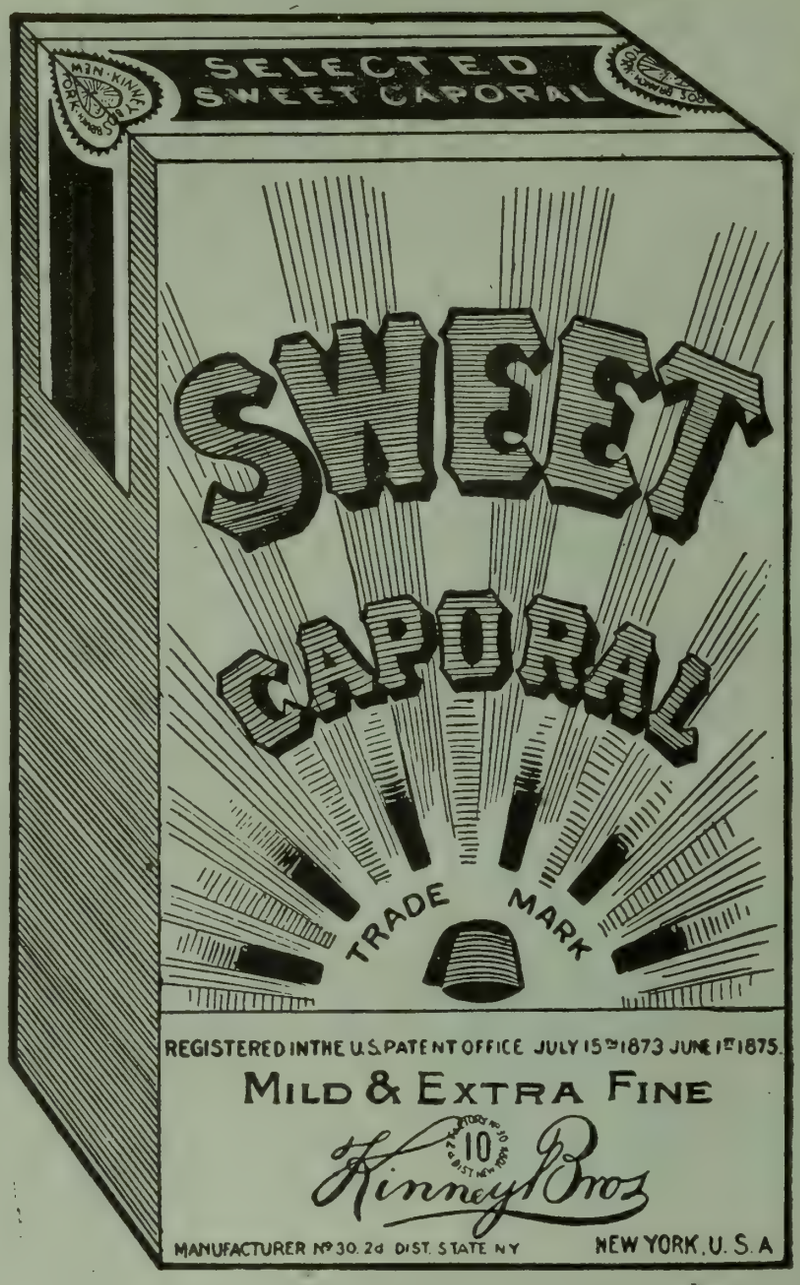
Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dépt Français:
DROLET & ALARIE,
20, rue St-Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.




# La Cigarette

# Sweet Caporal

EST FUMEE UNIVERSELLEMENT.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 29 JANVIER 1904 — No 5



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

## Tondeuses pour Gazon "WOODYATT"




La Tondeuse pour gazon "Woodyatt" est fabriquée avec les meilleurs matériaux et l'on n'emploie que des ouvriers experts à leur construction.

La Tondeuse à hautes roues, protégée par des brevets, est fabriquée au pays.

## Taylor-Forbes Company, Limited

GUELPH, ONT.

AUSSI . . . .

**Entrepot-succursale : 9 rue DeBresoles, MONTREAL.**

# Passez
# De l'Autre Côté

du comptoir où se tient votre cliente et essayez de vous juger comme **elle** vous juge vous même lorsque vous la poussez à accepter une substitution de produit à la place de celui qu'elle vous demande, et que vous ne vous trouvez pas avoir à portée de la main —quelque chose de "tout aussi bon"

Cette femme n'est pas folle—lorsqu'elle vous demandait les

## ESSENCES CULINAIRES DE JONAS

elle savait **exactement ce qu'elle voulait.** Il y a dix à parier contre un que, la prochaine fois, elle ira faire ses achats chez l'épicier qui lui livre exactement ce qu'elle demande. **C'est une erreur de votre part que de pratiquer la substitution.**

**Elle** sait que les essences faibles, adultérées sont les extraits les plus dispendieux qu'elle puisse acheter—quand il ne s'agirait pour elle que de l'économie de son temps, sans parler de la perte d'une fournée de pâtisserie. Des essences absolument pures, d'une grande force, d'un arôme riche et délicat sont les plus économiques à vendre pour vous: à acheter, pour elle. Trente et quelques années d'expérience dans la manufacture d'Essences Culinaires prouvent que les essences de Jonas sont **les meilleures à toute épreuve.** "Placez-vous de l'autre côté du comptoir", s'il vous plaît—lorsque vous essaierez de faire de la substitution.

---

Henri Jonas & Cie, Mfrs. Montréal.

Les résolutions sont maintenant à l'ordre du jour pour **1904**

Que L'UNE des votres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

## Marque de la "COURONNE"

**Ce sirop révolutionne la vente du sirop au Canada—Tout épicier qui a en vue les intérêts de ses clients et son propre profit vend le Sirop de Table "Crown". LE VENDEZ-VOUS?**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mis en boîtes de | 2 lbs | 24 | à la caisse |
| | 5 " | 12 | " |
| | 10 " | 6 | " |
| | 20 " | 3 | " |

aussi en barils, ½ barils et kegs
et en seaux de 3 et 2 gallons.
Prêt à l'expédition, sans délai.

**Voyez a ce que la marque "Crown" soit sur le paquet.**

# Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 Front St. East.
TORONTO.

Usines :
CARDINAL, ONT.

# "Les Hommes Avisés sont les Hommes Vigilants"

**Cela vous paiera d'être avisés.**

En choisissant du thé pour votre clientèle, examinez attentivement la question du sol et du climat. De là dépend dans une forte mesure la qualité de la feuille préparée.

Aux remarquables conditions climatériques de **Ceylan**, combinées avec la fertilité extraordinaire de son sol, sont attribuables l'arôme fin et délicat et la saveur du **Thé de Ceylan** et ce ne sont pas des éléments de peu d'importance dans la popularité du **Thé Vert Naturel de Ceylan.**

**Vous serez bien avisés en ne vendant que le**

# THÉ de CEYLAN

## Noir et Vert.

## CONSIDEREZ SIMPLEMENT LA CHOSE !

**40 % au-dessus et en plus de votre profit habituel,**
**Valent-ils la Peine de les Gagner ?**
**Nous vous payons cette commission extra pour annoncer nos**

# Produits de la Marque Bee, la plus Fine Qualité

Strictement de Haute Classe

Commandez comme suit :

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | Caisses | d'EMPOIS " BEE " 64 paquets, 12 oz. à $5.00 . . . | $10.00 |
| 3 | " | de SODA " BEE " 96 Paquets, 10 oz. à $2.75 . . . . | 8.25 |
| 1 | " | de BORAX " BEE," 60 paquets, 5 oz. . . . . | 2.25 |
| 1 | " | de BORAX " BEE," 48 paquets, 10 oz. . . . . | 3.25 |
| 1 | " | de POUDRE A PATE " BEE," 24 boîtes, 16 oz. . . . | 4.50 |
| 1 | " | de CAFÉ " BEE," 30 btes de 1 lb. ou 15 btes de 2 lbs. | 9.00 |
| | | Par votre Fournisseur de Gros ou directement | $37.25 |

Tout homme et chaque homme est capable de vendre ce qu'il veut six fois sur dix, c'est pour cela que nous vous payons pour pousser nos lignes ; la qualité de la marchandise est telle qu'il n'y a pas de retours, et chaque nouveau client devient un client sérieux. Achetez un assortiment d'essai tel qu'indiqué dans la liste ci-dessus et faites en l'essai, alors que vous avez votre montre demandez notre catalogue, nous sommes capables de vous intéresser. Avec chaque commande tel que ci-dessus, nous vous donnerons une Montre d'Or, Gold Filled, avec mouvement Standard, pleinement garantie par MM. P. W. Ellis & Co., Toronto, pendant vingt ans.
Le boitier " Banner " vaut partout quinze dollars et peut être vendu à ce prix par n'importe qui.

AGENTS POUR LA VENTE

**SNOWDON, FORBES & CO., = = = 449 Rue St-Paul, MONTREAL.**

# Au Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

NOUVEL EMPAQUETAGE de **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# Les Delicieux Vins

DE **MADERE,**

**MALAGA**

ET

**SHERRY**

DE LA MAISON

# Blandy Bros

Sont décidément implantés au Canada, où les consommateurs leur ont fait l'accueil le plus enthousiaste et le plus flatteur.

Agréables au palais, chauds à l'Estomac, savoureux, ils tonifient le système et reconstituent les tempéraments les plus délabrés.

Ce sont des vins généreux, hautement appréciés par les deux sexes et que les connaisseurs dégustent avec un vif plaisir.

**EN AVEZ-VOUS TOUJOURS EN STOCK ?**

A VOS ORDRES POUR TOUTE COMMANDE—PETITE OU GRANDE.

---

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | Frs 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA CANDIDATURE DANDURAND A LA MAIRIE

ON ne s'expliquait guère au début, la candidature de M. U.H. Dandurand, qui, n'ayant jamais fait partie du Conseil municipal, n'ayant aucun titre acquis auprès de l'électorat, réclame du premier coup la première place.

Mais tout finit par se savoir et l'on sait aujourd'hui pourquoi M. U. H. Dandurand veut être maire.

L'an dernier, le Conseil municipal a voté un règlement qui abolit à partir du 1er mai prochain, la distribution des timbres de commerce; ce règlement, par conséquent, atteint les compagnies à timbres qui exploitent les marchands-détailleurs depuis trop longtemps.

Or, il existe une certaine "Traders Advertising Co." dont M. U. H. Dandurand est l'un des principaux intéressés. Cette compagnie aurait, nous assure-t-on, fait, l'an dernier des bénéfices au montant de plusieurs dizaines de mille dollars.

Or, il en coûterait beaucoup à M. U. H. Dandurand, à ses associés et aux autres compagnies de timbres de cesser des opérations dans lesquelles ils ne courent aucun risque et où tout est profit.

Après avoir cherché un candidat le choix des compagnies de timbres s'est arrêté sur M. Dandurand.

La candidature de M. Dandurand est la candidature de gens qui ont été traités d'exploiteurs en plein parlement, nous n'avons donc pas à les qualifier nous-mêmes.

Mais nous tenons à signaler aux commerçants le but poursuivi par M. U. H. Dandurand et ceux qui le poussent à la mairie.

Ce but est de faire rapporter le règlement abolissant les timbres de commerce et de permettre aux compagnies qui en font le trafic, de continuer à exploiter les marchands, et à ceux qui les dirigent, de vivre grassement aux dépens du commerce de détail.

## LES FRAIS DE CAMIONNAGE

Depuis le 16 novembre dernier, les compagnies de chemins de fer ont augmenté les frais de camionnage aux points où elles font elles-mêmes ce camionnage. Cette avance des taux est en réalité, une augmentation du prix de fret.

Avant le nouveau tarif, le commerce payait pour les classes 1 à 4 inclusivement 1 1-4c et, pour la classe 5, 1c; le minimum était de 10c par chargement. Le nouveau tarif demande 1 1-2c pour chacune des cinq classes indistinctement et un minimum de 15c par chargement.

Le commerce proteste contre cette aggravation de charges que rien ne justifie et qui pèse très lourdement sur les petites expéditions d'un poids minime.

## LES COMMIS MARCHANDS

DIMANCHE dernier, les commis-marchands de la Cité de Québec sont venus rendre à leurs confrères de Montréal leur visite de l'an dernier. L'Association des Commis-marchands de la capitale provinciale poursuit comme celle de notre cité, une campagne en faveur de la fermeture à bonne heure et un but de bienfaisance mutuelle.

Ces rencontres des deux associations-sœurs ont pour objet de cimenter entre leurs membres une union plus étroite et des idées de solidarité qui devront porter un jour leur fruit.

Les commis-marchands ont de longues heures de travail à accomplir. Dans le commerce de détail on ferme plus tard que dans les bureaux, dans le commerce de gros et dans l'industrie. Employés et ouvriers jouissent du repos et de la vie en famille depuis plusieurs heures déjà que les commis du commerce de détail sont encore à la besogne.

Actuellement, c'est peut-être une des nécessités du commerce qu'il en soit ainsi; mais, si cette nécessité existe, c'est que le public acheteur a été mal éduqué. Accoutumé à trouver les magasins ouverts tous les jours de la semaine jusqu'à une heure tardive, il s'est habitué à faire ses achats le soir, alors qu'il est débarrassé de tout autre souci.

Son éducation est à refaire, mais il faut procéder tranquillement au changement pour ne pas indisposer le public avec lequel le commerce doit compter.

Les patrons généralement sont d'accord avec les commis-marchands sur le principe de la fermeture à bonne heure; ils comprennent néanmoins qu'il ne faut rien bouleverser.

Les commis doivent le comprendre également et savoir qu'une sage lenteur vaut mieux que trop de hâte.

Une entente entre commis et patrons est possible, facile même, et nous ne doutons aucunement qu'elle se fasse à bref délai aussibien à Québec qu'à Montréal.

Dans ces visites de commis-marchands à leurs confrères d'autres localités, il se fait des échanges de vues et nous constatons avec satisfaction que les patrons sont appelés à y prendre part. Nous relevons en, effet, parmi les noms de ceux qui ont pris part à la réunion des commis-marchands, ceux de plusieurs commerçants et, c'est pourquoi, nous disions plus haut qu'une entente entre commis-marchands et patrons est facile.

## TEMPS DE CALME : TEMPS DE REFLEXION !

LE mois de janvier et de février sont pour le commerce de détail des mois de peu d'activité au point de vue des ventes.

Le commerçant profite du calme des affaires pour procéder à l'inventaire de ses marchandises et de ses livres. Ce travail nécessaire accompli, il a encore le

Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

temps de réfléchir, de réformer ce qui est à réformer, de perfectionner ce qui dans l'administration du magasin est susceptible d'amélioration. Si ses affaires se développent, ce sera alors le moment pour lui de dresser ses plans pour augmenter la capacité de son magasin, le remodeler, lui donner d'autres dispositions; avec plus de facilités pour le service et plus de confort pour la clientèle.

Il est un vieil adage qui veut que " c'est en temps de paix qu'il faut se préparer à la guerre ". C'est également pendant le calme des affaires que le marchand avisé prépare sa campagne prochaine. Pour cette préparation, rien ne sera utile comme de faire un retour sur le passé; on évitera ainsi la répétition des fautes anciennes et on se rappellera en même temps les causes des succès antérieurs.

Nous attirons l'attention des marchands sur la publicité qu'ils ne doivent pas négliger. Partout où existe la compétition, le commerçant doit faire face à la concurrence et, s'il veut le remporter sur son voisin, il est tenu de recourir à la publicité et de le faire d'une façon intelligente, c'est-à-dire profitable. Il profitera donc du calme des affaires pour préparer sa campagne de publicité.

Dans toute branche de commerce, il est des lignes qui ne rapportent pas le pain et le sel, tandis que d'autres sont très rémunératrices. Ce sont ces dernières qui doivent être plus particulièrement l'objet des soins du marchand. Il verra si à ces lignes, il n'en est pas d'autres tout aussi ou plus profitables à ajouter, Il devra également considérer si, dans les conditions où il se trouve, il ne peut pas éliminer de son magasin une ou plusieurs des lignes qui ne lui laissent aucun profit. Il faut en cela de la prudence, car si certains articles sont plutôt par eux-mêmes des sujets de pertes que de profits, ils peuvent indirectement, en attirant la clientèle, occasionner des ventes d'autres marchandises payantes.

Cette réflexion nous amène tout naturellement à déplorer que le commerce puisse, en certains cas, être obligé de vendre des marchandises sans profit, par conséquent à perte. C'est la concurrence, une concurrence maladroite, qui fait qu'actuellement les articles de vente journalière, les articles classiques sont sacrifiés par tous les marchands.

Il faudrait en finir avec ce système de gâche des prix et, pour en finir, une entente entre marchands d'une même branche de commerce est nécessaire. Cette entente ne peut se faire que si les marchands s'unissent et le liin naturel dans ce but, comme dans toute autre question qui peut intéresser les marchands, c'est l'Association à laquelle ils appartiennent, s'ils font partie d'une Association.

S'ils n'ont pas encore donné leur adhésion à l'Association dont font partie leurs confrères, ils ont le temps, pendant le calme des affaires de réfléchir aux bienfaits de l'Association et ils se convaincront ainsi qu'il est de leur propre intérêt de s'unir à leurs confrères.

## CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL

### Elections par acclamation et nominations

La Chambre de Commerce du district de Montréal a tenu une assemblée générale, mercredi, le 27 courant, à l'occasion de la mise en nomination des officiers et des membres du conseil pour le prochain terme. M.-Damase Masson occupait le fauteuil présidentiel.

Etaient présents: MM. H. A. A. Brault, C. H. Catelli, A. V. Roy, D. Parizeau, S. Lachance, échevin J. D. Couture, Guil. Boivin, Euclide Mathieu, ex-échevin, J. de Siéyès, Jos. Fortier, l'hon. Desjardins, J. P. Mullarkey, J. B. A. Lanctôt, Chs. Chaput, U. Garand, I. Préfontaine, A. Chagnon, O. Héroux, O. Asselin, A. Côté, Rod. Brunet, C. X. Tranchemontagne, O. Lemire, J.-B. Lapointe, L. J. A. Surveiller, L. S. Robitaille, L. A. Picard, M. Lespérance, Geo. Gonthier, Mendoza Langlois, P. Joubert, Jos. Haynes, secrétaire et un grand nombre d'autres.

Tous les officiers du Conseil ont été élus par acclamation: M. H. A. A. Brault, négociant, président, C. H. Catelli, industriel, 1er vice-président, Ubalde Garand agent de change, 2e vice-président, L. J. A. Surveiller, marchand de fer, trésorier, Jos. Haynes, ingénieur civil, secrétaire.

Ont été élus membres du conseil à titre d'anciens présidents: J. Grenier, D. Parizeau, L. E. Morin, père, H. Laporte, Jos. Contant, A. Desjardins, L. E. Geoffrion, Damase Masson; à titre d'anciens vice-présidents: J. X. Perrault, Guil. Boivin, Alph. Racine, l'hon. J. D. Rolland, et M. Trefflé Charpentier, comme président de la chambre syndicale de construction.

Voici maintenant les membres qui ont été mis en nomination pour faire partie du Conseil.

MM. A. V. Roy, Chs Chaput, Euclide Mathieu, ex-échevin J. P. Mullarkey, J. B. A. Lanctôt, J. de Siéyès, l'échevin J. D. Couture, J. R. Savignac, ex-échevin, Rodolphe Forget, Rod. Tourville, J. O. Labrecque, Geo. Gonthier, Jos. Fortier, Isaie Préfontaine, A. P. O. Chagnon, A. Lachance, P. Caron, A. Larocque, A. T. Morin, L. H. Hébert, Louis Payette, Ludger Gravel, C. X. Tranchemontagne, Rod. Brunet, J. O. Gareau, A. E. Labelle, J.-B. Lapointe, Alex. Millette, J. O. Dupuis, Jos. Lambert, fils, Alex. Simard, S. Robitaille, Em. Saint-Louis, Jos. Lamoureux, Gaspard Deserres, Arthur Gagnon et Alcide Chaussé.

M. Alexandre- Prud'homme a refusé d'être mis en nomination.

Trente-huit candidats sont sur les rangs et vingt seulement devront être élus.

La votation sera close à cinq heures de l'après-midi, le 10 février, et le résultat sera annoncé aussitôt.

Sont nommés scrutateurs: MM. Arthur Tourville, Mendoza Langlois et Arthur Côté.

M. Brault a remercié chaleureusement les membres de la Chambre de Commerce pour l'honneur qu'ils lui ont fait de l'élire président de la chambre. Il estime que c'est pour lui un grand honneur. "Aurait-il à choisir entre un mandat de député aux Communes et celui qu'il vient d'accepter, il n'hésiterait pas longtemps avant de se prononcer."

Après ces paroles- de remerciements de M. Brault, la séance a été levée.

## LE REMORQUEUR " ALPHONSE RACINE ".

La Commission du Hâvre, dans sa réunion hebdomadaire du 27 courant, a décidé de baptiser le remorqueur qu'elle fait construire du nom d'un de ses membres " Alphonse Racine ".

M. Racine est, en effet, un des membres les plus en vue de la commission du hâvre. C'est grâce à lui que le remorqueur qui portera son nom se construit à Sorel aux usines Pontbriand.

M. Racine dépense, à remplir ses fonctions à la Commission du Hâvre, beaucoup de temps, de travail et d'énergie et on peut être certain de le trouver auprès de ses collègues l'avocat de toutes les causes justes, le partisan des mesures équitables et un puissant promoteur du progrès.

Nous sommes heureux de féliciter M. Alphonse Racine de l'honneur bien mérité que viennent de lui faire ses collègues.

## UNE ERREUR TYPOGRAPHIQUE

L'annonce de la Salada Tea Company qui a paru dans le dernier numéro de ce journal se lisait comme si le défi émanait du bureau de Montréal au lieu du Bureau Principal de Toronto: ce fait était dû à une distraction d'un de nos compositeurs. Quoiqu'il en soit, nous reproduisons l'annonce correcte dans ce numéro. Elle en dit long sur l'immense développement et la faveur populaire des thés Salada.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans " LE PRIX COURANT ".**

1842 1904

# Conserves

EN VOULEZ-VOUS ?
NOUS OFFRONS

## 26,000 CAISSES

De toutes les sortes et qualités :

**Conserves de Fruits**
PRODUITS FRANÇAIS,
PRODUITS AMERICAINS,

**Conserves de Légumes**
PRODUITS ANGLAIS,
PRODUITS CANADIENS.

Un assortiment choisi et varié, à des prix excessivement attrayants.

Boîtes $\frac{1}{2}$ lb, 1 lb, 2 lbs, $2\frac{1}{2}$ lbs, 3 lbs, gallon.

---

# Voici une Offre Avantageuse

**500 FROMAGES ROQUEFORT DE CHOIX**
(NOTRE IMPORTATION)

En caisses de 6 et 12 fromages .....par lb. **28**c.

---

**900 Boites** (22 lbs chacune) **RAISINS MALAGA, vrac**
RÉCOLTE 1903

(Expédiées par Bevan & Co.) .....par lb. **6**c.

---

Si réellement vous appréciez les offres avantageuses qui vous sont faites, vous n'hésiterez pas à profiter de celles que nous vous offrons. . . . .

**COMMANDEZ DE SUITE. VOUS AUREZ LE CHOIX.**

QUALITE TOUJOURS GARANTIE.
**NOUS SOMME VENDEURS**

---

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

EPICIERS EN GROS

## MONTREAL

**Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs**

## BOARD OF TRADE

### Assemblée Annuelle

### ELECTIONS

L'ASSEMBLEE annuelle du Board of Trade mardi, 26 courant a été des plus importantes. M. A. J. Hodgson occupait le fauteuil présidentiel. L'assemblée était nombreuse et une discussion très animée a eu lieu sur différents sujets, entre autres: l'acte des faillites, les monopoles de l'éclairage, du chauffage et du pouvoir électrique.

Le président sortant de charge, M. A. J. Hodgson, donne tout d'abord lecture de son discours de circonstance,, dans lequel sont passées en revue les principales questions discutées durant son terme d'office; notamment celles des améliorations du port, du creusement des canaux des moyens de transport en général de l'abolition des droits sur les canaux, des subsides pour un service entre la Grande Bretagne et le Canada, de l'immigration, des banques, etc.

M. Hodgson fait l'éloge du Pacifique et des autres chemins de fer qui ont aidé au développement du pays.

Parlant du Grand-Tronc-Pacifique, M. Hodgson dit:

"Ceux d'entre vous qui ont visité le Nord-Ouest et se sont rendus compte de ses grandes ressources, comprennent que si cette contrée doit se développer et progresser, il faut lui fournir des moyens de transport plus nombreux et que bien que le Pacifique Canadien et les autres voies ferrées aient grandement contribué à accroître les richesses de cette région, il reste encore beaucoup à faire; que pour le succès de la politique qui veut que "le Canada et ses ressources appartiennent au peuple canadien", l'augmentation des facilités de transport doit être un facteur important, surtout si nous devons défendre notre terrain contre nos voisins du sud.

"A ce sujet nous devons tous nous réjouir de voir que le Grand-Tronc-Pacifique jouera un rôle important sous ce rapport. Quelques soient les divergences d'opinion sur la nécessité de prolonger cette ligne jusqu'à Moncton ou nu autre point de l'Est, il est impossible de ne pas admettre que les progrès du-pays seront en raison directe de nos moyens de transport. C'est avec joie que nous constatons que le gouvernement semble saisir toute l'importance de ce problème et a créé une commission de transports pour l'étudier à fond.

"Quant à nos voies navigables, leur développement est aussi important que celui des voies ferrées, car il est bien connu que le transport par eau est toujours le plus économique."

Le président dit que le port de Montréal devrait être un port national, cela est dû à son importance et à ses revenus. L'immigration aussi a été beaucoup plus grande que d'habitude et le nombre de nouveaux venus a atteint 128,000.

En terminant il parle de la nouvelle bâtisse, inaugurée le 17 août mais ouverte depuis le 27 avril dernier. Il a le plaisir d'annoncer que les revenus du Board of Trade sont maintenant de $53,000 et suffisent pour payer toutes les dépenses. Il fait aussi l'éloge du dévoué secrétaire, M. George Hadrill et de son assistant, M. Cooper.

En parlant des améliorations du port M. Hodgson avait fait allusion à l'empressement du ministère actuel de la-Marine et des Pêcheries à se rendre aux suggestions faites par les intéressés pour toute amélioration au port national de Montréal et à la voie du St-Laurent; l'honorable M. Tarte, qui était présent a cru voir là une allusion en faveur de M. Préfontaine, il se leva et dit:

"Ce n'est certainement pas mon intention de chercher à diminuer le mérite de qui que ce soit, mais on ne pourra refuser d'admettre, tout de même que du temps du précédent ministre des travaux publics, il s'est fait quelque chose, et même de nombreuses améliorations." Parlant de la construction des hangars permanents, à laquelle il venait d'être fait allusion, M. Tarte affirme que les détails des plans ne sont pas encore prêts et qu'ils ne le seront pas avant six mois. Il n'y a qu'une esquisse générale de faite. Or, on ne pourra pas demander de soumission avant un semestre, malgré que la question soit pressante et d'une grande importance.

M. Hodgson répond qu'il n'a voulu dire que ceci, c'est que M. Préfontaine s'est toujours montré empressé à examiner et à mettre à exécution de puis qu'il est en office, toute suggestion tendant à améliorer le port et notre route fluviale. "Loin d'avoir eu l'intention de déprécier l'œuvre accomplie par l'hon. M. Tarte, dit-il, je suis heureux de reconnaître ici qu'il s'est dévoué comme pas un et mérite de la reconnaissance pour les progrès qu'il a su faire réaliser."

L'honorable G. W. Stephens et M. Edgar Judge disent à ce sujet quelques paroles élogieuses à l'adresse de l'ancien ministre des travaux publics et une résolution est unanimement adoptée, remerciant ce dernier de ce qu'il a fait, par le passé, dans ses rapports avec le Board of Trade, pour la création d'un port national et l'amélioration de nos voies de transport.

M. Tarte qui ne s'attendait pas à pareil dénouement, dit que s'il avait prévu la tournure que venaient de prendre les choses, il n'aurait certainement pas fait d'observation, car son but n'était nullement de s'attirer de vaines louanges.

L'incident en reste là.

Au sujet du "représentant du Board of Trade à la Commission du Port" dans le rapport annuel, M. G. W Stephens dit que ce serait une erreur fatale que de différer la construction des hangars permanents sur les quais. Ils sont nécessaires et ils devraient s'élever sur le port dès l'ouverture de la navigation.

M. James Crathern réplique que les commissaires s'occupent actuellement de quatre, et que ces hangars seront prêts avant septembre.

Comme M. Tarte avait avancé que les plans ne seraient pas prêts avant six mois, M. Crathern affirme que d'après M. Kennedy, ils seront prêts dans deux semaines.

M.G. W. Stephens demande ensuite au Board of Trade de se prononcer sur la loi des faillites. M. Hodgson répond que le Board of Trade est de la même opinion sur le sujet. En conséquence M. Stephens propose, secondé par M. Walter Paul:

"Que le Board of Trade regrette le retard apporté par le gouvernement dans l'adoption d'un acte effectif de banqueroute."

Cette motion est adoptée.

Le rapport annuel est finalement adopté sur proposition de M. Hodgson, secondé par M. Stephens.

A l'ordre du jour, "questions nouvelles", M. Stephens, secondé par M. R. A. Campbell, proposa la résolution suivante :

"Que le futur Conseil soit requis de nommer un comité spécial qui devra s'occuper des questions suivantes:

1o Etudier et préparer un amendement à l'Acte des compagnies à fonds social du Dominion et de la province de Québec, qui abolirait le capital fictif des compagnies légalement constituées;

2o Etudier le moyen, dans le cas de franchises publiques pour l'approvisionnement de l'éclairage et du chauffage, de faire faire la surveillance par des inspecteurs indépendants nommés par le gouvernement et payés par les compagnies; étudier aussi la question des corporations ayant des monopoles pour fournir le pouvoir électrique ou autre aux cités et aux villes et qui chargent et exigent des taux exorbitants;

3o Etudier un moyen de compter et mesurer ces commodités lorsqu'on les fournit au public au moyen des compteurs.

M. Stephens dit que les citoyens se font exploiter, pour ne pas dire plus avec leurs comptes- d'éclairage (applaudissements). Il y a à Montréal une compagnie qui a sous ses mains 322,000 personnes. Elle les tient à la gorge et elle les oblige à payer les prix qu'elle veut. L'éclairage et le chauffage, et le pouvoir moteur sont trois grandes choses nécessaires à la ville; mais les prix doivent en être réduits, autrement, le commerce est exposé à s'en aller ailleurs.

M. Stephens produit des chiffres qui font voir combien les augmentations dans les prix ont été exorbitantes. "Ce que nous voulons, c'est un Acte de compagnies à fonds social qui sera de nature à protéger le public contre l'exploitation. La motion que je propose est destinée à porter remède au mal et j'espère qu'elle fera entrer un peu d'esprit chrétien dans l'âme de ceux qui l'ont provoquée. Le gaz devrait être fourni aux pauvres gens à 50c le mille pieds. Nous devrions écraser le monopole."

La motion de M. Stephens est adoptée à l'unanimité.

M. Crathern cède ensuite son siège à M. George E. Drummond, le nouveau président. Après les résolutions de remerciements d'usage, l'assemblée a été ajournée à mercredi midi, dans le but de recevoir le rapport des scrutateurs pour le choix des douze directeurs sur les dix-sept candidats mis en nomination. Les scrutateurs sont MM. John Baird, Harry Bragg, W. A. Coates et James E. Rendell..

Le lendemain les scrutateurs ont fait leur rapport sur les élections. Les résultats sont les suivants: président, M. G. E. Drummond, par acclamation; 1er vice-président, M. W. I. Gear, par acclamation; 2e vice-président, M. Robert Munro, par acclamation; trésorier, M. James Thom, par acclamation; comité d'arbitrage, MM. Robert Archer, Robert Bickerdike, M.P., James Crathern, James Davidson, E. B. Greenshields, Arthur J Hodgson, R. W. McDougall, Alex. McFee, John McKergow, Henry Miles, R. Reford, C. F. Smith, par acclamation;

# Impressions Commerciales et Artistiques

EN NOIR ET EN COULEURS.

Cartes, Circulaires, Affiches, Livrets, Brochures, Catalogues, Journaux, Revues, En-têtes de Lettres et de Comptes, Enveloppes, Etiquettes, Impressions en Relief, etc., etc.

## Reliure et Reglage

—EN—
TOUS GENRES.

**Les Publications et Revues suivantes sont entièrement faites dans nos ateliers.**

Bulletin de la Chambre de Commerce Française. — Bulletin de la Chambre du District de Montréal. — Le Prix Courant. Tissus & Nouveautés.–Liqueurs & Tabacs. —Revue Littéraire. — La Lumo. — Luke Bros.' Bulletin. — L'Union Ouvrière Nationale. — La Littérature Moderne.

## *The Montreal Printing & Pub. Co.*

***Limited,***

***42, Place Jacques-Cartier, Montreal.*** ***Phone, Main, 1656.***

# NEW YORK LIFE

## JOHN A. McCALL,

## Feuille de Balance,

### ACTIF

| | |
|---|---|
| Débentures de Gouvernements, Etats, Villes, Comtés et autres (valeur sur le marché: $250,140,939), coût au 31 décembre 1903 | $ 247,994,383 |
| (Cette compagnie n'inclut pas dans son actif, la plus value sur marché des débentures.) | |
| Débentures et Hypothèques (455 premiers liens) | 24,531,774 |
| Dépôts en Banque, portant intérêt | 22,126,134 |
| Prêts aux Assurés, sur Polices en garantie (dont la valeur de la réserve est de $40,000,000.) | 28,502,073 |
| 24 propriétés immobilières (y compris 12 bâtisses à Bureaux évaluées à $10,990,000) | 12,725,000 |
| Prêts sur Débentures (valeur sur le marché $6,522,660) | 5,280,000 |
| Primes semi-annuelles et Trimestrielles pas encore dues, la réserve chargée au Passif | 3,603,777 |
| Billets pour Primes sur Polices en force (Réserve légale comme garantie, $5,000,000). | 3,139,284 |
| Primes en transit, la réserve chargée au Passif | 2,563,950 |
| Intérêts et loyers accrus | 2,185,672 |
| **Actif entier** (la compagnie ne possède pas de stock et ne prête pas sur ces garanties) | **$352,652,047,** |

## AUGMENTATION DE L'ACTIF DURANT

### REVENU, 1903.

| | | |
|---|---|---|
| Nouvelles Primes | $16,235,782 | |
| Renouvellements de Primes | 57,346,392 | |
| PRIMES TOTALES. | | $73,382,174 |
| Intérêts perçus sur: | | |
| Débentures en mains | $9,915,238 | |
| Prêts sur hypothèques | 1,069,639 | |
| Prêts aux assurés, garantis par polices | 1,578,488 | |
| Dépôts en Banque et prêts sur collateraux | 806,999 | |
| RECETTES TOTALES EN INTÉRETS | | $13,370,364 |
| Loyers, propriétés de la Compagnie | | 930,947 |
| Profits réalisés sur ventes de débentures pendant l'année | | 274,454 |
| Dépots au compte de Polices "Registered Bond" etc. | | 311,592 |
| **Revenu Total en Argent** | | **$88,269,531** |

## Nouvelles Affaires payées en 1903 (171,118 Polices) $326,658,236

AUGMENTATION EN 1903 (15,678 Polices) $23,860,007.

Pour taux et Agences, S'adresser à **G. F. Johnston, Directeur d'Agen**

# INSURANCE CO.

## Président.

## 1 Janvier 1904.

### PASSIF

| | | |
|---|---|---|
| Réserve sur Polices (d'après certificat du Depart.de l'Assurance de New York), 31 déc., 1903, | | $300,090,347 |
| Tout autre passif sur Polices, Annuités, Rentes, etc., payable sur demande, | | 5,456,654 |
| *Réserve sur Polices que la Compagnie met volontairement de côté en plus de la réserve demandée par l'Etat,* | $6,859,193 | |
| *Réserve pour payer les dividendes aux assurés en 1904, et après, lorsqu'ils deviendront dûs.* | | |
| Aux assurés sur Polices de 20 ans, | 23,539,923 | |
| Aux assurés sur Polices de 15 ans, | 6,991,284 | |
| Aux assurés sur Polices de 10 ans, | 477,607 | |
| Aux assurés sur Polices de 5 ans, | 375,002 | |
| Aux assurés sur Polices à dividendes annuels, | 830,915 | |
| *Réserve pour parer à toutes autres éventualités,* | 8,031,122 | |
| Total, | | 47,105,046 |
| **PASSIF TOTAL,** | | **$352,652,047** |

## L'ANNÉE, - - - $29,811,147

### DEBOURSES, 1903

| | |
|---|---|
| Payé pour Décès ($16,860,082), Rentes ($4,305,941), et Annuités ($1,686,696), | $22,852,719 |
| Payé pour Dividendes ($5,339,292) Polices Rachetées($6,412,236) et autres Paiements ($65,767) aux Assurés, | 11,817,295 |
| Commissions et autres Paiements aux Agents $7,164,180 (sur nouvelles affaires de l'année *$326,658,236) ; Honoraires des Médecins Examinateurs $748,418, et Inspection des Risques $164,004, | 8,076,601 |
| Dépenses du Bureau Chef et Succursales, Taxes, Honoraires d'Avocats, Publicité, Télégrammes, Timbres, Commissions sur $1,418,554,663 d'Anciennes Affaires, et Dépenses Diverses, | 10,136,844 |
| TOTAL DES DÉBOURSÉS, | $52,883,459 |
| Balance pour Réserve—Excédent du Revenu sur les Dépenses pour l'Année, | 35,386,072 |
| **Total des Debourses et Balance pour Reserves,** | **$88,269,531** |

**Les Nouvelles Affaires de 1903, qui ont eté de $23,860,007 en plus de celles de 1902 ont été obtenues à un taux de dépense beaucoup moindre.*

## Total de l'Assurance payée en force (812,711 Polices) $1,745,212,889

AUGMENTATION EN 1903 (108,144 Polices) $191,584,873.

**ces, Batisse "New York Life", MONTREAL.**

MM. A. A. Allan, H. B. Ames, R. M. Ballantyne, G. Caverhill, L. H. Gault, Albert Hébert, F. H. Mathewson, C. Meredith, D. Munro, G. F. C. Smith, G. W. Stephens, jr., F. W. Thompson, J. F. Wilson, par scrutin.

M. Drummond, le nouveau président a remercié l'association de l'honneur qu'elle lui avait fait. Il a parlé de la part importante que les hommes d'affaires pouvaient prendre au progrès d'un pays, et a exprimé la pensée que le nouveau conseil marcherait dignement sur les traces de l'ancien pour le bien du Canada.

M. W. I. Gear, 1er vice président, a dit aussi quelques mots, puis M. Thomas Barclay, président de la chambre de Commerce anglaise de Paris, a parlé de l'arbitrage international.

---

La maison L. Chaput, Fils & Cie, doit prendre l'inventaire de son stock le samedi 30 janvier.

---

La maison L. Chaput, Fils & Cie, offre un lot de fromage Roquefort de choix. Tous les acheteurs ne devraient pas manquer une belle occasion d'acheter cet article à un prix si bon marché.

---

Les marchandises de "Greenbank", la Lessive et la Chlorure de Chaux dont MM. L. Chaput, Fils & Cie ont la représentation, sont de plus en plus en vogue. Le fait qu'il y a une si forte demande pour ces marchandises, est dû à la qualité et aux prix excessivement bon marché. Tous les marchands devraient les tenir en stock, et peuvent se les procurer chez leurs fournisseurs de Gros.

Pour tous renseignements, adressez-vous à la maison L. Chaput, Fils & Cie, Montréal.

---

## UNE ENTREPRISE PROSPERE

### Assemblée annuelle de E. W. Gillett Co.

La troisième assemblée annuelle de E. W. Gillett Co Ltd a eu lieu dans les bureaux de la Compagnie, 32-34 Front St., West, Toronto, le 21 janvier. Les actionnaires se composent principalement de marchands de gros et de détail faisant affaires dans les différentes parties du Dominion, et qui étaient représentés en grand nombre en personne et par délégation.

Par suite de maladie, le président Mr. E. W. Gillett n'a pas pu assister à l'assemblée, et M. Wm. Dobie, le gérant général et trésorier a été choisi comme président de l'assemblée. Les minutes de la dernière assemblée ont été lues par le secrétaire, M. Georges Hepburn et adoptées. Le trésorier a présenté l'état financier de l'année qui a donné grande satisfaction aux actionnaires.

Le trésorier fait rapport qu'il a payé des dividendes au taux de huit pour cent pour les deux premiers trimestres et dix pour cent pour les deux derniers, soit un total de $27,000.00; de plus, un fort montant a été déduit pour dépréciation ; $5,000 ont été portés au compte de réserve et de dépenses contingentes, et cela fait, une balance substantielle reste au crédit du compte de profits et pertes. De plus, durant l'année écoulée, une quantité de machineries nouvelles a été installée et de grandes améliorations ont été faites au matériel, ce qui démontre que cette entreprise est dans une condition des plus florissantes, et étant donné l'esprit d'entreprise qui préside à son administration, les perspectives d'avenir sont des plus brillantes et les actionnaires sont assurés de revenus satisfaisants. Le volume des affaires transigées par la Compagnie durant l'année 1903 a été des plus satisfaisants, les ventes accusaient une augmentation de 15 pour cent sur l'année 1902 et 26 pour cent sur l'année 1901.

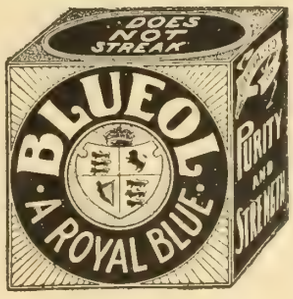
L'assemblée avant de se séparer a adopté un vote de remerciements au président, M. E. W. Gillett, gérant général et trésorier, à M. Dobie; au secrétaire, M. Hepburn; et aux voyageurs et au personnel du bureau pour la manière avec laquelle ils ont conduit les affaires de la Compagnie. M. David Hoskins, comptable officiel a été nommé auditeur.

Le bureau des directeurs de l'an dernier composé de M. E. W. Gillett, M. Wm Dobie, M. John Firstbrook, M. H. C. Barker et M. M. A. Thomas a été réélu.

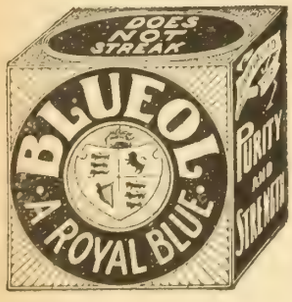
Subséquemment une réunion du bureau des directeurs a eu lieu à laquelle les officiers suivants ont été élus pour l'année 1904: M. E. W. Gillett, président; M. Wm Dobie, gérant général et trésorier; M. G. H. Macfarlane, assistant général; et M. George Hepburn, secrétaire. Vu l'augmentation considérable du travail, on a jugé utile de créer le poste d'assistant gérant général et la position a été offerte et acceptée par M. Macfarlane qui a été le représentant général de la Compagnie dans l'Ouest pendant les 12 annéees passées.

---


Si vous n'avez pas reçu les échantillons et prix du




BLUEOL




Le Nouveau Bleu à Laver

Faites en sorte de les obtenir avant de placer vos commandes pour le commerce du printemps.

J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturiers

Etablis en 1857. MONTREAL.

Nous sollicitons vos commandes pour la . . . . . .

SAUCE de

LEA & PERRINS

Pour le commerce du printemps.

Prix et conditions sur demande.

J. M. DOUGLAS & Co.

MONTREAL

Agents pour le Canada. Etablis en 1857.

Les

# Catsups

De la Marque

# STERLING

ont du succès parcequ'ils plaisent.

La Marque Sterling de Catsups est supérieure, parce que s'il ne représente pas le plus haut grade, on ne le revet pas de l'étiquette "Sterling."

Les épiciers peuvent être sûrs qu'ils donneront satisfaction à leurs clients en leur vendant cette marque de Catsup.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

---

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.



**PURETE**
**EXCELLENCE**
**FORCE**

Le "nec plus ultra" de la fermentation hygiénique.

Tout amateur de bon pain devrait essayer ses mérites insurpassables.

PALETTES DE LEVURE

# "Jersey Cream"

FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

---

# Le SIROP de GOUDRON

(Composé)

## à l'HUILE de FOIE de MORUE

(Absolument sans goût)

du Docteur J. O. LAMBERT

Guérit la **CONSOMPTION** lorsqu'il est administré dès le début.

C'est le remède **Remède Souverain** contre **toutes** les **Affections** de la **Gorge** et des **Poumons : Rhumes, Bronchites, Catarrhe, Asthme, Refroidissements, Coqueluche.**

**Le SIROP de GOUDRON à l'HUILE de FOIE de MORUE**

Du Docteur J. A. Lambert est une préparation scientifique—la première qui ait été mise sur le marché—son succès, suivant l'habitude, a donné naissance à une foule d'IMITATIONS et de CONTREFAÇONS contre lesquelles il importe de mettre le public en garde.

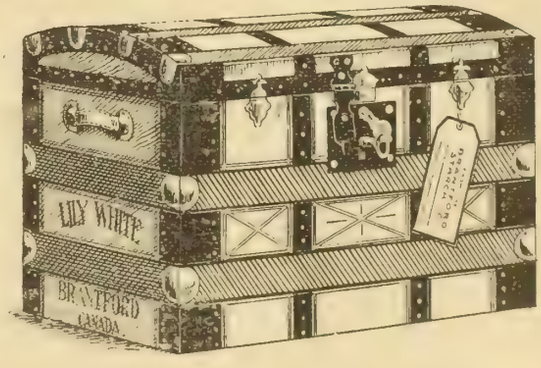
Le Docteur J. O. Lambert a fait de sérieuses études médicales à Laval, au McGill, à l'Université Victoria où il a remporté "les plus grands honneurs"; il a également suivi les Cliniques des Hôpitaux de Paris, New York et Philadelphie; ce sont là d'indiscutables garanties de probité scientifique offertes aux personnes qui souffrent comme aux distributeurs de cet excellent remède.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS DU DOMINION.

---

# L'Empois Brillant

# LILY WHITE




Est empaqueté dans des petites valises contenant 6 lbs, avec serrure et clef.

**Le meilleur Empois dans un empaquetage attrayant et utile. . . . . .**

**The Brantford Starch Works, Ltd.,**

BRANTFORD, ONTARIO.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Nous sommes à une époque de calme, mais le calme est rendu plus grand encore par les difficultés de voyager avec les bordées de neige qui, cette année, se renouvellent fréquemment. Les trains sont partout et continuellement en retard et celui que rien n'oblige absolument à se déplacer reste volontiers chez lui. Les commis-voyageurs sont souvent forcés de rester dans des localités où ils n'ont plus rien à faire et les commandes viennent nécessairement en moins grand nombre dans les maisons qu'ils représentent.

A la ville, les élections municipales ralentissent les affaires qui, à cette époque, ne sont jamais bien brillantes.

On se plaint également un peu aussi des collections à la ville.

### FINANCE

Vendredi dernier, notre marché aux valeurs prenait une belle allure: activité et hausse, rien n'a manqué. Pour peu que cela eut duré quelques jours ,les courtiers auraient pu croire au retour des beaux jours de la spéculation où la manne leur tombait du ciel. C'était un feu de paille et l'activité fait maintenant défaut; quelques valeurs ont néanmoins des cours en hausse sur ceux de la semaine précédente, mais d'autres ont quelque peu reculé.

Les valeurs de traction sont généralement mieux tenues.

Le Commercial Cable a gagné 5 1-2 points.

Le Montreal Light, Heat & Power se traine péniblement dans les environs de 72 1-2 et le Richelieu et Ontario perd 1 1-2 point.

L'action ordinaire du Dominion Coal tire de l'arrière; une augmentation de 60c par tonne à l'entrée des Etats Unis serait un droit prohibitif qui ferait un trou sensible dans les recettes de la compagnie.

L'action de préférence de la Dominion Steel perd 2 points alors que l'action ordinaire à 8 3-4 ne bouge guère.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente:

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Railway | 119¾ |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 66 |
| Halifax Electric Transit | 90 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 204½ |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 199¾ |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr | |
| Toledo Railways | 21 |
| Toronto Railways | 101 |
| Trinidad Railway | 72 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 94¼ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 151 |
| Commercial Cable | 187 |
| Marconi Wireless Tel | .. |
| Montreal Telegraph | 158 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | ... |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 73¼ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 82½ |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | .. |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 63½ |
| Dominion Coal [préf.] | 110 |
| Dominion Cotton | 33 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8¾ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 25 |
| Intercolonial Coal [com.] | 80 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp | 74½ |
| Merchants Cotton | 40 |
| Montreal Cotton | 105 |
| Montreal Steel Works [com.] | 60¼ |
| Montreal Steel Works [préf.] | 92 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 80¼ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115½ |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 119 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108 |
| Dominion Iron & Steel | 56 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103½ |
| Nova Scotia Steel | 105 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 108 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

LES affaires sont tranquilles, les voyageurs sont souvent arrêtés par la neige et se trouvent ainsi forcés de rester plus longtemps qu'il n'est nécessaire dans des localités où il leur faut peu de temps pour visiter la clientèle.

Les collections satisfaisantes à la campagne sont lentes à la ville.

### SUCRES.

Les prix des sucres ont été baissés de 5c aujourd'hui jeudi à 9 heures a. m.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs. net. | .... | 3.90 |
| Extra granulé | baril. .... | 3.95 |
| Extra granulé | ½ baril. .... | 4.10 |
| Extra ground | baril. .... | 4.35 |
| Extra ground. | boîte 50 lbs. .... | 4.55 |
| Extra ground. | ½ boîte 25 lbs. .... | 4.65 |
| Jaunes bruts [Barbade] | .... | 3.50 3.75 |
| No 1 Yellow | baril. .... | 3.30 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs. net. .... | 3.25 |
| No 2 Yellow | baril. .... | 3.40 |
| No 3 Yellow | .... | 3.60 |
| Powdered | baril. .... | 4.15 |
| Powdered | boîte 50 lbs. .... | 4.35 |
| Paris Lumps | boîte. .... | 4.50 |
| Paris Lumps | ½ boîte. .... | 4.60 |

### MELASSES

Ainsi qu'il était aisé de le prévoir, les prix des mélasses ont été baissés de nouveau. La baisse est de 2c par gallon pour quantité moindre d'un char, soit 20 tonnes. Au-dessus de 20 tonnes le gallon est de 2 à 3c meilleur marché suivant quantité.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades | tonne. .... | 0.38 |
| Barbades | tierce et qt. .... | 0.40½ |
| Barbades | demi qt. .... | 0.41½ |
| " | au char tonne. | 0.00 0.00 |
| " | au char tierce. | 0.00 0.00 |
| " | au char ½ qt. | 0.00 0.00 |
| Porto Rico, | choix, tonne. | 0.00 0.00 |
| " | tierce et qt. | 0.00 0.00 |
| " | ordinaire, tonne. | 0.00 0.00 |

### SIROPS

La demande est bonne, les prix sont tenus fermes.

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02¾ 0.03 |
| " | s. 25 lbs, le seau | 0.00 0.90 |
| " | s. 3 gall., le seau | 0.00 1.30 |
| Sirop Redpath, | tins 2 lbs | 0.00 0.09 |
| " " | tins 8 lbs | 0.00 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | | 0.00 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | | 0.00 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | | 0.00 2.75 |

### EPICES PURES.

Le marché des épices est très ferme, la demande est satisfaisante pour cetete époque de l'année.

D'après les dernières nouvelles reçues du marché anglais les crèmes de tartre sont cotées à 80 sh. les 112 lbs. Ce sont les plus hauts prix que l'on ait

COPIÉ DE "*THE CANADIAN GROCER*" DU 15 JANVIER 1904.

# 500.00 CINQ CENTS DOLLARS.

Nous estimons que l'augmentation CHEZ NOUS SEULEMENT, de la vente du Thé de Ceylan "SALADA" durant l'année écoulée sur nos ventes de 1902 a été plus forte que le commerce total de Thé de n'importe quelle autre maison de gros au Canada, soit dans les Thés en paquets, soit dans les Thés en vrac (bulk).

Si une maison est d'opinion contraire, nous sommes prêts à faire un don de Cinq Cents Dollars — $500.^{00}$ — à n'importe quelle Institution Charitable, si nous avons tort ; la maison contestante devant faire la même chose, si nous prouvons absolument que l'augmentation de notre VENTE SEULE durant l'année écoulée sur l'année précédente a été plus forte que SA VENTE TOTALE, paquets ou vrac (bulk), en 1903. Nous accorderons aux contestants le privilège d'inclure dans leurs ventes les Thés de Ceylan, de l'Inde, de la Chine et du Japon ; de notre part, l'AUGMENTATION EN 1903 DE LA VENTE DU "SALADA" SEULEMENT. Les résultats devant être publiés.

"SALADA" Toronto et Montréal.

vus depuis 7 ou 8 ans. A ces prix les tartres en cristaux reviendraient à 19c la lb à Montréal.

D'après les dernières nouvelles reçues des marchés étrangers les clous de girofle ont subi une nouvelle avance de prix.

A New-York on les cote à 16 1-2c la lb tandis qu'à Amsterdam le prix est de 18 1-2c. On paraît de plus s'attendre à une autre augmentation.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb | .... | | 0.16 |
| Anis | " | 0.07½ | | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " | .... | | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " | 0.15 | | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " | .... | | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.19 | | 0.21 |
| Gingembre moulu | " | .... | | 0.18 |
| Gingembre en racine | " | 0.16 | | 0.18 |
| Macis moulu | " | .... | | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. | " | .... | | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | | 0.24 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | | 0.16 |

### SEL.

Pas de demande.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Sel fin | quart, 3 lbs. | .... | | 2.90 |
| Sel fin | quart, 5 lbs. | .... | | 2.80 |
| Sel fin | quart, 7 lbs. | .... | | 2.70 |
| Sel fin | ¼ sac, 56 lbs. | 0.37½ | | 0.40 |
| Sel fin | sac, 2 cwts | .... | | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ | | 0.60 |

### CAFES

Les cafés de toutes espèces sont en hausse de 1c par lb. par suite de l'avance sur les marchés étrangers. La récolte au Brésil n'a pas été abondante.

### THES

Il y a une bonne demande pour les thés en général, mais particulièrement pour les thés de Ceylan noirs et verts.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Bonne demande à prix fermes, les stocks diminuent graduellement ; on pourrait voir une hausse avant la nouvelle récolte.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 | | 3.80 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | | 1.10 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | 0.77½ | | 0.85 |
| Fèves, | pints. doz. | 3.75 | | 5.00 |
| Fèves, | ½ pints. doz. | 2.90 | | 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 | | 1.50 |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.00 | | 0.87½ |
| Tomates | doz. | 0.00 | | 1.05 |
| Truffes | doz. | 4.80 | | 5.00 |

#### Conserves de fruits

La demande est bonne, les stocks sont bien garnis et on ne prévoit aucun changement de prix.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs. doz. | 0.00 | | 2.20 |
| Bluets | 2 " " | 1.10 | | 1.15 |
| Cerises | 2 " " | 1.95 | | 2.15 |
| Fraises | 2 " " | 1.40 | | 1.60 |
| " | 3 " " | 0.00 | | 0.00 |
| Framboises | 2 " " | 1.40 | | 1.50 |
| Pêches | 2 " " | 0.00 | | 1.75 |
| " | 3 " " | 0.00 | | 2.60 |
| Poires | 2 " " | 0.00 | | 1.65 |
| " | 3 " " | 1.95 | | 2.10 |
| Pommes, gallon | " | 2.00 | | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs | " | 0.00 | | 1.00 |
| Prunes vertes 2 lbs | " | 0.00 | | 1.45 |
| Prunes bleues 2 lbs | " | 1.25 | | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

Assez bonne demande. Les conserves américaines ont subi quelques changements plutôt en hausse, nos cotes ont été rectifiées en conséquence.

| | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef | 2 lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef | 6 lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef | 14 lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée Dinde | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| rôties, | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties | 2 lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn | 2 lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf | 1½ lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf | 2 lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf | 2½ lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées rôties, | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés | 1 lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 1.40 |
| Sliced dried beef | | 3.40 | .... .... |

#### Conserves de poissons

Bonne demande en ce moment et on prévoit qu'elle deviendra meilleure encore; les prix sont très fermes.

| | | $ c | @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 | | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 | | 4.50 |
| Clams, | 1 lb " | 1.25 | | 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 | | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 | | 1.50 |
| Homards, bte haute | " | 3.45 | | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb | " | 2.25 | | 2.30 |
| Huîtres | boîte 1 lb " | 1.30 | | 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 lb " | 2.25 | | 2.50 |
| Maquereau | " | 0.95 | | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | 3.75 | | 4.00 |
| Sardines ¼ françaises | bte | 0.08 | | 0.25 |
| Sardines ½ françaises | bte | 0.15 | | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute | doz. | 1.40 | | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate | doz. | 0.95 | | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate | doz. | .... | | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. | doz | 0.95 | | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. | doz | 0.95 | | 1.05 |

### FRUITS SECS

Demande presque nulle; les dattes et les pruneaux de toutes grosseurs font exception.

Les prix sont fermes et en particulier les noix de Grenoble écalées que nous portons à 21c et 22c la lb.

#### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes | .... | 0.04 |
| Pruneaux Californie | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux | 0.00 | 0.00 |


# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros

## Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

**G. H. MOREL, Gérant**

TEL. BELL MAIN 2178.

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

## J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**

**Tel. Bell up 971**

## The Crescent Electric Co.

**L. ROUSSEAU Grant. 203 Ste Cath rine**

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la **STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

## FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

| | | |
|---|---|---|
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

**Raisins de Californie.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour.. .. .. | 0.00 | 0.10 |

**Raisins de Corinthe.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

**Pruneaux**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. .. .. | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |

**Raisins de Malaga.**

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées. .. .. | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.11 | 0.12½ |
| Noix du Brésil . . . . . | 0.12 | 0.13 |
| Peanuts .. . . . | 0.07½ | 0.12 |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### FRUITS EVAPORES

Demande tranquille, prix soutenus pour les fruits de la dernière récolte.

Il restait dit-on, d'assez forts stocks de la récolte de 1902; ces stocks s'écoulent bien à des prix bas.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Calif. pqts. de 1 lb. | 0.00 | 0.11½ |
| Abricots Californie.. .. .. . | 0.11 | 0.12 |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pêches Californie. .. .. .. .. | 0.09 | 0.10 |
| Pêches Californie, pqts 1 lb. | 0.00 | 0.10 |
| Poires Californie.. .. .. .... | 0.00 | 0.10 |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes tranchées. .. .. .. | 0.06 | 0.06½ |

### LARDS

Demande presque nulle, les lards canadiens subissent une avance de 50c à $1.00 par quart.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards américains .. .. | qt. | 19.00 | 21.50 |
| Lards canadiens.. .. .. | qt. | 18.00 | 20.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. | lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. .. | lb. | 0.11 | 0.12½ |

### SAINDOUX

Demande tranquille, l'avenir des prix est incertain.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | | 1.65 | 1.70 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | | 0.08⅞ | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.09 | 0.09¼ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.09⅛ | 0.09⅜ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | | 1.50 | 1.58 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | | 0.07¾ | 0.08¼ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.08 | 0.08½ |

### POISSONS SALES

Bonne demande, prix très fermes à nos cotes ci-dessous.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs. . . . ½ qt. | 100 lbs. | 2.90 | 3.10 |
| Harengs. . . . . qt. | 200 lbs. | 5.25 | 5.75 |





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo. et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


| | | | |
|---|---|---|---|
| Morue verte. . . . . | la lb. | 0.03¼ | 0.03⅜ |
| Morue No 1, baril 200 lbs. | | .... | .... |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . | lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. | lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | | .... | 4.75 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | | .... | 16.00 |

### Huile de pétrole

Contrairement à ce que nous avons dû faire pendant longtemps, nous baissons aujourd'hui nos cotes de 1c par gallon.

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 23 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 26 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 24½c |

### Mêches de lampes.

Les prix des mêches à lampes ont été de nouveau avancés; on cote, suivant largeur des mêches, le rouleau de 12 verges de 15c à 25c.

### Papier d'Emballage

Les papiers d'emballage brun et manille ont subi une légère augmentation de prix. Nous cotons les papiers bruns en rouleaux et en paquets de 3 1-4c à 3 1-2c la lb. et les papiers manille de 3 3-4c à 4c la lb.

### Tourteaux de lin

Une légère baisse porte les prix des tourteaux de lin, très en demande actuellement de $26 à $30 la tonne suivant quantité.

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

| | | |
|---|---|---|
| Blé en transit : acheteurs indifférents. | | |
| Maïs : tranquille, très inactif. | | |
| Maïs de la Plata, mai à juin.. .... .... .... .... .... | 19 s | 1½d |
| Maïs américain, mélange, février.... .... .... .. .. .. | 19 s | 6 d |

**Liverpool : —**

| | | |
|---|---|---|
| Blé disponible: tranquille. | | |
| Maïs disponible: tranquille. | | |
| Nouveau... .. .. .. .. .. .. | 4 s | 2¾d |
| Blé du printemps No 2, du Nord... .. .. .. 6s 6d à | 6 s | 6½d |
| Futurs, Blé: soutenu. | | |
| Mars... .. .. .. .. .. .. .. | 6 s | 3½d |
| Mai... .. .. .. .. .. .. .. .. | 6 s | 2⅜d |
| Futurs, Maïs: soutenu. | | |
| Mars... .. .. .. .. .. .. .. | 4 s | 1¾d |

**Anvers : —**

| | |
|---|---|
| Blé disponible: tranquille. | |
| Blé roux d'hiver No 2... .. | 16 7-8 |

**Paris : —**

| | |
|---|---|
| Blé: soutenu.. .. .. ... ... .... | |
| Janvier... .. .. .. .. .. .. | 20.85 |
| Mai-août... .. .. .. .. .. | 21.25 |
| Farine: soutenue... .. .. .. | |
| Janvier... .. .. .. .. .. .. | 29.10 |
| Mai-août... .. .. .. .. .. .. | 28.70 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 23 janvier 1904:

Le blé du Manitoba a été fort actif ou autrement suivant les changements opérés sur les marchés américains. Pour la semaine, les prix ferment à une avance de 1 1-2c sur les plus hautes qualités, mais le blé pour engrais est à 3c plus bas.

Nous cotons comme ci-dessous:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . . | 83 |
| No 2 du Nord . . . . | 80 |
| No 3 du Nord . . . . | 76 |
| No 4 . . . . . | 67 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Le marché de Chicago a eu cette semaine des fluctuations diverses; il est plus que jamais entre les mains du syndicat Armour dont les professionnels suivent tous les mouvemenets.

Le résultat pour la semaine est une baisse pour le blé: de 2 3-4c sur mai et de 2 5-8c sur juillet; pour le blé-d'inde, de 7-8c sur mai et 3-4c sur juillet et pour l'avoine de 1-4c sur mai et de 5-8c sur juillet.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé... ... ... ... .. .. | 89 3-8 | 81 3-4 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | 49 1-2 | 47 7-8 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 42 1-8 | 37 3-8 |

### Marché de Montréal

Nos prix sont trop élevés pour qu'il se fasse de bonnes opérations pour l'exportation en avoine, qu'on cote fret minimum à 30 3-4c aux points de l'Ontario.

Sur place, on cote en magasin 37 1-2c pour avoine blanche No 2 et 37c pour No 3. Les autres grains sont toujours à prix nominal.

Les farines de blé ont une bonne demande aux prix de la semaine dernière.

Les issues de blé sont en bonne demande et à prix fermes.

La farine d'avoine roulée à une assez bonne demande en lots de détail ; les prix ne peuvent que se raffermir davantage avec la bonne tenue des prix de l'avoine.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. No 1 dur. .... | | .... | .... |
| Blé du Manitoba. .. No 2 dur. .... | | .... | .... |
| Blé du Nord.. .. .. No 1.. .. .... | | 0.97 | |
| Avoine Blanche.. .. No 2.. .. .... | | 0.37½ | |
| Avoine Blanche.. .. No 3.. .. .... | | 0.37 | |
| Orge à moulée.. .. ... | 48 lbs. | 0.46 | 0.47 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.45 | 0.46 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... ... | | 0.51 | 0.51½ |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.55 | 0.56 |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. ... | baril. | 4.50 | 4.60 |
| Patente du printemps . | baril. | 4.75 | 5.00 |
| Straight roller. .. .. .. | baril. | 4.00 | 4.20 |
| Forte à boulanger.. .. . | baril. | 4.45 | 4.70 |
| Farine de blé d'Inde. .. | sac. | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. | sac. | 1.95 | 2.00 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée .. .. .. .. | baril. | 4.45 | 4.50 |
| Avoine roulée... ... . .. | sac. | 2.07½ | 2.10 |

### Issues de blé

| | | en sacs. |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 17.50 | 18.00 |
| Son Manitoba, au char, ton, ..... | | 18.00 |
| Gru Manitoba, au char... .. | 19.00 | 20.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 20.00 | 21.00 |
| Moulée.. .. .. au char.. .. | 20.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 15 janvier 1904.

La situation reste sans changement sur la semaine précédente, mais la demande continue à être très satisfaisante autour des prix précédents. Il y a encore quelques parties d'expédition de fromage "à peine finest" qui se vendent bien à des prix d'environ 44/0 à 46/0. Les produits de la Nouvelle-Zélande ont fait leur apparition sur le marché et sont offerts à Londres de 51/0 à 52/0.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'août... .. .. .. .. .. .. .. | 50/0 à 51/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. .. | 51/0 à 52/0 |
| Coloré, choix, fabrication d'août.. .. .... .. .. .. .. | 50/6 à 51/6 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 51/6 à 52/6 |

### Marché de Montréal

Les stocks ont beaucoup diminué sur place depuis la fermeture de la navigation; il serait intéressant de savoir, dans ce qui reste, la quantité de boîtes détenues ici pour le compte de négociants d'Angleterre. La diminution des stocks ici raffermirait les prix, si les fromages de la Nouvelle-Zélande qui ont commencé à arriver en Angleterre n'arrivent pas en trop forte quantité. Il est vrai qu'il ne reste plus guère sur place que des fromages de choix qui feront prime sur ceux de la Nouvelle-Zélande.

On paie les beaux fromages d'automne de 10 5-8c à 11c.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 15 janvier 1904:

A l'ouverture les prix ont été très irréguliers et les détenteurs étaient anxieux de vendre, par suite principalement des forts arrivages récents. La cote officielle de Copenhague est arrivée sans changement et il reste à voir s'il en résultera plus de fermeté pour le marché. Il n'est pas facile de donner des cotes aussi définies que d'habitude, mais celles ci-dessous représentent à peu près la situation.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. .. | 70/0 à 73/0 |
| Canadien, choix. . . . . | nominal. |
| Fin à choix, process. . . . | 72/0 à 86/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. .. | 82/0 à 90/0 |
| Canadien, crêmerie, choix. . . | nominal. |
| Colonial, crêmerie, choix.. . | 88/0 à 98/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix. . . . . | 104/0 à 112/0 |

### Marché de Montréal

Le marché local est un peu plus actif; les arrivages sont restreints et les stocks pas trop considérables.

Les prix sont sensiblement les mêmes que la semaine dernière. Les épiciers paient: beurre de crêmerie d'automne de 21 1-2c à 22c; beurre de crêmerie d'hiver de 19c à 21c; beurres de ferme et en rouleaux de 15c à 17c la lb.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 15 janvier 1904:

Le commerce est tranquille à des prix un peu plus aisés.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Canadien, frais. . . . . | 9/ 3 à 9/9 |
| Canadien, glycérinés.. . . . | 7/ 8 à 8/0 |
| Irlandais, frais.. .. .. . . | 11/6 à 12/6 |
| Continent.. .. .. .. .. . . . | 7/ 6 à 9/6 |

### Marché de Montréal

Les oeufs se font rares et cher, les prix sont très fermes, et pour peu que le froid continue aussi intense, les arrivages n'augmenteront pas et les prix durciront. Nous cotons: oeufs choisis de 28c à 30c et oeufs chaulés et No 1 de 24c à 25c la doz





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

UPTON

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

400 RUE ST-PAUL

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIE- et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

IMPORTATEURS

1329, Rue Notre-Dame TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Cie nous écrivent de Liverpool, le 14 janvier 1904:

Les approvisionnements sont maintenant un peu plus forts et ont eu pour résultat de faire baisser de 2s par baril les pommes américaines. Les meilleures qualités du Canada, d'un autre côté, sont particulièrement fortes et se vendent remarquablement bien. Il y a une bonne demande de toute part. Les Newtowns de Californie sont plus fermes à 7s par boîte.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 8 Janv. | | Lundi 11 Janv. | | Mercredi 13 Janv. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| **American—** | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |
| York Imperial..... | 14 9 | 17 0 | 9 0 | 12 0 | 12 3 | |
| King..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 11 6 | 16 0 | 12 0 | 15 6 | 11 0 | 16 3 |
| Greening..... | 12 6 | 15 9 | 11 0 | 15 6 | 10 0 | 16 6 |
| Spies..... | 11 3 | 14 6 | 12 3 | 13 9 | 10 0 | 13 3 |
| Ben Davis..... | | | 14 0 | 16 0 | 10 0 | 16 0 |
| Russet..... | 12 9 | 15 9 | 13 9 | 14 0 | | |
| **Canadian—** | | | | | | |
| Kings..... | 13 0 | 24 0 | | | 16 6 | 18 6 |
| Baldwin..... | 12 0 | 18 0 | 11 6 | 13 0 | 10 6 | 19 6 |
| Greening..... | 11 9 | 17 9 | | | 12 0 | 18 0 |
| Spies..... | 12 6 | 20 0 | 10 6 | 14 9 | 11 0 | 19 0 |
| Golden Russets..... | 18 0 | 23 6 | | | 16 0 | 21 6 |
| Ben Davis..... | 13 0 | 16 0 | | | 15 0 | 19 0 |
| Seck..... | 13 0 | 17 6 | | | 15 6 | 18 9 |
| Phœnix..... | 13 9 | 18 6 | | | | |
| Canada Red..... | 14 0 | 18 3 | | | 18 9 | 20 6 |
| **Nova Scotian—** | | | | | | |
| Kings..... | 15 3 | 15 6 | | | | |
| Wagner..... | 12 3 | 15 3 | | | | |
| Greening..... | 11 6 | 15 6 | | | | |
| Spies..... | 12 0 | 15 0 | | | | |
| Baldwin..... | 12 0 | 15 0 | | | | |
| **Californian—** | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 5 0 | 6 0 | | | 7 0 | |
| **Oregon—** | | | | | | |
| Newtown Pippin. | | | | | | |

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves, le quart..... | ..... | 1.50 |
| Carottes..... le quart. | ..... | 1.25 |
| Céleri de Californie. . le crate | ..... | 5.00 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux..... le qt. | 1.25 | 1.50 |
| Champignons..... la lb. | ..... | 0.60 |
| Choux-fleurs..... la boîte. | ..... | 5.00 |
| Concombres..... la doz. | 1.75 | 2.00 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Navets..... le sac. | | 0.60 |
| Oignons rouges. . sac 75 lbs | 1.50 | 1.75 |
| Oignons rouges,..... le quart. | 3.50 | 4.00 |
| Oignons rouges . . sac 75 lbs. | ..... | 1.50 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs..... | ..... | 0.65 |
| On vend au détail . le sac. | ..... | 0.75 |
| Radis..... la doz. | ..... | 0.40 |
| Raifort..... la lb. | | 0.12 |
| Salade de Boston. . . . la doz. | ..... | 1.25 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | ..... | 0.40 |
| Tomates de serre . . . la lb. | ..... | 0.40 |
| Tomates de Floride, le crate. | ..... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas . . . . . la doz. | ..... | 4.00 |
| Atocas..... le quart. | | 9.00 |
| Bananes..... le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . la boîte. | ..... | 2.50 |
| Citrons de Messine .. la boîte. | ..... | 2.50 |
| Oranges de Floride, la boîte. | ..... | 3.50 |
| Oranges de la Jamaique, le qt. | ..... | 3.00 |
| Oranges du Mexique. la boîte. | ..... | 2.25 |
| Oranges Navel. . . . la boîte. | ..... | 3.00 |
| Oranges Valence 420. la bte. | ..... | 3.50 |
| Oranges Valence 714. la bte. | ..... | 4.00 |
| Pommes..... le quart. | 2.00 | 3.50 |
| Raisin Malaga. . . . . le qt. | ..... | 6.00 |
| Raisin Catawba. . . le panier. | ..... | 0.35 |


Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.


## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM .Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 21 janvier 1904:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 292 chars de foin et 39 chars de paille, 74 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 321 chars de ce foin et 17 chars de paille, dont 58 chars de foin pour exportation.

Les recettes n'ont pas été aussi élevées cette semaine à cause du mauvais état des chemins causé par les dernières tempêtes de neige, et le marché est plus ferme. Néanmoins nous ne pouvons signaler aucune augmentation dans les prix.

Nous croyons qu'il est profitable de continuer d'expédier car nous ne nous attendons pas à des prix plus élevés.

Les recettes de paille de seigle sont suffisantes pour la demande.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $17.50 à 18.00 | $17.00 à 00 00 |
| Foin No 1..... | 16.50 à 17.00 | 16.00 à 16.50 |
| Foin No 2..... | 14.50 à 15.50 | 14.00 à 15.00 |
| Foin No 3..... | 13.00 à 14.00 | 12 00 à 13.00 |
| Foin trèfle mêlé..... | 14.00 à 14.50 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 15.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 00.00 |

### Marché de Montréal

La situation n'a guère changé et nous pourrions répéter à peu près nos observations de la semaine dernière.

Sur place, la demande est tranquille et les prix n'ont pas varié, nous cotons:

| | | |
|---|---|---|
| Foin pressé No 1..... | $9.00 à | $10.00 |
| Foin pressé No 2..... | 8.00 à | 8.50 |
| Foin mélangé de trèfle.. | 7.00 à | 7.50 |
| Foin de trèfle pur..... | .... à | 7.00 |

## PORCS ABATTUS

La demande est satisfaisante et les prix restent soutenus. On cote les porcs gelés de la campagne de 6 1-2c à 7c la lb. et les porcs frais tués des abattoirs de 7 1-4c à 7 3-4c la lb.

## PEAUX VERTES

Les affaires sont de nouveau devenues très calmes. Nous constatons cette semaine une avance de 1c sur les prix des peaux de veaux.

Nous cotons: bœuf No 1 8c; No 2 7c; taureau 6c; veau No 1 11c et No 2 9c à la lb; mouton No 1 75c et No 2 70c pièce; cheval No 1 $2.00 et No 2 $1.00.


# FONDS DE COMMERCE
## DE NOUVEAUTES

Dans l'affaire de
W. HEBERT,
No 335 rue Sainte-Catherine, Montreal

Les soussignés vendront à l'encan, au 69 rue Saint-Jacques, Montréal,
JEUDI, LE 4 FEVRIER, 1904,
A 11 heures

Un stock de marchandises seches se montant d'après l'inventaire à..... $5,347.79

Ces marchandises sont en parfaite condition, ayant été achetées depuis quatre mois seulement.

Mobilier du magasin..... 175.80

$5,523.59

Le magasin sera ouvert pour inspection, le 3 fevrier.

Pour tous renseignements s'adresser à
ALEX. DESMARTEAUX,
Curateur.
1598-1608 rue Notre-Dame.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.

## LES ELECTIONS AU BOARD OF TRADE

NOUS donnons d'autre part le compte-rendu sommaire de l'assemblée annuelle du Board of Trade et du résultat des élections, nous désirons donner ici quelques détails complémentaires qui intéresseront sûrement nos lecteurs.

Le Président, les deux vice-présidents et le trésorier avaient été élus par acclamation, de même que le Bureau d'Arbitrage.

Il restait donc à élire les douze membres du Conseil.

Il y avait en présence 17 candidats, nous en donnons ci-dessous la liste avec le nombre de voix obtenues par chacun d'eux au scrutin: MM.

| | |
|---|---|
| Andrew A. Allan | 521 |
| F. H. Mathewson | 510 |
| F. W. Thompson | 508 |
| Leslie H. Gault | 490 |
| Albert Hébert | 475 |
| Geo. Caverhill | 449 |
| Herbert B. Ames | 447 |
| R. M. Ballantyne | 424 |
| John T. Wilson | 377 |
| Donald Munro | 367 |
| G. F. C. Smith | 363 |
| Charles Meredith | 349 |
| H. D. Metcalfe | 340 |
| Jas. A. Cuttle | 335 |
| G. W. Stephens | 316 |
| B. H. Brown | 227 |
| R. A. Mainwaring | 153 |

Sur les 17 candidats, il n'y en avait qu'un seul de langue française, M. Albert Hébert, qui est arrivé cinquième sur la liste.

M. Albert Hébert qui est comme on le sait, l'âme dirigeante de la maison Hudon Hébert & Cie, était le candidat de l'Association des Epiciers de Gros..

L'élection de M. Albert Hébert assure donc au commerce de l'épicerie, qui n'en avait pas eu l'an dernier, un représentant au Conseil du Board of Trade.

En outre, l'élection de M. Albert Hébert assure une représentation de l'élément canadien français au même Conseil qui, depuis deux ans n'a pas compté dans son sein un seul membre de notre langue.

Nous félicitons M. Albert Hébert de son élection, nul n'était plus digne que lui de représenter les intérêts de l'Association des Epiciers et ceux de notre nationalité au milieu des membres influents qui composent le Board of Trade de Montréal.

### Union Bank of Canada

M. F. W. Ashe a été nommé gérant de la succursale de Montréal de la Union Bank of Canada. M. Ashe qui a une expérience de plus de vingt ans comme banquier, vient de Smith's Falls, où il était gérant après avoir passé à la tête de plusieurs succursales de la banque Union.

M. F. W. Ashe remplace M. G. H. Balfour qui est devenu gérant général de la même banque à la suite du décès récent de l'ancien gérant général.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES
# de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


### Personnel

M. Geo. H. Macfarlane qui, pendant un grand nombre d'années a représenté la maison E. W. Gillett au Manitoba, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans la Colombie Anglaise, a été nommé Assistant gérant général de la E.W. Gillett Co. Ltd., Sa grande expérience dans les affaires et sa connaissance parfaite des besoins du commerce qualifient parfaitement M. Macfarlane pour le poste de responsabilité qu'il est appelé à remplir, Ses nombreux amis dans l'Ouest et ailleurs apprendront avec plaisir la nouvelle de sa promotion.

### Une montre d'or gratis

A tout marchand dans le commerce de l'épicerie il est facile de gagner sans dérangement une jolie montre d'or, filled case, en vendant les produits de la marque "Bee" qui sont, d'ailleurs, de qualité absolument recommandable et se recommanderont par eux-mêmes une fois connus. C'est dans le but de pousser ces marchandises que la maison Snowdon, Forbes & Co, 449 rue St-Paul, Montréal, offre en outre de l'escompte ordinaire, une prime spéciale équivalant à un autre escompte de 40 pour cent afin de faire connaître rapidement les produits de la marque "Bee"—Leur mérite fera le reste.

### "Trade Press List"

Le "Trade Press List", de Boston, que publie avec tant de succès M. Robert Mitchell Floyd, est une revue mensuelle qui, croyons-nous, n'a nulle part ailleurs sa similaire.

Chaque mois, le "Trade Press List" publie une liste classifiée, revue et corrigée de toutes les publications spéciales au commerce et à l'industrie et rend ainsi un réel service aux commerçants et aux industriels qui ont besoin de savoir ce qui se passe au dehors et ne s'en tiennent pas à la lecture des journaux et revues publiés dans leur propre pays.

On peut dire du "Trade Press List" qu'il est le "directory" continuellement mis à jour de la presse technique du commerce et de l'industrie.


# FABRIQUE DE CHAUSSURES
## A VENDRE

Dans l'affaire de
**The Humanic Shoe Mnfg Co.,**
Cabana et Desbiens,
No 1481 rue Notre-Dame Montréal,
Faillis.

Les sous ignés vendront a l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, Montreal,

**Jeudi, le 4 février, 1904,**
**A onze heures,**

L'actif suivant:

| | |
|---|---|
| Lot No 1—Machines et installation | $2 387.79 |
| Lot No 2—Ferme | 184 89 |
| Lot No 3—Chaussures en voie de confection | 386 90 |
| Lot No 4—Cuir et fourniture | 273.30 |
| | $3 232.88 |

La fabrique sera ouverte pour inspection, le 3 février.

Pour tous renseignements, s'adresser à
ALEX. DESMARTEAU,
Curateur,
1798-1600 rue Notre-Dame,
MARCOTTE FRERES,
Encanteurs




Mercredi, 27 janvier 1904.

Les ventes à réduction, dans les magasins de nouveautés au détail, sont le grand moyen employé pour activer le commerce et attirer la clientèle. Ce moyen réussit, et l'on nous assure que l'achalandage se maintient dans de bonnes proportions. Seulement il y a lieu de remarquer qu'on abuse, en certains endroits, de la réclame pour tromper les acheteurs. Si le système paraît opérer à l'avantage du marchand, ce résultat ne saurait être durable, parce que le public s'aperçoit rapidement de la supercherie. Disons, pour nous résumer, que presque tous nos marchands annoncent des rabais extraordinaires sur le prix courant des marchandises, mais qu'un trop grand nombre profitent de l'occasion pour jouer le client. D'un autre côté beaucoup de maisons honorables offrent des avantages réels aux clients qui en profitent dans une large mesure donnant ainsi une marche sérieuse au commerce. En général, nous n'entendons pas de plaintes; le mois de janvier donnera une bonne moyenne d'affaires.

* * *

Les patrons de manufactures sont unanimes à dire que la saison est excellente et qu'ils suffisent à peine à exécuter les commandes les plus pressantes. En quelques endroits la main d'oeuvre fait défaut, mais on forme de nouveaux ouvriers le plus possible. Ce sont les tailleurs de cuir qui sont le plus difficile à trouver. Tout de même, on peut dire que la prospérité règne dans le quartier industriel. Notre chaussure québecoise est encore reconnue comme l'une des plus avantageuses parmi celles qui sont lancées sur le marché, soit pour la qualité, soit pour le prix: elle fait concurrence aux produits similaires du pays et de l'étranger, et, dans bien des cas, elle est acceptée comme supérieure. Il est juste de dire, à la louange des propriétaires et des ouvriers, que les uns et les autres joignent l'adresse au travail pour fabriquer un article à peu près irréprochable.

* * *

Les hôtels et restaurants autorisés pour la vente des spiritueux sont à peu près tous en règle pour l'obtention de la licence gouvernementale de l'année 1904-5. L'association des débitants de liqueurs, qui vient d'avoir son assemblée annuelle, se compose aujourd'hui d'une classe remarquable de citoyens désireux d'observer la loi: Les infractions deviennent de plus en plus rares, et nous ne croyons pas qu'il existe une ville où les porteurs de licences se montrent plus fidèles à leurs engagements. La conséquence en est que les maisons établies prennent une valeur considérable et constituent des postes de commerce de premier ordre. Naturellement aussi, l'on s'efforce d'empêcher la vente illégale des spiritueux par des gens non autorisés, et nous pouvons dire en connaissance de cause que la moralité publique y gagne beaucoup. Le commerce de gros ressent un résultat pratique de cet état de choses par une augmentation d'affaires et une plus grande sécurité dans les transactions, car les achats sont faits par des gens solvables autant que désireux de maintenir la bonne réputation de leurs établissements. En somme donc, nous sommes heureux de constater un progrès réel dans ce genre d'affaires.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance.

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

Les Meilleurs produits donnent les meilleurs résultats.

C'est pour cela qu'il est plus profitable de vendre le

Bœuf Fumé, Tranché de Clark,

Que n'importe quel autre.

IL N'A PAS D'EGAL.

## COTATIONS, 27 JANVIER 1904.

### EPICERIES

| | | |
|---|---|---|
| **Sucres.** | | |
| Cassonade Jamaïca, 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. .. .. ..100 lbs. | .... | 3.25 |
| Sucres blancs. .. .. ..100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres bruns. .. .. ..100 lbs. | .... | 3.25 |
| Sucres granulés N.S. 100 lbs. | .... | 4.00 |
| Sucres Redpath .. .. 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence . 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres Trinidad. . . . la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | **le gallon** |
| Fajardos.. .. .. .. .. .. .. | 0.44 | 0.45 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. ... | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. | .... | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. la doz. | 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | .... | 2.10 |
| Confitures en verre. . la doz. | 0.95 | 1.10 |
| Confitures en boîtes de carton, 2 lbs.. .. .. .. la doz. | 1.50 | 2.00 |
| Confitures, seaux 7 lbs. la lb. | .... | 0.06 |
| Confitures en boîtes de carton, 5 lbs.. .. .. .. .. la lb. | .... | 0.07 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. .. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. . ... .. .. la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. la doz. | .... | 1.40 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. | .... | 1.50 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. | .... | 1.20 |
| **Tabacs canadiens.** | | |
| Champlain . . . " ½.. .. .. | .... | 0.32 |
| Connecticut... ... .. .. .. .. | 0.18 | 0.20 |
| En feuille, xxx... .. .. 50 lbs | .... | 0.12 |
| En feuille, xxxx.. .. .. 50 lbs | .... | 0.15 |
| Flor de Cuba.. .. .. .. .. .. | .... | 0.20 |
| Kentucky... ... .. .. .. .. .. | 0.15 | 0.16 |
| Petit Havana.. .. .. .. .. .. | .... | 0.22 |
| Petit Rouge... ... .. .. .. .. | 0.18 | 0.22 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Petit Havane. | " ½ | 0.40 | |
| Quesnel. | " ½ | 0.60 | |
| Quesnel | | 0.40 | 0.50 |
| Tabac en poudre, d'après qualité | par 100 lbs. | | 0.32 |
| Tabac en poudre Merise | | | 0.34 |
| Walker Wrappers | | 0.18 | 0.19 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete | | | 8.50 |
| Derby | | | 3.93 |
| Dufferin | | | 5.75 |
| Gloria | 7 au paquet. | | 4.02 |
| Gloria | 10 au paquet. | | 5.75 |
| Sweet Caporal | | | 8.50 |
| **Planches à Laver.** | | | |
| Favorite | | | 1.70 |
| Imperial Globe | | | 2.00 |
| King | | | 2.00 |
| Victor | | | 2.10 |
| Waverly | | | 2.00 |
| Water Witch | | | 1.50 |
| **Thes et Cafés.** | | | |
| Café Java | | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaïbo | | 0.17 | 0.20 |
| Café Mocha | | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | | 0.12 | 0.14 |
| Thé Japon en poudre | | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | | 0.24 | 0.28 |
| Thé Reliable | pqts 1 lb. | | 0.21 |
| Thé Stadacona, pqts ½ lb. | 25 | 0.30 | 0.35 |
| Thé Perfection pqts 1 lb. | | | 0.24 |
| Thé Young Hyson | | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | | |
| Balais pour enfants | | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | | 2.05 |
| **Fruits.** | | | |
| Avelines | | | 0.08½ |
| Céleri | la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Choux | la dz. | 0.35 | 0.40 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte | | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | | 0.11½ |
| Noix de Brésil | | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | | 0.08 |
| Noix piquées | | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne | la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 150 | | | .... |
| Oranges Messine, 176 | | | .... |
| Oignons Rouges, | le qt. | .... | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 | | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. | | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | | | 5.50 |
| Peanuts | | | 0.08 |
| Peacans | | | 0.15 |
| Pommes Spy | | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet | | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening | | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin | | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses | | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 2.00 | 2.50 |
| Pommes Jennetinne | | | .... |
| Pommes Alexandre | | | .... |
| Pommes Wealthy | | | .... |
| Pommes McIntosh Red | | | .... |
| Pommes Culvert | | | .... |
| Raisin Malaga, 50 lbs. | | 6.00 | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | | 0.18½ | 0.19 |
| Beurre de Laiterie | | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | | | 9.50 |
| Foin non pressé | | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb. | | 0.12 |
| Lard en carcasse | 100 lbs. | 6.75 | 7.00 |
| Oeufs frais | | | 0.26 |
| Oeufs chaulés No 1 | | 0.22 | 0.23 |
| Patates | la poche. | | 0.50 |

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Farines.** | | | |
| Blé d'Inde | | 1.30 | 1.35 |
| Forte à boulanger | | 2.25 | 2.35 |
| Gru | | 1.10 | 1.25 |
| Gruau roulé | | 2.00 | 2.10 |
| Gruau moulé | | 1.60 | 1.50 |
| Manitoba | | 2.25 | 2.30 |
| Patente Ontario | | | 2.00 |
| Roller | | 2.00 | 2.10 |
| **Grains.** | | | |
| Avoine | | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba | | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde | | 0.60 | 0.62 |
| Orge | par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois | | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son | | 0.90 | 0.95 |
| **Lard.** | | | |
| Bacon | | | 0.11½ |
| Clear fat | | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut | par 200 lbs. | 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur | le seau. | | 1.85 |
| Saindoux composé | | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | | |
| Anguille | la lb. | | 0.05¾ |
| Doré | la lb. | | 0.10 |
| Esturgeon | la lb. | | 0.04 |
| Flétang | la lb. | | 0.10 |
| Harengs | No 1 | | 6.00 |
| Harengs | No 2 | | 5.50 |
| Harengs | No 3 | | 4.50 |
| Maquereau | la lb. | | 0.12 |
| Morue | No 1 | | 5.75 |
| Morue | No 1 grande | | 5.75 |
| Morue | No 2 | | 5.00 |
| Poisson blanc | la lb. | | 0.10 |
| Saumons | la lb. | 0.14 | 0.15 |
| Saumons | No 1 | | 17.50 |
| Truite de mer | la lb. | | 0.12 |

**Charbon.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Dur américain: Egg, Stove, Chestnut | tonne. | | 7.50 |
| De forge | " | | 7.50 |
| Grate | " | | 7.50 |
| Mou pour engin | " | | 5.00 |
| Welsh | " | | 7.00 |
| **Bois de Chauffage.** | | | |
| Cyprès | 3 pieds. | 4.00 | 4.20 |
| Cyprès | 2½ pieds. | | 4.00 |
| Erable | 3 pieds. | 6.50 | 6.80 |
| Erable | 2 pieds. | 5.00 | 5.50 |
| Merisier | 3 pieds. | 4.80 | 5.00 |
| Hêtre | 3 pieds. | | 5.00 |
| Hêtre | 2½ pieds. | | 4.50 |

L. D.

---

**Mocha authentique**

A 14 1-2c vert, ou 18c rôti — chaque grain garanti: voilà ce que vous offre The New-York Coffee Co. Limited, de London Ont.

Elle offre également du Java Plantation Privée, à 19c vert et 23c rôti.

Ou encore du Maracaïbo à 10 3-4c vert et 13 1-2c rôti.

Une commande d'essai justifiera la prétention de cette firme, de ne vendre que des cafés authentiques — à des prix corrects. Avis aux jobbers.

---

**La mélasse**

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

---

**Ne vous contentez pas simplement d'annoncer; mais annoncez vigoureusement.**

---

"Ce que le fou fait à la fin l'homme d'esprit le fait au commencement."

Essayez un paquet du thé Blue Ribbon aujourd'hui même

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT.

## Red Seal

**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

## Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez immédiatement à votre Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros QUI LE POURRONT.
Soyez un LEADER ; laissez votre concurrent MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux—PLUS TOT?

**The Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

---

**Le Sel de Table**

# "WINDSOR"

**N'A PAS SON RIVAL.**

CHEZ TOUS LES EPICIERS.

---

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co. Ltd., GODERICH, CANADA.

*Capacité Journalière : 1200 barils.*

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses Marques . . 'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs.

**SON, GRU et MIDDLINGS** empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits in-urpassables en qualité.

Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé du Canada.

Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

---

**UNE SUPERBE CANISTRE** Lithographiée, pour le Comptoir, sera donnée **GRATIS** avec la première Commande de

# CAFÉ "GOLDEN EAGLE"

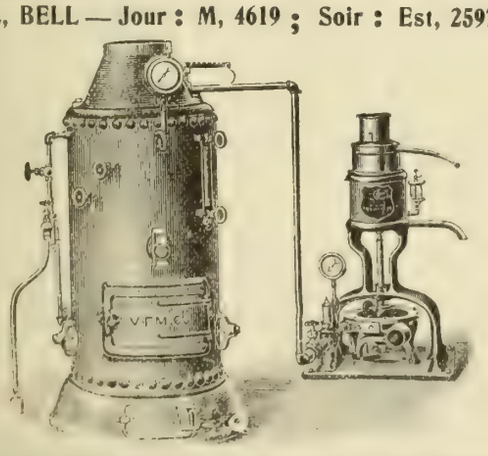
**ESSAYEZ LE CAFÉ, et si vous ne pensez pas que la marchandise est supérieure à celle que vous employez, conservez la canistre de fantaisie et retournez le Café à nos frais.**

*EXPEDIEZ-NOUS VOTRE COMMANDE PAR MALLE.*

## The American Coffee AND Spice Co., 109 RUE FRONT EST, Toronto.

---

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



## La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.—Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, M. D.

**J. BOISVERT,** MONTREAL

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue du Dr J.O. Lambert, [sans goût]. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours. Vendu par marchands de gros.

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

NEW-YORK




**Lait Condensé, "Eagle"**
à la caisse — 4 doz. 6.00
à la doz. 1.50

**Lait Condensé "Gold Seal"**
à la caisse — 4 doz. 5.10
à la doz. 1.30




**Crème évaporée "Peerless"**
à la caisse — 4 doz. 4.75
à la doz. 1.20

Toutes ces marques sont garanties.

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, Can. 3 lbs. btes 48 lbs. | 06 |
| White. Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White. Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fan. | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons. | 3.40 |
| **Empois de Cuisine.** | **La lb.** |
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X. paquets de 6 lbs. | 2.40 |
| Red X X X. paquets de 3 lbs. | 1,25 |
| Superb. paquets de 6 lbs. | 2.30 |
| Superb. paquets de 3 lbs. | 1.20 |
| Crescent. paquets de 6 lbs. | 2.10 |
| Crescent. paquets de 3 lbs. | 1.10 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile. 12 qts. | 9.00 |
| " " 24 pts. | 10.00 |
| " " 24 flasks. | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts. | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts. | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts. | 7.25 |
| 24 pints. | 8.25 |


# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

## Sucres Raffinés

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |

### L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier, qts. | 10.00 |
| Le panier, pts. | 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Thé Noir " Abeille ".** La lb.

" Bee " étiquette verte . . . . . 30
" Bee " étiquette rouge . . . . . 38

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan " Owl "** La lb.

Etiquette Rouge . . . . . 5s. 20
Etiquette Verte . . . . . 10s. 28
Etiquette d'Argent . . . . . 15s. 35
Etiquette Buff . . . . . 20s. 38
Etiquette Dorée . . . . . 30s. 47

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.**

| | La cse |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

### WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue ½s | 1.00 |

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat, doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |


**"Dans la qualité, dans les manières, dans le style, en toutes choses, la simplicité constitue l'ex ellence suprême."**

LONGFELLOW.

# "WEE McGREGOR'S"

## Breakfast Food

Un aliment simple contenant tous les éléments nécessaires à l'entretien de la vie.

*" It's Gran' for the Morn's Mornin' "*

**The F. J. Castle Co. Limited**

**EPICIERS EN GROS.**

**OTTAWA, CANADA**

# Melasses

Faites usage de Mélasse et assurez-vous ainsi que vous obtenez un **Produit Sucrant Pur.** . . . . . .

Un gallon de Mélasse de **BARBADE** ou **FAJARDO,** vous donnera plus de satisfaction que cinq gallons de Sirop de Blé-d'Inde. . . . . .

**Nous cotons des prix pour la marchandise livrée.**

**The Dominion Molasses Co**

**LIMITED**

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

**Vins de Dessert**

Blanc Moscatel. . . extra.. .. .. .. 2.60
Rose Alicante, doux extra.. .. .. .. 2.40

**Cognac**

Eau-de-vie de vin.. .... .. .. .. .. .. 5.10

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

Bidons de 1 à 5 gallons. **Le gal**
Vierge extra fine.. .. .. .. .. .. .. 3.00
Vierge surfine.. .. .. .. .. .. .. .. 2.05
Vierge fine.. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.80
Huile pour Sanctuaire.. .. .. .. .. .. 1.15

**Cafés** **La lb**

Hors-choix, St-Marc "Haïti"... ... .. 28
Hors-choix, Azua "St-Domingue". . . 28
Extra-choix, Gonaives "Haïti". .. . .. 26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue" 23
Surfin, La Sultane.. . .. .. .. .. .. .. 18
Surfin, San Paulo "Brésil". .. .. ... . 15

**Poudre à Pâte "La Sultane"** **la doz**

Canistres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. 1.50
Canistres de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. 0.85
Canistres de ¼ lb... ... .. .. .. .. 0.45

**J. H. CONNOR & SON,**
OTTAWA, ONT.

**Tordeuses.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. | 11" | $52.50 |
| Challenge . . . . | garantie 3 ans. | 11" | 46.80 |
| Modern . . . | garantie 3 ans. | 11" | 45.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. | 11" | 39.00 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. | 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. | 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. | 11" | 36.00 |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. | 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓ 3 mois, 2% net 30 jours.

**F. COURSOL**
MONTREAL

**La Peptonine**.. .. .. .. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Cacaos.** **La doz**

Hygiénique, tins 1 lb.. .. .. .. .. .. 6.75
Hygiénique, tins ½ lb.. .. .. .. .. .. 3.50
Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .. .. .. .. 2.00
Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb 1.80
Imperial Dutch.. .. .. .. .. .. .. .. 90
Chocolate powder, boîtes de 10, **La lb**
20, 30 lbs.. .... .... .... .... .... .. 25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. 20
Cocoa Nibs.. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
Cocoa Shells.. .. .. .. .. .. .. .. .. 05

**Chocolat.** **La lb**

Diamond.. .. .. .. .. ..¼ et ½ lb. 25
Diamond.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8s 28
French Diamond. . . . . 6s 22
Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. 40
Queens dessert.. .. .. .. .. .. . 6s 42
Parisien, morceau à .. .. .. .. 5c 30
Royal Navy.. .. .... .. ¼ et ½ lb. 30
Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. 40
Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. 30
Rock sucré.. .. .. .. .. 30
Bâtons à 1c.. .. .. .. .. .. ..la gr. 1.00

**Confections Cowan** **La doz**

Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. 1.35

**La bte**

Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. 1.80
Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. 1.10

**La doz**

Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. 4.00
Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. 2.25
" " Crystalisé btes 1 lb. 4.00
" Crystalisé btes ¼ lb. 2.25
Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. 2.25
Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. 1.30

**Icings** **La doz**

Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. 1.75
Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. 1.00
Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. 1.75
Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. 1.00
White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. 1.00
Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. 1.75
Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. 1.00

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |

**Eaux: — Bassin de Vichy** **La cse**

Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. 8.00
Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. 8.50

**Gin : — Van Dijk.** **La cse**

Prcsit.. . 15 litres — Verre... 12.50
Prosit.. .. 24½ litres — Verre... 12.00
Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. 10.00

**Liqueurs fines:—Gust. Picou.** **La cse**

Liqueur du Couvent, Verte—litres. 15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres. 14.00
Picoutine.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 15.00
Curaçao Blanc et Rouge.. .. .. .. .. 10.00
Crème de Cacao.. .. .. .. .. .. .. 12.00
Kummel Crystalisé.. .. .. .. .. .. 9.50
French Cocktail.. .. .. .. .. .. .. 10.00
Anisette Amsterdam.. .. .. .. .. .. 10.00
Maraschino.. .. .. .. .. .. .. .. .. 10.00
Crème de Menthe.. .. .. .. .. .. .. 12.00
Cherry Brandy.. .. .. .. .. .. .. .. 10.00
Grenadine.. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.50
Mandarin Extra Pure. .. .. .. .. .. 7.50

**Rhum — L. Jusselain** **La cse**

Rhum Vierge.. .. .. .. .. .. .. qts. 12.00

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent.. .. .. .. .. .. .. | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

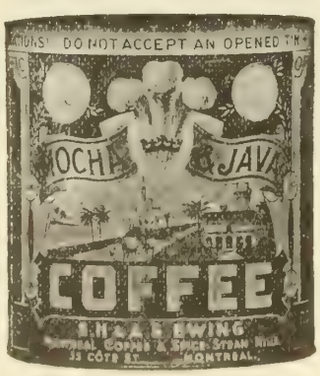
| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard... ... ... .. .. .. .. .. | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin.. .. .. .. .. .. .. .. | 9.50 | 10.50 |
| Nuits.. .. .. .. .. .. .. ... ... .. | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux.. .. ... .. | 8.00 | 9.00 |


Commencez bien la nouvelle année
en plaçant un ordre pour les. .

**Cafés et Epices de Haut Grade de**

# S. H. & A. S. Ewing

ETABLIS EN 1845.




**Canistres de 1 et 2 lbs.**

Faites de la **Qualité** la base de votre commerce en 1904. Vendez les produits perfectionnés de S.H. & A.S. EWING, Placez vos commandes maintenant.

**S. H. & A. S. EWING**
**The Montreal Coffee and Spice Steam Mills,**
**55, rue Coté, MONTREAL, P. Q.**



# Attention !

## Myers Royal Spice

pour

**CHEVAUX, BETAIL, VOLAILLES, etc.**



**Est le meilleur condiment ;**

*Il les fortifie.*
*Il fait pondre les poules, qu'elles le veuillent ou non.*
*Il leur donne des os et des muscles.*
*Il constitue positivement un producteur de chair.*
*Il donne du brillant au pelage, crée la Vie, l'Energie.*
*Il est économique—car il épargne le grain.*
*Il élève la plus forte barrière contre les maladies.*

**Nous sollicitons respectueusement votre correspondance relativement à ce produit.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**
**Sta. A. Niagara Falls. Ont. et N Y.**

**Vin Tonique**

Royal Muscat.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.00
Liqueur Advocaat — Van Dijk... ..10.00

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

Lord of Isles—Special qts.. .. la cse. 9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. " 10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur. . " 11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. " 13.50




**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.**

| | La lb. |
|---|---|
| " Blueol ", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés.. . | 0.15 |
| " Sapphire ", boîtes de 14 lbs. paquets de ¼ de lb.. ... ... ... ... | 0.12½ |
| " Union ", boîtes de 14 lbs. paqts de ¼ et 1 lb.. .... .... .... .... | 0.10 |

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| **Tabacs.** | **La lb** |
|---|---|
| Quesnel .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 40 |
| Rouge .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 18 |
| Havane .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Connecticut . . . . . | 14 |
| Blue Pryor . . . . . | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte "COW BRAND"**

| | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb.... .. .. .. ... | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb.... .. .. .. ... | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb.. | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c... ... .. .. .. .. | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| **Empois de buanderie** | **La lb** |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils.. | 05½ |
| Canada Laundry... ... .. .. .. .. .. | 05 |
| Canada White Gloss... .. .. .. .. .. | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss,.. .. canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin,. .. cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |
| **Empois de cuisine** | |
| Corn Starch de Benson.. .. .. .. .. .. | 06½ |
| Canada Pure Corn.. .. .. .. .. .. .. | 05½ |
| **Empois de riz "Edwardsburg"** | |
| No 1 blanc,. .. ... cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de.... .... .... .... .. 4 lbs | 08½ |
| **Sirop fin de table "Edwardsburg".** | |
| Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 02¾ |
| ½ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 02½ |
| ¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. | 03 |
| Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. | 1.30 |
| Seaux de 25 lbs... .. ... .le seau. | 0.90 |

| | **La cse** |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ½ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. , . 2 doz à la cse. | 2.40 |

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**
MONTREAL

| **Tabacs à chiquer** | | **La lb** |
|---|---|---|
| Bobs. .. ... .. .. .. .. | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. | 7s. | 52 |

**Tabacs à fumer.**

Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 39
Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 44
Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. 60

**S. H. & A. S. EWING,**
MONTREAL

| **Poudre à Pâte "Vienna"** | **La doz** |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

**J. A. E. GAUVIN**
MONTREAL

| **Spécialités** | **La doz** |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




**E. W. GILLETT CO. LTD.**
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00


# L'été comme l'hiver

Il se fait toujours une consommation du

**SODA à PATE**

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

Ne négligez donc pas d'en avoir toujours en stock.




**JOHN DWIGHT & CO.**
**34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.**

Tel. Main 705 Tel. Marchands 321.

# Dans nos spécialités de THÉS, Vins et Liqueurs

**FRUITS, NOIX,**

**Conserves et Marinades**

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects.

**DEMANDEZ NOS COTATIONS.**

**A. ROBITAILLE & CIE,**
**EPICIERS EN GROS, 354 et 356 RUE ST-PAUL et 197 RUE DES COMMISSAIRES**
**MONTREAL.**

**Poudre à Pâte "Magic"**




| | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. .. .. | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. .. .. | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. .. .. | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. .. .. | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. .. .. | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. .. .. | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. .. .. | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. .. .. | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. .. .. | 7.30 |

**Lessive en Poudre.**




| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

**Soda "Magic"**

| | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. ) 60 pqts de ½ lb.. ) | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. | 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. | 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 7 50 |

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. | 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 9 00 |

**Whiskey Blanc**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. | 12 bottles..... | 5 00 |

**THE B. HOUDE CO.**
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. | ..pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal



# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City.

| | | |
|---|---|---|
| Special Reserve 24s ov. | pts. | 11.75 |
| Au gallon... | 3.90 @ | 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | | 9.50 |
| Au gallon... | 4.75 @ | 5.00 |
| Mullmore.. 12s.. | qts. | 6.50 |
| Mullmore.. 12s.. Ov. Imp. | qts. | 10.00 |
| Mullmore.. 24s. | flasks pts. | 7.75 |
| Mullmore.. 24s. flasks Imp. | pts. | 10.50 |
| Mullmore.. 48s.. | flasks. | 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... | 3.50 @ | 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. | 14.00 | 15.00 |

| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |
|---|---|---|

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... qts. | 8.50 |
| Special Selected... qts. | 10.00 |
| London Particular.. qts. | 13.00 |
| No ½.. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La ℔ |
|---|---|
| No 1.. 50 paquets ½ lb. | 35 |
| No 1.. 25 paquets 1 lb. | 34 |
| No 1.. 10 tins. 5 lbs. | 35 |
| No 2.. 50 paquets ½ lb. | 29 |
| No 2.. 25 paquets 1 lb. | 28 |
| No 2.. 10 tins. 5 lbs. | 29 |
| No 3.. 50 paquets ½ lb. | 23 |
| No 3.. 25 paquets 1 lb. | 22 |
| No 3.. 10 tins. 5 lbs. | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La ℔ |
|---|---|
| Victoria.. 90 lbs.. | 25 |
| Princesse Louise.. 86 lbs.. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. 1 lb... | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. 1 lb... | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. ½ lb... | 48s.. 0.85 |
| Tins de 5 lbs.. | 6s.. 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La ℔ |
|---|---|
| Rio.. 12 | à 15 |
| Jamaïque No 1... | 15 |
| Ceylan pur... | 15 |
| Santos No 1.. 15 | à 18½ |
| Maracaïbo No 1... 15 | à 18½ |
| Plantation privée.. | 25 |
| Java Maleberry.. 22½ | à 35 |
| Old Gov. Java & Mocha... | 30 |
| Mocha Old Crow.. 22½ | à 30 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. | 50 |
| Mélange spécial.. | 20 |
| Mélange XXXX... | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La ℔ |
|---|---|---|
| EMD AAA .. | 40 lbs.... | 35 |
| EMD AA... | 40 lbs.... | 32½ |
| Condor I. | 40 lbs.... | 42½ |
| Condor II.. | 40 lbs.... | 40 |
| Condor III... | 80 lbs.... | 36½ |
| Condor IV.. | 80 lbs.... | 33 |
| Condor V... | 80 lbs.... | 30 |
| Condor XXXX.. | 80 lbs.... | 25 |
| Condor XXXX.. | 30 lbs.... | 26 |
| Condor XXX.. | 80 lbs.... | 22½ |
| Condor XXX.. | 30 lbs.... | 23½ |
| Condor XX.. | 80 lbs.... | 20 |
| Condor XX.. | 30 lbs.... | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 27½

Blue Jay — Basket fired, 70 lbs.... 30

Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

Old Crow — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1.. | 35 |
| No 2.. | 30 |
| No 3.. | 25 |
| No 4.. | 20 |
| No 5.. | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La ℔ |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.. | 32½ |
| Boîtes de ½ lb.. | 33 |
| Boîtes de ¼ lb.. | 35 |

| Moutarde "Condor" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs.. | 1.20 |
| Jarres de 1 lb.. | 35 |

| Moutarde "Old Crow" mélangée | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.. | 22½ |
| Boîtes de ½ lb.. | 23 |
| Boîtes de ¼ lb.. | 25 |


## Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . .

### Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

# B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

Une aide pour attirer et retenir la clientèle.

## Le Lait Condensé de la




# Marque Reindeer

N'achetez pas de substitution.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Moutarde "Old Crow"**

Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. .. 70
Jarres de 1 lb... .. .. .. .. .. .. .. .. 25

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure** — La cse

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 1.20

**"Condor" de grand choix.**

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.80

**"Old Crow" de haute qualité.**

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.45

**Vinaigre** — Le gal.

Vinaigre E M D.. .. .. .. .. .. .. .. 30
Condor.. .... .... .... .. .. .. .. .. 25
Old Crow.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 20

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Chocolats et Cacaos Mott.** — La lb

Elite. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ¼s 30
Prepared Cocoa. .. .. .. .. .. .. .. .. 28
Breakfast Cocoa. .. .. .. .. .. .. .. .. 40
No 1. Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. .. 30
Breakfast Chocolate. .. .. .. .. .. .. 28
Caracas Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. 40
Diamond Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. 23
Navy Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. .. 27
Cocoa Nibbs. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
Cocoa Shells. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 05
Vanila Stick... .. .. .. .. .. .. la gr. 1.00
Confectionnery Chocolate. .. .. 21 à 32
Sweet Chocolate Liquors. .. .. 20 à 30

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 0 80
No 3, en boîtes de 4 doz. . . 0 45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 70

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. .. ..la lb. 0.40
Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. .. .. ..la bte. 1.25
"Ringed" boîtes de 5 lbs.... la lb. 0.40
"Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. .. .. .. .. .. .. la bte. 2.00
"Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c).. .. .. .. la bte. 1.50

Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. . .. .. .. .. la bte. 2.00
Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. 1.75
Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. 1.50
Reglisse "Purity", .. .. 200 bâtons 1.45

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

**Cognac "Sorin"** — La cse

Carte bleu. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50
Carte rouge. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 9.50
Carte d'or. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 11.00
24 flasks, avec verre. .. .. .. .. 9.00
48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. 10.50
Au gallon. .. .. .. .. .. .. .. 4.00 @ 4.25

**Cognac "J. Mourier & Cie"** — La cse

Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
24 ½ bouteilles. .. .. .. .. .. .. .. 8.00
48 ¼ bouteilles. .. .. .. .. .. .. .. 9.00
24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.00
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 9.00
24 flasks, avec verre. .. .. .. .. 8.50
48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. 9.50

**Cognac "Mont St-Louis"** — La cse

Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.00
24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.00

**Champagne "Bellon & Cie"** — qts. — pts.

Carte Blanche... ... ... .. .. 12.00 13.00

**Poudre à pâte "Prince Arthur"** — La doz.

Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"** — La cse

Quarts ord. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.50
Quarts imperial. .. .. .. .. .. .. .. 9.50


La Qualite l'emporte chaque Fois.

LA

CREME de TARTRE

PURE

DE GILLETT




donne toujours le mei leur résultat.

Envoyez-nous votre Commande pour un Lot à l'Essai.

Empaqueté en boîte de bois de 10 lbs.
" en seau de pulpe de 25 lbs.
" en keg de 100 lbs.
" en baril de 360 lbs.

E. W. GILLETT COMPANY, Limited

LONDRES, Ang. — TORONTO, ONT. — CHICAGO, Ill.

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.
S. V & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.
H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.
The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. 7.50
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | | La cse |
|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... | 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... | 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... | 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | | |
| Tins de 1 lb. .. .. .. | 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... .. .. | 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | | |
| Paquets de 12 oz. ... | 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte "Bee".** | | |
| Tins de 1 lb.. .. .. .. | 24 à la cse. | 4.50 |
| **Soda "Bee".** | | |
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

### TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La lb** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

### ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10 20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

### THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

### T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |
| **Upton's Apple Butter.** | **La lb** |
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |
| **Miel de trèfle, clarifié.** | **La doz** |
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# Thés, Vins, Liqueurs, Cafes, .. Epices, Poudres a Pate ..

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandisement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de t utes les commandes.

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,

MONTREAL.

Le

# Macaroni de Codou

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas d'autre aussi bon. Blanc, tendre, délicat. Fabriqué seulement de blé de Russie, dans une des manufactures de macaroni les plus parfaitement équipées dans le monde entier.

ARTHUR P. TIPPET & CO, Agents

8, Place Royale, Montréal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

LES affaires sont tranquilles, les voyageurs sont arrêtés dans leurs tournées par les bordées de neige et on voit peu, très peu d'acheteurs de la campagne venir à la ville.

En général, on peut dire que le marché de la ferronnerie et de la quincaillerie se raffermit.

On prévoit que certaines catégories de marchandises tant américaines que canadiennes seront difficiles à obtenir des manufacturiers. Quand, à l'automne dernier, s'est produit un ralentissement dans la demande, les manufacturiers américains ont diminué leur production. Maintenant que la reprise s'accentue ils craignent de ne pouvoir remplir les commandes dans les délais voulus.

Pour quelques articles canadiens, tels que les boulons et les clous de broche qu'on n'a pu se procurer que difficilement l'an dernier, on craint que la situation ne change guère cette année.

Les collections rentrent d'une façon satisfaisante.

#### Broche Barbelée

Les manufacturiers insistent auprès de leurs clients pour qu'ils envoient leurs commandes sans retard, car la demande augmentant, on ne pourra pas garantir la livraison en temps voulu si les ordres tardent quelque peu à parvenir.

Les importateurs croient qu'ils auront beaucoup de difficultés à obtenir la marchandise en temps pour les besoins.

#### Cuivre en lingots

Le cuivre en lingots se cote toujours à raison de 13 1-2c à 13 3-4c la lb, quoique le marché ait une tendance marquée à la hausse.

#### Blanc de plomb

Par suite de l'avance du prix du plomb sur les marchés primaires, le blanc de plomb s'est raffermi et les manufacturiers sont moins anxieux de vendre qu'ils ne l'étaient, il y a une quinzaine.

#### Câble en coton

Les prix actuels de ce câble sont de 18 à 21c, soit une avance de 1-2c par lb. Ce n'est probablement pas la dernière avance, le prix du coton brut augmentant sans cesse.

#### Etain en lingots

L'étain en lingot est un peu plus faible que la semaine dernière; on la cote présentement de 32c à 32 1-2c la lb.

#### Ferblanc

Le marché anglais est plus ferme; les manufacturiers ont augmenté leurs prix et une partie seulement des commandes d'importation avait été passée avant la hausse par nos maisons de gros.

#### Rivets en Palatres

Les manufacturiers américains ont avancé leurs listes de prix de 20 pour cent et la question est de savoir jusqu'à quel point les manufacturiers canadiens les suivront.

#### Vernis

Les prix des vernis sont sans changement. Si la hausse de la térébenthine devait persister, les manufacturiers de vernis se verraient, sans doute contraints d'avancer leurs prix.

#### Essence de Térébenthine

L'essence de térébenthine est très ferme, on la cote à une avance de 3-4c environ au gallon, soit à 93 3-4c net cash et 95c. 2 pour cent d'escompte suivant le cas.

#### Huile de lin

L'huile de lin manque de fermeté, nous maintenons cependant les anciens prix de 45c à 46c pour l'huile crue et de 48c à 49c pour l'huile bouillie.

### FERRAILLES

Les affaires sont très calmes sans changements de prix.

| Nous cotons:— | | La lb. |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | à 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | .... | 0.09½ |
| Laiton rouge fort | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb et Zinc | 0.02 | à 0.02½ |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 8.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poèles | | 12.00 |
| Fontes et aciers, malléables | | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |

#### Tôle noire Canada

Au moment de mettre sous presse on nous informe qu'un cablogramme annonce une augmentation de 5s par tonne sur les prix de la tôle noire Canada, ce qui a pour effet de raffermir considérablement les prix du disponible sur notre place.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans " LE PRIX COURANT ".**

### TRANSPORTS MARITIMES

**Messageries — Transatlantiques. Chargeurs Réunis.**

UN coup d'oeil sur l'ancienne marine marchande fait concevoir mieux que des statistiques combien sur mer aujourd'hui tout est nouveau: le port, le bateau, la navigation. Par leur nombre, leur grandeur, leur périodicité, leur vitesse, leur sécurité, les 47,000 navires jaugeant 25 millions de mètres cubes, qui s'agitent sur les flots de l'univers représentent vraiment une sixième partie du monde, une " Océanie " active d'îlots intelligents, en bois et en fer, forgés par la main des hommes pour relier les grands continents immobiles.

Le chiffre des bateaux, leur tonnage comparé d'une époque à l'autre, est loin de correspondre à l'accroissement récent de la puissance maritime, parce qu'un vapeur travaille davantage qu'un voilier; or, de plus en plus, le voilier disparaît. Il y a quinze ans on en comptait 49,000 encore, il n'en subsiste plus maintenant que 37,000; mais au lieu de 5,000 vapeurs on en voit 10,000 en service et la capacité de chacun a augmenté d'un quart.

Le progrès met au rebut l'outil de détail, trop faible, brick élégant, goélette légère, et lui substitue un instrument énorme, le cargo-boat faisant à moins de frais plus de besogne. Au point de vue, seul pratique, du **pouvoir de transport** des navires, pour lequel un vapeur vaut quatre voiliers, la force dont les peuples civilisés disposent à l'heure actuelle a **quintuplé** depuis 1840, passant de 10 à 50 millions de tonnes. Sur 100 kilos de marchandises les voiliers, il y a trente ans, en portaient 68; on ne leur en confie plus que 22. Les vapeurs qui, dans l'origine mettaient à profit l'assistance du vent, lorsque ses caprices s'y prêtaient, le dédaignent de plus en plus. Il est des traversées pour lesquelles on ne sait que faire de son souffle, quel qu'il puisse être. Les paquebots auxquels incombent le service de la Chine et de l'Australie l'utilisent encore. Ceux de la ligne du Brésil ne conservent qu'une voilure très réduite; seul le mât de misaine porte hunier et perroquet.

Dans l'Atlantique nord il n'y a plus de voiles du tout; les deux mâts qui subsistent ne seraient qu'une symétrie ou une routine s'ils ne servaient à faciliter les signaux. Cet abandon, pour des navires rapides, est logique dans des parages très durs. S'ils courent "vent debout", la vitesse du vent ajoutée à leur vitesse propre produit sur tout le gréement un effort considérable qui retarde leur marche. Si le vent est favorable, il ne peut produire sur la voilure une action utile qu'à la condition de souffler à grands coups; mais alors les flots sont si furieux qu'il n'est pas prudent d'exagérer l'allure du bâtiment. Il risque d'embarquer par l'arrière de terribles paquets de mer.

Le voilier cependant ne se laisse pas condamner sans se défendre. Mieux construit, mieux gréé, conduit par des officiers au courant des lois de l'atmosphère, il a presque doublé sa vitesse. Il ne met plus que six ou sept mois pour venir d'Australie en Europe; 85 jours ont suffi à un trois-mâts de Rouen. Le cinq-mâts "France", de Bordeaux, a parcouru en trois mois et demi, le chemin du Pérou à Dunkerque par le cap Horn. Au moment où le vapeur affirmait déjà sa suprématie apparurent dans l'Inde, puis en Amérique, les **clippers**, voiliers d'un nouveau type, très creux, aux extrémités aiguës, cinq fois plus longs que larges. Pour empêcher leur avant effilé de plonger trop dans la lame, on transporta vers la poupe le centre de la charge. Ces bateaux, longs de 100 mètres, portaient 5,400 mètres de voiles, si bien fractionnées qu'un équipage de 130 matelots suffisait à les manoeuvrer. A ces navires de bois il en a été substitué d'autres en fer, jaugeant jusqu'à 6,000 tonneaux, munis de grues à vapeur pour le chargement de la cargaison; ce qui leur permet de ne pas perdre dans les ports plus de temps que les steamers.

Combinaison économique pour le transport lointain des marchandises sans valeur, expédiées par grosses masses; la péniche des rivières joue le même rôle vis-à-vis des chemins de fer. Pour les colis d'un certain prix, les denrées sujettes à s'avarier, pour tout ce qui demande régularité et vitesse, pour les envois de détail, pour les voyageurs surtout, le voilier depuis longtemps a cédé le pas.

C'est avec lui pourtant que l'on avait établi la plus ancienne ligne de paquebots périodiques, créée en Angleterre vers 1816, sous le nom de la **Boule noire**. Les vapeurs de cette époque, qui faisaient du reste un honorable maximum de 9 kilomètres à l'heure, ne naviguaient pas volontiers en pleine mer. Ils sortaient à peine de cette enfance ingrate, obscure, où végète toute invention jusqu'à ce qu'elle atteigne ce qu'on pourrait nommer sa puberté, le moment où elle entre en pleine possession de ses organes, où la science qui l'a enfantée, qui l'a fait vivre, la voit assez forte pour l'abandonner à l'industrie qui en vivra.

Les voiliers de la **Boule noire** effectuaient la traversée de Liverpool à New-York en 23 jours à l'aller, en 40 jours au retour. Le plus grand navire de commerce du monde, le "New-World", jaugeait alors 1400 tonneaux. Des voyages réguliers furent inaugurés en France, quelques années plus tard, par Francis Depau, entre les deux continents, Dans la même direction les Anglais, de 1828 à 1835, tentèrent divers essais de navigation à vapeur, terminés tous par des échecs financiers. Le gouvernement britannique, se décida à allouer des subventions aux armateurs qui entreprendraient le transport des dépêches. Deux ans après naissaient la "Royal West India Mail" dont le titre indiquait assez l'objet, et la compagnie Cunard, qui se lança vers l'Occident.

Les ministres du roi Louis-Philippe n'étaient pas restés en arrière: un crédit de 28 millions fut ouvert en 1840 au département de la marine pour la construction de 18 paquebots — on n'en aurait pas trois aujourd'hui pour le même prix — affectés aux destinations lointaines. De gracieux bâtiments à roues et en bois, commandés par des lieutenants de vaisseau, allaient périodiquement en 11 jours à Constantinople, en 8 à Alexandrie, à la moyenne de 13 kilomètres à l'heure.

Ils y conduisaient les correspondances postales, et des passagers ou des marchandises, en petites quantités d'ailleurs. Si petite qu'on a conservé mémoire d'une dépêche, adressée au ministère par le commandant d'un de ces vapeurs, lors de son arrivée en Egypte : "Nous avons fait, annonçait-il une traversée d'autant plus agréable que nous n'avions à bord ni un passager ni un colis." Cette exploitation en régie, bien qu'elle ne constituât aucune réserve pour amortissement ni assurances, laissa, vers 1850, le Trésor en perte de 37 millions.

Le budget de l'Etat trouvait déjà difficilement l'équilibre en ce temps-là, et l'Assemblée nationale ne voulut pas laisser s'élargir le vide que creusait le régime en vigueur. Il sembla préférable d'imiter l'Angleterre, en chargeant de ce service public une compagnie privée à prix débattu. La pensée se formula dans une convention avec les "Messageries Nationales", proposées au Parlement en 1851 par M. Dufaure. C'était une bien vieille personne que cette société amphibie des "messageries", si vivaces encore de nos jours, qui reprenait, il y a quarante-cinq ans, la mer qu'elle avait quittée sous le Consulat. Elle s'était naguère appelée "Compagnie générale des Indes"; puis, incapable d'entretenir sa flotte à la suite des guerres de la Révolution, elle avait transformé ses bateaux en diligences et, sous le nom de "Messageries Nationales", avait postillonné avec succès sur les grandes routes.

Au milieu du siècle une évolution industrielle — la création des chemins de fer — l'inquiétait cette fois dans le domaine terrien. Les voies ferrées commençaient à tisser autour d'elle ce réseau où les chevaux-vapeur ne tarderaient pas à mettre sur le flanc les chevaux de poste. Les "Messageries" dont plusieurs administrateurs figuraient parmi les concessionnaires de l'Ouest et de l'Orléans, comprirent le danger et, se réembarquant, cédèrent la place de bonne grâce. Passée dès lors "maritime", la compagnie mit à flot ses diligences, ses épargnes, et son crédit. Armand Béhic établit ses comptes, Dupuy de Lôme traça le plan de ses navires, — il fallut acheter ceux du début à la Grande-Bretagne. — Du "Périclès", mis en chantier à l'origine et depuis longtemps défunt, à l'"Ernest-Simons" lancé en 1894, cette compagnie a construit 102 bâtiments, dont le premier avait une force de 450 chevaux et le dernier une de 7,000, tel est le chemin parcouru.

Ces bateaux, répandus d'abord dans la Méditerranée, pénètrent en 1857 dans la mer Noire et le Danube; franchissent en 1860 le détroit de Gibraltar pour attacher à Bordeaux les services du Sénégal, du Brésil et de la Plata; poussent en 1862 jusqu'aux Indes, par le Cap; étendent leurs voyages à la Chine, au Japon; inaugurent enfin en 1882 la ligne d'Australie, reliée ensuite à la côte orientale d'Afrique. De 9,000 tonneaux qu'elle jaugeait à la fondation, cette flotte est passée à 200,000.

L'exploitation directe par l'Etat n'ayant pas mieux réussi sur l'Atlantique que sur la Méditerranée, le gouvernement s'efforça, là aussi, de passer la main. Mais les premiers concessionnaires ne furent pas heureux. Une compagnie, qui avait entrepris en 1847 le service du Havre à New-York, disparut après deux ans d'existence sans être remplacée. Il n'exista dans cette direction aucune ligne française jusqu'à 1858, où la société Marziou se chargea d'assurer des communications régulières entre l'Amérique et le Havre.

Dans ce dernier port fonctionnait aussi, sous le nom de "Compagnie générale maritime", une entreprise dont les opérations répondaient mal à ce titre imposant, puisqu'elle ne possédait que six vapeurs, allant, les uns en Algerie, les au

tres à Hambourg, et quelques voiliers desservant la Californie. Cette association prospérait du reste sous la présidence de MM. Pereire. Par suite du désistement amiable de sa voisine, la Compagnie "générale" devint en 1861 "transatlantique" et, avec un programme plus étroit, son rôle effectif fut beaucoup plus vaste.

Quel que soit le jugement porté sur les oeuvres multiples et diversement heureuses de la famille Pereire, on ne saurait refuser aux instigateurs de la nouvelle société de navigation le génie des conceptions grandioses, servi par une audacieuse activité. Ces dons ne suffisent pas pour rendre les victoires durables, mais ils sont nécessaires pour vaincre, et la route de New-York allait devenir le champ de bataille des marines du monde commercial.

(A suivre)

### Promotion

M. J. M. Henderson qui, depuis un grand nombre d'années faisait partie de la maison H. R. Ives & Co, vient d'être nommé vice-président et gérant-général de cette firme en remplacement de feu Samuel Coulson.

M. Henderson a fait ses débuts dans l'ancienne maison Mulholland et Baker qui a formé plus d'un des hommes marquants d'aujourd'hui dans le monde commercial, puis a passé au service de MM. Morland ,Watson & Co et enfin de la firme où il occupe actuellement l'éminente position que nous venons d'indiquer et qu'il a conquise par son habileté en affaires, un travail persévérant et une connaissance approfondie de sa branche de commerce.

Nous offrons à M. Henderson nos sincères félicitations pour sa nomination au poste élevé qu'il occupe.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'ils ont vu leur annonce dans " LE PRIX COURANT ".**

### Changement d'administration

M. Harlan P. Hubbard, qui a ouvert une agence de vente à Toronto, Ontario, il y a un peu plus d'un an pour la Firme E. C. Atkins & Co., en vue de répondre à l'augmentation de leurs affaires au Canada, a été appelé à remplir un poste bien plus important dans cette maison. Il a été nommé surintendant général des immenses manufactures d'Indianapolis, Indiana. M. Hubbard a réussi d'une manière remarquable au Canada, mais ses aptitudes supérieures devaient nécessairement lui valoir de l'avancement. Il a pris possession de son nouveau poste le 1er janvier et eut pour successeur à Toronto, M. C. D. Ten Eyck, de Détroit, Michigan, un gentilhomme accompli qui, sans aucun doute, recevra dans le commerce l'accueil le plus cordial et continuera l'oeuvre commencée sous d'aussi heureux auspices.

**Les possibilités d'affaires sont pratiquement illimitées pour les marchands qui font une publicité judicieuse et persévérante.**

### Machineries pour buanderies

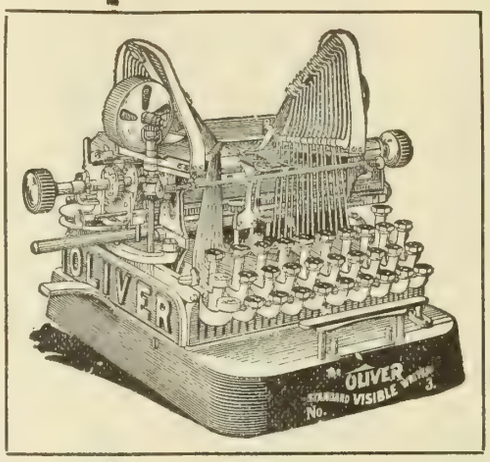
Si vous voulez entreprendre l'industrie du blanchissage dans les meilleures conditions de succès, demandez le Guide du Blanchissage [gratuit] ainsi que la liste de prix de la machinerie perfectionnée — ce qu'il y a de mieux au monde dans cette ligne — fabriquée par la Troy Laundry Machinery Company, de Troy, N. Y.

### Injecteurs Penberthy

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.


? ? ?




Après six années, il se vend plus de Machines à écrire "OLIVER" que de machines de toute autre marque.

—POURQUOI?

On peut faire de quinze à vingt-cinq pour cent de plus d'ouvrage sur la Machine à écrire "OLIVER" que sur celle de toute autre marque. —

POURQUOI?

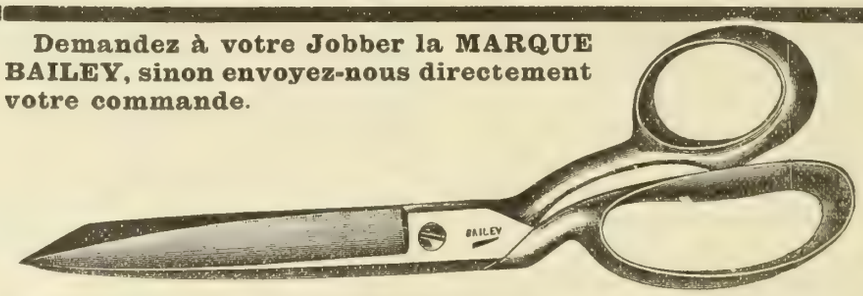
La Compagnie de Chemin de Fer du Grand Tronc et la Compagnie de Chemin de Fer du Pacifique Canadien emploient les Machines à écrire "OLIVER" pour l'ouvrage le plus dur. — POURQUOI?

Cent soixante-et-sept chemins de fer et une majorité des plus fortes corporations dans le monde emploient les machines à écrire "OLIVER." — POURQUOI?

Si vous ne pouvez pas répondre à ces questions, et si vous êtes désireux de connaître le POURQUOI, adressez-vous à la

**LINOTYPE COMPANY,**
**156-158 rue St-Antoine, - - MONTREAL**
**55 rue Victoria, - - TORONTO**
Ou à tout autre agent de la Machine à écrire "OLIVER."

**Demandez à votre Jobber la MARQUE BAILEY, sinon envoyez-nous directement votre commande.**




Lignes complètes de **Cisailles, Ciseaux, Rasoirs** et **Cout aux de Bouchers,** tous **pleinement garantis,** et les prix sont corrects. Nous sollicitons notre préférence en faveur de Coutellerie de fabrication canadienne. Ecrivez et demandez nos catalogue et liste d'escompte.
**BAILEY CUTLERY CO., Limited, - - BRANTFORD, Ontario**



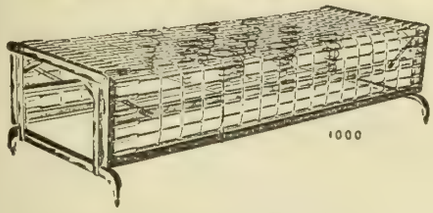
# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

**SARNIA, ONT.** LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

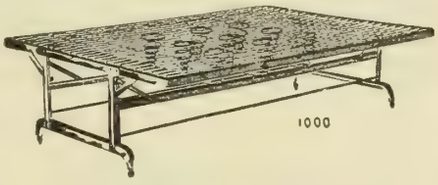
# 'Solide Confort'



" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas êfre égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.

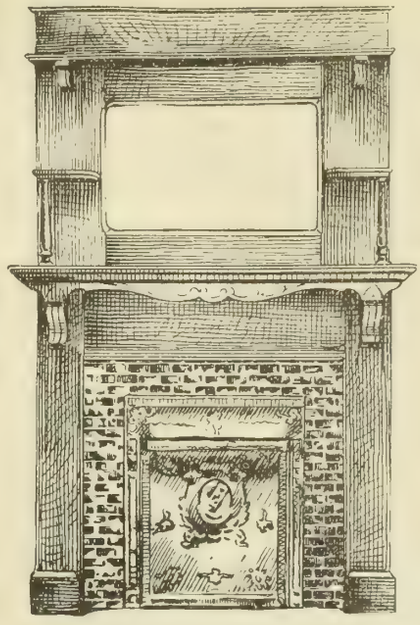


Une couchette, de nuit (Ouverte)

## The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.

1012 YONGE STREET,

Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.



100
Manteaux
de Cheminée
à
$22.00
Finis,
posés en place
AUSSI
Fixtures
d'Hote's,
de Magasins
et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062 MONTREAL

**ENGINS,** Type CORLISS, de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

## BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

## E. LEONARD & SONS,

169 RUE COMMON, MONTREAL.

# MOULIN A LAVER MAGIQUE




Un de nos leaders

Nous vous donnons plus pour votre argent, dans cette machine, que dans tout autre moulin à laver, à trois pieds, similaire.

Il a la plus grande capacité.

Il offre la plus grande surface de frottement sur la planche à laver.

Bien fait et bien fini.

Demandez à votre fournisseur les moulins à laver de Connor.

S'il n'est pas en mesure de vous le fournir, écrivez,

J. H. CONNOR & SON, Ltd., Manufacturiers, OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES
15 DeBresoles, Montreal.

P. S.—Assurez vous qu'on vous livre bien les moulins à laver de CONNOR

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00 No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p. c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c
" " carrés, (2.40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins $3\frac{1}{2}$c de la liste.
Noix, hexagones, moins $3\frac{3}{4}$c de la liste.
Boulons à bandage, $66\frac{2}{3}$ p.c.
Boulons à poêle, $67\frac{1}{2}$ p.c.
Noix, en lots de 50 lb, $\frac{1}{4}$c par lb extra ; pour moins de 50 lb, $\frac{1}{2}$c extra.

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 19 50 22 50
Anglaises ..... " 19 50 23 50

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., $17\frac{1}{2}$ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 3 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, $13\frac{1}{2}$ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée.....le 100 lbs | | 2 75 |
| " Plain twist.. | " | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et $12\frac{1}{2}$ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en bri, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou aine, 75 p.c.
" de bou r , 85, $12\frac{1}{2}$ et $12\frac{1}{2}$ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manilla..... Base | lb. | 0 | $14\frac{1}{2}$ |
| British Manila..... | " " | 0 | 12 |
| Sisal..... | " " | 0 | $11\frac{1}{2}$ |
| L'athyarn simple.... | " " | 0 | $10\frac{1}{2}$ |
| L'athyarn double.... | " " | 0 | 11 |
| Jute ..... | " " | 0 | 08 |
| Coton..... | lb. | 0 18 à | 0 21 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées $\frac{1}{4}$ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " $\frac{3}{8}$ " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " $\frac{1}{2}$ " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| $\frac{1}{4}$ exact 3..... | " | 9 00 |
| $\frac{1}{4}$..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| $\frac{3}{8}$ ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| $\frac{1}{2}$ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| $\frac{5}{8}$ ..... | " | 3 70 |
| $\frac{3}{4}$ ..... | " | 3 60 |
| $\frac{7}{8}$ ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En tot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et $7\frac{1}{2}$ p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7..... | [illegible] | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" $57\frac{1}{2}$ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., $\frac{1}{2}$c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2 25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| $1\frac{1}{4}$ " .....100 lb. | | 3 50 |
| $1\frac{1}{2}$ et $1\frac{3}{4}$ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et $2\frac{1}{4}$ " ..... | " | 3 00 |
| $2\frac{1}{2}$ à $2\frac{3}{4}$ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| $\frac{7}{8}$ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| $1\frac{1}{8}$ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| $1\frac{1}{4}$ " ..... | " | 3 50 |
| $1\frac{1}{2}$ à $1\frac{3}{4}$ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à $2\frac{1}{4}$ " ..... | " | 3 00 |
| $2\frac{1}{2}$ à $2\frac{3}{4}$ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

Bonds pour tuyaux polis .....doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

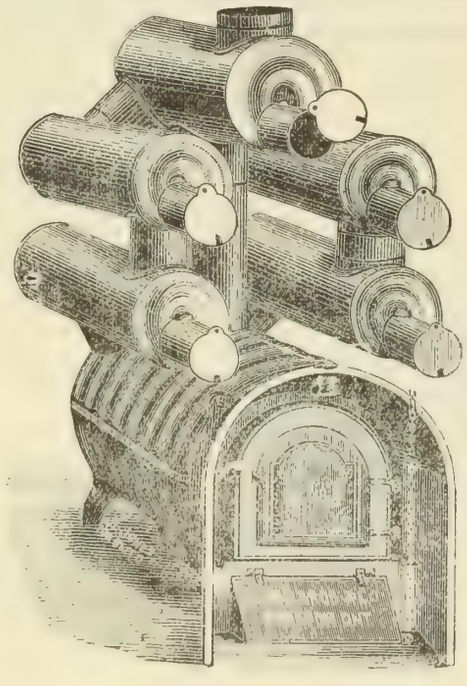
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives ....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

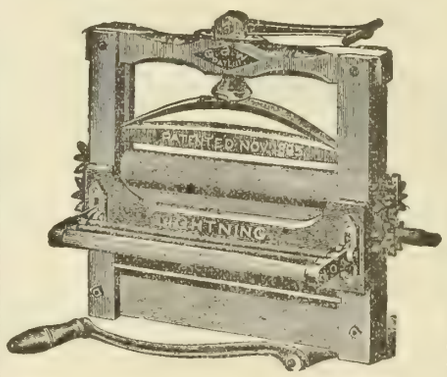
Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*
**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

**BUREAUX :**

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal,P.Q.**

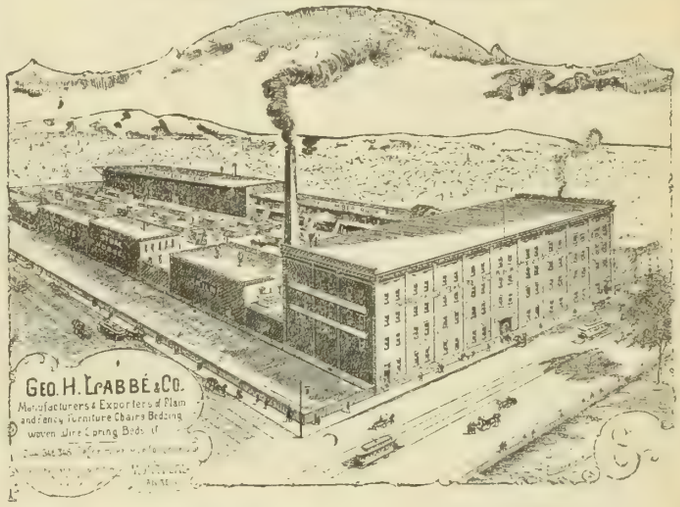
# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce omestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

**DE TOUTES DESCRIPTIONS**

**Manufacturées par**

# CONSUMERS CORDAGE CO.,

**MONTREAL** LIMITED

**MANILLE**

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes dormantes, Etc.

**SISAL**

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à la main,
Corde à pulpe,
Corde à papier, Etc.

**RUSSE**

Ratline goudronné
Spunyarn goudronné.
Lignes dormantes goudronnées,
Cordes à voiles,
Cordes de jardiniers. Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous, Etc.

**EMPAQUETAGE**

**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

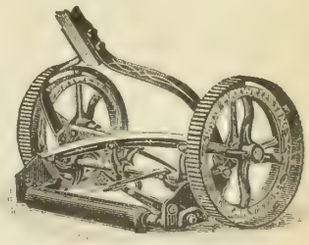
**Cordes à lattes, marque "Lion."**
**Cable de transmission, "Red Thread."**
**Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,**
**Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,**
**Toutes les marques favorites de Fil à liens.**

# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

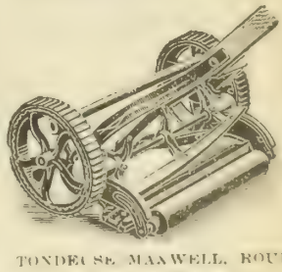
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

Toutes grandeur ..... 0 00 0 00

### Cuivre

En lingot.....lb. 13¾ 13¾
En barre et en feuille, 14 à 30 G.. 10 p.c
Feuilles dures 2 x 4.....lb 0 22 0 23
Tube Base.....lb 0 23

### Enclumes

Wright's 80 lbs et plus.....lb 0 10½
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb 0 09¼
Brook's 80 lbs et plus....lb 0 09 0 10

### Equerres

Fer No 493..... la doz 2 45
" 494..... " 3 25
Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

Straits.....lb. 0 32 0 32¼
Lamb and Flag—
Lingots 56 et 28 lbs par lb 0 00 0 00
En barre 1c extra.

### Etoupe

Navy.....le 100 lbs 5 50
U. S. Navy..... " 00
Plumbers..... " 25

### Fanaux

Cold Blast No 2.....doz 7 00
Wright No 3..... " 8 50
Ordinaires..... " 4 00
Dashboard C.B..... " 9 00
No 0..... " 5 75
Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

la doz
No 2 Reaping Hooks.....net.... 1 60
No 3 " " ..... " .. 1 70
No 4 " " ..... " .. 1 80
No 5 " " ..... " .. 2 00
Barden Patent Reap. Hks... " .. 8 90
Little Giant Reaping Hooks.. " .... 3 90

### Faulx

la doz
Cast Steel..... 5 00
Clipper ..... 6 00
Clipper, Concave Blade..... 6 50

Climax.....net.... 6 50
Excelsior Concave..... " .... 7 00
Single Beaded ..... " .... 6 25
Double Beaded..... " .... 6 75
Cast Steel Cradle Scythes.... " .... 8 00
Silver Steel Cradle Scythes... " .... 9 0
Harvest King Cradle Scythes " .... 1 0
Cradle Scythes for Boys..... " .... 7 00
Lawn Scythes..... " .... 5 00
Bush Scythes ..... " .... 6 00
Bramble Scythes..... " .... 6 00

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou égal

Bte
IC, 14 x 20, base..... 4 50 4 75
X. Extra par X et par cse. 0 75
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal
IC, 14 x 20, base..... 4 25 4 50
(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net)
Au Charbon—Terne-Dean ou égal
IC, 20 x 28.....7 50 7 75
(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires.
(Caisse de 560 lbs). la lb
XX, 14 x 60, gauge 26 0 06 0 06½

Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24.... 0 07 0 07½
" " 26.... 0 07½ 0 08
" " 28.... 0 08 0 08½

### Fer et Acier

Fer marchand barre 100 lbs. 0 00 1 85
Fer fini " " 0 00 2 15
Fer pour fers à cheval " 0 00 2 15
Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base.. 2 55
Acier à lisse Base..... 2 00 2 05
" bandage..... 2 10 2 20
" machine..... 2 85 3 00
" pince..... 2 55 2 75
" ressort ..... 2 85 3 00

### Fers à Cheval

F.O.B. Montréal
No 2 et plus.
Léger et pesant.....le qrt 3 65 3 90
Fers à neige..... " 3 90 4 15
New Light Pattern. " 3 80 4 05

Featherweight Nos 0 à 4..... 5 35
Fers "Toe weight" Nos 0 à 4. ... 3 60
Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.
F. O. B. Montreal
Neverslip en fer, le 100 lbs..... 12 20
" en acier " ..... 15 00

### Fers à repasser

Mrs Potts No 55 .....le set 0 80
" No 50 N. W. P.... " 0 90

### Fontes

Carron.....tonne.. 20 00 20 50
Calder..... " .. 00 00 00 00
Carnbroe..... " .. 00 00 00 00
Glengarnock..... " .. 00 00 00 00
Summerlee..... " .. 18 00 20 00
Midland No 1.. " .. 00 00 00 00
" No 2.. " .. 00 00 00 00

### Graisse à Roues

Ordinaire.....la grs 5 75 6 00
1ère qualité..... " 13 00 15 00

### Huiles et divers

Huile de Castor, East Indianlb 0 7½ 0 8½
" " Commerciale " 0 0 0 0
le gallon
Huile Balmoral .... ..... 0 00 0 40
Huile de Morue..... 0 35 0 40
Huile Olive pure..... 0 00 1 20
Huile de pieds de bœuf.... 0 00 0 90
Huile de loup marin raff .. 0 70 0 75
" " paille 0 45 0 50
Huile de lin crue net cash) 0 45 0 46
Huile de lin bouillie..... 0 48 0 49
Ess. de Térébenthine " 0 00 93¾
Goudron raffiné .. ..... brl 0 00 4 50
Coaltar ..... " 0 00 4 00
Pitch les 100 lbs..... " 0 00 1 10

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

Moreaux en brl.....100 lbs 1 50
" moins d'un brl.... " 0 00
Vessie en brl ..... " 0 00
" qrt de 100 ou 200 lbs " 1 75
Canistres de 25 lbs..... " 1 85

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

Clark ..... 0 65 0 90
Diamond..... ..... 1 00 1 50

### Meules

2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne 20 00
1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne..... 24 00

### Moulins à Viande

Américains.....pièce. 1 25 5 00
Allemands..... " 1 25 90

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:
Poudre noire 12 gauge, le mille $15 00
" " 10 " " 16 00
" blanche 12 " " 20 50
" " 10 " " 22 50
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

Jaune ordinaire.....le rouleau 0 40
Noir " " 0 45
Goudronné.....le 100 lbs 1 85
Papier à tapis .....la tonne 45 00
" à couv. roul. 2 plis 0 00 0 90
" " " 3 plis 0 00 1 15

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.


# Tole Galvanisée

Le type de qualité dans le monde.

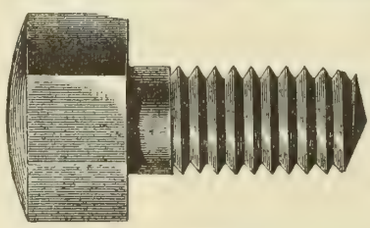


Chaque feuille est garantie.

En vente chez tous les Marchands de Gros.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX
PERFECTIONNEE
MARQUE  DE L'ARBRE
DEPOSEE
RASOIRS COUTELLERIE CISEAUX
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

# The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



Manufacturiers de

Vis à grosses têtes. Vis à demeure Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétes de finition.

INGERSOLL. ONT.

## GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPECIALITES:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer
Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que necessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 5511-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

# Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# ALABASTINE

Vers 1870, l'auteur de cette annonce était sur la route et vendait L'ALABASTINE de CHURCH. C'était une marchandise nouvelle à l'époque et le cri général du marchand était : " Créez d'abord la demande et puis nous achèterons ".

Au moyen d'une publicité persistante, la demande a été créée jusqu'au jour d'aujourd'hui que l'on pourrait désigner : " l'Age de l'Alabastine " parce que c'est un fait que pour vendre d'autres enduits pour les murs, il est nécessaire de les recommander comme étant la même chose ou quelque chose d'aussi bon que l'Alabastine. Le Temps, l'épreuve qui ne faillit jamais, a établi notre prétention à la supériorité. Les préparations à la kalsomine sont bonnes—à garder—et sont très en vue—lors de l'inventaire ! L'ALABASTINE se vend facilement et avec une bonne marge de profit.

Soyez avisés, soyez de votre époque, de votre génération et commandez l'ALABASTINE. " Faites-le aujourd'hui même " chez n'importe quel marchand de ferronneries ou de peintures en gros ou de

**THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.**

## GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans. Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite, Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.*

H. P. HUBBARD, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

**Capital : $250,000 Payé.**

**20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

**BROCHE** { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4" " B. / G. 2 " à 5" " G. } **BARBELÉE**

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pertures

Jalousie Parker. 50 et 10 p. c.

| | | |
|---|---|---|
| Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb | | 0 06¼ |
| " " 5 " | | 0 06 |
| " " 6 " | | 0 05¾ |
| " " 8 " | | 0 05½ |
| " " 10 et plus lb | | 0 05¼ |

Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p c F o b. Toronto, Hamilton, Montréal. London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft Handle..net | 5 75 |
| " " | 8 ft " .. " | 7 75 |
| " " | 10 ft " .. " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D, 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 17½ |
| " " commerciale | lb | 0 16½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisé du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | " 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs | Comet Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 4 00 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 | " | 0 00 | 2 30 |
| 26 | " | 0 00 | 2 35 |
| 28 | " | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire du Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 50 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Lincoln et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 4 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 5 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voiture No 1 | | 1 75 | 2 25 |
| " Body | | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | | 0 80 | 1 00 |
| Finir | | 2 00 | 3 00 |
| Damar | | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | | 1 2 | |
| " à tuyaux gall | | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces | 1 90 | 3 60 |
| unis | 1 90 | 3 80 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | |
|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace | Cash 6 |
| Egg | " 6 55 |
| Stove | " 6 75 |
| Chesnut | " 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " 5 70 |
| Welsh | " 6 00 |
| Scotch Grate au char | 6 75 |
| Charbon de forge | 7 00 à 8 00 |
| Coke par chaldron | 4 00 |
| " ½ chaldron | 2 00 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis

| | |
|---|---|
| Elastique, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |
| Maple Leaf Coach enamels: Grandeur 1, $1.20 ; 2, 70c; 3, 40c chaque | |

**Hendrson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| Marque "Anchor" Peintures préparées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B Genuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chapeaux de paille | 0 82 |


# J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

**USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.**

422 et 424,

Rue SAINT-PAUL,

MONTREAL.

**Maison Fondée en 1869**

**Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900**

# Sellerie Moderne!!

La plus grande Manufacture du genre au Canada

H. Lamontagne Ltée limitée

1902 RUE NOTRE DAME

## Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortimeut le mieux varié de

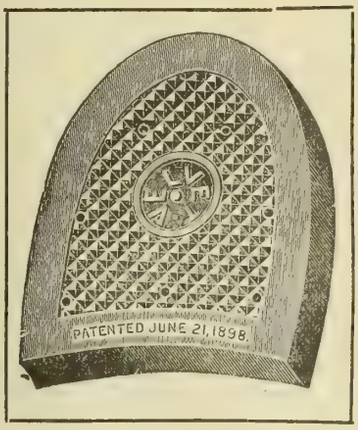
**HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux : Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

Edifice Balmoral,

902 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

# Semelles et Talons en Caoutchouc




**Gris et Noirs pour Hommes et Femmes**
**Garantis les Meilleurs**
**Fabriqués avec le Caoutchouc le plus pur.**

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de

**$2.50 à $5.00** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, Oxford et Rifle de . . . . . **25c à $2.50** la Grosse

Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Hector Lamontagne & Co*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemin de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# Canistres à Lait Montures de Canistres à Lait 'EUREKA'



Fabriquées dans les grandeurs suivantes :

## 10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

Corps de Canistres Fournis au même prix, soit

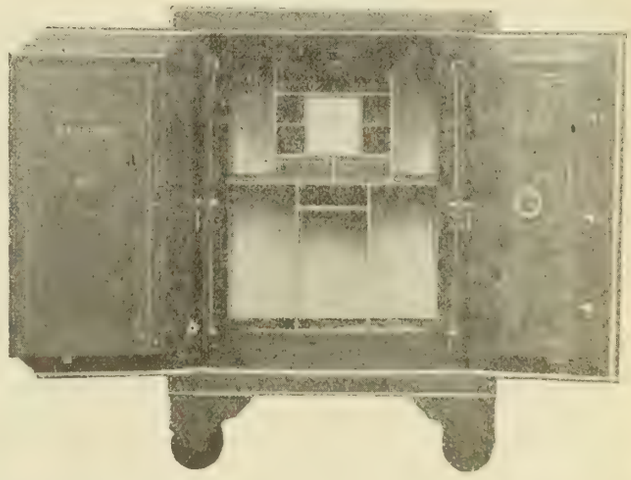
24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

## THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.

MONTREAL.

# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

## FORD & FEATHERSTONE,

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO




Pendant la semaine terminée le 23 janvier 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier St-Jacques

Rue St-Timothée, Nos 75 et 76. Lot 254 pt 270, avec maison en bois et brique terrain 28.7 x 47.6, supr 1366; 1 do 21 x 72 d'un côté et 72 de l'autre, supr 1522. The Sun Life Assurance Co. à Japhet N. Boucher; $1700 [59474].

Rue St-André, Nos 223 à 229. Lot pt N. O. 542, avec maison en brique; terrain 40 x 85, supr 3400. Henri Favreau à Clara Martin, épouse de Tancrède Bienvenu; $5000 [59478].

### Quartier Saint-Laurent

Rues Saint Laurent, Nos 174 et 176 et St-Charles Borromée, nos. 97 et 99. Lot pt 611, avec maison en brique; terrain 33.20 d'un côté, 30.1 de l'autre x irrg, supr 1837; 1 do irrg, supr 1711. Eliza Vincent Smith, épouse de Walter Reid à Mark Workman; $9000 [59471].

Rue St-Laurent, Nos 272 à 278. Lot 346, avec maison en pierre et brique ; terrain 42.7 d'un côté, 42.8 de l'autre x 75.90 d'un côté et 75.85 de l'autre, supr 3217. Marie Julie Castonguay, épouse de Philias Désormiers et al. à Mark Workman; $30000 [59481].

Rue St-Urbain, No 277. Lot pt N. O. 140, avec maison en pierre et brique ; terrain 23 x irrg, supr 2884. Charles Lester Tiffin à George Andrew Tiffin ; $3250 [à réméré] [59499].

### Quartier St-Louis

Avenue Hôtel de Ville, Nos 149 à 155. Lot 1-2 indivise pt S. 212, avec maison en brique; terrain 43 x 79, supr 3497. Chester M. Carlaw à Ella P. Carlaw, veuve de John Craven; $1300 [59485].

Rue St-Dominique, No 359. Lot 859-f avec maison en brique; terrain 20 x 67.6 supr 1350. Leitch Bros. à Honorine D. Gaudry veuve de Wm. John Wiseman; $2300 [59488].

Rue Sanguinet, Nos 121 et 123. Lot 392, avec maison en brique; terrain 18 d'un côté, 18.8 de l'autre x irrg, supr 1572. Arthur David à Onésime Carrier et uxor; $2200 [59489].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier Ouest

Rue St-Paul, Nos 504 à 510. Lot 25, avec maison en pierre et brique; terrain 49.10 d'un côté, 53.9 de l'autre x 66 supr 3418. Emmanuel P. Lachapelle et H. A. Bourret à Jos. Ward & J. S. Clunie ; $14,400 [138694].

### Quartier St-George

Avenue Lorne, No 33. Lot 1822-42, maison en pierre et brique; terrain 20 x 82. La succession Dame Mary Edgar Little, veuve de Jacob Jodery à Mlle Caroline S. Barnard; $3600 [138680].

Rues Saint Antoine, Numéros 39a à 43 et Sainte Monique, No 1. Lot partie 1010, 1011, avec maison en pierre et brique; terrain supr 4980 ; 1 do 43.2 de front, 41.6 en arrière x 221 d'un côté et 220 de l'autre. Charles A. Lavie à Euclide Massé; $17000 [138684].

Carré Victoria, Nos 58 à 60. Lot 1059, avec maison en pierre; terrain 43.6 d'un côté, 42.9 de l'autre x 79.6, supr 3405. Dame Marie Sophie Emma Leclaire, veuve de P. Amable O. Archambault à la succession Jean Leclaire ; $12,000 [138689].

### Quartier St-Joseph

Rue St-Martin, No 262. Lot 2-3 indivis 356, avec maison en brique; terrain 28.5 x 104.3 supr 2945. Ernest R. Decary à Michel Houle et Marie Mélanie Han dit Chaussé, veuve de Alph. Houle; $350.00 [138687].

Rue St-Martin, Nos 225 1-2 à 231. Lot pt N. O. 377, avec maison en brique; terrain 30 x 100. Charles Cushing à William Milloy; $5025 [138692].

Rue des Seigneurs, Nos 329 à 333. Lot 312, avec maison en brique; terrain 32 x 105.6. Victor Decarie et J. B. Decarie à Victor Alphonse Pilon; $5000 [138706].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Mentana, No 276. Lots 10-7 et 8, avec maison en bois; terrain 48 x 94, supr 4512. Dieudonné Raymond à Ovide Normandin $500 [à réméré] [104860].

### Quartier Hochelaga

Rue Notre-Dame. Lots pt S. E. 29-172, 173 pt 29-2; terrain supr 1121.60 vacant. Valery Ruffier à la Cité de Montréal ; $845.16 [104847].

Avenue Valois. Lots 23-130 et 131 ; terrain 25 x 100 chacun vacants. Marie Patenaude, épouse de Oswald alias J. Tél. Chamberland à Edmond Lussier ; $1200 [104861].

Rue St-Germain, Nos 259 et 261. Lot 50-82, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Julie Milliard & Delphine Salois à Ed. Charles St-Père; $3000 [104869].

### Quartier St-Denis

Rue St-Hubert. Lots 7-402 et 403; terrain 25 x 87, supr 2175 chacun vacants. Dieudonné Raymond à Adolphe Robillard; $400 [104838].

Rue Boyer. Lot 328-328; terrain 25 x 100 vacant. Le Shérif de Montréal à E. McG. Quirk; $80 [104866].

Rue Dufferin, Nos 289 et 291. Lot 329-72, avec maison en brique; terrain 25 x 80, supr 2000. The Montreal Loan & Mortgage Co. à George Dubois; $700 [104867].

Rue Boyer. Lot 328-329; terrain 25 x 100 vacant. Le Shérif de Montréal à E. McG. Querk; $85 [104875].

Rue St-Hubert. Lot 7-629; terrain 25 x 110 d'un côté et 109.10 de l'autre, supr 2449 vacant. Trefflé Bastien à Trefflé Dazé; $240.00 [104903].

Rue St-Hubert. Lot 7-854; terrain 25 x 109, supr 2725 vacant. Napoléon Gingras à Jos. Anthime Byette ; $187.00 [104906].

### Quartier St-Gabriel

Rue Charron, No 156. Lot pt 3167-50, 51, 59, avec maison en brique; terrain 22.3 d'un côté, 10.7 de l'autre x 48, supr 898. Amélia Nichols, veuve de Richard Cook à James Wm. King; $1800 [104841].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Avenue Laval, Nos 360 et 362. Lot pt c 15-1244, avec maison en brique; terrain 20 x 70. Louis Monty à Basile St-Jean; $2100 [104904].

### Ste-Cunégonde

Rue Albert. Lot 751, 1-2 N. E. 750, 1-2 S. O. 752, avec maison en brique; terrain 60 x 80. Jos. Jean Dumas à Charles Gratton; $2700 [104862].

### Ville St-Louis

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-383, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Maxime Jarry à Wm. Griffin; $1900 [104852].

### St-Henri

Rue St-Antoine. Lot pt N. E. 1598, 1599, avec maison en brique; terrain 42.6 x 76. Le Shérif de Montréal à Emma Decarie, épouse de Armand Larue; $3200 [104848].

### DeLorimier

Rue Rachel. Lots 153-325 et 326; terrain 25 x 90 chacun vacants: Joseph Brunet à P. Loiselle; $1242 [104873].

### Maisonneuve

1ère Avenue. Lot 1-594; terrain 25 x 100 vacant. La succession Charles T. Viau à The Châteauguay & Northern Ry Co.; $500 [104890].

Rue Ontario. Lot 1a-949; terrain 27 x 100 vacant. La succession Charles T. Viau à Pierre Gariépy; $534 [104891].

### Outremont

Avenue Dunlop. Lot pt 44; terrain 57.5 x 144 vacant. Frances Elizabeth Dunlop épouse de James Robson à Alphonse Warin; $992.16 [104871].

### Notre-Dame de Grâces

Avenue Monklands. Lot 68-211; terrain 40 x 120 vacant. Hugh W. Vallance à Alexander Rudolph Vallance; $1 et autres bonnes et valables considérations [104872].

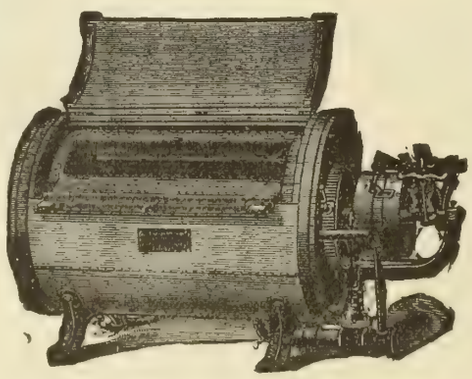
### Montreal Junction

Avenue Hillsview. Lots 140-529, 530 et 531, avec maison en pierre et brique ; terrain 132 x 81.3 d'un côté et 116.1 de l'autre. The Montreal Loan & Mortgage Co. à la succession James Doran; $4000 [104834].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| St-Jacques.. .. .. .. .. .. .. .. | 6,700.00 |
| St-Laurent.. .. .. .. .. .. .. | 42,250.00 |
| St-Louis.. .. .. .. .. .. .. .. | 5,800.00 |
| Ouest.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14,400.00 |

TROY LAUNDRY MACHINERY
CO., Ltd.



Notre ligne est la plus Considérable,
la Meilleure et la plus complete.

Ecrivez-nous, nous vous enverrons gratis notre Catalogue et Guide du Blanchissage.

TROY, NEW-YORK, CHICAGO, SAN FRANCISCO

| | |
|---|---|
| St-George | 36,600.00 |
| St-Joseph | 10,375.00 |
| Duvernay | 500.00 |
| Hochelaga | 5,045.16 |
| St-Denis | 1,692.00 |
| St-Gabriel | 1,800.00 |
| St-Jean-Baptiste | 2,100.00 |
| Ste Cunégonde | 2,700.00 |
| Ville St-Louis | 1,900.00 |
| St-Henri | 3,200.00 |
| De Lorimier | 1,242.00 |
| Maisonneuve | 1,034.00 |
| Outremont | 992.16 |
| Montreal Junction | 4,000.00 |
| | $142,330.32 |

**Les lois à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Avenue Valois, quartier Hochelaga, 24c le pied.

Rue St-Hubert, quartier Saint-Denis, 6 13 15c et 9 1-5c le pied.

Rue Rachel, quartier St-Jean Baptiste, 27 1-2c le pied.

1ère Avenue, Maisonneuve, 20c le pied.

Rue Ontario, Maisonneuve, 19 7-9c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 23 janvier 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $60,950 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 50,650 |
| Cies de prêt | 7,000 |
| Autres Corporations | 3,300 |
| | $60950 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 pour cent pour $3,000; 3 sommes de $3,500 et $5,000.

5 1-2 pour cent pour $1,000; $2,900; 2 sommes de $3,000 et $4,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $300, $600, $2,700 à 7 et $400 à 8 pour cent.

---

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1624e livraison [16 janvier 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Mael. — Le roi de Paris, par Mme Barbé. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — L'aubergiste et l'officier.— Un journal de mer, par P. de Mériel.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## CARRELAGE EN CARTON

En Angleterre, un inventeur a pris brevet pour des carreaux faits d'une pâte de vieux journaux et d'argile, qui, une fois secs, sont imprégnés d'un mélange d'huile et de bitume, puis comprimés.

Ces pavés ne sont pas glissants, amortissent le bruit et ne donnent pas de poussière.

**ROCK DRILLS "PEERLESS"**

**LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.**

**Treuils à vapeur. Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**

**H. E. PLANT,**
*169 Rue Common, Montreal.*

PROVINCE DE QUÉBEC,

DISTRICT DE MONTRÉAL.

**Dans la Cour de Circuit du District de Montréal.**

No. 17244.—Emile Joseph, avocat, des Cité et District de Montréal. Demandeur.

*vs.*

Wilfrid Lyons Gauthier, ci-devant de la Cité et du District de Montréal, et maintenant de lieux inconnus. Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

MONTREAL, 7 Janvier 1904.

J. B. DUPUIS.

*Député Greffier de la dite Cour.*



**CLING - SURFACE**

**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

## LA CONSTRUCTION

Chez Macduff & Lemieux, architecte, rue St-Jacques, No 185; 2 bâtisses, rue Centre, à 3 étages, formant 2 logements et 2 magasins. Maçonnerie, A. Charette Charpente et menuiserie, F. Cyr. Couverture, Z. C. St- Amour. Plombage Rea & Skead. Chauffage, Rea & Skead. Brique, Alph. Gratton. Enduits Alph. Lacroix. Peinture et vitrage, Cyr & Deschamps. Propriétaire, A. Lanthier.

### NOTES

MM. Macduff & Lemieux, architectes, préparent les plans et devis pour une salle publique; de 100 x 35, à 2 étages que M. Thos. Quintal fera ériger au coin des rues Centre et Charlevoix.

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour 3 maisons formant 6 logements et 3 magasins, que M. H. Poirier fera ériger sur l'avenue Mont-Royal.

**Permis de Construire à Montréal**

Ave Laurier, près Chambord,, un étal de boucher, 15 x 25, à un étage, en brique couverture en gravois; coût probable, $300. Propriétaire, Adolphe Villeneuve (7).

Rue St-Martin, près de la rue Notre-Dame un hangar, 83 x 22, à un étage, en bois et tôle, couverture en feutre ; coût probable, $400. Propriétaire The John McDougall Caledonian Works-Co, Ltd (8).

## LE BUT DE L'ANNONCE

**L'objet de la publicité est de vendre des marchandises. Elle peut viser les commandes directes du consommateur, les commandes du détailleur, du jobber ou de l'agent; elle peut tendre à créer une demande qui devra être remplie par quelqu'intermédiaire. Au fond, toutes ces propositions sont identiquement la même chose. Le seul genre de publicité qui réellement soit de la publicité, c'est celui qui prend la place de l'homme en arrière du comptoir ou du voyageur de commerce, ou celui qui aide ces messieurs à faire de plus grosses ventes.**




**Clôtures pour Pelouses**

**Indestructibles, Jolies, Parfaites. 20c. seulement par pied courant. Fournies par nous ou le marchand local.**

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited
WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN

202 F




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessations de Commerce

Valleyfield — Barrette Louis, écurie de louage; Jos. Sauvé succède.

### Cessions

Bécancour — Dubé J. R., mag. gén.
Bienville — Poirier A. L., chaussures.
Cacouna — Sirois J. M., mag. gén.
Montréal — Clermont Mme A., restaurant.
May Thos. & Co., mfrs de manteaux, etc.; ass. 28 janvier.
Pointe à Pic — Forgues A., épic.
St Marc — Noël Hormisdas, foin, etc.
Valcourt — Dupault Jos., mag. gén.

### Concordats

Montréal — Knott & Gardner, plâtriers.
Durand S. C. & Co., thés en gros.

### Curateurs

Montréal — Desmarteau Alex., à Jos. Beaulieu; produits en gros.
Wilks & Michaud à Elie Berzanski ; hardes et merceries.
Desmarteau Alex. à Humanic Shoe Co.
Desmarteau Alex. à A. G. McBean & Co., grain.
Québec — Paradis V. E. à J. B. M. Dion, épic.
Quebec — Paradis, V. E., à J. B. M. Dion, épic.
St Guillaume d'Upton — Wilks & Michaud à Rabinovitz Bros., mag. gén.
St Jean — Kent & Turcotte à N. A. Sabourin, pharmacien.
Sherbrooke — Miller & Griffith à E. & L. Bourque, modes.
St Léonard [ Co. Nicolet] — Paradis, V. E. à C. Decoteau, tailleur.

### Décès

Ste-Anne de Bellevue — Gauthier J. Oscar, tailleur, etc.

### Dissolutions de Sociétés

Montréal — Hickey, Aubut & McGoldrick, plombiers, etc.
Bonneau & Goulet, restaurant.
Levinson S. & Co., tailleurs.
Poirier, Bessette & Co., imprimeurs.
Québec — Marceau & Gauvin, nouv.
Ste-Cunégonde — Payette O. & Cie, épic.

### En Difficultés

Grand'Mère — Désilets M., épic., etc.; ass. 28 janvier.
Montréal — Hébert W., nouv.
Schafer Israel, mercerie, ass. 28 janv.
Lowis L., épic., ass. 30 janv.
St-Jean — Lortie & Co., nouv., ass. 29 janvier.
Trois-Rivières — Hamel J. D., épic., etc.

### En Liquidation

Montréal — Montreal Construction Co.; ass. des actionnaires le 29 janvier.

### Fonds à Vendre

Montréal — Berzanski E., hardes, etc.
Beaulieu Joseph, produits; 26 janvier.
McBean A. G. & Co., produits en gros.
Ste-Eulalie — Turcotte N. H., mag. gén.

### Fonds Vendus

Bassin Gaspé — Annett J. A. D., mag. gén.
Fraserville — Frenette J. B. E., épic., à 60c dans la piastre à A. Guilbault de Québec.
Montréal — Sicotte W., marchand-tailleur.

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Marchands-Ferronniers**
**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**


**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**
**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.
**Fabrique: — NIAGARA FALLS. Ont.**


**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE.
Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

**LA LAMPE A GAZ AUER.**
"Fait rayonner le jour ou régnait la nuit"
MODELES NOUVEAUX. PLUS BAS PRIX.
Nous vous offrons la meilleure lampe en vente aujourd'hui. Elle est fabriquée d'après des données scientifiques.
Nous vous offrons une lampe qui produira une économie de 50% sur le coût du pétrole.
Nous vous offrons une lampe moins dangereuse, plus sûre, que les lampes à pétrole.
Nous vous offrons une lampe que vous pouvez vendre avec profit.

No. 28
Pouvoir, 100 Chandelles.
ALORS, ECRIVEZ-NOUS ET DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET NOS TAUX D'ESCOMPTE.
Toutes nos Lampes sont Garanties.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Clermont, Mme A., restaurant.
Robinson — Morrow J. W., mag. gén.
St-Guillaume — Lemire J. O. & Cie, mag. gén.
Roy Joseph, ferblantier.
St-Jean — Imperial Chemical Works.

### Incendies

Montréal — Finley, Smith & Co., lainages en gros, endommagé, ass.
King [The] Clothiers & Importers.
L'Allemand A., mag. à dépt, endommagé, ass.
McLeod, Hawthorne & Co., mfrs de valises, etc., ass.
Parent Aurèle & Co., marchand-tailleur, ass.
Pouliot O., barbier.
Swift, Copeland & Co., chapeaux et fourrures en gros, ass.
Woodhouse, Rozand & Co., modes en gros, ass.
Girard Horm., barbier, ass.
Québec — Drouin Dr A., pharmacie, ass.
Pruneau & Kirouac, ornements d'église, etc.
Lapointe J. B., tailleur.
Valleyfield — Beauchamp Jos., forgeron, ass.

### Nouveaux Etablissements

Ancienne Lorette — Savard & Cie, boulangers.
Lévis — Dussault & Powers, entrepreneurs.
L'Agence de Publication d'Annonces.
Longueuil — Robitaille Jos. & Cie, négociants, etc.; Mme Jos. Robitaille.
Montréal — Bonin J. T. & Co., épic. et bouchers; Mme J. T. Bonin.
Dussault & Co., charretiers; Frs & Jos. Dussault.
Gravel & Lamert, hôtel; Chs Gravel et Ferd. Lamert.
Hodgson, Summer & Co. Ltd., nouv., etc., en gros.
Lefort & Bourdon, épic.; Mme Jos. Lefort et Eugénie Bourdon.
Monsell & Co., agents de mfr., etc.; J. H. Robinson.
Plante & Phaneuf, entrepreneurs ; Adol Plante et Prisque Phaneuf.
Render J. & Co., mfrs de biscuits ; Albert D. Mann et John E. Render.
Beaudrias O. & Cie, thés, cafés, etc ; Amélia Galipeau, veuve de O. Beaudrais et J. O. Beaudrias, jr.
Canadian [The] Inspection Co. Ltd ; T. S. Griffith, président.
Hickey & Aubut, plombiers, etc ; David Hickey et Wm Aubut.
Miller, Richard C., huile, vernis, etc.; Rivest Jos. & Cie, bouchers; Denis Rivest.
Canadian Associated Press Ltd.
Dominion Art Co., gravures, cadres, etc; Adolf Gescheit.
Imperial [The] Mfg Co; Jos. O. Dupuis.
Marchand, J. T. & Co. Ltd.
Serre F. & Co., hôtel; Félix Serre et Laurentia Serre.
Singer [The] Mfg Co.
Trudeau N. & Co, hôtel; Ernest Serre et Wm Trudeau.
Québec — Cie [La] de Charbon et de Matériaux; J. A. Bisson.
Mearceau & Cie, nouv.
Armand L. T., bijoutier.
Canadian Commission Co, nouv., etc.
Shawinigan Falls — Shawinigan Electric Co, demande charte.
St-Henri de Montréal — Hamilton W. A. & Co, mfrs de conserves, etc; Wm. Arth. Hamilton et James H. Sherrard.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Marmora — Carscallen A. W. & Co, banquiers; The Sovereign Bank succède.
Welland — Brennan Mde C., épic.

### Cessions

Lansdowne — McClary Delbert, épic.
Ottawa — Morrison Morris, hardes.
Wyoming — Copeland Jas., épic.

### Décès

Sarnia — Wrington W. F. , peaux vertes et laine.

### En Difficultés

Ottawa—Brisson & Lemay, nouv.

### Fonds à Vendre

Kingston — Wilkinson G. M. & Son. épic.
Wingham — Young A. & Son, quincaillerie, etc.

### Fonds Vendus

Blyth — Douglas R. R., épic. à Wm Robertson.
Guelph — Jeffries & Roberts, nouv., à Wheadon & Germann.
St-Thomas—Boughner & Elliot, épic., à J. F. Pelan.
Toronto — Fitzpatrick Thos., épic., à Percy E. Hill.
Hill Percy E. épic., à Sam. Tager.

### Incendies

Burlington—Kerns W. & Co., mag. gén. et grain; l'entrepôt de grain.
Freeman—Thompson & Larimer, mag. gén.
Peterboro—Holmes & Christie, épic., etc.

### Nouveaux Etablissements

Fenelon Falls — Fenelon Falls Milling Co. Ltd a obtenu charte.
Leamington—Canada [The] Steel Goods Co. Ltd.
Lindsay—Lindsay [The] Portland Cement Co., Ltd.
Ottawa—Major S. J., Ltd. a obtenu charte.
Toronto—Perrin Wm. R. & Co., Ltd.
Robertson Varnish Co., Ltd.
Union Cereal Co.,Ltd.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Cessations de Commerce

Campbellton—Kelso James, hardes et merceries; Fraser, Fraser & Co succèdent.

### Dissolutions de Sociétés

Woodstock—Smith B. H. & Sons, épic., etc.; Allen Smith continue; même raison sociale.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Incendies

Louisburg—Lewis W. W. & Co, mag gén.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Décès

Swan River — Grout, Mme A. B., mag. général.

### Dissolution de Sociétés

Brandon—Broome R. & Co, nouv., J. R. Broome continue.
Manitou—Sharpe & Booth, mag. gén.
Star City—Starkey & Booth, mag. gén.

### En Difficultés

Blackfalds—Smith & Turley, mag. gén.
Morris—Enright R., mag. gén.

IMPORTATIONS
POUR LE
PRINTEMPS 1904
CHAPEAUX
Nous offrons la plus grande variété, et les meilleures valeurs en produits
ANGLAIS, AMERICAINS ET CANADIENS
Nos voyageurs sont sur la route. Attendez-les avant de commander ailleurs.
J. ARTHUR PAQUET,
QUEBEC.

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

Laurence & Robitaille
MARCHANDS DE
Bois de Sciage et de Charpente
BUREAU ET CLOS
Coin des rues Craig et St-Denis
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
Coin des rues William et Richmond
Bell Tél., Main 3844

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig
MONTREAL
Téléphone Main 526

Articles de Bureaux
ENCRE ADRIEN MAURIN, Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de Devoirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse "Adrien Maurin," Azuline et Syrienne, dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
J.-B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

### Fonds à Vendre

Hartney—Bradley J. A. épic. et chaussures.

### Fonds Vendus

Claresholm—McCue Wm., quincaillerie, à Laughton et Robertson.
Edmonton—Morris John W., mag. gén. à Miller & Maguire.
Grunthal—Pinesilver Hy, mag. gén.
Lowe Farm—Goldstein L., mag. gén., à Abrams & Reimer.

### Nouveaux Etablissements

Brandon—Brandon [The] Woolen Mills Co., Ltd.
Somerset—Decosse J. A., mag. gén.
Swan River—Swan River Milling Co.

## COLOMBIE-ANGLAISE

### Cessations de Commerce

Dawson—Weld H. A., épic.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Mulligan J. R. | Wm. H. David [Dom] | 2e cl. |
| **Contrecoeur** | | |
| St-Laurent P. E. | H. T. Chalifoux et al | 255 |
| **Granby** | | |
| Bernard L. & Cie | P. Glickman et al | 140 |
| **Iberville** | | |
| DeKeroack De H. L. | F. G. Bisaillon & al. | 1250 |
| **Longueuil** | | |
| Benoit Mme A. | J. Goyette | 300 |
| **Montréal** | | |
| Arless J. W. | N. E. Brais et al esqual | 189 |
| Boardman Consolidated Pub. Co. | L. J. Tarte et al. | 1000 |
| Bourdon J. E. | C. X. Tranchemontagne | 354 |
| Brunet J. | A. B. Aylesworth | 250 |
| Brulé A. L. | De F. Brulé et vir | 200 |
| Butterworth H. | S. B. Ewing et al esqual | 125 |
| Bélanger O. et al | U. Larivière esqual | 5000 |
| Coghlin B. J. | J. Dowden | 1999 |
| Canadian Pacific Ry Co. | D. Lapierre. | 100 |
| Cie Imp. Industrielle et al. | C. E. Carbonneau [Dom.] | 10000 |
| Campeau M. | J. Bernier | 150 |
| Cité de Montréal. | De H. Robins et vir. | 1000 |
| Carron L. R. | J. Reutter | 141 |
| Cie de "La Patrie" et al. | C. E. Carbonneau. [Dom] | 10000 |
| Chemin de fer Comtés Unis et al. | Banque St-Hyacinthe. | 1e cl. |
| Deguire H. | D. A. Lafortune | 163 |
| Desjardins A. | J. A. Aumais | 111 |
| Desjardins M. A. | McDougall et al. | 202 |
| Gariépy H. | The S. & B. Lederer Co. | 245 |
| Gariépy H. | Providence Stock Co. | 101 |
| Jackson P. | J. Grant | 257 |
| Kinetic Heat Co. | C. Fisk | 425 |
| Labelle E. | J. Strachan | 290 |
| Locomotive & Machine Co. | A. Filion. | 2e cl. |
| Lamouche H. | Gunn, Langlois & Cie. | 110 |

Marks W. J. . . . . T. Mark 100
Montreal Park & Island. H. Authier.. .... .... .... .... .... .. 836
Meredith M. . . . . A. Harley 318
Pelletier A. I. . De O. Greaves 2e cl.
Thierry M. G. Hon. L. J. Forget et al. .... .... .... .... .... .... 1e cl.

**Québec**

Flanagan J. . . . . De L. Godin 176
Rowe J. . . . . D. McDonnell 147
Shapiro G. . . . . A. Fred 125

**New-York**

Singer Mfg. Co. . . . . D. Craig 500

**South Indian**

Laframboise F. X. Ames, Holden Co. of Montreal.. .... .... .... 141

**St-Basile le Grand**

Bernard E. . Rév. T. Sauriol 663

**St-Henri**

Lachapelle S. Wm. J. Henderson 205
Cyr U. sr et al. . . . . D. Godin 400

**St-Laurent**

Fraser D. . . . . Wm. S. Evans 109

**Verdun**

School Trustees Rivière St-Pierre J. Wright.. .... .... .... ..... 233

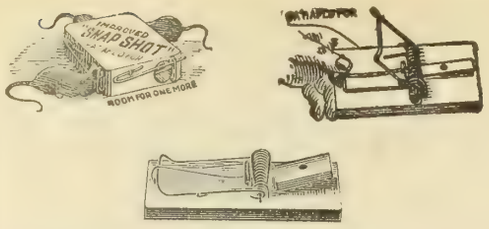
**Westmount**

Harling T. . . . . J. Mills et al. 1e cl.

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Abel T. . . . . | A. Orsali et al. | 1062 |
| **Ferme-Neuve..** | | |
| Leboeuf H. et al. | A. Orsali et al. | 305 |
| **Maisonneuve** | | |
| Adam J. A. . | J. Laurence et al. | 125 |
| **Montréal** | | |
| Bourgouin De R. . . . | A. Gagnon | 6980 |
| Beaulieu J. . . . . | E. D. Smith | 328 |
| Bellew H. C. Can. Atlantic Ry Co. | | 271 |
| Canadian Pacific Ry. De B. Hearn | | 115 |
| Cohen H. . . . . | S. Arnovitz | 169 |
| Fortin A. et al. | J. L. Duplessis | 112 |
| Gardiner J. C. . . . | F. C. Saunders | 251 |
| Glass C. G. . . . . | W. Mitchell | 109 |
| Gariépy H. . | N. G. Valiquette | 105 |
| Hershkovitz B. N. Taillefer et al. | | 424 |
| Larocque A. et al. . | L. N. Duval | 200 |
| Lecker D. et al. Gault Brothers Company.. .... .. .. .... .. | | 103 |
| Mathieu H. A. Montreal Loan & Mortgage Co.. ... .. .. .. .... | | 5585 |
| Montreuil De E. Dlle C. Desjardins | | 1050 |
| Nadon R. . . . . | G. Dupont et al. | 119 |
| Nault J. L. et al. . | Quebec Bank | 202 |
| Rosenthal E. L. | J. Crankshaw | 272 |
| Trihey T. F. | F. Scott ès-qual. | 7207 |
| **Shawbridge** | | |
| Bell L. S. Ogilvie Flour Mills Co. | | 512 |
| **Sorel** | | |
| Beauchemin A. . | O. Laferrière | 115 |
| Lachapelle L. et al. | S. Arnovitz | 169 |
| **Strasbourg** | | |
| Womser M. & Co. The R. E. T. Pringle Co. Ltd.. .. .. .. .. .. | | 2134 |
| **St-Adolphe** | | |
| Bergin W. et al. | J. A. Robitaille | 133 |
| **St-Jérôme** | | |
| Paquette L. et al. E. Préfontaine et al.. .... .. .... .... .... .... .. | | 212 |
| **St-Jean, P. Q.** | | |
| Lortie E. L. The W. R. Brock Co. | | 232 |


# PIEGES à RATS et à SOURIS

Les Pieges les plus solides qui se fabriquent

MANUFACTURES PAR

**J. M. Mast Mfg Co.,**

Prix exactement corrects.

AGENTS CANADIENS:

Edwin H. Grenfell & Co., London, Ont.

## MANCHONS a GAZ INCANDESCENT

Fabriqués au Canada

Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.

Pour—

BRULEURS
a GAZ
GAZOLINE
et BRULEURS
à haute
PRESSION

**J. H. THOMPSON,**
124 Adelaide St. W., TORONTO.

# COURROIES en DUCK



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier. Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co., Limited.**

HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**


## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **DeLorimier** | | |
| De Bellefeuille A. . | J. N. Laberge | 5 |
| **Lachine** | | |
| Foisy J. jr. . . . . | A. Martin | 15 |
| **Laprairie** | | |
| Robidoux E. . . . . | V. Hin Kee | 29 |
| **Maisonneuve** | | |
| Pepin H. . | Dlle A. Reinhardt | 6 |
| **Montréal** | | |
| Beaudoin A. . . . . | J. L. Turgeon | 7 |
| Beaulieu J. . . | E. Seed et al. | 57 |
| Beaudry H. . . . . | M. Minogue | 6 |
| Baker F. J. . | De M. O'Neil | 15 |
| Belair A. . . . . | H. St-Pierre | 17 |
| Burn & Co. J. . . | H. M. Mackenzie | 19 |
| Brunet A. et al. . | J. G. Lafontaine | 30 |
| Brown W. G. . . | O. F. Leblanc | 8 |
| Bordeleau Jos. . . . . | F. Lefils | 20 |
| Brisebois W. . . . . | F. Lefils | 24 |
| Barthe J. R. T. | G. Jos. Richard | 6 |
| Beaudry D. E. Pallascio Hardware Co. Ltd.. .... .... .... .... .... | | 39 |
| Brouillet O. . . . . | A. Dufort | 86 |
| Coursier D. . . . . | S. Garber | 24 |
| Cité de Montréal . | N. Jubinville | 15 |
| Caron J. S. J. A. Robitaille et al. | | 49 |
| Curtin W. J. The A. C. Larivière Company.. .. .... .. .... .. .... | | 25 |
| Cusson F. . . . . | De M. Caisse | 48 |
| Clément J. . . . | H. Wolofsky | 5 |
| Cormier L. . . | C. J. Spénard | 34 |
| Colin A. . | J. Aaron et al. | 11 |
| Carter J. et al. . | S. Craig et al. | 3 |
| Crevier C. . . . | De A. Bouthillier | 10 |
| Castonguay A. Pallascio Hardware Co. Ltd.. .... .... .... .... .... | | 6 |
| Crépault J. B. . | J. M. L. Laberge | 7 |
| Duquette E. . . | A. Beauchamp | 60 |
| Dagenais H. . . | E. Bombardier | 7 |
| Daveluy G. . . . . | A. Dillon | 12 |
| Duval A. . . . . | L. E. Bastien | 23 |
| Daniels B. . . . . | E. Montbriant | 3 |
| Deslauriers E. et vir. | A. J. H. St-Denis.. .... .... ... ... .... .... | 48 |
| De Bellefeuille A. . . . . | E. Roy | 55 |
| Dupuis De G. . . . | E. Berliner | 14 |
| Dominicantonio C. . | L. Dugas | 60 |
| Durocher H. . . . . | F. Miron | 9 |
| Dufort H. . . . . | A. Pilon | 20 |
| Durocher H. . . . . | F. Miron | 9 |
| Dufort H. . . . . | A. Pilon | 20 |
| Etienne J. . . . | O. A. Goyette | 5 |
| Fairbairne C. S. . . . . | J. M. Aird | 8 |
| Flannigan P. Guaranteed Pure Milk | | 7 |
| Gagnon L. . . . . | E. Van. Allen | 37 |
| Guertin Dlle L. . | J. L. Turgeon | 25 |
| Gervais A. . . . . | O. Tremblay | 7 |
| Gagné X. . . . . | F. Bougé | 2 |
| Germain M. The Grant Hamilton Oil Co. Ltd.. .... .... .... .... | | 21 |
| Grandmaison A. . . | D. Sperber | 18 |
| Harper T. X. The Rolland Paper Company .. .... .... .... ..... | | 25 |
| Hotte De A. et vir.. . . . | A. Delisle | 86 |
| Hart C. W. . . . . | E. Dansereau | 14 |
| Kelly J. T. et al. . | A. Desrosiers | 33 |
| Lefebvre P. C. | De J. Mallabar | 12 |
| Ledoux C. . . . . | J. W. Pilon | 12 |
| Laverdure G. . . . . | E. Latour | 10 |
| Lefebvre A. . | H. Bougie et al. | 14 |
| Laurin A. & Cie. | W. R. Stove & Company.. .... .. .... .. .. .... | 43 |
| Lachapelle J. B. . | U. Gascon | 11 |
| Lachapelle Miss. Guaranteed Pure Milk.. .... .... .... .... .... .. | | 22 |
| Lalonde Dr J. R. . . | V. Guertin | 23 |
| Leblanc H. et al. . | L. Garneau | 8 |
| Laughan A. De A. Gagnier et vir. | | 14 |
| Landry A. . . . . | A. Pilon | 17 |
| Montbriand A. . . . | J. A. Phaneuf | 5 |

McKenzie L. R. A. et al. A. Simard 92
McIntosh A. The Grant Hamilton Oil Company.. .... .. .... .... 47
Machkofsky S. . . . . S. Litner 27
Maillé J. . . . . J. Mallette 19
Martineau L. . . . . N. Demers 10
McMillan A. J. O. L. Leblanc et al. 7
Martin V. . . . . A. Meloche 28
Morris J. . . . . J. Smith 22
McCallum M. . . . . L. Dagenais 21
Naud J. . . . . A. Chevalier 3
O'Toole T. . . . . P. Gleason 15
Pauzé J. X. . . . . E. Donohue 23
Parker J. T. De E. Mallette et al. 12
Panneton J. B. . E. Beauchamp 27
Piché R. . . . . H. Malo 25
Paquin J. C. . . . .J. B. Lamarche 38
Palmer C. . . . . U. Dubreuil 26
Pelletier J. E. D. . J. A. Gignac 12
Palmer W. C. Hon. T. Berthiaume 51
Robert F. De M. A. Lesage et vir. 8
Robert A. . . . . A. Lassonde 4
Ritchie B. alias M. . A. Brazeau 5
Raymond P. . . . . A. Lefebvre 19
Salham A. . . . . J. B. Caverhill 90
Shaw M. . . . N. G. Valiquette 44
Shorten T. F. . . . . L. A. Judd 40
Stewart H. . . . . .Geo. H. Fisher 9
St George L. . . . . N. Aumond 16
Stock T. . . . . M. D. Carroll 77
Tougas A. . . A. Garmaise et al. 10
Taillefer E. et al. O. Constantineau 27
Tétrault L. M. . C. H. Letourneux 73
Turcotte J. . . . . A. Deoyaux 5
Turcot J. et al. . . . O. Primeau 65
Vandelac O. . . . . H. Poirier 11

**Québec**

Gale G. et al. The Wire Cable Co. 61
Bourget J. O. G. Bertrand et al. 70

**Rivière Beaudet**

Harnolt J. H. Mattinson & Pope 23

**Sherbrooke**

Carter W. F. .. De J. Berwich 21

**Ste-Agathe de Lotbinière**

Boulanger F. J. W. Huntz Burger 30

**St-Albert**

Gagnon A. . . . . E. Fauteux, sr 5

**Ste-Anne**

Meilleur J. . . . . Caza et al. 5

**Ste-Cunégonde**

Thuot W. . . . . S. Miller 15
Begeau M. . . . . I. Adler 17

**St-Henri**

Olivier A. . . . . T. Valiquette 12
Lépine D. . . . . G. H. Leblanc 5
St-Maurice E. . . . . E. Bérubé 36
Duette J. The J. S. Prince Co. 29
Mongeau A. . . . . D. H. Brunette 99

**St-Louis Mile-End**

Lajoie R. . G. Guilbault et al. 4
Sarrazin J. . . . . F. Théoret 13
Valiquette S. . . . . J. Delisle 15

**St-Paul**

Fortier E. . . . . J. A. Desjardins 6

**Ste-Scholastique**

Cherrier J. E. J. A. Robitaille et al.. .... ....: .... .... .... ..... 22

**Toronto, Ont.**

Henderson J. . . . . A. Cassette 18

**Vaudreuil..**

Pilon De F. . . . . A. Brasseur 46

**Verdun**

Senez L. . . . . F. X. St-Onge 14

**Villerai..**

Major I. . G. Bilodeau et al. 8
Dufault A. . De Aug. Racine 19

**Warwick**

Trawly P. . . . . I. Daoust 50

**Westmount**

McKinnell D. . . .L. Charbonneau 6


E. DOUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

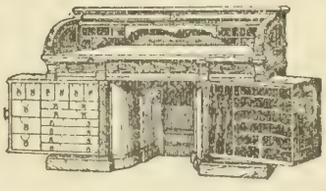
O. M. LAVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert.
Telephone East 1412. Montréal.

ART. LAURIN & CIE.
Peintres - Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

McArthur, Corneille & Cie
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.

Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont.
Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.



LE BUREAU DU JOUR
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.
Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.
Canadian Office and School Furniture Co., "Limited."
Preston, Ont., Can.
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.





Du 2 au 9 février 1904

**District de Montréal**

La Cité de Montréal vs Rev. Avila Beauchamp.

Montréal—Les lots 15-250 et 251 du quartier St-Jean-Baptiste, situés rue Rivard Nos 399 à 405, avec bâtisses.

Vente le 4 février, à 10 h. a.m. au bureau du shérif.

**District d'Ottawa.**

In re Joseph Varin

Buckingham—La partie du lot 533 avec bâtisses.

Vente le 2 février, à 10 h. a.m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Québec**

La Société de Construction Permanente de Québec vs Albertine Bissonnette et vir.

Québec—Le lot 1230 de St-Sauveur, situé rue Dollard, avec bâtisses.

Vente le 5 février, à 10 h. a.m. au bureau du shérif.

**District de St-Hyacinthe**

Dame Philomène Langlois vs Solomon Beaudoin.

St-Liboire—La partie du lot 305.

Vente le 3 février, à 10 h. a.m. à la porte de l'église paroissiale.

## UNE VILLE CHAUFFEE ELECTRIQUEMENT.

Ce n'est pas d'une petite bourgade qu'il s'agit: la ville de Davos, en Suisse, a une population de 5,000 habitants, formée par moitié de malades attirés par son air pur et son altitude, qui est de 1,500 mètres. L'énergie à transformer en chaleur est d'environ 9,500 chevaux fournis par une chute de 394 mètres de hauteur, qu'alimentent l'Albula et la Landwasser, détournés de leurs cours par deux canaux d'une longueur de 10 kilomètres.

L'usine électrique installée à Filisur, fournira le courant à 18,000 volts, au prix de 0 fr. 033 le kilowatt-heure, amortissement compris. A ce prix, une grande chambre de 50 mètres cubes coûtera 0 fr. 41, environ 8 centins de chauffage par jour, la cuisine ne reviendra qu'à 27c par personne et par mois. Mais, ainsi que le fait remarquer l'*Electricien*, pour qu'un pareil projet puisse réussir, il faut, avec l'assurance d'une forte consommation, l'assentiment de presque tous les habitants de la ville.

**Que l'amabilité et la courtoisie président à chacun des comptoirs de votre magasin et une bonne et constante publicité à l'extérieur vous conduira infailliblement au succès.**

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **$13,961,960.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000 000.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith .... Asst. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Collingwood Cornwall, Deseronto, Ft. William, Goderich, Guelph, Hamilton, Kingston, Lindsay, London, Ottawa, Paris Perth, Peterboro, Picton, Sarnia, Stratford, St-Marys Toronto, do rue Yonge Wallaceburg.

**Prov. Québec :**
Montréal, do Ouest, do rue Seigneurs, do Pte St-Charles. Québec,

**Pro. Maritimes :**
Chatham, N. B., Fredericton, N. B., Moncton, N. B., St-Jean, N. B., Amherst, N. E. Glace Bay, N. E. Halifax. N. E.

Sydney, N. E, Yarmouth, N.E.

**Manitoba et T.N.O.**
Winnipeg, Man. Brandon, " Calgary, Alberta. Edmonton, " Gretna, Man. Indian Head, Ass. Lethbridge Alberta Raymond " Regina, Ass'a.

**Colombie Ang.**
Greenwood, Nelson, New Denver, New Westminster Rossland, Vancouver Vernon, Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque d 22 bcburch Lane E. C

ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
ne, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA ANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d Angleterre. The Uni Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The Nationa' Provincial Bank of England.
Liverpool The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

**Jobber en Chaussures**

**No. 60 rue St-Jean, Québec**

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de **Jobs** pour leur commerce

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL**

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**

**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


## LES DESINFECTANTS

[Suite—3e article]

### Agents déshydrogénants

Parmi ceux-ci, nous citerons le chlore, l'iode, le brome.

..*Chlore et hypochlorites*—Le chlore possède, au plus haut degré, la propriété de se combiner avec l'hydrogène des matières organiques; il dégage l'azote et l'acide sulfhydrique, avec dépôt de soufre. Au contact de l'oxyde de carbone et de la vapeur d'eau, il forme de l'acide carbonique et de l'acide chlorhydrique qui sont tous les deux beaucoup moins nuisibles que l'oxyde de carbone. Etant sous forme de gaz, le chlore se diffuse dans l'atmosphère; il convient très bien à opérer la désinfection des locaux fermés.

Depuis Guyton de Morveau on emploie le chlore comme désinfectant; la fumigation chlorée ou guytonnienne, comme on l'appelle quelquefois, se prépare ainsi: on prend 100 gr. de sel marin; 19 gr. de bioxyde de manganèse pulvérisé, et on les verse dans une capsule de porcelaine contenant 60 gr. d'eau ordinaire; on place cette capsule sur un réchaud, au centre de la salle, dont on a eu soin de fermer hermétiquement toutes les ouvertures, et au moment de sortir on verse l'acide sulfurique dans la capsule; douze heures parès on peut renouveler l'air. Les doses indiquées ci-dessus sont pour une salle de cent mètres cubes; s'il y a des linges, de la literie à désinfecter on aura eu soin de les étaler dans la salle.

Le formulaire des hôpitaux de Paris prescrit la formule suivante: mélangez 1000 gr. d'acide chlorhydrique [densité 1,17], avec 3 litres d'eau dans une terrine de 8 à 10 litres, et, au moment de sortir de la salle, déposez dans le mélange un sac de toile contenant 900 gr. de chlorure de chaux. On obtient ainsi 49 litres de chlorure qui suffisent pour une salle de 20 mètres cubes environ; à défaut d'acide chlorhydrique, on pourrait employer 4 litres de bon vinaigre.

Dans les hôpitaux, dans les casernes, les écoles, les lieux de réunion, on place quelquefois des terrines contenant de l'hypochlorite de chaux en poudre; ce sel se décompose sous l'action de l'acide carbonique de l'air, et il se produit un faible dégagement de chlore qui suffit pour atténuer beaucoup ou pour faire disparaître les odeurs infectes, pourvu toutefois qu'elles ne soient pas très abondantes.

Le chlore diffusé dans l'atmosphère ne tue pas les microbes; il ne faut pas lui attribuer une efficacité qu'il n'a pas; les hypochlorites sont aptes à désinfecter les vases, bassins, urinoirs, etc., par des lavages fréquents.

La solution d'**hypochlorite de Soude** [liqueur de Labarraque] ou celle d'**hypochlorite de chaux**; ont été longtemps employées, plus ou moins étendues d'eau, pour la désinfection des plaies, en lotions, applications, gargarismes, injections; pour combattre les sueurs fétides des pieds, etc. Mais aujourd'hui, on leur préfère parfois de nouveaux désinfectants, que l'on trouve dans toute les pharmacies et parfumeries; salol, sentol, benzol, thymol, biformol, chlorol, naphtol, etc.

Les hygiénistes américains ont préconisé l'emploi d'une solution de quatre


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit,** - **$2 000,000**
**Capital payé,** - - **2 000.000**
**Fonds de Réserve,** - **1,050,000**

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES. Ecr, Président. / R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président / HON. J. D. ROLLAND / J. A. VAILLANCOURT, Ecr. / ALPHONSE TURCOTTE Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-general,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette. Morel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill. Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1993 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York { National Park Bank. / National City Bank. / The National Bank of N. A. / Importers and Traders Nat. Bank. / Merchants Nat'l Bank. / MM. Ladenburg, Thalmann & Co. / Heidelbach, Ickelheimer & Co. / Kountzo Brothers.

Boston { International Trust Co. / National Shawnut Bank. / National Bank of Redemption.

Philadelphie { The Philadelphia National Bank. / The Fourth Street National Bank.

Chicago { National Live Stock Bank. / Illinois Trust and Savings Bank.

Londres, Angit., { Clydesdale Bank, limited. / Crédit Lyonnais de Paris. / Crédit industriel et commercial. / Comptoir National d'escompte de Paris.

Paris, Fra. { Crédit Lyonnais. / Société Générale. / Crédit Industriel et Commercial. / Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ,** - - **$2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT,** - - **1,500,000.00**

**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500 000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **1 000,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr..

J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean, do St-Roch,
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank, New-York ; The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière donnée aux collections.
Nous sollicitons la correspondance.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'actifs de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - }
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK — Chic
J. S. MORGAN & Co., - - - }
DRESDNER BANK, - - - - } Loudres
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporee par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$5,000.00 ).00**
**Capital Payé**..... **2,9 3 085.00**
**Fond de Réserve** ..... **2,720,778.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWIN Vice-Président. W. M Ramsay J P Cleghorn H. Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. W. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst Ins
W. W. L. CHIPMAN, }

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Mea ford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoria ville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.
AGENCES a Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant " The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Specialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet ystem of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


onces de chlorure de chaux pour un gallon d'eau, en vue de la désinfection des matières fécales. Diluée dans le double de son poids d'eau, cette solution peut servir à la désinfection des crachats, de l'urine, des produits morbides.

On doit préférer le chlorure de chaux au sublimé corrosif pour la désinfection des fosses d'aisances et des latrines, parce que les composés ammoniacaux décomposent le sel mercuriel et lui enlèvent toute activité. Le chlorure de chaux doit être mélangé aux matières à désinfecter, dans la proportion d'un trentième du poids de celles-ci.

Le Chlorure de chaux est employé pour la désinfection des vagons ayant servi au transport des animaux.

**Iode.** — L'alcoolé d'iode, plus ou moins étendu d'eau, et les solutions iodurées iodées désinfectent puissamment les plaies; mais leur action caustique, ou tout au moins irritante, selon les doses, oblige à les considérer comme substitutifs plutôt que comme désinfectants.

**Brome.** — L'alcoolé de brome au dixième, dont l'action est analogue à celle de l'alcoolé d'iode, est également employé en dissolution dans l'eau pour le traitement des plaies.

Ces deux désinfectants, employés surtout en thérapeutique, agissent comme décomposants chimiques sur la matière virulente, et comme caustiques sur les tissus imprégnés.

### AGENTS DESOXYDANTS

L'oxygène est nécessaire à la production et au progrès des fermentations, c'est-à-dire à la vie et au développement des microbes; en le supprimant on le détruit; c'est par l'emploi de l'acide sulfureux, des sulfites et des hyposulfites qu'on y parvient.

*Acide sulfureux* — C'est un désinfectant très énergique et efficace; non-seulement il tue les microbes, mais encore il décompose les matières organiques en agissant sur l'acide sulfurique, comme oxidant, et en produisant de l'eau et un dépôt de soufre d'après la réaction suivante:

Acide sulfureux ($SO^2$) + acide sulfhydrique (2 S H) = soufre (3 S) + eau (2 H O).

La fumigation sulfureuse est très facile à réaliser en brûlant une quantité suffisante de soufre dans les locaux à désinfecter. Elle doit être recommandée pour assainir les habitations, les navires, etc., en cas d'épidémies. Il suffit de faire brûler quelques allumettes soufrées dans une table de nuit infecte pour faire disparaître l'odeur d'urine putréfiée dont elle est imprégnée. La fumigation sulfureuse assainit les linges, vêtements, etc. des galeux; les literies, etc.

*Hyposulfite de soude.*—Avec ce sel, on suspend toute fermentation jusqu'à ce que l'oxygène qu'il absorbe d'une manière continue l'ait transformé en sulfate; son action est donc passagère.

On l'a employé pour la conservation des viandes fraîches en boîtes soudées. Des médecins italiens l'ont administré à des malades atteints d'affections typhiques, charbonneuses, putrides, en vue de détruire à l'intérieur les germes de la maladie, sans produire aucun effet toxique; les malades le supportent en potion ou en tisane, à la dose de 19 gr. par jour.

La dissolution aqueuse d'hyposulfite de soude à un cinquième est un excellent désinfectant à employer en lotions ou en applications sur les plaies; on


# BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israeli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q. Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3 l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BINQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montreal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et creanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
" **Marchands 642** **MONTREAL**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

# A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS EN GROS DE

## Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J. E. ROCHETTE, Représentant.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

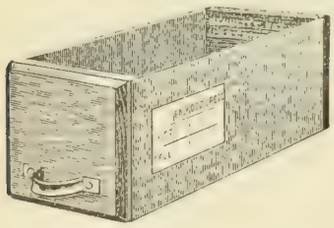
**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

# THE BENNETT Manufacturing Co.

Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

PICKERING, Ont.

## Thomas Ligget

Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.

EMPIRE BUILDING
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.


l'utilise pour la conservation des cadavres destinés aux études anatomiques.

### DESULFURANTS ET COAGULANTS

On comprend dans cette catégorie les agents qui absorbent et décomposent l'acide sulfhydrique, et qui coagulent les matières protéiques.

**Chaux.** — La chaux vive à la propriété d'absorber l'acide sulfhydrique et de former avec les matières protéiques un composé insoluble et imputrescible; de plus, en raison de son affinité pour l'eau, elle dessèche les matières organiques et supprime ainsi l'une des conditions des fermentations putrides. C'est ce qui explique les résultats satisfaisants qu'elle fournit lorsqu'il s'agit de prévenir les dangers des inhumations superficielles ou imparfaites.

**La chaux hydratée,** [le **lait de chaux**] mêlée aux eaux d'égout, aux eaux vannes de toutes sortes, précipite les matières organiques, formant avec elles un dépôt insoluble et imputrescible qui est un engrais puissant. Mais la chaux chassant l'ammoniaque des sels ammoniacaux n'est pas propre à conserver dans leur intégrité les qualités fertilisantes des engrais [urines, matières fécales], dans lesquels ces sels jouent le rôle principal.

**Sels d'alumine.** — C'est comme matières tannantes, coagulant les matières protéiques, plutôt que comme désinfectants, que l'on emploie le **sulfate d'alumine,** le **chlorure d'aluminium,** le **sulfate double d'alumine et de potasse;** ils préviennent la putréfaction.

**Sels de fer et sels de zinc.** — Les sulfate, persulfate et perchlorure de fer ; le sulfate et le chlorure de zinc, décomposent l'acide sulfhydrique en formant des sulfures avec le soufre qu'il contient, et précipitent les matières protéiques en formant avec elles des précipités imputrescibles.

On se sert couramment de ces sels pour désinfecter les matières fécales, les égouts, etc. Les eaux sulfureuses des bains médicinaux sont désinfectées par le sulfate de zinc avant d'être répandues sur la voie publique.

On sait que les sels de fer, perchlorure et persulfate, sont employés comme coagulants pour arrêter les hémorrhagies, et comme désinfectants pour le pansement des plaies.

**Sous-azotate de bismuth.** — Ce sel est un excellent topique désinfectant; il décompose l'acide sulfhydrique en produisant un sulfure noir. — [A suivre].

P. D'ARLATAN.

---

TOUR DU MONDE—Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 16 janvier 1904. — 1. En Macédoine. — Au Vilayet de Monastir. — 2. A travers le monde : Une Excursion au pic du Grand-Jer. — 3. Parmi les races humaines: Comment se fait la Robe d'une Javanaise. — Les forces russes et japonaises en présence dans les contrées d'Extrême-Orient. — Aux pays inconnus : Comment fut retrouvé Nordenkjold. — Le naufrage de son navire l'"Antarctic". — 5. A travers la nature: L'or à Madagascar. — 6. Livres et Cartes. — 7. Les armées et les flottes: France: Allègement du sac du soldat. — Mauvais état sanitaire de l'armée. — La mobilisation des chauffeurs. — Etats-Unis: Le Président Roosevelt veut une puissante marine. — Allemagne: Augmentation du budget de la guerre. — Les troupes des voies de communication. Leur composition, leur entraînement.


## Pierre à Pierre se fait le Mur!...

C'est-à-dire que petit-à-petit se sont édifiées les grandes fortunes. Procurez-vous un contrat de la **Société de Crédit Hebdomadaire** (limitée), c'est le meilleur moyen de transformer rapidement vos économies en capitaux. Demandez sans délai des renseignements qui vous convaincront de l'excellence du système de crédit et de coopération préconisé par la

**Société de Crédit Hebdomadaire**
(LIMITÉE)

17 Cote de la Place d'Armes

Tel. Bell : Main 675

*L. F. LAROSE, Dir.-Gérant.*

Gros Bénéfices. Sécurité Absolue.

On demande partout de bons agents bien recommandés.

## La Sauvegarde

COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.

Capital Autorisé, 1,000.000

Bureau Chef : 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

| | |
|---|---|
| G. N. DUCHARME, | Président. |
| HON. J. A. OUIMET, | 1er V.-Président. |
| HON. F. L. BEIQUE, | 2me V.-Président. |
| HON. R. DANDURAND, | |
| HON. N. PERODEAU, | |
| E. P. LACHAPELLE, | |
| J. E. BEDARD, C. R. | |
| N. A. BELCOURT, C. R. | |
| H. BOURASSA, M. P., | Sec.-Trésorier. |
| P. BONHOMME, | Gérant Général. |

On demande des agents actifs pour la Province de Québec ; bonnes références exigées.

## SOYEZ FINS

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

On demande des Agents.

# ASSURANCES

## LA NEW-YORK LIFE

### Extrait du 59e Rapport Annuel

EXERCICE 1903.

| | |
|---|---|
| Primes sur assurances et annuités | $ 73,382,174 |
| Intérêts, revenus, etc. | 14,887,357 |
| **Revenu total** | $ 88,269,531 |
| Réclamations après décès | $ 16,860,082 |
| Dotations et annuités | 5,992,637 |
| Dividendes, rachats de polices, etc. | 11,817,295 |
| **Total aux assurés** | $ 34,670,014 |
| Nouvelles assurances payées [nombre] | 171,118 |
| Montant des assurances nouvelles | $326,658,236 |

SITUATION AU 1er JANVIER 1904:

| | |
|---|---|
| **Actif** | $356,652,047 |
| Réserve pour polices et annuités suivant certificat du Département d'Assurance de New-York | $300,090,347 |
| Dettes générales | 5,456,653 |
| Réserve additionnelle que la Compagnie met volontairement de côté en excès des exigences de l'Etat | 6,859,193 |
| Réserve pour pourvoir aux dividendes payables aux assurés en 1904 et années subséquentes, suivant contrat de police | 32,214,732 |
| Autre réserve pour toutes autres éventualités | 8,031,122 |
| **Total** | $352,652,047 |
| Nombre d'assurances en vigueur payées | 812,711 |
| Montant d'assurances en vigueur payées | $1,745,212,899 |

PROGRES EN 1903.

| | |
|---|---|
| Augmentation des dividendes aux assurés | $ 1,198,777 |
| Augmentation du total des bénéfices aux assurés | 4,074,176 |
| Augmentation du Revenu | 9,161,130 |
| Augmentation de l'Actif | 29,811,147 |
| Augmentation des nouvelles assurances payées | 23,860,016 |
| Augmentation des assurances en vigueur payées | 191,584,873 |

× ×

COMMENTAIRES

La New-York Life est une Compagnie absolument mutuelle sans capital-actions. Elle appartient à ses membres assurés qui la dirigent et en partagent les profits.

Par ses règlements et ses conventions avec plusieurs Bureaux d'Assurance de Gouvernements en Europe elle s'est engagée à ne pas placer de fonds et à ne pas en prêter sur garanties en actions de corporations privées, en secondes hypothèques, en immeubles approuvés ou non, hôtels, théâtres, églises, brasseries, usines, entreprises minières ou industrielles.

La New-York Life s'est engagée, par conventions officielles à **limiter ses dépenses** au montant reçu pour cet objet, à faire des répartitions régulières aux différentes catégories de polices y participant et à maintenir ces dits fonds au passif jusqu'à paiement.

La New-York Life fait affaires dans tous les pays du monde civilisé et se conforme à toutes les exigences de 82 gouvernements différents.

Elle ferme ses livres le 31 décembre et fait son rapport au Département d'Assurance et à ses membres, pendant la première semaine de janvier.

La New-York Life publie un Etat détaillé de ses affaires et de ses garanties qui contient une liste complète de ses immeubles en propre ou en garanties hypothécaires, décrits de telle sorte que chacun puisse examiner et se rendre compte si elles sont surestimées; ainsi qu'une liste de ses autres garanties avec le taux d'intérêt et leur évaluation.

L'actif de la compagnie est de $352,652,000 soit une augmentation de $30,000,000 pour l'année, bien qu'un nouveau règlement ait été adopté de ne pas prendre crédit à la fin de l'année de la hausse sur des titres dans le marché aux valeurs sur le prix d'achat — soit deux millions de piastres. C'est la première fois qu'une compagnie d'assurance a fait un rapport sur cette base et cette règle a été adoptée à cause de fluctuations de toutes les valeurs pendant l'année dernière.

Les nouvelles affaires payées sont de $326,000,000, soit une augmentation de plus de $23,000,000 sur les nouvelles affaires de 1902.

Les assurances totales en force payées dépassent $1,745,000,000, soit un gain de $191,000,000 sur l'année précédente.

Le gain du revenu sur 1902 a été de $9,000,000.

Les réserves de polices ont été accrues de $32,000,000 et les dividendes aux assurés ont été de $5,300,000, soit une augmentation de dividendes de $1,000,000 pour l'année.

L'avoir en Bons des Gouvernements, Etats, Municipalités et autres dépasse $250,000,000 et aucun des bons de la liste n'est en défaut d'intérêt. D'après les règlements de la Compagnie il n'est fait ni placements ni prêts sur actions.

Les affaires nouvelles de la compagnie, les affaires en cours, le revenu de primes, le revenu total et le nombre total de ses assurés ont grandement surpassé les mêmes chapitres de toute autre compagnie d'assurance sur la vie.

Le dividende de la Compagnie aux assurés déclaré à l'assemblée de janvier du Bureau des Fidéi-commissaires est de plus de $6,000,000.

Les affaires d'assurances sur la vie, comme le démontrent les rapports des grandes compagnies, n'indiquent aucun ralentissement dans le demande de cette sorte de protection et de semi-placement. Le rapport annuel de la New-York Life que nous publions aujourd'hui, indique plus d'un million de piastres dans les nouvelles affaires payées pour chaque jour ouvrable de 1903, avec un total de trois cents vingt-six millions. C'est le plus gros chiffre de nouvelles affaires en douze mois qu'ait jamais rapporté aucune Compagnie. L'assurance payée en vigueur de la New-York Life dépasse maintenant un milliard sept cent millions, ce qui également brise tout record dans l'histoire des affaires. On a pensé que la baisse accentuée des titres sur le marché aux valeurs ferait un trou profond dans le surplus de toutes les institutions financières; mais la New-York Life avait annoncé il y a quelques années qu'à l'avenir elle ne ferait plus de placements sur actions et elle a vendu celles qu'elle détenait pendant la hausse. Les bons qu'elle détient montrent moins de dépréciation que les bons des Etats-Unis ou les Consolidés anglais et leur surplus non assigné montre une différence si petite qu'il ne comprend pas deux millions de piastres environ qui représentent la plus-value de la cote du marché aux valeurs sur les prix indiqués aux livres. Le rapport est le meilleur qui ait jamais été présenté par la Compagnie et indique le plus fort montant de revenus, le plus fort montant d'assurances en vigueur et les affaires nouvelles les plus fortes de toutes les compagnies d'assurance du monde.

Il y a environ quatre ans et demi, en même temps qu'elle annonçait qu'elle ne ferait plus de placements que sur les valeurs du plus absolu repos, la New-York Life Insurance Company déclarait qu'elle limiterait ses dépenses d'administration aux montants inclus dans les primes pour dépenses et charges. Ses affaires, loin d'être ralenties par cette limitation de dépenses qu'elle s'est volontairement imposée ont fait les progrès que nous avons vus plus haut. Un taux de dépense limité n'est évidemment pas incompatible avec l'accroissement le plus considérable que jamais administration habile ait pu montrer. Les méthodes conservatrices de la New-York Life sont devenues un facteur puissant des progrès de cette compagnie.


# SI vous APPROUVEZ

la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.

Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.

Prônez-le en toutes circonstances.

## LES ASSURANCES SUR LA VIE

L'AGENT d'assurance s'engage envers la Compagnie qui l'emploie, à ne faire aucun rabais dans aucune circonstance ni directement, ni indirectement sur les primes établies que doit payer l'assuré.

Il y a à cela plusieurs raisons que nous allons examiner aussi brièvement que possible, dans l'intérêt de ceux qui nous lisent.

Si un grand nombre de nos lecteurs ont des notions suffisantes de l'assurance beaucoup aussi, en plus grand nombre peut-être sont peu ou pas versés en cette matière; nous allons donc parler aussi clairement que possible.

Les compagnies d'assurance sont dans l'obligation d'étendre leur clientèle, la concurrence entre elles est vive et, comme le public en général ne va pas au devant des compagnies d'assurance, ce sont elles qui doivent aller au-devant du client et rappeler au commerçant, au père de famille qu'il a le devoir d'être prévoyant.

Pour ce faire, les compagnies d'assurance emploient des agents et ces agents reçoivent une commission sur les affaires d'assurance qu'ils apportent à leur compagnie.

La commission est prévue dans le taux des primes à payer par l'assuré et elle doit être calculée de manière à encourager l'agent par une rétribution honnête de ses peines et de son travail sans cependant peser trop lourdement sur l'assuré.

Si donc un agent offre à l'assuré en perspective, de lui faire une remise sur le paiement de la première prime, il manque d'abord à l'engagement qu'il a contracté envers sa compagnie. Un tel agent mérite-t-il une grande confiance et peut-on, dans ces conditions, traiter avec lui en toute sûreté ? C'est la première question qui se pose et, la poser c'est la résoudre.

Si, dit M. J. A. Jackson, un agent est à même de faire une remise, c'est parce qu'il reçoit une commission exagérée. L'agent d'une compagnie qui ne paie qu'une commission modérée sur les affaires nouvelles n'est pas en mesure de consentir un rabais. La compagnie qui paie des commissions plus élevées, encourt, par le fait même, de plus fortes dépenses et nécessairement paie des dividendes moins élevés.

Mais cette pratique du rabais produit de plus grands maux encore. Souvent, ajoute le même écrivain, des gens sont souvent amenés par ce rabais à prendre des polices plus fortes qu'elles ne peuvent les supporter et qu'autrement elles n'auraient même pas considérées. De telles polices, si l'assuré se maintient en bonne santé, sont généralement abandonnées à la fin de l'année. L'assuré n'est pas en mesure ou consentant de payer la prime plus élevée nécessaire au renouvellement de la police qui est abandonnée à la fin de la première année cause une perte réelle à toute compagnie et réduit d'autant les dividendes à payer aux assurés.

Si l'assuré, détenteur d'une police obtenue avec rabais se trouve à la fin de l'année en mauvais état de santé, il renouvellera sûrement son assurance et la compagnie aura entre les mains un risque hasardeux qu'elle n'aurait pas si ce n'eût été la tentation offerte à l'assuré par le rabais. Le rabais est un filet qu'on lance pour récolter les mauvais risques, il a pour résultat clair d'élever le taux des décès et de provoquer une diminution.

Cet exposé indique d'une façon précise les raisons pour lesquelles les compagnies exigent de leurs agents l'engagement de ne consentir aucun rabais sur les primes des nouvelles affaires qu'ils apportent.

Ces raisons sont autant dans l'intérêt des assurés que des compagnies elles mêmes.

L'assuré qui espère vivre longtemps encore se rend bien compte qu'avec le système des rabais, s'il se pratique dans la compagnie où il s'est assuré, la diminution des dividendes qui en résultera pendant les années qu'il vivra, lui coûtera plus cher que ne lui a rapporté le rabais sur la première prime.

C'est pourquoi, comme conclusion, nous devons dutdlut frl rltan du muow nous dirons à nos lecteurs: ne vous assurez pas dans une compagnie dont l'agent vous offrira un rabais.

## LES NOCES D'ETAIN

Un débouché très original pour l'étain vient de prendre de grandes proportions aux Etats-Unis. Les lois variant d'un état à l'autre, les cas de divorce, très nombreux, se règlent dans les Etats où la législation est la plus favorable. Les longs mariages deviendraient rares, paraît-il, car la mode de fêter les dix premières années de ménage a pris une grande extention, et, à cette occasion, les intéressés, leurs parents et amis échangent des souvenirs en étain. Une maison de New-York ne vend pas mensuellement pour moins d'un million de francs de ces souvenirs. Le commerce de ces objets d'étain a atteint 40 millions de francs l'année dernière.


**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**
**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un
**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**
**1720 rue NOTRE-DAME,**
**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Independante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA
**Provident Savings Life**
**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**
**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure.**

**La Western**
**Assurance Co.**

**Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine**
**INCORPOREE EN 1851**
CAPITAL - - - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,383,718
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035
**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**
Hon. GEO. A. COX, President.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant.
C. C. FOSTER, Secrétaire.
**Succursale de Montréal:**
**189 rue Saint-Jacques.**
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.
ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
**OF BROOKLYN**
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
**Robert Hampson & Son, Agents,**
**39 rue St-Sacrement, Montréal.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada: MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
Rt. Hon. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,512,387.31** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,037,647.33** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1902** .. | **201,411.68** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

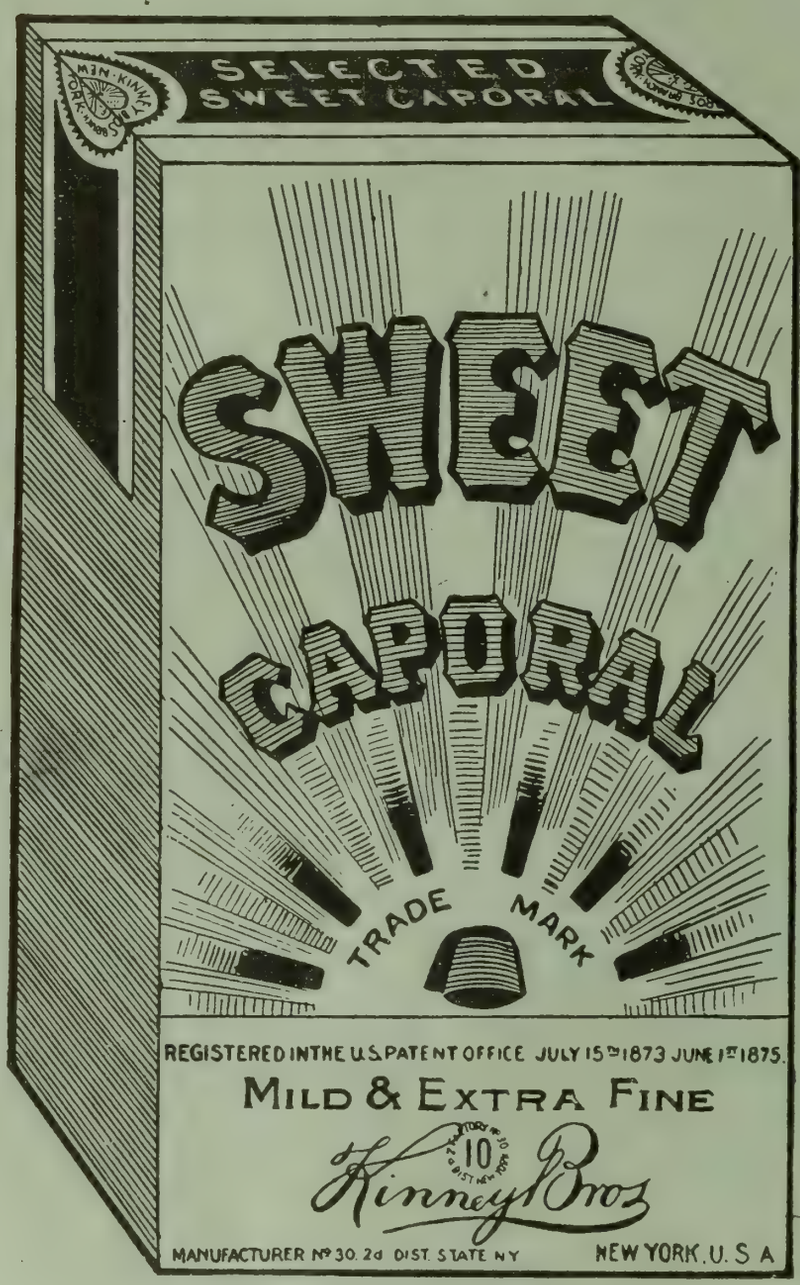
Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
MONTREAL

**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dépt Français:
DROLET & ALARIE,
20, rue St-Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.




# La Cigarette

# Sweet Caporal

EST FUMEE UNIVERSELLEMENT.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 5 FEVRIER 1904 — No 6



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

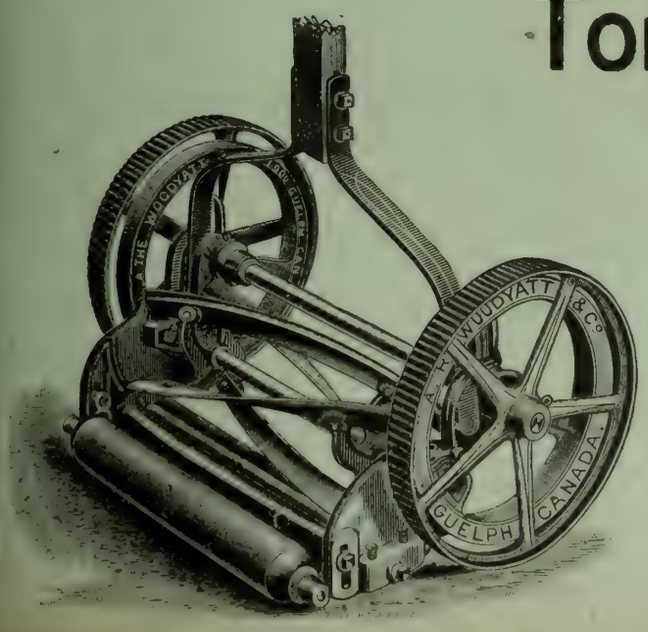
## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.




## Tondeuses pour Gazon "WOODYATT"

La Tondeuse pour gazon "Woodyatt" est fabriquée avec les meilleurs matériaux et l'on n'emploie que des ouvriers experts à leur construction.

La Tondeuse à hautes roues, protégée par des brevets, est fabriquée au pays.

## Taylor-Forbes Company, Limited

GUELPH, ONT.

AUSSI . . . .

**Entrepot-succursale : 9 rue DeBresoles, MONTREAL.**

BÜHLER

LE
Brillant "Splendor"
"EN TUBES"
Réalise la Suprême Perfection!

BÜHLER

POUR LE NETTOYAGE
IL N'Y A PAS D'ARTICLE SUPERIEUR AU

# BRILLANT BÜHLER

Supérieur à tous les produits similaires

Seule Grande Médaille d'Or,
PARIS, 1879.

Fournisseurs des Ministères
de la Guerre,
de la Marine
et des Colonies.

BRILLANT AU GRAS
Pour nettoyer tous les Métaux
EN POTS
Nos 0, ⅛–1, ¼–2, ½–3, en pots

POUDRE IMPALPABLE
Pour nettoyer et remettre à neuf
Or, Argent, Cuivre, Glaces, Etc.
En boîtes — Nos 1, 2, 3.

USINES À VAPEUR A
NEUILLY-SUR-SEINE, près Paris, France.

Le succès sans précédent remporté en France par le "Brillant Buhler" qui a obtenu sur de nombreux concurrents, la fourniture des Ministères les plus importants, et a remporté, d'ailleurs, la plus haute récompense décernée à des produits de cette classe, nous a engagés à en prendre l'agence.

Nous nous ferons un plaisir de fournir au Commerce, tous les renseignements désirables, ainsi que nos listes de prix.

EAU SUPERIEURE
POUR LES CUIVRES
En ½ bouteilles, bouteilles et litre

CIRAGE pour HARNAIS
"AU NOUVEAU COCHER"
En bouteilles

# HENRI JONAS & CIE

389-391, RUE ST-PAUL
MONTREAL

BÜHLER

BÜHLER

Les résolutions sont maintenant à l'ordre du jour pour **1904**

Que L'UNE des votres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

## Marque de la "COURONNE"

**Ce sirop révolutionne la vente du sirop au Canada—Tout épicier qui a en vue les intérêts de ses clients et son propre profit vend le Sirop de Table "Crown". LE VENDEZ-VOUS?**

| | | |
|---|---|---|
| Mis en boîtes de 2 lbs | 24 | à la caisse |
| 5 " | 12 | " |
| 10 " | 6 | " |
| 20 " | 3 | " |

aussi en barils, ½ barils et kegs
et en seaux de 3 et 2 gallons.
Prêt à l'expédition, sans délai.

Voyez a ce que la marque "Crown" soit sur le paquet.

# Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 Front St. East
TORONTO.

Usines :
CARDINAL, ONT.

**THÉ de CEYLAN**

**Noir ou Vert.**

**THÉ de CEYLAN**

**Noir ou Vert.**

Aromatique

Délicieux

LE

**Thé de Ceylan**

est, sans aucun doute, le thé favori du peuple Canadien.

**Noir ou Vert,** L'EST **absolument pur.**

Ne perdez pas votre temps et votre énergie à essayer de vendre à vos clients des thés dont ils ne veulent pas.

VENDEZ LE THÉ DE CEYLAN
**NOIR ou VERT.**

Il fera le bonheur de vos clients et assurera votre prospérité.

Rafraîchissant

Fortifiant

**THÉ de CEYLAN**

**Noir ou Vert.**

**THÉ de CEYLAN**

**Noir ou Vert.**

# LAISSEZ-NOUS DISCUTER LA CHOSE

que nous sommes en affaires pour ce qu'il y a à y réaliser, est un fait accepté.

BIEN, avez-vous quelques **PRODUITS DE LA MARQUE "BEE"** en haut d'une étagère où vous vous cassez le cou pour les atteindre, ou au fond de votre arrière-magasin, ou sous le comptoir, hors de portée de la vue et auxquels vous ne penserez pas jusqu'au prochain inventaire ? S'il en est ainsi, sortez-les de là et mettez-les dans une place en vue, car il y a là **40 p. c.** à réaliser, si vous agissez ainsi, en plus du profit habituel.

Notre voyageur vous a vendu ces marchandises connaissant bien leur mérite et en pleine connaissance et avec la plus grande confiance dans leur qualité. Ces produits sont excellents et ils se vendent bien, si vous voulez leur donner un coup de brosse et aider quelque peu à leur vente, moyennant un grosse rétribution. Demandez notre **Catalogue** illustré **sur le Partage des Profits,** ou prenez avantage de notre offre ci-dessous et commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros, ou chez : : :

**Snowdon, Forbes & Co.,**
AGENTS POUR LA VENTE,
449 Rue Saint-Paul, Montréal.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | Caisses | d'EMPOIS "BEE" 64 paquets, 12 oz. à $5.00 . . . | $10.00 |
| 3 | " | de SODA "BEE" 96 Paquets, 10 oz. à $2.75 . . . . | 8.25 |
| 1 | " | de BORAX "BEE," 60 paquets, 5 oz. . . . . | 2.25 |
| 1 | " | de BORAX "BEE," 40 paquets, 10 oz. . . . . | 3 25 |
| 1 | " | de POUDRE A PATE "BEE," 24 boîtes, 16 oz. . . . | 4.50 |
| 1 | " | de CAFÉ "BEE," 30 btes de 1 lb. ou 15 btes de 2 lbs. | 9.00 |
| | | | $37.25 |

**PRIME : Une Montre à boitier Or (filled case) gratis, garantie pendant vingt ans par P. W. Ellis & Co., Toronto.**

**Le montant de l'ordre pour le Manitoba et les Territoires du Nord Ouest devra être de $50.00.**

AU
# Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .
# Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# Gin Pollen & Zoon

Par ces temps rigoureux, un bon verre de BON Gin est tout indiqué contre le froid. Les Hollandais qui s'y connaissent en fait de Gin font grand cas du

# Gin Pollen & Zoon

qui a, également, un très grand nombre d'amateurs au Canada. C'est une liqueur forte, sans âcreté, agréable. Elle possède de précieuses propriétés apéritives et constitue un excellent tonique. Le

# Gin Pollen & Zoon

se vend dans tous les établissements de premier ordre et dans les principales maisons d'épiceries.

*Nous en avons l'agence generale au Canada.*

## LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT | MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00 | CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 | UNION POSTALE - - Frs 15.00 | PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA SITUATION DES BANQUES

LA situation des banques au 31 décembre dernier comporte, comparée à celle du mois précédent, quelques changements importants. Ainsi, la circulation baisse de $4,886,000, alors qu'il y a augmentation de $3,720,000 dans les prêts courants au Canada. Diminution de la circulation et augmentation des esocmptes sont la règle en décembre ,nous n'avons donc pas à nous y arrêter.

Les dépôts du public canadien ont augmenté de $430,000 pour ceux sans intérêt et de $797,000 pour ceux portant intérêt, soit de $1,227,000 au total. Ces chiffres sont maigres, si on les compare à ceux de décembre 1902 qui ont été de $4,200,000 pour les dépôts en comptes courants et de $3,400,000 pour ceux remboursables après avis, soit $7,600,000 au total.

Nous devons supposer pour comprendre cet écart qu'un bon nombre de déposants habituels des banques ont profité des bas prix de certaines valeurs mobilieres rapportant dans les cinq pour cent de dividendes pour en opérer l'achat, au lieu de laisser leurs fonds ou de déposer de nouveau dans les banques ou sans intérêt ou avec un intérêt de trois pour cent seulement.

Les dépôts reçus ailleurs qu'en Canada sont en augmentation, pour le mois de décembre, de $2,400,000.

L'encaisse des banques est plus élevé de $1,132,000, tant en espèce qu'en billets du gouvernement fédéral, qu'il ne l'était en novembre.

De $14,017,000 les balances dues par agences et autres banques en Angleterre tombent à $9,258,000, d'où un écart de $4,760,000 en chiffres ronds; par contre, les balances dues par agences et autres banques à l'étranger accusent une augmentation d'environ $1 480,000.

Les prêts remourbsables à demande sont en diminution de $80,000 pour ceux consentis au Canada et en augmentation de $1,770,000 pour ceux consentis au dehors.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 30 novembre et au 31 décembre 1903:

| PASSIF | 30 nov. 1903 | 31 déc. 1903 |
|---|---|---|
| Capital versé | $78,398,733 | $78,563,236 |
| Réserves | 5 ,374,087 | 5 , 98,511 |
| Circulation | $67,425,586 | $62,539,107 |
| Dépôts du Gouv. Fédéral. | 2,479,722 | 3,866,064 |
| Dépôts des gouvernements provinciaux | 2,504,914 | 3,970,577 |
| Dép. du public remb. à demande. | 120,098,903 | 120,529,032 |
| Dép. du public remb. après avis | 278,530,529 | 279,327,788 |
| Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada | 32,040,968 | 34,479,937 |
| Emprunts à d'autres banques en Canada | 765,878 | 865 949 |
| Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada | 4,559,940 | 4,155,765 |
| Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre | 2,644,917 | 2,884,279 |
| Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger | 1,816,455 | 1,830,528 |
| Autre passif | 10,147 883 | 11,475,029 |
| | $533,015,760 | $525,924 2.9 |
| **ACTIF** | | |
| Espèces | $15 447 095 | $16,101 019 |
| Billets fédéraux | 30,464,185 | 30,941,367 |
| Dépôts en garantie de circulation | 3,130,844 | 3,130 844 |
| Bill ts et chèques sur autres banques | 21,675,636 | 21 686,472 |
| Prêts à d'autres banques en Canada garantis | 765,877 | 886,531 |
| Dépôts et bal. dus d'autres banq. en anada | 6,064,417 | 6,392,486 |
| Bal. dues par agences et autres banq. en Ang. | 14,017,106 | 9,258,198 |
| Bal. dues par agences et autres bq. a l'étrang. | 11,225,292 | 12,703,927 |
| Obligations des gouvernements | 10,660,750 | 10,722.900 |
| Obligations des municipalités | 14,672,674 | 14 517,538 |
| Obligations actions et autres valeurs mobilières. | 38,595,240 | 38,251,233 |
| Prêts à demande remb. en Canada | 39 109,610 | 39,029,667 |
| Prêts à demande remb. ailleurs | 33 221,069 | 34,991.423 |
| Prêts cour. en Canada | 380,688.701 | 384.419.677 |
| Prêts courant ailleurs | 21,208,965 | 18 616,518 |
| Prêts au Gouv. Fédéral | ..... | ..... |
| Prets aux gouvernements provinciaux. | 2,144 135 | 2 ,708,299 |
| Créances en souffrance | 1,983.619 | 2,229,568 |
| Immeubles | 747,402 | 779.993 |
| Hypothèques. | 724 143 | 7 4.446 |
| Imm occupés par banq. | 8,895.399 | 8,969,272 |
| Autre actif | 6,834,900 | 5 983 964 |
| | $662,277,180 | $664,145,534 |

## LES ELECTIONS MUNICIPALES

L'ELECTORAT a rendu son verdict. Il a récompensé M. Laporte des services qu'il lui a rendus en sa qualité d'échevin et de président de la commission des finances en l'élevant à la présidence du Conseil Municipal de Montréal.

Le nouveau maire était en droit de compter sur la reconnaissance des citoyens et l'immense majorité des votes qu'ils lui ont donnés dans tous les quartiers indirectement est une preuve que, partout dans la ville, les électeurs approuvent les réformes apportées à l'administration de la chose publique.

En élisant comme maire la personnalité la plus marquante du mouvement réformiste, Montréal a témoigné de sa volonté d'être administrée sagement, honnêtement par des hommes de devoir et de progrès.

Si l'élection du maire le prouve, celle des échevins en est une preuve également, car jamais, croyons-nous, le Conseil Municipal de Montréal n'a réuni autant d'hommes de bonne volonté, prêts à suivre dans la bonne direction et à appuyer celui que l'électorat tout entier leur a donné et pour chef et pour guide.

Nous ne terminerons pas ces quelques remarques sans féliciter l'électorat de son choix judicieux et le nouveau maire, M. Laporte d'avoir, par son passé sans reproche et son dévouement à l'hôtel de ville, mérite la confiance et la reconnaissance des citoyens de la ville de Montréal.

## LE REPOS DU DIMANCHE ET LE REGLEMENT No. 281.

UN des ministres du gouvernement fédéral appartenant à la province de Québec, doit, prétend-on, présenter à la prochaine session du Parlement, un projet de loi pour imposer dans toute l'étendue du Canada, la stricte observance du repos dominical.

Nous ignorons le nom du membre du Cabinet, car le pasteur protestant qui annonce le fait n'a pas cru devoir désigner autrement le Ministre dont il s'agit.

Ministre eût été un membre de toute au-

Nous aurions été moins surpris si le tre province que celle de Québec.


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

Mais dans notre province on peut dire, comme le disait de notre ville, M. le Recorder Poirier, en juillet 1902, à propos de poursuites intentées contre des débitants de tabacs:

"La population se partage en deux éléments: les uns demandant que tout travail, tout amusement et tout commerce soit supprimé le dimanche; les autres veulent tolérer un certain commerce ce jour-là dans l'intérêt des classes qui n'ont que ce jour pour se récréer et même pour faire emplette de quelques friandises."

Ces derniers sont en majorité, en grande majorité, dans la province de Québec et c'est un ministre de Québec qui se propose d'aller à l'encontre de ceux qui professent une certaine tolérance!

Nous nous expliquons quelque peu ce qui se passe, les dernières élections municipales de Montréal nous donnent la clef du mystère. N'a-t-on pas reproché, en certains quartiers, à des échevins d'avoir voté en faveur du règlement No 281, du 2 juin 1902, amendant le règlement No 36 du 15 mars 1870. Pour certaines gens c'est un crime que d'avoir voté un règlement permettant la vente, le dimanche, des fruits, des cigares, des sucreries et des liqueurs de tempérance, crime que, d'après eux, auraient dû expier de la perte de leur siège, les échevins qui ont voté le dit règlement.

Si on a trouvé à Montréal une majorité d'échevins pour voter le règlement No 281, c'est qu'il y avait derrière ces échevins la majorité des électeurs qui réclamaient un amendement au règlement No 36. La preuve, c'est que la levée de boucliers contre les échevins qui avaient voté en faveur d'une certaine tolérance, n'a eu nul effet dans la dernière campagne électorale municipale.

L'élément qui demande que tout travail, tout amusement et tout commerce soit supprimé le dimanche, sait que ni maintenant, ni plus tard, le Conseil Municipal de Montréal ne reviendra en arrière pour ressusciter la Section 1ère du règlement No 36, car il aurait alors contre lui la grande majorité des électeurs.

Aussi, est-ce maintenant à une loi fédérale que l'élément dont nous venons de parler, s'adresse pour faire annuler le règlement No 281, moins étroit dans son esprit, que celui qu'il amendait.

Le Canada est un pays bien vaste, divisé en plusieurs provinces ayant chacune son gouvernement propre. A chacun de ces gouvernements locaux appartient le droit de voter les lois qui sont le mieux adaptées à son territoire, aux circonstances de temps et de lieu.

Si à Montréal il nous plait de nous divertir le dimanche, de nous promener en voiture ou en tramways et si, à Toronto, par exemple, la majorité des habitants se prononçait pour un arrêt du service des tramways le dimanche, une loi fédérale qui ordonnerait que, dans toute l'étendue du Canada, les tramways devraient cesser tout service le dimanche, tiendrait-elle compte des circonstances de lieu?

On dira peut-être qu'il n'est pas question de supprimer le fonctionnement des tramways le dimanche, que les besoins et les exigences de la vie moderne veulent qu'on en permette ou qu'on en tolère la marche le jour du repos dominical. Mais voilà une circonstance de temps à laquelle on se plierait volontiers.

Pourquoi donc ne se plierait-on pas aussi volontiers à celles de lieu et ne laisserait-on pas, comme aujourd'hui, la Cité de Montréal décider ce qui convient le mieux à sa population.

## AUX MARCHANDS DE LA CAMPAGNE

### Ordres à livrer au printemps

NOUS recommandons plus particulièrement cette année à tous les marchands de la campagne de se presser de passer leurs commandes pour marchandises d'approvisionnements.

Il y a à cela plusieurs raisons que nous allons dire aussi brièvement que possible.

Si on interroge les vieillards sur ce qu'ils pensent de l'arrivée de la bonne saison, ils vous disent que, d'après l'expérience, un hiver aussi rigoureux que celui que nous traversons amène un printemps hâtif et que, dans leur opinion, celui de 1904 viendra très à bonne heure.

Le bon sens semble indiquer que les vieillards ont raison.

En conséquence, un marchand prudent fera preuve de prévoyance en se préparant pour un printemps hâtif. Il aura en magasin tout son stock de marchandises du printemps avant l'arrivée des temps doux et ainsi ne manquera pas sa saison de ventes.

Tous les ans nous disons à nos lecteurs: si vous attendez pour demander qu'on vous livre vos marchandises du printemps que la date du 1er avril soit arrivée, vous vous exposez à des mécomptes, car trop d'ordres sont livrables à cette date et pas plus les fournisseurs que les compagnies de chemins de fer ne peuvent arriver à donner satisfaction à tous en même temps pour une prompte livraison.

Vers cette époque, les chemins des campagnes sont plus ou moins praticables et les marchandises partiraient-elles en temps, doivent, en certains cas, rester aux stations d'arrivée jusqu'à ce que les chemins permettent le charroyage de ces mêmes marchandises.

Ne vaut-il pas mieux payer un peu plus de fret et être certain que les marchandises arriveront à temps pour le début du printemps? Pour économiser quelques sous, est-il nécessaire de risquer de perdre des piastres?

Les commerçants de gros nous demandent tous les ans d'attirer l'attention des marchands de la campagne sur ce dernier point qui est à l'avantage de tous. Il est impossible au commerce de gros d'expédier, à tous les clients à la fois les ordres pour livraisons dès que les tarifs d'été sont mis en vigueur par les compagnies de chemins de fer. Il faudrait ne pas se rendre compte du mouvement des affaires pour ne pas comprendre l'impossibilité matérielle du fait.

Un autre point à considérer cette année, c'est qu'on s'attend à une rareté de certains produits manufacturés, dans la ligne des ferronneries notamment. Ceux donc qui demanderont livraison immédiate auront l'avantage d'obtenir ces marchandises, leurs confrères qui tarderaient courront le risque d'attendre l'arrivée des nouveaux stocks.

Dans presque toutes les lignes, pour ne pas dire toutes, il y a plus à craindre une hausse qu'à espérer une baisse, car aussi bien dans la marchandise sèche que dans la ferronnerie, la quincaillerie et l'épicerie la note dominante est la fermeté des prix.

Comme conclusion, cette année moins que jamais, le marchand ne courra aucun risque en s'approvisionnant de bonne heure pour les besoins du printemps.

## A TRAVERS LA GAZETTE OFFICIELLE

### Association commerciale ou d'éducation?

IL y a des gens qui prétendent que la lecture des Gazettes officielles est ennuyeuse comme la pluie. On y trouve cependant parfois des choses plaisantes. La semaine dernière, nous avons parlé d'une Association Mutuelle qui voudrait rester mutuelle et être en même temps une société à capital par actions. Aujourd'hui, nous relevons une demande d'incorporation qui vaut la peine d'être notée au passage.

En effet, la *Gazette de Québec* a donné avis qu'une requête sera adressée à la Législature de Québec durant la prochaine session par MM. ....., sténographe officiel, ....., avocat, ....., comptable, tous de Montréal, J..... et P..... beurriers et fromagers de ..... pour l'incorporation des fabricants de beurre et de fromage de la province de Québec, sous le nom de "Association des Beurriers et Fromagers de la province de Québec," pour réglementer les procédés de fabricotion et promouvoir les intérêts de ces industries dans la province, par tels moyens qui seront reconnus utiles avec tous les pouvoirs nécessaires pour mener à bien ce projet.

Certes, il est bon que les fabricants de

1842 **NOTRE DEVISE:** 1904

# TOUJOURS EN AVANT

Après l'inventaire, nous avons toujours des "Bargains" à vous donner,
à des prix très bas. Excessivement bas !

## VOYEZ DONC. Quelques lignes seulement.

| | | |
|---|---|---|
| 500 | Boites **RAISINS VALENCE,** Trenor F.O.S. .....la boîte | **$1.00** |
| 200 | Douzaines **ABRICOTS EVAPORES,** G. & S., cartons de 1 lb, la doz. | **1.00** |
| 200 | Douzaines **PECHES EVAPOREES,** G. & S., cartons de 1 lb, la doz. | **1.00** |
| 100 | Tapnets **FIGUES COMADRE,** pesanteur gross .....chacune | **.45** |
| 40 | Douzaines **BADGER MIXED PEELS** (coupés), 1 lb drums, la doz. | **1.45** |

## HATEZ-VOUS.

Absolument bien conservés.

INSISTEZ AUPRES DE VOS FOURNISSEURS DE GROS
POUR LES MARCHANDISES DE LA

# United Alkali Co'y

LIVERPOOL, Angleterre.

LA LESSIVE "GREENBANK" LA LESSIVE "RED HEART"

LE CHLORURE DE CHAUX
(Le fameux désinfectant)

Ce sont les meilleurs, ce sont les plus purs, ce sont les plus forts sur le marché

SANS DISTINCTION.

**La Maison qui Expédie le plus promptement.**

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

EPICIERS EN GROS

## MONTREAL

**Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs.**

**Distributeurs des Fameux Cafés "UBERO." Seuls Agents pour le Célèbre Vin Tonique "DUBONNET."**

beurre et de fromage s'unissent pour les fins indiquées ci-dessus. Il nous semble même qu'il y a, dans l'espèce, une société qui a nom: "Société de l'Industrie Laitière de la Province de Québec" qui, par tous les moyens en son pouvoir, cherche à améliorer les procédés de fabrication, à instruire les fabricants et les patrons de leurs devoirs et à leur montrer là où sont leurs véritables intérêts. Cette société qui réunit 2,000 membres environ, en devrait comprendre un bien plus grand nombre, comme le dit dans son discours à la Convention de Sherbrooke, le Président de cette Société, M. Parmelee.

Or, cette Société, dirigée et administrée par des hommes connaissant le commerce et l'industrie du beurre et du fromage, est loin de comprendre dans son sein tous ceux qui ont intérêt à en faire partie.

Dans l'"Association [en projet] des Beurriers et Fromagers de la Province de Québec" pense-t-on mieux faire avec un sténographe, un avocat et un comptable à la tête? Le programme ou plutôt le but de l'Association serait de régle tôt le but de l'Association serait de *réglementer les procédés de fabrication*, etc., [voir plus haut]. Nous doutons fort que leur profession empêche les fondateurs de cette Association de réunir beaucoup d'adhésions à leurs projets.

Il est vrai que deux des promoteurs sont des fabricants de beurre et de fromage; il fallait bien qu'il y en eût pour donner à l'Association en perspective une apparence de raison d'être.

Mais franchement, cette Association a-t-elle pour but de *promouvoir les intérêts des industries du beurre et du fromage dans la province* ou de faire un commerce quelconque, c'est-à-dire de faire fructifier des capitaux? Dans ce dernier cas, l'avis devrait le faire savoir et nul ne trouverait à redire que des capitalistes: sténographe, avocat et comptable placent des capitaux dans l'industrie du beurre et du fromage. Mais l'avis de la *Gazette de Québec* dit tout autrement et nous espérons bien que la Législature, avant d'accorder à l'Association des Beurriers et Fromagers de la Province de Québec, l'incorporation demandée, voudra savoir ce qui en est du projet des promoteurs.

L'industrie du beurre et celle du fromage sont de celles avec lesquelles il ne faut pas jouer.

## ASSOCIATION DES COMMIS-VOYAGEURS EN EPICERIES DE GROS DE MONTREAL.

CETTE Association a eu son assemblée annuelle pour l'élection de ses officiers et directeurs pour l'année 1904.

Voici la liste des officiers pour le nouvel exercice: MM. E. Massicotte, président; J. H. Lamarche, vice-président; J. N. Crépeau, trésorier; W. Brouillette, secrétaire; M. Charbonneau, auditeur et A. Archambault, auditeur-adjoint.

Cette association a décidé que son banquet annuel, suivi d'un bal, serait donné cette année au Queen's Hotel.

Le commerce et les diverses industries se rapportant aux articles en vente dans le commerce d'épiceries ont toujours témoigné aux commis-voyageurs en épiceries de gros de l'estime dans laquelle ils les tenaient et combien hautement ils appréciaient leurs services. Ce sont eux en effet qui placent les articles et poussent à la vente ceux que fabriquent les manufacturiers et qu'écoulent les négociants en spécialités.

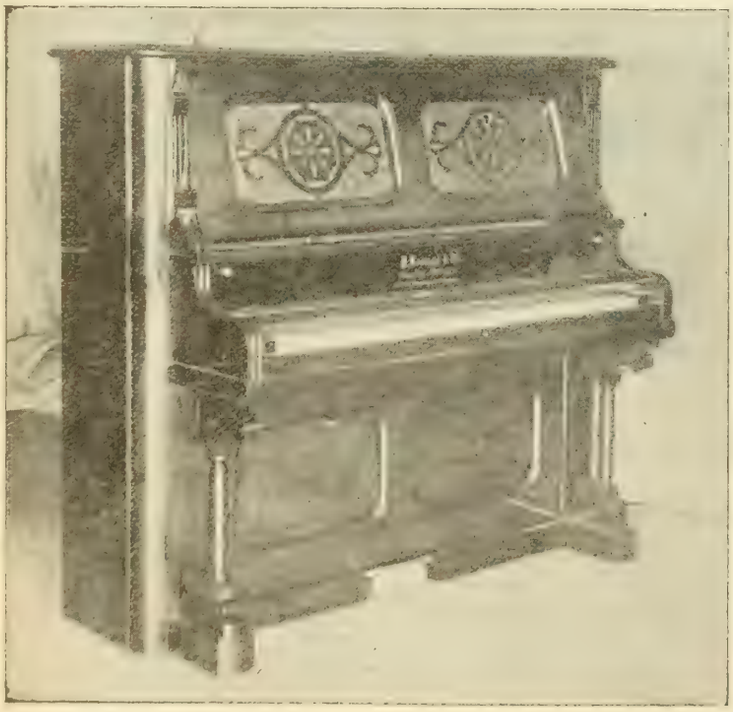
Aussi industriels et commerçants rivalisent-ils, chaque année, comme ils le feront encore cette année, pour apporter leurs souscriptions au banquet des commis-voyageurs en épiceries de gros de Montréal.

La date du banquet est maintenant proche et le Trésorier, M. J. N. Crépeau, 742 rue St-Denis, est prêt à recevoir les souscriptions des amis de l'Association.

**On n'est jamais arrivé à construire une maison avec une seule brique, on n'arrivera jamais à fonder une entreprise sur une seule annonce.**


# Canadian Piano Co.

## Ste-Thérèse, P. Q.



## Manufacturiers de Pianos

### En Tous Genres

Nous sommes à même d'offrir au commerce des pianos de valeur supérieure à des prix raisonnables.

Nous avons une expérience de quinze années dans la facture des pianos et nous ne fabriquons que des instruments de bonne qualité.

Nos modèles sont du style le plus nouveau et le fini en est irréprochable. Nous employons dans la facture de nos pianos les meilleurs et les plus beaux bois qu'il y aît au Canada. Notre personnel est composé d'artistes et d'ouvriers experts dans la production d'instruments de musique parfaits.

Nous sommes en position de donner à prix égal un piano supérieur à celui de toute autre manufacture.

Avant de placer vos commandes, écrivez-nous et nous vous enverrons la description de nos instruments avec prix et conditions.

LESAGE & PICHÉ,

STE-THERESE, P. Q.

CONDOR
Thé Japonais
et Thé Noir. Poudre
à Pâte. Moutarde. Vinaigre.

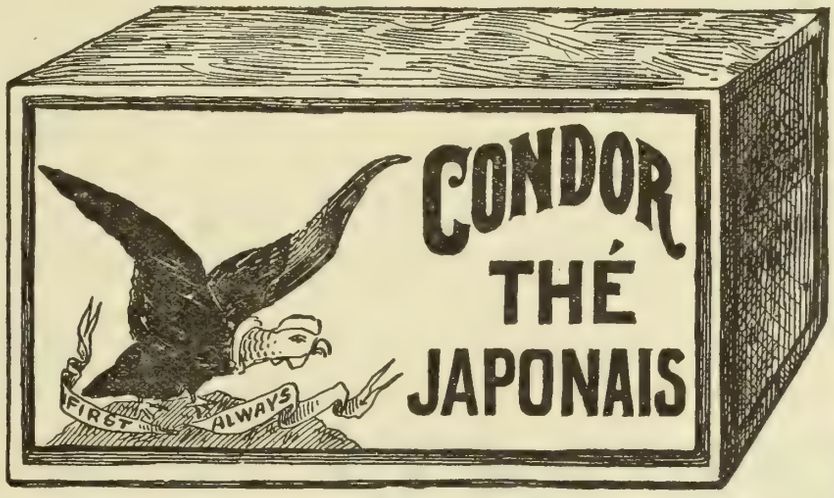
NECTAR
Thé Noir
en Paquets de Plomb
et en Boites de Fantaisie

## Le Café de Madame Huot

LA PERLE DES CAFÉS

# Le THÉ CONDOR Japonais

**En Boîtes de 30, 40 et 80 lbs. de 20 cts. à 45 cts. la livre.**




**en paquets de plomb de 1 lb. et ½ lb. Caisses de 60 lbs. à 27½ cts.**
**se détaille à 40 cts.**

De feuille parfaite, ce thé donne une liqueur de choix—forte, limpide et délicieuse.

Il donne la plus grande satisfaction à ceux qui le consomment comme à ceux qui le tiennent en stock.

Sa qualité constitue sa meilleure annonce et son étiquette est la meilleure garantie, qui puisse être offerte à l'acheteur, qui recevra toujours la même qualité.

Il vous laisse un bon profit, augmente la clientèle et représente la meilleure valeur possible à 40 cts.

ESSAYEZ-LE : IL EN VAUT LA PEINE.

**Spécialité de Marchandises de Choix en THES, CAFES, EPICES et VINAIGRES.**

EMD
Poudre à Pâte, Epices, Vinaigre, Cafés

OLD CROW
Poudre à Pâte, Epices, Cafés
Vinaigre

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**
**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

## ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL.

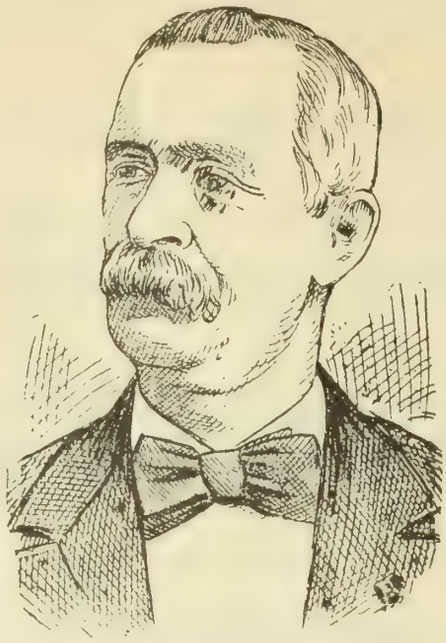
LE 3 février, il y a eu un commencement d'assemblée de l'Association des Epiciers de Montréal. Dès le début de la réunion, on a appris la mort de l'ex-échevin M. J. B. Connaughton et la séance a été aussitôt levée en signe de respect pour le défunt.

L'assemblée était nombreuse; on remarque du reste avec plaisir l'intérêt croissant que les membres prennent à assister à ces réunions.

Parmi les assistants nous avons remarqué MM. N. Chartrand, président; E. Limoges, 1er vice-président; J. A. Mayrand, 2e vice-président; Arthur Bastien, trésorier; J. A. Beaudry, secrétaire; Napoléon Séguin, J. T. Pigeon, C. Parent, Thomas Brassard, J. S. Michaud, Arthur Trudeau, Euclide Massé, J. B. Deschamps, Félix Bigaouette, O. A. Bigaouette J. P. Dixon, J. A. Labonté, A. E. Landry, etc., etc.

Ainsi que nous l'annonçons d'autre part, la prochaine assemblée aura lieu mercredi prochain, le 10 février, au Monument National, à 8 heures du soir.

Comme des questions de haute importance seront discutées à cette assemblée, on compte que tous les membres de l'Association feront leur possible pour assister à la séance.



FEU M. J. B. CONNAUGHTON

L'Association des Epiciers de Montréal s'est réunie mercredi le 3 février suivant son habitude.

L'assemblée après avoir appris la mort de l'ex-échevin J. B. Connaughton, a décidé de lever la séance en signe de deuil, après avoir adopté une résolution de condoléances à la famille. Cette résolution se lit comme suit:

A la famille du regretté M. J. B. Connaughton :

L'Association des épiciers ressent profondément la perte de l'un de ses membres et fondateurs dans la personne de l'ex-échevin J. B. Connaughton et elle décide d'ajourner la séance par respect pour la mémoire de son ex-président et en reconnaissance des bons services, du zèle et du dévouement dont il a fait preuve en faveur de cette Association.

La famille a les sympathies de tous les épiciers de Montréal et plus particulièrement de l'Association dont le regretté défunt était un membre honoraire.

J. A. BEAUDRY,
Secrétaire.

### A VENDRE

**Nous avons à vendre, une collection complète du "PRIX COURANT" reliée en 28 volumes, depuis le 1er septembre 1893 au 1er juillet 1903. Cette collection est de haute utilité pour tous ceux qui s'occupent de propriétés immobilières, car elle contient toutes les ventes enregistrées dans le district de Montréal pendant dix ans.**

### De la mélasse!

Oui, de la mélasse fine de la Barbade, nouvelle récolte, à des prix qui commandent l'attention des acheteurs difficiles quant à la qualité et particuliers sur la question des prix. The Dominion Molasses Co. de Halifax, N. E. a une proposition avantageuse à soumettre au commerce. Il n'en coûtera que la peine de lui écrire.

**L'annonceur qui veut vendre ses marchandises en tout temps devrait annoncer tout le temps.**


# CAREME

**A l'approche du Carême, nous avons fait une ample provision de Poissons de toutes sortes :**

**Harengs, Morue, Saumon, Poissson Blanc, Truite et Anguille.**

Nous Cotons :

**Morue Salée,** No. 1. le Quart, **$6.00**

**Anguille Salée,** la livre **6½c**

**Il est de VOTRE AVANTAGE de demander nos autres prix.**

Nous Offrons aussi :

**Saumon Rouge 'Daisy'.**
Boite Plate à **$1.30** la doz

**Saumon Blanc,**
"United Service" à **$1.00** la doz.

**Saumon "Cameo",**
Quelques caisses à **75c** la doz.

**Mélasse Muscavedo,**
En quarts à **35c** le gal.

**RAISIN,** assortiment complet en boîtes de 50, 28, 14 et 7 lbs.

*A. ROBITAILLE & CIE, 354 et 356 rue St-Paul, Montreal.*

# Thé de Ceylan "Blue Ribbon"

## COPIE D'UNE LETTRE A "THE CANADIAN GROCER."

''The Canadian Grocer'':—

Nous remarquons que le dernier numéro de ''The Canadian Grocer'' contient une annonce de la Salada Tea Co., de Toronto, dans laquelle elle offre de faire un don de $500.00 à n'importe quelle institution de charité si l'augmentation de la vente du Thé ''Salada'' pendant l'année écoulée n'égale pas le total des ventes de Thés de toute autre maison au Canada.

Tout en regrettant cette méthode d'attirer l'attention sur nos affaires, nous ne pouvons pas laisser passer une déclaration de cette nature sans la relever. Si la ''Salada'' Tea Co. pense réellement qu'il y a une demande plus forte au Canada en faveur de ses paquets qu'il n'y en a pour le Thé ''Blue Ribbon,'' nous serions heureux de faire vérifier les ventes du ''Salada et du ''Blue Ribbon'' en 1903, par un comptable enrégistré. Si sa décision est en faveur du ''Salada,'' nous paierons toutes les dépenses et nous donnerons $500.00 à n'importe quelle institution charitable que la ''Salada'' Tea Co. nous désignera. Si l'enquête prouve qu'il y a une plus forte vente au Canada (nous ne faisons pas affaires aux Etats-Unis, de sorte que nous sommes obligés d'exclure ce territoire) de Thé ''Blue Ribbon'' que de ''Salada,'' la ''Salada" Tea Co. devra payer les dépenses de l'enquête et donner $500.00 à l'Hopital Général de Winnipeg.

Nous joignons à cette lettre notre chèque au montant de $500.00 en faveur de Wm. Ince de la Maison Perkins, Ince & Co., Toronto, et nous serons satisfaits, en tant que cela agréera à The ''Salada'' Tea Co., de confier à M. Ince le soin de s'occuper des détails de l'enquête. Nous consentons également à ce que ''The Canadian Grocer'' publie les chiffres vérifiés.

G. F. & J. GALT,

Winnipeg, 19 Janv. 1904.

## LE GRAND TRONC A ST-LOUIS.

M. H. R. CHARLTON, qui a la charge de la publicité pour le Grand Tronc au Canada a conclu des arrangements avec la Compagnie de l'Exposition de St-Louis pour l'attribution d'un emplacement dans la bâtisse consacrée à l'Industrie Forestière, à la Pêche et à la Chasse.

La Compagnie du Grand Tronc aura un exhibit considérable à l'Exposition: elle a l'intention d'exposer des spécimens du Gibier et du Poisson que l'on rencontre dans les places fameuses traversées par la première des lignes de chemins de fer canadiens.

M. Charlton a donné, dans la seconde quinzaine de janvier, le contrat pour la construction — très élaborée — du pavillon du Grand Tronc: il en surveillera la construction et l'installation.

On y verra un panorama de la ville de Québec, le Gibraltar de l'Amérique; des vues et des produits des pêcheries de la Côte maritime du Maine; des vues de la Nouvelle-Angleterre ; des vues et des spécimens du gibier et du poisson des Montagnes blanches dans le New-Hampshire; le Pont Victoria Jubilee du Grand Tronc; le saut des Rapides de Lachine; des vues de Kingston, Toronto et des Chûtes du Niagara où le Grand Tronc possède maintenant une double voie qui s'étend à l'Est jusqu'à Québec et Portland, Me.

Les Hauts Plateaux d'Ontario seront représentés par des spécimens qui démontreront que c'est le paradis des sportmen.

Les Lacs Muskoka, une des plus merveilleuses régions de l'Amérique, avec leurs cerfs, leurs canards sauvages, leurs perdrix et leurs lièvres seront représentés largement à l'Exposition de Saint-Louis.

Des milliers de touristes américains ont visité les Lacs Muskoka au cours de la saison dernière, de là la place importante qui leur sera consacrée dans l'exposition du Grand-Tronc.

M. Charlton a déclaré, d'ailleurs, que l'Exhibit du Grand-Tronc à l'Exposition universelle de 1904 ne le cèdera à aucun autre et dépassera tout ce qui a figuré aux expositions précédentes.

### Vin d'alicante

Un excellent vin, à prix tout-à-fait spécial—$5.00 la caisse—tant qu'il y en aura —chez MM. L. Chaput, Fils & Cie.

### Agence de publicité Woods

La "Gazette Officielle contient l'annonce de l'incorporation de la J. H. Woods Advertising Agency.

Les Directeurs-Provisoires de la nouvelle compagnie sont: A. L. Massey, de Chandler & Massey, Limited; William Dobie, de E. W. Gillett Company, Limited; J. F. Eby, Président de Eby, Blain Company, Limited; Henry Wright, Président de The Liverpool Cheese Company, Limited; et J. L. Ross, avocat.

M. Woods, le chef de l'agence, est bien connu dans les cercles commerciaux et journalistiques. Il s'est occupé pendant dix ans de journalisme, avec un succès marqué, tant à Toronto qu'à Montréal.

Le bureau de l'agence se trouve dans l'office du "Mail," Toronto. Elle place déjà les annonces de plusieurs compagnies commerciales et financières.

### Mélasse Muscavido

Le prix de la maison A. Robitaille & Cie pour la Mélasse Muscavedo est de 30 cents le gallon.

Il s'en consomme une bonne quantité en temps de Carême. Nous sommes à la veille d'y entrer; c'est le moment de placer vos commandes de mélasse Muscavedo.

### La lessive Greenbank

a de la vogue au Canada, comme on peut, d'ailleurs, en juger par l'augmentation sans cesse croissante de sa vente. La maison L. Chaput, Fils & Cie reçoit de partout les rapports les plus encourageants.

### Voici le carême

Comme d'habitude, la maison A. Robitaille & Cie est supérieurement approvisionnée en poisson de toute sorte.

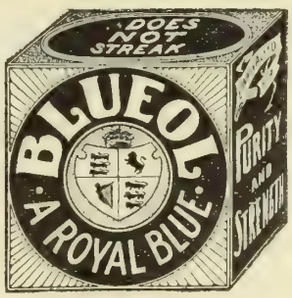
Voyez quelques uns de ses prix dans son annonce de ce jour et demandez-lui ses autres cotations dans cette ligne: il y va de votre intérêt.

Nous attirons l'attention des lecteurs du " Prix Courant " sur l'annonce de MM. Biron & Savignac, notaires, publiée à la page 45 de ce numéro.

Les propriétés offertes en vente sont de premier ordre et offre une occasion exceptionnelle de faire des placements sûrs et rémunérateurs.

**Tandis que les gens craintifs attendent que les affaires leur arrivent, l'annonceur actif et entreprenant s'empare des affaires au moyen d'une persistante persuasion.**


Si vous n'avez pas reçu les échantillons et prix du




BLUEOL




Le Nouveau Bleu à Laver

Faites en sorte de les obtenir avant de placer vos commandes pour le commerce du printemps.

J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturiers

Etablis en 1857. MONTREAL.

Nous sollicitons vos commandes pour la . . . . . .

SAUCE de

LEA & PERRINS

Pour le commerce du printemps.

Prix et conditions sur demande.

J. M. DOUGLAS & Co.

MONTREAL

Agents pour le Canada. Etablis en 1857.

Le

# Catsup

De la Marque

# STERLING

Attire la Clientèle.

Nos Catsups sont tous d'une qualité de haut grade. On peut, en tout temps, s'y fier comme donnant satisfaction aux clients les plus difficiles qui demandent ce qu'il y a de mieux. Les épiciers profiteront directement de la vente de ce Catsup, parcequ'il attire la clientèle de bonne classe.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

---

La seule levure qui contienne de la crème.

## L'Orgueil d'une Mère est Satisfait

Lorsqu'elle est contente de son pain. Cet e satisfaction lui sera garantie chaque fois qu'elle emploiera . . .

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

---

## Le SIROP de GOUDRON

(Composé)

## à l'HUILE de FOIE de MORUE

(Absolument sans goût)

du Docteur J. O. LAMBERT

Guérit la **CONSOMPTION** lorsqu'il est administré dès le début.

C'est le remède **Remède Souverain** contre **toutes** les **Affections** de la **Gorge** et des **Poumons : Rhumes, Bronchites, Catarrhe, Asthme, Refroidissements, Coqueluche.**

---

**Le SIROP de GOUDRON à l'HUILE de FOIE de MORUE**

Du Docteur J. A. Lambert est une préparation scientifique—la première qui ait été mise sur le marché—son succès, suivant l'habitude, a donné naissance à une foule d'IMITATIONS et de CONTREFAÇONS contre lesquelles il importe de mettre le public en garde.

Le Docteur J. O. Lambert a fait de sérieuses études médicales à Laval, au McGill, à l'Université Victoria où il a remporté "les plus grands honneurs"; il a également suivi les Cliniques des Hôpitaux de Paris, New York et Philadelphie; ce sont là d'indiscutables garanties de probité scientifique offertes aux personnes qui souffrent comme aux distributeurs de cet excellent remède.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS DU DOMINION.

---

# Blé D'inde Préparé

# "Brantford"

N'a pas ce goût amer dont on se plaint si souvent, parce qu'il est absolument exempt de produits chimiques et qu'il est raffiné à l'eau de source pure.

Demandez le "Brantford"

**The Brantford Starch Works, Ltd.,**

BRANTFORD, ONTARIO.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

L'hiver très rigoureux que nous traversons se fait sentir dans les transactions commerciales. Le commerce est ralenti par les difficultés des communications. Si les marchands des localités desservies par des stations de chemins de fer n'éprouvent pas de grandes difficultés à s'approvisionner, ceux, au contraire, qui résident loin des stations n'envoient que des ordres très restreints ou même n'en envoient pas du tout selon l'état des chemins dans leur parages. On nous dit même qu'en certains endroits des marchands se voient forcés de retarder des commandes pour des marchandises dont ils auraient un besoin immédiat.

Si, à la ville, le froid et la neige n'ont pas une aussi mauvaise influence pour le commerce de détail, la fermeture des usines qui prennent leur force motrice au canal est une cause de ralentissement dans les affaires, car beaucoup d'ouvriers se trouveront sans ouvrage jusqu'au mois de mai. L'enlèvement de la neige n'occupe qu'une partie de ces ouvriers que l hiver chasse de l'atelier, aussi les ventes et surtout les collections s'en ressentent-elles.

### FINANCE

Aux Etats-Unis une spéculation effrénée sur le coton cause de vives inquiétudes dans le monde de la haute finance. Cette spéculation peut amener des désastres dont la répercussion se ferait sentir dans d'autres cercles que ceux du coton. Les recettes de chemins de fer qui sont, en quelque sorte, un baromètre de l'activité commerciale et industrielle, ne sont pas considérées comme satisfaisantes par les dispensateurs du crédit. Le nombre des faillites en janvier aux Etats-Unis a été plus fort qu'en aucun mois depuis mai 1900; la publication de cet état des faillites a causé une mauvaise impression. Aussi, la Bourse de New-York a-t-elle été en quelque sorte paralysée, bien que l'argent soit facile à 1 3-4 à 2 p.c. pour prêts à demande.

Sur notre place la bourse est terne; la plupart des actions sur lesquelles se sont faites des ventes sont en baisse sur les cours de la semaine dernière. Avec les bruits de guerre persistants dans l'Extrême-Orient l'avenir est gros de nuages et peut-être verra-t-on des cours plus bas. Sur tous les marchés étrangers on ne voit qu'hésitation et il en sera ainsi tant que le cauchemar d'un conflit Russo-Japonais ne sera pas écarté.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Railway | 118 |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 64½ |
| Halifax Electric Transit | 89½ |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 204 |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 198 |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr | |
| Toledo Railways | 21½ |
| Toronto Railways | 99½ |
| Trinidad Railway | 72 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 90 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 151 |
| Commercial Cable | 179¾ |
| Marconi Wireless Tel | .. |
| Montreal Telegraph | 158 |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 175 |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 71⅞ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 81 |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | .. |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 60¼ |
| Dominion Coal [préf.] | 109 |
| Dominion Cotton | 30 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8¾ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 25 |
| Intercolonial Coal [com.] | 80 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 105 |
| Montreal Steel Works [com.] | 60¼ |
| Montreal Steel Works [préf.] | 92 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 77½ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 122 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108 |
| Dominion Iron & Steel | 55 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103½ |
| Nova Scotia Steel | 105 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

### AVIS D'ASSEMBLEE

**L'assemblée de l'Association des Epiciers de Montréal qui devait avoir lieu le 3 février courant a été ajournée en signe de deuil, à la suite de la mort de l'ex-échevin Connaughton.**

**La prochaine réunion des membres de l'Association a été fixée au mercredi 10 février, à 8 heures du soir, au Monument National.**

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Les commandes arrivent en assez bon nombre, bien que la demande porte principalement sur les marchandises de vente dans le carême, les ordres sont généralement bien assortis. L'état des chemins à la campagne ne permet pas aux marchands éloignés des stations de s'approvisionner en proportion de leurs besoins.

Les paiements de la clientèle de la campagne sont plus satisfaisants que ceux des clients de la ville.

**SUCRES.**

On s'attend à une hausse dans les 24 heures; le marché est très ferme.

| | |
|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs. net | 3.90 |
| Extra granulé, baril | 3.95 |
| Extra granulé, ½ baril | 4.10 |
| Extra ground, baril | 4.35 |
| Extra ground, boîte 50 lbs. | 4.55 |
| Extra ground, ½ boîte 25 lbs. | 4.65 |
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 3.75 |
| No 1 Yellow, baril | 3.30 |
| No 1 Yellow, sac 100 lbs. net | 3.25 |
| No 2 Yellow, baril | 3.40 |
| No 3 Yellow | 3.60 |
| Powdered, baril | 4.15 |
| Powdered, boîte 50 lbs. | 4.35 |
| Paris Lumps, boîte | 4.50 |
| Paris Lumps, ½ boîte | 4.60 |

**MELASSES**

Sans changement, les derniers prix sont fermes et la demande est assez active.

| | Le gal. |
|---|---|
| Barbades, tonne | 0.38 |
| Barbades, tierce et qt | 0.40½ |

**Succursales et Agences.**

Toronto.
Montréal.
St. John.
Halifax.
Winnipeg.
Vancouver.
New-York.
Boston.
Chicago.
Buffalo.
Detroit.
Pittsburgh.
Cleveland.
Philadelphie.
Washington.
Indianapolis.
Hartford.
Duluth, Min.
Jersey City.
Milwaukee.
St. Paul, Min.
Richmond, Va.
Jacksonville.
Rochester.
Norfolk, Va.
Scranton, Pa.
Portland, Me.
Baltimore, Md.
San Francisco.

**12**
**Millions de Paquets Vendus Annuellement**




## Essayez-les dans la Théière : ils se distingueront nettement des Thés du Japon

Il n'y a pas de mystère dans l'adoption instantanée et universelle par les critiques connaisseurs du Thé Vert Naturel de Ceylan, "**SALADA**", partout où il est offert.

### "Voici son histoire en deux mots :"

C'est un Thé vert, feuille naturelle, réellement pur, d'un arôme exquis, et d'une force qui n'a rien de factice et qui le rend de beaucoup plus économique que les Thés de Japon qu'il supplante si rapidement - - - Il donne une infusion légèrement colorée, et développe un arôme et un "bouquet" d'une délicatesse extrême.

Voilà une claire et concise déclaration de faits, publiée dans l'intérêt de ceux qui n'ont pas encore étudié cette question de Thé Vert "**SALADA.**"

Vendu seulement en Paquets de Plomb scellées. Mêmes Forme, Style et Prix que les célèbres Thés noirs de la marque "**SALADA.**"

---

Red Seal

**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez immédiatement à votre Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros QUI LE POURRONT.
Soyez un LEADER ; laissez votre concurrent MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux—PLUS TOT ?

**The Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

---

# EPICIERS

Vendez Bon,
Vous vendrez beaucoup.

Demandez à vos voyageurs et exigez le

# CHOCOLAT JACQUES

**Le Meilleur sur le Marché** Comparez les prix avec ceux des autres marques.

Agent Général : **A. du CASTEL,** 1299 Rue Notre-Dame,
Tel. Bell Main 809. MONTREAL.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Barbades | demi qt. | .... | 0.41½ |
| " | au char tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " | au char tierce. | 0.00 | 0.00 |
| " | au char ½ qt. | 0.00 | 0.00 |
| Porto Rico, | choix, tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " | tierce et qt. | 0.00 | 0.00 |
| " | ordinaire, tonne. | 0.00 | 0.00 |

### SIROPS

Bonne demande, prix soutenus. Vu la rareté des seaux, les manufacturiers sont contraints d'apporter quelque délai dans la livraison des sirops en seaux.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " | s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " | s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, | tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " | tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 0.00 | 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.75 |

### EPICES PURES ET SEL.

Demande tranquille et prix fermes.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb | .... | 0.16 |
| Anis | " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu | " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine | " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu | " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. | " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin | quart, 3 lbs | .... | 2.90 |
| Sel fin | quart, 5 lbs | .... | 2.80 |
| Sel fin | quart, 7 lbs | .... | 2.70 |
| Sel fin | ½ sac, 56 lbs | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, | sac, 2 cwts | .... | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | 0.16 |

### CAFES

Les prix sont très fermes, surtout ceux de Rio et de Maracaïbo. Les prix ont été avancés sur toute la ligne de 1 1-2c à 3c la lb.

La récolte au Brésil, de beaucoup le pays le plus grand producteur de cafés, a été moindre que celle des dernières années, de là provient la hausse non seulement des cafés de provenance brésilienne mais de ceux de toute autre provenance.

### THES

Les bruits de guerre en Extrême-Orient donnent une très grande fermeté au marché des thés, surtout de ceux du Japon et de Chine.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Stocks encore assez bien garnis, bonne demande et prix fermes.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.10 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | 0.77½ | 0.85 |
| Fèves | pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves | ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |


# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**

Epiciers en Gros

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

**G. H. MOREL, Gérant**

TEL. BELL MAIN 2178.

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC O" "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

# J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**

**Tel. Bell up 971**

## The Crescent Electric Co.

**L. ROUSSEAU Grant. 203 Ste Catherine**

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la **STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**

382 Avenue de l'Hotel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Par-dessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**


| | | | |
|---|---|---|---|
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.00 | 0.87½ |
| Tomates | doz. | 0.00 | 1.05 |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

Demande aussi bonne, proportion gardée, que pour les conserves de légumes. Le marché est suffisamment approvisionné et les prix sont tenus fermes.

| | | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs. | | doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 | " | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 | " | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 | " | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 | " | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 | " | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 | " | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 | " | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 | " | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 | " | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes | gallon | | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, | 3 lbs | | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs | | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs | | " | 1.25 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Assez bonne demande aux prix récemment modifiés, prix fermes.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 | lb | 1.70 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef | 2 | lb | 3.20 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef | 6 | lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef | 14 | lb | 24.00 | .... | 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossée | | | | | |
| Dinde | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dindes rôties | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn | 2 | lb | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf | 1½ | lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf | 2 | lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf | 2½ | lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées | | | | | |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés | 1 | lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef | | | 3.40 | .... | .... |

### Conserves de poissons

Demande très bonne pour toutes ces conserves. Les homards se font de plus en plus rares; les boîtes de 1-2 lb sont introuvables.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams | 1 lb | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate | ½ lb " | .... | .... |
| Huîtres | boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épi- | | | |

| | | |
|---|---|---|
| ces, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

Marché tranquille, prix soutenus, stocks bien garnis.

Les peanuts ont été avancés de 1-4c la lb sur les marchés primaires, cette hausse n'a pas affecté notre place.

**Dattes et Figues.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. ... | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

**Pruneaux**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

**Raisins de Californie.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

**Raisins de Corinthe.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

**Raisins de Malaga.**

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées. .. .. | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.11 | 0.12½ |
| Noix du Brésil . . . . . | 0.12 | 0.13 |
| Peanuts . . . . . | 0.07½ | 0.12 |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### FRUITS EVAPORES

Marché tranquille ; les stocks sont bien garnis et les prix soutenus.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Calif. pqts. de 1 lb. | 0.00 | 0.11½ |
| Abricots Californie.. .. .. . | 0.11 | 0.12 |
| Pêches Californie. .. .. .. .. | 0.09 | 0.10 |
| Pêches Californie, pqts 1 lb. | 0.00 | 0.10 |
| Poires Californie.. .. .. .... | 0.00 | 0.10 |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées. .. .. .. | 0.06 | 0.06½ |

### LARDS

Demande pour ainsi dire nulle; prix fermes aussi bien pour les lards américains que pour les lards canadiens.

Les jambons ont peu de demande, les prix sont soutenus; même remarque pour le lard fumé [bacon].

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards américains .. .. | qt. | 19.00 | 21.50 |
| Lards canadiens.. .. .. | qt. | 18.00 | 20.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. | lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. | lb. | 0.11 | 0.12½ |





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo. et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX N S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


### SAINDOUX

Bonne demande; les prix se sont raffermis.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | | 1.65 | 1.70 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | | 0.08⅞ | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.09 | 0.09¼ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.09⅛ | 0.09⅜ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | | 1.50 | 1.58 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | | 0.07¾ | 0.08¼ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.08 | 0.08½ |

### POISSONS SALES

Demande très bonne; les approvisionnements de carême se font bien.

Les harengs de la Nouvelle-Ecosse font défaut. Par contre, le marché est bien approvisionné en harengs du Labrador dont nous abaissons les prix.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | | 0.03¼ | 0.03⅜ |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | | 4.75 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | | 16.00 |

### HOUBLON PRESSE

Le houblon qui avait baissé après des hausses successives est revenu au prix élevé de 28c la lb.

### RESINE

Le marché de la résine [arcanson] qui suit celui de la térébenthine de très près est ferme à des prix en hausse. On cote aujourd'hui l'arcanson à 1 3-4c la lb par 280 lbs.

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 23 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 26 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 24½c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: tendance plus ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Chargements australiens, janvier à février... .. .. | 29 s | 0 d |
| Manitoba, No 2 du Nord... | 31 s | 6 d |
| Manitoba, No 3 du Nord... | 30 s | 4½d |
| Victoria, février à mars. .. | 29 s | 0 d |
| Calcutta No 2... .. .. .. .. | 30 s | 0 d |

Maïs en transit: un peu plus ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Américain mélangé. .. .. ... | 19 s | 7½d |
| La Plata, à charger.. .. ... | 20 s | 4½d |
| Odessa. .. .. .. | 20 s 1½d à | 20 s 3 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: ferme.

Maïs disponible: ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Blé du Manitoba No 2, du Nord... ... ... .. .. .. .. | 6 s | 6½d |

Futurs, Blé: soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Mars... ... ... ... .. .. .. .. | 6 s | 4½d |
| Mai... ... ... ... .. .. .. .. | 6 s | 3½d |

Futurs, Maïs: tranquille.

| | | |
|---|---|---|
| Mars... ... ... ... .. .. .. .. | 4 s | 2½d |
| Mai.. ... ... ... .. .. .. .. | 4 s | 3 d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

**Paris : —**

Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Février... ... ... | 20.95 |
| Mai-août... ... ... ... | 21.15 |

Farine: tranquille

| | |
|---|---|
| Février.. .. .. .. .. .. .. .. | 28.95 |
| Mai-août.. .. .. .. .. .. .. .. | 28.70 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 30 janvier 1904:

Le blé du Manitoba a été terne et soutenu. Par suite de la température excessivement froide le mouvement sur les voies ferrées a presque cessé : mardi, deux chars seulement ont été inspectés à Winnipeg, comparativement à 319, le même jour l'an dernier. Les prix pour la semaine sont de 1c plus bas à la clôture des transactions de ce jour.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . . | 83 |
| No 2 du Nord . . . . | 80 |
| No 3 du Nord . . . . | 76 |
| No 4 . . . . . | 67 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Le marché de Chicago est très fort et excité; les bruits de guerre dans l'Extrême-Orient ont provoqué une hausse sensible sur les prix de tous les grains. Ainsi, hier mercredi, malgré l'avance de la veille, le blé a eu une nouvelle avance de 1 3-8 à 2c, le blé d'inde de 1 7-8c à 3c et l'avoine de 5-8c à 1 1-8c.

On cotait en clôture hier:

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé.. .. .. .. .. .. .. | 93 5-8 | 84 3-4 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | 54 7-8 | 50 5-8 |
| Avoine.. .. .. .. .. .. | 45 7-8 | 39 1-2 |

### Marché de Montréal

Le marché aux grains est tranquille; l'avoine est à prix trop élevé ici pour en permettre l'exportation à parité du marché anglais.

On cote le disponible en magasin à une avance de 1-2c soit de 37 1-2 à 38c pour avoine blanche, No 2 et de 37c à 37 1-2c pour No 3. Il y a également en magasin de l'avoine de l'ouest, inspectée No 3 dans l'Ouest qu'on cote de 36c à 36 1-2c.

Le blé d'inde américain nouveau est coté de 54 à 55c; le même, ancienne récolte varie de 55c à 60c suivant détenteur et qualité ainsi que position de la marchandise.

Les autres grains, faute de transactions, sont à cotes nominales.

Les farines de blé ont une bonne demande malgré l'avance des prix et sont très fermes en sympathie avec le blé.

Les farines d'avoine roulée ont suivi l'avance de l'avoine par une hausse de 5c à 10c par baril.

Les meuniers du Manitoba ont avancé les prix des issues de blé; celles d'Ontario sont tenues très fermes.

#### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba.. | No 1 dur. .... | .... | .... |
| Blé du Manitoba.. | No 2 dur. .... | .... | .... |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. .... | | 1.02 |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.37½ | 0.38 |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. | 0.37 | 0.37½ |
| Orge à moulée.. .. .. | 48 lbs. | 0.46 | 0.47 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.45 | 0.46 |
| Seigle.. .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. .. .. | | 0.51 | 0.51½ |
| Blé d'Inde américain.. .. .. | | 0.55 | 0.56 |

#### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver.. .. .. | baril. | 4.50 | 4.60 |
| Patente du printemps . | baril. | 4.90 | 5.00 |
| Straight roller.. .. .. | baril | 4.20 | 4.30 |
| Forte à boulanger. . . | baril. | 4.60 | 4.70 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac | 1.45 | 1.50 |
| Farine à patisserie.. .. | sac. | 2.00 | 2.05 |

#### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée . . | baril | 4.50 | 4.60 |
| Avoine roulée.. .. .. .. | sac. | 2.17½ | 2.20 |

#### Issues de blé

| | en sacs. |
|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. 17.50 | 18.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. ..... | 19.00 |
| Gru Manitoba, au char.. .. | 20.00 | 21.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 20.00 | 21.00 |
| Moulée.. .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

UPTON

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

400 RUE ST-PAUL

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

* IMPORTATEURS *

1329, Rue Notre-Dame TEL. EST 2341

A l'est de la gare Vlger TEL. M. 2032


### FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 janvier 1904:

La demande a été cette semaine d'un caractère simplement modéré et les valeurs peuvent être regardées comme non changées. Les acheteurs continuent à enlever les Octobre de la meilleure qualité à 50/0 et tout ce qui est meilleur marché jusqu'à 45/0 et de bonne qualité se vend vraiment bien. A présent le commerce ne montre aucun désir de payer plus de 50/s de sorte que les septembre qu'on tient pour 53/0 à 54/0 restent sans qu'on y touche.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 49/6 à 50/6 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 51/0 à 52/0 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre.. .. .. .. .. .. .. | 50/6 à 51/6 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 51/6 à 52/6 |

### Marché de Montréal

Il n'y a guère de changement. On espérait que la situation des stocks au 31 janvier en Angleterre et au Canada, indiquant un visible de 590,000 boîtes en y comprenant les quantités à flot, activerait quelque peu la demande; néanmoins il ne se fait aucune transaction. Le peu de fromage qui s'exporte actuellement est de la marchandise tenue ici pour le compte de négociants d'Angleterre.

Les détenteurs paraissent disposés à attendre qu'on leur donne leur prix pour les meilleures qualités, les seules, à vrai dire, qui restent maintenant entre leurs mains. Comme le prix de 10 3-4, le plus haut que l'on pourrait obtenir actuellement, n'est pas fait pour les tenter ils ne vendent pas. Les exportateurs n'ont pas d'ordres, tout ce qu'ils ont pu obtenir du marché anglais c'est qu'on leur demande de coter un prix.

### BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 janvier 1904:

Pour le moment et de toute façon la baisse des prix est enrayée, les cotes très raisonnables ont provoqué une franche demande. La cote officielle pour les Danois est sans changement, mais il est plus que probable qu'une avance pour cette provenance de même que pour les coloniaux sera enregistrée la semaine prochaine. Les beurres qualités moyennes aux environs de 84/0 se sont bien vendus, mais les qualités inférieures des Etats n'ont pu trouver un marché si ce n'est à des prix exceptionnellement bas.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. .. | 66/0 à 70/0 |
| Canadien, choix. . . . . | nominal. |
| Fin à choix, process. . . . | 72/0 à 86/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. .. | 82/0 à 90/0 |
| Canadien, crêmerie, choix. . . | nominal. |
| Colonial, crêmerie, choix.. . | 86/0 à 95/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix. . . . . | 104/0 à 112/0 |

### Marché de Montréal

Le commerce de beurre est purement local. Il y a une bonne demande pour le beurre d'octobre à 22c et la demande s'améliore pour le beurre d'hiver qu'on vend à 20c la lb. Les beurres de ferme valent de 17 à 19c et ceux en rouleaux de 17 1-2 à 18c la lb.

Il vient très peu de beurre frais de la campagne qu'on paie de 18 1-2 à 19c la lb à la crêmerie.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 janv. 1904:

Commerce tranquille à des prix un peu plus aisés.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Canadien, glycérinés.. . . . | 7/ 8 à 8/0 |
| Irlandais, frais... ... ... ... ... | 10/0 à 11/6 |
| Continent... ... .. .. .. .. .. | 6/10 à 9/0 |

### Marché de Montréal

Il arrive de temps à autres quelques caisses d'oeufs frais choix qu'on vend à 40c la doz. Les oeufs d'automne bien conservés se vendent 35c à la caisse et les oeufs chaulés, 30c.

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves, le quart.... .... . | .... | 1.50 |
| Carottes.. .. .. .. le quart. | .... | 1.25 |
| Céleri de Californie. . le crate | 4.75 | 5.00 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux... ... ... .. .. .. le qt. | 1.25 | 1.50 |
| Choux-fleurs de France la doz | .... | 4.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 0.60 |
| Choux-fleurs. .. .. .. la boîte. | .... | 5.00 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | 1.75 | 2.00 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | | 0.60 |
| Oignons rouges. . sac 75 lbs | 1.50 | 1.75 |
| Oignons rouges,. .. le quart. | 3.50 | 4.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.65 |
| On vend au détail . le sac. | .... | 0.75 |
| Radis .. .. .. .. .. .. la doz. | .... | 0.40 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.12 |
| Rhubarbe la doz de paquets. | .... | 0.90 |
| Salade de Boston. . . la doz. | 1.10 | 1.25 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.50 |
| Tomates de serre . . . la lb. | .... | 0.40 |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas . . . . . la doz. | .... | 4.00 |
| Atocas.. .. .. .. .. .. le quart. | .... | 7.00 |
| Bananes... .. .. .. le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . la boîte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine .. la boîte. | .... | 2.50 |
| Oranges de Floride, la boîte. | .... | 3.50 |
| Oranges de la Jamaique, le qt. | .... | 3.00 |
| Oranges du Mexique. la boîte. | .... | 2.25 |
| Oranges Navel. . . . la boîte. | .... | 3.00 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 3.50 |
| Oranges Valence 714. la bte. | .... | 4.25 |
| Pommes.. .. .. .. .. le quart. | 2.00 | 3.50 |
| Raisin Malaga. . . . . le qt. | .... | 7.00 |
| Raisin Catawba. . . le panier. | .... | 0.35 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 28 janvier 1904:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 237 chars de foin et 30 chars de paille, 63 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 276 chars de foin et 24 chars de paille, dont 42 chars de foin pour exportation.

Les arrivages de foin cette semaine ont été légers, et le surplus de foin qu'il y avait sur le marché a été réduit mais pas autant qu'il aurait été si les chemins avaient été beaux pour le charroyage.

Nous pensons que nous sommes justifiables en conseillant d'expédier.

Le marché n'est pas aussi bon pour la paille de seigle à cause des recettes qui ont été libérales.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... ..... | $17.50 à 18.00 | $17.00 à 00.00 |
| Foin No 1..... | 16.50 à 17.00 | 16.00 à 16.50 |
| Foin No 2... ..... | 14.50 à 15.50 | 14.00 a 15 00 |
| Foin No 3 .. ..... | 13.00 à 14.00 | 12.00 à 13.00 |
| Foin trêfle mêlé..... .. | 14.00 à 14.50 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trêfle ..... ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 15.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 00.00 |

### Marché de Montréal

Le foin sur place est ferme les mauvais chemins mettant obstacle aux arrivages.

Le marché anglais est ferme mais peu profitable aux exportateurs.

Les marchés américains sont plus fermes cependant au-dessous de la parité des marchés canadiens, les cultivateurs détenant le foin à des prix plus hauts que les exportateurs ne pourraient obtenir.

Nous cotons à Montréal, sur rails, en lots de char, à la tonne: foin No 1, $9.50 à$10.00; foin No 2, $8.50 à $9.50; foin mêlé de trêfle, $7.00 à $7.50; foin de trêfle pur, $7.00.

## PORCS ABATTUS

Les prix ont baissé par suite des stocks existants et il est attendu de fortes quantités de porcs gelés qui avaient été retardés par la chute des neiges dans le transport. Nous ne cotons plus aujourd'hui que de 6 1-4 à 6 3-4c pour les porc gelés de la campagne de 6 3-4 à 7 1-4c pour les porcs frais tués des abattoirs.

## PEAUX VERTES

Les affaires sont toujours très calmes. Les prix sont cependant très fermes.

Nous cotons: bœuf No 1 8c; No 2 7c; taureau 6c; veau No 1 11c et No 2 9c à la lb; mouton No 1 75c; cheval No 1 $2 et No 2 $1.50.

## VOLAILLES ET GIBIER

Les consignations de volailles ont cessé à proprement parler, nous n'aurons plus à nous en occuper jusqu'à l'hiver prochain.

En fait de gibier, il ne reste plus que les lièvres qui tirent également à leur fin et qu'on vend de 20 à 23c la paire.

### A nos clients de la campagne

En remplacement de notre ex-voyageur M. Cabana, nous avons retenu les services d'un homme d'expérience dans la personne de M. Eugène Beauchemin qui parcourt le même territoire. Il est maintenant sur la route, nous le recommandons à votre bon accueil et ne doutons pas qu'il saura donner satisfaction à tout le monde. A. Robitaille & Cie, 354 et et 356 rue St-Paul, Montréal.

### Prix d'inventaire

Il y a pour les marchands avisés, de bonnes valeurs à accaparer dans les Fruits de la récolte 1902, notamment les Raisins Valence à $1.00 la boîte; les Raisins de Table à $1.50 et les Mattes de Figues Comadre à 45c la matte, offert par la maison L. Chaput, Fils & Cie. Ces fruits conservés en entrepôts frigorifiques sont en parfait ordre et les prix commandent l'attention

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

ARRIVEZ AU POINT.

O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O
O SOYEZ BREF! O
O Nous devons gagner notre vie et il O
O nous faut une grande partie de O
O notre temps pour y arriver ! O
O O O O O O O O O O O O O O O O O O O O

La pancarte ci-dessus, dit Orison Swett Marden, dans " Success ", frappa mes regards, quand dernièrement j'entrai dans un établissement commercial de New-York, et produisit la forte leçon qu'elle comportait. Un peu plus tard, à Chicago, je vis un avertissement similaire de ne pas faire perdre le temps des gens d'affaires. Ces avis affichés indiquent deux choses: le prix considérable dans la vie moderne, de la vivacité et de l'action rapide en matière de transactions ainsi que la présence dans les affaires d'un lot de gens dont la mission apparente semble être de mettre obstacle à leur accomplissement. Nous ne sommes plus à l'époque des discours creux et pleins de vent et ces pancartes sont un moyen poli de dire à ces bavards ce qu'on ne pourrait leur dire verbalement sans les offenser. Les méthodes modernes ne permettent plus de les écouter, de les tolérer.

S'il est quelque chose qui exaspère un homme d'affaires c'est de tenter de faire des affaires avec des gens qui n'arrivent à rien, qui n'en viennent jamais au but mais qui " battent le buisson " avec de longues introductions et un verbiage qui ne signifie rien.

Il y a quelques personnes que vous ne pourrez jamais amener au point. Elles tourneront tout autour, en-dessus et en-dessous, esquivant et éludant toujours sans jamais le toucher le noeud même de la question. Leurs facultés mentales sont tournées dans une mauvaise direction. Il semble inconcevable que des gens prennent tant de peine en apparence pour éviter d'en arriver au point.

## LES AVENTURES D'UN PAIN D'EPICE

### Une nouvelle importation inconnue en Amérique

Dernièrement j'ai remarqué dans plusieurs épiceries, ou plutôt, dans presque toutes, une variété de pains d'épices plus communement connus sous le nom de Cakes français. L'emballage splendide, m'indiqua de suite sinon un produit de qualité supérieure, du moins un produit *Fancy* au dernier degré. La curiosité me fit en acheter plusieurs, jamais je n'y avais goûté, mais je pensais bien certainement. malgré son bas prix, que je ne devais de ma vie avoir mangé quelque chose d'aussi fin. Bref, moyennant, pour l'un trente cents, pour l'autre vingt-cinq cents et même un de trente-cinq cents, si je me souviens bien, j'achetai trois belles et bonnes livres de pains d'épices, dont le nom [j'ai conservé les étiquettes] est inscrit en toutes lettres: PAINS D'EPICES A. JACQUES.

Arrivé chez moi, rien de plus pressé d'en offrir à ma jeune épouse, je pense lui avoir offert le meilleur marché, j'en donnai un à mon ami dont justement c'était la fête, et je gardai le reste pour moi, c'est-à-dire, en bon égoiste, le plus cher. Le soir même sur la table, développé, paraissait royalement au dessert, mon pain d'épice JACQUES, ou plutôt celui de ma femme, immédiatement je coupai [le pain d'épice, pas ma femme] en fines tranches, mais je fus fatigué à la première tranche, tellement il était dur, j'essayai d'en manger, c'était comme si j'eusse mordu dans une vieille raquette, cependant je sentais au palais une sensation délicieuse, un goût exquis que je ne pouvais attribuer qu'à ce pain d'épice fatidique dont je ne pouvais manger qu'à grands coups de mâchoires; vous voyez d'ici l'hilarité de ma femme, ses cabrioles, ses moqueries: "Ah! Ah! disait-elle, mon vieux JOS, je pense bien que tu préfères mes cakes à tes importés, hein!" Moi je riais, jaune je l'avoue, lorsque, tout-à-coup je vois l'étiquette de fermeture que tout d'abord je n'avais pas aperçue et sur laquelle je lis le nom d'un de mes amis, avec la rubrique: CHOCOLAT ET PAIN D'EPICE JACQUES.

Agent général pour toute l'Amérique du Nord: A. du Castel, 1299 rue Notre-Dame, Montréal. Tél. Bell, Main: 809.

Je saute au téléphone, Drrrrring, Alloh! Alloh! Central? Yes. "Main 809"

Une grosse voix, celle de mon ami du Castel me répond: Alloh! — C'est y toi Fred ? — Oui, qui est-ce qui parle donc ? C'est Jos. Coute donc Fred, qu'est-ce que c'est que ça pour une affaire que tu vends ? — Quoi, le CHOCOLAT JACQUES ? — Non, tes pains d'épices. — Oui, eh bien ? — J'en ai acheté et puis je ne suis pas capable de le manger, il est dur comme de la brique. — Y a t'il longtemps que tu l'as acheté ? — Eh non, j'en viens. — Alors ça ne m'étonne pas, écoute, avant de le manger, mets-le deux ou trois jours dans une place humide, tiens ta boîte à pain par exemple et puis tu m'en diras des nouvelles. — Merci, au revoir. Immédiatement je mis mon pain d'épice dans ma boîte à pain et trois jours après, je le mis moi-même sur la table, il était devenu mou comme de la pâte, et je vous assure que cette fois, c'est moi qui riais, je prenais ma revanche, ma femme aussi, car je pense qu'elle en mangea plus que moi. Bref je ne connais aucun gâteau qui puisse décemment rivaliser avec les pains d'épices A. JACQUES, et maintenant, quand mon épicier en manque, je lui dis: Ecrivez 1299 rue Notre-Dame ou téléphonez Main: 809.

JOS. LEGOURMAND.

### Prime gratuite aux épiciers

Une montre d'or, garantie pendant 20 ans par une maison de l'importance de celle de MM. P. W. Ellis & Co., de Toronto, constitue certainement une prime des plus désirables et des plus recherchées, et quand nous aurons dit que cette prime est à la portée de n'importe quel épicier qui voudra se donner la peine de l'avoir tant les conditions sont faciles à remplir. Nous nous contentons de référer nos amis dans le commerce de l'épicerie à l'annonce des produits de la marque BEE qu'ils trouveront dans une des premières pages de ce numéro.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marche par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**




Mercredi, 3 février 1904.

LA question municipale est bien celle qui paraît le plus préoccuper les esprits à l'heure qu'il est. C'est le quinze février courant qu'a lieu l'élection des trente échevins qui devront présider aux destinées de la ville durant les deux années à venir. Au point de vue du commerce, le seul qu'il nous soit permis de considérer ici, nous constatons, par les noms des candidats en perspective, anciens et nouveaux, que la classe des affaires sera bien et largement représentée au prochain conseil de ville. L'élément ouvrier proprement dit cherche aussi à y avoir au moins un représentant autorisé. Quant aux professionnels, nous voyons que ce sont surtout les médecins qui aspirent aux honneurs municipaux. On discute beaucoup, de part et d'autre, la situation économique, les améliorations à faire, et, en somme, l'on se renseigne et l'on instruit le peuple sur les affaires, ce qui n'est pas un mal, au contraire. C'est l'opinion généralement émise que l'administration actuelle sera approuvée par les contribuables, sauf un petit nombre de changements.

* * *

Beaucoup de gens se plaignent que les bateaux à vapeur de la traverse entre Québec et Lévis brisent la glace du fleuve de manière à empêcher le pont de se former devant la ville. Il n'est pas démontré que le pont de glace soit un obstacle à l'ouverture hâtive de la navigation, et beaucoup de gens prétendent, d'un autre côté, que ce même pont active singulièrement les relations commerciales entre les deux rives du fleuve. Il semblerait donc qu'il est désirable de ne pas entraver l'oeuvre de la nature. C'est ce que plusieurs marchands s'accordent à dire, et nous avons entendu exprimer le regret qu'il soit ainsi laissé à la discrétion de la Compagnie de la traverse de nous priver de communications régulières avec Lévis, parce que le commerce souffre de cet état de choses.

* * *

Il est bien difficile de juger le mouvement de la semaine. Le grand froid y a certainement mis obstacle, et le manque de population flottante diminue les affaires dans les hôtels et dans les magasins. La moyenne des transactions est donc très basse, sans cependant que la gêne apparaisse encore. Il importe de remarquer, toutefois, que la collection est dure, et que les marchands ne sauraient être trop prudents, s'ils veulent éviter d'avoir dans leurs livres des crédits qui leur créeront des embarras avant longtemps. Nous entendons dire fréquemment qu'il faut que la situation se liquide. Cela signifierait que les pertes subies à la bourse par plus de gens qu'on ne croit, et par suite du chômage prolongé des établissements industriels devront amener une crise assez aiguë avant longtemps. C'est ce qui se dit un peu partout, et le chroniqueur est tenu de mentionner ces rumeurs persistantes, non pour effrayer les lecteurs ni pour empirer les choses à plaisir, mais dans le but d'engager tout le monde à être prudent et à se tenir sur ses gardes: "Un homme averti en vaut deux."

* * *

La faillite d'une vieille maison d'affaires, bien qu'elle fût prévue assez longtemps, n'en est pas moins une nouvelle désagréable. Certains créanciers subiront des pertes importantes. Une autre faillite, dans la boulangerie, indique que les temps ne sont pas favorables pour tout le monde. Il y a de la gêne ailleurs aussi. Malgré ces pronostics fâcheux, nous remarquons que nos hommes d'affaires voient l'avenir avec confiance, et ils ont raison, car ils ont tout ce qu'il faut pour faire face à une dépression temporaire. Il se peut même que le tout se passe sans crise, mais à condition que chacun surveille sa besogne avec un redoublement d'attention.

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'
Extra Granulé
Et les autres sucres rafinés
de la vieille marque de
confiance
Redpath
Manufacturé par
The Canada Sugar Refining Co.
LIMITÉE.
MONTREAL.

Les Meilleurs produits
donnent les meilleurs résultats.
C'est pour cela qu'il
est plus profitable
de vendre le
Bœuf Fumé,
Tranché
de
Clark,
Que n'importe quel autre.
IL N'A PAS D'EGAL.

COTATIONS, 5 FEVRIER 1904.

EPICERIES

| | | |
|---|---|---|
| **Sucres.** | | |
| Cassonade Jamaïca, 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. .. .. ..100 lbs. .... | | 3.25 |
| Sucres blancs. .. .. ..100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres bruns. .. .. ..100 lbs. .... | | 3.25 |
| Sucres granulés N.S. 100 lbs. .... | | 4.00 |
| Sucres Redpath .. .. 100 lbs. .... | | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence . 100 lbs. .... | | 4.05 |
| Sucres Trinidad. . . . la lb. .... | | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | **le gallon** |
| Fajardos.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.44 | 0.45 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. ... | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. .... | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. la doz. | 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. .... | | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. .... | | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. .... | | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. .. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. la doz. .... | | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.40 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. .... | | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. .... | | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. .... | | 1.50 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. .... | | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... .. .... | | 3.93 |
| Dufferin... ... .. .. .. .. .. .. .. | | 5.75 |
| Gloria. . .. .. ..7 au paquet. .... | | 4.02 |
| Gloria. . .. .. 10 au paquet. .... | | 5.75 |
| Sweet Caporal... ... .. .. .. .... | | 8.50 |
| **Thés et Cafés.** | | |
| Café Java. .. .. .. .. .. .. .. | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaïbo.. .. .. .. .. | 0.17 | 0.20 |
| Café Mocha.. .. .. .. .. .. .. | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio... .. .. .. .. .. .. .. | 0.12 | 0.14 |
| Thé Japon en poudre. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Thé Japon commun. .. .. .. .... | | 0.18 |
| Thé Japon moyen. . .. .. .. | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon. . .. .. .. .. | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun. .. . | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen. .. . . | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon.. .. .. .. | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson.. .. .. .. | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder.. .. .. .. .. | 0.18 | 0.40 |

| | | |
|---|---|---|
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines | | 0.08½ |
| Céleri | la dz. 0.40 | 0.50 |
| Choux | la dz. 0.35 | 0.40 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.11½ |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne | la bte. 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 150 | | .... |
| Oranges Messine, 176 | | .... |
| Oignons Rouges, | le qt. .... | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | .... | 5.50 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | 2.00 | 2.50 |
| Raisin Malaga, 50 lbs | 6.00 | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | .... | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | .... | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.18½ | 0.19 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | .... | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb | 0.12 |
| Lard en carcasse | 100 lbs. 6.75 | 7.00 |
| Oeufs frais | | 0.26 |
| Oeufs chaulés No 1 | 0.22 | 0.23 |
| Patates | la poche. .... | 0.50 |
| **FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.** | | |
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.30 | 1.35 |
| Forte à boulanger | 2.25 | 2.35 |
| Gru | 1.10 | 1.25 |
| Gruau roulé | 2.00 | 2.10 |
| Gruau moulé | 1.60 | 1.50 |
| Manitoba | 2.25 | 2.30 |
| Patente Ontario | .... | 2.00 |
| Roller | 2.00 | 2.10 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde | 0.60 | 0.62 |
| Orge | par 48 lbs. 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.90 | 0.95 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut | par 200 lbs. 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur | le seau. .... | 1.85 |
| Saindoux composé | .... | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs | No 1 | 6.00 |
| Harengs | No 2 | 5.50 |
| Harengs | No 3 | 4.50 |
| Maquereau | la lb. .... | 0.12 |
| Morue | No 1 | 5.75 |
| Morue | No 1 grande. .... | 5.75 |
| Morue | No 2 | 5.00 |
| Saumons | No 1 | 17.50 |

L. D.

Dans la préparation d'une annonce, le sens commun a infiniment plus de valeur que la phraseologie la plus brillante.

**Le Mocha authentique**

est le café par excellence, le type du café à l'arôme exquis, recherché par tous les amateurs de bon café.

La New-York Coffee Co. a entrepris de livrer à la consommation un Mocha authentique à un prix raisonnable, vert ou grillé.

Il en est de même des cafés Java, plantation privée et des cafés Maracaïbo.

Les prix sont corrects comme la marchandise. Donnez une commande d'essai à The New-York Coffee Co., London.

## LE BUT DE L'ANNONCE

**L'objet de la publicité est de vendre des marchandises. Elle peut viser les commandes directes du consommateur, les commandes du détailleur, du jobber ou de l'agent; elle peut tendre à créer une demande qui devra être remplie par quelqu'intermédiaire. Au fond, toutes ces propositions sont identiquement la même chose. Le seul genre de publicité qui réellement soit de la publicité, c'est celui qui prend la place de l'homme en arrière du comptoir ou du voyageur de commerce, ou celui qui aide ces messieurs à faire de plus grosses ventes.**


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co. Ltd.,

GODERICH. CANADA.

**Capacité Journalière: 1200 barils.**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses Marques . . **'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs **SON, GRU et MIDDLINGS** empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux equipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*




# COLD STORAGE

**Circulation d'air froid et sec. Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

C. M. GOULD, GÉRANT.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, M. D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue du Dr J.O. Lambert, [sans goût]. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

NEW-YORK




**Lait Condensé, "Eagle"**

à la caisse — 4 doz. 6.00
à la doz. 1.50

**Lait Condensé "Gold Seal"**

à la caisse — 4 doz. 5.10
à la doz. 1.30




**Crème évaporée "Peerless"**

à la caisse — 4 doz. 4.75
à la doz. 1.20

Toutes ces marques sont garanties.

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry, btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss, btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White, Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White, Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fan. | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X. paquets de 6 lbs. | 2.40 |
| Red X X X. paquets de 3 lbs. | 1,25 |
| Superb. paquets de 6 lbs. | 2.30 |
| Superb. paquets de 3 lbs. | 1.20 |
| Crescent. paquets de 6 lbs. | 2.10 |
| Crescent. paquets de 3 lbs. | 1.10 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts. | 9.00 |
| " " 24 pts. | 10.00 |
| " " 24 flasks. | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts. | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts. | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |


A VENDRE

Tabac Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,

QUEBEC.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

| | |
|---|---|
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |

### L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier qts. | 10.00 |
| Le panier pts. | 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Thé Noir " Abeille ".** La lb.

| | |
|---|---|
| " Bee " étiquette verte | 30 |
| " Bee " étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan " Owl "** La lb.

| | |
|---|---|
| Etiquette Rouge 5s. | 20 |
| Etiquette Verte 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent 15s. | 35 |
| Etiquette Buff 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** La cse

| | |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

### WILLIAM CLARK
MONTREAL

**Conserves** La doz

| | | |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

**Potted Meats** La doz

| | | |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue | ½s | 1.00 |

**Soupes** La doz

| | |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

[Tins fermées hermétiquement.] La doz

| | |
|---|---|
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

En fût de 25 gallons. Le gal

| | |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat, doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |

**"Dans la qualité, dans les manières, dans le style, en toutes choses, la simplicité constitue l'excellence suprême."**

LONGFELLOW.

# "WEE McGREGOR'S"

## Breakfast Food

Un aliment simple contenant tous les éléments nécessaires à l'entretien de la vie.

*" It's Gran' for the Morn's Mornin' "*

**The F. J. Castle Co. Limited**

**EPICIERS EN GROS.**

*OTTAWA, CANADA*

# Nos Marques

Sont les meilleures sur le marché. Chaque tonne de nos Mélasses est garantie donner parfaite satisfaction. Lorsque vous avez besoin de Mélasse, adressez-vous à nous pour échantillons et prix.

**Nous avons toutes les sortes, en tonnes, tierces et barils.**

**The Dominion Molasses Co**

**LIMITED**

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Moscatel. . . extra.. .. .. .. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. .. .. .. | 2.40 |

**Cognac**

| | |
|---|---|
| Eau-de-vie de vin.. .... .. .. .. .. .. | 5.10 |

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vierge extra fine.. .. .. .. .. .. .. | 3.00 |
| Vierge surfine.. .. .. .. .. .. .. .. | 2.05 |
| Vierge fine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. .. .. .. .. .. | 1.15 |

| **Cafés** | **La lb** |
|---|---|
| Hors-choix, St-Marc " Haïti "... ... .. | 28 |
| Hors-choix, Azua " St-Domingue ". . . | 28 |
| Extra-choix, Gonaives " Haïti ". .. . .. | 26 |
| Extra-choix, Barahona " St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane.. . .. .. .. .. .. .. | 18 |
| Surfin, San Paulo " Brésil ". .. .. ... . | 15 |

| **Poudre à Pâte " La Sultane "** | **la doz** |
|---|---|
| Canistres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... ... .. .. .. .. | 0.45 |

**J. H. CONNOR & SON,**
OTTAWA, ONT.

**Tordeuses.**

| | | |
|---|---|---|
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge . . . . | garantie 3 ans. 11" | 46.80 |
| Modern . . . | garantie 3 ans. 11" | 45.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. 11" | 39.00 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓% 3 mois, 2% net 30 jours.

**F. COURSOL**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| **La Peptonine**.. .. .. .. la doz. | 2.40 |

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| **Cacaos.** | **La doz** |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. .. .. .. .. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. .. .. .. .. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .. .. .. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. .. .. .. .. .. .. | 90 |

| Chocolate powder, boîtes de 10, | **La lb** |
|---|---|
| 20, 30 lbs.. .... .... .... .... .. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| Cocoa Shells.. .. .. .. .. .. .. .. | 05 |

| **Chocolat.** | **La lb** |
|---|---|
| Diamond.. .. . . . . ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8s 28 |
| French Diamond. . . . . | 6s 22 |
| Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. .. .. .. .. .. . | 6s 42 |
| Parisien, morceau à .. .. .. .. | 5c 30 |
| Royal Navy.. .. ... .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. .. .. .. .. | 30 |
| Bâtons à 1c.. .. .. . . .. .. .. | la gr. 1.00 |

| **Confections Cowan** | **La doz** |
|---|---|
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |

| | **La bte** |
|---|---|
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |

| | **La doz** |
|---|---|
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |

| **Icings** | **La doz** |
|---|---|
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| **Champagne : — A. J. Lecluse.** | **qts.** | **pts.** |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |

| **Eaux: — Bassin de Vichy** | **La cse** |
|---|---|
| Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. | 8.50 |

| **Gin : — Van Dijk.** | **La cse** |
|---|---|
| Prosit.. . 15 litres — Verre... | 12.50 |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | 12.00 |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | 10.00 |

| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | **La cse** |
|---|---|
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 |
| Picoutine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge.. .. .. .. .. | 10.00 |
| Crème de Cacao.. .. .. .. .. .. .. | 12.00 |
| Kummel Crystalisé.. .. .. .. .. .. | 9.50 |
| French Cocktail.. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Anisette Amsterdam.. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Maraschino.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Crème de Menthe.. .. .. .. .. .. .. | 12.00 |
| Cherry Brandy.. .. .. .. .. .. .. .. | 10.00 |
| Grenadine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure. .. .. .. .. .. | 7.50 |

| **Rhum — L. Jusselain** | **La cse** |
|---|---|
| Rhum Vierge.. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 12.00 |

| **Vin Beaujolais—M. Desalles.** | **qts.** | **pts.** |
|---|---|---|
| Moulin à Vent.. .. .. .. .. .. .. | 8.00 | 9.00 |


NOUS SOMMES INTÉRESSÉS —MAIS SI VOUS SAVIEZ—CE QUE NOUS SAVONS—au sujet des qualités à la tasse, du mérite et des résultats obtenus comme attraction et conservation de la clientèle par les

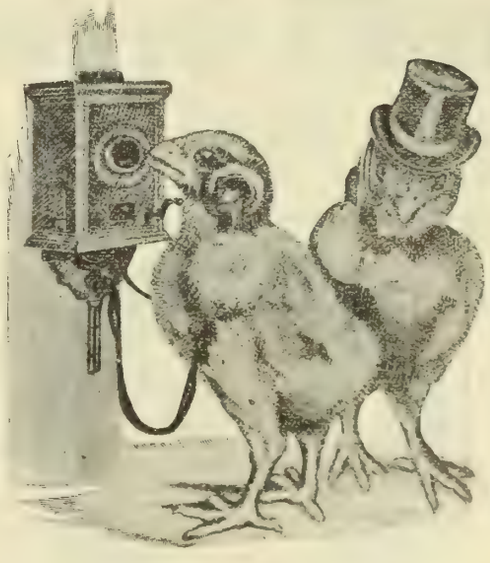
**Cafés DE HAUT GRADE**

**DE S.H.&A.S. Ewing**

vous ne tiendriez pas d'autres CAFÉS. Ces CAFÉS importés directement, choisis avec soin, préparés et combinés par des gens expérimentés, occupent une situation unique. Un essai vous convaincra de leur arôme et de leur saveur supérieurs.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

**Myers Spice** pour la VOLAILLE



Veuillez nous envoyer le tonique vital " **Myers Spice** " pour la volaille.

**Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**
Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |




**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.**

| | La lb. |
|---|---|
| "Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés | 0.15 |
| "Sapphire", boîtes de 14 lbs. paquets de ¼ de lb | 0.12½ |
| "Union", boîtes de 14 lbs. paqts de ¼ et 1 lb | 0.10 |

**A. DUCASTEL**
MONTREAL

| Chocalat Jacques. | La lb. |
|---|---|
| Jacques No 0 | 29 |
| Jacques No 1 | 30 |
| Jacques No 2 | 32 |
| Jacques No 3 | 37 |
| Jacques No 4 | 40 |
| Jacques No 4/4 | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | 40 |
| Pensionnaire No 2 | 32 |
| Pensionnaire No 0 | 29 |
| Au lait, à croquer | 49 |
| Chocolat fantaisie : Statues, Animaux, Oeufs de Pâques, de 12 à 40 morceaux à la lb | 75 |
| | La bte |
| Chocolat des gourmets, boîte de 4 et 1-4 lbs | 1.36 |

| Chocolat à la crème Jacques. | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100. | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |
| | | La doz |
| Réglisse [gros bâtons] | | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | | 0.40 |
| | | Le cent |
| Nougat | | 0.50 |

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |
| ¼ Quarts | la lb. 03 |
| Seaux de 38½ lbs | le seau. 1.30 |
| Seaux de 25 lbs | le seau. 0.90 |

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. | 2 doz à la cse. 2.40 |

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | | La lb |
|---|---|---|
| Bobs | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency | 12s. | 47 |
| Old Fox | 12s. | 47 |
| Pay Roll | 7s. | 52 |


## Si une pratique friande

Vous demande du Soda à Pâte, ne manquez pas l'occasion de lui offrir le Soda

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

Ce soda donne les meilleurs résultats et les bonnes cuisinières le préfèrent à tout autre.




JOHN DWIGHT & CO.
34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

## ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?

S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE

## INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD**, car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

TORONTO et MINNEAPOLIS.

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

**Tabacs à fumer.**

| | |
|---|---|
| Empire | 39 |
| Rosebud | 44 |
| Amber... 8s | 60 |

**S. H. & A. S. EWING,**

MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz. | 0.35 |

**J. A. E. GAUVIN**

MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros | 16.00 |




**E. W. GILLETT CO. LTD.**

TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00

| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c | 40 |
| 4 doz de 4 oz | 60 |
| 4 doz de 6 oz | 75 |
| 4 doz de 8 oz | 95 |
| 4 doz de 12 oz | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs | 7.30 |







**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse | 3.60 |
| 3 caisses | 3.50 |
| 5 caisses ou plus | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb. / 60 pqts de ½ lb. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus | 2.75 |

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**

HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye | 25 U. P. | 2 25 |
| Royal Malt | 25 U. P. | 2 25 |
| 2 Star Rye | 40 U. P. | 1 75 |
| 2 Star Malt | 40 U. P. | 1 75 |
| Rye, 7 ans | 25 U. P. | 2 75 |
| Rye, 5 ans | 25 U. P. | 2 50 |
| Rye, 4 ans | 25 U. P. | 2 40 |

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts. | 12 bottles | 5 50 |
| Imperial Qts. | 12 flasks | 7 50 |
| Pints. | 16 flasks | 6 00 |
| Half Pints. | 32 flasks | 6 50 |
| Special Pocket. | 36 flasks | 6 50 |
| Quarter Pints. | 64 flasks | 7 50 |

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts | 12 bottles | 7 00 |
| Pints. | 16 flasks | 7 50 |
| Half Pints. | 32 flasks | 8 00 |
| Quarter Pints. | 64 flasks | 9 00 |

| Whiskey Blanc | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts | 12 bottles | 5 00 |

**THE B. HOUDE CO.**

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. 12s | 22.50 |
| F. C. 12s | 15.00 |
| F. C. 180s | 23.00 |
| V. S. O. P. 12s | 12.00 |
| V. S. O. 12s | 10.00 |
| V. O. 12s | 8.50 |
| V. O. 24s | 9.50 |
| V. O. 48s | 10.50 |
| V. O. 180s | 14.00 |
| V. O. 12 carafes | 10.50 |
| V. O. 20 carafes | 13.00 |
| Au gallon de | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s ..qts. | 7.00 |
| 24s ....pts. | 8.00 |
| 48s ½ pts. | 9.00 |
| 24s flasks. | 8.00 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | | |
|---|---|---|
| 48s | ½ flasks. | 9.00 |
| 180s | 1/15 | 13.50 |
| Au gallon | | 3.80 @ 4.00 |

**Cognac "Marion"** — La cse

| | | |
|---|---|---|
| 12s | qts. | 6.00 |
| 24s | pts. | 7.00 |
| 48s | ½ pts. | 8.00 |
| 24s | flasks. | 7.00 |
| 48s | ½ flasks. | 8.00 |
| 180s | 1/15 | 12.50 |
| Au gallon | | 3.40 @ 3.75 |

**Gin "Pollen & Zoon"** — La cse

| | | |
|---|---|---|
| Rouges | 15s. | 10.00 |
| Vertes | 12s. | 5.00 |
| Violet | 12s. | 2.50 |
| Au gallon | | 2.95 @ 3.15 |

**Irish Whiskey "Mitchell"** — La cse

| | | |
|---|---|---|
| Cruiskeen Lawn. | [Stone jars. 12s. | 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. | 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. | 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. | 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. | 8.00 |
| Old Imperial. . . . . qt flasks. | 12s. | 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. | 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. | 9.00 |
| Special Old, . au gallon | | 4.10 @ 4.50 |
| Old . . . . . au gallon | | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon | | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon | | 2.75 @ 3.00 |

**Malaga — Blandy** — La cse

| | | |
|---|---|---|
| Pale Sweet — Blue label. . | qts. | 7.50 |
| Pale Sweet —White label. . | qts. | 10.00 |
| Pale Sweet. . | | 2.75 @ 3.00 |

**Scotch Mitchell** — La cse

| | | |
|---|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. | 12.50 |
| Heather Dew 12s. . | qts. | 7.00 |
| Heather Dew 12s. . | flasks ov. | 11.25 |
| Heather Dew 48s. . | flasks ov. | 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . | ½ flasks ov. | 9.00 |
| Au gallon | | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s. . | qts. | 9.00 |
| Special Reserve 24s. . | pts. | 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. . | pts. | 11.75 |
| Au gallon | | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | | 9.50 |
| Au gallon | | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore. . 12s. . | qts. | 6.50 |
| Mullmore. . 12s. . Ov. Imp. | qts. | 10.00 |
| Mullmore. . 24s. . | flasks pts. | 7.75 |
| Mullmore. . 24s. flasks Imp. | pts. | 10.50 |
| Mullmore. . 48s. . | flasks. | 9.00 |
| Old Scotch, au gallon | | 3.50 @ 3.75 |

**Champagne "Vve Amiot"** — qts. pts.

| | | |
|---|---|---|
| Carte d'Or | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent | 10.50 | 11.50 |

**Champagne "Duc de Pierland"**

| | | |
|---|---|---|
| | 14.00 | 15.00 |

**Champagne "Cardinal"** — 12.50 13.50

**Madère — Blandy** — La cse

| | | |
|---|---|---|
| Very Superior | qts. | 8.50 |
| Special Selected | qts. | 10.00 |
| London Particular. . | qts. | 13.00 |
| No ½. . | | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾. . | | 4.00 @ 4.50 |

**Thés Lipton [cses 50 lbs.]** — La lb

| | |
|---|---|
| No 1. . 50 paquets ½ lb. | 35 |
| No 1. . 25 paquets 1 lb. | 34 |
| No 1. . 10 tins. . 5 lbs. | 35 |
| No 2. . 50 paquets ½ lb. | 29 |
| No 2. . 25 paquets 1 lb. | 28 |
| No 2. . 10 tins. . 5 lbs. | 29 |
| No 3. . 50 paquets ½ lb. | 23 |
| No 3. . 25 paquets 1 lb. | 22 |
| No 3. . 10 tins. . 5 lbs. | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb. | 28 |

**Thés Japon** — La lb

| | | |
|---|---|---|
| Victoria | 90 lbs. | 25 |
| Princesse Louise | 86 lbs. | 19 |

**Poudre à pâte "Princesse"** — la doz

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tins carrés | 1 lb. | 24s. | 1.75 |
| Tins ronds. . | 1 lb. | 24s. | 1.40 |
| Tins ronds. . | ½ lb. | 48s. | 0.85 |
| Tins de | 5 lbs. | 6s. | 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream" — La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

**Cafés** — La lb

| | | |
|---|---|---|
| Rio | 12 | à 15 |
| Jamaïque No 1 | | 15 |
| Ceylan pur | | 15 |
| Santos No 1 | 15 | à 18½ |
| Maracaïbo No 1 | 15 | à 18½ |
| Plantation privée | | 25 |
| Java Maleberry | 22½ | à 35 |
| Old Gov. Java & Mocha | | 30 |
| Mocha Old Crow | 22½ | à 30 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | | 50 |
| Mélange spécial | | 20 |
| Mélange XXXX | | 27½ |

Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. 20

Mélange haute qualité en canistres 1 lb. . la doz. $2.00

Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse. . 31

Tins 2 lbs, 15 à la caisse. . 30

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.


## Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . .

### Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

# B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

# Rendez Justice

**Au Lait Condensé, ne vendez pas une qualité inférieure. Il se fera beaucoup plus d'affaires dans cette ligne si toutes les qualités offertes étaient maintenues comme la**




# Marque Reindeer

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs. | 35 |
| EMD AA | 40 lbs. | 32½ |
| Condor I. | 40 lbs. | 42½ |
| Condor II. | 40 lbs. | 40 |
| Condor III. | 80 lbs. | 36½ |
| Condor IV. | 80 lbs. | 33 |
| Condor V. | 80 lbs. | 30 |
| Condor XXXX. | 80 lbs. | 25 |
| Condor XXXX. | 30 lbs. | 26 |
| Condor XXX. | 80 lbs. | 22½ |
| Condor XXX. | 30 lbs. | 23½ |
| Condor XX. | 80 lbs. | 20 |
| Condor XX. | 30 lbs. | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 27½

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1. | 35 |
| No 2. | 30 |
| No 3. | 25 |
| No 4. | 20 |
| No 5. | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb. | 32½ |
| Boîtes de ½ lb. | 33 |
| Boîtes de ¼ lb. | 35 |

| Moutarde "Condor" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs. | 1.20 |
| Jarres de 1 lb. | 35 |

| Moutarde "Old Crow" mélangée | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb. | 22½ |
| Boîtes de ½ lb. | 23 |
| Boîtes de ¼ lb. | 25 |

| Moutarde "Old Crow" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs. | 70 |
| Jarres de 1 lb. | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 1.20 |

| "Condor" de grand choix. | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

| "Old Crow" de haute qualité. | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D. | 30 |
| Condor. | 25 |
| Old Crow. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu,** au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers,** au Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite. | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa. | 28 |
| Breakfast Cocoa. | 40 |
| No 1. Chocolate. | 30 |
| Breakfast Chocolate. | 28 |
| Caracas Chocolate. | 40 |
| Diamond Chocolate. | 23 |
| Navy Chocolate. | 27 |
| Cocoa Nibbs. | 35 |
| Cocoa Shells. | 05 |
| Vanila Stick. | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate. | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors. | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | | |
|---|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 | doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. | la lb. 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. | la bte. 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. | la lb. 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) | la bte. 1.50 |


# LES GÂTEAUX AU LEVAIN ROYAL

EST LE PLUS PARFAITEMENT PRÉPARÉ

IL A MÉRITÉ LES PLUS GRANDS HONNEURS A LA GRANDE EXPOSITION UNIVERSELLE.

**E. W. GILLETT** COMPANY LIMITED

LONDON, ENG. **TORONTO, ONT.** CHICAGO, ILL.

REFUSEZ TOUTES SUBSTITUTIONS

1

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Trés.




# NATIONAL LICORICE CO.

**Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.**
**S. V & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.**
**Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.**
**H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.**
**The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.**

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal : **106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.**

Catalogue sur demande.

Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. . . . . la bte. 2.00
Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. 1.75
Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. 1.50
Reglisse " Purity ", . . . . 200 bâtons 1.45

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac " Sorin " | La cse |
|---|---|
| Carte bleu. . . . . | 8.50 |
| Carte rouge. . . . . | 9.50 |
| Carte d'or. . . . . | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre. . . . . | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre. . . . . | 10.50 |
| Au gallon. . . . . | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac " J. Mourier & Cie " | La cse |
|---|---|
| Quarts. . . . . | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles. . . . . | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles. . . . . | 9.00 |
| 24 flasks. . . . . | 8.00 |
| 48 ½ flasks. . . . . | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre. . . . . | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre. . . . . | 9.50 |

| Cognac " Mont St-Louis " | La cse |
|---|---|
| Quarts. . . . . | 6.00 |
| 24 flasks. . . . . | 7.00 |
| 48 ½ flasks. . . . . | 8.00 |

| Champagne " Bellon & Cie " | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche. . . . . | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte " Prince Arthur " | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . | 0.50 |

| Scotch Whisky " Craig Dhu Blend " | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. . . . . | 6.50 |
| Quarts imperial. . . . . | 9.50 |

24 flasks *** . . . . . 7.50
48 ½ flasks. . . . . 8.50

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax " Bee ". | | La cse |
|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. . . . | 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. . . . | 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. . . . | 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café " Bee ".** | | |
| Tins de 1 lb. . . . . | 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. . . . . | 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois " Bee ".** | | |
| Paquets de 12 oz. . . . | 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte " Bee ".** | | |
| Tins de 1 lb. . . . . | 24 à la cse. | 4.50 |
| **Soda " Bee ".** | | |
| Paquets de 8 oz. . . . | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. . . . | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. . . . | 60 à la cse. | 2.75 |

### TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. . . . . | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. . . . . | 9 00 |

| Bleu à laver | La lb |
|---|---|
| Parisian. . . . . | 12½ |
| Victoria. . . . . | 10 |
| Challenge. . . . . | 9 |

### ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




| Teintures " Maypole Soap " | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs. . . . . | 10.20 |
| Noir. . . . . | 15.30 |

| Lime Juice " Stowers " | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice. . . . . | 3.50 |
| Lemon syrup. . . . . | 4.00 |

### THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque " Reindeer " | La cse |
|---|---|
| Lait condensé. . . . . | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée. . . . . | 4 80 |
| Café condensé No 1. . . . . | 6 50 |
| Café condensé No 2. . . . . | 6 00 |
| Café condensé No 3. . . . . | 5 00 |
| Café condensé No 4. . . . . | 4 50 |
| Cacao condensé. . . . . | 5 50 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# Thés, Vins, Liqueurs, Cafes, .. Epices, Poudres a Pate..

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandisement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de t utes les commandes.

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,

MONTREAL.

# Marinades fabriquées par Stephen

Les Marinades de Stephen sont conservées dans du vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez-les lui.

A. P. Tippet & Co.,

AGENTS

8, Place Royale, Montréal

(1)

**T. UPTON & CO.**

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

**La lb**

Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06
Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 06

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

**La lb**

Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. 06

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

**La lb**

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 09
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 09
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

**La lb**

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 06

**Upton's Apple Butter.** **La lb**

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.. . 06
Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. 06

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

---

**Les Injecteurs Penberthy**

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

---

**Pour s'attirer la clientèle des fermiers.**

Les marchands de Ferronnerie qui sont entreprenants et qui attendent des manufacturiers qui font affaires par leur intermédiaire qu'ils le soient également, apprécieront l'esprit de progrès qui caractérise la International Stock Food Co. de Toronto.

Cette compagnie offre un Cutter ou Waggon aux marchands qui font des efforts spéciaux pour conquérir la clientèle des fermiers et des éleveurs.

Les marchands sont invités à écrire à cette compagnie pour obtenir des informations sur cette offre exceptionnelle et toute la littérature commerciale en rapport avec cette affaire.

# Avis de Faillite

Dans l'affaire de

**A. G. McBean and Co.,**

Exportateurs de foin et grain de Montreal,
Faillis.

Les soussignés vendront à la place d'affaires des sus-nommés, avenue Van Horne, Ville Saint-Louis, à l'encan public, en bloc ou séparement,

**Mardi, le 16 février 1904, à 11 heures,**

l'actif de la faillite, savoir :

Lot No 1.—Bâtisse principale mesurant 190 x 53, et autres de 19 x 28, 22 x 18, 15 x 18, 17 x 17, aussi les machines et installations diverses y contenues, servant à couper, mêler et presser le foin et grain, comprenant : 3 machines à couper, 1 machine à mêler, 4 grosses presses, 1 machine à perforer le fer, 1 chaudière neuve, outils de toutes sortes etc., etc., le tout ayant coûté au-delà de $40,000 et en usage depuis deux ans seulement.

L'acquéreur sera aux droits des faillis dans le terrain occupé par les susdites constructions, comportant option d'achat du dit terrain, ainsi que l'usage exclusif d'une longue voie d'évitement sur le chemin C. P. R.

Dans le cas où l'enchère pour l'achat en bloc, ne serait pas considérée suffisante, tout l'actif sera immédiatement vendu en détail, en lots convenable aux acheteurs.

Lot No 2.—Une dynamo de 110 forces, C. V.

Lot No 3.—Environ 20 tonnes de fil à engerbage.

Lot No 4.—Les dettes de livres, se montant d'après liste, à $18,701.88.

Lot No 5.—L'ameublement du bureau au No 180 rue Saint-Jacques.

Conditions : Comptant et un dépôt de dix pour cent sera exigé au moment de l'adjudication.

Pour tous renseignements et permis de visiter, s'adresser à

ALEXANDRE DESMARTEAU, Curateur,
1598-1608 rue Notre-Dame
Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.

---

**La qualité de la matière à lire dans une petite annonce a plus de valeur qu'un grand espace rempli de banalités.**

---

**UNE SUPERBE CANISTRE** Lithographiée, pour le Comptoir, sera donnée **GRATIS** avec la première Commande de

# CAFÉ "GOLDEN EAGLE"

**ESSAYEZ LE CAFÉ, et si vous ne pensez pas que la marchandise est supérieure à celle que vous employez, conservez la canistre de fantaisie et retournez le Café à nos frais.**

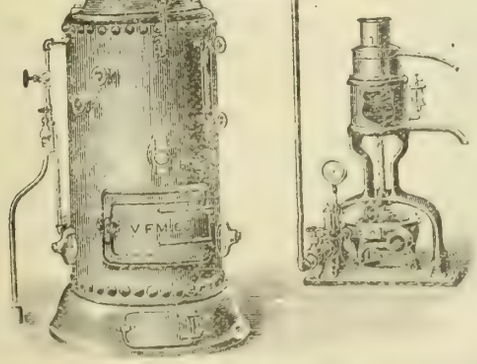
*EXPEDIEZ-NOUS VOTRE COMMANDE PAR MALLE.*

Golden Eagle, 28c la lb.
Manhattan Blend, 26c la lb.

**The American Coffee AND Spice Co.,** 109 RUE FRONT EST, **Toronto.**

---

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

## Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.—Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Il n'y a pas grande demande pour le moment, les ordres à livrer ne comportent guère que des commandes de rassortiment.

Les marchés anglais sont plus fermes pour les articles que le Canada importe généralement de la Grande-Bretagne ; on ne croit pas qu'on ait à craindre des hausses bien fortes, mais les manufacturiers ayant enregistré beaucoup d'ordres, il pourrait y avoir des retards de livraisons.

A en croire les agents des manufacturiers américains, nous pourrions répéter cette même remarque pour les articles que nous importons des Etats-Unis.

#### Boulons et Noix..

Le marché américain est plus fort et nos manufacturiers seront d'autant plus tentés de suivre l'avance aux Etats-Unis qu'ils sont encombrés de commandes; le commerce croit qu'il éprouvera quelques difficultés à se procurer la marchandise.

#### Broche unie et barbelée

On craint toujours que les manufacturiers ne puissent pas remplir leurs engagements quant aux dates de livraisons. Ces articles qui nous viennent des Etats-Unis seront d'abord placés sur leur propre marché par les manufacturiers, selon l'habitude, et nous serons servis ensuite, à temps si le marché américain le permet, sinon il faudra attendre.

#### Tuyaux de plomb

Il avait été question d'avancer les prix, rien dans ce sens n'a été fait encore, mais le danger d'une hausse n'est pas écarté.

#### Plomb de chasse

On nous dit que les prix actuels pourraient subir une avance prochaine.

#### Câbles

Le marché américain, qui fait la loi pour les câbles de Manille, est plus ferme.

Notre marché est ferme pour les câbles en coton; aux prix actuels du coton brut les manufacturiers de câble perdent de l'argent, cependant ils craignent d'élever les prix davantage ce qui aurait pour effet d'arrêter la demande.

#### Fer en barres

Les fers marchands en barres sont tenus à prix fermes, nous les cotons maintenant de $1.80 à $1.85.

Le but des manufacturiers en baissant leurs prix est de faire échec aux importations d'Angleterre qui, l'an dernier, ont été considérables. Prêts actuellement à rencontrer la demande qui pourrait se produire, ils font des efforts pour s'assurer notre marché.

#### Cuivre en lingots

Le cuivre en lingots est inactif. On cote de 13 1-2 à 13 3-4c la lb suivant quantité.

#### Etain en lingots

Les prix sont un peu plus fermes que la semaine dernière; on cote de 32c à 32 1-2c la lb.

#### Plomb en lingots

La demande est très faible. On cote de $3.20 à $3.30 les 100 lbs.

#### Blanc de plomb

Le blanc de plomb est plus ferme et le commerce de gros nous paraît s'attendre à une avance de prix chez les manufacturiers.

#### Essence de Térébenthine

Le marché est plus faible en sympathie avec les marchés primaires et nous cotons aujourd'hui 91 1-2c le gallon.

Cette baisse sur les marchés primaires est purement spéculative et on s'attend à ce que le prix soit prochainement relevé.

#### Huile de lin

La demande pour livraison immédiate est à peu près nulle; les prix sur place restent à 45c à 46c pour l'huile crue et 48c à 49c le gallon pour l'huile bouillie.

#### Tôle noire Canada

L'avance de 5 sh. sur le marché anglais, que nous avons annoncée en dernière heure la semaine dernière, n'a pas affecté les prix du disponible sur place mais elle aura une influence sur les prix de la prochaine importation.

#### Vernis

Les hauts prix de l'essence de térébenthine font toujours craindre une avance de prix pour les vernis de bonne qualité.

### FERRAILLES

Les affaires sont toujours très calmes sans changements de prix.

| Nous cotons:— | | La lb. |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | à 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | .... | 0.09½ |
| Laiton rouge fort | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb et Zinc | 0.02 | à 0.02½ |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 8.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poêles | | 12.00 |
| Fontes et aciers, malléables | | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |

### LES DESINFECTANTS

[suite]

C'EST la catégorie qui comprend le plus grand nombre de désinfectants: acide phénique, acide thymique, créosote, goudron de bois, goudron de houille ou caoltar, suie de cheminée, chloroforme, éther, sulfure de carbone, carbures d'hydrogène, liquides, acides cyanhydrique, essences d'amandes amères, essences de laurier, cerise,etc.; tous ces agents arrêtent les décompositions, paralysent ou font périr les microbes.

*Acides phéniques.*—C'est un désinfectant d'une prodigieuse activité; il agit même à faible dose; il forme avec les matières protéiques un composé insoluble et imputrescible qui se dessèche à l'air et prend la consistance de la corne.

Toutes les commissions d'hygiène recommandent l'emploi de l'acide phénique en fumigation, en lavages, pour les locaux, pour les hommes, pour les animaux.

L'acide phénique pur, cristallisé n'est pas indispensable; l'acide phénique liquide du commerce, qui ne contient que la moitié de son poids d'acide phénique, est tout-à-fait suffisant. L'odeur de ce produit est fort désagréable, on la masque avec de l'essence de citron. Voici la formule d'une solution phénique parfumée:

| | |
|---|---|
| Acide phénique cristalisé | 1 gr |
| Alcool à 87° | 100 |
| Essence de citron | 3 |

L'acide phénique du commerce a permis de résoudre le problème de l'embaumement économique des cadavres par l'emploi de la *poudre de Vafflard* qui se compose de sciure de bois imbibée de 1-4 de son poids d'acide phénique liquide. Les cadavres sont déposés dans la bière sur une couche de cette poudre de cinq centimètres d'épaisseur, puis ils sont recouverts de cette même poudre jusqu'à ce que la bière soit entièrement remplie; ils ne se putréfient point et se momifient.

La poudre phénique à 1-3 et à 1-4, placée dans des terrines, sert à faire commodément des fumigations antiseptiques dans les locaux fermés.

*Acide thymique.*— L'essence de thym renferme un acide analogue à l'acide phénique, possédant, comme ce dernier les propriétés désinfectantes les plus éner-

giques mais dont l'odeur n'est pas désagréable.

*Créosote* — Ce produit extrait du goudron de bois comme l'acide phénique du goudron de houille, pourrait être employé comme désinfectant; on l'emploi d'ailleurs pour la conservation du bois; on la mélange en faible proportion avec les huiles végétales pour retarder leur oxydation.

*Goudrons* — Les goudrons agissent comme l'acide phénique et comme la créosote, dont ils contiennent de fortes proportions; il est facile, sinon de les rendre salubres dans l'eau, du moins d'en faire une émulsion. L'émulsion de coaltar de Leboeuf se prépare ainsi:

Coaltar .. .. .. .. 10 gr.
Alcoolé de quittaya 12 gr.

faites digérer pendant huit jours et filtrez; cet alcoolé se mêle à l'eau en proportions quelconques, et fournit un désinfectant aussi efficace que la solution d'acide phénique.

Le coaltar saponisé est composé: par parties égales de coaltar, de savon coupé et d'alcool à 87°, chauffés doucement jusqu'à solution complète.

On peut préparer avec le goudron de bois et avec le carbonate de soude cristallisé une émulsion parfaitement stable et très efficace; en voici la formule: Mêlez 1 gr. de goudron et de carbonate de soude cristallin dans un mortier de porcelaine; introduisez ce mélange avec 100 gr. d'eau dans un flacon de 200 gr.; agitez fortement jusqu'à émulsion complète du goudron, et filtrez.

Toutes ces préparations que l'on peut étendre d'eau à volonté sont très utiles pour les lavages, désinfections, etc.

*Suie* — La suie qui est un mélange de cendres et de noir de fumée imprégnés d'une petite quantité de goudron peut être utilisé pour des arrosages désinfectants.

*Divers* — Le chloroforme, l'éther, le sulfure de carbone, les carbures d'hydrogène liquides l'acide cyanhydrique, l'essence d'amandes amères, l'essence de lauriers-cerises, mêlés avec les matières organiques ou enfermés avec elles dans des vases clos, préviennent ou arrêtent les fermentations de toute nature; mais leur volatilité, leur inflammabilité, ou leurs propriétés anesthésiques ou toxiques limitent leur emploi en hygiène comme désinfectants.

L'essence d'amandes amères, à la dose inoffensive de S/1000e; désinfecte fort bien et parfume l'huile de foie de morue.

(*A suivre*)

P. D'ARLATAN.

## TRANSPORTS MARITIMES

### Messageries — Transatlantiques. Chargeurs Réunis.

**Suite.**

DES 1862, les transatlantiques faisaient partir la "Louisiane," armée d'une machine de 2,000 chevaux, peu après le "Napoléon III", bâtiment de 6,000 tonnes qui coûtait 4 millions et demi de francs, puis le "Pereire" [1866], qui allait de Brest à New-York en neuf jours et demi. Aucun autre, jusqu'en 1877, ne fut plus rapide. La société avait donc pleinement réussi sur l'Océan, lorsqu'en 1880 un nouveau champ lui fut ouvert sur la Méditerranée: sa flotte obtint le monopole des services nationaux entre la France, l'Algérie, la Tunisie et le Maroc.

A côté de ces deux grands organismes, Messageries et Transatlantiques, gratifiés par l'Etat de subventions importantes et grevés de lourdes obligations, s'est fondée en 1872 une troisième association plus modeste, plus libre dans sa modestie et plus favorisé par sa liberté: les "Chargeurs Réunis". Une seule ligne postale lui appartient, la plus récente, celle de l'Afrique occidentale. Pour tous ses autres services, elle s'administre à sa guise.

Des trois compagnies maritimes, les


# Cet épicier rit maintenant

quand il voit un client entrer avec une canistre à huile. La raison de sa joie est évidente. Son magasin est équipé avec le

**Réservoir a Huile**

## BOWSER

**A trois mesures automatiques**

Il accroche simplement la canistre à la pompe et tourne un cran. Ce simple mouvement mesure et verse l'huile dans la canistre sans trouble ni travail pour lui. Et il n'y a ni perte, ni saleté, ni égouttage. Mais laissez-lui raconter sa propre histoire.

BUREAU DE
E. A. SCOTT,
Epicier au comptant.
Cambridge O. 6 août 1900.

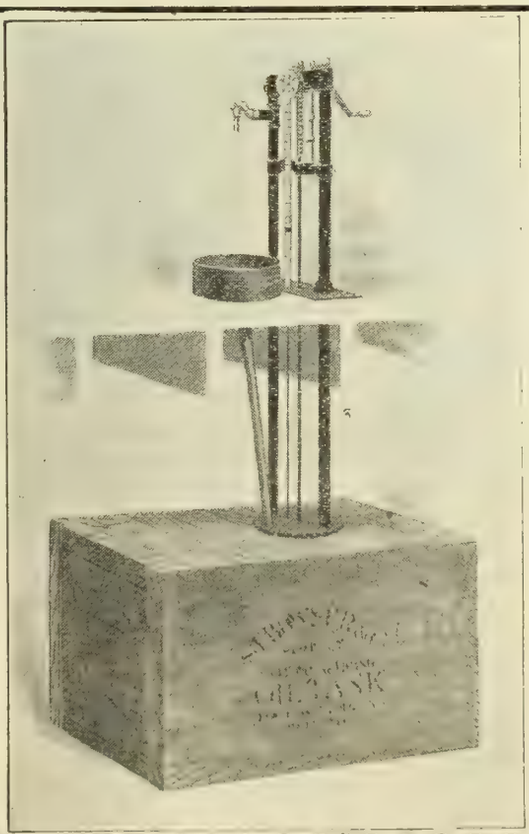
S. F. BOWSER & Co. Fort Wayne, Ind.

Chers Messieurs,

Veillez trouver ci-inclus un chèque pour le paiement du plein montant de mon compte. Le réservoir à huile est *strictement correct*. J'étais d'habitude mal à l'aise lorsque je voyais arriver un client avec une canistre d'huile à la main, mais maintenant cela me fait rire.

Votre devoué,
E. A. SCOTT,

Y a-t-il rien d'étonnant à ce qu'il rie?



APPAREIL POUR SOUBASSEMENT

Les Reservoirs a Huile

## BOWSER

**Constituent positivement une économie.**

Ils économisent l'huile, l'argent, le temps et la main d'œuvre. Ils pompent des gallons, demi-gallons et pintes. Ils sont jolis, propres, à main et vous forcent à économiser, que vous le vouliez ou non. Ils feront que, pour vous, la vente de l'huile sera un plaisir tel que vous irez également lorsque vous verrez entrer un client avec une canistre à huile.

Laissez-nous vous en faire connaitre plus long et demandez notre catalogue "CC".

**S. F. BOWSER & CO.,**
Fort Wayne, Ind.

NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec, 622 Avenue de l'Hotel-de-Ville, Montréal.

"Chargeurs" sont proprement aujourd'hui la seule industrie privée. Les deux autres sont devenus, par le cours naturel des choses, de véritables institutions publiques, comme les chemins de fer, auxquels la nation garantit un petit revenu à la condition de n'en jamais espérer un plus loin, si le grand camion flottant est sont les trains express et luxueux, consacrés au transport des personnes et des dépêches. Voiturer des marchandises est toute l'ambition des Chargeurs et, loin de rechercher les voyageurs, tendent de plus en plus à démolir, à bord de leurs navires, les logements de passagers pour augmenter la place du fret.

Par une série de causes que l'on verra plus loin, si le graend camion flottant est quelquefois une bonne affaire, les riches véhicules à hélices en sont toujours une mauvaise. Comparez ceux-ci à celui-là: le bateau-type des Chargeurs a 38 hommes d'équipage, consomme 15 tonnes de charbon par vingt-quatre heures et porte 4,000 tonnes de marchandises; le "Lucania" des Cunard, modèle de la navigation rapide, 440 hommes d'équipage, dépense 500 tonnes de charbon par jour et ne porte que 1,500 tonnes de fret. Le premier fait, il est vrai, 18 kilomètres et demi à l'heure, tandis que le second en fait près de 39, et encaisse la recette provenant des passagers, qui n'existent pas chez l'autre.

La recette est bien loin de compenser l'écart existant entre le paquebot splendide et le bourgeois cargo-boat, sous le rapport du prix initial, de l'amortissement, des frais qu'entraîne l'exploitation et surtout la vitesse. Cette vitesse, le voyageur ne la paie nulle part ce qu'elle coûte. Il profite de la concurrence que se font les grandes marines entre elles. Pour le trajet où le service des postes oblige les bateaux subventionnés à multiplier les escales, il se trouve que le placide porteur des marchandises, parti en même temps que le fringant courrier des dépêches, arrive presque aussi vite que lui au dernier terme du parcours "où il s'est rendu directement": comme un passant, qui chemine lentement mais sans relâche, finit par rattrapper le marcheur pressé qui s'arrête devant les boutiques.

Sur la ligne d'Europe aux Etats-Unis, qui ne comporte ni stations ni crochets une véritable course est engagée depuis vingt ans entre les pavillons français, anglais, allemands, auxquels s'est venu joindre en dernier lieu le pavillon américain. C'était à qui gagnerait d'abord un jour, maintenant une heure. Les Transatlantiques avaient tenu la corde jusqu'en 1877; leur champion, le "Pereire", filait ses 25 kilomètres à l'heure. Comment une pareille marche n'eût-elle pas semblée admirable ?

Jamais l'humanité, dans ses annales, n'avait rien vu d'équivalent. Les Egyptiens, suivant Diodore de Sicile, faisaient dans l'antiquité 7 kilomètres et demi. Les "galères subtiles", dont la vieille marine était si fière, ces coques mal assises sur l'eau, de faible capacité et qui, pour se mouvoir, demandaient un équipage énorme, avaient une allure peu supérieure à 9 kilomètres. Les caravelles de Christophe Colomb, dont la plus longue était sept fois plus courte qu'un grand paquebot actuel, n'avançaient que de 14 kilomètres par les meilleurs vents. Quant aux premiers vapeurs, livrés à la seule énergie de leur chaudière, ils n'excédaient pas la moitié de ce chiffre.

Laisser derrière son hélice 6,000 kilomètres en 9 jours et demi, sans rien perdre de confortable de l'existence, eût paru bien doux aux voyageurs d'il y a 60 ans, qu'un voilier indécis ballottait un mois, quelquefois deux, du Havre à New-York, avant de les déposer moulus désemparés sur l'autre rive. Les compagnies anglaises *Inman*, *White Star*, *Guion*, se dépassent à qui mieux mieux arrivent de 1878 à 1881, à 28, 29 et 30 kilomètres.

Les Transatlantiques, se voyant distancés, prennent en 1883 l'engagement d'aller à 32 kilomètres avec la *Normandie*, à 36 avec la *Gascogne*. Ces bâtiments, aussitôt construits, étaient serrés de près par l'*Etruria* des Cunard, puis par de nouveaux venus dans la lice, les steamers allemands de la compagnie *Hamburg-Amerika*. A peine flottaient ils depuis quelques années que déjà ils avaient perdu le premier rang. Quoique la *Touraine* effectue le trajet en sept jours, la France n'occupe plus que la troisième place.

L'Angleterre détient ce que nos pères nommaient la "palme" et ce que nous appelons maintenant le "record", avec une vitesse de 41 kilomètres, correspondant à une traversée de cinq jours, sept heures entre New-York et le port irlandais de Queenstown, où s'opère la livraison des dépêches. Cette marche forcée devient ordinaire et toutes les compagnies cherchent à s'en rapprocher. Le public y attache une importance, puérile si l'on veut — puisqu'un gain de quelques heures ne repré-sente la plupart du temps aucun avantage utilisable, — mais dont il faut tenir compte.

Cette sorte de fascination exercée sur le voyageur par l'idée de la vitesse est telle, qu'on a vu plus d'une fois les Anglais perdre plusieurs jours à errer dans Broadway, pour attendre le *Cunard* ,plutôt que de profiter du départ immédiat d'un autre *liner*... Les paquebots allemands au sortir de Hambourg touchent en France; accueillis — un peu imprudemment, disent quelques marins dans la *rade militaire* de Cherbourg, ils viennent porter sur le sol français la concurrence largement subventionnée, d'un jeune empire maritime. L'Angletere est de la part des Etats-Unis, l'objet d'une concurrence analogue, à une heure de Londres, à Southampton.

Dans son beau rapport sur les congrés de Chicago, auxquels il assistait en qualité de comissaire français le marquis de Chasseloup-Laubat a très bien mis en lumière les efforts tout nouveaux des Etats-Unis pour jouer un rôle sur l'Océan.

"Lorsque le ministre Blaine, dit-il, commença à laisser voir ses viséees sur l'Amérique du Sud le moyen d'action nécessaire, la marine, manquait tout à fait au gouvernement. La flotte de guerre n'existait plus, la navigation marchande, sauf le cabotage ,était tombé." En effet, de 1860 à 1890, le pavillon américain avait presque totalement disparu des mers.

Les Etats-Unis importaient en 1858, *sur des bateaux de leur nationalité*, les *trois quarts* des marchandises qui pénétraient dans leurs ports,— proportion très avantageuse et si rare que l'Angleterre elle-même ne l'atteint pas.— En 1870, le *tiers* seulement du trafic national se faisait sous le drapeau étoilé; enfin la part des vaisseaux américains était tombée, en 1890, au *dixième* du mouvement commercial des Etats-Unis. Les neuf autres dixièmes entraient ou sortaient sur des navires étrangers, anglais pour la plupart. La cherté de la main-d'oeuvre et des matières premières due au régime protectionniste avait amené ce résultat. Or l'institution de ce régime prohibitif, c'avait été la politique de l'"Amérique aux Américains"; et, par un curieux retour, cette même politique, après avoir à peu près tué la marine pousse à présent le pays à souhaiter sa résurrection.

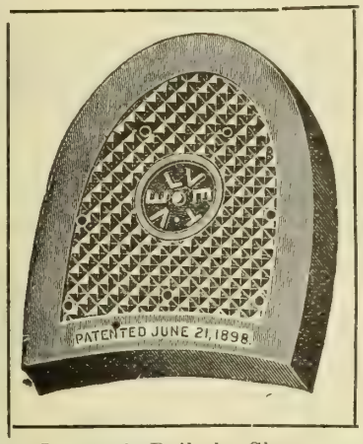
Les constructions navales qui semblaient favorisées aux Etats-Unis par une protection draconienne, ont précisément succombé sous l'excès de cette protec-draconienne, ont précisément succombé sous l'excès de cette protection. A la suite de ruines successives, les chantiers peu à peu s'étaient fermés. Pressé d'arborer sur la route de l'Europe les couleurs de l'Union, le cabinet de Washington n'a pas attendu que les nouveaux bâtiments commandés à la maison Cramp de Philadelphie, pussent être lancés.

(*A suivre.*)

---

**Augmentez le montant affecté à votre publicité en proportion de l'accroissement du volume de vos affaires, et le volume de vos affaires continuera à augmenter.**

# Semelles et Talons en Caoutchouc




**Gris et Noirs pour Hommes et Femmes**
**Garantis les Meilleurs**
**Fabriqués avec le Caoutchouc le plus pur.**

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de

**$2,50 à $3.500** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, Oxford et Rifle de . . . . . **25c à $2.50** la Grosse

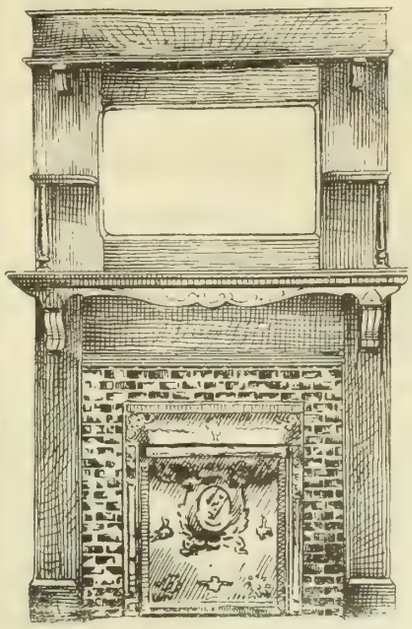
Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Hector Larmontagne & Cie*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209.



**100 Manteaux de Cheminée à $22.00**

**Finis, posés en place**

AUSSI

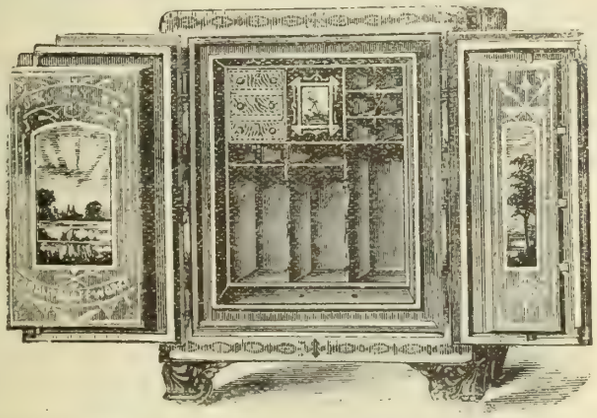
**Fixtures**

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

# P. E. Bourassa & Fils

**1442 RUE NOTRE-DAME**

Tel. Main 4062 **MONTREAL**



# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

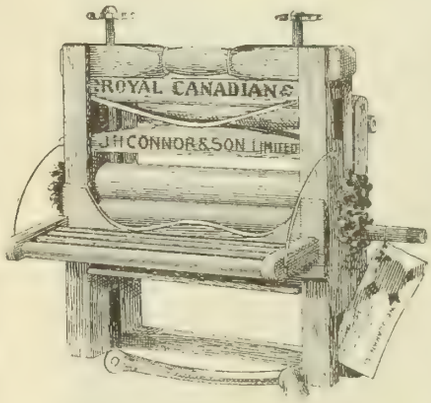
Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** Etablis en 1855.

# Le Tordeur Royal Canadien




Rouleaux garantis un an à l'usage dans les familles. Nos tordeurs sont tous garantis de un à cinq ans. Nous employons une qualité différente de caoutchoux pour chaque grade. Tous nos rouleaux sont fabriqués dans notre propre manufacture et vulcanisés directement après leur support.

**DEMANDEZ LES TORDEURS DE CONNOR.**

**J. H. CONNOR & SON, Ltd.,**
Manufacturiers,
OTTAWA.

En stock chez
DELORME FRERES
15 DeBresoles, Montreal.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00 No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 0 |
| No 4..... | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2 40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p.c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p c
Noix, en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

| | | |
|---|---|---|
| Ecossaises .....le mille | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises ..... " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour emboutellage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 3 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée.....le 100 lbs | | 2 75 |
| " Plain twist.. " | | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p c.
Broquettes en double ligne, 75 p c.
" de boucherie, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à quatre de farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonneliers, 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | 0 | 14½ |
| British Manila..... " | " | 0 | 12 |
| Sisal..... " | " | 0 | 11½ |
| L'athyarn simple.... " | " | 0 | 10½ |
| L'athyarn double.... " | " | 0 | 11 |
| Jute ..... " | " | 0 | 08 |
| Coton..... lb. | | 0 18 à 0 | 21 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. 4 75 0 00
" 5-16 " 4 50 0 00
" 3/8 " 4 25 0 00
" 7-16 " 0 00 4 10
" ½ " 0 00 3 90

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... " | | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... " | | 9 50 |
| ¼ exact 3..... " | | 9 00 |
| ¼..... " | | 7 50 |
| 5-16..... " | | 5 00 |
| 3/8 ..... " | | 4 30 |
| 7 16 ..... " | | 4 10 |
| ½ ..... " | | 4 00 |
| 9-16 ..... " | | 3 85 |
| 5/8 ..... " | | 3 70 |
| ¾ ..... " | | 3 60 |
| 7/8 ..... " | | 3 55 |
| 1..... " | | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... " | | 0 22 |
| " 7..... " | | 0 24 |
| " 6..... " | | 0 28 |
| " 5..... " | | 0 32 |
| " 4..... " | | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B
Prix de base $2 25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| ¼ " .....100 lb. | | 3 80 |
| 1½ et 1¾ pcs..... " | | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... " | | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... " | | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... " | | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1¼ " ..... " | | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... " | | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... " | | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... " | | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... " | | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... " | | 2 90 |

à 4 mois

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

Bonds pour tuyaux polis .....doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

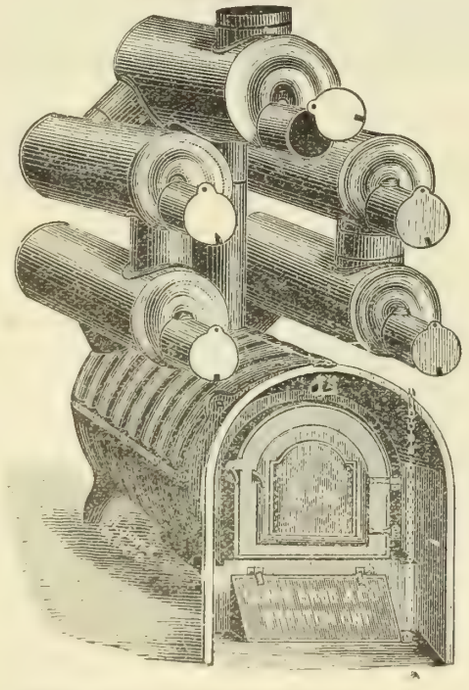
7 pcs.....doz 1 36

### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives ....net .. | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Polnt, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

Galvanisées..... 100 lbs 3 00
Unies..... " 2 80
Crampes pour net a clôture 40 p.c.

Nous manufacturons toutes sortes de

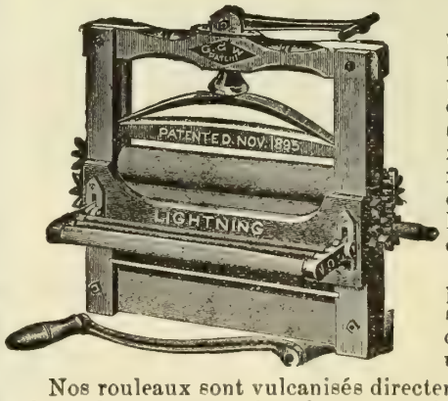
**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*

**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

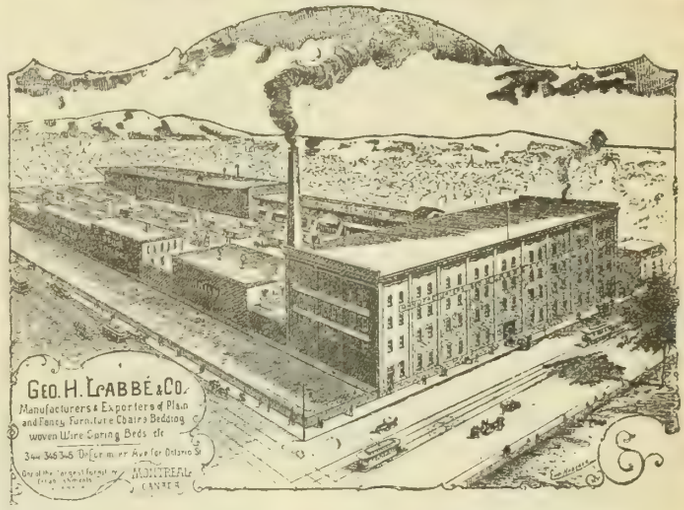
# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce omestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

**AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,**
Angle de la rue Ontario.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

**DE TOUTES DESCRIPTIONS**
**Manufacturées par**

# CONSUMERS CORDAGE CO.,

**MONTREAL** **LIMITED**

**MANILLE**

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes dormantes, Etc.

**SISAL**

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à la main,
Corde à pulpe,
Corde à papier, Etc.

**RUSSE**

Ratline goudronné
Spunyarn goudronné.
Lignes dormantes goudronnées,
Cordes à voiles,
Cordes de jardiniers. Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous, Etc.

**EMPAQUETAGE**

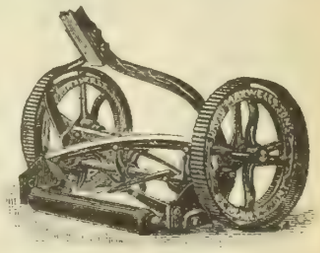
**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

**Cordes à lattes, marque "Lion."**
**Cable de transmission, "Red Thread."**
**Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,**
**Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,**
**Toutes les marques favorites de Fil à liens.**

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

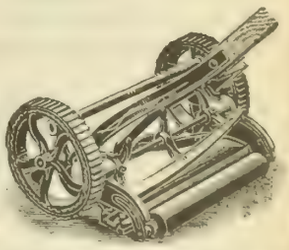
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb | 13½ à 13¾ |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 32¼ |
| Lamb and Flag—Lingots 56 et 28 lbs. par lb | | 0 00 0 00 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | dos | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax | net 6 50 |
| Excelsior Concave | " 7 00 |
| Single Beaded | " 6 25 |
| Double Beaded | " 6 75 |
| Cast steel Cradle Scythes | " 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " 1 [illegible] |
| Cradle Scythes for Boys | " 7 00 |
| Lawn Scythes | " 5 00 |
| Bush Scythes | " 6 00 |
| Bramble Scythes | " 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou égal

| | Bte |
|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | 0 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | |

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | |
|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net) | |

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | |
|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 7 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net). | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | |
|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ 0 08 |
| " " 28 | 0 08 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand barre 100 lbs. | 1 80 | 1 85 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | | 6 60 |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 20 |
| " en acier " | 15 00 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |

| | le gallon | |
|---|---|---|
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue net cash) | 0 45 | 0 46 |
| Huile de lin bouillie | 0 48 | 0 49 |
| Ess de Terebenthine " | 0 00 | 91½ |
| Goudron raffiné | brl 0 00 | 4 50 |
| Coaltar | " 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " 0 00 | 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. | 2 plis | 0 00 0 90 |
| " " " | 3 plis | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.





## Tole Galvanisée "QUEEN'S HEAD"

Vendue au mérite et le prix en est également correct.

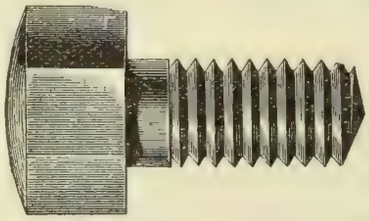
ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

## John Lysaght Limited,

FABRICANTS

BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

## The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



Manufacturiers de

Vis à grosses têtes. Vis à demeure Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

## GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPÉCIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 541-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51.

CANIFS COUTEAUX

## H. BOKER & CIE

PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE DEPOSÉE

RASOIRS COUTELLERIE CISEAUX

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# ALABASTINE.

A L'EAU FROIDE DE CHURCH.

ALABASTINE, ALABASTINE ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE
ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE
ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE
ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE
ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE, ALABASTINE

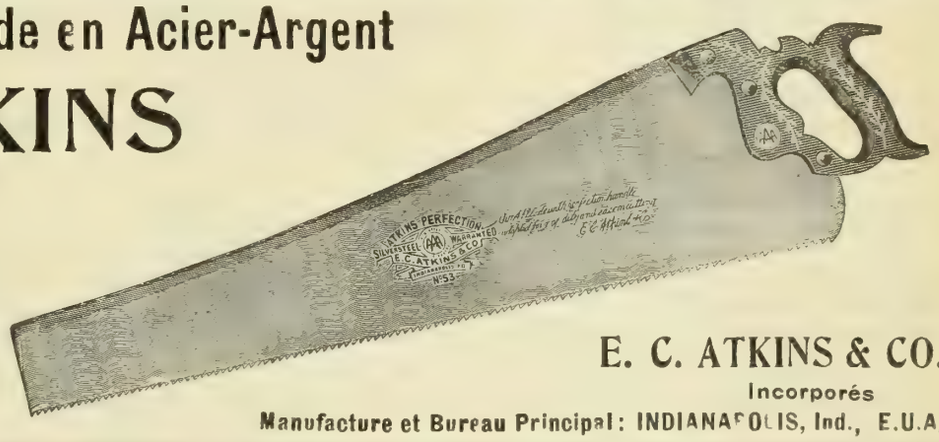
Les impressions ci-dessus sont de bonnes impressions—en caractère—nous les mettons sous cette forme pour attirer

## VOTRE ATTENTION

sur le sujet de l'ALABASTINE et pour créer sur vous l'impression que c'est le temps de passer votre commande. N'attendez pas à la presse du printemps. "Faites le maintenant" soit directement ou par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros. Les prix et les conditions sont les mêmes dans les deux cas.

THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS




**Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.**

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

**H. P. HUBBARD, Agent de Vente au Canada**

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

*TEL. MAIN 1896.*

E. C. ATKINS & CO.
Incorporés
Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

Capital : $250,000 Payé.

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4' " B / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.

| | | |
|---|---|---|
| Pesantes en T et strap, 4 pcs, | la lb | 0 06¼ |
| " " 5 " | | 0 06 |
| " " 6 " | | 0 05¾ |
| " " 8 " | | 0 05½ |
| " " 10 et plus | lb | 0 05¼ |

Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 ℔s | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p c F o b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

| | | |
|---|---|---|
| S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins | la lbs | 0 85 |
| 1000 lbs ou plus | " | 0 80 |

net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

| | | |
|---|---|---|
| Egoines Disston, 12½ p. c. | | |
| S. et D., 40 p. c | | |
| Godendard Disston le pied | 0 35 | 0 55 |
| " S. et D., 35 p. c. | | |

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | ℔ | 0 17½ |
| " " commerciale | ℔ | 0 16½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 ℔s | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisé du Canada

| | | |
|---|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | | $4 50 |
| " 60 " | | 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 ℔s Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | | |
|---|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Linco.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | |
| " à tuyaux gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 |
| Egg | " | 6 55 |
| Stove | " | 6 75 |
| Chesnut | " | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 70 |
| Welsh | " | 6 00 |
| Scotch Grate au char | | 6 75 |
| Charbon de forge | 7 00 à | 8 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 00 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis

| | |
|---|---|
| Elast ste, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |

Maple Leaf Coach enamels:
Grandeur 1, $1.20 ; 2, 70c; 3, 40c chaque

**H nd rson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| Marque "Au. hor" | |
| Peinture s pr parées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B G nuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chapeaux depaille | 0 82 |


# J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

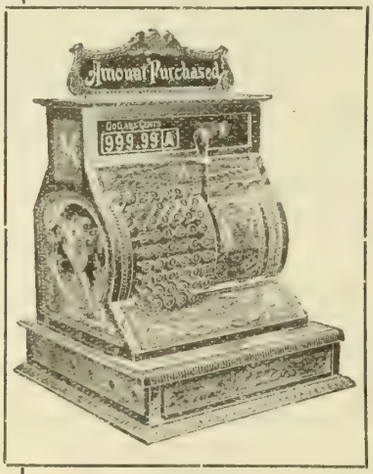
**USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPECIALITÉS EN TOUS GENRES.**

422 et 424,

Rue SAINT-PAUL,

**MONTREAL.**

# Le HALLWOOD




**"Hallwood" représente la plus Haute Perfection dans la Construction de Caisses Enrégistreuses.**

LE BUT d'une Caisse Enregistreuse (Cash Register), est un but de **protection** et d'enregistrement correct de tout l'argent reçu. Là où l'on fait les affaires **à crédit,** le but est de systématiser toutes les transactions, de façon à assurer une comptabilité correcte de ces transactions.

Le **HALLWOOD** est le seul enregistreur qui accomplisse ce but **parfaitement.**

Le **HALLWOOD** est garanti comme accomplissant tout ce qu'il est prétendu accomplir.

Vous faites un mauvais achat si vous n'examinez pas le **HALLWOOD.**

THE

HALLWOOD CASH REGISTER Co. of Canada

78-80 KING ST. EAST, TORONTO.

(3)

# Une Bouée de Sauvetage

Une bouée de sauvetage pour vous guider, devrait être l'expérience des autres. Les hommes d'affaires habiles suivent ordinairement ces signaux. ILS EN TIRENT PROFIT. Les marchands faisant affaires suivant les méthodes anciennes en faisant usage de livrets de comptes, vous assureront que leurs pertes ne constituent pas une somme de minime importance, que dans la précipitation et la poussée des ventes, un grand nombre de ventes sont oubliées et très souvent pendant l'année il survient des pertes de cette nature dont la somme affecte d'une manière sensible les profits. Il est possible que ce même coulage ait occasionné la réduction de VOS profits l'an dernier.




Avec les livrets de coupons d'Allison, les erreurs sont impossibles Il n'y a jamais de pertes par suite de l'omission d'une entrée de vente - ILS ARRETENT EFFECTIVEMENT LE COULAGE. Faciles à employer et de la manière suivante.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10 00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.** **Plus de temps perdu.**
**Plus de differends.** **Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois - -** | **5c chacun** |
| **Par** | **100** | **" "** | **4½c "** |
| **Par** | **500** | **" "** | **4c "** |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois - -** | **6c chacun** |
| **Par** | **100** | **" "** | **5½c "** |
| **Par** | **500** | **" "** | **5c "** |

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

EN VENTE A LA **INDIANAPOLIS, Ind.**

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**

**Seul Agent pour la Province de Québec.** **MONTREAL**

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemin de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

**USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.**

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# Canistres à Lait Montures de Canistres à Lait 'EUREKA'



Fabriquées dans les grandeurs suivantes :

## 10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

Corps de Canistres Fournis au même prix, soit

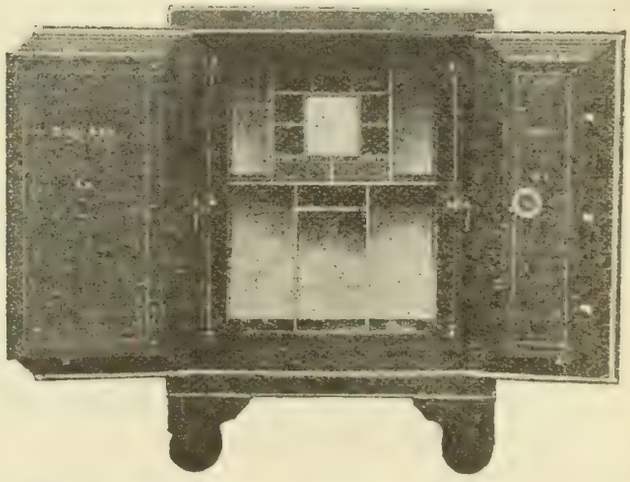
24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

## THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.

**MONTREAL.**

# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos memoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars parce que vous n'aurez pas achete un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

## FORD & FEATHERSTONE,

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO




Pendant la semaine terminée le 30 janvier 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Papineau

Avenue De Lorimier, Nos 358 à 368. Lots 1223-18 et 19, avec maison en brique; terrain 48 x 84, supr 4032. Lucien Huot à Arthur Gagnon; $4,750 et autres considérations [59517].

Rue Ontario, Nos 894 à 898a. Lots 508-7 et 8, avec maison en pierre et brique; terrain 46.6 x 80, supr 3720. Lucien Huot à Arthur Gagnon; $4,000 et autres considérations [59518].

### Quartier St-Jacques

Rue Wolfe, Nos 100 et 102. Lot 296, avec maison en brique; terrain 23.3 x 86 d'un côté et 85.3 de l'autre, supr 1991. Marie-Louise Olivine Lecours, épouse de Frs Geo. Crépeau à Adélard Crépeau ; $2040 [59507].

Rue Berri, Nos 202 et 204. Droits dans le lot 1-2 S. E. 441, avec maison en brique; terrain 25 d'un côté, 24.8 de l'autre x 95.9 supr 2377.9. Mélina Allard, veuve de Gédéon Dufour à Delphine Allard, épouse de Alph. Labelle et al.; $475 et les hypothèques [59532].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Elgin. Lots 118-14 et 15; terrain irrg supr 4142 vacant pour l'ouverture de la rue. The Molson's Bank à la Cité de Montréal; $2688.12 [59510].

### Quartier St-Louis

Rue Drolet, No 7. Lots 902-95b, 902-96a, avec maison en pierre et brique ; terrain 21 x 74, supr 1554. Jos. Narcisse Arsenault à Marie Marguerite A. A. Marsan dit Lapierre, veuve de J. A. S. Brunelle; $4,350 [59529].

### Quartier Ste-Marie

Rue Fullum, No 626. Lot 1-2 E. 1341, avec maison en brique; terrain 21.3 x 87.6, supr 1863. Martin Murphy à Mary Kehoe, veuve de Thos. Murphy; $1,100 [Dation en paiement] [59527].

Rue Dufresne, Nos 193 à 197. Lot 1359-37, avec maison en brique; terrain 40 x 80, supr 3200. Augustin D. Bédard à Marie-Jeanne Bouchard et Yvonne Bouchard; $2,700 [59544].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Rue Burnside Place, No 401, près du lot 1686, avec maison en pierre et brique et terrain 20 x 115.2 d'un côté, 114.4 de l'autre. James Cochrane King à dame Caroline Leduc, épouse de Grégoire Meloche; $4,500 [138721].

Rue Burnside Place, No 400, près du lot 1686, avec maison en pierre et brique, terrain 20 x 87 d'un côté, 87.9 de l'autre. James Cochrane King à dame Arthémise Chiniquy, épouse de Geo. W. Parent; $4,500 [138722].

### Quartier Ste-Anne

Avenue Maple, No 12. Lot pt 831, avec maison en bois; terrain 31 x 85, supr 2635. John Chs. Kenley et al. à The Grand Trunk Ry Co.; $1,400 [138708].

### Quartier St-George

Rue Prince-Arthur, No 306. Droits dans le lot 1822-10, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 80. Herbert Moris Stanway et Helen W. Stanway à William Stanway; $3,645.84 [138712].

Avenue Union, No 91. Lot pt 1214, avec maison en pierre et brique; terrain 23.5 x 72.10 d'un côté et 81.3 de l'autre, Dame Rebecca Beanfield, veuve de Robt. Tait à Andrew D. Maloney ; $7,000.00 [138724].

Rue Sherbrooke, Nos 744 et 744a. Lot 1202 pt 1201-9, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, supr 2300. La succession Charles Huston à Francis Huston; Pas de prix mentionné [138734].

### Quartier St-Joseph

Rue Notre-Dame. Lot pt 902; terrain supr 431 vacant. Geo. B. Burland à la Cité de Montréal; $4,384.35 [138725].

Rue St-Félix, Nos 86 à 90. Lot 680, avec maison en bois et brique; terrain 41 x 71. Alfred Hurtubise et al. à Thomas Vendetti et Pompeo Bianco; $2,000 [138727].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Dufferin, No 66. Lots 7-204, 205, avec maison en bois; terrain 50 x 80. Joseph Galarneau à Alexandre Dupuis; $1350 [104987].

Rue St-André, Nos 1170 et 1172. Lot 11-76, avec maison en pierre et brique ; terrain 30.3 x 94.9 d'un côté et 94.6 de l'autre, supr 1916. Aldéric Beauchamp à Georgiana Pigeon, épouse de Frs. Vanier; $2,250 [104993].

### Quartier Hochelaga

Rue Aylwin, Nos 371 et 373. Lot 29-150, avec maison en brique; terrain 24 x 80, supr 1920. Marguerite Lecompte, veuve de Charles Sureau dit Blondin à Edmond Vigeant dit Taupier; $2,500.00 [104911].

Rue Lafontaine. Lots 166-555, 556, 557; terrain 22.6 x 80, supr 1800 chacun vacants. Michael Quinn à Ulric Gauvreau; $1620 [104914].

Rue Lafontaine. Lot 166-557; terrain 22.6 x 80, supr 1800 chacun vacants. Ulric Gauvreau à Narcisse Lisabelle; $450 [104914].

Rue DeMontigny, Nos 159 et 161. Lot 166-617, quartier Ste-Marie, lot 1598-61; terrain 22.6 x 80, supr 1800 vacant. Frédéric David Globensky à J. Bte Tardif; $540.60 [104922].

Rue De Montigny, Nos 159 et 161. Lot 166-617, quartier Ste-Marie, lot 1598-61, avec maison en brique; terrain 22.6 x 80. J.-Bte Tardif à Joseph et Arsène Dusseault; $2250 [104923].

Rue Frontenac, No 53. Lot pt 166-27, avec maison en brique; terrain 33 x 23.8 supr 781. Edouard Larivière à Antoine Picotte; $1500 [104944].

Rue Ontario. Lots 29-309 et 310; terrain 34 x 110, supr 3740; 1 do 25 x 110, supr 2750 vacants. The Montreal Land & Improvement Co. à Napoléon Chamberland; $1567.50 [104966].

### Quartier St-Denis

Rue Dufferin, Nos 297 et 299. Lot 329-70, avec maison en bois et brique ; terrain 24.8 x 80, supr 1973.4. Ernest Therrien à Joseph Louis Legris; $1650 [104910].

Rue St-André. Lot 325-227; terrain 22 x 75, supr 1650 vacant. David Ouimet à Euclide Bastien; $500 [104927].

Rue Huntley, No 880. Lot 8-490, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 100. Charles Trépanier au Rév. Jacques A. N. Morin; $1000 [104946].

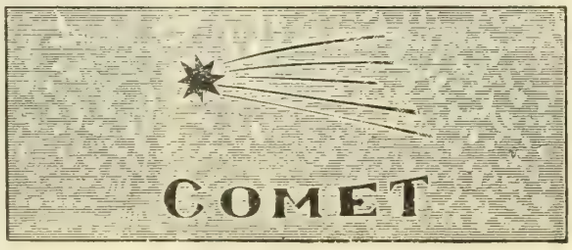
LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobber- d'Articles de Sport. Fabriqué exclusivement par J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.

Tous les marchands progressifs trouvent avantageux d'avoir en stock




Les Feuilles de "COMET" Tole Galvanisee

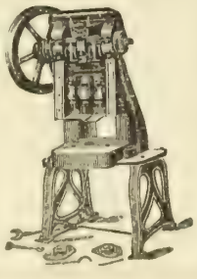
ET LES

Plaques de Tole Galvanisee du Canada de GILBERTSON

Qualité et Prix Corrects

W. GILBERTSON & CO., Ltd., Fabricants, Près de SWANSEA, Angl.

ALEXANDER GIBB, Montreal, Représentant pour le Canada



G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.

Rue Huntley, No 880. Lot 1-2 N. 8-490, avec maison en bois; terrain 25 x 100. Rév. J. A. N. Morin à François Morin; $850 [104986].

**Quartier St-Gabriel**

Rue Island, Nos 153 et 155. Lot pt S. E. 3044, avec maison en brique; terrain 33 x 54. Joseph Asselin à Alfred Bourgault; $1,000 [104968].

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Avenue Mont-Royal, Nos 408 à 414 et rue Drolet, nos. 650 et 652. Lot 14-7, 1-2 N. E. 14-6 pt 15-693, avec maison en brique; terrain 39.9 x 100, supr 3990. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Ubalde Garand; $3,245 [104919].

Avenue Laval, Nos 393 et 395. Lot 15-983, avec maison en brique; terrain 20 x 75, supr 1,500. Edmond St-Pierre à Alphonse Limoges; $1,975 [104940].

Rues Esplanade et St-Urbain. Lots 504-7, 505-8, 505-3a, 505-3b pt N. O. 505-9 pt 505-4a, 505-4b; terrain 56.3 x 84.6, supr 4753; 1 do 24.7 x 70, supr 1715 chacun vacants. Jos. Charles Pagé à Joseph Pagé; $2,390.15 [104941].

Rue St-Hypolite, Nos 394 et 396. Lot 331, avec maison en brique; terrain 32.6 x 75, supr 2437. Alfred Gauthier à Léa Holstein, épouse de Philip alias Fivel Holzberg; $3,600 [104976].

**Ste-Cunégonde**

Rue Dorchester, No 1264. Lot 386-218 et autres, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 110. Edwin Percival Heaton à Leslie H. Boyd ; [104921].

Rue Delisle. Lot 501, pt 502, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 80. Charles Gratton à J. Bte. Masse; $8,000 [104942].

**Ville St-Louis**

Avenue du Parc. Lots 641-3-110 à 115; terrain 150 x 90 vacants. The Montreal Investment & Freehold Co. à George Tuby; $540.00 [104953].

Avenue Hôtel de Ville. Lot 137-165, avec maison en bois; terrain 42.6 x 87.6, supr 3718. Amiot, Lecours et Larivière à G. H. Randall & Co.; $1,400 [104971].

Rue Alma. Lot 10-927; terrain 26 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Lorenzo Prudhomme; $187.00 [104972].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-531, avec maison en brique; terrain 25 x 88. Joseph Charbonneau à Alfred Latour ; $1,200 [104973].

**Westmount**

Avenue Hillside. Lot pt S. O. 1423, avec maison en pierre et brique; terrain 73.10 de front, 72 en arrière x 166.6 d'un côté et 169.3 de l'autre. Le shérif de Montréal à The Aged & Infirm Ministers Fund of the Presbyterian Church ; $6,000 [104935].

Rue Ste-Catherine. Lot 2-3 N. E. 375-59, avec maison en pierre et brique ; terrain 16.8 x 120. Amable Lallemand à Ernest R. Décary; $7,000 [104980].

Avenue Arlington. Lots 229-3, 230a-3, pt N. O. 229-2, 230a-2; terrain 39.7 x 120.6 d'un côté et 123.8 de l'autre. Edward Graves à Oliva Jane Ross, épouse de Alonzo C. Mathews; $1786.53 [104989].

**St-Henri**

Rue Delinelle. Lot 1705-172, avec maison en bois et brique; terrain supr 1750. Odilon Archambault à Avila Archambault; $1100 [104945].

Rue Lime. Lot pt c 1704-351; terrain 30 x 90 d'un côté et irrg de l'autre vacant. The St-Henry Land Co. à Napoléon Hébert; $156.00 [104970].

**Maisonneuve**

Rue Bourbonnière. Lot 18-144; terrain 23 x 102, supr 2346 vacant. Isaïe Préfontaine à Herménégilde Charpentier ; $400 [104924].

Rue Bourbonnière. Lot 18-253; terrain 24.8 de front x irrg, supr 1833 vacant. Isaïe Préfontaine à Edward Taylor ; $400.00 [104926].

Rue Bourbonnière. Lot 18-131 ; terrain 22.6 x irrg, supr 2830 vacant. Isaïe Préfontaine à George Charest ; $400.00 [104928].

Rue Ernest. Lot 8-502; terrain 24 x 117.6, supr 2820 vacant. Jacques Ed. Martial Lemieux à Azilda Beaudoin, épouse de Arthur Demers; $130 [à réméré] [104950].

**Petite Côte**

7e Avenue. Lots 172-15, 16, 18, 19, 21, 22, 28, 29, 30, 32, 33; terrain supr 2053; 1 do supr 2047; 1 do supr 2037; 1 do supr 2033 ; 1 do supr 2021 ; 1 do supr 2015; 1 do supr 1982; 1 do supr 1977; 1 do supr 1972; 1 do supr 1962; 1 do supr 1957, chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co. à Clovis Deguise; $2,700 [104954].

Rue Masson. Lots 172-609, 610; terrain 24 x 90 ; 1 do 25 x 90 chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co., à Clovis Deguise; $425 [104955].

**Verdun**

Rue Gough. Lot 3265 pt N. E. 3266, avec maison, etc., terrain 300 x irrg. Wm. Morgan & Sons faillis à The Ewart Co. Ltd.,; $9250 [104909.]

Rue Ross. Lot 3405-73; terrain 25 x 85, supr 2125 vacant. La succession Daniel Hadley à James M. Elridge; $180.00 [104978].


**J. T. WING & CO.,**
**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.**




Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix: 16 cts la livre.**

MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivee. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.

**Fournitures de Bureaux**

**Cabinets Classeurs, Cabinets en métal à l'épreuve du feu, Systèmes d'Index à Cartes, Pupitres Hauts, Systèmes de Ledger à Cartes, Cabinets-Bibliothèques en Sections**

The
**OFFICE SPECIALTY MFG. CO., LIMITED**

Succursales : 1 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.
Bureau Principal : 77 BAY ST. TORONTO

**VENTE IMPORTANTE D'IMMEUBLES**

Mardi le 9 février courant, à 11 hrs a. m. aux bureaux des notaires soussignés, au plus haut et dernier enchérisseur séront vendus les immeubles suivants :

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 300 rue St-Denis, | Evaluation Municipale | $ 4,200 | Mise à prix | $ | 4000 |
| 12 " de l'Ecole, | " " | 1,000 | " " | | 1000 |
| 1916-18 rue Notre-Dame, | " " | 12,000 | " " | | 8,800 |
| 1920-22 " " " | " " | 12,000 | " " | | 9,000 |
| 1924 rue Notre-Dame, | " " | 12,000 | " " | | 9,200 |
| 1940 " " " coin Dupré, | " " | 20,000 | " " | | 16,300 |
| 3495-97-99-3501-03 rue Notre-Dame, à St-Henri, | " " | 10,500 | " " | | 9,500 |

**Pour les Conditions s'adresser à BIRON & SAVIGNAC,**
**97 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Notre-Dame de Grâces**

Avenue Monklands. Lot 68-292; terrain 40 x 120 vacant. Hugh W. Vallance à Albert Hugh Vallance ; Pas de prix mentionné [104933].

**Lachine**

Lots 787, 788. Harry L. Perchard intrust à Théophile Boyer; $1000 [Promesse de vente] [104908].

Lot pt 897. Robert Bickerdike et al. à Robert Ironside; $1 [104956].

Lot pt 248, 252. Alexandré Sauvé dit Laplante à Napoléon Desrosiers; $5500 [104975].

**St-Germain**

Lot 190, pt 191. Joseph Adolph Chauret à Prosper Larivière; $850 [104952].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Papineau | $ 8,750.00 |
| St-Jacques | 2,515.00 |
| St-Laurent | 2,688.12 |
| St-Louis | 4,350.00 |
| Ste-Marie | 3,800.00 |
| St-André | 9,000.00 |
| Ste-Anne | 1,400.00 |
| St-George | 10,645.84 |
| St-Joseph | 6,384.35 |
| Duvernay | 3,600.00 |
| Hochelaga | 10,428.10 |
| St-Denis | 4,000.00 |
| St-Gabriel | 1,000.00 |
| St-Jean Baptiste | 11,210.15 |
| Ste-Cunégonde | 8,000.00 |
| Ville St-Louis | 3,327.00 |
| Westmount | 14,786.53 |
| St-Henri | 1,256.00 |
| Maisonneuve | 1,330.00 |
| Petite Côte | 3,125.00 |
| Verdun | 9,430.00 |
| | $121,026.09 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Notre-Dame, quartier St-Joseph, $6.50 le pied.

Rue Lafontaine, quartier Hochelaga, 30c le pied.

Rue DeMontigny, quartier Hochelaga, 30c le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga, 24c le pied.

Rue St-André, quartier St-Denis, 30 3-10c le pied.

Rue Esplanade, quartier St-Jean-Baptiste, 37c le pied.

Avenue du Parc, Ville St-Louis, 4c le pied.

Rue Alma, Ville St-Louis, 10c le pied.

Avenue Arlington, Westmount, 37c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 30 janvier 1903, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $66,996 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | $32,635 |
| Successions | 1,500 |
| Cies de prêt | 32,861 |
| | $66,996 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 pour cent pour $1,500; $2,400; $3,658; $6,227; $5,000; $11,000 et $12,000.

5 1-2 pour cent pour $300; $350; $500; $2,000 et $3,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $500 à 7 pour cent; $500 et $800 à 8 pour cent ainsi que $600 à 10 pour cent.

M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour 2 côtés de maisons formant 6 logements, que M. Ed. Barrette fera ériger rue Wolfe.

M. A. Contant, architecte, prépare les plans et devis pour les améliorations à faire àl'église St-Louis de France.

M. Alph Piché, architecte, a demandé les soumissions pour un atelier où l'on décorera la faience; cette bâtisse sera érigée rue St-Henri et le Capt. W. H. Evans en sera le propriétaire.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue Ann, No 144, modifications à une bâtisse servant au pouvoir moteur; coût probable $450. Propriétaire The Montreal Light Heat & Power Co [9]

**L'homme dans les affaires qui renonce à la publicité ou qui cesse d'annoncer sous prétexte que c'est une dépense, ne tardera pas à constater que ça coûte cher d'être en affaires.**


ROCK DRILLS
"PEERLESS"
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.



CLING - SURFACE
pour COURROIES
C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.
Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.
Commandez-en à l'essai.
*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*
CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

Articles de Bureaux
ENCRE ADRIEN MAURIN, Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse "Adrien Maurin," Azuline et Syrienne, dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
J.-B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

LA CONSTRUCTION

B. GREENING WIRE CO.
(LIMITED)
WIRE MANUFACTURERS
& METAL PERFORATORS
HAMILTON
& MONTREAL.

Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page
Rouleau de 150 pieds, hauteur 4 pieds....$4.40
Rouleau de 150 pieds, hauteur 5 pieds.... 5.10
Rouleau de 150 pieds, hauteur 6 pieds.... 6.00
Pour volailles ou jardins. Préférable à l'ancienne méthode.
Du marchand local ou de nous. Fret payé.
THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,
WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN. 204F




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessions

Huntingdon — Baune, A. S., épicier.
Montréal — Doré, Eugène, commerçant.
Lamarche, J. A., moulin à scie etc.
Québec — Roy, Emile épicier.

### Décès

Contrecoeur — Lapierre, A., mag. gén.
Montréal — St-Pierre, Jos., épicier.

### Curateurs

Grand'Mère — Kent & Turcotte à Maurice Desilets, épicier.
Montréal — Chartrand & Turgeon à A. D. Viau, nouveautés.

### En Difficultés

Grand'Mère — Desilets, M. épicier; offre 60c dans la piastre.
Montréal — Hébert ,W., nouveautés.

### Dissolutions de Sociétés

Lachine — Freedman S. & Co, hardes.
Montréal — Fisher, Mark, Sons & Co, lainages; une nouvelle société est formée.
Giguère, A. & Co, chapeaux et fourrures.
Shapiro Bros,& Yellin commerçants.
Abdo & Astphan, nouveautés.
Jonas & Henry. peintres, etc.
Lockerby Bros., épiciers.
Ste-Anne de Bellevue— Larivière & Pilon, bouchers.

### Fonds à Vendre

Bienville — Poirier, A. L., chaussures.
Montréal — Latour, De A. H., merceries.
Hébert, W. nouveautés.
Humanic Shoe Mfg. Co.
Thouin, L. V., restaurant.
St-Jean — Sabourin, N. A., médecine.

### Fonds Vendus

Buckingham — David, L. O. & Co., tailleurs.
Montréal — Lebel, L. P. & Co., merceries.
Gagnon, Eug., restaurant; à Zénon Longpré.
Lafrance, De J. A., modes.
Pepin, Geo., hôtel; à Côté et Landry.
Ste-Anne de la Pérade — Paradis, J. T., mag. gén., etc.
Ste Eulalie — Turcotte, N. H., mag. gén.; à 71c dans la piastre à G. D. Thérien.

### Incendies

Contrecoeur — Lamoureux, J. B., tanneur; ass.
Montréal — Niemson, H. B., hardes, etc.; ass.

### Nouveaux Etablissements

Montréal — Brodheim. Jacob & Co., fourrures; Ann & Jacob Brodheim.
Frethewey & Ingles, immeubles, etc.
Guenette Frères, ferronnerie, etc. ; Louis et Raoul Guenette.
Hope, John & Co., vins, etc.; Wm. Stanway et Wm. B. Blackader.
Labelle, Ls [The] Quarry Co. Ltd. : demande charte.
Lafortune, W. & Cie, épiciers, etc. ; Wm. Lafortune et Henri Laurin.
Lefebvre, T. & Co., café, épices, etc.; Maurice Lefebvre.

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Marchands-Ferronniers**
**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**

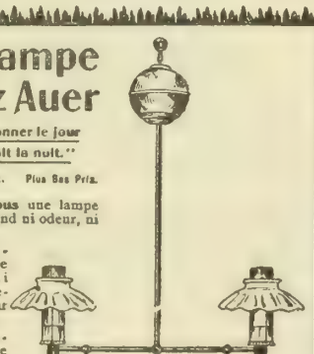

**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**
**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.
**Fabrique: — NIAGARA FALLS, Ont.**


**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

**La Lampe à Gaz Auer**
"Fait rayonner le jour ou régnait la nuit."
Modèles Nouveaux. Plus Bas Prix.
Achèteriez-vous une lampe qui ne répand ni odeur, ni fumée?
Achèteriez-vous une lampe qui économiserait 50% sur le pétrole?
Achèteriez-vous une lampe montrant vos marchandises sous leurs vraies couleurs du jour?

No. 29
Pouvoir, 200 Chandelles.
Achèteriez-vous une lampe que vous pouvez renvoyer et recevoir en retour le plein montant que vous avez payé, si vous ne l'aimez pas?
C'est la lampe que nous fabriquons.
TOUTES NOS LAMPES SONT GARANTIES.
Ecrivez-nous et demandez nos catalogues et nos taux d'escompte.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Mace, Ths. F. & Co., épiciers; De T. F. Mace.
Montreal Enamel Co.; Geo. C. Goodfellow.
Shapiro Bros., commerçants ; Samuel et Israel Shapiro.
Bennett's, John S., Underwriters; John S. Bennett.
Consolidated Rubber Tile Co. of Canada; W. P. Kearney, président.
Ellis, A. H. & Co., librairie, etc.; De A. H. Ellis.
Enterprise Supply Co.; Wm J. Schofield.
Harris, M. & Son, hardes; Max et Casper A. Harris.
L'Ecuyer & Daniel, plombiers, couvreurs; Daniel Kochenburger et Anthime L'Ecuyer.
Roch, Provost & Co.; lainages; J. A. Roch et Chas. A. Provost.
Chapdelaine & Dussureault, épiciers.
Chaput, Oswald & Co., agents financiers; De O. H. Dubois.
Inverness Railway & Coal Co.
Keewatin Flour Mills Co. Ltd. [Inc].
Le Crédit Universel Ltè. [Inc.]
Lockerby Bros. Ltd., épiciers.
Mauder Bros., mfr vernis, etc.
Senécal H. & Co., bijoutiers; De H. Senécal.
Williamson T. S. & Co., provisions ; De T. S. Williamson.
Québec — Readman & Buteau, menuisiers.
Singer Mfg Co. [The].
St Casimir — Massicotte R. & Frère, fromage.
Westmount — Royal Blend Tea Co. ; Kenneth M. Paterson et Geo. Brown.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessions

North Bay — Soney T. D., mag. gén.

### Décès

Toronto — Robinson, Jane, épicerie.
Kensman Nelson, épicier.

### Fonds Vendus

London — Yeo. N. F., épicier, etc.; à Barber et Loveless.
Wingham — Humberstone, épicier; à Rogers & Co.

### Incendies

Carleton Place — McDiarmid, R. & Co., mag. gén.
Stratford — Barnesdale Trading Co. Ltd, épiciers; ass.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Cessations de Commerce

Baie Verte — Brounell, J. F., mag. gén.; Dunfield Bros., succèdent.

### Fonds à Vendre

Bristol — Phillips F. A., mag. gén.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Cessions

Mabou — Cameron, J. D., épicerie et hôtel.
Port Hawkesbury — McDonald, Margaret, mag. gén.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessions

Morden — McGirr, T. E., mag. gén.

### Fonds Vendus

St Boniface — Jean, S. M., épicier, etc.; à O. Couture & Co.

Incendies

Dauphin—Buckwold J. & Co., mag. gén.; ass.
Hanfford, Sarah, mag. gén.; ass.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Chambly** | | |
| Macklin J. G. | D. Gow | 150 |
| **Farnham** | | |
| Canada Wood Mfg. | Can. General Electric Co | 500 |
| **Leeds Village** | | |
| King A. W. | L. Gravel | 100 |
| **London, Eng.** | | |
| De Galèndez Pedro J. et al | J. Brown | 592 |
| **Longue-Pointe** | | |
| Dickson R. | J. Lacombe | 179 |
| **Montréal** | | |
| Bssonnette J. I. | The Rathburn Co | 134 |
| Beaudry L. | J. Lafrance & Cie | 306 |
| Belanger Ls R. | A. Retournay | 103 |
| Belanger M. et al | S. Gosselin | 100 |
| Bellinghana W. J. | E. Galibert | 611 |
| Central Vermont Ry. | J. Franchere | 1e cl. |
| Cadieux J. W. | J Gauthier | 134 |
| Cie Imp. Indust. et al | G. Planchot | 200 |
| Cent. Vermont Ry. | De H. Bouthillier | 5000 |
| Canadian Pacific Ry. | F. Aureli | 5000 |
| Canada Hardware Co. | W. M. Kearns | 161 |
| Cité de Montréal | Jos Leblanc | 150 |
| Cité de Montréal | P. Duplessis | 1000 |
| Cie Assurance Mutuelle contre le feu Canada | D. Massé | 1000 |
| Cité de Montréal | J. G. Kennedy | 304 |
| Cité de Montréal | Geo. Adam | 1e cl. |
| Cité de Montréal | J. O Cormier | 200 |
| Durand S. | L. Ouimet, fils | 5000 |
| Dominion Bridge Co. | De M Gaze | 1999 |
| Dominion Coal Co. | G. Marconi | 250 |
| Everett H. Maria | A. Lefebvre | 663 |
| Electric Fireproofing Co. | Banders & Egler Co | 1e cl. |
| Foley M. C. et al. | J. D. Cameron | 327 |
| Genest C. | E. Aumais (dom.) | 100 |
| Gutman J. et al. | Ls Glanberson et al | 166 |
| Gullbault E. jr. | Dlle A. Sicotte et al | 1207 |
| Girard T. | G. J. Browning | 150 |
| Grand Trunk Ry. | John Wilcock | 192 |
| Keegan J. et al. | A. Deschambault | 1e cl. |
| La Corona Hotel Co. | De N. Gohier et vir | 128 |
| Lanskroner A. | N. Gardner | 172 |
| Lamarche J. | New-York Life Ins. Co. | 418 |
| Lussier H. | H. Vézina | 500 |
| Morneau J. | E. Barbeau (dom.) | 100 |
| Metropolitan Life Ins. | T. Desruisseaux | 241 |
| Maranda L. | J. L. Racicot | 106 |
| McGarr A. | Wm. Robb | 1e cl. |
| Morrison W. | A. Clifford Jack | 103 |
| Montreal Canning & Preserving. | | 124 |
| Montreal Light Heat & Power. | De M. Varin | 468 |
| Pagé J. | L. Ouimet fils | 5000 |
| Pleurde U. | Ls J. Harel | 143 |
| Poupore The W. J. Co. | F. Labelle | 102 |
| Robb W | M. Stafford | 1e cl. |
| Rochon S. jr. | J. Guilette | 100 |
| Sleeper Engine Co. | Royal Institution | 175 |
| do | W. Jassap & Sons | 301 |
| Sigouin A. | L. J. R. Hubert | 247 |
| TeTrault G. | L. Corbeil | 295 |
| Villeneuve E. V. | L. Ouimet fils | 5000 |
| **Nominingue** | | |
| Charlebois E. et al. | L. E. Charlebois | 126 |

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.
Pour—
BRULEURS a GAZ
GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO.

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, specialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co., Limited.**
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

| | | |
|---|---|---|
| **Ottawa** | | |
| Foran J. K. | Ls Z. Boudreau | 2e cl. |
| **Rivière des Prairies** | | |
| Pepin F | A. Pepin (Dom) | 500 |
| **Shawbridge** | | |
| Bell, L. S. | J. L. Percival, et al | 211 |
| **St-Félix de Valois** | | |
| Brisette, L. O. | Frothingham & Workman | 115 |
| **St. Grégoire, T. R.** | | |
| Richer, J. B. | O'Gilvie Flour Mills Co | 360 |
| **St-Laurent** | | |
| Mathieu, De M. | J. Robillard | 1503 |
| **Ste Marthe** | | |
| Fauvelle, J. | N. Chartrand | 323 |
| **Trois-Rivières** | | |
| Cadoret, F. C | E. Cavanagh | 247 |
| **Vaudreuil.** | | |
| Lalonde, V. et al. | U. Garand et al | 297 |
| **Wendover** | | |
| Menard, J. Bte. | N. Chartrand | 132 |

### COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Rylands Brothers | P. H. Hollard | 2079 |
| **DeLorimier** | | |
| Rolland D. P. | C. Archer et al | 403 |
| Baril W. | C. Roussin | 239 |
| **Laprairie** | | |
| Roberge L, C | Delle E. Doin | 105 |
| **L'Assomption** | | |
| Forget J. Adélard. | Williams Mfg. Co | 110 |
| **Montréal** | | |
| Bellingham W. J. | Jas M. Aird | 100 |
| Brosseau D. | F. Granger | 265 |
| Bourassa J. O. | Rodolphe Forget | 2035 |
| do | Hon. L. J. Forget | 4482 |
| Cité de Montréal | M. Grant | 350 |
| Dancoste J. B. | J. Bacon | 44 |
| de Gaspé De J. E. Aubert | Hon. Alph. Desjardins | 13049 |
| de Bellefeuille A. | R. Landry | 91 |
| Flint G. H | W. S. Scudder | 115 |
| Forrester T. R. | Hetterick Bros & Co | 102 |
| Gariépy H. | Providence Stock Co | 101 |
| do | The S. B. Liderer Co | 245 |
| Goold R. R. | E. M. Renouf | 4395 |
| Grand Trunk Ry. | De P. Di Maulo | 2500 |
| Haynes De M. | C. G. de Tonnancourt | 100 |
| Hebert A | S. Desjardins | 116 |
| Lefebvre A. R. | O. Lefebvre | 110 |
| Maranda S. E. | J. Hudon et al | 257 |
| Perrault, J. A. et al. | E. Brodeur | 110 |
| Roy, R | James N. Greenshields | 1700 |
| Scott, P. | Letourneux, Fils & Cie | 161 |
| **New-York** | | |
| Goodbody, W. et al. | Jos. F. Hansen | 137 |
| **Rivière du Loup** | | |
| Charest, E. | P. Kearny | 204 |
| **Sorel** | | |
| Morgan, J. et al. | J. W. Grier | 32 |
| **St-Henri** | | |
| Danis, J. V. | W. Robidoux | 339 |
| Gourre, De E. et al. | T. Corbeil | 409 |
| Patenaude, T. | J. A. Robitaille et al | 308 |
| **St-Louis Mile-End** | | |
| Schmidt, E. A. | J. A. Huard | 378 |
| **Vankleek Hill** | | |
| Hodgson, E. A. | O'Gilvie Flour Mills Co | 110 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Bordeaux** | | |
| Jarry J. | De J. St Pierre | 6 |
| **Chicoutimi** | | |
| Guay V. G. & Cie. | J. Beaulieu | 69 |
| **Lac Megantic** | | |
| Brossard J. E. | J. H. O'Hara | 11 |
| **Maisonneuve** | | |
| Gariépy J. A. | P. Bourdon | 59 |
| **Montréal** | | |
| Allard Hon. | J. Brossard | 16 |
| Auger H. | J. B. Lalonde | 14 |
| Aubry T. | A. Garmaise et al | 15 |
| Brosseau O. D. | C. E. Beauchesne | 12 |
| Boisseau F. | J. U. Emard | 6 |
| Blain D. | U. Archambault | 13 |
| Brunette N. | D. Bédard | 20 |
| Bell J. C. E. | J. Lansdale et vir | 45 |
| Bourdreau R. G. | M. Charest | 11 |
| Brière A. | B. Weinrauch | 17 |
| Birks T. | B. Lecker | 13 |
| Bellemare A. | P. N. Chailley | 14 |
| Brabant J. | J. O. Cuillierier | 27 |
| Brunet W. | A. Garmaise et al | 24 |
| Boisclair E. | N. Archambault | 4 |
| Brown S. G. | Troy Laundry Co | 14 |
| Brien Nap. | A. Langevin | 85 |
| Clermont L. | J. W. Emard | 49 |
| Cadieux E. | T. F. Moore | 7 |
| Cullin E. | Imperial Life Ass, Co | 62 |
| Cusson R. | B. Vaillancourt | 16 |
| Clendinning B. | De H. Martin et vir | 50 |
| Clark W. C. O. | W. McMillar | 7 |
| Coté A. | A. Garmaise et al | 10 |
| Durocher A. | A. G. Cross et al | 23 |
| Dumouchel Z. | E. Caron | 5 |
| Desfossés C. | M. Rapp | 31 |
| Da ton J. | L. Weinrauch | 10 |
| Dugas P. | A. Garmaise et al | 8 |
| Dessenberg R. | De E. Mallette et al | 13 |
| Delaney D. D. | The London Guaranteed & Accident Co Ltd | 17 |
| Dion A. | N. Archambault | 6 |
| Dumoulin B. | do | 6 |
| Demeter & Co. | do | 12 |
| E hier E. | A. David | 7 |
| Felise C. W. | L. Rolin | 5 |
| Garneau D. | G. Barrat | 7 |
| Gerard J. et al. | J. McColl | 12 |
| Godon Jos. | Nap. Lapointe | 23 |
| Greenbury J. | Bank of Toronto | 50 |
| Gagnon J. L. | A. H. Sargent | 37 |
| Gendron G. | J. A. Gagnon et al | 6 |
| Hudon A. | N. Papineau | 32 |
| Hill H. C. | O. F. Leblanc et al | 10 |
| Jolivet N. | Geo. Dansereau | 22 |
| Kelly J. L. et al. | P. Gravel et al | 25 |
| Lortie, C. | P. Marier | 9 |
| Lachance, P. | S. Robinson | 14 |
| Lagarde, O. | J. E. Lafrance | 99 |
| Leblanc, De E. et al. | J. L. Duplessis | 50 |
| Longtin, A. | De M. Thivierge | 8 |
| Lasanté, J. | A. Garmaise et al | 7 |
| Lapham, W. | M. L. H, & Power Co | 33 |
| Levesque, C. | F. Pilon | 10 |
| Lapierre, O. | L. Langevin | 1 |
| L'Heureux, De J. et vir. | W. J. Woodburn et al. | 30 |
| Larose, A. | J. Picard | 10 |
| McHohn, R. | The Harold A. Wilson Co., Ltd. | 10 |
| McCormick, P. | Wm. J. Dwyeret al | 11 |
| Murray, A. F. | J. B. Sutherland | 7 |
| Marquis, T. | L. C. Pelletiar et al | 10 |
| McCarthy, T. | F. Litman | 5 |
| Marion, N. | T. Weinrauch | 17 |
| Molleur, L. | O. Brunet | 47 |
| Marcotte, C. | N. Archambault | 6 |
| Nugent, J. P. | Jas. M. Aird | 84 |
| Paquin, O. | N. Charest | 9 |
| Pelletier, J. E. D. | J. A. Gignac | 12 |
| Picotte, L. | P. Leclerc et al | 23 |
| Roman De E. W. | T. F. Moore | 33 |
| Roy N. | A. Bélanger | 99 |
| Rowley H. | A. Delorme | 3 |
| Richer A. | A. Garmaise et al | 32 |
| Ryan R. | J. A. Paquette | 11 |
| Rouleau P. | A Garmaise et al | 17 |
| Skelly M. | T. F. Moore Co. | 27 |
| Sénécal G. | A. Pilon | 5 |
| Stamp R. | J. McGrath | 5 |
| Smith John J. | De E. Kirkup | 20 |
| St-Mars J. | A. Dompierre | 24 |
| Soulières A. | L. Denny | 10 |
| Stuart D. | W. Dickson | 5 |
| St-Laurent N. | S. Craig et al | 18 |
| Tellier V. | J. Bacon | 5 |
| Tremblay J. | M. Rapp | 31 |
| Villeneuve J. | T. F. Moore | 4 |
| Villeneuve De M. L. et vir. | L. N. St Amour. | 24 |
| Valiquette E. | W. F. Stimpson Co. | 15 |
| **New-Carlisle** | | |
| Lecker Bros. | European Imp. Co. | 42 |
| **Pointe Claire** | | |
| Aumais A. | The Frost & Wood Co. | 33 |
| **Southam Indian** | | |
| Laframboise F. X. | Sultana Mfg Co. | 17 |
| **Ste-Cunégonde** | | |
| Ouellette, E. | A. S. Archambault | 36 |
| Davis, J. | A. Lalonde | 5 |
| Lafontaine, Wm. | L. Rudolf | 4 |
| Joubert, O. | M. Seilicovie | 4 |
| **St Etienne de l'Energie** | | |
| Rivet, H. | De A. Lavoie et vir | 31 |
| **St-Henri** | | |
| Blais, A. | W. C. King | 19 |
| Lemaire, E. | P. Gravel et al | 15 |
| Richer, J. | E. Fauteux | 11 |
| **St-Jérôme** | | |
| Parent, E. | J. Rhéaume | 62 |
| **St-Lambert** | | |
| David F. | A. Trudeau | 36 |
| **St Leonard de Port Maurice** | | |
| Corbeil P. | N. Delorme | 40 |
| **St Louis Mile End** | | |
| Larin E. | N. Papineau | 60 |
| McMaster C. | J. H. O'Hara | 17 |
| Sylvain G. | C. Leveillé | 4 |
| **St-Stanislas** | | |
| Bordeleau E. | Home Life Assurance Co. of Canada. | 13 |
| **Verdun** | | |
| Despocas E. | W. Robidoux | 38 |
| St-Germain L. | McLaughlin Carriage Co. Ltd. | 63 |


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

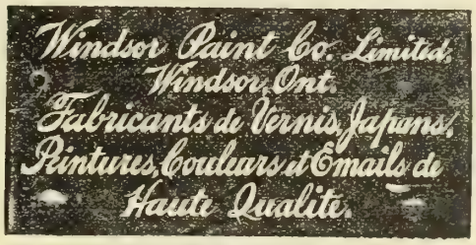
**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

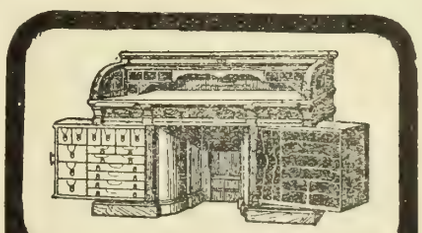
**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**
Peintres – Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

**McArthur, Corneille & Cie**
Importateurs et Fabricants de
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**
**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.




LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier. Montréal.



**LE BUREAU DU JOUR**
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.
Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.
Canadian Office and School Furniture Co., "Limited,"
Preston, Ont., Can.
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**SI vous APPROUVEZ**
la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.
Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.
Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.
Prônez-le en toutes circonstances.

**Salesmanship** est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du commerce dans ses rapports avec l'art de vendre. Indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. $1 par an. 15c le numéro. The Salesmanship Co., Meadville, Pa.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... 14,000,000.00
**Fond de Réserve** ..... 10,000 000 .0
**Profits non Partagés** ..... 375,988.00

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président.
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald.
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith ... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

| | | |
|---|---|---|
| **Province d'Ontario :** | | Sydney, N. E. |
| Almonte, | Sarnia, | Yarmouth, N. E. |
| Belleville, | Stratford, | **Manitoba et T.N.O.** |
| Brantford, | St-Mary's | Winnipeg, Man. |
| Brockville, | Toronto, | Brandon, " |
| Chatham, | do rue Yonge | Calgary, Alberta. |
| Collingwood | Wallaceburg. | Edmonton, " |
| Cornwall, | **Prov. Québec :** | Gretna, Man. |
| Deseronto, | Montréal, | Indian Head, Ass. |
| Ft. William, | do Ouest, | Lethbridge Alberta |
| Goderich, | do rue Seigneurs, | Raymond " |
| Guelph, | do Pte St-Charles. | Regina, Ass'a. |
| Hamilton, | Québec, | **Colombie Ang.:** |
| " Sherman Ave | | |
| Kingston, | **Pro. Maritimes :** | Greenwood, |
| Lindsay, | Chatham, N. B., | Nelson, |
| London, | Fredericton, N. B., | New Denver, |
| Ottawa, | Moncton, N. B., | New Westminster |
| Paris | St-Jean, N. B., | Rossland, |
| Perth, | Amherst, N. E. | Vancouver |
| Peterboro, | Glace Bay, N. E | Vernon, |
| Picton, | Halifax, N. E. | Victoria |

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.

ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London, et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.



# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

**Jobber en Chaussures**

**No. 60 rue St-Jean, Québec**

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de **Jobs** pour leur commerce



UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**



# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**

**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**





Du 9 au 16 février 1904

### District de Montréal

Dame Catherine Bouchard et al vs Dame Jean Garie.

Longueil — Les lots 157-43 et 45 situés rue Victoria avec bâtisses.

Vente le 11 février, à 11 h. a.m. à la porte de l'église poroissiale.

The C. Ross Co of Ottawa vs Dame Louis Adolphe Bissonnette.

Montréal— La partie du lot 75 du quartier St-Laurent, situé rue Ste-Famille, avec bâtisses.

Vente le 11 février, à 10 h. a.m. au bureau du shérif.

Labelle & Payette vs La Cie de l'Opera Comique de Montréal.

Montréal — Le lot 528 du quartier St-Louis situé rue Cadieux, avec bâtisses.

Vente le 11 février, à 2 h. p.m. au bureau du shérif.

### District de Gaspé

Les Commissaires d'Ecole de l'Anse au Griffon vs Alfred Morin.

St-Joseph de l'Anse au Griffon — Le lot 68b, avec bâtisses.

Vente le 15 février à 10 h. a.m., à la porte de l'église paroissiale.

### District de St-François

In re Filteau & Frères, faillis.

Notre-Dame de Lourdes et St-Adrien de Ham.—1o Les lots 20a 22b, 21a 15b, avec moulins à scie, etc., situés à Notre-Dame de Lourdes de Ham.

2o La moitié nord du lot 14 situé à St-Adrien de Ham.

Vente le 9 février à 10 h. a.m. à la porte de l'église Notre-Dame de Lourdes de Ham pour les lots de cette paroisse et le même jour à 3 h. p.m., à la porte de l'église St-Adrien de Ham pour le lot de cette paroisse.

## CONVENTION DE LA SOCIETE D'INDUSTRIE LAITIERE

La vingt-deuxième convention de l'Association de l'industrie laitière de la province de Québec s'est ouverte mardi dernier à Sherbrooke. On remarque la présence d'un grand nombre de cultivateurs et la Convention promet d'être un succès aussi grand que les conventions précédentes.

En ouvrant la Convention, le président de l'Association, M. C. H. Parmelee, dans une courte allocution fait remarquer que, parmi les questions importantes qui seraient soumises à la Convention, est celle de la qualité généralement médiocre du fromage de Québec. Cette question qui doit venir à la session du matin demande à être amplement discutée et il solicite, en conséquence, la discussion du rapport de l'inspecteur général, M. Plamondon. Ce rapport est très étendu. Plus particulièrement, il fait remarquer que les petites fabriques sont très nombreuses dans la Province et que tant qu'on n'en aura pas fini avec elles, l'industrie fromagère ne sera jamais placée sur un bon pied dans cette Province. Son rapport indique pleinement le besoin


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS { F. X. ST CHARLES, Ecr, Président.
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND.
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général.
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York { National Park Bank.
National City Bank.
The National Bank of N. A.
Importers and Traders Nat. Bank.
Merchants Nat'l Bank.
MM. Ladenburg, Thalmann & Co.
Heidelbach, Ickelheimer & Co.
Kountzo Brothers.

Boston { International Trust Co.
National Shawnut Bank.
National Bank of Redemption.

Philadelphie { The Philadelphia National Bank.
The Fourth Street National Bank.

Chicago { National Live Stock Bank.
Illinois Trust and Savings Bank.

Londres, Anglt., { Clydesdale Bank, limited.
Crédit Lyonnais de Paris.
Crédit industriel et commercial.
Comptoir National d'escompte de Paris.

Paris, Fra. { Crédit Lyonnais.
Société Générale.
Crédit Industriel et Commercial.
Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes,



# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**

**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **490,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,

J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

| | |
|---|---|
| QUÉBEC: Rue St-Jean, | Ste-Marie, Beauce. |
| do St-Roch. | Chicoutimi. |
| Montréal. | Roberval. |
| Sherbrooke | Ottawa, Ont. |
| St-Hyacinthe. | St-Jean, P. Q. |
| Joliette. | Montmagny, Qué. |
| Rimouski, Qué. | Fraserville, Qué. |
| Murray Bay, Qué. | Coaticook, Qué. |
| Nicolet, Qué. | Baie St-Paul, Qué. |
| Saint-Casimir Qué. | Plessisville, Qué. |
| St-François, Beauce. | Lévis, Qué. |
| | Marieville, Qué. |

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière donnée aux collections.
Nous sollicitons la correspondance.



Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

# WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } New York
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK Chic
J. S. MORGAN & Co., - - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - } Londres
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## THE MOLSONS BANK

Incorporee par acte du Parlement en 1855

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$5,000,000.00**
**Capital Payé**..... **2,923,085.00**
**Fond de Réserve** ..... **2,720,778.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWIN Vice-Président. W. M Ramsay J P Clegborn H. Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. W. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst Ins

SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O

AGENCES a Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

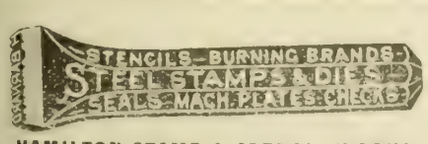
**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Specialité: Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet system of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
**Chambres 41 & 42**
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
**Téléphone Bell:—Main, 815.**




**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


d'une pareille réforme. Ainsi, après avoir donné le nombre de fabriques visitées, l'inspecteur affirme que pour les épreuves du fromage au point de vue de l'arôme, il a inspecté 16,114 meules produites par 51 fabriques et que, sur cette quantité, le quart seulement a été trouvé parfait, alors que pour 13,400 boîtes les défauts étaient si apparents que le fromage ne pouvait être classé que dans la deuxième qualité. Une autre cause fréquente d'ennuis est celle qui a trait à la texture et à l'apparence, les défauts sous ce rapport sont dûs au manque de soin des fabricants et sont cause que les expéditeurs de Montréal offrent pour ce fromage des prix très inférieurs. Pour le fromage coloré, il y a également un manque de soin fréquent dans le colorage. Au sujet de ces défauts et de leur résultats matériels, l'inspecteur n'hésite pas à dire qu'il se fait dans la Province de Québec du fromage aussi bon que que dans Ontario ou dans toute autre partie du monde, mais que malheureusement le percentage en est minime. Le seul résultat est que les prix sont coupés plus fréquemment pour le produit de Québec que pour celui d'Ontario et que régulièrement le prix en est de 1-4 à 1-2 p.c. plus bas, et que même ,dans plusieurs cas le fromage de Québec s'est vendu à 1c de moins par livre. Cependant l'arme de ces marchandises et leur goût étaient tout-à-fait égaux à ceux des fromages d'Ontario et ces derniers en bénéficiaient. De pauvres boîtes, un trop grand nombre de petites fabriques et de très nombreux fabricants incompétents, mal payés sont les causes principales de cet état de choses. Le remède se trouve entre les mains des patrons eux-mêmes Un changement dans ce sens s'est opéré dans le District du Saguenay où toutes les fabriques sont entre les mains de quatre syndicats qui ont un contrôle absolu sur toutes les matières relatives à cette industrie. On n'a pu obtenir ce résultat que par une campagne d'éducation persistante qui a amené les patrons et les fermiers à se convaincre où résidaient leurs véritables intérêts. L'effet matériel de cette entente est que le fromage du district en question jouit d'une grande réputation parmi les membres du commerce de l'exportation et que durant l'été et l'automne derniers, le fromage vendu à Chicoutimi et à Roberval a été payé 1 cent par livre de plus que les fromages de la Province de Québec venant des autres parties de cette province ont pu obtenir sur les quais de Montréal. La meilleure politique à poursuivre est d'amener les fermiers à adopter le système de grouper les fabriques en syndicats dans toutes les autres parties de la Province où ces syndicats n'existent pas encore.

La discussion du rapport a pris le reste de la session du matin, et plusieurs points intéresants ont pu être éclaircis. Entre autres choses, il a été dit que les acheteurs de Montréal ne payaient pas toujours pour le fromage de Québec un prix en rapport avec la qualité, et des fabriques bien connues pour produire un fromage de pauvre qualité obtenaient de commerçants qui avaient quelqu'arrière pensée, le même prix que celles reconnues pour fournir un produit de premier ordre. Comme résultat, les fabricants sans soin se trouvaient encouragés à suivre leurs pratiques defectueuses et


## BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL:**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israeli, P. Q.; St. Anselme, P. Q. Terrebonne, P. Q.; St. Guillanme d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3, l'an payé sur dépôts payables à demande.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, - - Président.
I. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales:**

S.-Césaire, - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre debiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

quand un inspecteur les encourageait à mieux faire, la réponse était: "A quoi cela sert-il ? J'obtiens le même prix que mon voisin." Un autre de ceux qui ont pris la parole a déclaré qu'il avait la même conviction que beaucoup de fromages réellement bons fabriqués dans Québec, étaient placés sur le marché anglais comme fromage d'Ontario. Ses raisons pour cette croyance sont que lui et d'autres fabricants de sa connaissance avaient été avisés par des acheteurs de Montréal que ces derniers ne voulaient sur le fromage aucune marque indiquant la section dans laquelle il avait été fait Il déclare que cette façon d'agir est absolument injuste envers les fabricants de fromage réellement bons de la Province.

M. H. Barré, un des orateurs, dit qu'il n'y a pas de doute qu'il se fait d'aussi bon fromage dans Québec que dans Ontario. On a le témoignage public des exportateurs eux-mêmes à cet effet, car à une convention tenue la semaine précédente à St-Thomas, un des principaux expéditeurs de Montréal a fait un rapport explicite à cet effet. Il est naturel qu'il en soit ainsi, car les pâturages et autres conditions naturels dans les districts laitiers de cette province ont été plus favorables pour la production d'un lait meilleur et plus riche dans cette Province que dans Ontario. La raison pour laquelle le fromage de Québec s'est vendu à un prix plus bas comparé à celui d'Ontario, est que la moyenne de l'ensemble de la fabrication est de qualité plus basse. C'est la moyenne qui fixe les prix. Il exprimait l'opinion que ce serait un des plus grands bienfaits imaginables pour l'industrie du fromage de la Province de Québec si on fermait 50 pour cent des fabriques existantes. Il y a beaucoup de sections où existent trois fabriques et où il n'y a place que pour un seul établissement moderne.

La session de l'après-midi a été en partie la répétition en français de celle du matin.

Le rapport de M. J. D. Leclair, inspecteur en chef des syndicats des crêmeries, contenait quelques remarques qui ont été le sujet d'une très chaude discussion. La principale difficulté, d'après l'inspecteur, est d'empêcher le lait pauvre d'être envoyé aux crêmeries qui fabriquent le beurre, et d'après les vues exprimées par les délégués, le nombre des inspecteurs de lait est de beaucoup trop petit pour le travail à accomplir. Le résultat est que l'inspection est imparfaite.

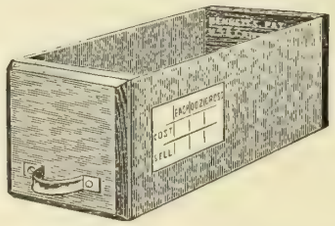
M. J. C. Chapais, le député-commissaire de l'industrie laitière, en passant en revue le sujet en général, a parlé, entr'autres matières, de l'élevage des porcs, industrie complémentaire à laquelle les producteurs de lait n'accordent pas une attention suffisante dans la province de Québec. Il déclare que dans les paroisses où on s'était mis à l'élevage du porc, on avait obtenu des résultats très satisfaisants. Il cite, par exemple, les fermiers de la paroisse de l'Ange Gardien, dans le Comté de Rouville, qui, en plus de ce que leur avait rapporté l'industrie du fromage et du beurre, avaient réalisé $17,000,000 par l'élevage des porcs et ceux de la paroisse de St-Valérien, dans le comté de Waterloo, qui avaient obtenu $13,000,00. Ces chiffres démontrent les possibilités de cette industrie et devraient mériter la considération sérieuse des délégués présents.

Le soir, le président, M. Parmelee a fait une revue générale de la situation dans les termes suivants:—

"Qu'il me soit permis, pour débuter, de féliciter les membres de l'industrie laitière de la Province de Québec pour le succès de leurs opérations pendant la saison passée. Bien que la production ait été quelque peu diminuée par la sécheresse du printemps et de l'automne, la fabrication du fromage a été plus considérable et la moyenne des prix plus élevée que jamais dans les annales du commerce. La valeur totale des exportations du Canada en beurre et en fromage pour l'année 1903 dépasse $30,000,000, chiffre qui donne quelqu'idée de l'extension de l'industrie laitière et de la part importante qu'elle joue dans le progrès et la prospérité du pays en général. Dans la Province de Québec, c'est l'une des principales sources de revenu et de profit pour la classe agricole. Toutes choses considérées, l'accroissement et le développement de cette industrie ont été phénoménales. Si on la compare à ce qu'elle était il y a dix ans, la production actuelle du beurre et du fromage montre une augmentation remarquable de 350 p.c: La Province a plus de 2,000 fabriques de beurre et de fromage, et d'année en année les cultivateurs se lancent toujours d'avantage dans l'industrie laitière. Il y a quelques années, on croyait généralement que nous avions à peu près atteint les limites de notre production de fromage et qu'on ne pourrait les dépasser sans courir le risque d'encombrer le marché anglais et d'entrer dans une ère de bas prix. L'expérience des deux dernières saisons est telle qu'elle nous donne confiance dans l'avenir du marché anglais. En dépit de la forte production et des prix élevés, la demande pour la consommation de notre fromage en Angleterre a été suffisante pour absorber les approvisionnements. En réalité, c'est la demande soutenue des consomateurs anglais qui a maintenu les prix à un niveau profitable et placé autant d'argent dans les poches des gens qui s'occupent de l'industrie laitiere. Ce n'est pas trop de dire que la qualité supérieure de notre fromage a eu beaucoup à faire avec la demande croissante en Angleterre. Le consommateur anglais aime une bonne marchandise et nous avons été capables de satisfaire son goût délicat et de nous assurer son commerce. Pour les deux dernières saisons en particulier, la qualité du fromage canadien a été remarquablement bonne, grâce à une température favorable, à des méthodes de fabrication meilleures et à plus de soins dans l'emballage et à la mise en état pour le marché. Il y a encore place pour des améliorations et nous devons nous efforcer constamment de faire mieux, si nous voulons maintenir notre position sur le marche anglais qui est ouvert à la concurrence du monde entier. D'une part, les fabriques doivent être munies de chambres de maturation fraîches D'autre part les manufactures devraient être plus grandes et mieux appropriées. Plus haut nous éleverons la qualité du fromage, plus profitables seront les résultats que nous réaliserons de cette industrie. Il n'est d'autre occupation qui demande qu'on exerce autant de soins, d'adresse et d'habileté en affai-


A. RACINE & CIE
IMPORTATEURS EN GROS DE
Marchandises Sèches
TAPIS, PRELARTS et
FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.
Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J. E. ROCHETTE, Représentant.

50 YEARS' EXPERIENCE
PATENTS
TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.
Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the
Scientific American.
A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.
MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

THE BENNETT
Manufacturing Co.
Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett
pour Ferronnerie, Epicerie,
Marchands de Semence et Pharmaciens

Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.
Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,
PICKERING, Ont.

Thomas Ligget
Tapis, Prélarts, Rideaux,
Draperies, Rugs, Etc.
EMPIRE BUILDING
2474 & 2476 rue Ste-Catherine,
MONTREAL.

res tant de la part du fermier et du fabricant que de l'intermédiaire, et peut-être devrions-nous nous féliciter d'avoir pu en aussi peu d'années établir un commerce aussi grand et aussi profitable et qui verra une expansion plus grande encore dans les années à venir.

Mais notre industrie laitière ne se borne pas seulement au fromage, c'est une chose heureuse que nous puissions convertir une partie de notre lait en beurre, car autrement nous pourrions courir le danger de faire plus de fromage que le marché n'en demande. Notre commerce de beurre est plus récent et moins important que celui du fromage, mais il a été sans aucun doute un moyen d'aider le commerce de fromage en lui enlevant une sur-production. Dans le commerce de beurre, nous sommes appelés à rencontrer une concurrence plus aigue que dans celui du fromage. Le marché anglais tire son approvisionnement de beurre du Danemark, de la France, de l'Australie ,de la Nouvelle-Zélande, de la Sibérie et de l'Argentine, aussi bien que du Canada. Les entrepôts frigorifiques nous ont permis de faire une concurrence heureuse aux autres contrées sur le marché anglais du beurre où les beurres de crêmerie canadiens jouissent d'une haute réputation. Dans la production du beurre, Québec dépasse Ontario de plusieurs degrés tant au point de vue de la quantité que de la qualité. On peut dire sûrement que les deux tiers des beurres de crêmeries du Canada sont faits dans cette Province et que leur qualité supérieure a été la raison principale de la création d'une demande d'exportation et leur a assuré ainsi les prix profitables sur le marché anglais. Il est inutile de nier que dans la saison passée le fromage s'est vendu un peu mieux que le beurre, mais prenant une année dans l'autre nous pourrions pratiquement maintenir l'égalité. S'il est impossible de prédire l'avenir des prix la situation de notre marché, d'après les statistiques nous fait prévoir une autre saison profitable dont les producteurs de lait de la province de Québec seront en mesure de prendre un avantage marqué.

Il est agréable de noter que les relations entre les fabricants et les acheteurs ont été plus satisfaisantes dans la dernière saison qu'auparavant. Les réclamations pour qualité inférieure et manque de poids ont été comparativement rares et, en conséquence les frictions entre acheteurs et vendeurs ont été réduites à un minimum. Aujourd'hui les produits de la laiterie du Canada sont en de fortes mains et toutes choses étant égales, la concurrence est assez active pour assurer aux fabricants des prix aussi élevés que les conditions du marché le permettront. Les expéditeurs sont dans les affaires pour faire de l'argent mais ils ont leurs années maigres comme leurs années grasses. En somme, je puis dire qu'ils dirigent un très gros commerce avec un grand esprit d'entreprise et avec autant d'habileté et d'honnêteté qu'en ont les commerçants des autres branches de commerce.

Comme président de l'Association d'industrie laitière, peut-être ne devrais-je pas me vanter de ce qui a été accompli pour avancer les intérêts de cette industrie dans la Province, mais en faisant une allusion modeste à ses travaux et à ses aspirations ese une chose qu'elle mérite. L'Association d'industrie laitière est en existence depuis vingt ans, et durant cette période, l'industrie laitière a fait d'immenses progrès. Ce n'est pas une vaine vantardise de dire que l'Association a beaucoup fait pour encourager l'industrie et la placer dans la position avantageuse qu'elle occupe aujourd'hui. Le système de syndicat d'inspection doit son existence à la politique et à la subvention du gouvernement provincial, mais le succès qu'a atteint ce système a été le résultat d'une bonne administration de la part de l'Association. Les inspecteurs couvrent presque toutes les parties de la province et le système a été si bienfaisant qu'Ontario a été forcé de l'adopter. Les inspecteurs sont instruits à l'école d'industrie laitière de St-Hyacinthe et ne reçoivent des diplômes qu'après avoir passé des examens sévères. L'école de laiterie est une des meilleures du continent et elle a été un facteur important pour élever la qualité de nos produits de laiterie. De deux à trois mille fabricants ont suivi un cours agricole qui en a fait de meilleurs fabricants de beurre et de fromage. L'année prochaine, sera érigée à St-Hyacinthe une école moderne de laiterie. Les rapports annuels de l'Association ont servi à disséminer un grand nombre d'informations utiles et scientifiques relativement à toutes les branches de l'industrie laitière. Il est à regretter qu'un grand nombre de fermiers et de fabricants n'appartiennent pas à l'Association et ne prennent pas avantage des bienfaits qu'elle offre. Le nombre des membres devrait être de dix au lieu de deux mille.

Je désire reconnaître le zèle déployé par les évêques et le clergé pour l'encouragement qu'ils ont accordé à l'industrie laitière dans toutes les parties de la province. Ils ont été à l'avant garde dans le combat qui s'est livré pour atteindre et obtenir des résultats plus satisfaisants dans l'industrie laitière, et leur aide a été précieuse.

L'Association d'industrie laitière reconnaît avec reconnaissance l'assistance généreuse que lui ont accordé les gouvernements fédéral et provincial sans laquelle il aurait été impossible de mener à bien l'excellent travail d'éducation dans cette industrie.

Comme conclusion laissez-moi dire que si nous avons placé l'industrie laitière dans une position remarquable, il reste encore beaucoup à faire avant que nous puissions nous féliciter d'avoir atteint l'état de perfection vers lequel nous tendons. Pour maintenir notre beurre et notre fromage à la première place sur les marchés du monde, il nous faut les plus grands efforts réunis de notre Association, de notre école de laiterie et des départements de l'agriculture à Québec et Ottawa, des inspecteurs, des fabricants, des fermiers et des expéditeurs. La mesure du succès que nous obtiendrons sera la mesure des progrès et de la prospérité de la population agricole de notre magnifique province chérie.

---

**Que l'amabilité et la courtoisie président à chacun des comptoirs de votre magasin et une bonne et constante publicité à l'extérieur vous conduira infailliblement au succès.**

# Assurances

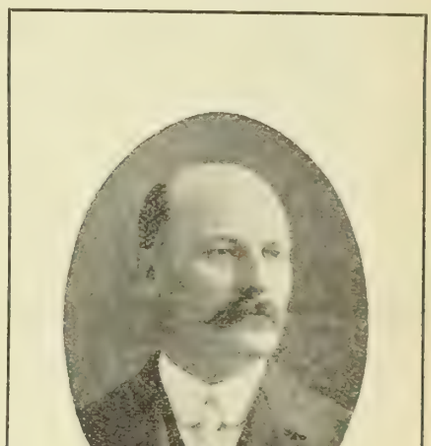
## LES AGENTS DE LA NEW-YORK LIFE INSURANCE COMPANY FETENT LEUR DIRECTEUR, M. G. F. JOHNSTON.

Il y a quelques jours à la suite d'un concours organisé entre les agents de la New York Life Insurance Co, concours qui, en moins de six semaines, avait produit le chiffre presque incroyable de $556,000 d'affaires nouvelles, ces messieurs offrirent à leurs directeur, M. G. F. Johnston un banquet à l'hôtel Windsor.

Le comité chargé de l'organisation se composait de MM. P. A. G. Lespérance et A. H. Vipond, avec M. A. McTeer pour secrétaire.

Le banquet présidé par M. A. . Vipond fut des mieux réussi.

On porta naturellement des santés. Après celle du roi, le président du banquet porta celle du Président de la New-York Life, M. J. A. McCall, et M. I. J.



M. G. F. Johnston

* * *

Parkes proposa celle du Directeur,-M. G. F. Johnston, le héros de cette fête de famille à qui on présenta une splendide jardinière en argent massif.

M. Johnston sut trouver des paroles émues pour remercier ses agents du souvenir et les féliciter des résultats merveilleux du concours.

On présenta également un souvenir, sous forme d'une canne magnifique au Dr F. W. Campbell.

M. B. F. Steven porta la santé de la New York Life.

(Etablie 1853)
**The Phenix Insurance Company**
**OF BROOKLYN**
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal.

**The Accident & Guarantee Co'y.**
OF CANADA
185 rue St-Jacques, MONTREAL.

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - | $1,000,000.00 |
| " souscrit - - - - | 250,000.00 |
| Payé en espèces - - - - | 45,000.00 |
| Réserve - - - - - - | 5,000.00 |

DEPOT AU GOUVERNEMENT
Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.
**Evaluation du Gouvernement, $38,583.00**
FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.
Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.
Capital Autorisé, 1,000.000
Bureau Chef : 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.

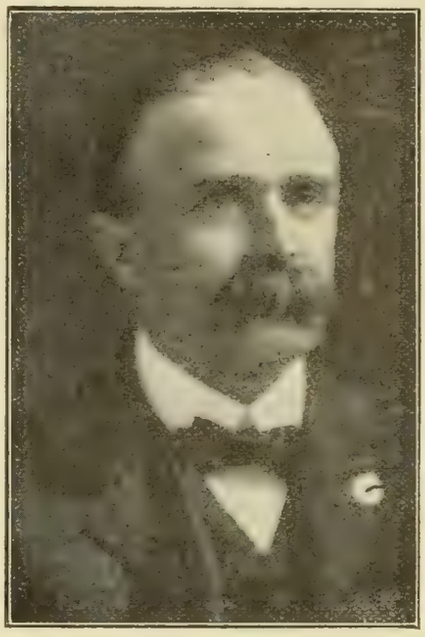
| | |
|---|---|
| G. N. Ducharme, | Président. |
| Hon. J. A. Ouimet, | 1er V.-Président. |
| Hon. F. L. Beique, | 2me V.-Président. |
| Hon. R. Dandurand, | |
| Hon. N. Perodeau, | |
| E. P. Lachapelle, | |
| J. E. Bedard, C. R. | |
| N. A. Belcourt, C. R. | |
| H. Bourassa, M. P., | Sec.-Trésorier. |
| P. Bonhomme, | Gérant Général. |

On demande des agents actifs pour la Province de Québec ; bonnes références exigées.

**SOYEZ FINS**
Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 691. - - - - - -
**On demande des Agents.**

Le département médical eut son tour avec réponse par le Dr F. W. Campbell; M. H. P. McKeen répondit à celle du département d'inspection et MM. P. A. G. Lespérance, A. H. Vipond et B. F. Steven répondirent à celle des clubs.

Il y eut musique et chant pour terminer la soirée que rehaussait la présence des dames.



M. P. A. G. Lespérance

* * *

Mademoiselle C. Lespérance, nièce de M. P. A G. Lespérance, s'est fait entendre sur le piano au grand plaisir de l'assistance qui, par ses chaleureux applaudissements lui a témoigné combien elle appréciait son talent musical.



M. A. H. Vipond

* * *

Melle Ferguson, que Melle Parkes accompagnait au piano a chanté avec beaupour leur chants MM. Ed. Baxter Felton,

Enfin, se sont fait applaudir également pour leur chant MM. Ed. Baxter Felton, A. Courtice Brown et A. H. Vipond.

En somme très jolie soirée très réussie sous tous les rapports qui fait honneur aux organisateurs.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**
**L'ASSURANCE**
**MONT-ROYAL**
La seule Compagnie locale ayant un
CAPITAL ACTIONS
Bureaux :
1720 rue NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL
Compagnie Indépendante (Incendie)
Rodolphe Forget, Président.
E. Clément, Jr., Gérant-Général.

LA
**Provident Savings Life**
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.
LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS
Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.
Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la
CANADA LIFE
ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure

**La Western**
**Assurance Co.**
Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine
INCORPOREE EN 1851

| | |
|---|---|
| CAPITAL - - - - - | $2,000,000 |
| ACTIF, au-delà de - - | 3,383,718 |
| REVENU ANNUEL, au-delà de | 3,536,035 |

Bureau Principal : TORONTO, Ont.
Hon. Geo. A. Cox, Président.
J. J. Kenny Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. Foster, Secrétaire.
Succursale de Montréal :
189 rue Saint-Jacques.
Robt. Bickerdike, Gérant.
Routh & Charlton, Agents de la Ville.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif.....1,864,780.13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix. Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRAT CONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,512,387.81** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,037,647.33** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1902** .. | **201,411.68** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dept Français:
DROLET & ALARIE,
20, rue St Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.




# La Cigarette

# Sweet Caporal

EST FUMEE UNIVERSELLEMENT.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 12 FEVRIER 1904 — No 7



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

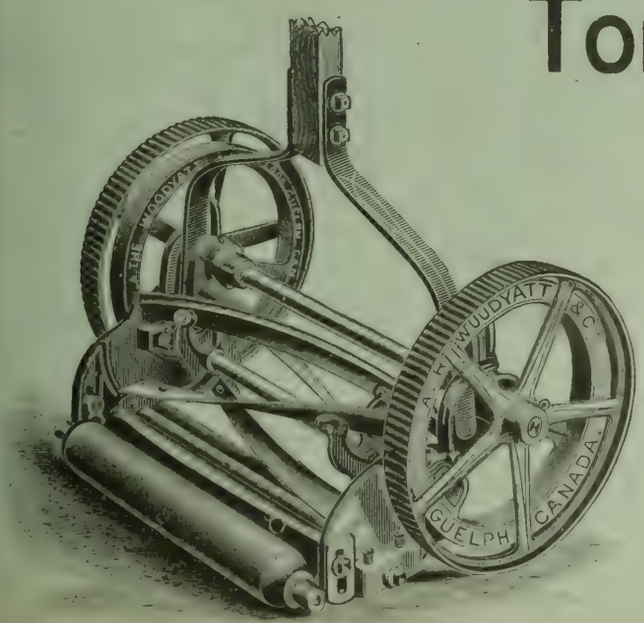
## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.




## Tondeuses pour Gazon "WOODYATT"

La Tondeuse pour gazon "Woodyatt" est fabriquée avec les meilleurs matériaux et l'on n'emploie que des ouvriers experts à leur construction.

La Tondeuse à hautes roues, protégée par des brevets, est fabriquée au pays.

## Taylor-Forbes Company, Limited

GUELPH, ONT.

AUSSI . . . .

**Entrepot-succursale : 9 rue DeBresoles, MONTREAL.**

# Les Extraits Aromatiques de Jonas....

Sont garantis contre les efforts de leurs concurrents par leur qualité invariablement supérieure.

ILS SONT LES FAVORIS DE LA BONNE MENAGERE CANADIENNE

**Consultez notre liste.—Voyez ce qui vous manque !**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Abricot, | Chocolat, | Macis, | Poivre, |
| Allspice, | Claret, | Madère, | Pommes, |
| Amandes, | Cochenille, | Menthe Poivrée, | Prunes, |
| Ananas, | Coing, | Mûres, | Ratafia, |
| Banane, | Coriandre, | Muscades, | Rose, |
| Bière d'Epinette, | Couleurs de Fruits, | Nectar, | Safran, |
| Bouleau, | Don't Care, | Noyau, | Salsepareille, |
| Café, | Fraise, | Orange, | Sherry, |
| Canelle, | Framboise, | Ottawa Rootbeer, | Thé, |
| Cayenne, | Gingembre, | Pêche, | Tonka, |
| Céleri, | Groseille, | Pistache, | Vanille, |
| Cerise, | Limon, | Poire, | Wintergreen. |

Et maintenant, envoyez-nous votre commande qui sera remplie a votre pleine et entière satisfaction.

# Henri Jonas & Cie

FABRICANTS

**389 et 391 Rue St-Paul, Montreal.**

Les résolutions sont maintenant à l'ordre du jour pour **1904**

Que L'UNE des votres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

## Marque de la "COURONNE"

**Ce sirop révolutionne la vente du sirop au Canada—Tout épicier qui a en vue les intérêts de ses clients et son propre profit vend le Sirop de Table "Crown". LE VENDEZ-VOUS?**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mis en boîtes de | 2 lbs | 24 | à la caisse |
| | 5 " | 12 | " |
| | 10 " | 6 | " |
| | 20 " | 3 | " |

aussi en barils, ½ barils et kegs et en seaux de 3 et 2 gallons.

Prêt à l'expédition, sans délai.

**Voyez a ce que la marque "Crown" soit sur le paquet.**

# Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

**164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.**

53 Front St. East
TORONTO.

Usines :
CARDINAL, ONT.

Votre stabilité dépend de votre réputation.

Votre réputation dépend de la qualité de vos marchandises.

C'est pourquoi vendez que le

# THÉ pur de CEYLAN

**NOIR ou VERT.**

## Il vous donnera une réputation inattaquable.

La grande proportion d'huile essentielle conservée dans le procédé de préparation du THÉ de CEYLAN en fait à la fois le Thé le plus rafraichissant et le plus fortifiant qu'il y ait sur le marché et un Thé qui donne généralement satisfaction.

C'est pourquoi achetez seulement le

# THÉ pur de CEYLAN

**NOIR ou VERT.**

# LAISSEZ-NOUS DISCUTER LA CHOSE

que nous sommes en affaires pour ce qu'il y a à y réaliser, est un fait accepté.

BIEN, avez vous quelques **PRODUITS DE LA MARQUE "BEE"** en haut d'une étagère où vous vous cassez le cou pour les atteindre, ou au fond de votre arrière-magasin, ou sous le comptoir, hors de portée de la vue et auxquels vous ne penserez pas jusqu'au prochain inventaire ? S'il en est ainsi, sortez-les de là et mettez-les dans une place en vue, car il y a là **40 p. c.** à réaliser, si vous agissez ainsi, en plus du profit habituel.

Notre voyageur vous a vendu ces marchandises connaissant bien leur mérite et en pleine connaissance et avec la plus grande confiance dans leur qualité. Ces produits sont excellents et ils se vendent bien, si vous voulez leur donner un coup de brosse et aider quelque peu à leur vente, moyennant un grosse rétribution. Demandez notre **Catalogue** illustré **sur le Partage des Profits,** ou prenez avantage de notre offre ci-dessous et commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros, ou chez : : :

**Snowdon, Forbes & Co.,**
**AGENTS POUR LA VENTE,**
**449 Rue Saint-Paul, Montréal.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **2** | Caisses d'EMPOIS " BEE" 64 paquets, 12 oz. à $5.00 . . . | | $10.00 |
| **3** | " de SODA " BEE" 96 Paquets, 10 oz. à $2.75 . . . . | | 8.25 |
| **1** | " de BORAX " BEE," 60 paquets, 5 oz. . . . . | | 2.25 |
| **1** | " de BORAX " BEE," 40 paquets, 10 oz. . . . . | | 3.25 |
| **1** | " de POUDRE A PATE " BEE," 24 boîtes, 16 oz. . . . | | 4.50 |
| **1** | " de CAFÉ " BEE," 30 btes de 1 lb. ou 15 btes de 2 lbs. | | 9.00 |
| | | | $37.25 |

**PRIME : Une Montre à boitier Or (filled case) gratis, garantie pendant vingt ans par P. W. Ellis & Co., Toronto.**

**Le montant de l'ordre pour le Manitoba et les Territoires du Nord Ouest devra être de $50.00.**

---

AU

# Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

Blanke's Faust Blend Finest Grown

# MOCHA AND JAVA COFFEE

## C. F. BLANKE TEA AND COFFEE CO.

ST. LOUIS, NEW YORK, CHICAGO and KANSAS CITY.

Le **Mélange** de **Café Faust** a été préparé au début pour le célèbre **Café** de **Tony Faust** à St. Louis. On n'a jamais fait un essai plus rigoureux des Cafés que celui que lui a fait subir cette hôtellerie de haut rang. Le mérite supérieur des **Cafés Blanke** est attesté par le fait que les meilleurs hôtels des Etats-Unis le servent **EXCLUSIVEMENT.** En voici une liste partielle :

NEW YORK CENTRAL, Dining Cars and Station Restaurants.
IMPERIAL HOTEL, New York.
HOTEL BARTHOLDI, New York.
DENVER & RIO GRANDE, Dining Cars.
B. & O. S. W., Dining Cars.
WABASH, Dining Cars.
COTTON BELT, Dining Cars.
LAKE SHORE, Dining Cars.
OCEAN STEAMSHIP CO., of New York and Sabannah.
AUDITORIUM HOTEL, Chicago, Ill.
SCHENLY, Pittsburg, Pa.
TONY FAUST, St. Louis, Mo.
ARLINGTON HOTEL, Hot Springs, Ark.
SHANLEY'S NEW YORK CAFÉS.
COLORADO HOTEL, Colorado Springs, Col.
BATTERY PARK, Ashville, N. C.
HOTEL COLORADO, Glenwood Springs.
WHITE'S CAFÉS, Chicago, Ill.
GRAND HOTEL, Cincinnati, O.
DEL PRADE HOTEL, Chicago, Ill.
GRAND HOTEL, Yarmouth, Nova Scotia.
PULLMAN, Dining and Buffet Cars.

Lorsque vous aurez vendu une première fois ce Café à vos clients, aucun autre Café ne leur donnera plus satisfaction.

Il enlèvera la clientèle à vos concurrents et vous amènera de nouveaux clients.

Empaqueté seulement en boîtes à l'épreuve de l'air, de une ou deux livres, ce qui assure au Café la conservation de son arôme délicat. Il peut être obtenu en grains ou moulu.

Caisses de 48 lbs., demi caisses de 24 lbs. Prix 33 cts la lb. F. O. B., Montréal.

Fret payé sur quantités de 96 lbs net de Café, à toute station de chemin de fer de Halifax à Vancouver.

Avec chaque première commande de 48 lbs ou plus, nous enverrons un sujet découpé des plus artistiques et des plus attrayants, de 39 pouces de haut, représentant la scène du Rouet de "FAUST" :

**Marguerite se laissant tenter par Méphisto avec une tasse de Café Faust.**

SEULS AGENTS AU CANADA.

# Hudon, Hébert & Cie,

MONTREAL.

EPICERIES, VINS et LIQUEURS EN GROS.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | Frs 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## UN PROJET DE L'ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

### Bureau de renseignements et de collections..

DANS un récent numéro, *Le Prix Courant* sous le titre " Bienfaits de l'Association " a fait connaître quelques-uns des progrès actuellement à l'étude à l'Association des Epiciers et, en particulier celui de la création d'un Bureau de renseignements et de collections.

Nous savons de bonne source que le commerce de détail en général a trouvé ce projet excellent et qu'on s'en préoccupe maintenant ailleurs qu'à l'Association des Epiciers, depuis que le *Prix Courant* en a sommairement indiqué les avantages.

Puisque les quelques mots que nous en avons dits ont intéressé à ce point le commerce de détail dans toutes les branches, nous nous proposons, dans les quelques lignes qui vont suivre d'entrer un peu plus avant dans le sujet.

Auparavant, disons qu'il faut donner crédit du projet à l'étude à l'Association des Epiciers, au dévoué secrétaire de cette même association, M. J. A. Beaudry qui n'épargne ni son temps ni sa peine pour en assurer le succès.

De ce que ce projet émane du secrétaire de l'Association des Epiciers, il ne s'ensuit pas qu'il ne peut s'appliquer qu'au commerce d'épiceries et la meilleure preuve, c'est que, comme nous venons de le dire, on s'en préoccupe déjà dans d'autres branches de commerce.

Il intéresse, en effet, tous les commerçants qui vendent à crédit : bouchers, boulangers, épiciers, marchands de marchandises sèches, laitiers, etc., etc.; tous trouveraient avantage à la création d'un bureau de renseignements et de collections.

Nous avons dit précédemment que le commerce de détail perdait, bon an mal an, une somme d'au moins $200,000 avec les mauvais débiteurs, dans la seule cité de Montréal.

Supposons que le gouvernement provincial ou le Conseil municipal de Montréal ait un jour l'idée d'augmenter les taxes actuellement existantes et qu'il fasse peser sur le commerce de détail de Montréal un impôt nouveau de $200,000. Il n'y aurait pas assez de pierres dans l'île de Montréal pour les jeter à la tête de ceux qui frapperaient aussi lourdement le commerce. Les marchands se remueraient, s'agiteraient, et on les verrait s'unir si étroitement, montrer un front si solide que jamais la taxe ne serait perçue.

Cependant, c'est bien un impôt de $200,000 que ces mêmes marchands paient tous les ans, sans que rien, absolument rien ne les y oblige. Et, s'ils le paient, c'est parce qu'ils font crédit un peu à l'aventure et qu'ils ne peuvent dépenser une grande partie de leur temps à faire les collections des comptes des mauvais payeurs.

Un bureau qui leur permettrait de ne plus faire crédit à l'aventure et qui ferait les collections que ne peuvent faire eux-mêmes les marchands, les dispenseraient d'inscrire au chapitre des pertes la plus grosse partie de ces $200,000 qui annuellement restent dans la poche des mauvais clients.

Nous croyons devoir répéter qu'il ne s'agit plus d'une expérience à tenter. Il existe dans la plupart des villes de quelque importance aux Etats-Unis des bureaux de renseignements et de cotisations qui rendent au commerce de détail des services au moins aussi grands et beaucoup moins onéreux que ceux que rendent aux maisons de gros les grandes agences mercantiles.

Jusqu'à présent le commerçant de détail fait crédit à l'aveuglette, sur la mine des gens, pour ainsi dire. Et il est souvent obligé de faire crédit, non-seulement parce que ses concurrents font crédit mais encore et surtout parce que le public acheteur qui paie au comptant est plutôt l'exception, surtout dans certains quartiers.

L'apparence d'un client ou d'une cliente, la position même du mari, ne signifient pas grand chose souvent au point de vue de la solvabilité. Un homme peut être très bien habillé et ne pas payer son tailleur; une femme peut être élégamment vêtue et être fortement endettée chez sa modiste et chez le marchand de nouveautés; leur logement peut être très bien meublé sans que les meubles soient à eux. Le chef de famille peut avoir une excellente situation bien rétribuée, mais le ménage dépense le double de ses revenus. Ne nous fions donc point aux apparences.

Mieux vaut pour le marchand de savoir si le client qui demande crédit est bon ou mauvais payeur, c'est-à-dire se renseigner sur la manière dont il paie habituellement ses fournisseurs.

C'est là le but du bureau de renseignements: dire au marchand si M. X. paie ou ne paie pas, s'il paie à court terme ou à longue échéance et au besoin quelle est la limite du crédit à lui accorder. Le bureau va aux renseignements pour le marchand et il se renseignera là où le marchand ne pourrait le faire sans s'exposer à des rebuffades. Avec les renseignements qu'il obtiendra du bureau il ne fera plus crédit à l'aveugle.

Le bureau est en même temps un bureau de collections. Les détaillants savent par expérience combien il est difficile parfois de collecter un compte même de gens absolument solvables. Le marchand qui compte un certain nombre de clients se faisant tirer l'oreille pour payer, sait à quoi s'en tenir quand arrive une grosse échéance. Si, tant bien que mal, il arrive à rencon-


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre Imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

trer ses billets, il n'en a pas moins perdu un temps précieux à courir apr(s son argent et le temps c'est de l'argent. Mais combien de faillites ont existé qui ne se seraient pas produites si le marchand avait pu collecter ce qui lui était dû sans se déranger, c'est-à-dire tout en continuant à surveiller ses propres affaires.

L'argent qui ne rentre pas est de l'argent improductif. Il n'est pas indifférent qu'un débiteur paie un mois, deux mois ou trois mois plutôt qu'il ne le fait d'habitude. Le marchand, quand il a son argent, fait produire cet argent d'une façon ou d'une autre, soit qu'il le place à intérêt dans une banque, soit qu'il achète des valeurs mobilières payant des dividendes, soit qu'en achetant au comptant il obtienne des escomptes spéciaux, soit qu'il ajoute une ligne nouvelle à son commerce, soit que de toute autre façon il emploie l'argent qui rentre à donner plus d'activité à ses affaires.

Les clients qui paient lentement sont une plaie pour les marchands. Mais le marchand n'a pas le pouvoir, à moins de vouloir les perdre, d'exiger de ces clients un prompt paiement; d'autre part, c'est pour lui une perte de temps que d'être constamment astreint à envoyer son compte et à en solliciter l'acquit.

Si le marchand pouvait, grâce à un bureau de collection qui ne pousse pas aux frais et ait intérêt à ménager son client, rentrer promptement dans ses avances et s'éviter tous les ennuis que lui causent les clients mauvais payeurs, n'irait-il pas tout droit à ce bureau porter ses comptes à collecter ?

C'est l'établissement d'un bureau de renseignements et de collections, tel que nous venons de le dépeindre, que l'Association des Epiciers se propose de faire aboutir.

## CHEZ LES MARCHANDS-TAILLEURS.

### Une liste noire

L'Association des Marchands-Tailleurs de Montréal vient d'avoir son assemblée annuelle. Les rapports du Secrétaire et du Trésorier ont été lus et acceptés. De nouveaux membres ont été admis.

Les élections des officiers ont eu lieu pour l'exercice courant. Ont été élus: MM. Lachlan Gibb, président; R. Charlebois, vice-président et F. W. Richards, secrétaire-trésorier.

L'Association a décidé d'établir et de publier une liste à date des mauvais débiteurs et d'en remettre une copie à chacun de ses membres.

## LA GUERRE RUSSO-JAPONAISE

NOS lecteurs connaissent par la lecture des journaux quotidiens les événements d'Extrême-Orient où deux puissances sont actuellement en guerre.

Nous n'avons à nous occuper ici que des effets que peut avoir la lutte entre deux peuples sur le commerce et plus particulièrement sur le commerce de notre pays.

Les produits de l'Extrême-Orient tels que les épices et les thés nous parviendront plus difficilement avec des taux de fret et d'assurance plus élevés. L'armée qui accapare les hommes au Japon, va enlever des bras à la culture et à la récolte du thé et, le thé de la nouvelle récolte devra être rare, conséquemment cher.

Les riz de l'Inde, de la Chine et du Japon devront également se ressentir de la guerre actuelle, car ils constituent une excellente denrée d'approvisionnement pour des armées en campagne.

Les soeis et soieries du Japon qui ont conquis sur le marché canadien, grâce à leurs prix relativement modiques, une bonne place, s'exportent difficilement pendant la durée de la guerre, car la main-d'œuvre se fera rare dans les manufactures.

D'un autre côté, le grain, les farines et les provisions de toute nature, comme tout ce que les armées consomment en grande quantité, vont, comme à toutes époques de guerre, atteindre des prix élevés et la hausse des prix sera d'autant plus grande que la guerre menacera de durer plus longtemps et d'entraîner d'autres puissances dans la lutte.

Plus que jamais, les commerçants devront se tenir au courant des événements et suivre de très près l'état des marchés. Nous croyons que pour les produits que nous avons indiqués plus haut, il n'y a aucun risque à s'approvisionner, les marchands ne verront pas de longtemps des prix plus bas que ceux actuels tandis qu'au contraire tout indique qu'ils connaîtront avant longtemps des prix plus élevés.

## VOUS N'AVEZ JAMAIS TROP DE CLIENTS

**Plus grand sera le nombre de gens qui sauront qu'un homme est en affaires et qui auront connaissance du genre d'articles qu'il vend. A mieux marcheront ses affaires. La publicité est le moyen le plus court et le meilleur de fournir cette information au public. La publicité dans les journaux constitue la meilleure publicité, parce qu'elle communique ces informations à plus de gens, à un coût moindre que n'importe quel autre genre de publicité. C'est là un fait qu'un peu d'observation établira incontestablement.**

## AU BOARD OF TRADE

LES membres du bureau de direction du Board of Trade se sont réunis mercredi.

Etaient présents: Geo. E. Drummond, président; Wm. I. Gear et Robert Munro, vice-présidents; James Thom, trésorier; Geo. A. Hadril, secrétaire; les conseillers Andrew A. Allan, H. B. Ames, R. M. Ballantyne, Geo. Caverhill, L. H. Gault, Albert Hébert, F. H. Mathewson, Chas. Meredith, Donald Munro, J. T. Wilson.

Un nouveau membre est admis, M. A. F. Bury Austin, marchand de bois, présenté par J. R. McCarthy.

Pour se conformer à la résolution adoptée par l'assemblée générale des membres, lors du passage de M. Barclay, du "Board of Trade" de Paris, on établit un comité chargé de promouvoir la conclusion d'un traité permanent d'arbitrage entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

Les membres du comité sont: R. M. Ballantyne, président, H. B. Ames, Albert Hébert, et J. T. Wilson.

Le conseil nomme ensuite, conformément à la loi d'inspection du Canada, les bureaux d'examinateurs pour la division d'inspection de Montréal.

Voici ces bureaux pour 1904:

Inspecteurs des grains: Jos. Carruthers, C. B. Esdaile, E. S. Jacques, Adam G. Thompson, H. D. Metcalfe.

Inspecteurs des farines: A. E. Gagnon, J. E. Hunsicker, H. W. Raphael, Lionel Smith, R. W. Olivier.

Inspecteurs du foin: C. B. Esdaile, Jos. Quintal, Joseph Robillard, Jas. Barn Scott, John Scott.

Inspecteurs des cuirs et peaux: E. Galibert, F. C. A. McIndoe, T. Shaw, Chs. Smith, J. A. Stevenson.

Inspecteurs du bœuf et du lard: C. E. Allen, Peter Laing, W. H. Masterman, Stewart Munro, Jos. Ward.

Inspecteurs de la potasse et de la perlasse: S. Cookson, Henry Dobell, R. L. Dillon, W. S. Kerry, W. S. Paterson.

Inspecteurs du poisson en conserves: John Baird, D. J. Byme, R. P. McLea, L. E. Morin, Stewart Mann.

Inspecteurs du beurre: A. A. Ayer, Jos. Dalrymple, D. A. Macpherson, A. J. Hodgson, A. C. Wieland.

Le conseil est très désireux de voir augmenter le nombre des membres du "Board of Trade". La liste actuelle compte mille noms seulement, ce qui doit être considéré comme un bien petit nombre pour la capitale commerciale du Canada. Le secrétaire est chargé d'adresser une lettre circulaire à tous les membres les invitant à faire un vigoureux effort pour recruter de nouveaux membres.

# CAREME CAREME

# CAREME

Il sera facile cette année, mais il faut toujours du poisson.
Nous offrons l'assortiment suivant :

**MORUE VERTE (Salée) No 1 Ordinaire, en Barils**
**MORUE VERTE (Salée) No 1 Large, en Barils**
**MORUE VERTE (Salée) No 1 Large, en Boucaults**
**HARENGS Labrador, en Barils et ½ Barils**
**HARENGS Nouvelle Ecosse, en Barils et ½ Barils**
**MORUE Préparée et Désossée, caisses 100 lbs**
**MORUE Préparée et Désossée, blocs 1 lb et 2 lbs**
**QUAIL ON TOAST, en paquets.** **MORUE "SHREDDED," en paquets.**
**SAUMON LABRADOR, Barils et ½ Barils.**

## POISSON FRAIS

---

# MELASSE

Nous avons encore un joli lot de Barbade de Choix, (Importée directement des Iles) pas de mélange. Qualité garantie.

Marque **" S. P. MUSSON & SON,"** Tonnes, Barils, ½ Barils.
**" CUBA,"** Tonnes, Barils et ½ Barils.
**" NOUVELLE ORLEANS,"** Barils et ½ Barils.

---

Nous avons l'assortiment. Nous avons le Stock. Nos prix sont intéressants, DEMANDEZ-LES.

***EXPEDITION TOUJOURS PROMPTE.***

---

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

EPICIERS en GROS et IMPORTATEURS

MONTREAL

**Agents distributeurs des Fameux Cafés "UBERO."**
**Seuls Agents pour le Célèbre Vin Tonique "DUBONNET."**

## CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL.

LA Chambre de Commerce du District de Montréal, a tenu son assemblée annuelle, mercredi, sous la présidence de M. Damase Masson.

Sur le rapport des scrutateurs, le secrétaire donne lecture des nouveaux membres élus du Conseil, ce sont MM. A. E. Labelle, Chs. Chaput, J. P. Mullarkey, S. Lachance, Louis Paquette, J. R. Savignac, Rod. Tourville, Gaspard Deserres, A. V. Roy, Jos. Fortier Euclide Mathieu, J. O. Labrecque, Isaïe Préfontaine, Jean de Siéyès, A. O. Morin, J. B. A. Lanctôt, J. D. Couture, J. O. Dupuis, Jos. Lamoureux et Georges Gonthier.

Le nombre des bulletins déposés a été de 233, de ce nombre 26 ont été déclarés nuls.

Le rapport du trésorier démontre un état financier satisfaisant.

Avant de céder sa place au nouveau président, M. Damase Masson, président sortant de charge remercie les membres de la Chambre de la confiance qu'il lui ont accordée pendant son terme d'office et passe en revue les événements de l'année expirée et les progrès accomplis. Son rapport fait ressortir l'importance de notre port qui accapare 29 pour cent de l'exportation totale du Canada et 52 pour cent de l'importation totale pour la consommation du pays.

M. H. A. A. Brault, le nouveau président prend possession du fauteuil au milieu des applaudissements de l'assemblée. Vu l'heure avancée, il remet à la prochaine séance son désir de faire quelques remarques.

M. L. E. Geoffrion dépose devant la Chambre le rapport qui lui avait été demandé au sujet des travaux de la Commission du hâvre. Ce rapport sera lu à la prochaine séance.

Dans ce rapport sont mentionnés les travaux que la commission a exécutés l'an dernier et ceux qu'elle se propose de faire faire durant la prochaine saison.

Ont été admis membres de la Chambre: MM. A. A. Gibault, Jos. Frigon, P. Bonhomme, Alf. Ouimet et J. W. Pilon.

Après des remerciements votés aux scrutateurs, l'assemblée est ajournée à la semaine prochaine.

**Mocha, Java, Maracaïbo**

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois

## ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL.

**Assemblée mensuelle du 10 février 1904.**

L'ASSEMBLEE régulière et mensuelle de l'Association des Epiciers de Montréal a eu lieu le 10 février au Monument National.

L'assemblée était très nombreuse; elle comptait une centaine de membres environ, parmi lesquels nous avons remarqué: MM. E. Limoges, 1er vice-président, qui a présidé en l'absence du président, M. N. Chartrand; J. A. Maynard, 2e vice-président; J. A. Beaudry, secrétaire; Arthur Bastien, trésorier; J. A. Labonté, E. Massé, Jos. Chartier, A. Dionne, L. O. d'Argencourt, T. O. Pigeon, H. Poirier, P. D. Boileau, J. O. Deziel, Arthur Trudeau, E. Guillemette, J. B. Deschamps, J. H. Lamarche, Antoine Chartrand, J. W. Guénette, J. A. Séguin, M. Beauvais, J. Gendron, etc., etc.

Il a été proposé par M. J. A. Beaudry, secondé par M. L. O. d'Argencourt, que l'article 24 de la constitution soit amendé comme suit:

" Les assemblées mensuelles de cette Association auront lieu tous les premiers mercredis de chaque mois; en outre, les officiers et les directeurs auront le droit de tenir une assemblée du bureau de Direction également une fois par mois et les affaires y transigées seront légales et lieront l'Association. La date de cette assemblée est laissée au choix des officiers. "

Adopté.

Il est proposé par M. A. Bastien, secondé par M. J. A. Labonté, que MM. E. Massé, T. S. Michaud, soient admis membres actifs et MM. J. E. Jodoin, J. B. R. Carignan soient admis en qualité de membres auxiliaires.

Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Labonté, secondé par M. L. O. d'Argencourt, que le rapport du trésorier soit accepté.

Adopté.

Il est proposé par M. L. O. d'Argencourt, secondé par M. A. Dionne, que deux épiciers par quartier soient nommés pour engager les épiciers à fermer leurs établissements une fois par semaine le mercredi soir.

Adopté.

Ont été nommés à ces fins: quartier St-Louis, MM. L. O. d'Argencourt et Jos. Chartier; quartier St-Jacques: MM. J. A. Labonté et A. Brien.

Quartier St Jean Baptiste: MM. J. A. Maynard et Jos. Sanche; quartier Ste-Marie: MM. T. S. Michaud et T. O. Pigeon.

Quartier Papineau: MM. J. O. Déziel et N. Prévost.

Quartier Lafontaine: MM. Arthur Trudeau et A. Gervais.

Quartier St Antoine: MM. E. Massé et M. Beauvais.

Il est proposé par L. O. d'Argencourt, secondé par E. Massé :

" Considérant qu'il est du devoir de l'Association des Epiciers, de Montréal d'empêcher les marchands de gros de vendre directement au Consommateur:

" Qu'il soit résolu que M. le Président et M. le Secrétaire de notre Association reçoivent instruction de faire des démarches auprès de tous les marchands épiciers de détail afin de les engager à n'acheter aucune marchandise des épiciers de gros qui ne voudraient pas s'engager à ne vendre leurs marchandises qu'aux épiciers détailleurs. Et qu'à cet effet M. le Président et M. le Secrétaire soient autorisés à faire signer par chacun des épiciers détailleurs l'engagement suivant savoir:

" Les soussignés, marchands épiciers détailleurs s'engagent à n'acheter aucune marchandise d'aucun marchand de gros qui vendra des épiceries à des consommateurs et comme sanction de leur engagement ils s'engagent, chacun d'eux pour lui-même, à payer à l'Association des Epiciers de Montréal une somme de $100 comme pénalité chaque fois, qu'ils contreviendront à l'engagement ci-dessus.

" Cet engagement liera les soussignés tant et aussi longtemps qu'ils n'en seront pas relevés, par résolution à cet effet de l'Association des Epiciers de Montréal.

Nous soussignés, marchands épiciers de détail nous nous engageons comme dit ci-dessus.

Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Labonté, secondé par M. E. Massé: que les comptes sur la table soient acceptés et payés.

Adopté.

Une discussion a lieu ensuite au sujet de la question d'établir un bureau de renseignemenets et de collection par l'Association et tous les membres ont appuyé cette mesure qui est à l'étude.

La prochaine assemblée est fixée au 1er mercredi de mars soit au 2 mars.

L'assemblée s'ajourne.

**LA PUBLICITE JUDICIEUSE EST LA SEULE QUI PAIE!**

**Une publicité de courte durée est rarement payante. C'est la raison pour laquelle les annonces dans un grand nombre de publications éphémères qui sont offertes à tout homme dans les affaires ne sont jamais profitables. C'est la publicité continue, conséquente, courageuse et intelligente dans les meilleurs journaux qui donne toujours et infailliblement les meilleurs résultats. C'est la persévérance dans la publicité qui paie. C'est l'homme qui se laisse effrayer et cesse d'annoncer qui perd son argent.**

CONDOR
Thé Japonais
et Thé Noir. Poudre
à Pâte. Moutarde. Vinaigre.

# Le Café de Madame Huot

LA PERLE DES CAFÉS

NECTAR
Thé Noir
en Paquets de Plomb
et en Boîtes de Fantaisie.

## C'EST LA GUERRE

**Par Consequent, nous devons nous attendre à une HAUSSE, non-seulement SUR LES THÉS Japonais, mais encore sur les Thés de toutes sortes.**

**Il est encore temps d'anticiper vos achats pour les besoins futurs.**

**C'est le temps ! Ne tardez pas !**

**JE COTE. . . .**

| | |
|---|---|
| **THES JAPONAIS** de 16½c (**bons**) à ..... | 45 c |
| **THES JAPONAIS** Dust. Siftings, Fannings de 6c à..... | 11½c |
| **THES VERTS de CHINE**, de 14c à..... | 45 c |
| **THES NOIRS de CHINE**, de 12c à..... | 45 c |
| **THES NOIRS de l'INDE et de CEYLAN**, de 15c à..... | 50 c |
| **THES VERTS de l'INDE et de CEYLAN**, de 15½c à..... | 22½c |

**VENANT D'ARRIVER :**

| | | |
|---|---|---|
| 100 | H/C **THE VERT de CEYLAN**, Hyson No 1, feuille de fantaisie colorée, à | 18 c |
| 56 | H/C **THE VERT de CEYLAN**, Hyson feuille de fantaisie colorée, à ..... | 17 c |
| | **Les deux de liqueur extra fine** | |
| 72 | Catties **THE VERT IMPERIAL** Gun Powder, feuille bien roulée, bonne liqueur, à..... | 21½c |
| 89 | Catties **THE VERT** Pin head Gun Powder, petite feuille fine et uniforme, liqueur de choix, à ..... | 30 c |

**UN JOB :**

| | | |
|---|---|---|
| 24 | Chests **THE VERT de CEYLAN** Hyson, feuille colorée, liqueur splendide, à | 15½c |

**Demandez mes Echantillons. Ca Paie !**

**Spécialité de Marchandises de Choix en THES, CAFES, EPICES et VINAIGRES.**

Vinaigre, Epices, Poudre à Pâte
EMD

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

Vinaigre, Epices, Poudre à Pâte,
OLD CROW

## LA BANQUE VILLE-MARIE EN LIQUIDATION ET LA QUESTION DES COMPENSATIONS.

### Jugement en faveur de la Banque

L'HON. Juge Robidoux a rendu son jugement dans l'affaire de la Banque Ville-Marie en liquidation et des sœurs de la Providence qui règle le cas de compensation invoqué par ces dernières.

Les Sœurs de la Providence avaient escompté à la Banque un billet de $20,000, daté du 1er juillet 1899, payable à un mois de date. Quand, le 25 juillet 1899, la banque ferma ses portes, les sœurs offrirent en paiement plusieurs chèques tirés sur la Banque Ville Marie au montant de $14,880.12 et une somme en argent de $5,119.88.

Les liquidateurs ont prétendus que lors de l'échéance du billet, les sœurs savaient que la banque Ville-Marie était incapable de remplir ses obligations et que les sœurs ont fait cette transaction dans le but d'obtenir une préférence sur les autres créanciers de la banque.

Le juge Robidoux a maintenu les prétentions des liquidateurs, déclarant qu'il a été suffisamment prouvé que l'incapacité de la Banque de rencontrer ses obligations était connue des sœurs de la Providence au moment du transport.

La cour a donc décidé que les chèques en question, moins celui de $314.57 ne pouvaient être offert en compensation, et a maintenu l'action de MM. Kent, Garand et Dupuis, liquidateurs de la Banque Ville-Marie pour un montant de $19,685.43, avec intérêts et dépôts.

## BIBLIOGRAPHIE

Nous signalons à l'attention de nos lecteurs un nouveau livre, "*La Compilation des tarifs avec tableaux d'honoraires*" par M. J. L. O. Vidal, avocat au barreau de Québec.

Les hommes de profession et aussi les hommes d'affaires qui ont un intérêt à connaître la valeur des services qu'ils demandent aux hommes de loi trouveront réunis dans ce livre une cinquantaine de tarifs qui se trouvaient épars dans presque autant de volumes.

Un index très étendu et très bien fait rend les recherches excessivement faciles.

C'est un livre utile et pratique et presque indispensable aux hommes de profession, aux officiers publics et aux hommes d'affaires.

## LAIT CONGELE

M. BISHOFF a publié dans le journal *Archiv für hygiéne* les résultats des expériences auxquelles il a procédé concernant l'influence du froid sur le lait.

Ces expériences se divisent en deux groupes: les premières se rapportent aux recherches faites à une température supérieure à 0°; les secondes au lait congelé.

Voici ses conclusions :

1. Pour le lait destiné au commerce vient en premier lieu le degré d'acidité, puis le nombre de bactéries.

2. Du lait non congelé ne peut être conservé que pendant peu de jours (trois à quatorze).

3. Même à la température de 0°, il ne se produit qu'un développement plus lent des microbes et de l'acidité; le développement des ferments, de l'acide lactique n'est pas complètement arrêté.

4. L'influence de la propreté dans la production du lait se traduit surtout par le fait que du lait, recueilli proprement, reste bon plus longtemps à la température de 0°.

5. La durée de la conservation du lait dépend aussi de la rapidité du refroidissement.

Consultez nos Médecins Spécialistes

C'EST GRATUIT

A chacun son dû !

Malades ! Consomptifs ou Asthmatiques c'est vous qui triomphez et il y a lieu à grandes réjouissances de votre part, car c'est chose décidée le . . . . . .

SIROP DE GOUDRON A L'HUILE DE FOIE DE MORUE

DU

Dr J. O. Lambert

continuera à être vendu pour le plus grand bien de l'humanité et nonobstant les efforts réitérés de la Compagnie Mathieu de Sherbrooke. La tentative quelque peu présomptueuse faite par ces messieurs, devant les tribuneaux, n'a pas réussi—"il y a encore des juges à Berlin." Un jugement très équitable de la Cour Supérieure, détruit les prétention de la Compagnie Mathieu et autorise la vente de ce **GRAND RENOVATEUR**, si efficace dans toutes les affections des voies respiratoires.

Nous profitons de l'occasion pour mettre le public en garde contre les inavouables contre-façons qui pullulent sur le marché et qui menacent la réputation enviable de notre merveilleux produit. Examinez bien l'enveloppe et l'etiquette et voyez a ce qu'ils portent la signature du **Dr J. O. LAMBERT**.

En vente partout a 35 cents la grosse bouteille.

INSTITUT MEDICAL du Dr LAMBERT

168 RUE ST-DENIS - - - MONTREAL

L'Empois de Blé d'Inde

"Challenge"

est la marque la plus populaire

. . . . . sur le marché . . . . .

Prix de gros : 5¼ c. la livre

**Nous payons le fret sur commandes de 10 Caisses d'Empois "Brantford"**

The Brantford Starch Works, Ltd.,

BRANTFORD, ONTARIO.

# Rhum Jusselain

## RHUM VIERGE




DANS SON NUMÉRO D'AUTOMNE, *Le Prix Courant* reproduisait d'un ouvrage français les lignes suivantes qui sont de nature à induire le commerce en erreur sur la nature du produit offert sous le nom de RHUM JUSSELAIN—RHUM VIERGE.

**Voici ce que disait le "Prix Courant" page 41:**

"Au temps d'innocence, le rhum était une eau-de-vie extraite du **vesou,** ou jus fermenté de la canne à sucre; de la mélasse de canne on tirait, après extraction du sucre, une liqueur un peu inférieure, le **tafia.** Aujourd'hui il ne se **fabrique** que du tafia, — on distille seulement les mélasses, — mais il ne se **vend** plus que du rhum ; le premier ayant hérité, de l'autre, ce nom plus estimé. Le célèbre rhum de la Jamaïque procédait de la **canne violette,** qui lui donnait un arome particulier. Si l'on en croit un traité classique de la fabrication des liqueurs, on se rapproche beaucoup de ce goût en introduisant dans le baril, destiné à contenir le rhum, la fumée d'une poignée de paille imprégnée de goudron et en laissant, à cette vapeur, le temps de se condenser sur les parois du tonneau."

**Nous prétendons et nous sommes en mesure de prouver que la dénomination:**

**RHUM JUSSELAIN — RHUM VIERGE** indique que ce rhum est une véritable eau-de-vie de canne à sucre, et qu'il provient de la distillation du jus de la canne, avant qu'on en ait extrait le sucre.

Il possède donc toutes les qualités reconstituantes et nutritives de cette dernière substance.

Il est aux autres produits, même naturels, qualifiés rhums, provenant de mélasses de canne à sucre, ce que le lait non écrémé est à celui auquel on a enlevé le beurre.

Ce rhum, muni de certificats d'authenticité du Syndicat agricole de la Martinique, et mis en bouteilles aux Plantations du Carbet, bien avant la catastrophe de St-Pierre, est, depuis plusieurs années, en douane au Hâvre, à Bordeaux et à Marseille."

**L. JUSSELAIN.**

Les personnes qui ont goûté une seule fois au **RHUM JUSSELAIN, RHUM VIERGE,** sont obligées de convenir que ce produit authentique et pur est un produit absolument superieur et sans rival.

## Demers, Fletcher & Cie, Agents Généraux pour le Canada,

**350 RUE SAINT-PAUL, et 181-183 RUE DES COMMISSAIRES, MONTREAL.**

6. Dès le moment où le lait se congèle on constate une diminution continue de microbes; le degré d'acidité reste le même.

7. La congélation transforme la graisse en petits morceaux solides.

8. En réchauffant le lait, la graisse reprend facilement son premier aspect et le lait redevient homogène.

9. Si l'on poursuit le refroidissement (pendant environ 14 jours), l'on constate la présence, dans le lait, de nombreux flocons composés la plupart d'albumine lactée et de graisse.

10. Les flocons, dans le lait congelé pendant trois à cinq semaines, se dissolvent complètement sous l'action de la chaleur; si cette période est de quatre à cinq semaines, cette dissolution se fait difficilement et ils deviennent complètement insolubles quand la congélation a duré plus de trois mois.

11. A raison de cette formation d'albumine insoluble, la congélation ne peut, au point de vue commercial, dépasser une certaine limite.

12. Le point de congélation descend quand la teneur normale en sels est plus élevée.

13. Il est préférable de congeler le lait en petites quantités, par exemple, dans des bouteilles de une pinte.

14. Le consommateur n'a toutes garanties, quant à la présence dans le lait congelé de tous ses éléments, que lorsque le lait s'est congelé dans des bouteilles.

15. Les bouteilles résistent fort bien à la congélation.

16. La congélation seule n'a pas pour effet de majorer le prix du lait dans une proportion appréciable.

17. Du lait congelé peut facilement se conserver non cuit dans le ménage pendant toute une journée sans se cailler; si l'on en a besoin, l'on peut rapidement le dégeler.

## GAZETTE MUNICIPALE

*La Gazette Municipale de Montréal* a fait son apparition, elle donne la subdivision de Montréal en quartiers avec la carte officielle de la ville de Montréal et de ses divisions municipales, l'état financier de la ville, l'évaluation immobilière, etc., etc.

Nul doute que la Gazette Municipale dont nous avons autrefois réclamé la création ne rende au public les services qu'on en peut attendre. Nous sommes assurés à l'avance que son directeur, M. Louvigny de Montigny, saura également la rendre intéressante.

## VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre (ancienne chopine) par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell Est 1122, Montréal.**

## 3,000,000 D'OEUFS PAR JOUR!

La consommation journalière des œufs s'élève en Belgique, à 3 millions de pièces, représentant une valeur de $42,000, soit, pour l'année, une somme totale de $15,350,000. Ces trois millions d'œufs journellement consommés servent non seulement à l'alimentation mais encore à diverses industries.

Tout à la fois, la Belgique importe et exporte. Mais tandis qu'elle expédie en France et en Angleterre 93 millions dœufs très estimés, tant pour leur grosseur que pour leur qualité, elle en importe, surtout d'Italie et d'Autriche, 127 millions.

Le chiffre des importations de la Belgique dépasse donc de 34 millions d'œufs celui des exportations et ces millions d'œufs représentent la somme de $476,000 payée à l'étranger.

Ajoutons, enfin, que la Belgique vient d'inaugurer des concours d'œufs jugés d'une façon très sévère.

### Pour le Carême

Dix mille douzaines de boîtes de Saumon de conserve, de toutes qualités et grandeurs de boîtes.

Les prix en sont avantageux, ces marchandises ayant été achetées avant la hausse; c'est un bon stock à avoir.


Red Seal

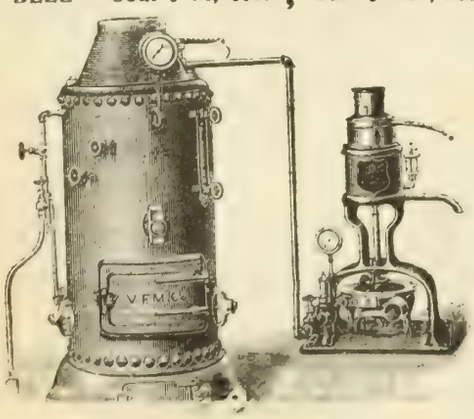
**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez immédiatement à votre Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros QUI LE POURRONT.
Soyez un LEADER ; laissez votre concurrent MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux—PLUS TOT?

**The Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

TEL. BELL — Jour : M. 4619 ; Soir : Est, 2597.



**La Compagnie de Laiterie St-Laurent**

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

**Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,**

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

# Les Brandies Ph. Richard



Ont subi victorieusement l'épreuve du temps et de la concurrence. Ce sont les produits de la distillation du Vin des Charentes—le Vin qui donne le . . . . . .

# Cognac Authentique



Les vrais amateurs, les bons connaisseurs en matière de Cognac donnent la préférence aux . . .

# Brandies Ph. Richard



Qui réalisent au point de vue de la qualité, les exigences des acheteurs les plus difficiles. . . . .

*Consultez la Liste des PRIX COURANTS.*

**Nous avons l'agence de ces Cognacs au Canada.**

---

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

COPIÉ ET TRADUIT DE "*THE CANADIAN GROCER*" DU 5 FÉVRIER 1904.

# "LES DEFIS"

Ci-dessous nous reproduisons pour les épiciers du Canada, sous forme de réduction photographique, les *facsimiles* de deux annonces qui ont paru dans ce journal, le Défi de "Salada" du 15 janvier et l'acceptation de ce Défi par le "Blue Ribbon" le 29 janvier, page 25.

## $500.00—CINQ CENTS DOLLARS.

Nous estimons que l'AUGMENTATION CHEZ NOUS SEULEMENT de la vente du Thé de Ceylan **"SALADA"** durant l'année écoulée sur nos ventes de 1902 a été plus forte que le commerce total de Thé de n'importe quelle autre mainson de gros au Canada, soit dans les Thés en paquets, soit dans les Thés en vrac (bulk).

**Si une maison est d'opinion contraire, nous sommes prêts à faire un don de Cinq Cents Dollars — $500.00 — à n'importe quelle Institution Charitable, si nous avons tort ; la maison contestante devant faire la même chose, si nous prouvons absolument que l'augmentation de notre VENTE SEULE durant l'année écoulée sur l'année précédente a été plus forte que SA VENTE TOTALE, paquets ou vrac (bulk), en 1903. Nous accorderons aux contestants le privilège d'inclure dans leurs ventes les Thés de Ceylan, de l'Inde, de la Chine et du Japon ; de notre part, l'AUGMENTATION EN 1903 DE LA VENTE DU "SALADA" SEULEMENT. Les résultats devant être publiés.**

**"SALADA" Toronto et Montréal.**

## Le Défi Accepté

**Et notre argent est pret.**

Nous acceptons le défi de The Salada Tea Co., tel qu'annoncé dans "The Canadian Grocer" du 15 janvier.

Nous avons placé entre les mains des éditeurs de ce journal un chèque au montant de cinq cents dollars, payable à l'ordre de M. Wm. Ince de Perkins, Ince & Co., Toronto. Si la Salada Tea Co., prouve sa prétention, les cinq cents dollars seront versés à telle institution charitable qu'elle pourra nous désigner. Si elle ne peut pas prouver sa prétention, elle versera les cinq cents dollars à l'Hopital général de Winnipeg.

Le Mérite..un mérite du meilleur aloi...a fait des ventes du

**Thé de Ceylan Blue Ribbon**

ce qu'elles sont aujourd'hui. Poussez la marque l'Etiquette Rouge. Chaque épicier est notre agent.

**Winnipeg. Toronto. Vancouver.**

## LISEZ CE QUI SUIT :

Il a paru également dans le numéro du 29 janvier de ce journal, page 24, le Défi suivant de Messrs G. F et J. Galt :

THE CANADIAN GROCER. — Nous remarquons que le dernier numéro de THE CANADIAN GROCER contient une annonce de la Salada Tea Co., de Toronto, dans laquelle elle offre de faire un don de $500.00 à n'importe quelle institution de charité si l'augmentation de la vente du Thé "Salada" pendant l'année écoulée n'égale pas le total des ventes de Thés de toute autre maison au Canada.

Tout en regrettant cette méthode d'attirer l'attention sur nos affaires, nous ne pouvons pas laisser passer une déclaration de cette nature sans la relever. Si la Salada Co. pense réellement qu'il y a une demande plus forte au Canada en faveur de ses paquets qu'il n'y en a pour le Thé "Blue Ribbon" nous serions heureux de faire vérifier les ventes du "Salada" et du "Blue Ribbon" en 1903, par un comptable enrégistré. Si sa décision est en faveur du "Salada," nous paierons toutes les dépenses et nous donnerons $500.00 à n'importe quelle institution charitable que la Salada Tea Co nous désignera. Si l'enquête prouve qu'il y a une plus forte vente au Canada (Nous ne faisons pas affaires aux Etats-Unis, de sorte que nous sommes obligé d'exclure ce territoire) de thé "Blue Ribbon" que de "Salada", la Salada Tea Co. devra payer les dépenses de l'enquête et donner $500.00 à l'Hôpital Général de Winnipeg.

Nous joignons à cette lettre notre chèque au montant de $500.00 en faveur de Wm. Ince de la Maison Perkins, Ince & Co, Toronto, et nous serons satisfaits, en tant que cela agréera à The "Salada" de confier à M. Ince le soin de s'occuper des détails de l'enquête. Nous consentons également à ce que "THE CANADIAN GROCER" publie les chiffres vérifiés.

G. F. & J. GALT,

Winnipeg, 19 Janv. 1904.

Le chef de la Maison de Messrs Galt étant le Président de la Blue Ribbon Tea Co., les gens du Salada télégraphièrent à Messrs Galt comme suit :

G. F. & J. GALT, Winnipeg, Man. Toronto, 30 janvier, 1904.

Notons que vous acceptez notre Défi publié par le GROCER. Nous acceptons aussi Défi contenu dans votre lettre publiée par le GROCER, et avons remis au GROCER deux chèques de cinq cents dollars chacun. Avons demandé à M. Watt de s'entendre avec M. Ince et de prendre des dispositions pour procéder immédiatement.

P. C. LARKIN & Co.

Et ils ont reçu la réponse suivante :

P. C. LARKIN & Co., Toronto, Winnipeg, Man., 1er février, 1904.

Heureux que vous ayez l'intention d'accepter notre proposition, télégraphions à Ince aujourd'hui. G. F. & J. GALT.

Nous, ayant le 26, demandé à M. J. L. Watt, de MM. Watt & Scott, Toronto et Watt. Scott & Goodacre, de Montréal, d'agir en notre nom, M. Watt écrivit à M. Wm Ince, Sr, comme suit :

WILLIAM INCE, SR, ECR., En ville, 1er février, 1904.

Cher Monsieur :—Référant au sujet de notre conversation lors de mon entrevue avec vous, samedi. Messrs P. C. Larkin & Co. ont télégraphié à Messrs G F. & J. Galt qu'ils avaient noté l'acceptation par le Blue Ribbon Tea du Défi publié par The Salada Tea Co. dans THE CANADIAN GROCER et que la Salada Co. acceptait également le Défi publié par MM. Galt dans le dernier numéro du même journal, et Messrs Galt ont télégraphié à Messrs P. C. Larkin & Co en réponse, comme suit : "Heureux que vous ayez l'intention d'accepter notre proposition, télégraphions à M. Ince aujourd'hui.

En vue de ce qui précède et du fait qu'au cours de ma conversation avec vous j'ai mentionné Messrs Clarkson & Cross comme une firme de comptables dans laquelle les deux parties pourraient avoir la plus haute confiance pour faire les enquêtes, et ce nom ayant reçu votre complète approbation, je vous demande maintenant s'il vous plaît d'autoriser cette firme à commencer immédiatement l'enquête sur les deux défis, le défi de "Salada" accepté par le "Blue Ribbon" et l'acceptation par le Salada du défi porté dans la lettre de Messrs Galt ; une copie du CANADIAN GROCER contenant les deux défis devra être remise aux comptables, avec instructions de procéder dans chaque cas suivant les lignes indiquée dans les défis respectifs.

Une prompte réponse obligera,

Votre très respectueux, Signé : J. L. WATT.

M. Ince répondit comme suit :

J. L. WATT, ECR., Toronto. Toronto 2 février 1904.

Cher Monsieur :—Je suis en possession de votre estimée lettre en date d'hier, et en réponse je tiens à dire que je suis obligé de décliner respectueusement de prendre une action quelconque en référence avec la question des ventes des Thés "Salada" et "Blue Ribbon" jusqu'à ce qu'une entente définie soit intervenue entre les deux compagnies.

Le Défi de la Salada Tea Company se lit comme suit :—Nous estimons que l'augmentation chez nous seulement, de la vente du Thé de Ceylan "Salada" durant l'année écoulée sur nos ventes en 1902 a été plus forte que le commerce total de Thé de n'importe quelle autre maison de gros au Canada, soit dans les Thés en paquets, soit dans les Thés en vrac (Bulk).

Cela se rapporte, naturellement, à Salada au Canada seulement ; d'ailleurs, "au Canada" est souligné et est un défi à toutes les maisons de gros au Canada et au Canada ssulement, et c'est le défi qu'il me semble qué The Blue Ribbon Company accepte. Vous pourriez vous assurer auprès de The Salada Company si mon interprétation est correcte, et s'il en est ainsi, je soumettrai la chose à The Blue Ribbon Company, et verrai si cela est d'accord avec leurs propres vues.

Votre tout dévoué, WM. INCE.

Et il reçut la réponse suivante :

WILLIAM INCE, SENIOR, ECR, En ville, 3 février 1904.

Cher Monsieur :—Je reçois votre estimée en date du 2 courant.

La situation semble être qu'un défi a été publié dans THE CANADIAN GROCER par The Salada Co. le 15 janvier et dans les numéros suivants ; que à le page 25 du dernier numéro de THE GROCER, la Blue Ribbon Tea a publié nne annonce de son acceptation du Défi publié par The Salada.

Comme nous étions d'accord que Messrs Clarkson & Cross étaient parfaitement acceptables aux deux compagnies pour conduire l'enquête, il semble qu'il n'y ait rien à faire que de leur donner instruction de procéder, et si vous déclinez d'en agir ainsi cela constituerait un défaut et The Salada Company réclamerait le dépôt en faveur de certaines institutions charitables.

La situation paraît être également simple en ce qui concerne le Défi de Messrs Galt publié à la page 24 du dernier numéro du GROCER et que The Salada Co. a accepté, et comme nous sommes d'accord au sujet des comptables, il ne reste rien autre à faire que de faire déposer par vos amis (s'ils ne l'ont pas déjà fait) un autre chèque de cinq cents dollars contre le second chèque de Salada et d'ordonner l'enquête.

Votre très respectueux, J. L. WATT.

**Nous ne voulons pas de discussion. Chaque mot dans les défis et dans leur acceptation est imprimé. Il ne peut pas y avoir de discussion, tout ce qu'il y a à faire maintenant c'est de remettre l'affaire aux comptables agréés et nous attendons de M. Ince qu'il le fasse sans aucune réserve.**

**"SALADA," Toronto et Montréal.**

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Les affaires sont loin d'être aussi satisfaisantes qu'elles devraient l'être Les communications sont partout difficiles; les trains sont en retard; certaines localités de la campagne sont presque hors d'atteinte; les voyageurs de commerce éprouvent de grandes difficultés, quand ce n'est pas une impossibilité réelle, à suivre leur itinéraire et les ordres qu'ils envoient à leurs maisons se ressentent des rigueurs particulières de cet hiver.

Les marchands de la campagne, de leur côté, vendent moins; on sort si peu de chez soi par des froids aussi rigoureux et des tempêtes de neige aussi répétées que la clientèle est rare. Et les cultivateurs, avec les mauvais chemins ne vont pas vendre à la ville leur grain et leurs autres produits. Aussi les marchands se plaignent-ils que les rentrées de fonds sont difficiles. Leurs fournisseurs s'en apperçoivent car il y a longtemps que les collections ont donné si peu de satisfaction qu'actuellement.

### FINANCE

La Bourse s'est ressentie, comme d'ailleurs on s'y attendait, de la tournure qu'ont pris les événements en Extrême-Orient.

Il se fait peu de transactions et elles sont à des cours plus bas que ceux de la semaine dernière.

Les guerres entraînent de plus en plus de dépenses énormes qui nécessitent des emprunts. Les emprunteurs paient à n'importe quel taux dans ces conditions, car il leur faut l'argent. Nous allons sans doute apprendre que la Russie et le Japon emprunteront, bien qu'on ait nié le bruit d'un emprunt par la Russie. Ces emprunts détournent des canaux où ils sont engagés les fonds destinés à les couvrir. Ce sont généralement des valeurs mobilières qui sont jetées sur le marché pour ceux qui souscrivent à ces emprunts d'Etat, les valeurs industrielles en souffrent car plus offertes que demandées leurs cours baissent. Les capitalistes auront donc cette année des occasions de placer leurs fonds dans des conditions avantageuses. Ces emprunts ont beau être offerts et souscrits loin de nous, les marchés sont maintenant trop solidaires les uns des autres pour que le marché de New-York, par exemple, ne ressente pas le contre-coup de ce qui se passe sur celui de Londres, comme Londres sent la répercussion de ce qui se passe ailleurs. Car aujourd'hui toutes les bourses de quelqu'importance cotent les valeurs actives des autres pays.

En somme la guerre en Extrême-Orient n'avancera past le relèvement des cours tant espéré, tant attendu.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Railway | 115⅜ |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 62¾ |
| Halifax Electric Transit | 87 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 204 |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 198 |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | |
| Toledo Railways | 20½ |
| Toronto Railways | 97½ |
| Trinidad Railway | 72¼ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 89 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 155½ |
| Commercial Cable | 188 |
| Marconi Wireless Tel | .. |
| Montreal Telegraph | 163 |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 150 |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 70¾ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 80 |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | .. |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 58¼ |
| Dominion Coal [préf.] | 108 |
| Dominion Cotton | 30 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8½ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 26½ |
| Intercolonial Coal [com.] | 80 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 110 |
| Montreal Steel Works [com.] | 60¼ |
| Montreal Steel Works [préf.] | 92 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 76 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 122 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108 |
| Dominion Iron & Steel | 54 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 104 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

La demande serait plus active si l'état des chemins à la campagne n'était un obstacle aux transports des marchandises.

Les marchands de la campagne voient moins de clients, vendent moins et collectent peu, de sorte qu'ils paient assez difficilement leurs fournisseurs.

### SUCRES.

Tous les sucres ont été haussés le 4 courant à 3h. 40 p.m. de 2½c pour les sacs et de 5c pour les barils et les boîtes. Il y a maintenant une différence de 7 1-2c entre les sacs et les quarts; cette différence, toute en faveur des sacs, a été établie en vue d'activer la vente des sucres en sacs.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs. net | .... | 3.95 |
| Extra granulé | baril. .... | 4.00 |
| Extra granulé | ½ baril. .... | 4.15 |
| Extra ground | baril. .... | 4.40 |
| Extra ground | boîte 50 lbs. .... | 4.60 |
| Extra ground | ½ boîte 25 lbs. .... | 4.70 |
| No 1 Yellow | baril. .... | 3.35 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs. net. .... | 3.30 |
| No 2 Yellow | baril. .... | 3.45 |
| No 3 Yellow | .... | 3.65 |
| Powdered | baril. .... | 4.20 |
| Powdered | boîte 50 lbs. .... | 4.40 |
| Paris Lumps | boîte. .... | 4.55 |
| Paris Lumps | ½ boîte. .... | 4.65 |
| Jaunes bruts [Barbade] | ... | 3.50 3.75 |

### MELASSES

Demande limitée, pas de changement de prix; le marché manque plutôt de fermeté.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades .. .. .. .. .. ..tonne. .... | 0.38 | |
| Barbades .. .. .. tierce et qt. .... | 0.40½ | |
| Barbades .. .. .. .. demi qt. .... | 0.41½ | |
| " . . . au char tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " . . . au char tierce. | 0.00 | 0.00 |
| " . . . au char ½ qt. | 0.00 | 0.00 |
| Porto Rico, . . choix, tonne. | 0.00 | 0.00 |
| " . . tierce et qt. | 0.00 | 0.00 |
| " . ordinaire, tonne. | 0.00 | 0.00 |

### SIROPS

Les manufacturiers sont de nouveau en mesure de pouvoir répondre aux ordres pour les seaux de 25 lbs.

La demande est soutenue, sans être forte et les prix sont bien tenus.

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Perfection.. ... ... .. .. ..lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs... ... ... .. | 0.00 | 2.90 |
| Quart, par 100 lbs.. .. .. .. .. | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs.. .. .. .. | 0.00 | 2.75 |

### EPICES PURES ET SEL.

Marché assez actif et prix fermes; la guerre en Extrême-Orient affectera les prix de certaines épices pour peu qu'elle doive durer.

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Allspice, moulu.. .. .. .. ..lb .... | | 0.16 |
| Anis. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue.. .. ... ..." .... | | 0.18 |
| Cannelle en mattes.. . .. .." .... | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus. . .." .... | | 0.24 |
| Clous de girofle ronds. . .. .." | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu... .. .. .." .... | | 0.18 |
| Gingembre en racine.... ... " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu.. .. .. .. .. .. " .... | | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. . ." .... | | 0.45 |
| Muscade blanchie... .. .. .." | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie. . . .." | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] .. .. .." | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond.. .. .. .." | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu.. .. .. .." .... | | 0.25 |
| Poivre noir rond.. .. .. ..." | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu.. .. .. .." .... | | 0.17 |
| Poivre de Cayenne... ... ..." | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . quart, 3 lbs.. .. .... | | 2.90 |
| Sel fin. . . . quart, 5 lbs.. .. .... | | 2.80 |
| Sel fin. . . . quart, 7 lbs.. .. .... | | 2.70 |
| Sel fin. . . ¼ sac, 56 lbs.. . | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, . . . . sac, 2 cwts .. .... | | 1.25 |
| Sel gros... ... ... .. .. .. .. .. | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice... ... ..." | 0.12 | 0.16 |

### CAFES

Les prix sont fermes à l'avance que nous avons précédemment indiquée.

### THES

Bonne demande, la guerre russo-japonaise devra affecter les prix des thés, surtout de ceux du Japon, car il manquera de bras pour la récolte.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

La demande est soutenue sur presque toutes les conserves; les prix sont fermes.

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Asperges.. .. .. .. 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans.. ... 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. 2 lbs. doz. .... | | 1.10 |
| Champignons.. .. .. ..boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles.. ... .. 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts... ... ... doz. | 0.77½ | 0.85 |
| Fèves,. ... ... ... pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves,.. . . . . ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves.. .. .. en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français . . . bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens. . . 2 lbs. doz. | 0.00 | 0.87½ |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. doz. | 0.00 | 1.05 |
| Truffes.. ... .. ... .. .. doz. | 4.80 | 5.00 |

#### Conserves de fruits

Bonne demande pour tous les fruits en général, les stocks sont bien garnis et les prix soutenus.

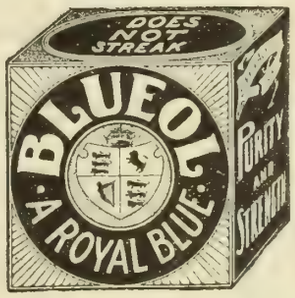
| | | | $ c @ $ c | |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ | lbs.....doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 | " ..... " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 | " ..... " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 | " ..... " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 | " ..... " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 | " ..... " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 | " ..... " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 | " ..... " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 | " ..... " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 | " ..... " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes. gallon.. .. ... | | | " 2.00 | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs.. .. .. .. | | | " 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs..... | | " 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs..... | | " 1.25 | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

Demande tranquille; prix fermes.

| | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. | |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef . . | 1 lb | 1.70 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef . . | 2 lb | 3.20 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef . . | 6 lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef . . | 14 lb | 24.00 | .... | 18.00 |
| Dinde désossée | 1 lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossée | | | | |
| Dinde . . . . . | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |


Si vous n'avez pas reçu les échantillons et prix du




BLUEOL




Le Nouveau Bleu à Laver

Faites en sorte de les obtenir avant de placer vos commandes pour le commerce du printemps.

J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturiers

Etablis en 1857. MONTREAL.

Nous sollicitons vos commandes pour la . . . . . .

SAUCE de

LEA & PERRINS

Pour le commerce du printemps.

Prix et conditions sur demande.

J. M. DOUGLAS & Co.

MONTREAL

Agents pour le Canada. Etablis en 1857.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Dindes rôties . . | 2 | ℔ | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn. | 2 | ℔ | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | ℔ | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | ℔ | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | ℔ | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | ℔ | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | ℔ | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées rôties, . . . . | 1½ | ℔ | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | ℔ | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés . . . | 1 | ℔ | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ | ℔ | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis . . | 2 | ℔ | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | ℔ | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... | .... |

### Conserves de poissons

Bonne demande, prix fermes; les saumons sont très recherchés et sont en approvisionnements modérés; c'est un bon article à tenir en stock au moment où le commerce s'approvisionne pour le carême.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois . . . . . | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile. . . . . | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,. . . . . 1 ℔ | " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés. . . . | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute. . . | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ ℔ | " | .... | .... |
| Huîtres. . . . boîte 1 ℔ | " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres. . . . boîte 2 ℔ | " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau. . . . . | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute. . . . . | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate. . . . . | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate. . . . . | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. . . . . | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. . . . . | doz | 0.95 | 1.05 |

## FRUITS SECS

Commerce tranquille; les prix manquent un peu de fermeté.

### Dattes et Figues.

| | ℔. | ℔. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes. . . . . | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes. . | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes . . | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | ℔. | ℔. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie. . . . . | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . . . . | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . . . . | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | ℔. | ℔. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour. . . . . | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb. . . | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour. . . . | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | ℔. | ℔. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials. . . . . | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras . . . . . | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras. . . . . | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas. . . . . | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster. . | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers. . . | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana. . . . . lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

### Raisins de Valence.

| | ℔. | ℔. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk. . . . . | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk. . . . | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected. . . . . | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers. . . . . | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | ℔. | ℔. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . . . . | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45½ |
| Amandes écalées Jordan. . | 0.40 | 0.00 |
| Avelines. . . . . | 0.07¼ | 0.08½ |
| Noix Grenoble écalées. . . . | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette . . . | 0.11 | 0.12½ |
| Noix du Brésil . . . . . | 0.12 | 0.13 |
| Peanuts . . . . . | 0.07½ | 0.12 |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

## FRUITS EVAPORES

Bonne demande en général, prix fermes.

| | ℔. | ℔ |
|---|---|---|
| Abricots Calif. pqts. de 1 lb. | 0.00 | 0.11½ |
| Abricots Californie. . . . . | 0.11 | 0.12 |
| Pêches Californie. . . . . | 0.09 | 0.10 |
| Pêches Californie, pqts 1 lb. | 0.00 | 0.10 |
| Poires Californie. . . . . | 0.00 | 0.10 |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées. . . . . | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées. . . . . | 0.06 | 0.06½ |

## LARDS

Le marché est un peu plus ferme; la demande commence à se faire sentir pour les lards en quarts.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards américains. . . . | qt. | 19.25 | 22.00 |
| Lards canadiens. . . . | qt. | 18.00 | 20.50 |
| Lard fumé. . . . . | lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons. . . . . | lb. | 0.11 | 0.12½ |

## SAINDOUX

Bonne demande courante, prix soutenus.


Le

Catsup

De la Marque

STERLING

Est le Meilleur.

La devise de l'épicier qui réussit est : " la meilleure qualité de marchandises."

La meilleure qualité de marchandises attire naturellement la meilleure classe declientèle, et le succès est assuré. La marque 'Sterling' de Catsup donne satisfaction au client difficile à contenter.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.

L'Orgueil d'une Mère est Satisfait

Lorsqu'elle est contente de son pain. Cette satisfaction lui sera garantie chaque fois qu'elle emploiera . .

LA LEVURE PRESSEE

'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne. . . | en seaux. | 1.65 | 1.70 |
| Canistres de 10 | lbs.....lb. | 0.08⅞ | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 | lbs.....lb. | 0.09 | 0.09¼ |
| Canistres de 3 | lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09⅜ |
| Composé.. .. .. .. | en seaux. | 1.50 | 1.58 |
| Canistres de 10 | lbs.....lb. | 0.07¾ | 0.08¼ |
| Canistres de 5 | lbs.....lb. | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 3 | lbs.....lb. | 0.08 | 0.08½ |

### POISSONS SALES

La morue verte subit une avance de 1-8c par lb; nous la cotons actuellement de 3 3-8c à 3 3-4c la lb. Le marché est très ferme pour toutes les sortes de morue.

Au contraire, les harengs ont un marché faible, les stocks étant assez forts.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs . . . | ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . | qt. 200 lbs | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . | la lb. | 0.03⅜ | 0.03¾ |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . | lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. | lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | | .... | 4.75 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | | .... | 16.00 |

### Ficelle à attacher en coton

Les ficelles à attacher en coton sont à prix plus hauts; l'avance est de 2c par lb. Nous les cotons en 3 plis 22c et en 4 plis 26c la lb.

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 23 c | |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c | |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 26 c | |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 22½c | |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 24½c | |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: ferme pour blanc et terne pour rouge.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chargements australiens, février à mars... ... .. .. | 30 s | 3 d | |
| Manitoba, No 2 du Nord.... | 32 s | 3 d | |
| Manitoba, No 3 du Nord.... | 31 s | 3 d | |
| Victoria, février à mars.. .. | 30 s | 1½d | |
| Calcutta No 2.... .. .. .. .. | 30 s | 6 d | |

Maïs en transit: ferme, mais sans activité.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain mélangé... .. .. ... | 20 s | 6 d | |

**Liverpool : —**

Blé disponible: ferme.

Maïs disponible: tranquille.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba No 2, du Nord... ... ... .. .. .. .. | 6 s | 8½d | |
| Futurs, Blé: tranquille. | | | |
| Mars... ... ... ... ... ... ... .. | 6 s | 5½d | |
| Mai... ... ... ... ... .... ... | 6 s | 4⅞d | |
| Futurs, Maïs: tranquille. | | | |
| Mars... ... ... ... ... ... ... .. | 4 s | 2½d | |
| Mai... ... ... ... ... .... .. | 4 s | 3¾d | |

**Anvers : —**

Blé disponible: soutenu.

**Paris : —**

Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Février... ... ... ... ... .... | 21.65 |
| Mai-août. .. ... ... ... ... | 21.70 |

Farine: tranquille.

| | |
|---|---|
| Février. .... .... .... .... .. | 29.85 |
| Mai-août... .... .... .... .... | 29.80 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 6 février 1904:

Le blé du Manitoba est devenu plus actif pendant la dernière semaine Le marché de l'option à la bourse aux grains de Winnipeg qui a fait long feu pendant les quelques dernières années a pris une nouvelle direction cette semaine et aidé par l'excitation des marchés américains il a eu de fortes transactions. Si ce fait est de quelque avantage pour le commerce réel, nous ne sommes pas en mesure de le dire. Pour la semaine, les prix ont avancé de 2 1-2c à 3c par boisseau et à la clôture.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . . | 86 |
| No 2 du Nord . . . . | 83 |
| No 3 du Nord . . . . | 79 |
| No 4 . . . . . | 69 1-4 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Le blé a avancé de nouveau depuis que les hostilités ont commencé en Extrême-Orient; pour la semaine c'est une hausse de 3c.

Le blé d'inde de mai a reculé, tandis que l'option de juillet a avancé de 1 1-2c il était faible hier en clôture.

L'avoine a également faibli avec un recul de 3 1-2c sur mai et de 5-8c sur juillet.

On cotait en clôture hier:

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé... ... ... ... .. .. | 96 3-8 | 87 3-4 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | 53 3-4 | 52 1-8 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 42 3-8 | 38 7-8 |

### Marché de Montréal

L'avoine est ferme sur place à 37 1-2c à 38c pour blanche No 2 et à 37 à 37 1-2c pour blanche No 3; les arrivages plus nombreux dans les élévateurs sembleraient indiquer une tendance plus faible pour l'avenir.

Les autres grains sont à prix nominal.

Il y a quelque spéculation dans l'Ouest en raison des faits de guerre en Asie; on y escompte de fortes demandes pour les grains, l'avenir seul dira ce qui en est.

Les farines de blé du Manitoba ont avancé de nouveau; tous les meuniers ont mis leurs prix à l'unisson. Nous cotons les patentes du printemps à $5 et les fortes à boulanger à $4.70, mais nous pourrions dire $5 à $5.10 et $4.70 à $4.80 presque sûrement, car nous croyons savoir qu'une compagnie de moulins envisage sérieusement la question d'avancer ses prix de 10c par quart.

Les issues de blé sont à prix très fermes, les arrivages ne se font pas, les trains étant retenus dans l'Ouest par les tempêtes de neige; les prix s'en ressentent.

Les farines d'avoine ont une demande modérée aux prix de la semaine dernière.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. No 1 dur. .... | | .... | .... |
| Blé du Manitoba. .. No 2 dur. .... | | .... | .... |
| Blé du Nord.. .. .. No 1.. .. .... | | .... | .... |
| Avoine Blanche.. .. No 2.. .. | | 0.37½ | 0.38 |
| Avoine Blanche.. .. No 3.. .. | | 0.37 | 0.37½ |
| Orge à moulée.. .. ... | 48 lbs. | 0.46 | 0.47 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.45 | 0.46 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... ... | | 0.51 | 0.51½ |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.55 | 0.56 |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 4.50 | 4.60 |
| Patente du printemps . | baril. | .... | 5.00 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.20 | 4.30 |
| Forte à boulanger.. .. .. | baril. | .... | 4.70 |
| Farine de blé d'Inde .. | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à patisserie... .. .. | sac. | 2.00 | 2.05 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée .. .. .. .. | baril. | 4.50 | 4.60 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac. | 2.17½ | 2.20 |


**Biscuits et Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**

Epiciers en gros

**Du Sault & Cie**

**Fabricants, JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

**G. H. MOREL, Gérant**

TEL. BELL MAIN 2178.

**En Gros Seulement**

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**

**Tel. Bell up 971**

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU. Gérant. 2203 Ste-Catherine**

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la **STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

### Issues de blé

| | en sacs. |
|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. ..... | 19.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. ..... | 19.00 |
| Gru Manitoba, au char... .. | 20.00 21.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 20.50 21.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 29 janvier 1904:

La demande a légèrement décliné et quant aux prix ils sont peut-être une idée un peu plus faciles.

Pratiquement les acheteurs se refusent à payer au-dessus de 50/ et apparemment il leur est encore possible de trouver des lignes convenables en fromages tout crême à ce prix et en-dessous. Les plats tout crême des Etats-Unis se sont bien vendus et ceux en partie écrémés n'ont qu'une demande modérée.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 49/6 à 50/6 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 51/0 à 52/0 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre.. .. .. .. .. .. .. | 50/6 à 51/6 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 51/6 à 52/6 |

### Marché de Montréal

Le fromage est très tranquille, le marché anglais ne s'améliorant pas. Il y a bien une demande par les exportateurs d'un fromage dans les prix de 9 à 9 1-2c mais il n'existe plus ici de marchandises pouvant se vendre dans ces prix. Même au prix de 10 1-2c les détenteurs n'ont pas de demande pour les fromages de septembre-octobre.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 29 janvier :

La demande pour les sortes du continent a été satisfaisante et les prix restent à peu près sans changement. Les coloniaux se sont bien vendus et peuvent être cotés de 2/ à 3/ plus cher pour la semaine. Les bonnes qualités moyennes sont en approvisionnement quelque peu court et rapportent facilement de 84/ à 86/. Les Process des Etats, de même que les qualités inférieures, n'ont pas le don d'intéresser les acheteurs.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. .. | 66/0 à 70/0 |
| Canadien, choix. .. .. .. .. | nominal. |
| Fin à choix, Process . . . | 72/0 à 84/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. .. | 82/0 à 90/0 |
| Canadien, crêmerie, choix. . . | nominal. |
| Colonial, crêmerie, choix . . | 88/0 à 98/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix. . . . . | 104/0 à 112/0 |

### Marché de Montréal

Il y a, comme tous les ans, à l'approche du carême une bonne demande locale pour les beurres. On vend au commerce de détail: beurre de crêmerie d'octobre, 22c; beurre de crêmerie d'hiver, 20c; beurre de ferme de 17c à 19c et beurre en rouleaux de 17 1-2c à 18c la livre.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 29 janvier.





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE**.

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


Les oeufs sont soutenus à des prix pratiquement sans changement.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Canadien, glycérinés.. . . . | 7/ 8 à 8/0 |
| Irlandais, frais... ... ... ... | 10/0 à 11/0 |
| Continent... ... .. .. .. .. .. | 6/10 à 9/0 |

### Marché de Montréal

Les oeufs deviennent rares et ont une bonne demande: Nous cotons à la doz en lots de caisse: oeufs chaulés de Montréal 30c; oeufs d'automne choix 35c, et oeufs frais de 40c à 45c.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire en date du 28 janvier:

"Les pommes continuent à avoir bonne demande et les meilleurs lots de pommes américaines et canadiennes rapportent les plus pleins prix. La condition de beaucoup de ces fruits est défective. Les Newtowns de Californie ont participé à l'amélioration générale.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 22 Janv. | | Lundi 25 Janv. | | Mercredi 27 Janv. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |
| York Imperial..... | 12 0 | 14 9 | | | | |
| King .. ..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 12 6 | 18 0 | 13 0 | 18 3 | 12 6 | 19 9 |
| Greening..... | 12 9 | 17 0 | 12 0 | 18 3 | 14 6 | 16 0 |
| Spies... ..... | 13 6 | 15 0 | 12 6 | 16 6 | 11 0 | 15 0 |
| Ben Davis..... | 12 0 | 16 6 | 14 6 | 18 0 | 15 0 | 17 6 |
| Russet..... | 15 6 | 19 0 | 21 0 | | | |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings..... ..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 12 0 | 20 0 | 13 3 | 22 6 | 14 6 | 23 0 |
| Greening..... ..... | | | | | | |
| Spies..... .. .. | 12 6 | 22 0 | 12 6 | 21 0 | 13 3 | 21 0 |
| Golden Russets..... | 16 0 | 26 0 | 14 6 | 26 6 | 21 0 | 24 6 |
| Ben Davis..... | 13 6 | 22 6 | 15 3 | 22 0 | | |
| Seck ... ..... | 21 0 | | | | 16 0 | 22 6 |
| Phœnix ... .... | 21 6 | | | | | |
| Canada Red..... | 23 6 | | 20 6 | | 22 6 | 23 6 |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings... ..... | | | | | | |
| Wagner..... | | | | | | |
| Greening.. . .....| 14 6 | 17 6 | | | | |
| Baldwin ..... | 15 0 | 17 0 | | | | |
| G. Russets ..... | 15 0 | 18 0 | | | | |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 7 6 | 7 9 | 7 9 | | 7 0 | 8 0 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin.. | | | | | | |

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves, le quart.... ... . | .... | 1.50 |
| Carottes.. .. .. .. le quart. | .... | 1.25 |
| Céleri de Californie. . le crate | 4.75 | 5.00 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux... ... ... .. .. .. le qt. | 1.25 | 1.50 |
| Choux-fleurs de France la doz | .... | 4.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 0.60 |
| Choux-fleurs. .. .. .. la boîte. | .... | 5.00 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | 1.75 | 2.00 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes. . . la boîte | .... | 7.50 |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | | 0.60 |
| Oignons rouges. . sac 75 lbs | 1.50 | 1.75 |
| Oignons rouges,. .. le quart. | 3.50 | 4.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.65 |
| On vend au détail . le sac. | 0.75 | 0.80 |
| Radis .. .. .. .. .. .. la doz. | .... | 0.40 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.12 |
| Rhubarbe la doz de paquets. | .... | 0.80 |
| Salade de Boston. . . la doz. | 1.10 | 1.25 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.50 |
| Tomates de serre . . . la lb. | .... | 0.40 |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ananas | la doz. | .... | | | 4.00 | |
| Atocas | le qt. | .... | | | 6.50 | |
| Bananes | le régime. | 1.75 | | | 2.50 | |
| Citrons de Malaga | la boîte. | .... | | | 2.50 | |
| Citrons de Messine | la boîte. | .... | | | 2.50 | |
| Oranges de Floride, | la boîte. | .... | | | 3.50 | |
| Oranges de la Jamaique, | le qt. | .... | | | 3.00 | |
| Oranges du Mexique. | la boîte. | .... | | | 2.25 | |
| Oranges Navel | la bte. | .... | | | 2.75 | |
| Oranges Valence 420. | la bte. | .... | | | 3.50 | |
| Oranges Valence 714. | la bte. | .... | | | 4.00 | |
| Pommes | le qt. | 2.00 | | | 4.00 | |
| Raisin Malaga | le qt. | .... | | | 7.00 | |
| Raisin Catawba | le panier. | .... | | | 0.35 | |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 4 février 1904:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 239 chars de foin, et 22 chars de paille, 56 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 363 chars de foin et 25 chars de paille, dont 54 chars de foin pour exportation.

Les arrivages de foin et de paille continuent légers, et nous conseillons d'expédier car nous pensons que la condition du marché actuel nous permettra de vendre votre foin à des prix satisfaisants.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $17.50 à 18 00 | $17.00 à 00.00 |
| Foin No 1 | 16.50 à 17.00 | 16.00 à 16.50 |
| Foin No 2 | 14.50 à 15.50 | 14.00 à 15.00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 12 00 à 13.00 |
| Foin trêfle mêlé | 14.00 à 14.50 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trêfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 24.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 15.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

### Marché de Montréal

Le foin est ferme sur place faute d'arrivages. Nous cotons, comme la semaine dernière, sur rails, en lots de char, à la tonne: foin No 1, $9.50 à $10; foin No 2, $8.50 à $9.50; foin mêlé de trèfle, $7 à $7.50; foin de trèfle pur, $7.

Les marchés anglais ont une tendance plus aisée, tandis que momentanément au moins les marchés américains plus fermes, permettent à nos exportateurs de faire des affaires.

## PORCS ABATTUS

Il y a une bonne demande pour lots de détail. Les prix sont fermes avec des stocks satisfaisants pour les besoins de la consommation. On cote les porcs gelés de la campagne de 6 1-2c à 7c la lb et les porcs frais tués des abattoirs de 7 à 7 1-2c.

## PEAUX VERTES

Les affaires sont des plus tranquilles; nous maintenons les prix de la semaine dernière.

Nous cotons à Montréal, sur rails, en lots de char, à la tonne: foin No 1, $9.50 à$10.00; foin No 2, $8.50 à $9.50; foin mêlé de trèfle, $7.00 à $7.50; foin de trèfle pur, $7.00.

### Mélasses Barbades de Choix

La Maison L. Chaput, Fils & Cie a en magasin un lot de belle mélasse Barbades de choix qu'elle offre à prix avantageux. Ce n'est pas une "imitation". Echantillons fournis avec plaisir.





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

**UPTON**

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

**400 RUE ST-PAUL**

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

IMPORTATEURS

1329, Rue Notre-Dame — TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032


## FALSIFICATION DES HUILES D'OLIVES AUX ETATS-UNIS

Le bureau de chimie du département de l'agriculture de Washington a publié dernièrement un bulletin sur les huiles d'olive importées et indigènes, duquel il ressort que dans la plupart des cas ces huiles sont importées à l'état pur, mais qu'un grand nombre sont *falsifiées aux Etats-Unis et revêtues d'étiquettes fausses.*

La loi actuelle qui permet l'exclusion des produits alimentaires adultérés, est impuissante devant cette falsification après l'importation et même elle l'encourage, car beaucoup d'acheteurs confiants dans sa mise à exécution, seront convaincus que tout produit alimentaire revêtu d'une étiquette étrangère est tel que représenté. Le marchand sans scrupules continuera à adultérer ses produits et à les mettre en vente sous le couvert d'étiquettes étrangères, faisant peut-être remarquer à ses clients que l'inspection sévère à laquelle sont soumis les produits alimentaires importés est une garantie de leur pureté.

Il est donc de l'intérêt de tous les fabricants indigènes et de tous les importateurs honnêtes, de faire des efforts communs pour obtenir le vote d'une loi qui mettrait fin à la falsification et à l'emploi de fausse étiquettes aux Etats-Unis.

### Thé de Ceylan

Pour un thé noir de Ceylan en paquets la marque "Abeille" est sans contredit ce que l'on peut désirer de mieux sur le marché. C'est la maison L. Chaput, Fils & Cie qui en a l'agence.

### Le Carême

Cette année, grâce au **Chocolat Jacques,** le carême va pour ainsi dire, passer inaperçu; car en effet: que peut-on boire de mieux, de plus réconfortant qu'une bonne tasse de bon **Chocolat Jacques**; de quelle façon peut-on mieux passer les jours maigres qu'en croquant le délicieux **Chocolat au lait Jacques???**

Epiciers, si vous voulez que vos clients vous fassent des compliments sur vos chocolats, n'en prenez pas d'autres que le **Chocolat Jacques,** il est nouveau sur le marché, mais il est supérieur à tous les autres, il se montre ferme contre ses concurrents et bientôt, il sera le maître incontesté sur notre marché, car il est préféré par tous ceux qui ont pu le goûter. Comparez mes prix.

Conditions libérales, si votre voyageur ne l'a pas, exigez-le, c'est de l'argent trouvé; ou écrivez au numéro 1299 rue Notre-Dame ou bien, si vous avez le téléphone, appelez: Main. 809.

### VANILLE ESSENCE

En vente à $1.00 la livre (ancienne chopine) par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122 [Montréal].

DOMINION COMMERCIAL TRAVELLER'S ASSOCIATION
Officiers pour l'année 1904



JAS. S. N. DOUGALL,
de la Maison McCaskill, Dougall & Co., Président.



DAVID M. LEFEBVRE,
Représentant MM. Finley, Smith, & Co., Vice-Président.



FRED L. CAINS,
De la Maison Brophy, Cains & Co., Trésorier.

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

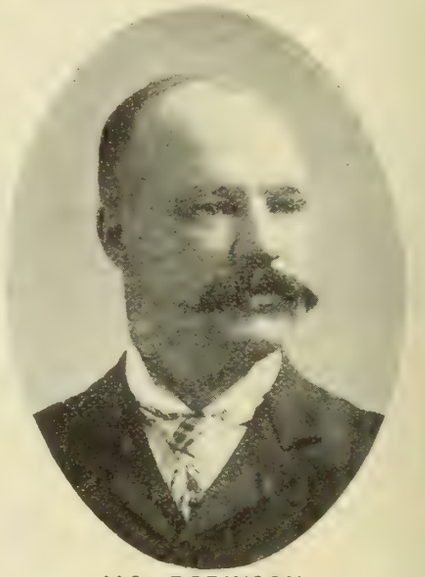
SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*
Avances libérales faites sur con-ignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.



J. F. L. DUBREUIL,
Représentant MM. D. McCall Co., Ltd., de Toronto, Directeur.



JAS. ROBINSON,
De la Maison Jas. Robinson,
Président sortant.



H. W. WADSWORTH,
Secrétaire de l'Association.



A. D. GALL,
de la Gall, Schneider Oil Co., Ltd.,
Directeur.



P. J. PARADIS,
Représentant MM. W. R. Johnston & Co.,
de Toronto, Directeur.

N'ENVIEZ PAS LE VOISIN — CONTENTEZ-VOUS D'ANNONCER

La plupart des hommes pensent que n'importe quel autre genre d'affaires vaut mieux que celui dans lequel ils sont engagés. Ils en sont souvent tellement sûrs qu'ils changent de ligne de commerce et alors ils arrivent à faire une découverte. Ils trouvent que la nouvelle ligne d'affaires où, à distance tout paraissait couleur de rose, possède son accompagnement d'épines de toute nature qui ne diffèrent pas absolument de celles qu'ils rencontraient sur leur chemin dans leur ancienne occupation. Au lieu de se laisser aller à de semblables rêveries sur les affaires du voisin, les hommes d'affaires réaliseraient plus de progrès en consacrant leurs loisirs à arracher les épines qui les ennuient. ..


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & CO. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marche par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS, LIQUEURS, CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

## Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

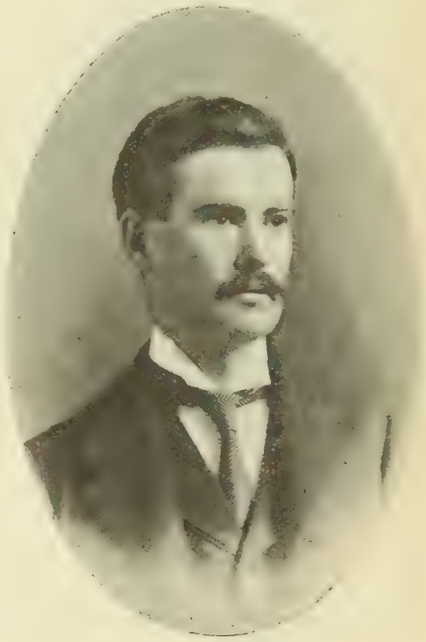
**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**




W. B. MATTHEWS,
Représentant MM. Gault Bros. Co. Ltd.,
Directeur.



T. S. CURRIE,
Représentant MM. W. & F. P. Currie & Co., Directeur.

Les nouveaux annonceurs se laissent souvent décourager parce que l'argent ne leur arrive pas à pleins barils aussi vite qu'ils le voudraient. Lorsqu'une entreprise nouvelle accuse un progrès soutenu, si lent soit-il, estimez-vous satisfaits. Pour créer une entreprise au moyen de la publicité, il faut du nerf, de la foi, de la persévérance. Et la foi et la persévérance sont les qualités qui comptent le plus.

### Thés Avantageux

Ne manquez pas de lire l'annonce de la Maison E. D. Marceau si vous voulez profiter de prix avantageux pour les thés avant la hausse qui, évidemment, ne tardera pas.

C'est le temps de s'approvisionner



S. A. AGNEW,
de la Dominion Straw Goods Manufacturing Co., Directeur.



JOHN PATERSON,
Représentant MM. Greenshields Ltd.,

## CONGRES POSTAL

Le sixième Congrès postal universel se tiendra à Rome le 21 avril 1904. Les Gouvernements de tous les pays ayant adhéré à l'Union postale, et aussi ceux de la Chine, de l'Abyssinie, du Maroc et de l'Afghanistan, les seuls pays encore au dehors de l'Union, enverront des délégués. Pour base de ses travaux, le Congrès étudiera l'accord pour l'échange des lettres et boîtes avec valeurs déclarée; la convocation pour l'échange des colis postaux; l'accord sur le service des recouvrements; l'accord pour les livrets de caisse d'épargne; l'accord sur l'abonnement aux journaux par le canal de la poste. La langue française est adoptée pour les discussions et pour les actes du Congrès.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**
LIMITÉE.
MONTREAL.

Les Meilleurs produits donnent les meilleurs résultats.

C'est pour cela qu'il est plus profitable de vendre le

**Bœuf Fume, Tranché de Clark,**

Que n'importe quel autre.

**IL N'A PAS D'EGAL.**



W. BEAUCHAMP, Directeur.
Directeur.

## EN ATTENDANT LE TRAIN

La collection des machines automatiques s'est augmentée dernièrement par une curieuse addition à celles déjà existantes dans les principales stations de chemins de fer en Hollande. Cette machine représente un docteur de la vieille école dans son costume du commencement du dix-huitième siècle et une grande perruque sur la tête. Sur le corps du médecin s'étalent un certain nombre de fentes et au-dessus de chacune d'elles se trouve inscrit le nom d'un mal particulier. Si vous avez un rhume, un mal de gorge, un mal de tête, du rhumatisme, un refroidissement, etc., vous glissez une pièce de deux sous dans la fente voulue et, pour votre petite dépense vous recevez non pas le médicament nécessaire, mais l'ordonnance du médecin qui vous permettra de vous guérir.—*Family Herald*, de Londres.

**AVEZ-VOUS UNE BONNE PHOTOGRAPHIE DE VOTRE ETABLISSEMENT?**

Avec une bonne photographie de l'intérieur ou de l'extérieur de votre établissement, magasin ou manufacture, que vous nous enverrez, nous nous chargeons de vous faire une gravure qui vous servira pour toutes vos impressions: **Papier à lettres, Enveloppes, En-têtes de comptes, Circulaires ou Catalogues.**

Cette gravure ne devant pas dépasser 4 x 5 pouces, vous coûtera la bagatelle de 10c du pouce carré, à peine la moitié du coût actuel d'une bonne gravure; nous en paierons l'autre moitié en échange du privilège de publication de cette gravure dans les colonnes du PRIX COURANT.

Bien plus, si vous avez besoin d'impressions quelconques pour votre commerce, nous vous les ferons dans nos propres ateliers à des prix de faveur et vous aurez quelque chose de "nouveau" qui fera sensation parmi vos clients.

LA DIRECTION




Mercredi, 10 février 1904.

LA présente semaine termine la saison du carnaval qui n'a pas été brillant pour les affaires ici ; le froid persistant, l'abondance de neige, la non convocation de la législature, tout cela a eu pour conséquence de limiter le commerce et de le réduire à ses plus étroites proportions. Cela ne signifie pas qu'il y a gêne ou malaise appréciable, mais simplement que l'achalandage est moins considérable que dans les temps ordinaires, et que nous sommes dans ce que nous pouvons vraiment appeler la morte-saison. Toutefois, l'on considère ce marasme comme passager, et l'on s'attend que l'animation va reprendre bientôt. Même, comme c'est l'habitude, la plupart des marchands profitent de ce répit pour inventorier leurs stocks, opérer des classifications nouvelles, faire des réductions dans les prix et pousser la vente de la vieille marchandise et des coupons, enfin pour compléter leurs achats d'articles à la mode et donner à leurs magasins un aspect attrayant. Nous voyons que cela se fait en beaucoup d'endroits, et que le personnel des divers établissements y trouve le moyen de s'occuper; en somme donc, les hommes d'affaires ne se plaignent point, et nous en avons même entendu quelques-uns nous exprimer leur étonnement que, malgré les circonstances contraires, il y eût encore une moyenne raisonnable de ventes quotidiennes.

* * *

La faillite d'une grande maison industrielle depuis longtemps connue pour ses entreprises de construction de résidences et édifices, a entraîné cette semaine, la chûte d'un entrepreneur-plombier dont la position financière a été excellente durant ces dernières années. La ruine est complète, paraît-il, et les créanciers ne recevront pas peut-être dix centins dans la piastre. Par suite de ces deux catastrophes, d'autres fournisseurs sont aussi menacés d'embarras sérieux. L'on découvre après coup le fameux système d'escompte de billets d'accommodation, comme on les appelle, dans les banques et chez les courtiers, jusqu'à ce qu'enfin les échéances, sans espoir ni possibilité de renouvellement, amènent la débâcle. Comme nous le disions dans une causerie antérieure, la situation, pour n'être pas mauvaise, n'en exige pas moins un redoublement d'attention et de prudence. La concurrence que se font les banques, par le mouvement même des affaires, crée des facilités plus grandes de se procurer des fonds, mais aussi invite quelques gens à en abuser pour d'autres fins que celles des nécessités du commerce. De là, des mécomptes.

* * *

La circulation dans les campagnes a été à peu près interrompue partout durant cette dernière semaine. Les voyageurs de commerce ont été, par suite, retardés sur la route, avec le résultat que les commandes chez les marchands de gros ont été diminuées d'autant. En général, il y a eu bien peu de gens du dehors qui se soient risqués à venir à la ville, excepté dans le cas de nécessité extrême. Les échanges de produits ont donc été presque nuls, entre la ville et la campagne. L'on n'a pas remarqué trop de désarroi dans le service des voies ferrées, mais notre tramway électrique local a fait quelque peu défaut par suite, dit-on, de ce que le manque d'eau a déterminé une perte correspondante d'énergie dans le pouvoir moteur. L'on est à étudier les moyens à prendre pour éviter ces accidents dans l'avenir.


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.


COTATIONS, 10 FEVRIER 1904.

## EPICERIES

| | | |
|---|---|---|
| **Sucres.** | | |
| Cassonade Jamaïca, 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. .. .. ..100 lbs. | .... | 3.25 |
| Sucres blancs. .. .. ..100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres bruns. .. .. ..100 lbs. | .... | 3.25 |
| Sucres granulés N.S. 100 lbs. | .... | 4.00 |
| Sucres Redpath .. .. 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence . 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres Trinidad. . . . la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | **le gallon** |
| Fajardos.. .. .. .. .. .. .. | 0.44 | 0.45 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. ... | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. .... | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. la doz. | 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. la doz. | .... | 1.40 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. | .... | 1.50 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... ... | .... | 3.93 |
| Dufferin... ... .. .. .. .. .. .. | | 5.75 |
| Gloria. . .. .. ..7 au paquet. | .... | 4.02 |
| Gloria. . .. .. 10 au paquet. | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal... ... .. .. .. | .... | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java. .. .. .. .. .. .. .. | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaïbo.. .. .. .. .. | 0.17 | 0.20 |
| Café Mocha.. .. .. .. .. .. .. | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio... .. .. .. .. .. .. .. | 0.12 | 0.14 |
| Thé Japon en poudre. .. .. .. | .... | 0.08 |
| Thé Japon commun. .. .. .. | .... | 0.18 |
| Thé Japon moyen. . .. .. .. | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon. . .. .. .. .. | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun. .. . | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen. .. . . | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon.. .. .. .. | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson... .. .. .. | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder.. .. .. .. .. | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants... ... .. | 1.15 | 1.30 |
| Long manche.. .. .. .. .. .. .... | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes.. .. .. .. ... | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines... .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Céleri... .. .. .. .. .. la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Choux... .. .. .. .. .. la dz. | 0.35 | 0.40 |

| | | |
|---|---|---|
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. . | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte.. .. .. .. .. .. .... | | 0.05 |
| Noix de Grenoble.. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Noix de Brésil.. .. .. .. .. .. .... | | 0.14½ |
| Noix Hickory.. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Noix piquées.. .. .. .. .. .. .... | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. . la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 150. . . . . .... | | .... |
| Oranges Messine, 176. . . . . .... | | .... |
| Oignons Rouges,. ... le qt. | .... | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 . . . . | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. . . | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large. . .... | | 5.50 |
| Peanuts.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Peacans. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.15 |
| Pommes Spy... .. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet... .. .. .. .. | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening. . .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin.. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin . . | 2.00 | 2.50 |
| Raisin Malaga, 50 lbs.. .. .. | 6.00 | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix.. .... | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon ... .... | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix.. . | 0.18½ | 0.19 |
| Beurre de Laiterie.. .. .. .. | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes. .... | | 9.50 |
| Foin non pressé.. .. .. .. .. | 6.00 | 7.00 |
| Fromage... ... .. .. .. la lb..... | | 0.12 |
| Lard en carcasse. . 100 lbs. | 6.75 | 7.00 |
| Oeufs frais.. .. .. .. .. .. .... | | 0.26 |
| Oeufs chaulés No 1.. .. .. .. | 0.22 | 0.23 |
| Patates... .. .. .. la poche. .... | | 0.50 |
| **FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.** | | |
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde... .. .. .. .. .. .. | 1.30 | 1.35 |
| Forte à boulanger... .. .. .. | 2.25 | 2.35 |
| Gru.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.10 | 1.25 |
| Gruau roulé.. .. .. .. .. .. .. | 2.00 | 2.10 |
| Gruau moulé.. .. .. .. .. .. | 1.60 | 1.50 |
| Manitoba.. ... ... .. .. .. .. | 2.25 | 2.30 |
| Patente Ontario.. .. .. .. .. .... | | 2.00 |
| Roller... ... .. .. .. .. .. .. | 2.00 | 2.10 |
| **Grains.** | | |
| Avoine... ... ... ... .. .. .. .. | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba.. .. .. .. .. .. | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde... ... ... .. .. .. | 0.60 | 0.62 |
| Orge... ... .. .. par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.10 | 1.15 |
| Riz... ... .. .. .. .. le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.90 | 0.95 |
| **Lard.** | | |
| Bacon.. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Clear fat... ... .. .. .. .. .. | 19.00 | 19.50 |
| Clear back... ... .. .. .. .. | 20.00 | 20.50 |
| Jambon... .. .. .. .. .. .. .. | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut.. .. .. par 200 lbs. | 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur. . . . le seau. .... | | 1.85 |
| Saindoux composé.. .. .. .. .... | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière... .. .. | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais. ..** | | |
| Harengs . .. .. No 1... .. .. .... | | 6.00 |
| Harengs . . . No 2... .. .. .... | | 5.50 |
| Harengs . . . No 3... .. .. .... | | 4.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. la lb. .... | | 0.12 |
| Morue . . . . No 1... .. .. .... | | 5.75 |
| Morue . . . . No 1 grande. .... | | 5.75 |
| Morue . . . . No 2... .. .. .... | | 5.00 |
| Saumons. . . . No 1... .. .. .... | | 17.50 |

L. D.

### Les Thés Japon et la Guerre

Les Thés Japon vont augmenter de prix, cela est bien certain. Dans ces conditions les marchands bien inspirés s'empresseront de faire de bons approvisionnements avant qu'une hausse sérieuse ne se produise.

La Maison E. D. Marceau offre, dans une autre page de ce numéro, toute une variété de Thés a des prix qui demandent une attention **immédiate**, car ces prix peuvent changer d'un moment à l'autre

## UNE NOUVELLE POMME DE TERRE

M. HECKEL, professeur à l'Université de Marseille, a récemment décrit une nouvelle pomme de terre, dite pomme de terre aquatique de l'Urugay (*Solanum Commersioni*).

Cette plante en expérience en France depuis quelques années présente les caractères suivants:

Elle peut se développer dans les terrains bas et marécageux, ne redoute pas les gelées, et les racines laissées dans le sol, à l'arrachage suffisent à assurer le réensemencement de l'année suivante. Enfin la partie aérienne de la plante constitue un fourrage que l'on peut sans inconvénient, pour la production des tubercules, récolter et faire consommer jusqu'aux premières gelées automnales.

Les tubercules primitivement un peu amers perdent cette amertume par la culture, et déjà comestibles pour les animaux, ils paraissent aptes à le devenir pour l'homme. Il paraît aussi que la floraison qui dure de juin à septembre produit des fleurs d'odeur fort agréable; si on ajoute que les tubercules se conservent bien et sont indemnes de phytophtora, on arrive à cette conclusion, d'après M. Heckel, que cette pomme de terre, qui appartient bien à la même famille que notre pomme de terre ordinaire, se présente avec un cortège de qualités qui méritent de fixer l'attention.

## LA RECOLTE DES OLIVES EN ITALIE

D'après une note du consul général à Gênes, la récolte des olives dans toute l'Italie paraît devoir être abondante, spécialement dans les provinces centrales. Dans les deux Rivières de Gênes, la récolte assez copieuse peut être évaluée aux deux tiers d'une récolte pleine. A cause de la sécheresse de l'été, le ver de l'olivier (Mosca olearia) a exercé peu de ravages, tant en Ligurie que dans les provinces méridionales où il avait fait son apparition.

Les stocks d'huile ancienne sont très limités dans toute l'Italie et ne doivent guère dépasser les quantités nécessaires à la consommation pour attendre la nouvelle récolte.

Quant aux prix actuellement pratiqués, ils sont de 110 à 120 lires italiennes (la lire vaut environ 20 centins) le quintal pour les qualités les plus fines et de 100 lires environ pour les qualités simplement "mangeables". On prévoit qu'à l'apparition de la nouvelle récolte sur le marché, les prix baisseront.


### La question de la mélasse

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbades; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

**Blue Ribbon**

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

MONTREAL

| Cigarettes | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, M. D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue du Dr J.O. Lambert, [sans goût]. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERS

MONTREAL

| Extraits. | | |
|---|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz | la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf | au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] | la lb | 80 |
| Jamaica Ginger | la lb | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre | la lb | 1.00 |
| Eau de Floride | le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum | le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream | le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, | la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée | la boîte | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | | la lb. |
|---|---|---|
| Canada Laundry | btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss | btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, | btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White | Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White | Kegs 100 lbs. | 05¼ |

| Lilly White Gloss. | | |
|---|---|---|
| Cartons fan. 1 lb. | cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. | 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, | btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fan | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | | La lb. |
|---|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. | btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. | btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb. | btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X. paquets de 6 lbs. | 2.40 |
| Red X X X. paquets de 3 lbs. | 1,25 |
| Superb. paquets de 6 lbs. | 2.30 |
| Superb. paquets de 3 lbs. | 1.20 |
| Crescent. paquets de 6 lbs. | 2.10 |
| Crescent. paquets de 3 lbs. | 1.10 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts. | 9.00 |
| " " 24 pts. | 10.00 |
| " " 24 flasks. | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts. | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts. | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |





*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporte la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** a l'exposition Pan-American

L'arome particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Purete absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingredients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, ou de matieres colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de feves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 417, Commercial street, BOSTON, MASS.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

## MONTREAL

**Fabricant des qualités les plus choisies de ....**

## Sucres Raffinés

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

### L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier... qts. | 10.00 |
| Le panier... pts. | 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * ... pts | 11.50 | 11.25 |
| * ... qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P.. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P.. qts | 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c.. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts.. | 8.75 | 8.50 |
| Pts... | 9.75 | 9.50 |
| ★ .. qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ ... qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O... qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P.. qts | 18.25 | 18.00 |

**Thé Noir "Abeille".** — La lb.

"Bee" étiquette verte.. . . . . 30
"Bee" étiquette rouge.. . . . . 38

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"** — La lb.

Etiquette Rouge. . . . . 5s. 20
Etiquette Verte. . . . . 10s. 28
Etiquette d'Argent. . . . . 15s. 35
Etiquette Buff. . . . . 20s. 38
Etiquette Dorée. . . . . 30s. 47

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres.. | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre... | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.**

| | La cse |
|---|---|
| Ogilvie... qts. | 6.50 |
| Ogilvie... 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie.. 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie... Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie.. Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie... Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie... Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie... White label. | 9.75 |
| Ainslie... Special. | 10.50 |
| Ainslie... Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie... Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben... qts. | 10.75 |

### WILLIAM CLARK
MONTREAL

**Conserves**

| | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef. . . 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. . . 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. . . 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. . . 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef.. .... 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef.. .... 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage.. .... 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage.. .... 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage.. .. 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage.. .. 2s | 2.60 |
| English Brawn.. .. 1s | 1.55 |
| English Brawn.. .. 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet.. .... 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet.. .... 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef.. .. ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef.. .. 1s | 2.65 |
| Roast Beef.... .... 1s | 1.45 |
| Roast Beef.... .... 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce.. . 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce.. . 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce.. . 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain.. .. 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain.. .. 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain.. .. 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. . 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. . 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés.. .. ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés... .. ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés... .. ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés... .. ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]... ...1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]... ... 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]... ...2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue.. .. 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue.. .. 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. .. .. | 1.00 |

**Potted Meats**

| | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef.. .. ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue.. .. ½s | 1.00 |

**Soupes**

| | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. .. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. .. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. .. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. .. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. .. | 1.20 |
| Vin Rouge... .. | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Moscatel. . . extra.. .. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. .. | 2.40 |

**"Dans la qualité, dans les manières, dans le style, en toutes choses, la simplicité constitue l'excellence suprême."**

LONGFELLOW.

# "WEE McGREGOR'S"

## Breakfast Food

Un aliment simple contenant tous les éléments nécessaires à l'entretien de la vie.

*" It's Gran' for the Morn's Mornin' "*

**The F. J. Castle Co. Limited**

**EPICIERS EN GROS.**

*OTTAWA, CANADA*

# Nos Marques

Sont les meilleures sur le marché. Chaque tonne de nos Mélasses est garantie donner parfaite satisfaction. Lorsque vous avez besoin de Mélasse, adressez-vous à nous pour échantillons et prix.

**Nous avons toutes les sortes, en tonnes, tierces et barils.**

**The Dominion Molasses Co**

**LIMITED**

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| | |
|---|---|
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. .... .. .. .. .. .. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** | |
| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. .. .. .. .. .. .. | 3.00 |
| Vierge surfine.. .. .. .. .. .. .. .. | 2.05 |
| Vierge fine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. .. .. .. .. .. | 1.15 |
| **Cafés** | **La lb** |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... ... .. | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". . . | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". .. . .. | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane.. . .. .. .. .. .. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". .. .. ... . | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | **la doz** |
| Canistres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... ... .. .. .. .. | 0.45 |

### J. H. CONNOR & SON,
OTTAWA, ONT.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Tordeuses.** | | | |
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. | 11" | $52.50 |
| Challenge . . . . | garantie 3 ans. | 11" | 46.80 |
| Modern . . . | garantie 3 ans. | 11" | 45.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. | 11" | 39.00 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. | 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. | 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. | 11" | 36.00 |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. | 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

### F. COURSOL
MONTREAL

La Peptonine.. .. .. .. la doz. 2.40

### THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

| | |
|---|---|
| **Cacaos.** | **La doz** |
| Hygiénique, tins 1 lb.. .. .. .. .. .. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .. .. .. .. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs.. .... .... .... .... .... .. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| Cocoa Shells.. .. .. .. .. .. .. .. | 05 |
| **Chocolat.** | **La lb** |
| Diamond.. .. .. .. .. ..¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8s 28 |
| French Diamond. . . . . | 6s 22 |
| Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. .. .. .. .. .. . | 6s 42 |
| Parisien, morceau à .. .. .. .. | 5c 30 |
| Royal Navy.. .. ... .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. .. .. .. .. | 30 |
| Bâtons à 1c.. .. .. .. .. .. ..la gr. | 1.00 |
| **Confections Cowan** | **La doz** |
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | **La bte** |
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | **La doz** |
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | **La doz** |
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |

### DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

| | | |
|---|---|---|
| **Champagne : — A. J. Lecluse.** | **qts.** | **pts.** |
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | **La cse** |
| Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. | | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | **La cse** |
| Prosit.. . 15 litres — Verre... | | 12.50 |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | | 12.00 |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | **La cse** |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |
| Picoutine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge.. .. .. .. .. | | 10.00 |
| Crème de Cacao.. .. .. .. .. .. .. | | 12.00 |
| Kummel Crystalisé.. .. .. .. .. .. | | 9.50 |
| French Cocktail.. .. .. .. .. .. .. | | 10.00 |
| Anisette Amsterdam.. .. .. .. .. .. | | 10.00 |
| Maraschino.. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 10.00 |
| Crème de Menthe.. .. .. .. .. .. .. | | 12.00 |
| Cherry Brandy.. .. .. .. .. .. .. .. | | 10.00 |
| Grenadine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure. .. .. .. .. .. | | 7.50 |
| **Rhum — L. Jusselain** | | **La cse** |
| Rhum Vierge.. .. .. .. .. .. .. .. | qts. | 12.00 |
| **Vin Beaujolais—M. Desalles.** | **qts.** | **pts.** |
| Moulin à Vent.. .. .. .. .. .. .. | 8.00 | 9.00 |


# BON CAFÉ

S'il y a une ligne en particulier, dans celles que tient un épicier qui, devrait être bonne, c'est celle du Café. Il n'y a pas, parmi les clients d'un marchand, un article qui aît autant d'influence sur son succès que la réputation de tenir du bon Café. Cela signifie une augmentation de la clientèle. Vous pouvez acquérir cette réputation en vendant les

## Cafés DE HAUT GRADE
## DE S.H.&A.S.Ewing

**S. H. & A. S. EWING,**

**Tha Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

*ETABLIS EN 1845.*

# Attention !

## Myers Royal Spice

pour

**CHEVAUX, BETAIL, VOLAILLES, etc.**



**Est le meilleur condiment ;**

*Il les fortifie.*
*Il fait pondre les poules, qu'elles le veuillent ou non.*
*Il leur donne des os et des muscles.*
*Il constitue positivement un producteur de chair.*
*Il donne du brillant au pelage, crée la Vie, l'Energie.*
*Il est économique—car il épargne le grain.*
*Il élève la plus forte barrière contre les maladies.*

**Nous sollicitons respectueusement votre correspondance relativement à ce produit.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

**Sta. A. Niagara Falls, Ont. et N.Y.**

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |




**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.**

| | La lb. |
|---|---|
| "Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés | 0.15 |
| "Sapphire", boîtes de 14 lbs. paquets de ¼ de lb | 0.12½ |
| "Union", boîtes de 14 lbs. paqts de ¼ et 1 lb | 0.10 |

**A. du CASTEL**
**1299, rue Notre-Dame**
MONTREAL

| Chocalat Jacques. | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 40 |
| Des Pensionnaires No 2 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 | 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer | 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | | 75 |

| | | La bte |
|---|---|---|
| Des gourmets, | boîte de 4½ lbs | 1.36 |

| Chocolat à la crème Jacques. | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

| | | La doz |
|---|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | | 0.40 |

| | | Le 100 |
|---|---|---|
| Nougat | | 0.50 |

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |
| **Empois de cuisine** | |
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |
| **Empois de riz "Edwardsburg"** | |
| No 1 blanc, cartons de 1 lb | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |
| **Sirop fin de table "Edwardsburg".** | |
| Quarts, la lb. | 02½ |
| ½ Quarts, la lb. | 02½ |
| ¼ Quarts, la lb. | 03 |
| Seaux de 38½ lbs, le seau. | 1.30 |
| Seaux de 25 lbs, le seau. | 0.90 |

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé, 2 doz à la cse. | 2.40 |

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency. 12s. | 47 |
| Old Fox. 12s. | 47 |
| Pay Roll. 7s. | 52 |


# Il n'y a pas que les hommes

qui aiment à "manger bon"; les dames partagent bien ce goût. L'épicier peut en profiter pour leur vendre les marchandises de choix, et en fait de Soda à Pâte celui qui donne toujours la meilleure satisfaction c'est le Soda

# DWIGHT'S COW BRAND

[Marque de la vache]

Vous négligerez une source de profit si vous ne poussez pas cette marque.




JOHN DWIGHT & CO.

34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

# ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?



S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE

# INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)

**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde

TORONTO et MINNEAPOLIS.

CAPITAL PAYE $2,000,000.00

**Tabacs à fumer.**

| | |
|---|---|
| Empire | 39 |
| Rosebud | 44 |
| Amber... 8s | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,

MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN

MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.

TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. 1.00

| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c | 40 |
| 4 doz de 4 oz. | 60 |
| 4 doz de 6 oz. | 75 |
| 4 doz de 8 oz. | 95 |
| 4 doz de 12 oz. | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz. | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz. | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz. | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**




| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse | 3.60 |
| 3 caisses | 3.50 |
| 5 caisses ou plus | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb. / 60 pqts de ½ lb. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.

HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye | 25 U. P. | 2 25 |
| Royal Malt | 25 U. P. | 2 25 |
| 2 Star Rye | 40 U. P. | 1 75 |
| 2 Star Malt | 40 U. P. | 1 75 |
| Rye, 7 ans | 25 U. P. | 2 75 |
| Rye, 5 ans | 25 U. P. | 2 50 |
| Rye, 4 ans | 25 U. P. | 2 40 |

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts. | 12 bottles | 5 50 |
| Imperial Qts. | 12 flasks | 7 50 |
| Pints. | 16 flasks | 6 00 |
| Half Pints. | 32 flasks | 6 50 |
| Special Pocket. | 36 flasks | 6 50 |
| Quarter Pints. | 64 flasks | 7 50 |

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts | 12 bottles | 7 00 |
| Pints. | 16 flasks | 7 50 |
| Half Pints. | 32 flasks | 8 00 |
| Quarter Pints. | 64 flasks | 9 00 |

**Whiskey Blanc**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts. | 12 bottles | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00 la doz | 8.00 |
| Au seau | 2.75 |
| Au quart | 10.50 |
| | **La doz** |
| Poudres à vers... pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots | 8.00 |
| Absorbent composé | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est veudu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres a l'épreuve de l'air jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

### LAPORTE, MARTIN & CIE
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. | 12s 22.50 |
| F. C. | 12s 15.00 |
| F. C. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. | 12s 12.00 |
| V. S. O. | 12s 10.00 |
| V. O. | 12s 8.50 |
| V. O. | 24s 9.50 |
| V. O. | 48s 10.50 |
| V. O. | 180s 14.00 |
| V. O. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s | qts. 7.00 |
| 24s | pts. 8.00 |
| 48s | ½ pts. 9.00 |
| 24s | flasks. 8.00 |
| 48s | ½ flasks. 9.00 |
| 180s | 1/15 13.50 |
| Au gallon | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s | qts. 6.00 |
| 24s | pts. 7.00 |
| 48s | ½ pts. 8.00 |
| 24s | flasks. 7.00 |
| 48s | ½ flasks. 8.00 |
| 180s | 1/15 12.50 |
| Au gallon | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges | 15s. 10.00 |
| Vertes | 12s. 5.00 |
| Violet | 12s. 2.50 |
| Au gallon | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | | La cse |
|---|---|---|
| Cruiskeen Lawn. | [Stone jars. 12s. | 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s. | | 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. 24s. | | 11.75 |
| Old Ordinary. . . . | qt. bottle. 12s. | 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . | ½ pint. 24s. | 8.00 |
| Old Imperial. . . . . | qt flasks. 12s. | 11.25 |
| Old. . . . . | 10 oz. flasks. 48s. | 12.00 |
| Old. . . . . | 5 oz. flasks. 60s. | 9.00 |
| Special Old, . au gallon | | 4.10 @ 4.50 |
| Old . . . . au gallon | | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon | | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon | | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label | qts.10.00 |
| Pale Sweet | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . | ½ flasks ov. 9.00 |
| Au gallon | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. | pts. 11.75 |
| Au gallon | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | 9.50 |
| Au gallon | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore. . 12s. | qts. 6.50 |
| Mullmore. . 12s. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore. . 24s. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore. . 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore. . 48s. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior | qts. 8.50 |
| Special Selected | qts. 10.00 |
| London Particular | qts. 13.00 |
| No ½ | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾ | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1. . 50 paquets ½ lb. | 35 |
| No 1. . 25 paquets 1 lb. | 34 |
| No 1. . 10 tins. . 5 lbs. | 35 |
| No 2. . 50 paquets ½ lb. | 29 |
| No 2. . 25 paquets 1 lb. | 28 |
| No 2. . 10 tins. . 5 lbs. | 29 |
| No 3. . 50 paquets ½ lb. | 23 |
| No 3. . 25 paquets 1 lb. | 22 |
| No 3. . 10 tins. . 5 lbs. | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria | 90 lbs. 25 |
| Princesse Louise | 86 lbs. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés | 1 lb. 24s. 1.75 |
| Tins ronds | 1 lb. 24s. 1.40 |
| Tins ronds | ½ lb. 48s. 0.85 |
| Tins de | 5 lbs. 6s. 6.00 |




### LUMSDEN BROS.
TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée
"Jersey Cream"
La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00


## Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . .

### Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

## B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

## Vous recherchez




Toutes les affaires possibles à cette saison. Aidez votre clientèle en ne vendant que des marchandises dignes de confiance.

La Marque

# REINDEER

## de Lait Condensé

Est le type de la qualité et possède toutes les propriétés du lait frais.

J. A. TAYLOR

Agents MONTREAL

### THE WALTER M. LOWNEY CO.
BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

### E. D. MARCEAU
MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 12 à 15 |
| Jamaïque No 1 | 15 |
| Ceylan pur | 15 |
| Santos No 1 | 15 à 18½ |
| Maracaïbo No 1 | 15 à 18½ |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 22½ à 35 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 22½ à 30 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb | la doz. $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**
Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA 40 lbs | 35 |
| EMD AA 40 lbs | 32½ |
| Condor I. 40 lbs | 45 |
| Condor II. 40 lbs | 40 |
| Condor III. 80 lbs | 36½ |
| Condor IV. 80 lbs | 33 |
| Condor V. 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX. 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX. 30 lbs | 26 |
| Condor XXX. 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX. 30 lbs | 23½ |
| Condor XX. 80 lbs | 20 |
| Condor XX. 30 lbs | 21 |
| Condor LX. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c | 27½ |
| Blue Jay — Basket fired, 70 lbs | 30 |

Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

Old Crow — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 20 |
| No 5 | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |
| **"Condor" de grand choix.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.80 |
| **"Old Crow" de haute qualité.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |


Ne vous laissez pas envahir par le BLEU.

Mais s'il est nécessaire que vous ayez le bleu,

Voyez à ce que ce soit

# Le Bleu

**Mammouth**
**(Poivrière)**

# de Gillett

Il rend le linge d'un blanc de neige, plaît au consommateur et vous laisse un magnifique profit.

Votre fournisseur de gros le vend.

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng. — TORONTO, ONT. — Chicago Ill.

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




# NATIONAL LICORICE CO.

**Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.**
**S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.**
**Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.**
**H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.**
**The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.**

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu,** au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers,** au Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. la lb. | 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. la bte. | 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. la lb. | 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. la bte. | 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) la bte. | 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. la bte. | 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", 200 bâtons | 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | |
| Tins de 1 lb. 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | |
| Paquets de 12 oz. 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte "Bee".** | |
| Tins de 1 lb. 24 à la cse. | 4.50 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# Thés, Vins, Liqueurs, Cafes, .. Epices, Poudres a Pate..

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualite egale.

L'agrandisement de nos magasins nous donne des facilites exceptionnelles pour l'execution rapide et satisfaisante de t utes les commandes.

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,

MONTREAL.

# Fruits Secs de Qualité.

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et empaquetés dans les vergers mêmes où on les récolte - ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite empaquetés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

**Arthur P. Tippet & Cie, Agents**

8, Place Royale, Montréal.

(2)

**Soda "Bee".**

Paquets de 8 oz. .. 120 à la cse. 2.75
Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75
Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La ℔ |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10 20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

| Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

| Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

| Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. | La doz |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. | 1.45 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

| Marmelade d'Oranges d'Upton. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. . . | 1.40 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:
EPICIERS DEMANDEZ LE:
DE VOS VOYAGEURS LE:
EXIGEZ LE:
MANGEZ LE:
VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:
A. du CASTEL
1299 rue Notre-Dame
Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

# Poissons Frais

NOUS OFFRONS AU COMMERCE:

*Harengs, Haddocks, Morue, Dorés, Brochets, Saumons, "Tommy Cods", Poissons des Chenaux. . . . . .*

# Poissons Salés

*Morue, Harengs, Saumons, Truite Rouge des Lacs, Anguilles... . . . . .*

# Poissons Fumés

*FINNAN HADDIES, Boîtes de 15 livres*

# Poissons en Conserves

*DE TOUTES SORTES.*

**Demandez nos cotations: vous y gagnerez.**

# C. O. GENEST & FILS,

**EPICERIES ET PROVISIONS EN GROS,**

**SHERBROOKE, P. Q.**

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

PLUSIEURS manufactures de l'Ouest ont fermé leurs portes, faute de combustible. Des trains chargés de charbon sont en panne sur les voies ferrées, bloqués par l'amoncellement des neiges.

Notre marché, à l'instar des marchés anglais et américains, se raffermit.

Chez nos voisins, la demande est très forte dans toutes les lignes des fers et notamment dans tous les matériaux et articles de construction en métal.

Les marchés anglais sont très fermes; tout ce qui est tôle est à la hausse.

Ici, on paraît s'attendre à ce que quelques articles du tarif de douane intéressant la métallurgie et le commerce de quincaillerie soient revisés de manière à donner une protection plus satisfaisante à nos industries.

#### Boulons et Noix

Les manufacturiers ont des ordres pour tenir leurs usines en pleine production jusqu'en mai et ne veulent pas s'engager pour livraisons avant cette époque.

#### Broche unie et barbelée

On reçoit des ordres en quantité pour la broche et on commence à faire les livraisons.

#### Câble en coton

Les manufacturiers ont retiré leurs prix pour les câbles en coton. Le commerce de gros continue à livrer aux prix de 18c à 21c.

#### Plomb, Salpêtre, Soufre.

Ces trois produits qui se consomment en quantités énormes en temps de guerre, seront nous dit-on, à des prix plus élevés avant peu, si on prévoit que la guerre en Extrême-Orient doit être de quelque durée.

#### Manches d'Outils

Il y a une grande rareté de manches d'outils et on ne sait guère comment sortir de la situation, car l'abondance des neiges a fait abandonner la coupe du bois dans maints chantiers.

#### Antimoine

Le prix de l'antimoine est plus ferme; on le cote à raison de 8c la lb.

#### Cuivre en lingots

Le marché est des plus fermes; certaines maisons de Montréal ont avancé leurs prix de 25c; on cote présentement $13.75 à $14.00 les 100 lbs.

#### Etain en lingots

Les marchés extérieurs sont plus faibles sur place; l'étain en lingots est coté de 32c à 32 1-2c la lb.

#### Fer en barres

Les fers marchands en barres sont à prix soutenus; nous les cotons de $1.80 à $1.85 les 100 lbs.

#### Ferblanc

Les prix n'ont pas varié, bien que le marché soit plus ferme. Les stocks sont assez bien garnis et la demande ne se fait pas encore sentir.

#### Huile de lin

Les prix sont fermes et sans changement. La récolte de l'Inde va être prochainement mise sur le marché et, par suite de la guerre en Extrême-Orient, le fret de la graine de lin, ainsi que l'assurance devront être à des taux assez élevés. On en conclut qu'une hausse est probable pour l'huile de lin.

#### Essence de Térébenthine

Nous cotons 91 1-2c comme la semaine dernière. Il est difficile de dire si on doit attendre une hausse ou une baisse sur l'essence de térébenthine, car les marchés primaires sont à la merci d'une spéculation effrénée.

#### Blanc de plomb

Le marché est très ferme et il serait difficile, pour ne pas dire impossible de passer des contrats comme ceux qui l'ont été il y a trois semaines.

### FERRAILLES

Marché inactif, prix sans changements.

| Nous cotons:— | | La lb. |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | à 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.09½ |
| Laiton rouge fort | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | à 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | à 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 8.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poèles | | 12.00 |
| Fontes et aciers, malléables | | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0.06 | à 0.06¼ |

POUSSEZ LES AFFAIRES!

**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**

### UN PHOSPHATE ARTIFICIEL

ON fabrique depuis peu, en Allemagne, un phosphate artificiel dont la formule est due à M. Wolters et qui se fabrique à Magdebourg.

Voici comment on le prépare:

On fait fondre dans un four à réverbère un mélange de 100 parties de phosphorite grossièrement broyée, 70 parties de sulfate acide de soude, 20 parties de carbonate de chaux, 22 parties de sable et 6 à 7 parties de charbon. On fait couler la matière fondue dans un récipient rempli d'eau, où elle se refroidit en devenant grenue. On retire la masse granuleuse de l'eau au moyen d'un racloir; après séchage, on la porte dans un broyeur à boules où elle est réduite en poudre d'une finesse analogue à celle des scories Thomas. Le phosphate Wolters peut séjourner longtemps en magasin sans rien perdre de ses qualités, car il n'est ni caustique, ni hygrométrique.

M. Paul Wagner a fait, avec la collaboration de M. Dorsch, des expériences de fertilisation en pots, en vue de déterminer sa valeur comme engrais, comparativement aux scories Thomas et au superphosphate. Il résulte de ces expériences que le phosphate Wolters se décompose plus rapidement dans le sol que les scories Thomas, et, en se basant sur l'état actuel des expériences faites, on peut admettre que l'acide phosphorique, du phosphate Wolters exerce une action presque aussi rapide que l'acide phosphorique soluble dans l'eau du superphosphate.

#### La Monnaie Japonaise

Les journaux japonais ont annoncé que le budget de la guerre du Japon venait de se faire attribuer, en vue du conflit avec la Russie, un crédit de cent millions de yen [$51,600,000].

Les Japonais ont adopté, depuis assez longtemps, le système décimal. Le yen, unité monétaire, se subdivise en cent sen ou centimes; le sen, à son tour, vaut dix rin, le rin vaux dix mô, le mô vaut dix shu, le shu, enfin, vaut dix kotsu. Il s'ensuit que le shu et surtout le kotsu ont une valeur infinitésimale qui ne correspond à aucune pièce de monnaie européenne. Au-dessous du rin, d'ailleurs, lequel représente un demi-centime environ, les autres pièces japonaises n'ont pas cours forcé.

## LE CANADA AUX AMERICAINS

LA *Tribune* de Chicago, en date du 7 courant dit:

" L'asbeste, en tant que produit manufacturé est maintenant contrôlé par la Standard Oil Co. Cette corporation a passé des contrats pour la production entière des mines d'asbeste de l'Ontario, d'où vient, sauf une faible quantité pour cent, toute l'asbeste produite dans le monde. L'idée est de faire de l'industrie de l'asbeste, toute proportion gardée, une entreprise aussi vaste et aussi monopolisée que le sont celles de l'acier et de l'huile de charbon. John D. Rockefeller et ses associés peuvent avoir trouvé un nouveau champ pour leurs opérations gigantesques. L'asbeste, entre leurs mains deviendra une matière qu'on emploiera pour une centaine d'objets nouveaux. On en construira des voitures de chemins de fer; on en doublera les tunnels et on en fera des meubles incombustibles.

" Comme preuve qu'il n'y a aucune exagération dans ces prévisions, la corporation a établi des plans pour des chars en asbeste avec cadres d'acier pour le chemin souterrain de la Rapid Transit Co de New York à qui on les soumettra bientôt. Elle a également un contrat pour revêtir d'asbeste une grande partie des tunnels du même système."

Pendant que nous nous évertuons ici à crier de toutes nos forces " Le Canada aux Canadiens," le Canada passe tranquillement aux mains des Américains.

Nos puits de pétrole sont aux mains de la Standard Oil Co et nous payons aujourd'hui 24c le gallon la qualité d'huile de charbon, qu'il y a dix ans, nous payons 12c.

Voilà nos mines d'amiante qui passent aux mains de la même compagnie et ce n'est pas pour nous faire payer moins cher les produits de l'amiante.

Nos mines de nickel sont en totalité ou en partie contrôlées par un trust international. Nos forêts de la province de Québec sont dépouillées au profit des Américains et nos pouvoirs d'eau passent peu à peu dans leurs mains pour une bagatelle.

Nos produits naturels accaparés par des trusts, des combines s'en vont au dehors pour y être travaillés, manufacturés, finis et nous reviennent ici comme articles d'importation; nos industries ne se développent pas et nous devons payer très cher, avec des droits de douane en plus, ce que nous pourrions manufacturer ici dans des conditions avantageuses.

Ou bien comme pour l'huile de pétrole, le monopole américain nous fait payer les prix qu'il veut parce que, en mettant la main sur nos puits, il n'a aucune concurrence à redouter. Et ce sont encore des actionnaires américains qui se partagent les bénéfices scandaleux que fait au Canada, sur un article de première nécessité, la Standard Oil Co.

Tranquillement le Canada passe aux mains des Américains.

## ASSOCIATION DES PEINTRES-DECORATEURS.

### Elections annuelles

L'Association des peintres et décorateurs a tenu hier son assemblée mensuelle au Builder's Exchange, rue St-Jacques.

Les rapports de l'Association sont des plus satisfaisants. On a procédé aux élections qui ont donné les résultats suivants:

Président: M. C. T. Charlebois; vice-président, W. P. Scott; second vice-président, T. A. Gauthier, secrétaires rapporteurs, C. Sonne et L. S. Mathieu; secrétaire correspondant, J. N. Arcand, (réélu), trésorier, A. Giard, (réélu).

Le président sortant de charge, M. John Murphy a été désigné pour représenter l'Association à la convention Nationale qui se tiendra à Toronto ces jours-ci.

## CORRESPONDANCE

### Chambre de Commerce de Marieville

30 janvier 1904.

A la dernière assemblée de la Chambre de Commerce de Marieville, comté de Rouville, il a été proposé par M. H. F. Desmarais, secondé par M. Alf. Fournier, que la Chambre de Commerce du Comté de Rouville se déclare honorée par l'élévation de l'un de ses membres l'honorable L. P. Brodeur, député du comté de Rouville, à la haute position de Ministre de l'Intérieur dans le Gouvernement fédéral, et pour reconnaître cet honneur, la Chambre de Commerce du Comté de Rouville le nomme Président honoraire conjointement avec M. A. Girard, député local du même comté, déjà appelé à cette charge par cette Chambre.

Proposé par M. A. F. Duclos, secondé par M. S. Meunier, que copie de cette résolution soit transmise à l'honorable L. P. Brodeur et aux journaux.

F. ARPIN,
Secrétaire.

**Il y a, aujourd'hui, autant de chances que jamais de faire de l'argent au moyen d'une publicité judicieuse—comme question de fait, il y en a davantage.**

**Il y a plus de chances de perdre de l'argent par une mauvaise publicité ou une publicité mal combinée qu'à aucune époque antérieure: c'est là un fait non moins positif.**

## LE DEGELAGE DES TUYAUX

En hiver, la congélation de l'eau dans les conduites d'alimentation d'une maison, est une désagréable surprise. Deux inventeurs, du Sault Sainte-Marie, auraient, dit-on, trouvé un remède à cet inconvénient.

Ils ont installé sur un traîneau une batterie d'accumulateurs assez puissants. Quand on fait appel à leurs services, ils s'empressent d'établir, au moyen des conducteurs métalliques dont a été muni leur appareil, un fort courant à l'intérieur du tuyau gelé. Quelques minutes suffisent pour faire fondre la glace, si épaisse soit-elle.

## DECOUVERTE D'AMIANTE EN SIBERIE

L'amiante trouvant de jour en jour des emplois plus nombreux, notamment dans les applications électriques, il est intéressant de savoir que l'on vient de découvrir de nouveaux gisements de ce minéral dans le voisinage de la rivière Kitaï, qui est elle-même un affluent de la rivière Angora: il s'agit donc d'amiante sibérien. Une maison d'Irkoutsk a déjà obtenu une concession pour exploiter cette richesse: elle n'aura aucune difficulté à faire accepter cette substance sur les marchés, si ce qu'on dit est vrai, qu'elle est meilleure que l'amiante des Alpes, et comparable à l'amiante canadien [que l'on vend plus généralement sous le nom d'origine anglaise " asbeste "]. On affirme d'autre part qu'on doit s'attendre à rencontrer des gisements d'amiante dans les Monts Oural.

## MANIERE DE DISTINGUER L'ACIER DU FER, DANS LES OUTILS, INSTRUMENTS, ETC.

Il arrive tous les jours qu'on achète et qu'on paye, comme étant fabriqués en acier — c'est-à-dire de bonne qualité — des outils ou des instruments, tels que couteaux, ciseaux, etc., qu'à l'usage on reconnaît bientôt n'être que du fer, c'est-à-dire de qualité tout à fait inférieure.

Voulez-vous, avant même de vous en servir, être sûrement fixé sur la valeur de votre acquisition?

Versez, sur la lame métallique à éprouver, une goutte d'eau-forte [acide nitrique] étendue de quatre ou cinq fois son volume d'eau, et lavez vivement après un repos de quelques secondes: si la pièce est en acier, il y restera, après le lavage, une tache noire qui disparaîtra bientôt au frottement : s'il n'y a qu'une tache blanche ou pas de tache, c'est que la lame, au lieu d'être en acier, ne sera qu'en fer poli plus ou moins bien trempé.

## LES PUBLICATIONS AMERICAINES ET ANGLAISES AU CANADA

L'ASSOCIATION de la Presse Canadienne s'est préoccupée comme d'ailleurs l'a fait le récent Congrès à Montréal des Chambres de Commerce, de l'envahissement du Canada par les revues et publications américaines, au détriment des revues et publications anglaises et canadiennes.

En 1875 le gouvernement canadien passa une convention avec les Etats-Unis, en vertu de laquelle toutes les matières postales des Etats-Unis pour le Canada et vice versa seraient échangées au taux d'affranchissement établi pour l'intérieur du pays même. L'Union postale universelle n'existait pas alors, elle ne remonte qu'à1878. Le Canada fait partie de l'U. P. U. et néanmoins la convention qu'il a passé avec les Etats-Unis n'a pas été dénoncée. De sorte que, pour les lettres, elles passent d'un pays à l'autre avec un affranchissement de 2 au lieu de 5 cents, les cartes postales de 1 au lieu de 2 cents et les journaux de 1 au lieu de 8 cents par lb. Cette convention est tout à l'avantage des Etats-Unis qui pour une livre de matières postales que nous lui envoyons nous en retourne 100.

Le Canada, possession anglaise, dont les intérêts sont intimement liés à ceux de l'Angleterre où ses produits trouvent un marché toujours prêt, a insisté à différentes reprises auprès du gouvernement anglais pour un abaissement du taux d'affranchissement des revues, magazines, et autres qui paient 8 cents par lb. Un journal commercial mensuel pèse de 12 oz. à 1 lb., s'il est envoyé de New-York l'affranchissement annuel sera de 9 à 12c; s'il vient de Londres il paiera de 72 à 96 cents. Ce dernier ne peut soutenir la concurrence, aussi le journal commercial anglais a-t-il disparu pour ainsi dire du Canada..

Dans le but de rendre plus étroites ses relations commerciales avec l'Angleterre, le Canada a accordé au Royaume-Uni un tarif préférentiel en 1897. Les Anglais disent qu'ils n'ont pas tiré de ce tarif tous les avantages qu'on en attendait. Nous n'en sommes pas autrement surpris car au moyen de ses publications commerciales et industrielles les Etats-Unis se font chez nous une publicité qui manque aux Anglais. Les revues américaines sont bourrées d'annonces qui indiquent aux acheteurs canadiens le chemin de leurs manufactures.

Comme le disait dernièrement M. J. A. Cooper l'éditeur du Canadian Magazine: le commerce ne suit plus le pavillon, mais bien la publicité.

D'autre part, la facilité avec laquelle, grâce à des taux d'affranchissement ridiculement bas, les périodiques américains pénètrent sur notre marché, est un obstacle à la création et au développement des organes canadiens de la langue anglaise.

Le remède serait donc de dénoncer la convention postale de 1875 avec les Etats-Unis et d'obtenir en même temps de l'Angleterre qu'elle abaisse le taux d'affranchissement des publications périodiques pour le Canada et ses colonies, de manière à ce que les commerçants de l'Empire puissent être en communication et en contact constants.

## PROJET DE PLATE-FORME MOBILE A NEW-YORK

D'APRES l'*Electrical World* de New-York, le Extensions Committee de la New-York Rapid Transit Commission a émis un avis favorable pour l'adoption du projet de trottoir roulant à installer dans un tunnel, projet présenté par le Continuous Transportation Syndicate.

Le tunnel serait divisé en deux parties séparées par un mur comprenant la voie d'aller dans une partie, la voie de retour dans l'autre. La traction serait électrique. Les roues au lieu d'être montées sur les voitures seraient fixes et la voie fixéee aux voitures se déplacerait. Il y aurait 3 plate-formes dont les vitesses seraient respectivement de 3, 6 et 9 milles à l'heure. La troisième plate-forme porterait des rangées de sièges disposées transversalement et écartées les unes des autres de 3 pieds; chaque rangée contenant trois places.

En admettant que tous les sièges soient occupés continuellement, la ligne pourrait transporter 47,520 voyageurs à l'heure.

Sauf les dossiers des banquettes, tous les matériaux employés, tant dans la construction des tunnels que du matériel fixe et roulant, sont incombustibles. Les moteurs et les câbles sont séparés du tunnel où circule la plateforme par un mur épais en béton. La ventilation est étudiée de façon à pouvoir expulser immédiatement les fumées qui pourraient se trouver dans les tunnels. L'installation d'éclairage électrique est empruntée à une source d'énergie indépendante de celle qui actionne les moteurs. La surveillance des moteurs se ferait en marche; à cet effet, un petit trottoir a été prévu de chaque côté du tunnel à la hauteur où seront montés les moteurs, c'est-à-dire au dessous de la plate-forme mobile.

Comme on voit, tous les accidents ont été prévus dans cette installation qui profitera de l'expérience acquise dans les entreprises similaires.

### Composition pour rendre les chaussures imperméables

Voici le moyen d'obtenir facilement une matière capable d'imperméabiliser les chaussures, et qui a déjà fait ses preuves en donnant de bons résultats:

On fait fondre sur une flamme douce ou mieux dans un bain de sable, pour éviter l'inflammation et les accidents qui en résultent, les éléments suivants, en agitant constamment:

| | |
|---|---|
| Graisse de porc.. .. .. .. | 250 parties. |
| Suif de mouton.. .. .. .. | 500 parties. |
| Huile de térébenthine .. | 125 parties. |
| Cire [jaune].. .. .. .. .. | 125 parties. |
| Huile d'olive.. .. .. .. .. | 150 parties. |

Pour imperméabiliser des chaussures, on les frotte avec la matière étendue, et on laisse sécher environ deux jours.

Les résultats obtenus sont parfaits et surprenants.

### Récupération de l'étain du fer-blanc

La récupération de l'étain du fer-blanc a donné lieu à une foule de recherches et de tentatives qui, basées sur les réactions purement chimiques, n'ont généralement pas réussi; mais il paraîtrait que deux fabriques autrichiennes réussissent cette opération par l'électrolyse. L'électrolyte est une solution de 10 à 20 pour cent de soude caustique; avec un courant de 8 volts et 800 amp., on peut désétamer de 20,000 à 25,000 livres de fer-blanc par semaine. L'étain ainsi obtenu est fondu et passé au four à réduction où il est débarrassé du plomb qu'il renferme.

### Papier pour polir

Sur une feuille de fort papier étendez une couche de colle forte. Avant le refroidissement tamisez, dessus de la pierre ponce ou du grès pilé. Recouvrez immédiatement d'une feuille de papier plus mince; passez un rouleau de bois ou autre.

Le papier ainsi préparé est préférable au papier de verre, car il nettoie sans faire aucune rayure. On l'emploie pour les polissages très soignés.

JOURNAL D'AGRICULTURE TROPICALE, publié par J. Vilbouchevitch, 10 rue Delambre, Paris. Abonnements: un an, $4.00; 6 mois, $2.00.

Aperçu du contenu du No 31 [mis en vente à Paris le 31 janvier 1904] : 13 contributions signées de MM. Cibot, Main, Hignette & Cie, P. des Grottes, Hecht frères, Hamel Smith, Taylor & Co., d'Hérelle, Monteiro de Mendonça, d'Oliveira Fragateiro, Berthelot du Chesnay, Michotte, Dr Nicholls.

L'Hevea en Asie: triomphe de l'Extrême-Orient sur l'Amazonie. — Les décortiqueurs de riz. — Le dattier aux Etats-Unis. — Le café Libéria de Madagascar. — Bain salé pour amandes de palmiers. — Les rats à San-Thomé. — Manchons en ramie. — Nouvel outil pour saigner le Castilloa. — Articles et notes sur la canne, le cacao, le coton, le cocotier, l'abaca, l'ananas [fibre], le caoutchouc de Céara, le citronnier, les terrains salants, etc.— Chroniques commerciales du caoutchouc et de la vanille. — Mercuriale africaine de Londres. — 12 analyses bibliographiques [Riz, Thé, Caoutchouc, Bananiers, Jute, Huiles, Epices, Poivre, Bois, etc.].

# Semelles et Talons en Caoutchouc




**Gris et Noirs pour Hommes et Femmes**
**Garantis les Meilleurs**
**Fabriqués avec le Caoutchouc le plus pur.**

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de **$2,50 à $,500** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, Oxford et Rifle de . . . . . **25c à $2.50** la Grosse

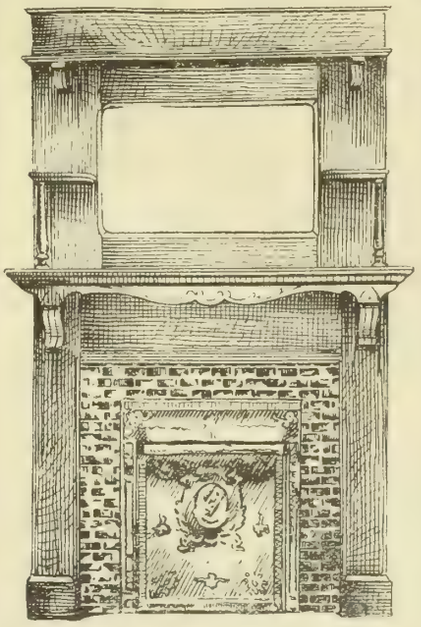
Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Hector Lamontagne & Co*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209



**100 Manteaux de Cheminée à $22.00**

**Finis, posés en place**

AUSSI

**Fixtures**

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

# P. E. Bourassa & Fils

**1442 RUE NOTRE-DAME**

Tel. Main 4062 **MONTREAL**

# A VENDRE

# Tabac Quesnel

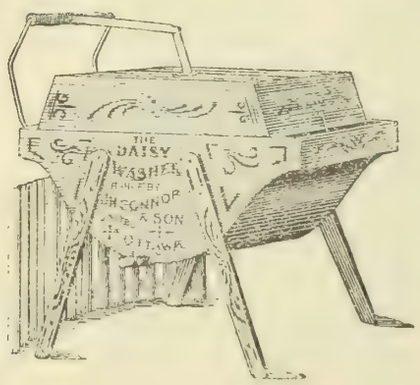
**EN FEUILLES**

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

## Le Moulin à Laver . . . DAISY.




**Le linge se trouve placé entre deux surfaces de planches à laver.**

Il lavera sans les détériorer les plus beaux rideaux de dentelle.

On lavera facilement les plus gros morceaux de linge.

Il lavera l'équivalent de quinze verges de tissus en six minutes.

La planche à laver qui se trouve au fond peut s'enlever de manière à faciliter le nettoyage.

**Le commerce est approvisionné par**

DELORME FRERES
No 15 Rue DeBresolles,
MONTREAL.

J. H. CONNOR & SON, LTD.,
Manufacturiers,
OTTAWA.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00 No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c
" " carrés, (2.40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p.c.
Noix, en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 19 50 22 50
Anglaises ..... " 19 50 23 50

### Broche

Acier fin pour emboutellage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 3 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées. loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en double, 75 p.c.
" de bouteille, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à quatre farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier, 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | 0 14½ | |
| British Manila..... " | " | 0 12 | |
| Sisal..... " | " | 0 11½ | |
| L'athyarn simple.... " | " | 0 10½ | |
| L'athyarn double.... " | " | 0 11 | |
| Jute ..... " | " | 0 08 | |
| Coton..... lb. | | 0 18 à 0 21 | |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " ⅜ " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " ½ " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜ ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| ⅝ ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| ⅞ ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c. |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B
Prix de base $2 25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce..... ..100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1⅛ et 1¾ pes..... ... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

4 mois

Clous d'acier, 10c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs .....doz 1 35

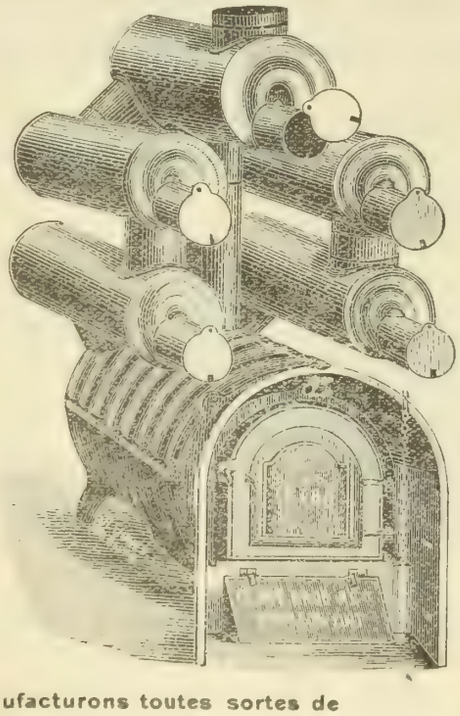
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives ....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives . " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées.....100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net a clôture 40 p.c.

Nous manufacturons toutes sortes de

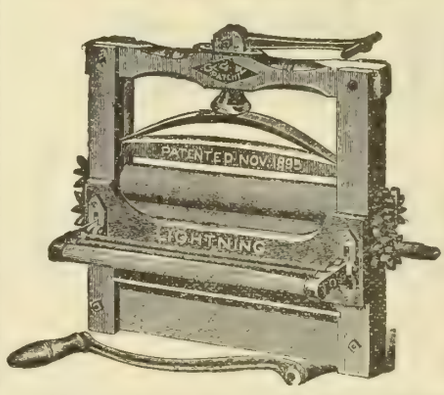
**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*

**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

**BUREAUX :**

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

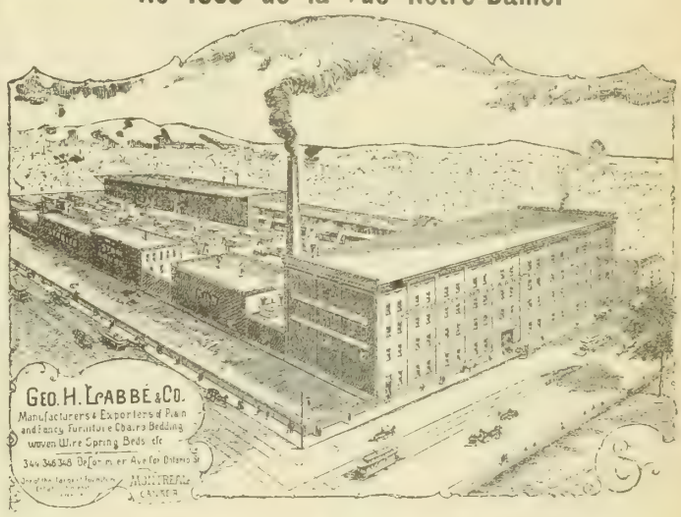
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce omestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

**DE TOUTES DESCRIPTIONS**

**Manufacturées par**

# CONSUMERS CORDAGE CO.,

**MONTREAL** LIMITED

**MANILLE**

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes dormantes, Etc.

**SISAL**

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à la main,
Corde à pulpe,
Corde à papier,
Etc.

**RUSSE**

Ratline goudronné
Spunyarn goudronné.
Lignes dormantes goudronnées,
Cordes à voiles,
Cordes de jardiniers. Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous,
Etc.

**EMPAQUETAGE**

**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

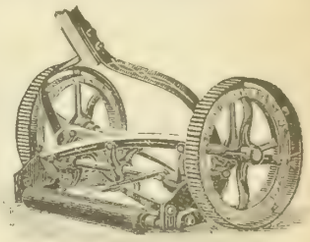
**Cordes à lattes, marque "Lion."**
**Cable de transmission, "Red Thread."**
**Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,**
**Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,**
**Toutes les marques favorites de Fil à liens.**

# DAVID MAXWELL & SONS




BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

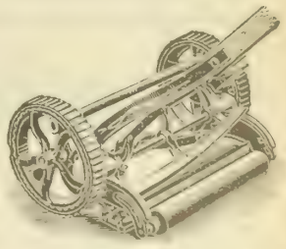
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier lamine à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | |
|---|---|
| En lingot, lb | 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4, lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base, lb | 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus, lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus, lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus, lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493, la doz | 2 45 | |
| " 494, " | 3 25 | |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits, lb. | 0 32 | 0 32¼ |
| Lamb and Flag— Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 00 | 0 00 |

En barre 1c extra.

### Etoupe

| | |
|---|---|
| Navy, le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy, " | 00 |
| Plumbers, " | 25 |

### Fanaux

| | |
|---|---|
| Cold Blast No 2, doz | 7 00 |
| Wright No 3, " | 8 50 |
| Ordinaires, " | 4 00 |
| Dashboard C.B, " | 9 00 |
| No 0, " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks, net | 1 60 |
| No 3 " " " | 1 70 |
| No 4 " " " | 1 80 |
| No 5 " " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks, " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks, " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax, net | 6 50 |
| Excelsior Concave, " | 7 00 |
| Single Beaded, " | 6 25 |
| Double Beaded, " | 6 75 |
| Cart Steel Cradle Scythes, " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes, " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes, " | 10 00 |
| Cradle Scythes for Boys, " | 7 00 |
| Lawn Scythes, " | 5 00 |
| Bush Scythes, " | 6 00 |
| Bramble scythes, " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net)

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs).

| | la lb |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 80 | 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant, le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige, " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern, " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | 6 60 | |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 20 |
| " en acier " | 15 00 |

### Fers à repasser

| | |
|---|---|
| Mrs Potts No 55, le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P, " | 0 90 |

### Fontes

| | | |
|---|---|---|
| Carron, tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder, " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe, " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock, " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee, " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1, " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2, " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire, la grs | 5 75 | 6 60 |
| 1ère qualité, " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian, lb | 0 7½ | 0 8½ |
| " " Commerciale " | 0 0 | 0 9 |

| | le gallon | |
|---|---|---|
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 45 | 0 46 |
| Huile de lin bouillie | 0 48 | 0 49 |
| Ess. de Térébenthine " | 0 00 | 91½ |
| Goudron raffiné, brl | 0 00 | 4 50 |
| Coaltar, " | 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs, " | 0 00 | 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Moyeaux en brl, 100 lbs | 1 50 | |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs " | 75 | |
| Canistres de 25 lbs, " | 1 85 | |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs, la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains, pièce | 1 25 | 5 00 |
| Allemands, " | 1 25 | 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | |
|---|---|
| Jaune ordinaire, le rouleau | 0 40 |
| Noir " " | 0 50 |
| Goudronné, le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis, la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 0 90 |
| " " 3 plis | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


Notre Marque de Commerce Enregistrée

# "DOMINION CROWN"

est une garantie de qualité sur

TOLES D'ACIER POLIES, TOLES CANADA POLIES, LE MEILLEUR FERBLANC AU CHARBON DE BOIS ET AUTRES ARTICLES

On ne vend qu'au Commerce de Gros.

**A. C. LESLIE & CO.,** Montreal.

CANIFS COUTEAUX

**H. BOKER & CIE**

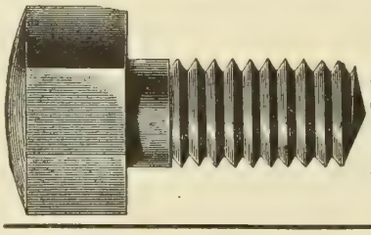
PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE DEPOSEE

RASOIRS **COUTELLERIE** OISEAUX

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

# The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



**Manufacturiers de**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

## GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

## Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPÉCIALITÉS:

**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.**

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 551-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51.

TRADE **PENBERTHY** MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# ALABASTINE.

A L'EAU FROIDE DE CHURCH.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ALABASTINE. | ALABASTINE | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE |
| ALABASTINE. | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE |
| ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE |
| ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE | ALABASTINE, | ALABASTINE |
| ALABASTINE. | ALABASTINE, | ALAB ASTINE. | ALABASTINE, | ALABASTINE, | ALABASTINE |

Les impressions ci-dessus sont de b nnes impressions—en caractère—nous les mettons sous cette forme pour attirer

## VOTRE ATTENTION

sur le sujet de l'ALABASTINE et pour créer sur vous l'impression que c'est le temps de passer votre commande. N'attend z pas à la presse du printemps. "Faites le maintenant" soit directement ou par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros. Les prix et les conditions sont les mêmes dans les deux cas.

THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.

# GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans, Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite, Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

## LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

Capital : $250,000 Payé.

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4' " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

## Broche Recuite pour Lier :

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

## Crampes polies et galvanisées pour Clotures.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 55, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 3 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 17½ |
| " " commerciale | lb | 0 16½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisé du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | " 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Lince.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace | Cash 6 |
| Egg | " 6 55 |
| Stove | " 6 75 |
| Chesnut | " 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " 5 70 |
| Welsh | " 6 00 |
| Scotch Grate au char | 6 71 |
| Charbon de forge | 7 00 à 8 00 |
| Coke par chaldron | 4 00 |
| " ½ chaldron | 2 00 |

### Spécialités

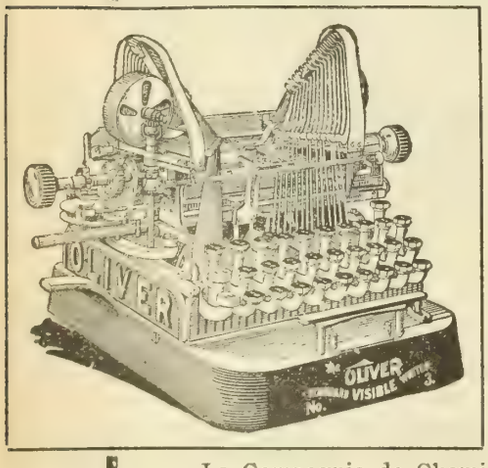
**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis
Elastiste, can. d'un gal ..... 3 00
Granitine, floor finish, le gal ..... 2 75
Maple Leaf Coach enamels:
Grandeur 1, $1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque

**Henderson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

Marque " Anchor "
Peintures preparées ..... 1 2
Blancs de plomb pur ..... 5 2
Brandram B B Genuine ..... 6 55
Brandram BB Decorative ..... 6 05
Brandram No 1 ..... 5 5
Email à chapeaux depaille ..... 0 82


# ? ? ?




Après six années, il se vend plus de Machines à écrire " OLIVER " que de machines de toute autre marque.

—POURQUOI?

On peut faire de quinze à vingt-cinq pour cent de plus d'ouvrage sur la Machine à écrire " OLIVER " que sur celle de toute autre marque. — POURQUOI?

La Compagnie de Chemin de Fer du Grand Tronc et la Compagnie de Chemin de Fer du Pacifique Canadien emploient les Machines à écrire " OLIVER " pour l'ouvrage le plus dur. — POURQUOI?

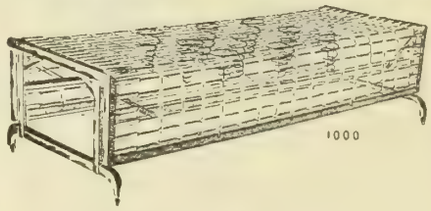
Cent soixante-et-sept chemins de fer et une majorité des plus fortes corporations dans le monde emploient les machines à écrire " OLIVER." — POURQUOI?

Si vous ne pouvez pas répondre à ces questions, et si vous êtes désireux de connaître le POURQUOI, adressez-vous à la

**LINOTYPE COMPANY,**
156-158 rue St-Antoine, - - MONTREAL
55 rue Victoria, - - TORONTO

Ou à tout autre agent de la Machine à écrire " OLIVER."

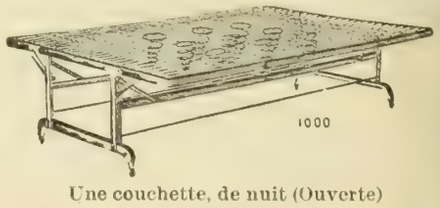
# 'Solide Confort'




" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas êfre égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.




Une couchette, de nuit (Ouverte)

## The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.

1012 YONGE STREET,
Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

**ENGINS,** Type **CORLISS**, de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

**BOUILLOIRES.**

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

**E. LEONARD & SONS,**
169 RUE COMMON, MONTREAL.

**The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.**

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemin de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.
BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

Canistres à Lait
Montures de
Canistres à Lait

**'EUREKA'**



Fabriquées dans les grandeurs suivantes :

10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

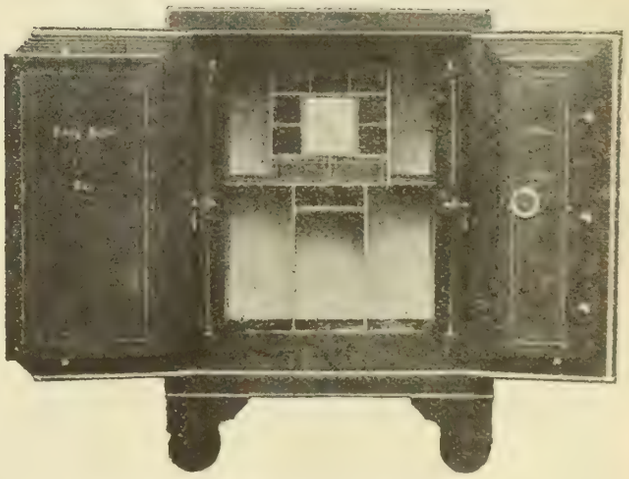
Corps de Canistres Fournis au même prix, soit

24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

**THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.**
MONTREAL.

**L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE**



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO




PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 6 FEVRIER 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Visitation, Nos 258 à 262. Lot 1077, avec maison en brique; terrain 42.6 x irrg, supr 5406. François-Xavier Charbonneau à Emile Fontaine ; $5500.00 [59548].

### Quartier Papineau

Rue Panet, Nos 341 à 345. Lot 993, avec maison en brique; terrain 40 x 101, supr 4040. Joseph Giroux à Maria Paterson, veuve de Wm. Clarence Fraser ; $2,300 [59561].

Rue Plessis, Nos 569 à 573. Lot 1101-97, avec maison en brique ; terrain 36 x 113, supr 4068. Albert Skelly à Adolphe Normandin; $2500 [59579].

Rue Ontario, coin de l'Avenue Papineau. Lot 1098-6; terrain 31 x 120.25 d'un côté et 120.27 de l'autre, supr 3805 vacant. Wm Molson Macpherson et al. à Adolphe Lagarde; $4756.25 [59586].

### Quartier St-Jacques

Rue Montcalm, Nos 164 et 164a. Lots 623 et 627, avec maison en bois; terrain 33 x irrg, supr 4429.5. Rosianne Bourgouin, veuve de Noel C. Larivière à Adolphe alias Dolphis Desjardins ; $4500.00 [59558].

Rue Wolfe, No 305. Lot 603, avec maison en brique; terrain 30.6 x 76, supr 2318. Frs-Xavier Labelle à Mélina Aubertin, épouse de Eusèbe Brien dit Desrochers; $2,700 [59583].

Rue Beaudry, Nos 286 à 290. Lot 662, avec maison en brique; terrain 24.2 x irrg, supr 1885. Hormisdas Contant à Arthur Dupras; $4600 [59585].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Ste-Famille, No 90. Lot 1-2 N. O. 76-9, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88.10, supr 2220.10. Anne Jane Lowe, veuve de Wm. Carter à Yette Gurbarg, épouse de B. Weiss; $5689.00 [59566].

Rues Winning, Nos 1 et 3, et Plateau, Nos 9 et 11. Lot 279 pt N. O. 278, avec maison en pierre et brique; terrain 89 x irrg, supr 3722; 1 do 24.2 x 50.6, supr 1220. Dorothée E. Haensgen et al à Selda Ettenberg, épouse de Jacob Paskinkofsky; $9400 [59573].

Rue Plateau, No 17. Lot pt 277, avec maison en brique; terrain 23.4 x 97. La succession Owen McGarvey et al. à Rose Anna Amell, épouse de Fred. Jesmer ; $3250 [59587].

Rue Ontario, Nos 1830 à 1866. Lots 253 à 255, avec maison en brique; terrain 79.6 x irrg, supr 7050; 1 do 135.9 x irrg, supr 6904. The Scottish American Investment Co. Ltd. à Ths J. O'Neil ; $24000 et autres considérations [59588].

### Quartier St-Louis

Avenue Laval, No 119b. Lot pt N. O. 902-17 pt S. E. 902-18, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 72. La succession Arthur Caron à Edouard J. Chapleau; $4000 [59552].

Rue Sherbrooke, Nos 471 et 473. Lot 894-19, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, supr 2981. Helen Townsend veuve de Edw. Lusher à Daniel Eugène Lecavalier; $6000 [59557].

Rue Sherbrooke, Nos 471 et 473. Lot 894-19, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, supr 2981. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Helen Townsend veuve de Edw. Lusher; $500 et les hypothèques [59559].

Rue Sherbrooke, No 485. Lot pt 894-22, 21, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, supr 2936. Ferdinand Tremblay à Louis C. Rivard ; $10,500.00 [59563].

Rues St-Laurent, Nos 161 à 165 et Dorchester, Nos 542 à 548. Lot 266, avec maison en pierre et brique; terrain 50,8 x 65.3, supr 3244; 1 do 40 x irrg, supr 2022. La succession Jos. Gaspard Laviolette à Fortunat Gaudreau ; $40,000 [59567].

Rue Cadieux, Nos 177 et 179. Lot 327-2, avec maison en brique; terrain 21.4 x 82, supr 1856. William Strachan à Moses Gold; $2400 [59574].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Rue Mackay, Nos 50 à 65. Lot pt 1581 avec maison en pierre et brique; terrain 80.9 de front, 80 en arrière x 108, supr 8680. Le Shérif de Montréal à The Liverpool & London & Globe Ins. Co. ; $20.700 [138745].

Rue Crescent, No 40. Lot 1578-7, avec maison en pierre et brique; terrain 25.2 x 115.4 d'un côté et 115.2 de l'autre, supr 2,900.6. Thomas Ford à Robert Munro; $9,500 [138749].

Rue Tupper, No 94. Lot pt N. E. 1642-4, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 122, supr 2928. The Royal Trust Co. à Dame Mary Parsons Boyd, épouse de John B. Picken ; $8,000.00 [138754].

### Quartier St-George

Rue Belmont, Nos 16 à 26. Lot 1146, avec maison en pierre et brique; terrain 99 de front, 104 en arrière x 197 d'un côté et 213 de l'autre. The Land & Loan Co. à The Confederation Life Association ; $25,000 [138738].

Rue Peel, No 325. Lot 2-3 indivis pt 1794-20, avec maison en pierre et brique; terrain 28 x 143.9, supr 4025. Hy Bulmer Cassils & Mabel F. Cassils à Dame Agnes Reid Cassils, épouse de Alf. B. Evans; $12,000 et autres considérations [138752].

### Quartier St-Joseph

Rue St-Félix, Nos 92 et 94. Lot 681, avec 2 maisons en bois et brique; terrain 40 d'un côté, 40.6 de l'autre x 74 d'un côté et 76 de l'autre. Léandre Quesnel à Pompeo Bianco et Giuseppe Sabino ; $2225 [138742].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Boyer. Lot 8-143; terrain 26 x 100 vacant. Siméon Charpentier à Achille Théodule Riopelle; $850 [105001].

Rue Parc Lafontaine, Nos 664 à 668. Lot 1-218, avec maison en bois; terrain 26 x 114.3, supr 2970. Fabien Brousseau à Henri Tessier; $2500 [105012].

Rue Seaton. Lot 1-255; terrain 25 x 103, supr 2575 vacant. Louis Rome à Joseph Albini Cléroux; $600 [105025].

Rue Breboeuf, Nos 99 et 101. Lots 7-32, 33, avec maison en bois; terrain 50 x 80, supr 4,000. François Lamoureux à Napoléon Bélanger; $2,500 [105082].

### Quartier Hochelaga

Rue Frontenac, Nos 200 à 206. Lots 166-517, 518, avec maison en brique; terrain 44 x 80, supr 3520. Joseph Avila Cléroux à Odilon Archambault ; $3,400 [105004].

Rue Ontario. Lots 29-312, 313; terrain 25 x 110, supr 2750 chacuns vacants. The Montreal Land & Improvement Co. à Théodule Mongeau; $1280 [105061].

### Quartier St-Denis

Rue St-André, No 1799. Lot 7-598; terrain 25 x 62 d'un côté et 62.3 de l'autre, supr 1553 vacant. The St-Denis Land Co. à Louis Masson; $82.50 [104997].

Rues Marquette et Gilford. Lots 339-392 à 401, 595 à 604; 6 terrains 25 x 103 supr 2575; 4 do 26 x 103, supr 2678; 6 do 26 x 100; 4 do 25 x 100 chacun vacants. Edouard St-Jean à Léger St-Jean ; $1666.66 [105015].

Rue St-Denis, Nos 1381 et 1383. Lot 1-2 S. E. 198-32, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 75, supr 1500. La succession J. G. Labine à Marie A. Marcon, épouse de Jules Achille Labine ; $2,750 [105036].

Rue Dufferin, Nos 248 et 250. Lot 1-2 indivise 329-23, avec maison en brique; terrain 25 x 80, supr 2000. Louis Beaudoin à Vitaline Fredemberg, épouse de Charles Beaudoin; $837.50 [105052].

Rue St-André. Lot 7-578; terrain 25 x 66 d'un côté 66.3 de l'autre, supr 1653 vacant. The St-Denis Land Co. à Dame E. Lauzon, épouse de T. H. Deguise ; $107.25 [105062].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Drolet, Nos 499 à 503. Lot 15-631, avec maison en brique; terrain 20 x 72, supr 1440. Jos. Edmond Renaud à Alfred Sitoleux dit Langevin ; $2600.00 [105009].

Rue Berri, Nos 956 à 962. Lots 15-193 et 194, avec maison en brique; terrain 40 x 70, supr 2800. Cornelius McGee à Joseph Lauzon; $3600 [105054].

Rue Rivard, Nos 399 à 405. Lots 15-250, 251, avec maison en brique; terrain 40 x 70, supr 2800. Le Shérif de Montréal à Ismaël Prudhomme Bruneau; $81 [sujet à retrait] [105074].

### Ville St-Louis

Rue St-Urbain. Lot 11-632; terrain 50 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Tristan Coffin; $750 [105006].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-435, avec maison en brique; terrain 25 x 88. J. Bte Blanchette à Jules Wingender; $1600.00 [105017].

Rue St-Laurent. Lot 11-267, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 84. Jos. Arthur Guilbault à Charles Lafleur; $3600 [105019].

Rue St-Laurent. Lots 1-2 indivise 11-209 à 212, 219 à 222; 7 terrains 25 x 80; 1 do 32 x 80 chacun vacants. Margaret Hope Scott, épouse de Edwin P. Heaton à William Miller Ramsay; $1 et autres bonnes et valables considérations [105033].

Rue Clark. Lot pt N. 11-497 pt S. 498, avec maison en pierre et brique; terrain 20.6 x 88. Marie Anna Lusignan, épouse de Jos. Juteau à Barnet Taylor; $2300.00 [105039].

Rue Mance. Lots 1-2 N. 12-25-105, 106, 107; 3 terrains 25 x 100, chacun vacants. The Montreal Investment & Freehold Co. à Azélie Mayer; $450 [105040].

Rue Mance. Lot 12-25-97; terrain 50 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Antonio Carisello ; $293.23 [105078].

### Westmount

Rue Sherbrooke. Lots 219-32 et 33; terrain 55 x 142; 1 do 56 x 130.3, supr totale 15,109 vacant. Frederick W. Hudson à James Walker; $6800 [105005].

Avenue Argyle, No 488. Lot pt N. O. 282-19, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 126.6. George A. Joslyn à Jessie Smith Oxley, épouse de Sediney Pitt; $4600 [105063].

Chemin Côte St-Antoine. Lot pt S. O. 279-1, avec maison en brique; terrain 21.2 x 123 d'un côté et 131 de l'autre. Charles Jas. Brown et al. à The William Rutherford; $11,000 [105065].

Rue Clarke. Lot 284-20, avec une maison en pierre et brique; terrain 79 x 264 d'un côté et 276 de l'autre, supr 21330. James H. Maher à Alexander Walker ; $8,000 [105067].

Rue Selby. Lot 383-80, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 71 d'un côté et 62.9 de l'autre. Stanislas D. Vallières à Mary Carroll veuve de Jas. Gilligan; $4,300 [105068].

### St-Henri

Rue Notre-Dame. Lot pt 1926, avec maison en brique; terrain supr 2040. Mary Louisa V. A. M. Shorey, épouse de Jas. B. Stevenson à Camille Trépanier; $8000 [105043].

Rue Beaudoin. Lot 1722-72, avec maison en bois; terrain supr 2232. Félix Huot à J. Eugène Villemaire ; $1,337.50 [105045].

Rue Bourget. Lot 2017, avec maison en brique; terrain 40 x 90. Joseph Bergeron à Honoré Mercier ; $3,700.00 [105048].

Rue Delinelle. Lot 1707-49, avec écurie en bois; terrain 43 de front, 20 en arrière x 73. George Barsalou à Louis Monpetit; $600 [105058].

### Outremont

Avenue Pagnuelo, Lot 3-4 N. O. 15-13, 1-2 S. E. 15-14; terrain 75 x 170; 1 do 50 x 170 chacun vacants. Alexander Walker à James H. Maher; $1700 [105066].

### Côte St-Paul

Rue Maisonneuve. Lot 3550, avec maison en bois; terrain 70 x 131.6. Le Shérif de Montréal à Wm F. Ritchie; $5.00 [105003].

### St-Laurent

Lot 242-44. Ludger Cousineau à Gustave P. V. Demers; $200 [105000].

### Lachine

Lot 754-148. Adolphe Guenette à Delphine Bélanger veuve de Louis Couvrette; $1600 [104994].

Lot 754-99. Cyprien Larin à Cyriac Boulet; $750 [105007].

### Longue-Pointe

Lot pt 389-6. Gédéon St-Onge à J. Fortunat Champagne; $1350 [105021].

Lots 389-44 à 47; Joseph Lacas à Hypolite Lessard; $1524.50 [105023].

Lots 397-168 171. Hon. Lomer Gouin et al. Victor Guertin; $700 [105075].

### Pointe Claire

Lots 1-2 indivise 64, 70 et effets mobiliers. Napoléon Schetagne à Wilfrid Schetagne; $5,000 [104998].

Lot 99-3; terrain vacant. Le Shérif de Montréal à Albert Mitchell ; $25.00 [105037].

Lot 102. Le Shérif de Montréal à Ambroise Cartier; $400 [105038].

Lot 99-24. Le Shérif de Montréal à Emilien Mayer; $136 [105041].

### Ste-Anne de Bellevue

Lot 322-3. Greta Mary Beasley, épouse de Edw. M. Mudge à Norman McLeod Yuile; $850 [105064].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 5,500.00 |
| Papineau | 9,556.25 |
| St Jacques | 11,800.00 |
| St-Laurent | 42,339.00 |
| St-Louis | 63,400.00 |
| St-André | 38,200.00 |
| St-George | 37,000.00 |
| St-Joseph | 2,225.00 |
| Duvernay | 6,450.00 |
| Hochelaga | 4,680.00 |
| St-Denis | 5,443.91 |
| St-Jean Baptiste | 6,281.00 |
| Ville St-Louis | 8,993.23 |
| Westmount | 34,700.00 |
| St-Henri | 13,637.50 |
| Outremont | 1,700.00 |
| Côte St-Paul | 5.00 |
| | $291,910.89 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Ontario, quartier Papineau, $1.25 le pied.

Rue Boyer, quartier St-Jean Baptiste, 32 9-13c le pied.

Rue Seaton, quartier Duvernay, 23 3-10c le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga, 23 3-10c le pied.

Rue St-André, quartier St-Denis, 5 6-19c et 6 1-2c le pied.

Rue St-Urbain, Ville St-Louis, 15c le pied.

Rue Mance, Ville St-Louis, 6c le pied.

Rue Sherbrooke, Westmount, 45c le pied.

Avenue Pagnuelo, Outremont, 8c le pied.

### Prêts et Obligations Hypothécaires.

Pendant la semaine terminée le 6 février 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $94,696 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs.

| | |
|---|---|
| Particuliers | 94,696 |
| Successions | 500 |
| Cies de prêt | 3,900 |
| Assurances | 25,000 |
| Autres corporations | 7,500 |
| | $94,696 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

3 pour cent pour $2,000.

5 pour cent pour $1,250; 3 sommes de $2,000; $2,500; $4,000; $7,500 et $25,000.

5 1-2 pour cent pour $1,500; $2,200; 2 sommes de $3,000 et 2 sommes de $7,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $300; $3791 et $7,955 à 7 pour cent.

---

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.




# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

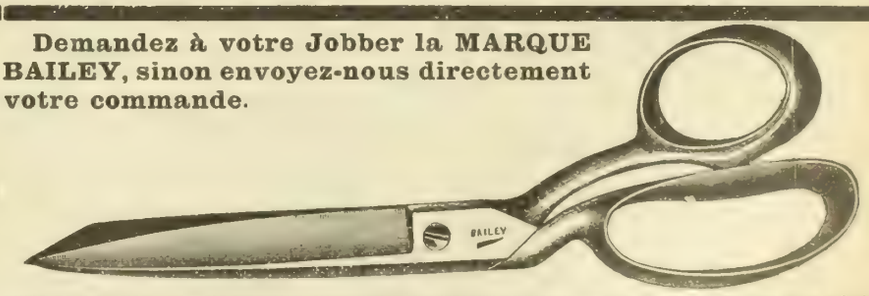
## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par **J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

**Demandez à votre Jobber la MARQUE BAILEY, sinon envoyez-nous directement votre commande.**




Lignes complètes de **Cisailles, Ciseaux, Rasoirs** et **Cout aux de Bouchers**, tous **pleinement garantis**, et les prix sont corrects. Nous sollicitons notre préférence en faveur de Coutellerie de fabrication canadienne. Ecrivez et demandez nos catalogue et liste d'escompte.

**BAILEY CUTLERY CO., Limited, - - BRANTFORD, Ontario.**

## LA CONSTRUCTION

MM. Huot et Payette, architectes, préparent les plans et devis pour 6 maisons que M. W. H. Weir fera ériger sur la rue Crescent.

M. Jos. Sawyer, architecte, a demandé des soumissions pour le magasin que MM. Hudon et Orsali feront ériger rue Saint-Paul.

M. Jos. Sawyer, architecte a demandé des soumissions pour un bloc de maisons formant 3 magasins et 6 logements, que M. H. Poirier fera ériger sur l'avenue Mont-Royal.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Sainte-Catherine, Nos 1845 à 1849, modifications à une maison; coût probable $4000. Propriétaire Alfred Dalbec; architecte, J. A. Godin [10].

Rue Sainte-Catherine, Nos 1840 à 1858, modifications à une maison; coût probable $12,000. Propriétaire, Alfred Dalbec; architecte, J. Art. Godin [11].

Rue Bienville, No 113, modifications à une maison; coût probable, $150. Propriétaire, Jos. Lefebvre [12].

Rue Cuvillier, une maison formant 2 logements; 25 x 36, à 2 étages, en brique; coût probable, $1400. Propriétaire, Jean Gauthier [13].

Rue Ste-Catherine, coin de la rue Darling, modifications à une maison; coût probable, $175. Propriétaire, R. Dufresne; entrepreneur, M. Beaulieu [14].

Rue Chambord, No 636, modifications à une maison; coût probable, $700. Propriétaire, Ant. Joly [15].

Rue Notre-Dame, Nos 899 à 903, modifications à une maison; coût probable, $900. Propriétaire, M. Guertin [16].

Rue St-François-Xavier, No 35, modifications à une maison ; coût probable, $4,000. Propriétaire, l'Archevêché de Montréal; entrepreneurs, Deguise et Lemay [17].

---

TOUR DU MONDE—Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 23 janvier 1904. — 1. A travers le Maroc révolté, — 2. A travers le monde: La prochaine exposition de Saint-Louis. — 3. Excursions: Une Ascension du Popocatepelt. — 4. Aux pays inconnus: Y a-t-il moyen d'arriver au Pôle Sud en automobile? — 5. Questions Politiques et Diplomatiques: L'oeuvre des Russes en Mandchourie. — 6. Livres et Cartes. — 7. Conseils aux voyageurs: L'art d'escalader les Montagnes.

Abonnement: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. — Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

---

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1625e livraison [23 janvier 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Mael. — Les tortues géantes des Galapagos, par Louis Rousselet. — La vitesse du cheval. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Les Timbres-Poste, par Lucien D'Elne.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.




CLING - SURFACE
pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

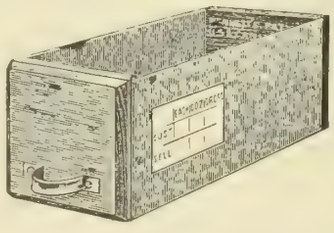
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils
importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

THE BENNETT
Manufacturing Co.
Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett
pour Ferronnerie, Epicerie,
Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle instalation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

PICKERING, Ont.

A. RACINE & CIE
MPORTATEURS EN GROS DE
Marchandises Sèches
TAPIS, PRELARTS et
FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.
Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J. E. ROCHETTE, Représentant.


## RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

### PROVINCE DE QUEBEC

#### Cessions

Cedar Hall — Fournier T., mag. gén.
Montréal — Lamouche, Hercule, épicier.
Charbonneau, Bruno; nouveautés.
Labelle, E. & Cie; nouveautés.
Québec — Lachance, Gabriel; boulanger.
Ste-Anne de Beaupré — Corriveau, Ludger; mag. gén.
St-Ephrem de Tring — Renault, J. A. ; mag. gén.
Trois-Rivières — Godin, J. P. & Cie.; nouveautés.

#### Décès

Blue Bonnets—Leclaire, Geo.; menuisier.

#### Curateurs

Montréal — Swindlehurst A., à L. Louis, épicier.
Desmarteau A. à J. A. Lamarche, moulin à scie.

#### Concordats

Montréal — Sicard, Philias, plombier, etc.; à 25c dans la piastre.
Trois-Rivières — Hamel, J. D., épicier; à 20c dans la piastre.

#### En Difficultés

La Macaza — Brault, C., mag. gén.
Montréal — Hershkovitz, Bernard; boucher.
Kinetic Heat Co. of Canada. Ltd.
Nadon, Rod., merceries.
Skaperdas V. & Co., fourrures.
Ste-Irénée — Tremblay, Nap.; mag. gén.

#### Dissolution de Sociétés

Grand'Mère — Héroux et Rivard; épiciers.
Montréal — Hayden & Veith ; agents d'assurances; Jones Veith continue.
Pagels & Hupton; fleuriste.
Standard [The] Inventing Co.
International Employment Agency.
Riopel, W. D., épicier.
Rolland, J. Bte et Fils; librairie.
Vapiadi & Co., agents.
Québec — Picher et Paquet, articles de beurreries; Eug. Picher continue.
St-Chrysostome—Girard et Dubois, mag. gén.; O. Dubois continue.

#### Fonds à Vendre

Hull — Kelly, J. D., ferronnerie.
Huntingdon — Beaune, A. S., épicier.

#### Fonds Vendus

Bienville — Poirier, A. L., chaussures, à 57 1-2c dans la piastre.
Ile aux Noix — Bissonnette, J. D., hôtel; à A. Fréchette.
Montréal — Latour, De A. H., merceries.
Hébert, W., nouveautés.
Humanic Shoe Mfg Co.
Nicolet — Giroux, J. O., chaussures.
St Placide — Lalonde, Alcide, beurrerie, à Evangéliste Legault.

#### Incendies

Buckingham—Bernadine, M. M. & M. C., chaussures; ass.
Brulé, Ths J., hôtel; ass.
Campbell, Wm., hôtel; ass.
Cosgrove, John, mag. gén. ass.
McCallum et Lahaise, mag. gén.; ass.

Milford, John K., ass.
Paquette, Nap., barbier; ass.
Rodrigue, Alex., médecines; ass.
Senécal, T., hôtel; ass.
Thompson, J., mag. gén.; ass.
Montréal — Central Cigar Store; ass.
Fuerst, H. B., restaurant; ass.
Hurteau, J. A. & Co., pianos; ass.
Surveyer, L. J. A., ferronneries; ass.
Lidstone, Ths., menuisier; ass.
Lortie, Jos. E., sellier; ass.

**Nouveaux Etablissements**

Grand'Mère — Remillard & Paquin; fonderie. Jos. Paquin et Noé Remillard.
Iberville — Prince, Abraham & Co., mag. gén.; Olga Branin.
Lorette — Martel, F. X. & Co., contracteurs.
Montréal — Cousineau, C., hôtel; Eugène Lemay.
Eaves & Lavallée; bijoutiers.
Federal [The] Stock & Grain Co.; D. E. Murray, gérant.
Gagnon & Larin, plombiers; Jos. Gagnon et Rosario Larin.
Paquin, Vitalien; épiceries et liqueurs. Vitalien Paquin.
Salon Royal, modes; Emma Royal, Sévère Gagnon et Ida Théoret.
Tennenbaum & Ségal; hardes; B. Tennenbaum et Myer Segal.
Cie [La] J. B. Rolland & Fils; J. D. Rolland, prés.
Harper, James, empaqueteur de porcs.
Illustrated Post Card Co.; éditeurs ; R. Aron.
Jones & Henry, peintres, etc.; R. E. Jones.
Montreal Product Co., huiles, etc.; E. G. Coolin.
Pagels, A. E., fleuriste; A. E. Pagels.
Riopel, Wm & Co., épiciers; Marie-Louise Pelletier.
Rivet et Rivet, épiciers; O. & G. Rivet.
Québec — McWilliam & Son; confiseur.
Roxton Falls — Roxton [The] Mill & Mfg Chair Co.; J. H. Poirier et D. McGrail.
St-Jean — Singer [The] Mfg Co., moulins à coudre; Allen C. Hill.
Ste Monique — Provencher & Provencher, bestiaux; Alex & Denis Provencher.
Ste-Tite — Bédard, Jos. & Co., épiciers; Marie A. Bédard.
Shawinigan Falls — Houle, A. & Cie, menuisiers; Marié L. Dugrée.
Trois Rivières — Blair Bros. & Co., courtiers; Robert P. Blair.
Verchères — Desmarais, A. & Cie, épiciers, liqueurs et nouveautés; Aimé Desmarais & veuve Louise Leclerc.

## PROVINCE D'ONTARIO

**Cessations de Commerce**

Perth — Farmer, C. A., épiciers, etc.; N. E. Dodds succède.

**Cessions**

Lancaster — Tobin, D. P. J., mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Kingston — Wilkinson, G. M. & Son; épiciers.

**Fonds Vendus**

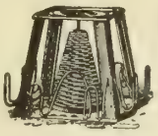
Collingwood — Hutchison, G. & Co., mag. gén.; à J. H. Hamilton.
Dorchester Station — Hunt, J. W., mag. gén.; à McDonald et Beedle.

**Incendies**

Collingwood — Fair, T. W. & Co., nouveautés; ass.


**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Marchands-Ferronniers**
**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**

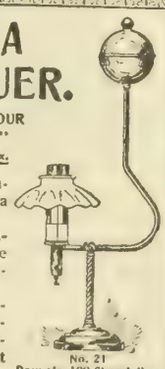

**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**
**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.
**Fabrique: — NIAGARA FALLS, Ont.**



**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

**LA LAMPE A GAZ AUER.**
"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."
Modèles nouveaux. Plus bas prix.
**Avez-vous besoin** d'une lampe qui ne fatigue pas la vue?
**Avez-vous besoin** d'une lampe qui rend l'ouvrage de couture ou la lecture agréable?
**Avez-vous besoin** d'une lampe répandant plus de lumière qu'une demi-douzaine de lampes à pétrole, tout en coûtant moins cher?
**Désirez-vous** vendre la meilleure lampe connue sur le marché?

No. 21
Pouvoir, 100 Chandelles.
ALORS ECRIVEZ-NOUS ET DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET NOS TAUX D'ESCOMPTE.
Toutes nos Lampes sont Garanties.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.


## NOUVEAU-BRUNSWICK

**Décès**

Moncton — Brewster, James W., épicier.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Cessions**

Sterling — Anderson, Peter; mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Douglas — Berry & Greenwood, mag. gén.
Morden — McGirr, T. E., mag. gén.

## RECTIFICATION

**Dans la liste des jugements de la Cour de Circuit publiés dans notre dernier numéro, il s'est glissé une erreur que nous nous empressons de rectifier. M. W. R. Stavely [et non pas Stove & Cie] avait obtenu un jugement au montant de $43 contre A. Laurin et al. Une erreur de composition nous a fait dire: A. Laurin et Cie, ce qui n'est pas exact, vu que le jugement est contre l'endosseur et non contre Arthur Laurin qui conteste.**

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Cookshire** | | |
| Chaddock R. H. | Crédit Foncier Franco-Canadien.. .. .. .. .. .. | 681 |
| **Cornwall** | | |
| Sunkevitz S. .. | Montreal Clothing Mfg Company.. .. .. .. .. .. .. | 100 |
| **Laprairie** | | |
| Bissonnette J. I. . | Ogilvie Flour Mills Co.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 201 |
| **Longueuil** | | |
| Watnuff W. . . . | D. Horsfall | 3e cl. |
| **Montréal** | | |
| Adelson C. . . . . | B. Cohen | 143 |
| Arahill M. | Sovereign Bank of Can. | 2e cl. |
| Burland Geo. et al. . . | H. Aylen | 424 |
| Bercovitch R. . . . . | B. Cohen | 151 |
| Bowden J. W. | New Life Ins. Co. | 600 |
| Corriveau A. J. | Trust & Loan Co. of Canada.. .. .. .. .. .. .. .. | 10000 |
| Cie Publication "La Patrie. | Hon. R. Préfontaine.. .. .. .. .. .. .. | 5000 |
| Chartrand P. . . . . | J. Rochon | 219 |
| Charters C. . . . . | L. R. Kent | 121 |
| Cohen B. . . . . | C. Adelson | 143 |
| Cohen B. . . . . | R. Bercovitch | 151 |
| Castle W. T. et al. . | J. H. Dunn | 388 |
| Dufeutrelle H.. . . . . | P. Creisser | 106 |
| Dunn Jas. H. W. Ths | Castle et al. | 388 |
| Durand A. . . . | Lessard et Harris | 135 |
| Delfosse J. A. E. et al. | J. M. Wilson.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 452 |
| Drolet A. . | Consumers Cordage Co. | 180 |
| Evans Wm. H. . | Crédit Foncier Franco-Canadien.. .. .. .. .. .. | 303 |
| Evans J. W. | Eclipse Acetylene Gas | 152 |
| Graham H. | Hon. R. Préfontaine | 10000 |
| Gauthier D. | De veuve D. Boulet [Dom.].. .. .. .. .. .. .. | 200 |
| Grand Trunk Ry Co. . . | A. Murphy | 233 |
| Horseman De M. L. . | Pilkington Bros.. .. .. .. .. .. .. | 213 |
| Hays C. M. et al. | J. Young ès-qual. | 2e cl. |
| Kalil A. . . . . | A. Kouri | 176 |
| Labelle A. . . | N. G. Valiquette | 101 |
| Lambert F. . | Wm Brault et al. | 1e cl. |

Masson G. A. et al. . . O. Brown 2e cl.
Montreal Street Ry Co. Martin King.. .... .... .... .... .... .. 1000
Montreal Street Ry Co. A. P. Levesque.. ... .... .. .... .... .. 400
McDonnell O. . Can. Baling Co. 157
Myler H. Anne E. et al. Hon. A. Desjardins et al. ès-qual. . .. 13798
Matthews H. G. H. . Z. Brabant 104
Montreal Street Ry. Co. G. Clermont.. .... .... .. .... .... .... 199
New-York Life Ins. J. W. Bowden 600
Ouimet G. . . . . G. Vandelac 1e cl.
Parker J. T. Cie Massey Harris 274
Sleeper Engine Co. E. A. Mahon ès-qual.. .. .... .... .... .... .. 1e cl.
Simon W. et al. . S. Kaulman 300
Séguin C. . Alf. Cinq-Mars et al. 200
Walters Chs L. . . F. M. Gilman 597

**St-Louis**

Couvrette S. . Pilkington Bros. 4e cl.
Inst. Cath. Sourds-Muets. . . L. Léonard.. .... ... ... .... .... 1e cl.

**Terrebonne**

Moodie H. . . . . G. Jubinville 2e cl.

**Toronto**

Blackley Wm. . . Rougier Frères 496

**Westmount**

Deslauriers J. O. . G. Durand 155

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Caughnawaga** | | |
| Teharereis S. . . . . | M. Awekenha | 175 |
| **Montréal** | | |
| Arless J. W. N. E. Brais et al. ès-qual.. .... .... .... .... .. .. | | 189 |
| Cabana J. N. . . | J. A. Thivierge | 138 |
| Canadian Pacific Ry. Co. De M. Kennedy.. .... .... .... .... .. | | 2000 |
| Crowhurst De C. A. et al. K. G. Robertson.. .... .. .... .... .... | | 100 |
| Corley J. De M. Gourley et vir. | | 194 |
| Carron L. R. . . . . | J. Renther | 141 |
| Gilboy De M. R. et al. . . | B. Hall | 500 |
| Jodoin E. A. et al. . | E. Gauthier | 304 |
| Jackson P. . . . . | J. Grant | 255 |
| Labelle E. . . . . | J. L. Reay | 212 |
| Lamontagne A. W. Jean Z. Resther ès-qual.. .... .. .... .... .... .. | | 284 |
| New-York Life Ins. Co. G. Deserres | | 10318 |
| Pauzé J. X. ... | Chs A. Sharpe | 200 |
| Pinault H. G. . | S. Garmaise et al. | 180 |
| Séguin C. . . . . | C. Lalonde | 100 |
| Séguin C. . | A. Cinq-Mars et al. | 200 |
| **Ottawa** | | |
| Bélanger L. et al. . | P. A. Simard | 284 |
| **South Indian** | | |
| Laframboise F. X. et al. Ames, Holden Co. of Canada.. .. .. .. | | 141 |
| **Springfield, Mass.** | | |
| Dunn C. D. Canada Envelope Co. | | 102 |
| **Ste-Flavie..** | | |
| Lavoie J. . | Massey Harris Co. | 150 |
| **St-Henri** | | |
| Lachapelle S. | Wm. J. Henderson | 205 |
| **St Vincent de Paul** | | |
| Labelle Joseph H. et al. L. P. Bérard et al.. .... .... .... .... .. | | 156 |
| **Westmount** | | |
| Bradshaw G. et al. . | De M. Turner | 884 |

Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co., Limited.**
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Farnham** | | |
| Mann Wm. . . . . | A. B. Rathay | 15 |
| **Lachine** | | |
| Dame O. . . . . | A. Parr | 11 |
| **Longueuil** | | |
| Dion P. . . . . | C. Robitaille | 5 |
| **Maisonneuve** | | |
| Acette J. . . . . | L. Cholette | 14 |
| **Montréal** | | |
| Boucher M. . . . . | L. E. Fortier | 58 |
| Cité de Montréal . . . . | D. Brault | 20 |
| Carpenter J. . . . . | J. A. Dionne | 14 |
| Canadian Pacific Ry. | D. Granger | 75 |
| Clavel De R. et al. L. M. Lymburner et al. .... .... .... .... .... | | 12 |
| Cuillerier A. W. . . . . | J. Deneau | 12 |
| Chalut J. . . . . | J. V. Boudrias | 5 |
| Decelles J. E. . . . . | O. Lapierre | 7 |
| Demers L. . . . . | O. Vézina | 8 |
| Dussault A. . . . . | M. Seilman | 8 |
| Decelles A. . . . . | A. Lavoie | 45 |
| Ferland A. D. . . . . | P. L'Escure | 4 |
| Gagner A. . . . . | H. Caron | 6 |
| Giroux W. Cie de Cigares de Montréal.. .... .... .... .... .... | | 13 |
| Gagnon Jos. . . . . | T. Lovett | 8 |
| Godon A. . . . . | L. E. Fortier | 25 |
| Gleeson Mlle M. . | W. G. Awens | 58 |
| Hébert E. . . . . | L. Brouillet | 11 |
| Hallé E. . . . . | J. D. Boileau | 48 |
| Hébert C. . . . . | F. Cohen | 21 |
| Henrichon Jos. . | De R. Choquet | 6 |
| Johnstone J. De M. A. Hight et vir. | | 8 |
| Lagarde E. . . . . | B. Lecavalier | 21 |
| Lescarbeau J. Cie de Cigares de Montréal.. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 20 |
| Lafontaine Jac. Cie de Cigares de Montréal.. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 13 |
| Lefebvre B. . . | Jas. J. Dunn | 10 |
| Lemieux E. . . . . | H. Levitt | 10 |
| Lamontagne T. . . . | L. Cholette | 3 |
| Léonard P. . . . . | S. Freedman | 15 |
| Lajeunesse T. . . | J. B. Boudreault | 25 |
| Lefebvre A. R. Gunn, Langlois & Cie Ltd. ... ..... ..... .. .. | | 53 |
| Legault A. De S. Trudel et vir. | | 7 |
| Murphy F. . . . . | J. Ahearn | 30 |
| Martin A. D. McCormick et al. | | 43 |
| Monsour Geo. R. B. McComisky | | 80 |
| Martel P. . . . . | J. Rosenthal | 17 |
| Malboeuf J. A. . . . . | T. R. Ker | 20 |
| Mortimore J. De J. Rhéaume et vir.. .... .... .... .... .... ... | | 16 |
| O'Shea E. . . . . | P. J. Ryan | 6 |
| Poster De M. . . . | E. P. Chagnon | 50 |
| Paquette Dlle A. . | J. E. Boisvert | 11 |
| Parent C. . . . . | P. A. Boudreault | 9 |
| Pelletier A. et al. De E. St-Amand et vir.. .... .... .... .... .... .. | | 34 |
| Perrin Jos. . . . . | J. Abinovitch | 7 |
| Roy I. . . . . | J. E. Alarie | 35 |
| Séguin C. . . . . | A. Schechter | 13 |
| Thurlow A. E. | J. E. Smith et al. | 29 |
| Tremblay L. et al. . . . | J. Wilson | 86 |
| Therrien N. . . . . | A. Gauthier | 5 |
| Tourangeau A. . . . . | J. Martin | 5 |
| Twoley J. et al. | M. Young et al. | 7 |
| Upton E. De M. A. Hight et vir. | | 27 |
| Vipond Wm. . | Fowle Emery Co. | 11 |
| Vallée A. . . . . | H. Taply | 30 |
| Wright De M. . . . . | A. Fred | 39 |
| White G. . . . . | H. Gariépy | 5 |
| Williams J. A. . | R. Warmistone | 90 |
| **Prescott** | | |
| Mundle & Co. The Beaver Rubber Clothing Co.. .... .. .... .... .. | | 67 |

**Ste-Anne de Bellevue**

Brunet W. . . . . P. Lacroix 12

**Ste-Cunégonde**

March E. . . . . J. A. Moquin 4
Barrette W. . . . . J. H. Lebrun 8
Maranda A. . . E. M. Carignan 62

**St-Henri**

Larin H. . . . J. B. Pilon et al. 5
Léger N. . . . . J. A. Dagenais 6

**St-Jean, P. Q.**

Lortie L. E. . E. Leford et al. 13

**St-Léonard Port Maurice**

Labelle W. . . . . O. Bastien 12

**St-Louis**

Maloin F. X. . . . . P. Villeneuve 12

**Saint Michel des Saints**

Racine J. O. A. De A. Lavoie et vir. 32

**Ste Thérèse**

Desjardins S. . . . A. Z. Gratton 80

**St-Vincent de Paul**

Filiatrault W. De R. D. Fortier 15

**Verdun**

Daoust A. . . . . J. A. Moquin 13

**Westmount**

Howley J. L. M. Lymburner et al. 6




DU 16 AU 23 FEVRIER 1904

**District de Chicoutimi**

François M. O'Donnell vs. Ainsworth Sturton.

Chicoutimi — La moitié indivise des lots 293 et 223, avec bâtisses.

Vente le 18 février, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District d'Iberville**

John Donaghy vs. Dame veuve Thos. A. Cousins.

St-Jean — Les lots 239 et 222, avec bâtisses.

Vente le 16 février, à 11 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Rimouski**

S. Z. Côté vs. Elzéar Banville.

St-Anaclet — Le lot 222, avec bâtisses.

Vente le 16 février, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-Hyacinthe**

F. X. A. Boisseau vs. Dame Julienne Beauregard et al.

La Présentation — Le lot 454, avec bâtisses.

Vente le 16 février, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Charles J. N. Teasdale vs. Louis Thos. Polette.

Trois-Rivières — Le lot 835 situé rue Bonaventure, avec bâtisses.

Vente le 16 février, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

Révérend Thos. Martel vs. Adol Dusseault.

St-Barnabé — Deux parties du lot 263.

Vente le 17 février, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**
Peintres - Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

**McArthur, Corneille & Cie**
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.

Windsor Paint Co. Limited,
Windsor, Ont.
Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Émails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.




## LES DESINFECTANTS

[Suite et fin.]

### Agents Absorbants

LES agents employés pour absorber les gaz et retenir les matières protéiques sont principalement le charbon de bois et le charbon animal, grossièrement pulvérisés. On s'en sert pour désinfecter les substances organiques ou inorganiques. Par exemple, le charbon de bois pulvérisé est utilisé pour purifier les eaux marécageuses; mais il doit être fréquemment renouvelé, sans cela il cesse d'agir comme désinfectant pour ne fonctionner que comme matière filtrante. On l'emploie aussi pour enlever l'odeur des viandes, etc.

Pour compléter cette étude, nous aurions à parler de bien d'autres substances. C'est ainsi qu'avec les désinfectants employés comme germicides, tels que le permanganate de potasse, nous aurions dû classer: le **sublimé corrosif, l'iodoforme,** dont l'emploi est surtout réservé aux chirurgiens et aux médecins; l'**acide salicylique** qui a donné lieu à tant de controverses au sujet de son innocuité.

Parmi les antiseptiques qui ont le pouvoir d'entraver le développement des microbes de la putréfaction, mais non de les détruire, nous aurions pu nous étendre sur le **borax** et sur l'**alcool,** lorsque nous avons parlé du sulfate de fer.

Avec les désinfectants qui ne tuent pas les microbes et qui n'entravent pas leur évolution, mais qui les délayent en quelque sorte dans leur masse et les rendent ainsi inoffensifs, comme l'air et l'eau par leur fréquent renouvellement, comme le charbon en poudre par ses propriétés absorbantes, nous aurions pu citer le **plâtre pulvérisé,** la **farine fossile** ou kiesselgur.

L'énumération des désinfectants qui empruntent leur puissance à leur action destructive des substances organiques: acides minéraux, caustiques alcalins, sulfates de fer, etc., doit être complétée par l'action des **températures élevées** et des **froids excessifs,** dont l'efficacité a été démontrée, au point de vue de la destruction des germes microbiens.

Enfin, nous ne saurions terminer cette étude sans parler de la désinfection par les vapeurs d'**aldéhyde formique,** qui a pris un grand développement depuis quelques années, et dont l'emploi est bien connu, qu'il s'agisse de **formogènes** dans lesquels on brûle du formochloral, ou bien des brûleurs guasco, qui consomment du **triformo méthylène,** etc. Ces appareils comprennent:

1. Des brûleurs à base de platine ou à base d'amiante mélangée avec des métaux de la série du platine; au contact de ces brûleurs l'alcool méthylique, le

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... 14,000,000.00
**Fond de Réserve** ..... 10,000 000.00
**Profits non Partagés** ..... 373,988.00

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald.
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba et T.N.O.**
Brockville, Toronto, Winnipeg, Man.
Chatham, do rue Yonge Brandon, "
Collingwood Wallaceburg. Calgary, Alberta.
Cornwall, **Prov. Québec :** Edmonton, "
Deseronto, Montréal, Gretna, Man.
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
" Sherman Ave **Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes :** Greenwood,
Lindsay, Chatham, N. B., Nelson,
London, Fredericton, N. B., New Denver,
Ottawa, Moncton, N. B., New Westminster
Paris St-Jean, N. B., Rossland,
Perth, Amherst, N. E Vancouver
Peterboro, Glace Bay, N. E. Vernon,
Picton, Halifax, N E. Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C

ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant.
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London, et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.



# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

**Jobber en Chaussures**

**No. 60 rue St-Jean, Québec**

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de **Jobs** pour leur commerce



UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL**

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance



# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**

**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


formol, etc., produit de l'aldéhyde formique pur.

Ces brûleurs sont employés pour désodoriser, assainir l'habitation.

2. Des volatiliseurs à froid qui permettent de produire rapidement une grande désinfection, ainsi que la destruction des mites, des insectes de toutes sortes qui se trouvent dans un local.

3. Des appareils stérilisateurs, à chambres pneumatiques, agissant par les vapeurs d'aldéhide formique, ou par la vapeur d'eau sous pression, et dans lesquels on peut introduire le linge, les vêtements, la literie; etc.

L'étude de tous ces appareils dépasserait le cadre de cette revue; il nous suffira de les indiquer en termes généraux.

P. D'ARLATAN.

## TRANSPORTS MARITIMES

### Messageries — Transatlantiques. Chargeurs Réunis.

Suite et fin.

La "Ligue américaine" s'est improvisée en achetant les paquebots d'une ligne anglaise, à qui elle s'est substituée. Elle inquiète ses rivaux britanniques; et menace la compagnie française. Une âpre lutte se poursuit, chaque société cherchant à accroître à tout prix son trafic et à arracher aux autres ses clients

En attendant que les découvertes futures aient diminué le coût exorbitant d'une marche accélérée sans cesse, ces gains de quelques kilomètres à l'heure n'auraient pas manqué de ruiner les vainqueurs et vaincus, si les champions des diverses nationalités semblables aux héros d'Homère, à côté desquels combattaient perpétuellement des dieux invisibles, n'avaient derrière eux, dans l'ombre, leurs gouvernements respectifs pour les assister de leurs capitaux. Une passion analogue se remarque dans l'Atlantique sud, dans le Pacifique, l'océan indien et les mers de Chine.

Si la fièvre est ici moins intense, bien que le nombre des pavillons engagés soit plus grand — les compagnies italiennes, espagnoles, autrichiennes y figurent avec un total de 200 bâtiments — c'est que le chiffre des passagers est très inférieur: toutes les lignes réunies d'Extrême-Orient et d'Australie ne comptaient l'an dernier que 67,000 voyageurs; celles de New-York en transportaient 7 fois plus 440,000. C'est aussi que, pour des traversées de longue durée, l'approvisionnement du charbon nécessaire aux machines de grande vitesse finirait par remplir absolument le navire. On se contente donc, dans ces directions, d'une trentaine de kilomètres à l'heure, tant sur la *Peninsulaire et Orientale* d'An-


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président. HON. J. D. ROLLAND. J. A. VAILLANCOURT, Ecr. ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

**New-York:** National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers.
**Boston** International Trust Co. National Shawnut Bank. National Bank of Redemption.
**Philadelphie** The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank.
**Chicago** National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank.
**Londres, Anglt.,** Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris.
**Paris, Fra.** Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
**Bruxelles, Bel.** Crédit Lyonnais.
**Berlin, Allem.** Deutsche Bank.
**Vienne, Autr.,** Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
**Rotterdam, Hol.** Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.



# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière donnée aux collections.
Nous sollicitons la correspondance.



Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

| | |
|---|---|
| **ONTARIO** | Ottawa, |
| Amherstburg, | " Market, |
| Aylmer, | Perth, |
| Belmont, | St. Catharines, |
| Claremont, | Stirling, |
| Clinton, | Stouffville, |
| Crediton, | Toronto, |
| Exeter, | Unionville, |
| Harrow, | **QUEBEC** |
| Havelock, | Frelighsburg, |
| Markham, | Montréal, |
| Milverton, | Montréal Ouest. |
| Mount Albert, | Sutton, |
| Newmarket, | Waterloo, |

**Banquiers et Correspondants**

| | |
|---|---|
| J. P. MORGAN & Co., - - - | New York |
| THE STANDARD TRUST COMPANY, | New York |
| THE NATIONAL BANK OF COMMERCE | New York |
| THE COMMERCIAL NATIONAL BANK | Chic |
| J. S. MORGAN & Co., - - - | Londres |
| DRESDNER BANK, - - - - | Londres |
| MORGAN, HARIES & Co., - - - | Paris |
| DRESDNER BANK, - - | Berlin |

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTRÉAL.

| | |
|---|---|
| **Capital Autorisé** ..... | **$5,000.000.00** |
| **Capital Payé**..... ..... | **2,923.085.00** |
| **Fond de Réserve** ..... | **2,720,778.00** |

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWIN Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H. Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. W. C. McIntyr JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.

W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chester ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Mea ford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.

Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet system of Accounts."

**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**

TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.

L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42

**Batisse des Tramways, MONTREAL.**

Telephone Bell : —Main, 815.

STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS

**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


gleterre que sur les Messageries Maritimes.

Mais si les compagnies françaises, que l'on peut nommer "officielles", soutiennent la comparaison avec les similaires anglais au point de vue de la rapidité, elles leur sont inférieures de moitié pour le nombre et le tonnage des navires; et si nos regards, au lieu de s'attacher à ces princes de la marine marchande, embrassent le peuple des mâts et des coques de toute dimension, le rapport entre l'Angleterre et la France est de 1 à 12. A elle seule la Grande-Bretagne dispose de plus de la moitié — exactement 56 pour 100 — des moyens de transport maritimes du monde.

Cette supériorité écrasante tient-elle au génie particulier de la race anglo-saxonne ? S'il s'agissait d'une industrie susceptible de réussir *en tous lieux* et *par ses seules forces*, on pourrait l'admettre. Il est ainsi des ouvrages où certains pays excellent, sans y être autrement prédestinés par leur situation. Tels sont en France la soie et les "articles de Paris". Lorsque de pareils centres d'activité se sont formés — ce qui demande parfois un siècle,— ils possèdent par la seule vertu de leurs traditions de leur personnel une force qui n'est pas à la vérité indestructible, mais qui ne saurait être atteinte ailleurs du premier coup, voire par un outillage égal.

En fait de navigation et de commerce maritime, presque toutes les nations — sauf la France — ont à tour de rôle, dans le passé ,occupé le premier rang; et l'on ne saurait dire que la seule intelligence de chacune ait suffi à le lui assurer un jour. L'Angleterre l'occupe aujourd'hui par des causes dont les unes sont géographiques: position insulaire; les autres géologiques: sous-sol minier; plusieurs purement politiques: système du libre-échange.

La seule que l'on puisse attribuer au caractère anglo-saxon, c'est le goût des conquêtes, combiné avec l'amour du commerce. Après dix essais infructueux de domination sur le continent, dont l'histoire est remplie, l'Angleterre, ne pouvant décidément s'étendre en Europe, fut amenée à s'agrandir par des annexes lointaines; ce qu'elle fit bien plus par le succès de ses armes que par la chance de ses explorateurs.

Pour le moment elle puise dans son succès de quoi le multiplier encore: le grand nombre de navires en construction sur ses chantiers facilite la spécialisation du travail. On voit arriver à Palmer des *trains entiers* composés de *billes*, pièces d'amarrage, à la confection desquelles certains fabricants sont *exclusivement* adonnés. D'autres usines


# BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel. - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israeli, P. Q. ; St Anselme, P. Q. Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q. ; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3 l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

| | |
|---|---|
| **CAPITAL PAYÉ** - - - - | **$329,465** |
| **RESERVE** - - - - - - - | **75 000** |

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, Président.
J. R. BRILLON, - Vice-Président.
L. P. MORIN, - V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger gérant.
Iberville, - - - - - J. E. Moreau, pro-gérant.
l'Assomption, - - - - H.V Jarry, gérant.

Correspondants : —Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
Québec et Ontario.

Bureaux 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

produisent uniquement des hublots, et ainsi du reste. Cette division, poussée à l'extrême, engendre le bon marché des bateaux, et le bon marché des bateaux amène les commandes. Sur 1,500,000 tonnes de navires qui se construisent annuellement dans le monde, les deux tiers sortent des chantiers britanniques.

Selon que le vaisseau est plus ou moins affiné, qu'il sort des ateliers de la Clyde ou de ceux de la Tyne, qui correspondent, l'un au tailleur sur mesure, l'autre à la maison de confection, il sera plus ou moins cher.

Avec des navires non coûteux, c'est-à-dire avec un capital d'exploitation plus faible, exigeant chaque année de moindres frais d'amortissement, les compagnies anglaises peuvent subsister là où des françaises ne le pourraient pas sans l'appui de l'Etat.

Comme l'Etat est intéressé malrgé tout à maintenir la marine marchande, il la subventionne; et, pour que ses cadeaux soient partagés entre le constructeur et l'armateur, il oblige celui-ci à se servir de celui-là Mais aussitôt les dissensions éclatent. L'armateur se plaint que le constructeur tire à lui toute la couverture.

Le constructeur de son côté estime que ses prétensions ne sont pas excessives et ne font que l'indemniser des charges à lui imposées par la protection douanière.

Dans cette fin du XIXe siècle, où l'activité des peuples civilisés s'en va débordant sur tous les domaines, qui n'avance pas ou qui avance peu demeure bientôt en arrière.

## SOUCIS D'AFFAIRES

Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.

## PUBLICITE — NOUVELLES

Lorsqu'il est de notoriété publique que les annonces d'un marchand contiennent des informations intéressantes pour les acheteurs, on peut être sûr qu'elles seront lues par tous ceux qui ont des intentions d'acheter. Si ces nouvelles-réclames sont racontées avec entrain et d'une manière intéressante, on peut être certain qu'elles trouveront des lecteurs pour les apprécier. Cette littérature commerciale quand elle est bien faite, offre autant d'intérêt que la plus grande partie des autres nouvelles publiées dans un journal. Elles contiennent, pour la majorité du public qui lit, un élément d'intérêt personnel dont manquent un grand nombre d'autres nouvelles.

**Thomas Ligget**

**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**

**EMPIRE BUILDING**

**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**ROCK DRILLS**

***"PEERLESS"***

**LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.**

**Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**

**H. E. PLANT,**

***169 RUE COMMON, MONTREAL.***

**Articles de Bureaux**

**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

**J.-B. ROLLAND & FILS**

**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

## LE GOUDRONNAGE DES ROUTES

Il est à la mode. Que vaut-il au juste et est-il pratique? Seule l'expérience pourra éclaircir ces questions. Les avantages constatés sont la disparition de la boue et de la poussière, le bruit évité et la chaussée régulière et droite qui convient parfaitement aux piétons et aux voitures, cycles, etc. Enfin, économie des matériaux destinés à l'entretien de la route.

La dépense est variable, selon le prix de la main-d'oeuvre et du goudron. En comptant l'heure de l'ouvrier à 0,30 fr et le goudron à 50 fr la tonne, on estime à environ 100 fr par km le goudronnage d'une route ayant 6 m. de large, pour une seule couche; si l'on donne deux couches, la dépense s'élève à 180 fr environ. Ceci fait approximativement une moyenne de 0,10 fr pour chaque couche.

La main-d'oeuvre consiste dans le lavage et le balayage préalables de la chaussée pour enlever entièrement la poussière ou la boue. Sur l'empierrement mis ainsi à nu et séché, on verse le goudron froid, et l'on régularise la couche avec un balai ou tout autre instrument approprié. L'épaisseur doit être aussi faible que possible.

On dit que les goudrons légers sont préférables aux brais, comme étant plus élastiques et moins cassants. Quelques précautions sont nécessaires pour assurer une bonne conservation de la chaussée goudronnée, par exemple, interdire la circulation pour laisser le goudron sécher. Quand on ne peut éviter cette circulation, on répand sur le goudron frais une légère couche de sable. La deuxième couche ne doit être appliquée que deux semaines après la première, précédée d'un nettoyage à fond de la chaussée.

Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.




Tous les calibres de perforations et d'épaisseur des feuilles à l'usage des mineurs, pour machinerie à net oyer les grains, pour agriculteurs, pour planchers de séchoirs de malt, etc., etc.

**MÉTAUX EN FEUILLES PERFORÉS, EN LAITON, CUIVRE ACIER, ETC., ETC.**

**Clôtures pour Pelouses**

**Indestructibles, Jolies, Parfaites. 20c. seulement par pied courant. Fournies par nous ou le marchand local.**

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited** 202 F

**WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN**

# Assurances

## LES COMPAGNIES D'ASSURANCE

IL existe deux sortes de compagnies d'assurance, les une *mutuelles,* les autres *à fonds social.*

Les Compagnies *mutuelles* sont celles qui sont sous le contrôle exclusif des assurés. Chaque assuré est l'un des membres de la compagnie, il est éligible à toute fonction et possède un droit de vote à toutes les assemblées des assurés. Tous les gains, profits ou économies d'une compagnie mutuelle appartiennent aux assurés et sont partagés entre eux annuellement ou à des périodes de distribution déterminés, sous forme de dividendes sur leurs polices. Les compagnies mutuelles émettent aussi quelquefois des polices de non participation qui ne reçoivent pas de dividendes. Les personnes non renseignées considèrent généralement que l'expression *mutuelle* ne s'applique qu'aux compagnies à cotisations. C'est une erreur ridicule. La plupart des principales compagnies de vieille date sur le continent américain sont purement mutuelles, alors que beaucoup des compagnies à cotisations sont des compagnies par actions.

Les compagnies *à fonds social* sont entièrement ou en partie sous le contrôle des actionnaires ou ceux qui possèdent le capital-actions. Tous les gains, profits et surplus appartiennent aux actionnaires et généralement ne sont repartis qu'à eux seuls. Quelques compagnies à fonds social, cependant, émettent également des polices de participation qui ont droit de prendre part à la distribution du surplus dans des conditions déterminées. De telles organisations sont parfois désignées "compagnies mixtes" et dans un grand nombre de celle-ci, les assurés prennent part à l'administration concurremment avec les actionnaires et ont droit de voter et de tenir des emplois.

## LES INCENDIES EN RUSSIE

Il n'y a pas qu'en Amérique que les incendies sont fréquents et parfois entraînent de lourdes charges pour les assureurs.

On ne se figure pas la fréquence des incendies en Russie et l'importance des ravages qu'ils causent: tant et si bien que la plupart des Compagnies d'assurances, tout en imposant des primes élevées, font dans ce pays de mauvaises affaires. On estime les pertes annuelles que l'on peut attribuer au feu à au moins $200,000,000. Pour expliquer cette regrettable bizarrerie, il faut dire que presque partout, même dans les faubourgs de bien des grandes villes, les maisons sont construites en bois et recouvertes en chaume. Aussi a-t-on commencé une campagne, pour inciter les paysans à couvrir leurs maisons soit avec de la tôle, soit avec des tuiles, qui protègent bien mieux.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**

**1720 rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Pierre-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA

**Provident Savings Life**

**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure**

**La Western**

**Assurance Co.**

**Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine**

**INCORPOREE EN 1851**

CAPITAL - - - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,383,718
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035

**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**
**189 rue Saint-Jacques.**

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.
ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

## TAUX LIMITES POUR L'EXPOSITION DE ST-LOUIS

### Avantages offerts aux Canadiens qui assisteront à l'Exposition de la Louisiane

### La Compagnie de chemin de fer du Grand Tronc offrira des taux d'excursion avec privilèges d'arrêt à Saint-Louis et retour.

### Plan esquissé par M. Bell, agent général des passagers du Grand Tronc.

Saint-Louis, Mo..... — "Ce sera la plus grande exposition qui aura jamais été tenue en Amérique, et cela veut dire la plus grande exposition du monde," c'est l'opinion unanime des membres de l'Association Américaine des Agents généraux de passagers et des Agents de vente de Billets dont l'assemblée s'est terminée le 29 janvier dernier. Ce sont des gens à vues larges et qui sont accoutumés à résoudre de grands problèmes, leur opinion, par conséquent, mérite considération. Le correspondant de la presse canadienne à l'Exposition de 1904 a saisi l'occasion d'interviewer ces hommes d'affaires en vue d'obtenir une expression d'opinion sur cette Exposition universelle.

M. George T. Bell, agent général des passagers du Système de Chemin de Fer du Grand Tronc, la plus ancienne ligne de chemin de fer au Canada, s'est exprimé dans les termes suivants:

"D'après ce que j'ai vu l'Exposition de la Louisiane sera la plus grande exposition qui aura jamais été tenue en Amérique et dans mon opinion ce devra être la plus grande qui aura jamais été tenue dans le monde entier. Le progrès humain s'accentue avec une telle rapidité qu'à quelques années de distances les choses les plus merveilleuses offertes à notre admiration pâlissent comparées aux progrès nouveaux qui ont été accomplis. Toutes les dernières découvertes dans les Arts, les Sciences, le Commerce, les Manufactures et l'Education figureront à l'Exposition de 1904 et pas une personne ayant assisté à une exposition précédente au cours des dix dernières années ne peut se faire une idée des immenses progrès dans toutes les directions, à moins qu'elle n'assiste à l'Exposition de la Louisiane. Elle pourra alors voir sous une forme condensée, ce qui a été accompli depuis l'Exposition Colombienne de Chicago en 1893.

Dans ces circonstances, la Compagnie du Grand Tronc estimant que cette exposition constituera un grand facteur éducationnel pour toutes les classes, estimant également que l'éducation du public voyageur équivaut à un perfectionnement de son éducation et signifie les revenus pour les compagnies de transport, le Grand Tronc désire offrir toutes

les facilités sous forme de tarifs réduits, de privilèges d'arrêt et toutes concessions qui assureront la plus grande assistance possible à l'Exposition. Sachant que ce résultat sera obtenu dans une grande mesure en facilitant les moyens de transport entre le Canada et St-Louis, le Grand Tronc a déjà pris des arrangements par lesquels les visiteurs de l'Exposition venant de Montréal, Kingston, Toronto, Hamilton, London et autres points à l'Est du Dominion seront à même de se rendre à Saint-Louis, au moins deux fois par jour dans les chars et les dortoirs du Grand Tronc.

Afin de permettre aux agents canadiens chargés de la vente des billets de se familiariser avec l'importance de l'Exposition et les facilités de transport qui seront accordées, le Grand Tronc a décidé l'Association Canadienne des vendeurs de billets à tenir sa prochaine convention annuelle à Saint-Louis au mois de mai. Cette suggestion a été acceptée. Les membres de cette Association après avoir tenu leur convention retourneront au Canada tout disposés à communiquer une partie de leur enthousiasme relativement à l'Exposition au public canadien qui habituellement se rend aux Agences de vente de billets de chemin de fer pour y obtenir des informations dignes de confiance relativement aux questions d'exposition.

Le Grand Tronc a sous presse des publications artistiques qui viendront s'ajouter à celles publiées par le bureau général de la presse et de la publicité à l'Exposition et qui, j'en suis certain, n'ont jamais été et ne seront jamais surpassées par aucune production similaire publiée pour cette exposition ou pour toute autre exposition.

Appréciant l'importance qu'il y a de tenir le public canadien au courant des éléments spéciaux de l'Exposition de 1904, le Grand Tronc au cours des deux derniers mois a fourni au public ce genre d'information et il continuera à le faire jusqu'à la clôture de l'Exposition, dans chaque numéro de chaque journal canadien, dans lequel la Compagnie annonce régulièrement.

Nous nous rendons compte que le succès, comme nombre, dépendra forcément des classes moyennes — des gens dont les moyens sont limités et qui recherchent pour eux-mêmes et pour leur famille tous les moyens d'augmenter leur bagage de connaissance, et que la distance d'ici à Saint Louis empêchera forcément les classes moyennes d'assister en grand nombre à l'Exposition, à moins que les tarifs de transport des chemins de fer ne soient établis sur une base qui les mettra à leur portée.

A cette fin, les compagnies canadiennes de transport ont l'intention d'établir des taux d'excursion excessivement bas, avec limite de temps, qui couvriront la durée des vacances de la majorité de ces classes. Celà leur permettra de faire une visite d'une durée suffisante à l'Exposition et aussi de s'arrêter et de faire quelques excursions à d'autres places d'un intérêt particulier et de rendre visite à leurs parents dans l'Ouest.

De plus les personnes qui auront plus de loisir et plus de moyens auront à leur disposition des taux d'excursion un peu plus élevés, mais toujours des plus raisonnables, avec une plus grande extension de temps.

Nous nous proposons, partout où la chose sera praticable, de coopérer avec les lignes de raccordement pour la vente des billets d'excursion afin de permettre aux visiteurs de l'Exposition d'aller visiter la capitale au cours de leur voyage à Saint Louis et à leur retour de s'arrêter dans n'importe quelle ville canadienne, à Niagara Falls, etc., ou vice versa jusqu'aux grands lacs du nord dans la région de Muskoka, etc.

Le but étant de stimuler l'assistance à l'Exposition et de créer le besoin de voyager, ce qui signifie un plus grand nombre de voyageurs et par conséquent une augmentation de revenu pour les agences de transport. Notre politique sera exactement celle exposée par le Président Francis dans son discours à l'Association Générale des Agents de Passagers et des Agents pour la vente de Billets, non pas seulement une politique de revenu immédiat, mais une politique assurant le progrès permanent qui accompagne toujours un échange de communications et de visites entre différentes localités et différents pays.


**Pierre à Pierre se fait le Mur!...**

C'est-à-dire que petit-à-petit se sont édifiées les grandes fortunes. Procurez-vous un contrat de la **Société de Crédit Hebdomadaire** (limitée), c'est le meilleur moyen de transformer rapidement vos économies en capitaux. Demandez sans délai des renseignements qui vous convaincront de l'excellence du système de crédit et de coopération préconisé par la

**Société de Crédit Hebdomadaire**
(LIMITÉE)
**17 Cote de la Place d'Armes**
**Tel. Bell : Main 675**
*L. F. LAROSE, Dir.-Gérant.*
**Gros Bénéfices. Sécurité Absolue.**
On demande partout de bons agents bien recommandés.

**La Sauvegarde**
**COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.**
**Capital Autorisé, 1,000.000**
**Bureau Chef : 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.**
**TEL. BELL MAIN 4033.**

| | |
|---|---|
| G. N. Ducharme, | Président. |
| Hon. J. A. Ouimet, | 1er V.-Président. |
| Hon. F. L. Beique, | 2me V.-Président. |
| Hon. R. Dandurand, | |
| Hon. N. Perodeau, | |
| E. P. Lachapelle, | |
| J. E. Bedard, C. R. | |
| N. A. Belcourt, C. R. | |
| H. Bourassa, M. P., | Sec.-Trésorier. |
| P. Bonhomme, | Gérant Général. |

On demande des agents actifs pour la Province de Québec ; bonnes références exigées.

**SOYEZ FINS**

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

**On demande des Agents.**


### A TOUS CEUX QUI LISENT LES ANNONCES !

Un grand nombre de journaux, au bas de leurs pages d'annonces, insèrent une requête dans le genre de la suivante:

**" Veuillez mentionner ce journal lorsque vous répondrez à cette annonce ".**

Si l'on répondait en général à cette invitation des éditeurs de journaux, si ceux qui font affaires par la malle comme ceux qui font affaires directement voulaient bien prendre en considération cette requête et voulaient bien, au prix de quelques traits de plume, indiquer le nom du journal dans lequel is ont vu telle ou telle annonce, on arriverait à l'âge d'or de la publicité.

Si cet heureux résultat était obtenu, cela signifierait la dégringolade rapide et la disparition de centaines de publications sans valeur, qui n'ont rien pour les recommander, qu'une circulation factice. Toute la publicité enlevée à ces publications sans valeur reviendrait aux publications dignes de confiance, qui se font un devoir de publier continuellement le chiffre de leur circulation et qui sont à même de produire des résultats certains.

Cette manière de procéder entraînerait la suppression complète du système d'annonces à clef, un système qui, tout en fournissant quelques indications bien incomplètes, manque cependant de cette qualité absolument désirable, l'**exactitude**.

Il est malheureux de constater que ceux qui écrivent en répondant à une annonce, pour demander des marchandises ou des informations, ne peuvent pas être amenés à considérer les choses à ce point de vue. C'est une négligence qui coûte fréquemment très cher aux éditeurs, alors qu'il n'en coûterait rien aux lecteurs d'une annonce de rendre aux éditeurs le service de mentionner la publication dans laquelle ils ont puisé leur information.


(Etablie 1853)
**The Phenix Insurance Company**
**OF BROOKLYN**
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU :

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse $7,000,000.00

**Bureau Principal pour le Canada : TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada : TORONTO.**

**JAMES BOOMER**, Gérant.

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK**, Président. **W. H. KING**, Secrétaire.

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00.** **Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN**, Président.

**WILLIAM H. CHENEY**, Secrétaire.

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS : 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal :

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef : 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
Rt. Hon. LORD STRAT CONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal : HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,512,887.81** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,037,647.33** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1902** .. | **201,411.68** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada :**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

**H. M. LAMBERT**, Gérant

Agents Spéciaux, Dept. Français :
DROLET & ALARIE,
2... rue St Jacques.
ISIDORE GREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

# BOBS

La production colossale de cette marque prouve son immense popularité.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 19 FEVRIER 1904 — No 8



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

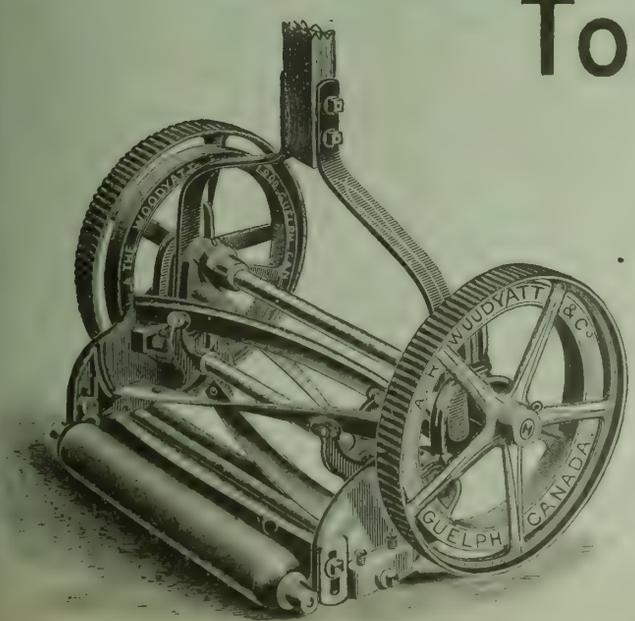
## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement, et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.




## Tondeuses pour Gazon "WOODYATT"

Là Tondeuse pour gazon "Woodyatt" est fabriquée avec les meilleurs matériaux, et l'on n'emploie que des ouvriers experts à leur construction.

La Tondeuse à hautes roues, protégée par des brevets, est fabriquée au pays.

## Taylor-Forbes Company, Limited

GUELPH, ONT.

AUSSI ....

**Entrepot-succursale : 9 rue DeBresoles, MONTREAL.**

# SARDINES

DES

## Etablissements F. DELORY

### de LORIENT, France

Nous venons de recevoir—dans le bon temps pour la saison du Carême—un envoi de

**SARDINES, ¼, Rolland**
**SARDINES, ¼, Club Alpin**
**SARDINES, ¼, Boîtes Blanches**
**SARDINES, ¼, Aux Truffes et Achards** (boîtes ovales)
**SARDINES, ¼, A la Tomate**

Malgré la rareté de la Sardine, la maison Delory a réussi à remplir ses commandes à la pleine satisfaction de sa clientèle.

## C'est le bon temps

DE SONGER AUX

# PATES ALIMENTAIRES

### de la Maison BERTRAND:

C'est un article d'actualité.

# Henri Jonas & Cie

**MONTREAL**

Les résolutions sont maintenant à l'ordre du jour pour **1904**

Que L'UNE des votres soit de vendre le

# Sirop de Table EDWARDSBURG

## Marque de la "COURONNE"

**Ce sirop révolutionne la vente du sirop au Canada—Tout épicier qui a en vue les intérêts de ses clients et son propre profit vend le Sirop de Table "Crown". LE VENDEZ-VOUS?**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mis en boîtes de | 2 lbs | 24 | à la caisse |
| | 5 " | 12 | " |
| | 10 " | 6 | " |
| | 20 " | 3 | " |

aussi en barils, ½ barils et kegs
et en seaux de 3 et 2 gallons.
Prêt à l'expédition, sans délai.

**Voyez a ce que la marque "Crown" soit sur le paquet.**

# Edwardsburg Starch Co., Limited

FONDEE EN 1858.

**164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.**

53 Front St. East
TORONTO.

Usines :
CARDINAL, ONT.

# CEYLAN LE PREMIER THÉ

## NOIR ou VERT

D'après l'histoire ancienne,
Ceylan était autrefois
Le Grenier de l'Inde.
C'est aujourd'hui
L'Entrepot de Thé
Du Monde.

**Le Thé Vert de Ceylan occupe absolument le sommet lorsqu'il est mis en comparaison avec les autres Thés Verts.**

# 40% Extra

Pour vendre ces Marchandises.

Les Marchandises de la Marque "BEE" sont de Haut Grade

un Empois Parfait

L'Empois "BEE" est

Si cela vous intéresse écrivez et demandez des informations

Comment obtenir une

**MONTRE GRATIS**

à

## SNOWDON, FORBES & CO.

449 RUE ST-PAUL - - MONTREAL



AU

# Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef**, 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton**, 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch**, grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn**, grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb**, 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et Conserves de Fruits de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**

CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# AU COMMERCE DE GROS

**Nous inscrivons actuellement les ordres d'Importation du Printemps de la célèbre : : :**

# SAUCE
# LEE & PERRINS

## LA SAUCE QUI DEFIE L'IMITATION

## J. M. DOUGLAS & CO.

MONTREAL

*AGENTS POUR LE CANADA.*

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00
CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50
UNION POSTALE - - FRS 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LES LICENCES D'EPICIERS

### Limitation de leur nombre

NOUS croyons savoir qu'une délégation des épiciers de Montréal se rendra à Québec pendant la prochaine session du Parlement provincial, dans le but de demander que la loi des licences pour la vente des vins et liqueurs limite le nombre de ces licences à accorder aux épiciers.

Nous croyons devoir féliciter les épiciers de leur initiative et nous pensons qu'en imitant en cela les hôteliers, ils y trouveront de grands avantages et que la morale n'y perdra rien.

Il y a actuellement un certain nombre de petites épiceries,, ou du moins de petits établissements qui ne sont épiceries que de nom, on y trouve quelques marchandises du commerce d'épiceries, mais elles ne sont guère là que pour faciliter l'obtention d'une licence. Avec un petit loyer, le prix de la licence n'est pas élevé et c'est pourquoi il y a tant de ces petites épiceries licenciées.

C'est de ces établissements qu'on entend souvent parler, quand on prétend que la vente au verre se fait chez les épiciers contrairement à la loi.

Ce sont donc ceux qu'il faudrait faire disparaître au grand profit de la morale.

Pour les faire disparaître, car il est évident qu'en limitant le nombre des licences d'épiceries, on ne devra pas fixer ce nombre à celui des licences actuellement existantes, mais la réduire — pour les faire disparaître d'eux-mêmes, pour ainsi dire, il suffirait peut-être d'élever le prix de la licence qui ne serait plus basé sur le prix du loyer, mais serait porté à une somme fixée, disons, par exemple, $400.00.

Le nombre des licences étant réduit et le prix de la licence augmenté, on verrait évidemment moins de ces petits établissements qui, contrairement à la loi, vendent de la boisson le dimanche et débitent des liqueurs au verre, bien que n'ayant point de licence à cette fin.

Le commerce de gros aurait une clientele plus sûre, car il est évident que, le nombre des licences d'épiceries étant limité, les magasins d'épiceries qui obtiendraient une licence acquerraient plus de valeur et feraient plus d'affaires dans cette ligne spéciale de leur commerce, les ventes étant divisées entre un moins grand nombre de détaillants. C'est dire en même temps que ces licences seraient recherchées par les meilleures maisons d'épiceries et que la vente des boissons enivrantes se trouverait en bonnes mains.

Pendant que nous sommes sur ce sujet des licences d'épiciers, nous ferons remarquer en passant une anomalie. Pour transférer leur licences il en coûte $55 aux épiciers, tandis que le transfert d'une licence d'hôtel ne coûte que $20. Nous ne comprenons pas bien cette différence de tarif au détriment des épiciers, d'autant plus que les licences d'hôtel ont, commercialement parlant, une valeur plus grande que celle des épiciers.

En se rendant à Québec, la délégation pourra attirer l'attention du gouvernement sur cette différence de traitement et lui demander de réduire également à $20 le coût du transfert de la licence d'épicerie.

## LE BANQUET DES HOMMES D'AFFAIRES DE LA PARTIE EST

Le banquet annuel des hommes d'affaires de la partie Est a eu lieu jeudi dernier à l'hôtel Péloquin, sous la présidence de l'échevin Chaussé.

Ce dernier avait à ses côtés les échevins Lavallée, Robillard, L. A. Lapointe, Lemay, Ricard, Couture, Wilson, Bastien, Leclair et Marchand.

Parmi les convives on remarquait les anciens échevins Az. Lamarche, Savignac, Chevalier, Renault et Charpentier.

MM. M. Martineau, Joseph Marois, H. Beaudoin, J. B. Gratton, Joseph Saint-Jean, Joseph Lamarche, J. A. E. Gaubin, Joseph Gareau, Joseph Jeannotte, Alf. Champagne, M. Granger, M. Poirier, A. Richer, E. Lecours, T. H. Labrecque, O. Rabon, P. d'Aoust, T. Maillette, J. Lamoureux, J. A. Amiotte, V. Lemay, M. Bernier, Jos. Béland, Jérémie Lefebvre, Dr Léonard, J. B. Drapeau, J. L. Gaudet, B. St-Aubin, A. Chartrand, A. A. Labrecque, A. Delorme, J. O. Labrecque, L. Germain, V. E. Traversy, R. Marien, M. Gagné, Z. Beauchamp, J. M. Beauchamp, Alph. Archambault, A. Ménard, J. Bumbray, J. Saint-Martin, P. Vincent, A. Lauzon, M. Fortin, F. Brien, Nap. Séguin, Charles Moore, M. Marache, Ch. Robillard, M. O. Labrecque, A. Blondin, Théop. Trudeau, Avila Lecompte, Ez. Bélanger, N. G. Valiquette, C. Thibault, G. Thérien, Dr Dugas, Dr Poissant, etc.

Des discours bien appropriés à la circonstance ont été prononcés.

La plus grande part de mérite du succès de ce banquet revient à ceux qui en ont été les organisateurs, MM. J. Gareau, T. Trudeau et J. Thérien.

## LE CHARBON

### Contrebande de guerre

Un extra de la *Gazette du Canada* publie la proclamation suivante qui fait suite aux règlements déjà publiés relativement à la prise du charbon par des navires de guerre belligérants dans les ports britanniques:

jâ- ohgnaê ooto suéM an elywkwk wky

1. Tant que dureront les hostilités il ne sera pas fourni de charbon à des navires de guerre des pays belligérants, sauf sur une autorisation écrite des autorités du port compétentes, spécifiant la quantité de charbon qui peut être fourni .

2. Avant d'émettre l'autorisation pour la fourniture du charbon à un navire de guerre belligérant les autorités du port obtiendront une déclaration écrite dûmnt signé par l'officier commandant le dit navire de guerre, de sa destination, et de la quantité de charbon déjà à bord.

## POUSSEZ LES AFFAIRES!

**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**


P ur vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

## CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

NOS lecteurs trouveront, d'autre part, un extrait du trente deuxième rapport de cette compagnie d'assurance. Ils y verront que le montant des assurances en vigueurs chez elle à la fin de 1903 était de $36,684,000 comprenant $4,138,999 de polices émises dans le cours de l'année dernière.

Il faut évidemment pour enregistrer un aussi fort montant d'affaires nouvelles un travail ardu qui fait honneur aux agents. Mais malgré tous les efforts du personel actif, il serait impossible d'atteindre de tels résultats, si la Confederation Life Association ne jouissait de la confiance du public des assurés.

Cette confiance est justifiée par la politique du bureau de direction, politique en même temps progressive et conservatrice. Progressive, nous venons de le voir par les chiffres cités plus hauts. Conservatrice, elle l'est, car la Confederation Life Association calcule ses réserves sur polices et annuités non pas d'après l'étalon fixé par le gouvernement, mais d'après le sien propre, ce qui lui donne un montant de réserves de $8,833,366 au lieu de $8,632,356, en outre elle a au-dessus de tout passif un surplus en espèce qui, y compris la différence entre l'étalon du gouvernement et le sien, s'élève à $736,394.03. Evidemment, dans ces chiffres n'est pas compris le capital-actions qui s'ajoute aux autres garanties en faveur des assurés.

## LA SURTAXE SUR LES PRODUITS ALLEMANDS

L'IDEE semble prévaloir qu'actuellement la surtaxe imposée par le Gouvernement canadien sur les produits allemands est entièrement supportée par le manufacturier allemand.

Le fait peut être réel dans certains cas, mais il ne l'est pas pour la masse des marchandises importées d'Allemagne. Les marchandises manufacturées en Allemagne qui viennent sur le marché canadien pour le commerce des ferronneries et de la quincaillerie, sont dans presque tous les cas, propres à l'Allemagne et de dessins et de modèles différents de ceux des autres pays. En outre, si les dessins et les modèles correspondent à ceux des articles fabriqués en d'autres pays, les prix des articles allemands sont généralement de beaucoup au-dessous de ceux de leurs concurrents, de sorte que ni le tarif préférentiel, ni la surtaxe n'ont aucun effet sur les ventes, car la concurrence entre les divers manufacturiers allemands est si vive que les prix des marchandises sont à peu de chose près les prix de revient du manufacturier. Il en est du moins ainsi pour tous les petits articles de ferronnerie et la coutellerie.

Il y a quelques lignes de la quincaillerie pour lesquelles les manufacturiers allemands entrent en sérieuse concurrence avec les fabricants américains et anglais et, sur ces lignes, les Allemands ont réduit les prix pour faire face à la surtaxe plutôt que de perdre notre marché, mais dans presque tous les cas, ces prix n'ont été réduits que pour le présent, c'est-à-dire pendant que la surtaxe existe, mais cette surtaxe disparaissant, les manufacturiers allemands coteraient de nouveau les prix ayant cours avant l'imposition de la surtaxe.

Nous ne pensons pas que, dans toute la ligne de quincaillerie et de coutellerie importée d'Allemagne au Canada, 5 pour cent de ces marchandises soient affectées par la concurrence d'autres pays que l'Allemagne. De sorte que le commerce de la quincaillerie doit payer la surtaxe sur 95 pour cent des marchandises qu'il importe d'Allemagne et que les manufacturiers allemands ne la paient guère que pour les autres 5 pour cent.

## UNE EXPOSITION A LIEGE

Une Exposition universelle et internationale, d'une durée de six mois, s'ouvrira à Liége, en 1905. Bien qu'elle soit une oeuvre de l'initiative privée, elle est assurée du concours effectif du Gouvernement ainsi que de l'appui de la province et de la ville de Liége; le roi des Belges en a assumé le patronage. Elle comprendra principalement des sections artistique, scientifique, industrielle, commerciale et coloniale. Le principe de la division par sections nationales, combiné avec un système de classification générale, a d'ores et déjà été adopté. Un jury international, nommé sur l'intervention du Gouvernement, sera chargé de l'attribution des récompenses.

## LA CANADIAN CONSOLIDATED CANNERS COMPANY

CETTE compagnie a, dans notre province, deux représentants, l'un de nationalité anglaise et l'autre de langue française.

Pour une raison ou pour une autre la Compagnie ci-dessus a adressé une lettre-circulaire à sa clientèle pour lui demander s'il ne serait pas préférable de n'avoir qu'un seul représentant.

Nous connaissons l'agent canadien-français qui est un homme actif et très bien vu du Commerce où la Canadian Consolidated Canners Co. place ses marchandises; nous pensons donc que le commerce appuiera fortement auprès de cette compagnie pour le maintenir à son poste.

D'ailleurs, le commerce d'épiceries de gros se trouve en grande partie concentré dans des mains canadiennes-françaises et il n'est que juste, nous semble-t-il, que la compagnie lui témoigne sa courtoisie en faisant visiter par un représentant parlant la langue des commerçants de nationalité française.

## MORT DE Mme VEUVE E. GEOFFRION

Nous avons le vif regret d'enregistrer la mort de Madame Veuve Elie Geoffrion, décédée lundi, à l'âge de soixante et onze ans.

Madame Geoffrion était la mère de M. L. E. Geoffrion, associé de la maison L. Chaput, Fils & Cie et Commissaire du Havre: de M. le docteur J. P. Geoffrion, de Varennes, du Révérend J. N. Geoffrion, curé de Vaucluse, de M. Amédée Geoffrion, Greffier de la Cour de Circuit, de M. le docteur Geoffrion de l'Assomption et de Mesdames Raphael Beauchamp, Geo. Latour, J. A. Prieur, J. G. Provost, Rosaire Prieur ainsi que de Mademoiselle Aleda Geoffrion.

Les funérailles ont eu lieu jeudi matin, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le corps a été transporté à Varennes pour l'inhumation.

Nous offrons à M. L. E. Geoffrion et à sa famille, dans le deuil cruel qui les frappe, l'expression de nos sentiments de respectueuses condoléances.

## SOCIETE DES MARCHANDS-DETAILLEURS DE NOUVEAUTES

L'assemblée mensuelle des membres de la Société a eu lieu le 12 courant sous la présidence de M. Bruno Charbonneau.

Membres présents: J. O. Gareau, A. Rouleau, A. Giroux, J. E. Patenaude, I. Cardin, Ernest Lamy, A. Fleury, Adam Lamy, Ernest Trahan, W. U. Boivin, Eug. Desjardins, J. M. Marcotte.

Après l'adoption des minutes de la dernière assemblée, lecture est faite de la lettre du Président de la Chambre de Commerce, nous faisant part des suggestions du comité nommé par cette Chambre en rapport à l'affiliation de la Société des Marchands Détailleurs de Nouveautés à la Chambre de Commerce.

Après discussion il est décidé, que la considération de ce projet est remise à plus tard.

M. J. O. Gareau fait rapport du montant qu'il a collecté pour venir en aide à un ancien marchand de Nouveautés qui est aveugle et presqu'invalide. Il l'a remis à qui de droit en nature et en argent.

Comme la saison est rigoureuse et ce confrère n'ayant aucun revenu, il est décidé de faire appel à tous les confrères afin de subvenir à ses plus pressants besoins.

## "NE TARDEZ PAS"

# Thés Thés Thés

LES THÉS sont à la hausse, nous avons un stock bien assorti.
Nous avons placé nos ordres avant la hausse . . . . .
Nous vous en donnerons l'avantage. . . . . .

## NOUS OFFRONS

**1000** Half-Chests des fameux **Thés Japonais, "HIBOU" 1, 2, 3, 4, 100, et 200.**
**Récolte 1903 qualité exceptionnelle.**
**500** Boîtes **Thés Vert de Ceylon,** Caisses de **60** lbs.
La plus belle ligne offerte sur le marché.

**BEAU STYLE, LIQUEUR EXTRA.**

# Cafés Cafés

THE CONSOLIDATED UBERO PLANTATIONS COMPANY
BOSTON U. S. A.

Une des plus grandes maisons des Etats-Unis.
Possèdent des plantations, et sont par ce fait en position de satisfaire la clientèle.
Le Café **UBERO** bien fait est délicieux.
**Roti,—et mis en boîte par la Compagnie.**

## NOUS OFFRONS

**493** Caisses de toutes les qualités, moulu et roti, vrac et 1 lb.
**UBERO 1 lb. roti ou moulu, caisse de 30 lbs. 31c.**
**Fret payé en lot de 100 lbs. (Partout)**
NOTEZ LE PRIX EST BAS, LA QUALITÉ LA MEILLEURE.
**Demandez nos échantillons. Nos prix sont toujours avantageux. Expédition prompte.**

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

**EPICIERS EN GROS.**

## MONTREAL

**Importateurs de THES, CAFES, VINS et LIQUEURS.**

**Seuls Agents pour le Célèbre Vin Tonique "DUBONNET."**

MAISON FONDEE EN 1842.

Les Messieurs suivants sont nommés pour faire la collecte dans chaque quartier:

Ste-Catherine Est: Eugène Viau, Jos. Ethier.

Ste-Catherine Centre: A. J. Vallière, Joseph Lamoureux.

St-Laurent en bas: Z. Arcand. P. Lafrance.

St-Laurent en haut: A. Rouleau, J. E. Patenaude.

Notre-Dame Ouest : Ernest Trahan, Paul Vermette.

Notre-Dame Centre: V. R. Benjamin, Isidore Fortier.

Ontario: L. E. Beauchamp.

St-Henri : Eugène Desjardins, Napoléon Marcotte.

Les élections ayant lieu le mois prochain, ordre est donné au Secrétaire d'envoyer tous les comptes par la malle, avec prière de faire remise immédiatement pour que le trésorier fasse son rapport en temps convenable.

Proposé par J. O. Gareau, secondé par A. Giroux:

"Que les membres de la Société sympatisent fortement avec deux de nos confrères que le malheur vient de frapper, et ils espèrent qu'ils réussiront à faire un arrangement convenable."

## MANUFACTURERS' LIFE INSURANCE COMPANY

ON trouvera sur une autre page un compte-rendu des opérations de la Manufacturers Life Insurance Co. pendant l'exercice écoulé.

Ce compte-rendu, très bien présenté, permet de voir d'un seul coup d'oeil les splendides résultats acquis en 1903. Le revenu total de la compagnie, tant en primes, qu'en intérêts, loyers, etc., a augmenté de près de $200,000 en un an. Les réserves de polices ont gagné $707,908 et l'actif total $730,339.

Le montant des assurances en vigueur qui était de $30,152,000 à la fin de 1902, s'est élevé à $34,392,000, à la fin de l'exercice de 1903, d'où une augmentation de $4,240,000 en chiffres ronds.

Ces augmentations de revenus, d'actif et d'affaires sont un témoignage en faveur de la direction et du personnel de la Compagnie.

Quelques chiffres encore indiqueront le souci que prend la Manufacturers Life dans le choix des risques qu'elle consent à assumer. Ainsi les sommes payées après décès, dans la section générale, ne s'élèvent qu'à 75.7 p.c. des prévisions et, dans la section des Abstêmes, c'est-à-dire de ceux qui n'usent d'aucune sorte de boisson forte à 41.3 p.c. des prévisions. Il y a donc un gain de 24.3 p.c. d'un côté, et de 58.7 p.c. de l'autre. Aussi les assurés participent-ils pour une somme plus forte dans les bénéfices de la Compagnie qui leur a distribué $366,533, soit $49,976 de plus que l'an dernier.

## LA CONSOMMATION DU THE

En 1698, la consommation du thé commençait seulement en Europe. Elle ne dépassait pas, d'ailleurs, annuellement, 5000 livres. Un siècle et demi plus tard, en 1821, l'importation atteignait 25 millions de livres. Mais, fait observer la "Dépêche Coloniale", tout ce qui était importé n'était pas consommé sur la même place:

"Le thé était en même temps et il resta bien des années un article considérable de réexportation. Il payait: assuré de gros bénéfices, l'importateur n'hésitait point à s'imposer des sacrifices pour transporter le précieux produit avec la célérité suffisante pour se réserver la place conquise; il ne devait rien négliger non plus pour s'assurer la continuité de la production et, en quelque manière, l'indépendance sur les marchés d'achat. L'Angleterre, c'est là un trait de son habileté commerciale, a toujours cherché, et elle a souvent réussi, à constituer à son profit des monopoles de fait, ce qui offre plus de sécurité que des monopoles d'institutions."

Le développement du commerce du thé a procédé par la constitution de trois monopoles de fait, privilèges de nature et d'organisation:

"Comme l'on sait, l'Inde est, dans la région de l'Assam, la station botanique de l'arbuste à thé; sur cette donnée scientifique, les importateurs introduisirent des sujets chinois et reconstituèrent sur une terre de prédilection la culture du thé; aujourd'hui, l'Inde peut exporter environ 150 millions de livres de thé. Si l'on note que les régions à thé sont relativement restreintes, l'on peut avancer que l'Angleterre s'était, pour cette époque du moins où la Chine était la seule source de production et d'exportation, créé un monopole de production par le seul bénéfice de la nature, l'avantage de posséder une colonie subtropicale ; c'était le monopole d'achat."

L'Angleterre affermit ce monopole de fait en s'assurant, de 1853 à 1869, la supériorité de la vitesse des transports.

Ainsi, tous les peuples occidentaux devinrent ses clients pour le thé.

Aujourd'hui, on évalue la consommation annuelle de thé à 520 millions de livres. Cette consommation varie beaucoup suivant les peuples.

Lorsque l'Angleterre et la Russie étaient les deux seules puissances qui approvisionnassent l'Europe de thé, il y avait pour ce produit deux routes de transport:

Pour la Russie c'était la roule de Pékin par Ourgha, Khagan et le "tract" [ligne des partages sur les hauts fleuves sibériens]: là, le thé était porté à dos de bêtes: c'était la route du thé: de là l'expression de "thé des caravanes". Le trajet durait de neuf à douze mois. Pour l'Angleterre l'itinéraire partait de Canton, de Foutchéou et par le Cap aboutissait à Londres; le trajet le plus rapidement parcouru dura encore quatre-vingt-quatorze jours, toujours plus de trois mois. La navigation à vapeur, le percement de l'isthme de Suez tournèrent tout à l'avantage de l'Angleterre, importatrice de thé: le trajet fut réduit à une quarantaine de jours; dans le même temps la culture du thé s'étendait dans l'Inde et prospérait à Ceylan; aujourd'hui cette île exporte plus de 120 millions de livres par an: dès lors Calcutta, Bombay, Colombo plus particulièrement, sont devenus, avec Hongkong, les plus importants marchés anglais d'achat.

La Russie ne devait pas se désintéresser du commerce des thés: elle comprit avec une intelligence très nette et sûre de sa situation géographique les avantages qu'elle pouvait retirer de cette branche d'opérations:

Elle reçut tout d'abord le thé par deux routes et de deux provenances: le thé de Ceylan lui fut apporté par la voie de mer: la mer Noire et Odessa; le thé chinois continue à lui être rendu par la route des caravanes; sauf erreur, en combinant la route par mer avec la route par terre, le transport par jonques sur le Pacifique à destination des fleuves côtiers et le transport par terre à travers la Mongolie, elle essaya d'attirer à elle une partie des thés de Ceylan, qu'elle mélangeait avec les briques ou les plaques du thé chinois.

L'Angleterre conservait toujours, sur la Russie, la supériorité que donne le fret à bon marché, mais la situation va être complètement modifiée par le fonctionnement du Transsibérien:

Le Transsibérien, c'est non pas seulement le noeud d'un système stratégique qui peut enlacer la Chine en révolution, c'est surtout la clef de voûte d'un édifice économique dont les deux assises chevauchent au nord et au sud de l'Altaï et s'appuyant sur Moscou et sur Hankow. Voilà la route de terre moderne: la caravane est supplantée par le train de marchandises et le thé apporté à Port-Arthur par les compradors chinois est quinze jours après offert sur la place de Moscou aux importateurs européens.

Le Transsibérien est un instrument de drainage merveilleux pour le commerce russe entre la Chine et l'Europe.

Des informations de Shanghaï donnent l'assurance que dans le courant de l'année 1905, la ligne Hankow-Pékin sera ouverte: ce sera là la route nouvelle et définitive du thé, et Hankow, avec son million d'habitants, son port où, à la saison des expéditions se pressent déjà plus de cinquante vapeurs et plus de douze cents jonques, est appelée à devenir la cité du thé.


## VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre ( ancienne chopine ) par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**


### Personnel

Nous avons constaté avec plaisir que M. Joseph Ethier, de la maison Laporte, Martin & Cie est complètement rétabli de sa récente maladie et qu'il a repris la direction active de son département, ce dont ses nombreux amis se réjouiront très certainement avec nous

TRENTE-DEUXIEME RAPPORT ANNUEL

— DE LA —

# CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION

BUREAU-CHEF - - TORONTO

POUR L'ANNEE 1903

## ETAT FINANCIER

**RECETTES**

| | |
|---|---|
| Primes (net) | $1,196,811.50 |
| Intérêts et loyers (net) | 398,957.13 |
| | $1,595,768.63 |

**DEPENSES**

| | | |
|---|---|---|
| Aux Porteurs de Polices— | | |
| Réclamations mortuaires | $264,322.08 | |
| Dotations | 279,070.40 | |
| Annuités | 18,087.04 | |
| Polices remises | 46,968.69 | |
| Profits nets | 75,928.13 | |
| | | $684,376.34 |
| Dépenses, salaires, commissions, etc | | 307,293.27 |
| Dividendes aux actionnaires | | 15.000.00 |
| Balance | | 589,099.02 |
| | | $1.595,768.63 |

## BILAN

**ACTIF**

| | |
|---|---|
| Hypothèques | $3,727,435.99 |
| Obligations, débentures et stock | 2,762,859.55 |
| Immeubles, y compris les édifices de la Compagnie à Toronto et à Winnipeg | 1,385,612.11 |
| Prêts sur stocks | 56,715.61 |
| Prêts sur Polices de la Compagnie | 1,047,535.79 |
| Items divers | 16,324.90 |
| Argent en Banques et au B. C. | 211,074.98 |
| Intérêt et loyers dûs et accrus | 162,037.84 |
| Dettes en souffrance et Primes déférées (La réserve là-dessus est incluse dans le Passif) | 294,257.06 |
| | $9,663,853.83 |

**PASSIF**

| | |
|---|---|
| Réserve sur Polices et Annuités (Etalon de la Compagnie) | $8,833,366.00 |
| Réclamations mortuaires et de dotation accrues, non réglées | 43,585.85 |
| Aux porteurs de Polices pour profits déclarés | 73,780.61 |
| Capital-Actions payé | 100,000.00 |
| Items divers | 77,737.34 |
| Surplus en argent comptant sur tous les passifs (Etalon de la Compagnie) | 535,384.03 |
| | $9,663,853 83 |

*(La Réserve, d'après l'Etalon établi par le Gouvernement du Canada, est de $8,632,356.00, et le surplus en argent comptant, est de $736,394.03).

| | |
|---|---|
| SURPLUS EN ARGENT COMPTANT, sur tous les passifs, Etalon du Gouvernement | $736,394.03 |
| CAPITAL-ACTIONS, payé | 100,000.00 |
| CAPITAL-ACTIONS, souscrit, non appelé | 900,000.00 |
| **Surplus total pour la garantie aux porteurs de Polices** | **$1,736,394·03** |

| | |
|---|---|
| **Nouvelle Assurance émise en 1903** | **$4,137,973.00** |
| **Assurance en force** | **36,687,383.00** |

Un rapport complet de l'assemblée annuelle, qui eut lieu au Bureau-Chef de l'Association le 9 Février 1904, est actuellement sous presse, et sera bientôt distribué à ceux qui en feront la demande.

## W. H. BEATTY, Président.

W. D. MATTHEWS, Ecr., FREDERICK WYLD, Ecr.,

Vice-Présidents.

**DIRECTEURS :**

**Hon. Sir W. P. HOWLAND,**
**Hon. JAMES YOUNG,**
**S. NORDHEIMER, Ecr.,**
**A. McLEAN HOWARE, Ecr.,**
**GEO. MITCHELL, Ecr.,**
**E. B. OSLER, Ecr., M.P.**
**C. H. GOODERHAM, Ecr.,**
**JOHN J. LONG, Ecr.**

## J. K. MACDONALD, Directeur-Gérant.

SUCCURSALE DE MONTREAL.

174 RUE ST-JACQUES Tel. Main 251.

**H. J. JOHNSTON, Directeur-Conseiller,**
**A. P. RAYMOND, Agent Général du Dépt. Français,**
**A. M. OXLEY Représentant Spécial,**
**A. ROSS CRAWFORD, Agent Général du Dépt. Anglais.**

J. P. MACKAY, Caissier.

### Confiserie de Choix

La manufacture de A. J. Stewart Limited est parfaitement bien située à la jonction des rues Adélaide et Duncan. Elle reçoit de tous les côtés une abondante lumière, ce qui facilite également le travail et donne à tout l'établissement un air gai qui frappe le visiteur en entrant.

Un représentant du PRIX COURANT a eu tout récemment l'occasion de visiter l'établissement et il a rapporté de sa visite les plus "doux" souvenirs, ayant été appelé à goûter successivement une variété de bonbons plus agréables les uns que les autres.

C'est en 1884 que M. A. J. Stewart a commencé à fabriquer des bonbons. L'établissement était modeste, mais M. Stewart s'est constamment attaché à ne produire que des articles de la meilleure qualité; de fait, les fabricants sont entièrement convaincus aujourd'hui qu'il ne se fabrique pas de meilleurs produits sur ce continent. Il n'est pas nécessaire pour nous d'insister sur l'installation, la machinerie, le soin qui préside aux achats, la pureté des matières premières et la perfection des procédés de manufacture employés dans cette maison. Une chose par exemple sur laquelle nous insisterons, c'est l'immense variété des boîtes de fantaisie employées pour les produits supérieurs, car il ne faudrait pas inférer de ce que nous venons de dire, qu'on ne fabrique que des chocolats et des bonbons à prix élevés, cette maison fabrique toutes les qualités à commencer par les losanges. Cependant dans tous les produits manufacturés, riches ou bon marché, l'uniformité de la qualité est strictement maintenue. Les voyageurs de cette maison offrent actuellement au commerce des nouveautés sous toutes les formes et superbement décorées pour les fêtes de Pâques. Un des chefs de la maison visite périodiquement les marchés de Boston, New-York et Philadelphie pour y rechercher les "indications", de sorte que, au Canada, nous consommons absolument les mêmes produits qui font les délices des millionnaires américains.




M. A. J. Stewart, un confiseur pratique, est le président de la Compagnie et il surveille, en personne, tous les détails de la fabrication. M. J. F. Roelofson, le directeur gérant a une expérience de "la route" qui a sa valeur. En plus, il possède une connaissance approfondie de l'industrie, ce qui donne un grand poids à ses remarques.

Les produits de la maison A. J. Stewart Limited se trouvent en stock à Montréal et à Winnipeg. Les perspectives d'affaires sont des plus encourageantes et l'augmentation du volume de ses ventes démontre la supériorité des produits de cette maison.

### L'INVENTEUR DES TRAMWAYS

Il vient de mourir, tué par les privations, dans un hôtel meublé de dernier ordre, à New-York, un nommé Georges-Francis Train, âgé de soixante-quatorze ans, qui était l'inventeur des tramways.

Fils d'un petit fermier des Etats-Unis, il abandonna le travail des champs pour entrer, à dix-huit ans, comme employé, dans une agence de navigation. Il se fit remarquer, parvient bientôt aux plus hauts emplois, avec un salaire annuel de 50,000 francs. Il se lança bientôt dans les entreprises de chemins de fer. A quarante ans, il valait 150 millions, — ce qui ne devait pas l'empêcher de mourir dans le dénouement.

Après avoir lancé le tramway en Amérique, il alla en Angleterre et en France. A Londres, il construisit plusieurs lignes de tramways.

Georges Train [nom prédestiné pour un constructeur de chemins de fer] était un excentrique de la plus belle eau: c'est ce qui explique sa triste fin.

La Maison L. Chaput, Fils & Cie, a reçu en magasin 500 boîtes de thé Vert de Ceylan, de différentes qualités. La demande a été si grande pour cette valeur qu'il a fallu câbler pour un autre lot considérable. Les acheteurs de thé en général trouveront dans cette maison un assortiment bien choisi, à des prix avantageux.

### VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre ( ancienne chopine) par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### L'ARACHIDE (PEA NUT)

TOUT le monde connaît l'arachide, ou "Pea Nut". C'est une sorte de petite noisette double à enveloppe ligneuse, qui se vend partout. Les perroquets et les singes en sont très friands, mais il n'y a pas qu'eux et, grillée au four, l'arachide se vend à foison. Le goût en est assez fin, quoique un peu poussiéreux.

Mais ce n'est pas cette consommation alimentaire, qui motive le commerce extrêmement important auquel donne lieu ce produit.

L'arachide est en effet, une graine oléagineuse, et, qui plus est, elle contient une proportion énorme d'huile, représentant parfois le tiers et plus du poids de la graine: on peut s'en apercevoir simplement en écrasant un morceau d'arachide sur une feuille de papier blanc, il s'y formera une large tache huileuse. Or les substances oléagineuses ont les emplois les plus nombreux à notre époque, surtout quand l'huile qu'elles donnent a bon goût. C'est le cas pour celle qu'on extrait de l'arachide, au moins quand cette dernière est fraîche. Non seulement cette huile est précieuse comme lubrifiant, non seulement elle peut s'employer pour l'éclairage tout aussi bien que pour frauder l'huile d'olive, car elle est absolument comestible, non seulement elle sert couramment à la préparation de ce pseudo-beurre qu'on nomme margarine; mais encore elle forme une des matières les plus utiles à la savonnerie qui en consomme des quantités énormes.

De la préparation de l'huile d'arachides, nous ne dirons qu'un mot: après qu'on a décortiqué la graine, on la fait passer entre des laminoirs, ce qui donne la meilleure huile, puis on lui fait subir d'autres pressions, dont les dernières à chaud.

Un nombre assez considérable de pays se livrent à la culture de l'arachide, culture qui est du reste rudimentaire, surtout là où elle est pratiquée par des nègres. On la sème de la façon la plus simple et on la récolte comme la pomme de terre, en cherchant dans la terre et au pieds de la plante les gousses bien caractéristiques; dans les terrains favorables, on recueille jusqu'à 200 de ces gousses pour une qui a été mise en terre au moment des semailles.

Cette plante qui est annuelle, se cultive dans le midi de l'Europe, en Espagne, en Italie, et aussi dans le nord de l'Afrique, Égypte et Algérie; mais son vrai terrain d'élection, ce sont les régions tropicales ou intertropicales, l'Inde, le Sénégal; c'est aussi une partie de la vaste Confédération américaine.

Le Poisson Salé est très rare
et très cher, cette année, il se
vendra, donc, plus de Mélasse.

—NOUS OFFRONS DE LA—

# MELASSE BARBADES

DE BONNE QUALITÉ, PURE
ET IMPORTÉE DIRECTEMENT.

**Nos Prix défient toute Concurrence.**

NOUS AVONS ÉGALEMENT
UN BON STOCK DE

**Conserves** de Poissons Frais en Boîtes et de Légumes en Boîtes. **Nos Prix** méritent considération.

## LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

Le sol et le climat du Sénégal lui sont tout particulièrement favorables, et c'est 2,000,000 de livres d'arachides qui s'exportent annuellement de cette colonie française. Pour se rendre compte de la masse énorme que cela représente à expédier par le chemin de fer de Dakar à Saint-Louis, puis par les bateaux qui gagnent Marseille, Bordeaux, Rotterdam, Manheim, il faut songer à la légèreté de cette gousse. Une année même, le Sénégal a pu exporter 300,000,000 de livres d'arachides, équivalant à une valeur de $4,800,-000. Et l'arachide du Sénégal arrive en bien meilleure état que celle de l'Inde, qui rancit presque toujours sous l'influence de la chaleur torride qu'elle rencontre dans la Mer Rouge. On le voit, cette modeste graine vaut bien qu'on s'en occupe, puisque, dans une foule de pays, elle donne lieu à un mouvement commercial et industriel des plus importants.

L. VIATOR.

## VARIETES COMMERCIALES DU CAFE

On trouve dans le commerce une très grande variété de sortes de cafés, mais qui proviennent toutes d'une espèce unique, le "coffea arabica" qui s'est modifiée diversement suivant les pays où on l'a exporté.

Les sortes commerciales ne peuvent se distinguer qu'avec une très grande habitude, car après la récolte et la dessication les grains, avant d'être mis en balles, subissent un premier triage, ils sont à nouveau classés par la suite dans les ports d'exportation suivant leur forme, leur couleur et leur grosseur; les négociants à leur tour établissent des premiers ou seconds choix des espèces d'une même provenance et cette opération faite à la main dans des maisons de second ordre s'obtient à la machine dans des grosses maisons qui ont un débit de 50 à 60 balles de café par jour.

En général, le classement se fait en raison de la forme, de la grosseur, de la saveur, de l'odeur, de l'âge, de la régularité des grains, de la présence ou non de corps étrangers et de la nature de ceux-ci. Ces caractères sont loin d'être absolus, car si l'on admet, comme cela a lieu d'ordinaire, trois types principaux pour les cafés dits: moka, bourbon et martinique — qui affectent des formes, des volumes et des colorations différentes — on peut rencontrer, dans une même récolte, des grains qui offriront le type des cafés de Martinique, de ceux de l'Océanie ou de ceux de Ceylan; un même pied pourra donner des semences typiques du café bourbon, c'est-à-dire à extrémités pointues, alors que certaines les auront arrondies; il y a des fruits qui se développent mieux que d'autres, et qui fournissent des fèves plus fortes; etc.

La coloration des grains varie encore avec la nature du terrain, l'âge du produit, le procédé employé pour séparer les semences du mésocarpe et de l'endocarpe; la macération donne à la semence une teinte verdâtre; tandis que la décortication, par trituration, donne des grains jaunâtres, et que les cafés gragés offrent une teinte jaune verdâtre [Voir caféiers, collection Grisard].

Trois types sont admis généralement dans le commerce:

1. Type Moka. — Le plus recherché à cause de sa finesse et de la suavité de son arôme. Il est constitué par des grains petits, jaunâtres, de forme arrondie même sur la face plane, ce qui tient à ce que l'une des deux graines ayant avorté, celle qui reste s'est plus développée et occupe la cavité entière du fruit. Le moka vrai est récolte en grand sur les collines des environs d'Aden et de Moka, mais beaucoup de semences de provenances diverses sont encore vendues sous ce nom, tels sont, par exemple, les cafés de Sénégambie, ceux de Mysore [Inde], ceux appelés au Mexique "caracolilla" et qui proviennent spécialement de vieux caféiers. Le moka vrai est très rare.

2. Type Bourbon. — Ce genre est caractérisé par un grain de grosseur moyenne, nu, blanchâtre, allongé et aigu par l'un de ses bouts; il est arrondi sur un côté et aplati sur l'autre. C'est la sorte la plus ordinaire, mais cependant les plantations bien soignées donnent des produits remarquables par l'intensité et la délicatesse de leur saveur.

3. Type Martinique. — Les grains de cette sorte sont généralement gros, de couleur verdâtre, plan convexe, pelliculé; [cette pellicule de coloration grise argentée tombe par la torréfaction]. Ce café est arrondi à ses deux extrémités, sa saveur est amère.

Pour plus ample informé, et exacte "classification pratique", on range les cafés d'après leur coloration jaune ou verte. On établit alors deux groupes:

I — Cafés jaunâtres [provenance indienne.] Moka, Bourbon, Ceylan, Java.

II — Cafés verts [provenance américaine.] Martinique, Guadeloupe, Haïti, Brésil.

Les cafés les mieux triés sont ceux de Martinique, Java, Rio, et Santos [contiennent cependant des pierres rougeâtres].

Les cafés de Ceylan contiennent souvent une quantité de pierres grisâtres.

Les espèces de l'Inde d'au delà du Gange renferment des buchettes de mauvaise odeur.

Le commerce du café désignant des produits par les noms des pays d'origine, on trouve une multitude de noms correspondants à des variétés souvent peu différentes les unes des autres.

### Traitement industriel des cafés

DESSICATION. — L'arôme du café provient surtout d'une dessication convenable. Les grains ne doivent être torréfiés que deux ans après la récolte.

### Façon pratique d'enlever le goût de vert du café nouveau

On l'obtient par une exposition dans une étuve convenablement chauffée; de plus en soumettant au lavage les produits de la nouvelle récolte, on peut les débarrasser complètement de leurs pellicules et obtenir après une dessication de douze jours à l'étuve des espèces offrant toutes les qualités des cafés anciens:

1. Le café plat à très petit grain est celui qui sèche le plus vite; il demande 4 jours d'étuve;
2. Le café plat grains moyens;
3. Le café à grains ronds demande deux à trois jours de plus;
4. Le café plat à gros grains 2 à 3 jours.

TORREFACTION. — Elle exige une grande habitude et un grand soin car cette opération est la plus délicate que l'on fasse subir au café. Elle s'exécute d'une façon variable suivant les provenances et la quantité sur laquelle on opère en une seule fois.

### Altération et sophistication des cafés

FRAUDES. — Les fraudes et altérations que l'on fait subir au café sont très nombreuses:

1. Vice propre. — Altération due à une fermentation causée par une grande humidité [trop long séjour en mer ou récolte insuffisamment desséchée avant l'expédition];
2. Cafés mouillés par l'eau de mer, cafés tachés et cafés de petite avarie;
3. La falsification porte surtout sur les cafés crus en grains, sur les cafés torréfiés, sur les cafés moulus et enfin sur ces mêmes cafés liquides;
4. On ajoute des pierres aux cafés pour simuler certaines provenances ; l'examen minéralogique peut seul donner dans ce cas un résultat certain.

Quant aux cafés torréfiés la sophistication la plus fréquente consiste dans l'enrobage avec le sucre, la mélasse et le glucose.

### Consommation générale des cafés.

La Hollande où le café ne paie pas de droits, consomme par habitant une grosse quantité de café. Viennent ensuite la Belgique, la Suisse, le Danemark et la Suède.

### Calendrier

Nous accusons réception avec remerciements, du calendrier de la Mutual Life Insurance Co., of New-York.

# Au Commerce

**Il nous fait plaisir d'annoncer qu'on est arrivé à la longue à un arrangement pour l'établissement d'une comparaison des ventes de "Blue Ribbon" et de "Salada" en 1903, ainsi qu'on le verra par ce qui suit :**

# Au Commerce

Tous ceux qui ont lu l'annonce de **"Salada"** qui a paru récemment dans le "Grocer" savent que le but était de répandre l'idée que la vente du Thé Salada était si énorme que l'augmentation seule était plus forte que la vente totale des Thés de tout autre firme au Canada.

Permettre la circulation d'une telle déclaration sans la relever n'était pas juste à l'égard des marchands qui vendent le Thé **" Blue Ribbon "** ni pour nous même. Nous croyons que la quantité de Thé **" Blue Ribbon "** vendue au Canada dépasse la quantité de Thé **"Salada"** vendue au Canada, et, en conséquence, nous avons proposé qu'une comparaison soit faite par un comptable enrégistré, et nous avons suggéré que M. Ince agisse en qualité de référée.

Si la Compagnie de Thé **"Salada"** désire également comparer son augmentation de ventes au Canada et aux Etats-Unis, (nous croyons qu'elle fait un grand commerce de Thé Vert aux Etats-Unis) avec le volume total de nos ventes, y compris la Compagnie de Thé **" Blue Ribbon "** de Toronto dont nous avons le contrôle, nous sommes également consentant à les accommoder et nous avons déjà envoyé un second chèque de $500.00 à Mr Ince à cette fin.

Il appert maintenant que Mr Ince ne veut pas agir à moins que les parties ne s'accordent sur l'interprétation de certaines clauses du défi ingénieusement formulé par la **" Salada "**, et comme cela reculerait indéfiniment une décision, nous nous sommes efforcés de définir clairement les conditions dans lesquelles, suivant notre manière de comprendre, l'enquête devrait fonctionner.

Si la Compagnie de Thé **"Salada"** agrée, M. Clarkson pourra se mettre à l'œuvre immédiatement.

(Signé) J. F. & J. GALT.

13 Février, 1904.

Messieurs G. F. & J. Galt, Winnipeg.

Dans votre lettre du 6 Février paraissant dans le "Grocer" de cette semaine, vous déclarez que vous estimez que la quantité de "Blue Ribbon" vendue au Canada en 1903 excède la quantité de "Salada" vendue au Canada en 1903.

Si cela constitue un défi de votre part et que vous consentiez à soumettre la question à Clarkson & Cross pour investigation, nous acceptons, la partie perdante devant payer $500.00 et toutes les dépenses. Nous attendons votre réponse par télégramme.

(Signé) P. C. Larkin & Co.

Février 15, 1004.

Messieurs P. C. Larkin & Co., Toronto.

Notre proposition parfaitement claire. La question est ; si la quantité de Thé "Blue Ribbon" vendue pour la consomation au Canada en 1903 a dépassé la quantité de Thé "Salada" vendue pour la consommation au Canada durant la même période.

(Signé) G. F. & J. Galt.

**Les termes du concours étant établis d'une manière claire et définie, il n'y a aucune raison qui empêche Messieurs Clarkson & Cross de commencer leurs opérations immédiatement. Notre dépot de $500.00 est entre les mains de Mr Ince à qui la Compagnie de Thé "Salada" peut remettre son dépot au les deux dépots peuvent être remis à Messieurs Clarkson & Cross.**

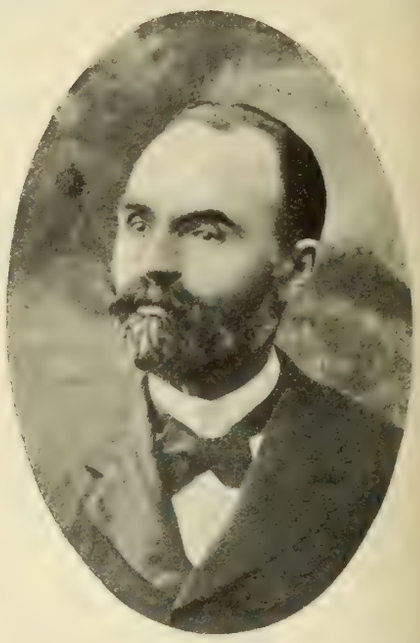
**Il est entendu que la partie perdante devra payer les dépenses de l'enquête et remettre le montant de son dépot à l'institution de charité que l'autre partie aura désignée.**

(Signé) **G. F. & J. Galt.**

# NOS MAGASINS GÉNÉRAUX



Magasin et résidence de M. P.-N. Chaillez, Shawinigan.



M. P.-N. CHAILLEZ,
Shawinigan

### A TOUS CEUX QUI LISENT LES ANNONCES !

Un grand nombre de journaux, au bas de leurs pages d'annonces, insèrent une requête dans le genre de la suivante:

**" Veuillez mentionner ce journal lorsque vous répondrez à cette annonce ".**

Si l'on répondait en général à cette invitation des éditeurs de journaux, si ceux qui font affaires par la malle comme ceux qui font affaires directement voulaient bien prendre en considération cette requête et voulaient bien, au prix de quelques traits de plume, indiquer le nom du journal dans lequel is ont vu telle ou telle annonce, on arriverait à l'âge d'or de la publicité.

Si cet heureux résultat était obtenu, cela signifierait la dégringolade rapide et la disparition de centaines de publications sans valeur, qui n'ont rien pour les recommander, qu'une circulation factice. Toute la publicité enlevée à ces publications sans valeur reviendrait aux publications dignes de confiance, qui se font un devoir de publier continuellement le chiffre de leur circulation et qui sont à même de produire des résultats certains.

Cette manière de procéder entraînerait la suppression complète du système d'annonces à clef, un système qui, tout en fournissant quelques indications bien incomplètes, manque cependant de cette qualité absolument désirable, l'**exactitude**.

Il est malheureux de constater que ceux qui écrivent en répondant à une annonce, pour demander des marchandises ou des informations, ne peuvent pas être amenés à considérer les choses à ce point de vue. C'est une négligence qui coûte fréquemment très cher aux éditeurs, alors qu'il n'en coûterait rien aux lecteurs d'une annonce de rendre aux éditeurs le service de mentionner la publication dans laquelle ils ont puisé leur information.

## SI vous APPROUVEZ

**la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.**

**Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.**

**Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.**

**Prônez-le en toutes circonstances.**

### PUBLICITE — NOUVELLES

**Lorsqu'il est de notoriété publique que les annonces d'un marchand contiennent des informations intéressantes pour les acheteurs, on peut être sûr qu'elles seront lues par tous ceux qui ont des intentions d'acheter. Si ces nouvelles-réclames sont racontées avec entrain et d'une manière intéressante, on peut être certain qu'elles trouveront des lecteurs pour les apprécier. Cette littérature commerciale quand elle est bien faite, offre autant d'intérêt que la plus grande partie des autres nouvelles publiées dans un journal. Elles contiennent, pour la majorité du public qui lit, un élément d'intérêt personnel dont manquent un grand nombre d'autres nouvelles.**

### Conservation des sacs, toiles, et cordages employés en horticulture.

Pour les rendre plus durables, il convient de tremper les objets pendant 24 heures dans une solution d'eau bouillante déversée sur de l'écorce de Chêne, telle que les tanneurs l'emploient, dans la proportion de 1 1-2 gallon d'eau par livre d'écorce. La toile trempée, on la retire; on la lave à l'eau et on la fait sécher. Si on désire noircir la toile, il suffit de la tremper, au sortir du bain de tannin, dans une solution étendue de sulfate de fer ou vitriol vert.

### AVEZ-VOUS UNE BONNE PHOTOGRAPHIE DE VOTRE ETABLISSEMENT!

Avec une bonne photographie de l'intérieur ou de l'extérieur de votre établissement, magasin ou manufacture, que vous nous enverrez, nous nous chargeons de vous faire une gravure qui vous servira pour toutes vos impressions: **Papier à l'ettres, Enveloppes, En-têtes de comptes, Circulaires ou Catalogues.** .

Cette gravure ne devant pas dépasser 4 x 5 pouces, vous coûtera la bagatelle de 10c du pouce carré, à peine la moitié du coût actuel d'une bonne gravure; nous en paierons l'autre moitié en échange du privilège de publication de cette gravure dans les colonnes du PRIX COURANT.

Bien plus, si vous avez besoin d'impressions quelconques pour votre commerce, nous vous les ferons dans nos propres ateliers à des prix de faveur et vous aurez quelque chose de " nouveau " qui fera sensation parmi vos clients.

LA DIRECTION.

## Ordre Indépendant des Forestiers

### RECORD POUR 1903

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux Membres sans ressources..... | $ 1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladie et de mortalité ..... | $192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres | 14,123 |
| Nombre de membres au 31 décembre 1903..... | 219,492 |
| Augmentation des fonds accumulés durant l'année..... | $ 1,234,236.97 |
| Total des fonds accumulés au 31 décembre 1903..... | $ 7,453,308.14 |
| Total des bénéfices payés au 31 décembre 1903..... | $16,290,991.78 |
| Total des fonds accumulés le 1er février 1904..... | $7,518,852.09 |

JOHN A. McGILLIVRAY,
*Secrétaire Suprême.*

DR. ORONHYATEKHA,
*Chef-Ranger Suprême.*

**Bureau Principal: Temple Building**
TORONTO.

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## NOTEZ CECI:

Pudding aux Noix et au Sucre d'Erable
Délicieux.

Kisses à la Melasse

Lozanges Menthol

Nouveautés pour Pâques
Un bonbon nouveau et excellent.

## A. J. STEWART, Limited
**Fabricants, TORONTO.**
Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.




## IL OCCUPE LE SOMMET

Le "IMPERIAL" de MacLaren est le premier fromage parmi les produits de manufacture canadienne. Sa qualité ne varie jamais. . .

**Tenez-en toujours en stock.**

A. F. MACLAREN IMPERIAL CHEESE CO., LIMITED.
Manufacturiers et Agents
*51 Colborne St., Toronto, Ont.*

Tel. Main 705 Tel. Marchands 321.

## Dans nos spécialités de THÉS, Vins et Liqueurs

**FRUITS, NOIX,**

**Conserves et Marinades**

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects.

DEMANDEZ NOS COTATIONS.

## A. ROBITAILLE & CIE,
EPICIERS EN GROS, 354 et 356 RUE ST-PAUL et 197 RUE DES COMMISSAIRES
MONTREAL.

## L'OR A MADAGASCAR

ON avait fondé d'abord sur l'avenir de Madagascar les espérances les plus optimistes. Il ne s'agissait de rien moins que de "nouveaux champs d'or" égalant en richesse ceux du Transvaal. A l'user, il fallut en rabattre. Pendant les premières années qui suivirent l'occupation, les statistiques n'enregistrèrent pour la valeur de l'or exporté que des sommes infimes: 112,000 francs en 1896; 208,000 en 1897; 338,500 en 1898. On était loin des chiffres rêvés. L'année 1899 donna un résultat meilleur: plus d'un million. Ce n'était rien encore toutefois auprès de ce qu'on avait espéré. Mais c'était assez pour stimuler le zèle des prospecteurs et les pousser à la recherche de nouveaux gisements. Leurs efforts furent couronnés de succès. En 1900, l'exportation de l'or passait à 3,578,917; elle se maintenait à peu près stationnaire en 1901: 3,299,676 francs; mais, par un nouveau bond elle atteignait en 1902 le chiffre de 3,909,000 francs On vient d'apprendre que ce chiffre sera dépassé de plusieurs millions en 1903. Plus de 700 kilos d'or ont été déclarés au service des mines pendant le premier trimestre de l'année passée, alors que, au cours de la période correspondante de 1902, on n'en avait enregistré que 525 kilogrammes environ; la production du mois de juillet dernier aura été la plus forte notée jusqu'à ce jour et a dépassé 150 kilos. Le mois de septembre aura donné mieux encore: 207 kilos d'or exportés. Les recherches et les exploitations, d'abord limitées à la région comprise entre la limite orientale de la grande forêt et la côté est et parallèle à celle-ci, se sont étendues vers le nord jusqu'au-dessus de Vohemar et, vers le sud, près du Cercle de Fort-Dauphin. Les concessions deviennent également plus nombreuses dans la région montagneuse du centre. En même temps, les procédés d'exploitation s'améliorent. Les ouvriers malgaches, qui, jusqu'ici, s'en étaient tenus obstinément au système primitif de la *batée*, commencent à apprécier la *sluice* et ne répugnent plus à s'en servir. De ce fait découlent de précieux avantages: rendement plus élevé des sables lavés, prix de revient moindre de l'or extrait, salaires plus réguliers pour le travailleur indigène, emploi d'une main-d'oeuvre moins nombreuse et, par suite, possibilité pour l'industrie minière de disposer d'un plus grand nombre de bras. Cette question de la main-d'oeuvre, qui a si longtemps paralysé les recherches et les exploitations aurifères, peut d'ailleurs être considérée comme résolue, grâce à l'évolution qui s'est faite dans l'esprit et dans les habitudes des indigènes et dont il faut faire honneur aux mesures prises par le général Gallieni pour arracher ceux-ci à leur paresse invétérée.

Toutefois, les résultats obtenus ne sont encore qu'un commencement et une promesse; plus de la moitié de Madagascar n'a pas encore été explorée au point de vue minier, l'ouest et le sud n'ayant pu, en raison de l'état peu avancé de la colonisation en ces contrées, recevoir la visite des prospecteurs. En outre, même dans les régions reconnues, sur nombre de points, la faiblesse de la population, les difficultés du terrain, l'insuffisance des moyens de communication et de transport retardent encore les recherches.

Sans se bercer d'illusions excessives et en procédant avec sagesse, il est permis d'espérer que l'or de Madagascar sera pour l'île un sérieux appoint de prospérité.

### QUOI DE NOUVEAU?

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

Pour le carême, la Maison L. Chaput Fils & Cie offre un lot considérable de saumons en conserves de toutes les qualités.

Belle Mélasse Barbades, importée directement des Iles, offerte par la Maison L. Chaput, Fils & Cie à des prix bas.

## LA VALEUR DE LA PUBLICITE

**La publicité est le nerf des affaires. Un article bien annoncé est toujours certain de trouver un marché facile.**

**Il se trompe celui qui pense que la publicité fera vendre n'importe quel article bon ou mauvais.**

**Il est nécessaire d'annoncer un bon article en vue de le faire connaître au public acheteur. Mais dépenser du bon argent pour annoncer un article médiocre, est du dernier ridicule — même si la publicité provoquait la vente d'une petite quantité de cet article, le fait que cet article ne possède aucun mérite sera rapidement connu et alors toute la publicité du monde n'assurera pas la continuation de sa vente.**

**L'annonce continue et agressive d'un article constitue une garantie passablement satisfaisante des mérites de la valeur de cet article. Annoncez de bons produits. — "Pearson's".**

## LA CONSTRUCTION NAVALE EN ALLEMAGNE

D'UN rapport consulaire, il résulte que l'industrie de la construction navale prend un grand développement en Allemagne.

Rien que sur le Weser, elle est représentée par cinq chantiers: la Compagnie "le Weser", à Brême; le "Vulcain Brêmois", à Vegesack; "Tecklenborg", "Seebeck" et "Rickmers", tous trois à Geestemunde.

Tous ces chantiers, bien que les commandes n'aient pas afflué comme précédemment, ont été néanmoins occupés en 1902.

Les quatre chantiers: "Weser", "Vulcain Brêmois", "Tecklenborg" et "Seebeck", ont pu, dans le courant de l'année augmenter ensemble de 4 millions et demi le chiffre de leur capital-actions, ce qui leur a permis de répondre aux exigences les plus récentes des marines de guerre et de commerce.

Ces chantiers ont livrés, dans le courant de l'année, 34 navires de toute espèce, représentant une capacité de 43,030 tonnes de registre; de plus, ils ont été chargés de nombreuses réparations et transformations.

Restaient en construction à la fin de l'année: 26 navires à 65,330 tonnes de jauge. Le nombre des ouvriers occupés par ces quatre chantiers a été, en moyenne, de 7,400.

Le chantier "Weser" a livré à la marine impériale le petit croiseur *Frauenlob* Il lui restait, en fin d'année, deux autres en chantier.

Le plus important des chantiers du Weser est le Vulcain Brêmois, qui emploie près de 3,000 ouvriers. Il a livré ou terminé en 1902, 4 vapeurs et 3 voiliers jaugeant ensemble 15,000 tonnes, et, pour 1903, il lui restait en construction 11 vapeurs d'une jauge totale de 36,000 tonnes.

Parmi les vapeurs achetés en 1902 se trouvait le *Poseidon*, vapeur d'exploration qui, depuis un an, se livre à des travaux océnographiques dans la Baltique et dans la mer du Nord.

## FRAPPEZ FORT!

**Une bonne annonce vaut mieux que trois ou quatre annonces médiocres. Vous pourriez donner un millier de petites tapes sur un clou et ne pas le faire pénétrer dans le bois de la seizième partie d'un pouce. Après avoir fini, vous en seriez rendu exactement au même point que lorsque vous avez commencé. Deux ou trois bons coups bien appliqués avec un marteau enfoncera le clou comme il faut.**

**Faites de petites annonces lorsque vous y êtes obligé et employez les grandes annonces chaque fois que vous le pouvez.**

# L'ECONOMIE EST UN PROFIT CLAIR




APPAREIL POUR 1ER ETAGE

## Ainsi, cessez de perdre du Temps et de l'Huile

EN EMPLOYANT LES VIEILLES METHODES SURANNÉES. TRANSFORMEZ VOS PERTES ACTUELLES EN GAIN EN INSTALLANT LE

## Réservoir a Huile BOWSER Perfectionné

**A MESURE AUTOMATIQUE ET A REGISTRE**

### Il Epargne l'Huile

IL N'Y A PAS D'EVAPORATION, PAS DE FUITE, PAS D'EGOUTTAGE OU DE PERTES PROVENANT DE MESURES SALES ET ENCRASSEES, PAS D'EXCEDENT DE MESURE, ETC.

### Il Epargne le Temps et la Main d'Œuvre

IL N'Y A PAS A DESCENDRE ET A REMONTER LES ESCALIERS OU A COURIR AU HANGARD POUR DE L'HUILE ; PAS DE CANISTRES HUILEUSES A NETTOYER NI DE MAINS A LAVER. POMPE CINQ GALLONS EN MOINS DE TEMPS QU'IL N'EN FAUT POUR POMPER UN GALLON DE TOUTE AUTRE MANIÈRE.

EPARGNE HUILE, TEMPS, LABEUR, ARGENT

**Les Appareils BOWSER** SONT CONSTRUITS POUR DURER

*ILS POSSEDENT :—Pompes tout en métal ; Registres enregistrant l'écoulement ; Additionneurs d'argent ; Robinets n'égouttant pas ; Indicateurs flottants ; Valves cuivre double ; Plongeurs doubles ; Réservoir d'acier galvanisé ; Cabinets superbement finis. Ils pompent correctement, gallons, demi-gallons, pintes.*

NOUS EN FABRIQUONS CINQUANTE GENRES DIFFERENTS.
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE C.

**S. F. BOWSER & Co.**
FORT WAYNE, INDIANA
Ou à NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec,
622, AV. DE L'HOTEL DE VILLE, MONTREAL.

---

Red Seal

**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

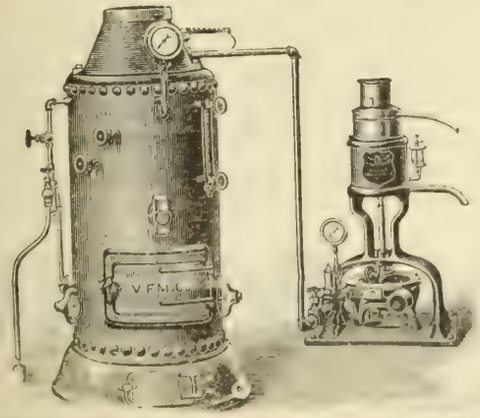
Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez immédiatement à votre Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros QUI LE POURRONT.
Soyez un LEADER ; laissez votre concurrent MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux—PLUS TOT?

**The Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

---

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.—Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## PRODUITS DOMESTIQUES DE LA PLUS HAUTE QUALITE

— EN —

# Conserves de Fruits et Legumes

### A DES PRIX EXTRAORDINAIRES

*Marque "LYNN VALLEY" de Simcoe.*

| | | Prix nets des Canners au Commerce de Gros. | Nos prix au Commerce de Détail. |
|---|---|---|---|
| POMMES CONFITES, | 3 lbs. | $1 25 | $1 10 la doz. |
| RAISINS CONFITS, | 2 lbs. | 1 26 | 1 10 — |
| RAISINS CONFITS, | 2½ lbs. | 1 57½ | 1 40 — |
| PÊCHES JAUNES, | 3 lbs. | 2 34 | 2 25 — |
| POIRES BARTLETT, | 2½ lbs. | 1 75½ | 1 60 — |
| POIRES BARTLETT, | 3 lbs. | 1 89 | 1 80 — |
| POIRES STANDARD, | Gallons | 3 15 | 2 75 — |
| ANANAS TRANCHÉS, | 2 lbs. | 2 00 | 1 90 — |
| ANANAS ENTIERS, | 3 lbs. | 2 35 | 2 00 — |
| ANANAS RAPÉS, | 2 lbs. | 2 25 | 2 10 — |
| PRUNES LOMBARD, en Sirop Epais, | 2 lbs. | 1 17 | 1 00 — |
| PRUNES LOMBARD, en Sirop Epais, | 2½ lbs. | 1 39½ | 1 25 — |
| RHUBARBE CONFITE, | 3 lbs. | 1 62 | 1 50 — |
| FRAISES EN SIROP ÉPAIS, | 2 lbs. | 1 26 | 1 25 — |
| FRAISES CONFITES, | 2 lbs. | 1 44 | 1 35 — |
| FRAISES STANDARD, | Gallons | 4 50 | 4 00 — |
| BETTERAVES TRANCHÉES, | 2 lbs. | 81 | 50 — |
| BETTERAVES ENTIÈRES, | 2 lbs. | 81 | 50 — |
| BETTERAVES ENTIÈRES, | 3 lbs. | 90 | 60 — |
| OIGNONS "SELECT TABLE", | 2 lbs. | 1 25 | 1 00 — |
| PANAIS "SELECT TABLE", | 2 lbs. | 81 | 60 — |
| EPINARDS "SELECT TABLE", | 2 lbs. | 1 26 | 1 25 — |
| NAVETS "SELECT TABLE", | 3 lbs. | 90 | 70 — |
| SUCCOTASH LOG CABIN, | 2 lbs. | 90 | 90 — |

# Hudon, Hebert & Cie,

## MONTREAL.

# The Manufacturers Life

## Insurance Company.

### DIX-SEPTIEME RAPPORT ANNUEL.

La dix-septième assemblée annuelle des actionnaires et des détenteurs de polices de la Manufacturers Life Insurance Company a été tenue dans les bureaux de la Compagnie, à Toronto, Jeudi, le 4 Février, 2.30 p. m. Le rapport soumis a été hautemeut satisfaisant à tous les intéressés.

Un rapport détaillé des procès verbaux sera expédié par la poste à tous les détenteurs de polices, mais nous croyons que la moyenne des lecteurs affairés auront une conception plus nette du progrès que la Compagnie a fait en ayant, si l'on peut ainsi s'exprimer, une vue à vol d'oiseau de ses affaires.

Ci-dessous on trouvera les chiffres se rapportant aux points principaux des affaires pour 1902 et 1903 et les augmentations ; aussi un tableau comparatif de la croissance de la Compagnie depuis sa fondation.

L'augmentation réalisée en 1903 est bien démontrée par le tableau suivant :

| | 1902 | 1903 | Augmentation |
|---|---|---|---|
| Revenu net des Primes | $ 1,054,815.72 | $ 1,219,435.91 | $ 164,620.19 |
| Intérêts, Loyers, etc | 186,074.11 | 215,852.67 | 29,778.56 |
| Revenu Total en argent comptant | 1,240,889.83 | 1,435,288.58 | 194,398.75 |
| Paiement aux Détenteurs de Polices | 316,556.63 | 366,533.04 | 49,976.41 |
| Réserves de Polices | 3,753,892.00 | 4,461,800.00 | 707,908.00 |
| Actif Total | 4,406,329.19 | 5,136,668.52 | 730,339.33 |
| Demandes d'assurances nouvelles | 6,542,336.00 | 7,764,542.00 | 1,222,206.00 |
| Nouvelles Polices émises | 6,082,336.00 | 7,294,050.00 | 1,211,714.00 |
| Assurances en vigueur. | 30,152,883.00 | 34,392,303.00 | 4,239,420.00 |

La Manufacturers Life a commencée à faire affaires en 1887, et les chiffres ci-dessous, pour périodes de quatres années pris de ses rapports au Gouvernement de la Puissance du Canada, feront ressortir sa croissance remarquable et son progrès régulier.

| Année | Revenu de l'intérêt des loyers, etc. | Revenu net des primes | Revenu total des primes et de l'intérêt. | Actif. | Nouvelles polices émises. | Assurances en vigueur le 31 Décembre. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1887 | $ 778 | $ 27,184 | $ 27,963 | $ 165,732 | $2,564,500 | $ 2,342,000 |
| 1891 | 13,236 | 184,106 | 197,342 | 431,610 | 2,111,100 | 7,413,761 |
| 1895 | 39,245 | 324,449 | 363,694 | 1,012,569 | 3,017,760 | 10,645,021 |
| 1899 | 72,018 | 510,560 | 582,578 | 1,809,505 | 3,579,109 | 14,368,236 |
| 1903 | 215,852 | 1,219,435 | 1,435,288 | 5,136,668 | 7,294,050 | 34,392,303 |

## Intéressant pour les abstèmes

Le rapport des décès de la Manufacturers Life a toujours été favorable dans les deux sections, mais beaucoup plus dans la section des abstèmes. Le rapport de l'année dernière est, comme toujours, des plus favorables. Les pertes dues aux décès, dans la Section Générale, s'élevèrent à 75.7% des prévisions, et dans la Section des Abstèmes, à seulement 41.3% des prévisions. L'épargne, cette année, dans cette section, sur les décès qui sont peu nombreux, est donc de 58.7%, contre une épargne de 24.3% dans la Section Générale, ce qui, pour les Abstèmes, signifie des dividendes beaucoup plus considérable. Correspondance sollicitée.

**G. W. ROSS,** Président.
**Bureau à Montréal,**
**260 Rue St-Jacques.**

**J. F. JUNKIN,** Directeur-Gérant.
**E. W. WILSON,**
**Gérant.**

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Les affaires sont loin d'être brillantes. Les difficultés de transport n'ont fait qu'empirer pendant la dernière huitaine; c'est à peine si les compagnies de chemins de fer peuvent assurer la régularité de leurs trains de passagers. Nous sommes peut-être mieux partagés dans notre province que dans celles de l'Ouest où tout semble être dans le désarroi par suite de l'amoncellement des neiges sur les voies ferrées, mais notre commerce souffre néanmoins fortement du froid persistant et des bordées de neige répétées.

Les Compagnies de chemins de fer n'acceptent pas de grosses expéditions et elles ont en maints endroits des chars en panne. Ces faits sont de nature à nous faire supposer que les livraisons pour le commerce du printemps seront très difficiles cette année, car il y aura forcément encombrement à l'époque où chacun veût avoir sa marchandise. C'est pourquoi nous conseillerons une fois de plus à nos lecteurs de ne pas attendre pour placer leurs commandes de printemps. S'ils différaient jusqu'au moment où ils sentiront le besoin de leurs marchandises, ils pourraient en manquer plus longtemps qu'ils ne le voudraient.

### FINANCE

L'argent est un peu plus facile, les prêts à demande se font au taux de 5 à 5 1-2 p.c. Mais, pour quelque temps au moins, il se fera peu de prêts pour des fins de spéculation, tant la guerre d'Extrême-Orient est grosse d'imprévu et de complications possibles.

La semaine a été d'un calme plat à la Bourse de Montréal; les courtiers n'y font pas fortune par le temps qui court. Les cotes ne présentent guère de changement, aucun, dans tous les cas qui vaille la peine d'être noté.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

#### Chemins de fer

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Railway | 116½ |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |

#### Tramways

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 62¼ |
| Halifax Electric Transit | 87 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 203½ |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 199¼ |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr | |
| Toledo Railways | 20½ |
| Toronto Railways | 98 |
| Trinidad Railway | 72½ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 89¾ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

#### Télégraphes, etc.

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 155½ |
| Commercial Cable | 194½ |
| Marconi Wireless Tel | .. |
| Montreal Telegraph | 163 |

#### Divers

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 150 |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 71 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 81 |
| Windsor Hotel | 85 |

#### Valeurs industrielles

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | .. |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 59¼ |
| Dominion Coal [préf.] | 108 |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8½ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 26¼ |
| Intercolonial Coal [com.] | 80 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 110 |
| Montreal Steel Works [com.] | 60¼ |
| Montreal Steel Works [préf.] | 92 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 76½ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |

#### Bons et obligations

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108 |
| Dominion Iron & Steel | 54¼ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 104 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Le commerce d'épiceries se ressent évidemment des difficultés de communications; néanmoins, il y a un assez bon courant d'affaires pour toutes les marchandises de bonne vente pendant le carême.

On continue à enregistrer des ordres pour livraisons postérieures et on compte sur un commerce très actif dès que la température permettra de transporter plus facilement les marchandises.

#### SUCRES.

Demande assez bonne; les prix paraissent être plus faibles que forts.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs. net | | 3.95 |
| Extra granulé | baril. | 4.00 |
| Extra granulé | ½ baril. | 4.15 |
| Extra ground | baril. | 4.40 |
| Extra ground | boîte 50 lbs. | 4.60 |
| Extra ground | ½ boîte 25 lbs. | 4.70 |
| No 1 Yellow | baril. | 3.35 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs. net. | 3.30 |
| No 2 Yellow | baril. | 3.45 |
| No 3 Yellow | | 3.65 |
| Powdered | baril. | 4.20 |
| Powdered | boîte 50 lbs. | 4.40 |
| Paris Lumps | boîte. | 4.55 |
| Paris Lumps | ½ boîte. | 4.65 |
| Jaunes bruts [Barbade] | | 3.50 3.75 |

#### MELASSES

La demande est tranquille. Les prix ont baissé de 5c par gallon pour quantité de moins de 20 tonnes; au-dessus de 20 tonnes on cote 1c de moins.

Une nouvelle baisse ne serait pas impossible, le marché de La Barbade étant à la baisse.

| | Le gal. |
|---|---|
| Barbades tonne | 0.33 |
| Barbades tierce et qt. | 0.35½ |
| Barbades demi qt. | 0.36½ |
| Barbades. au char tonne | 0.32 |
| Barbades au char tierce | 0.34½ |
| Barbades au char ½ quart | 0.35½ |

#### SIROPS

Bonne demande avec prix soutenus.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Perfection lb | 0.02¾ 0.03 |
| " s. 25 lbs, le seau | 0.00 0.90 |
| " s. 3 gall., le seau | 0.00 1.30 |
| Sirop Redpath, tins 2 lbs | 0.00 0.09 |
| " " tins 8 lbs | 0.00 0.35 |

#### GLUCOSE

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 0.00 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | 0.00 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 2.75 |

#### EPICES PURES ET SEL.

La demande est restreinte. Le marché est ferme, très ferme même pour les épices de provenance asiatique.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Allspice, moulu lb | 0.16 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anis | " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu | " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine | " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu | " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. | " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . quart, 3 lbs | | | 2.90 |
| Sel fin. . . . quart, 5 lbs | | | 2.80 |
| Sel fin. . . . quart, 7 lbs | | | 2.70 |
| Sel fin. . . ¼ sac, 56 lbs | | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, . . . . sac, 2 cwts | | | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | 0.16 |

## CONSERVES ALIMENTAIRES.

### Légumes.

Demande assez bonne. Nous modifions ci-dessous nos prix, en laissant subsister les anciens qui, sur place, n'ont pas encore été changés par les commerçants de gros; nous les faisons suivre des prix nouveaux établis par les empaqueteurs qui ont fixé à $1.12 1-2 le prix des tomates; à $1.15 celui du blé-d'inde. Ils ont avancé les prix des pois de 10c et celui des fèves [string beans], de 5c par doz.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | 1.10 | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | 0.82½ | 0.90 |
| Fèves, | pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves, | ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.87½ | 0.97½ |
| Tomates | doz. | 1.05 | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

La demande est plus tranquille; les prix sont soutenus.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs. | doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 " | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 " | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 " | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 " | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 " | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 " | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 " | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 " | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 " | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes. gallon | | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs | | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs. | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs. | " | 1.25 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Demande nulle, pas de changement de prix.

| | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef | 2 lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef | 6 lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef | 14 lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée | | | |
| Dinde | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| rôties, | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties | 2 lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn | 2 lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf | 1½ lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf | 2 lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf | 2½ lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées | | | |
| rôties, | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés | 1 lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 1.40 |
| Sliced dried beef | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

Bonne demande; les prix sont fermes. Les homards sont très rares; il y a une excellente demande pour les saumons dont le marché est bien approvisionné.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams | 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb | " | .... | .... |
| Huîtres | boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute | doz. | 1.40 | 1.70 |


A CHACUN SON DU !

Malades ! Consomptifs ou Asthmatiques c'est vous qui triomphez et il y a lieu a grandes rejouissances de votre part, car c'est chose decidée le . . . . . .

SIROP DE GOUDRON A L'HUILE DE FOIE DE MORUE

DU

Dr J. O. Lambert

continuera à être vendu pour le plus grand bien de l'humanité et nonobstant les efforts reitérés de la Compagnie Mathieu de Sherbrooke. La tentative quelque peu présomptueu e faite par ces messieurs, devant les tribuneaux, n'a pa réussi—"il y a encore des juges à Berlin." Un jugement très équitable de la Cour Supérieure, dé ruit les prétentions de la Compagnie Mathieu et autorise la vente de ce **GRAND RENOVATEUR**, si efficace dans toutes les affections des voies respiratoires.

Nous profitons de l'occasion pour mettre le public en garde contre les inavouables contre-façons qui pullulent sur le marché et qui menacent la réputation enviable de notre merveilleux produit. Examinez bien l'enveloppe et l'étiquette et voyez à ce qu'ils portent la signature du **Dr J. O. LAMBERT.**

C'EST GRATUIT

**Consultez nos Médecins Spécialistes**

En vente partout à 35 cents la grosse bouteille.

Consultez la liste des prix courants dans ce numéro

INSTITUT MEDICAL du Dr LAMBERT

168 RUE ST-DENIS - - - MONTREAL

BUREAUX & LABORATOIRES:

2119 rue Notre-Dame, Montreal, et 508, 3e Avenue, New York

SEULS PROPRIETAIRES POUR LA PUISSANCE:

HUDON, HEBERT & CIE, Montreal.



L'Empois de Blé d'Inde

"Challenge"

est la marque la plus populaire

. . . . . sur le marché . . . . .

Prix de gros : 5¼ c. la livre

**Nous payons le fret sur commandes de 10 Caisses d'Empois "Brantford"**

The Brantford Starch Works, Ltd.,

BRANTFORD, ONTARIO.

| | | |
|---|---|---|
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... ... .. .. .. .. doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

### Marinades canadiennes

Les marinades canadiennes en seaux et en barils ont été augmentées de 5c par gallon. Elles sont très rares sur le marché et l'opinion générale est qu'il y aura disette d'ici au printemps.

### Farines préparées

Les manufacturiers ont avancé de 20c par boîte les paquets de 6 lbs et de 10c par boîte les paquets de 3 lbs.

### Riz

Les moulins domestiques viennent de reviser leurs prix, il en résulte une baisse de 2 1-2 à 12 1-2c par 100 lbs sur les riz de qualités inférieures, décortiqués dans le pays.

## FRUITS SECS

La demande est bonne pour les pruneaux et moins satisfaisante pour les raisins et autres fruits. Les prix restent soutenus.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. ... | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. .. .. | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées. .. .. | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.11 | 0.12½ |
| Noix du Brésil . . . . . | 0.12 | 0.13 |
| Peanuts . . . . . | 0.07½ | 0.12 |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

## FRUITS EVAPORES

La demande est bonne pour les pommes évaporées entières et pour les pommes séchées en tranches.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Calif. pqts. de 1 lb. | 0.00 | 0.11½ |
| Abricots Californie.. .. .. . | 0.11 | 0.12 |
| Pêches Californie. .. .. .. .. | 0.09 | 0.10 |
| Pêches Californie, pqts 1 lb. | 0.00 | 0.10 |
| Poires Californie.. .. .. .... | 0.00 | 0.10 |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées. .. .. .. | 0.06 | 0.06½ |

## LARDS

Pas de changement de prix, la demande est pour ainsi dire nulle.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards américains. .. .. | qt. | 19.25 | 22.00 |
| Lards canadiens.. .. .. | qt. | 18.00 | 20.50 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. | lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. | lb. | 0.11 | 0.12½ |

## SAINDOUX

Les saindoux purs et les saindoux composés sont à prix plus élevés. Nous avançons nos cotes de 1-8c à 3-8c.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | 1.70 | 1.75 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | .... | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | .... | 0.09¼ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | .... | 0.09⅜ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

## POISSONS SALES

La morue est très rare sur place et il est presque impossible de s'en procurer.

Les poissons salés et les poissons frais sont en très bonne demande.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs . . . | ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . | qt. 200 lbs | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . | la lb. | 0.03⅜ | 0.03¾ |


Le

Catsup

De la Marque

STERLING

Est le Meilleur.

La devise de l'épicier qui réussit est : " la meilleure qualité de marchandises."

La meilleure qualité de marchandises attire naturellement la meilleure classe declientèle, et le succès est assuré. La marque 'Sterling' de Catsup donne satisfaction au client difficile à contenter.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.

L'Orgueil d'une Mère est Satisfait

Lorsqu'elle est contente de son pain. Cette satisfaction lui sera garantie chaque fois qu'elle emploiera . .

LA LEVURE PRESSEE

'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

| | | |
|---|---|---|
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. .... | | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. .... | | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. .... | | 4.75 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . .... | | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. .... | | 16.00 |

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 23 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 26 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 24½c |

### Camphre

Le prix du camphre en petits blocs de 1-2 et 1 oz. a été avancé de 10c par lb, ce qui le porte à 90c; cette avance est due à la guerre d'Extrême-Orient, on sait que ce produit vient de l'île Formose, qui appartient au Japon.

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: un peu plus aisé.

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars... ... .. .. | 29 s | 10½d |
| Manitoba, No 2 du Nord.... | 32 s | 10½d |
| Manitoba, No 1 du Nord.... | 33 s | 6 d |
| Calcutta No 2... .. .. .. .. | 31 s | 6 d |

Maïs en transit: ferme, mais sans activité.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata.. .. .. .. .. .. .. .. | 20 s | 6 d |
| Odessa.. .... .... .... .. .. .. | 21 s | 6 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.
Maïs disponible: ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Blé du Manitoba No 2, du Nord... ... ... .. .. .. .. | 6 s | 10 d |

Futurs, Blé: tranquille.

| | | |
|---|---|---|
| Mars... ... ... ... ... ... ... | 6 s | 6⅞d |
| Mai.. ... ... ... ... ... ... .. | 6 s | 5½d |

Futurs, Maïs: tranquille.

| | | |
|---|---|---|
| Mars... .... .... .... .. .. .. | 4 s | 2⅜d |
| Mai... ... ... ... ... .. .. .. | 4 s | 3¾d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

**Paris : —**

Blé: soutenu.

| | |
|---|---|
| Février.. ... ... ... .. .. .. | 22.30 |
| Mai-août... .. . ... ... ... | 22.30 |

Farine: tranquille.

| | |
|---|---|
| Février. .. .. ... .... .... .... | 30.80 |
| Mai-août.... ... ... ... ... | 30.70 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 13 février 1904:

Le blé du Manitoba a été très fort et soutenu pendant la semaine, les prix tendant graduellement à l'avance sans arrêt, pour ainsi dire. Le marché des options a été très actif avec de fortes transactions chaque jour. Ce marché est maintenant bien en marche et semble devoir passer à l'état d'institution permanente. Le blé au comptant s'est mis à l'unisson du futur quant à l'avance des prix, mais le mouvement de la campagne, par suite de la température extrêmement froide est très petit et réduit les affaires. Pour la semaine, les prix du blé au comptant sont de 2c plus haut et pour livraison en mai de 1 1-4c en hausse.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . . | 88 |
| No 2 du Nord . . . . | 85 |
| No 3 du Nord . . . . | 80 1-4 |
| No 4 . . . . . | 71 1-4 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.


# Biscuits et Sucreries

**DE HAUTE QUALITE**

**A prix remunerateurs pour le detailleur.**

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.
" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**
**G. H. MOREL, Gérant**
TEL. BELL MAIN 2178.

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

# J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**
**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**

**Tel. Bell up 971**
## The Crescent Electric Co.
**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la **STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.
**Se détaille à 25 cts la grande boite.**
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieurs Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Colleretles, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**


### Marché de Chicago

Le marché de Chicago après avoir décliné mardi s'est remis hier à la hausse, en présence d'acheteurs agressifs. La guerre en Extrême-Orient et les possibilités de conflits dans les Balkans donnent de la force au marché des grains.

On cotait en clôture hier:

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé... ... ... ... .. .. | 97 7-8 | 88 3-4 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | 55 1-2 | 53 1-4 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 43 5-8 | 39 5-8 |

### Marché de Montréal

L'avoine est ferme sur place; il y a eu des ventes à 39c en avoine blanche No 2 et on cote 38c à 38 1-2c pour l'avoine No 3. La fermeté du marché est dû à l'absence d'arrivages, et il est bien certain qu'elle ne subsisterait pas si la température permettait de nouveaux apports sur le marché.

Les farines de blé ont encore avancé cette semaine et sont très fermes aux nouveaux prix avec une excellente demande. Les meuniers prétendent qu'ils n'auront pas toutes les quantités nécessaires de bon blé du Manitoba et qu'après avoir assuré les besoins du pays, il leur restera peu de chose pour l'exportation. On sait en effet, que la qualité de la dernière récolte a fortement laissé à désirer.

Les issues de blé sont en bonne demande et ont également des prix plus hauts que la semaine dernière.

Les farines d'avoine roulée ont une assez bonne demande courante aux anciens prix.

**Grains.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. No 1 dur. .... | | .... | .... |
| Blé du Manitoba. .. No 2 dur. .... | | .... | .... |
| Blé du Nord.. .. .. No 1.. .. .... | | .... | .... |
| Avoine Blanche.. .. No 2.. .. | | 0.00 | 0.39 |
| Avoine Blanche.. .. No 3.. .. | | 0.38 | 0.38½ |
| Orge à moulée.. .. ... | 48 lbs. | 0.46 | 0.47 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.45 | 0.46 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... ... | | 0.51 | 0.51½ |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.55 | 0.56 |

**Farines.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver.. .. .. | baril. | 4.70 | 4.85 |
| Patente du printemps . | baril. | 5.10 | 5.20 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.30 | 4.55 |
| Forte à boulanger. .. .. | baril. | 4.80 | 4.90 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie... ... | sac. | 2.15 | 2.20 |

**Farines d'avoine**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée .. .. .. .. | baril. | 4.50 | 4.60 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac. | 2.17½ | 2.20 |

**Issues de blé**

| | | en sacs. |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 20.00 | 21.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 19.00 | 20.00 |
| Gru Manitoba, au char... .. | 21.00 | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 21.00 | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 5 février 1904:

La demande ne s'améliore pas et, en fait, les prix sont légèrement plus aisés, les acheteurs ne prenant que les qualités qu'ils peuvent acheter à 50 s. et au-dessous. Nos stocks au 1er février ajoutés à ceux estimés du Canada, soit 240,000 boîtes, donnent un grand total d'approvisionnement visible de 583,000 boîtes comparativement à 351,000 l'an dernier. Les fromages Plats et Twins tout crème des Etats se vendent facilement à 44 0 à 46 0, ce qui distrait l'attention des a

cheteurs des fromages en partie écrémés.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication d'octobre.. .. .. .. .. .. .. 49/6 à 50/6
Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. 51/0 à 52/0
Coloré, choix, fabrication d'octobre.. .. .. .. .. .. .. 50/6 à 51/6
Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. 51/6 à 52/6

**Marché de Montréal**

Le marché est tranquille; il ne se fait pas de transactions pour l'exportation; on demande des fromages dans des prix de 9 à 9 3-4c qui manquent absolument sur place; il ne reste plus que les qualités de septembre et octobre pour lesquelles les détenteurs n'accepteraient pas moins de 10 à 10 1-2c suivant choix.

## BEURRE

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 5 février 1904:

Les arrivages du continent se sont bien vendus aux cotes de la semaine dernière et la cote officielle de Copenhague arrive encore sans changement. L'avance sur les Australiens et les Néo-Zélandais s'est bien maintenue, quoiqu'avec un nouvel arrivage d'environ 74,000 boîtes attendu dans un jour ou deux nous ne devrions pas être surpris d'une baisse temporaire. Tant que ces beurres des Colonies et de l'Argentine restent à des prix si raisonnables, la demande pour les qualités secondaires et inférieures devra rester forcément lente. Une avance de 4/0 à 5/0 sur les meilleures qualités, crécrait certainement une bien meilleure demande pour les qualités secondaires et naturellement à des prix en avance, ce qui laisserait une plus large marge entre elles et les Ladles des Etats ainsi que les crèmeries d'imitation. Les approvisionnements de ces dernières sortes sont pour le moment plus que suffisants.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix.. .. .. .. 66/0 à 70/0
Canadien, choix. .. .. .. .. nominal.
Fin à choix, Process . . . 72/0 à 84/0
Sibérien, crêmerie, choix. .. 82/0 à 90/0
Argentine crêmerie, fin choix 88/0 à 92/0
Colonial, crêmerie, choix . . 88/0 à 98/0
Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix. . . . . 104/0 à 112/0

**Marché de Montréal**

Il y a un peu plus de demande sur place, ce qui, sans doute, est dû à l'état des chemins à la campagne. Il ne se fait pas d'arrivages; des consignations adressées de la campagne le 20 janvier ne sont pas encore arrivées.

On vend aux épiciers: beurre d'hiver, 20c; beurre choix d'automne, de 21 à 22c; les beurres de ferme choix manquent complétement, les qualités communes valent de 14 à 15c; les beurres en rouleaux choix valent de 17 à 18c et les qualités moyennes 16c.

## OEUFS

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 5 février.

Les affaires sont satisfaisantes à des prix plus faciles.





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

**Non Sucré**

**DES EPICIERS**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

**HALIFAX, N. S.**

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

**MONTREAL.**

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


Nous cotons:

Canadien, glycérinés.. .. .. nominal.
Irlandais, frais.... ... ... ... 9/6 à 10/0
Continent.... ... ... .. .. .. .. 6/6 à 8/6

**Marché de Montréal**

Les oeufs frais sont excessivement rares; on en reçoit quelques caisses parci, par là, et on les vend 40c la doz.; les oeufs chaulés valent 34c la doz. à la caisse.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverdaire en date du 4 février:

"Les pommes américaines, canadiennes et de la Nouvelle-Ecosse sont toujours demandées d'une façon étonnamment active, le marché se tient extrêmement ferme. Occasionnellement des paquets sont déchargés en très pauvre condition. On opère sur de raisonnables quantités de Newtons de Californie à une autre avance légère.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 29 Janv. | | Lundi 1er Fév. | | Mercredi 3 Fév. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |
| King .... . .... | | | | | | |
| Baldwin..... | 12 6 | 18 9 | 13 3 | 18 3 | 14 0 | 19 9 |
| Greening..... | 15 0 | 16 3 | 14 0 | 15 6 | 14 0 | 17 9 |
| Spies ..... . ... | | | 13 6 | 16 3 | 13 3 | 17 6 |
| Ben Davis..... | 15 9 | 17 6 | 14 3 | 16 6 | 15 0 | 17 3 |
| Russet .... .... | 17 0 | | 14 9 | 17 6 | 14 9 | 17 0 |
| York Imperial..... | | | | | 8 0 | 13 0 |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 14 0 | 22 6 | 14 0 | 23 0 | 15 0 | 22 0 |
| Greening . .....| 11 6 | 18 3 | | | 12 0 | 18 9 |
| Spies ... . ... | 12 0 | 22 0 | | | 13 0 | 21 6 |
| Golden Russets..... | 18 0 | 24 0 | | | 19 0 | 22 6 |
| Ben Davis..... | 15 6 | 20 6 | | | 15 6 | 18 9 |
| Sick ... ..... | | | | | 19 3 | 19 6 |
| Phœnix . ... .... | | | | | 16 0 | 19 0 |
| Canada Red ..... | 19 9 | 21 0 | | | 19 6 | 20 0 |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings..... | 19 6 | | | | | |
| Wagner ..... | | | | | | |
| Greening.. . ... | 14 6 | 18 0 | | | | |
| Baldwin ..... | 14 6 | 17 3 | | | | |
| G. Russets ..... | 15 9 | 19 0 | | | | |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 7 0 | 8 0 | 8 3 | | 8 0 | 8 3 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves, le quart.... .... . | .... | 1.50 |
| Carottes.. .. .. .. le quart. | .... | 1.25 |
| Céleri de Californie. . le crate | 4.75 | 5.00 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux... ... ... .. .. .. le qt. | 1.25 | 1.50 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 0.60 |
| Choux-fleurs.. .. .. .. la boîte. | .... | 4.00 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | .... | 2.25 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes. . . la boîte | .... | 7.50 |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | | 0.60 |
| Oignons rouges. . sac 75 lbs | 1.50 | 1.75 |
| Oignons rouges,. .. le quart. | 3.50 | 4.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.65 |
| On vend au détail . le sac. | 0.75 | 0.80 |
| Radis .. .. .. .. .. ,. la doz. | .... | 0.40 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.12 |
| Rhubarbe, la doz. de paquets. | .... | 0.75 |
| Salade de Boston. . . la doz. | 1.10 | 1.25 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.50 |
| Tomates de serre . . . la lb. | .... | 0.40 |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

Nous cotons: $ c @ $ c

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ananas . . . . . | la doz. | .... | 4.00 |
| Atocas. . .. .. .. .. .. .. | le qt. | .... | 6.50 |
| Bananes... .. .. .. .. | le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . | la boîte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine .. | la boîte. | .... | 2.50 |
| Oranges de Floride, | la boîte. | .... | 3.50 |
| Oranges du Mexique. | la boîte. | .... | 2.25 |
| Oranges Navel.. . . . | la bte. | .... | 2.75 |
| Oranges Valence 420. | la bte. | .... | 3.50 |
| Oranges Valence 714. | la bte. | .... | 4.00 |
| Pommes... ... .. .. .. .. | le qt. | 2.00 | 4.00 |
| Raisin Malaga. . . . . | le qt. | .... | 7.00 |

### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 11 février:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 192 chars de foin et 28 chars de paille, 66 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 410 chars de foin et 13 chars de paille, dont 87 chars de foin pour l'exportation.

Notre marché à foin est excellent, et les expéditeurs qui ont la chance d'avoir des chars pour charger et expédier leur foin, feront certainement très bien avec leurs expéditions pendant les semaines qui vont suivre.

Nous avisons d'expédier aussi vite que possible afin de profiter du marché actuel.

Les prix sont un peu moindre pour la paille de seigle.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $18 00 à 18 50 | $17.00 à 17 50 |
| Foin No 1..... | 17.00 à 17.50 | 16 50 à 17.00 |
| Foin No 2..... | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16 00 |
| Foin No 3 .. ..... | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé..... .. | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle ..... ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 24.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

### Marché de Montréal

Le marché local est très ferme par défaut des arrivages.

Nous cotons, sur rails, à Montréal à la tonne: foin No 1, de $10.00 à $11.00; foin No 2, de $8.50 à $9.50; foin mélangé de trèfle, de $7.00 à $8.00 et trèfle pour $7.00.

Le commerce d'exportation est paralysé par le manque de chars, quand il leur en faudrait dix, les exportateurs en obtiennent un pour le chargement.

### PORCS ABATTUS

On reçoit peu de porcs de la campagne. On vend en lots de détail les porcs gelés de 6 3-4c à 7c et les porcs frais des abattoirs de 7c à 7 1-2c la lb.

### PEAUX VERTES

Le marché est inactif: les prix sont sans changement, avec tendance marquée, cependant, à la hausse pour les peaux de veau.

Nous cotons: boeuf No 1, 8c; No 2, 7c; taureau, 6c; veau No 1, 11c et No 2, 9c à la lb; mouton No 1, 75c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

### Charbons

Nous avons reçu trop tard pour les modifier les nouveaux prix du charbon, nous les donnons ci-dessous : furnace, $6.75; egg, $7.00; pea [chesnut No 2], $5.50; welsh, $7.25; scotch grate, $6.00. Il n'y a pas de prix établi pour le stove et le chesnut qui se vend avec un écart plus ou moins sensible entre marchands; on peut tabler autour de $8.00 la tonne.

### Mariage

M. Fortunat Monette, bien connu des clients de la maison J. A. Vaillancourt, conduisait mardi le 16 courant, à l'hôtel Delle Laura Legault, Veuve de Jos. Jodoin.

Les heureux époux, auxquels nous souhaitons un heureux voyage, sont partis pour leur voyage de noces aux Etats-Unis.

### Voulez-vous payer bon marché?

La maison C. O. Genest et Fils de Sherbrooke est prête à vous coter des prix et à vous fournir des échantillons de mélasses Barbades ou Porto-Rico, qui décideront les acheteurs les plus exigents.

Si vous avez besoin de mélasse — c'est le temps d'en acheter, car, pendant le carême, avec la cherté du poisson salé, vous en vendrez plus que vous ne pensez.





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

UPTON

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

400 RUE ST-PAUL

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

IMPORTATEURS

1329, Rue Notre-Dame — TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032


# Avis de Faillite

Dans l'affaire de

**J. A. Lamarche,**

Manufacturier de portes et châssis,
12 rue Saint-Charles-Borromée,
Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal,

**Mercredi, le 24 février 1904, à 11 heures,**

L'actif suivant :

| | |
|---|---|
| Lot 1—Stock de bois, moulures, etc., environ.. .. ..... .. | $6 000.00 |
| Outillage ... .. ..... ... ... | 798.25 |
| Fixtures de bureau et de clos..... | 595.85 |
| | $7,304.10 |
| Lot 2—Roulant consistant en 3 chevaux, 3 sleighs de travail, 2 cabrouets, 2 express, 1 phaéton, 1 gladstone, harnais, etc..... . . | 1,395.00 |

Ce moulin est très bien situé au centre de la ville, possède une clientèle considérable, est en pleine opération et parfaitement outillé.

L'acquéreur aura l'option du bail pour l'avenir.

Pour tous renseignements, s'adresser à

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curateur
1598-1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.

# Avis de Faillite

Dans l'affaire de

**Céalfrid Breault,**

Marchand Général
de La Macaza, Qué.

Les soussignés vendront à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal,

**Mercredi, le 24 février 1904 à 11 heures**

1. Un stock général, se montant d'après inventaire à..... . . 1657.45
2. Dettes de livres d'après liste . . 1051.00
3. L'immeuble occupé comme magasin et résidence, bâti en bois, sur terrain faisant partie du No 6 du rang sud de la rivière La Macaza dans le comté de Labelle, contenant environ 125 pieds de largeur, par environ 110 de profondeur, borné en front par le chemin public, et de chaque côté par les terrains de La Macaza Shingle et Lumber Company.

Conditions : comptant. Un dépôt de 10 pour cent sera exigé au moment de l'adjudication.

Le magasin sera ouvert, pour inspection, mardi le 23 courant.

Pour tous renseignements s'adresser à

Alexandre Desmarteau, cessionnaire,
1598-1608 rue Notre-Dame
Montréal

Marcotte Freres,
Encanteurs.

## SUR LA FORMATION DU BEURRE

LE docteur F. Hesse a écrit, relativement aux diverses théories émises sur la formation du beurre, une étude qui a été reproduite par le *Milchzeitung* et que nous croyons devoir reproduire à notre tour.

Fleischmann dit à propos du barattage: " La théorie n'a encore jeté que peu de lumière sur les phénomènes qui se succèdent dans la baratte depuis le moment où les globules buytureux du lait se prennent isolément jusqu'à l'apparition des grumeaux solides de beurre de la grosseur d'une tête d'épingle, et sur les diverses circonstances qui influent sur la fermeté, la teneur en eau et la texture du beurre brut. Par suite, il ne peut guère être donné de règles pour le barattage, en l'état actuel, que d'après les indications de la pratique.

Ces paroles donnent l'occasion de signaler un travail de Joh. Siedel, chef du laboratoire du bureau central de l'industrie laitière de Güstrow, paru dans les Nos 28, 29 et 30 de la *Molkereizeitung*, d'Hildesheim, dans lequel est donnée une intéressante explication de la formation du beurre, confirmée par des faits et de nombreuses expériences pratiques. Rien d'intéressant sur ce sujet n'avait été publié jusqu'ici depuis la théorie de Soxhlet et le travail de Storck, et l'invitation faite par Fleischmann dans son *Molkereiwesen* de poursuivre les expériences sur la surfusion de la graisse byturique et ses effets, qui seraient susceptibles de consolider la théorie de Soxhlet était restée sans réponse. Le travail susmentionné constitue donc une contribution précieuse à l'étude de la question si intéressante et si énigmatique de la formation du beurre.

Avant Soxhlet, on admettait généralement que les globules butyreux se trouvant dans le lait ou la crème étaient entourés d'une pellicule très fine qui, par l'effet du barattage, s'amincissait graduellement jusqu'à ce que finalement elle se brisât en donnant aux globules libérés la possibilité de se réunir. Nous rappelerons brièvement les théories les plus importantes, tant pour être complet, que parce qu'on y trouve parfois le germe d'explications postérieures.

La théorie qui a servi de base à presque toutes les suivantes jusqu'à Soxhlet, est du Français Romanet.

On a également attribué un rôle à l'air, dont l'acidité activerait la dissolution des pellicules de caséine, opérant ainsi la transformation de la graisse liquide en graisse solide. On admettait d'après cela que seule la crème aigre pouvait être convertie en beurre.

Morton tenait également l'acidité de l'air pour un facteur indispensable de la butyrification.

Cette explication fut trouvée en défaut par Baumbauer qui convertit en beurre de la crème douce et supposa que les globules de graisse étaient battus l'un contre l'autre par les coups et les chocs du barattage et se fondaient alors en grumeaux de beurre.

D'après Frass, le beurre se formait par l'agglutination des globules de matières grasses.

Pour Trommer, c'était la caséine qui empêchait les globules de matière grasses de se réunir, et c'est seulement après sa coagulation par l'acide enveloppe est trop épaisse et que vraipouvaient se réunir d'après les lois de l'attraction.

A. Müller admet que les pellicules entourant les globules sont dissoutes par une fermentation " douce " du lait et que les globules butyreux peuvent alors se réunir. Au début, les grumeaux de beurre qui se forment sont très petits et invisibles a l'œil nu, le beurre se forme presque instantanément. Les tout petits globules ne sont pas convertis en beurre parce que leur enveloppe est trop épaisse et que vraisemblablement ils contiennent une autre graisse que les gros.

En 1871, Martiny disait: "On doit se représenter ainsi le processus de la formation du beurre: le choc réciproque de deux globules du lait presse momentanément la solution de caséine adhérente à la surface de contact et amène la réunion des particules de graisse. Si on se représente ensuite, ce qui n'est vrai que d'une manière approximative, la jonction des globules de lait deux à deux, puis quatre à quatre, huit à huit, etc., on s'expliquera pourquoi le lait ou la crème qui, au début du barattage, ne présente pas de modification perceptible à l'œil nu se transforme ensuite tout d'un coup en beurre, et pourquoi l'opération s'achève, à partir de l'apparition des premiers grumeaux de beurre."

L'opinion de Knapp est d'autant plus remarquable que pour la première fois, il exprimait l'avis que la matière grasse du lait se trouve à l'état solide dès le commencement du barattage et que choqués, l'un contre l'autre les globules microscopiques de graisse ne peuvent facilement s'agglomérer que parce qu'ils sont solides.

Toutes ces théories furent réduites à néant par celles de Soxhlet, qui, actuellement encore, est tenue souvent pour exacte.

D'après Soxhlet, les globules de graisse du lait ou de la crème ne sont


Cacoa " Perfection "
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat " Royal Navy "
Chocolat " Queen's Desert "
Chocolat " Cream Bar "
Chocolat à Glacer
Chocolat " Swiss Milk "
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

pas entourés d'une pellicule solide; ils sont liquides et doivent se trouver dans le lait à l'état de surfusion, puisque le point de fusion de la graisse butyrique est de 34 à 37 degrés. Vues au microscope, à la température ordinaire, les gouttelettes de graisse sont parfaitement sphériques; si maintenant on amène le lait à une température de 3 à 4 degrés au-dessous de zéro, de façon à ce qu'il congèle, et si on le laisse dégeler à la température de la chambre, on voit qu'à l'exception des plus petits, les globules ont perdu leur sphéricité; or, c'est précisément l'apparence que prennent les globules d'un lait, qui a été longtemps battu, mais dont les grumeaux de beurre ne se sont pas encore séparés.

(A suivre)

### La Création du Monde

Un jour, Dieu dit: "Que le monde soit; et le monde fut." Mais depuis lors, un esprit méchant se complut à détruire l'oeuvre divine et répandit sur la terre une foule de maladies d'épidémies qui constamment affaiblissent l'homme, et en font un être faible, incapable de lutter plus longtemps sur cette terre de misère.

Voyant cet état de choses, voyant l'humanité courir à sa perte, à sa déchéance, Dieu inspira un homme sur cette terre et lui tint a peu près ce langage:

"Jacques! Jacques! écoute et souviens toi. L'homme est découragé, il est faible, il est temps que je vienne à son secours, que je lui trouve quelque chose qui, sous un petit volume contienne énormément de matières nutritives. Jacques à toi seul je vais confier ce secret, je te sais bon, honnête, et je suis sûr que toi tu n'apporteras aucun changement àce que je vais te confier."

Et à ces mots Dieu parla à l'oreille de Jacques et lui confia la recette du meilleur chocolat qui existe sur la Terre.

Après avoir entendu ces paroles Jacques se rendit à Verviers et fonda de briques et pierres la plus importante fabrique du monde, de chocolats.

Et Jacques, suivant en tout les recommandations de l'Eternel, fabriqua du chocolat pur, sans aucune falsification. Dans son chocolat il n'y metta ni terre, ni brique pillée, ni cire, ni parafine, mais seulement du bon Cacao et du sucre de première qualité.

Depuis l'apparition du chocolat Jacques, sur les marchés, les médecins n'ont presque plus rien à faire, aussi ont-ils essayé d'inventer différents microbes, tous plus terribles les uns que les autres, mais le chocolat Jacques, en adversaire généreux, après les avoir laissé agir les premiers, a fait fuir imédiatement tous ces bacilles malfaisants.

Et maintenant épiciers, si vous voulez que vos clients soient contents vendez leur le meilleur chocolat sur le marché, c'est-à-dire le chocolat Jacques, le seul fabriqué sous le contrôle direct des agents du gouvernement.

---

La Maison Laporte, Martin & Cie offre actuellement de la mélasse Barbades Pure, importée directement, de très bonne qualité, pour laquelle elle cote un prix spécial qui intéressera certainement les bons acheteurs.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**
Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10¾c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes en canistres.
sortes.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


### L'HUILE DE GRAINES DE COTON AUX ETATS-UNIS.

L'INDUSTRIE à laquelle a donné lieu la fabrication de ce produit s'est rapidement développée aux Etats-Unis en raison de ses nombreux usages.

Au début, comme c'est le cas pour beaucoup d'autres produits qui peuvent entrer dans l'alimentation, l'huile de graines de coton fut présentée dans le commerce sous des étiquettes fantaisistes et même comme "huile d'olive pure".

Cette huile fut ensuite mélangée à de l'huile d'olive, puis celle de qualité inférieure trouva son emploi dans un mélange avec certains produits tirés de la viande de boeuf. Le méalnge ainsi obtenu était utilisable pour la cuisine.

Après un produit appelé "compound lard" ou "lard composé" fut présente sur le marché. La presence d'huile de graine de coton dans cette composition était à peine insinuée dans le mot "compound".

Plus tard encore, d'autres mélanges semblables de cette huile et de graisse d'animaux firent leur apparition; les uns étaient fabriqués avec du vrai lard, qui ne figurait pas dans d'autres. Le principal débouché pour cette huile de graines de coton devint bientôt la région de l'Ouest des Etats-Unis où se trouvent les fabriques de conserves les plus importantes.

Actuellement l'huile de graines de coton est utilisé dans de nombreuses industries. Les résidus provenant de l'épuration de l'huile et l'huile extraite de graines avariées trouvent aussi leur utilisation. On s'en sert dans la fabrication du savon. Ce savon est très apprécié pour le lavage des laines et d'autres matières analogues, pour tous les nettoyages, récurages, etc., domestiques, en un mot il est d'un usage général. Ces résidus servent aussi à faire des rouleaux de photographes. On obtient enfin un très bon savon de lessive en combinant cette huile avec d'autres matières greasses.

Le résidu de l'huile, que l'on blanchit à l'aide d'acide sulfurique mélangé à du pétrole, donne une bonne huile dont on se sert pour les lampes de mineurs. On tire encore parti des résidus et de l'huile pour la fabrication de chandelles, de la glycerine, etc.

Enfin l'huile fine de graine de coton peut devenir un concurrent sérieux pour les huiles d'olive, de coco, d'arachi[Pea Nuts].

On voit par cet exposé des nombreux emplois de l'huile de graines de coton et de ses résidus, qu'au début l'huile n'a servi qu'à l'alimentation, en raison de sa propriété de pouvoir remplacer le lard. Actuellement encore, toutes les matières de première qualité que l'on extrait des graines de coton sous forme d'huile sont

utilisées dans la fabrication de produits alimentaires.

Il est bon de remarquer ici que l'huile de graines de coton n'est pas employée dans l'éclairage, pour la peinture et le graissage des machines. Les autres huiles trouvent un débouché facile et important dans ces trois applications industrielles.

La principale application industrielle des produits tirés de la graine de coton est la fabrication du savon pour laquelle ils sont très recherchés, tant aux Etats-Unis qu'à l'étranger.

Le coton Upland est la variété la plus répandue dans les plantations des Etats-Unis. Les graines sont recouvertes d'une fine couche de duvet qu'il est impossible de faire disparaître par un égrenage ordinaire. Il faut donc leur enlever ce duvet et les nettoyer avant de chercher à en tirer de l'huile. Par cette opération on retire environ 13 lbs de filasse courte par 1000 lbs traitées.

Les semences égrenées sont passées dans des machines qui les broient et sépare le péricarpe de la graine proprement dite [amande "meats" — "chair" en anglais]. Une tonne de graine de coton donne environ une demi-tonne de déchets [péricarpe].

Ces déchets donnent lieu à un commerce important. On les utilisa au début par le chauffage [1 t égalait environ 1-4 de tonne de charbon] mais on s'aperçut bientôt que mélangés avec l'amande broyée de la graine, ils donnaient un aliment supérieur pour le bétail. Actuellement une demande constante de la part des Etats du Sud existe pour la totalité de la production.

On estime que 10,000,000 de balles de coton [la balle est d'environ 250 kg] donnent en déchets une valeur de 40,000,000 de francs [en supposant tous les déchets utilisés].

L'enveloppe [péricarpe] des grains pése environ la moitié du grain. L'amande restante donne en huile environ 30 p.c. de son poids; 1000 kg de résidus donnent, en moyenne, 300 kg d'huile ou environ 330 à 335 l.

Le résidu constitue le tourteau d'huile de graines de coton. Si ces tourteaux sont desséchés et broyés ils constituent un excellent fertilisant.

Ces tourteaux peuvent aussi constituer un riche aliment pour le bétail.

Autrefois les tourteaux, broyés ou non, de résidus d'huile de graines de coton, fabriqués aux Etats-Unis, étaient principalement exportés et entraient en concurrence avec les produits obtenus des déchets de la fabrication d'huile de lin.

Depuis le développement de l'industrie des graines de coton, surtout au Texas, ces produits sont consommés en grande quantités dans l'intérieur; la plus grande partie continue cependant à être exportée.

En fixant à 100 fr [$20.00] le prix de la tonne de l'un ou de l'autre de ces produits, on estime qu'une récolte de 10,000,000 de balles vaut 175,000,000 de francs [$35,000,000].

Pendant ces dernières années une forte impulsion a été donnée à l'industrie qui traite les graines de coton. Depuis 1897, 200 nouveaux moulins ont été construits dans les Etats où se font les cultures de coton. Actuellement il existe 500 moulins aux Etats-Unis, dont le tiers environ dans le Texas.

On évalue à 50 p.c. de la récolte totale des graines de coton des Etats-Unis, la quantitée annuellement manufacturée dans les moulins. Une grande partie est utilisée pour les besoins des plantations.

Plus de $100,000,000 sont engagés dans cette industrie. Des dizaines de milliers d'ouvriers et de cultivateurs fournissent la main-d'oeuvre [ce sont presque tous des indigènes nègres].

Le commerce d'exportation vers l'extérieur des Etats du Sud a passé de $25,000,000 à $30,000,000 par an. Ces chiffres donne une idée de l'importance de cette industrie.

C'est aux Etats-Unis d'Amérique que se trouvent les marché d'huiles de graines de coton et de tourteaux. La raison en est que les graines de coton ne se conservent pas facilement et qu'il est par conséquent de toute necessité que les manufactures auxquelles elles sont destinées soient à proximité des terrains de production.

Les espèces d'Egypte et Sea Island n'ont pas de revêtement de duvet autour de la coque après l'égrenage, comme l'espèce Upland. Ces graines ne fermentent donc pas aussi rapidement et se conservent plus longtemps. Le coton d'Egypte peut être transporté assez loin, sans inconvénient pour sa qualité. Une importante industrie a pris un développement rapide en Angleterre, à Hall, où se traitent les graines de coton d'Egypte Une très grande manufacture a été créée à Marseille dans le même but. Jusqu'ici cependant la France et l'Angleterre ne traitent pas, ensemble, le quart de graines qui passent par les manufactures des Etats-Unis. Ceux-ci exportent d'ailleurs principalement l'huile de graine de coton vers l'Europe [85 à 90 p.c.de l'exportation totale]. La France et la Hollande sont les principaux consommateurs.

La moyenne des exportations des Etats Unis pendant les trois dernières années a été de $14,000,000.

C'est l'Allemagne qui consomme le plus de tourteaux, puis viennent l'Angleterre et le Danemark.

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'
Extra Granulé
Et les autres sucres rafinés
de la vieille marque de
confiance
Redpath
Manufacturé par
The Canada Sugar Refining Co.
LIMITÉE.
MONTREAL.

Les Meilleurs produits
donnent les meilleurs résultats.
C'est pour cela qu'il
est plus profitable
de vendre le
Bœuf Fumé,
Tranché
de
Clark,
Que n'importe quel autre.
IL N'A PAS D'EGAL.




Mercredi, 17 février 1904.

LA dernière semaine du carnaval a été marquée par un peu plus d'animation dans les affaires des marchands épiciers, mais, en somme, le commerce a été tranquille. Une journée complète, celle des élections municipales, a été perdue, tout le monde se préoccupant de la grande lutte qui s'est terminée, comme nous l'avions prévu, par un verdict populaire en faveur de l'administration actuelle. Les hommes d'affaires, en général, se sont montrés favorables, à l'ordre de choses existant, à cause des grands travaux en cours d'exécution et, sans doute aussi, parce qu'il ne leur paraissait pas convenable de mettre le sort de notre ville entre les mains de personnes inexpérimentées, qui promettaient bien des réformes sans avoir apparemment les qualités voulues pour les accomplir. Quoiqu'il en soit, les contribuables de Québec n'ont pas cru aux accusations portées contre notre conseil de ville, au point de vue de la moralité, de l'administration financière, et de la capacité. Comme la presque totalité des membres élus se compose de citoyens appartenant au commerce et à l'industrie, et qui ont fait leur marque dans les affaires, nous pouvons dire que le nouveau conseil de ville représente les vues de ces deux importants facteurs de la prospérité de Québec.

* * *

Les grands froids que nous avons eus presque en permanence depuis le commencement de l'hiver ont nécessité une dépense tellement considérable de combustible que la plupart des gens se voient obligés de renouveler leur provision de bois ou de charbon. Cette demande additionnelle a encouragé les marchands à tenir les prix fermes, ce qui leur permet de réaliser un bénéfice important. Dans certaines cours à bois, l'érable et le merisier achetés pour $3.50 la corde se revendent couramment à $5.00, et il en est proportionnellement ainsi des autres espèces de bois.

* * *

Le marché au poisson paraît-être bien approvisionné. Les prix sont fermes. L'on nous dit que les poissons frais, conservés par la congélation, sont en abondance et se vendent à des prix rémunérateurs, mais c'est un luxe que les gens riches peuvent seuls se permettre. Tous nos bons épiciers et marchands de poissons se donnent une peine considérable pour soigner ce genre de commerce et satisfaire la clientèle la plus difficile. Ils font bien, parce qu'il y trouvent un bon moyen de réaliser des profits tout en maintenant la réputation de leurs établissements.

* * *

Beaucoup de besogne, nous assure-t-on, chez les manufacturiers de chaussures. Il est vrai que, cette semaine, à l'occasion des jours gras, les ouvriers ont pris un peu de bon temps, mais il est certain que l'ouvrage emploie la plupart des mains disponibles, et nous tenons de source autorisée que, dans ce genre d'industrie, il y a un redoublement d'activité provenant de la grande demande de nos articles à cause de leur bonne qualité et de leur élégance. De fait, nous nous sommes laissé dire que la fabrication des chaussures, qui sont les plus payantes, prend une extension de plus en plus considérable à Québec, et que nos articles de choix trouvent acheteurs sur tous les marchés où ils sont considérés comme des ornements de toilette de premier ordre. C'est une supériorité que ne visaient point nos industriels d'autrefois qui se contentaient de fabriquer surtout et presque exclusivement la chaussure commune, c'est-à-dire solide mais peu élégante. Aujourd'hui l'on ajoute à l'excellence des matériaux la perfection de la forme, ce qui rend l'article d'un débit beaucoup plus facile avec des profits plus forts.

Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York

Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.

## EPICERIES

| | | |
|---|---|---|
| **Sucres.** | | |
| Cassonade Jamaïca, 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. .. .. ..100 lbs. | .... | 3.30 |
| Sucres blancs. .. .. ..100 lbs. | 3.32½ | 3.40 |
| Sucres bruns. .. .. ..100 lbs. | .... | 3.30 |
| Sucres granulés N.S. 100 lbs. | .... | 4.00 |
| Sucres Redpath .. .. 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence . 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres Trinidad. . . . la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | **le gallon** |
| Fajardos.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.44 | 0.45 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. ... | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. | .... | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. la doz. | 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. .. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. la doz. | .... | 1.50 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. | .... | 1.50 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. ... | | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. | .... | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... ... | .... | 3.93 |
| Dufferin... ... .. .. .. .. .. .. | | 5.75 |
| Gloria. . .. .. ..7 au paquet. | .... | 4.02 |
| Gloria. . .. .. 10 au paquet. | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal... ... .. .. .. | .... | 8.50 |
| **Thés et Cafés.** | | |
| Café Java. .. .. .. .. .. .. .. | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo.. .. .. .. .. | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha.. .. .. .. .. .. .. | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio... ... .. .. .. .. .. | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre. .. .. .. | .... | 0.08 |
| Thé Japon commun. .. .. .. .. | .... | 0.18 |
| Thé Japon moyen. . .. .. .. .. | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon. . .. .. .. .. .. | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun. .. . | 0.10 | 0.12 |
| The Japon noir moyen. .. . . | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon.. .. .. .. | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson... .. .. .. .. | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder.. .. .. .. .. | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants... ... .. | 1.15 | 1.30 |

| | | |
|---|---|---|
| Long manche.. .. .. .. .. .. .. .... | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes.. .. .. .. .. .... | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines... ... .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08½ |
| Céleri... .. .. .. .. .. .. la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Choux... .. .. .. .. .. .. la dz. | 0.35 | 0.40 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. . | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte.. .. .. .. .. .. .... | | 0.05 |
| Noix de Grenoble.. .. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Noix de Brésil.. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.14½ |
| Noix Hickory.. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Noix piquées.. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. . la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 150. . . . . .... | | .... |
| Oranges Messine, 176. . . . . .... | | .... |
| Oignons Rouges,. ... le qt. .... | | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 . . . . | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. . . | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large. . .... | | 5.50 |
| Peanuts.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Peacans. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.15 |
| Pommes Spy... .. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet... .. .. .. .. | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening. . .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin.. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin . . | 2.00 | 2.50 |
| Raisin Malaga, 50 lbs.. .. .. | 6.00 | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix.. .... | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon ... .... | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix.. . | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie.. .. .. .. | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes. .... | | 9.50 |
| Foin non pressé.. .. .. .. .. | 6.00 | 7.00 |
| Fromage... ... .. .. .. la lb..... | | 0.12 |
| Lard en carcasse. . 100 lbs. | 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais.. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.26 |
| Oeufs chaulés No 1.. .. .. .. | 0.22 | 0.23 |
| Patates... .. .. .. la poche. .... | | 0.50 |
| **FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.** | | |
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde... .. .. .. .. .. .. | 1.30 | 1.35 |
| Forte à boulanger... .. .. .. .... | | 2.40 |
| Gru.... .... .... .... .. .. .. | 1.15 | 1.30 |
| Gruau roulé.. .. .. .. .. .. .. | 2.00 | 2.10 |
| Gruau moulé.. .. .. .. .. .. | 1.60 | 1.50 |
| Manitoba... .... ... ... .. .. .... | | 2.35 |
| Patente Ontario.. .. .. .. .. .... | | 2.15 |
| Roller... ... .. .. .. .. .. .. .... | | 2.20 |
| **Grains.** | | |
| Avoine... ... ... ... .. .. .. .. | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba.. .. .. .. .. .. | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde.. ... ... .. .. .. .. | 0.62 | 0.65 |
| Orge... ... .. .. par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.10 | 1.15 |
| Riz... ... .. .. .. .. .. le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.90 | 0.95 |
| **Lard.** | | |
| Bacon.. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Clear fat... ... .. .. .. .. .. .. | 19.00 | 19.50 |
| Clear back... ... .. .. .. .. .. | 20.00 | 20.50 |
| Jambon... .. .. .. .. .. .. .. | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut.. .. .. par 200 lbs. | 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur. . . . le seau. .... | | 1.85 |
| Saindoux composé.. .. .. .. .... | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière... .. .. .. | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais. ..** | | |
| Harengs . .. .. No 1... .. .. .... | | 6.00 |
| Harengs . . . No 2... .. .. .... | | 5.50 |
| Harengs . . . No 3... .. .. .... | | 4.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. la lb. .... | | 0.12 |
| Morue . . . . No 1... .. .. .... | | 6.00 |
| Morue . . . . No 1 grande. .... | | 6.25 |
| Morue . . . . No 2... .. .. .... | | 5.25 |
| Saumons. . . . No 1... .. .. .... | | 17.50 |

L. D.

### SOUCIS D'AFFAIRES

Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.

### LAIT EN MORCEAUX

L'IDEE d'amener le lait à l'état solide par concentration à siccité n'est pas neuve. Déjà, vers 1810, Appert obtenait des "tablettes de lait" par dissiccation du liquide. Plus tard, Malbec préparait "l'extrait de lait" en ajoutant au liquide écrémé 1-16e de son poids de sucre et en concentrant jusqu'à obtenir une pâte dure et cassante. De même, Grimewade, en 1856 préconisait le procédé suivant pour la préparation du lait en poudre:

Edulcorer légèrement le liquide, puis ajouter du carbonate de soude. La concentration s'opère ensuite rapidement par la vapeur à la température de 45 degrés, en même temps que l'on maintient les chaudières dans un état de balancement continu. Le magna amené à l'état de pâte ferme est laminé entre deux cylindres, puis réduit en poudre finalement placée dans des boîtes de fer-blanc que l'on soude.

Pour citer un mode opératoire plus moderne, voici ce que dit sur ce genre d'industrie le *Moniteur des Inventions Industrielles*:

Le lait, plus ou moins écrémé, est amené dans le vide à la consistance du lait condensé ordinaire. On ajoute alors du sucre blanc en grains jusqu'à ce que la masse soit devenue suffisamment grenue.

On ramène la température à 25-30 degrés pour empêcher que le produit ne se colore ou n'éprouve une altération de goût.

Quand le sirop est froid on le réduit en poudre ou bien on le divise en morceaux réguliers.

Sous cet état, le lait se conserverait des mois, même exposé à l'air humide à haute température, sans que son aspect ou sa saveur en soit autrement modifiée. On peut d'ailleurs employer tout autre sucre que celui de canne.

La poudre ou les tablettes ainsi obtenues peuvent être ajoutées au chacolat, au café, au thé, en guise de sucre.


### La mélasse

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

**Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.**

*"Ce que le fou fait à la fin l'homme d'esprit le fait au commencement."*

*Essayez un paquet du thé Blue Ribbon aujourd'hui même*

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. - INCORPORATED - 1898 - MONTREAL -

# COLD STORAGE

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, M. D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue du Dr J.O. Lambert, [sans goût]. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

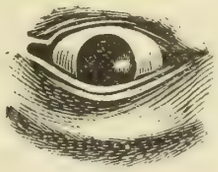
### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


TENEZ VOTRE



SUR LE CONCOURS DU

BLUEOL

☞Renseignements complets sur une page pleine dans les numéros des 4 et 25 Mars et du 29 Avril.




J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturiers

Etablis en 1857. MONTREAL.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

### L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier | qts. 10.00 |
| Le panier | pts. 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts 11.50 | 11.25 |
| * | qts 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ | qts 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ | qts 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. | qts 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. | qts 18.25 | 18.00 |

**Thé Noir "Abeille".** La lb.

| | |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"** La lb.

| | | |
|---|---|---|
| Etiquette Rouge | 5s. | 20 |
| Etiquette Verte | 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent | 15s. | 35 |
| Etiquette Buff | 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée | 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** La cse

| | |
|---|---|
| Ogilvie | qts. 6.50 |
| Ogilvie | 24 flasks. 7.75 |
| Ogilvie | 48—½ flasks. 9.00 |
| Ogilvie | Imp. qts. 9.75 |
| Ainslie | Yellow label. 9.00 |
| Ainslie | Ord. flask. 10.00 |
| Ainslie | Imp. qts. 13.00 |
| Ainslie | White label. 9.75 |
| Ainslie | Special. 10.50 |
| Ainslie | Extra-special. 12.50 |
| Ainslie | Clynelish [smoky] 12.50 |
| Big Ben | qts. 10.75 |

### WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

**Potted Meats** La doz

| | | |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue | ½s | 1.00 |

**Soupes** La doz

| | |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

[Tins fermées hermétiquement.] La doz

| | |
|---|---|
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat, doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Muscatel, extra | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra | 2.40 |

**"Dans la qualité, dans les manières, dans le style, en toutes choses, la simplicité constitue l'excellence suprême."**

LONGFELLOW.

# "WEE McGREGOR'S"

## Breakfast Food

Un aliment simple contenant tous les éléments nécessaires à l'entretien de la vie.

*"It's Gran' for the Morn's Mornin'"*

**The F. J. Castle Co. Limited**

**EPICIERS EN GROS.**

**OTTAWA, CANADA**

# Nos Marques

Sont les meilleures sur le marché. Chaque tonne de nos Mélasses est garantie donner parfaite satisfaction. Lorsque vous avez besoin de Mélasse, adressez-vous à nous pour échantillons et prix.

**Nous avons toutes les sortes, en tonnes, tierces et barils.**

**The Dominion Molasses Co**

**LIMITED**

**HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE**

| | |
|---|---|
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** | |
| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine | 3.00 |
| Vierge surfine | 2.05 |
| Vierge fine | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire | 1.15 |
| **Cafés** | La lb |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti" | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue" | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti" | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil" | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb | 1.50 |
| Canistres de ½ lb | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb | 0.45 |

**J. H. CONNOR & SON,**
OTTAWA, ONT.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Tordeuses.** | | | |
| Favorite | garantie 5 ans. | 11" | $52.50 |
| Challenge | garantie 3 ans. | 11" | 46.80 |
| Modern | garantie 3 ans. | 11" | 45.00 |
| Comfort | garantie 2 ans. | 11" | 39.00 |
| Eureka | garantie 1 an. | 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. | 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. | 11" | 36.00 |
| Sunlight | garantie 1 an. | 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

**F. COURSOL**
MONTREAL

| | | |
|---|---|---|
| La Peptonine | la doz. | 2.40 |

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| | |
|---|---|
| **Cacaos.** | La doz |
| Hygiénique, tins 1 lb | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. | la lb. 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. | la doz. 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| **Chocolat.** | La lb |
| Diamond | ¼ et ½ lb. 25 |
| Diamond | 8s 28 |
| French Diamond | 6s 22 |
| Queen's dessert | ¼ et ½ lb. 40 |
| Queens dessert | 6s 42 |
| Parisien, morceau à | 5c 30 |
| Royal Navy | ¼ et ½ lb. 30 |
| Caracas pur | ¼ et ½ lb. 40 |
| Perfection | ¼ et ½ lb. 30 |
| Rock sucré | 30 |
| Bâtons à 1c | la gr. 1.00 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **Confections Cowan** | | | | La doz |
| Cream Bars, | gds | 6 à la | boîte. | 2.25 |
| Cream Bars, | pts | 6 à la | boîte. | 1.35 |
| | | | | **La bte** |
| Cream Bars | gds | 60 à la | boîte. | 1.80 |
| Cream Bars | pts | 60 à la | boîte. | 1.10 |
| | | | | **La doz** |
| Chocolate Ginger, | | boîtes | 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger | | boîtes | ½ lb. | 2.25 |
| " " | | Crystalisé btes | 1 lb. | 4.00 |
| " " | | Crystalisé btes | ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, | | boîtes | ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers | | boîtes | ¼ lb. | 1.30 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Icings** | | | La doz |
| Chocolate Icing, | paquet | 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing | paquet | ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing | paquet | 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing | paquet | ½ lb. | 1.00 |
| White Icing | paquet | 1 lb. | 1.75 |
| White Icing | paquet | ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing | paquet | 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing | paquet | ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing | paquet | 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing | paquet | ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing | paquet | 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing | paquet | ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| | | |
|---|---|---|
| **Champagne : — A. J. Lecluse.** | qts. | pts. |
| Carte Blanche | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet | 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy | 100 btles. | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit | 15 litres — Verre | 12.50 |
| Prosit | 24½ litres — Verre | 12.00 |
| Prosit | 12 litres —Cruchons. | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |
| Picoutine | | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | | 10.00 |
| Crème de Cacao | | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | | 9.50 |
| French Cocktail | | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | | 10.00 |
| Maraschino | | 10.00 |
| Crème de Menthe | | 12.00 |
| Cherry Brandy | | 10.00 |
| Grenadine | | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | | 7.50 |
| **Rhum — L. Jusselain** | | La cse |
| Rhum Vierge | qts. | 12.00 |
| **Vin Beaujolais—M. Desalles.** | qts. | pts. |
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |


# BON CAFÉ

S'il y a une ligne en particulier, dans celles que tient un épicier qui, devrait être bonne, c'est celle du Café. Il n'y a pas, parmi les clients d'un marchand, un article qui aît autant d'influence sur son succès que la réputation de tenir du bon Café. Cela signifie une augmentation de la clientèle. Vous pouvez acquérir cette réputation en vendant les

**Cafés DE HAUT GRADE**

**DE S.H.&A.S.Ewing**

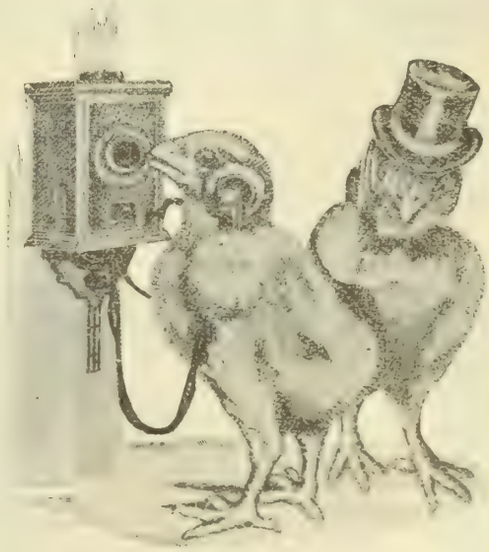
**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

*ETABLIS EN 1845.*

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

# Myers Spice pour la VOLAILLE



Veuillez nous envoyer le tonique vital "**Myers Spice**" pour la volaille.

**Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

**Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.**

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |




**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.**

| | La lb. |
|---|---|
| "Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés | 0.15 |
| "Sapphire", boîtes de 14 lbs. paquets de ¼ de lb | 0.12½ |
| "Union", boîtes de 14 lbs. paqts de ¼ et 1 lb | 0.10 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

| Chocolat Jacques. | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | | 75 |

| | | La bte |
|---|---|---|
| Des gourmets, | boîte de 4½ lbs | 1.36 |

| Chocolat à la crème Jacques. | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

| | La doz |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

| | Le 100 |
|---|---|
| Nougat | 0.50 |

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| | "COW BRAND" | la cse |
|---|---|---|
| Caisse 60 pqts | de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts | de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts | de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts | à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |
| ¼ Quarts | la lb. 03 |
| Seaux de 38½ lbs | le seau. 1.30 |
| Seaux de 25 lbs | le seau. 0.90 |

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. | 2 doz à la cse. 2.40 |

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | | La lb |
|---|---|---|
| Bobs | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency | 12s. | 47 |
| Old Fox | 12s. | 47 |
| Pay Roll | 7s. | 52 |


## Une Bonne Cuisinière

dès qu'elle a essayé le Soda à Pâte

# DWIGHT'S COW BRAND

[Marque de la vache]

veut rarement d'autre marque. Ce soda est si uniforme et si pur qu'il donne le meilleur résultat possible. . . . . .




JOHN DWIGHT & CO.
34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.

## ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?



S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE

## INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde

**TORONTO et MINNEAPOLIS.**

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

**Tabacs à fumer.**

| | |
|---|---|
| Empire | 39 |
| Rosebud | 44 |
| Amber... 8s | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,

MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN

MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.

TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte. 1.00

| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c | 40 |
| 4 doz de 4 oz. | 60 |
| 4 doz de 6 oz. | 75 |
| 4 doz de 8 oz. | 95 |
| 4 doz de 12 oz. | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz. | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz. | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz. | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. | 7.30 |







**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse | 3.60 |
| 3 caisses | 3.50 |
| 5 caisses ou plus | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb. / 60 pqts de ½ lb. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.

HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye | 25 U. P. | 2 25 |
| Royal Malt | 25 U. P. | 2 25 |
| 2 Star Rye | 40 U. P. | 1 75 |
| 2 Star Malt | 40 U. P. | 1 75 |
| Rye, 7 ans | 25 U. P. | 2 75 |
| Rye, 5 ans | 25 U. P. | 2 50 |
| Rye, 4 ans | 25 U. P. | 2 40 |

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts. | 12 bottles | 5 50 |
| Imperial Qts. | 12 flasks | 7 50 |
| Pints. | 16 flasks | 6 00 |
| Half Pints. | 32 flasks | 6 50 |
| Special Pocket. | 36 flasks | 6 50 |
| Quarter Pints. | 64 flasks | 7 50 |

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts | 12 bottles | 7 00 |
| Pints. | 16 flasks | 7 50 |
| Half Pints. | 32 flasks | 8 00 |
| Quarter Pints. | 64 flasks | 9 00 |

**Whiskey Blanc**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts. | 12 bottles | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | La doz |
|---|---|
| Paquets de $1.00 | 8.00 |
| Au seau | 2.75 |
| Au quart | 10.50 |
| | **La doz** |
| Poudres à vers, pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin | 8.00 |
| Phéno-Chloro, pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots | 8.00 |
| Absorbent composé | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal



# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City.

## LAPORTE, MARTIN & CIE
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. | 12s 22.50 |
| F. C. | 12s 15.00 |
| F. C. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. | 12s 12.00 |
| V. S. O. | 12s 10.00 |
| V. O. | 12s 8.50 |
| V. O. | 24s 9.50 |
| V. O. | 48s 10.50 |
| V. O. | 180s 14.00 |
| V. O. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s | qts. 7.00 |
| 24s | pts. 8.00 |
| 48s | ½ pts. 9.00 |
| 24s | flasks. 8.00 |
| 48s | ½ flasks. 9.00 |
| 180s | 1/15 13.50 |
| Au gallon | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s | qts. 6.00 |
| 24s | pts. 7.00 |
| 48s | ½ pts. 8.00 |
| 24s | flasks. 7.00 |
| 48s | ½ flasks. 8.00 |
| 180s | 1/15 12.50 |
| Au gallon | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges | 15s. 10.00 |
| Vertes | 12s. 5.00 |
| Violet | 12s. 2.50 |
| Au gallon | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. | [Stone jars. 12s. 12.50 |
| Special [Old] | Ordinary qt. btle. 12s. 9.00 |
| Special [Old]. | Pint flasks. 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. | qt. bottle. 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. | ½ pint. 24s. 8.00 |
| Old Imperial | qt flasks. 12s. 11.25 |
| Old. | 10 oz. flasks. 48s. 12.00 |
| Old. | 5 oz. flasks. 60s. 9.00 |
| Special Old, | au gallon 4.10 @ 4.50 |
| Old | au gallon 3.65 @ 4.00 |
| Compound B | au gallon 3.25 @ 3.50 |
| Compound C | au gallon 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label | qts.10.00 |
| Pale Sweet | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. | ½ flasks ov. 9.00 |
| Au gallon | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. | pts. 11.75 |
| Au gallon | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. | 12s flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. | 12s quarts. 9.50 |
| Au gallon | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore | 12s. qts. 6.50 |
| Mullmore | 12s. Ov. Imp. qts. 10.00 |
| Mullmore | 24s. flasks pts. 7.75 |
| Mullmore | 24s. flasks Imp. pts. 10.50 |
| Mullmore | 48s. flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior | qts. 8.50 |
| Special Selected | qts. 10.00 |
| London Particular | qts. 13.00 |
| No ½ | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾ | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1 | 50 paquets ½ lb. 35 |
| No 1 | 25 paquets 1 lb. 34 |
| No 1 | 10 tins. 5 lbs. 35 |
| No 2 | 50 paquets ½ lb. 29 |
| No 2 | 25 paquets 1 lb. 28 |
| No 2 | 10 tins. 5 lbs. 29 |
| No 3 | 50 paquets ½ lb. 23 |
| No 3 | 25 paquets 1 lb. 22 |
| No 3 | 10 tins. 5 lbs. 23 |
| Ceylan vert No 1, | 50 paquets ½ lb. 35 |
| Ceylan vert No 1, | 25 paquets 1 lb. 34 |
| Ceylan vert No 2, | 50 paquets ½ lb. 29 |
| Ceylan vert No 2, | 25 paquets 1 lb. 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria | 90 lbs. 25 |
| Princesse Louise | 86 lbs. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés | 1 lb. 24s. 1.75 |
| Tins ronds | 1 lb. 24s. 1.40 |
| Tins ronds | ½ lb. 48s. 0.85 |
| Tins de | 5 lbs. 6s. 6.00 |




## LUMSDEN BROS.
TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée
"Jersey Cream"
La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

# Vins de Choix et Liqueurs de Qualité

Nous avons une variété immense et à DES PRIX POUR CONVENIR à TOUS les acheteurs . . . .

## Embouteillages de Fantaisie

Convenant spécialement pour Cadeaux. — Venez examiner nos échantillons et comparer nos prix.

# B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

# Vous recherchez




Toutes les affaires possibles à cette saison. Aidez votre clientèle en ne vendant que des marchandises dignes de confiance.

**La Marque**

# REINDEER

## de Lait Condensé

Est le type de la qualité et possède toutes les propriétés du lait frais.

J. A. TAYLOR

Agents MONTREAL

## THE WALTER M. LOWNEY CO.

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

## E. D. MARCEAU

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 15 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| **Mélange spécial** | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 35 |
| EMD AA | 40 lbs | 32½ |
| Condor I | 40 lbs | 45 |
| Condor II | 40 lbs | 42½ |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |
| Condor LX. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c | | 27½ |
| **Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs | | 30 |

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 20 |
| No 5 | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |
| **"Condor" de grand choix.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.80 |
| **"Old Crow" de haute qualité.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |


LA POUDRE À PATE

CREME DE TARTRE



IMPERIALE

LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE, LA MEILLEURE

Ne contient ni alum, ni ammoniaque, ni chaux ni phosphates, ni rien de nuisible.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED Toronto, Ont.

LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.



ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.
S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.
H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.
The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu,** au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers,** au Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. la lb. | 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. la bte. | 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. la lb. | 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. la bte. | 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) la bte. | 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. la bte. | 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", 200 bâtons | 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | | La cse |
|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. | 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. | 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. | 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | | |
| Tins de 1 lb. | 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. | 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | | |
| Paquets de 12 oz. | 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte "Bee".** | | |
| Tins de 1 lb. | 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# Thés, Vins, Liqueurs, Cafés, .. Epices, Poudres a Pate ..

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, à des prix supportant facilement la comparaison à qualité égale,

L'agrandissement de nos magasins nous donne des facilités exceptionnelles pour l'exécution rapide et satisfaisante de toutes les commandes.

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,

MONTREAL.

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

## "Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montreal.

**Soda "Bee".**

Paquets de 8 oz. .. 120 à la cse. 2.75
Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75
Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La lb |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. | 24 au crate 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs | 6 au crate 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate .. 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate .. 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. | 6 au crate .. 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. | .. .. .. .. 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. | .. .. .. .. 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. | 6 au crate .. 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate .. 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate .. 06 |

| Upton's Apple Butter. | La lb |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE:

MANGEZ LE:

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Pour le Careme

NOUS OFFRONS

MELASSES

Barbades — Fajardo

DE LA Meilleure Qualité.

en Tonnes

DE L. M. CINTRON Porto-Rico.

N'achetez pas de mélasse avant d'avoir goûté nos échantillons et comparé nos prix. . . . . .

C. O. GENEST & FILS,

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Les affaires sont absolument calmes, dans cette ligne comme dans toutes les autres; les communications étant partout difficiles.

Dans la ferronnerie proprement dite nous n'avons aucun changement de prix à noter.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur ce que nous disons du blanc de plomb, de l'huile de lin et de la térébenthine, ces trois catégories de marchandises étant très fermes.

#### Broche Barbelée

Beaucoup de commandes ont été prises; les prix sont assez fermes.

#### Boulons

Les manufacturiers déclarent qu'ils éprouveront beaucoup de difficultés à remplir les ordres enregistrés jusqu'à présent.

#### Huile de lin

L'huile de lin est à la hausse, elle a avancé sur le marché anglais de 17s 6d à 18s 5d. On ne comprend guère cette hausse car la graine de lin employée dans les huileries vient actuellement de la République Argentine où la récolte a été très forte. On s'attendait plutôt à une baisse.

Sur place, les prix sont encore de 45 à 46c pour l'huile crue et de 48c à 49c pour l'huile bouillie; nous pourrions bien avoir à coter plus haut la semaine prochaine.

#### Essence de Térébenthine

Ce marché est toujours très incertain. Actuellement il est ferme à une avance de 2 1-2c. Nous cotons au gallon 91 3-4c par quantité de 5 quarts et 93 3-4c par quantité moindre.

#### Blanc de plomb

Les manufacturiers ne semblent pas pressés de prendre des ordres; les prix sont très fermes et une avance n'est pas impossible dans un avenir plus ou moins rapproché. Le blanc de plomb, l'an dernier, n'a pas été un article profitable pour les manufacturiers, c'est du moins ce qu'ils prétendent, et on pense qu'ils pourraient bien renouveler l'entente qui existait autrefois entre eux pour la fixation et l'unification des prix.

### FERRAILLES

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort.. .. .. .. .. .. | 0.09½ | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre... .. .. .. .. .. .. | ..... | 0.09½ |
| Laiton rouge fort... ... .. | ..... | 0.10 |
| Laiton jaune fort... ... .. | ..... | 0.08½ |
| Laiton mince... .. .. .. .. | ..... | 0.05 |
| Plomb... ... ... .. .. .. .. | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc... ... ... .. .. .. .. .. | 0.02¾ | 0.03 |
| | | **tonne.** |
| Fer forgé No 1.. ... ... .. | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer... ... ... ... ... ... | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines... ... ... .. .. .. | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poêles.. .. .. .. | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables. | ..... | 6.00 |
| | | **100 lbs** |
| Chiffons à la campagne ... | 0.50 | 0.60 |
| | | **La lb.** |
| Vieilles claques.. .. .. .. .. | 0.06 | 0.06½ |

### MONTREAL ROLLING MILLS CO.

Lundi, le 15 courant, a eu lieu l'assemblée annuelle des actionnaires de la Montreal Rolling Mills Co. Le bureau des directeurs pour le prochain exercice a été élu: il se compose de MM. E. S. Clouston, Hon. Geo. E. Drummond, William McMaster, Hon. Robert Mackay, James Ross, J. S. McLennan, H. Montagu Allan et James L. Waldie, secrétaire.

A une assemblée subséquente des directeurs ont été élus: MM. E. S. Clouston, président et William McMaster, vice-président et gérant-général.

### SOUDURE POUR L'ALUMINIUM

MM. Nield et Campbell ont obtenu un joint fort et durable entre deux pièces d'aluminium au moyen d'une soudure ainsi composée:

| | |
|---|---|
| Zinc.. .. .. .. .. .. | 90 pour cent en poids. |
| Aluminium . . .. | 5 pour cent en poids. |
| Antimoine. . . .. | 5 pour cent en poids. |

La soudure est encore plus résistante si l'on emploie 80 pour cent de zinc.

On fait fondre d'abord l'aluminium dans un creuset, on y ajoute ensuite le zinc graduellement, et lorsque celui-ci est fondu, on ajoute l'antimoine. L'alliage est ensuite intimement mélangé avec du sel ammoniac. Quand la surface du métal en fusion est claire et blanche, on enlève les scories et on coule la soudure en bâtons.

Pour souder, on décape à l'acide les surfaces à réunir, on les enduit de soudure en ayant soin que celle-ci pénètre dans le métal, sous l'action du feu, mais sans le brûler. On assemble ensuite les parties à réunir. On chauffe et, lorsque la soudure est en fusion, on en enlève l'excès, puis on laisse refroidir.

### LES MEUBLES CANADIENS

Le *Commercial Intelligence*, organe d'une section particulière du Board of Trade de Londres, passant en revue l'industrie de l'ameublement canadienne cite les principales villes du Canada qui manufacturent les meubles: Berlin, Waterloo, Guelph, Hanovre, Stratford, Owen-Sound, Goderich, Québec, Montréal, Beauharnois, Danville, Granby, Windsor, Amherst, St-Jean [N. B.].

On se rappelle que jusqu'à ces derniers temps les manufactures de meubles canadiennes ne produisant que pour la consommation local que de plus en plus cette industrie se développe et prend des proportions brillantes.

Des spécialistes ont été demandés dans divers pays afin de renseigner les producteurs sur les styles particuliers des pays susceptibles de devenir des clients et que des résultats encourageants ont été obtenus.

Déjà, certaines manufactures ne produisent plus que pour l'exportation. Inutile de rappeler que le Canada est le pays de bois commerciaux. Au nombre des clients que compte cette industrie canadienne, mentionnons l'Angleterre, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, les Indes occidentales et le Sud-Africain.

Les Américains font une grande concurrence aux producteurs canadiens, il est vrai, mais ils ne peuvent pas produire à meilleur marché que les industriels du Canada: la preuve en est qu'ils viennent eux-mêmes s'établir au Canada pour développer leur manufactures.

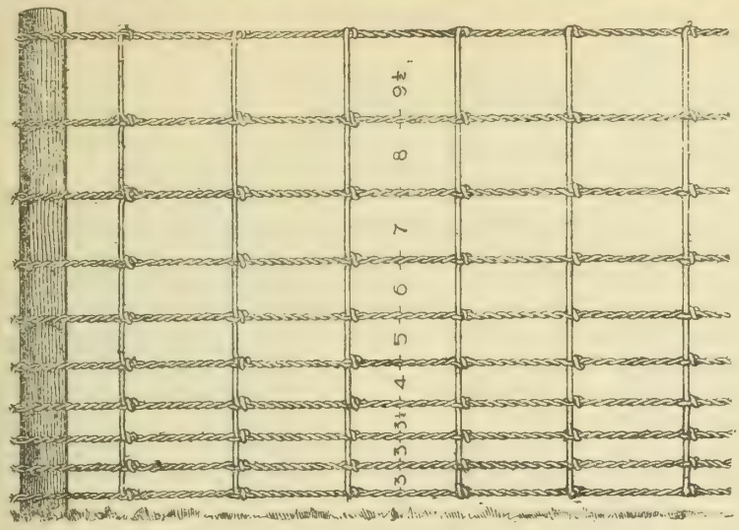
#### Permis de Construire à Montréal

Rue Sainte-Catherine, Nos 1279 à 1285, modifications à une maison; coût probable $200. Propriétaire J. A. E. Gauvin; entrepreneur A. Falstrault [18].

Rue Ontario, près de la rue Joliette, une maison formant un logement, 18 x 25, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1000. Propriétaires, Mlles Sophie et Alexina Monarque [19].

Rue St-André, quartier Saint-Denis, une maison formant un logement 25 x 50, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1000. Propriétaire, L. Mathieu [20].

Rue Centre, nos. 495 et 497, modifications à une maison; coût probable, $400. Propriétaire, Euclide Legault; entrepreneur, Michel Paré [21].



# La Clôture en Cable

## "PEERLESS"

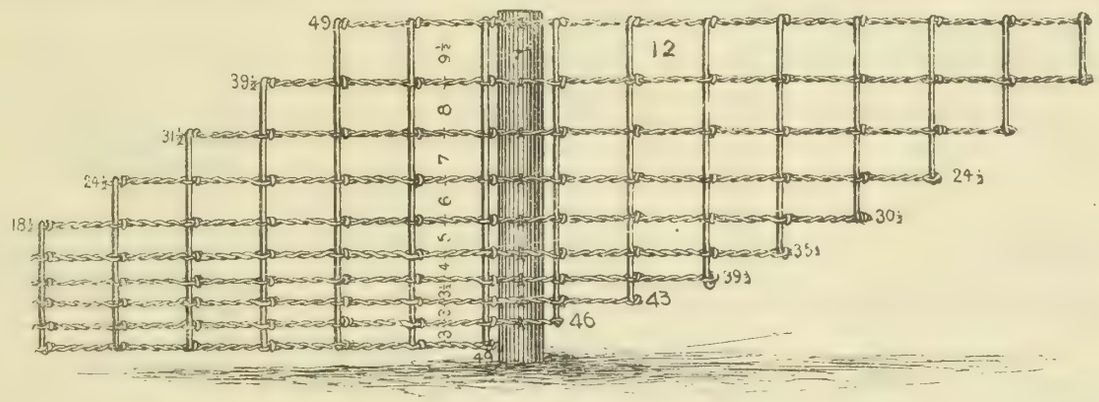
—DE—

## The Oshawa Wire Fence Co'y Ltd.

EST DE LA HAUTEUR D'UN CHEVAL,
A L'EPREUVE DU BETAIL ET DES PORCS.

**Cable Supérieur . . . Broche No 12**
**Autres Cables . . . . Broche No 13**
**Broches de Traverse . . . . No 12**

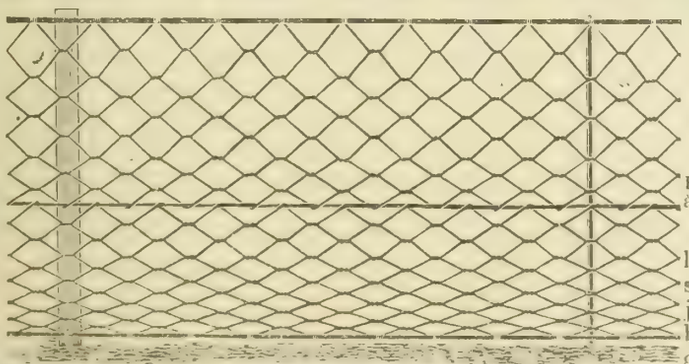
Cette clôture a une belle apparence et de plus est très forte, a l'encontre des autres clôtures elle ne perd pas sa forme. Nos broches de traverse sont entrelacées dans les câbles de broches horizontales de façon à toujours conserver leur position première, contrairement aux autres clôtures à mailles carrées dont les broches de traverse ne conservent pas leur position. Nous ne nous servons pour nos clôtures que de la meilleure Broche Galvanisée Anglaise.



| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 | Barres | 49 | pouces de hauteur, | Peerless, | 61c. | par perche. Traverses 12 pouces. |
| *10 | " | 58 | " | " | 65c. | " " |
| *9 | " | 54 | " | " | 61c. | " " |
| *9 | " | 49 | " | " | 58c. | " " |
| 9 | " | 39½ | " | " | 57c. | " " |
| *8 | " | 50 | " | " | 55c. | " " |
| 8 | " | 43 | " | " | 54c. | " " |
| 7 | " | 39½ | " | " | 52c. | " " |
| 6 | " | 35½ | " | " | 46c. | " " |
| 5 | " | 30½ | " | " | 43c. | " " |

Avec Traverses espacées de 6 pouces ajouter 25 p. c. à ces prix. *Traverses de 12 pouces seulement.

## La Clôture "Perfection" de The Oshawa Wire Fence Co'y, Ltd., pour Jardins, Pelouses te Poulaillers



| | | | |
|---|---|---|---|
| 42 | pouces de hauteur.... | 69c. | par perche. |
| 48 | " .... | 79c. | " |
| 54 | " .... | 90c. | " |
| 60 | " .... | 99c. | " |
| 16 | " .... | $1.08 | " |

Combinaisons des Mailles : 2½ x 5 ; 3 x 5 ; 4½ x 5. Dimension de la Broche Superieure, No 8 ; Broche Inférieure et du Milieu, No 9 ; Broche à Mailles, No 14.

Notre clôture "Perfection" pour Jardins, Pelouses et Poulaillers est spécialement adapté pour ces fins et nous ne connaissons pas de clôture qui ait une aussi belle apparence pour les jardins et les pelouses. Cette Clôture peut être montée sans base et sans rail. En ce qui concerne les poulaillers, nous garantissons que notre clôture est infiniment supérieure aux clôtures anciennement employées. Les mailles sont de dimension à empêcher les poulets de passer à travers.

**Nous avons l'Agence de ces Clôtures au Canada.** L. H. HEBERT, 297-299, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

## NOIR DE FRANCFORT

La *Revue de chimie industrielle* nous apprend que le noir mat, employé en Angleterre pour encadrer le papier de deuil et qui ne bronze pas, est de beaucoup supérieur aux solutions de couleurs d'aniline dans des vernis de résine, contenant du borax. Ce noir est obtenu avec le noir dit allemand ou de Francfort répondant à toutes les conditions de solidité désirées. Le noir de Francfort se présente dans le commerce en morceaux ayant la forme de poires, de grosseur variable. Il est constitué par du noir de vigne, d'os, d'ivoire, etc., mélangés avec une solution diluée de colle animale, le tout soumis ensuite à une dessication; sa qualité varie suivant son origine animale ou végétale passant du noir bleu [la plus recherchée] au noir rouge.

Le noir de Francfort est préparé de la manière suivante pour les besoins de la papeterie: on le délaie à l'état de pâte épaisse avec de la glycerine, qu'on amène à l'aide d'eau, au degré de consistance convenable. On peut également se servir de caséine pour l'empâtage du noir. Parfois on ajoute au noir sec de 25 à 50 p.c. d'une solution saturée de bichromate potassique et d'un peu de formol.

## LA PRODUCTION DE PLATINE EN RUSSIE

La production de platine en Russie qui est de 95 pour cent de celle du globe entier, aurait, d'après les nouvelles reçues, atteint près de 100 pouds en 1902. Etant donné que les propriétaires russes de mines ne s'occupent pas eux-mêmes de l'affinage du métal, celui-ci a été entièrement effectué par des entreprises étrangères, surtout anglaises, qui ont acheté le platine brut de 6000 à 7000 roubles [ces derniers temps 9000 roubles] par poud en Russie et revendaient le platine affiné de 16,000 à 17,000 roubles le poud. Le bénéfice élevé des usines étrangères d'affinage a provoqué cette même année la formation d'une Société pour entreprendre l'affinage en Russie même.

## LA TELEGRAPHIE SANS FIL

Le Gouvernement anglais vient de décider de faire une application de la télégraphie sans fil pour protéger les abords des dangereux bancs de Goodwin, à l'embouchure de la Tamise, où se perdent chaque année une centaine de navires. Un poste de télégraphie hertzienne sera placé à bord de chacun des quatre bateaux-feu qui jalonnent la passe, et en communication avec un poste récepteur établi en haut des falaises où se trouve le château de Douvres. En cas de naufrage, les secours, remorqueurs et autres, pourront être tout aussitôt appelés.

## PROCEDES DE FALSIFICATION DU BOIS

UN intéressant volume américain ayant pour titre: *Colors, Oils and Drysalteries*, c'est-à-dire Couleurs, Huiles et Produits chimiques, donne toute une série de procédés de falsification des plus curieux. Parmi les falsifications, du moins inoffensives pour la santé, celle du bois est assez intéressante pour que nous en donnions, à titre de curiosité, quelques formules.

Voulez-vous d'abord imiter le citronnier ? Vous n'aurez qu'à immerger du bois de sycomore dans une solution chaude faite de gomme-gutte dans de la térébenthine.

Pour obtenir un ébène du plus beau noir il n'y a que l'embarras du choix parmi les procédés indiqués. Voici le plus simple: il consiste à prendre du prunier, du poirier, du sycomore, du hêtre ou encore du platane [le choix est vaste] qu'on immerge dans une solution chaude de bois de campêche; après séchage, le bois, qui a reçu cette vraie teinture, est mordoré au moyen d'une solution froide d'acétate de cuivre.

Il vous est loisible tout aussi bien de fabriquer artificiellement de l'ébène rouge: on plonge tout d'abord du bois de sycomore dans un mordant fait avec de l'alun, puis dans une solution chaude de bois du Brésil; quand la surface du bois est sèche, on y applique une solution froide d'acétate de cuivre.

Pour imiter l'acajou et en particulier l'acajou de couleur claire, les procédés abondent. Nous nous bornerons à en citer un des moins compliqués et qui consiste à passer du noyer dans de l'acide nitrique ou de le laisser séjourner un certain temps dans de l'eau de chaux très forte. On le fait sécher puis on le polit au moyen de l'huile colorée avec de l'oseille, et on vernit ensuite à l'aide d'un vernis rouge. L'effet obtenu est remarquable, attendu que le noyer ressemble considérablement à l'acajou comme grain. Pour fabriquer du faux acajou de nuance fauve, il suffit de tremper de l'érable ou du sycomore dans une solution chaude de bois du Brésil, ou du sycomore dans une infusion chaude d'annatto et de potasse.

Le bois de rose n'est pas pour embarrasser le teinturier en faux bois. Il fait bouillir 600 à 700 grammes de bois de campêche en copeaux dans 4 litres et demi d'eau et laisse réduire jusqu'à ce que le volume soit réduit à un peu plus de 2 litres. On applique cette teinture bouillante. On peut au besoin renouveler plusieurs fois l'application si cela est nécessaire, mais chaque fois il faut laisser sécher la première couche avant d'en appliquer une seconde. Il ne reste plus qu'à grainer la surface à l'aide d'un pinceau à poils de chameau, trempé dans une solution de campêche contenant du sulfate de fer et du sulfate de cuivre.

Pour imiter enfin le vieux chêne avec de simples planches d'orme, d'aune de châtaignier, de sycomore, d'érable, il suffit de faire usage d'acétate de fer ou de cuivre, séparément ou ensemble, en variant à plaisir les nuances par des mélanges divers et habiles, tout cela froid. Une solution d'acétate de fer froide donnera des teintes vertes, et plus elle sera concentrée, plus le faux chêne aura de magnifiques colorations sombres.

## LA ROUILLE.

Le *Cosmos* nous dit qu'on enlève rapidement la rouille des objets en fer ou en acier en les frottant avec un tampon de laine enduit d'un mélange de deux parties d'huile d'aspic et d'une partie d'acide lactique.

On polit ensuite le métal avec du papier émeri fin, du rouge d'Angleterre et enfin de l'oxyde d'étain.

## VERNIS CONTRE LA ROUILLE

Mélangez jusqu'à ce que le tout soit bien fondu et homogène:

| | |
|---|---|
| Colophane fondue .. .. | 125 gr |
| Saudaraque .. .. .. .. | 185 gr. |
| Gomme laque .. .. .. | 60 gr. |
| Essence de térébenthine | 120 gr. |

Ajoutez 185 gr. d'alcool rectifié, filtrez et versez en pots ou en flocons.

## MASTICS POUR AQUARIUMS

Mélangez intimement dans un bon vernis: 6 parties de blanc d'Espagne; 3 de gypse; 3 de sable blanc; 3 de litharge; 1 de résine pulvérisée; pétrissez le tout ensemble jusqu'à ce que vous ayez une masse plastique bien homogène.

*Autre recette.* — A défaut de vernis, prenez de l'huile de lin bouillie, et incorporez-y: 2 parties de gypse ou plâtre; 2 de craie; 2 de litharge; 1 de résine; et pétrissez comme précédemment.

*Autre recette.* — Faites chauffer au bain de sable : 25 parties de résine ; 25 d'asphalte; 5 de sable, mélangez et pétrissez. Ce mastic s'applique à chaud, sur des surfaces bien sèches; la moindre trace d'eau empêcherait l'adhérence.

*Autre recette.* — Faites dissoudre à saturation dans de l'alcool pur: du caoutchouc, de l'asphalte et de l'huile de lin, vous aurez une sorte de glu marine propre à faire un bon mastic.

## SOYEZ VIGILANT!

**Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.**

# Semelles et Talons en Caoutchouc




**Gris et Noirs pour Hommes et Femmes**
**Garantis les Meilleurs Fabriqués avec le Caoutchouc le plus pur.**

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de

**$2.50 à $5.00** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, Oxford et Rifle de . . . . . **25c à $2.50** la Grosse

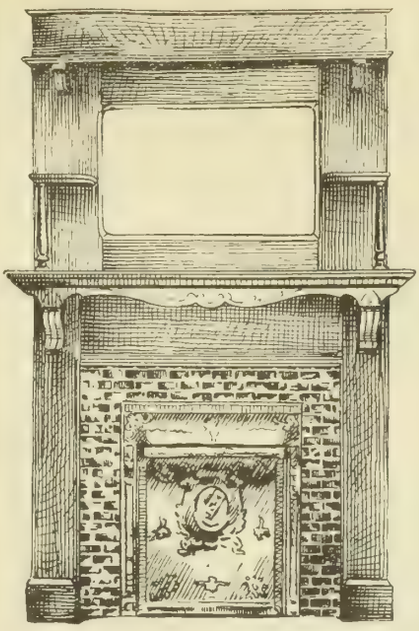
Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

*Hector Lamontagne & Cie*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209



# 100 Manteaux de Cheminée à $22.00

Finis, posés en place

AUSSI

# Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

# P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062 MONTREAL

# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

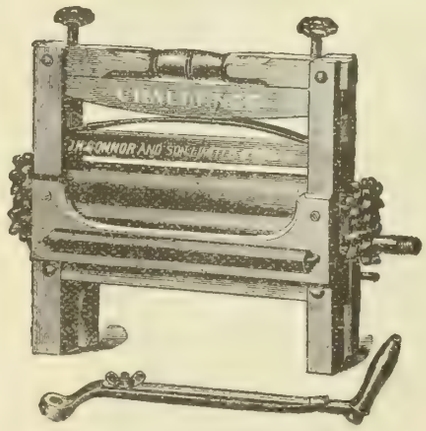
**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

# Le Tordeur "Challenge"

DE

# CONNOR




Artic'e spécial de haut grade.

Les Rouleaux sont garantis pour trois ans.

Celui qui donne le linge le plus sec et dure le plus longtemps.

La manivelle à extension facilite le tordage.

Faites plaisir à vos clients en leur donnant le meilleur.

**Manufacturé par**

**J. H. CONNOR & SON, Limited,**

OTTAWA.

**Agents Distributeurs :**

**DELORME FRÈRES, 15 Rue DeBresoles,**

Assurez vous qu'on vous livre les Tordeurs de **CONNOR.**

*MONTREAL.*

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, $8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p. c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2.40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p c.
Noix. en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 19 50 22 50
Anglaises ..... " 19 50 23 50

### Broche

Acier fin pour emboutellage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 3 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en doz. 80 p.c.
" " loose 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées. loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en double fine, 75 p.c.
" de boucherie, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à quatre de farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier : 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | 0 14½ | |
| British Manila..... " | " | 0 12 | |
| Sisal..... " | " | 0 11½ | |
| L'athyarn simple.... " | " | 0 10½ | |
| L'athyarn double.... " | " | 0 11 | |
| Jute ..... " | " | 0 08 | |
| Coton..... lb. | | 0 18 à 0 21 | |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | " | 4 50 | 0 00 |
| " 3-8 | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8 ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| 5/8 ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| 7/8 ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | |
|---|---|---|
| Américain..... baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | |
|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | 0 20 |
| " 8..... " | 0 22 |
| " 7..... " | 0 24 |
| " 6..... " | 0 28 |
| " 5..... " | 0 32 |
| " 4..... " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pos..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

Ronds pour tuyaux polis .....doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

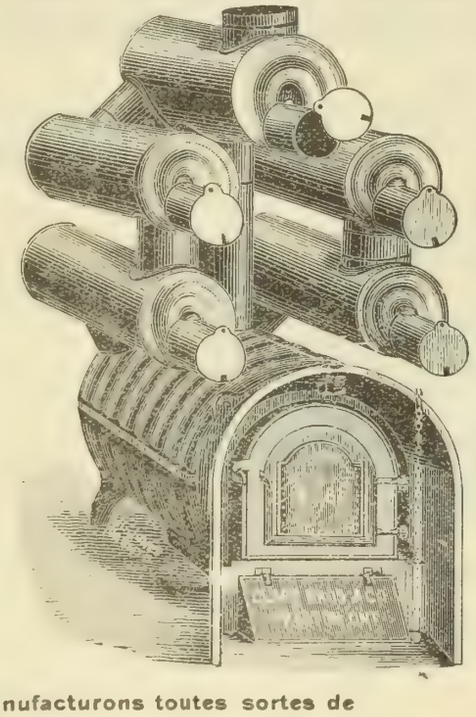
7 pcs.....doz 1 36

### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net .. | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

Galvanisées..... 100 lbs 3 00
Unies..... " 2 80
Crampes pour net à clôture 40 p.c.

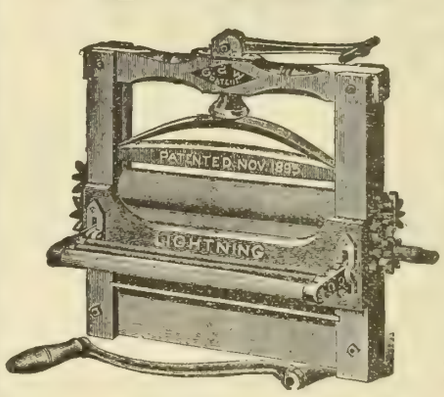
Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

QUELQUES FAITS
AU SUJET DES
**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

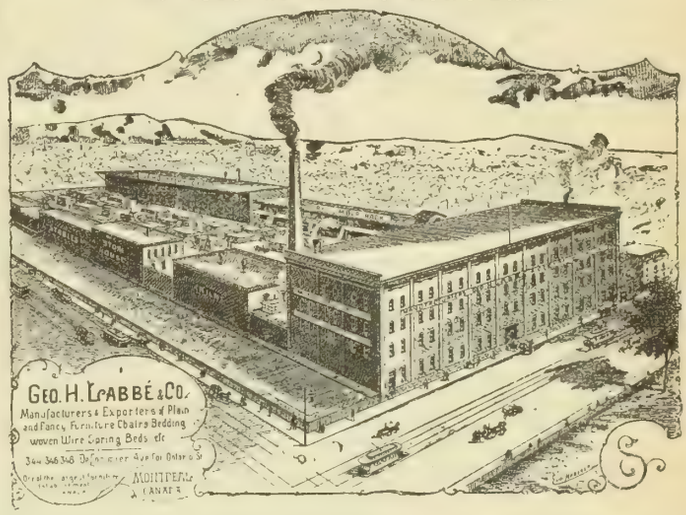
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

Angle de la rue Ontario.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

**DE TOUTES DESCRIPTIONS**

**Manufacturées par**

# CONSUMERS CORDAGE CO.,

**MONTREAL** LIMITED

**MANILLE**

Cable,
Corde à noix,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde goudronnée,
Cordes à lignes dormantes, Etc.

**SISAIL**

Cable,
Corde à ballots,
Corde à foin,
Corde à peaux,
Corde fabriquée à la main,
Gorde à pulpe,
Corde à papier, Etc.

**RUSSE**

Ratline goudronné
Spunyarn goudronné.
Lignes dormantes goudronnées,
Cordes à voiles,
Cordes de jardiniers. Etc.

**JUTE**

Corde à matelas,
Corde à écorces,
Corde goudronnée
Corde à cloches,
Corde à licous, Etc.

**EMPAQUETAGE**

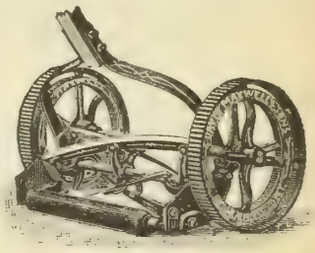
**RUSSE — ITALIENNE — JUTE**

**Cordes à lattes, marque "Lion."**
**Cable de transmission, "Red Thread."**
**Ficelle d'empaquetage et Corde à Matelas,**
**Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,**
**Toutes les marques favorites de Fil à liens.**

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS ONTARIO, CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

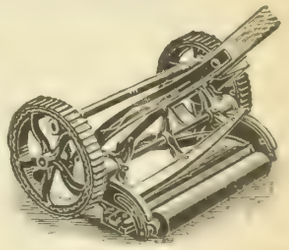
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. | 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 32¼ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | | 0 00 0 00 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax | net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 " |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble Scythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Ite | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 ℔s, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 ℔s, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 ℔s, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 ℔s).

| | la lb |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs | 1 80 | 1 85 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | | 6 60 |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

| | F. O. B. Montreal |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 20 |
| " en acier " | 15 00 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | le gallon |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " pâle | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 45 0 46 |
| Huile de lin bouillie | | 0 48 0 49 |
| Ess. de Térébenthine | " | 0 00 91½ |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 1 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.


La Tole Galvanisé

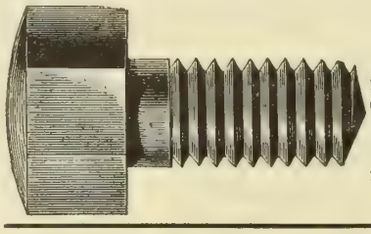
"FLEUR DE LIS"

Favorite partout où elle est essayée.
**Ce n'est pas** une seconde qualité.
Chaque feuille est garantie.
On ne vend qu'au commerce de gros.

JOHN LYSAGHT, Limited

FABRICANTS BRISTOL, Ang. et MONTREAL

The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



Manufacturiers de

Vis à grosses têtes. Vis à demeure Vis spéciales · fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 551-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51.

Enclumes HENRY BOKER Meches

MANUFACTURIER DE SPÉCIALITÉS DE

FERRONNERIE

DE TOUTE DESCRIPTION DE LA MARQUE

ARROW BRAND

Pinces Etaux

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

Injecteur Automatique

GODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# ALABASTINE

## DE CHURCH.

Fabriquée au Canada par des ouvriers Canadiens et avec des minéraux tirés des mines canadiennes. Le **SEUL PRODUIT** que réclament tous ceux qui ont des murs à teinter et à décorer, il est en grande faveur chez les peintres.

Le premier enduit pratique pour les murs que l'on peut employer à l'**EAU FROIDE**. Un **PROCEDE PATENTE** qui a forcé les manufacturiers de préparation à la kalsomine d'imiter notre exemple.

L'Alabastine est **DURABLE, MAGNIFIQUE** et **HYGIENIQUE**. Elle durcit sur les murs avec l'âge. Elle est annoncée auprès du commerce comme auprès du public. Elle laisse une bonne marge de profit aux marchands de ferronnerie et de peinture en gros, partout. Aussi par

**THE ALABASTINE CO., Limited, PARIS, Ont.**

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS

**Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.**

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

**C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada**

Bureau de Toronto : 30 Front St. E.

*TEL. MAIN 1896.*




**E. C. ATKINS & CO.**

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal : INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
104 rue St-Jean, Québec.

Capital : **$250,000** Payé.

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre **$1,000,000** d'Actions.

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4' " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 ℔s | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins la lbs 0 85
1000 lbs ou plus " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

Barre ½ et ½ garantie ℔ 0 17½
" " commerciale ℔ 0 16½
Finie 0 18

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 ℔s | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisé du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 ℔s Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Lincoln et Whitting 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 65 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace Cash | 6 |
| Egg " | 6 55 |
| Stove " | 6 75 |
| Chesnut " | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net " | 5 70 |
| Welsh " | 6 00 |
| Scotch Grate au char | 6 71 |
| Charbon de forge | 7 00 à 8 00 |
| Coke par chaldron | 4 00 |
| " ½ chaldron | 2 00 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis

| | |
|---|---|
| Elastiste, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |

Maple Leaf Coach enamels:
Grandeur 1, $1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque

**Henderson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| Marque "Anchor" | |
| Peintures preparées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B Genuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chaneaux depaille | 0 82 |


Canistres à Lait
Montures de
Canistres à Lait

'EUREKA'



Fabriquées dans les grandeurs suivantes :

10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

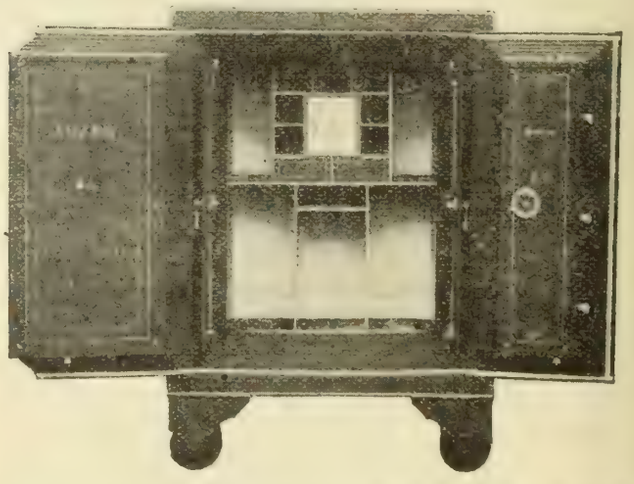
Corps de Canistres Fournis
au même prix, soit

24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.
MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idee qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

**USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.**

422 et 424,

Rue SAINT-PAUL,

**MONTREAL.**

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

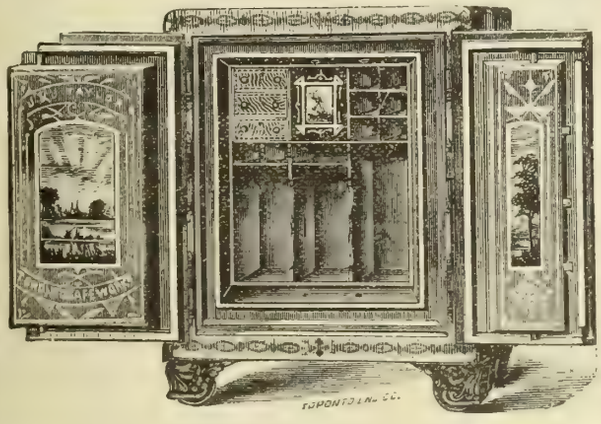
Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.



# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, ONTARIO

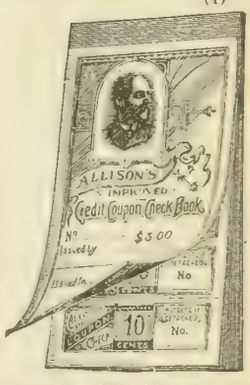
MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

(4)

# Une erreur de 2 centins




Ne représente pas grand chose dans n'importe quel genre de commerce : mais le point frappant est qu'un commis est tout aussi exposé à commettre une erreur de $2.00 qu'une erreur de 2 cts, et quelques erreurs de cette nature paieraient assez de livrets-coupons d'Allison pour une durée d'un an ou plus. Avec ces livrets, les erreurs ne sont pas possibles.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des echantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.** **Plus de temps perdu.**
**Plus de differends.** **Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de 100 livres à la fois** | - - | **5c** | **chacun** |
| **Par 100** | " " | **4½c** | " |
| **Par 500** | " " | **4c** | " |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de 100 livres à la fois** | - - | **6c** | **chacun** |
| **Par 100** | " " | **5½c** | " |
| **Par 500** | " " | **5c** | " |

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

EN VENTE A LA INDIANAPOLIS, Ind.

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**

Seul Agent pour la Province de Quebec. MONTREAL

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 13 FEVRIER 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Montcalm, Nos 378 à 384. Lot 1153, avec maison en brique; terrain 43 x 62, supr 2666. Alfred Rémillard à Tancrède A. Rivet; $2350 [59624].

### Quartier Papineau

Rue Logan, Nos 328 à 336. Lot 798, avec maison en brique; terrain 40 x 84, supr 3360. Alphonse Limoges à Gaspard Quintal; $3000 [59593].

Rue Plessis, No 548. Lot 1101-129, avec maison en pierre et brique; terrain 38 x 101, supr 3838. Ludger Côté à Rose Lafrenière, épouse de Jos. W. Michaud; $4250 [59606].

Rue Gauthier. Lot 1225-20; terrain 25 x 80 vacant. Jos. Brunet à Osias David; $500 [59631].

### Quartier St-Jacques

Rue St-Timothée, No 75. Lot pt 270, avec maison en brique; terrain 21 x 72 d'un côté et 73 de l'autre, supr 1522. Japhet N. Boucher à Antoine Provost ; $1200 [59603].

Rue Wolfe, No 198. Lot 385, avec maison en bois; terrain 20 x 80. Denis Ratelle à Thomas Pilon; $2000 [59628].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Bernard, Nos 17 à 23. Lot 498, avec maison en bois; terrain 48 x irrg, supr 4310. Frederick Wm McKenna à Frances McAndrew; $1800 [59591].

Rue Elgin, Nos 152 et 154. Lot 107-4, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 76.4 supr 1527. Célanire Brunelle veuve de Thos. Graham à Helen Blatz, épouse de Joseph Schneider ; $5,300.00 [59598].

Avenue du Parc, Nos 103 à 107. Lot 44-27, avec maison en pierre et brique ; terrain 28 x 136, supr 3808. Anastasie Poissant, épouse de Ad. Duperrault à Anne Jane Lone, veuve de Wm. Carter; $9,800.00 [59626].

Rue Ste-Famille, No 91. Lot 1-2 S. E. 78, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 130, supr 3250. Janet T. Pennie, épouse de John Hutchison Scott à Edouard Saint-Denis; $5500 [59636].

### Quartier St-Louis

Rue Sanguinet, Nos 125 et 127. Lot 393, avec maison en brique; terrain 19 x 75, supr 1425. Isidore Bayard à Jos. Adol Catellier; $2000 [59601].

Rue Cadieux, No 608. Lot 952, avec maison en brique; terrain 20.2 x irrg, supr 711. Marie Louise Marcotte, épouse de Jos. Gauthier à Frs X. Rastoul; $1500 [59608].

Rue Ontario, Nos 1600 à 1604. Lot pt N. E. 621, avec maison en brique; terrain irrg, supr 1578. La Succession Arthur Dubuc à Louis Elie Geoffrion; $3000 [59609].

### Quartier Ste-Marie

Rue Dufresne, Nos 192 à 194a. Lot 1359-32, avec maison en brique; terrain 40 x 80, supr 3200. Anthime Gadbois à Louis Joseph Tougas; $3000 [59611].

Rue Poupart, Nos 217 à 221. Lots 1362-26, 27, avec maison en brique; terrain 45 x 66. d'un côté et 67.4 de l'autre, supr 3014. William Bergeron à Joseph A. Cléroux; $2000 [59619].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Rue Place Burnside, No 409. Lot 1686-8, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 96, supr 1920. Albert Taylor à Andrew Dunn; $4000 [138759].

Rue St-Marc, Nos 3 à 7. Lot 1624-5, avec maison en pierre et brique ; terrain 24.1½ x 80.2, supr 1932. Dame Emelie A. Trudeau, veuve de Jos. Beaudry à George Moffatt; $9750 [138770].

Rue Bishop, No 137. Lot 1703-35, avec maison en pierre; terrain 24.6 x103, supr 2523.6. James Robinson à Alexander L. McLaurin; $14000 [138774].

Rue Ste-Catherine, No 2808. Lot pt S. O. 1653-22 pt 1653-22 avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 116, supr 2320. Edw. Black Greenshields à Wm. Hy. Dalpé; $5250 [138776].

### Quartier Ste-Anne

Rue Jardin, Nos 22 et 24. Lot 931, quartier Saint-Gabriel, lot 3077, avec maison en bois et brique; terrain irrg, supr 430; 1 do irrg, supr 3375. The Montreal Loan & Mortgage Co. à John Mulcahy ; $1787.50 [138760].

Rue Saint-Maurice, Nos 168 à 174. Lot 1812, avec maison sans valeur; terrain 95 3-10 x 120 3-10, supr 11464. Morris Joseph à Robert Millar; $9500 [138768].

Rues Wellington, Nos 21 à 29 et King No 87. Lot 1594, avec maison en brique; terrain supr 7927. James Meldrum & Robert Allen Gentles à Dame Hélène Beaune, épouse de J. Prosper Major ; $8500 [138771].

Rue Congrégation, Nos 96 à 104. Lots 216, 217, avec maison en brique; terrain 45 x 90 [mesure française] chacun. Dame Janet Shotten, veuve de John Hayr à David Henry; $6900 [138779].

### Quartier St-Joseph

Rue des Seigneurs, Nos 323 à 327. Lot 313, avec maison en bois et brique; terrain 32.3 x 104.6 d'un côté et 105.6 de l'autre, supr 3386. Joseph Bonhomme à Joseph Bergeron; $5300 [138775].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Dufferin, No 79. Lot 7-141, avec maison en bois; terrain 25 x 80, supr 2000. Marie Denise F. Brunet, veuve de Charles Champagne à Antoine Lagarde; $1100 [105117].

Rue Dufferin, No 79. Lot 7-141, avec maison en bois; terrain 25 x 80. Antoine Lagarde à Octave Taillon; $1,100.00 [105132].

### Quartier Hochelaga

Rue Ontario, Nos 117 à 121. Lot 29-165, avec maison en pierre et brique ; terrain 25 x 110, supr 2750. Oliva Montmarquette, épouse de Léon Duchesne à Louis David; $3875 [105164].

Rue Iberville, Nos 203 à 207. Lots 166-540, 541, avec maison en brique; terrain 44 x 80, supr 3520. Ulric Gauvreau à Ls Primeau; $3200 [105193].

### Quartier St-Denis

Rue Dufferin, No 139. Lot 7-99, avec maison en bois; terrain 25 x 80, supr 2000. Louis Adol Robillard à Dieudonné Raymond; $1400 [105125].

Rue Gilford. Lot pt 329-57, 58; 2 terrains 20 x 50, chacun vacants. Trefflé


**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**J. T. WING & CO.,**

**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.**

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix: 16 cts la livre.**

J.T.WING'S HIGH SPEED GRAPHITE BABBIT METAL WINDSOR ONT.

MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.

Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.

**Fournitures de Bureaux**

Cabinets Classeurs, Cabinets en métal à l'épreuve du feu, Systèmes d'Index à Cartes, Pupitres Hauts, Systèmes de Ledger à Cartes, Cabinets-Bibliothèques en Sections

The OFFICE SPECIALTY MFG. CO., LIMITED

Succursales : 1 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Bureau Principal : 77 BAY ST. TORONTO

Durocher à Joseph Bussière ; $1000.00 [105126].

Rue des Carrières, Nos 273 et 275. Lot 287 et autres immeubles, avec maison en bois; terrain 32 x 125.9 supr 4024. Catherine Margaret McDonald, veuve de Pat Lynch jr à Mary Isabella Lynch, épouse de Louis N. Paré; $5500 [105137].

Rue St-Hubert, Nos 1950 et 1952. Lot 7-807, avec maison en brique; terrain 25 x 109, supr 2725. Napoléon & Odina Gingras à Azilda Lamarche; $1675 [105160].

Rue Bréboeuf, Nos 273 et 275. Lot 329-172, avec maison en brique; terrain 25 x 80, supr 2000. Aristide Beaudoin fils à Magloire Sicotte; $1900 [105172].

### Quartier St-Gabriel

Rues Saint-Charles, Nos 2 à 10 et Laprairie, Nos 96 à 110. Lot 2874, 2875, avec maison en brique; terrain 106.6 x 89.6 supr 9532. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Wm. J. Ryan; $5874 [105100].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Sanguinet, Nos 795 à 801. Lots 15-794, 795, avec maison en brique; terrain 40 x 72, supr 2880. Dalbé Cousineau à Louis Nap. Desmarais; $3000 [105113].

Avenue Hôtel de Ville, No 1057. Lot 15-1221, avec maison en brique; terrain 20 x 64, supr 1280. La succession Arthur Dubuc à Louis Elie Geoffrion; $3000.00 [105127].

Avenue Laval, Nos 446 à 450. Lots 15-1184, 1185, avec maison en brique; terrain 40 x 70, supr 2800. Guillaume Soucy à Damase Guenette; $2500 [105163].

Rue Rivard, Nos 197 et 199. Lot pt N. O. 15-158, pt S. E. 15-159, avec maison en brique; terrain 20 x 70. Mary McCabe épouse de Wm. Sheelds et al. à Jacques Marquis; $1425 [105168].

Rue Sanguinet, Nos 772 à 774a. Lots 15-1005, 1006, avec maison en brique; terrain 40 x 72, supr 2880. Helmine Pepin, veuve de Alph. Pelletier à M. Rosalie D. Senécal, veuve de Hon. Chs. J. Gill ; $5500 [105196].

### Ville St-Louis

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-1149; terrain 25 x 84 vacant. The St-Lawrence Investment Society à Aimé Guenette; $650.00 [105088].

Rue Saint-Urbain. Lot 12-26-47; terrain 25 x 80 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Euclide Bourgeois; $155 [105089].

Rues Alma de Gaspé et Saint-Charles, Lots 10-542, 542a, 543, 543a, 544, 544a, 545, 546, 546a, 547, 548, pt 10-539, 540, 541, 2 terrains 27 x 72,; 4 do 25 x 72; 2 do 30.6 x 80; 1 do 42.6 x 80; 1 do 42.6 x irrg, chacun vacants. T. Préfontaine & Cie à The Eugne F. Phillips Electrical Works Ltd.; $4218.37 [105090].

Rue St-Laurent. Lot 1-2 indivise 108, 109, avec maison en bois et brique; terrain 85 x 90. Léonidas Villeneuve à Joseph Martel; $4106.21 [105105].

Rue Beaubien. Lot 10-1444; terrain 23 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à Wilf. & Victor Rousseau; $230 [105133].

Rues Alma et Sanguinet. Lots 10-550, 553, 553a, 554, 554a, 555 à 560, 560a, 561, 561a, 562. à 566 pt 10-551, 552; 8 terrains 32 x 70; 1 do 41.6 x 70; 1 do 41.6x71; 8 do 32 x 71; 3 do irrg chacun vacant. Hon. Louis Beaubien à The Eugene F. Phillips Electrical Works Ltd. ; $8,184.90 [105134].

Avenue Atlantic. Lot 12-26-36; terrain 25 x 83.7 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Joseph Bourgeois; $195.00 [105161].

Rue Clark. Lot 11-492, avec maison en brique; terrain 50 x 88. Elzéar A. Pigeon à Onésime Labrosse; $1,600 et autres considérations [105171].

Rue Clark. Lot pt 11-374, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 84. Gaudias Lépine à Nap. Fréchette; $2,500.00 [105174].

Rue St-Laurent. Lot 1-2 S. 11-1172 ; terrain 25 x 84. Amanda Lamoureux, veuve de Nap. Daigle à Francisco. Rossetti; $500 [105180].

### Westmount

Rue Dorchester, No 4029. Lots 380-11 pt 374-1-10, 374-2-11, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 120.8 d'un côté et 120 de l'autre, supr 3008. Sir Wm. H. Hingston à Yvonne Honan; $1 et autres bonnes et valables considérations ; [105120].

Avenue Lewis. Lot pt S. E. 1434-37, avec maison en pierre et brique; terrain 18.2 x 82 d'un côté et 80.6 de l'autre. Adolphe Duperrault à Elizabeth Rye Aberuethy; $3400 [105150].

Avenue Grosvenor. Lot pt N. O. 219-98, pt S. E. 219-99, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 111; 1 do 22 x 111. Edw. Egbert Cary à James S. Costigan; $7000 [105192].

Place Belmont. Lots 1434-192a, 1434-191b, avec maison en brique pressée ; terrain 19.6 x 114, supr 2223. Narcisse Nolin à Alice E. Finley, épouse de Hy. P. Graham; $3600 [105195].

### St-Henri

Rue Beaudoin. Lot 1722-109, avec maison en brique; terrain supr 2232. J. B. Desautels à Octave Patenaude; $2500.00 [105106].

Rue Notre-Dame. Lot 947, avec maison en bois et brique; terrain 30 x 90. Philomène Normandeau, veuve de David Ouellette à Napoléon Desjardins; $2700 [105145].

Rue Delinelle. Lots 1707-63 et 64, avec maison en brique; terrain supr 5712. Victor Décarie à André Bray; $2500.00 [105151].

Rue Marin. Lot 385-105, avec maison en brique; terrain 22.6 x 95, supr 2137. Philippe Octavien Nadeau à Ernest Letourneau; $3500 [105167].

### DeLorimier

Rue Chaussé. Lot 27, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Henry Barker à Francis Trudel; $1900 [105116].

Rue Chaussé, Nos 1006 à 1010. Lot 237 pt S. E. 238, avec maison en pierre et brique; terrain 30 x 100. Jos. Mercure et Alfred Thibodeau à Ildaige Martin ; $5200 [105129].

### Maisonneuve

Rue Adam. Lot 14-103b; terrain 25 x 90 vacant. M. Pia A. Desjardins, épouse de J. S. Morin à Olivier Durocher; $600 [105101].

Rue Adam. Lot 14-104, avec maison en brique; terrain 25 x 90. Sem A. Prévost à Olivier Durocher; $2100 [105102].

Rue Ontario. Lot 18-365; terrain 24 x 110 vacant. Isaïe Préfontaine à Victor Dépatie; $968 .[105122].

Avenue Lasalle. Lot 8-302, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Henri Pagé et Arthur Pagé à Edmond Lachance; $2400 [105152].

Rue Ontario. Lot 18-358; terrain 23 x 110 vacant. Isaie Préfontaine à Siméon Forest; $792 [105155].

2e et 3e Avenues. Lots 1a-94 à 97, 1a-105 à 108 pt N. O. 1a-93 et 104, pt 1a-98; 4 terrains 24 x 100; 4 do 25 x 100 chacun vacants. La succession Chs T. Viau à la Communauté des Soeurs des SS. Noms de Jésus et Marie; $1600 [105190].

### Verdun

Lot 3406-68; terrain vacant. Catherine Dow, veuve de Sir Jos. Hickson à Charles Leriche dit Lassonde ; $341.00 [105085].

Avenue Church. Lot 4572; terrain 70 x 131.6 vacant. James E. Wilder et al. àux Commissaires d'Ecoles du Village de Verdun; $1650 [105158].

### Montreal Junction

Avenue Herald. Lot 140-47; terrain 50 x 88 vacant. John J. Cook à Andrew Monteith; $230 [105176].

Avenue Victoria. Lots 139-360, 361, avec maison en brique; terrain 100 x 90. James Armstrong et J. J. Cook à Wm. H. Heath; $3400 [105177].

### St-Pierre aux Liens

Avenue Ville Marie. Lot 119-42, 43, pt 119; 2 terrains 50 x 131, supr 13,000; 1 do 5 x 131. William Trenholme à Henry Ths. & Geo. A. Evans; $400 [105186].

### Sault-au-Récollet

Rue St-Hubert. Lots 489-295, 296 ; terrain 50 x 87.3 d'un côté et 87 de l'autre vacant. The St-Denis Land Co. à David Angus; $110 [105138].

Lots 488-1254, 1255; terrains vacants.




# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par

J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.

The Amherst Park Land Co. à Jérémiah Donohue; $275 [105141].

**St-Laurent**

Lots 465-154, 155, 156. Giuseppe Dantoni et uxor à Nicola Marra et Louise Dantoni; $800 [105173].

Lot 409-280. Olivier Masson à Ephrem Cousineau et Jos. Cousineau ; $400.00 [105191].

**Lachine**

Lots 173, 174. John Harold Magor à Jane Schroder, veuve de John Magor ; $4500 [105131].

Lot 418. Joseph St-Germain à Olivier Vigneau; $210 [105136].

2e Avenue. Lot 916-8; terrain 50 x 120 vacant. Odilon Archambault à Thos. Gagné; $120 [105143].

Lot 697. Marie Louise A. Boyer, vve de Aug. Amos à Joseph Rodrigue; $350 [105185].

2e Avenue. Lot 916-64; terrain 50 x 120 vacant. Jas. Armstrong et J. J. Cook à Thos. Neill O'Neill; $130 [105187].

**Pointe-Aux-Trembles**

Lot 9, avec maison, etc. Jos. Tessier dit Lavigne, fils, à Jérôme Brochu ; $5166 [105162].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 7,975.00 |
| Papineau | 7,750.00 |
| St-Jacques | 3.200.00 |
| St Laurent | 22,400.00 |
| St Louis | 6,500.00 |
| Ste Marie | 5.000.00 |
| St André | 33,000.00 |
| St Joseph | 5,300.00 |
| Duvernay | 2,200.00 |
| Ste Anne | 26,687.50 |
| Hochelaga | 7,075.00 |
| St Denis | 11,475.00 |
| St Gabriel | 5,874.00 |
| St Jean Baptiste | 15,425.00 |
| Ville St Louis | 22,339.48 |
| Westmount | 14,000.00 |
| St Henri | 11,200.00 |
| De Lorimier | 7,100.00 |
| Maisonneuve | 8,460.00 |
| Verdun | 1,991.00 |
| Montreal Junction | 3,630.00 |
| | $228,581.98 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Gauthier, quartier Papineau, 25c le pied.

Rue St-Maurice, quartier Sainte Anne, 82 7-8c le pied.

Rue Gilford, quartier Saint Denis, 50c le pied.

Rue St Urbain, ville Saint Louis, 7 7-9c le pied.

Rue Beaubien, Ville Saint Louis, 10c le pied.

Avenue Atlantic, Ville St Louis, 9 1-4c le pied.

Rue Saint Laurent, Ville Saint Louis, 23 3-4c le pied.

Rue Adam, Maisonneuve, 26 2-3c le pied.

Rue Ontario, Maisonneuve, 36c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 13 février 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $53,061 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 41,561 |
| Successions | 4,050 |
| Cies de prêt | 7,450 |
| | $53,061 |




CLING - SURFACE
pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

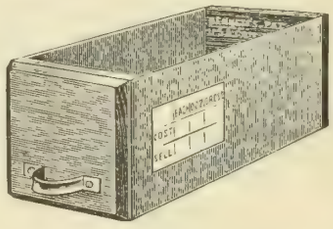
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

THE BENNETT
Manufacturing Co.
Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

PICKERING, Ont.

A. RACINE & CIE
MPORTATEURS EN GROS DE
Marchandises Sèches
TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.
Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J. E. ROCHETTE, Représentant.


**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

4 pour cent pour $5,000.

4 1-2 pour cent pour $1,700.

5 pour cent pour $1,000; $2,550; $3,500; $5,000 et $6,000.

5 1-2 pour cent pour $1,000; $1,500 et $3,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt.




M. G. A. Monette, architecte, a demandé des soumissions pour une annexe au couvent des RR. Soeurs Ste Croix à St-Laurent.

W. E. Doran, architecte, a demandé des soumissions pour un bloc de maisons formant des magasins et logements, que John S. Prince fera ériger au coin des rues Ste Catherine et St Charles Borromée.

M. W. E. Doran, architecte, prépare les plans et devis pour une extension que la Laing Packing Co. fera ajouter à leur abattoir, rue Mill.




**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de Commerce**

Montreal — Riley, James J. & Sons, agents d'assurances; Riley & Co. succèdent.

Rock Island — Vallée, L. G., boucher ; Morrell & Fuller succèdent.

**Cessions**

Beauce Junction — Drouin, H., mag. gén.

Magog — Ducharme, R. C., épicier, etc.

Montréal — Lord H. H., nouveautés.

New Carlisle — Lecker Bros., mag. gén.

Québec — V. & B. Sporting Goods Store.

Rimouski — Parent, Jos. & Co., mag. gén.

St-Henri, Montréal — Demers, Arthur, épicier.

Lemoine Louis, hôtel.

Ste-Irénée — Tremblay Nap., mag. gén.

Shawinigan Falls — Aubin J. W., hôtel.

Ville Marie — Riopelle H. A., mag. gén.

**Décès**

Lachine — Deslauriers H., épicier, etc.

Montréal — Frenette Télesphore, coffres forts, etc.

St-Barbe — Daoust A., hôtel.

Thetford Mines — Larose & Morin, pharmaciens; D. L. Larose.

**Curateurs**

Montréal — Kent & Turcotte à R. Nadon, nouveautés, etc.

Kent & Turcotte à E. Labelle & Cie.

**Concordats**

Buckingham — Thompson F. A. & Co., mag. gén.; à 40c dans la piastre.

Grand'Mère — Desilets, M., épicier.

Hull — Varin O., épicier; à 20c dans la piastre.

Montréal — Wooley Wm., confiseur.

**En Difficultés**

Bécancour — Dubé J. R., mag. gén.; offre 40c dans la piastre.
Cacouna — Sirois, M. J., mag. gén.
Cedar Hall — Fournier T., mag. gén.
Longueuil — David Ernest, contracteurs.
Montréal — New-York Canning & Pickle Mfg Co.
Québec — Binet N., épicier, etc.; offre 50c dans la piastre.
Lynch J. A., mfr chaussures.
Peter S., moulin à scie.
St-Ephrem de Tring — Renault J. A., mag. gén.
Trois-Rivières — Gariépy & Panneton, nouveautés.
Godin J. P., nouveautés.

**Dissolutions de Sociétés**

Lévis — Demers & Gingras, épicier.
Montréal — Marchand J. T. & Co., bois.
Sièyes, Genin & Cie, importateurs.
Simard Frères, hôtel.
St-Henri, Montréal — Langelier Shoe Co.; Louis Langelier & Félix Gonneville continuent.

**Fonds à Vendre**

Amqui — Brassard F. X., mag. gén.
La Macaza — Brault C., mag. gén.
Montréal — Allan John, confiseur.
Daoust Alfred, harnais.
Filiatrault A., tabacs, etc.
Lamarche J. A., moulin à scie.
Pointe à Pic — Forgues A., épicier.
Québec — Roy Emile, épicier.
Turcotte Pierre, épicier.
St Guillaume d'Upton — Rabinovitz Bros., mag. gén.
Ste-Hélène, Kamouraska — Beaulieu B., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Gentilly — Poisson, Jos. & Co., épicier.
Huntingdon — Beaune A. S., épicier.
Montréal — American Costume Mfg Co.; à James McDougall.
Nicolet — Giroux J. O., chaussures.
Stanbridge East — Walsh Geo. S., mag. gén.

**Incendies**

Johnville — Manning L. L., mag. gén.; ass.
Montréal — Bélanger A., médecines ; ass.
Sauvé Charles, nouveautés; ass.
Tooke, R. J., merceries; le stock de la rue St-Jacques; ass.
McArthur & Co., peintures, etc.; ass.
Québec — Paradis Jos., chaussures; ass.
Valleyfield — Cadieux, W., tailleur, etc.
Choquette, C. A., librairie.
Deschênes Jos., tailleur.
Kinehan Wm., bijoutiers.
Lapierre & Bergevin, hôtel.
Lauriot M., sellier.
Lefebvre J. E., thés, etc.
Monette W., hôtel.
Quenneville E., tabacs.
Trudel & Dumouchel, barbiers.

**Nouveaux Etablissements**

Lachine — Miller M., nouveautés; Max Miller.
Montréal— Brunelle A. & Co., meubliers, etc. ; Ls Bélanger.
Forget Frères, hôtel; Nap. Forget.
McKenzie [The] Trading Co.; J. A. Jacobs, président.
Taylor, Forbes Co. Ltd.; H. F. Moulden, agent chef.
Vim School of Physical Culture; Albert Demers.
Woolley Wm., confiseur; James Kinnesten.


**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Marchands-Ferronniers**
**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**
**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.
**Fabrique : — NIAGARA FALLS. Ont.**




**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

**La Lampe à Gaz Auer.**
"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."
Styles nouveaux. Plus bas prix.
Etes-vous intéressé à avoir une lampe qui vous donne un pouvoir de 100 chandelles?
Etes-vous intéressé à éclairer brillamment votre magasin? Vous savez que cela attire la clientèle.
Etes-vous intéressé à économiser 50% sur le coût du pétrole?
Etes-vous intéressé à obtenir l'agence pour une lampe qui vous donnera tous ces avantages?




C'EST LA LAMPE QUE NOUS FABRIQUONS.
Toutes nos Lampes sont Garanties.
Ecrivez-nous et demandez nos Catalogues et Taux d'Escompte.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.


Canada [The] Ribbon Co.; De Frank May.
Crédit Universel Ltd.; J. A. Caron, président.
Desrochers et Duhamel, mfr de papier; Josephat Desrochers.
France & Co., agents.
Frenette F., mfr poëles, coffres-forts, etc.; Eugène Sigouin.
Genin, Trudeau et Cie., importateurs; Jos. P. Genin & Jos. A. Trudeau.
Marchand J. T. & Co., Ltd.; bois; J. T. Marchand, président.
Montreal Waterproof Clothing Co. ; Harris Wener & Samuel Wener.
Mutual Credit Ass. Ltd.; A. A. Longtin, président.
Presseau, De J., tabacs, etc.; Germaine Paquette.
Smith Wm., cigares, etc.; William Smith.
Thibaudeau A. & Cie, nouveautés, etc.; Alcide Thibodeau et Albina Beaudoin.
Dominion Chemical Produce Co.; eau de javelle; Jules et E. J. A. Delattre.
Montréal — Hees, Geo. H. Son & Co., Ltd.; H. Duverger, agent chef.
La Cie de Fonderie de Québec Ltée; [Inc.].
Laprairie [The] Brick Co. Ltd. [Inc.]
Martin D. B. [The] Co. Ltd. [Inc.]
Quebec — Ross W. C. & Co., fournitures électriques.
L'Heureux et Gauvin, nouveautés.
St-Nicolas — La Cie de Fabrication de Beurre et de Fromage.
Stanbridge East — Sovereign Bank of Canada a ouvert une succursale.

## PROVINCE D'ONTARIO

**Cessions**

Moorefield & Dornoch — Beardsby Ethel, mag. gén.
Sombra — Curtis, Wm. C., mag. gén.
South Indian — Laframboise F. X. & Co., mag. gén.

**Décès**

Pembroke — Meehan A. & Son, mag. gén.; A. Meehan.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **D'Israéli** | | |
| Gilbert L. et al. | L. Gélinas | 510 |
| **Labelle** | | |
| Lefebvre A. A. et al. | H. Lamontagne.. | 275 |
| **Lachine** | | |
| Lowe J. | De A. Meunier dit Lapierre.. | 177 |
| **La Toque** | | |
| Allan J. | Julius H. Seymour | 4e cl. |
| **Maisonneuve** | | |
| Mongeau A. | De V. Lussier | 2e cl. |
| **Montcalm** | | |
| Rowan J. H. | O'Gilvie Flour Mills Co.... | 2e cl. |
| **Montréal** | | |
| Bell Thread Co. | R. McDonald | 3000 |
| Bilodeau F. X. et al. | J. A. Ouimet | 183 |
| Bastien T. ès-qual. et al. | De A. Pagé.. | 100 |
| Clough J. J. | F. X. Lahaie | 300 |
| Donoghue T. J. | Jacob A. Jacobs | 1e cl. |
| Décary A. et al. | Z. Mayrand | 224 |

Dufort H. . . . . J. G. Ostigny 266
Dominion Cotton Mills. T. J. Darling.. .... . .. .... .. .... ..... 500
Dalton De F. F. W. Evans et al. 4e cl.
Desjardins J. E. . . J. G. Ostigny 127
Dantono J. . . . . J. Mynalli 151
Hôpital Notre Dame De S. Whieler 10000
Lafleur I. L. Hormisdas Trudeau et al.. .. ... .... ... .... .... .. 844
Letang C. et al. Banque d'Hochelaga... .... .... .... ... .... .... 28000
Lefrançois E. et al. O. Proulx et al. 407
Montreal Light Heat & Power. A. Labossière.. .... .. .... .... .. 1500
Massicotte C. . J. A. E. Gauvin 195
Montreal Street Ry Co. David Sirois.. .... .. .... .... .... .... 999
Niquette E. The Trust & Loan Co. of Canada.. .... ... .... .... . 112
Perrault Printing Co. Royal Paper Mill Company.. .. .... .. .. .. 124
Perrault Z. . . . . S. Beaudin 3e cl.
Rosen S. . . J. H. Beaulieu [Dom.] 199
Simar A. P. . . P. Massicotte 2e cl.
Tétrault G. F. X. Corbeil et al. 213
Weiss B. et al. . D. S. Ludlam 68727

**New-York**

Buffalo Forge Co. et al. C. McArthur et al.. .... .... .... ..... 6900

**Providence**

General Fire Extinguisher. Jas. Cooper Mfg Co. et al.. .... .. 1e cl.

**Rivière des Prairies**

Pepin P. sr. .. .. .. .. A. Picard 199

**Ste Anne des Plaines**

Nadon J. et al. . De A. Dubeau 1000

**St-Félix de Valois**

Cailloux Jos. . . . . E. Gravel 500

**Ste-Geneviève**

Meloche A. The W. R. Brock Co. 137

**St-Louis Mile-End**

Ville St Louis . . W. Maranda 1875

**St-Rémi**

Thérien A. . . . . A. Cartier 166

**Westmount**

McCall K. . John B. Sutherland 165

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

**Défendeurs. Demandeurs. Montant**

**Contrecoeur**

St Laurent, Fils. H. T. Chalifoux et al.. .... .... .... .... .... .... 255

**Lanoraie**

Arpin Z. H. Lamontagne & Cie. 439

**Laprairie**

Bissonnette Ls I. The Rathburn Co.. .... .. .... .... .... .... .... 134

**Montréal**

Bellingham W. J. . . C. Galibert 611
Doré Eug. . . E. A. Amesbury 100
De Martigny R. L. . . J. Leonard 270
Desjardins A. . . . J. A. Aumais 111
Labelle De E. Jas. Strachan et al. 290
Labelle J. A. De M. S. Donner 176
Lasalle Jos. A. . . . . F. J. Hart 289
Lapierche Jos. New-York Life Ins. Co.. .... .. .... .... .... .... .... 418
Leveillé G. . . . . U. Pauzé et al. 1149
Lefebvre A. De M. A. B. I. S. de Beaujeu et al.. .... .... .... .... 279
Lauzkroner A. . . . . N. Gardner 172
McNamee F. J. . . . . J. Coristine 131
McLagan P. W. Trust & Loan Co. of Canada... .... .... .... .... 3250
Monette Jos. . Jos. A. Daignault 700
Montreal Street Ry. E. G. Benham 500

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.
Pour—
BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO. TRADE MARK REGISTERED
Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.
**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**
MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co., Limited.**
HAMILTON.
**En vente chez les principaux Marhands**

**St-Henri**

Carignan L. Ogdensburg Coal Towing.. .... .... .... .... .. 750

**St-Paul**

Fournier O. J. De H. A. Robertson 145

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

**Défendeurs. Demandeurs. Montant**

**Gaspé Bassin**

Langlois W. H. The O'Gilvie Flour Mills Co.. .... .. .... .... .. .. 41

**Longueuil**

MacDonald H. F. . A. Daignault 14

**Montréal**

Brouillette Jos. .. F. Beaudoin 51
Brouillet O. . N. Forest et al. 15
Bougie F. . . . . C. Marrier 11
Chartrand A. . . F. Dansereau 66
Clarke J. Pennsylvania Coal Co. 10
Charbonneau B. Wyld Darling Co. Ltd.. .... .... .... .... .... ... 45
Duquette Wm. . . . . M. Seidman 17
David A. . . . . E. Trudeau 24
Dutton C. W. . . . J. I. O'Connor 36
Filion T. G. . . . . E. Mayer 12
Keys Wm. et al. . . . . P. Neill 50
Leblanc Chs. De A. Chagnon et vir.. .... .... .... .... .... .... 7
Perreault O.. .. .. .. A. Brisebois 18
Ropert Geo. . . . . J. E. Fortier 10
Rasconi De P. J. A. Constantin 31
Viola De I. et vir. N. Forest et al. 49
Wightman A. R. E. C. Biden et al.... .. .... .... .. .... ..... 45

**North Bay, Ont.**

Bunyan M. G. . . . J. A. Dupré 61
Favreau M. . . . . E. Daoust 13

**Ste-Cunégonde**

Simon M. L. . . . I. Grossman 11

**Ste Geneviève**

Paquin H. . . . C. H. Lavallée 66

**St Vincent de Paul**

Fafard J. . . . . N. Sarasin 28

### En Difficultés

Sombra — Curtis W. C., mag. gén.
Wroxeter — Sanderson & Mitchell, mag. gén.

### Fonds Vendus

Listowel — Bradley Wm., épicier, etc.
Olinda — Setterington H. A., mag. gén.; à W. N. Ames.

### Incendies

Ottawa — Baie & Co., épicier & liqueurs.

### Nouveaux Etablissements

Burk's Falls — Sovereign Bank of Canada; a ouvert une succursale.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Décès

Caraquet — Young Rbt., mag. gén., etc.
Florenceville — Saunders John L., mag. gén.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Calgary — Benning W. J. & Co., nouveautés; B. C. Benning & J. Garden, succèdent.
Moose Jaw — Benning B. C. & Co., nouveautés; The W. J. Benning Co., succède.

Napinka — Coote, C. M., mag. gén.; Coote & Kaiser succèdent.

**Cessions**

Strathcona — Olsen, W. & M., épiciers.

**Décès**

Rapid City — Murray & Beattie ; mag. gén.; W. Murray.

**En Difficultés**

Dauphin — Buckwold J. & Co., mag. gén.

**Dissolutions de Sociétés**

Rathwell — McLachlan & McCombs, mag. gén.; P. R. McLachlan continue.

**Fonds Vendus**

Grunthal — Finesilver, H., mag. gén.; à Madore et L'Heureux.

**Incendies**

Prince Albert — Stewart Jane L., mag. gén.

**Nouveaux Etablissements**

Calgary — Alberta Mercantile Co. Ltd., mag. gén. [Inc.]

Edmonton — Revillon Frères, mag. gén.; etc.; ont ouvert une succursale à Athabasca Landing.




DU 23 FEVRIER AU 1er MARS 1904.

**District d'Arthabaska**

Pierre Arcand vs. David Rheault.

St Louis de Blandford — Le lot 87.

Vente le 24 février, à 1 heure p. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de Gaspé**

Les Commissaires d'Ecole de l'Anse-au-Griffon vs Alfred Morin.

St Louis de l'Anse-au-Griffon — Le lot 68b, avec bâtisses.

Vente le 29 février, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Ottawa.**

Rév. Frs Michel vs. Pierre André Pouliot.

Buckingham — Le lot 43, avec bâtisses.

Vente le 23 février, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Richelieu**

Louis T. Trempe vs. J. G. Guinard.

St-Pie de Guire — Les lots 393 et 373, avec bâtisses.

Vente le 24 février, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

TOUR DU MONDE. — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 7 fév. 1904. — 1. La Nouvelle-Zélande.— 2. A travers le monde: Dans les Pyrénées. — La Crevasse d'Escoaïn. — 3. Excursions: A Scutari d'Albanie. — 4. Aux Pays inconnus: Les résultats de l'expédition Nordenskjold. — 5. Questions Politiques et Diplomatiques. — L'effervescence intérieure en Corée. — 6. Livres et Cartes. — 7. Les Revues Etrangères : Une jeune Céramiste de la période lacustre [Germania, Berlin]. — Peu de valeur des soldats Cachemiriens [New York Press].

Abonnement: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. — Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

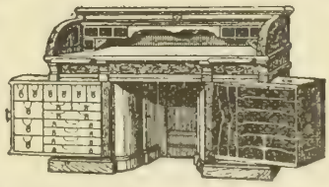
**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**
Peintres - Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

**McArthur, Corneille & Cie**
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.

Windsor Paint Co. Limited,
Windsor, Ont.
Fabricants de Vernis, Japans,
Peintures, Couleurs et Emails de
Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.



**LE BUREAU DU JOUR**
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.
Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.
Canadian Office and School Furniture Co., "Limited,"
Preston, Ont., Can.
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

## LE MICA CANADIEN

Le mica est un métal qui, grâce à ses propriétés caractéristiques, transparence, élasticité, inattaquabilité par la chaleur et par les agents chimiques trouve, chaque jour dans l'industrie moderne, des applications nouvelles et précieuses; aussi ce produit est-il très recherché et très demandé.

Le mica est le plus généralement employé en feuilles. Commercialement, on le distingue en mica blanc et mica ambré.

Le mica blanc sert pour garnir les portes des poêles, pour verres de lampe et abat-jour, pour des lunettes d'ouvriers travaillant le verre, le fer, comme transparent pour abriter la figure, pour les conducteurs d'automobiles, etc., pour remplacer le verre dans les vaisseaux de guerre ou les édifices exposés aux détonations.

Le mica ambré est exclusivement employé dans l'industrie électrique où il est considéré comme l'isolant le plus parfait. Le pouvoir isolant du mica est, en effet, supérieur à celui de toute autre matière susceptible d'être employé dans la construction des armatures, son principal avantage étant dû à sa structure, qui permet de l'obtenir en feuilles d'une minceur extrême, et d'une uniformité d'épaisseur parfaite, possédant d'ailleurs une dureté suffisante pour empêcher une usure trop rapide sous l'action des brosses. De plus, les très hautes températures auxquelles les armatures sont soumises dans les circuits courts, ou par des défauts de construction, le laisse pratiquement inaltéré.

Les qualités demandés au mica par l'électricité quelle qu'en soit, d'ailleurs, la couleur, sont donc la résistance à de très fortes températures et sa non conductibilité électrique; il doit aussi se cliver aisément, se rouler sans se briser, être élastique, non fissuré et ne pas présenter de taches ferrugineuses, ni trous, ni crevasses.

Le mica canadien présente toutes ces qualités.

Pendant longtemps la couleur paraissait influencer son usage; mais maintenant on s'en occupe peu, pourvu que le mica soit bien clivable, quoique la résistance isolante paraisse être moindre pour les variétés foncées, dont la coloration est due au fer.

Avec les débris on prépare, pour l'industrie électrique, des plaques nommées micanite et micabestor, qui sont formées par des feuilles très minces collées ensemble et comprimées; on obtient ainsi des plaques de 1/16 de pouce d'épaisseur qu'on coupe ensuite à des dimensions voulues.

Le mica pulvérisé est employé pour une foule d'usages : pour les papiers de tenture

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... 14,000,000.00
**Fond de Réserve** ..... 10,000 000.00
**Profits non Partagés** ..... 374,988.00

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président,
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général,
H. V. Meredith.... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

| | | |
|---|---|---|
| **Province d'Ontario :** | | Sydney, N. E. |
| Almonte, | Sarnia, | Yarmouth, N.E. |
| Belleville, | Stratford, | **Manitoba et T.N.O.** |
| Brantford, | St-Mary's | Winnipeg, Man., |
| Brockville, | Toronto, | Brandon, " |
| Chatham, | do rue Yonge | Calgary, Alberta. |
| Collingwood | Wallaceburg. | Edmonton, " |
| Cornwall, | **Prov. Québec :** | Gretna, Man. |
| Deseronto, | Montréal, | Indian Head, Ass. |
| Ft. William, | do Ouest, | Lethbridge Alberta |
| Goderich, | do rue Seigneurs, | Raymond " |
| Guelph, | do Pte St-Charles. | Regina, Ass'a. |
| Hamilton, | Québec, | **Colombie Ang.** |
| " Sherman Ave | | |
| Kingston, | **Pro. Maritimes :** | Greenwood, |
| Lindsay, | Chatham, N. B., | Nelson, |
| London, | Fredericton, N. B., | New Denver, |
| Ottawa, | Moncton, N. B., | New Westminster |
| Paris | St-Jean, N. B., | Rossland, |
| Perth, | Amherst, N. E | Vancouver |
| Peterboro, | Glace Bay, N. E | Vernon, |
| Picton, | Halifax, N E. | Victoria |

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London, et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES
## ENCANTEUR DE COMMERCE
### Jobber en Chaussures
### No. 60 rue St-Jean, Québec

**N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,
**BANQUIERS ET COURTIERS**

### 116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

# R. WILSON SMITH
### Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


pisserie, des décors de théâtres, les petits objets de marqueterie, poudre colorée, etc.; comme lubrifiant dans les machines et dans les boîtes à graisse; on le recommande comme matière absorbante dans la fabrication de la dynamite.

Depuis quelques années, les déchets de mica sont employés pour fabriquer des espèces de couvertures isolantes [laggins] pour les chaudières à vapeur, tuyaux à vapeur, etc., etc. Une grande Compagnie a monté pour cette industrie d'importants ateliers à Toronto, à Montréal et à Londres [Angleterre] qui comportent des machines qui nettoient le mica, l'effeuillent et le gondolent, puis le distribuent à une autre série de machines où sont formés des espèces de matelas serrés dans du treillage en fil de fer.

Les différentes variétés de mica peuvent se diviser en deux classes, le produit industriel et les variétés minéralogiques:

1o Muscovite: mica potassique, présentant une couleur verte, brune ou rougeatre; sous une certaine épaisseur. Phlogopite: couleur jaune, ambrée, mica magnésien. Biotite: couleur noire, mica ferro-magnésien;

2o Lepidomelane: mica ferro-potassique, vert ou noir. Lepidolite: mica lithinien, couleur perlée, rose ou violette. Criophyllite: mica lithinien, couleur verte. Astrophyllite: mica titanique, rose, couleur d'or.

Les principaux pays producteurs de mica sont les suivants:

Les Indes anglaises fournissent à l'industrie de grandes quantités de muscovite. En Chine, vers la baie Kiao-Chan, on mentionne des dépôts importants encore inexplorés.

A Goldfjeld, en Norvège, on trouve beaucoup de muscovite vert en partie brisé.

On en trouve aussi en Australie, en Russie et en Sibérie. La République Argentine possède aussi du mica.

Aux Etats-Unis, le mica muscovite vient principalement du New-Hampshire, Caroline du Nord, South Dakota, New Mexico et quelques autres Etats ou territoires de moindre importance au point de vue de leur production, tels que Idaho, Nevada, Wyoming, etc.

Au Canada, les gîtes sont nombreux et importants dans les provinces d'Ontario, Québec, Colombie anglaise. Dans l'Ontario, on trouve dans la chaîne laurentienne des dépôts importants de mica ambré, qui sont exploités avec profit; le centre le plus important est Sydenham.

En Colombie anglaise, il existe, vers Tête Jaune Cache, dans les Montagnes Rocheuses, des dépôts importants de mica blanc.

Le mica, au Canada, dans les provinces de l'est, se voit surtout dans la partie de la formation laurentienne, où le pyro-


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président.
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND.
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr
M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York: National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers.
Boston: International Trust Co. National Shawnut Bank. National Bank of Redemption.
Philadelphie: The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank.
Chicago: National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank.
Londres, Anglt.: Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris.
Paris, Fra.: Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF: QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500 000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **406,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.
L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

| | |
|---|---|
| QUÉBEC: Rue St-Jean, | Roberval. |
| do St-Roch. | Ottawa, Ont. |
| Montréal. | St-Jean, P. Q. |
| Sherbrooke | Montmagny, Qué. |
| St-Hyacinthe. | Fraserville, Qué. |
| Joliette. | Coaticook, Qué. |
| Rimouski, Qué. | Baie St-Paul, Qué. |
| Murray Bay, Qué. | Plessisville, Qué. |
| Nicolet, Qué. | Lévis, Qué. |
| Saint-Casimir Qué. | Marieville, Qué. |
| St-François, Beauce. | Trois-Pistoles, Qué. |
| Ste-Marie, Beauce. | St-Charles, Belle., Qué. |
| Chicoutimi. | |

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
"Interets alloués sur dépots d'épargnes."

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,
**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest, Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chic
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... $5,000,000.00
**Capital Payé**..... 2,946,055.00
**Fond de Réserve** .... ..... 2,720,778.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre JAMES ELLIOT, Gerant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst Ins

SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O. Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junction, O., Preston, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

## GEO. GONTHIER,

Expert Comptable et Auditeur; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Specialité: Audition de livres et organisation de comptabilité d'apres méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
**Chambres 41 & 42**
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
Téléphone Bell:—Main, 815.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


xène domine, et qui renferme aussi d'importants dépôts d'apatite.

Dans la province de Québec, c'est dans la région d'Ottawa et vers le Saguenay que se rencontre en quantité le mica.

Dans l'Ottawa, le mica se trouve en masse associé au phosphate, en veines, en poches ou en chapelets.

Dans des veines de calcite, généralement rose, bien caractérisées, qui, parfois, traversent le pyroxène, et d'autres fois, les gneiss laurentiens eux-mêmes, la variété de mica est le phlogopite, qui se trouve en cristaux bien nets vers les parois. On y rencontre aussi des cristaux d'apatite verte et du pyroxène empâté dans la calcite.

Les poches de mica parfois assez abondantes, se trouvent généralement en des points où le pyroxène a pris un grand développement; on y voit moins de calcite et peu ou pas de phosphate. La biotite est généralement trouvée dans ce genre de dépôt, mais on y rencontre aussi le phlogopite.

La distribution du mica en poches successives ou chapelets est un intermédiaire entre les deux précédents; les cristaux se trouvent dans des bandes de pyroxène compact et ces poches sont reliées par des filets de calcite rose et du pyroxène en cristaux. C'est de la phlogopite généralement en relation avec les masses d'apatite.

On peut considérer le mica ambré comme contemporain et faisant partie des bandes du pyroxène de la formation laurentienne, le genre du dépôt paraissant dû aux conditions mécaniques dans lesquelles ces poches se sont cristallisées.

Des essais comparatifs faits en Angleterre ont montré que, pour l'industrie électrique, le bon mica ambré canadien est égal sinon supérieur au mica indien, à cause de sa flexibilité et de sa facilité au clivage.

Les gisements de muscovite ou mica blanc sont très caractéristiques. ils se présentent sous forme de veines régulières ou dykes de pegmatite à gros éléments traversant les gneiss de la formation laurentienne. Dans le corps de la veine on trouve le quartz vitreux, très clair, parfois un peu rosé, le feldspath orthoclase blanc mais, parfois, présentant des opalescences ou des colorations vertes qui peuvent le faire employer comme pierre de joaillerie, sous le nom de pierre adulaire et de pierre des amazones verte [microline] et le mica en cristaux, parfois très considérable. Ces veines sont distribuées irrégulièrement et en grosses masses bien isolées.

Indépendamment de ces éléments on trouve la tourmaline noire en gros cristaux, le grenat [alamandin et mélanite], l'émeraude commune [béril] de couleur vert pâle, etc. Ces minéraux n'ont pas de valeur comme pierre précieuse, mais, ce-


## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL:**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président.
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gerant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3 l'an payé sur dépôts payables à demande.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales:**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

pendant, quelques parties sont susceptibles d'être taillées.

Dans ces veines on trouve aussi des minéraux rares, tels que monazite, uranite, cleveite, cerite, pechblende, samarskite, colombite, et d'autres en petites quantités. Ces minéraux ont une grande valeur, ils peuvent augmenter le revenu des mines.

Pour que l'exploitation de ces mines soit fructueuse, il faut que les veines soient assez larges et le mica assez grand Il arrive que certaines de ces veines tournent à la pegmatite, l'élément mica disparaît, mais le feldspath orthoclase essentiellement potassique peut être employé par les manufactures de porcelaine et quartz dans la fabrication du verre. Les deux éléments, feldspath et quartz, constituent un produit secondaire.

C'est dans la région du Saguenay que se trouvent les principaux gisements de mica blanc.

Pour l'extraction, elle se fait dans des carrières à ciel ouvert; le mica est miné par les procédés ordinaires, en évitant cependant que les coups de mine ne brisent les faisceaux de cristaux, aussi les trous doivent-ils être placés avec discernement. Les blocs de mica sont alors sommairement séparés de la roche et envoyés à la surface où l'on rejette les parties absolument mauvaises, et le reste va à l'atelier où il est débité et classé. Les blocs de mica sont ensuite séparés en morceaux maniables à la main, ne dépassant pas un seizième de pouce, puis mis en barils suivant leur surface. De tels barils contiennent de 350 à 400 livres de mica. Les opérations du triage sont de la plus haute importance, car les barils doivent renfermer exactement la quantité mentionnée.

Au début de l'industrie du mica, on le coupait en morceaux de forme rectangulaire; plus tard, pour que l'acheteur puisse utiliser à son gré la plus grande surface possible, on en vint à rejeter seulement les parties défectueuses laissant à la feuille une forme quelconque. Dans les deux cas, le travail se faisait avec un couteau ou ciseau manoeuvré à la main, d'où le mot "trimmed" voulant dire préparé, en usage au Canada. Plus tard, cette préparation se fit avec plus de soin, en ne laissant que la partie utilisable, et l'on dit alors "thumb trimmed"; c'est en cet état que le mica canadien est généralement livré sur le marché.

Le classement se fait suivant la dimension du plus grand rectangle qui peut être inséré dans un morceau sain et dans les dimensions suivantes:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| De 1 par | 3 | pouces à | 3 par | 3 | pouces, qualité | 1 x 3 |
| 2 | 3 | — | 3 | 4 | — | 2 x 3 |
| 3 | 4 | — | 3 | 5 | — | 3 x 4 |
| 3 | 5 | | 4 | 6 | | 3 x 5 |
| 4 | 6 | — | 5 | 8 | — | 4 x 6 |
| 5 | 8 et au-dessus | | | | | 5 x 8 |
| 8 | 10 et au-dessus | | | | | 8 x 10 |

Quand à la proportion de mica marchand qui peut être obtenu dans un lot de mica brut, elle est très variable suivant les mines, la qualité, les dimensions. On considère comme moyenne pour la région de l'Ottawa une proportion de 1 pour 5 de mica en bloc rough trimmed sortant de la mine.

On peut donc donner comme prix normal, pour ces dernières années les chiffres suivants:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 x 3 | qualités | 5 a | 10 | cents | 0,25 à 0,50 |
| 2 x 3 | — | 15 à | 20 | — | 0,75 a 1 " |
| 3 x 4 | — | 25 a | 35 | — | 1,25 a 1,75 |
| 3 x 5 | — | 60 e | 75 | - | 3 " à 3,65 |
| 4 x 6 | — | 95 a | 1,15 | doll. | 4,75 à 5,75 |
| 5 x 8 et au-dessus | | 1,50 à | 1,60 | doll. | 7,50 à 8 " |
| 8 x 10 et au-dessous | | 1,75 | doll. et au-dessus | | 8,75 |

Ces prix sont pour le mica thumb trimmed, en barils. Ottawa, la capitale du Canada, est un des centres de l'industrie du mica.

La production totale du mica au Canada d'après *The Statistical Year-Book*, donne pour ces dernières années les chiffres suivants:

| | |
|---|---|
| 1898.. .. .. .. .. .. .. | $118,375 |
| 1899.. .. .. .. .. .. .. | 163,000 |
| 1900.. .. .. .. .. .. .. | 166,000 |
| 1901.. .. .. .. .. .. .. | 160,000 |

L'exportation se traduit ainsi:

| | |
|---|---|
| 1898.. .. .. .. .. .. .. | $ 69,513 |
| 1899.. .. .. .. .. .. .. | 148,239 |
| 1900.. .. .. .. .. .. .. | 136,352 |
| 1901.. .. .. .. .. .. .. | 149,588 |

Le marché américain est aujourd'hui le seul pour le mica canadien.


**Thomas Ligget**

**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**

**EMPIRE BUILDING**

**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**ROCK DRILLS "PEERLESS"**

**LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.**

**Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**

**H. E. PLANT,**

*169 Rue Common, Montreal.*

**Articles de Bureaux**

**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

**J.-B. ROLLAND & FILS**

**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**


### VOS REPRESENTANTS

**Les annonces sont les représentants de ceux qui les publient. Les gens arrivent à faire votre connaissance en lisant vos annonces. La clientèle arrive une fois la connaissance faite, mais pas avant.**





Tous les cal bres de perforations et d'épaisseur des feuilles à l'usage des mineurs, pour machinerie à net oy r les grains, pour agriculteurs, pour planchers de séchoirs de ma t, etc., etc.

**MÉTAUX EN FEUILLES PERFORÉS, EN LAITON, CUIVRE ACIER, ETC., ETC.**

**Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page**

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 4 pieds....$4.40**
**Rouleau de 150 pieds, hauteur 5 pieds.... 5.10**
**Rouleau de 150 pieds, hauteur 6 pieds.... 6.00**

Pour volailles ou jardins. Préférable à l'ancienne méthode. Du marchand local ou de nous. Fret payé.

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,**
**WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN.** 204F

# Assurances.

## L'ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE

LA grande conflagration qui, il y a quelques jours a détruit une partie importante de la ville de Baltimore attire de nouveau l'attention sur cette importante institution de prévoyance qu'est l'assurance contre les pertes d'incendie.

Nous l'avons maintes fois répété, personne n'est à l'abri de ces pertes, s'il ne se trouve assuré et assuré dans une compagnie de tout repos.

Si prudent qu'on soit et quelque précaution qu'on prenne pour combattre un incendie qui prendrait naissance chez soi, on n'en est pas moins exposé à perdre tout ce qu'on possède dans une conflagration comme celle qui a eu lieu à Baltimore. Dans ce désastre on a pu se rendre compte que ces prétendues constructions à l'épreuve du feu ne sont nullement épargnées par l'élément dévastateur, quand elles se trouvent englobés dans un bloc ou pâté de maisons en flammes.

Nul ne pouvant se croire à l'abri des pertes d'incendie, il ne reste d'autre ressource que de s'assurer contre ces pertes.

On se récrie beaucoup à Montréal contre la cherté de l'assurance; on y trouve que les taux sont trop élevés. Cela peut être vrai pour les années dans lesquelles les incendies ne font pas trop de ravages, mais les primes que demandent les compagnies d'assurance à leurs assurés n'ont rien d'excessif, si on veut bien considérer les risques qu'elles courent et dont on peut se rendre compte, quand survient un désastre comme celui de Baltimore.

Dans les bonnes années, les compagnies d'assurance accumulent des réserves qui sont une garantie pour les assurés et qui leur permettent de payer les pertes à raison de 100 cents dans la piastre, quand ces pertes dépassent leurs recettes en primes et en revenus.

Ce n'est donc pas toujours l'intérêt des assurés de faire couvrir leurs risques par les Compagnies qui offrent des taux de prime plus bas que leurs concurrentes.

Il est compréhensible que l'assuré insiste pour payer le moins cher possible le prix de l'assurance comme il est compréhensible aussi que les assurances mettent le prix à un taux qui leur permette de faire face aux pertes excessives de certaines années.

Pour l'assuré, la question primordiale n'est pas le taux plus ou moins élevé de la prime à payer, mais la certitude que le montant total de ses pertes lui sera payé par la compagnie dans laquelle il est assuré, s'il lui arrive quelque malheur. Or une compagnie qui fait de l'assurance au rabais n'offre pas à l'assuré les mêmes garanties qu'une compagnie qui compte plutôt sur la réputation qu'elle s'est acquise en bien réglant les sinistres et sur la force que lui donnent son capital et ses réserves.

Les taux de prime ne s'établissent pas à vue de nez et quand les compagnies d'assurances augmentent les taux de la prime, ce n'est pas sans une étude sérieuse de leurs actuaires qu'ils prennent une résolution de ce genre.

Avant toute autre considération, l'assuré veut être payé en plein s'il subit des pertes et pour cela il doit d'abord se renseigner sur la solidité des compagnies auxquelles il veut proposer son risque; toutes autres conditions étant égales, s'il trouve chez l'une de ces bonnes compagnies un taux de prime moindre, son choix sera fait. Mais nous croyons que toutes les bonnes et solides compagnies à fonds social ont aujourd'hui les mêmes taux.


**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**

**1720 rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA

**Provident Savings Life**

**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure**

**La Western**

**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine

**INCORPOREE EN 1851**

CAPITAL - - - - $2,000,000

ACTIF, au-delà de - - 3,363,718

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035

**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant.

C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**

**189 rue Saint-Jacques.**

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.


## M. ARMAND P. RAYMOND,

### Agent Général du Département Français de la Confederation Life

Le sujet de cette courte esquisse, M. Armand P. Raymond vient d'être tout récemment promu au poste enviable et plein de responsabilité d'Agent Général



de la Confederation Life Association, une de nos compagnies d'assurance-vie les mieux cotées et les plus populaires.

C'est un joli succès à l'actif de M. A. P Raymond qui est encore un homme jeune c'est à peine s'il est entré dans la trentaine, et, à trente ans, on est en droit d'escompter l'avenir.

Il fit ses débuts commerciaux à la maison Delaunay où il s'occupa de comptabilité.

Lors de la liquidation de cette maison, M. Raymond s'établit à son compte en qualité de courtier de douanes.

Il y a trois ans il entrait à la Confédération Life Association en qualité d'agent de cette compagnie.

Ses aptitudes, ses connaissances spéciales, son activité toujours en éveil et son esprit d'initiative furent remarqués par ses chefs et, il y a quelques mois, en octobre dernier, ils lui confiaient le poste de confiance qu'il occupe aujourd'hui et auquel il saura faire honneur.

Homme de progrès avant tout, il apporte à l'exécution de ses nouveaux devoirs, un jugement éclairé, beaucoup de tact et tout le zèle dont il a donné tant de preuves au cours d'une carrière bien courte encore, et, cependant, si bien remplie.

Nous lui souhaitons bon succès dans le poste dont il assume aujourd'hui la haute responsabilité.

## LES EMULES DU RADIUM

Le Professeur Himstedt, de Fribourg, dit que dans toutes les analyses d'eaux et pétroles qu'il a faites, il a trouvé les traces d'un gaz lourd spécifique agissant comme le radium et donnant des émanations semblables, sinon identiques. D'après cette découverte, il y aurait lieu de penser ou bien que le radium est très répandu dans le monde, ou bien que d'autres substances ont la même faculté d'émettre des radiations qui sont condensées, pour ainsi dire, par les liquides en question lorsqu'elles entrent en contact avec eux. Le professeur Himstedt croit qu'il y a un nombre beaucoup plus considérable qu'on ne l'a cru de corps capables d'émettre des radiations du genre de celles de Becquerel.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1627e livraison [7 février 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Mael. — L'art bysantin et les mosaiques de Ravenne, par René Thorel. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Les timbres-poste, par Lucien d'Elne.

Abonnements: Union Postale: Un an $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

**Les Injecteurs Penberthy**

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

**Taches d'encre sur le bois ou les**

Appliquez sur chaque tache une pâte composée de chlorure de chaux et d'eau; puis frottez et rincez. Ce moyen très simple est radical, les taches disparaissent promptement.

(Etablie 1853)

**The Phenix Insurance Company**

**OF BROOKLYN**

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**The Accident & Guarantee Co'y.**

OF CANADA

185 rue St-Jacques, MONTREAL.

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - | $1,000,000.00 |
| " souscrit - - - - | 250,000.00 |
| Payé en espèces - - - - | 45,000.00 |
| Réserve - - - - - - | 5,000.00 |

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

Evaluation du Gouvernement, $38,583.00

FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.

Capital, 1,000.000

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

Administrateurs: G. N. Ducharme, Président; Hon. J. A. Ouimet, 1er V.-Président; Hon. F. L. Beique, 2me V.-Président; Hon. R. Dandurand; H. Laporte; Hon. N. Perodeau; E. P. Lachapelle; J. E. Bedard, C.R.; N. A. Belcourt, C.R.; H. Bourassa, Sec.-Trésorier; P. Bonhomme, Gérant Général.

Hommes d'affaires qui n'avez pas le temps d'accorder une entrevue à un agent d'assurance, écrivez-nous en spécifiant votre âge et nous vous enverrons des états approximatifs des avantages qu'offrent nos principaux genres d'assurances.

**SOYEZ FINS**

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

**On demande des Agents.**

## L'ELECTRICITE AU ZAMBEZE

Depuis si peu d'années que la civilisation a pénétré dans le cœur de l'Afrique, dit *La Revue Scientifique*, elle y fait des pas de géant, et voici qu'une Société s'est fondée pour tirer partie industriellement des admirables et formidables chutes du Zambèze. Disons tout de suite que ces chutes ont une hauteur de 400 pieds, représentent une puissance disponible de 35 millions de chevaux durant la saison des pluies, cinq fois autant que le Niagara. On compte envoyer l'énergie électrique engendrée jusqu'au Rand, ce qui serait étrangement favorable aux exploitations aurifères, et aussi exploiter électriquement une bonne partie des chemins de fer de l'Afrique du Sud.

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**

BIBLIOGRAPHIE SCIENTIFIQUE. — Vient de paraître à la librairie J. B. Baillière et Fils, 19, rue Hautefeuille, à Paris, un "Catalogue Général des Livres de Sciences", comprenant l'annonce détaillée par ordre alphabétique des noms d'auteurs d'environ cinq mille ouvrages de Médecine, Histoire naturelle, Agriculture, Art vétérinaire, Physique, Chimie, Technologie, Industrie, avec la date de publication, le format, le nombre de pages, de figures et de planches. Une table méthodique de 17 pages donne en outre l'indication des principaux auteurs qui ont écrit sur plus de 1500 sujets se rapportant aux sciences. — Cette bibliographie, indispensable à tous les travailleurs, sera envoyée gratis et franco à tous les lecteurs de ce journal qui en feront la demande à MM. J. B. Baillière et fils, par carte postale double [avec réponse payée].

**Un Tapis de Comptoir pour le Change de l'Argent**

MM. Henry Boker & Co., rue McGill, Montréal, font en ce moment une publicité très ingénieuse. Ils envoient aux marchands un article à la fois utile et attrayant pour le comptoir. Il n'y a rien qui déplaise tant à un client que d'être obligé de ramasser son petit change sur un comptoir qui n'est pas toujours d'une propreté irréprochable dans un magasin de ferronnerie, par exemple, où l'on manipule toute espèce de marchandises qui ne contribuent pas à entretenir la propreté. Cette maison envoie au commerce un joli petit tapis de feutre sur lequel le vendeur dépose le change, il est toujours propre et souple. La maison en a expédié un grand nombre, mais dans le cas où les marchands qui tiennent les articles de la maison Henry Boker & Co. n'en auraient pas reçu, une carte postale à l'adresse ci-dessus leur vaudra une réponse immédiate et un prompt envoi.

## CHOSE PROMISE, CHOSE DUE

**Soyez conséquent avec vous-même. Ne dites pas une chose pour en annoncer une autre. N'imprimez pas des promesses que vous avez l'intention d'éluder.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER**, Gérant.

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK**, Président. **W. H. KING**, Secrétaire.

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN**, Président. **WILLIAM H. CHENEY**, Secrétaire.

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,512,387.81** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,037,647.33** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1902** .. | **201,411.68** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

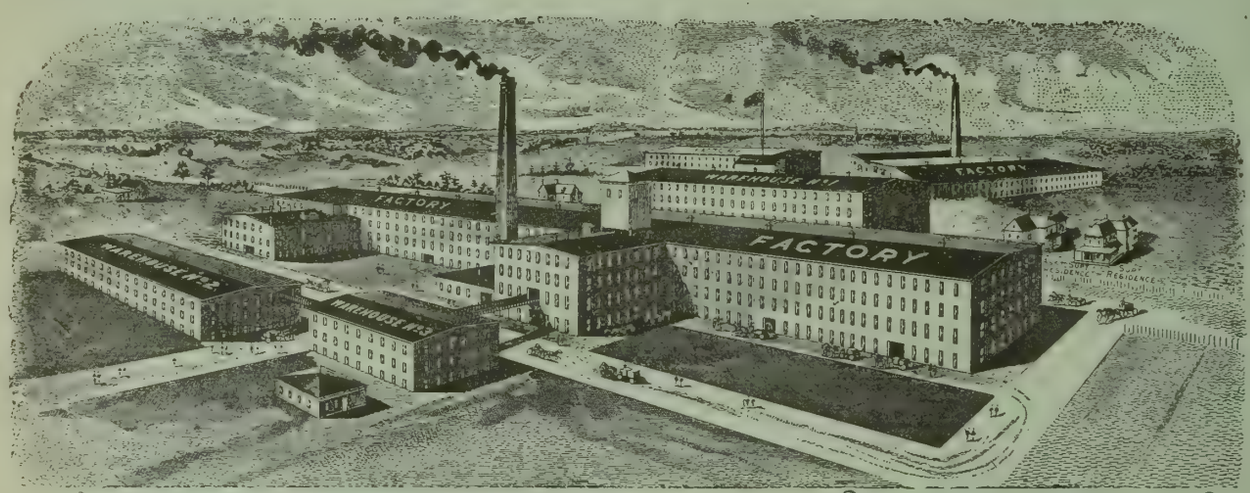
H. M. LAMBERT, Gérant

Agents Spéciaux
DROLET & ALAIRE,
[illegible] St Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
[illegible] 4, Bâtisse New York Life.

FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

**LIMITED**




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

# BOBS

La production colossale de cette marque prouve son immense popularité.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS.

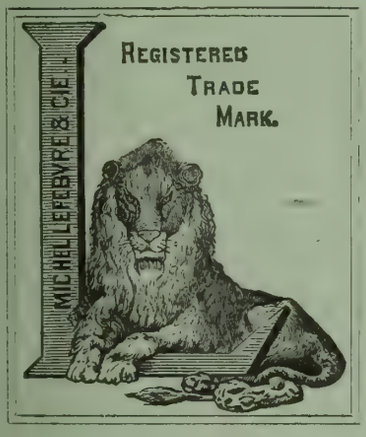
# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 26 FEVRIER 1904 — No 9



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

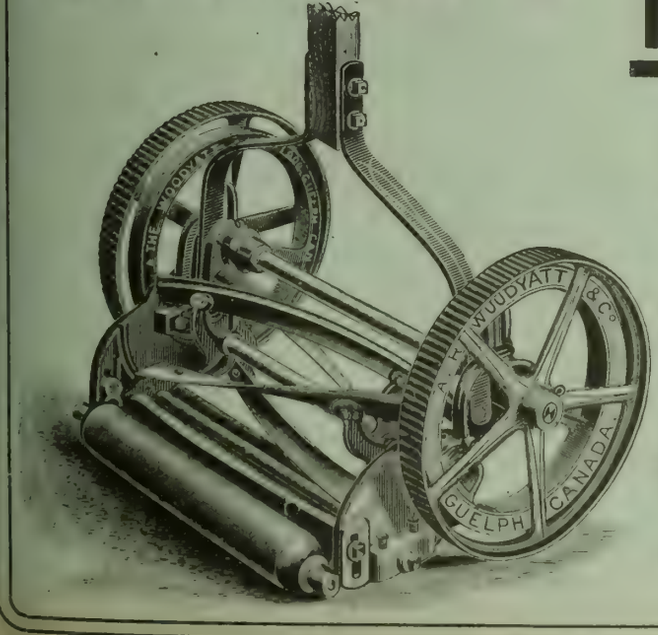
A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement, et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

## FAITS CONCERNANT LES TONDEUSES DE GAZON




Nous poussons deux lignes cette semaine — deux lignes qui représentent deux Tondeuses réellement remarquables dans leurs classes respectives :

**LA TONDEUSE POUR GAZON "WOODYATT"** Grandeurs : 12 pcs, 14 pcs, 16 pcs, 18 pcs, 20 pcs.

Couteaux en acier pour outils, trempés à l'huile. Les Coussinets sont extra-longs et ajustables. La meilleure qualité de matériaux employée à sa construction. Cylindre à quatre couteaux. Roues motrices de 10½ pouces, fabriquées avec une boite pour recevoir l'herbe.

**LA TONDEUSE POUR GAZON "STAR"** Grandeurs : 12 pouces, 14 pouces, 16 pouces.

Couteaux en acier fondu, trempé à l'huile. Demi-coussinets ajustables sur la transmission du cylindre. Couteau ajustable dans le bas. Rouleaux en bois d'érable dur. Cylindre à trois couteaux. Roues motrices de 9 pouces.

La question des réparations devrait être prise en considération lorsque vous décidez du genre de Tondeuse à Gazon que vous voulez mettre en stock. A tous les points de vue vous devriez vous décider a tenir la Tondeuse de Taylor-Forbes **Demandez le catalogue de Tondeuses "B."**

**THE TAYLOR-FORBES CO., LIMITED, GUELPH, ONT.**

**Succursale à Montréal : 9 rue DeBresoles.**

NOTE.—Le commerce est approvisionné par les Maisons de Gros.

# Les ARTICLES du JOUR !

## Les Sardines Rolland

**Elles sont délicieuses :**
**Vos clients vous en redemanderont.**

## Les Olives d'Espagne

**PRODUITS DE QUALITÉ.**

Nous attirons, par la même occasion, votre attention sur nos différentes marques des

## FAMEUSES PATES ALIMENTAIRES

**De la Maison BERTRAND & CIE, de Lyon, France**

**FONDÉE EN 1825**

Fabriquées exclusivement avec le choix des blés durs, garanties contenir 14% de gluten pur.

La Maison Bertrand a obtenu **15** Médailles Or, Argent et Vermeil.

Hors concours et Membre du Jury à l'Exposition Universelle de Paris en 1900.

Ce sont là des titres indiscutables à la confiance des acheteurs.

**Nous sommes heureux d'offrir au Commerce Canadien ces excellents produits, à des prix qui méritent considération.**

## Henri Jonas & Cie

**. . . FABRICANTS . . .**

**389 et 391 Rue St-Paul, Montreal.**

# SIROP DE TABLE

DE LA MARQUE

# "CROWN"

Si vous vendez du Sirop,
vendez le
meilleur,
vendez le

"Crown,"

pur,
limpide,
hygiénique

... et ...

profitable.

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Sceaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

**Manufacturé seulement par**

# Edwardsburg Starch Co., Limited

ETABLIE EN 1858.

## 164 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.

53 rue Front Est,
TORONTO.

Ateliers :
CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,
MONTREAL, P.Q.

# Le Thé de Ceylan **Noir ou Vert**

occupe le premier rang dans l'estimation de tous les connaisseurs de Thé.

# Le Thé de Ceylan **Noir ou Vert**

occupe le premier rang à cause de sa valeur intrinsèque.

Accordez

# Au Thé de Ceylan **Noir ou Vert**

la première place dans votre magasin.

# Le Thé de Ceylan **Noir ou Vert**

donne des résultats supérieurs à tous ceux qui le vendent.

# 40% Extra

Pour vendre ces Marchandises.

Les Marchandises de la Marque "BEE" sont de Haut Grade

un Empois Parfait

L'Empois "BEE" est

Si cela vous intéresse écrivez et demandez des informations

Comment obtenir une

**MONTRE GRATIS**

à

## SNOWDON, FORBES & CO.

449 RUE ST-PAUL - - MONTREAL

AU

# Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**

CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# AU COMMERCE DE GROS

**Nous inscrivons actuellement les ordres d'Importation du Printemps de la célèbre : : :**

# SAUCE
# LEA & PERRIN

## LA SAUCE QUI DEFIE L'IMITATION

## J. M. DOUGLAS & CO.

MONTREAL

*AGENTS POUR LE CANADA.*

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS:

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | Frs 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA COMPAGNIE DES CHARS URBAINS

### Un service déplorable

Le public n'a jamais eu autant besoin d'un excellent service de tramways que depuis l'arrivée de la mauvaise saison qui, cette année, a été si rigoureuse. Jamais, non plus, ce même public n'a eu un plus mauvais service de la Compagnie des Chars Urbains.

A proprement parler, il n'y a pas eu d'interruption dans la circulation des chars . A part une seule journée, où la quantité de neige tombée était assez forte pour occasionner un arrêt de quelques heures dans le mouvement des tramways, il n'y a pas eu de motifs suffisamment sérieux pour empêcher la Compagnie des Chars Urbains de donner au public le service auquel il a droit, en vertu du contrat passé entre cette Compagnie et la Cité de Montréal.

Cependant, les tramways ne circulent pas à intervalles réguliers et sur telle ligne où le service de deux minutes est obligatoire, la ligne St-Denis, par exemple, il ne se passe pour ainsi dire pas un seul jour où les voyageurs de cette ligne n'attendent pendant un quart d'heure et plus dans la neige, au froid et au vent l'arrivée d'un char.

Cette ligne, l'une des plus fréquentées de celles de la Compagnie est, à de certaines heures, littéralement encombrée et avec le moindre retard les voitures s'emplissent au point que les voyageurs y sont serrés comme des harengs dans un baril. L'intérieur, les plate-formes et les marchepieds sont bondés de monde. Quand un voyageur veut descendre du véhicule, il lui faut jouer des coudes pour se faire un passage et le tramway est arrêté forcément plus longtemps qu'il ne le devrait; c'est ainsi que se produisent des retards et que les retards s'allongent pendant le parcours.

La Compagnie ne peut rejeter la faute sur le public, car les conducteurs sont les premiers à recommander aux voyageurs de se serrer à l'avant et à inciter à monter ceux qui attendent, tant qu'il y a une place où poser les pieds.

De ces tramways, ainsi surchargés, il se dégage une odeur facile à deviner dans un air tellement raréfié qu'il est irrespirable. On ne saurait trop condamner de pareils entassements au point de vue de l'hygiène. En outre, les voyageurs transis par une attente au coin des rues ont les jambes gelées, grâce aux portes ouvertes, et ceux qui se tiennent sur les plateformes risquent quelques maladies graves des voies respiratoires.

Il serait donc grandement à désirer que le Conseil Municipal exigeât de la Compagnie des Chars Urbains plus de régularité dans le service et plus de confort pour les passagers.

Nous sommes d'avis que, tant que la Compagnie des Chars Urbains n'aura pas à chaque tête de ligne, un certain nombre de chars de réserve destinés à remplacer, pour le départ aux heures réglementaires les chars retardés sur la ligne, la Compagnie ne pourra donner complète satisfaction au public.

Aussi, il arrive que quand un char est en retard d'un quart d'heure, on voit six à sept chars se suivre tous plus ou moins en retard. Et comme les conducteurs sont mis à l'amende pour les retards en cours de route, ils s'ingénient à rattrapper le temps perdu. C'est pourquoi tant de chars passent au nez des voyageurs qui attendent au coin des rues, alors que ces derniers pourraient aisément y trouver place.

Le public n'a qu'à le vouloir fermement et l'état de choses déplorable que nous signalons cessera.

---

**Les nouveaux annonceurs se laissent souvent décourager parce que l'argent ne leur arrive pas à pleins barils aussi vite qu'ils le voudraient. Lorsqu'une entreprise nouvelle accuse un progrès soutenu, si lent soit-il, estimez-vous satisfaits. Pour créer une entreprise au moyen de la publicité, il faut du nerf, de la foi, de la persévérance. Et la foi et la persévérance sont les qualités qui comptent le plus.**

## L'EQUITABLE LIFE

Cette compagnie publie dans une autre partie de ce numéro sa situation au 31 décembre 1903.

Les chiffres qu'indiquent cette situation frappent l'imagination et parlent avec une éloquence qu'on ne saurait trouver dans des mots de la puissance et de la solidité de l'Equitable Life.

Au 31 décembre, il y avait des polices en cours pour un montant de $1,410,000,000 environ et dans la seule année 1903 il a été émis pour $322,000,000 de polices nouvelles.

La Compagnie a eu pendant la même année un revenu de plus de $73,000,000, c'est-à-dire dépassant de près de $10,000,000 le revenu du gouvernement fédéral du Canada.

Son actif dépasse $381,000,000 et elle a un surplus d'au delà de $73,000,000; elle a payé aux porteurs de police, durant l'année 1903, près de $35,000,000 tant en réclamations après décès qu'en dividendes aux assurés.

C'est une société d'assurance dans laquelle nos lecteurs peuvent assurer leur vie en toute confiance, ils y seront en bonne et nombreuse compagnie.

## UN POINT REGLE

La Canadian Consolidated Canners Company, de Hamilton, nous écrit qu'elle est entièrement satisfaite du travail de ses deux représentants dans la province de Québec et qu'elle n'a pas, pour le moment, du moins, l'intention de faire aucun changement à l'état de choses actuel.

Le commerce d'épicerie en gros de langue française apprendra cette décision avec satisfaction.

## ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

### Avis de Convocation. . .

La prochaine réunion des membres de l'Association des Epiciers de Montreal est fixée au mercredi, 2 mars, à 8 heures du soir au Monument National.


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

## LES STOCKS DES FAILLIS

DEPUIS un certain nombre d'années, les affaires sont prospères les faillites ne sont pas nombreuses. Malheureusement, il n'en a pas toujours été et il n'en sera pas toujours ainsi. Les crises commerciales reviennent à des intervalles plus ou moins éloignés, mais reviennent et avec elles une augmentation sensible dans le nombre des faillites.

Dans le passé, aux époques de crises commerciales, la manière dont on disposait des stocks des faillis n'a pas peu contribué à rendre plus difficile encore la situation des commerçants pour qui n'étaient pas déjà brillantes, tant s'en faut, les ventes et les collections.

Un marchand tombait-il en faillite, on vendait, comme on en vend encore maintenant, son stock en bloc à tant dans la piastre.

"*Le Prix Courant*" a déjà fait remarquer combien cette manière de procéder était désastreuse pour les marchands qui tenaient tête à l'orage.

Nous croyons devoir y revenir. S'il est vrai que c'est en temps de paix qu'une nation doit se préparer à la guerre; il n'en est pas moins vrai également que c'est en temps de prospérité que les commerçants doivent parer aux dangers qui les menacent dans les temps des crises commerciales

Les diverses Associations de marchands à qui nous livrons ces quelques réflexions ont là un sujet d'études qu'elles devraient aborder et faire aboutir.

Quand un stock de failli est vendu en bloc, il n'est jamais payé à sa valeur réelle. Les exemples ne sont pas rares que les stocks entiers aient été vendus à moins de 50 pour cent au-dessous du prix de l'inventaire, alors même que les prix de l'inventaire se trouvaient déjà eux-mêmes en partie réduits.

L'acheteur d'un stock vendu dans de pareilles conditions annonce avec force réclames une vente de "stock de banqueroute" à prix excessivement bas et attire la clientèle de tout un quartier ou de quelques villages. Il vend jusqu'à épuisement du stock à des prix auxquels les autres marchands ne peuvent descendre et s'il ne les ruine pas, il leur enlève du moins les affaires pendant un certain temps. C'est-à-dire que dans une époque de crise, les ventes en bloc de stocks de faillis ne font qu'augmenter l'intensité de la crise pour les commerçants et provoquer d'autres faillites.

Le commerce de détail souffre d'un pareil état de choses et le commerce de gros s'en ressent également car une partie de sa clientèle périclite ou succombe.

Il n'y a qu'un seul moyen de remédier au mal, c'est de vendre les stocks des faillis non en bloc, mais en lots aussi divisés que possible, mais cependant convenables au commerce. Les marchands paieraient plus cher parce qu'il y aurait concurrence d'acheteurs et les créanciers y trouveraient leur bénéfice et ils n'auraient pas à craindre une concurrence ruineuse, comme dans le cas où un stock est vendu en bloc.

## LA PROPRETE EN AFFAIRES

NOS marchands ne sauraient trop exiger de leurs commis la propreté et particulièrement la propreté des mains. C'est avec ses mains que le commis sert les marchandises et c'est sur ses mains que vont immédiatement les regards du client. Le client soigneux de sa personne éprouvera une désagréable impression s'il est servi par des mains sales et pour peu qu'il soit impressionnable s'imaginera que des mains sales ne peuvent lui présenter des marchandises propres et convenables.

Une dame nous racontait que se trouvant dernièrement dans une épicerie, elle attendait son tour d'être servie et que, n'ayant rien de mieux à faire elle examinait le va-et-vient du magasin. Sa voisine venait de régler son compte, le commis revient avec le change qu'il compte devant sa cliente. Le compte y était bien et même il y avait un peu plus, car les pièces de monnaie portaient sur les tranches des traces de beurre ou de graisse quelconque. La cliente n'en revenait guère et restait avec son magnifique portefeuille ouvert dans une muette contemplation devant des pièces de monnaie graisseuses. Enfin, prenant son parti, elle appelle le commis: "ayez donc l'obligeance, lui dit-elle, d'enlever la graisse qui entoure ce "change"; je ne puis me résoudre à l'emporter dans mon portefeuille."

Pensez-vous que la dame retourne jamais dans le magasin où les commis ne connaissent pas l'usage de l'eau et du savon? Nous ne le pensons pas.

On perd souvent des clients pour bien moins que cela.

La propreté est un qualité qu'il ne faut jamais négliger, mais, en affaires, elle est absolument indispensable chez ceux qui veulent faire de leur commerce un succès.

## MORT DE Mme DESCHENES

Nous apprenons avec peine et nous avons le regret d'annoncer aujourd'hui la mort de Madame Deschênes, née Caroline Langlais, mère de notre excellent collaborateur et ami, M. Louis Deschênes, de Québec.

Madame Deschênes est morte presque subitement le 20 courant.

Nous offrons à M. Deschênes et à sa famille dans le deuil, l'expression de notre profonde condoléance.

## LA REUNION DES EPICIERS EN GROS

L'ASSEMBLEE annuelle de la Dominion Wholesale Grocers' Guild, qui est la fédération de toutes les associations [ou guilds] locales des différentes cités du Canada, a commencé mercredi, le 24 courant, pour se continuer le lendemain.

La réunion était absolument privée et s'est ouverte sous la présidence du président de la Dominion Guild, M. H. Laporte, maire de Montréal. M. J. Stanley Cook, du Board of Trade de Montréal agissait en qualité de secrétaire. Le premier vice-président, le colonel Davidson, de Toronto, a été empêché de venir à l'assemblée, le second vice-président, M. H. C. Beckett, de Hamilton, était présent.

Le Président a ouvert l'assemblée par un discours dans lequel il a souhaité la bienvenue aux délégués et il a été procédé à la nomination des sous-comités pour la préparation de rapports sur les questions à examiner par la convention.

Les délégués du dehors ont été reçus par les membres de la Montreal Wholesale Grocers' Association qui leur a offert le soir un banquet au Windsor.

Parmi les délégués du dehors nous citerons:

MM. John Sloan, Toronto ; F. W. Humphrey, Toronto; W. C. Cross, St-Jean, N. B.; Charles H. Peters, St-Jean, N. B.; George E. Barbour, St-Jean, N. B.; J. Scott Chisholm, Halifax ; Mortimer Smith, Halifax; R. M. Symonds, Halifax; John Garvey, jr, London; J. F. Smyth, Windsor, Ont.; Wm. Turnbull, London; Wm. Logan, Toronto; A. G. Olive, Brantford; Richard Turner, Québec; A. G. Osborne, Hamilton; K. Mackenzie, Winnipeg; W. Ince, jr, Toronto; A. M. Smith, London; S. M. Kenney, Belleville; T. B. Escott, London; H. C. Beckett, Hamilton; H. Blain, Toronto; Thos. Kinnear, Toronto; St-Clair Balfour, Hamilton; L. E. Dubuc, Chicoutimi.

* * *

Dîner annuel offert aux délégués de l'Association des Epiciers en Gros du Canada par l'Association de Montréal, à l'Hôtel Windsor, mercredi le 24 février 1904, sous la présidence de M. H. Laporte, président de l'Association des Epiciers en Gros du Canada.

En l'absence de M. L. E. Geoffrion, président de l'Association des Epiciers de Gros de Montréal, qui ne pouvait assister au banquet de l'Association à cause de son deuil récent, M. H. Laporte, président de l'Association du Dominion présidait le banquet. M. Albert Hébert de la maison Hudon, Hébert & Cie, ex-président de l'Association de Montréal, remplissait les fonctions de vice-président.

1842 # TOUJOURS EN AVANT 1904

NOUS AVONS LE PLUS BEAU
ET LE MEILLEUR STOCK DE

## Pates Alimentaires Francaises

**"BRUSSON JEUNE"**

VILLEMUR, (Hte Gne)

### *NOUS OFFRONS*

**2,000 BOITES** de Macaroni, Vermicelli, Spaghetti, Mezzani, Alphabets, Coudes, Cheveux d'Ange, Couronnes, Pâtes Assorties, Etoiles, Lazagnes, Lazagnettes, Nouillettes. Vrac et paquets de 1 lb. Les plus belles pâtes fabriquées avec du Blé Russe Tangaroc, pur.

**Aussi du "PAIN DE GLUTEN" pour les Diabétiques.**

La meilleure marchandise en vente dans le monde entier. 30 Récompenses. Médaille d'Or, Diplômes, Grand Prix, Hors Concours, Membre du Jury.

---

# VOYEZ BARGAINS

| | | |
|---|---|---|
| **300** Douz. | **MARINADES ANGLAISES IMPORTÉES.** Pts. à peu près 20 oz. **Mélangées, Chow-Chow, Gherkins.** Caisses de 3 douz. . . | **$1.50** douz. |
| **100** Barils | **Biscuits "VILLAGE"** . . . . . | **.03½** lb. |
| **1000** Douz. | **Catsup "WINDSOR"** Pts. . . . . | **.48** douz. |
| **30** Douz. | **Batgers Cut Peels,** ls. . . . . | **$1.00** douz. |
| **25** Caisses | **Sirop de Fruits assorti "JONAS,"** carafons de fantaisie . . | **$2.50** douz. |

Achetez maintenant, n'attendez pas que vos voisins aient reçu un lot.
Nous avons fini notre inventaire et aurons d'autres " Bargains " à offrir.

**Nous avons le stock.** **Nous sommes vendeurs.**

**NOS PRIX SONT TOUJOURS INTERESSANTS.**

---

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

EPICIERS EN GROS ET IMPORTATEURS

MONTREAL

**Agents distributeurs des Fameux Cafés " UBERO."**

**Seuls Agents pour le Célèbre Vin Tonique "DUBONNET."**

Parmi les personnes présentes on remarquait MM. William Logan, Thos. Kinnear, John Sloan, F. W. Humphrey, W. Ince, jr, H. Blain, Toronto; A. G. Olive, Brantford; S. M. Kenney, Belleville; L. M. Smith, J. Scott Chisholm, Halifax; Chs. H. Peters, W. C. Cross, St-John, N. B.; D. Marshall, A.G. Osborne, H.C. Beckett, H. C. Balfour, Hamilton; A. M. Smith, Wm. Turnbull, London; Wm. H. Innes, Simcoe; James F. Smyth, Windsor; R. Mackenzie, Winnipeg; L. E. Dubuc, Chicoutimi; H. Laporte, Albert Hébert, Armand Chaput, L. O. Demers, Z. Hébert, J. S. Cook, secrétaire de l'Association; colonel J. B. McLean, Wm. H. Seyler représentant le "Canadian Grocer" et F. E. Fontaine du "PRIX COURANT", tous de Montréal.

MENU

Huîtres sur Ecailles

Canapés d'Anchois, Céleri, Olives, Pickles

Poulets à la Ketmie
Bisque d'Ecrevisses

Alose grillée, avec les oeufs, Maître d'Hôtel.
Pommes Noisettes

Filets de Boeuf Mignon, Chéron.
Pâtés aux Huîtres, sauce crème.
Champignons frais, sur Toasts,
Pois Français.

PUNCH AU KIRSCH

Poule de Prairie rôtie, sauce au pain.
Homard Newburg.
"Fried Hominy"
Patates sucrées.

Salade de Laitue et de Tomates.

Pudding Monte-Carlo, Sauce Sabayon.
Tartelettes, crème au vin. Petits Fours.
Crème à la Glace Fantaisie.

Fromage, Fruits, Café, Biscuits.

M. H. Laporte se lève pour proposer la santé du Roi; après cette santé, M. le Président demande à M. Albert Hébert de bien vouloir proposer la santé des délégués. M. Hébert dit que c'est par hasard qu'il a l'honneur de proposer cette santé, attendu qu'il n'est que le remplaçant du vice-président qui devait proposer cette santé. Il est très heureux de voir que l'Association de Montréal a le plaisir de recevoir cette année un aussi grand nombre de délégués des différentes parties du Canada. "Je n'ai pas besoin de vous dire, dit-il, le plaisir que nous avons de rencontrer et de faire connaissance plus intime avec nos confrères de l'Est et de l'Ouest du Canada. Je n'entreprendrai pas de vous faire un discours, la plupart d'entre vous doivent être fatigués de m'avoir entendu si souvent aujourd'hui pendant le cours de nos travaux. J'ai donc l'honneur de vous proposer la santé de nos délégués."

M. H. Blain, de la maison E. B. Blain & Co., de Toronto, se lève pour répondre à cette santé et voici ce qu'il dit en résumé: "Je dois vous remercier bien sincèrement d'avoir proposé cette santé et de l'avoir bue avec autant d'enthousiasme, je suis certain que mes collègues et mes confrères visiteurs sont sensibles à cette démonstration cordiale. Permettez-moi de vous remercier de la façon royale avec laquelle vous nous avez reçus. Je considère que c'est une affaire très importante de se réunir comme nous le faisons ce soir; nous nous en retournons avec la certitude que nous avons pu faire quelque chose de tangible pour le progrès de notre commerce. Permettez-moi de vous rappeler les débuts de notre Association, lorsqu'en 1882 nous nous réunissions ici à Montréal. J'avais l'honneur d'avoir pour collègue délégué le Colonel Davidson. Je me rappelle qu'à cette réunion, tout aussi cordiale que celle de ce soir, le travail d'entente était de beaucoup plus difficile. L'entente sur la vente des tabacs qui date de cette réunion et qui existe encore actuellement, est une preuve des bons résultats de ces réunions." Il saisit l'occasion de remercier MM. Marshall et Innes, représentants de la Canadian Canner's Consolidated Association d'être présents et d'avoir pris une part active aux délibérations. Il termine en disant qu'à son avis, aucune société commerciale n'est d'un intérêt public plus grand que celle des Epiciers en Gros et en Détail.

M. R. Mackenzie, Winnipeg, ayant eu à répondre à la même santé, dit: "Je puis assurer les délégués et les membres de l'Association de Montréal que c'est avec le plus grand plaisir que je suis ici ce soir, et permettez-moi, M. le Président, de saisir cette occasion de vous féliciter personnellement de votre succès dans votre élection comme Maire de la ville de Montréal. Je crois être l'interprête de nos amis de l'Ouest en vous présentant ces félicitations. Laissez-moi vous dire que des assemblées comme celles de ce soir n'aurait pas eu beaucoup de succès il y a quelques années, nous nous connaissions peu, et c'est en tenant ces assemblées annuelles que nous apprenons à nous mieux connaître et à nous mieux apprécier. La Province de Québec a produit les hommes les plus éminents du Cnanda, entr'autres Cartier et Laurier qui ont illustré le nom Canadien. Les meilleurs hommes du Canada ne sont surpassés par aucun des autres pays. Nous avons réussi à créer une ligne transcontinentale et une autre est sur le tapis. J'ai la ferme conviction qu'avant que vingt ans se soit écoulés, une troisième ligne transcontinentale sera nécessaire. Ceci parle beaucoup pour l'esprit d'entreprise des Canadiens. L'espoir de ce pays réside dans l'énergie et le travail de ses habitants. Nous avons un grand avenir devant nous et le succès est assuré à celui qui a le travail, la persévérance et l'énergie pour devise.

M. A. C. Cross, St. John, répond à son tour: "Je suis très heureux d'être appelé à répondre à cette santé, et au nom de mes confrères de l'Association de St-Jean, permettez-moi de vous présenter mes félicitations pour la cordialité avec laquelle vous nous avez reçus. Permet-


Les Marques de **Lait Condensé** et de **Crême Evaporée** de . . . . **Borden**

**A PRIX CANADIENS**




Nous désirons annoncer que nous avons établi une succursale de notre manufacture à Ingersoll, Ont., et que nous sommes maintenant prêts à remplir toutes les commandes promptement et à prix considérablement réduits, par suite de l'établissement de la Succursale Canadienne. Notre **Lait Condensé, Marque "Eagle,"** notre **Lait Condensé, Marque "Gold Seal"** et notre **Crême Evaporée Marque "Peerless,"** non sucrée, peuvent être obtenus de nos représentants locaux.




**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**

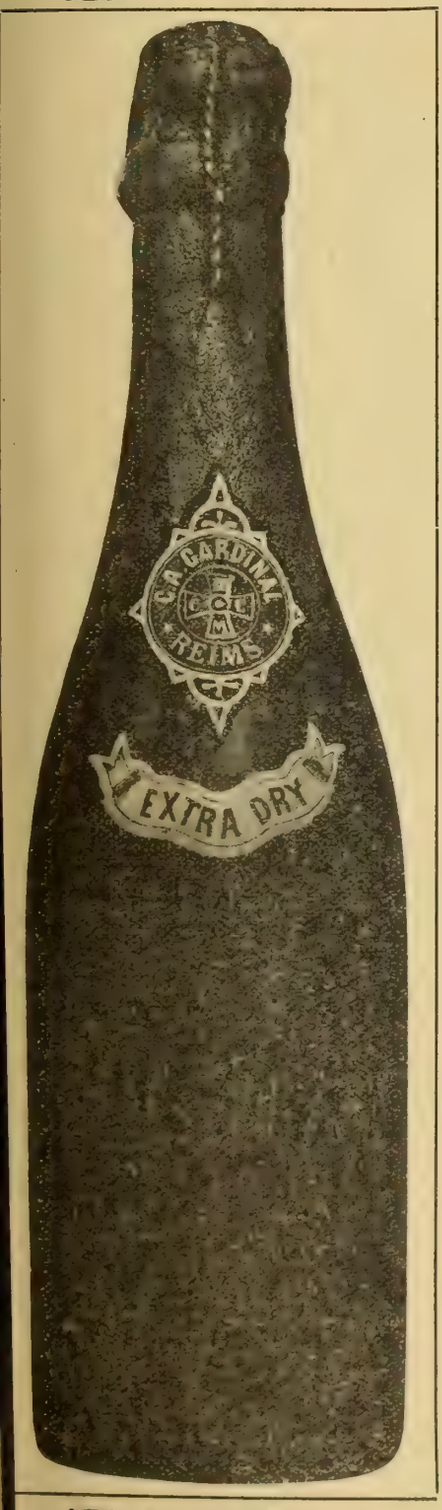
**Fabricants Originaux de Lait Condensé. Etablis en 1857.**

Représentants pour la vente au Canada:

**F. W. Hudson & Co., Toronto. W. H. Dunn, Montreal. Erb & Rankin, Halifax. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co, Winnipeg,** aussi **Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A.**

## IL COMMANDE L'ATTENTION :

# LE CHAMPAGNE CARDINAL




C'est un vin généreux, des plus agréable au goût, très apprécié du consommateur.
C'est un excellent produit, à un prix raisonnable, qui laisse un substantiel profit au détailleur. . . . . .

*Demandez nos prix :*
*Ils vous Interesseront*

. . NOUS AVONS L'AGENCE DU . .

**Champagne Cardinal**

. . . . POUR LE CANADA. . . .

**Laporte, Martin & Cie.,** VINS, LIQUEURS et EPICERIES en GROS.

MONTREAL.

tez-moi aussi, M. le Président de vous féliciter personnellement de votre élection comme Maire de la ville de Montréal. Le temps est venu, en ce pays, où les hommes d'affaires doivent sacrifier un peu de leur temps pour s'occuper des questions d'intérêt public, questions municipales ou questions politiques, et notre président nous a donné un bon exemple en ce sens. Parlant de la Province de Nouveau-Brunswick, permettez-moi de vous dire que St-Jean est devenu une des villes les plus considérables du Canada. Nous sommes fiers de notre port de mer, de notre industrie du bois. C'est l'intérêt des épiciers de s'assembler annuellement. Je termine en remerciant les délégués des différentes sections du pays."

M.Thos. Kinnear, Toronto, est enchanté de voir un aussi grand nombre de délégués de l'Ouest. Il est fier de notre Nord Ouest canadien qui est un pays de progrès et de grandes ressources. Nous connaissons trop peu les ressources immenses de notre Ouest canadien et l'esprit d'entreprise de ses habitants. Il n'y a pas de commerce dont les profits soient si petits que le commerce d'épiceries, mais il n'y a pas de commerce aussi stable. Nous n'avons pas eu de faillite chez les épiciers en gros depuis vingt ou vingt-cinq ans, ceci démontre que malgré les profits bien petits, notre commerce surpasse la plupart des autres commerces.

M. L. E. Dubuc, Chicoutimi: "Je suppose que vous ne vous attendez pas à ce que je fasse un discours. Je regrette que le Président de notre Association locale de Québec, M. Turner, ne soit pas ici pour répondre à cette santé. Etant le seul de l'Association de Québec, je ne me permettrai pas de vous parler au nom de notre Association, mais je suis tout de même très heureux d'avoir l'occasion de renouveler connaissance avec nos amis de l'Ouest et de l'Est du Canada, et je vous remercie, M. le Président, de l'occasion que vous m'avez procurée d'adresser la parole."

M. L. M. Smith, de Halifax et le Colonel Smith de London ont aussi été appelés à répondre à cette santé.

M. le Président invite ensuite M. John Sloan, Toronto, à proposer la santé des manufacturiers. M. Sloan propose cette santé et invite M. D. Marshall et Wm H. Innes à y répondre. M. Innes parlant de l'industrie des conserves remarque que la production actuelle pour ces Compagnies est de 40 à 50,000 boîtes par jour, et le prix est réduit de moitié depuis 20 ans. Il dit que nous avons ici dans ce pays les meilleures qualités de blé-d'inde, et que les conserves canadiennes comme qualité, peuvent supporter avantageusement la comparaison avec les produits américains, et qu'il commence à se faire un commerce d'exportation assez considérable dans les conserves.

M. H. C. Balfour propose la santé de l'Association du Dominion. Réponse par M. Laporte, Président et M. Beckett, vice-président. M. Laporte saisit l'occasion pour remercier les délégués de leurs félicitations pour son élection à la mairie. Il dit que s'il a réussi si bien dans la vie publique que c'est dû beaucoup à ses relations avec les épiciers en gros de cette Association. M. Beckett répond au nom de l'Association pour les membres de l'Ouest.

M. L. M. Smith propose la santé de la Presse, Réponse par le Colonel McLean, M. Wm. H. Seyler et F. E. Fontaine.

M. Armand Chaput propose ensuite la santé du Secrétaire. Réponse par M. Cook, secrétaire de l'Association.

La santé des dames proposée par M. Wm. Logan; réponse par M. Turnbull. M. Peters de St-Jean, propose la santé de l'Association de Montréal; réponse par M. Zeph. Hébert.

### Mélasse de Choix

The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E., vient justement de recevoir un petit lot de Mélasse Barbades de qualité absolument supérieure qu'elle offre à un prix bas. Avis au commerce. Cette Compagnie se fera un plaisir d'envoyer prix et échantillons sur demande.


A CHACUN SON DU !

Malades ! Consomptifs ou Asthmatiques c'est vous qui triomphez et il y a lieu à grandes réjouissances de votre part, car c'est chose décidée le . . . . . .

SIROP DE GOUDRON A L'HUILE DE FOIE DE MORUE

DU

Dr J. O. Lambert

c ntinuera à être vendu pour le plus grand bien de l'humanité et nonobstant le efforts reitérés de la Compagnie Mathieu de Sherbrooke. La tentative quelque peu présomptueu e faite par ces messieurs, devant les tribuneaux, n'a pa réussi—"il y a encore des juges à Berlin." Un jugement très équitable de la Cour Supérieure, dé ruit les prétentions de la Compagnie Mathieu et autorise la vente de ce **GRAND RENOVATEUR**, si efficace dans toutes les affections des voies respiratoires.

Nous profitons de l'occasion pour mettre le public en garde contre les inavouables contre-façons qui pullulent sur le marché et qui menacent la réputation enviable de notre merveilleux produit. Examinez bien l'enveloppe et l'étiquette et voyez à ce qu'ils portent la signature du **Dr J. O. LAMBERT.**

C'EST GRATUIT

**Consultez nos Médecins Spécialistes**

En vente partout à 35 cents la grosse bouteille.

Consultez la liste des prix courants dans ce numéro

INSTITUT MEDICAL du Dr LAMBERT

168 RUE ST-DENIS - - - MONTREAL

BUREAUX & LABORATOIRES:

2119 rue Notre-Dame, Montreal, et 508, 3e Avenue, New York

SEULS PROPRIETAIRES POUR LA PUISSANCE:

HUDON, HEBERT & CIE, Montreal.



C'EST CHOSE FACILE QUE DE VENDRE L'

Empois Celluloid

De fait, il se vend tout seul. Les femmes qui en ont fait l'essai ne voudront plus en employer d'autre, parcequ'il ne nécessite pas de cuisson, parcequ'il n'attache jamais, parceque c'est un bon empois.

Prix: $3.40

**la Boite de 45 paquets.**

The Brantford Starch Works, Ltd.,

BRANTFORD, ONTARIO.

# Red Seal

**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

# Red Seal

**4** Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement** à **votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER**; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

## Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.




*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Pureté absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, où de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 447, Commercial street, *BOSTON, MASS.*

Tel. Main 705 Tel. Marchands 321.

## Dans nos spécialités de THÉS, Vins et Liqueurs

**FRUITS, NOIX,**

**Conserves et Marinades**

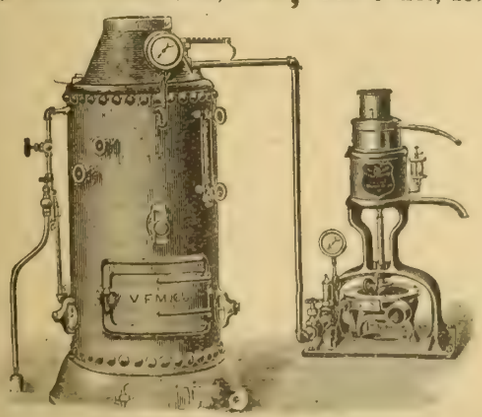
Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects.

DEMANDEZ NOS COTATIONS.

**A. ROBITAILLE & CIE,**

EPICIERS EN GROS, 354 et 356 RUE ST-PAUL
et 197 RUE DES COMMISSAIRES
MONTREAL.

TEL. BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



## La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

Les

# Catsups

De la Marque

# STERLING

sont populaires.

Cette marque de Catsup est populaire parce qu'elle est bonne. En les annonçant et en les poussant on vendra des Catsups médiocres mais ils ne donneront pas satisfaction au consommateur. Notre Catsup possède cette saveur agréable et appétissante qui donne plus que de la satisfaction à l'épicurien.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

---

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

## L'Orgueil d'une Mère est Satisfait

Lorsqu'elle est contente de son pain. Cette satisfaction lui sera garantie chaque fois qu'elle emploiera . .

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

## J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## NOTEZ CECI :

Pudding aux Noix et au Sucre d'Erable

Délicieux.

Kisses à la Melasse

Lozanges Menthol

Nouveautés pour Pâques

Un bonbon nouveau et excellent.

## A. J. STEWART, Limited

Fabricants, TORONTO.

Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.




Le premier Fromage qui ait été, à l'origine, mis en jarres opales, a été le Fromage .

## IMPERIAL DE McLAREN

D'autres fabricants ont imité nos Jarres et nos étiquettes, mais pas un n'est capable d'imiter la qualité du "IMPERIAL" de McLaren. . . . . .

---

A. F. MacLAREN IMPERIAL CHEESE CO., LIMITED.

Manufacturiers et Agents

*51 rue Colborne, Toronto, Ont.*

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

LES commerçants dans l'ensemble nous déclarent que les affaires ne sont pas ce qu'elles devraient être et que, bien que les perspectives pour le printemps soient excellentes, elles ne peuvent être aussi brillantes qu'elles l'auraient été sans un hiver aussi inclément. A la campagne, les cultivateurs sont restés chez eux, ont peu ou pas vendu leurs produits et n'ont pour ainsi dire rien acheté; les stocks des marchands ne seront donc pas aussi dégarnis, à la reprise des affaires, qu'ils l'auraient été si la température avait été moins rude.

On s'attend généralement à un printemps très hâtif qui permettrait à la culture de faire ses travaux à bonne heure et, espère-t-on, dans de bonnes conditions et on compte aussi qu'il se fera beaucoup de travaux de construction; on regagnerait donc en bonne saison une partie des affaires enlevées par la rigueur de l'hiver.

En somme, le commerce est confiant et nous croyons qu'il a raison de l'être, car il faudrait plus d'une mauvaise saison comme celle qui va bientôt finir pour mettre dans un état de gêne le commerce des campagnes qui a été très florissant pendant les sept dernières années.

A la ville, les affaires sont meilleures, le carême a donné un peu plus d'élan au commerce d'épiceries et de provisions, mais le commerce de la ferronnerie attend encore la reprise des travaux de construction qui n'aura lieu que quand le thermomètre remontera franchement.

### FINANCE

L'argent n'est pas plus facile pour les prêts à demande; ce n'est que par exception qu'on peut emprunter à 5 pour cent, le taux des banques est resté à 5 1-2 pour cent; sauf peut-être pour une banque seule qui a réellement consenti quelques prêts à 5 pour cent.

A la bourse de Montréal, la tendance est plutôt à la baisse et nos cotes sont généralement plus basses qu'elles ne l'étaient lors de notre précédente revue. Nous marchons toujours en sympathie avec le marché de New-York qui se trouve quelque peu déprimé par de grosses faillites survenues à la suite de paniques de bourse sur les principaux marchés d'Europe et la crainte de nouveaux désastres qui pourraient amener la liquidation de gros paquets de valeurs américaines.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Railway | 113 |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 61 |
| Halifax Electric Transit | 87 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 202 |
| Montreal Street Railway [nouv.] | 199¾ |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | |
| Toledo Railways | 19¾ |
| Toronto Railways | 97 |
| Trinidad Railway | 73 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 87¼ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 155 |
| Commercial Cable | 194½ |
| Marconi Wireless Tel | .. |
| Montreal Telegraph | 159½ |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 150 |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 70 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 80¾ |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | 50 |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 57 |
| Dominion Coal [préf.] | 108 |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8 |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 23 |
| Intercolonial Coal [com.] | 80 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 110 |
| Montreal Steel Works [com.] | 60¼ |
| Montreal Steel Works [préf.] | 92 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 73½ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 117 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 115 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108 |
| Dominion Iron & Steel | 54 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 103 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

LES affaires ne sont pas aussi satisfaisantes qu'elles devraient l'être à cette saison de l'année. Il y a à cela des raisons connues; les mauvais chemins, la température, les voyageurs qui ne peuvent pas remplir leur itinéraire, les marchands qui ne vendent pas et les cultivateurs qui ne se débarrassent pas de leurs produits.

Les collections se ressentent également d'un pareil état de choses.

#### SUCRES.

Mardi à 5 hrs p. m. les prix des sucres jaunes et ceux-là seulement ont été avancés de 5c par 100 lbs; les sucres blancs sont fermes mais sans changement.

| | |
|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | 3.95 |
| Extra granulé, baril | 4.00 |
| Extra granulé, ½ baril | 4.15 |
| Extra ground, baril | 4.40 |
| Extra ground, bte 50 lbs | 4.60 |
| Extra ground, ½ bte 25 lbs | 4.70 |
| No 1 Yellow, baril | 3.40 |
| No 1 Yellow, sac 100 lbs net | 3.32½ |
| No 2 Yellow, baril | 3.50 |
| No 3 Yellow | 3.70 |
| Powdered, baril | 4.20 |
| Powdered, bte 50 lbs | 4.40 |
| Paris Lumps, boîte | 4.55 |
| Paris Lumps, ½ boîte | 4.65 |
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 3.75 |

#### MELASSES

Le marché est sans changement quant aux prix; il semble toutefois se raffermir sur place, les marchés primaires maintenant leur position.

| | Le gal. |
|---|---|
| Barbades, tonne | 0.33 |
| Barbades, tierce et qt. | 0.35½ |
| Barbades, demi qt. | 0.36½ |
| Barbades, au char tonne | 0.32 |
| Barbades, au char tierce | 0.34½ |
| Barbades, au char ¼ quart | 0.35½ |

#### SIROPS

Bonne demande, meilleure même que d'habitude, les prix étant encore compa-

rativement plus bas que ceux de la mélasse.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | | 0.00 | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 0.00 | 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.75 |

### EPICES PURES ET SEL.

Pas de changement de prix; demande assez restreinte.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb | .... | 0.16 |
| Anis | " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu | " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine | " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu | " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz | " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin, quart, 3 lbs | | .... | 2.90 |
| Sel fin, quart, 5 lbs | | .... | 2.80 |
| Sel fin, quart, 7 lbs | | .... | 2.70 |
| Sel fin, ¼ sac, 56 lbs | | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, sac, 2 cwts | | .... | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | 0.16 |

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Très bonne demande en pois et blé-d'inde.

Les prix sont très fermes aux dernières cotations indiquées par les empaqueteurs, cotations que nous avons indiquées dans notre précédente revue.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | .... | 0.90 |
| Fèves | pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves | ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " mi fins | " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " fins | " | 0.13½ | 0.14 |
| " " ext. fins | " | 0.15 | 0.16 |
| " " surfins | " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | 1.05 | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

#### Conserves de fruits

Demande passable pour ces conserves, les stocks sont suffisants pour la demande et les prix sont soutenus.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs | doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 " | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 " | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 " | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 " | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 " | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 " | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 " | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 " | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 " | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes | gallon | " | 2.00 | 2.00 |





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE**.

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Pommes, 3 lbs | | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes 2 lbs | | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues 2 lbs | | " | 1.25 | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

Demande à peu près nulle, prix sans changement.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée | | | | |
| Dinde | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées | | | | |
| rôties | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef | | | 3.40 | .... .... |

#### Conserves de poissons

Bonne demande notamment pour le saumon.

Les prix de la liste entière sont tenus fermes.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams | 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb | " | .... | .... |
| Huîtres | boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

Assez bonne demande, prix assez fermes.

Les noix du Brésil sont plus faciles, elles ont baissé de 1c et valent maintenant de 11c à 12c.

#### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes | 0.00 | 0.00 |

#### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie | 0.00 | 0.00 |

#### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour | 0.00 | 0.08½ |

| | | |
|---|---|---|
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

**Raisins de Corinthe.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

**Raisins de Malaga.**

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45½ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées. .. .. | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.11 | 0.12½ |
| Noix du Brésil. . . . . | 0.11 | 0.12 |
| Peanuts . . . . . | 0.07½ | 0.12 |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

## FRUITS EVAPORES

Nous modifions notre liste de prix des fruits évaporés; le marché est ferme à ces prix et la demande est meilleure qu'elle n'avait été depuis le commencement de cette année.

Les pommes évaporées tranchées sont très fermes et les prix quelque peu augmentés; on donne les stocks comme très limités, en conséquence on a avancé les prix de 1-2c par lb.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Californie.. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pêches Californie.. .. .. .. .. | 0.08½ | 0.09 |
| Poires Californie... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées.. .. .. .. | 0.06½ | 0.07 |

### Farines

On détaille au quart les farines à 90 p. c. de $5.25 à $5.40 les patentes d'Ontario $5.60 et les patentes du Manitoba de $5.90 à $6.25.

### Pâtes alimentaires

Les pâtes alimentaires canadiennes, vermicelle et macaroni ont été avancées de 1-2c par lb. On cote maintenant: en boîtes de 5 lbs 25c; en boîtes de 10 lbs 50c et au quart de 75 lbs, 4 1-2c la lb.

### Marinades canadiennes

Les marinades canadiennes en seaux, en barils et même en flacons se font de plus en plus rares.

## LARDS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards américains. .. .. | qt. | 20.25 | 22.50 |
| Lards canadiens.. .. .. | qt. | 18.50 | 21.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. | lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons... .. .. .. .. .. | lb. | 0.11 | 0.13 |

## SAINDOUX

Les saindoux purs de panne sont de plus en plus fermes et nous notons cette semaine une nouvelle avance de 1-8c par lb.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | | 1.72½ | 1.77½ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | | 0.09¼ | 0.09½ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.09⅜ | 0.09⅝ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.09½ | 0.09¾ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.08⅜ | 0.08⅞ |





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

**UPTON**

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

**Rose & Laflamme**

**400 RUE ST-PAUL**

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

**Vins, Cafés, Thés, Epices**




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

1329, Rue Notre-Dame TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032


| | | | |
|---|---|---|---|
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

## POISSONS SALES

Les Saumons du Labrador se font rares.

Les harengs fumés petits, en boîtes sont cotés à 18c soit une avance de 2c par boîte.

On écrit du Nouveau-Brunswick que la morue est très rare ainsi que le haddock et le hareng frais de bonne qualité et que les prix pourraient avancer sous peu.

La morue est très rare sur place et il est presque impossible de s'en procurer.

Les poissons salés et les poissons frais sont en très bonne demande.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | | 0.03⅜ | 0.03¾ |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | | 4.75 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | | 16.00 |
| Harengs fumés,. . . boîte. | .... | | 0.18 |

## HUILE DE PETROLE

Baisse de 1c par gallon.

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme.. .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

| | | |
|---|---|---|
| Blé en transit: acheteurs et vendeurs à part. | | |
| Chargements La Plata février à mars... .. .. .. | 31 s | 1½d |
| Chargements d'Australie, février-mars... .. .. .. .. | 32 s | 6 d |
| Manitoba, No 1 du Nord. .. | 35 s | 6 d |
| Calcutta No 2.. .. .. .. .. | 32 s | 0 d |
| Maïs en transit : ferme, mais sans activité. | | |
| La Plata.. .. .. .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Odessa.. .... .... .... .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Américain... .. .. .. .. .. .. | 20 s | 4½d |

**Liverpool : —**

| | | |
|---|---|---|
| Blé disponible: ferme. | | |
| Maïs disponible: soutenu. | | |
| Blé du Manitoba No 2, du Nord.... .... .... .. .. .. | 7 s | 3 d |
| Futurs, Blé: soutenu. | | |
| Mars.... .... .... .... .. .. .. | 6 s | 11⅜d |
| Mai..... .... .... .... .. .. .. | 6 s | 10⅝d |
| Juillet.. .... .... .... .. .. .. | 6 s | 10⅝d |
| Futurs, Maïs: tranquille. | | |
| Mars... .... .... .... .. .. .. | 4 s | 3¼d |
| Mai.... .... .... .... .. .. .. | 4 s | 5⅜d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

**Paris : —**

| | |
|---|---|
| Blé: soutenu. | |
| Février.... .... .... .... .. .. | 22 15 |
| Mai-août.... .. .. .. .. .. .. | 22 80 |
| Farine: tranquille. | |
| Février.... ... .. ... .. .. .. | 30 65 |
| Mai-août.... .... .... .... | 31 00 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 29 février 1904:

"Le blé du Manitoba a été très fort durant la semaine, sous l'influence des opérations des marchés américains. Le

marché des options à Winnipeg a été très actif et on a traité plus d'un million de boisseaux par jour; pour la semaine, il y a une avance de 7c par boisseau, l'option de mai clôturant aujourd'hui à 97c. Le blé au comptant a été très ferme mais sans activité, la température rigoureuse et la neige abondante dans toute la campagne ont arrêté presque complètement le mouvement par les routes et les voies ferrées. A la clôture des opérations aujourd'hui,

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . . | 93 1-2 |
| No 2 du Nord . . . . | 90 |
| No 3 du Nord . . . . | 86 |
| No 4 . . . . . | 77 1-2 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

### Marché de Chicago

Les marchés américains sont très forts, Chicago a avancé hier de 2 1-2c sur l'option de mai et de 2 7-8c sur celle de juillet pour le blé.

Le blé-d'inde en présence de forts achats a également été fort avec une avance de 1 1-4 à 1 1-2c.

L'avoine a suivi en sympathie avec les autres gains et a fermé avec une avance de 5-8c à 1 1-8c sur la clôture précédente.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé.... .. .. .. .. .. .. .. | 1.06 1-2 | 96 7-8 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. .. | 57 1-4 | 55 5-8 |
| Avoine... .. .. .. .. .. .. | 46 | 41 3-4 |

### Marché de Montréal

Il ne se fait pas de transactions par le câble sur les blés du Manitoba, les marchés du dehors se mettant difficilement à l'unisson des marchés américains

En avoine, la demande ici est purement locale; on cote en magasin en lots de chars 39 1-2c l'avoine blanche No 2 et 38 1-2 à 39c l'avoine No 3.

Les farines de blé ont subi une nouvelle hausse et avec les prix actuels du blé on peut prévoir une avance prochaine des farines du Manitoba. La demande locale est excellente, les acheteurs ayant confiance dans les prix. Il y a peu de demande pour l'exportation.

Les issues de blé maintiennent leur avance et se font rares; à vrai dire on ne peut guère compter que sur la production journalière, car il n'y a plus de stock en réserve.

Les farines d'avoine sont très fermes aux anciens prix et on peut s'attendre à une hausse prochaine; le syndicat des meuniers de l'Ontario envisage actuellement, nous dit-on, la question de monter les prix.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. No 1 dur. .... | | .... | .... |
| Blé du Manitoba. .. No 2 dur. .... | | .... | .... |
| Blé du Nord.. .. .. No 1.. .. .... | | .... | .... |
| Avoine Blanche.. .. No 2.. .. .... | | .... | 0.39½ |
| Avoine Blanche.. .. No 3.. .. | | 0.38½ | 0.39 |
| Orge à moulée.. .. .. .. | 48 lbs. | 0.46 | 0.47 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.45 | 0.46 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. .. .. | | 0.51 | 0.51½ |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.55 | 0.56 |

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Patente du printemps . | baril. | .... | 5.40 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.60 | 4.75 |
| Forte à boulanger.. .. | baril. | .... | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie... ... | sac. | 2.15 | 2.20 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée .. .. .. .. | baril. | 4.50 | 4.60 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac. | 2.17½ | 2.20 |

### Issues de blé

| | en sacs. | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 20.00 | 21.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 19.00 | 20.00 |
| Gru Manitoba, au char... .. | 21.00 | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 21.00 | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 12 février 1904:

Les affaires ont été décidément tranquilles toute la semaine et, à la clôture, la tendance est pour de plus bas prix en général; les cotes du Bureau officiel sont de 50s à 52s. Dans la plupart des cas, les qualités de choix sont particulièrement négligées, les acheteurs prenant les produits domestiques ou achetant les Américains full cream de 44s à 46s. Les fromages en partie écrémés sont lents pour le moment et quand les acheteurs y reviendront, il est plus probable que les prix actuels ne se retrouveront plus.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 49/0 à 50/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 50/0 à 51/0 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre.. .. .. .. .. .. .. | 50/0 à 51/0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 51/0 à 52/0 |

### Marché de Montréal

Il y a quelque demande pour un fromage de seconde qualité dans les prix de 9 1-2c environ; on en trouve encore quelques lots entre les mains des fabricants; mais les commerçants n'ont guère à offrir aux exportateurs des fromages de septembre-octobre qui commandent un prix plus élevé, de sorte que les détenteurs ne font pas d'affaires.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 12 février:

Les beurres du Continent ainsi que ceux des Colonies ont été en bonne demande aux cotations récentes et, jusqu'à présent, les forts arrivages de ces derniers beurres semblent s'être très bien écoulés. Les beurres de l'Argentine se sont montrés de bonne qualité et sont pleinement de 2s plus chers pour la semaine. Les qualités secondaires se vendent modérément, alors que les Ladles américains et les Imitations de Crêmeries se vendent très lentement.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. .. | 65/0 à 68/0 |
| Canadien, choix. .. .. .. .. | nominal. |
| Fin à choix, Process . . . | 72/0 à 84/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. .. | 84/0 à 90/0 |
| Argentine crêmerie fin choix | 90/0 à 94/0 |
| Colonial, crêmerie, choix . . | 90/0 à 98/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix. . . . . | 104/0 à 112/0 |

### Marché de Montréal

Il y a quelque demande pour le beurre de ferme à l'exportation dans les prix de 14 à 15c la lb.; il s'est fait plusieurs transactions cette semaine à ces prix.

La demande locale est satisfaisante; on vend aux épiciers: Crêmeries d'hiver de 19 1-2 à 20c; d'automne, choix, de 21 à 22c; beurre de ferme de 15 à 18c suivant qualité et beurre en rouleaux de 17 à 18c.

En fait d'arrivages, on ne reçoit guère que des beurres en rouleaux et en petite quantité.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 12 février:

Les affaires sont modérées et les prix de nouveau plus faciles.

Nous cotons:

Irlandais, frais.... .... .... .. 9/4 à 9/10
Continent.... ... ... .. .. .. .. .. 6/6 à 8/6

### Marché de Montréal

Les oeufs sont très rares; on ne peut plus guère compter maintenant que sur les oeufs frais qui sont offerts à 35 et 36c la doz; il n'y a rien autre chose sur le marché et les arrivages sont médiocres. Un adoucissement dans la température serait le bienvenu car il activerait la ponte.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire en date du 11 février:

Il n'y a pas de ralentissement dans la demande pour les pommes américaines et canadiennes, bien que les quantités soient devenus dernièrement un peu plus lourdes; les prix se maintiennent à un niveau satisfaisant, mais les chiffres extrêmes d'il y a quelques semaines ne s'obtiennent plus. Les Newtowns de Californie et d'Orégon s'écoulent d'une façon satisfaisante.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 5 Fév. | | Lundi 8 Fév. | | Mercredi 10 Fév. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| **American—** | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |
| King..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 14 0 | 19 0 | 13 0 | 20 0 | 14 0 | 18 0 |
| Greening..... | 16 9 | 17 0 | 12 9 | 18 0 | | |
| Spies..... | | | 13 0 | 16 0 | | |
| Ben Davis..... | 16 9 | | 14 0 | 17 0 | 17 3 | |
| Russet ..... | | | 15 6 | 17 0 | 15 6 | 17 9 |
| York Imperial..... | | | | | | |
| **Canadian—** | | | | | | |
| Kings..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 14 0 | 21 6 | 14 0 | 22 6 | 16 0 | 19 6 |
| Greening..... | | | 11 6 | 16 0 | | |
| Spies ..... | 13 0 | 17 0 | 12 6 | 21 0 | 12 9 | 20 0 |
| Golden Russets..... | 16 6 | 22 6 | 16 0 | 22 6 | 17 0 | 21 6 |
| Ben Davis..... | 16 9 | | 15 0 | 19 6 | 19 3 | |
| Seek ..... | | | 18 6 | | | |
| Phœnix ..... | | | | | | |
| Canada Red..... | | | 19 9 | | | |
| **Nova Scotian—** | | | | | | |
| Kings..... | | | | | | |
| Wagner..... | | | | | | |
| Baldwin ..... | | | 14 0 | 17 6 | | |
| G. Russets ..... | | | 14 0 | 16 9 | | |
| Canada Red..... | | | 14 0 | 17 3 | 17 9 | 18 0 |
| **Californian—** | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 8 0 | | 8 0 | 8 6 | 8 0 | 8 6 |
| **Oregon—** | | | | | | |
| Newtown Pippin.. | | | 11 6 | | 10 0 | 11 0 |


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10⅜c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES
# de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes en canistres.
sortes.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

## Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves,.. ... .. le quart. | .... | 2.00 |
| Carottes... .. .. .. le quart. | ..... | 1.50 |
| Céleri de Californie. . le crate | 4.75 | 5.00 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux... ... ... .. .. .. le qt. | 1.50 | 2.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 0.60 |
| Choux-fleurs.. .. .. .. la bte. | .... | 3.50 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | .... | 2.25 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes. . . . la boîte. | .... | 6.00 |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | | 0.60 |
| Oignons rouges. . sac 75 lbs. | .... | 2.00 |
| Oignons rouges. . . le quart. | .... | 4.50 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.67 |
| On vend au détail . le sac. | 0.75 | 0.80 |
| Radis .. .. .. .. .. .. ,. la doz. | .... | 0.40 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.12 |
| Rhubarbe, la doz. de paquets. | .... | 0.75 |
| Salade de Boston. . . la doz. | 1.10 | 1.25 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.50 |
| Tomates de serre . . . la lb. | .... | 0.40 |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas... .. .. .. .. .. la doz. | .... | 3.00 |
| Atocas. . .. .. .. .. .. .. le qt. | .... | 6.50 |
| Bananes... .. .. .. le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . la boîte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine .. la boîte. | .... | 2.50 |
| Oranges de Floride, la boîte. | .... | 3.50 |
| Oranges du Mexique. la boîte. | .... | 2.25 |
| Oranges Navel.. . . . la bte. | .... | 2.75 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 3.50 |
| Oranges Valence 714. la bte. | .... | 4.00 |
| Pommes... ... .. .. .. le qt. | 2.00 | 4.00 |
| Raisin Malaga. . . . . le qt. | .... | 7.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co nous écrivent de Boston, le 18 février:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 217 chars de foin et 17 chars de paille, 39 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 277 chars de foin et 19 chars de paille, dont 70 chars de foin pour exportation.

Il n'y a aucunes améliorations dans la situation, à propos de transport, et le marché continu ferme avec de légers arrivages.

Nous ne pouvons que vous répéter notre conseil de la semaine dernière, d'expédier aussi vite que possible.

Le marché est ferme pour la paille de seigle.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $18 00 à 18.50 | $17.00 a 17.50 |
| Foin No 1. ..... | 17.00 à 17.50 | 16.50 a 17.00 |
| Foin No 2 .. ..... | 15.00 à 16 00 | 15.00 a 16.00 |
| Foin No 3 .. ..... | 13.00 à 14.00 | 13 00 a 14.00 |
| Foin trèfle mêlé..... .. | 14.00 à 15.00 | 14.00 a 14.50 |
| Foin trèfle ... .. ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 a 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 24.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 a 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

### Marché de Montréal

Le ton du marché est très ferme par suite du peu de recettes et d'une bonne demande pour la consommation locale.

Nous cotons pour balles pressées sur rails, à Montréal, à la tonne et en lots de char: foin No 1, de $10 00 à $11 00; No 2, de $9.00 à $9.50; mélangé de trèfle, de $8.00 à $8.50 et trèfle pur de $7.00 à $7.50.

### PORCS ABATTUS

La demande est assez bonne et les arrivages sont peu importants. On vend les porcs gelés de la Campagne de 6 3-4 à 7c la livre et les porcs frais tués des abattoirs de 7 à 7 1-2c.

### PEAUX VERTES

Les affaires sont actuellement tranquilles par suite du carême; on ne s'attend guère à une reprise avant Pâques.

Nous cotons: boeuf No 1, 8c; No 2, 7c; taureau, 6c; veau No 1, 11c et No 2, 9c à la lb; mouton No 1, 75c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

### Articles en bois

Les articles en bois tels que baquets, cuves, tinettes et seaux ont été avancés de 10 pour cent.

### L'ORDRE DANS LE MAGASIN

LE désordre dans un magasin est une cause de perte de temps, de marchandises et de clientèle.

Quand les marchandises sont disposées sans ordre et que des articles de même espèce se trouvent placés de droite et de gauche, pour ainsi dire à l'aventure, les commis perdent un temps précieux à les chercher et, si le client, comme le cas se présente assez fréquemment, veut emporter avec lui sa commande, il perd patience à attendre que le commis ait fini ses recherches. Il est des clients qui n'aiment nullement à attendre et s'ils s'assurent que, dans tel magasin, ils sont toujours obligés d'exercer leur patience, ils n'y retournent plus.

Dans un magasin où les marchandises sont placées sans ordre, il est difficile que le patron sache dans quel état se trouve son stock et, la plupart du temps, ne s'aperçoit de ce qui lui manque que quand un client lui demande un article qu'il n'a plus. Quand il y a de l'ordre dans un magasin, le patron doit apprendre de ses commis et doit pouvoir voir par lui-même que le moment est arrivé de regarnir le stock de telle ou telle sorte de marchandises; et, pour les articles de vente courante, jamais on ne doit attendre que la marchandise fasse entièrement défaut pour en commander d'autres. Un client qui s'entend souvent répéter dans un magasin "Nous en manquons pour le moment" se lasse de se déplacer inutilement et porte sa pratique au marchand qui ne lui fera pas faire de courses inutiles.

Il peut arriver cependant qu'une marchandise fasse défaut momentanément et par exception, et qu'il soit difficile de l'obtenir du fournisseur assez à temps pour remplir un ordre. Mais un confrère voisin a cette marchandise, ne vaudrait-il pas mieux envoyer promptement et discrètement un commis se procurer cette marchandise chez le confrère au risque de ne rien gagner sur la vente que de désappointer un client? Satisfaire la clientèle, telle devrait être la règle invariable de tout marchand, même quand l'observance de cette règle comporte quelque sacrifice.

Dans un magasin où ne règne pas un ordre parfait il est bien rare de ne pas perdre de marchandises. Il en est qui séjournent dans un coin ignoré pendant des semaines et des mois et qui, lorsqu'on finit par les découvrir ont perdu toute valeur marchande. Dans un magasin d'épiceries, il est des articles qui prennent très facilement l'odeur de marchandises voisines et ne sont plus vendables quand elles ont pris un goût ou une odeur étrangère à leur nature.

On voit donc que l'ordre est une qualité essentielle chez un commerçant qui veut réussir, c'est-à-dire qui veut éloigner des causes d'insuccès.

Un magasin sans ordre impressionne désagréablement un client et l'éloigne ; au contraire un magasin disposé avec ordre l'attire et le retient.

### Chocolat au Lait

The Cowan Company Limited, fait une spécialité de la fabrication du Chocolat au Lait.

Elle a placé sur le marché la qualité la plus fine soit comme Chocolat à manger, ou comme Chocolat à cuire.

Comme bonbon, c'est ce qu'il y a de plus agréable, de plus pur et de plus nourrissant.

Ils en placent actuellement sur le marché sous forme de glaçage pour l'usage des Confiseurs.

Ils ne fabriquent qu'une seule qualité, de sorte que l'on peut se fier au Chocolat au Lait de Cowan, au point de vue de la qualité, de la fine saveur et de l'absolue pureté.

---

La Maison L. Chaput, Fils & Cie qui a la représentation de la Maison Brusson, Jeune de Villemur (Hte Garonne) rapporte une demande considérable pour les pâtes alimentaires de cette maison, à cause de leur haute qualité et de leur empaquetage soigné. Ces pâtes occupent le 1er rang parmi toutes les autres.

Echantillons et prix fournis avec plaisir. Prix spéciaux au commerce.

### VANILLE ESSENCE

En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

---

M. et Mme Charles Choquet sont parties lundi soir pour un voyage de cinq ou six semaines en Floride et en Georgie.

---

Le vin tonique Dubonnet a été en grande demande cet hiver et la maison L. Chaput, Fils & Cie qui a l'agence de ce fameux apéritif prend actuellement des ordres d'importation. Prix spéciaux pour le commerce.

### ADAM ET EVE.

Il parait, d'après des archives trouvées dans l'île de Ceylan, que la corruption d'Eve fut due non pas à une pomme comme nous le croyons généralement, mais à une tablette de chocolat Jacques.


Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

Les Meilleurs produits donnent les meilleurs résultats.

C'est pour cela qu'il est plus profitable de vendre le

**Bœuf Fumé, Tranché de Clark,**

Que n'importe quel autre.

IL N'A PAS D'EGAL.




Mercredi, 24 février 1904

PETITE semaine pour le commerce. C'est une des périodes les plus tranquilles de l'année. Une pluie abondante n'a pas peu contribué à ce marasme des affaires. Comme la saison d'hiver menace de se prolonger par suite de la grande quantité de neige, il arrive que les préparatifs pour le commerce du printemps sont à peine commencés, et que, dans tous les cas, le travail nécessité par ces préparatifs se réduit à peu de choses.

Cependant, les marchandises d'importation sont reçues tous les jours et sont mises en ordre pour parer à toutes les évantualités. Car les apparences sont souvent trompeuses et il se peut qu'un changement subit des conditions climatériques amène un printemps bien plus hâtif qu'on ne le présage généralement.

Dureste, après avoir interrogé un bon nombre de marchands, nous avons constaté que les gens ont la plus grande confiance dans la reprise des affaires et qu'ils se préparent en conséquence.

Dans plusieurs magasins, l'on met à profit les loisirs actuels pour opérer des réformes importantes dans la régie interne, pour modifier la disposition des comptoirs, le groupement des marchandises, etc., de manière à donner plus de satisfaction à la clientèle.

L'effort individuel dans cette direction est considérable et indique un progrès sur les méthodes présentement en usage. De fait, nos premiers établissements de commerce sont aujourd'hui forcés de fournir un appât constant à la curiosité du public non seulement par la valeur intrinsecte de la marchandise, mais encore par des attractions diverses qui égaient les clients, comme de la musique, des expositions de modes, etc.

Une fois engagés dans cette voie, il n'est plus possible de s'y arrêter; aussi voyons-nous que tous ceux qui veulent réussir se préoccupent de rendre agréable le séjour de leurs magasins en y introduisant tout le luxe et tout le comfort possibles.

COTATIONS DU 24 FEVRIER 1904

**EPICERIES**

| | | |
|---|---|---|
| **Sucres.** | | |
| Cassonade Jamaïca, 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes. .. .. ..100 lbs. .... | | 3.30 |
| Sucres blancs. .. .. ..100 lbs. | 3.32½ | 3.40 |
| Sucres bruns. .. .. ..100 lbs. .... | | 3.30 |
| Sucres granulés N.S. 100 lbs. .... | | 4.00 |
| Sucres Redpath .. .. 100 lbs. .... | | 4.05 |
| Sucres St-Lawrence . 100 lbs. .... | | 4.05 |
| Sucres Trinidad. . . . la lb. .... | | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | **le gallon** |
| Fajardos.. .. .. .. .. .. .. | 0.44 | 0.45 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. .. | | 40 |


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

50 YEARS' EXPERIENCE

# PATENTS

TRADE MARKS
DESIGNS
COPYRIGHTS &C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest agency for securing patents.

Patents taken through Munn & Co. receive *special notice*, without charge, in the

**Scientific American.**

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, $3 a year; four months, $1. Sold by all newsdealers.

**MUNN & Co.** 361 Broadway, **New York**
Branch Office, 625 F St., Washington, D. C.


| | | |
|---|---|---|
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. la doz. | 0.90 | 1.00 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. .... | | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. .... | | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. .... | | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. .. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. .. la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . . .. .. la doz. .... | | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.50 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. ..... .. .. .. .. .. | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. .... | | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. .... | | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. .. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. .... | | 1.50 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. .. .... | | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... .. .... | | 3.93 |
| Dufferin... ... .. .. .. .. .. .. .. | | 5.75 |
| Gloria. . .. .. ..7 au paquet. .... | | 4.02 |
| Gloria. . .. .. 10 au paquet. .... | | 5.75 |
| Sweet Caporal... ... .. .. .. .. .... | | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo.. .. .. .. .. .. | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio... ... ... .. .. .. .. .. | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Thé Japon commun. .. .. .. .... | | 0.18 |
| Thé Japon moyen. . .. .. .. .. | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon. . .. .. .. .. .. | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun. .. . | 0.10 | 0.12 |
| The Japon noir moyen. .. . . | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon.. .. .. .. | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson... .. .. .. .. | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder.. .. .. .. .. | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants... ... .. | 1.15 | 1.30 |
| Long manche.. .. .. .. .. .. .. .... | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes.. .. .. .. .... | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines... ... .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08½ |
| Céleri... .. .. .. .. .. .. la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Choux... .. .. .. .. .. .. la dz. | 0.35 | 0.40 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. . | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte.. .. .. .. .. .. .... | | 0.05 |
| Noix de Grenoble.. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Noix de Brésil.. .. .. .. .. .. .... | | 0.14½ |
| Noix Hickory.. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Noix piquées.. .. .. .. .. .. .... | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. . la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 150. . . . .... | | .... |
| Oranges Messine, 176. . . . .... | | .... |
| Oignons Rouges,. ... le qt. .... | | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 . . . . | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. . . | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large. . .... | | 5.50 |
| Peanuts.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Peacans. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.15 |
| Pommes Spy... .. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet... .. .. .. .. | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening. . .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin.. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin . . | 2.00 | 2.50 |
| Raisin Malaga, 50 lbs . . . . | 6.00 | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix.. | | .22 |
| Beurre de Beurrerie bon .. | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.17 | 0.18 |
| Beurre de Laiterie.. .. .. .. | 0.16 | 0.18 |

| | | |
|---|---|---|
| Foin pressé No 1, 100 bottes. .... | | 9.50 |
| Foin non pressé.. .. .. .. .. | 6.00 | 7.00 |
| Fromage... ... .. .. .. .. la lb..... | | 0.12 |
| Lard en carcasse. . 100 lbs. | 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.26 |
| Oeufs chaulés No 1.. .. .. .. | 0.22 | 0.23 |
| Patates... .. .. .. la poche. .... | | 0.50 |

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.**

| | | |
|---|---|---|
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde... .. .. .. .. .. .. .. | 1.30 | 1.35 |
| Forte à boulanger... .. .. .. .... | | 2.40 |
| Gru.... .:.. .... .... .. .. .. .. | 1.15 | 1.30 |
| Gruau roulé.. .. .. .. .. .. .. .. | 2.00 | 2.10 |
| Gruau moulé.. .. .. .. .. .. .. | 1.60 | 1.50 |
| Manitoba... .... ... ... .. .. .. .... | | 2.35 |
| Patente Ontario.. .. .. .. .. .. .... | | 2.15 |
| Roller... ... ... .. .. .. .. .. .... | | 2.20 |
| **Grains.** | | |
| Avoine... ... ... ... .. .. .. .. | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba.. .. .. .. .. .. .. | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde.. ... ... .. .. .. .. | 0.62 | 0.65 |
| Orge... ..'. .. .. par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.10 | 1.15 |
| Riz... ... .. .. .. .. .. le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.90 | 0.95 |
| **Lard.** | | |
| Bacon.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Clear fat... ... .. .. .. .. .. .. | 19.00 | 19.50 |
| Clear back... ... .. .. .. .. .. | 20.00 | 20.50 |
| Jambon... .. .. .. .. .. .. .. | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut.. .. .. par 200 lbs. | 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur. . . . le seau. .... | | 1.85 |
| Saindoux composé.. .. .. .. .... | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière... .. .. | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais. ..** | | |
| Harengs . .. .. No 1... .. .. .... | | 6.00 |
| Harengs . . . No 2... .. .. .... | | 5.50 |
| Harengs . . . No 3... .. .. .... | | 4.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. la lb. .... | | 0.12 |
| Morue . . . . No 1... .. .. .... | | 6.00 |
| Morue . . . . No 1 grande. .... | | 6.25 |
| Morue . . . . No 2... .. .. .... | | 5.25 |
| Saumons. . . . No 1... .. .. .... | | 17.50 |

L'on est peu inquiet, ou plutôt dans l'incertitude, au sujet du rendement du bois de construction dans les divers moulins de la région de Québec. Peu d'eau et beaucoup de neige, voilà pour le moment, deux inconvénients très sérieux. Toutefois, rien n'est encore compromis. Quant à la construction elle-même, nous nous sommes laissé dire par des autorités et des entrepreneurs menuisiers qu'elle s'annonce d'une manière très favorable. Des marchands de bois sont de la même opinion et prennent leurs dispositions en conséquence. La classe ouvrière profiterait de cette aubaine, et le commerce en ressentirait le contre-coup avantageux. L'on a remarqué déjà une certaine animation dans le marché de bois et la perspective est des meilleures. Maintenant le bois sera-t-il rare ou abondant, commandera-t-il des prix élevés ou subira-t-il une baisse? Voilà des questions auxquelles il n'est pas possible de répondre pour le moment. La probabilité, cependant est qu'il n'y aura pas de changement sensible des prix actuels.

L. D.

---

La maison L. Chaput, Fils & Cie, dispose d'un lot de 1000 douzaines de Catsup, en chopines, enbouteillé par Windsor, à 48c la douzaine.

Les détailleurs en les vendant à 5c feront un joli profit.

### VANILLE ESSENCE

En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

### LE BARDE BRETON.

Botrel va de nouveau passer quelques jours dans notre bonne ville, il doit se rendre à l'exposition de St-Louis, et veut, avant de s'y rendre faire sa provision de chocolat Jacques.

### L'AMIRAL ALEXIEFF

Une maison importante dans les épiceries, vient de recevoir du lieutenant du vice-roi un télégramme commandant pour le service d'approvisionnement de l'armée russe. cinq cent mille livres de chocolat Jacques.

---

La maison L. Chaput Fils et Cie a un joli lot de fromage Roquefort à offrir, fromage de bonne qualité, à des prix très bas.


**Biscuits et Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.

" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros

**Du Sault & Cie**

Fabricants, JOIETTE, P. Q.

Succursale à Montréal :
1399-1401, Rue Notre-Dame.
G. H. MOREL, Gérant
TEL. BELL MAIN 2178.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.
**Se détaille à 25 cts la grande boite.**
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

Tel. Bell up 971
**The Crescent Electric Co.**
**L. ROUSSEAU. Gérant. 2503 Ste-Catherine**
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la **STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.
**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.**

*"Ce que le fou fait à la fin l'homme d'esprit le fait au commencement."*
*Essayez un paquet du thé Blue Ribbon aujourd'hui même*

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL.

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**
O. M. GOULD, GÉRANT.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

MONTREAL

| Cigarettes | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, M. D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue du Dr J.O. Lambert, [sans goût]. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |

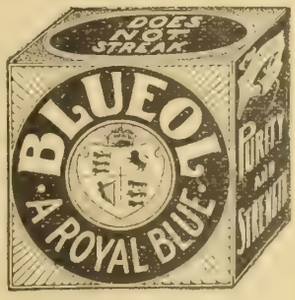

TENEZ VOTRE



SUR LE CONCOURS DU

BLUEOL

☞Renseignements complets sur une page pleine dans les numéros des 4 et 25 Mars et du 29 Avril.




J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturiers

Etablis en 1857. MONTREAL.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

### L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier... qts. | 10.00 |
| Le panier... pts. | 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Thé Noir "Abeille".** — La lb.

| | |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"** — La lb.

| | | |
|---|---|---|
| Etiquette Rouge | 5s. | 20 |
| Etiquette Verte | 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent | 15s. | 35 |
| Etiquette Buff | 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée | 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** — La cse

| | |
|---|---|
| Ogilvie... qts. | 6.50 |
| Ogilvie... 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie... 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie... Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie... Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie... Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie... Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie... White label. | 9.75 |
| Ainslie... Special. | 10.50 |
| Ainslie... Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie... Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben... qts. | 10.75 |

### WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef. | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage. | 2s | 2.60 |
| English Brawn. | 1s | 1.55 |
| English Brawn. | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. | 1s | 2.65 |
| Roast Beef. | 1s | 1.45 |
| Roast Beef. | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | | 1.00 |

**Potted Meats** — La doz

| | | |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. | ½s | 1.00 |

**Soupes** — La doz

| | |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

[Tins fermées hermétiquement.] — La doz

| | |
|---|---|
| 1s. | 1.00 |
| 2s. | 1.92 |
| 3s. | 2.86 |
| 4s. | 3.85 |
| 5s. | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

En fût de 25 gallons. — Le gal

| | |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux. | 2.40 |
| Vin Muscat, doux. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra. | 1.45 |
| Vin Rose, sec. | 1.20 |
| Vin Rouge. | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Muscatel, extra. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra. | 2.40 |

**"Dans la qualité, dans les manières, dans le style, en toutes choses, la simplicité constitue l'excellence suprême."**

LONGFELLOW.

# "WEE McGREGOR'S"

## Breakfast Food

Un aliment simple contenant tous les éléments nécessaires à l'entretien de la vie.

*"It's Gran' for the Morn's Mornin'"*

**The F. J. Castle Co. Limited**

EPICIERS EN GROS.

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

**The Dominion Molasses Co**

LIMITED

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| | |
|---|---|
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** | |
| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine | 3.00 |
| Vierge surfine | 2.05 |
| Vierge fine | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire | 1.15 |
| **Cafés** | **La lb** |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti" | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue" | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti" | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil" | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | **la doz** |
| Canistres de 1 lb | 1.50 |
| Canistres de ½ lb | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb | 0.45 |

### J. H. CONNOR & SON,
OTTAWA, ONT.

| | | |
|---|---|---|
| **Tordeuses.** | | |
| Favorite | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge | garantie 3 ans. 11" | 46.80 |
| Modern | garantie 3 ans. 11" | 45.00 |
| Comfort | garantie 2 ans. 11" | 39.00 |
| Eureka | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| Sunlight | garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

### F. COURSOL
MONTREAL

| | |
|---|---|
| La Peptonine | la doz. 2.40 |

### THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

| | |
|---|---|
| **Cacaos.** | **La doz** |
| Hygiénique, tins 1 lb | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs | la lb. 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb | la doz. 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| **Chocolat.** | **La lb** |
| Diamond | ¼ et ½ lb. 25 |
| Diamond | 8s 28 |
| French Diamond | 6s 22 |
| Queen's dessert | ¼ et ½ lb. 40 |
| Queens dessert | 6s 42 |
| Parisien, morceau à | 5c 30 |
| Royal Navy | ¼ et ½ lb. 30 |
| Caracas pur | ¼ et ½ lb. 40 |
| Perfection | ¼ et ½ lb. 30 |
| Rock sucré | 30 |
| Bâtons à 1c | la gr. 1.00 |
| **Confections Cowan** | **La doz** |
| Cream Bars, gds | 6 à la boîte. 2.25 |
| Cream Bars, pts | 6 à la boîte. 1.35 |
| | **La bte** |
| Cream Bars, gds | 60 à la boîte. 1.80 |
| Cream Bars, pts | 60 à la boîte. 1.10 |
| | **La doz** |
| Chocolate Ginger, boîtes | 1 lb. 4.00 |
| Chocolate Ginger, boîtes | ½ lb. 2.25 |
| " " Crystalisé btes | 1 lb. 4.00 |
| " " Crystalisé btes | ½ lb. 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes | ½ lb. 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes | ¼ lb. 1.30 |
| **Icings** | **La doz** |
| Chocolate Icing, paquet | 1 lb. 1.75 |
| Chocolate Icing, paquet | ½ lb. 1.00 |
| Pearl Pink Icing, paquet | 1 lb. 1.75 |
| Pearl Pink Icing, paquet | ½ lb. 1.00 |
| White Icing, paquet | 1 lb. 1.75 |
| White Icing, paquet | ½ lb. 1.00 |
| Lemon Icing, paquet | 1 lb. 1.75 |
| Lemon Icing, paquet | ½ lb. 1.00 |
| Orange Icing, paquet | 1 lb. 1.75 |
| Orange Icing, paquet | ½ lb. 1.00 |
| Almond Icing, paquet | 1 lb. 1.75 |
| Almond Icing, paquet | ½ lb. 1.00 |

### DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

| | | |
|---|---|---|
| **Champagne : — A. J. Lecluse.** | **qts.** | **pts.** |
| Carte Blanche | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | **La cse** |
| Source du Chalet | 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy | 100 btles. | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | **La cse** |
| Prcsit | 15 litres — Verre | 12.50 |
| Prosit | 24½ litres — Verre | 12.00 |
| Prosit | 12 litres —Cruchons. | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | **La cse** |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |
| Picoutine | | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | | 10.00 |
| Crème de Cacao | | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | | 9.50 |
| French Cocktail | | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | | 10.00 |
| Maraschino | | 10.00 |
| Crème de Menthe | | 12.00 |
| Cherry Brandy | | 10.00 |
| Grenadine | | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | | 7.50 |
| **Rhum — L. Jusselain** | | **La cse** |
| Rhum Vierge | qts. | 12.00 |
| **Vin Beaujolais—M. Desalles.** | **qts.** | **pts.** |
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |


# BON CAFÉ

S'il y a une ligne en particulier, dans celles que tient un épicier qui, devrait être bonne, c'est celle du Café. Il n'y a pas, parmi les clients d'un marchand, un article qui aît autant d'influence sur son succès que la réputation de tenir du bon Café. Cela signifie une augmentation de la clientèle. Vous pouvez acquérir cette réputation en vendant les

# Cafés DE HAUT GRADE DE S.H.&A.S.Ewing

**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

*ETABLIS EN 1845.*

# Attention !

## Myers Royal Spice

pour

## CHEVAUX, BETAIL, VOLAILLES,e tc.



**Est le meilleur condiment ;**

*Il les fortifie.*
*Il fait pondre les poules, qu'elles le veuillent ou non.*
*Il leur donne des os et des muscles.*
*Il constitue positivement un producteur de chair.*
*Il donne du brillant au pelage, crée la Vie, l'Energie.*
*Il est économique—car il épargne le grain.*
*Il élève la plus forte barrière contre les maladies.*

**Nous sollicitons respectueusement votre correspondance relativement à ce produit.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

**Sta. A. Niagara Falls, Ont. et N Y.**

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — **La lb.**




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Saphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

| Chocolat Jacques. | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |
| Des Pensionnaires No 2 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 | 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer | 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | | 75 |

| | La bte |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

| Chocolat à la crème Jacques. | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

| | La doz |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

| | Le 100 |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |
| ¼ Quarts | la lb. 03 |
| Seaux de 38½ lbs | le seau. 1.30 |
| Seaux de 25 lbs | le seau. 0.90 |

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ½ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. | 2 doz à la cse. 2.40 |

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | | La lb |
|---|---|---|
| Bobs | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency | 12s. | 47 |
| Old Fox | 12s. | 47 |
| Pay Roll | 7s. | 52 |


# Les Rivales

Si vos clients se piquent de l'excellence de leurs gâteaux vous n'aurez pas de misère à leur vendre, non pas une fois, mais pour toujours le Soda à Pâte. . . . . .

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

Son excellence uniforme, sa force, sa pureté le recommandent à tous ceux qui en ont fait l'essai. . . . . .




**JOHN DWIGHT & CO.**
**34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.**

# ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?



**S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE**

# INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

**TORONTO et MINNEAPOLIS.**

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

**Tabacs à fumer.**

| | |
|---|---|
| Empire | 39 |
| Rosebud | 44 |
| Amber... 8s | 60 |

## S. H. & A. S. EWING,

MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz. | 0.35 |

## J. A. E. GAUVIN

MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers., la gros | 16.00 |




## E. W. GILLETT CO. LTD.

TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte. 1.00

| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c | 40 |
| 4 doz de 4 oz. | 60 |
| 4 doz de 6 oz. | 75 |
| 4 doz de 8 oz. | 95 |
| 4 doz de 12 oz. | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz. | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz. | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz. | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**




| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse | 3.60 |
| 3 caisses | 3.50 |
| 5 caisses ou plus | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.<br>60 pqts de ½ lb. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.<br>5 caisses ou plus. | 2.85<br>2.75 |

## The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.

HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye | 25 U. P. | 2 25 |
| Royal Malt | 25 U. P. | 2 25 |
| 2 Star Rye | 40 U. P. | 1 75 |
| 2 Star Malt | 40 U. P. | 1 75 |
| Rye, 7 ans | 25 U. P. | 2 75 |
| Rye, 5 ans | 25 U. P. | 2 50 |
| Rye, 4 ans | 25 U. P. | 2 40 |

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts. | 12 bottles | 5 50 |
| Imperial Qts. | 12 flasks | 7 50 |
| Pints. | 16 flasks | 6 00 |
| Half Pints. | 32 flasks | 6 50 |
| Special Pocket. | 36 flasks | 6 50 |
| Quarter Pints. | 64 flasks | 7 50 |

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts | 12 bottles | 7 00 |
| Pints. | 16 flasks | 7 50 |
| Half Pints. | 32 flasks | 8 00 |
| Quarter Pints. | 64 flasks | 9 00 |

**Whiskey Blanc**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts. | 12 bottles | 5 00 |

## THE B. HOUDE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00 la doz | 8.00 |
| Au seau | 2.75 |
| Au quart | 10.50 |
| | **La doz** |
| Poudres à vers, pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin | 8.00 |
| Phéno-Chloro, pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots | 8.00 |
| Absorbent composé | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistr[illegible] de l'air—jamais en paquets de [illegible]

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St.,** New York City.

## LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. | 12s 22.50 |
| F. C. | 12s 15.00 |
| F. C. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. | 12s 12.00 |
| V. S. O. | 12s 10.00 |
| V. O. | 12s 8.50 |
| V. O. | 24s 9.50 |
| V. O. | 48s 10.50 |
| V. O. | 180s 14.00 |
| V. O. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s | qts. 7.00 |
| 24s | pts. 8.00 |
| 48s | ½ pts. 9.00 |
| 24s | flasks. 8.00 |
| 48s | ½ flasks. 9.00 |
| 180s | 1/15 13.50 |
| Au gallon | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s | qts. 6.00 |
| 24s | pts. 7.00 |
| 48s | ½ pts. 8.00 |
| 24s | flasks. 7.00 |
| 48s | ½ flasks. 8.00 |
| 180s | 1/15 12.50 |
| Au gallon | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges | 15s. 10.00 |
| Vertes | 12s. 5.00 |
| Violet | 12s. 2.50 |
| Au gallon | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon | 4.10 @ 4.50 |
| Old . . . . au gallon | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label | qts.10.00 |
| Pale Sweet | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . | ½ flasks ov. 9.00 |
| Au gallon | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. | pts. 11.75 |
| Au gallon | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore | 12s. qts. 6.50 |
| Mullmore | 12s. . Ov. Imp. qts. 10.00 |
| Mullmore | 24s. flasks pts. 7.75 |
| Mullmore | 24s. flasks Imp. pts. 10.50 |
| Mullmore | 48s. flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior | qts. 8.50 |
| Special Selected | qts. 10.00 |
| London Particular | qts. 13.00 |
| No ½ | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾ | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1. . 50 paquets ½ lb. | 35 |
| No 1. . 25 paquets 1 lb. | 34 |
| No 1. . 10 tins. . 5 lbs. | 35 |
| No 2. . 50 paquets ½ lb. | 29 |
| No 2. . 25 paquets 1 lb. | 28 |
| No 2. . 10 tins. . 5 lbs. | 29 |
| No 3. . 50 paquets ½ lb. | 23 |
| No 3. . 25 paquets 1 lb. | 22 |
| No 3. . 10 tins. . 5 lbs. | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria | 90 lbs. 25 |
| Princesse Louise | 86 lbs. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés | 1 lb. 24s. 1.75 |
| Tins ronds | 1 lb. 24s. 1.40 |
| Tins ronds | ½ lb. 48s. 0.85 |
| Tins de | 5 lbs. 6s. 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la "Auer Light Co."

**Réduction offerte**
**d'ici au 1er mai,**
**Elle sera profitable,**
**qu'on se le dise,**
**Qu'on vienne voir**
**ou qu'on écrive,**

# B. O. Béland,

*26 RUE LEMOINE, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

**Tel. Main 181.**

# Les Gens les plus Critiques

## SONT SATISFAITS




# du Lait Condense

DE LA

# Marque Reindeer

J. A. TAYLOR

Agent MONTREAL

## THE WALTER M. LOWNEY CO.

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

## E. D. MARCEAU

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 15 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs. | 35 |
| EMD AA | 40 lbs. | 32½ |
| Condor III | 80 lbs. | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs. | 35 |
| Condor V | 80 lbs. | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs. | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs. | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs. | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs. | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs. | 20 |
| Condor XX | 30 lbs. | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 28½

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 17½ 20, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 20 |
| No 5 | 17½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |
| **"Condor" de grand choix.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.80 |
| **"Old Crow" de haute qualité.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |


LE·LEVAIN ROYAL




HOUBLON SEC

LE MEILLEUR LEVAIN DU MONDE

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.
S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.
H. W. Petherbridge, Brooklyn, N.Y.
The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | | | |
|---|---|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | | 2 | 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | | 0 | 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | | 0 | 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | | 2 | 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | | | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs | la lb. 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s | la bte. 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs | la lb. 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs | la bte. 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) | la bte. 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs | la bte. 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", | 200 bâtons 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. | 60 à la cse. 2.25 |
| Paquets de 10 oz. | 48 à la cse. 3.25 |
| Paquets de 16 oz. | 48 à la cse. 4.25 |

| Café "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. | 30 à la cse. 9.00 |
| Tins de 2 lbs. | 15 à la cse. 8.70 |

| Empois "Bee". | |
|---|---|
| Paquets de 12 oz. | 64 à la cse. 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. | 24 à la cse. 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# Thés, Vins, Liqueurs, Cafes, .. Epices, Poudres a Pate..

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, à des prix supportant facilement la comparaison, à qualité égale,

L'agrandissement de nos magasins nous donne des facilités exceptionnelles pour l'exécution rapide et satisfaisante de toutes les commandes.

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

**Epiciers en Gros et Importateurs.**

**1430 à 1440 rue Notre-Dame,**

**MONTREAL.**



# Marinades Stephens

stimuleront le commerce de marinades des épiciers, parceque ce sont des marinades de haute qualité, mais qui se vendent à bon marché.

Elles donnent de rapides et

## Surs Profits

et les conservent continuellement. .....Marinées dans du vinaigre de malt absolument pur.

Piquantes et stimulantes, elles donnent du ton à l'appétit, ainsi qu'aux affaires.

A. P. TIPPET & Co., Agents

8, Place Royale

Montréal

4

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. .. | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. .. | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La ℔ |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10 20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. . . | 1.40 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:
EPICIERS DEMANDEZ LE:
DE VOS VOYAGEURS LE:
EXIGEZ LE:
MANGEZ LE:
VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:
A. du CASTEL
1299 rue Notre-Dame
Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Pour le Careme

NOUS OFFRONS

MELASSES

Barbades — Fajardo

DE LA Meilleure Qualité. en Tonnes DE L. M. CINTRON Porto-Rico.

N'achetez pas de mélasse avant d'avoir goûté nos échantillons et comparé nos prix. . . . . .

C. O. GENEST & FILS,
SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Le commerce de la campagne se plaint de n'avoir pas vendu pendant ces dernières semaines de mauvais temps et de ne pas recevoir d'argent des cultivateurs empêchés par les mauvais chemins d'apporter leurs produits sur les marchés.

Maintenant que la température s'est adoucie, on commence à voir un peu plus de clients dans le commerce de gros, mais, en général, ils ne donnent guère que des ordres de rassortiment.

#### Boulons

Il y a rareté de cet article surtout dans les petites dimensions. Les boulons ont été avancés de 10 pour cent le 17 de ce mois sur les marchés américains. En présence de cette avance et de la difficulté d'obtenir la marchandise des manufacturiers canadiens, notre marché est lui-même très ferme.

#### Instruments agricoles

On s'attend à une nouvelle liste de prix sur les instruments agricoles tels que pelles, fourches et râteaux vers la fin de ce mois ou au commencement de mars et on semble croire, dans les cercles généralement bien informés, que les manufacturiers avanceront les prix.

#### Ferblanc

Le marché anglais est ferme. Il y a lieu de croire que les manufacturiers vont, cette année, faire des tentatives pour placer leur fer-blanc sur le marché canadien; les manufacturiers anglais se préparent à lutter, nous dit-on.

#### Tôles noires

Le marché anglais est plus ferme et a avancé ses prix. Ici, il n'a été apporté aucun changement à la liste des prix.

#### Huile de lin

L'huile de lin a un marché un peu plus faible en Angleterre. Ici on cote toujours les mêmes prix, savoir de 45c à 46c le gallon pour l'huile crue et de 48c à 49c pour l'huile bouillie.

#### Essence de Térébenthine

L'essence de térébenthine reste ferme aux prix de 91 3-4c le gallon pour quantité de 5 quarts et de 93 3-4c pour quantité moindre.

#### Blanc de plomb

On s'attend toujours à une hausse; les prix sont tenus très fermes et les manufacturiers ne montrent aucun empressement à prendre des ordres aux prix actuels.

#### Peintures préparées

C'est une des rares lignes pour lesquelles on ait enregistré beaucoup de commandes pour livraison au printemps. Les prix restent sans changement.

### FERRAILLES

Les affaires sont tranquilles, les prix sont plutôt faibles.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | ..... | 0.09½ |
| Laiton jaune fort | ..... | 0.08½ |
| Laiton mince | ..... | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poêles | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | ..... | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0.06 | 0.06½ |

### LA TELEGRAPHIE SANS FIL EN RUSSIE

Suivant l'*Elektrotechnik* de Saint-Pétersbourg, la flotte russe de la Baltique s'est livrée, durant l'été dernier, à des expériences de télégraphie sans fil, en appliquant le système de M. Popoff. Ces expériences ont donné des résultats absolument satisfaisants. Elles ont, en effet, permis de communiquer facilement à des distances de plus de 100 verstes (106 km) ; elles ont, de plus, conduit au perfectionnement des appareils employés. A la suite des expériences en question, le ministre de la marine de Saint-Pétersbourg a décidé d'installer des dispositions de télégraphie sans fil sur tous les gros navires de guerre, ainsi que sur plusieurs points des côtes. Il a en outre décidé d'organiser à Cronstadt, aux frais de l'Etat, une école spéciale de télégraphie sans fil qui fournira des opérateurs à la marine impériale.

La même revue apprend que l'on construit actuellement, à Cronstadt, des postes de télégraphie sans fil qui doivent être installés, en Extrême-Orient, sur plusieurs points de la côte du Pacifique ainsi qu'à bord du transport " Angara."

### SOUCIS D'AFFAIRES

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**

### Le progrès de la télégraphie sans fil

Un journal publiait, l'autre jour, une reproduction du journal d'un transatlantique qui enregistrait au jour le jour les nouvelles qui lui étaient adressées en pleine mer au moyen de la télégraphie sans fil, et rappelait les développements rapides de cette découverte qui fut accueillie tout d'abord avec un certain scepticisme.

Chaque jour on en signale de nouvelles applications. C'est ainsi qu'on vient de décider en Italie l'établissement d'une station pour les communications à grande distance, dans le domaine que possède le roi d'Italie à San Rossore, près de Pise. L'emplacement choisi est un point élevé situé à environ 10 kilomètres de la mer. On va y construire une tour de 60 mètres qui contiendra les instruments nécessaires et des annexes pour le logement des employés. M. Marconi—l'inventeur, comme on le sait fort bien, des procédés employés actuellement par la télégraphie sans fil—affirme que du poste de San Rossore il sera possible de correspondre aussi aisément avec les Etats-Unis, le Canada et la République Argentine qu'avec la France ou l'Angleterre.

D'autre part, les journaux italiens annoncent que la légation d'Italie à Pékin vient d'être munie d'un poste télégraphique sans fil lui permettant de communiquer, sans recourir aux lignes chinoises, avec les stationnaires italiens meuillés à Tagou et à Tientsin et avec les navires de guerre qui croisent dans les mers de Chine. L'inauguration de ce poste a été marquée par un échange de télégrammes entre la légation italienne et le contre-amiral Mirabello, à bord du *Vettore-Pisani* qui se trouvait dans le golfe du Petchili, à 200 kilomètres de Pékin. On voit quels services pourrait rendre cette installation dans le cas où les légations européennes se trouveraient de nouveau investies par les Chinois, en leur permettant de se tenir toujours en communication avec le dehors malgré l'interruption des lignes télégraphiques ordinaires. Et cette remarque peut, du reste, s'appliquer dans l'avenir à toute ville investie qui, sans avoir besoin d'avoir recours comme Paris assiégé aux pigeons ou aux ballons, pourra toujours, grâce aux appareils sans fil, correspondre avec le reste du pays pardessus les lignes d'investissement.

## UN BOIS EXTRAORDINAIRE

La plupart de nos lecteurs ont sans doute entendu parler des "redwoods" (bois rouge) de Californie et de l'ouest des Etats-Unis, qui forment d'immenses forêts d'arbres géants, ne le cédant que peu aux fameux *séquoias*.

Or, si nous en croyons ce que dit le consul général de la Grande-Bretagne, à San-Francisco, on serait en train de s'apercevoir que ce bois a des qualités précieuses, qu'il présenterait, du moins dans certaines conditions, plus de résistance que le meilleur acier : c'est l'ingénieur en chef de la Niagara Falls Company, qui aurait constaté cette particularité, et il aurait immédiatement envoyé un agent en Californie, pour s'assurer de la fourniture d'un volume considérable de ce bois.

On l'utiliserait à la construction d'un tunnel que la Compagnie hydro-électrique dont il s'agit a l'intention de faire établir pour augmenter la puissance hydraulique dont elle dispose actuellement.

On a constaté que dans les tunnels de fuite déjà existants et qui comportent des cadres en acier, les particules sableuses et autres débris entraînés par les eaux du Niagara ont tôt fait, par suite de la grande vitesse dont ils sont animés, de rôder, de ronger le métal, qui d'ailleurs se rouille rapidement aussi.

Au contraire, sur le redwood constamment exposé au passage de l'eau, il se forme superficiellement une sorte de croûte savonneuse qui le préserve de toute atteinte ; il faut dire que, depuis un certain temps déjà, on emploie couramment ce redwood à former les parois de conduites d'eau pour les stations électriques créées en Californie, et ces conduites, renforcées par des ceintures extérieures métalliques, coûtent beaucoup moins cher, sont plus durables que les conduites métalliques, et épousent plus facilement tous les reliefs du sol.

On prétend parfois que le *redwood* est incombustible, mais c'est absoument une erreur. Ce qui est exact, c'est que, constamment baigné d'eau, il a une durée bien supérieure à celle de tous les autres bois, et il est certain aussi qu'il ne se carbonise que lentement.

### Pour noircir les objets en fer

On obtient un noir mat très résistant en mélangeant 2 parties de chlorure de mercure, 1 partie de chlorure de cuivre, 6 d'acide chlorhydrique. On ajoute 5 parties d'alcool et 45 d'eau.

Chaque objet à traiter est alors trempé dans cette dissolution, on brosse en tout sens pour faire pénétrer le noir. Si une première couche n'est pas suffisante, on peut recommencer, en ayant soin de tremper l'objet au préalable dans de l'eau chaude.

## EMPLOI DE LA TOURBE POUR LA PRODUCTION DE L'ELECTRICITE

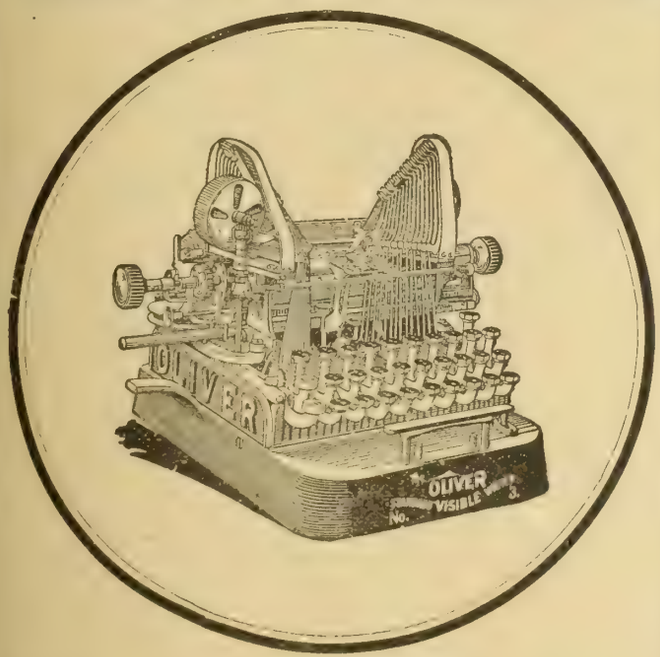
On mande de Malmoe [Suède] à l'**Elektrotechnischer Anzeiger**: Une remarquable usine à gaz de tourbe, la première de l'espèce non seulement en Suède, mais dans le monde entier, a été inaugurée ces jours derniers à Roslaeu, à 3 km de Svedala. L'énergie produite sous forme de gaz est transformée en électricité et aussi acheminée sur Svedalla, Skaberfjoe et d'autres localités. L'installation de cette usine, dont l'exploitation aura reçu son plein développement dans les premiers jours de 1904, a coûté environ 138,000 francs [$27,600]. Si les résultats de la dite exploitation répondent aux espérances, les tourbières sont destinées à prendre une certaine valeur: on pourra, en effet, appliquer sur une grande échelle le système aujourd'hui expérimenté à Roslaeu et les marais même les plus éloignés deviendront des sources précieuses d'énergie.


### Vous aurez satisfaction

Les injecteurs automatiques de Penberthy sont réputés dans toute l'étendue du Canada; ils ont fait leurs preuves. Il n'y a donc pas de risque à courir en s'adressant pour toutes commandes dans cette ligne à The Penberthy Injector Co. Ltd., Windsor, Ont.

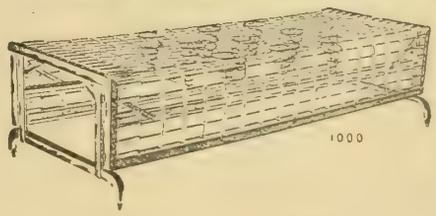
LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE OLIVER.

LE TYPE DES MACHINES A ECRITURE VISIBLE.




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par
LYNOTYPE COMPANY,
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

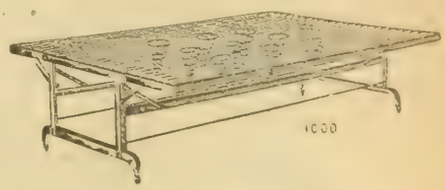
'Solide Confort'



"COUCHETTES"
"HYGIENIQUES"
"STANYON"

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.



Une couchette, de nuit (Ouverte)

The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.
1012 YONGE STREET,
Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

## Le commerce de l'Allemagne

Le " Kaiserliche Statistisches Amt " publie les données provisoires du mouvement commercial de l'Allemagne pendant l'année écoulée.

L'importation s'est élevée à 47,034,085 tonnes contre 43,335,652 tonnes en 1902 et 44 millions 304,577 tonnes en 1901.

L'exportation est de 38,279,707 tonnes, contre 35,029,560 en 1902 et 32,862,589 tonnes en 1901. Quant à la valeur des importations elle est estimée à 6,299 millions de reichsmarks (le mark ou reichsmark vaut environ 25 centins) contre 5,806 en 1902 et 5,710 en 1901 et des exportations à 5,095 millions contre 4,813 en 1902 et 4,513 en 1601.

Le commerce total de 1903 se chiffre donc par 11,4 milliards, contre 10,6 milliards en 1902 et 10,2 milliards en 1901. L'augmentation en 1903 est de 7,5 p.c. L'exportation a dépassé l'importation de 1,2 milliard. Les chiffres de 1903 sont les plus importants connus.

## LE TRUST DE L'ACIER AUX ETATS-UNIS.

Voici quelques renseignements relatifs aux bénéfices nets réalisés pendant chacun des mois des années 1902 et 1903 par le Trust de l'acier; ces résultats montrent une véritable dégringolade de la situation brillante qui s'était marquée depuis 1902:

| | 1902 | 1903 |
|---|---|---|
| Janvier | $ 8,901,016 | $ 7,425,775 |
| Février | 7,678,583 | 7,730,361 |
| Mars | 10,135,858 | 9,912,571 |
| Avril | 12,320,766 | 10,905,204 |
| Maï | 13,120,930 | 12,744,324 |
| Juin | 12,220,361 | 12,992,780 |
| Juillet | 12,041,914 | 12,384,647 |
| Août | 12,972,729 | 10,918,174 |
| Septembre | 11,930,846 | 9,120,134 |
| Octobre | 12,652,707 | 7,615,141 |
| Novembre | 10,686,906 | 4,069,911 |
| Décembre | 8,646,147 | 3,100,000 |

De plus, le carnet de commandes, qui contenait 5,347,253 tonnes au 31 décembre 1902, est tombé à 3,215,123 tonnes au 31 décembre dernier.

## LA PRODUCTION DU CUIVRE AUX ETATS-UNIS EN 1903.

La production est évaluée à 714,250,000 livres [poids], contre 659,720,000 livres en 1902 et 665,500,000 livres en 1901.

L'Etat de Montana vient en tête avec 260 millions de livres contre 288,904,000 livres en 1902 et 229,670,000 livres en 1901.

En l'espace d'une année, l'Etat de Michigan a augmenté sa production d'environ 29 millions de livres et l'Arizona de 30 millions de livres.

## IMPORTATIONS ET EXPORTATIONS DE LA CHINE ET DU JAPON

D'après les renseignements publiés par M. Taylor, la Chine a importé en 1902 pour 329 millions de taëls (1 taël = environ 75 centins) et le Japon pour 530 millions de yen (1 yen = 50 centins).

Ce que peut être le commerce de la Chine, dit M. Taylor, ressort d'une comparaison avec le Japon qui, avec une population représentant à peine un septième de celle de la Chine, dépense exactement autant qu'elle en marchandises étrangères. Mais avant qu'une telle expansion puisse être atteinte, le commerce intérieur doit être allégé de la taxe sur les marchandises en transit ; les industries locales doivent être encouragées au lieu d'être gênées par les impôts et les taxes ; les matières premières et les énormes ressources du pays doivent être exploitées.

Aussi M. Taylor n'approuve-t-il pas les vues pessimistes de quelques personnes au sujet de la solvabilité commerciale de la Chine. Il faut observer que sa dette étrangère est de peu d'importance, comparée à son étendue et à ses ressources et qu'un petit accord entre l'importation et l'exportation rétablirait l'équilibre.

Les rapports pour les trente dernières années montrent que l'importation a excédé l'exportation du chiffre énorme de 695 millions de taëls approximativement. Malheureusement durant cette période, l'importation de l'opium a dépassé 450 millions de taels, ce qui non seulement empêche la balance, mais encore démocratise le peuple.

Pendant ces vingt dernières années, le thé exporté de Chine avait baissé de qualité et l'on consommait plus de thé de l'Inde et de Ceylan. Le transsibérien contribue à augmenter les commandes russes, car il n'est pas entré, en 1902, moins de trois millions de livres de thé par cette voie.

Le transport maritime de la Chine est presque entièrement monopolisé par l'Angleterre, le Japon et l'Allemagne. Le tonnage fût, l'année dernière, de 54 millions, en chiffres ronds, dont 50 p. c. pour l'Angleterre, 17 p. c. pour la Chine, 14 p. c. pour le Japon, 13 p. c. pour l'Allemagne et 6 p. c. pour les autres puissances : la France, la Norwège, la Russie et l'Amérique.

M. Taylor, en parlant des marchandises manufacturées, dit que les productions japonaises (coton importé de Chine à l'état brut) retournent en Chine et entrent en compétition sérieuse avec les fils fabriqués dans le pays et fortement taxés.

En résumé, les manufactures japonaises sont obligées de payer un droit d'exportation sur le coton brut, et en plus, le prix de deux transports entre la Chine et le Japon, ainsi que le droit d'importation sur les fils retour de Chine.

Malgré tous ces droits onéreux, un rapport récent prouve les bonnes conditions de travail et d'organisation de ces manufactures et explique pourquoi les Japonais n'ont pas mis en pratique leur intention de les transporter en Chine. Ils ont plus d'avantages à les garder chez eux et à expédier les fils en Chine.

## La population du Japon

Au moment où le peuple japonais se dresse hardiment en adversaire de l'énorme Russie, il est intéressant de relever sa population.

Le dernier recensement qui vient d'être fait au Japon nous apprend que la population atteint près de 50 millions d'habitants.

L'accroissement est très sensible depuis une quinzaine d'années ; mais c'est principalement dans les villes que l'augmentation a été le plus considérable. En 1884, il y avait 117 villes ayant plus de 100,000 habitants ; aujourd'hui il y en a 230. La population urbaine dépasse actuellement 7,500,000 habitants.

Dans certaines cités, l'accroissement a atteint des proportions extraordinaires, supérieures même aux augmentations constatées aux Etats Unis. En dix ans, la population d'Osaka a passé de 400,000 à 550,000 âmes ; celle de Nagoya, sur la baie d'Owari, a passé de 150,000 à 260,000 âmes. Mais c'est surtout à Yokohama et à Kobé que l'accroissement de la population a été vraiment fabuleux. En 1884, Yokohama comptait 87,000 habitants, et Kobé 78,000. Aujourd'hui, la population respective de ces deux villes est de 182,000 et de 187,000 âmes. Elle a donc plus que doublé dans l'un et l'autre cas.

Tokio, la capitale, compte à présent 1,400,000 habitants, un peu plus que Pékin.

## UNE BONNE GRAVURE VAUT MIEUX QUE LA PLUS PARFAITE DESCRIPTION.

De bonnes illustrations ne le cèdent en importance qu'à la vue directe des objets, pour ne rien dire du ton, de la force, du caractère et de la beauté qu'elles donnent à une annonce.

Elles servent d'introduction à vos marchandises. Que vous soyez un détailleur ou un manufacturier, l'illustration est tout aussi nécessaire que le reste de votre annonce. N'oubliez pas que votre annonce n'est pas la seule annonce qui paraisse: il y en a d'autres dans votre ligne qui réclament une part de la clientèle. Vous ne disposez pas des organes de publicité pour vous tout seul. C'est pour cela qu'il importe que vous rendiez votre annonce si distincte, si frappante, si originale et si attrayante que, quelque soit le nombre d'autres annonces du même genre et de la même grandeur qu'elle entoure, elle ressorte dans un relief accentué: dans ces conditions, seules, elle accomplira son objet.

## GRANDIOSES DECOUVERTES

On annonce de Strasbourg que le professeur Braun, de l'Université de cette ville, un savant dont les recherches en électricité sont connues et suivies avec une grande attention, vient de faire, au cours d'une conférence, des déclarations qui seront certainement appelées à provoquer une grande sensation.

Le professeur Braun a annoncé qu'il a établi expérimentalement que les récepteurs de la télégraphie sans fil peuvent être "accordés" de telle façon avec le poste d'émission qu'ils se transforment automatiquement en postes d'émission par les ondes hertziennes. Ils contituent donc de véritables relais pour la télégraphie sans fil et celle-ci ne connaîtra plus de limites pour son champ d'action.

Le plus grand espace fronchi actuellement par les signaux est l'Océan Atlantique, des Etats-Unis en Angleterre.

Si le professeur Braun dit vrai—et nul ne peut jusqu'ici suspecter sa parole—La Terre entière serait donc conquise à la télégraphie sans fil.

La professeur Braun a fait une seconde déclaration non moins sensationnelle. Il dit avoir établi la similitude de la lumière et des ondes hertziennes. La première conséquence tirée par ce physicien est que les recherches microscopiques vont réaliser un progrès considérable. Jusqu'à présent, les plus puissants microscopes ne pouvaient dépasser une certaine limite ; le champ des investigation ne peut être augmenté qu'au détriment de la lumière.

Le professeur Braun estime que cette limite extrême pourra être reculée et que la science pourra ainsi étudier les " infiniment petits " jusque dans la contexture de leur organisme, en conséquence, résoudre des questions qui sont encore des problèmes troublants,

### QUOI DE NOUVEAU?

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

## Une manière de gagner de l'argent

*Truth*, le journal satirique de Londres, signale une méthode nouvelle et originale de se faire des rentes. On n'aurait jamais cru qu'il fût possible de gagner de l'argent en faisant insérer, à raison de 6 shellings, la naissance d'un fils ou d'une fille dans le *Times*. C'est pourtant ce qu'un correspondant de *Truth* a découvert et pratiqué. Tous les trois mois, d'après cet homme étonnant, on peut sinon avoir un nouveau bébé, du moins le faire croire au monde par l'organe très *select* du *Times*. Le lendemain, il pleut à la maison assez d'échantillons de layettes, bonneterie, lait concentré ou stérilisé, caoutchouc, farines, pâtes, et autres marchandises à l'usage des tout petits, pour qu'on en puis se monter un vrai magasin. Ce sont des commerçants qui veulent se faire bien voir par ces petits cadeaux de naissance. Le produit de la vente laisse un bénéfice de mille pour cent sur le capital des six shellings engagé dans l'affaire. Voilà qui en dit sur l'activité commerciale des anglais.

### POUSSEZ LES AFFAIRES!

**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**


**ENGINS,** Type CORLISS, de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

**BOUILLOIRES.**

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

**E. LEONARD & SONS,**
169 RUE COMMON, MONTREAL.

**A VENDRE**

**Tabac Quesnel**

**EN FEUILLES**

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**
**QUEBEC.**

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00; No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p. c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c
" " carrée, (2.40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p.c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p.c.
Noix, en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 19 50 22 50
Anglaises ..... " 19 50 23 50

### Broche

Acier fin pour emboutellage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune... ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 3 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes.. clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en bri, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou zaine, 75 p.c.
" de bou rse, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua se ce farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier: 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | | 0 14½ |
| British Manila..... | " | " | 0 12 |
| Sisal..... | " | " | 0 11½ |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute ..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... lb. | | 0 18 à | 0 21 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " ..⅜ | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| ½..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| ⅝..... | " | 3 70 |
| ¾..... | " | 3 60 |
| ⅞..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c. 2e qual.
Boîte de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

4 mois

| | | |
|---|---|---|
| Clous d'acier, 10c. en sus. | | |
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Ronds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

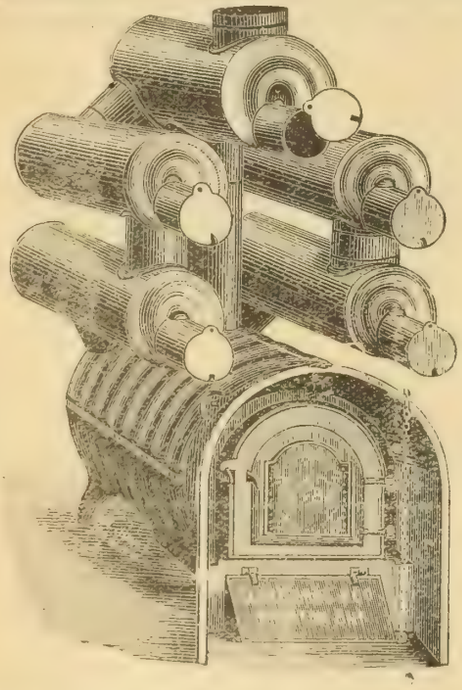
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

Nous manufacturons toutes sortes de

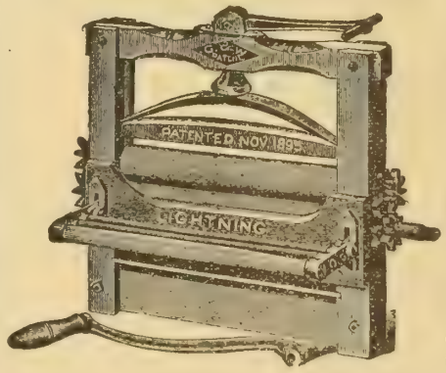
**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*

**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

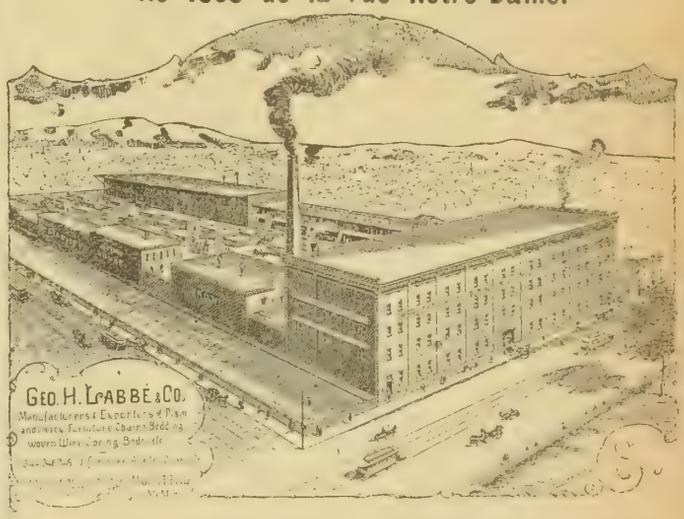
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

**DEMANDEZ DES ECHANTILLONS!**

## Consumers Cordage Co. Limited

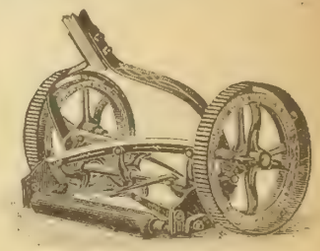
**HALIFAX, N. E.** **MONTREAL, Que.**

# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

**ST. MARYS ONTARIO, CANADA**



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

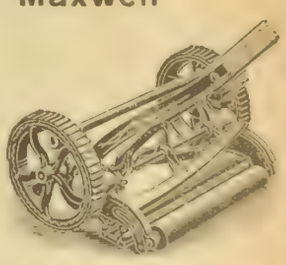
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb | 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 32¼ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | | 0 00 0 00 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax | net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble cythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par case. (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | | 0 75 |

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | | |
| Au Charbon—Terne-Dean ou égal | | |
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net). | | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 1x x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand barre 100 lbs | 1 80 | 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | | 6 60 |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril. | | |
| | F. O. B. | Montreal |
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 20 |
| " en acier " | | 15 00 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | le gallon | |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 45 0 46 |
| Huile de lin bouillie | | 0 48 0 49 |
| Ess. de Terebenthine | " | 0 00 93¾ |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Moceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | | |
|---|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablis, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


**Ferblanc** "ALLAWAYS" et "CANADA CROWN" véritablement au Charbon de Bois
"TRYM" au meilleur Coke

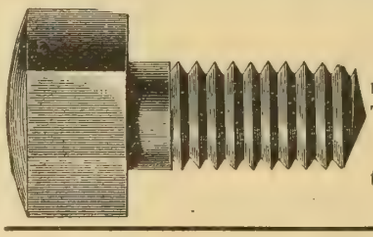
**Ferblanc Terne** "DEAN" au Charbon de Bois

Toutes marques Standard, qualité de confiance, prix modéré.
N'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO., Montreal.**

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

**The John Morrow Machine Screw Company Ltd.**



Manufacturiers de

Vis à grosses têtes. Vis à de meure Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

**GRAVEL & DUHAMEL**

Importateurs de

**Fournitures de Sellerie et Carosserie**

SPÉCIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 551-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51

Enclumes **HENRY BOKER** Meches

MANUFACTURIER DE SPECIALITES DE

**FERRONNERIE**

DE TOUTE DESCRIPTION DE LA MARQUE

**ARROW BRAND**

Pinces Etaux

TRADE **PENBERTHY** MARK.

FABRIQUE AU CANADA

**Injecteur Automatique**

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

**Penberthy Injector Co. Limited**

WINDSOR, ONT.

## Un Mot aux Marchands de Ferronnerie et de Peinture.

L'auteur d'un article d'un des principaux journaux de commerce est à peu près correct lorsqu'il dit : " Il n'y a pas de perte plus sérieuse, plus décourageante que la perte provenant de marchandises qui ne se vendent pas, ou de la vente de marchandises qui sont tellement inférieures qu'elles causent de l'ennui aux clients et même arrivent à les chasser.

C'est un argument que nous avons essayé depuis des années à faire pénétrer dans l'esprit des marchands de Ferronnerie et de Peinture canadiens, et cependant, à l'occasion, un marchand se laisse persuader de mettre en stock des marchandises qui n'ont aucun record de mérite ni aucune preuve d'origine, et pour lesquelles il n'y a absolument aucune demande. Pourquoi en agirait-on ainsi lorsque l'

# ALABASTINE

**A L'EAU FROIDE DE CHURCH**

si bien et si favorablement connue et pour laquelle il y a une demande forte et toujours croissante, peut être obtenue de tous les marchands de gros de Ferronnerie et de Peinture, et à prix qui laisse une bonne marge de profit? Vous ne courez aucun danger de perte pour cause de marchandises invendables, lorsque vous mettez en stock l'ALABASTINE. En vendre à un client, c'est l'inviter à revenir et le résultat de ces achats est si satisfaisant qu'il crée dans l'esprit de ses clients l'idée que c'est chez vous la place pour acheter les marchandises correctes.

Voilà un langage bien clair pour les gens pratiques, mais nos avances ne sont-elles pas conformes à votre expérience. Mettez l'ALABASTINE en stock. Nous vous aidons à la vendre.

**THE ALABASTINE CO., Limited, PARIS, Ont.**

## GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans, Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite, Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

**Capital : $250,000 Payé.**

**20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4" " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.

| | | |
|---|---|---|
| Pesantes en T et strap, 4 pos, | la lb | 0 06¼ |
| " " 5 " | | 0 06 |
| " " 6 " | | 0 05¾ |
| " " 8 " | | 0 05½ |
| " " 10 et plus | lb | 0 05¼ |

Légères en T et strap, 35, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 8 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p c F o b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle | net | 5 75 |
| " " 8 ft " | " | 7 75 |
| " " 10 ft " | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 5 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Lincoln et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 65 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voiture No 1 | | 1 75 | 2 25 |
| " Body | | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | | 0 80 | 1 00 |
| Finir | | 2 00 | 3 00 |
| Damar | | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 75 |
| Egg | " | 7 00 |
| Stove | " | 0 00 |
| Chesnut | " | 0 00 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 50 |
| Welsh | " | 7 25 |
| Scotch Grate au char | | 6 00 |
| Charbon de forge | | 7 00 |
| Coke par haldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 25 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis

| | |
|---|---|
| Elastiste, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |

Maple Leaf Coach enamels:
Grandeur 1, $1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque

**Hend rson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

Marque "Anchor"

| | |
|---|---|
| Peintures preparées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B Genuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chapeaux depaille | 0 82 |


Canistres à Lait
Montures de
Canistres à Lait

'EUREKA'



Fabriquées dans les grandeurs suivantes :

10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

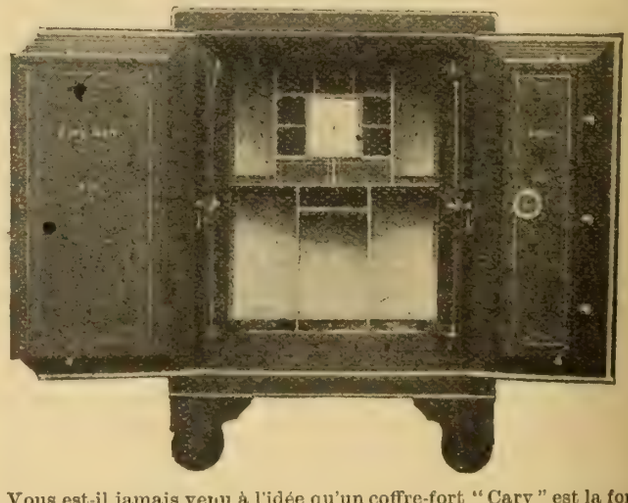
Corps de Canistres Fournis
au même prix, soit

24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.
MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

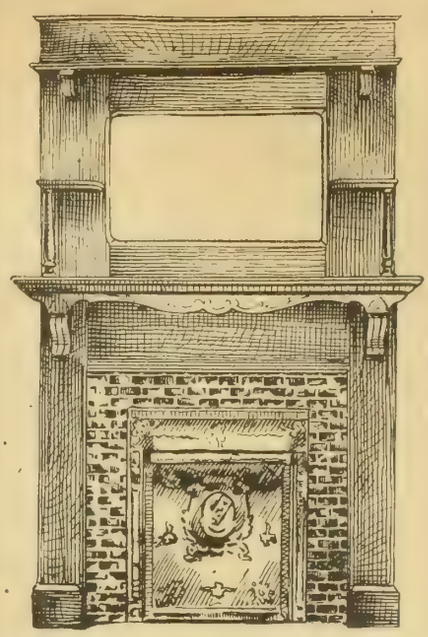
**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

**USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E..**

**BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.**





**100**

**Manteaux**

**de Cheminée**

**à**

**$22.00**

**Finis, posés en place**

AUSSI

# Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

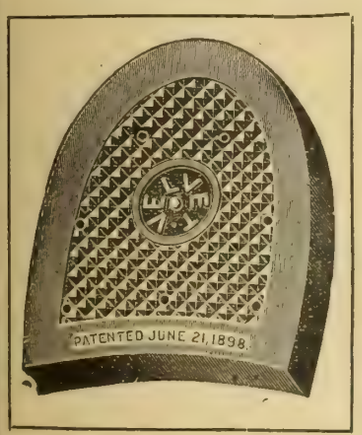
# P. E. Bourassa & Fils

**1442 RUE NOTRE-DAME**

**Tel. Main 4062** **MONTREAL**



# Semelles et Talons en Caoutchouc




**Gris et Noirs pour Hommes et Femmes**

**Garantis les Meilleurs**

**Fabriqués avec le Caoutchouc le plus pur.**

Chaussures à semelles flexibles pour Bébés.

Tous les genres, toutes les couleurs, de **$2.50 à $5.00** la Doz.

Guêtres et Leggings de toutes descriptions.

Lacets de Poil de Chameau, Oxford et Rifle de . . . . . **25c à $2.50** la Grosse

Lacets de Cuir, Porpoise sur cartes et "in bulk."

Nous tenons également un assortiment complet de Fournitures pour Cordonniers et Magasins de Chaussures.

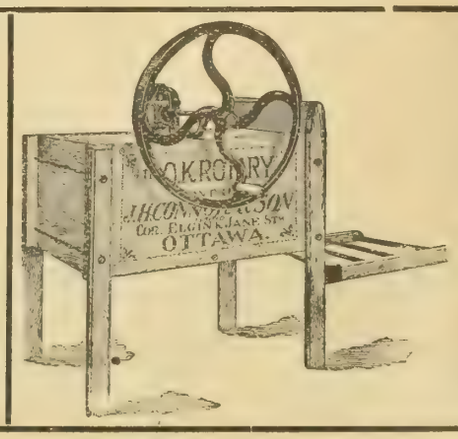
*Hector Larmontagne Ltée*

292 Rue SAINT-PAUL

**Tel. Bell Main 105.** **Tel. Marchand 209**



# Ce n'est pas une Expérience • Ils Attirent la Clientèle




LES Moulins à Laver Rotatifs O. K. fonctionnent plus facilement que tous les autres, parcequ'ils possèdent la roue à volant la plus pesante et les engrenages qui fonctionnent le plus facilement.

Ils font un lavage dans le quart du temps requis pour un lavage sur une planche à laver et ils le font bien.

Si votre fournisseur de gros ne peut pas vous les fournir, écrivez à

**J. H. CONNOR & SON, Ltd.,**
Manufacturiers,
OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES.
15 DeBresoles, Montreal.
Agents pour la vente en gros.

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 20 FEVRIER 1904.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue Sherbrooke. Lot 1194-41 pt S. O. 1194-42; terrain 25 x 140.9 d'un côté et 147.8 de l'autre, supr 3605; 1 do 14.9 x 147.8 d'un côté et 152 de l'autre, supr 2213 chacun vacants. Frs Lemoine à Ferdinand Tremblay; $5625 [59637].

Rue Mentana, Nos 184 à 198 et Johnston, Nos 1 à 7. Lots 1207-141 à 144 pt N. O. 1207-145, avec maison en pierre et brique; terrain 100 x 94. Aurèle Roy à Domina Roy et Jérémie Roy; $650 et les hypothèques [Dation en paiement] ; [59641].

Rue Beaudry, Nos 647 à 653. Lot 1119, avec maison en bois; terrain 36 x 104, supr 3744. François Gariépy à Maxime Cardinal; $1850 [59642].

Rue Mentana, Nos 101 et 103. Lot 1211-59, avec maison en bois; terrain 25 x 106, supr 2650. Joseph St-Jean à Louis Gadoury; $2450 [59649].

Avenue Lafayette, Nos 10 à 16. Lots 1-2 880-19 à 21, avec maison en brique; terrain 37.6 x 75 supr 2812. Henri Coutu à Alexina Lafleur, épouse de Euclide Racette; $2200 [59666].

#### Quartier Papineau

Rue Panet, Nos 220 à 220b. Lot 732, avec maison en brique; terrain 19 x 83, supr 1577. Louis Napoléon Coallier à Henriette Girard; $2000 [59647].

Ave Papineau, Nos 200 à 208. Lot 857, avec manufacture en brique; terrain 147 x 157, supr 23079. The Strathcona Rubber Co. [en liquidation] à Harris Wener; $15,000 [59667].

#### Quartier Saint-Laurent

Rue Hutchison, No 66. Droits dans le lot 44-176, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 85, supr 1955. Jessie E. Miller et al. à David Miller; Pour les dettes [59689].

#### Quartier St-Louis

Avenue Marie-Louise, No 29. Lot pt 700, avec maison en bois et brique; terrain 31 x 51 supr 1581. Fortunate Dufort, épouse de L. H. Boisseau et al. à Laurent Pigeon; $500 [59653].

Rue Sanguinet, Nos 609 et 611. Lot 903-204, avec maison en brique; terrain 20 x 72, supr 1440. Joseph Morel à Marie-Louise Tourville, épouse de James Pearson; $2200 [59658].

Rue St-Hypolite, No 351 et 353. Lot 935, avec maison en bois et brique; terrain 37 x 70, supr 2590. Alfred Delorme à Mark Tenenhouse et uxor; $1900.00 [59659].

Avenue Laval, No 272. Lot 904-2, avec maison en brique; terrain 21 x 75, supr 1575. Marie Sophie Gonée à Mary Jane Johnson, épouse de Wm. Sharp; $2,700 [59660].

Rue Sanguinet, No 73. Lot 183, avec maison en brique; terrain 17 d'un côté, 17.7 de l'autre x 56 supr 956.3. Ann Hart veuve de John McDonough à Simon Wilansky; $1950 [59677].

#### Quartier Ste-Marie

Rue Archambault, Nos 55 à 65. Lot 1534, pt N. O. 1533, avec maison en brique; terrain 36.2 x 50, supr 1808.6; 1 do 33.1 x 50, supr 1654. Jos. Hercules Morin à Edouard Larivière; $3100 [59678].

### MONTREAL-OUEST

#### Quartier St-André

Rue Sherbrooke, Nos 1080 à 1090. Lot 1701, avec maison en brique et pierre et maison en brique; terrain 122.6 x 137. George B. Burland à David Yuile; $68,000 [Promesse de vente] [138785].

Rue St-Mathieu, No 84. Lot 1661-7, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 85, supr 1955. Dame Sarah Misell épouse de John Michael à D. Lorne McGibbon; $8,750 [138802].

#### Quartier Ste-Anne

Rue Congrégation, No 96. Lot pt 217, avec maison en brique; terrain 30 x 96. David Henry à Michael O'Brien; $2500 [138804].

#### Quartier St-George

Rue Lorne Crescent, No 11 et 12. Lots 1821-20, 21, avec maison en pierre et brique; terrain irrg supr 5575; 1 do irrg, supr 4440. William Bryan Foster à William Tatley; $12,000 [138800].

Rue Shuter, No 26. Lots pt 1839-8, 1839-6, pt N. O. 1839-5, avec maison en pierre et brique; terrain 23.6 x 137. La succession Wm. Hy. Cunningham à Dame


**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**Thomas Ligget**

Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.
EMPIRE BUILDING
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

**ROCK DRILLS "PEERLESS"**

LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.

Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

**Articles de Bureaux**

ENCRE ADRIEN MAURIN, Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse "Adrien Maurin," Azuline et Syrienne, dont nous sommes les agents pour le Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

J.-B. ROLLAND & FILS
6 à 14 rue St-Vincent, Montréal

B. GREENING WIRE CO.
(LIMITED)
WIRE MANUFACTURERS & METAL PERFORATORS
HAMILTON & MONTREAL.

Tous les cal bres de perforations et d'épaisseur des feuilles à l'usage des mineurs, pour machi erie à net oy r les grains, pour agriculteurs, pour planchers de séchoirs de malt, etc., etc.

MÉTAUX EN FEUILLES PERFORÉS, EN LAITON, CUIVRE ACIER, ETC., ETC.

**BARRIERES METALLIQUES DE PAGE**

Largeur 3 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... $2.75
Largeur 10 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... 5.75

Autres dimensions en proportion. Fournies par nous ou le marchand local.

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited 203F
Walkerville, Montréal, Winnipeg. St. John

Charlotte F. Macfarlane, épouse de Jas. A. Mathewson, jr; $10250 [138805].

### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue Breboeuf, Nos 56 à 60. Lot 7-120, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 80, supr 2000. Alcide Blanchard à Pierre Saint-Denis; $3200 [105204].

Rue Dufferin, No 166. Lot 7-174, 1-2 S. E. 7-173, avec maison en bois; terrain 37.6 x 80, supr 3000. Mathilde Hétu, épouse de Médéric Desrosiers à François Lamoureux; $1000 [105221].

Rue Dufferin. Lot 1-2 N. O. 7-173, pt S. E. 7-172; terrain 19.6 x 80, supr 1560 vacant. Médéric Desrosiers à François Lamoureux; $500 [105222].

Rue Garnier. Lots 1-34, 35; 2 terrains 25 x 91, supr 2275 chacun vacants. Frs. Nil Tremblay à Emery Lapointe; $1200 [105250].

Rue Boyer, Nos 69 et 71. Lot 8-140, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Francis Proulx et Oscar Proulx à Aristide Adrien Beaudoin; $3000 [105260].

#### Quartier Hochelaga

Rue Notre-Dame, Nos 275 et 277. Lot pt 67, avec maison en brique; terrain 28 x 36, supr 1008. Joseph Simard à Arthur Simard; $2500 [105261].

Rue Frontenac, Nos 556f et 556g. Lot 166-337, avec maison en bois et brique ; terrain 22 x 80, supr 1760. Patrick Scott à Donat Joseph Roy; $1650 [105263].

Rue Frontenac, Nos 87 et 89. Lot 166-53, avec maison en bois; terrain 23 x 110, supr 2530. Arthur Marceau à H. Bourgie & Cie; $800 [105285].

Rue Cuvillier, No 470. Lot 29-475; terrain 25 x 95, supr 2375 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Duclos & Roch; $325 [105298].

#### Quartier St-Denis

Avenue Christophe Colomb. Lot 328-547; terrain 26 x 100 vacant. Louis Etienne G. H. Boyer à Albert Champagne; $500 [105209].

Rue Drolet. Lot 196-48; terrain 25 x 102, supr 2550 vacant. George James Adams à L'Oeuvre et Fabrique St-Michel Archange; $586.50 [105226].

Rue Mentana, Nos 732 et 734. Lot 325-289, avec maison en brique; terrain 21 x 94, supr 1974. Jos. Herménégilde Paquin à Marie-Alphonsine Ledoux, épouse d'Antoine Alf. Lesieur Desaulniers; $2800.00 [105253].

Rue St-Denis. Lots 162-214, 215; 2 terrains 22 x 95, supr 2090 chacun vacants. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Martineau et Prénoveau; $826 [105281].

Rue St-André. Lot 325-130, pt 325-134, avec maison en pierre et brique neuve; terrain 21 x 82. Stanislas D. Vallières à Joseph Lebeault; $2300 [105282].

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Drolet, Nos 642 à 648. Lots 15-695 à 698, avec maison en pierre et brique; terrain 90 x 72, supr 6480. Amédée Chartrand à Napoléon Deslauriers ; $12,500 [105208].

Rue St-Dominique, Nos 981 et 983. Lot 212, avec maison en brique; terrain 23.6 x 69, supr 1621.6. Edouard Larin à Frédérick Shipple; $3000 [105234].

#### Ste-Cunégonde

Rue St-Antoine, Nos 503 à 509. Lot 386-131, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 110. Mendoza Langlois à The Co-operative Home & Investment Co.; $6000 [105302].

#### Ville St-Louis

Rue St-George. Lot 1-2 N. O. 11-814 ; terrain 25 x 88 vacant. J. Bte Beaumont à Pierre Beaumont; $450 [105201].

Rue St-Urbain. Lots 11-1082, 1083, 1084, 1-2 N. E. 11-1081, 11-1080, 1-2 N. 11-1079, 1-2 S. 11-1081; 4 terrains 50 x 100; 3 do 25 x 100 chacun vacants. The Montreal Investment & Freehold Co. au révérend J. Alex. St-Jean; $2,300 [105203].

Rue Waverley, No 52. Lot pt S. E. 11-740, avec maison en brique; terrain 18.6 x 88. William F. Goodbody à Edward Bayne; $2850 [105211].

Rues St-Urbain et Saint-Denis. Lot 11-646, 647, quartier St-Denis; lot 196-103, 1-2 S. E. 209-12; terrain 50 x 100; 1 do 47 x 100; 1 do 25 x 127 chacun vacants. Napoléon Deslauriers à Amédée Chartrand; $5000 [105225].

Rue Albina. Lot 138-22, avec maison en bois et brique; terrain 25.6 x 69. Léonidas Villeneuve & Cie à Joseph Brossard; $1400 [105228].

Rue Boulevard. Lot 11-1238; terrain 25 x 106.7 d'un côté et 106.6 de l'autre vacant. Ludger Ed. Lesage et J. Arth. Lesage à Frs. Delage dit Lavigueur ; $989.75 [105242].

Rue St-George. Lot pt S. E. 11-883, avec maison en brique; terrain 25 x 60. John Corley à Wm. J. McGee ; $2,300 [105244].

Rue Alma. Lot 10-940; terrain 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joseph Charbonneau et al. $182 [105267].

Rue de Gaspé. Lot 10-890; terrain 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Jos. Edmond Vinet; $200 [105271].

Rue St-Urbain. Lot 1-2 11-522, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Maria Coutellier, épouse de Jos. E. Coutellier à Jeremiah P. Murphy; $2500 [105283].

Rue St-George. Lot 1-2 S. E. 11-762; terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à François Villeneuve; $420 [105289].

Rue St-Urbain. Lot 1-2 S. E. 11-429; terrain 25 x 100 vacant. Félix Grandmaison à Chs Gallagher et uxor. ; $650.00 [105291].

Rue St-Louis. Lots 11-194, 195, avec maison en brique; terrain 50 x 84. Margaret B. Nye, épse de Seargent Stearns à Napoléon Bastien; $4900 [105295].

Rue Alma. Lot 10-940; terrain 25 x 72. Joseph Charbonneau et al. à Octave Mouton; $275 [105297].

Rue Clark. Lot 1-2 N. O. 11-418, avec maison en brique; terrain 25 x 88. Jos. Victor Forget dit Depatie à Edouard Larin; $2200 [105304].

#### Westmount

Avenue Roslyn. Lot 219-164, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 111. Placide Deslauriers à Alice Jane Swail, épouse de George W. Clarke ; $10250 [105262].

Avenue Arlington. Lots 229-1, 230a-1 pt S. E. 229-2, 230a-2, avec maison en pierre et brique; terrain 36.6 de front, 35.5 en arrière x 123.8 d'un côté et 126.9 de l'autre. Alonzo Charles Matthews à Frederick Fowler; $8350 [105268].

Avenue Elm. No 443. Lot pt 374-1-10, 374-2-11, avec maison en pierre et brique; terrain 22.1 x 101. Yvonne Honan à George Campbell Haldimand ; $6500.00 [105292].

#### St-Henri

Rue Delinelle. Lot 1707-48, avec maison en bois; terrain 23 x 75. The Montreal Loan & Mortgage Co. à George Montpetit ; $800 [Promesse de vente] [105227].

Rue Beaudoin. Lot 1722-109, avec maison en brique; terrain supr 2232. Octave Patenaude à Louis Leduc ; $2700.00 [105230].

Rue St-Ferdinand. Lot 1889, avec maison en bois; terrain 42 x 78. John Leitch McFarlane à Régis Hotte ; $1,100.00 [105245].

Rue Notre-Dame. Lot 1705-135, avec maison en bois; terrain supr 2116. Onésime Denoncourt à Joseph Atter; $2900 [105278].

Rue Butternutt. Lot 1704-368; terrain 64.3 x irrg., supr 3855 vacant. The St-Henry Land Co. à Théodore Dupuis ; $320 [105280].

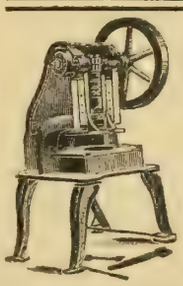
#### Maisonneuve

Rues Orléans, et Liverpool, Nos 266 et 268. Lot 18-293, quartier St-Gabriel. Lot 3239-25, avec maison en brique; terrain 23 x 102; 1 do 22.6 x 80, supr 1800. Amiot, Lecours et Larivière à Hercules Dupré; $2500 [105207].

#### Outremont

Avenue Querbes. Lots 33-66, 67, pt 33-68; 2 terrains 30 x 89; 1 do 19 x 89. chacun vacants. Georgette Mathieu, épouse de Horace Boisseau à Garand, Terroux & Cie; $1100 [105218].

Avenue Querbes. Lots 33-69, 70 pt 33-

G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.

71, pt 33-68; 2 terrains 30 x 89; 1 do 8 x 89; 1 do 11 x 89, chacun vacants. Alphonse J. Chaput à Garand, Terroux & Cie; $3061.66 [105219].

**Côte St-Paul**

Lot 6-7 indivis pt 181; terrain 3 arpents, 24 perches, 342 pieds. Eustache Prudhomme et al. à Edward Donald ; $5124.60 [105240].

**Verdun**

Rue Wellington. Lot pt 4668; terrain 100 x 196. Joseph Rielle à Victor Bougie; $2000 [105238].

Rue Church. Lot 1-2 S. E. 4570; terrain 35 x 131.6 vacant. Peter Nettleton à David Henry; $435 [105257].

**Sault-au-Récollet**

Lot 291-158. P. Birtz Desmarteau à Nap. Birtz Desmarteau; $300 [105241].

Lots 1-2 indivise 291-22 à 28, 31, 40, 41, 44 à 63, 65 à 77, 81, 84, 85, 86, 136. Harry Goldberg à Nathan Goldberg ; $1000.00 [105300].

**St-Laurent**

Avenue Letang. Lot 2629-168; terrain 25 x 80 vacant. Philorum Simard à Louis Beaudoin; $500 [105233].

**Lachine**

Lot 490. Joseph Arthur Godin à Olybrius Constantineau; Pour les hypothèques [105303].

**Longue-Pointe**

Lot 389-31, 1-2 S. E. 389-32. La succession Susan McVey, vve de Edw. Quinn à Arthur Lachapelle; $300 [105273].

**Pointe-Aux-Trembles**

Lots 9, 57. Joseph Tessier dit Lavigne père, à Jérôme Brochu; $5166 [105220].

**Ste-Geneviève**

Lot pt 141. Félix Lauzon à Joseph Joly; $750 [105214].

**Ste-Anne de Bellevue**

Lot 199, pt O. 200. Jos. Nepthalie Corbeil à Amable Vallée; $2050 [105286].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 12,775.00 |
| Papineau | 17,000.00 |
| St Louis | 9,250.00 |
| Ste-Marie | 3,100.00 |
| St André | 76,750.00 |
| Ste Anne | 2,500.00 |
| St George | 22,250.00 |
| Duvernay | 8,900.00 |
| Hochelaga | 5,275.00 |
| St Denis | 7012.50 |
| St Jean Bte | 15,500.00 |
| Ste Cunégonde | 6,000.00 |
| Ville St-Louis | 26616.75 |
| Westmount | 25,100.00 |
| St-Henri | 7,820.00 |
| Maisonneuve | 2,500.00 |
| Outremont | 4,161.66 |
| Côte St-Paul | 5,124.60 |
| Verdun | 2435.00 |
| | $260,070.51 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Sherbrooke, quartier Lafontaine, 96 11-16c le pied.

Rue Dufferin, quartier Duvernay, 32c le pied.

Rue Garnier, quartier Duvernay, 26 3-8c le pied.

Rue Cuvillier, quartier Hochelaga, 13 11-16c le pied.

Avenue Christophe Colomb, quartier St-Denis, 19 3-13c le pied.

Rue Drolet, quartier St-Denis, 23c le pied.




**CLING - SURFACE**

**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

**Importateurs et Marchands-Ferronniers**

**Bois et Garnitures de Voitures**

**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**

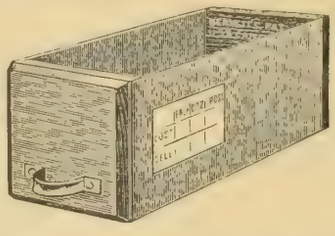
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**

**MONTREAL.**

**Téléphone Main 576**

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**A. RACINE & CIE**

**MPORTATEURS EN GROS DE**

**Marchandises Sèches**

**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**

**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**

**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J. E. ROCHETTE, Représentant.**


Rue St-Denis, quartier St-Denis, 20c le pied.

Rue St-George, Ville St-Louis, 20 9-20c et 19c le pied.

Rue St-Urbain, Ville St-Louis, 8 4-11c le pied.

Rue Boulevard, Ville St-Louis, 37c le pied.

Rue Alma, Ville St-Louis, 10c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 20 février 1904, le montant total des prêts et obligations a été de $50,566 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 28,366 |
| Successions | 7,500 |
| Cies de prêt | 9,200 |
| Autres Corporations | 5,500 |
| | $50,566 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

3 pour cent pour $600.

4 1-2 pour cent pour $15,000.

5 pour cent pour $400; $800; $1200 ; $4,500 et $5,500.

5 1-2 pour cent pour $200 ; $2,000 ; $2,500 et $3,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $1,500 à 7 pour cent.




**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessions**

Chicoutimi — Michaud J. A., mag. gén.
Jonquières — Villeneuve Ed., mag. gén.
Québec — Giguère, P. P., plombier.
St François de Sales [Co. Chicoutimi]— Boudreau Théo., mag. gén.
St-Henri — De Groselliers Narc., épic.
St-Pascal — Rivard N., mag. gén.
Trois-Rivières — Bellefeuille Albert, cigares et papeterie.

**Concordats**

Bécancour — Dubé J. R., mag. gén.
Québec — Binet N., épic. à 50c dans la piastre.
Lachance G., boulanger, à 25c dans la piastre.
St Léonard — Descôteaux C., nouveautés, etc., à 40c dans la piastre.

**Curateurs**

Cacouna — Paradis, V. E., à J. M. Sirois, mag. gén.
Cedar Hall — Paradis V. E., à T. Fournier, mag. gén.
Montréal — Baillie Chs à Wm. Clendinneng & Son, fonderie et mfrs de poêles.
Québec — Darveau Geo. à J. A. Lynch, mfr de chaussures.
Wurtele E. F. à S. Peters, moulin à planer.
St-Ephrem de Tring — Paradis V. E. à J. A. Renault, mag. gén.
St-Henri — Bilodeau F. X. à A. Demers, épic.
Desmarteau Alex à Louis Lemoine, hôtel.
St Irénée — Paradis V. E. à Nap. Tremblay, mag. gén.
Trois Rivières — Kent & Turcotte à Garipy & Panneton, nouv.

Kent & Turcotte à J. P. Godin & Cie, nouv.

### Décès

Aylmer — Stewart R. W. courtier.
Montréal — Martin & Rabeau, épic.; Jos. Rabeau.
St Boniface de Shawinigan — Chaine Raphael, mag. gén.
St Rémi — Benoit Chéri, mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Berthier — Lefebvre & Coulombe, épic. et quincaillerie; Jos. Coulombe continue.
Gentilly — Dumont, Fontaine & Cie, moulin à scie.
Montréal — Armstrong & Dickson, Mfg. Co., mfrs de biscuits et confiseries.
Demitre et Metrakos, fruits et confiseries.
Imperial Button Works.
Oraindi Y. Vega, cigares et étampes en caoutchouc; Rubens Kaplanski continue.
Riley James J. & Sons, agents d'assurance.
Star [The] Canadian Tobacco Co.
Windsor Cigar Store.
Gingras & Biggs, bijouterie ; Alfred Gingras continue.
Kellnor & Hayes, mfrs de formes de chapeaux.
Morin L. jr & Cie, agents à commission.
Montréal — National [The] Skirt Mfg. Co.; A. Kellnor & Wm. Albert continuent.
Cie [La] de Publication de la Revue Canadienne.
Leeming Miles & Co., drogues, etc.
Québec — Montminy, M. A. & Cie, photographes; M. A. Montminy continue.

### En Difficultés

Montréal — Bazaar Parisien [Jacques Kramer] vêtements de dames et articles de fantaisie.
Labelle E. & Co., nouveautés; ass. 19 fév.
Schafer J., merceries, etc., offre 30c dans la piastre.
New-Carlisle — Lecker Bros., mag. gén.; ass. 25 fév.
Québec — Bélanger J. N., marbrier, offre 10c dans la piastre.
Ville-Marie — Riopelle H. A., mag. gén.; ass. 1 mars.

### Fonds à Vendre

Montréal — Demers Arthur, épic, 26 fév.
Labelle E. & Co., nouveautés, 26 fév.
Québec — Dion J. B. M., épic., 4 mars.
Yamachiche — Bourassa P., foin, etc.

### Fonds Vendus

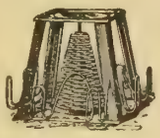
Berthier — Bourgeois Lévis, charron.
Montréal — McBean A. G. & Co., produits, une partie seulement.
Brunet J. B., épic. à P. Massicotte & Co.
Lord H. H., nouveautés.
Marquet Antoine, mfr de vin, à J. B. Brunet.
Skaperdas V. & Co., fourrures en gros.
Pointe à Pic — Forgues A., épic., à 76c dans la piastre, à A. Larouche, de Murray Bay.
Québec — Roy Emile, épicerie, à 51c dans la piastre, à A. Crépin.

### Incendies

Buckingham — Gorman Bros., épic., etc.
Johnson Ed., bijoutier.
Lonergan M., boucher.
Montpelier J. V. & Co., épiceries et fruits.


**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Marchands-Ferronniers**
**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**


**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**
**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide** (Snaps), **etc., etc.**
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.
**Fabrique : — NIAGARA FALLS, Ont.**



**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Briques à Poëles,** **TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.**
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** **Bracondale P.O., Ont.** (PRÈS TORONTO)

**La Lampe à Gaz Auer**
"Fait rayonner le Jour ou régnait la nuit."
Modèles Nouveaux. Plus Bas Prix.
Achèterlez-vous une lampe qui ne répand ni odeur, ni fumée?
Achèterlez-vous une lampe qui économiserait 50% sur le pétrole?
Achèterlez-vous une lampe montrant vos marchandises sous leurs vraies couleurs du jour?

No. 29
Pouvoir, 200 Chandelles.
Achèterlez-vous une lampe que vous pouvez renvoyer et recevoir en retour le plein montant que vous avez payé, si vous ne l'aimez pas?
C'est la lampe que nous fabriquons.
TOUTES NOS LAMPES SONT GARANTIES.
Ecrivez-nous et demandez nos catalogues et nos taux d'escompte.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.


Paquette Benj., chaussures.
Montréal — Brunet Arthur, tapissier ; ass.

### Nouveaux Etablissements

Lacolle — Société [La] de Fabrication de Beurre No 1 de St-Bernard.
Montréal — American Exploration Co.; Joseph Clément, gérant.
Demitre Z & Bro., fruits et bonbons; Z. Demitre.
Dubois Cléophas & Cie, épiciers et bouchers; Mme Cléophas Dubois.
Elite Costume Co. Ltd.; demande charte.
Metrakos Bros., fruits et confiseurs ; K. & S. Metrakos.
Novi-Modi [The] Costume Co.; Mme Geo. E. Hunter.
People's [The] Loan & Deposit Co., a obtenu charte.
Riley & Co., agents d'assurance; John E. Riley.
Armstrong & Dickson Manufacturing Co., mfrs de biscuits, etc.; Wm. A. Dickson.
Brown-Foster [The] Co. Ltd.; Wm. F. Brown, président.
Crematorium [The] Ltd. ; Geo. A. Drummond, président.
Hebrew Sick Benefit Ass. ; Israel Weinfield, président.
Jaeger's Doctor Sanitary Woolen System Co. Ltd.; Arthur H. Patterson, agent en chef.
Mannheim [The] Insurance Co.; John E. Riley, agent en chef.
Glackmeyer & Lebeau, courtiers; Chs. Glackmeyer & Allan Lebeau.
Glen Falls [The] Portland Cement Co.; Wm A. Cook, agent.
Leeming Miles [The] Co. Ltd., drogues, etc.; Henry Miles, président.
Q. & C. [The] Bonzano Rail Joint Co. Ltd.
Portneuf — Paradis & Frère, mag. gén.
Québec — Giguère P. P. & Cie, plombiers.
Ste-Claire — Cie [La] Electrique Ste-Claire a obtenu charte.
St-Laurent — Lebeau et Paquin, plombiers, etc.; Venant Lebeau et Ed. Paquin.
St-Maurice — Bailey A. L. & Frère, mag. gén.; Albert L. Bailey et Oct. Bailey.
Terrebonne— Terrebonne [The] Electric Ry. Co. demande charte.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Rainy River — McDonald A. P., hardes et merceries; A. P. McDonald & Co. succèdent.

### Cessions

Norwich — Hicks Nelson E., nouveautés, etc.
Ridgetown — Middleditch Geo., fonderie, etc.

### Dissolutions de Sociétés

Clinton — Plumsteel & Gibbings, nouveautés; H. Plumsteel continue.
Kingston — Dalton & Strange, quincaillerie en gros et en détail; W. B. Dalton & Sons continuent.

### Fonds à Vendre

Hamilton — Kerr A. R. & Co., nouveautés, etc.; 2 mars.
Owen Sound — Vickers Thos., épiceries et chaussures; le stock de chaussures seulement.
Sault Ste Marie — Rothschild J.; hardes et chaussures.

**Fonds Vendus**

Benmiller — Gledhill A. S., mag. gén.; à E. H. Walters.
Blind River — Cyr Joseph, mag. gén.
Inwood — Armstrong John & Co., mag. gén. à W. R. Dawson.
Orangeville — Chapman T. W. & Co., mag. gén.
Ottawa — Palace Clothing Store.
Rutherford — Sayers T. G., mag. gén. à J. Roseberg.
Smithfield — Rankin John, mag. gén.; à H. E. Wood.
Wroxeter — Sanderson & Mitchell, mag. gén.; à T. J. Nichol, à 70c dans la piastre.

**Incendies**

Berlin — Rumpel George, mfr de feutre, tricot, chaussures et tanneur; ass.
Lakefield — Northey Selina, épic., etc.

**Nouveaux Etablissements**

Dundas — Double Use [The] Mitten Co. Ltd.; a obtenu charte.
Ottawa — Canadian [The] House Furnishing Co., nouveautés, etc.; a ouvert une succursale à Brockville.
Toronto — Ideal Women's Wear Ltd.; a obtenu charte.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

**Fonds à Vendre**

St-Jean — Cronin T. J., liqueurs, 27 fév.

**Incendies**

St-Jean — O'Keefe Wm. H., liqueurs., Tippet F. H. & Co., épic., etc.

## NOUVELLE-ECOSSE

**Nouveaux Etablissements**

Truro — Bank of Nova Scotia, a ouvert une succursale.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Cessations de Commerce**

Fairfax — Williamson Bros., quincaillerie.
Langenburg — Schneider Bros., mag. gén.; W. Bush & Co. succèdent.

**Cessions**

Portage La Prairie — Halstead & Co., banquiers.

**Dissolutions de Sociétés**

Bowsman — Bradley George & Co., mag. gén.
Macoun — Macoun Lumber & Hardware Co.

**Fonds à Vendre**

Virden — Rosen Noah, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Blackfalds — Smith & Turley, mag. gén.
Deloraine— Smith O. C., mag. gén. à S. K. Colquhoun.
Davidson — Gordon J. H., quincaillerie.
Nanton — Nanton Hardware Co. à C. H. Marshall.
Nendorf — Krienke & Co., mag. gén. à Carl Wagner.
New Norway — Olstadt E. C., mag. gén. à Joseph Neveu.

**Incendies**

Kelloe — Dowad A., mag. gén.
Prince Albert — Flánagan P. J. & Son, liqueurs.
Nobel T. J., mag. gén.
Philion J. G., mag. gén.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3841

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.
Pour—
BRULEURS a GAZ
GAZOLINE
et BRULEURS
à haute
PRESSION
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED
Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.
**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**
MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.
**En vente chez les principaux Marhands**

## COLOMBIE-ANGLAISE

**Dissolution de Sociétés**

Fernie — Richards Chs & Co., mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Dawson — McLennan, McFeely & Co., quincaillerie; 1 et 4 mars.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Apple Hill** | | |
| Quenneville L. . . . | N. Chartrand | 509 |
| **Bury** | | |
| MacDonald H. | Trust & Loan Co. | 797 |
| **Chicago, Ill.** | | |
| DesRivières G. R. . . | E. Mitchell | 2e cl. |
| **Montréal** | | |
| Brown A. E. . . | H. F. McEmery | 149 |
| Bergevin A. . | J. G. Bissonnault | 428 |
| Barclay J. . . . . | J. Walker | 585 |
| Châteauguay & Northern Ry. | J. Quinn et al.... .... .... .... .... | 1e cl. |
| Clément De C. | Chs M. Hays, ès-qual.. .... .... .... .... .... .... | 1e cl. |
| Crowe J. . . . . | F. O. Lamarche | 4049 |
| Can. Pacific Ry. Co.. | J. O. Labrecque.... .... .... .... .... .... .. | 232 |
| Cité de Montréal. . . | P. McMahon | 400 |
| Can. Pacific Ry. . . | J. Brosseau | 25000 |
| Chartrand De E. . | L. M. Lamarre | 200 |
| Cité de Montréal. | P. Leclerc fils | 1500 |
| Durand J. . . . . | P. G. Martineau | 100 |
| Duquette G. . . . | P. G. Martineau | 400 |
| Foster A. M. De V. A. May Ritchie et vir.. .... .... .... .... .... .. | | 2e cl. |
| Fitzpatrick J. S. . | S. S. Stephens | 198 |
| Harrison N. . . . . | J. Schechter | 150 |
| Hopskins F. X. et al. ès-qual. | De D. T. Pattle et vir.. .... .... ... | 4098 |
| Kouri M. et al. . . . | Fares Elias | 110 |
| Lespérance Jos. | Grant Hamilton Oil Co.. .... .... .... .... ..... | 123 |
| Lemay M. . . . . | G. Deserres | 155 |
| Lamarche J. A. et al. | W. H. Edge | 300 |
| McDougall A. A. et al. | H. Reynaud | 150 |
| Montréal Street Ry. | G. St-Michel | 15000 |
| Montreal Light, Heat & Power Co. | P. Asselin.. .... .... .... ..... | 5000 |
| Montreal Street Ry. | V. Patenaude | 4e cl. |
| McGregor G. et al. | Ths Gauthier | 119 |
| Ouimet L. . | Eug. W. Villeneuve | 199 |
| Roy H. . . . . | J. A. Daignault | 158 |
| Riendeau J. P. A. | McDougall et al. | 398 |
| Rochon H. . | E. D. Tétreau et al. | 4e cl. |
| Simpson S. J. et al. ès-qual. | De D. T. Pattle et vir... .... .... ... | 80000 |
| Simpson S. J. et al. ès-qual. | De D. T. Pattle et vir.. .... .... .... | 14545 |
| Withycomb R. W. | T. H. Christmas.. .... .... .... .... .... .... | 670 |
| Yared W. . . . . | A. Hochar | 235 |
| **New Castle** | | |
| Obisen & Mitchell | P. Glickman et al.. .... .... .... .... .... ..... | 132 |
| **Nicolet** | | |
| Giroux J. O. . | Ames, Holden Co. | 2e cl. |
| **Pembroke** | | |
| Graham R. A. | Hudson's Bay Co. | 770 |
| **Ste-Cunégonde** | | |
| Lemieux M. . . | T. Goulet et al. | 100 |
| **St-Elzéar** | | |
| Taillefer O. | Z. Galarneau et vir. | 500 |
| **St-Henri** | | |
| Matheson J. . . . | D. Sutherland | 120 |

**St Janvier**

Leblanc I. . . . . L. Biron 274

**Westmount**

Stephens Dlle K. De R. Jacobs 949
Whittall A. R. . . . I. Raymond 1500

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Cowansville** | | |
| Carter De A. R. A. | D. McEvers | 433 |
| **Hunterston** | | |
| Deschênes G. Cie Ferronnerie Letang.. .... .... .... .... .... .. | | 108 |
| **Laprairie** | | |
| Bissonnette Jos. | O'Gilvie Flour Mills Co.... .... .... .... ..... | 201 |
| **L'Avenir, P. Q.** | | |
| Joubert E. . | S. M. Luke et al. | 170 |
| **Longueuil** | | |
| Watnuff W. .. . | D. Horsfall | 316 |
| **Maisonneuve** | | |
| Marchand J. E. . . . . | O. Daoust | 238 |
| **Montréal** | | |
| Arahill M. et al. | Eastern Township Bank.. .... .... .... .... ..... | 184 |
| Arahill M. et al. | Sovereign Bank of Canada.. .... .... .... .... .. | 526 |
| Burns J. . . . . | De M. Orr | 152 |
| Bernard Jos. et al. . . . | E. Lamer | 301 |
| Black S. . . . . | B. Cohen | 221 |
| Claugh J. J. . | F. X. Lahaie ès-qual. | 300 |
| Felton M. . . . . | H. Poirier | 103 |
| Montreal Street Ry. | De M. Therrien ès-qual.. .... .... .... .... | 3333 |
| Prieur A. . . | De M. Mullarkey | 135 |
| Pineault Printing Co. | Royal Paper Mills Co.. .... .... .... .... .. | 124 |
| Roy A. . . . . | L. Tremblay | 435 |
| Richard Jos. . . . . | F. Keller | 200 |
| Whitfield G. et al. | Sovereign Bank of Canada.. .... .... .... ..... | 157 |
| **Shawbridge..** | | |
| Bell L. S. . | J. L. Percival et al. | 211 |
| **Ste-Flavie..** | | |
| Lavoie Jos. . . | Massey Harris Co. | 150 |
| **St-Grégoire** | | |
| Richer J. B. | O'Gilvie Flour Mills Co.. .... .... .... .... .... ..... | 360 |
| **St-Henri** | | |
| Lemoine Ls.. .. .. .. .. .. | A. Lamy | 210 |
| **Trois-Rivières** | | |
| Cadoret F C. . . . . | E. Cavanagh | 247 |
| **Yamachiche** | | |
| Bourassa P. . . . . | H. Johnson | 188 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Caxton** | | |
| Garceau C. Cie de Ferronnerie Letang.. .... .... .... .... .... .... | | 73 |
| **Codrington** | | |
| Stewart D. C. | H. Lamontagne & Cie Ltd.. .... .... .... .... .... | 21 |
| **Hawkesbury** | | |
| Comptois J. B. . | The Loynachan Scriver Co. Ltd.. .... .... .... | 72 |
| **Lachine** | | |
| Cayer M. . . . . | A. St-Germain | 12 |
| Brisebois J. . . . . | C. Poitras | 9 |
| Cousineau J. . . . . | O. Poitras | 32 |


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

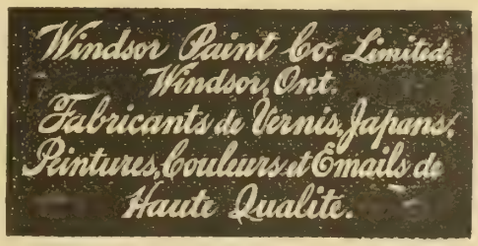
**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIANT**,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE**,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**
Peintres – Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

**McArthur, Corneille & Cie**
Importateurs et Fabricants de
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**
**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.




LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.





**Longueuil**

Lafrenière A. . . . . L. Villeneuve 11

**Montréal**

Archambault D. Dr P. Bernier 18
Barenhaly De I. . . A. G. Mooney 9
Bellew H. C. Les Frères des Ecoles Chrétiennes.. .. .. .. .. .. 57
Bacon James. . . . J. E. Pelletier 5
Bilodeau J. . . . . S. Crépeau 36
Boursier A. . . . . O. Leduc 23
Bernham R. . . . . W. Gadbois 5
Barsalo E. . . . W. Lajeunesse 30
Brabant A. . . . . A. Leroux 11
Boucher P. . . O. Masson et al. 60
Begin A. . . . . J. Monette 10
Chevrier A. Cie de Cigares de Montréal.. .... .... .... .... .. 8
Crackever H. . . . . H. Cohen 11
Carrière P. . . . Jos. Gingras 56
Clapin L. G. et al. . . J. L. Coutlée 78
Collé M. . . . . M. Friedman 5
Dufort A. . . . De M. Patenaude 11
Dubreuil O. . . J. B. Deslauriers 7
Dufresne E. . . . . H. Shapiro 6
Falardeau J. . . . . J. Bacon 22
Girling Geo. . . Chs. Campbell 7
Gardiner J. C. . Jos. R. Lalonde 40
Guenette A. D. Charbonneau et al. 80
Gohier Z. . . . . H. Woolfsky 29
Goldberg M. . . . . S. Saad 7
Galipeau A. . . . . H. Lehrer 22
Galarneau Jos. . . . V. C. Brien 28
Gougeon A. . . . . J. L. Racicot 16
Hickey J. N. . . . G. A. Chênevert 51
Hanley C. . . . . A. Brisebois 15
Joyce O. R. . . . . A. McLur 21
Joly A. . . . . J. Lamoureux 69
Lagacé T. . . . . Geo. Primeau 7
Lemire J. A. Cie de Cigares de Montréal.. .... .... .... .... .. 7
Loiseau V. . . . . G. Filteau 6
Lafontaine T. J. . . . B. Labrosse 11
Lagrave De A. et vir. . C. Hollis 50
Leduc Jos. . . . . O. Leduc 8
Levin R. B. . . H. Birks et al. 11
Leroux J. De J. E. M. Dansereau 8
Law F. . . Wm. F. Stewart 9
Massé P. . . . . E. Houle 46
Mead J. R. . .D. McCormick et al. 29
Marcotte A. . Collin, McArthur Co. 14
Murphy De S. . . Jas. M. Aird 5
Mack J. . . . . L. Beaudoin 15
Mullins T. . . . . T. Pearson 18
O'Reilly M. et al. S. Craig et al. 5
Poirier H. et al. S. Desjardins 37
Poupart T. & Cie. . . L. Gravel 57
Perron N. . . . . D. Corbeil 9
Richer J. . . . . J. Litman 13
Renaud R. . . . . A. Desrosiers 4
Racette J. C. A. E. Bissonnette 2
Rochon W. De J. Rhéaume et vir. 6
Santoire V. . . . . H. Boucher 8
Saunders Dlle M. De O. Carrière 10
Surprenant De M. L. et vir. . O. Poitras.. .... .... .... .... .... 42
Thériault H. . . . . W. Thibault 7
William Chs. . . . . De Rosen 10
Wood A. H. . . . . A. Dagenais 8
Valeur A.. . . . . Chas. Pascal 16
Wilson J. H. . . . . G. Duclos 75

**Ottawa, Ont.**

Alarie A. . . . . G. Bertrand et al. 7

**St Henri**

Corbeil P. . . . . S. Landreville 9
Boisclair J. B. . . . . J. B. Tessier 8
Guy P. . . . . A. Toupin 29
Leboeuf D. . . . . R. Gosselin 7
Cayer J. . . . . Z. Lussier 12
Foley P. et al. . S. Craig et al. 21
Dockum C. H. et al. S. Craig et al. 15
Granger D. . . . L. Beaudoin 16
Cyr M. . . . . P. Séguin 5

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **14,000,000.00**
**Fond de Reserve** ..... **10,000 000.00**
**Profits non Partagés** ..... **373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général.
H. V. Meredith .... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia,
Belleville, Stratford,
Brantford, St-Mary s
Brockville, Toronto,
Chatham, do rue Yonge
Collingwood Wallaceburg.
Cornwall,
Deseronto, Montréal,
Ft. William, do Ouest,
Goderich, do rue Seigneurs,
Guelph, do Pte St-Charles.
Hamilton, Québec,
" Sherman Ave
Kingston,
Lindsay,
London,
Ottawa,
Paris
Perth,
Peterboro,
Picton,

**Prov. Québec :**

**Pro. Maritimes :**
Chatham, N. B.,
Fredericton, N. B.,
Moncton, N. B.,
St-Jean, N. B.,
Amherst, N. É
Glace Bay, N. E
Halifax, N E.

Sydney, N. E.
Yarmouth, N.E.

**Manitoba et T.N.O.**
Winnipeg, Man.,
Brandon, "
Calgary, Alberta.
Edmonton, "
Gretna, Man.
Indian Head, Ass.
Lethbridge Alberta
Raymond "
Regina, Ass'a.

**Colombie Ang.**
Greenwood,
Nelson,
New Denver,
New Westminster
Rossland,
Vancouver
Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

### Jobber en Chaussures

### No. 60 rue St-Jean, Québec

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne épargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de **Jobs** pour leur commerce

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

# R. WILSON SMITH

### Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer; achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


St Léon

| | | |
|---|---|---|
| Lamy J. E. | J. B. Bourassa et al. | 80 |

St-Louis Mile-End

| | | |
|---|---|---|
| Clarke A. | H. Meunier dit Lagacé | 11 |
| Moore J. J. J. H. | Dussault et al. | 33 |
| Wilson J. H. . . . | M. Burns et al. | 21 |

St-Philippe

| | | |
|---|---|---|
| Thibault J. . . . . | J. B. Roy | 19 |

St-Timothée

| | | |
|---|---|---|
| Provençal A. . . . | De M. Caisse | 51 |

Verdun

| | | |
|---|---|---|
| Tremblay J. . | Cie de Cigares de Montréal.. .. .. .. .. .. .. .. | 12 |

Westmount

| | | |
|---|---|---|
| Hurtubise H. . . . . | A. Décary | 30 |




Chez Joseph Sawyer, architecte, rue St-Antoine, No 376a; 3 bâtisses, Avenue Mont-Royal, à 3 étages, formant 6 logements et 3 magasins. Maçonnerie, H. Poirier; charpente et menuiserie, R. Laberge; couverture, N. Breton; plombage, N. Breton; chauffage, N. Breton; brique, J. Daniel; enduits, W. Larose; peinture et vitrage, A. Vaillancourt; électricité, A. Rivet. Propriétaire, H. Poirier.

### NOTES

MM. Macduff & Lemieux, architectes, préparent les plans et devis pour une manufacture que MM. Beaupré et Fils feront ériger rue St-Paul; cette bâtisse aura 4 étages et aura la façade en brique pressée.

MM. Huot & Payette, architectes, préparent lesp lans et devis pour addition et modifications pour une maison formant un magasin située rue Ste-Catherine No 2254; la succession J. Masson est propriétaire de cet immeuble.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Labelle, No 1951, modifications à une maison; coût probable $700. Propriétaire, Jos. Villeneuve; entrepreneurs T. Bouthillier et Cie [22].

Rue Dufresne près de la rue Lalonde, modifications à une maison; coût probable $900. Propriétaire A. Robertson, entrepreneur U. Germain [23].

Rue Fulford, No 100, modifications à une maison; coût probable $500. Propriétaire, Wm. McCrudden [24].

Rue Rachel, No 224, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire F. Meunier [25].

Avenue Union No 45, modifications à une maison; coût probable $6,000. Propriétaire Dr McCallum; architectes, Finlay et Spence ; entrepreneur, D. M. Long [26].

Rue Logan, No 352; modifications à une maison; coût probable, $200. Propriétaire, H. Dubuc [27].

Rue St-Félix, No 80; modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaire Dame F. X. Dubuc [28].

Rue Centre Nos 370 à 376, modifications à une maison ; coût probable, $1200. Propriétaire, J. B. Deschamps [29].

Rue Joliette, près de la rue Ste-Catherine, une maison formant 3 logements, 29 x 25, à 3 étages, en brique; couvertu-


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président.
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND.
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général.
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1593 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York { National Park Bank.
National City Bank.
The National Bank of N. A.
Importers and Traders Nat. Bank.
Merchants Nat'l Bank.
MM. Ladenburg, Thalmann & Co.
Heidelbach, Ickelheimer & Co.
Kountzo Brothers.

Boston { International Trust Co.
National Shawnut Bank.
National Bank of Redemption.

Philadelphie { The Philadelphia National Bank.
The Fourth Street National Bank.

Chicago { National Live Stock Bank.
Illinois Trust and Savings Bank.

Londres, Anglt., { Clydesdale Bank, limited.
Crédit Lyonnais de Paris.
Crédit industriel et commercial.
Comptoir National d'escompte de Paris.

Paris, Fra. { Crédit Lyonnais.
Société Générale.
Crédit Industriel et Commercial.
Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président.
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chic
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$5,000,000.00**
**Capital Payé**..... **2,946,055.00**
**Fond de Réserve** ..... **2,720,778.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWIN Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel. St. Mary's O. Q., St. Thomas, O., Toronto, O., Toronto Junction, O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
Téléphone Bell :—Main, 815.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


re en gravois; coût probable, $2500. Propriétaire, F. Lambert; architecte, C. Reeves; entrepreneur, J. E. Tremblay [30].

M. L. Payette a obtenu le contrat général pour la construction de l'Hôpital Notre-Dame qui sera érigé rue Sherbrooke au coût de $150,000.




DU 1er AU 8 MARS 1904.

**District de Montréal**

La Ville de Notre-Dame des Neiges vs. John Fulton.

Notre-Dame de Grâces — Le lot 152-13 situé avenue Marchmont.

Vente le 3 mars, à 10 heures a. m. au bureau du shérif à Montréal.

**District de Chicoutimi**

Elzéar Guay vs. Jules et Trefflé Laforet.

St Michel de Mistassini — Le lot 35 du 3e rang et le lot 35 du 4e rang, avec bâtisses.

Vente le 2 mars, à 10 heures a. m. au bureau d'enregistrement à Roberval.

**District de Joliette**

J. B. Payette vs. Dieudonné Fafard.

Ste-Geneviève de Berthier — Le lot 422.

Vente le 2 mars, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Montmagny**

J. L. O. Vidal vs. Alexis Bouchard.

St-Thomas — Les lots 702, 718 et 720.

Vente le 7 mars, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Rimouski**

L. M. Langlois vs. Auguste Vaillancourt.

St Moise — La moitié des lots 13 et 14, avec bâtisses.

Vente le 3 mars, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

The Grant Hamilton Oil Co. vs. Raphael A. Castonguay.

Ste-Angèle de Mérici — Parties des lots 327, 328, droits sur les lots 51 et 53, ainsi que les lots 46 à 49, avec bâtisses, etc.

Vente le 2 mars, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Louis Gélinas et al. vs. Cyrille Gignac.

St Nicholas de Matawin — Le lot 18 avec bâtisses.

Vente le 2 mars, à 10 heures a. m. au bureau d'enregistrement à Ste-Geneviève de Batiscan.

Arthur Lavoie vs. Joseph Vincent, fils.

St-Alexis des Monts — La partie du lot 223, avec bâtisses.

Vente le 4 mars, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.


LA PUBLICITE JUDICIEUSE EST LA SEULE QUI PAIE!

Une publicité de courte durée est rarement payante. C'est la raison pour laquelle les annonces dans un grand nombre de publications éphémères qui sont offertes à tout homme dans les affaires ne sont jamais profitables. C'est la publicité continue, conséquente, courageuse et intelligente dans les meilleurs journaux qui donne toujours et infailliblement les meilleurs résultats. C'est la persévérance dans la publicité qui paie. C'est l'homme qui se laisse effrayer et cesse d'annoncer qui perd son argent.

# BANQUE PROVINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président.
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gerant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q. ; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - **$389,465**
**RESERVE** - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales :**

S.-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON
## COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

## LA VITESSE DU CHEVAL.

En un temps d'automobilisme, où le cheval est menacé d'être détrôné complètement par la voiture mécanique, il est intéressant de préciser quelles vitesses on peut demander au noble animal célébré par Buffon et de montrer notamment les progrès auxquels on est arrivé par les sélections et les soins spéciaux donnés à cet animal, qui continue d'être encore précieux pour nous.

Si nous considérons l'allure du galop, nous voyons que le parcours classique de 3000 mètres demandait autrefois 3 minutes 27 secondes, alors qu'il est franchi maintenant en 3 minutes 17 secondes; cela semble être le maximum de rapidité que l'on puisse attendre d'un cheval au galop. Mais, pour le trot, on est arrivé à des résultats bien plus caractéristiques, qui laissent supposer que le trot est une allure particulièrement favorable au cheval. Vers 1826, le meilleur trotteur américain, "Trouble", mettait 2 minutes 43 secondes à franchir le mille anglais, et cela représentait un progrès considérable par rapport aux courses antérieures, où la durée du parcours atteignait près de 3minutes. Peu à peu, ces mêmes trotteurs américains [que nous prenons comme exemple à cause de leur excellence] arrivaient à ne plus mettre que 2 minutes 20 secondes, puis 2 minutes 10 secondes pour faire ce trajet, et enfin, dernièrement, la jument "Lou Dillon" a parcouru cette distance en 2 minutes exactement.

## LE COMMERCE DU MONDE

L'Office de statistique universelle d'Anvers fait connaître l'état complété et rectifié du commerce mondial, d'après les derniers chiffres publiés jusqu'à ce jour:

| | Importations | Exportations |
|---|---|---|
| Europe. Fr. | 41,093,787,108 | 34,083,657,716 |
| Asie | 4,364,764,745 | 4,385,569,479 |
| Afrique | 2,906,430,406 | 1,937,120,865 |
| Amérique | 9,054,532,406 | 12,559,738,172 |
| Océanie | 3,336,105,603 | 3,507,257,888 |
| Totaux | 60,755,620,454 | 56,473,344,120 |

Les totaux génraux en 1897 donnent 96 milliards de francs et en 1902, 117,228,964,754 francs, soit une augmentation annuelle moyenne de 4,185,792,915 francs.

La Chine a pris rang en 1902 parmi les pays dont l'importation dépasse un milliard.

## SOYEZ VIGILANT!

**Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.**

## L'HUILE DE FOIE DE MORUE DE TERRE-NEUVE

La forte position du marché pour l'huile de foie de morue de Terre-Neuve et la grande fermeté des prix ont beaucoup attiré l'attention. La raison de cette forte position est la rareté des approvisionnements, rareté qui s'est fait de plus en plus sentir durant ces quelques derniers mois.

Elle provient en partie de ce que les pêcheurs ont pris peu de morues par suite de la boëte et en partie d'une demande soudaine et forte de l'huile pour des fins médicinales, demande qui continue à être l'un des facteurs dominants à l'heure actuelle.

Les préparateurs de l'huile de foie de morue de Terre-Neuve ont promptement saisi la situation, et on prétend qu'ils ont profité de l'occasion en formant nne entente pour contrôler la production et régler les prix, ce qu'ils auraient fait avec succès, d'après ce qu'on rapporte.

Les prix à Terre-Neuve ont été avancés de temps en temps et, d'après l'opinion des marchands les plus en vue dans ce commerce d'huile, les prix ont atteint leur plus haut niveau et on s'attend à ce qu'ils demeurent sans changement pendant quelque temps.

Pendant une certaine époque, les prises de morue ont été légères et de beaucoup au dessous de la moyenne de l'an dernier.

Les poissons amenés par les pêcheurs ont toujours été maigres et les foies contenaient peu d'huile ; de là une production d'huile peu importante et insuffisante popr faire face à la demande, d'où stocks très bas.

Le gros des affaires s'est fait avec le commerce des drogues, qui continue à payer les pleins prix pour la première qualité. Les offres reçues ici de Terre-Neuve sont toujours légères par suite de stocks disponibles très bas et l'absorption rapide de la production dont, prétend-on, il a été disposé en grande partie en vertu de contrats.

*Oil, Paint and Drug Reporter.*

### AVEZ-VOUS UNE BONNE PHOTOGRAPHIE DE VOTRE ETABLISSEMENT?

Avec une bonne photographie de l'intérieur ou de l'extérieur de votre établissement, magasin ou manufacture, que vous nous enverrez, nous nous chargeons de vous faire une gravure qui vous servira pour toutes vos impressions: **Papier à l'ettres, Enveloppes, En-têtes de comptes, Circulaires ou Catalogues.** .

Cette gravure ne devant pas dépasser 4 x 5 pouces, vous coûtera la bagatelle de 10c du pouce carré, à peine la moitié du coût actuel d'une bonne gravure; nous en paierons l'autre moitié en échange du privilège de publication de cette gravure dans les colonnes du PRIX COURANT.

Bien plus, si vous avez besoin d'impressions quelconques pour votre commerce, nous vous les ferons dans nos propres ateliers à des prix de faveur et vous aurez quelque chose de "nouveau" qui fera sensation parmi vos clients.

LA DIRECTION.


La Machine a Laver a Billes
"NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

# Assurances

## NEW YORK LIFE INSURANCE CO.

IL a été écrit au temps jadis que ligne par ligne et précepte par précepte étaient le moyen d'accomplir des résultats. C'est aussi exact aujourd'hui que lorsqu'on l'a écrit au début. Les choses que nous qualifions de grandes, les résultats que nous qualifions de merveilleux, les totaux qui étonnent, sont tous le résultat de ligne par ligne et précepte par précepte; faire toujours la même chose en cherchant chaque fois à la faire un peu mieux, c'est là ce qui compte. Les grandes choses sont quelque fois prédites mais lorsque les prédictions sont correctes, c'est parce que ceux qui ont la chose en main reconnaissent la justesse de l'ancien proverbe. Plus grands sont les résultats que le passé amène au présent, plus grand est le besoin du ligne par ligne. Un record imposant est naturellement un encouragement à un travail considérable, mais il signifie également plus d'ouvrage si l'ancien record doit être dépassé.

C'est ainsi que les totaux des affaires de la New York Life Insurance Co. pour 1903 sont le résultat de l'application de l'ancien proverbe sagement appliqué joint à la réalisation de la tâche imposée par le passé, si le présent doit maintenir l'allure que le passé lui a imprimé. Ca a été une grande année pour la New York Life, mais ça a été une grande année parce que les agents étaient imbus de l'esprit du vieux proverbe; parce qu'ils ont commencé tout au début de l'année à travailler systématiquement à obtenir des applications; parce qu'ils ont continué ainsi durant toute l'année; parce qu'il faut qu'un travail aussi persistant produise des résultats. Chaque homme doit travailler comme si tout dépendait de lui, et lorsque chacun rapportera le résultat de son travail, les totaux monteront avec une rapidité merveilleuse. Le Président McCall demandait de grandes choses et les agents ont répondu. Il savait qu'ils voudraient parce qu'il était accoutumé à leurs habitudes de travail et savait avec quelle promptitude ils répondaient.

Les agents avaient un grand record à battre sur l'oeuvre de l'année précédente. Au cours de cette année, ils ont apporté au-delà de trois cents millions de dollars d'affaires payées. En 1903, ils ont dépassé le record de l'année précédente de plus de vingt millions de dollars. Examinez les chiffres. Affaires nouvelles conclues en 1903, $326,658,236 représentées par 171,118 polices. Le gain pour l'année en affaires nouvelles a été de $23,860,007, représentées par 15,678 polices. Le gain en assurance payée en force était de $191,584,873, et le total d'assurance en force se monte à $1,745,212,899, représenté par 812, 711 polices. Quand une compagnie arrive à avoir au-delà d'un billion de dollars d'assurance en force, il faut un montant important d'affaires nouvelles pour combler les expirations. De sorte que l'épreuve ne porte pas seulement sur les affaires nouvelles mais sur le montant de gain net obtenu après que toutes les expirations, quelque soit la cause, aient été bonifiées. Ce gain net, comme il est dit ci-dessus, était en excès de cent quatre-vingt-dix millions de dollars ou d'environ soixante pour cent des transactions de l'année. Plus forte est la Compagnie et plus grand le volume des affaires nouvelles nécessaires pour faire compensation. Avec des affaires rapidement croissantes, le gain net d'assurances en force réalisé par la New York Life en 1903 mérite une mention spéciale.

L'actif se monte à $352,652,047, une augmentation de $29,811,147 pour l'année. Dans ce total ne sont pas compris de stocks soit possédés par la Compagnie, soit déposés en garantie de prêts. Permettez-nous de les examiner quelque peu en détail. Obligations de gouvernement, d'état, de ville et autres provenances, $247,994,383; ensuite viennent les prêts sur première hypothèque au montant de $24,531,774; ensuite les porteurs de polices de la Compagnie ont reçu sous forme de prêts $28,502,073; la valeur de la réserve légale des polices assurant ces prêts est de quarante millions de dollars. Il y a plusieurs autres chapitres de garanties également attrayantes, mais nous nous contentons de mentionner les gros montants.

Maintenant, voyons comment est formé cet actif. Le revenu atteignait $88,269,531, une augmentation de près de dix millions de dollars, ou pour être exact, $9.161,130. De ce montant $73,382,174 étaient pour les primes, $13,370,364 est crédité aux recettes d'intérêt et $930,947 provenant de loyers. Ensuite venait un profit de $274,454 sur garanties vendues au courant de l'année; ainsi que des dépôts au compte de polices enregistrées pour $311,592. Une Compagnie d'assurance existe pour payer aussi bien que pour recevoir, par conséquent, jetons un coup d'oeil sur les dépenses. Les réclamations pour décès, dotations et annuités ont absorbé $22,852,719; les dividendes et polices rachetées ont absorbé $11,817.295, soit un total payé au compte des porteurs de polices de au-delà de trente-quatre millions de dollars. L'augmentation dans les réclamations pour décès a dépassé d'environ un million de dollars celles de l'année précédente, tandis que l'augmentation des dividendes, des polices rachetées, etc., a été d'environ trois millions de dollars. Pendant que nous examinons les débours, il est bon de dire que, avec l'augmentation du volume des affaires nouvelles, les dépenses pour les obtenir ont été réduites.

Nous avons examiné les recettes, les dépenses et l'actif; examinons le passif. La réserve ainsi qu'il appert au certificat du Département des Assurances de New York, se monte à $300,090,347; en New York, se monte à $300,090,247; ensuite il y a une réserve sur les polices de $6,859,193, que la Compagnie met volontairement de côté en plus des exigences


# Ordre Indépendant des Forestiers

## RECORD POUR 1903

| | |
|---|---|
| Paye aux Veuves, aux Orphelins et au Membres sans ressources | $1,658,108.92 |
| Paye en bénéfices de maladie et de mortalite | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres | 14,123 |
| Nombre de membres au 31 décembre 1903 | 219,492 |
| Augmentation des fonds accumulés durant l'année | 1,231,236.97 |
| Total des fonds accumulés au 31 décembre 1903 | 7,453,308.14 |
| Total des bénéfices payes au 31 decembre 1903 | 16,290,991.78 |
| Total des fonds accumulés le 1er février 1904 | 7,518,852.09 |

JOHN A. McGILLIVRAY,
*Secrétaire Suprême.*

DR. ORONHYATEKHA,
*Chef Ranger Suprême.*

BUREAU PRINCIPAL : TEMPLE BUILDING, - TORONTO.

de l'état. Ensuite ,il y a des réserves pour dividendes payables en 1904 et après, pour les périodes successives de maturation des polices. Ces réserves de dividende jointes au surplus de réserves se montent à au-delà de trente-neuf millions de dollars. Il y a de plus une autre réserve en sus, de huit millions de dollars pour faire face à toutes les autres contingences. Le volume de ces chiffres, l'immence quantité de détails qu'exige l'entreprise jointe au fait que l'état des affaires a été publié le second jour de janvier, indiquent la perfection avec laquelle la comptabilité de la Compagnie a été organisée. On ne néglige rien à la New York Life pour augmenter la rapidité et l'efficacité du service.

L'état des affaires dont nous avons seulement donné les grandes lignes a été publié en détail, de sorte que chacun peut le retracer dans tous les départements. Les garanties, les prêts collatéraux, les propriétés immobilières possédées par la Compagnie aussi bien que celles sur lesquelles elle a fait des prêts, ses loyers, ses valeurs, tout se trouve indiqué dans cet état. Il n'y a rien qu'un porteur de police ou un porteur en perspective puisse désirer demander relativement à l'administration de la New-York Life qu'il ne puisse pas trouver dans sa feuille annuelle de balance avec les pièces justificatives qui l'accompagnent. Toutes les nationalités, dont les membres ont des polices dans la New York Life et la plupart des nations sur la terre sont représentées dans ses régistres de polices, peuvent apprendre par l'état des affaires annuel comment la Compagnie remplit le poste de confiance qui lui a été confié.

Une pensée s'impose à nous lorsque nous étudions ce sujet, et c'est le facteur puissant que représente une telle Compagnie dans l'amélioration sociale de l'homme.

Chacune de ces polices représente la tentative de l'homme à pourvoir pour les siens. Chacune représente une foi vivante témoignant du fait que le présent n'est pas suffisant, mais que nos vies ont sur l'avenir une influence telle qu'il est nécessaire de faire dans le présent des provisions pour l'avenir. Chaque compagnie d'assurance est un éducateur dans sa sphère, mais un état des affaires comme celui de la New York Life nous enseigne la leçon dans des lignes plus larges et sur un canevas plus étendu et d'une manière plus impressionnante. Avec trois cents millions de dollars et plus d'actif, tous détenus parce que quelques huit cents mille hommes et femmes désirent assurer l'avenir d'êtres chers - hommes et femmes qui, en faisant une telle tentative, aident également à sauvegarder l'état de l'avenir et à assurer la perpétuité d'une saine civilisation. L'industrie, l'habileté administrative, la valeur économique et la conservation de la civilisation se trouvent toutes représentées dans un état des affaires comme celui de la New York Life.

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

### Pourquoi les Compagnies ne veulent plus de la pratique des remises

Il y a quelques années, les bonnes Compagnies d'Assurances sur la Vie, interdisaient à leurs représentants de proposer l'assurance sur une base autre que celle reposant sur les tarifs officiels de ces Compagnies.

Cette mesure provenait de ce que, aux yeux de leur Direction, les assurés de ces Compagnies étaient appelés à encourir de très grosses pertes dans les dividendes à distribuer ultérieurement, si l'on persistait dans la pratique des remises, alors en vogue dans toutes les compagnies. C'était inévitable pour les raisons suivantes:

1. A la suite d'investigations très minutieuses, portant sur leurs opérations, les Compagnies se rendirent compte que les affaires, réalisées par les agents pratiquant la remise, disparaissaient plus vite de leurs livres que celles conclues par les agents qui ne consentaient aucune remise; et, bien entendu, les affaires qui restent acquises sont les affaires qui rapportent.

2o Les frais encourus par les Compagnies, pour réaliser de nouvelles assurances, proviennent, en grande partie, des rémunérations allouées à leurs agents. Quand une affaire reste acquise et est de bon aloi, on rentre rapidement dans les premiers débours et cette même opération devient alors une source de profits ; mais si un contrat, à peine émis, tombe en déchéance, les anciens assurés subissent une perte. De plus, l'assuré qui a laissé déchoir sa police devient mécontent et il en résulte qu'il ne re te plus un ami de la Compagnie. On devrait donc engager pour tous les moyens possibles le proposant à contracter son assurance dans le but de la maintenir en vigueur, et non pas avec l'intention d'en tirer un bénéfice, ainsi qu'il envisage l'affaire sur le moment, sous la forme d'une grosse remise.

3o Les Compagnies se rendirent compte que les agents qui n'abandonnaient pas une partie de leur rémunération étaient à même de gagner convenablement leur vie. Ceux-ci restaient au service de la Compagnie et tiraient vanité des affaires qu'ils faisaient souscrire. Il résultait de tout ceci que la Compagnie conservait à la fois et l'agent et les affaires.

Pour trouver des agents et les former, il faut faire des frais. Si l'agent n'est pas capable de réaliser des affaires qui puissent permettre à la Compagnie de rentrer dans les débours occasionnés par lui, s'il lui est impossible de gagner sa vie, il s'en suit qu'il est dans l'obligation d'abandonner la partie, et la Compagnie subit encore une perte.

Les Compagnies se rendirent compte que les agents qui faisaient abandon d'une partie de leur rémunération no pouvaient gagner leur vie, et que les gens qui souscrivaient des contrats dans ces cenditions, n'en appréciant pas la valeur, ne les maintenaient pas en vigueur. Les Compagnies perdaient donc en même temps et les agents et les polices. Bien plus, tandis qu'à la Direction de quelques compagnies on semble croire qu'un agent a le droit de disposer à son gré de la rémunération qui lui est allouée, et même d'en faire abandon si bon lui semble, puisque cela ne représente aucune dépense pour la compagnie, celle-ci devant, dans tous les cas, payer à l'agent sa rémunération, néanmoins il reste acquis en fait que, si un agent abandonne une partie de sa rémunération, il faut qu'il trouve quelque part des moyens d'existence. L'argent lui vient généralement de la compagnie au service de laquelle il se trouve, sous forme d'avances ou d'allocations quelconques, lesquelles, tôt ou tard, viendront inévitablement s'ajouter au compte des frais généraux et grossir, de la sorte, les dépenses encourues pour la réalisation d'affaires qui ne figurent pas longtemps sur les livres de la compagnie. L'agent, incapable de faire face à ses besoins, est démoralisé et finalement s'en va.

Telles sont, partiellement énoncées, les raisons pour lesquelles certaines compagnies ont pris la résolution ferme et énergique de s'opposer à la pratique des remises. Depuis lors, elles se sont toujours maintenues dans cette même attitude. Brièvement exprimés. voici quels seraient, aux yeux de la Direction, les résultats de l'attitude prise par les Compagnies :

1o. Cela permettrait de réaliser des affaires qui demeureraient acquises à la Compagnie et la feraient rapidement rentrer dans ses débours.

2o Cela permettrait d'avoir des agents qui, en gardant leur rémunération, pourraient convenablement gagner leur vie et, pour cette raison, resteraient au service de la Compagnie.

3o Cela permettrait de réduire les frais généraux de la Compagnie.

4o Cela permettrait, conséquence naturelle de tout ce qui précède, d'augmenter les dividendes à distribuer par la Compagnie à ses assurés. .

5o Cela permettrait enfin de mettre la Compagnie en mesure de démontrer efficacement aux personnes susceptibles de s'assurer la vérité de la thèse émise par elle, et par là même de prouver à tout le monde, d'une manière concluante, qu'on trouve son compte à verser intégralement la prime exigée pour les contrats souscrits à cette Compagnie, plutôt que d accepter une assurance émanant d'une

compagnie qui autorise ses agents à consentir des remises.

Il a fallu lutter ferme pour maintenir cette l'attitude quand elle fut prise. Beaucoup de proposants en effet n'approfondissent pas assez la question et agissent d'après cette théorie que, en général, les compagnies d'assurances sur la vie étant des institutions solides et capables de faire face à leurs engagements, on retire personnellement un bénéfice en concluant un marché avec la compagnie qui consentira à faire la plus grosse remise sur la première prime. Mais on a enfin obtenu un résultat : on peut aujourd'hui offrir des preuves surabondantes de la justesse de l'attitude prise par les compagnies, en se plaçant au point de vue des assurés; elles sont en mesure de montrer l'importance des avantages pécuniaires et des bénéfices actuellement recueillis par les assurés, si on compare la situation qui leur est faite à celle des assurés appartenant aux compagnies qui, dans cette occurrence, n'ont pas adopté ou suivi cette manière de faire.

---

Il y a, aujourd'hui, autant de chances que jamais de faire de l'argent au moyen d'une publicité judicieuse—comme question de fait, il y en a davantage.

Il y a plus de chances de perdre de l'argent par une mauvaise publicité ou une publicité mal combinée qu'à aucune époque antérieure: c'est là un fait non moins positif.

## L'EXPOSITION DE SAINT-LOUIS

*La nouvelle que la Russie n'y participera pas officiellement confirmée.—Le Canada à l'Exposition.—Tarifs réduits et privilèges d'arrêt accordés par les compagnies de transport.*

St-Louis.—La nouvelle que la Russie avait résolu d'abandonner toute participation à l'Exposition Universelle de Saint-Louis, vient d'être officiellement confirmé ici. Avant même que l'authenticité de cette décision du gouvernement russe eût été ratifiée, plusieurs pays avaient sollicitè pour eux l'espace maintenant en disponabilité. La direction de l'exposition n'a cependant pas encore décidé à quelle puissance elle donnera la préférence. On croit généralement que le Japon, la Grande Bretagne, l'Allemagne et le Brésil se partageront les emplacement qui se divisent comme suit : Palais des industries variées, 24,000 pieds carrés ; palais de l'instruction publique, 3,000 pieds carrés ; palais des beaux arts, 1,000 pieds carrés ; mines et métallurgie, 2,500 pieds carrés ; département de l'agriculture, 3,000 pieds carrés ; forêts et pêcheries, 1,950 pieds carrés ; palais des transports, 10,000 pieds carrés.

Le pavillon de Russie devait être érigé au coût de $100,000 votés par le gouvernement. La plus grande partie des objets que ce gouvernement devait exposer avaient été collectionnés à Saint-Pétersbourg, et devaient être expédiés incessamment lorsque la guerre avec le Japon s'est déclarée de la manière soudaine que l'on sait.

L'attitude du Japon est, sous les circonstances, des plus intéressantes. Au même moment ou la Russie cesse toute participation à l'Exposition de Saint-Louis, le gouvernement du Mikado s'efforce d'augmenter la sienne en sollicitant plus d'espace, à cette même exposition.

***

M. William Hutchison, commis-aire canadien d'exposition, accompagné de son secrétaire, M. William A. Burns, M. Fennings Taylor, architecte du pavillon canadien et M. Hamilton, du département de l'Agriculture à Ottawa, étaient de passage ici la semaine dernière. Les arrangements pour le splendide étalage que le Canada se propose de faire ici sont complétés, et, je suis heureux de le constater, augurent admirablement ; le Canada fera bonne figure à l'exposition universelle de Saint-Louis et ne le cèdera en rien à aucun autre pays.

***

Comme les journaux l'ont annoncé, il y a eu pendant les trois dernières semaines deux importantes réunions des membres de l'American Association of General Passenger and Ticket Agents. La première de ces réunions a été tenue à Saint-Louis et l'autre

"LA PLUS SOLIDE DANS LE MONDE ENTIER"

**The Equitable Life Assurance Society**

**of the United States**

HENRY B. HYDE, - - - Fondateur.

| | |
|---|---|
| Assurance en vigueur au 31 décembre 1903 | $1,409,918,742.00 |
| Assurance nouvelle, émise en 1902 | 322,047,968.00 |
| Revenu | 73,718,350.93 |
| Actif au 31 décembre 1903 | 381,226,035,53 |
| Fond d'Assurance et autre passif | 307,871,897.50 |
| Surplus | 73,354,138.03 |
| Payé aux porteurs de polices en 1903 | 34,949,672.27 |

JAMES W. ALEXANDER, Président.
JAMES H. HYDE, Vice-Président.
SEARGEANT P. STEARNS, Gérant.

112, rue St-Jacques, MONTREAL.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

L'ASSURANCE

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**

**1720 rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA

**Provident Savings Life**

**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure**

**La Western**

**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine

**INCORPOREE EN 1851**

CAPITAL - - - - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,383,718
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035

**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**
**189 rue Saint-Jacques.**

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.
ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

à New-York. Cette importante association des moyens de transport est composée de personnes douées d'une intelligence supérieure et à vues larges ; ces officiers des grandes compagnies de chemins de fer des Etats-Unis et du Canada ont l'habitude des grands problèmes et de leur solution. J'ai eu l'avantage de les interviewer personnellement. Tous s'accordent à dire que l'exposition de Saint-Louis sera la plus grande et la plus majestueuse qui ait encore eu lieu. Les compagnies canadiennes de transport vont accorder des taux de passage excessivements réduits et à la portée de toutes les bourses. Les Canadiens-Français et les Franco-Américains ne devront pas perdre cette occasion qui, tout en leur procurant l'avantage de visiter l'exposition, leur fournira aussi, grâce aux privilèges d'arrêt, l'occasion de visiter les grandes villes américaines et canadiennes échelonnées sur le parcours des différentes lignes de chemins de fer de l'Est.

LOUIS LARIVÉ.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1628e livraison [13 février 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Mael. — Les renards à fourrures, par Fr. Ancis. — Trains de luxe et trains internationaux, par Daniel Bellet. — Ma Petite, par Arthur Dourliac.— Musée des poupées, par Marie Koenig.

Abonnements: Union Postale: Un an $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

TOUR DU MONDE. — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 13 fév. 1904. — 1. La Nouvelle-Zélande, —2. A travers le monde: Les Russes en Mandchourie. — Découverte d'un navire des anciens Vikings. — 3 Profils de voyageurs: Mort du voyageur Félix Kanitz. — 4. Questions Politiques et Diplomatiques: La rivalité de la Russie et de l'Angleterre en Perse.— 5. Civilisations et religions: La situation des Juifs en Russie. — 6. Atravers la nature: Le Coprah. — Son origine, son utilisation. — Du cocotier à la Savonnerie de Marseille. — 7. Livres et Cartes. — 8. Mouvement géographique et colonial : Les pierres précieuses à Madagascar. — L'exploitation des mines de Rubis en Birmanie.— Le Féminisme en Norvège. — Contre l'alcoolisme en Nouvelle-Zélande.— Inauguration des nouvelles lignes ferrées en Indo-Chine. — Découverte de minerai de fer en Prusse. — La ligne de Berber à Souakim. — La France au Ouadaï.

Abonnement: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. — Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**

**OF BROOKLYN**

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
**39 rue St-Sacrement, Montréal**

**Pierre à Pierre se fait le Mur!...**

C'est-à-dire que petit-à-petit se sont édifiées les grandes fortunes. Procurez-vous un contrat de la **Société de Crédit Hebdomadaire** (limitée), c'est le meilleur moyen de transformer rapidement vos économies en capitaux. Demandez sans délai des renseignements qui vous convaincront de l'excellence du système de crédit et de coopération préconisé par la

**Société de Crédit Hebdomadaire**

(LIMITÉE)

**17 Cote de la Place d'Armes**

**Tel. Bell : Main 675**

*L. F. LAROSE, Dir.-Gérant.*

**Gros Bénéfices. Sécurité Absolue.**

On demande partout de bons agents bien recommandés.

**La Sauvegarde**

**COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.**

**Capital, 1,000.000**

**Bureau Chef : 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.**

**TEL. BELL MAIN 4033.**

ADMINISTRATEURS : G. N. DUCHARME, Président ; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président ; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président ; HON. R. DANDURAND ; H. LAPORTE ; HON. N. PERODEAU ; E. P. LACHAPELLE ; J. E. BEDARD, C.R. ; N. A. BELCOURT, C. R. ; H. BOURASSA, Sec.-Trésorier ; P. BONHOMME, Gérant Général.

HOMMES D'AFFAIRES qui n'avez pas le temps d'accorder une entrevue à un agent d'assurance, écrivez-nous en spécifiant votre âge et nous vous enverrons des états approximatifs des avantages qu'offrent nos principaux genres d'assurances.

**SOYEZ FINS**

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

**On demande des Agents.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU :

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada : TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada : TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00.** **Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.**

**WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS : **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal :**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef : 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal : HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,512,387.81** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,037,647.33** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1902** .. | **201,411.68** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

Fondée en 1822

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada :**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

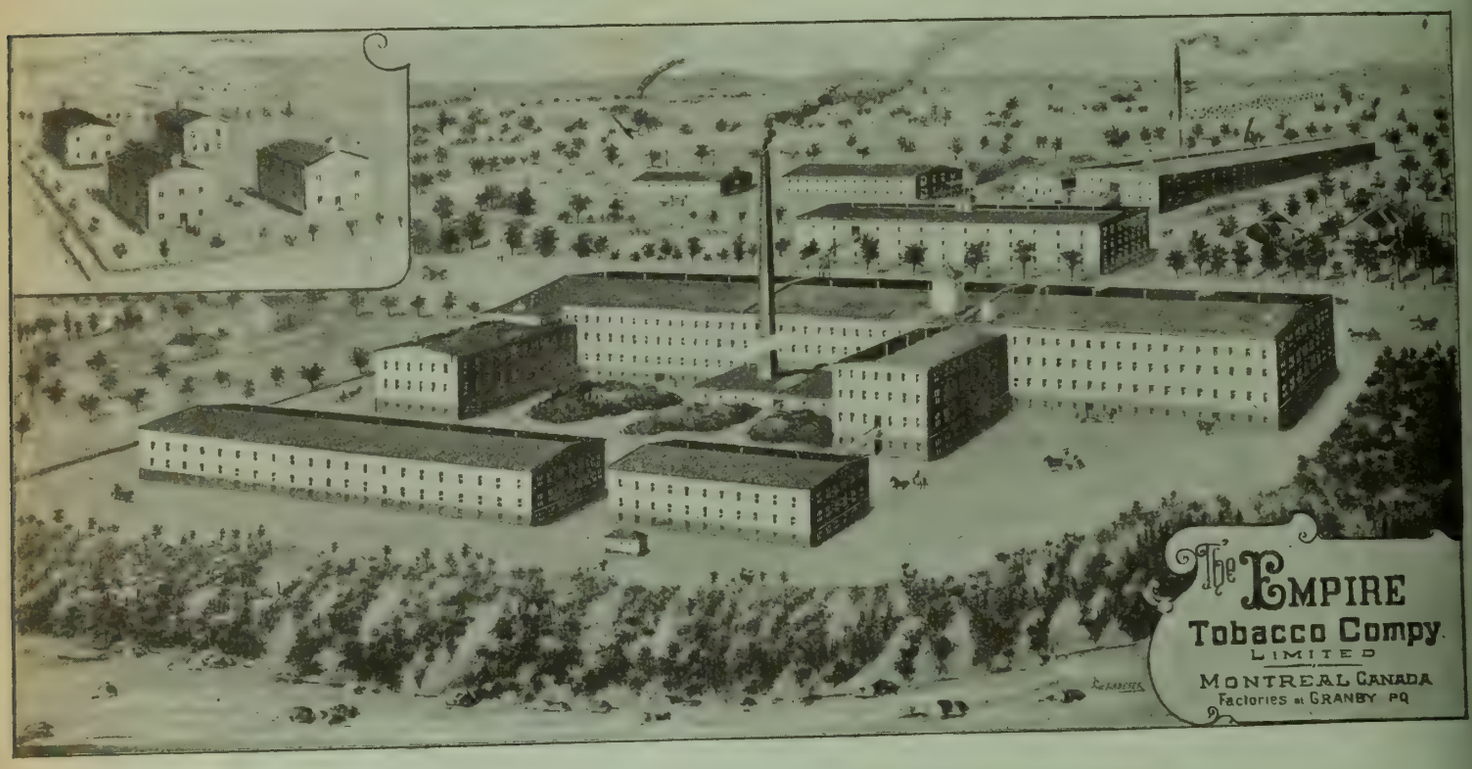
**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dept Français :
DROLET & ALARIE,
29, rue St Jacques
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life

# FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

LE TABAC

# "BOBS"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

---

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 4 MARS 1904 — No 10



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement, et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

## NE REMETTEZ PAS CELA A PLUS TARD.

Cette semaine est la meilleure semaine de l'année pour expédier votre commande pour tels articles que

Elayeuses (Tree Pruners) — Celle de Woodyatt à récipient patentée est celle qui se vend,

Anneaux pour les Porcs,
Anneleurs pour les Porcs,
Pinces pour les Porcs,
Sevreuses pour les Veaux,
Guides pour le Bétail,
Goudrelles,

**THE TAYLOR-FORBES CO., Limited, GUELPH, ONT.**

*SUCCURSALE DE MONTREAL—9 RUE DE BRESOLES.*







Abricot,
Allspice,
Amandes,
Ananas,
Banane,
Bière d'Epinette,
Bouleau,
Café,
Canelle,
Cayenne,
Céleri,
Cerise,
Chocolat,
Claret,
Cochenille,
Coing,
Coriandre,
Couleurs de Fruits
Don't Care,
Fraise,
Framboise,
Gingembre,
Groseille,
Limon,

# Nos Fameuses
# Essences Culinaires

sont redevables de leur vogue sans cesse croissante, au choix rigoureux des matières premières, à leur parfaite distillation et à leur qualité supérieure invariable.

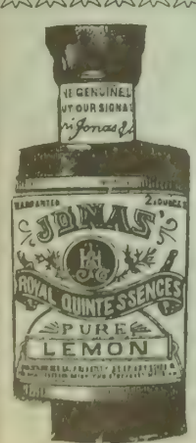
**DEMANDEZ NOS COTATIONS**

## Henri Jonas & Cie

FABRICANTS

389 et 391 rue St-Paul, Montréal.

Macis,
Madère,
Menthe Poivrée,
Mûres,
Muscades,
Nectar,
Noyau,
Orange,
Ottawa Rootbeer,
Pêche,
Pistache,
Poire,
Poivre,
Pommes,
Prunes,
Ratafia,
Rose,
Safran,
Salsepareille,
Sherry,
Thé,
Tonka,
Vanille,
Wintergreen.






## La Pureté, la Saveur et la Haute Qualité

DU

# SIROP DE TABLE

DE LA MARQUE

# "CROWN"

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Seaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

ont fait l'objet de commentaires d'un bout à l'autre du Canada. Laissez vos clients endosser ce verdict—vendez-leur le Sirop de la marque

"CROWN"

Voyez à ce que le "CROWN" soit sur le paquet.

**Manufacturé seulement par**

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est, TORONTO.

Ateliers : CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

# Faits

Les effets bienfaisants de la consommation du Thé dépendent en grande partie de la qualité et de la quantité d'huile essentielle qu'il contient. L'huile essentielle est réellement celle qui vivifie et qui a sur le cerveau l'effet le plus marqué et le plus avantageux ; il stimule son activité et supprime tous les signes de faiblesse et de lassitude produites par le surmenage. Dans la fabrication du **Thé de Ceylan,** cette huile est conservée en plus grande quantité que dans n'importe qu'elle autre sorte de Thé. Toutes les méthodes antiques qui sont encore suivies dans un grand nombre de districts sont remarquables par leur absence sur les **plantations de Thé de Ceylan.** Les méthodes scientifiques avancées employées sur "l'Ile ensoleillée" ont conféré au **Thé de Ceylan,** la première place parmi tous les Thés et en font positivement le **Type de l'Excellence** . . . .

**N'achetez que le**

# THE DE CEYLAN

**Noir ou Vert . . .**

**Le Stimulant Parfait.**

# LE THE DE CEYLAN

**Vert Naturel Pur, contient la plus forte proportion d'huile essentielle . . . . .**

# 40% Extra

Pour vendre ces Marchandises.

Les Marchandises de la Marque "BEE" sont de Haut Grade

un Empois Parfait

L'Empois "BEE" est

Si cela vous intéresse écrivez et demandez des informations

Comment obtenir une

**MONTRE GRATIS**

à

## SNOWDON, FORBES & CO.

449 RUE ST-PAUL, - - MONTREAL.



AU

# Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef**, 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch**, grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn**, grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.
**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb**, 1's et 2's.
**Fèves au Lard**, grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne**, ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.
**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# AU COMMERCE DE GROS

Nous inscrivons actuellement
les ordres d'Importation du
Printemps de la célèbre : : :

# SAUCE
# LEA & PERRINS

## LA SAUCE QUI DEFIE L'IMITATION

## J. M. DOUGLAS & CO.

MONTREAL

*AGENTS POUR LE CANADA.*

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00

CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50

UNION POSTALE - - FRS 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


# UN ULTIMATUM

## de l'Epicerie de Détail

## a l'Epicerie de Gros.

Nous publions d'autre part le compte-rendu de l'assemblée des Epicers de Montréal tenue hier soir, mercredi.

Nous recevons ce compte-rendu au moment où nous sommes sous presse et, par conséquent, trop tard pour dire ce que nous pensons du document que les épiciers de détail semblent vouloir soumettre à la signature des épiciers de gros.

Ce document qui est un engagement à prendre, par les épiciers de gros, de ne vendre sous aucune circonstance à des commerçants non-épiciers ou à des consommateurs non-commerçants, nous semble absolument draconien — dans sa forme actuelle; on pourrait l'adoucir tout en laissant subsister le principe qui l'a dicté.

En outre, des mesures telles que celles indiquées au sujet des voitures de livraison semblent impliquer que les épiciers de gros pourraient signer un document avec l'arrière-pensée de ne pas faire honneur à leurs engagements et à leur signature.

Le commerce de gros est heureusement au-dessus de tout soupçon de ce genre et nous avons l'espoir que les épiciers de détail ne lui feront pas l'injure de maintenir dans sa première teneur le document dont il s'agit.

Les épiciers de gros auront certainement à répondre aux termes de l'engagement proposé par le commerce de détail; nous leur ouvrons nos colonnes toutes grandes à cet effet.

De même, nous les ouvrirons tout aussi largement aux épiciers de détail s'ils croient devoir débattre les questions en jeu avec le commerce de gros.

## REGLEMENTS DE COMPTES.

CET hiver, les communications ont été assez difficiles, la température très rigoureuse a été une gêne pour les affaires, surtout à la campagne. Beaucoup de marchands qui d'habitude paient leurs fournisseurs avec régularité n'ont pu le faire. Le commerce de gros qui est toujours prêt à aider sa clientèle quand il en est besoin a, cet hiver surtout, fait preuve d'une très grande bonne volonté en facilitant les règlements à ses clients.

Tenant compte des circonstances, les commerçants de gros se sont mis à la disposition de leurs débiteurs en leur consentant volontiers des délais et des renouvellements.

A cet effet, ils ont envoyé à ceux qui n'avaient pu payer à échéance des billets à signer en renouvellement de ceux qui n'avaient pas été honorés; à d'autres, qui habituellement font des remises directes, on a demandé des règlements en billets également.

En somme, ces concessions de temps accordées aux débiteurs pour acquitter leurs dettes sont plutôt une faveur des commerçants de gros qu'une chose due à leurs clients. Ceux-ci devraient le reconnaître en retournant promptement à leurs fournisseurs les billets dûment signés.

Il est regrettable de dire que loin d'en agir ainsi, beaucoup de marchands ont laissé sans réponse les lettres de leurs fournisseurs.

La moindre politesse exige au moins que le marchand accuse réception de la lettre et qu'il remercie son fournisseur des facilités de paiement qu'il lui accorde.

Mais au point de vue commercial proprement dit, il y a de la part du marchand qui ne retourne pas les billets dûment signés un manque de sens des affaires qui ne lui fait pas honneur.

La négligence, en pareil cas, n'est pas admissible; elle ressemble trop à un mauvais vouloir ou à une ignorance


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

absolue des règles du commerce qui ne peuvent être que préjudiciables au crédit du marchand qui s'en rend coupable.

Si le commerçant de gros agissait de la même manière avec ses banquiers ceux-ci ne balanceraient pas une seconde à lui couper son crédit.

Les obligations du marchand de détail sont les mêmes que celles du commerçant en gros. L'un et l'autre doident payer à échéance ou donner des garanties du futur paiement.

La garantie du marchand de gros est le billet de son client et cette garantie est celle qu'il donne à la banque en couverture des avances qui lui sont faites.

Le client à qui son fournisseur demande un billet en règlement des marchandises qu'il lui a fournies, n'a d'autre alternative que de remettre ce billet ou de payer ses marchandises en bel et bon argent, mais il est mal venu à ne faire ni l'un ni l'autre. Il cause un préjudice à son fournisseur et se fait grand tort à lui-même.

## LA FERMETURE A BONNE HEURE DANS L'EPICERIE

S'IL est une branche de commerce où les heures de travail sont longues, c'est évidemment dans l'épicerie. On peut remettre à une heure, ou à un jour quelconque l'achat d'étoffes à robes, d'un chapeau, d'une paire de chaussettes et d'une infinité d'articles; mais quand il s'agit d'acheter des provisions de bouche, il n'en est pas toujours ainsi. Peu de gens font des approvisionnements pour un temps déterminé, tandis que beaucoup, la plupart même des ménagères n'achètent qu'au fur et à mesure de leurs besoins immédiats les marchandises du commerce d'épicerie. Un épicier qui, dans un quartier populeux, tiendrait habituellement son magasin ouvert jusqu'à minuit serait à peu près assure d'avoir à une heure aussi tardive quelques clients dans son magasin.

Aussi, n'est-il pas surprenant que dans le commerce d'épiceries il y ait toujours eu une assez grande quantité de détailleurs pour s'opposer au principe de la fermeture à bonne heure.

Grâce aux efforts de l'Association des Epiciers, on est parvenu depuis quelque temps à faire réussir le mouvement et maintenant la fermeture du mercredi soir se généralise.

Les épiciers de la Pointe-St-Charles se sont entendus avec l'Association des Epiciers de Montréal et ferment maintenant non plus le jeudi, mais le mercredi soir.

Nous félicitons les épiciers de la Pointe-St-Charles d'avoir fait ce changement qui, de prime abord, semble n'avoir aucune conséquence, mais qui en réalité en a une très grande au point de vue du principe même de la fermeture.

La plus grande objection de certains épiciers était de fermer leurs magasins alors que d'autres restaient ouverts. Pourquoi, disaient-ils fermerais-je mon magasin, sinon pour apprendre à ma clientèle le chemin du magasin voisin qui reste ouvert? Quand il fermera, je fermerai.

Tous les partisans de la fermeture à bonne heure, un certain jour de la semaine, fermant le même jour, cette objection perd toute valeur et c'est en cela que les épiciers de la Pointe St-Charles ont rendu service à la cause de la fermeture à bonne heure en adoptant le même jour que leurs confrères de Montréal.

Maintenant, du moment que les épiciers ferment le soir un certain jour fixé, pourquoi dans les autres branches de commerce n'en ferait-on pas autant? N'est-il pas avéré, et ce que nous en avons dit plus haut en est une démonstration, que le magasin d'épicerie est de tous celui qui le soir est le plus achalandé. Or, si malgré les avantages qu'il offre à la clientèle en restant ouvert le soir, l'épicier trouve néanmoins la possibilité de donner congé à ses employés une fois par semaine, à bien plus forte raison les autres marchands pourraient-ils le faire.

## DECES DE MADAME A. O. MORIN

M. A. O. Morin, négociant en gros de la rue St-Paul, de retour lundi dernier d'un voyage d'affaires en Europe, a eu la douleur de perdre sa femme à peine cinq jours après son arrivée au Canada. C'est avec un bien vif regret que nous enregistrons cette triste nouvelle de la mort prématurée, à l'âge de 38 ans, de Mme A. O. Morin, née Hermine Lépine.

Comme l'a dit si bien notre confrère " Le Canada ", madame Morin fut " l'épouse accomplie, la mère idéale et une femme dont la courtoisie et la franche amabilité savent conquérir des amitiés précieuses."

La regrettée défunte était la fille de M. Geo. Lépine qui a fait, pendant vingt-cinq ans, le commerce des Nouveautés à la Pointe Saint-Charles. Elle laisse six enfants, quatre filles dont l'aînée, Mlle Herminie est âgée de 16 ans et deux fils dont l'aîné a treize ans.

Les funérailles ont eu lieu mardi, le 1er mars, à Outremont, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nous offrons à M. Morin et à sa famille, dans le deuil cruel qui les frappe, l'expression de nos profondes sympathies et de nos sincères condoléances.

## LA SITUATION DES BANQUES

LE mois de janvier n'est pas un mois d'activité commerciale et industrielle et, cette année, avec une température excessivement rigoureuse, il fallait s'attendre à voir une diminution sensible de certains chiffres dans le tableau des opérations des banques. Aussi, le passif et l'actif sont-ils en diminution d'une dizaine de millions approximativement, comparativement au mois précédent,

La circulation a baissé de cinq millions et demi et reste néanmoins supérieure de près de deux millions à celle du mois correspondant de l'an dernier.

Les dépôts du public canadien, dans l'ensemble, ont diminué de $5,280,000. Ceux en comptes courants sont en diminution de plus de 13 millions alors que ceux portant intérêt accusent une augmentation de près de 8 millions. Il est certain qu'après l'année de calendrier terminé, et les inventaires étant faits, une partie des dépôts en comptes courants fait l'objet de virements aux dépôts portant intérêts, c'est ce qui explique l'augmentation sensible des derniers tient non-seulement à ce fait, miers tie nt non-seulement à ce fait, mais aussi à la morte saison, au chomage, au règlement des comptes d'année, etc.

Les dépôts en comptes courants étaient, il y a un an, de $400,000 plus élevés qu'au mois de janvier dernier, tandis, au contraire, que les dépôts portant intérêts sont en gain de plus de plus de 28 millions pour l'année.

Les dépôts reçus ailleurs qu'au Canada sont en gain de près de $3,000,000 pour le mois et d'un peu plus de $1,-100,000 seulement pour l'année.

L'encaisse des banques tant en espèces qu'en billets fédéraux est sensiblement le même qu'en décembre, mais les billets et chèques d'autres banques sont en diminution de près de sept millions et demi.

Les prêts à demande consentis au Canada ont baissé d'environ $900,000 pendant le mois et sont en diminution de plus de 12 millions pour l'année. Du train dont vont les transactions de bourse, ce genre de prêts sur titres ne paraît pas devoir être très recherché par les banques,, maintenant surtout que la guerre a éclaté en Extrême-Orient entre deux grandes puissances et que des complications peuvent subvenir qui entraîneraient d'autres puissances à recourir aux armes.

Il est vrai d'autre part, que les prêts à demande consentis au dehors sont en augmentation de $1,500,000, mais on sait qu'il est plus facile de rappeler ces avances sur le marché de New-York qu'il ne le serait sur notre place, par exemple. En outre la diversité des bons

1842 1904

# Après l'Inventaire

## Nous Offrons des Lignes Interessantes

**VOYEZ la QUALITE.** **EXAMINEZ les PRIX et APPRECIEZ.**

| | | Prix Original. | Prix Réduit. |
|---|---|---|---|
| **12** | Caisses Vin Alicante (Reconstituant) | $ 7.50 | **$ 4.00** |
| **6** | Caisses Burnett's Gin, London Dry, pts | 8.50 | **7.50** |
| **5** | Caisses Vin Claret Italien, Pasquale Lagrima Christi, rouge, qrts | 6.50 | **4.00** |
| **6** | Caisses Vin Claret Italien, Pasquale Lagrima Christi, rouge, pts. | 8.00 | **5.00** |
| **1** | Caisse Vin du Rhin, Deinhard Laubenheim, pts | 9.00 | **7.00** |
| **29** | Caisses Cognac Boulestin 48 half-flasks et cups | 11.50 | **9.50** |
| **30** | Caisses Cognac Dervos & Cie 48 half-flasks et cups, | 11.00 | **9.00** |
| **22** | Caisses Dewar's Scotch, Special Liqueur, pts | 13.00 | **11.50** |
| **5** | Caisses Hay & Fairman Scotch, Square, qrts | 7.75 | **6.40** |
| **8** | Caisses Claret Dupont Floirac, qrts. | 4.00 | **2.90** |
| **4** | Caisses Hennessy Cognac, V.S.O. (1894), qrts. | 25.00 | **22.00** |
| **10** | Caisses Rye Baronial, qrts. | 6.25 | **5.50** |

MARCHANDISES EN PARFAITE CONDITION.

**Comment est votre stock de DUBONNET (Vin Tonique)**

Litres, **1** douz. par caisse..... **$12.00**
½ Litres, **2** douz. par caisse..... **12.50**
**5** caisses assorties, **50c** de moins.

DUBONNET est le meilleur Vin Tonique et Apéritif sur le marché, sans distinction.

**"LA PLUS GRANDE BOUTEILLE".**

**IL FORTIFIE, IL DONNE L'APPETIT.**

"ESSAYEZ-LE" "DEMANDEZ-LE"

SEULS AGENTS:

# L. CHAPUT, FILS & CIE,

EPICIERS EN GROS ET IMPORTATEURS

MONTREAL

obligations et débentures de tout repos qui peuvent être demandés en garantie est autre qu'ici. D'un autre côté, si nous comparons l'importance des places de bourse, nous verrons que les 38 millions avancés pour le Canada sont relativement beaucoup plus élevés que les 36 millions d'avances faites au dehors.

On critique parfois les banques de faire de tels prêts au dehors. Nous avons déjà dit ce que nous pensions de ces critiques en l'air qui n'auraient quelque raison d'être que si nos banques ne pouvaient répondre à tous les besoins du pays. Le simple examen de la circulation et de l'actif immédiatement réalisable des banques nous indique le contraire. Et dans des époques de calme, elles auraient grandement tort de négliger les profits que leur rapportent ces sortes d'avances.

Les escomptes restent stationnaires à $384 millions au Canada et à 18 millions au dehors.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 décembre 1903 et au 31 janvier 1904 :

| PASSIF | 31 déc. 1903 | 31 janv. 1904 |
|---|---|---|
| Capital versé | $78,563,236 | $78,625,589 |
| Réserves | 50,598,511 | 50,653,096 |
| Circulation | $62,539,407 | $56,973,273 |
| Dépôts du Gouv. Fédéral. | 3,866,064 | 2,382,013 |
| Dépôts des gouvernements provinciaux. | 3,970,577 | 5,605,941 |
| Dép. du public remb. à demande | 120,529,032 | 107,323,255 |
| Dép. du public remb. après avis | 279,327,788 | 287,248,914 |
| Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada | 34,479,937 | 37,300,337 |
| Emprunts à d'autres banques en Canada | 865 949 | 692,111 |
| Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada | 4,155,565 | 3,983,608 |
| Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre | 2,884,279 | 3,085,734 |
| Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger | 1,830,523 | 1,496,014 |
| Autre passif | 11,475,029 | 10,043,262 |
| | $525,924 2:9 | $516,134,538 |

ACTIF

| | | |
|---|---|---|
| Espèces | $16,101,019 | $15,821,603 |
| Billets fédéraux | 30,941,367 | 31,277,656 |
| Dépôts en garantie de circulation | 3,130,844 | 3,130,844 |
| Billets et chèques sur autres banques | 21,686,472 | 14,280,768 |
| Prêts à d'autres banques en Canada garantis | 886,531 | 668,091 |
| Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada | 6,392,486 | 5,412,080 |
| Bal. dues par agences et autres banq. en Ang. | 9,258,198 | 8,861,541 |
| Bal. dues par agences et autres banq. à l'étrang. | 12,703,927 | 13,457,473 |
| Obligations des gouvernements | 10,722,900 | 10,697,910 |
| Obligations des municipalités | 14,517,538 | 14,309,065 |
| Obligations actions et autres valeurs mobilières. | 38,251,233 | 38,031,549 |
| Prêts à demande remb. en Canada | 39,029,667 | 38,149,737 |
| Prêts à demande remb. ailleurs | 34,991,423 | 36 133,662 |
| Prêts cour. en Canada | 384,419,677 | 384,754,452 |
| Prêts courants ailleurs | 18,616,518 | 18,018,983 |
| Prêts au Gouv. Fédéral | ..... | ..... |
| Prêts aux gouvernements provinciaux | 2,708,299 | 2,174,400 |
| Créances en souffrance | 2,229,568 | 2,071,724 |
| Immeubles | 779,993 | 832,000 |
| Hypothèques | 724,146 | 758,772 |
| Imm. occupés par banq. | 8,969,272 | 8,972,713 |
| Autre actif | 5,983,964 | 6,100,777 |
| | $664,145,534 | $654,545,980 |

## LE CHEQUE AU PAIR

Le chèque est un instrument libératoire qui est de plus en plus en usage dans le commerce pour effectuer des paiements.

Il évite des déplacements et des maniements de fonds, le débiteur au lieu d'envoyer à son créancier éloigné de l'argent lui adresse son chèque. L'argent peut se perdre en route ou bien être volé et le débiteur subit une perte sèche, tandis que le chèque fait à l'ordre du créancier ne peut être généralement encaissé que par celui au nom duquel il a été créé. Si le chèque s'égare, ou s'il est détruit par accident, l'envoyeur ne perd rien, puisque la banque sur laquelle il est tiré ne le payant pas n'en débitera pas le compte du tireur.

Mais le débiteur qui envoie son chèque à un créancier résidant dans une autre place, devrait savoir qu'un chèque payable dans une localité autre que celle où réside le bénéficiaire est sujet à une commission pour change de place et devrait éviter à son créancier ces frais de commission qui ne lui incombent nullement. D'ailleurs quand les chèques sont d'un faible montant et qu'ainsi la commission pour change de place représente un pourcentage élevé les créanciers retournent invariablement à leurs débiteurs ces chèques qui les obligeraient à payer une commission.

Ainsi, un marchand de Saint-Jean, par exemple, doit un montant de $5.00 à Montréal, il envoie à son créancier un chèque du même montant payable à une banque quelconque de Saint-Jean. Si le créancier remet à sa banque à Montréal le chèque à encaisser à Saint-Jean, sa banque lui fera payer une commission de 25c, pour frais d'encaissement, c'est-à-dire de 5 pour cent; si le chèque était de $100, la commission serait encore de 25c et ne représenterait, par conséquent, que 1-4 pour cent.

Dans le dernier cas, la commission étant faible le bénéficiaire du chèque la paiera sans mot dire, mais quand elle représente un taux assez élevé, disons 1 pour cent et au-dessus la plupart des fournisseurs retournent les chèques à leurs clients en leur demandant de faire ces chèques payables AU PAIR.

Pour cela, le tireur du chèque, doit se rendre à sa banque, payer lui-même la commission réclamée par la banque qui inscrit alors sur le chèque:

"**Payable au pair à Montréal**" [si le destinataire réside à Montréal] et le destinataire encaissera alors le plein montant du chèque.

Pour les petits montants, le marchand devra songer qu'un mandat sur la poste, ou un ordre de compagnie d'express, coûte moins cher de commission qu'un chèque.

Comme le débiteur est tenu de payer les frais d'envoi d'argent, son intérêt lui commande de se libérer auprès de ses créanciers en employant le mode de règlement le moins onéreux pour lui. Mais chaque fois qu'il envoie un chèque en paiement d'une dette, il doit se souvenir que ce chèque doit être fait payable au pair dans la localité où réside son créancier."

## FRANCE ET CANADA

Sous ce titre, le "**Phare de la Loire**" publie l'article que nous reproduisons ci-dessous. C'est, en effet, le voeu de tout bon Canadien, de voir arriver en grand nombre des colons de l'ancienne mère-patrie. Le paysan français est un rude travailleur, il est économe, homme d'ordre et de devoir, c'est justement le colon dont nous avons besoin. Tout Canadien-Français conserve jalousement sa langue et rien ne lui serait plus agréable que la colonisation d'une immense partie de l'Ouest par des colons parlant la même langue que lui.

Le "Phare de la Loire" annonce une série d'articles sur la question de colonisation au Canada par des Français, nous espérons pouvoir mettre ces articles sous les yeux de nos lecteurs.

Voici le premier:

"Nous avons reçu hier la visite de M. Smart, sous-secrétaire d'Etat au ministère de l'Intérieur du Canada, qui venait étudier nos populations agricoles de l'Ouest, accompagné de M. Wiallard, spécialement délégué par le gouvernement canadien à cet effet; nous croyons intéressant de résumer ici notre conversation avec ces messieurs.

"M. Smart est d'origine écossaise; la haute opinion qu'il a de l'importance de l'élément français au Canada prend, par là même, plus d'importance, puisqu'il est nécessairement un juge plus impartial.

Il nous a été très doux de l'entendre nous dire que les deux millions et demi de Canadiens de langue française qui constituent un bon tiers de l'ensemble de la population canadienne et qui sont considérés comme un de ses meilleurs éléments, restent tendrement attachés au vieux pays de leurs ancêtres, tout en étant de très loyaux sujets britanniques. Et M. Smart nous faisait remarquer que ce double sentiment ne serait pas un des moyens d'action les moins efficaces en faveur du rapprochement franco-anglais auquel on a si récemment et si utilement travaillé et qui assurerait, mieux que tout autre, la paix du monde.

Aussi le gouvernement canadien, bien loin de craindre le développement de l'élément français là-bas, s'efforce-t-il par tous les moyens possibles de le renforcer et de lui amener de nouvelles recrues.

# $150.00

POUR UN

# Moment de Réflexion

**Combien y aura-t-il de votes enregistrés, croyez-vous, aux prochaines Elections Fédérales qui auront lieu probablement cette année ?**

## 408 Prix SERONT DONNÉS

## Evalués à $500

Tout ce que vous avez à faire pour avoir droit de concourir est d'acheter un paquet du nouveau bleu à laver "**BLUEOL**", contenant quatre morceaux carrés. Envoyez l'enveloppe extérieure avec votre réponse donnée lisiblement.

Adressez l'enveloppe comme suit :—

CONCOURS "BLUEOL"
J. M. DOUGLAS & CO.,
21 rue St. Nicolas, Montréal, P. Q.

Ne manquez pas d'écrire votre nom et votre adresse lisiblement. Nous n'accuserons pas réception des réponses et nous ne répondrons pas aux lettres qui nous seront adressées concernant ce concours.

### VOICI LES PRIX :

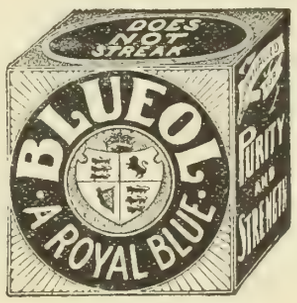
**$150.00 pour celui qui arrivera le plus près du nombre de votes enregistrés.**

**$ 75.00 pour le deuxième.**

**$ 25.00 pour le troisième.**

**$ 10.00 chacun pour les 5 suivants.**

**Une magnifique gravure en couleur pour chacun des 400 suivants.**




Pour vous aider à faire ce calcul nous vous donnons le compte rendu des deux dernières élections.

Le voici :—En 1896, 835,600 votes ont été enregistrés. En 1900, 952,496 votes ont été enregistrés.

Le concours se terminera une semaine avant l'élection, les réponses seront enregistrées dans leur ordre de réception et les prix seront distribués aussitôt que nous aurons pu nous procurer les rapports authentiques du Gouvernement.

Ce concours n'a d'autre but que d'introduire "BLUEOL", car nous savons qu'une fois essayé on s'en servira toujours de préférence à tout autre. Nous nous attendons à perdre de l'argent—et nous sommes consentants à le faire—en introduisant de cette manière "BLUEOL" dans les maisons où l'on fait le lavage.

N'oubliez pas que si votre épicier ou marchand général ne l'a pas, il n'aura aucune peine à l'obtenir des maisons de gros dans n'importe quelle partie du Canada.

"BLUEOL" EST MANUFACTURE PAR . . J. M. DOUGLAS & CO.,

Etablis en 1857, - - MONTREAL.

**FAITES DES CALCULS DE BONNE HEURE ET SOUVENT**

**Une enveloppe de 4 carrés avec chaque réponse**

N. B.—Ce concours est Bona Fide et nous pouvons vous référer à MM. A. McKim & Co., les annonceurs bien connus, édifice du "Star", Montréal, quant à notre responsabilité.

J. M. DOUGLAS & CO.

Il a donc ouvert à la colonisation les immenses terres de l'Ouest canadien, situées entre les anciennes provinces et les Montagnes Rocheuses, constituant un territoire d'environ 2000 kilomètres de long sur 1000 de large.

Le succès est venu rapidement. Cette région qui ne contenait, il y a sept ans, que 250,000 habitants, en a aujourd'hui plus de 650,000 et, dans le courant de la dernière année seulement, 125,000 colons se sont fixés au sol.

M. Smart attribue cette pleine réussite au système très large des concessions gratuites. Si celui-ci a pu être justement critiqué dans les pays chauds, où les cultures spéciales nécessitent une expérience et des capitaux sérieux, il en est tout autrement dans des pays tempérés où le paysan de nos régions ne trouve aucun changement dans ses habitudes. Aussi les demandes ont-elles afflué et, en sept ans, le gouvernement canadien a concédé, par lots de 60 hectares environ, une étendue territoriale comparable à près d'un tiers de la France!

Ce n'est pas ici la place de donner le détail de cette législation des concessions, à la fois très simple et aussi très libérale, puisqu'il n'est nullement nécessaire de renoncer, comme aux Etats-Unis ou en Australie, à sa qualité de Français pour obtenir gratuitement des terres.

La valeur de celles-ci a d'ailleurs rapidement augmenté et les concessions gratuites n'empêchent point les grands propriétaires et les Compagnies de chemins de fer de faire des ventes de terres à des prix qui ont doublé en deux ou trois ans. C'est donc une bonne politique qu'a suivie le gouvernement canadien, puisqu'elle a entraîné une augmentation pareille de la prospérité nationale.

Et puisque nous venons d'employer ce mot, disons que c'est bien d'une NATION naissante qu'il s'agit, d'un peuple nouveau, plein de sève et de vigueur, dont les chemins de fer s'allongent de plus de 2,000 kil. en un an, dont les ressources sont pratiquement illimitées et qui est destiné, selon nous, à former dans l'Amérique du Nord le contre-poids indispensable à la toute puissance des Etats-Unis.

Devons-nous favoriser la formation de cette NATION canadienne, y avons-nous un intérêt moral, y trouverons-nous des avantages matériels? Est-il possible et utile que notre pays à faible natalité fournisse des colons à l'étranger?

Quelles compensations y trouverons-nous et quelles seront les conséquences possibles pour nous?

C'est ce que nous nous proposons d'étudier dans une série d'articles, où nous nous placerons aussi bien au point de vue des intérêts généraux français que des intérêts immédiats et spéciaux de notre ville et de notre région.

## CANADA LIFE ASSURANCE CO.

CETTE compagnie dont nous publions d'autre part, un extrait du 57e rapport annuel des directeurs, a terminé son dernier exercice avec un montant de police en vigueur de $95,531,110, soit un gain net de $6,360,535. A ce taux, elle devra assurément dépasser les 100 millions avec l'exercice en cours.

Durant l'année, elle a émis pour $12,635,032 de polices nouvelles, contre $9,734,002 l'année précédente. C'est un résultat dont la compagnie peut se féliciter, car c'est une augmentation de près d'un tiers sur le chiffre des polices émises en 1902 qui parle hautement en sa faveur.

On peut mesurer la confiance dont jouit près du public une compagnie d'assurance par ses nouveaux succès et ceux qu'indiquent les chiffres du rapport doivent satisfaire les plus exigeants.

Dans le rapport d'autre part, l'actif total de la compagnie est indiqué de cinq ans en cinq ans depuis 1883 et on peut voir avec quelle rapidité il a augmenté puisqu'en 1883, il n'était que de $5,664,000 et qu'il atteint en 1903 $27,180,000. Ce dernier chiffre est un gain de $1,215,074 sur celui de 1902.

Le revenu total des primes, annuités et intérêts a été de $4,023,934 et les paiements aux porteurs de polices se sont élevés à $1,673,693.

Pour calculer ses réserves, la Canada Life s'est servi de la Table de l'Institut des Actuaires, au taux de 3½ p.c. pour les affaires antérieures à 1900 et au taux de 3 p.c. pour toutes les affaires postérieures. D'après cette évaluation, elle a une réserve totale nette de $25,093,374, plus d'autres petites réserves pour des cas spéciaux et, en outre, un surplus de $1,861,367 qui forment la garantie des assurés.

La Canada Life a maintenant une longue expérience de l'assurance; elle compte au nombre des meilleures compagnies d'assurances sur la vie et ses succès actuels sont la meilleure garantie de ses succès futurs.

## UN CADEAU A TOUS NOS LECTEURS

**La Maison Laporte, Martin et Cie, en présence de l'intérêt qui s'attache à la guerre entre le Japon et la Russie, se fera un plaisir d'envoyer gratuitement aux lecteurs du "Prix Courant" qui en feront la demande une carte en couleurs du Théâtre de la Guerre, comprenant la Mandchourie et les régions limitrophes ainsi que la Corée et le Japon.**

**Pour recevoir une de ces cartes, il suffit d'envoyer à la maison Laporte, Martin & Cie, le coupon qui se trouve au bas de l'annonce dans ce numéro du "Prix Courant".**

## BRITISH AMERICA

### Soixante-dixième Assemblée Annuelle — A commencé à l'époque du "Family Compact"

AU premier rang parmi les plus anciennes corporations financières du Canada figure la British America Assurance Company de cette ville, qui a commencé ses opérations à l'époque où les affaires de cette Province étaient conduites par le vieux "family compact". Elle a été organisée en 1883 et avait son gouverneur, son Député Gouverneur, et sa Cour de Directeurs dont les offices étaient remplis par des hommes dont les noms étaient proéminents dans l'histoire de ces temps agités dans le monde politique canadien. La soixante-dixième assemblée annuelle des actionnaires a eu lieu hier et le rapport présenté indique que la Compagnie a non-seulement été modernisée dans ces dernières années en ayant un bureau de direction, un Président et un Vice-Président substitués aux fonctions plus décoratives de ses premières années, mais encore qu'elle a suivi le progrès, le développement et la prospérité du pays. En ce qui concerne le volume des affaires, cette Compagnie peut se comparer favorablement avec un grand nombre des principales Compagnies incendie de la Grande Bretagne et des Etats-Unis, son revenu de prime ayant atteint l'année dernière la forte somme de $2,373,336.47. Ce revenu provient principalement des agences établies dans tout le Canada et aux Etats-Unis, bien qu'une certaine partie de son revenu provienne d'affaires réalisées en dehors des limites de ce continent.

Ainsi qu'on le verra en référant aux chiffres publiés dans le rapport de l'assemblée d'hier, l'année 1903 a montré des résultats vraiment favorables et témoigne de la faveur dont jouit la plus ancienne institution financière d'Ontario auprès du public des assurés, non-seulement au pays mais encore dans son champ d'opérations plus large en dehors des limites du Canada.

Dans son discours en présentant le rapport annuel, le Président, Hon. George A. Cox, a déclaré que le montant des pertes subies par la British America lors de la récente conflagration à Baltimore, a été établi et atteint un montant en dessous de $210,000 (les chiffres qui ont été publiés à l'origine immédiatement après l'incendie), montant, a-t-il fait remarquer, qui représentait environ dix pour cent du revenu annuel des primes de la Compagnie. Ces pertes seront rapidement payées et les Canadiens apprendront avec plaisir que dans le cas de cette Compagnie aussi bien que dans celui de la Western, ces deux Compagnies é-

# GRATIS

Nous nous ferons un plaisir
d'envoyer GRATIS une

# Grande Carte en Couleurs

Du théâtre de la guerre
entre le . . . . . .

# JAPON ET LA RUSSIE

A toutes les personnes qui découperont et nous enverront ce Coupon par la malle ☛

**MM. LAPORTE, MARTIN & CIE,**
EPICIERS EN GROS, MONTREAL.

*Veuillez adresser au soussigné une carte de la guerre Russo-Japonaise offerte dans votre annonce du "PRIX COURANT" et agréez mes remerciements.*

*Nom*.....

*Adresse*.....

## LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICIERS EN GROS

MONTREAL

tant les seules Compagnies d'Assurance à Toronto ayant des agences à Baltimore, que les pertes résultant de ce désastre exceptionnel seront payées sans que cela affecte sérieusement leur situation financière.— *Toronto Globe*, 24 février 1904.

### BOARD OF TRADE

L'assemblée régulière du Conseil du Board of Trade a eu lieu mercredi sous la présidence de M. Geo. E. Drummond.

Etaient présents : MM. William T. Gear, 1er vice-président, James Thom, trésorier, Andrew A. Allan, Herbert B. Ames, R. M. Ballantyne, Leslie H Gault, Albert H bert, Chas. Mered th, John T. Wilson.

Le secrétaire lût au Conseil une lettre du bureau des examinateurs du cuir et des peaux vertes, dans laquelle celui-ci fait ressortir la nécessité d'un bureau d'inspection pour les peaux vertes aux abattoirs de l'ouest en sus de celui existant aux abattoirs de l'est.

A cet effet des pétitions ont été envoyées au département du Commerce, de la part des commerçants de peaux et des bouchers de cette ville exposant les inconvénients de la situation actuelle et réclamant l'établissement d'un autre bureau d'inspection aux abattoirs de l'ouest.

Le Conseil du Board of Trade à l'unanimité s'est déclaré favorable à la requête des examinateurs et a résolu d'appuyer leurs recommandations pour l'établissement de ce nouveau bureau d'inspection.

Une lettre du président de la Montreal Business New's League rappelle au Conseil le droit qu'il a d'élire deux membres du comité exécutif de la ligue,et huit membres du comité des aviseurs.

Le Conseil réappointe les représentants du bureau pour ces comités comme suit : Exécutif : MM. Alexander McFee et J. C. Holden ; aviseurs MM. William Birks, E. H. Botterell, Hon. Ls. Beaubien, Georges Hague, W. D. Lighthall, Robert Munro, C. S. J. Phillipps et l'hon. J. D. Rolland.

Le comité nommé en vertu d'une décision de l'assemblée annuelle du Board of Trade, avec mission de favoriser l'adoption d'un traité permanent d'arbitrage entre l'Empire Britannique et les Etats-Unis, a fait rapport que, par une lettre adressée au premier ministre, il avait prié le gouvernement d'appuyer tout effort tendant vers ce but.

### CONSEILLER DU COMMERCE EXTERIEUR

M. Jules Helbronner, rédacteur en chef de "La Presse" et président de la Chambre de Commerce Française de Montréal, a été nommé par le gouvernement français, Conseiller du Commerce Extérieur pour une période de cinq ans.

# Association des Epiciers de Montréal

## Compte-rendu de l'Assemblée du 2 mars.

L'ASSEMBLEE régulière mensuelle de l'Association des Epiciers de Montréal a eu lieu le 2 mars courant au Monument National.

L'assistance a été la plus nombreuse qu'on ait jamais eue dans toutes les assemblées précédentes. Etaient présents: MM. N. Chartrand, président; E. Limoges, 1er vice-président; J. A. Maynard, 2ième vice-president; Arthur Bastien, trésorier; J. A. Beaudry, secrétaire; J. A. Labonté; l'échevin J. H. Paquin; l'échevin R. Turner; l'échevin Larivière; l'échevin N. Lapointe; T. Bergeron; Gédéon Boisvert; J. B. Deschamps; Thos. Brossard; L.S. Rivet; M. Coursol; J. Z. Ducharme; A. Gervais; O. Rousseau; V. Paquin; A. A. Gagnier; J. A. Piquette; P. Séguin; T. M. Taylor; J. M. Doré; Z. Colpron; J. E. Harel; H. O. Galarneau; H. Martel; J. A. Dionne; E. Dubuc; E. Sansregret; E. Gagnon; E. Upton; N. Séguin; A. E. Landry; E. Massé; etc., etc.

Il est proposé par M. J. B. Deschamps, secondé par M. Thos. Brossard: "Que MM. V. Paquin, J. A. Piquette, A. A. Gagnier, P. Séguin, J. E. Harel soient admis membres actifs de l'Association et que MM. O. Rousseau, J. Z. Ducharme, N. Martin soient admis membres auxiliaires. — Adopté.

Il est proposé par M. G. Boisvert, secondé par M. N. Perras: "Que le rapport du trésorier soit accepté." — Adopté.

Il est proposé par M. E. Limoges, secondé par M. A. Bastien "Que la question de la fermeture à bonne heure une fois par semaine soit remise au premier ordre du jour de la prochaine assemblée." — Adopté.

Il est proposé par M. J. B. Deschamps, secondé par A. O. Galarneau "Que l'Association des Epiciers de Montréal désirant arriver à une entente avec les marchands de gros sur la question du détail fait par ces derniers, qu'il soit résolu qu'une copie de l'engagement suivant soit envoyée à l'Association locale des marchands de gros, dont une assemblée doit avoir lieu le premier vendredi du mois, afin que les marchands de gros en prennent connaissance collectivement, avant que M. le Président et M. le Secrétaire se présentent chez chacun d'eux pour demander leur signature:

"Considérant les griefs dont se plaignent les marchands Epiciers détailleurs de la Cité de Montréal, nous soussignés marchands de gros et importateurs de la Cité de Montréal, nous engageons par les présentes envers l'Association des Epiciers de Montréal, ici représentée par son président et son Secrétaire dûment autorisés, à ne vendre aucunes marchandises aux consommateurs, c'est-à-dire aux familles privées, aux maisons de pension, aux restaurateurs non licenciés, pas même à nos parents ou à nos employés, ni à aucun marchand de la Ville de Montréal, qui n'est pas marchand épicier, à l'exception des magasins à départements.

"Nous nous réservons cependant le droit de vendre aux Communautés Religieuses, aux Compagnies de chemin de fer et de navigation, aux hôteliers, aux restaurateurs licenciés et aux pharmaciens, mais seulement pour l'usage personnel de ces compagnies et de ces communautés et pour fins commerciales des hôteliers, des restaurateurs licenciés et pharmaciens, mais jamais pour l'usage personnel de leurs employés.

"Nous nous engageons en outre à avoir notre nom sur chacune de nos voitures de livraison, ou si nous employons une agence de livraison speciale, de la faire connaître à l'Association des Epiciers de Montréal.

"Cet engagement liera les soussignés tant et aussi longtemps qu'il n'en seront pas relevés par une résolution à cet effet de l'Association des Epiciers de Montréal, ou que nous n'aurons pas donné un avis de trente jours de notre intention de ne plus maintenir l'engagement ci-haut mentionné, et cet avis devra toujours être donné par écrit.

"En conséquence, nous soussignés, déclarons avoir pris connaissance des termes et conditions de l'engagement ci-haut mentionné, et pour le fidèle accomplissement de tous ces termes et conditions nous apposons notre signaturetures."

Date.

Ensuite, l'assemblée s'ajourne jusqu'au 6 avril.

CONDOR
Thé Japonais et Thé Noir. Poudre à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

NECTAR
Thé Noir en Paquets de Plomb et en Boîtes de Fantaisie.

# Le Café de Madame Huot

LA PERLE DES CAFÉS

# Les Thés s'en vont !

Rapidement ils s'écoulent malgré la froide température et le mauvais état des chemins. Les bons acheteurs comprennent l'avantage des achats faits quand les stocks sont encore considérables. **NE RESTEZ PAS EN ARRIERE ! Les prix montent et n'oubliez pas qu'ils ne sont qu'au commencement de la hausse. ACHETEZ, C'EST LE TEMPS.**

## *DERNIERS ARRIVAGES :*

**146** Catties — THÉ VERT GUN POWDER, bon Impérial ..... @ **13 c**

**34** Chests — THÉ VERT INDIEN Yg HYSON, la plus belle feuille de fantaisie colorée ; la meilleure liqueur possible..... **22½c**

**9** Chests — THÉ NOIR INDIEN DARJEELING ..... @ **50 c**

"RING TONG," le jardin le plus en renommée, la plus haute qualité de son espèce. Ce thé a la vraie saveur et est le plus fin Darjeeling des Montagnes Himalaya. Dans cinquante échantillons, vous n'en trouverez peut-être pas un aussi bon.

Avis à ceux qui mélangent les thés noirs.

**MARQUES ENREGISTRÉES EN PAQUETS SPÉCIAUX :**

*"OLD CROW"* THÉ NOIR MÉLANGÉ — paquets de fantaisie doublés de papier parchemin, hermétiquement fermés. Caisses de 30 livres assorties — livres, ½ livres et ¼ de livres ..... @ **20 c**

**Le prix du détail n'est pas marqué dessus.**

*"GOLDEN PHEASANT"* (le "Faisan doré") THÉ JAPONAIS, mélangé, même empaquetage que le "Old Crow" — en livres et ½ livres..... @ **20 c**

Ces thés sont vendus avec la garantie qu'ils donneront satisfaction ou je les reprendrai à mes frais.

**Mes Thés sont tous achetés pour leur qualité dans la tasse, c'est pourquoi il est de votre intérêt de demander mes échantillons avant de placer vos commandes.**

**Spécialité de Marchandises de Choix en THES, CAFES, EPICES et VINAIGRES.**

EMD
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

OLD CROW
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

## LES LICENCES D'EPICIERS

### Pour la vente des liqueurs

A la dernière assemblée mensuelle de l'Association des Commerçants Licenciés de Vins et de Liqueurs de la Cité de Montréal, la question de la vente des boissons énivrantes au verre dans les magasins d'épiceries est revenue sur le tapis.

Comme nous l'avons déjà dit nous-mêmes, les hôteliers reconnaissent que cette sorte de vente, illicite pour les épiciers, ne se pratique que dans des épiceries qui ne sont épiceries que de nom et plus particulièrement dans certains quartiers populeux, tels que St-Gabriel et Griffintown.

Le président de l'Association des Commerçants Licenciés, M. A. Blondi, déclare qu'un sous-comité a été nommé afin de trouver les moyens de se protéger contre les fauteurs et que ce comité avait eu une entrevue avec le chef de la police du Revenu. Le chef a reconnu le bien-fondé des plaintes de l'Association, et a remis au comité une liste d'épiciers contre lesquels il avait déjà pris des poursuites ; trente délinquants sont connus. Le chef de la police du Revenu déclare qu'il n'a pas un nombre d'hommes suffisant pour réprimer tous les abus.

Le secrétaire, M. L. A. Lapointe émet l'idée que le nombre des licences d'épiciers, pour la vente des liqueurs et spiritueux, devrait être rèduit à 400, et qu'on pourrait ainsi éliminer les trente épiciers, ou prétendus tels, qui ont contrevenu à la loi des licences. Il espère que l'Association des Epiciers prendra elle-même la chose en mains.

Tout dernièrement, LE PRIX COURANT traitait précisément de cette question et déclarait que l'Association des Epiciers demanderait à la prochaine réunion du Parlement de Québec la limitation du nombre de licences d'épiciers pour la vente de boissons enivrantes.

L'Association des Epiciers est tout aussi désireuse que peut l'être l'Association des Commerçants Licenciés de Vins et de Liqueurs de mettre un terme aux abus dont ces derriers se plaignent. Elle comprend parfaitement que les prétendus épiciers dont il est question sont loin de jeter du crédit sur la corporation des épiciers proprement dits et elle voudrait s'en débarrasser pour l'honneur et la réputation du corps tout entier.

Nous ne doutons pas que par leur action combinée, les deux Associations n'obtiennent de la Législature de Québec la limitation du nombre des licences d'épiciers pour la vente des Vins et Liqueurs.

VANILLE ESSENCE
En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

## Les horreurs de l'alimentation. — Etrangetés gastronomiques. — Falsification du Chocolat.

L'homme, au cours des temps, s'est repu, selon le besoin, de toute substance animale ou végétale, depuis la chair de son semblable, fraîche ou putréfiée, jusqu'aux orties des cimetières. Il a même mangé du bois et des expériences faites en Allemagne, ont prouvé que le bois peut être converti en substance nutritive. Les gens qui meurent de faim n'ont donc aucune excuse. Au lieu de danser devant le buffet" ils n ont qu'à le démolir, le mettre en poudre et l'avaler. Mais avant de dévorer son mobilier, on peut trouver d'autres ressources alimentaires.

Entre manger du bois, des écorces et de la terre, il n'y a pour ainsi dire que la distance de l'écuelle aux lèvres. Elle a été depuis longtemps franchie. Le célèbre Humboldt raconte dans ses "VOYAGES DANS L'AMERIQUE DU SUD" que les Otomaques se nourrissent d'une terre onctueuse et grasse, sorte d'argile légèrement colorée d'oxyde de fer, ils la pétrissent, en confectionnent des boulettes qu'ils sèchent devant le feu, puis les empilent dans leurs tentes ; provisions pour le mauvais temps.

D'ailleurs il est bien reconnu que dans beaucoup de produits livrés à la consommation, il y entre énormément de falsifications souvent dangereuses à la santé. Ces produits sont falsifiés soit avec des matières végétales, soit avec des matières minérales et souvent même, des poisons, réputés parmi les plus violents, entrent dans ces préparations frauduleuses, soit pour qu'elle se conserve plus longtemps, soit pour leur donner une plus belle teinte, ou bien encore


# COMPAGNIE DE CREDIT DU CANADA

## EXPLICATIONS

Nous avons reçu cette semaine, une lettre très intéressante, venant du dehors, par laquelle on nous présentait certaines objections, et on nous faisait certaines questions absolument pertinentes.

Nous avons déjà, et depuis longtemps, été au devant de ces questions et de ces objections ; mais nous comprenons fort bien que tout le monde n'a pu avoir connaissance de nos raisons et de nos arguments, aussi ne craignons-nous pas de nous répéter, certains que notre démonstration intéressera un grand nombre de nos lecteurs. Sans nous arreter à toutes les interrogations de notre correspondant, nous allons lui répondre, au bénéfice de tous, dans les grandes lignes et, nous l'espérons, à la satisfaction générale.

Le système de la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA est basé sur la coopération, c'est-à-dire que tous les membres participant à son action, travaillent en même temps dans leur interet personnel et dans l'intérêt général. C'est la base de toutes les combinaisons des diverses sociétés qui font de semblables opérations, tant au Canada qu'aux Etats-Unis ou qu'en Europe.

Mais où la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA se distingue des autres sociétés analogues, c'est par l'abandon qu'elle fait des gros bénéfices immédiats à son profit. Elle a en quelque sorte démocratisé ses opérations et appelé tout le public à tirer parti de sa combinaison. Disons ici que cette combinaison est le secret de la Compagnie, et que nul ne se plaindra qu'elle le garde pour elle, du moment que ce secret est fructueux pour la clientèle. Or, en vertu de cette combinaison et de la decision prise par la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA de ne se reserver, a titre de remuneration, qu'un percentage normal, lequel, étant donné le chiffre eleve de ses operations, lui assure un rendement des plus satisfaisants.

Ceci arreté, il ne lui restait plus qu'à repandre parmi sa nombreuse et intelligente clientele les surplus dont elle renonçait a faire sa part—part du lion.

C'est pourquoi, au lieu de se tenir au chiffre de **10** contrats rachetables par semaine, elle a successivement élevé ce nombre à 25, puis à 45, etc., etc., et elle est arrivé aujourd'hui, en moins de sept mois d'exercice, à racheter chaque semaine **115** contrats au lieu de **10**. De la sorte, elle est arrivée à racheter, à l'heure présente, **1,570** contrats, au lieu de **310** qui serait le chiffre normal si elle s'en était tenue à ses premiers engagements, et elle a ainsi réparti entre les porteurs de ces **1,570** contrats la valeur énorme de

**$114,340.00**

Grâce à son souci de satisfaire les personnes qui lui font l'honneur de se reposer sur elle du soin de faire fructifier leurs économies, la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA jouit de la grande faveur du public et est devenue une institution financière de tout premier ordre.

En raison de ses succès et de son incontestable supériorité, la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA a suscité des jalousies parmi les sociétés concurrentes, qui ne peuvent ou ne veulent la suivre dans son mode d'opérer. Ces sociétés se bornent à racheter quelques contrats par semaine, se traînant dans la routine et songeant plus à leurs propres intérêts qu'aux intérêts de la masse, ne comprenant pas que les intérêts de tous sont les intérêts de chacun. Aussi ces sociétés sont-elles délaissées petit à petit, et le public vient-il vers la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA.

Pour empêcher ces désertions, les agents des sociétés rivales tentent de persuader au public qu'ils opèrent pour la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et, par cet artifice, obtiennent parfois une signature qu'on croit donner à notre Compagnie.

Faites donc bien attention de ne signer qu'à bon escient et de ne vous engager qu'envers la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, 107 rue St-Jacques, Montréal.

**Tout homme sérieux, honnête et expérimenté dans l'art de solliciter la clientèle, peut obtenir un poste d'agent à la Compagnie de Crédit du Canada. C'est une position très lucrative et de tout repos. Ecrire au siège social ou se présenter tous les jours de 4 heures à 6 heures après-midi.**

**Pour tous renseignements, adresser une carte postale à la Compagnie, qui enverra sans frais, à domicile, un agent pour exposer le système dans tous ses détails.**

## SUCCURSALE A QUEBEC, 124½ RUE ST-JOSEPH.

# Ordres d'Importation

VOICI LE TEMPS DE PLACER VOS

## Commandes d'Importation pour le Printemps

Les Maisons suivantes, dont nous avons l'agence pour le Canada, peuvent vous être recommandées pour LA QUALITÉ de leurs Produits et LA CORRECTION de leurs prix :

PLANAT & CIE, COGNAC, Cognacs.

A. BARCELO E HIJOS, MALAGA, Vins d'Espagne.

C. CHARTON FILS, BEAUNE, Vins de Bourgogne.

I. DAVER, BORDEAUX, Parfumeries.

BIET FILS AINÉ ET BARRAL, SALON, Huiles d'Olive.

J. D. BELLON, MARSEILLES, Savons de Castille.

B. FOUGA, BORDEAUX, TALENCE, Conserves Alimentaires.

MAISON PERPEZAT, BORDEAUX, Vinaigres.

J. LÉON BIZAC, SOUILLAC, Truffes et Foies Gras.

MONIOTTI DESALLE, VILLEFRANCHE, Vins de Beaujolais.

S. VAN DIJK ASN, AMSTERDAM, Genièvres de Hollande.

A. J. LECLUSE, SAUMUR, Vins Mousseux de Saumur.

LAROCHE & MARC, PARIS, Royal Muscat, Vin Medicinal.

PETER MCDONALD & CO., GLASGOW, Whiskies Ecossais.

L. JUSSELAIN, ST-PIERRE, MARTINIQUE, Rhums.

MIRAND & COURTINE, MAISONS ALFORT, Pâtes Alimentaires.

GUSTAVE PICOU, ST-DENIS, Liqueurs Fines.

R. ROBERT, CHATEAU-ROBERT, VICHY, Soda Vichy.

# THÉS

Nous prenons la respectueuse liberté de rappeler au Commerce que nous avons un assortiment de THÉS qui commande l'attention des acheteurs experts.

Nos prix sont intéressants : ils sont à votre disposition — ainsi que nos échantillons.

## Demers, Fletcher & Cie,

**350 Rue St-Paul, - 181, 181A et 183 Rue des Commissaires,**

**MONTREAL.**

pour leur conserver celle que la nature leur a donnée. Ces cas sont nombreux malheureusement, et je plains sincèrement ceux qui sont appelés à faire un usage quotidien de ces produits.

Voyez jusqu'où va la falsification ; ce chocolat que nous aimons tous, eh bien ! qui pourrait croire que dans ce produit il peut y avoir des matières autres que celles qu'exige sa préparation ? Cependant dans beaucoup de chocolats communs il y entre une certaine quantité d'humus, c'est-à-dire de la terre purement et simplement, même quelquefois estimons-nous heureux lorsque de temps en temps nous n'y trouvons pas un peu de brique pilée, ou quelques fragments de bois qu'on veut nous faire manger pour du chocolat. On falsifie également le chocolat d'une façon plus innocente avec de la cire et de la parafine.

Cette terre, cette brique pilée, cette cire ou cette parafine sont broyés, fondus, avec le cacao et le tout est livré au commerce sous le nom de chocolat. Il nous faut avouer que c'est payer un peu cher pour de la terre.

C'est à nous à faire attention à nos achats, à l'épicier de voir ce qu'il achète, de prendre toutes les garanties possibles contre ces falsifications scélérates, qui en volant et abusant le public sur la qualité, la pureté.

1o. Font du tort au fabricant honnête qui se fait un point d'honneur de ne fournir que de la bonne et pure marchandise.

2o. Délabrent et atrophient l'estomac du consommateur.

Non seulement l'épicier doit rejeter les aliments qui ne lui offrent aucune serieuse garantie, mais ceux qui sur nos marchés, mettent des produits falsifiés, devraient être poursuivis comme empoisonneurs, non pas l'innocent agent. ni l'épicier qui ignorent souvent ce que renferment les marchandises qu'ils vendent, mais le manufacturier même, qui, lui, a parfaitement conscience de ce qu'il fabrique et vend.

Nous avons sur le marché actuellement, un chocolat garanti pur cacao et sucre, garanti ne renfermant aucune matière nuisible à la santé, garanti n'ayant subi aucune falsification et ce chocolat est fabriqué sous le contrôle des agents du gouvernement, c'est le chocolat Jacques. Le chocolat Jacques peut être analysé, il ne craint rien, ce chocolat rivalise avec n'importe quelle marque pour le fini, le "fancy" du paquetage et quant à la qualité il n'est aucune marque qui puisse le surpasser, ni même l'atteindre à prix égal.

Les enfants peuvent manger le chocolat Jacques sous toutes ses formes, il est toujours aussi pur, et leur estomac n'aura rien à redouter, car il est exclusivement composé de sucre et de cacao.

PATIRA.

---

La maison L. Chaput, Fils & Cie. offre encore 250 canistres d'huile d'olive française, strictement de choix, comprenant les marques suivantes. Vercherin, Vierge et Extra ¾ gallon.—Daudicolle & Gaudin Vierge 1 gallon. Pellissier Surchoix Extra 1 gallon, avec et sans robinet. La meilleure qualité d'huile importée.

---

### VANILLE ESSENCE

**En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### UN NOUVEAU SUCRE.

Il vient d'être pris un brevet pour la fabrication d'un nouveau sucre. Ce procédé repose sur une fabrication toute nouvelle des glucoses par la cellulose, c'est-à-dire qu'au lieu d'opérer par diffusion ou macération, comme cela se pratique aujourd'hui, une réaction chimique convertirait la cellulose en glucose.

Il n'y aurait donc pas seulement le jus de Betterave qui serait converti en sucre, mais bien toute la plante, comme aussi les Pommes de terre, le Maïs, etc... tubercules, tiges et racines.

Il pourrait bien y avoir une bonne partie de vrai dans l'application de ce brevet.

---

### Une annonce qui comporte un enseignement

Comme toujours, l'annonce de la maison E. D. Marceau qui parait dans une autre page de ce numéro, comporte pour les acheteurs bien avisés un enseignement. C'est qu'il est sage de profiter sans le moindre délai des bonnes occasions qui s'offrent aux acheteurs et cette annonce contient un certain nombre d'occasions que les marchands pourraient regretter, avant plusieurs jours, de n'avoir pas considérées, ce jour même, avec toute l'attention qu'elle comportent, étant donnée la situation passablement énervée des marchés du Thé, par suite de la guerre Russo-Japonaise. Il y a là des valeurs qui s'enlèveront rapidement.


# Le HALLWOOD




**"Hallwood" représente la plus Haute Perfection dans la Construction de Caisses Enrégistreuses.**

LE BUT d'une Caisse Enregistreuse (Cash Register), est un but de **protection** et d'enregistrement correct de tout l'argent reçu. Là où l'on fait des affaires **à crédit,** le but est de systématiser toutes les transactions, de façon à assurer une comptabilité correcte de ces transactions.

Le **HALLWOOD** est le seul enregistreur qui accomplisse ce but **parfaitement.**

Le **HALLWOOD** est garanti comme accomplissant tout ce qu'il est prétendu accomplir.

Vous faites un mauvais achat si vous n'examinez pas le **HALLWOOD.**

THE

**HALLWOOD CASH REGISTER Co. of Canada**

78-80 KING ST. EAST, TORONTO.

# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

# The Canada Life

# Assurance Company.

## 57ième. RAPPORT ANNUEL.

**Les Affaires de l'Année.** Les affaires nouvelles transigées durant l'année ont été les plus fortes qui aient été soumises à la Compagnie et les chiffres sous forme de tableau avec ceux de 1902, se lisent comme suit :

| | 1903 | 1902 | Augmentation |
|---|---|---|---|
| Nombre d'applications reçues | 6,863 | 5,022 | 1,841 |
| Montant d'assurance demandé | $13,881,960 | $10,687,672 | $3,194,288 |
| Polices émises | 12,635,032 | 9,734,002 | 2,901,030 |
| Polices payées | 10,122,139 | 8,398,386 | 1,723,753 |
| Total des polices en vigueur | 95,531,110 | 89 170,575 | 6 360,535 |

Des applications reçues, 266 représentant un montant d'assurance de $693,716 ont été déclinées, comme n'étant pas conformes à l'étalon de la Compagnie.

**Le Revenu.** Le revenu brut des primes et des annuités a été de $2,847,559.74, et le revenu des intérêts y compris $30,757.20 de profit sur la vente de titres, atteint la jolie somme de $1,176,374.33. Additionnées, ces sommes forment le total du revenu brut (à l'exclusion des paiements sur le compte du stock capital) $4,023,934.07.

**Les Paiements.** Les réclamations payées pour cause de décès durant l'année se sont montées à $1,227,414.42. Les dotations arrivées à maturité et les réclamations pour décès (y compris les additions de bonus) et les annuités payées en 1903 se sont montées à $1,528,420.46 tandis $145,273.40 ont été payés en espèces comme dividendes et valeurs de rachat aux porteurs de polices, mettant le total des paiements aux porteurs de polices à $1,673,693.86.

**L'Actif.** Le total de l'actif au 31 décembre 1903, tel qu'établi par la feuille de balance, se monte à $27,180,007.21 ce qui représente une augmentation de $1,125,074.71 sur 1902—une augmentation que vos directeurs estiment très satisfaisante. Dans l'évaluation de son actif, la compagnie a suivi sa politique conservatrice traditionnelle.

L'augmentation de l'actif de la compagnie au cours des vingt années passées est établie par le tableau suivant :

### TOTAL DE L'ACTIF.

| | | | |
|---|---|---|---|
| En 1883 | $5,664,000 | En 1893 | $14,313,000 |
| En 1888 | 8,954,000 | En 1898 | 20,038,000 |

### EN 1903, $27,180,000.

**Le Passif.** Dans l'évaluation du Passif-Police, la Compagnie s'est servie de nouveau de son propre étalon, c'est-à-dire: de la Table de l'Institut des Actuaires, avec intérêt à 3½ pour cent pour toutes les affaires antérieures au 1er janvier 1900, et la même table, avec intérêt de 3 pour cent pour toutes les polices émises depuis cette date. Le total net de la réserve d'après cet étalon d'évaluation se monte à $25,093,3?4. En plus de cela, la Compagnie détient des réserves au montant de $32,315 pour polices tombées, sujettes à renovation, et $55,028 pour le fonds de réclamations à termes. Après avoir pourvu pour ces réserves et pour toutes dettes, à l'exception du Fonds Capital, il reste un surplus au compte des porteurs de polices de $1,861,367.32. Une grande partie de nos affaires a été évaluée d'après la nouvelle table connue sous le titre Om Table, et les réserves établies se montèrent à 90.7 pour cent les Réserves requises par la table actuellement employée par la Compagnie. De telle sorte qu'il semblerait qu'il ne résulterait aucun changement matériel dans les Réserves par l'adoption des tables de mortalité plus récente. Autant qu'on peut savoir, c'est la première fois que ces nouvelles tables ont été appliquées à une évaluation au Canada ou aux Etats Unis par une Compagnie ayant une entreprise établie.

Un rapport complet de l'assemblée sera publié dans le journal de la compagnie "Life Echoes."

## LE LAIT DE CONSOMMATION

PARMI les laits destinés à être livrés en nature à la consommation, on distingue deux grandes catégories: les **bons** et les **mauvais.** On est convenu d'appeler bons laits ceux qui ont une composition normale. Les mauvais laits sont ceux qui ont perdu l'une ou plusieurs des qualités essentielles, par la faute de ceux qui les recueillent ou de ceux qui les vendent. On peut aussi classer dans la série des mauvais laits les laits malades produits par des vaches atteintes d'une maladie quelconque.

Si un lait de vache saine était recueilli à l'abri de toute action étrangère, il se conserverait indéfiniment. Mais le lait ne tarde pas à se décomposer par suite des microbes de l'air: la lactose se décompose, la caséine se coagule sous le nom de caillé et la matière grasse monte à la surface et forme la crème. La pasteurisation et la stérilisation du lait ont pour but de supprimer l'effet de ces microbes et de conserver le lait en son état naturel le plus longtemps possible. A part ces moyens, pour conserver le lait, il convient de prendre des précautions diverses au moment de la traite des vaches. La plus importante de toutes est de ne se servir que de vases bien nettoyés pour recueillir le lait. Les récipients les plus pratiques sont les seaux en fer étamé lavés chaque fois à l'eau bouillante renfermant quelques pincées de carbonate de soude [soda]. Les seaux en bois se nettoient plus difficilement. Il est aussi absolument nécessaire de laver les pis de la vache et la mamelle avant la traite, de ne porter que des vêtements propres, d'aérer l'étable et d'éviter la poussière, enfin il serait bon de ne pas recueillir les premiers jets qui sortent de chaque trayon, car le pis contient beaucoup de microbes qui s'y installent lorsque la vache est au repos. En prenant toutes ces précautions, on arrive à conserver le lait pur vingt-quatre heures de plus, ce qui est énorme. Aussitôt le lait recueilli, il convient de l'aérer et de le refroidir jusqu'au moment où passe le livreur.

Pour le ramasseur de lait, il est nécessaire de nettoyer avec soin les bidons à l'eau chaude et à la brosse, puis à l'eau froide. Il faut séparer les laits chauds des laits froids, faire le transport le plus vite possible en protégeant le lait contre la chaleur au moyen de bâches mouillées.

Aussitôt arrivé à l'usine, le lait doit être soumis à l'analyse. A cet effet une laiterie doit posséder au minimum un densimètre, un acidobutyromètre, un acidimètre et des réactifs divers. Un lait normal doit avoir une densité comprise entre 1,028 et 1,034 au pèse-lait ou au densimètre. La matière grasse doit être au litre de 35 à 50 grammes. L'extrait sec est de 11,5 à 12,5 pour cent, enfin l'acidité du lait frais se compte entre 16 et 20 à l'acidimètre.

Pour le lait vendu en nature ,il est bon de le filtrer dès l'arrivée à l'usine. Pour cette opération, à la laiterie de Frederiksberg, à Copenhague, on se sert d'un filtre formé de couches de sable séparées par un calicot fin. La couche de sable que traverse d'abord le lait se compose de sable de grosseur moyenne, puis de sable fin. Chaque jour le sable est lavé et stérilisé. A La Haye on filtre le lait en le faisant passer à travers une toile métallique et dans de petits sacs de toile lavés chaque fois.

Pour la conservation du lait on employait autrefois les antiseptiques, carbonates de potasse ou d'ammoniaque, etc. On emploie aujourd'hui la pasteurisation ou la stérilisation.

La pasteurisation consiste à chauffer le lait à 70-75 degrés et à le refroidir ensuite brusquement. Voici comment on procède dans les grandes usines:

On procède par trois opérations successives. La première consiste à mélanger le lait dans un grand récipient galvanisé, après le filtrage, au moyen d'une


Red Seal

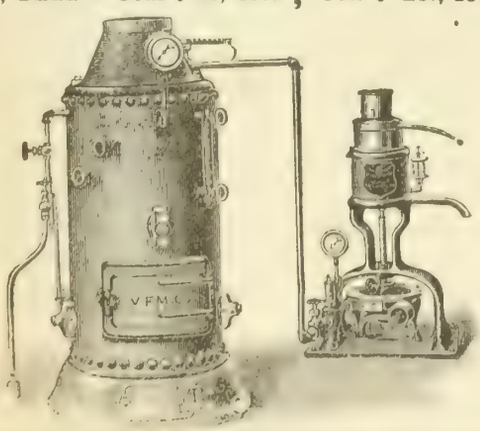
MOUTARDE AUX TOMATES
CHUTNEY AUX TOMATES
SAUCE CHILI
SAUCE WORCESTERSHIRE

Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement** à **votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER**; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

**Canadian Canners' Consolidated Companies,** Limited, **Hamilton, Ont.**

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



La Compagnie de Laiterie St-Laurent
**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,
Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

# PRINTEMPS 1904

Modeles Nouveaux

MANUFACTURIERS DE

BUFFETS,

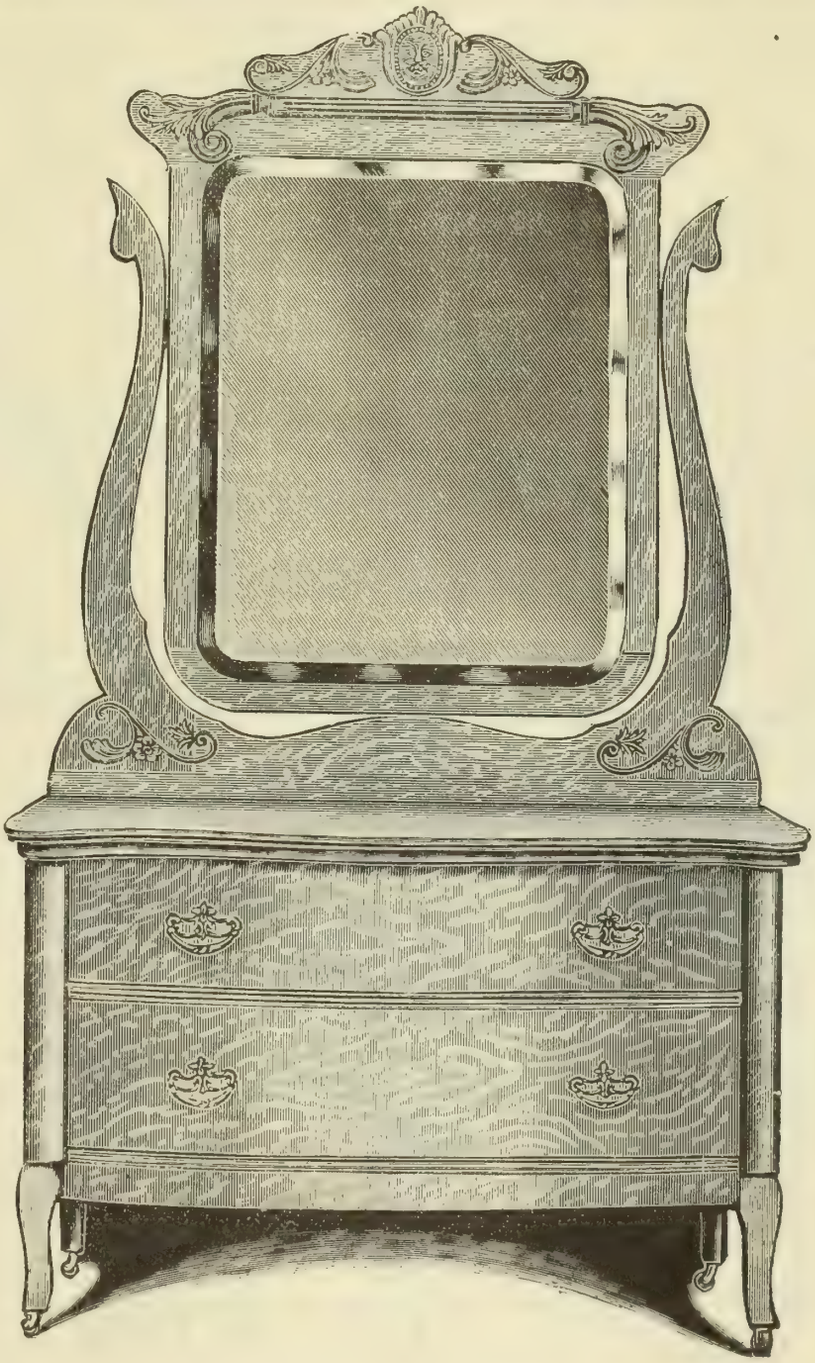
TABLES,

COUCHETTES,

BERCEAUX,

SETS DE CHAMBRE

Etc., Etc., Et



MANUFACTURIERS DE

CHAISES,

SOMMIERS,

MATELAS,

COUCHETTES d'ENFANTS,

Etc., Etc., Etc.,

## The Victoriaville Furniture Coy.,

VICTORIAVILLE, P. Q.

hélice automatique. Une pompe automatique envoie le lait dans des récipients cylindriques où a lieu la seconde opération. Là le lait continuellement remué et chauffé entre les récipients par de la vapeur à 100 degrés au minimum est porté presque immédiatement à la température de 5 degrés. Il y reste cinq minutes et passe immédiatement dans le réfrigérant afin de ne pas prendre le goût de cuit. C'est la troisième opération. Le lait est refroidi à l'aide de cylindres où circule continuellement de l'eau froide. Le lait tombe en pluie fine sur ces cylindres, coule en rigoles et tombe dans des bidons où il sera transporté.

Le refroidissement dure dix à quinze secondes. Ainsi préparé le lait n'a aucun goût de cuit et peut se conserver, même par les fortes chaleurs, vingt-quatre heures de plus que l'autre. Il est bon de conserver le lait à la suite de ces opérations dans des caves réfrigérées.

La stérilisation est une opération plus complète que la précédente. Elle consiste à détruire par la chaleur tous les germes du lait. La première méthode employée fut celle de Soxhlet, de Munich. Elle consistait à chauffer le lait au bain-marie à 100 degrés pendant quarante minutes. Depuis, cette méthode fut perfectionnée. Une autre méthode consiste à porter le lait pendant quinze minutes à la température de 115 degrés au moyen d'autoclaves.

En résumé, une usine destinée à produire du lait de consommation doit posséder un local vaste et bien aéré et comme pièces: une salle de réception pour le mesurage, chambres de cuves, salle des stérilisateurs, pasteurisateurs et réfrigérants, caves frigorifiques, chambre de mise en bidons, laboratoire, chambre des machines et une chambre de nettoyage pour les pots et bidons.

JEAN DESGENETS.

## L'UTILISATION DES OEUFS CASSES EN BULGARIE

VOICI quelques renseignements intéressants sur la fabrication des conserves d'oeufs en Bulgarie.

Etant donnée l'extension du commerce bulgare des oeufs, il est tout naturel, surtout avec le mode de rassemblement des oeufs au moyen de chariots traînés par des buffles, que beaucoup soient cassés ou endommagés. Ces oeufs cassés trouvent cependant leur emploi à l'intérieur, lorsque les prix sont élevés. Mais, à l'époque des bas prix, ils doivent être vendus très bon marché; on en fait alors des conserves.

Jusqu'ici il n'existait qu'une fabrique de conserves d'oeufs à Philippoli [Roumélie orientale], fonctionnant comme section d'une importante maison d'exportation; actuellement, cette maison en construit une deuxième à Sofia. Ces fabriques utilisent principalement les oeufs cassés ainsi que les oeufs anciens, non gâtés, mais ne pouvant plus, sans danger, être exportés au loin.

Primitivement, on salait le jaune, qui était employé en cet état par l'industrie, mais le commerce de ces jaunes d'oeufs a eu, depuis quelque temps, beaucoup à souffrir de la concurrence des jaunes d'oeufs de canard, salés de Chine. On les sèche maintenant pour les fabriques de pâtes alimentaires et aussi pour l'alimentation des oiseaux. Le blanc d'oeuf est également séché et employé principalement par les fabriques d'indiennes et par les confiseurs.

Le séchage des jaunes et des blancs d'oeufs s'opère sur des plats de zinc, dans des étuves, à une température d'environ 50 degrés centigrades, de manière que le blanc ne se coagule pas. On obtient de 1,000 oeufs environ 60 livres de blanc et 32 livres de jaune non séchés. Au séchage, 60 livres de blanc ne donnent qu'environ 6 livres de blanc sec [albumine]; les 32 livres de jaune fournissent environ 6 lbs de produit sec.

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."


A CHACUN SON DU !

Malades ! Consomptifs ou Asthmatiques c'est vous qui triomphez et il y a lieu à grandes réjouissances de votre part, car c'est chose décidée le . . . . . .

SIROP DE GOUDRON A L'HUILE DE FOIE DE MORUE

DU

Dr J. O. Lambert

continuera à être vendu pour le plus grand bien de l'humanité et nonobstant les efforts réitérés de la Compagnie Mathieu de Sherbrooke. La tentative quelque peu présomptueuse faite par ces messieurs, devant les tribunaux, n'a pas réussi—"il y a encore des juges à Berlin." Un jugement très équitable de la Cour Supérieure, détruit les prétentions de la Compagnie Mathieu et autorise la vente de ce **GRAND RENOVATEUR**, si efficace dans toutes les affections des voies respiratoires.

Nous profitons de l'occasion pour mettre le public en garde contre les inavouables contre-façons qui pullulent sur le marché et qui menacent la réputation enviable de notre merveilleux produit. Examinez bien l'enveloppe et l'étiquette et voyez à ce qu'ils portent la signature du **Dr J. O. LAMBERT.**

C'EST GRATUIT

**Consultez nos Médecins Spécialistes**

En vente partout à 35 cents la grosse bouteille.

Consultez la liste des prix courants dans ce numéro

INSTITUT MEDICAL du Dr LAMBERT

168 RUE ST-DENIS - - - MONTREAL

BUREAUX & LABORATOIRES:

2119 rue Notre-Dame, Montreal, et 508, 3e Avenue, New York

SEULS PROPRIETAIRES POUR LA PUISSANCE:

HUDON, HEBERT & CIE, Montreal.



C'EST CHOSE FACILE QUE DE VENDRE L'

Empois Celluloid

De fait, il se vend tout seul. Les femmes qui en ont fait l'essai ne voudront plus en employer d'autre, parcequ'il ne nécessite pas de cuisson, parcequ'il n'attache jamais, parceque c'est un bon empois.

**Prix: $3.40**

**la Boite de 45 paquets.**

The Brantford Starch Works, Ltd.,

BRANTFORD, ONTARIO.

# BRITISH AMERICA ASSURANCE COMPANY

L'assemblée annuelle des actionnaires a eu lieu aux Bureaux de la Compagnie à Toronto, le 23 Février 1904. Le Président l'Hon. Geo. A, Cox, occupait e fauteuil, et M. P. H. Sims, secrétaire de la Compagnie lutle Rapport Annuel et l'état financier comme suit :

## SOIXANTE-DIXIEME RAPPORT ANNUEL

Les directeurs ont l'honneur de soumettre le soixante-dixième rapport annuel aux actionnaires de la Compagnie. et en le faisant, ils prennent plaisir à attirer l'attention sur les chiffres suivants, qui sont le sommaire du résultat de transactions de l'année, tel qu'indiqué dans ce rapport :

| | | |
|---|---|---|
| La balance du revenu sur les dépenses est de..... | | $204.672.94 |
| Montant déduit des garanties pour les ramener à la valeur du marché au 31 décembre..... ..... | $16.621.24 | |
| Deux dividendes semi-annuels au taux de 6 pour cent par année..... | 60.000.00 | |
| | | 76.621.24 |
| Balance, étant le montant ajouté au fonds de réserve | | $128.051.70 |

Le progrès de la Compagnie est démontré par une comparaison des chiffres suivants des états financiers annuels des trois années passées :

| Année | Revenu total | Balance du compte de revenus. Profits de l'année. | Ajouté au Fonds de Réserve. |
|---|---|---|---|
| 1901 | $2,040,197 | $ 99,590 | $ 30,515 |
| 1902 | 2,206,331 | 173,713 | 90,819 |
| 1903 | 2,421,383 | 204,673 | 128,052 |

Le tout respectueusement soumis,

GEO. A. COX, Président.

## SOMMAIRE DU RAPPORT FINANCIER

| | | |
|---|---|---|
| Primes d'assurances contre l'incendie et d'assurances maritimes. | | $2,373,336.47 |
| Intérêts et recettes de loyers..... ..... | | 48,046.59 |
| | | $2,421,383.06 |
| Pertes sur les assurances contre l'incendie et les assurances maritimes..... | $1,389,501.94 | |
| Commissions des agents et autres dépenses..... | 827,208.18 | |
| Dépenses totales..... ..... | | 2,216,710.12 |
| Profit pour l'année..... ..... | | 204,672.94 |
| Actif total..... | | $2,024,096.02 |
| Capital..... | | $1,000,000.00 |
| Fonds de réserve..... | | 830,872.87 |
| Garanties aux porteurs de polices ..... | | $1,830,872.87 |

En proposant l'adoption du rapport, proposition qui a été secondée par le Vice-Président, le Président dit :—

En présentant le soixante-dixième rapport annuel, je puis dire que je ressens une satisfaction plus qu'ordinaire, et je suis sûr que les autres directeurs partagent ce sentiment en présentant aux actionnaires un état financier comme celui-ci, démontrant le résultat des transactions de la Compagnie pour l'année dernière. Les comptes pour l'année 1903, démontrent que les espérances exprimées aux deux dernières assemblées annuelles ont été pleinement réalisées. On indiquait dans ces rapports que l'expérience adverse des compagnies engagées dans l'assurance contre le feu, sur ce continent, pour les années 1899 et 1900 avait démontré la nécessité d'une augmentation de taux dans plusieurs classes de risques. Cette augmentation devint en vigueur en 1901 et a été maintenue généralement produisant pour les compagnies un profit de primes satisfaisant auquel cette compagnie a participé dans la pleine mesure de la moyenne. A l'appui de cette assertion les chiffres suivants peuvent être cités.

Pour l'année 1900 le taux de pertes de la Compagnie pour toutes ses assurances contre le feu fut de 67 pour cent du revenu des primes : en 1901, il a été de 61 pour cent : en 1902 de 54 pour cent et en 1903 de 52 pour cent.

Aux Etats-Unis, dont nous retirons une grande partie de notre revenu a proportion des pertes pour les mêmes années a été :— En 1900, de 71 pour cent: en 1901, de 66 pour cent : en 1902, de 61 pour cent et en 1903, de 52 pour cent.

Le rapport actuellement sous considération est le plus favorable que j'aie eu l'honneur de présenter durant les onze années que j'ai rempli la fonction de Président. Le compte de revenus accuse une balance de revenus sur les dépenses de $204,672.94, dont $48,046 54, proviennent de l'intérêt sur les placements et la balance, $156,626.35 des primes : Ce montant a été réparti de la manière indiquée dans le Rapport, à savoir, $60.000 au paiement de dividendes semi-annuels au taux de 6 pour cent par année, $16,621.24, à réduire les valeurs détenues par la Compagnie à leur valeur courante, aux prix ayant cours sur le marché au 31 déc. et la balance, $128,051.70, a été ajoutée au fonds de réserve qui, de ce chef, a été porté à $830.872.

Il fait plaisir de constater qu'au Canada, siège des opérations de la Compagnie, des progrès satisfaisants se sont maintenus, le reveuu Canadien pour l'ahnée écoulée ayant été de $429,868.68, ce qui est le chiffre le plus considérable dans l'histoire de la Compagnie, tandis que, la proportion des pertes pour l'année a été au-dessous de 50 pour cent de notre revenu de primes dans la branche Incendie, dans la Puissance. Il ne serait peut-être pas déplacé de référer ici au fait que la proportion des pertes au Canada, de la " British America " durant les onze années qu'elle a été sous la présente direction a été de plus de 8 pour cent en dessous de la proportion moyenne des pertes sur toutes les affaires transigées en ce pays comme cela est démontré dans les rapports du gouvernement de la Puissance. Le département des assurances maritimes, montre une balance adverse, malgré les méthodes prudentes d'après lesquelles il a été conduit. Ceci est partiellement dû aux pertes encourues, grâce à des risques non-éteints provenant de certaines agences non-profitables qui ont été fermées au commencement de la saison.

La sécurité qu'offre la " British America " aux porteurs de Polices,— un capital payé de $1.000.000, et un fonds de réserve de $830.872, en tout $1.830.872; un actif d'un caractère indiscutable,— est telle qu'elle devrait, et je n'ai aucun doute qu'il en sera ainsi, obtenir pour cette institution financière, la plus vieille dans la Province d'Ontario, une part constamment croissante du patronage public.

La conflagration de la ville de Baltimore, survenue ce mois-ci, bien qu'elle n'entre pas dans le rapport des opérations de l'année dernière, est une question d'une telle importance, vu qu'elle affecte la nôtre, et toutes les principales compagnies de ce continent, qu'il est opportun d'y référer à cette occasion. Si l'on considère le volume considérable de notre revenu de primes contre le feu, on aurait pu s'attendre que dans une conflagration aussi vaste que celle-ci, dans laquelle plus de $50,000,000 d'assurances sont engagés, nous aurions subi une perte sérieuse, mais ce nous est une satisfaction de savoir que notre perte nette maintenant connue est au-dessous de $210,000 est bien le chiffre auquel nous devions raisonnablement nous attendre pour une ville de 600,000 habitants, où nous avons durant de nombreuses années transigé des affaires considérables et profitables. Ce montant représente environ 10 pour cent de notre revenu annuel d'assurance contre le feu.

Bien que nous ne puissions que regretter cette perte, nous ne devrions pas oublier que la Compagnie a autrefois passé par plusieurs conflagrations dans lesquelles elle a subi des pertes qui représentaient un chiffre relativement plus grand comparé aux revenus annuels et aux ressources financières de la Compagnie à l'époque où les désastres dont je parle sont arrivés. Me rappelant les conditions améliorées dont j'ai déjà parlé, et constatant que la conflagration de Baltimore aura pour effet d'augmenter les taux dans tous les districts congestionnés des grandes villes, et particulièrement dans celles où l'approvisionnement de l'eau et les appareils à incendie sont insuffisants à fournir une ample protection contre ces grands incendies, ce n'est pas trop je crois, espérer que notre perte dans cette conflagration, sera comblée sinon entièrement du moins en grande partie durant les opérations de l'année courante.

En terminant, je dois dire que tout en étant heureux d'avoir un personnel parfaitement au courant et effectif à notre bureau-chef et à nos succursales, un personnel dont dépend le succès des opérations de la Compagnie, nous reconnaissons entièrement que des résultats favorables dans une entreprise comme la nôtre dépendent largement de nos agents locaux Il est donc dû à nos représentants en général dans tout le vaste champ d'opérations de la Compagnie, que je leur exprime, et je le fais avec plaisir, notre appréciation de leurs services en aidant et en contribuant aux résultats démontrés dans le rapport actuellement devant vous.

Les messieurs suivants furent réélus directeurs pour l'année courante : Hon. Geo. A. Cox, J. J. Kenny, Augustus Myers, Thomas Long, John Hoskin, C. R., L. L. D., Hon. S. C. Wood, Robert Jaffray, Lieut.-Col. H. M. Pellatt, E. W. Cox.

A une assemblée du bureau tenue subséquemment, l'Hon. Geo. A. Cox fut réélu président et M. J. J. Kenny, vice-président.

# BLUE CROSS

C'est une marque de Thés Noirs
de Ceylan empaquetés par

## THE BRITISH & BENINGTON'S TEA TRADING ASSOCIATION, Limited

**de LONDRES, ANGLETERRE.**

Ce sont les Thés **les plus en vogue** en Grande Bretagne, depuis nombre d'années. . . . . .

Nous venons de recevoir une expédition de la composition suivante : . . . . . .

**Yellow Label.** — **FINE QUALITY CONGOU.**

**50** Caisses, paquets plomb..... 1 lb, .....28 lbs chacune,.....**40**c la lb.
**175** Caisses, paquets plomb..... ½ lb,.. .. 28 lbs chacune,.....**40**c la lb.
**75** Caisses, paquets plomb..... ¼ lb,.....28 lbs chacune.....**40**c la lb.

**Blue and Gold Label.** — **CHOICE QUALITY SOUCHONG.**

**25** Caisses, paquets plomb..... 1 lb,.....28 lbs chacune,.....**50**c la lb.
**50** Caisses, paquets plomb..... ½ lb,..... 28 lbs chacune,.....**50**c la lb.
**25** Caisses, paquets plomb. ... ¼ lb,.....28 lbs chacune,.....**50**c la lb.

**Red and Gold Label.** — **FINEST QUALITY PEKOE.**

**40** Caisses, paquets plomb..... 1 lb,.....23 lbs chacune,.....**60**c la lb.
**40** Caisses, paquets plomb..... ½ lb,.....28 lbs chacune,.....**60**c la lb.
**30** Caisses, paquets plomb..... ¼ lb,.....28 lbs chacune,.....**60**c la lb.

**BRITANNIA.**

**50** Caisses, boîtes ferblanc..... 1 lb,. .....émaillée et décorée, 28 lbs chacune,.....**70**c la lb.

MOINS 25 % D'ESCOMPTE.

**CONDITIONS : F.O.B. MONTREAL, NET 30 JOURS OU 1 % 10 JOURS.**

Lots de 5 caisses ou plus, fret payé à toute station de chemin de fer du Canada, depuis Halifax jusqu'à Vancouver.

**Demandez les paquets miniatures pour déguster et comparer.**

AGENTS AU CANADA :

## *HUDON, HEBERT & CIE.,*

*MONTREAL.*

Les

# Marinades

De la Marque

# STERLING

sont

l'article.

Qui n'aime pas une bonne marinade ? Vous pouvez préférer une marinade douce ou forte, mais dans chaque cas vous désirez avoir la meilleure. Or, la place où la marinade acquiert sa qualité, c'est chez le manufacturier et la place où le client obtient la meilleure qualité de marinades c'est chez les épiciers où on lui sert les marchandises de la marque Sterling. Lorsque le grade des marinades de la marque Sterling a été maintenu si haut pendant des années, on peut en inférer que c'est une ligne profitable et satisfaisante à tenir.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.

"Les Chênes puissants naissent d'un Gland."

La vente des Palettes de **Levure Pressée "JERSEY CREAM,"** augmente continuellement. Pourquoi? parceque la qualité est la meilleure; on n'emploie que des produits de première qualité et ils n'ont pas de rivaux. Essayez-les et vous serez convaincus.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Confiseries Pour Pâques.

En fait de Confiseries, en tous genres, pour Pâques, nous avons fait les préparatifs les plus complets et les plus satisfaisants qui aient jamais été faits au Canada.

Écrivez-nous si nos voyageurs ne sont pas déjà allés vous voir.

Et vendez toujours les

**Chocolats Fins de Stewart.**

**A. J. STEWART, Limited**

Fabricants, TORONTO.

Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.




Le premier Fromage qui ait été, à l'origine, mis en jarres opales, a été le Fromage .

# IMPERIAL DE McLAREN

D'autres fabricants ont imité nos Jarres et nos étiquettes, mais pas un n'est capable d'imiter la qualité du "IMPERIAL" de McLaren. . . . . .

A. F. MacLAREN IMPERIAL CHEESE CO., LIMITED.

Manufacturiers

*51 rue Colborne, Toronto, Ont.*

ROSE & LAFLAMME, Agents, - MONTREAL.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

LE dégel nous arrive et tout le monde en sera satisfait. Nous aurons encore probablement quelque neige et sûrement des gelées sensibles, mais néanmoins, après un hiver excessivement rigoureux et long, nous pouvons espérer qu'une température de printemps ne peut tarder à venir pour donner au commerce l'activité qui lui manque.

Nous persistons à ne voir dans l'absence d'activité, qui a caractérisé les derniers mois, que l'effet d'une saison à température absolument inclémente. En dehors de cette cause nous n'en voyons aucune autre. Les récoltes n'ont pas manqué l'an dernier; le travail a été partout abondant et, cet hiver, les manufactures n'ont pas chômé; il n'y a pas de resserrement d'argent et nous ne voyons à l'horizon aucun nuage qui puisse affecter la confiance du public.

En réalité, si l'hiver n'a pas été favorable aux affaires, ce n'est pas que le pays souffre d'un malaise quelconque, mais qu'il a éprouvé un de ces accidents passagers qui ne laissent aucune trace derrière eux. Les cultivateurs n'ont pu apporter autant de produits sur les marchés qu'ils l'auraient voulu, mais ils ont ces produits en mains et quand ils pourront les transporter, ils les vendront à des prix rémunérateurs. Les marchands de la campagne qui se sont forcément ressentis de ce que les cultivateurs ont peu vendu cet hiver connaîtront bientôt de meilleures recettes et seront moins hésitants pour renouveler leurs approvisionnements.

A la ville, on s'attend à ce que la construction reprenne, d'ici à quelques semaines, avec plus d'activité que jamais. Les logements manquent; les propriétaires de terrains vacants et les capitalistes craindront moins sans doute de bâtir, maintenant que les loyers ont été sensiblement augmentés. Il est vrai que les matériaux de construction et la main-d'oeuvre sont chers, mais rien ne fait prévoir qu'ils doivent baisser de prix, même dans un avenir quelque peu lointain. Ce qui pourrait peut-être éloigner davantage les capitalistes de la construction, c'est le bas prix actuel des bonnes valeurs à mettre en portefeuille, mais encore beaucoup n'aiment pas mettre tous leurs oeufs dans un même panier et divisent assez volontiers leurs capitaux entre les valeurs mobilières et la propriété immobilière. Nous pensons donc que la construction atteindra un fort développement à Montréal.

Quant aux manufactures, elles ne manqueront certainement pas de travail, car les stocks des commerçants sont partout plus ou moins dégarnis et nous ne croyons pas que, dans aucune branche de l'industrie, il y ait eu surproduction et, par conséquent, de lourds stocks à sacrifier.

Nous avons donc toute raison d'envisager l'avenir avec beaucoup de sérénité.

### FINANCE

Les prêts à demande restent sans changement aux taux de 5 à 5 1-2 pour cent.

La Bourse a eu un peu d'activité, il y a aujourd'hui huit jours, mais cette activité n'a été que passagère; le ton des bourses européennes s'améliorant, New-York et, par conséquent, Montréal, ont eu plus de fermeté en présence d'achats en couverture. Le lendemain calme plat et peu d'activité pour le restant de la semaine.

Le Pacifique s'est vendu ex-dividende sans autre différence que celle du coupon; ses recettes sont en diminution, mais la situation à fin janvier était déjà escomptée.

Dans le compartiment des tramways il n'y a aucun changement appréciable, pas plus d'ailleurs que dans les valeurs industrielles.

Le marché, dans l'ensemble, est plutôt soutenu.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 111 |
| Duluth S. S. & A. Ry [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 61½ |
| Halifax Electric Transit | 87 |
| Havana Electric [com] | .. |
| Havana Electric [préf] | .. |
| London Street Railway | .. |
| Montreal Street Railway | 202 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 198 |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | .. |
| Toledo Railways | 19 |
| Toronto Railways | 97 |
| Trinidad Railway | 73 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 88½ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 139 |
| Commercial Cable | 190½ |
| Marconi Wireless Tel. | .. |
| Montreal Telegraph | 159½ |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 150 |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 70¼ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 80 |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | .. |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | .. |
| Canadian Rubber | 50 |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | .. |
| Dominion Coal [com.] | 57 |
| Dominion Coal [préf.] | 110 |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8 |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 24 |
| Intercolonial Coal [com.] | 80 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 110 |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 92 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 73½ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 117 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 120 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 115 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108 |
| Dominion Iron & Steel | 53 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | .. |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 101 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

---

Nous publions aujourd'hui le rapport annuel de la Caisse Nationale d'Economie, ce rapport a été audité et transmis suivant les statuts de cette société, au Secrétaire Provincial. Nos lecteurs sont priés de suivre les progrès constants de cette société qui propage l'économie dans les familles et devra donner plus tard à ses membres une rente importante comparée à la faible contribution annuelle payée par chacun d'eux.

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

LE commerce d'épiceries pourrait être meilleur sous tous les rapports. Les commandes ne sont pas ce qu'elles devraient être à la veille de la saison du printemps et les paiements sont plus lents qu'ils ne l'ont été depuis longtemps. Ce n'est pas seulement la campagne qui est un sujet de plaintes ; à la ville même les paiements sont longs et les ordres pourraient être meilleurs.

#### SUCRES.

Le 26 février à midi tous les sucres blancs et jaunes ont été augmentés de 5c par 100 lbs pour les quarts, les boîtes et les demi-boîtes et de 2 1-2c pour les sacs dans les provinces de Québec et d'Ontario et de 10c et 5c respectivement pour le Manitoba et les Territoires de l'Ouest.

A 2.30 hrs p. m. une hausse de 5c sur toute la ligne a été déclarée pour les Provinces Maritimes.

Le marché est ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 3.97½ |
| Extra granulé.. .. .. .. .. baril | .... | 4.05 |
| Extra granulé. .. .. .. ½ baril | .... | 4.20 |
| Extra ground.. .. .. .. .. baril | .... | 4.45 |
| Extra ground. . . . bte 50 lbs | .... | 4.65 |
| Extra ground. . . ½ bte 25 lbs | .... | 4.75 |
| No 1 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.45 |
| No 1 Yellow . . sac 100 lbs net | .... | 3.35 |
| No 2 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.55 |
| No 3 Yellow... ... ... .. .. .. | .... | 3.75 |
| Powdered.. .. .. .. .. .. baril | .... | 4.25 |
| Powdered.. .. .. .. bte 50 lbs | .... | 4.45 |
| Paris Lumps.. .. .. .. .. boîte | .... | 4.60 |
| Paris Lumps. .. .. .. ½ boîte | .... | 4.70 |
| Jaunes bruts [Barbade]. .. .. | 3.50 | 3.75 |

#### MELASSES

La demande quoique s'étant un peu ralentie est assez satisfaisante; les prix semblent un peu plus fermes en sympathie avec une plus grande fermeté sur le marché de La Barbade.

| | Le gal. |
|---|---|
| Barbades.. .. .. .. .. tonne. .... | 0.33 |
| Barbades .. .. .. tierce et qt. .... | 0.35½ |
| Barbades .. .. .. .. demi qt. .... | 0.36½ |
| Barbades. . . au char tonne. .... | 0.32 |
| Barbades . . . au char tierce. .... | 0.34½ |
| Barbades . . . au char ½ quart. .... | 0.35½ |

#### SIROPS

La demande est bonne; il n'y aurait rien de surprenant à ce que les manufacturiers élèvent leur prix; il serait peut-être bon de veiller aux approvisionnements en ce moment.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Perfection.. ... ... .. .. ..lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

#### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs... ... ... .. | 0.00 | 2.90 |
| Quart, par 100 lbs.. .. .. .. .. | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs.. .. .. .. | 0.00 | 2.75 |

#### EPICES PURES ET SEL.

Les poivres, le clou de girofle et la cannelle de Chine sont très fermes; les prix sont toutefois sans changement pour le moment. La demande est bonne pour ces trois sortes d'épices. Les autres épices sont à prix plus ou moins fermes avec demande modérée.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Allspice, moulu.. .. .. .. ..lb | .... | | 0.16 |
| Anis. .. .. .. .. .. .. .. .. " | | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue.. .. ... ... " | .... | | 0.18 |
| Cannelle en mattes.. . .. .. " | | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus. . .. " | .... | | 0.24 |
| Clous de girofle ronds. . .. .. " | | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu... .. .. .. " | .... | | 0.18 |
| Gingembre en racine.... ... " | | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu.. .. .. .. .. .. " | .... | | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. . .. " | .... | | 0.45 |
| Muscade blanchie... .. .. .. " | | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie. . . .. " | | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] .. .. .. " | | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond.. .. .. .. " | | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu.. .. .. .. " | .... | | 0.25 |
| Poivre noir rond.. .. .. ... " | | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu.. .. .. .. " | .... | | 0.17 |
| Poivre de Cayenne... ... ... " | | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . quart, 3 lbs.. .. .... | | | 2.90 |
| Sel fin. . . . quart, 5 lbs.. .. .... | | | 2.80 |
| Sel fin. . . . quart, 7 lbs.. .. .... | | | 2.70 |
| Sel fin. . . ¼ sac, 56 lbs.. . | | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, . . . . sac, 2 cwts .. .... | | | 1.25 |
| Sel gros... ... ... .. .. .. .. .. | | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice... ... ..." | | 0.12 | 0.16 |

#### Thé du Japon

Les thés du Japon sont très fermes. Le commerce de gros ne peut plus se procurer les powders à moins de 7c la lb.

Les autres sortes sont très fermes avec des augmentations de prix variant de 1c à 2 1-2c par lb sur certaines qualités.

La demande est très bonne.

#### Farine d'avoine

Les farines d'avoine ont été avancées de 40c par quart et de 20c par sac. On cote: avoine granulée, $2.90 en sacs et





NOIR ou VERT NATUREL.

# Supporte l'Essai

DE TOUS LES CONCURRENTS ; SON INCOMPARABLE VALEUR EST RECONNUE PAR UN PUBLIC CONNAISSEUR, AINSI QUE LE PROUVE SA FORTE VENTE, ET LA DEMANDE CONTINUE A ARRIVER EN MASSE.

**Les Expériences sont Risquées.** Prenez d'abord le vainqueur, le Thé qui a été un succès dès le début, qui, de jour en jour, gagne dans l'appréciation du public, malgré le "FAIT" que sa vente égale maintenant 12 millions de paquets par an.

Les Thés du Japon cèdent partout la place aux Thés Verts Naturels "Salada"—meilleure qualité—c'est là la raison.

Preuves fournies—au moyen d'échantillons gratuits sur demande—Noir, Vert ou Mélangé.

Si vous ne voulez pas, vous éclairer, continuez la vieille "routine."
Vous aurez un dur réveil un de ces jours.
Peut-être trop tard pour récupérer la clientèle et le prestige perdus.

"SALADA," Montréal & Toronto.

$6.10 en quarts; avoine roulée, $2.55 en sacs et $5.30 en quarts.

### Farine de Blé d'Inde

Le commerce de gros a augmenté ses prix de 10c par sac.

### Biscuits

Plusieurs manufacturiers ont augmenté de 1-2c par lb les prix de leurs biscuits les plus communs, c'est-à-dire de ceux qui leur donnent le moins de bénéfices; la raison de l'avance est le prix élevé des farines.

## CONSERVES ALIMENTAIRES.

### Légumes.

Les fèves vertes [string beans] font complètement défaut aussi bien chez les empaqueteurs que dans le commerce de gros.

Bonne demande pour blé-d'inde, pois et tomates dont les stocks dans le gros diminuent visiblement.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges.. .. .. .. | 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans.. .. | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde . .. .. .. | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons.. .. .. .. | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles.. ... .. | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts.. .. .. .. | doz. | .... | .... |
| Fèves,.. ... ... ... | pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves,.. . . . . | ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves.. .. .. | en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français . . . | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens. . . | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes.. ... .. ... .. .. | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

Peu de demande et pas de changement de prix.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ | lbs.....doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 | " ..... " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 | " ..... " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 | " ..... " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 | " ..... " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 | " ..... " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 | " ..... " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 | " ..... " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 | " ..... " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 | " ..... " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes. | gallon.. .. ... | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, | 3 lbs.. .. .. .. | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs..... | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs..... | " | 1.25 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Demande presque nulle; aucun changement de prix; le ton du marché est cependant ferme.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef . . | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef . . | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef . . | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef . . | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée Dinde . . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées rôties, . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon désossés . . | 1 | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Poulets . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis .. | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

Bonne demande, prix fermes.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. ..doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. ..1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb " | .... | .... |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. ..doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... ... .. .. .. .. doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

Demande tranquille; pas de changement de prix.

#### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. ... | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

#### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

#### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

#### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

#### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

#### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

#### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées. .. .. | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.11 | 0.12½ |
| Noix du Brésil. . . . . | 0.11 | 0.12 |
| Peanuts . . . . . | 0.07½ | 0.12 |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### FRUITS EVAPORES

Même remarque que pour les fruits secs.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Californie.. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pêches Californie.. .. .. .. .. | 0.08½ | 0.09 |
| Poires Californie... .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées.. .. .. .. | 0.06½ | 0.07 |

### LARDS

Il y a une certaine demande pour les lards, malgré le carême. Peut-être parce qu'on craint de nouvelles avances de prix. Les lards américains sont en effet en hausse suivie depuis la guerre en Extrême-Orient et les lards canadiens pourraient également suivre.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards américains. .. .. | qt. | 20.50 | 23.00 |
| Lards canadiens.. .. .. | qt. | 18.00 | 20.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. | lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons... .. .. .. .. | lb. | 0.11 | 0.13 |

### SAINDOUX

Les saindoux purs de panne ont subi une nouvelle augmentation de 1-4c par lb. et sont fermes aux nouveaux prix avec bonne demande.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne. . . | en seaux. | 1.77½ | 1.80 |
| Canistres de 10 lbs..... | lb. | 0.09½ | 0.09¾ |
| Canistres de 5 lbs..... | lb. | 0.09⅝ | 0.09⅞ |
| Canistres de 3 lbs..... | lb. | 0.09¾ | 0.10 |
| Composé.. .. .. .. | en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs..... | lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs..... | lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs..... | lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

### POISSONS SALES

La morue verte est très rare et les prix sont très fermes pour les autres sortes de poisson qui sont tous en bonne demande.

La morue étuvée est un peu plus chère, nous la cotons $4.90 au lieu de $4.75 précédemment la caisse de 100 lbs.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs . . . | ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . | qt. 200 lbs | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . | la lb. | 0.03⅜ | 0.03¾ |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . | lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. | lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | | .... | 4.90 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | | .... | 16.00 |
| Harengs fumés,. . . | boîte. | .... | 0.18 |

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: un peu plus aisé, mais quelque demande.

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars... ... .. .. | 00 s | 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars... .. .. .. .. | 31 s | 6 d |
| Manitoba, No 1 du Nord. .. | 00 s | 0 d |
| Calcutta No 2... ... .. .. .. | 00 s | 0 d |

Maïs en transit : facile et négligé.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata.. .. .. .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Odessa.. .... .... .... .. .. | 00 s | 0 d |
| Américain... ... ... ... .. .. | 20 s | 3 d |





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES GELÉES et MARMALADES de

**UPTON**

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

Rose & Laflamme

**400 RUE ST-PAUL**

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

**Vins, Cafés, Thés, Epices**




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

1329, Rue Notre-Dame — TEL. EST 2341

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032


**Liverpool : —**

Blé disponible: tranquille.
Maïs disponible: facile.

| | |
|---|---|
| Blé du Manitoba No 2, du Nord.... .... .. .. .. .. .. | 7 s 3 d |
| Futurs, Blé: soutenu. | |
| Mars... ... ... ... .. .. .. .. | 6 s 10¾d |
| Mai... ... ... ... .. .. .. .. | 6 s 9 d |
| Juillet.. .... .... .... .. .. .. | 6 s 8½d |
| Futurs, Maïs: tranquille. | |
| Mars.... ... ... ... .. .. .. | 4 s 1¾d |
| Mai... ... ... ... .. .. .. .. | 4 s 4 d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

| | |
|---|---|
| Rouge d'hiver No 2.. .. .. ... | 18½ |

**Paris : —**

Blé: ferme.

| | |
|---|---|
| Mars... ... ... ... .. .. .. .. | 22.05 |
| Juillet-août... .. .. .. .. .. .. | 22.45 |

Farine: ferme.

| | |
|---|---|
| Mars..... .... .. .. .. .. .. | 30.05 |
| Juillet... ... .... .. .. .. .. | 30.55 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 27 février 1904:

Le blé du Manitoba est resté fort pendant la semaine. Lundi, le prix de l'option de mai sur le marché de Winnipeg a touché 109 3-4 et généralement le marché de Winnipeg est le plus haut en Amérique, ce qui signifie le plus haut du monde en ce moment. Depuis lundi, le marché a été plus tranquille et parfois terne. Aujourd'hui le sentiment est ferme et les prix bien soutenus. Pour la semaine, les prix indiquent une avance de 7c.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . . | 1.03 3-4 |
| No 2 du Nord . . . . | 1.00 3-4 |
| No 3 du Nord . . . . | 96 |
| No 4 . . . . . | 85 1-2 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur en disponible.

### Marché de Chicago

Le marché de Chicago, après des baisses sensibles dans les journées précédentes, s'est remis à la hausse hier. Pour la semaine, les prix ont baissés comme suit: blé, mai 7 1-4c, et juillet 2 3-8c; avoine, mai 3 1-2c, et juillet 2c; blé d'inde, mai 2 1-8c, et juillet 1 5-8c.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé.... .... .... .. .. | 99 1-4 | 94 1-4 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | 55 1-8 | 54 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 42 1-2 | 39 3-4 |

### Marché de Montréal

Il y a une assez bonne demande en avoine pour le commerce local. Nous cotons l'avoine blanche No 2 de 39c à 39 1-2c et l'avoine No 3 de 38c à 38 1-4c.

Les farines de blé ont été de nouveau avancées depuis notre dernière revue et sont très fermes aux nouveaux prix, malgré la baisse récente du blé sur les marchés de Chicago et de Winnipeg. A vrai dire, il n'y a guère de farine en stock et on sait que les blés du Manitoba de bonne qualité ont été rares à la dernière récolte. Mais l'observation relative aux stocks s'applique aussi bien aux farines d'Ontario qu'à celles du Manitoba.

Les farines à pâtisserie sont très rares.

Les farines d'avoine roulée sont à $5.15 le baril, on éprouve paraît-il de grandes difficultés à se procurer des quarts, c'est ce qui explique la disproportion de prix entre les quarts et les sacs.

Les issues de blé, les sons principalement sont en bonne demande et rares, les prix sont très fermes à nos cotes ci-dessous.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur. | 1.15 | 1.20 |
| Blé du Manitoba. .. | No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 1.12½ | 1.15 |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.39 | 0.39½ |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. | 0.38 | 0.38¼ |
| Orge à moulée .. .. .. | 48 lbs. | 0.48 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.45 | 0.46 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.59 | 0.62½ |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril | 5.20 | 5.25 |
| Patente du printemps . | baril. .... | | 5.70 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.85 | 4.90 |
| Forte à boulanger.. 2 | sacs.. .... | | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie [très rares].. .. .. .. .. .. .. | ..sac. | 2.45 | 2.50 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. .... | | 5.15 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac. | 2.17½ | 2.20 |

### Issues de blé

| | en sacs. |
|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. ..... | 21.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. ..... | 20.00 |
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .... ..... | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 19 fév. 1904:

Par suite d'une maigre demande, les prix ont été quelque peu irréguliers cette semaine et doivent être cotés de 6 d à 1 s plus bas. Les prix actuels sont très raisonnables et devraient augmenter considérablement la consommation. Les sortes à prix bas tout crème des Etats, d'une qualité convenable, ont eu une bonne demande aux anciennes cotations, tandis que la demande pour les fromages en partie écrémés n'est pas aussi brillante qu'elle pourrait l'être.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 48/6 à 49/6 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 49/6 à 50/6 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 49/6 à 50/6 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 50/0 à 51/6 |

### Marché de Montréal

Il ne se fait pas de transactions entre détenteurs et exportateurs; ces derniers demandent du fromage dans les prix de 9 1-2c à 9 3-4c et, ce qu'ont en mains les détenteurs leur coûte davantage.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 19 fév. 1904:

Le ton général est décidément plus ferme et il n'y a pas de doute que la semaine prochaine une avance nette sera établie sur les sortes du continent en sympathie avec l'avance d'hier de 4 kröner sur la cote officielle danoise. Les beurres coloniaux ont été quelque peu négligés au début de la semaine, mais la hausse à Copenhague a ramené promptement les acheteurs et les prix restent à peu près sans changement sur les choix, tandis que les qualités secondaires sont de 2s à 3s plus chères. Par suite de la guerre russo-japonaise, les beurres sibériens deviendront dorénavant plus rares, de sorte qu'il y aura un débouché pour les meilleurs Process et autres beurres des Etats.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. .. | 65/0 à 68/0 |
| Canadien, choix de ferme. | nominal. |
| Fin à choix, Process . . . | 72/0 à 84/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. .. | 84/0 à 90/0 |
| Argentine crêmerie fin choix | 92/0 à 95/0 |
| Colonial, crêmerie, choix . . | 93/0 à 98/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix . . . . | 106/0 à 114/0 |

### Marché de Montréal

La demande est assez active pour le commerce d'épiceries. Les épiciers paient les prix suivants:

Beurre d'automne choix 21 à 22c.

Beurre d'hiver, 19c à 20c.

Beurre de ferme, suivant qualité, 14c à 17c.

Beurre en rouleaux, suivant qualité, 16c à 17 1-2c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 19 fév. 1904:

Avec des approvisionnements moindres, les prix sont un peu plus élevés.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Irlandais, frais.... .... .. .. .. | 10/0 à 10/6 |
| Continent.... .... .... .. .. .. | 6/9 à 8/6 |

### Marché de Montréal

La demande est assez bonne; les prix sont à la baisse; on offre surtout des oeufs américains, nous cotons 27c la doz. à la caisse.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire en date du 18 février:

La demande pour les pommes continue à être merveilleusement active et les meilleurs lots rapportent les pleins prix. Beaucoup de lots cependant, tant en pommes américaines que canadiennes se sont montrés dernièrement en condition défectueuse et pour elles le marché est plus bas. Les Newtowns de Californie se vendent à une légère avance.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 12 Fév. | | Lundi 15 Fév. | | Mercredi 17 Fév. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| King .. ..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 14 0 | 20 0 | 13 0 | 17 9 | 12 6 | 21 0 |
| Greening..... | 12 0 | 14 9 | 17 0 | 19 3 | 12 6 | 19 3 |
| Spies... ..... | 12 6 | 17 3 | | | 12 6 | 18 9 |
| Ben Davis..... | 17 3 | 17 9 | | | 15 0 | 19 9 |
| Russet..... | 16 0 | 17 6 | | | 14 0 | 17 0 |
| Newtown Pippin... | | | 26 0 | | | |
| York Imperial..... | | | | | | |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 14 0 | 23 6 | 14 0 | 19 9 | 14 0 | 24 0 |
| Greening .... ..... | 12 6 | 16 9 | 11 6 | 17 3 | 14 0 | 19 0 |
| Spies..... .... | 12 6 | 22 0 | 14 0 | 18 0 | 13 0 | 21 0 |
| Golden Russets..... | 16 0 | 23 6 | 17 0 | 21 0 | 16 0 | 22 6 |
| Ben Davis..... | 15 0 | 22 0 | | | 15 6 | 22 0 |
| Seek .... ..... | 21 6 | | | | | |
| Phœnix .. ... ..... | | | | | | |
| Canada Red..... | 22 6 | | | | | |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings..... | | | | | | |
| Wagner ..... | | | | | | |
| Baldwin ..... | 15 0 | 18 0 | | | | |
| G. Russets ..... | 16 6 | 17 0 | | | | |
| Canada Red..... | 14 3 | 17 0 | | | | |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 8 6 | | 8 6 | | 8 6 | 8 9 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 11 6 | | | | | |


Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

## LEGUMES

| On cote: | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|
| Betteraves,.. ... .. le quart. | .... | | | 2.00 | |
| Carottes... .. .. .. .. le quart. | .... | | | 1.50 | |
| Céleri de Californie. . le crate | 4.75 | | | 5.00 | |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | | | 0.50 | |
| Choux... ... ... .. .. .. le qt. | 1.50 | | | 2.00 | |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | | | 0.60 | |
| Choux-fleurs.. .. .. .. la bte. | .... | | | 3.50 | |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | .... | | | 2.25 | |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | | | 0.75 | |
| Fèves vertes. . . . la boîte. | .... | | | 6.00 | |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | | | | 0.60 | |
| Oignons rouges. . sac 75 lbs. | .... | | | 2.00 | |
| Oignons rouges. . . le quart. | .... | | | 4.50 | |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | | | 0.70 | |
| On vend au détail . le sac. | .... | | | 0.80 | |
| Radis .. .. .. .. .. ,. la doz. | .... | | | 0.40 | |
| Raifort.. .. .. .. .. .. la lb. | | | | 0.12 | |
| Rhubarbe, la doz. de paquets. | .... | | | 0.75 | |
| Salade de Boston. . . la doz. | 1.10 | | | 1.25 | |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | | | 0.50 | |
| Tomates de serre . . . la lb. | .... | | | 0.40 | |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | | | 5.00 | |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas... .. .. .. .. .. la doz. | 3.00 | | | 3.50 | |
| Atocas..... .. .. .. .. ..le qt. | .... | | | 6.00 | |
| Bananes... .. .. .. le régime. | 1.75 | | | 2.50 | |
| Citrons de Malaga . . la boîte. | .... | | | 2.50 | |
| Citrons de Messine .. la boîte. | .... | | | 2.50 | |
| Oranges de Floride, la boîte. | ... | | | 3.50 | |
| Oranges Navel.. . . . la bte. | .... | | | 2.75 | |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | | | 3.50 | |
| Oranges Valence 714.. la bte. | 4.00 | | | 4.25 | |
| Pommes... ... .. .. .. le qt. | 2.00 | | | 4.00 | |
| Raisin Malaga. . . . le qt. | .... | | | 7.00 | |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

### Marché de Montréal

Bonne demande dans les meilleures qualités de foin. Les offres sont de médiocre importance par suite du mauvais état des chemins. Le marché est ferme.

Nous cotons sur rails à Montréal, à la tonne, en lots de char:

| | |
|---|---|
| Foin No 1.... .. .... .... ..$10.00 à 11.00 | |
| Foin No 2.... .... ..... .. 9.00 à 10.00 | |
| Foin mélangé de trèfle .... 8.00 à 8.50 | |
| Foin de trèfle pur.. .. .. .. 7.50 à 8.00 | |

## PORCS ABATTUS

On en reçoit peu et si le dégel persiste, les envois des porcs abattus de la campagne devront cesser; nous les cotons de 6 3-4c à 7c la lb; les porcs des abattoirs moyens et petits varient de 7¼c à 7 1-2c la lb.

## PEAUX VERTES

Les affaires continuent à être tranquilles les prix n'ont pas changé.

Nous cotons: boeuf No 1, 8c; No 2, 7c; taureau, 6c; veau No 1, 11c et No 2, 9c à la lb; mouton No 1, 75c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

La qualité du fromage est très importante pour un épicier, s'il veut avoir une bonne clientèle. Nous offrons un beau choix dans le Roquefort. Demandez les prix à L. Chaput, Fils & Cie.

## VOS REPRESENTANTS

**Les annonces sont les représentants de ceux qui les publient. Les gens arrivent à faire votre connaissance en lisant vos annonces. La clientèle arrive une fois la connaissance faite, mais pas avant.**


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**

**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**

A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**

**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**

**NEGOCIANTS**

**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**

**ARTHUR SAUCIER,**

**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


## La Récolte des Vins

MM. A. Guilhou Frère Aîné, Bordeaux, écrivent: — " Comme on s'y attendait, la récolte de 1903 a été très courte dans tous les districts producteurs de Vins en France. Le département de la Gironde a été particulièrement affecté par suite des dommages sérieux causés par les gelées tardives en avril et par les orages de grêle durant les mois d'été. D'un autre côté, il nous fait plaisir de constater que si la quantité fait défaut, la qualité est des plus satisfaisantes. Ces vins ont un bouquet des plus agréables, combiné avec la finesse et le caractère moelleux sans la moindre acidité et sans la moindre verdeur, montrant ainsi toutes les qualités d'un vin réellement supérieur. Les prix comparativement élevés payés au commencement sont amplement justifiés non seulement par la rareté de la récolte, mais, plus particulièrement, par suite de la bonne qualité du Vin; ces deux facteurs devraient être suffisants pour maintenir les cotations actuelles. Malheureusement on ne peut pas en dire autant de la récolte de 1902. Ces Vins qui, dès le début, indiquaient un caractère douteux qui nous engageaient judicieusement à ajourner l'expression d'une opinion définie — ne se sont pas considérablement améliorés, leur défaut de maturité, leur manque de corps les empêcheront de trouver un marché autrement qu'à des prix très bas. La récolte de 1901, à l'encontre de toutes les attentes, s'améliore d'une manière vraiment satisfaisante et nous ne pouvons que confirmer notre rapport précédent sur le changement remarquable qui s'est opéré dans ces Vins. Ces Vins se vendent bien maintenant et les importantes transactions qui se sont faites en décembre ont presque épuisé les stocks détenus par les producteurs. Les Vins de cette récolte peuvent être recommandés en toute sécurité comme Vins à bon marché pour consommation immédiate. Les Vins de 1900 sont trop favorablement connus maintenant pour que nous ayons à insister plus longuement sur leurs mérites, leur saveur élégante qui, avec leur finesse extrême et leur richesse de caractère les ont amenés de l'avant comme une " grande réussite ". La récolte a entièrement passé entre les mains du commerce et le stock restant est extrêmement réduit et devrait, par conséquent, induire les acheteurs décidés, à s'assurer leurs besoins sans autre délai."

## QUOI DE NOUVEAU?

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent; nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION

## LA CONSERVATION DES PRIMEURS

S'INSPIRANT des experiences définitives et concluantes qui viennent d'être faites par les principaux instituts agronomiques de France et de l'étranger, au sujet de la conservation des fruits et des primeurs, par l'emploi de la poudre de liège, le journal *Le Chêne Liège* rappelle les avantages que l'on obtient par l'emploi de ce produit et donne les indications suivantes pour ce mode d'emballage:

Mettre une légère couche de liège granulé sur la partie inférieure du caisson d'emballage, placer les fruits ou primeurs par assises successives sur cette couche, saupoudrer de granulés chaque assise de façon à remplir tous les interstices et empêcher le frottement. Placer une couche plus épaisse de granulés sur la dernière assise.

Emballé de cette façon, un caisson de fruits ou primeurs arrive à destination même après un long voyage, dans des conditions parfaites de conservation. Les fruits et les Raisins traités dans les conditions suivantes résistent pendant une année à la décomposition et conservent leur qualité de fraîcheur et de saveur primordiales. Les grappes sont disposées sur un lit de liège en poudre dans le local installé à cet effet ou dans de légers tonnelets. Chacouche de Raisin est poudrée de liège, de façon à remplir tous les vides.

Pour la vente, on ouvre les tonnelets comme des tonneaux de hareng salés. Après avoir écarté les poussières du liège, on retire les grappes qu'il suffit de plonger légèrement dans l'eau pour les voir apparaître aussi fraîches qu'à la cueillette.

On compte généralement 40 livres de liège pour conserver ou emballer 800 à 1000 livres environ de fruits ou primeurs. Le liège étant un produit calorifuge par excellence et hydrofuge au plus haut degré, isole les fruits et primeurs qu'il protège contre la chaleur, le froid et l'humidité de l'air ambiant. Comme le liège est très léger et coûte fort peu relativement au volume employé, ce système est à la fois peu onéreux et très avantageux pour l'expédition, qu'il n'y a plus à craindre de laisser pour compte.

Les granulés de lièges sont déjà employés depuis longtemps en Espagne; les Espagnols font toutes leurs expéditions de primeurs, Tomates, Fruits, Raisins, Mandarines, etc., en les emballant avec de la poudre de liège. C'est ce qui leur permet de faire avec un avantage marqué sur toutes les autres nations leurs envois sur tous les marchés étrangers et principalement sur le marché anglais, dont l'importance est considérable.

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'
**Extra Granulé**
Et les autres sucres rafinés
de la vieille marque de
confiance
*Redpath*
Manufacturé par
**The Canada Sugar Refining Co.**
LIMITÉE.
MONTREAL.

**Les Meilleurs produits donnent les meilleurs résultats.**
C'est pour cela qu'il
est plus profitable
de vendre le
**Bœuf Fumé, Tranché de Clark,**
Que n'importe quel autre.
**IL N'A PAS D'EGAL.**




Mercredi, 2 mars 1904.

IL n'y a guère de changement dans l'aspect général des affaires, si ce n'est que nous remarquons une tendance plus prononcée de nos bonnes maisons de commerce pour atteindre le public acheteur par des methodes améliorées. Outre l'annonce régulière dans les journaux, annonce qui est de plus en plus soignée, variée et multipliée, plusieurs marchands font délivrer des échantillons à domicile, distribuent des circulaires et des cartes d'affaires, ont les agences des produits les plus renommés, lancent eux-mêmes sur le marché des articles de choix ayant leur marque de commerce enregistrée, en un mot, ne négligent rien de ce qui peut donner du prestige à leurs établisments. Sans doute, étant donné le milieu, les opérations de ce genre sont encore assez restreintes, mais elles n'en indiquent pas moins un effort important pour sortir de la routine et pour étendre le cercle des affaires. Il est admis aujourd'hui que cette publicité méthodique et constante a les plus heureux résultats; les maisons qui y ont recours atteignent une clientèle qui leur aurait fatalement échappé autrement. Nous ajoutons qu'il y a encore des progrès à accomplir et des habitudes à réformer, mais tout ne se fait pas d'un coup, et il suffit de constater que l'initiative personnelle est de plus en plus entreprenante.

* * *

Ce qui est une preuve indéniable du développement des affaires, c'est que la Compagnie de chemin de fer *Canadian Pacific Railway*, a inauguré, cette semaine même, un service additionnel de trains de fret qui circuleront la nuit, chaque jour de la semaine, entre Québec et Montréal. Cette amélioration correspond à un besoin réel et nos hommes d'affaires la réclamaient depuis déjà assez longtemps. Il ne faut pas douter que, si la Compagnie du *Pacifique* s'est résolue à faire cette dépense, c'est parce qu'elle y trouve des profits à réaliser, et non pas seulement pour faire plaisir aux gens de Québec.

*Cotations du 2 mars* 1904

### EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica | 100 lbs. | 3.10 | 3.35 |
| Sucres jaunes | 100 lbs. | 3.30 | 3.35 |
| Sucres blancs | 100 lbs. | .... | 3.55 |
| Sucres bruns | 100 lbs. | .... | 3.30 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.05 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | .... | 4.10 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | .... | 4.10 |

| | | |
|---|---|---|
| Sucres Trinidad. . . . la lb. .... | | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | **le gallon** |
| Fajardos... ... .. .. .. .. .. .... | | 0.43 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. ... | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .... | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.10 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. .... | | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. .... | | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. .... | | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. .. la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. la doz. .... | | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. la doz. .... | | 1.50 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. .... | | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. .... | | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. .... | | 1.60½ |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. .... | | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .... | | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... ... .... | | 3.93 |
| Dufferin... ... .. .. .. .. .. .. .. | | 5.75 |
| Gloria. . .. .. ..7 au paquet. .... | | 4.02 |
| Gloria. . .. .. 10 au paquet. .... | | 5.75 |
| Sweet Caporal... ... .. .. .. .... | | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java. .. .. .. .. .. .. .. | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo.. .. .. .. .. | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha.. .. .. .. .. .. .. | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio... ... .. .. .. .. .. | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Thé Japon commun. .. .. .. .... | | 0.18 |
| Thé Japon moyen. . .. .. .. .. | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon. . .. .. .. .. .. | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun. .. . | 0.10 | 0.12 |
| The Japon noir moyen. .. . . | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon.. .. .. .. | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson... .. .. .. | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder.. .. .. .. .. | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants... ... .. | 1.15 | 1.30 |
| Long manche.. .. .. .. .. .. .... | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes.. .. .. .. .... | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines... ... .. .. .. .. .. .. | 0.08½ | 0.09 |
| Céleri... .. .. .. .. .. .. la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Choux... .. .. .. .. .. .. la dz. | 0.35 | 0.40 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. . | 3.50 | 4.00 |
| Figues en natte.. .. .. .. .. .... | | 0.05 |
| Noix de Grenoble.. .. .. .. .. .... | | 0.14 |
| Noix de Brésil.. .. .. .. .. .. .... | | 0.14½ |
| Noix Hickory.. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Noix piquées.. .. .. .. .. .. .... | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. . la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Oranges Messine, 150. . . . .... | | .... |
| Oranges Messine, 176. . . . .... | | .... |
| Oignons Rouges,. ... le qt. .... | | 4.50 |
| Oranges Valence, 714 . . . . | 5.00 | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. . . | 4.00 | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large. . .... | | 5.50 |
| Peanuts.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Peacans. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.15 |
| Pommes Spy... .. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Ben Davis.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Russet... .. .. .. .. | 3.50 | 4.00 |
| Pommes Greening. . .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Baldwin.. .. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Fameuses.. .. .. .. | 3.00 | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin . . | 2.00 | 2.50 |
| Raisin Malaga, 50 lbs.. .. .. | 6.00 | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix.. .... | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon ... .... | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix.. . | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie.. .. .. .. | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes. .... | | 9.50 |
| Foin non pressé.. .. .. .. .. | 6.00 | 7.00 |
| Fromage... ... .. .. .. la lb..... | | 0.12 |
| Lard en carcasse. . 100 lbs. | 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais.. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.26 |
| Oeufs chaulés No 1.. .. .. .. | 0.22 | 0.23 |
| Patates... .. .. .. la poche. .... | | 0.50 |
| **FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.** | | |
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. .... | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger.. .. .. .. .... | | 2.60 |
| Gru.... .... .... .... .. .. .. | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé.. .. .. .. .. .. .. | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé. .. .. .. .. .. .. | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba.. .... .. .. .. .. .. | 2.40 | 2.45 |
| Patente Ontario.. .. .. .. ... .... | | 2.50 |
| Roller.... .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 2.40 |
| **Grains.** | | |
| Avoine... ... ... ... .. .. .. .. | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba.. .. .. .. .. .. | 1.00 | 1.05 |
| Blé d'Inde... .. .. .. .. .. .. | 0.65 | 0.67½ |
| Orge... ... .. .. par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.10 | 1.15 |
| Riz... ... .. .. .. .. le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.90 | 0.95 |
| **Lard.** | | |
| Bacon.. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Clear fat... ... .. .. .. .. .. | 19.00 | 19.50 |
| Clear back... ... .. .. .. .. | 20.00 | 20.50 |
| Jambon... .. .. .. .. .. .. .. | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut.. .. .. par 200 lbs. | 18.50 | 19.00 |
| Saindoux pur. . . . le seau. .... | | 1.85 |
| Saindoux composé.. .. .. .. .... | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière... .. .. | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais. ..** | | |
| Harengs . .. .. No 1... .. .. .... | | 6.00 |
| Harengs . . . No 2... .. .. .... | | 5.50 |
| Harengs . . . No 3... .. .. .... | | 4.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. la lb. .... | | 0.12 |
| Morue . . . . No 1... .. .. .... | | 6.00 |
| Morue . . . . No 1 grande. .... | | 6.25 |
| Morue . . . . No 2... .. .. .... | | 5.25 |
| Saumons. . . . No 1... .. .. .... | | 17.50 |


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de B'é dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualite. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux equipe au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa purete le principe de la vie. . . . . .

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

## J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**


L'élection du Maire et la fête sociale donnée à cette occasion par le Conseil de ville ont mis en évidence ce fait important que Québec est actuellement gouverné par des citoyens appartenant pour la presque totalité au monde du commerce, de l'industrie et de la finance. Il n'y a pas à dire, les divers quartiers ont choisi parmi leurs meilleurs citoyens ceux qui étaient les mieux qualifiés pour surveiller les intérêts généraux de la ville, et la confiance publique repose complètement dans les échevins qui auront à s'occuper des affaires de Québec durant les deux prochaines années. Il y a de nombreuses questions à étudier et qui demandent une solution immédiate; il y a aussi des améliorations en cours d'exécution qui requièrent de l'habileté, de la prudence, en même temps que de l'initiative. L'opinion générale est quele Conseil de ville, tel que constitué, est à la hauteur des exigences du moment, et c'est pour cela que les hommes d'affaires ont plus particulièrement raison d'être satisfaits du choix qui a été fait des échevins parmi la classe commerciale. C'est à la fois un avantage et un honneur.

L. D.

### Mocha authentique

A 14 1-2c vert, ou 18c rôti — chaque grain garanti: voilà ce que vous offre The New-York Coffee Co. Limited, de London Ont.

Elle offre également du Java Plantation Privée, à 19c vert et 23c rôti.

Ou encore du Maracaïbo à 10 3-4c vert et 13 1-2c rôti.

Une commande d'essai justifiera la prétention de cette firme, de ne vendre que des cafés authentiques — à des prix corrects. Avis aux jobbers.

---

La maison L. Chaput, Fils & Cie. offre un joli assortiment de Bleuets en conserves en gallon et 2 lbs, à des prix très intéressants.

### La mélasse

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

### Biscuits à bon marché

La maison C. O. Genest de Sherbrooke dispose d'un certain lot de biscuits qu'elle offre, dans son annonce que l'on trouvera dans le présent numéro, à des prix assurément avantageux.

Nous appelons l'attention des acheteurs sur ce job spécial.

# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.

" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros

## Du Sault & Cie

**Fabricants, JOIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**
**G. H. MOREL, Gérant**
TEL. BELL MAIN 2178.

## La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTREAL.

Tel. Bell up 971

## The Crescent Electric Co.

**L. ROUSSEAU. Gérant. 2503 Ste-Catherine**
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la **STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

## FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*

## COLD STORAGE

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. - INCORPORATED - 1898 - MONTREAL -

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.
O. M. GOULD, GÉRANT.

# Créances à Vendre

Les soussignés vendront à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, à Montréal,

**Mercredi, le 9 mars 1904**
**à 11 heures,**

Les dettes de livres dues aux faillites suivantes, d'après listes respectives, savoir :

1.—In re : D. Parizeau, marchand de bois.. $5,100.89
2.—In re : Dufresne & Cie, chaufourniers... 1,394.19
3.—In re : Aimé Chaput, épicier..... 473.46

Pour tous renseignements, s'adresser à
ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curateur,
1598-1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

## GRAINES CHOISIES pour Ferme et Jardin D'EWING

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
**142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL**

# UN PLACEMENT

**SPECULATIF BIEN FAIT**
se trouve dans l'achat
de nos CONTRATS.

Renseignements donnés sur réception d'une carte postale.

## Le Crédit Coopératif, Limité

**71a ST-JACQUES,**

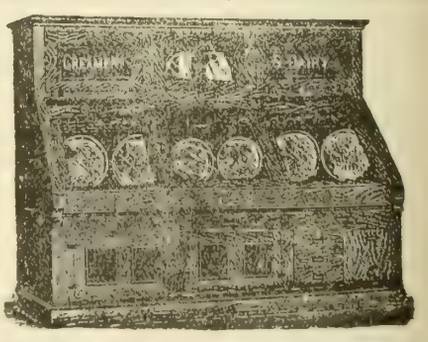
MONTREAL.

## GLACIÈRES

INDISPENSABLES A TOUS

**40 MODELES DIFFERENTS**

**MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.**
**DIPLÔMES: Toronto, Ottawa et Montréal**



## C. P. FABIEN

**Marchand et Fabricant**
**3167 à 3171 Rue Notre-Dame,**
**MONTREAL, CAN.**
**Ecrivez pour Catalogue illustré.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, M. D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue du Dr J.O. Lambert, [sans goût]. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White. Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White. Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


Le Commerce a toujours intérêt

Tel. Main 705

Tel. Marchands 321

à demander nos cotations pour tous les marchandises dans les lignes des . . . . . .

Thés, Conserves, Marinades

Vins et Liqueurs

Nous avons toujours quelques marchandises avantageuses à offrir dans les différentes spécialités de l'Epicerie. . . . . Ne craignez pas de comparer nos offres et nos prix; les deux supportent facilement l'examen le plus critique . . . . . .

A. ROBITAILLE & CIE EPICIERS EN GROS.

354 et 356 rue St-Paul et 197 rue desCommissaires

MONTREAL.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

### L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier | qts. 10.00 |
| Le panier | pts. 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts 11.50 | 11.25 |
| * | qts 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac M. Durand & Cie.**

| | La cse |
|---|---|
| XXX. qts. | 5.50 5.25 |
| XXX. pts. | 6.50 6.25 |
| 24 flasks | 6.00 5.75 |
| 48 flasks | 7.00 6.75 |
| ¼ bouteilles | 6.75 6.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Cognac V. Pinot & Cie.**

| | La cse |
|---|---|
| XXX. qts. | 6.00 5.75 |
| XXX. pts. | 7.00 6.75 |
| 24 flasks | 6.75 6.50 |
| 48 flasks | 7.50 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | 7.25 7.00 |
| V. O. qts. | 7.00 6.75 |
| V. O. pts. | 8.00 7.75 |

**Liqueurs St-Paul.**

| | La cse |
|---|---|
| Jaune litres. | 18.00 |
| Jaune ½ litres. | 10.50 |
| Verte litres. | 21.00 |
| Verte ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine litres. | 19.00 |
| Eucalyptine ½ litres. | 10.50 |

**Rhums.**

| | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion ¼ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy ¼ bout. | 8.25 | 8.00 |

**Thé Noir " Abeille ".** — La lb.

| | |
|---|---|
| " Bee " étiquette verte | 30 |
| " Bee " étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan " Owl "** — La lb.

| | |
|---|---|
| Etiquette Rouge 5s. | 20 |
| Etiquette Verte 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent 15s. | 35 |
| Etiquette Buff 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** — La cse

| | |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

### WILLIAM CLARK
MONTREAL

**Conserves** — La doz

| | |
|---|---|
| Compressed Corned Beef. . . | 1s. 1.50 |
| Compressed Corned Beef. . . | 2s 2.65 |
| Compressed Corned Beef. . . | 6s 7.95 |
| Compressed Corned Beef. . . | 14s 18.50 |
| Ready Lunch Beef. | 1s 1.50 |
| Ready Lunch Beef. | 2s 2.65 |
| Geneva Sausage. | 1s 1.65 |
| Geneva Sausage. | 2s 3.00 |
| Cambridge Sausage. | 1s 1.43 |
| Cambridge Sausage. | 2s 2.60 |
| English Brawn. | 1s 1.55 |
| English Brawn. | 2s 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. | 1s 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. | 2s 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. | ½s 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. | 1s 2.65 |
| Roast Beef. | 1s 1.45 |
| Roast Beef. | 2s 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. . | 1s 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. . | 2s 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. . | 3s 1.00 |
| Pork and Beans Plain. | 1s 0.45 |
| Pork and Beans Plain. | 2s 0.75 |
| Pork and Beans Plain. | 3s 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. . | 1s 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. . | 3s 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. | ½s 1.10 |
| Partridge Pâtés. | ½s 1.10 |
| Chicken Pâtés. | ½s 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. | ½s 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. | 1½s 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. | 2s 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. | 2½s 7.70 |
| Lunch Tongue. | 1s 2.85 |
| Lunch Tongue. | 2s 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | 1.00 |

**Potted Meats** — La doz

| | |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. | ¼s 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. | ½s 1.00 |


OUI ! Le Blé est plus cher qu'il n'a été depuis des années ; mais

"WEE McGREGOR'S"

**Breakfast Food**

Se détaille au même prix.

*" It's Gran' for the Morn's Mornin' "*

The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS.

OTTAWA, CANADA

**MELASSE**

**Nouvelle Récolte 1904**

**Barbades.**

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

## COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Muscatel, extra | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra | 2.40 |

**Cognac**

| | |
|---|---|
| Eau-de-vie de vin | 5.10 |

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vierge extra fine | 3.00 |
| Vierge surfine | 2.05 |
| Vierge fine | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire | 1.15 |

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Hors-choix, St-Marc "Haïti" | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue" | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti" | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil" | 15 |

| Poudre à Pâte "La Sultane" | la doz |
|---|---|
| Canistres de 1 lb | 1.50 |
| Canistres de ½ lb | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb | 0.45 |

## J. H. CONNOR & SON,
OTTAWA, ONT.

**Tordeuses.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Favorite | garantie 5 ans. | 11" | $52.50 |
| Challenge | garantie 3 ans. | 11" | 46.80 |
| Modern | garantie 3 ans. | 11" | 45.00 |
| Comfort | garantie 2 ans. | 11" | 39.00 |
| Eureka | garantie 1 an. | 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. | 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. | 11" | 36.00 |
| Sunlight | garantie 1 an. | 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

## F. COURSOL
MONTREAL

| | |
|---|---|
| La Peptonine, la doz. | 2.40 |

## THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. | la lb. 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. | la doz. 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, 20, 30 lbs. | La lb 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |

| Chocolat. | La lb |
|---|---|
| Diamond, ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond, 8s | 28 |
| French Diamond, 6s | 22 |
| Queen's dessert, ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert, 6s | 42 |
| Parisien, morceau à 5c | 30 |
| Royal Navy, ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur, ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection, ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré | 30 |
| Batons à 1c | la gr. 1.00 |

| Confections Cowan | La doz |
|---|---|
| Cream Bars, gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars, pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | La bte |
| Cream Bars, gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars, pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger, boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger, boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes ¼ lb. | 1.30 |

| Icings | La doz |
|---|---|
| Chocolate Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |

## DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or | 16.00 | 18.00 |

| Eaux: — Bassin de Vichy | La cse |
|---|---|
| Source du Chalet, 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy, 100 btles. | 8.50 |

| Gin : — Van Dijk. | La cse |
|---|---|
| Prosit, 15 litres — Verre | 12.50 |
| Prosit, 24½ litres — Verre | 12.00 |
| Prosit, 12 litres —Cruchons. | 10.00 |

| Liqueurs fines:—Gust. Picou. | La cse |
|---|---|
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 |


# BON CAFÉ

S'il y a une ligne en particulier, dans celles que tient un épicier qui, devrait être bonne, c'est celle du Café. Il n'y a pas, parmi les clients d'un marchand, un article qui aît autant d'influence sur son succès que la réputation de tenir du bon Café. Cela signifie une augmentation de la clientèle. Vous pouvez acquérir cette réputation en vendant les

# Cafés DE HAUT GRADE
# DE S. H. & A. S. Ewing

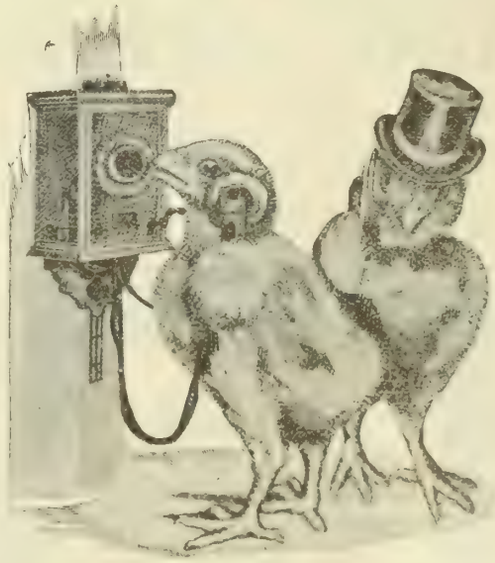
**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

ETABLIS EN 1845.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

# Myers Spice pour la VOLAILLE



Veuillez nous envoyer le tonique vital "Myers Spice" pour la volaille.

**Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

**Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — **La cse**

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |

**A. du CASTEL**
**1299, rue Notre-Dame**
MONTREAL

**Chocolat Jacques.**

| | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

**La bte**

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — **La bte**

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

**La doz**

| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

**Le 100**

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — **La lb.**




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Saphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |

**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL




**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

**Empois de buanderie** — **La lb**

| | |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |

**Empois de riz "Edwardsburg"**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

| | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |

*VOUS EPARGNEREZ*

le temps de vos commis, le sac, la ficelle. le gaspillage, en vendant, au lieu du soda en baril, le Soda à Pâte

# DWIGHT'S Cow Brand

[Marque de la vache]

Vous faites plus de profit à la livre que sur le soda commun et votre pratique y trouve son avantage en ayant un soda tout à fait supérieur.




**JOHN DWIGHT & CO.**
**34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.**

**ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?**

**S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE**

# INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

**TORONTO et MINNEAPOLIS.**

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. ... .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. , . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. ... .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à
5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. | 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. | 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts .. .. .. .. ... | 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 9 00 |

| Whiskey Blanc | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. | 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

| Aliments pour Bétail. | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est veudu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

### LAPORTE, MARTIN & CIE
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |
| Champagne "Duc de Pierland" .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. | 1 lb... .. 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. | 1 lb... .. 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. | ½ lb... .. 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. | 5 lbs.. .. 6s.. 6.00 |




### LUMSDEN BROS.
TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream" . La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la "Auer Light Co."

**Réduction offerte**
**d'ici au 1er mai,**
**Elle sera profitable,**
**qu'on se le dise,**
**Qu'on vienne voir**
**ou qu'on écrive,**

## B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

## Toujours en parfaite Condition
## Qualité Garantie
## Empaquetage de bon goût

La Marque




Reindeer

DE

# LAIT CONDENSÉ

## THE WALTER M. LOWNEY CO.

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

## E. D. MARCEAU

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 15 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. | la doz. $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs | 35 |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 28½

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 22 |
| No 5 | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |
| **"Condor" de grand choix.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.80 |
| **"Old Crow" de haute qualité.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |


# La Magie comme Art est étonnante

**Mais l'effet de la**

# Poudre à Pate Magique




est plus étonnant encore ; son prix est correct, son opération merveilleuse, et elle paie un beau profit.

Demandez-la à votre Fournisseur de Gros.

## E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London, Eng. **TORONTO, ONT.** Chicago Ill.

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




# NATIONAL LICORICE CO.

**Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.**
**S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.**
**Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.**
**H. W Petherbridge, Brooklyn, N.Y.**
**The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.**

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

**Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.**

Catalogue sur demande.

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu,** au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers,** au Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. | la lb. 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. | la bte. 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. | la lb. 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) | la bte. 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. | la bte. 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", 200 bâtons | 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. ... 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | |
|---|---|
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 24 à la cse. | 4.50 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# Thés, Vins, Liqueurs, Cafes, .. Epices, Poudres a Pate..

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, à des prix supportant facilement la comparaison, à qualité égale,

L'agrandissement de nos magasins nous donne des facilités exceptionnelles pour l'exécution rapide et satisfaisante de toutes les commandes.

## D. C. BROSSEAU & CIE.,

**Epiciers en Gros et Importateurs.**

**1430 à 1440 rue Notre-Dame,**

**MONTREAL.**

Le

# Macaroni de Codou

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas d'autre aussi bon. Blanc, tendre, délicat. Fabriqué seulement de blé de Russie, dans une des manufactures de macaroni les plus parfaitement équipées dans le monde entier.

ARTHUR P. TIPPET & CO, Agents

8, Place Royale, Montréal.

**Soda "Bee".**

Paquets de 8 oz. .. 120 à la cse. 2.75
Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75
Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La ℔** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. ..10 20 | |
| Noir.. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. .. à la cse. 1.45

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

**Miel de trèfle, clarifié. La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE:

MANGEZ LE:

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Après l'Inventaire

JOB DANS LES BISCUITS

Nous avons en magasin un lot de BISCUITS vieux d'un an, de qualité ordinaire, de la manufacture de J. A. Gagnon de Québec, aux

PRIX SUIVANTS:

"Village" 3 cents par livre.
"Lunch" 3½ cents par livre.
"Thé" 4 cents par livre.

En boîtes et Barils de 90 à 100 lbs.

Ces Biscuits, bien que durs, sont en bon ordre et bien conservés.

Essayez-en une Boite. Vous y trouverez votre profit

C. O. GENEST & FILS,

Epiceries et Provisions en Gros.

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

MAINTENANT qu'un temps plus doux est survenu, les chemins de communications ne pourront que s'améliorer et les transports par voie ferrée devenir plus faciles. Le commerce de gros a un certain nombre de chars complets de marchandises restes en panne dans l'Ouest. Des personnes dignes de foi affirment qu'il y a près de Toronto, sur l'ancienne voie du Grand Tronc de 18 à 20 milles de voie encombrés de wagons de fret qu'on commencerait à peine à débarrasser.

Les commerçants semblent affamés de marchandises, mais ne peuvent se procurer celles dont ils ont besoin pour les raisons ci-dessus indiquées.

#### Broche

Les prix sont fermes; il y a quelque temps deux syndicats américains opposés se faisaient la concurrence sur notre marché et la compétition qui en résultait aurait pu avoir de sérieuses conséquences pour le commerce; aujourd'hui cette concurrence a cessé et le commerce n'en sera pas troublé.

On donne comme presque certaine, une avance prochaine de 5c par 100 lbs aux Etats-Unis sur la broche et le clou de broche; notre marché ne sera pas affecté de cette avance.

#### Huile de lin

L'huile de lin est sans changement sur place bien que le marché anglais ait faibli. On cote toujours au gallon de 45c à 46c, l'huile crue et de 48c à 49c l'huile bouillie.

#### Essence de Térébenthine

L'essence de térébenthine est ferme sans changement de prix. Il est difficile à la veille de la nouvelle récolte de dire quel est l'avenir du marché. On cote 93 3-4c le gallon pour quantité moindre de 5 quarts.

#### Blanc de plomb

Depuis quelque temps nous avons coté le blanc de plomb très ferme. Nous croyons que cette fermeté du marché va prendre incessamment une forme tangible, car, si nous sommes bien renseignés, les manufacturiers seraient très près de s'entendre sur l'unification des prix. Il est certain que dès l'instant même où se fera l'entente, on annoncera une hausse.

#### Câbles

Les câbles de différentes sortes ont été avancés de 1-2c par lb et sont très fermes à la hausse. On s'attend à une nouvelle avance avant longtemps.

Les prix de base sont les suivants, à la lb.:

Câble manille [best], 15c.
Câble manille [british], 12 1-2c.
Câble Sisal, 12c.

#### Etain en lingots

Il y a actuellement une demande limitée pour l'étain en lingots; on cote de 30 1-2c à 31c la lb.

#### Cuivre en lingots

Le marché local est terne; on cote de $13.50 à $13.75 les 100 lbs suivant quantités.

### FERRAILLES

Les affaires sont presque complètement arrêtées; on ne reçoit plus de marchandises de la campagne. Les prix sont maintenant les mêmes.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | ..... | 0.09½ |
| Laiton jaune fort | ..... | 0.08½ |
| Laiton mince | ..... | 0.05 |
| Plomb | 0.02¾ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poêles | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | ..... | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0.06 | 0.06½ |

#### Injecteurs Penberthy

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**


# SADLER & HAWORTH,




Manufacturiers de

## COURROIES en CUIR

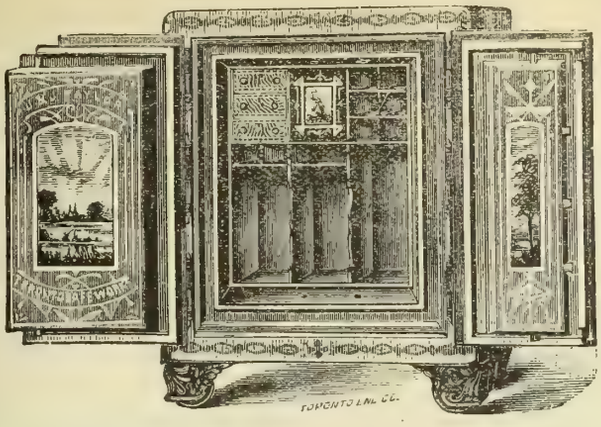
### Tanné au Chêne

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour Manufactures.

P.S. -Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.

**TORONTO:** 9 Jordan St.

**Coin William et Seigneurs, MONTREAL.**



# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, • • • ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hauts Récompenses.** **Etablis en 1855.**

# J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

**USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.**

422 et 424,

Rue SAINT-PAUL,

**MONTREAL.**

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

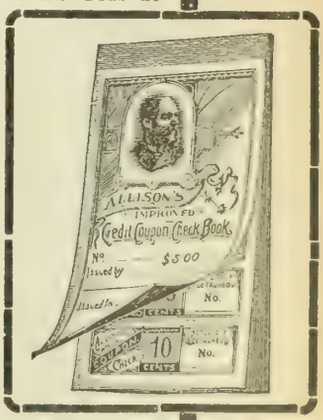
**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

**Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.**

## Tenez-vous magasin ?

Si oui, vous pouvez éviter toutes les pertes provenant de l'oubli de charger la marchandise, des échanges à faire, la discussion des comptes, etc., en vous servant du Livre à coupons de Alli-on. Mettez donc de côté vos livres de fournisseur, qui ne servent qu'à faire perdre votre temps, et soyez moderne. Voici :

Si un client désire faire des achats à crédit pour un montant de $10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats, jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en operation sans tarder.




**Plus de livres de fournisseur,**
**Plus d'entrées à faire,**
**Plus de temps perdu,**
**Plus de différends,**
**Plus d'erreurs.**

FABRIQUE PAR **ALLISON COUPON COMPANY**

INDIANAPOLIS, IND.

En vente chez . . . . C. O. Beauchemin & Fils

Seuls Agents pour la Province de Quebec

MONTREAL

(6)

## NOUVEAU BUREAU DE DIRECTION.

L'assemblée des actionnaires de la Cie de Ferronnerie du Canada Limitée a été tenue mardi le 1er courant à son bureau principal, No 10 rue De Bresolles. Le rapport soumis par le Gérant-Général a été trouvé des plus satisfaisants et approuvé à l'unanimité.

Les Directeurs élus pour l'année courante sont: MM. H. Beauchemin, Gaspard DeSerres, J. L. Roy, A. M. St-Arnaud, P. Delisle, Jos. Beauchemin et Ernest Bureau.

A l'assemblée des Directeurs qui a eu lieu immédiatement après, ont été élus: M. Gaspard DeSerres, comme Président; M. H. Beauchemin, Vice-président; M. A. M. St-Arnaud, Gérant-Général et M. P. Delisle, comme Secrétaire-Trésorier.

## LA PRODUCTION METALLURGIQUE ALLEMANDE

L'ASSOCIATION des métallurgistes allemands vient de publier le relevé de la production du fer et de l'acier dans l'Empire (en y comprenant le Luxembourg) pendant l'année 1902, Il est intéressant de comparer cette statistique avec celles des années précédentes et de constater ainsi des fluctuations de cette importante industrie depuis le début de la crise.

Il faut observer toutefois que les chiffres ne sont pas absolument exacts, dit M. le consul général de France à Stuttgart, un certain nombre d'entreprises n'ayant pu ou voulu fournir leur bilan et d'autres s'étant contentées d'une simple estimation.

En ce qui concerne le minerai de fer le nombre des exploitations était, en 1902, de 462; en 1901, il était de 523 et avait atteint le chiffre de 535 en 1900. Le nombre des ouvriers qui se montait l'année dernière, à 39,202, avait diminué de 1600 sur l'exercice antérieur. En revanche, laproduction a accusé une augmentation assez sensible sans toutefois retrouver les résultats des années de pleine prospérité. En 1900, elle était de 18,960,000 tonnes, en 1901, elles est descendue à 16,570,000 tonnes, pour remonter, en 1902 à 17,960,000 tonnes. Mais la valeur de cette production a continué son mouvement de baisse; de 77,630,000 marks en 1900, elle est passée à 72 millions en 1901 et seulement 65 millions 730,000 marks en 1902. La tonne qui coûtait 4.09 marks en 1900 et 4.35 marks en 1901, ne valait plus l'année dernière que 3.66 marks.

La production de fer brut était de 9 millions 241,142 tonnes en 1900, estimées 1 milliard 501 millions de marks; l'année suivante elle s'est abaissée à 8,600,939 tonnes (1,195 millions de marks), pour se relever, en 1902, au chiffre non encore atteint de 9,937,908 tonnes, avec une valeur relativement faible, il est vrai, de 1 milliard 234 millions. Le nombre des entreprises a diminué de 108 à 99. Le total des ouvriers a été de 36,334 en 1900, 32,367 en 1901 et 32,399 en 1902.

La production des usines de fer et d'acier accuse dans son ensemble les résultats suivants de 1897 à 1902:

| Années | Production | Valeur totale | Px la t. |
|---|---|---|---|
| | | En marks | En marks |
| 1897. . . | 6,451,084 | 968,890,000 | 140 |
| 1898. . . | 7,108,032 | 1,024,090,000 | 141 |
| 1899. . | 7,793,899 | 1,217,000,000 | 156 |
| 1900. . . | 7,669,432 | 1,331,600,000 | 173 |
| 1901. . . | 7,118,377 | 1,072,370,000 | 150 |
| 1902. . . | 8,292,021 | 1,097,860,000 | 132 |

N.B. Le mark vaut environ 25 centins.

On voit que si le tonnage produit a été l'année dernière de beaucoup supérieur à celui des exercices précédents, les bénéfices ont été loin de suivre la


# Canadian Piano Co.

## Ste-Thérèse, P. Q.



## Manufacturiers de Pianos

**En Tous Genres**

**Nous sommes à même d'offrir au commerce des pianos de valeur supérieure à des prix raisonnables.**

**Nous avons une expérience de quinze années dans la facture des pianos et nous ne fabriquons que des instruments de bonne qualité.**

**Nos modèles sont du style le plus nouveau et le fini en est irréprochable. Nous employons dans la facture de nos pianos les meilleurs et les plus beaux bois qu'il y aît au Canada. Notre personnel est composé d'artistes et d'ouvriers experts dans la production d'instruments de musique parfaits.**

**Nous sommes en position de donner à prix égal un piano supérieur à celui de toute autre manufacture.**

**Avant de placer vos commandes, écrivez-nous et nous vous enverrons la description de nos instruments avec prix et conditions.**

LESAGE & PICHÉ,

STE-THERESE, P. Q.

même progression; le prix de la tonne de métal n'a jamais été, en effet, aussi bas. Cela provient de ce que les grandes constructions étant aujourd'hui terminées et l'outillage étant complet en Allemagne, les fabriques sont obligées par la concurrence, d'offrir leur marchandise à des prix très bas et cherchent à les écouler à l'étranger à des conditions de moins en moins avantageuses. C'est pourquoi on a pu dire avec raison que l'augmentation qui s'est produite dans les exportations allemandes l'année dernière et qui s'est manifestée principalement sur les produits métallurgiques n'a pas amené un accroissement proportionnel de la riches se publique. Un grand nombre d'usines comme on l'a fait souvent remarquer, ont travaillé sans aucun bénéfice, uniquement pour pouvoir continuer leur exploitation et n'avoir pas à congédier leurs ouvriers.

La statistique de l'association nous fournit précisément des indications détaillées sur les mouvements qui se sont produits depuis trente ans dans le nombre des travailleurs occupés par l'industrie métallurgique en Allemagne. En 1873, le chiffre était de 183,-874. En 1888, il se montait à 206,-416; en 1894, à 233,376; en 1898 à 299,127; en 1899 à 327,514 et en 1900, à 336,904, ce qui est le maximum qui ait été atteint. En 1901, le chiffre redescend à 312,909, et, en 1902, à 310,-048. On est convaincu, toutefois, en se basant sur les renseignements fournis ces derniers mois par l'Office du marché du Travail, que la situation s'est relevée au cours de 1903, et que la crise peut être considérée comme définitivement surmontée. Quoiqu'il soit indéniable qu'une certaine amélioration s'est produite, il est permis de ne pas partager absolument l'optimiste officiel. Un certain nombre de nouvelles forges et usines ont commencés cette année à entrer en plein fonctionnement dans la région lorraine-luxembourgeoise; d'autre part, les entreprises existantes ont continué, en 1903, à s'imposer de lourds sacrifices pour maintenir leur exploitation; mais rien n'établit qu'elles ne se livrent pas aux mêmes agissements inspirés par l'âpreté de la concurrence et que leur travail est devenu plus rémunérateur. Là aussi, comme dans toutes les industries de l'Empire, il serait téméraire de compter sur une reprise véritable des affaires tant que l'on ne sera pas fixé sur le régime économique auquel seront soumis les produits allemands à l'étranger, c'est-à-dire sur le résultat des négociations pour le renouvellement des traités de commerce.

## LE COMMERCE BRITANNIQUE EN 1903.

L'année 1903 a été excellente; elle a surpassé les deux années précédentes. En 1901, 1902 et 1903, la progression a été des plus satisfaisantes. Qu'on en juge par les chiffres suivants:

| Années | Importation | Exportation |
|---|---|---|
| 1901 . . . . | £521,990,198 | 347,864,268 |
| 1902 . . . | 520,391,274 | 349,238,779 |
| 1903 . . . | 542,906,325 | 360,447,316 |

Le tableau qui suit montre l'augmentation des produits alimentaires et autres en 1903 sur l'année précédente:

**Importations**

| Produits | Liv. st. |
|---|---|
| Aliments, boissons, tabacs.. . . | 8,102,099 |
| Matières premières, etc.. . . . | 4,512,240 |
| Articles manufacturés . . . . . | 2,179,215 |

**Exportations**

| | |
|---|---|
| Matières premières. . . . . | 702,567 |
| Articles manufacturés.. . . . . | 7,354,430 |

Comme on le voit, le commerce anglais ne diminue pas; en 1903, l'Angleterre a exporté un excédent de 7,354,430 liv. st. de produits anglais sur le chiffre correspondant de l'année 1902.

L'importation des produits alimentaires a pris une grande extension; le chiffre total pour 1903 est estimé à 228,000,-000 de liv. st.

Peu à peu, l'Angleterre utilise les ressources de ses colonies.


# LE PRIX D'UN OBJET

Tous les Réservoirs à

## HUILE BOWSER

SONT POURVUS

**d'Additionneurs d'Argent**
**de Registres d'écoulement à cadenas**
**de robinets qui n'égouttent pas**
**de valves doubles en cuivre**

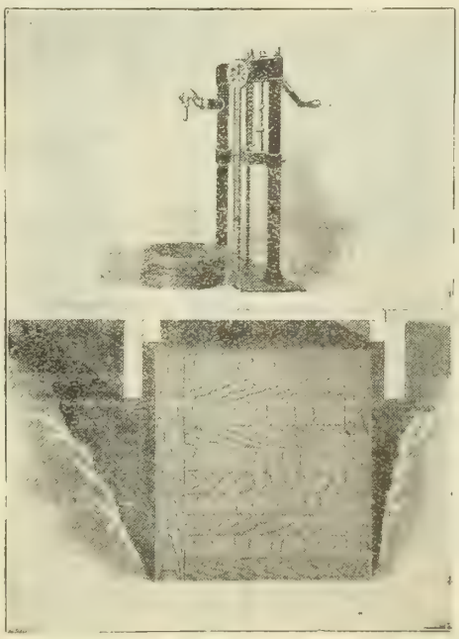
ET MESURANT EXACTEMENT LES

**Gallons, demi et quarts de gallon**

D'UN SEUL COUP

**50 GENRES DIFFÉRENTS**

**Catalogue "CC" gratis sur demande.**



APPAREIL POUR SOUBASSEMENT

**N'est pas toujours le criterium de sa valeur.**

Si un marchand débutant en affaires ajoutait à son matériel un réservoir à huile antique ou quel qu'autre appareil d'expédient parce que le prix en est bas, son placement pourrait passer pour extravagant. Il pourrait continuer d'année en année, à perdre de barils non étanches et de mesures en mauvais ordre, endurant la **Saleté**, les **inconvenients** et de la **perte** caressant toujours l'illusion qu'il économise ainsi de l'argent, lorsqu'au fait il aura

**PERDU ASSEZ D'HUILE**

pendant toutes ces années pour payer plusieurs reservoirs a huile et il en est rendu juste au point où il a commencé. Le faible coût additionnel des

**Reservoirs a Huile A Mesure Automatique BOWSER**

forme justement cette partie du cout total qui assure subséquemment **l'economie et la satisfaction.** C'est la prime que vous payez pour un réservoir de haut grade qui vous remboursera surement son cout à partir du moment ou il est place dans votre magasin.

# S. F. BOWSER & CO.,

**FORT WAYNE, INDIANA.**

**Ou à NAP. ROSCONI,** Representant pour la Province de Quebec.

**622, Av. de l'Hotel-de-Ville, Montreal.**

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur | 100 lbs | 4 75 |
| No 1 | " | 4 50 |
| No 2 | " | 4 25 |
| No 3 | " | 4 00 |
| No 4 | " | 3 75 |

Escompte : par quantité d'une tonne en une seule livraison 10 p. c. et pour quantités moindres 5 p. c.

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2.40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p.c.
Noix, en lots de 50 lb, ¼c par lb extra ; pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises | le mille | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises | " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5 | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8 | " | 3 10 |
| " 9 | " | 2 45 |
| " 10 | " | 3 15 |
| " 11 | " | 3 20 |
| " 12 | " | 2 60 |
| " 13 | " | 2 70 |
| " 14 | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, ..... | 100 lbs | 2 50 |
| " 10 ..... | " | 2 56 |
| " 11 ..... | " | 2 55 |
| " 12 ..... | " | 2 70 |
| " 13 ..... | " | 2 80 |
| " 14 ..... | " | 3 90 |
| " 15 ..... | " | 3 05 |
| " 16 ..... | " | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau.. | 100 lbs 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée | le 100 lbs | 2 75 |
| " Plain twist.. | " | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, | $2.50 les | |

100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en bri, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ine, 75 p.c.
" de bou r . , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... | Base | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute ..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | lb. | | 0 18 à 0 21 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ½ p. | Esc. 25 p.c. | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " 3-8 | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6..... | 100 lbs | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜ ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| ⅝ ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| ⅞ ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache..... | esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double..... | ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double..... | ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... | baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14..... | par lb | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7..... | 100 lbs. | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c. 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | 100 lb. | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce..... | 100 lbs. | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures | 100 lbs | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Ronds pour tuyaux polis ..... | dos | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

| | | |
|---|---|---|
| 7 pcs..... | doz | 1 35 |

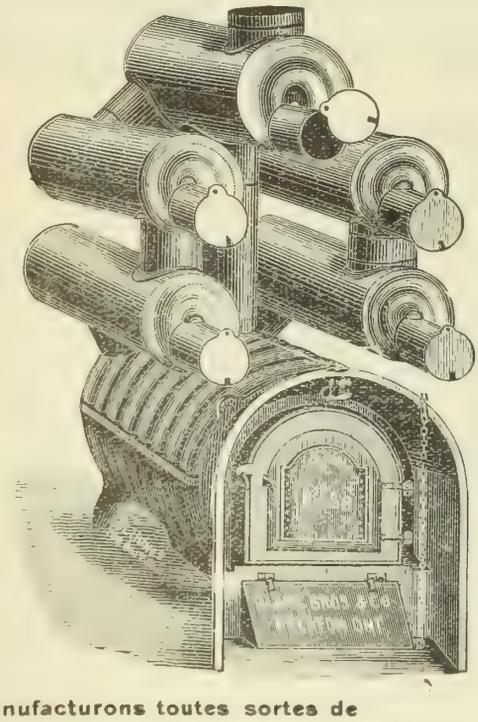
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net.... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... | 100 lbs | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

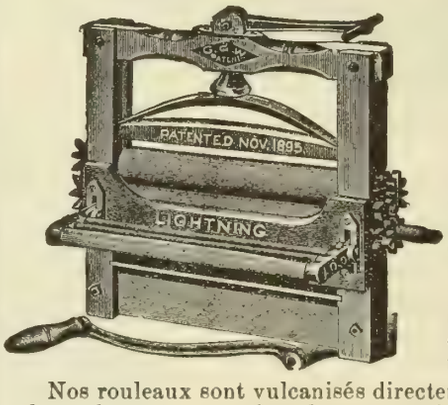
Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*
**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal,P.Q.**

# MEUBLES

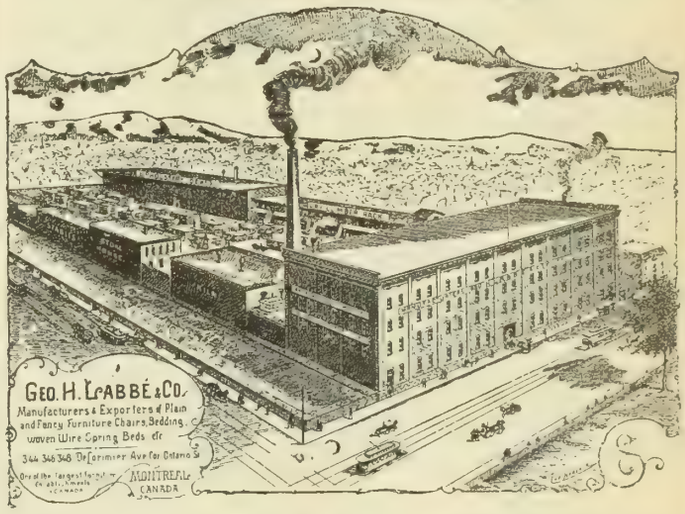
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre | |
| RED CAP, | 600 | " | " | " | |
| TIGER, | 550 | " | " | " | |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " | |
| STANDARD, | 500 | " | " | " | |
| SISAL, | 500 | " | " | " | |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

## Consumers Cordage Co. Limited

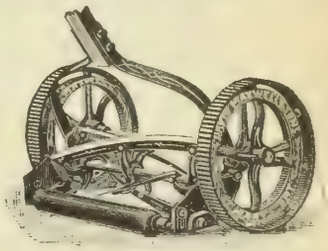
HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que

# DAVID MAXWELL & SONS




BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

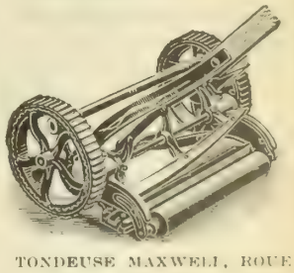
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. | 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 32¼ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | | 0 00 0 00 |

En barre 1c extra.

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax | net 6 50 |
| Excelsior Concave | " 7 00 |
| Single Beaded | " 6 25 |
| Double Beaded | " 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | " 7 00 |
| Lawn Scythes | " 5 00 |
| Bush Scythes | " 6 00 |
| Bramble scythes | " 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs | 1 80 | 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal No 2 et plus. |
|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 |
| Fers à neige " | 3 90 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | 3 80 |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 20 |
| " en acier " | 15 00 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |

le gallon

| | | |
|---|---|---|
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 45 | 0 46 |
| Huile de lin bouillie | 0 48 | 0 49 |
| Ess. de Térébenthine | " 0 00 | 93¾ |
| Goudron raffiné | brl 0 00 | 4 50 |
| Coaltar | " 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " 0 00 | 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordiuaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


# Tole Galvanisée

La **"QUEENS HEAD"** est la meilleure au monde.

**"FLEUR DE LIS"** ne le cède en qualité qu'à la **"Queen's Head,"** seulement.

Chaque feuille de chaque marque pleinement garantie.

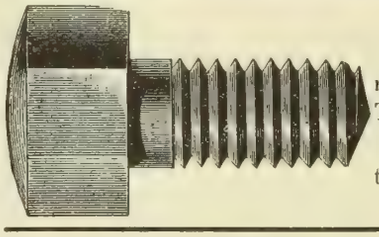
ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS

## John Lysaght Limited,

FABRICANTS

BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

# The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



**Manufacturiers de**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

## GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

**Fournitures de Sellerie et Carosserie**

SPÉCIALITÉS:

**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.**

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 551-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51

Enclumes

# HENRY BOKER

Meches

MANUFACTURIER DE SPÉCIALITÉS DE

## FERRONNERIE

DE TOUTE DESCRIPTION DE LA MARQUE

**ARROW BRAND**

Pinces

Etaux

TRADE **PENBERTHY** MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

**GODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.**

## Penberthy Injector Co. Limited

**WINDSOR, ONT.**

## Un Mot aux Marchands de Ferronnerie et de Peinture.

L'auteur d'un article d'un des principaux journaux de commerce est à peu près correct lorsqu'il dit : " Il n'y a pas de perte plus sérieuse, plus décourageante que la perte provenant de marchandises qui ne se vendent pas, ou de la vente de marchandises qui sont tellement inférieures qu'elles causent de l'ennui aux clients et même arrivent à les chasser.

C'est un argument que nous avons essayé depuis des années à faire pénétrer dans l'esprit des marchands de Ferronnerie et de Peinture canadiens, et cependant, à l'occasion, un marchand se laisse persuader de mettre en stock des marchandises qui n'ont aucun record de mérite ni aucune preuve d'origine, et pour lesquelles il n'y a absolument aucune demande. Pourquoi en agirait-on ainsi lorsque l'

# ALABASTINE

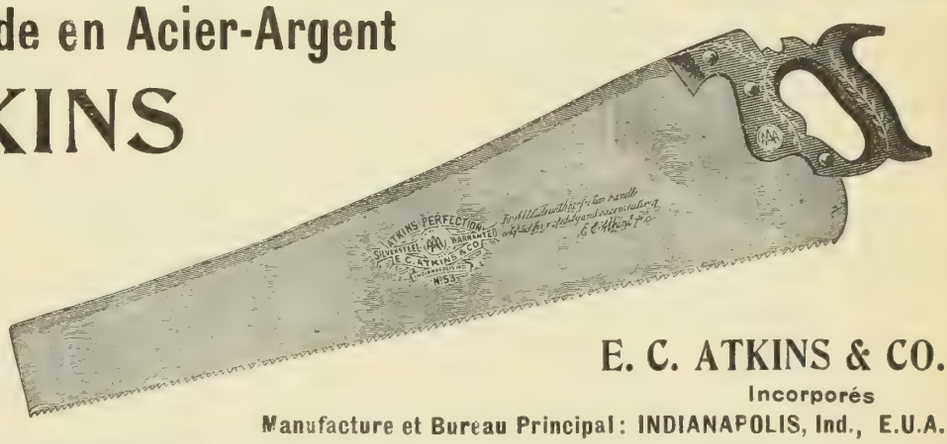
**A L'EAU FROIDE DE CHURCH**

si bien et si favorablement connue et pour laquelle il y a une demande forte et toujours croissante, peut être obtenue de tous les marchands de gros de Ferronnerie et de Peinture, et à prix qui laisse une bonne marge de profit? Vous ne courez aucun danger de perte pour cause de marchandises invendables, lorsque vous mettez en stock l'ALABASTINE. En vendre a un client, c'est l'inviter à revenir et le résultat de ces achats est si satisfaisant qu'il crée dans l'esprit de ses clients l'idée que c'est chez vous la place pour acheter les marchandises correctes.

Voilà un langage bien clair pour les gens pratiques, mais nos avances ne sont-elles pas conformes à votre expérience. Mettez l'ALABASTINE en stock. Nous vous aidons à la vendre.

**THE ALABASTINE CO., Limited, PARIS, Ont.**

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS




**Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.**

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

**C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada**

Bureau de Toronto : 30 Front St. E.

*TEL. MAIN 1896.*

**E. C. ATKINS & CO.**

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal : INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
104 rue St-Jean, Québec.

**Capital : $250,000 Payé.**

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4' " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pce, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle..net | | 5 75 |
| " " 8 ft " .. " | | 7 75 |
| " " 10 ft " .. " | | 10 15 |

### Poudre

| | | |
|---|---|---|
| S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins | la lbs | 0 85 |
| 1000 lbs ou plus | " | 0 80 |
| | net 30 jours | |

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivant à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 30 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Finco.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 9 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 2. |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 75 |
| Egg | " | 7 00 |
| Stove | " | 0 00 |
| Chesnut | " | 0 00 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 50 |
| Welsh | " | 7 25 |
| Scotch Grate au char | | 6 00 |
| Charbon de forge | | 7 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 25 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

Vernis

| | |
|---|---|
| Elastiste, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |

Maple Leaf Coach enamels:
Grandeur 1, $1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque

**Henderson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

Marque "Anchor"

| | |
|---|---|
| Peintures preparées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B Genuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chapeaux depaille | 0 82 |


Canistres à Lait
Montures de
Canistres à Lait

'EUREKA'



Fabriquées dans les grandeurs suivantes

10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

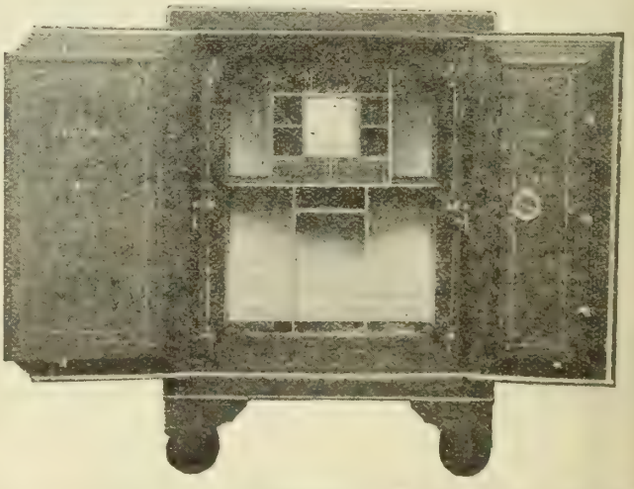
Corps de Canistres Fournis
au même prix, soit

24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.
MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos c'est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier darre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

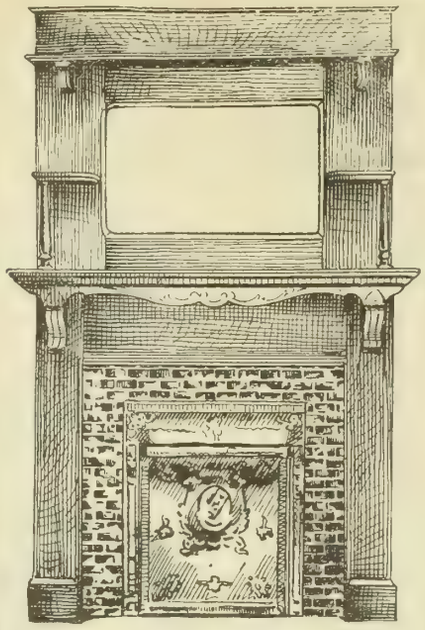
**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

**USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.**

**BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.**





**100**

**Manteaux**

**de Cheminée**

**à**

**$22.00**

**Finis, posés en place**

AUSSI

# Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

# P. E. Bourassa & Fils

**1442 RUE NOTRE-DAME**

**Tel. Main 4062** **MONTREAL**



# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

*Hector Lamontagne & Co*

292 Rue SAINT-PAUL

**Tel. Bell Main 105.** **Tel. Marchand 209**



# MOULIN A LAVER MAGIQUE




Un de nos leaders.

Nous vous donnons plus pour votre argent, dans cette machine, que dans tout autre moulin à laver, à trois pieds, similaire.

Il a la plus grande capacité.

Il offre la plus grande surface de frottement sur la planche à laver.

Bien fait et bien fini.

Demandez à votre fournisseur les moulins à laver de Connor.

S'il n'est pas en mesure de vous le fournir, écrivez,

J. H. CONNOR & SON, Ltd.,
Manufacturiers,
OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES,
15 DeBresoles, Montreal.

**P. S.—Assurez-vous qu'on vous livre bien les moulins à laver de CONNOR**

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 27 FEVRIER 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Avenue Duluth, No 84 à 90. Lot pt 1203-257-a, pt 1203-257-b, et autres lots avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 85. Trefflé Bastien à Martine Lacasse, veuve de Benoit Bastien et al.; $4,000 [59708].

Rue St-André, Nos 755 et 757. Lot 1207-117, avec maison en brique; terrain 24 x 94, supr 2256. Antoinette Michaud, épouse de Arth. Gauthier à Hormisdas Champoux; $2450 [59738].

### Quartier Papineau

Rue Plessis, No 34 et 38. Lots 138, 140, avec maison en brique; terrain 13.10 d'un côté, 16.6 de l'autre x irrg, supr 1236; 1 do irrg, supr 1227; 1 do supr 604. Hermine Boivin et Stanislas Loyer dit Dusablon son époux à Lucie Langevin, veuve de Emery Lavigne ; $2,800.00 [59728].

### Quartier St-Jacques

Rue St-Denis, No 137. Lot 432-6, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 144, supr 3600. La faillite Damase Parizeau à Le Crédit Foncier Franco-Canadien; $7,500 [59695].

Rue St-Denis, No 105. Lot 431-8, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 90, supr 2250. Rose Anna Bourgouin, vve de N. C. Larivière à Félix Mercier ; $7,000 [59745].

### Quartier Saint-Laurent

Rue St-Urbain, No 32. Lot 794, avec maison en pierre et brique; terrain 22.2 x 94, supr 2092. Mathew J. Kearns et Agnes J. Kearns à Philippe Rosenbaum et uxor; $2650 [59696].

Rue Ste-Famille, No 124. Lot pt 42-4, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 87, supr 1740. Chs Wm M. Macdonald à Thérèse Dandurand, veuve de Arthur Turgeon; $3775 [59725].

Rue St-Urbain, No 245. Lot 311, avec maison en brique; terrain 20 x 61.4, supr 1226.8. Mary Ann Moore à Louis Usher; $2650 [59742].

### Quartier St-Louis

Rue Cadieux, Nos 165 et 167. Lot 327-5, avec maison en brique; terrain 21.4 x 81, supr 1728. B. David Adelman à Shaie Sidler; $2500 [59706].

Rue Cadieux, No 600. Lot 1-3 centre 955, avec maison en brique; terrain 16 x 72, supr 1152. Edwin Dalrymple Millen à Henry Kieffer; $1900; [59705].

Rue Prince Arthur, Nos 20 et 22. Lots 885-6, 7, 8, avec maison en brique; terrain 22.8 d'un côté, 21 de l'autre x 72, supr 1507 3-4; 1 do 20.1 d'un côté, 20.35 de l'autre x 72, supr 1456; 1 do 1 x 5. Cléophas Charbonneau à Stanislas Arbour; $3400 [59724].

Rue Ste-Elizabeth, No 7. Lot pt S. O. 19, avec maison en pierre et brique; terrain 48.10 d'un côté, 46.11 de l'autre x 115.2 d'un côté et 114.11 de l'autre, supr 5513. Baron de Hirsch Institute and Hebrew Benevolent Society à Amélia Lorange, épouse de Jos. Wm. Harris; $4500 [59731].

Rue Sanguinet, Nos 595 à 601. Lots 903-197 et 198, avec maison en brique ; terrain 40 x 72, supr 2880. Joseph Champeau à Amable Desrochers ; $3,400.00 [59733].

### Quartier Ste-Marie

Rue Fullum, Nos 562 à 566. Lot 1308-1, avec maison en pierre et brique; terrain 39.3 x 121 d'un côté et irrg de l'autre, supr 3444. Jos. Lespérance à Antoine Rinfret; $5500 [59692].

Rue De Montigny, Nos 159 et 161. Lot 1598-61, avec maison en brique; terrain 22.6 x 80, supr 1800. Joseph Dussault et Arsène Dussault à Arthur Gariépy ; $2500 [59722].

Rue Fullum, Nos 593 à 601 et Ruelle Fullum, Nos 33 et 35. Lot pt 1354, 1355, avec maison en brique; terrain 39.2 x 80, supr 3133; 1 do 20.2 d'un côté, 19.7 de l'autre x 80, supr 1590. Joseph Lespérance à Joseph Pepin; $6400 [59737].

## MONTREAL-OUEST

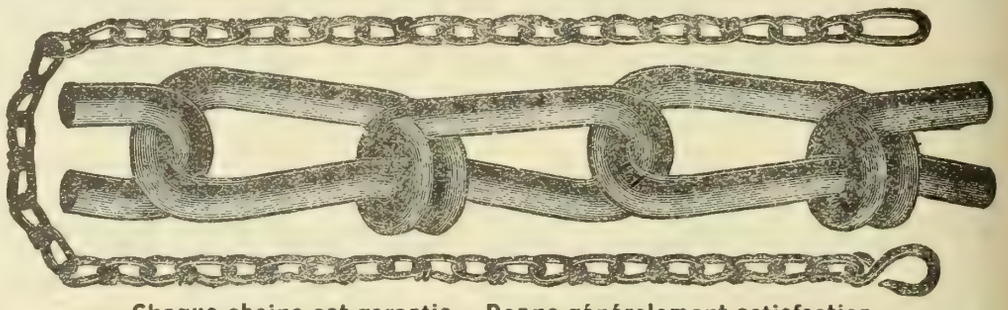
### Quartier Centre

Rue St-Gabriel, Nos 28 et 30. Lot 51, avec maison en pierre et brique; terrain 75 x 78. J. B. O. Hubert Desjardins à L. J. O. Beauchemin; $12,500 [138831].

### Quartier St-André

Rue Bayle, Nos 117 à 133. Lot pt 1628-0, w. p, m, avec maison en pierre et brique; terrain 103.10 x 73.4. Le Shérif de Montréal à Dame Mary Jane Sibley ; $15,500 [138817].


**Chaines de Trait perfectionnées en Broche d'Acier**



Chaque chaine est garantie. Donne généralement satisfaction.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

Bureau Principal et Manufacture : HAMILTON, ONT.

DEPOT POUR L'EST: 422 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Tous les marchands progressifs trouvent avantageux d'avoir en stock




Les Feuilles de "COMET" Tole Galvanisee

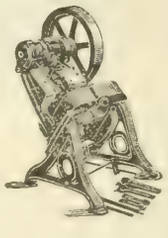
ET LES

Plaques de Tole Galvanisee du Canada de GILBERTSON

**Qualité et Prix Corrects**

**W. GILBERTSON & CO., Ltd., Fabricants,**
Près de SWANSEA, Angl.

**ALEXANDER GIBB, Montreal**
Représentant pour le Canada



**G. A. CROSBY & CO., of Ontario,**

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

**LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.**



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par **J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

**Quartier Ste-Anne**

Rue du Séminaire, Nos 66 et 68. Lot 1380, avec 2 maisons en bois et brique; terrain 39.9 x 103.4. Robert Ballantyne à Dame Isabella Whittet, épouse de Chs. Prince; $2300 [138808].

Rues Richardson, Nos 7 et 9 et Colborne et Condé, Nos 42 à 48. Droits dans les lots 1-2 indivise, 706 et autres immeubles, avec maison en brique; terrain 42 x 83; 1 do 58 x 170 d'un côté et 120 de l'autre. Napoléon Côté et al. à Jos. Côté; $1200 [138824].

Rue Magdalen, No 407. Lot pt N. O. 265, avec maison en brique; terrain 33 x 96, supr 3168. Edwin James Renshaw à John Charles Henley et al. ; $3,100.00 [138826].

**Quartier St-George**

Rue Mansfield, No 177. Lot pt 1409a, avec maison en pierre et brique; terrain 18.10 x 100.6. Dame Elizabeth Putnam, épouse de Robert Harris à John Alex. Cameron; $4000 [138807].

**Quartier St-Joseph**

Rue de l'Ecole, No 12. Lot 749, avec maison en bois; terrain 26 x 72, supr 1872. La substitution Jean Samuel Biron à Paul Cazelais; $1100 [138811].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER**

**Quartier Duvernay**

Avenue Duluth, Nos 84 à 90. Lot pt 12-4a, 12-4 et autres lots, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 85. Trefflé Bastien à Martine Lacasse veuve de Benoit Bastien et al.; $4000 [105335].

Rue Rachel, Nos 236 et 238. Lot 8-55, avec maison en brique; terrain 23 x 100. Eugène Guilbault à Albert Bleau; $3000 [105400].

Rue St-André, Nos 1237 et 1239. Lot 11-33, avec maison en brique; terrain 21 x 94, supr 1974. Ignace Deslongchamps à Pierre Trudel; $3300 [105421].

**Quartier Hochelaga**

Rue Dezery. Lot pt 54-109; terrain, supr 600 vacant. Henri Courtois à la Cité de Montréal; $240 [105351].

Rue Logan, Nos 79 à 85. Lots 166-583, 584, avec maison en brique; terrain 45 x 80, supr 3600. Azilda Croze, veuve de Horm. Lapointe et al. à Louis Nap. Primeau; $4800 [105367].

Rue Logan. Lot 166-110; terrain 21 x 80, supr 1680 vacant. Udger Beaunoyer à Jean Baptiste Blanchet; $515 [105379].

Rue Iberville. Lot pt 166-555 et 556; terrain 25 x 45 vacant. Ulric Gauvreau à Narcisse Lisabelle; $450 [105411].

**Quartier St-Denis**

Rues Garneau et Carrières, No 228. Lot 227, pt 228, avec maison en bois; terrain 36 x 60, supr 2160; 1 do 60 x 90, supr 5400. Adolphe Lemay à Napoléon Robichaud; $4000 [105314].

Rue St-Hubert, Nos 1886 et 1888. Lot 7-784, avec maison en brique; terrain 25 x 109, supr 2725. Polydore Boucher à Albert Camille Murray ; $1,500.00 [105321].

Rue Gilford. Lots 325-592 et 593, avec maison en pierre et brique neuve; terrain 40 x 85. Noé Leclaire à Louisa Robertson; $4500 [105330].

Rue du Palais. Lot 197-34; terrain 60 x 196.6, supr 11775 vacant pour l'ouverture de la rue. La succession J. O. Villeneuve et al. à la Cité de Montréal ; $1766.25 [105350].

Rue Chambord, Nos 353 à 371. Lots 330-71 à 74, avec maison en brique; terrain 96 x 70, supr 6720. The Trust & Loan Co. à Odilon Hébert ; $6,575.00 [105370].

Rue Chambord, Nos 353 à 371. Lots 330-71 à 74, avec maison en brique; terrain 96 x 70, supr 6720. Odilon Hébert à Olybrius Constantineau ; $6,575.00 [105391].

Rue St-André, No 1353. Lot 325-131, pt 325-134, avec maison en pierre et brique neuve; terrain 21 x 102. Stanislas D. Vallières à Délia Gaudet, épouse de Jules Matte; $2225 [105402].

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Rue Mitcheson, Nos 181a à 183b. Lot 1-2 S. E. 414a pt S. O. 414b, avec maison en brique; terrain 48 x 91.6, supr 4392. J. A. Emile Gauvin à Horace Arthur Gauvin; $4500 [105320].

Avenue Hôtel de Ville, Nos 1151 à 1183a. Lot 15-1149 à 1158, avec maison en brique; terrain 200 x 64. Rév. T. Sauriol à Clara Martin, épouse de Tancrède Bienvenu; $21,500 [105345].

**Ste-Cunégonde**

Rue Napoléon. Lot pt N. E. 2333, 2334, avec maison en bois et brique; terrain 60 x 80. Florence Marcotte, veuve de Zéph. Augé à F. X. Marcotte; $3450 et autres considérations [105381].

**Ville St-Louis**

Rue St-Urbain. Lot 11-424, avec maison en bois et brique; terrain 47.9 x 100. Antoine Decary à Joseph Victor Forget dit Dépatie; $1050 [105375].

Rue Mance. Lot 1-2 S. 12-10-16; terrain 25 x 105 vacant. Eusèbe Laliberté à Walter J. Bailey; $500 [105376].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-1126; terrain 25 x 84 vacant. Frédéric Beauchamp à Mathilda Pearson ; $450 [à réméré] ; [105431].

Rue Hutchison. Lots 13-44 et 45, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 80. J. Calixte Laframboise à Henriette Laurent, épouse de Joseph Morin; $2300 [105344].

**Westmount**

Avenue Mount Pleasant. Lot 374-1-67, avec maison en pierre et brique ; terrain 20 x 107.11, supr 2158. George Hall à Mary C. Cram, épouse de George Waters; $6250 [105359].

Coin de la rue Sainte-Catherine et Ave Wood. Lot pt 377; terrain 184.7 x irrg, supr 73205 vacant. Les Ecclésiastiques du Séminaire Saint-Sulpice à The Montreal Arena Co.; $80,525.50 [105430].

**St-Henri**

Rue Notre-Dame. Lot 942, avec maison en brique; terrain 47 de front, 17 en arrière x 94, supr 3800. Eliza Hébert, veuve de J. B. Fortier à Zénon Bourdeau; $5250 [105373].

Rue Albert. Lot 899, avec maison en pierre et brique; terrain 30 x 80. Jos. Ulric Lalonde à Victor Laniel; $3500.00 [105380].

Rue Delinelle. Lot 1705-72, avec maison en bois; terrain supr 1752. Rose de Lima Léveillé veuve de Nap. Desjardins et al. à Honoré Goyer; $700 [105407].

**William H. Walsh**



Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**Thomas Ligget**

Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.

EMPIRE BUILDING
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

**ROCK DRILLS**
*"PEERLESS"*
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.

Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
*169 Rue Common, Montreal.*

**Articles de Bureaux**

**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

**J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

**Clôtures pour Pelouses**

**Indestructibles, Jolies, Parfaites. 20c. seulement par pied courant. Fournies par nous ou le marchand local.**

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited 202 F
WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN

**DeLorimier**

Rue Dufresne. Lot 7-56; terrain 25 x 71.10 d'un côté et 71.3 de l'autre, supr 1784 vacant. Damase Amédée Dufresne à Esther Rousselle, épouse de Alfred Desjardins; $100 [105310].

Rue Dufresne. Lot 7-57; terrain 25 x 71.3 d'un côté et 71 de l'autre, supr 1778 vacant. Damase Amédée Dufresne à Octave Duperron; $160 [105311].

Rue Dufresne. Lot 7-57, avec maison en bois ; terrain 25 x 71.3 d'un côté et 71 de l'autre, supr 1778. Octave Duperron à Esther Rousselle, épouse de Alfred Desjardins; $400 [105312].

Rue Dufresne, No 1045. Lots 7-56 et 57, avec maison en bois; terrain 50 x 71 d'un côté et 71.10 de l'autre. Esther Rousselle, épouse de Alfred Desjardins à Adélia Bourguignon dit Collerette; $400 [à réméré] [105313].

Rue Chaussé. Lot 236; terrain 25 x 100 vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à Joseph Demuy; $625 [105328].

Rue Dufresne. Lot 7-53, avec maison en bois; terrain 25 x 72.6 d'un côté et 72.2 de l'autre. Jos. Onésime Giroux à Olympe Giroux; $300 [105360].

Avenue Papineau. Droits de succession, lot pt N. O. 153-98b, avec maison en bois; terrain 20 x 110. Oscar H. Desmarais à George E. Desmarais; $250.00 [105365].

**Maisonneuve**

Avenue Letourneux. Lots 8-274 et 275, avec maison en brique; terrain 50 x 100. François Galipeau à Charles Reeves ; $3000 [105329].

Avenue Desjardins. Lots 14-396 à 399; 3 terrains 25 x 100; 1 do 24 x 100 chacun vacant. Marie Pia A. Desjardins, épouse de L. J. S. Morin à Gédéon Vigneault; $6,800 [105346].

**Outremont**

Chemin Sainte-Catherine. Lot pt 15-37, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 157. Télesphore Brisson à Daniel Daignault; $4100 [105331].

**Côte St-Paul**

Lot 3884; terrain 60 x 120 vacant. Edward B. Meyer à Félix Joron ; $700.00 [105372].

**Verdun**

Rue Evelyn. Lot 3405-300; terrain 25 x 112.6 vacant. Victor Laniel à Olier Groulx; $200 [105382].

Avenue Church. Lot 3405-384; terrain 25 x 114 vacant. La succession Daniel Hadley à David Lachapelle ; $350.00 [105392].

**Côte des Neiges**

Avenue de la Montagne. Lot 1-2 S. E. 25-8, avec maison en bois; terrain 34 de front, 32.4 en arrière x 128 d'un côté et 125 de l'autre. Léon Pépin dit Barolet à Delphis Pepin; $400 [105340].

**Sault-au-Récollet**

Rue Labelle. Lot 489-78; terrain 25 x 106. Théophile Lafleur à Octave Mandeville; $150 [105361].

**St-Laurent**

Lots 242-10,11; terrains vacants. Hon. Treffle Berthiaume à Théophile Lessard & J. W. Harris; $400 [105378].

**Lachine**

Lot 561; terrain vacant. Hon. J. Arthur Boyer à Alphonse Larocque; $300 [105338].

Lot 578; terrain vacant. Marie-Louise Surprenant, épouse de Camille H. Poirier à Anna Forest; $250 [105339].

Lot 215. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Thomas Amos Dawes, jr ; $2,000 [105377].

Lot 686; terrain vacant. Léandre Massie à Alphonsine Saint-Onge, épouse de Louis Edm. Bolduc; $450 [105396].

Lot 178-88; terrain vacant. Thos. A. Dawes sr et al. à Frank S. Watson; $200 [105397].

**Pointe-Aux-Trembles**

Lot 77-62. Adolphe Duperrault à Herménégilde Jeannotte; [105323].

**Pointe-Claire**

Lots 99-56, 57, 60, 61; terrains vacants. Le Shérif de Montréal à Joseph Duchesneau; $70 [105410].

**Ste-Anne de Bellevue**

Lot 1-2 S. E. 79. Moïse Cyprien Bezner à Arthur Théoret; 50 et autres bonnes et valables considérations [105318].

Lot 195-25. Joseph Nepthalie Corbeil à Dolphis Crevier; $100 [105404].

Lot 195-21. Malvina Beautronc dit Major, veuve de N. Corbeil à Dolphis Crevier; $1 [105405].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 6,450.00 |
| Papineau | 2,800.00 |
| St-Jacques | 14,500.00 |
| St-Laurent | 9,075.00 |
| St-Louis | 15,700.00 |
| Ste-Marie | 14,400.00 |
| Centre | 12,500.00 |
| St-André | 15,500.00 |
| Ste-Anne | 6,600.00 |
| St-George | 4,000.00 |
| St-Joseph | 1,100.00 |
| Duvernay | 10,300.00 |
| Hochelaga | 6,005.00 |
| St-Denis | 27,141.25 |
| St-Jean-Baptiste | 26,000.00 |
| Ste-Cunégonde | 3,450.00 |
| Ville St-Louis | 4,300.00 |
| Westmount | 86,775.50 |
| St-Henri | 9,450.00 |
| De Lorimier | 2,235.00 |
| Maisonneuve | 9,800.00 |
| Outremont | 4,100.00 |
| Côte St-Paul | 700.00 |
| Verdun | 550.00 |
| Côte des Neiges | 400.00 |
| | $293,831.75 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Logan, quartier Hochelaga, 31½c le pied.

Rue Iberville, quartier Hochelaga, 40c le pied.

Rue Mance, Ville St-Louis, 19c le pied.

Rue Ste-Catherine, Westmount, $1.10 le pied.

Rue Chaussé, de Lorimier, 25c le pied.

Avenue Desjardins, Maisonneuve, 68½c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 27 février 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $83,077 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:.

| | |
|---|---|
| Particuliers | 40,577 |
| Successions | 9,500 |
| Cies de prêt | 28,000 |
| Assurances | 5,000 |
| | $83,077 |

**Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de**

4 1-4 pour cent pour $5,000.

5 pour cent pour $500; $600; $1,000; 3 sommes de $1,400; $1,700; 3 sommes de




**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

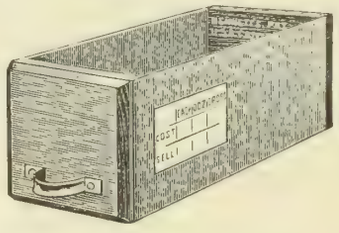
*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Ferronniers**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire,

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**A. RACINE & CIE**
**MPORTATEURS EN GROS DE**
**Marchandises Sèches**
**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**
**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**

**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J.E. ROCHETTE, Représentant.**

$2,500; $3,500; $6,227; $7,000 et $25,000. 5 1-2 pour cent pour $1,000 et 3 sommes de $2,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $1,000 à 7 pour cent.




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessions

Montréal — Cyr J. A. & Co., chaussures.
Fontrouge, J. P., nouveautés.
Michon, D. C., épicier, etc.
St-Henri [Montréal] — Bell Lorne S., commerçant.
Québec — Gagnon Alph., épicier.
Robitaille — Savoie Jean, chaussures.
Thetford Mines — Roberge J. L. & Co., mag. gén.

### Décès

Berthier — Valois A. A., ferblantier.
Montréal — Valade N. & Co., tabacs et barbier; Nap. Valade.
Heney E. N. & Co., selliers, etc.; E. N. Heney.

### Curateurs

Shawinigan Falls — Desmarteau A. à J. W. Aubin, hôtel.

### En Difficultés

Chicoutimi — Michaud, J. A., mag. gén.
Montréal—Carignan De E. W., liqueurs; offre 35c dans la piastre.
South Durham — Plamondon L. S., mag. gén.
Trois-Rivières — Gariépy et Panneton, nouveautés.
Valcourt — Dupont Jos., mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Montréal — Ferron et St-Onge, épiciers.
Templeman Wm., boucher.
Rochon et Paquette, contracteurs.
Québec — Donaldson & Cie, hôtel.

### Fonds à Vendre

Montréal — Lamouche, Hercule, épicier.
Trois-Rivières — Masse J. & Co., cuirs, etc.

### Fonds Vendus

La Macaza — Brault C., mag. gén.
Montréal — Denis J. A., ferronnerie, etc.; à Beauvais et Frère.
Lamarche J. A., mfr de portes et chassis.

### Incendies

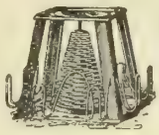
Montréal — Fit Reform Clothing Co.; ass.
French & Smith, chaussures; ass.
Montreal Waste Paper Co.; ass.

### Nouveaux Etablissements

East Farnham — Moisan & Clouatre, voituriers, etc.
Montréal — Corriere del Canada, éditeurs.
Eagle Mfg. Co., empois, etc.; Jos. H. Maider.
Haigh Brown & Co., agents ; John Brown & Ben Haigh.
LaRue Tobacco Co., mfr, etc.; Octave et Armand Larue.
Laval Electric Co.; demande charte.
Marcoux Knitting Co.; Antoine Larocque et Laurent Marcoux.
Fauvor Brumberg & Co., fourrures.

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés.
J. LeTourneux, sec.-trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Marchands-Ferronniers**
**259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**


**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**
**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**
Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.
**Fabrique : — NIAGARA FALLS, Ont.**



**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

**LA LAMPE A GAZ AUER.**
"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."
Modèles nouveaux. Plus bas prix.
**Avez-vous besoin** d'une lampe qui ne fatigue pas la vue ?
**Avez-vous besoin** d'une lampe qui rend l'ouvrage de couture ou la lecture agréable ?
**Avez-vous besoin** d'une lampe répandant plus de lumière qu'une demi-douzaine de lampes à pétrole, tout en coûtant moins cher ?
**Désirez-vous** vendre la meilleure lampe connue sur le marché ?

No. 21
Pouvoir, 100 Chandelles.
ALORS ECRIVEZ-NOUS ET DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET NOS TAUX D'ESCOMPTE.
Toutes nos Lampes sont Garanties.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Nault & Frère, bouchers; De J. L. Nault.
Templeman & Hill, bouchers; De Wm Templeman & Chs. J. Hill.
Wall, Robert & Co., agents, etc.; De Robt Wall.
Québec — Dominion Clothing Mfg. Co.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Décès

Ottawa — Schleacow, C. H., épicier, etc.

### Concordats

Webbwood — Lesser A., mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Centerville — Lapum & O'Connor, mag. gén.; O'Connor & McGill succèdent.
Hamilton — International Grocery Co., [Havill & Morden].
Wingham — Ritchie & Campbell, mag. gén.; A. Ritchie continue.

### Fonds Vendus

Drumbo — Muma C. A., mag. gén.; à Geo. Ross.
Fort William — Taylor & Cruso, épiciers; à Rutledge Bros.
Wanstead — McIntyre, Duncan, mag. gén.; à A. D. Mindly.
Woodburn — Lawrason, A. S., mag. gén.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Hilton — Scott Wm., mag. gén.; Laird & Gibson succèdent.
Plum Coulee — Rosner, M.; mag. gén.; Rosner & Fraser succèdent.

### Cessions

Morden — Freeborn James, épicier.
Siglunes — Matthews B. J., mag. gén.

### Décès

Indian Head — Dickson & Rabe, mag. gén.; Wm. Rabe jr.

### En Difficultés

Battleford — Westaway & Skelton, mag. gén.
Indian Head — Dickson & Rabe, mag. gén.
Strathcona — Olson, W. & M., épiciers.

### Fonds à Vendre

Swan River — Grant A. B., mag. gén.

### Fonds Vendus

Dauphin — Falls, Thomas, mag. gén.
Lacombe — Burdick & Blair, mag. gén.; le stock Blackfalds à W. Ritson.
Red Deer — Dunn, F. W. & Co., mag. gén.; à W. J. Robinson.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Sincennes A. | P. Brunet | 211 |
| **Chicago, Ill.** | | |
| Grace W. & Co. | H Meilleur | 1060 |
| **DeLorimier** | | |
| Kert Isaac. | A R Clarke & Co | 188 |
| **Lachine** | | |
| Lowe J. et al | M Ann Gilleard &c | |
| **L'Annonciation** | | |
| Senécal L. | De A Poulet & al | |

**London, Eng.**

De Gahndez P. et al. H. W. Owens 5832

**Longueuil**

Pratt C. A. De M. Pratt et vir. 500

**Montréal**

Allard Jos. . . . . Alph. Gélinas 300
Bardet H. . . . . G. Deserres 404
Bourdon E. . . . . C. Messier 116
Can. Bank of Commerce et al. Geo. A. Savage ès-qual. et al..... 200,000
Constans H.. . . . . P. Perras 249
Charters Chs. . J. D. Cameron 114
Charlebois A. A. et al. L. Charlebois.. .... .... .... .... .... .... 741
Cyr J. A. . . . . De A. Terroux 2e cl.
Cité de Montréal. Corp. Sault au Recollet [Dom].. .. .. .. .... 1000
Evans J. S. . . E. M. Slayton 2e cl.
Ferns P. W. . . N. Malhiot 1000
Handfield R. E. . . . W. White 126
Inverness Ry & Coal Co. John Marder.. .... .... .... .... .... .. 500
Laflamme C. H. The M. S. Brown Co.. .... .... .... .... .... ..... 102
Lapham J. W.. . . .Molson's Bank 1e cl.
Lamarche J. A. De M.-L. Quintin 2e cl.
Lemoine F. et al. Osgood Dredge Co. ..... .... .... .... .... .... 2041
Locomotive & Machine Co. M. Dumesnil.. .... .... .... .... .... 1999
Levinstein B. L. Glauberson et al. 115
Miller J. H. Travellers Ins. Co. 137
Miller J. H. . . . F. F. Parkins 156
Montreal Light Heat & Power Co. A. Barladino.. .... .... .... .... 1999
MacDougall A. A. Geo. W. McDonald.. .... .... .... .... .... .. 500
O'Gilvie D. . . . . .F. W. Sherman 1e cl.
Ouellette J. De E. Sancer et vir. 749
Ouimet T. et al. . . . C. Fréchette 82
Roberts W. B. Desbarats Advertising Agency.. .. .... .... .... .. 103
Société Anonyme de Construction Canada Radiator Co. .... .. .. 1e cl.
Simoneau L. E. N. E. Brais et al. ès-qual.. .... .... .... .. .... .. 160
Sirois H. A. De J. B. Schroder 192
Whitfield G. et al. R. Bagley et al. 163

**Percé**

Flynn T. E. . E. D. Marceau 118

**Shawinigan Falls**

Aubin J. W. . Chs H. Flamand 335

**Sorel**

Beauchemin A. L. J. Forget et al. 656

**St-Barnabé**

Ferron T. . . . . P. Gravel et al. 275

**St-Henri**

Deguise Dlle C. et al. J. G. Carrier 200

**Ste Marthe**

Mallette F. X. jr F. X. Mallette sr 120

**Ste-Rose**

Papineau S. . . . . E. Chaussé 132

**St-Zotique**

Pilon D. J. L. Daoust et al. ès-qual.. ... .. .... .. .... .... .... 1500

**Weedon**

Galipeau F. . . Gault Bros. Co. 262

**Westmount**

Fowler De E. P. Ville de Westmount.. .... .. .... .... .... .... 4e cl.
Chapman Wm. J. . . G. Chapman 142

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Labelle** | | |
| Lefebvre A. A. et al. | H. Lamontagne.. .... .... .... .... .... .. | 275 |

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approche r comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.
Pour—
BRULEURS a GAZ
GAZOLINE
et BRULEURS à haute PRESSION
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED
Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.
**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**
MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.
**En vente chez les principaux Marhands**

**L'Annonciation**

McDonald W. et al. J. O. Bouchard 198

**Montcalm**

Rowan J. H. O'Gilvie Flour Mills Company.. ... ... .... .... ... 815

**Montréal**

Arnold Dlle M. De B. A. Coke et vir.... .... .... .... .... .... .... 60
Arnold Dlle M. . . . E. O. Ritson 25
Baril A. . . De A. Lavoie et vir. 125
Delorme De E. . . A. Robitaille 30
Donoghue T. J. . J. A. Jacobs 3006
Fitzpatrick J. S. . S. S. Stephens 198
Hogue O. et al. . J. O. Bouchard 884
Kramer J. et al. . M. J. Gadbois 100
Lamarche Jos. De M. Prudhomme et al.... .... ... ... .... .... .. 110
Montreal Park & Island Ry. Robert Engineering Co.. .. .. .. 488
Montreal Car Wheel Co. A. L. McLaurin.. .... .... .... .... .... 3242
Niquette E. . Trust & Loan Co. 109
Pauzé Jos. X. . . . . O. Brown 1355
Rameh G. et al. . A. L. Dupont 381
Soulière L. R. Jos. Paquette et al. 126

**Ste-Anne de Bellevue**

Crowe John. . F. O. Lamarche 4000

**Ste-Cunégonde**

Lemieux M. . . T. Goulet et al. 100

**Ste Geneviève**

Meloche A. The W. R. Brock Co. 137

**St-Laurent**

Mathieu De M. . . J. Robillard 1503

**Westmount**

Walters Charles L. F. M. Gilman 597

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Chambly Bassin** | | |
| Arcand J. A. . . | De R. Dufresne | 40 |
| **Croton** | | |
| Leeson F. R. A. | Lister & Co. ltd. | 20 |
| **De Lorimier** | | |
| Johnson J. . . . . | Ls Foucreau | 12 |
| **Hudson** | | |
| Aubin T. | The Imperial Oil Co. | 10 |
| **Huntington** | | |
| Baker R. . . . . | D. McCormick | 26 |
| **Lachine** | | |
| Berthiaume M. . . . . | D. Daoust | 5 |
| **Marieville** | | |
| Bécair J. . . . . | J. Comtois | 15 |
| **Maisonneuve** | | |
| Guérin O. . . . . | H. Gariépy | 18 |
| **Montréal** | | |
| Arsenault E. . . . . | H. Shapiro | 7 |
| Amyot N. M. . . . . | G. H. Jobin | 25 |
| Asselin A. . . . . | A. Brisebois | 8 |
| Boyle T. . . . . | A. Brisebois | 13 |
| Blais N. . . . . | L. Blais | 24 |
| Brochu P. . . . . | Nap. Charest | 14 |
| Bell G. R. . . . . | M. K. Nolan | 13 |
| Boucher P. . | O. Masson et al. | 60 |
| Champigny N. . . . . | H. Gariépy | 18 |
| Collerette V. et al. . . . | L. Biron | 33 |
| Cadieux E. . . . . | T. David | 25 |
| Crockener H. . . . . | R. Cohen | 11 |
| Couture De M. A. et vir. | T. Chaput | 16 |
| Culberhouse W. . . . | A. Durabaner | 8 |
| Drolet E. A. . . . | J. Paquette | 74 |
| Delcourt J. E. . . . | J. Lamoureux | 36 |
| Decary A. . . . | J. P. Tremblay | 25 |
| Ethier Joseph. . | Z. C. Jolicoeur | 16 |
| Guy H. R. . . . | P. M. Paterson | 32 |

Gauvreau J. C. G. de Tonnancourt 7
Gourdeau E. Cie de Cigares de Montréal.. .... .... .... .... ... 5
Handfield R. E. Dominion Radiator Co. Ltd.. .... ... ..... .... .. 38
Kevyn M. . . . . J. Colas 51
Jubinville P. . . . . J. Vinet 10
Long S. . . . P. Beaudoin et al. 26
Laforge Ls. . . . . J. Monette 12
Larochelle Ls J. . Jos. Larochelle 21
Lilly A. et al. . H. Wolofsky 31
Lanctot S. . . . . F. Laverdure 14
McKenna Dr F. Lachine Rapids Co... .... .... .... .... .... .... 47
Morency L. C. . . . . M. Besner 19
Marois J. E. . . . . A. Lespérance 29
McElliott D. et al. De G. Clark 20
Morel M. . . . . T. Valiquette 52
Marien J. B. . . . . E. Lamarre 5
Marien J. B. . De Vve A. Duclos 37
Montreal Dry Plate Co. J. P. Jordan Paper Co... .... .... .... .. 30
McKernys J. . . G. B. Burland 72
McCarthy D. De Vve E. Anlow 26
Meissonnier Dlle J. . . Jos. Ponton 43
Masse C. . . . . M. Singer 27
Nelson J. M. . Chs. Desjardins 56
Ouimet A. . . . . Wm. Prowse 5
Parkins H. . . E. J. C. Kennedy 5
Prendergast J. O. . John Stock 69
Parent L. . . . . E. Gagné 6
Ritchot A. . . . . J. Lamoureux 27
Raby P. P. et al. . De E. Taub 27
Sauvageau P. . . J. O. Mousseau 9
Savard A. . . . . J. C. Lamothe 15
Sauvé E. . . . . R. Choquet 35
Stewart H. . . . . J. P. Cox 65
Story W. I. . . . . J. G. Lyon 69
Sullivan O. . . . . A. E. Battle 10
Simson M. . . . . A. Cohen 36
Taillefer V. . . . De A. Hudon 7
The Sleeper Engine Co. . H. Portier.. .... .. .... .. .. .... 17
Vézina Z. J. B. . D. E. Duquette 67
Verreault J. E. De C. Decelles 7
Vey J. . . . . T. Paquette 23
Vermet J. C. . R. J. Demers 20
Whelan J. . . . J. D. Morris & Co. 37
Yared N. Canadian Underwear Co. 22

**Québec**

Dupuis A. . . J. R. Aumond 50

**Rigaud**

Lavergne Jos. . . . L. Gravel 27

**Shawinigan Falls**

Aubin J. W. The Montreal Brewing Co.. .... .. .... .... .... .. 30

**Stonefield**

Cameron D. V. F. O. Lavigueur et al.. .... .... .... .. .. ... .... .... 11

**St-André d'Acton**

Provost E. . . . . L. Gravel 85

**Ste-Cunégonde**

Poitras De O. et vir. . . E. Lanz 11
Binette A. . . . . L. Beaudoin 14
Dozois Jos. C. Cie de Cigares de Montréal.. .... .. .. .. .. .... 6

**St-Lazare**

Matte L. et al. F. O. Lavigueur et al.. .... .... .... .. .. ... .... 11

**St-Louis Mile-End**

Labelle P. . . . . S. A. Collette 11

**St-Pierre aux Liens**

Lachance J. . . . . S. C. Lacroix 13
Leblanc Z. . . J. A. C. Madore 54

**Sainte-Rose**

Beauchamp J. Cie Ferronnerie Letang.. .. .... .... .... .... ..... 72

**Verdun**

Charlebois E. . . J. H. Chalifoux 5


E. DOUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

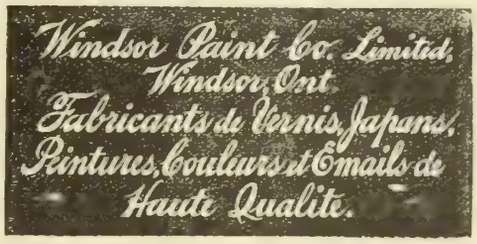
HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

O. M. LAVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

ART. LAURIN & CIE.
Peintres - Décorateurs
Enseignes de tous genres.
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

McArthur, Corneille & Cie
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.




LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.








DU 8 AU 15 MARS 1904.

**District de Montréal**

Dlle Célina Desjardins vs. Dlle Eliza Montreuil.

Montréal — Le lot 777 du quartier Papineau situé rue Panet, avec bâtisses.

Vente le 10 mars, à 11 heures a. m. au bureau du Shérif.

The Liverpool and London and Globe Insurance Co. vs. Alexander Macdonald.

Montréal — La partie du lot 915 du quartier St Joseph situé rue St Jacques.

Vente le 10 mars à 2 heures p. m. au bureau du Shérif.

**District d'Arthabaska**

M. Moody & Sons vs. Ed. Cournoyer.

St Jean de Wickham — Les lots 679, 680, 681 et 682, avec bâtisses.

Vente le 8 mars, à 1 heure p. m. à la porte de l'église paroissiale.

Auguste Mercier vs. La Corporation du Village de Warwick.

St Médard de Warwick — Le lot 127, avec bâtisses.

Vente le 14 mars, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

In re. J. E. Lessard, failli.

St Rémi de Tingwick — Les lots 1136 et 1137, avec bâtisses.

Vente le 14 mars, à 2 heures p. m. à la porte de l'église paroissiale.

L. P. E. Crépeau vs. Ferdinand Ducharme.

St Rémi de Tingwick — Les lots 906 et 1006.

Vente le 14 mars, à 2 heures p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Gaspé**

Les Syndics de St Pierre de Malbaie vs. Elizabeth Turgeon et al.

St Pierre de Malbaie — Un lot avec bâtisses, situé au 2e rang nord du canton Malbaie.

Vente le 8 mars, à 3 heures p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Iberville**

Joseph Marien vs. Dame A. J. Corriveau.

St Athanase — Parties du lot 425 et 424, avec bâtisses.

Vente le 8 mars, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

La succession Wm. Bowman vs. Dame Albert J. Corriveau.

St Athanase — Les lots subdivisés de 425 et parties 424, avec bâtisses.

Vente le 14 mars, à 11 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Kamouraska**

Joseph Desjardins vs. Dame Marie Therriault.

St Arsène et St-Modeste — 1. Le lot 146 avec bâtisses, situé à St Arsène. 2. Le lot 1a situé à St-Modeste.

Vente le 8 mars à 10 heures a. m. à la porte de l'église de St-Arsène, pour le lot de cette paroisse et le même jour à 2 heures p. m. à la porte de l'église de St-Modeste pour le lot de cette paroisse.

**District de St-François**

Léon O'Neil vs. Joseph Goboille.

St-Pierre de Ditton — Le lot 267 avec bâtisses.

Vente le 8 mars, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... 14,000,000.00
**Fond de Reserve** ..... 10,000 000.00
**Profits non Partagés** ..... 375,988.00

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith .... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

| **Province d'Ontario :** | | Sydney, N. E. |
|---|---|---|
| Almonte, | Sarnia, | Yarmouth, N.E. |
| Belleville, | Stratford, | **Manitoba et T.N.O.** |
| Brantford, | St-Mary's | Winnipeg, Man. |
| Brockville, | Toronto, | Brandon, " |
| Chatham, | do rue Yonge | Calgary, Alberta. |
| Collingwood | Wallaceburg. | Edmonton, " |
| Cornwall, | **Prov. Québec :** | Gretna, Man. |
| Deseronto, | Montréal, | Indian Head, Ass. |
| Ft. William, | do Ouest, | Lethbridge Alberta |
| Goderich, | do rue Seigneurs, | Raymond " |
| Guelph, | do Pte St-Charles. | Regina, Ass'a. |
| Hamilton, | Québec, | **Colombie Ang.** |
| " Sherman Ave | | |
| Kingston, | **Pro. Maritimes :** | Greenwood, |
| Lindsay, | Chatham, N. B., | Nelson, |
| London, | Fredericton, N. B., | New Denver, |
| Ottawa, | Moncton, N. B., | New Westminster |
| Paris | St-Jean, N. B., | Rossland, |
| Perth, | Amherst, N. E | Vancouver |
| Peterboro, | Glace Bay, N. E | Vernon, |
| Picton, | Halifax, N. E. | Victoria |

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.



# LS. DESCHENES

## ENCANTEUR DE COMMERCE

**Jobber en Chaussures**

**No. 60 rue St-Jean, Québec**

N. B.—Messieurs les marchands de la campagne epargneront de l'argent en venant me faire visite avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en mains toutes sortes de **Jobs** pour leur commerce



UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL**

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance



# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**

**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


# LA CONSTRUCTION

Chez J. O. Turgeon, architecte, rue St-François-Xavier, No 55; une église à Keesville, N. Y. Maçonnerie, Boileau et Frère; charpente et menuiserie, Boileau et Frère; enduits, à la journée; peinture et vitrage, Boileau et Frère; électricité, Rousseau et Beaudry. Propriétaires, Syndics de St-Jean-Baptiste de Keesville, N. Y.

Chez G. A. Monette, architecte, rue St-Jacques, No 97. Une annexe au Couvent de St-Laurent, à 4 étages, 151 x 60, Charpente et menuiserie, U. Pauzé & Fils; couverture, H. A. Brosseau; plombage, E. Manny & Cie; électricité, Standard Construction Co.; enduits, Jos. Chamberland; ouvrage en fer, Dominion Bridge Co.; le reste à donner. Propriétaire, R. R. Soeurs Ste-Croix.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Visitation, près de la rue Ontario, une maison formant une salle, 26 x 105, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $3,000. Propriétaire, Dr F. L. Sylvestre; architecte, Chs. A. Reeves; entrepreneur, W. Lefebvre [131].

Rue St-Hubert, près de la rue Fleurimont, une maison formant 2 logements, 23 x 25, à 2 étages en brique, couverture en gravois; coût probable, $1,500. Propriétaire, Adol. Robillard [32].

Coin des rues Maisonneuve et Ste-Catherine, modifications à une maison; coût probable, $200. Propriétaire, J. A. E. Gauvin; entrepreneur, D. Falstreault [33].

Parc Amherst, No 16, quartier St-Denis, modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaire, Dame Sarah Wood [34].

Rue Crescent, No 80; modifications à une maison; coût probable, $1,000. Propriétaire, Adol Duperrault; architecte, A. Bernier [35].

Rue Ste-Catherine, arrière, No 2808, une écurie 12 x 20, à un étage, en bois et brique; couverture en gravois; coût probable, $300. Propriétaire, Dr W. H. Dalpé [36].

Rue Duquette, près de la rue Aylwin, un hangar 30 x 21, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, $130. Propriétaires, Desnoyers, et Varin [37].

Rue St-Hubert, No 1049, une maison formant un logement 27.6 x 40, à 2 étages, en pierre et brique, coût probable, $2,800. Propriétaire S. D. Vallières; architecte, Jos. Sawyer [38]..

Rue St-André, près de la rue Rachel, une bâtisse formant une salle, 23 x 50, à 2 étages, en brique; coût probable, $1000. Propriétaire, F. X. Girard [39].

Rue St-Hubert, No 2007, modifications à une maison; coût probable, $700. Propriétaire, Frs. Bergeron; entrepreneur, Pierre Labelle [40].

Rue St-Louis, près de la rue Bonsecours, 2 maisons formant 6 logements, 27 x 34, à 3 étages, en brique, coût probable $3000. Propriétaire Dame O. Taranto; architecte, L. R. Montbriand [41 et 42].

Rue St-André, près de la rue Comte,


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. / R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président / HON. J. D. ROLLAND. / J. A. VAILLANCOURT, Ecr. / ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York { National Park Bank. / National City Bank. / The National Bank of N. A. / Importers and Traders Nat. Bank. / Merchants Nat'l Bank. / MM. Ladenburg, Thalmann & Co. / Heidelbach, Ickelheimer & Co. / Kountzo Brothers.

Boston { International Trust Co. / National Shawnut Bank. / National Bank of Redemption.

Philadelphie { The Philadelphia National Bank. / The Fourth Street National Bank.

Chicago { National Live Stock Bank. / Illinois Trust and Savings Bank.

Londres, Anglt., { Clydesdale Bank, limited. / Crédit Lyonnais de Paris. / Crédit industriel et commercial. / Comptoir National d'escompte de Paris.

Paris, Fra. { Crédit Lyonnais. / Société Générale. / Crédit Industriel et Commercial. / Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.



# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF: QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500.000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

| | |
|---|---|
| QUÉBEC: Rue St-Jean, | Roberval. |
| do St-Roch. | Ottawa, Ont. |
| Montréal. | St-Jean, P. Q. |
| Sherbrooke | Montmagny, Qué. |
| St-Hyacinthe. | Fraserville, Qué. |
| Joliette. | Coaticook, Qué. |
| Rimouski, Qué. | Baie St-Paul, Qué. |
| Murray Bay, Qué. | Plessisville, Qué. |
| Nicolet, Qué. | Lévis, Qué. |
| Saint-Casimir Qué. | Marieville, Qué. |
| St-François, Beauce. | Trois-Pistoles, Qué. |
| Ste-Marie, Beauce. | St-Charles, Belle., Qué. |
| Chicoutimi. | |

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Interêts alloués sur dépots d'épargnes."



Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

**Téléphone Main 425** MONTREAL.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,

**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } Chic
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## THE MOLSONS BANK

**97ième DIVIDENDE**

Les Actionnaires de The Molson's Bank sont notifiés par le présent qu'un Dividende de QUATRE ET DEMI POUR CENT sur le fonds capital a été déclaré pour le semestre courant et que le dividende sera payable au bureau de la Banque, à Montréal, et aux Succursales, le et après le SECOND JOUR D'AVRIL PROCHAIN.

Les livres de transfert seront fermés du 17 au 31 mars, ces deux jours inclus.

Par ordre du Bureau,

JAMES ELLIOT,
*Gérant Général.*

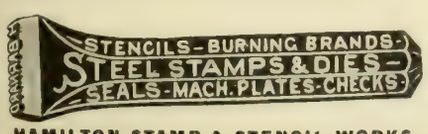
MONTRÉAL, le 26 février 1904.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité: Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**
COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


un hangar 18 x 13, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, $200. Propriétaire, Benjamin Boyte [43].

Rue Chambord, près de la rue Gilford, une maison formant 2 logements, 24 x 35, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $1200. Propriétaire, Jos. Letourneau [44].

Rue St-Edouard, près de la rue St-Denis; 9 maisons formant 27 logements, 22 x 42 chacune, à 3 étages, en pierre et brique; couverture en gravois; coût probable, $13,500. Propriétaire, Ed. Roy [45 à 53].

Rue de l'Eglise, près de la rue Brebeuf, un hangar, 20 x 30, à un étage, en bois et tôle; couverture en gravois; coût probable, $100. Propriétaire, O. David [54].

Rue Dorchester, No 580, modifications à une maison; coût probable, $900. Propriétaire, Albert Trudel; architecte, Zotique Trudel; entrepreneurs, Carrières et Frères [55].

Rue Gilford, près de la rue St-Hubert, une maison formant 2 logements et un magasin, 24 x 50, à 2 étages, en brique pressée; coût probable, $3,400. Propriétaires, Philias Comte et Cie [56].

Rue Latour, arrière du No 8, une bâtisse formant un atelier d'imprimerie, 31 de front, 29 en arrière x 61, à 5 étages, en brique; coût probable, $6,000. Propriétaire, Benellack Lithographing and Printing Co.; architectes, Lacroix et Piché [57].

Rue Ste-Catherine, près de la rue St-André, modifications à une maison; coût probable, $2000. Propriétaire, N. G. Valiquette; architectes, Piché et Lacroix; entrepreneur, J. B. Gratton [58].

### UNE INDUSTRIE A CREER.

IL s'agit d'une nouvelle application de la Pâte de Bois, une matière première abondante au Canada.

Voici de quoi il s'agit:

On est parvenu, paraît-il, à fabriquer, avec de la pâte de bois, des cartons émaillés imitant parfaitement les carreaux vernissés dont on se sert pour carreler les salles de bains, les foyers de cheminée, etc.

Ce carton peut être obtenu en toutes couleurs et transformé en carreaux ou dalles de toutes dimensions; il possède, comme ceux-ci, des rainures placées à différents intervalles dans lesquelles on verse du plâtre; la surface émaillée du carton est perforée à l'endroit des rainures pour permettre au plâtre de pénétrer l'émail et d'adhérer avec la pâte. Ce carton est non seulement d'un prix de revient inférieur aux petits carreaux, mais il est aussi bien plus facile à manier.

La couche d'émail le rend imperméable à l'eau et, s'il doit servir à carreler des foyers de cheminée, on peut le rendre aussi incombustible en le traitant à l'aide de certains produits chimiques.

Ce carton-pâte composé de plusieurs feuilles minces est fortement comprimé; il est émaillé sur une face; des crochets sont fixés sur l'autre face afin de maintenir les différents cartons formant l'épaisseur désirée.


## BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL:**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président.
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gerant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ . . . . . $329,465**
**RESERVE . . . . . 75 000**

DIRECTEURS:

J. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales:**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND. P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON
**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

## LES RICHESSES MINIERES DE LA COREE

DU moment où se joue entre la Russie et le Japon l'immense partie dont la Corée est l'enjeu — nullement négligeable — il n'est pas sans intérêt de dire quelques mots de la richesse minière de ce petit empire, richesse assez considérable pour exciter à elle seule, et à défaut d'autre prétexte, la convoitise des belligérants actuels.

La Corée possède des mines d'or, d'argent, de cuivre, de charbon, de fer, etc.; dans certains districts, de plus, on a trouvé du pétrole en abondance. Voici, au surplus, qu'elle a été la production de l'or dans ce pays durant les cinq dernières années:

| | |
|---|---|
| 1898. . . . | 6,001,175 francs |
| 1899. . . . | 7,333,350 francs |
| 1900. . . . | 9,082,625 francs |
| 1901. . . . | 12,793,450 francs |
| 1902. . . . | 12,921,025 francs |

Au simple examen des chiffres ci-dessus, on se rendra parfaitement compte que la production de l'or en Corée va en augmentant d'anné en année et que de 1898 à 1902, elle a plus que doublé de valeur.

La plus grande partie de cet or est expédié vers le Japon. Quant au minerai de fer, il n'est guère exploité, bien qu'on le trouve en grande quantité. Actuellement, le minerai de fer employé par les fonderies du Japon vient de la Chine. Le charbon de qualité moyenne est également abondant dans le sous-sol coréen, mais n'est, non plus guère exploité.

Le cuivre est extrait dans plusieurs districts. Pendant deux de ces dernières années l'extraction de ce métal a été de 564,433 livres, valant 10,489 livres sterling.

Au tableau de l'extraction de l'or que nous donnons plus haut, il convient d'ajouter qu'il a été expédié en 1902 et 1903 des minerais d'or et des concentrés vers les pays étrangers pour y être traités; ces expéditions représentant environ 12,500 livres sterling.

Le *Mining Journal* nous apprend que le sous-sol du pays coréen appartient à la couronne et que, pour l'exploiter, il faut une autorisation spéciale. La demande de concession doit être introduite par le ministre résident de la nation du demandeur. Comme les Coréens n'aiment pas beaucoup les étrangers, la demande de concession commence généralement par être refusée, et il faut surmonter beaucoup de difficultés avant de commencer l'exploitation.

Le *Moniteur des Intérêts Matériels* dit que si la Corée conserve son indépendance — ce qui paraît douteux en ce moment — elle devra garantir des concessions d'une certaine importance à des sujets français, belges et italiens, car elle ne peut dénoncer les traités existants. D'autre part, les Américains, les Anglais et les Allemands ont déjà reçu certaines concessions minières. Les Russes ont obtenu une concession de bois et les Japonais ont été les plus favorisés jusqu'ici puisqu'ils ont obtenu des concessions de mines et de chemins de fer.

De ces notes rapides, il semble qu'on peut déduire que la Corée possède tous les éléments qui doivent lui assurer le succès d'une exploitation minière. Mais le canon tonne là-bas, et l'on semble, pour l'instant du moins, occupé à tout autre chose que la mise en valeur du sol de ce pays tant convoité.

**J. T. WING & CO.,**
**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.**

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix: 16 cts la livre.**




MESS- J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.

Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.

**Fournitures de Bureaux**

Cabinets Classeurs, Cabinets en métal à l'épreuve du feu, Systèmes d'Index à Cartes, Pupitres Hauts, Systèmes de Ledger à Cartes, Cabinets-Bibliothèques en Sections

The
OFFICE SPECIALTY MFG. CO.,
LIMITED

Succursales: RUE NOTRE-DAE, MONTREAL.
Bureau Principal: 77 BAY ST. TORONTO

## LA PRODUCTION DE L'OR EN AUSTRALIE

D'APRES les statistiques officielles, la valeur de l'or recueilli en Australie l'année dernière a été de 77,550,680 francs [$15,510,136], ce qui porte la valeur totale, depuis l'ouverture des placers, au chiffre fabuleux de près de 7 milliards de francs [$700,000,000] et une récolte totale de plus de 1868 tonnes!

L'année dernière, il y eut une diminution de 11824 onces sur l'année 1901. Cette diminution porte tout entière sur le mois de déecmbre. Bendigo tient la première place sur les récoltes d'or de Victoria: on y a trouvé l'année dernière 184,959 onces.

En Nouvelle-Zélande, l'or exporté l'année dernière se montait à une valeur de 1,951,443 livres sterling, ce qui porte la valeur totale de la production, depuis 1857, à 1 milliard 325 millions de francs [$132,500,000].

Dans l'Australie occidentale, l'importance de l'industrie minière aurifère est indiquée par le fait que, sur une population de 214,805 habitants, plus de 20,000 hommes y sont employés.

## DRESSAGE DES PIERRES A REPASSER

Quelle que soit leur dureté, les pierres à repasser s'usent et ont besoin d'avoir leurs faces dressées à nouveau.

Pour effectuer cette opération, on colle sur une planche de bois bien plane un morceau de toile émeri No 3 ou 4 et, par frottement à plat pendant quelques minutes, les pierres les plus abîmées sont parfaitement dressées.

On peut employer ensuite le même procédé avec de l'émeri plus fin pour polir la pierre.

## L'ETAIN AU TRANSVAAL.

On a découvert, à l'est de Johannesburg, trois filons stannifères particulièrement riches. La teneur des minerais serait de 3,5 pour cent, soit 115 francs [$23.00] de métal par tonne, et les frais d'extraction seraient peu élevés, les gisements étant à faible profondeur.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 20 fév. 1904. — 1. La Nouvelle-Zélande. — 2. A travers le monde: L'oasis de Gabès [Sud Tunisien]. — 3. La lutte économique: Progrès du chemin de fer du Hedjaz. — Progrès de la colonisation française en Tunisie. — 4. Questions Politiques et Diplomatiques: Les origines du conflit russo-japonais. — La situation économique du Japon. — 5. Livres et Cartes. — 6. Conseils aux voyageurs.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

# Assurances

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

### Les Polices de Dotation.

SI les jeunes gens qui se lancent dans les affaires ou qui, pour gagner leur existence, travaillent à salaire, se rendaient bien compte de ce qu'est une police de dotation sur la vie, ils feraient, je n'en doute pas, pour acquérir cette police de dotation, des économies qui leur vaudraient à l'expiration de la police un capital avec l'intérêt accumulé, que probablement ils auraient dépensé sans profit.

Je trouve dans une revue américaine un article à ce sujet qui s'adresse aux jeunes et j'en donne ici une traduction à leur profit.:

" C'est presque une anomalie de parler de placement sans capitaux; cependant, les opérations de l'Assurance sur la vie rendent possible un tel placement. Réellement, elles peuvent engendrer la propriété pour un jeune homme durant les tout premiers débuts de sa carrière, alors que ses capacités de gains sont à leur niveau le plus bas, et alors que toute autre sorte de placement profitable semble être au-delà de ses espérances les plus vives.

" L'assurance sur la vie s'adapte, je puis dire qu'elle est indispensable aux besoins de toute nature et aux conditions de toutes gens, aux riches comme aux pauvres, aux puissants comme aux faibles. Mais comme cet article n'a pour but que de traiter de l'Assurance comme placement pour les jeunes gens seulement, je vais montrer qu'elle s'adresse à tous les jeunes gens en général, à celui qui se lance dans la vie sans autre capital que les talents que la nature lui a accordés et l'espoir qui existe dans le cœur de tout homme.

" Les premières pensées et celles qui s'agitent le plus dans l'esprit d'un tel jeune homme, sont: "Comment travailler pour acquérir l'aisance? Comment puis-je faire beaucoup d'argent? Comment puis-je me faire une fortune?"

" Maintenant, tout homme qui a passé par là et qui a remporté la victoire dirait au jeune homme ambitieux qui lui demande une recette pour acquérir la fortune, qu'il doit d'abord apprendre à économiser chaque dollar en sus de ses besoins. L'entreprise serait difficile pour un jeune homme aux espérances sans fin et aux désirs croissants, mais néanmoins, il doit l'entreprendre, car il n'y a pas d'autre moyen pour lui d'obtenir l'argent nécessaire à son premier placement, le premier argent qui devra lui rapporter un profit en dehors du travail de ses mains. C'est ainsi qu'arrive l'assurance sur la vie comme un aide d'une importance suprême, car elle force le jeune homme à économiser une certaine partie de son revenu et lui enseigne dans le premier âge de l'existence ces habitudes d'épargne et d'économie qui compteront beaucoup dans tout le restant de sa carrière.

" Pour montrer pourquoi une telle économie est attrayante pour un jeune homme, nous devons revenir sur l'anomalie précédemment mentionnée. En dépensant une petite somme annuellement, il peut acheter une police de dotation sur sa vie de mille dollars, payable, avec ses accumulations, à l'expiration de vingt années. Du moment où il a une telle police en sa possession (pourvu toutefois naturellement que cette police soit placée dans une compagnie de réputation financièrement saine), il s'est constitué une propriété de mille dollars, ce qui lui donne un sentiment de force, de fierté et de satisfaction qu'il n'avait jamais connu auparavant, car il est devenu capitaliste. S'il arrivait à mourir demain, le montant de la police serait immédiatement payé à ses héritiers, et s'il continue à vivre, le sentiment de sécurité que lui donne sa police le rendra plus disposé à placer dans d'autres lignes une autre fraction économisée sur son revenu. De plus, s'il vit à la fin de vingt années il recevra lui-même les mille dollars avec les profits accumulés produits par son placement. De tels placements, en outre qu'ils accordent la protection de l'assurance sur la vie, donnent et ont donné pendant des années un plus haut pourcentage d'intérêt sur le montant des primes payées que n'en donnent actuellement les bons du Gouvernement des Etats-Unis.

" Une faible somme d'argent achètera cette propriété de mille dollars, et je vais jusqu'à dire qu'il n'y a peut être pas un seul homme sur cent qui ne puisse devenir un capitaliste pour ce montant, dès qu'il peut arriver à se suffire à lui-même. Quel est donc le jeune homme qui, étant capable d'économiser une telle somme, n'éprouvera pas un sentiment de fierté et de satisfaction en s'en servant pour se créer, au moyen de l'assurance sur la vie, un capital de mille dollars, Naturellement il n'a pas besoin de se limiter à mille dollars, s'il peut acheter une plus large propriété, car autant il est bon pour un jeune homme d'acheter une police d'Assurance de mille dollars, autant une police de dix mille dollars sera dix fois aussi bonne, s'il peut se la procurer.

" A ce sujet on peut poser les trois questions suivantes: Quel montant d'assurance un jeune homme doit-il prendre sur sa vie? Quel est le rapport qui devrait exister entre les primes payées et son revenu? Quelle relation devra avoir le montant de sa police, en raison du montant de ses autres placements?

" Il y a une variété infinie de réponses à ces questions parce qu'il y a une variété infinie de circonstances chez les différents hommes. Mais mon conseil le plus sérieux est que chaque jeune homme devrait faire un effort pour économiser au moins un tiers de son revenu, et une moitié de ses économies


## Ordre Indépendant des Forestiers

### RECORD POUR 1903

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et au Membres sans ressources | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladie et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres | 14,123 |
| Nombre de membres au 31 décembre 1903 | 219,492 |
| Augmentation des fonds accumulés durant l'année | 1,234,236.97 |
| Total des fonds accumulés au 31 décembre 1903 | 7,453,308.14 |
| Total des bénéfices payés au 31 décembre 1903 | 16,290,991.78 |
| Total des fonds accumulés le 1er février 1904 | 7,518,852.09 |

JOHN A. McGILLIVRAY,
*Secrétaire Suprême.*

DR. ORONHYATEKHA,
*Chef-Ranger Suprême.*

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, - - TORONTO.**

peuvent, dans mon opinion, être le plus avantageusement employées de temps à autre pour des placements dans l'assurance sur la vie. En réalité, il n'y a pas d'autre placement qui permette d'une façon aussi convenable de faire des paiements en petits versements, L'argent qu'il aura ainsi placé donnera, en cas de mort prématurée, à ses héritiers un capital, et s'il continue à vivre il peut accumuler l'autre moitié de ses épargnes et les employer en placement d'actions, d'obligations, ou d'immeubles.

" Mais j'entends demander: Pourquoi mettre une si forte portion de son revenu dans ce genre de placement? Parce que l'assurance sur la vie est le seul moyen offert pour conserver ce pouvoir productif qui est tout le capital qu'un jeune homme possède au commencement de sa carrière et parfois pendant de nombreuses années. son pouvoir de gagner son existence est pour lui ce que sont aux capitalistes les immeubles, l'argent et les propriétés personnelles et, pour cette raison il doit être garanti par une assurance sur la vie. C'est un fait important qui n'est pas suffisamment remarqué et qui n'est pas compris par la majorité des hommes. Supposons que notre jeune homme s'est marié ou qu'il a une famille, une mère, une sœur à faire vivre. Ses recettes sont tout ce que ces personnes possèdent pour vivre, elles ne peuvent vivre si ces recettes cessent et il ne désire pas qu'elles encourent ce risque. De sorte qu'il achète une police d'assurance sur la vie qui leur assurera de l'argent, dans le cas où il partirait avant son temps, et il l'achète également pour son propre bénéfice dans le cas où il continuerait à vivre. Les formes actuelles améliorées des polices d'assurances sur la vie couvrent, comme chacun le sait, les deux cas et le vieux sarcasme qu'un homme doit "mourir pour vaincre" n'a plus sa raison d'être depuis longtemps.

" Beaucoup de gens font une erreur en n'assurant pas convenablement leurs capacités de recettes. C'est une idée commune de ceux qui gagnent un couple de mille dollars par an que cette somme représente toute l'assurance sur la vie dont ils ont besoin. La fausseté d'un tel raisonnement est évidente dès l'instant que vous comparez les recettes de deux mille dollars aux taux actuels d'intérêt avec le revenu annuel du salarié. C'est pourquoi j'ai dit qu'une grande portion du revenu d'un jeune homme devrait être placé à l'achat d'une assurance sur la vie.

" Si vous entendez un jeune homme dire qu'il n'achètera aucun montant d'assurance sur la vie parce qu'il peut placer son argent de manière à en tirer d'avantage que ne peut le faire une compagnie d'assurance, demandez-lui de répondre à cette question: Qui est-ce qui vous garantit que vous vivrez assez longtemps pour mener à bien vos plans de placement? S'il répond: "Oh! je suis prêt à prendre ce risque", vous pourrez lui rappeler que ce n'est pas lui-même mais ceux qui dépendent de lui qui "prennent le risque." L'assurance sur la vie ne garantit à aucun homme qu'il vivra pendant une période déterminée, elle lui garantit seulement qu'elle paiera pour son existence un équivalent proportionné au montant de prime qu'il aura placé dans la police. Aucun jeune homme ne peut "prendre ce risque" dont on parle si légèrement, mais si tout jeune homme se faisait assurer dans quelque forte compagnie d'assurance sur la vie, s'il est assurable, l'existence future de ceux qui dépendent de lui serait assurée en toute éventualité et il parcourerait plus facilement le chemin qui conduit au succès.

" Une banque en autant qu'elle aide au jeune homme à économiser de l'argent, ne représente guère que le bas ou la théière améliorés et modernisés — dans lesquelles le peuple déposait ses économies alors que le pays n'était qu'une colonie. Il est aussi facile de retirer de l'argent d'une banque que d'en placer; si facile qu'un jeune homme qui ouvre un compte de banque dans le but d'économiser de l'argent pour placements, trouve trop souvent une raison pour dépenser cet argent avant qu'il ait déposé suffisamment pour acheter une obligation de $500,00. La difficulté est qu'il n'y a aucun motif qui le force à économiser de l'argent alors qu'il en existe quand il a commencé à payer pour une police d'Assurance sur la vie. Le caractère d'un jeune homme bénéficie toujours de ce qu'il a été forcé de faire une certaine chose qui requiert un effort continuel et l'oblige à tenir ses yeux rivés sur un avantage futur. Je me rappelle la remarque pathétique d'un voyageur qui se laissait tomber de découragement au pied d'un rocher escarpé et qui regardant en l'air, aperçut un autre voyageur atteindre le sommet. "Il semble", dit-il, " qu'il faille moins de force pour grimper ce rocher que pour se décider à le faire". Une fois la décision prise et quand vous aurez acheté une Assurance sur la vie, vous trouverez que les paiements de la prime sont plus faciles à faire après les premières années. J'ai remarqué que le commentaire invariable de nombreux hommes d'affaires quand ils récoltaient les bénéfices de l'Assurance sur la vie après bien des années, était: "combien je regrette de n'avoir pas pris plusieurs fois autant d'assurance sur la vie que je l'ai fait, quand j'étais jeune homme, alors que j'étais un risque acceptable et que j'aurais pu l'obtenir à bas prix."

" Le lecteur attentif observera que tout ce que j'ai dit s'applique tout aussi bien au jeune homme qui commence sa carrière avec de l'argent à placer aussi bien qu'à celui qui n'a pas de ressource, et que, si l'Assurance sur la vie pour de petits montants est une bonne chose pour le dernier, elle est une bonne chose, en plus forts montants, pour le premier. Selon les différentes circonstances, on a établi différentes formes de police pour rencontrer les besoins variés de la vie de chacun. Je n'espère pas dans cet article expliquer les diverses formes émises par les Compagnies d'Assurance sur la vie, mais, généralement parlant, une police d'Assurance sur la vie peut être divisée en deux parties: 1.— il y a l'élément de protection; 2.— il y a l'élément de placement; et les polices varient principalement suivant les proportions dans lesquelles se combinent ces deux éléments. L'élément protecteur ou d'Assurance domine dans ce qui est appelé une police de vie; l'élément de placement domine dans ce qui est appelé une police de dotation, celle que j'ai recommandée dans cet article. Dans chacune les bénéfices sont les mêmes en cas de décès, mais les profits pour ceux qui continuent à vivre sont plus grands avec la police de dotation. Après la naissance d'un enfant, ses parents prennent quelque fois une police de dotation qui est calculée devoir maturer à un temps spécial, peut-être quand il faudra pourvoir à l'éducation ou quand l'argent sera nécessaire pour s'établir dans les affaires ou pour une dotation de mariage. Beaucoup d'hommes d'affaires de la génération actuelle qui ont appris à connaître la valeur de l'Assurance sur la vie encouragent leurs fils à assurer leur vie de bonne heure, car ils savent que plus tôt l'Assurance est prise, plus tôt dans l'existence les bénéfices sont accrus.

" Récapitulons un peu maintenant. Mon opinion est qu'un jeune homme devrait prendre une police d'Assurance sur la viele plus à bonne heure possible, qu'il devrait en prendre autant qu'il peut convenablement en payer et qu'il devrait l'augmenter avec l'accroissement de son revenu. Pour l'expression de ces opinions, j'offre les raisons suivantes:

" Parce que ce placement inculque des habitudes d'épargne chez celui qui investit.

" Parce que le jeune homme qui opère ainsi se force lui-même volontairement à mettre quelque chose de côté chaque année.

" Parce qu'il n'y a rien de plus sûr qu'une compagnie d'Assurance sur la vie dirigée d'une façon conservatrice et sur des principes scientifiques; il ne peut pas y avoir de " course " sur

une telle compagnie durant les époques de panique financière.

" Parce que les chances sont que quelque jour il se mariera et qu'il aura besoin d'Assurance pour protéger l'avenir de sa famille; il sera sage s'il obtient cette Assurance quand il sait qu'il est un risque acceptable.

" Parce qu'il augmentera son propre respect et sa propre confiance; il donnera plus de force également à sa réputation car les gens d'affaires jugeront du caractère du jeune homme d'après ce gage d'économie.

" Parce qu'une bonne police de dotation à n'importe quelle époque si elle a été en cours pendant trois ans, sera, jusqu'au montant de sa valeur, la meilleure garantie collatérale pour toute autre garantie qu'on pourra désirer.

" Parce que (et c'est la raison capitale) l'Assurance sur la vie est le seul moyen par lequel on puisse immédiatement créer une propriété d'une valeur relativement élevée par le paiement de petites sommes d'argent. Elle protège tout ce qu'un jeune homme a qui vaille quelque chose par le même moyen qu'une assurance contre l'incendie protège une bâtisse. Les chances sont de quatre-vingt-dix-neuf sur cent que la bâtisse ne brûlera jamais. Les chances sont de cent pour cent qu'une police d'assurance sur la vie telle que je l'ai recommandée sera payée dans vingt ans. Le paiement sera dû soit à la complétion de la période de dotation ou auparavant par le décès.

Pourquoi ne pas commencer dès maintenant à économiser en vue d'acquérir une police de dotation?

Les avantages d'une telle police sont tellement évidents qu'il semble surprenant qu'il y ait des jeunes gens assez peu soucieux de leur propre intérêt et de leur avenir pour ne pas profiter des bienfaits d'une assurance de ce genre.

F. VALENTINE,
*Agent de la New York Life.*

## LE RESEAU DES CHEMINS DE FER FRANCAIS

A la fin de l'année 1903, le réseau français compte exactement 45,054 kilomètres, dont 34,718 sont exploités par les six grandes Compagnies et 2,914 par l'Etat.

Le surplus, soit 7,422 kilomèrtes, appartient à diverses petites Compagnies, ainsi qu'aux lignes d'intérêt local.

Sur cet ensemble, il a été ouvert à l'exploitation, en 1903, 552 kilomètres.

[Le kilomètre égale environ 2/3 de mille anglais].

## SOUCIS D'AFFAIRES

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**

## LA PEINTURE AU CIMENT CONTRE La ROUILLE DU FER ET DE L'ACIER

D'après un chimiste anglais, M. Toch, une peinture obtenue simplement en triturant un quart d'heure du ciment Portland dans une eau pure constitue un enduit très adhérent qui arrête l'oxydation ultérieure, même sur une surface déjà rouillée. Si le badigeonnage des pièces ne peut être fait avec une brosse, son application par pulvérisation donnera d'excellents résultats.

## COLLE POUR FIXER LE PAPIER SUR DU NICKEL POLI

Il faut pour cela une colle fluide et adhésive. Nous empruntons à la " Production " la recette suivante; à la solution:

| | |
|---|---|
| Dextrine jaune.. .. .. .. .. .. | 400 gr. |
| Eau.. .... .... ... ... .. .. .. .. | 400 c.c. |

ajouter la suivante:

| | |
|---|---|
| Glucose.... .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 gr. |
| Sulfate d'alumine. .. .. .. .. | 10 gr. |
| Eau.. .... ... .. .. .. .. .. .. .. | 200 c.c. |

Chauffer au bain-marie un quart d'heure sans dépasser la température de l'ébullition. Laisser refroidir. Cette colle s'emploie à froid.

" JOURNAL DE LA JEUNESSE ". — Sommaire de la 1629e livraison [20 février 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Maël. — Le legbi, par Gervésis-Malisol. — Trains de luxe et trains internationaux, par Daniel Bellet. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Les origines du conflit russo-japonais, par Et. Leroux.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

# CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

**A l'Honorable F. L. Béique, Président.**
**CAISSE NATIONALE d'ECONOMIE, Montréal.**

MONSIEUR LE PRESIDENT:—

Nous avons l'honneur de vous rendre compte de notre vérification et audition des écritures de la Comptabilité de la Société pour l'année 1903.

Nous avons examiné, revisé et pointé avec soin les rapports des percepteurs, les souches de reçus, le livret de Banque et les chèques, le livre de Recettes, la Caisse Générale, le Grand Livre Général et les régistres des sociétaires. Les deboursés de Caisse sont justifiés par des pièces et toutes les écritures sont régulières.

Comme par le passé, nous nous sommes efforcés de contrôler la contribution annuelle des sociétaires pour les frais d'administration, mais le mode à suivre le plus efficace pour ce contrôle, de même que pour celui de la perception en général, c'est le pointage des livrets des membres avec les régistres des sociétaires du Bureau central, et ceux-ci devraient être invités, dans l'intérêt de la bonne administration de la Caisse, de faire parvenir leur livret au bureau central à une date de l'année qui serait fixée par les Directeurs.

Le Bilan et l'Etat de Caisse ci-annexés et certifiés par nous sont exacts et conformes aux écritures et aux actes d'obligations, débentures et certificats que nous avons examinés.

Nous avons l'honneur d'être, Monsieur le président, Vos dévoués,
GEO. GONTHIER,
M. L. J. LACASSE, Auditeurs.

## ACTIF. BILAN AU 31 DECEMBRE 1903.

| | | |
|---|---|---|
| Prêts à la Cité de Montréal, Obligations à 40 ans.... | 10,250.00 | |
| Intérêts accrus au 31 décembre 1903..... | 29.90 | |
| | | $10,279.90 |
| Prêts à la Commission Scolaire de la Ville St. Louis. Débentures à 25 ans..... | 20,000.00 | |
| Intérêts accrus au 31 décembre 1903..... | 300.00 | |
| | | 20,300.00 |
| Prêts à l'Oeuvre et Fabrique de Dorval-Qué. A 12 ans. Balance..... | 13,020.78 | |
| Intérêts accrus au 31 décembre 1903..... | 146.50 | |
| | | 13,166.78 |
| Prêts à l'Oeuvre de fabrique de Labelle Qué..... | 19,904 46 | |
| Intérêts accrus au 31 décembre 1903..... | 663.50 | |
| | | 20,567.96 |
| Prêts aux Frères du Sacré-Cœur d'Arthabaskville, à 15 ans..... | 60,000.00 | |
| Intérêts accrus au 31 décembre 1903..... | 2,018.65 | |
| | | 62,018.65 |
| | | $126,333.29 |

## EMPRUNTS TEMPORAIRES.

| | | | |
|---|---|---|---|
| PASSIF. | Banque Provinciale du Canada..... | $9,000.00 | |
| | Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal..... .. | 6,000.00 | |
| | Association St. Jean Baptiste de Montréal..... | 601.59 | |
| | | | 15,601.59 |
| | Capital Inaliénable | | $110,731.70 |

Certifié comme il appert à notre rapport de ce jour.
(Signé) ARTHUR GAGNON,
Secretaire-Trésorier.
(Signé) GEO. GONTHIER,
M. L.J. LACASSE, Auditeurs.

## RAPPORT DU COMITE DE SURVEILLANCE DE LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE.

A l'HONORABLE F. L. BÉIQUE, Président Général.

Le Mardi neuf Février, mil neuf cent quatre à 4 hrs. P. M. les soussignés, membres du Comité de Surveillance se sont réunis au Monument National sous la présidence de Monsieur A. J. Laurence.

Monsieur A. P. Frigon agissait comme Secrétaire.

Les membres du Comité apres avoir contrôlé les differentes pièces de comptabilité, l'état soumis par Monsieur le Secrétaire Tresorier; les titres et contrats de prêts formant la Fortune de la Caisse Nationale d'Economie trouverent le tout parfaitement en règle et concordant exactement avec le Bilan ci-annexé.

Votre comité croit qu'il serait bon que copie de l'etat annuel soit envoyé à chaque sociétaire arriéré l'invitant à régler ses arrerages et votre comité est heureux de faire rapport qu'il y a progres sensible en ce sens et que nombre de societaires arriérés sont maintenant en règle.

Votre comité est heureux de constater l'extension considérable qu'à prise la Caisse Nationale d'Economie et la confiance absolue que doit inspirer la Fortune inaliénable de la Caisse, fortune composée de placements de tout repos, ainsi que la bonne administration des affaires de la Caisse devront en faire une œuvre sérieuse et durable; d'ailleurs les encouragements du passé et le succès obtenu ne sont-ils pas la plus solide garantie de prospérité?

Montréal, 15 Février 1904.

(Signé) L. A. LAURENCE,
J. A. MACCOTEL,
JOS. MATHIEU,
A. P. FRIGON.

(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
OF BROOKLYN
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**The Accident & Guarantee Co'y.**
OF CANADA
185 rue St-Jacques, MONTREAL.

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - | $1,000,000.00 |
| " souscrit - - - - | 250,000.00 |
| Payé en espèces - - - - | 45,000.00 |
| Réserve - - - - - - | 5,000.00 |

DEPOT AU GOUVERNEMENT
Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.
Evaluation du Gouvernement, $38,583.00
FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.
Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.
Capital, 1,000.000
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. R. DANDURAND; H. LAPORTE; HON. N. PERODEAU; E. P. LACHAPELLE; J. E. BEDARD, C.R.; N. A. BELCOURT, C. R.; H. BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.
HOMMES D'AFFAIRES qui n'avez pas le temps d'accorder une entrevue à un agent d'assurance, écrivez-nous en spécifiant votre âge et nous vous enverrons des états approximatifs des avantages qu'offrent nos principaux genres d'assurances.

**SOYEZ FINS**
Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -
On demande des Agents.

## CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE.

Nos lecteurs trouveront d'autre part le rapport des auditeurs et le rapport du comité de surveillance de la Caisse Nationale d'Economie.

Cette société possédait au 31 décembre 1903, un capital inaliénable, passif déduit, de $110,731,70. Le bilan indique les placements faits par la Caisse d'économie et ces placements offrent évidemment toute garantie aux membres de cette société.

La Caisse Nationale d'Economie est une oeuvre qui mérite d'être encouragée; établie sur des bases sérieuses, elle prospère sans cesse, comme le prouve son capital déjà important pour le peu de temps qui s'est écoulé depuis sa création.

## NOUVELLE LANGUE UNIVERSELLE.

UNE nouvelle langue destinée, proclament ses adeptes, à détrôner le volapuk barbare et l'esperanto candide, vient de naître sous le bleu ciel de la Riviera.

Et c'est une docte Société, l'Union linguistique de la Côte d'Azur, qui a lancé ce nouveau vocable qui, espère-t-elle, sera parlé, dans quelques dix ans d'ici, dans le monde civilisé.

Quelle est donc cette langue à laquelle sont promises de si brillantes destinées? Le latin, ni plus, ni moins, mais pas le latin de Tacite et de Suétone, mais un latin vulgaire, commercial, qui peut être appris rapidement.

C'est cette langue, modernisée, pliée aux exigences des termes nouveaux, que des savants de province se proposent d'opposer au volapuk et à l'esperanto, dont, au dire du "Travail National", la carrière, il faut bien le reconnaître, n'a pas été brillante.

Le latin commercial n'était-il pas parlé, jadis, par les marins, les légions et les marchands de Rome, lesquels, à leur tour, l'avaient appris aux barbares de la Seine, de la Tamise, du Rhin, du Nil et de l'Euphrate?

Il paraît que des fragments de manuscrits écrits dans ce latin vulgaire ont été retrouvés dans les fouilles de Pompéi. On n'y voit point de verbes déponents, la grammaire y est très réduite, sans amphibologie, les mots sont courts et les phrases d'une clarté merveilleuse.

Les nouveaux annonceurs se laissent souvent décourager parce que l'argent ne leur arrive pas à pleins barils aussi vite qu'ils le voudraient. Lorsqu'une entreprise nouvelle accuse un progrès soutenu, si lent soit-il, estimez-vous satisfaits. Pour créer une entreprise au moyen de la publicité, il faut du nerf, de la foi, de la persévérance. Et la foi et la persévérance sont les qualités qui comptent le plus.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**
L'ASSURANCE
**MONT-ROYAL**
La seule Compagnie locale ayant un
CAPITAL ACTIONS
Bureaux:
1720 rue NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL
Compagnie Indépendante (Incendie)
RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA
**Provident Savings Life**
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.
LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS
Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.
Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la
CANADA LIFE
ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure

**Western**
Assurance Co.
Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine
INCORPOREE EN 1851

| | |
|---|---|
| CAPITAL PAYÉ - - | $2,000,000 |
| ACTIF, au-delà de - - | 3,546,000 |
| REVENU ANNUEL, au-delà de | 3,678,337 |

Bureau Principal: TORONTO, Ont.
Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.
Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,512,387.81** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,037,647.33** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1902** .. | **201,411.68** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

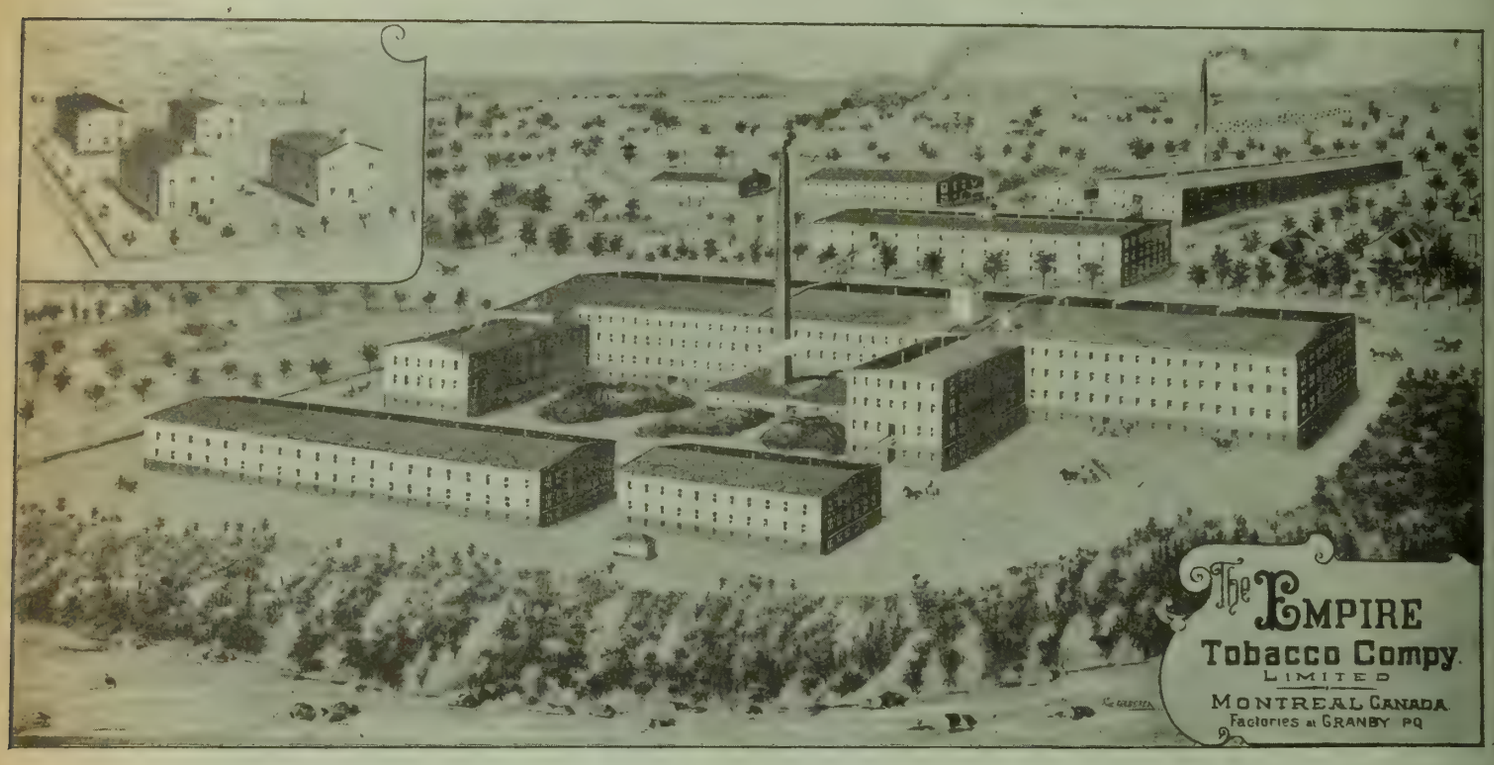
H. M. LAMBERT, Gérant

Agents Spéciaux pour [illegible]
PROULX & AUDET,
29, rue St-Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life

## FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

LE TABAC

# "CURRENCY"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 11 MARS 1904 — No 11



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement, et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

# TONDEUSES DE GAZON

*NOUS FAISONS LES GENRES SUIVANTS :*

ONTARIO, 6 couteaux et 6 grandeurs,
KING EDWARD, 6 couteaux, 4 grandeurs,
WOODYATT, 4 couteaux, 5 grandeurs,
PHILADELPHIA, 4 couteaux, 4 grandeurs,
STAR, 3 couteaux, 3 grandeurs,
DAISY, 3 couteaux, 3 grandeurs.

Un assortiment avec lequel les demandes les plus difficiles quant à la qualité peuvent être satisfaites et à des prix pour satisfaire toutes les bourses.

Manufacturées par

## TAYLOR-FORBES CO., Limited, GUELPH, ONT.

LA MANUFACTURE LA PLUS GRANDE ET LA MIEUX EQUIPEE AU CANADA.

## SUCCURSALE :—9 Rue De Bresoles, MONTREAL.

# Notre Vernis Militaire




Est généralement adopté pour la chaussure masculine.
Il donne toujours satisfaction et se vend bien.

**SI VOUS NE L'AVEZ PAS DEJA, VOUS DEVRIEZ L'AVOIR EN STOCK.**




## BRILLANT BÜHLER 'Splendor'

Fait reluire l'Or, l'Argent et tous les métaux avec lesquels on le met en contact.

Pour éviter une fatigue inutile aux ménagères, offrez-leur le BRILLANT BUHLER "SPLENDOR."

## Nous offrons au Commerce

Des produits de qualité, à des prix qui méritent la considération des bons acheteurs.

**Essayez—si vous voulez donner satisfaction—les**

# Fameuses Pates Alimentaires

DE LA MAISON

**BERTRAND & CIE, de Lyon, France**

**Fondée en 1825**

15 Médailles: Or, Argent et Vermeil; Hors Concours et Membre du Jury à l'Exposition Universelle de Paris en 1900.

# HENRI JONAS & CIE

389-391 rue ST-PAUL

Demandez nos Cotations.

MONTREAL

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Seaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

La plus parfaite Essence de Blé-d'Inde
que l'expérience puisse produire est représentée par le

# Sirop de Table

de la Marque **"CROWN"**

Essayez-en une caisse de boîtes de **2** lbs et observez à quel point vos clients en éprouveront de la satisfaction,

Voyez à ce qu'on vous livre la Marque "Crown" fabriquée seulement par

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est, TORONTO, ONT.

Ateliers : CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

# Faits

L'alcaloïde "THÉINE" est un des éléments constitutifs les plus importants du **Thé de Ceylan.** Il a une action très décisive sur le système en ce qu'il communique aux nerfs un stimulant particulièrement agréable et réconfortant. Il fortifie l'action du cœur et est particulièrement utile comme purificateur du sang. Il enraie l'affaiblissement et la déperdition de forces. La **Théine** se conserve dans la **Feuille du Thé de Ceylan** préparée, sous une forme plus pure et dans des proportions plus fortes, que dans aucune autre essence de Thé, ce qui fait du **Thé de Ceylan au point de vue de la valeur intrinsèque,** le Thé le plus parfait.

## Achetez seulement le

# THE DE CEYLAN

## NOIR ou VERT.

**Un breuvage agréable, rafraichissant et qui purifie.**

## Le Thé Vert naturel de

# CEYLAN

**A la plus haute valeur intrinsèque.**

# 40% Extra

Pour vendre ces Marchandises.

Les Marchandises de la Marque "BEE" sont de Haut Grade

un Empois Parfait

L'Empois "BEE" est

Si cela vous intéresse écrivez et demandez des informations

Comment obtenir une

**MONTRE GRATIS**

à

## SNOWDON, FORBES & CO.

449 RUE ST-PAUL, - - MONTREAL.





AU

# Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ½'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des Gelées de Purs Fruits et Conserves de Fruits de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**

CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# Les Brandies Ph. Richard

Ont subi victorieusement l'épreuve du temps et de la concurrence. Ce sont les produits de la distillation du Vin des Charentes—le Vin qui donne le . . . . . ,

# Cognac Authentique

Les vrais amateurs, les bons connaisseurs en matière de Cognac donnent la préférence aux.

# Brandies Ph. Richard

Qui réalisent au point de vue de la qualité, les exigences des acheteurs les plus difficiles. . .

*Consultez la liste des* **Prix Courants.**

**Nous avons l'agence de ces COGNACS**

# LES DELICIEUX VINS

— DE —

## MADERE, MALAGA

— ET —

## SHERRY

## DE LA MAISON BLANDY BROS

Sont décidément implantés au Canada, où les consommateurs leur ont fait l'accueil le plus enthousiaste et le plus flatteur. . . . . .
Agréables au palais, chauds à l'Estomac, savoureux, ils tonifient le système et reconstituent les tempéraments les plus délabrés. . . .
Ce sont des vins généreux, hautement appréciés par les deux sexes et que les connaisseurs dégustent avec un vif plaisir. . . . . .

EN AVEZ-VOUS TOUJOURS EN STOCK ?

A VOS ORDRES POUR TOUTE COMMANDE—PETITE OU GRANDE.

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS:

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | Frs 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT".

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LES CHEQUES AU PAIR

UN de nos abonnés de la campagne nous envoie cette semaine un chèque de $1.50, montant de son abonnement pour un an. Sur ce chèque il a lui-même inscrit: Payable au pair.

Nous avons, cependant, la semaine dernière, dit bien clairement que le chèque tiré d'une place, pour être payable " au pair " dans une autre place, devait être fait payable " au pair " par la banque même sur laquelle le chèque est tiré. En d'autres termes, le signataire du chèque ne peut pas créer lui-même ce chèque payable " au pair "; il faut que l'inscription " payable au pair " soit faite par la banque où le tireur à des fonds en dépôt, autrement les mots: Payable au pair n'ont aucune signification, aucune valeur.

Nous déclarons ici de nouveau que nous n'acceptons que les chèques " payables au pair à Montréal " et que nous nous verrons forcés de retourner à leurs signataires les chèques sur lesquels nous aurions une commission à payer.

On comprendra que pour un chèque de $1.50, par exemple, c'est nous imposer une grosse charge que de nous faire payer une commission de 25c, soit de 20 pour cent sur le montant net à recevoir.

Quel est le marchand qui accepterait que ses clients lui fassent subir un pareil rabais sur ses factures au moment du règlement?

## LA QUESTION DU TARIF

### Une commission extra-parlementaire

DANS un article du " Nationaliste ", — un nouveau journal auquel nous souhaitons longue vie et succès, M. Henri Bourassa, se fait l'avocat d'une réforme à opérer dans notre organisation politique qui mérite qu'on s'y arrête.

La question du tarif des douanes est complexe, elle est envisagée différemment par les industriels, les commerçants importateurs et les consommateurs.

L'industriel veut être protégé contre la concurrence des produits de l'étranger similaires à ceux qu'il fabrique et demande volontiers que les droits à l'entrée élèvent une barrière, presque infranchissable aux articles manufacturés au dehors.

Le commerce d'importation dont les intérêts sont différents, à tout avantage à un tarif aussi réduit que possible, de même que le consommateur qui demande à obtenir à bas prix toutes les commodités dont il use.

A côté des manufacturiers, des importateurs et des consommateurs vient l'Etat qui a besoin des revenus des douanes pour assurer les divers services dont il a charge.

Ceux qui sont à la tête du gouvernement ont mission de mettre d'accord les intérêts divers et de prêter l'oreille à toutes les doléances. C'est le gouvernement qui, en dernier ressort, établit le tarif des douanes et le fait voter par la majorité qui le soutient au pouvoir.

Deux partis se disputent la conduite des affaires et, ce qui distingue plus particulièrement l'un de l'autre ces deux partis, c'est précisément la question du tarif. De sorte que, si l'un des partis est au pouvoir, une protection, peut-être excessive, favorisera le manufacturier au détriment du consommateur et, si c'est l'autre parti qui dirige nos destinées, nous risquons de voir certaines industries insuffisamment protégées et toutes les conséquences qu'entraînent pour elles des droits insuffisants.

Soustraire à l'influence des partis politiques l'élaboration du tarif des douanes, serait donc à tous les points de vue une excellente mesure.

C'est celle que propose M. Henri Bourassa. Pour arriver à ce but, le député de Labelle demande la création d'une commission extra-parlementaire qui connaîtrait de toutes les questions se rattachant au tarif des douanes et mâcherait, pour ainsi dire, tout le travail que comportent l'étude et l'élaboration d'un tarif.

C'est d'après le travail de cette commission que les ministres proposeraient et le parlement adopterait en tout ou en partie les droits ou les changements de droits que le tarif imposerait sur les marchandises d'importation.

La réforme proposée vaut qu'on s'y arrête, car le tarif de douanes doit être à l'abri des changements de gouvernement.

Protéger nos industries existantes, c'est-à-dire les préserver d'une concurrence déloyale et ruineuse; empêcher qu'elles ne souffrent de la surproduction du dehors qui vient s'abattre sur notre marché à des prix dérisoires qui démoralisent notre marché; prévoir quelles industries nouvelles pourraient être avantageusement implantées dans le pays; éviter que les droits ne favorisent les combines et les trusts; ne demander aux consommateurs sur les produits et marchandises que nous devons forcément importer que la quotité de droits nécessaire pour assurer les revenus indispensables au gouvernement, il y a là un vaste champ à explorer pour une commission qui voudrait travailler utilement.

Ce ne serait pas une sinécure que d'être membre d'une telle commission et, si elle doit voir le jour, ce que nous désirons forcément, nous souhaitons que les membres qui la composeront soient à la hauteur de la tâche qu'ils assumeront.

---

**Les nouveaux annonceurs se laissent souvent décourager parce que l'argent ne leur arrive pas à pleins barils aussi vite qu'ils le voudraient. Lorsqu'une entreprise nouvelle accuse un progrès soutenu, si lent soit-il, estimez-vous satisfaits. Pour créer une entreprise au moyen de la publicité, il faut du nerf, de la foi, de la persévérance. Et la foi et la persévérance sont les qualités qui comptent le plus.**


our vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

## REPONSE DES EPICIERS DE GROS A L'ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

Montréal, 5 mars 1904.

Monsieur J. A. Beaudry,
Secrétaire,
Montreal Grocers' Association,
Montréal.

Monsieur,

A une assemblée du Montreal Wholesale Grocers' Association, tenue hier, votre lettre du 3 courant a été prise en sérieuse considération, mais malgré mon désir de vous être agréable, notre Association regrette vivement de ne pouvoir acquiescer à vos demandes.

Croyez-moi, Monsieur,

Votre tout dévoué,
J. STANLEY COOK
Secrétaire.

## LE GRAND-TRONC PACIFIQUE

AU moment où paraîtra ce numéro, la session du Parlement fédéral sera virtuellement ouverte.

Cette session sera probablement assez courte, mais on discutera plusieurs questions importantes, entre autres celle d'une nouvelle entente avec la Compagnie du Grand Tronc Pacifique pour la construction du nouveau chemin de fer transcontinental.

Il ne s'agit plus de remettre sur le tapis le principe même de la construction de ce chemin, mais de modifier le premier contrat passé entre le gouvernement et la Compagnie du Grand-Tronc Pacifique, de manière à assurer le succès de l'entreprise sans obérer inutilement les finances des concessionnaires.

La Compagnie du Grand Trunk Railway qui doit fournir le dépôt de garantie exigé par le gouvernement a fait agréer les nouvelles conventions par ses actionnaires.

Il ne reste donc plus qu'à obtenir le vote des Chambres pour que bientôt commencent les travaux de construction. Nous n'avons aucun doute que les Chambres ratifieront le nouveau contrat et qu'elles doteront ainsi le pays d'une nouvelle voie de pénétration dans les terres colonisables, des différentes provinces que parcourra le nouveau chemin de fer et de débouchés pour nos produits.

## LA COMPAGNIE D'EXPOSITION DE MONTREAL

CETTE compagnie est maintenant formée et, à sa tête, nous voyons des hommes bien connus et d'autres qui le sont moins dans le monde des affaires.

Nous avons, depuis longtemps, dans " **Le Prix Courant** " mis en avant l'idée de tenir régulièrement à Montréal, des expositions où figureraient les produits du Canada, en général, et ceux de notre province, en particulier. Nous sommes donc satisfaits de voir près de se réaliser un rêve longtemps caressé.

Nous le serions davantage toutefois si, à la tête de l'organisation nouvelle, nous voyions figurer les noms des représentants les plus autorisés de toutes les branches de notre activité industrielle.

Nous regrettons, pour notre part, de voir l'industrie laitière, l'industrie la plus prospère et la plus développée de notre province, n'avoir aucun représentant attitré dans la direction de l'exploitation. Cependant, il n'existe pas, dans notre province, un seul village, une seule paroisse qui ne possède au moins une beurrerie ou une fromagerie ou du moins qui ne produise le lait en vue de la fabrication du beurre et du fromage. Nous avons une école d'industrie laitière, une société d'industrie laitière dans notre province; à Montréal même, nous avons, dans le commerce des provisions, des hommes d'affaires remarquables, il n'y avait donc que l'embarras du choix pour que l'industrie laitière ait, dans la compagnie d'exposition, des représentants compétents.

La Compagnie d'Exposition s'adressera évidemment au gouvernement provincial pour obtenir des subsides sans lesquels elle ne pourrait, du moins au début, joindre les deux bouts. Nous avons le ferme espoir que le gouvernement ne lésinera pas et qu'il accordera de larges subventions à une oeuvre aussi utile que celle de l'exposition.

Mais, si la compagnie veut le patronage du gouvernement et si elle veut également le concours des classes agricoles, il lui faut faire une large place à l'industrie laitière.

Les membres des différents gouvernements ont toujours montré la plus grande sollicitude envers cette industrie qu'ils considèrent, à juste titre, comme la plus grande source de revenus pour les populations de la campagne et la classe agricole s'intéresse surtout aux industries qui la fait vivre.

Ni le gouvernement, ni les gens de la campagne ne verraient d'un bon oeil que l'industrie laitière n'occupe pas une place marquante dans une exposition du genre de celle que Montréal se propose d'instituer.

Pour que l'industrie laitière fasse bonne figure, il est nécessaire qu'elle ait voix au chapitre dans les délibérations des directeurs et qu'elle soit représentée par les hommes les plus versés et les plus compétents dans cette industrie.

Nous pourrions peut-être formuler encore d'autres critiques dans le même genre, mais il suffit d'un exemple pour indiquer la voie,

Nous avons à coeur la réussite de nos expositions futures et c'est pourquoi nous demandons que la Compagnie d'exposition n'oublie rien de ce qui peut contribuer à ses succès.

## LES TIMBRES DE COMMERCE

La plaie des timbres de commerce va disparaître de Montréal au mois de mai.

Le Conseil Municipal en a décidé ainsi l'an dernier. Il n'a pas voulu trop brusquer les choses; il aurait pu à la suite de la loi votée à la dernière session du parlement provincial couper court à ce genre d'exploitation. S'il ne l'a pas fait, c'est dans le but de permettre aux marchands qui avaient des engagements à remplir, de le faire sans perte pour eux et leurs clients. Nous souhaitons que le délai accordé ait été suffisant pour que le but du délai soit rempli.

## L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS

SAMEDI dernier a eu lieu à Québec, au Château Frontenac, le banquet de l'Association des Manufacturiers Canadiens, qui a été un véritable succès.

M. Geo. Elie Amyot, président de la section de Québec, présidait au banquet, ayant à ses côtés, le ministre de la Justice et le ministre de la Marine et des Pêcheries.

Cent cinquante convives environ tant de la province d'Ontario que de celle de Québec avaient pris place autour des tables, où un menu délicieux leur était servi aux accents d'un excellent orchestre.

Des discours, à plus d'un point de vue remarquables, ont été prononcés par le président, M. Geo. Elie Amyot, le ministre de la Justice, Hon. M. Fitzpatrick ; M. F. D. Monk, M. P. et le premier ministre de la province, Hon. S. N. Parent.

Les ressources du Canada et leur développement ont été le thème principal des discours, il était d'ailleurs de circonstance.

S'étaient excusés par lettres: Sir Wilfrid Laurier, M. R. L. Borden, Hon. M. McCorkill, M. G. E. Drummond et M. W. K. George.

Ces réunions qui ont lieu chaque année dans des centres différents sont bien faites pour mettre en relations les manufacturiers des diverses localités et leur mieux faire connaître les industries spéciales à chaque province et à chaque district dans une même province.

## FEDERAL LIFE ASSURANCE CO. OF CANADA

LE rapport des directeurs présenté à la vingt-deuxième assemblée annuelle des actionnaires de cette Compagnie est reproduit d'autre part.

Le revenu va sans cesse en augmentant et l'actif s'est accru de $251,572.89, ce qui le porte, à la fin du dernier exercice, à $1,893,960.70, non compris le capital de garantie, et, avec ce capital compris la garantie des porteurs de polices s'élève à $2.763,960.70, contre un passif




1842 **Primus Inter Pares:** 1904

# Aux Connaisseurs

ETES-VOUS AMATEURS DE

## SCOTCH WHISKY ?

Demandez donc le meilleur
et le plus pur, c'est . . . . .

# AINSLIE

## EXTRA SPECIAL

ET

## ETIQUETTE JAUNE

MARQUE

# "GLENLION"

Absolument pur, moelleux et doux à prendre . . . . . .

Se mêle bien avec l'Eau de Seltz.

Hautement recommandé par le célèbre analyste anglais

GRANVILLE E. SHARPE,

Comme ne contenant AUCUN INGREDIENT NUISIBLE A LA SANTE.

C'est donc une garantie de la qualité.

**" POURVOYEUR DE LA MARINE ROYALE "**

Nous donnons avec chaque caisse, un jeu de cartes très joli, valant $1.00.

Demandez-le à votre fournisseur

**Dans tous les Cafés à la mode on boit :**

## Ainslie Scotch Whisky

***' Nous prenons nos Commandes d' Importation'***

SEULS AGENTS

## L. CHAPUT, FILS & CIE

IMPORTATEURS EN GROS

MONTREAL

de $1,711,200 pour réserves et réclamations en suspens. Le surplus total est par conséquent, de $1,052,760.70.

Tant en réclamations après décès qu'en dividendes payés aux assurés, le montant des paiements aux porteurs de polices a été de $204,018.49.

La Compagnie avait au 31 décembre des polices en vigueur pour une somme totale de près de $15,000,000 et en dehors de la réserve mathématique exigée par la loi, elle a un surplus considérable qui vient s'ajouter à la garantie obligatoire que les Compagnies sont tenues d'offrir à leurs assurés.

La position de la Federal Life est donc absolument solide et offre toute sécurité à nos lecteurs en quête d'une Compagnie où ils peuvent en toute confiance assurer leur existence.

## SOCIETE DES MARCHANDS-DETAILLEURS DE NOUVEAUTES

LES élections du bureau de direction et des officiers de cette Société auront lieu vendredi, le 11 courant, à 8 h. 30 p.m., à la salle de la rue Berri.

Nous savons que parmi les membres de cette Société, il en est un certain nombre des mieux qualifiés, des plus responsables et ayant les meilleures relations avec le commerce de gros, qui hésitent ou redoutent de prendre en mains la direction des intérêts de la Société et, partant de la corporation des marchands qu'elle représente.

On prétend même que certains membres feignent même une certaine indifférence, qu'au fond du cœur ils ne partagent pas, envers la Société, afin de ne pas être appelés aux honneurs que leurs collègues seraient disposés à leur offrir. C'est ainsi qu'on expliquerait l'absence de certains membres aux assemblées, et, cependant, le concours de tous les sociétaires n'est pas de trop pour mener à bien les diverses questions qui préoccupent à bon droit la Société des Marchands-Détailleurs de Nouveautés.

Dans toutes les sociétés du même genre il y a toutefois, des membres dont le dévouement est à toute épreuve et l'activité sans bornes. Que leurs collègues les mettent à leur tête ou non, on les voit toujours sur la brèche, ils sont l'âme de ces organisations à qui ils communiquent leur propre vigueur et l'esprit de progrès qui les animent eux-mêmes.

C'est parmi ces collègues aussi actifs qu'éclairés, aussi entreprenants que vigilants que les membres de la Société des Marchands-Détailleurs doivent choisir leurs directeurs et leurs officiers. Telle sera la tête, tel sera le corps.

Nous croyons savoir qu'un grand nombre au moins des membres de cette Société souhaitent ardemment qu'un des présidents anciens, M. J. O. Gareau, se laisse mettre sur les rangs pour remplir à nouveau des fonctions qu'il a déjà remplies avec distinction et à la satisfaction de tous.

M. J. O. Gareau est un des membres les plus actifs et les plus dévoués de la Société, s'il accepte volontairement d'être au travail et à la peine, pourquoi n'accepterait-il pas d'être à l'honneur que ses collègues désirent lui conférer?

## WESTERN ASSURANCE COMPANY

C'EST avec raison que dans ses remarques à l'appui du rapport des Directeurs, le Président se félicite des résultats obtenus pendant l'année écoulée par la Western Assurance Co.

Augmentation du revenu des primes, augmentation du revenu provenant des placements et profit total sur les assurances en augmentation sur les années antérieures, sont toujours choses très agréables à entendre pour les actionnaires des compagnies d'assurance.

Mais de pareils résultats doivent également attirer l'attention des assurés, car ils indiquent de la part des compagnies qui obtiennent ces résultats, une administration prudente et une gestion éclairée.

Ce que demande l'assuré, c'est qu'en cas d'incendie, il ait placé ses risques dans une compagnie qui le dédommagera de ses pertes. Or, seules les compagnies bien administrées peuvent offrir aux assurés le maximum de garanties, car elles répartissent leurs risques de manière à ce qu'un cataclysme ne compromette pas irrémédiablement leur situation.

Comme beaucoup d'autres, la Western Assurance Co a subi des pertes dans la grande conflagration de Baltimore, ces pertes se chiffrent à $350,000 et elles affectent si peu l'avenir de la Compagnie que le Président déclare qu'il suffira du revenu des derniers mois de 1904 pour combler les pertes encourues, ainsi le fonds de réserve même restera istact.

Nous ne reviendrons pas ici sur les chiffres du rapport, on les lira dans une autre page avec les remarques du président, qu'il nous suffise de dire qu'il devront satisfaire les plus exigeants.

## SOYEZ VIGILANT!

**Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.**

## SUR LA FORMATION DU BEURRE

[Suite]

D'APRES Soxhlet, le refroidissement au-dessous de zéro et le barrattage provoquent donc le même phénomène, savoir la solidification des globules de graisse. Grâce au battage dans la baratte, les gouttelettes liquides de matière grasse passent donc à l'état solide, et leur agglomération en masses compactes se produit alors en peu de temps.

A l'appui de sa théorie, Soxhlet cita l'expérience suivante: Un litre de lait pris au sortir de la vache était placé dans un mélange réfrigérant, où au bout d'une heure et demie la température de la masse de lait congelée était de 3 ou 4° au-dessous de zéro; le dégel de cette dernière était opéré au bain-marie à 20°C. Simultanément à la mise du premier litre de lait dans le mélange réfrigérant, un litre du même lait sortant de la vache était refroidi à 20°C. et maintenu à cette température. Les deux portions de lait étaient converties en beurre l'une après l'autre dans une petite baratte à choc formée d'un cylindre en verre et animée, dans les deux cas, d'un mouvement aussi légal que possible. Le deuxième échantillon de lait fut baratté le premier. Au bout de sept minutes, aucune modification extérieure ne s'était produite; l'examen microscopique d'une goutte projetée de la baratte montra que les globules de lait avaient modifié leur forme de la manière précédemment décrite; quelques-uns adhéraient l'un à l'autre sans cependant s'être complètement réunis; les plus petits avaient conservé leur sphéricité parfaite. Les premiers petits grumeaux de beurre se montrèrent au bout de dix minutes sur les parois du cylindre et un échantillon prélevé dans la baratte montra la plupart des globules à demi fondus, réunis en petites masses et formant des grappes de grumeaux. La onzième minute écoulée, le barattage fut suspendu, la surface supérieure du lait s'étant couverte d'une couche de grumeaux de beurre. Le lait congelé, puis dégelé, dont les globules étaient déjà solides avant le barattage, ne demanda que deux minutes pour être amené au même degré de formation du beurre que le précédent.

Une autre théorie de la formation du beurre, présentée par Storck, est particulièrement originale et démontre le mal fondé de celle de Soxhlet. Diverses observations faites par Storck au cours de ses travaux l'avaient amené à douter de la justesse de l'explication de Soxhlet. Si celle-ci était juste, pensait-il, la température la plus favorable à la réunion des globules du lait devrait aussi être celle la plus favorable à la formation du beurre et celle donnant le plus grand

# un "DRIVE" dans les FRAISES

Fraises en conserves "Queen" de Belleville, boîtes de 2 lbs., **$1.25** la doz.

## Les Meilleures Tomates Canadiennes en Conserves

### en Canistres de un Gallon, Caiss s de ½ doz.

"Queen" de Belleville ..... **$3.50** la doz.
"Lynn Valley" de Simcoe..... **3.50** la doz.

Ce prix équivaut à **$1.40** la doz. pour canistre de 3 lbs.

Maquereau frais "Neptune," golfe Saint-Laurent, Boîtes hautes de 1 lb, caisses de 4 doz..... **75c** la doz.

Succotash en conserve, "Log Cabin," boîtes de 2 lbs..... **90c** la doz.

**200** Barils de 7 doz., **English Spiced Tomato Catsup,** fabriqué par "The Montreal Canning & Preserving Co.," et mis en bouteilles d'Extrait de Malt..... **90c** la doz.

## HOMARDS EN CONSERVES

"Mephisto," Boîtes hautes de 1 lb. Caisses de 4 doz. **$2.50** la doz.
"Glacier," Boîtes hautes de 1 lb. Caisses de 4 doz. **2.50** la doz.
"Victoria," Boîtes basses de 1 lb. Caisses de 4 doz. **3.00** la doz.

## SARDINES IMPORTEES, Boites à Clef

| | | | |
|---|---|---|---|
| "Victoria," | 6/8 Poissons | ¼ boîtes, Caisses de 100..... | **$7.25** |
| "Cetobriga," | 12/16 Poissons | ¼ boîtes, Caisses de 100..... | **7.75** |
| "Bonjean," | 10/12 Poissons Club | ¼ boîtes, Caisses de 100..... | **8.25** |
| "Trefavenne," | 12/16 Poissons | ¼ boîtes, Caisses de 100..... | **9.50** |
| "Trefavenne," | 12/16 Poissons American, | ¼ boîtes, Caisses de 100..... | **12.50** |

# Hudon, Hébert & Cie

**MONTREAL.**

rendement en beurre. Or cette température, valable pour les cas, n'existe pas dans la pratique. L'explication de Soxhlet ne rend pas compte non plus de la nécessité d'adopter pour la crème sûre une température plus élevée que pour la douce; elle est encore en défaut pour faire connaître où passe la chaleur devenant incontestablement libre lors de la solidification de la graisse butyrique liquide. Storck établit de plus que les globules de lait examinés au microscope, lorsque la formation du beurre est terminée, conservent leur aspect liquide et ne passaient définitivement à l'état solide que par pression contre le verre du couvercle. Il en résulte que le beurre ne se forme pas par suite de la solidification des globules du lait. Storck fournit la preuve de cette assertion en montrant que la formation du beurre avait également lieu à des températures supérieures à celle de la solidification de la graisse butyrique, températures auxquelles les globules du lait ne peuvent donc pas perdre l'état liquide. Il partagea une quantité donnée de crème en trois parties égales, qui furent converties en beurre aux températures respectives de 0 degré, 26° 1-2 et 45 degrés. Le résultat fut que la crème barattée à 26° 1-2, soit à une température supérieure à celle de solidification de la matière grasse du lait, donna plus vite du beurre que celle traitée à 0 degré et que la formation du beurre eut un cours parfaitement normal; avec la crème barattée à 45 degrés, la formation régulière du beurre fit d'autant plus défaut que les globules du lait coulèrent ensemble.

D'autres expériences analogues conduisirent au même résultat. Storck explique donc la formation du beurre en disant que, par le barattage, les globules microscopiques du lait se soudent en petits grumeaux de beurre qui, à leur tour s'agglomèrent par l'effet d'un hydrate de caséine, substance prenant naissance lors du barattage; en revanche, le passage des gouttelettes de matière grasse de l'état liquide à l'état solide n'aurait aucune influence sur la formation du beurre. Storck a cherché, d'autre part, par l'analyse chimique, à démontrer l'existence de cet hydrate de caséine.

Comme nous l'avons mentionné ci-dessus, un travail de Joh. Siedel, qui vient d'être publié, nous fournit, de la formation du beurre dans la baratte, une nouvelle explication originale et de nature à fortifier les doutes déjà émis relativement à la théorie de Soxhlet.

Le fait que les gouttelettes de matière grasse apparaissent encore rondes et intactes, c'est-à-dire à l'état liquide, alors que la formation du beurre est commencée, et que, même dans le beurre tout formé, mais encore non malaxé, elles sont encore en grande partie rondes et liquides, démontre bien que le beurre ne se forme pas par le passage des gouttelettes de matière grasse à l'état solide par l'effet du battage. Dans la suite de la préparation du beurre, on ne remarque d'ailleurs aucune augmentation des gouttelettes de matières grasses devenues solides, mais seulement une modification de celles-ci vis-à-vis l'une de l'autre par l'effet du choc: elles se rapprochent, se réunissent en groupes serrés l'un contre l'autre, qui peu à peu prennent la forme de grumeaux solides dans lesquels les gouttelettes de matière grasse sont pressées fortement les unes contre les autres et perdent alors seulement, suivant le cas, leurs formes sphériques. De ce que dans l'écrémage, entre 12° et 20° C., au moyen du tambour centrifuge les gouttelettes de matières grasses conservent aussi leur forme sphérique, malgré leur pulvérisation capillaire et la grande force avec laquelle elles sont projetées contre l'enveloppe en fer-blanc, l'auteur tire encore une preuve de ce que les gouttelettes de matières grasses ne peuventse solidifier simplement par l'effet des coups et des chocs dans la baratte. Au contraire, on remarque souvent dans la crème écrémée à plusieurs reprises des gouttelettes de matière grasse sensiblement plus grosses que dans le lait complet primitif. D'autre part, si on agite de la crème à la température de 30 à 40 degrés, les gouttelettes de matière grasse arrivent, en coulant l'une dans l'autre, à être bien trente fois aussi grosses que les primitives, et même, refroidies à 10 degrés, elles ne peuvent passer à l'état solide.

## LES EPICIERS ET LES VENTES AUX CONSOMMATEURS

*Correspondance*

Montréal 8 mars 1904.

Monsieur le Rédacteur: —

Dans le dernier numéro du "*Prix Courant*" il est dit, au sujet de l'engagement que l'Association des Epiciers de Montréal a soumis aux Epiciers en gros en vue de faire cesser la vente aux consommateurs par ces derniers, que cet engagement est un *ultimatum*...

Le mot *ultimatum* est impropre, car les termes de l'engagement proposé ne sont pas irrévocables et peuvent être modifiées par les parties intéressées.

J'admettrai avec vous que les termes de l'engagement proposé peuvent être trouvés sévères, je dirai même qu'ils le sont et que nous avons voulu qu'ils le soient.

En affaires, la question de sentiment doit être mise de côté. Nous avons vu le but à atteindre et nous en avons cherché les moyens.

Les ventes au détail par le commerce de gros ont été l'objet des préoccupations des détailleurs dans toutes les branches de commerce. Les épiciers de détail, pour qui la question n'est pas nouvelle, sont déterminés à éloigner d'eux un abus qui a duré trop longtemps.

Nous demandons aux épiciers de gros de s'engager par écrit à ne plus vendre aux consommateurs, c'est-à-dire à nos clients. Nous ne doutons nullement de la parole de nos fournisseurs, nous sommes même persuadés qu'elle vaut autant qu'un écrit de leur part, et, cependant nous leur demandons leur signature.

Voici pourquoi: — L'engagement que nous demandons aux épiciers de gros de signer, existait verbalement déjà; quelques maisons se sont tenues religieusement à leur parole, tandis que d'autres n'ont pas tenu la main ferme à ce que leurs employés ne vendent qu'aux commerçants proprement dits. Nous n'accusons pas, encore une fois, les commerçants de gros eux-mêmes de transgresser leur engagement, nous savons qu'ils ne prennent pas eux-mêmes les ordres de la clientèle et que, pour la livraison des marchandises, ils s'en rapportent à leurs employés.

Cependant, nous n'avons pas à nous préoccuper et nous ne voudrions pas avoir à nous préoccuper, si c'est à l'insu ou non de leurs patrons que les employés prennent, acceptent ou livrent des ordres de ceux qui naturellement devraient être les clients de l'épicier de détail. Pour nous, le patron est responsable de ce qui se passe chez lui et notre opinion est qu'il mettra mieux sa responsabilité à couvert s'il l'a engagée sous sa signature.

On voit par là que nous sommes bien décidés à nous entendre d'une façon définitive sur cette question des ventes aux consommateurs avec nos fournisseur, les épiciers de gros, afin qu'ils les fassent cesser.

Nous voudrions n'avoir plus à y revenir et c'est pourquoi nous avons jugé bon d'aborder la question des voitures de livraison.

La partie de la résolution qui a trait à ces voitures ne peut nullement offenser les épiciers de gros qui sont prêts à tenir leurs engagements; elle ne pourrait soulever les objections que de ceux, s'il en existait, — je m'empresse de dire que je ne crois pas qu'il y en ait — qui ne tiendraient pas pour sérieux l'engagement que nous leur demandons de signer.

Pour me résumer, je vous dirai comme je l'ai déjà dit plus haut, que, quand on poursuit un but, il faut prendre les moyens d'atteindre ce but. Je crois que la résolution passée à la dernière assem-

# WESTERN ASSURANCE COMPANY

L'assemblée annuelle des actionnaires a eu lieu vendredi. le 19 février 1954 aux bureaux de la compagnie à Toronto.

L'honorable Geo. A. Cox, président, occupait le fauteuil, et le secrétaire lut ensuite le rapport annuel des directeurs et l'état financier qui suit :

## 53ème RAPPORT ANNUEL

Les directeurs ont le plaisir de présenter aux actionnaires leur rapport sur les affaires de l'année finissant le 31 décembre dernier.

L'exposé suivant des montants résume les résultats des transactions de l'année.

| | | |
|---|---|---|
| La balance du compte du revenu, comprenant le profit des assurances et l'intérêt perçu sur les placements est de | | $305,912 60 |
| Déduit sur les placements pour leur donner la valeur du marché au 31 décembre | $ 18,264 26 | |
| Déduit du compte de l'ameublement du bureau. | 10,000 00 | |
| Appliqué au paiement de deux dividendes semi-annuels aux taux de 6 pour cent par année | 119,147.35 | |
| Ajouté au fonds de réserve | 158,500.99 | |
| | | $305,912.6 |

Le revenu des primes de $3,582,625.60 est de $131,670.38 plus grand que celu de l'année précédente et les pertes subies sont de $3,273.38 moins qu'en 1902. Les recettes du compte d'intérêt montrent un gain de $10,681.71 pour l'année.

Le profit total snr les assurances de l'année est de $210,150,75, étant de $50,671.31 de plus que celui réallsé en 1902 et de $107,629.92 de plus que celui de 1901. Divisant les dépenses de l'année aux départements du feu et de la marine respectivement, selon le coût des affaires de chacun, on trouve un profit de $222,978.84 dans le département du feu, et une perte de $12,828.09 dans le département de la marine.

Comme annoncé dans le dernier rapport annuel. la propriété avoisinant le bureau central de la compagnie sur la rue Wellington a été achetée. La bâtisse a été accommodée et la plus grande partie en est maintenant occupée par les bureaux de la compagnie.

GEO. A. COX,
Président.

Toronto, Février 10, 1904.

## SOMMAIRE DU RAPPORT FINANCIER

| | | |
|---|---|---|
| Primes d'assurances contre l'incendie et d'assurances maritimes. | | $3,582,625 60 |
| Intérêts | | 95,761 85 |
| Total de l'actif | | $3,678,387 45 |
| Pertes sur les assurances contre l'incendie et les assurances maritimes | $2,153,965 17 | |
| Commission des agents et tous autres frais | 1,218,509 68 | |
| Total des dépenses | | $3,372,474 85 |
| Bénéfice pour l'année | | $ 305,912 60 |
| Actif total | | $3,546,357 25 |
| Capital. | | 2,000,000 00 |
| Fonds de réserve | | 1,289,850 00 |
| Garanties des détenteurs de polices | | $3,289,850 00 |

Le président en proposant l'adoption du rapport a dit : " Le rapport qui vient de vous être lu et dont je propose l'adoption, est, je crois pouvoir l'affirmer, un des rapports annuels les plus satisfaisants qu'il m'ait été donné de présenter aux actionnaires depuis que j'ai l'honneur d'occuper ce fauteuil. Les bénéfices nets de l'année ont été. remarquez-le bien, de $305,912.6 ], c'est-à-dire un peu plus de 15 pour cent d'intérêt sur le capital. Si nous comparons les résultats de cette année avec ceux de l'an dernier, nous constatons une augmentation de $131,000 environ dans le revenu des primes, un gain de $10 000 à peu près dans le rapport de l'intérêt et une diminution très satisfaisante des pertes, proportionnellement aux primes. Le rapport nous indique de quelle façon nous comptons employer les bénéfices de l'année. Je ne m'étendrai donc pas là-dessus. Je dirai seulement que, eu égard à la baisse générale de la valeur des nantissements, au cours de l'année dernière, nous devons nous considérer comme très satisfaits de la qualité de nos placements. En effet, pour amener nos titres et nos actions à leur valeur en bourse au 31 décembre, nous n'avons éprouvé qu'une perte moindre qu'un pour cent du montant total des titres détenus par la Compagnie. Pour ce qui est de la diminution de $10,000 à l'item de l'ameublement des bureaux, je puis dire que cette somme ne représente pas une réduction de la valeur actuelle. Cet ameublement, je dois le dire pour ceux qui ne sont pas familiers avec nos méthodes d'affaires, comprend une précieuse collection de cartes d'assurances et de plans distribués à notre bureau principal et aux succursales, De fait, cette année, nous avons fait de grosses dépenses d'une nature exceptionnelle pour aménager l'édifice occupé par nos bureaux principaux. Toutefois, ces dépenses ont été comprises dans l'idem des frais de l'année et de plus pour réduire cette somme sur nos livres, on a pris, comme le dit le rapport, $10,000 sur les benéfices de l'année.

Le département des assurances maritimes accuse un léger passif, Il faut attribuer cela en partie au retrait des risques à quelques mauvaises agences qui ont été abolies depuis le commencement de l'année, et en partie aux pertes exceptionnellement lourdes éprouvées sur les lacs au cours des derniers mois de la saison. Quand au département des assurances contre l'incendie, il a donné des bénéfices très satisfaisants tant au Canada et aux Etats-Unis qu'à notre agence de Londres qui émet des polices pour l'Angleterre et l'étranger.

Je suis heureux de vous exprimer l'appréciation des directeurs, quant au travail exécuté par les officiers et les agents de la Cie, et notre reconnaissance aux président et directeurs du " London Advisory Board ", pour l'intérêt qu'ils ont porté au progrès de notre compagnie, et il est agréable de reconnaître le succès qui s'attache à toutes les agences établies par le " Board " au delà des limites de ce continent. En jetant un coup d'œil sur notre champ d'opérations, je constate que notre compagnie fait des affaires au Canada depuis plus de 50 ans, et je crois que c'est un fait aujourd'hui reconnu que la We-tern possède dans son propre champ d'opération une réputation égale à celle de toute autre compagnie dans l'estime de ceux qui s'occupent d'assurance. Les records des rapports commerciaux du gouvernement, publiés par le département des assurances du Dominion, prouvent que les pertes encourues par la Western depuis 34 ans, ont été d'au delà 10 p. c. moindres que celles qu'ont eu à subir toutes les compagnies faisant affaires dans le Dominion. Vu l'établissement d'agences contre le feu aux Etats-Unis, notre compagnie a vu grossir graduellement son chiffre d'affaires jusqu'à tel point qu'elle donne annuellement un montant de primes s'élevant à au delà de 2 millions de dollars. Les profits réalisés dans ce département depuis 2 ans, mais surtout depuis 1903 ont été suffisants pour contrebalancer les avaries des quelques années précédentes. Quoique le revenu provenant des agences récemment établies soit encore relativement peu considérable, les résultats obtenus ont été ceux que nous attendions dès que nous décidâmes d'étendre nos opérations à ces champs lointains, et il y a tout lieu de croire que sous la direction éclairée de notre gérant de Londres, nous pouvons espérer que la Western atteindra sur le vieux continent une position égale à celle qu'elle occupe présentement sur le sol qui l'a vu naître.

A tout bien considérer, je crois qu'on. doit se féliciter du résultat des affaires de l'année, tel qu'indiqué dans le rapport qui vous est soumis. Il y a cependant un événement qui s'est présenté après la compilation du rapport présentement sous vos yeux, et qui ne manquera certes pas de vous intéresser. Je veux mentionner le feu de Baltimore, et je crois qu'il sera utile de faire un exposé de la situation pour ce qui nous regarde d'une façon particulière. Comme vous le savez la partie la plus belle de cette ville historique a été détruite par un incendie, que ni le travail des hommes de son département du feu, ni le secours venu des villes voisines n'a pu enrayer. Le feu dura deux jours. Le district detruit couvre 140 acres de la partie la mieux bâtie de la ville. Les pertes sont estimées à $100,000.000 et les assurances s'élèvent à $60,000,000. Si nous comparons cet incendie avec tous ceux qui ont causé des ravages dans le passé, nous verrons que celui de Baltimore occupe la deuxième place quant à la valeur de la propriété détruite et au montant d'assurance payé. Il est impossible de songer que nous aurions échappé à toute perte dans une ville où nous sommes établis depuis 30 ans. Nous les avons estimées à $350,000.00. Les réclamations ont été payées tout de suite et je puis dire avec assurance que notre perte nette se chiffrera dans le montant que je viens de mentionner. Je ferai remarquer que le montant est inférieur à 10 p. c. de notre actif total, et représente un peu plus que notre revenu de 30 jours. Les résultats de cette conflagration seront que la perte sur nos primes totales s'élève à 10 p. c. de plus qu'elles ne l'auraient fait si nous eussions été exempts de toute participation aux pertes encourues par cet incendie. Songeant qu'une perte semblable aurait pour but d'élever les taux, particulièrement dans tous les districts exposés des grandes villes, je crois qu'il est raisonnable pour nous d'espérer que l'expérience acquise sera suffisante pour compenser dans les derniers mois de 1904 les pertes des deux premiers mois. En envisageant cette conflagration avec des vues plus larges, je crois que nous devrions faire remarquer à toutes les municipalités l'importance qu'il y a de se prémunir contre les incendies. Les aqueducs des villes peuvent rarement suffire à fournir l'eau nécessaire à l'extinction de tels incendies.

Un système indépendant de conduites d'eau reliées à une station à haute pression, devrait être installé dans les rues principales des quartiers d'affaires des grandes villes. On pourrait établir le tout à peu de frais dans les villes situées sur une rivière quelconque, et la dépense occasionnée par l'installation de quelques conduites d'eau de plus serait compensée par la réduction des taux élevés établis par les compagnies d'assurance dans les villes qui n'offrent pas de protection suffisante contre les incendies.

Philadelphie a établi un tel système et New York fait mine de marcher sur les mêmes traces, On ne doit pas oublier que le fardeau de tels désordres retombe sur les épaules des assurés, les compagnies d'assurances n'étant que des agences qui ont mission de collecter les fonds nécessaires au remboursement des pertes subies par le feu et de celles de l'administration, et les taux qu'elles chargent devant rapporter après un certain nombre d'années un revenu suffisant pour combler ce déficit et donner un léger profit au capital investi dans les affaires. J'espère que les conséquences de ce feu seront utiles pour l'avenir, non seulement aux compagnies d'assurances mais au peuple en général.

Le vice-président a secondé l'adoption du rapport, qui fut accepté à l'unanimité.

Les directeurs suivants ont été réélus unanimement pour l'année courante :

Hon. Geo. A. Cox, Hon. S. C. Wood, MM. G R. R. Cockburn, Geo. McGurrich, H. N. Baird, W. R. Brock, J. K. Osborne, E. R. Wood et J. J. Kenny

L'hon. Geo. A. Cox a ensuite été élu président, et M. J. J. Kenny vice-président, pour l'année courante à une assemblée des directeurs tenue ultérieurement.

blée de l'Association nous donne les moyens d'atteindre le but cherché et nous l'avons soumise à l'Association des Epiciers de gros. Nous sommes prêts à attendre les remarques de nos fournisseurs, s'ils en ont à faire, mais nous sommes certains à l'avance qu'ils reconnaissent, comme vous l'avez reconnu dans votre article, que le principe même sur lequel est fondée notre résolution est juste et raisonnable.

Votre dévoué,

J. A. BEAUDRY.

## LE BETAIL ET LA VIANDE AUX ETATS-UNIS

Le commerce du bétail et de la viande, l'élevage des animaux, leur abatage et leur préparation pour la consommation sont admirablement organisés aux Etats-Unis.

Il faut dire d'abord que la confédération américaine possède un énorme troupeau. A l'heure actuelle, d'après les derniers relevés publiés, les bêtes de l'espèce bovine seraient au nombre de 68 millions, dont plus de 15,000.000 de veaux, 12,000,000 de jeunes bœufs, 7,000,000 de génisses, 28,000,000 environ de vaches laitières.

On tue chaque année 1 million ½ de jeunes bœufs vers l'âge de deux ans, 2 millions entre l'âge de deux et trois ans ; d'autre part, on met à mort annuellement plus d'un million de veaux. Le nombre de moutons est également considérable (pour une surface, il est vrai, énorme) puisqu'il dépasse 6 millions ½ de tête ; la plupart de ceux qui sont livrés au marche de consommation y viennent à l'état d'agneaux, on les engraisse rapidement et l'on s'en débarrasse aussi vite que possible. Pour les porcs, ils sont au nombre de près de 63 millions.

Les bestiaux de toutes sortes se rencontrent principalement dans les Etats de la région nord-centrale : ce sont, en effet, des Etats producteurs de maïs, utilisé en grande partie pour l'engraissement des animaux. La région sud-centrale contient également beaucoup de bêtes à cornes, et les Etats de l'Ouest, une prodigieuse proportion de moutons.

La vente du bétail se fait sur les marchés qu'on désigne sous le nom de *Stock Yards* : souvent, de ces marchés, on envoie les animaux dans les régions d'engraissement ; on y achète aussi directement pour l'abatage. Au reste, les principaux marchés se trouvent précisément dans de grands centres d'abatage comme Chicago, Kansas City, Omaha, Saint-Louis, Saint-Joseph du Missouri. Les installations y sont toujours des mieux comprises ; les voies ferrées amènent les trains de bestiaux le long même des parcs, et les bêtes peuvent passer presque directement des wagons dans ces parcs. Ceux-ci sont entourés de barrières de 10 pieds de haut, ils sont partagés en sections où sont enfermés les différents lots d'animaux ; les parcs pour les moutons et les porcs sont couverts.

A Chicago, les yards s'étendent sur une superficie de 450 acres au moins, presque entièrement dallée d'un pavage vitrifié et drainée de manière à ce qu'une scrupuleuse propreté y puisse être assurée. Les parcs y sont au nombre de 21,500, et environ 320 milles de voies terrees permettent le débarquement et l'embarquement des animaux dans les meilleures conditions possibles. Ces yards peuvent contenir simultanément 75,000 bœufs, 300,000 porcs et 80,000 moutons.

A leur arrivée, tous les animaux subissent une visite, et tous ceux qui présentent quelques signes de mauvaise santé, toux, émaciation, etc., sont tués immédiatement par le service vétérinaire et soumis à un examen interne complet. S'ils sont sains, on les laisse passer à la vente ; au cas contraire, on leur enlève la peau, leur carcasse est mise dans une chambre spéciale pour être ultérieurement utilisée à autre chose qu'à l'alimentation, et on tient compte de la valeur qu'on pourrs en tirer pour la porter au compte du propriétaire de l'animal.

Il va de soi qu'une grande partie des bestiaux sont achetés par les grands abattoirs, ce qu'on nomme les "packing-houses" qui se sont substitués presque entièrement aux bouchers particuliers, en ce sens que les bouchers ne sont plus que des détaillants des viandes qui leur sont envoyées des "packings-houses" dans des wagons frigorifiques. Mais un certain nombre d'animaux ressortent des yards pour être exportés à l'état vivant, ou encore pour aller dans les fermes y former cheptel, ou bien repartir à l'engrais, ou encore être dirigés sur des abattoirs plus ou moins éloignés.

Si, par exemple, nous considérons le mouvement les immenses yards de Chicago, nous y verrons arriver plus de 3 millions de bœufs durant le cours de l'année 1901, 8 millions 900,000 porcs et 4 millions et plus de moutons ; les sorties en ont été respectivement de 1 million 030,000 de 1,300,000 et de 760,000. A Kansas City, il est entré 2 milliens de bœufs, et il en est sorti 800,000 ; pour les porcs, les entrées ont été de 3,720,000 et les sorties de 165,000 seulement ; pour les moutons, nous relevons les chiffres correspondants de 3 millions 716,000 et 195,000.

On a souvent parlé des tueries de porcs de Chicago, qui sont de véritables "packing-houses" et voici quelques renseignements généralement ignorés. Ces abattoirs ont supprimé la concurrence des bouchers, tout simplement parce qu'ils ont abaissé les frais de production au minimum en tirant parti de tous les déchets des animaux qu'ils tuent et débitent. Ce sont les déchets, les sous produits qui font seuls les bénéfices de ces entreprises, et il faut dire qu'on ne laisse absolument rien se perdre, sauf le suc gastrique de l'animal.

On doit ajouter, du reste, que ces établissements qui ont des usines frigorifique pour leurs propres besoins, et qui vendent aussi une quantité de glace aux particuliers, se sont mis à faire le commerce des volailles, des pommes, des légumes, des œufs, en utilisant à cet effet, leurs entrepôts frigorifiques. En 1900, les différents abattoirs ont fait une recette totale de plus de 124 millions de dollars, du chef de la vente de la viande proprement dite, alors que leurs dépenses montaient à 150 millions ; mais ils ont eu pour les couvrir de leurs pertes, les sous-produits, dont la vente a donné de 32 à 33 millions de dollars.

## RAISINS SECS

Les diverses sortes de raisins qui nous intéressent, sont : le *Malaga* qui est spécialement employé pour les desserts ; le *Corinthe* et le *Smyrne* ou *Sultana* employé pour la pâtisserie et les entremets ; enfin le *Chesmi*, *Vourla*, *Samos*, etc., etc. ; ces diverses sortes servent ou plutôt servaient à la fabrication des boissons et des vins de raisin sec.

Les seuls raisins secs de France connus autrefois dans le commerce, provenaient du canton de Roquevaire (Bouche-du-Rhône) ; on les dénommait, *raisins de caisse* ou *raisins de Provence*. Pour leur préparation, on emploie l'espèce dite *Panse musquée* ou *Muscat d'Espagne*, qui mûrit du 15 au 25 septembre. Les souches sont très vigoureuses, les grappes très grosses, à gros grains ovoïdes, jaune ambré à chair croquante. On les cueille en grappes, en enlevant les grains gâtés ; on les plonge dans une lessive chaude de carbonate de soude et ensuite on les fait sécher sur das claies.

Leur dessication est complète au bout de 7 à 8 jours : on a soin de les retourner chaque jour et de les abriter en cas de pluie. Après cette opération, on les met en caisses.

### RAISINS DE MALAGA

Le raisin de Malaga est sans contredit le meilleur raisin sec. Sa préparation consiste à tordre l'extrémité de la grappe pour en arrêter la sève et de le laisser sécher au soleil.

Après quelques jours on opère la cueillette, les grappes sont détachées des ceps avec beaucoup de soin, de manières que les mains ne touchent pas les grains et n'enlèvent pas la fleur ou *pruine* qui les recouvre. Les grappes sont recueillies sur des claies d'osier et avant d'être transportées aux ateliers de séchage, elles subissent un triage sérieux, car il faut enlever avec soin tous les grains tachés ou abîmés.

Le séchage des raisins s'opère à même le sol ; il faudrait autrement trop de hangars pour abriter une pareille récolte. On installe une aire en brique ou en terre battue

# The Federal Life Assurance Co.

## OF CANADA

## Vingt-deuxième rapport annuel

La vingt-deuxième assemblée annuelle des actionnaires de la Federal Life Assurance Company of Canada a eu lieu au bureau principal de la Compagnie à Hamilton, mardi le 1er mars 1904, le président, M. David Dexter, au fauteuil. Les rapports et état financier suivants ont été soumis :

### Rapports des Directeurs

Vos Directeurs ont l'honneur de vous présenter le Rapport et l'Etat Financier de la compagnie pour l'année qui s'est terminée le 31 decembre 1903, dûment contrôlés par les Auditeurs.

Les affaires nouvelles de l'année comprenaient mille neuf cent cinquante-sept applications pour de l'assurance, au montant de $2,841.250 ; sur ce nombre dix-neuf cent seize applications pour $2,748,172.50 ont été acceptées.

Comme dans les années précédentes, le revenu de la Compagnie accuse une augmentation satisfaisante et l'actif de la Compagnie a été augmenté de $251,572.89 et a atteint actuellement $1,893,960.70, à l'exclusion du capital de garantie.

Les garanties des Porteurs de Polices, y compris le capital de garantie, se montaient à la fin de l'année à $2,763,960.70 et le passif pour réserves et réclamations en suspens $1,711,200, montrant un surplus de $1,052,760.70. A l'exclusion du capital de garantie non-appelé, le surplus pour les Porteurs de Polices était de $182,760.70.

Des polices sur soixante-dix vies ont été transformées en réclamations par suite de décès, au montant de $130,234.62 sur lesquelles $2,000 étaient réassurés dans d'autres compagnies.

En y comprenant les dividendes en espèces et les dividendes appliqués à la réduction des primes, $41,770.78 avec les annuités, le total des paiements aux Porteurs de Polices s'est monté à $204,018.49.

On a apporté la plus stricte attention au placement des fonds de la Compagnie, en Bons de première classe, titres hypothécaires et Prêts sur les Polices de la Compagnie amplement garantis par les réserves. Nos placement ont rapporté un taux d'intérêt des plus satisfaisant.

Les dépenses ont été raisonnablement réduites à la limite compatible avec la recherche voulue d'affaires nouvelles.

Les résultats de l'année indiquent un progrès des plus satisfaisants. Comparés avec ceux de l'année précédente, les chiffres soumis par les directeurs à votre approbation accusent une augmentation de quinze pour cent à l'actif.

Les assurances en vigueur de la compagnie se montent actuellement à $14,945,249.56 sur lesquelles la Compagnie détient des réserves pour le plein montant requis par la loi, et, en addition, un surplus considérable.

Les officiers et agents de la compagnie au dehors sont intelligents et loyaux et ont droit à beaucoup de crédit pour leur habile représentation des intérêts de la Compagnie. Les membres du personnel du Bureau se sont également fidèlement acquittés de leurs devoirs envers la Compagnie.

Vos Directeurs ont le regret d'annoncer la mort de M. T. H. Macpherson, le Second Vice-Président de la Compagnie et un membre estimé du Comité Exécutif. La vacance causée par ce décès a été remplie par l'élection du Rév. Dr Potts.

DAVID DEXTER,
Président et Directeur-Gérant.

### Rapport des Auditeurs

Au Président et aux Directeurs de la
Federal Life Insurance Company :

Messieurs—Nous avons audité avec soin les livres et records de votre Compagnie pour l'année terminée au 31 décembre dernier et avons certifié leur exactitude.

Les pièces justificatives de l'argent en caisse et du Journal ont été examinées avec attention et s'accordent avec les entrées faites.

Les Débentures, Bons, etc., en possession de la Compagnie ont été examinés, alors que ceux déposés entre les mains du gouvernement ou des banques ont été vérifiés par certificats, le total correspondant au montant porté dans l'Etat de l'Actif.

Les Etats ci-joints, c'est-à-dire Revenus, Actif et Passif indiquent le résultat des opérations de l'année et la situation financière de la Compagnie.

Respectueusement soumis,

H. S. STEPHENS,
CHARLES STIFF, Auditeurs.

Hamilton, 1er mars 1904.

### Etat Financier pour 1903

| | | |
|---|---|---|
| Revenu des Primes et Annuités | $497,931.77 | |
| Intérêts et Loyers | 76,264.63 | |
| | | $ 574,196.40 |
| Payé aux Porteurs de Polices | 204 018.49 | |
| Tous autres paiements | 172 378 68 | |
| Balance | 197,799.23 | |
| | | $ 574,196.40 |

**Actif au 31 Décembre 1903**

| | | |
|---|---|---|
| Débentures et Bons | $549,742 20 | |
| Hypothèques | 639 131.93 | |
| Prêts sur Polices, Bons, Titres, etc. | 280,538 58 | |
| Tout autre Actif | 424,247.99 | |
| | | $ 1,893,960.70 |

**Passif**

| | | |
|---|---|---|
| Fonds de Réserve | $1,641,509.38 | |
| Réclamations attendant la preuve | 38,500.00 | |
| Autre Passif | 31,190.62 | |
| Surplus au compte des Porteurs de Polices. | 182,760.74 | |
| | | $ 1,893,960.70 |
| Actif | $1,893,960.70 | |
| Capital de Garantie | 870,000.00 | |
| Total des Garanties | | $ 2,763,960.70 |
| Des Polices ont été émises, assurant | | $ 2,748,172.50 |
| Total d'Assurance en force | | $14,945,249.56 |

Les rapports et Etats qui précèdent ont été reçus et adoptés sur motion du Président David Dexter, secondé par le Vice-Président, le Lieut. Col. Kerns.

Les Directeurs sortants ont été réélus, et, à une assemblée subséquente des Directeurs, les officiers suivants ont été réélus : M. David Dexter, Président et Directeur-Gérant ; Lieut. Col. Kerns et Rév. Docteur Potts, Vice-Présidents.

et soigneusement balayée et nettoyée ; elle est disposée en planches de 3 à 4 mètres de largeur et séparées par des petits murs en briques. C'est sur cette surface que l'on range les grappes côte à côte sans qu'elles se touchent. On a soin de laisser un passage pour pouvoir aller les surveiller. Des nattes ou des claies sont employées dans les établissements bien installés,

Lorsque la peau des raisins commence à se rider, c'est-à-dire vers le troisième ou le quatrième jour, on doit faire le possible pour les préserver de la pluie ou des orages qui pourraient survenir ; à cet effet, on dispose des toiles ou des bâches que l'on tend dans la nuit et qu'on enlève le matin.

Lorsque les raisins sont complètement secs, les grappes sont transportées à l'atelier de nettoyage ; elles sont mises sur des tables à compartiments où des ouvrières les épluchent soigneusement en enlevant les mauvais grains, la poussière, les pierres et les débris étrangers ; les grappes nettoyées sont mises dans les compartiments et de là elles sont classées suivant leur qualité.

On range ensuite ces grappes sur des feuilles de papier disposées en carrés longs dont on relève les bords pour les envelopper presque complètement ; ces couches de 2 kil. 500 gr. environ sont placées par quatre dans des caisses pour faire 10 kilos net de raisins. On décore intérieurement ces caisses avec des sujets en chromolithographie représentant des scènes espagnoles, des oiseaux et des fleurs, etc. Ces enjolivements sont assez coûteux et n'ajoutent rien à la qualité du raisin, mais aident à la vente de cet article qui se trouve ainsi présenté d'une façon presque artistique.

Suivant leur beauté et leur qualité, on désigne ces raisins sous le nom de *Malaga*, *Impériaux*, *Royaux*, *Surchoix extra*, *Surchoix Sur couches*. On doit les choisir bien grappés pour les sortes supérieures, les grains moelleux, veloutés, d'un noir violet ; ils doivent être sucrés avec un léger goût de muscat.

RAISINS DE GATA

Ils ressemblent au Malaga ; cette qualité à la peau plus dure, les grains rougeâtres, assez gros ; ils sont bien grappés. Chaque grain contient trois et même quatre pépins tandis que le Malaga n'en a jamais que deux. Ces raisins sont présentés de la même manière que les Malaga, avec lesquels on peut les confondre.

## Le Miel Artificiel.

Après les faux diamants, le faux sucre et les faux œufs, voici venir le faux miel.

Il paraît qu'il existe une fabrique de ce produit nouveau. Les rayons sont parfaitement imités avec de la cire paraffine.

Seul, paraît il, un apiculteur très exercé peut s'apercevoir de la fraude, car le miel ainsi fabriqué ressemble complètement au véritable · toutefois les parois des cellules contrefaites sont un peu plus épaisses que celles des ruches authentiques. Quant à l'intérieur des cellules, il est rempli de glucose préparée d'une façon spéciale qui lui donne l'aspect et le goût du vrai miel, mais non ses propriétés. On a calculé que le faux miel revenait à 50 p. c. meilleur marché que celui des abeilles.

Pauvres abeilles ! Elles aussi vont chômer. Les temps sont bien durs vraiment.

## LE TRAVAILLEUR CHINOIS

Dans la *Revue Générale des Colonies*, M. H. Frandin, consul général de France en Corée, trace une monographie très intéressante du travailleur chinois. Il reconnaît que celui-ci est souple, actif, intelligent, laborieux, patient et facile à conduire. Mais, ajoute-t-il, il y a un revers à la médaille :

Il aime à rester chinois, à porter sa natte, insigne de la dynastie qu'il sert. Partout où il va, il implante ses mœurs, ses habitudes, ses vices, son costume. S'il se plaît dans un pays, c'est-à-dire si on ne le contrarie pas trop et s'il y gagne de l'argent, il finit par faire tache d'huile, faisant venir ses parents, ses amis, et il se développe dans de telles proportions qu'il en devient inquiétant.

Le Chinois à déjà fourni de la main d'œuvre dans toutes les parties du monde, mais paraît-il, beaucoup de Chinois se plaignent d'avoir été l'objet d'un véritable trafic. On les aurait enrôlés sans leur consentement par l'intermédiaire de personnages qui s'engagent à fournir des travailleurs à bon marché :

Ces personnages s'entendaient avec des bandits chinois (et les pirates ne manquent pas sur la côte sud de la Chine).

Dès que le bateau à voile était en vue d'un port, on attendait la tombée de la nuit, on barrait les rues avec des cordes, et tout Chinois faisant la culbute était saisi, mis dans un sac et transporté à bord. (Enquête faite par la légation de Chine, 1879.)

Il s'est trouvé que des lettrés furent aussi pris dans ces rafles. Arrivés à destination, leurs protestations étaient inutiles, car ils n'avaient aucun moyen de se faire comprendre de ceux qui les employaient et, à Cuba, refusant le travail qu'on leur imposait et qu'ils étaient incapables de faire, ils étaient considérés comme révoltés et envoyés au bagne de Ceuta. Cet établissement contenait, en 1879, près d'un millier de Chinois.

C'est à la suite de la constatation de ces faits que le gouvernement chinois a pris des mesures pour interdire le recrutement des travailleurs chinois, sans autorisation spéciale préalable.

Il convient de noter que le Chinois est surtout habile dans les travaux qui ne demandent pas un grand développement de force musculaire :

Il est susceptible d'un effort long et continu ; il ne résiste pas à un effort violent.

Il se façonne à toutes les industries de second ordre. Il devient : savetier, blanchisseur, tisseur, brodeur, menuisier, bijoutier, cuisinier, pâtissier, coiffeur, domestique, etc, etc., avec facilité ; mais il excelle dans tous les petits commerces.

Il est également agriculteur, horticulteur, fleuriste, jardinier, etc. Malheureusement, le Chinois sédentaire des campagnes ne s'expatrie pas avec autant de facilité que celui des villes ; il est, de beaucoup, moins intelligent.

Partout où il va, le Chinois cherche à s'accoupler avec les familles indigènes. S'il a des enfants, il les emmène avec lui, à son retour dans sa patrie, dès qu'il s'est constitué un petit capital.

En résumé, le Chinois, quelque modeste que soit son salaire, ne le consomme jamais entièrement dans le pays où il travaille.

Il travaille à bon marché et devient un concurrent redoutable pour le blanc, qui a besoin d'une nourriture plus fortifiante et d'un bien-être matériel considérable.

Ce sont ces motifs qui lui ont fermé l'entrée de l'Amérique du Nord et de bon nombre de Républiques sud-américaines.

M, Frandin estime que la France pourrait et devrait utiliser la main d'œuvre chinoise dans ses colonies, notamment dans l'Annam et au Tonkin.

## LES SALAIRES AU JAPON

Puisque le Japon est à l'ordre du jour, le lecteur s'intéressera sans doute à la condition des ouvriers de ce pays. Elle n'est pas encore très brillante, bien qu'elle se soit améliorée depuis dix ans. Les charpentiers gagnent en moyenne 22 centins par jour ; les tailleurs de pierre, 25 centins ; les briquetiers, 19 centins ; les menuisiers, 20 centins ; les typographes, 16 centins ; les éducateurs de vers à soie, 8 et 13 centins selon qu'ils appartiennent à l'un ou à l'autre sexe.

La journée, qui était jadis de 15 à 16 heures aux débuts de la grande industrie, a baissé à 12 et 11 heures, mais le dimanche est inconnu.


## VANILLE ESSENCE

**En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### Le Mocha authentique

est le café par excellence, le type du café à l'arôme exquis, recherché par tous les amateurs de bon café.

La New-York Coffee Co. a entrepris de livrer à la consommation un Mocha authentique à un prix raisonnable, vert ou grillé.

Il en est de même des cafés Java, plantation privée et des cafés Maracaïbo.

Les prix sont corrects comme la marchandise. Donnez une commande d'essai à The New-York Coffee Co., London.

### La mélasse

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

Nos lecteurs intéressés dans le commerce de Vins, Thés, Cafés, Epices, etc., verront dans une autre page de ce numéro une annonce de MM. Comte, Forbes & Cie, indiquant que les affaires toujours croissantes de cette maison les ont obligés à occuper un magasin et des entrepôts plus vastes et plus considérables, qui se trouvent maintenant au No. 18 Place Jacques-Cartier, 2, 4, 6, 8 et 10 rue St- Amable.

Les

# Marinades

De la Marque

# STERLING

sont l'article correct.

Sous le rapport du prix, de la qualité et de la saveur, les Marinades de la Marque Sterling donnent la plus entière satisfaction. Il est très agréable d'avoir en magasin un article sur lequel vous puissiez compter en tout temps. Vous pouvez ensuite le recommander à vos clients les plus difficiles. Ces Marinades sont d'une qualité sur laquelle vous pouvez compter. Elles sont empaquetées sous forme attrayante et se vendent bien.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.

"Les Chênes puissants naissent d'un Gland."

La vente des Palettes de **Levure Pressée "JERSEY CREAM,"** augmente continuellement. Pourquoi? parceque la qualité est la meilleure; on n'emploie que des produits de première qualité et ils n'ont pas de rivaux. Essayez-les et vous serez convaincus.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Confiseries Pour Pâques.

En fait de Confiseries, en tous genres, pour Pâques, nous avons fait les préparatifs les plus complets et les plus satisfaisants qui aient jamais été faits au Canada.

Écrivez-nous si nos voyageurs ne sont pas déjà allés vous voir.

Et vendez toujours les

**Chocolats Fins de Stewart.**

**A. J. STEWART, Limited**

Fabricants, TORONTO.

Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.




Il y a assez d'articles "juste aussi bons" sur le marché pour harasser l'existence des détailleurs aussi bien que des consommateurs. En vendant du fromage en jarres vous pouvez éviter ce trouble en n'offrant que le "Impérial de MacLaren" et le "Roquefort de MacLaren." Ce sont les seuls "meilleurs" genres. Les autres sont de la variété "juste aussi bons" et n'occasionne que du désagrément.

A. F. MacLAREN IMPERIAL CHEESE CO., LIMITED.

Manufacturiers

*51 rue Colborne, Toronto, Ont.*

ROSE & LAFLAMME, Agents, - MONTREAL.

### LA MELASSE SALUTAIRE

Il y a quelque temps, les journaux ont raconté qu'au Queensland, en Australie, deux malades atteints ne cancer s'étaient guéris rien qu'en prenant de la mélasse.

Le monde médical avait accueilli cette nouvelle avec beaucoup de scepticisme.

Toutefois, le médecin en chef de l'hôpital de Molong a jugé utile de faire un essai sur deux cas d'affection cancéreuse qu'il avait en traitement. Le résultat fut, paraît-il surprenant.

L'un des malades, atteint d'un cancer de l'estomac, qui avait été déjà condamné par les médecins, est maintenant hors de danger.

### LE CONTROLE DES DENREES ALIMENTAIRES

En Suisse, on s'associe volontiers pour la défense des intérêts communs. Il existe, notamment, une union suisse des paysans qui publie beaucoup de brochures et qui fait ardemment campagne en faveur de la protection de la production nationale. Cette union travaille actuellement à obtenir une législation sévère en matière de contrôle des denrées alimentaires. Dans ce but, elle vient de publier une brochure dont le *Buletin commercial suisse* cite des extraits. Celui ci, par exemple :

Le cultivateur travaille ses champs à la sueur de son front. Les fruits de son travail mûrissent lentement sous l'influence du soleil et de la pluie et des forces mystérieuses, du sol et de la vie végétale et animale. Mais lorsqu'il porte ses denrées au marché, surgissent à côté de lui toutes sortes de gens qui offrent, eux aussi, des produits analogues aux siens et vendus comme des produits naturels. La nature, le soleil fécondant, les forces vitales de la plante et de l'animal ne les ont toutefois pas engendrés. Ils ont été fabriqués derrière les portes soigneusement closes de fabriques clandestines, dans de sombres caveaux qui redoutent la clarté du jour.

Les ingrédients les plus divers mijotent ou bouillonnent dans les chaudières et les alambics ; des produits chimiques, des poisons garnissent les étagères du local ; un individu avide de gain songe aux moyens qui lui permettront de donner un aspect naturel à sa marchandise.

La brochure signale les falsifications dont le vin est l'objet. Le mensonge sur le lieu d'origine est le moins grave :

Nous voyons avec épouvante que notre fabricant manipule toute une série des plus dangereux poisons. Un grand sac de sel nous apprend pourquoi ses vins redemandent, et pourquoi plus on en boit, plus on a soif. Sur la table, un livre ouvert : " Recettes pour marchands de vin qui veulent s'enrichir rapidement," nous donne la clef du rapide développement de la maison. Prends, y est-il dit, 10 kilogs de sucre, 3 kilogs de raisins secs, 0 kil. 5 de tanin, 0 kil. 2 d'acide tartrique, 0 kil. 03 de kino, 0 kil. 03 de gélatine et la quantité d'eau nécessaire ; colore ce mélange suivant la qualité en jaune ou en rouge, un peu plus ou un peu moins, et tu auras alors, au choix un hectolitre de vin vaudois ou de Neuchâtel ou de Hallau, ou ce que te demandent tes clients.

Voilà sans doute une recette qui enrichit rapidement les fraudeurs, mais qui ruine les paysans. " Lorsqu'on jette un coup d'œil " dans une telle pharmacie, on ne s'étonne " plus des maux de tête de maint buveur " nullement intempérant ; mais on ne " s'étonne plus aussi des plaintes du com- " merce réel des vins et de la ruine de nos " vignobles, ni de ce qu'on les arrache."

La brochur parle également de l'adultération du beurre et même de la margarine, de saindoux, etc., etc. Un de ses chapitres est intitulé : Une chambre de malade :

C'est l'histoire d'un malade qui a eu une rechute subite et qui se trouve dans le délire pour avoir bu du malaga et du miel : le premier était pâtre et alcoolisée, le second était " un mélange de mélasse et de miel du Chili, additionné de substances aromatiques suspectes."

La pâtisserie emploie les substances les plus vénéneuses et on fait subir aux cafés défectueux les manipulations les plus étranges.

La brochure insiste sur les conséquences défavorables d'un pareil état de choses, non seulement pour les producteurs honnêtes, mais aussi pour les consommateurs, surtout dans le monde des ouvriers, où on se laisse plus facilement prendre par l'appât du bon marché.

### LES POIVRES DE CAMBODGE

D'après le dernier rapport économique de l'administrateur résident de la province de Kampot, l'exportation des poivres dans la région a atteint cette année 2,505,562 kilos.

L'exportation de 1903 dépasse de 500 tonnes celle de 1902, qui était elle-même supérieure de 400 tonnes à l'exportation de 1901.

### NOUVELLE VARIETE DE POMMES DE TERRE EN ANGLETERRE

Certains agriculteurs anglais ont cherché, au cours des dernières années à se procurer un revenu supplémentaire en cultivant des nouvelles variétés de pommes de terre.

En 1903, un amateur riche a payé une tonne anglaise de pommes de terre au prix fort rémunérateur de £500 (environ $1.25 la livre).

### VOS REPRESENTANTS

**Les annonces sont les représentants de ceux qui les publient. Les gens arrivent à faire votre connaissance en lisant vos annonces. La clientèle arrive une fois la connaissance faite, mais pas avant.**

# Avis de Faillite

IN RE

**RABINOVITCH BROTHERS,**

St-Guillaume et Sorel, faillis.

Les soussignés vendront par encan public à leurs salles de vente, 86 rue St-Pierre, Montréal.

**Mercredi, le 16 Mars 1904, à 11 heures a. m.**

Stock de nouveautés, hardes faites, bottines et souliers, etc., au montant de $9.143.81.

La vente se fera au comptant, en lots pour convenir aux acheteurs.

Pour plus amples informations s'adresser aux soussignés

WILKS & MICHAUD.
(Curateurs).

BENNING & BARSALOU,
(Encanteurs.)

Montréal, 8 Mars 1904.


Les Marques de **Lait Condensé** et de **Crême Evaporée** de . . . . **Borden**

**A PRIX CANADIENS**







Nous désirons annoncer que nous avons établi une succursale de notre manufacture à Ingersoll, Ont., et que nous sommes maintenant prêts à remplir toutes les commandes promptement et à prix considérablement réduits, par suite de l'établissement de la Succursale Canadienne. Notre **Lait Condensé, Marque " Eagle,"** notre **Lait Condensé, Marque " Gold Seal "** et notre **Crême Evaporée Marque " Peerless,"** non sucrée, peuvent être obtenus de nos représentants locaux.

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**

**Fabricants Originaux de Lait Condensé. Etablis en 1857.**

Représentants pour la vente au Canada :

**W. H. Dunn, Montreal. Erb & Rankin, Halifax. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co , Winnipeg,** aussi **Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A.**

**Red Seal**

**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

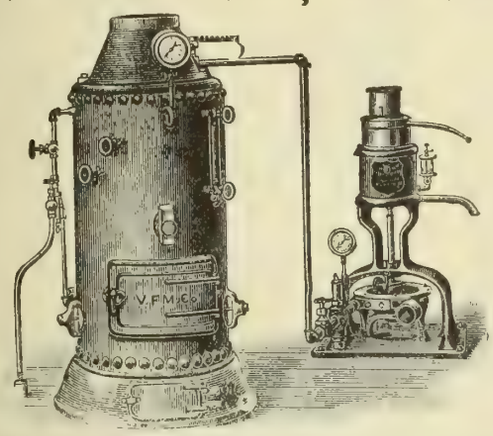
**Red Seal**

**4** Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement** à **votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER** ; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

**Canadian Canners' Consolidated Companies,** Limited, **Hamilton, Ont.**



TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

## Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

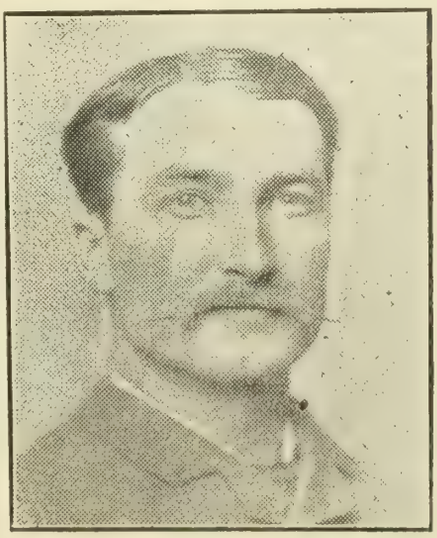


# Cette cause est juste, car la Justice a parlé !

Rien n'est plus à déplorer que ce pessimisme outré qui voit des ennemis partout, cette étroitesse de vue et de sentiment, cet imperturbable courage de l'ignorance qui caractérisent certains compétiteurs qu'un peu de succès semble griser jusqu'à un tel point que toute concurrence légitime et honorable leur porte ombrage. Il est vrai que la justice a vite fait de mettre un frein à de telles prétentions, en stigmatisant une si monumentale bêtise.

A Dieu ne plaise que les fabricants du célèbre Sirop de Goudron à l'Huile de Foie de Morue (sans goût), du Dr J. O. Lambert, s'arrêtent à de telles mesquineries ; le temps est trop précieux, et les devoirs qui leur incombent sont trop onéreux. Ils poursuivront envers et contre tous la grande et noble cause de la lutte contre la consomption commencée par le Dr J. O. Lambert, de si héroïque mémoire, qui fut l'une de nos plus grandes lumières médicales et qui jeta un si grand lustre sur nos universités canadiennes.

Ce fut lui qui dota la médecine de cette incomparable et merveilleuse préparation, jusqu'alors ignorée, sans imitateurs ni concurrents,



Docteur J. O. LAMBERT

qu'est le Sirop de Goudron à l'Huile de Foie de Morue (sans goût) du Dr J. O. Lambert.

Nous ne voulons pas faire d'exclusion, le monde est trop grand, et la cause que nous avons à cœur est trop noble pour que nous nous arrêtions à de mesquines querelles de boutiques ; et, tout en souhaitant succès à tous nos confrères, fiers de la confiance que le public nous témoigne, et certains de l'avenir, il n'est que juste que nous mettions notre nombreuse et fidèle clientèle en garde contre les vaines tentatives faites pour nuire à la réputation enviable de notre produit et pour l'assurer de nouveau que le meilleur, le plus connu et le plus efficace de tous les remèdes contre les Toux, Rhumes, Bronchites, Asthmes, Coqueluches et la Consomption, c'est le merveilleux et si populaire Sirop de Goudron à l'Huile de Foie de Morue (sang goût) du Dr J. O. Lambert.

Malades ! Soyez prudents, et voyez à ce qu'on vous donne le seul véritable, celui qui porte sur l'enveloppe le portrait et la signature du Dr J. O. Lambert. En vente partout à 35c la grosse bouteille. Consultez nos Médecins Spécialistes contre la Consomption, c'est gratuit.

INSTITUT MEDICAL DU DR LAMBERT,
166 St-Denis, Montréal
et 508 3ème Avenue, N.-Y.
New York, N. Y.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

La demande s'est un peu améliorée dans les diverses branches du commerce, mais elle n'est pas encore ce qu'elle devrait être à la veille du printemps.

Les ordres pour livraisons après le premier avril arrivent assez nombreux et semblent indiquer que, malgré l'hiver rigoureux qui a gêné les affaires, la confiance en de meilleurs jours n'est pas éteinte.

Les collections sont toujours dures et l'échéance du 4 mars qu'on savait devoir être assez difficile, ne s'est pas faite sans que le commerce de gros et les banques aient beaucoup aidé leurs clients.

Heureusement les cultivateurs vont bientôt pouvoir apporter leurs produits sur les marchés et payer leurs fournisseurs. On peut croire raisonnablement que la gêne du commerce de détail n'est que momentanée et que, très prochainement, les marchands de la campagne pourront reprendre leurs paiements avec plus de régularité.

### FINANCE

La banque Molsons annonce un dividende semestriel au taux de 9 p. ç. l'an payable le 2 avril prochain.

Les prêts à demande se font aux taux de 4½ à 5 p. c.

La Bourse de Montréal est morne: petites transactions, peu nombreuses, cours traînants. C'est à peu près tout ce qu'on en peut dire. La situation actuelle durera-t-elle encore longtemps? C'est ce qu'il est difficile de dire. Les événements en Extrême-Orient avec les complications qu'ils peuvent amener offrent peu d'espoir d'une amélioration sensible qui ne peut se produire qu'avec un sentiment de confiance dans l'avenir. D'un autre côté, les prix des valeurs sont généralement aussi bas qu'ils peuvent l'être et, comme le manque d'activité et les bas prix sont déjà choses anciennes, il n'y a plus à craindre de liquidations forcées. Dans ces conditions on peut raisonnablement penser que la stagnation devra rester quelque temps encore à l'ordre du jour.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 110½ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St-Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 62 |
| Halifax Electric Transit | 87 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 200 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 198 |
| St. John Ry [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | |
| Toledo Railways | 19 |
| Toronto Railways | 96¾ |
| Trinidad Railway | 73 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 88 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 133 |
| Commercial Cable | 185 |
| Marconi Wireless Tel | ... |
| Montreal Telegraph | 158 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 150 |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 70 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 79½ |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass | ... |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 53¼ |
| Dominion Coal [préf.] | 108½ |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8 |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 24 |
| Intercolonial Coal [com.] | 80 |
| Intercolonial Coal [préf.] | |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107¾ |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 80 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 72¼ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 115 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 118 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 107 |
| Dominion Iron & Steel | 52½ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 104 |
| Nova Scotia Steel | 103 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Il y a amélioration dans la demande: les ordres sont plus nombreux et plus importants pour livraison immédiate. Toutefois l'amélioration pourrait être plus sensible encore.

Les collections laissent encore fort à désirer dans le commerce d'épiceries, comme dans toutes les autres branches.

### SUCRES.

Le 4 courant à midi tous les sucres blancs et jaunes ont été avancés de 5c pour les Provinces Maritimes.

Le 7 courant à 11.30 heures a. m. tous les sucres blancs et jaunes ont été avancés de 5c pour les provinces de Québec et Ontario et le même jour à 4 heures p. m. même avance pour les Provinces Maritimes.

Les prix sont fermes.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.02½ |
| Extra granulé | baril .... | 4.10 |
| Extra granulé | ½ baril .... | 4.25 |
| Extra ground | baril .... | 4.50 |
| Extra ground | bte 50 lbs .... | 4.70 |
| Extra ground | ½ bte 25 lbs .... | 4.80 |
| No 1 Yellow | baril .... | 3.50 |
| No 1 Yellow . | sac 100 lbs net .... | 3.40 |
| No 2 Yellow | baril ... | 3.60 |
| No 3 Yellow | .... | 3.80 |
| Powdered | baril .... | 4.30 |
| Powdered | bte 50 lbs .... | 4.50 |
| Paris Lumps | boîte .... | 4.65 |
| Paris Lumps | ½ boîte .... | 4.75 |
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 | 3.75 |

### MELASSES

Lundi dernier, les prix des mélasses ont été abaissés de 3c par gallon.

Les stocks sont forts sur place et, comme le marché primaire de La Barbade semble devoir rester relativement bas, on pourrait peut-être voir notre marché baisser encore.

On cote actuellement:

| | Le gal. |
|---|---|
| Barbades tonne | .... 0.30 |
| Barbades tierce et qt. | .... 32½ |
| Barbades demi qt. | .... 0.33½ |
| Barbades au char tonne. | .... 0.29 |
| Barbades au char tierce. | .... 31½ |
| Barbades au char ¼ quart. | .... 32½ |

### SIROPS

Demande active, pas de changement dans les prix qui sont très fermes.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " | s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " | s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, | tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " | tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs... ... ... .. | 0.00 | 2.90 |
| Quart, par 100 lbs.. .. .. .. .. | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs.. .. .. .. | 0.00 | 2.75 |

### EPICES PURES ET SEL.

Assez bonne demande, les prix sont fermes sur toute la ligne, les stocks sont assez bas pour certains articles tels que clous de girofle et poivres.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu.. .. .. .. .. lb | .... | 0.16 |
| Anis. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue.. .. ... ... " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes.. . .. .. " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus. . .. " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds. . .. .. " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu... .. .. .. " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine.... ... " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu.. .. .. .. .. .. " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. . . ." | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie... .. .. .. " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie. . . . " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] .. .. .. " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond.. .. .. .. " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu.. .. .. .. " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond.. .. .. ... " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu.. .. .. .. " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne... ... ... " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . quart, 3 lbs.. .. .... | | 2.90 |
| Sel fin. . . . quart, 5 lbs.. .. .... | | 2.80 |
| Sel fin. . . . quart, 7 lbs.. .. .... | | 2.70 |
| Sel fin. . . ¼ sac, 56 lbs.. . | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, . . . . sac, 2 cwts .. .... | | 1.25 |
| Sel gros... ... ... .. .. .. .. .. | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice... ... ..." | 0.12 | 0.16 |

### THES

Les prix sont très fermes.

Sur le marché de Colombo, les thés de Ceylan verts ont été avancés de 1c et les thés noirs de 1-2c, ce qui a eu pour effet de raffermir les prix ici.

Il y a des stocks suffisants de thés du Japon dont les prix sont très fermes.

La demande est bonne pour toutes les sortes.

### Tapioca

Le tapioca pearl est plus ferme; on le cote 3c au lieu de 2 3-4c la lb.

### Farine de Blé d'Inde

Nouvelle hausse de 10c par sac, cette semaine; on vend actuellement au prix de $1.70.

### Farine de Sarrasin

On vend maintenant à une hausse de 15c par sac, soit $2.25, ce prix est ferme avec une bonne demande.

### Pois fendus

Les pois fendus sont très fermes à $2.60 le sac de 98 lbs; c'est une avance de 10c.

### Soufre

Comme on pouvait le prévoir, avec la guerre russo-japonaise et les complications qu'elle peut entraîner, les prix du soufre ont été avancés; on vend actuellement 1 3-4c la lb au lieu de 1 1-2c précédemment.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

La demande est bonne et les prix sont tenus fermes; on prévoit une hausse sur les tomates.

On a vendu beaucoup cet hiver et surtout pendant le carême des conserves qui d'habitude ne se vendent guère, comme: navets, oignons, panais, betteraves, épinards, choucroute. On a même eu des ordres de Terreneuve pour d'assez fortes quantités.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges.. .. .. .. | 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans.. ... | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde . .. .. .. | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons.. .. .. .. | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles.. ... .. | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts.. .. .. .. | doz. | .... | .... |
| Fèves,. ... ... ... | pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves,.. . . . . | ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves.. .. .. | en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français . . . | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens. . . | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes.. ... .. ... .. .. | doz. | 4.80 | 5.00 |

#### Conserves de fruits

Demande tranquille, stocks suffisants; prix soutenus.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs. | doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 " ..... | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 " ..... | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 " ..... | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 " ..... | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 " ..... | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 " ..... | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 " ..... | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 " ..... | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 " ..... | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes. gallon.. .. ... | | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs.. .. .. .. | | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes 2 lbs..... | | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues 2 lbs..... | | " | 1.25 | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

La demande est tranquille et les prix sont soutenus sans changement.

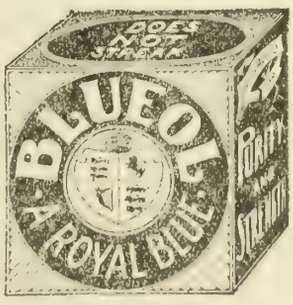

TENEZ VOTRE



SUR LE CONCOURS DU

BLUEOL

☞Renseignements complets sur une page pleine dans les numéros des 4 et 25 Mars et du 29 Avril.




J. M. DOUGLAS & CO.

Manufacturiers

Etablis en 1857. MONTREAL.

"En faisant une course, celui qui prend une mauvaise direction est obligé de recommencer son trajet". . .

Dans les affaires, si un marchand vend des produits médiocres, plus vite il se procurera les marchandises correctes, moins il perdra de clients. L'empois Celluloid est l'article correct. Vos gens le savent, vous devriez le savoir. . . . . .

Prenez le bon chemin, vendez l'empois Celluloid et la clientèle que vous avez perdue vous reviendra. . . . .

EMPOIS CELLULOID

The Brantford Starch Works, Ltd.

BRANTFORD, CANADA.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| | | | — | — |
| Corned beef . . | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef . . | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef . . | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef . . | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée Dinde . . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées rôties, . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés . .. | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis .. | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | | 0.80 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

Demande assez active, prix fermes sans changement.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. .. .. | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . . .. | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. .. | 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb | " | .... | .... |
| Huîtres.. .. .. | boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. | boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. .. | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. .. | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... .. .. .. .. .. | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

La demande s'améliore.

Les peanuts ont eu une nouvelle hausse de 1-4c sur les marchés primaires et une nouvelle hausse est possible, les stocks étant bas par suite d'une récolte déficitaire. Les prix ici, avec des stocks également bas, ont été avancés; nous cotons maintenant de 8c à 12 1-2c suivant sorte et qualité.

Les noix de Grenoble sont en hausse de 1c; on cote de 12c à 13c suivant quantité; les prix sont très fermes.

Nous cotons les noix du Brésil en baisse de 1c soit de 10c à 11c.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... .. .. .. | .... | 0.04 |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. . | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04½ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées. .. .. | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil. . .. .. .. .. | 0.10 | 0.11 |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### FRUITS EVAPORES

La demande s'est améliorée, les prix sont soutenus; pas de changements.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Abricots Californie.. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pêches Californie.. .. .. .. .. | 0.08½ | 0.09 |
| Poires Californie... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées.. .. .. .. | 0.06½ | 0.07 |

### LARDS

Assez bonne demande pour les lards.

Les lards américains ont baissé; nous cotons:

Lard de côtes, $19.25.

Lard désossé 50/60, morceaux, $21.50.

Lard désossé 30/40, morceaux, $22.00

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards américains. .. .. | qt. | 20.50 | 23.00 |
| Lards canadiens.. .. .. | qt. | 18.00 | 20.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. | lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons... .. .. .. .. .. | lb. | 0.11 | 0.13 |

### SAINDOUX

Bonne demande, marché ferme et sans changement.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne. . . | en seaux. | 1.77½ | 1.80 |
| Canistres de 10 lbs..... | lb. | 0.09½ | 0.09¾ |
| Canistres de 5 lbs..... | lb. | 0.09⅝ | 0.09⅞ |
| Canistres de 3 lbs..... | lb. | 0.09¾ | 0.10 |
| Composé.. .. .. .. | en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs..... | lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs..... | lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs..... | lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

### POISSONS SALES

Les stocks sont presque nuls en morue verte ; les autres poissons sont rares et à prix fermes.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs . . . | ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . | qt. 200 lbs | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . | la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . | lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. | lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | | .... | 4.90 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . | boîte. | .... | .... |

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

Londres : —

Blé en transit: plus de demande.


Jetez un Regard **Sur la liste des marchandises que nous empaquetons; ensuite**

Essayez-les **Nous sommes empaqueteurs de la marque bien connue de "POISSONS BRUNSWICK."**

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.

HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate. Moules (Clams).

PETONCLES (Scallops) Clam Chowder, Morue sans arêtes.

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

Nous offrons à la saison voulue : Harengs et Morue frais-gelés. Comme la saison est courte si vous avez besoin de ces produits veuillez donner votre commande immédiatement. Nos produits en boîtes de fer blanc sont garantis.

**Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à**

CONNORS BROS., Limited, **Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.**

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars | 00 s | 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars | 00 s | 0 d |
| Manitoba, No 1 du Nord | 00 s | 0 d |
| Calcutta No 2 | 00 s | 0 d |
| Maïs en transit: marché déprimé. | | |
| La Plata | 21 s | 1½d |
| Odessa | 00 s | 0 d |
| Américain | 19 s | 7½d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu:
Maïs disponible: ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Blé du Manitoba No 2, du Nord | 7 s | 2 d |
| Californie No 1 | 7 s | 2½d |
| Futurs, Blé: soutenu. | | |
| Mars | 6 s | 8⅞d |
| Mai | 6 s | 7½d |
| Juillet | 6 s | 7⅛d |
| Futurs, Maïs: soutenu | | |
| Mars | 4 s | 1⅛d |
| Mai | 4 s | 3⅞d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.
Rouge d'hiver No 2 ... 18

**Paris : —**

Blé: faible

| | |
|---|---|
| Mars | 21.95 |
| Juillet-août | 22.00 |
| Farine: faible. | |
| Mars | 29.30 |
| Juillet | 29.90 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 5 mars 1904:

Le blé du Manitoba a suivi la baisse des marchés américains et, comme il a déjà été dit, l'option de mai à Winnipeg a décliné de 10 1-2c pour la semaine et montre une baisse de 13 1-2c sur le plus haut point touché depuis l'avance récente. Le blé au comptant est terne et faible et il n'y a ni expédition ni exportation digne de mention, mais les prix des qualités inférieures sont maintenant près, sinon tout-à-fait au-dessous de la valeur d'exportation.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord | 94 1-2 |
| No 2 du Nord | 91 1-4 |
| No 3 du Nord | 86 1-4 |
| No 4 | 75 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur en disponible.

### Marché de Chicago

De fortes liquidations ont eu lieu sur le marché de Chicago et les prix des grains ont encore baissés durant la plus grande partie de la semaine.

Le blé de mai perd 6 3-4c et l'option de juillet 5 7-8c; pour les mêmes options le blé-d'inde perd 3 5-8c et 4 1-2c respectivement et l'avoine 2 1-8c et 1 1-4c respectivement.

L'attente d'un bulletin défavorable du gouvernement a donné un peu plus de force au marché du blé qui a avancé hier de 3-8 à 3-4c sur les cours en clôture de la veille; le blé-d'inde et le maïs sont restés faibles et en baisse.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé | 92 1-2 | 88 3-8 |
| Blé d'Inde | 51 1-2 | 49 1-2 |
| Avoine | 40 3-8 | 38 1-2 |

### Marché de Montréal

L'avoine est faible, les arrivages sont considérables, mais nos prix sont trop élevés pour l'exportation. Nous cotons de 39 à 39 1-2c l'avoine blanche No 2 et de 38 à 39c le No 3. Les autres grains sont plutôt à prix nominal.


Mrs. Dooley

est une veuve, et l'on a dit qu'une petite veuve est une chose dangereuse.

LE Savon DE Buanderie DE MRS. DOOLEY

s'enlève dans le commerce de détail avec une ferveur qui n'est par habituelle. Il est possible que les charmes de Mrs. Dooley aient quelquechose à faire dans cette direction, mais une raison plus saine est l'excellence du Savon lui-même : Il contient du borax et le fait qu'il paie environ 10% de plus de profit que les autres savons.

**Liste de prix du Savon de Buanderie de Mrs. Dooley :**

| | 100 bars. |
|---|---|
| Lot d'une Caisse | $3.70 |
| " de 5 " | 3.60 |
| " " 10 " | 3.50 |
| " " 25 " | 3.40 |

Fret payé sur lots de 5 Caisses.

**Demandez notre livret, l'histoire de Mrs. Dooley, GRATIS.**

The Metropolitan Soap Co., LIMITED.

TORONTO.


Les farines de blé ont une demande tranquille; les prix sont fermes à nos cotes, malgré la baisse du blé, baisse qui ne serait que temporaire, dit-on.

En ces matières, il est très difficile de faire des prédictions, mais ce qui est certain c'est que les bons blés sont difficiles à trouver et que les meuniers doivent les payer leur prix.

Les issues de blé sont en bonnes demande avec peu de stocks; les prix sont tenus fermes.

Les farines d'avoine ont une assez bonne demande; les prix sont sans changement.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba | No 1 dur. | 1.15 | 1.20 |
| Blé du Manitoba | No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |
| Blé du Nord | No 1 | 1.12½ | 1.15 |
| Avoine Blanche | No 2 | 0.39 | 0.39½ |
| Avoine Blanche | No 3 | 0.38 | 0.39 |
| Orge à moulée | 48 lbs. | 0.48 | 0.52 |
| Pois No 2 ordinaires | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin | 48 lbs. | 0.52 | 0.53 |
| Seigle | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain | | 0.59 | 0.62½ |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver | baril | 5.20 | 5.25 |
| Patente du printemps | baril. | 5.40 | 5.70 |
| Straight roller | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger | 2 sacs | | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie [très rares] | sac. | 2.45 | 2.50 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée | baril. | | 5.15 |
| Avoine roulée | sac. | 2.17½ | 2.20 |

### Issues de blé

| | en sacs. | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | | 21.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. | | 20.00 |
| Gru Manitoba, au char | | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char | | 22.00 |
| Moulée | au char | 24.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 26 février:

Il n'y a eu qu'un commerce modéré sur les fromages choix cette semaine et ce commerce a été quelque peu difficile, principalement pour cette raison, croit-on, que quelques détenteurs vendent tranquillement au-dessous des cours du marché. Les fromages tout-crême des Etats-Unis à bas prix continuent à prendre une bonne partie des affaires à environ 44/0 à 45/0; tandis que les mi-écrémés et les écrémés, comme conséquence d'une demande plus tranquille, sont offerts à des prix un peu plus bas.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre | 48/0 à 49/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre | 49/0 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre | 49/0 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre | 50/0 à 51/6 |

### Marché de Montréal

Il y a un peu plus de demande pour le fromage et il s'est fait quelques transactions à des prix variant de 9 3-4 à 10c. On estime que la quantité de boîtes de fromage non vendues ne dépasse pas 40,000; dans ce nombre ne sont pas comprises les boîtes détenues et achetées pour le compte des négociants en Angleterre.

La chute des prix des meilleures qualités de fromage à cette saison devrait indiquer aux fabricants la nécessité de ne commencer la fabrication qu'à l'époque où les animaux seront dans les champs.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 26 février:

Toutes les qualités supérieures du continent ainsi que les beurres d'Australie et de la Nouvelle-Zélande ont considérablement avancé et les Danois, en élevant hier leur cote officielle de 2 kroner s'attendent à ce qu'ici les prix avancent davantage avec les arrivages de la semaine prochaine. Les Process des Etats-Unis sont en meilleure demande et plus spécialement pour une bonne qualité aux environs de 82/0. Les qualités inférieures ont plus de demande et il devrait y avoir amélioration dans les transactions.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. . | 65/0 à 70/0 |
| Canadien, choix de ferme. | nominal. |
| Fin à choix, Process . . . | 72/0 à 84/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. .. | 86/0 à 92/0 |
| Argentine crêmerie fin choix | 93/0 à 97/0 |
| Colonial, crêmerie, choix . . | 93/0 à 102/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. | 111/0 à 119/0 |

### Marché de Montréal

La demande locale est satisfaisante; les stocks sur place sont plus forts que l'an dernier à pareille époque, mais les bons beurres ne sont pas en excès et s'écouleront facilement avant la nouvelle production.

On cote encore pour le commerce de détail, les prix de la semaine dernière, savoir:

Beurre d'automne choix, 21 à 22c.

Beurre d'hiver, 19 à 20c.

Beurre de ferme, suivant qualité, 14c à 17c.

Beurre en rouleaux, suivant qualité, 16c à 17 1-2c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 26 février 1904:

Commerce tranquille aux cotes ci-dessous:

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Irlandais, frais.... ... .. .. .. | 9/6 à 10/0 |
| Continent.... .... ... .... | 6/6 à 8/6 |

### Marché de Montréal

La production canadienne est insuffisante et il faut encore compter sur les arrivages des Etats-Unis; les œufs canadiens et américains se vendent 27c la doz. à la caisse.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire en date du 25 février:

Bien que la demande continue à être active pour les meilleurs lots de pommes américaines et canadiennes, il faut coter le marché plus bas, principalement à cause du manque de confiance des acheteurs, comme conséquence de la condition peu sure de la masse des récents arrivages. Sous ce rapport, le fruit de la Nouvelle-Ecosse soutient très favorablement la comparaison avec les autres. Les Newtowns de Californie ont encore légèrement avancé pour les lots sains, mais ceux qui étaient plus ou moins endommagés ont été liquidés à bas prix.





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

CHOCOLAT **"Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


PRIX A L'ENCAN

| Pommes | Vendredi 19 Fév. | | Lundi 22 Fév. | | Mercredi 24 Fév. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| King... ..... | | | | | | |
| Baldwin..... | 12 6 | 19 0 | | | 11 0 | 19 0 |
| Greening..... .. .. | 14 6 | 19 0 | | | | |
| Spies .. ..... | 13 9 | 17 9 | | | 12 6 | 18 0 |
| Ben Davis..... | 16 6 | 18 0 | | | 14 0 | 17 9 |
| Russet..... | | | | | 12 0 | 17 0 |
| Newtown Pippin... | | | | | | |
| York Imperial..... | | | | | | |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings..... ..... | | | | | | |
| Baldwin..... | | | | | 14 0 | 22 0 |
| Greening..... ..... | | | | | | |
| Spies..... ..... | | | | | 12 0 | 21 6 |
| Golden Russets..... | 17 0 | 21 0 | 19 3 | | 15 0 | 22 6 |
| Ben Davis..... | | | | | 15 0 | 21 0 |
| Seck..... ..... | | | | | | |
| Phœnix .. ... ..... | | | | | | |
| Canada Red..... | | | | | | |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings... ..... . | | | | | | |
| Wagner ..... | | | | | | |
| Baldwin ..... | | | | | 15 0 | 18 6 |
| G. Russets ..... | | | | | | |
| Nonpariel . ..... | | | | | 14 0 | 16 6 |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 7 9 | 8 9 | 9 0 | | 5 9 | 9 0 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves,. ... .. le quart. | .... | 2.00 |
| Carottes.... .. .. .. le quart. | 1.50 | 1.75 |
| Céleri de Californie. . le crate | 4.75 | 5.00 |
| Céleri de Montréal, 12 paqts. | 0.20 | 0.50 |
| Choux... ... ... .. .. .. le qt. | 1.50 | 2.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 0.60 |
| Choux-fleurs.. .. .. .. la bte. | .... | 3.50 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | .... | 2.75 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes. . . . la boîte. | .... | 6.00 |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | | 0.60 |
| Oignons rouges. . sac 75 lbs. | .... | 2.00 |
| Oignons rouges . . . le quart. | 4.50 | 5.50 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.70 |
| On vend au détail . le sac. | .... | 0.80 |
| Radis .. .. .. .. .. ,. la doz. | .... | 0.40 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.12 |
| Rhubarbe, la doz. de paquets. | .... | 0.75 |
| Salade de Boston. . . la doz. | 1.10 | 1.25 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.50 |
| Tomates de serre . . . la lb. | .... | 0.40 |
| Tomates de Floride, le crate. | .... | 5.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas... .. .. .. .. .. .. la doz. | 3.00 | 3.50 |
| Atocas..... .. .. .. .. .. ..le qt. | .... | 6.00 |
| Bananes... .. .. .. le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . la bte. | 2.50 | 3.00 |
| Citrons de Messine . . la bte. | 2.50 | 3.00 |
| Oranges de Floride, la boîte. | ... | 3.50 |
| Oranges Navel.. . . . la bte. | .... | 2.75 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 3.50 |
| Oranges Valence 714 . la bte. | 4.00 | 4.50 |
| Pommes... ... .. .. .. le qt. | 2.00 | 4.00 |
| Raisin Malaga. . . . . le qt. | .... | 7.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 3 mars:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 374 chars de foin et 19 chars de paille, 57 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 297 chars de foin et 16 chars de paille, dont 60 chars de foin pour exportation.

Nous avons un très bon marché. Malgré que les recettes soient élevées il n'y a pas d'accumulation sur le marché.

Nous pensons que vous feriez bien de

continuer d'expédier aussi vite que vous pouvez avoir les chars.

Le marché pour la paille de seigle est tranquille et sans changement.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18.00 à 18.50 | $17.00 à 17.50 |
| Foin No 1 | 17.00 à 17.50 | 16.50 à 17.00 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16 00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14 50 |
| Foin trèfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 00.00 | 00.00 a 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

### Marché de Montréal

Le foin est ferme sur place, la rareté des arrivages maintient les prix. Nous cotons sur rails à Montréal, à la tonne, en lots de char:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 | $10.00 à $11.00 |
| Foin No 2 | 8.50 à 9.50 |
| Foin mélangé de trèfle. | 7.50 à 8.00 |
| Foin de trèfle pur | 7.00 à 7.50 |

Les marchés de New-York et de Boston sont assez fermes et offrent des prix raisonnables permettant un peu d'exportation.

## PORCS ABATTUS

Les quelques jours de dégel ont nuit à la vente des porcs, elle reprend avec le froid; les porcs gelés de la campagne se vendent 6 1-2c, 6 3-4c et 7c la lb. suivant grosseur; les porcs frais tués des abattoirs valent de 6 3-4c à 7 1-2c la lb suivant poids des animaux.

## PEAUX VERTES

Les affaires sont tranquilles, les prix restent les mêmes que ceux de la semaine passée.

Nous cotons: boeuf No 1, 8c; No 2, 7c; taureau, 6c; veau No 1, 11c et No 2, 9c à la lb; mouton No 1, 75c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

Nous attirons tout spécialement l'attention des épiciers sur l'annonce de messieurs Connors Bros., empaqueteurs de poissons et coquillages de mer, de Black's Harbour, N. B., que l'on trouvera dans une autre page de ce numéro.

## L'HUILE DE COCO

L'INDUSTRIE de l'huile de coco est peu connue dans le public, mais depuis les nouvelles propositions dans le changement fiscal, le traité de réciprocité avec les Etats-Unis, cette industrie commence à attirer l'attention. Il y a quelques années, l'huile de coco était fabriquée en petites quantités à la Trinidad, principalement par les petits propriétaires qui ne possédaient pas de facilités pour l'expédition. Aussi longtemps que les grands propriétaires ont obtenu des prix rémunérateurs, les producteurs ont exporté leurs noix, mais depuis que ce marché a décliné, l'attention a été attirée sur l'huile. Il y a quinze ans, l'huile de coco était importée à la Trinidad, mais depuis cette importation a cessé et l'exportation a acquis une valeur annuelle de 2,500 livres. Le développement de cette industrie a été lent, car l'extraction indigène n'a été que petit à petit remplacée par une industrie mécanique.





Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. Les

**CONFITURES, GELEÉS . ET . MARMALADES . DE .**

**UPTON**

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

**ROSE & LAFLAMME**

**400 Rue St-Paul**

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

**DÉMÉNAGEMENT**

**Messieurs COMTE, FORBES & CIE, importateurs de Vins, Cafés, Thés, Epices, etc., autrefois au No 1329 rue Notre-Dame, ont transporté leurs bureaux, salle d'échantillons et entrepôt au No 18 PLACE JACQUES-CARTIER, 2, 4, 6, 8 et 10 RUE St-AMABLE, où ils ont en vente les marques de Café St-Marc et la Sultana. Ils sont les seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.**

**Messieurs COMTE, FORBES & CIE espèrent que leur clientèle prendra note de cet avis et qu'elle continuera comme par le passé à les favoriser de leurs nombreuses commandes.**


Dans la méthode primitive, lisons-nous dans *Dépêche Coloniale*, on grattait les noix et on les faisait bouillir avec de l'eau; l'huile qui venait nager à la surface était écumée. Les pulvérisateurs de cassave, utilisés primitivement, furent remplacés par des appareils plus compliqués et des appareils à vapeur furent employés pour l'ébullition; dans certains cas, on utilisa les vieilles presses de fabrique de sucre, le résidu étant employé comme nourriture pour le bétail.

Des capitalistes s'occupant directement de la culture du cocotier ont érigé, à Port-of-Spain, des machines extractives mais sans grands succès. Ce fut postérieurement qu'on installa des machines modernes, à Mayaro et à Cedros, et que le grand avantage de la préparation de cette huile a été démontré; dès lors l'exportation de l'huile a remplacé l'exportation de la noix. Les procédés les plus modernes d'extraction se font à l'aide de presses hydrauliques. Avant pressage, les amandes sont réduites en poudre aussi fine que possible; cela ne peut être obtenu qu'avec des amandes bien sèches; il est donc de toute nécessité de préparer d'abord du coprah. Cette préparation peut être faite sans chaleur artificielle à Cedros et à Mayaro, mais pas sur la côte occidentale de Trinidad ni à Port of Spain. Le coprah est réduit en poudre fine dans un appareil "disintegrator" puis est chauffé, mis en sac et pressé dans la presse hydraulique, sous un poids de deux tonnes par pouce carré. On obtient 48 p.c. d'huile du poids de la graine par cette première expression.

Le tourteau, relativement sec, peut-être à nouveau pulvérisé et repressé sous l'action de la chaleur; ce qui donne un rendement de 10 p.c. formant le total de 58 p.c. Le tourteau résiduel formant 38 p.c. du poids du coprah, constitue un aliment de première valeur pour le bétail, contenant 11 50 5-0 de matières grasses et 10 50 0-0 d'eau; cette substance est fortement demandée sur le marché local où elle atteint une valeur de 1½c la livre. Par ce procédé, on retire du coprah une très forte proportion d'huile à bon marché et le tourteau peut être vendu. Le prix d'extraction d'un gallon d'huile ne dépasse pas 10 cents en y comprenant tous les frais dans une plantation capable de fournir 100 gallons par jour.

Il y a grand avantage à faire l'extraction de l'huile dans le voisinage le plus proche de la plantation, dans le but d'éviter des frais de transport, un ponchon d'huile équivalant à 400 noix; là où on pourra obtenir des branches et des cosses, on n'aura besoin d'aucun autre chauffage; le coprah ne peut être obtenu sans l'action de la chaleur qu'à

la côte Est et à la côte Sud, où croissent le plus de cocotiers. Les frais d'exploitation d'un plantation pouvant produire 100 gallons d'huile par jour et donner une récolte de 1,250,000 noix seraient de 1,000 à 1,200 livres sterling.

## PRUNES D'ENTE ET PRUNES ETRANGERES

La France est, par excellence, le pays des fruits délicats et savoureux et elle jouit, à bon droit, pour sa production fruitière, absolument incomparable, d'une réputation mondiale.

A l'état frais, comme à l'état manufacturé, ses fruits donnent lieu à des transactions, intérieures ou extérieures, qui se chiffrent par des centaines de millions.

Et ce qu'il y a aussi de remarquable en France, c'est la dominante fruitière que l'on peut constater dans des régions déterminées. Ici, c'est la vigne ou l'olivier ; là, c'est le pommier et le poirier ; ailleurs, c'est l'abricotier, le cerisier, le mirabellier, l'amendier. Les contrées montagneuses elles-mêmes se caractérisent par le noyer et le châtaignier. Le prunier, à son tour, contribue d'une manière puissante au développement économique d'une partie du Sud-Ouest, principalement des vallées confluentes du Lot, du Drot et de la Garonne.

En ce pittoresque coin de France, les plantations de pruniers s'épanouissent à pertes de vue, et l'on peut citer dans les territoires de Villeneuve-sur-Lot, d'Agen, de Sainte-Livrade, de Casseneuil, de Clairac, etc., etc, des vergers magnifiques, entretenus avec une rigueur scientifique, qui excitent sans cesse l'admiration du voyageur. Ces vergers, par les soins culturaux qu'ils exigent et par les récoltes qu'ils donnent, font vivre les populations des campagnes et des villes.

L'arboriculture proprement dite ne constitue ici qu'un premier élément de travail et de fortune, car l'industrie s'empare de la presque totalité des récoltes pour les transformer. Et par cette transformation, suivant des procédés perfectionnés et des appareils spéciaux, l'exploitation des pruneraies participe doublement à la prospérité publique.

La pruniculture offre ceci de remarquable qu'elle réalise l'union étroite de l'horticulture et de l'industrie.

On sait que les producteurs du pays des prunes ont acquis une célébrité universelle : leurs produits, leurs prunes d'ente, sont recherchés depuis bel âge sur tous les marchés et, de même que certaines autres spécialités agricoles et d'industrie agricole, les vins de Champagne, les eaux-de-vie de Cognac et d'Armagnac, les beurres d'Isigny, les huiles de Nice, les cidres de Normandie, les truffes du Périgord et de Haute-Provence, les volailles du Mans, de Bresse, de Houdan, etc., etc., ils caractérisent non pas seulement la puissance, mais la supériorité de la production francaise.

Maintenir, accroître cette renommée justifiée, n'est-ce point le devoir qui s'impose ?

Or, les prunes d'ente sont menacées de plusieurs côtés à la fois.

Quand nous disons : les prunes d'ente, fameuses dans le monde entier, dont les gourmets apprécient la délicatesse infinie, sont menacées, nous exagérons peut-être ! Car il ne paraît pas possible d'établir entre la qualité spécifique de ces fruits de l'Agenais et celle des pruneaux vulgaires, plus ou moins acides, de la Colifornie ou de la Bosnie, la moindre confusion. Le connnaisseur est incapable, évidemment, de se tromper. Mais s'il ne peut se tromper, on peut l'induire en erreur, et avec lui la clientèle populaire qui se fie sincèrement à l'honnêteté du marchand ou aux déclarations pompeuses des emballages.

Et si l'on prend pas garde aux substitutions frauduleuses, aux trop habiles usurpations d'étiquettes, la pruniculture française proprement dite et le commerce spécial des prunes d'ente seront gravement compromis.

Dans le remarquable discours qu'il prononçait l'autre jour à la Fédération des Industriels et Commerçants français, l'honorable M. André Lebon disait : "Partout où il y a encore quelque empreinte personnelle à donner à un produit, partout nous restons au premier rang." Cette empreinte personnelle que les industriels de l'Agenais donnent aux prunes d'ente, persistera sans doute ; et de même on ne parviendra pas quoiqu'on fasse à atteindre la supériorité de goût de leurs produits. Mais, malheureusement, cela ne suffit pas à les défendre, en ce sens que s'ils conservent toujours et quand même leur suprématie, ils peuvent perdre le bénéfice des grosses ventes, parce qu'une partie du trafic peut passer aisément aux mains des sophistiqueurs, si bien entendu, on ne prend pas les plus sérieuses mesures de sauvegarde.

Les mesures de sauvegarde, les marques de garantie sont nécessaires pour plusieurs motifs d'ordre moral et d'ordre matériel, et j'imagine qu'elles constituent des moyens de lutte commerciale absolument légitimes et que l'on ne doit jamais écarter, à moins de vouloir travailler soi-même à sa propre ruine.

Or, il sévit actuellement dans l'Agenais, dans le pays des prunes d'élite, une maladie plus redoutable que les pires intempéries qui, en 1902 et 1903, endommagèrent les récoltes, que les invasions de scolystes constatées dans certains vergers—cette maladie s'appelle la fraude.

Il y a quelques semaines à peine, le Syndicat des négociants en prunes d'Agen intentait un procès à un expéditeur qui n'avait rien trouvé de mieux, pour accroître ses pro


Cacao "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.
COWAN

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine preférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

fits, que de baptiser *prunes d'ente* des pruneaux exotiques d'une infériorité notoire.

Il ne s'agit pas, au demeurant, de porter la moindre atteinte aux principes de liberté commerciale ; il ne s'agit pas d'élever le moindre obstacle contre l'importation, en France, des fruits secs ou tapés de la Californie, de la Bosnie, du Canada ou d'ailleurs ; il s'agit tout simplement de ne pas permettre que la tromperie se généralise.

Le mouvement commercial des seuls départements du Lot et du Lot-et-Garonne, au point de vue des prunes d'ente, se chiffre bon an mal an par 8 ou 10 millions de francs —et ce serait le paralyser que de laisser le champ libre aux fraudeurs.

### PRUNES, PRUNEAUX

Le prunier cultivé (*Prunus domestica* L.) appartient à la famille des Amygdalées. On prétend qu'il est originaire du Levant. Pline assure qu'il n'a été introduit en Italie que depuis Caton l'Ancien ; quelques auteurs disent au contraire qu'il est indigène et qu'il provient du prunellier ou prunier sauvage.

Les races ou variétés principales qui nous intéressent particulièrement sont : la Reine-Claude, la Mirabelle, la Questch, la Sainte-Catherine, la prune d'Ente ou d'Agen et le Perdrigon blanc.

La *Reine-Claude* est intéressante surtout pour les délicieuses confitures qu'elle fournit.

La *Mirabelle* et la *Questch* ont également cet emploi, mais dans les pays de l'Est où elles sont spécialement cultivées on les sèche au four pour en faire des pruneaux, surtout avec cette dernière sorte.

La *prunes de Sainte-Catherine* fournit les *pruneaux de Tours*, si renommés autrefois. Les départements de la Vienne, de l'Indre-et-Loire et du Maine-et-Loire les produisaient jadis. Le commerce se centralisait à Châtellerault et à Saumur.

Les pruneaux, ayant encore cette fleur blanche qui les couvrait étant frais, étaient aplatis en rond et rangés dans des corbeilles d'osier blanc.

Le *Perdrigon blanc*, cultivé dans les Basses-Alpes et le Var, sert à la confection des *Pistolles* et des *Brignolles :* j'en parlerai plus loin.

Quant à la *prune d'Ente*, elle est particulièrement intéressante par la place considérable qu'elle tient dans le commerce des fruits secs.

La prune d'Ente ou d'Agen est produite par le prunier " *Robe de Sergent* " connu aussi sous le nom " *Peau de Serpent.* " C'est un arbre très vigoureux, robuste, très fertile, se plaisant dans les terrains propres à la vigne. Le fruit est moyen, pyriforme, violet rosé, saupoudré de blanc lilaciné, il mûrit en août et septembre. Il est en pleine production à 25 ans et dure jusqu'à 60 ans.

CULTURE ET REPRODUCTION.—On plante le prunier partout dans les vignes et dans es champs. Les cultures en souffre un peu, il est vrai, mais le produit que donne la prune compense bien et au-delà des pertes que subissent les autres récoltes. On plante en joualles, c'est-à-dire que l'on divise le champ en plates-bandes de 6 à 7 mètre de large, par de doubles rangées de vigne ; les deux rangées son espacées d'un mètre et l'on place dans cet interval'e douze ou quatorze mètres de distance. On multiplie généralement le prunier par des rejetons qui viennent au pied des arbres. On les émonde et l on attend qu'ils aient une grosseur suffisante pour les mettre en place.

Cette méthode vicieuse détériore l'espèce et nuit au pied mère. Les arbres, venus de rejetons et depuis longtemps multipliés de cette manière, n'ont presque pas de racines pivotantes, ils n'en ont que de traçantes et produisent toujours des rejetons en plus grand nombre qui les épuisent plus vite que ceux obtenus directement par les semis de noyaux de prunes et greffés sur l'arbe même.

Cette dernière méthode est la plus répandue aujourd'hui ; des pépiniéristes cultivent et forment des sujets forts et vigoureux qui renouvellent les anciens pieds.

RÉCOLTE ET PRÉPARATION.

A la fin de juillet ou vers les premiers jours d'août lors que la maturité commence, quelques fruits tombent de l'arbre, la piqure d'un insecte ayant haté leur maturité, Ces premières prunes sont préparées en primeurs : ces fruits ne sont pas de conserve.

Une quinzaine de jours plus tard, ils tombent d'eux-mêmes, étant mûrs. Les cultivateurs secouent les arbres pour recevoir les fruits sur des toiles. On les rentre pour les cuire ou plutôt les sécher au four, Pour cette opération on les arrange sur des claies en osier de forme ronde, ovale ou différente que l'on serre l'une contre l'autre.

Pour la première fois le four doit être d'une chaleur modérée : à la température existant deux heures après que le pain à été retiré. On ne laisse les fruits que quelques heures seulement pour laisser échapper leur eau de végétation et les dégourdir. On les sort et on les expose à l'air où les prunes achèvent de sécher.

Le lendemain on les remet au four un peu plus chaud dans lequel on ne les laisse toujours que quelques heures: on les remet encore a l'air pour se ressuyer. A chaque chauffe le fruit subit un retrait et on le serre sur les claies en les remplissant les unes avec les autres.

On leur fait subir ce séchage au four à trois ou quatre reprises selon l'année ou la qualité du fruit, mais il ne faut pas pousser la dessication trop loin, la prune serait alors dure et coriace.

Les prunes étant suffisamment sèches sont mises dans des toiles ou des sacs et portées au marceé; le cultivateur a eu soin dans leur


CAFÉS

UN LOT de MOCHA AUTHENTIQUE
de la meilleure qualité
Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de JAVA, Plantation Privee
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de MARACAIBO
A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

The New York Coffee Co., Limited
LONDON, ONT.

MELASSES
de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marche par

Nazaire Turcotte & Cie
NEGOCIANTS
54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec

LANGLOIS & PARADIS
8, rue Saint-Pierre, Québec.

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs
PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir les plus hauts prix du Marché pour les différents grades de marchandises.

Notez bien ma nouvelle adresse:
ARTHUR SAUCIER,
11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.

préparation de les classer déjà en plusieurs sortes ; fretin, petits, moyen et gros fruits. Les négotiants ont alors toutes facilités pour reconnaitre la marchandise.

La production de la prune d'Ente est centralisée dans le département du Lot-et-Garonne et les arondissements limitrophes des départements voisins.

Les premiers marchés ont lieu dans la seconde quinzaine d'Août. Les prunes sont achetée aux cinquante kilos et selon le nombre de fruits au demi-kilo.

Les sortes varient de 10 en 10 fruits. Les impériales font de 40 à 45 fruits ; les surchoix de 50 à 55 fruits ; les 1er choix de 60 à 65 fruits ; les 2e choix de 70 à 75, les demi-choix de 80 à 85, les rames supérieures de 90 à 95. La latitude de cinq fruits est faite pour compenser la perte que le marchand ou le commissionnaire subit en faisant étuver à nouveau la prune qu'il a achetée sur le marché et qui n'a pas toujours la siccité nécessaire à sa conservation.

Les désignations indiquées précédemment ne sont pas d'une rigoureuse exactitude : telle maison indiquera les 60 fruits par *surchoix*, telle autre par *1er choix*, la rame supérieure d'une marque sera de la même grosseur que les choix d'une autre et ainsi de suite.

On appelle *prune de Bordeaux* des pruneaux ordinaires, de la prune commune que l'on recevait autrefois dans les années de disette. Ces pruneaux viennent d'arbres sauvages non greffés · cette prune, de qualité inférieure, est recueillie et séchée comme les autres ; la chair adhère fortement au noyau ; on n'en fait que deux choix. Cette sorte abandonnée ne se vend plus à Paris.

Il existe une autre sorte de prune ayant encore son emploi : c'est la petite *prune de Saint-Julien*, dont on faisait des pruneaux noirs, dits *pruneaux à médecine*.

Comme la demande en est très restreinte, il ne s'en trouve plus dans le commerce. Pour s'en procurer, il faut les demander à la récolte, afin que les cultivateurs s'en occupent.

En Lorraine, dans les départements de l'Est, on prépare aussi en pruneaux la *petite mirabelle*.

Aux années de grande récolte de ces fruits, c'est un moyen de les employer. On a ainsi, à l'arrière-saison, un dessert qui n'est pas sans mérite ; les pruneaux de mirabelles conservent bien le goût du fruit et donnent une bonne compote lorsqu'ils sont cuits.

*Pistoles, Brignoles, Pruneaux Fleuris.* — Ces trois sortes de fruits secs proviennent de la même espece de prune : le "perdrigon blanc." Elle est cultivée presque par toute la France, mais on s'est attaché spécialement a cette variété pour la préparation de ces pruneaux dans le département des Basses-Alpes et l'arrondissement de Digne, au pied des montagnes ; Riez, Montagnac sont au centre de cette production.

Le fruit est de grosseur moyenne, un peu allongé, plus gros à son extrémité que près de la queue ; sa peau, légèrement coriace, est d'un vert blanchatre, tiqueté de rouge du côté du soleil ; sa chair est d'un blanc erdatre, transparente, fine, fondante quoique ferme. Son jus a un léger parfum et d'un gout particulier · cette prune est si sucrée que, lorsqu'elle est bien mûre, on dirait qu'elle est confite ; le noyau s'en détache facilement.

Ces prunes se cueillent avant leur maturité. On choisit les plus belles pour en faire les *pistoles*. On appelle ainsi cette prune sèche, aplatie, de couleur jaune d'or qui devient brune par suite de l'influence de l'air et de l'humidité. Pour leur préparation, on plonge les prunes dans l'eau bouillante, la peau se soulève et on l'enlève avec les doigts ; elles sont ensuite séparées en deux pour en retirer le noyau et enfin on les presse pour les aplatir. Après les avoir laissées sécher à l'air, on les tasse et on les comprime fortement afin de les préserver de l'air qui leur donne une teinte foncée. Elles sont ainsi emballées en caisses de 5, 10 et 20 kilos.

Avec les fruits écrasés ou déchirés, les rebuts, en un mot, on prépare les *brignoles* ; ce sont les petits morceaux des pistoles. Leur nom vient de la ville de Brignoles où elles étaient vendues.

Les *pruneaux fleuris* sont simplement sèches à l'air et au soleil ; ils conservent ainsi la fleur blanche qu'ils avaient sur les arbres,

USAGES.—Les brignoles servent à faire des tartes et des compotes délicieuses. Les pistoles sont recherchées pour les desserts en raison de leur goût fin et délicat ; on en fait aussi des compotes que l'on peut aromatiser avec du kirsch. Malheureusement, en raison de leur production réduite et de leur préparation longue et difficile, leur prix en est relativement élevé.

*" L'Epicerie Française."*

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

Les Meilleurs produits donnent les meilleurs résultats.

C'est pour cela qu'il est plus profitable de vendre le

Bœuf Fumé, Tranché de Clark,

Que n'importe quel autre.

IL N'A PAS D'EGAL.

## UTILISATION DES DATTES ET DES PRODUITS SECONDAIRES DU DATTIER

LE dattier a une autre importance économique que celle que pourrait lui donner la consommation de ses fruits frais ou conservés, dont nous faisons notre dessert et dont les Arabes font leur repas.

Ses fruits, tout d'abord, sont la base de nombreuses préparations comestibles et pharmaceutiques et de plusieurs boissons. Les noyaux sont utilisables de cent manières diverses. Les racines, le tronc, les feuilles ont tous une utilisation dans la vie indigène et figurent même dans la liste des articles d'exportation. En un

mot, dans cet arbre, ainsi que dans le cochon animal cher à Monselet, tout est bon.

Les Arabes de certaines régions pressent les dattes dans des paniers de manière à former une pâte compacte; l'adjoué; plusieurs tribus sahariennes, après avoir débarrassé la date de son noyau, pilent les fruits avec du froment et du beurre fondu et obtiennent une pâte dure qui se mange délayée dans l'eau.

On fait aussi une sorte de gâteau de dattes, d'amandes et d'arachides. Enfin, les dattes à chair sèche donnent une farine qui, délayée dans l'eau, forme une pâte très nourrisante et très saine.

La confiture de dattes est une spécialité égyptienne, dont voici la recette d'après Gastinel-Bey;

"On enlève d'abord l'épiderme de la datte et l'on coupe les deux extrémités. On fait sortir le noyau à l'aide d'une petite tige de bois, et l'on fait bouillir les fruits ainsi préparés dans l'eau pour les ramollir et en séparer un principe acerbe astringent; on les met ensuite à égoutter dans un panier; après quoi on les place dans une terrine vernie.

On verse alors sur les fruits du sirop de sucre concentré et chaud dans lequel on les laisse vingt-quatre heures; au bout de ce temps, le sirop n'ayant plus sa consistance, par suite de son mélange avec l'eau contenu dans les dattes, on le remet sur le feu et on le fait concentrer comme en premier lieu.

On y jette alors les dattes dans lesquelles on a mis préalablement une amande torréfiée ou une pistache pour remplacer le noyau et les empêcher de s'affaisser.

On fait bouillir encore jusqu'à ce que le sirop devienne bien consistant, et l'on verse le tout dans des pots en faïence ou en terre vernie.

Après refroidissement, on y met quelques pincées de sucre pulvérisé imprégné d'essence de citron pour l'aromatiser."

Lorsque des dattes riches en sucre sont entassées sur des claies au soleil, afin de les dessécher, il arrive que, par suite du léger écrasement produit par le poids même de la masse, une partie de ce suc s'écoule.

On le recueille dans des réservoirs ; alors survient une séparation: à la partie supérieure surnage un liquide qui est le sirop de dattes, employé en confiserie indigène, et, au fond, tombe une masse pâteuse rappelant par son aspect et par son goût le miel des abeilles: c'est le miel de dattes, également employé dans la confiserie et la pharmacopée arabes.

On obtient avec des dattes au suc moins abondant, au moyen d'une légère pression, un sirop ou mélasse dont les Arabes se servent pour conserver les fruits frais et aussi pour accommoder certains plats sucrés, tels que le riz.

D'un dattier du sud de l'Asie, le Phoenix Sylvestris, dont le tronc donne une sorte de sagou, on extrait par incision le vin de palme que l'on convertit en une eau-de-vie appelée "arak" et en sucre cristallisable. D'après Ch. Naudin, "un arbre adulte donne en moyenne, chaque année, 4 kilogrammes [8 lbs] de sucre, quelquefois davantage. La récolte de ce sucre, dans le Bengale seulement, est évaluée à 50,000 tonnes par an".

Mais en Afrique, c'est du fruit qu'on retire, par fermentation, au moyen d'un traitement semblable à celui qu'on fait subir aux pommes à cidre, une boisson alcoolique nommée "mahia".

En Egypte, les fruits fermentés donnent un vinaigre apprécié.

La pulpe des dattes contient de 60 à 65 pour cent de matières fermentescibles, formées, d'après M. Lindet, par un mélange de saccharose et de sucre inverti; par distillation, cette pulpe donne de 25 à 30 pour cent d'un alcool dont le goût est comparable, lorsqu'il est bien rectifié, à celui de l'eau-de-vie de marc; avec certains aromates, cet alcool sert à faire des liqueurs très en faveur chez les Arabes. La matière première que l'on distille est obtenue en faisant fermenter un liquide pâteux fait de pulpe de dattes broyée et additionnée d'eau, de telle sorte que le mélange contienne environ 15 pour cent de sucre.

Le vin de dattes ou doûchab nous fait passer des emplois alimentaires de la datte à ses emplois pharmaceutiques. Le médecin arabe Rhazes, au IXe siècle, dans son "Traité des aliments", indi-


Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

CHAS E. ROY

Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

THE NATIONAL SHOE

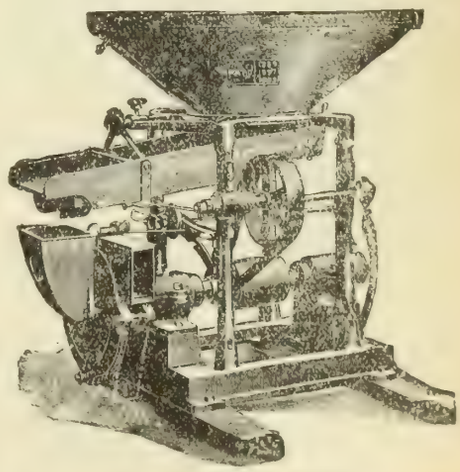
EN GROS SEULEMENT.

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, Mckay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques-Cartier** et **Goodyear.**

Succursale : 1605 rue Notre-Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.



LA MOULANGE

CHAMPION

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

S. Vessot & Cie

Seuls Manufacturiers

Joliette P.Q

que le vin de dattes comme diurétique, mais l'accuse d'épaissir le sang.

Aujourd'hui, nous chercherions l'emploi pharmaceutique des dattes en étudiant leur composition chimique. Voici cette composition d'après Gastinel-Bey: eau, mucilage, gomme, albumine végétale, sucre cristallisable, sucre incristallisable, parenchyme, cou-marine, cellulose et sels minéraux. Les Arabes ignorent évidemment cette composition, mais ils emploient les dattes dans le plus grand nombre de leurs préparations médicamenteuses.

D'après les médecins européens, les dattes contiennent de l'acide gallique et possèdent des qualités adoucissantes et stomachiques qui indiquent leur emploi dans les maladies légères de l'appareil respiratoire; elles font d'ailleurs partie des fruits béchiques ou pectoraux, et l'ancien Codex en faisait la base de l'électuaire diaphoenix.

Hippocrate employait les dattes pour combattre la diarrhée, et l'antiquité les déclarait souveraines dans les affections de l'estomac, des reins et de la vessie, tandis que les Arabes modernes les accusent de développer les calculs de la vessie.

Du moins, le docteur Bertheraud, d'accord avec la tradition turque, recommande, pour combattre la maigreur, les dattes pilées avec des feuilles de genévrier de Phénicie.

Les noyaux des dattes eux-mêmes sont utilisés par certaines pharmacopées. Réduits en poudre, le docteur Bertheraud les ordonne dans certains cas de dyspepsie et de diarrhée atonique.

Carbonisés, réduits en poudre fine et mélangés avec de la vaseline, le même médecin en fait des crayons qui donnent d'excellents résultats pour la guérison des blépharites glanduleuses et qui ne produisent pas les mêmes douleurs que les crayons de nitrate d'argent.

En Espagne, on utilise les noyaux de dattes pulvérisés pour l'élaboration de poudres dentifrices.

Les noyaux de dattes torréfiés remplacent le café dans plusieurs tribus arabes; et malheureusement certains commerçants, même en Europe, falsifient avec ces noyaux le café moulu.

Seuls ou mélangés à des dattes de qualité inférieure, les noyaux de dattes servent à l'alimentation des bestiaux; chevaux, ânes, chameaux, moutons et chèvres. Pour cela les noyaux sont ramollis dans l'eau bouillante et on les roule en boules avec les dattes de rebut.

Enfin les noyaux de dattes sont employés à l'état brut par les Sahariens, après avoir été tournés et percés par les Egyptiens, pour faire des colliers et des chapelets musulmans.


**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

# UN PLACEMENT

**SPECULATIF BIEN FAIT**
**se trouve dans l'achat**
**de nos CONTRATS.**

Renseignements donnés sur réception d'une carte postale.

## Le Crédit Coopératif, Limité

**71a ST-JACQUES,**

**MONTREAL.**

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

## J. A. DUPUIS

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHIGAN, QUE.**




# Si

**les Mouches disséminent la contagion,**

**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANG EFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?


Les Chinois utilisent les noyaux de dattes carbonisés pour falsifier certaines de leurs encres solides en tablettes et en bâtons.

Les racines du dattier, après rouissage, donnent des fibres employées en sparterie, en corderie et dans quelques fabriques de pâtes à papier. Les filaments de l'arbre, qui sont utilisés comme textiles, sont réunis par une résine riche en cellulose, qui est sucrée et très astringente; à 80° ou 100°, elle devient liquide et s'applique sur la percale ou le papier pour fabriquer un sparadrap qui guérit rapidement les coupures.

Comme on le voit d'après cette énumération, dont nous devons les éléments aux belles études de M. Jules Grisard, le dattier fournit les produits les plus divers; dans les pays d'Orient, aux fêtes majestueuses, c'est lui enfin qui donne les longues palmes aux courbes gracieuses que nous voyons que rarement chez nous.

YVES TREGORIZ.

### A TOUS CEUX QUI LISENT LES ANNONCES !

Un grand nombre de journaux, au bas de leurs pages d'annonces, insèrent une requête dans le genre de la suivante:

**" Veuillez mentionner ce journal lorsque vous répondrez à cette annonce ".**

Si l'on répondait en général à cette invitation des éditeurs de journaux, si ceux qui font affaires par la malle comme ceux qui font affaires directement voulaient bien prendre en considération cette requête et voulaient bien, au prix de quelques traits de plume, indiquer le nom du journal dans lequel is ont vu telle ou telle annonce, on arriverait à l'âge d'or de la publicité.

Si cet heureux résultat était obtenu, cela signifierait la dégringolade rapide et la disparition de centaines de publications sans valeur, qui n'ont rien pour les recommander, qu'une circulation factice. Toute la publicité enlevée à ces publications sans valeur reviendrait aux publications dignes de confiance, qui se font un devoir de publier continuellement le chiffre de leur circulation et qui sont à même de produire des résultats certains.

Cette manière de procéder entraînerait la suppression complète du système d'annonces à clef, un système qui, tout en fournissant quelques indications bien incomplètes, manque cependant de cette qualité absolument désirable, l'**exactitude**.

Il est malheureux de constater que ceux qui écrivent en répondant à une annonce, pour demander des marchandises ou des informations, ne peuvent pas être amenés à considérer les choses à ce point de vue. C'est une négligence qui coûte fréquemment très cher aux éditeurs, alors qu'il n'en coûterait rien aux lecteurs d'une annonce de rendre aux éditeurs le service de mentionner la publication dans laquelle ils ont puisé leur information.

### SOUCIS D'AFFAIRES

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**




Mercredi, 9 mars 1904

Toujours abondance de neige et mauvais chemins; circulation difficile par conséquent, et peu de communications entre la ville et les campagnes avoisinantes, de là, ralentissement des affaires. Il y a eu blocus général du service des chars électriques dans la ville durant une journée. Le commerce se traine assez misérablement, du moins en ce qui concerne les ventes actuelles de détail. Car, en certains magasins de gros et succursales de grandes maisons étrangères, l'on a commencé l'exposition des modes nouvelles, et les commandes, bien qu'encore peu considérables, se donnent toutefois. C'est un début qui promet, mais la persistance des mauvais jours est un empêchement à la marche des affaires. Cela ne saurait durer bien longtemps, mais on ne peut nier que le commerce en souffre.

* * *

Chaque fois que les liquidateurs et curateurs aux faillites se plaignent de ce qu'ils ont peu de choses à faire, nous nous réjouissons, non pas de leur malheur, mais de ce que nos marchands et industriels ne sont point obligés de recourir à leurs services. Aujourd'hui même nous apprenons que le mois de février a été excellent pour les curateurs, que les échéances de mars ont été plutôt pénibles en certains endroits que les collections sont difficiles et que de nouvelles faillites sont en perspective. Tout cela n'est pas gai, mais nous nous croyons dans l'obligation d'enregistrer ces rumeurs en circulation, dans l'intérêt de la vérité et pour mettre les gens sur leurs gardes. On nous informe aussi que les affaires de plusieurs marchands sont embrouillées, surtout dans la colonie juive, où l'on ne sait jamais trop à qui l'on a affaire. Les stocks se transportent de l'un à l'autre, les noms changent, des sociétés se forment et se dissolvent, des billets se souscrivent pour de très forts montants, souvent sans considération, avec la conséquence qu'il n'y a rien de certain dans les transactions qui se font avec ces gens-là. Il est bon d'être prudent, c'est le moyen d'éviter de lourdes pertes.

* * *

Il n'est pas facile de savoir exactement ce qui se passe dans nos fabriques de chaussures, où le travail paraît cependant être abondant, mais nous savons bien, par le grand banquet des manufacturiers au Château Frontenac, samedi dernier, qu'en général l'industrie québecquoise est prospère. Le fait d'organiser une semblable fête sociale, d'y inviter des hommes publics, des représentants de tous les grands centres manufacturiers du pays, et d'en arriver à un succès complet, est un événement nouveau et caractéristique dans l'histoire de notre ville. Il prouve non seulement que les entreprises industrielles ont chez nous un champ d'action important, mais que les patrons de ces industries fraternisent ensemble et travaillent en commun à la réalisation de plus grands progrès. Ce qui, certainement n'aurait pas pu se faire, il y a dix et même cinq ans, à cause de la concurrence des intérêts et du défaut d'entente entre nos industriels, est aujourd'hui devenu relativement facile par suite d'une meilleure appréciation des avantages d'une entente cordiale. Voilà pourquoi ce banquet des manufacturiers de Québec est, pour ainsi dire, l'inauguration ou la consécration d'un état de choses qui doit produire les meilleurs résultats sur le développement industriel. Nous le classons parmi les événements commerciaux.

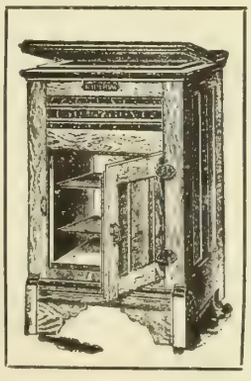
**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.
**Se détaille à 25 cts la grande boite.**
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.
**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**
Cotations et échantillons envoyés sur demande.
**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Biscuits** et **Sucreries**
DE HAUTE QUALITE
A prix remunerateurs pour le detailleur.
Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .
*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.
" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros
**Du Sault & Cie**
Fabricants, JOIETTE, P. Q
Succursale à Montréal :
1399-1401, Rue Notre-Dame.
G. H. MOREL, Gérant
TEL. BELL MAIN 2178.

**GLACIERES**
INDISPENSABLES A TOUS
40 MODELES DIFFERENTS



**Médaille d'Argent**
QUEBEC 1901.
**Diplomes:**
TORONTO,
OTTAWA ET
MONTREAL.

**C. P. FABIEN**
Marchand et Fabricant
3167 à 3171 Rue Notre-Dame
MONTREAL, Can.
*Ecrivez pour Catalogue Illustré.*

COTATIONS DU 9 MARS 1904.

EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres jaunes | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs | 100 lbs. | .... | 3.60 |
| Sucres bruns | 100 lbs. | .... | 3.40 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.10 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Trinidad | la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos | | .... | 0.43 |
| Pures, tonne | | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico | | ... | 40 |
| Sirop Fantaisie | | .... | 0.45 |
| **Conserves en boites.** | | | |
| Blé d'Inde | la doz. | .... | 1.10 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard | | 0.90 | 1.10 |
| Fraises | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.50 |
| Homards | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boite | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boite | dz. | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boite, 1 gallon | | .... | 2.20 |
| Pommes en boite, 3 lbs. dz. | | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées | | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | | .... | 1.60½ |
| Saumon Pâle | | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge | | 1.30 | 1.40 |
| Tomates | | .... | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete | | .... | 8.50 |
| Derby | | .... | 3.93 |
| Dufferin | | .... | 5.75 |
| Gloria | 7 au paquet. | .... | 4.02 |
| Gloria | 10 au paquet. | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal | | .... | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | | |
| Café Java | | 0.30 | 0.32 |

| | | |
|---|---|---|
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines | 0.09 | 0.09½ |
| Céleri | la dz. 0.50 | 1.00 |
| Choux | la dz. 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | 3.50 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.14 |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne | la bte. | 4.25 |
| Oranges Messine, 150 | | |
| Oranges Messine, 176 | | |
| Oignons Rouges | le qt. 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord | | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | | 4.00 |
| Pommes Russet | | 4.00 |
| Pommes Greening | | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs | | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb | 0.12 |
| Lard en carcasse | 100 lbs. 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais | | 0.30 |
| Oeufs chaulés No 1 | 0.22 | 0.23 |
| Patates | la poche | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

| | | |
|---|---|---|
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | | 2.60 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.40 | 2.45 |
| Patente Ontario | | 2.50 |
| Roller | | 2.40 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba | 1.15 | 1.20 |
| Blé d'Inde | 0.65 | 0.67½ |
| Orge | par 48 lbs. 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.95 | 1.00 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut | par 200 lbs. 18.00 | 18.50 |
| Saindoux pur | le seau | 1.85 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |

| | | |
|---|---|---|
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs | au cent | 1.75 |
| Morue | la lb. | 0.02¾ |
| Saumon | la lb. | 0.08 |

L. D.

## LA LAITERIE AUX ETATS-UNIS

L'enseignement de la laiterie a reçu une extension très considérable aux Etats-Unis. On sait combien l'enseignement agricole est développé aux Etats-Unis, qu'il soit donné dans les universités ou dans les collèges d'agriculture entretenus par les Etats. Dans cinquante-deux collèges ou universités, un cours spécial de laiterie est organisé; il dure de dix à douze semaines, et il comprend au moins par semaine une heure de leçon et un nombre d'heures de pratique qui varie beaucoup et qui va parfois jusqu'à dix heures. En outre, dans un certain nombre de ces établissements, on trouve des écoles de laiterie, spéciales pour les jeunes gens qui cherchent une instruction complète. On en compte vingt-trois en 1903. La durée des cours est de dix à douze semaines; généralement, ils se font pendant l'hiver. Le plus souvent, ces écoles sont organisées en véritables exploitations laitières. Il en est qui ont une importance particulière; tel est le cas pour l'école de laiterie annexée au collège d'agriculture de l'Université de l'Illinois, à Urbana. Cette école dispose d'une étable de trente-cinq vaches laitières et de tous les aménagements propres à la transformation du lait; les élèves sont ainsi initiés aux méthodes rationnelles d'alimentation et d'hygiène du bétail, de traite, de soins à donner au lait, de fabrication du beurre et du fromage. Notons, en outre, l'existence d'une école de laiterie au collège d'agriculture pour les nègres, de Normal, dans l'Alabama.

Il n'est pas douteux que cet ensemble d'institutions exerce une influence de plus en plus marquée sur la production laitière aux Etats-Unis.

## POUR SAVOIR L'AGE D'UN OEUF

Le procédé du mirage est le plus couramment employé pour reconnaître si un œuf est frais ou non. Mais voici une nouvelle méthode, basée sur une donnée toute scientifique, et qui vient d'être récompensée par la Société d'aviculture de Saxe.

Quand on plonge un œuf dans l'eau, il a une tendance croissante à se relever à mesure qu'il est plus vieux. Ce phénomène est dû à l'augmentation de l'espace vide qui existe intérieurement vers le gros bout, par suite de l'évaporation des substances acqueuses du blanc. De sorte que chaque œuf prendra une position différente, selon cette augmentation correspondant à son âge, et que son grand axe fera un angle plus ou moins incliné sur l'horizon.

Les œufs frais demeurent horizontaux; un œuf de 3 à 5 jours fait avec l'horizon un angle de 20°; quand il a 8 jours, cet angle passe à 45°; puis à 60° au bout de 14 jours, et à 75° pour un œuf de trois semaines. Un œuf de plus d'un mois reste vertical; quand il est plus vieux encore, il flotte.

On peut construire pour cette vérification un récipient en verre, sur une face duquel sont inscrites des divisions graduées correspondant aux diverses inclinaisons; une simple lecture donne alors immédiatement, à un jour près, l'âge de l'œuf essayé.

**VANILLE ESSENCE**

**En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

***Blue Ribbon***

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, M. D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue du Dr J.O. Lambert, [sans goût]. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


Le Commerce a toujours intérêt

à demander nos cotations pour tous les marchandises dans les lignes des . . . . . .

Thés, Conserves, Marinades

Vins et Liqueurs

Nous avons toujours quelques marchandises avantageuses à offrir dans les différentes spécialités de l'Epicerie . . . . . Ne craignez pas de comparer nos offres et nos prix ; les deux supportent facilement l'examen le plus critique . . . . . .

Tel. Main 705

Tel. March ns 321

A. ROBITAILLE & CIE EPICIERS EN GROS.

354 et 356 rue St-Paul et 197 rue desCommissaires

MONTREAL.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de . . . .

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

## L. CHAPUT FILS & CIE, MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier | qts. 10.00 |
| Le panier | pts. 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts 11.50 | 11.25 |
| * | qts 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac M. Durand & Cie.**

| | La cse | |
|---|---|---|
| XXX | qts. 5.50 | 5.25 |
| XXX | pts. 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles | 6.75 | 6.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ | qts 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ | qts 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. | qts 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. | qts 18.25 | 18.00 |

**Cognac V. Pinot & Cie.**

| | La cse | |
|---|---|---|
| XXX | qts. 6.00 | 5.75 |
| XXX | pts. 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | 7.25 | 7.00 |
| V. O. | qts. 7.00 | 6.75 |
| V. O. | pts. 8.00 | 7.75 |

**Liqueurs St-Paul.**

| | La cse |
|---|---|
| Jaune | litres. 18.00 |
| Jaune | ½ litres. 10.50 |
| Verte | litres. 21.00 |
| Verte | ½ litres. 11.75 |
| Eucalyptine | litres. 19.00 |
| Eucalyptine | ½ litres. 10.50 |

**Rhums.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Lion | qts. 7.50 | 7.25 |
| Lion | pts. 9.00 | 8.75 |
| Lion | ¼ bout. 10.25 | 10.00 |
| Royal | qts. 10.25 | 10.00 |
| St-Marc | qts. 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy | qts. 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy | pts. 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy | ¼ bout. 8.25 | 8.00 |

**Thé Noir "Abeille".** La lb.

| | |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"**

| | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge | 5s. 20 |
| Etiquette Verte | 10s. 28 |
| Etiquette d'Argent | 15s. 35 |
| Etiquette Buff | 20s. 38 |
| Etiquette Dorée | 30s. 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.**

| | La cse |
|---|---|
| Ogilvie | qts. 6.50 |
| Ogilvie | 24 flasks. 7.75 |
| Ogilvie | 48—½ flasks. 9.00 |
| Ogilvie | Imp. qts. 9.75 |
| Ainslie | Yellow label. 9.00 |
| Ainslie | Ord. flask. 10.00 |
| Ainslie | Imp. qts. 13.00 |
| Ainslie | White label. 9.75 |
| Ainslie | Special. 10.50 |
| Ainslie | Extra-special. 12.50 |
| Ainslie | Clynelish [smoky] 12.50 |
| Big Ben | qts. 10.75 |

## WILLIAM CLARK MONTREAL

| Conserves | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef. . . | 1s. 1.50 |
| Compressed Corned Beef. . . | 2s 2.65 |
| Compressed Corned Beef. . . | 6s 7.95 |
| Compressed Corned Beef. . . | 14s 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s 2.60 |
| English Brawn | 1s 1.55 |
| English Brawn | 2s 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s 2.65 |
| Roast Beef | 1s 1.45 |
| Roast Beef | 2s 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef | ¼s 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue | ½s 1.00 |


OUI ! Le Blé est plus cher qu'il n'a été depuis des années ; mais

"WEE McGREGOR'S"

**Breakfast Food**

Se détaille au même prix.

*" It's Gran' for the Morn's Mornin' "*

**The F. J. Castle Co. Limited**

EPICIERS EN GROS.

OTTAWA, CANADA

**MELASSE**

**Nouvelle Récolte 1904**

**Barbades.**

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

**The Dominion Molasses Co**

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

## COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Muscatel, extra | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra | 2.40 |

**Cognac**

| | |
|---|---|
| Eau-de-vie de vin | 5.10 |

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vierge extra fine | 3.00 |
| Vierge surfine | 2.05 |
| Vierge fine | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire | 1.15 |

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Hors-choix, St-Marc "Haïti" | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue" | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti" | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil" | 15 |

| Poudre à Pâte "La Sultane" | la doz |
|---|---|
| Canistres de 1 lb | 1.50 |
| Canistres de ½ lb | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb | 0.45 |

## J. H. CONNOR & SON,
OTTAWA, ONT.

| Tordeuses. | | |
|---|---|---|
| Favorite | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge | garantie 3 ans. 11" | 46.80 |
| Modern | garantie 3 ans. 11" | 45.00 |
| Comfort | garantie 2 ans. 11" | 39.00 |
| Eureka | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| Sunlight | garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

## F. COURSOL
MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

## THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |

| Chocolat. | La lb |
|---|---|
| Diamond, ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond, 8s | 28 |
| French Diamond, 6s | 22 |
| Queen's dessert, ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert, 6s | 42 |
| Parisien, morceau à 5c | 30 |
| Royal Navy, ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur, ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection, ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré | 30 |
| Bâtons à 1c, la gr. | 1.00 |

| Confections Cowan | La doz |
|---|---|
| Cream Bars, gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars, pts 6 à la boîte. | 1.35 |

| | La bte |
|---|---|
| Cream Bars, gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars, pts 60 à la boîte. | 1.10 |

| | La doz |
|---|---|
| Chocolate Ginger, boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger, boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes ¼ lb. | 1.30 |

| Icings | La doz |
|---|---|
| Chocolate Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |

## DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or | 16.00 | 18.00 |

| Eaux: — Bassin de Vichy | La cse |
|---|---|
| Source du Chalet, 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy, 100 btles. | 8.50 |

| Gin : — Van Dijk. | La cse |
|---|---|
| Prcsit., 15 litres — Verre | 12.50 |
| Prosit., 24½ litres — Verre | 12.00 |
| Prosit., 12 litres —Cruchons. | 10.00 |

| Liqueurs fines:—Gust. Picou. | La cse |
|---|---|
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 |


# BON CAFÉ

S'il y a une ligne en particulier, dans celles que tient un épicier qui, devrait être bonne, c'est celle du Café. Il n'y a pas, parmi les clients d'un marchand, un article qui aît autant d'influence sur son succès que la réputation de tenir du bon Café. Cela signifie une augmentation de la clientèle. Vous pouvez acquérir cette réputation en vendant les

# Cafés DE HAUT GRADE
# DE S.H.&A.S. Ewing

**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

ETABLIS EN 1845.

# Attention !

## Myers Royal Spice

pour

## CHEVAUX, BETAIL, VOLAILLES, etc.



**Est le meilleur condiment ;**

*Il les fortifie.*
*Il fait pondre les poules, qu'elles le veuillent ou non.*
*Il leur donne des os et des muscles.*
*Il constitue positivement un producteur de chair.*
*Il donne du brillant au pelage, crée la Vie, l'Energie.*
*Il est économique—car il épargne le grain.*
*Il élève la plus forte barrière contre les maladies.*

**Nous sollicitons respectueusement votre correspondance relativement à ce produit.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

**Sta. A. Niagara Falls, Ont. et N.Y.**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystallisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain**

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |

### A. du CASTEL
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.**

| | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

| | La bte |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.**

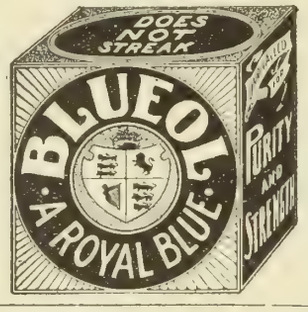
| | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

| | La doz |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

| | Le 100 |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

### J. M. DOUGLAS & CO.,
MONTREAL

**Bleus à laver.** **La lb.**




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Saphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

### J. A. DUPUIS,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




### JOHN DWIGHT & CO.
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte "COW BRAND"**

| | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

### The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

**Empois de buanderie**

| | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |

**Empois de riz "Edwardsburg"**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

| | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |




*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Purete absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingredients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, ou de matieres colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 117, Commercial street, *BOSTON, MASS.*

**ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT?**



**S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

**TORONTO et MINNEAPOLIS.**

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |
| **Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.** | |
| | **La cse** |
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |
| **Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.** | |
| | **La cse** |
| Quarts .. .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |
| **Whiskey Blanc** | **La cse** |
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal



# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est veudu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'epreuve de l'air jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**
MONTREAL

| Cognac " Richard " | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac " Couturier " | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ...pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac " Marion " | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin " Pollen & Zoon " | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey " Mitchell " | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . | ½ flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. | flasks Imp. pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne " Vve Amiot " | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne " Duc de Pierland " | |
|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 15.00 |
| Champagne " Cardinal " ... | 12.50 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte " Princesse " | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. | 1 lb... .. 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. | 1 lb... .. 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. | ½ lb... .. 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. | 5 lbs.. .. 6s.. 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

**La Levure pressée**

**" Jersey Cream "**

**La bte**

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la " Auer Light Co."

**Réduction offerte**
**d'ici au 1er mai,**
**Elle sera profitable,**
**qu'on se le dise,**
**Qu'on vienne voir**
**ou qu'on écrive,**

# B. O. Béland,

***26 Rue Lemoine, MONTREAL,***

**Près du Board of Trade.**

**Tel. Main 181.**

# RENVOYEZ




à votre fournisseur toutes boîtes qui auraient été endommagées en cours de transport ou qui auraient subi n'importe quelle autre avarie, car nous garantissons chaque boîte de

# Lait Condensé

DE LA

# Marque REINDEER

## THE WALTER M. LOWNEY CO.

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

## E. D. MARCEAU

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. la doz. | $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs | 35 |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 28½

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 22 |
| No 5 | 18½ |
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |

| Moutarde "Condor" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |

| Moutarde "Old Crow" mélangée | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |

| Moutarde "Old Crow" | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |
| **"Condor" de grand choix.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.80 |
| **"Old Crow" de haute qualité.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |


LA POUDRE À PATE

CREME DE TARTRE



IMPERIALE

LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE, LA MEILLEURE

Ne contient ni alum, ni ammoniaque, ni chaux ni phosphates, ni rien de nuisible.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED Toronto, Ont.

LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.

ADOLPHE E. SMYLIE, Prés. — HENRY ROWLEY, Vice-Prés. — H. W. PETHERBRIDGE, Sec. & Tres.




NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.
S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.
H. W. Petherbridge, Brooklyn, N.Y.
The Dominion Licorice & Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

**Marques de Réglisse Pur en bâtons**

**Y. & S., SCUDDER et M. & R.**
**Acme Licorice Pellets,**
**M. & R. Wafers,** en sacs de 5 cents
**Losanges, etc., etc.**
et **La Réglisse flexible**
**La Réglisse pliable**
**La Réglisse élastique**

Bureau Principal : 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $6.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La ℔ |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. la lb. | 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. la bte. | 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. la lb. | 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. la bte. | 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) la bte. | 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. la bte. | 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", 200 bâtons | 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |
| **Cognac "J. Mourier & Cie"** | **La cse** |
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |
| **Cognac "Mont St-Louis"** | **La cse** |
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |
| **Champagne "Bellon & Cie"** | **qts. pts.** |
| Carte Blanche | 12.00 13.00 |
| **Poudre à pâte "Prince Arthur"** | **La doz.** |
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |
| **Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"** | **La-cse** |
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | |
| Tins de 1 lb. 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | |
| Paquets de 12 oz. 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte "Bee".** | |
| Tins de 1 lb. 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




**Thes, Vins**
ET
**Liqueurs en Gros**

Nous invitons la comparaison entre notre marque de

**Brandy Vve Darvilly & Co., Cognac**

et les autres Brandys du même prix qui se vendent sur le marché de Montréal.

Nous prétendons que, pour le prix, nous offrons la **meilleure qualité** possible.

En caisses de 12 bouteilles, 24 ½ bouteilles 48 ¼ bouteilles, 24 flasks et 48 flasks.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROSSEAU & CIE.,**

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.



**Marinades fabriquées par Stephen**

Les Marinades de Stephen sont conservées dans du vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez-les lui.

**A. P. Tippet & Co.,**

AGENTS

8, Place Royale, Montréal

(1)

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La ℔ |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10 20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. | 1.45 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. .. . | 1.40 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE:

MANGEZ LE:

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1209 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Après l'Inventaire

JOB DANS LES BISCUITS

Nous avons en magasin un lot de BISCUITS vieux d'un an, de qualité ordinaire, de la manufacture de J. A. Gagnon de Québec, aux

PRIX SUIVANTS:

| | |
|---|---|
| "Village" 3 cents par livre. | En boites et Barils de 90 à 100 lbs. |
| "Lunch" 3½ cents par livre. | |
| "Thé" 4 cents par livre. | |

Ces Biscuits, bien que durs, sont en bon ordre et bien conservés.

Essayez-en une Boite. Vous y trouverez votre profit

C. O. GENEST & FILS,

Epiceries et Provisions en Gros.

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

LA situation s'est un peu améliorée sans être bien brillante encore pour les ordres à livrer immédiatement.

Quant aux apparences pour l'avenir, elles sont bonnes, car on s'attend à ce que la construction marche bien à la campagne.

Les ordres pour livraisons au 1er avril et à l'ouverture de la navigation sont nombreux.

**Broche**

Les prix de la broche à foin et de la broche noire sont très fermes; on ne fait plus maintenant de concessions sur les prix de notre liste qui reste la même que précédemment.

**Broche Barbelée**

Il y a beaucoup de demandes pour de fortes quantités et il se pourrait qu'on éprouve d'ici quelque temps des difficultés à faire les livraisons. Il y a un certain nombre de chars de broche barbelée expédiés de Pittsburg depuis les premiers jours de février dont on n'a aucune trace; on ne sait où ils sont restés en panne.

**Chaînes**

Il y a une assez bonne demande en chaînes à billots pour les chantiers; les prix sont sans changement à notre liste.

**Instruments agricoles**

On ne tardera plus guère maintenant à être fixé sur les prix de la saison; on semble s'attendre à une hausse.

Les manches d'outils et d'instruments de toute sorte sont très difficiles à obtenir.

**Câbles, etc.**

Les manufacturiers avec le raffermissement des prix des fibres de Manille et Sisal prétendent qu'ils pourraient bien être forcés de coter des prix plus hauts dans un délai plus ou moins rapproché.

**Ficelle à attacher en coton**

Les manufacturiers ont avancé leurs prix de 2c par lb et cotent maintenant: 3 plis 22c et 4 plis 26c. Dans le commerce de gros, on vend à ces prix, par suite des stocks existants, du moins en ce moment; ces stocks venant à s'épuiser ou les prix des manufacturiers devenant plus durs, le commerce de détail devra évidemment payer plus cher.

**Cuivre en lingots**

La demande est faible; on cote de $13.75 à $14.00 les 100 lbs.

**Etain en lingots**

Le marché est assez actif. Les prix sont plus fermes. On cote:

Straits, $32.50 les 100 lbs.
Lamb & Flag, $33.00 les 100 lbs.

**Fers et aciers.**

Les stocks sont assez forts sur toute la ligne; on ne craint pas de manquer de marchandises. Les moulins ont pris leurs mesures en vue d'une forte demande pour la construction.

**Ferblanc**

Le marché anglais est toujours assez ferme; ici les prix sont sans changement et ne seraient vraisemblablement pas affectés par une hausse en Angleterre, car les ordres d'importation sont maintenant donnés et que les stocks disponibles permettent d'attendre l'arrivée des importations du printemps.

**Huile de lin**

Le marché local est toujours dans la même situation; on tient les mêmes prix que précédemment, soit de 45c à 46c pour l'huile crue et de 48c à 49c pour l'huile bouillie, au gallon.

Le marché anglais monte et descend à intervalles réguliers.

**Essence de Térébenthine**

Nous cotons 93c net au comptant, au lieu de 93 3-4c le gallon, la semaine dernière.

**Blanc de plomb**

Les prix sont très fermes et les manufacturiers sont de moins en moins anxieux de vendre. Pour se faire attendre une hausse ne paraît pas moins certaine, au dire de personnes bien informées.

### FERRAILLES

Les transactions sont plus actives que la semaine dernière; les prix n'ont pas changé.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort.. .. ... .. .. .. | 0.09½ | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre... .. .. .. .. .. .. | ..... | 0.09½ |
| Laiton jaune fort... ... .. | ..... | 0.08½ |
| Laiton mince... .. .. .. .. | ..... | 0.05 |
| Plomb... ... ... .. .. .. .. | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc... ... ... .. .. .. .. | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1.. ... ... .. | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer... ... ... ... ... ... | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines... ... ... .. .. .. | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poêles.. .. .. .. | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables. | ..... | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne ... | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques.. .. .. .. .. | 0.06 | 0.06½ |

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**

### TROIS RECETTES DE COLLE CIMENT POUR COURROIES

*(Soc. of Chem. Ind.)*

I.On amollit à l'eau par parties égales de la bonne colle de déchets de peau et de colle de poisson, pendant 10 heures; puis on fait cuire le tout avec du tanin pur jusqu'à ce qu'on obtienne une masse homogène et glutineuse. Les surfaces à cimenter sont grattées et la colle appliquée à chaud.

II. Dans 20 livres de benzine, on dissout 2 lbs de gutta percha coupée fine; puis, on ajoute en remuant 4 lbs d'encaustique.

III. On dissout 3 lbs de caoutchouc dans 20 lbs de sulfure de carbone légèrement chauffés, et à la solution chaude on ajoute 2 lbs de gomme laque et 2 lbs de térébenthine.

### L'INDUSTRIE DU PETROLE

L'INDUSTRIE pétrolière a fait, ces dernières années des progrès considérables.

"Sans nul doute, dit M. Charles Barbat, conseiller du commerce extérieur, c'est le commerce qui a mis le moins de temps à subir le changement le plus radical. Les perfectionnements apportés dans les expéditions du pétrole par terre du chemin de fer au canal et ensuite à la conduite métallique, ne peuvent lui être comparés, de longues années ont été nécessaires pour les obtenir, tandis qu'un laps de temps relativement court (quatre à cinq années environ) a suffi pour faire disparaître une importante flotte de voiliers, laquelle a été remplacée par de solides, grands, puissants et rapides vapeurs.

L'Amérique fournit aujourd'hui le pétrole à la majeure partie du monde, ce pétrole est transporté par des navires-citernes où il est emmagasiné en vrac; deux ou trois fois par semaine, un puissant steamer en fer quitte les ports de New-York ou Philadelphie, rempli complètement du liquide combustible; les deux continents sont donc de la sorte reliés par une chaîne sans fin.

Ces navires-citernes ont de précieux avantages pour le transport de l'huile, ceux-ci sont faciles à comprendre si l'on veut se reporter aux moyens primitifs

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

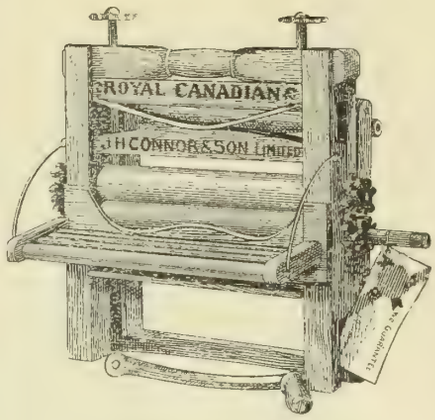
**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

Hector Lamontagne & Cie

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209

# Le Tordeur Royal Canadien




Rouleaux garantis un an à l'usage dans les familles. Nos tordeurs sont tous garantis de un à cinq ans. Nous employons une qualité différente de caoutchoux pour chaque grade. Tous nos rouleaux sont fabriqués dans notre propre manufacture et vulcanisés directement après leur support.

**DEMANDEZ LES TORDEURS DE CONNOR.**

J. H. CONNOR & SON, Ltd.,
Manufacturiers,
OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES,
15 DeBresoles, Montreal.

# MODELE NIAGARA

de

## Chaine à Vache

OU CHAINE COURTE

FABRIQUÉE SOIT EN

**Chaine à Anneaux Coupés**

OU EN

**Chaine à Anneaux de Broche**

MONTRANT AUSSI NOTRE NOUVELLE

## INSTALLATION D'ETABLE NIAGARA

L'installation la plus pratique pour étable à chevaux ou vaches qui ait jamais été imaginée, la **meilleur marché,** la **plus sure** et la **plus convenable.** Donne la plus grande liberté d'allure du côté gauche de la tête sans une longue chaîne qui pourrait se prendre dans les pattes de l'animal. Aussi Chaîne à vache Américaine anneaux ouverts ou rivés.

## ONEIDA COMMUNITY,

Limited

NIAGARA FALLS, ONT.

# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

## ROCK CITY TOBACCO CO.,

QUEBEC.

que l'on employait lorsque les expéditions se faisaient par les anciens navires en bois.

Aucun réservoir n'existait à cette époque; la proposition en avait bien été faite, mais les vieux marins s'opposaient à ce que l'on en fasse usage, tout le pétrole consommé était donc expédié en barils. Ces fûts étaient arrimés, couchés dans les cales des navires et gerbés les uns sur les autres; un navire pouvant transporter 2,000 tonnes en vrac ou en sacs, ne recevait ordinairement que 1,200 tonnes brut de barils contenant en totalité 1,050 tonnes d'huile, chiffre nécessairement diminué encore par le coulage, il en résulterait donc qu'un navire ne transportait que la moitié seulement de ce qu'il aurait pu contenir dans des conditions meilleures.

A un autre point de vue, le prix des barils, fabriqués avec beaucoup de soins, en chêne, entraient pour une somme importante en ligne de compte; s'ils n'étaient pas réexpédiés en Amérique, leur prix augmentait d'autant le prix de l'huile; s'ils revenaient, ce retour à vide coûtait presque autant que l'expédition des fûts remplis.

La majeure partie des voiliers faisant ce service, lequel roulait environ entre 3 millions à 4 millions de barils par année, quittaient New-York et Philadelphie allant en Europe, aux Indes, Amérique du Sud, Japon et Chine; aucun d'eux ne se rendait dans la Méditerranée, laquelle était entièrement approvisionnée par la production russe.

Les navires-citernes tels qu'il existent maintenant, sont mus par de puissantes machines à triple expansion; on charge ordinairement sur ceux faisant le voyage de New-York à Liverpool dans un délai de 11 à 14 jours, 25,000 barils environ; les anciens voiliers qui jadis faisaient le même trajet en deux mois, ne transportaient en moyenne que 5,000 barils.

Actuellement il existe environ 70 vapeurs-citernes, une vingtaine de ceux-ci circulent dans les mers méridionales, les 50 autres formant le complément font le service de New-York et Philadelphie avec l'Europe; ces 50 navires font environ annuellement le transport de 5,000,000 de barils Tous ces navires appartiennent presque en totalité à des maisons allemandes, anglaises et hollandaises.

Les grands chantiers de construction louent chaque années de nouveaux navires transportant le pétrole en vrac, augmentant ainsi le nombre déjà très important de ceux-ci.

A l'effet de préciser l'importance de l'industrie du pétrole à ce jour, nous donnons ci-après les tableaux de la production annuelle des différents gisements en Europe, en Asie, en Afrique et en Amérique, cette production étant exprimée en tonnes:

*Europe* — Bakou, tonnes, 10,274,200; Gronsky, tonnes, 55,000; Galicie (Ouest), tonnes, 108,760; (Centre Galicie), tonnes, 57,100; Galicie (Est), tonnes, 10,200; Roumanie, tonnes, 310,000; Allemagne, tonnes, 49,725; Italie, tonnes, 2,800; Derbyshire, tonnes, 8.

*Asie.* — Japon, tonnes, 120,000; Birmanie, tonnes, 180,000; Assam, barils, 147,000; Australasie, tonnes, 380,000.

*Afrique.* — Algérie, tonnes, 342.

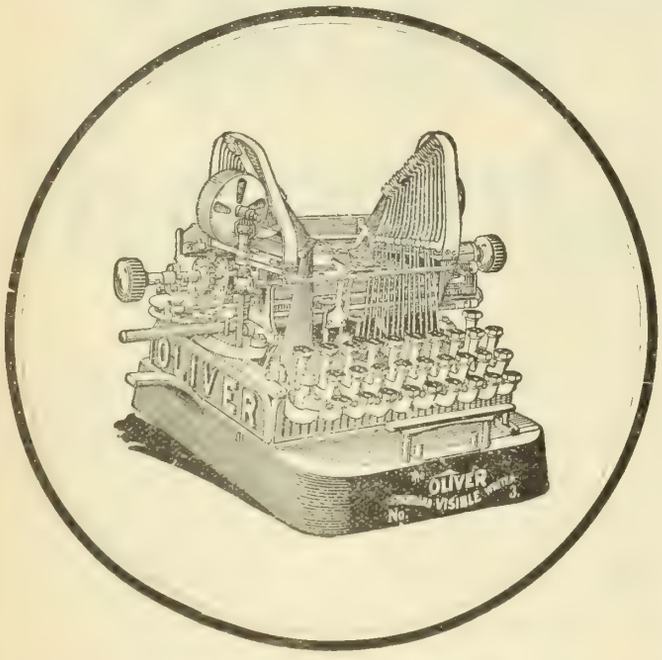
*Amérique.* — Pensylvanie, barils, 12 millions 423,657; Ohio, barils, 21,014,231; Virginie, barils, 13 513,345; New-York, barils, 1 million 119,730; Indiana, barils, 7,480,896; Kansas, barils, 331,749; Kentucky, barils, 185,058; Louisiane, barils, 548,617; Colorado, barils, 394,302; Wyoming, barils, 6,250; Californie, barils, 13 millions 973,848; Texas, barils, 10224,652; Etats-Unis (Div.), barils, 12,335; Canada, barils, 704,872; Pérou, barils, 74,640; Barbades, barils, 1,560.

### IMPORTATION DU PETROLE EN ANGLETERRE EN 1903.

L'importation du pétrole raffiné en Angleterre a été, en 1903, de 4,313,044 barils dont 2,083,627 de l'Amérique; 2,202,120 de la Russie et 31,000 seulement de la Roumanie.

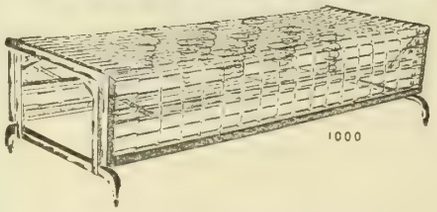

LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE OLIVER.

LE TYPE DES MACHINES A ECRITURE VISIBLE.




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par
LYNOTYPE COMPANY,
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

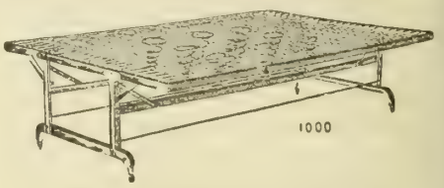
'Solide Confort'




" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.




Une couchette, de nuit (Ouverte)

The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.
1012 YONGE STREET,
Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

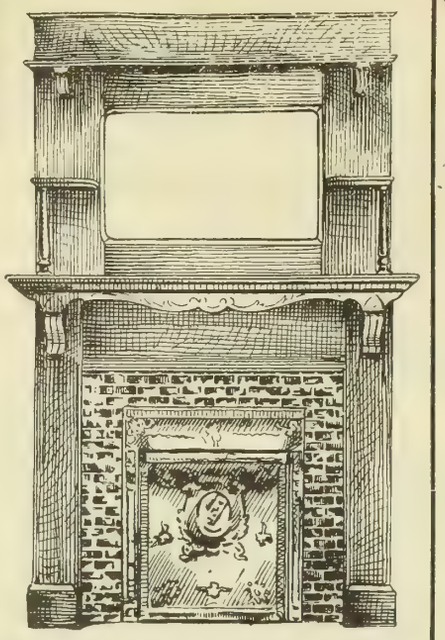
Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE-ECOSSE.



**100 Manteaux de Cheminée à $22.00**

Finis, posés en place

AUSSI

**Fixtures** d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

# P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

**ENGINS,** Type **CORLISS**, de LEONARD.

" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.

" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

## BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.

" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.

" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.

" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

# E. LEONARD & SONS,

169 RUE COMMON, MONTREAL.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2.40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p. c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p.c.
Noix, en lots de 50 lb, ¼c par lb extra pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises.....le mille | | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises..... | " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 2 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p.c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée.....le 100 lbs | | 2 75 |
| " Plain twist.. | " | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en double fine, 75 p.c.
" de bœuf russe, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à quatre farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonneliers 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... lb. | | 0 18 à | 0 21 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " ⅜ | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| ½..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| ⅝..... | " | 3 70 |
| ¾..... | " | 3 60 |
| ⅞..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c. 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce..... ..100 lbs. | | 3 80 |
| 1⅛ " .....100 lb. | | 3 60 |
| 1¼ et 1¾ pcs..... ... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1¼ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 60 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

Rondes pour tuyaux polis .....doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

7 pcs .....doz 1 35

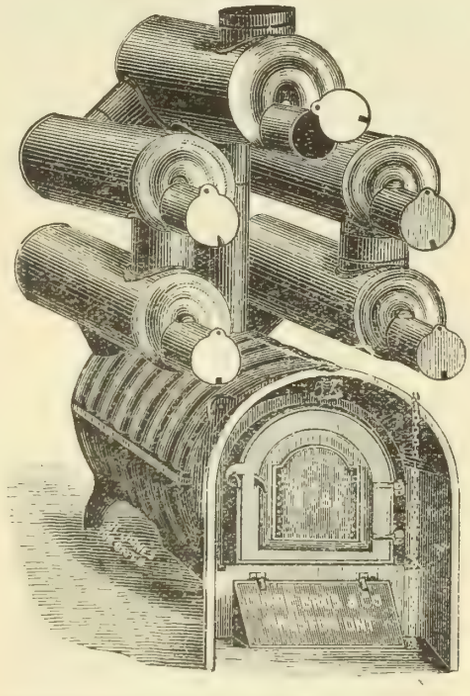
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net.... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives . " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*

**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet: Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER: adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

**BUREAUX :**

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

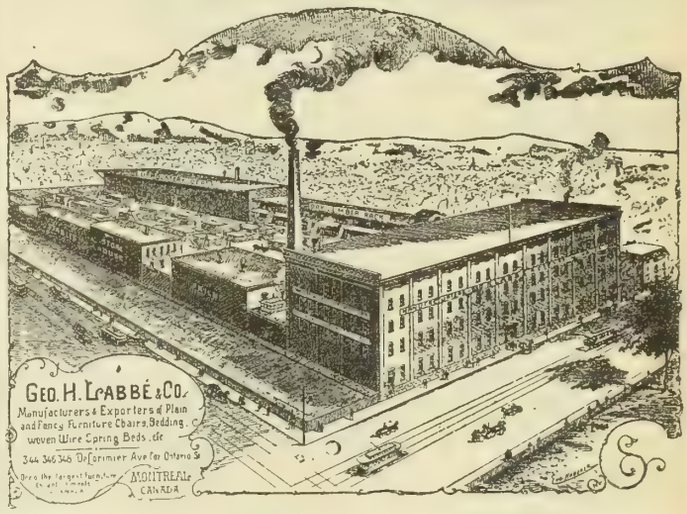
**A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX**

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

**AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,**
Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

**DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.**

## Consumers Cordage Co. Limited

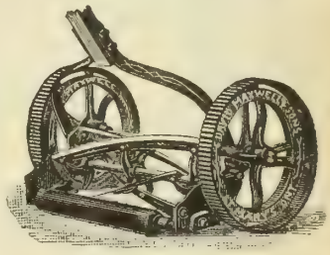
**HALIFAX, N. E.** **MONTREAL, Que.**

# DAVID MAXWELL & SONS




BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

**ST. MARYS ONTARIO, CANADA**



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

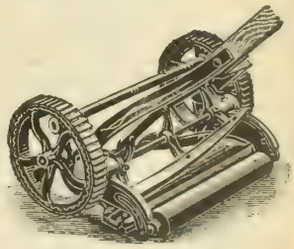
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb | 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 00 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | | 0 00 0 33 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax | net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 " |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble Scythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte |
|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | 0 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | |

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | |
|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net) | |

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | |
|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 7 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net). | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | |
|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ 0 08 |
| " " 28 | 0 08 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand barre 100 lbs. | 1 80 | 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | 3 60 | |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril. | | |
| | F. O. B. | Montreal |
| Neversiip en fer, le 100 lbs | 12 20 | |
| " en acier " | 15 00 | |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | |
|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 20 50 |
| Calder | " | 00 00 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 0 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 45 0 46 |
| Huile de lin bouillie | | 0 48 0 49 |
| Ess. de Térébenthine | " | 0 00 0 93 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Moreaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p.c de la liste.

### Mèches de Vrill s

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | | |
|---|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.




Tole Galvanisée

"QUEEN'S HEAD"

Vendue au mérite et le prix en est également correct.

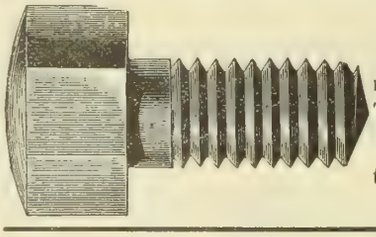
ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS

John Lysaght Limited,

FABRICANTS

BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



Manufacturiers de

Vis à grosses têtes. Vis à demeure Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPÉCIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 551-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51

Enclumes HENRY BOKER Meches

MANUFACTURIER DE SPÉCIALITÉS DE

FERRONNERIE

DE TOUTE DESCRIPTION DE LA MARQUE

ARROW BRAND

Pinces Etaux

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

## Un Mot aux Marchands de Ferronnerie et de Peinture.

L'auteur d'un article d'un des principaux journaux de commerce est à peu près correct lorsqu'il dit : " Il n'y a pas de perte plus sérieuse, plus décourageante que la perte proven nt de marchandises qui ne se vendent pas, ou de la vente de marchandises qui sont tellement inférieures qu'elles causent de l'e nui aux clients et même arrivent à les chasser.

C'est un argument que nous avons essayé depuis des années à faire pénétrer dans l'esprit des marchands de Ferronnerie et de Peinture canadiens, et cependant, à l'occasion, un marchand se laisse persuader de mettre en stock des marchandises qui n'ont aucun record de mérite ni aucune preuve d'origine, et pour lesquelle- il n'y a absolument aucune demande. Pourquoi en agirait-on ainsi lorsque l'

# ALABASTINE

**A L'EAU FROIDE DE CHURCH**

si bien et si favorab'ement connue et pour laquelle il y a une demande forte et toujours croissante, peut être obtenue de tous les marchands de gros de Ferronnerie et de Peinture, et à prix qui laisse une bonne marge de profit ? Vous ne courez aucun danger de perte pour cause de marchandises invendables, lorsque vous mettez en stock l'ALABASTINE. En vendre à un client, c'est l'inviter à revenir et le résultat de ces achats est si satisfaisant qu'il crée dans l'esprit de ses clients l'idée que c'est chez vous la place pour acheter les marchandises correctes.

Voilà un langage bien clair pour les gens pratiques, mais nos avances ne sont-elles pas conformes à votre expérience. Mettez l'ALABASTINE en stock. Nous vous aidons à la vendre.

**THE ALABASTINE CO., Limited, PARIS, Ont.**

## GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS

SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel Main 1896.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
104 rue St-Jean, Québec.

**Capital : $250,000 Payé.**

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4' " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pertures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c F o b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle..net | | 5 75 |
| " " 8 ft " .. " | | 7 75 |
| " " 10 ft " .. " | | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer marteau e 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | " 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | | |
|---|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Vinco.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| Rndessous de 26 pouces | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| unis | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

| | | |
|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | |
|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 75 |
| Egg | " | 7 00 |
| Stove | " | 0 00 |
| Chesnut | " | 0 00 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 50 |
| Welsh | " | 7 25 |
| Scotch Grate au char | | 6 00 |
| Charbon de forge | | 7 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 25 |

### Spécialités

**Imperial Varnish & Color Co.**
TORONTO

| Vernis | |
|---|---|
| Elastiste, can. d'un gal | 3 00 |
| Granitine, floor finish, le gal | 2 75 |
| Maple Leaf Coach enamels: | |
| Grandeur 1, $1.20 ; 2, 70c ; 3, 40c chaque | |

**Henderson & Potts Co Ltd**
MONTREAL

| | |
|---|---|
| Marque " Anchor " | |
| Peintures preparées | 1 2 |
| Blancs de plomb pur | 5 2 |
| Brandram B B Genuine | 6 55 |
| Brandram BB Decorative | 6 05 |
| Brandram No 1 | 5 5 |
| Email à chapeaux depaille | 0 82 |


Canistres à Lait
Montures de
Canistres à Lait

'EUREKA'



Fabriquées dans les grandeurs suivantes

10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

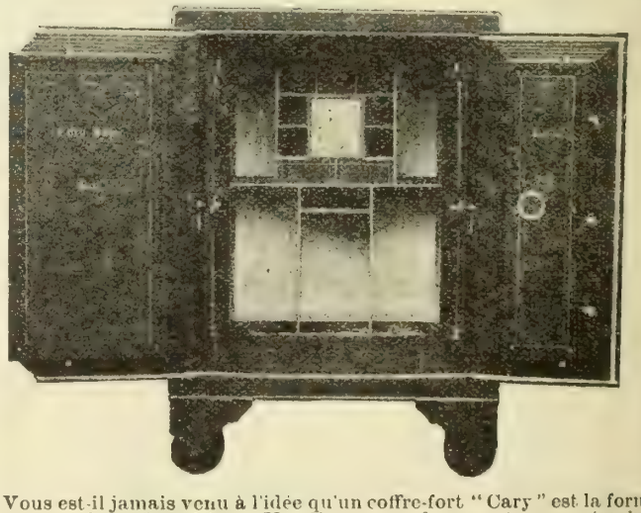
Corps de Canistres Fournis
au même prix, soit

24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.
MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO




PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 5 MARS 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue St-Timothée, Nos 443 et 449. Droits dans les lots 1168, 1169, avec maison et manufacture en brique; terrain 80 x 74, superf. 5920. Pierre Mailhiot à Narcisse Gagnon; $2000 et autres considérations [59757].

Rues Montcalm, Nos 280 et 284 et Robin, No 43. Lot 991, avec maison en brique; terrain 41 d'un côté, 42.6 de l'autre x 57.6, supr 2409. Rosianne Cusson, épouse de Félix Rieutard à Charles Lee Austin; $2400 [59776].

### Quartier Papineau

Rue DeMontigny, Nos 884 à 890. Lot 658, avec maison en brique; terrain 46 x 90, supr 4140. Ludger Mireault à Treflé Saint-Martin; $4900 [59771].

Avenue DeLorimier. Lots 1226-23, 24; terrains 25 x 107, supr 2675 chacun vacant. Joseph Brunet à J. Appolinaire Choquette et Ed. Chs. Campeau; $2140.00 [59781].

Rue Plessis, Nos 97 à 105. Lot 262, avec maison en brique; terrain 60 x 72, supr 4320. Thos. F. Duncan à Ida Jane Ward, veuve de Douglas McG. Decow, in-trust pour ses enfants mineurs; $4500 [59782].

Rue Logan, Nos 327 à 331. Lot 921, avec maison en brique; terrain 40 x 95, supr 3800. Le Shérif de Montréal à Léandre Bélanger; $800 [sujette à retrait] [59785].

Rue Logan, Nos 333 à 337. Lot 922, avec maison en brique; terrain 40 x 95, supr 3800. Le Shérif de Montréal à Léandre Bélanger; $2200 [sujette à retrait] [59811].

Rue Notre-Dame. Lot pt 15; terrain supr 295 vacant. The Dominion Transport Co. Ltd. à la Cité de Montréal ; $206.68 [59822].

### Quartier St-Jacques

Rue des Commissaires, No 135. Lot 30, avec maison en pierre et brique; terrain 82.9 x irrg, supr 5665. J. George Magnan et al. à Wm. Sinnamon; $10,000 [59788].

### Quartier Saint-Laurent

Rue St-Charles Borromée, Nos 304 et 306. Lots 149-1, 2, avec maison en brique; terrain 25 x 85, supr 2125; 1 do 25 x 45, supr 1138. J. Ulric Meunier à Jos. Arthur Lapierre; $3650 [59783].

Rue Dorchester, Nos 618 et 620. Lot 577, avec maison en brique; terrain 42.7 x 160, supr 6813. John Auld à Robert Allan; $6750 [59787].

Avenue Tara Hall, No 14. Lot 101-8, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 51.4 d'un côté et 52.9 de l'autre, supr 1092. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Elizabeth Fyfe, veuve de Thos. Sonne; $2775 [59797].

### Quartier St-Louis

Rue Sainte-Elizabeth, No 181. Lot 666, avec maison en brique; terrain 15.9 x 61.3 supr 965. Hélène Fleurent, veuve de Alexis Brissette et al. à Sarah Carling, épouse de Louis D. Thibault; $1200.00 [59766].

Rue Craig, Nos 405 et 407. Lot 21, avec maison en brique; terrain 19.6 x irrg., supr. 1414. Luke Daly à Henri Allard; $9000 [59778].

Avenue Laval, No 19. Lot 900-5, avec maison en pierre et brique ; terrain 23 d'un côté, 22.10 de l'autre x 105, superf. 2405. Télesphore Latourelle à Joseph Ponton; $7,000 [59813].

Rue Saint-Denis, No 300. Lot 723, avec maison en pierre et brique; terrain 42 x irrg., superf. 2830. Hélène Biron, épouse de Chs R. Blache et al. à Emma Boivin, épouse de J. A. Godfroi Lafleur; $4,225 [59814].

Avenue Laval, Nos 214 à 218. Lot 904-42, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 75, superf. 1800. Noé Leclaire à Philippe G. Dugré; $7,000 [59817]..

### Quartier Ste-Marie

Rue Chaussé, No 793. Lot 1277, avec maison en brique; terrain 40 x 100. Alfred Lionais et Henri Lionais à Adjutor Ménard; $2125 [59767].

Rue Poupart, Nos 38 à 42. Lots 1376, 1389, avec maison en brique; terrain 174 x 74, superf. 12,876; 1 do 53.3 d'un côté, 57.6 de l'autre x 96, superf. 5316. Adalbert Dufresne et Victorine Comte, en liquidation, à Eliza Vallée, épouse de Jos. Bouchard ; $4,000 et autres considérations [Dation en paiement] [59807].

Rue Elizabeth, Nos 9 et 11. Lot 2-3 S. O. 1428, avec maison en brique; terrain 40 x 95, superf. 3820. Louis Cayer et uxor. à Paul Cousineau; $3,500 [59820].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Rue Saint-Antoine, Nos 355 et 355a. Lot pt 1634, avec maison en brique; terrain 24.3 x 132.6, superf. 3215.3. William Carrick aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame; $4612.50 [138837].

Rue Saint-Antoine, No 357. Lot pt 1634, avec maison en brique; terrain 24.3 x 132.6, superf. 3213.6. David Campbell aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame; $4,500 [138838].

Rue Mackay, Nos 59 à 65. Lot pt 1581, avec maison en pierre et brique; terrain 80.9 de front, 80 en arrière x 108, superf. 8680. The Liverpool & London & Globe Insurance Co. à Joseph Ovide Gravel ; $24,000 [138842].

Avenue Lincoln, No 25. Lot pt 1671-9, avec maison en brique; terrain 50 x 86. La succession Geo. W. Weaver et al. à Dame Jane Darling, épouse de James Tod McCall; $8,000 [138846].

Rue Saint-Mathieu, No 110. Lot pt N. O. 1663-35, pt 1663-36, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 94. Emma Reading, veuve de Edwin Thompson à Morris Claman; $6025 [138857].

Rue Mackay, No 133. Lot pt 1700, 1701a avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 x 114. John Dougall Laing à John P. Mullarky; $14,500 [138853].

### Quartier Ste-Anne

Rue Barré, Nos 67 à 73. Lot 1269, avec maison en brique; terrain 44.3 x 84.3, superf. 3728. Jean-Baptiste Vincent à Mlles Maria & Irène Joly; [Promesse de vente] [138859].

### Quartier St-George

Rue Latour, No 17. Lot 1-2 N. E. 1081, avec maison en brique; terrain 19 x 86, superf. 1634. Mlle Florence L. Hagar à Dominico di Carlo et uxor. ; $2,500.00 [138834].

Rue Shuter, No 104. Lot 1822-30, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 79.11, superf. 1759. Richard Bolton à Dame Anna McArthur, épouse de Alex. Duncan Ross; $4,500 [138852].

### Quartier St-Joseph

Rue Coursol, No 51. Lot 87-58, avec maison en brique; terrain 21.4 x 90, supr 1921. Dame Mary Ann Ida Trihey, épouse de Israel Clément et al. à John Forgrave; $2,200 [138841].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Saint-André, Nos 1158 à 1164. Lots 11-73, 74, avec maison en pierre et brique; terrain 40.6 x 94.3 d'un côté et 93.9 de l'autre, superf. 3805. Joseph Tourville à Adélard Marsan; $4200 [105467].

Rue St-André, Nos 1118 à 1124. Lots 10-179, 180, avec maison en brique; terrain 48 x 94, superf. 4512. Louis dépine à Delphine Chanteloi, épouse de Louis S. Dandurand et vir.; $4,350 [105519].

Rue Breboeuf, No 65. Lot 7-24, avec maison en bois; terrain 25 x 80, supr. 2,000 pieds. Frs Larouche dit Gauthier à Benjamin Goyer dit Bélisle; $1,800.00 [105562].

### Quartier Hochelaga

Rue Dezery, Nos 76 à 80. Lot 57, avec maison en brique; terrain 36 x 106 d'un côté et 106.6 de l'autre, superf. 3825. U. Achille Marceau à Zotique Durand ; $1,700 [105444].

Rue Hochelaga. Lot 23-283; terrain 23 x 110, supr 2530 vacant. Arthémise Chiniquy, épouse de Geo. W. Parent à The Montreal Land & Improvement Co.; $200 [105556].

Rue Stadacona. Lot pt 29-339; terrain 1 x 110 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Martine Chagnon, veuve de Aimé Sénécal; $25 [105557].

Rue Joliette. Lots 29-15, 16; terrains 25 x 85, superf. 2125, chacun vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Ludger Mireault; $807.50 [105559].

### Quartier St-Denis

Rue Gilford. Lot 330-83; terrain 24 x 100 vacant. Gaudias Marcoux à Frs Proulx et Oscar Proulx; $600 [105445].

Gilford. Lot 325-589, avec maison en brique neuve; terrain 20 x 85, superf. 1700. Noé Leclair à Marie C. Martin, épouse de Théoph. Ed. Ayotte; $2,200 [Promesse de vente] [105472].

Rue Saint-Hubert, Nos 1834 et 1836. Lots 7-761 et 762, avec maison en brique; terrain 50 x 109, supr 5450. Wenceslas Plante à Rodrigue Cadieux ; $1,250 [105490].

Rues Berri, Nos 1236 à 1246 et Bienville, No 113. Lots 162-72, 73, 74, pt N. O. 162-75, avec maison en brique; terrain 70 x 70, superf. 4900. Margaret Cassidy veuve de Thos. McCabe à David More Mackay; $3,500 [105503].

Rue Saint-André, No 1546. Lot 7-165, terrain 25 x 87, supr 2175, vacant. The Saint-Denis Land Co. à Léonille Cromp, veuve de Félix Derome ; $163.13 [105505].

Rue Mentana, Nos 630 et 632. Lot 325-126, avec maison en pierre et brique ; terrain 20.10 x 94, superf. 1958. Stanislas D. Vallières à Médina Gohier, épouse de Agapit Quevillon; $2,200 [105518].

Rue Garnier. Droits dans le lot 1-2 S. 331-242; terrain 25 x 93, supr 2325 vacant. Ferdinard Charbonneau à Elise Pichette, épouse de Chs Lauzon; $448.00 [105540].

Rue Saint-Hubert, Nos 1985 et 1987.

Lot 325-59, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 75, supr 1650. Jos. Thos. Ferron à Laurent Dalbec; $2200 [105552].

Rue Breboeuf, No 489. Lot 1-2 S. 331-59, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 86. Ferdinand Bédard à Médéric Desrosiers; $300 [105567].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Saint-Hubert. Lot 12-114; terrain 25 x 109.9, superf. 2744 vacant. Anthime Paquette à Damien Lalonde ; $1,600 [105459].

Rue Saint-Dominique, Nos 737 et 739. Lot 339, avec maison en brique; terrain 32 x 75, supr. 2400. La Communauté des Soeurs de Charité de la Providence à Joseph Morel; $2300 [105489].

Avenue Laval, Nos 299 et 299a et Avenue Duluth, No 286. Lot 15-922, avec maison en brique; terrain 20 x 75, superf. 1500. John Edw. Thomas Foster à Joël Lanctot; $5,400 [105513].

Rue Berri, Nos 1010 à 1014. Lot 15-207, pt 15-206, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 70, superf. 1750. Odilon Dugas à Georgiana Girard, épouse de Joseph Dequoy; $4190 [105570].

Rue Rivard, Nos 177 et 179. Lot 15-154, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1400. Wm. Brouillet et uxor. à Joseph Adélard Rousseau ; $1,950.00 [105571].

### Ville St-Louis

Rue Saint-Urbain. Lot 1-2 S. 11-547, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 100. Aldéric Desormeaux à François Delisle; $1000 [105448].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-398; terrain 25 x 84 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Pierre alias Joseph Picard; $273 [105451].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-398, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Pierre alias Joseph A. Picard à Melchior Forget; $600 [à réméré] [105452].

Rue Waverley, No 64. Lot pt 11-743 pt S. 11-744 pt N. 11-743, avec maison en brique; terrain 40 x 88. La faillite Damase Parizeau à Adèle Ouimet, épouse de George Ducharme; $5,425 [105453].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-442, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88. Odessa Paquette à George Pepin; $3,200 [105454].

Rue Albina. Lot 138-21, avec maison en bois et brique; terrain 25.6 x 69. L'Institution Catholique des Sourds Muets à Alexina Neveu, épouse de Wilfrid McDonald; $1,500 [105469].

Avenue Park. Lot 12-2-57, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 80. Wm Patterson à Alfred W. Belfry; $5,000.00 [105471].

Rue Mance. Lot 12-10-15; terrain 50 x 105 vacant. Wilfrid A. Huguenin à Agnes Louise Williams, épse de Hy. Blackford; $1,100 [105480].

Rue Boulevard. Lot 14-292; terrain 25 x 107.5 d'un côté et 107.2 de l'autre vacant. Joseph Gauthier à Joseph Riendeau; $804.60 [105542].

Rue St-Urbain. Lot 1-2 N. O. 11-578; terrain 25 x 100 vacant. Richard Rogers Bromby à Wm. Michael Phillips; $580.00 [105549].

Grande Avenue. Lot 641-1-35; terrain 22 x 51 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Guseppi Tatti et Donati Tatti; $27 et autres considérations [105553].

Rue Mance. Lot 641-2-31; terrain 25 x 95 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Louis Levesque; $125 [105554].

### Westmount

Rue Prince Albert, No 323. Lots 214-34d, 35c,-36c, 37d, 38d, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 140.6. Marie O. A. Saint-Arnaud, épouse de Nap. E. Clément à Joseph Réber; $3,700 [105470].

Rue Prospect, No 21. Lot 383-54b, avec maison en brique ; terrain 28 x 85.2. Stanislas D. Vallières à Ellen Margaret Charlebois, épouse de David Madore ; $4,500 [105476].

Chemin Côte Saint-Antoine. Lot 237-10; terrain 62.6 x 231.1 d'un côté et 182.3 de l'autre, superf. 12,940 vacant. La succession Wm. Murray à Rebecca Morrison épouse de Geo. B. Fraser ; $6,470.00 [105493].

Avenue Roslyn. Lots 219-59, 60; terrain 50 x 100 chacun vacant. Mathilde Pigeon, épouse de Andrew R. Paterson à Wm. T. Rodden; $4,440 [105523].

### St-Henri

Rue Saint-Jacques. Lot pt 1671, avec maison en bois; terrain superf. 10,300. Le Protonotaire de Montréal à Joseph Cazelais; $1575 [105466].

Rue Lime. Lots 1704-378, 379; terrains 25 x 100 chacun vacant. The Saint-Denis Land Co. à Moïse Martin ; $1,250.00 [105504].

Rue Saint-Augustin. Lot 3-4 1959, avec maison en bois; terrain, supr. 2400. Rosalie Marcil, épouse de Jos. Israël Duchère et al. à Stanislas Trottier et uxor. $1,350 [105547].

Rue Beaudoin. Lot 1722-38, avec maison en bois; terrain, superf. 2232. Louis Morel, père et al. à Adrien Piché; $1100 [105568].

### DeLorimier

Rue Dufresne. Lots 7-58, 59, avec maison en bois; terrain 50 x 71 d'un côté et 70.6 de l'autre. Eustache Brunet à Adélard Paré; $1,000 [105482].

Avenue De Lorimier. Lot 265; terrain 25 x 100 vacant. Jos. Pierre Moncel à Edmond Ducharme; $1000 [105497].

### Maisonneuve

Rue Orléans. Lots 18-319, 320; terrain 22.4 x 102, supr. 2278; 1 do 25 x irrg., superf. 2014 chacun vacant. Isaïe Préfontaine à Joseph Arthur Magnan; $825 [105439].

Rue Orléans. Lots 18-286, 287; terrains 23 x 102, superf. 2346 chacun, vacants. Joseph Arthur Lapierre à J. Ulric Meunier; $1184.50 [105484].

### Outremont

Rue Boulevard. Lot 32-1-5 ; terrain 27.8 x 63.4 d'un côté et 63.2 de l'autre, supr. 1750 vacant. J. Oscar Proulx à Gaudias Marcoux; $600 [105446].

### Kensington

Avenue Madison. Lot 162-88; terrain 25 x 100 vacant. Wm. J. Morrice à Eugène Sansfacon; $225 [105436].

### Notre-Dame de Grâces

Lot pt 180; terrain superf. 3 arpents, 46 perches, 130 pieds, vacant. La succession Alex. Desève jr à Edward Donald ; $5,195.15 [105508].

### Montréal-Ouest

Avenue Percival. Lots 138-85, 86; terrain 120 x 124.8 d'un côté, 125.7 de l'autre vacant. Henry Lee Penny à Walter B. Debbage; $360 [105455].

### Côte des Neiges

Lot 109, avec maison en bois; terrain 82 x 164, superf. 13448. Louis Fortier à Louis Fortier; $2,200 [105507].


E. DOUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

O. M. LAVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert.
Telephone East 1412. Montréal.

Tel. Bell up 971
The Crescent Electric Co.
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

ROCK DRILLS
"PEERLESS"
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.



Ontario Nut Works, Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

Briques à Poëles, TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
Jones Bros., Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés J. LeTourneux, sec.-trés.
LeTourneux, Fils & Cie, Limitée
Marchands-Ferronniers
259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL
MONTREAL.


Gril à Toasts à Cône de broche
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poeles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
HARKINS & WILLIS,
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**Sault-au-Récollet**

Lot pt 328. Georgiana Larue, épouse de Marcelline Hay à Louis Beaudry ; $3,400 [105433].

**St-Laurent**

Avenue Letang. Lot 2629-60; terrain 25 x 80 vacant. Philorum Simard à Joseph Désiré Plante jr; $150 [105441].

Lot 462. Maxime Libersant dit Laviolette à Damien Richer; $200 [à réméré] [15494].

Lots 412, 413. Benjamin Goyer dit Bélisle à Frs Larouche dit Gauthier; $3800 [105561].

Lot 409-334. Oscar Cyr à Louis Pesant dit Sanscartier; $650 [105564].

**Lachine**

2ème Avenue. Lot 916-39; terrain 50 x 120 vacant. James Armstrong & J. J. Cook à Honoré Daoust; $190 [105538].

**Longue-Pointe**

Lot 389-67. Etienne Beauvais à Jacques Robert; $775 [105500].

**Ste Geneviève**

Lot pt 117. Narcisse Rapidieux Lamère à Dalbé Laniel; $250 [105532].

Lot pt 117, 1-2 S. O. 162. Dalbé Laniel à Narcisse Lalande fils; $250 [105533].

Lot pt 130, 134, pt 135, 319. Godfroi Boileau et al. à Joseph Adol Chauret ; $700 [105534].

Lot 92. Marie L. Lanthier, veuve de Joseph Berthiaume ès-qual. à Didace Boileau; $200.34 [105536].

Lot 92. Didace Boileau à J. B. Brazeau; $200 [105536].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 4,400.00 |
| Papineau | 14,746.68 |
| Saint Jacques | 10,000.00 |
| St-Laurent | 13,175.00 |
| St-Louis | 28,425.00 |
| Ste-Marie | 9,625.00 |
| St-André | 61,637.50 |
| St-George | 7,000.00 |
| St-Joseph | 2,200.00 |
| Duvernay | 10,350.00 |
| Hochelaga | 2,732.50 |
| St-Denis | 12,861.13 |
| St-Jean-Baptiste | 15,440.00 |
| Ville St-Louis | 19,634.60 |
| Westmount | 19,110.00 |
| St-Henri | 5,275.00 |
| De Lorimier | 2,000.00 |
| Maisonneuve | 2,009.50 |
| Outremont | 600.00 |
| Kensington | 225.00 |
| Notre-Dame de Grâces | 5,195.15 |
| Montréal Ouest | 360.00 |
| Côte des Neiges | 2,200.00 |
| | $249,202.06 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Avenue De Lorimier, quartier Papineau, 40c le pied.

Rue Hochelaga, quartier Hochelaga, 7 9 1-0c le pied.

Rue Joliette, quartier Hochelaga, 19c le pied.

Rue Gilford, quartier Saint-Denis, 25c le pied.

Rue Saint-André, quartier Saint-Denis, 7 1-2c le pied.

Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Jean-Baptiste, 58 3-10c le pied.

Rue Clark, Ville Saint-Louis, 11 5-17c le pied.

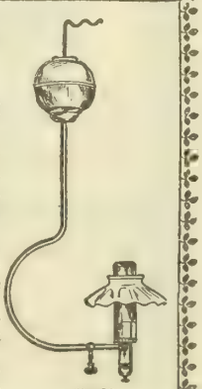
Rue Mance, Ville Saint-Louis, 22c le pied.

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**William H. Walsh**
Marchand Tailleur
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

Articles de Bureaux
**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de Devoirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
**J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

**La Lampe à Gaz Auer.**
"FAIT RAYONNER LE JOUR OU REGNAIT LA NUIT."
Styles nouveaux. Plus bas prix.
Etes-vous intéressé à avoir une lampe qui vous donne un pouvoir de 100 chandelles?
Etes-vous intéressé à éclairer brillamment votre magasin? Vous savez que cela attire la clientèle.
Etes-vous intéressé à économiser 50% sur le coût du pétrole?
Etes-vous intéressé à obtenir l'agence pour une lampe qui vous donnera tous ces avantages?

No. 28
Pouvoir, 100 Chandelles.
C'EST LA LAMPE QUE NOUS FABRIQUONS.
Toutes nos Lampes sont Garanties.
Ecrivez-nous et demandez nos Catalogues et Taux d'Escompte.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

Rue Boulevard, Ville Saint-Louis, 30c le pied.

Rue Saint-Urbain, Ville Saint-Louis, 23 1-5c le pied.

Chemin Côte St-Antoine, Westmount, 50c le pied.

Avenue Roslyn, Westmount, 44 2-5c le pied.

Rue Lime, Saint-Henri, 25c le pied.

Avenue De Lorimier, De Lorimier, 40c le pied.

Rue Orléans, Maisonneuve, 19c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 5 mars 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $96,350 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 67,050 |
| Successions | 9,000 |
| Cies de prêt | 11,800 |
| Autres Corporations | 8,500 |
| | $96,350 |

**Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de**

4 3-4 pour cent pour $4,700.

5 pour cent pour $500; 3 sommes de $1,000; $1,200; $1,700; $2,000; $2,500 ; $4,500; $5,000; $7,000; $8,500 et $10,500.

5 1-2 pour cent pour $1,300; $2,500; 2 sommes de $3,000; $4,000; $4,500; $5,000 et $7,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $1,000; $1,200 et $2,500 à 8 pour cent.




## PROVINCE DE QUEBEC

**Cessations de Commerce**

Hull — Diotte Charles, hôtel; H. Lafleur succède.

Maisonneuve — Dufour Méderic, hôtel; Jos. Lépine succède.

Montréal — Leroux A. R., épicier, etc.; Rivet et Rivet succèdent.

Masson & Risch Piano Co.; la succursale.

Globe Shirt & Overall Co.

St-Jean — Joseph C., nouveautés; parti pour Montréal.

**Cessions**

Ancienne Lorette — Voyer J. E., mfr chaussures.

Berthier — Blais Jos., boulanger.

Garthby — Carrier & Co., mag. gén.

Howick — Gagnier, J. Z., mag. gén.

Lachine Locks — Charbonneau & Co., épiciers.

Montréal— Chapdelaine Jean M., épicier.

McGregor Bros., mfr.

Robichaud J. E., épicier, etc.

Québec — Gourdeau N. & Co., tanneurs, etc.

Tessier E., chaussures.

St-Gédéon — Levesque T. E., mag. gén.

St-Jean et Sabrevois — Roy Samuel J., mfr de beurre et fromage.

**Décès**

Berthier — Pierre Romuald [dit Trempe], épicier.

Montréal — Hopkins W. J., restaurant.

Scott Wm & Sons, encadreurs, etc.; Wm. Scott.
DuBerger E., pharmacie.
St-Paul — Belle Nap., épicier.
Sorel — Durocher Stan., sellier.

### Curateurs

Chicoutimi — Paradis V. E. à J. A. Michaud, mag. gén.
Jonquières — Paradis V. E. à Ed. Villeneuve, mag. gén.
Québec — Lefaivre & Taschereau à V. & B. Sporting Goods Store.
Paradis V. E. à Alph. Gagnon, épicier.
Trois-Rivières — Kent & Turcotte à A. Bellefeuille, librairie.
Ville-Marie — Lamarre H. à H. A. Riopelle, mag. gén.

### En Difficultés

Montréal — McNamee Frank J., articles de fantaisie.
Parisian Fur Dressing & Dying Co.
Charbonneau, Bruno, nouveautés.
Rameh, Boohanna & Couri, articles de faitaisie.
Yared N., articles de fantaisie.
Michon D., épicier, etc.; offre 35c dans la piastre.
Montréal [St-Henri]— Bell, Lorne S., commerçant.
Carignan De E. W., liqueurs.
Québec — Binet Charles & Fils, chaussures; offrent 25c dans la piastre.
Campbell James, chaussures; offre 50c dans la piastre.
Tessier E., chaussures; offre 50c dans la piastre.
South Durham — Plamondon L. S., mag. gén.
Trois-Rivières — Godin J. P. & Co., nouveautés.

### En Liquidation

Montréal — Montreal Silicate Brick Co., Ltd.
Sleeper Engine Co. Ltd.

### Dissolutions de Sociétés

Ancienne Lorette — Côté et Robitaille, menuisiers.
Lotbinière — Société de Fabrication de beurre de St-Louis de Lotbinière.
Montréal— Cadieuxet Giroux, plombiers.
Jacobson & Ram Co., épiciers, etc.
Parisian Waist & Skirt Mfg Co.; S. A. Adler continue.
Solmes & Edwards, épiciers.
Aird & Son, chaussures; N. Gagnon, continue.
Dominion Non-Interfering Hydrant Automatic Valve Co.
Great Western Fur Mfg Co.
Wharf Scales Co.
Canniff Corset Co.
Danville Lumber Co., Jos. Godbout jr continue.
Excelsior Clothing Mfg. Co.; S. Fels & A. Ruben continuent.
Hurtubise & Desjardins, peintres.
Québec — Boulanger & Marcotte, peintres; Marcotte continue.
Chabot et Galibois, épiciers, etc.
St-Jean — Cie [La] Manufacturière de St-Jean; G. C. Poulin continue.
Waterloo — Savage & Ashton, eaux gazeuses.

### Fonds à Vendre

Cacouna — Sirois, J. M., mag. gén.
Montréal — Cyr J. A. & Co., chaussures.
Schafer I., merceries.

### Fonds Vendus

Huntingdon — Beauchemin N., instruments agricoles; à Huntingdon Mfg., Milling & Power Co., Ltd.





**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

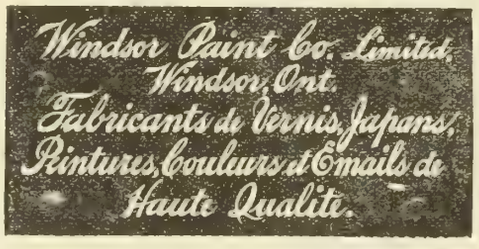
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**




LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.





Lime Ridge — Précourt Edward, hôtel; à John Conan.
Montréal — Desgroseilliers Narcisse, épicier.
Gadbois Dr A., médecines; à Wilfrid Barolet.
Hinshelwood N. M., éditeur.
Forest L. W., nouveautés; à G. Delaunière.
Lamouche Hercule, épicier.
Sicard P., plombier.
Citizen's Shoe Co. of Toronto Ltd.; la succursale d'Ottawa à J. N. Brownlee.
Lemoine Ls, hôtel.
Québec — Dion J. B. M., épiciers; à 76½c dans la piastre, à A. A. J. Gingras.
Giguère P. P., plombiers; à 17c dans la piastre, à P. P. Giguère & Co.
Stanfold — Lachance J. Alex., ferblantier; à Jos. Thibault.

### Incendies

Cookshire — Frasier, Thornton & Co., mfrs de mines à poèles.
Montréal — Hodgson Bros., fromage; ass.
McPherson D. A. & Co., fromage; ass.
Rivière Beaudette—Martin Paul, épicier, etc.
St-Jean — Harbec J. C., épicier, etc.
McNulty Wm., chaussures.
McNulty J. E. & Co., nouveautés.
Normandin U., chapeaux et fourrures.
Payette F., tailleur, etc.
Rancourt D. & Co., nouveautés.

### Nouveaux Etablissements

Granby—McComiskey R. B. & Co., mfrs; R. B. McComiskey, Ross McComiskey & Ed. C. McComiskey.
Lévis — Gingras Edward, plombier.
Lotbinière — Carette Z. & Cie, nouveautés, etc.
Pepin et Blais, menuisiers.
Montréal — Acme Lithographing Co. ; Frank Matthews.
Alza [The] English Sash & Window Co.
Brown Jos. & Sons, fruits, etc.
Deguise & Lemay, contracteurs; Olivier Deguise et Octave Lemay.
Emporium Cigar Store, Wm. F. H. Palmer.
German Workman's Club; a obtenu charte.
Malone Moulding & Framing Co.; De Wm. Geo. Malone.
Montreal West End Carpet Cleaning & Upholstering Works; J. T. Murray & Wm. J. Crépeau.
Pageau et Patenaude, contracteurs ; Louis Pageau et Francis Patenaude.
Peltier J. L. & Cie, chaussures; a obtenu charte.
Ram B. & Co., épiciers, etc.; De Bernard Ram.
Roussel et Lacroix, forgerons; Jos. L. Roussel et A. Lacroix.
Routhier Eva, modes; De Arthur Provost.
Suberban Tramway & Power Co.; a obtenu charte.
Baril et Desrosiers, ferronnerie.
Berthiaume & Co., nouveautés ; Philias Vanier, associé spécial et Victor Berthiaume associé général.
Dawson, Wallace & Co., médecines brevetées; De W. Dawson.
Dominion [The] Value Co., Henri Scott.
Ellison A. & Son, métaux, etc.; Alcona Ellison et Elias Ellison.
Labelle E. & Cie, nouveautés; Edouard Labelle jr.

Montreal Couch Mfg. Co., Jos. Shapiro & Geo. Wise.
Murphy John & Co., nouveautés; demandent charte.
Royal Packing Co., Louis E. Gingras.
Standard [The] Coal Co. Ltd.; Geo. Marcil, président.
United Lithographing & Printing Co.; Alex. Currie.
Boisclair & Trudel, écurie de louage.
Canadian Engineering Co. Ltd.
Canniff Corset Co., mfr.; W. C. & F. J. Howe.
Columbia Shoe Dressing Co. of Canada Ltd. [Inc.].
Hurteau J. A. & Co. Ltd. [Inc.].
Jodoin, Maloney & Lawrence Ltd. [Inc.].
MacDuff & Fournier, selliers; Henri MacDuff & Jos. E. Fournier.
Maison Jean P., ferronnerie, etc.; Jean & Odessa Paquette.
St-Henri — Nault Frères, épiciers; John & Alex. Nault.
Québec — Bélanger J. A. & Co., marbre.
St-Vincent de Paul — Fafard Jos. & Fils, hôtel; Jos. et Jean B. Fafard.
Waterloo — Bérard & Farand; eaux gazeuses; A. Bérard et Hormisdas Farand.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

New Liskeard — Wickett N., mag. gén.

### Cessions

Hamilton — Ferguson Geo., épicier, etc.

### Décès

Ottawa — Martin Ths, épicier.
Winchester — Hughes W. S., mag. gén.

### En Difficultés

Chatham — Dunn Etta J., épicerie; offre 60c dans la piastre.

### En Liquidation

The Lake — Bergeron E., épicier, etc.

### Fonds à Vendre

Belle River — Cray John, mag. gén.
Dutton — Cameron P., mag. gén.
Orwell — Brown Wm. A., mag. gén., etc.

### Fonds Vendus

Beamsville — Cornwall W. & Co., épicier; à A. McIntyre.
Kingston — Johns Thos. H., épicier; à James Kelly.
St-Thomas — Aulseybrook J. H., épicier; à J. Tremblay.
Toronto — Phillips James, épiciers; à Wm. Barnhouse.
Woodstock—Reid Wm. A., épiciers, etc.; à Oliver White.

### Nouveaux Etablissements

Eganville — Foy H. M., mag. gén.
Oil Springs — Bank of Toronto; a ouvert une succursale.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Fonds Vendus

Verden — Rosen N., mag. gén., à 65c dans la piastre.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Cessions

Truro — Prince T. R., mag. gén.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Yorkton — Beck Levi, mag. gén.; la succursale de Saltcoats.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour—
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED
Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crèmeries, etc., etc.
**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**
MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.
**En vente chez les principaux Marhands**

### Dissolutions de Sociétés

Whitewood — Hawkes & Barker, mag. gén.; Barker continue.

### Fonds Vendus

Fort Saskatchewan — Nilkin & Co., mag. gén.; la succursale de Whitford à W. E. Biggs.
Hanley — Oxley R. W., épicier, etc.; à Colladay et Wilkinson.
Red Deer — Dunn F. W. & Co., mag. gén.

## COLOMBIE-ANGLAISE

### Cessations de Commerce

Ferguson — Imperial Bank of Can.; la succursale d'ici.

## PROVINCE DE QUEBEC

## COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Lajeunesse N. | F. St-Aubin | 144 |
| **Chambly** | | |
| Filion J. | W. Eager | 1700 |
| **Chesterville** | | |
| Flynn T. | Wm. J. Henderson | 184 |
| **Huberdeau** | | |
| Lepailleur M. L. | S. Beaudin et al | 151 |
| **Ile Bizard** | | |
| Boileau P. et al | E. Théorêt | 190 |
| **Killarney** | | |
| Lawlor Ths J. | C. L. Friedman et al | 104 |
| **Kingston** | | |
| Chartrand De E. | L. M. Lamarre | 3e cl. |
| **Montréal** | | |
| Arahill M. et al. | Eastern Township Bank | 300 |
| Brown D. A. | A. Nickle | 2e cl. |
| Bootman De R. et al | W. Simon et al. | 132 |
| Cie de Prêt et d'Epargne | L. A. Bourdon | 165 |
| Canadian Pacific Ry Co. | R. Gatien (Dom.) | 985 |
| Canadian Pacific Ry Co. | V. Le-Legault (Dom.) | 4092 |
| Canadian Pacific Ry Co. | J. Bisson (Dom.) | 248 |
| Canadian Pacific Ry Co | F. Champagne | 600 |
| Colli M. | Montreal Clothing Mfg Co. | 200 |
| Cité de Montréal. | A Vincent | 200 |
| Curbarg De Y. | Union Ross Designer | 5500 |
| Charter C. | J. T. Smith | 100 |
| Cie Equitable Ass Co | P Giroux | 150 |
| Canadian Pacific Ry Co. | Vipond et al | 4e cl. |
| Degremont P. | L. Lachance | 200 |
| Dansereau A. | A. Brodeur | 1141 |
| Dupuy J. | G. Fauteux | 1ecl. |
| Denis J. | E J. Smith | 100 |
| Dominion of Can. Guarantee & Acc. Ins. | De R. McKercher | 2000 |
| Electric Fire Proofing Co. | W. Busby Lambe esqual. | 1e cl. |
| Grand Trunk Ry. | L. Bernard | 150 |
| Gagnon De Vve C. E. esqual | H. Vincent | 111 |
| Hannah J. J. | Jas. N Greenshields et al. | 328 |
| Helbronner J. | A. Brodeur | 115 |
| Hershkowitz B. | N. Taillefer et al. | 424 |

Hefferman J. P. et al.... ..Beaver Lodeg No 6 I. O. O... .. .. .. ... 3607
Keegan J. et al.. .. ..Alph. Bellefeuille .. .. .. .. .. .. .. .... .. .. 2e cl.
Levesque A. .. .L. N. Demers et al 118
Leprohon M. E. . .L. Hamelin et al 311
Leveton De S. et al.. .. E. Eaves 300
Laprade De M. L... ....De M. F. Merrill .. .. .. .. .. .. .. .. 210
Leprohon M. E.. . . L. A. Bernard 977
Leveillé De Vve S. et al.....J. O. Boulet. .. .. . ..... ..... . . . 391
Lacroix E ... .. .. J. O. Motard 225
Lamb F. .. .. .. ..J. Simpson 1957
Larivière P. A. et al .... M. J. E. Drolet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 2148
Morin A.. . . . . .Delle E. Mongeau 250
Montreal St. Ry...J. F. Lockburn 399
Molsons Bank.. ..... A. Dingwall 1e cl.
Miller G. A. et al.. ..J. D. Paxton 460
Ouimet D... .Com. Ecoles Maisonneuve. ..... .. .. .. .. .... .. .... 1e cl.
Parker J. T.. ...E. Laporte et al 428
Préfontaine Hon. R. . . . ..Louis I. Tarte.. .. .. .. .. .. .. .(Dom.) 5000
Richardson O. B. C. et al. ..A. E. Emblem.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 328
Roussin C.. . . .. . ..J. H. Kennedy 159
Roy A..... L. Tremblay et al 2e cl.
Rameh G. et al.. ..P. V. Ayotte 200
Rameh G. et al.. .... ..Strobel & Wilken Co.. .. .. . ..... .. .... 173
Rafelovitch M. et al. .....Record Foundry & Machine.. .. .. .. 228
Richardson G. .. ..Toilet Laundry Co .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..... 228
Rameh G et al. ..... .. . . ..Morris Strauss et al.. .. .. .. .. .... . 2e cl.
Roche J. D. . . . . F D Lawrence 126
Schafer I.. . . . . .M Shapiro et al 320
William Grace Co... .A .Beaudet 1e cl.
Wall R. et al.. .The J. D. King Co 6452

**New-York**

Montlord Geo. R... ..De L. Bourgeau esqual.. .. .. .. .. .. .. .. 1160

**Notre-Dame de Grâces**

MacDonald H. ..... . E. Brossard 104

**Sabrevois**

Roy S. J. .. ..... ....V. Guertin 2875

**St-Gabriel de Brandon**

St. Gabriel Lumber Co..... J. D. Roche.. .. .. .. .. . . ..... .. 399

**St-Henri**

Montgomery E. . . De A. Poulette 112

**St-Louis Mile-End**

Cohen F. .. .. .. .. .... ..H. Levy 102
Larue M. L. .. .. .. M. Kouri et al 100

**Westmount**

Walters Chs L. . . .F. M. Gilman 102

**Winnipeg**

Boyaner D. .. .. A. Goldwater et al 270

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Delisle J. B.. .. ...J. R. Lesage | | 248 |
| **Amqui** | | |
| Bergeron R. et al.. .. ..D. Madore | | 131 |
| **Lachine** | | |
| Lanthier F. . . ..De E. Charlebois | | 160 |
| **Montréal** | | |
| Benard J. et al.. . . . . E. Lamer | | 301 |
| Bastien A..... ..H. Ladouceur | | 145 |
| Chouinard V. H. et al .... .R. J. Demers.. .. .... .. .. .. .. . .. | | 104 |




**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la ouplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

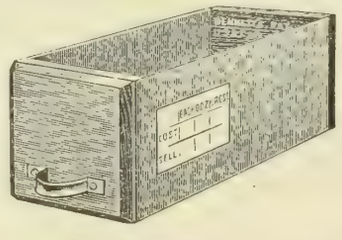
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Ferronniers**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**

**THE BENNETT Manufacturing Co.**
**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**A. RACINE & CIE**
**MPORTATEURS EN GROS DE**
**Marchandises Sèches**
**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**
**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**
**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J.E. ROCHETTE, Représentant.**


Dionne E. .. .. .. .. .. .. De M. E. E. Vincent esqual .. .. .. .. .. 183
Dion I. ..De I. F. Ewing et vir 125
Guimond A... .. ..Record Foundry Machine Co.. .. .. .. .. .. .. .. . 244
Hudon A... .. ..... . .Jos. Rivet 107
Lacroix E. ..... . C. Lacroix 827
Lemoine De E. et vir..... L. N. Demers.. .. .. .. .. .. .. .... .. .. 10
Lefrançois E. et al. O. Proulx et al 407
Lamarche J... Séminaire St-Sulpice 112
Lamarche J. A. et al.. . W. H.Edge 300
Malo E. et al.. .. ..H. Ladouceur 292
Osborne De L. J. .. ..Wm. Cooper esqual .. .. .. ..... . .... .. .. 469
Toupin A. .. . . .. . . J. Brouseau 100
Walsh E. .. .. .Wm E. Mount esqual.. .. .. . . . . ... ..... 115
Whitfield G et al. .H. St-Mars et al 103

**Ottawa, Ont.**

Foran J. K... . .. .Ls. Z. Boudreau 530

**Pembroke**

Graham R. A... . ..Henderson Bay Co.. .. . ... .. .. .. .. .. .... ... 770

**St Henri**

Morin J. A. . ..... O. F. Leblanc 81

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

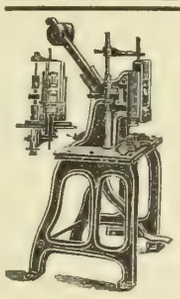
| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Bickford** | | |
| Jaff A. C... ..R. A. Lister & Co ltd | | 25 |
| **Boucherville** | | |
| Lapointe J. . . . . A. A. Ranger | | 25 |
| **Chicago, Ill.** | | |
| The MacDonald Engineering Co. . . . . ..A. Morelli | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. ..... .. .. .. .. .. ..P. Duplessis | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. .. ..... .. .. .. .. ..E. Lapierre | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. .... .. . .. .. . .. M. Scotti | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. .. .....e. . .. .. .. .. ..V. Geone | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. .. .. .. .. .. .. .. ..B. Testari | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. .... .. ... ... .. . .. . .D. Moot | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. . . . . ... .. ..J. Masson | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. . . . .. ... . ... M. de Lorenzo | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. . . . . V. Beauregard | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. . .. ...e. .. .. .. .. ..E. Schnick | | 74 |
| The MacDonald Engineering Co. .....e. . .. .. .. .. ..D. Rateau | | 74 |
| **Cookshire** | | |
| Watson H. H... ..Massey, Harris Co Ltd.. .. .. .. .. .. .. .. .... .. | | 32 |
| **Côte Visitation** | | |
| Tassé J. . .. . . . . . J. A. Dault | | 6 |
| **Knowlton** | | |
| St-Martin J. F. .. ..H. Lamontagne | | 93 |
| **Lachine** | | |
| St-Aubin J. B.. ..O. Constantineau | | 6 |
| Robert N. G.. .. ..The Cooperative Home & Invest Co.. .. .. . .. | | 18 |
| **Lanoraie** | | |
| Bonin Jos. .. . .. .M. A. Cardinal | | 9 |
| **Longueuil** | | |
| Babeux N... .... ...O. Champagne | | 42 |
| **Louiseville** | | |
| Auger J. L. .. .. . .. .N Gendreau | | 83 |

### Maisonneuve

Pigeon A. .... ....J. B. Laviolette 7
Bernier E..... ..... A. Lalonde 8

### Montréal

Aranovitch B.. . . J. . Boudreault 19
Archambault A.. .... A. Clément 15
Allaire H... .. .. .... J. St-Louis 6
Arcouette A.. . . . .A. Guyon et al 17
Allaire H..... .. .. ..E. Blanchard 20
Beaudry A.. . . J. U. Archambault 60
Bourassa J. F....W. McNally et al 56
Bernard U.. ..O. St-Germain et al 23
Brodeur S... ..L. Glauberson et al 7
Breux J... .. .. .... ..N. Dépatie 35
Beauvais T. et al.. .. . ...L. Leger 42
Belleck J... .. .. .. .. .. ..T. Lovitt 10
Brault O. .. .. .. .Auer Light Coy 8
Brochu L.. ..... . . ..P. Bourdon 33
Benard —.. .. ..... . J. P. Gravel 5
Beacon J... .....N. Lande et al 5
Boucher M. E... ..De E. Demers et vir .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 27
Baron P.. .. . . . . .W. Phelan 14
Buckingham W. J.... E. Berliner 20
Blake E.. .. .. ..... ..H. Luman 7
Barrett Jas. . De A. Hay et vir 82
Chauvin Nap... .. ..E. Choquette 90
Coote De C... .. . . . J. A. Blouin 14
Corbeil B..... ... .....J. St-Louis 3
Cloran A .. .. .. .... .J W Knox 57
Colbert J. .. .. . . . ..J. A. Ménard 27
Couture P... . . . . .S. Cooperman 15
Clark J..... .. .. .. .. ..J. Larue 68
Cloutier N. .. .. N. Lande et al 24
Clark F. A... .. .. ..Mutual Life Ass. Co of Can.ada.. . .... .. 49
Charruau A... .. .. ..J. U. Emard 9
Charpentier De M.. Cie de Cigares de Montréal.. .. .. .. .. .... .. 22
Cowen A... . ... ..Dan G. Loomis et al .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 96
Courcelle Geo. E... H. Malone et al 45
Carrière J. B....Geo. A. Bourdeau 25
Campbell L. C. et al.....L. Biron 21
Daoust V. .. .. ..C. M. Hart et al 12
Dupont J.. . ... . .. J. St-Louis 8
Duperron L...L. Glauberson et al 22
Daoust E. .. ... .. M. Longtin 40
Dionne J. C. et al.... ..De E. St-Amand et vir. .. ..... .. .. .. 33
Dionne A. ... . .... J. Boyaner 8
Darlington De L. et vir..... .. ..D. McCormick et al.. .. .... .... . 13
Dépatie R.. . .. E. Huet et al 83
Deguire Jos.. .. ... ..A. Renaud 77
Drolet De A. et vir..De H. Beaume et vir.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 31
Emond E. . .. ..A. Garmaise et al 16
Farrell C....De Eug. Labelle et vir 34
Finnie J. T. . .A. McDougall & Co 50
Fraser R. B..... ..United Factories Ltd.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. . 81
Fitzpatrick A. .. .... W. Tracey 6
Forget T...Laporte, Martin & Cie 73
Filiatrault A... .... ..C. Legault 53
Forget T.. .. .. .. .. .... ..A. Frolick 5
Ford H. .. .... .... .. . .E D Aylen 8
Gariépy H. .. .. ..... ....A. Roy 20
Giroux J. B... .. .. .. . A Bourassa 40
Gagné A. . .. .. .. .. J. St-Louis 5
Guillemette A.. . . .E. Sansregret 10
Gravel E..... .....D. M. Montpetit 16
Guilbault N.. .De M. Renaud et al 47
Gauthier W. L.. ..J. A. Daignault 90
Harrod B... .. .. .. .. ..J. A. Soucy 7
Henrichon D... .. ...H. Wolofsky 8
Hutchinson J... .... ..P. J. Ryan 17
Harrison D... ....J. Martin et al 49
Hussey J... .. .. .. .... B. O'Brien 13
Hathaway T... .. .. .....J. Price 36
Johnson H. .. .. .. .... ..A. Pilon 9
Jutras Z.. .. ..... ..A. Dubuc 9
Johnson J.. .. .. .. .. ....T. Lovett 10
Jolivet A... .. .. .. .. .. ..N. Jolivet 12
Lajeunesse J. . .. ..D. R. Murphy et al.... .. .. .. .. .. .. ..... .... 44
Lefebvre A. . . . . De L. Bélair 6
Lefebvre J. H. .....A M. Simmons 15
Labossière A ...O. Ferron et al 71
Limoges A. jr.. ..O. Proulx et al 60
Larue A. .. .. .. .. ..F. A. Craig 14
Lebrun Jos.. .. .. .. .. .. A. Renaud 68
Lapham L. W.. . .N. Archambault 6
Lebell Chs..... .. .. ..A. Dalbec 13
Lapierre D. G. .. .. .. ...A. Dalbec 80
Lewis Delle M.. .... J. Kyde et al 43
Lepine A. L...De E. Labelle et vir 5
Massé J. W...The Langelier Shoe Co.. .. .. .. .... .. .. .. .. .. .. 18
Ménard A.. .. .. .. .. .A. Clément 10
Maloney W. .. .. .....A. Bouthillier 12
Moineau G... .. . .N. Archambault 5
Maher W..... .A. Guyon et al 14
Major J. B.. .. .. ..N. Archambault 5

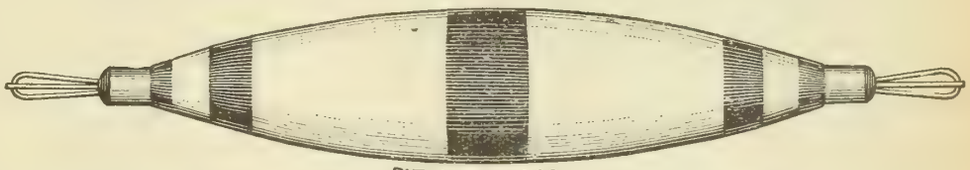
# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

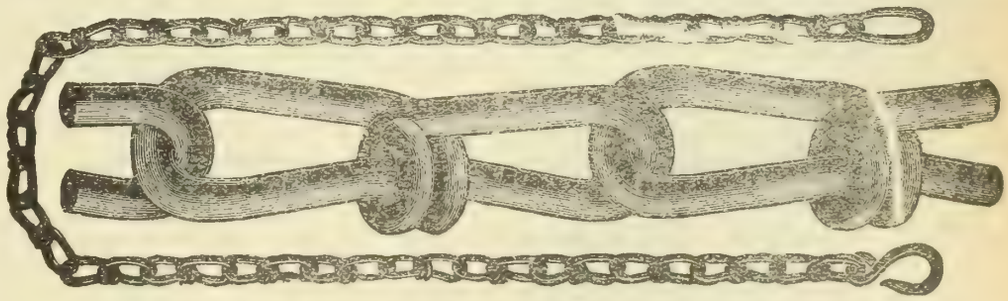
## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par **J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

## Chaines de Trait perfectionnées en Broche d'Acier



Chaque chaine est garantie. Donne généralement satisfaction.

## The B. GREENING WIRE CO., Limited

Bureau Principal et Manufacture : HAMILTON, ONT.

DEPOT POUR L'EST: 422 RUE ST-PAUL, MONTREAL.




**Une clôture qui arrêtera tous les genres de bétail.**

Est plus forte et durera plus longtemps que n'importe quelle autre clôture sur le marché.

THE H.R. LAMB FENCE Co. Ltd.
LONDON, ONT.

# Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 4 pieds....$4.40**
**Rouleau de 150 pieds, hauteur 5 pieds.... 5.10**
**Rouleau de 150 pieds, hauteur 6 pieds.... 6.00**

Pour volailles ou jardins. Préférable à l'ancienne méthode.
Du marchand local ou de nous. Fret payé.

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,
WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN. 204F

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **14,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000,000.00**
**Profits non Partagés** ..... **373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba et T.N.O.**
Brockville, Toronto, Winnipeg, Man.,
Chatham, do rue Yonge Brandon, "
Collingwood Wallaceburg. Calgary, Alberta.
Cornwall, **Prov. Québec :** Edmonton, "
Deseronto, Montréal, Gretna, Man.
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
" Sherman Ave **Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes :** Greenwood,
Lindsay, Chatham, N. B., Nelson,
London, Fredericton, N. B., New Denver,
Ottawa, Moncton, N. B., New Westminster
Paris St-Jean, N. B., Rossland,
Perth, Amherst, N. E Vancouver
Peterboro, Glace Bay, N. E. Vernon,
Picton, Halifax, N E. Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.



**Salesmanship** est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du commerce dans ses rapports avec l'art de vendre. Indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. $1 par an, 15c le numéro. The Salesmanship Co., Meadville, Pa.



UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**



# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


Molleur L. .... .. .. T. Rhéaume 5
McArow J... . . . .A. H. Gendron 42
Mortimer J.....J. M. Malone et al 15
Massé G... .... .. ..J. C. Paquin 6
Maillet H. J. et al..W. Young et al 86
McAdoo E... ..De E. Bérard et Cie 16
Meunier O... .. ....Jas. Robinson 75
Martin W. .. .. .. A. Desnoyers 7
Montague P.....The Harold A. Wilson Co. Ltd.. .. .. .. .. .. .. 36
Mooney A... .. .. ....A. Vincent 19
Manson N... .. .. ..C. E. Ladouceur 56
Maynard F.. .. .. .... ..T. Lovett 8
McGregor D. D. et vir. .J. Leblanc 48
Nault L. .... .. .. D. Bonami 18
Nareault J... .. ....S. Craig et al 19
O'Brien Wm.. .. . . . . ..H. Besner 6
Pichet F. .... .... Sourds-Muets 25
Prevost A... .. .. . . .J. L. Chenier 22
Proctor J. A..... .. ..D. A. Young 25
Perrin Jos.. .. .. .. .. ..J. Martin 56
Quebec Southern Ry Co.. ...Corpn St Lambert.. .. .. .. .. .. .. . 74
Roy J. B... .. ..H. Jeannotte, M D. 26
Roy J. B.... ...J. et P. Davignon 35
Robertson T.. .. .....A. Gagnon 10
Roy A. .. . . D. Wolofsky 5
Robert A. .... ...V. Allard et al 26
Rouleau G.. .. .. .. .. ..L. Houle 5
Roy A...Cie de Ferronnerie Letang 15
Sigouin I.. .. .. ..... ..H. Barré 34
Salhani A... ..Max O. David et al 64
Smith G. C... .. .. ..T. M. Taylor 3
Schartz J.. .. .. .... ..P. Leclerc 20
St-Jean Jos...E. St-Germain et al 9
State A. F... .... .. .. ..A. Pilon 5
Simard B. .. ..... ..L. Beaudoin 24
Supple J..... ..W. J. Harrington 20
Sapling W... .. .. .. .. ..A. Frolick 13
Teasdale T... ..P. Beaudoin Frère 24
Taylor E. G.. .. . ..C. Stephenson 9
Topps A.... .. .....O. Lapierre 21
The Sleeper Engine Co..V. H. Cope 52
Tardiff A. .. .. .. ...Jos. Rochon 6
Taylor M..... .. .... ..S. J. Short 14
Villeneuve J. . .. .. ..G. Barnett 31
Vallée A. R... .. ....C. Levesque 46
White T. J.. .. ..... ..E. Choquette 29
Walsh W.. .. ... .. Chs Desjardins 51
Yared N.... .. .. .. ..Max O. David 86

**Québec**

Lelarge E.....Cie de Cigares de Montréal.. .. .. .. .. .. .. .... 62
Roy A..... . . . . .. ..A. Larue 17

**Sorel**

Lacouture, Fils .. ..S. Daignault 27

**Ste-Anne de Sabrevois**

Roy S. J... . . . . .M. A. Cardinal 51

**Ste-Cunégonde**

Demers W.... . ..The J. C. Wilson Co Ltd.. .. .. .. .. .. .. . 5
Brunet P... . . . . W. Desrosiers 8
Holders Wm. .. . .W J. Desrosiers 11
Hurteau De E..... ... .V Morin 94
Brown C M. ... .... . .H Tapley 17

**St-Henri**

Borduas Z. et al.Banque Nationale 40
Tarrault D... .. .. . E. Labrie 8
Beauregard S. . . .J B. Ritchot 6
Hamelin J... .. .. .. E. Lamarre 5
Deslauriers Chs.... .C. Lippé et al 17
Dansereau O. N... .. ..J. Laberge 20
Lefebvre V.. .. .. .... Z. Lussier 8
Lauzon F..... . . M G. Larochelle 10
Filion X.. .. .. ..C. H. Champagne 70

**St-Laurent**

Lafrance L... .. .. ..De L. Lavoie 35

**St-Louis, Mile-End**

Leonard Ls.. .. .. ..V. F Jasmin 7


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président. HON. J. D. ROLLAND. J. A. VAILLANCOURT, Ecr. ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York: National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers.
Boston: International Trust Co. National Shawnut Bank. National Bank of Redemption.
Philadelphie: The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank.
Chicago: National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank.
Londres, Anglt.: Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris.
Paris, Fra.: Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.



# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Interêts alloués sur dépots d'épargnes."



Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

**Téléphone Main 425** **MONTREAL.**

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. — *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,

**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest, Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chic
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# THE MOLSONS BANK

## 97ième DIVIDENDE

Les Actionnaires de The Molson's Bank sont notifiés par le présent qu'un Dividende de QUATRE ET DEMI POUR CENT sur le fonds capital a été déclaré pour le semestre courant et que le dividende sera payable au bureau de la Banque, à Montréal, et aux Succursales, le et après le SECOND JOUR D'AVRIL PROCHAIN.

Les livres de transfert seront fermés du 17 au 31 mars, ces deux jours inclus.

Par ordre du Bureau,

JAMES ELLIOT,
*Gérant Général.*

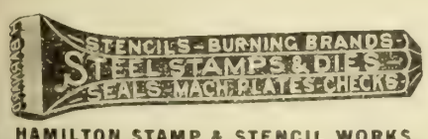
MONTRÉAL, le 26 février 1904.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON, Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry. — L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**
COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
**Chambres 41 & 42**
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
**Téléphone Bell :—Main, 815.**




**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**
*HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.*


| | | |
|---|---|---|
| Stacey Wm B. .. .. .. | C. Booth | 19 |
| Gauthier E.. .. .. .. | S. J. Short | 7 |
| **Ste Thérèse** | | |
| St-Amour A..... .. | S. Davis et al | 10 |
| **Verdun** | | |
| Monteith S. H. et al .. | J. Currie | 53 |
| .. **Viauville** | | |
| O'Neil J. R... .. .. .. | F. Labelle | 51 |
| **Westmount** | | |
| Brayley R. E... .. | V. F. Forgette | 29 |
| Mead J R.. ... ..... | E. C Mount | 6 |




DU 15 AU 22 MARS 1904.

### District de Montréal

Gravel et Duhamel vs. N. Bray & Cie.

Côteau Station — Le lot 124 et partie du lot 122, avec bâtisses.

Vente le 17 mars, à 11 heures a. m. à la porte de l'église St-Médard, à Côteau Station.

In re. Léon Jasmin, failli.

Ville St-Louis — Les lots 137-143 et 144, situés rue Cadieux, avec bâtisses.

Vente le 17 mars, à 10 heures a. m. au bureau du shérif à Montréal.

### District de Chicoutimi

La Ville de Chicoutimi vs. Ainsworth Sturton.

Chicoutimi — Les lots 293 et 223, avec bâtisses.

Vente le 15 mars, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

### District d'Iberville

The Colonial Investment & Loan Co. vs. Dame Job. White.

St-Jean — Le lot 336 et partie du lot 335 situés rue St-Jacques, avec bâtisses.

Vente le 15 mars, à 11 heures a. m. au bureau du shérif.

### District de Terrebonne

Maxime Mallette vs. Louis Groulx.

St-Faustin — Les lots 38, pt 36b et pt 37, avec bâtisses.

Vente le 17 mars, à 2 heures p. m. à la porte de l'église paroissiale.

### District de Trois-Rivières

Rév. Thos. Martel vs. Adolphe Dusseault.

St-Barnabé — Parties du lot 263.

Vente le 16 mars, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.


LA PUBLICITE JUDICIEUSE EST LA SEULE QUI PAIE!

Une publicité de courte durée est rarement payante. C'est la raison pour laquelle les annonces dans un grand nombre de publications éphémères qui sont offertes à tout homme dans les affaires ne sont jamais profitables. C'est la publicité continue, conséquente, courageuse et intelligente dans les meilleurs journaux qui donne toujours et infailliblement les meilleurs résultats. C'est la persévérance dans la publicité qui paie. C'est l'homme qui se laisse effrayer et cesse d'annoncer qui perd son argent.

# BANQUE PROVINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q. ; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3 % l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ . . . . . $329,465**
**RESERVE . . . . . 75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.

Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, — P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON
## COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

**Tel. Bell Main 2638** — **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** — **MONTREAL**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787




M. Alph. Venne, architecte, prépare les plans et devis pour un presbytère, que l'Oeuvre et Fabrique de Saint-Lambert fera ériger à cet endroit; les soumissions seront demandées sous peu.

MM. Finley et Smith, architectes, préparent les plans et devis d'une résidence pour M. Wm. de M. Marler.

MM. Finley et Smith sont à terminer les plans et devis de l'édifice que l'association McGill Young Men & Christian fera ériger rue Sherbrooke.

MM. Macduff & Lemieux, architectes, demandent des soumissions pour la manufacture Beaupré et Fils, qui sera érigée rue St-Paul.

MM. Huot et Payette, architectes, demandent des soumissions pour 5 résidences qui seront érigées sur la rue Crescent.

MM. Huot et Payette, architectes, préparent les plans et devis pour une maison que M. Adol Huot fera ériger à Sorel.

M. Robert Findlay, architecte, prépare les plans et devis pour une résidence que M. H. E. Stearns fera ériger rue Macgregor.

### Permis de Construire à Montréal

Coin de la rue Ontario et de l'Avenue Papineau, modifications à une maison ; coût probable $200. Propriétaire Ad. Lagarde; entrepreneur, Arm. Aubé [59].

Rue Ste-Catherine, No 667, modifications à une maison; coût probable $800. Propriétaire, Jos. Ethier ; entrepreneur, Jos. Beaudry [60].

Rue Bishop, près de la rue Sainte-Catherine, une boutique, 48 x 84, à 2 étages, en brique "veneer", couverture en goudron et gravois; coût probable, $1500. Propriétaire, Thos. Forde [61].

Rue Drummond, No 36, modifications à une maison; coût probable, $850. Propriétaire, A. Duperrault; architecte, C. Bernier [62].

Place d'Youville, Nos 111 et 113, modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaires, Jos. Ward et J. S. Clunie [63].

Rue Centre, No 336, modifications à une maison pour en faire une salle de quilles; coût probable, $1500. Propriétaire, Jos. Fabien; architecte, Jos. Sawyer [64].

Rue Notre-Dame, No 2316, modifications à une maison; coût probable, $3,-400. Propriétaire, C. Lavigne; architectes, Macduff et Lemieux; entrepreneurs, Joseph Marcotte [65].

Rue Notre-Dame, No 1663, modifications à une maison; coût probable, $100. Propriétaire, J. E. Fournier; entrepreneur, Canadian Otis Elevator Co. Ltd. [66].

Rue Cuvillier, près de la rue Forsyth, un hangar, 16 x 20, à 2 étages, en bois et brique ; coût probable, $500. Propriétaire, Jos. Lafortune ; entrepreneur, Alex. Lesage [67].

Rue St-André, No 1721, une maison, formant un logement, 25 x 35, à un étage, en bois et brique; coût probable, $300. Propriétaire, J. Delisle [68].

Rue St-André, Nos 995 à 999, modifications à une maison; coût probable, $2,200. Propriétaire, Louis Lachapelle [69].

Avenue Mont-Royal, près de la rue Cadieux, une bâtisse formant une écurie et un hangar, 40 x 16, à 2 étages, en brique, couverture en gravois ; coût probable, $700. Propriétaire, Oscar Cérat [70].

Rue Mentana, No 540, une bâtisse, formant une écurie et un hangar, 40 x 60, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $400. Propriétaires, Lacroix et Léger; entrepreneur, A. Rousseau [71].

## LES GRANDS PRODUCTEURS DE HOUILLE

La houille demeure encore le "pain de l'industrie" quoique la capitation des forces naturelles sous la forme des chutes d'eau ait pris un grand développement; et il est bien évident que, en dépit des facilités que donnent les moyens de transport si perfectionnés d'aujourd'hui pour l'importation du combustible étranger, les pays les mieux dotés au point de vue des gisements de charbon sont certainement avantagés de ce fait.

Actuellement, les trois grands producteurs de charbon de terre sont les Etats Unis, la Grande Bretagne et l'Allemagne; nous mettons la confédération américaine en première ligne, car elle a maintenant dépassé de beaucoup le Royaume-Uni. L'Union américaine durant l'année 1902, est donnée par un récent rapport du Board of Trade anglais, comme ayant produit, extrait de son sol, un peu plus de 268,000,000 tonnes de charbon de terre, depuis dix années seulement cette production s'est accrue de 67 p.c., proportion énorme due évidemment en grande partie à l'adoption de plus en plus courante des machines dans les mines. Le fait est que la production par tête de mineur atteint le chiffre considérable de 539 tonnes, alors que le rendement correspondant ne dépasse pas 282 tonnes en Grande Bretagne et ne s'élève qu'à 242 tonnes en Allemagne. Dans le Royaume-Uni, l'extraction de 1902 a été de 227,000,000 tonnes; depuis dix années, la production ne s'est accrue ici que de 16,000,000 tonnes, autrement dit de 25 p. c.; bien entendu, il faut tenir compte de ce que les gisements américains ne sont exploités que depuis un temps relativement court, et qu'ils s'étendent sur un immense territoire.

Pour ce qui est de l'Allemagne, la production n'atteint pas tout à fait 107,500,-000 tonnes, mais l'extraction a pu progresser de 50 p.c. depuis dix années.

Nous n'osons guère après cela parler de 39,000,000 tonnes de la France, des 23 à 23 de la Belgique, des 16 de la Russie ou des 13 de l'Autriche-Hongrie.

## NOS CHEMINS DE FER

### Leurs Revenus en 1903

Pendant l'année 1903, les trois principaux chemins de fer du Dominion ont réalisé un recette totale montant à 84 millions 679,400 dollars, représentant une augmentation de 11,762,000 dollars.

Pour sa part, le Canadian Pacific a fait une recette générale de 45,879,000 dollars, le Grand Tronc a encaissé 35,885,-500 dollars de recettes et le Canadian Northern a participé pour une somme de 2,914,000 dollars dans le montant total indiqué plus haut. Les augmentations ont été de 6,196,000 dollars pour le Canadian Pacific, de 4,480,200 dollars pour le Grand Trunk et de 1,086,400 dollars pour le Canadian Northern, si l'on compare les résultats de 1903 avec ceux obtenus en 1902.

La guerre russo-japonaise paraît devoir apporter un appoint important de recettes au Canadian Pacific, car il va en résulter une augmentation sérieuse dans les transports pour l'Extrême-Orient via ls Etats-Unis et le Canada.

### Un Catalogue Pratique

Nous accusons réception de la Allison Coupon Company, Indianapolis, Indiana, un catalogue fort bien illustré, bien imprimé, et qui rendra au commerce—dans toutes les lignes—de signalés services.

Cette Compagnie, supérieurement outillée, fait un spécialité exclusive de la fabrication de livrets de coupons en tous genres et adaptés à tous les genres de commerce ou d'industries, qui facilitent singulièrement les affaires, abrègent la comptabilité, suppriment les causes d'erreurs, d'omissions avec les discussions et les désagréments qui en résultent, et—les pertes d'argent.

Toutes les maisons, toutes les compagnies, tous ls marchands qui s'en sont servis y ont trouvé leur profit.

Pourquoi, vous qui lisez ces lignes, n'essayeriez-vous pas ce système?

Commencez par demander le catalogue: vous vous rendrez compte d'un coup d'œil des avantages offerts par ces coupons; vous y trouverez des genres pouvant s'adapter à votre industrie à vous, et les conditions d'achat sont si minimes que cela ne vaut pas la peine de s'en passer, surtout lorsqu'on s'est rendu compte des avantags des Coupons Allison — qui sont supérieurs à tout ce qui se fait dans cette ligne.

### Les Injecteurs Penberthy

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."**

## Pierre à Pierre se fait le Mur!...

C'est-à-dire que petit-à-petit se sont édifiées les grandes fortunes. Procurez-vous un contrat de la **Société de Crédit Hebdomadaire** (limitée), c'est le meilleur moyen de transformer rapidement vos économies en capitaux. Demandez sans délai des renseignements qui vous convaincront de l'excellence du système de crédit et de coopération préconisé par la

**Société de Crédit Hebdomadaire**
(LIMITÉE)
**17 Cote de la Place d'Armes**
**Tel. Bell : Main 675**
*L. F. LAROSE, Dir.-Gérant.*
**Gros Bénéfices. Sécurité Absolue.**
On demande partout de bons agents bien recommandés.

## La Sauvegarde
**COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.**
**Capital, 1,000.000**
**Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.**
**TEL. BELL MAIN 4033.**

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON R. DANDURAND; H. LAPORTE; HON. N. PERODEAU; E. P. LACHAPELLE; J. E. BEDARD, C.R.; N. A. BELCOURT, C. R.; H. BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

HOMMES D'AFFAIRES qui n'avez pas le temps d'accorder une entrevue à un agent d'assurance, écrivez-nous en spécifiant votre âge et nous vous enverrons des états approximatifs des avantages qu'offrent nos principaux genres d'assurances.

## SOYEZ FINS

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -

**On demande des Agents.**


# Assurances

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

### La prime nette

ON désigne sous le nom de prime nette — le coût net de l'assurance, sans aucune provision pour dépenses fixes ou éventuelles. C'est le montant calculé mathématiquement, reconnu nécessaire pour permettre à la Compagnie de remplir son contrat. Ainsi:

Supposons qu'une Compagnie a assuré 4000 personnes ayant toutes 50 ans d'âge. Au moyen des tables de mortalité, la Table d'Expérience américaine, par exemple, nous pouvons déterminer approximativement combien d'assurés mourront chaque année jusqu'à ce que tous soient décédés. Supposons encore que tous aient été assurés pour une somme de $1,000 payables après décès. Quand tous seront décédés, la Compagnie d'assurance aura payé exactement $1,000,000. Si cette somme existait au commencement de l'assurance et qu'il n'y eut rien à en déduire pour dépenses et frais et rien à y ajouter sous forme d'intérêt, elle serait exactement suffisante pour payer $1,000 au décès de chacun des assurés jusqu'à ce que tous soient décédés. Si, cependant, après le paiement des réclamations pour les décès qui surviennent chaque année, la somme restant s'accroît de l'intérêt qu'elle produit, la Compagnie n'aura pas besoin de toute la somme, c'est-à-dire $1,000,000 dès le début.

Sachant combien d'assurés doivent mourir chaque année, il lui est facile de calculer le montant dont elle aura besoin pour commencer, si, après paiement des réclamations de décès, la balance en main d'année en année est augmentée de l'intérêt à un taux spécifié. Si le nombre de personnes, s'assurant à l'âge de 50 ans est de 1,000 et que le taux d'intérêt à recevoir chaque année est de quatre pour cent et qu'il n'y ait rien à prévoir pour dépenses, le montant total requis au début sera de $466,990 au lieu de $1,000,000..

Le montant ainsi requis s'obtient au moyen d'une simple opération d'arithmétique qu'il n'est pas nécessaire d'expliquer ici. On peut obtenir la preuve de l'exactitude du calcul en ajoutant aux $466,990 l'intérêt à 4 p.c. pour la première année et en déduisant les pertes par suite de décès de l'année, telles qu'indiquées par la table de mortalité; en ajoutant 4 p.c. d'intérêt à la balance pour la seconde année et en déduisant les pertes,


**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**
## MONT-ROYAL
La seule Compagnie locale ayant un
**CAPITAL ACTIONS**
**Bureaux :**
**1720 rue NOTRE-DAME,**
**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**
**Compagnie Indépendante (Incendie)**
RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA
## Provident Savings Life
**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**
**LA MEILLEURE COMPAGNIE**
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**
**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**
**CANADA LIFE**
**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure**

## Western
**Assurance Co.**
**Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine**
**INCORPOREE EN 1851**
CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337
**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**
Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.
**Succursale de Montréal:**
**189 rue Saint-Jacques.**
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

comme précédemment, et en continuant à opérer ainsi jusqu'à ce que tous les assurés soient morts. On trouvera ainsi qu'il y avait une somme exactement suffisante pour payer $1,000 à chaque décès. C'est ce que chacun peut voir par lui-même en prenant la table de mortalité et en faisant les opérations qui viennent d'être indiquées.

Si on divise cette somme de $466,990 par 1000 ou le nombre de personnes assurées au début, on trouvera que chacun d'eux devra verser $466.99 pour parfaire le fonds nécessaire et cette somme de $466.99 est la *prime unique nette*, à l'âge de 50 ans, d'après la Table d'Expérience Américaine à quatre pour cent d'intérêt.

Mais il n'est pas d'usage de payer l'assurance par un unique versement. La prime nette unique peut-être, au moyen d'un calcul arithmétique également simple, divisée en paiements égaux à faire tous les ans pendant la vie de l'assuré Le paiement annuel ainsi exigé à l'âge de 50 ans sera de $33.70, qui est, d'ailleurs, la *prime annuelle nette* à cet âge, d'après la Table d'Expérience Américaine, à quatre pour cent d'intérêt.

On peut s'assurer de l'exactitude du calcul en comptant que le versement de la prime par chacune des 1000 personnes donne $33.700, en ajoutant à cette somme l'intérêt à 4 pour cent pendant un an et en déduisant les décès tels qu'indiqués par la table de mortalité; en faisant de nouveau la somme des primes à recevoir au commencement de la seconde année de tous ceux encore vivants à cette époque d'après la table en ajoutant ce montant à la balance existant à la fin de la première année en augmentant le total de l'intérêt à quatre pour cent et en déduisant ensuite les pertes de décès de l'année. En continuant les mêmes opérations jusqu'à ce que tous les assurés soient morts et les réclamations payées, on trouvera que la prime de $33.70 a été exactement suffisante pour remplir l'objet en vue.

Si les calculs sont faits sur la base d'un revenu d'intérêt de trois pour cent seulement, la prime annuelle nette requise sera de $36.36 au lieu de $33.70 et la prime nette unique sera de $555.22, au lieu de $466.99. Si les versements ne devaient produire aucun intérêt, la prime annuelle nette devrait être de $46.71 et la prime unique nette serait nécessairement de $1,000, le montant de la police.

Mais on comprendra, comme nous l'avons d'ailleurs précédemment expliqué, que les compagnies d'assurance ont des frais et dépenses de diverse nature et qu'elles ne peuvent donner l'assurance au coût de la prime nette. Elles sont donc dans l'obligation d'ajouter à la prime nette un montant proportionnel de leurs charges qu'on nomme "chargement".

C'est le "chargement" qui fera l'objet de notre prochain article.

---

JOURNAL D'AGRICULTURE TROPICALE, publié par J. Vilbouchevitch, 10 rue Delambre, Paris. Abonnements: un an, $4.00; 6 mois, $2.00.

Aperçu du contenu du No 32 [mis en vente à Paris le 29 fév. 1904]: 20 contributions signées de MM. Couturier, Lecomte, Cardozo, Judge, Deslandes, Maliè-vre, Pedroso, Malbot, Bois, Main, Budan, Delacroix, Marchal, Nicholls, Hecht frères & Cie, Taylor & Co.

Le caoutchouc de Céara du Mozambique. — Chevaux et mulets à la Jamaïque. — Transport de semences de cacaoyer.— Nouvelle voiture coloniale. — Machine à défibrer l'abaca [av. fig.] — Machine à casser les noix-muscades. — Un traitement contre les tiques [garapatas]. —Le Libéria à Madagascar. — Le coton à Tahiti. — Bambous industriels et comestibles. — Articles et notes sur la sucrerie de canne, le Castilloa, l'huilerie de coco, le camphrier, le ricin, l'oranger, le citronnier, la banane, le coton, la vanille, le riz, le tabac, la peste bovine. — Chronique commerciale du caoutchouc.—Mercuriale africaine. — 13 analyses bibliographiques. [Etats-Unis, Porto-Rico, Jamaïque, Havaï, Java, Tonkin, Inde, Afrique australe, Afrique occidentale, Erythrée. — Quinquinas, Manguier, Banane, Ananas, Coton, Tabac, Cowpea, Canne à sucre, Café. — Huilerie et industries dérivées. — Irrigations. — Drainages. — Entomolgie forestière].

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 27 fév. 1904. — 1. La Nouvelle-Zélande. —2. A travers le monde: A Travers la Corée. — Séoul. — 3. Questions Politiques et Diplomatiques: Succès de la Mission Lenfant. — La vraie route de la France au Tchad. — Le nouveau traité franco-siamois. — Succès de la Diplomatie française. — 4. La lutte Economique: Les étrangers en Chine. — Les ports ouverts ou ports à traité. — 5. Livres et Cartes. — 6. Les revues étrangères: Les superstitions des Philippins ["Kansas City Star"]. — Le lac sacré de Guatairta.—Cosas de Columbia ["Temple Bar", Londres. — Une histoire de brigands [Journal de Genève].

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

---

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1630e livraison [27 février 1904. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Mael. — La Corée, par Et. Leroux. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Port-Arthur, par Et. Leroux.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**

**OF BROOKLYN**

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,

39 rue St-Sacrement, Montréal

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**

**d'Assurance contre l'Incendie**

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - - Président.
J. B. LAFLEUR, - - - - Gerant

BUREAU PRINCIPAL :

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

**Ordre Indépendant des Forestiers**

**RECORD POUR 1903**

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et au Membres sans ressources | $1,658,108.92 |
| Paye en bénefices de maladie et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres | 11,123 |
| Nombre de membres au 31 decembre 1903 | 219,492 |
| Augmentation des fonds accumulés durant l'année | 1,231,236.97 |
| Total des fonds accumulés au 31 décembre 1903 | 7,453,308.14 |
| Total des bénéfices payés au 31 décembre 1903 | 16,290,991.78 |
| Total des fonds accumulés le 1er février 1901 | 7,518,852.09 |

JOHN A. McGILLIVRAY,
*Secrétaire Suprême.*

DR. ORONHYATEKHA,
*Chef-Ranger Suprême.*

BUREAU PRINCIPAL : TEMPLE BUILDING, - - TORONTO.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif** .. .. .. .. .. $2,763,960.70
**Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. 1,052,760.70
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. 204,018.49

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND,

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

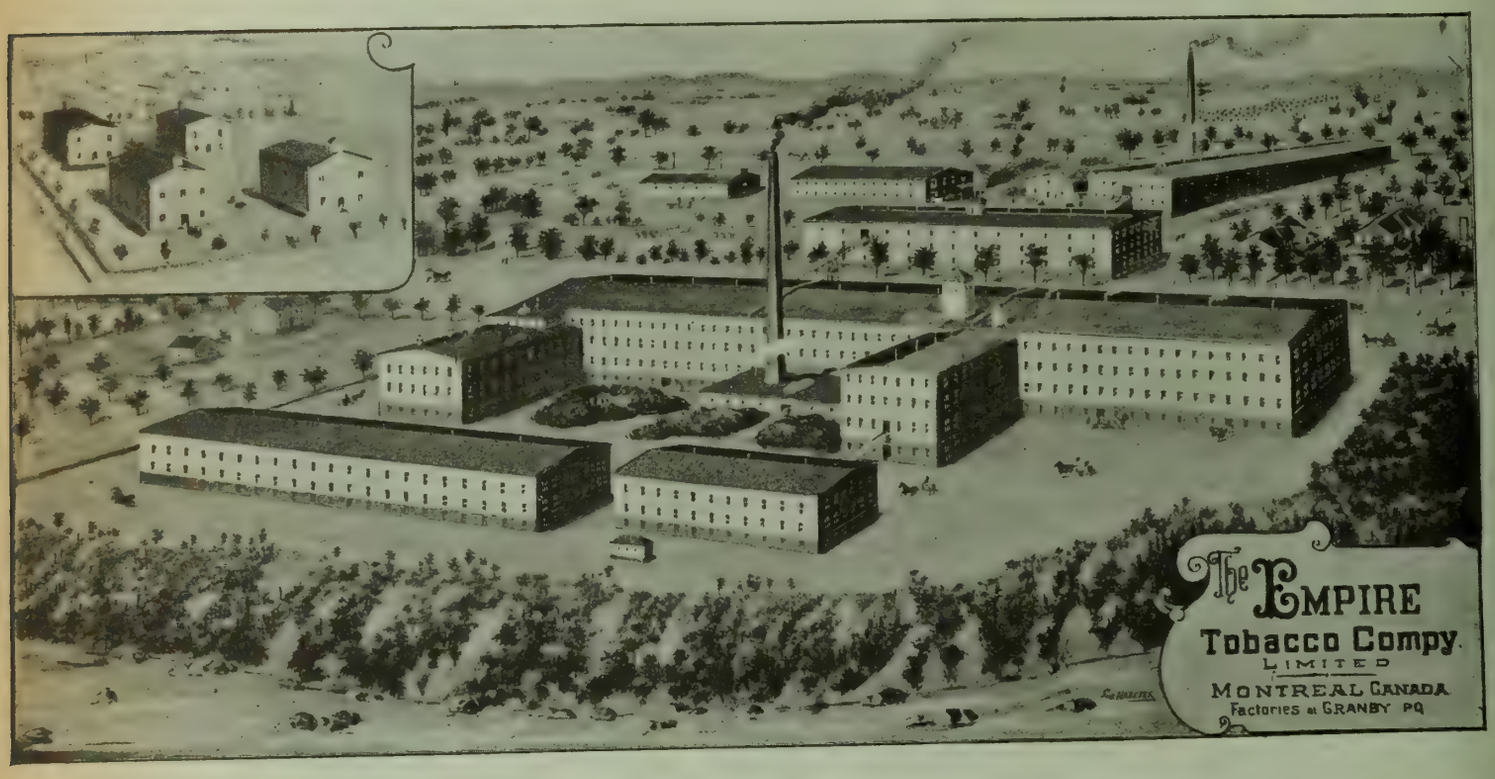
H. M. LAMBERT, Gérant

Agents Spéciaux, Dept. Français:
DROLET & ALARIE,
20, rue St-Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

## FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

LE TABAC

# "CURRENCY"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 18 MARS 1904 — No 12



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement, et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

# TONDEUSES DE GAZON

*NOUS FAISONS LES GENRES SUIVANTS :*

ONTARIO, 6 couteaux et 6 grandeurs,
KING EDWARD, 6 couteaux, 4 grandeurs,
WOODYATT, 4 couteaux, 5 grandeurs,
PHILADELPHIA, 4 couteaux, 4 grandeurs,
STAR, 3 couteaux, 3 grandeurs,
DAISY, 3 couteaux, 3 grandeurs.

Un assortiment avec lequel les demandes les plus difficiles quant à la qualité peuvent être satisfaites et à des prix pour satisfaire toutes les bourses.

Manufacturées par

## TAYLOR-FORBES CO., Limited, GUELPH, ONT.

LA MANUFACTURE LA PLUS GRANDE ET LA MIEUX EQUIPÉE AU CANADA.

## SUCCURSALE:—9 Rue De Bresoles, MONTREAL.

# Notre Vernis Militaire

MILITARY Dressing



VERNIS Militaire

HENRI JONAS & Co. MONTREAL REGISTERED

Est généralement adopté pour la chaussure masculine.
Il donne toujours satisfaction et se vend bien.

**SI VOUS NE L'AVEZ PAS DEJA, VOUS DEVRIEZ L'AVOIR EN STOCK.**




## BRILLANT BÜHLER 'Splendor'

Fait reluire l'Or, l'Argent et tous les métaux avec lesquels on le met en contact.

Pour éviter une fatigue inutile aux ménagères, offrez-leur le BRILLANT BUHLER "SPLENDOR."

## Nous offrons au Commerce

Des produits de qualité, à des prix qui méritent la considération des bons acheteurs.

**Essayez—si vous voulez donner satisfaction—les**

# Fameuses Pates Alimentaires

DE LA MAISON

**BERTRAND & CIE, de Lyon, France**

**Fondée en 1825**

15 Médailles : Or, Argent et Vermeil ; Hors Concours et Membre du Jury à l'Exposition Universelle de Paris en 1900.

# HENRI JONAS & CIE

389-391 rue ST-PAUL

Demandez nos Cotations.

MONTREAL

—L'augmentation dans la consommation
—des sirops de table depuis l'introduction
—dans le commerce du

# Sirop de Table

de la Marque **"CROWN"**

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Seaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

est phénoménale mais non une cause d'étonnement, car les Sirops de la marque "Crown" sont la perfection de la vraie essence de grain. Il est propre, clair, pur, sain et nourrissant, et est profitable à avoir en stock.

**Voyez à ce que la marque "La Couronne" soit sur chaque paquet.**

FABRIQUÉ SEULEMENT PAR

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est, TORONTO, ONT.
Ateliers : CARDINAL, ONT.
164 rue St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

# Faits

Parmi la liste des constituants essentiels du thé, il faut mentionner le TANIN. Pris en degré modéré, cette essence a indubitablement un effet doux, bienfaisant et tonique. Les Thés cependant qui contiennent une surabondance de TANIN devraient être rigoureusement évités, sa présence en de trop grandes quantités veut dire la perte des huiles et des alcaloïdes qui donnent de plus grandes vertus au thé. Dans plusieurs thés le TANIN existe approximativement de 20 à 27 pour cent. Dans le **THE** de **CEYLAN** il y est contenu modérément, à peu près 10 pour cent seulement. Dans le **THE VERT NATUREL DE CEYLAN,** le plus petit percentage est surtout remarquable et dans le **THE NOIR DE CEYLAN** sa présence est positivement au degré le plus minime, les procédés employés lui enlevant ses propriétés astringentes d'une manière tout à fait décisive.

**Achetez seulement le**

# THE DE CEYLAN

## NOIR ou VERT.

**Le Tonique pur naturel.**

# THE de Ceylan naturel

**Le minimum de TANIN**
**et le maximum de force.**

# La Question des Marinades

est importante pour tous les epiciers en général. Elle l'est pour vous. Conséquemment, lorsqu'on vous informe véridiquement que l'an dernier nous avons vendu au commerce du Canada plus de

**25,000** caisses des

# MARINADES DE ROWAT

Il doit vous être évident que ces Marinades ont un grand mérite pour avoir obtenu une vente aussi énorme en concurrence avec tant d'autres marques domestiques et étrangères sur le marché.

Laissez-nous vous énumérer les faits suivants :

Les Marinades de **ROWAT** se vendent, elles ne restent pas sur les tablettes. **Elles se vendent continuellement,** et non de temps à autre. Celui qui en achète vient en acheter encore. N'est-ce pas là un argument que vous les fera tenir en stock ? Pensez-y, et pour votre prochaine commande de **Marinades,** demandez celles de **ROWAT.**

## SNOWDON, FORBES & CO.,

MONTREAL.

# BLANKE'S FAUST BLEND FINEST CROWN

# MOCHA and JAVA COFFEE

## C. F. BLANKE TEA and COFFEE CO.

ST. LOUIS, NEW YORK, CHICAGO and KANSAS CITY.

LE **Mélange** de **Café Faust** a été préparé au début pour le célèbre **Café** de **Tony Faust** à St. Louis. On n'a jamais fait un essai plus rigoureux des Cafés que celui que lui a fait subir cette hôtellerie de haut rang. Le mérite supérieur des **Cafés Blanke** est attesté par le fait que les meilleurs hôtels des Etats-Unis le servent **exclusivement.** En voici une liste partielle :

NEW YORK CENTRAL, Dining Cars and Station Restaurants.
IMPERIAL HOTEL, New York.
HOTEL BARTHOLDI, New York.
DENVER & RIO GRANDE, Dining Cars.
B. & O. S. W., Dining Cars.
WABASH, Dining Cars.
COTTON BELT, Dining Cars.
LAKE SHORE, Dining Cars.
OCEAN STEAMSHIP CO., of New York and Sabannah.
AUDITORIUM HOTEL, Chicago, Ill.
SCHENLY, Pittsburg, Pa.
TONY FAUST, St. Louis, Mo.
ARLINGTON HOTEL, Hot Springs, Ark.
SHANLEY'S NEW YORK CAFÉS.
COLORADO HOTEL, Colorado Springs, Col.
BATTERY PARK, Ashville, N. C.
HOTEL COLORADO. Glenwood Springs.
WHITE'S CAFÉS, Chicago, Ill.
GRAND HOTEL, Cincinnati, O.
DEL PRADE HOTEL, Chicago, Ill.
GRAND HOTEL, Yarmouth, Nova Scotia.
PULLMAN, Dining and Buffet Cars.

LORSQUE vous aurez vendu une première fois ce Café à vos clients, aucun autre Café ne leur donnera plus satisfaction.

Il enlèvera la clientèle à vos concurrents et vous amènera de nouveaux clients.

Empaqueté seulement en boîtes à l'épreuve de l'air, de une ou deux livres, ce qui assure au Café la conservation de son arome délicat. Il peut être obtenu en grains ou moulu.

Caisses de 48 lbs, demi caisses de 24 lbs. Prix 33 cts la lb. F. O. B., Montréal.

Fret payé sur quantités de 96 lbs net de Café, à toute station de chemin de fer de Halifax à Vancouver.

Avec chaque première commande de 48 lbs ou plus, nous enverrons un sujet découpé des plus artistiques et des plus attrayants, de 39 pouces de haut, représentant la scène du Rouet de "FAUST" :

**Marguerite se laissant tenter par Méphisto avec une tasse de Café Faust.**

SEULS AGENTS AU CANADA :

# HUDON, HEBERT & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

## MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS:

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | Frs 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA SITUATION DES AFFAIRES A LA CAMPAGNE

AVEC le retour du printemps revient aussi la saison des achats et des ventes. Cette année les marchands de la campagne ont quelque peu tardé de s'approvisionner pour les besoins nouveaux. L'hiver a été rude, les chemins mauvais, les trains ont marché sans régularité, des marchandises sont restées en panne dans les wagons; les cultivateurs n'ont pu apporter que peu de produits sur les marchés; on s'est difficilement déplacé on a, par conséquent, peu voyagé. En un mot, les rigueurs de cet hiver ont suspendu les affaires d'une manière inaccoutumée.

Dans de telles conditions, les recettes des marchands ont été assez maigres et le commerce de gros en général, a eu à se plaindre de la lenteur des paiements dans ces derniers mois. L'échéance du 4 mars, une des plus grosses échéances de l'année, devait naturellement se ressentir de l'état de choses créé par un hiver anormal et à obligé les fournisseurs et les banques à aider dans une large mesure leurs clients. Grâce à ce concours du commerce de gros et des banques, les marchands momentanément gênés pourront se remettre vite à flot. Maintenant les difficultés de déplacement vont disparaître entièrement et les cultivateurs, qui d'ailleurs sont loin d'être dans la gêne, vont s'acquitter de leurs dettes.

Les marchands peuvent faire un peu leur mea culpa de l'embarras qu'ils ont éprouvé cet hiver. Nous ne disons pas que tous les marchands apportent la même négligence à collecter ce qui leur est dû, mais il est en fait que beaucoup, sinon la plupart des marchands de la campagne n'apportent pas toujours la diligence nécessaire pour se faire payer de ceux qui leur doivent.

Personne n'oserait prétendre que les cultivateurs n'ont pas fait d'argent dans ces dernières années. La quantité de produits récoltés a pu être inférieure l'an dernier à celle des quelques années antérieures mais elle a été satisfaisante pour l'ensemble de la classe agricole; les produits de l'industrie laitière ont été abondants et tous les produits sans distinction ont laissé de bons profits. Il est donc indiscutable que si les cultivateurs ont laissé leurs comptes impayés chez leurs fournisseurs, c'est que ceux-ci n'ont pas fait grand effort pour se faire payer.

Aucun marchand ne peut négliger sa caisse, sans tôt ou tard en subir les effets.

Comme nous le faisait remarquer un commerçant de gros, c'est à l'automne qu'ils sont le mieux en mesure de payer ce qu'ils ont pu acheter et c'est, par conséquent, à cette époque qu'ils devraient payer leurs comptes. Ils le feraient de très bonne grâce, si les marchands prenaient l'habitude de leur présenter un état de compte quand la récolte est rentrée. Ce serait rendre service aux cultivateurs eux-mêmes, car alors ils vendraient peut-être avant l'hiver une plus grande quantité de leurs produits. Il n'y a aucun doute que cet hiver, avec les mauvais chemins, un grand nombre de cultivateurs ont dû conserver malgré eux des produits qu'ils auraient voulu pouvoir vendre et ce qui s'est passé cet hiver peut se reproduire encore.

Ne pouvant vendre leurs produits, ils ont évidemment réduit leurs achats; ceux-là surtout qui se trouvaient déjà endettés auprès de leurs fournisseurs, et c'est pourquoi non-seulement les collections, mais aussi les ventes, ont été peu satisfaisantes à la campagne cette saison.

Que la leçon de cet hiver ne soit donc pas perdue pour les marchands; qu'ils profitent de l'expérience acquise et fassent, à l'avenir, rentrer les crédits plus promptement.

Mais de ce que l'hiver n'ait pas été cette année une saison d'affaires satisfaisante, il ne s'ensuit pas que le printemps ressemblera sous ce rapport à l'hiver. On s'attend, au contraire, à ce que le commerce soit actif, car à la campagne tous les cultivateurs ont ou de l'argent, ou des produits à convertir en argent et nulle part on ne manque de confiance dans l'avenir.

## LA CITE DE MONTREAL ET LES TAXES A CREER.

LA Ville a besoin d'argent, de beaucoup d'argent pour la réfection et l'entretien des rues, pour remplacer les trottoirs provisoires en bois par des trottoirs permanents, pour embellir la cité, etc... Il lui faut pour cela de nouveaux revenus, et, à cette fin, elle veut taxer les banques, leurs succursales et les courtiers. Pourquoi ceux-ci plutôt que d'autres? Mystère!

Pourquoi encore faire une distinction entre les courtiers faisant partie de la Bourse ou de la Halle aux blés qui seraient taxés à $100 et les courtiers libres qui pourraient être taxés à $1,000? Il serait difficile de répondre à cette question.

On a prétendu *in petto* qu'en frappant d'une lourde taxe les courtiers libres ou n'ayant pas d'attache avec la Bourse ou la Halle, on atteindrait les "bucket shops". Il faudrait savoir tout d'abord s'il existe ici des "bucket shops" dans le sens légal du mot. S'il en existe, ils doivent disparaître, car la loi les condamne et, si on les taxe, on leur donne en quelque sorte une existence légale. On ne saurait, d'autre part taxer une chose qui n'existe pas légalement.

Et puis, que donneront toutes ces taxes éparpillées sur les uns et sur les autres, sur quelques genres d'affaires triés sur le volet? Ne craint-on pas d'autre part qu'en forçant la note on arrive à tarir plus ou moins les sources de revenu que l'on se propose de créer?

Nous avons vu qu'un échevin proposait de taxer les actions des compagnies telles que celles du Richelieu et Ontario, du Montreal Street Ry. de la Montreal Light, Heat and Power Co., sans


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

doute parce que ces compagnies ont leur siège social à Montréal. Mais alors si ces compagnies transportaient leur siège social à Lachine, au Sault-au-Récollet ou en quelqu'autre localité voisine, elles éviteraient la taxe sur leurs actions. Et avec une pareille taxe sur les compagnies pense-t-on que celles qui pourront se former à l'avenir s'installeraient dans notre ville?

Un autre échevin propose une taxe sur le revenu, c'est un peu mieux, mais il faudrait savoir dans quel sens on doit entendre cette taxe sur le revenu, si elle s'applique à tous et à tous les revenus. On ne peut discuter cette proposition que si on en connaît l'économie et l'étendue.

On a peur de parler d'une augmentation de la taxe de la propriété, c'est cependant là qu'il faudrait voir ce qu'on en peut tirer. Montréal, sous ce rapport, n'est pas surtaxée; bien d'autres villes perçoivent des taxes plus fortes sur la propriété, sans que les propriétaires trouvent le fardeau trop lourd. La taxe sur la propriété a encore cet avantage qu'on sait exactement ce qu'elle produit. Il ne serait pas nécessaire d'augmenter la taxe sur la propriété d'une fraction bien forte pour qu'elle produise le supplément de ressources dont la ville a besoin.

Enfin, il y a cette raison qui ne manque pas de poids, c'est que les travaux de voirie et d'embellissement profitent surtout et avant tout à la propriété.

## LES REGLEMENTS PAR BILLETS

UN marchand établit son crédit chez ses fournisseurs par la régularité qu'il apporte dans ses paiements et par la promptitude avec laquelle il fait ses règlements.

Le commerce a ses usages établis auxquels tout commerçant doit se plier parce que ces usages reposent sur les nécessités du commerce même.

Un marchand ne doit pas ignorer ces usages; s'il les ignore il ne saurait passer pour un commerçant connaissant les affaires.

Ainsi l'usage, de même que les nécessités du commerce veulent qu'un marchand, qui achète à terme, remette son billet à son fournisseur. Trop de marchands cherchent à ce soustraire à cette obligation pour leur bon renom de commerçants et non seulement leur réputation, mais leur crédit également en souffrent.

Le fournisseur qui envoie un billet à la signature de son client s'attend au retour de ce billet dûment signé, car le client n'a aucun motif de refus à faire valoir et, s'il ne veut pas signer de billet, il n'a d'autre alternative que de payer ce qu'il doit.

En supposant même qu'il ait une raison à faire valoir pour ne pas accepter le billet présenté à sa signature, le marchand est tenu de donner cette raison à son fournisseur. De toute façon la politesse au moins veut qu'il réponde à toute lettre demandant une réponse.

Il est des marchands qui prennent tous les prétextes pour ne pas signer de billets ou pour ne pas les payer à échéance quand ils les ont signés. Ainsi, on nous donnait cet exemple d'un billet de $1,000.20 qui n'avait pas été honoré parce que le débiteur contestait les 20 cents dont il aurait été débité en trop. Est-ce bien le fait d'un commerçant de ne pas faire crédit de 20 cents à un fournisseur qui n'a cependant pas hésité à lui faire crédit de $1,000? S'il n'a pas confiance dans son fournisseur pour une bagatelle, pourquoi voudrait-il que son fournisseur ait confiance en lui pour une somme relativement importante?

Quand l'échéance d'un billet est arrivée, le marchand n'est pas toujours en mesure de le payer complètement; si vous voulez ne pas faire de tort à votre crédit, n'imitez pas le marchand qui laisse retourner le billet à son fournisseur, sans s'en inquiéter autrement. Au contraire, écrivez à votre fournisseur quelques jours avant l'échéance, envoyez-lui le montant dont vous pouvez disposer et remettez en même temps votre billet pour la différence. En faisant ainsi, votre fournisseur saura que vous suivez vos affaires de près, que vous surveillez vos échéance et que vous montrez de la bonne volonté et il sera toujours prêt à vous aider à l'occasion.

Mais le marchand négligent, sans ordre, qui ne se donne même pas la peine d'écrire qu'il ne peut pas payer ses billets, celui-là ruine son crédit doublement.

## PLUS DE COLPORTAGE

Dans les amendements à sa charte, que va demander à la Législature la Cité de Montréal, se trouve comprise une clause qui autoriserait le Conseil Municipal à interdire complètement le colportage dans les limites de la Cité.

Le commerce régulier tout entier applaudira à cette mesure qui ne fera rien perdre au public. Les colporteurs de toute sorte se multiplient sans cesse et il n'est pas de jour où leurs coups de sonnette ne se fassent entendre à toutes les portes. Le public en est fatigué et verra avec plaisir la disparition de ces irréguliers du commerce qui inspirent plus ou moins de confiance et ne respirent pas souvent la propreté.

VANILLE ESSENCE

En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

## LA SURVEILLANCE DES COMMIS

LES patrons n'exercent pas toujours sur leurs employés une surveillance suffisante. Il est des marchands qui ont même une confiance par trop aveugle dans leurs commis, ou du moins pour quelques-uns, et une fois qu'ils ont placé cette confiance sur quelques élus, ils leur lâchent la bride sur le cou, persuadés que leur conduite ne donnera lieu à aucun reproche et ne causera aucun préjudice à la bonne réputation du magasin.

Ce relâchement de surveillance est ressenti par les commis et, tel qui se comportait convenablement quand il sentait l'œil du patron ouvert sur ses agissements, se conduit en véritable goujat dès qu'il ne se sent plus surveillé étroitement.

Le marchand dont la clientèle est en grande partie composée de dames et de jeunes filles doit veiller constamment à ce que ses commis aient le plus grand respect pour ces clientes et à ce qu'ils témoignent de ce respect par leurs actes et leurs paroles, aussi bien que par leur attitude toute entière.

Le "flirt" est une chose qu'aucun marchand sérieux ne tolérera chez lui et si, cependant, ses commis "font de l'œil" ou tiennent des propos plus ou moins risqués aux clientes, c'est que la surveillance nécessaire fait défaut.

Une mère de famille qui apprendra qu'on "flirte" dans tel magasin, n'y mettra plus les pieds et en interdira l'entrée à ses filles. Le magasin où l'on "flirte" peut plaire à de jeunes écervelées qui y vont plutôt chercher un compliment que dépenser largement, mais il n'attire pas la clientèle sérieuse qui n'entre dans un magasin que pour acheter; il l'éloigne plus sûrement.

Nous pourrions peut-être nous étendre davantage sur ce sujet, mais nous croyons en avoir dit suffisamment pour montrer la nécessité d'une surveillance étroite dans les magasins à clientèle féminine.

## UNE ERREUR D'ANNONCE

Dans notre dernier numéro nous avons publié une page d'annonce de la maison Hudon, Hébert & Cie qui n'était pas celle qui aurait dû paraître.

L'annonce aurait dû être celle qui paraît dans le présent numéro.

Nous regrettons cette erreur, avec l'espoir qu'elle n'aura pas causé à nos annonceurs trop d'ennuis.

La maison L. Chaput Fils & Cie offre environ 25,000 gallons de vinaigre de toutes les qualités. Elle paie le fret en lot d'un quart ou plus.

Avec 100 gallons, elle donne une magnifique pompe en bois [non corrosive] valeur $2.50. Demandez les prix.

1842 1904

# QUELQUES LIGNES INTÉRESSANTES

Nous vendons les **SACS EN PAPIER à Meilleur Marché** que les Manufacturiers.
Nous sommes en position de prouver ce que nous avançons.

## Nous offrons 2,000,000 sacs en papier "Automatic"

Qualité garantie. Toutes les grandeurs.

**Chance Exceptionnelle D'acheter à Bon Marché, Profitez-en.**

## Nous offrons 25,000 gallons de VINAIGRE,

(Acheté avant la hausse.) Marque Déposée.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **"OWL"** 1 Etoile ..... | 80 grains | **"OWL"** 3 Etoiles..... | 100 grains |
| **"OWL"** 2 Etoiles..... | 90 grains | **"OWL"** 4 Etoiles..... | 118 grains |

BARILS, ½ BARILS ET ¼ BARILS.

Avec chaque commande de 100 gallons ou plus nous donnons une POMPE en bois (Non-Corrosive) **valeur $2.50.**

☞ N'oubliez pas que nous payons le fret en quantité D'UN BARIL ou plus.

## Nettoyage du Printemps

Pour vos nettoyages nous vous recommandons

Les Lessives "GREENBANK" Solide 1 lb. Les Lessives "CŒUR ROUGE" poudre, ½ lb. et 12 oz.

Le Chlorure de Chaux "GREENBANK" ¼ lb., ½ lb. et 1 lb.

Le seul et vrai désinfectant.

**Toutes ces Marchandises sont reconnues les meilleures.**

En vente chez les Epiciers et Pharmaciens et Marchands de Ferronneries en Gros.

**EXPEDITION PROMPTE.** **NOS PRIX DEFIENT LA COMPETITION.**

**Satisfaction garantie.**
**INFORMEZ-VOUS.**

# L. Chaput, Fils & Cie.

**Epiciers en Gros et Importateurs**

## VINS ET LIQUEURS

Agents Distributeurs des Célèbres Cafés **"UBERO"** **Montréal.**

Seuls Agents pour le fameux **"DUBONNET"** Vin Tonique et Apéritif.



## LES ECOLES INDUSTRIELLES

Il dvient de plus en plus difficile de former des apprentis, surtout des apprentis connaissant à fond la branche de l'industrie ou du métier à laquelle ils se destinent. Les unions ouvrières limitent le nombre des apprentis que peuvent recevoir les établissements industriels et, tel souvent qui veut apprendre un métier pour lequel il se sent des aptitudes particulières, peut, du fait de la limitation ci-dessus, ne pas trouver à apprendre ce métier.

Sous ce rapport, comme sous bien d'autres, d'ailleurs, il serait à souhaiter qu'on créât en grand nombre de ces écoles industrielles où l'enfant pourrait apprendre le métier qui lui convient et l'apprendre de manière à devenir avec la pratique, un ouvrier habile dans son art.

Aujourd'hui, il est rare qu'à l'expiration du temps de son apprentissage, l'apprenti puisse se dire réellement ouvrier, s'il a appris son métier dans un atelier. Il connaîtra peut-être à fond une partie de son métier, une spécialité quelconque, car aujourd'hui plus que jamais chaque atelier tend à spécialiser son genre de fabrication.

L'école industrielle, au contraire, lui apprendra à travailler soit le bois, soit le fer, soit toute autre matière première d'une façon générale et l'ouvrier qu'elle fournira sera, pour le moins, aussi habile que celui qui a appris les premières notions de son métier à l'atelier.

A l'atelier, on abuse souvent de l'apprenti et une bonne partie de son temps est consacré à faire des commissions, à porter les outils des ouvriers, à les servir, à balayer, à nettoyer et à ranger dans l'atelier et souvent, il semblerait qu'il y a un accord tacite entre le patron et les ouvriers pour décourager l'apprenti plutôt que pour l'encourager à apprendre le métier de son choix.

Il n'y a rien d'exagéré au tableau que nous faisons ici, nous en appelons à tous ceux qui ont eu l'occasion d'employer chez eux des ouvriers pour des travaux de réparations ou de réfection.

A l'école industrielle, ces abus n'existent pas et ne peuvent exister; l'apprenti y trouve plutôt l'encouragement. Le temps qu'il passerait dans un atelier à faire des corvées est employé dans l'école industrielle à son instruction; car dans toute école industrielle on a soin de combiner ces deux choses qui se complètent l'une par l'autre, l'éducation et l'instruction.

Parmi les lecteurs du "Prix Courant" il en est un certain nombre peut-être qui ignorent l'existence, à Joliette, dans notre propre province, d'une école industrielle où existent deux ateliers, l'un de Tailleurs et l'autre d'Ebénistes.

L'Ecole Industrielle de Joliette reçoit des apprentis; leur apprentissage dure trois ans ou quatre ans, selon l'âge auquel les enfants commencent le dit apprentissage. Outre leur métier proprement dit les enfants apprennent la lecture, la calligraphie, la grammaire, le calcul mental, l'arithmétique, la tenue des livres, la correspondance commerciale, le dessin, etc... et reçoivent l'enseignement religieux.

A tous les points de vue, sous le rapport moral comme du côté matériel, l'apprentissage du futur ouvrier est préférable quand il se fait dans une telle école que quand il a lieu dans un atelier. Nous pensons qu'il est inutile d'insister sur les avantages qui en résultent pour l'apprenti, tellement ils sautent aux yeux. Cependant, nous ferons observer encore une fois que l'ouvrier sortant d'une école industrielle a cet immense avantage sur l'ouvrier formé à l'atelier, que le premier a parcouru dans ses années d'apprentissage toutes les étapes de son métier, tandis que le second, neuf fois sur dix, n'a étudié qu'une partie de ce même métier. C'est ainsi que dans le métier de tailleur, par exemple, il y a des ouvriers qui ne connaissent pas la coupe, d'autres qui connaissent le coupe et ne savent pas tenir une aiguille, etc., etc. Autrefois un tailleur connaissait son métier à fond et tout son métier; il se mettait indifféremment à la couture, à la coupe, ou à l'assemblage. Par le temps de spéciali-

# AU COMMERCE DE GROS

Nous inscrivons actuellement
les ordres d'Importation du
Printemps de la célèbre : : :

# SAUCE
# LEA & PERRINS

LA SAUCE QUI DEFIE L'IMITATION

J. M. DOUGLAS & CO.

MONTREAL

*AGENTS POUR LE CANADA.*

sation dans lequel nous vivons, les ateliers ne font plus de ces ouvriers à toute main; l'école industrielle est là heureusement pour former de vrais ouvriers et de futurs patrons qui connaîtront leur métier et auront, en outre, une instruction suffisante pour bien conduire, commercialement parlant, leurs affaires.

L'école Industrielle de Joliette dont nous reproduisons ici une vue a été construite en 1884 par le Rév. Prosper Beaudry, curé de Joliette, à l'aide d'une somme léguée par feu M. Edouard Scallon; elle est dirigée par les Clercs de St-Viateur.

Nos lecteurs qui voudraient se renseigner plus complètement sur l'Ecole Industrielle de Joliette peuvent s'adresser en toute confiance au Directeur de cet établissement qui se fera un plaisir de leur répondre.

## SUR LA FORMATION DU BEURRE

*(Suite et fin)*

L'AUTEUR n'a pu confirmer l'assertion de Soxhlet d'après laquelle les gouttelettes de matière grasse perdraient leur sphéricité et la crème se convertirait plus vite en beurre lorsqu'elle a été congelée. Une fois, la formation du beurre au moyen de crème refroidie à — 15 degrés pendant vingt-quatre heures et congelée a exigé une période de temps inférieure de 1/3 à celle qui fut nécessaire en employant de la crème non-congelée; la suite de la préparation du beurre s'était accomplie aussi dans de meilleures conditions; une autre fois, c'est le contraire qui se produisit. Si le beurre se formait, comme le dit Soxhlet, par le passage de l'état liquide à l'état solide des globules du lait, la conversion en beurre de la crème qui a été congelée devrait s'opérer, dans tous les cas, plus vite que pour la crème qui ne l'a pas été. "Mais si cette attente ne se vérifie pas toujours, on est sûrement en droit de supposer que la congélation du lait et de la crème n'est pas la cause du phénomène qui résulte en fait du processus de la formation du beurre." Les expériences de Joh. Siedel contredisent donc complètement, comme celles publiées par Storck en 1881, l'assertion de Soxhlet d'après laquelle ce phénomène, savoir la solidification des gouttelettes de matière grasse, serait provoqué par le refroidissement de 0 degrés, ainsi que par le barattage.

De nombreuses analyses chimiques ayant établi: 1° que les quantités d'extrait sec, libre de matière grasse, sont sensiblement les mêmes dans le lait complet et dans la crème, et 2° que ces quantités sont, au contraire, sensiblement différentes dans le beurre préparé, d'une part, et dans le lait et la crème, d'autre part, M. Joh. Siedel en conclut que par le battage de la masse liquide placée dans la baratte, la masse qui doit former le beurre se trouve modifiée au point de vue physique et peut-être aussi au point de vue chimique, de telle sorte que la tension superficielle devienne assez faible pour que les gouttelettes de matière grasse perdent leur sphéricité, coulent l'une dans l'autre et, étant donné leur augmentation de volume, puissent plus facilement devenir solides.

Si maintenant le barattage provoque véritablement une modification profonde de la masse devant former le beurre, modification par laquelle une résistance moindre est oposée à la réunion et à la solidification des gouttelettes microscopiques de matière grasse, l'éloignement des éléments constituants qui s'opposent à la formation du beurre doit accélérer l'obtention de ce dernier. Or, cet éloignement fut obtenu par une dilution et une recentrifugation de la crème, répétées jusqu'à neuf fois. Il résulte de ces expériences, que le processus de la conversion en beurre s'accomplit plus facilement avec la crème diluée qu'avec la crème ordinaire également grasse, et que la durée de l'opération est sensiblement plus courte dans le premier cas que dans le second. On citera encore ici l'expérience suivante qui démontre la justesse de la conception ci-dessus exposée. Une crème neuf fois mélangée d'eau et réécrémée fut centrifugée dans un tambour Alfa sans plateau [Teller]; au bout de 18 minutes, un anneau solide de beurre s'était formé dans le tambour. Une crème ordinaire fut centrifugée dans les mêmes conditions: un anneau solide de crème s'était formé au bout d'une heure dans le tambour. Alors que le dernier anneau examiné au microscope fut trouvé constitué de gouttelettes de matière grasse parfaitement sphériques, celui provenant de la crème diluée avait l'apparence du beurre. La crème diluée s'était donc transformée en beurre sans battage ni malaxage, par le fait que les gouttelettes de matière grasse, sous l'influence de la pression, s'étaient réunies en coulant l'une dans l'autre et étaient alors devenues solides: au contraire, les gouttelettes de matière grasse étaient restées intactes dans le cas de la crème habituelle.

M. Joh. Siedel attache une importance particulière à la formation d'écume qui se produit presque toujours dans le barattage: il y voit l'indice de la modification physique de la masse devant former le beurre, et, d'après la plus ou moins grande aptitude du lait à former cette écume, il juge de la plus ou moins grande tension superficielle. Il a établi par des expériences que le lait complet qui a été agité pendant 3-4 d'heure dans la baratte à chocs écumait moins lorsqu'il était écrémé avec le tambour à force centrifuge que le lait complet primitif, et que, par contre, le lait maigre provenant du lait complet primitif et baratté également pendant 3/4 d'heure formait approximativement autant d'écume à la deuxième contrifugation.

Pour fixer le rôle que joue l'écume dans la conversion de la crème en beurre, l'auteur a recueilli l'écume de la masse butyreuse et l'a baratté séparément de la masse privée de cette écume. Les deux beurres obtenus ne différaient pas par leur composition chimique; celles de l'écume et de la masse écumée ne différaient d'ailleurs que très peu. Comme, ainsi qu'on l'a vu plus tard, la masse sèche sans matière grasse du beurre diffère sensiblement de celle de la crème et du lait complet, M. Siedel conclut de ce qui précède qu'aucune modification importante ne se produit dans la masse butyreuse jusqu'à l'apparition de l'écume, mais que cette dernière étant l'indice du début de la formation du beurre, une modification capitale s'y produit à partir du moment où le beurre se forme, c'est-à-dire du moment où les globules butyreux se séparent; en d'autres termes, la matière grasse solide se comporte vis-à-vis des autres parties constitutives de la crème autrement que les gouttelettes de matière grasse liquide.

On dira à l'appui de cette assertion que le degré d'acidité du lait de beurre malaxé est sensiblement moindre que celui du lait de beurre restant dans la barette. Les expériences ci-après sont encore convaincantes. De la matière grasse butyrique pure fondue fut intimement mélangée à du lait maigre et malaxée le jour suivant, de la matière grasse butyrique fut également mélangée de lait maigre, et la crème obtenue par centrifugation de ce lait complet artificiel, barattée. Les quantités d'extraits secs privés de matière grasse des deux beurres obtenus diffèrent de celle du lait maigre correspondant, dans la même mesure où cela a été constaté pour le beurre ordinaire vis-à-vis du lait complet correspondant ou de la crème.

D'après ce qui précède, la théorie de Siedel peut être résumée comme suit:

Par l'effet des choses et du battage dans la baratte, les gouttelettes liquides microscopiques et individuelles de la matière grasse se rapprochent et se réunissent en petites masses de plus en plus grosses. Les propriétés physiques de la masse butyreuse se modifiant par l'effet du battage, la tension superficielle diminue et la masse devient plus consistante, de sorte que les gouttelettes de matière grasse réunies en petites masses compactes peuvent plus difficilement échapper au battage et, par l'effet de ce

## Les Whiskys Ecossais

# "Heather Dew" et "Special Reserve"

## de MITCHELL

sont connus dans toute l'étendue du Canada—comme dans le reste du monde. La demande en faveur de cette liqueur s'est tellement accentuée que les propriétaires, MITCHELL BROS., LIMITED, ont dû établir un dépôt rue Essex, à Londres.

Le "HEATHER DEW" et le "SPECIAL RESERVE" dont nous avons l'agence pour le Canada

**Se vendent aux prix suivants:**

### "Heather Dew"

| | | La Caisse |
|---|---|---|
| Heather Dew | qts... | $7.00 |
| Heather Dew..... Imp. qts. cruchons... | | 12 50 |
| Heather Dew..... Oval Flasks. | qts... | 11.25 |
| Heather Dew ..... ½ Flasks. | 60s... | 9.00 |
| Heather Dew..... Flasks. | 48s... | 12.00 |
| Au gallon..... | | $3.65 à 5.00 |

### " Special Reserve "

| | | La Caisse |
|---|---|---|
| Special Reserve..... | qts... | $ 9.00 |
| Special Reserve..... | pts... | 10.00 |
| Special Reserve..... Oval | pts... | 11.75 |
| Extra Special Liqueur ..... | qts... | 9.50 |
| Extra Special Liqueur..... Flasks... | | 9.50 |

Offrez ces marques à vos clients : elles donneront certainement satisfaction. Vous en aurez le profit !

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

dernier, se réunissent plus facilement en gouttes plus grosses. Lorsqu'elles atteignent une certaine grosseur, ces gouttes deviennent solides. Enfin la solidification de ces gouttelettes provoque, en vertu de leur force d'attraction particulière sur les autres éléments constituants du lait, une modification du liquide butyreux.

Cette théorie mérite une attention spéciale en raison de nombreux phénomènes qu'elle explique en ce qui concerne le beurre et sa préparation.

C'est ainsi que la dureté du beurre dépend de la température à laquelle les gouttelettes de matière grasse sont devenues solide, de la température finale de la conversion en beurre et aussi du nombre de gouttelettes non encore solidifiées, étant donné qu'on observe encore dans le beurre préparé beaucoup de globules butyreux liquides. D'autre part, on s'explique bien pourquoi le beurre obtenu à une température finale plus haute du barattage est plus dur que celui obtenu à une température plus basse: c'est que les gouttelettes de matière grasse non encore solidifiées de ce beurre mou, mais conservé froid et malaxé froid, deviennent solides au malaxage. La différence de composition des beurres préparés au moyen de barattes ou de machines différentes s'explique par ce fait que la masse butyreuse est traitée autrement et que la modification dans ses propriétés physiques qui en résulte se produit d'une manière différente; or la formation du beurre dépend particulièrement des propriétés physiques du liquide butyreux et de la présence des matières grasses.

L'influence de la teneur en matière grasse de la crème s'explique aussi facilement par ce fait que, leur proximité étant plus grande, les gouttelettes de matière grasse peuvent plus facilement couler l'une dans l'autre. De même, une chaleur plus grande favorise la réunion des gouttelettes puisque la masse butyreuse est plus fluide et la tension superficielle moindre; en suite de quoi la transformation définitive en beurre [délaitage, malaxage, etc.] est plus vite atteinte, mais dans des conditions plus mauvaises. L'acidité de la masse butyreuse étant modifiée par la barattage, l'auteur admet que la modification de l'acidité conditionne en même temps la modification des propriétés physiques du liquide butyreux et il explique par là que la crème sure soit plus facile à transformer en beure que la douce, la crème prenant du fait de l'acidité a une consistance plus épaisse, favorable, comme on l'a vu plus haut, à la réunion des gouttelettes de matière grasse. La théorie exposée rend compte également des meilleures conditions dans lesquelles s'opère la préparation définitive du beurre de crème ancienne par rapport à celui de crème nouvelle. Enfin on explique, d'après cette manière de voir, que le lait à gros globules butyreux provenant de certaines races de vaches soit plus facilement converti en beurre que celui à petits globules, en observant que les gouttes plus volumineuses peuvent plus facilement se réunir et former de plus gros globules butyreux qui se solidifient plus vite.

, Ainsi donc, la théorie de Siedel sur la formation du beurre et ses expériences nous fournissent une explication suffisante des phénomènes de la pratique cités depuis et qu'il serait facile de citer en plus grand nombre; d'autre part, celle de Storck rend compte également de beaucoup de faits, sans qu'on soit obligé d'admettre l'existence de son "hydrate de caséine." Au contraire, la théorie de Soxhlet reste en défaut dans beaucoup de cas. Elle ne nous explique pas, par exemple, pourquoi la crème sure se convertit plus facilement en beurre que la douce, et pourquoi on doit adopter avec la première une tempéra-


**Jetez un Regard** **Sur la liste des marchandises que nous empaquetons; ensuite**

**Essayez-les** **Nous sommes empaqueteurs de la marque bien connue de "POISSONS BRUNSWICK."**

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.

HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.

Moules (Clams).

PETONCLES (Scallops)

Clam Chowder,

Morue sans arêtes.

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

Nous offrons à la saison voulue: Harengs et Morue frais-gelés. Comme la saison est courte si vous avez besoin de ces produits veuillez donner votre commande immédiatement. Nos produits en boîtes de fer blanc sont garantis.

**Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à**

**CONNORS BROS., Limited,** **Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.**

**Aux Manufacturiers**

Nous sommes prêts à prendre des agences des manufacturiers en Spécialités d'Epiceries, Vins Liqueurs et Tabacs pour la ville et le district d'Ottawa.

Nos relations avec le commerce de gros d'Ottawa nous permettent de garantir un bon chiffre d'affaires pour de bonnes marchandises.

**BROUSSEAU & GAGNON,** **Agents de Manufacturiers.**

**39 RUE YORK, OTTAWA.**

CONDOR
Thé Japonais et Thé Noir. Poudre à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

NECTAR
Thé Noir en Paquets de Plomb et en Boîtes de Fantaisie

# Café de Madame Huot

LA PERLE DES CAFÉS

# CONDOR

Thé Japonais en paquets de plomb, caisses de 50 livres assorties : lbs et ½ lbs. Un beau Thé de première récolte, de liqueur claire, forte et savoureuse . . . . . @ **28c**
La plus belle ligne pour détailler. . . . . @ **40c**
S'annonce seul par sa belle qualité.

# NECTAR THÉ

Mélange de Thés noirs, de Ceylan et de l'Inde, en paquets de plomb. Caisses de 50 livres assorties : ¼ lbs, ½ lbs et lbs . . . . . @ **20c, 26c, 35** et **45c**
Canistres de fantaisie, 1 lb — 50 par caisse . . . . . @ **32½c, 42½c** et **50c** la livre.
**Belle liqueur riche et forte. Mélange de haut mérite.**

## CONDOR

Thé noir de Ceylan en paquets de plomb, caisses de 60 lbs assorties, @ **20c, 23c, 26c, 30c, 34c** et **40c**.
Seulement que des thés choisis des Montagnes sont employés pour l'empaquetage de cette marque.

**Si vous désirez un thé délicat d'arome et de grande saveur, achetez le CONDOR, c'est le thé apprécié des connaisseurs.**

## SPECIAL CETTE SEMAINE. — *Entrant en Stock :*

**198** Half Chests — THÉ JAPONAIS. Une valeur extra. . . . . @ **16½c**
Une bonne feuille nette, une liqueur claire et forte.
**85** Catties — THÉ VERT GUN POWDER (IMPERIAL), feuille bien faite et bien roulée.
Un bargain. . . . . @ **20c**
**37** H/C — THÉ NATUREL du JAPON, liqueur de choix, récolte de mai, belle feuille de fantaisie, @ **25c**

**DEMANDEZ MES ECHANTILLONS. — ÇA PAIE.**

Vinaigre, Epices, Cafés, Poudre à Pâte, OLD CROW

Poudre à Pâte, Epices, Cafés, Vinaigre, EMD

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

ture plus élevée qu'avec la deuxième. Elle ne rend pas compte de la différence que présentent le barattage du lait et celui de la crème, ni des conditions plus ou moins bonnes de la préparation définitive du beurre provenant d'une crème plus ou moins grasse, ni de la plus grande difficulté que présente souvent la compression définitive de la crème en beurre. L'influence de la chaleur lors du barattage est particulièrement probante contre la théorie de Soxhlet. Alors que, d'après ce dernier, les basses températures devraient être favorables à une préparation du beurre plus rapide et meilleure, c'est la plupart du temps le contraire qui se produit. Une température trop basse a constamment pour conséquence une lente formation définitive du beurre et parfois un insuccès. On sait qu'il arrive souvent, en été, que le lait ayant longtemps voyagé soit converti en beure bien que la température soit supérieure au point de solidification de la graisse butyrique. Ce phénomène contredit également la théorie de Soxhlet.

Dans ces conditions, on doit tenir les doutes qui ont été élevés contre cette dernière théorie comme non dénués de fondement.

## L'INDUSTRIE DU FOIE GRAS

DANS un rapport du consul général de France à Strasbourg se trouvent des détails très précis et très curieux sur l'élevage des oies en Alsace et sur les procédés d'engraissement.

On sait quelle grosse industrie représente le pâté de Strasbourg.

C'est sur une vaste échelle que se pratiquent en Alsace l'élevage et l'engraissement, préliminaires obligés des opérations culinaires d'où sortent les célèbres terrines appréciées par le monde entier.

En Alsace, on engraisse toutes les races d'oies sans distinction. On commence vers le mois d'août à engraisser les oisons nés en avril.

Durant leur jeune âge, les oisons sont conduits dans les champs, dans les ruisseaux; on les tient à l'air, dans les cours des fermes.

Le moment venu, on les enferme dans des caisses ayant la longueur et la largeur de leurs corps et garnies sur trois côtés, devant, derrière et dessus, de lattes entre lesquelles les oies peuvent passer la tête pour atteindre l'eau tenue à leur portée et renouvelée une fois par jour, au moins.

Les caisses sont disposées dans des locaux bien aérés, pourvus d'un bon éclairage et tenues dans une méticuleuse propreté.

On administre aux oiseaux, en deux ou trois fois par jour, la valeur d'une livre et demie d'une pâtée faite de maïs et de fèves cuites à l'eau.

A mesure que la bête se développe, on augmente la dose de nourriture qui lui est ingurgitée.

Ce régime est poursuivi durant quatre à six semaines, suivant les localités et les éleveurs.

Vers la fin de cette période, un spécialiste soupèse et palpe les oies une à une, surveillant le moment où elles seront "à point". L'apparition de boules de graisse sous les ailes est un indice de ce moment psychologique.

L'heure suprême a sonné pour la pauvre bête qui est sacrifiée et dont le foie volumineux est envoyé aussitôt à la fabrique.

On évalue à environ 264,000 lbs la quantité de foies gras livrée annuellement par les éleveurs aux fabriques alsaciennes.

**VANILLE ESSENCE**

**En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

# CELA VOUS PAIERA DE LE TENIR EN STOCK

Nous nous permettons d'attirer l'attention de tous les détaileurs, et marchands généraux, sur les avantages qu'offre le **"BLUEOL"** sur tous autres **BLEUS A LAVER,** savoir :-

1° Il donne de **plus gros profits, parce que** dans une boîte de 10 livres il a **50** paquets de Quatre Carrés, tandis qu'il n'y en a que **40** dans une boîte de 10 livres des autres marques. (Un carré de **"BLUEOL,"** quoique plus léger, **est l'équivalant, s'il n'est pas supérieur** en force à toute autre marque.) 10 livres de **"BLUEOL"** ne vous coûteront rien de plus que 10 livres d'une autre marque et vous avez l'avantage de recevoir 10 paquets de Quatre Carrés extra, **incontestablement pour rien.**

2° Il ne se fabrique pas de plus beau bleu à laver ou à buanderie.

3° Il ne tachera pas et ne laissera pas de trace sur le linge.

Y a-t-il quelque raison pour que vous ne le teniez pas en magasin?
Demandez-le à votre fournisseur, et s'il ne veut pas vous en fournir, écrivez directement à

**J. M. DOUGLAS & CO., Manufacturiers, MONTREAL, CAN.**

(ETABLIS EN 1857)

Et donnez-nous le nom de votre fournisseur ordinaire.

Renseignez-vous sur les détails de notre concours. **$500.00 donnés gratuitement**

# Red Seal

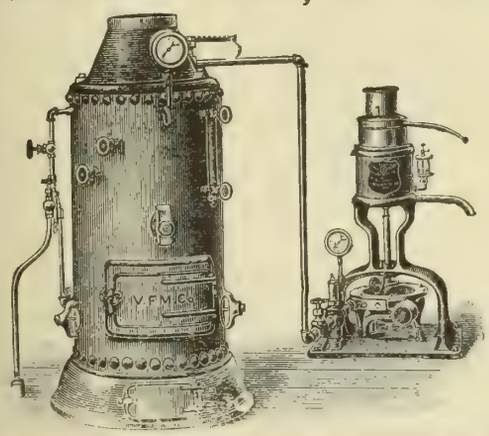
**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

# Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement à votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER**; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

## Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



## La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

### Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

AU

## Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef**, 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch**, grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émincé,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb**, 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

## THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

## LAIT CONGELE

MBISHOFF a publié dans le journal "Archiv für hygiène" les résultats des expériences auxquelles il a procédé concernant l'influence du froid sur le lait.

Ces expériences se divisent en deux groupes: les premières se rapportent aux recherches faites à une température supérieure à 32 degrés; les secondes au lait congelé.

Voici ses conclusions:

1. Pour le lait destiné au commerce vient en premier lieu le degré d'acidité, puis le nombre de bactéries.

2. Du lait non congelé ne peut être conservé que pendant peu de jours [trois à quatorze.]

3. Même à la température de 32 degrés, il ne se produit qu'un développement plus lent des microbes et de l'acidité; le développement des ferments, de l'acide lactique n'est pas complètement arrêté.

4. L'influence de la propreté dans la production du lait se traduit surtout par le fait que du lait, recueilli proprement, reste bon plus longtemps à la température de 32 degrés.

5. La durée de la conservation du lait dépend aussi de la rapidité du refroidissement.

6. Dès le moment où le lait se congèle on constate une diminution continue de microbes; le degré d'acidité reste le même.

7. La congélation transforme la graisse en petits morceaux solides.

8. En réchauffant le lait, la graisse reprend facilement son premier aspect et le lait redevient homogène.

9. Si l'on poursuit le refroidissement [pendant environ 14 jours], l'on constate la présence dans le lait, de nombreux flocons composés la plupart d'albumine lactée et de graisse.

10. Les flocons, dans le lait congelé pendant trois à cinq semaines, se dissolvent complètement sous l'action de la chaleur; si cette période est de quatre à cinq semaines, cette dissolution se fait difficilement et ils deviennent complètement insolubles quand la congélation a duré plus de trois mois.

11. A raison de cette formation d'albumine insoluble, la congélation ne peut, au point de vue commercial, dépasser une certaine limite.

12. Le point de congélation descend quand la teneur normale en sels est plus élevée.

13. Il est préférable de congeler le lait en petites quantités, par exemple, dans des bouteilles de une pinte.

14. Le consommateur n'a toutes garanties, quant à la présence dans le lait congelé de tous ces éléments, que lorsque le lait s'est congelé dans des bouteilles.

15. Les bouteilles résistent fort bien à la congélation.

16. La congélation seule n'a pas pour effet de majorer le prix du lait dans une proportion appréciable.

17. Du lait congelé peut facilement se conserver non cuit dans le ménage pendant toute une journée sans se cailler; si l'on en a besoin, l'on peut rapidement le dégeler.

### Sacs de Papier

2,000,000 de sacs de papier "Automatic" à vendre par MM. L. Chaput Fils & Cie à des prix plus avantageux que les manufacturiers. Voyez les échantillons. Fonds carrés.

### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

Avec le printemps, le temps des nettoyages et balayages, la maison L. Chaput Fils & Cie offre 1,000 douzaines de balais de toutes les sortes et qualités.

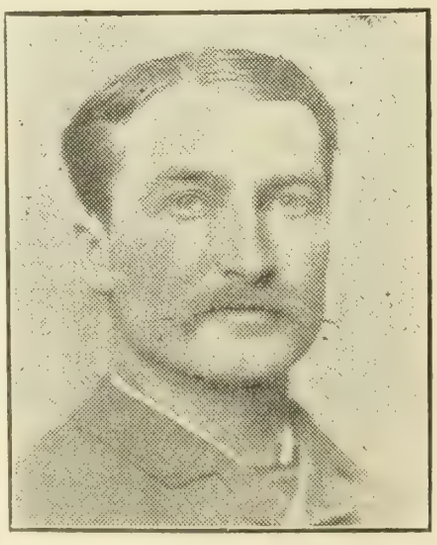
Lessive Greenbank, Chlorure de Chaux, Prix et échantillons fournis avec plaisir.


# Cette cause est juste, car la Justice a parlé !

Rien n'est plus à déplorer que ce pessimisme outré qui voit des ennemis partout, cette étroitesse de vue et de sentiment, cet imperturbable courage de l'ignorance qui caractérisent certains compétiteurs qu'un peu de succès semble griser jusqu'à un tel point que toute concurrence légitime et honorable leur porte ombrage. Il est vrai que la justice a vite fait de mettre un frein à de telles prétentions, en stigmatisant une si monumentale bêtise.

A Dieu ne plaise que les fabricants du célèbre Sirop de Goudron à l'Huile de Foie de Morue (sans goût), du Dr J. O. Lambert, s'arrêtent à de telles mesquineries ; le temps est trop précieux, et les devoirs qui leur incombent sont trop onéreux. Ils poursuivront envers et contre tous la grande et noble cause de la lutte contre la consomption commencée par le Dr J. O. Lambert, de si héroïque mémoire, qui fut l'une de nos plus grandes lumières médicales et qui jeta un si grand lustre sur nos universités canadiennes.

Ce fut lui qui dota la médecine de cette incomparable et merveilleuse préparation, jusqu'alors ignorée, sans imitateurs ni concurrents,



**Docteur J. O. LAMBERT**

qu'est le Sirop de Goudron à l'Huile de Foie de Morue (sans goût) du Dr J. O. Lambert.

Nous ne voulons pas faire d'exclusion, le monde est trop grand, et la cause que nous avons à cœur est trop noble pour que nous nous arrêtions à de mesquines querelles de boutiques ; et, tout en souhaitant succès à tous nos confrères, fiers de la confiance que le public nous témoigne, et certains de l'avenir, il n'est que juste que nous mettions notre nombreuse et fidèle clientèle en garde contre les vaines tentatives faites pour nuire à la réputation enviable de notre produit et pour l'assurer de nouveau que le meilleur, le plus connu et le plus efficace de tous les remèdes contre les Toux, Rhumes, Bronchites, Asthmes, Coqueluches et la Consomption, c'est le merveilleux et si populaire Sirop de Goudron à l'Huile de Foie de Morue (sang goût) du Dr J. O. Lambert.

Malades ! Soyez prudents, et voyez à ce qu'on vous donne le seul véritable, celui qui porte sur l'enveloppe le portrait et la signature du Dr J. O. Lambert. En vente partout à 35c la grosse bouteille. Consultez nos Médecins Spécialistes contre la Consomption, c'est gratuit.

INSTITUT MEDICAL DU DR LAMBERT,
166 St-Denis, Montréal
et 508 3ème Avenue, N.-Y.
New York, N. Y.

Les

# Marinades

De la Marque

# STERLING

sont l'article correct.

Sous le rapport du prix, de la qualité et de la saveur, les Marinades de la Marque Sterling donnent la plus entière satisfaction. Il est très agréable d'avoir en magasin un article sur lequel vous puissiez compter en tout temps. Vous pouvez ensuite le recommander à vos clients les plus difficiles. Ces Marinades sont d'une qualité sur laquelle vous pouvez compter. Elles sont empaquetées sous forme attrayante et se vendent bien.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

---

La seule levure qui contienne de la crême.

"Les Chênes puissants naissent d'un Gland."

La vente des Palettes de **Levure Pressée "JERSEY CREAM,"** augmente continuellement. Pourquoi? parceque la qualité est la meilleure; on n'emploie que des produits de première qualité et ils n'ont pas de rivaux. Essayez-les et vous serez convaincus.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

---

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Poisson d'avril

Les marchands désirant créer un peu de gaieté dans le public en général feraient bien de s'approvisionner des boîtes de cinq livres de **Chocolats Poisson d'avril** de **Stewart.**

Encouragez le côté gai des affaires tout en pensant à vos ventes.

**Les petits ruisseaux font les grandes rivières.**

**A. J. STEWART, Limited**

**Fabricants, TORONTO.**

---




## Il se tient au Sommet

Le Fromage Impérial McLaren est au premier rang des produits de fromage au Canada. Sa qualité ne varie jamais.

## Soyez sûrs de n'en jamais manquer

ROSE & LAFLAMME, Agent
MONTRÉAL.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Il y a amélioration dans la demande de marchandises, dans les expéditions et dans les collections. Le changement pourrait être plus grand encore, mais on ne peut s'attendre à ce que les choses se modifient du tout au tout du jour au lendemain.

Nous avons eu l'occasion de voir quelques marchands de la campagne et de causer un peu des affaires avec eux. Ils sont unanimes à dire que, depuis une huitaine, les affaires se sont beaucoup améliorées et que l'argent rentre bien. Les produits ne manquent pas à la campagne, mais les cultivateurs retiennent autant de grains qu'ils le peuvent car ils ont confiance que la guerre actuelle et les complications qu'elle peut entraîner sont des facteurs puissants de hausse. L'avenir seul dira s'ils ont pensé juste.

Les populations de la rive sud desservies par le chemin de fer de St François du Lac à St Lambert sont à la veille d'être privées de tous moyens de communication avec la rive opposée et l'île de Montréal; bientôt les traverses sur la glace cesseront d'être praticables et comme le susdit chemin de fer n'est plus en opération, il faudra attendre jusqu'à l'ouverture de la navigation pour obtenir des moyens de communication. Il est vrai que d'ici là un séquestre peut être nommé qui rouvrirait le trafic. Pour plus de précautions les marchands de ces localités s'approvisionnent, ce en quoi ils agissent sagement.

A la ville, la demande se fait également sentir, maintenant que les gros froids sont terminés la dépense de combustible est moindre et les petits budgets peuvent consacrer à d'autres dépenses utiles et parfois nécessaires que celles du charbon et du bois.

La fermeture du Canal met, comme tous les ans, un bon nombre d'ouvriers hors d'emploi et ils resteront sans doute jusqu'au 1er mai dans l'oisiveté, car si avancée que puisse être la belle saison et, malgré toutes les demandes à cet effet, on n'a jamais pu obtenir que le Canal soit rouvert avant cette date.

La Municipalité de Montréal dont les rues sont dans le plus pitoyable état pourrait venir en aide aux sans-travail en faisant déblayer les amoncellements de neige et de glace qu'on voit partout. La ville y gagnerait en propreté, en salubrité et en bon renom et le commerce en bénéficierait grandement.

### FINANCE

La Bourse de Montréal a suivi l'impulsion qu'elle a reçue de New-York. La fameuse cause pendante des Northern Securities est enfin résolue et le "merger" est condamné. Cette décision était prévue mais les baissiers avaient mal jugé de l'effet que produirait une décision adverse en Bourse, ils ont été acculés et forcés de se racheter; le Pacifique et le Twin City qui sont cotés ici comme sur les marché américains ont avancé ur une bourse en hausse et ici ont entraîné des cours plus hauts pour les autres valeurs.

Mais le public laisse encore aux professionnels le soin d'opérer et il n'entrera dans l'arène que quand il aura la certitude que le terrain est bien assis.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 112¾ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 62 |
| Halifax Electric Transit | 87 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 200 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 197½ |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 19 |
| Toronto Railways | 97½ |
| Trinidad Railway | 73 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 90¾ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 135 |
| Commercial Cable | 183 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 158 |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 150 |
| Can. North West Land [préf.] | 98½ |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 70 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 81 |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 56 |
| Dominion Coal [préf.] | 108½ |
| Dominion Cotton | 35½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8⅜ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 24 |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 106 |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 84 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 78 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 118 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 118 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 97½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 107 |
| Dominion Iron & Steel | 57 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 104 |
| Nova Scotia Steel | 105 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

La demande s'est un peu améliorée cette semaine, toutefois elle se ressent encore du mauvais état des chemins à la campagne.

Dans les localités où il existe des chemins de traverse sur la glace, chemins se reliant à d'autres localités de la rive opposée qui sont desservies par le chemin de fer, on se hâte de s'approvisionner. Les traverses rompues, on restera quelque temps sans moyens de communications, car il faudra attendre que les bateaux prennent leur service. Mais, en dehors de ces localités les ordres pour livraison immédiate n'ont qu'une importance relative.

Les paiements du détail se font mieux.

**SUCRES.**

Bonne demande, les prix sont très fermes.

Lundi, le 14 mars à 11 heures a. m. tous les sucres ont été avancés de 5c par 100 lbs pour les Provinces de Québec, Ontario et Manitoba et à midi 45 m. la même avance avait lieu pour les Provinces Maritimes.

| | |
|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | 4.07½ |
| Extra granulé, baril | 4.15 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Extra granulé | ½ baril | .... | 4.30 |
| Extra ground | baril | .... | 4.55 |
| Extra ground | bte 50 lbs | .... | 4.75 |
| Extra ground | ½ bte 25 lbs | .... | 4.85 |
| No 1 Yellow | baril | .... | 3.55 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs net | .... | 3.45 |
| No 2 Yellow | baril | .... | 3.65 |
| No 3 Yellow | baril | .... | 3.85 |
| Powdered | baril | .... | 4.35 |
| Powdered | bte 50 lbs | .... | 4.55 |
| Paris Lumps | bte | .... | 4.70 |
| Paris Lumps | ½ bte | .... | 4.80 |
| Jaunes bruts [Barbade] | | 3.50 | 3.75 |

### MELASSES

Bonne demande aux prix actuels; le marché de La Barbade est simplement soutenu.

| | | Le gal. | |
|---|---|---|---|
| Barbades | tonne | .... | 0.30 |
| Barbades | tierce et qt | .... | 32½ |
| Barbades | demi qt | .... | 0.33½ |
| Barbades | au char tonne | .... | 0.29 |
| Barbades | au char tierce | .... | 31½ |
| Barbades | au char ½ quart | .... | 32½ |

### SIROPS

La demande est bonne pour tous les sirops tant en barils qu'en canistres; les prix sont sans changement et fermes.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " | s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " | s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, | tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " | tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 0.00 | 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.75 |

### EPICES PURES ET SEL.

La demande porte surtout sur les poivres, clous de girofle, cannelles et crème de tartre; les prix sont très fermes.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb | .... | 0.16 |
| Anis | " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu | " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine | " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu | " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz | " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin | quart, 3 lbs | .... | 2.90 |
| Sel fin | quart, 5 lbs | .... | 2.80 |
| Sel fin | quart, 7 lbs | .... | 2.70 |
| Sel fin | ¼ sac, 56 lbs | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin | sac, 2 cwts | .... | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | 0.16 |

### THES

La demande pour tous les thés en général est bonne et les prix sont très fermes.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Bonne demande pour les tomates, le blé-d'inde et les pois; quoique les hauts prix semblent entraver quelque peu la consommation. Les stocks sont légers.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |


# Mrs. Dooley

obtient une notoriété qui tournerait la tête à bien du monde, à ce que l'on dit. Mais les gens d'affaires n'ont pas les moyens d'être orgueilleux de sorte que Mrs. Dooley est aussi humble que le demandent les circonstances.

LE

# Savon DE Buanderie

DE

# MRS. DOOLEY

le savon qui contient du borax se vend maintenant d'un océan à l'autre, un exploit remarquable pour un savon qui n'a été offert au commerce que depuis environ six semaines. Et le secret du développement de ses affaires n'est autre que les mérites du savon lui-même.

Et vous ! l'avez-vous déjà demandé ?

The

**Metropolitan Soap Co.,**

LIMITED.

**TORONTO.**

---

**Pourquoi ?—Voilà la question. Pourquoi un épicier devrait-il tenir en mains le nouveau Céréal "Orange Meat ?"**

Nous allons donner les réponses à cette question de semaine en semaine et nous voulons que vous les écoutiez.

**The FRONTENAC CEREAL CO., Ltd.**

**43 Rue Scott, TORONTO.**


| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | .... | .... |
| Fèves, | pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves, | ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

Bonne demande, pas de changement de prix, stocks suffisants.

| | | | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs | doz. | | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 | " | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 | " | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 | " | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 | " | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 | " | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 | " | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 | " | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 | " | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 | " | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes | gallon | | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes | 3 lbs | | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs | | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs | | " | 1.25 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Demande lente, prix soutenus sans changement.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. | |
|---|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 | lb | 1.70 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef | 2 | lb | 3.20 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef | 6 | lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef | 14 | lb | 24.00 | .... | 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossée Dinde | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dindes rôties | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn | 2 | lb | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf | 1½ | lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf | 2 | lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf | 2½ | lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées rôties, | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés | 1 | lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 | |
| Sliced dried beef | | | 3.40 | .... | .... |

### Conserves de poissons

Très bonne demande, surtout pour le saumon.

Les homards se font de plus en plus rares, les prix sont très fermes mais sans changement cependant.

| | | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | | 3.25 | 4.50 |
| Clams | 1 lb | " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute | | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate | ½ lb | " | .... | .... |
| Huîtres | boîte 1 lb | " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 lb | " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau | | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées | bte | | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées | bte | | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute | doz. | | 1.40 | 1.70 |

| | | |
|---|---|---|
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... ... .. .. .. .. doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

### Riz

Les riz B. et C. C. décortiqués ici sont en baisse de 10c par 100 lbs pour le district de Montréal. Le 1er avril il y aura une nouvelle baisse de 10c et le 1er mai une autre baisse de 10c encore.

### Farine de Sarrasin

Nouvelle avance de 10c par sac de 98 lbs que nous cotons maintenant $2.40.

## FRUITS SECS

Bonne demande courante. Les dattes sont plus faciles à 3 1-2c à 3 3-4c la lb. avec bonne demande.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées. .. .. | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil. . .. .. .. .. | 0.10 | 0.11 |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

## FRUITS EVAPORES

Bonne demande, bons stocks, prix soutenus.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Californie.. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pêches Californie.. .. .. .. .. | 0.08½ | 0.09 |
| Poires Californie... .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées.. .. .. .. | 0.06½ | 0.07 |

## LARDS

La demande pour les lards est assez bonne. Les lards américains ont subi une baisse de 25c à 50c par quart suivant qualité et nous cotons $1.00 de moins par quart pour les lards canadiens.

| | | |
|---|---|---|
| Lards américains: | | |
| Lard de côtes... .... .... .... .... | | 19.00 |
| Désossé 50/60, morceaux.. .. .. ... | | 21.00 |
| Désossé 30/40, morceaux.. .. .. ... | | 21.50 |
| Lards canadiens.. .. .. qt. | 17.00 | 19.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons... .. .. .. .. lb. | 0.11 | 0.13 |

## SAINDOUX

Bonne demande, les prix sont simplement soutenus.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | 1.77½ | 1.80 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.09½ | 0.09¾ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09⅝ | 0.09⅞ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09¾ | 0.10 |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

## POISSONS SALES

Il est venu quelques petits lots de morue qui ont été enlevés dès leur arrivée.

Bonne demande pour tous les autres poissons salés.

Il y a augmentation de 10c sur la morue étuvée que nous cotons $5.00 les 100 lbs.

| | | |
|---|---|---|
| On cote: | | |
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | .... | .... |

### Camphre

Le camphre subit une nouvelle avance; ce ne sera sans doute pas la dernière, car la guerre en Extrême-Orient ne semble pas près de finir. Le prix actuel est de $1.00 la lb.

### Huile de Foie de Morue

L'huile de foie de morue est plus facile, nous la cotons actuellement de $4.00 à $4.50 le gallon.

## HUILE DE PETROLE

| | | |
|---|---|---|
| On cote:— | | |
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: un peu plus facile.

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars... ... .. .. | 00 s | 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars... .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Manitoba, No 1 du Nord. .. | 00 s | 0 d |
| Calcutta No 2... ... .. .. .. | 31 s | 1½d |

Maïs en transit: plus tranquille avec demande insignifiante.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata.. ... ... ... .. .. | 20 s | 6 d |
| Odessa.... .... .... .... .. .. | 20 s | 3 d |
| Américain... ... ... .. .. .. | 19 s | 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.
Maïs disponible: soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Blé du Manitoba No 2, du Nord... ... ... .. .. .. .. | 0 s | 0 d |





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**

| | | |
|---|---|---|
| Californie No 1.. .. .. .. .. | 7 s | 2 d |
| Futurs, Blé: soutenu. | | |
| Mars... ... ... ... .. .. .. .. | 6 s | 8⅛d |
| Mai. ..... .... .... .... .... | 6 s | 7¾d |
| Juillet.... ... ... ... .. .. .. | 6 s | 7¾d |
| Futurs, Maïs: tranquille. | | |
| Mai... ... ... ... ... ... .. | 4 s | 4 d |

**Anvers : —**

| | |
|---|---|
| Blé disponible: soutenu. | |
| Rouge d'hiver No 2.. .. .. .. | 17¾ |

**Paris : —**

| | |
|---|---|
| Blé: terne. | |
| Mars... ... ... ... .. .. .. .. | 21.55 |
| Juillet-août... ... ... .. .. | 21.55 |
| Farine: terne. | |
| Mars..... ... ... .. .. .. .. | 28.70 |
| Juillet... ... ... .. .. .. .. | 29.60 |

### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 12 mars 1904:

Le blé du Manitoba a été terne et en baisse, suivant de très près les changements sur les marchés américains. Grâce à une température plus favorable à la fin de la semaine dernière les recettes par chars ont accusé une augmentation considérable sur lundi et mardi. Le blé au comptant est tranquille, la demande a été légère et, en même temps, il s'est fait peu d'offre.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . . | 92 1-4 |
| No 2 du Nord . . . . | 89 1-2 |
| No 3 du Nord . . . . | 84 1-4 |
| No 4 . . . . . | 74 1-4 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur en disponible.

### Marché de Chicago

Le marché de Chicago a été plus ferme cette semaine et à la hausse; hier, cependant, par suite de fortes liquidations et de la fin de la sécheresse dans les territoires du Kansas et de l'Oklahama, le marché s'est mis à la baisse et a clôturé faible.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé... ... ... .. .. .. | 96 3-8 | 90 7-8 |
| Blé d'Inde .. .. .. .. | 53 1-8 | 50 1-2 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 40 1-8 | 38 1-2 |

### Marché de Montréal

L'avoine est plus aisée, les arrivages ont été considérables ces temps derniers, mais semblent devoir se ralentir. Nous cotons de 39c à 39 1-2c pour l'avoine blanche No 2 et 38 1-2c pour le No 3.

Les farines de blé sont tenues à prix fermes, malgré une demande peu importante; nous maintenons notre ancienne liste de prix.

Les issues de blé sont très fermes, il s'en exporte de fortes quantités aux Etats-Unis et les stocks sur place sont peu importants.

Les farines d'avoine roulée sont fermes et il en est peu offert.

#### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur. | 1.15 | 1.20 |
| Blé du Manitoba. .. | No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 1.12½ | 1.15 |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.39 | 0.39½ |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. .... | | 0.38½ |
| Orge à moulée... .. .. | 48 lbs. | 0.48 | 0.52 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.52 | 0.53 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.59 | 0.62½ |

#### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps . | baril. | 5.40 | 5.70 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger.. | 2 sacs.. .... | | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac. | 1.45 | 1.50 |





Achetez des marchandises que vous voulez revendre. Il y a des Confitures, Gelées et Marmelades meilleur marché que celles de UPTON.

Cela vous paie-t-il de les acheter?

Agents de vente pour l'Est :

**ROSE & LAFLAMME**

**400 Rue St-Paul, MONTREAL.**

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

**Vins, Cafés, Thés, Epices**




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

**18 Place Jacques-Cartier,**

**2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.**

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032


| | | | |
|---|---|---|---|
| Farine à pâtisserie [très rares].. .. .. .. .. .. ..sac. | | 2.45 | 2.50 |

#### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac. .... | | 2.50 |

#### Issues de blé

| | en sacs. |
|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. ..... | 21.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. ..... | 20.00 |
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .... ..... | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 4 mars:

Si on le compare avec la semaine dernière, le marché reste sur la même base; toutefois, la demande de la campagne est en légere amélioration et peut-être un changement pour le mieux dans un avenir rapproché. Les choix se sont vendus plus facilement et quand le prix était la principale considération les acheteurs se sont rejetés sur les "Full Creams" à prix moins élevés. Les States, Half Meats et Ecrémés ont eu une demande modérée aux prix récents.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 48/0 à 49/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 49/0 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 49/0 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 50/0 à 51/0 |

### Marché de Montréal

Le ton du marché local s'est amélioré à la suite d'une hausse sur le marché anglais et les exportateurs font des offres pour les quelques lots de fromage qui restent entre les mains des détenteurs. On cote nominalement ces fromages de 10 1-4c à 10 1-2c.

Les stocks existant au 1er mars sur les trois principaux marchés du Royaume-Uni se comparent comme suit avec ceux du 1er mars dernier:

| | 1903 | 1904 |
|---|---|---|
| Liverpool . . . . | 47.013 | 99.421 |
| London .. . . .. | 94.000 | 139.000 |
| Bristol . . . . | 45.000 | 73.000 |
| Totaux . . . | 176.013 | 311.421 |

Il y aurait donc un excédent de 135,000 boîtes environ cette anée sur l'an dernier. A notre avis, ce serait d'une mauvaise politique, dans ces conditions, de fabriquer du fromage d'étable ce printemps; ce serait peut-être compromettre irrémédiablement les prix pour la plus grande partie de la saison de fabrication.

Nous conseillons plus volontiers d'employer le lait à la production du beurre qui devra cette année s'écouler plus facilement sur le marché anglais, si on tient compte que la guerre d'Extrême-Orient devra forcément diminuer l'exportation du beurre Sibérien.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 4 mars:

La demande n'a pas été tout à fait aussi active cette semaine, de sorte que la cote de Copenhague arrive "sans changement" et il est à peu près vraisemblable que, la semaine prochaine, les prix actuels ne pourront même pas

être atteints. Les beurres d'Australie et de la Nouvelle-Zélande ont été également plus tranquilles bien que les prix ne soient pas altérés. Les Process des Etats continuent en bonne demande mais les Ladles sont quelque peu lents, sauf ceux de qualité extra.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. . | 65/0 à 70/0 |
| Canadien, choix de ferme. | nominal. |
| Fin à choix, Process . . . | 72/0 à 84/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. .. | 86/0 à 92/0 |
| Argentine crêmerie fin choix | 93/0 à 97/0 |
| Colonial, crêmerie, choix . . | 93/0 à 102/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. | 111/0 à 119/0 |

### Marché de Montréal

La demande locale est assez satisfaisante; on vend en lots de détail: beurre de crêmerie d'automne, de 21c à 22c et d'hiver, 20c; beurre de ferme, de 17c à 18c pour choix et de 15c à 16c pour qualité au-dessous ; beurre en rouleaux, 17 1-2c à 18c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 4 mars:

Il y a plus d'offres.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Irlandais, frais... ... .. .. .. | 9/0 à 9/6 |
| Continent.... .... ... ... .... | 6/0 à 8/0 |

### Marché de Montréal

Les oeufs sont à la baisse; nous les cotons aujourd'hui 24c la doz. à la caisse; les arrivages se font de l'Ouest, mais les stocks sont très légers.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire en date du 3 mars:

Les pommes sont évidemment encore fort en demande et on paie de hauts prix pour les lots sur la qualité desquels on peut compter. Les pommes canadiennes et de la Nouvelle-Ecosse prennent maintnant la tête avec facilité, les acheteurs n'ayant en apparence pas beaucoup de confiance dans le fruit du Maine et de l'Etat de New-York. Des quantités considérables de Newtowns de Californie ont été traitées dernièrement, c'était en partie des arrivages nouveaux et en partie des fruits entreposés; les prix ont grandement varié, beaucoup de lots étant dans une condition défectueuse.

PRIX A L'ENCAZ

| Pommes | Vendredi 26 Fév. | | Lundi 29 Fév. | | Mercredi 2 Mars | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| King..... | | | | | | |
| Baldwin..... | | | 12 3 | 17 0 | 12 6 | 19 0 |
| Greening ..... | | | | | 14 0 | 16 0 |
| Spies..... | | | 17 0 | | 14 0 | 17 6 |
| Ben Davis..... | | | | | 15 0 | 19 6 |
| Russet..... | | | | | 13 9 | 16 6 |
| Newtown Pippin... | | | | | | |
| York Imperial..... | | | | | | |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings..... | | | | | | |
| Baldwin..... | | | 13 9 | 20 6 | 14 0 | 21 6 |
| Greening..... | | | | | | |
| Spies ..... | | | 14 0 | 19 3 | 13 6 | 23 6 |
| Golden Russets..... | | | 18 0 | 21 0 | 16 0 | 23 0 |
| Ben Davis..... | | | | | 15 6 | 22 6 |
| Sack ... ..... | | | | | | |
| Phœnix ..... | | | | | | |
| Canada Red..... | | | | | 17 6 | 24 6 |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings ..... | | | | | | |
| Wagner ..... | | | | | | |
| Baldwin ..... | 15 0 | 18 6 | | | 15 6 | 17 6 |
| Canada Red ..... | 18 6 | | | | | |
| Nonpariel . ..... | 14 1 | 16 3 | | | 15 0 | 16 9 |

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.
COWAN

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 8 9 | 9 3 | 8 9 | 9 3 | 7 0 | 9 3 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves,. ... .. le quart. | .... | 2.00 |
| Carottes.... .. .. .. le quart. | 1.50 | 1.75 |
| Céleri de Californie. . le crate | 4.75 | 5.00 |
| Choux... ... ... .. .. .. le qt. | 1.50 | 2.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 0.60 |
| Choux-fleurs.. .. .. .. la bte. | .... | 3.50 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | .... | 2.75 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes... ... .. la bte. | .... | 5.50 |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | | 0.60 |
| Oignons rouges. . sac 75 lbs. | .... | 2.00 |
| Oignons rouges . . . le quart. | 4.50 | 5.50 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.70 |
| On vend au détail . le sac. | .... | 0.80 |
| Radis .. .. .. .. .. ,. la doz. | .... | 0.40 |
| Raifort.. .. .. .. .. ... la lb. | .... | 0.15 |
| Rhubarbe, la doz. de paquets. | .... | 0.75 |
| Salade de Boston. . . la doz. | 1.00 | 1.10 |
| Salade de Waterloo. . la doz. | .... | 0.50 |
| Tomates de Floride, le crate. | 4.00 | 4.50 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas... .. .. .. .. .. la doz. | 3.00 | 3.50 |
| Atocas.... .. .. .. .. ..le qt. | .... | 6.00 |
| Bananes... .. .. .. le régime. | 1.75 | 2.50 |
| Citrons de Malaga . . la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Citrons de Messine. . la bte. | .... | 3.00 |
| Oranges de Floride, la boîte. | ... | 3.50 |
| Oranges Navel.. .. .. la bte. | 2.75 | 3.00 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 3.75 |
| Oranges Valence 714. la bte. | 4.00 | 4.75 |
| Pommes... ... .. .. . le qt. | 2.00 | 4.00 |
| Raisin Malaga. . . . . le qt. | .... | 7.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 10 mars:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 333 chars de foin et 22 chars de paille, 49 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 314 chars de foin et 20 chars de paille, dont 82 chars de foin pour exportation.

La demande est bonne pour le foin et la paille, et tout ce que vous expédierez devrait vous rapporter un bon prix.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $18 00 à 18.50 | $17.00 à 17.50 |
| Foin No 1..... | 17.00 à 17.50 | 16.50 à 17.00 |
| Foin No 2..... | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16 00 |
| Foin No 3...... | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin tréfle mêlé..... .. | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin tréfle ..... ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

### Marché de Montréal

Le marché est plus aisé; les livraisons de la campagne sont considérables.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Foin No 1.... .... .... .... .. | 10.00 à 11.00 |
| Foin No 2.... .... .... .... .. | 9.00 à 10.00 |
| Foin mélangé de trèfle . .. | 8.00 à 8.50 |
| Foin de trèfle pur.. .. .. .. | 7.50 à 8.00 |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## PORCS ABATTUS

Les pores abattus à la campagne ont une bonne demande à des prix variant de 6c à 7c suivant grosseur et importance des lots. Les pores frais tués des abattoirs se cotent de $6.50 à $6.75 les 100 lbs pour les gros et de $7.00 à $7.25 pour les petits.

### PEAUX VERTES

Le marché est tranquille; il se fait peu de transactions.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

### LES FINANCES DU JAPON

NOUS avons été, dit le "Moniteur Industriel", parmi les optimistes les plus déterminés au cours des négociations qui ont précédé le conflit actuel russo-japonais; nous ne croyions pas à la guerre non point que nous attachions une importance exagérée aux vertus pacifiques produites par une apparente civilisation, mais en raison de la situation financière précaire de l'une des parties en présence.

En effet, quelle est la situation financière du Japon et quelles sont ses ressources?

Le Japon a émis, en 1902, en bons du trésor, un emprunt de 50 millions de yens au taux de 98 liv. st. pour 1000 yens, qui fut absorbé par le marché anglais; à l'intérieur il en a été écoulé pour 24,338,450 yens; 8 millions d'emprunts à court terme ont été émis et acceptés par les banques; enfin, pour les travaux de Formose, il a été contracté à la Banque du Japon un emprunt de 1,284,150 yens. De telle sorte qu'actuellement la dette publique du Japon s'élève à 1,389,816,687 fr.

Les recettes du trésor s'élèvent à environ 235 millions de yens qui se répartissent comme suit: taxe sur le saké, 62 millions; impôt foncier, 37 millions, douanes 16 millions; taxe sur le revenu, 8 millions, sur les affaires 7 millions, sur le sucre 7 millions, sur le timbre 14 millions, monopole du tabac 18 millions, postes et télégraphes 25 millions, chemins de fer 9 millions et forêts 3,600,000 francs; le budget japonais porte encore en recettes une somme de 17 millions provenant d'emprunts, ce que nous ne saisissons pas très bien.

Jusqu'en 1902, le commerce général du Japon a été en progression constante; comme c'est, en dernière analyse, le commerce qui fournit le plus clair des ressources du trésor, voici les chiffres de la dernière période décennale:

| Années | Importations | Exportations |
|---|---|---|
| 1893 . yens | 88,188 | 88,950 |
| 1894 . . . . | 117,371 | 112,371 |
| 1895 . . . . | 129,083 | 134,991 |
| 1896 . . . . | 171,460 | 116,576 |
| 1897 . . . . | 219,155 | 161,459 |
| 1898 . . . . | 277,271 | 162,903 |
| 1899 . . . . | 220,051 | 212,952 |
| 1900 . . . . | 286,588 | 200,179 |
| 1901 . . . . | 255,435 | 249,416 |
| 1902 . . . . | 271,319 | 255,675 |


**CAFÉS**

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**
Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10¾c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

**MELASSES**
**de Premier Choix**

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

**Beurre, Fromage, Œufs, Provisions**

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs
**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


Les chiffres les plus favorables fournissent donc un total de 527 millions de yens soit moins d'un milliard et demi de francs ce qui est peu pour une population de 43 millions d'habitants qu'on prétend industrieuse. On remarque de plus que malgré la très faible capacité de consommation des Japonais la balance du commerce n'est pas favorable au pays; néanmoins, comme on le verra plus loin et ce qui est important au point de vue financier, les entrées d'or dépassent considérablement les sorties.

La faible capacité de consommation du Japonais peut être attribuée à sa sobriété, mais celle-ci n'est peut-être maintenue que par l'extrême misère de la population; en effet, les salaires au Japon sont inconcevablement réduits: les mécaniciens gagnent par jour 2,80 francs, les brodeurs, décorateurs, sculpteurs, ouvriers d'élite, 1,20 francs, les très bons ouvriers de métier 0,90 franc, la moyenne des ouvriers ordinaires d'usines, filatures, tissages, etc., 0.70 franc, les hommes de peine et ouvriers ordinaires 0,60 fr; les femmes gagnent de 0,52 fr à 0,28 fr et les enfants, qui commencent à travailler à partir de 7 ans ne reçoivent le plus souvent que leur subsistance, c'est-à-dire une poignée de riz.

Sans s'arrêter au côté sentimental de la question, on peut s'étonner de ce que ce bon marché excessif de la main-d'œuvre n'ait pas encore permis au Japon de s'emparer de tout le marché d'Orient et d'Extrême-Orient et même, pour les soieries et les tissus notamment, des marchés d'Europe.

Au 31 décembre 1902, la résreve en or de la Banque du Japon s'élevait à 109 millions de yens pour une émission de 231 millions, supérieure de 4 millions à la limite légale; cette réserve a probablement été reconstituée en vue d'évènements projetés car après avoir été de 110 millions en 1899, elle était descendue à 66 millions en 1900 et à 68 millions en 1901.

Indépendamment de la réserve de la Banque du Japon, on a évalué les dépôts dans les banques à:

| Banques de: | yens |
|---|---|
| Tokio. .. .... .... .... .... .. dont 45 liquides. | 119,268,000 |
| Osaka.. .... .. .. .. .. .. .. .. | 75,824,000 |
| Yokohama.. .... .... .. .. .. .. | 49,280,000 |
| Kobe.... .... .... .. .. .. .. .. | 23,423,000 |
| Kyoto... .... .... .... .... .... | 22,616,000 |
| Nagoya.... .... .... .. .. .. .. | 17,878,000 |

Soit, au total, 308 millions de yens, dont la plus grande partie, vraisemblablement, appartient à des maisons étrangères et doit être retirée à l'heure actuelle.

Nous disions, il y a un instant, que si la balance du commerce n'est pas favorable au Japon, les entrées d'or dépassent considérablement les sorties; voici les chiffres pour les quelques dernières années:

| | Export. | Import. |
|---|---|---|
| 1896 . . . . yens | 1,996,575 | 10,217,458 |
| 1897 . . . . — | 8,863,797 | 64,313,492 |
| 1898 . . . . — | 46,281,343 | 37,027,752 |
| 1899 . . . . — | 8,768,365 | 20,080,695 |
| 1900 . . . . — | 51,761,619 | 8,967,198 |
| 1901 . . . . — | 11,477,852 | 10,651,209 |
| 1902 . . . . — | 453,313 | 30,183,670 |

La nullité de l'exportation en 1902, en présence d'une importation relativement importante, correspond assez exactement à la reconstitution de la Banque du Japon, ce qui paraît démontrer à l'évidence, selon nous, que le Japon s'est préparé de longue main et le mieux qu'il a pu aux événements actuels.

Avant la guerre — qui bouleversera naturellement, quelle qu'en soit l'issue, les conditions économiques du pays — les prévisions n'étaient pas favorables au pays; les affaires étaient dans un état de stagnation dont on ne pouvait entrevoir le terme et, surtout, la baisse de l'argent en Chine, portait au commerce japonais un coup pénible; celui-ci, en effet, trouve en Chine son débouché le plus important et le Chinois ne peut payer qu'en argent comme on l'a vu surabondamment pour le règlement des indemnités dues à l'Europe en raison des événements de 1902-1903.

Nous avons établi plus haut que le commerce du Japon, bien que progressant, est peu en rapport avec sa réputation et l'importance de la population qui l'alimente; nous ajouterons que cette disproportion ne disparaîtra pas de longtemps. Par leurs seuls capitaux, les Japonais ne peuvent aborder les grandes entreprises, aussi sont-ils avides de capitaux étrangers; seulement comme un étranger ne peut être propriétaire au Japon, il ne peut que s'y associer à des Japonais; même cette association est difficile attendu que les Japonais se refusent à reconnaître aux étrangers les mêmes avantages qu'à eux-mêmes lors de la répartition des bénéfices; bien plus, pour la conclusion d'emprunts industriels, ils refusent la garantie hypothécaire — qui est une des formes de la propriété — et un bill au Parlement autorisant les étrangers à posséder un droit d'hypothèque sur les chemins de fer n'est jamais parvenu à la discussion.

Si l'on considère qu'il y a moins de quarante ans que le Japon est entré dans la voie de la civilisation politique et économique de l'Europe, qu'il a déjà contracté une dette de 1 milliard et demi garantie seulement par des recettes aléatoires de 235 millions et que sa législation et ses moeurs lui enlèvent tout concours financier sérieux de l'étranger, on doit reconnaître qu'il se trouve en fort mauvaise posture pour s'attaquer à un ennemi tel que la Russie; l'issue probable de la guerre le rejettera pour une durée inestimable dans les embarras économiques qui lasseront — si ce n'est déjà fait — le crédit des places qui lui sont le plus sympathiques.

P.

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'
Extra Granulé
Et les autres sucres rafinés
de la vieille marque de
confiance
Redpath
Manufacturé par
The Canada Sugar Refining Co.
LIMITÉE.
MONTREAL.

Les Meilleurs produits
donnent les meilleurs résultats.
C'est pour cela qu'il
est plus profitable
de vendre le
Bœuf Fumé,
Tranché
de
Clark,
Que n'importe quel autre.
IL N'A PAS D'EGAL.

## CONVERSION DE THE VERT EN THE NOIR

(Du *Journal d'Agriculture Tropicale*)

LA découverte de l'enzyme a donné pour la première fois l'explication des différences observées de tous temps dans la fabrication du thé selon qu'il s'agit de faire du thé noir ou du thé vert. Dans le cas du thé noir, on prend toute espèce de précautions pour empêcher que les feuilles ne s'échauffent au début des manipulations, et c'est seulement tout à fait à la fin que le thé est soumis à un chauffage artificiel en vue de sa dessiccation. Au contraire, pour faire le thé vert, on commence par chauffer la feuille. En Chine et au Japon, cela se fait sur feu nu ou en ébouillantant avec de l'eau. Dans l'Inde et à Ceylan, on agit soit par la vapeur, soit à sec, par chaleur rayonnante, dans des machines spéciales; M. Drummond Deane en a construit une sur le premier principe; j'en ai inventé moi-même une autre qui se rattache au second.

La théorie de l'enzyme permet de comprendre fort bien le pourquoi de la différence de traitement que nous venons d'indiquer: En effet, Azo a montré que l'enzyme est détruit à la température de 160° Fahrenheit. Or, les modifications qui se produisent dans la feuille de thé après sa cueillette étant dues à l'action de ce ferment, et la proportion de ce dernier augmentant énormément dans le cours des premières heures qui suivent la cueillette, on conçoit qu'il suffise de tuer l'enzyme dès le début pour rendre impossibles les différentes transformations qui aboutissent à la production du thé noir; et on obtient ainsi l'article connu sous le nom de thé vert.

La connaissance du fait est intéressante, mais jusque-là elle n'avait rien ajouté à la pratique journalière; comme le bourgeois gentilhomme qui parlait en prose dès son enfance sans le savoir, nos planteurs se sont conformés de tout temps à la théorie scientifique sans s'en douter. Mais nous avons fait mieux depuis.

Il est rare que le savant de laboratoire ait la chance de trouver lui-même les applications industrielles de ses études, il n'en convient pas moins de lui reconnaître le principal honneur des perfectionnements suggérés par ses travaux. Ceci dit, j'aborde le sujet particulier dont je désire vous entretenir: J'ai été assez heureux pour faire entrer dans la pratique une innovation qui peut paraître insignifiante mais dont les conséquences pécuniaires pour les planteurs n'en sont pas moins considérables; et j'y

suis arrivé par un raisonnement fort simple, que n'importe qui aurait pu faire, une fois la théorie connue. Voici le cas:

Lorqu'on fait du thé, que ce soit la qualité noire ou la verte, une certaine proportion de feuilles se trouvent brisées et émiettées par suite de la brutalité des machines. Pour le thé noir, cela n'offre pas un très grand inconvénient, car les consommateurs acceptent parfaitement les poussiers et débris "dust", "fannings" à leur valeur intrinsèque, pourvu que l'infusion produite soit bonne. Il n'en est pas de même du thé vert, où les poussiers et débris ne sont guère vendables, à moins de les abandonner à vil prix. Les thés verts, feuilles entières, se vendent à des prix meilleurs que les thés noirs, sauf les qualités tout à fait supérieures de ces derniers; mais jusqu'ici, une grande partie de l'avantage était reperdue par suite de l'invendabilité des débris. Ayant des intérêts dans la fabrication du thé vert, je me suis préoccupé de chercher un remède à cette situation. Je viens de trouver la solution que j'estime la meilleure possible: comme je l'ai déjà dit, je l'ai simplement déduite de la théorie de l'enzyme:

Pour faire du thé vert, la feuille est desséchée aussi rapidement que possible, aussitôt que l'enzyme a été détruite: et entre ces deux phases de la fabrication, il n'y a que le roulage. Le thé vert ne représente donc pas autre chose que la feuille naturelle, moins l'eau et l'enzyme: car le roulage a pour seul effet de faire prendre à la feuille la forme et le calibre recherchés par les consommateurs. En effet, grâce aux précautions prises, il ne se produit, au cours de la fabrication, aucune fermentation, partant aucune dégénérescence ni décomposition de quelque sorte que ce soit. — Je me suis dit que la feuille ayant conservé l'intégrité de ses ingrédients et de ses aptitudes, sauf l'enzyme et l'eau, il suffirait de lui restituer de l'un et de l'autre pour que cette feuille morte puisse être convertie en excellent thé noir. Ma première idée avait été de mettre à profit une constatation de Newton, à savoir que l'enzyme existe ailleurs que dans les feuilles, et notamment dans certaines parties de l'arbrisseau qui ne sauraient être converties en thé marchand; ces organes apparaissaient comme matière première toute indiquée pour l'extraction de l'enzyme nécessaire à l'oxydation des débris verts. Mais je ne tardais pas à reconnaître que cette voie détournée était inutile et qu'on pouvait arriver au but bien plus simplement. Je ne veux pas vous fatiguer par un récit circonstancié des multiples expériences auxquelles je me suis livré avec l'aide d'amis, planteurs et fabricants de thé. Qu'il vous suffise de connaître la conclusion.

Mann a démontré qu'après le flétrissage la feuille de thé est extrêmement riche en enzyme: elle en contient beaucoup plus qu'il n'en faut pour la convertir en thé noir. Après le flétrissage et lorsque le roulage vient de commencer, c'est-à-dire juste au moment où les cellules rompues laissent exsuder leur sève chargée d'enzyme, j'ajoute donc une certaine proportion de poussiers et débris de thé vert, soigneusement humectés au préalable; et ces débris où l'enzyme a été tuée, se trouvant intimement mélangés à des feuilles riches en enzyme, traversent de compagnie les différentes phases de la fabrication, produisant, en fin de compte, du thé noir parfait, sauf le calibre. Il est évident que ces débris et poussiers restent débris et poussier; seulement, tant qu'ils étaient verts ils n'avaient pour ainsi dire aucun prix, tandis que convertis en noir, ils se vendent très bien.

Une fois la fabrication achevée, les débris sont séparés des feuilles entières par les procédés de vannage et de triage habituels, et les différentes sortes sont vendues séparées, selon les usages.

Depuis que les planteurs ont ainsi le moyen de vendre à haut prix leurs thés verts, feuille entière, tout en convertissant en thé noir les déchets de leurs thés verts, l'industrie des thés verts apparaît bien plus rémunératrice. Cette année, l'Inde a pour la première fois abordé la production des thés verts sur une grande échelle; je ne doute point que cette branche nouvelle de notre industrie nationale n'aille en se développant avec une très grande rapidité.

CH. JUDGE.

---

La Compagnie de Thé "Salada" a ouvert une succursale à Minneapolis sous la gérance de M. Weaver. La Compagnie de Thé "Salada" a maintenant des succursales à Toronto, Montréal, New-York, Chicago, Buffalo, Détroit, Pittsburg, Boston et Philadelphie et, par l'intermédiaire de ces agences, fait un commerce énorme de Thé de l'Atlantique au Pacifique.

---

### La question de la mélasse

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbade ; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.

---

### SOYEZ VIGILANT!

**Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.**


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

**GODERICH, CANADA.**

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

## CHAS E. ROY

## Négociant en Chaussures,

## QUÉBEC.

*EN GROS SEULEMENT.*

REG'D THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dongola, Buff, Splits**, etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques-Cartier** et **Goodyear.**

**Succursale: 1605 rue Notre-Dame, Montréal**

**G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.**

# CHRONIQUE DE QUEBEC

Mercredi, 16 mars 1904.

L'APPROCHE de l'ouverture de la session de la Législature donne une certaine activité aux affaires, et il y a lieu de croire que cette amélioration va s'accentuer de plus en plus. Cependant, la seconde moitié du carême n'a pas commencé très brillamment, par suite de la trop grande abondance de neige et du mauvais état des chemins, ce qui est un obstacle sérieux à la circulation. Nous avons interrogé plusieurs marchands de nouveautés sur la perspective du commerce du printemps, et nous avons constaté qu'on entretenait des inquiétudes à plusieurs endroits. Mais l'aspect des affaires peut se modifier rapidement, et tout le monde se prépare pour parer aux éventualités. En beaucoup de magasins, les modes nouvelles ont fait leur apparition, et rien n'est plus joli, plus invitant, plus élégant dans les costumes printaniers. Le repos relatif du moment ne saurait durer, maintenant que la température s'est considérablement adoucie.

* * *

La Chambre de Commerce, dans son assemblée mensuelle, tenue hier, a pris plusieurs décisions importantes, entre autres celle de réunir en volume et de faire circuler largement dans le public, tous les documents, témoignages, observations, etc., touchant la question de la navigation d'hiver dans le fleuve Saint-Laurent, jusqu'à Québec. Il a été aussi résolu de faire une campagne organisée pour établir un service régulier et perfectionné de navigation fluviale dans le bas du Saint-Laurent d'abord; de manière à pouvoir, par des améliorations successives, arriver à atteindre Québec durant la plus grande partie de l'année. Un autre projet a été mis à l'étude pour former un syndicat chargé d'attirer et de centraliser le commerce d'importation et d'exportation à Québec, autant que possible. Cette entente et cette action conjointes des hommes d'affaires sont devenues indispensables pour sauvegarder les intérêts de notre port. Il y a trop longtemps que nous comptons sur l'initiative individuelle de quelques particuliers de notre ville ou de l'étranger. Les citoyens doivent comprendre, et c'est là la portée de la résolution adoptée par la Chambre de Commerce, que le seul progrès possible à ce point de vue sera réalisé par les efforts réunis de nos industriels, capitalistes, marchands et agents. La Chambre de Commerce est bien l'institution capable d'imprimer une direction efficace à ce mouvement, et le public lui sait gré d'avoir compris les besoins du moment.

* * *

C'est une période de grande activité que traversent actuellement les fabriques de chaussures. On travaille souvent le soir en plusieurs endroits, et les commandes exigent l'emploi de tout le personnel disponible. On peut donc dire que cette industrie est aussi prospère pour le moins que dans les meilleurs jours. Patrons et ouvriers paraissent satisfaits, et rien ne rappelle plus les terribles angoisses de l'automne dernier, alors que le travail était universellement suspendu. Même, il semblerait que de côté et d'autre on prend plus grand soin de ne donner aucun sujet ou prétexte à difficultés.

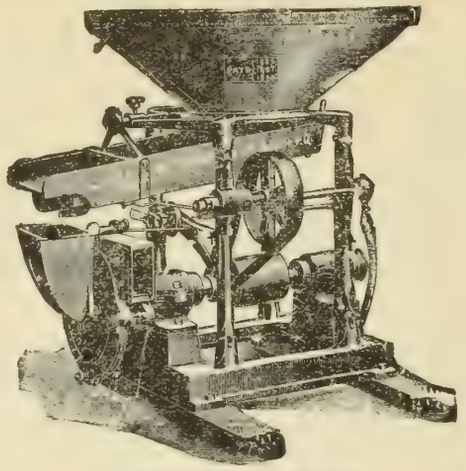
* * *

Les quelques faillites de ces dernières semaines ont démontré l'abus que font certains marchands d'échanger des billets d'accommodation avec une légèreté et un sans souci qui expliquent le mauvais état de leurs affaires. L'on a découvert aussi que non seulement dans certains cas, les patrons de magasins n'avaient rien mis en argent dans le commerce, mais qu'ils avaient même contracté de lourds emprunts pour acheter leurs stocks. Dans ces conditions, le succès étant presque une impossibilité. Les fournisseurs et les banques préfèrent liquider ces pertes au plus tôt, et se débarrasser de clients de cette espèce.

COTATION DU 16 MARS 1904

**EPICERIES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica . | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres jaunes.. .. .. | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs.. .. .. | 100 lbs. | .... | 3.60 |
| Sucres bruns... .. .. | 100 lbs. | .... | 3.40 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.10 |
| Sucres Redpath. .. .. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres St-Lawrence . | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Trinidad. . . . | la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos... ... .. .. .. .. .. .. .. | | | 0.43 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. .. ... | | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. .. | | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.10 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. | | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. .. | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.50 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. | | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | | 3.90 | 4.00 |

LA MOULANGE
**CHAMPION**
est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.
**S. Vessot & Cie**
Seuls Manufacturiers
**Joliette P.Q.**

**En Gros Seulement**

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**
**Marchand de Tabacs en Feuilles,**
**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**




**Si**

les Mouches disséminent la contagion,

**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

| | | |
|---|---|---|
| Sardines importées | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | | 1.60½ |
| Saumon Pâle | | 1.00 |
| Saumon Rouge | 1.30 | 1.40 |
| Tomates | | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete | | 8.50 |
| Derby | | 3.93 |
| Dufferin | | 5.75 |
| Gloria..7 au paquet | | 4.02 |
| Gloria. 10 au paquet | | 5.75 |
| Sweet Caporal | | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines | 0.09 | 0.09½ |
| Céleri | la dz. 0.50 | 1.00 |
| Choux | la dz. 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | 3.50 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.14 |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne | la bte. | 4.25 |
| Oranges Messine, 150 | | |
| Oranges Messine, 176 | | |
| Oignons Rouges | le qt. 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord | | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | | 4.00 |
| Pommes Russet | | 4.00 |
| Pommes Greening | | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs | | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb | 0.12 |
| Lard en carcasse | 100 lbs. 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais | | 0.30 |
| Oeufs chaulés No 1 | 0.22 | 0.23 |
| Patates | la poche | 0.50 |
| **FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.** | | |
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | | 2.60 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.40 | 2.45 |
| Patente Ontario | | 2.50 |
| Roller | | 2.40 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba | 1.15 | 1.20 |
| Blé d'Inde | 0.65 | 0.67½ |
| Orge | par 48 lbs. 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.95 | 1.00 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut | par 200 lbs. 18.00 | 18.50 |
| Saindoux pur | le seau | 1.85 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs | au cent | 1.75 |
| Morue | la lb. | 0.02¾ |
| Saumon | la lb. | 0.08 |

L. D.


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Graniers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Biscuits** et **Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.
" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros

**Du Sault & Cie**

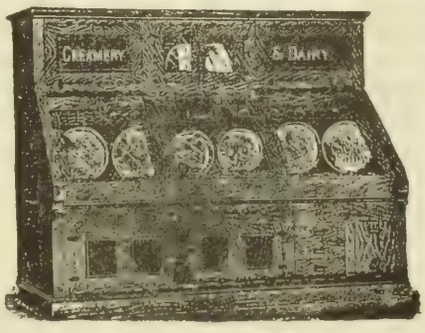
**Fabricants, JOIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**
**G. H. MOREL, Gérant**
TEL. BELL MAIN 2178.

**GLACIÈRES** INDISPENSABLES A TOUS

**40 MODELES DIFFERENTS**

**MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.**
**DIPLÔMES: Toronto, Ottawa et Montréal**




**C. P. FABIEN**
Marchand et Fabricant
**3167 à 3171 Rue Notre-Dame,**
MONTREAL, CAN.
Ecrivez pour Catalogue illustré.


Le Savon de Buanderie de " Mrs. Dooley " se recommande au commerce parce qu'il se recommande à toutes les ménagères. Un excellent produit est toujours profitable à tenir en stock parce qu'il n'y reste pas longtemps; ce qui est bon se vend bien. Pour le marchand le savon de " Mrs. Dooley " a encore un autre avantage c'est qu'il lui laisse plus de profit que les autres marques de savon. Tout bien considéré une commande pour ce savon à la Metropolitan Soap Co., Limited, Toronto, est de l'argent bien placé.

**Il y a, aujourd'hui, autant de chances que jamais de faire de l'argent au moyen d'une publicité judicieuse—comme question de fait, il y en a davantage.**

**Il y a plus de chances de perdre de l'argent par une mauvaise publicité ou une publicité mal combinée qu'à aucune époque antérieure: c'est là un fait non moins positif.**

## LES COREENS

TOUS les voyageurs s'accordent à dire que les Coréens sont, en général, de beaux hommes, aux traits réguliers, à la figure énergique. C'est à tort qu'on les confond avec les Chinois, et si beaucoup d'entre eux, surtout parmi la noblesse, présentent le type chinois, la grande majorité se rattache plutôt aux races sibériennes. " Chez un grand nombre de Coréens, dit Elisée Reclus, on remarque des cheveux châtains de nuance claire et des yeux bleus... En plusieurs districts de la Corée, on pourrait se croire entouré d'Européens, si les costumes et le langage ne rappelaient qu'on se trouve aux bords de l'océan Pacifique "

Leur costume aussi diffère beaucoup de celui des Chinois et présente la plus grande variété. Les mandarins seuls copient les modes chinoises et sont vêtus de robes de soie généralement de couleurs claires. Les bourgeois portent, par-dessus le veston et la culotte, une espèce de redingote qui se croise sur la poitrine, retombe fort bas et est fendue de chaque côté, à partir de la ceinture. Elle se ferme avec des rubans, que chacun noue avec le plus d'élégance possible, le Coréen ne connaissant ni les

boutons ni les agrafes, ce vêtement est généralemente blanc, ou de couleur très claire, presque toujours en coton, quelquefois en soie, jamais en laine. On le rembourre en hiver avec de la ouate. Une bande flottante en coton relie le bas de la culotte à des chaussettes rembourrées de ouate; celle-ci grossissent formidablement les pieds, chaussés de souliers découverts en bois, cuir, feutre, papier, etc. Quant aux gens du peuple, ils sont habillés invariablement de toile blanche, quel que soit leur métier, et comme ils ne changent de vêtements que quand ceux qu'ils portent ne sont plus que d'innombrables guénilles. il est inutile d'insister sur l'aspect que présentent la plupart des Coréens qui n'ont pas l'honneur d'appartenir à la classe des lettrés.

Enfin le bandeau d'étoffe qui entoure la tête des malheureux est remplacé, pour les gens aisés, par un mince tissu en crin que recouvre un chapeau aux bords larges, plats et ronds, surmonté d'un petit cône tronqué destiné uniquement à abriter la tresse de cheveux que les Coréens mariés portent droit sur leur vertex. Le chapeau, ainsi posé au-dessus de la tête, est maintenu par deux longs rubans qui se nouent au-dessous du menton. Ce genre de coiffure se fait en feutre, papier, paille, crin, palmier, etc. ; dans ce dernier cas, il est tissé à jour, de manière à laisser pénétrer librement l'air, le soleil ou la pluie par les mailles entr'ouvertes. Il se vend fort cher et est d'une rare perfection d'exécution et de forme.

" C'est la forme du chapeau, dit M. Vapereau, qui indique le rang social: celui des mandarins est un tronc de cône, celui des simples particuliers une demi-sphère. Une autre coiffure assez originale est celle que portent les hommes en deuil de leur père ou de leur mère. Elle consiste en une vaste cloche en fin bambou, recouverte de papier huilé. Cette cloche peut avoir jusqu'à 50 centimètres de profondeur et 80 de largeur. Au cou est attachée une petite pièce de toile carrée, de la grandeur de nos mouchoirs, munie aux deux angles d'en bas de deux baguettes en bois. Le Coréen en grand deuil ne doit pas laisser voir sa figure pendant trois ans, et lorsqu'il rencontre quelqu'un, il doit s'empresser de saisir de chaque main une des baguettes et de relever le carré de toile à la hauteur de ses yeux."

Le costume des femmes se compose d'une jupe assez ample dont l'étoffe est simplement froncée à la partie supérieure et fixée à une ceinture très large qui vient s'arrêter un peu au-dessous de la poitrine, puis d'une courte casaque à manches. Toutefois, quand elles sortent, les femmes coréennes sont plus vêtues. Celles de la classe aisée s'enveloppent d'un large manteau de soie qui les recouvre du sommet de la tête au bas du corps et se croise sur le visage.

La langue coréenne diffère essentiellement du chinois aussi bien que du japonais: c'est une langue polysyllabique et aggluminante, mais sourde et traînante et dont presque toutes les voyelles ont le son de diphtongues; en outre, chaque phrase se termine par un son guttural que nul ne peut reproduire sans être depuis longtemps initié à ce langage.

(*A suivre*)


"Ce que le fou fait à la fin l'homme d'esprit le fait au commencement."
Essayez un paquet du thé Blue Ribbon aujourd'hui même

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**




**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**
O. M. GOULD, GÉRANT




**UN EPICIER** ne peut guère croire que son stock soit complet à moins d'avoir en mains une réserve du Soda à Pâte, en paquets,

**"Dwight's Cow Brand"**
(MARQUE DE LA VACHE)

Il peut en avoir d'autres, mais celui de **DWIGHT** est une nécessité.

*EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS.*

**JOHN DWIGHT & CO., 34 rue Yonge, TORONTO, ONT.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, D. M.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz. $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


Le Commerce a toujours intérêt

à demander nos cotations pour tous les marchandises dans les lignes des . . . . . .

Thés, Conserves, Marinades

Vins et Liqueurs

Nous avons toujours quelques marchandises avantageuses à offrir dans les différentes spécialités de l'Epicerie. . . . . Ne craignez pas de comparer nos offres et nos prix; les deux supportent facilement l'examen le plus critique . . . . . .

Tel. Main 705

Tel. Marchands 321

A. ROBITAILLE & CIE EPICIERS EN GROS.

354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires

MONTREAL.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de . . . .

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | | |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * | 11.50 | 11.25 |
| * | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | 27.50 | |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac M. Durand & Cie.**

| | | |
|---|---|---|
| XXX | qts. | 5.50 5.25 |
| XXX | pts. | 6.50 6.25 |
| 24 flasks | | 6.00 5.75 |
| 48 flasks | | 7.00 6.75 |
| ¼ bouteilles | | 6.75 6.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Cognac V. Pinot & Cie.**

| | | |
|---|---|---|
| XXX | qts. | 6.00 5.75 |
| XXX | pts. | 7.00 6.75 |
| 24 flasks | | 6.75 6.50 |
| 48 flasks | | 7.50 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | | 7.25 7.00 |
| V. O. | qts. | 7.00 6.75 |
| V. O. | pts. | 8.00 7.75 |

**Liqueurs St-Paul.**

| | | |
|---|---|---|
| Jaune | litres. | 18.00 |
| Jaune | ½ litres. | 10.50 |
| Verte | litres. | 21.00 |
| Verte | ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine | litres. | 19.00 |
| Eucalyptine | ½ litres. | 10.50 |

**Rhums.**

| | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion | qts. | 7.50 7.25 |
| Lion | pts. | 9.00 8.75 |
| Lion | ¼ bout. | 10.25 10.00 |
| Royal | qts. | 10.25 10.00 |
| St-Marc | qts. | 8.75 8.50 |
| Tom & Topsy | qts. | 7.00 6.75 |
| Tom & Topsy | pts. | 8.00 7.75 |
| Tom & Topsy | ¼ bout. | 8.25 8.00 |

**Thé Noir "Abeille".**

| | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"**

| | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge | 5s. 20 |
| Etiquette Verte | 10s. 28 |
| Etiquette d'Argent | 15s. 35 |
| Etiquette Buff | 20s. 38 |
| Etiquette Dorée | 30s. 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Ogilvie | qts. | 6.50 |
| Ogilvie | 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie | 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie | Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie | Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie | Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie | Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie | White label. | 9.75 |
| Ainslie | Special. | 10.50 |
| Ainslie | Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie | Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben | qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | | La doz |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue | ½s | 1.00 |


Nous
Considérons
la . . . . .

# "WEE McGREGOR'S"

## Breakfast Food

La plus Économique.

*" It's Gran' for the Morn's Mornin' "*

The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Ditto quarts. | 2.20 |

**Mince Meat.**

| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
|---|---|
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

## COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

| En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. | 1.20 |
| Vin Rouge... | 1.10 |

**Vins de Dessert**

| | |
|---|---|
| Blanc Muscatel, extra.. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. | 2.40 |

**Cognac**

| | |
|---|---|
| Eau-de-vie de vin.. | 5.10 |

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vierge extra fine.. | 3.00 |
| Vierge surfine.. | 2.05 |
| Vierge fine.. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. | 1.15 |

| Cafés | La ℔ |
|---|---|
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |

| Poudre à Pâte "La Sultane" | la doz |
|---|---|
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

## J. H. CONNOR & SON,
OTTAWA, ONT.

| Tordeuses. | | |
|---|---|---|
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge . . . . | garantie 3 ans. 11" | 46.80 |
| Modern . . . | garantie 3 ans. 11" | 45.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. 11" | 39.00 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

## F. COURSOL
MONTREAL

| | |
|---|---|
| La Peptonine.. la doz. | 2.40 |

## THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La ℔ |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |

| Chocolat. | La ℔ |
|---|---|
| Diamond.. ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. la gr. | 1.00 |

| Confections Cowan | La doz |
|---|---|
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | La bte |
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |

| Icings | La doz |
|---|---|
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |

## DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |

| Eaux: — Bassin de Vichy | La cse |
|---|---|
| Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. | 8.50 |

| Gin : — Van Dijk. | La cse |
|---|---|
| Prosit.. . 15 litres — Verre... | 12.50 |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | 12.00 |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | 10.00 |

| Liqueurs fines:—Gust. Picou. | La cse |
|---|---|
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 |


# BON CAFÉ

S'il y a une ligne en particulier, dans celles que tient un épicier qui, devrait être bonne, c'est celle du Café. Il n'y a pas, parmi les clients d'un marchand, un article qui aît autant d'influence sur son succès que la réputation de tenir du bon Café. Cela signifie une augmentation de la clientèle. Vous pouvez acquérir cette réputation en vendant les

# Cafés DE HAUT GRADE
# DE S. H. & A. S. Ewing

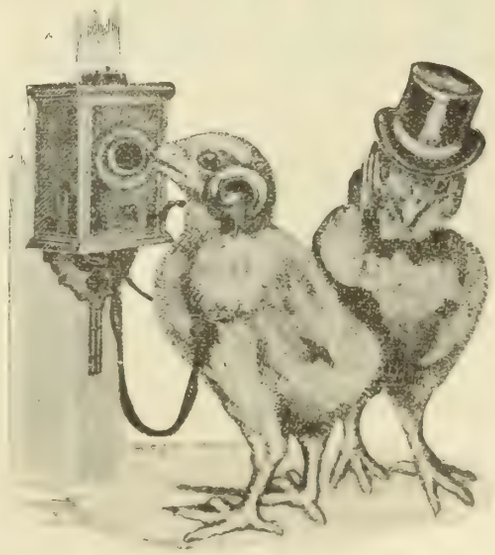
**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

ETABLIS EN 1845.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

# Myers Spice pour la VOLAILLE



Veuillez nous envoyer le tonique vital "**Myers Spice**" pour la volaille.

**Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

**Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — La cse

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** — La lb.

| | |
|---|---|
| Jacques No 0 . . . 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 . . . 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 . . . 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 . . . 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 . . . 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 . . 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | 50 |
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

**La bte**

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — La bte

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes, . . . | boîte de 50 ou 100. | 1.27 |
| Mignonettes . . | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques . | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes . . . . | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs . . . . . | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs . . . . . | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges . . . . | boîte de 60 | 0.75 |

**La doz**

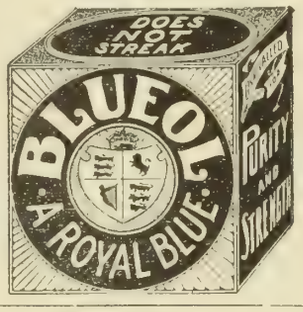
| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

**Le 100**

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — La lb.




" Blueol ", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
" Saphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
" Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

**Tabacs.** — La lb

| | |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**
" COW BRAND " — la cse

| | |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

**Empois de buanderie** — La lb

| | |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |

**Empois de riz " Edwardsburg "**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table " Edwardsburg ".**

| | |
|---|---|
| Quarts — la lb. | 02½ |
| ½ Quarts — la lb. | 02½ |


# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**
**QUEBEC.**

# ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?



**S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

**TORONTO et MINNEAPOLIS.**

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. . . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. . .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**
Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**
Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |

| Whiskey Blanc | La cse |
|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

| Aliments pour Bétail. | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s . .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |

| | | |
|---|---|---|
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. | 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | | La cse |
|---|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. | 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. | 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. | 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. | 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. | 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. | 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. | 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. | 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. | 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. | 6s.. 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**
TORONTO & HAMILTON
La Levure pressée
"Jersey Cream"
La bte
en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00


# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la "Auer Light Co."

**Réduction offerte**
**d'ici au 1er mai,**
**Elle sera profitable,**
**qu'on se le dise,**
**Qu'on vienne voir**
**ou qu'on écrive,**

# B. O. Béland,

*26 RUE LEMOINE, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

# VOUS ne VOULEZ PAS VENDRE




des marchandises que vous ne pouvez recommander. Vous ne courez aucun risque quand vous dîtes à votre pratique que le

# Lait Condensé

DE LA

# Marque REINDEER

est ce que l'argent peut acheter de mieux. . . .

**J. A. TAYLOR, Agent, Montréal.**

## THE WALTER M. LOWNEY CO.

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

## E. D. MARCEAU

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs | 35 |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 28½

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 22 |
| No 5 | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |
| **"Condor" de grand choix.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.80 |
| **"Old Crow" de naute qualité.** | |
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |





PURE

LESSIVE

PULVÉRISÉE

DE GILLETT

LA MEILLEURE,
LA PLUS PURE,
LA PLUS FORTE.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago, Ill.

N'acceptez pas de substituts.

C'est un grand avantage de pouvoir satisfaire la clientèle. Vous pouvez toujours la garder en lui fournissant . . . . . .

l'Empois Lilly White Gloss.

Il est fort, blanc et pur. Mis en paquets attrayants. Essayez une commande échantillon . . . .

EMPOIS LILLY WHITE GLOSS.

The Brantford Starch Works, Ltd.

BRANTFORD, CANADA.

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu,** au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au** Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

| | |
|---|---|
| Y. & S. Boîtes bois, 5lbs. la lb. | 0.40 |
| Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s. la bte. | 1.25 |
| "Ringed" boîtes de 5 lbs. la lb. | 0.40 |
| "Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs. la bte. | 2.00 |
| "Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c) la bte. | 1.50 |
| Wafers goudron, Reglise et Tolu, boîtes de 5 lbs. la bte. | 2.00 |
| Lozenges de reglisse, ver. de 5 lbs. | 1.75 |
| Lozenges de reglisse, boîtes de 5 lbs. | 1.50 |
| Reglisse "Purity", 200 bâtons | 1.45 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. ... 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | |
|---|---|
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




# Thes, Vins
ET
# Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac : il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

# D. C. BROSSEAU & CIE,

**Epiciers en Gros et Importateurs**

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Fruits Secs de Qualité.

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et empaquetés dans les vergers mêmes où on les récolte—ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite empaquetés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

**Arthur P. Tippet & Cie, Agents**

**8, Place Royale, Montréal.**

(2)

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La ℔ |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10 20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires. Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. | 1.45 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. . . | 1.40 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE:

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Après l'Inventaire

JOB DANS LES BISCUITS

Nous avons en magasin un lot de BISCUITS vieux d'un an, de qualité ordinaire, de la manufacture de J. A. Gagnon de Québec, aux

PRIX SUIVANTS:

"Village" 3 cents par livre.

"Lunch" 3½ cents par livre.

"Thé" 4 cents par livre.

En boites et Barils de 90 à 100 lbs.

Ces Biscuits, bien que durs, sont en bon ordre et bien conservés.

Essayez-en une Boite. Vous y trouverez votre profit

C. O. GENEST & FILS,

Epiceries et Provisions en Gros.

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

ACTUELLEMENT, le commerce de gros est très occupé, il y a une bonne demande pour tous les articles rentrant dans la construction en général.

Les moulins commencent à se plaindre de ne pouvoir livrer à temps pour toutes les demandes du printemps.

Les collections se sont améliorées.

#### Broche Barbelée

Il y a une forte demande pour livraison après le 1er avril; le prix du disponible reste à $2.75.

#### Boulons et Noix

Les prix sont très fermes et nous apprenons d'une source autorisées qu'ils pourraient être avancés avant longtemps.

#### Instruments agricoles

Les prix sont très fermes; on nous dit, qu'en ce qui concerne les pelles, on est à peu près certain qu'il n'y aura pas d'avance d'ici à un mois ou deux; quant aux fourches, rateaux, etc.... il est difficile de savoir ce que vont décider les manufacturiers à leur prochaine réunion.

#### Câble en coton

Par suite de l'avance récente des manufacturiers dont nous avons parlé dans notre précédente revue, le commerce de gros demande maintenant de 19c à 22c la lb pour le câble en coton.

#### METAUX

Les fers et les aciers sont plutôt faibles que fermes; les fers marchands anglais sont offerts à meilleur marché que les fers canadiens. Tant que la navigation n'est pas ouverte, la situation n'en sera pas affectée et d'ici là peut-être y aura-t-il un remaniement du tarif qui changera cette situation.

Les autres métaux sont sans changement.

#### HUILES ET PEINTURES

Il y a une bonne demande surtout pour les peintures, comme pour tout ce qui rentre dans la construction, comme les papiers à bâtisse et les vitres.

#### Huile de lin

Les prix sont pour le moment soutenus; on cote l'huile crue de 45c à 46c le gallon et l'huile bouillie de 48c à 49c.

#### Térébenthine

La térébenthine est faible; on la cote maintenant 90 1-2c le gallon.

#### Blanc de plomb

Le marché est toujours très ferme. Les manufacturiers n'ont pu encore s'entendre; le seul point sur lequel ils ne s'accorderaient pas est sur l'escompte à faire aux jobbers.

#### FERRAILLES

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort.. .. ... .. .. .. | 0.09½ | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre... .. .. .. .. .. .. .. | ..... | 0.09½ |
| Laiton jaune fort... .. .. | ..... | 0.08½ |
| Laiton mince... .. .. .. .. | ..... | 0.05 |
| Plomb... ... ... .. .. .. .. .. | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc... ... ... .. .. .. .. .. | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1.. ... ... .. | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer... ... ... ... ... ... | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines... ... ... .. .. .. | 13.00 | 15.00 |
| Plaques de poêles.. .. .. .. | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables. | ..... | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne ... | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques.. .. .. .. .. | 0.06 | 0.06½ |

#### LES MINES DE DIAMANT

Le récent rapport annuel présenté aux actionnaires de la De Beers Consolidated Mines indique que l'an dernier il a été extrait des mines de Kimberley, Afrique du Sud, pour une valeur de $26,205,869 de diamants et sur lesquels les profits ont été de $11,511,490.

## LA CONSTRUCTION

Chez Joseph Sawyer, architecte, rue Saint-Antoine, No 376a, une bâtisse, coin des rues Saint-Paul et Vaudreuil, à 6 étages, formant un entrepôt et un magasin. Maçonnerie, O. Martineau et Fils; charpente et menuiserie à donner; couverture, H. A. Brosseau; plombage et chauffage, H. A. Brosseau; brique, E. Lapointe; peinture et vitrage, J. N. Arcand; élévateurs, Darling Brothers. Propriétaires, Hudon et Orsali.

Chez C. Saint-Jean, architecte, rue Notre-Dame, No 1586½, une église à Granby. Maçonnerie, Ons. Martineau ; charpente, et menuiserie, A. Saurette. Ouvrage en fer, Phoenix Bridge Co. Propriétaire, L'Oeuvre et Fabrique.

Chez J. R. Gardiner, architecte, rue Saint-Jacques, No 185, une bâtisse, rue Saint-Marc, à 3 étages, formant logements. Maçonnerie, Heggie & Stewart; charpente et menuiserie, U. Pauzé & Fils; couverture à donner ; plombage, Blouin, Desforges et Latourelle; chauffage, Blouin, Desforges et Latourelle ; brique, Heggie & Stewart; enduits, H. Contant; peinture et vitrage, Jones & Henry. Propriétaire, Arthur Darling.

#### NOTES

M. Alph. Content, architecte ,prépare les plans et devis pour les réparations à faire à l'église Sainte-Julienne de Montcalm.

MM. Alph. Piché et C. Dufort, architectes, qui viennent de faire accepter par le Conseil les plans de l'Hôtel de Ville de Sainte-Cunégonde, auront bientôt terminé les devis qui devront avoir l'approbation du Conseil. Les soumissions seront demandées sous peu.

M. Joseph Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant un magasin et un logement que M. Johnny Dionne fera ériger rue Sainte-Catherine à Westmount.

MM. Finley & Spence, architectes, préparent les plans et devis d'une résidence pour M. Wm. de M. Marler.

#### Permis de Construire à Montréal

Rue Wellington, No 383a, modifications à une maison; coût probable $600. Propriétaire D. N. Scott; entrepreneur, V. Raymond [72].

Rue Champlain, Nos 421 à 425, modifications à 2 maisons ; coût probable $3,000. Propriétaire Frs. Casey; entrepreneurs, A Bélair & Cie [73, 74].

Rue Bretoeuf, près de la rue Marie-Anne, une maison formant un logement et une boutique, 25 x 41 1-2, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $1,950. Propriétaire, Nap. Bélanger; entrepreneur, C. Piché [75].

Rue Sainte-Catherine, No 1881, modifications à une maison; coût probable $2,000. Propriétaire, J. S. Prince; architecte, Charles Bernier ; entrepreneurs, Précourt & Cie [76].

Coin de la rue Prince-Arthur et de l'avenue du Parc; 3 maisons formant 7 logements, 53 x 104; en pierre et brique ; coût probable, $15,000. Propriétaire, Camille Legault; entrepreneur, H. Martin [77 à 79].

Rue Mentana, près de la rue Rachel, une écurie, 10 x 12, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $60. Propriétaire, Charles Bruneau [80].

Rue Seaver, No 34, modifications à une maison; coût probable, $300. Propriétaire, Ed. Delcourt [81].

Rue Saint-André, près de la rue Comte, une maison formant un logement, 20 x 18, à un étage, couverture en gravois; coût probable, $300. Propriétaire, Antoine Masson; entrepreneur, D. Picard [82].

Rue Saint-André, No 1799, modifications à une maison; coût probable, $300. Propriétaire, J. B. Masson ; entrepreneur, Désiré Picard [83].

Rue Sainte-Catherine, No 1795, modifications à une maison ; coût probable, $120. Propriétaire, L. B. Durocher; entrepreneur, H. Demers [84].

Rue Sainte-Catherine, Nos 275 et 277, modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaire, la succession T. Béré ; entrepreneur, Alph. Chartrand [85].

Rue Sainte-Catherine, No 1410, modifications à une maison; coût probable, $200. Propriétaire, F. X. Benoit; entrepreneur, T. Bénard [86].

Rue Sainte-Catherine, près de la rue Saint-Laurent, modifications à une maison; coût probable, $190. Propriétaire, Luc Paquette; entrepreneur, H. Demers [87].

Rue Maisonneuve, No 259, modifications à une maison; coût probable, $65. Propriétaire, J. A. E. Gauvin; entrepreneur, D. Falstreault [88].

Rue William, No 104, un hangar, 12 x 90, à 2 étages, en bois; couverture en gravois; coût probable, $200. Propriétaire, J. P. Quinn [89].

Rue Ropery, près de la rue Centre, 2 maisons formant 6 logements, 50 x 36, à 3 étages, en brique, façade en brique pressée ; couverture en gravois ; coût probable, $6,000. Propriétaire, A. Bélanger; architecte, Joseph Sawyer; entrepreneur, Jos. Marcotte [90 et 91].

Coin des rues Centre et Ropery, modifications à 3 maisons ; coût probable, $5,000. Propriétaire, A. Bélanger [92 à 94].

Rue Plessis, Nos 494 à 502, modifications à une maison; coût probable, $1,500. Propriétaire, Julien Therrien; entrepreneur, Joseph Saint-Jean [95].

Rue Aylwin, près de la rue Forsyth, un hangar 18 x 20, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, $300. Propriétaire, Alph. Levesque; entrepreneur, Joseph Gauthier [96].

Rue Aylwin, près de la rue Forsyth, un hangar 18 x 20, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, $350. Propriétaire, Arthur Lecompte; entrepreneur, Joseph Gauthier [97].

Rue Aylwin, No 468, une écurie, 18 x 20, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois ; coût probable, $300. Propriétaire, H. Moncalm; entrepreneur, Joseph Gauthier [98].

Rue William, arrière No 297, un hangar, 14 x 32, à un étage, en bois; couverture en gravois; coût probable, $200. Propriétaire, W. Stewart [99].

Rue Cadieux, No 759, modifications à une maison; coût probable, $150. Propriétaire, Alex. Deschamps ; entrepreneur, Joseph Charlebois [100].

Rue Berri, Nos 202 et 204, modifications à une maison; coût probable, $1000. Propriétaire, Joseph Viau; entrepreneur, L. Langevin [101].

Rue Dorchester, No 273, un hangar 31 x 16, à un étage, en bois et tôle, couverture en tôle galvanisée; coût probable, $120. Propriétaire, J. W. Harris [102].

## L'INDUSTRIE DU MICA

Nous empruntons à la *Zeitschrift fur Elektrotechnik* les détails ci-après sur l'industrie actuelle du mica :

L'extraction de ce corps, presque nulle il y a une vingtaine d'années, occupe aujourd'hui des milliers de mains dans les cinq parties du monde.

Si on les examine au point de vue chimique, on constate que les diverses espèces de mica sont des silicates d'alumine et de potasse ; on rencontre pourtant plusieurs sortes de mica dans lesquelles la soude remplace la potasse.

Les contrées dans lesquelles on rencontre les quantités les plus importantes du mica, sont le Bengale, la Chine, la Sibérie, le Canada, les Etats-Unis, le Pérou et la Scandinavie. Dans l'Inde anglaise, on évalue à 8,000, dont 5,000 pour la seule présidence du Bengale, le nombre d'ouvriers qu'occupent les mines de mica. Le Canada a exporté, en 1902, 997,165 lbs de cette matière représentant une valeur de $242,310. La Chine, elle, possède sur son territoire de vastes réserves de mica dont la mise en valeur a à peine commencé jusqu'à ce jour.

Les gisements de mica se rencontrent, le plus souvent, dans une roche très dure et plus ou moins épaisse. Par suite l'extraction comporte souvent de grandes difficultés, car il faut enlever la gangue sans avarier le corps recherché, lequel a naturellement une valeur d'autant plus grande qu'on l'obtient en blocs plus volumineux.

Le mica présente des colorations différentes, selon le pays d'origine. Celui renfermant de la potasse est translucide ou présente des teintes verdâtre, jaunâtre, rougeâtre et grise. Le mica contenant de la magnésie offre des colorations beaucoup plus foncées ; enfin celui contenant de fortes proportions de fer a une coloration qui va du gris au noir.

Les principaux marchés du mica sont Ottawa, Calcutta, Londres, New-York et Hambourg. L'industrie électrique recherche de préférence le mica venant du Canada ou encore celui donné par les importantes mines de Hazaribagh (Bengale).

## UN NAVIRE TRAMWAY

Il existe un navire qui, pour franchir les dunes, se pose sur des rails et, à l'aide de roues mues par sa machine, fonctionne comme un tramway, puis redescend dans l'eau.

Ce curieux amphibie, dit le *Moniteur des Travaux Publics*, qui s'appelle "Le Cygne", et fonctionne parfaitement, est d'invention —et d'utilisation— danoise. Il fait le voyage de Lyngby, à Fœrum et vice-versa.

Lyngby est un petit bourg situé à une demi heure du chemin de fer, au nord de Copenhague, dans le voisinage des quatre lacs pittoresques de Lyngby, Bagswærd, Fure et Fœrum.

Seuls, le premier et le troisième de ces lacs communiquent ensemble, et encore n'est-ce que par un chenal étroit et extrêmement tortueux. Les deux autres, par contre, sont séparés par un isthme, qui n'a guère plus de trois cents mètres, et dont le relief est fort peu accentué.


# SADLER & HAWORTH,




Manufacturiers de

## COURROIES en CUIR

### Tanné au Chêne

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour Manufactures.

P.S. Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez-vous directement à nous.

**TORONTO :**
**9 Jordan St.**

Coin William et Seigneurs,
MONTREAL.

C'est cet isthme que franchit "Le Cygne" à sec et comme tram, après avoir traversé comme bateau, les lacs Lyngby et du Fure, ainsi que le canal qui réunit ces deux lacs.

Comment ?

Du rivage s'avancent des lignes de pilotis, assez espacées à leur début dans les eaux, mais qui vont en se rétrécissant du côté du rivage, jusqu'à ne plus avoir, en abordant à terre, que la largeur du "Cygne". Le bateau tram s'engage entre ces pilotis et, peu de temps après, sa quille frôle le sol entre deux rails que l'on voit, de l'avant, émerger des eaux et se continuer sur la rive.

Au-dessous de sa ligne de flottaison, le bateau porte deux paires de roues. Dès que celles-ci reposent sur les rails, un levier, manœuvré dans la machine, arrête l'arbre de couche commandant l'hélice et actionne un autre arbre de couche qui commande celui-ci, les deux paires de roues.

"Le Cygne" émerge, traverse les trois cents et quelques mètres de l'isthme à une allure de bon petit tramway, pour aller se replonger, au bout de quelques minutes, dans les eaux du lac de Fœrum.

A ce moment, le levier est remanœuvré, en sens inverse, bien entendu. Les roues s'arrêtent. L'hélice remarche. Le tramway redevient bateau.

## COMMENT SE SONT FORMES LES GISEMENTS DE HOUILLE ?

C'est un problème géologique qui ne cesse d'exercer la sagacité des savants. Les conditions de formation sont très variables et l'on fait intervenir, suivant les cas, la consomption souterraine, la chaleur, la pression.

Le journal anglais " Nature " apporte à cette recherche une curieuse contribution en citant un exemple instructif et déconcertant.

Il s'agit d'une formation de houille, actuelle, moderne, à la surface d'une pièce de bois. Ce bois faisait partie d'un baquet dans lequel, pendant trois années, on déversa et on laissa séjourner de l'eau provenant de l'exhaure d'un puits de mine.

La houille adhérente au bois forma une sorte de filon en miniature de 6 à 7 millimètres d'épaisseur, dur, brillant, à structure régulière, capable de réjouir tous les charbonniers du monde.

Est-ce simplement un dépôt de fines poussières véhiculées par l'eau et qui se sont géométriquement agglomérées ? L'absence de pression rend cette hypothèse douteuse, puisqu'il s'agit d'une houille dure.

Y a-t-il dans les eaux sales des puits de mines des sortes de microbes carbonifères susceptibles de transformer le bois humide en houille?

Autant de questions intéressantes et qui ne manqueront pas de donner beaucoup à penser aux spécialistes.

## LE CENTENAIRE DU RAIL

On va célébrer dans quelques semaines le centenaire du rail.

C'est en effet en 1804 que les premiers rails, des rails en fer, furent inventés par deux mécaniciens du pays de Galles. Il est juste d'ajouter toutefois, que ces rails en fer avaient eu des ancêtres, car on rapporte qu'au temps de Louis XIV des ingénieurs allemands avaient déjà établi des rails en bois dans certaines mines d'Allemagne et les chevaux pouvaient traîner sur ces rails primitifs des charges trois ou quatre fois plus fortes que les fardeaux ordinaires.

## AMEUBLEMENTS EN AMIANTE

Un chimiste américain, M. Collins, nous apprend qu'aux Etats-Unis, on fabrique actuellement avec de l'amiante comprimé, des tapis, des cordes puissantes, du papier et même des planches qui peuvent se travailler comme le bois. A l'en croire, il serait facile aujourd'hui d'avoir un ameublement complet en amiante, ce qui serait une garantie absolue contre les incendies, l'amiante étant une substance éminemment ignifuge.

## APPLICATION DE LA PATE DE BOIS

Encore une nouvelle application de la pâte de bois.

On est parvenu, paraît-il, à fabriquer, avec de la pâte de bois, des cartons émaillés imitant parfaitement les carreaux vernissés dont on se sert pour carreler les salles de bains, les foyers de cheminée, etc.

Ce carton peut être obtenu en toutes couleurs et transformé en carreaux ou dalles de toutes dimensions; il possède, comme ceux-ci, des rainures placées à différents intervalles dans lesquelles on verse du plâtre; la surface émaillée du carton est perforée à l'endroit des rainures pour permettre au plâtre de pénétrer l'émail et d'adhérer avec la pâte. Ce carton est non seulement d'un prix de revient inférieur aux petits carreaux, mais il est aussi bien plus facile à manier.

La couche d'émail le rend imperméable à l'eau et, s'il doit servir à carreler des foyers de cheminée on peut le rendre aussi incombustible en le traitant à l'aide de certains produits chimiques.

Ce carton-pâte composé de plusieurs feuilles minces est fortement comprimé; il est émaillé sur une face; des crochets sont fixés sur l'autre face afin de maintenir les différents cartons formant l'épaisseur désirée.

## SOUCIS D'AFFAIRES

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**

## LE MARCHE SIDERURGIQUE EN ANGLETERRE

ON écrit de Londres: Depuis un certain nombre d'années, l'industrie du fer et de l'acier poursuit, dans le Royaume-Uni, une évolution caractéristique dont les moindres phases sont de nature à intéresser les diverses nations concurrentes. La production s'affine, se diversifie et se transforme: de plus en plus nos exportations tendent à se confiner dans le commerce des produits entièrement ou à demi-ouvrés.

Les principaux pays producteurs de fonte ont été en 1903, par ordre d'importance: les Etats-Unis d'Amérique, l'Allemagne et la Grande-Bretagne. Leur production a été estimée à:

Angleterre et Ecosse, 8 millions de tonnes.

Allemagne, 10 millions de tonnes.

Etats-Unis, 19 à 20 millions de tonnes.

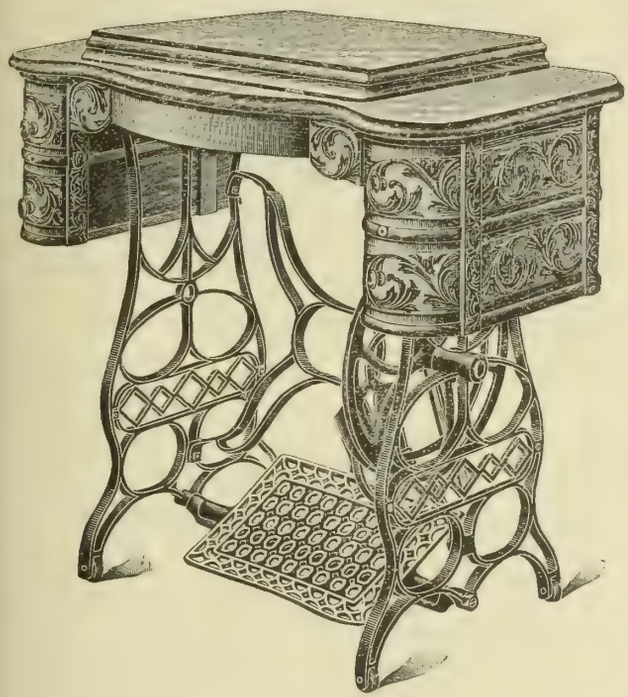
Comme on le voit, les Etats-Unis produisent actuellement plus de fonte que l'Angleterre et l'Allemagne réunies. En 1902 et pendant la première moitié de l'année 1903, la grande république transatlantique importa des milliers de tonnes de fer et d'acier, de matières brutes et de produits manufacturés. Cette situation a changé. Dès la deuxième moitié de l'année passée, les Etats-Unis nous envoyèrent d'immenses approvisionnements en produits sidérurgiques partiellement ou complètement ouvrés.

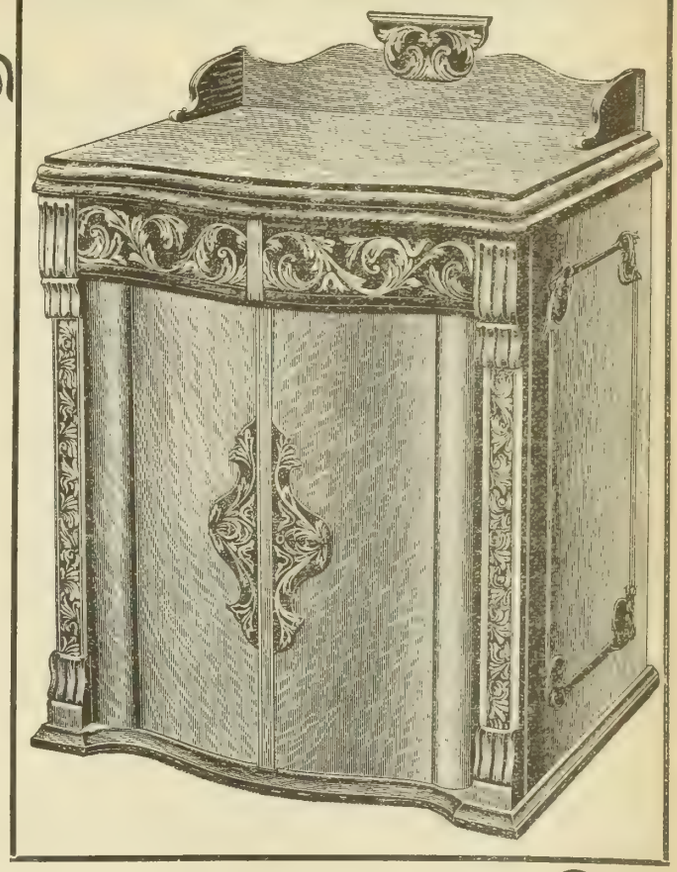
Comment les Etats-Unis, auparavant acheteurs et consommateurs de fer anglais, sont-ils devenus subitement un pays exportateur et producteur? De tous temps, la prospérité américaine avança par sauts et par bonds. L'activité commerciale et industrielle profite merveilleusement des moindres progrès de la vie commerciale internationale. Les entreprises y sont majestueuses, rapides, gigantesques.

Les Américains ignorent le progrès lent et réfléchi, ils veulent faire grand et ils font grand. Mais de même que les montagnes les plus hautes entourent les vallées les plus profondes, le " boom " le plus éclatant est suivi de la dépression la plus déplorable.

La demande, pendant un temps plus ou moins long, contrebalance l'offre jusqu'à ce qu'enfin arrive le moment de la crise. Encombrés par d'immenses stocks, l'industrie et le commerce doivent chercher à s'en débarrasser à tout prix. La libre Angleterre, ouverte à tout venant, devient le client naturel des pays comme les Etats-Unis et l'Allemagne, dont elle était auparavant le fournisseur.

Protégés par de fortes barrières douanières, admirablement organisés en pools, en trusts, en rings, en cartels, les exportateurs allemands recourent à cette déplorable opération du " dumping "



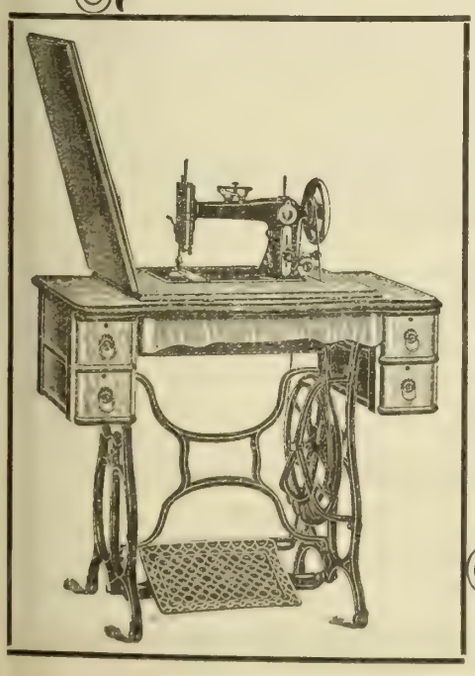


# Machines a Coudre "New Goodrich"

CES MACHINES SONT CONSTRUITES AVEC AUTANT
DE SOIN ET DE PRÉCISION QU'UNE MONTRE.

## Meilleure Machine à Coudre

**N'EXISTE PAS DANS LE MONDE ENTIER.**



. . . . CHAQUE MACHINE EST VENDUE AVEC UN . . . .

***Certificat de Garantie.***

NOUS AVONS L'AGENCE DE CES MACHINES DANS LA
PROVINCE DE QUEBEC

## L. H. HEBERT

297-299 RUE ST-PAUL, MONTREAL

illustrée récemment qui n'est autre chose que " la vente à un prix quelconque ou à un prix inférieure au coût de production ".

Inondés par les produits étrangers offerts à des prix infimes, certains fabricants anglais ont dû d'abord restreindre puis arrêter la production du fer et de l'acier bruts. De là le bilan peu satisfaisant de l'année 1903.

Contrairement aux déclarations pessimistes de M. Chamberlain et malgré les abominables pratiques du " dumping ", les exportations ont progressé plus rapidement que les importations. L'avance réalisée par ces dernières a, en effet atteint, de 1901 à 1903, 14 0/0, pendant que les exportations progressaient de 21,7 0/0.

Certes, notre industrie sidérurgique doit avoir l'œil ouvert sur les menées des trusts et des cartels et prévoir l'avenir. Mais ces manœuvres des grandes associations de production n'ont pas uniquement des résultats désastreux pour notre production indigène. Nous pourrions citer des centaines d'entreprises fabriquant des produits achevés qui réussissent à lutter avec succès contre la concurrence des fers allemands ou américains, parce qu'elles achètent à des prix très bas, inférieurs parfois au coût de produition, les produits semi-ouvrés des trusts et des cartels.

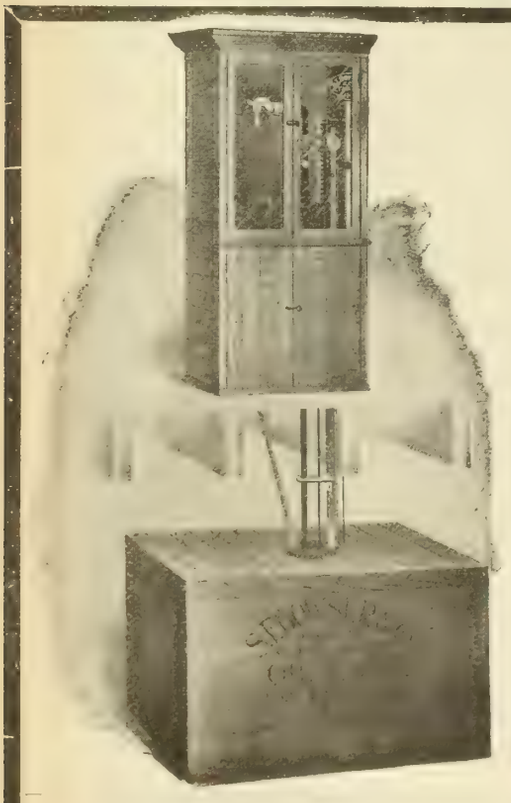
## L'ELECTRICITE DANS LES MINES.

D'une manière générale, toutes les industries se sont bien treuvées de l'adoption de l'électricité. Quelques-unes, à la vérité, n'en ont pas retiré ce qu'elles en attendaient ; l'application qu'elles faisaient de l'électricité n'était pas suffisamment judicieuse et mûrie. De là l'insuccès. Par contre, les industries qui se sont montrées longtemps réfractaires à son emploi et n'ont cédé que pas à pas à l'évidence, ont trouvé dans son usage une source de bénéfices et des commodités inconnues auparavant. Elles retirent de la commande électrique et des autres applications plus qu'elles n'en attendaient. Là l'électricité se maintiendra ; elle a dû se frayer la route por son propre mérite, son application a été réfléchie et perfectionnée. De là son succès. De nombreuses installations ont été réalisées, de sorte qu'on a reconnu partout qu'une exploitation rationnelle des mines nc pouvait se faire sans l'emploi de la force électrique qui offre en ce qui concerne la facilité d'installation, l'économie et la sécurité de marche, des garanties supérieures à celles des autres genres d'énergie et des avantages maintenant parfaitement établis et indiscutables.

Jusqu'ici on s'était servi dans les mines pour le transport de l'énergie, de la vapeur, de l'air comprimé et de l'eau sous pression. L'emploi de l'électricité présente, dit M. E. Guarini, dans la *Revue scientifique*, sur ces moyens l'avantage de diminuer les pertes, de permettre par conséquent d'économiser l'énergie. Un transport d'énergie électrique possède un rendement invariable et une longueur illimitée. Avec l'eau sous pression et la vapeur, le rendement diminue, par contre, quand la distance augmente, par suite du manque d'étanchéité des conduites et aussi de la condensation de la vapeur. Pour obvier à ces inconvénients, on diminue la longueur des conduites, ce qui force à multiplier les stations productrices d'énergie. Pour l'électricité, une seule station suffit à tous les besoins. Elle envoie le courant sans difficulté aux places d'utilisation les plus reculées où le courant actionne les machines d'épuisement, les machines élévatoires, etc. Nul besoin donc, en installant la centrale, de se préoccuper de la distance aux lieux d'utilisation. Dans bien des cas, cela peut être la source d'une économie importante puisqu'on pourra par exemple, utiliser une puissance hydraulique ou bien se servir de gaz de hauts-fourneaux, ou autres gaz perdus pour alimenter les moteurs de l'usine centrale, ou bien encore établir cette centrale dans le voisinage immédiat d'un charbonnage afin d'éviter les frais de transport du combustible.

[A suivre].

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**

# SI VOTRE MARCHAND D'HUILE

vous cotait un prix confidentiel de deux centins en dessous du prix du marché, il serait pas mal certain d'obtenir votre commande parce que . . . .

**Vous êtes en affaires pour le profit**

et ces deux centins par gallons signifient un profit. Cependant vous hésitez à doter votre épicerie d'un . . .

**RESERVOIR A L'HUILE**

**A trois mesures Automatiques**

**BOWSER**

qui, tout aussi sûrement, signifie une économie de plus de deux cents sur tout et chacun des gallons que vous vendez. Il supprime la perte, par suite de fuite et d'évaporation, il vous épargne l'huile que vous perdez maintenant avec des mesures qui coulent ; il vous épargne les pertes provenant de menus larcins, tandis que vous êtes à la cave pour y chercher de l'huile ; il empêche la contamination d'autres marchandises par l'huile ; et économise votre temps, votre travail, supprime les courses et la saleté. Il vous sauve tout cela et plus encore.

**NOTRE CABINET A PANNEAUX DE VERRE POUR LE CELLIER**

Est une beauté et aussi avantageux qu'il est beau.

**POMPE toute nickelée ou émaillée en noir. CABINET grainé ou chêne antique.**

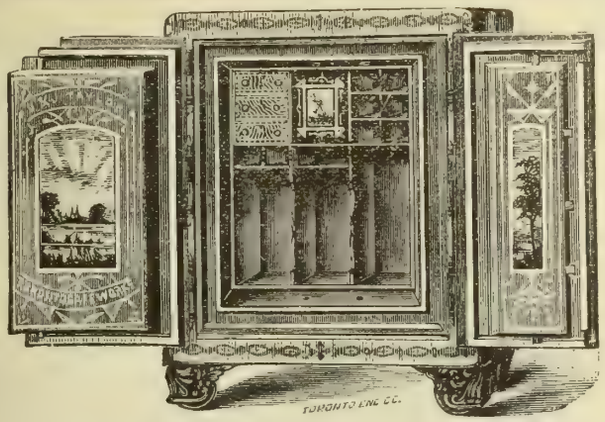
Est-ce là ce que vous attendiez ?

**Demandez notre catalogue "CC" Il est gratuit.**

**S. F. BOWSER & CO.** *FORT WAYNE, INDIANA.*

Ou à NAP. ROSCONI, **Représentant pour la Province de Québec.**

622. Av. de l'Hotel-de-Ville, Montréal.



# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hauts Récompenses.** **Etablis en 1855.**

# J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

**USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.**

422 et 424,

Rue SAINT-PAUL,

**MONTREAL.**

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

**Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

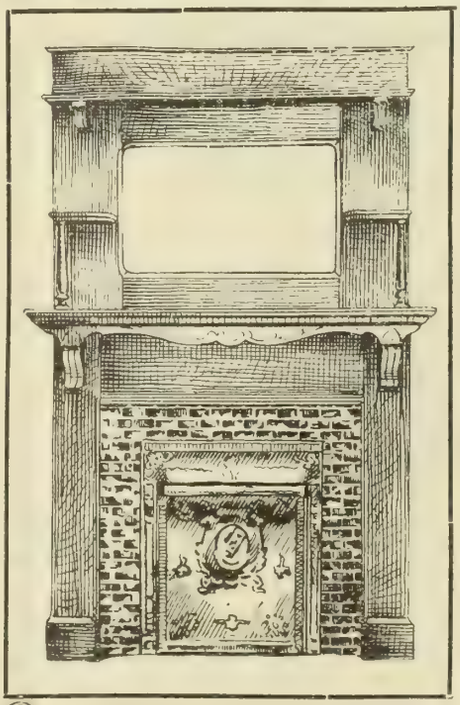
Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

**USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.**

**BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.**



**100**

**Manteaux**

**de Cheminée**

**à**

**$22.00**

**Finis, posés en place**

AUSSI

**Fixtures**

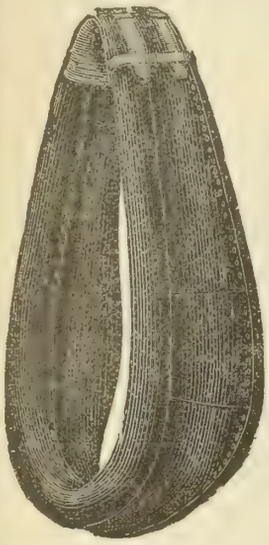
d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

# P. E. Bourassa & Fils

**1442 RUE NOTRE-DAME**

**Tel. Main 4062,** **MONTREAL**

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

•

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

Hector Lamontagne & Cie

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

**Agents pour l'Est W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.**

**Particulièrement un Produit de la ONEIDA COMMUNITY**

## Chaines à Traits Américaines

. . ET . .

## Flat-Link

**Nous en sommes les auteurs et les seuls manufacturiers.**

## ONEIDA COMMUNITY,

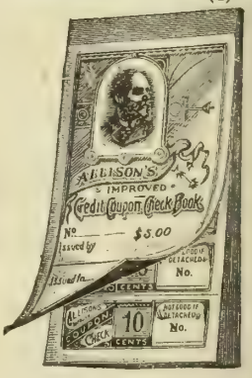
Limited

NIAGARA FALLS,

ONT.

(1)

## Si vous avez de l'argent a jeter au feu




Eh bien ! Brûlez-le. Il y a dix fois plus de satisfaction à jeter son argent dans le feu, qu'à le perdre par petits montants, grâce à la négligence des commis, ou à la contestation des comptes. Quel est celui qui ayant des clients "au livre" n'a pas eu de comptes contestés et en partie répudiés? La meilleure manière d'éviter toutes les complications et tous les malentendus est d'agir comme suit :

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.** **Plus de temps perdu**
**Plus de differends.** **Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois - -** | **5c chacun** |
| **Par** | **100** | **" "** | **4½c "** |
| **Par** | **500** | **" "** | **4c "** |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois - -** | **6c chacun** |
| **Par** | **100** | **" "** | **5½c "** |
| **Par** | **500** | **"** | **5c "** |

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

EN VENTE A LA INDIANAPOLIS, Ind.

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**

Seul Agent pour la Province de Québec. MONTREAL

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00; No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Colliers d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voiture Norway, ($3.00) 55 p.c.
" " carrés, (2.40) 55 p.c.
" " ordinaires, 50 p.c.
" " machine, 50 et 5 p.c.
Tire-fonds, 70 p.c.
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.
Blanc de boulons, 50 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.
Boulons à charrue, 50 et 5 p.c.
Noix, carrées, moins 3½c de la liste.
Noix, hexagones, moins 3¾c de la liste.
Boulons à bandage, 66⅔ p.c.
Boulons à poêle, 67½ p.c.
Noix, en lots de 50 lb, ¼c par lb extra pour moins de 50 lb, ½c extra.

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises.....le mille | | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises..... | " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 2 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p.c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou zaine, 75 p.c.
" de bou [illegible], 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua [illegible]e farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonneliers. 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | 0 15 | |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... lb. | 0 18 à | 0 21 | |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " 3/8 " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " ½ " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8 ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| 5/8 ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| 7/8 ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moin d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

Ronds pour tuyaux polis .....doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

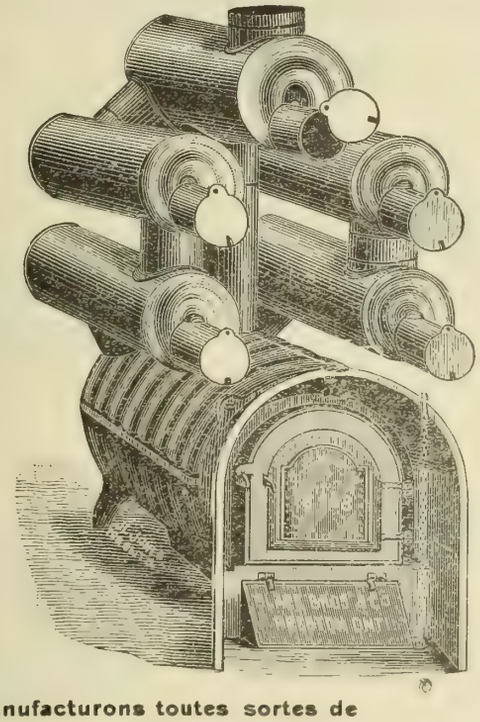
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net.... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

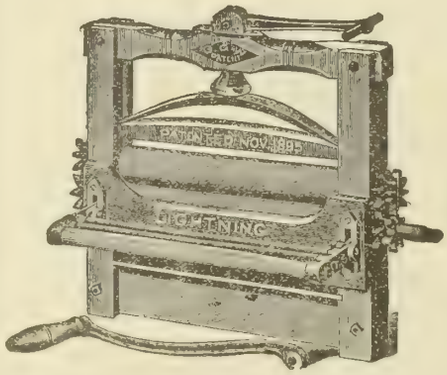
Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

QUELQUES FAITS
AU SUJET DES
TORDEURS




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

**BUREAUX :**

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal,P.Q.**

# MEUBLES

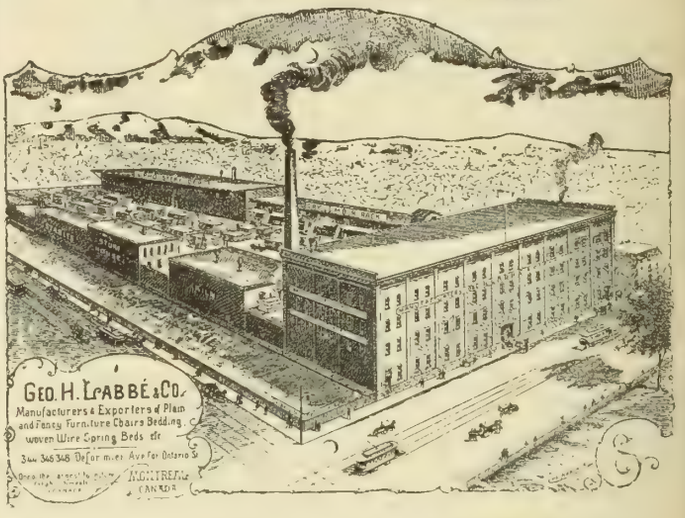
**A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX**

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

**AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,**
Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

**DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.**

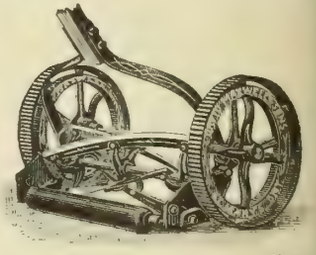
## Consumers Cordage Co. Limited

**HALIFAX, N. E.** **MONTREAL, Que.**

# DAVID MAXWELL & SONS



**ST. MARYS ONTARIO, CANADA**



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

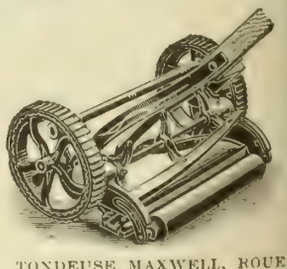
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | |
|---|---|
| En lingot | lb. 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | |
|---|---|
| Straits | lb. 0 00 0 32½ |
| Lamb and Flag— Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 00 0 33 |
| En barre 1c extra. | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks, net | 1 60 |
| No 3 " " | 1 70 |
| No 4 " " | 1 80 |
| No 5 " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax, net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " 7 00 |
| Single Beaded | " 6 25 |
| Double Beaded | " 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " 10 " |
| Cradle Scythes for Boys | " 7 00 |
| Lawn Scythes | " 5 00 |
| Bush Scythes | " 6 00 |
| Bramble Scythes | " 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net)

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs).

| | la lb |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | |
|---|---|
| Fer marchand barre 100 lbs. | 1 80 1 85 |
| Fer fini " " | 0 00 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | 2 55 |
| Acier à lisse Base | 2 00 2 05 |
| " bandage | 2 10 2 20 |
| " machine | 2 85 3 00 |
| " pince | 2 55 2 75 |
| " ressort | 2 85 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal No 2 | et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant, le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige | " 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. | " 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | 3 60 | |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 20 |
| " en acier " | 15 00 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | le gallon | |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue net cash | | 0 45 0 46 |
| Huile de lin bouillie | | 0 48 0 49 |
| Ess. de Térebenthine | " | 0 00 0 93 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | |
|---|---|
| Moceaux en brl | 100 lbs 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " 75 |
| Canistres de 25 lbs | " 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | |
|---|---|
| Clark | 0 65 0 90 |
| Diamond | 1 00 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | |
|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau 0 40 |
| Noir " | " 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


DOMINION

Les Toles Galvanisées

CANADA

Sont les plus vieilles et les . .
Meilleures Marques sur le Marche.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS

A. C. LESLIE & CO.

MONTREAL.

Enclumes HENRY BOKER Meches

MANUFACTURIER DE
SPÉCIALITÉS DE

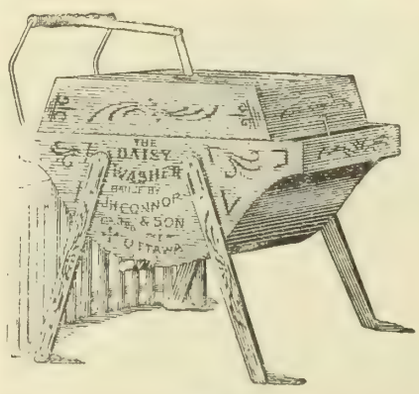
FERRONNERIE

DE TOUTE DESCRIPTION
DE LA MARQUE

ARROW BRAND

Pinces Etaux

Le Moulin à Laver . . DAISY.




Le linge se trouve placé entre deux surfaces de planches à laver.

Il lavera sans les détériorer les plus beaux rideaux de dentelle.

On lavera facilement les plus gros morceaux de linge.

Il lavera l'équivalent de quinze verges de tissus en six minutes.

La planche à laver qui se trouve au fond peut s'enlever de manière à faciliter le nettoyage.

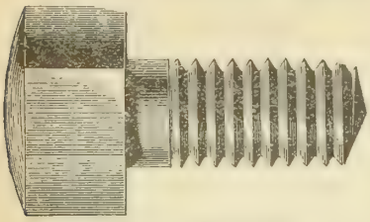
Le commerce est approvisionné par

J. H. CONNOR & SON, Ltd.,
Manufacturiers,
OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES,
15 DeBresolles, Montreal.

## The John Morrow Machine Screw Company Ltd.



**Manufacturiers de**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

## GRAVEL & DUHAMEL

Importateurs de

**Fournitures de Sellerie et Carosserie**

SPÉCIALITÉS:

**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.**

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 531-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51

TRADE **PENBERTHY** MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

**WINDSOR, ONT.**

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS

**Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.**

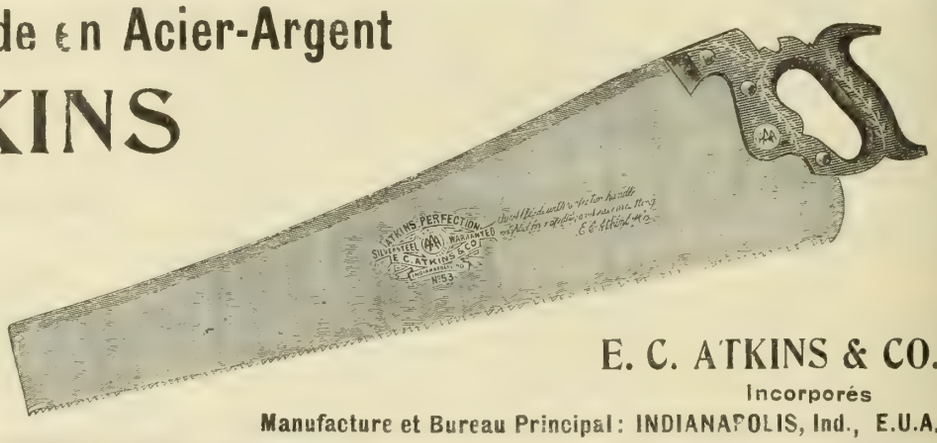
Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

**C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada**

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

*TEL. MAIN 1896.*




E. C. ATKINS & CO.

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

**Absolument sans Interet**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adres é gratuitement sur demande.

## LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**

104 rue St-Jean, Québec.

Capital : $250,000 Payé.

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4" " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pces, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

Barre ½ et ½ garantie ..... ℔ 0 18
" " commerciale ..... ℔ 0 17½
Finie ..... 0 18

### Tôle d'acier

Nos 10 à 20 ..... 100 ℔ 2 25 2 75

### Tôle galvanisée du Canada

| | | |
|---|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | | $4 50 |
| " 60 " | | " 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 ℔s Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Vinco.n et Whitting ..... 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 9) |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 2) |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte 5 à 7½ à 10 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voiture No 1 | | 1 75 | 2 25 |
| " Body | | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | | 0 80 | 1 00 |
| Finir | | 2 00 | 3 00 |
| Damar | | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | | 2 50 | 3 00 |
| " " | doz. | 1 2 | |
| " à tuyaux. gall | | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces | 1 90 | 3 60 |
| 26 @ 40 | 1 90 | 3 80 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 50 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 75 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 5 20 |
| 71 @ 80 | 5 70 | 6 00 |

### Zinc

Spelter ..... 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 75 |
| Egg | " | 7 00 |
| Stove | " | 0 00 |
| Chesnut | " | 0 00 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 50 |
| Welsh | " | 7 25 |
| Scotch Grate au char | | 6 00 |
| Charbon de forge | | 7 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 25 |


Canistres à Lait
Montures de
Canistres à Lait

'EUREKA'



Fabriquées dans les grandeurs suivantes

10, 15, 20, 25, 30, 40 Gallons

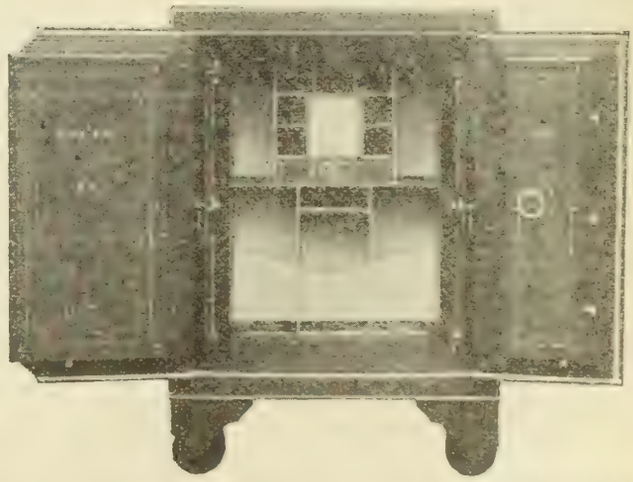
Corps de Canistres Fournis
au même prix, soit

24 Gauge avec rebord extra
22 Gauge sans rebord extra

Cercle large avec couvercle soudé et à rebord, pour empêcher le lait de se répandre au dehors.

THE THOS. DAVIDSON MFG. CO.
MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre fort peut risquer des centaines et neut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# VENTES ENREGISTRÉES

## MONTREAL-EST

### Quartier Papineau

Avenue de Lorimier et rue Dumont. Lots 1224-9 à 20, 1224-46 à 55; 7 terrains 23 x 85, supr 1955; 5 do 25 x 85, supr 2185; 10 do 23 x 82, supr 1886 chacun vacants. Jos. Hogue à Jean-Bte Nap. Audette dit Lapointe; $1 et autres bonnes et valables considérations [59836].

Rue Maisonneuve, Nos 283 à 289. Lot 662, avec maison en brique; terrain 40 x 113, supr 4520. Henri alias Irénée Payette à Marie Onésime Morin, veuve de Charles Gauvin; $4,800 [59879].

### Quartier St-Jacques

Rue des Commissaires, No 135. Lot 30, avec maison en pierre et brique; terrain 82.9 x irrg, supr 5665. Wm. Sinnamon à The Canadian Pacific Ry Co. ; $10,000 [59848].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Hutchison, No 66. Lot 44-176, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 85, supr 1955. David Miller à Bruneau F. Steben; $6,500 [59833].

Avenue du Parc. Lot 45-18; terrain 25 x 104, supr 2,600, vacant. Thos. Peck et al. à Joseph Ulric Cartier; $2,860.00 [59841].

Rue Prince-Arthur, Nos 92 et 94. Lot pt 110-6, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, supr 1855. Jacob Cooperman à Moses Bailey; $4,075 [59842].

Rue St-Charles Borromée, Nos 281 et 283. Lot 128, avec maison en brique ; terrain 48 x 78, supr 3834. Amos Cowan à Alexander Bremner; $8,000 [à réméré] [59851].

Rue Sainte-Famille, No 73a. Lot 84-b, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 130, supr 2730. Elizabeth F. Robinson, épouse de R. C. Murray à Abraham Hyams; $5,500 [59865].

Rue Hutchison, No 64. Lot 44-177, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 85, superf. 1955. Arthur E. Brock à Lillian H. Sanftleben, épouse de Ed. Arthur Hassert; $5,500 [59866].

### Quartier St-Louis

Rue Sanguinet, No 512. Lot 903-19 ¾ S. E. 903-18, avec maison en brique; terrain 35 x 72, supr 2520. Pélagie Blais, veuve de Antoine Roussel et al. à Albert Thibaudeau; $3,000 et autres considérations; [59838].

Rue Sanguinet, Nos 560 à 568b. Lots 903-239, 240, avec maison en brique; terrain 40 x 72, supr 2880. J. R. Savignac à Louis Riopelle; $3,100 [59851].

Rue Lagauchetière, No 437. Lot 1-4 indivis 1-2 S. O. 197, avec maison en brique; terrain 11 d'un côté, 11.2 1-2 de l'autre x irrg, superf. 643. Alfred Gustave Chalifoux à Zéphirin Charest ; $225.00 [59859].

Rue Cadieux, Nos 567 à 575. Lots 885-1 à 5, 887-1, 2, avec maison en brique; terrain irrg, superf. 7,116.9. The Grand Trunk Railway of Canada Superannuation & Provident Fund Ass. à Alfred & Joseph Klein; $11,000 [59861].

Rue Saint-Hypolite, Nos 292 à 298. Lots 1049-48, 49, avec maison en bois et brique; terrain 40.6 x 67.1, superf. 3716. Benigna De Blois, épouse de Paul Rose à Louis Ovide Grothé; $1 et autres bonnes et valables considérations [59862].

### Quartier Ste-Marie

Ruelle Fullum, Nos 7 à 11. Lots 1354-6, 1355-29, avec maison en brique; terrain 49.5 x 40, superf. 1976; 1 do 49.5 x 20 d'un côté et 22.3 de l'autre, superf. 1093. Emma Rivet à Pierre Ed. Beaudry; $1,600 [59829].

Rue Parthenais, Nos 98 à 108. Lot pt 1495, avec maison en brique; terrain 60 x 140, superf. 8,400. Adolphe Duperrault à Philibert Finlayson; $9,000 [59843].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Rue Saint-Mathieu, No 94. Lot pt S. E. 1663-17 pt N. O. 1663-16, avec maison en pierre et brique; terrain 19 x 94, supr 1786. Frederick Edw. Phelan à Sampson Paul Robins; $7,000 [138874].

Avenue Hope. Lots 1642-14, à 18; terrain 105 x 89.1 d'un côté et 90.9 de l'autre, superf. 9,440 vacant. Joseph Charlebois à The Merchants Bank of Canada; $4,449 [138879].

Rue Fort, No 10. Lot 1640-1, avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 de front, 22.3 en arrière x 96 d'un côté et 94 de l'autre, supr. 2125. Dame Gertrude A. Pelton, épouse de J. Edw. Fraas et al. à Mlle Mary Elizabeth Christy; $3,250.00 [138887].

### Quartier Ste-Anne

Rue Saint-Maurice, Nos 94 et 96. Lot 1836, avec maison en bois; terrain 47.4 x 118.10, superf. 5624. Dame Maria Gendron, épouse de Hugh Dumphy à Wm. L. Maltby; $3,500 [138870].

### Quartier St-George

Rue Lagauchetière, No 825. Lot 1111-2, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 64.1 d'un côté et 65.3 de l'autre, superf. 1552. Dame Alicia Anna Ireland veuve de John Ed. Doyle à Dame Florence Smith, veuve de Edw. Crispin Whiting; $4,000 [138872].

Rue Durocher, No 26. Lot 1854, avec maison en pierre et brique; terrain 21.2 x 120. Wm. Francis Lewis à Ernest Wm. MacBride; $7,500 [138873].

Rue Drummond, No 208. Lot pt S. E. 1758, avec maison en pierre et brique; terrain 27 x 130, superf. 3510. Frank Wolff May & E. J. Major à Théodore Labatt; $25,000 [138876].

Avenue des Pins, No 390. Lot 1821-6, avec maison en pierre et brique; terrain 42.4 de front, 17.6 en arrière x 110 d'un côté et 116.8 de l'autre, superf. 3387. Jules Hamel à Dame Anne Jane Lone, veuve de Wm. Carter; $9750 [138878].

Rue Shuter, No 108. Lot 1822-32, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 80.1, superf. 1761. Wm. E. Cheese à Henry W. Raphael; $4,100 [138895].

Rue Mansfield, No 83. Lot pt N. O. 1373, avec maison en pierre et brique ; terrain 27 de front, 26.6 en arrière x 107 d'un côté et 104.6 de l'autre. Thomas Jackson Love & Dame Henry J. Fenlin à Dame Hilda Mary Budden, épouse de Fred Charles Skelton; $7,000 [138897].

### Quartier St-Joseph

Rue Saint-Antoine, No 232. Lot pt 466-1, avec maison en pierre et brique; terrain 28.9 d'un côté, 30 de l'autre x 123.4, superf. 3607. Grégoire Meloche à Eugène Gagnon; $12,000 [138861].

Rue Saint-Jacques, Nos 364 à 368. Lots 889, 890, avec maison en brique; terrain 42.1 x irrg, superf. 2,570. Le Crédit Foncier Franco-Canadien à Walter John Stethem; $12,100 [138884].

Rue Saint-Antoine, Nos 72 et 74. Lots 2 pts 965, 972, 967a, avec maison en brique; terrain superf. 208; 1 do 39.2 x 26.6 d'un côté et 24.9 de l'autre; 1 do 21 d'un côté, 50 de l'autre x irrg; 1 do 39.2 d'un côté, 26.6 de l'autre x irrg, superf. 22,602 1-2. Dame Rosiane Bourgouin, veuve de N. C. Larivière à James Paton ; $18,000 [138901].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Dufferin, No 174. Lot pt N. O. 7-172, avec maison en bois; terrain 18.4 x 80, superf. 1466. Joseph Côté à François Lamoureux; $800 [105666].

### Quartier Hochelaga

Rue Davidson. Lot 29-435; terrain 25 x 95, superf. 2375 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à William J. Coughlin; $282.70 [105585].

Rues Sainte-Catherine, Nos 231 à 237 et Darling, Nos 51 à 55. Lots 31-73, 74, avec maison en brique; terrain 50 x 63, superf. 3150; 1 do 27 x 50, superf. 1350. The Canada Investment & Agency Co. Ltd. à Joseph Wilbrod Moreau; $8,000.00 [105605].

Rue Frontenac, Nos 552 et 554. Lots 166-343 et 344, avec maison en brique;





**Une clôture qui arrêtera tous les genres de bétail.**

Est plus forte et durera plus longtemps que n'importe quelle autre clôture sur le marché.

THE H. R. LAMB FENCE Co. Ltd.
LONDON, ONT.

**J. T. WING & CO.,**
**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T WING.**




Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix: 16 cts la livre.**

MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.

terrain 44 x 80, superf. 3520. Narcisse Gagnon à Joseph Lachapelle ; $2,300.00 [105622].

Rue Iberville, Nos 271 et 273. Lot 166-522, avec maison en brique; terrain 22 x 80, superf. 1760. Arthur Laberge et al. à Vital Rhéaume; $800 [105665].

Rue Moreau, No 312. Lot pt N. O. 80-189, avec maison en bois et brique; terrain 16 x 75, superf. 1,200. Octavie Ferrac dit Larose, veuve de Jos. Touchette à Rodolphe Arpin; $1,000 [105693].

### Quartier St-Denis

Rue Saint-André, Nos 1320 et 1322. Lot 325-75, avec maison en brique; terrain 22 x 75, superf. 1650. Joseph Thomas Ferron à Marie Emma Beaudoin ; $2,050 [105574].

Rue Saint-Hubert, Nos 1062 à 1068. Lots 325-24, 25, avec maison en pierre et brique; terrain 52 x 72, superf. 2744. Laura M. Harrington à Israel Pilon ; $4,000 [105604].

Rue Pontiac, No 127. Droits dans le lot pt 324a, avec maison en bois; terrain 28 x 96, superf. 2688. Wilfrid Dagenais à Wilfrid Regimbal; $1,000 [105628].

Rue Saint-Hubert, Nos 1666 et 1668. Lot 7-327, avec maison en brique; terrain 25 x 109, superf. 2725. A. Blondin & Cie à Jérémie Pierre Frémeau ; $1,400.00 [105678].

Rue Drolet, Nos 866 à 874. Lot pt S. E. 194, avec maison en bois; terrain 80 x 75, superf. 6,000. Eliza Grace Houghton, épouse de Wm. A. Stephenson à Roméo Houle; $2186.50 [105683].

Rue Gilford, Nos 145 et 147. Lot 325-598, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 85, superf. 1,700. J. Ernest Lecours à Ernest Beauchamp ; $1,700.00 [105699].

### Quartier St-Gabriel

Rue Jardin, Nos 22 et 24. Lot 3077 et autres lots, avec maison en brique; terrain irrg, superf. 2375. The Montreal Loan & Mortgage Co. à John Mulcahy; $1,787.50 [105581].

Rue Grand Trunk, Nos 697 à 701. Droits dans le lot 1-2 S. 2630, avec maison en brique; terrain 48 x 74.6, superf. 3576. Henriette Côté, épouse de Oscar Daoust à Antoine Côté son père; $823.69 [105672].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Rivard, Nos 200 et 202. Lot 15-449, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1,400. Joseph Ethier à Mathias Charbonneau et uxor. ; $1,900.00 [105580].

Rue Berri, No 830. Lot 15-121, avec maison en brique; terrain 20 x 70, supr 1,400. Cyrille Landry à François Huneault; $1,700 [105587].

Avenue Laval, No 278. Lot 15a-5, avec maison en brique; terrain 21 x 75, superf. 1575. Joséphine Gonée, épouse de Joseph Ed. Cormier à Damase Laramée; $2,800 [105610]

Rue Mitcheson, Nos 114 à 118. Lot 441-22, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 105, superf. 2550. Edwin Leroux à Albina Lecuyer, veuve de Joseph Eugène Gervais; $5,100 [105636].

Rue Esplanade, No 61. Lot pt 503, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 91, superf. 1820. Michael F. Sheridan à Charles South Wallace; $3,000 et autres considérations [105664].

### Ste-Cunégonde

Rue Souvenir, Nos 67 à 71. Lot 386-210, avec maison en brique; terrain 24 x 110. Marie Elizabeth Roy, épouse de Marius Alexe à Joseph Bonhomme ; $6,400 [105632].

Rue Albert. Lot 1-2 N. E. 752, 1-2 S. O. 753, avec maison en brique; terrain 30 x 80. Paul Gibbon & James Gibbon à F. X. Leduc; $3,500 [105663].

### Ville St-Louis

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-1120; terrain 25 x 84 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Alfred Leclaire; $143.05 [105583].

Rue Waverley. Lots 12-26-67, 68; terrain 25 x 80 chacun vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Joseph Alexandre Debien en sa qualité de tuteur aux enfants de feu Vital Thouin; $230 [105586].

Rue Saint-Urbain. Lot 1-2 S. 11-467 1-2 N. 11-466; terrain 50 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Marguerite Labelle, épouse de Delphis A. Beaulieu; $1,000 [105590].

Rue Saint-Urbain. Lot 1-2 N. 11-467; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Ernestine Vanier, épouse de Adol Beaulieu; $500 [105591].

Rues Saint-Urbain et Waverley. Lots 1-2 indivise 11-1038 à 1044, 1048 à 1054; 1 terrain 104 x irrg, superf. 7875; 6 do 50 x 100; 1 do superf. 2085; 6 do 50 x 88 chacun vacant. Joseph Martel à Octavie Leroux, épouse de Herm. Dufort ; $3,981.60 [105603].

Rue Suzanne. Lot 10-2084; terrain 23 x 85 vacant. Hon. Louis Beaubien à Olive Beaupré; $210 [105611].

Rue Saint-George. Lot 1-2 S. E. 11-971; terrain 25 x 118.3 d'un côté et 118.6 de l'autre vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Joseph Paradis; $250 [105616].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-1151, avec maison en bois; terrain 25 x 84. Zoé Cantin, veuve de Théophile Lachapelle à Grace Sanders; $800 [105679].

Rue Waverley. Lot pt 11-783; terrain 22 x 88 vacant. Fred Wm. F. Corran à Wm. F. Goodbody; $450 [105697].

### Westmount

Avenue Windsor, No 10. Lots 215-10-4, 215-11-5, avec maison en pierre et brique; terrain 30.8 x 70 d'un côté et 67 de l'autre. Samuel Hamilton Ewing, à Clinton Foster Brown; $4,000 [105595].

Avenue Western. Lot pt 219-49, avec maison en brique pressée; terrain 26 x 91.4 d'un côté et 94.4 de l'autre. James H. Maher à James F. Slessor; $5,800.00 [105634].

Avenue Gladstone. Lots 379-30-3, 379-29-4, avec maison en pierre et brique ; terrain 226 x 75. Charles Louis Wittman à Angus Cameron; $4,000 [105638].

Avenue Melbourne. Lots 244-1-f, g, h, i, j; terrain 20 x 355, superf. 7,100. Charles J. Brown et al. à The Town of Westmount; $3,550 [105650].

Avenue Grosvenor. Lot 1-2 N. O. 219-21, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 111. The Peoples Mutual Building Society à Henry W. King; $4,157.50 [105658].

Rue Tupper. Lot 380-40, pt. S. O. 380-41, avec maison en construction; terrain 25 x 66.5 d'un côté et 71.2 de l'autre superf. 2731. La succession James Marshall à Hon. Wm Owens ; $2,184.80 [105660].

Avenue Lansdowne. Lots 221-33, 221-34, 221a; 3 terrains 50 x 115, superf. 5750 chacun vacant. Jane M. Fitzsimmons épouse de C. P. B. Simpson à Joshua Collitt Rose; $3557.70 [105662]


**E. DOUVILLE, Plombier**
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.**

**L. R. MONTBRIAND,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons. -:- -:-
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

Tel. Bell up 971
**The Crescent Electric Co.**
L. ROUSSEAU. Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.




**Ontario Nut Works, Paris**
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés J. LeTourneux, sec.-trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Marchands-Ferronniers
259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL
MONTREAL.



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton
HARKINS & WILLIS,
Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

Avenue Greene. Lot 384-136, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 100. Hon. S. Pagnuelo à Anastaise Poissant, épouse de Adol Duperrault ; $5,000.00 [105675].

Avenue Greene. Lot 384-137, avec maison en pierre et brique; terrain 24 de front, 38 en arrière x 100. Hon. S. Pagnuelo à Adolphe Duperrault; $7,700.00 [105676].

Rue Saint-Antoine. Lots 384-162, 163, avec 2 maisons en pierre et brique; 2 terrains 25 x 110. Domina Gagné à Wilbrod Leroux; $11,500 [105689].

### St Henri

Rue Saint-Ferdinand. Lot 1-2 S. E. 1552, avec maison en bois et brique; terrain 40 x 80. William Richer à Victor Brassard; $1,600 [105648].

Rue Agnès. Lot 1-2 S. E. 1268, 1269; terrain 40 x 92 vacant. Sophie Duhamel veuve de T. J. Aquin et al. à Séverin Letourneau; $1950.40 [105649].

Rue Sainte-Marguerite. Lot 1746, avec maison en brique; terrain 88 d'un côté, 105.6 de l'autre x 90, superf. 8707 [mesure française]. Margaret Donaldson, veuve de J. Thomas Trenaman à Aurel Clairoux; $3,150 [105655].

### Maisonneuve

Rue Orléans. Lot 18-34, avec maison en bois; terrain 30 x 107, superf. 3210. Trefflé Bleau à Fabien Groulx; $550.00 [105600].

Rue Bourbonnière. Lot 18-40, avec maison en brique; terrain 30 x 106, supr. 3180. Robert Gilbert à The Corporation Trust Co.; $2,600 [à réméré] [105685].

### Outremont

Rue Durocher. Lot 1-2 S. 32-3-20; terrain 25 x 100 vacant. Wilma L. Baltzly à Fred W. Hibbard; $450 [105674].

### Notre-Dame de Grâces

Lot pt 179, avec maison, etc.; Le Protonotaire de Montréal à The Grand Trunk Railway Co. Limitd. ; $11,300.00 [105618].

### Côte des Neiges

Lot 1-2 indivise 126, avec maison en bois; terrain 52 x 90. Jules Boudrias à Isaac Lavoie; $150 [105620].

Avenue Marchmont. Lot 152-13 ; terrain 50 x 150 vacant. Le Shérif de Montréal à James W. Fulton; $200 [105680].

### Sault-au-Recollet

Rue Saint-Hubert. Lot 489-255; terrain 25 x 87 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Olivier Sylvestre ; $55.00 [105613].

Rue Saint-Hubert. Lot 489-257; terrain 25 x 87 vacant. The St-Denis Land Co. à Joseph Sylvestre; $55 [105635].

Rues Boyer et Saint-André. Lots 488-83a, 126b; terrain 25 x 95; 1 do 25 x 80 chacun vacant. The Amherst Park Land Co. à Alfred Arthur Kirby ; $220.00 [105651].

Rue Boyer. Lots 488-81a, 82a; terrain 25 x 95 chacun vacant. The Amherst Park Land Co. à Alfred Arthur Kerby ; $210 [105652].

Lot pt. 328. Louis Beaudry à Edmond Lussier; $3,400 [105691].

### Lachine

Lot 593. Joachim Tremblay à Emma Coursol, épouse de T. Alfred Saint-Germain; $1,000 [105641].

Lots 1-51, 52. James Robinson à Elizabeth F. Robinson, épouse de Robert C. Murray; $5,000 [105661].

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

**William H. Walsh**
Marchand Tailleur
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**Articles de Bureaux**
**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de Devoirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
**J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

**LA LAMPE A GAZ AUER.**
"Fait rayonner le jour ou régnait la nuit"
MODELES NOUVEAUX. PLUS BAS PRIX.
Nous vous offrons la meilleure lampe en vente aujourd'hui. Elle est fabriquée d'après des données scientifiques.
Nous vous offrons une lampe qui produira une économie de 50% sur le coût du pétrole.
Nous vous offrons une lampe moins dangereuse, plus sûre, que les lampes à pétrole.
Nous vous offrons une lampe que vous pouvez vendre avec profit.

No. 25 Pouvoir, 100 Chandelles.
ALORS, ECRIVEZ-NOUS ET DEMANDEZ NOS CATALOGUES ET NOS TAUX D'ESCOMPTE.
Toutes nos Lampes sont Garanties.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Papineau | 4,800.00 |
| Saint-Jacques | 10,000.00 |
| Saint-Laurent | 32,435.00 |
| Saint-Louis | 17,325.00 |
| Sainte-Marie | 10,600.00 |
| Saint-André | 14,699.00 |
| Sainte-Anne | 3,500.00 |
| Saint-George | 57,350.00 |
| Saint-Joseph | 42,100.00 |
| Duvernay | 800.00 |
| Hochelaga | 12,382.70 |
| Saint-Denis | 12,336.50 |
| Saint-Gabriel | 2,611.19 |
| St-Jean Baptiste | 14,500.00 |
| Sainte-Cunégonde | 9,900.00 |
| Ville Saint-Louis | 7,564.65 |
| Westmount | 51,450.00 |
| Saint-Henri | 6,700.40 |
| Maisonneuve | 3,150.00 |
| Outremont | 450.00 |
| N.-D. de Grâces | 11,300.00 |
| Côte des Neiges | 350.00 |
| | $326,414.44 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Avenue du Parc, quartier Saint-Laurent, $1.10 le pied.

Rue Davidson, quartier Hochelaga, 11 9-10c le pied.

Rue Clark, Ville Saint-Louis, 6 9-11c le pied.

Rue Saint-Urbain, Ville Saint-Louis, 20c le pied.

Rue Saint-George, Ville Saint-Louis, 8 1-2c le pied.

Rue Melbourne, Westmount, 50c le pied.

Ave Lansdowne, Westmount, 20 5-8c le pied.

Rue Agnès, Saint-Henri, 53c le pied.

Rue Durocher, Outrement, 18c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 12 mars 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $105,001 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 53,835 |
| Successions | 1,600 |
| Cies de prêt | 37,100 |
| Assurances | 4,866 |
| Autres Corporations | 7,600 |
| | $105,001 |

**Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de**

4 1-2 pour cent pour £1,000.

5 pour cent pour $500; $800; $1,000; $1,700; $1,800; $3,600; $4,100 ; $5,500 ; $8,000; 2 sommes de $10,000 et $13,000.

5 1-2 pour cent pour $700; $800; $1,000 et $1,100; 2 sommes de $2,500; $3,000 ; $3,500 et $5,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de $600 à 7 et $3,000 à 8 pour cent.

---

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1631e livraison, 5 mars 1904. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Mael.—La Corée, par Louis Rousselet. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Les timbres-poste, par Lucien D'Elne.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessations de Commerce

Granby — Boivin, Léonard & Co., bijoutiers; F. Bianchi succède.
Laurierville — Boutin, Jos. moulin à scie; Frs. Rousseau, succède.
Demers, Mde Eugène, modes, parti pour Thetford Mines.
Dussault, Jos. aqueduc; O. Gingras & Frères, succèdent.
Montréal — Locomotive & Machine Co., of Montreal Ltd.; The American Locomotive Co., succède.
St Eugène de Grantham — Sénécal Eusèbe, mag. gén.; A. Lemoine, succède.
Waterloo — Audet Wilfrid, tailleur.

### Cessions

Longueuil et Montréal — David, Ernest, entrepreneur.
Montréal—Kurland, Bernard, marchand-tailleur, etc.
Robichaud, J. E. épic. et liqueurs.
Québec — Binet, Chs. & Fils, chaussures.
Stanfold — Pepin, H. mag. gén.
Weedon Station — Galipeau, F. mag. gén.

### Concordats

Montréal — Parisian Fur Dressing and Dyeing Co. à 60c dans la piastre.

### Curateurs

Montréal — Desmarteau, Alex. à Frk. J. McNamee, nouv. à com.
Ross, H. J. à The Montreal Silicate Brick Co., Ltd. [en liquidation].
Wilks & Michaud, à N. Yared, articles de fantaisie.
Prendergast, H. W. à Jean M. Chapdelaine, épicier.
St Henri de Montréal — Hains, John, McD. à Lorne S. Bell, négociant.

### Décès

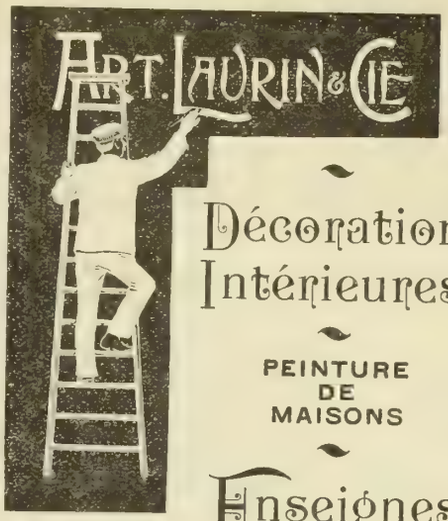
Montréal — Hinshelwood & Co. éditeurs; Norman M. Hinshelwood.
Kay David, nouv. à com.
Lefebvre, Joseph, négociant.
St Henri de Montréal — St Denis, F. X. épicier.
Trois-Rivières — Gelinas, N. & Fils, nouv.; Anselme Gélinas.

### Dissolutions de Sociétés

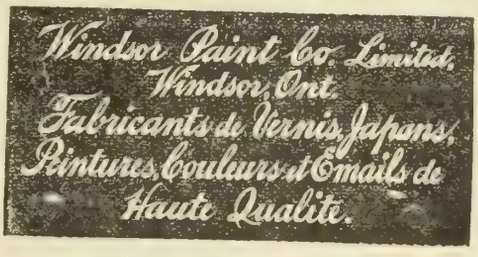
La Présentation — Houle & Frère, fabricants de fromage.
Montréal — Dubé, J. A. & Co., mfrs de chaussures; Mde J. A. Dubé, continue.
Montreal [The] West End Carpet Cleaning & Ulpholstering Works.
Diamond Starch Co.; Nap. Landry, continue.
Terriault, Jos. & Cie épic.; Clarilda Landry, continue.
Villeneuve & Frères, pianos, etc.; Jos. E. Villeneuve, continue.

### En Difficultés

Buckingham — Roderique, Alex. pharmacie.
Lachine Locks — Charbonneau & Cie, épiciers.
Montréal — McGregor Bros, mfr de formes.
Fondrouge, J. P. nouveautés.


McArthur, Corneille & Cie
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.



LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.





North Témiscamingue — Samson & Forget, mag. gén.
Rimouski — Parent, J. & Co. mag. gén.
Ville-Marie — Riopelle, H. A. mag. gén., ass. 21 mars.

### En Liquidation

Montréal — La Cie de Cigares de Montréal, ass. 23 mars .
Greig [The] Mfg Co Ltd, ass. 18 mars.

### Fonds à Vendre

Laprairie — Bissonnette, J. I. mag. gén.
Magog — Ducharme, C. épic., 22 mars.
Montréal — Charbonneau, Bruno, nouv.
Sleeper [The] Engine Co.
Kinetic Heat Co., 17 mars.
McGregor Bros, mfrs de formes.
Sleeper Engine Co Ltd, 23 mars.
Robichaud, J. E. épic., 24 mars.
Québec — Peters Simon, moulin à scie.
Gagnon, Alf. épicier.
Sawyerville — Sawyer, Wm. moulin à scie.
Trois Rivières — Gariépy & Panneton, nouveautés.
Godin, J. P. & Cie, nouveautés.
Yamachiche — Bourassa, P. foin, etc.

### Fonds Vendus

Cacouna — Sirois, J. M. mag. gén.; à 61c dans la piastre.
Montréal — Krainer, Jacques, vêtement de dames, etc.
Cyr, J. A. & Co., chaussures.
McBean, A. G. & Co., produits.
Schafer, Israël, merceries.
Québec — Peters, Simon, moulin à planer.
Shawinigan Falls — Aubin, J. W. hôtel.
St Eugène de Grantham — Lemieux, A. mag. gén.
Vaudreuil — Brasseur, Mde Jos., boulanger.

### Incendies

Moe's River — Brown, D. F. moulins à scie et à farine.
Montréal — Canadian Jewelry & Importing Co., bijoutiers en gros.
Metropolitan House Furnishing Co.
Genin, Trudeau & Cie, importateurs d'articles divers, endommagé.
Québec—Laliberté, Jos. & Cie, ébénistes; ass.
O'Neil, W. marchand-tailleur; ass.
Simard, H. B. merceries, etc.; ass.
St Henri — Lemieux, H. H. hôtel; ass.
Valleyfield — Dubrule, Mde O. nouveautés.
Leblanc, Cléophas, épicier, ass.
Vaudreuil Station — Ness Robt. mag. gén.; ass.

### Nouveaux Etablissements

Lorette — Savard, P. & Fils, mag. gén.
Methot's Mills — Methot's Milles [The] Lumber Co.
Montréal — Bithell & Bros. selliers, etc.; James & Joseph Bithell.
Colonial Specialty Co., mfrs de jambons; Juliette Lepage.
Desmarais, J. F. & Cie, agents d'assurance; Mde. J. Félix Desmarais
Home Savings Loan & Land Co.; demande charte.
Quinlan & Robertson, entrepreneurs; Hugh Quinlan et Angus W. Robertson.
New-York [The] Ladies Tailoring Co.; Simon Press & Mendel Besner.
Siche Light Co Ltd; John S. Cunio président.
Wait & Connolly, bois et charbon; W. Wait & H. A. Connolly.
West-End Carpet Cleaning Works, J. T. Murray, W. J. Cregeen & B. W. T. Last.
British American Agency Co., agence

de manufacture, etc; Jas. T. Summerfield.
Dennison [The] Engraving Co; Jas. Dennison.
DesGeorges, M. R. & Co, chapeaux et fourrures; Maurice A. R. & Marcel DesGeorges.
German [The] Workmen's Club; Karl Heckmann, président.
Greenspan & Finkelchtein, mfrs de fourrures; Hyman Greenspan & Max Finkelchtein.
Hodson & Ryan, hôtel; Wm. Hodson & David Ryan.
Pelletier, A. & Cie, chaussures, etc; Mde Adolphe I. Pelletier.
Wilbur [The] Campbell Stephens Co; M. J. A. Procktor, représentant.
Beaulieu & Boily, entrepreneurs; Jos. Beaulieu et Thos Boily.
Dominion Introduction Co Ltd.
Eastern Automobile Co; U. H. Dandurand, président.
Haydn Piano Mfg Co; Fortunat Motard.

Maisonneuve — Drolet & Forget, plombiers, couvreurs, etc; Alp. E. Drolet et Jos. Forget.
Québec — Baller, Mlle Olive E. fleuriste.
Jean, A. & Cie, tabac, etc.
Québec Electric Co, demande charte.
St Agapit — Laroche, Jos. & Co., mag. gén.
Ste Cunégonde — Germain, Melle Gilberte, modes.
St Henri — Duval, Thos. peintre.
St Hyacinthe — Robitaille & Gagnon, forgerons; Dominique Robitaille & Nap. Gagnon.
St Joseph de Chambly — La Société de Fabrication de beurre et de fromage.
Westmount — Picard & Gougeon, agents d'assurance; Louis A. Picard & Narc. Gougeon.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Alfred — Hotte, Auguste, épic.; Isidore Lanthier, succède.

### Cessions

Cargill — Loveless Franklen, mag. gén., etc.
Croydon — Galbraith, Geo. A. mag. gén.
Chatham — Dunn, Etta J'. épicier.
Oil Springs — Allingham, F. A. épicier etc.
Sault Ste Marie — Weldon, Chs. E. mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Goderich — McKenzie & Howell, quincaillerie; M. H. Howell, continue.
Paris — Matthews & Hehder, mag. gén.

### En Difficultés

Alliston — Hutchison, George, mag. gén.
Dundas — Empire Carpet Co.; ass. 21 mars.

### Fonds à Vendre

Lurville — Langton, Thos. mag. gén.
Mongolia — Curtis Robert, mag. gén.
Plantagenet — Lalonde, Théodule, forgeron, etc.

### Fonds Vendus

Langton — Pirie George, mag. gén.; à James Pirie.
Moose Creek — Brunet, J. A. & Co. mag. gén; à L. A. Guerin.
Port Rowan — Biddle, C. mag. gén.; à J. E. Biddle.
St Onge — Lanoue, E. mag. gén.
Wolfe Island — Keys, Thos. mag. gén; à R. J. Spoor.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approch r comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour—
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crèmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

### Incendies

Collingwood — Long, T. & Bros. [The] Co Ltd. mag. gén., ass.
Cornwall — Leblanc, C. merceries, etc.; ass.

## NOUVELLE-ECOSSE

NOTA — Dans notre édition du 11 mars dernier, nous avons dit par erreur que T. R. Prince, magasin général, avait fait cession; il ne s'agissait pas d'une cession à ses créanciers, car il jouit d'un bon crédit et nous regretterions que quelqu'un ait pu être induit en erreur par le renseignement donné.

### Cessions

Wallace — Betts, H. mag. gén. etc.

### Dissolution de Sociétés

Truro—Blanchard, Bentley & Co., nouv; Chs. E. Bentley, continue à Truro et Chs. M. Blanchard, continue à Sydney et North Sydney.

### Incendies

Halifax — Mott, J. P. & Co., mfr chocolat, de savon et d'épices, endommagé; ass.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Nanton — Shaw & Glendenning, mag. gén; McLaren Bros & Hammill, succèdent.
Régina — Western [The] Hardware Co; The Western Hardware Co Ltd., succède.
Swan River — Grant, A. B. mag. gén; W. S. Grant & Co, succèdent.

### Décès

Fort Qu'Appelle — Havard, W. H. mag. gén.

### En Difficultés

Ashville — Tornlin, Chs. mag. gén.

### Fonds Vendus

MacGregor — Martin, P. W. mag. gén; à Samuel Rourke.

## COLOMBIE-ANGLAISE

### Cessions

Fernie — Richards, Chs. & Co., mag. gén.

### En Difficultés.

Vancouver — Woodward Dept. Stores Limited.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 5 mars 1904.— 1. La Nouvelle-Zélande.— 2. A travers le monde: En Corée: De Séoul à Gen San. — Les Montagnes de Diamants et la Région des Monastères. — 3. L'expansion coloniale: L'Afrique allemande du Sud-Ouest [ Damaraland ]. — Une colonie peu prospère. — 4. Questions Politiques et Diplomatiques: Les ports francs. — Alger semble désigné pour un essai. — 5. Livres et Cartes. — 6. Conseils aux voyageurs: Sports d'hiver. — Le sport du Toboggan.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."**

## ROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Assiniboia** | | |
| Balfour Wm. T. et al ... | Chs. L. Friedman et al . . . . | 169 |
| **Dalhousie Station** | | |
| Pilon A. . | O'Gilvie Flour Mills Co | 256 |
| **Glen Robertson** | | |
| Roy J. . | O'Gilvie Flour Mills Co | 240 |
| **Kingston** | | |
| Queens College of Kingston et al. | A. Gagné, [Dom] . . . . | 5000 |
| **Lachine** | | |
| Gagné N. . . . . | A. Clairoux | 127 |
| Wilkinson C. . . . | B. Simmons | 125 |
| **Maisonneuve** | | |
| Vignault G. . . . | J. Bte Houde | 142 |
| **Montréal** | | |
| Amiot A. et al . | De M. F. E. Aubé | 7000 |
| Boyd S. W. et al .... | Jas Banks | 4000 |
| Biron De H. et vir et al. | E. Biron | 65000 |
| Carrière F. X. A. et al . | H. Guilmette . . . . . | 100 |
| Cité de Montréal. | Delle F. Lamarche . . . . . | 200 |
| Cleveland De J. P.. | Delle L. Bourret . . . . . | 1e cl. |
| Cité de Montréal . . . | J. Meade | 2000 |
| Cité de Montréal . | J. A. McKeown | 850 |
| Dominion Coal Co. . | A. Firenzo | 5000 |
| Fitzallen De M. . . . | H. Morin | 119 |
| Houle De A. . . | E. Fortin [Dom] | 199 |
| Ives The H. R. & Co. . | J. Leduc | 363 |
| Lazer W. et al . . | Jacob A. Jacobs | 116 |
| Lacroix E. . . . . | M. Boisvert | 153 |
| Marsh T. ... | Universal Furniture Co. . . . . | 109 |
| Montreal Street Ry. . | De A. Guindon . . . . . | 5000 |
| Montreal Terminal Ry.. | W. Wolfe | 175 |
| Martineau A. . . . . | S. Brault | 4e cl. |
| Parent G. W. . | Home Life Assurance of Canada . . . . . | 181 |
| Quesnel De V. . | Delle L. Chasson | 400 |
| Robertson G. E. .. | L. J. McQuaig et al . . . . . | 600 |
| Roy J. C. . . . . | O. Cuillerier | 1900 |
| Rutheford H. L. . . | J. Lamarche | 308 |
| South Shore Ry. . | J. A. C. Madore et al . . . . . | 263 |
| Wilkins N. S. . . . | Moirs Limited | 504 |
| Youngheart E. et al. | J. M. Fortier | 232 |
| **Montréal Sud** | | |
| Sabatier Vve L. . | J. A. Robitaille | 4e cl. |
| **Ottawa, Ont.** | | |
| Scybold J. A. . | L. J. Forget et al | 110 |
| **Québec** | | |
| Deschesnes N. . . | De V. Beaupré | 113 |
| **Ste-Agathe des Monts** | | |
| Ryan C. et al . . . | M. L. Stearns | 110 |
| **St-Henri** | | |
| Brossard J. ... . ... | A. Calaford | 225 |
| **Westmount** | | |
| Swan N. et al ..... | Jas. Doyle | 600 |
| Walker J. R. et al ... | J. Banks | 4000 |
| Wilson J. H. et al . . . | U. Garaul et al . . . . . | 114 |
| Stephens De A. . . . . | A. Scott | 132 |




**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

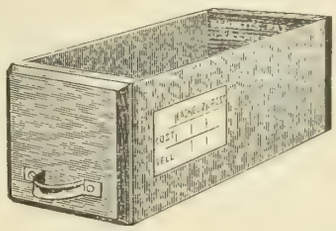
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Ferronniers**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig**
**MONTREAL.**
Téléphone Main 576

**THE BENNETT Manufacturing Co.**
**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**A. RACINE & CIE**
IMPORTATEURS EN GROS DE
**Marchandises Sèches**
**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, **Montréal.**

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J.E. ROCHETTE, Représentant.


### COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Bury** | | |
| MacDonald H. . | Trust & Loan of Canada . . . . . | 800 |
| **Chicago, Ill.** | | |
| Desrivières G. R. . | Cité St Henri | 120 |
| **London, Ont.** | | |
| MacDougall Wm. . . . | B. Cohen | 4486 |
| **Longueuil** | | |
| David E. ... . ... . | C. Bourdon | 260 |
| **Montréal** | | |
| Arahill M. et al . | Eastern Township Bank . . . . . | 181 |
| Bergeron P. E.. | The G. F. Harvey Co. . . . . | 175 |
| Broadman Consolidated Publing . | Liverpool London & Globe Ins | 153 |
| Club Jactques-Cartier ... | V. Raby et al . . . . . | 230 |
| Cadieux J. W. . . . | J. Gauthier | 134 |
| Chapman Wm. B. . | A. H. Hersey | 500 |
| Clough J. J. . ... . | L. Derôme | 100 |
| Daoust T. ... ... | S. Létourneau | 160 |
| Dini A. esqual . . | T. D. Vendetti | 100 |
| Faubert B. . . . . | E. Lamer | 125 |
| Gray H. R. .. ... | A. McCormack | 96 |
| Hambourg American Packet .. | G. T. Marks . . . . . | 1963 |
| Limoges R. . . . . | O. Proulx | 105 |
| Lacombe A. . ... . | W. Thibault | 700 |
| Lussier Jos. . . . | F. A. Mathieu | 132 |
| McGregor G. et al. | Thos. Gauthier | 119 |
| Maurer G. H. . . . | F. G. Reid | 100 |
| O'Reilly Geo. .. | Jean Z. Resther esqual . . . . . | 152 |
| Perreault Z. et al . | N. Mulvena | 603 |
| Richardson G.. | Toilet Laundry Co | 142 |
| **Nicolet** | | |
| Giroux J. O. . | Ames Holden Co. | 611 |
| **Sault-au-Récollet** | | |
| Lajeunesse B. et al . | A. A. Kirby | 60 |
| **Ste-Clet** | | |
| St Denis N. . . . | O. Laperrière | 195 |
| **St-Louis, Mile-End** | | |
| Landreville Eug.. | J. Bte Bélanger | 125 |
| **Vancouver, B. C.** | | |
| Ricketts E. R. . . | Wm. H. Tapley | 129 |
| **Weedon** | | |
| Galipeau F. ..... | Gault Bros Co. | 260 |
| **Westmount** | | |
| Smart De E. et al . | Ville de Westmount . . . . . | 46 |
| Fowler De E. P. . | Ville de Westmount . . . . . | 181 |

### COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Chambly Bassin** | | |
| Lavoie A. . . . . | T. A. Gardiner | 36 |
| **Charlemagne** | | |
| Turmelle A. . . . . | S. Rosen | 16 |
| **Farnham** | | |
| Scott De P. . | M. McGovern et al | 22 |
| **Hull** | | |
| Hurtubise Jos. . . | D. C. Brossau | 10 |
| **Huntington** | | |
| Beauchemin N. ... | The Dominion Foundry Supply Co | 16 |
| **Lachine** | | |
| Manson N. . . | P. E. Collier et al | 13 |
| Dumaresq E. . | H. Scott Lowndes | 25 |

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **14,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000,000.00**
**Profits non Partagés** ..... **373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président,
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith ... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Collingwood, Cornwall, Deseronto, Ft. William, Goderich, Guelph, Hamilton, " Sherman Ave, Kingston, Lindsay, London, Ottawa, Paris, Perth, Peterboro, Picton,
Sarnia, Stratford, St-Mary's, Toronto, do rue Yonge, Wallaceburg.

**Prov. Québec :**
Montréal, do Ouest, do rue Seigneurs, do Pte St-Charles, Québec,

**Pro. Maritimes :**
Chatham, N. B., Fredericton, N. B., Moncton, N. B., St-Jean, N. B., Amherst, N. E., Glace Bay, N. E., Halifax, N. E.,
Sydney, N. E., Yarmouth, N.E.

**Manitoba et T.N.O.**
Winnipeg, Man., Brandon, "
**Calgary, Alberta.**
Edmonton, "
Gretna, Man.
Indian Head, Ass.
Lethbridge Alberta
Raymond "
Regina, Ass'a.

**Colombie Ang.**
Greenwood, Nelson, New Denver, New Westminster, Rossland, Vancouver, Vernon, Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London, et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

VANILLE ESSENCE

En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.


| | | |
|---|---|---|
| Nash D. . . . . | J. B. St Aubin | 90 |
| **Lanark** | | |
| Webster W. J. . | The Montreal Biscuit Co. . . . . | 41 |
| **Laprairie** | | |
| Bissonnette J. J. . | D. C. Brosseau | 39 |
| **Longue-Pointe** | | |
| Giguère A. . . | J. H. Théoret et al | 16 |
| **Maisonneuve** | | |
| Muscaster H. J. ... | L. C. Meunier et al . . . . . | 12 |
| Marchand J. E. . . . | J. N. Dupuis | 10 |
| St Amour S. . . . . | J. Perreault | 5 |
| Marchand Jos. E. ... | E. A. R. de-Cotret . . . . . | 19 |
| **Minerve** | | |
| Labelle M. . | De E. Racine et vir | 52 |
| **Montréal** | | |
| Archambault A. . | De M. A. Boivin et vir . . . . . | 95 |
| Audet A. . . | A. Desrosiers et al | 28 |
| Allen J. . . . . | A. Brault | 20 |
| Britton H. . . . . | I. Litman | 24 |
| Brodeur J. . . . . | De E. Gurry | 28 |
| Brosseau A. . . . | L. P. Barrette | 29 |
| Beaulieu J. ... . . | Ls. Proulx | 11 |
| Bastien De J. . | Delle R. Flanigan | 22 |
| Boisseau H. L. . . | F. D. Shallow | 80 |
| Belcourt W. et al ... | A. Binette | 8 |
| Baker E. R. ... . . | N. Abram | 5 |
| Barrette M. . . . . | J. A. Dionne | 24 |
| Barrette N. ... . . | P. Gravel et al | 40 |
| Barbeau J. ... | A. Garmaise et al | 8 |
| Brière E. . . . . | A. Lalonde | 10 |
| Carrière A. . . . | P. Gravel et al | 5 |
| Castonguay H. . . . | E. Dupré | 5 |
| Cameron M. . . . . | P. Dufour | 6 |
| Coady P. . . . . | A. Pilon | 12 |
| Cross E. C. . . . . | R. Patterson | 9 |
| Christin C. . | W. E. Mount esqual | 29 |
| Clark J. . . . . | Jos. Ward | 50 |
| Chayer A. et al . | De A. Amiot | 25 |
| Dupré Jos. ..... | E. Hees et al | 20 |
| Delisle G. W. . | T. A. Dower et al | 20 |
| Dwyer J. . . . . | T. Elliott | 10 |
| Donahue E. . . . | A. Lachapelle | 5 |
| d'Estimanville C. G. ... | Hon. T. Fortin . . . . . | 45 |
| Decourcy T. . . . . | E. Leriche | 12 |
| Drewitt Geo. . . . . | S. Craig et al | 24 |
| Dunn J. . . . . | G. Vandelac | 34 |
| Danyon E. . . . . | E. Boyer | 30 |
| Duvert J. G. . . . . | H. Piquette | 11 |
| Durand A. . . . . | B. Lecker | 15 |
| Desève E. . . . . | J. A. E. Dion | 15 |
| Desnoyers De Vve M. ... | Nap. Masson . . . . . | 10 |
| Dufour Jos. . . . . | H. Gendron | 9 |
| Dow A. W. . . . . | L. Beaudry | 36 |
| Feldman I. . . . | D. Deschambault | 10 |
| Ford H. . . . . | P. Allard | 40 |
| Flynn J. . . . . | P. A. Wilson | 5 |
| Griffith A. .. | De M. Dewit et vir | 20 |
| Gendron Wm. . . . . | C. Piché | 12 |
| Gariépy Jos. . . . | L. Perreault | 8 |
| Gibbon O. . . . . | L. Litman | 21 |
| Glover P. . . . . | T. Lovett | 12 |
| Gauthier A. .... | De M. Dewitt | 17 |
| Grace G. F. | The Great Hamilton Oil Co. Ltd. . . . . | 69 |
| Gauthier De D. . . . | W. Mann | 45 |
| Gladu A. . . . . | F. X. Brisebois | 6 |
| Guérin A. . . . . | A. Robillard | 40 |
| Girlin G. . . . | T. A. Grothé et vir | 56 |
| Giroux E. . . . . | Jos. Dubois | 38 |
| Gendron M. . | W. Mount et al esqual . . . . . | 23 |
| Grier W. J. . . . | S. J. Carter et al | 74 |
| Handfield R. E. . | W. J. Woodburn et al . . . . . | 44 |
| Harper J. . . . . | J. Lande et al | 6 |
| Hadley E. . . . . | H. Shapiro | 5 |


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président. HON. J. D. ROLLAND. J. A. VAILLANCOURT, Ecr. ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

**New-York:** National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers.
**Boston:** International Trust Co. National Shawmut Bank. National Bank of Redemption.
**Philadelphie:** The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank.
**Chicago:** National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank.
**Londres, Anglt.,** Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris.
**Paris, Fra.** Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
**Bruxelles, Bel.** Crédit Lyonnais.
**Berlin, Allem.** Deutsche Bank.
**Vienne, Autr.,** Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
**Rotterdam, Hol.** Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, N. RIOUX Ecr. | V. CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch. Montréal. Sherbrooke. St-Hyacinthe. Joliette. Rimouski, Qué. Murray Bay, Qué. Nicolet, Qué. Saint-Casimir Qué. St-François, Beauce. Ste-Marie, Beauce. Chicoutimi. | Roberval. Ottawa, Ont. St-Jean, P. Q. Montmagny, Qué. Fraserville, Qué. Coaticook, Qué. Baie St-Paul, Qué. Plessisville, Qué. Lévis, Qué. Marieville, Qué. Trois-Pistoles, Qué. St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

# WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

**Téléphone Main 425** MONTREAL.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest, Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chic
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## THE MOLSONS BANK

97ième DIVIDENDE

Les Actionnaires de The Molson's Bank sont notifiés par le présent qu'un Dividende de QUATRE ET DEMI POUR CENT sur le fonds capital a été déclaré pour le semestre courant et que le dividende sera payable au bureau de la Banque, à Montréal, et aux Succursales, le et après le SECOND JOUR D'AVRIL PROCHAIN.

Les livres de transfert seront fermés du 17 au 31 mars, ces deux jours inclus.

Par ordre du Bureau,

JAMES ELLIOT,
*Gérant Général.*

MONTRÉAL, le 26 février 1904.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet system of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON, Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**
COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.

STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS
HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


| | | |
|---|---|---|
| Hamel E. . . . | O. Proulx et al | 15 |
| Houde H. . . . | Henri St Pierre | 11 |
| Isabelle A. . . . . | J. E. Fortier | 8 |
| International de Lin Fibre Co .. | | |
| L'Almanach National . . . | | 50 |
| Jackson F. A. . . | Jas. Patterson | 21 |
| Jackson H. . . . . | L. Riopelle | 6 |
| Kaufman De R. et vir . | De M. L. | |
| A. Caron et vir . . . . . | | 98 |
| Kramer J. . . . . | E. K. Malouf | 39 |
| Kent W. . . . . | L. Deslauriers | 5 |
| Lafrance V. . | De C. Labelle et vir | 11 |
| Lizotte J. et al . . . | J. O. Boulet | 12 |
| Latreille A. ... | Cie de Cigares de | |
| Montréal . . . . . | | 10 |
| Laurin D. . . . . | N. Morrissette | 9 |
| Laurin N. . . . . | T. Lovett | 8 |
| Lewis T. S. . . . . | H. Tapley | 75 |
| Love J. . . . . | F. Buller | 14 |
| Lalonde Wm. . . | T. J. Bourdeau | 25 |
| Lavigne A. T. . | The Havey Bros. | |
| Packing Co. . . . . | | 12 |
| Leprohon M. E. . . . | B. Benoit | 53 |
| Lavigne J. B. . . . | A. Roy et al | 13 |
| Lazarovitch Ls. | P. Glickman et al | 67 |
| Loranger G. . | G. W. Foisy et al | 62 |
| Laroche F. . . . | O. Ferron et al | 24 |
| McCool F. . . . . | T. R. Ridgway | 71 |
| McMann G. . . | A. H. Chambers | 29 |
| Matte S. . . . . | T. Lovett | 5 |
| McGregor G. et al . . . | R. Birks | 9 |
| McGregor G. et al. | De S. Williams | |
| et al . . . . . | | 3 |
| Moore De Vve . . | P. Leclerc et al | 10 |
| Merizzi J. E. . | Mutual Life Ass of | |
| Canada . . . . . | | 38 |
| Main Chs W. . . . . | A. Richer | 48 |
| Montreal Street Ry. . | N. Vallée | 59 |
| Mullins L. . . . | P. Beaudoin et al | 3 |
| Morin V. et al . . . | A. Paquette | 78 |
| Muncaster H. J. . | L. A. Dumont | 40 |
| McAully Wm. . . . | A. F. Schmidt | 21 |
| MacDonald De L. | W. R. Thompson | 13 |
| Nolan J. . . . . | John Muldon | 7 |
| Nault A. . . . . | Nap. Martineau | 5 |
| Perrault C. . . . . | T. A. Grothé | 28 |
| Plante O. . | De S. Williams et al | 45 |
| Poirier R. . . . . | S. Rosen | 18 |
| Perrault M. . . . | T. Wright et al | 31 |
| Paquette L. et al . | De M. Verdon | 8 |
| Pepin P. . . . . | L. Beaudoin | 5 |
| Roy A. . . . . | P. Lyall | 42 |
| Roberge L. C. . . . | Delle E. Doin | 14 |
| Roy A. . | J. Pesant dit Sanscartier | 93 |
| Robert H. A. . . . | P. E. Duhamel | 99 |
| Regis Chs. . . . . | J. N. Boucher | 24 |
| Ryan D. . . . . | J. Muldoon | 11 |
| Rigg F. M. . . . . | R. C. Scott | 8 |
| Robert De A. . . | E. Gebrias & fils | 5 |
| Rivet E. . . . . | Théo. David | 50 |
| Stewart D. O. . . . . | R. Hemsley | 21 |
| Shaw M. . . . . | N. G. Valiquette | 41 |
| Shea W. . . . . | T. Lovett | 5 |
| Sénécal A. . | W. E. Mount esqual | 7 |
| Schleffer A. . | Cie de Cigares de | |
| Montréal . . . . . | | 6 |
| St Amour J. A. C. . . | D. Peltier | 26 |
| Taillefer L. . . . . | P. Brophy | 20 |
| Thompson P. . . | Wm. Patterson | 18 |
| The Wightman Sporting Goods Co | | |
| J. Whitty . . . . . | | 17 |
| Trudeau J. . . . . | De A. Crown | 16 |
| Turcot H. . . . . | J. A. Thivierge | 5 |
| Turcot J. . . . . | B. St Jean | 10 |
| Viau H. et al . . . | S. Craig et al | 13 |
| Vallée L. . . | W. E. Mount esqual | 26 |
| Westertick P. H. . | Thos. Collins | 54 |
| Warnicker F. H. .. | J. K. Shuttleworth . . . . . | 17 |
| Whiteside C. S. . . . | H. Paquet | 20 |
| Whiteside C. S. . . | F. Valentine | 7 |
| **New-Carlisle** | | |
| Chisholm J. D. . | P. Demers et al | 17 |
| **Outremont** | | |
| Boucher C. . . . . | S. J. Short | 13 |


## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président.
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert) ; 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q. ; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYE . . . . . $329,465**
**RESERVE . . . . . 75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642 MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

**Québec**

Pelletier Y. A. . Cie de Cigares de Montréal . . . . . 73
Mercier F. X. . . . . E. Mercier 5
Davis H. . . . . R. Warren 72

**St-Constant**

Lanctot C. . . . . B. Bisaillon 9

**Ste-Cunégonde**

Major R. . . . . H. A. Dépocas 5
Larose N. . . . . E. Major 10

**Ste Geneviève**

Meloche A. . . . W. D. Taylor 19

**St-Henri**

Foley P. . . . . Z. Lussier 9
Barbeau F. . . . A. Myre et al 42
Durocher A. . . . . E. Major 68
Tessier J. B. . . . . L. Beaudoin 21
Hodgson Iron & Tube Co. . . . G. Wilee . . . . . 9
Forest A. . . . . Jos. Dubois 6
Paiement E. . . . . E. Major 27
Paradis F. . . . . P. Wilson 10

**St-Lambert**

Denbigh H. . . Corpn. St Lambert 6

**St-Lazare**

Labre A. . . . . A. Moineau 45

**Ste-Marie de Blandford**

Charette J. . . . . O. Lefebvre 61

**Ste-Scholastique**

Landry W. . . . . A. Foucault 32

**St-Vincent de Paul**

Galarneau I. . . . . E. Labonté 69

**Vancouver, B. C.**

Blurton E. H..De A. L. B. Graves et al esqual . . . . . 20

**Vaudreuil**

Ranger F. . . . . J. Charlebois 17

**Verdun**

Palmer H. . . . . T. M. Taylor 7

**Westmount**

Mills W. H. . . . . R. Hemsley 25




Du 22 au 29 mars 1904

**District de Montréal**

Delle M. Elmire Giguère vs George Payette.

Montréal — Le lot 1139 du quartier Lafontaine situé rue Beaudry, avec bâtisses.

Vente le 24 mars, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

Boucher et Mercier vs Benoit A. Drapeau.

Montréal — Les droits de substitution sur les lots 1155-54, 55 du quartier Lafontaine, situés rue Wolfe, avec bâtisses.

Vente le 24 mars, à 11 h. a. m., au bureau du Shérif.

John Grant vs Pete Jackson.

Montréal — Le lot 339 du quartier Ste Anne, situé due Conway, avec bâtisses.

Vente le 24 mars, à 2 h. p. m., au bureau du Shérif.

**District de Beauce**

In re I. N. Bisson, failli.

St Pierre de Broughton et Enfant Jésus.

1° La partie du lot 16, situé à St Pierre de Broughton.

2° La partie du lot 770, situé à l'Enfant Jésus.

Vente le 25 mars, à 10 h. a. m., à la porte de l'église de St Pierre de Broughton pour le lot de cette paroisse et le 24 mars, à 2 h. p. m., à la porte de l'église de l'Enfant Jésus pour le lot de cette paroisse.

**District de Chicoutimi**

La ville de Chicoutimi vs Joseph Tremblay.

Chicoutimi — Le lot 26-2, avec bâtisses.

Vente le 22 mars, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

## Avis de faillite

**Re C. DUCHARME, Epicier**

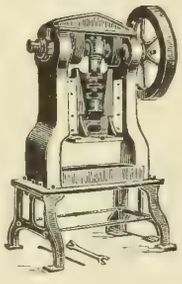
Magog, P. Q., failli.

Vente à l'encan public, chez Marcotte, Frères, 19 rue St-Jacques, mardi, le 22 de mars courant, à 11 heures a.m., de l'actif du susd t failli, comme suit :

| | |
|---|---|
| Stock d'épicerie | $ 574 65 |
| Dettes de livres, par liste. | 668 96 |
| Loyer au 1er mai prochain. | 21 50 |
| | $1,265 11 |

Le magasin sera ouvert à Magog, pour inspection du stock, les 19 et 21 mars ; l'inventaire et liste des dettes sont à mon bureau.

WM. RENAUD, curateur,
15 rue St-Jacques, Montréal.
MARCOTTE FRERES, Encanteurs.

# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.

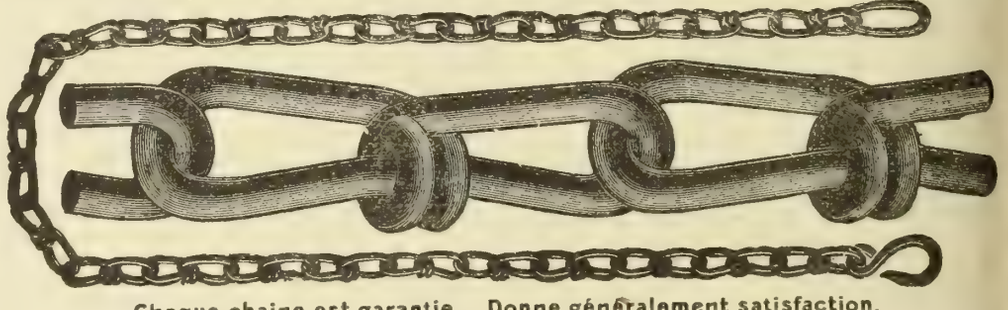


PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par **J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens: E. H. Greufell & Co., London, Ont.

## Chaines de Trait perfectionnées en Broche d Acier



Chaque chaine est garantie Donne généralement satisfaction.

## The B. GREENING WIRE CO., Limited

Bureau Principal et Manufacture : HAMILTON, ONT.

DEPOT POUR L'EST: 422 RUE ST-PAUL, MONTREAL

# Clôtures pour Pelouses

Indestructibles, Jolies, Parfaites. 20c. seulement par pied courant. Fournies par nous ou le marchand local.

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited 202 F

WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN

(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
**OF BROOKLYN**
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**
d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.
ETABLIE EN 1859
Capital autorisé - - - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10
Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - - - - - Gérant
BUREAU PRINCIPAL:
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL
On demande des agents pour les localités non représentées.

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.
Capital, 1,000.000
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. R. DANDURAND; H. LAPORTE; HON. N. PERODEAU; E. P. LACHAPELLE; J. E. BEDARD, C.R.; N. A. BELCOURT, C. R.; H. BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.
HOMMES D'AFFAIRES qui n'avez pas le temps d'accorder une entrevue à un agent d'assurance, écrivez nous en spécifiant votre âge et nous vous enverrons des états approximatifs des avantages qu'offrent nos principaux genres d'assurances.

**SOYEZ FINS**
Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -
**On demande des Agents.**

# Assurances

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

### Le Chargement.

ON désigne sous le nom de chargement le montant ajouté à la prime nette pour faire face aux dépenses et aux éventualités. La prime nette est la même dans toutes les compagnies qui font usage de la même table à un même taux d'intérêt. Le chargement, qui est généralement calculé à tant pour cent de la prime nette, varie suivant les proportions jugées nécessaires ou utiles par l'actuaire. La prime nette est établie d'après une règle alors que la concurrence maintient le chargement à un minimum. La prime nette et le chargement réunis forment la prime totale.

D'après cette théorie qu'il n'en coûte pas plus de soucis pour une police émise à l'âge de 60 ans que pour une police émise à l'âge de 30 ans, on a souvent émis cette idée que le chargement devrait être une somme fixe pour tous les âges au lieu d'être représentée par un tant pour cent de la prime nette. Cette prétention est fondée sur une erreur et sur une ignorance de la fonction du chargement.

Dans les assurances fraternelles, il n'est pas accumulé de réserves considérables et la principale dépense réside dans le coût de la collection et de la répartition des cotisations et un chargement égal pour tous les âges peut parfaitement convenir; mais il n'est pas exact que les dépenses pour maintenir une police émise à l'âge de 60 ans dans une compagnie à RESERVE LEGALE n'est pas plus élevée que celle nécessaire pour maintenir une police émise à un âge moins avancé.

1. Dans une compagnie de ce genre le chapitre de dépenses de beaucoup le plus élevé est celui des commissions à payer aux agents sur les primes de la première année et les renouvellements, et comme cette commission consiste toujours en un tant pour cent sur la prime, il est clair que le chargement pour cet objet, doit être à tant pour cent.

2. Les compagnies à réserve légale paient généralement une taxe à l'Etat sur leurs revenus de primes et cette taxe est de tant pour cent sur les dits revenus. La prime pour un homme de 60 ans est beaucoup plus élevée que celle pour un homme de 30 ans et la taxe que la compagnie doit payer est proportionnellement plus forte pour l'homme plus âgé.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**
**L'ASSURANCE**
**MONT-ROYAL**
La seule Compagnie locale ayant un
CAPITAL ACTIONS
Bureaux:
1720 rue NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL
Compagnie Indépendante (Incendie)
RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA
**Provident Savings Life**
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.
LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS
Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.
Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**
**CANADA LIFE**
**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure**

**Western**
**Assurance Co.**
Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine
INCORPOREE EN 1851
CAPITAL PAYE - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,516,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337
Bureau Principal: TORONTO, Ont.
Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.
Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

3. La réserve sur une police émise à l'âge de 60 ans est en tout temps plus forte que sur celle émise pour un âge moindre. Cette réserve doit être placée par la compagnie et les dépenses pour frais du courtier, pour commissions aux agents de prêts, etc., sont de tant pour cent sur le montant à placer, de sorte que le coût du placement de la réserve pour l'homme âgé est proportionnellement plus grand que pour l'homme plus jeune.

4. Si la réserve est placée sur immeubles ou autres genres de propriétés, les taxes à payer représentent un tant pour cent du placement et, par conséquent, le montant est plus fort sur la réserve ainsi placée pour l'homme âgé que pour l'homme plus jeune.

Mais la raison principale pour laquelle le chargement doit être de tant pour cent sur la prime nette au lieu d'être une somme constante réside dans ce fait que le chargement ne pourvoit pas **uniquement à des dépenses,** mais qu'il doit également pourvoir à toutes les autres éventualités, telles qu'une augmentation des décès au delà du taux prévu; une diminution du taux d'intérêt; une dépréciation dans la valeur des titres du portefeuille ou une perte sur les fonds placés, etc. Toutes ces éventualités ont un effet sur le coût de l'assurance et toute provision en vue de parer à ces éventualités doit être en proportion du risque de décès qui dépend de l'âge de l'assuré.

Cette provision en vue d'éventualités est une sage mesure. Il est à remarquer que les taux d'intérêt ont une tendance constante à diminuer.

Les valeurs mobilières ont des cours variables. Un taux de décès plus élevé que ne l'indiquent les tables de mortalité n'est pas chose inconnue dans les compagnies d'assurance; beaucoup des plus anciennes compagnies en ont eu plus d'une fois l'expérience et il n'est guère probable qu'aucune compagnie en existence ait jusqu'à présent atteint le taux maximum de la mortalité. Il n'est pas seulement concevable, mais inévitable que toutes les compagnies atteindront finalement un point au delà duquel il leur sera impraticable d'augmenter le nombre de leurs assurés; ce sera quand, par suite de l'immense volume des affaires anciennes, les affaires nouvelles qu'il sera possible d'obtenir seront contrebalancées par celles qui seront rayées des livres pour causes de décès, abandons, retraits, etc. Jusqu'à ce que vienne cette époque, on peut s'attendre à une mortalité graduellement croissante et par suite du choix constant qui opère contre les compagnies par suite des abandons et des retraits, le taux annuel des décès des compagnies actuelles devront dépasser fréquemment, sinon habituellement celui indiqué par toutes les tables de mortalité maintenant en usage.

C'est principalement par suite de ce fait que le chargement est une provision non seulement pour les dépenses mais pour des éventualités telles que celles ci-dessus aussi bien que pour la mortalité, que la somme ajoutée à la prime nette est de tant pour cent de cette prime plutôt qu'une somme constante pour tous les âges.

**The Accident & Guarantee Co'y.**

**OF CANADA**

**185 rue St-Jacques, MONTREAL.**

| | |
|---|---|
| **Capital autorisé** - - - | **$1,000,000.00** |
| **" souscrit** - - - - | **250,000.00** |
| **Payé en espèces** - - - - | **45,000.00** |
| **Réserve** - - - - - - | **5,000.00** |

**DEPOT AU GOUVERNEMENT**

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

**Evaluation du Gouvernement, $38,583.00**

FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**Déposé en Banque**

**$75,000.00**

**Pour DONNER en ARGENT**
**A nos porteurs de Contrats.**

Par arrangement spécial, nous pouvons vous offrir cette somme énorme qui sera distribuée. Toute information **Absolument Gratis.** Envoyez votre nom sur carte poste et vous recevrez les informations.

**Le CRÉDIT COOPÉRATIF, Ltée.,**

**71a ST-JACQUES,**

**Montréal.**

## ORIGINE DU PETROLE

Les chimistes français et russes admettent pour le pétrole une origine inorganique; Berthelot et Mendeleeff, qui soutiennent cette théorie, supposent que l'huile s'est formée par la condensation sous la pression des gaz engendrés par l'action de la vapeur d'eau sur les carbures métalliques. Les géologues américains et allemands, au contraire, tiennent pour l'origine organique du pétrole. Les partisans de cette seconde théorie sont eux-mêmes divisés en deux camps. Les Allemands attribuent au pétrole une origine purement animale: Kramer, par exemple, croit que le pétrole est formé par la décomposition, sous pression, au fond des lacs de la mer, de la cire qui existe dans les cellules diatomiques; une sorte de terreau formé de squelettes de Bacillaricées existe en couches d'une énorme étendue dans toutes les régions où l'on rencontre le pétrole. Engler émet l'idée que le pétrole provient originairement de la décomposition sous-marine des cadavres de poissons. Il a tiré des gouttes de pétrole de bivalves fossiles dans le lias de Rothmasch. On peut admettre qu'il y a du vrai dans ces trois théories.

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

**Ordre Indépendant des Forestiers**

**RECORD POUR 1903**

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et au Membres sans ressources | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladie et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres | 14,123 |
| Nombre de membres au 31 décembre 1903 | 219,492 |
| Augmentation des fonds accumulés durant l'année | 1,231,236.97 |
| Total des fonds accumulés au 31 décembre 1903 | 7,453,308.14 |
| Total des bénéfices payés au 31 décembre 1903 | 16,290,991.78 |
| Total des fonds accumulés le 1er février 1904 | 7,518,852.09 |

JOHN A. McGILLIVRAY,
*Secrétaire Suprême.*

DR. ORONHYATEKHA,
*Chef-Ranger Suprême.*

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, - - TORONTO.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU :

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada : TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada : TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS : **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal :**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef : 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal : HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif .. .. .. .. .. $2,763,960.70**
**Surplus aux Porteurs de Polices .. .. 1,052,760.70**
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903 .. 204,018.49**

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND.

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada :**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

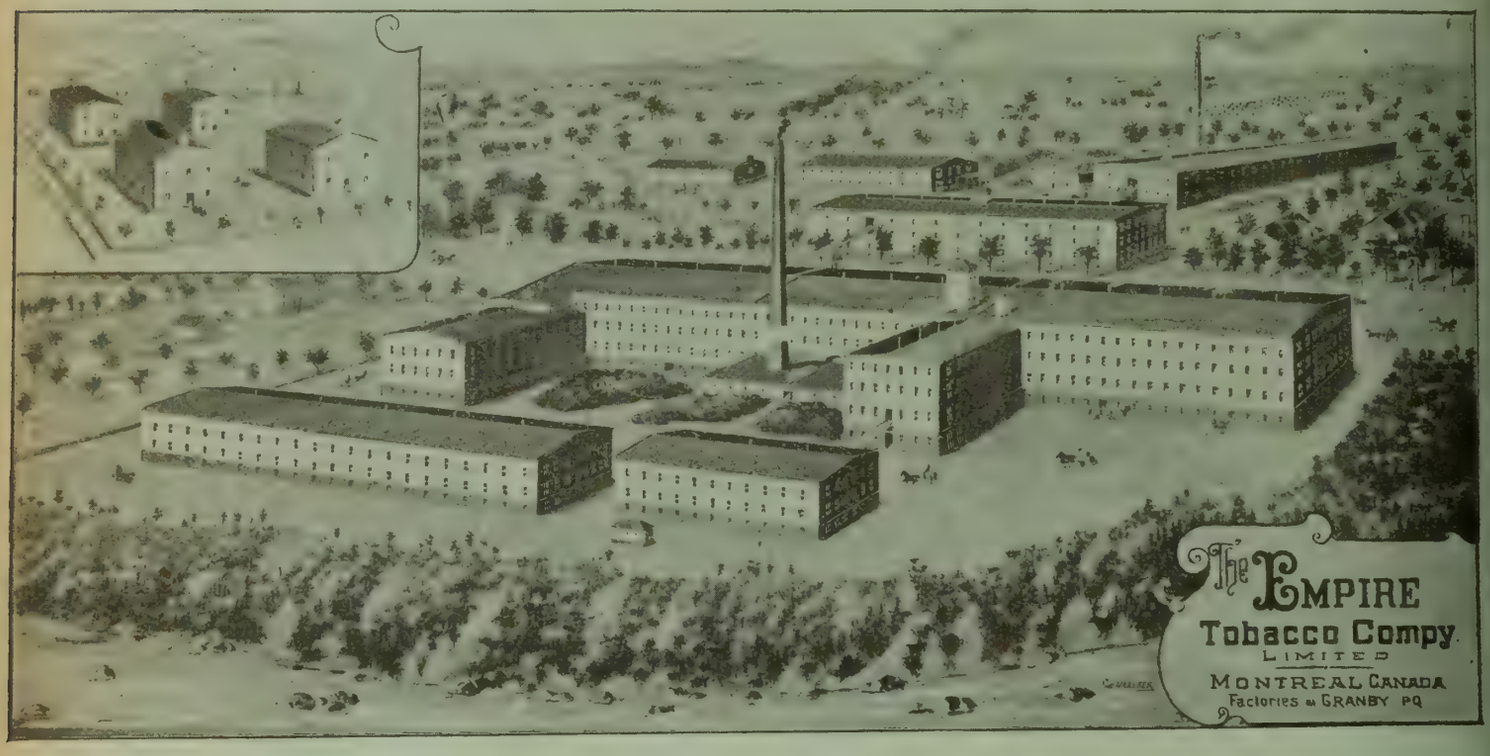
H. M. LAMBERT, Gérant

Agents Spéciaux pour Districts
DROLET & ALARIE,
21 rue St-Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life

## FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

LE TABAC

# "CURRENCY"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE GROS

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 25 MARS 1904 — No 13



## Achetez ! Employez et Recommandez !




## Les VINAIGRES

MANUFACTURES PAR

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

A MONTREAL

sous le contrôle du Gouvernement, et manipulés par des hommes qui, depuis 1849, ont consacré leur vie à étudier la production d'un vinaigre qui donne entière satisfaction. Un grand nombre connaissent les MARQUES, qui toutes ont été, pendant de nombreuses années, associées au nom de **MICHEL LEFEBVRE.**

SEULS AGENTS DE VENTE POUR LE CANADA ET LES ETATS-UNIS

## THE "OZO" CO., Limited, Montreal.

## AU COMMERCE DE GROS

NOUS tenons maintenant à notre succursale de Montréal un stock bien assorti de toutes les lignes que nous manufacturons. Les commandes du commerce de gros seront remplies promptement.

La qualité de nos produits égale les meilleurs qui soient manufacturés n'importe où. NOS PRIX SONT TOUJOURS CORRECTS.

Manufacturées par

## TAYLOR-FORBES CO., Limited, GUELPH, ONT.

LA MANUFACTURE LA PLUS GRANDE ET LA MIEUX EQUIPEE AU CANADA.

SUCCURSALE : 9 RUE DE BRESOLES, MONTREAL.

# Passez
# De l'Autre Côté

du comptoir où se tient votre cliente et essayez de vous juger comme **elle** vous juge vous même lorsque vous la poussez à accepter une substitution de produit à la place de celui qu'elle vous demande, et que vous ne vous trouvez pas avoir à portée de la main —quelque chose de " tout aussi bon."

Cette femme n'est pas folle—lorsqu'elle vous demandait les

## Essences Culinaires de Jonas

elle savait **exactement ce qu'elle voulait.** Il y a dix à parier contre un que, la prochalne fois, elle ira faire ses achats chez l'épicier qui lui livre exactement ce qu'elle demande. **C'est une erreur de votre part que de pratiquer la substitution.**

**Elle** sait que les essences faibles adultérées sont les extraits les plus dispendieux qu'elle puisse acheter—quand il ne s'agirait pour elle que de l'économie de son temps, sans parler de la perte d'une fournée de pâtisserie. Des essences absolument pures, d'une grande force, d'un arôme riche et délicat sont les plus économiques à vendre pour vous ; à acheter, pour elle. Trente et quelques années d'expérience dans la manufacture d'Essences Culinaires prouvent que les Essences de Jonas sont **les meilleures à toute épreuve.** " Placez-vous de l'autre côté du comptoir," s'il vous plait—lorsque vous essaierez de faire de la substitution.

Henri Jonas & Cie , Mtrs. Montréal.

Voyez à ce que la "CROWN" (Couronne) soit sur le paquet.

La marque qui désigne le meilleur

# Sirop de Table

au Canada est la

# "CROWN"

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Seaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

une couronne sur la canistre ou le paquet. Voyez à ce que, lorsque vous commandez du Sirop de Table, on vous livre la marque "Crown". On l'imite sous tous les rapports à l'exception de la qualité qui n'a jamais pu être atteinte par aucun manufacturier.

**La marque "Crown" occupe une position "UNIQUE", toujours "AU SOMMET"**

FABRIQUÉ SEULEMENT PAR

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est, TORONTO, ONT.

Ateliers : CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

# Faits

C'est un fait indiscutable que dans le but d'obtenir des produits parfaits, le système et les méthodes employés doivent être non seulement d'un ordre élevé mais également basés sur des principes scientifiques et économiques. Il en est particulièrement ainsi dans les productions de Thé. Quelques plantations de Thé continuent à exploiter cette industrie d'après les méthodes primitives et peu hygiéniques employées à l'origine, les différents procédés de fabrication continuant à être exécutés à la main par les indigènes, avec la malpropreté coutumière. Dans la fabrication du **THE** de **CEYLAN** L'ÉQUIPEMENT EST PARFAIT; seuls les procédés les plus modernes et les plus améliorés pour la parfaite conservation des huiles essentielles contenues dans la feuille sont employés, le Thé lui-même étant à peine touché par les mains, ce qui assure une propreté parfaite.

**Achetez seulement le**

# THÉ DE CEYLAN

## VERT ou NOIR.

# LE THÉ de CEYLAN

**Vert Naturel Pur, devance**

**. . . tous ses rivaux . . .**

—Vous serez aussi affaires que des **abeilles**

Si vous examiniez cette liste et que vous achetiez, puis, que vous vendiez les produits de la

marque **"Bee"**

Depuis leur première apparition sur le marché, ils ont acquis de la popularité chez tous les marchands qui en ont acheté, il vous plairont à vous et à votre clientèle, ils sont profitables : ce sont des produits de vente certaine. Parcourez la liste et voyez les prix dans la liste de " PRIX-COURANTS " de ce numéro.

| Borax | Poudre à Pate | Café | Empois | Soda |
|---|---|---|---|---|
| "Bee" | "Bee" | "Bee" | "Bee" | "Bee" |

**Snowdon, Forbes & Co.**

**MONTREAL.**

AU **Commerce**

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . . **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ½'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émincé,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz. 36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de " The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**

**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# CONSERVES de FRUITS et de LEGUMES

## . . .A BON MARCHE . . .

**Asperges, Hickmotts GOLDEN CROWN, 2½ lbs, carrées**
**Caisse 2 doz.....$3.50 la doz.**

**Bluets, Loggie's EAGLE BRAND, 2 lbs, Caisse 2 doz.. 1.00 la doz.**

MARQUE SIMCOE

## "LYNN VALLEY"

| | | | Prix net des "Canners" au Commerce de Gros. | Nos prix au Détaillants. |
|---|---|---|---|---|
| Pommes Confites | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | $1.25 | $1.25 la doz. |
| Raisins Confits | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.26 | 1.25 — |
| Raisins Confits | 2½ lbs. | Caisse 2 doz. | 1.57½ | 1.57½ — |
| Pêches Jaunes | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | 2.34 | 2.35 — |
| Poires Bartlett | 2½ lbs. | Caisse 2 doz. | 1.75½ | 1.75 — |
| Poires Bartlett | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.89 | 1.90 — |
| Poires Standard | Gallon | Caisse ½ doz. | 3.15 | 3.15 — |
| Ananas Tranchés | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 2.00 | 2.00 — |
| Ananas Entiers | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | 2.35 | 2.35 — |
| Ananas Rapés | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 2.25 | 2.25 — |
| Prunes Lombard, en Sirop Epais | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.17 | 1.15 — |
| Prunes Lombard, en Sirop Epais | 2½ lbs. | Caisse 2 doz. | 1.39½ | 1.35 — |
| Rhubarbe Confite | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.62 | 1.60 — |
| Fraises en Sirop Epais | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.26 | 1.25 — |
| Fraises Confites | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.44 | 1.40 — |
| Fraises Standard | Gallon | Caisse ½ doz. | 4.50 | 4 50 — |
| Betteraves Tranchées | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | .81 | .60 — |
| Betteraves Entières | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | .81 | .60 — |
| Betteraves Entières | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | .90 | .70 — |
| Oignons "Select Table" | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.25 | 1.25 — |
| Epinards "Select Table" | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.26 | 1.25 — |
| Panais "Select Table" | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | .81 | .75 — |
| Navets "Select Table" | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | .90 | .75 — |
| Succotash LOG CABIN | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.12½ | 1.00 — |

# Hudon, Hebert & Cie

**MONTREAL**

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00
CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50
UNION POSTALE - - FRS 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA FEDERATION DES ASSOCIATIONS DE MARCHANDS-DETAILLEURS

L'ASSOCIATION des Epiciers de Montréal a eu l'idée heureuse en même temps que pratique d'unir dans une fédération les diverses associations commerciales de notre ville.

Son dévoué président, M. N. Chartrand et son infatigable secrétaire, M. J. A. Beaudry, se sont mis à la tête du mouvement et, pour lui donner corps, ont convoqué les présidents, secrétaires et directeurs des diverses associations de commerçants de détail de Montréal, en vue de discuter les mesures à prendre pour en arriver à jeter les bases de la fédération.

La convocation était pour le mercredi 16 courant et l'assemblée a eu lieu en effet à cette date. Le but avoué de la réunion était une action commune des diverses associations de marchands dans la question du colportage, mais il y avait au fond celle beaucoup plus importante d'une union intime des diverses sociétés pour l'étude de tout ce qui peut se rapporter aux intérêts généraux du commerce de détail.

Cette union s'impose et nous en avons la preuve dans ce fait que la même idée a germé en même temps dans l'esprit de M. J. O. Gareau, président de la Société des Marchands-détailleurs de Nouveautés et de M. J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association des Epiciers. Si, à la surface, il y a une nuance dans les propositions présentées par ces deux commerçants, au fond le but est le même.

M. J. O. Gareau demandait une convention annuelle de toutes les associations commerciales de Montréal, M. J. A. Beaudry est allé plus loin et a demandé que les diverses associations se syndiquent et que leurs délégués se réunissent tous les mois.

Nous empruntons à "La Presse" le compte-rendu suivant de l'assemblée du 16 courant:

A l'assemblée, assistaient: MM. Watson, président de l'Association des Marchands de chaussures; Ethier, représentant des manufacturiers de billards; J. A. Blondin, président de l'Association des Débitants de Liqueurs; M. Gareau, président de la Société des Marchands-Détailleurs de Nouveautés, et les messieurs suivants: Adelstein, Louis Poiré, Dansereau, Fortier, Gravel, les échevins Couture et Paquin, M. Giroux, Rouleau, J. A. Maynard, J. A. Labonté, E. Guillemette, A. Laurendeau et E. Limoges. Présidait, M. Guillemette, ayant à sa gauche, comme secrétaire, M. J. A. Beaudry.

Au commencement de l'assemblée, M. l'échevin Couture, parlant au sujet de la question du colportage, dit que la législature ne pourrait peut-être pas accorder au Conseil de Ville de Montréal le droit de prohiber le colportage. D'après lui, la meilleure manière d'empêcher la propagation du colportage, serait d'obtenir de la ville qu'elle impose une forte taxe à tous les colporteurs et qu'elle n'accorde aucune licence gratuite à ceux qui en font la demande.

M. l'échevin Paquin propose que les associations demandent à la ville de nommer un inspecteur qui ferait un examen de tous les fruits qui se vendent dans les rues. M. Gareau, président de la Société des marchands de nouveautés, fait remarquer que, en employant comme certaines associations le font, un détective spécialement chargé d'arrêter tout colporteur sans licence, il y aurait beaucoup moins d'abus. On décide unanimement de s'occuper plus que jamais de cette question.

M. Gareau se lève, et parle du grand projet que depuis longtemps il nourrit:

"Je voudrais, dit-il, qu'une fois l'an, il y ait une convention de toutes les associations commerciales de notre ville, afin de discuter en famille les intérêts communs. M. Gareau continue dans un éloquent discours à démontrer tout le bien, tous les avantages nombreux, qu'un syndicat semblable procurerait au commerce en général.

M. J. A. Beaudry se lève ensuite et durant plus d'une demi-heure intéresse ses auditeurs en faisant ressortir tous les avantages qu'il y aurait pour les associations commerciales à former une fédération. "New-York, dit-il, dépense annuellement pour son entretien public plus de 108 millions de piastres, tandis que les douze autres plus importantes villes de l'Union dépensent 115 millions seulement. A New-York existe la Merchants' Association, et c'est pour vous suggérer l'idée de M. Gareau, messieurs, que j'avais convoqué ce soir une assemblée spéciale des représentants de nos principales associations. En nous unissant ainsi, nous aurions à Montréal une véritable Chambre de Commerce, qui, au lieu de s'éterniser en mille discussions, travaillerait réellement dans l'intérêt du commerce. En nous réunissant une fois par mois et plus souvent s'il le fallait, nous serions en mesure de mieux travailler dans notre intérêt commun". M. J. A. Beaudry fut vivement applaudi.

MM. Watson, Blondin et Giroux appuyèrent fortement le projet de syndicat, tel que présenté par MM. Gareau et Beaudry. M. Giroux dit que la fédération, si elle rencontrait l'assentiment de tout le monde, ferait un bien énorme au monde commercial. Elle s'occuperait de cette question importante de l'éclairage qui, en ce moment, fait le sujet de nombreuses discussions. "**On nous opprime, on écrase le peuple**", dit M. Giroux, "**avec les taux toujours grossissants que nous avons à payer.**"

M. A. Blondin, président de l'Association des Débitants de Liqueurs, se lève et fait une motion pour appuyer la Chambre de Commerce de Montréal dans les efforts qu'elle fait pour municipaliser le gaz d'éclairage. On applaudit M. Blondin et la motion est acceptée à l'unanimité.

Avant de clore l'assemblée, M. Gareau fait la motion suivante, qui est acceptée: "Que le soir du 13 avril prochain, au No 149 rue Berri, une assemblée spéciale de


**Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".**

tous les officiers des associations commerciales de Montréal, ait lieu, à l'effet d'étudier le projet d'une fédération commerciale et d'en jeter les bases."

Nous n'avons pas besoin d'insister sur les avantages que retireraient les commerçants d'une fédération des diverses associations de marchands. Chaque association particulière a ses besoins propres, ses intérêts de corporation à étudier, de sorte que les associations privées doivent subsister pour le bien des membres d'une même branche de commerce.

Mais toutes les branches du commerce ont également des intérêts communs à soutenir; elles ont à prendre une action commune en certains cas et la fédération des associations des diverses branches du commerce peut ainsi prendre en mains la cause de tous les commerçants.

Ainsi la question du colportage, celle de la fermeture à bonne heure, celle encore de la loi des faillites, etc., etc.... sont toutes des questions qui intéressent tous ceux dans le commerce et non pas seulement une catégorie de marchands. Du jour où les délégués de toutes les associations de commerçants unies en fédération se seront entendus sur des questions de ce genre, les résolutions qu'ils prendront auront d'autant plus de poids qu'elles représenteront les voeux du commerce entier.

C'est ce qu'ont parfaitement compris M. J. O. Gareau et M. J. A. Beaudry et nous devons les féliciter de leur initiative à laquelle applaudiront, nous en sommes certains, tous les marchands de la cité de Montréal.

## LE GRAND TRONC PACIFIQUE

LE projet de construction du chemin de fer Grand Tronc Pacifique a fait couler des flots d'encre et de paroles. Il a heureusement plus d'adeptes qu'il ne compte d'ennemis et si la partisannerie politique ne s'en était mêlée, il est fort probable qu'il n'y aurait guère de Canadiens pour le déniguer.

Pour ceux qui pourraient encore douter de l'utilité du nouveau chemin de fer transcontinental projeté et de l'importance qu'il peut avoir au point de vue de la colonisation et du commerce canadiens, nous traduisons du " New-York Commercial ", l'article qu'on va lire:

La Compagnie du chemin de fer du Grand Tronc a actuellement ratifié d'une façon formelle les plans de la ligne de chemin de fer trans-continentale proposée de North Bay ou Gravenhurst, Ont. à Butte Inlet ou Port Simpson; et comme le Gouvernement Canadien a consenti à construire une partie du chemin de fer et à garantir les fonds à émettre pour la portion de chemin restant à construire, c'est seulement une question de temps limité, apparemment, pour que le travail sur ce projet gigantesque soit en pleine opération.

A l'exception du chemin de fer Trans-Sibérien, cette ligne sera la plus grande en étendue qui ait jamais été entreprise. Elle aura un parcours de plus de trois mille milles et son coût sera supérieur à $125,000,000.

Ce chemin est destiné à jouer un rôle considérable dans le développement du Nord-Ouest Canadien et du commerce avec l'Extrême-Orient, il aura, sans aucun doute, une influence importante sur les intérêts matériels des Etats-Unis. Il constituera non-seulement la route la plus courte possible entre Liverpool et l'Orient, mais la ligne à plus basse rampe montagneuse du Continent. Il donnera — en prenant en considération les raccordements par navires — une route de Liverpool à Yokohama, par voie de Québec, de 528 milles plus courte que celle du Canadien Pacifique; de 1300 milles plus courte que par voie de New-York à San Francisco; et de 130 milles plus courte que par voie de la ligne Russe du Trans-Sibérien. Il ouvrira une route de New-York à Yokohama, par voie de Montréal, de 418 milles plus courte que par le chemin du Canadian Pacifique et de 1800 milles plus courte que par voie de Galveston et San Francisco.

Un point qui n'est pas moins important que l'effet qu'aura le chemin en raccourcissant les moyens de transport vers l'Extrême-Orient, est l'influence qu'il devra forcément exercer en stimulant la colonisation et la culture du Nord-Ouest Canadien. On estime que cette section du Canada contient environ 500,000,000 acres de terre fertile encore inoccupés; c'est une superficie plus grande que celle que couvre la superficie entière aux Etats-Unis des terres de fermes améliorées, et on calcule également que ces terrains inoccupés sont capables de produire entre deux et demi et trois milliards de minots de blé par an. On peut s'imaginer ce que cela veut dire si on considère que la récolte " monstre " de blé des Etats-Unis en 1902 s'est élevée à moins de un milliard de minots. Cette même section du Canada est également riche en ressources minérales et forestières.

Le Canada a fait des efforts considérables dans ces dernières années pour attirer l'émigration dans cette partie de ses domaines et, quand cette nouvelle ligne trans-continentale sera construite, il renouvellera probablement ses efforts dans cette direction avec de bien meilleures chance d'obtenir un succès beaucoup plus important qu'il n'en a eu jusqu'à présent. Ce chemin amènera à l'existence une multitude de nouvelles cités et de villages dans le Nord-Ouest du Canada et mettra fin à l'isolement dans lequel est plongée actuellement cette région qui a été la principale barrière à sa colonisation.

## LA SITUATION DES BANQUES

LA circulation s'est légèrement relevée pendant le mois de février; l'augmentation sur janvier est d'environ $750,000. C'est plutôt le contraire qu'on aurait pu attendre avec le ralentissement forcé des affaires dû aux tempêtes, aux mauvais chemins, aux interruptions ou aux retards des trains de fret et de voyageurs. Cependant, il faut le constater, il est plus sorti de billets des banques qu'il n'en est rentré, si on s'en tient uniquement à l'examen des chiffres portés à l'item " circulation ". Mais si on tient compte qu'à l'actif au chapître " Billets et Chèques sur autres banques " il y a augmentation de plus de 3 millions il n'est plus aussi sûr que la Circulation ait effectivement augmenté. Si les banques avaient compensé entre elles la part des billets compris dans ces trois millions, peut-être y aurait-il une diminution au lieu d'une augmentation dans la circulation.

Les dépôts du public sont en augmentation de $383,000 pour ceux en comptes courants et de $2,298,000 pour ceux portant intérêt. Le chiffre est faible pour les dépôts en comptes courants; toutefois, le fait qu'il y ait augmentation, même légère, est un indice que, malgré la température rigoureuse qui a contrarié les affaires, le commerce n'a pas été atteint au point d'être dans la nécessité de tirer sur ses réserves et c'est d'un bon augure pour l'avenir immédiat.

Pour mémoire, nous indiquerons une augmentation d'un million environ dans les dépôts reçus ailleurs qu'en Canada.

A l'actif, l'encaisse des banques tant en espèces qu'en billets fédéraux est très sensiblement le même dans les 47 millions.

La balance due par les agences et autres banques en Angleterre tombe de $8,861,000 en janvier à $4,139,000 en février et celle due par les banques à l'étranger baisse de $13,457,000 à $11,088,000.

Les prêts à demande remboursable au Canada restent dans les 38 millions, en diminution de $40,000 seulement.

Ceux remboursables au dehors montrent, au contraire, un gain de quatre millions en chiffres ronds.

Les prêts à demande remboursables au avance de $4,800,000 qui s'explique par les approvisionnements du commerce de gros en vue des livraisons pour le printemps; les prêts courants en dehors du Canada accusent, de leur côté une diminution d'une quarantaine de mille piastres.

En somme, la situation des banques au

1842 1904

# LISEZ BIEN

**TRES IMPORTANT**

## RIZ RIZ

Nous avons fait des contrats considérables dans plusieurs lignes, et sommes en position de faire des concessions.

**Nous offrons** Riz Commun, Patna, Riz Japon, Java, RIZ Caroline. **Sacs et Barils.**

Nous importons directement nous-mêmes, des pays de production. **La qualité est très belle.**

## SIROP D'ERABLE et SUCRE

**Township de l'Est, Comté de Brome.**

Nous prenons les commandes maintenant pour livraison en AVRIL et MAI, pour sirop et sucre, nouvelle récolte.

Barils, ½ Barils, Canistres, 5 galls, 2 galls, 1 gall. Pintes et Chopines.

**A PROPOS DE SIROP:** nous payons le fret en quantité de 350 lbs. ou plus. **Qualité guarantie**

## En voulez-vous des Marinades? 2 Chars de CONDIMENTS

## WILLIAMS BROS. CO'Y.

**Detroit, Michigan, E.U.**

COMPRENANT : ATTENDU CES JOURS-CI.

1 Char complet de la fameuse MOUTARDE en verres de 16 oz.
1 Char de CORNICHONS, CATSUPS, CONFITURES, GELÉES, etc.
Toutes ces marchandises sont connues et vendues partout.

La qualité est indiscutable.
Les prix défient la Compétition.

Assurez-vous d'un petit lot de cinq caisses lorsque notre voyageur passera.

**Nous donnons un joli flacon de fantaisie avec cinq caisses.**

**Expédition toujours Prompte.** **Nos Prix toujours attrayants.**

## L. Chaput, Fils & Cie.

**Epiciers en Gros et Importateurs**

Agents Distributeurs des Célèbres Cafés "**UBERO**" **Montréal.**

Seuls Agents pour le fameux Vin Tonique "**DUBONNET**"

29 février est au moins aussi favorable, sinon meilleure qu'on pouvait l'espérer avec tous les obstacles apportés au mouvement des affaires par une saison des plus contraire.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 janvier et au 29 février 1904:

| PASSIF | 31 janv. 1904 | 31 fév. 1904 |
|---|---|---|
| Capital verse | $78,625,589 | $78,701,542 |
| Réserves | 50,653,096 | 50,752,405 |
| Circulation | $56,973,273 | $57,736,213 |
| Dépôts du Gouv. Fédéral. | 2,382,013 | 3,530,760 |
| Dépôts des gouvernements provinciaux. | 5,605,941 | 5,282,216 |
| Dep. du public remb. à demande. | 107,323 255 | 107,706,725 |
| Dép. du public remb. après avis | 287,248,914 | 289,517,284 |
| Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada | 37,300,337 | 38,287,169 |
| Emprunts à d'autres banques en Canada | 692,111 | 559,647 |
| Depots et bal. dus a d'autres banq. en Canada | 3,983,608 | 3,959,970 |
| Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre | 3,085,734 | 3,861,423 |
| Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger | 1,196,014 | 964,828 |
| Autre passif | 10,043 262 | 7,850,728 |
| | $516,134,538 | $519,287 061 |

| ACTIF | | |
|---|---|---|
| Espèces | $15,821,603 | $15,934,688 |
| Billets féderaux | 31,277,656 | 31,259,929 |
| Dépôts en garantie de circulation | 3,130,841 | 3,130 841 |
| Billets et chèques sur autres banques | 14,280,768 | 17 338,598 |
| Prêts a d'autres banques en Canada garantis | 668,091 | 590,935 |
| Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada | 5,412,080 | 4,955,710 |
| Bal. dues par agences et autres banq. en Ang. | 8,861,544 | 4.139,291 |
| Bal. dues par agences et autres banq. à l'étrang. | 13,457,473 | 11,088,353 |
| Obligations des gouvernements | 10,697,910 | 10,506,347 |
| Obligations des municipalités | 14,309,065 | 14 456,017 |
| Obligations actions et autres valeurs mobilieres. | 38,031,549 | 38,360,618 |
| Prêts à demande remb. en Canada | 38 149,737 | 38,109,805 |
| Prêts à demande remb. ailleurs | 36 133,662 | 10,395,339 |
| Prêts cour. en Canada | 384,754,452 | 389,627,686 |
| Prêts courants ailleurs | 18,048,983 | 17,995,796 |
| Prêts au Gouv. Fédéral | | |
| Prêts aux gouvernements provinciaux | 2,174,400 | 2,622,953 |
| Créances en souffrance | 2,071,724 | 2,527,696 |
| Immeubles | 832,000 | 741,872 |
| Hypothèques | 758,772 | 745,434 |
| Imm. occupés par banq | 8,972,713 | 9,078,050 |
| Autre actif | 6,400,777 | 5,393,993 |
| | $654,545,980 | $659,000,15 |

## LES TAXES

### Correspondance

NOUS recevons la lettre suivante trop tard pour pouvoir y répondre maintenant.

Cette question des taxes à créer est très importante, pour les commerçants comme pour les propriétaires. Il ne fait de doute pour ceux qui songent à l'avenir de Montréal que le Conseil Municipal a besoin de se créer des ressources nouvelles. La question se pose alors: qui devra payer, le commerce ou la propriété?

Notre correspondant répond à un article du "Prix Courant", nous étudierons la semaine prochaine la question à nouveau en nous basant sur les termes de sa lettre.

Monsieur le rédacteur,

Je vois par votre article du 15 mars dans le "Prix Courant", [La Cité de Montréal et les taxes à créer] que vous semblez favoriser une augmentation de taxe sur la propriété foncière, sans doute sans vous être bien rendu compte que la taxe actuelle pèse déjà trop lourdement sur le propriétaire, et vous n'êtes pas sans ignorer que le capital ne donne rien à la cité, tout en ayant la jouissance des améliorations faites par les propriétaires, tel que les parcs publics, l'entretien et l'arrosage des rues, la construction des trottoirs permanents, canaux, élargissement de rues, etc., etc.

La construction et l'entretien des écoles sont aussi entièrement à la charge du propriétaire, cependant le capitaliste y fait instruire ses enfants sans qu'il lui en coûte rien: de plus le maintien de la force de police et des pompiers dont il profite autant que le propriétaire, lui sont aussi fournis gratuitement; vous savez sans doute aussi que bon nombre d'églises sont bâties exclusivement par les propriétaires, et cependant le capitaliste en jouit également, toujours sans rien payer, de sorte que le montant total que le propriétaire a à supporter pour toutes les charges ci-haut mentionnées, s'élève à 30 % des revenus de la propriété.

Ne croyez-vous pas qu'il serait plus que temps que le capital vint en aide au propriétaire, pour alléger celui-ci de son lourd fardeau, et créer en même temps une augmentation de revenus à la cité dont les ressources ne sont pas suffisantes, nous sommes les premiers à le reconnaître? mais il est impossible de songer un seul instant à augmenter les taxes foncières, municipales ou scolaires.

Sous ces circonstances, il serait urgent que la Cité de Montréal prenne les moyens de retirer un revenu sur le capital, en imposant une taxe sur tous les revenus [income tax], comme cela se fait dans la plupart des villes américaines, ainsi que dans beaucoup de cités du Haut-Canada, spécialement à Toronto; il n'y aurait qu'à copier le mode en usage en cette dernière ville, et qui donne entière satisfaction à la cité et à toutes les classes de citoyens.

Je vous inclus un tableau tiré du rapport du trésorier de la cité pour 1901, par lequel il vous sera facile de vérifier les allégués de la lettre ci-dessus; ce tableau a été préparé au commencement de l'année 1903, le rapport de 1902 n'étant pas encore publié, mais les choses ne sont pas changées.

Vous priant de donner à cette question votre attention toute spéciale.

UN ABONNE.
Propriétaire.

## LE COLPORTAGE

### Les marchands veulent son abolition

A UNE assemblée des Associations des marchands de Montréal convoquée par M. J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association des Epiciers de Montréal, qui a eu lieu le 23 mars, 149 rue Berri, étaient représentées: la Société des Marchands Détailleurs de Nouveautés par M. J. O. Gareau, M. J. M. Marcotte, etc.; l'Association des Bouchers, par MM. Alfred Leduc, M. J. Lamoureux, L. R. Trudeau; l'Association des Marchands de Chaussures, par M. J. G. Watson, J. I. Chouinard.

M. N. Chartrand, le dévoué président de l'Association des Epiciers, présidait l'assemblée.

La résolution suivante a été adoptée à l'unanimité.

"Attendu que le colportage est une nuisance publique tant pour les commerçants que pour les consommateurs, au point de vue du dommage qu'il cause aux marchands et des ennuis qu'il occasionne aux familles privées.

"Attendu que souvent la qualité des marchandises vendues par les colporteurs est en contravention avec les lois et les règles de l'hygiène.

"Attendu que les taxes perçues par la ville de cette source de revenu sont insignifiantes en comparaison de celles payées par le commerce régulier de la ville de Montréal;

"Attendu qu'il est du devoir et de l'intérêt de la ville de Montréal de protéger et d'encourager le commerce honnête et légitime en favorisant les intérêts généraux des marchands réguliers.

Il est résolu unanimement de demander aux échevins d'appuyer fortement auprès de la législature les amendements proposés à la charte concernant la prohibition "in toto" du colportage dans les limites de la Cité de Montréal.

A vendre, l'édition complète de la "Minerve", un beau document à avoir. S'adresser à M. Armand Chaput.

### Exercices Physiques

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur l'annonce publiée d'autre part à l'adresse des hommes d'affaires et de professions sur l'établissement par M. Deslauriers, au no. 242 de la rue Saint-Jacques, d'une salle d'exercices physiques. C'est une institution scientifique essentiellement moderne et appelée à faire beaucoup de bien — à peu de frais. Les hommes d'affaires, les personnes qui, professionnellement, n'ont pas l'occasion de prendre beaucoup d'exercice, se trouveront bien d'un essai d'entraînement sous la direction de M. Deslauriers. Ceux qui ont essayé de ce système s'en trouvent bien.

La maison L. Chaput, Fils & Cie, offre des belles valeurs dans les thés Japons depuis 16c en montant. Les acheteurs devraient en profiter.

# Une remarquable Enquete

## Du Nord-Ouest

a été faite en vue de se rendre compte de la proportion de gens qui consomment des aliments à base de céréales pour le déjeuner et de la proportion des gens qui consomment d'autres breuvages que le thé et le café.

Cette enquête a été faite d'une manière très systématique par le "North Western Agriculturist" de Minneapolis. Les questions portaient sur un grand nombre d'autres sujets, notamment: "Quelle marque de chocolat employez-vous ? " " quel savon ? " "Quelle Poudre à laver ? " Quelles Montres ? " Mais nous attirons, ici votre attention sur les aliments préparés à base de céréales pour le Déjeuner et le Postum Cereal coffee, à propos desquels le rapport indique les chiffres suivants :

ALIMENTS PRÉPARÉS POUR LE DÉJEUNER:

| | |
|---|---|
| **GRAPE-NUTS** | **227** |
| Quaker Oats | 180 |
| Force | 147 |
| Cream of Wheat | 145 |
| Banner Oats | 81 |
| Vitos | 71 |
| Yankee Rolled Oats | 63 |
| Malta Vita | 55 |
| Rolled Oats | 41 |
| Pettijohn | 39 |
| Mother's Oats | 30 |
| Wheatine | 21 |
| Wheatlet | 19 |
| Shredded Wheat Biscuit | 18 |
| Saxon Oats Company | 18 |
| Ralston | 15 |
| Korn-Krisp | 15 |
| American Cereal Co. | 8 |
| Wheat Hearts | 6 |
| Horseshoe Rolled Oats | 6 |
| Great Western | 5 |

BREUVAGES.

| | |
|---|---|
| **POSTUM** | **232** |
| Grain-O | 24 |
| Goodrich Mills | 8 |
| Carmel Cereal | 7 |

Vous observerez que presqu'un nombre double de familles emploient les Grape-Nuts de préférence à tout autre Aliment Préparé. Sur 1587 familles qui font usage d'un breuvage quelconque, comprenant le Café, Postum, Thé, Cacao, près d'un sixième, soit 15% emploient le Postum. Nous suggérons que c'est là un volume énorme et cela donne une sorte d'explication sur la destination des milliers et des milliers de tonnes de Postum. Cette enquête a fait ressortir davantage le fait que le Postum est un breuvage national solidement établi (d'un volume quelque peu moindre, mais aussi sûrement établi) que le Café ou le Thé.

# POSTUM CEREAL CO., LTD.,

## Battle Creek, Mich.

## DES EFFETS DE COMMERCE

LE but du petit traité que nous offrons aujourd'hui au public, n'est pas d'instruire ceux qui font un usage quotidien des effets de commerce, ou qui, par suite de leur état ou de leur profession en connaissent tous les secrets. Il est tout simplement destiné à montrer le fonctionnement et l'utilité des lettres de change et des billets, et de vulgariser l'usage de ces papiers de commerce parmi ceux qui n'ont pas l'habitude de s'en servir. Rédigé dans une langue aussi simple que possible, évitant l'emploi des termes techniques et la phraséologie légale, ce précis sera compris, nous l'espérons par tous ceux qui voudront bien le parcourir. Aujourd'hui que les transactions se font pour les quatre cinquièmes au moyen des papiers de commerce, et que la stabilité du commerce lui-même, repose sur la confiance et le crédit qu'on accorde à ces valeurs, il est absolument nécessaire pour tous, d'en bien comprendre le mécanisme, ainsi que de connaître les droits et les responsabilités qui sont attachés à leur usage.

Nous souhaitons que ce petit traité puisse être de quelque utilité au lecteur, et notre but sera atteint, s'il peut lui faciliter la transaction de ses affaires commerciales.

EMILE JOSEPH.

## DU COMMERCE

IL semble inutile de dire que le commerce remonte aux origines du monde. De tout temps, en effet, ce qui appartenait à l'un pouvait manquer à l'autre, et celui qui avait trop d'un produit quelconque l'échangeait contre le ou les produits dont il avait besoin et dont il manquait.

Jusqu'à l'origine de la monnaie, le commerce se faisait par échange; mais il arrivait souvent que l'échange ne pouvait avoir lieu. A, par exemple, qui avait une pièce de drap à vendre à B, et qui désirait obtenir de celui-ci un tonneau de vin en retour, ne pouvait conclure sa transaction, attendu que B n'avait pas de vin pour le payer. Ces difficultés amenèrent les peuples à chercher une substance, une marchandise ayant une valeur fixe, et qui serait toujours acceptée en échange des produits de la nature; c'est là l'origine de la monnaie.

Mais avec le développement du commerce, il n'était pas facile de déplacer des quantités énormes de monnaie, le transport en était risqué et coûteux; il fallait un instrument qui permit, sans déplacer de fonds, d'une localité à une autre, de faire des paiements à distance. Cet instrument c'est la lettre de change.

Au moyen-âge, les Juifs de Florence étaient presque tous banquiers, et leur industrie consistait à faire l'échange de la monnaie, à prêter de l'argent et à escompter les titres et les valeurs de commerce. Chaque changeur avait sur la place publique un banc où il effectuait ses transactions; de là le mot *banque*. De ce même mot *banc* est venu banqueroute (*banco rotto*): lorsque le changeur manquait à ses engagements, un arrêt de justice ordonnait la rupture de son banc, en signe de dégradation.

Les banques sont devenues une nécessité absolue du commerce moderne. Elles fournissent un endroit sûr pour y faire le dépôt de l'argent et des valeurs; leurs billets sont un moyen plus facile d'effectuer les paiements que l'or et l'argent. Mais leur plus grand avantage pour les commerçants, c'est la facilité qu'elle leur donne d'obtenir de l'argent, en escomptant leurs billets et les autres effets de commerce.

Le numéraire [currency] de notre pays se compose de billets émis par le Gouvernement, de la valeur de $1.00, $2.00, $4.00, $50.00, $100.00 et $1,000 et des monnaies d'or, d'argent et de cuivre. Les banques sont autorisées à émettre des billets, mais seulement d'une valeur de $5.00 et des multiples de $5.00. Le paiement d'une dette doit se faire, si le créancier l'exige, en espèces fixées par la loi pour faire les offres léga-





**Le Carême Achève**

Pour les gâteaux et Pâtisseries de Pâques, les bonnes ménagères achèteront le

Soda à Pate **DWIGHT COW BRAND** (Marque de la Vache)

La force uniforme, l'excellence invariable du Soda en ont fait le favori des canadiennes.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 rue Yonge, TORONTO, ONT.**



Dr J. O. LAMBERT

Qu'il soit bien entendu que si le..... **Sirop de Goudron a l'Huile de Foie de Morue**

(sans goût) du Dr J. O. LAMBERT, ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent sera remis.

Ce grand remède pour la gorge et les poumons, fruit du travail de ce célèbre médecin (**Dr J. O. Lambert**), qui fut une des gloires de nos Universités Canadiennes, l'orgueil de notre province et sans exagérer une des intelligences les plus brillantes que le Canada ait produites. C'est dû à ce grand génie si notre population peut se procurer ce fameux Composé de Goudron, d'Huile de Foie de Morue, d'Eucalyptol, de Terpine, etc.. etc.

Ce précieux et populaire **Sirop** de **Goudron** à l'**huile** de **foie** de **morue** (sans goût) du **Dr J. O. LAMBERT** guérit **Toux, Rhume, Bronchite, Catarrhe, Asthme, Coqueluche, Grippe** et spécialement la **Consomption** dans la première période. Si non l'argent sera remis.

☞Consultez nos médecins spécialistes contre la consomption. Cela ne coûte rien.☜

**168 RUE ST-DENIS, MONTREAL, et 508 3ième AVENUE, NEW-YORK.**

Comme les immitations sont nombreuses, exigez la signature et la photographie du **Dr LAMBERT** sur chaque bouteille.

A VENDRE PARTOUT, 35c.

Bureaux et Laboratoires ; 2119 rue Notre-Dame, Montréal.

**Principaux Dépositaires au Canada : *HUDON, HEBERT & CIE, MONTREAL.***

# Le Cognac "Couturier"

est une marque dont nous nous sommes assurés le contrôle, parce que la qualité du Cognac est bonne et qu'elle a conquis la faveur du commerce.

Le prix en est correct.

A qualité égale, c'est une valeur qui ne redoute pas la comparaison avec les autres marques.

**COGNAC "COUTURIER"**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 12s | qts. | $7.00 | 24s | flasks. | $8.00 |
| 24s | pts. | 8.00 | 48s | ½ flasks. | 9.00 |
| 48s | ½ pts. | 9.00 | 180s | 1/15 | 13.50 |
| Au gallon | | $3.80 à $4.00 | | | |

# Le Cognac "Marion"

le cède à peine au précédent — sous le rapport de la qualité et des prix. Il a une bonne demande et, chose qui prouve en faveur de sa popularité, cette demande prend d'année en année une proportion de plus en plus élevée.

**COGNAC "MARION"**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 12s | qts. | $6.00 | 24s | flasks. | $7.00 |
| 24s | pts. | 7.00 | 48s | ½ flasks. | 8.00 |
| 48s | ½ pts. | 8.00 | 180s | 1/15 | 12.50 |
| Au gallon | | $3.40 à $3.75 | | | |

**Nous avons l'agence de ces deux marques pour le Canada.**

# LAPORTE, MARTIN & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL

les. Par exemple, on ne pourrait payer une dette de $15.00 en pièces de une ou deux cents. On peut payer en monnaie de cuivre jusqu'à concurrence de 25 cents; en monnaie d'argent jusqu'à $10.00. L'or et les billets du Gouvernement peuvent servir aux offres légales pour n'importe quel montant.

### Des effets de commerce

On entend par effet de commerce, tout écrit pouvant être transporté par une personne à une autre par simple livraison ou par endossement, et qui représente une valeur en argent.

Les effets de commerce se divisent en 1 ,billets promissoires, 2, chèques, 3, traites [drafts] ou lettres de change, 4, lettres de crédit, 5, reçus de dépôt, 6, mandats de poste ou de Cies d'express, 7, connaissements.

### Des billets à ordre ou billets promissoires. — De la forme des billets promissoires

La plus simple définition qu'on puisse donner d'un billet promissoire, c'est que, c'est une promesse faite par écrit, de payer à une personne désignée ou non, une somme d'argent déterminée. Si la personne est désignée, le billet peut être payé à cette pe rsonne, ou à son ordre; si elle n'est pas désignée, le billet est alors payable au porteur.

Endosser un papier, c'est signer son nom sur le dos de l'écrit.

Porteur ou détenteur signifie celui qui est en possession du billet, de la lettre de change ou autre effet de commerce. Livraison signifie transmission par une personne à une autre.

Il n'y a pas de formule requise pour qu'un billet promissoire soit bon. Il suffit qu'il soit par écrit, qu'il contienne une promesse ou une obligation de payer, et que la somme d'argent soit déterminée.

Un I. O. U., ou un bon est aussi un billet négociable. Tels sont les bons faits dans la forme suivante: Bon à A. B. pour $100.00 payable à demande," ou "dans trente jours."

Dans la définition du billet promissoire, on dit qu'il peut être payable à une personne désignée. Cette personne peut être le signataire du billet, lui-même. Ainsi on peut faire un billet dans la forme suivante: A demande je promets payer à l'ordre de moi-même cent piastres, (Signé) C. D. C. D. devra endosser cet écrit s'il veut le transporter à une autre personne.

Le billet n'est complet que lorsqu'il est remis à celui en faveur de qui il est fait.

Les billets à ordre sont négociables par endossement et livraison. Ainsi est négociable par endossement le billet fait dans la forme suivante: "A un mois de date, je promets payer à Louis Lalonde, ou à son ordre, cinq piastres", peut être transporté par Louis Lalonde à une autre personne, après avoir été endossé par lui. Si le billet est rédigé comme suit: "A un mois de date, je promets payer au porteur cinq piastres", il n'est pas nécessaire qu'il soit endossé et celui qui le reçoit peut le transporter à une tierce personne sans y mettre son endossement.

Le danger d'un billet, ou de tout autre effet commercial fait payable au porteur, est qu'il peut être payé à quelqu'un qui n'y a aucun droit.

Les billets de banque sont de véritables billets promissoires payables au porteur et à demande.

Si le billet est fait dans la forme suivante: "Je promets payer à Louis Lalonde seulement, cinq piastres", il ne peut être payé qu'à Louis Lalonde, et ne peut être transporté par ce dernier à une tierce personne. On dit alors que le billet n'est pas négociable. — Il est aussi essentiel à la négociabilité d'un billet, qu'il soit fait payable en argent. Un billet payable en marchandises n'est valide qu'entre celui qui le

Red Seal

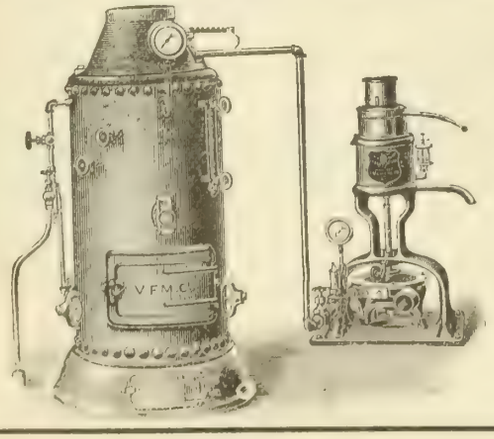
MOUTARDE AUX TOMATES
CHUTNEY AUX TOMATES
SAUCE CHILI
SAUCE WORCESTERSHIRE

Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement** à **votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER**; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

**Canadian Canners' Consolidated Companies,** Limited, **Hamilton, Ont.**

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

# $150.00

POUR UN

# Moment de Réflexion

**Combien y aura-t-il de votes enregistrés, croyez-vous, aux prochaines Elections Fédérales qui auront lieu probablement cette année ?**

## 408 Prix SERONT DONNÉS

## Evalués à $500

Tout ce que vous avez à faire pour avoir droit de concourir est d'acheter un paquet du nouveau bleu à laver "**BLUEOL**", contenant quatre morceaux carrés. Envoyez l'enveloppe extérieure avec votre réponse donnée lisiblement.

Adressez l'enveloppe comme suit :—

CONCOURS "BLUEOL"
J. M. DOUGLAS & CO.,
21 rue St. Nicolas, Montréal, P. Q.

Ne manquez pas d'écrire votre nom et votre adresse lisiblement. Nous n'accuserons pas réception des réponses et nous ne répondrons pas aux lettres qui nous seront adressées concernant ce concours.

### VOICI LES PRIX :

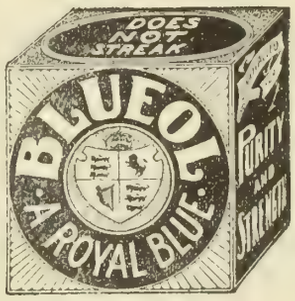
**$150.00 pour celui qui arrivera le plus près du nombre de votes enregistrés.**

**$ 75.00 pour le deuxième.**

**$ 25.00 pour le troisième.**

**$ 10.00 chacun pour les 5 suivants.**

**Une magnifique gravure en couleur pour chacun des 400 suivants.**




Pour vous aider à faire ce calcul nous vous donnons le compte rendu des deux dernières élections.

Le voici :—En 1896, 835,600 votes ont été enregistrés. En 1900, 952,496 votes ont été enregistrés.

Le concours se terminera une semaine avant l'élection, les reponses seront enregistrées dans leur ordre de réception et les prix seront distribués aussitôt que nous aurons pu nous procurer les rapports authentiques du Gouvernement.

Ce concours n'a d'autre but que d'introduire "BLUEOL", car nous savons qu'une fois essayé on s'en servira toujours de préférence à tout autre. Nous nous attendons à perdre de l'argent—et nous sommes consentants à le faire—en introduisant de cette manière "BLUEOL" dans les maisons où l'on fait le lavage.

N'oubliez pas que si votre épicier ou marchand général ne l'a pas, il n'aura aucune peine à l'obtenir des maisons de gros dans n'importe quelle partie du Canada.

"BLUEOL" EST MANUFACTURE PAR . . J. M. DOUGLAS & CO.,

Etablis en 1857, - - MONTREAL.

**FAITES DES CALCULS DE BONNE HEURE ET SOUVENT**

**Une enveloppe de 4 carrés avec chaque réponse**

N. B.—Ce concours est Bona Fide et nous pouvons vous référer à MM. A. McKim & Co., les annonceurs bien connus, édifice du "Star", Montréal, quant à notre responsabilité.

J. M. DOUGLAS & CO.

fait et celui qui le reçoit, et ne peut être validement négocié par ce dernier.

Un billet fait devant notaire (et qu'on appelle billet en brevêt) n'est pas non plus négociable.

Un billet peut être écrit sur n'importe quel morceau de papier, au crayon ou à l'encre. Il peut être daté un dimanche ou à n'importe quel autre jour. Il n'est pas nécessaire que les mots "'valeur reçue" apparaissent sur le billet.

Un billet est payable au porteur, lorsqu'il contient la mention qu'il est ainsi payable, ou lorsque le dernier endossement qu'il porte est un endossement en blanc. On appelle endossement en blanc, un endossement qui n'indique pas que le billet doit être payé à une personne désignée.

Le montant dans un billet promissoire ou dans un autre effet de commerce doit être certain, défini, tel que cinquante piastres, soixante-quinze cents, &c., &. Si le montant n'était pas défini ,comme dans les exemples suivants, le billet serait nul. Ex.: "Je promets payer à C. D. la balance que je lui dois". "Je promets payer à F. G. $100.00 et toutes les amendes auxquelles j'ai été condamné suivant les règlements". "Je promets payer à G. N. le montant que rapportera la vente d'une tonne de mélasse."

Néanmoins on peut spécifier que le montant sera payable par versements à des époques indiquées. Par exemple: "Je promets payer à A. B. cinq cents piastres, à raison de cent piastres par mois, à commencer le 1er mai prochain."

De même l'on peut stipuler que le billet portera intérêt: A demande je promets payer à B. C. ou à son ordre $150.00 avec intérêt de cette date.—

S'il y a une différence entre le montant écrit en lettres dans le billet et celui qui est représenté par des chiffres, la loi déclare que c'est celui qui est écrit en lettres qui est exigible.

**Comment un billet doit être signé**

La signature sur un billet promissoire doit être la signature ordinaire de prometteur ou de l'endosseur.— Néanmoins lorsque le prometteur ou l'endosseur ne sait pas signer, il peut apposer sa croix en présence d'un ou de deux témoins. Si le billet contient un nom supposé ou fictif, ou le nom d'une personne ou d'une société qui n'existe pas, celui qui a signé ce nom est responsable personnellement tout comme s'il y avait apposé sa propre signature.

Si la signature d'une personne est forgée sur un billet, cette personne ne peut être tenue responsable; et même un porteur de bonne foi qui aurait reçu le billet pour valable considération n'en pourrait exiger le paiement de la personne dont le nom a été forgé.

Cette règle reçoit cependant une modification en ce qui regarde les chèques. Si une personne signe un chèque à l'ordre d'une autre personne, et que ce chèque tombe entre les mains d'un tiers qui n'y a pas de droit, et qui forge le nom du bénéficiaire réel et s'en fait payer le montant sur les fonds du tireur (celui qui a donné le chèque) celui-ci devra notifier, par écrit, la banque dans l'année qui suivra le moment où il se sera aperçu que tel endossement a été forgé, sans quoi la banque ne sera pas responsable.

Par exemple: "A. B. a un dépôt à la Banque de Montréal. Il donne son chèque à C. D. en paiement d'un compte qu'il lui doit. C. D. perd le chèque, lequel est trouvé par une personne qui forge l'endossement de C. D. Si la banque paie le chèque au faussaire et en charge le montant au compte de A. B. celui-ci devra la notifier dans l'année qu'il se sera aperçu que l'endossement de C. D. a été forgé, sans quoi la banque ne sera pas responsable.

[A suivre.]


ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK"
DE
SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate. Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops) Clam Chowder, Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.
En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis.
Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.
Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à
CONNORS BROS., Limited, Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

Aux Manufacturiers
Nous sommes prêts à prendre des agences des manufacturiers en Spécialités d'Epiceries, Vins Liqueurs et Tabacs pour la ville et le district d'Ottawa.
Nos relations avec le commerce de gros d'Ottawa nous permettent de garantir un bon chiffre d'affaires pour de bonnes marchandises.
BROUSSEAU & GAGNON, Agents de Manufacturiers.
39 RUE YORK, OTTAWA.

Les

# Catsups

De la Marque

# STERLING

gagnent

en

approbation.

Les gens qui apprécient les nuances délicates dans la qualité sont enchantés de ce Catsup. La qualité en est toujours maintenue au plus haut degré. Les épiciers qui vendent cette marque de Catsup établissent en leur faveur une réputation comme tenant les marchandises de la plus haute classe. La forte demande déjà créée en faveur de ces produits est inappréciable pour l'épicier qui est connu pour les avoir toujours en stock.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

Fabricants de Catsups et de Marinades de Haut Grade.

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

---

La seule levure qui contienne de la crème.

"Les Chênes puissants naissent d'un Gland."

La vente des Palettes de **Levure Pressée "JERSEY CREAM,"** augmente continuellement. Pourquoi? parce que la qualité est la meilleure; on n'emploie que des produits de première qualité et ils n'ont pas de rivaux. Essayez-les et vous serez convaincus.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

---

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Poisson d'avril

Les marchands désirant créer un peu de gaieté dans le public en général feraient bien de s'approvisionner des boîtes de cinq livres de **Chocolats Poisson d'avril** de **Stewart.**

Encouragez le côté gai des affaires tout en pensant à vos ventes.

**Les petits ruisseaux font les grandes rivières.**

**A. J. STEWART, Limited**

Fabricants, TORONTO.

---

Les jarres opales peuvent être imitées mais le "IMPERIAL" de McLaren a un type qui lui est propre.

Lorsque vous voyez un fromage

empaqueté dans une jarre opale

Qu'en pensez-vous?

Quand un client aperçoit un fromage empaqueté dans une jarre opale

Qu'en pense-t-il?

Tous les deux naturellement pensent à la même marque:

L'IMPERIAL de McLaren

parce qu'elle est célèbre et TOUJOURS UNIFORME.

ROSE & LAFLAMME,
Agents,
MONTREAL.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

LE dégel nous fait espérer que l'activité va renaître dans les affaires. Les commandes pour les approvisionnements du printemps commencent à arriver plus régulièrement, mais elles sont en retard sur les années précédentes et il est à craindre qu'elles viennent en très grand nombre, tardivement et en même temps.

Nous conseillons à nos lecteurs de ne pas trop différer la remise de leurs ordres s'ils ne veulent pas éprouver de longs retards dans les livraisons. A partir du 1er avril les compagnies de chemins de fer appliqueront leur tarif d'été; quelques jours seulement nous séparent de cette date et les marchands des localités que ne desservent pas les bateaux n'ont pas de motif d'attendre plus longtemps pour regarnir leur magasin. Plutôt ils se réapprovisionneront et plus sûrement ils auront leurs marchandises en temps pour ne pas perdre de ventes.

Nous avons à la ville des rues presque impraticables qui gênent considérablement le commerce. On voit des voitures à roues et des sleighs chargées de marchandises et ni les unes ni les autres ne peuvent circuler librement. Ici il n'y a plus de neige pour les traîneaux et là il y en a trop pour les voitures à roues, sans parler des ornières fatales aux chevaux comme aux voitures. De lourdes charges s'arrêtent forcément sur la voie des tramways et en arrêtent la circulation régulière. Franchement, le Conseil Municipal devrait veiller davantage à l'état des rues; il est de son devoir de les faire entretenir de manière à ce qu'il n'y ait aucune entrave à la circulation et au mouvement du commerce.

### FINANCE

LA Bourse cette semaine est enfin sortie d'un long sommeil. Le réveil ne se serait pas fait si longtemps attendre, s'il ne se négociait ici que des titres de compagnies locales, car depuis longtemps les actions de celles qui ne paient point de dividendes ont été ramenées à une juste valeur. Mais les bonnes valeurs canadiennes qui se négocient également au dehors se sont forcément ressenties de l'état général des marchés extérieurs.

Si donc nous avons un maraché plus actif et mieux tenu, c'est qu'ailleurs aussi il y a amélioration.

La Bourse de New-York qui était restée traînante et indécise jusqu'à ce qu'une décision ait été rendue dans l'affaire de la Northern Securities est repartie du bon pied aussitôt après le prononcé du jugement. La situation industrielle s'est éclaircie et s'améliore chez nos voisins; les recettes des chemins de fer sont satisfaisantes; la guerre d'Extrême-Orient ne semble plus guère devoir amener d'autres complications et, pour le moment, les nouvelles du théâtre de la guerre sont pour ainsi dire nulles, aussi montre-t-on plus de confiance dans le monde de la finance.

Toutes les valeurs sur lesquelles ont eu lieu des transactions cette semaine sont en gain sur les cours de la semaine précédente. Il y aura sans doute quelque réaction, car il y aura des réalisations en vue des profits, mais à moins d'événements imprévus on peut espérer que le fond a été touché.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] ... | 115 |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.].. .. | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.].. .. | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.].. .. | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.].. .. | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways.. .. .. .. | 64½ |
| Halifax Electric Transit.. .. .. .. | 89 |
| Havana Electric [com.]... .. .. .. | ... |
| Havana Electric [préf.]... .. .. .. | ... |
| London Street Railway.. .. .. .. | |
| Montreal Street Railway.. .. .. .. | 208 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] .. .. | 205 |
| Saint-John Ry. [nouv.]... .. .. .. | 99¼ |
| Sao Paulo Tr... ... ... ... .. .. .. | ... |
| Toledo Railways.. ... .. .. .. .. .. | 20½ |
| Toronto Railways... ... ... ... .. | 100½ |
| Trinidad Railway... ... .. .. .. .. | 73 |
| Twin City Rapid Transit [com.].. | 92¾ |
| West India Electric... ... .. .. .. | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry... ... | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone... ... .. .. .. .. .. | 137 |
| Commercial Cable... ... .. .. .. .. | 183 |
| Marconi Wireless Tel.. .. .. .. .. | ... |
| Montreal Telegraph... .. .. .. .. | 158 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] ... | 160 |
| Can. North West Land [préf.] ... | 98 |
| Montreal Loan & Mortgage.. .. .. | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power. . | 73 |
| Richelieu & Ontario Navigation .. | 84 |
| Windsor Hotel... ... .. .. .. .. .. | 85 |


# LAIT CONDENSE, MARQUE "EAGLE" de BORDEN




Les commandes du commerce Canadien sont remplies à notre manufacture à Ingersoll, Ont.

**Lait condensé marque "EAGLE."**
**Lait condensé "GOLD SEAL."**
**Crême évaporée marque "PEERLESS."**




Nos prix vos intéresseront. Nos représentants locaux répondront avec plaisir à vos demandes.

**Représentants pour la vente au Canada :**

**W. H. Dunn, Montreal et Toronto. Erb & Rankin, Halifax. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co., Winnipeg,** aussi **Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, B.C.**

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 60 |
| Dominion Coal [préf.] | 108½ |
| Dominion Cotton | 35½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8¾ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 25½ |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 106¾ |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 81 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 119 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | .. |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 106½ |
| Canadian Colored Cotton | 98 |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 107 |
| Dominion Iron & Steel | 57½ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103⅛ |
| Nova Scotia Steel | 106 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

## EPICERIES

Il y a une bonne demande pour les articles d'épicerie en général mais principalement pour les marchandises de vente pour les fêtes de Pâques.

On ne s'aperçoit pas encore d'une manière sensible de la demande pour les approvisionnements du printemps, c'est plutôt des ordres de rassortiment qui arrivent dans le commerce de gros.

Les paiements sont un peu plus satisfaisants mais, sous ce rapport, il y a encore place pour une amélioration.

### SUCRES.

Bonne demande et prix fermes sans changement.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 3.95 |
| Extra granulé, baril | .... | 4.00 |
| Extra granulé, ½ baril | .... | 4.30 |
| Extra ground, baril | .... | 4.55 |
| Extra ground, bte 50 lbs | .... | 4.75 |
| Extra ground, ½ bte 25 lbs | .... | 4.85 |
| No 1 Yellow, baril | .... | 3.55 |
| No 1 Yellow, sac 100 lbs net | .... | 3.45 |
| No 2 Yellow, baril | .... | 3.65 |
| No 3 Yellow, baril | .... | 3.85 |
| Powdered, baril | .... | 4.35 |
| Powdered, bte 50 lbs | .... | 4.55 |
| Paris Lumps, bte | .... | 4.70 |
| Paris Lumps, ½ bte | .... | 4.80 |
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 | 3.75 |

### MELASSES

Bonne demande, prix soutenus, les marchés primaires sont sans changement. Il y aura, croit-on, une récolte de 30 à 40 mille tonnes en plus des quantités de l'année dernière qui n'étaient pas suffisantes pour la consommation. Les stocks sur place provenant de la récolte de l'an dernier sont encore assez importants, les prix élevés ayant eu pour effet de diminuer la consommation.

| | Le gal. |
|---|---|
| Barbades, tonne | 0.30 |
| Barbades, tierce et qt. | 32½ |
| Barbades, demi qt. | 0.33½ |
| Barbades, au char tonne | 0.29 |
| Barbades, au char tierce | 31½ |
| Barbades, au char ¼ quart | 32½ |

### SIROPS

La demande est bonne et les prix sont fermes.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Perfection, lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 0.00 | 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 | 2.75 |

### EPICES PURES ET SEL.

Pas de changement, les prix sont bien tenus avec une assez bonne demande.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu, lb | .... | 0.16 |
| Anis, " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue, " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes, " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus, " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds, " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu, " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine, " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu, " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz, " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie, " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie, " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds], " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond, " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu, " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond, " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu, " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne, " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin, quart, 3 lbs | .... | 2.90 |
| Sel fin, quart, 5 lbs | .... | 2.80 |
| Sel fin, quart, 7 lbs | .... | 2.70 |
| Sel fin, ¼ sac, 56 lbs | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, sac, 2 cwts | .... | 1.25 |
| Sel gros | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice, " | 0.12 | 0.16 |

### THES

Il y a une forte demande pour les thés de toute provenance; les prix sont fermes.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

**Légumes.**

Bonne demande, prix fermes, les stocks diminuent.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 | 3.80 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | .... | .... |
| Fèves, | pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves, | ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

**Conserves de fruits**

Assez bonne demande, prix fermes, stocks assez bons.


Mrs. Dooley

rapporte que tout va bien. Placer un savon nouveau sur le marché constitue un tâche de géant, une tâche devant laquelle plus d'un reculerait. Si

LE Savon DE Buanderie DE MRS. DOOLEY

—Le Savon Borax—

n'était pas meilleur que les autres savons, ce serait folie que d'essayer de le pousser.

Pas d'extravagance avec Mrs. Dooley, rien qu'une tranquille persévérance.

Le Savon est bon.

Un centin en argent pour chaque 4 enveloppes vaut mieux que des primes.

The Metropolitan Soap Co., LIMITED. TORONTO.

"Orange Meat"

Est un produit strictement Canadien sous tout les rapports.

Il est préparé avec le plus grand soin.

On lui incorpore une généreuse quantité de miel pur pour lui donner de la saveur.

C'est une céréale à larges flocons qui possède des qualités qui ne laisseront jamais diminuer sa vente.

LES PRIX SONT COMME SUIT :

Caisse simple . . $4.50
5 à 10 Caisses . . 4.40

The FRONTENAC CEREAL CO., Ltd.

43 Rue Scott, TORONTO.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs..... | doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 " ..... | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 " ..... | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 " ..... | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 " ..... | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 " ..... | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 " ..... | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 " ..... | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 " ..... | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 " ..... | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes. gallon.. .. ... | | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, 3 lbs.. .. .. .. | | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes 2 lbs..... | | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues 2 lbs..... | | " | 1.25 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Peu de demande, les prix restent cependant fermes. On prévoit même une hausse sur les conserves canadiennes.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef . . | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef . . | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef . . | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef . . | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée Dinde . . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées rôties, . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés . . . | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis .. | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

Bonne demande, les prix sont fermes; les homards de certains formats manquent et les nouveaux arrivages ne peuvent parvenir sur place avant juin ou juillet.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. .. | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. .. ..1 lb | " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb | " | .... | .... |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb | " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb | " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. .. | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... .. .. .. .. .. | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

La demande est bonne principalement pour les raisins de Californie et de Valence et les pruneaux.

Il y a une hausse de 1-4c sur les peanuts qualité Coon, cette hausse des marchés primaires n'a pas affecté notre marché.

D'après les apparences actuelles du marché primaire, il semble certain que les prix atteindront les limites extrêmes; non seulement la dernière récolte était fortement déficitaire, mais encore l'exposition de Saint-Louis provoquera une demande inusitée.





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**


### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées. .. .. | 0.21 | 0.22 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil. . .. .. .. .. | 0.10 | 0.11 |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### FRUITS EVAPORES

Bonne demande surtout pour les pommes qui sont à prix très fermes.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Californie.. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pêches Californie.. .. .. .. .. | 0.08½ | 0.09 |
| Poires Californie... .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées.. .. .. .. | 0.06½ | 0.07 |

### LARDS

Demande assez bonne pour les lards américains surtout.

| Lards américains: | | |
|---|---|---|
| Lard de côtes... ... ... ... ... .. | | 18.50 |
| Désossé 50/60, morceaux.. .. .. ... | | 20.50 |
| Désossé 30/40, morceaux.. .. .. ... | | 21.00 |
| Lards canadiens.. .. .. qt. | 16.50 | 19.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons... .. .. .. .. .. lb. | 0.11 | 0.13 |

### SAINDOUX

Bonne demande principalement pour les saindoux pur de panne; les prix sont soutenus.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | 1.77½ | 1.80 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.09½ | 0.09⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09⅝ | 0.09⅞ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Canistres de 3 lbs | lb. | 0.09¾ | 0.10 |
| Composé | en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs | lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs | lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs | lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

### POISSONS SALES

La demande est pour ainsi dire arrêtée avec la fin du carême; les prix restent néanmoins sans changement, les stocks étant de peu d'importance.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs | ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs | qt. 200 lbs | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte | la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs | lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. | lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs. | | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | | .... | 16.00 |
| Harengs fumés | boîte. | .... | .... |

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral | le gal. | 25 c |
| Silver Star | le gal. | 21½c |
| Standard Acme | le gal. | 23½c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: acheteurs et vendeurs à part.

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars | 00 s | 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars | 00 s | 0 d |
| Manitoba, No 1 du Nord | 00 s | 0 d |
| Calcutta No 2 | 00 s | 0 d |

Maïs en transit: plus facile et négligé.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata | 00 s | 0 d |
| Odessa | 19 s | 6 d |
| Américain | 18 s | 3 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: tranquille.
Maïs disponible: soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Blé de Californie, No 1 Standard | 7 s | ½d |
| Futurs, Blé: tranquille. Mai | 6 s | 6⅜d |
| Juillet | 6 s | 6⅜d |
| Futurs, Maïs: facile. Mai | 4 s | 3½d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

| | |
|---|---|
| Kansas No 2 | 17⅝ |

**Paris : —**

Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Mars | 21.90 |
| Juillet-août | 21.55 |

Farine: tranquille.

| | |
|---|---|
| Mars | 29.05 |
| Juillet | 29.55 |

#### Marché canadien

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 19 mars 1904:

Le blé du Manitoba a suivi de très près, durant la semaine les fluctuations des marchés américains. Le marché de l'option à Winnipeg continue à présenter un ensemble de transactions d'un volume comparativement fort, mais la masse de ces transactions est purement spéculative. Les affaires en blé au comptant sont ternes et il n'y a pratiquement pas de demande pour expédition ou exportation.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord | 95 |
| No 2 du Nord | 91 1-4 |
| No 3 du Nord | 86 |
| No 4 | 78 |

en entrepôt Fort William ou Port Arthur en disponible.

#### Marché de Chicago

Le marché de Chicago a baissé de nouveau cette semaine pour tous les grains. Après les pluies qui ont mis fin à la sécheresse dans le Kansas et l'Oklahama, les "longs" ont vendu sans cesse. On parle maintenant de dommages dans l'Indiana et pendant quelque temps la spéculation va s'exercer sur les conditions de la température.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé | 92 | 85 3-4 |
| Blé d'Inde | 52 | 49 3-8 |
| Avoine | 39 1-8 | 37 5-8 |

#### Marché de Montréal

Il ne se fait rien en grains pour l'exportation. Pour l'avoine nos prix de 2 à 3c trop élevés par 34 lbs pour permettre des ventes au dehors.

Il s'est fait des ventes forcées d'avoine à des prix plus bas que nos cotes mais il serait impossible actuellement de retrouver ces prix. Notre marché est abondamment pourvu, trop pour la demande, les prix sont faibles avec tendance à la baisse. Nous cotons de 39c à 39½c pour No 2 et de 37 1-2c à 38 1-2c pour No 3.

Les autres grains sont à prix purement nominal.

Les farines de blé ont peu de demande; malgré la baisse du blé les prix des farines sont tenus fermes à nos cotes précédentes.

Les issues de blé sont très fermes avec bonne demande et peu de stock.

Les farines d'avoine roulée sont bien tenues avec une assez bonne demande.

#### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba | No 1 dur. | 1.15 | 1.20 |
| Blé du Manitoba | No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |
| Blé du Nord | No 1 | 1.12½ | 1.15 |
| Avoine Blanche | No 2 | 0.39 | 0.39½ |
| Avoine Blanche | No 3 | 0.37½ | 0.38½ |
| Orge à moulée | 48 lbs. | 0.48 | 0.52 |
| Pois No 2 ordinaires | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin | 48 lbs. | 0.52 | 0.53 |
| Seigle | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain | | 0.59 | 0.62½ |

#### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver | baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps | baril. | 5.40 | 5.70 |
| Straight roller | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger | 2 sacs | .... | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie [très rares] | sac. | 2.45 | 2.50 |

#### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée | sac | 2.47½ | 2.52½ |

#### Issues de blé

| | en sacs. |
|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 21.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 20.00 |
| Gru Manitoba, au char | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char | 22.00 |
| Moulée | au char. 24.00 28.00 |

### FROMAGE

#### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 11 mars:

Influencé par les prix plus élevés par câble et la croyance que les fromages de la qualité choix de septembre n'existent qu'en faible quantité, le ton du marché est décidément plus ferme, spécialement pour cette qualité et les fromages d'octobre qui ont été d'une vente lente ont





Cela vous paiera d'essayer les Gelées et Marmelades d'Oranges domestiques de "UPTON."

Elles sont garanties être de la Plus haute qualité

Agents de vente pour l'Est :

ROSE & LAFLAMME

400 Rue St-Paul, MONTREAL.

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032

attiré quelques acheteurs à environ 6d. au-dessus des cotes récentes. Les Full Creams des Etats à bas prix, d'un arôme franc s'écoulent également d'une façon convenable; quant aux Half Meats et Ecrémés ils se vendent modérément aux environs des prix précédents.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre | 48/6 à 49/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre | 49/6 à 50/6 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre | 49/6 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre | 51/0 à 52/0 |

**Marché de Montréal**

Le marché est tranquille, les stocks diminuent sensiblement et on calcule qu'il ne reste pas plus de 20,000 à 25,000 boîtes entre les mains des vendeurs. Ce fromage est de la meilleure qualité, de septembre généralement, les détenteurs en demandent 10 1-4c et les exportateurs, de leur côté, n'en offrent guère que 9¾c.

## BEURRE

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 11 mars:

Les prix extrêmes qui ont été de règle pour les choix du Continent ont reçu un rude choc cette semaine, les valeurs ayant tombé de 6/0 à 7/0 par quintal, alors que la cote officielle du Danemark baisse de 6 kroners en sympathie. Les beurres d'Australie et de la Nouvelle-Zélande n'ont pas eu une aussi bonne vente que précédemment et sont d'environ 4/0 plus bas. Les qualités secondaires telles que les Sibériens, les Fine Process des Etats et aussi les Finest Imitation Crêmeries et les Ladles se sont assez bien maintenues, mais il est plus que probable que les prix devront aussi reculer.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix | 65/0 à 70/0 |
| Canadien, choix de ferme. | nominal. |
| Fin à choix, Process | 72/0 à 84/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. | 86/0 à 90/0 |
| Argentine crêmerie fin choix | 93/0 à 97/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. | 92/0 à 98/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix | 106/0 à 112/0 |

**Marché de Montréal**

La demande est assez tranquille, les stocks sont suffisants pour la demande et on commence d'ailleurs à recevoir du beurre nouveau.

On cote en lots de détail, à la lb.:

| | |
|---|---|
| Crêmeries, choix d'automne, | 21½c à 22 c |
| Crêmeries, choix d'hiver | 19 c à 20 c |
| Rouleaux | 16 c à 17½c |
| Beurre de ferme | 14 c à 16 c |

Les bons beurres de ferme sont rares sur place.

## OEUFS

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 11 mars.

Par suite d'arrivages abondants, les prix ont été fortement réduits.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Irlandais, frais | 7/6 à 8/0 |
| Continent | 5/9 à 7/0 |

**Marché de Montréal**

Les oeufs sont à la baisse, les arrivages, sans être considérables encore, suffisent à la demande. On cote aujourd'hui à la caisse de 21c à 22c la doz.


Cacao "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER
C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.
VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.


## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire en date du 10 mars:

La demande continue à être excellente pour tout ce qui est convenable, mais les lots qui le sont ne sont pas très nombreux même parmi les arrivages qui se sont produits depuis notre dernière circulaire.

Les pommes de la Nouvelle-Ecosse sont encore celles qui peut-être se présenteront le plus uniformément en bonne condition. Les Newtowns de Californie se vendent à prix sans changement, beaucoup de lots contiennent quantité de déchets.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 4 Mars | | Lundi 7 Mars | | Mercredi 9 Mars | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| **American—** | | | | | | |
| Albemarle Pippin | | | | | | |
| King | | | | | | |
| Baldwin | | | 11 6 | 18 3 | 12 6 | 18 0 |
| Greening | | | | | | |
| Spies | | | 13 6 | 22 6 | 15 6 | 19 |
| Ben Davis | | | 15 6 | 18 0 | 17 6 | |
| Russet | | | 14 0 | 16 6 | | |
| Newtown Pippin | | | | | | |
| York Imperial | | | | | | |
| **Canadian—** | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Baldwin | | | 13 6 | 22 0 | 12 0 | 18 |
| Greening | | | | | | |
| Spies | | | 12 6 | 25 0 | 13 6 | 23 6 |
| Golden Russets | | | 16 6 | 23 0 | 15 0 | 22 9 |
| Ben Davis | | | 15 6 | 20 0 | 17 0 | 22 0 |
| Seck | | | | | | |
| Canada Red | | | 19 0 | 22 6 | 16 0 | 22 6 |
| **Nova Scotian—** | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Wagner | | | | | | |
| Baldwin | 15 3 | 19 0 | | | | |
| Canada Red | | | | | | |
| Nonpariel | 15 3 | 17 6 | 17 6 | | | |
| Ben Davis | 15 3 | 18 0 | | | | |
| **Californian—** | | | | | | |
| Newtown Pippin | 7 0 | 8 9 | 8 0 | 8 9 | 7 0 | 9 0 |
| **Oregon—** | | | | | | |
| Newtown Pippin | | | | | | |

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves, le quart. | .... | 2.00 |
| Carottes, le quart. | 1.50 | 1.75 |
| Céleri de Californie, le crate | .... | 5.00 |
| Choux, le qt. | ..... | 2.00 |
| Champignons, la lb. | .... | 0.60 |
| Choux-fleurs, la bte. | .... | 3.50 |
| Concombres, la doz. | .... | 2.25 |
| Cresson, la doz de paquets. | | 0.75 |
| Dent de lion, le minot. | .... | 3.00 |
| Fèves vertes, la bte. | .... | 5.00 |
| Navets, le sac. | | 0.60 |
| Oignons, le paquet. | .... | 0.50 |
| Oignons rouges, sac 75 lbs. | ... | 2.25 |
| Oignons rouges, le quart. | 4.50 | 5.50 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs. | .... | 0.65 |
| On vend au détail, le sac. | 0.75 | 0.80 |
| Radis, la doz. | .... | 0.40 |
| Raifort, la lb. | .... | 0.15 |
| Rhubarbe, la doz. de paquets. | 0.90 | 1.00 |
| Salade de Boston, la doz. | 1.00 | 1.10 |
| Salade de Waterloo, la doz. | .... | 0.50 |
| Tomates de Floride, le crate. | 4.00 | 4.50 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas, la doz. | 3.00 | 3.50 |
| Atocas, le qt. | 5.00 | 8.00 |
| Bananes, le régime. | 1.25 | 2.00 |
| Citrons de Malaga, la bte. | .... | 3.00 |
| Citrons de Messine, la bte. | .... | 3.00 |
| Oranges de Floride, la boîte. | ... | 3.50 |
| Oranges Navel, la bte. | 2.75 | 3.00 |
| Oranges Valence 420, la bte. | .... | 3.75 |
| Oranges Valence 714, la bte. | 4.00 | 4.75 |
| Pommes, le qt. | 2.00 | 4.00 |
| Raisin Malaga, le qt. | .... | 7.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 17 mars:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 385 chars de foin et 15 chars de paille, 65 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 390 chars de foin et 21 chars de paille, dont 62 chars de foin pour exportation.

La demande continue bonne pour le foin et la paille, et malgré que les recettes sont assez libérales, il n'y a pas d'accumulation sur le marché.

Notre opinion est, que vous feriez bien de continuer à expédier aussi vite que vous pouvez avoir les chars.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18.00 à 18.50 | $17.00 à 17.50 |
| Foin No 1 | 17.00 à 17.50 | 16.50 à 17.00 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trêfle mêlé | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trêfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 24.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

### Marché de Montréal

Les arrivages ont été très forts et en excès de la demande, mais le mauvais état des chemins par suite du dégel va empêcher le foin de venir sur notre marché, aussi les prix qui sont plus faciles ne tendent-ils pas à baisser davantage en ce moment.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 | 10.00 à 11.00 |
| Foin No 2 | 8.50 à 9.50 |
| Foin mélangé de trêfle | 7.50 à 8.00 |
| Foin de trêfle pur | 7.00 à 7.50 |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## PORCS ABATTUS

Le dégel a pratiquement fait cesser les envois en consignation des porcs gelés de la campagne. Ceux-ci d'ailleurs n'ont plus guère de demande. Nous les cotons de 6c à 6 3-4c la lb suivant poids des animaux. Il y a, au contraire, une bonne demande pour les porcs frais tués des abattoirs qui valent de 6 1-2c à 7 1-4c la lb suivant poids également.

## PEAUX VERTES

Le marché est tranquille et sans changements quant aux prix.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

## VANILLE ESSENCE

**En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

La maison L. Chaput, Fils & Cie. attend ces jours-ci, 2 chars de condiments de la maison Williams Bros, Co., de Détroit, comprenant un char complet de la fameuse moutarde en verres de 16 oz.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10¾c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES
# de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & CO. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

## Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


## LE SEL PEUT ETRE UN POISON

LE SEL. — Le vulgaire sel de cuisine, que les chimistes appellent chlorure de sodium, le sel n'est pas un aliment. Mais c'est un condiment indispensable à l'alimentation. Ni les animaux, ni les hommes ne sauraient impunément s'en passer.

Il n'empêche qu'il ne faut pas en abuser. Il est même certains organismes pour lesquels, même à dose raisonnable, le sel est toujours un poison.

Au delà d'un certain degré de concentration, le sel attaque les reins, dont il altère l'épithélium. Et comme les reins, dont l'épithélium laisse à désirer, cessent de pouvoir éliminer congrûment les chlorures, c'est-à-dire l'agent responsable de leur altération, il s'ensuit, en vertu d'une sorte de cercle vicieux, que le sel s'y accumule et que son action nocive va en s'aggravant de plus en plus. Tant et si bien — ou plutôt si mal — que le malade [dont on ne saurait dire qu'il est dessalé] finit par devenir hydropique, le sel, qui est très avide d'eau, pompant à travers les tissus tout ce qu'il en peut retenir.

Il n'y a pas longtemps qu'on a constaté ce phénomène, dont la découverte s'est faite par hasard d'une façon assez curieuse.

Tout le monde sait que, dans le cas de misère physiologique aiguë, quand il s'agit, par exemple, de remonter un neurasthénique ou de soutenir les forces d'un opéré, on a recours aux injections de sérum artificiel, c'est-à-dire en mettant les grands mots de côté, d'une vulgaire solution de sel de cuisine dans l'eau distillée. Or, il arrive souvent que ces injections déterminent de l'œdème, c'est-à-dire de l'enflure, aux environs de la piqûre.

Ne serait-ce point le sel, s'est demandé un malin, qui en serait la cause?

Ce malin avait trouvé la bonne piste, comme d'autres observations, plus précises, ne devaient pas tarder à en fournir la preuve.

On traite généralement l'hydropisie par le régime lacté, c'est-à-dire, en fin de compte, par un régime aboutissant à la suppression d'une forte quantité de sel entrant normalement dans l'alimentation courante. De là à conclure que la guérison de l'hydropisie devait être attribuée à la suppression du sel, il n'y avait qu'un pas, lequel n'a pas tardé à être franchi par le malin précité.

Eh bien! l'expérience a confirmé l'hypothèse. Si, au lieu de mettre un hydropique au régime lacté, vous lui permettez de se nourrir comme à l'ordinaire à cette unique différence près qu'il ne mangera pas de sel, vous obtiendrez les mêmes résultats. Si, par contre, vous le remettez au régime lacté, mais avec addi-

tion de 10 grammes [1 tiers d'oz.] de sel par jour, l'hydropisie reparaît.

On a peine à se figurer qu'un objet de consommation aussi répandu et aussi nécessaire que le sel puisse devenir vénéneux. Telle est pourtant la vérité. Il suffit même de 2 gr. 70 de sel par kilogramme [2.2 lbs.] de poids vif pour tuer sans merci l'animal le plus robuste; soit 27 grammes [1 oz. environ] pour tuer un chien de 10 kilos [22 lbs] 202 gr. 50 [7 oz. environ] pour tuer un homme de 75 kilos [165 lbs].

Cela fait une preuve de plus que tout est relatif en ce bas monde, que tout est une question de mesure et qu'il ne faut abuser de rien!

*Biarritz-Hygiène*, février 1904.

## LES COREENS

[Suite et Fin]

L'écriture coréenne, que l'on dit avoir plus de vingt siècles d'existence, comprend à la fois des caractères pour chaque lettre et pour chaque syllabe, soit un peu plus de deux cents signes, plus simples, mais aussi beaucoup moins élégants que les caractères chinois; les gens instruits dédaignent de s'en servir. Du reste, l'introduction d'une foule de mots étrangers, chinois et japonais, a donné naissance à des espèces de jargons employés dans les ports. Quant au chinois, c'est la langue aristocratique, mais les Coréens le prononcent de telle manière que les Célestes ne peuvent le comprendre.

La Corée a reçu sa première civilisation de la Chine, aussi l'administration du royaume de la " Sérénité du Matin ", — c'est le titre officiel du royaume coréen, — ainsi que les pratiques officielles sont-elles imitées de celles de l'"empire du Milieu ". Cependant, l'organisation sociale est toute différente et l'on trouve ici une division du peuple en castes presque aussi tranchées que celles de l'Inde. Vient d'abord la noblesse, qui se subdivise de la façon suivante: les nobles alliés à la famille royale, puis les enfants de ceux qui se sont illustrés dans les fonctions publiques.

Les autres castes se rangent, après la noblesse dans l'ordre hiérarchique suivant : lettrés, bonzes, moines, cultivateurs, artisans, marchands, portefaix, sorciers, musiciens, comédiens, mendiants; puis la classe, abjecte pour les Coréens, des tueurs de boeufs et des tanneurs. Enfin, tout au bas de l'échelle sociale sont placés les serfs, les uns appartenant à la couronne, les autres à des nobles ou à des bourgeois; ils ont le droit de se racheter et peuvent épouser des femmes libres et faire affranchir leurs enfants.

Cependant, tout homme, à l'exception de ceux des dernières classes, peut, en Corée, se présenter aux concours qui ouvrent seuls l'accès aux fonctions publiques. Les examens supérieurs sont basés sur la connaissance de la langue et des caractères chinois, la philosophie, la poésie, l'histoire. En somme ils sont identiques comme matières aux concours qu'on passe en Chine, mais inférieurs comme valeur réelle. Ils se divisent en trois degrés, donnant des titres littéraires correspondant chez nous à bachelier, licencié, docteur. Malheureusement, à l'inverse du Céleste Empire, on n'obtient des fonctions publiques qu'en rapport avec sa position sociale, sans qu'on puisse, pour ainsi dire, s'élever au-dessus; aussi, les plus hautes fonctions étant remplies uniquement par la noblesse, la plupart des gens de la classe moyenne préfèrent-ils passer les examens militaires, délaissés par l'aristocratie et qui n'exigent que les connaissances relatives à l'armée et une simple composition littéraire, ou les concours scientifiques spéciaux, qui permettent d'entrer soit à l'école des langues, d'où l'on sort interprète, drogman, etc., soit aux écoles de droit, des chartes, de médecine, de calcul, dit " de l'Horloge ", de dessin et de musique, qui ouvrent particulièrement des portes dans la Maison du roi. Donc on peut dire qu'en Corée l'instruction mène seule aux honneurs, et qu'elle est reconnue d'une telle nécessité par l'Etat qu'une loi formelle déclare que tout gentilhomme qui n'a pas lui-même, ou dont l'aïeul et le père n'ont pas occupé de fonctions publiques, faute d'avoir pu passer des examens, est déchu de son rang.

La religion officielle est, comme en Chine, le bouddhisme. Le christianisme compte d'assez nombreux adhérents et c'est à des missionnaires français que revient l'honneur d'avoir évangélisé la Corée.

Ce pays était encore, au début du siècle dernier, si absolument fermé au reste du monde, qu'en dehors des ambassades chinoises annuelles, sévèrement contrôlées à la frontière du Yalou, nul ne pouvait y pénétrer sous peine de mort. Les pères missionnaires bravèrent les premiers cette interdiction barbare et parvinrent à franchir durant la nuit, le fleuve qui forme la frontière, que de nombreux douaniers gardaient avec un soin féroce. On dut bientôt renoncer à ce passage; le gouvernement coréen, informé de la violation de son territoire, avait dressé des chiens à la poursuite des étrangers. Ce fut dès lors sur les jonques, montées par des chrétiens chinois, que les Pères abrités par les îles de la côte purent accoster les barques de leurs futures ouailles, qui introduisaient les missionnaires dans le pays. On le sdérobait à tous les regards au moyen du costume d'orphelin coréen dont l'immense cha-

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'
Extra Granulé
Et les autres sucres rafinés
de la vieille marque de
confiance
Redpath
Manufacturé par
The Canada Sugar Refining Co.
LIMITÉE.
MONTREAL.

Les Meilleurs produits
donnent les meilleurs résultats.
C'est pour cela qu'il
est plus profitable
de vendre le
Bœuf Fumé,
Tranché
de
Clark,
Que n'importe quel autre.
IL N'A PAS D'EGAL.

peau voile entièrement le visage, et dispense, vu les rites du grand deuil, de toute question indiscrète. Toutefois, c'est au péril de leur vie que les prêtres catholiques prêchaient leur foi; en 1839, trois d'entre eux furent martyrisés et mis à mort; en 1866, le gouvernement en fit périr neuf, et c'est à grand peine que les fidèles réussirent à faire évader leurs autres pasteurs. Les chrétiens qui n'abjurèrent pas furent conduits au supplice; plus de dix mille individus furent massacrés

C'est en vain qu'une expédition française alla demander raison du meurtre des missionnaires après avoir pénétré dans la rivière de la capitale et détruit la ville de Kanghoa, elle revint en Chine sans avoir rien obtenu du roi de Corée. Depuis, les traités ont permis à nos missionnaires le rétablissement de quelques chrétientés.

En principe, l'armée coréenne se compose de tous les hommes valides, mais elle ne comprend en réalité que de petits groupes de soldats réguliers entretenus par les gouverneurs et dont l'armement est des plus primitifs. "Le fusil coréen, dit M. Vapereau, est le même que celui des Chinois. Il est à mèche et se charge par la gueule. On verse d'abord la poudre, puis on met la balle. Aucune bourre, ni entre la poudre et la balle, ni sur la balle. En sorte qu'il faut toujours maintenir le fusil la gueule en l'air; autrement la charge tomberait à terre avec autant de facilité qu'elle est entrée dans le canon. Un bassinet placé sur le côté contient un peu de poudre mouillée sur laquelle vient s'appuyer le feu d'une mèche serrée dans un levier mobile, que l'on fait manœuvrer avec l'index de la main droite."

Cependant, depuis quelques années, la garde royale, composée de quelques bataillons, est armée et équipée à l'européenne; elle a eu, tour à tour, selon l'influence du moment, des instructeurs russes ou japonais, mais il est peu probable qu'elle soit appelée à jouer un rôle quelconque dans la crise actuelle. Si la Russie lui retire son appui, la Corée est donc appelée à être une proie facile pour les Japonais, malgré l'aversion que manifestent les Coréens pour leurs voisins de l'Empire du Soleil Levant.

LOUIS ROUSSELET.

---

### Conserves de Fruits et de Légumes

Nous attirons l'attention toute spéciale du lecteur sur les prix cotés par la Maison Hudon, Hébert & Cie, sur une ligne variée de conserves de fruits et de légumes.

Les produits sont réputés, les prix avantageux et l'occasion rare. Nous croyons de plus pouvoir conseiller aux acheteurs avisés de profiter de l'occasion qui s'offre à eux de s'approvisionner à bon compte: à la veille des fêtes de Pâques, ces produits s'écouleront vite et bien.


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

## CHAS E. ROY
## Négociant en Chaussures,
## QUÉBEC.

REGD. THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

*EN GROS SEULEMENT.*

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dongola, Buff, Splits**, etc., etc., dans les **Goodyear. McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques - Cartier** et **Goodyear.**

**Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal**

**G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.**


### LES PEAUX DES PACKERS EN EUROPE

IL y a quelques mois rapporte la "Halle aux Cuirs", des tentatives avaient été faites par des négociants américains pour introduire en Europe des peaux de packers; en Allemagne surtout, on avait fait de grands efforts pour intéresser les fabricants à l'achat de ces peaux, les représentant comme très avantageuses; des fabricants français en ont également acheté une faible quantité, à titre d'essai. Mais d'un côté comme de l'autre, on ne s'est pas montré satisfait de la marchandise, et les résultats obtenus ont fait échouer les tentatives. On remarqua non seulement que les poids étaient souvent majorés, mais encore grossis artificiellement au moyen de surcharges. Ces faits constatés par nos acheteurs européens se trouvent aujourd'hui confirmés d'une source même américaine. Beaucoup de tanneurs des Etats-Unis, acheteurs de peaux de packers se plaignent actuellement des mêmes fraudes de surcharge. Et en particulier, un représentant du journal de Chicago, "Hide and Leather" rapporte qu'un tanneur de "Du Bois" Pa., recueillit dans des barils la matière résiduelle du premier lavage de peaux de packers; et il fit analyser cette matière, ce qui donna le résultat suivant: Les substances écartées des peaux par le lavage se composaient de 1,8 0/0 de sel; 98,2 0/0 de sable et de plâtre, silice et alumine, oxydes de fer et de calcium; en d'autres termes, le mélange qui forme la surcharge se composait de 17,3 0/0 de matière pierreuse, et le reste 80,7 0/0 de plâtre. La substance est vraisemblablement du sable marin rassemblé à côté de gisements de plâtre ou anhydrides; ces derniers forment la partie blanche de la substance. Il est à remarquer que ces matières absorbent beaucoup l'humidité; de cette façon, le but frauduleux est atteint parfaitement.

D'ordinaire, les Américains ne se laissent pas prendre facilement à des fraudes semblables, aussi est-il probable que les peaux en question avaient été "préparées" pour l'exportation. On s'explique que, si les conditions étaient vraiment telles, les acheteurs d'Europe n'aient pas été très satisfaits.

---

Le représentant bien connu de la Myers Royal Spice Co. de Niagara Falls, N. Y., à Toronto, M. Wm. Calvert, est parti pour Calgary, pour montrer les produits de cette fabrique aux clients de MM. James Turner & Co., de Calgary, l'une des maisons de commerce les mieux connues du Nord-Ouest.

M. Calvert est l'un des plus anciens représentants de la Myers Co. et l'un des meilleurs vendeurs sur la route.

La visite de M. Calvert à Calgary donnera, sans aucun doute, des résultats absolument satisfaisants et il en résultera une vente de plusieurs chars, de ces produits bien connus et si appréciés, dans ce district.

## LE RAISIN DE CORINTHE

EN 1830, écrit le "Messager d'Athènes" les plantations de vignes corinthiennes couvraient une étendue de 3.800 hectares d'un rendement total de 10,000,000 de livres vénitiennes, soit 2,660 livres par hectare. En 1851, la culture s'étendait sur une superficie de 27,257 et la production s'élevait à 86,000,000 de livres ou 4,925 environ par hectare. La production fléchit de 1852 à 1855 par suite de l'apparition de l'oïdium qui exerça ses ravages sur tous les vignobles de l'Europe. Elle se releva lentement, bien que le soufrage fût venu à bout du fléau, et nous la trouvons à 72,300,000 livres en 1859. Elle dépasse 100 millions en 1861, et dès lors, elle ne cesse de s'accroître dans de notables proportions.

Des prix rémunérateurs appellent l'attention des propriétaires du Péloponèse et des Iles adjacentes de Zante et de Céphallénie sur le raisin de Corinthe. La culture s'étend d'année en année. En 1871, elle couvre une superficie de 34,631 hectares produisant, année moyenne, 150,000,000 de livres vénitiennes de raisins. En 1881, un peu plus de 50,000 hectares produisent 265,000,000 de livres. Dans la période décennale suivante, la culture augmente encore; elle s'étend, en 1892, sur une superficie de 67,000 hectares qui donnent un rendement total de 344,000,000 de livres, soit 5,154 livres par hectare.

L'intempérie des saisons fait, dans l'intervalle, fléchir la production sans arrêter toutefois l'extension de la culture. En 1899 on applique, pour la première fois, la loi sur la retenue, qui est de 53,144,300 livres sur une production totale de 312,000,000. L'année suivante, le peronospora fait tomber la production à 100,000,000 sur laquelle on opère une retenue de 10,000,000. En 1901, la production atteint 241,550,000, sur laquelle se fait une retenue de 54,032,300 livres.

En 1902, la production est de 323,000,000 de livres, dont 263,530,853 ont été exportées et 57,000,000 retenues. En 1903 la production, supérieure à celle de toutes les autres années, s'élève à 360,000,000 de livres sur laquelle on en retient 50,292,100.

La retenue, est-il besoin de le dire, se fait en vue d'atténuer les effets de la mévente due à la surproduction et à la réfection du vignoble français, qui fait que la France n'achète plus qu'une faible quantité de raisins de Corinthe pour la fabrication du vin. La retenue est vendue par les soins de la Banque Viticole à des fabricants indigènes d'alcool auxquels il est interdit de la revendre au dehors.

On évalue, en moyenne, la valeur de la cueillette achetée sur place à 50,000,000 de francs. La production moyenne est évaluée à 320,000,000. La superficie du terrain cultivée en "vignobles corinthiens" est actuellement de 75,000 hectares d'un rendement moyen de 4,266 livres par hectare.

A l'exportation, c'est toujours l'Angleterre qui vient avant tous les autres états. Elle a acheté 109,386,745 livres en 1902 et 108,929,103 en 1903. Viennent ensuite les Etats-Unis: 25,884,874 en 1902 et 26,857,728 en 1903. L'Allemagne suit de près les Etats-Unis: 22 millions 260,056 en 1902 et 15,923,543 en 1903; la Hollande suit de près l'Allemagne: 16,134,469 en 1903 et 20,932,234 en 1902.


## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**






# Si

**les Mouches disséminent la contagion,**

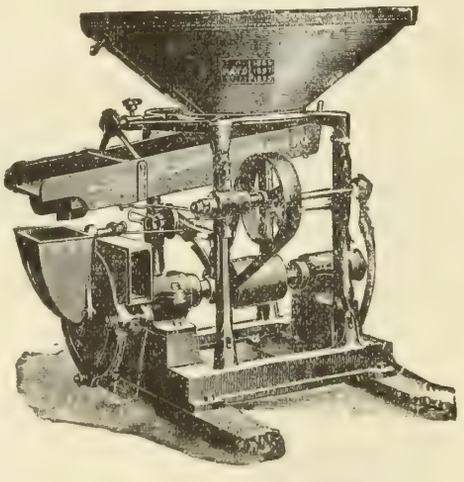
**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?





**LA MOULANGE**

# CHAMPION

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

**S. Vessot & Cie**

Seuls Manufacturiers **Joliette P.Q**


### Biscuits et Sucreries

L'attention des lecteurs du "Prix Courant" est attirée sur l'annonce de la Maison Dussault & Cie, de Joliette, fabricants de biscuits et sucreries de haute qualité.

Cette maison a une succursale à Montréal au numéro 1399 rue Notre-Dame, sous la gérance de M. G. H. Morel et a en outre deux voyageurs pour la ville.

Les produits de cette maison se vendent bien, sont de qualité supérieure et donnent un bon profit aux détailleurs.

Les agents de MM. Dussault & Cie, à Québec, sont MM. Boivin & Grenier, 63, Dalhousie, et à Ottawa, MM. Provost et Allard.

### La mélasse

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

### VANILLE ESSENCE

En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

### POUSSEZ LES AFFAIRES!

L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.


## L'EXERCICE INDISPENSABLE AUX HOMMES D'AFFAIRES.

**Nous nous faisons un plaisir d'annoncer aux lecteurs du Prix-Courant l'ouverture récente en plein centre des affaires, au No 242 de la rue St-Jacques, d'un établissement essentiellement moderne où les hommes d'affaires et de professions, les gens de bureaux et toutes les personnes d'habitudes sédentaires pourront aller passer une heure en exercices corporels scientifiquement gradués par un expert, M. Alcide Deslauriers, qui est allé étudier sur place les établissements du même genre dans les grandes villes des Etats-Unis. Ajoutons aussi que les prix sont excessivement réduits.**

**C'est le manque d'exercice qui occasionne le plus grand nombre de maladies inhérentes à la vie de bureau: voici le moyen pratique—scientifique—de remedier à peu de frais à cet état de choses fâcheux. Pourquoi ne pas l'essayer ?**

ECOLE DE CULTURE PHYSIQUE. **"VIM"**




Mercredi, 23 mars 1904.

IL est entendu que nous sommes en retard de quinze jours à trois semaines, au moins, sur l'époque qui a marqué la disparition de la neige, l'an dernier, dans la région de Québec. Naturellement, le commerce du printemps en souffre un retard préjudiciable, et nous avons entendu quelques marchands se plaindre de ce fâcheux contre temps. C'est à peine si la fonte des neiges est commencée, avec son accompagnement de rues en désordre et de chemins de campagne impassables, ce qui empêche généralement la circulation. Des pluies abondantes sont venues, cette semaine, compléter le désarroi, de sorte qu'on peut affirmer que les affaires n'ont presque pas marché durant la dernière huitaine. Telle est la situation actuelle. Mais le soleil s'est mis de la partie, et c'est l'espérance générale que le beau temps va donner du nerf au commerce de Pâques. Il en est grandement besoin pour faciliter l'écoulement des marchandises de saison, dans les magasins de nouveautés et de modes.

* * *

D'un autre côté, nous sommes heureux de dire que l'activité se poursuit dans nos fabriques de chaussures. L'on a reçu des commandes pressantes pour des quantités qui dépassent de beaucoup les limites des années précédentes en ce qui concerne la chaussure marchande ordinaire, et, dans un bon nombre de manufactures, l'on fabrique en plus sur une vaste échelle, la chaussure de luxe qui est de plus en plus en demande. De fait, d'après des renseignements positifs que nous avons raison de croire exacts, nous croyons pourvoir affirmer que cette industrie traverse actuellement une période de prospérité exceptionnelle. Des perfectionnements nouveaux dans l'outillage, une main-d'œuvre plus exercée et plus choisie, une orientation nouvelle donnée aux affaires, un grand esprit d'entreprise de la part des propriétaires d'ateliers, tout cela a eu pour conséquence de développer et de fortifier l'industrie chaussurière à Québec, et les résultats présentement obtenus sont de nature à donner pleine satisfaction.

* * *

Les préparatifs en prévision de l'ouverture de la navigation se poursuivent avec beaucoup d'ardeur. Dans le bassin Louise principalement, les travaux de réparation et de gréage des vaisseaux créent une animation toute spéciale. Les élévateurs à grain sont aussi mis en état de recevoir dans un avenir prochain, leur approvisionnement accoutumé. Malgré les rumeurs peu encourageantes relatives à la désertion du port de Québec durant la prochaine saison, il est certain que l'on y verra un redoublement d'activité et de vie commerciale, et l'on se prépare en conséquence.

* * *

La discussion courante, à propos de l'élévation des taux d'assurance contre les incendies, soulève la question de savoir si Québec est suffisamment protégé contre l'élément destructeur. A l'appui de leurs prétentions, les compagnies d'assurances ne paraissent pas avoir apporté des preuves de négligence de la part des autorités municipales, ni en ce qui concerne le personnel du service des incendies ni pour la quantité et la qualité du matériel, ni pour l'efficacité du pouvoir hydraulique. L'on a demandé une enquête qui doit se faire dès qu'il y aura une plainte spécifique portée par les intéressés. Les contribuables propriétaires d'immeubles sont déjà assez lourdement chargés pour le paiement des primes d'assurances, et nous comprenons, par les déclarations du maire, que c'est l'intention de résister à toute augmentation de ces charges. La lutte est engagée.

COTATIONS, 23 MARS 1904.

**EPICERIES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica . | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres jaunes.. .. .. | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs.. .. .. | 100 lbs. | .... | 3.60 |
| Sucres bruns... .. .. | 100 lbs. | .... | 3.40 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.10 |
| Sucres Redpath. .. .. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres St-Lawrence . | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Trinidad. . . . | la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos... ... .. .. .. .. .. .. .... | | | 0.43 |
| Pures, tonne.. .. .. .. .. .. | | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. .. ... | | | 40 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. .... | | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.10 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. | dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. | dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. | dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. | dz. | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. .. .. | | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.50 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte.. .. .. .. ..dz. | | 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. | | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. | dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. .... | | | 1.60½ |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. .... | | | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | | 8.50 |

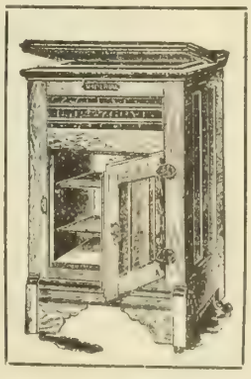
**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.
**Se détaille à 25 cts la grande boite.**
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.
**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**
Cotations et échantillons envoyés sur demande.
**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Biscuits** et **Sucreries**
DE HAUTE QUALITE
A prix remunerateurs pour le detailleur.
Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .
*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.
" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros.
**Du Sault & Cie**
**Fabricants, JOLIETTE, P.Q.**
Succursale à Montréal :
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**
*G. H. MOREL, GERANT.*
TEL. BELL MAIN 2178.

**GLACIERES**
INDISPENSABLES A TOUS
40 MODELES DIFFERENTS



**Médaille d'Argent**
QUEBEC 1901.
**Diplomes:**
TORONTO,
OTTAWA ET
MONTREAL.

**C. P. FABIEN**
Marchand et Fabricant
**3167 à 3171 Rue Notre-Dame**
MONTREAL, Can.
*Ecrivez pour Catalogue Illustré.*

| | | |
|---|---|---|
| Derby | | 3.93 |
| Dufferin | | 5.75 |
| Gloria. . . . . 7 au paquet. | | 4.02 |
| Gloria. . . . . 10 au paquet. | | 5.75 |
| Sweet Caporal | | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| The Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines | 0.09 | 0.09½ |
| Céleri | la dz. 0.50 | 1.00 |
| Choux | la dz. 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | 3.50 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.14 |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. la bte. | | 4.25 |
| Oranges Messine, 150 | | .... |
| Oranges Messine, 176 | | .... |
| Oignons Rouges | le qt. 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord | | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | | 4.00 |
| Pommes Russet | | 4.00 |
| Pommes Greening | | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs | | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb | 0.12 |
| Lard en carcasse. 100 lbs. | 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais | | 0.30 |
| Oeufs chaulés No 1 | 0.22 | 0.23 |
| Patates | la poche. | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

| | | |
|---|---|---|
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | | 2.60 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.40 | 2.45 |
| Patente Ontario | | 2.50 |
| Roller | | 2.40 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba | 1.15 | 1.20 |
| Blé d'Inde | 0.65 | 0.67½ |
| Orge | par 48 lbs. 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.95 | 1.00 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut | par 200 lbs. 18.00 | 18.50 |
| Saindoux pur | le seau. | 1.85 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs | au cent | 1.75 |
| Morue | la lb. | 0.02¾ |
| Saumon | la lb. | 0.08 |

L. D.

---

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1632e livraison [12 mars 1904]. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Maël. — La route des transatlantiques, par Louis Rousselet. — La colonie consulaire de Brest. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Ce que c'est que le sommeil.—Vladivostock, par Et. Leroux.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.


**Les Injecteurs Penberthy**

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitiere.

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés.

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports.

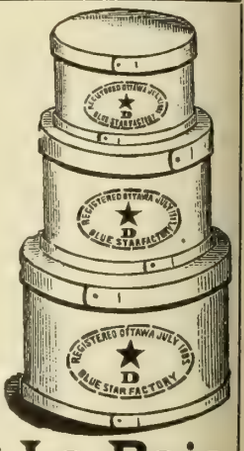
**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

**Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.**




**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P. Q.

*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé* **Blue Ribbon** *bien chaud.*

**COLD STORAGE**

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la ℔** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la ℔** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ ℔ | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ ℔ | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 ℔ | 0.27 |



J. O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours. Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |





*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporte la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** a l'exposition Pan-American

L'arome particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Purete absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingredients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, ou de matieres colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de féves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 417, Commercial street, BOSTON, MASS.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

## MONTREAL

**Fabricant des qualités les plus choisies de ....**

## Sucres Raffinés

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | | |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * | 11.50 | 11.25 |
| * | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac M. Durand & Cie.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| XXX | qts. 5.50 | 5.25 |
| XXX | pts. 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles | 6.75 | 6.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★★★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Cognac V. Pinot & Cie.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| XXX | qts. 6.00 | 5.75 |
| XXX | pts. 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | 7.25 | 7.00 |
| V. O. | qts. 7.00 | 6.75 |
| V. O. | pts. 8.00 | 7.75 |

**Liqueurs St-Paul.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Jaune | litres. | 18.00 |
| Jaune | ½ litres. | 10.50 |
| Verte | litres. | 21.00 |
| Verte | ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine | litres. | 19.00 |
| Eucalyptine | ½ litres. | 10.50 |

**Rhums.** L

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Lion | qts. | 7.50 7.25 |
| Lion | pts. | 9.00 8.75 |
| Lion | ¼ bout. | 10.25 10.00 |
| Royal | qts. | 10.25 10.00 |
| St-Marc | qts. | 8.75 8.50 |
| Tom & Topsy | qts. | 7.00 6.75 |
| Tom & Topsy | pts. | 8.00 7.75 |
| Tom & Topsy | ¼ bout. | 8.25 8.00 |

**Thé Noir "Abeille".** La lb.

| | |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"** La lb.

| | |
|---|---|
| Etiquette Rouge .5s. | 20 |
| Etiquette Verte .10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent .15s. | 35 |
| Etiquette Buff 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.** La cse

| | |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue ½s | 1.00 |


Nous Considérons la . . . . .

"WEE McGREGOR'S"

**Breakfast Food**

**La plus Économique.**

*" It's Gran' for the Morn's Mornin' "*

The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA



MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

**Barbades.**

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

**COMTE, FORBES & CIE**
MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. | 1.20 |
| Vin Rouge... | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra.. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. | 3.00 |
| Vierge surfine.. | 2.05 |
| Vierge fine.. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. | 1.15 |
| **Cafés** | La ℔ |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique. | 25 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

**J. H. CONNOR & SON,**

| Tordeuses. | OTTAWA, ONT. | |
|---|---|---|
| Favorite | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge | garantie 3 ans. 11" | 46.80 |
| Modern | garantie 3 ans. 11" | 45.00 |
| Comfort | garantie 2 ans. 11" | 39.00 |
| Eureka | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| Sunlight | garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

**F. COURSOL**
MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, 20, 30 lbs.. | La ℔ 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | La ℔ |
| Diamond.. ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. | la gr. 1.00 |
| **Confections Cowan** | La doz |
| Cream Bars,.. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,.. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | La bte |
| Cream Bars.. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,.. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,.. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing,... paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| Champagne: — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet.. 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy.. 100 btles. | | 8.50 |
| **Gin: — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit.. 15 litres — Verre... | | 12.50 |
| Prosit.. 24½ litres — Verre... | | 12.00 |
| Prosit.. 12 litres —Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


# BON CAFÉ

S'il y a une ligne en particulier, dans celles que tient un épicier qui, devrait être bonne, c'est celle du Café. Il n'y a pas, parmi les clients d'un marchand, un article qui aît autant d'influence sur son succès que la réputation de tenir du bon Café. Cela signifie une augmentation de la clientèle. Vous pouvez acquérir cette réputation en vendant les

**Cafés DE HAUT GRADE**

**DE S.H.&A.S. Ewing**

**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

ETABLIS EN 1845.

# Attention !

## Myers Royal Spice

pour

**CHEVAUX, BETAIL, VOLAILLES, e tc.**



**Est le meilleur condiment ;**

*Il les fortifie.*
*Il fait pondre les poules, qu'elles le veuillent ou non.*
*Il leur donne des os et des muscles.*
*Il constitue positivement un producteur de chair.*
*Il donne du brillant au pelage, crée la Vie, l'Energie.*
*Il est économique—car il épargne le grain.*
*Il élève la plus forte barrière contre les maladies.*

**Nous sollicitons respectueusement votre correspondance relativement à ce produit.**

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

**Sta. A. Niagara Falls, Ont. et N.Y.**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — **La cse**

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge — qts. | 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.** — **qts.** — **pts.**

| | | |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.** — **qts.** — **pts.**

| | | |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. — la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. — " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. — " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. — " | 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** — **La lb.**

| | | |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

**La bte**

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4¼ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — **La bte**

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

**La doz**

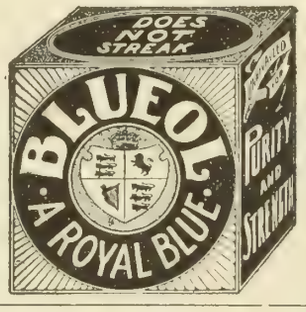
| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

**Le 100**

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — **La lb.**




" Blueol ", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
" Saphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
" Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

**Tabacs.** — **La lb**

| | |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**
**" COW BRAND "** — **la cse**

| | |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

**Empois de buanderie** — **La lb**

| | |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |

**Empois de riz " Edwardsburg "**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table " Edwardsburg ".**

| | |
|---|---|
| Quarts — la lb. | 02½ |
| ½ Quarts — la lb. | 02½ |


# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**
**QUEBEC.**

# ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?



**S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde

**TORONTO et MINNEAPOLIS.**

CAPITAL PAYÉ
$2,000,000.00

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. ... .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. . . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. . .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à
5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |
| **Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.** | |
| | **La cse** |
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |
| **Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.** | |
| | **La cse** |
| Quarts .. .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |
| **Whiskey Blanc** | **La cse** |
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz 8.00
Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. 2.75
Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... 10.50


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**



# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est veudu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

### LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..qts. | 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..pts. | 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ½ pts. | 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. flasks. | 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. ½ flasks. | 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1/15 | 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..qts. | 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..pts. | 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ½ pts. | 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. flasks. | 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ½ flasks. | 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1/15 | 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| **Champagne "Cardinal"** ... | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. | 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. | 6s.. 6.00 |


# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la "Auer Light Co."

**Réduction offerte**
**d'ici au 1er mai,**
**Elle sera profitable,**
**qu'on se le dise,**
**Qu'on vienne voir**
**ou qu'on écrive,**

## B. O. Béland,

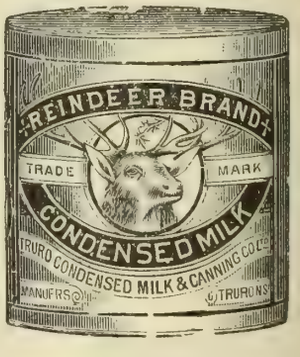
*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel: Main 181.

# AVEZ-VOUS

dit à vos clients qu'ils peuvent obtenir du Lait Condensé qui ne contient pas de sucre.




## La Crême Évaporée Jersey

ne contient pas de sucre et un grand nombre de ménagères ignorent ce détail.

## J. A. TAYLOR, Agent,

30 Rue St. François-Xavier,

*MONTREAL.*




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream" La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Jamaique No 1.... ... ... .. .. .. ... | 16 |
| Ceylan pur... ... ... ... .. .. .. .. ... | 16 |
| Santos No 1.... .... .. .. .. .. .. ... | 15 |
| Maracaibo No 1... ... .. .. .. .. ... | 15 |
| Plantation privée.. .. .. .. .. | 25 |
| Java Maleberry. .. .. .. .. .. .. ... | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha... .. | 30 |
| Mocha Old Crow... .. .. .. .. .. ... | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. .. .. .. .. | 50 |
| Mélange spécial.. .. .. .. .. .. | 20 |
| Mélange XXXX... ... .. .. .. | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. .. .. .. .. | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. .. | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA .. .. .. .. .. .. | 40 lbs.... | 37½ |
| EMD AA... ... .. .. .. .. .. | 40 lbs.... | 35 |
| Condor III... .. .. .. .. .. | 80 lbs.... | 37½ |
| Condor IV... .. .. .. .. .. | 80 lbs.... | 35 |
| Condor V... ... .. .. .. .. | 80 lbs.... | 30 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. | 80 lbs.... | 25 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. | 30 lbs.... | 26 |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. | 80 lbs.... | 22½ |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. | 30 lbs.... | 23½ |
| Condor XX.. .. .. .. .. .. .. | 80 lbs.... | 20 |
| Condor XX.. .. .. .. .. .. .. | 30 lbs.... | 21 |
| Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... | | 28½ |

Blue Jay — Basket fired, 70 lbs.... 30

Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

Old Crow — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| No 2.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| No 3.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| No 4.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 22 |
| No 5.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 32½ |
| Boîtes de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 33 |
| Boîtes de ¼ lb.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.20 |
| Jarres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 22½ |
| Boîtes de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 23 |
| Boîtes de ¼ lb.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 70 |
| Jarres de 1 lb... .. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 1.20 |

ETABLIS EN 1852

# Les PRODUITS de GILLETT

**SONT LES MEILLEURS !**

Poudre à Pâte Impériale,
Lessive parfumée de Gillett,
Le Soda Magique à Pâte,
Les Cristaux à laver de Gillett,

La Poudre à Pâte Magique,
Le Bleu Mammouth de Gillett,
Le Levain Royal en Pains,
La Crême de Tartre de Gillett.

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng. **TORONTO, ONT.** Chicago Ill.

Nous vendons chaque année un fort lot d'Empois Celluloïd. Nous en vendons en quantité, parce qu'il est excellent et que le public sait qu'il est excellent. Vous pourriez vendre un plus fort lot d'empois et donner meilleure satisfaction à vos clients si vous leur fournissiez

# L'EMPOIS CELLULOID

**The Brantford Starch Works, Ltd.**

BRANTFORD, CANADA.

"Condor" de grand choix.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

"Old Crow" de haute qualité.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D. | 30 |
| Condor. | 25 |
| Old Crow. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite. | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa. | 28 |
| Breakfast Cocoa. | 40 |
| No 1. Chocolate. | 30 |
| Breakfast Chocolate. | 28 |
| Caracas Chocolate. | 40 |
| Diamond Chocolate. | 23 |
| Navy Chocolate. | 27 |
| Cocoa Nibbs. | 35 |
| Cocoa Shells. | 05 |
| Confectionnery Chocolate. | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors. | 20 à 30 |
| Vanila Stick. | 1a gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu. | 8.50 |
| Carte rouge. | 9.50 |
| Carte d'or. | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre. | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre. | 10.50 |
| Au gallon. | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts. | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles. | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles. | 9.00 |
| 24 flasks. | 8.00 |
| 48 ½ flasks. | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre. | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre. | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts. | 6.00 |
| 24 flasks. | 7.00 |
| 48 ½ flasks. | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche. | 12.00 | 13.00 |

**Poudre à pâte "Prince Arthur"** — La doz.

Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"**

| | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. ... 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | |
|---|---|
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




**Thes, Vins**
ET
**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac ; il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROSSEAU & CIE,**

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

# "Codou."

**Arthur P. Tippet & Co., Agents**

(3) 8 Place Royale, Montreal.

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La lb |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. | 1.45 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. . . | 1.40 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La lb |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE:

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

GRAINES DE SEMENCE

VOUS POUVEZ ACHETER DE NOUS EN TOUTE CONFIANCE: VOUS AUREZ TOUTE SATISFACTION. EXAMINEZ NOTRE LISTE.

**MIL CANADIEN** et de **L'OUEST;**

**TREFLE** "Rouge," "Alsike" et "Blanc";

**"LUZERNE";**

Dwarf Essex Rape **"Graine de Navette";**

**BLÉ** "Red Fife" et "Blanc de Russie";

**ORGE** à 2 rangs et à 6 rangs;

**AVOINE** "Waverlay," "Sensation," "American Banner";

**LENTILLES NOIRES.**

**Blé-d'Inde à Silo** "Red Cub."

PRIX ET ECHANTILLONS SUR DEMANDE.

C. O. GENEST & FILS,

MARCHANDS EN GROS

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Il y a un sérieux commencement de réveil dans la demande et il y a également beaucoup de demande de renseignements de la part des marchands de la campagne qui font prévoir une excellente année pour les travaux de construction.

Beaucoup d'ordres sont déjà entrés pour livraison au 1er avril et à l'ouverture de la navigation et les voyageurs continuent à envoyer de bonnes commandes. Il y a un certain nombre d'ordres dont les livraisons sont en retard par suite de l'arrêt momentané du trafic sur la ligne du Québec Southern, les marchandises attendent la reprise du trafic sur cette voie.

Les paiements pourraient être meilleurs, nous dit-on.

#### Broche à foin.

Les prix sont très fermes, comme nous l'avons dit précédemment.

A ce propos, nous devons dire que les prix de la liste de la broche s'entendent avec les escomptes suivants:

1 p. c. pour les Nos 11 à 15 de la broche brûlée et huilée.

7 1-2 p. c. pour les autres numéros de la broche brûlée et huilée.

7 1-2 p. c. pour tous les numéros de la broche polie et de la broche brûlée et cuivrée.

#### Broche Barbelée

La demande est très forte, les manufacturiers justifient leurs retards dans les livraisons par le manque de chars.

Les manufacturiers américains ont augmenté le prix de la broche barbelée et des clous de broche de $1.00 par tonne.

#### Clous de broche

On prévoit qu'il y aura rareté de clous de broche. Les manufacturiers se réuniront le 1er avril et il ne semble pas impossible qu'ils avancent les prix d'autant plus que les prix sur notre marché sont plus bas qu'aux Etats-Unis de 45c par quart.

#### Clous à cheval

On semble s'attendre à une avance de prix sur les clous à cheval.

#### Chaînes

Il y a une assez bonne demande pour les chaînes, surtout pour celles à billots. La grandeur 1-2 pouce est assez rare sur le marché.

#### Pelles à neige

On annonce une avance pour la saison prochaine sur les pelles à neige en acier; cette avance serait rendue nécessaire par les prix des manches qui ont doublé depuis la saison dernière.

#### Câble en coton

Nous rappelons que les prix de ce câble sont très fermes; on cote 19c comme prix de base.

#### Tuyaux en fer

Bonne demande pour livraisons ultérieures, les prix sont bas et sont cependant maintenus sans changement malgré la demande.

#### Huile de lin

L'huile de lin est sans changement sur place, elle est plus faible en Angleterre où arrive la graine de lin de la République Argentine qui, a eu cette année une forte récolte.

#### Essence de Térébenthine

L'essence de térébenthine est plus faible à 89c le gallon net, au comptant et il y a apparence d'une nouvelle baisse.

#### Verres à vitres

Le marché est mauvais; nous donnons des prix en baisse, cette baisse n'est pas justifiée par les prix payés par les importateurs, mais elle est due à une concurrence faite à la verrerie belge par des importations anglaises qui bénéficient du tarif préférentiel de 33 1-3 p. c. La situation est embrouillée; ce n'est d'ailleurs pas la première fois que les importateurs paient les pots cassés par cette préférence de tarif accordée à l'Angleterre.

#### Vernis à chaussures

Les vernis à chaussures dans lesquels entre le shellac sont appelés à une avance.

## VENTES PAR LE SHÉRIF

Du 29 mars au 5 avril 1904.

#### District d'Arthabaska

In re George Bourque.

Notre-Dame de St Rosaire — La partie du lot 277, avec bâtisses.

Vente le 29 mars, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

#### District d'Iberville

The Colonial Investment and Loan Co. vs Dame Job White.

St Jean — Les lots 335 et 336, situés rue St Jacques, avec bâtisses.

Vente le 29 mars, à 11 h. a. m., au bureau du Shérif.

#### District de Kamouraska

Dame vve Alph Riou vs J. B. Riou.

St Cyprien — Les lots 19 et 20, avec moulin à scie.

Vente le 29 mars, à 1 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Québec

George Brousseau vs Julie Portelance et vir.

Québec—Le lot 2017-3a du quartier St Pierre, situé rue Colomb.

Vente le 1er avril, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

In re Adélina Larue *tiers-saisie.*

Québec — Le lot 629 de St Sauveur, situé rue Colomb, avec bâtisses.

Vente le 1er avril, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

#### District de Richelieu

Louis Adélard Brien vs Albéric Letendre.

St Bonaventure d'Upton — Le lot 136, avec bâtisses.

Vente le 30 mars, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Rimouski

L. H. Chouinard vs Arthur Desjardins.

St Jérome de Matane — La partie du lot 121, ave cbâtisses.

Vente le 29 mars, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

### LE CORINDON DU CANADA

Le corindon, du mot indien *korund*, est une substance composée d'alumine presque pur: c'est la base de presque toutes les pierres précieuses dites orientales, les plus belles et les plus estimées après le diamant. Au point de vue chimique, c'est un sesquioxide d'aluminium, cristallisant diversement, infusible, insoluble dans les acides. Au point de vue physique c'est une substance transparente, douée d'un éclat vitreux et présentant les couleurs les plus riches et les plus variées.

On sait qu'il y a trois variétés bien distinctes de corindon: 1. le *corindon lamelleux* ou *harmophane* quelquefois appelé le *spath adamantin.*

2. Le corindon *hyalin, telesie.*

3. Le corindon *granulaire* ou *emeril.*

Nous ne pouvons dire si les deux premières variétés de corindon se trouvent au Canada; mais quant à la troisième, au *corindon emeril* ou *ferrifère* nous savons qu'il se trouve en grande quantité dans les cantons Raglan, Carlow, Brudenel, Du Gannon, Monteagle, Methuen et Burleigh, dans la province d'Ontario.

Cette substance, d'une extrême dureté, réduite en poudre est employée pour polir les métaux, les glaces, les pierres fines. Elle se rencontre généralement en très petits cristaux, très imparfaits,

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

Hector Lamontagne & Cie

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209.

---

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

---

## The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

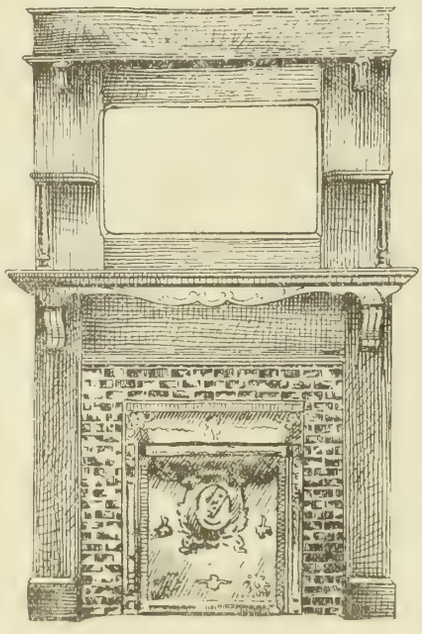
Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

---



## 100 Manteaux de Cheminée à $22.00

Finis, posés en place

AUSSI

## Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

disséminés dans certaines roches cristallines.

Les cristaux que l'on recherche dans l'Inde, au Thibet, en Chine, aux monts Ourals et même en France gisent dans des roches granitiques; on profite pour les etxraire de la désagrégation que les agents atmosphériques font naturellement éprouver à la gangue et on récolte ces précieux cristaux au milieu des sables d'alluvion. A signaler en France le Puy-en-Velay, à Expailly [Haute-Loire], où l'on a même trouvé des saphirs bleus et verts de transparence imparfaite.

Quant à l'émeri il appartient aux roches schisteuses métamorphiques, mais on le rencontre dans un grand nombre de localités différentes. Il est importé en grande partie des Etats-Unis, de l'Angleterre et de la France.

Les découvertes récentes de corindon au Canada ont suscité de hardies entreprises. Au nombre de celles-ci il convient de citer la *Canada Corundum Company* que le gouvernement canadien a largement patronée en lui cédant 800 hectares de terrain en date du 15 septembre 1899, à charge pour la Compagnie d'installer une exploitation de $100,000.

D'après le rapport du bureau des mines d'Ontario [1901], la clientèle de cette Compagnie a donné spontanément des témoignages flatteurs du nouveau produit canadien. Il résulterait des premiers essais que les meules de corindon compact sont supérieures à tous les produits abrasifs du genre, soit de corindon, de granit ou d'autres substances. La Compagnie en question fait en même temps l'extraction du mica et du feldspath.

En 1901 on extrayait du minerai 12 à 15 pour cent de corindon.

Le grand problème dans la fabrication des meules de corindon réside dans le choix d'un bon agent agglutinant. Mais ce problème est, paraît-il, résolu d'une façon très satisfaisante puisque les meules de corindon canadien sont déjà un article d'exportation même en Europe.

Voici comment se fait la composition des diverses meules de corindon.

*La meule vitreuse* demande beaucoup de soin dans le choix des cristaux de corindon, à l'effet d'éliminer toute substance étrangère pouvant contenir de l'eau. La moindre quantité d'eau peut faire éclater la meule et lui enlever ses propriétés abrasives.

Le corindon grenu est mêlé à une pate spéciale faite d'argile et d'autres éléments agglutinants. Celle-ci entre dans la composition en proportion de la consistance voulue de la meule; après quoi le bloc entier est déposé dans des meules de papier et séché.

Puis on place le bloc séché sur une table tournante ou dans un appareil à râper afin de lui donner une forme à peu près définitive. On la remet à sécher; et enfin on procède à la dessication par le feu, qui s'opère dans des fours coniques.

On chauffe graduellement durant plusieurs jours, jusqu'à 3,000 Far. L'argile et les autres substances pâteuses fusent et deviennent une espèce de porcelaine compacte.

On refroidit lentement et on donne la dernière forme aux meules.

*La meule chimique* est faite au moyen de silicate de soude comme agent conglomérant. Le silicate de soude est mélangé à l'émeri ou au corindon et à une substance dessicatrice; puis le tout est chauffé pendant vingt-quatre heures dans des fours et fini de la même façon que la meule vitreuse. On a fait par ce procédé des meules chimiques du poids de 2,000 livres.

*La meule de ciment* est faite au moyen d'une pâte composée de laque en écaille de caoutchouc, d'huile de lin et d'autres substances. Les meules faites de laque, sont douces; elles servent à polir les surfaces aussi bien que les corps ronds; les meules qui sont faites avec l'huile de lin servent surtout à la taille des scies; on en fait aussi les plus minces outils de polissage. Ces procédés sont décrits dans le Bulletin géologique des Etats-Unis No 180 [1901] p. 77 et 78.

Le corindon canadien demande à être agglutiné, paraît-il, avec une substance différente de celle employée pour l'émeri ordinaire.

Les cristaux de corindon se rencontrent au Canada dans des couches anciennes minéralisées.

Les magmas consistent, en felspath rose, brun ou vert, en biotite et hornblende, en magnétite disséminée dans les petits et dans les gros cristaux, et en pyrites en petite quantité.

Le diamètre moyen des cristaux de corindon varie de 5 à 20 millimètres.

Ajoutons que l'on trouve du corindon près du lac des Chênes; ainsi que dans la syénite au nord du lac Methuen.

Le Canada a produit pour la consommation locale et pour l'exportation 444 tonnes en 1901 d'une valeur de $53,115 et 768 tonnes en 1902 représentant une valeur de $84,468.

## LES RICHESSES HOUILLERES DE L'ANGLETERRE

L'Angleterre est une des nations, peut-être même la nation que tourmentent le plus l'âpreté et l'extension croissante de la lutte économique. Quoi qu'en dise M. Chamberlain dans le but de faire aboutir ses visées impérialistes, elle n'a pas vu se ralentir son activité industrielle et commerciale qui continue au contraire à s'accroître. Là où elle a été atteinte, c'est dans la prépondérance qu'elle exerçait dans le monde des affaires. Un essor rapide a été pris par d'autres pays tout nouvellement entrés en lice, comme les Etats-Unis et l'Allemagne. Le colosse britannique a été touché dans son orgueil par ces expansions soudaines, mais s'il souffre de sa majesté perdue, sa vigueur reste la même.

Une grande préoccupation de l'Angleterre, dans la lutte pour la vie qu'elle mène avec les nations, c'est la question du charbon. [The Coal question]. La houille, en effet, avec le minerai de fer, constitue la colonne vertébrale du corps britannique; si la Grande-Bretagne était subitement privée de houille, c'en serait fait du même coup de ses industries, si prospères, de ses transports si actifs et de sa marine si puissante. On a calculé que la puissance de la vapeur lui faisait produire avec 20 millions d'individus une richesse qui représente le travail d'une population 20 fois plus considérable, et ce sont précisément ces mines de houille qui ont créé cette énorme augmentation du travail humain.

Le charbon constitue donc pour l'Angleterre, un élément essentiel de sa force dans le monde. Dès qu'elle en eut nettement conscience, elle se troubla à la pensée que chaque tonne extraite de son sol était une parcelle de ses ressources qui s'évanouissait. Dans son extrême prévoyance elle supputa l'étendue de ses richesses houillères et leur durée probable, et chercha les moyens de les économiser. Elle s'efforce de rechercher des succédanés du charbon et d'enrayer le gaspillage ordinaire résultant de mauvais procédés d'exploitation et d'habitudes pernicieuses. Ainsi, des montagnes de charbons menus étaient brûlées en pure perte dans le voisinage des puits, au lieu d'être employées, par exemple, à la fabrication d'agglomérés ou de coke. Si actuellement de telles coutumes se sont en grande partie perdues, il était annuellement détruit de cette façon, il y a une trentaine d'années, d'après les statistiques, plus de 20 millions de tonnes de houille, pour l'ensemble du royaume. Ce n'est que dans un pays aussi abondamment fourni de charbon qu'on pouvait en manifester un aussi magnifique dédain.

La question du charbon est ainsi vitale pour l'Angleterre. De grandes commissions royales ont été successivement instituées pour l'étudier; il en fut nommé en 1866, en 1873 et en 1899; une nouvelle a été créée en 1902 et fonctionne actuellement.

Ces commissions ont évalué la quantité de charbon renfermée dans le sous-sol du pays et provoqué de nombreuses discussions à ce sujet. Etant donné le nombre des sommités scientifiques qui ont examiné le problème et la précision des méthodes d'expertise qui a été acquise avec les années, on peut considé-

**Particulièrement un Produit de la ONEIDA COMMUNITY**

# Chaines à Traits Américaines

..ET..

# Flat-Link

**Nous en sommes les auteurs et les seuls manufacturiers.**

## ONEIDA COMMUNITY,

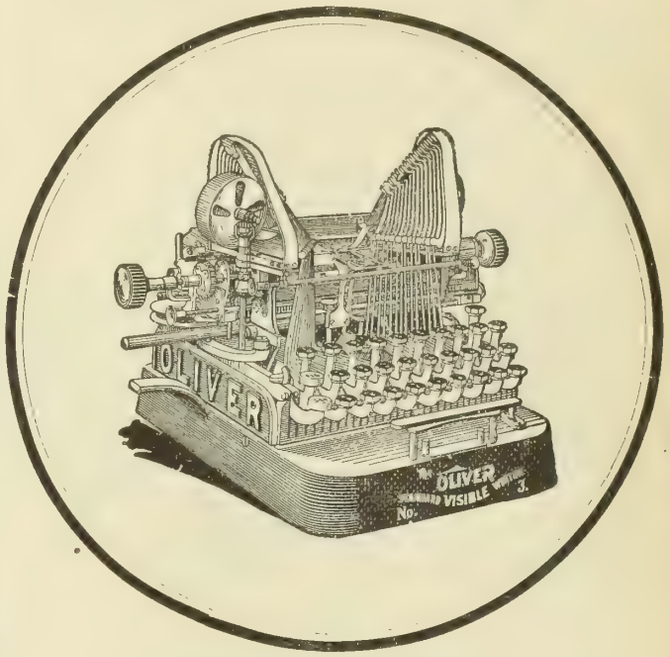
Limited

NIAGARA FALLS,

ONT.

LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE

LE TYPE DES MACHINES A OLIVER. ECRITURE VISIBLE.




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par

**LYNOTYPE COMPANY.**
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
104 rue St-Jean, Québec.

Capital : $250,000 Payé.

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4' " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

rer les dernières estimations comme assez rapprochées de la réalité. Voici les chiffres auxquels était arrivé en 1897, M. Hull, qui s'est fait un spécialiste de la question.

M. Hull n'a tenu compte que de la partie des gisements jugée exploitable; il a négligé le charbon au-dessous de 4,000 pieds; on pense qu'à cette profondeur il ne serait guère possible au mineur de travailler et de vivre, à cause de la trop grande chaleur qui y règnerait. D'après M. Hull, les quantités de houille suivantes se trouvaient dans les terrains carbonifères, visibles ou cachés, encore existants à la fin du XIXe siècle, jusqu'à la profondeur de 4,000 pieds: 1. dans les terrains visibles de la Grande-Bretagne et les superficies en partie cachées 58,275,700,000 tonnes; 2. dans les superficies entièrement cachées 23 milliards 253.000,000 tonnes. Total 81,528,700,000 tonnes.

En ajoutant 155,300,000 tonnes pour l'Irlande, la quantité d'ensemble était portée à 81 milliards 683 millions de tonnes anglaises de 1,016 kilos.

Ces chiffres qui semblent énormes apparaissent cependant bien rigoureux, si on les compare à ceux qu'avait adoptés la commission de 1866. Celle-ci estimait la quantité de charbon exploitable, située à moins de 4,000 pieds à 146 milliards 470 millions de tonnes.

L'extraction annuelle de l'Angleterre pendant ces dernières années, a été d'environ 200 milliards de tonnes. Dans ces conditions, les couches de charbon ont encore plusieurs siècles de durée devant elles, et d'ici l'épuisement des provisions prévues, il y a des chances pour qu'on ait trouvé le moyen de pousser les exploitations au delà de 4,000 pieds.

La richesse houillère de l'Angleterre serait inférieure de 20 milliards de tonnes à celle de l'Allemagne qui, du reste, a mis beaucoup moins jusqu'ici ses gisements à contribution; mais elle est bien supérieure à celle de la France ou de la Belgique: la France ne semble avoir, à l'heure actuelle, que de 12 à 15 milliards de tonnes de charbon exploitables et la Belgique 2 à 3 milliards.

The Coal Question, la question du charbon est évidemment passionnante pour l'Angleterre; sa grandeur et sa force y sont essentiellement intéressées. Mais c'est un problème d'une portée générale et nationale. Quelle que soit la solution que lui apporteront et les hommes et les événements, il n'en est pas moins acquis que les ressources charbonnières de l'Angleterre à l'heure actuelle sont immenses; il reste encore de beaux jours pour l'industrie houillère anglaise dont le développement va sans cesse croissant.

## L'ELECTRICITE DANS LES MINES

[Suite]

Contrairement aux autres systèmes l'interruption de la demande d'énergie aux appareils d'utilisation ne cause aucune perte dans la transmission électrique. L'énergie peut, par suite, s'utiliser de la façon la plus avantageuse par une habile répartition du travail. Beaucoup de services de la mine ne se font, en effet, que d'une manière intermittente ; pendant les périodes de repos, l'énergie qu'ils absorbent devient disponible pour d'autres travaux. Il en résulte non seulement une économie d'énergie, mais aussi la possibilité de réduire la puissance de la centrale ou de ne dépenser que la quantité strictement nécessaire de l'agent moteur ; que cet agent soit l'eau, la vapeur ou le gaz. Il importe également d'attacher de la valeur aux avantages des conduites électriques ; leur flexibilité convient, en effet, on ne peut mieux à la structure si variable et aux dimensions si diverses des galeries et de leurs ramifications sans compter que leur pose et leur montage se font bien plus aisément que pour les tuyaux et les conduites. La centrale, de puissance très variable, ne diffère pas sensiblement des centrales industrielles. Elle fournit l'énergie nécessaire à la commande de puissantes machines, telles que pompes d'épuisement, ventilateurs, machines d'extraction, etc. C'est le rôle le plus important de l'électricité dans les mines. Mais ce n'est pas le seul ; elle peut s'employer à bien d'autres appareils : ceux servant à la transmission des ordres et des signaux, ceux destinés à provoquer l'explosion des mines sont parmi les principaux.

Les distances auxquelles l'énergie électrique doit se transporter dans les mines nécessitent l'emploi de tensions beaucoup plus élevées que pour les autres établissements industriels. La tension normale est de 500 Volts, aussi bien que le courant continu que pour les courants triphasés. Ces derniers sont les plus employés parce qu'ils permettent d'utiliser des tensions atteignant 10,000 Volts et plus, pour sont indispensables quand la distance dépasse 6 à 10 milles.

Pour la sécurité des ouvriers dans les galeries et les puits, l'isolement des câbles doit être aussi parfait que possible. Dans les galeries, ils sont portés par des isolateurs ; dans les puits, ils sont fixés par des colliers d'attache distants de 12 à 15 pds et protégés par une armature de fer suffisamment solide pour résister aux efforts résultant de la position verticale.

Pour la distribution de l'énergie dans les différents chantiers, on installe, au fond du puits, des boîtes de distribution pourvues d'interrupteurs et de coupe-circuits.

L'installation de l'éclairage dans une mine ne présente rien de remarquable, sinon qu'il est parfois nécessaire d'utiliser des supports de porcelaine afin d'éviter que l'humidité et les gaz n'attaquent le support et le culot des lampes.

Pour l'assainissement de l'atmosphère de la mine, les ventilateurs électriques présentent de grands avantages tant pour l'aération gédérale que pour l'aération locale et l'évacuation des gaz provenant des coups de mine. Ainsi, pour les ventilateurs fixés à demeure dans les endroits éloignés, la commande électrique donne un rendement très satisfaisant ; pour les ventilateurs transportables, la transmission de l'énergie se fait sans peine par des câbles souples et l'encombrement s'évite en accouplant directement le moteur avec le ventilateur ; enfin, pour les grands ventilateurs principaux, une installation spéciale pour leur commande n'est pas nécessaire, comme c'est le cas si l'on emploie un moteur à vapeur. Avec la commande électrique, le moteur du ventilateur peut être relié par de simples conducteurs à la centrale génératrice. En outre, la commande électrique dispense d'une surveillance particulière. Du reste, même lorsque le ventilateur principal est installé à proximité des chaudières à vapeur, la commande électrique est souvent préférable à celle par moteurs à vapeur.

Après la ventilation, l'épuisement de l'eau constitue dans les mines le facteur primordial qui règle par sa bonne exécution tout le travail de la mine. Dès lors, on comprend sans peine que l'électricité se soit portée avec empressement vers ce domaine et y ait apporté avec elle des avantages considérables surtout par rapport à la sécurité du service et à l'économie de la marche et de l'entretien de l'installation.

Au début, on crut la commande directe des pompes d'épuisement impossible par suite des faibles vitesses que ces dernières exigent comparativement à celles des moteurs électriques. On ne pouvait réduire la vitesse des électromoteurs sans renoncer à la majeure partie des avantages inhérents à leur emploi. Il s'agissait donc d'obtenir des pompes fonctionnant à des vitesses beaucoup plus élevées et des moteurs à vitesse réduite dans les limites possibles. De cette façon, la commande électrique put devenir pratique.

Pour éviter l'échauffement dangereux des organes du moteur, de nouveaux modèles ont dû être construits. Enfin il a fallu construire ces moteurs en plusieurs pièces afin de faciliter leur transport à travers le puits et les galeries.

D'autre part, l'obtention d'une vitesse uniforme n'a pas pour le fonctionnement des pompes la même importance que pour les génératrices des stations centrales ; des variations de vitesse assez étendues sont admissibles.

On peut ainsi varier la vitesse sans perte d'énergie. La pompe peut même être arrêtée périodiquement pendant quelque temps, lorsque l'affluence de l'eau est très variable.

(*A suivre*)

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

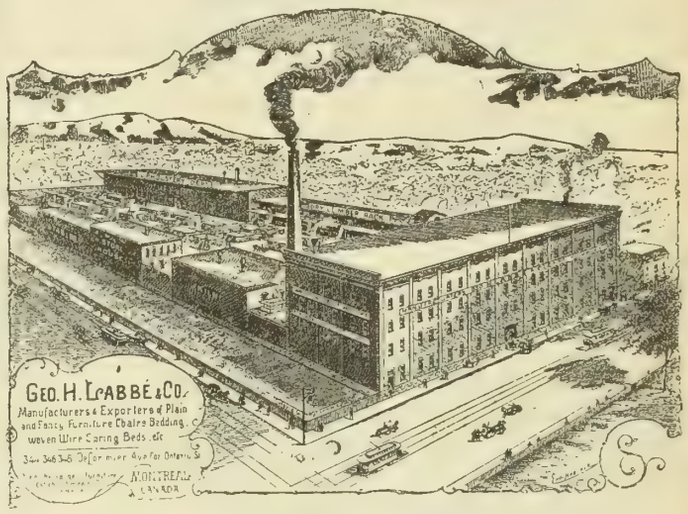
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

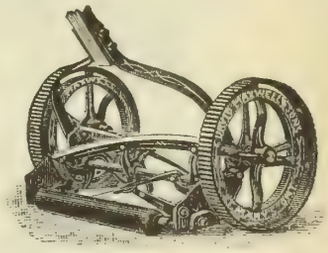
## Consumers Cordage Co. Limited

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

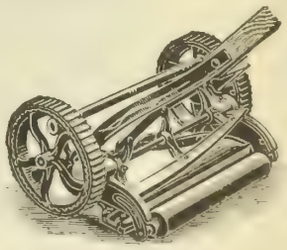
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00 No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c
" " carrés ($2 40) 60 et 10 p.c.
" " ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et ¼ pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et ⅜ pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds 66⅔ et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3½ à 4¼c de la liste.
" hexagones, moins 3¾ à 4½c de la liste

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 19 50 22 50
Anglaises ..... " 19 50 23 50

### Broche

Acier fin pour emboutteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5..... | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 2 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en doz. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou zaine, 75 p.c.
" de bou reau, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua se de farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonneliers 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... | Base | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | C 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute ..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ½ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " ⅜ | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| ⅝ ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| ⅞ ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... | baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c. 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.* (3 mois)

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

Bends pour tuyaux polis .....doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

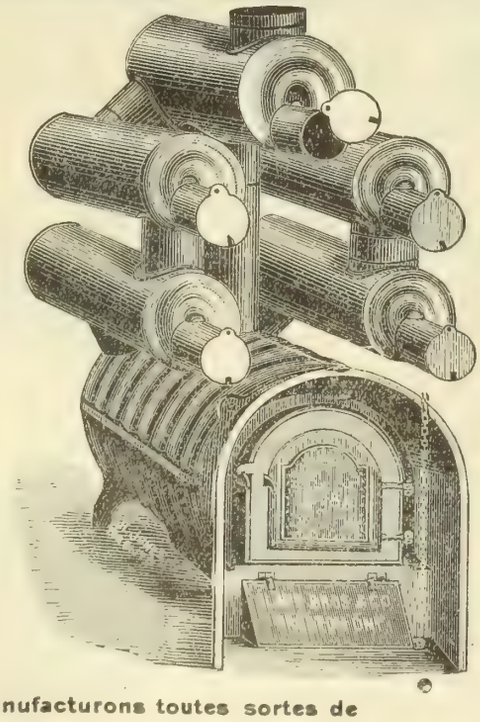
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net.... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... | 100 lbs | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

Nous manufacturons toutes sortes de

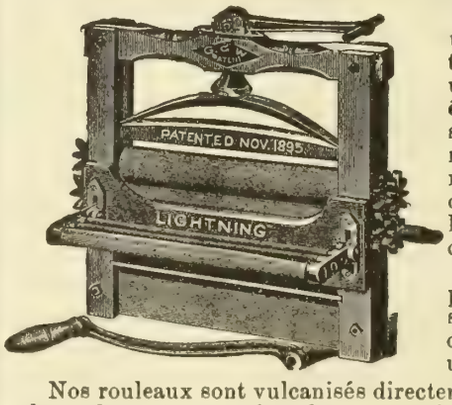
**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

*QUELQUES FAITS*
*AU SUJET DES*

**TORDEURS**




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. | 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 00 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | 0 00 | 0 33 |

En barre 1c extra.

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks net | 1 60 |
| No 3 " " | 1 70 |
| No 4 " " | 1 80 |
| No 5 " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax net | 6 50 |
| Excelsior Concave | 7 00 |
| Single Beaded | 6 25 |
| Double Beaded | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | 10 |
| Cradle Scythes for Boys | 7 00 |
| Lawn Scythes | 5 00 |
| Bush Scythes | 6 00 |
| Bramble Scythes | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net)

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

XX, 14 x 60, gauge 26 0 06 0 06½

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | | 6 60 |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 20 |
| " en acier " | | 15 00 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |

| | le gallon | |
|---|---|---|
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 45 | 0 46 |
| Huile de lin bouillie | 0 48 | 0 49 |
| Ess. de Térébenthine | 0 00 | 0 89 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Bockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire le rouleau | | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné le 100 lbs | | 1 85 |
| Papier à tapis la tonne | | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 | 0 90 |
| " " " 3 plis | 0 00 | 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.


Notre Marque de Commerce Enregistrée

# "DOMINION CROWN"

est une garantie de qualité sur

TOLES D'ACIER POLIES, TOLES CANADA POLIES, LE MEILLEUR FERBLANC AU CHARBON DE BOIS ET AUTRES ARTICLES

On ne vend qu'au Commerce de Gros.

**A. C. LESLIE & CO.,** Montreal.

Enclumes

# HENRY BOKER

Meches

MANUFACTURIER DE SPÉCIALITÉS DE

# FERRONNERIE

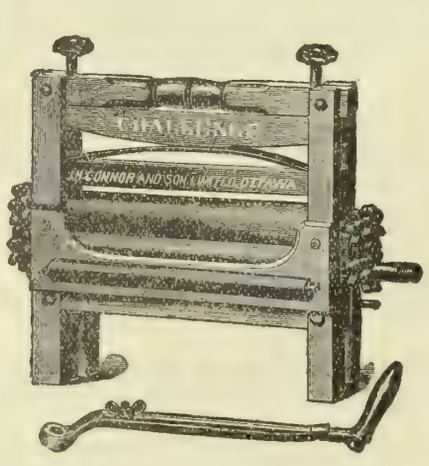
DE TOUTE DESCRIPTION DE LA MARQUE

# ARROW BRAND

Pinces

Etaux

# Le Tordeur "Challenge"




DE

# CONNOR

Article spécial de haut grade.

Les Rouleaux sont garantis pour trois ans.

Celui qui donne le linge le plus sec et dure le plus longtemps.
La manivelle à extension facilite le tordage.
Faites plaisir à vos clients en leur donnant le meilleur.

Manufacturé par

**J. H. CONNOR & SON, Limited, OTTAWA.**

Agents Distributeurs :

**DELORME FRERES, 15 Rue DeBresoles, MONTREAL.**

Assurez-vous qu'on vous livre les Tordeurs de CONNOR.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 55, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 8 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 3 30 |
| Barres | " | 0 05 0 60 |
| Feuilles | " | 0 06 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c F.a.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle | net | 5 75 |
| " " 8 ft " | " | 7 75 |
| " " 10 ft " | " | 10 15 |

### Poudre

| | | |
|---|---|---|
| S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins | la lb | 0 85 |
| 1000 lbs ou plus | " | 0 80 |
| | net 30 jours | |

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | |
|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | " 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 28 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | |
|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Vince.n et Whitting 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

| | | |
|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | |
|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

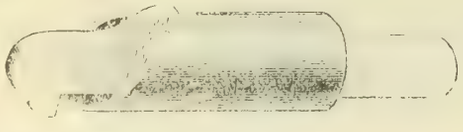
| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 75 |
| Egg | " | 7 00 |
| Stove | " | 0 00 |
| Chesnut | " | 0 00 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 50 |
| Welsh | " | 7 25 |
| Scotch Grate au char | | 6 00 |
| Charbon de forge | | 7 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 25 |





Le temps des Sucres est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.





CANISTRES A SIROP

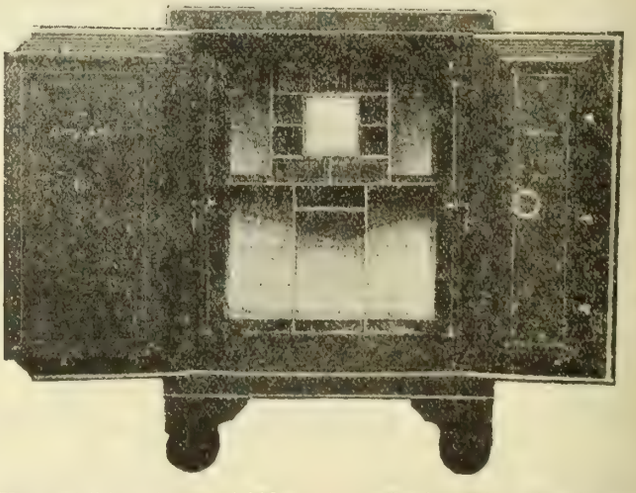
unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.

The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 19 MARS 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue St Hubert, Nos 230 à 236. Lot pt N. O. 846-12, 846-13, avec maison en pierre et brique; terrain 45 x 154.6, supr 6921.60. La succession Alfred Charbonneau à Hermine Bertrand épse de Lucien Comeau; $7250 [59898].

Rue St Hubert, Nos 275 et 277. Lot 849-11, avec maison en pierre et brique; terrain 23.8 x 85, supr 2012. Armand G. Yon à Jos. Célibert Poissant; $5800 [59937].

Rue Cherrier, Nos 132 et 134. Lot pt N. E. 1203-91, pt S. O. 1203-92, avec maison en pierre et brique; terrain 23.6 x 120 supr 2820. Wm. Renaud à Edmond Jetté; $6000 [59938].

Ave. Lafayette, Nos 2 à 8. Lot 1-2 S. O. 880-19 à 21, avec maison en brique; terrain 37.6 x 75, supr 2812. J. B. Bricault dit Lamarche à Ferdinand Guérin; $2700 [59943].

### Quartier Papineau

Rue Sherbrooke et Avenue- De Lorimier. Lots 1224-5, 8, quartier Ste Marie. Lot 1292-12; terrain 53 d'un côté, 16 de l'autre x 100, supr 3450; 1 do 25 x 93, supr 2325 chacun vavants. Geo. J. Sheppard & Edm Sheppard esqual à Conrad Comtois; $1599.50 [59901].

Rue Plessis, Nos 445 à 451. Lot 1020, avec maison en brique; terrain 40 x 113 supr 4520. Louis Robillard à Octave Berthiaume; $4000 [59915].

Rue Champlain, Nos 656 à 660. Lot 1101-48, avec maison en brique; terrain 38 x 113, supr 4294. Edouard Major à J. Antoine Courtois; $3000 [59916].

Rue Gain, Nos 416 et 418. Lot 1-2 N. O. 1155, avec maison en brique; terrain 25 x 81 d'un côté et 80.10 de l'autre, supr 2023. Gilbert Brisson à Jos Eugène Lafrance; $1900 [59927].

### Quartier St-Jacques

Rue Berri, Nos 202 et 204. Lot 1-2 S. E. 441, avec maison en brique; terrain 25 d'un côté, 24.8 de l'autre x 95.6, supr 2377.9. Delphine Allard épse de Alph. Labelle et al à Joseph Viau; $3600 [59900].

### Quartier Saint-Laurent

Rue St Urbain, Nos 467. Lot pt S. O. 105, avec maison en brique; terrain 98.9 d'un côté, 92.2 de l'autre x 176, supr 17160. Ellen Irène Childs épse de Jas A. Bazin à Trefflé Berthiaume; $14000 [59911].

Rue Dorchester, Nos 612 à 616a. Lot 580, avec maison en brique; terrain 33.3 x 78.3, supr 2602. Jennie Cooke et Margaret Cooke à Annie Schwartz épse de Louis Resseler; $7890 [59931].

Rue Plateau, No 13. Lot pt 278, avec maison en brique, terrain 23.6 d'un côté, 24.2 de l'autre x 115.8 d'un côté et 115.10 de l'autre, supr 2758, La succession Jos. Bourdeau à Elisé Masson épse de Art. Groll; $4500 [59936].

### Quartier St-Louis

Avenue Hôtel de Ville, arrière, No 266. Lot 317, avec maison en brique; terrain irrg, supr 2428. Philippe Deserres à Alfred Dalbec; $2218 [59884].

### Quartier Ste-Marie

Rue Archambault, Nos 63 et 65. Lot 1535, avec maison en brique; terrain 33.1 x 50, supr 1654. Joseph H. Morin à Edouard Larivière; Pas de prix mentionné. [59906].

Rue Chaussé, No 725. Lots 1287, 1289, avec maison en brique; terrain 40 x 100; 1 do 57 x 100 chacun vacants. Napoléon Plante à Calixte Corbeau; $3000 et autres considérations. [59917].

Rue Kent. Lot pt 1523-5; terrain 25.1 x 52.6 vacant. Ernest Archambault à Esdras Rousseau; $243.40 [59926].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Rue Mackay, No 125. Lots 1699-1, 1701-a pt S. E. 1700 pt S. E. 1701a, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 114, supr 2553. The Congregational College of Canada à Dame Marion Macdonald épse de Wm. Euard; $6500 [138924].

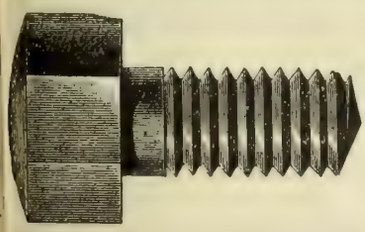
### Quartier Ste-Anne

Avenue Maple, Nos 14 à 20. Lot 832, avec maison en brique; terrain 40 x 85, supr 3400. Alexandra Gatien et al à Eucharist Bergevin; $3850 [138904].

Rue Dalhousie, Nos 175 et 177. Lot 1-3 indivis pt 1706, avec maison en brique; terrain 45 x 90. Hyacinthe Francis Charlebois à Edward Hy Kennedy; $1333.33 [138905].

Rue Conway, Nos 82 à 88. Lots 473, 474 pt S. E. 1-2 475, avec maison en bri-


**The John Morrow Machine Screw Company Ltd.**



Manufacturiers de

Vis à grosses têtes. Vis à demeure Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL ONT.

**GRAVEL & DUHAMEL**

Importateurs de

**Fournitures de Sellerie et Carosserie**

SPÉCIALITÉS:

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Traine, Cuirs à bourrer Vernis et Peintures.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

Tel. Main 551-2705. 276 Rue St. Paul, 117 des Commissaires Tel. Marchands 51

TRADE **PENBERTHY** MARK.

FABRIQUE AU CANADA

**Injecteur Automatique**

GODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CACE" A EAU.

**Penberthy Injector Co. Limited**

WINDSOR, ONT.

**GODENDARDS** DE HAUTE QUALITE DE **ATKINS** SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




**E. C. ATKINS & CO.,**

Leaders dans la fabrication de Godendards, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres.

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel Main 1896.

que; terrain 75 x 100. Wilbrod Philias Beaudoin à The City Ice Co. Ltd.; $5500 [138910].

Rue Mill, No 31. Lots 535, 1-2 N. E. 536 pt 523, 524, avec bâtisse en brique; terrain 140 x 140; 1 do irrg. supr 12240. La succession James Robertson à The Dominion Linseed Oil Co. Ltd.; $75000 [138912].

Rue St Martin, Nos 22 à 34. Droits dans le lot 1148, avec maison en brique; terrain 104.6 x irrg. supr 6659. John McDiarmid à Alfred McDiardmid; $1863 [138931].

### Quartier St-George

Rue Dorchester, No 926. Lot pt 594, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 89.2 d'un côté et 88.10 de l'autre, supr 2136. La succession Margaret Agnes Tait vve de Wm. Masterman à Melles Mary M. et Jessie Copeland; $7250 [138908].

Avenue McGill College, No 33. Lot 1330, avec maison en pierre et brique; terrain 24.6 x 95.6. Melles Anne Pentland Colley and Georgiana H. Colley à Melles Margaret et Jennie Cooke; $6000 [138914] [138914].

Rue Aylmer, No 83 et St Martin, Nos 22 à 24. Droits dans le lot 1200-6, quartier Ste Anne, lot 1148, avec maison en pierre et brique; terrain 20.6 x 76.9, supr 1573; 1 do 104.6 x irrg. supr 6659. Archibald D. McDiarmid à Alf. McDiarmid; Pas de prix mentionné. [138928].

Rue Aylmer, No 83 et St Martin, Nos 22 à 34. Droits dans le lot 1200-6 quartier Ste Anne lot 1148, avec maisons en pierre et brique; terrain 20.6 x 76.9, supr 1573; 1 do 104.6 x irrg. supr 6659 Dame Catherine J. McDiarmid épse de Arch. Bowes et al à Alfred McDiarmid; $1550 [138929].

Rue Aylmer, No 83 et St Martin, Nos 22 à 34. Droits dans le lot 1200-6 quartier Ste Anne lot 1148, avec maisons en pierre et brique; terrain 20.6 x 76.9, supr 1573; 1 do 104.6 x irrg. supr 6659. Ewen McDiarmid à Alfred McDiarmid; $450 [138930].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Hochelaga

Rue Iberville, Nos 193 et 195. Lot 166-544, avec maison en brique; terrain 22 x 80, supr 1760. Marguerite Lecompte vve de Chs Sureau dit Blondin à Arthur Giard; $2500 [105833].

### Quartier St-Denis

Rue St Denis, Nos 1402 à 1408. Lot 198-19, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 75, supr 3000. Cléophas Ouimet à J. Albert Girard; $5900 [105708].

Rue St Hubert, No 1738, avec maison en bois; terrain 25 x 109, supr 2725. François Béland à Elisée Lalonde; $1088.80 [105715].

Rue St Hubert, Nos 2096 et 2098. Lots 7-868, 869, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 109, supr 5450. Henri Lessard à Benoit U. Sereau dit Lajeunesse; $900 [105718].

Rue Huntley. Lot 1-2 N. 8-488; terrain 25 x 100 vacant. Alma Beauchamp épse de Eug. Sauvageau à Adélard Gratton; $200 [105731].

Rue St Hubert, Nos 1620 et 1620a. Lot 7-312, avec maison en brique; terrain 25 x 109, supr 2725. Alfred Patenaude, fils à Peter P. Duval; $1850 [105737].

Rue Pontiac, No 41. Lot 324-32, avec maison en bois; terrain 20 x 84, supr 1680. Marie Corinne Martin épse de Théophile Ed Ayotte à Jérome Desjardins; $900 [105793].

Rue St André. Lot 325-78; terrain 22 x 75, supr 1650 vacant. Stanislas Dusablon à Jos Alfred Hebert; $500 [105826].

### Quartier St-Gabriel

Rue des Manufactures, No 172. Lot 1-2 N. E. 2802, avec maison en bois; terrain 24 x 106.6, supr 2556. Victoria Lacroix vve de Paul Forget et al à Dieudonné Pinsonneault; $1100 [105706].

Rue des Manufactures. Lot 2811; terrain 48 x 100 d'un côté et 105.6 de l'autre, supr 4896 vacant. Bridget Barry épse de F. A. Bussière à Mathias Baulne et Wilfrid Baulne; $950 [105830].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue St Denis, No 850. Lot 15-517, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Hon Treffié Berthiaume à Art-Berthiaume; $7000 [105722].

Avenue Hôtel de Ville, No 1113. Lots 15-1205, 1206, avec maison en bois; terrain 40 x 64, uspr 2560. Hermine Deschamps épse de Jos. Charlebois à Oscar Deschamps; $1150 [105787].

### Ste-Cunégonde

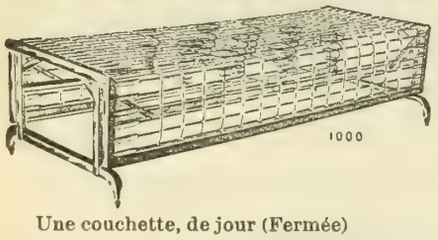
Rue Delisle. Lot 682, avec maison en brique; terrain 30 x 80. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Richard Welsh et uxor; $1750 [105705].

### Ville St-Louis

Rue Waverley. Lot 11-782; terrain 47 x 88, supr 4136 vacant. Cyprien Gélinas à Margaret Ann P. W. Pettigrew épse de Geo. Walter Goodbody; Pas de prix mentionné. [105710].

Rue Waverley. Lot 1-2 N. 11-782; terrain 23.6 x 88, supr 2068 vacant. Mar-

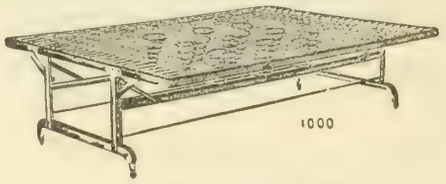

'Solide Confort'



" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.



Une couchette, de nuit (Ouverte)

The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.
1012 YONGE STREET,
Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

ENGINS, Type CORLISS, de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons

MACHINERIE pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

E. LEONARD & SONS,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

garet Ann P. W. Pettigrew épse de Geo. W. Goodbody à Fred Wm. F. Curran; $450 [105711].

Rue Mance. Lot 1-2 N. O. 12-10-26; terrain 25 x 100 vacant. Oscar Desrochers à Chs Alfred Sharpe; $350 [105717].

Rue St Laurent. Lot 11-1145, pt N. 11-1144; trerain 48 x 84 vacant. Hormisdas Courtois à Odilon Goulet; $1100 [105729].

Rue Waverley, No 3. Lot pt N. O. 11-602, pt S. E. 11-603, avec maison en brique; terrain 22.8 1-2 x 88. Donald Strode Barton à Chs Edw. McNaughton; $2900 [105739].

Rue Mance. Lot 1-2 N. O. 12-10-24, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Frédéric Lapointe à Joseph Rémi Tanguay; $4100 [105759].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-1151, avec maison en bois; terrain 25 x 84. Zéphirin Charest à Zoé Cantin vve de Théophile Lachapelle; $526 [105761].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-382; terrain 25 x 80. Zénon Coderre à J. O. Eusèbe Chaput; $75 (à réméré). [105780].

Rue Susanne. Lots 10-1753, 1754; 2 terrains 23 x 100 chacun vacants. Hon. Louis Beaubien à Mathilda Blanche Drapeau; $527.25 [105786].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-1149, avec maison en bois; terrain 25 x 84. Cyprien Gélinas à Joseph Landry; $550 [105797].

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-1149, avec maison en bois; terrain 25 x 84. Joseph Landry à Cyprien Gélinas; $700 [105802]

Rue Hutchison. Lot 1-2 S. E. 12-8-27, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 110.6. Pierre Lebeau à Horace Pratt Dion Young; $3900 [105809].

Rue St George. Lot 1-2 S. 11-970; terrain 25 x 117.7 d'un côté et 117.11 de l'autre vacant. François Bergeron à Jos. Paradis; $350 [105824].

### Westmount

Avenue Victoria. Lot 215-15, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 130. Chs. Wm. Mitchinson à Edmund Neve; $3625 [105777].

Avenue Hillside. Lot 1431; terrain 88.10 x 156.3 d'un côté et 153.6 de l'autre supr 13756 vacant. Catherine Robertson vve de David Gibb et al à The Montreal Water & Power Co.; $3782.90 [105807].

### St-Henri

Rue Notre-Dame. Lots 1705-216, 217, avec maison en bois; terrain 43 x 92. Georgiana Hupé et al à Joseph Lecavalier; $1900 [105709].

Avenue Atwater. Lots 2257, 2260, 2261, 2264, 2265, avec maison en bois; 5 terrains 40 x 90. Richard Wilson Smith à T. Jackson Rutherford; $6300 [105727].

Rue Ste Marguerite. Lot 1732, avec maison en bois et brique; terrain 30 x 90. Jos. Grégoire et al à Aimé Pinsonneault; $2450 [105734].

Rue Ste Elizabeth. Lot 1707-2; terrain supr 3000. Thre Sun Life Assurance Co à Joseph Dupont; $255 [105742].

Avenue Lime. Lot 1704-342; terrain 25 x 100 vacant. Pierre Bisaillon à Alf. Ribardy; $375 [105746].

Rue Richelieu. Lot 953, pt N. E. 952, avec maison en pierre et brique; terrain 32 x 90. Zéphirin Mayrand à Philippe Octavien Nadeau; $4600 [105748].

Avenue Lime. Lot 1704-318; terrain 25 x 100 vacant. The St Henry Land Co. à Lewis Lapierre; $250 [105773].

Rue Delinelle. Lot 1705-67, avec maison en bois; terrain 24 x 73. Hormisdas Laporte à Jos. Lebeau; $1000 [105775].

Rue Notre-Dame. Lot pt 1999, avec maison en brique; terrain 36 x 67.6 d'un côté et 78.9 de l'autre, supr 2633. Victorine Massé vve de Benjamin Gohier et al à Wilwrid Lamarche; $3300 [105805].

Rue St Augustin. Lot 1971, 1-2 N. O. 1970, avec maison en brique; terrain 60 x 85. Auguste Lachapelle à Amédée Clairoux; $4150 [105821].

### Maisonneuve

Ave Letourneux. Lot 8-226, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Joseph Mathieu à Amable Provost; $1800 [105726].

Avenue Lasalle. Lots 8-419, 420; 2 terrains 25 x 100 chacun vacants. Alf. Masson à Ulysse Bouliane; $875 [105810]

Avenue Lasalle. Lot 8-421; terrain 25 x 100 vacant. Chs Henri Letourneux à Pierre Bouliane; $400 [105811].

### Côte St-Paul

2ième Avenue. Lot 3930-121, avec maison en brique; terrain 25 x 80. Louis Morin, père à Jules Archambault; $1250 [105707].

### Montreal Junction

Avenue Montreal West. Lots 140-520, 521; terrain 50 x 110 chacun. Peter W. McLagan à The Trust & Loan Co.; (Dation en paiement). Pas de prix mentionné. [105743].

### St-Pierre aux Liens

Avenue Ville Marie. Lots 120-26, 27, avec maison en bois; terrain 50 x 90 chacun. Ovila Gagné à Hector Lapierre; $1500 [105805].

### Côte des Neiges

Avenue Boulevard. Lot 151-40, avec maison en bois; terrain 50 x 100. David Williamson à Patrick Doyle; $400 [105747].

### St-Laurent

Lot pt 73. Cyrille Demers alias Dumais à Adélard Dubé; $300 [105713].

### Lachine

Lot pt 487. Henri Schetagne à Alfred Lepage; $1200 [105749].

Lot 560. Hon. J. A. Boyer à Alfred Pilon, fils; $300 [105790].

Lot 740. Alonzo Seymour Rose à Robert Harrison Dawes; $1700 [105791].

Lot 754-10. Edmond Farinault à Joachim Tremblay; $750 [105792].

Lot 165. Wm. J. Johnson à Mary Eliza Bagg épse de Samuel Shackell; $2200 (Promesse de vente) [105798].

Lot 165. Chartres B. Paterson à Wm. J. Johnson; $3200 [105799].

Lot pt 880. J. B. Valery Quesnel, grevé de substitution à Gabriel Lefebvre; $2250 [105829].

### Rivière des Prairies

Lot 132a. Auguste L'Achevêque et al à Chs & George Oakes; $500 [105764].

### Pointe Claire

Lots 99-10, 11. Le Shérif de Montréal à Michel Chatilla; $45 [105801].

### Ste-Anne de Bellevue

Droits dans le lot 195-18. John Dunberry à Jos Adélard Legault; $375 [105738].

Lot pt 14. Frederick E. Meredith à Chs Meredith; $2345 [105745].

### Ste Geneviève

Lot pt N. E. 116. Godfroy Barbeau à Arthemise Claude dit Nicholas; $104 [105744].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

Lafontaine . . . . . 21.750.00


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

Tel. Bell up 971
**The Crescent Electric Co.**
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.




**Ontario Nut Works, Paris**
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés
J. LeTourneux, sec.-trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Marchands-Ferronniers
259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL
MONTREAL.



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
HARKINS & WILLIS,
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

| | |
|---|---|
| Papineau | 10,499.50 |
| St Jacques | 3,600.00 |
| St Laurent | 26,390.00 |
| St Louis | 5,218.00 |
| Ste Marie | 3,243.40 |
| St André | 6,500.00 |
| Ste Anne | 87,546.33 |
| St George | 15,250.00 |
| Hochelaga | 2,500.00 |
| St Denis | 11,338.80 |
| St Gabriel | 2,050.00 |
| St Jean-Baptiste | 8,150.00 |
| Ste Cunégonde | 1,750.00 |
| Ville St Louis | 15,528.25 |
| Westmount | 7,407.90 |
| St Henri | 24,580.00 |
| Maisonneuve | 3,075.00 |
| Côte St Paul | 1,250.00 |
| St Pierre aux Liens | 1500.00 |
| Côte des Neiges | 400.00 |
| | $259,527.18 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Kent, quartier Ste Marie, 18 1-2c le pied.

Rue Huntley, quartier St Denis, 8c le pied.

Rue St André, quartier St Denis, 30 3-10c le pied.

Rue des Manufactures, quartier St Gabriel, 19 2-5c le pied.

Rue Waverley, Ville St Louis, 19 13-17c le pied.

Rue Mance, Ville St Louis, 14c le pied.

Rue St Laurent, Ville St Louis, 27 2-7c le pied.

Avenue Hillside, Westmount, 27 1-2c le pied.

Avenue Lime, St Henri, 15c le pied.

Avenue Lasalle, Maisonneuve, 35c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 19 mars 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $68,662 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 46,062 |
| Successions | 7,800 |
| Cies de prêt | 14,800 |
| | $68,662 |

**Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de**

4 p. c. pour $4,000.

5 p. c. pour 2 sommes de $600; $1,500; $2,700; $6,500 et $7,000.

5 1-2p. c. pour $1,000; $1,300 et $2,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $500 à 7 pour cent.




PROVINCE DE QUEBEC

**Cessations de Commerce**

Montréal — Delorme, S. O. cuirs, etc.; Wilfrid Delorme succède.

Duclos, C. A. restaurant; à Ernest Leclaire.

Eddy, H. W. fleuriste.

Ste Flavie Station—Gagnon Pierre, mag. gén.

Terrebonne — Michaud, Ferdinand, hôtel; E. Leclair succède.

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**William H. Walsh**
**Marchand Tailleur**
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**Articles de Bureaux**

**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de Devoirs et Exercices, nouveaux modèles fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

**J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

**La Lampe à Gaz Auer**
"Fait rayonner le jour ou régnait la nuit."
Modèles Nouveaux. Plus Bas Prix.
Achèteriez-vous une lampe qui ne répand ni odeur, ni fumée?
Achèteriez-vous une lampe qui économiserait 50% sur le pétrole?
Achèteriez-vous une lampe montrant vos marchandises sous leurs vraies couleurs du jour?
No. 29 Pouvoir, 200 Chandelles.
Achèteriez-vous une lampe que vous pouvez renvoyer et recevoir en retour le plein montant que vous avez payé, si vous ne l'aimez pas?
C'est la lampe que nous fabriquons.
TOUTES NOS LAMPES SONT GARANTIES.
Ecrivez-nous et demandez nos catalogues et nos taux d'escompte.
AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

**Cessions**

Montréal — Carignan, De E. W. liqueurs.

Pierreville — Champagne, Geo. E. nouveautés, etc.

Plessisville — Bédard, C. L. épicier.

Québec — Campbell, James, chaussures.

St Laurent — Gervais, A. & Co., nouveautés, etc.

Stanfold — Pepin, H. mag. gén.

**Décès**

Montréal — Willie, A. O. & Co., chapeaux etc; De A. O. Willie.

Québec — Paxman, Sam, tabacs.

St Hyacinthe — Lapalme, A. chapeaux, etc.

**Curateurs**

Ancienne Lorette — Darveau, Geo. à J. E. Voyer, chaussures.

Lachine Locks — Chartrand & Turgeon, à Charbonneau & Co., épicier.

Montréal — Desmarteau, A. à J. E. Robichaud, épicier, etc.

Robitaille — Lefaivre & Taschereau, à Jean Savoie, chaussures.

South Durham — Lamarre, H. à L. S. Plamondon, mag. gén.

Thetford Mines — Paradis, V. E. à J. L. Roberge & Co., mag. gén.

**Concordats**

Buckingham — Milford, John K. sellier.

Montréal — Michon, D. C. épicier.

**En Difficultés**

Trois-Rivières — Bellefeuille, Albert, librairie, etc.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal — Anderson, A. & Co., commerçants.

Bachand, A. sellier.

Fanvor Brumberg & Co., mfr fourrures.

Warrington, G. D. & Co., provisions, etc.

Thompson, F. X. & Fils, plombier, etc.

Craig, S. & Co., courtiers.

Hogg, D. H. [The] Co. articles de photographes; W. S. Hubbell, continue.

Québec — Tresor du Liban; articles de fantaisies.

St Jean — Canadian Sewer Pipe Co.; une nouvelle société est formée.

St Paul — Lajoie & Tourangeau, bouchers.

**Fonds à Vendre**

Les Grandes Bergeronnes — Larouche, B. mag. gén.

Montréal — Fontrouge, J. P. nouveautés.

Pointe Gatineau — Boyd, M. Queen's Hôtel.

Ste Anne de Beaupré — Corriveau, Ludger, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Berthier — Bourgeois, Aimé, hôtel; à L. J. Giroux.

Giroux, L. J. épicier, etc.; à F. Lefebvre.

Montréal — Creig [The] Mfg Co, essences, etc.

Lynch, Ths A. restaurant; à Antoine Huot.

Marchand, David, hôtel.

Moreau, J. restaurant; à Ed. Knox.

Rose Café Restaurant; à Johnson & Tricky.

St Henry — Doré, N. bois et charbon; à H. C. Charland & Co.

Québec — Gagnon, Alp, épicier; à 76c dans la piastre.

Trois-Rivières — Gariépy & Panneton, nouveautés.

Godin, J. P. & Co., nouveautés.

**Incendies**

Montréal — Canadian Colored Cotton Co.; mfr de Cornwall; ass.
My Valet, reparage d'habillements, etc.
New-York Steam Laundry.
Fortin, Roméo, cigares; ass.
Ste Gertrude — Charland, N. mag. gén.
Colbert, Hector, couturier.
Lavigne, O. restaurant, etc.
Riche & Comeau, moulin à farine.
Sherbrooke—Sherbrooke Stove Co.; ass.

**Nouveaux Etablissements**

Argenteuil—Cie de Granit d'Argenteuil; a obtenu charte.
Isle aux Noix — Fabrication [La] de Beurre et Fromage de la Paroisse de St Paul de l'Isle aux Noix.
Lévis — Parent, Jules & Cie, chaussures.
Montréal — Canadian Light & Power Co; demande charte.
Eastern Automobile Co. [Inc.].
Switzer & Hawksworth, agents; R. S. Switzer & Harry Hawksworth.
Bode's Gum Co, confiseurs, etc; Aaron Bodenweiser.
Hirshson L. & Co, nouveautés; Louis Hirshson.
Lamoureux, Victor, tailleur.
Owen, A. J. métaux ;Arthur J. Owen.
Arnovitch, I. & Co., commerçants.
Benoit & Tessier, marchands à com.; S. Benoit & O. A. Tessier.
Desautels, S. & Co, écurie de louage; De Jos. Perreault.
Farmer, J. & Co, bouchers; James Farmer & Henri Masse.
La Cie de Progrès du Canada. [Inc.].
Murphy, John [The] Co. Ltd. [Inc.].
Peck John W. & Co, hardes; John W. Peck, président.
St Raymond Paper Co. Ltd. [Inc.].
Québec — Monsour Thérèse, articles de fantaisies.
Trésor de Liban, articles de fantaisies.
St Henri de Montréal — Paré & Cie, forgerons.
Tourangeau, A. E. boucher.
Sauvé & Frère, épiciers; Xavier Sauvé & Alphonse Sauvé.
St Jean — Decelles & Prairie, nouveautés; Arthur Decelles & Arsène Prairie.

## PROVINCE D'ONTARIO

**Cessations de Commerce**

London — Wilson, E. J. épicier.
Malakoff—Pratt, N. G. mag. gén.; Angus Johnson succède.

**En Difficultés.**

Cargill — Loveless Franklin, mag. gén., etc.

**Dissolutions de Sociétés**

Hamilton — Williamson Bros, épiciers; G. H. Williamson, continue.
Hastings — Buck & Stewart, mag. gén.
London — Haskett Bros, épiciers; J. J. Haskett, continue.

**Fonds Vendus**

Atwood — Ballantyne, C. épicier; à E. T. Greensides.
Hastings — Keogan, D J. mag. gén.
Rainy River — Stewart, A. L. mag. gén.; à Laner Bros.
Rutherford — Prescott, John, mag. gén.; à C. L. Robertson.
South Indian — Laframboise, F. X. & Co., mag. gén.
Vienna — Burgess, John, mag. gén.; à A. B. Lawrason.

**Incendies**

Ingersoll — Dutton, Fred. épicier; ass.





Décorations Intérieures

PEINTURE DE MAISONS

Enseignes

PHONE MAIN 4564

73 rue St-Charles-Boromée

McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.

Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.

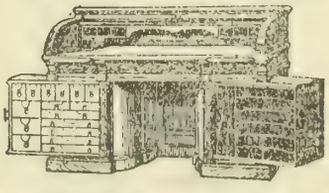
DEMANDEZ NOS PRIX

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL

MONTREAL.

Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can.

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.


Napanee—Coxall [The] Co. épiciers, etc.
Paisley, John, épicier.
Plattsville — Siebert & Co, mag. gén.

**Nouveaux Etablissements**

Bobcaygeon — Bank of British North America; a ouvert une succursale.
Sydenham — Union Bank of Canada; a ouvert une succursale.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Cessations de Commerce**

Beauséjour — Zado & Co, mag. gén.; parti pour Ridgeville.
Grand View — Wall, D. C. épicier; J. J. Barnett succède.
Rosthern — Wiebe & Penner, mag. gén.; Wiebe & Epp succèdent.
St Léon — Langevin, J. mag. gén.

**Cessions**

Ashville — Tomlin, Chs. mag. gén.

**En Difficultés**

Belmont — Brinkworth, F. mag. gén.

**Fonds Vendus**

Roland — Chaylor, A. C. mag. gén.; à Higgins & Webster.
Sinclair — Whelpley, Frank, mag. gén; à Smith Bros.
Wolsley — Curtis, D. mag. gén.; à W. E. Lord.

**Nouveaux Etablissements**

Winnipeg — Swedlish Importing & Grocery Co. Ltd.

## COLOMBIE-ANGLAISE

**Cessations de Commerce**

Morrissey Mines—Maneuse & Greco, épiciers; A. Caravetta, succède.
Port Hammond — Ray, S. S. mag. gén.; Dale & Co., succèdent.

**Fonds à Vendre**

Port Essington — Herman, R. & Co., mag. gén.

**Incendies**

Princeton — Howse, A. E. [The] Co. Ltd, mag. gén.; ass.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Stuve A. De | J. Wurtele | 100 |
| **Lanark** | | |
| Willis B. | M. Denenberg et al | 372 |
| **Longueuil** | | |
| Deragon Z. A. | A. Sicotte esqual | 2e cl. |
| Cameron D. J. | P. Z. Ste Marie | 146 |
| **Maisonneuve** | | |
| Vigneault G. | P. A. Dufresne | 1312 |
| **Marieville** | | |
| Benoit O. | F. Bernard | 120 |
| **Montréal** | | |
| Angle D. R. et al | Jos. O. W. St George | 1999 |
| Brown Wm. S. | G. McL. Webster | 3e cl. |
| Berthiaume C. | O. Deschamps es-qual | 990 |
| Brodeur G. | A. Théoret et al | 137 |
| Boston Rubber Co. of Mont. Corp Ville St Jérome | | 1e cl. |

Curtin P. et al ..... F. Lusignan 1000
Canadian Asbestos Co. . Bell Telephone Co. . . . . 228
Cité de Montréal et al .... De M. Brennan . . . . . 1e cl.
Cité de Montréal .. .. D. Corbeil 1150
Coady M. et al . . . W. H. Tapley 200
Came F. E. . . . . W. S. Gardner 100
Cohen H. . . . . J. B. Péloquin 510
Cité de Montréal et al. P. Donovan 1e cl.
Cité de Montréal et al . . . De M. Brennan . . . . . 1e cl.
Clerk A. . . . . A. Robert 269
Desjardins M. et al. S. Desjardins 171
Delfosse J. A. E. et al ..... J. M. Wilson . . . . . 481
Desjardins C. . . Eug. Thompkins 325
Fournier De C. .Desbarts Advertg Agency . . . . . 787
Grand Trunk Ry ..... J. Leroux 120
Guérin F. et al ... .. J. Beaudry 150
Guthman L. et al ..... Waldron, Drouin Co. . . . . 188
Grand Trunk Ry . . . A. Pringle 398
Hill H. C. . . . . G. C. Hiam 154
Holdstein A. . . . L. M. Rosenthal 101
Lemieux F. . . . . A. Gauthier 200
Martin De V. . Hon. J. S. Wurtele esqual . . . . . 1e cl.
Major J. B. . . H. Lapointe et al 201
Montreal Street Ry Co. ... F. H. Berwick . . . . . 1000
MacDonald Engineering Co. .. D. Rateau . . . . . 125
MacDonald Engineering Co. .. V. Bangard . . . . . 125
MacDonald Engineering Co. .. E. Fugère . . . . . 125
MacDonald Engineering Co. .. H. Roy . . . . . 125
MacDonald Engineering Co. .. D. Watt . . . . . 125
MacDonald Engineering Co. .. P. Duplessis . . . . . 125
Paré De J. et al . S. Beaudin et al 182
Perrault E. . . . . A. McDougall 601
Quebec Southern Ry..Thiel Detective Service . . . . . 767
Rousseau De V. . De C. Campeau 103
Stremensky Geo. ... V. Boisvert 250
Stanley A. S. et al . Quebec Bank 1e cl.
Vincent C. . . . . C. E. Gagnon 100

**Sorel**

Thibaudeau A. . . . J. B. Roy 110
Labelle J. O. . . N. Fraid et al 178

**St-Henri**

Cité St Henri . . . A. Poirier 375

**St-Jean, P. Q.**

Roy A. ... ... E. N. Armstrong 350

**St-Louis, Mile-End**

Hassberger E. S. . W. W. Gault 440
Corp. Ville St Louis. A. Bourdeau 375

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Bordeaux** | | |
| Bennett, J. . . . . | F. Lavoie | 124 |
| **Longueuil** | | |
| Cameron D. J. et al. | P. Patenaude | 225 |
| **Maisonneuve** | | |
| Lamouche H. .. | Gunn, Langlois & Cie . . . . . | 110 |
| **Montréal** | | |
| Adelson C. . . . . | B. Cohen | 143 |
| Barsalou E. . . . . | A. Robert | 216 |
| Cruickshanks W. G. | De M. Gourley et vir . . . . . | 106 |
| Canadian Pacific Ry Co. ..... | | O. Bégin . . . . . 1200 |
| Duncan R. . . . . | J. Farrell | 175 |
| Denis J. . . . . | E. Jas .Smith | 85 |
| Gordon Wm D. . . | Chs J. Price | 704 |
| Hébert J. Bte et al .. | Mtl Printg & Publishing . . . . . | 134 |
| Henault O. L. . . . . | J. A. Filion | 450 |
| Langelier F. H. et al . | A. Letang esqual . . . . . | 327 |
| Lapham Wm. J. . | Molsons Bank | 8073 |
| Lacroix E. . . . . | J. O. Motard | 255 |
| Labelle E. . . . . | Chs E. Thomas | 335 |
| Leveillé De vve S. et al . . | J. O. Boulet . . . . . | 391 |
| Mulligan J. R. . . | Wm. H. Davis | 200 |
| Parizeau D. . | J. Bte Vallée esqual | 204 |
| Perrault Z. . . . . | Beaudin et al | 334 |
| Roberts Wm. B. | Desbarats Advetg Agency . . . . . | 103 |
| Roche J. D. . . . | F. D. Lawrence | 126 |
| Rafferty L. . | De M. G. McDonald | 336 |
| Riendeau J. P.. | A. McDougall et al | 398 |

**Ste-Cunégonde**

Lemieux M. . . . . G. Courville 92

**St-Henri**

Fauteux jr. E. . . . Cité St Henri 164

**St-Joseph, Ont.**

Cantin N. M. . H. Laporte et al 103

**St-Timothée**

Papineau N. . P. E. Bourassa et al 150

**Westmount**

Walters Chs. S. ... F. M. Gilman 102

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Amqui** | | |
| Bergeron R. . . . . | D. Madore | 24 |
| **Caughnawaga** | | |
| Jacobs F. McD. . | St Régis Indian Basket Co. . . . . | 43 |
| **Drummondville** | | |
| Marcotte O. ... | Ass. Mutuelle du Canada . . . . . | 9 |
| **Fraserville** | | |
| Paquette P. et al . | Ass. Mutuelle du Canada . . . . . | 14 |
| **Louiseville** | | |
| Auger J. L. . . . . | C. Chaput et al | 29 |
| **Maisonneuve** | | |
| Poulin H. J. . . . | J. T. Seguin | 15 |
| **Montréal** | | |
| Armitage R. . | O. St Germain et al | 19 |
| Allard N. . . . . | J. Laberge | 15 |
| Bougie A. . . . . | L. Riopelle | 21 |
| Bédard E. J. . . . | S. Desjardins | 33 |
| Benoit J. A. . | The St Lawrence Furniture Co. . . . . | 29 |
| Brown P. . | The W. R. Brock Co. Limited . . . . . | 35 |
| Bergeron A. . . . | S. Davis et al | 27 |
| Brayley J. M. . . | H. St Mars et al | 17 |
| Benoit E. . . . . | J. A. Gravel | 5 |
| Beaudoin J. . . . | A. Langevin | 9 |
| Benoit J. et al . . . | P. A. Grothé | 10 |
| Barschatghi M. .. .. | J. Bessner | 10 |
| Brisebois J. . . . . | B. Wienrauch | 11 |
| Béliveau L. J. .. | De L. Smith et vir . . . . . | 5 |
| Behrer J. . . | L. P. Choquette et al | 36 |
| Biscornet E. . . | De P. Bouthillier | 20 |
| Bowell W. . . . . | T. M. Taylor | 48 |
| Brouillet O. . . . . | Geo. Dubois | 38 |
| Barcelo E. . . . . | G. Vandelac | 43 |
| Bleau W. . . . . | L. Perrault | 11 |
| Bourgouin Ls. . . | V. Allard et al | 65 |
| Colbert R. et al . . | S. Craig et al | 20 |


**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada

**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**

Pour—

**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**

Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO. TRADE MARK REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crèmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co., Limited.**

HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

Corbeil B. . . . . L. A. Cyr 29
Cordelier E. et al . J. O. Boulet 22
Caron C. . . . . N. Stern 21
Carroll H. . . . . S. Miller 17
Cie de Chemin du Sud .. A. Lamothe . . . . . 9
Campeau A. . . . . A. Binette 6
Chatovert W. . . . . J. Laberge 22
DeMontigny W. . De P. Gendreau 46
Denis Jos. . R. Bissonnette et al 72
Duchesne I. . . . . O. Crépeau 35
Desormiers L.L. Glauberson et al 15
Desautels H. . . . . G. Limoges 28
Dessaint H. . . . . L. Larue 33
Delcourt G. . . . . R. Brosseau 7
Demers De J. . . . M. Bessner 10
Desjardins Jos . . . . A. Lefebvre 5
Dubois J. A. . . . . A. Paquette 17
Dupuis J. D. .. Lyman, Knox Co. Limited . . . . . 81
Forget A. . . . . Sam P. Myers 7
Filiatrault A. . M. Shoveün et vir 70
Faribault E. . . . J. Dandurand 5
Fournier J. . . . . J. C. Blondin 28
Guitard E. . De M. A. Thompson 66
Griffin A. . . . W. Renaud et al 18
Gravel De B. et vir . The Computing Scale Co. . . . . 40
Grosman C. . . . . J. Bessner 10
Gadoury X. . . . . A. Rinfret 11
Gagnon Ls. . . . . J. A. Asselin 6
Guerin M. . . . J. Brunet et al 69
Hebert G. . . . . M. Bessner 24
Hall T. . . . . J O. Motard 22
Hurtubise F. . . . . E. Massé 18
Henault De S. et vir . O. Vezina 10
Isennan De H. et vir. J. Hambras 15
Johnson E. C. . . W. Young et al 46
Jackson F. A. . . T. A. Emmans 78
Johnston C. . . . . G. Cotnam 10
Julien Jos. . . T. J. Chamberland 56
Kelley T. H. . . . S. Jacobs et al 33
Lefebvre O. . . . J. A. Hurteau 94
Labelle E. . . . P. Gravel et al 23
Lanachan E. . . . J. L. Juneau 38
Labelle R. . . . . H. Lemire 17
Lefebvre L. O. . L. E. Beauregard et al . . . . . 17
Laferrière L. S. . . . C. Berger 93
Lacroix E. . . De L. Smith et vir 7
Lemieux J. . . De R. V. Godmaire 7
Lalumière T. . . . . M. Bessner 6
Lachapelle A. . . . . Ls. Renaud 10
Lapointe G. . . . . V. Gendron 40
Lewiss J. . . . . H. Rother 5
Mathieu J. B. . . . . A. Langevin 81
Morrissette A. . . . . C. Rioux 18
Maurice J. B. . . . . W. Giroux 5
Morel A. . . . . H. W. Keep 11
Murray J. . . . . E. Berliner 20
Masinelle A. . . . . O. Roberge 15
McGarr J. . . . . J. A. Menard 12
Maheu N. . Delle A. Lamontagne et al . . . . . 8
Monette F. . . . . J. A. Giard 6
Morin Jos. . . . . J. L. Turgeon 5
Morin A. . . . . V. Gaudet 25
Mathieu J. . . . . A. Pilon 5
Maudslay A. J. . . E. H. Botterell 40
Martel J. . . . . De M. E. Vincent esqual . . . . . 31
Marteau J. . . . . J. E. Fortier 9
Nuckle W. . . . . A. Binette 20
Ouellette C. . . . . S. Cahn 6
Picard F. . The William Mfg Co. 6
Paré J. B. . . . . A. Pilon 5
Pominville J. . . . A. Préfontaine 6
Parent A. . . . . J. H. David 5
Robb L. . . . . M. Bessner 24
Roy R. . . . . C. Bériault 9
Rainville F. . . . . W. Cléroux 11
Riendeau A. . . . . J. Marcotte 12
Still E. . . . . J. E. Hilton 65
Soulier A. . . . D. Clermont et al 5
Saad W. . . . . H. Shraberg 14




**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

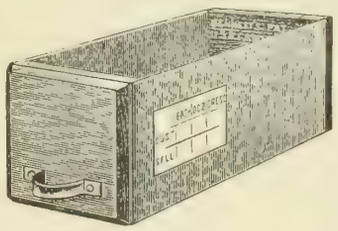
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Ferronniers**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**

**THE BENNETT Manufacturing Co.**
**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**A. RACINE & CIE**
**MPORTATEURS EN GROS DE**
**Marchandises Sèches**
**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**
**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**

**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J.E. ROCHETTE, Représentant.**


Seguin Ls . . . . De A. Lafortune 14
Sauvage De S. E. et vir .. M. G. Larochelle . . . . . 65
St Pierre J. . . . . W. E. Mount esqual . . . . . 15
Soulière C. . . . . M. Bessner 37
Sterrup W. . . . . M. Bessner 5
Shaw De I. . . . . J. M. Grothé 46
Seymour Wm. . . . L. M. Soucy 21
St Pierre J. . . . . S. Miller 24
Summers R. . . . . J. Jarvis 9
Thouin P. A. et al . E. Choquette 12
Turcotte H. . . . . M. Bessner 16
Vaillant J. P. . Gunn, Langlois & Cie . . . . . 23
Woow G. . . . . W. Seath 10
Warren C. . . . . P. G. Mount 70

**Ste-Anne de Chicoutimi**

Blackbonne T. . Ass. Mutuelle du Canada . . . . . 7

**St-Claude**

St Cyr C. . R. A. Lister & Co. Ltd 28

**Ste-Cunégonde**

Lebeau I. . . . . Jos. Longpré 9

**St Henri**

Gauvreau E. . . N. Lande et al 13
Bilodeau F. . . J. B. Desautels 56
Gaudron J. . . . . M. Bessner 36
Desroches N. . . . . P. Collins 27

**St-Hyacinthe**

Gervais R. ..... Mtl Plating Co. 32

**St-Jean Chrysostome**

Crête J..Ass. Mutuelle du Canada 17

**St-Léonard Port Maurice**

Corbeil P. . . . . T. Bonhomme 11

**St-Louis Mile-End**

Poirier A. ... De E. Vinet et vir 40
Cyr J. .. .. .. G. Bilodeau et al 9
Lefebvre F. . . . . B. Lecker 15
Flynn T. M. ..... S. Craig et al 37
Noel G. .. .. .. .. A. Frolich 64

**Ste-Scholastique**

Fortier J. . C. S. J. Phillips et al 31

**Valleyfield**

Poirier W. . . . . I. Simpson 49
Marteau A. ... Clercs St Viateur 36

**Vancouver, B. C.**

Robinson H. J. . McD. Hains esqual . . . . . 60

**Westmount**

Brosseau J. . . . . C. T. Brosseau 6
Murray J. . . . . R. Hemsley 9
Edgell A. . . . . F. G. Trenholme 14

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 22 mars 1904]. — 1. La Nouvelle-Zélande. 2. A travers le monde: A travers la Corée. — Les Etrangers en Corée. — 3. L'expansion coloniale: La réorganisation du Congo.—Divisions administratives.—Unité politique. — La Guerre russo-japonaise et les Missions françaises en Extrême-Orient. — 4. Questions Politiques et Diplomatiques: Pourquoi les sympathies des Etats-Unis vont au Japon. — Une confusion à éviter. Il y a Khounkhouzes et Toungouses. — 5. Livres et Cartes. — 6. Mouvement géographique et colonial: Contre l'éducation des Nègres en Amérique. — Changement de dénomination du Soudan Egyptien. — Les grands travaux de l'Afrique occidentale. — Progrès de la Pacification sur la Frontière marocaine — Retour de la Mission du Chari Oubanghi.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé**..... 14,000,000.00
**Fond de Réserve**..... 10,000,000.00
**Profits non Partagés**..... 373,988.00

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président,
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

| | | |
|---|---|---|
| **Province d'Ontario :** | | Sydney, N. E. |
| Almonte, | Sarnia, | Yarmouth, N. E. |
| Belleville, | Stratford, | **Manitoba et T.N.O.** |
| Brantford, | St-Mary's | Winnipeg, Man. |
| Brockville, | Toronto, | Brandon, " |
| Chatham, | do rue Yonge | Calgary, Alberta. |
| Collingwood | Wallaceburg. | Edmonton, " |
| Cornwall, | **Prov. Québec :** | Gretna, Man. |
| Deseronto, | Montréal, | Indian Head, Ass. |
| Ft. William, | do Ouest, | Lethbridge Alberta |
| Goderich, | do rue Seigneurs, | Raymond " |
| Guelph, | do Pte St-Charles. | Regina, Ass'a. |
| Hamilton, | Québec, | **Colombie Ang.** |
| " Sherman Ave | | |
| Kingston, | **Pro. Maritimes :** | Greenwood, |
| Lindsay, | Chatham, N. B., | Nelson, |
| London, | Fredericton, N. B., | New Denver, |
| Ottawa, | Moncton, N. B., | New Westminster |
| Paris | St-Jean, N. B., | Rossland, |
| Perth, | Amherst, N. E | Vancouver |
| Peterboro, | Glace Bay, N. E | Vernon, |
| Picton, | Halifax, N. E. | Victoria |

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant.
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.



UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance



# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**



SOUCIS D'AFFAIRES

Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.


# LA CONSTRUCTION

M. G. A. Monette, architecte, a accordé les contrats suivants pour l'annexe au couvent des Sœurs Ste Croix à St Laurent; terra cotta et brique à Deguise & Lemay; maçonnerie à F. Dufresne et peinture et vitrage à E. Berthelet.

M. W .E. Doras, architecte, demande des soumissions pour l'entrepôt Laing Packing Co. Ltd.

M. W. E. Doran, architecte, demande des soumissions pour l'église St Michel, qui sera érigé rue Boucher au quartier St Denis.

M. Jos. Sawyer, architecte, a accordé les contrats suivants pour l'entrepôt de MM. Hudon & Orsali, qui sera érigé rue St Paul; charpente et menuiserie à Jos. Marcotte, ouvrage en acier à la Dominion Bridge Co.

M. C. Dufort, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 2 logements, que M. Alph Leduc fera ériger rue St Antoine.

M. C. Dufort, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 3 logements, que M. Evariste Daoust fera ériger rue St Antoine.

M. C. Dufort, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 3 logements, que M. Jos. Marcotte fera ériger sur St Antoine.

M. C. Dufort, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 2 logements et un bureau pour lui-même, qui sera érigé rue St Antoine.

M. C. Dufort, architecte, prépare les plans et devis pour 2 maisons formant 6 logements, que M. Fabien Dulong fera ériger rue Plessis.

M. C. Dufort, architecte, prépare les plans et devis pour 5 maisons formant 3 magasins et 12 logements que la succession de l'Hon. C. S. Rodier fera ériger rue Notre-Dame, près de la rue Napoléon à Ste Cunégonde.

M. C. Dufort, architecte, prépare les plans et devis pour 6 maisons formant 6 magasins et 8 logements, que M. J. H. Nault fera ériger rue Notre-Dame, près de la rue Guy.

M. Jos. Venne, architecte, a demandé des soumissions pour une annexe à l'église St Pierre.

### Permis de Construire à Montréal

Place Burnside, No 33, modifications à une maison; coût probable $14. Propriétaire la succession Théodore Hart. [103].

Rue Aylwin, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $2,500. Propriétaires, Patrick Dunn; entrepreneur, John Dobson [104].

Rue Gain, près de la rue Gauthier, une maison formant 2 logements, 25 x 45, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $2500. Propriétaire, Dame Virginie Moranville; entrepreneur Jos. Ed Bisaillon. [105].

Rue Charlevoix, près de la rue Centre, une maison formant une salle et un jeu de quilles, 26 de front, 22 en arrière x 100, à 2 étages, en bois et pierre; coût probable $1500. Propriétaire Thos


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président. HON. J. D. ROLLAND. J. A. VAILLANCOURT, Ecr. ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

| | |
|---|---|
| New-York | National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers. |
| Boston | International Trust Co. National Shawnut Bank. National Bank of Redemption. |
| Philadelphie | The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank. |
| Chicago | National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank. |
| Londres, Anglt., | Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris. |
| Paris, Fra. | Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris. |

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.
Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.



# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ**..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE**..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS**..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, N. RIOUX Ecr. | V. CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

| | |
|---|---|
| QUÉBEC : Rue St-Jean, | Roberval. |
| do St-Roch. | Ottawa, Ont. |
| Montréal. | St-Jean, P. Q. |
| Sherbrooke | Montmagny, Qué. |
| St-Hyacinthe. | Fraserville, Qué. |
| Joliette. | Coaticook, Qué. |
| Rimouski, Qué. | Baie St-Paul, Qué. |
| Murray Bay, Qué. | Plessisville, Qué. |
| Nicolet, Qué. | Lévis, Qué. |
| Saint-Casimir Qué. | Marieville, Qué. |
| St-François, Beauce. | Trois-Pistoles, Qué. |
| Ste-Marie, Beauce. | St-Charles, Belle., Qué. |
| Chicoutimi. | |

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Intérêts alloués sur dépots d'épargnes."



Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

# WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, }
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... $ 5,000,000.00
**Capital Payé**..... ..... 3,000,000.00
**Fond de Réserve**..... ..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWIN Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst -Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoria ville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

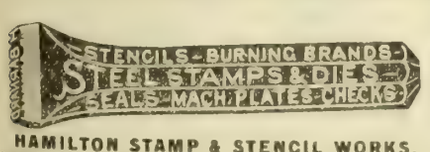
## GEO. GONTHIER,

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet system of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
Téléphone Bell :—Main, 815.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


Quintal; architectes Macduff & Lemieux. [106].

Rue Notre-Dame, No 1912, modifications à une maison; coût probable $3000. Propriétaire, la succession Smith; architectes Hutchinson & Wood; entrepreneurs, Laird, Paton & Sons [107].

Rue Brebœuf, No 277, modifications à une maison; coût probable $1500. Propriétaire Israël Provost [108].

Rue St Hubert, près de la rue Comte, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique, couverture et papier asphalte; coût probable $1000. Propriétaire Alph Rochon [109].

Rue Drolet, près de la rue Boucher, deux maisons formant 4 logements, 33 x 33, à 2 étages, en brique; coût probable $3600. Propriétaire, Jos. Boucher. [110 et 111].

Rue Cuvillier, une maison formant un logement, 25 x 32, à un étage, en bois et brique; coût probable $700. Propriétaire Alph. Bélanger; entrepreneur, J. C. A. Baril [112].

Rue Frontenac, près de la rue Forsyth, une maison formant un logement, 22 x 16, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier et gravois; coût probable $800. Propriétaire, Ant. Desjardins. [113].

Rue Ste Catherine, No 2440, modifications à une maison; coût probable $1000. Propriétaire, la succession James Aitkin; architectes, Watts & Riddell [114].

Rue Beaudry, No 559, modificatians à une maison; coût probable $300. Propriétaires, A. Jetté & Cie [115].

Avenue Hôtel de Ville, arrière, No 417, un hangar, 12 x 9, à un étage, en bois et tôle, couverture en tôle; coût probable $20. Propriétaire, M. Vézina; entrepreneur, A. Zacovloff [116].

Rue Soulanges, No 26, modifications à une maison; coût probable $400. Propriétaire, O. Béland; entrepreneur, R. Laberge [117].

Rue Visitation, No 230, modifications à une maison; coût probable $600. Propriétaire, J. C. Laverdure; entrepreneurs, Thérien & Lescarbeau [118].

Coin des rues Charlevoix et Chateauguay, modifications à une maison; coût probable $300. Propriétaire Alb. Ryde; entrepreneurs, Legault & Frère [119].

Rue St Edouard, près de la rue des Carrières, 2 maisons formant 6 logements, 22 x 40 chacune, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $3000. Propriétaire, Ed. Roy. [120 et 121].

Rue St Hubert, près de la rue Fleurimont, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable $600. Propriétaire F. Leduc [122].

Rue Cuvillier, No 403, modifications à une maison; coût probable $300. Propriétaire, Jos. Seguin.

Rue Marie-Anne, arrière, No 86, un hangar, 16 x 13, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $150. Propriétaire, J. P. Lacroix.

**Les nouveaux annonceurs se laissent souvent décourager parce que l'argent ne leur arrive pas à pleins barils aussi vite qu'ils le voudraient. Lorsqu'une entreprise nouvelle accuse un progrès soutenu, si lent soit-il, estimez-vous satisfaits. Pour créer une entreprise au moyen de la publicité, il faut du nerf, de la foi, de la persévérance. Et la foi et la persévérance sont les qualités qui comptent le plus.**


# BANQUE PROINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gerant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley : Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israeli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Pu blic de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON
## COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques.**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLG
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHON MAIN 1787

## COMMENT TRAVAILLE EDISON

Le célèbre savant américain peut être considéré comme le type par excellence de l'inventeur, nous entendons de celui qui passe son temps, et tout son temps, à inventer sans cesse. Il faut dire que ses premières inventions lui ont rapporté et continuent de lui rapporter une fortune, et qu'il a pu, dans ces conditions, se créer un laboratoire comme peu de gens en possèdent, et suivre une méthode de travail qui serait à peu près impraticable pour la grande majorité des inventeurs.

A vrai dire, ce n'est pas d'un, mais de plusieurs laboratoires qu'il dispose, d'une véritable usine, où il a réuni une foule de collaborateurs pour mener à bien les travaux les plus divers, et réaliser l'idée qui a germé dans sa tête, et qui peut le conduire à une véritable découverte, grande par ses conséquences pratiques.

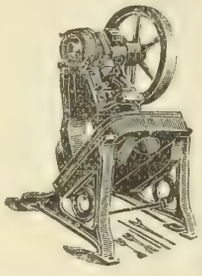
Les murs de la vaste pièce qui constitue son laboratoire personnel, sont garnis de rayons et d'armoires vitrées contenant, soigneusement rangés, des échantillons de toutes les substances connues, de toutes les matières qui peuvent servir aux recherches physiques ou chimiques. Et, bien entendu, le savant possède aussi une bibliothèque à laquelle il recourt souvent, cherchant dans ses lectures soit la confirmation d'expériences déjà tentées, soit des idées nouvelles. Il a organisé un admirable atelier mécanique où l'on trouve les machines, les appareils les plus perfectionnés, où l'électricité joue naturellement un rôle primordial, et où travaillent constamment des mécaniciens, des électriciens, des ouvriers un peu de tous les corps de métiers. Il y a également une série de dessinateurs pour mettre au point les croquis qu'il jette sur le papier, puis plusieurs chimistes. Il consent parfois à se livrer par lui-même à quelques expériences chimiques, mais il ne touche jamais un outil, et son équipe de mécaniciens est là pour réaliser l'appareil, l'instrument dont il a eu la conception, et dont il a esquissé le dispositif général.

S'il veut avoir en main un de ces dispositifs, un appareil nouveau ou un mécanisme nécessaire à d'autres expériences, il prend son crayon, trace une esquisse plus ou moins complète, et remet le tout, avec quelques explications complémentaires, à son collaborateur le plus précieux, John Ott, son chef du bureau des études, qui travaille depuis une trentaine d'années avec lui, et qui, par conséquent, est à même de le comprendre à demi-mot. John Ott, s'y reconnaît dans ces esquisses dessinées hâtivement et fort incomplètement par le crayon du maître. Il se met aussitôt à la besogne, redessine tout pour que les collaborateurs moins intimes puissent s'y reconnaître, charge ensuite les dessinateurs de faire des dessins de détail, qui seront mis entre les mains des mécaniciens, des souffleurs de verre (car il y a aussi un atelier de soufflage), ou encore des tourneurs, quand il s'agit simplement de fabriquer des modèles en bois de l'appareil que le grand inventeur veut voir fonctionner. Parfois, l'exécution d'un de ces projets nécessitera des journées de travail, parfois des mois, et entraînera par conséquent une dépense considérable. Mais Edison ne craint point de dépenser largement pour atteindre le but qu'il poursuit, et il attend parfaitement l'exécution de ce premier projet parce que, entre temps, il en conçoit plusieurs autres qui suffisent à l'occuper.

Il n'hésite pas à faire poursuivre une multitude d'expériences dans des voies fort différentes, et, lors même que presque toutes échoueraient, il a du moins beaucoup de chances d'arriver enfin à une dernière qui lui assurera le succès.

## SOYEZ VIGILANT!

**Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.**

G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.

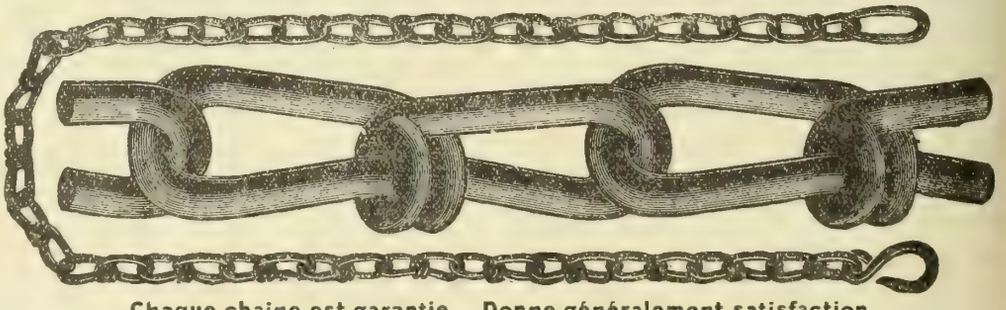


PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.

Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

Chaines de Trait perfectionnées en Broche d'Acier



Chaque chaine est garantie. Donne généralement satisfaction.

The B. GREENING WIRE CO., Limited

Bureau Principal et Manufacture: HAMILTON, ONT.

DEPOT POUR L'EST: 422 RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page

Rouleau de 150 pieds, hauteur 4 pieds....$4.40
Rouleau de 150 pieds, hauteur 5 pieds.... 5.10
Rouleau de 150 pieds, hauteur 6 pieds.... 6.00

Pour volailles ou jardins. Préférable à l'ancienne méthode.
Du marchand local ou de nous. Fret payé.

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,
WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN. 204F

(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
OF BROOKLYN
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**
d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.
ETABLIE EN 1859

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - - - | $1,000,000.00 |
| Actif net excédant - - - - - | 460,000.00 |
| Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - | 60,000.00 |
| Sinistres payés à date - - - | 383,021.10 |

Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - - - Gérant
BUREAU PRINCIPAL:
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL
On demande des agents pour les localités non représentées.

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.
Capital, 1,000.000
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. R. DANDURAND; H. LAPORTE; HON. N. PERODEAU; E. P. LACHAPELLE; J. E. BEDARD, C.R.; N. A. BELCOURT, C. R.; H. BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.
HOMMES D'AFFAIRES qui n'avez pas le temps d'accorder une entrevue à un agent d'assurance, écrivez-nous en spécifiant votre âge et nous vous enverrons des états approximatifs des avantages qu'offrent nos principaux genres d'assurances.

**SOYEZ FINS**
Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -
**On demande des Agents.**

# Assurances

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

*L'agent d'Assurances*

IL ne faut pas être bien âgé pour se souvenir du temps où l'agent d'assurances sur la vie était considéré avec moins d'égards qu'un colporteur ou un vendeur de livres à la semaine. On avait de lui l'opinion que c'était un être qui voulait vivre sans travail et qui allait de maison en maison dans le but d'en imposer aux gens trop crédules.

Les temps ont changé depuis et les préjugés que la masse ignorante nourrissait contre l'agent d'assurance ont maintenant disparu.

L'agent d'assurance remplit une fonction non seulement utile, mais nécessaire même. Le public comprend désormais la nécessité de l'assurance sur la vie et il doit comprendre aussi que l'agent d'assurance a plus fait que qui que ce soit pour l'éclairer sur les bienfaits de la prévoyance qui constitue l'assurance sur la vie.

Aujourd'hui encore, et bien que chacun sache à quoi s'en tenir sur les avantages de l'assurance, combien d'hommes songeraient à assurer leur existence, s'ils n'avaient, pour les inciter à prendre cette mesure de sage précaution, l'agent qui leur démontre combien leur vie est précieuse à ceux qui dépendent de lui et combien leur mort affecterait matériellement leur femme et leurs enfants, s'ils disparaissaient sans avoir pourvu à leur avenir?

Beaucoup de gens, trop de gens ressentent la nécessité de l'assurance et ne s'assurent pas. Ils ne s'assurent pas parce que, croient-ils, ils ne sont pas assez riches pour payer les primes d'assurance. Ce sont cependant ceux-là mêmes qui auraient le plus besoin de l'assurance, puisqu'il est évident que par leurs propres moyens ils sont incapables de constituer un capital qui, à leur décès, pourrait aider à ceux qu'ils laisseront après eux.

Que ces gens aient l'occasion de causer quelques instants avec un agent d'assurance et ils regretteront de ne pas s'être assurés plus tôt, car l'agent leur dira: "Si vous économisiez tous les ans un montant égal à la prime que vous auriez à payer pour votre assurance, vous pourriez vous assurer et vous vous assureriez. Je suis certain que vous pouvez économiser suffisamment pour payer votre prime, si vous voulez faire quelque effort. Réfléchissez à votre position et

**On demande des agents responsables pour la campagne.**
L'ASSURANCE
**MONT-ROYAL**
La seule Compagnie locale ayant un
CAPITAL ACTIONS
Bureaux:
1720 rue NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL
Compagnie Indépendante (Incendie)
RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA
**Provident Savings Life**
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.
LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS
Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.
Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la
CANADA LIFE
ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure

**Western**
Assurance Co.
Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine
INCORPOREE EN 1851

| | |
|---|---|
| CAPITAL PAYÉ - - | $2,000,000 |
| ACTIF, au-delà de - - | 3,546,000 |
| REVENU ANNUEL, au-delà de | 3,678,337 |

Bureau Principal: TORONTO, Ont.
Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.
Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

vous comprendrez que vous êtes tenu de faire des économies pour ne pas laisser dans la misère ceux qui vous sont chers, dans le cas où la mort viendrait à vous frapper avant qu'ils puissent se suffire à eux-mêmes. Il faut donc que vous commenciez à économiser dès maintenant, commencez dès aujourd'hui, quand vous aurez commencé vous en prendrez vite l'habitude et la prime d'assurance à payer vous paraîtra légère, tellement légère que je ne doute pas que bientôt vous augmenterez le montant de votre assurance."

Et l'agent d'assurance dit vrai, il n'est pas beaucoup de gens qui ne soient à même de s'assurer sur la vie pour mille ou deux mille piastres au moins. Ils n'ont qu'à le vouloir et ils économiseront facilement le montant de la prime. La première prime payée, ils voudront payer la seconde, puis la troisième et ils la paieront d'autant plus aisément qu'ils ont maintenant un but qui les force à économiser.

L'agent d'assurance se trouve en présence d'un homme qui voudrait bien s'assurer mais qui ne le peut pas, parce que, dit-il, tout ce qu'il peut économiser est destiné à acheter une maison. L'agent lui répondra: "Si vous ne pouvez à la fois acheter votre maison et assurer votre propre existence, courez au plus pressé. Le plus pressé est de faire que, si vous disparaissez, votre femme et vos enfants puissent vivre, procurez-leur le capital qui leur donnera la subsistance. Vous ne savez pas quand la mort viendra, elle peut survenir avant que vous ayez amassé le prix de votre maison et avec une police d'assurance sur la vie vous leur mettrez en mains un capital deux ou trois fois supérieur au prix de votre maison. Quand ils seront ainsi protégés vous songerez à votre maison."

En réalité, l'agent d'assurances est un conseiller, un bon conseiller qui prêche partout l'économie, la prévoyance, l'amour de la famille, et bien des gens bien des foyers lui doivent l'aisance, la tranquillité d'esprit et le repos dont ils jouissent.

F. VALENTINE,
*Agent, New York Life*

### APPAREILS DE SAUVETAGE

LA Commission des Incendies et de l'Eclairage de la Cité de Montréal a approuvé le devis pour les appareils de sauvetage que lui a soumis l'inspecteur des édifices, M. Alcide Chaussé et qui est ainsi décrit:

Un appareil extérieur de sauvetage composé de balcons en fer de trois pieds de largeur, attenant à deux fenêtres, à chaque étage, reliés par des escaliers en fer et munis d'une échelle à coulisse conduisant du balcon du premier étage au trottoir, l'appareil devant être construit comme suit:

*Les chantignolles*, en fer battu devront se composer de pièces de pas moins de 1-2 pouce d'épaisseur sur 1 3-4 pouce de largeur, ajustées sur le côté, ou en fer à angle d'un quart de pouce par un pouce et trois quarts, solidement reliées; les chantignolles ne doivent pas être éloignées de plus de trois pieds; les jambes de force, en fer battu, ne doivent pas mesurer moins de trois-quarts de pouce carrés, et doivent couvrir les deux-tiers de la projection des balcons. Dans tous les cas, les chantignolles doivent traverser le mur et être recourbées de trois pouces à l'intérieur.

Dans les nouvelles constructions, les chantignolles doivent être ajustées lors de la construction des murs. Dans les vieux édifices, la partie des chantignolles traversant les murs ne devra pas avoir moins d'un pouce de diamètre et devront être arrêtées à l'intérieur au moyen de tarauds et de coussinets de pas moins de cinq pouces carrés et un demi-pouce d'épaisseur.

*Les rampes supérieures.* — La rampe supérieure du balcon doit être de 1 3-4 pouce par 1-2 pouce en fer battu ou de 1 1-2 sur 1-4 pouce d'épaisseur, en fer à angle et doit traverser les murs dans tous les cas et être solidement assujettie à l'intérieur au moyen de tarauds et de coussinets de 4 pouces carrés sur une épaisseur d'au moins 3-8 de pouce; il est absolument interdit de se servir de fonte pour la connection de la rampe supérieure, aux angles.

[A suivre]


**Pierre à Pierre se fait le Mur!...**

C'est-à-dire que petit-à petit se sont édifiées les grandes fortunes. Procurez-vous un contrat de la **Société de Crédit Hebdomadaire** (limitée), c'est le meilleur moyen de transformer rapidement vos économies en capitaux. Demandez sans délai des renseignements qui vous convaincront de l'excellence du système de crédit et de coopération préconisé par la

**Société de Crédit Hebdomadaire**
(LIMITÉE)
**17 Cote de la Place d'Armes**
**Tel. Bell: Main 675**
*L. F. LAROSE, Dir.-Gérant.*
**Gros Bénéfices. Sécurité Absolue.**
On demande partout de bons agents bien recommandés.

**Déposé en Banque**
**$75,000.00**
**Pour DONNER en ARGENT A nos porteurs de Contrats.**
Par arrangement spécial, nous pouvons vous offrir cette somme énorme qui sera distribuée. Toute information **Absolument Gratis**. Envoyez votre nom sur carte poste et vous recevrez les informations.
**Le CRÉDIT COOPÉRATIF, Lté.,**
**71a ST-JACQUES,**
**Montréal.**



# Ordre Indépendant des Forestiers

## RECORD POUR 1903

| | |
|---|---|
| Paye aux Veuves, aux Orphelins et au Membres sans ressources | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladie et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres | 14,123 |
| Nombre de membres au 31 decembre 1903 | 219,492 |
| Augmentation des fonds accumulés durant l'année | 1,234,236.97 |
| Total des fonds accumulés au 31 décembre 1903 | 7,453,308.14 |
| Total des bénéfices payés au 31 décembre 1903 | 16,290,991.78 |
| Total des fonds accumulés le 1er février 1904 | 7,518,852.09 |

JOHN A. McGILLIVRAY,
*Secrétaire Suprême.*

DR. ORONHYATEKHA,
*Chef-Ranger Suprême.*

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, - - TORONTO.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif.....1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.88

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif .. .. .. .. .. $2,763,960.70**
**Surplus aux Porteurs de Polices .. .. 1,052,760.70**
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903 .. 204,018.49**

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

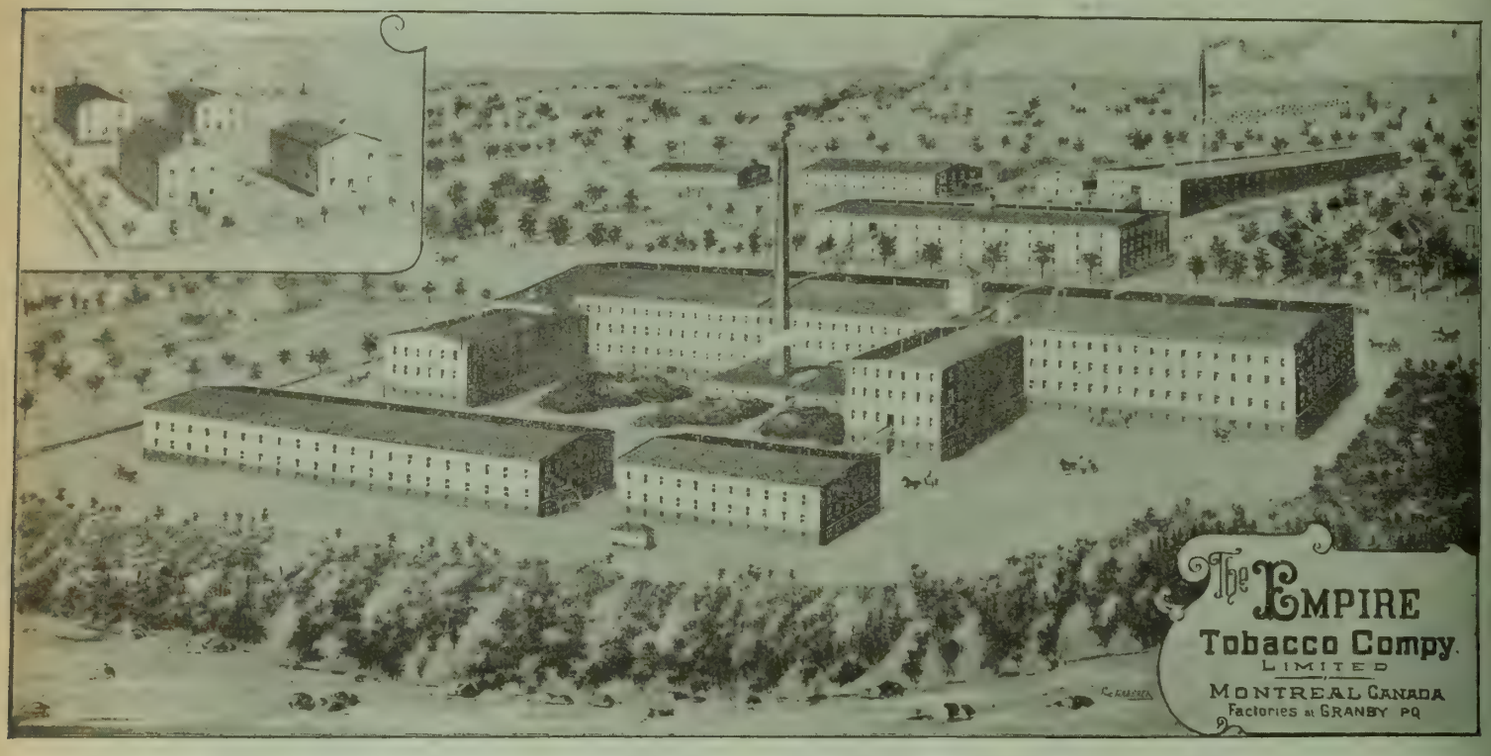
H. M. LAMBERT, Gérant

Agents Spéciaux, Dept Français
DROLET & ALARIE,
20, rue St-Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

## FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

**LE TABAC**

# "CURRENCY"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

---

**EN VENTE PARTOUT.**

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 1er AVRIL 1904 — No 14



## LE PRIX QUE VOUS PAYEZ

pour nos marchandises est correct, il en est de même de la qualité. C'est ce qui explique notre habileté à plaire aux anciens clients et à nous faire de nouveaux amis. La qualité combinée avec le prix est irrésistible. Nos affaires augmentent par sauts et par bonds. Nous avons maintenant la plus grande manufacture du genre au Canada.

## THE "OZO" CO., Limited

**Manufacturiers et Importateurs de**

**Confitures, Gelées, Sauces, Marinades, Epices, Cafés et Thés.**

**Seuls Agents pour la vente de**

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

TOUTE personne qui construit est intéressée à obtenir la **MEILLEURE PORTE A RAMONER** qu'il y ait sur le marché, et comme c'est notre modeste prétention de la posséder, nous serons heureux de vous voir venir examiner notre échantillon pour vous rendre compte par vous-même que c'est l'article correct. Elles sont approuvées par les compagnies d'assurance contre l'incendie.

**Pour obtenir une cotation, envoyez-nous les dimensions de l'ouverture et l'épaisseur du mur.**

## TAILOR-FORBES CO., Ltd.

**GUELPH, ONT.**

**La manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux équipée du Canada.**

**Succursale: 9 rue De Bresoles, Montreal.**

ETABLIES EN 1826

# Les 3 Fabriques de Pâtes Alimentaires

## DE LA MAISON BERTRAND & Cie.

Sont à LYON, GRIGNY et le HAVRE

OU SONT FABRIQUÉS LEURS FAMEUX

# Macaronis, Vermicelles, Spaghettis,

ET

# PATES DE FANTAISIE

Ces délicieuses Pates Alimentaires ont remporté

15 MÉDAILLES, Or, Argent et Vermeil . . . . . .

Hors Concours. Membres du Jury à l'Exposition Universelle de Paris, 1900.

Il se fabrique aujourd'hui énormément de pates sophistiquées par des mélanges de fécules de diverses natures.

Ces produits inférieurs qui se vendent bon marché, sont, au contraire, vendus trop cher, si l'on considère le peu de gluten qu'ils renferment. lls ont le double inconvénient de tromper l'acheteur et de diminuer la consommation des pates alimentaires au lieu de l'augmenter.

La Maison Bertrand & Cie a toujours maintenu scrupuleusement son ancienne et bonne réputation, tenant à honneur de ne pas fabriquer ces pates à bon marché. Ce n'est que par sa longue expérience, par des perfectionnements constants dans sa fabrication, par sa production importante et par ses ventes directes qu'elle est arrivée à offrir des PATES SUPERIEURES, à des prix presque équivalents à ceux des pates inférieures.

*DEMANDEZ NOS COTATIONS.*

# Henri Jonas & Cie,

IMPORTATEURS,
389 et 391 Rue Saint-Paul,
MONTREAL.

# S'il est un temps où vos clients achètent du **SIROP**, c'est maintenant.

Avez-vous **le meilleur** à leur vendre ?
Avez-vous le

# Sirop de Table

de la Marque **"CROWN"?**

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Seaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

Le Sirop de la marque "Crown" est l'extrait pur du Blé d'Inde, et le sirop le plus hygiénique, le plus propre et le plus profitable qu'il y ait au Canada.

**Voyez à ce que la "Crown" (Couronne) soit sur le paquet.**

FABRIQUÉ SEULEMENT PAR

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est, TORONTO, ONT.

Ateliers : CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

# Faits

L'arôme particulièrement délicieux du Thé de Ceylan est un élément suffisant par lui-même à lui donner la " première" place parmi les thés; ce fait est attribuable à l'excellence du sol et aux conditions climatériques particulièrement favorables qui le placent immédiatement comme grand favori auprès des connaisseurs de thé comme étant le breuvage de premier rang, savoureux et rafraîchissant, stimulant et vivifiant au plus haut degré.

# LE THÉ de CEYLAN PUR

## NOIR ou VERT.

qui n'est mélangé avec aucun autre thé, est le thé qui donnera satisfaction aux clients, et

**qui paie le mieux.**

# Le Thé Vert de Ceylan

**est le Favori du Canada.**

—Vous serez aussi affaires que des **abeilles**

Si vous examiniez cette liste et que vous achetiez, puis, que vous vendiez les produits de la

marque **"Bee"**

Depuis leur première apparition sur le marché, ils ont acquis de la popularité chez tous les marchands qui en ont acheté, il vous plairont à vous et à votre clientèle, ils sont profitables : ce sont des produits de vente certaine. Parcourez la liste et voyez les prix dans la liste de " PRIX-COURANTS " de ce numéro.

| Borax | Poudre à Pate | Café | Empois | Soda |
|---|---|---|---|---|
| "Bee" | "Bee" | "Bee" | "Bee" | "Bee" |

**Snowdon, Forbes & Co.**

**MONTREAL.**

AU **Commerce**

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . . **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef**, 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton**, 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch**, grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn**, grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.
**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb**, 1's et 2's.
**Fèves au Lard**, grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne**, ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.—36 paquets à la caisse.
**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 11 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**

**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# Les Delicieux Vins

DE **MADERE,**

**MALAGA**

ET

**SHERRY**

DE LA MAISON

# Blandy Bros

Sont décidément implantés au Canada, où les consommateurs leur ont fait l'accueuil le plus enthousiaste et le plus flatteur.

Agréables au palais, chauds à l'Estomac, savoureux, ils tonifient le système et reconstituent les tempéraments les plus délabrés.

Ce sont des vins généreux, hautement appréciés par les deux sexes et que les connaisseurs dégustent avec un vif plaisir.

**EN AVEZ-VOUS TOUJOURS EN STOCK?**

A VOS ORDRES POUR TOUTE COMMANDE—PETITE OU GRANDE.

---

# LAPORTE, MARTIN & CIE.

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS.

MONTREAL.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT — MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00 — CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 — UNION POSTALE - - FRS 15.00 — PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LES TAXES A CREER

NOUS avons dit dans notre précédent numéro que nous répondrions aujourd'hui à la lettre de notre "Abonné-Propriétaire," nous allons donc revenir sur la question des taxes à créer.

Notre correspondant répondait à ce que nous avions écrit le 11 mars, relativement à la possibilité de trouver, par une légère augmentation de la taxe sur la propriété, les revenus supplémentaires dont la ville a un besoin immédiat, savoir :

"On a peur de parler d'une augmentation de la taxe de la propriété, c'est cependant là qu'il faudrait voir ce qu'on en peut tirer. Montréal, sous ce rapport, n'est pas surtaxée; bien d'autres villes perçoivent des taxes plus fortes sur la propriété, sans que les propriétaires trouvent le fardeau trop lourd. La taxe sur la propriété a encore cet avantage qu'on sait exactement ce qu'elle produit. Il ne serait pas nécessaire d'augmenter la taxe sur la propriété d'une fraction bien forte pour qu'elle produise le supplément de ressources dont la ville a besoin.

"Enfin, il y a cette raison qui ne manque pas de poids, c'est que les travaux de voirie et d'embellissement profitent surtout et avant tout à la propriété."

Notre correspondant nous dit que la propriété ne peut plus être taxée parce que les charges des propriétaires s'élèvent à 30 p.c. des revenus de la propriété.

Nous pourrions peut-être contester ce chiffre, mais nous tiendrons pour vraie l'assertion ci-dessus et nous admettrons que les taxes payés par la propriété sont de 30 p.c. de ses revenus. Elle en paierait 50, qu'au point de vue du raisonnement qui va suivre, il n'y aurait absolument rien de changé.

Ce qu'il importe surtout de savoir, c'est si la propriété peut supporter la taxe qu'elle paie ou qu'elle peut être appelée à payer; la question de quotité, en l'espèce n'est que secondaire, en voici la preuve :

Supposons que la propriété donne 10 p. c. de revenu et que ses charges soient de 30 p. c du revenu, il ressort que le revenu net de la propriété est de 7 p. c.; si, au contraire, le revenu brut de la propriété est de 8 p. c. et que ses charges ne s'élèvent plus qu'à 25 au lieu de 30 p. c. le revenu net descendra à 6 p. c.

Quand donc on parle des charges que supporte la propriété, il faudrait également mettre le produit en regard des charges.

Ce qui fait qu'il ne nous répugnerait pas trop que le Conseil Municipal demandât une partie au moins des ressources nouvelles dont elle a besoin à l'impôt foncier, c'est que le propriétaire ne paiera pas lui-même cet impôt qui sera supporté par les locataires, c'est-à-dire par tous les citoyens.

Nous admettrons très volontiers qu'avant les augmentations successives du prix des loyers qui ont eu lieu depuis trois ans environ nous n'aurions peut-être pas tenu le même raisonnement parce que antérieurement il y avait une crise de loyers, les locataires dictaient plutôt qu'ils ne subissaient les prix de location. Aujourd'hui, c'est le contraire qui existe. Avec les prix actuels des loyers, les propriétaires ne peuvent plus dire, comme le disait dans son rapport, pour l'année 1901, le Trésorier de la Cité : "C'est pourquoi il n'y a pas lieu de s'étonner que les propriétaires d'immeubles, ayant à enlever une taxe de 30 p. c. sur leurs revenus, cherchent à se défaire de leurs propriétés et ne peuvent que difficilement trouver des acquéreurs, même à des prix moins élevés que l'évaluation municipale."

Personne n'ignore en effet, qu'au mois de février il y a eu de nouveau une augmentation générale dans le prix des loyers et que, dans bien des cas, cette augmentation a été de 20 et de 25 p. c. des prix antérieurs.

L'augmentation du prix des loyers diminue sensiblement les 30 p. c. de charges ci-haut indiqués et laisse au propriétaire un revenu net très appréciable, même s'il était appelé à payer 1-8 p. c. supplémentaire en impôt foncier.

Voici, par exemple une maison de $4,000, louée avant la hausse des loyers à $400; le propriétaire a augmenté de 15 p. c. le prix du loyer soit de $60. On a estimé les charges à 30 p.c. du revenu avant la hausse, soit $120, le propriétaire a donc diminué ses charges contre le revenu de 50 p. c. et elles se trouvent par conséquent réduites à 15 p. c. Si on lui demande un supplément de taxe de 1-8 p. c. sur la valeur de sa propriété soit $5.00 il lui restera un revenu net de $335.00 représentant 8 3-8 p. c. de la valeur de sa propriété, toujours en supposant que les charges fixées ci-dessus à 30 p. c. ne soient pas exagérées.

On peut voir par ce qui précède, que les propriétaires ne sont pas écrasés par les taxes, comme il est assez d'usage de le dire.

Pour dire toute la vérité, il faut admettre que la situation n'est pas également brillante pour tous les propriétaires. Il y a des propriétés qui ne possèdent aucune des améliorations modernes que veulent aujourd'hui les locataires et qui, par conséquent, ne donnent pas un revenu équivalent à celui des maisons nouvellement construites


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

mais ce fait ne détruit en rien ce que nous avons dit ci-dessus.

Nous avons répondu croyons-nous, à l'argumentation de notre correspondant, mais nous ne sommes pas pour cela contraires à une imposition du revenu (income tax) et nous ne pouvons mieux faire pour le prouver que de rappeler ce que nous disions déjà le 11 mars:

"Un autre échevin propose une taxe sur le revenu, c'est un peu mieux, mais il faudrait savoir dans quel sens on doit entendre cette taxe sur le revenu, si elle s'applique à tous et à tous les revenus. On ne peut discuter cette proposition que si on en connaît l'économie et l'étendue."

## PENSER ET AGIR

Il y a des marchands qui dépensent tant de temps sur un point d'affaires qu'ils n'agissent jamais. D'autres agissent dans des questions d'affaires avec si peu de réflexion que le résultat est un insuccès.

Penser n'est pas tout. Agir n'est pas tout. Ce qu'il faut c'est penser et agir convenablement tout à la fois, dit le *Retailer and Advertiser*..

Parfois réussissent de pauvres esprits là où des hommes de cervelle — clairvoyants — succombent. Le dernier succombe parce qu'il voit des entraves et des difficultés inconnues et non soupçonnées du premier. Le pauvre d'esprit se lance tête baissée, agit avec énergie et décision, surmonte les obstacles et arrive avant que l'homme sage ait fini de se frotter les yeux.

Toutefois, en règle générale, les biens de ce monde vont à l'homme qui pense raisonnablement à ses entreprises et agit ensuite d'après les plans qu'ils ont formé dans leur esprit.

## VALEUR DU YEN JAPONAIS

(Du London Chronicle)

Quand le public lit qu'une somme de 100,000,000 yen a été constituée par les japonais pour le fonds de guerre, il peut sans doute s'exagérer l'importance de ce montant. Bien que le Japon ait adopté l'étalon d'or, le yen est une monnaie d'argent et sa valeur varie avec le prix de l'argent, de sorte que le montant de 100,000,000 yens ne représente guère que $18,670,000 environ. Mais ce montant même est considérable pour un pays où les salaires de ses ouvriers expérimentés ne montent pas souvent à plus de trois yen par semaine.

Le système de monnaie au Japon est décimal. Ainsi le yen, ou piastre, se divise en cent sen ou sous, le sen en 10 rin, le rin en 10 mo, le mo en 10 shu et enfin le shu en 10 kotsu. Le gouvernement dans ses comptes ne tient pas compte des valeurs inférieures à un rin, mais dans les calculs des commerçants on descend souvent jusqu'au mo et au shu qui sont des fractions absolument infinitésimales d'un centin. Il est vrai qu'il n'existe aucune pièce de monnaie pour représenter ces sommes lilliputiennes.

## CONSERVES FRANCAISES

D'après des nouvelles reçues de France cette semaine, tous les légumes sans exception ont eu à souffrir de la mauvaise température qui a sévi dans ce pays. Les semences ont pourri en terre et on devra procéder à un nouvel ensemencement. Les nouvelles plantes ne seront pas suffisamment fortes pour supporter sans dommage les gelées tardives qui se produisent généralement au printemps et il est douteux, par conséquent, que la récolte soit satisfaisante.

En somme, les apparences ne sont nullement favorables et tout fait prévoir des prix élevés pour toutes les conserves de légumes de la récolte prochaine.

## UNE BONNE CREATION

### Bureau de Renseignements et de Cotisations pour l'Epicerie

L'ASSOCIATION des Epiciers de Montréal ne fait pas traîner les choses, à peine a-t-elle terminé l'étude de la création d'un bureau de cotisation et de renseignement tel que nous l'avons décrit dans le "*Prix Courant*" du 12 février dernier, qu'elle agit.

En effet, par son bureau de direction, l'Association a autorisé son secrétaire, M. J. A. Beaudry à former le dit bureau qui est en pleine voie d'organisation et a déjà même commencé à fonctionner, nous assure-t-on.

Ce bureau possède déjà les noms de 6000 mauvais payeurs et a reçu dès maintenant un certain nombre de comptes à collecter.

Il est évident que grâce aux renseignements qu'il a en sa possession, le bureau est en mesure de rendre déjà actuellement des services réels aux épiciers, en les mettant en garde contre une masse de clients peu désirables.

Les services du bureau de collection ne seront pas moins utiles aux épiciers qui, personnellement ou par leurs employés, n'ont pas grands moyens d'action sur les mauvais payeurs.

L'Association des Epiciers a donc fait une œuvre utile en créant ce bureau de collections et de renseignements auxquels, nous n'en doutons pas, tous les épiciers, sans exception, — car tous ont de mauvais payeurs dans leur clientèle — trouveront de leur intérêt de s'abonner.

S'il nous est permis de donner un avis à l'Association des Epiciers nous lui conseillerions de s'entendre avec les autres Associations ou Sociétés de Marchands pour que ces dernières puissent profiter des avantages actuellement offerts aux épiciers seulement.

Entre commerçants, il doit exister et existe certainement unecertaine solidarité — nous en avons pour preuve les projets de fédération des Sociétés des Marchands dont nous avons précédemment parlé — et cette solidarité doit surtout s'exercer contre les mauvais payeurs, cette ruine du commerce de détail.

Aussi, espérons-nous, que ce ne sera plus seulement le Bureau de renseignements et de collections de l'Epicerie, mais le Bureau de renseignements et de collections du Commerce de Détail qu'aura bientôt créé l'Association des Epiciers.

## LE JAPON INDUSTRIEL

**La lutte actuelle entre la Russie et le Japon n'a pas l'origine commune à la plupart des guerres dont nous parle l'histoire. Il s'agit moins d'une conquête territoriale que d'une extension économique occasionnée par d'impérieux besoins d'expansion de ces deux nations.**

**La Sibérie est un corps sans tête ; il lui faut respirer hors de ses glaces, par Port-Arthur et la mer du Japon ; l'empire du Soleil Levant semble, au contraire, une tête dépourvue d'un corps proportionné à ses appétits, à ses productions agricoles et déjà industrielles, à ses 47 millions d'habitants et surtout à son excédent de 500,000 naissances par an. Il ne peut prendre ce corps que sur le continent, et là est le péril jaune que l'Europe redoute justement. Voyons ce qu'est cette industrie japonaise, encore à ses débuts, et ce qu'elle annonce pour l'avenir, si vraiment elle a un grand avenir.**

**Jusqu'en 1867, le Japon était presque entièrement fermé aux étrangers et l'on ne connaissait de ses productions que de rares pièces, bronze, poterie ou laque, venues par**

1842 **Les CAFÉS** 1904

DE LA

# Consolidated Ubero Plantation Co.

BOSTON, E. U.

**Sont supérieurs à tous les autres Cafés. Rendez-vous compte ! Goutez-y ! Ils sont délicieux ! L'arôme est exquis !**

| | |
|---|---|
| UREBO, 30 Canistres, 1 lb, Java & Mocha, moulu | 31c |
| UBERO, 30 Canistres, 1 lb, Java & Mocha, rôti | 31c |
| UBERO, Q, Caisses 25 et 50 lbs, moulu | 15c |
| UBERO, No 2, Caisses 25 lbs, moulu | 18c |
| UBERO, Checker Java & Mocha, paquets 1 lb, moulu | 25c |
| UBERO, Plantation, sacs de 1 lb, Boîtes 24 et 48 lbs | 24c |

Fret payé sur 100 lbs. Cafés UBERO, Canistres 1 lb. **3% 10 jours.**

---

## THÉS THÉS THÉS

Les Thés noirs de Ceylan **"OWL CHOP"** sont aimés et reconnus comme les meilleurs par tous les clients. Ces Thés sont empaquetés directement à Ceylan et sont purs.

**Etiquette Rouge No 5**
**½ lb et 1 lb.**

**Etiquette Verte No 10**
**½ lb et 1 lb.**



**Etiquette Argent No 15**
**Etiquette Buff No 20**
**Etiquette Dorée No 30**

Caisses de 30 lbs et 60 lbs.
Fret payé en quantité de 100 lbs.

# 25,000 Gallons de VINAIGRE

DES MEILLEURES MARQUES

**HIBOU une Etoile, 80 grains** — **HIBOU trois Etoiles, 100 grains**
**HIBOU deux Etoiles, 90 grains** — **HIBOU quatre Etoiles, 118 grains**
**MALT Canadien** — **MALT "English"** — **VINAIGRE DE CIDRE**

Nous donnons une jolie pompe (non-corrosive) avec une commande de 100 gallons et payons le fret.

**DEMANDEZ NOS PRIX. ILS SONT TOUJOURS INTERESSANTS. EXPEDITION PROMPTE.**

---

# L. Chaput, Fils & Cie.

**Epiciers en Gros et Importateurs**

**MONTREAL**

hasard entre les mains d'un voyageur. Puis une violente révolution éclata, remplaçant le taïkoun, dépositaire du pouvoir temporel, et la féodalité des daïmios, analogue à celle qui se partageait l'Europe au moyen âge, par le pouvoir unique du Mikado. Les conséquences immédiates de ce bouleversement politique furent le pillage, la confiscatfon et la vente de milliers d'objets d'art anciens qui garnissaient les riches demeures de cette oligarchie féodale, et l'on se procura à vil prix des chefs-d'œuvre inestimables, aujourd'hui classés dans les collections de quelques connaisseurs éclairés. Les réformes économiques ne se firent pas attendre ; le Japon fut ouvert, tout au moins aux curieux, aux commerçants n'ayant pas de prétentions à un séjour durable.

***

Le premier chemin de fer, de Tokio à Yokohama, fut inauguré en 1872, quatre ans après la fin de la révolution ; on voit que les novateurs n'avaient pas perdu de temps. Les journaux, l'imprimerie libre, la photographie, furent autorisés en 1873, une Bourse de commerce ouverte à Tokio en 1878, les codes promulgués en 1880, enfin une constitution élaborée et mise en vigueur par Mutsu-Hito en 1880. L'assimilation européenne était complète.

***

En même temps que les Japonais empruntaient aux Européens leurs lois, leurs machines, leur vêtements et leurs chapeaux de soie ou de feutre, ils nous envoyaient quantité de leurs produits, mis subitement à la mode chez nous : bronzes, porcelaines, soieries, papiers, objets laqués ou tressés en paille, etc. On en fut vite saturé en Europe et, l'engouement cessant, l'industriel d'Extrême-Orient comprit qu'il lui fallait procéder autrement, et nous faire concurrence avec nos propres moyens. A la faveur de l extrême modicité des salaires dans son pays, il nous emprunta nos machines et se livra à la fabrication intensive de produits analogues à ceux de l'Europe ; le travail des tissus fut le premier entrepris, comme le plus facile à comprendre pour des ouvriers orientaux.

En 1880, une filature est installée à Kagoshima ; douze ans après, on en trouve déjà 28, dont 9 à Osaka, la Manchester du Japon ; elles comptent près de 600,000 broches et représentent un capital de 50 millions : en 1902, 153 usines occupent 63,000 ouvriers et ouvrières et mettent en oeuvre 1,200 broches. L'industrie de la soie est plus prospère encore, mais se rattache davantage à la petite industrie, pratiquée dans le ménage avec le concours de toute la famille et parfois de trois ou quatre salariés ; on compte ainsi 2,500 ateliers et 120,000 travailleurs. Le tissage appartient aussi à la petite industrie : contre 96 grandes usines, I,300 ateliers à domicile.

Le Japon commence à fabriquer des machines : il a vingt chantiers de constructions navales, une grande manufacture de papier de chiffons ou de paille de riz ; les brasseries d'Osaka, fort bien outillées, exportent en Chine, en Russie, aux Indes, en Malaisie ; la production du tabac croît d'année en année ; on trouve trente et une fabriques d'allumettes, qui fournissent tout l'Extrême-Orient et même les Etats-Unis, et une boîte de 60 allumettes coûte seulement $\frac{1}{4}$ de centin ; certains objets, tels que les brosses, sont établis dans des conditions qu'on ne saurait trouver ailleurs ; ainsi, un fabricant français, ayant envoyé un agent pour la vente, s'aperçut par les rapports de son voyageur que la concurrence était impossible et, de vendeur, devint aussitôt acheteur ; et pourtant, la soie des brosses est nécessairement importée au Japan, car dans l'empire on ne trouve guère de porcs, et l'ivoire, même l'os, vient du dehors. Mais la main-d'œuvre se paye très peu cher, quand le travail est facile et ne demande que de l'attention.

Le Japon fabrique encore sa fonte (19 hauts fourneaux), les teintures (26 usines), le savon, les produits pharmaceutiques (24 usines), les limonades et glaces, les confiseries et conserves, les objets en bambou, en roseau, en paille tressée, les boîtes faites dans les petits ateliers de ménage, et dont la main-d'œuvre est payée à raison d'un yen $51\frac{1}{3}$ cent par 10,000 boîtes. Comment lutter avec ce bon marché ? Aussi pour cet article, les commandes de l'étranger sont-elles très considérables. Citons encore le coton brut, la soie grège, objet de la principale industrie, les tapis de jute, ou bien de coton et soie mélangés, dont l'exportation se fait en grand.

La verrerie est une industrie toute nouvelle, car les Japonais ne connaissaient pas le verre il y a trente ans. Il faut maintenant fournir de carreaux de vitres, de bouteilles et de verres à lampes 47 millions d'individus ; voilà de quoi alimenter longtemps les usines !

Enfin, cent grandes manufactures et autant de petites s'occupent du travail des métaux.

Le gouvernement possède une manufacture de draps, une belle Monnaie à Osaka, plusieurs arsenaux, une manufacture d'armes, trois usines pour le matériel de chemins de fer, une fabrique de papier et une imprimerie.

***

Ces efforts croissants ont été commencés et continués, la chose est remarquable, avec les capitaux Japonais. En 1894, plus de mille sociétés par actions avaient constitué de cette façon un capital de $101.760.000. A partir de cette époque, on fit appel aux capitaux européens, mais il faut bien dire que ceux-ci, dans l'industrie de la filature surtout, rencontrèrent des mécomptes. Le nombre des sociétés est aujourd'hui de 8.600 avec un capital nominal de plus de $2.200.000.000.

Le Japonais ayant peu de besoins, il a fallu chercher des débouchés au dehors, et on doit reconnaitre que le succès a été considérable ; en dix ans, de 1876 à 1886, le total des exportations en Russie a décuplé, et, quinze ans après, il a encore décuplé, atteignant 2,300,000 yens ; le chiffre des envois en France passe, pendant le même laps de temps, de 3,600,000 yens à 27 millions ; en Allemagne, de presque rien, à 5 millions de yens ; on Angleterre, de 5 millions, à 17 millions ; l'Italie a reçu, depuis deux ans, 13 millions de yens ; enfin, les Etats-Unis détiennent le record avec plus de 80 millions de yens : ce sont les grands acheteurs du Japon.

Les grands fournisseurs sont la Chine (140 millions), la Corée (8 millions de produits agricoles, surtout du riz) ; l'Inde anglaise (50 millions), l'Indo-Chine française (5 millions et demi), la Russie d'Asie (6 millions), l'Allemagne (26 millions,) l'Angleterre, (50 millions), les Etats-Unis (48 millions) la France figure dans le tableau pour 4,700,000 de francs.

Les importations et les exportations se balancent à peu près par 260 millions de yens environ, ce qui est un très beau bilan pour un pays d'Orient, si éloigné des centres de production.

* * *

En résumé, si le Japon a pris une très grande place sur les marchés du monde, il n'y a pas encore, à proprement parler, de péril industriel jaune, puisqu'il prend à l'Europe autant qu'il lui fournit. Bien des causes, au surplus, arrêteront longtemps encore le développement excessif de la grande industrie au Japon.

L'ouvrier est d'un recrutement difficile ; il se déplace avec plaisir, car il n'y a pas de pays où l'on voyage plus souvent, à toute occasion, pour voir le paysage ; les chemins de fer (plus de 6,000 kil.) font tous d'excellentes affaires ; mais il faut que chacun, plusieurs fois par an, retrouve son toit natal et surtout le tombeau de ses ancêtres, sur lequel il doit prier à toute occasion ; il n'y a pas de contrat de louage qui tienne devant de semblables exigences, s'il faut faire venir un personnel de loin ; aussi est-on obligé de chambrer les ouvriers, d'employer la force pour les maintenir à l'usine, procédés qui ne favorisent pas le recrutement.

L'ouvrière ne se sépare pas de ses jeunes enfants, il faut les tolérer dans l'atelier, et il en résulte bien des distractions pour une femme déjà futile, indolente, et dont le travail ne représente guère que la moitié de celui d'une femme européenne ; elle, aussi, part rans raisons et au mépris des contrats Hommes et femmes, pour toutes ces causes,

**CONDOR**
Thé Japonais et Thé Noir. Poudre à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

# Café de Madame Huot

LA PERLE DES CAFES




**NECTAR**
Thé Noir en Paquets de Plomb et en Boîtes de Fantaisie.

*N'a pas son égal.*

**PUR, RICHE, DELICIEUX.**

Ce Café n'est pas composé de grains récoltés expressément pour moi, mon nom n'est pas étampé sur chaque fêve, comme quelques annonceurs ont l'air de vous dire de leur marques, mais il est fait d'une combinaison des cafés les plus riches en arôme et en saveur.

**Il est EN TOUT supérieur A TOUS.**

# LA MOUDARDE CONDOR

**LA MEILLEURE AU MONDE.**

**ABSOLUMENT PURE.**

Cette Moutarde est strictement **de la moutarde** et non pas un composé de poivre rouge, de gingembre et autre singredients




assaisonnés de moutarde, comme certaines marques trop vantées.

Boîtes de 12 lbs., $\frac{1}{4}$ lbs. à **35**c.

$\frac{1}{2}$ lb. à **33**c.

1 lb. à **32**$\frac{1}{2}$c la lb.

Specialité de marchandises de choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigre.

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

**EMD**
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

**OLD CROW**
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

sont généralement logés et nourris par le patron, qui retient les frais sur le salaire. Or, cette nourriture, qui coûtait, il y a cinq ans, 5 sens (2½ centins) revient aujourd'hui, par suite de l'augmentation de toutes les denrées, à 11 sens en moyenne, soit 5⅔ centins, mais le patron ne retient toujours que 5 sens, de peur que l'employé ne réclame le droit de manger dehors, et c'est pour l'employeur une perte qui équivaut à une augmentation des salaires.

Ceux-ci n'ont cessé de progresser depuis trente ans, et parfois d'une façon très brusque qui déroute toutes les prévisions commerciales ; ils avaient doublé de 1875 à 1887 ; ils ont, depuis, plus que doublé encore. Ils sont généralement de 10 à 60 yens, soit 25c à 30c, mais dans beaucoup de professions, comme il est dit ci-dessus, les ouvriers sont nourris, logés, et parfois habillés à perte. Les ouvriers spéciaux : couturiers, tailleurs de pierre, charpentiers, sont payés cher ; les tisseurs, les compositeurs d'imprimerie, les teinturiers, sont les moins bien partagés, ils gagnent 16 à 18 centins par jour ; le tisseur n'était payé que 6 centins en 1892. Il faut dire que le riz, nourriture exclusive des ouvriers, coûte $5.60 les 100 kilogs ; en 1888, le prix était seulement de $2.20, si bien qu'à la rémunération plus avantageuse ne correspond pas une augmentation réelle de bien-être.

Les ouvriers sont partout affiliés à des sociétés, secrètes ou non ; la race jaune aime particulièrement les syndicats ; il en résulte que les grèves sont vite organisées, on en a eu plusieurs exemples depuis dix ans.

Comme il arrive souvent dans les sociétés industriellement jeunes, les capitaux manquent trop souvent ; de là des crises funestes à l'extension industrielle, d'autant plus que, nous l'avons dit, il n'y a pas assez de garanties légales, ni même d'honnêteté professionnelle, au Japon, pour attirer les capitaux étrangers. Il n'y a pas de brevets dans le pays, tout le monde copie sans vergogne. Le Japonais n'est qu'un imitateur, il ne crée jamais rien et, de ce fait, il est à la merci du constructeur européen ; la formule : " Le Japon aux Japonais " ne sera sans doute jamais applicable, à cause de cette infériorité originelle.

Les conditions de l'existence deviennent donc difficiles pour les patrons comme pour les salariés. Que sera-ce quand les frais énormes de la guerre auront encore contribué à aggraver le prix de toutes les choses ! Grevé d'impôts, de droits de douanes exagérés amenant des représailles au dehors, obligé d'entretenir une armée et une marine, le Japonais n'aura bientôt plus rien à envier au vieil Eurppéen et, au point de vue industriel du moins, le développement sera enrayé pour longtemps. Le Japon inondant le monde de ses produits, voilà plutôt qu'un *péril jaune*, une *illusion jaune* qui peut compter parmi celles qu'entretient un peuple grisé par ses premiers succès, et trop pressé de parvenir.

## CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE

### M. Alfred Chouillou, le nouveau président de la Chambre de Commerce Française.

Par suite de la démission d'un nombre des membres du bureau, la Chambre a procédé jeudi dernier au remplacement des membres sortants, les élections donnant les résultats suivants:

Président, Alfred Chouillou, de la maison C. A. Chouillou.

Vice-Président, Comte des Etangs, de l'Alliance Française.

Secrétaire, A. F. Revol, de la maison Perrin Frères et Cie.

Conseiller, Henri Jonas, de la maison H. Jonas et Cie.

La Chambre de Commerce Française a ses bureaux dans la bâtisse du Board of Trade, et est toujours à la disposition de toute personne intéressée aux questions concernant le commerce et l'industrie française.


# Melasse Muscavedo a 25c le gallon

Il nous reste encore **25 quarts** de Mélasse Muscavedo que nous vendrons à **25 cents le gallon,** pour faire place au Stock du Printemps . . . . . .

# Thés Japon Verts a 15c

Nous offrons deux belles lignes de **Thés Japon Verts** à 15c. Nos **Thés Japon** de **Qualité Supérieure** sont encore **aux anciens prix,** malgré la fermeté du marché . . . . . .

# Raisin Oliver Finest Selected

NOUS OFFROOS : **500** ¼ Boîtes de 7 lbs de Raisin Oliver Finest Selected à **8 cents** . . . .

# Cognac J. Sorin & Cie.

La demande en faveur des célèbres **Cognacs J. Sorin & Cie,** augmente de mois en mois, ce qui prouve sa supériorité sur les autres marques. Nous en avons un assortiment de **" Carte Bleue, Rouge** et **Or "** en Flasks et Demi-Flasks, Quarts, Octaves et Demi-Octaves . . . . . .

# Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"

Un bon **Scotch Whisky** à Bon Marché en Bouteilles, Flasks et Demi-Flasks. Voyez nos cotations dans " LE PRIX COURANT." . . . . . .

**A. ROBITAILLE & CIE,** — **854 et 856 Rue St-Paul, MONTREAL.**

# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK"
## DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

# Aux Manufacturiers

Nous sommes prêts à prendre des agences des manufacturiers en Spécialités d'Epiceries, Vins Liqueurs et Tabacs pour la ville et le district d'Ottawa.

Nos relations avec le commerce de gros d'Ottawa nous permettent de garantir un bon chiffre d'affaires pour de bonnes marchandises.

**BROUSSEAU & GAGNON,** Agents de Manufacturiers.

**39 RUE YORK, OTTAWA.**

## Red Seal

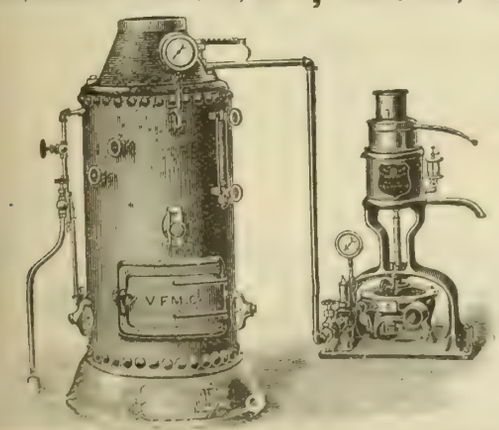
**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

## Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement** à **votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER**; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

**Canadian Canners' Consolidated Companies,** Limited, **Hamilton, Ont.**

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

## Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## MORT D'UN MANUFACTURIER EMINENT

M. E. W. GILLETT, un des citoyens les mieux connus et les plus estimés de Chicago, est décédé le 4 mars, à 9 hrs. p.m., à sa résidence dans cette ville.

Il était né à Dexter, Comté de Jefferson, New York, en 1846, et il avait environ six ans lorsque ses parents partirent pour s'installer à Chicago. A l'âge de vingt ans il entrait en affaires avec son père, subséquemment il s'engagea dans le commerce des produits chimiques et des spécialités d'épicerie. Il faisait là œuvre de pionnier. Par suite de ses efforts énergiques et incessants, ses affaires prirent rapidement des proportions phénoménales.

Il prit une part très active aux affaires commerciales et remplit un certain nombre de positions éminentes. Il fût le créateur de la "Northwestern Yeast Co.", et son président pendant un grand nombre d'années. Il fut également président de la "Champion Chemical Works." Il possédait également à Chicago une grande usine pour la fabrication des essences culinaires, de la poudre à pâte, etc., et il avait des intérêts dans différentes autres entreprises florissantes. Il était également Président de la E. W. Gillett Company Limited de Toronto, Ont. depuis ses débuts.



Feu M. E. W. Gillett.

Sur l'avis de ses médecins, M. Gillett, au commencement de l'année partit pour le Sud de la Californie dans l'intérêt de sa santé, mais loin de s'améliorer son état empira graduellement et il retourna à Chicago environ dix jours avant sa mort.

Au cours des deux dernières années, la santé de M. Gillett était des plus délicates, mais antérieurement à cette époque il était exceptionnellement robuste et représentait un type splendide de la race américaine.

La nouvelle de sa mort sera profondément regrettée par les nombreux amis qu'il avait dans toute l'étendue du Canada et des Etats-Unis.

Le défunt laisse une femme, un fils, M. Charles W. Gillett de la firme de Charles W. Gillett & Co., courtiers, et une fille, Mademoiselle Lillian M. Gillett.

Les funérailles ont eu lieu le 6 mars, de la résidence de la famille au Cimetière Rosehill à Chicago.

M. Dobie, gérant général de la Compagnie de Toronto représentait cette Compagnie aux funérailles.

---

La maison L. Chaput, Fils & Cie, attend ces jours-ci un char complet de Céréal "Force" comprenant 450 caisses.

Durant avril, des prix spéciaux seront faits aux acheteurs.

---

**Voulez-vous du beau raisin à 8c? ..**

La maison A. Robitaille & Cie, 354-356 rue St Paul, Montréal, offre 500 1-4 boîtes de Raisin Oliver, finest selected, à 8c. Pressez-vous de passer vos commandes.


# CELA VOUS PAIERA DE LE VENDRE

**Nous désirons appeler l'attention de tous les Détailleurs et Marchands-Généraux sur les avantages importants que possède le .**

# "BLUEOL"




**sur tous les autres BLEUS A LAVER, c.a.d.**

1o. Il donne **un plus gros profit parceque** dans une boîte de 10 lbs., il y en a **50**—4 paquets carrés comparés à **40** dans une boîte de 10 lbs. d'autres marques. (Un carré de "Blueol," quoique plus léger en poids, est **aussi fort, sinon plus fort,** au point de vue du rendement que n'importe quel autre.) 10 lbs. de "Blueol" ne vous couteront pas plus que n'importe quel autre, et vous aurez le grand avantage d'en obtenir 10—4 paquets carrés extra—**PRATIQUEMENT POUR RIEN.**

2o. Il ne se fabrique pas de plus beau Bleu de Buanderie ou Bleu à Laver.

3o. Il ne veinera positivement pas et ne tachera pas le linge.

Y a-t-il des raisons pour que vous ne le vendiez pas ?
Demandez-le à votre fournisseur, et s'il ne veut pas vous fournir, écrivez directement à

**J. M. DOUGLAS & CO.,** (Etablis en 1857.) MANUFACTURIERS, **MONTREAL, CANADA.**

Et donnez-nous son nom.

**Voyez les informations au sujet de notre Concours de Devinettes.**

Les

# Marinades

De la Marque

# STERLING

se vendent toutes seules.

Si vous les vendez la première fois, elles se vendront elles-mêmes dans la suite. C'est une chose vraiment désirable dans le commerce de l'épicerie de voir des clients satisfaits et c'est ce qu'accomplissent les Marinades de la Marque Sterling. Dans leur préparation on s'efforce de fabriquer une qualité uniforme, c'est-à-dire la plus haute qualité. C'est là le secret du succès de cette marque de Marinades.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

**124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.**

**La seule levure qui contienne de la crème.**

"Les Chênes puissants naissent d'un Gland.'

La vente des Palettes de **Levure Pressée "JERSEY CREAM,"** augmente continuellement. Pourquoi? parce que la qualité est la meilleure; on n'emploie que des produits de première qualité et ils n'ont pas de rivaux. Essayez-les et vous serez convaincus.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



**Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.**

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

**30 Rue St. François-Xavier, Montréal.**

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

**La seule levure qui contienne de la crème.**

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

Quelques leaders de notre grande liste :

**Ananas confits,**
**Amandes confites,**
**Gingembre Chylong confit,**
**Lady Mintos,**
**Josephines,**
**Pearls,**
**Nougatines,**
**Jim Crows.**

**MOLASSES KISSES.**—La demande extraordinaire en faveur de cette ligne est le résultat de l'expertise combinée avec la pureté des ingrédients—ainsi qu'une petite dose d'énergie en affaires de notre part.

**A. J. STEWART, Limited**

**Fabricants, TORONTO.**

**Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.**

Lorsque vous voyez un fromage

empaqueté dans une jarre opale

Qu'en pensez-vous?

Quand un client aperçoit un fromage empaqueté dans une jarre opale

Qu'en pense-t-il?

Tous les deux naturellement pensent à la même marque :

L'IMPERIAL de McLaren

parce qu'elle est célèbre et TOUJOURS UNIFORME.

Les jarres opales peuvent être imitées mais le "IMPERIAL" de McLaren a un type qui lui est propre.

ROSE & LAFLAMME,
Agents,
MONTREAL.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

La semaine sainte n'est pas une semaine d'activité, aussi les affaires sont-elles languissantes; elles le sont aussi parce que partout les chemins sont mauvais et que les traverses sur le fleuve sont tout au plus bonnes pour les piétons.

Les paiements laissent généralement à désirer et il faut encore pas mal aider le commerce de détail dans ses échéances, peut-être les renouvellements de billets seront-ils moindres dès que les chemins seront bons, mais on craint fort en certains quartiers qu'ils ne se prolongent assez avant dans la bonne saison, tellement les affaires ont été peu satisfaisantes pendant cet hiver.

### FINANCE

La Bourse suit de plus en plus les agissements de New-York. La semaine a vu peu de transactions réelles, le marché est de nouveau purement spéculatif et manque forcément d'animation avec des cours traînants, et plutôt faibles.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Ry [ex-div.] | 115⅛ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 64⅛ |
| Halifax Electric Transit | 89¾ |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 207 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 205 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 20⅛ |
| Toronto Railways | 99½ |
| Trinidad Railway | 73¼ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 91⅞ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 137 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 158 |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 98 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 72½ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 83 |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 44 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Cons. Lake Superior | 5½ |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 60 |
| Dominion Coal [préf.] | 109 |
| Dominion Cotton | 35 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8⅞ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 25½ |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 106¾ |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 79¾ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 119 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 98 |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 57 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 104½ |
| Nova Scotia Steel | 106 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Généralement le commerce n'est pas très brillant dans l'épicerie pendant la semaine sainte. Cette année ne comptera pas parmi les exceptions à la règle.

Les paiements sont peut-être un peu plus satisfaisants, mais il y a place encore pour une amélioration. Les chemins sont mauvais ce qui retarde encore les collections et de plus, les marchands qui ont à payer leur licence pour la vente des vins et liqueurs serrent les cordons de la bourse jusqu'au mois de mai, comme d'habitude.

**SUCRES.**

Le marché est très ferme et la demande est active.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.05 |
| Extra granulé | baril .... | 4.15 |
| Extra granulé | ½ baril .... | 4.30 |
| Extra ground | baril .... | 4.55 |
| Extra ground | bte 50 lbs .... | 4.75 |

A VENDRE

TABAC QUESNEL En Feuilles

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **Tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuilles à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,

QUEBEC.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Extra ground | ½ bte 25 lbs | .... | 4.85 |
| No 1 Yellow | baril | .... | 3.55 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs net | .... | 3.45 |
| No 2 Yellow | baril | .... | 3.65 |
| No 3 Yellow | | .... | 3.85 |
| Powdered | baril | .... | 4.35 |
| Powdered | bte 50 lbs | .... | 4.55 |
| Paris Lumps | bte | .... | 4.70 |
| Paris Lumps | ½ bte | .... | 4.80 |
| Jaunes bruts [Barbade] | | 3.50 | 3.75 |

### MELASSES

Il y a une demande modérée, les prix se maintiennent sur place, mais l'avenir est incertain. Les marchés primaires restent sans changement.

| | | Le gal. |
|---|---|---|
| Barbades | tonne. .... | 0.30 |
| Barbades | tierce et qt. .... | 32½ |
| Barbades | demi qt. .... | 0.33½ |
| Barbades | au char tonne. .... | 0.29 |
| Barbades | au char tierce. .... | 31½ |
| Barbades | au char ¼ quart. .... | 32½ |

### SIROPS

Bonne demande, prix sans changements, mais fermes.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Perfection | lb 0.02¾ 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 0.00 2.90 |
| Quart, par 100 lbs | 0.00 2.60 |
| ½ Quart, par 100 lbs | 0.00 2.75 |

### EPICES PURES ET SEL.

Les prix restent les mêmes, mais pour les prochaines importations on devra payer des prix plus élevés pour les épices de provenance asiatiques.

| | | $ c @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb .... | 0.16 |
| Anis | " 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu | " .... | 0.18 |
| Gingembre en racine | " 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu | " .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. | " .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " 0.20 | 0.24 |
| Sel fin . . . quart, 3 lbs | .... | 2.90 |
| Sel fin . . . quart, 5 lbs | .... | 2.80 |
| Sel fin . . . quart, 7 lbs | .... | 2.70 |
| Sel fin . . ¼ sac, 56 lbs | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, . . . . sac, 2 cwts | .... | 1.25 |
| Sel gros | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice | " 0.12 | 0.16 |

### THES

Les thés sont en bonne demande et les prix sont très fermes. Les stocks sont légers surtout en thés du Japon.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Bonne demande en général mais meilleure encore pour les tomates et le blé d'inde.

Il y a une hausse considérable sur les asperges de Californie, nouvelle récolte; à arriver on cote les boîtes carrées de 2 1-2 lbs de $4.50 à $5.00 la doz, c'est 15 pour cent de plus que l'an dernier.

| | | $ c @ $ c |
|---|---|---|
| Asperges | 4 lbs. doz. | 0.00 3.80 |


Mrs. Dooley

chante la "Chanson du Savon"—le savon qui contient du borax—et elle trouve quantité d'épiciers de progrès, très attentifs. Ils ont placé quelqu'argent dans le

Savon de Buanderie

DE

MRS. DOOLEY

—1 lot de 5 boîtes "à titre d'essai" —pour un essai, si vous aimez, mais il y a environ 10% de plus d'argent à faire en vendant ce savon, en sus de sa qualité supérieure. Un essai certain, pense Mrs. Dooley.

The Metropolitan Soap Co., LIMITED

TORONTO.

Premièrement—La Qualité.

Sans mérite—mérite réel, positif, éclatant, **Orange Meat,** la céréale prête-à-servir, a peu de chance d'avancer dans la faveur du public.

Secondement—Le Prix.

Bien que meilleure et plus coûteuse à préparer que les autres céréales, il n'en coûte pas plus cher aux épiciers que les autres céréales de qualité moindre.

**Caisses simples, $4.50**
**5 et 10 caisses, 4.40**

The FRONTENAC CEREAL CO., Ltd.

43 Rue Scott, TORONTO.


| | | | |
|---|---|---|---|
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | .... | .... |
| Fèves, | pints. doz. | 3.75 | 5.00 |
| Fèves, | ½ pints. doz. | 2.90 | 3.60 |
| Fèves | en quart. gallon. | 0.00 | 1.50 |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

#### Conserves de fruits

Assez bonne demande pour la liste en général, mais les fraises et les framboises tiennent la tête des ventes.

| | | | $ c @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs. | doz. | 0.00 2.20 |
| Bluets | 2 | " | 1.10 1.15 |
| Cerises | 2 | " | 1.95 2.15 |
| Fraises | 2 | " | 1.40 1.60 |
| " | 3 | " | 0.00 0.00 |
| Framboises | 2 | " | 1.40 1.50 |
| Pêches | 2 | " | 0.00 1.75 |
| " | 3 | " | 0.00 2.60 |
| Poires | 2 | " | 0.00 1.65 |
| " | 3 | " | 1.95 2.10 |
| Pommes, gallon | | " | 2.00 2.00 |
| Pommes, 3 lbs | | " | 0.00 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs. | " | 0.00 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs. | " | 1.25 1.35 |

#### Conserves de viandes.

La demande est modérée, les prix sont fermes, mais sans changement.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. | |
|---|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 | lb | 1.70 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef | 2 | lb | 3.20 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef | 6 | lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef | 14 | lb | 24.00 | .... | 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossée | | | | | |
| Dinde | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dindes rôties | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn | 2 | lb | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf | 1½ | lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf | 2 | lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf | 2½ | lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées | | | | | |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés | 1 | lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef | | | 3.40 | .... | .... |

#### Conserves de poissons

La demande a, pour ainsi dire cessé avec l'arrivée de Pâques; les prix restent sans changement.

Il y a eu pour la semaine sainte une forte demande de sardines importées qui semble vouloir se continuer.

| | | $ c @ $ c |
|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 4.50 |
| Clams, | 1 lb " | 1.25 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 1.50 |
| Homards, bte haute | " | 3.45 3.50 |
| Homards, bte plate | ½ lb " | .... .... |
| Huîtres | boîte 1 lb " | 1.30 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 lb " | 2.25 2.50 |
| Maquereau | " | 0.95 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | 3.75 4.00 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sardines ¼ importées . bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. ..doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... ... .. .. .. .. doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

Très bonne demande surtout pour les raisins de toute sorte et plus particulièrement ceux de Valence; les prix des raisins sont fermes et les stocks diminuent visiblement.

Les noix écalées sont un peu plus faciles, on les vend maintenant de 19 à 20c la lb.

#### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

#### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. . | 0.00 | 0.00 |

#### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

#### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

#### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

#### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

#### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45½ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. .. | 0.07½ | 0.08¼ |
| Noix Grenobe écalées.. .. .. | 0.19 | 0.20 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil. . .. .. .. .. | 0.10 | 0.11 |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### FRUITS EVAPORES

La demande s'améliore, les prix restent sans changement.

| | lb. | lb |
|---|---|---|
| Abricots Californie.. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pêches Californie.. .. .. .. .. | 0.08½ | 0.09 |
| Poires Californie... .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Pommes évaporées entières. | 0.00 | 0.08½ |
| Pommes séchées.. .. .. .. .. | 0.05 | 0.05½ |
| Pommes tranchées.. .. .. .. | 0.06½ | 0.07 |

#### Pois à soupe

Les pois à soupe de bonne qualité sont très rares, on vend $1.20 le minot ceux qu'on peut garantir exempts de piqûres d insectes.

#### Fèves en boîtes.

Les empaqueteurs n'ont plus de fèves "golden wax" non écossées. Il en existe encore chez les jobbers, mais en petites quantités seulement. Nous avons déjà signalé qu'il n'y avait plus de fèves vertes entières ni chez les empaqueteurs ni dans le commerce de gros.

#### Graine de lin

La graine de lin est en hausse de 1-4c par lb., on la cote, suivant quantités, de 3 1-4c à 4c.

#### Ficelle à attacher

Les ficelles à attacher en coton subissent une nouvelle hausse, on vend à la lb. 23c les ficelles 3 plis et 27c celles 4 plis.

#### Allumettes

Les allumettes Eddy ont été augmentées de 10c, 15c et 30c par caisse suivant la sorte.

On cote actuellement à la caisse;

Telegraph .. .. .. .$4.50
Telephone .. .. .. . 4.40
Tiger. . .. .. .. .. 4.30
Head Light. . .. .. 4.00

Par lot de 5 caisses et plus assorties ou non, 20c de moins par caisse.

Parlor.. .. .. .. .. $1.85

Par lot de 5 caisses et plus 10c de moins par caisse.

### LARDS

Il y a très peu de demande pour les lards salés; pour les lards fumés et les jambons la demande est, au contraire, forte.

Les prix de la semaine dernière restent sans changement.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards américains: | | | |
| Lard de côtes.. .. ... ... ... ... .. | | | 18.50 |
| Désossé 50/60, morceaux.. .. .. ... | | | 20.50 |
| Désossé 30/40, morceaux.. .. .. ... | | | 21.00 |
| Lards canadiens.. .. .. qt. | | 16.50 | 19.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons... .. .. .. .. .. lb. | | 0.11 | 0.13 |

### SAINDOUX

Bonne demande, prix simplement soutenus.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | 1.77½ | 1.80 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.09½ | 0.09¾ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09⅝ | 0.09⅞ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09¾ | 0.10 |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08½ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅝ |

### POISSONS SALES

La demande est maintenant nulle et les stocks sont d'ailleurs en partie épuisés.

| | | | |
|---|---|---|---|
| On cote: | | | |
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | | .... | .... |

### HUILE DE PETROLE

| | | |
|---|---|---|
| On cote:— | | |
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |





LE
**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**
Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
**Besoins de la Cuisine**
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
**JOHN P. MOTT & CO.,**
HALIFAX, N. S.
**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**
Successeurs de Chs Lacaille & Cie
**EPICIERS EN GROS**
**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**
Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.
**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**
Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de
**Beurre "Spring Valley"**
*EN PAINS DE 1 LB.*
C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**
Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs
**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**
**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.**

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: sans changements.
Chargements La Plata
février à mars... ... .. .. 00 s 0 d
Chargements d'Australie,
février-mars... .. .. .. .. 00 s 0 d
Manitoba, No 1 du Nord. .. 00 s 0 d
Calcutta No 2... ... .. .. .. 00 s 0 d
Maïs en transit: plus facile et négligé.
La Plata... ... ... ... ... .. 00 s 0 d
Odessa... ... ... ... ... .. 19 s 6 d
Américain.. ... ... .. .. .. 18 s 3 d

**Liverpool : —**

Blé disponible: ferme.
Maïs disponible: soutenu.
Blé de Californie, No 1
Standard. . .. .. .. .. .. 7 s 1 d
Futurs, Blé: ferme.
Mai.... .... .... .... .... .. .. 6 s 8⅛d
Juillet.. .... .... .... .. .. . 6 s 8¼d
Futurs, Maïs: terne.
Mai... .... .... .... .. .. .. .. 4 s 4⅞d

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.
Kansas No 2.. .. .. .. .. .. 17½

**Paris : —**

Blé: soutenu.
Mars... ... ... ... .. .. .. .. 21.75
Juillet-août... ... ... ... .. 21.25
Farine: soutenue.
Mars... ... ... ... ... .. .. 28.85
Juillet... ... ... ... .. .. . 29.15

### Marché de Chicago

Comme nous le disions dans notre précédente revue la bourse des grains de Chicago va désormais fluctuer d'après les nouvelles plus ou moins exactes qui seront répandues sur la situation apparente des récoltes en terre et des prévisions de la température. Les nouvelles ont été cette semaine contradictoires et les prix ont avancé ou reculé néanmoins comme résultat final, c'est une avance sur tous les grains. Le rapport du gouvernement fédéral à Washington sur l'état des récoltes au 1er avril sera publié le 10 du même mois; un expert en la matière prédit que le rapport donnera au-dessous de 75 la condition du blé d'hiver qui, l'an dernier à même date avait la note 97.3.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé.... .... .... .. .. .. | 95 7-8 | 87 3-8 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | 55 | 51 3-4 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 40 1-2 | 38 1-2 |

### Marché de Montréal

Il n'y a de demande en avoine que pour le marché local; nos prix sont encore trop élevés pour enlever des affaires à l'exportation.

Les farines de blé sont fermes à nos anciennes cotes; la demande est forcément limitée en ce moment avec les mauvais chemins.

Les issues de blé sont très fermes avec peu de stock; nous croyons qu'il serait impossible d'obtenir la moindre concession sur les prix ci-dessous; la demande est très bonne.

Les farines d'avoine ont une demande modérée aux anciens prix.

**Grains.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur. | 1.15 | 1.20 |
| Blé du Manitoba. .. | No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 1.12½ | 1.15 |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.39 | 0.39½ |
| Avoine Blanche. .. | No 3.. .. | 0.38 | 0.38½ |
| Orge à moulée... .. .. | 48 lbs. | 0.48 | 0.52 |





Cela vous paiera d'essayer les Gelées et Marmelades d'Oranges domestiques de "UPTON."

Elles sont garanties être de la Plus haute qualité

Agents de vente pour l'Est :

ROSE & LAFLAMME

400 Rue St-Paul, MONTREAL.

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

IMPORTATEURS

18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032


| | | | |
|---|---|---|---|
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.52 | 0.53 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.59 | 0.62½ |

**Farines.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps . | baril. | 5.40 | 5.70 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger.. | 2 sacs.. .... | | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie [très rares].. .. .. .. .. .. .. | sac. | 2.45 | 2.50 |

**Farines d'avoine**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac | 2.47½ | 2.52½ |

**Issues de blé**

| | en sacs. |
|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. ..... | 21.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. ..... | 20.00 |
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .... ..... | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 18 mars.

Les cotations données il y a une huitaine se sont assez bien maintenues bien qu'on puisse difficilement dire que la demande a été aussi brillante; cependant les détenteurs sont encore confiants que la saison se terminera avec de plus hauts prix; les qualités secondaires et inférieures des différentes provenances ont eu une bonne demande.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 48/6 à 49/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 49/6 à 50/6 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. | 49/6 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 51/0 à 52/0 |

### Marché de Montréal

La situation ne s'est pas modifiée depuis la semaine dernière; il n'y a pas de demande et nous cotons nominalement de 9 3-4c à 10c les fromages choix.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 18 mars:

Le ton du marché est décidément faible, spécialement sur les qualités choix et il y a encore à noter d'autres réductions. Avec une baisse de 4 kroner annoncée de Copenhague il paraît probable que des prix plus bas devront être acceptés la semaine prochaine. Les qualités secondaires et inférieures sont également affectées, mais pas à un degré aussi fort que les qualités de choix.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. . | 65/0 à 70/0 |
| Canadien, choix de ferme. | nominal. |
| Fin à choix, Process . . . | 72/0 à 84/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. .. | 84/0 à 88/0 |
| Argentine crêmerie fin choix | 92/0 à 94/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. . . | 90/0 à 96/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. | 106/0 à 112/0 |

### Marché de Montréal

Assez bonne demande, il y a encore peu de beurre nouveau sur place: nous cotons:

Crêmeries Vieux.. .. .. .. .. 19½ à 20 c

| | |
|---|---|
| Crêmeries Nouveaux | 21 à 21½c |
| Ferme | 15 à 16 c |
| Rouleaux | 17 à 17½c |

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 18 mars:

Les oeufs se vendent bien aux prix de la cote:

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande | 6/9 à 7/4 |
| Oeufs du Continent | 5/9 à 7/0 |

### Marché de Montréal

Il y a une forte demande avec des arrivages plutôt restreints, aussi cote-t-on les oeufs 25c ferme, en lots de caisse.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire du 17 mars:

Notre marché dans l'ensemble est généralement plus bas et les prix des pommes canadiennes et américaines présentent un large écart. Les arrivages ont été excessifs pour l'époque de l'année et leur condition peu satisfaisante a aggravé la situation. Les pommes de la Nouvelle-Ecosse sous ce rapport peuvent être très avantageusement comparées à celles des autres provenances. Les pommes Newtowns de Californie pour la plupart ont maintenant quelque déchet, d'où l'écart de prix.

PRIX A L'ENCAN

| Pommes | Vendredi 11 Mars | | Lundi 14 Mars | | Mercredi 16 Mars | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin | | | | | | |
| King | | | | | | |
| Baldwin | 11 0 | 16 0 | 11 0 | 16 6 | 11 0 | 15 9 |
| Greening | 11 6 | 14 6 | 16 6 | 20 0 | | |
| Spies | 12 0 | 18 6 | | | 10 9 | 15 3 |
| Ben Davis | 12 0 | 17 0 | 12 0 | 17 0 | 15 3 | 15 9 |
| Russet | | | | | | |
| Newtown Pippin | | | | | | |
| York Imperial | | | | | | |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Baldwin | 14 0 | 22 6 | 12 6 | 17 9 | | |
| Greening | | | | | | |
| Spies | 11 0 | 21 6 | 12 0 | 18 0 | 11 9 | 18 0 |
| Golden Russets | 14 0 | 21 0 | 15 9 | 18 9 | 14 0 | 19 6 |
| Ben Davis | 15 0 | 19 0 | 15 0 | 18 6 | 12 0 | 18 6 |
| Seck | | | | | | |
| Canada Red | 21 6 | | | | | |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Wagner | | | | | | |
| Baldwin | | | 13 3 | 17 3 | 17 3 | |
| Canada Red | | | | | | |
| Nonpariel | | | 13 0 | 15 0 | 13 0 | 15 3 |
| Ben Davis | | | | | 17 3 | |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin | 7 9 | 9 0 | 6 0 | 8 9 | 6 0 | 9 0 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin | | | | | | |


Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.


## LEGUMES

| On cote: | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Betteraves | le quart. | .... | 2.00 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets | | .... | 1.25 |
| Carottes | le quart. | 1.50 | 1.75 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets | | .... | 1.00 |
| Céleri de Californie | le crate | .... | 5.00 |
| Choux | le qt. | .... | 2.00 |
| Choux nouveaux, la caisse | | .... | 5.50 |
| Champignons | la lb. | .... | 0.60 |
| Choux-fleurs | la bte. | .... | 3.50 |
| Concombres | la doz. | .... | 2.25 |
| Cresson, | la doz de paquets. | | 0.75 |
| Dent de lion | le minot. | .... | 3.00 |
| Fèves vertes | la bte. | .... | 5.50 |
| Navets | le sac. | .... | 0.55 |
| Oignons, | le paquet. | .... | 0.50 |
| Oignons d'Espagne, le crate. | | .... | 3.50 |
| Oignons rouges | sac 75 lbs. | ... | 2.25 |
| Oignons rouges | le quart. | 4.50 | 5.50 |
| Piment | le casseau. | .... | 1.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs. | | .... | 0.70 |
| On vend au détail | le sac. | 0.75 | 0.80 |
| Radis | la doz. | .... | 0.75 |
| Raifort | la lb. | .... | 0.15 |
| Rhubarbe, la doz. de paquets. | | 0.90 | 1.00 |
| Salade de Boston | la doz. | .... | 1.50 |
| Salade de Waterloo | la bte. | .... | 1.75 |
| Tomates de Floride, | le crate. | 4.00 | 4.50 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas | la doz. | 3.00 | 3.50 |
| Atocas | le qt. | 5.00 | 8.00 |
| Bananes | le régime. | 1.25 | 2.00 |
| Citrons de Malaga | la bte. | .... | 3.00 |
| Citrons de Messine | la bte. | .... | 3.00 |
| Oranges de Floride, | la boîte. | ... | 3.50 |
| Oranges Navel | la bte. | 2.75 | 3.00 |
| Oranges Valence 420. | la.bte. | .... | 3.75 |
| Oranges Valence 714. | la bte. | 4.00 | 4.50 |
| Pommes | le qt. | 2.00 | 4.00 |
| Raisin Malaga | le qt. | .... | 7.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 24 mars:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 457 chars de foin et 31 chars de paille, 71 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 372 chars de foin et 14 chars de paille, dont 77 chars de foin pour exportation.

Il n'y a aucun changement dans le marché pour le foin et la paille depuis notre dernier rapport. Les recettes sont libérales et la demande est bonne.


J. A. Vaillancourt
Marchand de BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS.
Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.
578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL
Tel. Bell Main 907.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18.50 à 19.00 | $17.50 à 18.00 |
| Foin No 1 | 17.00 à 18.00 | 17.00 à 17.50 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 24.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

### Marché de Montréal

La demande est bonne, mais le marché est plus facile par suite des arrivages nouveaux assez forts et des stocks précédents.

Nous cotons:

Foin No 1 .... 10.00 à 10.50
Foin No 2 .... 8.50 à 9.50
Foin mélangé de trèfle .. 7.50 à 8.00
Foin de trèfle pur .. 7.00 à 7.50

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

### PORCS ABATTUS

Il y a peu de demande pour les porcs gelés qui se vendent suivant poids des animaux de 6c à 6½c la lb. Les porcs frais tués des abattoirs ont une bonne demande à des prix variant de 6 1-2 à 7 1-4c la lb.

### PEAUX VERTES

Le marché est actif à des prix fermes.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

### MORT DE Mme ETHIER

M. l'Echevin Joseph Ethier de la Maison Laporte, Martin & Cie, vient d'avoir la douleur de perdre sa mère, Madame Marie Durocher, veuve de M. Louis Ethier, de son vivant, cultivateur à Ste-Rose.

Madame Ethier, décédée samedi le 26 mars, à l'âge de soixante-dix-huit ans, était native de Montréal. Son père était marchand. A la mort de celui-ci elle alla demeurer chez un de ses oncles, M. Léon Seers, de Ste-Rose. C'est là qu'elle connût et épousa M. Ethier. Lorsqu'elle fut devenue veuve, elle alla à St-Eustache, où elle fut institutrice pendant vingt-trois ans. De là, elle vint demeurer chez son fils, M. Joseph Ethier, puis chez sa fille, Mme Bowen. Cinq enfants sont nés de son mariage avec M. Ethier. Deux sont morts en bas âge. Les survivants sont Mme Bowen, l'aînée de ses filles, chez qui la défunte s'est éteinte; Mme Adélard Pepin, et M. Joseph Ethier, associé de la Maison Laporte, Martin & Cie, et échevin de la ville Saint-Henri.

Les funérailles ont eu lieu mardi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nous prions M. J. Ethier et sa famille d'agréer l'hommage de nos sincères condoléances.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL**


### L'EMIGRATION FRANCAISE AU CANADA

SOUS le titre qui précède nous lisons dans le *Petit Journal de Paris*, à la date du 9 mars:

Un des membres du gouvernement du Canada, M. J. A. Smart, sous-secrétaire d'Etat à l'intérieur, est depuis quelques jours à Paris, où il vient pour s'occuper plus spécialement de la question de l'émigration.

Le mouvement de l'émigration française vers le Canada a pris en ces dernières années une réelle importance qu'explique la situation particulière de cet état qui fut l'une de nos plus belles possessions coloniales, où subsistent encore tant d'éléments français et qui compte dans sa population plus de trois millions de sujets issus des premiers colons normands et bretons.

Méthodiquement, le gouvernement canadien à la tête duquel se trouve depuis sept ans Sir Wilfrid Laurier — un Français d'origine qui vint à Paris l'année dernière, — poursuit la mise en valeur de son immense territoire.

C'est ainsi que depuis quelques années le pays situé entre les montagnes Rocheuses et le lac Ontario s'est presque complètement transformé et est en passe de devenir l'une des plus riches provinces canadiennes. Pour arriver à ce résultat, le gouvernement accorde de nombreuses concessions à ceux que leurs aptitudes, leurs connaissances agricoles mettent à même de tenter la fortune avec quelques chances de succès dans cette région. En sept ou huit ans le total de ces concessions s'est élevé à 5,000,000 d'hectares.

L'an dernier, la production du blé au Canada a été de 125 millions de boisseaux chiffre très important si l'on tient compte du terrain, encore restreint comparativement, mis en exploitation.

La construction de voies ferrées est poussée très activement suivant un plan depuis longtemps arrêté. Les chemins de fer canadiens s'augmenteront cette année encore de 1,500 à 1,800 kilomètres.

Les statistiques concernant l'émigration, enfin, qui, jusqu'à un certain point, permettent de juger des ressources qu'offre un pays, établissent qu'actuellement ce mouvement est très important au Canada. Une cinquantaine de mille Américains ont franchi leurs frontières depuis moins d'un an, pour aller chercher fortune dans les pays neufs du Canada occidental.

### BRUGES, PORT DE MER

Les travaux maritimes de Bruges port de mer viennent d'aboutir au résultat pratique: Un steamer anglais le *Coronilla,* venant deNew York avec un chargement de 2,000 tonnes de charbon, est entré dans le port à la suite de la démolition du barrage qui en fermait l'accès.

La mer est désormais en communication directe avec Bruges, et l'on espère terminer tous les travaux du port nouveau avant 1905, pour le 75e anniversaire de la Belgique actuelle.

### LE TRUST DE LA PATE DE BOIS EN SUEDE ET NORVEGE

Le journal *Le Papier* annonce que les fabricants de pâte mécanique suédois et norvégiens ont pris enfin une mesure, depuis longtemps en projet, mais ayant rencontré jusqu'ici des difficultés d'exécution.

C'est la création d'un bureau central de vente de leurs produits qui aura son siège principal à Christiania, sous la direction d'un délégué de chacun des deux pays. Toutes les commandes seront réparties entre les diverses fabriques.

On espère ainsi, et avec raison, pouvoir enrayer les effets d'une concurrence acharnée et d'une surproduction irraisonnée.

La première assemblée constitutive a dû avoir lieu à Christiania, le 25 mars.

### LE CAFEIER EN ALGERIE

Toutes les tentatives faites depuis vingt-cinq ans jusqu'à ce jour pour acclimater le Caféier en Algérie ont dû être successivement abandonnées, ainsi qu'il appert d'une brochure de M. Ch. Rivière, directeur du Jardin d'essai du Hamma à Alger: *Le Caféier dans l'Afrique du Nord.*

Les essais qui ont porté sur les diverses espèces connues, ont été poursuivis avec les soins les plus minutieux dans les endroits les plus propices de la colonie; les résultats ont toujours été négatifs.

### LE BEURRE DE SIBERIE

Quoique peu importantes, les expéditions par chemin de fer en grande vitesse, en provenance de Sibérie, ont atteint en 1901 un total de 2,511,087 pouds (50,000 tonnes) et, dans ce trafic le beurre de crème entre pour 73,6 p. c. du poids transporté. Ce beurre n'est encore consommé qu'en Russie, mais il pénétrera bientôt sur les marchés de l'Europe centrale.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

**Les Meilleurs produits donnent les meilleurs résultats.**

C'est pour cela qu'il est plus profitable de vendre le

**Bœuf Fumé, Tranché de Clark,**

Que n'importe quel autre.

**IL N'A PAS D'EGAL.**

### UN ALIMENT ORIENTAL

M. Xavier Dybowski a envoyé à l'Académie de Médecine (séance du 2 février 1904), une note sur le *yoghourt,* aliment qui constitue, avec le pain, la base de la nourriture de la population rurale en Orient.

Le *yoghourt* est fait avec du lait de buffesse, de vache, de chèvre, de brebis, et, en général, de n'importe quel lait; qu'on chauffe à une température de 80 degrés environ, assez longtemps pour réduire son volume d'un tiers ou de moitié.

On le laisse ensuite refroidir lentement, et l'on y ajoute un ferment prélevé sur une préparation de la veille.

Il se forme ainsi, au bout de quelques heures, un caillé, aliment d'une fraîcheur exquise et d'une saveur aigrelette fort agréable.

M. Saint-Yves Ménard dit que le Dr Tulbendjian fait un emploi du *yoghourt.*

Cette préparation est mieux acceptée et mieux supportée que le lait. Outre une réelle valeur nutritive sous un petit volume, elle possède des propriétés diurétiques fort utiles dans les affections du cœur, dans les hydropisies, etc.

MM. R. & A. Massé ont l'intention d'ouvrir un magasin de chapeaux et de fourrures en détail au 1er mai prochain, au No 1092, rue Ste Catherine, Montréal.

### Mélasse de Choix

The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E., vient justement de recevoir un petit lot de Mélasse Barbades de qualité absolument supérieure qu'elle offre à un prix bas. Avis au commerce. Cette Compagnie se fera un plaisir d'envoyer prix et échantillons sur demande.

### Mocha Authentique

A 14 1-2c vert, ou 18c rôti — chaque grain garanti: voilà ce que vous offre The New-York Coffee Co. Limited, de London Ont.

Elle offre également du Java Plantation Privée, à 19c vert et 23c rôti.

Ou encore du Maracaïbo à 10 3-4c vert et 13 1-2c rôti.

Une commande d'essai justifiera la prétention de cette firme, de ne vendre que des cafés authentiques — à des prix corrects. Avis aux jobbers.

### VANILLE ESSENCE

**En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### Thé Japon à 15c

Un prix qui doit intéresser les acheteurs au moment où ces marchandises sont à prix très fermes. La maison A. Robitaille & Cie offre deux belles lignes de Japon Vert à 15c. C'est le bon temps d'acheter.




Mardi, 29 mars 1904

COMME il était naturel de le prévoir, la fin du carême amène un redoublement d'activité dans le commerce général. Nous nous y attendions, mais la réalité dépasse les prévisions les plus optimistes. De fait, il y a dans tous les genres d'affaires une animation et un entrain qui affirment la vitalité toujours croissante du commerce de Québec. La température se tient au frais, cependant, et le dégel se fait encore peu sentir : les voitures d'hiver circulent toutes comme en janvier et à perte de vue, de quelque côté que se portent les regards dans l'entourage de la ville, les campagnes sont blanches de neige. Malgré cela, les gens ont commencé leurs emplettes du printemps et les ventes se poursuivent avec grande satisfaction pour les fournisseurs, dans le gros comme dans le détail. Chez les marchands de mode et de nouveautés les expositions sont à l'ordre du jour, et d'une beauté artistique qui dépasse tout ce qui s'est vu jusqu'à présent à Québec. Généralement aussi, l'on s'est habitué à bien annoncer ces grands déploiements d'élégance et de richesse, pour attirer le public acheteur, au grand avantage de tout le monde. Comme nous l'avons déjà fait remarquer dans ces colonnes, les véritables hommes d'affaires de notre ville se sont fait une loi stricte de rester en communication constante avec les lecteurs des grands périodiques, et la coutume s'en répand de plus en plus. Aujourd'hui même, après une annonce-réclame de plusieurs jours dans les journaux quotidiens, le public est invité à se rendre durant la soirée, dans le plus grand établissement de nouveautés de Québec, pour y examiner les plus récentes créations de la mode, dont l'étalage fastueux est de nature à provoquer bien des convoitises. Voilà de bonne besogne pour quiconque a le souci de rester en contact étroit avec la clientèle.

Nous remarquons aussi que nos marchands sont prompts à adopter toutes les améliorations pour embellir les magasins, simplifier les affaires et assurer la plus grande promptitude possible dans le service.

Ce sont autant de garanties de succès pour ceux qui ont la bonne inspiration de comprendre les exigences des temps et des personnes. Nous ajoutons, enfin, que le système des ventes au comptant entre de plus en plus dans les mœurs et que les meilleures maisons sont celles où ce système est le plus rigoureusement observé. Afin qu'il n'y ait pas erreur on prend soin d'avertir le public et exception n'est pas faite pour personne. Il est à souhaiter qu'un plus grand nombre encore de marchands adoptent les mêmes pratiques et suppriment complètement le crédit qui ruine tant de gens.

* * *

La construction promet d'être très active avec le retour de la belle saison. Déjà des travaux considérables sont en cours sur divers points de la ville. Un signe particulier des temps, c'est que les ouvriers peintres, menuisiers, etc., parlent d'augmenter leur échelle de prix à dater du mois d'avril. Il est certain qu'ils n'auraient pas ces exigences, si la main-d'œuvre n'était pas en grande demande. L'entente sera facile, espérons-le, entre bons patrons et bons ouvriers. Les entrepreneurs sont décidés à pousser vigoureusement les travaux, et il serait désastreux qu'ils n'eussent pas à leur disposition les ouvriers nécessaires. Il est déjà arrivé à Québec que des retards et des dommages ont été causés pour de semblables motifs sans bénéfice pour personne : l'expérience acquise devra être prise en considération pour éviter de nouveaux malentendus.

* * *

Au moment où se termine à la fois le mois de mars et le carême, il nous paraît utile de constater que la population de Québec sort enfin d'une période ininterrompue d'un froid excessif qui s'est continué durant près de cinq mois au détriment du bien-être, de la santé et du commerce. Il y a eu des misères nombreuses surtout après la longue et désastreuse suspension du travail dans l'industrie de la chaussure, durant l'automne dernier. Avoir résisté à ces contre-temps, et reprendre le cours ordinaire des affaires comme si ces événements fâcheux ne s'étaient pas produits, c'est là la preuve la plus convaincante que l'industrie et le commerce de Québec jouissent d'une incontestable vitalité.

COTATIONS, 29 MARS 1904.

**EPICERIES**

**Sucres.**

Cassonade Jamaica . 100 lbs. 3.15 3.40

Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques :

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

CHAS E. ROY

Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

EN GROS SEULEMENT.

REGD THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits, etc., etc., dans les Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.

Aussi assortiment complet de CLAQUES Jacques-Cartier et Goodyear.

Succursale : 1505 rue Notre Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.

| | | |
|---|---|---|
| Sucres jaunes | 100 lbs. 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs | 100 lbs. | 3.60 |
| Sucres bruns | 100 lbs. | 3.40 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | 4.10 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | 4.15 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | 4.15 |
| Sucres Trinidad | la lb. | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | **le gallon** |
| Fajardos | | 0.43 |
| Pures, tonne | 0.41 | 0.42 |
| Porto-Rico | | 40 |
| Sirop Fantaisie | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | |
| Blé d'Inde | la doz. | 1.10 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | | 2.10 |
| Fèves au Lard | 0.90 | 1.10 |
| Fraises | la doz. | 1.50 |
| Framboises | la doz. 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates | la doz. | 1.50 |
| Homards | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte | dz. 0.90 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon | | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | | 1.60½ |
| Saumon Pâle | | 1.00 |
| Saumon Rouge | 1.30 | 1.40 |
| Tomates | | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete | | 8.50 |
| Derby | | 3.93 |
| Dufferin | | 5.75 |
| Gloria | 7 au paquet. | 4.02 |
| Gloria | 10 au paquet. | 5.75 |
| Sweet Caporal | | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| The Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Avelines | 0.09 | 0.09½ |
| Céleri | la dz. 0.50 | 1.00 |
| Choux | la dz. 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | 3.50 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.14 |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne | la bte. | 4.25 |
| Oranges Messine, 150 | | |
| Oranges Messine, 176 | | |
| Oignons Rouges | le qt. 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. | | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | | 4.00 |
| Pommes Ben Davis | | 4.00 |
| Pommes Russet | | 4.00 |
| Pommes Greening | | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs. | | 7.00 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | | 9.50 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb. | 0.12 |
| Lard en carcasse | 100 lbs. 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais | | 0.30 |
| Oeufs chaulés No 1 | 0.22 | 0.23 |
| Patates | la poche. | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

| | | |
|---|---|---|
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | | 2.60 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.40 | 2.45 |
| Patente Ontario | | 2.50 |
| Roller | | 2.40 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba | 1.15 | 1.20 |
| Blé d'Inde | 0.65 | 0.67½ |
| Orge | par 48 lbs. 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.95 | 1.00 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut | par 200 lbs. 18.00 | 18.50 |
| Saindoux pur | le seau. | 1.85 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs | au cent | 1.75 |
| Morue | la lb. | 0.02¾ |
| Saumon | la lb. | 0.08 |

L. D.


## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**






# Si

**les Mouches disséminent la contagion,**

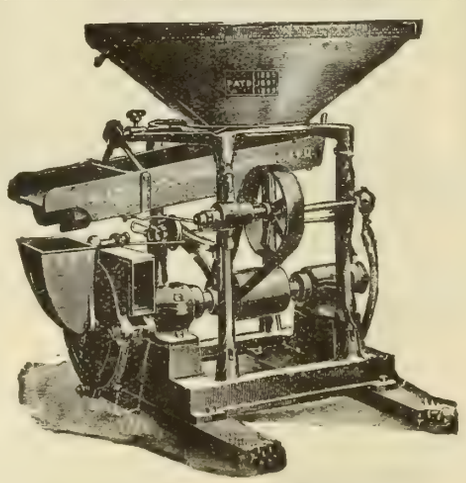
**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?





**LA MOULANGE**

# CHAMPION

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

**S. Vessot & Cie**

Seule Manufacturière

**Joliette P.Q.**


### En route pour Atlantic City

M. W. H. Dunn, agent de manufacture et de commission à Montréal, est parti pour Atlantic City où il va passer environ trois semaines.

M. Dunn qui s'est appliqué trop assidûment au travail pendant l'automne et l'hiver a éprouvé le besoin de se reposer.

Nous espérons que l'air vivifiant de la mer et l'absence des soucis d'affaires le feront bénéficier d'un prompt et complet rétablissement.

### Personnel

M. Alb. Hébert, de la maison Hudon, Hébert & Cie partira à la fin de la semaine en compagnie de Madame Hébert pour Atlantic City et le Sud des Etats-Unis. Nous leur souhaitons un bon voyage.

Les amis de M. Henri Jonas apprendront avec plaisir que son séjour à Mount Clemens, Michigan, a eu la plus heureuse influence sur l'état de sa santé qui laissait quelque peu à désirer à la suite de l'hiver rigoureux que nous venons de traverser.


**VANILLE ESSENCE**

**En vente à $1 la livre [ancienne chopine] par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

## AVIS TRES IMPORTANT A TOUS NOS ABONNES

**Malgré nos avis réitérés, nos abonnés continuent à nous envoyer des chèques sans y ajouter le prix de l'échange, soit 15c, ou sans faire marquer, par leur Banque, que ce chèque est payable au pair à Montréal. Nous tenons à les avertir qu'à l'avenir nous déduirons invariablement, sur le montant envoyé, cette somme de 15c et que nous ne les créditerons que pour le montant net, touché par nous.**

L'ADMINISTRATION.

## LE COURAGE HONORE

Les gouverneurs de la Royal Canadian Human Association ont décidé à l'unanimité de décerner la médaille de bronze de l'association à M. Maurice Frigon pour son courage remarquable et sa conduite héroïque en sauvant quatre personnes dans l'incendie de l'Hôtel Victoria de Québec, le 4 décembre 1902.

M. Maurice Frigon est le sympathique représentant à Québec de la maison Nerlich & Co. de Toronto.

### De la Mélasse à 25c

Quelques quarts de mélasse Muscavedo à 25 cents sont offerts par la maison A. Robitaille & Cie aux acheteurs pressés—il n'y en a que 25 quarts en tout.

### La Saison du Fromage

Voici venir la saison du Fromage et du Beurre, et, comme tous les ans à pareille époque, nous voyons revenir à nous nos amis de longue date, fabricants et vendeurs de tous les produits de l'Industrie Laitière.

M. J. N. Duguay, depuis 1880, agent vendeur du Fromage "Blue Star" est toujours au premier rang, fidèle au poste qu'il occupe avec une incontestable autorité—c'est, dans l'industrie du fromage et du beurre, l'expérience faite homme.

Ses services sont à la disposition des producteurs, on connaît sa manière droite de faire les affaires, la promptitude avec laquelle il expédie ses rapports et fait ses réglements. Nous n'avons pas à insister sur ce point, tout ce que nous voulons, c'est de rappeler aux intéressés que, comme par le passé, M. J. N. Duguay, est à son poste. Lisez son annonce dans ce numéro.

N'oubliez pas que le Cognac Sorin et le Scotch Craig Dhu Blend sont des marques recommandables par leur qualité et leurs prix avantageux. La maison A. Robitaille & Cie en a l'agence.

La lessive et le chlorure de chaux "Greenbank" sont en grande demande le printemps, parce que c'est la marchandise qui plait aux clients et consommateurs. Une grosse consignation est attendue par le premier vapeur, par MM. L. Chaput, Fils & Cie.

Informez vous des prix chez vos fournisseurs.

Les Cafés "Ubero" sont en plus grande demande. Durant le mois d'avril, des prix spéciaux aux acheteurs de 100 lbs et fret payé à la campagne.

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Biscuits** et **Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.

" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros.

**Du Sault & Cie**

**Fabricants, JOLIETTE, P.Q.**

Succursale à Montréal :
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**
*G. H. MOREL, GERANT.*

TEL. BELL MAIN 2178.

**GLACIÈRES** INDISPENSABLES A TOUS

**40 MODELES DIFFERENTS**

**MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.**
**DIPLÔMES: Toronto, Ottawa et Montréal**




**C. P. FABIEN**
**Marchand et Fabricant**
**3167 à 3171 Rue Notre-Dame,**
**MONTREAL, CAN.**
**Ecrivez pour Catalogue illustré.**


## L'INDUSTRIE DU LAIT EN POUDRE.

[Extrait du compte rendu de la séance de la Société nationale d'agriculture de France].

M. H. Sagnier. — Je désire faire connaître à la Société de très intéressantes constatations que j'ai faites en Belgique, il y a quelques jours, au cours d'une visite à la laiterie coopérative d'Oostcamp, dans la Flandre occidentale. Cette laiterie fut la première organisée en Belgique, il y a une quinzaine d'années, par le baron Peers; elle est une des plus réputées. Ce n'est pas de son organisation que je veux parler, mais d'une industrie nouvelle qui y est pratiquée: la fabrication de la poudre de lait., c'est-à-dire la dessiccation du lait pour le commerce.

On a déjà essayé à plusieurs reprises des systèmes variés pour dessécher le lait. Mais on employait des méthodes compliquées et coûteuses, et l'on n'arrivait pas à obtenir une poudre avec laquelle on pût reconstituer le lait. Le système nouveau, au contraire, résout ce problème d'une manière très satisfaisante.

Le procédé consiste à obtenir avec rapidité, presque instantanément, l'évaporation de l'eau qui fait partie du lait; grâce à cette rapidite, les matières sèches, et en particulier les matières albuminoïdes, ne perdent pas leur solubilité quoiqu'elles aient été portées à une haute température. L'appareil consiste en un fort bâti en fonte, qui porte deux cylindres en acier creux, parallèles et séparés par un intervalle de quelques millimètres. Ces cylindres tournent lentement sur leurs axes, en sens inverse, sous l'action d'une transmission. Les axes sont creux, et reliés par des tubes à un injecteur de vapeur. La force motrice et la vapeur sont fournies par la machine de la laiterie. La vapeur est introduite dans les cylindres sous la pression de trois atmosphères, nécessaire pour élever leur température à 110 degrés environ. A l'autre extrémité, les cylindres sont reliés à un purgeur d'eau qui évacue l'eau condensée, lorsqu'il est nécessaire. C'est sur ces cylindres que le lait tombe en lame extrêmement mince, d'un réservoir placé à la partie supérieure de l'appareil.

A peine le lait est-il tombé sur la surface chaude des cylindres en mouvement que la plus grande partie de son eau est évaporée et s'échappe en buée dans une hotte munie d'un aspirateur et placée au-dessus de l'appareil. Quant à la matière sèche, elle est entraînée par les cylindres auxquels elle adhère sous la forme d'une pellicule extrêmement mince, à peine visible. En tournant les cylindres entraînent cette pellicule jus-

qu'à ce qu'elle rencontre une lame qui la détache et la fait retomber en arrière sous l'aspect d'une sorte de mousseline extrêmement fine, chaude et moite au toucher; cette pellicule se désagrège en tombant dans un récipient placé sous l'appareil. Il suffit ensuite de faire passer la matière dans un tamis pour obtenir une poudre sèche, jaunâtre, très légère: c'est le lait en poudre.

Les deux cylindres travaillant en même temps, la poudre de lait est recueillie des deux côtés de l'appareil. La marche est très régulière: surveiller l'arrivée de la vapeur d'une part, celle du lait d'autre part, tel est le seul souci de l'ouvrier. A Oostcamp, nous avons assisté au travail normal de la machine, qui a séché 300 kilogrammes de lait en cinquante-cinq minutes ou une heure. Avec le lait entier, non écrémé, le rendement est de 12 kilogrammes environ de poudre de lait pour 100 kilogrammes de lait; suivant que le lait a été plus ou moins écrémé, le rendement varie de 7 à 11 p. 100.

L'appareil est d'origine américaine; c'est aux Etats-Unis que les premiers essais ont été faits. Au laboratoire Carnegie, à New-York, il a été établi que cette méthode du séchage du lait n'altère pas les propriétés de ses matières solides. En fait, il suffit de jeter la poudre dans une quantité convenable d'eau chaude [88 d'eau pour 12 de poudre, par exemple] pour reconstituer un lait normal qui ne diffère du lait frais que par le goût de cuit, qui est inévitable. La matière grasse se sépare rapidement, et on peut faire du bon beurre. Mais on ne peut pas faire de fromage avec le lait reconstitué, car la caséine, au lieu de se prendre en masse, se coagule en grumeaux extrêmement fins qui n'adhèrent pas les uns avec les autres.

On peut appliquer le séchage aussi bien au lait écrémé qu'au lait entier. C'est même surtout en vue de la transformation du lait écrémé que la méthode paraît devoir présenter les plus grands avantages dans les laiteries coopératives, comme à Oostcamp.

La poudre de lait recueillie contient à ce moment de 6 à 7 pour 100 d'eau à peine. On affirme que le lait reconstitué est excellent pour les enfants; l'estomac le supporte mieux, et l'on a toute sécurité, l'opération ayant stérilisé le lait.

Quel sera l'avenir de cette industrie; il est impossible, quant à présent, de le prévoir; mais il est intéressant de constater qu'aujourd'hui on peut, industriellement, faire du lait solide avec la plus grande facilité.

On comprend facilement que la poudre de lait pourra rendre de grands services à tous ceux qui ont besoin d'employer des conserves alimentaires.

La poudre de lait se comprime facilement en tablettes d'un poids déterminé, on peut la mélanger avec du cacao et d'autres denrées alimentaires; ses applications peuvent être extrêmement variées.

M. H. Doniol. — J'ai été témoin de l'usage du lait en poudre pour l'alimentation d'un enfant de neuf mois et qui y était soumis déjà depuis six mois.

(A suivre)


UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

**GARAND, TERROUX & CIE.,**

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**

**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière. . . . . .

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés. . .

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports. . . . . .

**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction. . . . . .

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition. . . .

**Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.**




**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P. Q.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

***Blue Ribbon***

**COLD STORAGE**

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

MONTREAL

| Cigarettes | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia boîtes ½ et 1 lb | 0.27 |



J. O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White. Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White. Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| | La cse. |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

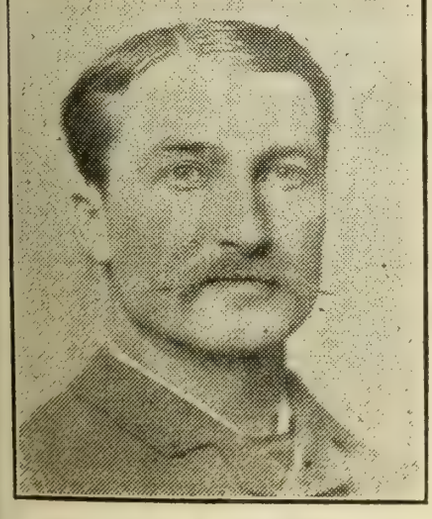
### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT



*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*

GUERIT

TOUX,
RHUME,
BRONCHITE,
CATARRHE,
ASTHME,
COQUELUCHE et la
CONSOMPTION dans
la première période,

Si non, Argent remis.

*A vendre partout à* 35c

Consultez nos Médecins spécialistes,

☞Cela ne coûte rien.

Dr J. O. LAMBERT.

168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal. 508 31ème AVENUE, New-York

*Principaux dépositaires au Canada* } Hudon, Hébert & Cie, Montréal.

☞Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille.
☞Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | | |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac M. Durand & Cie.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| XXX qts. | 5.50 | 5.25 |
| XXX pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles | 6.75 | 6.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Cognac V. Pinot & Cie.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| XXX qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | 7.25 | 7.00 |
| V. O. qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. pts. | 8.00 | 7.75 |

**Liqueurs St-Paul.**

| | | La cse |
|---|---|---|
| Jaune litres. | | 18.00 |
| Jaune ½ litres. | | 10.50 |
| Verte litres. | | 21.00 |
| Verte ½ litres. | | 11.75 |
| Eucalyptine litres. | | 19.00 |
| Eucalyptine ½ litres. | | 10.50 |

**Rhums.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Lion qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion ½ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy ½ bout. | 8.25 | 8.00 |

**Thé Noir "Abeille".**

| | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"**

| | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge 5s. | 20 |
| Etiquette Verte 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent 15s. | 35 |
| Etiquette Buff 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.**

| | La cse |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue ½s | 1.00 |


*"The Breezy Blow of incense Breathing Morn"*

La brise embaumée du matin se trouve dans la Marque de SIROP d'ÉRABLE

**"FOREST"**

Mis en bouteilles, en Canistres scellées, en Kegs et en Barils. A arriver à la fin de cette semaine. Distillé de la sève par les méthodes les plus nouvelles. Nous paierons le fret sur quantité raisonnable.

**The F. J. Castle Co. Limited**

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

**MELASSE**

**Nouvelle Récolte 1904**

**Barbades.**

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

**The Dominion Molasses Co**

LIMITED

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.00 |
| 2s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.92 |
| 3s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.86 |
| 4s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.85 |
| 5s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.84 |

**COMTE, FORBES & CIE**
MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. .. .. .. .. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. .. .. .. .. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. .. .. .. .. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. .. . | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.20 |
| Vin Rouge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra.. .. .. .. .. .. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. .. .. .. | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. .... .. .. .. .. .. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** | |
| Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. .. .. .. .. .. .. | 3.00 |
| Vierge surfine.. .. .. .. .. .. .. .. | 2.05 |
| Vierge fine.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. .. .. .. .. .. | 1.15 |
| **Cafés** | La ℔ |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... ... .. | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". . . | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". .. . . | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique. . . | 25 |
| Surfin, La Sultane.. . .. .. .. .. .. .. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". .. .. ... . | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... ... .. .. .. .. | 0.45 |

**J. H. CONNOR & SON,**

| Tordeuses. | OTTAWA, ONT. | |
|---|---|---|
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. | 11" $52.50 |
| Challenge . . . . | garantie 3 ans. | 11" 46.80 |
| Modern . . . | garantie 3 ans. | 11" 45.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. | 11" 39.00 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. | 10" 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. | 11" 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. | 11" 36.00 |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. | 11" 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

**F. COURSOL**
MONTREAL

La Peptonine.. .. .. .. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. .. .. .. .. .. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .. .. .. .. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La ℔ |
| 20, 30 lbs.. .... .... .... .... .... .. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. .... .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| Cocoa Shells.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 05 |
| **Chocolat.** | La ℔ |
| Diamond.. .. .. .. .. ..¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8s 28 |
| French Diamond. . . . . | 6s 22 |
| Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. .. .. .. .. .. .. | 6s 42 |
| Parisien, morceau à .. .. .. .. | 5c 30 |
| Royal Navy.. .. ... .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. .. .. .. .. | 30 |
| Bâtons à 1c.. .. .. .. .. .. .. | la gr. 1.00 |
| **Confections Cowan** | La doz |
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | La bte |
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. | | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit.. . . 15 litres — Verre... | | 12.50 |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | | 12.00 |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


COMME UN CRÉATEUR DE CLIENTÈLE

Essayez une caisse
Du délicieux . . .

CAFÉ MOCHA ET JAVA

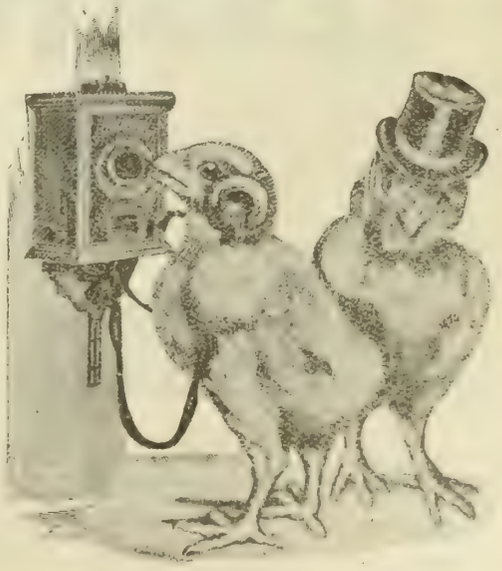
En boîtes de 1 et
2 livres de . . .

S. H. & A. S. Ewing

S. H. & A. S. EWING,
The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.
ETABLIS EN 1845.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

Myers Spice pour la VOLAILLE



Veuillez nous envoyer le tonique vital "Myers Spice" pour la volaille.

Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.

MYERS ROYAL SPICE CO.,
Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — **La cse**

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

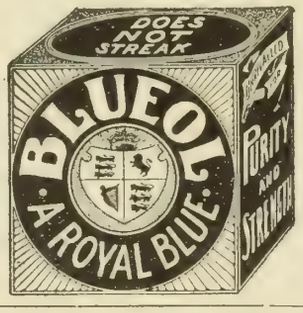
| Chocolat Jacques. | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |
| | La bte |
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

| Chocolat à la crème Jacques. | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |
| | | La doz |
| Réglisse [gros bâtons] | | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | | 0.40 |
| | | Le 100 |
| Nougat | | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — **La lb.**




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Saphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06 |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06 |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05 |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |
| **Empois de cuisine** | |
| Corn Starch de Benson | 06½ |
| Canada Pure Corn | 05½ |
| **Empois de riz "Edwardsburg"** | |
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |
| **Sirop fin de table "Edwardsburg".** | |
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |


Parlant de

# LESSIVE

Une lessive véritable, une lessive parfumée, une lessive qui mange la saleté, une lessive qui est une lessive et qui est pure et bonne et qui n'est pas une imposture.

Il n'y a qu'une seule lessive et c'est celle de

**Gillett**




**TOUS** les Epiciers, Pharmaciens, Marchands de Fer et marchands Généraux **LA VENDENT.**

**Refusez toutes substitutions.**

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng. — **TORONTO, ONT.** — Chicago, Ill.



**ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?**



**S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE**

**INTERNATIONAL STOCK FOOD**

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

**TORONTO et MINNEAPOLIS.**

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. . . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |

| Whiskey Blanc | La cse |
|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

| Aliments pour Bétail. | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

## LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... .. .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. | 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. | 6s.. 6.00 |


# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la "Auer Light Co."

Réduction offerte
d'ici au 1er mai,
Elle sera profitable,
qu'on se le dise,
Qu'on vienne voir
ou qu'on écrive,

## B. O. Béland,

*26 RUE LEMOINE, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

Qu'est-ce que vous offrez à vos clients dans la ligne du

# LAIT CONDENSÉ ?

La qualité devrait être la seule chose à prendre en considération . . . .




DONNEZ LA

## Marque Reindeer

ET VOUS SEREZ CORRECT.

## J. A. TAYLOR, Agent,

30 Rue St. François-Xavier,

*MONTREAL.*




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb | la doz. $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs | 35 |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 28½

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 22 |
| No 5 | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |





C'est un bel empaquetage et qui aura belle apparence dans votre vitrine, sur votre comptoir ou sur vos tablettes. Il vous aidera à vendre plus d'Empois—plus de bon empois.

Nous empaquetons notre toute meilleure qualité

# D'EMPOIS LILY WHITE GLOSS

Dans ces jolis Empaquetages-Tambour, chacun contenant 6 livres, 8 tambours à la caisse et une paire de baguettes de tambour est fournie avec chaque tambour.

**Qui veut être le premier à offrir le nouvel empaquetage dans votre District ?**

## THE BRANTFORD STARCH WORKS, Limited,

BRANTFORD, CANADA.

"Condor" de grand choix.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

"Old Crow" de haute qualité.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D. | 30 |
| Condor. | 25 |
| Old Crow. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite. | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa. | 28 |
| Breakfast Cocoa. | 40 |
| No 1. Chocolate. | 30 |
| Breakfast Chocolate. | 28 |
| Caracas Chocolate. | 40 |
| Diamond Chocolate. | 23 |
| Navy Chocolate. | 27 |
| Cocoa Nibbs. | 35 |
| Cocoa Shells. | 05 |
| Confectionnery Chocolate. | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors. | 20 à 30 |
| Vanila Stick. | la gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu. | 8.50 |
| Carte rouge. | 9.50 |
| Carte d'or. | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre. | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre. | 10.50 |
| Au gallon. | 4.00 @ 4.25 |
| Tins de 5 lbs | 0.10 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts. | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles. | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles. | 9.00 |
| 24 flasks. | 8.00 |
| 48 ½ flasks. | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre. | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre. | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts. | 6.00 |
| 24 flasks. | 7.00 |
| 48 ½ flasks. | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche. | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

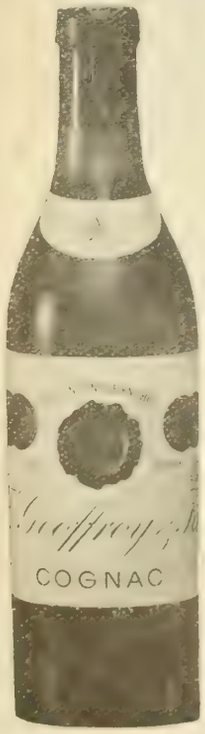
| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. ... 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | |
|---|---|
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




**Thes, Vins**

ET

**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**

**COGNAC**

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac : il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

**D. C. BROSSEAU & CIE,**

**Epiciers en Gros et Importateurs**

**1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.**

**Marinades Stephens**

stimuleront le commerce de marinades des épiciers, parceque ce sont des marinades de haute qualité, mais qui se vendent à bon marché.

Elles donnent de rapides et

**Surs Profits**

et les conservent continuellement. .....Marinées dans du vinaigre de malt absolument pur.

Piquantes et stimulantes, elles donnent du ton à l'appétit, ainsi qu'aux affaires.

A. P. TIPPET & Co., Agents

8, Place Royale

Montréal

4

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La ℔ |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | | | | La ℔ |
|---|---|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, | 2½ lbs. | 24 au crate | | 06½ |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. | 8 au crate | | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. | 9 au crate | | 06 |
| Seaux, bois, | 7 lbs | 6 au crate | | 06 |
| Seaux, bois, | 14 lbs. | .. .. .. .. | | 06 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. | .. .. .. .. | | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE:

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GENÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

GRAINES DE SEMENCE

VOUS POUVEZ ACHETER DE NOUS EN TOUTE CONFIANCE: VOUS AUREZ TOUTE SATISFACTION. EXAMINEZ NOTRE LISTE.

**MIL CANADIEN** et de **L'OUEST;**
**TREFLE** "Rouge," "Alsike" et "Blanc";
**"LUZERNE";**
Dwarf Essex Rape **"Graine de Navette";**
**BLÉ** "Red Fife" et "Blanc de Russie";
**ORGE** à 2 rangs et à 6 rangs;
**AVOINE** "Waverlay," "Sensation," "American Banner";
**LENTILLES NOIRES.**
**Blé-d'Inde à Silo** "Red Cub."

PRIX ET ECHANTILLONS SUR DEMANDE.

C. O. GENEST & FILS,

MARCHANDS EN GROS

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

AU fur et à mesure que nous approchons de la mise en vigueur des tarifs d'été, c'est-à-dire le 1er avril, les affaires dans le commerce de gros de la ferronnerie deviennent de plus en plus actives. Les commandes portent sur l'assortiment général et plus particulièrement sur les ferronneries employées dans la construction et sur les instruments et machines aratoires.

Il convient également de noter que le malaise qui existait au sujet des prix à presqu'entièrement disparu; les commerçants achètent avec confiance, se rendant compte que la condition du marché s'est beaucoup améliorée tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Par contre les paiements laissent toujours à désirer; ceci est attribué au fait que les affaires ont été lentes cet hiver et de plus on a maintenant à se plaindre sérieusement du mauvais état des chemins qui, dans bien des districts, sont absolument impraticables.

#### Clous de broche

Il y a une bonne demande à l'heure actuelle pour les clous de broche. D'après les renseignements qui nous parviennent, il est très probable que les clous de broche seront rares pendant le mois de mai, c'est donc aux marchands de ne pas négliger de placer leurs commandes pour ces marchandises, qui, de plus, ont l'avantage d'être cotées à des prix très raisonnables, si l'on tient compte du prix de vente en vigueur sur le marché américain.

#### Chaînes à billots

Le demande pour les chaînes à billots est active; les commerçants profitent des prix avantageux auxquels cette marchandise est actuellement offerte.

#### Serrures canadiennes

Les principaux manufacturiers canadiens de serrures viennent de publier une nouvelle liste de prix sur laquelle il est fait un compte de 50 et 10 p. c.

#### Plomb à tirer

Il est rumeur que le prix du plomb à tirer sera prochainement augmenté.

#### Fusils américains

Par suite de la compétition causée par la rupture des engagements entre les manufacturiers des Etats-Unis, les prix des fusils américains à un canon viennent d'être réduit dans d'assez fortes proportions

#### Câble et ficelle de Coton

Le câble et la ficelle de coton viennent de subi une augmentation de prix. On côte, prix de base: Cable de coton 21 cts la lb. Ficelle à attacher 25 cts.

### HUILES ET PEINTURES

Les affaires sont actives; la demande porté sur l'assortiment général et notamment sur le vert pour la peinture des jalousies. Les paiements sont assez satisfaisants.

#### Huile de lin

L'huile de lin est coté à des prix faciles, soit 48 cts le gallon pour l'huile bouillie et 45 cts pour l'huile crue.

#### Térébenthine

L'essence de térébenthine vient de baisser de nouveau. On la cote actuellement à 87 cts net.

Dans les millieux bien informés on ne semble pas croire que la baisse puisse continuer, car nous sommes à l'époque de l'année où l'essence de térébenthine est cotée aux prix les plus bas.

#### Etain en lingots

L'étain en lingots est plus ferme par suite des avances de prix sur les marchés de Londres et de New-York.

On cote de 32 1-2c à 33c la lb.

#### Cuivre en lingots

Par suite de l'avance acquise sur les marchés étrangers le prix du cuivre en lingots est plus ferme sur le marché local. On cote de 13 3-4c à 14c la lb.

### FERRAILLES

Les affaires sont un peu plus actives. Le prix des vieilles claques est plus facile.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | ..... | 0.09½ |
| Laiton jaune fort | ..... | 0.08½ |
| Laiton mince | ..... | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15.00 |
| Plaques de poêles | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | ..... | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0.54 | 00.06 |

#### Vous aurez satisfaction

Les injecteurs automatiques de Penberthy sont réputés dans toute l'étendue du Canada; ils ont fait leurs preuves. Il n'y a donc pas de risque à courir en s'adressant pour toutes commandes dans cette ligne à The Penberthy Injector Co. Ltd., Windsor, Ont.

### ASSEMBLEE DES MANUFACTURIERS

Nous apprenons que les Manufacturiers des diverses lignes de ferronneries se réuniront à Montréal dans le courant de la semaine commençant le 4 avril. On ne semble pas penser qu'il se produira des remaniements importants dans la liste des prix.

### TRAVAUX EN GASPESIE

On nous informe que le Gouvernement est à la veille de faire des travaux importants à Fox River, Comté de Gaspé. Plusieurs grands quais y seront construits.

MM. Lyons & White d'Ottawa ont chargé de l'exécution de ces travaux.

La Canada Hardware vient de recevoir une expédition importante de Soupières et de Saucepans en fonte étamée. Ces articles ont été très rares sur notre marché depuis plusieurs mois.

#### Nouvelle Agence

MM. D. Rattray & Son, de la ville de Québec ont été nommés, cette semaine, agents de la Canada Bean Co., de Chatham. Ils ont l'intention de placer sur le marché le "Bean Tester" [Trieur de Fèves] fabriqué par Stevens & Newman de la Chatham Co., qui établira un système de triage pour les fèves dans le commerce en général.

#### Personnel

M. J. Hofman, représentant au Canada de l'American Axe and Tool Company est de retour à Montréal après avoir fait un voyage d'affaires sur la côte du Pacifique.

M. Walter Dorken, de MM. Dorken Bros & Co, de Montréal, vient de se rendre à Winnipeg pour affaires.

#### Chaussures

La succursale montréalaise de M. Charles E. Roy, marchand en gros de chaussures de Québec, vient d'être transférée du No 111-2 rue Gosford au No 1505 de la rue Notre-Dame.

L'agence de Montréal est sous la direction de M. G. Ruelland qui est non seulement un expert dans la ligne des chaussures mais il a de plus une connaissance approfondie des besoins du marché de Montréal.

La maison Charles E. Roy fait une spécialité des lignes suivantes: Chaussures Goodyear pour hommes et pour femmes, chaussures à clous, à machine et à chevilles.

Le commerce de détail trouvera toujours au No 1505 de la rue Notre-Dame un assortiment complet de toutes les chaussures courantes et ce aux plus bas prix du marché.

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

Hector Lamontagne & Cie

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209.

---

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

---

## The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

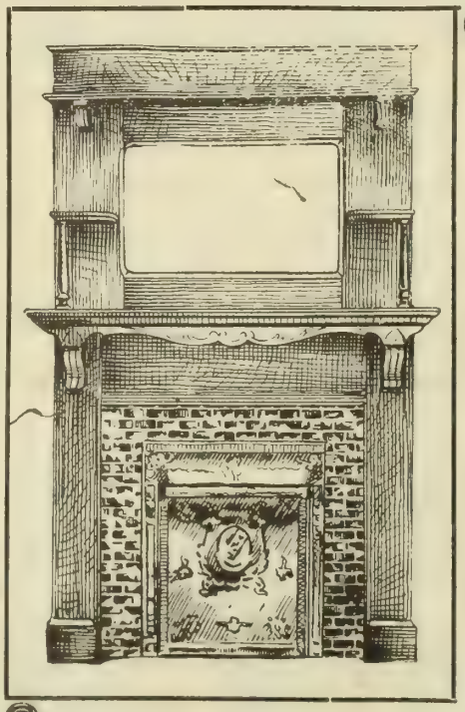
Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

---



## 100 Manteaux de Cheminée à $22.00

Finis, posés en place

AUSSI

## Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

## LE CELLULOID

Le celluloïd, qui sert à faire les peignes français et le linge américain, est un composé de fulmicoton, d'alcool et de camphre. Or, presque tout le camphre qui se consomme dans le monde entier vient de l'empire du Soleil levant, et en particulier, de l'île de Formose, qui, à elle seule, sur une exportation annuelle évaluée à 5 millions de kilogrammes, en fournit plus de la moitié. Il y est même, depuis 1899, l'objet d'un monopole d'Etat, comme le tabac en France.

Le prétexte invoqué par le gouvernement de Tokio pour légitimer cette entorse au principe de la liberté commerciale ne laissait pas d'être assez spécieux. Il s'agissait, en effet, de remédier, d'autorité, à l'imprévoyance des Chinois, dont les barbares procédés de distillation auraient fini par détruire tous les camphriers jusqu'au dernier. Mais la vérité est plutôt que les Japonais, ne rêvant que plaies et bosses, n'étaient pas fâchés de se réserver la possession souveraine d'un produit qui, en outre des applications banales que le grand public lui connaît, sert, plus mystérieusement, à fabriquer certains explosifs d'usage courant, à commencer par la poudre sans fumée. Sans compter que, une fois maîtres du marché, libres, par conséquent, de majorer les prix à leur gré, rien ne les empêchait de faire ainsi, quand cela leur chanterait, une bonne petite spéculation.

On s'explique dès lors que toutes les industries variées auxquelles le celluloïd est indispensable se soient empressées de se procurer d'avance, aux moins mauvaises conditions, tout le stock disponible, aussitôt que les choses ont paru se gâter. Cette hâte s'est trouvée, par la suite, d'autant mieux justifiée que, dès l'ouverture des hostilités, le Japon interdisait absolument l'exportation du camphre.

Ceux qui n'avaient pas pris leurs précautions en conséquence risquent donc de se trouver fort embarrassés. Sans doute, on trouve aussi le camphre — et même assez abondamment — dans une partie de la Chine: mais c'est à peine si cette production suffit à satisfaire à la demande locale, les Chinois faisant une énorme consommation de camphre, qu'ils brûlent, en guise d'encens et de cierges, dans toutes les cérémonies funéraires et religieuses.

Il vient aussi du camphre des îles de la Sonde, de la Birmanie, de la Floride, et des essais de culture, assez encourageants, paraît-il, ont même été faits à Madagascar, au Tonkin, en Egypte, aux Canaries, dans l'Amérique du Sud. Mais tout cela n'est guère qu'une goutte d'eau dans la mer.

La solution de la question du camphre est ailleurs, et c'est à la chimie qu'il faut la demander. Les chimistes avaient déjà essayé de substituer au camphre, dans la fabrication du celluloïd, par exemple, d'autres substances similaires, moins rares, et surtout moins localisées, telles que le menthol, la naphtaline, etc. Ils avaient aussi proposé de remplacer le celluloïd par le sulfocarbonate de cellulose, ou " viscose ", c'est-à-dire par une substance plastique, extraite, à l'une des séries de manipulations que vous me dispenserez de décrire, des vieux journaux mis en pâte. Voici maintenant qu'ils ont trouvé le moyen de fabriquer de toutes pièces — excusez du peu! — le camphre artificiel!

Ce n'est pas d'aujourd'hui, au surplus, qu'on sait préparer le camphre artificiel en faisant passer un courant d'acide chlorhydrique sur de l'huile de térébenthine. Mais ce n'était là qu'un procédé de laboratoire, sans valeur industrielle, ne donnant que des résultats défectueux. Il a fallu que les Américains missent le problème au concours, pour qu'il fût complètement résolu.

Aujourd'hui, l'affaire est dans le sac, et il se fonde aux Etats-Unis, voire ailleurs, des usines où l'on fabriquera couramment, en traitant la térébenthine par l'acide oxalique, du camphre authentique et parfait, dont le moindre mérite ne sera pas de coûter deux fois moins cher que le camphre naturel.

## LES RESSOURCES HOUILLERES DU JAPON

NOUS avons donné quelques indications générales sur les ressources du Japon; mais l'industrie houillère a pris une telle importance dans ce pays qu'il nous paraît utile de reproduire les renseignements suivants publiés par la " Nature ".

A l'heure actuelle, le Japon exporte déjà annuellement plus de 7 millions de tonnes au lieu de 4 millions à peine qu'il envoyait à l'étranger en 1894; tous les autres pays d'Extrême-Orient sont devenus à ce point de vue les tributaires de l'empire du Soleil levant.

A la vérité, il faut bien reconnaître que le charbon japonais n'est pas de qualité supérieure, il s'en faut; il est très bitumineux et salissant, produit beaucoup de fumée et de cendres, se colle aux grilles; il est en outre peu aisé à transformer en coke, mais il a cet avantage de se trouver dans une vaste région où les charbons anglais ou américains ne peuvent parvenir qu'après un long et coûteux transport.


# SADLER & HAWORTH,




Manufacturiers de

## COURROIES en CUIR

### Tanné au Chêne

Marchands de Courroies en Caoutchouc et de Fournitures de toutes sortes pour Manufactures.

P.S.—Si votre fournisseur ne vend pas nos Courroies, adressez vous directement à nous.

**TORONTO:** 9 Jordan St.

Coin William et Seigneurs, **MONTREAL.**

# Le HALLWOOD




**"Hallwood" représente la plus Haute Perfection dans la Construction de Caisses Enrégistreuses.**

LE BUT d'une Caisse Enregistreuse (Cash Register), est un but de **protection** et d'enregistrement correct de tout l'argent reçu. Là où l'on fait des affaires **à crédit,** le but est de systématiser toutes les transactions, de façon à assurer une comptabilité correcte de ces transactions.

Le **HALLWOOD** est le seul enregistreur qui accomplisse ce but **parfaitement.**

Le **HALLWOOD** est garanti comme accomplissant tout ce qu'il est prétendu accomplir.

Vous faites un mauvais achat si vous n'examinez pas le **HALLWOOD.**

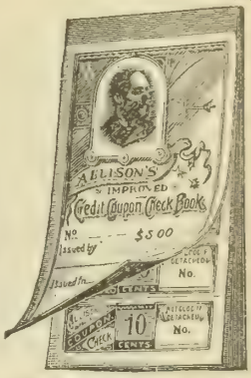
THE

## HALLWOOD CASH REGISTER Co. of Canada

78-80 KING ST. EAST, TORONTO.

(2)

# L'EXPERIENCE DE QUELQUES MARCHANDS




Salomon a dit dans sa précipitation : "Tout les hommes sont menteurs." Il ne le pensais pas. Il était simplement furieux contre un homme au point qu'il y inclut tout le reste.

Ne nous laissez point commettre l'erreur de Salomon. Nous devrions extraire de notre expérience toute la sagesse qu'elle contient et NOUS EN TENIR LA !

Autrement nous sommes aussi stupides que le chat qui s'assit sur une plaque de poêle chaude. Il ne s'y remettra jamais sur une plaque de poêle chaude : cela montre son jugement. MAIS IL NE S'ASSOIERA MEME PLUS SUR UNE PLAQUE FROIDE.

Maintenant, certains marchands ont eu de fortes déceptions récemment avec des systèmes de livrets à coupons qu'on leur avait représentés comme absolument corrects comme compte et fabriqués aussi bien que n'importe quels autres ; mais ils ne l'etaient pas et vous ne saurez pas ce que c'est qu'un livret à coupons parfait jusqu'à ce que vous ayez essayé les livrets à coupons de Allison ou les livrets de compte Allison. Les deux sont bons ; l'un de ses livrets convient aux uns, l'autre répond aux besoins des autres marchands.

Nous faisons en ce moment des quantités de gravures pour les marchands qui emploient nos livrets en grandes quantités. Nos livrets sont tenus en stock par les jobbers ; nous nous ferons un plaisir de vous en envoyer un échantillon gratuit.

Le nom d'Allison sur un livret à coupons est par lui-même une garantie de perfection.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois** | **5c chacun** |
| **Par** | **100** | " " | **4½c** " |
| **Par** | **500** | " " | **4c** " |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois** | **6c chacun** |
| **Par** | **100** | " " | **5½c** " |
| **Par** | **500** | " " | **5c** " |

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

INDIANAPOLIS, Ind.

EN VENTE A LA

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**

Seul Agent pour la Province de Québec. MONTREAL

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

# ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

## Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

## LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

**Capital : $250,000 Payé.**

**20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

# CLOTURES

MANUFACTUREES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4' " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

Le grand bassin houiller en exploitation au Japon est celui de l'île Kiou-Siou; mais on affirme, d'après un relevé géologique du reste incomplet, que Yézo contiendrait 600 millions de tonnes, du précieux combustible, à peu près autant qu'on en a reconnu dans tout le reste du pays. Sur les 600 millions de tonnes, il y en aurait 275 au-dessous du niveau de la mer. Et il y a des enthousiastes qui considèrent que les quantités reconnues ne représenteraient point la dixième partie de celles qui existent effectivement dans le sous-sol.

Nous pouvons demeurer quelque peu sceptiques en face de ces opinions optimistes, mais il est certain du moins qu'on a découvert récemment de nouveaux gisements à Shinano, à Nogato et Akila. Ce qui montre bien en tous cas l'activité qu'a prise dès maintenant l'exploitation des houillères au Japon, c'est qu'il existe une compagnie, celle des mines de Yubari qui occupe 3,700 ouvriers, et dont le combustible a donné à l'analyse, pour 100 parties desséchées à 100 degrés centigrades, 52,54 de carbone, 42,89 de gaz et de goudron, 57,11 de coke et 4,57 de cendres rouges.

Malgré toutes les espérances, en l'état actuel, les mifies de Kiou-Siou sont de beaucoup les plus importantes du Japon, et on les trouve particulièrement dans le Nord-Ouest de l'île en face de la Corée.

Tous les charbons qui en proviennent donnent une belle proportion de cendres et contiennent du soufre en quantité notable; ils fournissent de 38 1-2 à 40 pour 100 de gaz combustible; leur quantité est médiocre, mais ils se vendent avec la plus grande facilité et à des prix rémunérateurs en Extrême-Orient, d'autant plus que les houillères japonaises, de formation récente ne sont pas profondes et n'entraînent qu'une exploitation peu coûteuse, pour ainsi dire, sans ventilation ni boisages.

Ces charbons s'expédient en grande partie par Moji, sur le détroit de Shimonoseki, qui est devenu un port charbonnier; le combustible vaut dans les ports de Kiou-Siou, de 6 à 7 yen la tonne [le yen vaut environ 51c] et, livrées à Shanghai, les qualités de ménage se vendent déjà 8 à 11 yen. Avec le fret, on arrive à un prix de 9 à 12 yen à Shanghaï, alors que le Cardiff s'y vend $8.00 à $12.00 et que les charbons d'Australie ou du Tonkin ne dépassent guère $5.00 à $5.60.

## PLUS LEGER QUE LE LIEGE

Sur les rives du lac Tchad croît un arbuste de la famille des mimosées, nommé " mava " par les indigènes, et dont le bois, plus léger que le liège, sert à confectionner des bouchers, ceintures, bouées de sauvetage, etc.

Le tronc de cette curieuse mimosée atteint en moyenne 12 pouces de diamètre et s'élève de 13 à 18 pieds de haut.

## POTEAUX TELEGRAPHIQUES

Voici un moyen très simple, à la portée de tous, pour la conservation des grosses pièces de bois, poteaux télégraphiques, etc.

On perce au pied de chaque poteau, à 20 pouces du sol, un trou de 1 pouce de diamètre environ que l'on conduit jusqu'au centre en l'inclinant légèrement par le bas.

On le remplit de cristaux de sulfate de cuivre [couperose bleue], et on le ferme avec un tampon.

Le bois absorbe peu à peu le produit qui gagne les extrémités, ce que l'on peut constater par la surface qui devient verdâtre du haut en bas.

Tous les 3 ou 4 mois, on enlève le tampon, et on renouvelle la charge de sulfate.

## LES MEUBLES CANADIENS EN EGYPTE

En 1902, l'Egypte a importé pour $18,745.80 de meubles, dont une faible partie a été fournie par la France et l'Autriche, et la balance, par le Canada.

Les meubles de provenance autrichienne consistent principalement en articles très bon marché, tels que des chaises en bois courbé ou en bois plaqué, pour lesquels il y aura toujours une très forte demande en Egypte. Les envois récents du Canada, dont les produits sont fabriqués en " golden oak " chêne doré du Canada ont plus de fini et font plus d'usage.

Jusqu'à présent, la France et l'Italie n'exportent en Egypte que des meubles de très beau style, mais qui coûtent aussi plus cher que ceux de provenance autrichienne.

## SOINS A DONNER AUX MACHINES.

Pour préserver les parties de bois des machines exposées à l'humidité, on fait fondre dans un vase en fer:

| | |
|---|---|
| Colophane . . . . | 375 parties |
| Fleur de soufre . . | 500 parties |
| Colle de poisson . . | 75 parties |

Quand le mélange est complet, on ajoute, pour le colorer, une petitte quantité d'ocre jaune ou rouge.

On a ainsi une sorte de peinture, que l'on applique bouillante sur le bois.

On en donne deux couches.

Bien laisser sécher la première avant l'appliquer la seconde.

Ainsi recouvert, le bois ne craint ni la vapeur, ni l'humidité.

## LE BOIS LE PLUS RICHE EN CALORIQUE

On sait que le bois en général a une puissance calorique inférieure à celle de la houille.

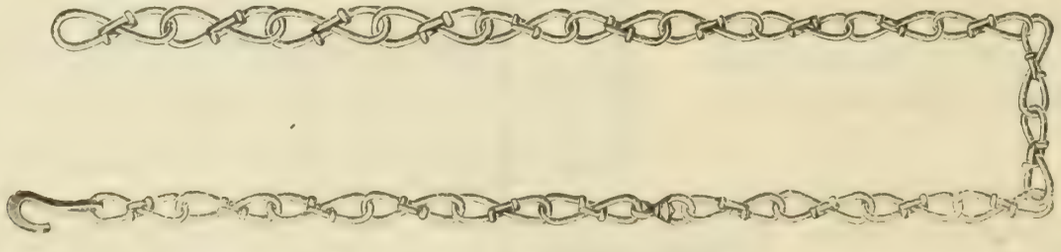
Une essence forestière ferait exception, c'est l'eucalyptus.

Il résulte en effet des études de deux savants, MM. Hutchim et sir H. Brandis, que l'eucalyptus aurait, à poids égal, autant de pouvoir calorifique que le charbon de terre.

## VOS REPRESENTANTS

**Les annonces sont les représentants de ceux qui les publient. Les gens arrivent à faire votre connaissance en lisant vos annonces. La clientèle arrive une fois la connaissance faite, mais pas avant.**

**De même que nos Chaînes à Traits Américaines (Flat-Link) annoncées dans votre dernier nnméro, la chaîne à trait en broche Niagara est distinctement un produit de l'Oneida Community.**



**Insistez pour avoir soit le patron AMERICAIN, soit le patron NIAGARA.**

**Oneida Community, Limited,** Manufacturiers, **Niagara Falls, Ont.**

*VERNIS et JAPANS*
*SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

**BUREAUX :**

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

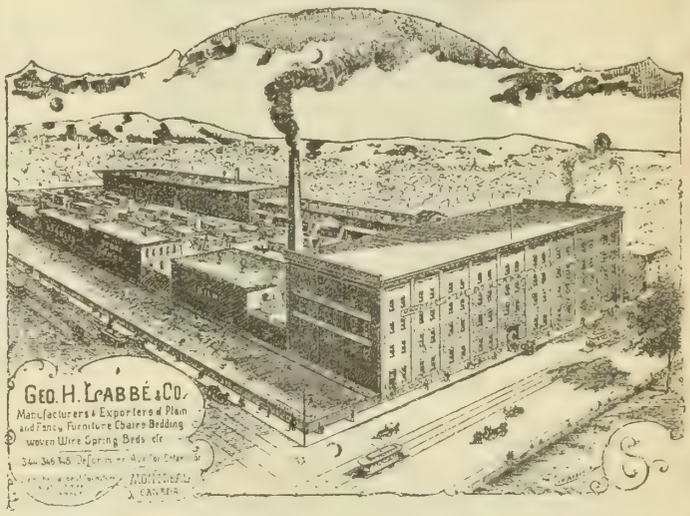
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

**DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.**

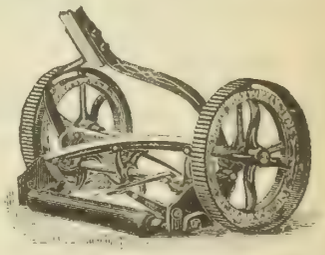
## Consumers Cordage Co. Limited

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

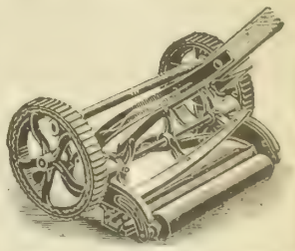
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903 Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier lamine à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

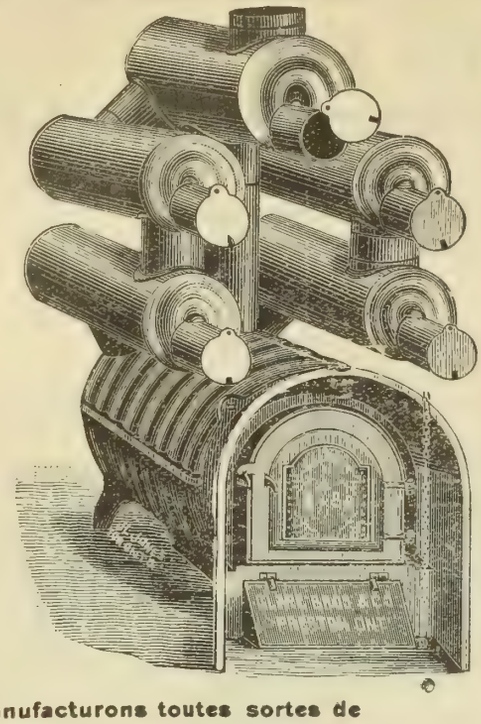
**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS



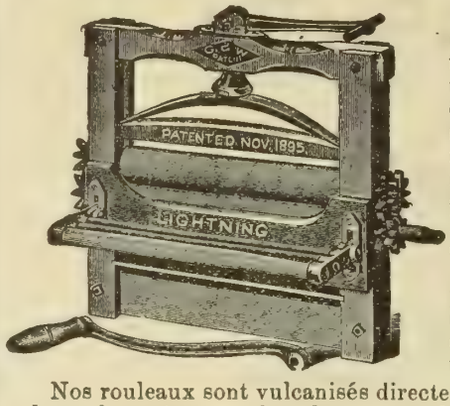
Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

**Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.**

## QUELQUES FAITS
AU SUJET DES
# TORDEURS




Un tordeur n'est pas un jouet : Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage.

Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER : adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

## CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO
LIMITED
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.

# Notre dernier et le meilleur

Propre—Economique—Durable—Attrayant—Sûr—Satisfaisant.

Pas — d'Emploi — de — Mesures — d'Entonnoirs

Ils — Economisent — l'Huile — le Temps — la Main d'Oeuvre — et l'Argent.

Ils Pompent — des Gallons Demi-Gallons — ou Pintes.




APPAREIL POUR 1ER ETAGE.

## Les Réservoirs à Huile
**A trois mesures Automatiques Enregistreurs.**

# BOWSER

**Sont construits pour la durée.**

Des Pompes tout en Metal, des Enrégistreurs d'Ecoulement à Cadrans, des Robinets qui ne gouttent pas, des Enrégistreurs d'Argent, des Indicateurs flottants, des Doubles Plongeurs, des Valves Doubles en Cuivre, des Réservoirs en Acier Galvanisé, de Jolis Cabinets b en finis.

**Nous en Construisons Cinquante Modèles. Demandez notre Catalogue "C.C."**

# S. F. Bowser & Co.
FORT WAYNE. INDIANA.

**Ou à NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec,**
**622, Av. de l'Hotel de Ville, MONTREAL.**

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Par..... | 100 lbs | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" " ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et ¼ pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et ⅜ pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage, 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds 66⅔ et 10 p.c
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3½ à 4¼c de la liste.
" hexagones, moins 3¾ à 4½c de la liste

### Briques réfractaires

| | | |
|---|---|---|
| Ecossaises..... | le mille | 19 50 22 50 |
| Anglaises..... | " | 19 50 23 50 |

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5..... | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, ..... | 100 lbs | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 2 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau.. | 100 lbs 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée..... | le 100 lbs | 2 75 |
| " Plain twist.. | " | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou aine, 75 p.c.
" de bou reau, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua ce farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier, 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... | Base | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | |
|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | 4 50 | 0 00 |
| " ⅜ " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6..... | 100 lbs | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜ ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| ⅝ ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| ⅞ ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache..... | esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double..... | ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double..... | ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | |
|---|---|---|
| Américain..... | baril | 2 00 2 20 |
| Canadien Portland..... | | 1 90 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14..... | par lb | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7..... | 100 lbs. | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | 100 lb. | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce..... | 100 lbs. | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

4 mois

Clous d'acier, 10 c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures | 100 lbs | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis ..... | doz | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs ..... doz 1 35

### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... | 100 lbs | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "GAGE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.

C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.




E. C. ATKINS & CO.
Incorporés
Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. | 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 00 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | 0 00 | 0 33 |

En barre 1c extra.

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks net | 1 60 |
| No 3 " " " | 1 70 |
| No 4 " " " | 1 80 |
| No 5 " " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax net | 6 50 |
| Excelsior Concave | 7 00 |
| Single Beaded | 6 25 |
| Double Beaded | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | 7 00 |
| Lawn Scythes | 5 00 |
| Bush Scythes | 6 00 |
| Bramble Scythes | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte |
|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | |
|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | |
|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | |
|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ 0 08 |
| " " 28 | 0 08 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal No 2 | et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à 4 | 6 60 | |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

| | F. O. B. Montreal |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 21 |
| " en acier " | 15 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | 2 10 |
| " " 3/8 " | 2 10 |
| " " 7-16, " | 2 65 |
| " " ½ " | 2 90 |
| " " 9-16, " | 3 45 |
| " " ⅝ " | 4 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 26 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 45 0 00 |
| Huile de lin bouillie | " | 0 48 0 00 |
| Ess. de Térébenthine | " | 0 00 0 87 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 et 5 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.


La Tole Galvanisée

"FLEUR DE LIS"

Favorite partout où elle est essayée.
**Ce n'est pas** une seconde qualité.
Chaque feuille est garantie.
On ne vend qu'au commerce de gros.

JOHN LYSAGHT, Limited

FABRICANTS BRISTOL, Ang. et MONTREAL

Enclumes HENRY BOKER Meches

MANUFACTURIER DE SPECIALITES DE

FERRONNERIE

DE TOUTE DESCRIPTION DE LA MARQUE

ARROW BRAND

Pinces Etau x

Ce n'est pas une Expérience

Ils Attirent la Clientèle




LES Moulins à Laver Rotatifs O. K. fonctionnent plus facilement que tous les autres, parcequ'ils possèdent la roue à volant la plus pesante et les engrenages qui fonctionnent le plus facilement.

Ils font un lavage dans le quart du temps requis pour un lavage sur une planche à laver et ils le font bien.

Si votre fournisseur de gros ne peut pas vous les fournir, écrivez à

J. H. GONNOR & SON, Ltd., Manufacturiers, OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES, 15 DeBresolles, Montreal.

Agents pour la vente en gros.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pce, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 | |
| Chilled | " | 7 00 | |
| Buck seal | " | 7 50 | |
| Ball | " | 7 50 | |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sectional | le 100 lbs | 2 05 | |
| Ordinaire | " | 1 50 | |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| G. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 | 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 | 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 | 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins la lbs 0 85
1000 lbs ou plus " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | | |
|---|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | | $4 50 |
| " 60 " | | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Vinco.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 75 |
| Egg | " | 7 00 |
| Stove | " | 0 00 |
| Chesnut | " | 0 00 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 50 |
| Welsh | " | 7 25 |
| Scotch Grate au char | | 6 00 |
| Charbon de forge | | 7 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 25 |





# Le temps des Sucres est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.





## CANISTRES A SIROP

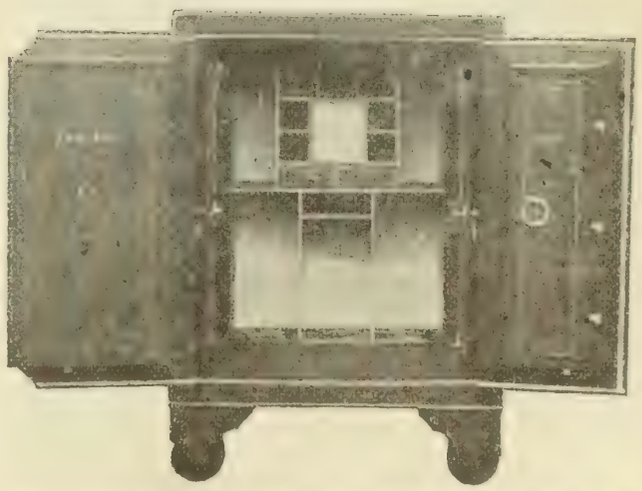
unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.

**The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.**

MONTREAL.

# L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO




PENDANT LA SEMAINE TERMINEE
LE 26 MARS 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Papineau

Avenue De Lorimier, Nos 100 à 106 et Ransley, Nos 9 et 11. Lot 489,avec maison en brique ;terrain 42 x 138, supr 5796. Ovila Charpentier à Armand J. Dugal; 10,000 [59946].

Rues Champlain, Nos 499 à 503 et Parker Nos 9 et 11. Lot 1-5 indivis 1087, pt. 1117, avec maisons en brique; terrain 40 x 103, supr. 4120; 1 do Fafard à Marie Thérèse G. Fafard; $350 et autres considérations [59968].

Rue Dorion, Nos 37 à 43. Lot pt 187, avec maison en brique; terrain 57 x 52, supr 2964. John McGarry à François T. Hilton & Henry Hilton; $2,600 [59971].

Rue Maisonneuve, Nos 280b à 286. Lot 674, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 113, supr 4520. Isidore Onésime Labelle et al à Henry alias Irénée Payette; $7,500 [599972].

### Quartier St-Jacques

Rue Saint-Timothée, Nos 188 et 190. Lot 552, avec maison en bois; terrain 38.6 x 80 d'un côté et 80.3 de l'autre, supr 3085. Emélie Crevier dit Bellerive, veuve de Jos. Versailles à Auguste Jean; $1,900 [59976].

Rue Notre-Dame, Nos 1378 et 1380. Lot pt S. O. 6, avec maison en brique; terrain irrg, supr 1560. Ursule Bertrand à The Canadian Pacific Ry Co.; $7,500 [59978].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Lagauchetière, Nos 581 à 587. Lot 593, avec maison en brique; terrain 40.8 x irrg, supr 2288. Marie Louise A. Boyer veuve de Aug. Amos à Jos. François Barnabé alias Sinaï Dubeau ; $8575.94 [59958].

Rue Prince Arthur, No 295. Lot pt 48, 47, 47b, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 85. Félix Sauvageau à Emma Christie, épouse de Alex Drummond Stewart; $8,500 [59966].

Rue Hutchison, Nos 27 à 31. Lot 44-108, avec maison en pierre et brique; terrain 25.1 d'un côté, 25.6 de l'autre x 89, supr 2225. Onésime Emile Dorais ès-qual. à Geo. Ernest Salter; $6,050 [59980].

### Quartier St-Louis

Rue Cadieux, Nos 223 à 243 et Saint-Timothée, Nos 168 à 174. Droits dans le lot 507; quartier Saint-Jacques, lot pt 550, avec maison en brique; terrain 77 x 108.9, supr 8374; 1 do 59.3 x irrg, supr 4,000. Marie Louise Lepailleur, épouse de René G. Gaucher à Pierre Lamontagne; $2,750 [59957].

Avenue Laval, No 23. Lot 900-8, avec maison en pierre et brique; terrain 23.9 d'un côté, 23.8 de l'autre x 105, supr 2488. Fred D. Lawrence à Goldie Singer, épouse de Abraham Rudolph; $7,000 [59984].

### Quartier Ste-Marie

Rue Parthenais. Lot 2 pts 1495; 2 terrains 25 x 170, supr 42 50 chacun vacant. Raymond Préfontaine à Jeffrey H. Burland; $1,700; $59948].

Avenue De Lorimier, Nos 549 à 559. Lot 1231, avec maison en brique; terrain 40 x 100. L'Institut Catholique des Sourds-Muets à Omer de Bellefeuille; $7,500.00 [Promesse de vente] [59952].

Rue Fullum. Lot 1461-26; terrain 25 x 100 vacant. David T. Irish à Joseph Bernier; $1125 [59969].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-Andrê

Ave. Sussex No 15. Lot pt 1651-11,avec maison en pierre et brique; terrain 17.10 x 99.9. David Miller à Josette Gertrude Ménard; $3,500 [138942].

Rue Mackay, No 108. Lot pt 1691, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 107. Dame Caroline H. Pelton, veuve de John S. Shearer à Wm. H. Walsh; $7,250 [138955].

Rue Sussex, Nos 37 à 45. Lots 1645-1, 2, 1646-1, 2, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 108, supr 2160; 1 do 23 d'un côté, 23.4 de l'autre x 108, supr 2502. Dame Catherine McMullin, épouse de Peter McGoldrick à Dame Elizabeth Frances Robinson, épouse de Robt Cowan Murray; $14650 [138963].

### Quartier Ste-Anne

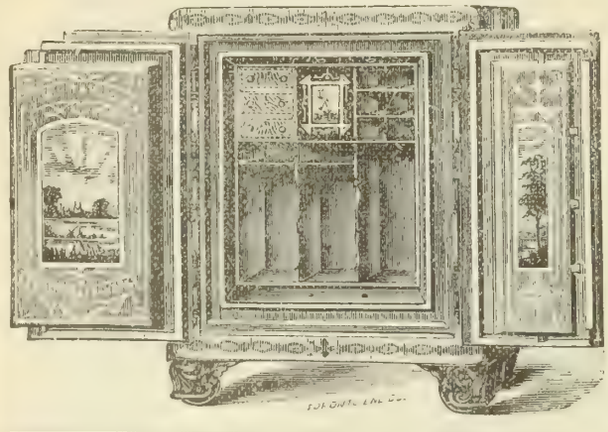
Rue Congrégation, No 98. Lot pt 217, avec maison en brique; terrain 18 x 96, supr 1728. David Henry à Michael O'Brien; $1,700 [138959].

Rue Saint-Maurice, Nos 164 et 166. Lot 1811, avec maison en bois; terrain 41 x 96 d'un côté et 95 de l'autre, supr 3930. Duncan A. McCaskill à Ovila Ricard ; $2,500 [138961].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Boyer, près de la rue Marie-Anne.



J. & J. TAYLOR

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, ... ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

Les plus hautes Récompenses. Etablis en 1855.

J. H. HANSON

Représentant des manufactures d'

USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.

422 et 424,

Rue SAINT-PAUL,

MONTREAL.

Lot pt S. E. 8-152, 153, avec maison en brique neuve; terrain irrg., supr 1284. Les Religieuses Carmélites à Louis Lépine; $1,400 [105859].

Avenue Christophe. Lot 8-228; terrain 25 x 100 vacant. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Alfred Michaud; $500 [105881].

Ave. Christophe Colomb. Lot 8-226; terrain 26 x 100 vacant. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à François Alfred Proteau; $550 [105882].

Rue Chambord, Nos 19 à 23. Lot 1-13, avec maison en brique; terrain 25 x 91, supr 2275. Alph Paul Chartrand à Isaïe Desormeaux; $1,500 [à réméré] [105908].

Rue Rachel, Nos 283 à 293. Lot pt N. E. 10-32, 33, 34, avec maison en brique; terrain 70 x 71, supr 4970; 1 do 10 x 38, supr 380. La Cie de Lumière Electrique Impériale à Trefflé Durocher; $6,000.00 [105912].

Avenue Christophe Colomb. Lots 8-240, 241; terrain 25 x 100 chacun vacants. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Alexis Roch Racette ; $1075.00 [105947].

### Quartier Hochelaga

Rue Frontenac. Lots 166-432, 433; 2 terrains 22 x 80, superf. 1760 chacun vacant. J. Ulric Emard à Narcisse Gagnon; $675 [105837].

Rue Aylwin. Lot 29-149; terrain 24 x 80, supr 1920 vacant. Arthur Charlebois à Aurèle Charlebois; $460 [105841].

Rue Iberville, Nos 272 et 274. Lot 169-27, avec maison en brique; terrain 32 x 80, supr 2560. Henri Bouliane à Philippe Bouchard; $1,750 [105862].

Rue Sainte-Catherine. Droits dans les lots 22-27, 28; 2 terrains 25 x 110, supr 2750 chacun vacant. Jos. Henri Caillé à Georges Dubois; Pas de prix mentionné [105887].

Rue Frontenac, Nos 568 et 570. Lot 166-331, avec maison en brique; terrain 22 x 80, supr 1760. J. B. Chayer à Thomas Caron; $1,500 [105913].

Rue Iberville, Nos 271 et 273. Lot 166-522, avec maison en brique; terrain 22 x 80, supr 1760. Vital Rhéaume à Joseph Laporte; $1025 [105924].

### Quartier St-Denis

Rue Saint-André. Lot 7-512 ; terrain 25 x 87, supr 2175 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Louis Mathieu; $200.00 [105834].

Rue Boyer. Lot 328-472; terrain 26 x 95, supr 2470 vacant. Berthe A. E. Boyer épouse de Jules Hamel à Jos. Charbonneau; $400 [105888].

Rue Boyer. Lot 328-472; terrain 26 x 95, supr 2470 vacant. Joseph Charbonneau à Ignace Deslongchamps; $525.00 [105889].

Rue Boyer. Lot 328-471; terrain 26 x 95, supr 2470 vacant. Berthe A. E. Boyer épouse de Jules Hamel à Ignace Deslongchamps; $550 [105890].

Rue Saint-Hubert, No 1829. Lot 7-628, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 110 d'un côté et 110.2 de l'autre, supr 2752. Etienne Bénard à Désiré Béland; $575 [105929].

### Quartier St-Gabriel

Rue Saint-Charles. Lot 2581; terrain 18 x 106.6, superf. 5112 vacant. Les Ecclésiastiques du Séminaire Saint-Sulpice à François-Xavier Béland ; $1270.25 [105861].

Rues Charlebois, Nos 531 à 537 et Mullins, Nos 710 et 712. Lots 2675-4, 5, avec maison en pierre et brique; terrain 56 x 109.9 d'un côté et 98.3 de l'autre, superf. 5823. Joseph Lamarche à Théodule David; $5,800 [105945].

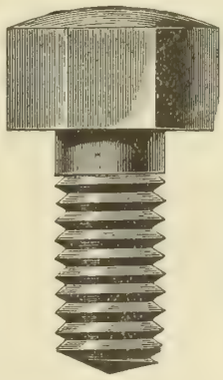

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**



**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO., Ltd.**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, ONT.**

**Tel. Main 551-2705. [illegible] Tel. Mar. 51.**

**GRAVEL & DUHAMEL**

IMPORTATEURS DE

**Fournitures de Sellerie et Carosserie**

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la febrication des voitures.

**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**

**J.T. WING & CO.,**

**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.**




Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix: 16 cts la livre.**

MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.


### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Rivard, Nos 247 à 253. Lot 15-170, pt 15-169, 171, avec maison en brique; terrain 40 x 70, superf. 2800. Charles Delahaye à Cyrille Landry; $2850.00 [105857].

Rue Berri, Nos 927 à 933. Lots 15-58, 59, 15-104-58, 59, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 80. Joseph Filteau à Hubert Boyer; $5125 [105958].

### Ville St-Louis

Rue Waverley. Lot 12-26-66; terrain 25 x 80 vacant. George Aubé à J. O. Eusèbe Chaput; $50 [à réméré] [105836].

Rue Saint-Laurent. Lot 10-1216; terrain 25 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joseph Arthur Guilbault; $377.00 [105838].

Rue Clark. Lot 1-2 11-435, avec maison en brique; terrain 25 x 88. Jules Wingender à Joseph Hubert Danze ; $1975 [105907].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-1125; terrain 25 x 84. Zéphirin Charest à Joseph Chamberland; $400 [105944].

### Westmount

Avenue Mount Pleasant. Lot 374-75a; terrain 127 x 161.6 d'un côté et irrg de l'autre, superf. 21000. Thomas Forde à John Forman; $6825 [105849].

Rue Irving. Lot 1434-66, pt S. E. 1434-65, avec maison en bois; terrain 26 x 95. Duncan MacLennan à Roderick MacLennan; $3000 [105916].

Avenue Elgin. Lot 247; terrain 138 x 170, superf. 23,240 vacant. La succession James Hayes et al. à John Cunningham; $9,296 [105920].

Avenue Lansdowne, No 345. Lot 1-2 N. O. 220-64, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 140. John Philips à Hon. F. E. Gilman; $4,800 [105942].

Avenue Mount Pleasant, Nos 451 et 453. Lot 374-1-82, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 105.5 d'un côté et 105.6 de l'autre, superf. 2635. Hon. F. E. Gilman à Frank Mead Gilman; $7,000.00 [105943].

### Maisonneuve

Rue Orléans. Lot pt indivis 18-384, avec maison en brique; terrain 24 d'un côté, 33 de l'autre x 78 d'un côté et irrg. de l'autre, superf. 2223. J. B. Martineau à Emile Martineau; $1750 [105840].

Rue Jeanne d'Arc, Nos 321 à 325. Lots 14-249-2, 14-250, avec maison en brique; terrain 20 x 100. Octave Poirier à Joseph Larin; $2,000 [105843].

Ave. Letourneux. Lot 8-55 et 56 2 terrains 25 x 100 chacun vacant. Valérie Palardis, Vve de Onés. Marin à Augustin et Georgiana Sicard; $1275 [105909].

Rue Orléans. Lot No 18-458, terrain 23 x 78 supr 1794 vacant. Isaie Préfontaine à Joseph Aléas Savignac; $300 [105948].

### Côte St-Paul

Côte St. Paul, Rue Dulerin. Lot No 3407-138; terrain 50 x 132 vacant. La succession Daniel Hadley à Chs. Orlando Clark; $265 [105848].

2ème Avenue. Lot No 3930-117; terrain 25 x 80 vacant. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Narcisse Beaudin $250 [105923].

### Montréal-Ouest

Ave. Percival Lot No 138-76; terrain 60 x 123.4 d'un côté et 124.6 de l'autre supr 7400 vacant John Easton Mills

Whitney à Joseph Philippe Landry $200 [105946].

**Sault-au-Recollet**

Rue Labelle. Lots No 489-63, 64 avec maison en brique; terrain 50 x 108 d'un côté et 107.6 de l'autre. Joseph Bouthiller à Michaud Connolly $1750; [105868].

Lot pt. 287. Philias Prévost à Arthur Trudeau $800 [1058731].

Lots No 326-1, 1a, 1b, 2 à 12 ; Léa Cardinal Vve. de Jos. Urbain Turcot et al à Jos. Godfroy Auelard Turcot; $3000 [105925].

**St-Laurent**

Lot pt 409; Edouard Robidoux à Hormisdas Eusèbe Trudeau; $625 [105928]-

Lots No 79-54, 55, 57, 68 et 69;La faillite Ovide Moreau à J. U. Gervais & Cie; $800 [105932].

**Lachine**

Lot No 55-1 pt 55-2; Thos Amos Dawes à Herbert William Shearer; $1000 [105839].

Lot No 447; David Chs. Joyal à Aimédée Victor Robert; $350 [105892].

**Pointe-Claire**

Lot No 28 et effets mobiliers; Rose Cadieux Vve de Jos. Pilon à Michel Lefebvre; $700 et une rente mensuelle de $12 [105897].

**Ste Geneviève**

Lot No 92; J. Bte. Brazeau à Didace Boileau $211 [105899].

Lot No 92;Didace Boileau à J.-Bte. Demers; $400 [105899].

Lot pt 74; Joséph Laniel à Venant Trépanier; $100 [105810].

Lot pt 27, 28; Venant Pilon à [illegible]lomène Laframboise ; $650 [105940].

**Ile Bizard**

Lot No 108 ;La Corporation du Comté de Jacques-Cartier à Janvier Proulx; $563 [105893.]

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Papineau | 20450.00 |
| St Jacques | 9400.00 |
| St Laurent | 23,145.94 |
| St Louis | 9,750.00 |
| Ste Marie | 10,325.00 |
| St André | 25,400.00 |
| Ste Anne | 4,200.00 |
| Duvernay | 11,025.00 |
| Hochelaga | 5,410.00 |
| St Denis | 2,250.00 |
| St Gabriel | 7,070.25 |
| St Jean-Baptiste | 7,975.00 |
| Ville St Louis | 2,802.00 |
| Westmount | 30,921.00 |
| Maisonneuve | 5,325.00 |
| Côte St Paul | 515.00 |
| Montréal Ouest | 200.00 |
| | $176,164.19 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Parthenais, quartier Ste Marie, 40c le pied.

Rue Fullum, quartier Ste Marie 45c le pied.

Ave. Christophe Colomb, quartier St Denis, 20 et 21 1-2c le pied.

Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 19c le pied.

Rue Aylvin, quartier Hochelaga 23 9-10c le pied.

Rue St André, quartier St Denis 9c le pied.

Rue Boyer, quartier St Denis 16c le pied.


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons. -:- -:-
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.

Tel. Bell up 971
**The Crescent Electric Co.**
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.




**Ontario Nut Works, Paris**
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

C. H LeTourneux, prés. C. LeTourneux, vice-prés
J. LeTourneux, sec.-trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Marchands-Ferronniers
259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL
MONTREAL.



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poeles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
HARKINS & WILLIS,
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.


Rue St Charles, quartier St Gabriel, 24 13-20c le pied.

Rue St Laurent, Ville St Louis 15c le pied.

Ave. Mont Pleasant, Westmount, 32 1-2c le pied.

Ave. Elgin, Westmount, 40c le pied.

Ave. Létourneux, Maisonneuve, 25 1-2c le pied.

Rue Orleans, Maisonneuve, 16 8-11c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terimnée le 26 mars 1904, le montant total des prêts et obligations hypothècaires a été de $111,452 divisés comme suit suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Pareticuliers | 35,952 |
| Successions | 6,500 |
| Cies de prêt | 1,000 |
| Assurances | 68000 |
| | $111,452 |

**Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de**

3 1-2 p. c. pour $500.
[illegible] p. c. pour $65000.

5 p. c. pour 2 sommes de $500; $2000; 2 sommes de $3,000 et $4,000.

5 1-2 p. c. pour $330; $1000 2 sommes de $1,600 et $3,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $400 et $600 à 7 pour cent.




**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de Commerce**

Montréal — Monast, A. N. restaurant; Narcisse Caron, succède.

Québec — Simard, G. & Co, plombiers; Mde Simard.

St Lazare de Vaudreuil — Cousineau & Frère, mag. gén; H. Thauvette, succède.

**Cessions**

Beaupré — Simard, T. mag. gén.

Maisonneuve — Perreault, Jos. épicier.

North Témiscamingue — Forget, Z. mag. gén.

St Barnabé — Garceau, C. mag. gén.

**Concordats**

Québec — Campbell James, chaussures.

**Curateurs**

Ste Flavie Station — Lefaivre & Taschereau, à P. Gagnon, mag. gén.

Stanfold — Lefaivre & Taschereau, à H. Pepin, mag. gén.

**En Difficultés**

Chicoutimi — Dufour & Co., mag. gén.: offrent 50c dans la piastre.

Howick — Gagnier, J. Z. mag. gén.

Montréal — Richard; Julia C. médecines, etc.

Québec — Gourdeau, F. & Cie, tanneurs.

Ste Flavie Station — Gagnon, Pierre, mag. gén.

Valcourt — DuPaul, Jos. mag. gén; offre 60c dans la piastre.

Ville Marie — Riopelle, H. A. mag. gén.

**Dissolutions de Sociétés**

Granby — Sweet Bros, bouchers; F. D. & E. A. Sweet, continuent.

Montréal—Denis, J. A. ferronnerie, etc.
European [The] Importing Co.
Larose & Larose, contracteurs.
Monette, A. & G. Magna Hôtel.
Stier, M. & Co., mag. gén.
Blunkbonnie Academy; A. J. Hales Saunders, continue.
British American Hat & Cap Mfg Co.

**Fonds à Vendre**

Québec — Tessier Elzéar, épicier.
V. & V. Sporting Goods Store.
Trois-Rivières—Bellefeuille, A. librairie.

**Fonds Vendus**

Laprairie — Bissonnette, J. L. mag. gén.
Montréal—Fontrouge, J. P. nouveautés.
Girard, Henri, restaurant; à Geo. Mc Roach.
Ste Anne de Beaupré — Corriveau, Ludger, mag. gén.; à 72c dans la piastre, à E. Fortier.

**Incendies**

Montréal — Ewing, Wm & Co. grains, etc; les entrepôts, ass.
Lamontagne, H. & Co Ltd; ass.
Garth [The] Co. plombiers, etc; la fonderie; ass.

**Nouveaux Etablissements**

Drummondville — Lafontaine, A. & Cie, mag. gén.
La Provindence — Demers & Lorange, épiciers.
Montréal — Delaunière, Geo. nouveautés.
Edwards, Alf. épicier.
European [The] Genial Medecine Co.; Wm. Barasch & Jacob Berman.
Montreal House Furnishing Co. meubles, etc.
Moreau, Ovide jr. fruits, etc.
Simard & Goyette, cigars, etc.
Vezeau & Lachance, forgerons, etc.
Vézina, Z. J. B. & Co. peintres.
Larivière & Hussenot, cafés, etc.
Villemaire Raoul, photographe; Delia Duplessis dit Moreau.
St Louis — Morin Frère, bois, etc.
St Rémi — Bonneville, Gagnon, Cornelier & Cie, mag. gén; à obtenu charte.
Stanfold — Farley, H. A. boucher, etc; De Frank Farley.

## PROVINCE D'ONTARIO

**Cessations de Commerce**

Belle River — Gray, John, mag. gén.
Chatsworth — Merriam, W. G. épicier, etc.
Toronto — Lowes, W. E. épicier.

**Décès**

London — Jockson, Helena, épicier.

**Fonds Vendus**

Hamilton — Lounsbury, M. H. épicier; à A. McNeil.
Listowel — Thompson, E. épicier; à S. A. Kilgour.
London — Wilson, S. J. épicier; à Kenneth Gott.
Morpeth — Shaw James, H. mag. gén; à John Barker.
Simcoe — McCall, W. S. épicier; à T. McCall.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

**Cessations de Commerce**

Fredericton — Ferguson, Leblan, A. épiciers.
Salisbury — Sharp, N. E. mag. gén; Sharp & Taylor, succèdent.


**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**William H. Walsh**
Marchand Tailleur
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**Articles de Bureaux**
**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
**J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

**L'EXERCICE INDISPENSABLE AUX HOMMES D'AFFAIRES.**

**Nous nous faisons un plaisir d'annoncer aux lecteurs du Prix-Courant l'ouverture récente en plein centre des affaires, au No 242 de la rue St-Jacques, d'un établissement essentiellement moderne où les hommes d'affaires et de professions, les gens de bureaux et toutes les personnes d'habitudes sédentaires pourront aller passer une heure en exercices corporels scientifiquement gradués par un expert, M. Alcide Deslauriers, qui est allé étudier sur place les établissements du même genre dans les grandes villes des Etats-Unis. Ajoutons aussi que les prix sont excessivement réduits.**
**C'est le manque d'exercice qui occasionne le plus grand nombre de maladies inhérentes à la vie de bureau: voici le moyen pratique—scientifique—de remédier à peu de frais à cet état de choses fâcheux. Pourquoi ne pas l'essayer?**

ECOLE DE CULTURE PHYSIQUE. **"VIM"**


## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Cessations de Commerce**

Goose Lake — Crawford & Atkey, mag. gén; J. W. Atkey, succède.

**En Difficultés.**

Somerset — Shatilla, K. & Co., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Churchbridge—Paptson & Johnston, mag. gén; à W. Martin & Co.
High Bluff — Coxsmith, H. W. épicier, etc; à Wilkin & Hicks.
Morden — Freeborn, James, épicier.

**Incendies**

Purves — Hyslop, Andrew, mag. gén.; ass.

## COLOMBIE-ANGLAISE

**Cessations de Commerce**

Camp McKinney — Cosens Bros, mag. parti pour Greenwood.

**Cessions**

Vancouver—Foley & Dumaresq, épiciers.

**Fonds à Vendre**

Greenwood — Frazee, M. C. épicier.

# PROVINCE DE QUEBEC

## COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Beloeil** | | |
| Cadieux J. | J. E. N. Paul | 112 |
| **Côteau St-Pierre** | | |
| Prud'homme T. | P. Del Sole | 4500 |
| **Joliette** | | |
| Vincent C. | L. Gravel | 119 |
| **L'Annonciation** | | |
| Prévost J. | H. Lamontagne | 210 |
| **Montréal** | | |
| Allen D. J. | Ths H. Manners | 4e cl. |
| Armstrong C. N. | D. M. Eadie et al esqual | 3e cl. |
| Benoit J. O. | Hudon & Orsali | 2.5 |
| Bastien E. | D. Hatton | 150 |
| Berthier A. | De A. Lespérance [Dom] | 199 |
| Cormier H. et al | C. L'Heureux | 107 |
| Cité de Montréal | J. Martel | 582 |
| Chrétien A. | W. Pagnuelo | 53 |
| Cie Imprimerie Industrielle | G. Desaulniers | 5000 |
| Cunningham J. | J. M. Aird | 172 |
| Cie Imprimerie Industrielle | J. Laurent | 5000 |
| Cie Imprimerie Industrielle | J. M. Wilson | 5000 |
| Cie Imprimerie Industrielle | G. Deserres | 5000 |
| Cie Imprimerie Industrielle | P. Martineau | 5000 |
| Cie Imprimerie Industrielle | A. Marcotte | 5000 |
| Came F. E. et al | J. S. Buchan | 1e cl. |
| Corona Hotel | De L. F. Farrell | 125 |
| Canada Paper Co | J. Cooke | 25000 |
| Dabell H. et al | S. Lajoie esqual | 1999 |
| Daniel J. Eastern Township Brick Mfg Co | | 326 |
| Datton De F. C. R. | Somerville | 100 |
| Davis B. et al | H. Forman | 1e cl. |
| Doré S. | J. A. Martin | 135 |
| Goldberg M. | S. P. Myers | 376 |
| Gourre De E. | Ogdensburg Coal Towing Co | 816 |

Great Northern Ry . Ross. Barry & McRea . . . . . 50000
Gravelle J. E. . . . U. Clermont 103
Holden C. J. A. . De M. Eadie et al . . . . . 209
Lachapelle J. E. . . J. L. Gravel 1..
Laurie Engine Co .. .. T. Reilly 2500
Locomotive & Machine Co. .. N. Marcoux . . . . . 5000
Meunier O. S. ..... Seargent P. Stearns . . . . . 104
Montreal Light Heat & Power . J. Guillemette . . . . . 200
McNally F. . . . . T. Girouard 335
Moore J. J. . . . . P. Kearny 127
O'Leary J. . Cité de Westmount 4e cl.
Perrault E. . . . A. McDougall 601
Parker J. T. . . . . R. G. Hood 121
Phillipis A. A. . . . . D. Ford 2.40
Rattray A. B. . . . . A. Dufort 420
Rameh G. et al . A. J. Clayton et al . . . . . 180
Royal N. . . De A. A. Gaudry 300
Sweeny De J. et al.Ls J. Boileau 100
Salhani A. . . M. O. David et al 110
Stern M. E. . . . . A. Robertson 142
Tait T. .. .. .. .. .. J. Nutt 145

**Notre-Dame de Grâces**

Lacombe J. esqual M.E.C. . . O. Brunet . . . . . 1e cl.

**Pont Rouge**

Watson R. G. . . E. H. Botterell 182

**Scott Junction**

Roy M. . . . . J. L. Gravel 206

**Shawinigan Falls**

Plante J. F. .... S. Daignault 4e cl.

**Shubenacadie**

Gass R. . C. L. Friedman et al 106

**St Basile**

Deragon X. . . . . E. Deragon 100

**St François de Sales**

Boudrias A. . . . De S. Bibaud 100

**St-Henri**

Lamer E. . . . . Delle F. Valois 112

**Ste-Julie**

Beauchemin O. . J. O. Bouchard 100

**St-Louis Mile-End**

Couvrette De S. . Amiot, Lecours & Larivière . . . . . 120
Ville St Louis . . . . . D. Pepin 350

**Ste Madeleine**

Boulay J. Bte et al . J. O. Bouchard . . . . . 400

**St-Philippe**

Barbeau E. . . . . J. O. Dupuis 526

**Ste Sophie Levrard**

Spénard M. Frottingham & Workman . . . . . 208

**St-Vincent de Paul**

Papineau A. . . . A. Chartrand 205

**Villerai**

Viau A. . . . . J. Labranche 400

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Glen Robertson** | | |
| Roy J. . O'Gilvie Flour Mills Co | | 215 |
| **Kingston** | | |
| Chartrand De E. . L. M. Lamare | | 200 |
| **Lachine** | | |
| Wilkinson C. . B. G. Summons | | 125 |
| **Laprairie** | | |
| Corp. Paroisse Laprairie . . . A. Dupuis. . . . . | | 2625 |





**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

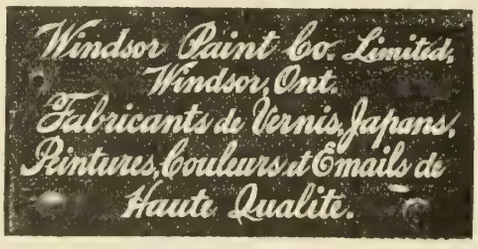
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**




LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.





**Maisonneuve**

Vignault G. . P. A. A. Dufresne 423

**Montréal**

Bourdon E. . . . . C. Messier 116
Canadian Pacific Ry .. O. Bégin 1200
Dominion Iron Steel Co. . W. J. Cooper . . . . . 501
Gurberg De Y. . . . . U. Ross 5000
Horseman De M. Lse . Pilkington Bros . . . . . 154
Handfield R. E. . . . . W. White 126
Lacoste Ls . . . . A. Valiquette 182
Levesque A. . . . . L. N. Demers 118
Lacroix E. . . . . M. Boisvert 153
Major J. B. . H. Lapointe et al 201
Montreal Water & Power Co. . J. Kirby . . . . . 11
Ouellette J. . De E. Saucer et vir 749
Stevenson A. W. . . D. M. Long 1079

**St-Jean, P. Q.**

Doré Ls O. et al . . . L. Larose 476

**Ste-Rose**

Papineau S. .. .. .. E. Chaussé 132

**Westmount**

Jackson W. A. . U. Garand et al 114
Stephens Delle K. . De R. Jacobs 949

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Carillon** | | |
| Clifford J. . . . . | L. Villeneuve | 75 |
| **Chambly** | | |
| Arbec L. . . . . | J. F. Yaphe | 9 |
| **Champlain** | | |
| Dessureault L. . Home Life Ass. of Canada . . . . . | | 25 |
| **Côte St Paul** | | |
| Aubertin J. . . | Jos. Charest et al | 11 |
| **Hull** | | |
| Desjardins A. jr. . . | J. Larivière | 14 |
| **Lachine** | | |
| St Onge E. . . . | O. Constantineau | 10 |
| **Longueuil** | | |
| Patenaude De A. et vir . Corp. de St Lambert . . . . . | | 27 |
| Pratt C. L. . . . . | V. Lemay | 1. |
| **Lorette** | | |
| Boivin A. ... ... | S. Davis et al | 62 |
| **Maisonneuve** | | |
| Lahaie P. . . . . | E. Roy | 9 |
| **Montréal** | | |
| Abooshambra S. .. .. | C. Saad | 12 |
| Amesbury E. A. . . | S. Davis et al | 28 |
| Arpin C. . . . . | Z. Gagnon | 6 |
| Brunet A..F. X. Desjardins et al | | 30 |
| Beaudry J. . . . . | L. Brouillet | 6 |
| Brosseau F. . . . . | J. B. Bleau | 21 |
| Beauchamp A. . I. C. Stanton jr et al . . . . . | | 21 |
| Benson P. . Montreal Light Heat & Power Co . . . . . | | 19 |
| Beaucage W. ... Montreal Light Heat & Power Co. . . . . | | 31 |
| Bertin A. . . . . | A. Gravel | 71 |
| Brien J. T. . . . . | J. Lamoureux | 1. |
| Berlinguette A. . . . | J. Garand | 8 |
| Braidy J. . A. J. H. St Denis | | 38 |
| Barton J. . . . . | J. Quinn | 18 |
| Boucher M. . . . . | C. Levesque | 19 |
| Buckingham Wm . . . . | E. Cohen | 7 |
| Bernier T. . . . . | J. U. Emard | 20 |
| Boismenu R. . . . . | A. Merineau | 11 |
| Bois A. . . . . | M. Lalonde | 14 |
| Brossard O. .. M. L. Plante et vir . . . . . | | 40 |

Brady J. . . . . E. Berliner 11
Bulger H. . . . M. Raphaelovitch 11
Chartrand A. et al . . . De E. St Amand et vir . . . . . 12
Chapdelaine J. M. . O. Charland 40
Chenier J. . . . . N. Aumond 11
Campeau J. . . . . F. D. Robert 16
Cameron W. . . . . J. U. Emard 32
Clark J. . . D. R. Murphy et al 5
Cantin E. . . . J. Laurence et al 30
Campbell De C. . . . . H. Scott 7
Coté De M. L. et vir.G. Bélanger 43
Content J. A. . De M. E. Vincent esqual . . . . . 16
Daly R. . . . . L. Riopelle 18
Doyle D. . . . . H. Lehrer 6
Decelles A. . . . . J. E. Bureau 8
Daunais A. De M. E. E. Vincent 41
Dozois C. L. A. . . . H. H. Lord 12
Desormeau N. . . . . C. Léveillé 8
Fafard P. . . . . S. D. Valliéres 5
Felton M. . The J. S. Prince Co. 11
Gross H. N. . Rutheford Marshall & Co. . . . . 76
Gohier A. . . . . J. Léonard 13
Godin De . . . . . F. D. Robert 19
Griffith A. . The J. S. Prince Co. 6
Gillin P. . . . . L. Beaudoin 19
Gendron W. . . . . E. Dansereau 8
Grégoire C. . De M. L. Plante et vir . . . . . 32
Harrold J. . . . . R. Baird 12
Houle P. . . . . J. U. Emard 46
Hamel O. . . . . S. Rosen 21
Hogle G. N. et al . . F. Candish 37
Jutras Z. . . . . W. Signer 24
Kolizos P. . . . . M. Yamonstsos 40
Lavoie E. . . . . J. Caron 20
Leclerc A. . . . . L. Lehrer 12
Lewiss H. . . . . V. Bourque 8
Larivière M. . . . . J. Bernier 20
Langevin L. . . . . J. St Jacques 80
Lorrain A. . . . . L. Beique 20
Lessard P. . . . . J. L. Chenier 20
Laferrière O. . . J. A. Laignault 24
Lapointe J. B. . . A. Dufresne 21
Laperrière J. Continental Heat & Power Co. . . . . 13
Lambert J. A. . . E. C. Cook & Bro. . . . . 34
McDiarmid J. . . . . H. Freeman 7
Madigan T. . . . . J. Quinn 42
Miller J. . . . . F. J. Murray 21
Magnan A. . . . . J. Thorn 12
Martin A. . . . . E. May 14
McWood C. . . . . T. Dwyer 5
Maillé N. . . . . S. A. Lewitt 8
Nadon R. . . C. A. Archambault 0
Normandin V. et al . J. L. Duplessis . . . . . 63
Ouimet J. . . . . L. Brouillet 14
Picotte L. . . . . O. Thibault 5
Pineault E. et al.J. Marois esqual 75
Porlier A. A. . . . C. A. Goyette 8
Prévost De I. M. . . P. G. Curley 75
Pinsonnault C. D. . M. Raphaelovitch et al . . . . . 48
Palmer H. . . . . V. Rhéaume 7
Paquette S. . L. C. Pelletier et al 50
Rath C. . . . . L. Daly 52
Richer A. . . . . J. Garand 8
Raphael D. . . . . J. Belkin 14
Rickner W. . L. N. Demers et al 25
Ritchot J. B. et al.L. A. Tessier 5
Schwartz H. . . . W. H. Dawson 12
Shannon J. . . . . H. Tucker 55
Simard J. . . De O. Bellehumeur 8
Therien W. . . . . M. Raymond 22
Thompson A. . . . . L. W. Cross 43
Vigeant A. . . J. E. Desrochers 8
Viger A. . . . . J. Rivest 27
Vezina E. . . . . De C. Carrière 12
Villeneuve H. . De U. Prieur et al 16
Whitfield G. . . . W. P. Downey 11
Yelland J. . . . . T. Chennell 5

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour—
BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED
Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.
**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**
MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co., Limited.**
HAMILTON.
**En vente chez les principaux Marhands**

**Rigaud**
Thauvette J. . . . . J. Renaud 7

**Sorel**
Thibaudeau & fils . Warden King & Son Ltd. . . . . 13

**Ste-Cunégonde**
Sarrazin A. . . . L. J. Bourdeau 25

**St Geneviève de Batiscan**
Veillet O. ... Home Life Ass. of Canada . . . . . 25
Tremblay C. . Home Life Ass. of Canada . . . . . 25

**St Henri**
Labre J. E. . . . . L. Beaudoin 9
Mignault T. ... Great West Life Assurance Co. . . . . 53
Brosseau Delle McL. ..... A. L. Desève . . . . . 23
Bellemare E. . . . J. P. Beaudoin 17

**St-Louis, Mile-End**
Lain E. . . . . E. Dandurand 21
Ouimet W. . . . . E. Labelle 6

**St-Paul**
Dandurand D. . . . . H. Lalande 9

**Sainte-Rose**
Beauchamp O. . . . . D. Madore 25

**Verdun**
Jubinville O. . . . . P. St Pierre 12
Jubinville C. . . . . P. St Pierre 12

**Westmount**
Edgell A . De D. de Jersey White 15

**Winnipeg**
Gordon H. F. . . J. McD. Hains 27

## LA CONSTRUCTION

Chez Zotique Truael Archietcte, rue St André, No 230 un cottage Boulevard St Joseph, Ville St Louis à 2 étages, formanet un logement, maçonnerie Louis Payette, charpente et menuiserie à la journée, couverture, Cadieux & Briard. Plombage, Cadieux — Briard. Chauffage, Cadieux & Briard. Brique, Ls. Payette. Le reste à donner.
Propriétaire F. Jolicoeur.

### NOTES

Des soumissions seront reçues jusqu'au 9 avril prochain à 1h. p. m., pour la construction d'un hôtel de ville à Ste Cunégonde. Les plans et devis peuvent être examinés chez M. M. Cajeton Dufort et Alphonse Piché architectes au No. 214 rue St Jacques.

M. Jos. Sawyer, architecte prépare les plans et devis pour une maison formant 4 logements, que Mde Bourdon fera ériger rue des Seigneurs.

M. L. R. Montbriand, architecte prépare les plans et devis pour une maison formant 2 logements que le coroner MacMahon fera ériger rue Clark à Westmount.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Ste Catherine No 1449, modification à une maison; coût probable $125. Propriétaire F. Lapointe [125].

Rue Cuvillier près de la rue Forsyth, une bâtisse formant un logement temporaire, 19 x 23, à un étage, en bois et tôle; coût probable $325. Propriétaire Emile Bellefleur [1--].

Rue Huntley, arrière No 1328, un hangar 17 x 10, à un étage, en bois et tôle; coût probable $50. Propriétaire Mde C. Panneton. [127].

Ave. Papineau No 592, un écurie 29 x 16, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $1,000. Propriétaire la succession James Price; architecte W. Livermore. [128].

Rue Dufferin No 149, une remise, 50 x 16, à un étage en bois, coût probable $145. Propriétaire Alex. Hétu. [129.]

Rue Ste Elizabeth Nos 94 à 100. Modifications à une maison; coût probable $400. Propriétaire Grégoire Rochon; entrepreneurs D. Houle & Cie. [130].

Rue Ste Catherine No 1333, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaires J. Barsalou & Cie; entrepreneur J. B. Gratton. [131].

Rue St Laurent No 689, modifications à une maison; coût probable $3,000. Propriétaire S. Kalber; entrepreneur Anthime Paquette. [132].

Rue Fulford, un hangar, 14 x 22, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $600. Propriétaire A. Legault; entrepreneur Jos. Marcotte. [133].

Rue Huntley No 382, un hangar, 25 x 20, à 2 étages,en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $200. Propriétaire K. Lemieux. [135].

Ave. Duluth, No 251, modifications à une maison; coût probable $500. Propriétaire S. Lemieux. [135].

Rue St Antoine No 308, modifications à une maison; coût probable $75. Propriétaire le succession C. S. Rodier; entrepreneur Basile Sauvé. [136].

Rue Ste Catherine No 1468; modifications à une maison; coût probable $35. Propriétaire Em. St Louis; entrepreneur H. Tessier. [137].

Rue St Laurent No 63 1-2; modifications à une maison; coût probable $600. Propriétaire S. Arbour; entrepreneur W. Mercure. [128].

Ave. Mont Royal coin de la rue Chambord, une maison formant un magasin et 2 logements, 24 x 40, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $2500. Propriétaires Frs. Proulx et Oscar Proulx, architecte E. Courval; entrepreneur F. Proulx. [139].

Ave. Mont Royal, près de la rue Marquette, une maison formant 3 logements, 26 x 60, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $4000. Propriétaire H. Papineau. [140].

Coin des rues Visitation et DeMontigny, modifications à une maison; coût probable $800. Propriétaire Dr Brodeur; entrepreneur H. Papineau. [141].

Rue Ste Catherine No 2696; modifications à une maison; coût probable $200. Propriéetaire Pat Wright; architecte W. E. Doran. [142.]

Rue St Laurent No 621, modifications à une maison; coût probable $800. Propriétaire Ovila Gagnon. [143].

---

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1633e livraison, 19 mars 1904. — La Pupille du Bonhomme, par Pierre Maël. — Lhassa, la cité interdite du grand lama. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Musée de poupées, un coin de classe à Port-Sard, par Marie Koenig. Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.




CLING - SURFACE
pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

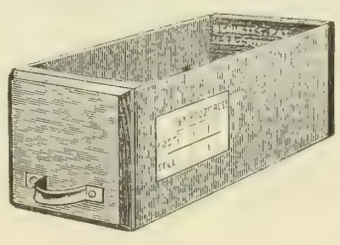
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

THE BENNETT Manufacturing Co.
Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.
Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,
PICKERING, Ont.

A. RACINE & CIE
IMPORTATEURS EN GROS DE
Marchandises Sèches
TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.
Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J.E. ROCHETTE, Représentant.





Du 5 au 12 avril 1904

**District de Montréal**

La succession Chs. Spaulding vs Adolphe Lavigne, jr.

Montréal — Les lots 168-3, 4, 9, 10, 13, 14, 17, 23, 24 et 25 du quartier St Denis, situés rues Sanguinet et Drolet.

Vente le 7 avril, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

James Pigott et al esqual vs Oliver Edw Stanton esqual.

St Lambert — La partie du lot 170.

Vente le 7 avril, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Arthabaska**

Ls Jacques vs Léon Bédard.

Sh Louis de Blandford — Le 1-3 nord-est du lot 26b et moitié sud-ouest du lot 26c du 10ème rang.

Vente le 6 avril, à 2 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de Beauharnois**

Eph Cousineau vs Octave Cossette et al.

Valleyfield — La vente des propriétés des défendeurs qui devaient avoir lieu en 1901 auront lieu le 5 avril prochain à 2 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Iberville**

Horm. Martial et uxor vs Hon. J. S. C. Wurtele et al.

St Jean — Les lots 710 et 709, situés rues Reine et Albert, avec bâtisses.

Vente le 5 avril, à 11 h. a. m., au bureau du Shérif.

**District de Pontiac**

Robt V. Sinclair vs Henry Connelly.

Canton Mansfield — Les lots 31, 32 et 33, avec bâtisses.

Vente le 6 avril, à 10 h. a. m., au bureau d'enregistrement à Bryson.

**District de Trois-Rivières**

Pierre Pichette vs Ed. Lesage.

Louiseville — Le lot 499, avec bâtisses.

Vente le 5 avril, à 2 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

---

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 19 mars 1904]. — 1. Un voyage en Corée. — 2. A travers le monde: Une Cité française naturalisée américaine. — La Nouvelle-Orléans en 1803 et en 1903. — 3. A travers la nature: L'Eau et le Radium. — 4. Parmi les races humaines: L'Anniversaire de la Bataille d'Adoua. [2 mars 1896]. — Une Revue de 100,000 hommes passée par Ménélik. — 5. L'expansion colniale: Les transports à Madagascar. — La Filangane détrônée par l'automobile. — 6. Livres et Cartes. — 7. Les armées et les flottes: Allemagne Difficultés de recrutement des officiers. — Les brutalités dans l'armée. — L'affaire du lieutenant Bilse et la conséquence de son livre "Petite Garnison". — Corée: La puissance militaire de la Corée. — Japon: Le fusil japonais. — Les récompenses de guerre et les cadeaux de l'empereur.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## LES SOUS-MARINS COMMERCIAUX

ON étudie, en ce moment, aux Etats-Unis, un projet qui se recommande, à tout le moins, par l'originalité. Il s'agit de la création de "sous-marins commerciaux", qui seraient utilisés pour la culture et l'exploitation du fond de la mer. Ce qui est curieux, c'est qu'un riche lord anglais, M. Cornett, avait déjà eu, en 1851, une conception analogue:

"Il dépensa plusieurs millions pour faire construire, dans un chantier d'Ecosse, un bateau plongeur des plus perfectionnés, avec lequel il entreprit la reconnaissance sous-marine des côtes anglaises.

Le piquant de l'histoire fut que cet original de Cornett ne souffla mot de son projet à personne et se paya le luxe, pendant près de deux mois, de mystifier ses compatriotes, absolument stupéfiés de voir de temps à autre une masse noire, énorme, semblable à un gros cigare, qui disparaissait sous les flots, dès que les navires ou embarcations tentaient de s'approcher d'elle. Le monstre devint rapidement à la mode. On le chanta dans les cafés, on le bafoua dans les gazettes. Les canards eurent une belle occasion de pondre des oeufs de toutes les couleurs. On vit réapparaître dans les journaux à court de copie tous les êtres imaginaires et gigantesques, depuis la baleine blanche, le terrible "noby dick" des régions hyperboréennes, jusqu'au "kraken" démesuré, dont les tentacules peuvent enlacer un bâtiment de 500 tonneaux et l'entraîner dans les abîmes de l'Océan... Après quoi Cornett leva le masque, amena son bateau sur les quais de Londres et fit une seconde fortune en instituant un tourniquet payant à l'usage des visiteurs...

L'année dernière, un ingénieur américain, M. Lake, construisit un sous-marin, l'**Argonaute,** qui effectua plusieurs croisières et fit la récolte la plus curieuse et la plus abondante. C'est M. Lake qui vient d'être chargé de la construction d'un nouveau sous-marin dont le lancement serait prochain. Dès à présent, une Société s'est fondée pour tirer un profit commercial de l'invention. Son programme comporte:

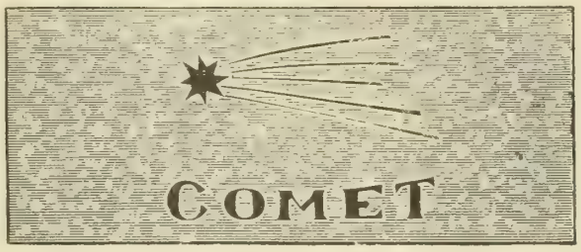
1. La pêche des huîtres alimentaires et leur production rationnelle au point de vue de l'alimentation publique;
2. La pêche et l'acclimatation des éponges;
3. La pêche des huîtres perlières pour la récolte de la nacre et des perles fines; ponges;
3. La pêche du corail et son exploitation méthodique.

On calcule que l'emploi du sous-marin permettra de perfectionner l'ostréiculture et de faire des cueillettes de corail mieux aménagées, moins destructives et plus fructueuses à tous les points de vue.

Et dire que tant de gens sérieux ont haussé les épaules, lorsqu'il y a quelque vingt-cinq ans Jules Verne imagina les voyages du Nautilus!

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."**


Tous les marchands progressifs trouvent avantageux d'avoir en stock




Les Feuilles de "COMET" Tole Galvanisee

ET LES

Plaques de Tole Galvanisee du Canada de GILBERTSON

**Qualité et Prix Corrects**

**W. GILBERTSON & CO., Ltd., Fabricants,**
Près de SWANSEA, Angl.

**ALEXANDER GIBB. Montreal**
Représentant pour le Canada



G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



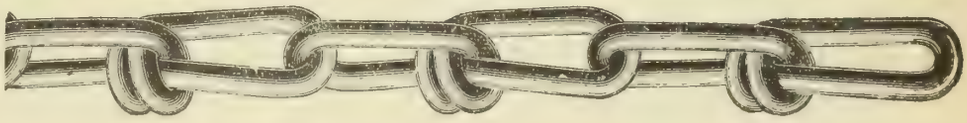
PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par

J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.

Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

The B. GREENING WIRE CO., Limited

HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Dépot pour l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

Clôtures pour Pelouses

**Indestructibles, Jolies, Parfaites. 20c. seulement par pied courant. Fournies par nous ou le marchand local.**

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited 202 F

WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé..... 14,000,000.00**
**Fond de Réserve..... 10,000.000.00**
**Profits non Partagés..... 373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président,
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr,, Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

| | | |
|---|---|---|
| **Province d'Ontario :** | | Sydney, N. E. |
| Almonte, | Sarnia, | Yarmouth, N.E. |
| Belleville, | Stratford, | **Manitoba et T.N.O.** |
| Brantford, | St-Mary's | Winnipeg, Man., |
| Brockville, | Toronto, | Brandon, " |
| Chatham, | do rue Yonge | Calgary, Alberta. |
| Collingwood | Wallaceburg. | Edmonton, " |
| Cornwall, | **Prov. Québec :** | Gretna, Man. |
| Deseronto, | Montréal, | Indian Head, Ass. |
| Ft. William, | do Ouest, | Lethbridge Alberta |
| Goderich, | do rue Seigneurs, | Raymond " |
| Guelph, | do Pte St-Charles. | Regina, Ass'a. |
| Hamilton, | Québec, | **Colombie Ang.** |
| " Sherman Ave | | |
| Kingston, | **Pro. Maritimes :** | Greenwood, |
| Lindsay, | Chatham, N. B., | Nelson, |
| London, | Fredericton, N. B., | New Denver, |
| Ottawa, | Moncton, N. B., | New Westminster |
| Paris | St-Jean, N. B., | Rossland, |
| Perth, | Amherst, N. E | Vancouver |
| Peterboro, | Glace Bay, N. E | Vernon, |
| Picton, | Halifax, N E. | Victoria |

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

QUIERS ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.



# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


## LA BANQUE NATIONALE.

AVIS.-Lundi le 2 de mai prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera ferme depuis 16 au 30 avril prochain inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse-Ville, mercredi, le 18 mai prochain, à 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-à-dire, avant trois heures p. m., mercredi, le 11 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,
Québec, le 18 mars 1904. Gérant.

## L'ELECTRICITE DANS LES MINES

[Suite et fin.]

En résumé, ce qui caractésise les installations d'épuisement électrique, c'est le rendement élevé, les frais d'entretien minimes et la grande sécurité de la marche.

Si nous passons maintenant aux travaux proprement dits de la mine, nous trouvons que l'électricité s'est révélée un auxiliaire puissant pour la plus pénible d'entre eux : le forage des mines. Tous les inconvénients du forage à la main ou à l'air comprimé disparaissent avec la foreuse électrique. Il existe deux types de cette foreuse, le type de percussion et celui de rotation.

Environ 400 de ces perforatrices fonctionnent à l'heure qu'il est dans les mines de fer Rostoken, Kotterbach, à la fosse Amanda à Wetzlar, aux charbonnages de Courl, aux mines Glazenberg, Benthousen, Sainte-Marie, etc.

On a constaté qu'avec le travail mécanique on obtenait en sept heures un avancement deux fois plus grand qu'avec le travail manuel en huit heures. L'avantage est donc considérable.

Afin de pouvoir utiliser complètement les avantages que procure l'explosion des mines après le forage et d'obtenir un effet maximum avec un minimum de matière explosive, il est indispensable que le tirage des différentes mines placées dans les parois à abattre se fasse simultanément. L'emploi de l'énergie électrique permet seul d'atteindre ce but. Les exploseurs électriques sont soit à étincelles, soit à incandescence.

Les nombreux essais faits avec les exploseurs dynamo-électriques ont prouvé leur supériorité sur tous les autres systèmes de mise à feu des mines.

Lorsque l'extraction des matières détachées par les explosions des mines et par l'abatage atteint une certaine importance, le transport dans les galeries soit jusqu'au puits d'extraction, soit directement au jour nécessite l'emploi de la traction électrique. Cette traction peut se faire par des locomotives ou des machines de halage.

La locomotive électrique présente l'avantage d'être très mobile, de pouvoir desservir les galeries secondaires, de ne pas exiger que la voie soit absolument droite, et l'emporte sur la locomotive à vapeur, par l'économie d'énergie et par conséquent de charbon qu'elle permet, et par la possibilité de lui donner le poids exactement suffisant pour obtenir l'adhérence qu'exige le poids du train à remorquer, puisqu'elle évite la nécessité de transporter le générateur à vapeur, l'eau et le charbon.

La traction mécanique par câble ou par chaine est beaucoup plus usitée. La commande directe par moteur électrique des treuils qui y sont employés a l'avantage d'éviter l'encombrement et de feciliter la manœuvre. La commande électrique permet


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président.
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRANDERGAST, Gerant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette. Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill. Ont., Winnipeg. Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

| | |
|---|---|
| New-York | National Park Bank. |
| | National City Bank. |
| | The National Bank of N. A. |
| | Importers and Traders Nat. Bank. |
| | Merchants Nat'l Bank. |
| | MM. Ladenburg, Thalmann & Co. |
| | Heidelbach, Ickelheimer & Co. |
| | Kountzo Brothers. |
| Boston | International Trust Co. |
| | National Shawnut Bank. |
| | National Bank of Redemption. |
| Philadelphie | The Philadelphia National Bank. |
| | The Fourth Street National Bank. |
| Chicago | National Live Stock Bank. |
| | Illinois Trust and Savings Bank. |
| Londres, Anglt., | Clydesdale Bank, limited. |
| | Crédit Lyonnais de Paris. |
| | Crédit industriel et commercial. |
| | Comptoir National d'escompte de Paris. |
| Paris, Fra. | Crédit Lyonnais. |
| | Société Générale. |
| | Crédit Industriel et Commercial. |
| | Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris. |

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.
Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur depôts d'épargnes.



# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500.000.00**
**CAPITAL PAYÉ..... $1,500 000.00**
**FONDS DE RÉSERVE..... 4 00.000.00**
**PROFITS INDIVIS..... 69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

| | |
|---|---|
| QUÉBEC : Rue St-Jean, | Roberval. |
| do St-Roch. | Ottawa, Ont. |
| Montréal. | St-Jean, P. Q. |
| Sherbrooke | Montmagny, Qué. |
| St-Hyacinthe. | Fraserville, Qué. |
| Joliette. | Coaticook, Qué. |
| Rimouski, Qué. | Baie St-Paul, Qué. |
| Murray Bay, Qué. | Plessisville, Qué. |
| Nicolet, Qué. | Lévis, Qué. |
| Saint-Casimir Qué. | Marieville, Qué. |
| St-François, Beauce. | Trois-Pistoles, Qué. |
| Ste-Marie, Beauce. | St-Charles, Belle., Qué. |
| Chicoutimi. | |

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Intérêts alloués sur dépots d'épargnes."



Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } Chicago
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... $ 5,000.000.00
**Capital Payé**..... 3,000,000.00
**Fond de Réserve**..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, President. S. H. EWIN Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst -Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

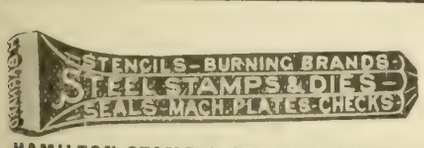
## GEO. GONTHIER,

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
Téléphone Bell :—Main, 815.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


en outre, de travailler en surcharge, faculté d'où résulte une élévation notable de la vitesse moyenne d'extraction. La facilité de manœuvre est plus considérable qu'avec la vapeur ou l'air comprimé. La commande électrique simplifie la surveillance et diminue le service, tout en n'exigeant pas l'emploi d'un personnel aussi habile que le service des treuils à vapeur ou à air comprimé.

Des installations de ce genre fonctionnent dans de nombreuses mines, notamment dans les mines " Ludwig II ", " Paulus Hohenzollengrube Oberschlesien ", " Gewerkschaft Wilhelmshall ", " Sydenburg Gold Mining Estate " (Afrique du Sud), " Shimoyamada Coal Mine " (Japon), etc.

Pour la bonne manœuvre des machines de halage et des machines d'extraction et, d'une façon générale, pour l'exploitation régulière de la mine, la possibilité de transmettre des signaux sûrement et rapidement est une des conditions essentielles. La téléphonie et la télégraphie électriques satisfont seules à ces exigences, concurremment avec les signaux par sonneries.

Coût peu élevé, transmission rapide des ordres, sécurité du service, possibilité de relier le bureau du directeur aux divers services, tels sont quelques-uns des avantages que l'électricité présente à ce point de vue.

Tous les appareils à ce employé doivent naturellement être construits de manière à ne pas souffrir de l'humidité et de la poussière. Les téléphones et les sonneries donnent des signaux passagers auxquels il faut préférer dans certains cas un signal optique permanent ou l'emploi simultané des signaux optiques et acoustiques.

Outre les applications minières que nous avons passées en revue, les moteurs trouvent encore de nombreux emplois dans les usines de préparation ordinairement annexées aux mines. L'atmosyhère de ces usines étant très souvent humide et remplie de poussière, il est préférable d'installer le moteur dans des salles spéciales. Il peut alors actionner par des transmissions des machines diverses. telles que moulins à sel, vis sans fin et ascenseur de moulin à sel, chargeurs pour fours à coke, tabliers sans fin pour le transport du charbon, transbordeurs, cabestans, etc.

Les applications de l'électricité dans les mines sont donc aussi variées que nombreuses. Toutes sont caractérisées par l'économie, la rapidité et la sûreté de travail. Les installations minières où l'on fait largement usage de l'électricité sont encore rares, mais les résultats brillants qu'elles donnent ne peuvent manquer de susciter l'imitation. L'exploitation deviendra plus rémunératrice ; le personnel, souhaitons-le, en profitera, et ce ne sera pas là le moindre bienfait de cette électricité si prodigue de ses dons humanitaires.


## BANQUE PROINCIALE
DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. : Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Pu blic de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'in térêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## BINQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

J. C. DESSAULLES, - - Président.
I. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND. P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON
**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG.
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

# Assurances

### AUSSI REPANDUE QUE LA CIVILISATION

QUELLE Compagnie que la New York Life qui parcourt le monde pour ses conquêtes! Le Roi David aurait dit d'elle qu'elle est un refuge assuré, et ses porteurs de polices qui dépassent huit cent douze mille savent qu'elle l'est. Pour appuyer ces polices il y a un actif de plus de trois cent cinquante deux millions six cent cinquante deux mille dollars. D'après ses polices, il lui faudra payer avec le temps, au-delà d'un milliard, sept cent quarante-cinq millions. Comme primes, revenus, nouvelles assurances et risques en vigueur, elle tient la tête. Elle a éliminé de son actif toutes les actions et placé ses ressources sur une base aussi solide que le roc. Elle émet les polices les plus libérales, elle emploie quelque chose comme douze mille agents et opère d'une façon honnête. Elle a établi des records pour l'obtention des affaires et elle a établi un record également pour la faible proportion des abandons. Elle a développé un système qui estétudié par les gens d'affaires, dans d'autres lignes, elle a largement ouvert les fenêtres de sa maison, de manière que tout le monde puisse y jeter un regard. Elle est en règle avec les exigeances gouvernementales et elle a soutenu l'épreuve des examens officiels qui ont porté sur les parties les plus cachées de ses affaires. Elle remplit de sa grande puissance deux continents, elle s'élève dans les parties civilisées des deux hémisphères comme un refuge et un bouclier pour les assurés.

Les statistiques des ressources de la New York Life, revenus et chiffres d'affaires, qui vont faire la base de quelques comparaisons, peuvent être difficilement conçues par ceux d'entre nous qui, durant cet hiver arctique, ont mêlé des morceaux de glace avec du charbon mou pour le faire durer jusqu'à l'arrivée du premier rouge-gorge.

Son actif de $352,652,017 dépasse la valeur de notre exportation de l'année dernière en coton comme matière première et comme tissus. A 23,000,000 près, elle représente les dépôts et bons des Etats-Unis de nos 5,000 et plus de Banques Nationales au 1er Juillet 1903, et il absorberait tout le capital employé par les Etats-Unis dans les manufactures de chaussures, de voitures et de wagons et de chars de chemins de fer à partir de l'époque du dernier recensement et il en resterait presqu'encore assez pour doubler la somme d'achat des îles Philippines.

En billets de $1.00 placés bout à bout, cet actif ferait une fois et 3-5 le tour de l'équateur et ferait deux fois et 1-5 le tour de la terre à cette latitude ou encore on pourrait mettre une bande de billets qui couvriraient plus que le centre de chaque mille de chemin de fer dans les Etats de New-York, Pennsylvanie, Illinois et Iowa, sur la base des rapports du 30 juin 1902.

En billets de $2.00 elle traverserait plus de six fois le continent de New-York à San Francisco. En billets de $5.00, elle s'étendrait de Port Townsend à Singapore via Yokohama et Hongkong et laisserait 870 milles pour Sumatra.

En billets de $10.00, elle couvrirait deux rails de New-York à Denver et il en resterait en abondance pour former la boucle au-delà de Georgetown. En billets d'une beaucoup plus large dénomination, elle ferait une couverture de billets dans laquelle une communauté toute entière pourrait s'envelopper avec un sentiment plus agréable que celui du pauvre vieux Job quand il s'assit en silence avec ses trois amis.

Les réserves légales de la New-York Life de $300,090,347 dépassent de $70,000,000 nos revenus intérieurs de l'année dernière, dépassent de $16,000,000 nos recettes de douane et dépassent de $8,000,000 la production de 1902 en ce pays de charbon bitumineux.

Ils suffiraient à construire quatre grands canaux maritimes comme celui de Manchester, Angleterre, huit comme celui de l'Empereur Guillaume et trois comme celui d'Hilmi, plus ou moins. Ils feraient plus que payer la dette nationale de la Chine de 1901 et priveraient toutes nos Banques Nationales de presque toutes leurs sommes (de métal jaune) au premier juin 1903. En billets de $1.00 ses réserves iraient de Milburn à Liverpool et retourneraient via le Cap Horn, et de là, se dirigeraient sur Valparaiso et se prolongeraient dans les Républiques du Sud-Amérique.

En billets de $2.00 enroulés dans le sens de la longueur ses $30,000,000, envelopperaient deux fois et 1-1 la lon-

(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
**OF BROOKLYN**
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**
d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.
ETABLIE EN 1859

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - - - | $1,000,000.00 |
| Actif net excédant - - - - | 460,000.00 |
| Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - | 60,000.00 |
| Sinistres payés à date - - - | 383,021.10 |

Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - - - - Gérant
BUREAU PRINCIPAL:
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL
On demande des agents pour les localités non représentées.

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.
Capital, 1,000.000
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. R. DANDURAND; H. LAPORTE; HON. N. PERODEAU; E. P. LACHAPELLE; J. E. BEDARD, C.R.; N. A. BELCOURT, C. R.; H. BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.
HOMMES D'AFFAIRES qui n'avez pas le temps d'accorder une entrevue à un agent d'assurance, écrivez-nous en spécifiant votre âge et nous vous enverrons des états approximatifs des avantages qu'offrent nos principaux genres d'assurances.

**SOYEZ FINS**
Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -
On demande des Agents.

gueur du cable de la Western Union, tandis qu'en billets de $5.00 elles iraient de San Francisco à Manille et il en resterait encore 76 milles pour rentrer dans l'intérieur des terres.

A ses réserves légales, on doit ajouter les réserves spéciales de la Compagnie de $47,105,046 sur les polices de 5, 10, 15, 20 ans et autres.

Avec ses polices ainsi garanties, aussi loin dans l'avenir, la New York Life ne laissera pas vides les mains des veuves et ne cassera pas les bras aux orphelins.

Son revenu de l'année dernière (le plus fort qu'a eu la Compagnie) a également environ 176,539,000 roubles ou yens et 220,673,827 florins et353,178,120 marks d'Allemagne ou shellings d'Angleterre et 441,447,655 francs ou drachmes ou pesetas, ou $88,269,531.

Ce montant dépase nos importations de l'année dernière en blés. Il égale presque celui de tout ce que nous avons importé de France et dépasse largement celui de tout ce que nous avons exporté en France ou en Hollande et représente à peu près 4 fois et 1-2 nos exportations de l'année dernière au Japon.

Les primes de l'année dernière pour la Compagnie, de $73,382,174, dépassent nos importations de sucre de 1903 et sont supérieures à 3 fois et 1-2 les recettes du Canal de Suez en 1902.

Les déboursés de la Compagnie, l'année dernière ont été de $52,883,154, montant qui doublerait presque les achats de la Floride, du Texas, du Mexique, de Gadsden et de l'Alaska ; ou entretiendrait largement la marine de n'importe quel pays pendant plusieurs générations.

En billets de $5.00, le revenu de la Compagnie donnerait une bande verte de New York à Deadwood S. D. et au-delà, tandis qu'en billets de $2.00 les primes de l'année dernière de la Compagnie pourraient être enroulées autour des Aiguilles de Cléopatre jusqu'à ce qu'elle aient pris la couleur chère à ceux qui fêtent le 17 mars.

Au 31 décembre, les risques en vigueur de la New York Life, les plus forts de n'importe quelle Compagnie ont été de $1,745,212,899. Ce montant dépasse de $650,315,843 nos importations de l'année dernière ; dépasse de $233,731,031 nos exportations de l'année dernière, marchandises et espèces comprises dans les deux cas.

C'est plus que deux fois et 1-4 le capital autorisé de toutes nos banques nationales au 1er juillet dernier et représente presque autant de dollars qu'il y avait de boisseaux dans la récolte entière de blé de 1902 dans l'Europe continentale et dépasse de $191,104,385 les appropriations du 57e Congrès. Pour payer les polices et couvrir ses risques, il faudrait à peu près les trois-quarts de l'argent qui était en circulation aux Etats-Unis au 30 juin dernier. Il faudrait plus d'or qu'il n'en a été frappé dans ce pays de 1873 à 1901, ces deux années comprises ; il faudrait 2 2-3 de fois les recettes nettes de tous nos chemins de fer durant l'année terminée le 30 juin 1902.

L'assurance sur la vie est réellement un facteur social et économique et d'après le montant énorme de risque qu'elle a assumés pour être payés dans les années à venir, nous avons une impressionante conception de tout ce qu'elle doit signifier pour les communautés, la société et le corps politique.

Comme elle est l'une de toutes les Compagnies d'assurances sur la vie qui ont fait rapport à l'Etat au 31 décembre 1902 (y compris naturellement les "trois" qui se partagent le monde) la New York Life représentait 15.65 pour cent de leur actif ; 15.74 de leurs réserves, 15.25 de leur surplus, 16.51 de leur primes annuelles, 16.18 de leur revenu annuel, 15.61 de leurs paiements annuels aux porteurs de police et 18.10 de leurs risques en vigueur. Il est trop tôt pour dire quelles seront ses proportions pour ces divers chapitres au 31 décembre dernier, mais il est certain qu'elles ne seront pas diminuées. Il y a quelques semaines nous avons noté les fortes augmentations de l'an dernier et il est de recorder que les gains de la New York Life sous l'administration de John A. McCall (qui devint président le 12 février 1892) suffiraient seuls à faire une Compagnie avec $226,704,756 d'actif, $191,651,112 de réserves légales, $31,964,023 de surplus, $47,125,899 de primes, $56,415,336 de revenus, $21,998,526 de paiements annuels aux porteurs de polices et $1,130,388,186 de risques.

La New York Life a un surplus de plus de $17,000,000 d'après les étalons les plus rigides, elle a volontairement mis de côté de beaux millions pour les polices d'une durée de cinq à vingt ans. Cela signifie accroissement de garantie et a aidé à relever la notion que tout surplus est du volume. Cette amélio-

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**

**1720 rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA

**Provident Savings Life**

**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure**

**Western**

**Assurance Co.**

**Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine**

**INCORPOREE EN 1851**

CAPITAL PAYE - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**
**189 rue Saint-Jacques.**
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

ration et les autres mentionnées dans notre premier paragraphe, appartiennent à l'Administration John A. McCall. Tout en enlevant de ses ressources et revenus tout le mobilier, en ouvrant ses livres et comptes au monde, en sollicitant l'investigation et en invitant la critique, en s'inscrivant à faux contre les rabais de primes et en brisant tous les records d'affaires nouvelles (ses nouvelles assurances l'an dernier ont été de $326,658,236), elle a réduit d'une façon soutenue la proportion de ses dépenses et ramené le taux des abandons dans ses limites. Depuis que la confiance attire la confiance entre les hommes et les animaux, la grande Compagnie a grandement bénéficié de sa bonne politique de publicité — qui consiste à ouvrir ses livres et ses coffres au public et à se découvrir elle-même pour qu'il en fasse l'examen. Ses bilans, largement distribués en brochures, pénètrent dans l'actif, le passif, les recettes, les dépenses, et les records de polices de la Compagnie le tout avec des détails infinis et exposés d'une façon intelligible.

" Rien de ce qui est privé n'a encore été rendu public," a écrit Tom Hood. Rien n'est privé sous les rapports mentionnés à la New York Life, car elle n'a rien à cacher.

Succursale de Montréal,
Place d'Armes

F. VALENTINE Agent.

Téléphone Main 875.

*(A suivre.)*


SOYEZ VIGILANT!

**Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.**


## LES APPAREILS DE SAUVETAGE

*Suite et fin*

*Les rampes inférieures.* — La rampe inférieure doit être de 1 1-4 pouce sur 5-8 de pouce, en fer battu ou de 1 1-2 sur 1-4 de pouce d'épaisseur, en fer à angle et bien ajustée avec du plomb dans le mur. Dans les charpentes en bois, les rampes supérieures doivent traverser le bois dans la partie solide et être assujetties à l'intérieur au moyen de coussinets et de tarauds, tel que décrit plus haut.

*Les balustres.* — Les baulstres ne doivent pas avoir moins de 1-2 pouce, en fer battu, rond ou carré; ils doivent être placés à une distance n'excédant pas 6 pouces des centres et être bien rivés aux deux rampes.

*Les escaliers* — Dans tous les cas, les escaliers ne doivent pas avoir moins de 18 pouces de largeur et seront construits au moyen de rampes en fer battu de 1-4 pouce sur 3 1-2 pouces. Les marches peuvent être en fonte et de la même largeur que les rampes, ou en fer rond de 5-8 de pouce à deux échelons bien rivés aux rampes. Les escaliers doivent être assujettis à une chantignolle à l'extrémité supérieure, et reposer sur une chantignolle ou sur une barre supplémentaire transversale à l'extrémité inférieure. Tous les escaliers doivent être munis d'une main-courante, en fer battu de 3-4 de pouce et bien assujettie.

*Les planchers.* — Le plancher des balcons doit être en pièces de fer battu de 1 1-2 sur 3-8 de pouce et posées à 1 1-2 pouce de distance, pas plus, fixées à des chevrons en fer de 1 1-2 sur 3-8 de pouce, qui ne doivent pas être à plus de 3 pieds de distance l'un de l'autre et rivés à l'intersection. Les ouvertures des escaliers, dans tous les balcons, ne seront pas moins de 20 pouces de largeur sur 26 pouces de longueur et ne seront pas couvertes.

*Echelles à coulisse.* — Les échelles à coulisse pour descendre du balcon inférieur, lorsqu'elles sont nécessaires, n'auront pas moins de 14 pouces de largeur avec des rampes en fer battu de 5-8 de pouce. Dans aucun cas, l'échelle à coulisse n'excédera 12 pieds de longueur. Dans aucun cas, les extrémités des balcons n'excéderont de plus de 9 pouces, le bout des chantignolles.

*Echelles à écoutillons.* — Les échelles à écoutillons seront contruites dans tous les cas, de la même manière que les escaliers et les autres échelles des balcons pour appareils de sauvetage.

*La hauteur des rampes* entourant les balcons devra être d'au moins 2 pieds 9 pouces.

" Aucun appareil de sauvetage ne sera approuvé par le Bureau de l'inspection des édifices, à moins qu'il ne soit construit suivant les spécifications ci-dessus."

*Appareils Tubulaires.* — Tout appareil tubulaire, tels que boyaux en toile non inflammable et tube métallique avec spirale, qui sont approuvés par l'inspecteur des édifiecs, sont recommandées dans les hôpitaux, couvents, écoles, logements et tout bâtiment habité par des enfants, des femmes, des invalides ou malades.

[*Gazette Municipale de Montréal*].


**The Accident & Guarantee Co'y.**

**OF CANADA**

**185 rue St-Jacques, MONTREAL.**

| | |
|---|---|
| **Capital autorisé** - - - | **$1,000,000.00** |
| **" souscrit** - - - - | **250,000.00** |
| **Payé en espèces** - - - - | **45,000.00** |
| **Réserve** - - - - - - | **5,000.00** |

**DEPOT AU GOUVERNEMENT**

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

**Evaluation du Gouvernement, $38,583.00**

FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**Déposé en Banque**

**$75,000.00**

**Pour DONNER en ARGENT A nos porteurs de Contrats.**

Par arrangement spécial, nous pouvons vous offrir cette somme énorme qui sera distribuée. Toute information **Absolument Gratis.** Envoyez votre nom sur carte poste et vous recevrez les informations.

**Le CRÉDIT COOPÉRATIF, Ltée.,**

**1598 NOTRE-DAME,**

**Montréal.**

**Ordre Indépendant des Forestiers**

**RECORD POUR 1903**

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et au Membres sans ressources | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladie et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres | 14,123 |
| Nombre de membres au 31 décembre 1903 | 219,492 |
| Augmentation des fonds accumulés durant l'année | 1,234,236.97 |
| Total des fonds accumulés au 31 décembre 1903 | 7,453,308.14 |
| Total des bénéfices payés au 31 décembre 1903 | 16,290,991.78 |
| Total des fonds accumulés le 1er février 1904 | 7,518,852.09 |

JOHN A. McGILLIVRAY,
*Secrétaire Suprême.*

DR. ORONHYATEKHA,
*Chef-Ranger Suprême.*

**BUREAU PRINCIPAL : TEMPLE BUILDING, - - TORONTO.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif.....1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | $2,763,960.70 |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | 1,052,760.70 |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. | 204,018.49 |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND,

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

H. M. LAMBERT, Gérant

Agents Spéciaux, Dept. Français

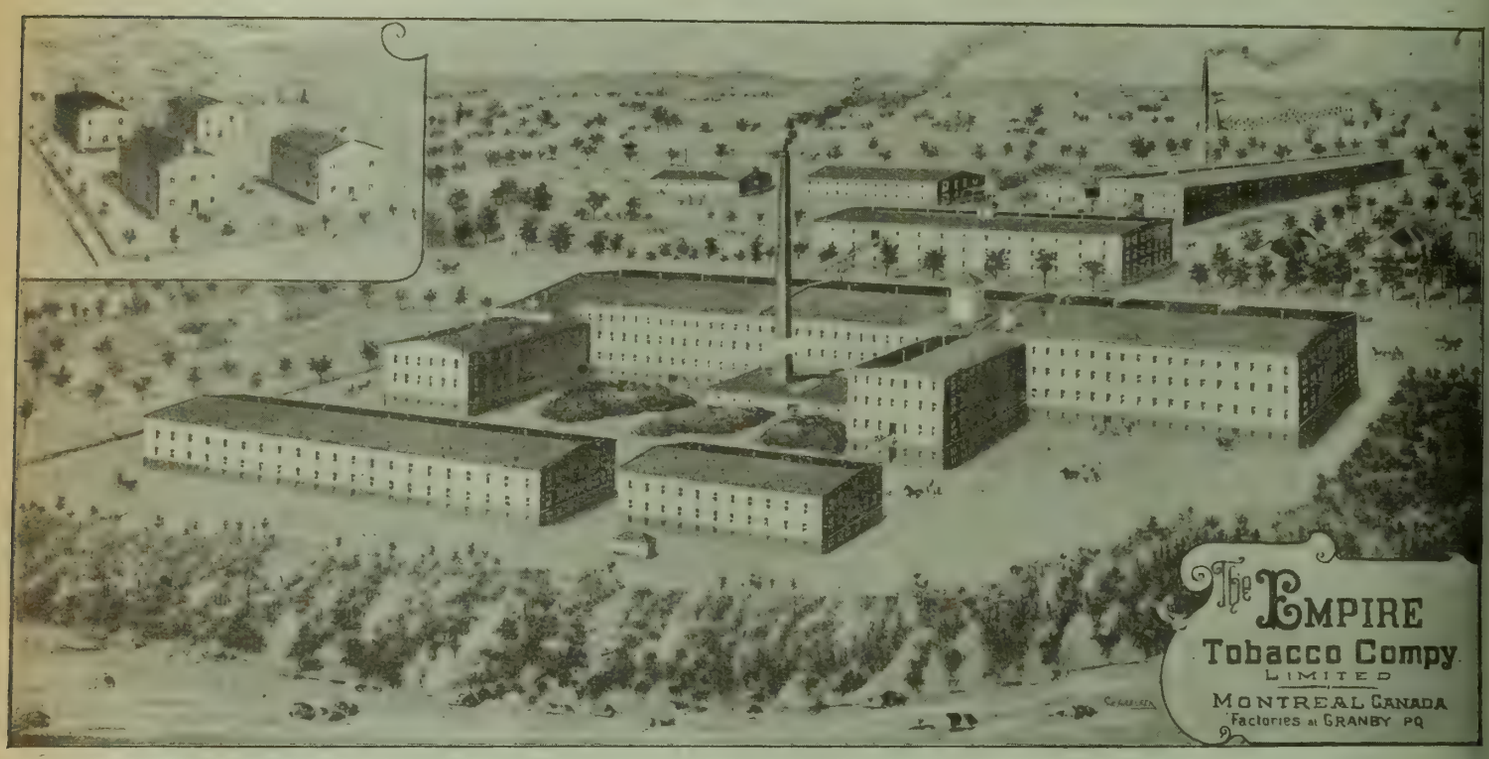
DROLET & ALAIRE
20, rue St-Jacques.

ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

## FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

**LE TABAC**

# "CURRENCY"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

---

**EN VENTE PARTOUT.**

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 8 AVRIL 1904 — No 15



## LE PRIX QUE VOUS PAYEZ

pour nos marchandises est correct, il en est de même de la qualité. C'est ce qui explique notre habileté à plaire aux anciens clients et à nous faire de nouveaux amis. La qualité combinée avec le prix est irrésistible. Nos affaires augmentent par sauts et par bonds. Nous avons maintenant la plus grande manufacture du genre au Canada.

## THE "OZO" CO., Limited

**Manufacturiers et Importateurs de**

**Confitures, Gelées, Sauces, Marinades, Epices, Cafés et Thés.**

**Seuls Agents pour la vente de**

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

TOUTE personne qui construit est intéressée à obtenir la **MEILLEURE PORTE A RAMONER** qu'il y ait sur le marché, et comme c'est notre modeste prétention de la posséder, nous serons heureux de vous voir venir examiner notre échantillon pour vous rendre compte par vous-même que c'est l'article correct. Elles sont approuvées par les compagnies d'assurance contre l'incendie.

**Pour obtenir une cotation, envoyez-nous les dimensions de l'ouverture et l'épaisseur du mur.**

## TAILOR-FORBES CO., Ltd.

**GUELPH, ONT.**

**La manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux équipée du Canada.**

**Succursale: 9 rue De Bresoles, Montreal.**

BÜHLER

LE
Brillant "Splendor"
"EN TUBES"
Réalise la Suprême Perfection!

POUR LE NETTOYAGE
IL N'Y A PAS D'ARTICLE SUPERIEUR AU

BÜHLER

# BRILLANT BÜHLER

Supérieur à tous les produits similaires

Seule Grande Médaille d'Or,
PARIS, 1879.

Fournisseurs des Ministères
de la Guerre,
de la Marine
et des Colonies.

BRILLANT AU GRAS
Pour nettoyer tous les Métaux
EN POTS
Nos 0, ⅛-1, ¼-2, ½-3, en pots

POUDRE IMPALPABLE
Pour nettoyer et remettre à neuf
Or, Argent, Cuivre, Glaces, Etc.
En boîtes — Nos 1, 2, 3.

USINES À VAPEUR A
NEUILLY-SUR-SEINE, près Paris, France.

Le succès sans précédent remporté en France par le "Brillant Buhler" qui a obtenu sur de nombreux concurrents, la fourniture des Ministères les plus importants, et a remporté, d'ailleurs, la plus haute récompense décernée à des produits de cette classe, nous a engagés à en prendre l'agence.

Nous nous ferons un plaisir de fournir au Commerce tous les renseignements désirables ainsi que nos listes de prix.

EAU SUPERIEURE
POUR LES CUIVRES
En ½ bouteilles, bouteilles et litre

CIRAGE pour HARNAIS
"AU NOUVEAU COCHER"
En bouteilles

# HENRI JONAS & CIE

389-391, RUE ST-PAUL
MONTREAL

BÜHLER

BÜHLER

# S'il est un temps où vos clients achètent du **SIROP**, c'est maintenant.

Avez-vous **le meilleur** à leur vendre ?
Avez-vous le

# Sirop de Table

de la Marque **"CROWN"?**

| Toujours prêt et prompte expédition. |
|---|
| Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.<br>" " 5 " ..... " 1 "<br>" " 10 " ..... " ½ "<br>" " 20 " ..... " ¼ "<br>Aussi en Barils, ½ Barils,<br>**Kegs et Seaux.** |
| Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay. |

Le Sirop de la marque "Crown" est l'extrait pur du Blé d'Inde, et le sirop le plus hygiénique, le plus propre et le plus profitable qu'il y ait au Canada.

**Voyez à ce que la "Crown" (Couronne soit sur le paquet.**

FABRIQUÉ SEULEMENT PAR

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est, TORONTO, ONT.

Ateliers : CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

Le vingtième siècle ne tolère pas de méthodes surannées.

Le succès DOIT être remporté par l'application des derniers procédés les plus approuvés dans toutes les lignes de manufacture.

La relation entre la santé et la propreté est reconnue comme elle ne l'a jamais été auparavant.

Les plus grandes précautions DOIVENT être prises dans la fabrication des produits alimentaires pour éviter la contamination, d'origine humaine ou étrangère.

Ces principes ont été PLEINEMENT APPLIQUÉS dans la fabrication du

# Thé de Ceylan

## (IL EST PUR)

et lui assurent cette propreté dont ces Thés sont devenus synonymes.

Vendez le **THE DE CEYLAN** NOIR ou VERT.

(IL EST PUR.)

C'est le Thé qui donnera satisfaction à vos clients.

Il n'y a rien qui égale l'arôme délicieux caractéristique du THÉ DE CEYLAN. (Il est pur.)

—Vous serez aussi affaires que des **abeilles**

Si vous examiniez cette liste et que vous achetiez, puis, que vous vendiez les produits de la

marque **"Bee"**

Depuis leur première apparition sur le marché, ils ont acquis de la popularité chez tous les marchands qui en ont acheté, il vous plairont à vous et à votre clientèle, ils sont profitables : ce sont des produits de vente certaine. Parcourez la liste et voyez les prix dans la liste de " PRIX-COURANTS " de ce numéro.

| Borax | Poudre à Pate | Café | Empois | Soda |
|---|---|---|---|---|
| "Bee" | "Bee" | "Bee" | "Bee" | "Bee" |

**Snowdon, Forbes & Co.**

**MONTREAL.**

AU **Commerce**

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . . **Viandes en Conserve, etc.**

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.
**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.
**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de " The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**

**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

# 6 lignes intéressantes

**Mélasse.** - Nous prenons des ordres pour Mélasse nouvelle strictement choisie, Barbades, f. o. b. Montréal. Lots de char à prix spéciaux délivrés à tous les points d'Ontario et de Québec, à taux de fret spéciaux de St-Jean, N. B. N'achetez pas avant d'obtenir nos prix.

**Pommes Evaporées.** Nous venons justement de recevoir un char de Pommes Evaporées de choix LALOR achetées avant la hausse et que nous offrons à des prix intéressants. Nous sommes en mesure de vendre ces pommes à prix corrects.

**Riz.** - - Nous continuons à prendre des ordres pour les Riz **Rangoon** et **Patna** pour livraison en Avril et Mai à prix spéciaux. **Nous garantissons ces prix contre la hausse.** Vous avez tout à gagner à placer vos commandes maintenant, vu qu'on s'attend à ce que les prix montent. Ecrivez-nous.

**Pommes au Gallon.** Belle qualité. Articles supérieurs et de bonne vente. Les prix vous plairont autant que la qualité.

**Tomates.** - Il se produira un déficit avant que le nouvel empaquetage puisse être prêt. Nous avons les meilleurs assortiment et marques et pouvons défier la concurrence. Ecrivez-nous.

**Cognac.** - Nous sommes en train de prendre des ordres pour les Fins Cognacs de **Ph. Richard,** livrables à l'arrivée du steamer direct. Prix spéciaux pour ordres de quantité.

## LAPORTE, MARTIN & CIE.

Epiciers en gros, Marchands de Vins et Liqueurs,

**MONTREAL.**

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT | MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00 | CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 | UNION POSTALE - - FRS 15.00 | PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA QUESTION DU GAZ

### La Fin d'un Monopole

LA Cité de Montréal est en instance auprès du parlement provincial pour obtenir l'autorisation et les pouvoirs nécessaires de racheter, à l'expiration du contrat qui la lie actuellement à la Compagnie du Gaz, les propriétés et le matériel de cette dernière. Une clause du contrat passé entre la Cité et la Compagnie a prévu ce rachat et en a fixé les conditions et le mode d'évaluation.

Le contrat actuel expire en 1905 et, par conséquent, il est temps de prendre les dispositions nécessaires pour assurer le service de l'éclairage public et privé par le gaz.

Mais la question se pose: est-il utile, est-il avantageux pour les consommateurs que le service de l'éclairage soit fait par la municipalité elle-même?

Nous ne sommes pas prêts à dire que la Municipalité donnera aux consommateurs plus de satisfaction que ne pourrait leur en donner une compagnie privée. Une compagnie privée peut servir le public d'une façon parfaite, si elle le veut, surtout quand elle fait payer ses services aux prix que la Compagnie du Gaz de Montréal demande aux consommateurs; mais il faut qu'elle le veuille.

La question du prix intéresse tout autant le consommateur que la qualité du gaz, peut-être même davantage, car aujourd'hui avec les manchons à incandescence, on peut se contenter d'un gaz moins lumineux, pourvu qu'il y ait une pression suffisante.

Pour les prix nous n'avons pas été gâtés à Montréal, et la Cité, exploitant le service de l'éclairage par le gaz, pourrait réduire sensiblement les prix pour le consommateur et encaisser encore des profits raisonnables qui auraient leur emploi dans des services insuffisamment dotés.

Que la Cité de Montréal après avoir pris possession des propriétés, conduites, etc... de la Compagnie du Gaz de Montréal, les repasse à une autre Compagnie ou en fasse elle-même l'exploitation est une chose qui importe peu au public, si le public a d'une façon ou de l'autre un excellent service, l'éclairage à meilleur marché et si la municipalité peut augmenter ses revenus en même temps.

Elle peut, en effet, revendre ou céder à bail sa propriété, une fois acquise, et, dans le contrat à intervenir, veiller en même temps aux intérêts des consommateurs et de la Cité elle-même.

Actuellement, bien qu'opérant sous des noms différents, il n'y a, en somme, qu'une seule et même compagnie qui fournisse l'éclairage dans notre ville, la Montral Light, Heat & Power Co. Elle détient un véritable monopole et soit pour le gaz, soit pour la lumière électrique il faut passer par elle.

C'est ce qui ne doit plus se produire.

Il faut, pour le bien des consommateurs et pour le bien de la cité, qu'il y ait concurrence entre le gaz et l'électricité, ce qui ne peut se produire que s'il existe des compagnies rivales.

Si la Montreal Light, Heat & Power a pu augmenter le prix de l'éclairage électrique comme elle l'a fait, c'est parce-qu'elle a en même temps le monopole de l'éclairage par le gaz; du moment où elle en sera privée, elle devra se montrer moins inhumaine, car elle-même aura à lutter si elle veut conserver et augmenter sa clientèle.

Ce que nous disons de l'éclairage s'applique également à la force motrice bien qu'on emploie peu, trop peu peut-être, les moteurs à gaz.

Le point principal pour le moment est d'obtenir du Parlement provincial les pouvoirs nécessaires pour que la Cité puisse s'affranchir du monopole.

## LES TRANSPORTS

### Au Board of Trade

LE Board of Trade avait chargé une commission de préparer les représentations devant être soumises de sa part à la commission officielle des transports.

Le rapport de cette commission a été adopté par le Board of Trade. Il est très intéressant. Nous le publions en entier.

"Votre comité, après plusieurs réunions, en est venu à des conclusions qu'il communique au bureau de direction du Corn Exchange et à la Chambre de Commerce, les invitant à rencontrer votre comité pour discuter ce rapport, de manière à le rendre l'expression unanime des désirs de Montréal.

Le conseil du Corn Exchange a approuvé notre rapport sans qu'aucune conférence fût nécessaire.

La Chambre de Commerce a répondu qu'elle n'avait pas encore fixé définitivement les recommandations qu'elle entend soumettre au gouvernement, et que pour le moment, elle approuvait en général les conclusions de votre comité.

La fédération des expéditeurs a aussi été consultée. Elle partage généralement notre opinion.

Nous soumettons donc nos conclusions.

Nous demandons pour les ports : La disparition de tous droits de mouillage à Montréal et dans les autres ports de mers, de manière à les rendre libres.

Le contrôle des chemins de fer et des quais par les commissaires du port, de manière qu'ils puissent établir une compagnie spéciale qui accommoderait le trafic au taux le plus faible possible.

La construction d'un nouvel élévateur à grains dont Montréal a besoin pour devenir un dépôt de grain: cet élévateur devant être placé entre les quais Jacques-Cartier et Victoria.

La construction d'une grue flottante, capable de soulever 75 tonnes.

La construction de chemins de fer élevés dans le port.

La construction de cales-sèches, ainsi qu'une nouvelle entrée au canal Lachine, des bassins à haut niveau, etc., tel qu'exposé dans le projet Gallery.

Pour les canaux et rivières navigables:

Le maintien du système de canaux li-


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

bres.

L'ouverture des canaux pas plus tard que le 15 avril chaque année que le permettra.

Par suite de l'amélioration du canal Erie, Oswego pourra attirer une grande partie du trafic qui passe par le canal Welland, c'est pourquoi nous demandons que l'on cesse de creuser ce dernier canal, et qu'on se mette plutôt immédiatement à l'oeuvre pour creuser et canaliser la rivière aux Français.

Cette entreprise ne saurait être trop fortement recommandée et elle devrait avoir la préséance sur tous les autres travaux relatifs aux voies de transport.

La canalisation de la rivière Ottawa devrait être exécutée, de manière à fournir une route navigable depuis North Bay.

Pour le chenal, entre Montréal et Québec :

Qu'il soit élargi et creusé aussi rapidement que possible.

Que le fleuve soit nettoyé au moins deux fois par année au-dessus et au-dessous de Québec.

Que le chenal Saint-Sulpice soit muni de bouées.

Qu'on empêche l'amoncellement des glaces au Cap à la Ronde, au moyen de quais.

Que le chenal soit complètement éclairé et muni de bouées et que les rapports soumis par les pilotes au ministre de la Marine soient suivis en autant qu'ils sont pratiques.

Pour le fleuve au-dessous de Québec:

Que l'on suive sans restriction les demandes de secours à la navigation recommandées par la fédération des expéditeurs en 1900.

Que des stations de télégraphie sans fil Marconi soient établies au cap Roy et à la Pointe au Père, en addition aux stations qui sont déjà installées.

Qu'un relevé nouveau du fleuve et du golfe soit entrepris de suite, car les cartes en bas du Saguenay sont anciennes et en plusieurs cas inexactes.

Que des relevés hydrographiques soient faits.

Que des avertisseurs sous-marins Bell soient installés, s'ils sont réellement utiles à la navigation.

Que partout où il y a un phare, il y ait un signal moderne de brume.

Que la station des pilotes soit transportée du Bic à Pointe au Père.

Que l'inspection médicale soit faite à Pointe au Père et que les navires où il n'y a pas de maladies infectieuses ne soient pas obligés d'arrêter à la Grosse Isle.

Pour les tarifs d'hôpitaux:

Que la taxe sur les navires pour frais d'hôpitaux soit abolie, et que chaque vaisseau paie pour ses propres malades. [L'abolition de cette taxe libérerait les navires canadiens de la taxe des Etats-Unis sur le tonnage. Les navires d'Ontario sont déjà exempts de cette taxe].

Pour les affaires des pilotes:

Que le gouvernement se charge des stations de pilotes de Québec, Saint-Jean et Halifax, administrant ces stations qui fournissent le service entre Montréal et Québec.

Que l'on abolisse le système d'après lequel les recettes des pilotes en bas de Québec sont réunies puis divisées également entre pilotes compétents et incompétents, et qu'il soit permis que chaque pilote reçoive ses propres gains, et qu'enfin, l'échelle des salaires de pilotes entre Montréal et Québec, soit réduite, réduction qui sera compensée par le surplus de recettes que feront les pilotes compétents au-dessous de Québec.

Pour les chemins de fer:

Le Board of Trade a passé une résolution demandant l'extension de l'Intercolonial jusqu'à la baie Georgienne et maintient cette demande, mais il réclame avec plus d'instances encore la canalisation et le creusage complet de la route de Rivière aux Français et de l'Outaouais, le Board of Trade considérant ces travaux comme de beaucoup les plus importants, pour les intérêts du transport dans notre pays.

## ASPERGES DE CALIFORNIE

Nous avons déjà touché un mot de la situation des asperges de Californie. Les renseignements parvenus depuis sont de nature contradictoire.

Une lettre reçue ici de San Francisco et datée du 26 mars, dit en substance que les terrains consacrés à la culture des Asperges en Californie ont été inondés et qu'il ne sera pas possible cette année de faire la moindre récolte sur une grande partie de ces terrains. Les empaqueteurs prennent avantage de la clause de leur contrat qui leur permet de résilier ces contrats en cas d'inondation. La production sera très loin de pouvoir suffire à la demande et les prix seront très élevés durant toute la saison de 1904. Certains empaqueteurs demanderaient que les contrats pour 1904 soient reportés à l'année 1905.

D'autre part nous lisons: On croit maintenant que les empaqueteurs de la côte livreront des quantités beaucoup plus considérables qu'on ne l'avait indiqué dans les premiers avis de la côte, immédiatement après que les nouvelles des dommags à la récolte ont été rendues publiques. On prétend en certains quartiers que les plus forts empaqueteurs non combinés livreront 75 p. c. de leurs contrats prenant avantage de la clause concernant les inondations et les dommages à la récolte. Cette dernière nouvelle nous ferait supposer que le marché américain sera servi d'abord et que le marché canadien n'aura que ce qui reste, s'il en reste.

## LE SAUMON

### Notes diverses

La situation du saumon, dit le *New York Commercial*, devient quelque peu mystérieuse pour beaucoup de jobbers du marché anglais du fait que l'Alaska Packers' Association n'a pas fait de prix pour l'empaquetage de 1903. Ces jobbers considèrent ce trait comme étant une politique à courte vue. Il se peut, cependant, que l'Association remplira son but quel qu'il soit, mais il est également absoulment certain que les affaires ne sont pas actives avec des prix incertains à l'ouverture. De fortes quantités de saumons provenant d'autres sources changent de mains actuellement. Il st quelque peu question que le prix d'ouverture sera au-dessus de 21 s. 6 d. par caisse. Si tel est le cas, la consommation sera limitée d'une façon marquée. Les marchés anglais offrent cette particularité qu'ue avance de 1-2 d. par bôîte provoquera une diminution marquée dans la consommation. A certains prix les classes laborieuses consomment du saumon pour le lunch et quand le prix dépasse ce qu'elles pensent devoir ou pouvoir payer, une réduction sensible s'ensuit dans la demande et les jobbers la ressentent immédiatement.

Une dépêche de la côte annonce que le 1er avril 17,000 caisses de saumon ont été expédiées de Portland, Oregon, pour le gouvernement japonais. Sur le lot il y avait 15,000 caisses de saumon rouge de l'Alaska, le prix d'achat a été de $1.25 f. o. b. à la côte; le reste du lot, 2,000 caisses, se composait, dit-on, de chums et silversedes de la rivière Columbia. Cet achat aurait complétement épuisé les quantités disponibles en saumon inférieur de la côte. L'expédition ci-dessus est une partie d'un ordre de 75,000 caisses donné récemment par le gouvernement japonais pour l'approvisionnement de l'armée.

D'après un rapport de la côte, on attend les prix d'ouverture de l'empaquetage de 1904 de la Colombie pour le 15 avril. Les empaqueteurs et les pêcheurs auraient conféré au sujet des prix d'ouverture pour le poisson au sortir de l'eau.

Une dépêche de Vancouver dit que le gouvernement Canadien a décidé de prohiber la vente ou l'exportation à l'étranger du saumon Sockeye pendant la saison de pêche cet été. Le but de cette prohibition est d'empêcher les usines d'empaquetage américaines de Puget Sound d'envahir la rivière Fraser pour y acheter le saumon qui serait empaqueté sur le Sound. C'est une des conditions auxquelles les empaqueteurs auront le droit, comme ils l'ont demandé, de se servir de trappes pour la pêche. Dans ces dernières années, il s'est fait de for-

1842 LES CHIFFRES PARLENT 1904

**1824** Barils et Caisses

# CORNICHONS CORNICHONS

TOUTES LES SORTES. TOUTES LES MARQUES.

## C'est le temps d'acheter.

Nous avons le plus fort stock, et le meilleur assortiment dans tout le Canada, comprenant les marques suivantes : . . . . . .

**VOYEZ**

**THE WILLIAMS BROS. CO., Detroit.**
**700** caisses assorties, sûrs et sucrés. Toutes les sortes.

**CROSS & BLACKWELL, Londres.**
**207** barils et caisses, sûrs et sucrés. Toutes les sortes.

**C. E. MORTON, Londres. HEATON & CO., Londres.**
**350** barils et caisses, sûrs et sucrés. Toutes les sortes.

**ROWAT & CO., Glasgow.**
**300** caisses, sûrs et sucrés. Toutes les sortes.

**STEPHENS & CO., Glasgow.**
**28** caisses, sûrs seulement. Toutes les sortes.

**GLOUCESTER & CO., Glasgow.**
**46** caisses, sûrs seulement. Mixed et Chow-Chow.

**CORNICHONS CANADIENS,** bouteilles.
**53** barils. Maple Leaf, Perrault, Boston et Bourque.

**CORNICHONS CANADIENS et AMERICAINS,** barils, seaux et kegs.
**140** paquets, sûrs et sucrés Toutes les sortes.

**1824** GRAND TOTAL. Ces quantités ne comprennent pas nos ordres du printemps.

**Demandez nos Prix, ils sont intéressants.** **Echantillons envoyés avec plaisir.**

**EXPEDITION TOUJOURS PROMPTE.**

# L. Chaput, Fils & Cie.

**Epiciers en Gros, Importateurs Thés, Vins et Liqueurs**

**MONTREAL**

Agents du Vin Apéritif DUBONNET

tes expéditions à Puget Sound du surplus de pêche sur la rivière Fraser et dans le golfe de Georgie. Cette année, sachant que l'usage des trappes serait permis dans les eaux canadiennes, les empaqueteurs américains ont fait, dit-on, de grands préparatifs pour s'assurer du sockeye du côté de la frontière canadienne. Le département des Pêcheries, cependant, a décidé que si les empaqueteurs voulaient obtenir l'autorisation de se servir de trappes, ils devraient prendre leurs dispositions pour empaqueter tout le saumon chez eux.

## MORT D'UN QUEBECOIS EMINENT

M. Thomas Davidson, le plus ancien associé de la firme de Thomas Davidson & Co., épiciers en gros de Québec, est mort, samedi le 26 mars dernier.

Le défunt était un des membres les plus connus et les plus hautement respectés de la population de langue anglaise dans l'ancienne capitale.

Pendant un grand nombre d'années, M. Davidson a fait partie de la Maison d'Epiceries en gros de John Ross, et à la mort de ce dernier, il a fait affaire sous les noms et raison sociale de Thomas Davidson & Co., en société avec son fils, le capitaine B. Davidson.

Cette maison a fait de grandes affaires dans l'est du Canada, et spécialement dans les Provinces Maritimes, sous la direction et l'administration du défunt, dont la réputation dans les cercles d'affaires était toujours synonyme de parfaite intégrité.

## MUSEE COMMERCIAL A ALGER.

La Chambre de Commerce d'Alger organise, sous le patronage du gouvernement général, un Musée commercial où figureront tous les produits algériens, avec notices explicatives. Les collections des produits des mines et des forêts sont déjà constituées.

### Personnel

Monsieur et Madame Charles Chaput, qui viennent de faire un séjour de plusieurs semaines dans le sud des Etats-Unis, ont dû arriver hier soir à Montréal, viâ New-York.

M. Wm. H. Dunn, qui a la représentation de plusieurs spécialités très connues, est de retour à Montréal, après avoir passé une quinzaine de jours à Atlantic City, N. J.

M. Ludger Gravel, marchand de la Place Jacques-Cartier, accompagné de Madame Gravel, est parti le 31 mars pour New-York et autres grands centres américains, dans l'intérêt de son commerce.

### Cognac Ph. Richard.

C'est le moment d'envoyer vos ordres d'importation pour le Cognac de Ph. Richard, à la maison Laporte, Martin et Cie.

## CONGRES DE LAITERIE A PARIS

Le Comité français de la fédération internationale de laiterie, chargé de l'organisation du 2e Congrès international et de l'exposition internationale de laiterie qui se tiendront à Paris, dans la troisième semaine d'octobre 1905, s'est réuni le 1er mars, au ministère de l'agriculture, sous la présidence de M. le Dr Henri Ricard, sénateur. Il a été décidé que le programme sera réparti en six sections, subdivisées en 14 sous-sections:

I. Production du lait. — 1° Races laitières, alimentation, traite, etc.; 2° hygiène de l'étable.

II. Technologie laitière. — 1° Lait en nature conservation, transport, vente, etc.; 2° beurre; 3° fromages; 4° dérivés et sous-produits.

III. Hygiène laitière. — 1° Hygiène générale de l'industrie du lait; 2° assistance et maternité.

IV. Chimie du lait. — 1° Recherches scientifiques, méthodes analytiques; 2° falsifications [lait ,beurre, etc.].

V. Législation et économie laitières.— 1° Législation et assurance; 2° enseignement, presse, publications; 3° coopératives fruitières.

VI. Transport, commerce général.

Le Congrès comprendra des membres actifs et des membres donateurs. Seront membres actifs les personnes, les associations, les sociétés, les établissements scientifiques et d'instruction, etc., qui auront adressé leur adhésion au secrétaire général, M. J. Troude, à Paris, 61, boulevard Barbès, et auront payé une cotisation fixée à 10 francs. Seront membres donateurs toutes personnes et toutes associations ou sociétés ayant intervenu dans les frais d'organisation du Congrès, pour un versement minimum de 150 francs.

## LA PARTICIPATION DU CANADA A L'EXPOSITION DE SAINT-LOUIS

CINQ wagons contenant des objets venant des différentes parties du Canada sont arrivés ici; cinq autres sont attendus dans le courant de la semaine prochaine. Les objets qui viennent d'arriver comprennent un choix très soigné des ressources agricoles, forestières et minérales du Canada. Le Commissaire canadien d'exposition, M. William Hutchison ,déclare que la participation que prendra le Canada à l'exposition universelle de Saint-Louis sera plus importante que toutes celles que ce pays a prises aux expositions antérieures.

L'idée principale est de donner une proéminence aux articles particuliers au Dominion, et qui ne se trouvent pas, ou se trouvent en petite quantité seulement, dans les autres pays. Par exemple, en ce qui concerne les minerais, on donnera une prépondérance considérable au nickel, au fer ridé, à la houille et à l'amiante. La disposition de ces articles ne se confinera pas seulement à leur étalage dans des vitrines, mais bien à quelque chose de plus attrayant et de plus substantiel.

Des pyramides d'amiante, de mica et de nickel seront placées dans les endroits les plus en vue dans les espaces réservés par le gouvernement du Canada. Ces pyramides démontreront les procédés et transitions par lesquels passe le métal à l'état brut jusqu'au moment où il est complété et offert en vente. La pyramide en nickel aura 20 pieds de hauteur. Le minerai tel qu'extrait de la mine formera une base sur laquelle on placera une autre section contenant le nickel au sortir de la fournaise. La troisième section, placée sur le deuxième, contiendra le cuivre et le nickel en morceaux mais non encore purifié, le haut de la pyramide sera fabriqué avec du nickel raffiné. Surmontant la pyramide une statue en nickel très pur sera placée; le dessin de cette statue sera paraît-il un chef-d'œuvre sous tous les rapports.

Le département des expositions à Ottawa n'a pas non plus négligé les métaux précieux, et d'ici à quelques jours un magnifique trophée tout en or et en argent sera installé dans un endroit bien en vue du palais des mines et métallurgie.

Les produits agricoles exposés par le département de l'Agriculture sont supérieurs et plus considérables que dans les expositions précédentes, et il est maintenant avéré que l'exposition des bois de la Colombie Anglaise causera une agréable surprise à tous ceux qui auront l'avantage de visiter le grand concours universel qui s'ouvrira le 30 avril prochain.

Je puis donc d'ores et déjà, et cela sans crainte d'être contredit plus tard par les événements, affirmer d'une manière positive que le Canada fera bonne figure lorsque l'époque de l'adjudication des prix et récompenses sera venue.

LOUIS LARIVE.

## CE QU'ON DIT DU "PRIX COURANT"

Saint-Jérôme, mars 30, 1904.

"Le Prix Courant",
Montréal.

Messieurs,

"Je tiens à recevoir votre journal et je le trouve indispensable à tout commerçant qui tient à se renseigner sur les marchés et la finance."

"Veuillez me croire,

Votre
C. E. LAFLAMME.

### Pommes évaporées et pommes au gallon

La maison Laporte, Martin & Cie offre à prix spéciaux les pommes évaporées et les pommes au gallon, la qualité en est superbe.

# Chocolats de Pierre Vinay

IVRY, FRANCE

En poudre (Boites de 1 lb.) *CROQUETTES* *PALETTES . ,* *PASTILLES. .* **DEJEUNERS**

La saveur et la qualité de ces FAMEUX chocolats ont toujours fait les délices des dégustateurs. . . . . .

Les goûter une fois, c'est n'en vouloir jamais d'autre. . . . . .

Au déjeuner, une tasse de chocolat Vinay en poudre, constitue un fortifiant sans égal.

DEMANDEZ LES A VOTRE EPICIER.

## DEMERS, FLETCHER & CIE

AGENTS. MONTREAL.




## CAFE "MORNING LUXURY"

*UN CAFE DE CHOIX*

Réalisant la combinaison la plus parfaite des meilleures sortes de Cafés du monde entier

*Sans rival sous le rapport de la force et de l'arôme.*

Grillé et moulu à l'aide d'une machinerie des plus perfectionnée, il ne craint pas la comparaison. . . . . .

## DEMERS, FLETCHER & CIE

EPICERIES, CAFES, THES, VINS et LIQUEURS en GROS

350 Rue Saint-Paul, - - - MONTREAL.

## ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

L'assemblée mensuelle régulière de l'Association des Epiciers de Montréal a eu lieu mercredi, le 6 avril, au Monument National. L'affluence était plus grande que de coutume; parmi les sociétaires présents nous avons remarqué:

MM. N. Chartrand, président ; J. A. Beaudry, secrétaire; A. Bastien, trésorier; J. A. Maynard, vice-président; E. Limoges, 2e vice-président; l'échevin N. Lapointe, l'échevin R. Turner, l'échevin J. O. Ricard, J. B. Deschamps, J. A. Dawson, T. R. Collins, R. Beauchamp, P. P. Boileau, M. Fortier, J. A. Dionne, R. Séguin, J. E. Pigeon, T. Brossard, J. P. Dixon, Euclide Massé, O. Champagne, A. H. A. Gagnier, A. E. Landry, etc., etc.

Les minutes du procès - verbal de l'assemblée précédente sont lues et approuvées.

"Attendu que les marchands détailleurs de nouveautés, ainsi que les marchands détailleurs de chaussures ferment régulièrement à bonne heure leurs établissements le jeudi soir de chaque semaine et afin d'éviter la confusion dans l'esprit du public, il est propsé par M. J. A. Maynard et secondé par M. A. Bastien: "que les épiciers ferment leurs établissements le jeudi soir au lieu du mercredi". — Adopté.

Il est proposé par l'échevin J. O. Ricard, secondé par M. N. Séguin: "qu'un avis de motion soit donné pour amender le règlement à l'effet que l'assemblée mensuelle ait lieu à l'avenir le 1er jeudi de chaque mois." — Adopté.

Il est proposé par l'échevin N. Lapointe secondé par M. J. H. Dionne "que M. Evariste Daoust soit admis membre actif et M. J. A. Dawson, membre auxiliaire de l'Association." — Adopté.

Il est proposé par M. J. E. Pigeon, secondé par M. T. Brassard: "que le rapport du trésorier soit adopté".— Adopté.

Il est proposé par l'échevin J. O. Ricard, secondé par M. J. B. Deschamps: "que la lettre de l'Association des Marchands Détailleurs de Nouveautés de Québec demandant à l'Association de participer dans les dépenses encourues pour un procès contre les timbres de commerce soit référée aux comités des officiers de toutes les associations de Montréal qui devront se réunir le 13 courant; l'Association des Epiciers de Montréal étant prête à payer sa contribution, pourvu que les autres associations y contribuent et que le secrétaire fasse parvenir une copie de cette résolution à l'Association des Marchands-Détailleurs de Québec."

Il est proposé par M. l'échevin J. O. Ricard, secondé par M. l'échevin N. Lapointe: "que le président, M. N. Chartrand, le secrétaire, M. J. A. Beaudry et le trésorier, M. Arthur Bastien, soient nommés délégués pour représenter l'Association à l'assemblée des officiers des diverses Associations de Montréal devant se réunir le 13 avril prochain, en vue de former la Fédération des Associations et que ces délégués soient autorisés à faire toutes les démarches nécessaires pour la formation d'une seule Fédération embrassant toutes les associations mercantiles". — Adopté.

Proposé par M. J. P. Dixon, secondé par M. N. Séguin: "que l'Association des Epiciers de Montréal endosse et appuie fortement l'entreprise de M. J. A. Beaudry, son secrétaire, de former un bureau de renseignements et de collections et engage se membres à se prévaloir des avantages offerts." — Adopté.

Il est proposé par M. J. P. Dixon, et secondé par M. J. A. Maynard: "que les officiers de l'Association soient chargés de visiter les endroits les plus convenables où pourra avoir lieu le pique-nique, cette année, et qu'il en fasse rapport à la prochaine assemblée, et que le proposeur et le secondeur fassent partie de cette délégation." — Adopté.

Et l'assemblée s'journe.

## CORRESPONDANCE

Monsieur le rédacteur,

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt sur le dernier numéro du "Prix Courant", votre travail [sur les taxes à créer] en réponse à celui que je vous adressais le 22 du mois dernier sur le même sujet; Vous dites: "Supposons que la propriété donne 10 p. c. de revenu et que ses charges soient de 30 p. c. du revenu, il ressort que le revenu net de la propriété est de 7 p. c.; si, au contraire, le revenu brut de la propriété est de 8 p. c. et que ses charges ne s'élèvent plus qu'à 25 au lieu de 30 p. c. le revenu net descendra à 6 p. c. Quand donc on parle des charges que supporte la propriété, il faudrait également mettre le produit en regard des charges".

Pour répondre à ce paragraphe de votre travail et me rendre à votre désir, je vous donne en détail le rapport ordinaire d'une propriété de $4,000 sise dans l'un des quartiers les plus habités de notre ville, où les logements sont conséquemment en demande, et de plus les charges que cette propriété a à payer aux fins municipales et autres, et démontrant exactement la position où se trouvent le plus grand nombre de possesseurs d'immeubles dans notre cité.

La valeur et le revenu d'une propriété de $4,000 se résument comme suit:

| | |
|---|---|
| Terrain, 25 x 80 2,000 pieds à 50 cents | $1,000.00 |
| Valeur des bâtisses [2e classe] | 3,000.00 |
| Total | $4,000.00 |

| | |
|---|---|
| Loyer 1 haut | $16.00 |
| 1 bas | 14.00 |
| $30.00 par mois, soit par année | $360.00 |
| Moins les charges à payer 30 % | 108.00 |
| Revenu Net | $252.00 |

Soit 6 3/10 0/0 sur un capital de $4,000.

Voici maintenant comment se résument les 30 0/0 des charges:

| | |
|---|---|
| Cotisations municipales | $40.00 |
| Cotisations scolaires | 10.00 |
| Répartitions d'églises | 8.00 |
| Assurance contre le feu | 5.00 |
| Dépense moyenne depuis 10 ans pour réparations annuelles, nettoyage des logements après chaque locataire, entretien de la propriété comprenant les toitures, plomberie, posage et entretien des doubles châssis et jalousies, enlèvement des neiges des couvertures, remplacer les latrines des cours par des cabinets [W. C.] dans chaque logement, commission de location et de collection des loyers dans un grand nombre de cas. Plus les taxes spéciales pour élargissement de rues, trottoirs permanents, canaux, etc., etc. | $45.00 |
| | $108.00 |

Beaucoup de ces charges, il est vrai, sont à la charge du locataire dans le bail, mais c'est par exception que l'on trouve un locataire se conformant à remplir les charges de son bail, le propriétaire pour conserver le bon état de sa propriété, se trouve forcé à y pourvoir lui-même.

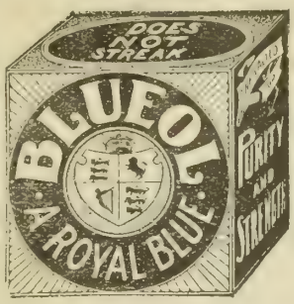
Il est bien compris que ces charges n'excèdent pas 30 0/0 qu'en autant: 1° Que la propriété est louée; 2° Que le propriétaire est payé régulièrement de son loyer, autrement ce taux de 30 0/0 est de beaucoup dépassé.

S'il y a certains immeubles exceptionnellement bien situés, qui peuvent donner un revenu plus élevé que 6 3/10 0/0, il y en a par contre et en très grand nombre, dont le revenu n'atteint pas 3 0/0; la cause principale de cet état de choses, c'est que le mode de cotisations sur la propriété immobilière à Montréal, est on ne peut plus vicieux, ayant pour base la valeur présumée de la propriété, au lieu du rapport ou loyer que donne l'immeuble, comme cela se faisait à Montréal avant 1875.

Cet état de choses a causé la ruine d'un bon nombre de propriétaires, dont les immeubles se trouvent placés dans des localités devenues "démodées" par le déplacement du commerce ou autres circonstances, et sont cependant forcés de payer sur la valeur d'une propriété qu'ils ne louent qu'à des prix ruineux, eu égard aux taxes qu'ils ont à supporter.

Ce système de cotisations, basé sur les revenus, n'aurait jamais dû être aboli,

# CELA VOUS PAIERA DE LE VENDRE




Nous désirons attirer l'attention de tous les Détailleurs et Marchands-Généraux sur les avantages importants que possède le . . .

**"BLUEOL"**

sur tous les autres Bleus à laver, c.a.d. :

1o. Il donne **un plus gros profit parceque** dans une boîte de 10 lbs., il y en a **50** — 4 paquets carrés comparés à **40** dans une boîte de 10 lbs. d'autres marques. (Un carré de "Blueol," quoique plus léger en poids, est **aussi fort, si non plus fort,** au point de vue du rendement que n'importe quel autre.) 10 lbs. de "Blueol" ne vous coûteront pas plus que n'importe quel autre, et vous aurez le grand avantage d'en obtenir 10 — 4 paquets carrés extra — **PRATIQUEMENT POUR RIEN.**

2o. Il ne se fabrique pas de plus beau Bleu de Buanderie ou Bleu à Laver.

3o. Il ne veinera pas positivement et ne tachera pas le linge.

Y a-t-il des raisons pour que vous ne le vendiez pas?

Demandez-le à votre fournisseur, et s'il ne veut pas vous fournir, écrivez directement à

**J. M. DOUGLAS & CO.,** (Etablis en 1857.) MANUFACTURIERS, **Montreal, Canada.**

Et donnez-nous son nom.

**Voyez les informations au sujet de notre Concours de Devinettes.**

Pendant au-delà de 60 ans des

**PIRATES COMMERCIAUX**

ont essayé d'imiter la Fameuse

# SAUCE de LEA & PERRINS

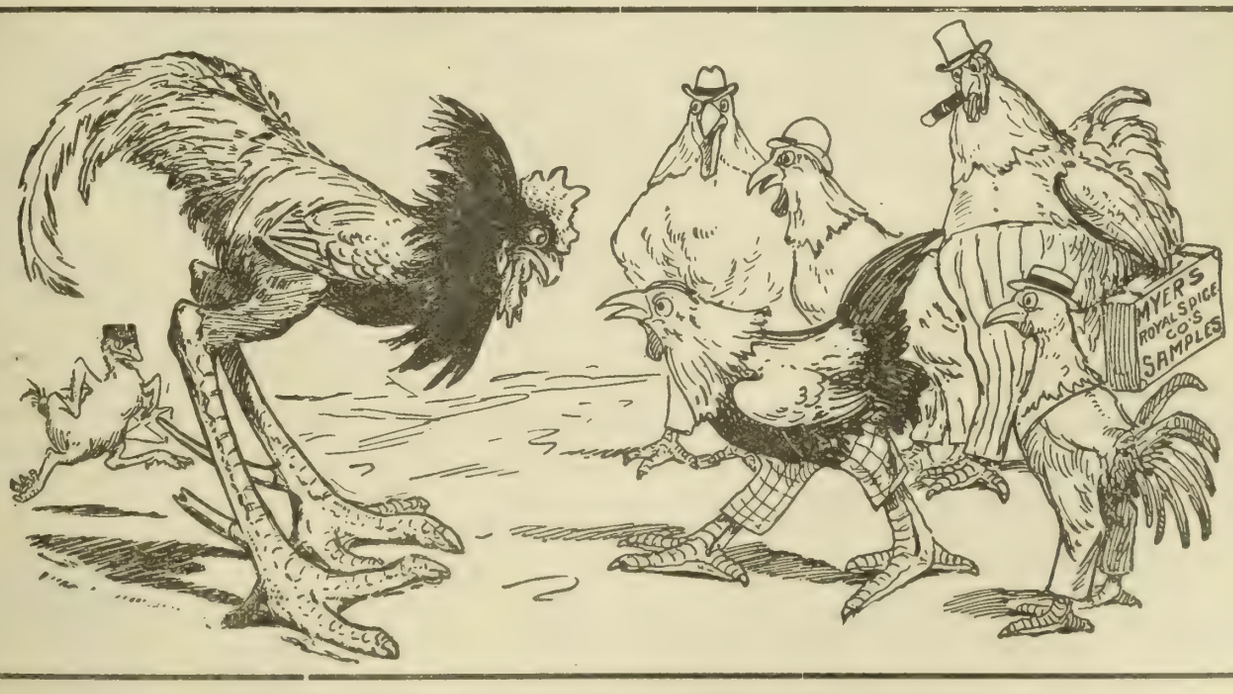
**La Sauce Originale et la seule authentique Worcestershire**

mais le mieux qu'ils soient capables de faire est d'imiter d'aussi près que possible l'apparence générale de la bouteille sans porter atteinte aux droits de **LEA & PERRINS.** L'arôme unique et la saveur excessivement agréable de cette Sauce les a devancées toutes, et elle occupe aujourd'hui le rang qu'elle occupait il y a 60 ans. C'est la Sauce qui n'a absolument pas son égale. Si vous n'en faites pas usage, vous perdez une des joies que l'on peut se donner pour la peine de la demander et une petite dépense d'argent. Les meilleurs épiciers en ont toujours un stock, l'épicier de gros ou l'épicier de détail.

**J. M. DOUGLAS & CO., MONTREAL.**

**AGENTS CANADIENS.**

## NE SOYEZ PAS EN ARRIERE DE VOTRE TEMPS




**TOUS LES VOYAGEURS DANS LE MOUVEMENT VENDENT LE**

## MYERS SPICE pour Chevaux, Bétail, Volaille, etc.

POURQUOI? Parcequ'ils savent qu'il est pur et que c'est le meilleur qu'on puisse se procurer. Ils désirent aussi que leurs clients aient un article authentique et de vente rapide.

Ecrivez à **MYERS ROYAL SPICE CO., Niagara Falls, Ont.,** pour plus amples informations.

puisque par ce mode chacun payait en raison de ce qu'il retirait; j'aime à croire que le temps n'est pas éloigné où cet ancien système de cotiser reviendra en usage, pour le plus grand bien de tous.

Il est bon de se rappeler qu'il n'y a pas bien longtemps qu'un très grand nombre de propriétés n'étaient pas louées à Montréal, [au-delà de 3000] et que celles qui étaient louées, l'étaient à des conditions très peu rémunératrices; on ne doit pas perdre de vue non plus que les lois actuelles ne permettent pas au propriétaire de recouvrer facilement son loyer contre la mauvaise foi ou la mauvaise volonté du locataire, quand celui-ci juge à propos de se dispenser de régler son loyer.

Il y a aussi la loi des exemptions de saisie sur les meubles et pianos fournis en nombre de cas au locataire, et contre lesquels le propriétaire n'a aucun recours.

Sous toutes ces circonstances, en tenant compte des misères que le propriétaire a à subir, l'on peut dire que les revenus de 6 3/10 0/0 sur la propriété se trouvent sensiblement diminués dans de nombreux cas; c'est pourquoi nous insistons que sous de pareilles circonstances, tous les revenus autres que la propriété, soient taxés comme nous l'avons déjà exprimé, pour venir en aide à la municipalité et lui permettre de faire face à ses dépenses, la propriété immobilière n'en pouvant pas supporter davantage.

Je vois par le journal "La Presse" d'hier au soir, que l'on est à préparer à la Corporation, la liste des propriétés qui doivent être vendues pour arrérages municipales, s'élevant au nombre de 1200; ne croyez-vous pas que si la propriété avait un meilleur rapport, et payait de 8 à 10 0 0 que l'on verrait chaque année se renouveler ces ventes forcées? le propriétaire d'un immeuble s'empresserait de s'en débarrasser, plutôt que de le voir sacrifier sous le marteau de l'encanteur.

En résumé je le répète, la propriété est déjà encombrée de trop de charges, pour que l'on songe un seul instant d'ajouter à son fardeau déjà trop lourd.

UN ABONNE,

Propriétaire.

CITRON ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

**La mélasse**

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

## L'INDUSTRIE DU LAIT EN POUDRE.

[Suite et fin.]

Le résultat était merveilleux. L'enfant poussait à vue d'œil sans autre nourriture, et avec une appétence toujours nouvelle. On mettait simplement la poudre de lait dans une bouteille d'eau chaude servant de biberon; le liquide était absorbé comme si l'enfant tétait, dès qu'il en supportait la température.

M. Tisserand. — Dans le lait la matière grasse se trouve à l'état de globules de dimensions extrêmement ténues; si vous détruisez ces globules par la dessication, je ne m'explique pas comment on peut quand même faire de la crême avec ce lait desséché reconstitué.

M. H. Sagnier. — Je me borne, en ce moment, à constater les faits dont j'ai été témoin. Ces faits sont consacrés désormais par une pratique courante. Puisque nos confrères paraissent s'y intéresser, il me sera facile de mettre à leur disposition de la poudre de lait.

M. Viger. — La matière grasse du lait est en émulsion dans un liquide alcalin, le sérum. Si les sels du sérum se retrouvent dans la poudre de lait lorsque vous reconstituez le liquide, il n'y a rien d'étonnant à ce que le globule se reforme et permette de faire du beurre avec le lait ordinaire.

M. Lindet. — Les globules de matière grasse sont, dans la crême comme dans le lait, en émulsion, c'est-à-dire se présentent sous la forme de petites gouttelettes que des phénomènes de capillarité rendent exactement sphériques; ces gouttelettes, douées, à la surface, d'une force élastique et rétractile, comme l'a dit M. Duclaux, ne peuvent se réunir que si la lamelle de sérum qui les tient éloignées les uns de sautres vient à être traversée par elles. Dans un lait desséché, ce sérum n'existe plus, et il est rare qu'il puisse se reconstituer avec son aspect gommeux et mucilagineux, qui se prête si bien à l'émulsion des globules. Quant à ceux-ci, ils sont, par la dessication même du sérum, réunis les uns aux autres, et forment des globules plus gros qui remontent aisément à la surface; en sorte que l'on a plutôt de la matière grasse que de la crême véritable; celle-ci est désémulsionnée.

C'est ce qui se produit quand on chauffe du lait stérilisé; on voit, à la partie supérieure de la tasse dans laquelle on le verse, une matière grasse qui s'étale et qui rappelle les yeux du bouillon. De même, quand on traite du fromage par de l'eau chaude, on constate que le beurre remonte très facilement.

On me demande aussi pourquoi le lait desséché, ainsi que vient de le dire M. Sagnier, ne caille plus par la présure; cela tient très probablement à l'insolubilisation de certains sels de chaux par la chaleur.

La présence de la chaux active nettement la coagulation de la caséine. Du lait chauffé, et surtout du lait stérilisé, caille difficilement, et il suffit d'ajouter une trace de chlorure de calcium pour en déterminer la coagulation.

Séance du 30 décembre 1903.

M. H. Sagnier. — La Société ayant paru prendre intérêt aux indications que j'ai données dans une séance précédente, sur la nouvelle fabrication de la poudre de lait que j'ai vue fonctionner à Oostcamp, en Belgique, j'ai pensé qu'elle verrait avec intérêt un des échantillons de cette poudre que je mets sous les yeux de nos confrères.

J'ajouterai que la nouvelle industrie fonctionne déjà en France et qu'elle paraît y prendre un développement sérieux. J'ai pu voir, ces jours derniers, chez M. Léonce Abaye, à la laiterie du Tremblay, dans le canton de Broglie [Eure], deux sécheuses de lait qui y sont installées depuis quelques mois. Leur travail journalier est très régulier; il est d'environ 350 kilogrammes de poudre de lait par jour. C'est sur commande que cette poudre de lait est fabriquée, et les ordres sont importants, puisqu'une seule commande portait sur 5,000 kilogrammes.

Il n'est pas douteux que les débouchés pour la poudre de lait seront considérables. On peut, en la comprimant, la transformer en tablettes d'un poids déterminé; on peut aussi, en la mélangeant à du chocolat, préparer des tablettes chocolatées qui renferment, par exemple, la quantité nécessaire pour une tasse de chocolat au lait, etc.

On sait quel développement l'industrie du lait a pris en France; on sait aussi que l'embarras est quelquefois grand pour écouler les sous-produits. La nouvelle industrie paraît appelée à jouer un rôle considérable pour établir un équilibre parfois difficile. La porcherie ou la fabrication de la caséine sèche ne seront plus les seuls moyens de tirer parti du lait écrémé.

Les premières machines employées en Europe ont été construites à Edimbourg, en Ecosse; aujourd'hui, on en fabrique en France, à Dieppe.

**Le Mocha authentique**

est le café par excellence, le type du café à l'arôme exquis, recherché par tous les amateurs de bon café.

La New-York Coffee Co. a entrepris de livrer à la consommation un Mocha authentique à un prix raisonnable, vert ou grillé.

Il en est de même des cafés Java, plantation privée et des cafés Maracaïbo.

Les prix sont corrects comme la marchandise. Donnez une commande d'essai à The New-York Coffee Co., London.

# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK"

## DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.

HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate. Moules (Clams).

PETONCLES (Scallops) Clam Chowder, Morue sans arêtes.

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

# Aux Manufacturiers

Nous sommes prêts à prendre des agences des manufacturiers en Spécialités d'Epiceries, Vins Liqueurs et Tabacs pour la ville et le district d'Ottawa.

Nos relations avec le commerce de gros d'Ottawa nous permettent de garantir un bon chiffre d'affaires pour de bonnes marchandises.

**BROUSSEAU & GAGNON,** Agents de Manufacturiers.

**39 RUE YORK, OTTAWA.**

## Red Seal

**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

## Red Seal

**4** Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.

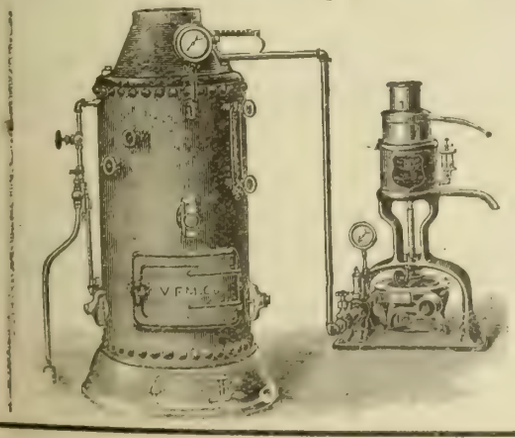
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.

Demandez **immédiatement à votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**

Soyez un **LEADER**; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

**Canadian Canners' Consolidated Companies,** Limited, **Hamilton, Ont.**

**TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.**



# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.—Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## DES EFFETS DE COMMERCE

Suite du No du 25 Mars.

Un billet ou autre effet de commerce peut être signé par un agent autorisé. Mais pour échapper à la responsabilité personnelle, l'agent doit avoir bien soin d'indiquer qu'il n'agit qu'en cette qualité. La meilleure forme dont on puisse se servir quand on signe un billet pour un autre est la suivante: "A. B. per pro. C. D." ou encore F. G. par L. M., agent". Il est, dans tous les cas, très important de désigner exactement le principal. Le nom d'une compagnie incorporée par lettres patentes, sous l'autorité du parlement fédéral, doit toujours être suivi du mot "limited" ou "à responsabilité limitée", sous peine de responsabilité personnelle, pour les directeurs de la compagnie, et des pénalités auxquelles ils sont exposées.

### De la cause ou considération des billets

Lorsqu'on signe un billet et qu'on le remet à celui qui y a droit, on entend soit acquitter une dette, soit remplir un contrat auquel l'on a été partie. La cause ou la considération du billet, c'est donc la valeur ou l'avantage qu'on a obtenu ou que l'on doit obtenir en échange du billet. La loi déclare que n'importe quel contrat licite peut donner lieu à un billet promissoire. Si la considération est illégale ou contre les bonnes mœurs, le billet ne vaut rien.

Ainsi on peut valablement signer des billets pour payer une acquisition de meubles ou d'immeubles, pour payer son loyer, faire une donation, &c., &c. Mais le billet est nul, et on ne pourrait être forcé de le payer si la considération est illégale ou immorale, par exemple, les billets donnés comme pots-de-vin pour procurer un emploi public; pour arrêter une poursuite criminelle; pour payer le loyer d'une maison de débauche; pour engager un créancier à signer un acte de composition dans une faillite, lorsque le montant du billet excède ce que les autres créanciers ont reçu, pour corrompre les électeurs d'une division électorale, &c., &c.

### Des billets d'accommodation ou de complaisance

On appelle billet d'accommodation ou de complaisance, celui qui est fait sans que le prometteur ait reçu aucune valeur, ou soit endetté en aucune manière, envers celui à qui il le donne. Celui en faveur de qui le billet est fait, ne peut en exiger le paiement, puisque le billet n'a aucune cause et ne représente pas le paiement d'une dette. Mais entre les mains d'un tiers de bonne foi (et la loi déclare qu'un tiers est de bonne foi, même s'il sait que le billet en est un de complaisance, pourvu qu'il ait lui-même donné considération), le billet est parfaitement valable et le paiement peut en être exigé. Prenons l'exemple suivant: A un mois de date, je promets payer à Pierre Pilon, ou à son ordre, cent piastres. (Signé,) Paul Perrier. — Perrier n'a reçu aucune valeur de Pilon pour ce billet: évidemment ce dernier n'en pourra exiger le paiement. Mais que Pilon endosse le billet et qu'il aille à une banque où il pourra l'escompter; la banque devenant porteur du billet pour valable considération (puisqu'elle l'aura acheté de Pilon) pourra en exiger le paiement de Perrier, le prometteur. L'on voit donc le danger de signer des billets de complaisance; c'est ni plus ni moins une obligation personnelle que l'on contracte; et l'on devrait toujours se rappeler que le billet étant de sa nature essentiellement négociable, l'on peut être appelé à en payer le montant à une personne absolument inconnue, et envers laquelle l'on n'a jamais eu l'intention de s'obliger.

Il faut bien remarquer, cependant, que si on entend faire donation d'un billet à une personne, cette personne pourra en exiger le paiement. Le billet ne sera pas sans considération, puisqu'il aura pour cause l'affection de celui qui le donne. Cette considération est suffisante; et doit être distinguée de l'absence totale de considération.

### Des parties aux billets promissoires

Après avoir considéré quelle forme l'on doit donner aux billets promissoires, ce qu'ils doivent contenir, et comment ils peuvent être faits, nous verrons maintenant quels sont les droits et les obligations des personnes dont les noms apparaissent sur le billet ou qui en sont les porteurs.

### Des prometteurs

Celui qui signe un billet comme prometteur s'engage à le payer suivant sa teneur, et est responsable envers toutes les parties subséquentes au billet.

Si deux ou plus de deux personnes signent un billet rédigé comme suit: "A demande, *je* promets payer à l'ordre de un Tel, cinq cents dollars. (Signé) A. B., C. D., "chacun des signataires est responsable pour le montant entier du billet. Si d'un autre côté le billet ce lit comme suit: "A demande *nous* promettons payer à l'ordre de un Tel, cinq cents piastres, (Signé) A. B., C. D., chacune des parties est présumée ne s'être rendue respo nsable que pour la moitié du billet, soit $250.00.

### Des endosseurs

Nous avons déjà dit qu'un billet n'est complet que par la livraison qui en est faite au bénéficiaire. Lorsqu'une personne signe un billet elle doit donc le remettre à celui qui y a droit, lequel en devient le porteur. Ce dernier peut attendre l'échéance du billet et en recouvrer le montant du faiseur, ou bien, il peut l'endosser si le billet est fait à ordre, et le remettre à un tiers, ou simplement le transporter si le billet est payable au porteur. Si le premier porteur du billet l'endosse, il devient alors responsable pour tout le montant de la même manière que celui qui l'a signé. Il en est de même des endosseurs subséquents; chacun d'eux peut recouvrer de tous ceux qui les précèdent le montant entier du billet. Cependant un endosseur qui ne voudrait pas se rendre responsable du paiement envers les propriétaires du billet postérieurs à lui, pourrait éviter cette responsabilité en ajoutant à son endossement les mots "sans recours".

L'endossement doit être écrit sur le dos du billet et signé par l'endosseur de son nom ou de sa croix; il doit être pour le montant entier du billet et non pour une partie seulement Si le nom de celui à l'ordre duquel le billet est fait n'est pas épelé correctement, l'endosseur peut endosser de la même façon en y ajoutant sa signature véritable, ou bien il peut endosser de sa propre signature seulement.

Un endossement peut être fait à l'ordre de quelqu'un, (endossement au long ou spécial), ou bien celui qui endosse signe son nom simplement. Dans ce dernier cas, l'endossement est appelé endossement en blanc et il a pour effet de rendre le billet payable au porteur. On peut cependant changer un endossement en blanc en endossement à ordre. Le porteur n'a alors qu'à ajouter au-dessus de l'endossement en blanc les mots: "Payez à l'ordre de....".

L'endossement est appelé restrictif lorsqu'il est fait payable à l'ordre d'une personne seulement. Il a pour effet d'empêcher toute négociation postérieure du billet. Par exemple si un billet est endossé comme suit: "Payez à D. seulement". D. aura un bon titre au billet et pourra en percevoir le montant des endosseurs qui le précèdent et du faiseur, mais il ne pourra plus le négocier.

(A suivre)

Choisissez ce qu'il y a de mieux pour vos clients.

Cela signifie une bonne clientèle.

Les

# Marinades

De la Marque

# STERLING

Les marinades et les condiments savoureux, piquants, appétissants sont ceux que les clients recherchent. Vous êtes sûrs de les avoir lorsque vous achetez les produits de la marque STERLING. Nous avons consacré des années d'études attentives et de recherches à la manufacture de nos condiments. Nos matières premières sont toujours les meilleures. Nos méthodes sont de celles qui assurent de bons produits.

Que l'épicier observe la règle de vendre seulement les produits de choix dans chaque ligne et sa clientèle lui demeurera fidèle dans une très grande mesure.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.

La seule levure qui contienne de la crème.

"Les Chênes puissants naissent d'un Gland."

La vente des Palettes de **Levure Pressée "JERSEY CREAM,"** augmente continuellement. Pourquoi? parce que la qualité est la meilleure; on n'emploie que des produits de première qualité et ils n'ont pas de rivaux. Essayez-les et vous serez convaincus.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

Quelques leaders de notre grande liste :

**Ananas confits,**
**Amandes confites,**
**Gingembre Chylong confit,**
**Lady Mintos,**
**Josephines,**
**Pearls,**
**Nougatines,**
**Jim Crows.**

**MOLASSES KISSES.**—La demande extraordinaire en faveur de cette ligne est le résultat de l'expertise combinée avec la pureté des ingrédients—ainsi qu'une petite dose d'énergie en affaires de notre part.

**A. J. STEWART, Limited**

Fabricants, TORONTO.

Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.

Les jarres opales peuvent être imitées mais le "IMPERIAL" de McLaren a un type qui lui est propre.

Lorsque vous voyez un fromage

empaqueté dans une jarre opale

Qu'en pensez-vous?

Quand un client aperçoit un fromage empaqueté dans une jarre opale

Qu'en pense-t-il?

Tous les deux naturellement pensent à la même marque :

L'IMPERIAL de McLaren

parce qu'elle est célèbre et TOUJOURS UNIFORME.

ROSE & LAFLAMME,
Agents,
MONTREAL.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

La débâcle se fait attendre, cependant elle ne saurait tarder à arriver car la glace est partout peu résistante maintenant. Les localités sur le bord du fleuve qui ne sont pas desservies par chemin de fer attendent avec impatience le moment où le fleuve sera ouvert à la navigation. Il est vrai que les localités situées dans l'intérieur des terres ont de mauvais chemins qui rendent aussi difficiles les échanges de produits. Aussi les affaires ne sont-elles pas aussi actives en général qu'elles le sont à cette date.

Pour les localités desservies par voie ferrée le mouvement est mieux dessiné et les marchands ont reçu ou vont recevoir les marchandises demandées pour livraison au 1er avril. Ces livraisons sont en partie faites par le commerce de gros, elles seraient plus avancées si le camionage n'était gêné à Montréal par le mauvais état des rues qui ne permet de charger les voitures qu'à demi.

Avec le beau temps que nous avons eu cette semaine, beaucoup de marchands sont venus de la campagne faire leurs achats.

Les collections sont encore difficiles, nous dit-on partout dans le commerce de gros.

### FINANCE

Après les vacances de Pâques, la reprise des affaires en Bourse s'est faite bien tranquillement. Si l'activité manque encore, le ton est néanmoins ferme.

On attendait avec une certaine anxiété sur la bourse de New-York la décision des directeurs de l'U. S. Steel relativement au dividende sur les actions de préférence, et, comme ils ont décidé que le dividende serait payé, comme par le passé, au taux de 7 p. c., c'est avec satisfaction que la nouvelle a été reçue dans le monde de la bourse.

Maintenant que les craintes de complications en Extrême-Orient semblent tout-à-fait écartées et que la situation des affaires s'est partout et généralement améliorée, on a l'espoir d'une reprise sérieuse d'autant plus que les valeurs sont à bas prix et que l'argent est abondant chez nos voisins; le seul obstacle qu'on pourrait prévoir à une hausse serait l'exportation d'or dans de fortes proportions; il y a eu cette semaine des engagements pour le départ de New-York et on prévoit qu'il y en aura d'autres encore; en tous cas, ces exportations ne seraient pas assez fortes pour se faire sentir longtemps, car l'Europe ne tardera guère à racheter les valeurs américaines.

En somme, c'est ce que nous pouvons souhaiter de mieux, car dès que la hausse se produira sur le marché de New-York les valeurs canadiennes remonteront.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :





Pourquoi ne pas vous assurer votre clientèle en ne vendant que des produits d'un mérite bien reconnu ? Le meilleur épicier, partout, insiste pour donner au

Soda à Pate **DWIGHT COW BRAND** (Marque de la Vache)

la préférence, lorsqu'il peut le faire. Il doit y avoir une raison pour que les affaires continuent à augmenter et pour que nous ne recevions jamais aucune plainte.

**JOHN DWIGHT & CO., 34 rue Yonge, TORONTO, ONT.**

La consommation de **Lait Condensé** augmente à chaque décade. Il y a pour cela un grand nombre de raisons, la première étant l'absolue sécurité de son emploi ; il n'y a pas à redouter ni à combattre des microbes en embuscade, pas de maladie infectieuses à redouter.

Le lait condensé et la crême évaporée de **" BORDEN "** sont les préparations les plus parfaites que la science réalise et que l'expérience puisse produire. NOTEZ LES MARQUES




**Lait condensé "EAGLE" de "BORDEN."**
**Lait condensé "GOLD SEAL" de "BORDEN."**
**Crême évaporée marque "PEERLESS" de 'Borden.'**

Les commandes du commerce Canadien sont remplies à notre manufacture à Ingersoll, Ont.




Informations complètes fournies par nos représentants.

**Agents de vente du Canada :**

**W. H. Dunn, Montreal et Toronto. Erb & Rankin, Halifax. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, aussi Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A.**

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Ry [ex-div. | 116¼ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 64¾ |
| Halifax Electric Transit | 89¾ |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 207 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 203 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 21 |
| Toronto Railways | 100⅞ |
| Trinidad Railway | 73¼ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 92⅞ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| **Bell Telephone** | 137½ |
| Belle Telephone [nouv] | 136 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| **Montreal Telegraph** | 159 |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 72¾ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 83 |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 40 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 60½ |
| Dominion Coal [préf.] | 109 |
| Dominion Cotton | 37 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 9 |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 24 |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 106¾ |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 78 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 119 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 98 |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 57¾ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 104¼ |
| Nova Scotia Steel | 106 |
| Ogilvie Flour Mills | 110½ |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

LES affaires sont assez satisfaisantes et portent sur l'assortiment général. La collection laisse toujours à désirer. Le marché des sucres est terne et celui des mélasses manque de fermeté; les sirops autres que ceux d'érable ont peu de demande; le glucose est avancé de 10c par 100 lbs. Les thés ont une bonne demande avec un marché très ferme. Les conserves de légumes sont très fermes, nous conseillerions très volontiers d'acheter dès maintenant, de même pour les conserves de fruits. les empaqueteurs ayant donné avis qu'ils avanceraient leurs prix le 25 de ce mois. Les raisins de Valence et les pruneaux sont en grande demande et les prix des fruits secs en général sont fermes.

#### SUCRES.

Demande raisonnable, marché terne.

La quantité minimum à l'avenir pour constituer un lot de char dans les sucres est de 100 quarts ou 300 sacs soit 30,000 lbs au lieu de 80 quarts, 240 sacs et 24,000 lbs autrefois.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.05 |
| Extra granulé | baril ..... | 4.15 |
| Extra granulé | ½ baril .... | 4.30 |
| Extra ground | baril .... | 4.55 |
| Extra ground | bte 50 lbs .... | 4.75 |
| Extra ground | ½ bte 25 lbs .... | 4.85 |
| No 1 Yellow | baril .... | 3.55 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs net .... | 3.45 |
| No 2 Yellow | baril .... | 3.65 |
| No 3 Yellow | .... | 3.85 |
| Powdered | baril .... | 4.35 |
| Powdered | bte 50 lbs .... | 4.55 |
| Paris Lumps | bte .... | 4.70 |
| Paris Lumps | ½ bte .... | 4.80 |
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 | 3.75 |

#### MELASSES

Le marché de la Barbade a baissé de 1c et les prix sur place manquent de fermeté; la demande est relativement bonne pour la saison et la situation du marché.

| | Le gal. |
|---|---|
| Barbades | tonne. .... 0.30 |
| Barbades | tierce et qt. .... 32½ |
| Barbades | demi qt. .... 0.33½ |
| Barbades | au char tonne. .... 0.29 |
| Barbades | au char tierce. .... 31½ |
| Barbades | au char ½ quart. .... 32½ |

#### SIROPS

Pas de changement de prix; il y a un ralentissement dans la demande dû probablement à l'apparition du sirop d'érable et de ses imitations.

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Perfection | lb 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

#### GLUCOSE

Les prix ont avancé de 10c par 100 lbs par suite d'une très forte demande, due en partie, dit-on, au grand emploi qui s'en fait dans la préparation du faux sirop d'érable.

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | | 3.05 |
| Quart, par 100 lbs | | 2.75 |
| ½ quart, par 100 lbs | | 2.90 |

#### EPICES PURES ET SEL.

Peu de demande; marché faible à la Jamaïque pour les gingembres. Marchés fermes, au contraire, pour les épices de provenance asiatique.

| | $ c @ | $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb ... | 0.16 |
| Anis | " 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " 0.19 | 0.21 |


Mrs. Dooley

a provoqué des critiques. — " On n'aime pas le nom "—"à quoi le Borax peut-il bien être bon dans un savon ?"—" Ça ne marche pas"—"Il n'y a pas de nécessité pour un autre savon,"—et ainsi de suite.

LE Savon DE Buanderie DE MRS. DOOLEY

pour qu'on en parle tant, doit être bon ou mauvais. Personne n'a dit qu'il était mauvais—cela ne serait pas correct. De sorte qu'il doit être bon.

Il paie un meilleur profit que les autres savons. 100 barres à la boîte. Un centin en argent pour chaque quatre enveloppes.

The Metropolitan Soap Co., LIMITED TORONTO.

Lui Aussi, ORANGE MEAT

est empaqueté d'une manière attrayante. Il y a quelque chose dans cet empaquetage qui provoque le désir.

De belles plumes ne suffisent pas à faire un bel oiseau, cela est bien vrai, mais une bonne céréale doit être empaquetée d'une manière attrayante.

**ORANGE MEAT** est un produit strictement canadien.

| | |
|---|---|
| **Caisses simples,** | **$4.50** |
| **5 et 10 caisses,** | **4.40** |

The FRONTENAC CEREAL CO., Ltd.

43 Rue Scott, TORONTO.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gingembre moulu | " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine | " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu | " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. | " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. quart, 3 lbs. | | .... | 2.90 |
| Sel fin. quart, 5 lbs. | | .... | 2.80 |
| Sel fin. quart, 7 lbs. | | .... | 2.70 |
| Sel fin. ¼ sac, 56 lbs. | | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, sac, 2 cwts | | .... | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | 0.16 |

### THES

Demande excessivement bonne, les prix sont très fermes.

### SAGOU

Le sagou blanc fait complètement défaut sur place; on n'en souffre pas trop cependant car le seed tapioca qui en est un bon substitut est demandé à sa place.

### Farine de Blé d'Inde

La farine de blé d'inde jaune est en baisse d'environ 50c par quart à $4.00.

### Marinades

Les marinades en seau deviennent de plus en plus rares et les prix sont fermes en conséquence; on s'attend à une hausse prochaine.

## CONSERVES ALIMENTAIRES.

### Légumes.

Il y a une bonne demande pour les tomates, les pois et le blé d'inde; le blé-d'inde est très ferme; les asperges ont eu une assez bonne demande. Ces dernières ont eu deux avances de prix successives et sont aujourd'hui cotées $4.25 la doz en boîtes carrées de 2 1-2 lbs.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 2½ lbs. doz. | .... | 4.25 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | .... | .... |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " mi fins | " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " fins | " | 0.13½ | 0.14 |
| " " ext. fins | " | 0.15 | 0.16 |
| " " surfins | " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

Bonne demande pour les fraises, framboises, pêches, poires et prunes, due à l'appréhension d'une hausse prochaine. Dans le cas où cette hausse se produirait persone ne serait surpris, car la situation du marché semble indiquer une avance possible.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs. | doz. | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 " | " | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 " | " | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 " | " | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 " | " | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 " | " | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 " | " | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 " | " | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 " | " | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 " | " | 1.95 | 2.10 |
| Pommes | gallon | " | 2.00 | 2.00 |
| Pommes | 3 lbs. | " | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs. | " | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs. | " | 1.25 | 1.35 |





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**


### Conserves de viandes.

Marché terne; prix simplement soutenus; la demande a repris un cours plus normal.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée Dinde | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées rôties | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

La demande n'est pas ce qu'elle pourrait être, à l'exception des sardines qui continuent à tenir la tête. Aucun changement de prix à noter.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams | 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb | " | .... | .... |
| Huîtres | boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

Les raisins de Valence, les pruneaux, ont une excellente demande. Les raisins de Corinthe et les dattes, sans se vendre autant sont également de bonne vente. Les prix des fruits secs, en général, sont fermes, mais sans changement.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour | 0.00 | 0.10 |

**Raisins de Corinthe.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. .. | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

**Raisins de Malaga.**

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenobe écalées.. .. .. | 0.19 | 0.20 |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil. . .. .. .. .. | 0.10 | 0.11 |
| Peanuts.... ... .. .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

## LARDS

La demande est en dessous de la moyenne pour les lards salés.

Le marché est faible.

La demande pour le bacon et les jambons est satisfaisante.

Lards américains:

| | | |
|---|---|---|
| Lard de côtes... ... ... ... ... .. | | 18.50 |
| Désossé 50/60, morceaux.. .. .. ... | | 20.50 |
| Désossé 30/40, morceaux.. .. .. ... | | 21.00 |
| Lards canadiens.. .. .. qt. | 16.50 | 19.00 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons... .. .. .. .. lb. | 0.11 | 0.13 |

## SAINDOUX

La demande est bonne et les prix sont plutôt faibles que fermes.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en seaux. | 1.77½ | 1.80 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.09½ | 0.09¾ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09⅝ | 0.09⅞ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09¾ | 0.10 |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅜ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08⅜ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

## POISSONS SALES

La demande est nulle même pour la morue étuvée et les harengs qui habituellement ont une demande courante à l'année.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | .... | .... |

### Empois

La Edwardsbury Starch Co a avancé le 31 mars le prix de quelques-unes de ses lignes de 1-4c par lb. Cette avance est due à la situation du marché du blé d'inde. Nous rectifions notre liste de prix d'autre part en conséquence.

Les prix du sirop de la même compagnie n'ont pas été changés.

On nous informe également que d'autre manufacturiers d'empois ont augmenté leurs prix de 1-4c à 1-2c par lb.





Une jarre échantillon vous convaincra que les

Marmelades et Gelées d'Orange Domestiques de - - - -

UPTON

Sont les meilleures que l'on puisse produire.

Agents de vente pour l'Est :

ROSE & LAFLAMME

400 Rue St-Paul, MONTREAL.

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1876

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,

2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032


### Graine de chanvre

La graine de chanvre est à prix plus bas de 1-4c par lb. On la cote maintenant de 3 3-4c à 4 1-2c la lb.

### Gin

Les prix du gin DeKuyper ont été avancés de 15c pour les caisses violettes et vertes et de 25c pour les rouges. Les stocks sont bas, les prix des distillateurs et les taux de fret ont été augmentés, c'est ce qui motive l'avance de prix sur notre marché.

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. | le gal. | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: lourd et déprimé.

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars... ... .. .. | 00 s | 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars... .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Manitoba, No 1 du Nord. .. | 00 s | 0 d |
| Calcutta No 2... ... .. .. .. | 00 s | 0 d |

Maïs en transit: ferme mais sans activité.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata... ... ... ... ... .. | 00 s | 0 d |
| Odessa... ... ... ... ... .. | 00 s | 0 d |
| Américain mélangé.. .. .. .. | 19 s | 3 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.

Maïs disponible: soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Blé de Californie, No 1 Standard.. ... .. .. .. .. | 7 s | ½ d |
| Manitoba, No 2 du Nord.. .. | 7 s | 3 d |

Futurs, Blé: terne.

| | | |
|---|---|---|
| Mai.... .... .... .... .... .. .. | 6 s | 7 d |
| Juillet.. .... .... .... .... .. .. | 6 s | 7 d |

Futurs, Maïs: tranquille.

| | | |
|---|---|---|
| Mai.... .... .... .... .. .. .. | 4 s | 4 d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

Kansas No 2.. .. .. .. .. .. ...

**Paris : —**

Blé: soutenu.

| | |
|---|---|
| Avril. .. ... ... ... ... .. | 21.95 |
| Septembre-Décembre . .. .. | 20.70 |

Farine: soutenue.

| | |
|---|---|
| Avril.... .... .. .. .. .. .. .. | 29.05 |
| Septembre-Décembre .. .. .. | 28.05 |

### Marché de Winnipeg

Nous lisons dans le "Commercial" du Winnipeg daté du 2 avril:

"Le blé du Manitoba a été très terne et lent durant la semaine jusqu'à ces deux derniers jours alors qu'il est remonté et est devenu assez fort et modérément actif. Durant la semaine les marchés américains de spéculation ont été ou sans changement ou en hausse de 1c. mais le marché de l'option à Winnipeg est de 1 1-2c à 1 5-8c plus haut, et bien que le volume des affaires soit tout-à-fait modéré, le ton est ferme et les opérateurs semblent penser que le blé aux environs des prix actuels est une propriété sûre. Il y a eu quelque demande et quelques achats de la part des expéditeurs ce qu'on considère être un bon signe.

Aujourd'hui les prix sont comme suit pour le disponible ou livraison la semaine prochaine:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord . . . | 93 3-4 |
| No 2 du Nord . . . | 88 1-2 |

No 3 du Nord . . . 85
No 4 du Nord . . . 77 1-4
Blé d'engrais . . . 56
Blé d'engrais No 2 . 46

### Marché de Chicago

Hier, mercredi, le marché de Chicago a ouvert faible et en baisse, mais s'est raffermi et a fermé en hausse, en présence de la rareté du blé au comptant, qui a été coté 3-4c au-dessus de l'option de mai pour la qualité No 1 du nord.

La huitaine se termine par une baisse sur l'ensemble des grains, sauf pour le blé d'inde, option de juillet qui a avancé de 1 1-8c.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé.... .... .... .. .. .. | 94 3-4 | 86 7-8 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | 54 3-8 | 52 7-8 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 39 3-8 | 38 1-8 |

### Marché de Montréal

Une meilleure demande semble se dessiner pour l'avoine que nous cotons de 38c à 38 3-4c pour blanche No 2 et de 37 à 37 3-4c pour no. 3.

Les farines de blé ont une demande modérée, mais il reste encore beaucoup de livraisons à faire sur les ordres anciens. Les prix sont bien maintenus.

Les issues de blé ont une bonne demande, les prix restent fermes sans changement.

La demande en farines d'avoine roulée est lente et les prix sont soutenus.

#### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur. | 1.15 | 1.20 |
| Blé du Manitoba. .. | No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 1.12½ | 1.15 |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.38 | 0.38¾ |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. | 0.37 | 0.37¾ |
| Orge à moulée... .. .. | 48 lbs. | 0.48 | 0.52 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.52 | 0.53 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.59 | 0.62½ |

#### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps . | baril. | 5.40 | 5.70 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger.. 2 sacs.. .... | | | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie [très rares].. .. .. .. .. .. .. | sac. | 2.45 | 2.50 |

#### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac | 2.47½ | 2.52½ |

#### Issues de blé

| | en sacs. |
|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. ..... | 21.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. ..... | 20.00 |
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .... ..... | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 28.00 |

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

#### Sucre et Sirop d'Erable

La production est faible cette année et on vendra plus que de coutume encore des produits d'imitation pour des produits réels.

On cote le sucre d'érable en petit pains de 1 lb. qualité choix à 11c et en gros pains de 8c à 10c la lb. suivant qualité. Le sirop en quarts se vend 6 1-2c la lb. et en grosses canistres de 5 gallons 7c la lb. Les petites canistres sont au prix de 65c.

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 25 mars.

Il n'y a pratiquement pas de changement à rapporter. Les prix restent non changés et la demande est d'une nature soutenue et tranquille. Les Full Creams des Etats à prix bas sont fort en évidence et, chaque fois qu'il est possible, les acheteurs les achètent à la place des fromages canadiens à cause du prix. Les "Halfmeats" et les "Skins" en bon stock se vendent assez bien.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 48/6 à 49/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 49/6 à 50/6 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 49/6 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 51/0 à 52/0 |

### Marché de Montréal

Il ne se fait pas de transactions et nous pouvons coter nominalement de 9 3-4c à 10c les fromages de qualité de septembre qui restent entre les mains des détenteurs.

Il ne se fait heureusement pas beaucoup de fromage d'étable cette année dans Ontario sans quoi les prix pourraient être compromis pour une bonne partie au moins de la saison. Le marché anglais ne se raffermit pas.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 25 mars:

Comme c'était prévu, ce marché a reculé, en sympathie avec la baisse câblée la semaine dernière de Copenhague. Toutes les sortes en choix sont à un niveau

J. A. Vaillancourt
Marchand de BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS.
Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme.
Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries.
Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. Sels Higgins, Ashton et Windsor, les meilleurs pour beurreries.
578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL
Tel. Bell Main 907.

plus bas qui devrait créer une plus grande demande de la consommation et réduire ainsi les stocks qui se sont quelque peu accumulés durant les dernières semaines. Les qualités à bas prix ont eu peu d'encouragement et la demande pour le commerce de Pâques a été malheureusement des plus désappointante.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix. | 65/0 à 70/0 |
| Canadien, choix de ferme. | nominal. |
| Fin à choix, Process. | 70/0 à 82/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix | 82/0 à 88/0 |
| Argentine crêmerie fin choix. | 91/0 à 93/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. | 88/0 à 95/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix. | 103/0 à 109/0 |

**Marché de Montréal**

Les nouveaux beurres arrivent en quantité un peu plus forte mais ceux de qualité choix sont rares. Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Crêmeries vieux | 20c |
| Crêmeries nouveaux. | 21c à 22c |
| Ferme. | 16c à 19c |
| Rouleaux [rares]. | 16c à 17c |

## OEUFS

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 25 mars:

Bonne demande avec une avance d'environ 6 d.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande. | 7/2 à 7/10 |
| Oeufs du Continent. | 6/3 à 7/6 |

**Marché de Montréal**

Les œufs sont à la baisse par suite des arrivages. On cote 16c aujourd'hui jeudi et demain on pourra sans doute les obtenir à 15c car le marché est faible.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire du 24 mars:

Les approvisionnements en pommes américaines et canadiennes sont trop considérables pour permettre des prix rémunérateurs; en outre, il y a encore ce désavantage en beaucoup de cas que leur état est peu fiable et défectueux.

Les Newtowns de Californie sont sans changement.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 18 Mars | | Lundi 21 Mars | | Mercredi 23 Mars | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| King | | | | | | |
| Baldwin | 12 0 | 17 9 | 13 9 | 15 0 | 10 0 | 16 0 |
| Greening | 17 6 | 22 0 | | | | |
| Spies | | | | | | |
| Ben Davis | 12 0 | 16 0 | 14 6 | | 12 9 | 15 0 |
| Russet | 12 0 | 16 0 | | | 12 0 | 16 3 |
| Newtown Pippin... | | | | | | |
| York Imperial | | | | | | |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Baldwin | 10 6 | 18 0 | | | 12 0 | 20 0 |
| Greening | | | | | | |
| Spies | 13 6 | 21 6 | 16 6 | 17 6 | 12 0 | 20 0 |
| Golden Russets | 14 0 | 21 6 | | | 13 6 | 21 0 |
| Ben Davis | 12 9 | 18 0 | 17 6 | | 12 6 | 18 6 |
| CanadaRed | | | | | 16 0 | 22 6 |
| Mann | 11 0 | 23 0 | | | 11 9 | 18 0 |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Wagner | | | | | | |
| Baldwin | 13 0 | 13 6 | | | | |
| G. Russets | 16 0 | | | | | |
| Nonpariel | 11 6 | 14 6 | 11 6 | 13 9 | | |
| Ben Davis | 12 9 | 14 0 | | | | |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | 6 0 | 8 9 | 8 6 | 8 9 | 6 0 | 8 6 |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin... | | | | | | |

## LEGUMES

| On cote: | $ c @ $ c |
|---|---|
| Betteraves,. | le quart. 2.00 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets.. | 1.25 |
| Carottes.... | le quart. 1.50 1.75 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets.. | 1.25 |
| Céleri de Californie. | le crate 5.00 |
| Choux... | le qt. 2.00 |
| Choux nouveaux, | la caisse. 4.00 |
| Champignons.. | la lb. 0.70 |
| Choux-fleurs.. | la bte. 3.50 |
| Concombres.. | la doz. 2.00 |
| Cresson,.. | la doz de paquets. 0.75 |
| Dent de lion | le minot. 3.00 |
| Fèves vertes... | la bte. 5.50 |
| Navets... | le sac. 0.55 |
| Oignons,. | le paquet. 0.50 |
| Oignons d'Espagne, | le crate. 3.50 |
| Oignons rouges.. | sac 75 lbs. 2.25 |
| Oignons rouges | le quart. 4.50 5.50 |
| Piment. | le casseau. 1.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. | 0.70 |
| On vend au détail | le sac. 0.75 0.80 |
| Radis.. | la doz. 0.75 |
| Raifort.. | la lb. 0.15 |
| Rhubarbe, | la doz. de paquets. 0.90 1.00 |
| Salade de Boston | la doz. 1.10 1.40 |
| Salade de Waterloo. | la bte. 1.75 |
| Tomates de Floride | le crate. 3.00 4.50 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c @ $ c |
|---|---|
| Ananas... | la doz. 2.50 3.00 |
| Atocas.... | le qt. 5.00 8.00 |
| Bananes... | le régime. 1.25 2.00 |
| Citrons de Malaga | la bte. 3.00 |
| Citrons de Messine. | la bte. 3.00 |
| Fraises.. | le casseau. 0.40 |
| Oranges de Floride, | la boîte. 3.50 |
| Oranges Navel.. | la bte. 2.75 3.00 |
| Oranges Valence 420. | la bte. 3.50 |
| Oranges Valence 714. | la bte. 4.00 4.50 |
| Pommes... | le qt. 3.00 4.50 |
| Raisin Malaga... | le qt. 8.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 30 mars:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 471 chars de foin et 43 chars de paille, 63 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 320 chars de foin et 14 chars de paille, dont 63 chars de foin pour exportation.

Les recettes de foin et de paille ont été élevées la semaine dernière et les prix ne sont pas tout à fait aussi bons a cause de l'accumulation qu'il y a sur les différents marchés.

Les recettes devraient être moins élevées durant les deux ou trois semaines qui vont suivre à cause du mauvais état des chemins.

Nous cotons:

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18.50 à 19.00 | $17.50 a 18.00 |
| Foin No 1 | 17.00 à 18.00 | 17.00 a 17.50 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 a 16.00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13.00 a 14.00 |
| Foin trèfle mêlé | 14.00 à 15.00 | 14.00 a 14.50 |
| Foin trèfle | 13.00 a 14.00 | 13.00 a 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 24.00 | 00.00 a 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 a 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

**Marché de Montréal**

Les arrivages sont presque nuls et le marché est très ferme aux prix cotés la semaine dernière. La demande des Etats-Unis est médiocre : les marchés anglais sont plus fermes.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 | 10.00 à 10.50 |
| Foin No 2 | 8.50 à 9.50 |


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**

**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**

A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10¾c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**

**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**

**NEGOCIANTS**

**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**

**ARTHUR SAUCIER,**

**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**

Foin mélangé de trèfle.. .. 7.50 à 8.00
Foin de trèfle pur.. .. .. .. 7.00 à 7.50

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

### PEAUX VERTES

Le marché est de nouveau inactif. Les prix sont sans changement.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

### Une Exposition Artistique à la Gare Bonaventure

On peut voir aujourd'hui, à la gare Bonaventure, l'une des plus jolies collections de vues que l'on puisse imaginer pour une exposition de chemin de fer.

Ce n'est qu'une partie du grand nombre de superbes vues que le Grand Tronc exposera, cette année, à l'Exposition de St-Louis. Ce sont des agrandissements au gelatino-bromure, d'après des négatifs de 8 par 10, et le travail est si bien fait que même des photographes de profession peuvent à peine dire que ces photographies n'ont pas été prises directement d'après nature.

Un cadre en vieux chêne teinté de vert les entoure et leur donne encore plus joli aspect. Ces photographies représentent les wagons de luxe de la compagnie, les régions montagneuses d'Ontario, quelques paysages féeriques des quelques 30.000 îles de la Baie Georgienne, des scènes de chasse et de pêche, etc., etc. Tous les voyageurs qui partiront par la gare Bonaventure feront bien de profiter de l'occasion pour aller admirer ces superbes vues.

### VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### AVIS TRES IMPORTANT A TOUS NOS ABONNES

**Malgré nos avis réitérés, nos abonnés continuent à nous envoyer des chèques sans y ajouter le prix de l'échange, soit 15c, ou sans faire marquer, par leur Banque, que ce chèque est payable au pair à Montréal. Nous tenons à les avertir qu'à l'avenir nous déduirons invariablement, sur le montant envoyé, cette somme de 15c et que nous ne les créditerons que pour le montant net, touché par nous.**

L'ADMINISTRATION.

### Café " Morning Luxury ".

La Maison Demers, Fletcher & Co., qui a l'agence au Canada pour ce café de choix revendique en sa faveur le premier rang. Ce café est une heureuse combinaison des meilleures sortes de cafés produits dans les différentes parties du monde; ils sont assortis de façon à combiner la force et l'arome.

On jugera mieux de ses qualités à l'épreuve de la tasse, qui donne les résultats les plus satisfaisants.

C'est un café que l'on peut recommander sans réserve à la clientèle qui recherche " ce qu'il y a de mieux ", en fait de café sur le marché.

Pour la qualité et la pureté,

achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

**Manufacturé par**

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

**La Qualité**

et la

**Quantité**

expliquent le prestige des

**Feves au Lard**

A LA

**Sauce "Chili"**

de

**Clark,**

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

### DEUX LEGUMES PRECIEUX

#### Le Céleri contre les rhumatismes

Un médecin anglais vient de faire savoir qu'il obtient la guérison complète des rhumatismes au moyen du Céleri pris en abondance. L'habitude de manger ce légume cru a empêché d'en expérimenter les vertus thérapeutiques. Il faut le couper en morceaux, le faire bouillir jusqu'à ce qu'il soit devenu mou, et boire alors l'eau dans laquelle il a bouilli. Puis, prendre du lait, un peu de farine, mettre le tout dans une casserole avec le Céleri bouilli et des tranches de pain et le manger, si l'on veut, avec des pommes de terre.

Toute affection rhumatismale, d'après le praticien anglais, disparaîtra après l'usage de ces mets.

#### L'Epinard comme remède

Les Epinards sont d'incomparables ferrugineux. Ils contiennent de 32 à 39 de fer pour 100 de matière sèche, alors que le corps réputé jusqu'ici le plus riche en fer, le jaune d'œuf en renferme à peine 9 0/0. Il est par dessus le marché, laxatif. Un ferrugineux qui purge, n'est-ce pas l'idéal?

On pourrait augmenter encore les vertus toniques et médicamenteuses de l'Epinard en enrichissant artificiellement et d'avance par des arrosages avec des solutions ferrugineuses, sa teneur en fer assimilable.

Mangeons donc des Epinards! et il n'y aura plus d'anémiques.

### Le Chocolat du matin

Si vous voulez prendre une bonne tasse de chocolat, goûtez au Chocolat de Pierre Vinay, d'Ivry, France. Les gourmets en disent le plus grand bien... et le savourent!

Lorsque vous y aurez goûté, vous partagerez leur avis et vous le ferez partager à vos clients.

Vous pouvez leur dire en même temps, sans crainte de vous tromper, que comme fortifiant, rien ne vaut une bonne tasse de Chocolat Vinay, le matin.

La Maison Demers, Fletcher & Co. a l'agence au Canada des fameux chocolats Vinay.

### 1824 Barils et Paquets

La Maison L. Chaput, Fils & Cie possède actuellement l'assortiment le plus considérable qu'il y ait dans tout le Dominion en fait de Marinades et Condiments, marques domestiques et importées.

Nous signalerons notamment les produits des maisons William Brothers Co., de Détroit; Cross & Blackwell, C. & E. Morton, Heathon, Stephen, Rowats, Gloucester, etc.

C'est le moment de placer vos commandes à prix rémunérateurs.

La maison Laporte, Martin & Cie enregistre actuellement ses ordres pour la Mélasse nouvelle Barbades de choix. Prix spéciaux sur demande.

## LE COMMERCE DU BEURRE DANOIS

LES renseignements qui suivent sont de nature à intéresser grandement nos fabricants de beurre canadiens, c'est ce qui nous engage à soumettre à leur attention les chiffres qui suivent et notamment le passage souligné par nous et qui est significatif.

La production du beurre est, comme on le sait, une des principales sources de richesses du Danemark. Cette production augmente d'année en année, si l'on s'en rapporte aux chiffres que vient de publier le bureau danois de statistique, et qui concernent les trois premiers trimestres de l'année dernière.

Pendant ces trois trimestres, il a été importé en Danemark 16,700,000 kilog. de beurre. Il en a été exporté 71,850,000 kilog. dont 56,950,000 kilog. étaient de fabrication danoïse et 14,-900,000 kilogrammes provenaient de l'étranger. Le kilogramme représente 2 2-10 lbs anglaises.

En 1902, pendant la même période, les exportations s'étaient élevées à 67,-400,000 kilog. et les importations à 19,-300,000 kilog.

L'importation du beurre suédois en Danemark, en 1903, est évaluée à 8 millions de kilogrammes contre 9,500,000 kilog en 1902.

L'importation de cette denrée de provenance finlandaise, s'est chiffré à 2,-250,000 kilog. environ, chiffre qui représenterait le quart de l'exportation totale de la Finlande.

Quant au beurre provenant de Russie principalement de la Sibérie, on peut évaluer son importation au Danemark à 11 millions de kilogrammes en 1903. Cette même importation, en 1902, représentati 14 millions de kilogrammes.

*La majeure partie du beurre sibérien aurait été vendu à l'Angleterre; les deux tiers environ de l'exportation totale de* 1903.

Le gouvernemeint russe redouble d'efforts pour seconder et améliorer l'industrie laitière en Sibérie et, sans aucun doute, la production du beurre en Sibérie augmentera de plus en plus.

Au point de vue économique, le résultat de l'exportation du beurre danois, en 1903, a été peu satisfaisant pour le commerçant. Il faut en chercher la cause dans l'importance que prend cette industrie presque dans tous les Etats européens. D'un autre côté, il y a eu surabondance de production dans le pays, ce qui a obligé le producteur, pour pouvoir écouler sa marchandise, de baisser les prix au moment le plus favorable pour la vente, c'est-à-dire en avril.


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux equipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

CHAS E. ROY

Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

EN GROS SEULEMENT.

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dongola, Buff, Splits**, etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacquos - Cartier** et **Goodyear.**

THE NATIONAL SHOE — MARQUE DE COMMERCE

Succursale: 1606 rue Notre Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.


## LA CONSERVATION DU LAIT PAR L'EAU OXYGENEE

L'EAU dite "oxygénée" est une eau particulière renfermant une certaine quantité d'oxygène en plus de celui qui entre dans sa composition normale. D'après la quantité d'oxygène contenue dans l'eau oxygénée, celle-ci est plus ou moins active; on la dit à 2, à 3, à 12 volumes, selon qu'elle peut dégager deux, trois, douze fois son volume d'oxygène. Car l'eau oxygénée est instable et elle se décompose facilement en abandonnant son oxygène, qui devient alors actif. D'où l'emploi de l'eau oxygénée dans de nombreux cas, comme le blanchiment des fibres textiles, la décoloration des cheveux etc. L'eau oxygénée est aussi un antiseptique puissant et, comme elle n'est pas novice, son utilisation dans ce but spécial a pris un grand développement.

MM. P. Bert et Regnard, dès 1882, avaient déjà constaté que l'eau oxygénée arrêtait la fermentation du lait, mais ils pensaient que celui-ci n'avait aucune action sur celle-là. M. Renard [de Rouen], au contraire, a constaté que du lait additionné de 2 p. 100 d'eau oxygénée dégage, en huit heures, une quantité d'oxygène égale à celle correspondant à la quantité d'eau oxygénée ajoutée. Après ce temps, le lait ne donne plus, avec l'acide chromique, la coloration bleue caractéristique de l'eau oxygénée. Celle-ci a dû être détruite par le lait.

On constate même un fait curieux: c'est que la faculté de décomposition du lait varie avec la nature de celui-ci; certains laits décomposent en deux à trois heures une quantité de 2 à 3 p. 100 d'eau oxygénée à 12 volumes, pour d'autres laits il faut sept à huit heures. Au delà de 3 p. 100 d'eau oxygénée, la décomposition, pour être totale, est beaucoup plus longue; cependant, quelques variétés de lait sont capables de décomposer jusqu'à 5 p. 100 d'eau oxygénée en un temps relativement court.

La température, du moins entre + 5° et + 30° C., n'a pas d'influence sur cette décomposition de l'eau oxygénée par le lait.

Mais, si l'on fait bouillir le lait avant d'ajouter de l'eau oxygénée, celle-ci n'est plus décomposée; le même fait se produit si l'on porte à l'ébullition le lait additionné d'eau oxygénée.

M. Renard a déterminé la durée de la conservation du lait additionné d'eau oxygénée, en constatant au bout de combien d'heures apparaissait l'acidification.

| Température du lait | 11° C. | 20° C. |
|---|---|---|
| Lait naturel | 24 hrs | 13 hrs |
| Lait additionné de 1 p. 100 d'eau oxygénée | 80 — | 24 — |
| 2 p. 100 | 90 — | 26 — |
| 3 p. 100 | 96 — | 32 — |

La meilleure façon d'opérer consiste à ajouter l'eau oxygénée le plus tôt possible après la traite, à laisser le lait au frais pendant six à huit heures et à le livrer ensuite à la consommation. Le lait ainsi traité n'est pas stérilisé, mais il se conserve sans altération beaucoup plus longtemps que le lait ordinaire. Au goût et à l'odorat, il ne présente aucune différence avec ce dernier. L'eau oxygénée se décomposant, il ne reste aucun agent nuisible, comme c'est le cas quand on emploie un antiseptique ordinaire.

Pour s'assurer que le lait ainsi traité pouvait être employé sans inconvénient à l'alimentation des enfants, M. le Dr Debout a employé exclusivement un tel lait dans un dispensaire de la ville de Rouen pendant tout un été. La mortalité des enfants ainsi nourris a été de 17 p. 100, alors que la moyenne des décès des enfants de un jour à un an, pendant la même période, a été de 27,3 p. 100 pour la ville. La nutrition des nourrissons a été parfaite et leur augmentation de poids normale.

Le procédé en question est d'un emploi facile et il permet de conserver le lait en été un laps de temps très suffisant. Ajoutons que le lait bouilli additionné d'eau oxygénée se conserve très longtemps sans altération, ce qui s'explique, puisque l'eau oxygénée n'est pas décomposée.

## SUR LA FABRICATION DU BEURRE.

Certains aliments exercent une influence manifeste sur la consistance de la graisse, du lait ou du beurre.

Voici les indications principales:

Produisent un beurre trop dur; feuille de betteraves, collets de betteraves, paille en abondance, farine de seigle, farine de pois, tourteau d'arachides donné en grande quantité, tourteau de cocotier et tourteau de palmiste.

Produisent un beurre trop mou: en certaines circonstances l'herbe des pâturages, la farine d'avoine, la farine de maïs, le tourteau de colza et la farine de coton donnée en grande quantité.

### Achetez des Tomates

C'est le bon temps, parce qu'on s'attend à un déficit. La maison Laporte, Martin & Cie en a un grand assortiment et ne craint pas la concurrence.

### La Banque de Montréal

La succursale que la Banque de Montréal fait construire dans les nouveaux quartiers de l'Est, près des usines du Pacifique, sera située à l'angle des rues Davidson et Nolan.

Ce sera un superbe édifice, style Renaissance, au prix de $30,000.

Ce sont les architectes Marchand et Askell qui ont préparé les plans et dirigent les travaux.


## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.**




**Si**

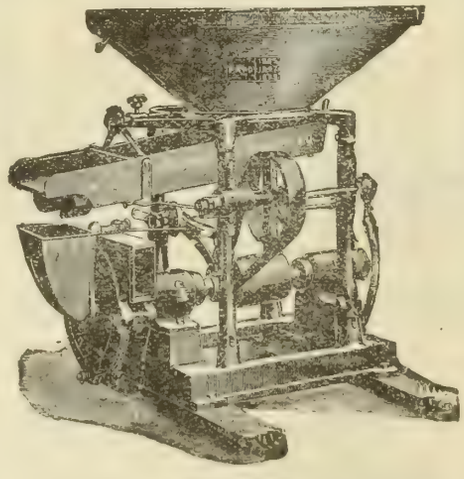
**les Mouches disséminent la contagion,**

**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?



**LA MOULANGE**

**CHAMPION**

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

**S. Vessot & Cie**

Seule Manufacturiers

**Joliette P.Q**


## LES VARIATIONS DE QUALITE DU LAIT

Par MM. Dymond et Bull

DES expériences ont été faites l'an dernier, en Angleterre, pour déterminer les causes qui peuvent modifier la composition du lait. Commencées le 18 novembre, elles ont duré trois mois et demi. Les vaches, âgées de trois à cinq ans, furent menées au pâturage six heures par jour, pendant les six premières semaines, et ensuite une heure par jour seulement. Aux champs on leur donnait des choux-raves, des choux et, plus tard, des betteraves. A l'étable, elles recevaient de la farine de pois ou de fève, de la farine d'orge ou de riz, du son ou des radicelles de malt et des drèches de brasserie mélangées de balles de céréales.

Une première remarque a permis de constater que l'habileté de la personne qui fait la traite exerce une grande influence sur son résultat.

Les vaches étaient traites à 6 heures du matin et à 5 heures du soir. La traite matinale fournissait, en moyenne, 1 kr. 350 de lait de plus que celle du soir. Le lait du matin était un peu plus riche en matière grasse que celui du soir, mais celui-ci contenait beaucoup plus de matières solides autres que le beurre.

Le jour où la vache fournissait plus de lait, ce lait contenait toujours une proportion de matière grasse supérieure à la moyenne.

La température extérieure a imprimé très peu de variations, tant au point de vue de la qualité que sous le rapport de la quantité du lait. Pendant les quinze premiers jours, il a gelé quatre fois, sans que le lait s'en ressentît. Pendant la période où les vaches ne sortaient qu'une heure par jour, on n'a observé de changement que quand la température de l'étable descendait au-dessous de 10°. A ce moment, la production du lait a diminué de 680 grammes par jour, sans que la proportion de ses matériaux solides ait été sensiblement troublée.

Le changement d'aliments effectué d'une façon graduelle n'a rien modifié.

Les auteurs déduisent de leurs expériences que, seul le tempérament des animaux influe sur la qualité de leur sécrétion et que, par suite, on peut obtenir un produit de composition presque absolument régulière et constante en mélangeant les laits d'un certain nombre de vaches.

### Aux Fromagers

M. J. N. Duguay, agent vendeur du fromage "Blue Star" se tient à la disposition des fabricants de fromage pour la vente de leur production de fromage et autres produits de l'industrie laitière.

Prompts retours et satisfaction garantie sous tous les rapports.

Téléphonez, télégraphiez ou écrivez-lui à La Baie, Co. Yamaska, P. Q.




Mercredi, le 6 avril 1904.

Y a-t-il amélioration dans le commerce général de la semaine? C'est la question que nous avons posée à plusieurs marchands et employés de magasins de qui, d'habitude, nous prenons des renseignements très sûrs, et la réponse unanime a été que les choses sont stationnaires, et que la grande abondance de neige, accompagnée d'un froid persistant, retarde l'éclosion complète de la saison des affaires. Tous les efforts sont faits, cependant, pour activer les ventes et la féerie des expositions se continue sans relâche, mais la clientèle se contente d'admirer et de désirer peut-être, sans que les marchés en arrivent à une conclusion définitive. L'on remet à plus tard, avec une désespérante ténacité. Les marchands ne perdent pas courage toutefois, tout en constatant avec regret que la saison avance et que, sans presque de transition, les grandes chaleurs vont nous arriver.

× × ×

Ce qui ajoute à l'âpreté de la situation, c'est la suspension du travail des peintres-décorateurs à propos d'une question d'augmentation de salaires et la menace d'autres complications à brève échéance. D'après des informations fondées, la décision prise à la majorité des votes, en assemblée régulière des peintres-patrons, pour refuser une augmentation de gages à leurs employés, aurait pour conséquence de créer de nombreux embarras. D'abord, ceux qui avaient des contrats et des engagements pour terminaison de travaux à la fin d'avril seront en toute probabilité, incapables de tenir parole, et s'exposent à de sérieuses réclamations en dommages. D'un autre côté, il circule dans le public que des contrats considérables ayant été obtenus par soumissions à des prix excessivement bas, les soumissionnaires ne pourraient pas, sans éprouver de grandes pertes, augmenter le salaire de leurs employés. C'est ainsi que certains patrons, qui auraient consenti à l'augmentation demandée et qui y étaient favorables d'abord, ont ensuite voté contre. Espérons que la lutte entre le capital et le travail ne se prolongera point, et qu'il y aura entente prochaine dans l'intérêt de tout le monde.

× × ×

Il a été fait récemment des suggestions au Gouvernement fédéral pour changer le mode d'engagement et de paiement des membres de la Corporation des Pilotes pour le hâvre de Québec et au-dessous. L'on se plaint que l'uniformité du traitement enlève aux meilleurs pilotes l'ambition de se perfectionner davantage dans leur art, et encourage les médiocrités.

Il ya beaucoup de vrai là-dedans, et le temps semble être venu de mettre fin à un monopole qui menace l'intérêt public. L'important est non pas de favoriser une classe d'homme et de maintenir une loi qui ferme l'entrée d'une carrière lucrative et pleine de responsabilité à quiconque n'a pas la chance d'être fils de pilote, mais de considérer si les exigences de plus en plus impérieuses du commerce maritime ne commandent pas une plus large connaissance des droits et des devoirs de ceux qui aspirent à contrôler la grande navigation, dans l'intérêt du pays.

Dans tous les cas il semblerait que notre chambre de commerce aurait un beau champ d'études et de recherches dans cette question où l'avenir de Québec est directement engagé, et le public lui saurait gré de s'en occuper.

× × ×

L'assemblée législative, après la vacance de Pâques, a repris ses séances hier, mardi, et tout porte à croire que les travaux de la session vont être poussés avec grande activité. Les chemins à barrières de péages, qui existent encore et fleurissent sur les deux rives du fleuve, de manière que nul ne peut sortir de Québec et de Lévis, ou y entrer, en voiture sans payer l'impôt, feraient, nous dit-on, l'objet d'un débat en Chambre. Espérons que l'on en viendra à une solution pratique et favorable à la libre circulation.

COTATIONS 6 AVRIL 1904

EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres jaunes | 100 lbs. | .... | 3.60 |
| Sucres blancs | 100 lbs. | 3.60 | 3.70 |
| Sucres bruns | 100 lbs. | .... | 3.55 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres Trinidad | la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos | | | 0.40 |
| Porto-Rico | | | 0.37 |
| Sirop Fantaisie | | | 0.45 |
| **Conserves en boites.** | | | |
| Blé d'Inde | la doz. | .... | 1.25 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. | dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. | dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. | dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. | dz. | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard | | 0.90 | 1.10 |
| Fraises | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates | la doz. | | 1.50 |
| Homards | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boite | | 1.10 | 1.20 |
| Pommes en boite, 1 gallon | | | 2.20 |

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Biscuits** et **Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.

" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros.

**Du Sault & Cie**

**Fabricants, JOLIETTE, P.Q.**

Succursale à Montréal :
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

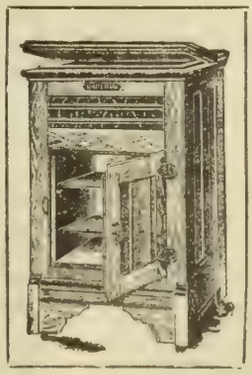
*G. H. MOREL, GERANT.*

TEL. BELL MAIN 2178.

**GLACIERES**

INDISPENSABLES A TOUS

40 MODELES DIFFERENTS



**Médaille d'Argent**

QUEBEC 1901.

**Diplomes :**

TORONTO,
OTTAWA ET
MONTREAL.

**C. P. FABIEN**

Marchand et Fabricant

**3167 à 3171 Rue Notre-Dame**

MONTREAL, Can.

*Ecrivez pour Catalogue Illustré.*

| | | |
|---|---|---|
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | 1.55 | 1.65 |
| Saumon Pâle | | 1.00 |
| Saumon Rouge | 1.30 | 1.40 |
| Tomates | | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete | | 8.50 |
| Derby | | 3.93 |
| Dufferin | | 5.75 |
| Gloria..7 au paquet | | 4.02 |
| Gloria. 10 au paquet | | 5.75 |
| Sweet Caporal | | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Ananas le crate | | 4.50 |
| Avelines | 0.09 | 0.09½ |
| Bananes | 2.00 | 2.50 |
| Céleri la dz. | | 1.00 |
| Choux la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | 3.50 |
| Cocos en sac | | 4.50 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.14 |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. la bte. | | 4.25 |
| Oranges Messine, 150 | | .... |
| Oranges Messine, 176 | | .... |
| Oranges Navels Californie | 3.50 | 3.75 |
| Oignons Rouges le qt. | 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord | | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | | 4.50 |
| Pommes Ben Davis | | 4.00 |
| Pommes Russet | | 4.00 |
| Pommes Greening | | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs | | 7.00 |
| Tomates en crate | | 4.50 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | 8.50 | 9.00 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage la lb. | 0.11 | 0.11½ |
| Lard en carcasse. 100 lbs. | 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais | 0.23 | 0.25 |
| Oeufs chaulés No 1 | | 0.20 |
| Patates la poche. | | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

| | | |
|---|---|---|
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | | 2.60 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.40 | 2.45 |
| Patente Ontario | 2.40 | 2.45 |
| Roller | | 2.35 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.42 | 0.45 |
| Blé Manitoba | 1.20 | 1.25 |
| Blé d'Inde | 0.65 | 0.67½ |
| Orge par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son | 1.00 | 1.05 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut par 200 lbs. | 17.50 | 18.00 |
| Saindoux pur. le seau. | | 1.90 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs au cent | | 1.75 |
| Morue la lb. | | 0.02¾ |
| Saumon. la lb. | | 0.08 |

L. D.


THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.

JE VENDS

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière.

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés.

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports.

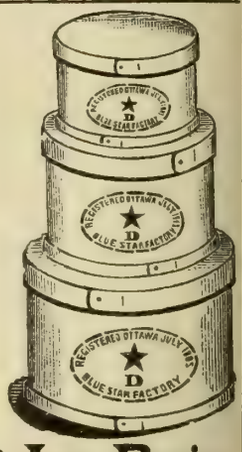
JE PAIE PROMPTEMENT :

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

JE RECHERCHE LA CLIENTELE

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.




J. N. DUGUAY, Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. La Baie, CO. YAMASKA, P.Q.

*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. - INCORPORATED - 1898 - MONTREAL -

COLD STORAGE

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb. | 0.72 |



J.O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours. Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05 |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05½ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06 |
| White Bbls 200 lbs. | 05¼ |
| White Kegs 100 lbs. | 05¼ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.40 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 06¾ |
| "Crystal Maize" Corn.. Paquets 1 lb.. btes 40 lbs. | 06¾ |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

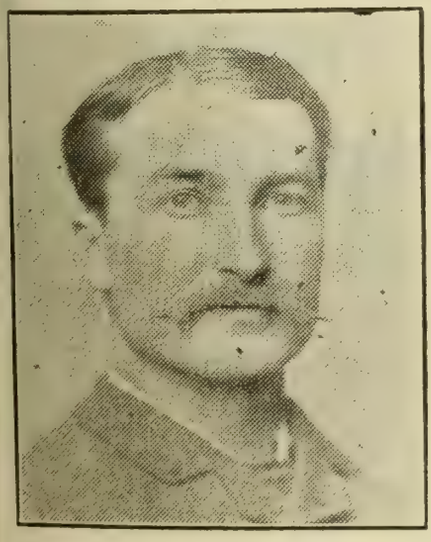
### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT

*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*



GUERIT

TOUX,
RHUME,
BRONCHITE,
CATARRHE,
ASTHME,
COQUELUCHE et la
CONSOMPTION dans
la première période,

Si non, Argent remis.

*A vendre partout à* 35c

Consultez nos Médecins spécialistes,
Cela ne coûte rien.

Dr J. O. LAMBERT.

168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal. 508 3ième AVENUE, New-York

*Principaux dépositaires au Canada :* Hudon, Hébert & Cie, Montréal.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille.
Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, GRANULES (Qualité suivant le granulé)

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

**L. CHAPUT FILS & CIE,** MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | | |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts | 11.50 | 11.25 |
| * | qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | | La cse |
|---|---|---|
| XXX | qts. | 5.50 | 5.25 |
| XXX | pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks | | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks | | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles | | 6.75 | 6.50 |

| Coghac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie, | | La cse |
|---|---|---|
| XXX | qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX | pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks | | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks | | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | | 7.25 | 7.00 |
| V. O. | qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. | pts. | 8.00 | 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | | La cse |
|---|---|---|
| Jaune | litres. | 18.00 |
| Jaune | ½ litres. | 10.50 |
| Verte | litres. | 21.00 |
| Verte | ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine | litres. | 19.00 |
| Eucalyptine | ½ litres. | 10.50 |

| Rhums. | | La cse |
|---|---|---|
| | 1 cse | 5 cses |
| Lion | qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion | pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion | ¼ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal | qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc | qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy | qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy | pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy | ¼ bout. | 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge | 5s. | 20 |
| Etiquette Verte | 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent | 15s. | 35 |
| Etiquette Buff | 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée | 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | | La cse |
|---|---|---|
| Ogilvie | qts. | 6.50 |
| Ogilvie | 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie | 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie | Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie | Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie | Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie | Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie | White label. | 9.75 |
| Ainslie | Special. | 10.50 |
| Ainslie | Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie | Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben | qts. | 10.75 |

**WILLIAM CLARK** MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | | La doz |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue | ½s | 1.00 |


*"The Breezy Blow of incense Breathing Morn"*

La brise embaumée du matin se trouve dans la Marque de SIROP d'ÉRABLE

**"FOREST"**

Mis en bouteilles, en Canistres scellées, en Kegs et en Barils. A arriver à la fin de cette semaine. Distillé de la sève par les méthodes les plus nouvelles. Nous paierons le fret sur quantité raisonnable.

**The F. J. Castle Co. Limited**

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

**MELASSE**

**Nouvelle Récolte 1904**

**Barbades.**

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

**The Dominion Molasses Co**

LIMITED

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

**COMTE, FORBES & CIE**
MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. | 1.20 |
| Vin Rouge... | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra.. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. | 3.00 |
| Vierge surfine.. | 2.05 |
| Vierge fine.. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. | 1.15 |
| **Cafés** | La ℔ |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique. | 25 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

**J. H. CONNOR & SON,**

| Tordeuses. | OTTAWA, ONT. |
|---|---|
| Favorite . . . . garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge . . . . garantie 3 ans. 11" | 46.80 |
| Modern . . . garantie 3 ans. 11" | 45.00 |
| Comfort . . . . garantie 2 ans. 11" | 39.00 |
| Eureka . . . . garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Royal Canadian garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| " Dominion garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| Sunlight . . . garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

**F. COURSOL**
MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La ℔ |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | La ℔ |
| Diamond.. ..¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. | 8s 28 |
| French Diamond. | 6s 22 |
| Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. | 6s 42 |
| Parisien, morceau à.. | 5c 30 |
| Royal Navy.. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. .. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. ..la gr. | 1.00 |

| Confections Cowan | La doz |
|---|---|
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | La bte |
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. | | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit.. . 15 litres — Verre... | | 12.50 |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | | 12.00 |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


COMME UN CRÉATEUR DE CLIENTÈLE

Essayez une caisse
Du délicieux . . .

CAFÉ MOCHA ET JAVA

En boîtes de 1 et
2 livres de . . .

S. H. & A. S. Ewing

S. H. & A. S. EWING,
The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.
ETABLIS EN 1845.




*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Pureté absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, ou de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

The Walter M. Lowney Company, 147, Commercial street, BOSTON, MASS.

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |
| **Rhum — L. Jusselain** | **La cse** |
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |
| **Vin Beaujolais—M. Desalles.** | **qts. pts.** |
| Moulin à Vent | 8.00 9.00 |
| **Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.** | |
| | qts. pts. |
| Pommard | 8.00 9.00 |
| Chambertin | 9.50 10.50 |
| Nuits | 8.50 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 9.00 |
| **Vin Tonique** | |
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |
| **Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.** | |
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " 13.50 |

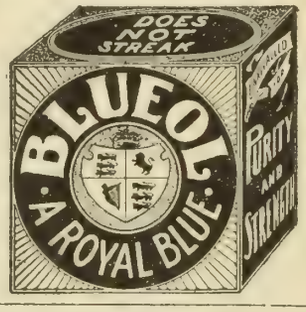
**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

| **Chocolat Jacques.** | | **La lb.** |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |
| | **La bte** |
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |
| **Chocolat à la crème Jacques.** | **La bte** |
| Gaufrettes, boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences 80 | 1.00 |
| Faveurs boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges boîte de 60 | 0.75 |
| | **La doz** |
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |
| | **Le 100** |
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** **La lb.**




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Saphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| **Tabacs.** | **La lb** |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | **la cse** |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| **Empois de buanderie** | **La lb** |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06¼ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06¼ |
| No 1 Blanc, barils et petits barils | 05¼ |
| Canada Laundry | 05¼ |
| Canada White Gloss | 05¾ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |
| **Empois de cuisine** | |
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |
| **Empois de riz "Edwardsburg"** | |
| No 1 blanc, cartons de 1 lb | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |
| **Sirop fin de table "Edwardsburg".** | |
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |


Le SODA MAGIQUE




OU SALERETUS EST LE MEILLEUR

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED
LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?



S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE

INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD**, car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

TORONTO et MINNEAPOLIS.

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. . . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | | La lb |
|---|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. .. | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. | 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. | 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . . . . | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**
Boîtes 36 paquets à
5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**
Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | | La doz |
|---|---|---|
| 6 doz de | 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de | 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de | 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de | 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de | 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de | 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de | 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de | 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de | 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de | 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 40 |
| **Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.** | | |
| | | **La cse** |
| Amber Qts.. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. | 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. | 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 7 50 |
| **Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.** | | |
| | | **La cse** |
| Quarts .. .. .. .. .. | 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 9 00 |
| **Whiskey Blanc** | | **La cse** |
| Quarts.. .. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. | la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | | 10.50 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est veudu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St.,** New York City.

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

## LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| Cognac " Richard " | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac " Couturier " | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac " Marion " | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin " Pollen & Zoon " | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey " Mitchell " | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. | 12s flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. | 12s quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. | Imp. qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks | Imp. pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne " Vve Amiot " | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne " Duc de Pierland " | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |

| Champagne " Cardinal " ... | 12.50 | 13.50 |
|---|---|---|

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Supérior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte " Princesse " | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. | 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. | 6s.. 6.00 |


# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la " Auer Light Co."

**Réduction offerte**
**d'ici au 1er mai,**
**Elle sera profitable,**
**qu'on se le dise,**
**Qu'on vienne voir**
**ou qu'on écrive,**

# B. O. Béland,

*26 RUE LEMOINE, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

**Tel. Main 181.**

# NOUS VOUS LAISSONS

le soin de décider vous-mêmes si le

# LAIT CONDENSÉ

de la




# Marque "Reindeer"

est ou non le meilleur sur le marché.

## J. A. TAYLOR, Agent,

30 Rue St. François-Xavier,

*MONTREAL.*




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream" La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs | 35 |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |
| Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c | | 28½ |
| Blue Jay — Basket fired, 70 lbs | | 30 |

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 22 |
| No 5 | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |


# Voila de quoi assurer votre VENTE D'EMPOIS




Plaisez à l'œil de vos clients et vous aurez leur attention. Alors vous pourrez leur conter votre histoire. Le nouvel empaquetage, le tambour dans lequel nous empaquetons notre

## EMPOIS "LILY WHITE GLOSS"

se distingue bien parmi les articles qui composent votre stock. Il attirera l'attention de vos clients et vous pourrez alors leur dire combien cet empois est excellent.

Nous empaquetons l'**EMPOIS LILY WHITE GLOSS** dans de jolis tambours d'une contenance de 6 livres, 8 tambours à la caisse et une paire de baguettes de tambour pour chaque tambour. Ne désirez-vous pas avoir ce genre d'attracteur de clientèle dans votre stock ?

## THE BRANTFORD STARCH WORKS, Limited,

BRANTFORD, CANADA.

"Condor" de grand choix.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

"Old Crow" de haute qualité.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D. | 30 |
| Condor. | 25 |
| Old Crow. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite. ¼s | 30 |
| Prepared Cocoa. | 28 |
| Breakfast Cocoa. | 40 |
| No 1. Chocolate. | 30 |
| Breakfast Chocolate. | 28 |
| Caracas Chocolate. | 40 |
| Diamond Chocolate. | 23 |
| Navy Chocolate. | 27 |
| Cocoa Nibbs. | 35 |
| Cocoa Shells. | 05 |
| Confectionnery Chocolate. | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors. | 20 à 30 |
| Vanilla Stick. | la gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu. | 8.50 |
| Carte rouge. | 9.50 |
| Carte d'or. | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre. | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre. | 10.50 |
| Au gallon. | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts. | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles. | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles. | 9.00 |
| 24 flasks. | 8.00 |
| 48 ½ flasks. | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre. | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre. | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts. | 6.00 |
| 24 flasks. | 7.00 |
| 48 ½ flasks. | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche. | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |
| Tins de 5 lbs | 0.10 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... ... 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | |
|---|---|
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




# Thes, Vins
ET
# Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

# D. C. BROSSEAU & CIE,

**Epiciers en Gros et Importateurs**

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Le
# Macaroni de Codou

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas d'autre aussi bon. Blanc, tendre, délicat. Fabriqué seulement de blé de Russie, dans une des manufactures de macaroni les plus parfaitement équipées dans le monde entier.

ARTHUR P. TIPPET & CO, Agents

8, Place Royale, Montréal.

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La ℔ |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refl. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | | | La ℔ |
|---|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, | 2½ lbs. | 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. | 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. | 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, | 7 lbs | 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, | 14 lbs. | .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. | .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE:

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

GRAINES DE SEMENCE

VOUS POUVEZ ACHETER DE NOUS EN TOUTE CONFIANCE: VOUS AUREZ TOUTE SATISFACTION. EXAMINEZ NOTRE LISTE.

**MIL CANADIEN** et de **L'OUEST;**
**TREFLE** "Rouge," "Alsike" et "Blanc";
**"LUZERNE";**
Dwarf Essex Rape **"Graine de Navette";**
**BLÉ** "Red Fife" et "Blanc de Russie";
**ORGE** à 2 rangs et à 6 rangs;
**AVOINE** "Waverlay," "Sensation," "American Banner";
**LENTILLES NOIRES.**
**Blé-d'Inde à Silo** "Red Cub."

PRIX ET ECHANTILLONS SUR DEMANDE.

C. O. GENEST & FILS,

MARCHANDS EN GROS

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

DEPUIS le 1er avril, c'est-à-dire depuis que les compagnies de chemins de fer ont remis en vigueur leurs tarifs d'été, les expéditions de ferronneries ont repris sur une assez large échelle.

Depuis lors également on reçoit de bonnes commandes et on voit, d'après les ordres reçus, que les stocks des magasins de la campagne sont légers dans les marchandises de vente au printemps.

Les manufacturiers donnent plus de satisfaction au commerce de gros sous le rapport des livraisons.

Comme d'habitude et comme nous l'avions d'ailleurs annoncé, les manufacturiers se sont réunis cette semaine et ce qui semble ressortir de leurs assemblées c'est qu'il n'y aura pour le moment aucun changement dans la liste des prix.

On nous dit que la collection est difficile.

#### Broche Barbelée

Il y a une grande demande, malheureusement la marchandise n'arrive pas; des chars complets de broche expédiés depuis le commencement de février sont restés en panne sans que les destinataires puissent même savoir des compagnies de chemins de fer où ils sont échoués. Des chars expédiés en mars ont cependant été reçus par leurs destinataires.

Pour compliquer la situation, les manufacturiers canadiens n'acceptent plus d'ordres sinon pour livraisons après le 15 mai. Les moulins américains ne mettent pas la même restriction, mais, d'autre part, on sait qu'ils servent d'abord leur propre marché avant d'expédier au dehors.

#### Clous à cheval

Les moulins ont augmenté leurs prix d'environ 5 pour cent, mais le commerce de gros vend jusqu'à présent aux anciens prix.

#### Plomb de chasse

Les manufacturiers seront en assemblée au moment où nous serons sous presse; on paraît s'attendre à une hausse dans les prix du plomb de chasse.

### METAUX

Les métaux sont beaucoup plus fermes. Sur le marché anglais, le fer blanc et les tôles noires sont en hausse. Les marchés américains sont également très fermes.

Sur place, il y a une assez bonne demande pour les fers marchands en barre à prix soutenus. Il y a également une bonne demande pour les tuyaux en fer aux prix de notre liste.

#### Cuivre en lingots

Le marché local est tranquille. On cote de $13.50 à $13.75 les 100 lbs.

#### Etain en lingots

La demande est bonne. On cote de 32c à 33c la lb selon quantités.

### HUILES ET PEINTURES

Il y a une très bonne demande pour l'huile de lin et la peinture préparée.

Les prix de l'huile de lin et de la térebenthine manquent de fermeté.

#### Huile de lin

Il y a une grande demande et les prix ne sont pas trop fermes. Le marché anglais manque de stabilité, haussant un jour et baissant le lendemain, mais l'huile anglaise ne pouvant arriver sur notre marché avant le mois de mai, le gros de la demande sera fait avant qu'elle puisse entrer en concurrence avec l'huile canadienne. Nous cotons comme précédemment 45c l'huile crue et 48c l'huile bouillie.

#### Essence de Térébenthine

Le prix est sans changement et faible à 87c le gallon.

#### Blanc de plomb

Il y a une forte demande, les prix sont stationnaires.

### FERRAILLES

Les affaires sont un peu plus actives et les prix plus fermes. Les cuivres ainsi que les laitons ont une tendance à la hausse.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort.. .. ... .. .. .. | 0.09½ | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre... .. .. .. .. .. .. | ..... | 0.09½ |
| Laiton jaune fort... ... .. | ..... | 0.08½ |
| Laiton mince... .. .. .. .. | ..... | 0.05 |
| Plomb... ... ... .. .. .. .. | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc... ... ... .. .. .. .. .. | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1.. ... ... .. | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer... ... ... ... ... ... | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines . . . . . | | 15.00 |
| Plaques de poêles.. .. .. .. | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables. | ..... | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne ... | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques . . . . . | 0.5½ | 00.06 |

### SOYEZ VIGILANT!

**Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.**

## LA CONSTRUCTION

Chez Macduff et Lemieux, architectes, rue St Jacques, No 185, une bâtisse, rue Charlevoix, à 2 étages, formant une salle publique et un jeu de quilles. Maçonnerie, Guilbault & Cie; charpente et menuiserie, Legault & Frère; couverture, A. Lalonde; plombage F. Bonhomme; chauffage F. Bonhomme; brique J. O. Goyette & Cie; enduits Lacroix & Frère; peinture et vitrage Jos Guy. Propriétaire Thos Quintal.

Chez Macduff et Lemieux, architectes, rue St Jacques, No 185, une bâtisse, rue St Paul, à 5 étages, formant une manufacture. Maçonnerie Martineau & Fils; charpente et menuiserie Jacob & Cie.; brique A. Gauthier; peinture et vitrage F. St Jean. Propriétaire Beaupré & Fils.

### NOTES

MM. Macduff & Lemieux, architectes, préparent les plans et devis pour un magasin à 4 étages, s'étendant de la rue St Laurent à la rue St Charles Boromée; M. Mark Workman en sera le propriétaire.

#### Permis de Construire à Montréal

Avenue Mont-Royal, près de la rue St André, 3 maisons formant 6 logements et 3 magasins, 82 x 75, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable $18000. Propriétaire H. Poirier; architecte Jos. Sawyer; entrepreneur R. Laberge [144, 145, 146].

Rue Dufferin, arrière, No 166, un hangar 20 x 10, à un étage, en bois et tôle, couverture en tôle; coût probable $50. Propriétaire Frs. Lamoureux [147].

Rue Winning, No 3, modifications à une maison; coût probable $195. Propriétaire Mde J. Pashmkofsky; entrepreneur C. Dubrule [148].

Rue St Hélène, No 1, modifications à une maison; coût probable $90. Propriétaire la succession G. A. Tiffin; entrepreneur C. Dubrule [149].

Rue St Maurice, Nos 141 à 145, modifications à une maison; coût probable $1000. Propriétaire W. S. Evans [150].

Rue Craig, No 128, modifications à une maison; coût probable $500. Propriétaire A. E. Lamalice [151].

Rue Brebœuf, No 489, une écurie 25 x 13, à 2 étages, en bois et brique; coût probable $150. Propriétaire Médéric Desrosiers [152].

Rue Frontenac, près de la rue Forsyth, une maison formant 2 logements, 22 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1500. Propriétaire J. B. Chayer [153].

Rue Ste Catherine, No 1840 à 1858, modifications à une maison; coût probable

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

Hector Larmontagne & Cie

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

## The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

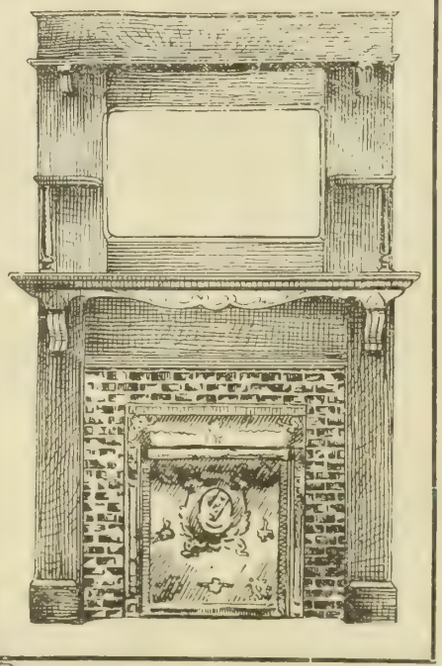
Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.



## 100 Manteaux de Cheminée à $22.00

Finis, posés en place

AUSSI

## Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

$800. Propriétaire A. Dalbec; architecte J. Art Godin [154].

Rue Ste Catherine, arrière, Nos 1840 à 1846, modifications à une maison; coût probable $1600. Propriétaire A. Dalbec; architecte J. Art. Godin [155].

Rue Ste Catherine, Nos 1845 à 1849, modifications à une maison; coût probable $1200. Propriétaire A. Dalbec; architecte J. Art. Godin [156].

Rue Sanguinet, No 35, modifications à une maison; coût probable $25. Propriétaire A. Dalbec [157].

Rue Sherbrooke, près de la rue St Hubert, une maison formant un logement, 33.6 x 80, à 2 1-2 étages, en pierre et brique; coût probable $6000. Propriétaire F. Tremblay; entrepreneur A. Guilbault [158].

Rue Ontario, Nos 1283 et 1285, modifications à une maison; coût probable $600. Propriétaire Chs. Perrault; entrepreneur Jos. Durocher [159].

Rue Ste Catherine, près de la rue Cuvillier, 2 maisons, formant 4 logements et 2 magasins, 50 x 60, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable $6000. ProPropriétaire N. Pageau [160 et 161].

Rue Aylwin, près de la rue Forsyth, 2 maisons formant 6 logements, 51 x 65, à 3 étages en brique, couverture en gravois; coût probable $5500. Propriétaire Jos Perrault; entrepreneurs G. Bail & Cie [162, 163].

Rue Huntley, près de la rue St Zotique, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en brique; coût probable $1400. Propriétaire Gaspard Desjardins; entrepreneur Poirier [164].

Rue St Martin, No 197, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire Jos. Marcotte; entrepreneur Jos. Gratton [165].

Rues des Commissaires et Youville, modifications à une maison; coût probable $12000. Propriétaires H. & A. Allan; architectes E. & W. S. Maxwell; maçonnerie Wm. Oman; charpente Jos Binette; brique Wm. Oman [166].

Coin des rues Notre-Dame et Fullum, modifications à une maison; coût probable, $1,800. Propriétaire, Mlle J. A. Davie; entrepreneur, Henri Favreau [167].

Rue Saint-Paul, No 695, modifications à une maison : coût probable, $2,000. Propriétaire, la succession Williams; architectes, Macvicar et Heriot; entrepreneur, Thos Wand [168].

Rue Saint-Hubert, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 20, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $1,500. Propriétaire, Télesphore Duchesneau [169].

Rue Chatham, près de la rue Saint-Jacques, modifications à une maison; coût probable, $130. Propriétaire, M. Hickey ; entrepreneur, Jos. Beaudry [170].

Rue St-Denis, No 1209, modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaire, C. Marcotte; entrepreneur, P. Saumure [171].

Rue Lasalle, près de l'avenue Mont-Royal, un hangar, 24 x 26, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, $150. Propriétaire, A. De Pissimei [172].

Rue Breboeuf, No 339, modifications à une maison; coût probable, $125. Propriétaire, Toussaint Sabourin [173].

Coin des rues Boucher et Drolet, une église, 52 x 116, en brique pressée, couverture en ardoise; coût probable $14398. Propriétaires les syndics de l'église St Michel Archange; architecte W. E. Doran; entrepreneur Jos Sénécal [174].

Coin des rues Ste Catherine et St Charles Boromée, une maison formant un magasin, 100 x 60, à 2 étages, en brique pressée, couverture en feutre et gravois; coût probable $18000. Propriétaire John S. Prince; entrepreneurs maçons John Quinlan & Co.; architecte W. E. Doran [175].

Rue Chatham, No 231, une écurie 16 x 32, en brique, couverture en gravois; coût probable $300. Propriétaires Holmes & Arpin; entrepreneur A. Houle [176].

Coin des rues Craig et St Urbain, modifications à une maison; coût probable $500. Propriétaire E. Knox; entrepreneur J. B. Desrochers [177].

Rue Joliette, près de la rue Notre-Dame, 2 maisons formant 6 logements, 50 x 42, à 3 étages, en bois et brique; coût probable $5000. Propriétaire Ludger Mirault [178, 179].

Rue Saint-Hubert, No 1888, modifications à une maison; coût probable, $450. Propriétaire, Joséphat Allard [180].

Rue Saint-Antoine, No 43, modifications à une maison; coût probable, $400. Propriétaire, E. Massé [181].

VOS REPRESENTANTS

**Les annonces sont les représentants de ceux qui les publient. Les gens arrivent à faire votre connaissance en lisant vos annonces. La clientèle arrive une fois la connaissance faite, mais pas avant.**




DU 12 AU 19 AVRIL 1904.

**District de Montréal**

La succession J. Masson vs. la succession P. A. Q. V. de Beaujeu.

Montréal — Les lots 909-2, 6 du quartier Saint-Joseph, situé rue Notre-Dame, avec bâtisses.

Vente le 14 avril, à 11 heures a. m., au bureau du shérif.

The Montreal Loan & Mortgage Co. vs. les héritiers de Adolphe Mathieu.

Montréal — 1. Le Lot 38 du quartier Saint-Louis, situé rue Cadieux, avec bâtisses.

2. Les lots 47-2, 3, 4 du quartier Saint-Louis, situés ruelle Perrault, avec bâtisses.

Vente le 15 avril, à 2 heures p. m. au bureau du shérif.

C. A. Sharpe vs. J. X. Pauzé.

Saint-Henri de Montréal — Les lots 941-67, 68, 69, situés rue Delisle, avec bâtisses.

Vente le 15 avril, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District d'Arthabaska**

Stanislas Lamoureux vs. Pierre Lauzon.

Saint-Cyrille de Wendower — Le lot 251.

Vente le 13 avril, à 9 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

M. Moody & Sons vs. Ed. Cournoyer.

Saint-Jean de Wickham — Les lots 679 à 682, avec bâtisses.

Vente le 18 avril, à 1 heure p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Chicoutimi**

Ed. A. Panet vs. Xavier Brassard.

Canton Metabetchouan— Le lot 42a du 6e rang, avec bâtisses.

Vente le 13 avril, à 1 heure p. m. au bureau d'enregistrement à Roberval.

**District d'Ottawa.**

In re Isidore Larose.

Canton Ponsonby — Les lots 30 et 31, avec bâtisses.

Vente le 12 avril, à 10 heures a. m. au bureau d'enregistrement à Papineauville.

Clôture de Campagne

à étai mobile de DILLON

Vendue au commerce seulement

CAVERHILL & LEARMONT, Agents

à Montréal et Winnipeg.

Manufacturée et vendue par

Owen Sound Wire Fence Co., Limited

OWEN SOUND, Ont.





LA

## CHAINE AMERICAINE

(A Chainons Plats)

est également confortable pour un

CHEVAL comme ATTACHE

pour la

VACHE comme LIGOU

pour le

CHIEN comme LAISSE.

La CHAINE AMERICAINE (à chaînons plats) a été pendant les 25 années écoulées le type de la chaîne à chainons entrelacés.

Nous sommes les fabricants originaux et les seuls fabricants de cette chaîne,

On peut se les procurer au même prix que les nombreuses chaînes en broche.

Donnez à votre CHEVAL, à votre VACHE, à votre CHIEN le plus grand confort en employant les chaînes à chaînons plats.

***Vendues par tous les Jobbers.***

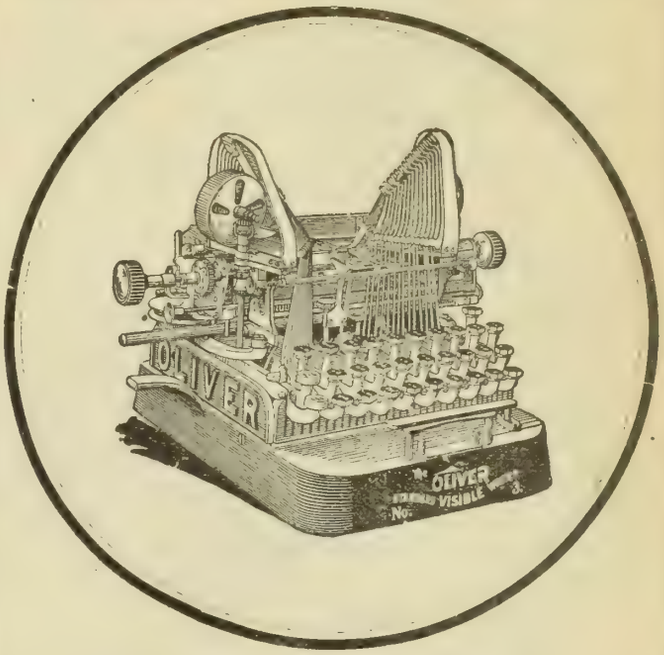
# ONEIDA COMMUNITY, LIMITED

**NIAGARA FALLS, ONT.**

---

LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE

LE TYPE DES MACHINES A ECRITURE VISIBLE.




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturee pour le Canada et l'Amérique du Sud par

LYNOTYPE COMPANY.
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

---

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
**104 rue St-Jean, Québec.**

Capital : **$250,000** Payé.

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre **$1,000,000** d'Actions.

---

# CLOTURES

MANUFACTURÉES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes a 6" de distance A. / B. 4 " à 4" " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

**District de Québec**

La Cité de Québec vs. Dame veuve Hilaire Falardeau.

Québec — Le lot 745 de Saint-Sauveur, situé rue Kirouac.

Vente le 15 avril, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de St-Hyacinthe**

Alex. N. Dufresne vs. Alphonse Goddu.

L'Ange-Gardien — Les lots 89 et 90, avec bâtisses.

Vente le 12 avril, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroisisale.

**District de Terrebonne**

Vincent F. Forget vs. Ferdinand Thibault.

Sainte-Agathe des Monts — Les lots 7a, 7b, du 1er rang, 7b du 2e rang et partie du lot 6 avec bâtisses.

Vente le 14 avril, à 1 heure p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Horm. Boucher et al. vs. Morasse Grenier.

Grand'Mère — Le lot 87-28 avec bâtisses.

Vente le 13 avril, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

S. H. Frigon & Cie vs. Léger Veillet.

Saint-Tite — La partie du lot 456, avec bâtisses.

Vente le 14 avril, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

---

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."**

## ELECTRICITE ET BROUILLARDS

Sir O. Lodge a fait ériger à Liverpool un mât, terminé par un faisceau de pointes, en relation avec une machine statique de Wimhurst, laquelle, mise en action par temps de brouillard intense, aurait dissipé celui-ci sur un rayon de 80 pieds autour du mât.

## UN NOUVEAU METAL

IL n'est point de métal nouveau qui ne doive attirer l'attention de nos constructeurs de machines à travailler le bois. Nous sommes donc heureux dit le "Journal du Commerce de Bois" de leur servir une primeur en leur signalant le Nivium.

Ce métal, aussi léger que l'aluminium, étant donné que son poids spécifique est de 2.9 tandis que celui de l'aluminium est de 2,7, ce métal offre une résistance énorme, égale à celle de l'acier doux, elle est de 50 kilos par m/m carré alors que la résistance de l'aluminium n'est que de 12 kilos, celle du cuivre de 22 kilos, celle du laiton de 25 kilos.

Nous pouvons d'autant plus appuyer ces chiffres que nous-même en avons contrôlé les essais.

Songez aux applications multiples qu'en pourrait faire, en l'accessoire, la fabrication des machines-outils.

Or elles sont multiples encore d'autre part ces applications, car le Nivium a une sonorité si argentine qu'il pourrait être employé à la fabrication des cloches, et ,comme il est essentiellement malléable, flexible et très élastique, pouvant être travaillé par tous les outils, on pourrait l'employer pour les ressorts et pour la tréfilerie. Ce ne sont pas là tous ses avantages.

Le Nivium n'est attaqué ni par l'acide nitrique, ni par l'acide sulfurique, ni par la potasse caustique, le carbonate de soude ou de chlorure de sodium, tous "mordants" mordant ferme sur l'luminium!

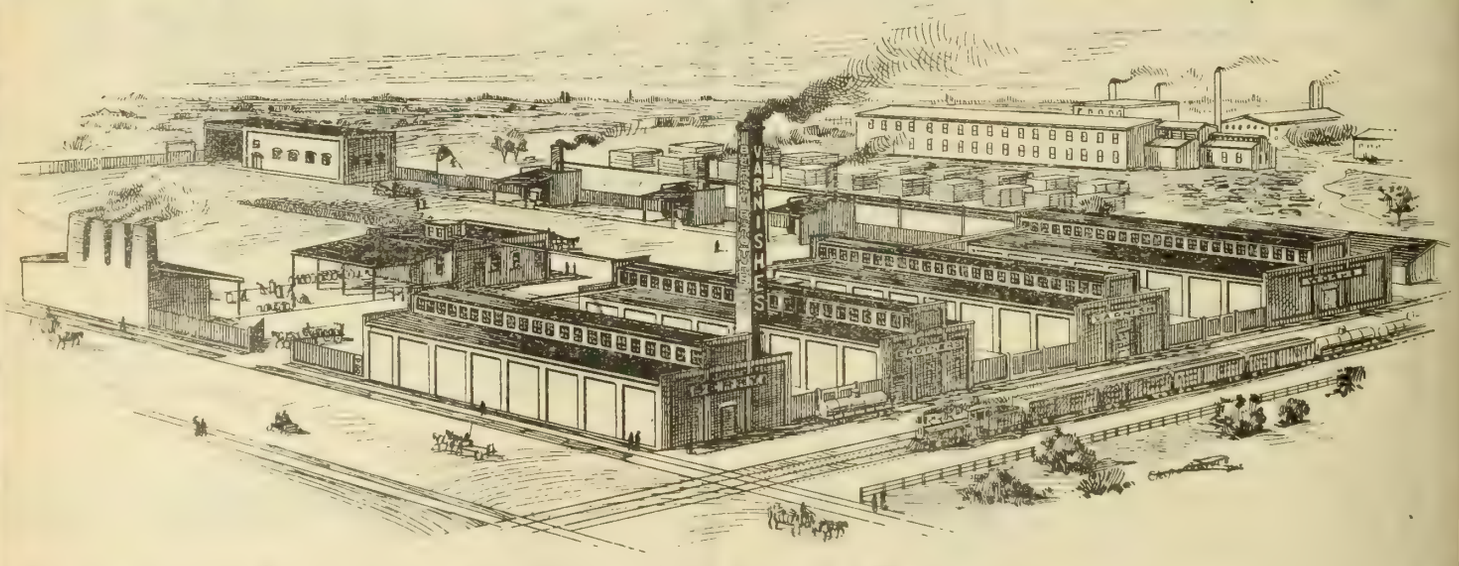
L'ammoniaque seul a prise sur lui. Nous n'avons pas encore fini, chers lecteurs, que hante en ce moment l'application de l'électricité dans nos scieries car, sans nous appesantir sur ce qu'on peut l'estamper, le repousser, soit à chaud, soit à froid, nous vous dirons, que sa conductibilité électrique est bien supérieure à celle du cuivre et qu'il ne coûte pas plus cher à produire que l'aluminium.

---

**Injecteurs Penberthy**

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.


**Il y a près d'un Demi Siècle**

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner ; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis.
Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers**.
Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

**Manufacturiers de tous les grades de VERNIS pour tous les usages connus.**

**BERRY BROTHERS, Limited**
**WALKERVILLE, ONT.**

*VERNIS et JAPANS SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

**BUREAUX :**

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

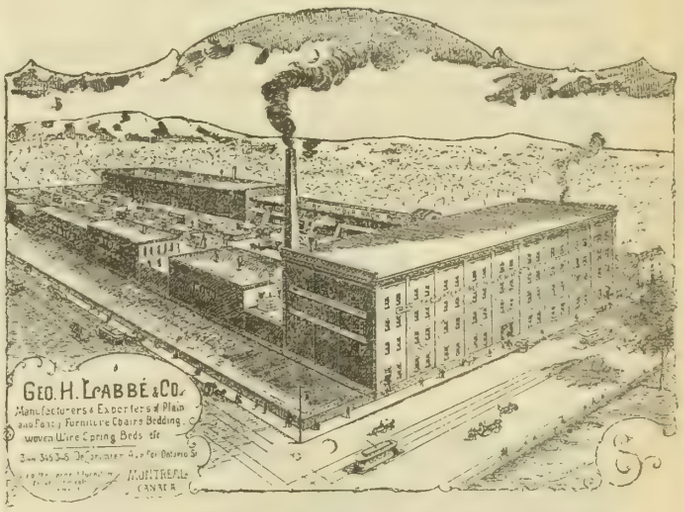
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

**AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,**

Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **BLUE RIBBON,** | 650 | pieds | par | livre |
| **RED CAP,** | 600 | " | " | " |
| **TIGER,** | 550 | " | " | " |
| **GOLDEN CROWN,** | 500 | " | " | " |
| **STANDARD,** | 500 | " | " | " |
| **SISAL,** | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

**DEMANDEZ DES ECHANTILLONS!**

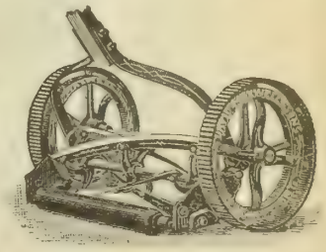
## Consumers Cordage Co. Limited

**HALIFAX, N. E.** **MONTREAL, Que.**

# DAVID MAXWELL & SONS



**ST. MARYS ONTARIO, CANADA**



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**

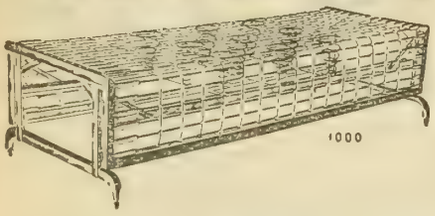


TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

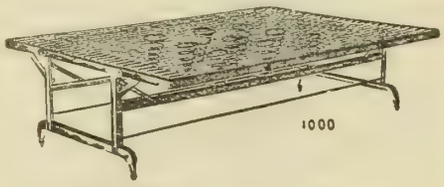
# 'Solide Confort'



" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.



Une couchette, de nuit (Ouverte)

## The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.

1012 YONGE STREET,

Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

**ENGINS,** Type CORLISS, de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

## BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

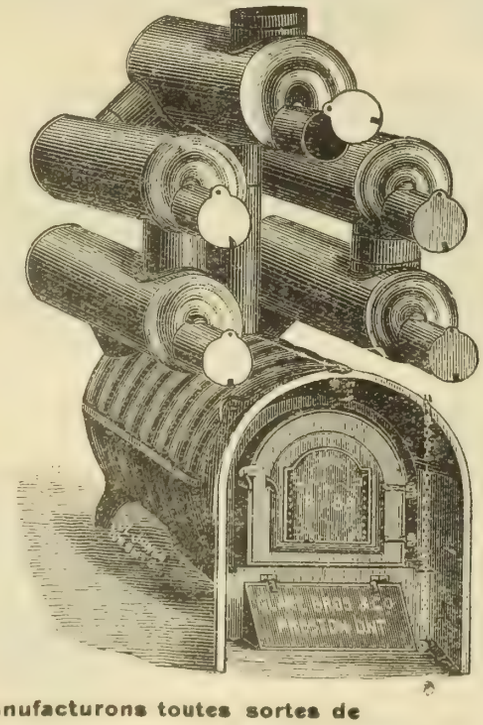
**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

## E. LEONARD & SONS,

169 RUE COMMON, MONTREAL.



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

## CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

## ROCK CITY TOBACCO CO.,

QUEBEC.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00 No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur..... | ..100 lbs | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

| | | |
|---|---|---|
| Boulons à voitures | Norway ($3.00) | 60 et 10 p.c. |
| " " | carrés ($2.40) | 60 et 10 p.c. |
| " " | ordinaires ($1.00). | |
| " " | grandeurs, 3-16 et ¼ pce, 60 et 10 p.c. | |
| " " | grandeurs, 5-16 et ⅜ pce, 55, 5 et 10 p.c. | |
| " " | grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c. | |
| " | à lisse, 65, 10 et 5 p.c. | |
| " | à charrue, 50, 10 et 5 p.c. | |
| " | à bandage 70 à 72½ p.c. | |
| " | à poêle, 70 à 72½ p.c. | |

Tire-fonds 66⅔ et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3½ à 4¼c de la liste.
" hexagones, moins 3¾ à 4½c de la liste

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises..... | le mille | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises..... | " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour emboutissage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5..... | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 80 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

### Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, | ..100 lbs | 2 50 |
| " 10 | .. | 2 56 |
| " 11 | .. | 2 55 |
| " 12 | .. | 2 70 |
| " 13 | .. | 2 80 |
| " 14 | .. | 2 90 |
| " 15 | .. | 3 05 |
| " 16 | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau.. | 100 lbs | 5 55 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée..... | le 100 lbs | 2 75 |
| " Plain twist.. | " | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou aine, 75 p.c.
" de bou reau, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e de farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... | Base | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ½ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " ⅜ | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6..... | 100 lbs | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| ½..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| ⅝..... | " | 3 70 |
| ¾..... | " | 3 60 |
| ⅞..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache..... | esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double..... | ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double..... | ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... | baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14..... | par lb | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7..... | 100 lbs. | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | 100 lb. | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... ... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce..... | 100 lbs. | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis ..... | doz | 1 50 |
| " " ordinaires. | " | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs..... doz 1 35

### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... | 100 lbs | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net a clôture 40 p.c.


# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

**Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis**

**Papiers de Construction,** **Feutre à doubler et à Tapisser**

**Produits de Goudron,** **Papier à Tapisser et à Imprimer**

**Papier d'Emballage Brun et Manille.**

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

# Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

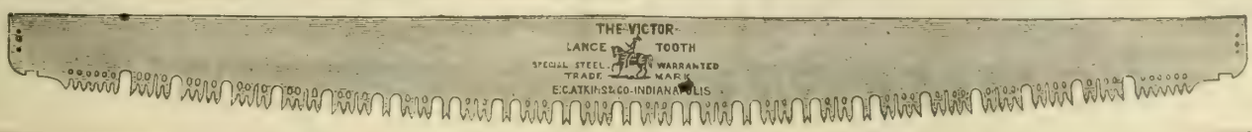
## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS

SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS, IND., U.S.A.*

*Ecrivez et demandez Catalogue et Prix*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. | 13½ 13¾ |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 33 |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | | 0 00 0 33 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax | net 6 50 |
| Excelsior Concave | " 7 00 |
| Single Beaded | " 6 25 |
| Double Beaded | " 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | " 7 00 |
| Lawn Scythes | " 5 00 |
| Bush Scythes | " 6 00 |
| Bramble scythes | " 6 00 |

### Ferblanc

**Au Charbon — Allaways ou egal**

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

**Au Coke — Lydbrook ou égal**

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net)

**Au Charbon—Terne-Dean ou égal**

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

**Feuilles Ferblanc pour bouilloires.**

(Caisse de 560 lbs). la lb

| | |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

**Feuilles étamées**

| | |
|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ 0 08 |
| " " 28 | 0 08 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal No 2 | et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant, le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | 3 60 | |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 | 21 |
| " en acier " | 15 | 00 |
| " crampo. s 5-16, le cent. | 2 | 10 |
| " " ⅜ " | 2 | 10 |
| " " 7-16, " | 2 | 65 |
| " " ½ " | 2 | 90 |
| " " 9-16, " | 3 | 45 |
| " " ⅝ " | 4 | 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 45 0 00 |
| Huile de lin bouillie | | 0 48 0 00 |
| Ess. de Térébenthine | " | 0 00 0 87 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 | 0 90 |
| " " 3 plis | 0 00 | 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


**Ferblanc** "ALLAWAYS" et "CANADA CROWN" véritablement au Charbon de Bois "TRYM" au meilleur Coke

**Ferblanc Terne** "DEAN" au Charbon de Bois

Toutes marques Standard qualité de confiance, prix modéré. N'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO., Montreal.**

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

Enclumes HENRY BOKER Meches

MANUFACTURIER DE SPECIALITÉS DE

**FERRONNERIE**

DE TOUTE DESCRIPTION DE LA MARQUE

**ARROW BRAND**

Pinces Etaux

**MOULIN A LAVER MAGIQUE**



Un de nos leaders.

Nous vous donnons plus pour votre argent, dans cette machine, que dans tout autre moulin à laver, à trois pieds, similaire.

Il a la plus grande capacité.

Il offre la plus grande surface de frottement sur la planche à laver.

Bien fait et bien fini.

Demandez à votre fournisseur les moulins à laver de Connor.

S'il n'est pas en mesure de vous le fournir, écrivez,

**P. S.—Assurez-vous qu'on vous livre bien les moulins à laver de CONNOR**

J. H. CONNOR & SON, Ltd., Manufacturiers, OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES, 15 DeBresolles, Montreal.

Agents pour la vente en gros.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 8 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅛ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle | net | 5 75 |
| " " 8 ft " | " | 7 75 |
| " " 10 ft " | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins la lbs 0 85
1000 lbs ou plus " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | | |
|---|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | | $4 50 |
| " 60 " | | " 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16 G | | | 3 60 |
| 22 à 24 | | | 3 75 |
| 26 | | | 4 00 |
| 28 | | | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | | |
|---|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Vanco.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz. | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall. | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 6 75 |
| Egg | " | 7 00 |
| Stove | " | 0 00 |
| Chesnut | " | 0 00 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 5 50 |
| Welsh | " | 7 25 |
| Scotch Grate au char | | 6 00 |
| Charbon de forge | | 7 00 |
| Coke par chaldron | | 4 00 |
| " ½ chaldron | | 2 25 |





Le temps des Sucres est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.





CANISTRES A SIROP

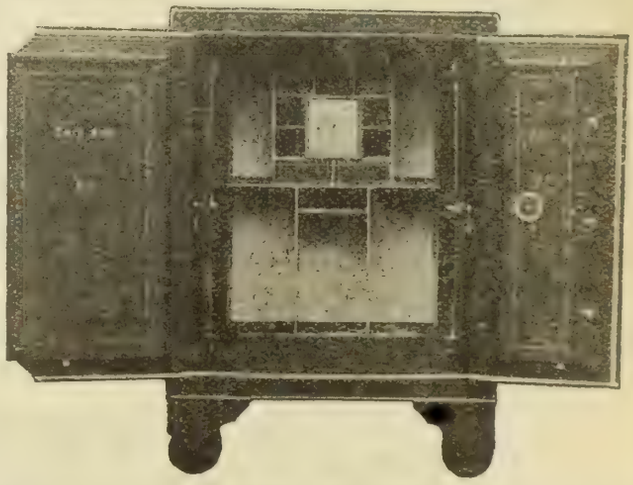
unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.

The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 2 AVRIL 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Saint-Denis, No 275. Lot 826, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 125, supr 3125. Marie Sophie A. Brosseau, veuve de Damase W. Brunet à Frs. Samuel Mackay; $8,800 [59990].

Rue Saint-Denis, Nos 423 à 429. Lots 1199-22, 23, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 80, super. 4,000. La succession Charles C. Grant à Hermine Larocque, épouse de Edm. Labelle; $9,600 [59991].

Rue Saint-Timothée, Nos 393 et 393a. Lot 924, avec maison en brique; terrain 26 x 73, superf. 1898. Marie P. Lavallée, épouse de Louis H. Tétrault à Angelo Michelo Todoro; $3000 [59994].

Rue Sherbrooke, No 327. Lot pt 1203-106, 107, avec maison en pierre et brique; terrain 37 x 158.3 d'un côté et 147.9 de l'autre, superf. 5679. Charles Glackmeyer à George A. Simard ; $14,200.00 [60005].

Rue Saint-Hubert, Nos 450 à 454. Lot 1203-162, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 109.9, superf. 2744. Joseph Langlois dit Lachapelle à Armand Leclaire; $5,000 [60029].

Rue Beaudry, No 596. Lot 1139, avec maison en brique; terrain 42.6 x 57.6, superf. 2444. Le shérif de Montréal à F. G. Crépeau; $1,200 [60030].

Rue Saint-Denis, Nos 687 et 689. Lot 1202-9, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 95, superf. 2375. Louis-Philippe Demers à Dame Alph. Pelletier ; $5,000 [60039].

### Quartier Papineau

Rue Gauthier. Lot 1225-16; terrain 24 x 80, superf. 1920 vacant. Joseph Brunet à Ernest David; $466.80 [59998].

Rue Lafontaine, Nos 745 à 749. Lot pt 1029, 1030, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 95. Raphaël Lachapelle à Marie Olive Meloche; $5,800.00 [60000].

### Quartier St-Jacques

Rue Beaudry, Nos 314 et 316. Lot 714, avec maison en bois et brique; terrain 43.6 x 77.6, superf. 3371.4. Frs-Xavier Girard à Jos. Montpetit; $3,000 [59993].

Rue Saint-Denis, No 57. Lot 205, avec maison en pierre et brique; terrain 28 x 109, superf. 3052. Alfred Larocque et al. à Hon. J. A. Ouimet; $6,500 [60028].

### Quartier Saint-Laurent

Rues Craig, Nos 545 et 551 et Saint-Urbain, Nos 3 à 7. Lot 800, avec maison en pierre et brique; terrain supr 1908.6; 1 do supr 3817; 1 do 27.3 x 52, supr 1544. Sophie de Chantal, veuve de Guillaume Lamarche et al. à Edward Knox; $26,780 [59996].

Rue Guilbault, Nos 11 à 17. Lots 18-41 à 45 pt 18-40, avec maison en brique; terrain 45.3 x 106, superf. 4796; 1 do 22.3 x 107, supr 2381; 1 do 23 x 108 d'un côté et 109 de l'autre, superf. 2496. Edwin Pollard Blaiklock et al. à Raoul Guilbault; $7,500 [60016].

Rue Saint-Charles Borromée, Nos 247 et 249. Lot 328, avec maison en bois; terrain 40 x irrg, superf. 3323. James E. Manning et uxor. à Jos. A. Perras; $800 [60035].

### Quartier St-Louis

Avenue Hôtel de Ville, Nos 649 et 651. Lot 896-6, avec maison en pierre et brique; terrain 19.10 x 56, superf. 1110. Wm Henry Creed à Robert Crawford; $3600 [59989].

Rue Saint-Denis, Nos 772 et 774. Lot 903-72 pt S. E. 903-71, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 100. Samuel K. Parsons à Charles Gurd; $2000 et autres bonnes et valables considérations [60015].

Avenue des Pins. Lots 902-135-15, 902-39-2; terrain 27 x 112.6 superf. 3037 vacant. Maurice Nolan Delisle et al. à John E. T. Foster; $3796.87 [60027].

### Quartier Ste-Marie

Rue Archambault, Nos 39 à 49. Lots 1531, 1532, avec maison en brique; terrain 64 x 50, superf. 3189. J. Hercule Morin à Henriette Dufresne, épouse de Ernest Archambault; $2,900 [60031].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier Ouest

Rue Saint-Pierre. Lot pt 190; terrain superf. 482 vacant. The Canada Life Assurance Co. à la Cité de Montréal; $8676 [138979].

Rue Saint-Jean, Nos 7 à 11. Droits dans le lot 121, avec maison en pierre et brique; terrain 43.8 d'un côté 46, de l'autre x 54.3 d'un côté, 52.8 de l'autre, supr 21375. James Johnston Riley jr à John English Riley; Pas de prix mentionné. [139003].

### Quartier St-André

Rue Crescent. Lot pt 1706; terrain 137 de front, 135.10 en arrière x 100.4 d'un côté et 100.8 de l'autre, supr 13712 vacant. John McKergow et al. in trust à Dame Ann Findlay, épouse de Wm. Hy Weir; $14,897.60 [138981].

Rue Crescent. No 111. Lot 1703-75, pt S. E. 1703-74, avec maison en pierre et brique; terrain 33.7 x 100. Dame Ethel F. Wilson, épouse de P. J. McIntosh et al. à Wm W. C. Wilson et al.; $20,000 [138990].

### Quartier St-George

Rue Latour. Lot pt 1086, 1087, 1088; terrain, superf. 86 6-10 vacant. The Dominion Express Co. à la Cité de Montréal; $64.87 [138978].

Avenue McGill College, No 28. Lot 1396, avec maison en brique; terrain 28 x 100. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Dame Agnes Boyd, veuve de Charles Richardson; $7,500 [138983].

Avenue des Pins, No 44. Lots 1819-14, 15, avec maison en pierre et brique; terrain 48 x 100.8 d'un côté et 89.9 de l'autre; superf. 4569. Edward Louis Gnaedinger à Dame Jessie Reid, épouse de Daniel Cream; $7,500 et autres considérations [139000].

### Quartier St-Joseph

Rue Saint-Antoine, No 270. Lot 462-2, avec maison en pierre et brique; terrain 31 de front, 27.6 en arrière x 116.8 d'un côté et 116.4 de l'autre, superf. 3353. La succession John Cox à Edouard Leduc; $4000 [139001].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Saint-André, Nos 1191 à 1197. Lots 11-43, 44, avec maison en brique; terrain 44 x 94, superf. 4136. Rose Anna Rivet et al. à Eugène Guilbault ; $4,900.00 [105971].


E. DOUVILLE, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

ART. LAURIN & CIE.
Peintres - Décorateurs
Enseignes de tous genres
73 ST. CHS.-BORROMEE
Phone Main 4564.

O. M. LAVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons. -:- -:-
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert.
Telephone East 1412. Montréal.

Tel. Bell up 971
The Crescent Electric Co.
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

ROCK DRILLS
"PEERLESS"
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.



Ontario Nut Works, Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés.
N. Marien, Sec.-Trés.
LeTourneux, Fils & Cie, Limitée
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.


Gril à Toasts à Cône de broche
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Domandez nos prix.
H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton
HARKINS & WILLIS,
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

Rue Marquette, No 6. Lot 1-249, avec maison en bois; terrain 25 x 103, superf. 2575. Gédéon Desrochers à J. Victor Boudrias; $970 [106051].

### Quartier Hochelaga

Rue Forsyth. Lot 29-1052; terrain 30 x 110, superf. 3300 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à The Peoples Mutual Building Society; $325 [105968].

Rue Forsyth. Lot 166-395; terrain 22.6 x 80, superf. 1800 vacant. Joseph Blondin à Uldéric Latulippe; $350 [106046].

Rue Sainte-Catherine, Nos 223 à 229. Lots 31-71, 72, avec maison en brique; terrain 50 x 90, superf. 4,500. The Canada Investment Co. Ltd. à Henri Picard; $5,000 [106078].

Rue Frontenac, Nos 372 et 374. Lot 1-2 N. O. 166-420, 3-4 S. E. 166-419, avec maison en brique; terrain 27.6 x 80, supr 2200. J. Bte Denis à Arsène Sainte-Marie; $1750 [106081].

### Quartier St-Denis

Avenue Christophe Colomb, No 10. Lots 5-449, 450, 451, avec maison en brique; terrain 75 x 125, superf. 9375. The Quebec Bank à Levi M. Rosenthall; Pas de prix mentionné [105972].

Rues Laurier et Saint-Hubert. Lots 325-607 à 612, 325-363, 364; terrain 144 x 73.8 d'un côté et 78.4 de l'autre, superf. 10904; 2 do 20 x 67, superf. 1340 chacun vacant. Marie Louise Castonguay, épouse de Jos. Brosseau à Anastasie Poissant épouse de Adol Duperrault ; $2,500.00 [10595].

Rues Dufferin, Breboeuf, Garnier, Chambord et Carrières. Lots 331-1 à 56, 274 à 285 pt 331, avec maison, etc.; terrain irrg. superf. 804,371. Le Shérif de Montréal à The Sun Life Assurance Co. $32,000 [106002].

Rue Gilford. Lots 330-76, 77; 2 terrains 26 x 85, superf. 2210 chacun vacant. Mendoza Langlois à Théodule David ; $900 [106026].

Rue Saint-André. Lot 325-78; terrain 22 x 75, superf. 1650 vacant. Joseph Alfred Hébert à Michel Laniel ; $400.00 [106043].

Rue Drolet, Nos 866 à 874. Lot pt S. E. 194, avec maison en bois; terrain 80 x 75, superf. 6,000. Roméo Houle à Onésime Lavigueur; $2.575 [106047].

Rue Saint-Hubert, Nos 1886 et 1888. Lot 7-784, avec maison en brique; terrain 25 x 109, supr. 2725. Albert Camille Murray à Josephat Allard ; $1,600.00 [106083].

### Quartier St-Gabriel

Rue Saint-Charles, Nos 380 et 382. Lot pt 2527, avec maison en brique; terrain 41.6 x 106.6, supr 4420. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Adélard Cardinal; $1000 [105990].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Berri, No 791. Lot 1-3 indivis 12-163 quartier Saint-Jacques, lots 1203-218, 217, 216, avec boutique; 2 terrains 20 x 44; 1 do 23 x 44. Edouard Ferland à Emile Niquet; $600.73 [105998].

Rue Berri. Lot 12-163, avec boutique; 2 terrains 20 x 44; 1 do 23 x 44. Wm Hy Edge et Emile Niquet à Louis George Chaussé et Joseph Bouchard ; $1540.00 [105999].

Avenue Laval, No 502. Lots 15-1165, 1166, avec maison en briques; terrain 40 x 70, superf. 2800. Marcel alias Narcisse Lemieux à George Charles Denman ; $2,250 [106039].

### Ste-Cunégonde

Rue Vinet. Lot 1-2 N. O. 417, 418, avec maison en brique; terrain 40 x 60. Alphonse Saint-Onge à Alphonse Decary; $1,200 [105988].

Rue Souvenir. Lot 386-204 pt S. O. 386-203 et autres; terrain 26 x 90 vacant. André S. Delisle à Marie-Elizabeth Roy, épouse de Marius Alexe; $1,600 [106053].

Rue Notre-Dame. Lot 2386, avec maison en bois et brique; terrain 30 x 110. Félix Desparois à L. N. et J. E. Noiseux; $3,800 [106058].

### Ville St-Louis

Rue Clark. Lot 1-2 S. 11-490; terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Paul Doré; $325 [105963].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-448, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88. Clément Renaud à Edmond Gauthier; $2750 [105994].

Rue Saint-Laurent. Lot 11-52, avec maison en brique; terrain 42.6 x 85. La succession Pascal Leclerc à Albert Latour; $3,000 [106061].

### Westmount

Avenue Stayner. Lots 384-48, 49; terrain 54 x 120, superf. 6480 vacant. La succession Edw. Kirk Greene et al. à The Methodist Missionary Society; $2,430.00 [105976].

Rue Tupper. Lots 380-31, 32 pt S. O. 380-33, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 40.3 d'un côté et 45 de l'autre, superf. 2131; 1 do 50 x 45 d'un côté, 49.9 de l'autre, superf. 2368; 1 do superf. 500. Daniel McLaren Brophy à James Edw. Hughes; $19,000 [105981].

Avenue Wood, No 232. Lot pt S. E. 375-87 pt N. O. 375-86, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 108. Cécilia Clare, veuve de James Ferrier à Wm L. Macfarlane Maltby; $4,000 [105982].

Avenue Arlington, No 84. Lots 230-6, 7, 230b-6, 7, avec maison en pierre et brique; terrain 32 x 122. Alonzo Charles Matthews à George Henry Hanna; $7,950 [105984].

Rue Oliver, No 379. Lot pt N. 347, avec maison en pierre et brique; terrain 100 x 140. La faillite Alex. G. McBean à The Quebec Bank; $8,000 et autres considérations; [106033].

Rue Saint-Luc et Avenue Wood. Lots 375-94-2, 375-95-2, 375-96, 97, 98, 375-99-1, avec église; terrain 108 x 127 d'un côté et 111.4 de l'autre, superf. 12869.6. Rév. Henry Kittson et al. à The Incumbent & Church Wardens of the Parish of the Advent [Westmount]; $7,500 et autres considérations [106038].

Avenue Greene. Lot pt 362, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 135. La faillite Alex. G. McBean à Christina Mackay, veuve de Hon. R. Mackay ; $3,500 [106048].

### St-Henri

Rue Beaudoin. Lot 1722-41, avec maison en bois et brique; terrain superf. 2232. Anthime Goudreau à Jean-Bte. Bisson; $1500 [105978].

Rue Beaudoin. Lot 1722-53; terrain, supr 2232 vacant. Gaspard Deserres à Alfred Mallette; $513 [106000].

Rue Beaudoin. Lots 1722-73, 74, avec maison en bois; 2 terrains 24 x 92. Wilbrod Labrèche à Eusèbe Ménard; $1300 [106008].

Rue Saint-Antoine. Lots 385-4, 5, 6 pt E. 385-3, 385-1, 2 pt O. 385-3, avec maison en pierre et brique; 4 terrains 25 x 100; 1 do 8 x 100; 1 do 37 7-10 de front, 17 en arrière x 100; 1 do 17 x 100. J. B. Napoléon Audet dit Lapointe à Joseph Hogue; $27,000 [106035].


**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**William H. Walsh**
**Marchand Tailleur**
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**Articles de Bureaux**
**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
**J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

**L'EXERCICE INDISPENSABLE AUX HOMMES D'AFFAIRES.**

**Nous nous faisons un plaisir d'annoncer aux lecteurs du Prix-Courant l'ouverture récente en plein centre des affaires, au No 242 de la rue St-Jacques, d'un établissement essentiellement moderne où les hommes d'affaires et de professions, les gens de bureaux et toutes les personnes d'habitudes sédentaires pourront aller passer une heure en exercices corporels scientifiquement gradués par un expert, M. Alcide Deslauriers, qui est allé étudier sur place les établissements du même genre dans les grandes villes des Etats-Unis. Ajoutons aussi que les prix sont excessivement réduits.**
**C'est le manque d'exercice qui occasionne le plus grand nombre de maladies inhérentes à la vie de bureau: voici le moyen pratique—scientifique—de remédier à peu de frais à cet état de choses fâcheux. Pourquoi ne pas l'essayer?**
ECOLE DE CULTURE PHYSIQUE. **"VIM"**

Rue Saint-Antoine. Lot pt N. E. 1598, 1599, avec maison en pierre et brique ; terrain 42.6 x 76. Emma Décarie, épouse de Armand Larue à Henri Cazelais ; $4,500 [106052].

### De Lorimier

Rue Chaussé. Lots 94, 95; 2 terrains 25 x 100 chacun vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à Joseph Mercure et Nap. Jobin; $1050 [105966].

### Maisonneuve

Avenue Letourneux. Lots 8-406, 407; 2 terrains 25 x 100 chacun vacant. Charles Henri Letourneux à J. Bte Gauthier; $800 [106075].

### Petite Côte

6ème Avenue. Lot 172-629; terrain 25 x 78 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Célina Sauvé, épouse de Clovis Verville; $135 [105969].

### Outremont

Lot pt 9, avec maison, etc.; terrain irrg. The Mount Royal Cemetery Co. à The Crematorium Co. Ltd. ; $13,000.00 [106023].

### Côte St-Paul

Avenue Ryan. Lot 3912-363; terrain 25 x 82 vacant. Jos. Ulric Emard à Michel F. Grenier; $205 [105967].

Rue Frothingham. Lot 3449, avec maison en bois; terrain 7.6 x 42. Susan Wells, veuve de Solon Morrison à James Waterson; $856 [105975].

### Montreal Junction

Avenue Gazette. Lot 140-125; terrain 50 x 88 vacant. La succession Wm. Warren Taylor à Wm J. McGee ; $203.00 [106015].

### St-Pierre aux Liens

Avenue Ville-Marie. Lot 120-33, avec maison en bois; terrain 50 x 90. Wm. Trenholme à Albert Parent ; $500.00 [105989].

### Sault-au-Recollet

Rue Saint-André. Lots 488-92b, 93b; 2 terrains 25 x 80 chacun vacant. The Amherst Park Land Co. à Charles Derynck; $180 [105977].

Rue Boyer. Lots 488-146a, 147a, 148a; 3 terrains 25 x 85 chacun vacant. The Amherst Park Land Co. à Thomas Madgin; $270 [106022].

Lot pt 325. Antoine Bleignier dit Jarry à George Coutlée; $1,500 [106041].

### St-Laurent

Lot 409-340. Michel Goyer à François d'Assise Beaulieu; $630 [105991].

Lot 409-300. Jérémie Horm. Martineau et uxor. à Jos. Antoine Larose; $750.00 [106004].

Lot 44-14. Marguerite Saint-Germain, veuve de Aldéric Gohier, à John Curran; $125 [106027].

Lot 465-100. Ludger Cousineau et Ed. Gohier à Raoul Gohier; $100 [106028].

Lot 44-32, 33, 34. La Corporation du Comté de Jacques-Cartier à Louis Boyer; $7.62 [106076].

Lot 40-2. La Corporation du Comté d'Hochelaga à Louis Boyer ; $15.57 [106077].

### Lachine

Lot pt 872. M. Rachel Allard, veuve de Jean-Baptiste O. Martin à Victor Lavoie; $350 [106064].

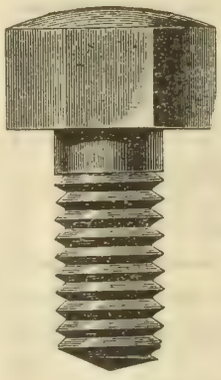
### Pointe-Claire

Lot 70. Wilfrid Schetagne à Ernest Parent et George Parent ; $3,000.00 [106063].


**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO., Ltd.

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

**McArthur, Corneille & Cie**

Importateurs et Fabricants de

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

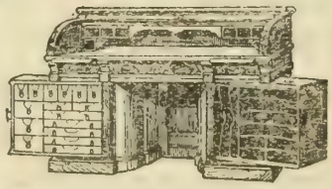
DEMANDEZ NOS PRIX

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent, 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et economique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière premiere, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can.**

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.


**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 46,800.00 |
| Papineau | 6,266.80 |
| Saint-Jacques | 9,500.00 |
| Saint-Laurent | 35,080.00 |
| Saint-Louis | 9,396.87 |
| Sainte-Marie | 2,900.00 |
| Ouest | 8,676.00 |
| Saint-André | 34,897.60 |
| Saint-Georges | 15,064.87 |
| Saint-Joseph | 4,000.00 |
| Duvernay | 5,870.00 |
| Hochelaga | 7,425.00 |
| Saint-Denis | 39,975.00 |
| Saint-Gabriel | 1,000.00 |
| St-Jean-Baptiste | 4,390.73 |
| Sainte-Cunégonde | 6,600.00 |
| Ville Saint-Louis | 6,075.00 |
| Westmount | 52,380.00 |
| Saint-Henri | 34,813.00 |
| DeLorimier | 1,050.00 |
| Maisonneuve | 800.00 |
| Petite Côte | 135.00 |
| Outremont | 13,000.00 |
| Côte Saint-Paul | 1,061.00 |
| Montreal Junction | 203.00 |
| Saint Pierre aux Liens | 500.00 |
| | $347,859.87 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Gauthier, quartier Papineau, 24 5-16c le pied.
Rue Crescent, quartier Saint-André, $1.07 le pied.
Rue Forsyth, quartier Hochelaga, 9 16-19 et 19 4-9c le pied.
Rue Gilford, quartier Saint-Denis, 20 4-11c le pied.
Rue Saint-André, quartier Saint-Denis, 24 1-4c le pied.
Rue Souvenir, Sainte-Cunégonde, 68c le pied.
Rue Clark, Ville Saint-Louis, 14 7-9c le pied.
Avenue Stayner, Westmount, 37 1-2c le pied.
Rue Beaudoin, Saint-Henri, 23c le pied.
Rue Chaussé, De Lorimier, 20c le pied.
Avenue Letourneux, Maisonneuve, 16c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 2 avril 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $90,755 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 64,100 |
| Succession | 11,800 |
| Cies de prêt | 14,855 |
| | $90,755 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

4 1-2 pour cent pour $3,800.
5 pour cent pour $300; $1,200; $1,500; $5,000; $5,500; $8,000 et $9,000.
5 1-2 pour cent pour $1,000 ; $1,500 ; $2,000; $2,400; $3.500 et $12,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent à l'exception de $400; $1,500; $1,800; $3,000; $3,500 à 7 et $1,500 à 7 1-4 pour cent.

**POUSSEZ LES AFFAIRES!**

**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessations de Commerce

Montréal — Charpentier, Ovila, restaurant; Jos. O. Baril, succède.
Chenier, E. restaurant; Jos Lépine, succède.

### Cessions

Maskinongé — Lemire, Elie, charron.
Montréal — Renaud, O. cigares, etc.
Percé — Flynn, Ths E. mag. gén., etc.

### Décès

Dudswell Centre — Olivier, W. restaurant.
Eaton — Osgood, H. J. sellier.
Québec — Bélanger, N. Z. & Co., hôtel; N. Z. Bélanger.
Morency, M. bois.
Sandy Bay — Masse, Israël, mag. gén.

### Curateurs

St Barnabé [St Maurice] — Kent & Turcotte, à Cyprien Garceau; mag. gén. gén.

### En Difficultés

Beaupré — Simard, T. mag. gén.
Belœil — Pariseau, Firmin, bois.
Chicoutimi — Michaud, J. A. mag. gén; offre 50c dans la piastre.
Garthby — Carrier & Co, mag. gén.; offre 55c dans la piastre.
St Laurent — Gervais, De A. mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Lévis — Michaud, J. B. & Fils, nouveautés; une nouvelle société est formée; même raison sociale.
Montréal — Clermont & Charette, plâtriers.
Lamarre Frères, ferronnerie, etc; Jos. Alex & P. Lamarre, continuent.
Freiman H. & Silverman, mch. ferrailles.
Murphy, John & Co, nouveautés, etc.
Royal Clothing Co.
Canada Printing Co.
Trithewey, Inglis, immeubles.
Québec — Wright & Coté, commissions; Coté continue.
St Jean — St Johns Iron & Metal Co.
St Rémi — Bonneville, Gagnon & Cie, mag. gén.
Laplante, A. & R. mfr de beurre.

### Fonds à Vendre

Beauce Junction—Drouin, H. mag. gén.
Lachine Locks — Charbonneau & Co., épiciers.
Montréal — Gauthier, Geo. boulanger.
Clendenning, Wm, Son, fonderie.
Montreal Cigar Co.
Québec — Bélanger, J. A. marbre.
Rimouski — Parent, J. & Co., mag. gén.
St Gédéon — Levesque, T. E. mag. gén.
St Guillaume d'Upton — Rabinovitch Bros. mag. gén.
St Jean — Lortie, L. E. nouveautés.
St Laurent — Gervais, De A. mag. gén.

### Fonds Vendus

Ancienne Lorette — Voyer, J. E. chaussures.
Les Grandes Bergeronnes — Larouche, B. mag. gén; à Samson & Filion.
Montréal — Desormiers, Pierre, épicier, etc; à F. Guyon & Co.
Perreault, Jos. épicier.
Tessier, E. chaussures.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour—
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO




Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co., Limited.**
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

Québec — V. & B. Sporting Goods Store.
St Jean — Roy, S. J. crèmerie.
Forgue De L. hôtel; à E. Chenier.
Yamachiche — Bourassa, Phil, foin, etc.

### Incendies

Montréal — Tabb, W. J. fournitures de tailleurs; ass.
Steine, W. B. chaussures; ass.
Samuel, Ths. & Son, feutres, etc; ass.
Ross, Robert & Co, nouveautés; ass.
Radway & Co ,médecines; ass.
Atlas Shirt & Overall Co; ass.
Canadian Underwear Co; ass.
Castle Wine & Spirit Co. Ltd; ass.
Elliott, F. J. nouveautés; ass.
Gault Bros Co. Ltd, nouveautés; ass.
Greenlese, S. T. & Sons, fourrures; ass.
Imperial Neckwear Co; ass.
Jack, Watson & Co, métaux, etc; ass.
Laporte, Martin & Cie, épiciers, etc; ass.
Marlatt & Armstrong Co, Ltd, tanneurs etc; ass.
Montreal Cash Bakery; ass.
Pitt, S. lainages; ass.
North Hatley — Edgar, C. J. médecines; ass.

### Nouveaux Etablissements

Ancienne Lorette — Coté & Hamel, moulins.
Farnham — Loud & Desnoyers, nouveautés, etc.
Hull — Leduc, Jos. ferblantier, etc; à ouvert une succursale à Ottawa.
Montréal — Baril & Desrosiers, ferronnerie, etc; Joseph O. Baril et Wilfrid Desrosiers.
European [The] Importing Co; Ls. Glauberson.
Laing Canning & Preserving Co; Andrew Laing & Neil McPhedran.
Pouliot, Jos. nouveautés.
Silverman, S. J. commerçant.
Cole, E. A. & Co, bimbloteries; Edwin A. Cole & Walter O. C. Hillman.
Çie [La] Jodoin Maloney & Lawrence [Ltée]; Jos. E. Jodoin, président.
Glazier, M. & Co, hardes; Moses Glazier, Emanuel Glazier & Meyer Glazier.
Klipstein, A. & Co, imp. teintures, etc.
L'Agence des Epiciers de Montréal; Jos. A. Beaudry.
Lasalle, J. A. mch. à com.; De J. A. Lasalle.
Murphy John [The] Co. Ltd, nouveautés, etc.
Silverstone, Stephen & Co, tailleurs; Stephen & Wolfe Silverstone.
Amiot & Lemay, contracteurs; Aldéric Amiot & Césaire Lemay.
Easy Terms Land Co, Ltd, [inc].
Electric & Train Lighting Syndicate Ltd; J. H. Plummer, Toronto, président.
Elite Costume Co Ltd; Harris Wener, président.
Inglis, R. P. & Co, immeubles, etc; Robt P. Inglis & Geo. Boulter.
La Cie du Magasin du Peuple Ltée. [Inc.].
Manchester Hotel; John O'Connor & H. N. Lynburner.
Poirier, Besette & Co, imprimeurs, etc; F. Poirier & Jos. Besette.
Royal Clothing Mfg Co; Max Diamond.
Terroux & Co, chaussures; De John Fisher.
Vanier & Bastien, peintres; Jean B. Vanier & H. Bastien.
Québec — V. & B. Co, articles de sports; Ths. Wm. Boyd de Montréal; propriétaire.
Boyd, T. W. & Son, articles de sport; ont ouverts une succursale.

Davidson, Ths & Co, épiciers; De Margaret Davidson.
Binet, Arthur & Cie, chaussures.
Club [Le] Canadien; à obtenu charte.
Dorval & Boissenot, machinistes.
Fortier & Constantineau, assurance, etc.
Imprimerie H. Chasse.
Quebec [The] Electric Co, a obtenu charte.
St Charles de Caplan — Société du Congelateur de Sichs de Caplan; à obtenu charte.
St Henri de Montréal — Gratton & Tellier, plombiers, etc.
St Paul de Chester — Daigle & Rioux, moulin à scie.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessions

Simcoe — McCall, W. S. épicier.
Trenton — Martin, O. W. épicier, etc.

### Décès

Stittsville — Mann, Samuel, mag. gén.

### En Difficultés

Simcoe — McCall, W. S. épicier.

### Fonds Vendus

Brantford — Butterworth, Henry, épicier.
Ottawa — Currel, D. G. épicier,; à De M. Cardinal.
Rodney — McMillan, N. S. épicier; à A. & E. Lusty.
Ruscom Station — Knister, W. H. mag. gén.; à J. J. Murphy.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Winkler — Greenblat & Nitikman, mag. gén; A. Nitikman, succède.

### Cessions

Gainsboro — Hay, De N. mag. gén.
Somerset — Shatilla, K. & Co., mag. gén.

### Décès

Moose Jaw—Robinson & Hamilton, mag. gén.; J. C. Hamilton.

### Dissolution de Sociétés

Millet — Grant Bros. mag. gén.
Morinville — Gaudette & Morin, mag. gén; P. S. Gaudette, continue.
McCreary — Burgogne Bros., mag. gén.

### Fonds Vendus

Mose Jaw — Gervan, H. H. épicier, etc; à T. M. McNab.
Okotoks — Beattie, H. E. mag. gén.; à Roberts & Chester.
Weyburn — Dyer, J. H. épicier; à Hopkins & Spofford.

### Incendies

Fort Saskatchewan — Wilkin & Co, mag. gén; ass.

### Nouveaux Etablissements

Virden — Banque d'Ottawa; à ouvert ne succursale.

## COLOMBIE-ANGLAISE

### Cessations de Commerce

Keremoes — Pritchard, John, épiciers.
Victoria — Nicking, De H. épicier; Art. Thornton, succède.
Sellman, S. S. épicier; A. Hendry, succède.

### Fonds à Vendre

Vancouver — Jackson, J. R. épicier.




CLING - SURFACE
pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

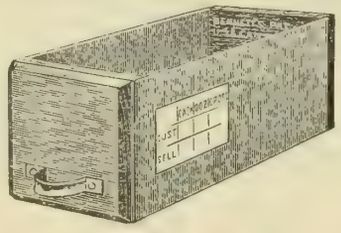
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronniers
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig,
MONTREAL.
Téléphone Main 576

THE BENNETT Manufacturing Co.
Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.
Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,
PICKERING, Ont.

A. RACINE & CIE
IMPORTATEURS EN GROS DE
Marchandises Sèches
TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.
Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J.E. ROCHETTE, Représentant.


## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Drummondville** | | |
| Lamarre A. . . . . | D. Monet | 300 |
| **East Templeton** | | |
| Beauchamp O. J. . | Geo. W. Eadie et al . . . . . | 139 |
| **Jonquière** | | |
| Hudon N. . H. | Lamontagne & Cie. | 176 |
| **Maisonneuve** | | |
| Vigneault G. . . . . | G. Tétreault | 278 |
| **Montréal** | | |
| American Electric Novelty Mfg Co | Grandas Hermanos y Ca . . | 230 |
| Armstrong J. et al ... | J. Render | 975 |
| Archambault A. . . . | A. Guilbault | 1e cl. |
| Bourdon De M. . . | J. H. Grenier | 128 |
| Banque de Montréal . | A. K. Fisk | 196000 |
| Barclay J. . | De E. L. W. Waddell et vir . . . . . | 10250 |
| Browne Fitz. James E. et al . | M. Lee . . . . . | 140 |
| Cité de Montréal ... | G. A. Tiffin | 2134 |
| Canadian Pacific Ry . | J. McDonnell . . . . . | 247 |
| Cowan A. . . . . | J. O'Connor | 192 |
| Cité de Montréal . . | E. Gosselin | 442 |
| Contant H. . | De E. Manion et vir | 115 |
| Duff J. . ... . | De E. Thibaudeau | 2e cl. |
| Desgroseilliers N. . | Laporte, Martin & Cie. . . . . | 185 |
| Fortier G. M. et al ... | A. Leclair | 2e cl. |
| Fred A. . . . . | J. M. Wilson | 250 |
| Globensky L. A. . | De M. Eadie et al esqual . . . . . | 4e cl. |
| Gerth E. A. . . . . | H. Moeller | 357 |
| Galarneau A. . | J. P. A. Destroismaisons . . . . . | 149 |
| Harnden H. . . . | F. X. St Charles | 206 |
| Kourie M. et al . | De M. Larue et vir . . . . . | 231 |
| Laibovitch D. G. . | C. H. Stephens et al . . . . . | 145 |
| Lauzon J. H. et al . | A. McDougall | 135 |
| Larivée O. . . . . | O. Bougie | 150 |
| Lyall P. . . . . | T. M. Morgan | 5899 |
| Marchand A. S. et al . | A. Marien et al . . . . . | 205 |
| McCormack J .C. et al . | De D. T. Pattle et vir . . . . . | 50000 |
| Montreal Street Ry . | De H. Hennessey . . . . . | 2e cl. |
| Mica Mfg Co.. | Development & Finance Co. . . . . | 12120 |
| Margolius S. . . . . | A. Rudolph | 213 |
| Magnan Geo. . . . . | J. Germano | 3e cl. |
| Nelson J. M. et al . | Wm. F. Sharswood . . . . . | 4e cl. |
| Pelletier N. . . . . | J. Leblanc | 100 |
| Paquette M. . . . | I. Charbonneau | 176 |
| Prieur E. esqual et al. | A. Desloges | 4735 |
| Rosenfield B. et al . | De A. M. Daggett et vir . . . . . | 4e cl. |
| Rochon S. jr. . . . . | N. Nolin | 145 |
| Stitt A. . . . . | J. B. Walker | 1000 |
| Wilkin N. S. . . | W. J. Gage & Co. | 616 |
| **Pont Maskinongé** | | |
| Henault R. . | Cie Ferronnerie Letang . . . . . | 143 |
| **Québec** | | |
| Todd J. . | Montreal Homocopathic Hospital . . . . . | 119 |
| **St-Louis, Mile-End** | | |
| Ville St Louis . . . | L. Leonard | 125 |
| **Trois-Rivières** | | |
| Lafrance De E. . | Montreal Biscuit Company . . . . . | 173 |

**Woodstock**

Karn The D. W. & Co. . Hon. T. Berthiaume . . . . . 442

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Holden C. J. A. . | De M. Eadie et al esqual . . . . . | 209 |
| **Clarenville** | | |
| Jameson C. B. | et al . . F. Mathieu | 668 |
| **Maisonneuve** | | |
| Cormier H. | et al . C. L'Hheureux | 80 |
| **Montréal** | | |
| Bellingham A. S. | . De O. E. Usherwood . . . . . | 210 |
| Binns T. W. C. | . . . S. McGregor | 00 |
| Chartrand C. D. | . L. A. Lefebvre | 135 |
| Doran P. | et al . . N. St Laurent | 100 |
| Guilbault A. | . . Pilkington Bros. | 143 |
| Gordon Delle S. J. | J. Gravel esqual | 251 |
| Hill H. C. | . . . . . G. C. Hiam | 154 |
| Lapierre A. | .. .. .. .. .. J. Roy | 14 |
| Land & Loan Co. | .... E. J. Cox | 60 |
| Montreal Light, Heat & Power Co. | J. Charette . . . . . | 1200 |
| Meunier O. S. | . . . S. F. Sterns | 104 |
| Paquin De R. | . . . . . F. Ethier | 129 |
| Pélissier E. | . . . . J. A. Bernard | 10 |
| Resther De I. esqual. | De S. Nelson et al . . . . . | 103 |
| Ricard J. | . . . . R. Warren esqual | 151 |
| St Denis De P. | . . . . H. Poitvin | 135 |
| Vineberg H. | . . D. Milner esqual | 100 |
| **St-Philippe** | | |
| Coupal M. | . . . . . R. Lanctot | 250 |
| **Ste-Rose** | | |
| Gravel G. | . . . . J. A. Dutrisac | 25 |
| **St-Zotique** | | |
| Pilon D. | J. L. Daoust et al esqual | 1509 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Maze C. D. | . . . . . A. Langlois | 50 |
| **Bordeaux** | | |
| Levi L. | . . . . . A. Cohen | 31 |
| **Châteauguay** | | |
| Couillard A. | . . . . E. Marleau | 12 |
| **Edmonton** | | |
| Bernier J. A. | . C. X. Tranchemontagne . . . . . | 68 |
| **Lachine** | | |
| Gagné De A. | et vir . O. Poitras | 12 |
| **Maisonneuve** | | |
| Leveillé G. I. | . . Sœurs Ste Croix | 11 |
| **Montréal** | | |
| Aubé H. | . . . . . J. Burelle | 7 |
| Barrett M. | . . . . W. E. Wilber | 5 |
| Boursier J. L. | . . . . E. Boyer | 28 |
| Blais F. P. | . . . . . J. Lépine | 96 |
| Bourque M. E. | . . . . J. Corriveau | 13 |
| Brien T. | . . . . . J. Elie | 8 |
| Binns T. W. C. | . S. E. Rice et al | 73 |
| Bourret J. | . . . . . O. Lapierre | 6 |
| Crépeault J. B. | . . G. Beaulieu | 45 |
| Coady J. | . . . . . J. J. Ross | 28 |
| Cassidy E. | . . . J. Morgan et al | 45 |
| Canadian Pacific Ry | . J. Bessner | 15 |
| Cowan A. | . . . . E. B. Ibbotson | 48 |
| Cadot T. | . . . . . H. Gendron | 12 |
| Clément Chs | . . . . H. Gendron | 13 |
| Deguise T. | . . . . . J. E. Pelletier | 5 |
| Deschamps A. | . . . . . M. Murphy | 14 |
| Evans F. | . . . . . A. Bastien | 3 |
| Ender J. | . . . . . L. Lehrer | 8 |
| Feeley J. & C. | . De W. Venables | 80 |
| Ferguson A. | . . . . . A. Pilon | 6 |
| Fitzpatrick J. S. | . Montreal Light, | |


**Tel. Main 551-2705.** **Tel. Mar. 51.**

## GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE

**Fournitures de Sellerie et Carosserie**

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la febrication des voitures.

**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**

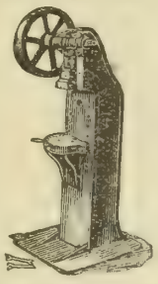
**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**



## G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

**SARNIA, ONT.** LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.

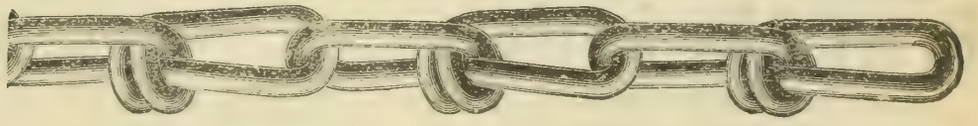


PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par **J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens : E. H. Grenfell & Co., London, Ont

## Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos ligres.

## The B. GREENING WIRE CO., Limited

**HAMILTON, ONT.** **MONTREAL, QUE.**

Dépot pour l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

# Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 4 pieds....$4.40**

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 5 pieds.... 5.10**

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 6 pieds.... 6.00**

Pour volailles ou jardins. Préférable à l'ancienne méthode. Du marchand local ou de nous. Fret payé.

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,**

WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN. 204F

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé** ..... **14,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000 000.00**
**Profits non Partagés** ..... **373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith.... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

| | | |
|---|---|---|
| **Province d'Ontario :** | | Sydney, N. E. |
| Almonte, | Sarnia, | Yarmouth, N.E. |
| Belleville, | Stratford, | **Manitoba et T.N.O.** |
| Brantford, | St-Mary's | Winnipeg, Man., |
| Brockville, | Toronto, | Brandon, " |
| Chatham, | do rue Yonge | Calgary, Alberta, |
| Collingwood | Wallaceburg. | Edmonton, " |
| Cornwall, | **Prov. Québec :** | Gretna, Man. |
| Deseronto, | Montréal, | Indian Head, Ass. |
| Ft. William, | do Ouest, | Lethbridge Alberta |
| Goderich, | do rue Seigneurs, | Raymond " |
| Guelph, | do Pte St-Charles. | Regina, Ass'a. |
| Hamilton, | Québec, | **Colombie Ang.** |
| " Sherman Ave | | |
| Kingston, | **Pro. Maritimes :** | Greenwood, |
| Lindsay, | Chatham, N. B., | Nelson, |
| London, | Fredericton, N. B., | New Denver, |
| Ottawa, | Moncton, N. B., | New Westminster |
| Paris | St-Jean, N. B., | Rossland, |
| Perth, | Amherst, N. E | Vancouver |
| Peterboro, | Glace Bay, N. E | Vernon, |
| Picton, | Halifax, N E. | Victoria |

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Écosse—The British Linen Company Bank et succursales.

QUIERS ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**

**160 rue Saint-Jacques. - Montréal.**

## LA BANQUE NATIONALE.

AVIS.-Lundi le 2 de mai prochain, et après, cette banque paiera a ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera ferme depuis 16 au 30 avril prochain inclusivemer t.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse-Ville, mercredi, le 18 mai prochain, à 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'a semblée, c'est-à-dire, avant trois heures p. m., mercredi, le 11 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,
Québec, le 18 mars 1904. Gérant.


| | | |
|---|---|---|
| Heat & Power Co. . . . . | | 19 |
| Firkal S. B. . . . . | S. Greenford | 26 |
| Ferguson Wm. . . . | M. Bessner | 65 |
| Fournier J. . . . | L. de Champlain | 14 |
| Gerudy Chs. . . . . | F. Coursol | 23 |
| Gravel H. . . . . | F. Gravel | 20 |
| Gamelin J. . . . . | Z. Dubois | 25 |
| Gareau F. . . . . | G. Fisk | 78 |
| Giroux W. ... | J. M. Fortier Ltd | 8 |
| Gilbert J. . ... . . | O. Lapierre | 5 |
| Harper T. H. . | C. Howard Smith | 24 |
| Huxley F. . . . . | J. A. Paquette | 11 |
| Hoolahan J. . . . | A. L. Dupont | 13 |
| Héroux Z. . . . . | V. Allard et al | 47 |
| Hamel O. . . | De M. L. Lyon et vir | 9 |
| Higgins J. . . . . | G. H. Semple | 11 |
| Joyce R. O . | Montreal Light, Heat & Power Co. . . . . | 16 |
| Jones H .A. . . . . | E. Turcot | 37 |
| Kavanagh De K. . | W. G. Kennedy | 31 |
| Lorrain D. . . . . | J. O. Harbour | 24 |
| Lalonde D. . | De M. L. Lyon et vir | 15 |
| Lefebvre J. . . . . | E. Paquin | 10 |
| Lefebvre J. H. . . . | E. Walsh | 18 |
| Lauzon F. . . . . | I. Goodman | 6 |
| Leduc G. . . . . | J. Genest | 9 |
| Mullins T. . . . | Delle J. Cunin | 12 |
| McCabby J. . . . . | A. Pilon | 5 |
| Menard L. . . . . | T. Quintal | 5 |
| McAllan A. . . . . | F. E. Halloway | 17 |
| Murphy T. . . . . | J. B. David | 35 |
| McClausky B. . . . . | J. B. David | 36 |
| Merineau De P. . | D. Halton & Co. | 17 |
| Mallette H. G. . . . . | M. Bessner | 35 |
| Morin L. M. . . . | Corp. Villerai | 12 |
| MacDuff O. . . . . | H. Baigné et al | 5 |
| Mansfield De G. . . . | J. E. Fortier | 7 |
| Maillé A. . . . . | N. Mathieu | 7 |
| Mercier A. . . . . | J. G. Gravel | 6 |
| Naud J. . . . . | J. O. Larose | 26 |
| O'Shea E. . . . . | D. Donnelly | 9 |
| O'Blouin De vve M. ... | J. W. Archambault . . . . . | 36 |
| Pagé J. O. A. | Révd. F. X. Ecrément | 86 |
| Rudolph L. . . . . | I. Lande et al | 10 |
| Sylvain J. . | Montreal Light, Heat & Power Co. . . . . | 12 |
| Sigouin E. . . | E. Hurtubise et al | 17 |
| Shannon J. J. . . . . | E. Major | 12 |
| Seltzman A. ... | Delle P. Scwartz | 2 |
| Vallée A. . . . . | De J. Morin | 10 |
| Viger A. . . . . | J. Dumont | 30 |
| **Pointe-aux-Trembles** | | |
| Lefaivre A. . . . . | W. Champagne | 39 |
| **Québec** | | |
| MacDonald G. H. ... | Hon. T. Berthiaume . . . . . | 7 |
| **Sault-au-Récollet** | | |
| Lagacé T. . . . . | F. Fournier | 88 |
| **St-Adolphe** | | |
| Tousignant A. . | Home Life Association . . . . . | 25 |
| **Ste-Cunégonde** | | |
| Larivière A. . . . . | E. Berliner | 13 |
| **St Henri** | | |
| Legault A. . . . . | N. Lecavalier | 43 |
| Davis F. . . | The J. S. Prince Co. | 9 |
| **St-Joachim** | | |
| Léveillé J. . . | The O'Gilvie Flour Mills Co. . . . . | 47 |
| **St-Louis Mile-End** | | |
| Larocque R. et al . | Cie Canieux & Dérome . . . . . | 38 |
| **Turcot** | | |
| Laframboise H. . . . | P. Collins | 6 |
| **Valleyfield** | | |
| Mérineau De P. esqual .... | A. R. Wightman . . . . . | 10 |
| Caron L. A. et al . . | R. J. Demers | 52 |


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS: F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président.
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND.
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York: National Park Bank. National City Bank. The National Bank of N. A. Importers and Traders Nat. Bank. Merchants Nat'l Bank. MM. Ladenburg, Thalmann & Co. Heidelbach, Ickelheimer & Co. Kountzo Brothers.
Boston: International Trust Co. National Shawnut Bank. National Bank of Redemption.
Philadelphie: The Philadelphia National Bank. The Fourth Street National Bank.
Chicago: National Live Stock Bank. Illinois Trust and Savings Bank.
Londres, Anglt.: Clydesdale Bank, limited. Crédit Lyonnais de Paris. Crédit industriel et commercial. Comptoir National d'escompte de Paris.
Paris, Fra.: Crédit Lyonnais. Société Générale. Crédit Industriel et Commercial. Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

| | |
|---|---|
| QUÉBEC : Rue St-Jean, | Roberval. |
| do St-Roch. | Ottawa, Ont. |
| Montréal. | St-Jean, P. Q. |
| Sherbrooke | Montmagny, Qué. |
| St-Hyacinthe. | Fraserville, Qué. |
| Joliette. | Coaticook, Qué. |
| Rimouski, Qué. | Baie St-Paul, Qué. |
| Murray Bay, Qué. | Plessisville, Qué. |
| Nicolet, Qué. | Lévis, Qué. |
| Saint-Casimir Qué. | Marieville, Qué. |
| St-François, Beauce. | Trois-Pistoles, Qué. |
| Ste-Marie, Beauce. | St-Charles, Belle., Qué. |
| Chicoutimi. | |

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } Chicago
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - } Londres
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
Capital Autorisé ..... $ 5,000.000.00
Capital Payé..... 3,000,000.00
Fond de Réserve..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWIN Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst-Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

## GEO. GONTHIER,

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet system of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON, Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry. L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.

STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - YACHT PLATES - CHECKS
HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.


## L'EXPOSITION DE SAINT-LOUIS

### Ce que sera le pavillon canadien.

### Grands préparatifs.

Saint-Louis.—Le pavillon canadien à l'Exposition Universelle sera bientôt terminé. La décoration intérieure requerra encore quelques semaines. On n'a pas encore reçu les meubles que l'on fera venir du Canada.

Le pavillon occupe un site élevé au sud du pavillon de l'Agriculture, la plus grande des constructions de l'exposition. Ce seul édifice consacré aux choses de l'agriculture contient autant d'espace que n'en contenaient tous les édifices réunis de l'Exposition de Buffalo.

M. William A. Burns, de la Commission Canadienne, est arrivé à Saint-Louis, et demeurera ici jusqu'à la fermeture de l'exposition, en décembre. Le commissaire général Hutchison ne sera probablement ici que le 15 avril, ayant été retardé. La Commission établira ses quartiers-généraux dans le pavillon canadien qui ne servira pas aux exhibitions, mais sera plutôt un "club house", un foyer pour les Canadiens qui visiteront l'exposition.

Les exhibits arrivent actuellement en grand nombre. Tout sera prêt pour le jour d'ouverture, le 30 avril.

La ville s'emplit d'étrangers qui arrivent de tous les Etats-Unis. Dans les corridors des grands hôtels on rencontre nombre de capitalistes et de promoteurs d'exhibitions de "midway". Les entrepôts de fret sont encombrés d'exhibits, et l'on travaille ferme sur les terrains de l'exposition.

Les terrains de l'exposition sont ouverts aux visiteurs à qui l'on demande cinquante cents d'entrée. Les terrains seront cependant fermés du 15 au 30 avril afin que les derniers préparatifs puissent être faits plus librement.

Les dépenses de l'exposition atteindront $50,000,000. Les terrains couvriront 1,240 acres de terre, soit quatre fois plus que l'exposition de Paris.


UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS
**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**
Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

## La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu à son bureau principal, 176 rue Saint-Jacques,
**Mardi, le 3 Mai prochain, à midi,**
Pour la réception des rapports et états annuels, et l'élection des directeurs.
Par ordre du bureau,
A. P. LESPÉRANCE, Gérant.
Montréal, le 31 mars 1904.

# BANQUE PROINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président.
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gerant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. : Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . President
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur.
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

CAPITAL PAYÉ . . . . . $329,465
RESERVE - - - - - - - - 75 000

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,
COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES
Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,
" Marchands 642 MONTREAL

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG.
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

# Assurances

## AUSSI REPANDUE QUE LA CIVILISATION

[Suite et Fin]

Ces bilans témoignent également de l'internationalité de la Compagnie. L'Egypte, sous Thotmès III, "portait ses frontières où elle le voulait." La New York Life a porté les siennes chez les peuples les plus reculés du globe — évitant naturellement, ces contrées qui, comme dans "Cameel" de 'Gene Field' sont sujettes à des accès de fièvre et de défaillances et sont "généralement non sains." Son empire, en réalité s'étend avec la civilisation. Outre les bâtisses et bureaux bien connus dans plusieurs cités de ce pays, la Compagnie possède et occupe en partie ses bâtisses de Montréal, Paris, Berlin, Vienne, Amsterdam, Budapest et Belgrade. Elle maintient des dépôts officiels dans l'Argentine, l'Australie, l'Autriche, le Brésil, la Bulgarie, le Canada, à Cuba, en France, en Grande-Bretagne, en Hongrie, en Italie, en Allemagne, au Japon, au Mexique, à Terreneuve, en Russie, en Serbie, en Espagne, en Suisse et dans la Nouvelle-Zélande — dans toutes ces contrées ses réserves de police et autre passif dépassent ses dépôts. Son internationalité veut dire que ses risques sont distribués dans le monde entier et qu'il en découle une plus grande sécurité contre les paniques, les épidémies et les crises commerciales. Elle se dit "aussi répandue que la civilisation" et s'intitule " une nouvelle chaîne entre les nations."

La New York Life travaille, travaille et est à la hauteur de son travail. Une fois Jules César allongea l'année à quatre-cent-vingt-cinq jours, dans le but de rattrapper le temps perdu. La New York Life agit d'après son propre mot d'ordre " Agis maintenant " et persuade ses milliers d'agents à agir de même " Le temps est de l'argent "! déclare-t-elle, et presse ses agents de "l'employer, d'en profiter, à tout moment et à toute heure!" Elle instruit et éduque ses agents d'après ses excellentes méthodes et les pourvoit d'une ample provision de puissants moyens d'action. Elle a causé la réussite de beaucoup d'hommes nouveaux entre autres et se suffisant par elle-même dans l'administration de ses agences, elle n'a pas besoin de faire aux agents des autres compagnies ce qu'Abah fit à la vigne de Naboth. Elle émet une grande variété de polices avec des stipulations qui les rendent non sujettes à déchéance, incontestables, avec mois de grâce, pouvoir d'emprunt et avec d'autres conventions libérales. Les agents trouvent ces polices d'un placement facile, ils savent que leur Compagnie est la mieux annoncée de toutes et ils trouvent ces polices d'un placement facile, ils savent que leur Compagnie est la mieux annoncée de toutes et ils trouvent qu'elle est spécialement forte auprès des hommes d'affaires qui connaissent bien la place prédominante qu'elle occupe depuis longtemps dans les entreprises matérielles. En même temps, il n'y a pas de division dans les Conseils de la New York Life, car tous ses officiers, gérants et agents travaillent tous ensemble avec un même cœur et un même esprit.

Pour conclure, la New York Life a maintenu bien des foyers, garanti de nombreuses entreprises commerciales, soutenu beaucoup de gens vers la fin de leurs vieux jours, et permis à beaucoup de s'établir dans le monde. Jusqu'au 31 décembre dernier elle a payé sur ses polices à ses assurés, ou à leurs successions $414,631,592. Ce montant dépasse celui des billets émis par les banques nationales au 1er juillet 1903, dépasse la frappe de la monnaie du monde tant en or qu'en argent en 1901 et suffirait presque à acheter la récolte entière du blé de ce pays en 1902. En billets d'un dollar, ces quatre cent-quatorze millions feraient plus de deux fois et demi le tour de la terre à la latitude de l'Université de Chicago et, en billets de deux dollars, ils feraient une ceinture verte à la zone torride. En billets de dix dollars ils s'étendraient de Ceylan à Ste Hélène en passant par Capetown; en billets de cinq dollars ils passeraient par le centre de la terre et laisseraient 1,487 milles de billets pour faire des signaux aux malheureux non-assurés avec les polices de la New York Life qui habitent Mars, Mercure et Neptune. Quelle Compagnie que cette New York Life qui parcourt le monde pour ses conquêtes!

Succursale de Montréal,
Place d'Armes
F. VALENTINE Agent.
Téléphone Main 875.

(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
OF BROOKLYN
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**
d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.
ETABLIE EN 1859
Capital autorisé - - - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10
Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - - - - Gérant
BUREAU PRINCIPAL:
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL
On demande des agents pour les localités non représentées.

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE D'ASSURANCE—VIE.
Capital, 1,000.000
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON R. DANDURAND; H. LAPORTE; HON. N. PERODEAU; E. P. LACHAPELLE; J. E. BEDARD, C.R.; N. A. BELCOURT, C. R.; H. BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.
HOMMES D'AFFAIRES qui n'avez pas le temps d'accorder une entrevue à un agent d'assurance, écrivez-nous en spécifiant votre âge et nous vous enverrons des états approximatifs des avantages qu'offrent nos principaux genres d'assurances.

**SOYEZ FINS**
Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -
On demande des Agents.

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

### Système de l'accumulation de bénéfices et la dotation d'enfant.

L'ACTE de prévoyance le plus justement en faveur et le plus populaire est sans contredit celui par lequel le père de famille, à la naissance de son enfant, prend les mesures nécessaires pour la constitution d'un capital qui devra être remis plus tard à ce même enfant, devenu homme; c'est ce qu'on appelle l'Assurance de dotation d'enfant.

Cette opération, très sage en principe reçoit malheureusement le plus souvent une application qui en fait dévier le but.

La dotation d'enfant telle qu'elle a été jusqu'à ce jour pratiquée par certaines Compagnies d'assurances, offre de nombreux inconvénients.

On se figure généralement que le fait de verser chaque année sur la tête d'un enfant une somme quelconque qui devra à une certaine époque (sa majorité par exemple) lui constituer un capital déterminé, est une opération avantageuse et sans risques. C'est une erreur.

Le contrat de dotation d'enfant n'a d'effet complet qu'autant que les primes sont payées régulièrement jusqu'à l'époque fixée pour l'échéance. En cas de cessation de payement, le contrat, le plus souvent, devient nul et les primes versées restent acquises à la Compagnie. En cas de décès de l'enfant, les primes peuvent être remboursées aux parents ou devenir la propriété de la Compagnie, suivant la combinaison adoptée.

Mais si le père de famille, souscripteur du contrat vient à disparaître, il laisse à sa veuve une charge quelquefois très lourde, car la situation peut se modifier sensiblement par la perte de son chef. Alors, si le contrat est abandonné, les primes cessant d'être payées, le but que se proposait le père n'est pas atteint et l'opération est désastreuse.

Au contraire, si le père s'assure lui-même, en instituant son enfant bénéficiaire de la police, les résultats sont tout différents et l'opération reste intéressante, quoi qu'il puisse arriver.

En effet, si le père vient à mourir, ou bien la Compagnie payera immédiatement le capital assuré et l'enfant se trouvera doté, ou bien le capital assuré pourra être conservé par la Compagnie jusqu'à l'époque fixée par le contrat et elle servira dans ce dernier cas, à l'enfant ou à ses représentants une rente de 3 p.c. du capital assuré, permettant de subvenir aux frais d'éducation jusqu'au moment où il sera mis en possession de la somme que lui destinait son père.

Au contraire, si l'enfant meurt, le père conserve son assurance, en fait changer le bénéficiaire et reporte ainsi, sur la tête d'autres enfants ou sur une tête quelconque le bénéfice de son contrat.

Enfin, si le père survit à la durée du contrat, il touche lui-même le capital assuré plus les bénéfices produits par l'accumulation, ce qui en augemnte très sensiblement la valeur. Il pourra ainsi doter lui-même son enfant tout en faisant une excellente opération financière.

Quelques chiffres feront mieux comprendre encore notre argumentation.

On désire par exemple constituer à un enfant d'un an un capital de $10,000, payable à sa majorité: le père devra verser pendant vingt ans une prime annuelle de $420 et il court toutes les chances énoncées plus haut. Si, au contraire, le père que nous supposons âgé de trente ans, contracte lui-même une assurance mixte de vingt ans, il paiera chaque année $500, ce qui fait $80 seulement de plus pour la dotation.

Mais aussi, en cas de son décès, il dotera immédiatement son enfant de la somme de $10,000, et s'il vit, il touchera lui-même la somme de $14,840 représentant le capital assuré et les bénéfices accumulés pendant la période de 20 ans.

Il est facile de se rendre compte de la supériorité incontestable de "l'Assurance-Vie" sur la "Dotation d'enfant" mais ces avantages tout spéciaux ne sont pas offerts par toutes les Compagnies et nous engageons nos lecteurs à nous consulter avant de contracter n'importe quel mode d'assurance et avec n'importe quelle Compagnie.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux:**

**1720 rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA

**Provident Savings Life**

**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure**

**Western**

**Assurance Co.**

**Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine**

**INCORPOREE EN 1851**

CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546 000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**
**189 rue Saint-Jacques.**
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

### State Life Insurance Company of Indianapolis

Une Compagnie de plus est entrée en lice dans le champ de l'Assurance sur la vie au Canada. C'est la State Life Insurance Co of Indianapolis, Indiana, qui établit son bureau principal pour le Canada à Toronto. Dernièrement quatre représentants de la Compagnie MM. F. M. Raiff, L. N. Moody, L. F. Ashton et P. L. Sweeney, tous d'Indianapolis ont été à Toronto pour trouver un emplacement convenable. M. Raiff sera l'agent résident à Toronto et il a déclaré que la Compagnie ouvrirait des succursales dans les principales villes et cités du Canada, M. Moody est chargé de l'organisation de succursales à Montréal, Québec et Winnipeg.

La State Life Insurance Co est la douzième des Compagnies d'Assurance ur la vie des Etats-Unis qui fonde des succursales au Canada et on prétend que quatre d'entre elles seulement y font beaucoup d'affaires. L'actif total de la State Life Co est de $2,205,635 et ses affaires l'an dernier se chiffraient à $49,713 796. Sa fondation date de 1905, elle a ses bureaux à Indianapolis dans sa propre bâtisse qu'on dit être la plus importante de la ville.

### TELEGRAPHIE SANS FIL ET BALLONS

Les Russes et les Japonais se préparent depuis longtemps à la guerre qui préoccupe fébrilement l'opinion au moment où nous traçons ces lignes. On a été étonné de ne pas voir figurer jusqu'ici les ballons dans la liste des objets dont les adversaires cherchent à s'assurer le concours. Si nous sommes bien renseignés, c'est à cause des progrès de la télégraphie sans fil que les aéronautes militaires sont mis de côté. Les progrès de la transmission à distance sont tels que les observations faites sur les montagnes ou les édifices élevés, pouvant être transmises à distance, rendent les ascensions captives parfaitement superflues.

Les Russes ont d'excellents électriciens, au courant des derniers progrès de la méthode nouvelle. Quant aux Japonais, ils auraient reçu des communications directes du Post Office d'Angleterre, et par conséquent de M. Marconi, un des plus habiles expérimentateurs de l'époque.

### LE MEILLEUR BOIS DE CHAUFFAGE

D'essais qui ont été faits, il résulte que le meilleur de tous les bois de chauffage est le charme, coupé depuis deux ou trois ans et gardé dans un lieu abrité. Sa combustion est bien réglée et point rapide, la chaleur est vive et la braise durable.

Le tilleul et le sapin viennent ensuite, mais ils ont le désagrément de fumer, de pétiller et de lancer des étincelles.

L'acacia, le frêne, le platane, l'érable et l'orme conviennent assez bien aux feux de cheminée. Enfin, les plus mauvais bois sont le chêne, le hêtre et le caroubier. Le hêtre, par exemple, va trop vite et s'il a plus de deux ans de coupe, il ne répand plus assez de chaleur. Quant au chêne, il brûle difficilement et son charbon s'éteint vite.

Ce sont des bois à associer avec des essences plus légères.


J. CLEOPHAS LAMOTHE

AVOCAT

Edifice "LA PRESSE"

Coin St-Jacques et St-Lambert, MONTREAL

TEL. BELL MAIN : 3555

**Pierre à Pierre se fait le Mur!...**

C'est-à-dire que petit-à-petit se sont édifiées les grandes fortunes. Procurez-vous un contrat de la **Société de Crédit Hebdomadaire** (limitée), c'est le meilleur moyen de transformer rapidement vos économies en capitaux. Demandez sans délai des renseignements qui vous convaincront de l'excellence du système de crédit et de coopération préconisé par la

**Société de Crédit Hebdomadaire**

(LIMITÉE)

**17 Cote de la Place d'Armes**

**Tel. Bell : Main 675**

*L. F. LAROSE, Dir.-Gérant.*

**Gros Bénéfices. Sécurité Absolue.**

On demande partout de bons agents bien recommandés.

**Déposé en Banque**

**$75,000.00**

**Pour DONNER en ARGENT A nos porteurs de Contrats.**

Par arrangement spécial, nous pouvons vous offrir cette somme énorme qui sera distribuée. Toute information **Absolument Gratis.** Envoyez votre nom sur carte poste et vous recevrez les informations.

**Le CRÉDIT COOPÉRATIF, Lté.,**

**1598 NOTRE-DAME,**

**Montréal.**


### SACS, TOILES, FILETS DE PECHE

Pour assurer la durée des sacs, on verse, sur deux livres d'écorce de chêne des tanneurs, trois gallons et demi d'eau bouillante et l'on y plonge les sacs pendant vingt-quatre heures. Passé ce temps on les retire et on les laisse sécher sans les rincer.

Le tanin de l'écorce pénètre dans leurs fibres et les rend à la fois plus résistantes et imputrescibles.

La même recette s'applique aux toiles, aux filets, aux cordages, etc.

Si, au sortir du bain, on les plonge dans une dissolution de sulfate de fer, ils prennent une teinte noire d'encre.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 26 mars 1904. — 1. Un voyage en Corée, — 2. A travers le monde: Au Japon. — Religions d'hier et d'aujourd'hui. — 3. L'expansion coloniale : Dans le Borgou [haut Dahomey]. Un pays d'avenir. — 4. Questions Politiques et Diplomatiques: Port-Arthur. Son importance stratégique. — 5. Livres et Cartes. — 6. Les Revues étrangères: Le soin des bébés chez les Peaux-Rouges [ The "Sunday Herald", Boston]. — Bokhara la Sainte ["Corriere della Sera", Milan].

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1634e livraison [26 mars 1904]. — Le sang des Mordrey, par Mme Chéron de la Bruyère. — Galerie d'aventuriers: L'héritier de bonne maison, par Jules de Glouvet. — Les petites merveilles de l'étincelle électrique, par Daniel Bellet. — Une page de la vie d'un homme célèbre, par Mme Barbé. — Ma Petite, par Arthur Dourliac. — Un fait incroyable. — Maisons tournantes, par Pierre de Mériel.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.


**Salesmanship** est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du commerce dans ses rapports avec l'art de vendre. Indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. $1 par an, 15c le numéro. The Salesmanship Co., Meadville, Pa.

# Ordre Indépendant des Forestiers

## RECORD POUR 1903

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux Membres sans ressources | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladie et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres | 14,123 |
| Nombre de membres au 31 décembre 1903 | 219,492 |
| Augmentation des fonds accumulés durant l'année | 1,234,236.97 |
| Total des fonds accumulé au 31 décembre 1903 | 7,453,308.14 |
| Total des bénéfices payés au 31 décembre 1903 | 16,290,991.38 |
| Total des fonds accumulés au 1er février 1904 | 7,518,852.09 |

JOHN A. McGILLIVRAY,
*Secrétaire Suprême.*

DR. ORONHYATEKHA,
*Chef-Ranger Suprême.*

BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, - - TORONTO.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif.....1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix. Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif** .. .. .. .. .. $2,763,960.70
**Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. 1,052,760.70
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. 204,018.49

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

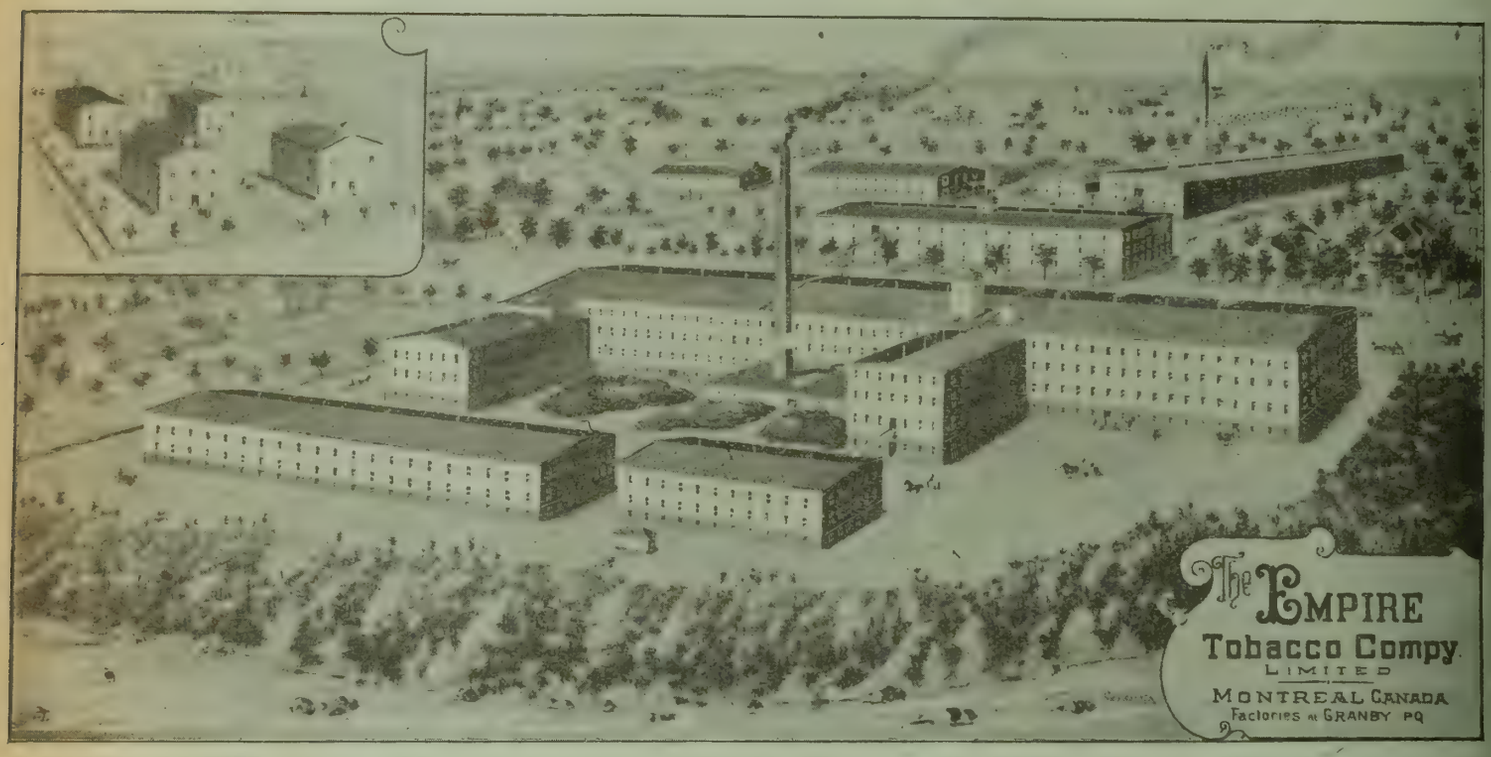
H. M. LAMBERT, Gérant

Agents Spéciaux, Dept. Français
DROLET & ALARIE,
120, rue St-Jacques
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life

## FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

LE TABAC

# "CURRENCY"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

---

**EN VENTE PARTOUT.**

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII | MONTREAL, VENDREDI, 15 AVRIL 1904 | No 16



## LE PRIX QUE VOUS PAYEZ

pour nos marchandises est correct, il en est de même de la qualité. C'est ce qui explique notre habileté à plaire aux anciens clients et à nous faire de nouveaux amis. La qualité combinée avec le prix est irrésistible. Nos affaires augmentent par sauts et par bonds. Nous avons maintenant la plus grande manufacture du genre au Canada.

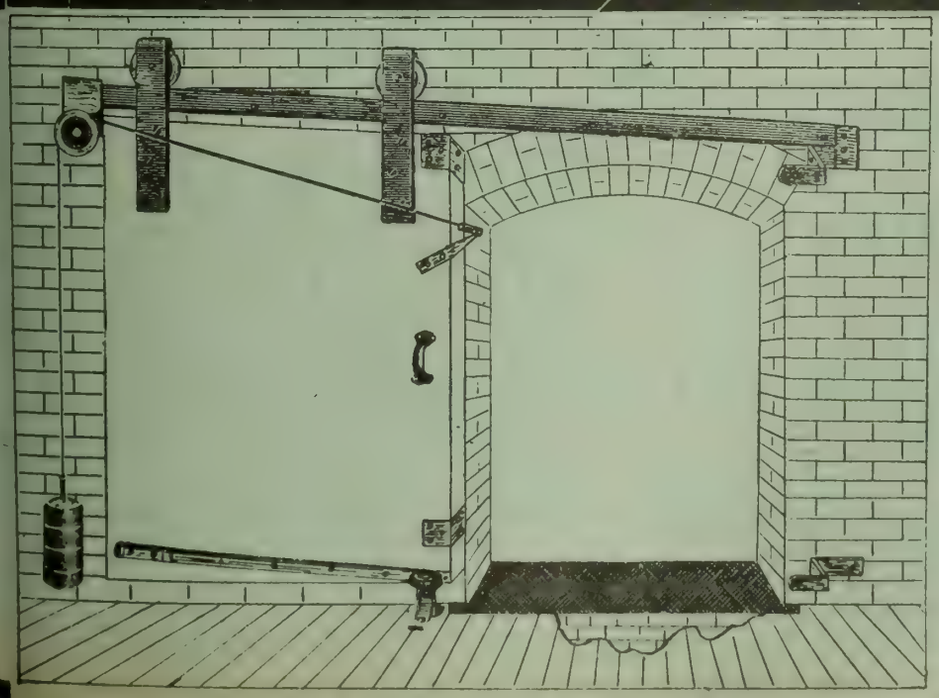
## THE "OZO" CO., Limited

**Manufacturiers et Importateurs de**

**Confitures, Gelées, Sauces, Marinades, Epices, Cafés et Thés.**

**Seuls Agents pour la vente de**

## The Michel Lefebvre Vinegar Works



AS APPROVED BY THE FIRE UNDERWRITERS.

## Portes à Ramoner

Toute personne intéressée à obtenir les meilleures qui se fabriquent et à un prix raisonnable, devrait examiner les nôtres.

Envoyez-nous les dimensions de l'ouverture et l'épaisseur du mur, lorsque vous écrirez pour demander des cotations.

**Taylor-Forbes Co., Ltd.**

GUELPH, ONT.

SUCCURSALE:

**9 rue De Bresoles, MONTREAL**

La manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux équipée du Canada.

# CE SONT LES MEILLEURS !













# Les Extraits Aromatiques de Jonas. . . .

## Vanille,---Citron,---Orange,---Etc.

**Nous n'employons pas de produits inférieurs dans leur fabrication.**

**Ils sont sans rivaux sous le rapport de leur pureté et de la richesse incomparable de leur arôme.**

# Henri Jonas & Cie

FABRICANTS

**389 et 391 Rue St-Paul, Montréal.**

## —toujours en augmentant—

### la demande en faveur du

# Sirop de Table

de la Marque

# "CROWN"?

### et dans toutes les parties du Canada.

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Seaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

La demande provenant de vos clients augmentera si vous leur vendez le **Sirop de Table** de la **marque "Crown"**—le sirop le meilleur au Canada, et celui qui donne le plus de satisfaction.

Demandez la **Marque 'Crown'**

**Voyez à ce que la "Crown" (Couronne) soit sur le paquet.**

FABRIQUÉ SEULEMENT PAR

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est, TORONTO, ONT.

Ateliers : CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

**Le THÉ DE CEYLAN convient exactement au palais du Public Canadien. Il plait où il penêtre.**

# Le THÉ de CEYLAN

## VERT ou NOIR

## Occupe absolument le "Sommet"

" Ne perdez pas de temps à pousser d'autres sortes.

" **Le Thé de Ceylan** se vend sans qu'on le pousse."

—Vous serez aussi affaires que des **abeilles**

Si vous examiniez cette liste et que vous achetiez, puis, que vous vendiez les produits de la

marque **"Bee"**

Depuis leur première apparition sur le marché, ils ont acquis de la popularité chez tous les marchands qui en ont acheté, il vous plairont à vous et à votre clientèle, ils sont profitables : ce sont des produits de vente certaine. Parcourez la liste et voyez les prix dans la liste de " PRIX-COURANTS " de ce numéro.

| Borax | Poudre à Pate | Café | Empois | Soda |
|---|---|---|---|---|
| "Bee" | "Bee" | "Bee" | "Bee" | "Bee" |

**Snowdon, Forbes & Co.**

**MONTREAL.**

AU

# Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.
**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz. — 36 paquets à la caisse.
**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**

**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

LES

# Brandies Ph. Richard

## Sont Implantés au Canada comme des Produits de Grand Mérite

Les **Brandies Ph. Richard** ont conquis leur droit de cité dans toute l'étendue du Dominion. Leur qualité toujours uniforme a valu aux **Brandies Ph. Richard,** dans tous les pays du monde, à commencer par la France, leur pays d'origine, une réputation basée sur leur finesse et leur haute qualité, résultat judicieux des Vins employés à leur distillation et d'une fabrication des plus soignée. Les **Brandies Ph. Richard** sont généralement prescrits par la Profession Médicale, car ce Cognac représente un tonique idéal, très apprécié en tout temps par les gourmets.

**Nous avons l'agence exclusive au Canada pour les fameux**

**Brandies Ph. Richard**

# Laporte, Martin & Cie

Epiceries, Vins, Eaux-de-Vie et Liqueurs en Gros, MONTREAL

# LE PRIX COURANT

( THE PRICE CURRENT )

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT | MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00 | CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 | UNION POSTALE - - FRS 15.00 | PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## AVIS A NOS LECTEURS QUI DEMENAGENT

**Nous prions nos lecteurs qui déménageront vers le 1er mai de nous avertir sans retard de leur changement d'adresse, s'ils ne veulent pas subir d'interruption dans le service du "Prix Courant".**

## LES NECESSITES DU TRAFIC

### Le percement de la rue LeRoyer.

L'INTERET privé doit s'effacer devant l'intérêt public et nous espérons que les échevins le comprendront, quand ils examineront une demande en annulation de la ligne homologuée de la rue LeRoyer, qui leur a été présentée.

De telles demandes passent devant le Comité de la Voirie et ce n'est guère que comme matière de forme qu'elles viennent ensuite devant le Conseil.

Dans le cas présent, il est nécessaire de ne pas aller à l'encontre des besoins du commerce en général pour satisfaire des intérêts purement privés.

Depuis bien des années déjà le commerce réclame à grands cris l'ouverture de la rue LeRoyer depuis la Place Jacques-Cartier jusqu'à la rue St Sulpice. Il n'y a pas de quartier plus congestionné que celui-ci, son percement est d'intérêt général et devient d'autant plus nécessaire que l'ouverture de la Côte St Lambert jusqu'à la rue des Commissaires est absolument décidée.

Il n'y a, entre la rue St Paul et la rue Notre-Dame, aucune rue transversale, depuis la rue St Gabriel jusqu'à la rue St Dizier et il n'est pas un échevin qui ne sache que le percement d'une rue parallèle à la rue St Paul trop étroite pour les nécessités du commerce est un besoin.

Cette rue parallèle a déjà deux amorces, celle qui va de la rue St Claude à la Place Jacques-Cartier, dans son extrémité est et celle qui va de la rue St Sulpice à la rue St Dizier dans son extrémité ouest.

La ligne qui doit relier ces deux amorces de la rue LeRoyer est homologuée et le commerce n'attend plus qu'une chose: le commencement des travaux qui ouvriront cette rue, de la rue Claude à la rue St Sulpice, sans solution de continuité.

Le commerce de gros qui se trouve pour ainsi dire concentré sur les deux côtés de la rue St Paul, voit cette rue continuellement encombrée par les wagons et camions de transport; elle est trop étroite pour le trafic qui s'y fait, de là des arrêts continuels de voitures chargées de marchandises, des retards dans les livraisons qui n'existeraient plus avec le percement de la rue LeRoyer.

Ce n'est pas seulement sous ce rapport que le commerce gagnerait au percement de cette rue. Comme nous l'avons dit, ce quartier est congestionné et les compagnies d'assurance l'ont déclaré à différentes reprises, il y a de tels dangers de conflagration dans ces quartiers que les taux d'assurance doivent forcément s'en ressentir.

Ainsi, plutôt que de demander d'annuler la ligne homologuée de la rue LeRoyer, c'est le percement de cette rue dans son entier qu'il faut poursuivre et nous espérons fortement que les échevins en arriveront à cette décision que les nécessités du commerce réclament d'autant plus impérieusement que notre port va sans cesse développant son trafic.

## AU BOARD OF TRADE

Le conseil du Board of Trade a tenu, mercredi, son assemblée régulière. M. Wm. Gear présidait en l'absence de M. Drummond. Etaient présents: MM. Robert Munroe, James Thorn, Andrew A. Allen, R. M. Ballantyne, Geo. Caverhill, Leslie H. Gault, F. H. Mathewson, Chas. Meredith, Donald Munro, John T. Wilson,

M. Achille Bergevin a été admis membre du Board of Trade.

Dans une lettre adressée le 4 avril au ministre des Chemins de Fer et Canaux, le Conseil demandait que l'ouverture de la navigation des canaux se fit le plus tôt possible. Or, le ministre, dans sa réponse, a fait remarquer qu'il était nécessaire pour le Gouvernement de faire certaines réparations et inspections aux dits canaux pour la plus grande sûreté de la navigation. Pour cette raison la navigation ne sera ouverte sur le canal Welland que le 25 avril, et sur les canaux de Lachine et de Soulanges, le 1er mai seulement.

Le Board of Trade d'Ottawa informe nos hommes d'affaires qu'il a passé une résolution exprimant le désir de voir disparaître le tarif de 53 centins par tonne sur le charbon mou, pour le plus grand avantage des manufacturiers, des mineurs et des compagnies de transport.

Comme il est à souhaiter d'après lui, que cette taxe soit abolie le plus tôt possible, il demande que le Board of Trade de Montréal endosse cette résolution et l'appuie de toutes ses forces. Le conseil se propose d'étudier sérieusement la question à la prochaine séance.

Le conseil du Board of Trade a reçu favorablement une pétition couverte de nombreuses signatures et lui demandant de s'adresser au Gouvernement pour obtenir l'établissement d'un sous-bureau de poste dans l'édifice du Board of Trade.

M. Geo. E. Drummond, président du conseil, actuellement en Angleterre avec MM. Hodgson et Ames, écrit qu'ils ont été l'objet d'une chaleureuse réception de la part de la Chambre de Commerce de Londres qui s'est prodiguée pour leur rendre le séjour de la métropole le plus agréable possible. On leur a fait visiter tous les principaux édifices, entre autres la cathédrale St. James dont on leur a fait admirer en détail toutes les beautés.

Le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande a envoyé sous forme de circulaire une communication annonçant et comprenant le nouveau tarif préférentiel, établi en faveur des produits britanniques.


**Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".**

Dans certains cas la différence s'élève à 50 pour cent, dans d'autres, à 33 pour cent. Quelques articles sont même admis en franchise.

## LA CONSTRUCTION A MONTREAL

CET hiver bien des projets de construction ont été élaborés et nous avons pu dire avec confiance que les travaux allaient commencer dès le printemps avec une activité inaccoutumée. Nous avons rappelé ce vieil adage qui veut que "quand le bâtiment va, tout va". En effet, l'activité dans la construction procure du travail aux ouvriers de tout métiers et provoque une demande pour les matériaux de toute sorte, demande qui, à son tour, a une heureuse répercussion dans nos manufactures.

Voilà maintenant que toutes ces belles perspectives menacent de s'envoler. Nous avons eu l'occasion de nous entretenir avec plusieurs des gros entrepreneurs de la ville et nous avons appris que les bruits et menaces de grèves remettaient tout en question.

Les contracteurs ne paraissent pas vouloir se plier aux exigences des unions des divers corps de métier et sont plutôt disposés à suspendre tous les travaux, comme l'ont fait les entrepreneurs de New-York.

Depuis plusieurs années les prix de la main-d'œuvre et des matériaux de construction ont avancé dans de fortes proportions, dans des proportions telles, même que les constructions nouvelles n'ont pas été à la hauteur des besoins d'une population croissante.

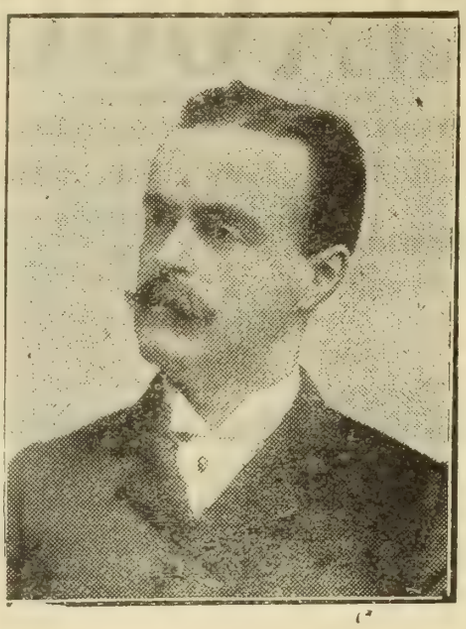
Un certain nombre de propriétaires de lots à bâtir et de capitalistes s'étaient néanmoins décidés cet hiver, en présence de l'augmentation du prix des loyers à construire des logements, mais maintenant que la main-d'œuvre menace de renchérir ils préfèrent s'abstenir. Les entrepreneurs qui ont passé des contrats à un certain prix ne peuvent, à moins de courir à leur ruine, accepter une nouvelle échelle de prix en hausse pour la main-d'œuvre.

Le sort de la construction cette année, et, par conséquent, le sort des ouvriers est entre les mains des ouvriers eux-mêmes. C'est eux qui décideront s'ils auront du travail en n'élevant pas de prétentions nouvelles ou s'ils resteront dans l'oisiveté en voulant imposer une augmentation de salaires aux entrepreneurs.

En attendant que la question soit définitivement réglée, les travaux qui devraient être actuellement partout en pleine activité, vont bien doucement.


## CITRON ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

L'HON. M. GARNEAU

Le commerce des marchandises sèches se trouve honoré par la nomination, en qualité de conseiller législatif, de l'hon. Edouard B. Garneau, qui représente la division de Ladurantaye à laquelle son père avait été nommé par feu l'Hon. Mercier. Il a à peine quarante-cinq ans. Son père, qui le désignait pour continuer après lui l'administration de son établissement de commerce, lui fit donner une éducation commerciale. Il étudia d'abord chez les Frères de la Doctrine Chrétienne, puis il continua ses études au High School de Québec. Enfin, il alla compléter ses études commerciales au fameux collège de Poughkeepsie, aux Etats-Unis.

L'hon. M. Garneau s'est livré tout jeune aux affaires, puisqu'il est dans le commerce depuis vingt-huit ans. Depuis douze ans, son père s'étant virtuellement retiré de la maison, c'est lui qui en est le chef. La maison Garneau, on le sait, est l'une des plus importantes et des plus honorables de Québec. Elle existe depuis au delà de soixante ans.

La carrière commerciale du nouveau conseiller législatif n'a été jusqu'ici qu'une suite de succès. Il a occupé avec honneur, en 1894 et 1895, le poste honorable de président de la Chambre de Commerce à Québec. Depuis 1895, il est l'un des directeurs de la compagnie Richelieu et Ontario.

L'hon. Edouard Garneau s'est rallié avec son père au parti libéral en 1895, lors de l'affaire Riel.

### Erratum

Dans l'annonce de la maison Laporte, Martin et Cie, parue la semaine dernière, au paragraphe "Riz", il était dit: "nous garantissons ces prix contre la hausse" — ce qui était un non-sens. C'est "contre la baisse" que nous aurions dû dire; nos lecteurs ont dû, d'ailleurs, rectifier d'eux-mêmes cette erreur qui a échappé au correcteur.

## LE COMMERCE DE L'AFRIQUE DU SUD

LES conditions économiques du monde se transforment continuellement, De nouveaux facteurs surgissent, apportant des modifications profondes dans la situation. Comptait-on, il y a cinquante ans, avec les Etats-Unis, le Japon, comme aujourd'hui? Quelle place occupaient il y a seulement vingt ans, dans le commerce international, l'Egypte, l'Indo-Chine et même l'Australie? Et depuis peu, un nouvel Etat vient de s'imposer comme devant prendre une part de plus en plus considérable dans le bilan de l'univers. Nous voulons parler de l'Afrique du Sud.

Les Anglais, qui la détiennent et qui viennent encore d'y agrandir leurs possessions par la conquête du Transvaal, s'étaient alarmés de voir leurs exportations dans ce pays diminuer de plus en plus devant celles de leurs concurrents. Ils y envoyèrent alors, pour étudier les remèdes possibles à cet envahissement progressif de ces marchés par l'étranger, un commissaire spécial, M. Birchenough, dont le rapport, remis au Gouvernement britannique, a été publié. C'est de ce document que sont extraits les chiffres suivants:

Il y a dix ans, l'Afrique australe n'achetait au reste du monde que pour $69,300,000; en 1903, pour $244,000,000. De 1893 à 1903, la valeur de ses importations augmentaient donc de 250 0/0. Naturellement, nous ne comprenons point dans ces chiffres les importations nécessitées par la guerre. Ils ne se rapportent absolument qu'aux marchandilses d'échange et aucun envoi de matériel, de fourrages, d'approvisionnement, de vêtements ou de quoi que ce soit à l'adresse de l'armée anglaise ou des services publics, n'y figure pour un penny.

Ce n'est pas tout: en 1893 l'Afrique australe n'était, par ordre d'importance, que la sixième cliente de l'Angleterre. L'Amérique, l'Inde, l'Allemagne, l'Australie et la France passaient avant elle. En dix ans, elle a non seulement rejoint, mais dépassé cinq de ses concurrentes pour l'exportation britannique. Elle était, l'an dernier, la meilleure cliente de l'Angleterre après l'Inde. Elle sera, l'an prochain, la première. En 1893, elle prenait au Royaume-Uni $44,600,000 de marchandises, et la France en prenait $66,800,000. En 1903, elle achète à la métropole pour $128,600,000, et la France pour $77,800,000.

En outre, quand on songe que l'Afrique australe, à elle seule, prend le dixième des exportations totales du Royaume-Uni, c'est-à-dire trois fois plus que la Russie, la Hollande et la Belgique, cinq fois plus que le Japon et le Brésil; quand on sait que, même avant la guerre, elle

1842 1904

# Fruits Secs de la Californie

## 4558 BOITES DE PRUNES

**Marques "EASTER" et "FERN"** **Empaquetés par GRIFFIN & SKELLY.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 180 | Boites. | 25 | lbs | Easter | 40/50 |
| 165 | " | 25 | " | " | 50/60 |
| 440 | " | 25 | " | " | 60/70 |
| 340 | " | 25 | " | " | 70/80 |
| 75 | " | 25 | " | " | 80/90 |
| 1444 | " | 25 | " | " | 90/100 |
| 500 | " | 50 | " | " | 100/120 |
| **500** | " | **30** | " | **Daisy** | **100/110** |
| 54 | " | 25 | " | Oregon, "Fern" | 30/40 |
| 345 | " | 25 | " | " " | 40/50 |
| 305 | " | 25 | " | " " | 50/60 |
| 210 | " | 25 | " | " " | 60/70 |
| 4558 | | TOTAL | | | |

**Ils sont tous de la récolte 1903.**

## 500 Boîtes RAISINS MALAGA,

22 lbs, 2 couronnes, F. C. Bevan & Co . . . . . **$1.25** la boîte.

## A propos de "MELASSE"

Nous serons dans le marché cette année, nous prenons les commandes maintenant pour mélasse **"BARBADE"** strictement de Choix **à arriver.**

## 300 Beaux FROMAGES ROQUEFORT, Choisis.

Caisses d'une demi-douzaine. Qualité strictement de Choix . . . . . par lb. **27½c.**

**Demandez nos prix.** **Ils sont toujours intéressants.** **Nous sommes vendeurs.**

Nous avons l'assortiment.

**EXPEDITION TOUJOURS PROMPTE.**

# L. Chaput, Fils & Cie.

**Epiciers en Gros et Importateurs,**

**MONTREAL**

était de beaucoup sa meilleure cliente pour les métaux, les papiers, les vêtements et absorbait les deux tiers de toute sa production en chaussures, en machines et en spiritueux, on est bien forcé de se dire que la dernière guerre a eu des raisons économiques plus justifiables encore que les raisons politiques.

En effet, le formidable développement de la consommation dans l'Afrique australe menaçait de profiter aux rivaux du Royaume-Uni plus encore qu'à l'Angleterre elle-même. De 1897 à 1902, les importations du Royaume-Uni dans l'Afrique n'ont pas doublé, loin de là [17 millions de livres sterling en 1897, contre 29 millions en 1902]. Celles des pays étrangers ont presque triplé [6 millions, contre 16]. Les Etats-Unis et l'Allemagne en étaient les principaux bénéficiaires. Entre 1901 et 1902, ce mouvement se précipita. Les Etats-Unis doublèrent encore leur commerce, en une seule année, et l'Allemagne augmenta le sien de quatre-vingts pour cent.

L'Afrique australe, ouverte par la guerre, faisait donc profiter l'Angleterre de son commerce dans une large proportion, mais les Etats-Unis et l'Allemagne dans une proportion beaucoup plus large. En effet, les importations totales du Royaume-Uni dans l'Afrique australe ont augmenté de 50 0/0 entre 1901 et 1902; tandis que celles de l'Allemagne ont augmenté de 80 0/0 et celles des Etats-Unis de près de 200 0/0 dans le même temps.

Quant à la France, il est impossible de savoir au juste ce qu'elle exporte dans l'Afrique australe, car elle n'a pas, comme les Allemands et les Américains, de communications directes avec ses ports. Son commrece passe presque entièrement par les voies anglaises. De sorte que ses exportations directes ne sont que d'environ six millions et demi, mais que le chiffre de ses affaires réelles se trouve beaucoup plus considérable. En tout cas, ce chiffre doit augmenter, si les efforts de ses exportateurs se portent de ce côté avec toute l'attention que mérite un pareil débouché.

La vie coûte cher dans ce pays, et nous intéresserons sûrement nos lecteurs en leur donnant un aperçu des prix de l'existence, d'après une récente communication de la "Deutsche-Export Revue":

"Pour parcourir en entier l'Afrique du Sud, comptez qu'il faut un séjour de sept mois au moins. Le voyageur doit visiter les centres principaux de quatre colonies: le Cap, le Natal, le Transvaal et l'Orange, sans compter la Rhodésia, qui n'est pas encore passée à l'état de véritable colonie. Estimons la randonnée à 6,000 milles de chemins de fer, que nous ferons, mettons, en 200 jours.

Les hôtels, peu nombreux, pour être mauvais, n'en sont pas moins chers. La nourriture et le logis reviennent, au Cap, de 15 à 30 shellings par jour; on obtient une petite réduction pour un mois de séjour. Ailleurs, les prix varient entre 13s. 6 d. et £1; à Johannesburg, l'on paye £1 dans tous les hôtels. Les faux frais montent à 5 s. par jour pour le plus résolu "abstinent", l'homme qui ne boit pas d'alcool et ne fume pas. Raisonnablement, vous ferez bien de les estimer de 8 à 10 s. vin non compris.

Avez-vous un invité ou deux par semaine? Votre compte d'hôtel doublera en un clin d'œil.

Dans la partie sud de la colonie du Cap et dans les ports, le penny est une monnaie inconnue. On n'en trouve guère qu'à Bloemfontein. Vous n'achèterez jamais pour moins de trois pence d'épingles, de timbres ou d'allumettes.

La moindre bouteille de champagne vaut 17 s. 6 d. au Cap, 25 s. à Johannesburg et 29 s. à Buluwayo.

Vous ferez donc sagement de compter £2 par jour pour vivre dans les villes, sans le moindre excès.

Dans l'Afrique du Sud, contrairement à ce qui se fait en Angleterre, les clubs sont des centres d'affaires. Le voyageur


ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK"
DE
SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams):
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.
En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis.
Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.
Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à
CONNORS BROS., Limited, Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

Aux Manufacturiers
Nous sommes prêts à prendre des agences des manufacturiers en Spécialités d'Epiceries, Vins Liqueurs et Tabacs pour la ville et le district d'Ottawa.
Nos relations avec le commerce de gros d'Ottawa nous permettent de garantir un bon chiffre d'affaires pour de bonnes marchandises.
BROUSSEAU & GAGNON, Agents de Manufacturiers.
39 RUE YORK, OTTAWA.

# Cognac Planat

IL Y A PLACE AU
CANADA POUR UN

## Cognac Authentique




de la meilleure provenance, et d'une qualité qui fait les délices des amateurs d'une Eau-de-Vie réellement fine et de qualité toujours uniforme : c'est ce que réalise le fameux **COGNAC PLANAT** dont nous nous sommes assuré la représentation. . . . . .

**VOUS POUVEZ L'ESSAYER EN TOUTE ASSURANCE.**




## Lord of The Isles

**SPECIAL**

## Old Highland Whisky

La Crême des Whiskys Ecossais ; une marque renommée à juste titre. Le nom de **"PETER McDONALD & CO."** de Glasgow est, pour le consommateur comme pour le marchand, une **Garantie de la Qualité** de la liqueur chère aux Ecossais et aux Canadiens.

## Demers, Fletcher & Cie

**EPICIERS, VINS ET LIQUEURS EN GROS**

**350 rue St-Paul et 181, 181a**
**et 183 rue des Commissaires**

MONTREAL

s'y fera donc présenter. Il y mangera même souvent, sans que sa note d'hôtel cesse de courir. Mettons 10 s. par jour pour le club.

Une voiture à Johannesburg, se paye 7 s. 6 d. l'heure, comptez en réalité 10 s. Dans la plupart des autres villes, sauf dans la Rhodésia, le tarif est un peu moins élevé. Toutefois, à certains jours, vous aurez pour £3 de voiture. Nous compterons une moyenne journalière de 5 s. pour ces petits transports.

Récapitulons: nous obtenons £2 15 s. Ce n'est pas tout.

Un voyageur de commerce doit se munir d'une sorte de patente spéciale. Elle coûte £25 au Cap, £20 au Transvaal, un peu moins ailleurs; soit un total de £75 par an.

Le prix des chemins de fer est, par mille, de 4 d. en première et de 3 d. en seconde classe. Le billet d'aller et retour coûte 50 0/0 en plus du billet simple. Toutefois, tout commerçant, patron ou voyageur, a la faveur de voyager en première avec un billet de deuxième classe, et peut emporter avec lui, sans frais, plus de bagages qu'un simple touriste. Les trains sont bons; seule, la nourriture dans les gares laisse à désirer, si ce n'est au Natal.

Vous compterez pour un voyage de longue durée 15 s. pour les frais de table, plus 5 d. pour fiacres, télégrammes, pourboires, etc., et pour le chemin de fer même £24 par 1,000 milles, en comprenant un supplément de bagages.

On peut vous recommander comme train de luxe confortable celui qui va, une fois par semaine, du Cap à Buluwayo. Un autre, assez bon, est celui du Cap à Johannesburg. Certaines colonies délivrent des billets de parcours pour toute l'étendue de leurs voies ferrées.

Pour 200 jours de voyage et 6,000 milles, il vous faudra 20 jours de route. En moyenne, vous aurez par jour à payer £7 4 s. pour votre billet et vos bagages et £1 pour votre nourriture et frais divers.

Voici donc votre devis:

| | |
|---|---|
| Patente . . . . . | £75 |
| 180 jours passés dans les villes ou en voiture, à £2 15 s. . . . . | 495 |
| 20 jours de chemins de fer, à £8 4 sh. . . . . | 164 |
| Total 200 jours . . . . | £734 |

Nous n'avons encore rien porté en compte pour envoi de dépêches par câble, à votre maison, pour vos distractions, votre habillement, etc. N'oubliez donc pas d'ajouter pour ces frais £115 par mois.

Un voyageur soucieux des intérêts qu'il représente est donc obligé de dépenser environ £850 par mois, et bien souvent cette somme est légèrement dépassée.

Voyons maintenant ce qui concerne non plus un voyageur, mais un représentant. Avant de s'installer définitivement, il vivra à l'hôtel et au club. Il pourra obtenir des conditions plus avantageuses qu'un voyageur et s'en tirer pour £2 par jour. Il n'a pas de réduction sur les chemins de fer; par contre, il se passera de voiture assez facilement.

La plupart de ces représentants prennent pension dans une famille; le prix varie entre £8 et £15 par mois. Mais tout le reste est si cher que l'homme le plus économe doit disposer encore de £10 à £12 par mois pour suffire à ses besoins. Sans compter voyages, club et distractions, il dépensera de £25 à £30 par mois; ajoutez un supplément de £20 à Johannesburg et à Prétoria et même de £30 à Buluwayo. A la campagne, on vit à moins, en renonçant à toutes les commodités de la vie, car ces dernières vous reviendraient encore à un prix plus élevé qu'à la ville.

Mais, vous n'êtes pas célibataire? Sachez donc que le coût d'un ménage est énorme en raison du prix des loyers et des domestiques. Pour deux personnes modestes, vivant dans un blockhaus de cinq ou six pièces, la dépense s'évalue de £80 à £120 selon les régions. En-


Red Seal

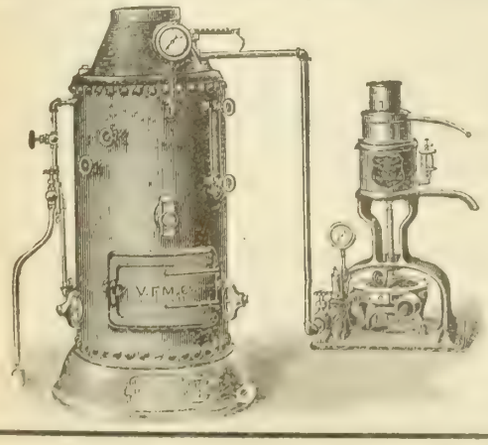
MOUTARDE AUX TOMATES
CHUTNEY AUX TOMATES
SAUCE CHILI
SAUCE WORCESTERSHIRE

Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement à votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER**; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

**Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.**

TEL. BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



La Compagnie de Laiterie St-Laurent
10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,
Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."

DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

CONDOR
Thé Japonais et Thé Noir. Poudre à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

NECTAR
Thé Noir en Paquets de Plomb et en Boîtes de Fantaisie

# Café de Madame Huot

LA PERLE DES CAFÉS

# POUDRES a PATE

**"OLD CROW"—ETIQUETTE ROUGE—La Meilleure au Prix**

**DONNE LA PLUS ENTIÈRE SATISFACTION.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canistres de | 1 lb | — Caisses de | 2 | Doz. . . . . | $1.25 | la Doz. | 3% |
| " | ½ lb | — " | 4 | " . . . . . | 70c | " | 30 JOURS. |
| " | ¼ lb | — " | 4 | " . . . . . | 45c | " | |

**"CONDOR" — ETIQUETTE VERTE — MARQUE DE CHOIX**

**Elle est en haute estime partout où elle a été essayée.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canistres de | 1 lb | — Caisses de | 2 | Doz . . . . . | $2.25 | la Doz. | 3% |
| " | ½ lb | — " | 4 | " . . . . . | 1.35 | " | 30 JOURS. |
| " | ¼ lb | — " | 4 | " . . . . . | 80c | " | |

**"AMD"—ETIQUETTE BLEUE—Composée de Crême de Tartre pure**

**EGALE AUX MEILLEURES IMPORTÉES**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Canistres de | 1 lb | — Caisses de | 2 | Doz . . . . . | $3.25 | la Doz. | 3% |
| " | ½ lb | — " | 4 | " . . . . . | 1.75 | " | 30 JOURS. |
| " | ¼ lb | — " | 4 | " . . . . . | 1.20 | " | |

**Fret payé sur 5 caisses - - Fret payé sur 10 caisses et 5% extra.**

## SPECIAL—Venant d'arriver :

**69** Chests — **THE VERT INDIEN, Hyson No 1,** feuille de fantaisie, luisante et nette, liqueur de choix. . . . . @ **20 cts**

**37** Chests — **THÉ VERT INDIEN, Young Hyson,** feuille de fantaisie, fine, luisante et nette. Rien de plus beau ne peut s'offrir. Liqueur extra Choix . . @ **22½ cts**

Specialité de marchandises de choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres.

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

AMD
Poudre à Pâte, Epices, Cafés, Vinaigre

OLD CROW
Poudre à Pâte, Epices, Cafés, Vinaigre

core ferez-vous bien de ne vous installer qu'après avoir pris le temps d'étudier les conditions de vie, là où vous voulez vous établir. Quelques mois d'observation vous seront utiles.

Quant aux relations sociales entre blancs, elles n'ont pas le même agrément qu'en Australie ou dans la Nouvelle-Zélande. Il existe des différences de classes assez sottes. Un gentleman pauvre est bien plus mal en point qu'un ouvrier bien payé qui fait peu de cas de son extérieur, et ce dernier aura des facilités de faire des économies tout autres que l'ingénieur dont il reçoit les ordres.

Certainement, dans les villes, la vie est chère pour les ouvriers aussi. Mais l'ouvrier technique a souvent l'occasion de travailler à la campagne. Plus il s'éloigne des centres de civilisation, plus il gagne et moins il dépense.

Récemment, un serrurier passé du Cap dans la Rhodésia, disait gagner 30 sh. par jour et ne dépenser que £2 par semaine. A Buluwayo, sa nourriture seule, sans le logement, lui reviendrait plus cher, car les oeufs coûtent 8 sh. 6 d. la douzaine, une bouteille de soda 1 sh. 6 d., un flacon de jus de citron 5 sh. et le reste est à l'avenant. Ces prix supposent, à ceux qui ne veulent pas renoncer à toute jouissance, des salaires élevés.

Il est juste d'ajouter qu'on s'efforce d'abaisser le coût de la vie dans l'Afrique du Sud, par la réduction des droits d'entrée et l'extension du réseau ferré.

Evidemment, ce sont là d'énormes frais; mais les maisons de commerce des Etats-Unis et de l'Allemagne ne reculent pas devant ces dépenses.

Ch. GEORGEOT.


### VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### Pour disposer de votre fromage

Adressez-vous à un homme d'expérience comme M. J. N. Duguay, de la Baie du Febvre, Co. Yamaska.

Il a l'expérience du marché et assure à ses clients les meilleurs retours.


### MORT DE MME J.-N. DUGUAY

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Madame Duguay, la femme de M. J. N. Duguay de la Baie du Febvre.

La famille de la regrettée défunte a reçu un grand nombre de lettres et de télégrammes de condoléances, ainsi que des offrandes de fleurs et de messes.

Les funérailles des plus imposantes ont eu lieu vendredi dernier au milieu d'un grand cortège de parents et d'amis de la famille.

Nous offrons à M. J. N. Duguay et aux siens, dans le grand malheur qui les atteint, nos sincères condoléances.


### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.




# Saumon "Clover Leaf"

**QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .**

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.




## CONNU PARTOUT

A une époque où le marché est inondé de produits alimentaires nouveaux, cela vaut quelque chose d'être sûr de votre clientèle et d'avoir des marchandises sur vos tablettes qui sont en demande constante. Nous dépensons des milliers de dollars tous les ans à annoncer directement aux ménagères; ce qui veut dire que vous ne courez aucun risque possible avec

LE SODA A PATE **Marque de la Vache**

Chaque paquet est aussi bon que s'il était vendu, lorsqu'il vous arrive, et une vente vous en amène une autre avec la garantie que nous donnons une satisfaction absolue. Tout épicier, où qu'il soit, qui reçoit des plaintes du SODA A PATE, MARQUE DE LA VACHE est bienvenu de rembourser l'argent et de nous retourner les marchandises à l'examen.

Nous avons 100,000 copies du livre de Recettes "**DWIGHT COW BRAND RECEIPT BOOK**" prêtes à être distribuées et les épiciers sont priés de demander tel nombre d'exemplaires qu'ils penseront pouvoir utiliser avec avantage. Une excellente chose serait d'envoyer une brochure avec chaque ordre. Lorsque vous en avez besoin davantage, n'hésitez pas à le dire.

**JOHN DWIGHT & CO., - - - - 34 Rue Yonge, TORONTO.**

# Les Marinades de la Marque "Sterling"

Sont toujours les Marinades de qualité "Sterling."

**Le choix du public, Les favorites de l'épicier.**

Votre genre de Commerce dépend du genre de marchandises que vous vendez. Pour cette raison, vous reconnaîtrez l'importance de tenir un assortiment complet des Marinades et des Condiments "STERLING". Naturellement il y a d'autres Marinades, mais il n'y a qu'une seule marque de Marinades "STERLING" et ce sont les meilleures.

Fabriquées avec les meilleurs végétaux Canadiens.
D'après les méthodes scientifiques les plus modernes
Et avec tous les soins et toute la surveillance que réclame une fabrication de haute classe.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

**124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.**

**La seule levure qui contienne de la crême.**

La seule levure qui contienne de la crême.

## . . . LE PAIN . . .

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .

**Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.**

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

**30 Rue St. François-Xavier, Montréal.**

La seule levure qui contienne de la crême.

**La seule levure qui contienne de la crême.**

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Molasses Kisses

Les produits que nous fabriquons sont garantis contre les changements de température.

Ils constituent la meilleure ligne pour créer et développer un Commerce de Confiserie.

Caisses de 50 et 100 lbs.
Prix au Commerce 10 cts. la lb.
Demandez-en une boîte aujourd'hui.
Bon profit, accroissement de clientèle.
Augmentation des ventes.

**A. J. STEWART, Limited**

**Fabricants, TORONTO.**

**Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.**

Les jarres opales peuvent être imitées mais le "IMPERIAL" de McLaren a un type qui lui est propre.

**Lorsque vous voyez un fromage**

empaqueté dans une jarre opale

**Qu'en pensez-vous?**

Quand un client aperçoit un fromage empaqueté dans une jarre opale

**Qu'en pense-t-il?**

Tous les deux naturellement pensent à la même marque:

**L'IMPERIAL de McLaren**

parce qu'elle est célèbre et TOUJOURS UNIFORME.

ROSE & LAFLAMME,
Agents,
MONTREAL.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

UN hiver long et rigoureux, sans dégel, avait fait présager un printemps hâtif et beau et, comme conséquence naturelle, un commerce de printemps actif. Tout le monde se trouve déçu. Le froid, la neige, le fleuve encore recouvert de glace, voilà ce que nous avons cette année au milieu d'avril. C'est-à-dire retard dans l'ouverture de la navigation et commerce de printemps languissant. La clientèle des magasins de marchandises sèches est rare; on porte encore les vêtements d'hiver et on craint de ne les quitter que pour prendre ceux d'été, tellement on est persuadé que nous jouirons peu de temps d'une véritable température de printemps.

A la campagne, la végétation se trouve retardée par le froid et, à moins qu'il n'y ait un rapide changement, les animaux iront tard aux pâturages et l'industrie laitière en souffrirait dans sa production.

Pour les travaux des champs, il n'y a pas encore de temps perdu, mais plus tôt se font les labours et les ensemencements, plus aussi, en temps normal, les rendements sont satisfaisants. Le sol est partout tellement humide quand il n'est pas encore couvert de neige qu'il faut attendre pour les labours.

Ce sont toutes ces raisons qui font que le commerce manque de son activité accoutumée à cette époque. A vrai dire, nous ne voyons guère que le commerce des ferronneries qui soit réellement satisfait des affaires, encore se plaint-il, comme on le fait dans les autres branches de commerce, de la lenteur des paiements.

Il est vrai que tout peut changer d'un jour à l'autre, car si la température pouvait se mettre au beau fixe et la débâcle se produire, nous verrions sans aucun doute une grande activité renaître.

### FINANCE

LES prêts à demande se font au taux de 4 1-2 à 5 pour cent.

Pendant la plus grande partie de la huitaine écoulée la bourse de Montréal a été active, hier, mercredi, cependant, le volume des transactions a été faible.

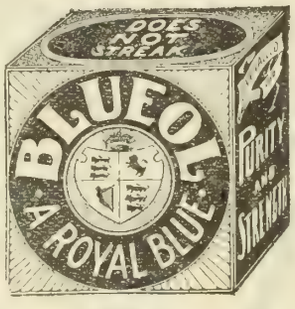
Le ton s'est beaucoup amélioré et toutes les valeurs actives de la liste sont en gain sur les cours de la semaine précédente.

Il n'y a rien de particulier à aucune valeur qui mérite d'être spécialement noté. Nous avons ici suivi comme toujours l'impulsion de New-York dont le marché est plus confiant. Les exportations d'or l'affectent d'autant moins que


## CELA VOUS PAIERA DE LE VENDRE

Nous désirons attirer l'attention de tous les Détailleurs et Marchands-Généraux sur les avantages importants que possède le . . .

**"BLUEOL"**




sur tous les autres Bleus à laver, c.a.d. :

1o. Il donne **un plus gros profit parceque** dans une boîte de 10 lbs., il y en a **50** — 4 paquets carrés comparés à **40** dans une boîte de 10 lbs. d'autres marques. (Un carré de "Blueol," quoique plus léger en poids, est **aussi fort, si non plus fort,** au point de vue du rendement que n'importe quel autre.) 10 lbs. de "Blueol" ne vous coûteront pas plus que n'importe quel autre, et vous aurez le grand avantage d'en obtenir 10 — 4 paquets carrés extra — **PRATIQUEMENT POUR RIEN.**

2o. Il ne se fabrique pas de plus beau Bleu de Buanderie ou Bleu à Laver.

3o. Il ne veinera pas positivement et ne tachera pas le linge.

Y a-t-il des raisons pour que vous ne le vendiez pas?

Demandez-le à votre fournisseur, et s'il ne veut pas vous fournir, écrivez directement à

J. M. DOUGLAS & CO., (Etablis en 1857.) MANUFACTURIERS, Montreal, Canada.

Et donnez-nous son nom.

**Voyez les informations au sujet de notre Concours de Devinettes.**

Pendant au-delà de 60 ans des

**PIRATES COMMERCIAUX**

ont essayé d'imiter la Fameuse

## SAUCE de LEA & PERRINS

**La Sauce Originale et la seule authentique Worcestershire**

mais le mieux qu'ils soient capables de faire est d'imiter d'aussi près que possible l'apparence générale de la bouteille sans porter atteinte aux droits de **LEA & PERRINS.** L'arôme unique et la saveur excessivement agréable de cette Sauce les a devancées toutes, et elle occupe aujourd'hui le rang qu'elle occupait il y a 60 ans. C'est la Sauce qui n'a absolument pas son égale. Si vous n'en faites pas usage, vous perdez une des joies que l'on peut se donner pour la peine de la demander et une petite dépense d'argent. Les meilleurs épiciers en ont toujours un stock, l'épicier de gros ou l'épicier de détail.

J. M. DOUGLAS & CO., MONTREAL.

**AGENTS CANADIENS.**

le Japon lui en envoie plus qu'il n'en exporte lui-même et comme, en Europe, on considère que les valeurs américaines sont un achat à faire aux cours actuels, on a bien raison, dans un marché où l'argent est abondant, de ne pas s'émouvoir du départ de quelques millions d'or.

De temps à autre, il y a un temps d'arrêt dans la hausse plutôt qu'un recul en arrière, la raison en est due à l'encaissement des profits, car le marché n'est encore, à vrai dire, animé que par l'élément spéculatif, le public n'y est pas encore entré d'une manière bien visible.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 117 |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 64 |
| Halifax Electric Transit | 91¼ |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 212 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 208 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 21 |
| Toronto Railways | 101 |
| Trinidad Railway | 72½ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 93½ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry. | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 138 |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 159 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 74¼ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 84¾ |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 45 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 64 |
| Dominion Coal [préf.] | 110 |
| Dominion Cotton | 34 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 10 |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 28 |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | ... |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107 |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 77¾ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 118 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 98 |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 63 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 104¼ |
| Nova Scotia Steel | 107¼ |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

LES affaires se ressentent de la température et du retard apporté à l'ouverture de la navigation. Les voyageurs sur la route se plaignent de la tranquillité des affaires à la campagne et ne prévoient pas une amélioration sensible tant que le temps ne sera pas plus chaud et que les chemins ne seront pas en meilleur état. Les paiements se ressentent de la situation générale des affaires à la campagne, ils pourraient être meilleurs.

Les sucres ont une bonne demande, les prix ne sont pas très fermes. Les mélasses de La Barbade ont baissé de 3c par tonne. Les thés sont fermes et actifs. Dans les conserves, les prix sont généralement fermes, principalement pour les fruits et les légumes. Dans les fruits secs les noix écalées sont en baisse et les noix du Brésil en hausse. Les lards américains ont des prix plus bas de 25c par quart.


A VENDRE

Tabac Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

MAISON FONDEE EN 1889.

GENIN, TRUDEAU & CIE,

Successeurs de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

**La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs en tous genres.**

**PIPES** racine de **bruyère,** bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation,** bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues, **A I, O K, S G C.**
Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitée.**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

# Mrs. Dooley

se réjouit de voir revenir le soleil et le printemps avec la promesse de l'été.

LE

# Savon DE Buanderie

DE

# MRS. DOOLEY

est admirable pour le lavage de la lingerie. Il n'y a pas de tissu trop délicat pour son emploi, il n'y a rien de trop rude pour résister à ses propriétés nettoyantes.

LE SAVON QUI CONTIENT DU BORAX.

Les boites sont de 100 barres.

Commandez-le à votre Fournisseur de Gros.

The

**Metropolitan Soap Co.,**

LIMITED

**TORONTO.**

# Quelques Céréales.

réclament des masses de temps à l'épicier pour les vendre et maintenir leurs ventes, il n'en est pas de même avec le

# ORANGE MEAT

la céréale à l'arôme mielleux. A part ses qualités alléchantes, les coupons qui l'accompagnent provoquent sa rapide consommation.

| | |
|---|---|
| **Caisses simples,** | **$4.50** |
| **5 et 10 caisses,** | **4.40** |

**The FRONTENAC CEREAL CO., Ltd.**

**43 Rue Scott, TORONTO.**


## SUCRES.

Les dernières nouvelles de New-York indiquent un marché chancelant. Sur notre place les prix sont sans changement et pas plus fermes qu'il ne faut; la demande est bonne.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.05 |
| Extra granulé... .. .. .. baril | .... | 4.15 |
| Extra granulé. .. .. .. ½ baril | .... | 4.30 |
| Extra ground.. .. .. .. .. baril | .... | 4.55 |
| Extra ground.. .. .. bte 50 lbs | .... | 4.75 |
| Extra ground .. .. ½ bte 25 lbs | .... | 4.85 |
| No 1 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.55 |
| No 1 Yellow . . sac 100 lbs net | .... | 3.45 |
| No 2 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.65 |
| No 3 Yellow.. .. .. .. .. .. .. | .... | 3.85 |
| Powdered.. .. .. .. .. .. baril | .... | 4.35 |
| Powdered.. .. .. .. bte 50 lbs | .... | 4.55 |
| Paris Lumps... .. .. .. .. bte | .... | 4.70 |
| Paris Lumps.. .. .. .. ½ bte | .... | 4.80 |
| Jaunes bruts [Barbade].. .. .. | 3.50 | 3.75 |

## MELASSES

La demande est bonne.

Sur place, les prix du disponible sont en baisse de 3c par tonne; pour quantité d'un char on obtiendrait des concessions sur les prix cotés ci-dessous.

Sur le marché de la Barbade, le prix est actuellement ferme à 13c, ce qui équivaut à la parité d'environ 26c à Montréal; la situation à la Barbade est telle qu'on ne saurait dire si le marché devra baisser ou monter.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades... .. .. .. .. tonne. | .... | 0.27 |
| Barbades. .. .. .. tierce et qt. | .... | 0.29½ |
| Barbades. .. .. .. .. demi qt. | .... | 0.30½ |
| Barbades. .. .. au char tonne. | .... | 0.00 |
| Barbades. .. .. au char tierce. | .... | 0.00 |
| Barbades... .. .. .. au char ½ qt. | .... | 0.00 |

## SIROPS

La demande est ralentie, comme nous l'avons dit précédemment, par suite de l'arrivée du nouveau sirop d'érable ; mais le ralentissement de la demande n'a pas affecté les prix qui demeurent très fermes.

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Perfection.. ... ... .. .. ..lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

## GLUCOSE

La demande est meilleure qu'elle n'a jamais été à cette époque de l'année.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs... ... .. .. .... | 3.05 |
| Quart, par 100 lbs.. .. .. .. .. .... | 2.75 |
| ½ quart, par 100 lbs... .. .. .. .... | 2.90 |

## EPICES PURES ET SEL.

Bonne demande courante, pas de changement de prix.

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Allspice, moulu.. .. .. .. ..lb | .... | 0.16 |
| Anis. .. .. .. .. .. .. .. .. .. " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue.. .. ... ... " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes.. . .. .. " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus. . .. " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds. . .. .. " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu... .. .. .. " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine.... ... " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu.. .. .. .. .. .. " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. . .. " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie... .. .. .. " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie. . .. " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] .. .. .. " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond.. .. .. .. " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu.. .. .. .. " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond.. .. .. ... " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu.. .. .. .. " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne... ... ... " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . quart, 3 lbs.. .. .... | | 2.90 |





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

# MM. les Epiciers,

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sel fin. . . . | quart, | 5 lbs.. .. .... | | 2.80 |
| Sel fin. . . . | quart, | 7 lbs.. .. .... | | 2.70 |
| Sel fin. . . | ¼ sac, | 56 lbs.. . | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin, . . . . | sac, | 2 cwts .. .... | | 1.25 |
| Sel gros... ... ... .. .. .. .. .. .. | | | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice... ... ... | | | " 0.12 | 0.16 |

### THES

Les prix sont tenus très fermes et la demande est toujours très satisfaisante pour les thés de toute provenance.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Bonne activité, il y a une demande pour tous les légumes en boîtes, les prix sont fermes principalement pour les tomates, le blé d'inde et les pois; les pois sont très rares dans les premières mains.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges.. .. .. .. | 2½ lbs. doz. .... | | 4.25 |
| Baked Beans.. ... | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde . . .. .. | 2 lbs. doz. .... | | 1.15 |
| Champignons.. .. .. .. | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles.. ... .. | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts.. .. .. .. | doz. .... | | .... |
| Petits pois français . . . | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens. . . | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. | doz. .... | | 1.12½ |
| Truffes.. ... .. ... .. .. | doz. | 4.80 | 5.00 |

#### Conserves de fruits

La demande est moins bonne qu'à l'ordinaire, la plupart des marchands s'étant maintenant approvisionnés avant la hausse, les prix devant être avancés de 5 pour cent au moins, le 25 courant.

| | | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs..... | doz. | | 0.00 | 2.20 |
| Bluets | 2 " ..... | " | | 1.10 | 1.15 |
| Cerises | 2 " ..... | " | | 1.95 | 2.15 |
| Fraises | 2 " ..... | " | | 1.40 | 1.60 |
| " | 3 " ..... | " | | 0.00 | 0.00 |
| Framboises | 2 " ..... | " | | 1.40 | 1.50 |
| Pêches | 2 " ..... | " | | 0.00 | 1.75 |
| " | 3 " ..... | " | | 0.00 | 2.60 |
| Poires | 2 " ..... | " | | 0.00 | 1.65 |
| " | 3 " ..... | " | | 1.95 | 2.10 |
| Pommes. | gallon.. .. ... | " | | 2.00 | 2.00 |
| Pommes, | 3 lbs.. .. .. .. | " | | 0.00 | 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs..... | " | | 0.00 | 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs..... | " | | 1.25 | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

Bonne demande pour les conserves tant canadiennes qu'américaines ; les prix sont les mêmes que précédemment.

| | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|
| Corned beef . . | 1 lb | 1.70 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef . . | 2 lb | 3.20 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef . . | 6 lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef . . | 14 lb | 24.00 | .... | 18.00 |
| Dinde désossée | 1 lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossée | | | | |
| Dinde . . . . . | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn. | 2 lb | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées | | | | |
| rôties, . . . . | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés . . . | 1 lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis .. | 2 lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | 3.40 | .... | .... |





Une jarre échantillon vous convaincra que les

Marmelades et Gelées d'Oran- Domestiques de - - - -

UPTON

Sont les meilleures que l'on puisse produire.

Agents de vente pour l'Est :

ROSE & LAFLAMME

400 Rue St-Paul, MONTREAL.

Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

L. Z. MAGNAN

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

JOLIETTE, P. Q.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,

2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032


#### Conserves de poissons

La demande est insignifiante, les prix sont sans changement.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. .. | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. ..1 | lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ | lb " | .... | .... |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 | lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 | lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. .. | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... ... .. .. .. .. | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

La demande est bonne en général. Les noix de Grenoble écalées [cerneaux] sont en baisse de 1-2c à 18 1-2c à 19 1-2c la lb.

Les noix du Brésil sont en hausse de 1 1-2c par lb à 11 1-2c à 12 1-2c.

#### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

#### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

#### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

#### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

#### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. .. | lb. 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

#### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

#### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07½ | 0.08½ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Peanuts.... ... .. .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### LARDS

Les lards américains ont baissé de 25c par quart.

La demande semble vouloir augmenter, elle n'est encore que passable.

Les lards fumés et les jambons ont une bonne demande aux anciens prix.

Lards américains:

| | |
|---|---|
| Lards de côtes | 18.25 |
| Désossé 50/60, morceaux | 20.25 |
| Désossé 30/40, morceaux | 20.75 |
| Lards canadiens, qt. | 16.50 19.00 |
| Lard fumé, lb. | 0.12½ 0.13 |
| Jambons, lb. | 0.11 0.13 |

### SAINDOUX

La demande est tranquille et les prix sont sans changement.

| | |
|---|---|
| Pur de panne, en seaux. | 1.77½ 1.80 |
| Canistres de 10 lbs, lb. | 0.09½ 0.09¾ |
| Canistres de 5 lbs, lb. | 0.09⅝ 0.09⅞ |
| Canistres de 3 lbs, lb. | 0.09¾ 0.10 |
| Composé, en seaux. | 1.57½ 1.65 |
| Canistres de 10 lbs, lb. | 0.08⅜ 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs, lb. | 0.08¼ 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs, lb. | 0.08⅜ 0.08⅞ |

### POISSONS SALES

Pas de demande, prix soutenus.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs, ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs, qt. 200 lbs | 5.00 | 0.00 |
| Morue verte, la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs, lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée, lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs. | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | 16.00 |
| Harengs fumés, boîte. | .... | .... |

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | |
|---|---|
| Acme Prime White, le gal. | 22 c |
| Imperial Acme, le gal. | 22½c |
| Pratts Astral, le gal. | 25 c |
| Silver Star, le gal. | 21½c |
| Standard Acme, le gal. | 23½c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: plus facile et négligé.

| | |
|---|---|
| Chargements La Plata février à mars | 00 s 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars | 00 s 0 d |
| Californie No 1 | 31 s 0 d |
| Manitoba, No 1 du Nord | 33 s 7½d |
| Calcutta No 2 | 29 s 3 d |

Maïs en transit: un peu plus facile.

| | |
|---|---|
| La Plata | 00 s 0 d |
| Odessa | 20 s 4½d |
| Américain mélangé | 20 s 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.
Maïs disponible: ferme.

| | |
|---|---|
| Blé de Californie, No 1 Standard | 7 s 0 d |
| Manitoba, No 2 du Nord | 7 s 2 d |
| Futurs, Blé: terne. | |
| Mai | 6 s 5½d |
| Juillet | 6 s 5½d |
| Futurs, Maïs: terne. | |
| Mai | 4 s 4⅛d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

| | |
|---|---|
| Kansas No 2 | 17 3-8 |

**Paris : —**

Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Avril | 22.30 |
| Septembre-Décembre | 20.60 |

Farine: tranquille.

| | |
|---|---|
| Avril | 28.90 |
| Septembre-Décembre | 28.05 |

### Marché de Winnipeg

Nous lisons dans le "Commercial" du Winnipeg daté du 9 avril:

Le blé du Manitoba a été plutôt terne. Il décline facilement avec le faiblesse des marchés américains. Durant la semaine les plus basses qualités sont arrivées en quelque mesure dans la limite des vues des exportateurs et il s'est fait quelques ventes au comptant mais la moindre avance de prix arrête immédiatement les affaires.

A la clôture d'aujourd'hui les prix de Manitoba sont, pour disponible ou livraison en avril:

| | |
|---|---|
| No 1 du Nord | 92 1-4 |
| No 2 du Nord | 88 |
| No 3 du Nord | 83 |
| No 4 du Nord | 76 |
| Blé d'engrais | 55 |
| Blé d'engrais No 2 | 45 |

### Marché de Chicago

Le marché de Chicago a été à la baisse cette semaine encore, mais la publication du bulletin du gouvernement sur la situation du blé au 1er avril a rendu un peu de force au marché. D'après ce rapport la condition du blé d'hiver serait de 76.5 contre 97.3 à la même date de l'an dernier et 84.1 pour la moyenne des dix dernières années.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé | 93 5-8 | 87 3-8 |
| Blé d'Inde | 53 | 50 1-2 |
| Avoine | 37 7-8 | 35 5-8 |


Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits.
EN Gros et a Commission
*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

J. A. Vaillancourt
Marchand de BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS.
Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme.
Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries.
Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.
578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL
Tel. Bell Main 907.

### Marché de Montréal

L'avoine est relativement un peu plus ferme sur place pour le disponible par suite de la pénurie des arrivages, mais faible pour le futur; nos prix sont encore trop élevés pour l'exportation. Nous cotons en magasin: blanche No 2, de 37 1-2 à 38c, et No 3, de 36 1-2c à 37c; l'orge vaut de 50 à 51c en magasin.

Les farines de blé manquent d'activité par suite du mauvais état des chemins, néanmoins les prix restent soutenus sans changement.

Les issues de blé sont à prix fermes avec bonne demande.

Les farines d'avoine ont une demande tranquille aux prix de notre liste.

**Grains.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur. | 1.15 | 1.20 |
| Blé du Manitoba. .. | No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 1.12½ | 1.15 |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.37½ | 0.38 |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. | 0.36½ | 0.37 |
| Orge à moulée... .. .. | 48 lbs. | 0.50 | 0.51 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.52 | 0.53 |
| Seigle... .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.59 | 0.62½ |

**Farines.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps . | baril. | 5.40 | 5.70 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger.. | 2 sacs.. .... | | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie [très rares].. .. .. .. .. .. .. | sac. | 2.45 | 2.50 |

**Farines d'avoine**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac | 2.47½ | 2.52½ |

**Issues de blé**

| | | en sacs. |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 19.50 | 20.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 20.00 | 20.50 |
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .... ..... | | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |

### Sucre et Sirop d'Erable

Nous cotons: sirop en quart de 5 à 6 1-2c la lb.; en grosses canistres de 6 1-2 à 7c la lb. et de 65c les petites canistres.

Le sucre d'érable se vend 7, 8, 11c suivant qualité et grosseur des pains.

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 2 avril.

Les prix offrent peu de changement à part une légère réduction sur les qualités choix. Les arrivages, comparés à ceux de l'an dernier, indiquent une augmentation, alors que les fromages de toutes sortes des Etats sont en beaucoup plus grand approvisionnement.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. .. | 48/6 à 49/0 |
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 49/0 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication d'octobre... .. .. .. .. .. | 49/6 à 50/0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. | 50/6 à 51/6 |

### Marché de Montréal

Il n'y a pas de demande; bien qu'il y ait peu de stock, ce qui reste est difficile à vendre, il n'y a donc pas de transactions sur la production de l'an dernier; on prétend même que ce qui reste s'en va en consignation sur le marché anglais.

Il se fait peu de fromage d'étable, le peu qui est arrivé de l'ouest s'est vendu dans les prix de 8 et 8 1-2c.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10¾c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**
**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 2 avril.

De plus forts arrivages du continent et une pauvre demande en plus ont forcé les prix en bas et la cote danoise officielle a été réduite de 4 kroner mercredi. Les qualités secondaires et inférieures de toutes provenances sont en ample approvisionnement et il est à craindre que de plus bas prix devront être acceptés pour effectuer des ventes.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. .. | 65/0 à 70/0 |
| Canadien, choix de ferme. . | nominal. |
| Fin à choix, Process. . . . | 70/0 à 80/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix . . | 80/0 à 84/0 |
| Argentine do fin choix. | 90/0 à 92/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. . . | 86/0 à 94/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. | 101/0 à 107/0 |

### Marché de Montréal

Les beurres nouveaux arrivent encore un petite quantité, mais les arrivages augmentent néanmoins. La demande est assez active.

On paie 18c les nouveaux beurres de crêmerie.

Les prix de vente au commerce de détail sont:

Beurre en rouleaux, 15c à 17c.
Beurre de ferme, 15c à 17c.
Beurre vieux de crêmerie, 17c [offerts].
Beurre nouveau de crêmerie, 19c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 2 avril:

D'amples approvisionnements sont promptement absorbés.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande . . . . | 6/8 à 7/0 |
| Oeufs du Continent . . . . . | 5/10 à 7/2 |

### Marché de Montréal

Les arrivages souffrent des mauvais chemins, aussi les prix s'en ressentent-ils, on vend actuellement 16c la doz. à la caisse; la demande est bonne.

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Betteraves,. ... .. le quart. | .... | 2.00 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets. .... .... .... .. .... | | 1.50 |
| Carottes.... .. .. .. le quart. | 1.50 | 1.75 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets.. .... .... .... .. .. | .... | 1.25 |
| Céleri de Californie. . le crate | ..... | 5.50 |
| Choux.... .... .. .. .. .. le qt. | .... | 2.50 |
| Choux nouveaux. .. la caisse. | .... | 3.50 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 0.70 |
| Choux-fleurs... .. .. .. la bte. | 2.50 | 3.00 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | .... | 1.75 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Dent de lion .. .. .. le minot. | .... | 3.00 |
| Fèves vertes... ... ... la bte. | .... | 5.50 |
| Navets... ... .. .. .. le sac. | .... | 0.50 |
| Oignons.. .. .. .. .. le paquet. | .... | 0.25 |
| Oignons d'Espagne. le crate. | 3.00 | 3.50 |
| Oignons rouges.. .. sac 75 lbs. | ... | 2.25 |
| Oignons rouges . . . le quart. | 4.50 | 5.50 |
| Piment. . .. .. .. le casseau. | .... | 1.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | ... | 0.80 |
| On vend au détail . le sac. | 0.75 | 0.90 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Radis | la doz. | .... | 0.50 |
| Raifort | la lb. | .... | 0.20 |
| Rhubarbe, la doz de paquets. | | .... | 0.75 |
| Salade de Boston | la doz. | .... | 1.40 |
| Salade de Waterloo | la bte. | .... | 2.00 |
| Tomates de Floride | le crate. | 2.50 | 3.50 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas | la doz. | 2.50 | 3.00 |
| Atocas | le qt. | 5.00 | 8.00 |
| Bananes | le régime. | 1.25 | 2.00 |
| Citrons de Malaga | la bte. | .... | 3.00 |
| Citrons de Messine | la bte. | .... | 3.00 |
| Fraises | le casseau. | .... | 0.40 |
| Oranges de Floride, | la boîte. | ... | 3.50 |
| Oranges Navel | la bte. | 2.75 | 3.00 |
| Oranges Valence 420. | la bte. | .... | 3.50 |
| Oranges Valence 714. | la bte. | 4.00 | 4.50 |
| Pommes | le qt. | 3.00 | 4.50 |
| Raisin Malaga | le qt. | .... | 8.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 6 avril:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 459 chars de foin et 33 chars de paille, 93 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 346 chars de foin et 10 chars de paille, dont 60 chars de foin pour exportation.

Les recettes cette semaine ont été élevées sur le foin et la paille et la demande tranquille et la situation n'est pas aussi bonne à cause des recettes qui ont été libérales.

Le marché pour la paille d'avoine en souffre le plus et les prix sont très bas.

Nous cotons:

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18.50 à 19.00 | $17.50 à 18.00 |
| Foin No 1 | 17.00 à 18.00 | 17.00 à 17.50 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 24.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

### Marché de Montréal

Le foin est très ferme sur place.

Les marchés des Etats-Unis sont fermes et ceux d'Angleterre fermes; en Angleterre, les apparences des prairies à foin sont pour le moment excellentes.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 | 10.50 à 11.00 |
| Foin No 2 | 8.50 à 9.50 |
| Foin mélangé de trèfle | 7.50 à 8.50 |
| Foin de trèfle pur | 7.00 à 7.50 |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## PEAUX VERTES

Les affaires sont assez lentes. On s'attend à une baisse prochaine dans le prix des peaux de boeuf.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

### Poudre à pâte.

Voilà une ligne spéciale de la maison E. D. Marceau, sur laquelle nous appelons l'attention spéciale du commerce.

Ce sont des produits de choix, dans leurs différents grades respectifs, très recommandables et à prix corrects.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

**La Qualité et la Quantité**

expliquent le prestige des

**Feves au Lard**

A LA

**Sauce "Chili"**

de

**Clark,**

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

## LA FEDERATION DES ASSOCIATIONS DE MARCHANDS

### Leur utilité pratique

COMME on le verra par le compte-rendu que nous en donnons d'autre part, une assemblée des délégués des diverses Associations de Marchands a eu lieu en vue d'étudier un projet de Fédération de ces diverses associations.

Nous ne doutons pas que ce qui n'est encore qu'un projet devienne bientôt une réalité, car tous les délégués présents ont été unanimes dans l'adoption d'une résolution proposée à cette fin.

Les questions d'intérêt général pour le commerce que peut utilement étudier et discuter au point de vue pratique la Fédération des Associations diverses de marchands ne manquent pas.

Il en est des lois et des règlements comme de toute autre chose, ce n'est qu'à l'usage et avec le temps qu'on en voit les inconvénients, s'ils en présentent. En ce qui concerne les lois et les règlements relatifs au commerce, les commerçants seuls sont juges de leur efficacité et seuls ils peuvent en connaissance de cause indiquer les modifications ou amendements à leur faire subir pour les rendre aussi efficaces que possible.

Il est des lois que le commerce voudrait voir encore dans nos codes et qu'il réclame en vain: telle la loi relative aux faillites, toujours attendue. La Fédération des associations diverses de marchands aurait certainement plus de poids auprès du gouvernement pour obtenir cette loi que n'en auront jamais les associations agissant chacune séparément.

L'influence des marchands fédérés peut se faire sentir également dans d'autres directions.

Ainsi, en ce moment, s'agite la question de l'éclairage. L'éclairage est actuellement monopolisé par une compagnie qui, heureusement, ne peut élever le prix du gaz puisque son contrat lui fixe un maximum de prix. Cette compagnie qui fournit aussi la lumière électrique et est seule à pouvoir la fournir à d'abord commencé par faire des prix raisonnables pour en répandre l'emploi et, quand les consommateurs ont été munis des fils et appareils électriques, et que la Compagnie a joui d'un monopole réel, elle a augmenté ses prix et pressuré le consommateur.

On payait déjà le gaz trop cher et on paie également trop cher la lumière électrique.

Or les plus forts consommateurs de lumière artificielle sont les marchands qui durant toute l'année ont un grand nombre de lampes électriques ou à gaz allumées dans leurs magasins.

Ces forts consommateurs que sont les marchands ont leur mot à dire dans es

contrats que passe le Conseil municipal pour l'éclairage; ils ont des amis et des confrères au conseil, mais leur influence auprès d'eux ne peut être réelle que si ces marchands parlent en corps, c'est-à-dire par leur Fédération. En face d'une protestation générale du commerce personnifié par les délégués de la Fédération nous doutons fort que le Conseil Municipal laisse dans l'avenir les compagnies d'éclairage exploiter à leur guise les consommateurs.

Nous en avons dit suffisamment pour être certain que, pénétrés des avantages de leur Fédération, les diverses associations de marchands seront bientôt unies dans un même syndicat qui aura plus de poids, plus de force que n'en peuvent avoir des organisations isolées.

### A LA CHAMBRE DE COMMERCE

A la Chambre de Commerce, mercredi, la séance a été pleine d'intérêt et de mouvement.

La proposition du Board of Trade d'Ottawa demandant la suppression du droit de 52 centins sur le charbon bitumineux est référée au comité. La Chambre veut étudier davantage cette question.

Le comité de colonisation, dans son rapport, recommande au gouvernement l'intéressant projet de M. S. Tayer. Il rappelle que la fondation d'un crédit agricole est une oeuvre qui donne d'excellents résultats en Autriche et en France et que les sociétés agricoles sont des institutions propres à utiliser ce projet.

M. Préfontaine donne avis au conseil que le comité ayant mission d'étudier les avantages du Parc Lafontaine comme site du terrain d'exposition, cesse d'exister, puisque la commission des Parcs s'oppose au projet.

L'hon. A. Desjardins se déclare enchanté de cette décision. C'est en dehors de la ville qu'il faut établir l'exposition comme à Winnipeg et Ottawa, sur un grand terrain, facilement accessible. L'expérience acquise le montre. Les terrains de l'exposition au Mile-End ont retardé le développement de cette partie de la ville.

M. F. X. Perrault réfute les arguments de M. Desjardins. Selon lui, la grande difficulté d'une exposition, c'est le transport. En choisissant le terrain au centre de la ville, on ne limite pas le nombre des visiteurs. On y va et vient à pied. Paris, qui est le modèle des grandes expositions a son terrain au centre de la ville. Autrement comment aurait-on pu transporter les 700,000 visiteurs présents? Il en est de même à Toronto.

Au Mile-End, on avait un terrain clôturé et fermé excepté devant l'exposition.

Au parc Lafontaine, on aura un superbe édifice qui servira toute l'année à amener des foules pour les banquets, les fêtes, etc.


Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux equipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

CHAS E. ROY

Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

THE NATIONAL SHOE — REG. — MARQUE DE COMMERCE

EN GROS SEULEMENT.

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits**, etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques-Cartier** et **Goodyear.**

Succursale: 1605 rue Notre Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.


Ce sera une source de valeur pour les propriétés.

D'ailleurs, le parc est un terrain réservé et ne peut pas perdre de valeur. La ville doit être propriétaire du terrain, puisque c'est elle qui est propriétaire de l'exposition, comme à Toronto.

Au parc, on a le gaz, l'eau, les tramways, les chars à vapeur et même une station de pompes. Tout cela gratuitement.

Combien en coûterait-il pour acheter un terrain et l'améliorer avec toutes ces commodités? D'ailleurs, où ira-t-on, si on le rejette? Il est presque certain qu'après avoir passé les autres terrains en revue, on reviendra au parc Lafontaine.

Le conseil décide alors de maintenir le comité d'enquête dans ses fonctions.

Sur la proposition de M. J. B. A. Lanctôt, il est résolu que la Chambre demandera aux compagnies de chemin de fer, des conditions spéciales pour le voyage de ses membres à l'exposition de Saint-Louis.

Sur proposition de M. Gonthier, la Chambre décide d'appuyer de nouveau devant la législature le projet de loi de la comptabilité obligatoire. Elle décide aussi de demander au Parlement une loi de faillite.

M. F. X. Perrault dit qu'on devrait s'occuper à préparer la débâcle, qui chaque année, cause de grands dommages. Le moyen est d'avoir, suivant le projet de M. Préfontaine, de puissants brise-glace, qui, de bonne heure, traceraient un chenal, permettant à la glace de partir. Ce système fonctionne très bien en France, en Belgique et en Russie. D'ailleurs, le ministre de la marine est bien décidé de mener à bien cette affaire.

M. P. Parizeau demande que la question soit renvoyée à un comité: ajoutant que M. Perrault est trop pressé et ne donne pas le temps d'étudier les projets.

M. G. W. Stephens dit qu'il n'est pas certain de la réussite de ce projet. Si ce système marche bien en Russie, pourquoi la flotte russe ne peut-elle sortir de la mer Baltique?

M. C. Chaput demande aussi le renvoi au comité, car la question est trop difficile pour s'y risquer ainsi de prime abord. C'est une vieille question, qui a longtemps passé pour une folle entreprise.

M. Perreault répond que s'il fallait se croiser les bras et toujours attendre, on courrait le risque d'être en sabots comme les aïeux. Les gens pratiques ont souvent tort. C'est grâce à des gens traités d'imbéciles que l'on a aujourd'hui la traverse en hiver entre Québec et Lévis.

Finalement la question est référée au comité de transport.

Les recettes de cette journée ont représenté la vente d'environ 2,625,000 repas de Grape Nuts et 5,250,000 tasses de Café de Céréales de Postum.

## L'ETIQUETTE DE L'UNION

L'éternelle question de l'étiquette des unions ouvrières est revenue de nouveau devant le Parlement fédéral, sous forme d'un projet de loi, présenté par M. Smith, M. P., de Vancouver.

Pourquoi les unions ouvrières tiennent-elles tant à faire reconnaître légalement leur étiquette? Ni plus, ni moins pour s'en servir comme d'une arme à deux tranchants: pour en permettre l'emploi aux manufacturiers qui passeront par toutes les exigences de l'union ou pour en refuser ou en retirer l'usage aux patrons qui ne voudront pas passer sous les fourches candines de leurs ouvriers unis.

Les ouvriers qui appartiennent aux unions voudraient jouir sans être incorporés des mêmes privilèges que les corporations reconnues par acte de la législature. Qu'ils commencent donc par faire incorporer leurs unions s'ils veulent la reconnaissance légale de leur étiquette, car ainsi, s'ils en abusaient, les manufacturiers ou patrons qui éventuellement souffriraient de l'abus, trouveraient à qui s'adresser devant les tribunaux pour obtenir une compensation du tort qui leur serait causé.

---

Le commerce de détail est souvent embarrassé pour calculer rapidement le nombre de pieds carrés existant dans une longueur donnée de toile métallique ou tissu de fil métallique quelconque. La toile métallique se vend au pied carré et il y a une telle variété de largeurs dans le stock d'un marchand de détail, avec le prix invariablement marqué à la verge ou au pied linéaire, qu'il faut faire beaucoup de calculs, d'où une source d'ennuis, surtout quand deux ou trois clients attendent après le commis.

La B. Greening Wire Co., Limited, Hamilton et Montréal, a préparé une table qui permet de voir d'un simple coup-d'oeil le nombre de pieds carrés contenus dans une longueur donnée, de 1 pied à 100 pieds et dans toutes les largeurs de tissus de sa fabrication, soit de 2 pouces en 2 pouces, depuis 18 pouces jusqu'à 42 pouces et en 48 pouces pour rouleaux de 50 et de 100 pieds linéaires.

La B. Greening Wire Co. enverra ce tableau à tout marchand intéressé qui en fera la demande et nous engageons vivement nos lecteurs à le demander car il leur évitera du travail et peut-être aussi des erreurs de calcul toujours possibles dans des moments de presse.

---

### Pipes, Fume-Cigares, etc.

Nous appelons l'attention du commerce sur l'annonce publiée dans ce numéro par la maison Genin, Trudeau et Cie, successeurs de la maison Sièyes, Genin & Cie, manufacturiers de Pipes en racine de Bruyère, et importateurs d'Articles de Fumeurs, en tous genres, 1670 et 1672, rue Notre-Dame, Montréal.

Cette maison qui fait le plus grand commerce d'articles de fumeurs au Canada et qui importe directement des places de Paris, Londres, Vienne et Saint-Claude, est à même de vendre aux prix les plus avantageux pour le commerce de détail. Elle se fera un plaisir de répondre à toute demande d'informations et sollicite la correspondance du commerce.


## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

**"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."**

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**

**Marchand de Tabacs en Feuilles,**

**ST-JACQUES L'ACHIGAN, QUE.**

---

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**

---




# Si

les Mouches disséminent la contagion,

**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?


## FEDERATION DES ASSOCIATIONS DE MARCHANDS

### Assemblée préliminaire

UNE assemblée des délégués des diverses Associations Mercantiles de Montréal a eu lieu au Monument National, mercredi le 13 avril.

Se trouvaient représentés: l'Association des Epiciers de Montréal, dont les délégués étaient MM. N. Chartrand, J. A. Beaudry et Arthur Bastien; l'Association des Bouchers de Montréal, représentée par MM. Jean Lamoureux et Jos Paré; la Société des Marchands-Détailleurs de Nouveautés de la Province de Québec, représentée par MM. J. O. Gareau, Armand Giroux, Thos. Oakes; l'Association des Marchands de Chaussures de Montréal, représentée par MM. John G. Watson et Adelstein.

L'assemblée était présidée par M. N. Chartrand. M. J. A. Beaudry, secrétaire, a exposé les grandes lignes du projet de la Fédération des Associations Mercantiles et a fait un exposé très clair des avantages qui résulteraient d'une telle fédération, en même temps qu'il en faisait ressortir l'urgence.

Une discussion générale à laquelle la majorité des délégués a pris part s'est engagée et il est ensuite proposé par M. Armand Giroux, secondé par M. Jean Lamoureux: "Que les délégués ici réunis sont d'opinion qu'une Fédération des diverses Associations de Détailleurs s'impose et qu'un comité composé du bureau de direction de chacune de ces associations se réunisse à une date que devra fixer le secrétaire pour préparer minutieusement une constitution qui devra être soumise à chaque association respective pour approbation." — Adopté.

---

MM. Saint-Arnaud et Duval ouvriront, le 1er mai prochain, un magasin général à Sainte-Geneviève de Batiscan et recevront avec plaisir à leur bureau d'achats chez MM. St-Arnaud Frères, 425, rue Saint-Paul, Montréal, les catalogues, listes de prix et cotations que les commerçants de gros et manufacturiers voudraient bien leur adresser.

---

### Les résultats de la publicité

M. Wm. H. Dunn, agent de ventes du Lait Condensé de Borden, nous informe que les ventes des Laits Condensés "Eagle" et "Gold Seal" et de la Crême Evaporée de la marque ont été plus fortes au mois de mars qu'en aucune autre période. M. Dunn attribue ce résultat satisfaisant à la publicité étendue faite en faveur de ces produits pendant les cinq derniers mois dans les journaux de commerce, ainsi que dans la presse quotidienne.

---

### Thés Verts Indiens

Signalons l'arrivage de quelques lots spécialement avantageux de Thés Verts Indiens que la maison E. D. Marceau offre à des prix séduisants pour les acheteurs. Nous référons le lecteur à l'annonce qui paraît sur une autre page de ce numéro.

## L'ETAT DE NOS RUES ET LES PERTES DU COMMERCE

### Un changement nécessaire

L'ETAT des rues de Montréal est en ce moment aussi affreux qu'il est possible. Non seulement elles sont d'une saleté repoussante mais par dessus le marché elles sont un réel chaos.

Les émigrants qui commencent à arriver en masse et qui, avant de se rendre dans l'ouest, visitent la métropole du Canada doivent en avoir une bien triste idée. Ces gens écrivent chez eux les impressions de leur voyage et celles qu'ils donnent de la propreté de Montréal font à notre ville une réclame à rebours. Nous devrions avoir plus de souci de notre bonne réputation au dehors et veiller à ce que Montréal ne passe pas pour une des villes les plus sales de l'univers.

Le soleil fait son œuvre, il est vrai, et nous aide en ce moment à nous débarrasser des couches de glace chargées de toutes sortes d'immondices qui encombrent nos rues, mais le soleil opère lentement et n'opère pas assez à temps pour les nécessités du commerce.

Nos édiles ne doivent pas ignorer, en gens d'affaires qu'ils sont ou qu'ils sont supposés être, que les compagnies de chemins de fer appliquent leur tarif d'été à partir du 1er avril. Pour cette date qui inaugure le grand mouvement des livraisons il faudrait que nos rues soient entièrement débarrassées des obstacles qui entravent le charroyage des marchandises. Tous les ans, à l'époque où nous sommes, le commerce perd des sommes considérables en frais de camionage, parce que les wagons et voitures de chargement ne peuvent prendre que demi-charge à peine. Les frais sont doubles sans compter la perte de temps et les retards dans les livraisons, les accidents aux pieds des chevaux et aux voitures.

Le mauvais état de nos rues à cette saison coûte certainement plus cher au commerce qu'il n'en coûterait à la ville pour les mettre en bon état.

Si ce sont les ressources qui manquent au département de la voirie pour rendre nos rues praticables, le Comité des finances et le Conseil municipal doivent se préoccuper de trouver les revenus nécessaires, mais il est impossible qu'un état de choses, comme celui que nous voyons actuellement se perpétue. Il n'a que trop duré.

---

Ceci est une preuve indiscutable de la demande prodigieuse en faveur de l'aliment original pour le déjeuner et du Café de Céréales Postum. Les rapports mensuels de la Compagnie Postum jusqu'à présent en 1904, indiquent une forte augmentation du volume des affaires sur les mois correspondants de 1903.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.
**Se détaille à 25 cts la grande boite.**
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.
**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.
**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**
Cotations et échantillons envoyés sur demande.
**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Biscuits et Sucreries**
DE HAUTE QUALITE
A prix remunerateurs pour le detailleur.
Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .
*Nos Agents :* QUEBEC,
**BOIVIN & GRENIER,** 63 Dalhousie.
" OTTAWA,
**PROVOST & ALLARD,** Epiciers en Gros.

**Du Sault & Cie**
Fabricants, JOLIETTE, P.Q.
Succursale à Montréal :
1399-1401, Rue Notre-Dame.
*G. H. MOREL, GERANT.*
TEL. BELL MAIN 2178.

**GLACIÈRES** INDISPENSABLES A TOUS
40 MODELES DIFFERENTS
MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.
DIPLÔMES: Toronto, Ottawa et Montréal



**C. P. FABIEN**
Marchand et Fabricant
3167 à 3171 Rue Notre-Dame,
MONTREAL, CAN.
Ecrivez pour Catalogue illustré.




Mercredi, 13 avril 1904.

LA saison se comporte très mal pour la récolte du sucre d'érable qui, à moins d'un changement inespéré, menace d'être complétement manquée dans la région de Québec; les échantillons apportés sur le marché, cette semaine, se sont vendus à dix et douze centins la livre par le producteur lui-même, et jusqu'à quinze centins par le marchand détailleur. C'est trop cher. D'un autre côté, il est certain que les cultivateurs ont fait des frais et encouru des dépenses d'exploitation dont ils ne seront pas remboursés, si cela continue. Mais on ne sait jamais, et mieux vaut attendre que de risquer d'être faux prophète. C'est de vérité commune dans notre région, qu'une bonne récolte de sucre et de sirop d'érable représente une petite fortune pour le producteur. Une mauvaise récolte constitue donc un écart important dans le budget de la ferme, et, à ce point de vue, le commerce est directement intéressé. Il se pourrait, toutefois, que des produits plus ou moins frélatés seraient offerts à la consommation. Nous avons malheureusement, à Québec, des spécialistes experts dans ce genre de négoce. Et, ce qu'il y a de regrettable, c'est que des marchands épiciers, qui prétendent mener honorablement leurs affaires se prêtent à semblables manœuvres, et n'hésitent pas à tromper leur clientèle en lui vendant, sous le nom de sucre d'érable, un article qu'ils savent être falsifié au moyen de substances étrangères.

Le public s'étonne, avec raison, que cette fraude se pratique au grand jour, sans que les autorités interviennent. La pratique est illégale, nous dit-on, et le seul moyen qu'ait le marchand de se conformer à la loi civile comme à l'honnêteté, c'est d'indiquer, sur la marchandise même, par une étiquette ou autre mention compréhensible, que le produit n'est qu'un mélange. Nous savons qu'il existe, à Québec même, de grands ateliers de fabrication de sucre d'érable sophistiqué: c'est un abus qui doit être réprimé, ou du moins soigneusement contrôlé, de manière que le public ne soit pas victime des exploiteurs sans scrupule. Les cultivateurs eux-mêmes ne sont pas sans reproche à ce sujet, et il y en a un grand nombre qui ont appris depuis longtemps à tromper les consommateurs. Il serait bon que nos marchés fussent l'objet d'une surveillance plus étroite: quelques bonnes condamnations auraient pour ef

fet de rendre plus prudents les violateurs de la loi.

× × ×

Pas de changement appréciable dans le commerce général. La neige est encore à pleines clôtures, comme on dit, à la campagne, et les voitures d'hiver circulent en grande majorité dans les rues de la ville. Pluie froide et persistante, entremêlée de neige, température basse, absence de soleil, voilà bien des raisons qui arrêtent la clientèle des magasins, et les affaires se traînent cahin-caha. L'on s'attend, toutefois, à de brusques modifications à courte échéance: c'est pour cela que les gens ne se découragent pas trop. Un motif de confiance pour ceux qui savent prévoir, ce qui est essentiel dans le commerce, c'est que tout s'annonce pour une prochaine saison de grande activité. Le temps perdu sera facilement repris, telle est la pensée de tout le monde, et il n'est guère possible que tout le monde soit dans l'erreur. Avec l'ouverture de la navigation, qui est maintenant affaire de quelques jours, va reprendre l'interminable défilé de voyageurs et marchandises entrant dans la ville ou en sortant, avec une progression de plus en plus sensible. C'est ainsi que le repos relatif du moment n'est qu'un temps d'arrêt forcé avant le grand élan des affaires. Voilà du moins, l'opinion qui règne dans notre milieu, et dont c'est notre devoir de nous faire l'écho dans cette chronique.

× × ×

On constate une baisse assez générale dans les prix de plusieurs espèces de bois de construction. La demande ne paraît pas être considérable sur le marché européen, et la production du Canada est, nous assure-t-on, plus forte que jamais. De plus, grâce aux neiges et pluies abondantes, il y a lieu de croire que le flottage va se faire dans les meilleures conditions, de sorte que la marchandise va surabonder. C'est dommage que, par contre, les diverses associations de métiers qui concourent à la construction soient en train de se coaliser pour commander une échelle de salaires que plusieurs patrons trouvent exorbitants. Il se pourrait bien que la cherté de la main-d'oeuvre empêcherait beaucoup de travaux de construction d'édifices et résidences dans Québec, ce qui serait un mal pour tout le monde.

---

Nos cotations de la semaine dernière demeurent sans changement.

---

**La mélasse**

**offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.**

## SAGES PENSEES

La tiédeur est aussi fatale en affaires qu'en matière de religion.

Il s'est perdu beaucoup d'argent par excès d'économie.

Si vous essayez d'exceller vous pourrez succomber mais vous ferez mieux que si vous vous contentiez de la médiocrité.

Quiconque est économe de son temps chaque fois qu'il le peut aura habituellement de l'argent à dépenser quand le moment sera opportun.

Une simple attention courtoise vaut une douzaine d'excuses pour n'avoir pas été courtois et attentif.

Le prix de la courtoisie est si minime que chacun peut le payer; elle paie parfois des dividendes énormes.

Un marchand commet une erreur s'il essaie d'établir son commerce en ruinant celui de son concurrent.

Le marchand qui cesse d'annoncer commet un suicide. En d'autres termes il adopte le moyen sûr de tuer son commerce.

Vous ne pouvez pas vous permettre de perdre un bon client par votre propre négligence. Il en coûte moins pour retenir un ancien client que pour en faire un nouveau et le conserver — Retailer and Advertiser.

---

."En dépit de la diminution générale en faveur de la plupart des aliments sanitaires, la Postum Cereal Co., Ltd., de Battle Creek, Michigan, rapporte que ses recettes, lundi, le 21 mars, ont été les plus fortes entrées en une seule journée dans l'histoire de la Compagnie.


**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière. . . . . .

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés. . .

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports. . . . . .

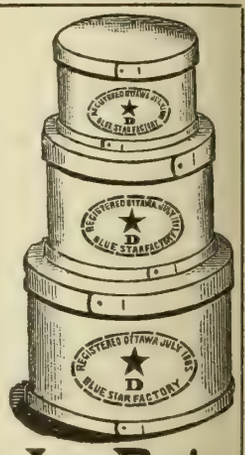
**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction. . . . . .

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition. . .

**Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.**




**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P.Q.



*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

***Blue Ribbon***



THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb | 0.72 |



J. O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06¼ |
| White Bbls 200 lbs. | 05½ |
| White Kegs 100 lbs. | 05½ |
| **Lilly White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks 6 lbs 8 à la cse. | |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

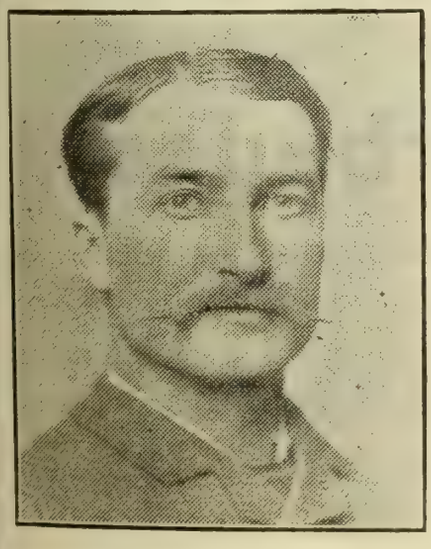
MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT

*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*



Dr J. O. LAMBERT.

**GUERIT**

TOUX,
RHUME,
BRONCHITE,
CATARRHE,
ASTHME,
COQUELUCHE et la
CONSOMPTION dans
la première période,

Si non, Argent remis.

*A vendre partout à* 35c

Consultez nos Médecins spécialistes,

Cela ne coûte rien.

**168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.**

Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal. 508 3ième AVENUE, New-York

*Principaux dépositaires au Canada :* Hudon, Hébert & Cie, Montréal.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille
Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

## Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, GRANULES (Qualité suivant le granulé)

"EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le marché

**L. CHAPUT FILS & CIE,**
MONTREAL

**Champagne Bertin Fils.**

| | |
|---|---|
| Le panier | qts. 10.00 |
| Le panier | pts. 11.00 |

**Cognac Boulestin & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts 11.50 | 11.25 |
| * | qts 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts 28.00 | 27.50 |

**Cognac Dervos & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

**Cognac M. Durand & Cie.**

| | La cse |
|---|---|
| XXX qts. | 5.50 5.25 |
| XXX pts. | 6.50 6.25 |
| 24 flasks | 6.00 5.75 |
| 48 flasks | 7.00 6.75 |
| ¼ bouteilles | 6.75 6.50 |

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

**Cognac V. Pinot & Cie.**

| | La cse |
|---|---|
| XXX qts. | 6.00 5.75 |
| XXX pts. | 7.00 6.75 |
| 24 flasks | 6.75 6.50 |
| 48 flasks | 7.50 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | 7.25 7.00 |
| V. O. qts. | 7.00 6.75 |
| V. O. pts. | 8.00 7.75 |

**Liqueurs St-Paul.**

| | La cse |
|---|---|
| Jaune litres. | 18.00 |
| Jaune ½ litres. | 10.50 |
| Verte litres. | 21.00 |
| Verte ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine litres. | 19.00 |
| Eucalyptine ½ litres. | 10.50 |

**Rhums.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| Lion qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion ½ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy ½ bout. | 8.25 | 8.00 |

**Thé Noir "Abeille".**

| | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

**Thé Noir Ceylan "Owl"**

| | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge .5s. | 20 |
| Etiquette Verte .10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent .15s. | 35 |
| Etiquette Buff .20s. | 38 |
| Etiquette Dorée .30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

**Vin Tonique Dubonnet.**

| | 1 cse | La cse 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

**Whisky écossais J. Ainslie & Co.**

| | La cse |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

**WILLIAM CLARK**

| Conserves MONTREAL | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.43 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] 1 | ½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] 2 | ½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue ½s | 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,

## Nouvelle récolte

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils.

Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

**COMTE, FORBES & CIE**
MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat, doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine | 3.00 |
| Vierge surfine | 2.05 |
| Vierge fine | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire | 1.15 |
| **Cafés** | La lb |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti" | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue" | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti" | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique | 25 |
| Surfin, La Sultane | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil" | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb | 1.50 |
| Canistres de ½ lb | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb | 0.45 |

**J. H. CONNOR & SON,**

| Tordeuses. | OTTAWA, ONT. | |
|---|---|---|
| Favorite | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge | garantie 3 ans. 11" | 46.80 |
| Modern | garantie 3 ans. 11" | 45.00 |
| Comfort | garantie 2 ans. 11" | 39.00 |
| Eureka | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Royal Canadian | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| " Dominion | garantie 1 an. 11" | 36.00 |
| Sunlight | garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

**F. COURSOL**
MONTREAL

La Peptonine la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. | la lb. 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. | la doz. 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, 20, 30 lbs. | La lb 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| **Chocolat.** | La lb |
| Diamond | ¼ et ½ lb. 25 |
| Diamond | 8s 28 |
| French Diamond | 6s 22 |
| Queen's dessert | ¼ et ½ lb. 40 |
| Queens dessert | 6s 42 |
| Parisien, morceau à | 5c 30 |
| Royal Navy | ¼ et ½ lb. 30 |
| Caracas pur | ¼ et ½ lb. 40 |
| Perfection | ¼ et ½ lb. 30 |
| Rock sucré | 30 |
| Bâtons à 1c | la gr. 1.00 |

| Confections Cowan | | La doz |
|---|---|---|
| Cream Bars, | gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars, | pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | | La bte |
| Cream Bars | gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars | pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | | La doz |
| Chocolate Ginger, | boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger | boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " | Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " | Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, | boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers | boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | | La doz |
| Chocolate Icing, | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing | paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing | paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing | paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing | paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing | paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing | paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing | paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing | paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet | 50 btles. | 8.00 |
| Soda Vichy | 100 btles. | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit | 15 litres — Verre | 12.50 |
| Prosit | 24½ litres — Verre | 12.00 |
| Prosit | 12 litres — Cruchons. | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


# LE CAFE

Le Café représente peut-être l'élément le plus important du Commerce de l'Epicier. La réputation de vendre du BON CAFÉ attire une clientèle désirable en dépit des nombreuses substitutions de Composés à base de Céréales. Le marchand qui vend du "Bon Café" pur attirera la clientèle. Nous avons aidé des centaines d'épiciers progressifs à conquérir cette réputation. Pourquoi pas vous ? Augmentez votre clientèle en vendant les :

## CAFES
## de—HAUT-GRADE—de
## S. H. & A. S. EWING

**S. H. & A. S. EWING,**
**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**
ETABLIS EN 1845.

(1)

## Si vous avez de l'argent a jeter au feu




Eh bien ! Brûlez-le. Il y a dix fois plus de satisfaction à jeter son argent dans le feu, qu'à le perdre par petits montants, grâce à la négligence des commis, ou à la contestation des comptes. Quel est celui qui ayant des clients "au livre" n'a pas eu de comptes contestés et en partie répudiés? La meilleure manière d'éviter toutes les complications et tous les malentendus est d'agir comme suit :

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.** **Plus de temps perdu**
**Plus de differends.** **Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Moins de 100 livres à la fois | | - - | 5c chacun |
| Par | 100 | " " | 4½c " |
| Par | 500 | " " | 4c " |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Moins de 100 livres à la fois | | - | 6c chacun |
| Par | 100 | " " | 5½c " |
| Par | 500 | " | 5c " |

FABRIQUÉ PAR
**ALLISON COUPON COMPANY,**
INDIANAPOLIS, Ind.

EN VENTE A LA
**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**
Seul Agent pour la Province de Québec. MONTREAL

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — **La cse**

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.** — **qts.** — **pts.**

| | | |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.** — **qts.** — **pts.**

| | | |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. la cse | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. " | 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

| Chocolat Jacques. | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

**La bte**

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

| Chocolat à la crème Jacques. | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

**La doz**

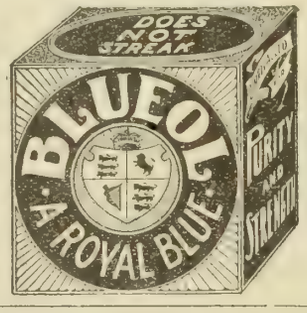
| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

**Le 100**

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — **La lb.**




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Saphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**
**"COW BRAND"** — **la cse**

| | |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05½ |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05½ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |


# Lessive de Gillett

pour fabriquer du savon, pour adoucir l'eau, pour enlever la vieille peinture, pour désinfecter les éviers, les cabinets d'aisance, les tuyaux d'égout et pour un grand nombre d'autres emplois. Insistez pour obtenir la Lessive de Gillett de votre fournisseur de gros. Refusez toute substitution. Il existe un certain nombre de soi-disant lessives que l'on offre. Elles sont inférieures à celle de Gillett. Les paquets en sont plus petits et la force en est moindre. Le consommateur n'obtient jamais de meilleure valeur qu'un paquet de Lessive de Gillet pour 10 cts.




**Retournez chaque fois le produit substitué.**

**E. W. GILLETT COMPANY, Limited**

London, Eng. — **TORONTO, Ont.** — Chicago, Ill.



# ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?



**S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE**

## INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
**3 Rations — 1 Sou.**




Le **INTERNATIONAL STOCK FOOD** est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, etant continuellement en contact avec le fermier. Cela **VOUS** paiera de vendre le **INTERNATIONAL STOCK FOOD,** car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

**Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.**

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.**

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde. — **TORONTO et MINNEAPOLIS.** — CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. ... .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. . . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | | La lb |
|---|---|---|
| Bobs. .. ... .. .. .. .. .. | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. | 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. | 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. . .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

Levain Royal.

Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

Gillett's Cream Yeast.

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | | La doz |
|---|---|---|
| 6 doz de | 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de | 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de | 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de | 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de | 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de | 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de | 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de | 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de | 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de | 5 lbs. . . . | 7.30 |




Lessive en Poudre.

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. | 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. | 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. | 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 9 00 |

| Whiskey Blanc | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. | 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

| Aliments pour Bétail. | | |
|---|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. | la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | | 10.50 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

## LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon.. .. .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ..pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ flasks ov. | 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |

| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |
|---|---|---|

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. | 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. | 6s.. 6.00 |


# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la "Auer Light Co."

**Réduction offerte**
**d'ici au 1er mai,**
**Elle sera profitable,**
**qu'on se le dise,**
**Qu'on vienne voir**
**ou qu'on écrive,**

# B. O. Béland,

*26 Rue Lemoine, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel: Main 181.

# Soyez Prêts

à offrir ce qu'il y a de mieux lorsque vous avez une demande pour du

## LAIT CONDENSÉ

LA




# Marque "Reindeer"

prend le premier rang. . . . . .

## J. A. TAYLOR, Agent,

30 Rue St. François-Xavier,

*MONTREAL.*




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs | 35 |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |
| Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c | | 28½ |
| **Blue Jay — Basket fired, 70 lbs** | | 30 |
| **Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.** | | |
| **Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.** | | |
| **Old Crow — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.** | | |
| No 1 | | 35 |
| No 2 | | 30 |
| No 3 | | 25 |
| No 4 | | 22 |
| No 5 | | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |


# Tambourinez votre COMMERCE D'EMPOIS




Vous pouvez faire de meilleures affaires dans les **Empois** si vous les recherchez d'une manière convenable. Donnez à vos clients le meilleur Empois et étalez-le de façon à ce qu'ils ne puissent pas manquer de l'apercevoir. Vendez-leur

## L'EMPOIS "LILY WHITE GLOSS"

dans notre nouvel empaquetage de Tambours. Ils contribuent à rendre les vitrines d'étalage très attrayantes. Chaque tambour en contient 6 lbs. Il y 8 tambours à la caisse et une paire de baguettes pour chaque tambour.

Entrez dans le mouvement et vous ferez plus d'affaires. L'empaquetage des Tambours **"LILY WHITE"** est la toute dernière nouveauté.

**THE BRANTFORD STARCH WORKS, Limited,**

**BRANTFORD, CANADA.**

"Condor" de grand choix.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

"Old Crow" de haute qualité.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D. | 30 |
| Condor. | 25 |
| Old Crow. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite. | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa. | 28 |
| Breakfast Cocoa. | 40 |
| No 1. Chocolate. | 30 |
| Breakfast Chocolate. | 28 |
| Caracas Chocolate. | 40 |
| Diamond Chocolate. | 23 |
| Navy Chocolate. | 27 |
| Cocoa Nibbs. | 35 |
| Cocoa Shells. | 05 |
| Confectionnery Chocolate. | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors. | 20 à 30 |
| Vanila Stick. | la gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend"

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu. | 8.50 |
| Carte rouge. | 9.50 |
| Carte d'or. | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre. | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre. | 10.50 |
| Au gallon. | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts. | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles. | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles. | 9.00 |
| 24 flasks. | 8.00 |
| 48 ½ flasks. | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre. | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre. | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts. | 6.00 |
| 24 flasks. | 7.00 |
| 48 ½ flasks. | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche. | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |
| Tins de 5 lbs | 0.10 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... ... 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | |
|---|---|
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. ... 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




Thes, Vins
ET
Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteille, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac; il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

D. C. BROSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Marinades
fabriquées par
Stephen

Les Marinades de Stephen sont conservées dans du vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez - les lui.

A. P. Tippet & Co.,
AGENTS
8, Place Royale, Montréal

(1)

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La lb |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. | 1.45 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. . . | 1.40 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La lb |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

GRAINES DE SEMENCE

VOUS POUVEZ ACHETER DE NOUS EN TOUTE CONFIANCE: VOUS AUREZ TOUTE SATISFACTION. EXAMINEZ NOTRE LISTE.

**MIL CANADIEN** et de **L'OUEST;**

**TREFLE** "Rouge," "Alsike" et "Blanc";

**"LUZERNE";**

Dwarf Essex Rape **"Graine de Navette";**

**BLÉ** "Red Fife" et "Blanc de Russie";

**ORGE** à 2 rangs et à 6 rangs;

**AVOINE** "Waverlay," "Sensation," "American Banner";

**LENTILLES NOIRES.**

**Blé-d'Inde à Silo** "Red Cub."

PRIX ET ECHANTILLONS SUR DEMANDE.

C. O. GENEST & FILS,

MARCHANDS EN GROS

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Le commerce des ferronneries est actif; il se fait de fortes expéditions et les commandes reçues des voyageurs sont nombreuses et portent sur l'assortiment général.

Le mauvais état des chemins surtout dans la partie-nord de la province cause encore des ennuis aux voyageurs.

Les collections se sont un peu améliorées mais ne sont pas encore satisfaisantes surtout dans le nord de la province pour la raison ci-dessus.

Les livraisons des manufactures se font mieux, toutefois il y a encore bien des retards dans le service des Compagnies de chemins de fer.

**Poëlons Acmé**

Afin de faire face à la concurrence américaine, les manufacturiers canadiens des poëlons Acmé ont baissé leurs prix d'environ 10 p. c.

**Sorbetières [freezers]**

Les sorbetières, machines à faire les crêmes à la glace [freezers] ont leurs prix avancés de 10 p. c.

**Dévidoirs**

Les dévidoirs en bois pour tuyaux d'arrosage en caoutchouc subissent une augmentation de 20 à 25 p. c.

**Ficelles en coton**

Les ficelles en coton pour maçons, charpentiers et lignes de pêche ont été avancées de 10 p. c.

**Cuivre en lingots**

Bien que le cuivre en lingots ait avancé de prix sur les marchés étrangers, on le cote toujours de 13 3-4c à 14c la lb à Montréal.

**Etain en lingots**

La demande locale est satisfaisante; les prix tendent à la hausse par suite de la fermeté des marchés étrangers.

On cote à Montréal de 32 1-2c à 33c la livre.

**Fers et aciers.**

Il y a une bonne demande pour les fers et aciers marchands, les stocks sont bien assortis.

Les prix sont fermes et sont du reste assez bas pour que la production canadienne soutienne la concurrence contre les produits d'importation; dans ces conditions, on doute fort que l'ouverture de la navigation puisse changer les conditions du marché.

**Ferblanc**

Le marché anglais a avancé ses prix et on prévoit une nouvelle hausse; la fermeté de ce marché semblerait due à une reprise des affaires sur le continent européen.

Ici les prix restent sans changement.

**Plomb**

Le plomb en gueuse est plus ferme, les prix sur place sont sans changement.

**Huile de lin**

L'huile de lin est un peu plus ferme en Angleterre, ici les prix sont sans changement, c'est-à-dire, à 45c pour l'huile crue et 48c pour l'huile bouillie.

Il y a sur place d'assez fortes quantités d'huile importée de qualité inférieure qui se vend à bas prix; nous mettons nos lecteurs en garde contre les huiles de lin de pauvre qualité, ceux qui tenteraient d'en vendre dans l'espoir de réaliser de plus grands profits se feraient du tort à eux-mêmes, car pour satisfaire un client il faut absolument une huile de bonne qualité.

**Essence de Térébenthine**

Nous cotons encore cette semaine l'essence de térébenthine à 87c le gallon. Si les marchés primaires ne se raffermissent pas, on pourrait peut-être voir bientôt l'essence de térébenthine dans les environs de 80c.

**Blanc de plomb**

Les prix sont fermes, mais sans changement; la demande est bonne et on doute maintenant que les manufacturiers augmentent leurs prix d'ici quelque temps, car les stocks des commerçants se trouvent maintenant assurés.

**Verres à vitres**

Les verreries belges ont augmenté leurs prix et s'attendent à une grève. Les manufacturiers cherchent à s'entendre pour baisser les prix de la main-d'œuvre et la cessation du travail pourrait bien être le résultat d'une semblable entente.

Comme conséquence de ces rumeurs, les importateurs canadiens ignorent s'ils auront des livraisons à l'ouverture de la navigation.

### FERRAILLES

Les affaires sont calmes à des prix fermes.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.09½ | 0.10 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | ..... | 0.09½ |
| Laiton jaune fort | ..... | 0.08½ |
| Laiton mince | ..... | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15.00 |
| Plaques de poèles | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | ..... | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0,5½ | 00,06 |


Clôture de Campagne

à étai mobile de DILLON

Vendue au commerce seulement

CAVERHILL & LEARMONT, Agents

à Montréal et Winnipeg.

Manufacturée et vendue par

Owen Sound Wire Fence Co., Limited

OWEN SOUND, Ont.



L. H. Hébert. Alfred Jeannotte.

# Voici le moment de passer vos Commandes

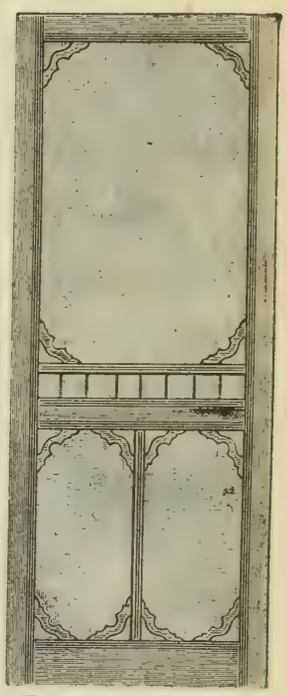
pour ces articles de très PROCHAINE ACTUALITÉ.



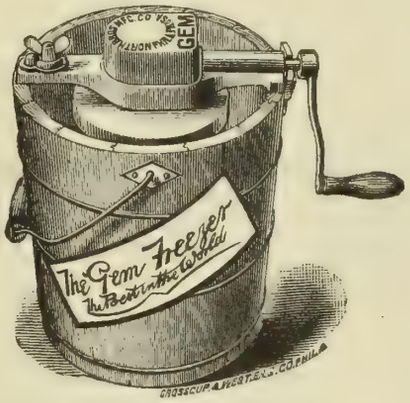
Porte Moustiquaire



Pince à Glace.



Porte Moustiquaire.



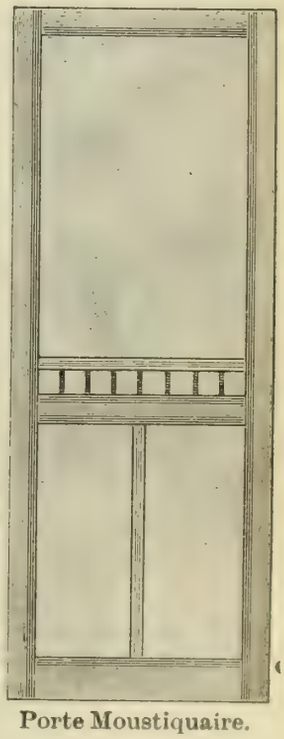

Sorbetière.



Porte Moustiquaire




Hamac.



Porte Moustiquaire.

# L. H. HEBERT, Ferronnerie et Quincailleries EN GROS

297 et 299 rue St-Paul, - - - MONTREAL.

## RECHERCHE RAPIDE DES FUITES DE GAZ SOUS LES CHAUSSEES .. ASPHALTEES

A LA dernière réunion des gaziers bavarois, lisons-nous dans le "Parisien Industriel", M. Hoffmann, ingénieur en chef, à Munich, émit l'opinion que l'asphalte garantit dans une certaine mesure les conduites de gaz et d'eau contre la trépidation produite par les véhicules lourdement chargés, mais qu'il possède l'inconvénient suivant: en cas de fuite de gaz, celui-ci se répand au-dessus de l'asphalte et la fuite devient difficile à découvrir sur la conduite. Il est donc nécessaire de placer dans l'asphalte des appareils de contrôle permettant de rechercher rapidement les fuites.

Jusqu'à présent, il existe dans les rues asphaltées de Munich, 760 de ces appareils. Chacun de ceux-ci revient à environ $1.80. L'appareil se compose d'un tube carré en fer forgé d'un diamètre inférieur de 4 pouces. Il est fermé à la partie supérieure par un couvercle en fonte et descend dans le sol jusqu'à proximité de la conduite. Une fois par semaine on enlève le couvercle ainsi que le bouchon en caoutchouc qui ferme hermétiquement le tube et l'on s'assure qu'il n'y a pas d'odeur de gaz.

Quand une odeur de gaz est perçue, on fait la recherche avec le chlorure de palladium et l'on ouvre une tranchée en débouchant les couvercles des appareils dans le voisinage, pour l'échappement du gaz.

Dans l'Allée des Tilleuls, à Nymphenbourg, pour éviter, qu'en cas de fuite, le gaz n'arrive aux racines des arbres, on a placé la conduite de 4 pouces de diamètre dans un canal en maçonnerie de briques rempli de gros graviers et recouvert de plaques de bétons. Le prix de revient par mètre courant de ce canal est de $1.30. Des appareils de contrôle, comme ceux décrits plus haut, ont été placés à des distances de 35 pieds. En outre, les branchements des lanternes et des immeubles sont entourés d'un tuyau en fonte également en communication avec l'air au moyen d'appareils de contrôle du même genre. De cette manière, toute infiltration de gaz dans le sol est impossible.

---

L'American Locomotive Co. est entrée en possession des usines et du matériel de la Montreal Locomotive and Machine Works, jeudi le 7 avril.

---

MM. Letourneux, Fils & Cie, Limitée. Importateurs et Négociants en Ferronneries, informent leur clientèle qu'ils transféreront leurs bureaux et magasins au No 1645 de la rue Notre-Dame, près de la Côte St Lambert, vers le 1er mai prochain.

## LES TERRES RARES

ON désigne sous ce nom des minerais peu communs qui ont été mis en évidence, dans ces dernières années par l'emploi qu'on en a fait pour la préparation des manchons d'éclairage par incandescence. Il en existe de nombreuses variétés, voici les principales, d'après la " Revue Minéralogique ".

**Monazite**, phosphate de cérium, lantharium, didymium et thorium; elle contient 8 pour cent au plus d'oxyde de thorium; se trouve au Brésil.

**Thorite**, silicate bihydraté de thorium calcium, fer, manganèse, uranium; elle contient au plus 58 pour cent d'oxyde de thorium.

**Orangite**, silicate sesquihydraté, d'une composition analogue à la thorite, mais plus riche en oxyde de thorium, 75 pour cent environ.

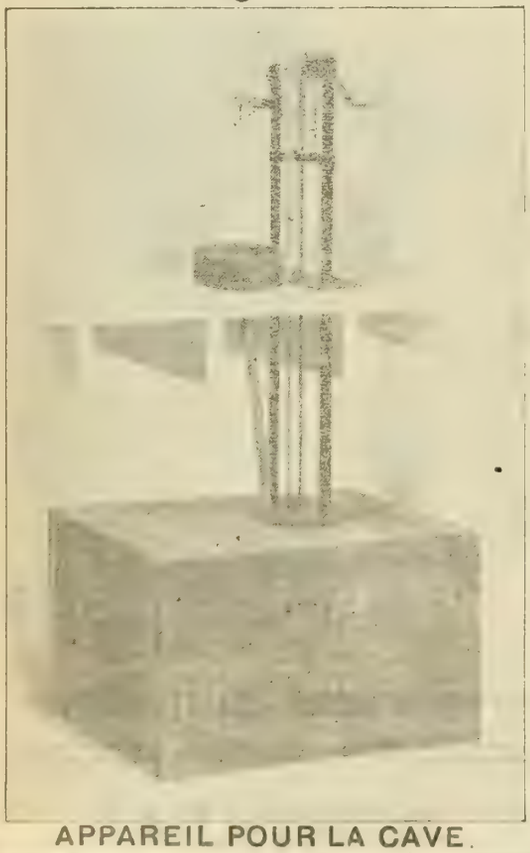
**Cérite**, silicate dydraté de cérium lauthanium, didymium, calcium et fer; contient 65 pour cent d'oxyde de cérium ; on en connaît plusieurs variétés: **gadonilite, allanite, orthite, florencite.**

**Samarskite**, niobate d'uranium contenant 4 pour cent d'oxyde de cérium, se trouve dans l'Oural et la Caroline du Nord.

**Britholite**, silicophosphate contenant du cérium.

**Chalcolamprite**, niobate contenant de


# POUR QUEL MOTIF ETES-VOUS EN AFFAIRES ?



APPAREIL POUR LA CAVE.

Etes-vous en affaires pour votre santé ; ou pour le plaisir de la chose ou pour le profit qu'il peut y avoir à en retirer ? Les hommes sont guidés par des motifs variés. Le motif qui dirige l'action, "de même que l'homme qui pointe le fusil" est la seule chose d'importance. Certaines gens sont peut être en affaires pour leur santé—il n'y en a pas beaucoup qui y soient pour le plaisir, bien qu'il se transige des "affaires bien drôles." Nous supposons que vous, comme nous-mêmes, vous êtes dans les affaires pour en tirer un profit raisonnable. Notre affaire est de construire le

## RESERVOIR A HUILE BOWSER

### A TROIS MESURES AUTOMATIQUES

Et de vous induire à l'acheter, si nous le pouvons. Sérieusement, en toute sincérité, nous sommes d'opinion qu'un **Réservoir à Huile BOWSER** vous aidera dans vos affaires et vous économisera un profit que vous perdez actuellement. Le réservoir économise l'huile et l'huile coûte de l'argent. Il économise la main-d'œuvre et la main-d'œuvre coûte de l'argent, que vous le fassiez vous-même ou que vous engagiez quelqu'un pour le faire. Il économise le temps, le vôtre et celui de vos commis et le temps EST de l'argent. Bien plus, il est propre, décoratif, à main et réduit vos risques d'incendie. Il protège vos profits, parconséquent il les gagne. Rappelez-vous que nous supposons que VOUS êtes en affaires en vue du PROFIT. Notre catalogue C. C. en dit plus long.

**S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Ind.**

**NAP. ROSCONI, représentant pour la Province de Québec,**
**622 Av. de l'Hotel-de-Ville, MONTREAL.**

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectuèusement la faveur de vos commandes.**

Hector Lamontagne & Cie

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209.

---

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

---

## The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

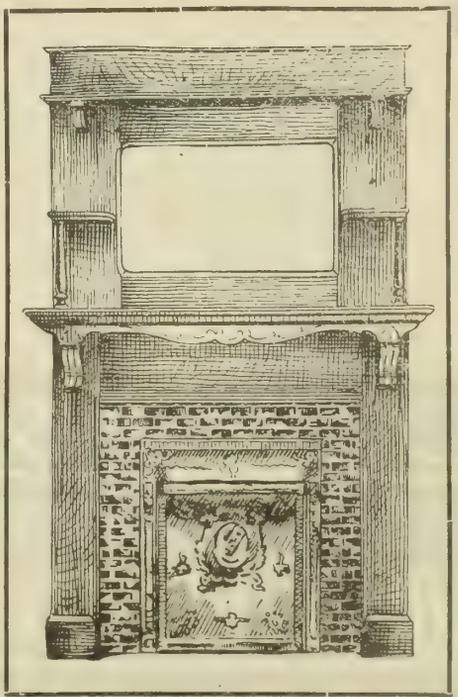
Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

---



## 100 Manteaux de Cheminée à $22.00

Finis, posés en place

AUSSI

## Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

l'acide niobique, du zircou, de l'oxyde de cérium.

**Parasite,** carbonate contenant des oxydes de cérium, de lantharium de didymium, d'yttrium.

**Cordylite,** carbonate de composition analogue à la parasite et contenant en plus du thorium. C'est au Groënland que l'on a découvert la plupart de ces terres rares.

P. D'ARLATAN.

### Clôture en broche pour poulaillers

Nous appelons l'attention du commerce sur la qualité véritablement supérieure de Cloture en broche Galvanisée pour poulaillers manufacturée par The B. Greening Wire Co. Limited de Hamilton, Ontario.

La supériorité de ces clotures est tellement bien établie, qu'alors que les prix de cette manufacture étaient de 20 p. c. plus élevés que ceux de l'article similaire importé, The B. Greening Wire Co a vendu pour des milliers de piastres de cette cloture fabriquée au Canada par des ouvriers Canadiens. Bien plus, l'article domestique et l'article importé se trouvant placés côte à côte sur le plancher du magasin, l'article domestique bien que plus cher a eu la préférence de l'acheteur.

Bien que la cloture de la B. Greening Wire soit un peu plus dispendieuse que le produit importé, la différence est toute en faveur de l'article domestique.

### Les Injecteurs Penberthy

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

### Personnel

M. W. Dorken, de MM. Dorken Bros. & Co. da Montréal, les représentants au Canada de la manufacture Henry Boker est de retour à Montréal, après un voyage d'affaires dans le Nord-Ouest.

## LA SPECULATION SUR LE CUIVRE.

Le cuivre est le métal cher à la spéculation, et il faut reconnaître qu'il se prête admirablement au rôle qu'on lui a donné. Son prix est le plus élevé des métaux dits usuels.

Cette cherté est, bien entendu, le résultat de la grande loi de l'offre et de la demande; la production du cuivre est assez restreinte, et les gisements exploitables n'abondent pas à la surface du globe.

Par contre, les emplois industriels du cuivre sont très étendus surtout depuis le développement pris par l'industrie électrique.

Cet heureux métal jouit d'une sorte de monopole à l'égard de l'électricité; nul autre, comme lui, ne la transmet sans l'affaiblir et ce privilège est certainement l'un des dons les plus précieux qu'il ait reçus à sa naissance.

En raison de sa quasi-rareté, le cuivre a été l'objet de mainte tentative d'accaparement. Mais il n'est point nécessaire de recourir à l'accaparement pour expliquer la variation brusque de cours du métal. Sur un marché aussi relativement étroit qu'est le sien, des causes minimes provoquent des mouvements importants.

La production mondiale s'est élevée en 1903 à 589,000 tonnes, et il suffit d'un apport ou d'un retrait brusque de quelques dizaines de mille tonnes pour provoquer un mouvement très sensible. Ainsi, pour n'en donner qu'un exemple, de Rio produit environ 345,000 tonnes ; qu'un accident quelconque arrête la mine, pendant plusieurs mois, et les prix du métal s'en ressentiront. Un seul producteur un peu important peut influer sur les cours.

Voici, au contraire, la Green Consolidated qui, en 1903, a augmenté sa production de 31,000 tonnes; à elle seule cette mine a fourni les 82 pour cent de l'augmentation de la production mondiale. En un mot, l'apparition ou la disparition d'un seul gros producteur peut entraîner une perturbation de tout le marché.

L'année 1903 a été marquée par un relèvement notable des cours. En 1902, son prix moyen avait été de 136 fr. 67 les 100 kilogs; en 1903, ce prix s'est élevé à 150 fr. 66. De tels cours renferment une très grande part d'arbitraire, car un élément capital reste inconnu, ce sont les stocks. Les seuls renseignements précis qu'on possède aujourd'hui, ce sont les chiffres de la production.

Voici tout d'abord un relevé de la production mondiale depuis 1880 [en tonnes anglaises]:

| | | Aug. % |
|---|---|---|
| 1880.. .. .. .. .. .. | 154,000 | " |
| 1885.. .. .. .. .. .. | 226,000 | 46 |
| 1890.. .. .. .. .. .. | 269,000 | 19 |
| 1895.. .. .. .. .. .. | 335,000 | 24 |
| 1900.. .. .. .. .. .. | 486,000 | 45 |
| 1901.. .. .. .. .. .. | 516,000 | 31 |
| 1902.. .. .. .. .. .. | 151,000 | " |
| 1903.. .. .. .. .. .. | 589,000 | " |

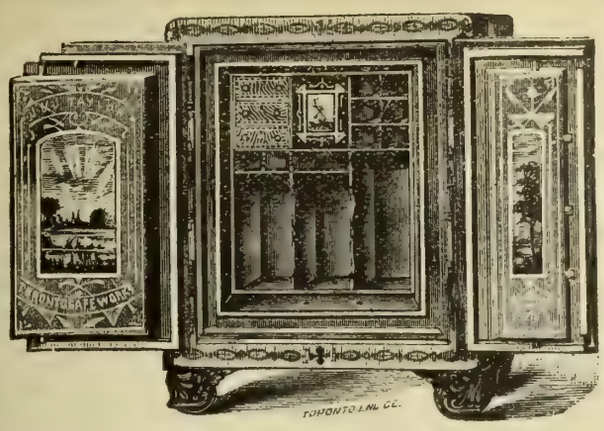
De 1880 à 1903, l'augmentation totale atteint 434,000 tonnes soit 282 pour 100.

Quand on examine les tableaux de la production des différents pays, on est frappé de l'énorme développement pris par les Américains. Ainsi, en 1880, sur une production totale de 154,080 tonnes, les Etats-Unis ne fournissaient que 27,000 tonnes, soit 17 pour cent. En 1903, leur production atteint 319,000 tonnes et représente les 54 pour cent de la production mondiale.

Voici d'ailleurs quelle a été la répartition en 1903 entre les différents pays:

| | Product. | Proport. |
|---|---|---|
| Etats-Unis.. .. .. .. .. | 319,000 | 54% |
| Espagne et Portugal. .. | 51,000 | 8 |

SADLER & HAWORTH
TANNEURS ET MANUFACTURIERS DE
COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE
ET DE CUIR A LACETS
MARCHANDS DE
FOURNITURES DE TOUTES SORTES POUR MANUFACTURES
BUREAU PRINCIPAL : Coin des rues William et Seigneurs, MONTREAL.
SUCCURSALE : 9 rue Jordan, TORONTO.



# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, • • • ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

# J. H. HANSON

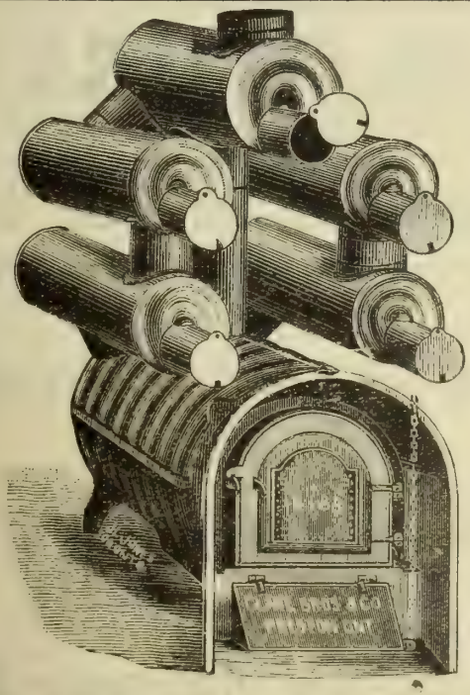
Représentant des manufactures d'

**USTENSILES en GRANITE FRANÇAIS, FOURNITURES de CABINETS pour PLOMBIERS, PELLES à NEIGE en ACIER, GLACIERES, POELES et FOURNAISES, TOILE METALLIQUE, BROCHE GALVANISÉE ET BROCHE À CLOTURES, TOILE METALLIQUE POUR MOUSTIQUAIRES, CABLE DE FER, FERBLANTERIE, EMAIL ET SPÉCIALITÉS EN TOUS GENRES.**

## 422 et 424,

## Rue SAINT-PAUL,

**MONTREAL.**



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

## CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.



LA

## CHAINE AMERICAINE

(A Chainons Plats)

est également confortable
pour un
CHEVAL comme ATTACHE
pour la
VACHE comme LIGOU
pour le
CHIEN comme LAISSE.

La CHAINE AMERICAINE (à chaînons plats) a été pendant les 25 années écoulées le type de la chaîne à chaînons entrelacés.

Nous sommes les fabricants originaux et les seuls fabricants de cette chaîne,

On peut se les procurer au même prix que les nombreuses chaînes en broche.

Donnez à votre CHEVAL, à votre VACHE, à votre CHIEN le plus grand confort en employant les chaînes à chaînons plats.

*Vendues par tous les Jobbers.*

## ONEIDA COMMUNITY, LIMITED

NIAGARA FALLS, ONT.

| | | |
|---|---|---|
| Mexique | 48,000 | 5 |
| Chili | 30,000 | 9 |
| Japon | 31,000 | 5 |
| Allemagne | 22,000 | 3 |
| Canada | 23,000 | 4 |
| Australasie | 29,000 | 5 |
| Pérou | 7,000 | 1 |
| Russie | 8,000 | 1 |
| Le Cap | 4,000 | ½ |
| Norvège | 5,000 | 1 |
| Italie | 3,000 | ½ |
| Divers | 9,000 | 1 |
| | 589,000 | 100 |

On voit que si l'on fait le total de la production américaine, on arrive à un tonnage de 427,000 tonnes.

Le nombre des mines de quelque importance est assez restreint ; on n'en compte que 42 produisant plus de 4,000 tonnes. Les 6 plus importantes sont:

| | | |
|---|---|---|
| Anaconda | avec 43,000 | tonnes |
| Calumet et Hecla | 36,000 | — |
| Rio-Tinto | 34,000 | — |
| Boston et Montana | 34,000 | — |
| Greene Consolidated | 20,000 | — |
| Mainfeld | 18,000 | — |

De tout ce qui précède, il ressort avec évidence que sur le marché du cuivre, c'est l'Amérique qui règne en maîtresse incontestée, et il en sera vraisemblablement ainsi pendant de longues années encore.

Les gisements américains sont extrêmement puissants et leur exploitation ne remonte pas à une date bien éloignée. Et en présence du développement de l'électricité sur notre vieux continent, il est bien probable que la consommation du cuivre va s'accroître notablement.

Comme la production ne peut pas suivre exactement les progrès de la consommation, il se pourrait que les cours remontassent encore, mais il est peu probable qu'on revoie des cours comparables à ceux d'autrefois, car on parle de mettre en exploitation de nouvelles mines dans la région des grands lacs africains et en Perse, sans compter les immenses richesses cuprifères que contient la Sibérie et qui viendront un jour ou l'autre, envahir le marché européen. Il est vrai que d'ici là, d'autres mines auront disparu et la consommation aura encore augmenté.

## LE CARTEL DE L'ACIER

Les crises périodiques résultant de la surproduction, qui sont traversées par la métallurgie tantôt dans un pays, tantôt dans un autre, ont mis en avant l'étude de diverses combinaisons, syndicats, cartels, trusts et autres organisations afin de régler, dans les bornes du possible, l'offre et la demande.

Après le trust américain de l'acier, après le grand syndicat allemand de l'acier qui reste toujours à l'état de projet malgré la grande activité déployée par ses promoteurs, les Ecossais ont formé, eux, une combinaison plus simple ayant pour objectif la réglementation des cours de l'acier, et qu'il ne faut pas confondre avec les trusts.

Cette combinaison porte le nom de comptoir de ventes et se borne aux tôles pour navires, cornières et autres articles d'acier produits en Ecosse et en Irlande. Avec une organisation peu compliquée et un but limité, le comptoir de ventes écossais à plus de chances de vivre que ses prédécesseurs étrangers.

L'Ecosse produit, bon ou mal an, un million de tonnes d'acier.

La crise aiguë traversée par les constructions navales a atteint gravement la production et les cours de cette branche. D'où l'idée de s'organiser pour la défense des cours qui ont souffert plus de la concurrence entre producteurs écossais que d'autre chose. Pour y remédier, les producteurs ont formé une association s'obligeant à se conformer à certaines règles sous peine d'amende de 1,000 livres en cas d'infraction.

Il y a ainsi des chances qu'à l'avenir les cours s'améliorent et subissent moins de fluctuations.

C'est un nouvel effort tenté pour mettre un frein à la concurrence, c'est une nouvelle étape dans l'histoire économique de notre temps.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

**Absolument sans Interet**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

VERRET & DROLET, Agents,

104 rue St-Jean, Québec.

Capital : $250,000 Payé.

20 RUE ST-ALÉXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.

CLOTURES

MANUFACTURÉES PAR LA

Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

MONTREAL et TORONTO

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4' " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches BROCHE TORDUE D. 3 broches

Broche Recuite pour Lier :

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

Crampes polies et galvanisées pour Clotures.

*VERNIS et JAPANS SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

**BUREAUX :**

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

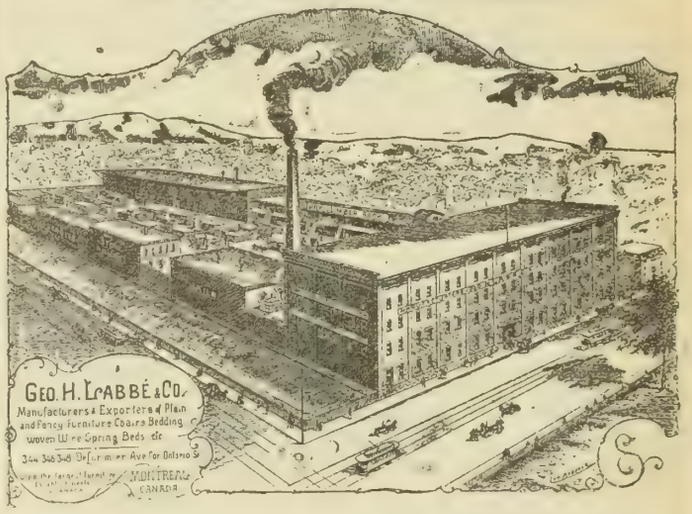
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

**AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,**

Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

**DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.**

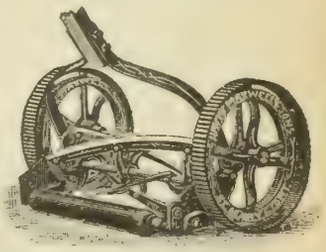
## Consumers Cordage Co. Limited

**HALIFAX, N. E.** **MONTREAL, Que.**

# DAVID MAXWELL & SONS



**ST. MARYS ONTARIO, CANADA**



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

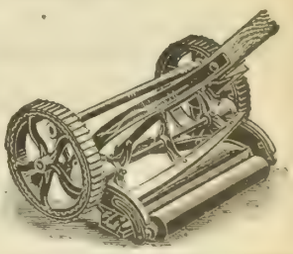
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 63 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur..... | 100 lbs | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" " ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et 1/4 pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et 3/8 pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds, 66⅔ et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrés, moins 3½ à 4¼c de la liste.
" hexagones, moins 3¾ à 4½c de la liste

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises..... | le mille | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises..... | " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour emboutissage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.

Cuivre jaune..... 60 p.c.

Copper (cuivre rouge)..... 60 "

Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5..... | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, ..... | 100 lbs | 2 50 |
| " 10 ..... | " | 2 56 |
| " 11 ..... | " | 2 55 |
| " 12 ..... | " | 2 70 |
| " 13 ..... | " | 2 80 |
| " 14 ..... | " | 2 90 |
| " 15 ..... | " | 3 05 |
| " 16 ..... | " | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau.. | 100 lbs | 5 55 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en bri, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ne, 75 p.c.
" de bou , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonneliers 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... | Base | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " 3/8 " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " ½ " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6..... | 100 lbs | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| ½..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| 5/8..... | " | 3 70 |
| ¾..... | " | 3 60 |
| 7/8..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache..... | esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double..... | ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double..... | ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... | baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14..... | par lb | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7..... | 100 lbs. | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | 100 lb. | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| 7/8 pouce..... | 100 lbs. | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Mois 4 mois

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

Bonds pour tuyaux polis .....doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... | 100 lbs | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE: Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

# Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CACE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent

DE ATKINS

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.

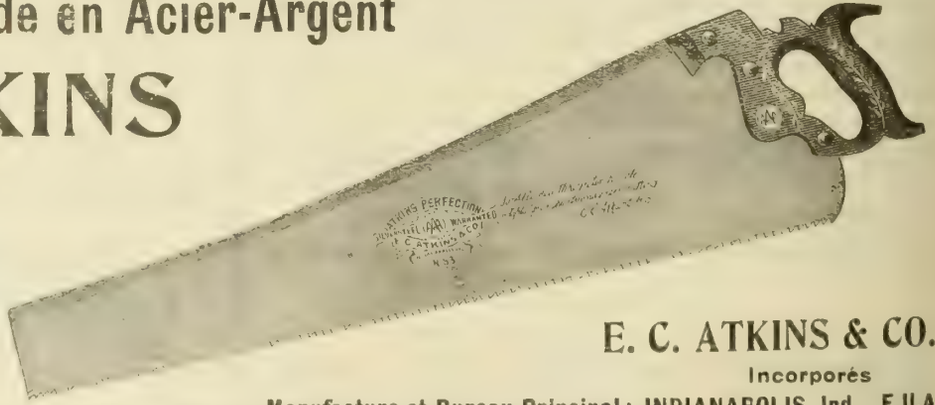
Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.

C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.



E. C. ATKINS & CO.

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | |
|---|---|
| En lingot | lb. 13¾ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. 0 32½ | 0 33 |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 00 | 0 33 |

En barre 1c extra.

### Etoupe

| | |
|---|---|
| Navy | le 100 lbs 5 50 |
| U. S. Navy | " 00 |
| Plumbers | " 25 |

### Fanaux

| | |
|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz 7 00 |
| Wright No 3 | " 8 50 |
| Ordinaires | " 4 00 |
| Dashboard C.B. | " 9 00 |
| No 0 | " 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks net | 1 60 |
| No 3 " " | 1 70 |
| No 4 " " | 1 80 |
| No 5 " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax net | 6 50 |
| Excelsior Concave " | 7 00 |
| Single Beaded " | 6 25 |
| Double Beaded " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes " | 10 " |
| Cradle Scythes for Boys " | 7 00 |
| Lawn Scythes " | 5 00 |
| Bush Scythes " | 6 00 |
| Bramble Scythes " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | | lbs |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le grt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | | 5 60 |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 21 |
| " en acier " | | 15 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | | 2 10 |
| " " ⅜ " | | 2 10 |
| " " 7-16, " | | 2 65 |
| " " ½ " | | 2 90 |
| " " 9-16, " | | 3 45 |
| " " ⅝ " | | 4 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 45 0 00 |
| Huile de lin bouillie | | 0 48 0 00 |
| Ess de Térébenthine | " | 0 00 0 87 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 | 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 | 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | | |
|---|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | | $15 00 |
| " " 10 | " | " | 16 00 |
| " blanche 12 | " | " | 20 50 |
| " " 10 | " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.


# Tole Galvanisée

La **"QUEENS HEAD"** est la meilleure au monde.

**"FLEUR DE LIS"** ne le cède en qualité qu'à la **"Queen's Head,"** seulement.

Chaque feuille de chaque marque pleinement garantie.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

## John Lysaght Limited,

FABRICANTS

BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

Enclumes Meches

# HENRY BOKER

MANUFACTURIER DE SPÉCIALITÉS DE

## FERRONNERIE

DE TOUTE DÉSCRIPTION DE LA MARQUE

# ARROW BRAND

Pinces Etaux

Le Tordeur **Royal Canadien**




Rouleaux garantis un an à l'usage dans les familles. Nos tordeurs sont tous garantis de un à cinq ans. Nous employons une qualité différente de caoutchouc pour chaque grade. Tous nos rouleaux sont fabriqués dans notre propre manufacture et vulcanisés directement après leur support.

**DEMANDEZ LES TORDEURS DE CONNOR.**

J. H. CONNOR & SON, Ltd.,
Manufacturiers,
OTTAWA.

ou à

DELORME FRERES,
15 DeBresoles, Montreal.

Agents pour la vente en gros.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus la lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.a.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

| | | |
|---|---|---|
| S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins | la lbs | 0 85 |
| 1000 lbs ou plus | " | 0 80 |

net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c.
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | | |
|---|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | | $4 50 |
| " 60 " | | 5 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cie | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Vance.n et Whitting 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voiture No 1 | | 1 75 | 2 25 |
| " Body | | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | | 0 80 | 1 00 |
| Finir | | 2 00 | 3 00 |
| Damar | | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | | 3 00 | 3 50 |
| " Orange | | 2 50 | 3 00 |
| Meuble Brown Japan | | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | | 2 50 | 3 00 |
| " " | doz | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

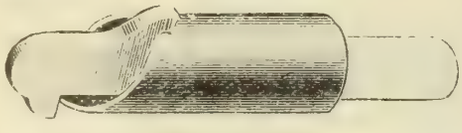
| | | |
|---|---|---|
| Furnace | Cash | 0 00 |
| Egg | " | 0 00 |
| Stove | " | 0 00 |
| Chesnut | " | 0 00 |
| Pea (Chesnut No 2) net | " | 0 00 |
| Welsh | " | 0 00 |
| Scotch Grate au char | | 0 00 |
| Charbon de forge | | 0 00 |
| Coke par chaldron | | 0 00 |
| " ½ chaldron | | 0 00 |





Le temps des Sucres est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.






CANISTRES A SIROP

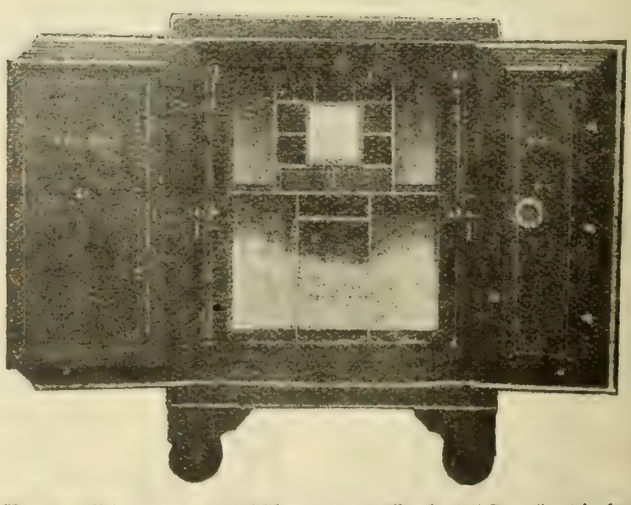
unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.

The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 9 AVRIL 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Mentana, Nos 89 et 91. Lot 1211-55a, avec maison en brique; terrain 24.9 x 106, supr 2623.6. Damien Brouillette à Marie Piché vve de Jos Morin; $2100 [60068].

### Quartier Papineau

Rue Ste Catherine. Lots 615-24, 25; 2 terrains 21.2 x 80. supr 1693 chacun vacants. Désiré Bertrand à François Charbonneau; $4400 [60058].

Rue Panet, Nos 263 et 265. Lot 783 pt 797, avec maison en brique; terrain 40 x 118, supr 4720. Frs Charbonneau à Dominique Ahelo; $4000 [60064].

### Quartier St-Jacques

Rue St Christophe, Nos 91 et 93 et Craig, Nos 191 à 197. Lot 813 pt 334, avec maison en brique et maison en pierre et brique; terrain 43 x 76, supr 3268; 1 do 71.6 x 59.8, supr 3600. Palmire Julien épse de Pierre Mailhot à Léon Julien; $15000 [60075].

### Quartier Saint-Laurent

Rue St Urbain. Lot pt 652a, avec maison en brique, terrain 25.9 x 78. J. B. Nap. Audet dit Lapointe à Universal Furniture Co. of Montreal; $1700 [60069].

Rue Bleury, Nos 285 et 287. Lot 175-6, avec maison en pierre et brique; terrain 24. x 93.7, supr 2246. Michael Patrick Laverty à Jas Bethume; $5425 [60070].

### Quartier St-Louis

Rue Sanguinet, Nos 587 à 593. Lots 903-195, 196, avec maison en brique; terrain 40 x 72, supr 2880. Telesphore Latourelle à Ovide Normandin; $4300 [60048].

Rue Lagauchetière, Nos 479 et 477. Lot 225, avec maison en brique; terrain 29.5 x 57.7 d'un côté et 56 de l'autre, supr 1678. Eusèbe Laliberté à Henriette Carpentier vve de Gaudiose Rosa; $9000 [60063].

Rue St Hypolite, No 149. Lot 949, avec maison en brique; terrain 49 x 76, supr 3724. Mathilda L. B. Hepburn épse de Aug. F. McCuaig à James M. Marshall; $2100 [60071].

Rue Sanguinet, Nos 556 et 558. Lot 903-241, avec maison en brique; terrain 20 x 72, supr 1440. Anthime S. Archambault à Louis Monty; $2000 [60073].

### Quartier Ste-Marie

Rue Dufresne, Nos 229 à 243. Lots 1359-43, 44 pt 1359-45, avec maison en brique; terrain 55 x 80, supr 7520. La succession J. Guildry dit Labine à Evelina Bélanger épse de Jos L. Gravel; $9000 [60045].

Rue Chaussé. Lot pt 1278; terrain 35 x 100 vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à Aloysia Mireault épse de Jos Ed Robitaille; $1875 [60076].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier Centre

Rue Notre-Dame, No 1661. Lot 121, avec maison en pierre et brique; terrain 22.4 x 101. La faillite Alex G. McBean à The Quebec Bank; $3500 et les hypothèques. [139016].

### Quartier St-André

Rue Mackay, No 119. Lot pt 1699, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 113.6. Dame Emily Hancock vve de Wm. T. Thomas à Hanbury A. Budden; $8000 [139007].

Rue Crescent. Lot pt 1706; terrain 27 x 100.4, supr 2710 vacant. Dame Ann Findlay épse de Wm. Hy Weir à Robert A. Ross; $4165 [139019].

Avenue Argyle, Nos 11 et 11a. Lot pt S. O. 1571, avec maison en brique; terrain 25 x 76.6, supr 1912.6. Charles Ezra Thompson à George Henry Perkins; $4050 [139021].

### Quartier St-George

Rue Lorne Crescent, No 1. Lot 1821-8, avec maison en pierre et brique; terrain irrg. supr 2217. Dame Annie M. Ritchie épse de John Baxter Wood à Alfred Wm. Belfry; $8500 [139015].

Avenue des Pins. Lot 1819-9; terrain 24 x 139 d'un côté et 136.8 de l'autre, supr 3308 vacant. Samuel Hamilton Ewing à Andrew Baile; $2150 [139018].

### Quartier St-Joseph

Rue St Antoine, Nos 28 à 30b. Lot pt 949, 949a, avec maison en pierre et brique; terain 50 x 79.6. Horace Homère Manseau à François Manseau; $11000 [139005].

Rue St Antoine, Nos 16 à 22. Lot 946-b, avec maison en pierre et brique; terrain 46.4 x irrg. supr 2607. Horace H. Manseau à John Wm. Hughes; $10000 [139011].

Rue Craig, Nos 805 à 811. Lot 946a, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, supr 1992. Horace H. Manseau à John Wm. Hughes; $6000 [139012].

Rue Richmond. Lot pt 452; terrain 109.10 de front, 111.3 en arrière x 175.6 d'un côté et 174 de l'autre, supr 19300 vacant. François-Xavier Craig à The Toilet Laundry Co. Ltd; $10125 [139024].

Rue St Jacques, Nos 430 à 434. Lots pt 850, 853, 854 et 855, avec maison en brique; terrain irrg ,supr 4127. John Jas McGoldrick à Dame Mary A. McGoldrick vve de James J. Kavanagh et al; pas de prix mentionné. [139025].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Ave Christophe Colomb. Lot 8-239; terrain 25 x 100 vacant. Berthe A. E. Boyer épse de Jules Hamel à Rosario Millette; $525 [106084].

Rue Dufferin, No 30. Lot 7-216, avec maison en brique; terrain 25 x 80, supr 2000. M. Pauline Fiasson épse de André Anselme à Zéphirin Quevillon; $1550 [106149].

Rue Lasalle, Nos 212 et 214. Lot 6-116, avec maison en brique; terrain 24 x 69, supr 1656. Pierre Trudel à Marie Louise Charland; $1950 [106171].

Rue Marie-Anne, Nos 280 à 286. Lot 8-148, pt S. O. 8-147 pt N. E. 8-149, avec maison en brique; terrain 42 x 100. Les Religieuses Carmélites à Chs Lacroix; $3100 [106172].

### Quartier Hochelaga

Rue Frontenac, Nos 83 et 85. Lot 166-52, avec maison en brique; terrain 23 x 110, supr 2530. Wilfrid Riel à Marie Louise David épse de Séraphin Jules Granger; $2550 [106113].

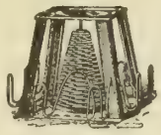
Rue Frontenac, No 270. Lots 166-499 à 502; 4 terrains 22 x 80, supr 1760 chacun vacants. La succession Joseph Dinham Molson à Albert Bélair; $2300 (Promesse de vente). [106141].


Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la **STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**



**Gril à Toasts à Cône de broche**

*Incandescent*

Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

**H. O, Edy** Montreal. **E, T. Wright & Co.,Hamilton**

**HARKINS & WILLIS,**

Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

**ROCK DRILLS**

***"PEERLESS"***

**LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.**

**Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**

**H. E. PLANT,**

***169 RUE COMMON, MONTREAL.***

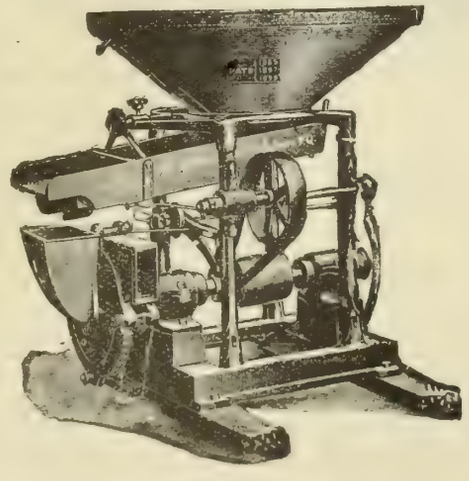
**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**



**LA MOULANGE**

**CHAMPION**

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

**S. Vessot & Cie**

Seuls Manufacturiers **Joliette P.Q.**

### Quartier St-Denis

Rue Berri, Nos 1279 et 1281. Lots 162-37, 38, avec maison en pierre et brique; terrain 44 x 75, supr 3300. Pierre Gauthier à Jos Adjutor Courchêne; $3100 [106121].

Avenue Mont-Royal, Nos 207 à 213 et rue Dufferin, Nos 195 et 197. Lots 329-139, 140, avec maison en brique; terrain 51.6 x 80, supr 4160. François Marsan dit Lapierre à George Bricot dit Lamarche; $6600 [106150].

Rue Berri, Nos 1203 à 1213. Lot 162-11, avec maison en brique; terrain 22 x 75, supr 1650. The Montreal Loan & Mortgage Co. à John Moffatt; $1080 [106156].

Rue Gilford, Nos 176 et 178. Lot 325-249, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 83, supr 1660. Henri Chartrand à Zéphirin Mayrand; $1900. [106165].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Drolet, Nos 609 et 611. Lot 15-684, avec maison en brique; terrain 20 x 72, supr 1440. Hyman Gittleson à Patrick Melvin; $2100 [106094].

Avenue Hôtel-de-Ville, No 1113. Lots 15-1205, 1206, avec maison en bois; terrain 40 x 64, supr 2560. Oscar Deschamps à Hermine Deschamps épse de Jos Charlebois; $1200 [106140].

Avenue Hotel-de-Ville, Nos 1059 et 1061. Lot 15-1220, avec maison en brique; terrain 20 x 64, supr 1280. Damase Filion à Jovide Ethier; $1525 [106153].

Avenue Hotel-de-Ville, No 1113. Lots 15-1205, 1206, avec maison en bois; terrain 40 x 64, supr 2560. Hermine Deschamps épse de Jos Charlebois à Damase Filion; $1200 [106166].

### Ste-Cunégonde

Rue St Antoine. Lots 386-119, 120, avec maison en pierre et brique; terrain 48 x 110. Alexander Munro à Annie Kemp vve de Wm. McMillan; $9500 [106163]. (En date du 26 août 1898).

### Ville St-Louis

Rue Cadieux. Lot pt S. E. 137-290, avec maison en brique; terrain 22 x 87.6. M. J. Elzéar Drolet à Délia Godmair épse de Euchariste Leclaire; $2[illegible] [106111].

Rue Waverley. Lot 11-829; terrain 50 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Edwin Hy L. Knechtel; $379.17 et autres considérations [106116].

Rue Clark. Lot pt N. 11-374, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Philomène Neveu épse de Israël Charbonneau à Adrien Valiquette; $2500 [106164]

### Westmount

Rue Côte St Antoine, No 184. Lot pt 240, avec maison en pierre et brique; terrain, supr 2029. Edward John Maxwell à Mary Turner Chaplin; $7500 [106102].

Avenue Arlington. Lot pt N. O. 229-2, 230-a-2; terrain 14.7 x 122.7 d'un côté, 123.8 de l'autre vacant. O. Jane Ross épse de A. Chs. Matthews à Frederick Fowler; $718 [106115].

Ave Gladstone, No 9. Lots 379-30-12, 379-31-5, avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 x 84.8 d'un côté et 84.4 de l'autre. Wm. George Hunt à Rev. Thos Grange Williams; $4600 [106117].

Rue Sherbrooke. Lot 374-1-36, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x irrg, supr 2850. Amable Lallemand aux Sœurs de la Congrégation Notre-Dame; $17000 [106134].


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND**,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE**,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.







**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés.
N. Marien, Sec.-Trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Importateurs de Ferronneries**
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

**Tel. Main 551-2705.** **Tel. Mar. 51.**

**GRAVEL & DUHAMEL**
IMPORTATEURS DE
**Fournitures de Sellerie et Carosserie**
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**


### St-Henri

Rue Ste Elizabeth . Lot 1705-60, avec maison en bois; terrain supr 1752. Pierre Chicoine jr à Avila Lalonde; $1350 [106096].

Rue St Ferdinand. Lot 1862, avec maison en brique; terrain 42 x 76. Pierre Mailloux à Ovila Dion; $1600 [106097].

Rue Notre-Dame. Lot 1705-137, 1-2 S. O. 1705-138, avec maison en bois; terrain 30 x 95. Azilda Taupier épse de George Darche à Joseph Lecavalier; $1800 [106108].

Rue Notre-Dame. Lot 1705-23, avec maison en bois; terrain, supr 1840. Pierre Collin à Elie Riendeau; $1800 [106159].

### Maisonneuve

4ième Avenue. Lots 2-19,20, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 100. Robert Fraser à Marcel alias Narcisse Arsène Lemieux; $6000 [106097].

Avenue Desjardins. Lot pt S. E. 14-278 pt N. O. 14-278 pt S. E. 14-279 pt N. O. 14-280; 2 terrains 22 x 100 chacun vacants. François Cormond à Arthur Pagé et Henri Pagé; $1100 [106088].

Ave Pie IX. Lot 1-2 S. E. 14-232, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 115. Annetta Bricker épse de Ralph Locke à F. X. Raoul Lanthier; $4500 [106128].

### Côte St Paul

Rue Church. Lot 3590, avec maison en bois; terrain 70 x 131.6. Joseph Dunn à Jos H. Leduc; $1450 [106091].

### Verdun

Rue Ethel. Droit de réméré dans le lot 3405-217, avec maison en brique; terrain 25 x 112.6. Louis Methot à Dosithé Aubertin; $1650 [106125].

Rue Evelyn. Lot 3405-340; terrain 25 x 112.6 vacant. La succession Daniel Hadley à Azilda Décarie; $225 [106145].

### Montreal Junction

Avenue Westminster. Lot 140-154, avec maison en brique; terrain 50 x 90. Wm. S. Lingley à Wm. Gray; $2100 [106146].

### Sault-au-Récollet

Lot 291-15. Hannah Bercovitz épse de Myer Dobrofsky à Harry Goldberg; $1100 [106119].

Lot 275-15. Rebecca Ratman épse de Morris Stier à Israël Waxman; $650 [106120].

### St-Laurent

Lot 79-23, 24. Horm. Meunier dit Lagacé et al à Auguste Chaussée; $400 [106127].

Avenue du Parc de l'Ile. Lot 2629-234; terrain 26 x 80 vacant. Philorum Simard à Marie Louise Racicot épse de Achille Valois; $120 [106157].

### Pointe-Claire

Lot 44; terrain vacant. Chs. Campeau à Hercule Desjardins; $125 [106126].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 2,100.00 |
| Papineau | 8,400.00 |
| St Jacques | 15,000.00 |
| St Laurent | 7,125.00 |
| St Louis | 17,400.00 |
| Ste Marie | 10,875.00 |
| Centre | 3,500.00 |
| St André | 16,215.00 |
| St George | 10,650.00 |
| St Joseph | 37,125.00 |
| Duvernay | 7,125.00 |
| Hochelaga | 4,850.00 |
| St Denis | 12,680.00 |
| St Jean Baptiste | 6,025.00 |
| Ste Cunégonde | 9,500.00 |

| | |
|---|---|
| Ville St Louis . . . | 5,129.17 |
| Westmount . . . . | 29,818.00 |
| St Henri . . . . . | 6,550.00 |
| Maisonneuve . . . . | 11,600.00 |
| Côte St Paul . . . . | 1,450.00 |
| Verdun . . . . . | 1,875.00 |
| Montréal Junction . . | 2,100.00 |
| | $227,092.17 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Ste Catherine, quartier Papineau, $1.30 le pied.

Rue Chaussée, quartier Ste Marie, 53 4-7c le pied.

Rue Crescent, quartier St André, $1.53 le pied.

Avenue des Pins, quartier St George, 65c le pied.

Rue Richmond, quartier St Joseph, 52 7-15c le pied.

Avenue Christophe Colomb, quartier Duvernay, 21c le pied.

Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 32 2-3c le pied.

Avenue Arlington, Westmount, 40c le pied.

Avenue Desjardins, Maisonneuve, 25c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 9 avril 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $87,060 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers . . . . . | 67,860 |
| Successions . . . . . | 8,200 |
| Cies de prêt . . . . . | 10,000 |
| Autres Corporations . . | 1,000 |
| | $87,060 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

4 1-2 p. c. pour $7,000.

5 p. c. pour $700; 3 sommes de $1,500; $2,000; $3,000; $3,700 et $8,000.

5 1-2 p. c. pour $1,000; $1,200; 2 sommes de $3,000 et $5,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $2,000 à 6 1-2 et $10,000 à 10 pour cent.




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessations de Commerce

Fort Coulonge — Gervais Philip, hôtel; Jos. Romain succède.

Saint-Charles — Borduas Frs, mfr, parti pour Saint-Marc.

Saint-Esprit — Lemire W., boulanger; O. Saint-Jean succède.

Saint-Victor de Tring — Turgeon, Rancroft & Cie, moulin à farine; Joseph Turgeon succède.

Valleyfield — Carrière, Dlle Annie, modes; partie pour Dalhousie Station.

### Cessions

Magog — Guilbert E. H., meubles, etc.

Saint-Pie de Guire — Guinard J. G., épicier.

### Décès

Notre-Dame de Rimouski — Patry E., forgeron.

**Ontario Silver Co., Limited**
NIAGARA FALLS, Canada.
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

**William H. Walsh**
Marchand Tailleur
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**Articles de Bureaux**
**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de De, voirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
**J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

**L'EXERCICE INDISPENSABLE AUX HOMMES D'AFFAIRES.**
**Nous nous faisons un plaisir d'annoncer aux lecteurs du Prix-Courant l'ouverture récente en plein centre des affaires, au No 242 de la rue St-Jacques, d'un établissement essentiellement moderne où les hommes d'affaires et de professions, les gens de bureaux et toutes les personnes d'habitudes sédentaires pourront aller passer une heure en exercices corporels scientifiquement gradués par un expert. M. Alcide Deslauriers, qui est allé étudier sur place les établissements du même genre dans les grandes villes des Etats-Unis. Ajoutons aussi que les prix sont excessivement réduits.**
**C'est le manque d'exercice qui occasionne le plus grand nombre de maladies inhérentes à la vie de bureau: voici le moyen pratique—scientifique—de remédier à peu de frais à cet état de choses fâcheux. Pourquoi ne pas l'essayer?**
ECOLE DE CULTURE PHYSIQUE. **"VIM"**

Québec — Cloutier N. A., entrepreneurs de pompes funèbres.
Lee Richard, fonderie.
Saint-Jérôme — Jalbert Damase, mag. gén., etc.

### Curateurs

Weedon — Paradis V. E. à F. Galipeau, mag. gén.

### En Difficultés.

Lennoxville — Harrison Brothers, forgerons, etc., offrent 60c dans la piastre.
Québec — Laliberté Jos. & Co., meubliers; offrent 40c dans la piastre.
Sainte-Flavie Station — Gagnon Pierre, mag. gén.; offre 75c dans la piastre.
Témiscamingue Nord — Forget Z., mag. gén.
Ville-Marie — Samson Jacques, épicier.

### Dissolutions de Sociétés

Montréal — Montreal Carriage Leather Company.
Jellyman R. & Co., mfr boîtes.
Québec — Belleau N. & Co., courtiers; N. Belleau continue.

### Fonds à Vendre

Cedar Hall — Fournier T., mag. gén.
Fraserville — Damiens & Co., mag. gén.
Montréal — McGregor Bros., mfr formes.
Renaud O., cigares, etc.
Québec — Gourdeau N. & Co., courroies, etc.
Saint-Barnabé, Saint-Maurice — Garceau Cyprien, mag. gén.
Saint-Gédéon — Levesque T. E., mag. gén.
Saint-Paschal — Rivard N., mag. gén.
Sherbrooke — Foss Geo. F., machiniste.
Stanfold — Pepin H., mag. gén.

### Fonds Vendus

Fraserville — Damien & Co., mag. gén.
Hull—Paré J.-B., hôtel; à Joseph Larose.
Kelly, A.-J., ferronnerie.
Maisonneuve — Renaud T., restaurant; à De J. W. Aubin.
Marieville — Boulais Raoul, hôtel; à A. H. Hubert.
Hubert A. H., mfr portes et chassis.
Montréal — Montreal Cigar Co., mfr.
Montreal Silicate Brick Co.
Reber Jos., restaurant; à Abraham Dupéré.
Québec — Bélanger J. A., marbre; à 56c dans la piastre.
Rimouski — Parent J. & Co., mag. gén.
Saint-Henri — Carignan, De E. W., liqueurs, etc.
Saint-Irénée — Tremblay N., mag. gén.; à 83 3-4 dans la piastre, à R. Boulay & Frère, de Baie Saint-Paul.
South Durham — Plamondon L. S., mag. gén.
Trois-Rivières—Bellefeuille A., librairie.

### Nouveaux Etablissements

Champlain — Paquette J. & Cie, bateaux; J. Paquette & Alphonse Cossette.
Grand-Mère — L'Electrique de Grand-Mère; Dr J. O. H. Ricard.
Montréal — Charlemagne Traction & Power Co.; demande charte.
Crédit [Le] Commercial; J. L. Duplessis.
Desjardins & Labelle, contracteurs; Ephrem Desjardins & Alf. Labelle.
Gosselin Ernest, thés, etc.
Noël H. & Co., commerçants; De H. Noël.
Stanley Dry Plate Co.; W. S. Hubbell.
Canada Paper Box Co.; G. Bothamley & O. Froostroyk.
Canada Printing Co.; Randolph & Adélard Drolet.

Larue & Cloutier, fournitures d'épiceries ; Leopold Larue et Louis A. Cloutier.
Montreal Costume Mfr Co.; Iky Levy & Louis Wener.
St. George Native Wine Co.; Jean B. Brunette et Léon A. Hurtubise.
Viau A. & Co.; articles pour dames ; Marie O. Leboeuf.
Gourdeau N. & Co., tanneurs, etc. ; Marie-Louise Pouliot.
Frothingham & Workman Ltd. [Inc.].
Scroggie, W. H. Ltd. [Inc.].
Québec — Carrier, Wm. & Fils, grains et farines.
Lion Varnish, Oil & Paint Works.
Tanguay Alfred T. & Cie, fleur, etc.
Sainte-Agathe — Small & Blais, mag. gén.; John Blais & John Small.
Saint-Henri — Montreal Carriage Leather Co. of St. Henry ,Ltd.; J. Alex. Stevenson, président.
Varennes — Fonderie Sainte-Anne; Gustave Massue & Albert Bienvenue.
Waterloo — Slack Bros., jardiniers, etc.; Chs W. & Fred A. Slack.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessions

Bobcaygeon — Robinson John T., mag.
Sault Sainte-Marie — Gunn, D. A., épicier.

### En Difficultés

Trenton — Martin O. W.

### Fonds Vendus

Coe Hill Mines — Rollins, C. S., mag. gén.; à Gunter Bros.
Hamilton — Webber H. A., ferronnerie; à Geo. G. Farwell.
Ottawa — Cowan, Alf. E., épicier.
Rossport — Bowman John, mag. gén.; à J. P. Healy.
Stayner — McEachern Chs., ferronnerie; à A. Watson. 4

### Incendies

Port Stanley — Day W. A., mag. gén.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Cessions

River Dennis Station — McLeod Alex., mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Digby — Dakin Bros., ferronnerie, etc.; C. A. Dakin.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Duhamel — Smith G. P., mag. gén. ; Smith Bros. succèdent.
Elkhorn — McLeod & Bayley, mag. gén.
McKenzieville — Johnston G. B., mag. gén.; E. Downton succède et part pour Melton.
Macleod — Reach P. & Co., épiciers, etc.
Regina — McCarthy F. & Co., mag. gén.; The McCarthy Supply Co. Ltd., succède.

### Cessions

Medora — Walton E. C., mag. gén.
Somerset — Shatilla K. & Co., mag. gén.

## COLOMBIE-ANGLAISE

### Décès

Dawson — Davis R. C., mag. gén.

### Fonds Vendus

Lumby — Wood W. F., mag. gén.; à W. R. Megaw.

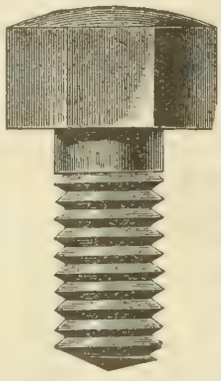
### Nouveaux Etablissements

Armstrong — Banque de Montréal; a ouvert une succursale.


**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO., Ltd.**

Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, ONT.**

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

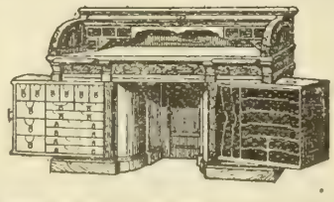
**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

*Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.*

LUDGER GRAVEL, Agent, 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can.**

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.


## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

#### ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Leet L. T. . . . . | G. DeSerres | 154 |
| **Bordeaux** | | |
| Fisher J. et al . | W. Simon et al | 214 |
| **Buckingham** | | |
| Fortin E. S. . | Montreal Biscuit Co | 167 |
| **Lachine** | | |
| Desparois H. .. .. | De O. Labelle | 519 |
| **L'Annonciation** | | |
| Prevost J. . H. | Lamontagne & Cie | 168 |
| **Maisonneuve** | | |
| Hémond H. . . . . | J. A. Gagné | 193 |
| **Matane** | | |
| Chouinard L. H. . H. | Lamontagne & Cie . . . . . | 262 |
| **Montréal** | | |
| Bessner H. . . . . | Ls. Glauberson | 225 |
| Brounnell De A. . . . . | H. Grap | 195 |
| Caron L. A. et al . | C. Champoux | 4e cl. |
| Cie des Terrains Suburbains. Ville St Paul . . . . . | | 2091 |
| Cité de Montréal ... | Z. Guenelle | 200 |
| Cité de Montréal . | De O. Lessard | 100 |
| Canadian Pacific Ry . | M. Fogarty | 5000 |
| Derabiner C. . | European Importing Co . . . . . | 201 |
| Dominion Cotton Mills . | D. Dumesnile . . . . . | 1999 |
| Gratton De E. . | F. Debenham et al | 151 |
| Gravel J. F. . | Banque Provinciale | 300 |
| Galardo A. . | De S. D'Amico esqual | 254 |
| Locomotive & Mach. Co. . | H. Provost . . . . . | 950 |
| Glickman B. et al. | F. W. Hudson | 100 |
| Hanson C. D. esqual et al . | J. A. Taylor . . . . . | 2e cl. |
| Jacobs L. et al . . | F. W. Hudson | 100 |
| Lacombe A. .. | Moneyweight Scale Company . . . . . | 290 |
| Leprohon M. . . . | A. E. Gauthier | 112 |
| Laurin A. . . . . | C. Bessette | 137 |
| Leroy J. . . . . | J. A. S. Monette | 125 |
| Lafferty W. F. . | G. M. Holbrook | 109 |
| Montreal Street Ry . | H. Bourguignon . . . . . | 270 |
| Martineau O. fils ..... | T. Morin | 127 |
| Mathieu E. . . . . | A. G. Way | 200 |
| Rhéaume J. . . . . | C. Piché | 110 |
| Révds Pères Oblats I. C. de Marie. | D. Lamarche . . . . . | 1e cl. |
| Rameh G. et al . | M. Mayper et al | 113 |
| Slater Shoe Co. . . . | J. C. Dionne | 1800 |
| Schecheter M. . . . | F. W. Hudson | 100 |
| Schlenger H. . . . | F. W. Hudson | 100 |
| Singer I. . . . . | F. W. Hudson | 100 |
| Thibault S. . Beaubien Produce & Milling Co. . . . . | | 113 |
| Wall H. P. et al ... | The Murphy Varnish Co. . . . . | 126 |
| Weber T. L. . . . | F. W. Hudson | 100 |
| **Ottawa, Ont.** | | |
| Girard R. et al . | C. A. Marchand | 339 |
| **Outremont** | | |
| Lovell P. K. ... | U. Garand et al | 214 |
| **Plantagenet Spring** | | |
| Baulne De M. . | Ames Holden Co. de Montreal . . . . . | 130 |
| **St-Martin** | | |
| Clermont A. P. . . | O. Dagenais | 1607 |
| **St-Polycarpe** | | |
| Leroux M. . . . . | J. O. Pelland | 100 |

**St-Théo. Chertsey**

Forest J. O. . . . E. R. Dufresne 130

**Toronto**

Cartwright H. . . F. Villeneuve 190

**Westmount**

Charlebois A. A. et al . L. Trudel 121
Fairman F. W. Canada Cabinet Co. 500
Ross R. . . . . R. Currie et al 101
Ross R. . . . . J. Beattie 102

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Campbellton** | | |
| Lacouffe T. . . | C. X. Tranchemontagne . . . . . | 193 |
| **Ile Bizard** | | |
| Boileau P. et al . . . . . | E. Théoret | 100 |
| **L'Annonciation** | | |
| Prevost J. . . . . | H. Lamontagne | 211 |
| **Longueuil** | | |
| Cameron J. D. . | P. Z. Ste Marie | 146 |
| **Montréal** | | |
| Barthe S. I. R. . | Singer Mfg Co. | 130 |
| Bardet H. . . . . | G. DeSerres | 404 |
| Bastien E. . . . . | D. Hatton | 150 |
| Benoit J. O. . . . | Hudon & Orsali | 296 |
| Bonneville F. . | De A. Lamoureux et vir . . . . . | 100 |
| Crowe J. . | Atlantic Transport Co. | 1050 |
| Continental Engineering & Contracting . . . . | De E. Primeau | 5000 |
| Calestagne J. . . | J. E. Lespérance | 105 |
| Desjardins M. et al . | S. Desjardins | 158 |
| Delfosse J. A. E. et al . | C. Lenoir | 70 |
| Dion I. . . . . | Banque St Jean | 248 |
| Genser S. . . . . | J. A. Jacobs | 116 |
| Lemay M. . . . . | G. DeSerres | 155 |
| Marks J. W. . | De A. Shearer et al | 1542 |
| Mash T. . . . | M. Raphaelovitch | 109 |
| McAnally F. G. . . | T. Girouard | 325 |
| Martineau A. . . . . | S. Brault | 100 |
| Merineau N. et al . | J. H. Groulx | 298 |
| Parent J. W. . | Home Life Association of Canada. . . . . | 183 |
| Rameh G. et al . . | P. V. Ayotte | 200 |
| Rameh G. et al . | Strobel & Wilkin Company . . . . . | 173 |
| Rameh G. et al . . . . . | J. Pick | 21 |
| Simonson P. | Montreal Investment & Freehold Co. . . . . | 150 |
| Stern M. . . . | A. S. Robertson | 132 |
| **Percé** | | |
| Flynn Ths E. . . . | E. D. Marceau | 118 |
| **Québec** | | |
| Deschesne N. . . . | De T. Beaupré | 113 |
| **St-Louis, Mile-End** | | |
| Doré S. . . . . | J. A. Martin | 135 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Cascades Point** | | |
| Demontigny J. . . | J. M. Fortier | 33 |
| **Chemin Côte des Neiges** | | |
| Beaulieu J. B. . . . . | L. Larue | 8 |
| **Côte St-Paul** | | |
| Goyer F. . . . . | Ls Beaudoin | 32 |
| **De Lorimier** | | |
| Merineau De R. . . . . | H. Fortier | 69 |
| **Hull** | | |
| Duguay E. . | Wm. Strachan & Co. | 52 |
| **Lachine** | | |
| Pouliot J. . . . . | A. Labrecque | 38 |


**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada

**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**

Pour—

**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**

Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO. TRADE MARK REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crèmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co., Limited.**

HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**


**Maisonneuve**

Marchand J. E. . . . . Z. Poitras 5
Lefebvre M. . . . . S. Renaud 53
Charpentier De F. et vir . N. Dudevoir et al . . . . . 5
Cockburn J. . . . . G. Meloche 33

**Montréal**

Armand E. . . . . M. Rosen 17
Aubé H. . . . . P. Blain 18
Avon G. . . . . J. Marcotte 9
Beaulieu T. . . . J. W. Papillon 28
Brisson T. . . . . N. Archambault 44
Bruchési H. . . . . W. Isaacson 8
Benoit A. . . . . L. Cadieux 12
Bouvrette S. . . S. Garmaise et al 6
Brien N. . . . L. Glauberson et al 13
Blaine F. . . . . J. T. Parker 15
Beatty H. E. . G. L. Suterly et al 69
Bergeron J. H. . . . A. Marcotte 16
Buckingham A. De H. Smith et vir 30
Barsalou E. . . . . L. E. Fortier 60
Boucher M. . . . J. E. Sansregret 10
Chagnon A. . . . . J. Turcotte 6
Coté De M. L. et vir. W. L. Thom 21
Chagnon Geo. R. . De R. Dufresne et al . . . . . 6
Charron C. . . . . P. Blain 5
Cloutier J. . International Drug & Agency Co. . . . . 30
Dixon J. E. . . F. W. Newman 50
Dancose J. Bte. . De J. Brouillette 6
Doucet H. . L. N. Cardinal & Cie 10
Dupuis D. . . . A. Guyon et al 21
Dionne C. . . . . M. Rapp 17
Dasylva Delle G. . . The Williams Manufacturing Co. . . . . 36
Davidson E. A. . De C. S. Lauzon 20
Dickson Wm. . . . . H. Gibeau 6
Dionne A. . . . . A. Brisebois 6
Dufort A. . . . . J. Caron 28
Davidson C. . . . . Ls Brunelle 14
Etty F. . . . . H. Guillet 24
Elmer W. H. . . N. Archambault 4
Forget Ls . . . . J. A. Bouvier 10
Feller S. . . L. Glauberson et al 32
Gauthier C. . De M. L. A. Boyer 21
Gariepy G. . . . A. Lespérance 7
Gohier R. . De E. Labelle et vir 7
Gervais F. . . . . E. Fullum 24
Griffin W. . . . De E. Robitaille 47
Gagnon H. . . . J. A. Dagenais 28
Goldberg N. . . . E. Berliner 14
Gagnon E. . The Hart Adair Coal Company . . . . . 77
Gobeil N. . . . . P. Blain 6
Hussey J. . . . . F. Litman 23
Harvey De C. . . W. G. Kennedy 7
Inskip J. . . . . J. Deschamps 8
Jacques A. . . J. B. Deschamps 86
Jackson J. . . . . V. Barrette 10
Kauffman De G. et vir . . P. Bercovitch . . . . . 5
Kilgallon J. . . . . S. C. Parkins 10
Lynch J. . . . . B. O'Connell 10
Leblanc J. . . . J. E. Sansregret 17
Lemieux J. . . . L. A. Brien et al esqual . . . . . 99
Leclaire O. . . . . M. Rousseau 15
Lauzon H. . . . . A. Lafricain 24
Livingstone J. . . . . O. Ferron 24
Leduc G. . . . . J. Genest 9
Laferrière F. X. . . . N. Contant 11
Leblanc E. . . . . R. Baird 22
Laporte A. . . . . J. L. Turgeon 29
Lafrenière J. . . . . A. Langevin 18
Laurin A. . . . . F. X. Renaud 15
Maillé H. . . . . S. Garmaise et al 28
Marshall H. . . . . J. A. Paquette 8
McCool F. . . . . A. Brisebois 24
Matte C. . . . . E. Guernon 14
McArthur Son W. . . . T. Touzin 56
Naud A. . . . . A. Labrecque 55
Pominville H. . . . J. E. Pelletier 24
Paquette C. The Continental Heat & Light Co. Ltd . . . . . 4

Paradis L. . . . . F. Fiorinaz 6
Paré J. B. . . . . M. Monast 69
Paquin W. . . . . S. Filion 24
Ross R. . . . . De L. Baribeau 12
Racette C. . . . . I. Trudeau 6
Ranger T. . . . . M. Garmaise 5
Rootmoon De R. . . . . C. E. Roy 14
Racette J. C. . Amiot, Lecours et al 38
Robichaud A. . . . . J. D'Amour 11
Rajotte De F. et vir . A. Marcotte 17
Roy A. . . . . J. A. Plourde 11
Shaw Melle M. . . . T. A. Grothé 24
Slicer De vve Wm. . . M. Raphaelovitch et al . . . . . 11
St Jean P. . . O. St Germain et al 20
Therrien E. . . . . M. Dagenais 24
Tremblay W. . . . . N. Content 17
Taylor dit Couturier . . J. A. Piquette . . . . . 28
Thibault J. . . . . A. Lespérance 33
Vézina A. . . . Dr P. E. Maurice 40
Villeneuve G. . . . . J. Bacon 6
Vanier J. . . . . A. Labrecque 16

**Notre-Dame des Neiges**

McGee J. . . . . J. Patterson 7

**Ottawa**

Simard A. . . . Dr R. Boulet 15

**Outremont**

Moore J. . . . . C. MacFarland 12
Brisebois F. . L. Glauberson et al 14

**Rigaud**

Bélanger A. . . . . L. Gravel 49
Sirois Ls . . . . . L. Gravel 95

**Sidney**

McCallum Wm. . The Beaver Rubber Clothing Co. . . . . 42

**Sorel**

Lacouture & Fils. Empire Shoe Co 97
Allard A. . . . . Amiot & Cie 55
Beauchemin A. E. ... Amiot, Lecours & Larivière . . . . 9

**St-André Avelin**

Drouin J. . . . . T. Marquis 18

**St Basile**

Auclair I. . . . . G. L. Pithier 14

**St-Césaire**

Wellington Delle A. . The St Lawrence Waterproof Clothing Co. 15

**Ste-Cunégonde**

Boyer M. . . . . A. Latour 30
Lefebvre S. . . . . L. Larue 16
Spedding N. ..... Chs J. Dozois 5
Emond J. . . . . J. Thibault 8
Demers U. . . De J. Dansereau 10

**St Henri**

Brown J. . . . . M. Garmaise 7
Lepitre N. . . . . L. Houle 5
Foley J. . . . . O. Bélair 6

**St-Hyacinthe**

Burelle E. . . G. Bertrand et al 10

**Ste-Julie**

Dalpé A. sr. . . . . M. Veronneau 8

**St-Louis Mile-End**

Labonté dit Veziard E. . De E. St Amand et vir . . . . . 7
Beaulieu J. et al . . W. L. Thom 12
Paul H. . Union Mutuelle Universelle . . . . . 14

**St-Rédempteur**

Aumais J. B. et al . Corpn de St Rédempteur . . . . . 5
Leblanc J. B. et al . Corpn de St Rédempteur . . . . . 5

**Ste-Rose**

Papineau S. . . . De T. Therrien 4

**Terrebonne**

Moody A. . . . . R. Boulet, M. D. 25

**Trois-Rivières**

Lalonde O. . . . . A. Pelletier 20

**Westmount**

Binns L. W. C. . C. C. Meigs Co. 30
Elliott M. . . . F. G. Trenholme 36
Elliott M. .. . . . . S. Payette 54
Hurtubise H. . . . J. Wanamaker 25




**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

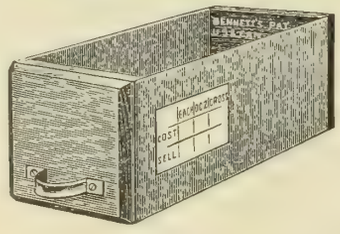
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Ferronniers**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**

**THE BENNETT Manufacturing Co.**
**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**A. RACINE & CIE**
**IMPORTATEURS EN GROS DE**
**Marchandises Sèches**
**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**
**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**
**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J.E. ROCHETTE, Représentant.**

**LA CONSTRUCTION**


Chez H. C. Stone, architecte, rue Saint-François-Xavier, No 84; une annexe à la bâtisse Coristine, rue Saint-Paul, à 6 étages, formant bureaux. D. G. Loomis & Sons, entrepreneur général. Propriétaires James Coristine & Co.

**NOTES**

MM. Findley & Spence, architectes demandent des soumissions pour le Strathcona Hall que la McGill Y. M. C. A. fera ériger rue Sherbrooke.

MM. Huot et Payette, architectes, préparent les plans et devis pour une allonge que la succession J. Masson fera ériger au café Kraussman, rue St-Jacques.

MM. Huot & Payette, architectes, préparent les plans et devis pour 3 cottages que Mme M. A. Weir fera ériger rue Selkirk.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue Forsyth, No 423, une maison formant 2 logements 22 x 40, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $1000. Propriétaire, Uldéric Latoulipe [182].

Rue Burnett, près de l'avenue De Lorimier, modifications à une maison; coût probable $300. Propriétaires, Towle & Co. [183].

Rue Garnier, près de l'avenue Laurier, une maison formant un logement 30.6 x 22, à un étage, en bois et brique; coût probable $400. Propriétaire Bruno Dazé [184].

Avenue Duluth, près de la rue Mentana, modifications à une maison; coût probable $300. Propriétaire Odilon Vanier; entrepreneurs Latreille & Frère [185].

Rue Mill, une bâtisse formant bureaux, entrepôt, etc., 48.6 x 145, à 4 étages, en brique, couverture en feutre et gravois; coût probable $22,000. Propriétaire, The Laing Packing & Provision Co. Limited; entrepreneurs D. G. Loomis & Sons; architecte, W. E. Doran [186].

Rue Bourgeois près de la rue Favard, modifications à une maison; coût probable, $30. Propriétaire, Ed. Upton; entrepreneur, Geo. Sleep [187].

Rue Roy, No 123, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire, Jos. Perrault [188].

Rue Ontario, No 738, modifications à une maison; coût probable $85. Propriétaire, D. Bédard [189].

Rue Berri, arrière No 202, un hangar, 25 x 18, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $200. Propriétaire, Joseph Viau; entrepreneur L. Langevin [190].

Rue des Commissaires, près de la Place Jacques-Cartier; modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire, A. L. Hurtubise [190].

Ruelle Saint-Michel, près de la rue Ontario, quartier Hochelaga, un hangar 16

x 82, à 2 étages en bois et tôle; couverture en papier; coût probable, $30. Propriétaire, Arsène Lavallée [192].

Rue Breboeuf, No 371, modifications à une maison; coût probable $60. Propriétaire, Joseph Lamoureux [193].

Rue Saint-Jacques, No 107, modifications à un édifice; coût probable $400. Propriétaire, Alliance Insurance Co. ; architectes, Saxe & Archibald; entrepreneurs, John Quinlan & Co. [194].

Rue Christophe, No 38, modifications à une maison; coût probable, $50. Propriétaire, Ernest Bouthillier; entrepreneur, C. E. Thibault [195].

Rue Laprairie, No 51, modifications à une maison; coût probable, $30. Propriétaire, Joseph Bernier [196].

Rue Joliette, No 336, une maison formant 2 logements, 25 x 32, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $1800. Propriétaire, Alfred Vallier; entrepreneur, John Dobson [197].

Rue Roy, No 65, modifications à une maison; coût probable, $100. Propriétaire, Auguste Lachapelle [198].

Avenue Mont-Royal, No 588, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire, H. Corbeil [199].

Avenue Mont-Royal, No 594, modifications à une maison; coût probable, $40. Propriétaire, H. Corbeil [200].

Rue Dufferin, No 284, modifications à une maison; coût probable, $150. Propriétaire, Mme F. Dion [201].

Rue Gain, près de la rue Lagauchetière, une maison formant 3 logements, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $3000. Propriétaire, P. E. Cléroux [202].

Rue Fullum, No 56, modifications à


**J.T. WING & CO.,**

**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T WING.**




Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix: 16 cts la livre.**

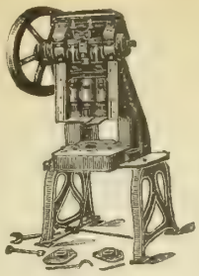
MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.





# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

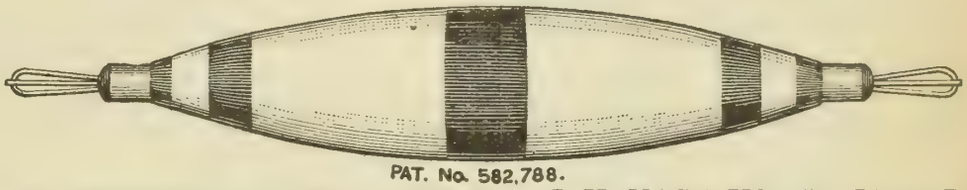
**SARNIA, ONT.** LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**



## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par

**J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont





# Cloture en Broche Galvanisée

La cloture à mailles de 2 pouces pour poulailler est indubitablement la meilleure sur le marché aujourd'hui. Elle est fabriquée avec la meilleure broche, étirée et galvanisée dans nos propres ateliers. Elle est renforcée en haut et en bas par une lisière de trois broches. Garantie parfaitement plate et droite. Ligne complète en stock.

**En rouleaux de 50 verges.**

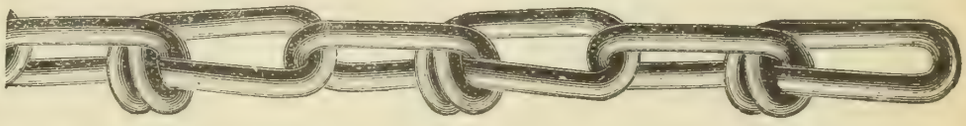
Mailles de 2 pouces, Broche 19, 12-18-24-30-36-42-48-60-72-84-96 pouces de large.
Mailles de 2 pouces, Broche 16, 12-18-24-30-36-42-48-60-72-84-96 pouces de large.
Mailles de 1½ pouces, Broche 19, 12-18-24-30-36-42-48 pouces de large.
Mailles de 1 pouce, Broche 20, 12-18-24-30-36 pouces de large
Mailles de ¾ pouce, Broche 20, 24-30-36 pouces de large.
Mailles de ½ pouce, Broche 22, 24-30-36 pouces de large.

## THE B. GREENING WIRE CO., LIMITED

HAMILTON, Ont. MONTREAL, Que.



## Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

## The B. GREENING WIRE CO., Limited

HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Dépot pour l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.



# Clôtures pour Pelouses

**Indestructibles, Jolies, Parfaites. 20c. seulement par pied courant. Fournies par nous ou le marchand local.**

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited 202 F

WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital payé..... 14,000,000.00**
**Fond de Réserve..... 10,000.000.00**
**Profits non Partagés..... 373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président,
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E,
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba et T.N.O.**
Brockville, Toronto, Winnipeg, Man.
Chatham, do rue Yonge Brandon, "
Collingwood Wallaceburg. Calgary, Alberta.
Cornwall, **Prov. Québec :** Edmonton, "
Deseronto, Montréal, Gretna, Man.
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
" Sherman Ave **Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes :** Greenwood,
Lindsay, Chatham, N. B., Nelson,
London, Fredericton, N. B., New Denver,
Ottawa, Moncton, N. B., New Westminster
Paris St-Jean, N. B., Rossland,
Perth, Amherst, N. E Vancouver
Peterboro, Glace Bay, N. E. Vernon,
Picton, Halifax, N E. Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

QUIERS ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
The Western National Bank.
Boston—The Merchant's National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**


## LA BANQUE NATIONALE.

AVIS. Lundi le 2 de mai prochain, et apres, cette banque paiera a ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera ferme depuis 16 au 30 avril prochain inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse-Ville, mercredi, le 18 mai prochain, a 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour etre valides, etre deposées a la banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-a-dire, avant trois heures p. m., mercredi, le 11 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,
Gérant.

Québec, le 18 mars 1904

Une maison; coût probable, $120. Propriétaire, Dlle Florence Dufort [203].

Rue Sainte-Famille, Nos 154 et 156; 2 maisons formant 2 logements, 20 x 40 chacune, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois ; coût probable, $7,000. Propriétaire, J. D. Kennedy; entrepreneur Louis Hughues [204 et 205].

Rue Garnier, No 596, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en brique, couverture en goudron; coût probable, $500. Propriétaire, E. Choquette [206].

Rue Queen, près de la rue Commune, une manufacture, 38.6 x 86, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût proabble $8000. Propriétaire, la succession H. B. Smith; architectes, Hutchison & Wood; entrepreneur A. Cowen [207].

Avenue des Pins, près de l'Avenue Oxenden, 2 maisons formant 2 logements 48 x 83, à 2 1-2 étages, en brique pressée et pierre, couverture en gravois ; coût probable, $18,000. Propriétaires A. & J. D. Baile; entrepreneur John Allan; architectes, E. & W. S. Maxwell [208 et 209].

Rue Sainte-Catherine, près de la rue Bertrand, deux maisons formant 4 logements et 2 magasins, 42 x 80, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, $12,-000. Propriétaire, F. X. Charbonneau; entrepreneur, L. R. Montbriand [210 et 211].

Rue Saint-Hubert, près de la rue Comte, une maison formant un logement, 25 x 35, à un étage, en bois et brique; coût probable, $600. Propriétaire, S. Cauchon [212].

Rue Saint-Jacques, No 462, modifications à une maison, coût probable, $25. Propriétaire, la succession Alexis Brunet

Rue Dorchester, No 522, modifications à une maison; coût probable, $60. Propriétaire, la succession J. B. Aubry [214].

Rue Saint-André, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 27, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois ; coût probable, $1000. Propriétaire, D. Lacombe [215].

Rue Wolfe, Nos 637 et 639, modifications à une maison; coût probable $500. Propriétaire, Emile Lapointe; entrepreneur, A. Aubé [216].

Rûe Sherbrooke, arrière No 747, modifications à une maison; coût probable, $150. Propriétaire, Mme Newman; entrepreneur, John Hamilton [217].




DU 19 AU 26 AVRIL 1904.

**District de Montréal**

Joseph Robillard vs. Dame vve J.-B. Massé.

Saint-Laurent — Les lots 342-78, 79 et 80, avec bâtisses.

Vente le 22 avril, à 10 heures a. m. au bureau du shérif à Montréal.

M. C. Bezner vs. Pierre Pilon.

Saint-Polycarpe — La partie du lot 374 avec bâtisses.

Vente le 21 avril, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

Ovida Poitras vs. Dame Camille Poirier.


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,050,000**

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. / R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président / HON. J. D. ROLLAND. / J. A. VAILLANCOURT, Ecr. / ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec, St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles. CORRESPONDANTS:

New-York { National Park Bank. / National City Bank. / The National Bank of N. A. / Importers and Traders Nat. Bank. / Merchants Nat'l Bank. / MM. Ladenburg, Thalmann & Co. / Heidelbach, Ickelheimer & Co. / Kountze Brothers.
Boston { International Trust Co. / National Shawnut Bank. / National Bank of Redemption.
Philadelphie { The Philadelphia National Bank. / The Fourth Street National Bank.
Chicago { National Live Stock Bank. / Illinois Trust and Savings Bank.
Londres, Anglt., { Clydesdale Bank, limited. / Crédit Lyonnais de Paris. / Crédit industriel et commercial. / Comptoir National d'escompte de Paris.
Paris, Fra. { Crédit Lyonnais. / Société Générale. / Crédit Industriel et Commercial. / Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.
Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ..... $1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00**
**PROFITS INDIVIS..... 69,704.27**

DIRECTEURS:
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean, / do St-Roch. / Montréal. / Sherbrooke / St-Hyacinthe. / Joliette. / Rimouski, Qué. / Murray Bay, Qué. / Nicolet, Qué. / Saint-Casimir Qué. / St-François, Beauce. / Ste-Marie, Beauce. / Chicoutimi. / Roberval. / Ottawa, Ont. / St-Jean, P. Q. / Montmagny, Qué. / Fraserville, Qué. / Coaticook, Qué. / Baie St-Paul, Qué. / Plessisville, Qué. / Lévis, Qué. / Marieville, Qué. / Trois-Pistoles, Qué. / St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. — *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest, Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., THE STANDARD TRUST COMPANY, THE NATIONAL BANK OF COMMERCE — New York, Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., DRESDNER BANK, — Loudres
MORGAN, HARIES & Co., — Paris
DRESDNER BANK, — Berlin

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.

**Capital Autorisé** ..... $ 5,000,000.00
**Capital Payé**..... ..... 3,000,000.00
**Fond de Réserve** ..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING, Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur — H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, Asst-Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES a Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur ; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Specialité : Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry. — L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**
COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
**Téléphone Bell :—Main, 815.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

**GARAND, TERROUX & CIE.,**
BANQUIERS ET COURTIERS
**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance


Lachine — Le lot 483, avec bâtisses.

Vente le 21 avril, à 10 heures a. m. au bureau du shérif à Montréal.

**District d'Arthabaska**

Adélard Leblanc vs. Antoine Guilmette.

Notre-Dame du Saint-Rosaire — Le lot 370 avec bâtisses.

Vente le 20 avril, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

Alfred Lafontaine vs. Léon Lacourse.

Saint-Paul de Chester — Les lots 41 et 42, avec bâtisses.

Vente le 22 avril, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Chicoutimi**

Prosper Lafontaine vs. Télesphore Bélanger.

Saint-Cyrille de Normandin — Le lot 24 avec moulin à bardeau.

Vente le 19 avril, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Kamouraska**

Hon. Thos. P. Pelletier vs. Théophile Boucher.

Trois Pistoles — La jouissance et usufruit sur le lot 190 avec bâtisses.

Vente le 19 avril, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District d'Ottawa.**

F. A. Wright ès-qual. vs. Joseph Blais.

Hull — La moitié indivise de partie du lot 87 situé rue Alfred, avec bâtisses.

Vente le 19 avril, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Trois-Rivières**

La Banque Nationale vs. Dame Héliana Garneau et vir.

Sainte-Angèle de Laval. — La partie du lot 86, avec bâtisses.

Vente le 20 avril, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

Dame Aurélie Lesage vs. Jos. Alph. Dupuis.

Saint-Joseph de Maskinongé — Les lots 909 et 912.

Vente le 21 avril, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

---

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 2 avril 1904. — 1. Mes voyages aux Indes et au Népal.—2. A travers le monde: Les voies ferrées de l'Alaska. — La construction d'un chemin de fer arctique.— 3. Dans le monde du travail: Au tunnel du Simplon. — Nouveau retard dans son Percement. — 4. Parmi les races humaines: Les deux races du Japon. — La population actuelle de la Nouvelle-Orléans. — 5. A travers la nature: La route stratégique de Séoul à Moukden. — 6. Livres et Cartes. — 7. Mouvement géographique et colonial: Le port de Dalny. — L'activité allemande en Chine. — La Situation à la Côte d'Ivoire. — La Colonisation australienne aux Nouvelles-Hébrides. — Le gouverneur de Cameroun dans l'Amadaoua.

## La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu à son bureau principal, 176 rue Saint-Jacques,

**Mardi, le 3 Mai prochain, à midi,**

Pour la réception des rapports et états annuels, et l'élection des directeurs.

Par ordre du bureau,

A. P. LESPÉRANCE,
Gérant.

Montreal, le 31 mars 1904.


## BANQUE PROINCIALE
DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy, (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Pu blic de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3 , l'an payé sur dépôts payables à demande.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, — V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, — EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. — L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.

Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, — P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON
COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** — **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** — **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.
AVOCAT
[illegible] NEW YORK LIFE BLDG.
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

# Assurances

## LA FEMME AU POINT DE VUE DE L'ASSURANCE SUR LA VIE

[De l'Assurance Moderne]

IL est absolument indéniable, d'après des statistiques irréfutables, que les femmes vivent plus longtemps que les hommes. C'est ce qu'a victorieusement démontré le docteur French, de Milford, [Etats-Unis].

Malgré cette loi immuable, les Compagnies d'assurances, et en particulier la "The Union Central Life Insurance Company", avaient remarqué qu'au contraire, pour les femmes qu'elles assuraient, le taux de mortalité était beaucoup plus fort que celui des hommes. Cette remarque fut faite par le docteur Davis, médecin-conseil de la Compagnie susnommée.

Aussi les Compagnies d'assurances ont-elles essayé, avec succès d'ailleurs, de diminuer les cas de mortalité féminine en apportant d'importantes modifications dans l'acceptation des assurées.

Le personnel médical des compagnies dut faire preuve d'une science plus experte et des règles s'établirent, telles que: l'ajournement des femmes enceintes jusqu'après l'accouchement et celui des femmes récemment mariées jusqu'après la première parturition.

Le docteur Mahillon, conseil médical de la caisse d'assurances annexée à la Caisse Générale d'Epargne de retraites belges, dans un rapport présenté au deuxième congrès international des médecins des Compagnies d'assurances à Amsterdam [1901], s'est proposé de rechercher les causes de la situation dont nous venons de parler plus haut, ainsi que les moyens propres à y porter remède.

Le distingué docteur divise les causes de l'aggravation des risques d'assurances féminines en deux catégories:

Dans la première ou "causes d'ordre moral", il étudie la conditon sociale de la femme différente de celle de l'homme. Elle est moins portée que ce dernier à l'assurance sur la vie, n'y étant forcée d'aucune façon. Aussi doit-on en général tenir en suspicion la femme qui désire s'assurer, car, pour la plupart des cas, elle ne le fait que par fraude ou bien elle n'est que l'instrument de ceux qui dans leur intérêt la poussent à s'assurer.

Dans le même ordre d'idées, le docteur Mahillon s'occupe de la tournure d'esprit spéciale de la femme. La femme sent moins la douleur que l'homme et de bonne foi peut nier une douleur qui en réalité la harclera. Aussi l'examinateur doit-il poser les questions les plus précises et les plus nettes.

Dans la seconde catégorie ou "causes d'ordre physique". M. Mahillon explique que la constitution physique et anatomique de la femme complique l'examen médical qui peut de plus mettre en jeu sa pudeur et provoquer de sa part un refus catégorique. Aussi doit-on préconiser le système adopté par la Caisse d'Epargne belge, c'est-à-dire le système qui consiste à faire visiter les proposantes, chaque fois que les circonstances le permettent, par des femmes médecins, initiées aux particularités de cet examen spécial.

En ce qui touche l'examen médical même, le docteur Mahillon donne aux docteurs des Compagnies des conseils techniques que nous allons résumer ci-dessous:

En ce qui concerne la grossesse, les primipares et les femmes récemment mariées doivent être ajournées jusqu'après le première parturition. Les multipares seront acceptées si les accouchements antérieurs se sont passés sans complication.

Les avortements répétés, dissimulant la plupart du temps la syphilis, doivent indiquer généralement le refus.

L'absence de menstruation existe parfois complètement. Parfois aussi elle disparaît prématurément. Il y a lieu de se défier pour ces deux cas et n'accepter la proposition que si rien d'anormal n'est observé du côté de l'état général et des organes génitaux [tuberculose].

Lorsque les règles durent plus de huit jours, il y a lieu à un examen pointilleux.

Dans le cas où des pertes de sang en dehors des époques se produiraient, on fera bien dle refuser une proposante chez qui ce phénomène est habituel, même si sa santé générale paraît bonne.

A l'époque de la ménopause, il se produit parfois des pertes menstruelles considérables qui peuvent jeter la patiente dans un état de marasme inquiétant. Ce cas particulier doit donner lieu à une grande prudence dans l'acceptation.

L'examen des seins réclame une attention particulière, car les statistiques démontrent combien est fréquent, même à un âge peu avancé, le cancer de ces organes. Il est établi que si, dans un grand nombre de cas, il n'est pas possible de relever la moindre tare héréditaire, il est d'observation courante de voir la maladie se perpétuer dans des générations successives. D'après la plupart des auteurs, l'hérédité ne se retrouverait en moyenne que dans 15 0/0 des cas. Etant donnés ces points, le docteur Mahillon conclut à ce que la proposition ne soit pas admise, si elle émane d'une

(Etablie 1853)
**The Phenix Insurance Company**
**OF BROOKLYN**
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**
d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la Cite de Montreal.
ETABLIE EN 1859
Capital autorisé - - - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10
Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - - - - - Gérant
Bureau Principal:
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL
On demande des agents pour les localités non représentées.

**La Sauvegarde**
COMPACNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
BASES SCIENTIFIQUES
Capital, 1,000.000
SECURITE PARFAITE
Administrateurs: G. N. Ducharme, Président; Hon. J. A. Ouimet, 1er V.-Président; Hon. F. L. Beique, 2me V.-Président; Hon. N. Perodeau; H. Laporte; Hon. R. Dandurand; E. P. Lachapelle; Hon. N. A. Belcourt; J. E. Bedard, (Québec) Officiers Généraux; Henri Bourassa, Sec.-Trésorier; P. Bonhomme, Gérant Général.
Demandez notre Brochure Explicative.

**SOYEZ FINS**
Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -
On demande des Agents.

femme dont le père et la mère soat morts ou atteints de cancer ou dont l'un des ascendants et en même temps un frère ou une sœur sont morts ou atteints de cette affection.

Dans les autres cas, si la proposante est robuste, il y a lieu de l'accepter.

Seules les déchirures complètes du périnée ayant intéressé le sphincter de l'anus ne permettent pas l'acceptation du risque aux conditions ordinaires.

La fistule vésico ou recto-vaginale est une cause d'exclusion.

Une sécrétion vaginale de nature infectieuse donne lieu à la non acceptation. Si cette sécrétion est limitée au vagin et à ses glandes, il y a lieu d'ajourner en conseillant de suivre un traitement approprié et de procéder à un nouvel examen deux mois après.

Les sécrétions utérines de nature gonoccoccique doivent faire ajourner la proposition jusqu'après la guérison.

Pour les maladies aiguës de l'utérus, le docteur doit refuser les proposantes ayant de la fièvre et accusant des douleurs à la pression et au toucher vaginal.

Quant à la métrite et l'endométrite chroniques qui ne mettent pas la vie en danger, la décision à prendre dépendra de la gravité de la lésion.

Les ulcérations du col utérin et les déchirures suppurantes doivent toujours être tenues pour très suspectes.

Les cas de prolapsus complet motivent le refus, ainsi que les tumeurs de l'utérus, l'inflammation des trompes et des ovaires, les suppurations de ces organes, et les néoplasmes.

Pour les femmes en puissance de syphilis, le docteur Mahillon renvoie à la monographie présentée par le docteur Bayet, de Bruxelles, au premier congrès des médecins d'assurances.

Quelle est enfin la conduite à tenir à l'égard des femmes ayant subi une opération?

Les opérations pratiquées pour cancer écartent définitivement la femme de l'assurance. La repullulation ou la reproduction de la tumeur dans un autre organe est un fait trop général pour pouvoir envisager une autre solution.

Pour la castration complète ou partielle, la décision à prendre doit être subordonnée à l'état général, aux antécédents héréditaires et personnels.

L'ablation de fibrômes, de kystes ovariques rend généralement la santé complète et ne motive pas l'exclusion.

Le docteur Mahillon conclut donc à mettre en pratique les procédés d'exploration que nous enseigne la science moderne qui sont nécessités par une tendance à la fraude, beaucoup plus commune qu'on ne le pense. " Plusieurs procès scandaleux, dit-il, ont révélé des fausses déclarations, des omissions voulues, des réticences et même des substitutions de personnes qui démontrent que la spéculation s'empare de tout, même d'opérations financières qui sembleraient ne pouvoir être inspirées que par une des plus louables vertus, la prévoyance.

H. G.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**

**1720 rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA

**Provident Savings Life**

**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Le Total et les Affaires Canadiennes nouvelles payées en 1903 de la**

**CANADA LIFE**

**ont dépassé ceux de n'importe quelle année antérieure**

**Western**

**Assurance Co.**

**Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine**

**INCORPOREE EN 1851**

CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**
**189 rue Saint-Jacques.**
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

## M. AURELE N. T. CHAMBERLAND

### Nommé gérant de la Union Life Assurance Company

M. Aurèle N. T. Chamberland, agent d'assurance bien connu de notre ville, vient d'être nommé gérant de l'une des compagnies les plus progressives du Canada.

Pendant 10 ans, dit notre confrère de " La Patrie ", M. Chamberland a été attaché à l'une de nos grandes compagnies d'assurance sur la vie et s'est fait une réputation enviable par son énergie et son habileté. Ce sera donc avec plaisir que ses nombreux amis, dans toute la province de Québec, apprendront qu'il a été nommé gérant pour la ville et le district de Montréal, de la " Union Life Assurance Co. "



Cette compagnie mérite des félicitations pour s'être assuré les services d'un travailleur dont le succès a été si grand et nous pouvons nous attendre à voir s'étendre considérablement les affaires de cette compagnie.

M. Chamberland est né à Fraserville en 1857 et après un cours complet au collège Notre-Dame de Lévis, il entra encore jeune chez M. Hudon, de Lévis, plus tard il prit magasin à son propre compte, dans les cantons de l'Est et fit des affaires prospères pendant 27 ans. Depuis dix ans il s'occupe d'assurance sur la vie à Montréal et dans la province de Québec, avec un succès constant.

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**

## LA PRODUCTION MONDIALE DE L'OR

Le "Commercial and Financial Chronicle", de New-York, estime la production aurifère de 1903, dans le monde entier à 15,894,541 onces. Ce chiffre n'avait jamais été atteint.

Dans le tableau ci-dessous, nous comparons les chiffres de la production en 1903 et 1902 des principaux pays producteurs du précieux métal.

| Pays. | 1902. | 1903. | Différences |
|---|---|---|---|
| | onces | onces | onces |
| Australie. . | 3,949,394 | 4,299,234 + | 394,840 |
| Afrique. . . | 1,998,811 | 3,317,662 + | 1,318,851 |
| Amérique . | 3,870,000 | 3,600,331 − | 269,669 |
| Canada . . | 1,003,359 | 943,314 − | 60,045 |
| Russie. . . | 1,100,000 | 1,134,000 + | 34,000 |
| Mexique . | 491,156 | 500,000 + | 8,844 |
| Pays divers | 2,024,949 | 2,100,000 + | 75,051 |
| Total net. | 14,437,669 | 15,894,541 + | 1,456,872 |

On remarquera que seuls les Etats-Unis et le Canada ont eu une production inférieure à celle de l'année dernière. Les grèves du Colorado et l'insuffisance de la main-d'oeuvre dans la région du Yukon sont les principales causes de cette diminution.

## POUR DONNER UNE TEINTE NOIRE A L'ACIER

On verse, dit la "Revue de physique et de chimie", dans une certaine quantité d'essence de térébenthine, de l'acide sulfurique goutte à goutte et en remuant continuellement jusqu'à ce qu'il ne se forme plus de précipité. On verse alors le tout dans l'eau, on agite, on décante, et l'on recommence le lavage du précipité jusqu'à ce que le papier bleu de tournesol, plongé dans l'eau, n'y rougisse plus. Le précipité sera ainsi complètement privé d'acide; après l'avoir fait égoutter sur un linge, il sera prêt pour l'emploi. On en enduit le fer et l'on fait brûler au feu. Si le précipité s'étendait difficilement sur le métal, on pourrait l'éclaircir avec un peu de térébenthine. On frotte ensuite avec un chiffon de laine imbibé d'huile de lin, jusqu'à ce que la surface devienne d'un beau noir luisant. Ce revêtement n'est pas sujet à se détacher.

STENCILS-BURNING BRANDS-STEEL STAMPS & DIES-SEALS-MACH. PLATES-CHECKS

HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,

HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

LE CREDIT COMMERCIAL

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ : Achat, Collection et règlement de comptes. Une visite sollicitée.

THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF : $105.656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées | | 359 |
| Polices échues | | 6.297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | Par jour | $1,303,559.00 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves | | $98,582.00 |
| Actif accru | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion, pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1.800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

Déposé en Banque

$75,000.00

Pour DONNER en ARGENT A nos porteurs de Contrats.

Par arrangement spécial, nous pouvons vous offrir cette somme énorme qui sera distribuée. Toute information **Absolument Gratis.** Envoyez votre nom sur carte poste et vous recevrez les informations.

Le CRÉDIT COOPÉRATIF, Ltée.,

1598 NOTRE-DAME,

Montréal.

## UNE POIGNEE DE RECETTES

Il y a plusieurs moyens de rendre son brillant à l'argent terni. Quand il ne l'est qu'assez peu, le mieux est d'employer une mixture faite avec trois parties de craie préparée, lavée, purifiée [comme on en vend chez les droguistes] et une partie de savon blanc, de ces deux ingrédients on forme une pâte peu épaisse en ajoutant ce qu'il faut d'eau. On en enduit la surface de l'argent, et l'on frotte avec une brosse jusqu'à ce que le brillant revienne. Pour les nettoyages plus difficiles, on se sert d'une pâte composée de blanc d'Espagne et d'esprit de sel ammoniaque; mais cette pâte a une odeur très prononcée et a une action violente sur les glandes lacrymales.

Comme le collage du papier de tenture n'est pas une opération très difficile en elle-même [à condition qu'on ne soit pas trop exigeant sur le fini du travail], nous recommanderons la formule ci-après de colle pour effectuer ce travail. Avec 2 livres environ de farine de froment et de l'eau froide, on prépare une colle épaisse, puis on la dilue ensuite en y versant quelque 2 litres d'eau bouillante dans laquelle on aura fait dissoudre une livre environ de colle forte.

### Pour blanchir un plafond

Si vous ne voulez pas, pour une raison ou pour une autre, faire venir un peintre pour repeindre un plafond, vous pouvez opérer vous-même avec la préparation suivante. Vous prenez 2 lbs de blanc d'Espagne en poudre, que vous mettez dans un récipient métallique, et sur lequel vous versez assez d'eau pour le recouvrir; vous avez fait chauffer, d'autre part, 1 lb environ de colle forte dans 1-2 gallon d'eau et jusqu'à dissolution complète.

Alors vous versez cette solution sur le blanc d'Espagne et finalement vous mélangez bien, en ajoutant pour quelques centimes de bleu d'outre-mer, les plafonds étant toujours un peu bleuâtres. Avant d'appliquer avec une grosse brosse à poils mous, il faut laver bien soigneusement le plafond à l'eau pure et avec cette même brosse.

Pour imiter le verre dépoli, et empêcher la vue de traverser des vitres, peignez-les avec le composé suivant, mais en opérant de jour, et loin de toute lumière, en raison de l'inflammabilité de ce composé: 2 parties 1-2 de sandaraque, 1-2 partie de gomme mastic, puis 24 parties d'éther et enfin 16 à 18 parties de benzine.

SYSTEME DE COTISATION.

Ordre Indépendant des Forestiers

L'ANNEE 1903

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité. | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladies et de mortalité.. | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres durant l'année | 14,123 |
| Augmentation de l'actif durant l'année | $1,234,237.27 |
| Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année | 4.97% |
| Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année | 19.75% |
| Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902 | 6.46 |

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F., s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.

HON. DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême.* LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secretaire Suprême.*

BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,763,960.70** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,052,760.70** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. | **204,018.49** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND.

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

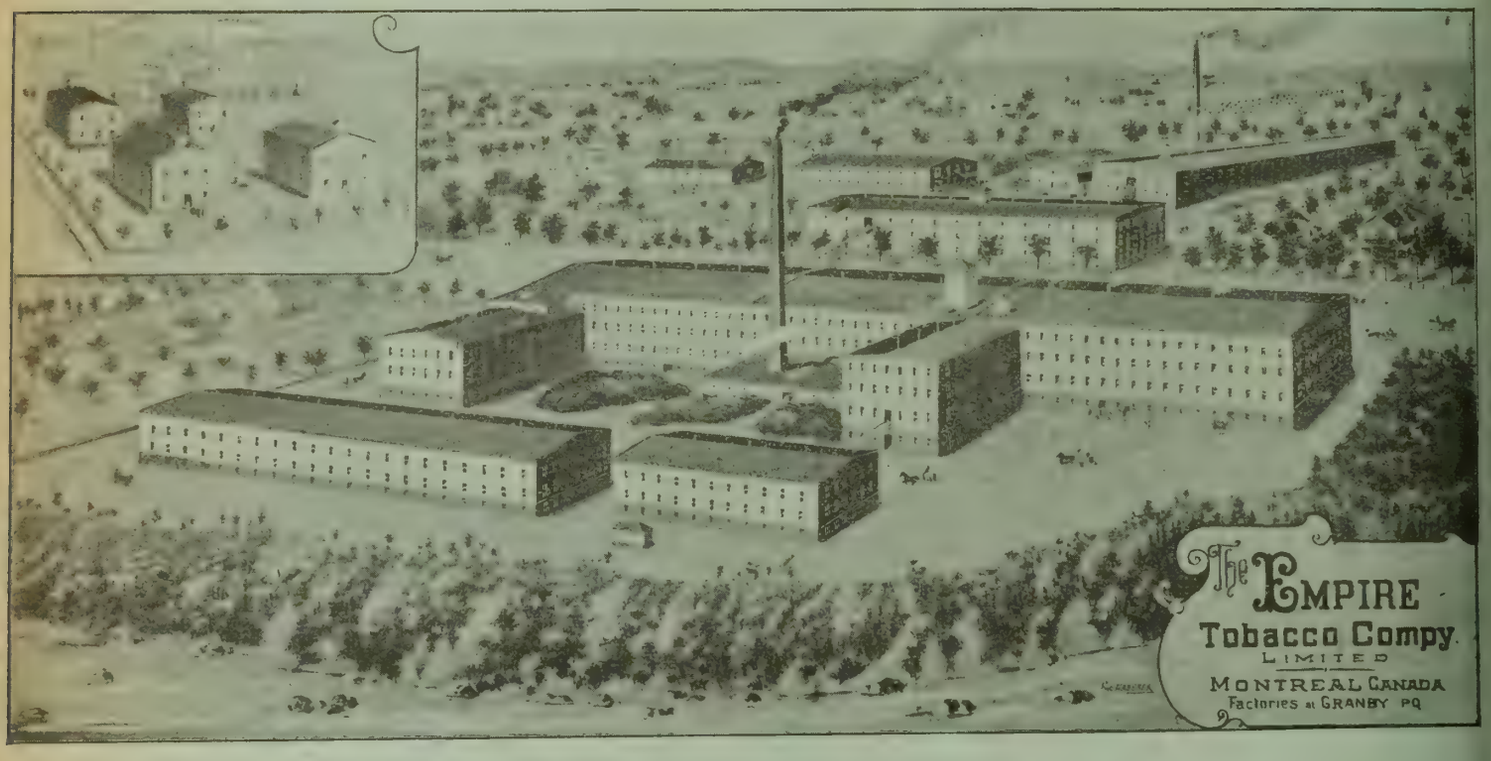
H. M. LAMBERT, Gérant

[Agents Spéciaux, Dept Français
DROLET & ALARIE,
20, rue St Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life

## FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

LE TABAC

# "CURRENCY"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

---

**EN VENTE PARTOUT.**

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 22 AVRIL 1904 — No 17



## LE PRIX QUE VOUS PAYEZ

pour nos marchandises est correct, il en est de même de la qualité. C'est ce qui explique notre habileté à plaire aux anciens clients et à nous faire de nouveaux amis. La qualité combinée avec le prix est irrésistible. Nos affaires augmentent par sauts et par bonds. Nous avons maintenant la plus grande manufacture du genre au Canada.

## THE "OZO" CO., Limited

**Manufacturiers et Importateurs de**

**Confitures, Gelées, Sauces, Marinades, Epices, Cafés et Thés.**

**Seuls Agents pour la vente de**

## The Michel Lefebvre Vinegar Works



## LA CALANDRE " VICTOR "

Chaque ménagère devrait avoir une de ces calandres dans un but d'économie. Elle réduira son labeur du jour de repassage d'environ 75% et réalisera une économie de charbon qui paiera pour la calandre en moins d'une année. Fabriquée avec les matériaux de la meilleure qualité seulement, les rouleaux en érable dur de 24 pcs. par 5. . . . . .

MANUFACTUREE PAR

TAYLOR-FORBES Co. Limited, Guelph, Ont.

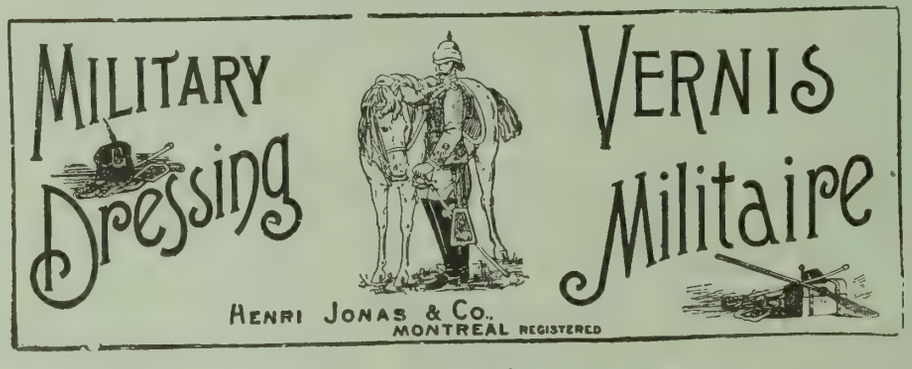
Succursale: 9 Rue DeBresoles, MONTREAL.

La Manufacture de Ferronneries la plus grande et la mieux équipée du Canada.




# Vernis a Chaussures Parisien

se recommande par son brillant remarquable : il conserve au cuir sa souplesse et assure la durée de la chaussure. Facile à appliquer, il sèche très vite.




# Notre Vernis Militaire

est généralement adopté pour la chaussure masculine. Il donne toujours satisfaction et se vend bien.

SI VOUS NE L'AVEZ PAS DEJA, VOUS DEVRIEZ L'AVOIR EN STOCK.

# HENRI JONAS & CO.

**389-391, Rue Saint-Paul, - MONTREAL.**

# Le Sirop de Table

DE LA MARQUE

# "CROWN"

vous coûte peu d'argent et réalise pour vous des quantités d'argent. Vos clients obtiennent la valeur et vous vous créez et conservez leur clientèle.

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Seaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

**Voyez à ce que la "Crown" (Couronne) soit sur le paquet.**

MANUFACTURÉ SEULEMENT PAR

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est,
TORONTO, ONT.

Ateliers :
CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,
MONTREAL, P.Q.

**La REINE des Thés**

..POUR..

**Le ROI des Pays.**

# Thé de Ceylan

## POUR LE CANADA.

Le Thé Vert de Ceylan est incomparable.
Le Thé Noir de Ceylan ne le cède à aucun autre.

**Le THÉ de CEYLAN donnera satisfaction à votre client le plus difficile et il vous donnera à vous une bonne marge de profit.**

# MARINADES

C'est le temps du déplacement pour les MARINADES maintenant.

# Les MARINADES de ROWAT

sont toujours des articles de vente rapide et profitable.

Les nouvelles et populaires
grandeurs des Marinades de **ROWAT**
seront entre les mains des maisons de gros
à très bref délai. Examinez votre stock de Marinades
et placez vos commandes entre les mains des maisons de gros.

## SNOWDON, FORBES & CO.

MONTREAL.

AU

## Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

LA Température variable que nous subissons appelle votre attention sur votre provision de Gin qui a, sans doute, grand besoin d'être renouvelée. . . . . .

C'est le moment de nous envoyer votre commande pour le Célèbre. . . . . .

# GIN POLLEN & ZOON

***QUI N'EST PAS SURPASSE SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.***

BIEN que se vendant au même prix que les autres marques, il est embouteillé dans de beaux Cruchons en verre d'une contenance de ⅛, ¼ et ½ gallon. La boisson est saine et savoureuse : c'est l'article à prendre pour aiguiser l'appétit aussi bien que pour favoriser la digestion. ∴ ∴ ∴ ∴

*Nous en avons la représentation pour tout le Canada.* . . . .

## LAPORTE, MARTIN & CIE

IMPORTATEURS D'EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS, - MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00

CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50

UNION POSTALE - - FRS 15.00

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## AUX COMMERCANTS EN EPICERIE.

ORGANE officiel de l'Association des Epiciers de Montréal, *"Le Prix Courant"* — on lui rendra cette justice — a combattu, et non sans succès les combats de l'Association. *"Le Prix Courant"* a trouvé sa récompense et dans les résultats obtenus et dans les remerciements qu'à différentes reprises l'association lui a votés.

Mais il n'y a pas uniquement que des combats à soutenir et des luttes à engager dans une corporation commerciale. Si nous sommes toujours prêts à défendre les droits du commerce de l'Epicerie et à soutenir ses intérêts, nous sommes également désireux de faire quelque chose non seulement pour l'Association en général, mais aussi pour les commerçants de l'Epicerie en particulier.

L'épicier, comme d'ailleurs tout commerçant, partage sa vie en deux, une partie est consacrée aux affaires et l'autre partie est réservée aux relations sociales.

Tous les faits importants de l'existence d'un commerçant ne se passent pas dans son magasin ; les familles se constituent par le mariage, les naissances et malheureusement se désagrègent par les décès.

La direction du *"Prix Courant"* reproche aux Epiciers de ne pas recourir suffisamment aux services que peut leur rendre leur organe dans de telles circonstances et leurrappelle que "Le circonstances et leur rappelle que *"Le Prix Courant"* se met entièrement et gratuitement à leur disposition pour publier *toutes les notes personnelles,* faits, nouvelles, déplacements, etc., qu'ils voudraient bien lui faire parvenir et que nous appellerions volontiers le *Carnet Mondain* de l'Epicerie.

En dehors de ce Carnet mondain, *"Le Prix Courant"* désirerait que les commerçants de l'Epicerie se servent également de sa publicité dans un but commercial pour eux-mêmes. Des notes sur leur établissement, leurs progrès, leurs succès, des photographies ; leurs photographies, celles de leur magasin, vues extérieures et intérieures ; photographies d'étalage, que nous publierions sans frais pour eux, avec grand plaisir, voilà ce que nous demandons aux épiciers de nous envoyer pour la partie commerciale.

En un mot, *"Le Prix Courant"* est complètement à la disposition des épiciers pour tous les services qu'il peut leur rendre soit à chacun en particulier, soit à tous comme corporation. Notre plus grand désir est qu'ils usent largement de nos colonnes pour leur plus grand bien.

*LA DIRECTION.*

## UNE AFFAIRE GRAVE

Il est rumeur dans les cercles du commerce des Vins et Liqueurs de Montréal, que des poursuites au criminel seraient à la veille d'être intentées contre une personne qui, dit-on, aurait abusé du nom de grands industriels canadiens pour obtenir de plusieurs maisons anglaises d'importantes consignations de marchandises et pour lesquelles aucun retour n'aurait été fait.

Les victimes seraient résolues à agir avec rigueur et sans retard.

## LE COMMERCE ET LES COMPAGNIES DE CREDIT

LE commerce en général se plaint amèrement du drainage de l'argent que font les Compagnies ou sociétés de crédit à versement hebdomadaires.

Epiciers, bouchers et autres commerçants ont tous, dans leur clientèle, beaucoup de gens qui sacrifient une partie de leur salaire à faire des versements dans les susdites compagnies et prient leurs fournisseurs d'attendre qu'ils soient remboursés avec profit pour acquitter leurs dettes.

On nous a cité l'exemple d'un commis au salaire de $10.00 qui verse $6.50 par semaine à l'une de ces compagnies et attend d'être remboursé pour payer sa nourriture et son entretien.

On nous a également nommé des gens, qui, chaque semaine, versent $25, $50 et jusqu'à $200 par semaine—des marchands figurent dans le nombre—à ces mêmes compagnies.

Les ouvriers ne sont pas les moins empressés à porter leur argent dans ces compagnies ; la plus grosse partie de leur salaire y passe et, si la famille n'en souffre pas, c'est le fournisseur faisant crédit qui devra supporter la perte quelque jour.

Jamais les loteries—au temps de leur plus bel épanouissement — n'ont drainé autant des capitaux de la classe des salariés que ne le font actuellement les compagnies et sociétés de crédit à versements hebdomadaires.

Il y a là une menace pour le commerce et une menace pour la classe ouvrière.

Nous ne soupçonnions pas jusqu'à quel point le public s'est engoué de ce genre de spéculation, mais des commerçants nous ont signalé des faits qui nous montrent jusqu'où s'étend le mal et nous forcent à examiner de près quel est le genre d'opérations de ces compagnies de crédit. C'est ce que nous faisons dans un autre article.


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

## COMPAGNIES ET SOCIETES DE CREDIT A VERSEMENTS HEBDOMADAIRES

Il existe un genre d'exploitation récemment importé au Canada dont le public aurait bien pu se passer. Il s'agit de ces Compagnies ou Sociétés dites de crédit, probablement parce qu'elles ne font crédit à personne, comme nous le verrons plus loin.

Mais que ces prétendues compagnies de crédit fassent des affaires payantes pour elles-mêmes, on le pourrait croire d'après leur multiplication. Cependant, il ne faut pas trop se fier aux apparences et croire qu'une affaire de hasard, dont les débuts peuvent paraître brillants, doive continuer longtemps à jouir d'un succès qu'elle ne mérite d'ailleurs pas.

Sur quoi ces Compagnies reposent-elles?

Ont-elles à leur tête des hommes financièrement responsables? De quoi et de combien se compose leur capital, si, toutefois, il est un capital payé?

Et, dans le cas où il y aurait un capital non fictif, ce capital est-il suffisant pour couvrir les risques d'une entreprise qui ne repose sur rien de solide?

Cette dernière question serait à elle seule suffisante pour mettre en garde le public contre l'exploitation dont il est l'objet de la part de ces compagnies. Et, si nous arrivions à démontrer qu'elles pèchent par la base, nous n'aurions pas à nous occuper des autres questions. C'est ce que nous allons faire.

Nous avons devant les yeux un modèle de contrat d'une de ces Compagnies. A ce contrat est annexé un tableau indiquant la valeur de rachat des contrats de semaine en semaine. C'est donc d'après un document officiel que nous allons pouvoir établir des chiffres desquels il ressortira que ces prétendues Compagnies de crédit sont fatalement vouées à leur propre ruine et à engloutir les économies des imprudents qui leur confient des fonds avec l'espoir d'en récupérer le montant augmenté de 50 à 60 p. c. au bout de quelques semaines.

Ainsi, dans le tableau du taux de rachat d'une de ces Compagnies nous voyons que:

8 versements hebdomadaires de $1.00 sont rachetés au bout de 8 semaines par un paiement de $12.00, c'est-à-dire qu'en 8 semaines $1.00 dépensée chaque semaine aurait pu produire $1.00, ou plutôt que $1.00 auraient pu produire $1.00, car il ne faut pas perdre de vue que la Compagnie de crédit n'a pas la jouissance dès la première semaine des $8.00 versées, mais seulement: de $1.00 la première semaine et les suivantes; de $2.00 la seconde semaine et les suivantes; etc... En réalité, au point de vue du rapport elle n'a eu que la jouissance de $8.00 pendant 4 semaines ou de $4.00 pendant 8 semaines, ce qui revient au même. C'est-à-dire que la Compagnie de crédit doit trouver le moyen de faire produire au moins 100 p. c. en 8 semaines aux fonds qui lui sont confiés, pour tenir ses engagements de rembourser $12.00 pour $8.00 reçues dans le même délai. Or, 100 p. c. en 8 semaines c'est du 650 p. c. par an.

Il faut noter de plus que la Compagnie de crédit a des frais de bureau, de publicité et surtout des frais de commission à ses agents. Les agents sont grassement rétribués, ils perçoivent 25 p. c. sur tous les versements pour les contrats apportés par eux. Voilà une somme de frais qui n'est pas une quantité négligeable. Cependant, nous ne nous attarderons pas à les évaluer dans leur ensemble.

Toutefois, dans le calcul suivant nous allons tenir compte de la commission à l'agent:

52 versements hebdomadaires sont rachetés à l'expiration des 52 semaines (1 an) par $79.20. Le porteur de contrat a payé $52.00 mais la Compagnie de crédit, commission à l'agent déduite, n'a reçu que $39.00.

Avec ces $39.00 dont elle a eu l'usage pendant une moyenne de 26 semaines, la Compagnie doit rembourser $79.20 c'est-à-dire que pour tenir ses engagements, elle aurait dû faire rapporter 206 p. c. aux $39.00 reçues par elle, ses frais d'administration, de publicité, etc., non comptés.

Reprenons maintenant les deux exemples précédents. Dans le premier, nous voyons que, pour $8.00 versées, le porteur de contrat reçoit $12.00, c'est-à-dire 50 p. c. de plus qu'il n'a versé et, dans le second cas, pour $52.00 versées, il reçoit $79.20 soit 52.3 p.c. en sus de ses versements. Le profit est sensiblement le même dans les deux cas pour le porteur de contrat, mais il faut noter que, dans le premier cas, il a fait son profit en 8 semaines et dans le second cas il a dû attendre 1 an.

Supposons que, dans le premier cas, au lieu de verser seulement $1.00, le porteur du contrat aura versé $6.50 par semaine, au bout de 8 semaines ses versements se seraient élevés au total de $52.00, montant égal à celui versé par le porteur du contrat du second cas. Le premier, au bout de 8 semaines aurait encaissé un profit de $26.00 et il aurait pu, dans la même année, répéter avec ses $52.00 primitives, 6½ fois l'opération, ce qui lui aurait donné $169.00 de profits pour $52.00, alors que dans le second cas les $52.00 ont produit $40.20 de profits nets au porteur de contrat.

On voit par ces deux exemples, et c'est à cela que nous voulions en arriver, que les profits (?) distribués aux porteurs de contrats ne sont pas répartis sur une base mathématique, d'après les montants versés et le temps pendant lequel la Compagnie a eu l'usage de ces mêmes montants.

Or, du moment que les dits profits sont répartis à la bonne aventure, on peut se demander pourquoi les uns sont traités différemment des autres, c'est-à-dire pourquoi chacun ne reçoit pas une part de profits proportionnelle à ses versements et au temps que la Compagnie a fait usage des fonds versés par le porteur de contrat? A ces questions il ne faut pas espérer de réponse.

Et, s'il n'y a pas de réponse, la raison en est bien simple: la Compagnie ne fait pas de profits.

La Compagnie ne fait pas de profits, car elle ne place pas ses fonds autrement qu'en compte-courant dans les banques. D'ailleurs quel genre d'affaires pourrait procurer des bénéfices de 650 et même de 206 p. c., comme nous l'avons vu plus haut?

Il n'en existe pas.

La Compagnie fait ses profits,—nous employons ce mot faute d'autre—en dépouillant, sans leur donner rien en échange, ceux de ses porteurs de contrats qui cessent de faire des versements avant l'époque à laquelle ils sont appelés à être remboursés. Et c'est avec l'argent de ces pauvres déshérités qu'elle paie ceux qui vont jusqu'au bout des versements.

Cet article est déjà long, aussi n'entrerons-nous pas dans les détails pourtant intéressants que nous pourrions donner sur la manière d'obtenir le plus grand nombre de confiscations, de manière à pouvoir payer ceux qui persistent à faire leurs versements.

Nous dirons seulement qu'au début de telles entreprises, alors que leur manière d'opérer n'est pas connue du public, elles ont des chances énormes d'attirer toutes sortes de gens à elles, surtout ceux qui possédant peu voient de gros profits à réaliser dans un espace relativement court. Mais ceux-là ne voient pas que le chômage, la maladie ou un accident quelconque leur fera passer un versement et qu'ils perdront tout ce qu'ils ont payé sans rémission aucune. Voilà le profit de ces entreprises.

Mais, à la longue, ceux qui ont persévéré font boule de neige et tous ceux qui n'ont pas l'assurance d'aller jusqu'au bout n'entrent plus dans la lice.

Le quart d'heure de Rabelais de ces Compagnies a sonné et elles doivent succomber entraînant dans leur ruine

1842 1904

# FRUITS SECS

RECOLTE 1903

## Examinez et voyez cette liste intéressante

1500 Boîtes **PRUNEAUX** 90/100, Griffin & Skelly **"EASTER"** (Récolte 1903) 25 lbs, 5c lb.

## SULTANAS (Raisins)

171 Boîtes **"LAOCOON"** Bright.
286 Boîtes **"BRITANIA"** Bright.
246 Boîtes **"NEUF"**
50 Boîtes **"OWL"** et **"KING"**

Paquets de 1 lb, boîtes de 50 lbs.

## RAISINS de CORINTHE

825 Caisses et demi-caisses, Vrac nettoyés et non-nettoyés et paquets 1 lb.
**"JUPITER" "OLYMPUS" "OWL"**

## RAISINS VALENCE

1557 Boîtes F. O. S., Finest O. S., Selected 4 cr. (Lits), comprenant les marques
**"TRENOR" "ARGUIMBAU" "PALLARES" "JOSE PART."**

## RAISINS de TABLE

1545 Boîtes et ¼-boîtes. **"DELECTABLE CLUSTERS" "DEHESA" "IMPERIAL" "ROYAL ALHAMBRAS."**

AUSSI UN ASSORTIMENT COMPLET DANS LES

## FIGUES DATTES NOIX

Nous avons un stock considérable dans toutes les lignes.

**Nous sommes vendeurs.** **"Nous considérons les offres."**

**NOS PRIX SONT TOUJOURS INTERESSANTS.**

# L. Chaput, Fils & Cie.

**Epiciers en Gros et Importateurs,**

**MONTREAL**

Agents du Vin Rénovateur et Tonique "DUBONNET."

tous ceux qui leur ont confié le fruit de leurs économies, de leurs privations quand ce n'est pas le produit d'emprunt.

Encore une fois, ces Compagnie à versements hebdomadaires sont une plaie et elles ne peuvent être qu'une plaie, car il faut qu'elles sèment la misère dans des familles nombreuses pour pouvoir payer à certains porteurs de leurs contrats des sommes représentant des intérêts au taux de 206 et même de 650 pour cent l'an.

Comme conclusion, ces Compagnies doivent disparaître de toute façon et plus tôt elles cesseront leurs opérations moins elles feront de victimes.

## LA MUTUALITÉ

### Grande démonstration en perspective

Il y aura le mardi 26 avril courant au Parc Sohmer une démonstration qui aura un grand retentissement dans tous les cercles de la Mutualité.

En effet, le Comité de la Haute-Cour de Québec de l'Ordre Indépendant des Forestiers doit recevoir le Chef Suprême de l'Ordre, le Dr Oronhyatekha, le Dr Montague et quelques-uns de leurs collègues de la Cour Suprême à l'occasion de l'initiation de 600 nouveaux membres de l'Ordre, tant hommes que femmes.

Une pareille démonstration gagnera, nous n'en doutons pas, un grand nombre d'adeptes aux idées de mutualité.

L'Ordre Indépendant des Forestiers a des ramifications dans le monde entier et l'œuvre qu'il a partout accompli a été féconde en résultats, il n'a pas peu contribué à répandre dans les masses les principes de solidarité, d'économie et de saine prévoyance.

Au Canada, son pays de naissance, l'O. I. F. a été un bienfaiteur pour la veuve et l'orphelin, les millions qu'il a répandus dans les familles privées de leur soutien naturel ont empêché que ceux qui se trouvaient dans le deuil soient, en plus, affectés par la misère et la ruine.

Une démonstration comme celle qui se prépare fera mieux encore connaître l'Ordre des Forestiers Indépendants dans le public de Montréal et lui attirera, nous en avons la certitude, de nombreuses adhésions. Le programme que nous avons sous les yeux attirera, nous n'en doutons pas, une grande affluence au Parc Sohmer, où l'entrée sera absolument gratuite pour tout le monde.

En dehors de l'initiation des 600 candidats et de l'adresse présentée au Chef Suprême, il y aura des discours, du chant et de la musique.

Les Chefs de l'Ordre, l'ex-Vice-Chef Suprême, M. Victor Morin, les Hon. Préfontaine et Brodeur, ministres et autres porteront la parole.

La procession pour se rendre au Parc Sohmer partira du St Lawrence Hall en suivant les rues St Jacques, St Laurent, Ste Catherine et Visitation et sera accompagnée de corps de musique.

## AVIS A NOS LECTEURS QUI DEMENAGENT

**Nous prions nos lecteurs qui déménageront vers le 1er mai de nous avertir sans retard de leur changement d'adresse, s'ils ne veulent pas subir d'interruption dans le service du "Prix Courant".**

## MARIAGE

A Ottawa, le 18 courant, M. Jules Côté, gérant de l'Epicerie en Gros S. J. Major, conduisait a l'autel Mademoiselle K. Gravel, d'Ottawa.

Monsieur et Madame Côté sont partis pour un voyage de noces de trois semaines à Atlantic City.

## CITRON ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**


# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK"
## DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.

HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.

Moules (Clams).

PETONCLES (Scallops)

Clam Chowder,

Morue sans arêtes.

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tons nos produits sont garantis.
Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

**Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à**

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.




## Lait Condensé, marque "EAGLE" et Crême, marque "PEERLESS" de Borden

Ces marques sont très favorablement connues par les Médecins, les mères de famille et les ménagères en général. Leur emploi offre absolument toute sécurité. Ces produits sont très désirables au point de vue de l'économie et des avantages qu'ils offrent, et il n'y a pas un usage du Lait dans un ménage qui ne puisse pas être complètement rempli par ces deux articles.

## BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

**Les Fabricants Origimaires du Lait Condensé.**




**Agents de vente du Canada:**

**W. H. DUNN, Montréal et Toronto.** Erb & Rankin, Halifax, N.E. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man. Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A.

Placez vos Commandes maintenant pour les

# Fameuses Pates Alimentaires

Garanties fabriquées avec les Semoules de Blé dur de Russie.

**VERMICELLES** des "Trois Gerbes"
**MACARONIS**, Nouilles, Alphabets

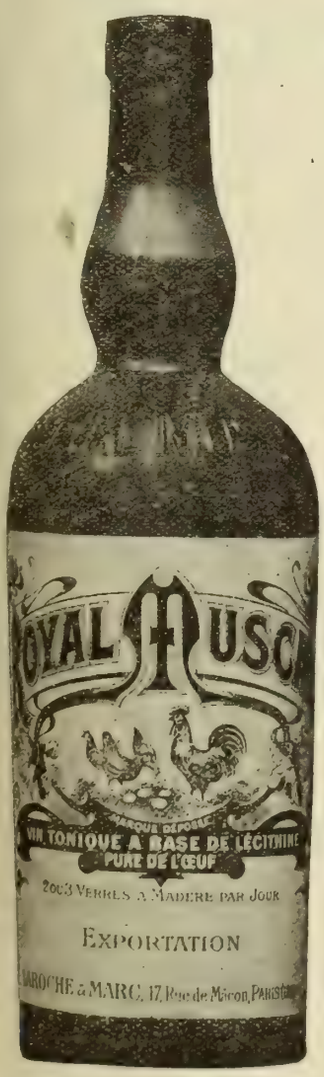
SPAGHETTIS, PATES FLORENTINES, MILANAISES, CHANTILLY

Nouilles Vénitiennes, Cheveux d'Ange,
TAPIOCAS, Levant et Chantilly.

Qualité TAGANROCK extra de la

## Maison MIRAND & COURTINE

de Maisons ALFORD, (France)




## "Royal Muscat"

Le Vin des Dames —le Vin des délicat — Délicieux, riche en principes nutritifs et reconstituants, à base de Lécithine (jaune d'œuf). A recommander.

## "Rhum Vierge" JUSSELAIN

Une Liqueur chaude, réconfortante— Pure. Le **Rhum Vierge Jusselain** est mis en bouteilles aux Plantations mêmes; une garantie qui n'est pas à dédaigner.




Nous représentons ces Produits de Choix au Canada.

## Demers, Fletcher & Cie

Epiceries, Vins et Liqueurs en Gros.
350 rue St-Paul, 181, 183 rue des Commissaires
MONTREAL.

## LES DROITS SUR LA FARINE EN GRANDE-BRETAGNE

L'IDEE de la possibilité de l'imposition de droits de douane en Grande-Bretagne sur la farine importée qui a couru à propos de la présentation du Budget anglais a causé un certain émoi dans le monde de la meunerie au Canada.

M. Robert Meighen, président de a Lake of the Woods Milling Company, parlant à ce sujet, a fait les déclarations suivantes:

"Il n'est nullement nécessaire pour moi de répéter que je crois fermemente que dans les conditions existantes, c'est le producteur et non le consommateur ui paiera les droits."

"Pour le consommateur un droit sur la farnie n'aurait pas plus d'effet sur le public anglais qu'une augmentation de taux de fret — le producteur payant les deux."

"M. James J. Hill, qui, dans le monde entier, est connu comme un des hommes d'affaires les plus éminents de ce continent, parlant récemment aux membres de la société d'Agriculture de Minnesota a dit: "M. Chamberlain, il y a un an, s'est emparé d'une feuille de notre propre livre d'économie politique et a inauguré en Grande-Bretagne une campagne en faveur du commerce préférentiel—d'un tarif d'après lequel la Grande-Bretagne admettrait les produits de l'agriculture de ses colonies en franchise ou en d'autres termes donnerait aux colonies une préférence sur ses marchés en taxant les produits des autres pays. La Grande-Bretagne achète des Etats-Unis environ 70 % de toutes les exportations des produits agricoles des Etats-Unis. Si elle impose un tarif de 12 cents par minot sur le blé américain on verra que bien des choses ont changé aux Etats-Unis. Il faut se souvenir que le surplus des productions de blé que nous exportons fixe le prix de la récolte entière — aussi bien de celui que nous vendons dans le pays que celui que nous vendons au dehors. Le surplus de production des blés fixe toujours les prix. Ainsi si notre marché est taxé de 10 ou 12 cents par minot, cela signifie une taxe sur 180,000,000 de minots de blé dans les trois états du Nord-Ouest et le montant que nous aurons à payer ne sera pas moindre de $18,000,000 par an.

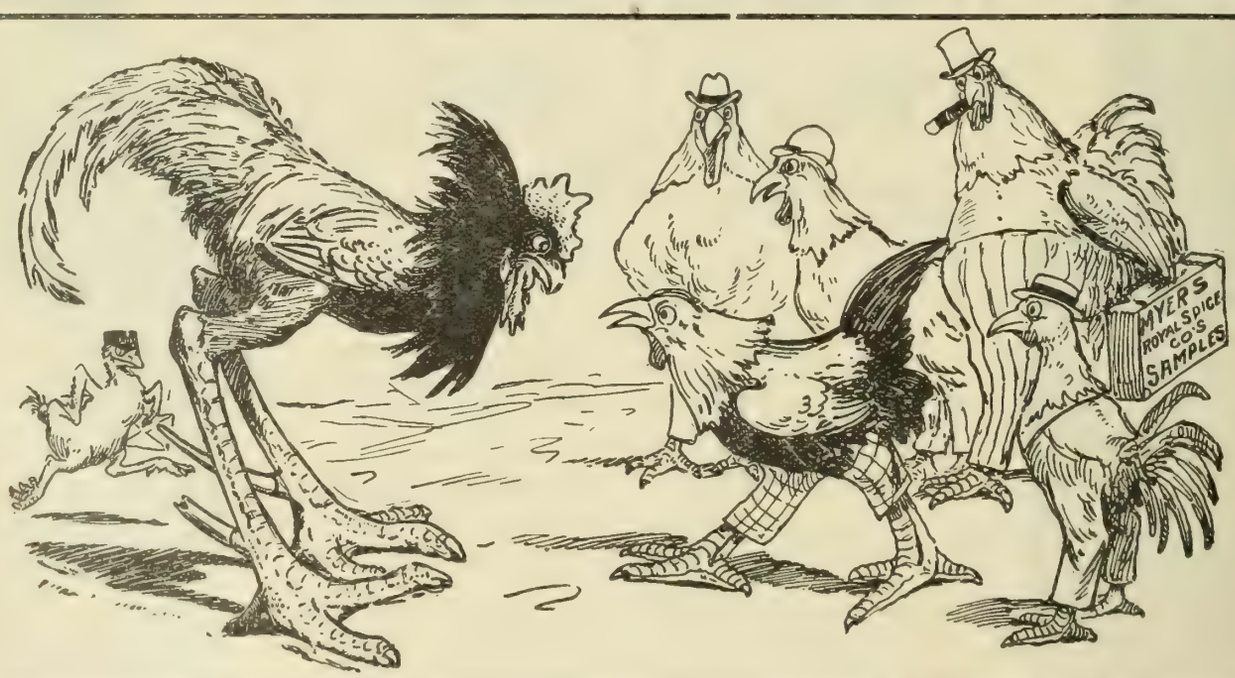
"Mettez-vous dans l'idée que ces conditions ne sont pas éloignées. Il est à observer que, chaque jour, M. Chamberlain gagne du terrain et il a fait plus de progrès dans la première année de sa campagne qu'on aurait pu supposer qu'il en ferait dans les trois premières années, alors qu'il la commençait. C'est seulement une question de temps de savoir quand les fermiers américains auront à payer s'ils doivent envoyer leur grain en Grande-Bretagne."

"En dépit de ces faits," continue M. Meighen, "que M. Hill a fait remarquer si clairement et qui seraient d'un si grand détriment pour les intérêts des Etats-Unis et d'un si grand avantage pour le Canada, nous ne voyons pas cependant que le Parlement Canadien ait seulement levé un droit en faveur d'une politique qui développerait le pays. Une politique qui serait un bienfait pour la grande masse du peuple, la Communauté Agricole du Dominion."

"En Angleterre, les adversaires de la politique de Chamberlain nient sur la plateforme que le Canada demande une préférence sur le marché anglais. Ils disent que le Gouvernement du Canada n'a demandé aucune préférence et que, bien que le Canada ait donné une préférence à la Grande-Bretagne, il ne demande rien en retour.

"M. Chamberlain et ses adeptes s'attendent à ce que leur politique soit appuyée par la première colonie, le Canada, pour la taxation des produits étrangers et l'admission en franchise des produits coloniaux qui seraient d'un bienfait si durable pour les agriculteurs du Dominion.


NE SOYEZ PAS EN ARRIERE DE VOTRE TEMPS




TOUS LES VOYAGEURS DANS LE MOUVEMENT VENDENT LE

MYERS SPICE pour Chevaux, Bétail, Volaille, etc.

POURQUOI ? Parce qu'ils savent qu'il est pur et que c'est le meilleur qu'on puisse se procurer.
Ils désirent aussi que leurs clients aient un article authentique et de vente rapide.

Ecrivez à MYERS ROYAL SPICE CO., Niagara Falls, Ont., pour plus amples informations.

Red Seal

**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

Red Seal

4 Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement à votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER**; laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

**Canadian Canners' Consolidated Companies,** Limited, **Hamilton, Ont.**

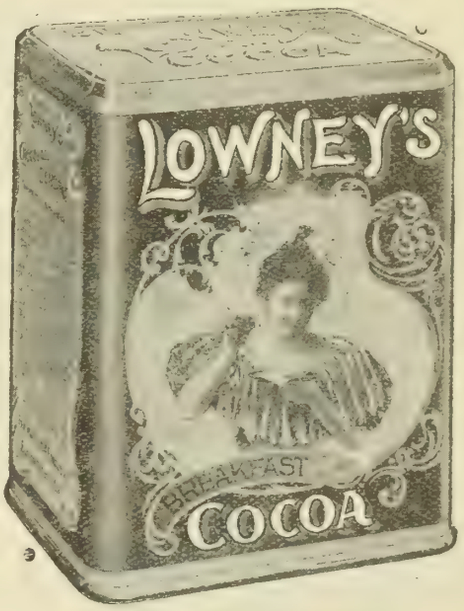
**A VENDRE**

# Tabac Quesnel

**EN FEUILLES**

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**
**QUEBEC.**



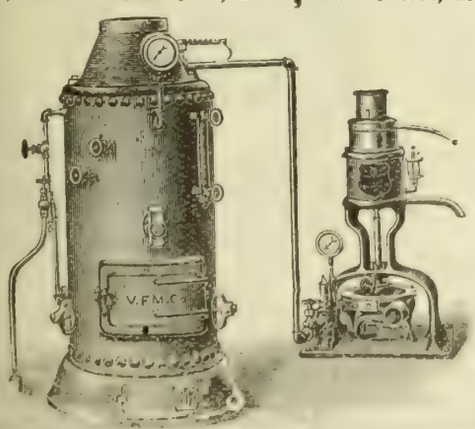

*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Purete absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, où de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

The Walter M. Lowney Company, 447, Commercial street, *BOSTON, MASS.*

TEL. BELL — Jour : M. 4619 ; Soir : Est, 2597.




# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

## AU BOARD OF TRADE

ASSEMBLEE du conseil du Board of Trade mercredi après-midi M. Wm. I. Gear, présidait. Etaient présents: MM. Jas. Thom. R. M. Ballantyne, F. H. Mathewson, Chs. Meredith et Donald Munro.

Une nouvelle lettre du sous-ministre des chemins de fer et canaux déclare qu'il sera impossible d'ouvrir le canal Welland à la navigation avant le 2 mai. Cette nouvelle est reçue avec regret parce qu'elle montre que les navires des grands lacs ne pourront arriver à Montréal avant le 5 mai prochain.

M. Wm. I. Gear, fait rapport qu'il a rencontré l'hon. M. Emmerson, à la demande du conseil, pour plaider la cause d'une nouvelle entrée au canal Lachine, comprenant des cales sèches et un vaste bassin intérieur. Le ministre rencontrera de nouveau les délégués du conseil dans cette ville. Il paraît vivement s'intéresser au nouveau projet. Il demande qu'on lui en envoie les plans et détails en même temps que l'opinion du conseil. M. Gear a soumis un mémoire préparé pour le ministre et recommandant l'adoption du projet en question.

Le conseil a examiné le bill actuellement proposé à la législature de Québec pour amender la charte de la cité. Plusieurs clauses de ce bill rencontrent une vive oposition. Ces objections seront présentées au comité des bills privés jeudi prochain.

Un autre bill présenté à la législature de Québec est intitulé: Loi sur la compensation des dommages résultant d'accidents aux ouvriers.

Cette loi fixe pour les ouvriers invalides à la suite d'accidents de travail, une compensation de soixante pour cent de leurs salaires ordinaires; ces dommages deviennent une annuité permanente si l'invalidité est permanente.

La veuve d'un ouvrier victime d'un tel accident aura droit à une annuité de 20 pour cent du salaire ordinaire de son mari, et les orphelins au-dessous de seize ans pourront demander une annuité représentant 15 pour cent du salaire de leur père.

Le conseil unira ses efforts les plus énergiques à ceux de la fédération des expéditeurs pour combattre ce bill qu'il trouve extraordinaire.

### AU CORN EXCHANGE

Le comité des arrangements du "Corn Exchange" a tenu une assemblée spéciale pour examiner le bill amendant la charte de la cité. Le conseil est unanime à approuver la taxe proposée sur les maisons de courtage. Seulement il s'oppose à ce que cette taxe soit différente selon les diverses classes de courtiers.

Cette assemblée du "Corn Exchange" réunissait MM. G. A. Thomson, Norman Wright, Jos. Quintal, J. Benning, A. E. Labelle, A. W. Oliver, Chs. A. Taylor. Un nouveau membre a été admis dans la personne de M. C. A. Clément.

## CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL

Séance très calme et très courte à la Chambre de Commerce, mercredi après-midi.

Le conseil commercial de Philadelphie invite, en terms gracieux, les membres de la Chambre à visiter le musée et surtout sa succursale à St-Louis, durant l'exposition.

Ce musée commercial contient des produits de tous les pays, l'indication de leur coût et du prix de transport. Seul le Canada n'y est pas encore représenté.

La Chambre a accusé réception, et décide, après communication officielle, en comité à ce sujet, de travailler à ce que le Canada soit représenté dans ce musée, unique en son genre.

Sur proposition de M. D. Masson, une délégation composée du président H. A. A. Brault, et du président du comité des affaires municipales, est désignée pour aller à Québec appuyer les rapports de la Chambre de Commerce au sujet de la municipalisation du gaz.

M. Contant propose que le comité des affaires municipales étudie la municipalisation des divers services. La question ne presse pas, mais il serait bon, par exemple, d'étudier la municipalisation du service des tramways. Si la ville possédait les rails, il pourrait y exister une concurrence effective entre les compagnies, qui les loueraient.

M. Fortier donne avis qu'il présentera une motion pour que la Chambre demande au gouvernement de nommer un sous-collecteur de douanes, à Montréal. Ce poste est vacant depuis plusieurs années. Vu l'augmentation des affaires, le public en souffre considérablement.

Sur proposition de M. A. V. Roy, la Chambre adopte un vote de condoléances à l'occasion de la mort de M. l'ex-échevin Brunet, ancien membre.

M. J. X. Perreault, fait l'éloge de M. Brunet qui fut un homme de progrès, qui a beaucoup travaillé au développement de l'industrie.

Il suggère ensuite que la Chambre ne vote des condoléances qu'à la mort de ses membres, ainsi ces condoléances étant plus rares, auront plus de valeur. La Chambre se range à cet avis, tout en déclarant qu'il n'y saurait avoir, en cette matière, de règles fixes.





Les chances sont à peu près égales, aujourd'hui, avec la concurrence d'année en année plus ardente. Le seul moyen sur est de pouvoir vous fier á vos marchandises et d'entourer leur vente de toute la courtoisie possible. Nous garantissons chaque paquet de

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

comme étant de qualité uniforme et strictement la meilleure. Vous pouvez le recommander sans hésitation. Il parle par lui-meme.

# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .



La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

**The PACIFIC SELLING Co.,** 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.

# Les Marinades Condiments Catsups de la Marque STERLING.

Le stock d'une épicerie ne peut pas être complet à moins qu'elle n'aît une ligne complète des fameux produits de la Marque "STERLING." Ils donnent du caractère au stock de l'épicerie et lui attirent la meilleure classe de clients.

Il n'y a pas de produits trop bons—il n'y a pas de soins qu'on n'apporte pas à la fabrication de ces fameuses Marinades. C'est là la règle chez le manufacturier. Tout doit atteindre un idéal très élevé ou être exclus de la Marque "STERLING."

Si votre maison de gros ou votre jobber ne peut pas vous fournir, adressez-vous directement aux manufacturiers.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited

**124-128 rue Richmond Ouest, TORONTO.**

**La seule levure qui contienne de la crème.**

La seule levure qui contienne de la crème.

## . . . LE PAIN . . .

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE

# JERSEY CREAM

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



**Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.**

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

**30 Rue St. François-Xavier, Montréal**

La seule levure qui contienne de la crème.

**La seule levure qui contienne de la crème.**

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Molasses Kisses

Les produits que nous fabriquons sont garantis contre les changements de température.

Ils constituent la meilleure ligne pour créer et développer un Commerce de Confiserie.

Caisses de 50 et 100 lbs.
Prix au Commerce 10 cts. la lb.
Demandez-en une boîte aujourd'hui.
Bon profit, accroissement de clientèle,
Augmentation des ventes.

**A. J. STEWART, Limited**

**Fabricants, TORONTO.**

**Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.**

Les jarres opales peuvent être imitées mais le "IMPERIAL" de McLaren a un type qui lui est propre.

**Lorsque vous voyez un fromage**

empaqueté dans une jarre opale

**Qu'en pensez-vous?**

Quand un client aperçoit un fromage empaqueté dans une jarre opale

**Qu'en pense-t-il?**

Tous les deux naturellement pensent à la même marque:

**L'IMPERIAL de McLaren**

parce qu'elle est célèbre et TOUJOURS UNIFORME.

ROSE & LAFLAMME,
Agents,
MONTREAL.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Les affaires sont plutôt calmes qu'actives pour la saison; la température anormale que nous avons eue cette semaine n'était pas faite non plus pour engager les acheteurs. Aujourd'hui, changement à vue; nous avons une véritable journée de printemps, après vingt-quatre heures de tempête de neige. Si nous avions une semaine de beau temps comme aujourd'hui, il n'y a aucun doute que les commerçants redeviendrait plus confiants et qu'une nouvelle activité se ferait sentir dans les affaires.

Le commerce de nouveautés surtout aurait besoin d'un peu de beau temps pour que sa saison de printemps ne soit pas entièrement compromise.

Du reste, tout le monde a besoin d'un peu de soleil après un hiver long et rigoureux.

La débâcle sur le St-Laurent s'opère lentement, mais elle se fait, et, à l'heure où paraîtra ce numéro, peut-être la glace aura-t-elle fait sa disparition de notre port.

Ce moment est attendu par le commerce de gros qui a de fortes expéditions à faire par les premiers bateaux et par les marchands de la campagne qui attendent l'ouverture de la navigation pour recevoir leurs marchandises.

### FINANCE

Les prêts à demande se font aux taux de 5 p. c.

La Bourse, cette semaine, a perdu le peu d'activité qu'elle avait précédemment montrée et la plupart des valeurs sur lesquelles ont eu lieu des transactions s'inscrivent à des cours plus bas que la semaine dernière.

Malgré des recettes meilleures, le C. P. R. a reculé de ¾ point; le marché de New York en est en partie responsable car les procès engagés entre les différents groupes qui se disputent le contrôle des chemins combinés sous les Northern Securities ont été nuisibles aux actions des chemins de fer plus encore peut-être qu'aux autres valeurs.

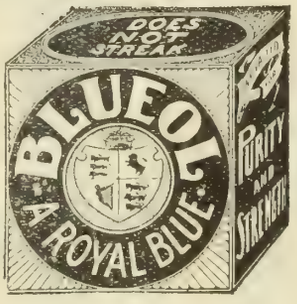
Les actions des compagnies de tramways sont toutes en baisse, le Montreal Street Ry perd 3½ points, aussi bien sur l'action ancienne que sur l'action nouvelle. L'action Detroit Ry perd 3 points, Halifax Electric Transit 2¼; Toledo Rys et Toronto Rys, 1 chacun et Twin City 1½.

Les Compagnies de Tramways sont toutes plus ou moins logées à la même enseigne que la Montreal Street Ry


**CELA VOUS PAIERA DE LE VENDRE**

Nous désirons attirer l'attention de tous les Détailleurs et Marchands-Généraux sur les avantages importants que possède le . . .

**"BLUEOL"**




sur tous les autres Bleus à laver, c.a.d. :

1o. Il donne **un plus gros profit parceque** dans une boîte de 10 lbs., il y en a **50** — 4 paquets carrés comparés à **40** dans une boîte de 10 lbs. d'autres marques. (Un carré de "Blueol," quoique plus léger en poids, est **aussi fort, si non plus fort,** au point de vue du rendement que n'importe quel autre.) 10 lbs. de "Blueol" ne vous coûteront pas plus que n'importe quel autre, et vous aurez le grand avantage d'en obtenir 10 — 4 paquets carrés extra — **PRATIQUEMENT POUR RIEN.**

2o. Il ne se fabrique pas de plus beau Bleu de Buanderie ou Bleu à Laver.

3o. Il ne veinera pas positivement et ne tachera pas le linge.

Y a-t-il des raisons pour que vous ne le vendiez pas?

Demandez-le à votre fournisseur, et s'il ne veut pas vous fournir, écrivez directement à

J. M. DOUGLAS & CO., (Etablis en 1857.) MANUFACTURIERS, Montreal, Canada.

Et donnez-nous son nom.

**Voyez les informations au sujet de notre Concours de Devinettes.**



Pendant au-delà de 60 ans des

**PIRATES COMMERCIAUX**

ont essayé d'imiter la Fameuse

**SAUCE de LEA & PERRINS**

**La Sauce Originale et la seule authentique Worcestershire**

mais le mieux qu'ils soient capables de faire est d'imiter d'aussi près que possible l'apparence générale de la bouteille sans porter atteinte aux droits de **LEA & PERRINS.** L'arôme unique et la saveur excessivement agréable de cette Sauce les a devancées toutes, et elle occupe aujourd'hui le rang qu'elle occupait il y a 60 ans. C'est la Sauce qui n'a absolument pas son égale. Si vous n'en faites pas usage, vous perdez une des joies que l'on peut se donner pour la peine de la demander et une petite dépense d'argent. Les meilleurs épiciers en ont toujours un stock, l'épicier de gros ou l'épicier de détail.

**J. M. DOUGLAS & CO., MONTREAL.**

**AGENTS CANADIENS.**

dont le rapport semestriel montre une diminution dans le revenu net, par suite des lourdes dépenses encourues pendant un hiver d'une rigueur exceptionnelle.

La Montreal Light, Heat and Power perd 1¼ et la Richelieu and Ontario ¼ point.

Dans les valeurs industrielles la Coloured Cotton perd 2½ points, la Montreal Cotton en gagne ½. L'action ordinaire de la Dominion Coal est en baisse de 1½ point, et la Nova Scotia Steel perd 3½ points. La Dominion Iron and Steel reste sans changement.

**Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :**

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 116¼ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 61 |
| Halifax Electric Transit | 92 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 208½ |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 204½ |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 20 |
| Toronto Railways | 100 |
| Trinidad Railway | 72½ |
| Twin City Rapid Transit [com] | 92 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 139 |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 156 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 73 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 84½ |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 42½ |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 62½ |
| Dominion Coal [préf.] | 110 |
| Dominion Cotton | 34 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 10 |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 28 |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107½ |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 74¼ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 118 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 98 |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 61¾ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 106 |
| Nova Scotia Steel | 107 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |




Mrs. Dooley

se réjouit considérablement de la vente du

SAVON de BUANDERIE de MRS. DOOLEY

Le Savon qui contient du Borax. Boites de 100 lbs.

Avez-vous une copie de "l'Histoire de Mrs. Dooley?" Demandez-la, c'est GRATUIT.

The Metropolitan Soap Co., LIMITED TORONTO.

Les Fabricants de

ORANGE MEAT

La Céréale Aromatisée au Miel

savent que leur travail se trouve facilité dans le placement de leur Aliment pour le Déjeuner, sur le marché. Leur idée de mettre un coupon dans chaque paquet favorise la vente d'une manière remarquable. L'épicier en vend un paquet, après quoi "Orange Meat" se vend tout seul.

Caisses simples, $4.50
5 à 10 caisses, 4.40

The FRONTENAC CEREAL CO., Ltd.
43 Rue Scott, TORONTO.


## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Le commerce de gros est occupé, mais les ordres pourraient être meilleurs. A certains endroits on attend l'ouverture de la navigation pour s'approvisionner; ailleurs, c'est le mauvais état des chemins qui retarde les commandes.

L'état du marché ne présente pas de grand changement: les sucres sont simplement soutenus, les mélasses sont sans changement de prix, de même que les sirops; les épices sont fermes ainsi que les thés. Les conserves de fruits sont très fermes en attendant la hausse; les conserves de légumes, de viandes et de poissons sont en assez bonne demande aux anciens prix; ls fruits secs ont des prix fermes. Les lards américains et canadiens, les gros jambons et le saindoux pur de panne ont des prix plus bas que la semaine dernière.

Les collections pourraient être plus satisfaisantes.

#### SUCRES.

Les sucres sont sans changement, le marché est simplement soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.05 |
| Extra granulé | .... | 4.15 |
| Extra granulé | .... | 4.30 |
| Extra ground | .... | 4.55 |
| Extra ground | .... | 4.75 |
| Extra ground | .... | 4.85 |
| No 1 Yellow | .... | 3.55 |
| No 1 Yellow | .... | 3.45 |
| No 2 Yellow | .... | 3.65 |
| No 3 Yellow | .... | 3.85 |
| Powdered | .... | 4.35 |
| Powdered | .... | 4.55 |
| Paris Lumps | .... | 4.70 |
| Paris Lumps | .... | 4.80 |
| Jaunes bruts [Barbade] | 3.50 | 3.75 |

#### MELASSES

Il s'est fait des transactions à La Barbade à 12c soit 22 1-2c parité de Montréal. De petits lots seulement ont changé de mains à ce prix; depuis le marché s'est relevé à 12 1-2c soit 23 1-8c parité de Montréal.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades tonne | .... | 0.27 |
| Barbades tierce et qt. | .... | 0.29½ |
| Barbades demi qt. | .... | 0.30½ |
| Barbades au char tonne | .... | 0.00 |
| Barbades au char tierce | .... | 0.00 |
| Barbades au char ¼ qt. | .... | 0.00 |

#### SIROPS

Très bonne demande, pas de changement de prix.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Perfection lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs. | 3.05 |
| Quart, par 100 lbs. | 2.75 |
| ½ quart, par 100 lbs. | 2.90 |

### EPICES PURES ET SEL.

La demande est bonne et les prix sont toujours tenus fermes.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Allspice, moulu lb | .... 0.16 |
| Anis. " | 0.07½ 0.09 |
| Cannelle, moulue " | .... 0.18 |
| Cannelle en mattes " | 0.15 0.17 |
| Clous de girofle moulus " | .... 0.24 |
| Clous de girofle ronds " | 0.19 0.21 |
| Gingembre moulu " | .... 0.18 |
| Gingembre en racine " | 0.16 0.18 |
| Macis moulu " | .... 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. " | .... 0.45 |
| Muscade blanchie " | 0.25 0.30 |
| Muscade non blanchie " | 0.35 0.50 |
| Piments [clous ronds] " | 0.10 0.12 |
| Poivre blanc rond " | 0.26 0.28 |
| Poivre blanc moulu " | .... 0.25 |
| Poivre noir rond " | 0.18 0.20 |
| Poivre noir moulu " | .... 0.17 |
| Poivre de Cayenne " | 0.20 0.24 |
| Sel fin, quart, 3 lbs. | .... 2.90 |
| Sel fin, quart, 5 lbs. | .... 2.80 |
| Sel fin, quart, 7 lbs. | .... 2.70 |
| Sel fin, ½ sac, 56 lbs. | 0.37½ 0.40 |
| Sel fin, sac, 2 cwts | .... 1.25 |
| Sel gros | 0.57½ 0.60 |
| Whole Pickle Spice " | 0.12 0.16 |

### THES

Les prix sont tenus très fermes et a demande est toujours bonne pour les thés de toute provenance.

#### Marinades canadiennes

Les marinades canadiennes se font de plus en plus rares et ont subi une ouvelle avance de prix, elle est de 5c par gallon; on les cote suivant quantité, de 65c à 80c le gallon.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

La demande est satisfaisante, les marchands n'accumulent pas de stocks et achètent seulement pour leurs besoins; les prix n'ont aucun changement.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Asperges 2½ lbs. doz. | .... 4.25 |
| Baked Beans 3 lbs. doz. | 1.00 1.10 |
| Blé d'Inde 2 lbs. doz. | .... 1.15 |
| Champignons boîte. | 0.15 0.24 |
| Citrouilles 3 lbs. doz. | 0.95 1.00 |
| Haricots verts doz. | .... .... |
| Petits pois français bte. | 0.09 0.11 |
| " " mi fins " | 0.11½ 0.12½ |
| " " fins " | 0.13½ 0.14 |
| " " ext. fins " | 0.15 0.16 |
| " " surfins " | 0.00 0.00 |
| Pois canadiens. 2 lbs. doz. | 0.97½ 1.50 |
| Tomates doz. | .... 1.12½ |
| Truffes doz. | 4.80 5.00 |

#### Conserves de fruits

Les empaqueteurs ont annoncé officiellement une avance d'environ 5 p. c. en moyenne sur les conserves de fruits, l'avance devant prendre effet le 25 de ce mois. On peut s'attendre à ce que le commerce de gros augmente ses prix à la même date.

| | | | $ c @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas | 2 et 2½ lbs. | doz. | 0.00 2.20 |
| Bluets | 2 " | " | 1.10 1.15 |
| Cerises | 2 " | " | 1.95 2.15 |
| Fraises | 2 " | " | 1.40 1.60 |
| " | 3 " | " | 0.00 0.00 |
| Framboises | 2 " | " | 1.40 1.50 |
| Pêches | 2 " | " | 0.00 1.75 |
| " | 3 " | " | 0.00 2.60 |
| Poires | 2 " | " | 0.00 1.65 |
| " | 3 " | " | 1.95 2.10 |
| Pommes, gallon | | " | 2.00 2.00 |
| Pommes, 3 lbs. | | " | 0.00 1.00 |
| Prunes vertes | 2 lbs. | " | 0.00 1.45 |
| Prunes bleues | 2 lbs. | " | 1.25 1.35 |





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**


#### Conserves de viandes.

Assez bonne demande, et prix sans changement.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée | | | | |
| Dinde | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées | | | | |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | | 0.80 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... .... |

#### Conserves de poissons

Assez bonne demande; les saumons sont à prix très fermes.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Anchois doz. | 3.25 0.00 |
| Anchois à l'huile " | 3.25 4.50 |
| Clams, 1 lb " | 1.25 1.35 |
| Harengs marinés " | 0.00 1.45 |
| Harengs aux Tomates " | 1.40 1.50 |
| Homards, bte haute " | 3.45 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb " | .... .... |
| Huîtres boîte 1 lb " | 1.30 1.40 |
| Huîtres boîte 2 lb " | 2.25 2.50 |
| Maquereau " | 0.95 1.00 |
| Sardines canadiennes cse | 3.75 4.00 |
| Sardines ¼ importées bte | 0.08 0.25 |
| Sardines ½ importées bte | 0.15 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute doz. | 1.40 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate doz. | 0.95 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate doz. | .... 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb doz | 0.95 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb doz | 0.95 1.05 |

### FRUITS SECS

La demande est bonne pour tous les fruits secs en général et plus particulièrement pour les raisins de Valence et les Corinthe.

#### Dattes et Figues.

| | lb. lb. |
|---|---|
| Dattes en boîtes | 0.03½ 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes | 0.10 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 2.75 |
| Figues sèches en mattes | 0.00 0.00 |

#### Pruneaux

| | lb. lb. |
|---|---|
| Pruneaux Californie | 0.04½ 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. | 0.00 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. | 0.00 0.00 |

#### Raisins de Californie.

| | lb. lb. |
|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour | 0.00 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb | 0.09½ 0.11 |

| | | |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

**Raisins de Corinthe.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

**Raisins de Malaga.**

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan... | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

## LARDS

Plusieurs baisses successives dans les lards américains les ont amenés aux prix ci-dessous cotés.

Les lards canadiens ont baissé de 50c par quart.

Les gros jambons valent 10 1-2c la lb. on les vendait 11c précédemment.

Lards américains:

| | | |
|---|---|---|
| Lards de côtes .. .. .. .. .. .. .. .. | | 17.75 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | | 19.50 |
| Désossé 30/40, morceaux .. .. .. | | 20.00 |
| Lards canadiens.. .. qt. | 16.00 | 18.50 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. lb | 0.10½ | 0.13 |

## SAINDOUX

Les saindoux purs de panne ont été baissés de 1-4c par lb; les saindoux composés sont sans changement jusqu'aprés-sent mais on s'attend à une baisse.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en sceaux. | 1.72½ | 1.75 |
| Pur de panne . . en tinettes | 0.08½ | 0.08⅝ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.09¼ | 0.09⅜ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09⅜ | 0.09½ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09½ | 0.09⅝ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

## POISSONS SALES

Les harengs font presque complètement défaut ainsi que la morue verte.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs .... | | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. .... | | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. .... | | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. .... | | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . .... | | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. .... | | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. .... | | .... |

## HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. le gal. | | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. le gal. | | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. le gal. | | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. le gal. | | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. le gal. | | 23½c |





La . . . .

**Marmelade d'Orange de**

**UPTON,**

Saison nouvelle, est maintenant prête. Empaquetée en verres de 12 et 16 onces, en cartons de 2 lbs., en canistres de 5 lbs. ou en seaux de bois de 7 lbs., elle constitue un excellent déjeuner sur toasts.

**ROSE & LAFLAMME**

AGENTS

400 Rue St-Paul, MONTREAL.

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

**Vins, Cafés, Thés, Epices**




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,

2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032


## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: vendeurs à la baisse.

| | |
|---|---|
| Chargements La Plata février à mars... ... .. .. | 00 s 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars... .. .. .. .. | 00 s 0 d |
| Californie No 1 . . . . . | 00 s 0 d |
| Manitoba, No 1 du Nord . . . | 00 s 7 d |
| Calcutta No 2 . . . . . | 29 s 0 d |

Maïs en transit: un peu plus facile.

| | |
|---|---|
| La Plata... ... ... .. .. .. | 00 s 0 d |
| Odessa . . . . . | 00 s 00 d |
| Américain mélangé . . . . | 20 s 1½d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: tranquille.

Maïs disponible: ferme.

| | |
|---|---|
| Blé de Californie, No 1 Standard . . . . . | 7 s 7s½d |
| Manitoba, No 2 du Nord | 7 s 1½ d à 7 s 3 d |

Futurs, Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Mai . . . . . | 6 s 4¾d |
| Juillet . . . . . | 6 s 5¼d |

Futurs, Maïs: soutenu.

| | |
|---|---|
| Américain mélangé . . . | 4 s 3 d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

| | |
|---|---|
| Walla-Walla . . . . . | 18 |

**Paris : —**

Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Avril . . . . . | 22.25 |
| Septembre-Décembre . . . . | 20.65 |

Farine: faible.

| | |
|---|---|
| Avril . . . . . | 28.35 |
| Septembre-Décembre . . . . | 27.80 |

### Marché de Chicago

Le marché de Chicago baisse d'une manière continue; plus se rapproche le mois de mai et plus les spéculateurs semblent se hâter de clore leurs opérations sur l'option de ce mois.

Depuis la semaine dernière la baisse sur le blé a été de 4 1-2c sur l'option de mai et de 1 3-4c sur celle de juillet. L'attention de la spéculation paraît se reporter plus spécialement sur l'option de septembre qui n'a pas baissé en proportion de celles de mai et juillet.

Le blé-d'inde est également en baisse sensible, l'option de mai perdant 5c et celle de juillet 1 3-4c pour la semaine.

L'avoine est mieux tenue.

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé . . . . . | 89 1-8 | 84 7-8 |
| Blé d'Inde . . . . . | 48 | 48 3-4 |
| Avoine . . . . . | 37 1-4 | 37 |

### Marché de Montréal

L'avoine est faible, on la cote en magasin de 36 1-2c à 37c pour blanche No 2 et de 35 1-2c à 36c pour No 3. L'orge à moulée est également faible de 51 à 52c. Les autres grains sont à prix nominal et sans affaires.

Les farines de blé sont très tranquilles et les prix manquent de fermeté quoique sans changement encore. Avec les blés en baisse et une demande très calme pour les farines, nous ne serions pas surpris si la meunerie baissait à son tour ses prix.

Les issues de blé, par contre, sont à prix très fermes avec une bonne demande et des stocks légers.

En farines d'avoine, la demande est plutôt lente et les prix restent sans changement.

### Grains.

| | | |
|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. No 1 dur. | 1.15 | 1.20 |
| Blé du Manitoba. .. No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 1.12½ | 1.15 |
| Avoine Blanche.. .. | No 3 . . | 0.36½ | 0.37 |
| Avoine Blanche.. .. | No 3 . . | 0.35½ | 0.36 |
| Orge à moulée . . . . | 48 lbs. | 0.51 | 0.52 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.70 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.52 | 0.53 |
| Seigle... .. .. .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.56 | 0.57 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.59 | 0.62½ |

**Farines.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps. | baril. | 5.40 | 5.60 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger.. 2 sacs.. .... | | | 5.10 |
| Farine de blé d'Inde.. .. | sac. | 1.45 | 1.50 |
| Farine à pâtisserie [très rares].. .. .. .. .. .. .. | sac. | 2.45 | 2.50 |

**Farines d'avoine**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac | 2.47½ | 2.52½ |

**Issues de blé**

| | | en sacs. |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 19.50 | 20.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 20.00 | 20.50 |
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .... ..... | | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |

### Sucre et Sirop d'Erable

Le sirop et le sucre d'érable ne sont pas en forts approvisionnements, mais on a bon espoir d'une seconde récolte car les froids, les gelées et la neige, d'après un avis téléphonique reçu ce matin, auraient donné une seconde poussée à la sève des érables.

On cote le sirop de 5c à 6c la lb. en quarts de 15 gallons, à 7c pour les grosses canistres et à 8c pour les petites. Le sucre vaut de 7c à 8c la lb. pour bonne qualité et de 10c à 11c pour le sucre fantaisie.

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Hodgson Brothers, dans leur lettre-circulaire du 8 avril, disent:

"Les fêtes ont eu une influence sur les affaires, mais il y a une bonne demande qui est rencontrée par les détenteurs et il y a tendance à presser les ventes à prix plus bas.

Les stocks actuels comprennent une quantité considérable de petits fromages des Etats qui sont offerts à des prix irréguliers et ont une mauvaise influence sur le marché.

Nous cotons aujourd'hui:

| | |
|---|---|
| Canada, choix, sept. coloré | 49/0 à 50/0 |
| Canada, choix, sept. blanc.. | 47/6 à 48/6 |
| Etats-Unis, blanc et coloré. | 46/0 à 47/0 |
| Etats-Unis tout crême, petit format blanc et coloré ... | 40/0 à 44/0 |
| Qualités inférieures écrémés ou mi-écrémés [nominal].. | 22/0 à 36/0 |

### Marché de Montréal

Le marché est très tranquille; à vrai dire, il ne se fait pas de transactions pour l'exportation. Il arrive un peu de fromage nouveau de l'Ontario pour lequel on paie environ 8c.

Les apparences pour la saison nouvelle ne sont pas aussi belles qu'elles l'étaient l'an dernier à pareille époque, aussi serait-il dans l'intérêt des patrons des fromageries qu'on ne fabriquât point de "fodder cheese" dans notre province. Dans l'Ontario, la situation paraît bien comprise, car on n'y a jamais moins fait de fromage d'étable que dans cette saison.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Hodgson Brothers, dans leur lettre-circulaire du 8 avril disent:

"Le marché est encore plus bas pour toutes les qualités avec une demande limitée. La cote de Copenhague a également été réduite de 2 kroner pour la semaine prochaine.

Nous cotons aujourd'hui:

| | |
|---|---|
| Crêmerie Canada d'hiver choix en boîtes . . . . | 90/0 à 92/0 |
| Russe, choix en barils de Kiel . . . . . | 88/0 à 90/0 |
| Russe et Sibérien, seconde qualité . . . . . | 84/0 à 86/0 |
| Danois, choix . . . . . | 100/0 à 104/0 |
| Argentine, choix . . . . . | 88/0 à 92/0 |
| Australie et Nouvelle-Zélande, choix . . . . . | 88/0 à 92/0 |
| Etats-Unis et Canada, qualités moyennes . . . . . | 72/0 à 76/0 |

### Marché de Montréal

Les beurres nouveaux arrivent en grande quantité sur notre place. Il est libéralement offert et les prix sont bas en conséquence. Ainsi, pour lots importants, on traite de 16 à 16 1-2c la lb.

On vend au détail:

Crêmeries, 16c à 16 1-2c.

Ferme, 13c à 15c.

Rouleaux, 13c à 15.

Les beurres en rouleaux sont de vente difficile.

Les vieux beurres crêmeries qui ont coûté de 20c à 21 1-2c aux acheteurs sont actuellement vendus par eux à 15c.

## OEUFS

### Marché de Montréal

Les arrivages ont augmenté et la de-

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.
COWAN

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

Leduc & Daoust
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

J. A. Vaillancourt
Marchand de BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS.
Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.
578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL
Tel. Bell Main 907.

mande est satisfaisante; on cote aujourd'hui à la caisse 15c la doz.

### POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire du 7 avril.

Les pommes donnent toujours des résultats désappointants quoique les approvisionnements soient légers.

PRIX A L'ENCAN

| Pommes | Vendredi 1 Avril | Lundi 4 Avril | Mercredi 4 Avril |
|---|---|---|---|
| | s. d. s. d. | s. d. s. d. | s. d. s. d. |
| American— | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | |
| King..... | | | |
| Baldwin..... | | | 10 6 15 9 |
| Greening..... | | | 12 6 20 0 |
| Spies..... | | | |
| Ben Davis..... | | | 10 0 17 6 |
| Russet..... | | | |
| Newtown Pippin... | | | |
| York Imperial..... | | | |
| Canadian— | | | |
| Kings ..... | | | |
| Baldwin..... | | | |
| Greening..... | | | |
| Spies..... | VEN- | FETE | 14 0 16 9 |
| Golden Russets..... | DREDI | | 14 0 22 6 |
| Ben Davis..... | | | 12 0 19 6 |
| Mann ..... | SAINT | LÉGALE | 21 6 |
| CanadaRed..... | | | |
| Nova Scotian— | | | |
| Kings..... | | | |
| Wagner ..... | | | |
| Baldwin ..... | | | |
| G. Russets ..... | | | |
| Nonpariel ..... | | | 12 0 15 0 |
| Ben Davis..... | | | |
| Californian— | | | |
| Newtown Pippin... | | | |
| Oregon— | | | |
| Newtown Pippin... | | | |

### LEGUMES

| On cote: | $ c @ $ c |
|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 5.00 7.00 |
| Betteraves,. ... .. le quart. .... | 2.00 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Carottes.... .. .. .. le quart. | 1.50 1.75 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.00 |
| Céleri de Californie. le crate .... | 6.00 |
| Choux.... .... .. .. .. .. le qt. .... | 2.50 |
| Choux nouveaux. .. la caisse. .... | 4.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. .... | 0.70 |
| Choux-fleurs... .. .. .. .. la bte. | 2.50 3.00 |
| Concombres.. .. .. .. .. la doz. .... | 1.75 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | 0.75 |
| Dent de lion .. .. .. .. le minot. .... | 3.00 |
| Fèves vertes et jaunes la bte. .... | 4..00 |
| Navets... ... .. .. .. .. le sac. .... | 0.50 |
| Navets nouveaux,' .. la doz. .... | 1.25 |
| Oignons d'Espagne. le crate. .... | 3.00 |
| Oignons.. .. .. .. .. .. le paquet. .... | 0.25 |
| Oignons rouges.. .. sac 75 lbs. ... | 2.25 |
| Oignons rouges . . . le quart. | 4.50 5.50 |
| Piment . .. .. .. .. le casseau. .... | .75 |
| Pois vert .. .. .. .. le panier. .... | 3.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. .... | 0.80 |
| On vend au détail . le sac. .... | 0.90 |
| Radis... ... .. .. .. .. .. la doz. .... | 0.50 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. .. .. la lb. .... | 0.20 |
| Rhubarbe, la doz de paquets. .... | 0.90 |
| Salade de Boston . . . la doz | 1.25 1.50 |
| Tomates de Floride . le crate. | 2.50 3.50 |

### FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c @ $ c |
|---|---|
| Ananas . . . . . la doz. | 1.50 1.75 |
| Atocas.... .. .. .. .. .. .. le qt. | 5.00 8.00 |
| Bananes.. .. .. .. .. le régime | 1.25 2.50 |
| Citrons de Palerme . . la bte. .... | 2.50 |
| Citrons de Messine. . la bte. .... | 2.50 |
| Fraises... .. .. le casseau. ..... | 0.35 |
| Oranges Naval.. .. .. la bte. | 2.75 3.25 |
| Oranges Sorentes . . la bte. | 1.25 2.30 |
| Oranges de Sang .. la bte. | 2.25 3.00 |
| Oranges Valence 420 la bte. | 3.50 4.00 |
| Oranges Valence 420. la bte. .... | 3.50 |
| Oranges Valence 714. la bte. | 4.00 4.50 |
| Pommes... ... .. .. .. .. le qt. | 3.00 4.50 |
| Raisin Malaga... ... .. le qt. .... | 8.00 |


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**

A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, TABAC, VINS
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ
de toutes sortes. en canistres.

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

# Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**

**ARTHUR SAUCIER,**
**11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.**


### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 14 avril:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 337 chars de foin et 28 chars de paille, 69 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 305 chars de foin et 25 chars de paille, dont 46 chars de foin pour exportation.

Le marché à foin continue tranquille et il y a une accumulation de foin sur le marché, mais nous pensons que le surplus a été un peu diminué cette semaine.

Il y a beaucoup de foin pressé cet hiver qui arrive chauffé sur le marché.

Le marché pour la paille de seigle est tranquille ainsi que pour la paille d'avoine.

Nous cotons:

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $18.50 à 19.00 | $17.50 à 18.00 |
| Foin No 1..... | 17.00 à 18.00 | 17.00 à 17.50 |
| Foin No 2..... | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3..... | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trêfle mêlé..... | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trêfle ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 24.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 10.00 | 9.00 à 9.50 |

**Marché de Montréal**

Le marché est ferme, vu l'état des chemins qui empêche les expéditions et une bonne demande sur place.

Les marché anglais sont raisonnablement fermes.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 . . . . . | 10.50 à 11.00 |
| Foin No 2.... .... .... .... .. | 8.50 à 9.50 |
| Foin mélangé de trèfle . . | 7.50 à 8.50 |
| Foin de trèfle pur.. .. .. .. | 7.00 à 7.50 |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

### PEAUX VERTES

Les affaires sont très calmes, et les prix sans changement.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.


### VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### "Royal Muscat"

Si vous voulez avoir ce qu'il y a de plus agréable, de plus savoureux, de plus fortifiant, de plus reconstituant comme tonique, essayez le "Royal Muscat" à base de lecithine [le principal actif du jaune de l'œuf] que la Faculté de Médecine de Paris recommande comme le plus puissant tonique du Vingtième Siècle.

Lorsque vous y aurez goûté, vous le recommanderez à votre tour à vos clients et vous vous empresserez d'en donner une substantielle commande à la maison Demers, Fletcher & Cie, 350 Rue St Paul à Montréal, qui a eu la bonne fortune de s'assurer la représentation au Canada de cette liqueur précieuse comme tonique et de ce tonique exquis comme liqueur.

MM. Nisbet et Auld, de Toronto, dont les bureaux et magasins ont été détruits dans la conflagration du 20 courant, informent leur clientèle qu'ils reprendront incessamment les affaires.

## C'EST L'ORIGINALITE DANS LES METHODES DE PUBLICITE QUI FAIT DE L'EFFET

### Scènes d'excitation à l'inauguration récente d'un magasin à Toronto..

NOUS vivons à une époque de grande publicité. L'homme d'affaires qui est dans le mouvement, a appris que la publicité paie, mais il y a des masses de gens dont les méthodes de publicité sont telles qu'ils feraient tout aussi bien de jeter leur argent dans la rue. L'annonceur qui fait parler le public, qui crée une sensation au moyen de son annonce, est l'homme qui récolte une récompense certaine comme résultat de son esprit d'entreprise. Quelque valeur que puisse avoir une annonce bien placée et convenablement rédigée dans la presse, il existe d'autres moyens de placer devant le public les marchandises dont un annonceur désire disposer. C'est un fait que les manufacturiers du Tabac en Palettes "Currency" paraissent avoir parfaitement bien saisi. Pour le prouver, il suffit de rappeler les méthodes uniques qu'ils ont récemment employées à Toronto.

La Compagnie a acquis de spacieux locaux dans la partie la plus commerciale de la rue Yonge comme dépôt pour les mille et un articles offerts en primes en échange des raquettes "Snowshœ tags" attachées aux marques variées de Tabacs en palettes et en paquets manufacturés par "The Empire Tobacco Company" et "The B. Houde Co." Ces locaux ont été inaugurés le 29 mars.

Un marchand ordinaire aurait simplement ouvert ses portes et attendu tranquillement l'arrivée des gens désireux d'échanger les raquettes qu'ils ont collectionnées, mais l'énergique Gérant de la Publicité de la Empire Tobacco Company qui avait la direction du cérémonial de l'inauguration a conçu un plan unique. Le résultat à dû être satisfaisant pour la compagnie, il a été attrayant pour les citoyens de Toronto.

Des milliers de ces derniers s'étaient assuré des coupons publiés dans la presse locale donnant droit au porteur à de jolis souvenirs distribués durant les jours d'inauguration. La grande poussée pour entrer en possession de ces souvenirs a provoqué une série de scènes qui, au point de vue de l'excitation, n'ont probablement jamais été vues à Toronto.

Mais en plus de la présentation de souvenirs, la Compagnie avait préparé une attraction dans la vitrine du magasin, qui ayant été annoncée avec cette précision qui est la caractéristique des méthodes de publicité de la Empire Tobacco Company et de la B. Houde Company, a attiré des foules immenses devant la façade de l'édifice. On avait exposé le Colonel Collins Young, le plus petit homme du Dominion et qui peut raisonnablement émettre la prétention au titre de "Tom Pouce" canadien, si l'on compare sa taille et en quelque sorte son apparence à celle de la fameuse célébrité de ce nom. Le Colonel est un petit bonhomme bien avenant. Il est âgé de 23 ans et ne pèse que 42 livres. Lorsqu'il fit son apparition dans son habillement fashionable, il créa une profonde sensation. A l'encontre de la plupart des gens de très petite taille, le Tom Pouce Canadien est parfait sous le rapport de l'apparence et des proportions. C'est un petit gentleman plaisant et intéressant dans sa conversation; il est l'essence même de la politesse, spécialement à l'égard des dames, ses admiratrices. Les foules énormes qui s'étaient assemblées pour voir ce specimen exigu de l'espèce humaine, particulièrement à l'heure du midi et à la fin de la journée de travail, étaient telles que la partie de la rue Yonge où se trouvent les locaux en question était en partie bloquée et qu'il a fallu toute l'énergie de la police pour empêcher l'obstruction totale de cette voie de communication. La poussée pour obtenir accès à l'intérieur de la bâtisse était tellement grande que, si spacieux que soient les bureaux, on a tiré le meilleur parti possible des facilités offertes, et, malgré cela, il y avait une foule de gens qui attendaient leur tour d'entrer. Pas moins de 50,000 personnes ont passé par le magasin pendant les quatre jours d'inauguration seulement.

C'est là le genre de publicité qui paie et on peut dire en toute sécurité que maintenant que le public est à même de voir les magnifiques et coûteuses primes offertes, la demande en faveur du Tabac portant les raquettes "Snowshœ Tags" et les coupons, sera plus grande que jamais. Les Tabacs coupés "Red Cross", "Rainbow" de la B. Houde Co. ont des coupons dans chaque paquet et les marques "Currency" "Bobs" et "Pay Roll", Tabacs à Chiquer en palettes sont pourvues des raquettes de la Empire Tobacco Company.

L'inauguration du nouveau département des primes à Montréal a eu lieu au No 210, rue St Laurent, Bâtisse du Monument National, le 14 avril et on peut dire qu'elle a surpassé celle de Toronto.

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'
Extra Granulé
Et les autres sucres rafinés
de la vieille marque de
confiance
Redpath
Manufacturé par
The Canada Sugar Refining Co.
LIMITÉE.
MONTREAL.

La Qualité
et la
Quantité
expliquent le
prestige
des
Feves au Lard
A LA
Sauce "Chili"
de
Clark,
VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

### Rhum Vierge

Pour un bon verre de Rhum, il est inutile de chercher ailleurs: le Rhum Vierge Jusselain est le produit authentique de la distillation du "vesou" ou jus fermenté de la Canne à Sucre.

Le Rhum Vierge Jusselain provient du jus de la canne—avant qu'on en ait extrait le sucre.—Il possède donc toutes les qualités reconstituantes et nutritives de cette dernière substance.

Il est aux autres produits, même naturels, qualifiés rhums, provenant de mélasses de cannes à sucre, ce que le lait non écrémé est à celui auquel on a enlevé le beurre.

Ce rhum, muni de certificats d'authenticité du Syndicat agricole de la Martinique, et mis en bouteilles aux Plantations du Carbet, bien avant la catastrophe de St-Pierre, est, depuis plusieurs années, en douane au Hâvre, à Bordeaux et à Marseille.

Ce Rhum dont la maison Demers, Fletcher & Cie, 350 rue St Paul, Montréal a l'agence au Canada, mérite d'attirer l'attention du commerce, les produits de qualité commandant toujours une forte vente et attirant généralement la meilleure clientèle.

### La question de la mélasse

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbade ; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.

### La "Myers Royal Spice Co." à Saint-Louis

Nous avons reçu une communication de la Myers Royal Spice Co. de Niagara Falls, New-York et Ontario, nous annonçant qu'elle vient d'expédier son exhibit à l'Exposition de St Louis. Nous comprenons que cet exhibit sera quelque chose de grandiose et il vaudra la peine qu'on aille l'examiner, surtout les gens du pays, et comme ce sont les plus anciens manufacturiers de cette classe de marchandises dans le monde entier, nous sommes sûrs que cette Compagnie remportera les honneurs de la grande Exposition.

Un album séparé qui sera placé là donnera une photographie détaillée de ses immenses usines sur les deux rives de la rivière à Niagara Falls, et ainsi de ses usines en Angleterre.

### The Canadian Railway Accident Insurance Company

Cette Compagnie transportera ses bureaux le 1er mai prochain, dans le nouvel édifice de la Ottawa Bank, Montréal, où elle occupera de beaux et spacieux bureaux, sur le premier étage, au dessus des bureaux de la Ottawa Bank.


**La COMPAGNIE D'AMUSEMENTS et D'EXHIBITIONS DE VALLEYFIELD, en liquidation.**

**— A VENDRE —**

**Le "PALAIS DES AMUSEMENTS," bâtisse en bois de 75 pieds de large par 150 pieds de long, couverte et lambrissée en tôle, située sur la berge nord du Canal de Beauharnois, à Valleyfield, et ci-devant occupée comme patinoir et théâtre.**

**Cette bâtisse peut aussi être utilisée avantageusement pour un entrepôt de grain, charbon, ou autres marchandises, ou une manufacture quelconque.**

**S'adresser à**

**R. S. JORON, N. P.**
**Liquidateur de la dite Compagnie.**

**Valleyfield, 12 avril 1904.**

# AVIS D'INCENDIE

Nos bureaux et notre manufacture de Toronto ont été détruits dans la conflagration.

Mais nous avons pris nos mesures pour remplir promptement tous les ordres pour livrets-contrôleurs d'ordres pour le comptoir (counter check books).

Nos clients nous feraient plaisir en nous envoyant des duplicata de tous leurs ordres récents et des échantillons des impressions requises.

**The Carter-Crume Co. Ltd.**

**136 KING STREET EAST,**

**Phone Main 3653. TORONTO.**

# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

**The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,**

**GODERICH, CANADA.**

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

**CHAS E. ROY**

**Négociant en Chaussures,**

**QUÉBEC.**

REGD. THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

*EN GROS SEULEMENT.*

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques-Cartier et Goodyear.**

**Succursale: 1605 rue Notre Dame, Montréal**

**G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.**


### LA MELASSE SALUTAIRE

Il y a quelque temps, les journaux ont raconté qu'au Queensland, en Australie, deux malades atteints de cancer s'étaient guéris rien qu'en prenant de la mélasse.

Le monde médical avait accueilli cette nouvelle avec beaucoup de scepticisme.

Toutefois, le médecin en chef de l'hôpital de Molong a jugé utile de faire un essai sur deux cas d'affection cancéreuse qu'il avait en traitement. Le résultat fut, paraît-il, surprenant.

L'un des malades, atteint d'un cancer de l'estomac, qui avait été déjà condamné par les médecins, est maintenant hors de danger.

### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

M. B. O. Béland informe ses clients et le commerce en général qu'il sera le 2 mai prochain au No 1684 rue Notre-Dame [près de la Place d'Armes]. Que le fond de commerce considérable et de tout premier choix qu'il accumule là depuis quelques semaines n'est pas des consignations, mais lui appartient en propre: c'est dire que les acheteurs trouveront chez lui toutes les accommodations désirables pour l'achat et l'importation des Vins, Liqueurs, Produits Alimentaires, etc., etc.

MM. Wm. H. Dunn & Co. 394-396, rue St Paul, Montréal, viennent d'accepter la représentation de MM. Gillard & Co Ltd. de Londres, Angleterre, maison qui a une réputation des mieux établie en Europe et qui fait une spécialité des marinades, sauces et soupes de choix.

MM. Wm. H. Dunn & Co recevront par le premier steamer une consignation des produits de cette maison.

### Belles Pâtes Alimentaires de France

La maison Demers, Fletcher & Cie de notre place a le plus beau choix de Pâtes alimentaires que l'on puisse désirer. Marchandises de qualité, bien présentées et de vente facile. Nous voulons parler des Pâtes de la fabrication de MM. Mirand et Courtine de Maisons Alford, Seine.

Entr'autres produits de cette maison qui a fait sa marque, nous citerons les Vermicelles des Trois Gerbes, Macaronis, Nouilles, Alphabets, Spaghettis, Pâtes Florentines, Milanaises, Chantilly, Nouilles Vénitiennes, Cheveux d'Ange [Vermicelle en fils extra-fins].

Tous ces produits sont garantis fabriqués avec des Semoules de blé dur de Russie.

Pour donner à nos lecteurs une idée de l'importance de la fabrication de la maison Mirand et Courtine, nous dirons qu'elle atteint 3,000,000 de kilogrammes, par an. Ajoutons que le kilogramme équivaut à 2 2-10 lbs canadiennes.

MM. Demers, Fletcher & Cie, 350 rue St Paul, Montréal, se sont assuré la représentation de ces excellentes Pâtes Alimentaires au Canada

## En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

**J. A. DUPUIS**

Marchand de Tabacs en Feuilles,

ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.




**Si**

les Mouches disséminent la contagion,

**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANG EFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?


## CHRONIQUE DE QUÉBEC

Mercredi, 20 avril 1904

LES marins s'accordent à dire que le fleuve St-Laurent serait maintenant facilement navigable depuis Québec jusqu'au golfe, si les glaces amoncelées en haut de la ville se décidaient à partir. Malheureusement, la débâcle se fait attendre, et la navigation est nécessairement interrompue pour plusieurs jours encore, nous le craignons. Le commerce en est paralysé, d'autant plus que la saison de froidure se prolonge avec une désespérante régularité. Cet état de chose commence à créer du malaise, et nos marchands, dans tous les genres de négoce, appellent de tous leurs vœux un changement complet. Cela ne peut plus tarder maintenant, mais il y a un réel besoin de modification dans l'intérêt des affaires. Ce sont surtout les magasins de modes et de nouveautés qui éprouvent le plus sérieux contre-temps; les ventes et les commandes y sont réduites à un minimum qui est loin d'être un encouragement. C'est ainsi que le commerce de la dernière semaine s'est misérablement traîné. Ajoutons que les clients de la campagne sont plus rares que jamais, que les produits de la ferme nous arrivent difficilement, et nous décrivent le marasme relatif qui règne dans les affaires. Le personnel des magasins est peu occupé, cela va sans dire, et les commis des deux sexes en profitent pour agiter la question de la fermeture de bonne heure c'est-à-dire de la suppression des heures dans la soirée, à l'exception naturellement des veilles de fêtes religieuses, et des samedis. Cette réforme qui a tant divisé autrefois les patrons et les commis, est entrée dans une phase qui permet de croire qu'elle sera bientôt accomplie dans des conditions avantageuses pour les vendeurs et les acheteurs.

× × ×

Les ouvriers peintres ne sont pas encore retournés au travail et la grève se continue sans espoir de règlement prochain. Il s'est formé une union de peintres qui sollicitent et exécutent des contrats pour leur propre compte, mais ils ne rencontrent qu'un encouragement restreint de la part du public qui n'ose pas leur confier des travaux considérables, par suite du manque de garantie. Voilà certainement quelque chose de fâcheux, dans un temps où la construction s'annonce comme devant


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande

Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers

142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Biscuits et Sucreries**

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,** 63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,** Epiciers en Gros.

**Du Sault & Cie**

Fabricants, JOLIETTE, P.Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

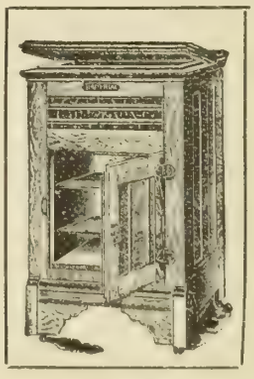
*G. H. MOREL, GERANT.*

TEL. BELL MAIN 2178.

**GLACIERES**

INDISPENSABLES A TOUS

40 MODELES DIFFERENTS



Médaille d'Argent

QUEBEC 1901.

Diplomes : : :

TORONTO,

OTTAWA ET

MONTREAL.

**C. P. FABIEN**

Marchand et Fabricant

3167 à 3171 Rue Notre-Dame

MONTREAL, Can.

*Ecrivez pour Catalogue Illustré.*

être particulièrement active. Il ne nous appartient pas de rechercher les causes de cette espèce de guerre ouverte et générale actuellement engagée par les ouvriers des divers métiers contre leurs patrons, mais une certaine opinion paraît exister qu'il n'y a pas de fumée sans feu, et que cette généralité dans les réclamations pourrait bien indiquer que ceux qui se plaignent n'ont pas toujours et tout à fait le tort de leur côté. Il importerait donc, d'après des autorités compétentes en la matière, que les intéressés, au lieu de s'obstiner les uns à tout exiger et les autres à tout refuser, s'entendissent au moyen de concessions réciproques et missent fin à une situation dont souffre tout le monde.

× × ×

Les réunions mensuelles de la Chambre de Commerce commencent à produire leur bon résultat. Au lieu qu'autrefois le bureau des directeurs s'intéressait presqu'exclusivement aux questions industrielles et commerciales, nous voyons aujourd'hui un nombre relativement considérable de membres non seulement assister aux assemblées mensuelles, mais y soulever des questions de la plus haute importance. Cette semaine, par exemple, il a été particulièrement porté à la connaissance du public que le système actuel d'inspection non obligatoire des peaux destinées à la fabrication de la chaussure est un système vicieux et contraire aux intérêts du consommateur comme du fabricant. Une résolution a été, en conséquence adoptée pour demander aux autorités d'établir le système d'inspection obligatoire. Un autre caractère de ces réunions, c'est qu'on y surveille la législation de manière à empêcher l'adoption de mesures qui seraient au désavantage des citoyens de Québec. Voilà certainement d'excellente besogne, et il est déjà constaté que les sessions mensuelles de la Chambre favorisent l'échange de vues des membres et stimulent l'effort individuel, pour le bien public.

COTATIONS 20 AVRIL 1904

**EPICERIES**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica . | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres jaunes.. .. .. | 100 lbs. .... | | 3.60 |
| Sucres blancs.. .. .. | 100 lbs. | 3.60 | 3.70 |
| Sucres bruns... .. .. | 100 lbs. .... | | 3.55 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. .... | | 4.15 |
| Sucres Redpath. .. .. | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres St-Lawrence . | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres Trinidad. . . . | la lb. .... | | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | | le gallon |
| Fajardos... ... .. .. .. .. .. .. .. .... | | | 0.40 |
| Porto-Rico... ... .. .. .. .. .. .. .... | | | 0.37 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. .. .... | | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | la doz. .... | | 1.25 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. | dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. | dz. .... | | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. | dz. .... | | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. | dz. .... | | 2.10 |


# EPICIERS !

**Tout notre établissement (bâtisse et machinerie) a été totalement détruit par le feu dans la terrible conflagration qui a balayé une partie de la ville de Toronto, dans la nuit de mardi, le 19 avril ; nous sommes, en conséquence, obligés de demander votre indulgence pour quelques semaines à venir. Heureusement nous avons un double set de machinerie enmaganisé dans une autre bâtisse et qui nous permettra de fabriquer nos produits dans un temps raisonnable.**

**Tous les épiciers en gros dans le Dominion ont un stock de**

## "Royal Yeast" (Levain Royal),

de

## Lessive en Poudre de Gillett,

de

## Poudre à Pate "Magic,"

Etc.

**de sorte que nous espérons que grâce à une disposition judicieuse des marchandises qu'ils ont actuellement en mains, personne n'en souffrira d'inconvénients.**

**"Les Produits de Gillett sont les meilleurs" et seront plus populaires que jamais.**

---

## E. W. GILLETT COMPANY, LIMITED

Bureaux Temporaires :

**15 Wellington St. East, TORONTO, Ont.**

COMMUNICATION TELEPHONIQUE.

| | | |
|---|---|---|
| Fèves au Lard | 0.90 | 1.10 |
| Fraises, la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises, la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates, la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates, la doz. | .... | 1.50 |
| Homards | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte, dz. | 1.10 | 1.20 |
| Pommes en boîte, 1 gallon | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | 1.55 | 1.65 |
| Saumon Pâle | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge | 1.30 | 1.40 |
| Tomates | .... | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete | .... | 8.50 |
| Derby | .... | 3.93 |
| Dufferin | .... | 5.75 |
| Gloria, 7 au paquet | .... | 4.02 |
| Gloria, 10 au paquet | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal | .... | 8.50 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | .... | 0.08 |
| Thé Japon commun | .... | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | .... | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | .... | 2.05 |
| **Fruits.** | | |
| Ananas, le crate | .... | 4.50 |
| Avelines | 0.09 | 0.09½ |
| Bananes | 2.00 | 2.50 |
| Céleri, la dz. | .... | 1.00 |
| Choux, la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | .... | 3.50 |
| Cocos en sac | .... | 4.50 |
| Figues en natte | .... | 0.05 |
| Noix de Grenoble | .... | 0.14 |
| Noix de Brésil | .... | 0.14½ |
| Noix Hickory | .... | 0.08 |
| Noix piquées | .... | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne, la bte. | .... | 4.25 |
| Oranges Messine, 150 | .... | .... |
| Oranges Messine, 176 | .... | .... |
| Oranges Navels Californie | 3.50 | 3.75 |
| Oignons Rouges, le qt. | 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | .... | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. | .... | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | .... | 0.08 |
| Peacans | .... | 0.15 |
| Pommes Spy | .... | 4.50 |
| Pommes Ben Davis | .... | 4.00 |
| Pommes Russet | .... | 4.00 |
| Pommes Greening | .... | 5.50 |
| Pommes Baldwin | .... | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | .... | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs. | .... | 7.00 |
| Tomates en crate | .... | 4.50 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | .... | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon | .... | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | 8.50 | 9.00 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage, la lb. | 0.11 | 0.11½ |
| Lard en carcasse, 100 lbs. | 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais | 0.23 | 0.25 |
| Oeufs chaulés No 1 | .... | 0.20 |
| Patates, la poche. | .... | 0.50 |

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.**

| | | |
|---|---|---|
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | .... | 2.60 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.40 | 2.45 |
| Patente Ontario | 2.40 | 2.45 |
| Roller | .... | 2.35 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.42 | 0.45 |
| Blé Manitoba | 1.20 | 1.25 |
| Blé d'Inde | 0.65 | 0.67½ |
| Orge, par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz, le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son | 1.00 | 1.05 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | .... | 0.11½ |
| Clear fat | 19.00 | 19.50 |
| Clear back | 20.00 | 20.50 |
| Jambon | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut, par 200 lbs. | 17.50 | 18.00 |
| Saindoux pur, le seau. | .... | 1.90 |
| Saindoux composé | .... | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs, au cent | | 1.75 |
| Morue, la lb. | | 0.02¾ |
| Saumon, la lb. | | 0.08 |

L. D.

---

**Ecrivez, téléphonez ou télégraphiez-lui.**

L'expérience du marché que possède M. J. N. Duguay constitue pour les fabricants de fromage et de beurre la garantie de transactions avantageuses et rapides.

M. J. N. Duguay répondra avec plaisir à toute demande d'information que l'on voudra bien lui adresser à la Baie, Co Yamaska, P. Q.


**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière.

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés.

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports.

**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

**Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.**




**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 18 80. **La Baie,** CO. YAMASKA, P.Q.



*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*



THE GOULD COLD STORAGE CO'Y · INCORPORATED · 1898 · MONTREAL ·

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ôu que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb | 0.72 |



J. O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron à l'huile** de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. | |
| cartons 1 lb. | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. | |
| Can. 3 lbs. | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |
| **Lily White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. | |
| caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks. 6 lbs 8 à la cse. | 08 |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons. | 3.50 |
| **Empois de Cuisine.** | **La lb.** |
| Challenge prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

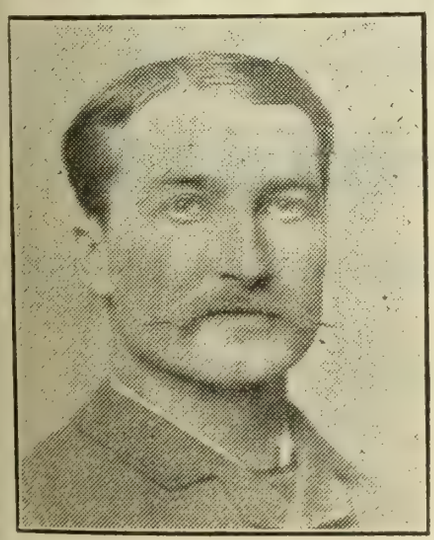
| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT



*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*

**GUERIT**

**TOUX,**
**RHUME,**
**BRONCHITE,**
**CATARRHE,**
**ASTHME,**
**COQUELUCHE** et la
**CONSOMPTION** dans la première période,

**Si non, Argent remis.**

*A vendre partout à* 35c

Consultez nos Médecins spécialistes,

☞ Cela ne coûte rien.

Dr J. O. LAMBERT.

**168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.**

**Laboratoires** { 2119 **NOTRE-DAME**, Montréal. / 508 3ième **AVENUE**, New-York

*Principaux dépositaires au Canada :* **Hudon, Hébert & Cie, Montréal.**

☞ Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille ☞ Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.



MAISON FONDEE EN 1889.

# GENIN, TRUDEAU & CIE,

Successeurs de

***SIEYES, GENIN & CIE.***

***1670 rue Notre Dame, Montreal.***

**La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs en tous genres.**

**PIPES** racine de **bruyère**, bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation**, bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues, **A I, O K, S G C.**
Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitée.**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | La cse |
|---|---|
| Le panier | qts. 10.00 |
| Le panier | pts. 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts 11.50 | 11.25 |
| * | qts 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | 2 cses |
|---|---|---|
| XXX. | qts. 5.50 | 5.25 |
| XXX. | pts. 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks. | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks. | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles. | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ | qts 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ | qts 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. | qts 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. | qts 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | La cse |
|---|---|
| XXX. | qts. 6.00 5.75 |
| XXX. | pts. 7.00 6.75 |
| 24 flasks. | 6.75 6.50 |
| 48 flasks. | 7.50 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles. | 7.25 7.00 |
| V. O. | qts. 7.00 6.75 |
| V. O. | pts. 8.00 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | La cse |
|---|---|
| Jaune. | litres. 18.00 |
| Jaune. | ½ litres. 10.50 |
| Verte. | litres. 21.00 |
| Verte. | ½ litres. 11.75 |
| Eucalyptine. | litres. 19.00 |
| Eucalyptine. | ½ litres. 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion. | qts. 7.50 | 7.25 |
| Lion. | pts. 9.00 | 8.75 |
| Lion. | ¼ bout. 10.25 | 10.00 |
| Royal. | qts. 10.25 | 10.00 |
| St-Marc. | qts. 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy. | qts. 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy. | pts. 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy. | ¼ bout. 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir " Abeille ". | La lb. |
|---|---|
| " Bee " étiquette verte | 30 |
| " Bee " étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan " Owl " | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge. | 5s. 20 |
| Etiquette Verte. | 10s. 28 |
| Etiquette d'Argent. | 15s. 35 |
| Etiquette Buff. | 20s. 38 |
| Etiquette Dorée. | 30s. 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres. | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre. | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | La cse |
|---|---|
| Ogilvie. | qts. 6.50 |
| Ogilvie. | 24 flasks. 7.75 |
| Ogilvie. | 48—½ flasks. 9.00 |
| Ogilvie. | Imp. qts. 9.75 |
| Ainslie. | Yellow label. 9.00 |
| Ainslie. | Ord. flask. 10.00 |
| Ainslie. | Imp. qts. 13.00 |
| Ainslie. | White label. 9.75 |
| Ainslie. | Special. 10.50 |
| Ainslie. | Extra-special. 12.50 |
| Ainslie. | Clynelish [smoky] 12.50 |
| Big Ben. | qts. 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef. | 1s. 1.50 |
| Compressed Corned Beef. | 2s 2.65 |
| Compressed Corned Beef. | 6s 7.95 |
| Compressed Corned Beef. | 14s 18.50 |
| Ready Lunch Beef. | 1s 1.50 |
| Ready Lunch Beef. | 2s 2.65 |
| Geneva Sausage. | 1s 1.65 |
| Geneva Sausage. | 2s 3.00 |
| Cambridge Sausage. | 1s 1.45 |
| Cambridge Sausage. | 2s 2.60 |
| English Brawn. | 1s 1.55 |
| English Brawn. | 2s 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. | 1s 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. | 2s 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. | ½s 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. | 1s 2.65 |
| Roast Beef. | 1s 1.45 |
| Roast Beef. | 2s 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. | 1s 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. | 2s 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. | 3s 1.00 |
| Pork and Beans Plain. | 1s 0.45 |
| Pork and Beans Plain. | 2s 0.75 |
| Pork and Beans Plain. | 3s 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 1s 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 3s 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. | ½s 1.10 |
| Partridge Pâtés. | ½s 1.10 |
| Chicken Pâtés. | ½s 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. | ½s 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. | 1½s 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. | 2s 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. | 2½s 7.70 |
| Lunch Tongue. | 1s 2.85 |
| Lunch Tongue. | 2s 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. | ¼s 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. | ½s 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,

## « Nouvelle récolte »

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils.

Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

*OTTAWA, CANADA*

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. | 1.20 |
| Vin Rouge... | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra.. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. | 3.00 |
| Vierge surfine.. | 2.05 |
| Vierge fine.. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. | 1.15 |
| **Cafés** | La lb |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique. | 25 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Pauló "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

### J. H. CONNOR & SON,

| Tordeuses. | OTTAWA, ONT. |
|---|---|
| Favorite . . . . garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge . . . garantie 3 ans. 11" | 49.80 |
| Modern.. . . . garantie 3 ans. 11" | 48.00 |
| Comfort . . . . garantie 2 ans. 11" | 40.50 |
| Eureka . . . . garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Sunlight . . . garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

### F. COURSOL
MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

### THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | La lb |
| Diamond.. ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. la gr. | 1.00 |

| Confections Cowan | La doz |
|---|---|
| Cream Bars,.. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,.. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | La bte |
| Cream Bars.. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,.. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,.. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing,... paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. paquet ½ lb. | 1.00 |

### DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | **La cse** | |
| Source du Chalet.. 50 btles. | 8.00 | |
| Soda Vichy.. 100 btles. | 8.50 | |
| **Gin : — Van Dijk.** | **La cse** | |
| Prosit.. 15 litres — Verre... | 12.50 | |
| Prosit.. 24½ litres — Verre... | 12.00 | |
| Prosit.. 12 litres —Cruchons. | 10.00 | |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | **La cse** | |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 | |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 | |


**QUALITÉ UNIFORMÉMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connait l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme ; un système très particulier d'enrégistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

**CAFES**

**de—HAUT-GRADE—de**

**S. H. & A. S. EWING**

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

ETABLIS EN 1845.

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.**

LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — La cse

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.** — qts. / pts.

| | |
|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 / 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.** — qts. / pts.

| | |
|---|---|
| Pommard | 8.00 / 9.00 |
| Chambertin | 9.50 / 10.50 |
| Nuits | 8.50 / 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 / 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** — La lb.

| | |
|---|---|
| Jacques No 0 — 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 — 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 — 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 — 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 — 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

..La bte

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — La bte

| | |
|---|---|
| Gaufrettes, . . boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes . . boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques . boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes . . . . boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences 80 | 1.00 |
| Faveurs . . . . . boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs . . . . . boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges . . . . boîte de 60 | 0.75 |

La doz

| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

Le 100

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — La lb




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

**Tabacs.** — La lb

| | |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte "COW BRAND"** — la cse

| | |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

**Empois de buanderie** — La lb

| | |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05½ |
| Canada White Gloss | 05¾ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |

**Empois de riz "Edwardsburg"**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

| | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |


La Qualité l'emporte chaque Fois.

LA CREME de TARTRE PURE DE GILLETT




donne toujours le mei leur résultat.

nvoyez-nous votre Commande pour un Lot à l'Essai.

Empaquetée en boites de bois de 10 lbs.
" en seaux de pulpe de 25 lbs.
" en kegs de 100 lbs.
" en barils de 360 lbs.

E. W. GILLETT COMPANY, Limited

LONDRES, Ang. — TORONTO, ONT. — CHICAGO, Ill.

ETES-VOUS DANS LES AFFAIRES POUR REALISER DE L'ARGENT ?

S'IL EN EST AINSI, VENDEZ LE

INTERNATIONAL STOCK FOOD

(Aliment pour le bétail)
3 Rations — 1 Sou.




Le INTERNATIONAL STOCK FOOD est vendu de plus en plus chaque année par le marchand de ferronneries parce qu'il peut le vendre avec avantage, étant continuellement en contact avec le fermier. Cela VOUS paiera de vendre le INTERNATIONAL STOCK FOOD, car il n'y a pas dans toutes les lignes que vous tenez un article de vente aussi rapide et qui vous laisse en même temps un si gros percentage de profit, et il est annoncé plus libéralement que n'importe quel autre aliment destiné au bétail, qu'il y ait sur le marché.

Ecrivez immédiatement à la Manufacture Canadienne, 4 Bay St., Toronto, et demandez communication de l'offre spéciale et envoi du catalogue.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

Les plus grandes manufactures d'Aliment pour le bétail qu'il y ait dans le monde.

TORONTO et MINNEAPOLIS.

CAPITAL PAYÉ $2,000,000.00

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à
5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |
| **Whiskey Blanc** | **La cse** |
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal



# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est veudu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City.

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

### LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s, 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | |
|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 15.00 |

| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 13.50 |
|---|---|

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected.. .. .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. | 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. | 6s.. 6.00 |


# DEMENAGEMENT

M. B. O. Béland informe ses clients les épiciers et licenciés en général, qu'il transportera ses bureaux, magasins et entrepôts au No 1684 rue Notre Dame, présentement occupé par la "Auer Light Co."

**Réduction offerte**
**d'ici au 1er mai,**
**Elle sera profitable,**
**qu'on se le dise,**
**Qu'on vienne voir**
**ou qu'on écrive,**

## B. O. Béland,

*26 RUE LEMOINE, MONTREAL,*

**Près du Board of Trade.**

Tel. Main 181.

*CHAQUE FOIS*

que vous vendez un article qui s'appuie sur la qualité comme la

# Marque "REINDEER"




DE

## Lait Condensé

vous vous faites du bien à vous-même.

Assurez-vous que vous l'avez en stock.

**J. A. TAYLOR, Agent,**

30 Rue St. François-Xavier,

*MONTREAL.*




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

**La Levure pressée "Jersey Cream"**

**La bte**

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

## THE WALTER M. LOWNEY CO.

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

## E. D. MARCEAU

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. . la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**
Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs | 35 |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 28½

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 22 |
| No 5 | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |


# L'EMPOIS DE BLÉ D'INDE PRÉPARÉ DE BRANTFORD

est un article appétissant d'usage journalier. Il peut être servi sous tant de variétés de mets délicats qu'il figure souvent sur les tables de vos clients.

Si vous fournissez à votre clientèle l'**Empois de Blé d'Inde Préparé de Bransford** nous savons qu'ils le goûteront avec plaisir et vous remercieront pour l'avoir suggéré. Si vous ne l'avez jamais vendu, envoyez-nous une commande d'essai aujourd'hui.

BRANTFORD PREPARED CORN STARCH

THE

BRANTFORD STARCH WORKS,

LIMITED.

BRANTFORD, CANADA.

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

**"Old Crow" de haute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU
SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et
**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.
**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers**, au Chocolat, **Mathieu**.—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.
**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.
**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.
**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite | 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN
MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE
MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |
| Tins de 5 lbs | 0.10 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO
MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb. .. 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... .. 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | |
|---|---|
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | |
|---|---|
| Tins de 1 lb.. .. 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




# Thes, Vins
ET
# Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac ; il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

# D. C. BROSSEAU & CIE,

**Epiciers en Gros et Importateurs**

**1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.**

# Fruits Secs de Qualité.

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et empaquetés dans les vergers mêmes où on les récolte—ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite empaquetés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

**Arthur P. Tippet & Cie, Agents**

**8, Place Royale, Montréal.**

(2)

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La lb |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | | 1.50 |
| | | | **La lb** |
| Seaux, ferblanc, | 2½ lbs. | 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. | 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. | 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, | 7 lbs | 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, | 14 lbs. .. .. .. .. | | 06 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. .. .. .. .. | | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| | | **La lb** |
| Seaux, bois, | 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, | 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres de | 1 lb. 2 dz.. .. .. | à la cse. 1.45 |
| | | **La lb** |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, | 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, | 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. | "Home Made".. . . | 1.40 |
| | | **La lb** |
| Seaux, bois, | 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

**Upton's Apple Butter.** **La lb**

| | |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

GRAINES DE SEMENCE

VOUS POUVEZ ACHETER DE NOUS EN TOUTE CONFIANCE: VOUS AUREZ TOUTE SATISFACTION. EXAMINEZ NOTRE LISTE.

**MIL CANADIEN** et de **L'OUEST;**

**TREFLE** "Rouge," "Alsike" et "Blanc";

**"LUZERNE";**

Dwarf Essex Rape **"Graine de Navette";**

**BLÉ** "Red Fife" et "Blanc de Russie";

**ORGE** à 2 rangs et à 6 rangs;

**AVOINE** "Waverlay," "Sensation," "American Banner";

**LENTILLES NOIRES.**

**Blé-d'Inde à Silo** "Red Cub."

PRIX ET ECHANTILLONS SUR DEMANDE.

C. O. GENEST & FILS,

MARCHANDS EN GROS

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Les affaires sont aussi actives que la semaine dernière; la campagne a encore de mauvais chemins, mais néanmoins presse les livraisons. Il y a beaucoup de demandes pour la broche barbelée, le clou, les huiles, les peintures et pour tous les articles de ferronneries qui entrent dans la construction.

Quant aux prix ils sont généralement fermes et il n'y a pas de changement notable à signaler.

Les collections sont toujours assez faibles.

#### Couplets

Les couplets se vendent actuellement à prix ouvert, il n'y a plus d'entente à ce sujet; l'escompte reste toujours aux environs de 65, 10 et 2 1-2 p. c.

#### Cuvettes en bois

Une nouvelle augmentation de 5 p. c. est à signaler sur les cuvettes en bois.

### METAUX

Le tôles noires, le ferblanc et les métaux en général sont à la hausse en Angleterre. Cette hausse du marché anglais n'aura ici d'autre effet que de raffermir les prix sans les augmenter pour le moment car les ordres d'importation ont été donnés longtemps avant la hausse.

#### Cuivre en lingots

Les prix sont les mêmes que ceux de la semaine dernière, c'est-à-dire de 13 1-2 à 14 cents la livre.

#### Etain en lingots

Le marché local est ferme; la demande est assez forte. On cote de 32 à 32 1-2 cents la livre.

### HUILES ET PEINTURES

La demande est excellente dans toute cette ligne du commerce des ferronneries, comme d'ailleurs dans tous les articles employés à la construction.

Les prix de l'huile de lin et de la térébenthine sont sans changement; les gommes shellac sont en hausse.

#### Huile de lin

La situation du marché de l'huile de lin est sans changement, les prix sont encore de 45c le gallon pour l'huile crue et de 48c pour l'huile bouillie.

#### Essence de Térébenthine

Sur le marché local, les prix restent sans changement.

Sur les marchés primaires, l'essence de térébenthine a avancé de 2 1-2c par gallon.

On s'attendait à une baisse sur place mais le relèvement des prix à Savannah et la rareté de la marchandise à Montréal ont rendu un peu de fermeté au marché. La nouvelle importation est attendue la semaine prochaine et, à moins que les cours ne montent encore sur les marchés primaires, on paiera l'essence de térébenthine moins cher qu'actuellement, c'est-à-dire, moins de 87c la gallon.

#### Gommes Shellac

Les gommes shellac sont à prix plus élevés bien que les qualités des gommes récemment approvisionnées soient inférieures aux étalons anciens.

On cote de $3.50 à $4.00 le shellac blanc et de $3.00 à $3.50 le shellac orange.

#### Verres à vitres

Les importateurs ont été avisés que la verrerie belge qui fournit notre marché redoutait une grève des ouvriers le premier mai. Nous publions, d'autre part, un article d'un journal belge qui donne une idée de la situation de cette industrie en Belgique.

On craint ici des retards dans les livraisons des verres à vitres, les prix ont été remontés en verrerie et les manufacturiers ont déclaré ne pouvoir garantir les livraisons.

Il serait peut-être prudent pour le détail de ne pas laisser les stocks dégarnis.

### FERRAILLES

Les affaires sont plus actives, on remarque une avance dans le prix des cuivres.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.10½ | 0.11 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15.00 |
| Plaques de poêles | | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | | 6.00 |
| | | 100 lbs |
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0.5½ | 00,06 |

### LES VERRES A VITRE

#### La Situation en Belgique.

La semaine dernière nous avons, dans notre revue de la ferronnerie, dit qu'une grève possible en Belgique dans l'industrie de la verrerie menaçait notre importation des verres à vitres à l'ouverture de la navigation.

Depuis l'apparition de notre dernier numéro nous avons reçu avec nos échanges la "Revue Commerciale", de Bruxelles, qui dépeint ainsi la situation de la Verrerie en Belgique:

Depuis déjà des années on est habitué à lire dans les bulletins industriels, le nôtre compris, que l'industrie verrière va de mal en pis, qu'elle court à la ruine prompte et certaine, les ordres et les prix tombant à la fois...

Et ce fut, il y a quelques jours, une surprise d'apprendre par les mêmes bulletins des rallumages de fours, accomplis ou projetés.

Que se passait-il? Y avait-il eu une manoeuvre nous ayant échappé, en préparait-on une, y avait-il une opinion de presse créée de chic, en désaccord avec la réalité? C'est ce que nous avons tenu à vérifier.

Il n'est malheureusement que trop vrai que notre industrie verrière est acculée à la catastrophe, et qu'elle est dans la nécessité de prendre des mesures énergiques, désespérées, si elle veut continuer de vivre.

Qu'on rallume un four, ou deux [et tous ceux qu'on a dit devoir être remis en activité ne le seront pas, notamment aux Verreries Lambert [Hamendes] qui, malgré leur situation commerciale privilégiée, n'y ont même jamais pensé, à aucun moment] qu'on rallume un four ou deux, disons-nous, la chose n'intéresserait que la situation spéciale d'un établissement ou deux, et ne changerait rien à cette constatation douloureuse que la moitié des fours chôment, et à cette autre pas plus réjouissante, qu'aucune verrerie ne peut dans l'état actuel du marché, gagner de l'argent. Le problème pour nos verreries étant de perdre le moins possible. Nous ne croyons donc pas au rallumage.

On a fait état des renseignements fournis par la statistique et accusant un tonnage d'exportation grandissant au fur et à mesure de l'aggravation publiée de la crise, pour justifier des scepticismes à l'égard de celle-ci. Que valent nos statistiques, sont-elles bien entendues et comment les fait-on. Je fais appel à tous ceux qui remplissent ou ont rempli les documents destinés à la douane: combien de fois se sont-ils donné la peine de

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

Hector Lamontagne & Cie
292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209.

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

## The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.**

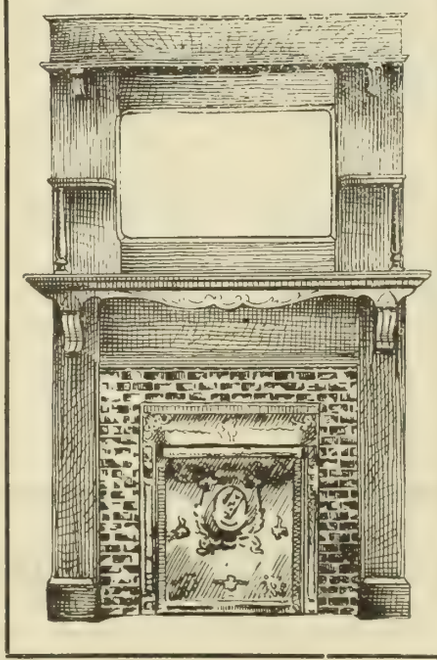
Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.



## 100 Manteaux de Cheminée à $22.00

Finis, posés en place

AUSSI

**Fixtures** d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

consigner des indications justes. Celles-ci étant telles, on peut encore douter de la valeur du travail des bureaux. Enfin, admettant même le tonnage constaté en progrès constant, si le prix obtenu ne compense pas le coût, le résultat est contraire de celui qu'on vise, car le tonnage n'est pas encore passé à l'état de sport absolu.

Donc on ne gagne plus rien en verrerie.

Pour remédier à cette situation calamiteuse, on tenta d'un projet de trust, l'an dernier. Ce fut un échec, malgré les phrases sous lesquelles on l'enterra. Ce projet, nous n'avons cessé de le dire, était mort-né. En contradiction avec nos habitudes et nos moeurs, en opposition avec des aspirations légitimes, voilà résumés ses désavantages moraux. Quant à son côté matériel, il était vicié financièrement parlant... Tel quel, c'était un rêve irréalisable.

Au lendemain de la rupture des négociations, nous annoncions que les verriers n'abandonnaient pas tout espoir d'une entente profitable, et qu'ils allaient étudier de nouvelles bases d'accord se rapportant à une action collective contre le syndicat ouvrier et à l'établissement d'un comptoir d'achats.

Nous ne savons ce qui adviendra touchant ce dernier point, mais quant au premier, il devient évident que les verriers devront s'unir pour résister aux prétentions excessives de la main-d'oeuvre.

Dans aucun pays celle-ci n'est payée comme chez nous, et l'on ne voit pas de justification à cette situation privilégiée. Si la verrerie gagnait beaucoup, il ne serait que juste que ses ouvriers en tirassent des salaires surélevés; mais si la verrerie se débat dans des luttes désastreuses, il apparait juste et nécessaire que la main-d'oeuvre apporte sa part de contribution aux sacrifices à consentir.

On peut penser d'ailleurs que c'est l'intérêt bien entendu de la classe ouvrière elle-même, puisque toute mesure tendant à renforcer la vitalité de notre industrie nationale, assure à nos ouvriers la continuation de leur occupation professionnelle, à salaires élevés, même après l'établissement des nouveaux barêmes commandés par une exacte appréciation de la situation présente et de ses périls.

La verrerie ne peut plus payer les salaires actuels, et si elle ne parvient pas à les ramener à une cote raisonnable, c'en est assurément fait d'elle, à bref délai.

C'est ce que les producteurs comprennent, et il faut s'attendre de leur part à une action aussi rapide qu'énergique.

Notre pays exporte 95 pour cent de sa production en verres; il lui faut donc des débouchés... Comment conquiert-on des débouchés? Par la concurrence. Or nos verres ont à lutter, avec une main d'oeuvre plus chère, contre les droits de douane exagérés; ainsi sur les marchés français et allemands, chargés de 60 et des pour cent de droit, sur le marché américain avec 125 pour cent de droits. Si les progrès industriels, les méthodes de fabrication ont donné tout l'abaissement du prix de revient qu'on peut raisonnablement attendre, force est de se rabattre sur les autres éléments concourant à ce prix.

Dans les conditions présentes, nos verriers sont dans l'impossibilité de lutter à l'étranger, — il ne leur servirait même pas de perfectionner leurs organisations commerciales — au contraire, les pays protégés compensent leurs prix d'exportation par des profits plus élevés sur la consommation intérieure et sont par là en état de tenir nos offres en échec. Ne peuvent-ils pas faire fléchir jusqu'à notre cote consommation à nous! Et au dehors, ils nous battent sûrement.

Voilà un résumé de la situation.

Qu'on ne voie pas dans ceci l'expression d'un antagonisme de parti pris contre les ouvriers et qu'on n'accuse pas les maîtres de verreries de vouloir à tout prix partir en guerre contre la main-d'oeuvre. Nos verriers ne demandent pas mieux qu'à vivre en paix et en amitié avec la main-d'oeuvre, du moment que celle-ci ne prétend pas, per fas et nefas, les ruiner.

Le gouvernement doit également apporter sa part de contribution, en opérant des dégrèvements sur les taxes de transports, pour lesquels on devrait traiter au prix de revient.

Rien que les intérêts perdus sur les sommes consacrées inutilement jusqu'ici, à la mise à grande section du canal de Charleroi, n'eussent-ils pas été mieux appliqués à la justification de pareils dégrèvements!!

C'est faire entendre que l'Etat n'a pas fait son devoir non plus, et que la rénovation de notre industrie verrière tiendra aux interventions et aux bonnes volontés éclairées de tous les intéressés.

P. S. — Cet article était écrit avant que ne fût tenue la réunion des Maîtres de Verreries de vendredi dernier, et en suite de laquelle, preuve que nos renseignements avaient été puisés à bonne source, l'avis suivant a été affiché dans tous les établissements:

"AVIS. — Vu les mauvaises condi-
"tions dans lesquelles se trouve l'indus-
"trie verrière, le personnel est prévenu
"que le travail ne pourra être maintenu,
"après le 30 avril courant, qu'à des con-
"ditions nouvelles qui seront fixées ul-
"térieurement".

## FABRICATION DE PLAQUES DE MARBRE

On imite le marbre depuis la plus haute antiquité: les peuples anciens [Egyptiens, Assyriens, Romains], fabriquaient des plaques de marbre qu'ils employaient comme revêtements dans leurs constructions; les Maures ont également fait usage de marbres artificiels. De nos jours on en fait un emploi courant, sous le nom de stuc.

Le "Journal d'Agriculture pratique" [4 février 1904], fait remarquer que dans beaucoup d'écuries on inscrit le nom des chevaux sur des plaques de marbre fixées au-dessus de chaque stalle, et il indique le moyen de confectionner ces plaques qui peuvent être utilisées égale-

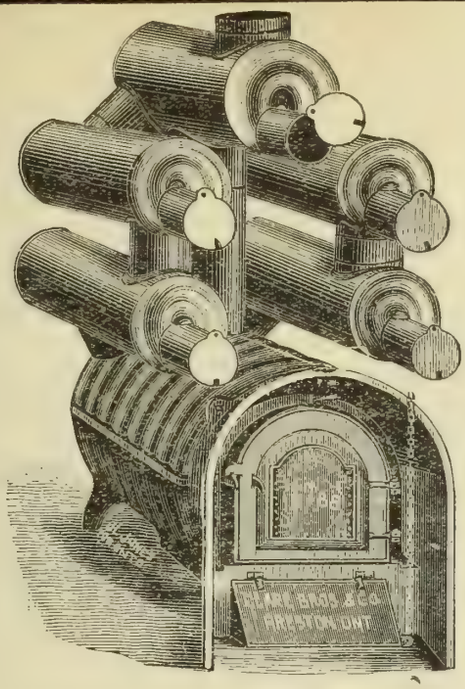
**Nous ne Sommes pas dans la Combine.**

DEMANDEZ NOS PRIX POUR

**PELLES, BÊCHES, PELLES A GRAINS ET A CHARBON, ETC.**

Nous avons un Fort Stock et nous pouvons fournir de Grandes Quantités.

CANADA HARDWARE CO., LIMITED, MONTREAL.



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

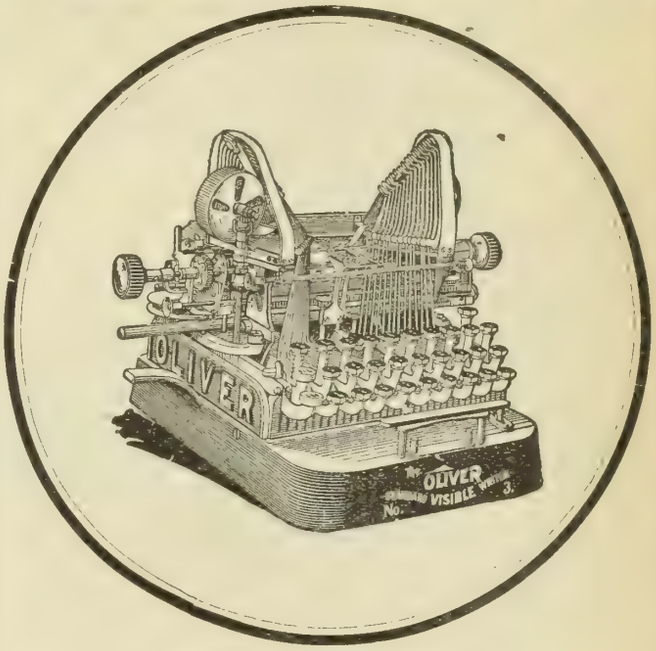
**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

**Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.**

---

LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE

LE TYPE DES MACHINES A ECRITURE VISIBLE




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par

LYNOTYPE COMPANY,
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

---

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

*A. MILLETTE,*
Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

**Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,**

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bâses les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet ; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE DE PRET ET D'EPARGNE,**

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

**VERRET & DROLET, Agents,**
104 rue St-Jean, Québec.

Capital : **$250,000** Payé.

20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA

Pouvoir d'émettre **$1,000,000** d'Actions.

---

# CLOTURES

MANUFACTURÉES PAR LA

## Dominion Wire Manf'g Co., Limited,

**MONTREAL et TORONTO**

BROCHE { A. 4 Barbes à 6" de distance A. / B. 4 " à 4" " B. / G. 2 " à 5" " G. } BARBELÉE

C. 2 broches **BROCHE TORDUE** D. 3 broches

**Broche Recuite pour Lier :**

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Cuir, Etc.

**Crampes polies et galvanisées pour Clotures.**

ment en toutes dimensions dans les laiteries, les vestibules, les salles de bains, les installations électriques, etc.

Le stuc n'est autre chose que du plâtre très fin, soigneusement tamisé, gâché avec de l'eau contenant de la colle de peau [appelée encore colle de Flandre, de Hollande ou de Givet].

La colle est ajoutée à l'eau bouillante [16 à 18 oz de colle par 2 gallons d'eau] et on laisse refroidir l'eau collée qui sert au gâchage du plâtre; on emploie environ 2 1-2 gallons de plâtre pour 2 1-2 à 3 gallons d'eau collée.

On peut mélanger au mortier clair ainsi obtenu, et en proportion variable, différents matériaux, tels que du marbre pulvérisé, du mica et des pyrites en petits fragments; la coloration est donnée en ajoutant un peu de sulfate de fer [jaune], ou de sulfate de cuivre [bleu] à l'eau, ou en incorporant d'une façon irrégulière des oxydes métalliques, du noir d'ivoire, des ocres, etc.

Le mortier est coulé lentement [pour éviter la formation des bulles d'air] dans un moule ayant les dimensions de la plaque à obtenir; le fond du moule est constitué par une plaque de verre légèrement graissée avec un chiffon imbibé d'huile pour faciliter le démoulage; les bords, de 3-4 pouce de hauteur, sont formés de liteaux en bois faciles à démonter, ou de plaques de verre maintenues sur champ par des pièces quelconques placées à l'extérieur [dans certains ateliers, on fait ainsi des plaques de marbre artificiel ayant 7 pieds de longueur et 3 1-2 pieds de largeur]; avant de couler le mortier on peut aussi placer sur la plaque de verre des petits éclats de marbre polis d'avance sur une face.

Le durcissement du plâtre est assez lent [par suite de la présence de la colle]; quand la masse a pris une certaine consistance on y enfonce [de 1-3 pouce environ] des bouts de fil de fer galvanisé coupés à 3 3-4 pouces de long et bouclés en forme d'agrafe; après dessication ces agrafes font corps avec la plaque et servent pour la sceller ensuite dans le mur. [Si la plaque est destinée à être logée dans un encadrement en moulures, on n'a pas besoin de ces agrafes.]

Après durcissement complet de la pièce, on procède au démoulage et, quelque temps après, au polissage. On polit le stuc avec du tripoli ou de la pierre-ponce en poudre fine, quelquefois du talc qu'on frotte avec un chiffon sec; les petites fentes ou les cavités sont garnies avec du stuc gâché clair avec de l'eau plus fortement collée [comme on le fait d'ailleurs pour les pièces de véritable marbre]. Enfin la plaque reçoit un coup d'encaustique et quelquefois un vernis.

## CHARBON RUSSE

Le chemin de fer transsibérien ne consomme pas seulement, comme on le croit généralement, du bois; sur toute la partie de la ligne comprise entre Tcheliabinsk et Irkoutsk, sur une longueur énorme de plus de 3,000 kilomètres, il brûle du charbon provenant des mines sibériennes; en 1902, on n'en a pas consommé moins de 272,000 tonnes et il est bien certain qu'en 1903 la consommation aura atteint 300,000 tonnes. La plus grande partie de ce charbon provient de deux régions: Sudschenka, dans le gouvernement de Tomsk, et Tscheremchow, dans celui d'Irkoutsk. Le premier est le meilleur; il donne de bon coke et ne contient que 7 à 11 pour cent de cendres; pour l'autre, la proportion peut atteindre 20 pour cent, et, de plus, il se brise aisément. Mais, dans la première région, l'extraction est malaisée, par suite, notamment de l'eau qui envahit les travaux, du peu d'épaisseur des couches et de la grande profondeur à laquelle on travaille; dans la seconde, au contraire, pas d'eau, et des couches de plus de 7 pieds situées à 85 pieds environ. Aussi est-ce Tscheremchow qui fournit la plus grande quantité du combustible brûlé [par suite de ces facilités d'exploitation], et cela même aux stations de l'ouest de la ligne, alors que pourtant ces gisements sont à près de 3,000 kilomètres de Tcheliabinsk.

Il convient cependant de remarquer que les gisements de Shudschenka, dont une bonne partie appartiennent à la couronne, contiennent une quantité de houille qui est évaluée à des milliards et des milliards de kilogrammes.

Les transports de charbon à grande distance coûtent cher, mais ils ont surtout l'inconvénient d'encombrer considérablement la ligne, dont la voie unique ne suffit déjà pas aux besoins. Aussi songe-t-on actuellement, pour alimenter les sections occidentales du Transsibérien, à mettre en exploitation d'autres mines comme celles de Koltschagin, pour laquelle il faudrait du reste établir un embranchement ferré spécial. On brûle bien du charbon de l'Oural, sur la section Tcheliabinsk Petropowlowsk ; mais ce charbon contient une proportion beaucoup trop élevée de soufre.

## PROTECTION DU BOIS CONTRE L'HUMIDITE

L'huile de lin, appliquée à chaud sur le bois, est souvent insuffisante contre l'humidité des ateliers où l'on emploie la vapeur.

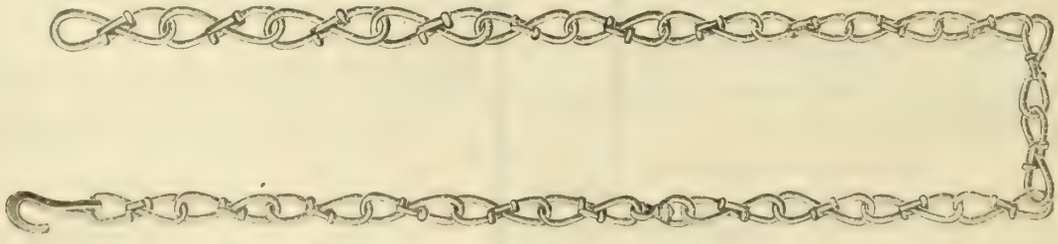
Nous recommandons la composition suivante, que l'on prépare en fondant successivement dans une marmite de fonte:

| | |
|---|---|
| Colophane . . . . . | 375 grammes. |
| Goudron . . . . . | 10 litres. |
| Soufre . . . . . | 500 grammes. |

Incorporer à cette masse trois à quatre kilogrammes d'ocre, ou tout autre matière colorante, délayée dans son poids d'huile de lin, et faire une légère application, avec le mélange encore chaud, sur le bois à protéger. Après séchage, appliquer une seconde couche.

**La publicité ne fera pas pousser des cheveux sur une tête chauve; mais elle a fait vendre un grand nombre de préparations médicales qui n'en ont pas fait pousser davantage.**

**De même que nos Chaînes à Traits Américaines (Flat-Link) annoncées dans votre dernier nnméro, la chaîne à trait en broche Niagara est distinctement un produit de l'Oneida Community.**



**Insistez pour avoir soit le patron AMERICAIN, soit le patron NIAGARA.**

**Oneida Community, Limited,** Manufacturiers, **Niagara Falls, Ont.**

*VERNIS et JAPANS SUPERIEURS . . .*

# McCASKILL, DOUGALL & CO.,

**Fabricants**

**Vernis Standard pour Voitures**
**" " " Bateaux**

BUREAUX :

**161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.**

**30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.**

# MEUBLES

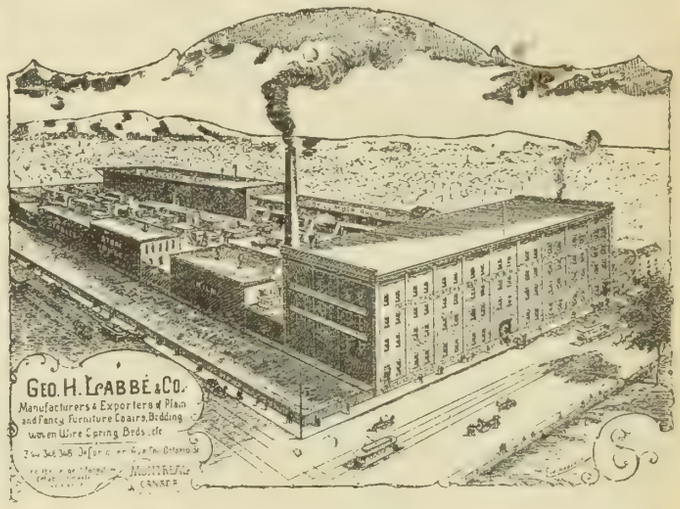
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

**AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,**

Angle de la rue Ontario.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

## Consumers Cordage Co. Limited

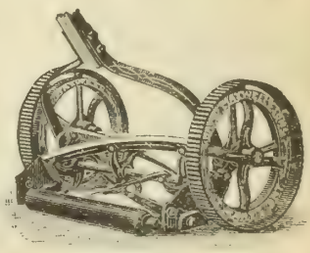
HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

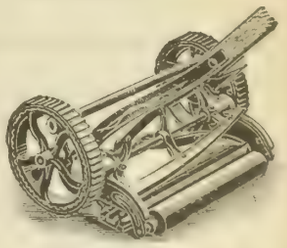
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00; No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur..... | 100 lbs | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2 40) 60 et 10 p.c.
" ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et 1/4 pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et 3/8 pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage, 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds 66⅔ et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3½ à 4¼c de la liste.
" hexagones, moins 3¾ à 4½c de la liste

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises..... | le mille | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises ..... | " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour emboutissage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5..... | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, ..... | 100 lbs | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 2 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau.. | 100 lbs | 5 55 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée..... le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2 50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose 60 p.c.
" " Suédes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ne, 75 p.c.
" de bou , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... | Base | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " 3/8 " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " ½ " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6..... | 100 lbs | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8 ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| 5/8 ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| 7/8 ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache..... | esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 35 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double..... | ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double..... | ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... | baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14..... | par lb | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 26 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7..... | 100 lbs. | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | 100 lb. | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce..... | 100 lbs. | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce..... | 100 lbs. | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10 c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis ..... | doz | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs..... doz 1 35

### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives ....net | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... | 100 lbs | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

**Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis**

**Papiers de Construction,** **Feutre à doubler et à Tapisser**

**Produits de Coudron,** **Papier à Tapisser et à Imprimer**

**Papier d'Emballage Brun et Manille.**

NOTE: Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

# GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS

SONT SUPERIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.

THE VICTOR LANCE TOOTH SPECIAL STEEL WARRANTED TRADE MARK E.C.ATKINS & CO INDIANAPOLIS

## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres.

*Bureau principal et manufactures: INDIANAPOLIS, IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto: 30 Front St. East. Tel Main 1896.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. | 13½ 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brock's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | | 0 00 0 33 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax | net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble Scythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base.. | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant, le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | 6 60 | |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 | 21 |
| " en acier " | 15 | 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | 2 | 10 |
| " " 3/8 " | 2 | 10 |
| " " 7-16, " | 2 | 65 |
| " " 1/2 " | 2 | 90 |
| " " 9-16, " | 3 | 45 |
| " " 5/8 " | 4 | 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 45 0 00 |
| Huile de lin bouillie | | 0 48 0 00 |
| Ess. de Térébenthine | " | 0 00 0 87 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 1 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 | 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 | 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


**Ferblanc** "ALLAWAYS" et "CANADA CROWN" véritablement au Charbon de Bois
"TRYM" au meilleur Coke

**Ferblanc Terne** "DEAN" au Charbon de Bois

Toutes marques Standard qualité de confiance, prix modéré.
N'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO., Montreal.**

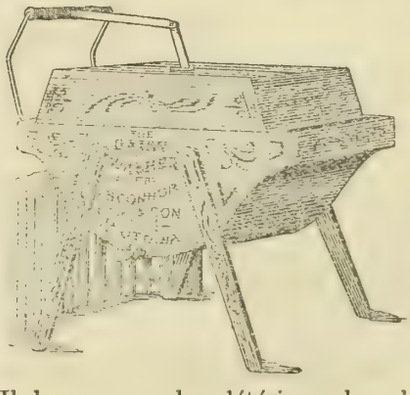
ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

**Les Tondeuses pour Chevaux**
de la Marque "ARROW" de



**HENRY BOKER**
sont en vente dans les principales maisons de Ferronnerie en gros . . . . . .

**Le Moulin à Laver . . . DAISY.**



Le linge se trouve placé entre deux surfaces de planches à laver.

Il lavera sans les détériorer les plus beaux rideaux de dentelle.
Il lavera facilement les plus gros morceaux de linge.
Il lavera l'équivalent de quinze verges de tissus en six minutes.
La planche à laver qui se trouve au fond peut s'enlever de manière à faciliter le nettoyage.

Le commerce est approvisionné par
J. H. CONNOR & SON, Ltd., Manufacturiers, OTTAWA.
ou par
DELORME FRERES, 15 DeBresoles, Montreal.
Agents pour la vente en gros.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 45, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaincs

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | | |
|---|---|---|---|
| ¼ | pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 | " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ | " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Gcdendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | |
|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle..net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " .. " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " .. " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | ℔ | 0 18 |
| " " commerciale | ℔ | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | | |
|---|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | | $4 50 |
| " 60 " | | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 | " | 0 00 | 2 30 |
| 26 | " | 0 00 | 2 35 |
| 28 | " | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | | |
|---|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Anco.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces | 1 70 | 3 00 |
| unis | 1 80 | 3 20 |
| 26 @ 40 | 0 00 | 3 70 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 4 00 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 25 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 75 |
| 71 @ 80 | | |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron | 0 00 |





Le temps des Sucres est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.





CANISTRES A SIROP

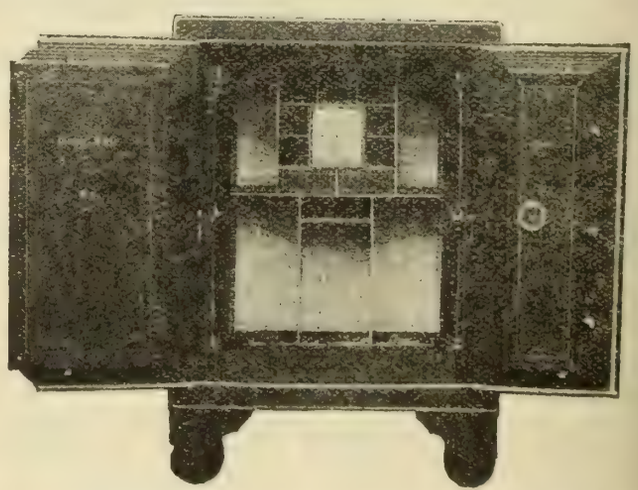
unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.

The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

MONTREAL.

L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoïr un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

FORD & FEATHERSTONE,

10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 16 AVRIL 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Montcalm, Nos 360 et 362. Lot 1149, avec maison en brique; terrain 42.9 x 61.9 supr 2640. Cléopha sSt Aubin à Alcide Fontaine; $2700 [60119].

Rue St Christophe, Nos 240 et 242. Lot 849-66, avec maison en brique; terrain 23.8 x 50, supr 1183. The Montréal Loan & Mortgage Co. à Joseph Charest; $1800 [60130].

Rue St Hubert, No 168. Lot pt N. O. 842, avec maison en pierre et brique; terrain 27 d'un côté, 26.2 de l'autre x 155, supr 4146. Louis Chs de Tonnancour à Théophile Lessard; $7000 [60142].

### Quartier Papineau

Rue Ontario, Nos 1015 à 1021. Lot 1101-34, avec maison en brique; terrain 45 x 86 d'un côté et 93 de l'autre, supr 4027. Elzéar Mirault à Zoël Lavoie; $7000 [60099].

Rue Panet, Nos 222 à 224a. Lot 733, avec maison en brique; terrain 40 x 42, supr 1680. Napoléon Jobin à Nicolas Cléroux; $5500 [60106].

Rue Ste Catherine, Nos 1213 et 1215, Lot 638-5, avec maison en brique; terrain 22.5 x 100, supr 2241. Amédée Charrand à Alcide Blanchard; $6500 [60109].

Rue Panet, Nos 250 et 252. Lot 777, avec maison en bois; terrain 44 x 76 d'un côté et 75.9 de l'autre, supr 3339. Le Shérif de Montréal à Célina Desjardins; $1500 [60125].

Avenue Papineau, No 78. Lot pt N. O. 413, avec maison en brique; terrain 49 d'un côté, 115 de l'autre x 156.3 d'un côté et 140 de l'autre supr 9180; 1 do irrg supr 3247. James Mullally à Omer Quintal; $5100 [60129].

### Quartier St-Jacques

Rue Dorchester, Nos 317 et 319. Lot pt S. O. 549, avec maison en brique; terrain 48 x 100. Sophia Johnston épse de Wm. Geo. Idler à Lily Ernestine Idler; $1 et autres bonnes et valables considérations. [60104].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Ste Famille, Nos 44 et 46. Lot pt 75, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 93, supr 4650. Le Shérif de Montréal à The Grand Trunk Ry of Canada Superannuation and Provident Fund Association; $8875 [60143].

### Quartier St-Louis

Rue St Hypolite, No 272. Lot pt N. O. 1049-37, avec maison en brique; terrain 10.11 x 67.1, supr 731. Delvina Sylvestre épse de Amédée Gagnon à Sam Wagner; $1950 [60083].

Rue Grothé, No 5. Lot pt S. E. 672, avec maison en brique; terrain 23 x 72, supr 1656. Rachel Mann vve de Léonard Tolhust à J. Bte Bernard; $900 [60085].

Avenue Hotel de Ville. Lot pt 888-7; terrain 21.6 x 72, supr 1569 vacant. The Grand Trunk Ry of Canada Superannuation and Provident Fund Association à Bridget Gooley; $1099 [60108].

Rue St Hypolite, Nos 73 et 81. Lots 2-7 indivis 869-1, 5, avec maison en brique; terrain 16 x 56.3, supr 900; 1 do 15.9 x 56.8 d'un côté et 57 de l'autre, supr 895. Ls Geo. & J. Bte Ed Robin à Alexina Robin dit Lapointe; $300 [60113].

Rue Cadieux, Nos 160 à 168. Lot 1-3 indivis 308, avec maison sans valeur; terrain 84 x irrg, supr 18021. Joseph Xavier Perrault à Toussaint Bénard; $4133.33 [60131].

Rue Cadieux, Nos 173 et 175. Lot 327-3, avec maison en brique; terrain 21.4 x 81.8, supr 1740. Wm. Strachan à Benjamin Gasper; $2400 [60141].

### Quartier Ste-Marie

Rue Dufresne, Nos 28 et 30. Lot 1505, avec maison en bois; terrain 47 x 99.3, supr 4671. Ephrem Raymond et al à Marie Louise Bénard vve de Adolphe Faust; $2000 [60122].

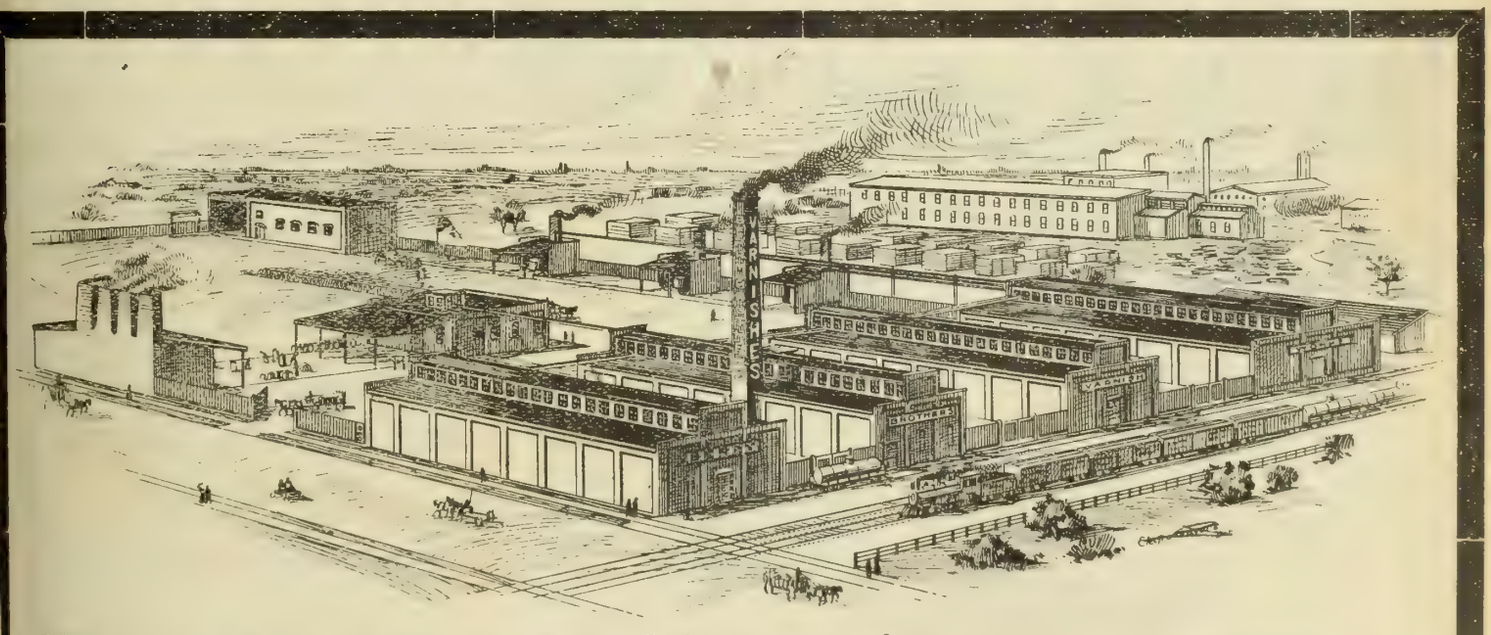
Rue Chaussé, Nos 263 et 265. Lot 1489-8, avec maison en brique; terrain 25 x 88.2 d'un côté, 88.4 de l'autre, supr 2206. Evano Pelletier à Zénophile Tougas; $2100 [60123].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier St-André

Rue Dorchester, No 1148. Lot pt 1621-11, avec maison en pierre et brique; terrain 25 de front, 23.6 en arrière x 135 supr 3268. Edm Chs Hamilton à Dame Marie Emélie Gaudry dit Bourbonnière épse de Valery Ruffier; $14000 [139058].

Ave. Summerhill, No 24. Lot 1726-y-3, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Rev John Scrimger à Melle Agnes Marion Bryson; $9700 [139067].


**Il y a près d'un Demi Siècle**

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins [variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner ; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis.
Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers.** Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

**Manufacturiers de tous les grades de VERNIS pour tous les usages connus.**

BERRY BROTHERS, Limited
WALKERVILLE, ONT.

### Quartier Ste-Anne

Rue St Paul, No 626. Lot 1756-4, avec forge; terrain 30 x 133.6 d'un côté et 134 de l'autre. Patrick McCrory à Chs Alfred Lamothe; $4532.67 [139044].

### Quartier St-George

Due Durocher, No 26. Lot pt N .O. 1854, avec maison en pierre et brique; terrain 21.2 x 120. Wm. F. Lewis à Henry M. Cockfield; $6900 [139040].

### Quartier St-Joseph

Rue St Jacques, Nos 430 à 434, ruelle St David, No 28. Lots 853, 854, 855 pt N. E. 850, avec maison en brique; terrain 41.5 x 28, supr 1159; 1 do 41.5 x 27.3, supr 1129; 1 do 22 x 60.9, supr 1337; 1 do 22.11 x 21. Dame Mary Ann McGoldrick vve de Jas J. Kavanagh, Jos F. & Michel P. McGoldrick à Dame Jean Patterson vve de Robt Duncan et al; $12000 [139033].

Rue Chaboillez, Nos 36 et 38. Lot 798, avec maison en bois; terrain 44.3 x 91, supr 4027. Patrick McCabe à The Grand Trunk Ry Co of Canada; $5000 [139049].

Rue Guy, No 200. Lot 443-2; terrain 68 x 144.10 1-2, supr 9851 vacant. Dame Hélène Berthelet épse de Hon. Juge Baby et al à The Montreal Quilting Co. Limited; $5917 [139062].

Rue Lusignan, Nos 121 et 123. Lot 466-73, avec maison en pierre et brique; terrain 23.8 x 96.4, supr 2232. Dame Emma E. Duperrault épse de Jos Héroux à Patrick Flannery; $4000 [139063].

Petite rue St Antoine, Nos 13 et 15. Lot 929, avec maison en bois; terrain 32.6 x 45 d'un côté et 9.6 d'un côté de là 42.4, supr 739. Thomas Callaghan à Henry Lester Putnam; $1050 [139070].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue St Hubert, No 1049. Lot 11-92; terrain 27.8 x 142, supr 4070 vacant. Delvina Goulet épse de Emery Lespérance à Stanislas D. Vallières; $1700 [106196].

### Quartier Hochelaga

Rue Aylwin, No 403. Lot 39-992; terrain 25 x 85, supr 2125 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Patrick Dunn; $316.80 [106178].

### Quartier St-Denis

Rue Mentana, Nos 772 et 774. Lot 325-575, avec maison en brique; terrain 20.7 x 94, supr 1934. Adelina Beaudry épse de Roch Lafortune à John Porter; $1750 [106174].

Rue Gilford, Nos 125 et 127. Lot 325-603, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 85, supr 1700. Noé Leclaire à Azilda Giroux épse de Jos Guérin; $1850 [106207].

Rue St André, No 1489 et 1499. Lots 7-186, 187, avec maison en brique; terrain 43 x 63 d'un côté et 73 de l'autre, supr 4963. Zéphirin Mayrand à Omer Renaud; $1960 [106212].

Avenue Mont-Royal, Nos 199 et 201. Lot 329-142, avec maison en brique; terrain 25 x 80, supr 2000. J. B. Péloquin à Théodore St Onge; $3000 [106244].

Rue St Hubert. Lots 7-785, 786; 2 terrains 25 x 109, supr 2725 chacun vacant Joseph Nazaire Pauzé et uxor à Onésime Pauzé & Cie; $500 [106255].

Rue Cardinal. Lot 331-212, 1-2 S. E. 331-211; terrain 75 x 73.6, supr 5512.6 vacant. Huntley R. Drummond à Joseph E. Lafrance; $551.15 [106286].

Rue St André, No 1357. Lot 325-133, avec maison en bois; terrain 22 x 82, supr 1804. Stanislas D. Vallières à Aldéric Dufresne; $900 [106287].

Rue St André, No 1355. Lots 325-132, pt 325-134 pt 325-133, avec maison en bois, pierre et brique; terrain 21 x 82, supr 1722; 1 do 43 x 20; 1 do 2 x 22. Stanislas D. Vallières à Marie Lebeau épse de Grég. Léveillé; $1700 [106288].

### Quartier St-Gabriel

Rue Bourgeois, No 492. Lot 1-2 indivis 3200, avec maison en bois; terrain 22 x 87, supr 1914. Mary Lyons épse de James W. King à Elizabeth Lyons; $400 [106257].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue St Urbain, Nos 749 et 751. Lot pt 441-3, avec maison en brique; terain 24 x 80, supr 1920. Irwing Azariath Stuttaford à Frs Payette; $2600 [106241].

Avenue Hotel de Ville, Nos 1233 à 1239. Lots 16-15, 16, 17 pt S. E. 16-18 pt 16-12, avec maison en brique; terrain 69.8 x 87, supr 6757.8. Johnson & Cousineau à Alp. Robitaille; $5000 [106273].

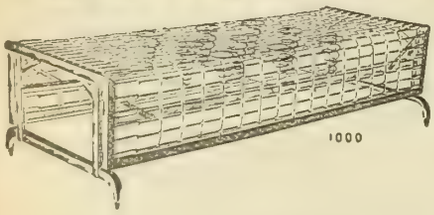
Rue Sanguinet, Nos 805 à 815. Lots 15-790, 791, 792, avec maison en pierre et brique; terrain 60 x 72, supr 4320. Chs J. Morris à Benjamin Campeau; $6400 [106282].

### Ville St-Louis

Rue St Laurent. Lot pt 21, 74, avec maison en brique; terrain 42.11 x 70; 1 do 20 x 36.10, supr total 3740.10. Zotique Sénécal à Arménie Chevalier; $3179.70 [106183].

Rue St Laurent. Lot pt 20, 21, 74, avec maison en bois et brique; terrain 60 x 70; 1 do 36.10 x 20; 1 do 23.2 x 20; supr

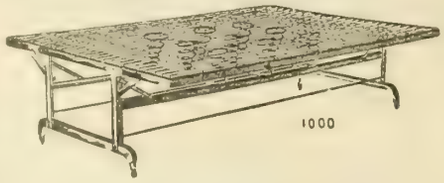

'Solide Confort'




" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.




Une couchette, de nuit (Ouverte)

The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.
1012 YONGE STREET,
Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

ENGINS, Type CORLISS, de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons

MACHINERIE pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

E. LEONARD & SONS,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

totale 5400. Arménie Chevalier à Sa Majesté le Roi; $5400 [106184].

Rue Mance. Lot 1-2 S. 12-16-2; terrain 25 x 105 vacant. W. L. Baltzby à Alexander MacInnes; $400 [106199].

Rue St Laurent. Lot 10-1229; terrain 25 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joseph Bigras; $400 [106201].

Rue Waverley. Lots 11-782, 783; terrain 47 x 88; 1 do 50 x 88 chacun vacants. Catherine Durack épse de Henry Austin Jones à Fred Wm. Ferguson Corran; $780 [106214].

Rue Waverley. Lot pt N. 11-783, avec maison en bois; terrain 25 x 88. Fred Wm. F. Corran à Wm. F. Goodbody; $850 [106215].

Rue St Laurent. Lot 11-229; terrain 25 x 79. Léonidas Villeneuve & Cie à Magloire Ouimet; $1000 [106219].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-382; terrain 25 x 84 vacant. Zénon Coderre à Albina Demers épse de Jos Boucher; $275 [106262].

Rue Waverley. Lot 11-750, 1-2 S. E. 11-751; terrain 50 x 88; 1 do 25 x 88 chacun vacants. Roch Magnan à Donat Gareau; [106265].

Rue de Gaspé. Lot 10-1656; terrain 25 x 76 vacant. Hon. Louis Beaubien à Julie Labelle; $144.50 [106266].

Rue Sanguinet. Lots 10-1567, 1568, 2 terrains 32 x 70.6 chacun vacants. Hon. Louis Beaubien à Pierre A. Pilon; $450 [106277].

Rues Waverley et St George. Lots 1-2 S. E. 11-694, 11-922, 923; terrain 25 x 88; 1 do 47 x 83.3 supr 3965; 1 do 50 x 83 chacun vacants. Wm. Henry Edge à Wm. Savage; $1500 [106280].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-418, avec maison en brique; terrain 25 x 88. Jos Victor Forget dit Dépatie à Hormisdas Hotte; $2700 [106284].

### Westmount

Rue Tupper. Lot pt 379-31-6; terrain 45 x 10 vacant. La faillite George Vipond à la succession Jos Masson; $525 [106186].

Rue Oliver, No 379. Lot pt 347, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 140. The Quebec Bank à Wm. Thos S. Burns; $5750 [106218].

Avenue Burton. Lot pt 208-43-d, 208-43e, avec maison en construction; terrain 20 x 79.9, supr 1993 1-2. George F. Lister Nicholson à Wm. Henry Creed; $548.60 [106250].

Avenue Burton. Droits dans les lots pt S. O. 208-43-d, 208-43-e, pt N. E. 208-42-b, 208-42c avec maison en construction; terrain 50 x 79.9 supr 3987.6. Sarah McGeary vve de John Scott et al à Thos Robert Lanskail; $1 et autres bonnes et valables considérations. [106252].

Avenue Burton. Lot pt S. O. 208-43-d, 208-43-e pt N. E. 208-42-b, 208-42-c, avec maison en construction; terrain 50 x 79.9 supr 3987 1-2. Ths Robert Lanskail et al à Wm. Hy Creed; $1076.63 [106253].

Avenue Argyle, No 433. Lot pt 282-127, avec maison en brique; terrain 32.6 x 187.6. Richard Stanton Wright à Léonard Robert Flint; $8250 [106263].

### St-Henri

Rue Lime. Lot 1704-338; terrain 25 x 100. Charles Bonalmour à Augustin Messier; $800 [106237].

### De Lorimier

Rue Chaussé. Lots 12-365 et 366; 2 terrains 25 x 94 chacun vacants. Alfred Lionais & Henri Lionais à François Xavier Marcotte; $1000 [106256].

Rue Chaussé. Lot 12-291; terrain 25 x 94 vacant. Louis Peloce dit Sanschagrin sr à Arsène Dusseault; $200 [106258].

### Maisonneuve

Rue Orléans. Lots 18-33, 34, avec maison en brique; terrain 60 x 107. Fabien Groulx à Arcade Longpré; $2100 [106223].

### Kensington

Avenue Madison. Lot 162-239; terrain 25 x 100 vacant. Wm. J. Morrice à Hyman Astrof; $105 [106229].

### Notre-Dame de Grâces

Avenue Western. Lots 181-117-2, 3, 181-118-2, 3; 2 terrains 50 x 50; 1 do 50 x irrg, supr 1195; 1 do 50 x 26 6-10 d'un côté et 32 de l'autre, supr 1470. Marie Prudhomme épse de Horm. Poirier à Emery Cadieux; $1800 [106193].

### Outremont

Rue Van Horne et Avenue Bloomfield. Lots 33-355, 34a-292, 293, avec maison en bois; terrain 41 x 76; 1 do 57 x 92. Le Shérif de Montréal à The Beaubien Produce & Milling Co Ltd; $100 [106248].

### Montreal Junction

Rue Gazette. Lots 140-83, 84, 85, 367 à 370; 3 terrains 50 x 88; 4 do 50 x 90. Ralph C. Saberton et al esqual à Samuel Grover Veary; £150 sterling [106189].

### Sault-au-Récollet

Rue St André. Lot 3-4 indivis 488-95b; terrain 25 x 80 vacant. Désiré Jodoin et al à Napoléon de Chantal fils; $51 [106291].

### St-Laurent

Lot 465-92. La succession Philias Deguire à Omer Wilfrid Legault; $200 [106224].

Lot pt 73; terrain vacant. Gervais Cousineau à Hormisdas Crevier; $29.50 [106269].

Droits de succession 1-2 ind. dans le lot 187. Joseph Anatole Robitaille à Joseph Robitaille; $675 [106272].

Lots 409-233 et 234. Alphonse Robitaille à John J. Johnson et uxor; $2400 [106274].

### Lachine

Droits de réméré dans les lots 184-1, 2, 4 à 11, 14, 51 à 54, 69 77 à 80, 86. La faillite Albert F. Dawes à Isaac C. MacRae; $1100 [106220].

Lots 184-1, 2, 4 à 11, 51 à 54, 69, 77 à 80, 86. Wm. H. Walsh à Isaac C. McRae; $3151 [106221].

Lot 1-2 indivis pt N. O. 914, St Pierre aux Liens pt des lots 119, 201, 121. Chs W. Trenholm à Wm Trenholm; $1 [106226].

Lot pt 965, 966, 967, Montreal Junction pt du lot 137. Wm. Trenholm à Chs W. Trenholm; $1 [106227].

Lots 184-81 à 84. Robert Massie à Isaac C. McRae; $500 [106285].

### Ste-Anne de Bellevue

Lot 195-45. Rose Anna Stocker vve de Jos Ménard et al à John Dunberry; $350 [106232].

Lots 65 et 67. Eusèbe Brunet à Arthur Poudrette dit Lavigne; $1600 [106233].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine . . . . . | 11,500.00 |
| Papineau . . . . . | 27,600.00 |
| St Laurent . . . . . | 8,875.00 |
| St Louis . . . . . | 10,782.33 |
| Ste Marie . . . . . | 4,100.00 |
| St André . . . . . | 23,700.00 |
| Ste Anne . . . . . | 4,532.67 |

Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.



**Gril à Toasts à Cône de broche**

*Incandescent*

Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**

Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

**ROCK DRILLS**

**"PEERLESS"**

LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.

Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.

H. E. PLANT,

169 RUE COMMON, MONTREAL.

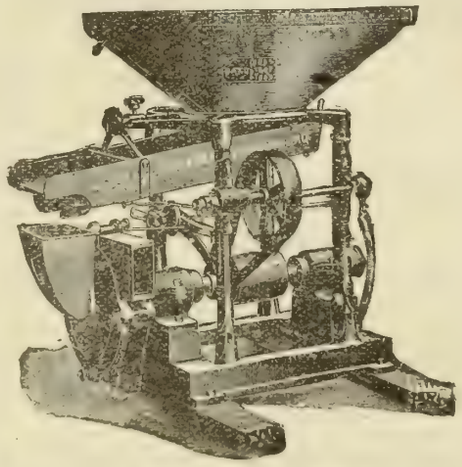
**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul



**LA MOULANGE**

**CHAMPION**

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

**S. Vessot & Cie,**

Seuls Manufacturiers **Joliette P.Q.**

| | |
|---|---|
| St George | 6,900.00 |
| St Joseph | 27,967.00 |
| Duvernay | 1,700.00 |
| Hochelaga | 316.80 |
| St Denis | 12,211.15 |
| St Gabriel | 400.00 |
| St Jean-Baptiste | 14,000.00 |
| Ville St Louis | 18,279.20 |
| Westmount | 15,950.23 |
| St Henri | 800.00 |
| De Lorimier | 1,200.00 |
| Maisonneuve | 2,100.00 |
| Kensington | 105.00 |
| Notre-Dame de Grâces | 1,800.00 |
| Outremont | 100.00 |
| Montreal Junction | 729.06 |
| | $193,648.44 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Avenue Hotel de Ville, quartier St Louis, 70c le pied.

Rue Guy, quartier St Joseph, 60c le pied.

Rue St Hubert, quartier Duvernay, 41 13-17c le pied.

Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 14 9-10c le pied.

Rue St Hubert, quartier St Denis, 9c le pied.

Rue Cardinal, quartier St Denis, 10c le pied.

Rue Mance, Ville St Louis, 15c le pied.

Rue St Laurent, Ville St Louis, 16c et 50c le pied.

Rue Waverley, Ville St Louis, 9c et 18c le pied.

Avenue de Gaspé, Ville St Louis, 7 3-5c le pied.

Rue Sanguinet, Ville St Louis, 10c le pied.

Rue Tupper, Westmount, 70c le pied.

Rue Chaussé, De Lorimier, 21 3-11c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 16 avril 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $206,443 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 44,266 |
| Successions | 67,500 |
| Cies de prêt | 78,500 |
| Assurances | 7,177 |
| Autres Corporations | 9,000 |
| | $206,443 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 p. c. pour $300; $481; $500; $700; 2 sommes de $3,000; $6,500; 2 sommes de $7,000; $7,500; $8,000; $8,500; $20,000 et $50,000.

5 1-2 p. c. pour 2 sommes de $2,000; 2 sommes de $2,500 et $3,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de $500 à 7 et $500 à 8 pour cent.

---

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

---

**SOUCIS D'AFFAIRES**

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**


**E. DOUVILLE, Plombier**
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.**

**L. R. MONTBRIANT,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons. -:- -:-
Tapissier et Blanchisseur,
No 432 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.







**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d,
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés.
N. Marien, Sec.-Trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Importateurs de Ferronneries**
1645 RUE NOTRE-DAME
**MONTREAL.**

**Tel. Main 551-2705.** **Tel. Mar. 51.**

**GRAVEL & DUHAMEL**
IMPORTATEURS DE
**Fournitures de Sellerie et Carosserie**
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la febrication des voitures.
**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**


**LA CONSTRUCTION**

**BRIQUES**

**500,000 Briques neuves, dures et molles, à vendre; s'adresser à C. N. Fortin, No 503a rue Dorchester. — Telephone Bell, Est 937.**

---

Chez Alphonse Piché, architecte, rue Saint Jacques, No 214. Réparations à une bâtisse, rue Drummond, No 22. Charpente et menuiserie, R. Navel. plombage, T. O'Connell ; chauffage, T. O'Connell ; Electricité, G. Bennett; peinture et vitrage, Jones et Henry. Propriétaire, la Succession Campbell.

**NOTES**

M. Alph. Venne, architecte, demande des soumissions pour le presbytère de St-Lambert.

MM. Finley & Spence, architectes, demandent des soumissions pour la brasserie de Malt que la Canada Malting Co., fera ériger rue Saint-Ambroise à Saint-Henri.

MM. Huot et Payette, architectes, demandent des soumissions pour une addition que la succession J. Masson fera ajouter au Café Kraussman, No 80 rue St-Jacques.

M. J. O. Turgeon a accordé à MM. Péladeau et David, le contrat pour la décoration en blanc et or de l'intérieur de l'église de Keeseville, N. Y.

M. Alph. Content, architecte, est à faire exécuter un tombeau à l'église Saint-Louis de France, pour feu le révérend Charles Larocque.

M. Zotique Trudel, architecte, a préparé les plans et devis pour une maison formant un magasin et 2 logements que M. F. Rasconi fera ériger au coin des rues Sainte-Catherine et Amherst.

**Permis de Construire à Montréal**

Ruelle Fullum, Nos 7 à 11, modifications à une maison; coût probable $75. Propriétaire A. Laurendeau [218].

Coin des rues St Paul et Vaudreuil, une maison formant un entrepôt, 50 x 132, à 5 étages, en pierre et brique; coût probable $30,000. Propriétaires Hudon & Orsalie; architecte Jos Sawyer; entrepreneurs Martineau & Fils [219].

Rue Albert, No 526, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire la succession Emery Brunet; entrepreneur L. Hamilton [220].

Rue St Hubert, No 1019, une maison formant un logement, 24 x 35, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $2,000. Propriétaire M. Laniel [221].

Rue Dufferin, près de l'avenue Mont-Royal, un hangar, 12 x 60, à un étage, en bois, couverture en gravois; coût probable $200. Propriétaire F. Lamoureux [222].

Rue St Patrice, No 317, modifications à une bâtisse; coût probable $11,000. Propriétaire Dominion Bag Co; architectes E. & W. S. Maxwell; entrepreneur John Allan [223].

Rue St Gabriel, Nos 39 et 43, une bâtisse formant des bureaux et un entrepôt, 70 x 27, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable $13,000. Propriétaires F. X. St Charles & Cie; architecte

A. H. Lapierre; entrepreneur Louis Payette [224].

Rue St Gabriel, No 39, modifications à un etnrepôt; coût probable $10,000. Propriétaires F. X. St Charles & Cie; architecte A. H. Lapierre [225].

Rue Notre-Dame, No 1674, modifications à une maison; coût probable $1000. Propriétaires O. Martineau & Fils [226].

Rue St Antoine, No 392, un hangar, 15 x 15, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $125. Propriétaire H. Dufort [227].

Avenue De Lorimier, près de la rue Gauthier, une maison formant un logement et un magasin, 22 x 105.2, à 2 étages, en brique, couverture en gravois, coût probable $1,000. Propriétaire Wm. W. Shoesmith; entrepreneur John C. Hague [228].

Rue St Paul, place d'Youville, près de la rue St Pierre, une maison formant un magasin, 26 de front, 28 en arrière x 106, à 4 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $12000. Propriétaire H. W. Stroud; entrepreneur J. C. Hague; architectes John Jas Browne & Son [229].

Coin des rues Ottawa & Murray, modifications à une maison; coût probable $60. Propriétaire la succession P. Larkin; entrepreneur J. Kennedy [230].

Rue Brebœuf, près de la rue Gilford, un hangar, 12 x 12 à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $75. Propriétaire F. X. Brisebois [231].

Rue St Timothée, No 196, modifications à une maison; coût probable $75. Propriétaire P. Vanier [232].

Rue Mentana, près de la rue Gilford, 2 maisons formant 4 logements, 42 x 40, à 2 étages, en pierre, bois et brique, couverture en gravois; coût probable $4000. Propriétaire Damase Leclaire [233, 234].

Rue Chambord, près de la rue Marie Anne, 2 maisons formant 4 logements, 48 x 40, à 2 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $4000. Propriétaire Damase Leclaire [235 et 236].

Rue Ste Catherine, près de la rue Dorion, 2 maisons formant 2 magasins et 4 logements, 52 x 65, à 4 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $10,000. Propriétaire I. Simand et al; entrepreneur Euclide Houle [237 et 238].

Rue Hermine No 8, modifications à une maison; coût probable $125. Propriétaire Barney Tansey; entrepreneur C. Dubrule [239].

Rue Ontario, No 1202, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire Léopold Larue [241].

Avenue Mont-Royal, No 320, une annexe formant une salle et un parloir, 40 x 51, à 3 étages, en brique pressée; coût probable $5000. Propriétaire Pères du St Sacrement; architecte L. Z. Resther [242].

Rue Coursol, No 67, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire Isaac Gouin [243].

Rue Gain, No 267, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire Adolphe Lagarde [244].

Rue Wolfe, No 301, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire Gédéon Vézina; entrepreneur H. Tessier [245].

Rue St Urbain, No 55, un hangar, 25 x 10, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $70. Propriétaire James Scullion [246].

Coin des rues Craig et Amherst, 4 maisons formant 4 magasins et 8 logements, 76.9 de front x irrégulier, à 3 étages, en brique; coût probable $14000. Propriétaire J. Franklin; architecte J. H. Bernard [247 à 250].

Rue Wolfe, No 340, modifications à une maison; coût probable $175. Propriétaire Edm Chartrand; entrepreneur Jos Tourville [251].

Rue Aylwin, No 115, un hangar, 23 x 40, à un étage, en bois, couverture en papier; coût probable $300. Propriétaire N. Tremblay ; entrepreneur, J. Tremblay [252].

Rue Saint-Hubert, arrière du No 1573, un hangar 27 x 12, à 2 étages, en bois, couverture en gravois ; coût probable, $400. Propriétaire, E. Gagnon [253].

Rue Sainte-Famille, No 91, modifications à une maison; coût probable, $400. Propriétaire, E. Saint-Denis ; entrepreneur, R. Laberge [254].

Carré Chaboillez, Nos 8 et 10, modifications à une maison; coût probable $400. Propriétaire, Louis Malouin [255].

Rue Frontenac, No 290, modifications à une maison; coût probable $550. Propriétaire, Mme Gaudry; entrepreneur, H. Glenny [256].

Rue Frontenac, près de la rue Forsyth, modifications à une maison; coût probable, $1700. Propriétaire, A. Marsan [257].

Rue Saint-Hubert, près de l'avenue Mont-Royal, 3 maisons formant 6 logements, 66 de front, à 2 étages, en brique; couverture en gravois ; coût probable, $3,600. Propriétaire, Joseph Ferron [258 à 260].

Rue Prince, près de la rue Wellington, modifications à une bâtisse; coût probable, $500. Propriétaire, The Montreal Light, Heat & Power Co.; entrepreneur, Jas. Sheehan [261].

Rue Rachel, No 236, modifications à une maison; coût probable, $215. Propriétaire, Alb. Bleau; entrepreneur, E. Boisclair [262].

Rue Saint-André, No 1654, modifications à une maison; coût probable, $200. Propriétaire, Eugène Hardy ; entrepreneur, Arthur Chayer [263].

Rue Saint-Paul, près de la rue Saint-Nicholas, une maison formant un entrepôt, 105 de front, 93 en arrière x 83, à 6 étages, en pierre et brique pressée; couverture en gravois; coût probable $80,000. Propriétaire, James Coristine; enterpreneurs D. G. Loomis & Sons; architecte, H. C. Stone [264].

Rue Island, près de la rue Centre, modifications à 2 maisons; coût probable, $500. Propriétaire, Joseph Asselin; entrepreneur, Joseph Denis [265 et 266].

Rue Saint-Hubert, No 1526, un hangar 12 x 25, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, $200. Propriétaire, D. Raymond [267].

Rue Amherst, No 228, une boutique, 14 x 42, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois ; coût probable, $400. Propriétaire, C. E. Thibault [268].

Rue Rachel, No 362a, modifications à une maison; coût probable, $1000. Propriétaire, W. Renaud; entrepreneur, C. E. Thibault [269].

Rue Labelle, No 1931, une maison formant 2 logements 25 x 31, à 2 étages, en bois, brique et pierre, couverture en gravois; coût probable, $1500. Propriétaire, Joseph Bonvin; entrepreneur, A. Bertrand [270].

Rue Saint-André, No 1728, une maison formant un logement, 25 x 25, à un étage, en bois et brique; coût probable, $500. Propriétaire, Geo Delisle [271].


**QUEBEC STEAMSHIP CO**
LIMITED
LIGNE DU ST-LAURENT
**SS. CAMPANA**
1700 tonnes
PREMIER VOYAGE DE MONTREAL.
**25 AVRIL 1904**
(Si la glace le permet)
et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour
**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**
Excellente accommodation pour les passagers.
Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.
Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à
**J. G. BROCK & CIE, Agents,**
211 rue des Commissaires, Montreal.

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**William H. Walsh**
Marchand Tailleur
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**Articles de Bureaux**
**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres de Comptes, Régistres, Cahiers de Devoirs et Exercices, nouveaux modèles-fabriqués avec papier supérieur.
Demandez l'encre adresse **"Adrien Maurin," Azuline et Syrienne,** dont nous sommes les agents pour le Canada.
Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries de Fantaisie. Demandez nos Catalogues
**J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

Rue Metcalf, No 35 et 37, modifications à une maison; coût probable, $4500. Propriétaire, John Gordon; entrepreneurs R. E. Edwards & Son [272].

Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Denis, une maison formant un logemant, 25 x 34, à un étage en bois et brique; coût probable $900. Propriétaire, B. Filteau [273].




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessions

Montréal — Sirois, H. A., poudre à pâte.
Saint-Onge, Clovis, épicier, etc.
Québec — Goudreau F., Co., tanneurs.

### Décès

Montréal — Lazarus, L., hardes, etc.
Québec — Demers, Silvio, éditeurs, etc.

### Curateurs

Pont Maskinongé — Kent & Turcotte à Elie Lemire, charron.

### Concordats

Saint-Ephrem de Tring — Renault, J. A., mag. gén.
Saint-Raymond — Gauvreau, M. A., mag. gén.

### En Difficultés

Montréal — Saint-Onge, Clovis, épicier, etc.

### Dissolution de Sociétés

Saint-Raymond [The] Co. Ltd.
Bastien & Sigouin, plombiers.
Stephenson, W. A. & Co., plombiers.
Nicolet — Desrochers, J. O. & Cie., emboutteilleurs.
Québec — Dereme & O'Brien, chaussures.
Saint-Charles [Saint-Hyacinthe — Geurtin & Cie, clôture de fil.
Saint-Hyacinthe — Guérin Frère, machinistes.

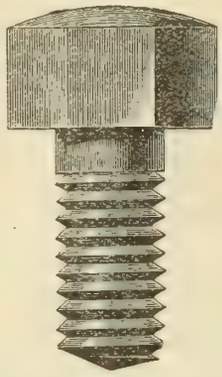
### Fonds à Vendre

Garthby — Carrier & Co., mag. gén.
Kensington—Fortin, Alphonse, forgeron.
Montréal — Levinson, N., bois et charbon.
New Carlisle — Lecker Bros., mag. gén.
Saint-Gabriel de Brandon — Coutu, Ls, hôtel.
Saint-Jean l'Evangéliste — Savoie, Jean, mag. gén.
Sherbrooke — Wilson, A. R. & Co., plombiers.
Smith's Mills — Jenkins, Chs R., mag. gén.

### Fonds Vendus

Beauce Junction — Drouin, H., mag. gén.
Cedar Hall — Fournier, Théophile, mag. gén.; à 76c dans la piastre.
Montréal — Barette Ed., restaurant; à Honoré Duquette.
Daigneault, A. & Co., restaurant; à Henri Girard.
Girard, H. & Co., cigares, etc.; à John Miller.
Québec — Gourdeau N. & Co., chaussures; à 55 1-4c dans la piastre à E. Cloutier.
Saint-Esprit — Duquette, Honoré, hôtel; à Ferdinand Maloin.
Saint-Gédéon — Levesque, T. E., mag. gén.; à 55c dans la piastre.

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.
Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.
**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



THE JOHN MORROW MACHINE SCREW CO., Ltd.
Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.
Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.
INGERSOLL, ONT.

McArthur, Corneille & Cie
Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.
Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.
DEMANDEZ NOS PRIX
310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL.

Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.
LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.




Saint-Laurent — Gervais, De A., mag. général.
Sawerville—Keenan, Wm., hôtel; à Wm. Price.
Stanfold — Pepin, H., mag. gén.; à 52c dans la piastre.

### Nouveaux Etablissements

Gentilly — Baril & Tourigny, mag. gén.; Jean E. Baril et L. A. Tourigny.
Montréal— Cie [La] du Magasin du Peuple, Ltd.; F. X. Malouin, prés.
Head Quarters Café, hôtel; J. J. Johnson & Daniel Trickey.
Lachapelle & Cie, médecines; Florina, Angélina et Arthur Lachapelle.
Lackawanna Coal Co.; Wilfrid LeBel et Wm. H. Ewing.
Lamoureux, G. et Frère, chartiers; George et Henri Lamoureux.
Meyer Thomas [The] Co., boîtes à cigares, etc.; J. W. Thomas & N. A. Meyer.
St. Lawrence Lumber Co.; Etienne Bavret, prés.
Sainte-Marie, Jos. & Co., bois, charbon, etc.; De Jos. Sainte-Marie.
St. Raymond Paper Co. Ltd.; John McFarlane, prés.
Sovereign Clothing Mfg. Co.; Ls Goldberg, Ls Wolman & J. G. Schwartz.
Watier et Watier, épiciers; J. A. Watier & Roméo Watier.
Berlinger Gramophone Co., of Canada, Ltd., [Inc.].
Brais, L. A. & Co., agents à commission; De Ls Aimé Brais.
British American Fish Corporation Ltd. [Inc.].
Denis et Lebeau, charron; Jos. Denis et Jos. Lebeau.
Silver & Shapiro, tailleurs, etc.; S. Silver & S. Shapiro.
Canadian Oliver Typewriter Co., mfr.; J. R. Dougall.
Deschamps, Alex., épicier.
McKinnon Dr [The] Co., médecines; John N. McKinnon.
Sovereign [The] Importing Co., nouveautés, etc.; De Jacob Lecker.
Nicolet — Giroux, J. O. & Cie, chaussures; Marie J. C. Beaudry.
Québec — Guilbault, Antoine & Cie, commerçants, etc.; Sophie Larue.
Dumontier & Cie, articles de fantaisie; Geo. Lavoie & Philéas Dumontier.
Matte & Ruelland, peintres; Elie Matte & Joseph Ruelland.
Pouliot et Delage, épiciers, Moïse Pouliot et J. Chs Delage.
Rattray, D. & Sons, entrepositaires, etc.; David Rattray, David J. Rattray & Edward B. Rattray.
Sainte-Eulalie — Turcotte, M. & Cie, nouveautés, etc.; Maria Turcotte.
Saint-Hyacinthe — Cadorette, H. & Cie, épiciers; De H. Cadorette.
Saint-Jean — Abdallah & Kouri, nouveautés, etc.; Jos. Abdallah et David Kouri.
Saint-Lazare de Vaudreuil — Cousineau & Frères, mag. gén.; J. Raoul & Arthur Cousineau.
Sherbrooke — Sherbrooke [The] Gazette Co. Ltd. [Inc.].
Trois-Rivières — Canadian Stamp Co.; O. L'Heneault et Aimé Gélinas.
Lafontaine et Morissette, hôtel.
Three Rivers Planing Mills; Dr L. P. Normand, prés.
Union [The] Sign Co., peintres, etc.; Jos. R. Panneton.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Ottawa — Gratton Frères, épiciers; J. D. Gratton succède.

### Cessions

Plantagenet Springs — Gauthier E. A. & Co., mag. gén.

### Décès

Toronto — Brock, W. R. [The] Co. Ltd., nouveautés; Ths. J. Jermyn, vice-prés.

### Dissolutions de Sociétés

Wyoming—Duncan, A. & Co., mag. gén.; Wm. Duncan continue.

### Fonds à Vendre

Elora — O'Neil Supply Co., mag. gén.
London — Scandrett, Jacob, épicier.

### Fonds Vendus

Newcastle — Hall, C. E., mag. gén.; à J. E. Coulson, parti pour Wiarton.
Ottawa — Faulkner, Mark, épicier ; à Wilfrid Gratton.
Millar, G. J., épicier; à H. Brouse.
Perth — Armstrong, W. B., épicier; à Chs A. Farmer.
Tillsonburg — Graves, C. E., mag. gén.; à W. B. Hogarth.
Wiarton—Stewart & Smith, nouveautés; à C. E. Hall.

### Nouveaux Etablissements

Keewatin — Echlin, H. W. Ltd., mag. gén. [Inc.].
Streetsville — Metropolitan Bank a ouvert une succursale.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Cessations de Commerce

Newcastle — Brown, James, mag. gén.; Alex. H. McKay succède.

### Fonds Vendus

Canterburg — Fox, Allan, & Co., mag. gén.; à Chs E. Sharp.
Penobsquis — Stockton Geo. W., mag. gén.; à The Sussex Mercantile Co. Ltd.

### Incendies

Stanley — Humble, John A., mag. gén., etc.; ass.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Birson — Mitchell, W., mag. gén.; J. M. & W. Mitchell succèdent.
Star—Holmes, E. A., mag. gén.; Holmes & Walker succèdent.

### Cessions

Battleford — Westaway & Skelton, mag. gén.
Mariapolis — De Gagne, M. W., mag. général.

### Fonds Vendus

Aikenside — Waggoner, C. A., mag. gén.; à J. A. Mitchell.
Halbrite — Sibbald, A. E., mag. gén.; à P. D. Hines.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Bamford J. P. et al | U. Garand | 135 |


**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED
Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.
**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**
MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.
**En vente chez les principaux Marhands**


| | | |
|---|---|---|
| **Coteau Station** | | |
| Latreille N. . . . . | A. Dicaire | 390 |
| **DeLorimier** | | |
| Village de De Lorimier . | C. Cushing esqual . . . . . | 2509 |
| Baril W. . . . . | A. Marsolais | 113 |
| **Lachine** | | |
| Ville de Lachine . | De E. Ibbotson | 2500 |
| **Lethbridge** | | |
| Vibut P. U. .. ... | J. Morgan et al | 194 |
| **Longueuil** | | |
| Borduas P. . . | De S. Achim et al | 457 |
| **Maisonneuve** | | |
| Lapointe De H. . | V. J. E. Brouillet | 2e cl. |
| **Montréal** | | |
| Ascher D. | Cranda Hermanos Y Ca | 101 |
| Bourdeau R. E. . . | O. Lamouche | 171 |
| Boyer C. . . . . | A. A. Wilson | 200 |
| Booth De M. H. et al ..... | De H. McMahon . . . . . | 1e cl. |
| Canada Malting Co. . | H. Scullion | 1e cl |
| Charters C. ... | De I. G. McLaren et al esqual . . . . . | 409 |
| Cité de Montréal ... | J. Collerette dit Bourguignon . . . . | 1000 |
| Cardon F. . . . . | M. L. Fraser | 100 |
| Cité de Montréal . | Eccl. du Sém. St Sulpice . . . . . | 19536 |
| Cité de Montréal . . . | L. Hawkins | 390 |
| Can. Pac. Ry. | De M. A. L'Huissier et vir . . . . . | 200 |
| Charlebois J. E. . . . . | A. Nault | 125 |
| Cie Electrique Crescent . | Banque Nationale . . . . . | 166 |
| Couture J. M. L. . . | M. Langlois | 400 |
| Dumoulin B. | Agence Des Epiciers de Montréal . . . . . | 172 |
| Desroches E. . . . . | E. Ledoux | 500 |
| Décarie A. . . . | De D. Pomminville | 2e cl. |
| Evans W. S. . . | De E. Latimer | 200 |
| Evans W. S. . | Brantford Carriage Company . . . . . | 1300 |
| Geoffre Ls . . . . . | A. Berardo | 125 |
| Hill Wm. . . . . | J. Clifford | 100 |
| Laporte N. . . | P. Desforges et al | 190 |
| Lacasse A. . . | Delle O. Lacasse | 970 |
| Lamarche J. . . . . | F. X. Décarie | 1e cl. |
| Leprohon M. . . . . | L. A. Bernard | 2e cl |
| Montreal Fruit Auction Co. | De E. Lester et vir . . . . . | 1493 |
| Martineau H. . . | M. Louise Labelle | 2e cl. |
| McCaskill K. P. . | J. Morgan et al | 194 |
| Montreal Light, Heat & Power .. | A. Berlinget . . . . . | 2000 |
| Montreal Light, Heat & Power .. | Cité de Montréal . . . . | 304 |
| Malo H. .. .. .. .. | De A. Roulé | 2e cl. |
| Martineau A. fils .. .. | N. Séguin | 1e cl. |
| Nelson J. M. et al . | Wm. F. Sharswood . . . . . | 4e cl. |
| Pepin Jos. . . | Laprairie Brick Co. | 196 |
| Queen Ins Co. of America . | De E. Vineberg et vir . . . . . | 4000 |
| Queen Ins Co. of America . | H. H. Wolff et al . . . . . | 5000 |
| Rochon L. S. et al ..... | Laprairie Brick Co. . . . . | 200 |
| Sirois H. A. . . . . | J. Ward | 139 |
| Simplex Ry Appliance Co. . | J. W. Pyke et al . . . . . | 950 |
| Seymour N. H. et al. | R. J. Demers | 205 |
| Sergerie N. . . . . | D. Laplante | 200 |
| Standard Shirt Co. . | J. Bte Caron esqual . . . . . | 1999 |
| Simpson S. J. esqual et al . | J. C. McCormick . . . . . | 105000 |
| Valiquette J. et al . | Ad. Mainguy | 199 |
| Welsh D. H. .... | C. J. Saxe et al | 102 |
| Wilkin N. S. ... | De J. L. Wright et vir . . . . . | 4e cl. |
| **New Adams..** | | |
| Paradis H. . | Crédit Foncier F. C. | 1e cl. |

**Québec**

Caisse P. et al ... De A. Demers 487
Donais E. . . . . Eva Granger 1000

**Rawdon**

Palmer W. J. . . . T. M. Taylor 123

**Shawinigan Falls**

Desrochers I. . . . Noxon Co Ltd 113

**St-Cyrille de Wendover**

Standard Shirt Co. . . J. Picard 195

**St-Henri**

Peterkin E. H. . J. Bte. Racette 286
Sénécal J. Bte ... ... F. Fichaud 770
Guay E. et al . H. Marsan et al 1e cl.

**St-Jean, P. Q.**

McDonald A. . . . . A. Baile 158

**St-Louis Mile-End**

Marquis O. et al ... F. Dufresne 250
Downham F. et al. De W. Venable et vir . . . . . 119

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Montréal** | | |
| Barclay J. . | De E. L. W. Waddell et vir . . . . . | 10250 |
| Croteau I. . . . . | J. A. Croteau | 143 |
| Cité de Montréal ... | De J. Cohen | 21 |
| Canadian Pacific Ry . | F. Lambo | 95 |
| Dunn J. . . . . | J. Johnstone | 107 |
| Durand J. . . . | P. G. Martineau | 50 |
| Garceau V. . . . . | J. A. McKay | 96 |
| Galarneau A. . | J. P. A. DesTroismaisons . . . . . | 163 |
| Lauzon J. H. et al . | A. McDougall | 135 |
| Leclerc F. . . . . | A. Léonard | 108 |
| Marchand A. S. et al . | A. Marien et al . . . . . | 205 |
| Piquette M. . . . . | I. Charbonneau | 176 |
| St Denis A. J. H. . . . | J. Gonthier | 131 |
| Vofiati D. G. . . . . | Le Roi | 100 |
| Virtue N. T. . . . . | I. Préfontaine | 345 |
| Vellani A. . . . | E. F. Surveyer | 341 |
| Wilkin N. S. . . . . | Ths Lee | 193 |
| Williamson The S. Interv . | A. A. Ayer Co. Ltd . . . . . | 1150 |
| **Plantagenet Spring** | | |
| Beaulne De M... | Ames, Holden Co. | 130 |
| **Ste-Agathe** | | |
| Ryan M. . . . . | M. L. Stearns | 110 |
| **St-Guillaume d'Upton** | | |
| Rabinovitch G. et al . | J. Robinson | 1203 |
| **St-Henri** | | |
| Matheson J. . . . . | D. Sutherland | 120 |
| **St-Louis, Mile-End** | | |
| Ducharme G. . . . . | M. Leroux | 329 |
| Clermont G. . . | D. A. Lafortune | 95 |
| **Ste Madeleine** | | |
| Boulay J. Bte et al. | J. O. Bouchard | 400 |
| **Westmount** | | |
| Ross R. . . . . | J. Beattie | 102 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Campbell A. ... | De E. Dauphinais et vir . . . . . | 42 |
| **Alexandria, Ont.** | | |
| Simard M. . . . . | J. Cohen & Co. | 90 |
| **Amqui** | | |
| Cayouette N. . | Massey, Harris Ltd | 27 |




**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

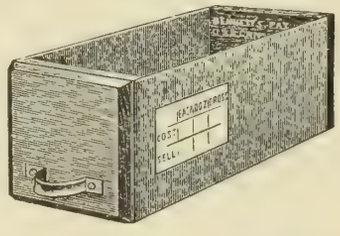
Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Ferronniers**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**

**THE BENNETT Manufacturing Co.**
**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

**A. RACINE & CIE**
**IMPORTATEURS EN GROS DE**
**Marchandises Sèches**
**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**
**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**
**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J.E. ROCHETTE, Représentant.**


**Huntington**

Baker R. ... . ... D. McCormick 15

**Kinmont**

Mills E. E. . . R. A. Lister & Co. 92

**Lachine**

Lowe J. . . . . De L. Taub 6

**Laprairie**

Guerin A. . . . D. Demers et al 41

**Louiseville**

Giguère J. A. . Cie J. B. Rolland & Fils . . . . . 19

**Maisonneuve**

Dubé L. .. . . . . G. Meloche 42
Prevost J. . . . . M. Larochelle 58

**Montréal**

Acton H. D. A. . . . . A. Munro 11
Abooshamara S. . J. P. W. Dagenais et al . . . . . 10
Bourque L. . . . . H. Leduc 22
Black A. . . . . A. Friedman 7
Barbeau H. . . . . H. Doyon 21
Bélanger L. . . . . A. A. Lefaivre 17
Bourbonnais W. . F. Prud'homme 42
Beckingham A. . . . J. Atchison 22
Biondin J. ... ... Jos L. Pigeon 20
Bourré J. . . . . N. Archambault 8
Bouchard A. . . . . H. Paquette 15
Brassard O. et al ... M. L. Plante et al . . . . . 10
Barbeau E. . . . . P. N. Chailley 12
Beaman W. H. . . . J. Etenberg 18
Boutillette E. . . . . E. Pelletier 6
Bigaouette P. A. . B. Normandin 18
Brown A. G. . . . . E. J. O'Connor 9
Courtemanche F. . . . A. Berardo 7
Caron J. . . . . J. E. Stuart 10
Crowhurst O. . L. E. Bastien et al 31
Charette A. . . . H. Prud'homme 92
Christin E. D. . . . J. D'Amour 6
Chrétien A..The Emporium Cigar Company . . . . . 39
Clune M. T. .. . . . . De Clancy 51
Cowen W. . . . . A. Charbonneau 1
Crowly R. . . . . P. Vanier 59
Caron L. A. . . J. E. Berthiaume 20
Cusson D. . . . . P. Benoit 4
Dickson W. . . . . A. Allard 15
Davis W. G. . . P. F. Collier et al 6
Dozois C. J. . . . . S. Jones 23
Denis P. . . . . T. T. Valiquette 0
Demarais J. F. ... Jas A. Gilman et al . . . . . 25
Dubé L. .. . . . . J. Moussette 16
Decary Z. . . . . J. Marquis 24
Dallaire E. . . . . M. Rosen 12
Denis P. . . . . Z. Corbeau 21
Fournier J. . . J. A. Gagnon et al 8
Flanigan P. .. . . . J. Scanlan 2
Finkelstein B. ... Stephens et al 40
Fréchon L. . . . . J. B. Delorme 19
Forest T. . . . . S. A. Chaussé 4
Filiatrault P. . . . . J. Martin 5
Glass H. . . . . T. Lovett 6
Goora E. Imperial Life Ass Co. of Canada . . . . . 19
Gendron Wm. . . . J. W. Duhamel 6
Gauthier A. O. . J. C. Stanton jr 19
Girouard J. H. . . R. Bagler et al 30
Houle E. . . . . J. B. St Pierre 9
Hamel G. . . . . R. Brosseau 38
Hurtubise F. X. . . . . A. Cusson 17
Hanker A. . . . . H. Shapiro 49
Hughes J. E. et al . . E. Gagnon 66
Hasuck J. A. . . . W. J. Brown 0
Huard J. J. . . . Nap. Contant 0
Joseph T. . . . . Z. Senecal 84
Lecours J. . . . . J. Reid 34
Laurendeau A. .... The Williams Manufacturing Company . . 9
Lalonde A. . . . . A. Lalonde 9
Loiseau C. . . L. de G. Dumontier 5
Lacombe A. . . . . J. W. Duhamel 26

| | | |
|---|---|---|
| Larue J. S. . . . . | J. Atchison | 7 |
| Lalonde J. R. . . | Cité de Montréal | 7 |
| Larose A. . . . . | N. Z. Cordeau | 4 |
| Lafrenière F. . . . . | M. Rosen | 7 |
| Lemieux A. . . . . | T. Lovett | 20 |
| Leprohon M. E. . | J. L. Duplessis | 30 |
| Leduc De R. A. et vir . . | J. Proulx | 0 |
| Lalonde H. . . . . | H. Collin | 15 |
| Loiselle C. . . . . | A. Picard | 5 |
| Laferrière L. S. . . | J. M. Leblanc | 2 |
| Lizotte J. . . . . | N. Massé | 7 |
| McEnerly J. . . . . | E. Cohen | 6 |
| Malbœuf A. . . . | A. J. Alexander | 45 |
| Mulligan A. L. . | W. J. Warrington | 25 |
| McLeod W. . . . . | J. E. Stuart | 5 |
| Murphy P. .. | Continental Heat & Light Co. . . . . | 49 |
| Mercier F. H. . | D. H. Fraser et al | 24 |
| Miller J. H. . . . . | L. P. Dion | 74 |
| Monette W. A. . | Delle D. Paquette | 5 |
| Moore F. . . . . | A. Friedman | 22 |
| Monguay J. . . . . | J. Landry | 8 |
| Moore E. . . | J. O. A. Archambault | 5 |
| Michaud De H. et vir . | O. N. Caza | 55 |
| Marenda A. . . . . | J. B. Vanier | 24 |
| Milot E. . . . . | T. Beaupré | 10 |
| Mathews Delle . | J. H. Shapiro | 8 |
| Meloche H. . . . . | J. W. Duhamel | 6 |
| Murphy J. . . . . | N. R. McMahon | 53 |
| Meissonnier De J. . . | H. Boisseau | 15 |
| Mairs S. . . . . | H. Wolofsky | 14 |
| McIthone B. J. . . . . | S. Craig | 7 |
| Nault L. . . . . | G. Dubois | 94 |
| O'Brien De vve J. G. ... | Hon. T. Berthiaume . . . . . | 30 |
| O'Reilly P. . . . . | H. Shapiro | 6 |
| Piquette G. . . . . | H. B. Noemson | 6 |
| Palange P. . . . | Delle M. Poulin | 24 |
| Payette A. . . . . | P. Dubuc | 7 |
| Pilon A. . . . . | M. Rosen | 4 |
| Paris O. . . . . | L. Lebel | 31 |
| Paquette G. . . . . | L. Riopelle | 0 |
| Pepin A. . . . . | E. de Lamothe | 14 |
| Ruel P. E. . . . . | F. J. Granger | 43 |
| Rivard P. . . . . | O. Brunet | 3 |
| Rousseau R. . . . | J. U. Geoffrion | 12 |
| Roy J. B. . . . . | A. A. Leblanc | 7 |
| Roy A. . . . . | U. Pauzé et al | 24 |
| Rimerlong J. . . . . | E. Manis | 5 |
| Rawlings J. . . . . | J. G. Williams | 22 |
| Santoir V. . ... | M. Raphaelovitch et al . . . . . | 9 |
| Schwartz F. . . . . | E. Berliner | 19 |
| St George N. . ... | M. Joanette dit Lachapelle . . . . . | 25 |
| Scott U. D. et al . . . | J. E. Stuart | 9 |
| Sheet De J. et vir .. | R. Whithell | 58 |
| Sleep G. . . . | Wm. J. Henderson | 22 |
| Sigouin A. . . . . | A, Laurin | 26 |
| St Germain A. . | J. W. Duhamel | 6 |
| Sigouin E. . . | Cité de Montréal | 15 |
| Sigouin J. . . . . | A. Chaussé | 12 |
| Salomon S. . . . . | L. Glauberson | 1 |
| Sigouin E. .. | Société Co-opérative des Frais Funéraire . . . . | 25 |
| Teager C. . . . . | B. O'Connell | 6 |
| Tougas L. . . . . | B. St Aubin | 32 |
| Theriault H. . . . . | F. A. Craig | 25 |
| Trépanier G. . . . . | J. Larochelle | 50 |
| Thibeault A. . . . . | O. Normandin | 21 |
| Versmissen F. | P. Deremonchamps | 12 |
| Vermette C. . . . . | E. Paquette | 10 |
| Vaillancourt E. . . . | M. Malleck | 13 |
| Villeneuve J. . . . . | H. Pocard | 3 |



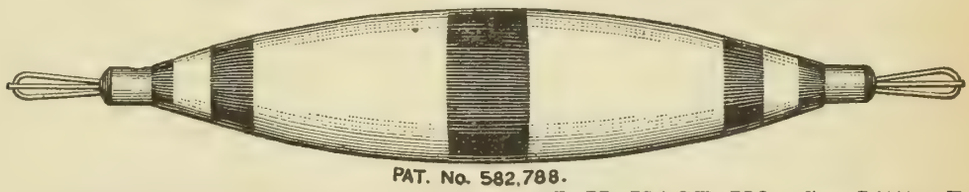

# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



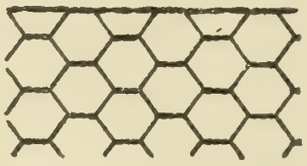
PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par

**J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

# Cloture en Broche Galvanisée



LA clôture à mailles de 2 pouces pour poulailler est indubitablement la meilleure sur le marché aujourd'hui. Elle est fabriquée avec la meilleure broche, étirée et galvanisée dans nos propres ateliers. Elle est renforcée en haut et en bas par une lisière de trois broches. Garantie parfaitement plate et droite. Ligne complète en stock,

## En rouleaux de 50 verges.

Mailles de 2 pouces, Broche 19, 12-18-24-30-36-42-48-60-72-84-96 pouces de large.
Mailles de 2 pouces, Broche 16, 12-18-24-30-36-42-48-60-72-84-96 pouces de large.
Mailles de 1½ pouces, Broche 19, 12-18-24-30-36-42-48 pouces de large.
Mailles de 1 pouce, Broche 20, 12-18-24-30-36 pouces de large
Mailles de ¾ pouce, Broche 20, 24-30-36 pouces de large.
Mailles de ½ pouce, Broche 22, 24-30-36 pouces de large.

## THE B. GREENING WIRE CO., LIMITED

HAMILTON, Ont. MONTREAL, Que.

# Tissu de Fil de Fer "Acme" de Page

**Rouleau de 150 pieds, hauteur 4 pieds....$4.40**
**Rouleau de 150 pieds, hauteur 5 pieds.... 5.10**
**Rouleau de 150 pieds, hauteur 6 pieds.... 6.00**

Pour volailles ou jardins. Préférable à l'ancienne méthode. Du marchand local ou de nous. Fret payé.

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited,**
WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN. 204F

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé..... 14,000,000.00**
**Fond de Réserve..... 10,000,000.00**
**Profits non Partagés..... 373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président,
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général.
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.
W. S Clouston, Insp. Retours des Succursales.
F W. Taylor, Asst. Inspecteur.
F. J. Hunter, Asst. Insp. N. O. et C. B.
James Aird, Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N. E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba**
Winnipeg, Man.
Portage Laprairie
Brockville, Toronto, Brandon, Man.
Chatham, do rue Yonge Gretna, "
Collingwood Wallaceburg. **Territoires, N.O.**
Cornwall, **Prov. Québec :** Calgary, Alberta.
Deseronto, Montréal, Edmonton, "
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
" Sherman Ave **Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes :** Armstrong.
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,
London, Fredericton, N. B., Nelson,
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,
Paris St-Jean, N. B., New Westminster
Perth, Amherst, N. E Rossland,
Peterboro, Glace Bay, N. E Vancouver
Picton, Halifax, N. E. Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNI

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.



# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques. - Montréal.**


## LA BANQUE NATIONALE.

AVIS.-Lundi le 2 de mai prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera fermé depuis le 16 au 30 avril prochain inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse-Ville, mercredi, le 18 mai prochain, à 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-à-dire, avant trois heures p. m., mercredi, le 11 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,
Gérant.

Québec, le 18 mars 1904.

| | | |
|---|---|---|
| Vallée A. . . . . | M. Rosen | 38 |
| White D. J. . . . . | Delle J. Cunin | 13 |
| Welsh D. H. . . . . | A. F. Pearson | 66 |
| Walbury F. . . . . | A. Gadbois | 6 |
| Wilson J. H. . . . . | D. J. White | 7 |
| **Notre-Dame de Grâces** | | |
| Lacroix E. .... | De J. Duchesneau et vir . . . . . | 1 |
| **Rivière des Prairies** | | |
| David A. . . . . | M. Laporte | 6 |
| **Rockland** | | |
| Labelle O. . | Ths Robertson & Co. Limited . . . . . | 39 |
| **Roxton Falls** | | |
| Domingue P. O. . | De R. Dufresne et al . . . . . | 8 |
| Rainville N. . | J. A. Robitaille et al | 23 |
| **Sault-au-Recollet** | | |
| Caron N. . . . . | J. Fournier | 17 |
| **Sherbrooke** | | |
| Berwick W. G. .. ... | Jas Duncan | 80 |
| **Southbridge** | | |
| Walters B. . | R. A. Lester & Co Ltd | 5 |
| **St-Agapit** | | |
| Charest F. . . . . | L. Gravel | 0 |
| **Ste-Anne de Bellevue** | | |
| Reed C. A. . . . . | J. A. Aumais | 30 |
| **Ste-Cunégonde** | | |
| Choquette De E. . . . | E. Cavanagh | 87 |
| Smith J. . . . . | S. Craig | 99 |
| Larose N. . . . . | M. Rosen | 38 |
| Tappe De A. . . . . | P. Benoit | 9 |
| Quevillon D. et al . . . | C. S. Roy | 24 |
| Sénécal A. A. . . . | J. H. Meunier | 6 |
| Shaw C. F. . . . . | J. N. Dupuis | 70 |
| St Pierre S. . . . . | J. D'Amour | 7 |
| **St Henri** | | |
| Tremblay P. . | De G. Chamberland | 16 |
| Augé A. . . . . | E. Berliner | 15 |
| Plouffe Ls. . . . . | T. J. Bourdeau | 25 |
| Rivard J. . . . . | A. L. Desève | 9 |
| Bachand E. . . . . | M. Bessner | 76 |
| Villeneuve G. | De vve P. Villeneuve | 12 |
| Cayer E. . . . . | I. Cayer | 16 |
| Bellemare E. . . . . | A. Gagné | 30 |
| **St-Hyacinthe** | | |
| Reeves L. .. | North America Cigar Company . . . . . | 27 |
| **St-Isidore** | | |
| Patenaude N. . . . . | H. Baigné | 88 |
| **St-Jean, N. B.** | | |
| Pierce C. . . . . | A. A. Perry | 49 |
| **St-Louis, Mile-End** | | |
| Desjardins L. G. . . | J. St Amand | 25 |
| **St-Roch de Richelieu** | | |
| Berthiaume F. .. | Cie Ferronnerie Letang . . . . . | 75 |
| **St-Siméon** | | |
| Tremblay M. . . . . | A. Hopper | 38 |
| **Villerai** | | |
| Dupras J. A. . . . . | P. N. Chaillez | 13 |
| **Westmount** | | |
| Ross R. . . . . | R. Paterson | 86 |
| Walters C. L. . . . . | F. E. Gelinas | 50 |
| **Windsor Mills** | | |
| Deschamps H. . | The Montreal Biscuit Company . . . . . | 35 |

## La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu à son bureau principal, 176 rue Saint-Jacques,

**Mardi, le 3 Mai prochain, à midi,**

Pour la réception des rapports et états annuels, et l'élection des directeurs.

Par ordre du bureau,

A. P. LESPERANCE,
Gérant.

Montréal, le 31 mars 1904.

## BANQUE D'HOCHELAGA

MONTREAL.

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**
*Gérant-Général.*

Montréal, 19 Avril, 1904.


# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ..... $1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE..... 490,000.00**
**PROFITS INDIVIS..... 69,704.27**

DIRECTEURS :
R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Intérêts alloués sur dépots d'épargnes."



Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

**Règlement d'affaires de Faillites.**

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

**Téléphone Main 425 MONTREAL.**

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - } Londres
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... $ 5,000.000.00
**Capital Payé**..... 3,000,000.00
**Fond de Réserve**..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING. Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P. Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst-Ins
W. W. L. CHIPMAN, }

SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.

## GEO. GONTHIER,

Expert Comptable et Auditeur; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité: Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS,
LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.
Chambres 41 & 42
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
**Téléphone Bell:—Main, 815.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS
**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**
Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance


## VENTES PAR LE SHÉRIF

Du 26 avril au 3 mai 1904

### District de Montréal

The Trust & Loan Co vs Emile Niquette.

Montréal — Les lots 6-87 et 88 du quartier Duvernay, situés rue Chambord, avec bâtisses.

Vente le 28 avril, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

The Montreal Loan & Mortgage Co vs les héritiers de Adolphe Mathieu.

Montréal — Les lots 38, 47-2, 3, 4 du quartier St Louis, situés rues Cadieux, Ste Agathe et ruelle Perrault, avec bâtisses.

Vente le 28 avril, à 2 h. p. m., au bureau du shérif.

### District d'Arthabaska

George Farley vs Charles Lefleur.

St Jean de Wickham — Le 1-4 sud-est du lot 7 contenant 50 acres.

Vente le 27 avril, à 1 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

### District de Chicoutimi

Elzéar Guay vs Jules et Trefflé Laforet.

St Michel de Mistassini — Le lot 35 du 3e rang et le lot 35 du 4e rang, avec bâtisses.

Vente le 26 avril, à 10 heures a. m. au bureau d'enregistrement à Roberval.

### District de Pontiac

Alphens Colten vs Richard Stevens.

Bryson — 1° La moitié des lots 26 et 27 de l'Isle au Calumet.

2° Le lot 8 du canton Litchfield.

Vente le 28 avril, à 10 h. a. m. au bureau d'enregistrement à Bryson.

### District de Québec

Robert Ritchie vs Louis Samson et al.

St Jean Chrysostôme — Le lot 82.

Vente le 29 avril, à 10 a. m. à la porte de l'église paroissiale.

La Cité de Québec ve Dame vve Simon Peters.

Québec — Le lot 2568-3 du quartier St Louis, situé rue Laporte.

Vente le 30 avril, à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

### District de Trois-Rivières

Nicolas Trudel vs Luc Gélinas.

Ste Flore — Le lot 34, avec bâtisses.

Vente le 27 avril, à 10 h .a. m. à la porte de l'église paroissiale.

---

L'alabastine Co Ltd, Paris, Ont. informe sa clientèle que ses usines ayant été incendiées le 14 de ce mois, il lui faudra deux semaines au moins pour réprendre la fabrication de l'Alabastine ou Jellstone.

La Compagnie prie néanmoins les acheteurs en besoin d'envoyer leurs ordres qui seront remplis avec la coopération des jobbers bien approvisionnés.

Elle espère pouvoir fournir aussi bientôt à sa clientèle le plâtre du pays, le Paristone et le Plâtre de Paris ou calciné et promet à sa clientèle de lui faire le meilleur service possible dans les circonstances présentes.


## BANQUE PROINCIALE DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL:**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur, Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur. (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - $329,465
**RESERVE** - - - - - - - 75 000

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales:**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** 180 rue St-Jacques,
" **Marchands 642** MONTREAL

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT
210 NEW YORK LIFE BLDG.
11 Place d'Armes, Montreal
TELEPHONE MAIN 1787

# Assurances

## CE QU'ON DEVRAIT FAIRE

CERTAINS hommes d'affaires empruntent de l'argent à 6 p. c. et lui font rapporter 15 p. c. réalisant ainsi neuf pour cent de profit. Trois pour cent sur les neuf assureraient l'homme qui les gagne pour le montant du capital emprunté. Ces trois pour cent devraient être ainsi employés parce que sa femme ne peut emprunter le capital et ne pourrait pas lui faire rapporter 15 p. c. dans le cas où elle l'emprunterait. Trois pour cent sur 15 doublerait la succession à la mort. Cela laisse 12 pour cent net sur le capital placé. La femme ne peut faire produire 12 pour cent sur le capital original mais elle peut faire produire 6 pour cent sur le double du montant, ce qui lui assurerait la continuation de la jouissance du même revenu auquel elle a été habituée.

Donc, un homme d'affaires devrait s'assurer sur la vie pour un montant égal à celui du capital, emprunté ou non, qu'il a mis dans les affaires.

L'homme à salaire devrait avoir un montant d'assurance suffisant pour rapporter à sa famille le montant qu'elle a l'habitude de recevoir de lui. C'est-à-dire le montant de son salaire moins ses dépenses personnelles. Ainsi A a un salaire de $4,000 par an. Ses dépenses personnelles sont de $1,000 l'an, y compris sa nourriture et son logement. Il gratifie sa famille de $2,000 et peut économiser $1,000. Sur ce dernier montant, A devrait assurer sa vie suffisamment pour payer à sa famille $2,000 par an pendant au moins vingt ans après son décès, et $500 lui suffiront si A n'attend pas trop longtemps pour le faire. Naturellement l'homme qui dépense tout à tort et à travers n'arrive à rien en aucune façon si ce n'est à l'hôpital ou dans un institution de charité. — The Adjuster.

## CONFLAGRATION

LE télégraphe vient de signaler une nouvelle conflagration, à Toronto cette fois. C'est encore le quartier commercial qui souffre les pertes. Ces pertes sont de plusieurs millions et Toronto passe cependant pour une des villes les mieux protégées contre de telles éventualités.

Comme "Le Prix Courant" l'a maintes fois déclaré, nul ne sait jamais si son magasin, si sa maison d'habitation ou même les deux ne seront pas dévorés par un incendie. On a beau prendre toutes les précautions voulues pour étouffer un incendie naissant et même pour empêcher qu'il se déclare chez soi, nul n'est à l'abri du fléau dévastateur qui peut venir de loin et détruire, comme on l'a vu maintes fois déjà, des constructions réputées à l'épreuve du feu.

Rien donc ne vaut la protection que donne une police d'assurance contre l'incendie. S'assurer est une nécessité pour éviter la ruine et le marchand qui n'assure pas ses biens peut du jour au lendemain se trouver ruiné dans une de ces conflagrations comme il s'en est trop vu depuis quelques mois.

Nous engageons vivement nos lecteurs à se tenir toujours en règle vis-à-vis des compagnies d'assurance et à ne pas rester sans protection même pendant 24 heures. Les dates de renouvellement des polices d'assurance ne doivent jamais être perdues de vue.

Un autre point auquel le commerçant devrait toujours veiller c'est d'assurer suffisamment ses biens. Dans le commerce, les stocks ne sont pas toujours de même importance durant toute l'année et, si un incendie survient immédiatement après que les approvisionnements ont été renouvelés, l'assurance peut être provisoirement très insuffisante et les pertes considérables. Un supplément d'assurance pour un temps déterminé aurait évité une perte désastreuse.

Trop de commerçants aussi s'assurent contre l'incendie pour un montant dérisoire relativement à la valeur de leurs marchandises, c'est d'une mauvaise politique, car l'économie ainsi réalisée en primes est une quantité absolument négligeable par rapport aux pertes possibles.

S'assurer et se bien assurer pour n'avoir pas à redouter de pertes sérieuses en cas d'incendie voilà ce à quoi chacun doit tendre.

## LA WESTERN ASSURANCE COMPANY REMPLACE LA NATIONAL OF IRELAND

La National Assurance Company of Ireland vient de se retirer des affaires d'assurance sur le feu au Canada et la Western Assurance Co de Toronto a repris pour son compte les risques de la compagnie irlandaise.

La National Assurance opérait au Canada depuis 21 ans. D'après les documents officiels elle avait en dépôt au 31 décembre 1903, auprès du Receveur Général pour la garantie des assurés canadiens une somme de $171,652 avec un passif total au Canada de $178,257. Pour l'année 1902 son revenu de caisse au Canada a été de $274,993 et ses dépenses totales de $195,893 dont 120,682 pour pertes d'incendie.

La Western Assurance Company qui a repris son portefeuille est une des com-

(ETABLIE 1853)
**The Phenix Insurance Company**
**OF BROOKLYN**
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**
d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.
ETABLIE EN 1859
Capital autorisé - - - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10
Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - - - - Gérant
BUREAU PRINCIPAL:
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL
On demande des agents pour les localités non représentées.

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
BASES SCIENTIFIQUES
Capital, 1,000.000
SECURITE PARFAITE
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.
Demandez notre Brochure Explicative.

**SOYEZ FINS**
Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a. - - - - - -
On demande des Agents.

pagnies les plus anciennes et les mieux connues des compagnies canadiennes, elle a pour président le Sénateur Cox et M. J. J. Kenny pour directeur-gérant.

## COMMENT UTILISER LES DECHETS DE NOS SCIERIES

LA sciure de bois, dont l'industrie accumule, sur certains points, d'importants dépôts, est en passe de sortir de son fâcheux état d'encombrant déchet, grâce aux recherches scientifiquement appliquées qui ont été faites. Ses divers emplois sont un chapitre actuel de conquête sur l'"unitilisation"; à ce titre, nous allons les passer rapidement en revue.

Il y a, tout d'abord, comme on peut le penser, la combustion de la sciure dans des foyers de chaudières à vapeur en vue de produire de la force motrice résiduelle, ou bien de la chaleur pour le séchage en étuve. D'ingénieux foyers, des grilles à grande surface et à gradins, des gazogènes ont été combinés et brévetés dans ce but: quelques-uns de ces appareils sont automatiques. Ils donnent des résultats satisfaisants moyennant quelques précautions préliminaires pour sécher la sciure, laquelle contient parfois jusqu'à quarante et cinquante pour cent d'eau. A l'heure actuelle, lorsque l'on produit industriellement de la sciure et lorsqu'on ne la brûle pas utilement, c'est qu'on ne le veut pas: les bons exemples à suivre sont nombreux.

Mais, il y a mieux à faire dès lors que la production de ce déchet atteint une certaine importance. Dans un avenir plus ou moins prochain, on peut considérer que l'on ne se "débarrassera" pas de la sciure ainsi qu'on le faisait dans le passé: on la mettra en oeuvre de bien des façons. Le seul problème à résoudre sera de réunir, sur des points bien déterminés, le déchet devenu matière première.

La chimie s'est emparée de la sciure. Elle l'emploie pour la fabrication de l'acide oxalique, d'après le procédé Capitaine et Herlings, pour la fabrication de l'alcool éthylique par le procédé Classen, et pour la préparation de la glucose d'après le brevet Renaud et Bonna.

Dans le domaine de la physique, confinant à celui de la chimie, la sciure sert à réaliser l'épuration du gaz d'éclairage; elle intervient comme corps divisant du mélange épurateur de sulfate ferreux et de chaux hydratée. On s'en sert aussi pour le filtrage des huiles épurées par l'acide sulfurique.

Les mécaniciens font intervenir la sciure, après un premier polissage pour le séchage des robinets en fabrication et en général des petites pièces de cuivre et de bronze. Rien ne sèche aussi bien que cette poudre de bois fluide, pourvu qu'elle ait le degré de consistance voulue.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux :**

**1720 rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

LA

**Provident Savings Life**

**ASSURANCE SOCIETY of N. Y.**

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Trente jours de Grace**

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

**CANADA LIFE**

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait a mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la maniere de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

**ACCORDES PAR la CANADA LIFE**

**Western**

**Assurance Co.**

**Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine**

**INCORPOREE EN 1851**

CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000

ACTIF, au-delà de - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678 337

**Bureau Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant

C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**

**189 rue Saint-Jacques.**

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

Les pièces métalliques sont introduites avec la sciure, dans un tonneau qui tourne lentement autour de son grand axe et le nettoyage est parfait.

Autre application:

On fait de si excellentes briquettes avec toutes sortes de poussières de houille que l'idée était toute naturelle de faire des briquettes de sciure de bois. Mais, les premiers essais eurent peu de succès: la sciure est difficile à agglomérer: les briquettes obtenues s'effritaient, ou bien elles étaient cassantes.

Cependant, ainsi qu'il est résulté des rapports du jury de l'Exposition de 1900, le problème industriel de la briquette de sciure est résolu, en Autriche et en Suède.

En Autriche, la sciure est chauffée à sec jusqu'au moment où, avant de se gazéifier, les éléments goudronneux qu'elle contient vont se séparer d'elle: ils sont, dès lors, prêts à servir d'agglutinant; on envoie la sciure à la presse hydraulique qui la moule en briquettes suffisamment consistantes pour être maniées et transportées sans s'effriter.

En Suède, à Fagersta, on agglomère la sciure avec un mélange, opéré au malaxeur, de treize pour cent de goudron. D'autres opérateurs, dans les régions des grandes scieries, font de la distillation proprement dite, au four tournant. La sciure est chargée dans de grands cylindres tournants, à axe incliné et à palettes intérieures servant de racloirs. On en retire du charbon de bois d'excellente qualité et des produits de distillation, goudron, acide acétique et acétone.

Quelle règle peut guider le producteur involontaire de sciure dans le choix entre ces différents procédés? Tout simplement la quantité de cette production et sa constance. Jusqu'à un certain chiffre de production, il est avantageux de brûler la sciure. Au delà, on a avantage à faire les frais d'une installation de fabrication de briquettes ou de distillation. eC sont là des éléments aisés à établir et à calculer pour peu qu'on le veuille.

On préconise aussi, depuis quelque temps, les usages agricoles et horticoles de la sciure de bois, notamment comme fixatif des éléments fertilisants, entre autres du précieux azote. L'emploi direct de la sciure dans le sol ne vaut rien, en raison de la faible teneur propre en azote de cette matière et de ses propriétés physiques d'étouffoir. Mais, en la faisant tout d'abord passer par l'emploi de litière pour les animaux, qui s'en trouvent assez bien, on obtient un fumier aussi bon que le fumier de paille pour les sols légers et peu calcaires. Bien entendu, ce fumier doit être traité comme le fumier de ferme ordinaire, c'est à dire, qu'il convient d'éviter son échauffement, de l'arroser au purin, et pour une conservation un peu longue, d'en strati

fier les tas avec des couches de chaux vive en ayant soin de retourner et de pelleter les tas, de temps à autre.

En horticulture, on recommande la sciure pour ameublir, pour rendre plus poreuses et plus légères les terres argileuses, et aussi pou raméliorer les terres sablonneuses, en entretenant une humidité propice et favorable à la végétation. Dans ce dernier ordre d'idées, la sciure peut jouer aussi le rôle de paillis et entrer dans la confection des couches pour la préparation des buttages de plants de pommes de terre et d'asperges.

On a proposé finalement de faire usage de la sciure pour l'alimentation directe des animaux, en la mélangeant, bien entendu, avec du son, des grains concassés, de la betterave. C'est là, évidemment, une façon indiquée de faire de "l'alimentation cellulosique". Mais cette alimentation demande à être pratiquée avec une extrême prudence; tous les animaux n'aiment pas à manger leur litière ni ce qui peut la remplacer d'analogue. De plus, avec la sciure, à moins d'observer un criblage méticuleux, on peut toujours redouter à l'introduction dans l'appareil digestif de petits éclats de bois susceptibles de provoquer l'inflammation, parfois la perforation. Les relations de bon voisinage entre l'étable et la scierie doivent donc être surveillées avec un soin extrême.

Quoi qu'il en soit, il y a beaucoup à retenir, pour de nombreux intéressés des résultats obtenus dans l'utilisation du considérable déchet des usines travaillant le bois. Souvenons-nous que, lors du début de la fabrication du gaz d'éclairage, on enterrait, comme déchet, dans des fosses proches des usines, le brai de gaz, cette source incomparable et précieuse des matières colorantes artificielles. On enfouissait ainsi l'anthracène, le phénol, l'aniline, la benzine, le benzol, tout cet arc-en-ciel de couleurs auxquelles, à ce que nous affirme la légende, rêvait Peau-d'âne! Que l'exemple du brai de gaz serve à la sciure de bois!

MAX DE NANSOUTY.


STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS

HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,

HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

LE CREDIT COMMERCIAL

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ : Achat, Collection et règlement de comptes. Une visite sollicitée.

THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF : $105.656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées | Par jour | 359 |
| Polices échues | | 6.297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | | $1,303,559.00 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves | | $98,582.00 |
| Actif accru | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1,800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

The Accident & Guarantee Co'y.

OF CANADA

185 rue St-Jacques, MONTREAL.

| | |
|---|---|
| Capital autorisé | $1,000,000.00 |
| " souscrit | 250,000.00 |
| Payé en espèces | 45,000.00 |
| Réserve | 5,000.00 |

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

Evaluation du Gouvernement, $38,583.00

FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.


## BOIS FACTICE

On fabrique à présent, aux Etats-Unis, du bois factice — avec de la pâte de bois, c'est-à-dire avec de la pâte à papier.

Où est le profit? demanderez-vous peut-être.

Le fait est qu'il semble a priori que mieux vaudrait employer le bois tel que la nature nous le fournit, au lieu de lui faire subir ainsi, avant de l'utiliser, une foule de manipulations compliquées et dispendieuses.

Mais ce n'est là qu'une apparence. La pâte à papier qui n'est autre chose que du bois broyé et réduit à l'état de pulpe, a tout d'abord l'avantage de pouvoir s'obtenir de toutes formes, de tous formats et de toutes dimensions. Plus n'est besoin de travailler le bois ni de l'assembler: c'est du premier coup qu'il se moule, grâce à sa plasticité, sur le abarit choisi, et qu'il se modèle aussi facilement qu'une cire molle. D'autre part, il ne se déforme pas en séchant, pas plus qu'il ne se fendille ou ne se déjette, et sa compacité demeure inaltérable. Sans compter que rien n'empêche de le rendre préventivement ignifuge et incombustible en mélangeant d'avance au magma, quand il est encore à l'état visqueux, certaines substances chimiques.

Enfin, avec un tel procédé, rien, pour ainsi dire, n'est perdu et le déchet est réduit à sa plus simple expression. D'où la possibilité de faire des planches, par exemple, des poutres tout équarries, des moulures, n'importe quoi, non seulement ave cde gros arbres, mais avec des arbustes, avec de bassses broussailles, voire même des plantes herbacées comme le bambou, l'alfa ou l'ajonc, ou avec de la paille.

Un piancher de genêt ou un meuble e bois de fagot, voilà vraiment qui ne serait pas banal! Et du train que vont os forêts, charpentiers, menuisiers et ébénistes seront peut-être bien heureux, un jour ou l'autre, de pouvoir encore en arriver là!...


SYSTEME DE COTISATION.

Ordre Indépendant des Forestiers

L'ANNEE 1903

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladies et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres durant l'année | 14,123 |
| Augmentation de l'actif durant l'année | $1,234,237.27 |

| | |
|---|---|
| Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année | 4.97% |
| Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année | 19.75% |
| Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902 | 6.46 |

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F., s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.

HON. DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême.* LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secretaire Suprême.*

BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse $7,000,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix. Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | **$2,763,960.70** |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | **1,052,760.70** |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. | **204,018.49** |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

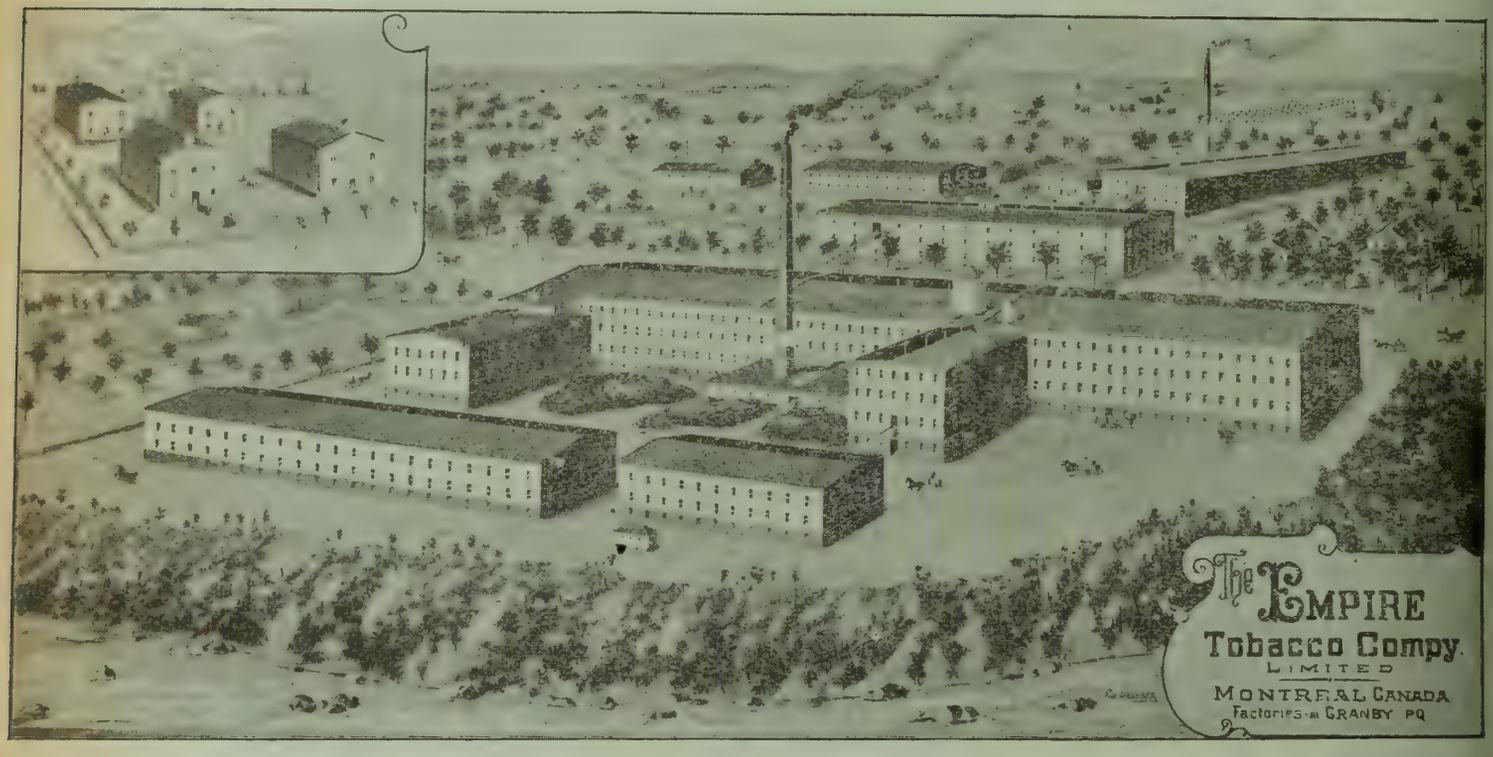
**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dept. Français:
DROLET & ALARIE,
20, rue St Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life

## FACTERIES DE

# L'EMPIRE TOBACCO CO.

## LIMITED




où sont manufacturées annuellement des millions de livres de tabac à chiquer en palettes

**LE TABAC**

# "CURRENCY"

prouve par sa vente colossale la faveur dont il jouit auprès du consommateur.

---

**EN VENTE PARTOUT.**

1904

CPC

# LE PRIX COURANT"

THE PRICE CURRENT

# CLARK'S
## Canned Meats






MONTREAL, CANADA.

# Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

DE TOUTES DESCRIPTIONS — MANUFACTURÉS PAR

# CONSUMERS CORDAGE CO. LTD.

MONTREAL.

## MANILLE

Cable,
Corde à Noix,
Corde à Ballots,
Corde à Foin,
Corde à Peaux,
Corde goudronnée,
Corde à ligne
dormantes,
Etc.

## RUSSE

Ratline goudronné,
Spunyarn
goudronné,
Lignes dormantes
goudronnées,
Cordes à Voiles,
Cordes de
Jardiniers, Etc.



## SISAL

Cable,
Corde à Ballots,
Corde à Foin,
Corde à Peaux,
Corde fabriquée
à la main,
Corde à Pulpe,
Corde à Papier,
Etc.

## JUTE

Corde à Matelas,
Corde à Ecorces,
Corde goudronnée,
Corde à Cloches,
Corde à Licous,
Etc.

## EMPAQUETAGE

RUSSE — ITALIENNE — JUTE

**CORDES A LATTES, marque "Lion"**
**CABLE DE TRANSMISSION "Red Thread"**
**FICELLE D'EMPAQUETAGE et CORDE A MATELAS**

CORDE DE CHANVRE ANGLAISE garantie pur manille.

**Toutes les marques favorites de FIL A LIENS.**

JONAS







JONAS

Abricot,
Allspice,
Amandes,
Ananas,
Banane,
Bière d'Epinette,
Bouleau,
Café,
Canelle,
Cayenne,
Céleri,
Cerise,
Chocolat,
Claret,
Cochenille,
Coing,
Coriandre,
Couleurs de Fruits
Don't Care,
Fraise,
Framboise,
Gingembre,
Groseille,
Limon,

# PLUS POPULAIRES QUE JAMAIS

## NOS FAMEUSES

# Essences Culinaires

sont redevables de leur vogue sans cesse croissante, au choix rigoureux des matières premières, à leur parfaite distillation et à leur qualité supérieure invariable.

**DEMANDEZ NOS COTATIONS**

## Henri Jonas & Cie

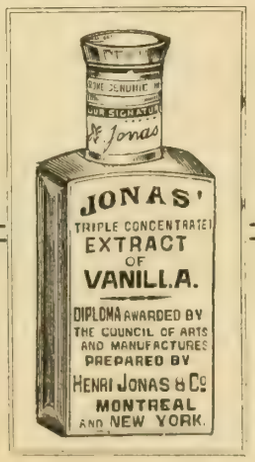
FABRICANTS

389 et 391 rue St-Paul, Montréal.

Macis,
Madère,
Menthe Poivrée,
Mûres,
Muscades,
Nectar,
Noyau,
Orange,
Ottawa Rootbeer,
Pêche,
Pistache,
Poire,
Poivre,
Pommes,
Prunes,
Ratafia,
Rose,
Safran,
Salsepareille,
Sherry,
Thé,
Tonka,
Vanille,
Wintergreen.

JONAS




JONAS

# JAMES AINSLIE & CO.

LEITH,
Ecosse.

⚜

**L. Chaput, Fils & Cie**

**MONTREAL.**




Fameux

# Whiskies

ECOSSAIS

⚜

Pourvoyeurs

DE LA

# Marine Royale

# Quelques-unes de nos Spécialités

ET DES

## MAISONS QUE NOUS REPRESENTONS

**GONZALEZ, STAUB & CIE** ..... Cognac, France.
Des Cognacs que tous les Epiciers tiennent en stock, et qui donnent satisfaction à leurs clients.

**BOULESTIN & CIE** ..... Cognac, France.
Une marque de Cognac appréciée par les connaisseurs. "Une fine Champagne"

**LES PERES TRAPISTES** ..... Trois Fontaines, Rome, Italie.
Liqueurs de fantaisie.

**DUBONNET.** ..... Paris, France.
Le Fameux VIN TONIQUE. L'Apéritif du Jour.

**W. L. DENMAN & CO** ..... Glasgow, Ecosse.
Whisky Ecossais "Big Ben" Pourvoyeurs des Communes.

**DANDICOLLE & GAUDIN** ..... Bordeaux, France.
Vins, Rhums et Liqueurs,

**BRUSSON JEUNE** ..... Usines Toulouse & Villemur (Haute Garonne)
Grand Fabricant de pâtes alimentaires. Vente journalière 50,000 livres.

**V. PINOT & CIE** ..... La Rochelle, France.
Cognacs Fins.

**THE WILLIAMS BROS. CO** ..... Detroit, U.S.A.
Grands mannfacturiers de Condiments, Cornichons, Catsup, Moutarde, Raifort et Fèves dans la sauce Tomate.
"Le meilleur article pour le prix."

**UNITED ALKALI WORKS** ..... St. Helen, England.
Les plus grands manufacturiers de Lessive "Greenbank," et Chlorure de Chaux, "en boites de ferblanc."

**Thés Noirs, "OWL CHOP"**

Nos 5, 10, 15, 20 et 30.

**Thés Noirs, "BEE BRAND"**

Etiquette verte. Etiquette rouge.

Ces Thés sont empaquetés directement dans les jardins de Ceylan.

# L. CHAPUT, FILS & CIE

## EPICIERS EN GROS,

Fondée en 1842. **MONTREAL.** Importateurs, Thés, Vins et Liqueurs.

Ne gaspillez pas d'argent en vendant des Thés inférieurs. Si vous êtes dans le mouvement et que vous désiriez réaliser un gros profit, vendez—

**Le Thé qui est reconnu partout comme étant le meilleur**

# Le THÉ de CEYLAN VERT ou NOIR

Le pouvoir qu'il possède de donner satisfaction aux anciens clients et de créer de nouveaux amis n'est pas surpassé.

Les consommateurs dans toute l'étendue du Dominion sont toujours disposés à attester ses mérites.

*CONTINUEZ*

*A*

*PLANTER*

BONNES

SEMENCES

POUR

UNE

RICHE

RECOLTE

## BEAU MACARONI

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points du vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

DE

'CODOU"

## MARINADES PREPAREES PAR STEPHEN'S

Les Marinades de Stephen sont conservées dans du vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez-les lui.



## FRUITS SECS DE QUALITE

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et empaquetés dans les vergers mêmes où on les récolte—il ne sont pas expédies en vrac et ensuite empaquetés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience—ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

## CONSERVES DE POISSON MARQUE "THISTLE"

Renommées pour leur haute qualité et leur saveur délicate. Haddocks en conserves, Harengs sans arêtes, Harengs à la Sauce Tomate. Conserves de Poissons que vous pouvez vendre à vos clients les plus difficiles, avec la certitude absolue qu'ils seront satisfaits.

Véritables Finnan Haddies pris, nettoyés et préparés directement sur le bord de l'eau, à Little Bay, N. E.

**A. P. TIPPET & Co**

AGENTS

8, PLACE ROYALE

MONTREAL

# Nos Agences




La crême des Gins de Hollande, le grand favori partout où il a fait son apparition.




Une délicieuse Eau-de-vie des Charentes, d'un bouquet et d'un savoureux exquis.




Au gaz naturel de la célèbre source du Chalet doit sa vogue à sa richesse en principes minéraux.




Se recommande des plus hantes Autorités Médicales. Ses propriétés stomachiques sont inestimables.

L. O. DEMERS JAMES FLETCHER L. R. BOURBEAU

## Demers, Fletcher & Cie

# Epiceries, Thés Cafés, Vins et Liqueurs en Gros

## 350, rue Saint-Paul,

## 181, 183 et 185 rue des Commissaires

## MONTREAL.




Un RHUM Inimitable, produit authentique d'une indiscutable supériorité.




Le Roi des Toniques et des Reconstituants.




Le Whisky Ecossais le plus estimé des connaisseurs.




Le Café des gourmets: riche en arôme, délicieux à la tasse, bienfaisant à l'estomac.

La seule levure qui contienne de la crême.

"Les Chênes puissants naissent d'un Gland."

La vente des Palettes de **Levure Pressée "JERSEY CREAM,"** augmente continuellement. Pourquoi? parce que la qualité est la meilleure; on n'emploie que des produits de première qualité et ils n'ont pas de rivaux. Essayez-les et vous serez convaincus.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

# THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.

LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

## Sucres Raffinés

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

# Nous Avons Déménagé

## Au No 1684 de la Rue Notre-Dame

Dans les Spacieux Magasins occupés autrefois par la AUER LIGHT CO.

Nous invitons nos clients et amis et le commerce en général à nous réserver la faveur de leurs commandes pour les produits suivants dont nous avons l'Agence Générale pour le Canada :

**P. Garnier,** Liqueurs Fines.
**Jacques Nicot & Cie,** Cognac.
**L. Chandon,** Champagne.
**A. Chaussepieds,** Grands Vins Mousseux.
**Diez Hermanos,** Ports, Sherries, Malaga, Madère, Ximenès, etc.
**Bouchot-Ludot,** Vins de Bourgogne.
**J. Latrille Fils,** Vins Selects de Bordeaux.
**C. Labour,** Clarets et Sauternes.
**MacLeay Duff & Co.,** Scotch Whiskies.
**Bouvais-Flon,** Sardines et Conserves Françaises.
**Buschetto Frères,** Vermicelles, Macaronis et Nouilles.
**Boy Père & Fils,** Huiles d'Olives (de table).
**Hartman & Cie,** Liqueurs Diverses.
**Bonald & Fils,** Raphaëlle, Génépy, etc.
**R. Raftopulo,** Raisins, Fruits et Produits Méditéranéens.
**G. Chauveau,** Truffes, Champignons, Ballantines, Galantines, Haricots, Petits Pois, etc.
**H. Jansen,** Gin Pur distillé sous contrôle.
**Gde Savonnerie Marseillaise,** Savon de Castille. Etc., Etc.

**B. O. BELAND,** Importateur et Dépositaire en Gros, 1684, Rue Notre-Dame, Montreal.

(1)

# Une erreur de 2 centins




Ne représente pas grand chose dans n'importe quel genre de commerce : mais le point frappant est qu'un commis est tout aussi exposé à commettre une erreur de $2.00 qu'une erreur de 2 cts, et quelques erreurs de cette nature paieraient assez de livrets-coupons d'Allison pour une durée d'un an ou plus. Avec ces livrets, les erreurs ne sont pas possibles.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10 00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.** **Plus de temps perdu**
**Plus de differends.** **Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois** | **5c chacun** |
| **Par** | **100** | " " | **4½c** " |
| **Par** | **500** | " " | **4c** " |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de** | **100** | **livres à la fois** | **6c chacun** |
| **Par** | **100** | " " | **5½c** " |
| **Par** | **500** | " " | **5c** " |

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,** INDIANAPOLIS, Ind.

EN VENTE A LA

**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN** MONTREAL

Seul Agent pour la Province de Québec.

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

# MARCHANDISES DE CHOIX

DANS LES

## Thés, Vins, Liqueurs, Cafés, Epices, Poudres à Pâte, etc.

NOUS SOMMES EN MESURE de répondre promptement à toutes les demandes dans toutes les spécialités de l'Epicerie.

Nos prix supporteront aisément la comparaison — à qualité égale de marchandises.

Nous appelons votre attention spéciale sur les deux marques suivantes de Cognac dont les qualités respectives et les prix vous intéresseront. Nous en avons l'agence pour le Canada:

## Brandy F. Geoffroy & Fils

### COGNAC




**Marques ★ V. O. - V. S. O. P.**

En Bouteilles, Demi-Bouteilles, Flasks et Demi-Flasks.

**Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac.**

Messrs GEOFFROY & FILS qui sont dans le commerce des Cognacs depuis 1865 juissent d'une haute réputation de confiance et n'offrent au commerce que des Cognacs purs et de bonne qualité.

La maison F. GEOFFROY & FILS a obtenu le **PREMIER PRIX** à l'Exposition Universelle de Paris en 1900.

Comme Tonique, c'est une Eau de Vie des plus appréciées que nous sommes en mesure de recommander tout spécialement à MM. les Médecins.

## Brandy Vve Darvilly & Co.

### COGNAC

Nous invitons la comparaison entre notre marque de BRANDY VVE DARVILLY & Co., et les autres Brandys du même prix qui se vendent sur le marché de Montréal.

Nous prétendons que, pour le prix, nous offrons la **meilleure qualité** possible.

| | | |
|---|---|---|
| En caisses de | 12 | Bouteilles |
| " | 24 ½ | Bouteilles |
| " | 48 ¼ | Bouteilles |
| " | 24 | Flasks |
| " | 48 ½ | Flasks |

**Demandez nos Prix et Echantillons**




# D. C. BROSSEAU & CIE

Epiciers en Gros et Importateurs de Vins et Liqueurs

**1430 à 1440, Rue Notre-Dame, Montréal.**

# Nos Agences:

## Les BRANDIES Ph. RICHARD

### St-Jean d'Angely, Cognac

Ont conquis en France et à l'étranger une réputation méritée pour leur haute qualité et leur fabrication soignée. . . . . .
Ils ont l'approbation de la profession médicale qui apprécie le Cognac Ph. Richard, comme un tonique de grand mérite, vu sa grande pureté.

## Les VINS de MADERE ET DE MALAGA

" LONDON PARTICULAR "
" VERY SUPERIOR "
" SPECIALLY SELECTED "
" PALE SWEET " (Blue Label)
" WHITE "

De BLANDY BROS.

SONT DES VINS DE GRAND CHOIX.

## Les Fameux Scotch Whiskies

"Heather Dew," "Special Reserve,"
"Extra Special Liqueur," "Mullmore"

DE

## MITCHELL & Co.

GLASGOW

Sont populaires au Canada. Ces marques représentent, chacune dans sa classe respective, un produit de qualité, fort et moëlleux tout à la fois, avec cet arôme particulier inimitable qui fait la joie des gourmets. . . . . .

## Les Excellents Irish Whiskies

"Cruiskeen Lawn,"
"Special Old," "Old Imperial"

DE

# MITCHELL BROS. CO., LTD.

BELFAST

Ne sont égalés par aucune autre marque ; les connaisseurs en proclament hautement la supériorité. La qualité en est toujours uniformement maintenue. . . . . .

LE

# GIN POLLEN & ZOON

**N'est pas surpassé sous le rapport de la Qualité.**

Bien que se vendant au même prix que les autres marques, il est embouteillé dans de beaux cruchons en verre d'une contenance de $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{4}$ et $\frac{1}{2}$ gallon. La boisson est saine et savoureuse ; c'est l'article à prendre pour aiguiser l'appétit aussi bien que pour favoriser la digestion. . . . . .

IL EST EXQUIS !

# Champagnes et Vins Mousseux

Nous avons, en fait de **Champagnes** et de **Vins Mousseux,** tout ce qui pourra satisfaire nos clients tant sous le rapport de la qualité que sous celui des prix.
Essayez les marques suivantes et vous y reviendrez :

CHAMPAGNE "Vve AMYOT" Carte d'Or, Carte d'Argent. CHAMPAGNE "Duc de PIERLAND" CHAMPAGNE "CARDINAL"

ECHANTILLONS ET PRIX SUR DEMANDE.

# Laporte, Martin & Cie,

PROMPTE LIVRAISON.

(Maison fondée en 1870)

## Epiceries, Thés, Vins et Liqueurs

EN GROS

MONTREAL.

Propriétaires des marques de commerce enregistrées "Princess" et "Victoria" pour les Poudres à Pâte, Conserves, Saindoux, Thés, Cigares, etc. . . . . .

Représentants au Canada des célèbres Thés de Ceylan de la grande maison de Sir Thos. J. Lipton, Londres et Ceylan. . . . . .

# Le Prix que vous Payez

pour nos marchandises est correct, il en est de même de la qualité. C'est ce qui explique notre habileté à plaire aux anciens clients et à nous faire de nouveaux amis. La qualité combinée avec le prix est irrésistible. Nos affaires augmentent par sauts et par bonds. Nous avons maintenant le plus grande manufacture du genre au Canada. . . . . .

## THE "OZO" CO., LIMITED

MANUFACTURIERS ET IMPORTATEURS DE

**Confitures, Gelées, Sauces, Marinades, Epices, Cafés et Thés.**

*SEULS AGENTS POUR LA VENTE DE*

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

AU

# Commerce

NOS VOYAGEURS sont maintenant sur la route avec une ligne complète d'Echantillons de notre

Nouvel Empaquetage de . . .

## Viandes en Conserve, etc.

Nous en garantissons la qualité comme égalant n'importe quelle marchandise empaquetée sur le continent américain. Superbes étiquettes artistiques. Permettez-nous de vous donner nos cotations pour vos besoins du moment. Cela paie de regarder devant soi :

**C. C. Corned Beef** (Bœuf en conserve) Boîtes carrées 1's, 2's, 6's, 14's.
**Langues de Bœuf entières,** grandeurs 1½'s, 2's, 2½'s.
**Prime Roastbeef,** 1's, 2's, 6's.
**Prime Roast Mutton,** 1's, 2's, 6's.
**Langues pour le Lunch,** grandeur 1's—2 doz. à la caisse.
**Saucisses Oxford,** grandeurs 1's et ½'s.
**Oxford Brawn,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Viandes en Purée et Desossées,** ¼'s et ½'s.

**Jambons Cuits Pressés,** grandeurs 1's et 2's — boîtes carrées.
**Bœuf séché émince,** 1's et ½'s.
**Tripes Honeycomb,** 1's et 2's.
**Fèves au Lard,** grandeurs 1's, 2's et 3's — soit nature, soit à la sauce.
**Saucisses pour le Lunch,** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Saucisses de Vienne.** ½'s — 4 doz. à la caisse.
**Soupes, Queue de Bœuf, Rognons sautés, Consommé de Mouton,** grandeur 2's—2 doz. à la caisse.

*Tous les produits ci-dessus en Canistres s'ouvrant au moyen de clefs.*

**Mince Meat Condensé Royal,** 36 paquets de 12 oz.— 36 paquets à la caisse.

**Mince Meat frais** (Home made), seaux de pulpe de 2 et 5 livres. Seaux, Tinettes et Barils de 7, 14 et 25 livres.

Nous contrôlons la production des **Gelées de Purs Fruits** et **Conserves de Fruits** de "The Charlottetown Preserving Co."

**THE DOMINION PACKING CO., Ltd.,**
**CHARLOTTOWN, I. P. E., CANADA.**

**SUCCURSALES : Halifax, Sidney et St-Jean, Terreneuve.**

Il y a trois choses à considérer dans un tabac

# LA QUALITÉ
# LE PROFIT
# LA DEMANDE

Le tabac à chiquer en palettes

# "CURRENCY"

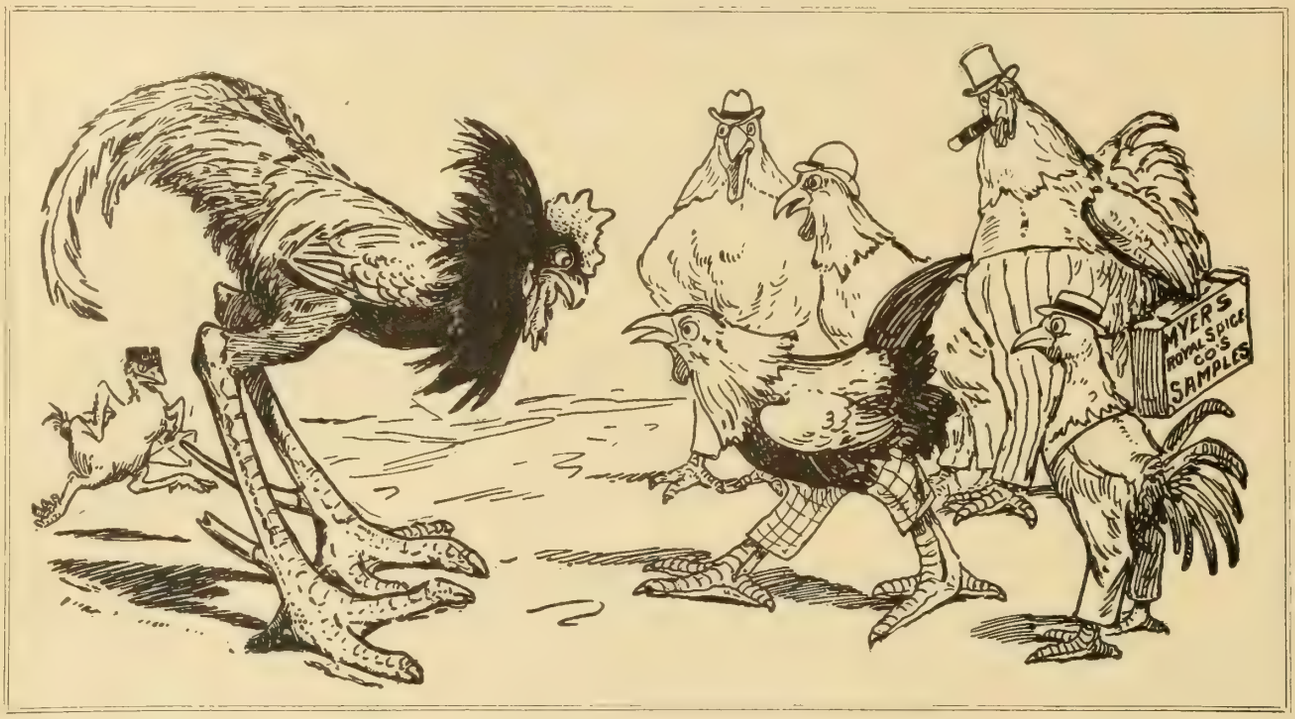
réunit ces trois points.

La superiorité de **SA QUALITÉ** n'est plus à discuter.

**LE PROFIT** du marchand se multiplie par le débit énorme qu'il fait de ce tabac.

**LA DEMANDE** pour cette marque se prouve par les milliers de cadeaux donnés en retour des raquettes qui se trouvent sur chaque palette de ce tabac.

## FABRIQUÉ AU CANADA




**Il n'y a pas de Remplaçant**
**pour le**

# Myers Royal Horse and Cattle Spice,

*Le Condiment Royal de Myer pour Chevaux et Bétail.*

# Myers Royal Poultry Spice,

*Le Condiment Royal de Myer pour la Volaille.*

# Myers Royal Hog Spice,

*Le Condiment Royal de Myer pour les Porcs.*

**Depuis cinquante ans**, en Angleterre et en Europe, ils ont l'approbation des éleveurs, y compris des Reines et des Rois.

Des gagnants de Prix sans nombre parmi les animaux figurant aux Expositions, ont été nourris au **Myers Royal Spice.**

Toutes les meilleures maisons qui sont dans le mouvement le vendent à cause de sa **Qualité,** de sa **Pureté** et de son **Excellence**.

Le **Myers Spice** donne au consommateur juste ce qu'il demande—**Entiere Satisfaction.**

"En Vrac ou en Paquets."

Prix sur demande.

**Myer's Royal Spice Co.**
NIAGARA FALLS, ONT.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | FRS 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## La Situation Actuelle des Affaires

CHAQUE année, *"Le Prix Courant"* par l'apparition de son numéro spécial de printemps, vient annoncer comme l'hirondelle le fait pour le retour de la belle saison, la venue de la période active des affaires.

Bientôt dans tous nos ports reviendront les navires océaniques avec leurs cargaisons de marchandises importées et s'en retourneront de l'autre côté de l'Atlantique avec nos produits d'exportation.

On se demande bien plus qu'on ne l'a fait depuis quelques années ce que seront les affaires durant les mois de l'année 1904 qui restent à courir.

L'hiver dernier a été d'une rigueur excesive et long. Les amas de neige ont, dans une grande partie du Canada, entravé le commerce. Si, à la campagne, les consommateurs ont peu acheté parce qu'il était difficile aux cultivateurs de sortir de chez eux pour écouler leurs produits, à la ville la dépense du combustible si impérieuse par les grands froids de cet hiver a été lourde pour tous les budgets et, à part les marchands de charbon, les autres commerçants ont vu leurs recettes diminuer dans des proportions plus ou moins fortes. En un mot, le commerce à la ville, comme à la campagne, a été loin d'être florissant pendant les quelques mois de la saison rigoureuse.

Faut-il en conclure, de ce que l'hiver dernier a été peu satisfaisant au point de vue des affaires comparativement aux hivers précédents, que la saison dans laquelle nous entrons sera moins bonne pour le commerce que les quelques derniers printemps?

Le seul obstacle qui pourrait nuire aux affaires serait encore une question de température, nous n'en voyons point d'autre. Et après un hiver aussi rude que celui qui vient de finir, il nous est bien permis d'espérer un beau printemps et un excellent été. De ce côté, c'est plutôt un sentiment de confiance qui nous vient à l'esprit.

Si nous envisageons maintenant la situation réelle du pays, nous voyons tout d'abord que, malgré un hiver défavorable aux affaires, il n'y a que très peu de faillites dans toute l'étendue du pays. N'est-ce pas là un indice que la situation financière des commerçants est saine et que, si une mauvaise saison a pu causer des retards dans les paiements, elle n'a pas affecté leur crédit.

Le commerce de gros et les banques ne manquent certainement pas de confiance dans la continuation de la prospérité dont nous jouissons depuis plusieurs années et ont foi dans l'avenir du pays. Aussi les trouve-t-on toujours prêts à aider dans de larges proportions ceux qui ont besoin de leur appui et qui le méritent dans les moments un peu difficiles.

De ce qu'il y a eu, comme on l'a dit, beaucoup de renouvellements de billets à la suite d'un hiver mauvais au point de vue commercial, il ne s'ensuit pas que la confiance dans une reprise immédiate des affaires soit le moins du monde mise en doute.

Au contraire, tout fait prévoir, tout indique que le commerce et les affaires en général devront être très prospères dans les mois qui vont suivre: jamais le gouvernement fédéral n'a inscrit à son programme autant de travaux publics, partout disséminés qu'il vient de le faire; jamais les perspectives de la construction dans les villes comme dans les campagnes, n'ont été aussi brillantes et l'on sait le vieux dicton: quand le bâtiment marche, tout marche; jamais non plus, croyons-nous, les magasins des villes et des campagnes ne sont restés avec aussi peu de stock en marchandises de printemps et d'été et il faudra regarnir complètement ces stocks: c'est du travail pour nos industries et de l'argent pour nos ouvriers, à la campagne va commencer la fabrication du beurre et du fromage et l'argent va circuler d'autant plus abondamment que quantités de produits qui n'ont pu être portés sur les marchés pendant l'hiver vont pouvoir s'écouler. On le voit, de quelque côté que nous tournions les yeux, les apparences sont des plus brillantes pour le marchand. Il peut donc avoir confiance et faire partager cette confiance autour de lui, c'est encore le meilleur moyen d'encourager les affaires.

Confiance et travail, tel doit être le mot d'ordre à cette époque des affaires.

Avec l'un et l'autre viendra le succès que le *"Prix Courant"* souhaite à tous ses lecteurs.


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

## L'OLIVE D'ESPAGNE

LA culture de l'olivier est, en Espagne, d'une plus grande importance peut-être que dans tout autre pays, parce que l'huile est la base de toute la cuisine espagnole, par goût sans doute, mais aussi parce que la production des graisses animales est très restreinte et ne peut suffire à la consommation.

Elle a été vraisemblablement introduite par les Grecs de Rhodes, de Phocée et de Xante, qui s'établirent vers 900 av. J.-C., sur les côtes de la Catalogne et du pays des Adétains, où ils fondèrent Rosas et Ampurias dans le golfe de Rosas, Sagonte (province de Valence) et Dénia (province d'Alicante).

Actuellement, les oliveraies occupent environ 3 millions d'hectares, répartis entre les anciens royaumes d'Andalousie, de Valence, d'Estramadure, d'Aragon et de Catalogne, les zones castillines de la Manche, Alcarria, Rioja et les côtes de Navarre. Les variétés sont très nombreuses; les plus généralement cultivées sont: le *tachuno,* le *doncel,* le *bellotudo,* le *colchonudo,* le *carrasqueno,* et le *gordal* ou royal sévillan, espèces tardives qui exigent un climat plutôt chaud; le *cornuzuelo,* le*cornicabra,* le *racimal,* l'*empeltre* et l'*acebuche* ou rustique, espèces moins délicates et propres aux zones tempérées.

Le produit moyen par olivier est de 15 à 20 kilos d'olives qui donnent 3 à 4 kilos d'huile. La production totale de l'Espagne oscille entre 40 et 50 millions d'hectolitres.

Les expéditions sur les marchés étrangers se forment uniquement des excédents des marchés espagnols. L'industrie des olives confites étant peu pratiquée, le total des exportations des olives vertes ou noires atteint à peine 2 à 3,000 kilos, mais celui de l'exportation de l'huile dépasse certaines années 20 millions de kilogrammes. Le plus fort mouvement d'exportation a lieu dans les pays du sud et du nord-est de l'Espagne, à destination surtout de la France, de laRépublique Argentine, de l'Uruguay, de Cuba, de l'Angleterre et de l'Allemagne. Pour la France seulement, l'exportation arrive annuellement à plus de 5 millions de kilos dont la valeur est de 3 millions de pesetas environ.

Les huiles de *Tortose, Valence, Sierra de Espadan, Rio Segorbe, Bas-Aragon* et *Jumilla* sont classées comme huiles fines et peuvent soutenir la comparaison avec celles de Nice, d'Aix et de Bavi.

Celles de la *Seo de Urgel* (Haute-Catalogne) et quelques qualités choisies de *Yecla* et de la province de *Murcie* sont considérées comme huiles fines de seconde classe.

Celles de *Tolède,* à cause de leur franche amertume et de leur odeur agréable, conviennent parfaitement pour rafraîchir les huiles vieilles et pour les coupages de celles fabriquées avec des graines.

Les huiles de la *Manche* sont en tête des huiles comestibles de troisième classe, suivies par celles d'*Andalousie* et de la province de *Jaen* en général. Comhuiles pouvant être employées par l'industrie, on classe, sauf rares exceptions (*Sierra de Ademas* et *Montero*) celles de la province de *Séville,* de *Cordoue* et du reste de l'*Andalousie.*

Les cours sont ordinairement les suivants:

Tortose et Haute-Catalogne, 17 à 19 ptas. le cantaro de 15 kilos (le kilo égale 2 2-10 lbs.).

Rio de Secorbe, 13 à 16 ptas. l'arrobe de 10 kg., 650.

Hellin-Jumilla, 12 à 15 ptas. l'arrobe de 11 kg., 650.

Manche, 11 à 14 ptas. l'arrobe de 11 kg., 650.

Andalousie, 9 à 12 ptas. l'arrobe de 11 kg., 650.

Certaines années, en raison de la rareté des classes supérieures, un mouvement de hausse s'initie dès le début de la campagne et, à l'époque des chaleurs, les prix augmentent dans des proportions exagérées. Cela arrive surtout lorsque, par suite de la persistante sécheresse de l'hiver accompagnée du vent du sud, le fruit présente un aspect brûlé et est attaqué par des milliers d'insectes. Les pluies d'octobre influent aussi beaucoup.

En général l'élaboration laisse à désirer, surtout dans la Manche. Par raison d'économie, les cultivateurs attendent souvent que la récolte entière soit mûre, de manière à faire la cueillette en une seule fois. Il résulte que l'olive laisse au palais un arrière-goût désagréable et une saveur âcre et rance. Ce même phénomène se produit dans la fabrication de l'huile. Beaucoup aussi gaulent les olives au lieu de les cueillir; une grande quantité de fruits sont ou trop mûrs ou meurtris par le bâton et, avec ceux précédemment tombés, entrent de suite en fermentation. Les uns et les autres apportent à l'huile des ferments de rancissement pour l'avenir.

Les moulins à huile les plus généralisés en Espagne sont ceux appelés *de piedra volandera,* dont la disposition est analogue à celle de nos moulins à meules verticales; on a essayé sans succès de leur substituer des moulins dans lesquels les meules sont remplacées par des rouleaux de fonte en forme de tronc de cône.

Quant aux presses, les Espagnols emploient encore trop souvent l'antique presse *de viga* ou pilon; elle se compose d'un gros tronc d'arbre légèrement équarri, de 6 à 8 mètres de long, dont une extrémité est enchâssée entre deux forts pieds-droits de bois ou de maçonnerie, tandis que l'autre, qui est libre, est adaptée à une grosse vis de bois. A la partie inférieure est fixée une pierre volumineuse. Pour monter et faire fonctionner cette presse, il faut un local des plus spacieux et son action est lente et irrégulière.

La clarification par filtration n'est que très peu pratiquée à cause des grands frais qu'elle nécessite. On se contente de laisser reposer le liquide dans des vases, puis de le décanter; les huiles louches qui restent au fond des jarres sont utilisées pour l'éclairage local ou parfois vendues pour la fabrication des savons de toilette.

L'huile marchande est conservée dans de grands récipients de fer-blanc appelés *zafras,* munis à différentes hauteurs de robinets qui permettent de retirer plus facilement l'huile au fur et à mesure des besoins.

A. PERES.

## ALIMENTATION DU SOLDAT JAPONAIS

Le soldat japonais mange du riz, tout le monde sait cela. Mais comment le mange-t-il?

Voici la recette pour ceux qu'elle séduira:

On fait bouillir le riz jusqu'à ce qu'il soit épais et gluant. On le coupe ensuite en carrés qui sont exposés au soleil et fréquemment retournés, de façon à obtenir une siccité complète.

Lorsque ces morceaux ont atteint la dureté du biscuit de mer et que leur poids a considérablement diminué, ils sont bons à emmagasiner.

On en délivre chaque jour un certain nombre aux soldats.

Ceux-ci, pour consommer ces galettes, n'ont qu'à les émietter dans de l'eau bouillante avec du poisson séché.

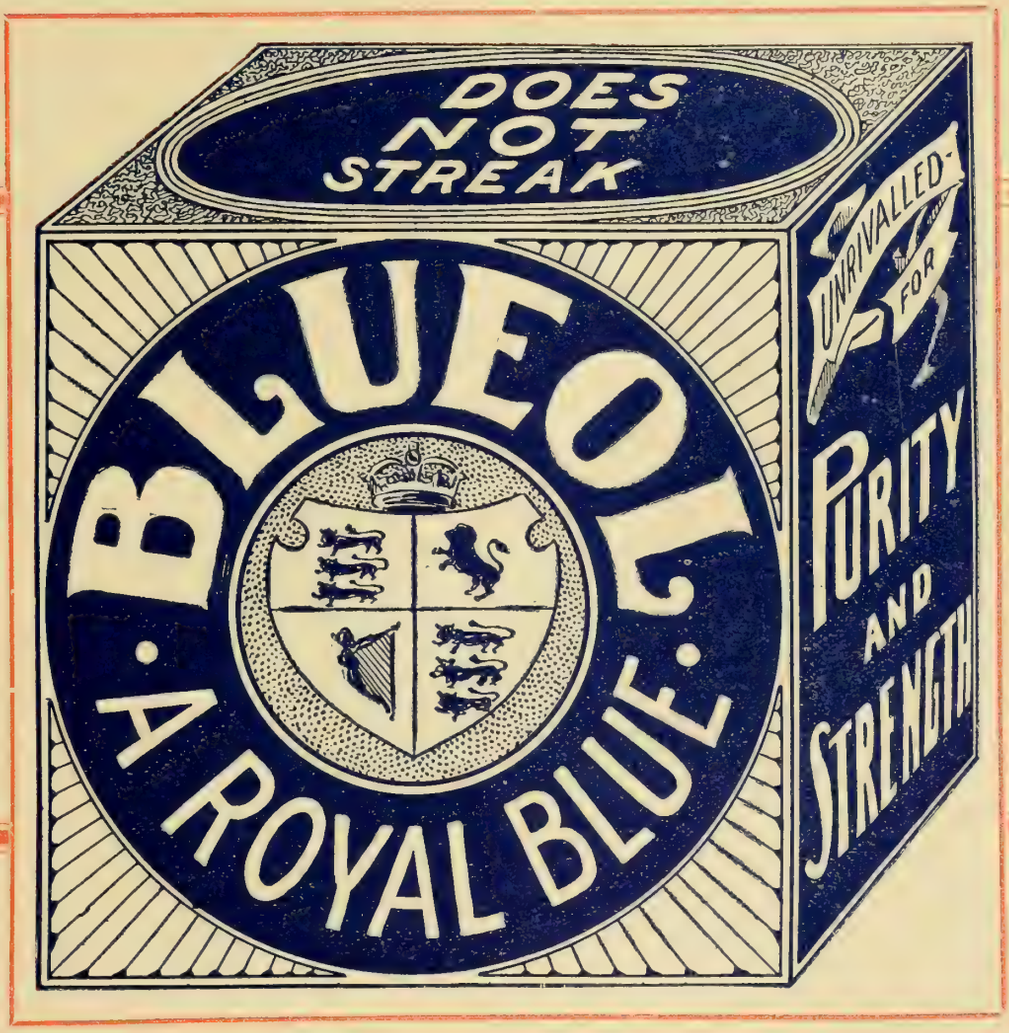
## LA FORMALDEHYDE ET LA CONSERVATION DU LAIT

Lors de la dernière séance de l'"Académie des Sciences", M. Th. Schloesung a présenté, au nom de M. Trillat, une note concernant les modifications éprouvées par la caséine lorsqu'on ajoute de la formaldéhyde dans le lait, en vue d'assurer sa conservation.

Ce procédé, proposé par un savant allemand, présente, d'après les expériences présentées par M. Trillat, deux inconvénients: le premier est de rendre la caséine plus ou moins insoluble, par conséquent un lait moins digestible; la deuxième repose sur cette observation qu'il existe toujours de la formaldéhyde libre dans un lait conservé avec cet antiseptique et qu'il en résulte un danger pour le fonctionnement de la muqueuse gastrique — surtout dans le cas de l'alimentation des jeunes nourrissons.

# Cela vous Paiera de le Vendre

Nous desirons appeler l'attention de tous les Détailleurs et Marchands-Généraux sur les avantages importants que possède le




**Sur tous les autres BLEUS A LAVER, c.a.d.**

1o. Il donne **un plus gros profit parceque** dans une boîte de 10 lbs., il y en a **50**—4 paquets carrés comparés à **40** dans une boite de 10 lbs. d'autres marques. (Un carré de "Blueol," quoique plus léger en poids, est **aussi fort, sinon plus fort,** au point de vue du rendement que n'importe quel autre.) 10 lbs. de "Blueol" ne vous coûteront pas plus que n'importe quel autre, et vous aurez le grand avantage d'en obtenir 10—4 paquets carrés extra—**PRATIQUEMENT POUR RIEN.**

2o. Il ne se fabrique pas de plus beau Bleu de Buanderie ou Bleu à Laver.

3o. Il ne veinera positivement pas et ne tachera pas le linge.

Y a-t-il des raisons pour que vous ne le vendiez pas ?

Demandez-le à votre fournisseur, et s'il ne veut pas vous fournir, écrivez-nous [illegible]

**J. M. DOUGLAS & CO.,** MANUFACTURIERS, établi en 1857 **MONTREAL, Canada.**

Et donnez-nous vos noms

Voyez les informations au sujet de notre Concours de Devinettes.

## UNE FRIANDISE PROMUE AU GRADE D'ALIMENT.

### A quoi sert le sucre et comment on le fabrique

DEUX surprises agréables d'un coup, voilà qui n'est pas ordinaire. Les médecins nous annoncent que le sucre, cette denrée, jusqu'alors considérée comme une friandise, est en réalité un aliment de premier ordre. Qu'est-ce donc que le sucre? Comment le fabrique-t-on? Par quelle série de transformations, par quelle bizarre alchimie passe la plante que nous avons vue croître dans nos champs pour devenir le "sel" d'une blancheur éclatante qui va fondre dans notre tasse de thé ou de café?

*Le sel indien. — Guérit les maux d'estomac, la myopie et les rages de dents.*

C'est d'un précieux roseau cultivé dans l'Inde, qu'on extrayait jadis le sucre; on l'appelait pour cette raison, "le sel indien". Quand il fit son apparition en Europpe, il produisit une véritable sensation. " Il y a, écrit un vieux médecin, une sorte de miel congelé et figé qu'on appelle sucre. Il croît dans des roseaux ès Indes et dans l'Arabie Heureuse. Il est ferme comme sel et se brise entre les dents comme sel. Il est utile à l'estomac et fait bon ventre, si on le boit avec eau. Il est bon aux reins fatigués. Appliqué aux yeux, il résout tout ce qui peut éblouir la vue...." Inutile de dire qu'à ce moment il était hors de prix et que, même plus tard encore, quand les Espagnols introduisirent la culture de la canne à sucre dans les îles de la côte d'Afrique, à Madère et aux Canaries, le " sel indien" n'était qu'à la portée des gens très riches.

Même après la découverte de l'Amérique et l'extension que prit la culture de la canne à sucre, le sel indien restait une denrée chère. Sous Henri IV, le sucre se débitait encore chez les pharmaciens, qui le vendaient à l'once. En 1600, le quintal de sucre coûtait en Angleterre 800 fr. ($160); en 1700, son prix s'élevait encore à 680 francs ($136). Mais cent ans plus tard, le prix du sucre était descendu à 172 fr. le quintal ($34.10).

*La déroute de la Canne à Sucre*

D'où venait cet abaissement de prix si énorme? D'une véritable révolution qui s'était produite dans l'industrie sucrière. En effet, à cette époque, la canne à sucre a rencontré une rivale redoutable: c'est la betterave.

Un chimiste allemand, Margraff, avait signalé la possibilité d'extraire de la betterave le sucre qu'elle contenait. Cette idée fut reprise quarante ans plus tard, en 1787, par Achard, un autre chimiste allemand d'origine française, qui fit connaître un procédé de fabrication industrielle. C'était un progrès considérable, et des fabriques de sucre de betteraves s'établirent partout. Toutefois, en 1811, le sucre coûtait encore, en France, 5 francs le kilogramme (50c la lb.) ce qui nous paraît exorbitant.

C'est que les betteraves, telles qu'on les cultivait à l'époque d'Achard et plus tard encore, renfermaient peu de sucre. Leur rendement en sucre, comme disent les agronomes, était seulement de 3 p.c. c'est-à-dire que de 100 lbs de betteraves on ne tirait que 3 lbs de sucre. Que fallait-il donc pour avoir le sucre meilleur marché? Améliorer la culture de la betterave, avoir des espèces riches en sucre, sélectionner et replanter en vue de la reproduction justement celles qui contenaient beaucoup de sucre.

C'est ce qu'on fit peu à peu. En 1836, le rendement en sucre atteint déjà 5 p.c.; il monte à 9 p.c. en 1880, à 14,86 p.c. en 1900! Autrement dit, pour fabriquer un quintal de sucre il fallait près de 18 quintaux de betteraves en 1836, tandis qu'il n'en faut plus que 6 quintaux et demi aujourd'hui.

Ne croyons pas d'ailleurs que la canne à sucre et la betterave soient les seules plantes qu'on puisse utiliser pour la fabrication du sucre. Suivant l'heureuse expression de M. Grandeau, le monde végétal est une merveilleuse fabrique de sucre dont la colossale exploitation ne peut s'exprimer par aucun chiffre saisissable pour notre esprit. En Chine et au Japon, on tire le sucre d'une plante qui s'appelle sorgho, tandis qu'aux Indes anglaises on l'extrait d'un palmier particulier, et en Hongrie, de la citrouille. Mais la quantité de sucre qu'on tire de toutes ces plantes est tout à fait insignifiante quand on la compare à celle que nous donne la canne à sucre et la betterave.

Il y a même mieux. Récemment, un chimiste russe, M. Walther, a trouvé le moyen de fabriquer du sucre avec de l'eau saturée d'acide carbonique, c'est-à-dire avec de la vulgaire eau de Seltz.

*Le chapitre des métamorphoses. — Tombée de neige, coulée de topazes.*

Par quelle série de métamorphoses doit passer une voiturée de betteraves pour devenir une caisse de sucre, on l'ignore généralement et pourtant rien n'est plus curieux. Prenons donc les betteraves au moment où on les arrache de terre. Entassées en masses énormes sur les wagons, emplissant les profondeurs de grosses péniches qui descendent le long des canaux innombrables des plaines du Nord, chargées sur des tombereaux, des véhicules de toute sorte, voici qu'elles ont été dirigées vers les fabriques.

La première opération qu'elles vont y subir est le lavage. Leur toilette sera faite dans de vastes demi-cylindres en fer où un agitateur puissant les secoue dans l'eau. Propres maintenant et encore toutes ruisselantes, elles sont transportées par un élévateur dans l'atelier où sont rangés les coupe-racines qui vont les déchiqueter. Pressées contre les rasoirs puissants de la machine, elles sont en quelques instants transformées en petits copeaux, en cossettes oui, par milliers, dansent et sautillent au fond des coupe-racines. On dirait un hachis gigantesque exécuté pour quelque pâté monstre.

C'est, en effet, un hachis de betteraves que nous livre la machine. Pour cela on y fait passer un tourbillon d'eau qui chasse le sucre. Le jus sucré ainsi obtenu est alors recueilli dans de vastes récipients métalliques où il se trouble au contact de l'air et noircit rapidement.

Ce liquide noirâtre dont l'aspect ne nous dit rien qui vaille, nous allons le clarifier, c'est-à-dire le débarrasser des matières colorantes et des impuretés de toute sorte qui s'y trouvent mêlées au sucre. A cet effet, nous versons dans la cuve où se trouve notre jus un lait de chaux. Et que va faire cette chaux? Une chose très simple. Elle va se combiner, comme disent les chimistes, avec les matières impures contenues dans le jus et, sous l'action des flots d'acide carbonique qu'on envoie dans les chaudières à l'aide d'une pompe foulante, constituer un précipité de carbonate de chaux.

Le précipité, formant des dépôts semblables à des flocons blancs, tourbillonne dans le jus sucré à la façon d'une neige pesante. Pour séparer les impuretés qu'il contient du liquide précieux, on refoule le tout, précipité et jus, à travers une série de filtres formés de cadres tendus d'une toile très fine. Le liquide qui s'en échappe est comme une coulée de topazes en fusion où s'allument des palettes d'or.

Comment faire partir l'eau du jus sucré? Les chaudières dans lesquelles nous versons notre liqueur sucrée s'en chargeront: à mesure que notre liqueur cuit, nous la voyons s'épaissir et devenir de plus en plus sirupeuse et onctueuse.

Quand la " cuite " est achevée, le sirop présente un aspect singulier. C'est un liquide roux dans lequel nagent des

# 40% EXTRA

COMMENT UNE **MONTRE GRATIS** PEUT-ETRE OBTENUE

## SNOWDON, FORBES & CO.

L'EMPOIS **BEE** EST UN EMPOIS PARFAIT




LES MARCHANDISES DE LA MARQUE **BEE** SONT DE HAUT GRADE

*AGENTS POUR LA VENTE,*

**449 Rue Saint-Paul,**

**MONTREAL.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | Caisses d'EMPOIS "BEE" 64 paquets, 12 oz. à $5.00 | | $10.00 |
| 3 | " | de SODA "BEE" 96 paquets, 10 oz. à $2.75 | 8.25 |
| 1 | " | de BORAX "BEE" 60 paquets, 5 oz | 2.25 |
| 1 | " | de BORAX "BEE," 40 paquets, 10 oz | 3.25 |
| 1 | " | de POUDRE A PATE "BEE," 24 boîtes, 16 oz | 4.50 |
| 1 | " | de CAFÉ "BEE," 30 boîtes de 1 lb. ou 15 boîtes de 2 lbs. | 9.00 |
| | | | $37.25 |

**PRIME : Une Montre à boîtier pendant vingt ans.** (filled case) gratis, garantie

Le montant de l'ordre pour le Manitoba et les Territoires du Nord Ouest devra être de

**$50.00**

milliers de cristaux de sucre. Pour séparer ces cristaux du sirop dans lequel ils flottent, cristaux et sirops sont versés dans un panier dont l'enveloppe est formée par une toile métallique à mailles très serrées ; ce panier plein de sirop est alors mis en mouvement à la vitesse vertigineuse de 800 à 1000 tours par minute. La force centrifuge engendrée par une telle vitesse projette au dehors la partie liquide, tandis que les cristaux restent dans le panier.

*Où le noir sert à blanchir. — Vision de chaudières et d'alambics.*

Ces cristaux de sucre sont encore plus ou moins purs. Pour en faire du beau sucre blanc, il faut les raffiner, et l'opération est loin d'être élégante.

On dirait même que tout est à recommencer. Ces cristaux que nous avons obtenus avec tant de peine sont de nouveau dissous dans l'eau, et au sirop ainsi obtenu on ajoute un mélange de noir animal et de sang de bœuf qui se coagule, aussitôt versé, et s'empare de toutes les impuretés qui ont résisté aux opérations précédentes. Nouvelle évaporation du sirop dans lequel, cette fois, se forment de beaux cristaux blancs. Il ne reste plus qu'à les agglomérer et à les mouler soit en pains coniques, soit en "plaquettes" qu'on débite ensuite à la scie mécanique. C'est fini.

Mais avant de quitter la raffinerie, jetons un dernier coup d'œil. Une chaleur lourde, moite, oppressante, intolérable, l'emplit. On y respire un air âcre, étrange, à la fois acide et doux, dans lequel flotte une poussière impalpable de sucre. Dans les ateliers, c'est un peuple de bassins, des cuves aux mille formes bizarres, de chaudières tubulées, d'alambics ventrus, de tuyaux contournés, qui se tordent comme les tentacules d'un monstre marin. Des éclairs métalliques fulgurent sur tous ces engins, des lueurs rougeâtres scintillent et courent sur le cuivre, cependant que l'acier se crible de lueurs blanches. Des ouvriers poussent des wagonnets, transportent des baquets, enfournent du charbon, courent, glissent sur le sol de bitume. Cette activité fébrile, continuelle dans la raffinerie n'existe dans la sucrerie que d'octobre à janvier. Mais alors sans aucune interruption, même la nuit, car il suffit de quelques heures de repos pour que les sirops entrent en fermentation et que l'alcool remplace le sucre. On travaille à la lumière du jour aussi bien qu'à celle des lampes électriques. Et pendant ces quatre mois tout le personnel, depuis l'ingénieur jusqu'au dernier des aides, est assujetti à un travail très pénible.

*Une montagne dont chaque peuple mange un morceau.*

C'est ainsi que la collaboration intime du cultivateur, de l'industriel, de l'ingénieur et de l'ouvrier a permis d'édifier cette énorme montagne que représentent les 6,040,000 tonnes de sucre de betterave sorties des usines en 1900-1901.

A l'édification de cette montagne de sucre, tous les peuples n'ont pas travaillé avec la même ardeur. Pour la production de l'année 1900-1901, les Allemands arrivent en tête avec 1,970,000 tonnes. Ils sont suivis de près par les Français qui ont fabriqué 1,146,000 tonnes, ainsi que par les Autrichiens dont la production s'est chiffrée par 1,064,000 tonnes. Les autres nations se sont montrées moins actives, puisque les Russes n'ont produit que 920,000 tonnes.

Chose curieuse : les nations qui ne fabriquent pas de sucre sont justement celles qui en consomment le plus. Ainsi l'Angleterre, la Suisse, et le Danemark ne comptent même pas parmi les fabricants de sucre de betterave. Pourtant en 1901-1902, chaque Anglais a mangé 44 kilos de sucre, chaque Suisse 24 kilos. L'Allemand, qui est le principal producteur de sucre, n'en a mangé que 13 kilos ; consommation égale à celle du Français. Quant à l'Autrichien,— encore un gros producteur, — il arrive péniblement avec ses 8 kilos et est dépassé par le Belge qui est tout fier de sa consommation de près de 11 kilos. Le Russe et le Portugais consomment encore 6 kilos chacun, mais le Turc, le Roumain, le Grec et le Serbe s'en tiennent à 3 kilos, tandis que l'Italien et le Bulgare se contentent même de 2 kilos.

*Source d'énergie. — Elexir de longue vie.*

Mais pourquoi mange-t-on du sucre ? Est-ce seulement par gourmandise ? On l'a cru longtemps. Même l'opinion courante était que le sucre est mauvais pour la santé et qu'il détériore l'estomac. On déclare aujourd'hui que c'est tout le contraire, et tel est le résultat d'une récente découverte. Réjouissez-vous donc, amateurs de sucreries. Les médecins viennent de nous apprendre que le sucre est un aliment et même un aliment de premier ordre.

Ils auraient pu s'en apercevoir, il y a beaux jours, s'ils avaient tenu compte de certains faits faciles à observer. Ne sait-on pas que le nègre des plantations de canne vit presque exclusivement de sucre et que quelques poignées de dattes suffisent à l'Arabe.

Les exemples sur lesquels s'appuie la doctrine nouvelle sont innombrables. Un chef indien racontait à un voyageur digne de foi que ses nègres, obligés de travailler jour et nuit à une grande construction, ont pu supporter sans grande fatigue ce travail considérable grâce à l'eau sucrée qu'ils buvaient constamment. Autre fait que le même voyageur tient encore du directeur d'une usine à sucre des Indes néerlandaises : pendant la période active de la campagne, les ouvriers occupés à la fabrication du sucre ont à fournir une somme de travail telle qu'ils n'ont pour ainsi dire pas le temps de dormir. Néanmoins ils ne paraissent pas fatigués outre mesure, parce qu'ils sont autorisés, pendant cette période, à consommer du sucre en quantité illimitée.

Comment ne pas citer encore l'histoire suivante rapportée par M. Wray ? Par suite du mauvais temps, les provisions d'un bateau qui rapportait une cargaison de sucre s'épuisèrent et, pendant plusieurs semaines, l'équipage eut pour toute nourriture le sucre de la cargaison. Or, cette alimentation permit aux matelots de travailler comme d'habitude.

Il y a mieux. Pendant la guerre du Transvaal, un ingénieur, M. Jacquier, se trouva bloqué entre les forces boërs et les forces anglaises pendant six semaines, si bien qu'il ne pouvait bouger sans s'exposer à un coup de fusil. Il se nourrit exclusivement pendant ces six semaines avec du sucre mêlé à de la sciure de bois, et alimenta de la même manière les lapins qu'il avait apportés, afin d'introduire dans le Sud-Africain, cette race d'animaux qui n'y existait pas.

Tous ceux qui font des ascensions de montagnes savent que les alpinistes s'approvisionnent de sucre, le stimulant par excellence. M. Janssen, directeur de l'Observatoire du Mont-Blanc, a même l'habitude d'offrir à ceux qui viennent visiter son établissement des infusions extrêmement sucrées, afin, dit-il, de leur " donner des jambes" à la descente.

Rappelons enfin les expériences très instructives qui ont été faites en Allemagne par un médecin de l'armée, M. Leitenstorfer.

Dans une compagnie, pendant une période de manœuvres, dix hommes par bataillon recevaient en plus de la ration habituelle, 60 grammes (2 oz.) de sucre par jour. Dix autres hommes de la même taille, du même poids et du même âge, servaient de témoins. Voici ce qu'on constata :

Les hommes qui prenaient du sucre se ressentaient moins des fatigues des marches. Pour ne citer qu'un exemple : après trois jours de manœuvres fa-

# Dignes de la Table du Roi!

LES MEILLEURES **FARINES** DU MONDE




POUR les PATISSERIES et le PAIN

Exigez de vos fournisseurs les Farines "Hungarian" et "Glenora."

## Ogilvie Flour Mills Company, Ltd.

tigantes, on trouva chez les soldats qui consommaient du sucre 92 pulsations et 21 respirations par minute, tandis que chez les soldats témoins le nombre de battements du cœur était de 96 et celui des respirations de 23. Cela indiquait donc que chez les soldats qui prenaient du sucre le cœur résistait mieux à la fatigue que chez ceux qui n'en prenaient pas. Cette action du sucre sur les muscles et sur le cœur, on la constate aussi bien chez les bêtes de somme. S'inspirant des remarquables travaux de MM. Chauveau et Grandeau un grand industriel, M. Jules Hélot, auquel nous devons de précieux renseignements pour cet article, s'est efficacement occupé de l'utilisation de la mélasse dans l'alimentation du bétail. La Compagnie générale des Omnibus de Paris, ainsi que beaucoup d'autres entreprises du même genre, emploient la mélasse dans l'alimentation de leurs chevaux. Outre qu'une économie considérable est ainsi réalisée, les effets de la mélasse sur les animaux sont excellents.

Voici, pour terminer, une série d'expériences tout à fait scientifiques, exécutées avec l'*ergographe,* petit instrument de précision qui permet de *mesurer* la fatigue d'un muscle quand il a travaillé pendant quelque temps. Le célèbre physiologiste Mosso a montré que de petites quantités de sucre, 5 à 60 grammes (1-6 d'once à 2 onces) prises par un individu fatigué, font disparaître la lassitude de ses muscles et y développent une grande énergie. D'après le docteur Vaughan Harley, le sucre augmenterait d'un tiers la force qu'un muscle est capable de développer.

Est-ce tout? Non pas. Le sucre prolonge la vie. C'est du moins la conclusion formelle qui découle d'une enquête que le docteur Javal a faite auprès de 30 centenaires. "Sur ces 30 centenaires, écrit-il, 5 font un usage excessif de sucre. Ils en prennent sous toutes les formes: aliments sucrés, boissons sucrées, sucre en morceaux." Enfin le sucre est un médicament. Le docteur Richet a prouvé de nos jours que le sucre possède la propriété d'augmenter la quantité de liquide qui passe par les reins. C'est-à-dire que le sucre est un diurétique. On l'emploie surtout dans les maladies fébriles. Et il possède encore des propriétés antiseptiques: des chirurgiens allemands l'emploient dans le traitement des plaies, soit sous forme de poudre, soit sous forme de sirop dont on imbibe les bandes de pansement.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."**

## LA CONSOMMATION DU THE

EN 1698, la consommation du thé commençait seulement en Europe. Elle ne dépassait pas d'ailleurs annuellement 5,000 livres. Un siècle et demi plus tard, en 1821, l'importation atteignait 25 millions de livres. Mais, fait observer la "Dépêche Coloniale", tout ce qui était importé n'était pas consommé sur la même place:

Le thé était en même temps et il resta bien des années un article considérable de réexportation. Il payait: assuré de gros bénéfices, l'importateur n'hésitait point à s'imposer des sacrifices pour transporter le précieux produit avec la célérité suffisante pour se réserver la place conquise; il ne devait rien négliger non plus pour s'assurer la continuité de la production et, en quelque manière, l'indépendance sur les marchés d'achat. L'Angleterre, c'est là un trait de son habileté commerciale, a toujours cherché, et elle a souvent réussi, à constituer à son profit des monopoles de fait, ce qui offre plus de sécurité que des monopoles d'institutions.

Le développement du commerce du thé a procédé par la constitution de trois monopoles de fait, privilèges de nature et d'organisation.

Comme l'on sait, l'Inde est, dans la région de l'Assam, la station botanique de l'arbuste à thé; sur cette donnée scientifique, les importateurs introduisirent des sujets chinois et reconstituèrent sur une terre de prédilection la culture du thé; aujourd'hui, l'Inde peut exporter environ 150 millions de livres de thé. Si l'on note que les régions à thé sont relativement restreintes, l'on peut avancer que l'Angleterre s'était, pour cette époque du moins où la Chine était la seule source de production et d'exportation, créé un monopole de production par le seul bénéfice de la nature, l'avantage de posséder une colonie subtropicale; c'était le monopole d'achat.

L'Angleterre affermit ce monopole de fait en s'assurant, de 1853 à 1869, la supériorité de la vitesse des transports.

Ainsi, tous les peuples occidentaux devinrent ses clients pour le thé.

Aujourd'hui, on évalue la consommation annuelle de thé à 520 millions de livres. Cette consommation varie beaucoup suivant les peuples.

Lorsque l'Angleterre et la Russie étaient les deux seules puissances qui approvisionnassent l'Europe de thé, il y avait pour ce produit deux routes de transport:

Pour la Russie c'était la route de Pékin par Ourgha, Khagan et le "tract" [ligne des partages sur les hauts fleuves sibériens]; là, le thé était porté à dos de bêtes; c'était la route du thé; de là l'expression de thé des caravanes. Le trajet durait de neuf à douze mois. Pour l'Angleterre, l'itinéraire partait de Canton, de Foutchéou et par le Cap aboutissait à Londres; le trajet le plus rapidement parcouru dura encore quatre-vingt-quatorze jours, toujours plus de trois mois. La navigation à vapeur, le percement de l'isthme de Suez tournèrent tout à l'avantage de l'Angleterre, importatrice de thé; le trajet fut réduit à une quarantaine de jours; dans le même temps, la culture du thé s'étendait dans l'Inde et prospérait à Ceylan; aujourd'hui, cette île exporte plus de 120 millions de livres par an; dès lors, Calcutta, Bombay, Colombo plus particulièrement, sont devenus, avec Hongkong, les plus importants marchés anglais d'achat.

La Russie ne devait pas se désintéresser du commerce des thés; elle comprit avec une intelligence très nette et sûre de sa situation géographique les avantages qu'elle pouvait retirer de cette branche d'opérations:

Elle reçut tout d'abord le thé par deux routes et de deux provenances: le thé de Ceylan lui fut apporté par la voie de mer: la mer Noire et Odessa; le thé chinois continue à lui être rendu par la route des caravanes; sauf erreur, en combinant la route par mer avec la route par terre, le transport par jonques sur le Pacifique à destination des fleuves côtiers et le transport par terre à travers la Mongolie, elle essaya d'attirer à elle une partie des thés de Ceylan, qu'elle mélangeait avec les briques ou les plaques du thé chinois.

L'Angleterre conservait toujours sur la Russie la supériorité que donne le fret à bon marché, mais la situation va être complètement modifiée par le fonctionnement du Transsibérien:

Le Transsibérien, c'est non pas seulement le nœud d'un système stratégique qui peut enlacer la Chine en révolution, c'est surtout la clef de voûte d'un édifice économique, dont les deux assises chevauchent au nord et au sud de l'Altaï et s'appuyant sur Moscou et sur Hankow. Voilà la route de terre moderne; la caravane est supplantée par le train de marchandises et le thé apporté à Port-Arthur par les compradors chinois est quinze jours après offert sur la place de Moscou aux importateurs européens.

Le Transsibérien est un instrument de drainage merveilleux pour le commerce russe entre la Chine et l'Europe.

Des informations de Shangaï donnent l'assurance que dans le courant de l'année 1905, la ligne Hankow-Pékin sera ouverte; ce sera là la route nouvelle et définitive du thé, et Hankow, avec son million d'habitants, son port où à la saison des expéditions se pressent déjà plus de cinquante vapeurs et plus de douze cents jonques, est appelée à devenir la cité du thé.

# PROCUREZ-VOUS la MEILLEURE

LA

# Poudre à Pate Cook's Friend

EST FABRIQUÉE AVEC LES INGRÉDIENTS
LES PLUS PURS ET LES PLUS SAINS.

ELLE EST PRÉPARÉE AVEC LES CONNAISSANCES ACQUISES DURANT QUARANTE ANNEES D'EXPERIENCE.

Employée pour la Pâtisserie et la Boulangerie.
Elle est Hygiénique et Economique




Une petite quantité économise la moitié du beurre habituel requis pour faire la pâte à Tarte, les Biscuits, etc., etc.

LA VERITABLE

# Poudre à Pâte Cook's Friend

EST FABRIQUÉE SEULEMENT PAR

## W. D. McLAREN

MONTREAL.

Elle est vendue par les Maisons de Gros et les Jobbers en Epiceries généralement.

C'EST UN ARTICLE IMPORTANT dans le STOCK des MEILLEURS EPICIERS de FAMILLE

# PRIX DES EMPOIS

Si l'on vous offre de l'EMPOIS à des prix qui vous semblent attrayants, ne manquez pas de demander

## Quelle Marque ?

Il y a **Empois** et **Empois. Ne vous laissez pas** persuader qu'un autre est **juste aussi bon.**

**DEMANDEZ CEUX D'**

# Edwardsburg

**ou de**

# Benson

**Et insistez pour les avoir.**

*VOYEZ NOTRE LISTE DE PRIX.*

## Edwardsburg Starch Co'y,

LIMITED

ETABLIE EN 1858

164 rue St-Jacques, MONTREAL.

Manufacture: CARDINAL, Ont.

53 Front St. East, TORONTO, Ont.

—toujours en augmentant—

la demande en faveur du

# Sirop de Table

de la Marque "CROWN"?

et dans toutes les parties du Canada.

**Toujours prêt et prompte expédition.**

Canistres de 2 lbs.....Caisses 2 doz.
" " 5 " ..... " 1 "
" " 10 " ..... " ½ "
" " 20 " ..... " ¼ "
Aussi en Barils, ½ Barils,
**Kegs et Seaux.**

Fret payé sur 5 caisses et plus, à toutes les stations à l'Est de North Bay.

La demande provenant de vos clients augmentera si vous leur vendez le **Sirop de Table** de la **marque "Crown"**—le sirop le meilleur au Canada, et celui qui donne le plus de satisfaction.

Demandez la **Marque 'Crown'**

**Voyez à ce que la "Crown" (Couronne) soit sur le paquet.**

FABRIQUÉ SEULEMENT PAR

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est, TORONTO, ONT.

Ateliers : CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques, MONTREAL, P.Q.

## LES PROCEDES DE CONSERVATION DES OEUFS

[D'après M. Camille Pabst].

M. CAMILLE PABST publiait dernièrement une étude sur les différents moyens de conserver les œufs, et passait en revue les recettes données par chacun comme infaillibles.

Nous empruntons à notre progressif confrère parisien "l'*Epicier*" un résumé de cette étude.

On sait que les divers procédés de conservation des œufs reposent tous sur le même principe: protection contre le contact de l'air. A cet effet, on a proposé de les mettre dans une dissolution d'acide salycique et de glycérine, à raison d'une cuillerée de ce mélange par litre d'eau. Conservés de cette façon, les œufs peuvent être encore excellents plusieurs mois après leur immersion, à condition qu'ils soient consommés aussitôt leur sortie de la solution.

Enfouir les œufs dans l'une quelconque des matières pulvérulentes suivantes: son, grain, sable sec, poussière de tourbe, cendre de bois, poussière de charbon. On ne doit pas employer la sciure de bois, car non seulement elle absorbe, défavorablement pour son but, l'humidité de l'air, mais encore parce qu'elle communique aux œufs le parfum de l'essence dont elle provient. On peut également placer les œufs, au fur et à mesure qu'ils sont pondus, sous des couches alternatives de sel gemme; quand le récipient qui les contient est plein, on le bouche hermétiquement.

Les caisses employées à l'enfouissement des œufs dans ces diverses matières pulvérulentes doivent, quand elles sont remplies, être placées dans des endroits aérés, frais, d'une température égale et surtout exempts d'humidité et inaccessibles à la gelée. Ajoutons que si la conservation des matières pulvérulentes ne peut être d'une très longue durée, cette méthode a pourtant le grand avantage de permettre de porter les œufs à la conserve au fur et à mesure de leur ponte, c'est-à-dire sans qu'on soit forcé d'attendre qu'une certaine quantité d'œufs soit recueillie. On comprend, en effet, que, dans le cas contraire, le degré de fraîcheur ne peut être exactement le même pour tous les œufs.

On peut aussi les conserver en les plaçant dans un vase hermétiquement clos, à l'intérieur duquel on fait brûler à parties égales, un mélange de chlorate de potasse, de sucre et d'acide salicylique.

La méthode suivante est très employée en Angleterre: on enveloppe chaque œuf dans des morceaux de vieux journaux; on les entasse ensuite au nombre de quarante ou cinquante, le gros bout dirigé en haut, dans un filet dont on serre bien l'ouverture pour éviter tout cahotement intérieur; le filet est alors suspendu dans une cave fraîche et aérée; tous les huit jours on accroche le filet dans le sens contraire, afin que les œufs prennent une position symétriquement opposée.

On peut conserver les œufs au moins trois mois, en les enduisant d'une matière grasse quelconque (gomme, paraffine, acide borique, silicate de soude, vaseline, etc.), puis en les enfouissant dans des caisses pleines de son, lesquelles sont placées ensuite, comme précédemment, dans un endroit sec, frais, aéré et inaccessible à la gelée. Si l'on utilise de la paraffine, 1 kilogramme de cette matière suffit pour 3,000 œufs; mais ce procédé est très long et par conséquent peu pratique.

On obtient un meilleur résultat en employant la matière grasse obtenue en faisant cailler du lait avec un peu de vinaigre et en séparant à froid le caillé; celui-ci est alors mélangé intimement à des blancs d'œufs battus en neige, puis on ajoute au mélange de la chaux vive, de façon à former une matière gluante avec laquelle on badigeonne les œufs. Cette matière doit être employée aussi tôt faite, car elle durcit très vite et est alors inutilisable. Il suffit ensuite de placer les œufs ainsi enduits dans un lieu frais et sec. On peut mettre aussi les œufs pendant douze ou quinze secondes dans de l'eau bouillante, de façon qu'une légère couche d'albumine se coagule contre la paroi interne de la coquille en obstruant ses pores; malheureusement, ce procédé très simple, très efficace et aussi peu coûteux que possible, ne peut être employé que pour la consommation familiale.

On a proposé un autre procédé reposant sur le même principe, permettant de conserver les œufs très longtemps: on les trempe quelques instants dans un bain d'acide sulfurique, lequel en dissolvant une petite quantité de la partie extérieure de la coquille forme une couche de plâtre qui bouche également ses pores. On reproche cependant à ce système de rendre les œufs très cassants et de leur donner parfois un mauvais goût.

On a proposé également de conserver les œufs: en les immergeant dans de l'eau salée; en les frottant avec du sel; en les traitant par une solution d'alun ou de permanganate de potasse; en les enduisant de gomme, de collodion, de laque, de gutta-percha ou de naphte; en les plongeant dans un bain d'eau acidulée au travers duquel on fait passer un courant électrique; etc.

On peut aussi plonger pendant une seconde, des œufs du jour soigneusement nettoyés dans de l'eau boriquée bouillante; puis on les place dans de l'eau salicylée (préalablement bouillie et refroidie) jusqu'au moment de leur emploi. Des œufs ainsi traités peuvent se conserver en bon état pendant six mois.

Un de nos lecteurs obtient de bons résultats en plaçant les œufs dans un récipient en forme de vase dont le fond est percé d'un petit trou par lequel il fait brûler une mèche de soufre; les œufs ainsi traités sont ensuite placés dans de la chaux vive en poudre. Au bout de six mois, notre correspondant a reconnu également, paraît-il, que les œufs étaient encore de très bonne qualité.

Enfin, voici un système de plus en plus employé en Turquie, en raison des excellents résultats qu'il donne: on opère sur des œufs dont la ponte ne dépasse pas trois jours; on les nettoie avec un linge mouillé, pour en faire partir toutes les impuretés qui se trouvent à leur surface. Puis on les essuie avec un linge sec. Cela fait, on se verse quelques gouttes d'huile de lin cuite dans le creux de la main, et l'on en imprègne la surface de chaque œuf par un mouvement de rotation rapide, de façon à boucher complètement les pores de la coquille. Cette opération ne demande que quelques secondes.

L'œuf ainsi enduit est alors posé sur une planche bien propre, à l'abri de la poussière. Puis on passe à un autre. Au bout de deux ou trois jours au plus, la mince couche de lin cuite, essentiellement siccative, se résinifie et se solidifie, en entourant l'œuf d'une pellicule lisse et adhérente. Il ne reste plus qu'à emballer les œufs par les moyens habituels, dans du son, par exemple, et à les conserver dans un local légèrement frais jusqu'au moment de leur exportation.

Une personne exercée, un enfant même peut préparer ainsi jusqu'à six cents œufs à l'heure. La seule difficulté du procédé, c'est qu'il faut que la couche d'huile ne soit ni trop épaisse ni trop mince. Dans le premier cas, la dissication était trop lente, il peut se produire adhérence entre le plancher et l'œuf; le déplacement de celui-ci peut donc briser une partie de la pellicule; des pores de la coquille étant alors à nu, de l'air peut s'introduire dans l'œuf. Dans le deuxième cas, la coquille n'est pas suffisamment soustraite au contact de l'air. D'ailleurs, le tour de main nécessaire s'acquiert très facilement.

Des essais récents ont montré que treize cents œufs ainsi traités n'ont rien perdu de leur poids après trente mois

Téléphones :
Bell, Main
1862

Marchands
164

# LEFEBVRE COFFEE & SPICE MILLS

USINE A VAPEUR, SPÉCIALEMENT INSTALLÉE POUR LA
PRÉPARATION PERFECTIONNÉE
DES
## Epices et Condiments de toutes sortes
ET LE
**Rotissage Amélioré des Cafés et des Noix.**

Boite Postale
No 655

Entrepot
de Douane
No 6

## Cafés

PURS, RICHES en AROME.

**JAVA**
**MOKA**
**JAVA et MOKA**
combinés
**MEXICAIN**
**MARACAIBO**
**JAMAICA**
**SANTOS**
**RIO etc. etc.**

verts ou rôtis, en grains et moulus.




Ancienne Eglise Militaire vis-à-vis le Champ de Mars

## Epices

en tous genres et de toutes provenances.

**Moutardes**
en poudre ou préparées.

**Condiments**
de toutes natures

**Peanuts**
en nature ou grillées.

# Théodore Lefebvre & Co.

**Nos 21, 23 et 25 rue Gosford, MONTREAL.**

Cafés, Epices, Moutardes, Crême de Tartre, Poudres à Pâte, **Muscades,**
**Clous de Girofle, Canelle, Macis, Gingembres,**
**POIVRES NOIRS, POIVRES BLANCS, POIVRES ROUGES, ETC., ETC.**

**Marchandises de bonne qualité à des prix raisonnables.**

Nous attirons l'attention sur nos BRULOIRS pour le Café qui sont d'un modèle des plus perfectionnés et dont l'installation ne le cede a aucune autre du genre dans le pays. Ils évitent le charbonnage du Café, conservent ses meilleurs principes solubles et produisent l'entier développement de l'huile aromatique produite par une torréfaction parfaite, opération qui developpe la qualité du Cafe et dont dépend la bonté du brevage. **Nous sollicitons la correspondance.**

de conservation ; au bout de ce laps de temps, leur fraîcheur était exactement celle qu'ils possédaient le jour de leur préparation ; en outre, cette huile de lin ne leur communiquait aucun mauvais goût. Ce n'est guère qu'après quinze mois que le jaune et le blanc commençaient à se mélanger.

Quoi qu'il en soit, *le procédé le plus employé en France est celui qui consiste à immerger les oeufs dans de l'eau de chaux.* En effet, tout en étant le *plus simple* et *le moins coûteux,* c'est l'un des systèmes donnant *le moins de déchet.*

## LES MEILLEURES CONDITIONS DU CREMAGE NATUREL

BIEN que l'emploi des écrémeuses centrifuges se soit fort généralisé depuis que l'on a créé des appareils à bras, très commodes pour les petits producteurs, — il y a des types qui ne traitent à l'heure que 10 gallons — le procédé si simple de crémage spontané, de l'ascension naturelle de la crème, est loin d'être abandonné. Aussi est-il très utile de connaître les facteurs ou les dispositifs qui le favorisent, car ils permettent d'épuiser le liquide au maximum, c'est-à-dire d'obtenir le rendement en beurre le plus élevé.

Disons d'abord que les petits sphéroïdes de matière grasse ayant une densité de 0,93 environ, plus faible par conséquent que celle du sérum, montent d'autant plus vite à la surface qu'ils sont plus gros. On sait qu'ils entraînent avec eux une certaine proportion de matière caséeuse en suspension. Comme les gros globules, de par leur masse, s'agglomèrent plus facilement pendant le barattage de la crème en donnant un beurre se délaitant mieux et de meilleure garde, on conseille de traiter séparément la première portion de crème pour faire du beurre de premier choix.

On pourrait également, à ce point de vue, sélectionner les vaches en vérifiant, à l'aide du microscope, celles dont le lait est le plus riche en gros globules.

Les plus petits sphéroïdes butyreux mettent naturellement très longtemps pour atteindre la surface, aussi dans les limites assignées par la bonne conservation du lait ne faut-il pas compter recueillir toute la matière grasse dans la crème formée après vingt-quatre, trente-six ou même quarante-huit heures, mais on peut faire en sorte d'en rassembler la plus grande partie.

Il est tout naturel de penser que les globules gras arrivent d'autant plus vite à la surface qu'ils ont un chemin plus court à franchir, d'où la nécessité de placer le lait sur une faible épaisseur, c'est-à-dire de lui faire occuper une plus grande surface. Les vases hauts et étroits comme les pots en terre de la Bretagne, du Poitou ou de la Touraine, ou ceux en grès du Bessin sont, à ce point de vue, moins favorables que les terrines de 3 pouces de profondeur et de 15 pouces d'ouverture du pays flamand, ou encore les seilles en peuplier ou en sapin de 20 à 36 pouces de diamètre et de 2 à 3 pouces de hauteur de la Suisse ou de la Hollande.

La durée pendant laquelle le lait est laissé au repos influe nécessairement aussi. On dit souvent à ce sujet qu'après six heures la crème renferme 50 p. 100 de la matière grasse du lait, après douze heures 70 pour 100, après dix-huit heures 80 pour 100 et enfin après vingt-quatre heures 85 pour 100, ce qui paraît fort exagéré.

Dans les expériences classiques de Kreuzler, Kern et Dalhen, à Poppelsdorf, en Allemagne, qui, il est vrai, n'ont peut-être pas été conduites dans les meilleures conditions pratiques, la richesse de la crème ne dépassa pas 80 pour 100 après cent douze à cent trente-six heures de repos. Nous-même nous avons trouvé après douze heures, ayant recueilli 7,5 pour 100 de crème, les chiffres comparatifs suivants:

Avant l'écrémage: acidité 16°, densité 1,029, extrait 12,80, matière grasse 4,65; après l'écrémage : acidité 16°, densité 1,031, extrait 10,77, matière grasse 2,75, ce qui correspond à un degré d'écrémage de 40 pour 100 seulement. Avec un autre lait, après trente-six heures:

| | | |
|---|---|---|
| Acidté... ... .. .. .. .. | 17° | 18° |
| Densité.. .. .. .. .. .. | 1034.2 | 1037.5 |
| Extrait sec. .. .. .. .. | 13.74 | 10.51 |
| Matière grasse.. .. .. .. | 4.41 | 1.04 |
| Sucre de lait.. .. .. .. | 4.96 | 5.25 |
| Sels minéraux.. .. .. .. | 0.75 | 0.76 |
| Caséine... .. .. .. .. .. | 3.62 | 3.46 |

soit un degré d'écrémage de 76 pour 100.

On peut donc dire qu'après un temps normal, il reste encore dans le lait maigre 1 à 1,5 pour 100 de matière grasse et que même dans les meilleures conditions, il ne faut pas compter extraire plus de 80 pour 100 de la totalité de celle-ci.

Le facteur qu'il y a surtout lieu de considérer c'est la température. A ce point de vue et en envisageant seulement le rendement en beurre, il est difficile de se faire une opinion bien nette d'après les résultats obtenus jusqu'ici. D'abord une constatation qui, d'ailleurs, est conforme à la théorie scientifique, c'est celle qui montre que toujours la richesse de la crème en matière grasse croît avec la température, car la différence de densité est plus grande à cause de l'inégale dilatation du sérum et des globules. D'autre part, le lait devient moins visqueux, il se laisse mieux traverser par la matière grasse qui s'achemine vers la surface en entraînant moins de caséine, ce qui concourt à donner une couche de crème plus fluide, plus jaune, plus pauvre en eau, qui se vaporise plus aisément, en somme une crème plus compacte et plus riche. Si la température est trop élevée, la vitalité des ferments lactiques est activée d'autant et l'acidité qui en est la conséquence peut amener la coagulation ou tout au moins un changement physique dans la constitution de la caséine qui, bien qu'invisible, peut exister réellement. Le roseau ainsi solidifié en partie retarde alors l'ascension des globules butyreux. Il est vrai qu'il se peut que ce soient les ferments de la matière azotée qui interviennent seuls pour, au contraire, fluidifier la caséine avec leur caséase et favoriser alors la marche des globules, mais ce cas est très rare.

Par contre, si l'on maintient le lait à une très basse température, par exemple à 3-4° en plongeant les récipients dans de l'eau contenant de la glace, comme dans le procédé Swartz, on obtient une crème plus volumineuse, plus riche en eau et caséine, plus dense, plus blanche et proportionnellement plus pauvre en graisse. Comme par l'abaissement rapide de température la densité du sérum augmente plus vite que celle des globules, il semblerait que ceux-ci dussent mieux se séparer; en effet, on a trouvé parfois qu'au total la crème renferme plus de matière grasse, ou inversement qu'après vingt-quatre ou trente-six heures le lait froid contient moins de graisse que le lait chaud.

Cette constatation a cependant été mise en doute, car on n'a même trouvé dans certains cas, après soixante-seize heures, qu'un degré d'écrémage de 73 p. 100. En somme, plusieurs ne voient dans la méthode en question que l'avantage de donner de la crème et du lait maigre parfaitement doux à cause de la température peu favorable à la multiplication des êtres microbiens.

Et cependant dans des expériences pratiques, effectuées par Dahl en Norvège, Schatzmann en Suisse, Fjorv en Danemark, et même en France dans le Calvados, il a toujours été constaté qu'il fallait une moindre quantité de lait pour obtenir 1 kilo [2 2/10 lb] de beurre quand ce lait est maintenu à 3-6° qu'à une température supérieure.

Devant ces opinions contradictoires, il vaut mieux rester dans une sage limite, c'est-à-dire maintenir le lait à une température moyenne oscillant autour de 12° qui écarte l'ingérence nuisible des microbes et n'exige pas de trop grands frais pour l'achat de la glace.

Laissant de côté certains procédés comme celui qui consiste à ajouter au lait des ingrédients chimiques: soude, ammoniaque qui fluidifient la caséine et facilitent la montée de la matière grasse, il est vrai, mais altèrent la qualité des produits, ou la stérilisation, ou même l'é-

# BLUE CROSS

C'EST UNE MARQUE DE THÉS NOIRS DE CEYLAN EMPAQUETÉS PAR

## The British & Benington's Tea Trading Association, Limited

DE LONDRES, ANGLETERRE.

Ce sont les Thés **LES PLUS EN VOGUE** en Grande-Bretagne depuis nombre d'annees.

### Yellow Label

FINE QUALITY CONGOU

LA LB.

Caisses 28 lbs, paquets plomb 1 lb, **40c**
Caisses 28 lbs, paquets plomb ½ lb, **40c**
Caisses 28 lbs, paquets plomb ¼ lb, **40c**

### Blue and Gold Label

CHOICE QUALITY SOUCHONG

LA LB.

Caisses 28 lbs, paquets plomb 1 lb, **50c**
Caisses 28 lbs, paquets plomb ½ lb, **50c**
Caisses 28 lbs, paquets plomb ¼ lb, **50c**

"BLUE CROSS"




IN LEAD PACKETS

CEYLON TEA

### Red and Gold Label

FINEST QUALITY PEKOE

LA LB.

Caisses 28 lbs, paquets plomb 1 lb, **60c**
Caisses 28 lbs, paquets plomb ½ lb, **60c**
Caisses 28 lbs, paquets plomb ¼ lb, **60c**

### BRITANNIA

LA LB.

Caisses 28 lbs, boites ferblanc 1 lb, emballee et decorees, **70c**

MOINS 2% DESCOMPTE

Conditions : F.O.B. MONTREAL, NET 30 JOURS ou 1 10 JOURS.

Liste de prix au pied, net payé à toute station des chemins de fer du Canada depuis Halifax jusqu'à Vancouver

*Demandez les paquets miniatures pour déguster et comparer.*

AGENTS AU CANADA :

## HUDON, HEBERT & CIE,

## MONTREAL.

bullition préalable qui ne valent guère mieux, voyons quels sont les meilleurs dispositifs qui permettent d'assurer au lait la température de 12°, la plus convenable.

Il va de soi que pour éviter le plus possible l'action des mauvais ferments, il importe d'obtenir le lait dans les meilleures conditions de propreté, on le refroidira ensuite le plus possible après la traite pour l'amener aux environs de la température favorable. A cet effet, on peut employer les réfrigérants ou bien faire circuler le liquide dans un tuyau métallique plongeant dans de l'eau froide ou plus simplement laisser les bidons dans cette eau. On le répartira alors dans les récipients ou crémeuses rangés dans la chambre à lait. Cette salle sera exposée au nord et abritée contre les vents chauds régnants par un rideau d'arbres. Elle sera pourvue de nombreuses ouvertures à volets qui la mettront, l'été, à l'abri des rayons solaires tout en permettant l'aération. On se trouvera bien de la disposer un peu en sous-sol et si possible d'y faire circuler de l'eau pendant les chaleurs. Grâce à ces précautions, on pourra maintenir la température voulue et laisser les crémeuses dans l'air ambiant seulement. Dans ces conditions on peut utiliser à la rigueur les récipients en terre vernissée, en bois, ou mieux en grès. Mais les premiers présentent l'inconvénient d'être d'un nettoyage difficile lorsque le vernis s'écaille; le bois, lui, s'imprègne aussi trop facilement de lait. Dans tous les cas, ces crémeuses seront à large ouverture, permettant une évaporation facile qui active le refroidissement.

Comme les variations de température amènent dans le liquide des mouvements nuisibles à l'ascension de la crème et que de plus, dans certains cas, elles peuvent ne pas convenir aux ferments qui communiquent au beurre une partie de ses qualités, il est conseillé, l'hiver, de chauffer la salle par le passage d'un tuyau de cheminée ou autre pour conserver la température voulue.

Par contre, l'été, il est difficile d'arriver à ce que celle-ci ne soit pas dépassée, aussi obtient-on un meilleur résultat en plaçant les crémeuses dans une auge, pleine d'eau fraîche, disposée autour de la chambre. Cette auge peut être en briques revêtues de ciment, par exemple, avec, au fond, deux arêtes parallèles en saillie. Quelquefois on enterre ce bassin complètement dans le sol, disposition qui ne favorise guère le maniement des récipients ou encore l'écoulement de l'eau au dehors. Mieux vaut, au contraire, l'élever à hauteur d'appui, soit à 30 à 32 pouces correspondant au bord des fenêtres dont le voisinage favorise ainsi l'entraînement de la vapeur d'eau. La profondeur de ce bassin sera telle que le bord des crémeuses affleure celui du bassin lui-même, dans le cas bien entendu où on utilise les vases plats. Il faut que la matière de ces derniers soit bonne conductrice de la chaleur, comme le fer étamé, mais non le zinc. Les dimensions les plus convenables paraissent être: 22 pouces de diamètre et 5 pouces de hauteur, soit une contenance de 5 gallons.

Si on ne dispose pas d'une quantité d'eau suffisante pour entretenir un courant dans le bassin, on la renouvellera de temps en temps, mais plus fréquemment au début si le lait n'a pas été préalablement refroidi. En hiver, par les grands froids, on peut ajouter un peu d'eau chaude. A défaut de bassin en maçonnerie on peut utiliser un bac en bois dans lequel on place le bas métallique à lait comme dans le dispositif Reimers.

On a reproché aux récipients ainsi largement ouverts de laisser une trop grande prise aux microbes et on a imaginé divers appareils qui conservent le lait sous l'eau. Ce sont tantôt des sortes de carafes de 1 1-2 à 3 gallons que l'on plonge dans une citerne, comme dans le procédé Dieterle, ou des récipients plus compliqués, tel l'appareil Cooley. Ce dernier est une sorte de bidon cylindrique pourvu à sa partie inférieure d'un robinet en col de cygne et d'un regard en verre. Un couvercle de forme spéciale empêche l'eau de pénétrer à l'intérieur.

Si l'on a à craindre le contact d'une atmosphère impure, ce que l'on peut facilement prévenir avec des soins convenables de propreté, il est toujours possible d'adopter pour les récipients largement ouverts que nous avons décrits tel système de couvercle qui paraît le plus convenable, sans chercher à réaliser une occlusion parfaite utile seulement lorsque les crémeuses doivent être immergées sous l'eau. Mais si l'on obtient couramment du beurre d'excellente qualité, un couvercle est superflu et il peut même y avoir avantage à n'en pas employer pour laisser la crème s'ensemencer de germes utiles.

Le crémage dure de douze à quarante-huit heures suivant la saison et suivant aussi que l'on associe ou non la fabrication des fromages à celle du beurre.

Certains récipients sont pourvus d'un robinet à la partie inférieure qui permet de soutirer le lait maigre en arrêtant l'écoulement assez à temps pour que la crème reste dans le fond. Mais alors cette dernière se mélange au dépôt d'impuretés, sans compter que l'on peut laisser passer un peu de crème et que d'autre part les tubes et robinets sont difficiles à bien nettoyer.

D'autres fois, on penche le vase pour faire écouler le lait écrémé par le bec du bord supérieur en retenant la crème soit avec les doigts placés au point de coulée, soit avec une cuiller, coquille, etc. Le mouvement que l'on imprime ainsi au liquide remet en suspension une partie de la couche inférieure de crème qui peut être alors entraînée. Mieux vaut procéder à l'écrémage avec un disque métallique, cuiller plate, poche, écope, etc., percée ou non suivant la consistance que l'on veut conserver à la crème.

ANTONIN ROLET.

[La Laiterie].

## DATTES AMERICAINES

LE "Journal d'Agriculture tropicale", dans un récent numéro, analyse ainsi une brochure qui vient de paraître en Amérique sous le titre "Le palmier dattier et sa culture" [The Date palm and its culture]:

L'auteur de cette très belle publication a récolté pour le compte de son gouvernement en Algérie, et en particulier au Sahara, et fait parvenir bien vivants dans l'Arizona et en Californie, en 1900, plus de 450 rejets des meilleurs dattiers, emballés en 23 caisses du poids total de 8 tonnes et mesurant 21 verges cubes. Il a été le premier à risquer ce mode d'emballage, qu'il semble d'ailleurs avoir su exécuter avec maîtrise, à en juger par la description très détaillée qu'il donne.

Jusque-là, on n'avait expédié qu'en tubes, procédé excessivement dispendieux en même temps que mal commode; il avait été employé, en particulier, sur une vaste échelle lors de l'expédition de rejets de bonne races d'Algérie à destination du gouvernement de l'Australie méridionale.

Le mode d'emballage, appliqué avec un succès si parfait par M. Swingle, constitue une simplification très considérable. Mais aussi, le chef de la mission s'est-il donné beaucoup de peine; son expérience est rendue particulièrement instructive par sa grande envergure. M. Swingle peut vraiment se vanter d'avoir mis la main à la pâte, et sa brochure acquiert par là un très haut intérêt. On voit, d'autre part, combien grands sont les sacrifices consentis par le gouvernement des Etats-Unis pour tâcher d'implanter sur le sol national la culture commerciale de la datte. La consommation de ce fruit dans l'Amérique du Nord grandit avec une rapidité incroyable ; on conçoit donc que les Américains fassent des efforts pour essayer de détourner, au profit de la production nationale tout cet argent qui aujourd'hui s'en va à l'étranger.

Les premières entreprises officielles d'acclimatation de rejets de bonnes races datent de loin déjà: 1876 [d'Egypte]. 1889 [du Sahara algérien, d'Egypte, de

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

## Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

**LIMITED**

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

# LES GÂTEAUX AU LEVAIN ROYAL

EST LE PLUS PARFAITEMENT PRÉPARÉ

IL A MÉRITÉ LES PLUS GRANDS HONNEURS A LA GRANDE EXPOSITION UNIVERSELLE.

**E. W. GILLETT** COMPANY LIMITED

LONDON, ENG. **TORONTO, ONT.** CHICAGO, ILL.

N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS.




# Le Lait Condensé de la marque "REINDEER"

**Est un produit recommandable à tous les egards**

Chaque boîte est garantie par nous et remplacée en cas d'accident ou d'avarie quelconques. Vous ne courez aucun risque d'en tenir en stock, cette marque représente ce qu'il y a de mieux en . . . . . .

**LAIT CONDENSÉ**

les personnes les plus difficiles s'en déclarent satisfaites: il possède toutes les qualités du lait frais. . . . . .

**GOUTEZ-Y ET VOUS LE RECOMMANDEREZ DE CONFIANCE.**

## J. A. TAYLOR, Agent, Montreal.

Mascate]; mais en Amérique même il n'avait pas été pris de précautions suffisantes pour assurer la survie des rejets importés, et la plupart périrent, sauf cependant quelques plants égyptiens mis en culture à la Station Agronomique de Phoenix, dans l'Arizona, et qui ont prospéré au delà de tous souhaits.

Les introductions de 1899 et 1900 ont eu lieu dans des conditions infiniment plus favorables, une grande pépinière spéciale ayant été établie d'avance, par entente des administrations intéressées, à Tempe, dans l'Arizona.

C'est la première fois qu'on voit se développer, en Amérique, la fameuse Deglet Nour, la meilleure des dattes d'exportation, la seule qui soit cultivée au Sahara dans ce but par les sociétés à capitaux français. Toutefois, d'autres races de dattes sont récoltées en Amérique depuis longtemps, depuis des siècles.

En effet, des dattiers centenaires, de taille colossale, existent par exemple à Hermosillo, Mexique, à 150 milles anglais de la frontière des Etats-Unis, et d'après les statistiques mexicaines, la Basse-Californie [province mexicaine] a produit en 1897 un peu plus de 137,000 kilos de dattes, valant près de 10,500 dollars mexicains. Il est curieux que pour 1898, les statistiques n'indiquent plus que 32,485 kgs. Le gouvernement du Mexique semble négliger le développement de cette source de richesse due, sans aucun doute, aux introductions des premiers conquérants espagnols. On sait que la datte d'Elche [Espagne] n'est guère fameuse. Dans le pays, elle est propagée uniquement de graines. De même, au Mexique, il existe de vieux dattiers dans le sud de la Californie proprement dite, sans aucun doute semés par les religieux, de graines recueillies sur les dattiers précités de l'Etat de Sonora et de Basse-Californie.

Enfin, de 1848 à 1880, bien des pionniers américains ont semé des graines de dattes dans l'Arizona et en Californie, généralement retirées des dattes de Bassorah ou de Mascate [Golfe Persique], achetées chez quelque épicier de San-Francisco. Ces semis, faits au petit bonheur, ont produit des fruits généralement meilleurs que la moyenne de ceux de descendance espagnole. Ceci est dû, évidemment, à ce que les dattes du commerce exportées du golfe Persique valent mieux elles-mêmes.

La vallée de la Salt River [Arizona] produit dès à présent de grandes quantités de bonnes dattes marchandes, et tous les ans, on peut manger d'exquises dattes fraîches à Winters, dans le nord de la Californie.

Néanmoins, dans l'ensemble, les résultats de la méthode des semis sont bien médiocres ; à peine un huitième des plants issus des graines semées fournissent un jour des dattes molles, comme il en faut aux consommateurs blancs. La moitié environ des plants poussent en pure perte, étant mâles.

De loin en loin, il se rencontre parmi ces dattiers, des semis qui produisent des fruits exquis ; malheureusement, quelques-unes de ces bonnes variétés spontanées, aujourd'hui très renommées, sont condamnées à disparaître, les gens n'ayant pas eu l'idée de les multiplier par rejets tant qu'il en était temps; à présent, les pieds ont dépassé l'âge de la production des rejets, et c'est fini, il n'y aa plus rien à faire.

Le gouvernement des Etats-Unis a l'ambition de changer tout cela. Puisque les introductions de M. Swingle datent de 1899 et 1900, il se passera encore plusieurs années avant que l'on sache si la datte Deglet Nour a retrouvé en Amérique toutes les conditions qu'il lui faut pour être d'un bon rapport commercial. Mais dès aujourd'hui, la question de la culture en grand du dattier aux Etats-Unis paraît résolue en principe.

Actuellement, l'action du Département d'Agriculture se porte principalement sur la Salt River [Rivière Salée], dans l'Arizona. Cette région, dont les principaux centres sont Tempe, Phoenix, Mesa, compte déjà plus de dattiers à bons fruits que tout le reste des Etats-Unis; et M. Swingle estime qu'elle conservera cette suprématie pendant longtemps ; tout au moins jusqu'au jour, encore très lointain, certainement, où l'on aura introduit la vie, avec l'eau, dans le désert du Colorado, ce Sahara nord-américain.

Pour en revenir à la Salt River Valley, au cas où le Deglet Nour n'y mûrirait pas bien, il est certain cependant qu'on pourra y cultiver avec succès bien d'autres variétés, pour le moins aussi bonnes que les dattes de Perse qui alimentent les neuf dixièmes de la consommation nord-américaine. Le prix marchand relativement modique des dattes de cette catégorie ne permettrait probablement pas de cultiver le dattier en grand dans les terres aptes à la production des fruits du pays, mais il constituera toujours une culture rémunératrice pour ces superficies immenses de sols saumâtres, trop chargés de sels pour la création de vergers ordinaires et où cependant, très souvent, les conditions d'humidité sont excellentes, l'eau étant en abondance à quelques pieds de la surface.

**VANILLE ESSENCE**

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

**Le diable est généralement très difficile à déloger de votre bourse; mais il n'est pas plus difficile de s'en débarrasser que des marchandises qui ne sont pas annoncées.**

## LE RIZ AU JAPON ET EN COCHINCHINE

ALLONS-NOUS avoir une hausse du riz, du fait de la guerre russo-japonaise? Nos ménagères pourraient avoir à le craindre, car le Japon est un des premiers pays producteurs de cette denrée alimentaire; son riz est d'excellente qualité.

Il est certain que, par suite de la mobilisation de tous les hommes valides, les semailles du riz vont se faire dans de mauvaises conditions. C'est en effet, à la fi de l'hiver, après la fonte des neiges et à la faveur des pluies, que l'on ensemence les rizières.

Cette plante aime beaucoup l'humidité, et on peut la cultiver au Japon, grâce au régime des moussons qui balaient alternativement les vallées.

De septembre à mars soufflent les vents du Nord, qui amassent beaucoup de neige sur les montagnes; puis, dès le printemps, les vents chauds et pluvieux.

Pendant tout l'été, de lourds nuages orageux courent à fleur de sol et énervent les habitants par leur chaude humidité d'étuve: mais ces pluies font la richesse des rizières.

La récolte du riz a eu lieu en octobre. Parfois, la culture du riz succède immédiatement à celle d'une céréale d'hiver. Aussi, dans ces régions, la population agricole est-elle fort agglomérée.

Le riz forme la base de l'alimentation japonaise; on en tire également l'eau-de-vie nationale. Le surplus est exporté. Aussi est-il à craindre que, l'hiver prochain, cette exportation ne soit à peu près nulle.

On peut même d'autant mieux supposer qu'il en sera ainsi que le Japon a déjà acheté 74,398 tonnes de riz en Cochinchine pendant l'année dernière.

× × ×

Il résulte des statistiques établies par la Chambre de commerce de Saïgon que le chiffre total des exportations de riz [riz, paddy, brisures et farines] s'est élevé en 1903 à 589,233 tonnes, contre 797,421 en 1902; malgré cette diminution sur l'année précédente, l'exportation de 1903 est encore bien supérieure à la moyenne des quatorze dernières années.

Les diminutions les plus appréciables s'appliquent à la France et à ses colonies, aux expéditions sur les autres pays d'Europe [y compris les chargements à ordre pour Port-Saïd] et aux Indes néerlandaises.

Il y a progression pour les Philippines et surtout pour le Japon, en raison de la récolte définitive dans ce pays.

Les exportations vers la Chine n'ont guère varié.

# CHOCOLATS FINS

— DE —

# STEWART

Notre Entreprise a été établie sur la seule fondation qui mérite le succès, la

# ...QUALITE

# Graines de Semences

C'est le moment de passer vos commandes de Graines de Semences : Nous en avons un bon approvisionnement, ce sont des semences sur lesquelles vous pouvez compter. Voyez ce dont vous pourriez avoir besoin dans les lignes suivantes :

## Mil Canadien et de l'Ouest

## Trêfle 'Rouge' 'Alsike' et 'Blanc'

**" LUZERNE "**

Dwarf Essex Rape, **" Graine de Navette " ;**
**BLÉ** "Red Fife" et "Blanc de Russie";
**ORGE** à 2 rangs et à 6 rangs ;

**AVOINE** " Waverlay,"
" Sensation," " American Banner " ;
**LENTILLES NOIRES,**
**Blé-d'Inde à Silo** " Red Cub."

Prix et Echantillons sur demande pour toutes les lignes de l'Epicerie, de la Ferronnerie et des Provisions en Gros.

**C. O. GENEST & FILS,** Epiceries, Provisions, Ferronneries en Gros.

SHERBROOKE, P. Q.

## BEURRE, FROMAGE ET OEUFS

### Quel est le pays qui produit actuellement le plus de beurre et de fromage?

S'IL faut en croire un rapport officiel publié il y a peu de jours par le Consul général des Etats-Unis, à Moscou, la première place reviendrait à la Russie, dont la production a doublé pendant les dix années qui viennent de s'écouler.

C'est là un fait caractéristique, sur lequel on ne saurait trop insister, car il démontre l'excellence des méthodes industrielles d'agriculture employées par les Russes.

Les progrès ont été particulièrement remarquables en Sibérie, où, depuis la dernière décade, 608 établissements agricoles — beurreries ou fromageries — se sont installés avec tout l'outillage et les perfectionnements modernes.

D'après les plus récentes statistiques, il y aurait à présent, dans l'empire Russe, 10,000,000 de vaches produisant 350 millions de kilogrammes [le kilogramme égale 2 2-10 lbs anglaises] de beurre et de fromage par an.

L'Allemagne, dont le développement agricole est aussi très marqué, possède 8,950,000 vaches laitières donnant 300,000 tonnes de beurre et de fromage annuellement.

Quant au Danemark, la laiterie de l'Europe du Nord, comme on l'appelle avec raison, ses 1,100,000 vaches produisent 60 millions de kilogrammes par an, dont les quatre cinquièmes sont exportés.

* * *

D'après une statistique publiée par le "Wiestnilk Finanzoff", organe du ministère des Finances, l'exportation des beurres russes s'est élevée, en 1901, à près de deux millions de pouds, soit 32 à 33 millions de kilogrammes, d'une valeur de près de 26 millions de roubles, soit 69 millions de francs. En ajoutant à ce chiffre de 32 millions de kilogrammes, 8 millions de kilogrammes représentant à peu de chose près l'exportation des beurres finlandais en 1901, on arrive au chiffre de 40 millions de kilos environ pour l'exportation totale des beurres russes en 1901. Les 8 millions de kilog. de beurre exportés de Finlande en 1901 ont une valeur de près de 22 millions de francs, ce qui représente une valeur de 90 millions de francs pour l'exportation totale des beurres russes au cours de l'année dont il est question.

Il est, paraît-il, question de fonder une Société d'exportation russe qui aurait recours à l'appui du ministère de l'agriculture. En outre, une conférence spéciale est réunie en ce moment même au ministère de l'Agriculture et des Domaines en vue d'étudier les mesures à prendre pour favoriser l'industrie du beurre en Sibérie. On voit par là combien la Russie cherche à assurer à cette branche de son exportation une place de plus en plus importante sur le marché anglais et sur les autres marchés étrangers.

* * *

On écrit de Kurgan [Russie d'Europe], qui peut être considérée comme le centre du commerce de beurre, que tous les wagons frigorifiques, servant au transport du beurre, vont être transformés pour pouvoir servir au transport des troupes; le transport des marchandises sera probablement suspendu pendant un temps indéterminé.

C'est ce qu'ont craint les exportateurs de beurre de Sibérie dès ls premiers jours de la guerre en voyant chaque jour diminuer les importations de beurres.

Nos producteurs et expéditeurs peuvent donc être assurés que les envois en Angleterre ont en ce moment grande chance d'augmenter. A eux d'aviser à ce sujet.

Le commerce des œufs en Angleterre est encore plus tributaire de la Russie; ce que nous disions du beurre, s'applique donc à plus forte raison, aux œufs.

Kurgan n'est point la tête de ligne vers la Sibérie; les expéditions de Kurgan ne seraient donc influencées que par le manque de matériel roulant.

Il en est autrement, en ce qui concerne les districts, dont Omsk et Tomsk constituent les centres et qui subissent à tous les points de vue l'influence de la guerre. Les trains, revenant à vide de la Mandchourie, sont expédiés si rapidement qu'on a à peine le temps, aux grandes stations, de les charger convenablement. Peut-être remédiera-t-on à cette situation; toutefois les intéressés ne se font guère d'illusion à cet égard.

## PRODUITS ALIMENTAIRES NATURELS

### Arbre à Pain

LE jaquier (*ortocarpi* des Indiens), est un arbre de la famille des figuiers, dont les feuilles sont simples entières ou découpées et les fleurs minuscules ou incomplètes. L'originalité que présentent celles-ci, c'est que les fleurs mâles n'ont point de corolles et que les autres manquent de calice et qu'elles se développent sur le même arbre, vers l'extrémité des rameaux.

Dans l'Amérique du Sud on rencontre le *Jaquier* velu, qui est le plus grand de ceux de son genre. Son bois sert à la menuiserie et son tronc, creusé par les Indiens, est converti en pirogues qui ont quelquefois 3 mètres de longueur sur 0,60 de largeur. Le *Jaquier* hétérophile donne des fruits excessivement gros et si pesants qu'un Indien peut à peine les soulever. Le fruit est tout couvert de tubercules courts, taillé en pointe comme un diamant; il sert de nourriture, bien qu'il soit d'une digestion difficile; ses noyaux grillés ressemblent à des châtaignes.

Mais le véritable arbre à pain est le *Jaquier* à feuilles découpées. Il s'élève à sept ou huit mètres sur un tronc droit, de la grosseur du corps d'un homme. Sa cime est ample, arrondie, couvrant de son ombre un espace d'environ trente pieds de diamètre. Son bois est jaunâtre, mou et léger. Les feuilles sont grandes, profondément incisées de chaque côté en sept ou neuf lobes. Les fleurs mâles et femelles viennent sur le rameau; ses fruits sont globuleux de la grosseur d'un petit melon et raboteux à l'extérieur; leurs rugosités présentent une disposition assez régulière en hexagones ou en pentagones mêlés de triangles. Sous la peau, qui est très épaisse, on trouve une pulpe qui, à une certaine époque avant la maturité, est blanche, farineuse et un peu fibreuse; la maturité change sa couleur et sa consistance, elle devient jaunâtre, succulente ou gélatineuse.

Quelques-uns de ces fruits sont sans noyaux, d'autres ont des noyaux anguleux presque aussi gros que des châtaignes.

L'arbre à pain donne ses fruits pendant huit mois consécutifs. Afin de les avoir frais on choisit le degré de maturité où la pulpe est farineuse, état que l'on reconnaît par la couleur de l'écorce qui est alors d'un jaune vert. On le coupe en tranches épaisses que l'on fait cuire sur des charbons ardents jusqu'à ce que l'écorce commence à noircir. On gratte la matière carbonisée; le dedans est blanc, tendre comme de la mie de pain frais, d'une saveur peu différente de celle de notre pain de froment, avec un mélange du goût d'artichaut. On peut faire usage de ce fruit toute l'année en préparant, comme le font les Indiens, une pâte qui fermente et qui peut être conservée très longtemps. Cette pâte cuite et mangée avec la banane donne une nourriture fortifiante et suffit, pour ainsi dire, de nourriture aux Indiens qui ne s'adonnent pas à la chasse des fauves.


### Maison D. C. Brosseau & Cie

Nous rappelons à nos lecteurs que la Maison D. C. Brosseau a l'agence des excellentes marques de Brandy F. Geoffroy & Fils et Veuve Darvilly et Cie, de Cognac.

Ces marques conviennent particulièrement au commerce du pays, sous le rapport de la qualité et des prix; ce sont des eaux-de-vie généreuses capables de remonter le système le plus débilité et qui laissent un substantiel profit aux détailleurs.

La maison D. C. Brosseau & Cie, dans toutes les lignes de l'épicerie, est en mesure de coter des prix rémunérateurs pour le commerce; et les marchandises qu'elle offre sont toujours de la plus haute qualité pour le prix coté. Livraison prompte et satisfaisante de toutes les commandes.

# Haute Qualité

Mes marques enregistrées en sont le synonyme.

**Essayez-les pour en être Convaincu**

# Demandez mes Echantillons

ÇA PAIE

**"CONDOR"** Thé Japonais en Hf/Chests et boîtes de 30 lbs.
" " " en paquets de plomb, lbs et ½ lb.
" Thé noir de Ceylan en paquets de plomb, lbs, ½ lb et ¼ lb.
" Thé noir de Ceylan en boîtes de 5 lbs.
" Vinaigre pur distillé, de choix.
" Poudre à pâte de choix.
" Moutarde pure, en canistres de 1 lb. ½ lb. ¼ lb.
" " en cruches de 4 lbs. et cruchons de 1 lb.

**"ƎMD"** Thé Japonais en boîtes de 40 lbs.
" Poudre à pâte, pure crême de tartre.
" Vinaigre pur distillé, **LE MEILLEUR.**
" Epices pures en boîtes de 5, 10, 20 et 30 lbs.

**"OLD CROW"** Thés noirs mélangés. Canistres bronzées de 10, 25, 50 et 80 lbs. Cartons de fantaisie, lbs. ½ lb. ¼ lb.
" Vinaigre pur distillé, haute qualité.
" Moutarde de haute qualité, en canistres de 1 lb. ½ lb. ¼ lb. Cruches de 4 lbs. et cruchons de 1 lb.
" Thé de Ceylan noir en boîtes de 5 lbs.
" Poudre à pâte de haute qualité.

**"NECTAR"** Thé noir Ceylan et Indien mélangés, en paquets de plomb de 1 lb., ½ lb. et ¼ lb. Canistres de fantaisie de 1 lb.

## Café de Madame Huot — Café pur sans égal

**La Perle des Cafés.**

SPÉCIALITÉ DE MARCHANDISES DE HAUT GRADE EN . . . . . **Thés, Cafés, Epices et Vinaigres**

# E. D. MARCEAU

281 à 285 rue St-Paul, MONTREAL.

## L'UTILITE D'UNE ANALYSE JOURNALIERE DU BEURRE

Par Paul Wieske

Directeur du Laboratoire de la Laiterie du docteur N. Gerber, à Zurich.

DANS ces derniers temps, différents pays, tels que l'Allemagne, la Belgique, l'Angleterre, ont fixé par des dispositions légales la teneur du beurre en graisse, eau et sel. En Allemagne, un beurre qui sur 100 parties en poids renferme moins de 80 parties de graisse, ou non salé, plus de 18 parties et salé plus de 16 parties d'eau, ne peut être vendu ni exposé en vente. La détermination réglementaire d'une teneur minimum de graisse et maximum d'eau, oblige les négociants et les producteurs de beurre de s'assurer eux-mêmes de la composition conforme du beurre.

Jusqu'à présent, nous avons constaté que l'analyse du beurre à ce point de vue, du moins par les commerçants, n'a guère été pratiquée. Le commerçant convient avec le producteur pour la livraison d'un beurre conforme aux prescriptions règlementaires et se décharge ainsi sur le producteur des amendes éventuelles. De temps en temps, ou seulement en cas de suspicion grave, il envoie des échantillons à analyser à un chimiste et pour le reste se fie à sa propre appréciation d'homme de métier.

Grâce à un exercice suffisant, on peut apprécier approximativement par le goût la "teneur en sel" et distinguer ainsi les beurres trop salés et ceux qui se trouvent sur la limite permise, mais la détermination de la "teneur en graisse et en eau" par le goût, l'aspect la consistance, etc., ne fournit que des résultats défectueux, même entre les mains les plus expérimentées. On peut introduire dans le beurre une proportion d'eau bien supérieure aux 16 à 18 pour cent autorisés, — la presse laitière a reproduit encore dans ces derniers temps des expériences à ce sujet, — sans que cette teneur supérieure en eau s'accuse par l'aspect ou le goût. D'autre part, il m'est parvenu à plusieurs reprises de grandes beurreries, dont l'appréciation des beurres méritait toute confiance, des échantillons de beurre à analyser, suspects d'une trop grande teneur en eau, qui renfermaient 90 pour cent de graisse.

L'analyse régulière et autant que possible exacte du beurre au point de vue de la teneur en graisse et en eau est encore fort négligée, même par les producteurs. Et cependant "le contrôle constant de son beurre est pour le producteur plein d'enseignement au point de vue de la fabrication et absolument indispensable"; car à la détermination exacte de la teneur en graisse et en eau sont intimement liés "les bénéfices" de l'industrie beurrière. Si d'une part le producteur se garde de rester en dessous de la teneur minimum prescrite en graisse, d'autre part il n'a aucun raison de dépasser ce minimum aussi longtemps que cette augmentation n'a aucune influence sur la fixation du prix, comme c'est maintenant le cas très généralement dans le commerce du beurre.

Supposons une laiterie coopérative de moyenne importance travaillant une quantité annuelle de lait d'environ 3,000,000 de litres, correspondant à une quantité journalière d'à peu près 8,000 litres avec une teneur d'environ 3 pour cent de graisse. Le directeur de la laiterie fabriquerait avec cette quantité de lait 100,000 kg. de beurre avec 86 pour cent de graisse et obtiendrait, à raison de 2 marks par kgr., 200,000 marks. La teneur en eau ne s'élèverait-elle que d'un pour cent en plus, la teneur en graisse ne diminuant ainsi que d'un pour cent, soit 85 pour cent, ce qui n'exercerait aucune influence fâcheuse sur le goût, la saveur, l'aspect, etc., en un mot sur les facteurs qui fixent les prix, il obtiendrait non pas 100,000, mais 101,180 kgr. de beurre, soit une augmentation de 1,180 kgr. et un bénéfice de 2,360 marks. Le tableau suivant détaille davantage cet exemple.

Avec 3,000,000 de litres de lait, on obtient:

| Beurre | graisse | Aug. de valeur |
|---|---|---|
| — | — | — |
| 100.100 kgr à | 86 % | |
| ou 101.180 kgr à | 85 | 2360 Mk. |
| " 102.380 kgr à | 84 | 4760 " |
| " 103.610 kgr à | 83 | 7220 " |
| " 104.880 kgr à | 82 | 9760 " |

Comme on le voit, avec une production annuelle de 100,000 kilogrammes de beurre, ce qui est réalisé dans un grand nombre de laiteries coopératives de l'Allemagne, le directeur peut, en régularisant simplement la teneur en graisse et en eau, faire un bénéfice net de plusieurs milliers de francs ou, on ne saurait s'exprimer autrement, jeter ce même bénéfice par la fenêtre. Dans mainte laiterie qui travaille avec les meilleures installations, les centrifuges les plus parfaites, et qui obtient pour son beurre un prix convenable sans faire cependant de bénéfices, la cause de ce mauvais résultat d'exploitation doit être recherchée dans ce fait qu'elle reprend dans le beurre une partie de la graisse retirée du lait.

La bonne qualité du beurre n'est pas altérée par une régularisation rationnelle commerciale de la teneur en graisse et en eau dans les limites prescrites par les règlements, du moment qu'on accorde une exacte attention à la fabrication. La teneur en graisse ne détermine pas tant la qualité que la "valeur alimentaire" du beurre. J'ai souvent trouvé, surtout dans les grandes villes du nord de l'Allemagne, des beurres avec 90 pour cent de graisse qui, presque sans exception, étaient catalogués dans les beurres de qualité inférieure, à bon marché. En outre, on peut constater de l'ensemble d'analyses diverses ce fait remarquable que le beurre dit de cuisine renferme souvent une proportion de graisse plus élevée que le beurre de table. Les meilleures sortes de beurres contiennent, d'après Fleischmann, pas moins de 10 et pas plus de 15 pour cent d'eau; leur teneur en graisse oscillerait donc entre 82 et 89 pour cent, l'albumine et le sel étant calculés à 1-3 pour cent. Aussi longtemps que le prix du beurre n'est pas déterminé par sa valeur alimentaire, il est naturellement contre-indiqué pour le producteur de fabriquer du beurre renfermant, par exemple, 88 pour cent de graisse, lorsque du beurre à 84 pour cent, par exemple, est apprécié à la même valeur et obtient des prix également élevés. Il ne me paraît pas impossible d'obtenir peu à peu de la grande masse des consommateurs une appréciation qui serait basée non seulement sur le goût, la couleur, l'arome, etc., mais aussi sur la "valeur alimentaire", calculée par sa teneur en graisse.

L'intérêt commercial qui s'accuse par le bénéfice le plus élevé retiré de sa laiterie exige du directeur un contrôle constant et précis du beurre. La teneur en graisse du beurre obtenu se calcule approximativement, mais non exactement, par la quantité et la teneur en graisse du lait travaillé, ainsi que par différents autres facteurs. Mais on ne doit pas oublier que même dans de grandes laiteries industrielles la teneur en graisse de la crème, du petit lait et du babeurre n'est pas contrôlée régulièrement et qu'on s'abandonne le plus souvent à la routine.

Cette dernière présente très souvent des garanties incertaines pour une teneur uniforme de la graisse du beurre suivant la teneur en graisse du lait, etc.; et par une analyse journalière poursuivie pendant plusieurs jours, maint producteur se convaincra des variations de la teneur en graisse malgré un travail des centrifuges et une manipulation de la crème en apparence identiques.

L'"analyse journalière du beurre au point de vue de sa teneur en graisse et en eau" exige actuellement peu de temps et de peine par l'emploi de la méthode acido-butyrométrique du docteur Gerber avec l'appareil universel pour la détermination simultanée de la teneur en graisse et en eau; "elle procure un profit considérable surtout dans les grandes laiteries", comme l'indiquent d'une manière éclatante les chiffres cités ci-dessus.

**CITRON ESSENCE**

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**



**DAN PATCH 1:56¼**

Le Cheval le plus rapide dans les courses au trot, attelé.

## DAN PATCH EN 1904

"Un échange, faisant allusion aux récents records établis par Dan Patch à Macon, Ga., s'écrie : "Y a-t-il rien qui y atteigne ? Oui, il se produira quelque chose si Dan Patch passe bien l'hiver et s'entraîne normalement une autre année. Si ce grand fils de Jos. Patchen est convenablement placé la saison prochaine, il fera son mille en 1.53 ou mieux. Cela arrivera aussi certainement que le soleil se lèvera demain matin. Mais il lui faudra avoir pour cela un homme comme Scott Hudson conduisant au galop et le coureur qui va à son allure doit posséder une vitesse extrême. Donnez à Dan Patch une bonne journée et une bonne piste, un entraîneur capable de conduire un cheval à une vitesse d'un mille en 1.50 au besoin et mettez ce dern er entre les mains d'un homme appartenant à la classe "A" et il arrivera certainement quelque chose. Un mille en 1.50 ne dépasse pas la limite de vitesse du champion des Ambleurs.

De---" WESTERN HORSEMAN," Indianapolis, Ind., Dec. 18, 1903.

# Dan Patch pourrait vous gagner $250.




Un échantillon d'un set de lithographies en couleur 32 x 22 pcs. que nous donnons aux acheteurs.

Nous offrons un prix en argent de $250. à nos marchands. Si cela vous intéresse, écrivez immédiatement et nous vous enverrons les renseignements complets au sujet de notre offre de lithographies de Dan Patch et aussi

***Une Superbe Lithographie en couleurs de Dan Patch, GRATIS.***

ECRIVEZ POUR DEMANDER DES RENSEIGNEMENTS COMPLETS SUR L'OFFRE DAN PATCH.

**VOUS POUVEZ VENDRE**

L'ALIMENT "INTERNATIONAL" POUR LE BETAIL.
L'ALIMENT "INTERNATIONAL" POUR LA VOLAILLE.
LA CURE "INTERNATIONAL" DE LA POUSSE.
LA POUDRE "INTERNATIONAL" CONTRE LES VERS.
L'ONGUENT "INTERNATIONAL" POUR LES SABOTS.
LA CURE "INTERNATIONAL" DE LA BILE.
LE SAVON "INTERNATIONAL" POUR HARNAIS.
LA PHENO CHLORO "INTERNATIONAL."
LE NETTOYEUR RAPIDE "INTERNATIONAL."
L'ABSORBANT COMPOSÉ "INTERNATIONAL."
L'HUILE CURATIVE "INTERNATIONAL."

Mettez ces marchandises sur vos tablettes et notre publicité en assurera la vente.

## INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.,

*La plus grande manufacture d'aliments pour betail.*

TORONTO and MINNEAPOLIS.

*Capital paye: 2,000,000.*

### L'Homme d'Affaires qui réussit

L'homme qui obtient le plus grand succès en ce monde est l'homme qui consent à faire oeuvre d'initiative, à sortir de la vieille routine, et à profiter de toutes les occasions qui offrent une chance d'avancement. L'homme d'affaires qui est dans le mouvement est constamment aux aguets pour une chance d'augmenter son profit.

Lorsqu'un homme n'a qu'un nombre limité de clients auxquels se confine son commerce, il doit constamment rechercher les occasions d'augmenter la variété de son stock dans le but d'obtenir des affaires additionnelles. Il est raisonnable de supposer que s'il est capable d'établir un fort courant d'affaires avec quelques lignes nouvelles et profitables de marchandises, il augmentera d'autant son revenu net.

Vous êtes dans les affaires pour faire de l'argent, et, depuis des années probablement, vous cherchiez quelques articles dans ce genre. C'est pourquoi, dans le but de vous éviter la peine de chercher plus longtemps, la International Stock Food Company a trouvé, par expérience, que les marchands généraux sont peut-être en meilleure position que n'importe quels autres commerçants pour vendre ces produits avec avantage et c'est pour cette raison qu'elle leur fait une offre et des conditions vraiment libérales pour les induire à pousser la ligne des produite de la marque "International".

Si vous êtes en affaires pour réaliser de l'argent, l'agence de la "International Stock Food Co." vous aidera plus que l'agence de n'importe quelle autre spécialité sur le marché. The International Stock Food Co. manufacture seulement les genres de produits qui sont généralement employés par les éleveurs et les fermiers dans toute l'étendue du Canada et il n'est pas un marchand en rapport avec cette classe de gens dans sa localité qui aura la moindre difficulté à vendre une grande quantité des préparations de la International Stock Food Co. chaque année. Naturellement il faut de la publicité pour assurer la vente rapide d'une spécialité de cette sorte et c'est là précisément la raison pour laquelle vous devriez vendre les produits "International". Vous lisez ses annonces dans ce journal et vos clients les lisent dans leurs journaux de circulation générale traitant d'agriculture. La plus grande partie de sa publicité se fait dans des journaux de cette classe, de sorte que le marchand en récolte le bénéfice direct, c'est-à-dire une forte demande en faveur de ces produits.

La International Stock Food Co. ne désire pas vous charger de marchandises invendables, parce qu'elle trouverait que c'est une bien mauvaise annonce pour elle et qu'elle ne recherche pas d'annonces de cette nature. Elle désire que ses marchands comprennent qu'elle travaille en collaboration avec eux en vue d'augmenter rapidement les ventes.

Si vous êtes à la recherche d'une occasion d'augmenter vos affaires cela vous paiera d'envoyer une carte à la International Stock Food Co., à Toronto, demandant une copie de leur catalogue, de leur livre consacré au betail ainsi que leurs offres spéciales aux marchands, notamment celle de l'envoi gratuit d'une superbe lithographie en couleurs du cheval Dan Patch.

## LES OEUFS EN BELGIQUE

D'après le dernier bulletin de l'agriculture belge, la consommation journalière des oeufs s'élève en Belgique à 3 millions de pièces, représentant une valeur de 210,000 francs [$42,000], soit pour l'année une somme totale de 76,500,000 frs [$15,300,000].

Ces 3 millions d'oeufs journellement consommés servent non seulement à l'alimentation, mais encore à diverses industries.

Tout à la fois, la Belgique importe et exporte. Mais tandis qu'elle expédie en France et en Angleterre 93 millions d'oeufs très estimés, tant pour leur grosseur que pour leur qualité, elle en importe, surtout d'Italie et d'Autriche, 127 millions.

Le chiffre des importations de la Belgique dépasse donc de 34 millions d'oeufs celui des exportations et ces millions d'oeufs représentent la somme de 2,380,000 francs [$476,000], payée à l'étranger.

### Une gravure à encadrer



**DAN PATCH 1:56¼**

Une superbe lithographie en couleurs de Dan Patch, sera envoyée à tous les marchands qui adresseront une commande d'essai des produits "International" de la International Stock Food Company de Toronto et Indianapolis.

### Conserves de Choix

La maison D. Masson & Cie offre au commerce une ligne très variée de conserves de qualité qui doivent évidemment se vendre à vue, tant elles sont appétissantes et bien présentées. Ces produits sortent de la maison P. M. Loubrie de Bordeaux, France, et sont très estimés des conaisseurs et très appréciés des gourmets.

En voici une énumération, forcément incomplète, mais qui suffira à donner à nos lecteurs une idée des spécialités de cette maison:

Pâtés de Foie Gras Truffé [en verre et en boîtes]; Champignons 1er choix et extra; Anchois sans arêtes à l'huile ; Champignons aux Piments; Olives farcies à l'huile; Thon Bardé; Purée de Foie Gras truffé; Petits Pois à la vieille femme; "Bon Appétit" aux Piments ; Champignons aux Truffes ; Haricots Verts Extra fins; Bigarreaux roses [cerises] au suc de Marasquin.

Voilà des produits alimentaires qui méritent de fixer l'attention de tous les épiciers soucieux de s'assurer la meilleure clientèle dans leurs quartiers respectifs.

## COMMERCANTS JAPONAIS, RUSSES ET CHINOIS

PARMI les moeurs et usages des habitants de notre planète, celles qui nous sont encore les moins connues sont peut-être celles des habitants du Thibet, de la Chine, et même du Japon. La guerre d'Extrême-Orient a porté l'intérêt vers le peuple jeune qui a cru ses forces assez bien assises pour les mesurer avec celles d'une des plus grandes puissances du monde. Le Japonais, ainsi qu'il est dit dans un rapport anglais, est dans son propre pays plus ou moins exclusif, non pas autant que le Chinois, mais assez pour que ses habitudes personnelles soient encore peu connues. Nous savons qu'il est actif, entreprenant, imitateur de premier ordre, bon combattant, citoyen loyal et homme d'affaires ardent. Les avis sont très partagés sur son respect de l'honneur. On prétend qu'il pousse toujours à son avantage, même quelquefois trop, et qu'il considère sa parole donnée comme un engagement dans le seul cas où il y trouve son profit; enfin, qu'au point de vue de son honneur personnel il est bien au-dessous du Chinois, que d'ailleurs il n'estime guère. Les admirateurs des Japonais, au contraire, ne leur reconnaissent pas ces défauts; ils disent que les Japonais sont aussi dignes de foi que les autres races, et que les procédés qu'ils emploient en affaires sont copiés sur ceux des peuples qui leur ont montré le chemin, c'est-à-dire les Anglais et les Américains. Leurs tendances à imiter les peuples d'Occident, déjà visibles dans leur flotte est encore plus évidente à un point de vue plus spécial, qui est leur manière de se chausser.

Chaque année marque un nouveau changement dans leur costume. La chaussure orthodoxe en feutre disparaît rapidement, et la chaussure de forme anglaise ou américaine deviennent de plus en plus les articles courants. Ces remarques peuvent se faire aussi pour beaucoup de parties de la Chine, car les Chinois font renoncer maintenant leurs enfants à la mutilation des pieds, pratiquée couramment jusqu'à ce jour. Les pieds des Geishas ne présentent aucun défaut de formation, et la coutume en question, qui tend de plus en plus à disparaître, n'existe plus que dans certaines classes de la société.

On se demande souvent si le Japon pourra jamais devenir un débouché important pour la chaussure européenne. Nous ne le croyons pas, car il est plus que vraisemblable que bien au contraire, le Japon deviendra un concurrent redoutable sur les marchés d'Europe.

Les salaires y sont extrêmement faibles et peuvent être estimés à 15c ou 19c par journée de travail. Les hommes travaillent d'une manière infatigable et continue; ils sont très vifs à progresser dans leur métier et également vifs à en apprendre un nouveau. La chaussure qu'ils fabriquent pour leur armée et leur marine est une merveille de bon marché et d'habileté, elle revient 40 pour cent moins cher que les chaussures semblables européennes, et sont tout aussi bonnes, sinon meilleures. Les machines pour chaussures sont encore peu en usage au Japon, bien que d'audacieux fabricants américains aient essayé à diverses reprises d'établir des fabriques dans le pays des chrysanthèmes; mais jusqu'à ce jour, certaines difficultés ont empêché l'exploitation du travail japonais pour la concurrence américaine. En tout cas, les Européens peuvent constater que les Japonais ont suivi le conseil de Spencer, et écartent les étrangers de chez eux le plus possible; mais il est douteux que ce conseil leur réussisse.

La partie manuelle de la confection de la chaussure est maintenant facile, et les Japonais pourraient faire cette sorte de travail mieux que les Européens. Mais ce qui est plus difficile à s'assimiler est le côté artistique, intellectuel et commercial. Si l'on pouvait importer au Japon tout ce qui est nécessaire à ces points de vue, grâce à la main-d'oeuvre bon marché, et à l'emploi des machines pour lesquelles le Japonais a un fort penchant, il serait possible d'utiliser les ressources des Japonais comme simples producteurs de chaussures; et il faut regretter qu'au moins pendant deux ans désormais, la cordonnerie ne soit appelée qu'à avoir un intérêt de second ordre en face des événements si importants.

La monnaie japonaise avait primitivement pour base l'étalon or, et l'unité était le yen, d'une valeur de 5 francs 35, [$1.07], mais la rareté de l'or a contraint le pays a adopter l'étalon argent et le yen d'argent qui vaut nominalement 2 s. La population du Japon peut être évaluée à 50 millions d'habitants sans compter les étrangers qui sont au nombre d'à peine 12,000 âmes, parmi lesquels 2,500 Anglais, et 1,200 Américains. Cette faiblesse de la population étrangère peut surprendre, étant donné l'extension du commerce extérieur japonais; la cause en est probablement comme nous l'avons dit plus haut, que l'établissement des étrangers dans le pays ne rencontre pas le moindre encouragement, au contraire. Le pays est assez sain et le climat agréable; les hivers sont longs, froids et clairs.

L'administration de la justice est impartiale et repose sur les mêmes bases que celle de l'Angleterre. Le commerce des étrangers n'est pas entravé par des restrictions; leur propriété est garantie et ils sont jugés d'après les mêmes lois

# S. H. & A. S. EWING




ETABLIS EN 1845

# Cafés Épices

Pour conserver à l'état permanent un bon commerce, **CELA PAIE** de donner la meilleure qualité. Les **CAFÉS** et les **ÉPICES** de qualité supérieure de S. H. & A. S. EWING sont regardés depuis plus d'un demi-siècle comme le plus haut type de **QUALITÉ**. Ils ont aidé d'autres à établir un bon commerce et ils vous aideront. Donnez vos ordres maintemant.

## CAFÉ MOCHA ET JAVA (délicieux) S. H. & A. S. E.

Les Cafés **Mocha** et **Java** S. H. & A. S. E., en boîtes de 1 et 2 lbs, possèdent une saveur et un arôme absolument délicieux, difficiles à décrire mais qu'un essai fera facilement remarquer.




Canistres de 1 et 2 lbs.

Si vous voulez acquérir une clientèle de choix, difficile à satisfaire sous le rapport du café, donnez-lui celui de S. H. & A. S. EWING et voyez les résultats. Ecrivez-nous un mot pour recevoir un échantillon.

**POUDRE A PATE**

**VIENNA**



*C. M. Putney*

**POUDRE A PATE**

**VIENNA**

**Votre Stock n'est par complet sans la "VIENNA" toujours fiable et satisfaisante.**

# S.H.&A.S. EWING,

Moulins à Vapeur de Cafés et d'Epices
DE MONTREAL
55 RUE COTE, MONTREAL.

# LES CHOCOLAT ET CACAO FRY

DE BRISTOL, ANGL.



Ont remporté LES PLUS HAUTES RECOMPENSES aux différentes EXPOSITIONS

**ILS ONT LA PLUS FORTE VENTE AU CANADA . .**

Leur haute qualité, toujours strictement maintenue, leur a valu la conquête des marchés du monde entier. .·. .·. .·.

Ils ont une vente constante, d'un bout de l'année à l'autre, et ne vieillissent pas sur les tablettes. .·. .·. .·. .·.

Ils donnent invariablement satisfaction au consommateur et s'annoncent ainsi tout seuls. .·. .·. .·. .·. .·. .·.

*Ils donnent aux Détailleurs un bon et légitime profit.*

Voyez où en est votre Stock de CHOCOLAT et de CACAO FRY.

REPRÉSENTANTS AU CANADA :

**D. MASSON & CIE**

MONTREAL.

# Conserves Alimentaires de Choix

Nous avons dans les **Conserves Alimentaires,** quelques lignes spéciales, fort bien présentées, et de qualité qui commandent la clientèle des gourmets. Essayez-en un assortiment ; ce sont des produits de vente rapide et certaine.

| | | |
|---|---|---|
| **Champignons** 1er Choix<br>**Champignons** aux Piments<br>**Champignons** aux Truffes<br>**Olives Farcies** à l'Huile<br>**Haricots Verts** Extra-Fins<br>**Petits Pois** à la vieille femme | **S. M. LOUBRIE**<br>**Fabricant**<br>**BORDEAUX,**<br>FRANCE. | **Anchois Sans Arêtes** à l'Huile<br>**Thon Bardé**<br>**Patés** de **Foie Gras** Truffés<br>**Purée** de **Foie Gras** Truffée<br>**"Bon Appétit"** aux Piments<br>**Cerises** (**Bigarreaux**)<br>Au Marasquin. |

# COGNAC

# Marie Brizard & Roger

**Un Produit Authentique, de Qualité Supérieure**
**d'un Bouquet Exquis.**

La haute réputation dont jouit la maison MARIE BRIZARD & ROGER, dans le monde entier, constitue la meilleure recommandation en faveur de ses produits.

IL OCCUPE LA PLACE D'HONNEUR SUR
LES TABLES LES MIEUX SERVIES . . .

# D. MASSON & Cie., Importateurs, MONTREAL.

que les Japonais; ils ont la liberté de religion absolue, et ne payent pas plus d'impôts que les indigènes. Ils sont dispensés du service militaire et peuvent affermer du terrain, mais non pas en posséder. Ils peuvent prêter sur un terrain, mais quand l'hypothèque est périmée, ils sont contraints de vendre la propriété et ne peuvent la prendre pour eux.

Ils peuvent exercer un commerce comme associés avec des Japonais et être actionnaires de sociétés par actions, mais ils ne peuvent pas avoir eux-mêmes de propriété réelle. Bien que le Japonais ait une prédilection marquée pour la science, l'organisation militaire, les idées commerciales et la jurisprudence des peuples occidentaux, et qu'il ne porte plus la natte, il garde invariablement, quand il est chez lui et libéré du service militaire, son costume traditionnel. Les prêteurs d'argent ne sont pas favorisés au Japon, car le taux maximum permis par la loi est de 5 pour cent. Les principales productions du pays sont la soie, le thé, les marchandises en bois et en poterie. On fait beaucoup de cuir mégi blanc semblable à celui qu'on emploie pour culottes, et les procédés de tannage et de finissage sont basés sur les mêmes principes que les procédés européens. La presse est libre; mais il existe des lois d'après lesquelles, si l'intérêt de l'état l'exige, un journal peut être supprimé immédiatement. Les journaux populaires sont cependant inconnus; et ceux qui paraissent sont écrits dans un style tellement classique et pédant qu'ils sont incompréhensibles pour les lecteurs ordinaires. Quand l'empereur s'adresse à son peuple, il ne communique qu'avec une minorité très instruite par laquelle la parole et la volonté du maître s'infiltrent peu à peu jusque dans les masses. On a fait plusieurs fois des essais pour remplacer les vieux caractères idéographiques par les caractères des peuples occidentaux, mais jusqu'à ce jour le succès n'a pas couronné ces tentatives.

Nous avons déjà eu l'occasion de parler de la chaussure russe. La chaussure en usage courant dans le pays est grossière et lourde; les bottes à tiges et en caoutchouc sont portées partout. Les riches portent des chaussures très fines, faites avec le plus grand soin et avec des matières premières de qualité supérieure. Les prix sont très élevés, mais les forts droits de douane empêchent l'importation de chaussures étrangères. Le commerçant russe, qui a beaucoup d'esprit d'entreprise pour développer l'exportation de ses propres produits, ferme le plus possible la porte à tous les produits étrangers qu'il est en état de livrer lui-même à ses compatriotes.

Dans la description d'un voyage fait pendant l'été de 1902, par le consul anglais à Wuchow, C. W. Campbell, de Pékin, en Mongolie, l'auteur s'exprime ainsi sur une coutume curieuse particulière au pays: Dans l'entrée voûtée de la porte de l'Ouest, à Ibsuanhua, je fus frappé du très grand nombre de chaussures qui y étaient suspendues dans de petites cages en bois spéciales: c'étaient des cadeaux d'adieux des gouverneurs les plus charitables. Ceci est, en effet, une coutume intéressante, en Chine: quand un fonctionnaire quitte une ville, où il s'est fait aimer des habitants, on le prie de laisser une paire de ses vieilles chaussures suspendues à un endroit bien en vue, comme avis à son successeur d'avoir à marcher sur ses traces. C'est donc un grand honneur d'être prié de laisser ainsi des chaussures, et les citoyens y attachent d'autant plus d'importance qu'ils croient à l'efficacité d'un tel avertissement.

En tout cas, on voit de cette façon soit un nombre considérable de chaussures, soit aucune. Et les gouverneurs s'attirent l'amitié du peuple si dans les appels à la bourse des particuliers, comme on appelle en Chine les impôts, ils savent s'en tenir à des limites raisonnables.

## 2e CONGRES INTERNATIONAL DE LAITERIE

### PARIS 1905.

LE Comité français de la Fédération internationale de laiterie, chargé de l'organisation du 2e Congrès international et de l'Exposition internationale de laiterie, qui se tiendront à Paris, dans la troisième semaine d'octobre 1905, s'est réuni le 1er mars, au ministère de l'Agriculture, sous la présidence de M. le docteur Henri Ricard, sénateur de la Côte-d'Or, président du Comité, M. Barreau, chef adjoint du cabinet, remplaçait M. Mougeot, ministre de l'Agriculture, appelé à la Chambre des députés; M. Collard-Bovy, secrétaire-général du Comité permanent international, représentait M. le baron Peers, président de la Fédération.

M. le docteur Ricard a rendu compte des travaux du 1er Congrès international [Bruxelles 1903] et montré le rôle important joué par le Comité français dans ce Congrès, auquel assistaient des délégués de dix-huit nations; puis il a remercié M. le ministre de l'Agriculture du haut patronage et de la bienveillance qu'il a voulu accorder au Comité, M. Barreau a assuré que cette bienveillance se continuerait et que M. Mougeot serait heureux d'encourager et de suivre les travaux du Congrès de Paris.

Le secrétaire général, M. J. Troude, a donné lecture du règlement intérieur du Congrès dont le programme est réparti en six sections subdivisées en quatorze sous-sections.

1. **Production du lait.** — 1. Races laitières, alimentation, traite, etc.; 2. Hygiène de l'étable.

2. **Technologie laitière.** — 1. Lait en nature, conservation, transport, vente, etc.; 2. Beurre; 3. Fromages; 4. Dérivés et sous-produits.

3. **Hygiène laitière.** — 1. Hygiène générale de l'industrie du lait; 2. Assistance et maternité.

4. **Chimie du lait.** — 1. Recherches scientifiques, méthodes analytiques ; 2. Falsifications [lait, beurre, etc.].

5. **Législation et économie laitières.** — 1. Législation et assurance; 2. Enseignement, presse, publications; 3. Coopératives fruitières.

6. **Transport, commerce général.**

Le Congrès comprendra des membres actifs et des membres donateurs. Seront membres actifs les personnes, les associations, les sociétés, les établissements scientifiques et d'instruction, etc., qui auront adressé leur adhésion au secrétaire général, M. J. Troude, 61, boulevard Barbès, à Paris [XVIIIe], et auront payé une cotisation fixée à dix francs. Les associations, les sociétés, les établissements scientifiques et d'instruction, etc., devront payer le montant d'une cotisation pour chacun de leurs délégués. Seront membres donateurs toutes personnes et toutes associations ou sociétés ayant intervenu dans les frais d'organisation du Congrès, pour un versement minimum de cent cinquante francs. Les noms des membres donateurs feront l'objet d'une liste spéciale devant paraître en tête de la liste des membres du Congrès.

Les membres du Congrès ayant acquitté leur cotisation recevront une carte qui leur permettra de suivre les séances, de prendre part aux excursions, aux réceptions, banquets, etc., d'obtenir des réductions de prix dans les principaux hôtels et dans plusieurs théâtres de Paris. Ils auront, tout au moins en France, la faculté de voyager à demi-tarif sur les chemins de fer; ils recevront gratuitement les rapports préliminaires, les comptes rendus et autres publications se rapportant au Congrès.

Le bureau du Congrès est ainsi constitué:

Présidents d'honneur: MM. J. Dupuy, Gomot, Méline et Viger, anciens ministres de l'Agriculture; Legludic, sénateur de la Sarthe, président d'honneur de la Société française d'encouragement à l'Industrie laitière, président de l'Association de la Presse agricole.

Président: M. le docteur Ricard, sénateur de la Côte-d'Or, président de l'Association de l'ordre national du Mérite agricole.

Secrétaire général: M. J. Troude, secrétaire du Comité permanent de la Fédération internationale de laiterie.

Secrétaires: MM. Ad. Chevalier, Moussu et Silz.

# THE STANDARD SHOE POLISH

(Le Vernis à Chaussure "Standard")

**2 DANS 1**




VENDU par tous les marchands de gros du Canada, d'Angleterre, d'Irlande, d'Ecosse et des Colonies Anglaises. Annoncé vigoureusement auprès du consommateur, il donne généralement satisfaction, parce que c'est le meilleur vernis qui se fabrique et un article de vente rapide.

**Donne un Bon Profit.**

Manufacturé par

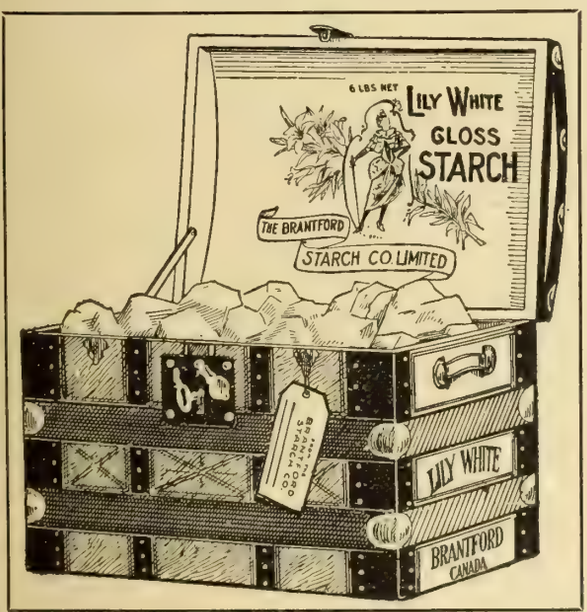
## THE F. F. DALLEY CO., LIMITED

**HAMILTON, ONT.**

---

*Ceci est un autre des empaquetages attrayants dans lequel nous vendons l'*

## EMPOIS LILY WHITE GLOSS




Un bon empois dans des empaquetages attrayants crée un bon courant d'affaires.

**Valises — 6 lbs d'Empois, 8 Valises à la Caisse.**
**Tambours—6 lbs d'Empois, 8 Tambours à la Caisse.**

**Une paire de Baguettes avec chaque Tambour.**

## *The* Brantford Starch Works Limited

**BRANTFORD, - - - - - CANADA.**

Présidents de sections : MM. Calvet, sénateur; Grandeau, Lindet, le docteur Brouardel, Ogier, Griolet.

Présidents de sous-sections: MM. Darbot, Fortier, A. Perrier, Prévet, Rouvier, Paul Strauss, sénateurs; Lucien Cornet, Laniel, Vigouroux, députés ; Jules Bénard, le docteur Bordas, Chautard, Trillat.

Vice-présidents: Borne, sénateur; Bersez, Bouctot, Decker-David, Delory, Dron, Ch. Dumont, Gérald, députés; Arloing, Baudran, Biron, de Brévans, le docteur Budin, Cabaret, Constant, Danger, Dechambre, Denis, Dodé, Dornie, Escudier, Franc, Guillaume, Héricourt, Houdet, Ladeuil, Lezé, Mamelle, Marsais, Martel, Martin, Perrin, de Raczkowski, Randoing, Ranson, Ripert, Roger, Rocques, Sanglé-Ferrières, Van Brock, Vavasseur, Viéville.

Secrétaires de sections : MM. Beau, Bonn, Charton, Deceufz, Faber, Fayolle, Fouquet, Friant, Houdet, Kohn, Mouron, Moussu, Claudius Nourry, Pradès, le docteur Henri de Rothschild, Testu, Troude.

## LA FUTURE RECOLTE DES AMANDES

COMME d'ordinaire, à cette époque de l'année, le commerce des pays limitrophes de l'Italie, notamment celui de France, d'Allemagne et d'Autriche-Hongrie, se montre impatient de connaître le résultat probable de la récolte des amandes dans les provinces siciliennes et dans la terre de Bari.

Voici le sens de la réponse dont quelques négociants et courtiers de Messine ont fourni les éléments à notre confrère l'" Epicier " de Paris:

En Sicile, et particulièrement dans la région de Palma et Girgenti, l'apparence des fruits est assez favorable et l'on estime que leur rendement ne sera inférieur que de un cinquième à celui de 1903 qui s'élevait à 125,000 balles [de 100 kil.] d'une valeur de 20 millions de lire. [La lire vaut environ 20 centins de notre monnaie].

Le stock actuellement disponible est de 40,000 balles. Les détenteurs, toutefois, ne se décideront à la vente que vers la fin du mois, c'est-à-dire lorsque les amandes pourront être considérées comme hors de danger.

Le prix de vente à livrer est, pour l'instant, de 165 lire par balle; il tend à la baisse.

Les prévisions sont également rassurantes à Bari.

Des circulaires pessimistes émanées de spéculateurs locaux pouvant induire en erreur les intéressés, il convient de livrer ces informations à la publicité.

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**

## LA SARDINE [?] DE LA COLOMBIE ANGLAISE

LES nombreuses demandes d'informations reçues par le Consulat français de Vancouver, C. A., durant le dernier semestre, au sujet de la préparation de la sardine, semblent prouver que les usiniers français se sont émus prématurément du développement pris par l'industrie sardinière dans ces parages du Pacifique. Quelques-uns ont même écrit au consul de France au sujet de l'opportunité d'aller établir des usines dans le Nouveau-Monde.

Il résulte de nouvelles investigations faites par le consul que la production n'a pour le moment rien à craindre de la fabrication indigène.

Trois usines sont établies dans la partie américaine du littoral et une dans la Colombie-Anglaise, à Vancouver même. Cette dernière, qui devait entreprendre la fabrication en mai dernier, paraît entravée dans son essor.

Après s'être livrée tout l'été à la préparation de conserves de crabes et de coquillages, elle est actuellement inactive et n'a pas encore placé sur le marché une seule boîte de sardines.

D'ailleurs il n'est pas prouvé jusqu'à présent que ce poisson existe dans cette partie du Pacifique. Ceux qui sont mis en boîte ne seraient en réalité que des éperlans [smelts] ou de petits harengs coupés à la dimensions voulue et préparés dans l'huile de coton.

On dit que l'usine de Vancouver aurait pu s'assurer d'importants débouchés pour ses produits sur les marchés de l'Est, mais lorsqu'il s'est agi d'établir les prix on s'est aperçu que les produits du Pacifique revenaient à un taux plus élevé que ceux de l'autre côté de l'Océan. Même sur place le produit fabriqué atteindrait un prix qui ne lui permettrait guère de rivaliser avec les provenances étrangères. Ainsi le prix de gros serait de 8 dollars la caisse de 100 boîtes et le prix de détail de 10 dollars. De sorte que les boîtes ne pourraient être débitées au-dessous de 25 cents les deux et 15 cents l'une, ce qui les place à un prix plus élevé que les provenances portugaises.

Quant aux produits des usines américaines du Pacifique, il ne s'en trouve pas sur le marché.

## LA PRODUCTION DU MIEL EN ALGERIE

D'une statistique dressée par le Gouvernement général, il ressort qu'en 1902, le nombre d'apiculteurs en Algérie était de 24,925, soit 915 européens et 24,003 indigènes.

La production du miel a été pour cette même année de 599,937 kilos, dont 553,063 kilos par les indigènes.

Le poids de la cire a été de 92,297 kilos. [Le kilogramme représente 2 2/10 lbs canadiennes].

## LE COMMERCE DES OEUFS

### Les Sociétés coopératives pour la vente des oeufs dans la province de Hanovre

D'APRES une communication de la " Molkerei-Zeitung ", les premières Sociétés coopératives hanovriennes pour la vente des oeufs ont été fondées en 1895. Depuis, leur nombre [qui souvent comprend les Sociétés coopératives de beurrerie], s'y est élevé à plus de 100.

Par la vente coopérative des oeufs, les prix réalisés par les producteurs ont été supérieurs de 20 à 30 pour cent aux prix obtenus antérieurement. Ce fait a exercé une influence favorable sur l'élevage de la volaille. Cependant, cette vente coopérative des oeufs doit encore lutter contre maintes difficultés. Pour qu'elle prenne plus d'extension, il est nécessaire que les diverses unions puissent profiter de l'expérience acquise par chacune d'elles, et puissent se tenir au courant des nouveautés et des perfectionnements réalisés en ce qui concerne ce mode de commerce. C'est à cet effet que la Chambre d'agriculture du Hanovre a organisé un bureau des unions pour la vente des oeufs. Les intéressés pourront s'y adresser pour tous conseils ou renseignements et aussi pour la fondation de nouvelles Sociétés.

## NOUVEAU PROCEDE DE FABRICATION DE POUDRE DE LAIT

LA " Casein Company of America, New-York " a pris un brevet pour le procédé suivant de fabrication de poudre de lait.

L'inventeur soumet le lait pur ou écrémé à l'action de la chaleur en insufflant de la vapeur surchauffée à travers le lait jusqu'à ce que la température soit 200° F, laquelle est maintenue pendant vingt-cinq à trente minutes. Ce chauffage dilue le lait, mais il aurait l'avantage d'éliminer les odeurs désagréables. D'après l'inventeur, le lait dilué serait à peine sensible à l'action de la chaleur, c'est-à-dire qu'une température aussi élevée ne coagulerait pas l'albumine du lait. Le lait ainsi traité est condensé à un degré déterminé sans conserver le goût de cuit et l'odeur caractéristique d'un grand nombre de poudres de lait.— Après le chauffage, on refroidit aussi vite que possible à la température de 90° F. — Le lait froid est concentré dans une chaudière à vide, à la température de 100° à 110 F. On arrête l'évaporation lorsque la concentration est de 23° Beaumé. On mélange la masse avec de la poudre de lait préparée à l'avance ou avec une autre matière absorbante, de façon à former une pâte qui se divise facilement en petits fragments, lesquels sont étalés sur des crans en mousseline et soumis à une température de 140° F. Les fragments secs sont moulus.

[L'Industrie Laitière Belge].

# CONSERVES de FRUITS et de LEGUMES

## à bon marché.

*Malgré l'augmentation des prix des Canners, nous n'avons pas modifié les nôtres. A vous d'en profiter.*

**Asperges, Hickmotts GOLDEN CROWN, 2½ lbs., carrées**
**Caisse 2 doz ..... $4.00 la doz.**

**Bluets, Loggie's EAGLE BRAND, 2 lbs, Caisse 2 doz.. 1.00 la doz.**

**MARQUE SIMCOE**

## "LYNN VALLEY"

| | | | Prix net des "Canners" au Commerce de Gros. | Nos prix aux Détaillants. | |
|---|---|---|---|---|---|
| Pommes Confites | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | $1.32¾ | $1.25 | la doz |
| Raisins Confits | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.32¾ | 1.25 | — |
| Raisins Confits | 2½ lbs. | Caisse 2 doz. | 1.66½ | 1.57½ | — |
| Pêches Jaunes | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | 2.45¼ | 2.35 | — |
| Poires Bartlett | 2½ lbs. | Caisse 2 doz. | 1.84½ | 1.75 | — |
| Poires Bartlett | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.98 | 1.90 | — |
| Poires Standard | Gallon | Caisse ½ doz. | 3.30¾ | 3.15 | — |
| Ananas Tranchés | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 2.11½ | 2.00 | — |
| Ananas Entiers | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | 2.35 | 2.35 | — |
| Ananas Rapés | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 2.36¼ | 2.25 | — |
| Prunes Lombard, en Sirop Epais | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.21½ | 1.15 | — |
| Prunes Lombard, en Sirop Epais | 2½ lbs. | Caisse 2 doz. | 1.46¼ | 1.35 | — |
| Rhubarbe Confite | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.71 | 1.60 | — |
| Fraises en Sirop Epais | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.32¾ | 1.25 | — |
| Fraises Confites | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.50¾ | 1.40 | — |
| Fraises Standard | Gallon | Caisse ½ doz. | 4.72½ | 4.50 | — |
| Betteraves Tranchées | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | .81 | .60 | — |
| Betteraves Entières | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | .81 | .60 | — |
| Betteraves Entières | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | .90 | .70 | — |
| Oignons "Select Table" | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.25 | 1.25 | — |
| Epinards "Select Table" | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.26 | 1.25 | — |
| Panais "Select Table" | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | .81 | .75 | — |
| Navets "Select Table" | 3 lbs. | Caisse 2 doz. | .90 | .75 | — |
| Succotash LOG CABIN | 2 lbs. | Caisse 2 doz. | 1.12½ | 1.00 | — |

# Hudon, Hebert & Cie

**MONTREAL.**

## LE MARCHE DES CAFES A ROTTERDAM EN 1903.

Les importations de café aux Pays-Bas se sont élevées en 1903 à 1,554,000 sacs, contre 1 million 940,000 en 1902, soit pour l'année écoulée, une différence en moins de 385,000 sacs.

Les livraisons ont été de 1,606,183 sacs contre 1,672,601 sacs en 1902 et 1,606,164 sacs en 1901.

Les prix déclinèrent pendant les six premiers mois, puis se relevèrent sans interruption jusqu'à la fin de l'année, le progrès ayant été plus marqué pour le santos et moins pour l'africain. A la fin de 1903 et de 1902, les stocks étaient comme suit:

| | 1903 | 1902 |
|---|---|---|
| Premier mois .. .. .. | 1,021,900 | 1,074,300 |
| Société commerciale 2e mois. .. .. .. .. | 34,000 | 43,300 |
| Stock total... .. .. | 1,056,300 | 1,117,600 |

## LE LAIT BLEU

M. Marcel Vacher, dans l'Agriculture nouvelle, donne à ce sujet les conseils suivants:

Le mal proviendrait non de la consommation de certaines plantes, telles que le sarrasin, la renouée, la crête-de-coq, comme beaucoup d'agriculteurs le croient, mais d'une moisissure microscopique qui se développe de préférence dans les laiteries humides et malpropres.

Certaines vaches ont naturellement une propension à donner le lait bleu, surtout lorsqu'elles mangent des fourrages avariés.

En conséquence, dès que l'accident du lait bleu se produit, soumettre la laiterie et les appareils de manipulation à un nettoiement complet et à la désinfection au soufre.

Pour cela, il suffit de brûler une ou deux poignées de mèches soufrées dans la laiterie tenue hermétiquement close pendant cinq heures environ. On aère après l'opération, que l'on recommence chaque jour jusqu'à la complète disparition de la maladie.

En même temps, il faut modifier l'alimentation des vaches, leur donner du sel marin, même du sel de Glauber. Ne pas hésiter à se débarrasser des vaches qui montrent une propension à fournir du lait bleu.

En ce qui concerne le lait bleu, on conseille, pour prévenir le bleuissement, d'ajouter deux ou trois cuillerées de petit-lait, ou quatre à cinq cuillerées de lait caillé pour 5 à 6 pintes de lait de traite [Daprey]. On conseille aussi, après avoir plongé dans l'eau bouillante, pendant cinq minutes, les récipients ayant contenu du lait bleu, ou ayant été en contact avec des récipients contaminés, d'introduire dans le lait de l'acide acétique cristallisable à la dose de 50 centigrammes par litre [Reisel].

## LES CONSERVES D'OEUFS CASSES EN BULGARIE

Le transport des œufs, quel que soit le moyen employé, à plus forte raison quand il a lieu au moyen de chariots traînés par des bœufs, comme en Bulgarie, présente toujours des difficultés, et la perte, lorsque les prix en sont élevés, se chiffre par des sommes relativement importantes, malgré les précautions prises pour en assurer convenablement le transport. En Bulgarie on fait des conserves.

D'après un rapport de l'agent agricole allemand à Bucharest, publié par la Société allemande d'agriculture, il n'existait jusqu'ici qu'une fabrique de conserve d'œufs à Philippopoli (Roumélie orientale), fonctionnant comme section d'une importante maison d'exportation; actuellement, cette maison en construit une deuxième à Sofia. Ces fabriques utilisent principalement les œufs cassés ainsi que les œufs anciens non gâtés, mais ne pouvant plus, sans danger, être exportés au loin. Primitivement, on salait le jaune, qui était employé en cet état par l'industrie, mais le commerce de ces jaunes d'œufs a eu, depuis quelque temps, beaucoup à souffrir de la concurrence des jaunes d'œufs de canards salés de Chine.

On les sèche maintenant pour les fabriques de pâtes alimentaires et aussi pour l'alimentation des oiseaux.

Le blanc d'œuf est également séché et employé principalement par les fabriques d'indiennes et par les confiseurs.

Le séchage des jaunes et des blancs d'œufs s'opère sur des plats de zinc, dans des étuves, à une température d'environ 50 degrés centigrades, de manière que le blanc ne se coagule pas.

On obtient de 1,000 œufs environ 30 kilogrammes (le kilogramme égale 2 2-10 lbs anglaises) de blanc et 16 kilogrammes de jaune non séché. Au séchage, 30 kilogrammes de blanc ne donnent qu'environ 3 kilogrammes de blanc sec (albumine) ; les 16 kilogrammes de jaune fournissent environ 8 kilogrammes de produit sec.

## PROCEDES DE DECOLORATION ET DE DESODORISATION DES HUILES ET GRAISSES

### HUILE DE POISSON

Faire chauffer l'huile jusqu'à une température de 80 à 95°C; la faire traverser alors par un courant de vapeur ou d'air chaud.

### HUILE DE PALME

Faire traverser la masse par un courant de vapeur sous pression correspondant à 110°C; agiter constamment. On emploie des tuyaux de plomb de 50 millimètres pour amener la vapeur; il faut 10 heures pour blanchir 4 tonnes d'huile.

### HUILES DE PALME ET AUTRES GRAISSES CONCRETES

Fondre dans une chaudière à feu nu, 100 kilogs de la matière à traiter; lorsqu'elle est complètement liquéfiée, y ajouter une solution de chlorure de chaux composée de 6,5 kg. de chlorure de chaux pour 75 litres d'eau. Laisser refroidir la masse puis la couper en morceaux et laisser ceux-ci exposés à l'air pendant 2 à 3 semaines.

Après ce laps de temps, verser le tout dans une chaudière en fer doublée de plomb, y ajouter 80 litres d'une solution d'acide sulfurique à 5 p. c. et chauffer jusqu'à ce que l'huile se sépare nettement des autres matières; laisser ensuite refroidir.

### SAINDOUX

Faire fondre le saindoux dans une chaudière au moyen d'un courant de vapeur qui ne communique pas à la masse une chaleur supérieure à 80°C. Mélanger alors au saindoux fondu 1-4 à 1-2 p. c. de résidus provenant de la fabrication du prussiate jaune de potasse; brasser énergiquement, puis filtrer; on obtient un produit pur et incolore.

Les résidus de la fabrication du prussiate de potasse contiennent surtout des silicates, de l'oxyde de fer et du carbone.

### HUILES DIVERSES [Procédé Charles Culmann].

On traite les huiles par la vapeur à 108-110°C. après les avoir mélangées avec 2 à 4 % d'alun ou de sulfate d'alumine en solution dans l'eau. La vapeur entraîne les matières qui produisent la mauvaise odeur. On doit prendre certaines précautions pour empêcher la vapeur de se condenser et de s'émulsionner avec l'huile; ces précautions consistent à régler l'arrivée de vapeur, à entourer la chaudière d'une enveloppe calorifique pour empêcher toute condensation.

### HUILES ET GRAISSES [Procédé Hageman].

On agite l'huile à environ 80°C. avec des morceaux de soude cristallisée moyennement humide, puis on laisse reposer le mélange; il se sépare en trois couches: huile, savon, lessive. Il ne se forme pas d'émulsion comme lorsque n emploie des solutions étendues de carbonates alcalins, de sorte que la perte en huile est faible.

On lave l'huile soutirée, puis on la fait barboter avec un gaz inerte [acide carbonique, hydrogène, azote] qui enlève toute odeur.

### HUILES ET GRAISSES [Procédé Jelinck].

# Red Seal

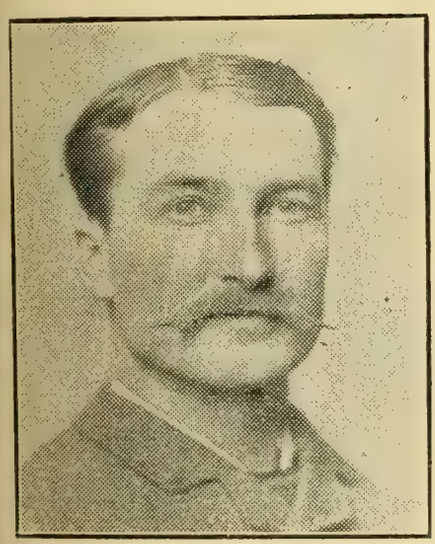
**MOUTARDE AUX TOMATES**
**CHUTNEY AUX TOMATES**
**SAUCE CHILI**
**SAUCE WORCESTERSHIRE**

# Red Seal

**4** Condiments délicieux, égalant sous le rapport de la qualité et de l'attrait, les meilleurs importés. Ils ne coûtent pas plus cher que les produits inférieurs.
Préparés sous la surveillance personnelle d'un expert en matière de Conserves amené des Etats-Unis dans ce but spécial.
Demandez **immédiatement** à **votre** Maison de Gros une commande d'une caisse assortie. Si elle ne peut pas vous fournir, écrivez-nous pour les noms de Maisons de Gros **QUI LE POURRONT.**
Soyez un **LEADER ;** laissez votre concurrent **MARCHER A VOTRE SUITE. IL FAUDRA** bien que vous les teniez tôt ou tard ; ne vaut-il pas mieux — **PLUS TOT ?**

## Canadian Canners' Consolidated Companies, Limited, Hamilton, Ont.

# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT



Dr J. O. LAMBERT.

*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*

**GUERIT**

**TOUX,**
**RHUME,**
**BRONCHITE,**
**CATARRHE,**
**ASTHME,**
**COQUELUCHE et la CONSOMPTION dans la première période,**

**Si non, Argent remis.**

*A vendre partout à* 35c

**Consultez nos Médecins spécialistes,**
**Cela ne coûte rien.**

**168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.**

**Laboratoires** { 2119 **NOTRE-DAME, Montréal.**
508 3ième **AVENUE, New-York**

*Principaux dépositaires au Canada :* **Hudon, Hébert & Cie, Montréal.**

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille
Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.



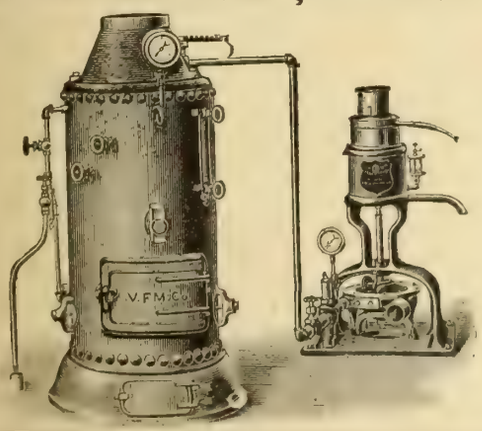

*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Purete absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel ;** qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques : il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, où de matières colorantes ; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 447, Commercial street, *BOSTON, MASS.*

**TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.**




# La Compagnie de Laiterie St-Laurent

**10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.**

## Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

**AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."**

**DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.**

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons *LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHE* Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.

Les impuretés organiques et surtout les matières colorantes sont enlevées par oxydation au moyen de l'oxygène naissant dégagé au milieu de l'huile par des matières telles que des bioxydes, peroxydes et acides métalliques que l'on mélange à l'huile. Les permanganates de potasse et de soude conviennent tout particulièrement pour cet usage.

On incorpore les matières à l'huile et on agite soit mécaniquement, soit par une insufflation d'air comprimé, puis on lave à l'eau et on filtre.

P. D'ARLATAN.

## LA FABRICATION DU SUCRE DE LAIT

Il n'y a pas encore bien longtemps, qu'en Suisse, on ne préparait le sucre de lait qu'en évaporant à feu nu le sérum de la fabrication du gruyère. Les fabricants entouraient leur travail d'un certain mystère et laissaient volontiers croire à des secrets de préparation sans lesquels le succès était impossible; ils espéraient, en agissant ainsi, conserver le monopole d'une industrie qui leur donnait, en somme, d'assez jolis bénéfices.

Leurs procédés étaient, cependant, des plus primitifs; une évaporation à feu nu permettait de concentrer au tiers ou au quart le résidu liquide de la fromagerie; puis, par refroidissement, on recueillait des cristaux que l'on purifiait par une seconde dissolution dans l'eau. par une filtration sur le noir animal et, enfin, par la cristallisation du liquide clair.

Mais, les quantités obtenues par ces procédés étaient relativement faibles, et les prix se maintenaient à cause de la rareté de la marchandise; quand celle-ci est devenue abondante, parce que plusieurs grandes laiteries se sont livrées à cette préparation, le prix a baissé considérablement, les emplois de cette matière étant relativement restreints.

On a perfectionné notablement les procédés que nous venons d'indiquer: on pratique maintenant l'évaporation dans un vide partiel, puis le liquide refroidi est turbiné et les cristaux sont ensuite claircés et raffinés.

La seconde cristallisation s'effectue comme celle du sucre candi; le lactose se dépose en magnifiques cristaux sur des ficelles ou des bâtons, et l'on termine la préparation par un séchage à l'étuve.

Les prix du sucre de lait sont tellement variables, que l'on ne peut guère se prononcer sur l'avantage de cette fabrication; les principaux frais se rapportent à l'évaporation de l'eau et à l'achat des substances employées pour la purification.

Il faut évaporer 75 à 85 litres de liquide pour obtenir 2 à 3 kilos de lactose brut, donc dépenser environ 15 kilos de charbon, ce qui correspond à 5 kilos de charbon, au moins par kilo de sucre; la deuxième cristallisation exige une dépense à peu près équivalente, de sorte que l'on peut compter sur 10 kilos de charbon par kilo de lactose, soit une dépense de 0 fr. 30 à 0 fr. 40 au maximum. Si l'on y ajoute 0 fr. 50 — ce qui n'a rien d'exagéré — pour la main d'œuvre et tous les frais accessoires, on arrive à un total de 0 fr. 80 à 1 franc. Or, le kilo de sucre de lait se vend environ 1 fr. 25, quelquefois 1 fr. 50; admettons une moyenne de 1 fr. 35, cela nous donne, au minimum, une marge de 0 fr. 35 par kilo de lactose, représentant un peu plus de 1 franc par 80 litres de sérum cette dernière quantité corespondant à la mise en œuvre de 85 litres environ de lait écrémé si l'on tient compte des déchets de fabrication.

P. DEHOVE DENEULIN.

[Le Progrès Agricole].

## LE CAFE DE SANTOS

D'APRES une étude de M. Ferreira Ramos, le coût moyen de production s'élèverait au Brésil pour une livre anglaise de café rendue au port d'embarquement [Rio ou Santos], à 4,4 cents; tandis que dans les autres pays producteurs, comme au Costa-Rica, San-Salvador, etc., le coût de la production atteindrait 8 cents.

Cette différence dans le prix de revient est due principalement à la fertilité du sol de Sao-Paulo, ainsi qu'au climat et à la configuration des terres, merveilleusement avantageux.

En 1880, Sao-Paulo produisait à peine 60 millions de kilos de café. En 1901-02, la récolte a atteint 600 millions de kilos.

Ce résultat a été atteint, grâce à un accroissement de l'immigration; il a fallu aussi développer d'une façon considérable les voies ferrées et fluviales.

L'Etat de Sao-Paulo possédait à peine 251 kilomètres de voies ferrées, en 1874. Aujourd'hui la longueur totale des chemins de fer atteint 3,373 kilomètres, produisant une recette brute de 70,500 contos annuellement. [Le kilomètre représente environ 2-3 de mille anglais].

## FABRICATION DU SAVON FLOTTANT

1er procédé. — On prend 88 parties d'huile de coco, 46 parties de lessive de soude à 40° B et 2.2 parties de lessive de potasse à 30° B. On fait fondre l'huile de coco, on la filtre sur toile et on la chauffe à environ 80°. On ajoute la lessive, on agite convenablement pendant 10 minutes et on couvre bien la chaudière. La saponification s'effectue; on agite encore une fois vigoureusement et on obtiendra un savon qui présentera des grains d'aspect laineux.

On ajoute d'abord graduellement à la masse jusqu'à ce qu'elle devienne consistante: 22 parties d'une solution chaude de chlorure de potassium à 35° B et 88 parties d'eau chaude. On brasse le savon convenablement, sous une faible chaleur, sans aller jusqu'à l'ébullition. A ce moment la solution doit marquer 53°B. On la laisse refroidir jusqu'à 52° C très exactement. On vide cette solution dans une chaudière, jusqu'au tiers de son volume et on agite vigoureusement jusqu'à ce qu'on obtienne une mousse solide, à ce moment on verse dans les moules.

On laisse sécher à l'air dans des chambres bien ventilées, mais non dans des étuves, car le savon se fendillerait.

2e procédé. — On met 220 parties de rognures de savon de coco dans une chaudière, on ajoute 33 parties d'une solution de chlorure de potassium à 3° B et environ 130 à 150 parties d'eau, ces quantités varient cependant avec le degré de siccité des rognures que l'on emploie: on chauffe énergiquement jusqu'à ce que ces rognures soient fondues: on facilite cette opération en ajoutant 2 à 3 parties de sel marin, mais seulement si les rognures sont trop sèches.

Lorsque la solution est obtenue on la verse dans la chaudière à agitation, on la transforme en mousse comme dans le premier procédé et on continue la suite des opérations.

Il faut employer des rognures de savon de coco pur, à l'exclusision de savons lourds, silicatés.

Remarques. — On parfume et on colore ces savons, à volonté, toutefois on doit préférer les savons blancs, car les autres doivent être mis à l'abri de la lumière.

Les savons blancs se parfument avec de la lavande, du carvi, du thym blanc, du fenouil. Les savons roses et rouges, avec des essences de girofle et de palma rosa. Les savons jaunes avec les essences de lavande et de casse.

Les huiles de coco et de coprah, marque Ceylan, conviennent très bien pour cette fabrication.

P. D'ARLATAN.

[Le Praticien Industriel].

## LES FRUITS D'ITALIE

Pendant l'année 1903, la quantité de fruits frais, y compris les raisins de table expédiés à l'étranger, s'est élevée à 802,993 quintaux, supérieure de 51.178 quintaux à celle de l'année précédente, qui déjà, relativement à 1901, présentait une augmentation de 165,000 quintaux. Comme valeur, cette exportation de 1903 s'élève à 21 millions 122,947 lire, contre 19 1-2 millions en 1902. [La lire équivaut à environ 20 centins de monnaie canadienne].

L'exportation des fruits secs a atteint 478.740 quintaux, avec augmentation de 135,208 quintaux sur l'année précédente.

La valeur de cette branche d'exportation a été de plus de 63 millions en 1903, contre 33 millions environ en 1902; et il est à noter que, pour l'écoulement de ce produit, l'augmentation se répartit sur tous les pays de destination, ce qui donne à ce fait un caractère de développement normal et durable.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb | 0.72 |



J. O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss btes 40 lbs. | |
| cartons 1 lb | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. | |
| Can. 3 lbs | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |
| **Lily White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. | |
| caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks 6 lbs 8 à la cse. | 08 |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |
| **Empois de Cuisine.** | **La lb.** |
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


MAISON FONDEE EN 1889.

**GENIN, TRUDEAU**

**& CIE**

Successeurs de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

**La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs**

**PIPES** racine de **bruyère,** bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation,** bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 U-M SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitee.**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.



**Les Thés de Lipton**

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal : LAPORTE, MARTIN & CIE,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**
**Agents à Toronto : CANADA GROCERS, Ltd.,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**

**THOMAS J. LIPTON**

**39 Pearl St., New York City.**

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | La cse |
|---|---|
| Le panier... qts. | 10.00 |
| Le panier... pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | 2 cses |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 5.50 | 5.25 |
| XXX. pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks. | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks. | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles. | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | La cse | |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX. pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks. | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks. | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles. | 7.25 | 7.00 |
| V. O. qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. pts. | 8.00 | 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | La cse |
|---|---|
| Jaune. litres. | 18.00 |
| Jaune. ½ litres. | 10.50 |
| Verte. litres. | 21.00 |
| Verte. ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine. litres. | 19.00 |
| Eucalyptine. ½ litres. | 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion. qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion. pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion. ¼ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal. qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc. qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy. qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy. pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy. ¼ bout. | 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte. | 30 |
| "Bee" étiquette rouge. | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge. 5s. | 20 |
| Etiquette Verte. 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent. 15s. | 35 |
| Etiquette Buff. 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée. 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres. | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre. | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | La cse |
|---|---|
| Ogilvie. qts. | 6.50 |
| Ogilvie. 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie. 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie. Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie. Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie. Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie. Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie. White label. | 9.75 |
| Ainslie. Special. | 10.50 |
| Ainslie. Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie. Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben. qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef. 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. 1s | 1.45 |
| Cambridge Sausage. 2s | 2.60 |
| English Brawn. 1s | 1.55 |
| English Brawn. 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. 1s | 2.65 |
| Roast Beef. 1s | 1.45 |
| Roast Beef. 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. ½s | 1.00 |


Les Marinades de la Marque Sterling
les favorites de l'Epicier et du Consommateur.

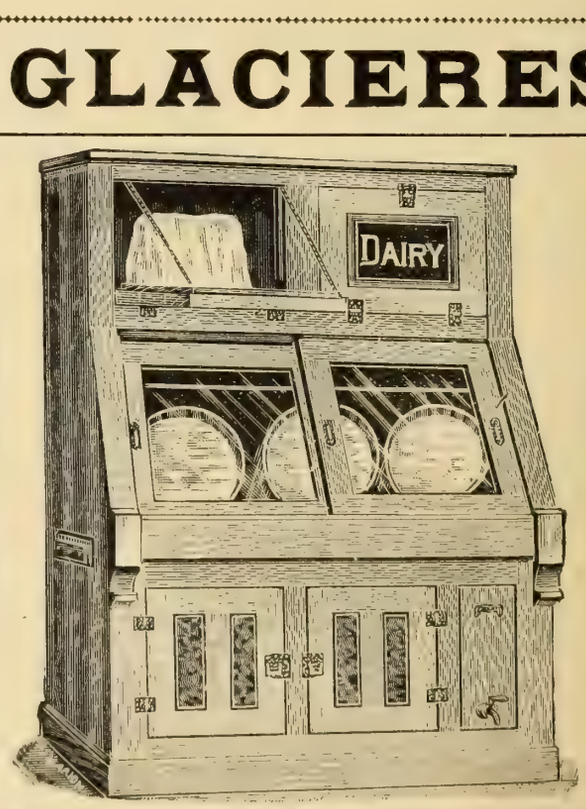
Il y a une raison pour cette double faveur. Pour l'épicier, elles se vendent bien et plaisent. Elles plaisent au consommateur parce que ce sont des Marinades de première classe. Elles l'emportent par leurs mérites.

—"Sterling" est un nom magique placé sur des Marinades, des Condiments, des Marmelades et des Celées.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.
124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.



GLACIERES




40 MODÈLES DIFFÉRENTS.

Medailles d'Argent Québec, 1901.
Diplomes Toronto, Ottawa et Montréal.

C. P. FABIEN MARCHAND ET FABRICANT
3167 a 3171 Rue Notre-Dame, MONTREAL.
Demandez notre Catalogue Illustré contenant toutes les informations ainsi que les gravures de nos différents modèles de Glacières

**Soupes** — **La doz**

Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. 1.00
**Mince Meat.** Ditto quarts. 2.20

[Tins fermées hermétiquement.] **La doz**

1s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.00
2s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.92
3s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 2.86
4s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 3.85
5s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 4.84

## COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

En fût de 25 gallons. **Le gal**

Vin Muscat, demi doux.. .. .. .. .. .. 2.40
Vin Muscat,.....doux.. .. .. .. .. 2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix.. .. .. .. .. 1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra.. .. . 1.45
Vin Rose, sec.. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.20
Vin Rouge... .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.10

**Vins de Dessert**

Blanc Muscatel, extra.. .. .. .. .. .. 2.60
Rose Alicante, doux extra.. .. .. .. 2.50

**Cognac**

Eau-de-vie de vin.. .... .. .. .. .. .. 5.10

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

Bidons de 1 à 5 gallons. **Le gal**

Vierge extra fine.. .. .. .. .. .. .. .. 3.00
Vierge surfine.. .. .. .. .. .. .. .. .. 2.05
Vierge fine.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.80
Huile pour Sanctuaire.. .. .. .. .. .. 1.15

**Cafés** — **La ℔**

Hors-choix, St-Marc "Haïti"... ... .. 28
Hors-choix, Azua "St-Domingue". . . 28
Extra-choix, Gonaives "Haïti". .. . .. 26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue" 23
Extra-choix, Montézuma, Mexique. . . 25
Surfin, La Sultane.. . .. .. .. .. .. .. 18
Surfin, San Paulo "Brésil". .. .. .. . 15

**Poudre à Pâte "La Sultane"** — **la doz**

Canistres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. 1.50
Canistres de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. 0.85
Canistres de ¼ lb... ... .. .. .. .. 0.45

## J. H. CONNOR & SON,

| Tordeuses. | | OTTAWA, ONT. |
|---|---|---|
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge . . . | garantie 3 ans. 11" | 49.80 |
| Modern.. . . . | garantie 3 ans. 11" | 48.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. 11" | 40.50 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

## F. COURSOL
MONTREAL

La Peptonine.. .. .. .. la doz. 2.40

## THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

**Cacaos.** — **La doz**

Hygiénique, tins 1 lb.. .. .. .. .. .. 6.75
Hygiénique, tins ½ lb.. .. .. .. .. .. 3.50
Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .. .. .. .. 2.00
Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb 1.80
Imperial Dutch.. .. .. .. .. .. .. .. 90
Chocolate powder, boîtes de 10, **La ℔**
20, 30 lbs.. .... .... .... .... .... .. 25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. 20
Cocoa Nibs.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
Cocoa Shells.. .. .. .. .. .. .. .. .. 05

**Chocolat.** — **La ℔**

Diamond.. .. . . . . ¼ et ½ lb. 25
Diamond.. .. . . . . 8s 28
French Diamond. . . . . 6s 22
Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. 40
Queens dessert.. .. .. .. .. .. . 6s 42
Parisien, morceau à .. .. .. .. 5c 30
Royal Navy.. .. .... .. ¼ et ½ lb. 30
Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. 40
Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. 30
Rock sucré.. .. .. .. .. 30
Bâtons à 1c.. .. .. . . .. .. ..la gr. 1.00

**Confections Cowan** — **La doz**

Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. 1.35

**La bte**

Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. 1.80
Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. 1.10

**La doz**

Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. 4.00
Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. 2.25
" " Crystalisé btes 1 lb. 4.00
" " Crystalisé btes ½ lb. 2.25
Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. 2.25
Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. 1.30

**Icings** — **La doz**

Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. 1.75
Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. 1.00
Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. 1.75
Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. 1.00
White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. 1.00
Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. 1.75
Lemon Icing... .. .. paquet ½ lb. 1.00
Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. 1.00
Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. 1.00

## DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |

**Eaux: — Bassin de Vichy** — **La cse**

Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. 8.00
Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. 8.50

**Gin : — Van Dijk.** — **La cse**

Prosit.. . 15 litres — Verre... 12.50
Prosit.. .. 24½ litres — Verre... 12.00
Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. 10.00

**Liqueurs fines:—Gust. Picou.** — **La cse**

Liqueur du Couvent, Verte—litres. 15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres. 14.00







| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — **La cse**

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.** — **qts.** **pts.**

| | | |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.** — **qts.** **pts.**

| | | |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** — **La lb.**

| | | |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

**La bte**

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — **La bte**

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

**La doz**

| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

**Le 100**

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — **La lb.**




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

**Tabacs.** — **La lb**

| | |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte "COW BRAND"** — **la cse**

| | |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

**Empois de buanderie** — **La lb**

| | |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05½ |
| Canada White Gloss | 05¾ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |

**Empois de riz "Edwardsburg"**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

| | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02¾ |
| ½ Quarts | la lb. 02¾ |


# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**



# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. ... .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. , . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. ... .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. . .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. | |
| | 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |
| **Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.** | |
| | **La cse** |
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |
| **Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.** | |
| | **La cse** |
| Quarts .. .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |
| **Whiskey Blanc** | **La cse** |
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz 8.00
Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. 2.75
Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... 10.50


## Sirop et Sucre d'Erable,

## «Nouvelle récolte»

Prompte livraison garantie de la marque

## "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils.
Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

*OTTAWA, CANADA*

# FREYSENG CORK CO., Limited.

Manufacturiers et Importateurs de Bouchons

Coupés à la machine.
Coupés à la main. Nous faisons une spécialité pour les commerces d'Epiceries et de Ferronneries.

Agents pour les fameux Filtres Noxall.

**655-661 Rue Saint-Paul, Montreal.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

**LAPORTE, MARTIN & CIE**

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. | Imp. qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks | Imp. pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

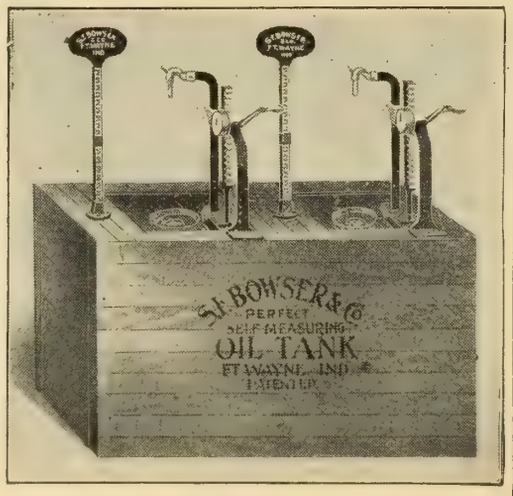
| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. | 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. | 6s.. 6.00 |


# LE GASPILLAGE SIGNIFIE PERTE DE PROFITS

C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE IL Y A SI PEU DE PROFITS DANS LA MANIÈRE DE VENDRE DE L'**HUILE** OU DE LA **GASOLINE** SUIVANT LA **VIEILLE** ROUTINE.

**ENRAYEZ le GASPILLAGE**

CAUSÉPAR L'ÉVAPORATION ET LA PERTE RÉSULTANT DE BARILS NON-ÉTANCHES ET DE MESURES SALES ET QUI GOUTTENT, EN INSTALLANT UN RÉSERVOIR PERFECTIONNÉ: LE




APPAREIL POUR 1er ETAGE

IL POMPE UN GALLON, UN DEMI-GALLON OU UNE PINTE DIRECTEMENT DANS LA CANISTRE DU CLIENT SANS L'EMPLOI D'UNE MESURE OU D'UN ENTONNOIR.

C'EST LA NOUVELLE METHODE

PAS DE PERTE D'HUILE;
PAS DE PERTE DE TEMPS OU DE MAIN-D'OEUVRE;
PAS DE PLANCHERS SALES IMPRÉGNÉS D'HUILE.

## Reservoir a Huile Bowser, A 3 mesures Automatiques

Nous ferons un plaisir de vous fournir de plus amples informations. Demandez notre catalogue "C C" il est gratuit.

**S. F. BOWSER & CO.,** FORT WAYNE, INDIANA.

**NAP. ROSCONI,** Représentant pour la Province de Québec.
622 Av. de l'Hotel-de-Ville, MONTREAL.




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

## THE WALTER M. LOWNEY CO.

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

## E. D. MARCEAU

MONTRÉAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs. | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs. | 35 |
| Condor III | 80 lbs. | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs. | 35 |
| Condor V | 80 lbs. | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs. | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs. | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs. | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs. | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs. | 20 |
| Condor XX | 30 lbs. | 21 |

Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... 28½

Blue Jay — Basket fired, 70 lbs.... 30

Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

Old Crow — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 22 |
| No 5 | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |


# J. A. Vaillancourt

## Marchand de BEURRE, FROMAGE, PROVISIONS.

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

## 578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL

**Tel. Bell Main 907.**

# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .



La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

## The PACIFIC SELLING Co., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

**"Old Crow" de naute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D. | 30 |
| Condor. | 25 |
| Old Crow. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU
SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-billeuses, Pastilles à Vers**, au Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite. | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |
| Vanila Stick | 1a gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN
MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE
MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |
| Tins de 5 lbs | 0.10 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO
MONTREAL

| Borax "Bee". | | La cse |
|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. | 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. | 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. | 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | | |
|---|---|---|
| Tins de 1 lb. | 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. | 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | | |
|---|---|---|
| Paquets de 12 oz. | 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | | |
|---|---|---|
| Tins de 1 lb. | 24 à la cse. | 4.50 |


# Biscuits



NOUS possédons une installation moderne de première ordre et notre marchandise rivalise avec les meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. Dignard & Cie**
MANUFACTURIERS DE BISCUITS
245 Avenue Delorimier, MONTREAL.

LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE OLIVER.

LE TYPE DES MACHINES A ECRITURE VISIBLE




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par
**LYNOTYPE COMPANY.**
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La lb |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refl. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | | | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | | | 1.50 |
| | | | | **La lb** |
| Seaux, ferblanc, | 2½ lbs. | 24 au crate | | 06½ |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. | 8 au crate | | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. | 9 au crate | | 06 |
| Seaux, bois, | 7 lbs | 6 au crate | | 06 |
| Seaux, bois, | 14 lbs. .. .. .. .. | | | 06 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. .. .. .. .. | | | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | **La lb** |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. | 1.45 |

| | **La lb** |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. . . | 1.40 |

| | **La lb** |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| **Upton's Apple Butter.** | **La lb** |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| **Miel de trèfle, clarifié.** | **La doz** |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |




## Lait Condensé, marque "EAGLE" et Crême, marque "PEERLESS" de Borden

Ces marques sont très favorablement connues par les Médecins, les mères de famille et les ménagères en général. Leur emploi offre absolument toute sécurité. Ces produits sont très désirables au point de vue de l'économie et des avantages qu'ils offrent, et il n'y a pas un usage du Lait dans un ménage qui ne puisse pas être complètement rempli par ces deux articles.

## BORDEN'S CONDENSED MILK CO.

**Les Fabricants Origimaires du Lait Condensé.**




**Agents de vente du Canada:**

**W. H. DUNN, Montréal et Toronto.** Erb & Rankin, Halifax, N.E. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man. Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A.

# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.

HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate. Moules (Clams).

PETONCLES (Scallops) Clam Chowder, Morue sans arêtes.

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tons nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

**Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à**

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## LA SITUATION DES BANQUES

LA situation des banques au 31 mars indique au passif une augmentation de deux millions dans la circulation, de plus de sept millions dans les dépôts du public canadien remboursables après avis et de plus de deux millions dans les dépôts reçus au dehors; par contre, il y a diminution de $1,200,000 dans les dépôts en comptes courants.

A l'actif, les prêts à demande remboursables au Canada ont diminué d'un peu plus de $500,000; d'autre part, ceux consentis ailleurs sont en augmentation d'environ $600,000.

Le changement le plus important dans tous les chiffres du tableau des banques est celui qui se rapporte aux escomptes et prêts courants en Canada qui sont en augmentation de tout près de 14 millions avec le chiffre imposant de quatre cent trois millions et demi.

Comme nous avons eu l'occasion de le dire à propos de l'échéance du 4 mars, le commerce n'a pas été florissant pendant l'hiver qui, excessivement rigoureux, a mis en maints endroits un obstacle invincible aux transports et aux communications. Le commerce a eu besoin d'aide et a trouvé auprès des banques le crédit qui lui était nécessaire pour faire face à la situation. En mars d'ailleurs, les commerçants ont à se préparer pour la campagne active, ils ont besoin de plus de fonds et c'est aussi ce qui explique la diminution notée plus haut dans le montant des dépôts en comptes courants.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 29 février et au 31 mars 1904:

| PASSIF | 29 fév. 1904 | 31 mars 1904 |
|---|---|---|
| Capital versé | $78,701,542 | $78,727,552 |
| Réserves | 50,752,405 | 50,892,024 |
| Circulation | $57,736,243 | $59,760,119 |
| Dépôts du Gouv. Fédéral. | 3,530,760 | 3,415,633 |
| Dépôts des gouvernements provinciaux. | 5,282,216 | 5,823,831 |
| Dép. du public remb. à demande. | 107,706,735 | 106,484 714 |
| Dép. du public remb. après avis | 289,547,284 | 297,913,232 |
| Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada | 38,287,160 | 40,506,257 |
| Emprunts à d'autres banques en Canada | 559,617 | 689,491 |
| Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada | 3,959,970 | 4,028,681 |
| Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre | 3,861,423 | 6,274,919 |
| Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger | 964,828 | 1,329,125 |
| Autre passif | 7,850,728 | 9,032 039 |
| | $519,287 061 | $535,249,141 |

| ACTIF | | |
|---|---|---|
| Espèces | $15,934,688 | $16 805,962 |
| Billets fédéraux | 31,259,929 | 30,422,417 |
| Dépôts en garantie de circulation | 3,130 844 | 3,130,844 |
| Billets et chèques sur autres banques | 17 338,598 | 16,759,669 |
| Prêts à d'autres banques en Canada garantis | 590,935 | 707,322 |
| Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada | 4,955,710 | 5,493,626 |
| Bal. dues par agences et autres banq. en Ang. | 4,139,291 | 5,482,816 |
| Bal. dues par agences et autres banq. à l'étrang. | 11,088,353 | 12,138,236 |
| Obligations des gouvernements | 10,506,347 | 10,411,895 |
| Obligations des municipalités | 14 456,017 | 14,503,221 |
| Obligations actions et autres valeurs mobilières. | 38,360,618 | 38,784,865 |
| Prêts à demande remb. en Canada | 38,109,805 | 37,553 851 |
| Prêts à demande remb. ailleurs | 40,395,339 | 41,004,443 |
| Prêts cour. en Canada | 389,627,686 | 403,566,588 |
| Prêts courants ailleurs | 17,995,796 | 18,523,514 |
| Prêts au Gouv. Fédéral | | |
| Prêts aux gouvernements provinciaux | 2,622,953 | 2,5 0 970 |
| Créances en souffrance | 2,527,696 | 2,390,807 |
| Immeubles | 741,872 | 726,434 |
| Hypothèques | 74 ,434 | 736,501 |
| Imm. occupés par banq. | 9,078,050 | 9,238,012 |
| Autre actif | 5,393,993 | 4,931,790 |
| | $659,0 0,154 | $675,843,963 |

## SUCRE ET SIROP D'ERABLE, MIEL

### Falsification de nos produits

LA loi qui interdit au Canada la fabrication, l'importation et l'emploi de la margarine, est une loi sage, car elle empêche la fraude dans le commerce du beurre.

Mais ce n'est pas le seul produit canadien qui puisse être falsifié. L'acte qui traite des produits adultérés n'a pu jusqu'à ce jour mettre un frein à la cupidité des falsificateurs qui fabriquent et mettent sur le marché du sucre et du sirop d'érable auxquels la sève de l'arbre cher aux Canadiens est plus ou moins étrangère et du miel à la production duquel les abeilles ont pris une part plus ou moins grande. Le glucose, le sucre de betteraves, la cassonnade, quelque essence de laboratoire, et autres ingrédients sont mis à contribution pour remplacer les produits naturels et, ce qui pis est, ces produits fabriqués sont vendus comme produits naturels: sucre d'érable pur, sirop d'érable pur, miel pur.

Personne aujourd'hui, même en y mettant le prix, ne peut être assuré d'avoir du "sucre du pays" non adultéré, pas plus que du sirop d'érable et du miel d'une absolue pureté.

Les produits qui servent à faire de faux sucre d'érable, de faux sirop d'érable et de faux miel peuvent être parfaitement inoffensifs, nous ne doutons même pas qu'ils le soient. Si, sous ce rapport, la conscience des falsificateurs peut être tranquille, il n'en reste pas moins vrai qu'ils trompent le public sur la qualité de la marchandise vendue. Ils volent par conséquent ce public en lui faisant payer un mauvais produit le prix d'un bon produit. En ce qui les concerne, c'est donc affaire entre eux et leur conscience, en attendant que la justice se décide à donner aux consommateurs la protection des lois.

La falsification des produits ci-dessus indiqués est devenue tellement générale qu'il est impossible que le gouvernement puisse s'en désintéresser plus longtemps et laisser tromper le public davantage, sans se rendre moralement complice des falsificateurs.

Ce que nous disons de ces produits adultérés n'est un secret pour personne. Voilà des années que dure cette exploitation du public maintes fois signalée par les journaux aussi bien politiques que commerciaux et personne dans les sphères gouvernementales ne semble y attacher la moindre importance.

Nous pourrions faire de ces produits, s'ils étaient purs, des produits d'exportation. Pour le miel surtout, nous pourrions et nous devrions pouvoir en exporter de très fortes quantités à l'étranger. Mais l'étranger n'acceptera pas des produits falsifiés, frelatés et tant que nos propres marchés seront inondés de ces produits falsifiés, nos exportateurs ne feront rien pour écouler des miels, des sirops et des sucres dont la pureté ne leur serait pas sérieusement garantie.

Il faudrait de toute nécessité que la loi obligerât les producteurs à étiqueter, étamper ou marquer d'une façon quelconque les récipients ou emballages de leur nom, et adresse et de l'indication: produit pur ou produit d'imitation, suivant le cas. Il faudrait, en outre, que les analystes officiels fussent chargés de prélever des échantillons et de traduire en cour, ex-officio, ceux qui ne se conformeraient pas aux exigences de l'Acte des falsifications.

Le public en général et le commerce en particulier ont besoin d'être sérieusement protégés contre les falsificateurs.

# La Question d'Autorité,




# C'est là toute la Situation.

**Associez vos intérêts d'achat avec des hommes d'autorité—des hommes qui savent de quoi ils parlent—des spécialistes—des hommes qui ont si bien réussi que personne ne peut mettre en doute leurs affirmations—tout est là. Par tous les moyens, rapprochez-vous autant que possible de l'homme de première main afin de vous mettre en position de BIEN servir le public. Vous êtes obligé de le faire aujourd'hui ou bien vous n'êtes pas capable de vivre.**

**En ce qui concerne votre département de Thé, la vente du Thé de Ceylan "SALADA" comme votre leader vous assure une clientèle toujours croissante et satisfaite.**

**La bonne nature de ce Thé et son prestige sont établis par l'énorme vente créée.**

**Ceci n'est pas un problème, mais une solution prouvée des difficultés du commerce de Thé pour chaque épicier.**

**Noir, mélangé ou Vert Naturel.**

Paquets scellés, seulement.

Ecrivez pour les Prix et Conditions du Gros.

"SALADA," Toronto ou Montréal.

SUCCURSALES et AGENCES :

Toronto,
Montréal,
St. John,
Halifax,
Winnipeg,
Vancouver,
New-York,
Boston,
Chicago,
Buffalo,
Détroit.
Pittsburgh,
Cleveland,
Philadelphie,
Washington,
Indianapolis,
Hartford,
Duluth, Min.,
Jersey City,
Milwaukee,
St-Paul, Min.,
Richmond, Va.,
Jacksonville,
Rochester,
Norfo k, Va.,
Scranton, Pe.,
Portland, Me ,
Baltimore, Md.,
Denver,
Minneapolis.

Un commerçant respectable et digne de foi nous affirmait tout récemment qu'il se fabriquait à Montréal plus de sirop d'érable que tous les érables de la campagne n'en pouvaient produire dans toute la province. Parmi ces fabricants, il en est qui vendent leur produit pour un produit d'imitation, le détaillant sait ce qu'il achète, il n'est donc pas trompé. Mais le détaillant se laisse trop souvent aller à la tentation de vendre pour un produit pur un produit frelaté ou, si l'on veut, imité. On devrait donc l'obliger à étiqueter sa marchandise comme nous l'avons dit plus haut.

### SAUMON

Le représentant d'une maison de la Côte du Pacifique, de retour d'Angleterre, où il était allé dans l'intérêt de sa maison, a déclaré à son passage à Montréal avoir vendu de fortes quantités de saumon à $1.22 1-2 la doz f.o.b. à la côte pour bonne qualité de saumon rouge. Ce représentant prévoit une courte pêche pour la saison prochaine et, par conséquent, de plus hauts prix.

### LA POUSSEE VERS L'OUEST

Le Colonel Davidson, président de la Saskatchewan Valley Land Company, a déclaré ces jours derniers à Winnipeg qu'à en juger d'après les apparences actuelles, il n'y aurait pas moins de 60,000 colons cette saison venant des Etats-Unis seulement, et ce qu'il y a de mieux encore dans cette immigration, c'est que tous ces colons qui arrivent sont bien fournis d'argent. Ce n'est plus seulement des Etats de l'Ouest que nous viennent ces colons américains mais le mouvement s'est également étendu aux Etats de l'Est et du Sud.

Lundi dernier deux mille émigrants venant d'Europe ont traversé notre ville et d'autres en grand nombre sont attendus qui vont aller coloniser l'immense Ouest Canadien.

**La Compagnie de Laiterie Saint-Laurent**

Nous avons eu le plaisir de visiter, ces jours derniers, les bureaux et entrepôts de la Compagnie de Laiterie Saint-Laurent, au No 10 de la Place d'Youville, Montréal.

Cette compagnie qui a pris la succession de Alfred Trudel et Cie, vend les célèbres Ecrémeuses Centrifuges Perfectionnées U. S. dont nous aurons l'occasion de parler tout au long prochainement, ainsi que les meilleurs et les plus récents Appareils pour Beurreries et Fromageries, Boîtes, Verres Gradués, Cotons, Papiers, Ferments, Acides, Présures, Couleurs, Huiles, etc.

La Compagnie de Laiterie Saint-Laurent reçoit aussi des consignations de Beurre et de Fromage et, vu son expérience et l'étendue de ses transactions dans cette ligne, se trouve à même de pouvoir garantir à ses consignataires les plus hauts prix du marché en même temps qu'un prompt et sûr remboursement.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

La débâcle est enfin arrivée dans notre port, la navigation est ouverte sur un petit parcours du fleuve et le sera bientôt aux navires océaniques.

La Commission du Hâvre a désigné les emplacements à occuper par les diverses compagnies de navigation et a modifié son règlement relatif à la durée du séjour des marchandises débarquées sur les quais.

Plusieurs navires venant des ports européens sont en route et prochainement notre port aura repris son activité accoutumée à cette saison.

Nous voudrions bien dire également qu'une grande activité va se faire sentir dans la construction à Montréal. Mais nous craignons plutôt le contraire car les tailleurs de pierre, les charpentiers, les menuisiers et les peintres sont en grève et nul ne peut dire quand les uns et les autres retourneront au travail.

Jamais, cependant, les constructeurs n'ont eu meilleure opportunité de bâtir, car les logements font défaut et se louent à des prix rémunérateurs pour le propriétaire. S'il n'y a pas de grosses constructions en perspective, les ouvriers pouvaient compter sur un travail abondant dans la multiplicité des petites maisons d'habitation projetées. Ces grèves pourraient bien changer les vues de ceux qui avaient projeté de construire et ,en somme, l'ouvrier en souffrirait plus que tout autre. L'ouvrier du bâtiment n'a, à vrai dire, qu'une courte période de travail sous notre climat et, s'il en perd une partie, si faible soit-elle, son budget s'en ressent fortement. Même quand il se met en grève pour une question de salaire, l'augmentation qu'il obtient, quand il gagne son point, ne compense pas toujours ce qu'il a perdu pendant la durée de la grève.

Le commerce ne voit pas d'un bon œil les ouvriers chômer, car quand l'ouvrier est en grève il ne paie pas l'arriéré et achète à crédit.

Les grèves n'ont jamais d'ailleurs profité à personne, sinon à ceux qui les fomentent pour les apaiser ensuite et qui, ainsi, font croire aux unions qui les paient grassement à l'utilité de leurs services.

L'ouverture de la navigation est tardive comme seront également retardés les travaux de construction. D'autre part, à la campagne, la terre est gelée ou trop humide, les travaux des champs déjà en retard, eux aussi, ne peuvent encore se faire, et les animaux ne peuvent être mis au pâturage.

La saison du printemps n'a pas bien débuté mais elle peut bien finir et être suivie d'un été et d'un automne splendides qui feront oublier jusqu'aux rigueurs de l'hiver dernier.

### FINANCE

La Gazette du Canada donne avis du paiement de dividendes semestriels par les banques suivantes, le 1er juin prochain:

Banque de Montréal, 5 p. c.
Banque d'Ottawa, 4 1-2 p. c.
Traders Bank of Canada, 3 1-2 p. c.
Banque d'Hochelaga, 3 1-2 p. c.
Banque de Québec, 3 1-2 p. c.
Banque d'Ontario, 3 p. c.

La Sovereign Bank of Canada paiera le 16 mai un dividende de 1 1-4 p. c. pour le trimestre.

Le 2 mai la Banque Nationale paiera un dividende semestriel de 3 p. c.

Les prêts à demande sont sans changement sur place au taux de 5 p. c.

La Bourse de Montréal a été bien peu active cette semaine encore et la journée de mardi entre autres comptera dans les annales de notre bourse locale comme une des plus insignifiantes au point de vue des transactions.

Malgré l'absence de mouvement le ton du marché est ferme et c'est à des cours en hausse sur la semaine dernière que la presque totalité des valeurs sur lesquels il s'est fait des ventes ont changé de mains.

Voici les gains: C. P. R. 1 point; Détroit Ry 1-2; Montreal Street 1; Twin City 1 1-4; Bell Telephone 1 3-4; Montreal Power 1; Richelieu & Ontario 2 1-4; Dominion Coal, action ordinaire 1 1-2; Dominion Steel, action ordinaire 3-8 et action de préférence 1-2; Nova Scotia Steel 2 3-4.

Les pertes ont été: Toledo Ry 3-4 et Dominion Coal, action de préférence 1-2.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div]. .. | 117½ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.].. .. | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.].. .. | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.].. .. | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.].. .. | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways . .. .. | 61½ |
| Halifax Electric Transit . .. .. | 92 |
| Havana Electric [com.]... .. .. .. | ... |
| Havana Electric [préf.]... .. .. .. | ... |
| London Street Railway.. .. .. .. | |
| Montreal Street Railway .. .. .. | 209½ |
| Montreal Street Ry. [nouv.] ... . | 204½ |
| Saint-John Ry. [nouv.]... .. .. .. | 99¼ |
| Sao Paulo Tr... ... ... ... .. .. | ... |
| Toledo Railways .. .. .. .. .. .. | 19¼ |
| Toronto Railways .. .. .. .. .. | 100 |
| Trinidad Railway... ... .. .. .. .. | 72½ |
| Twin City Rapid Transit [com]. | 93¼ |
| West India Electric... ... .. .. .. | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry... ... | 175 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone .. .. .. .. .. .. .. | 140¾ |
| Bell Telephone [nouv.]. .. .. .. .. | 137 |
| Commercial Cable... ... .. .. .. .. | 177 |

# QUELQUES BONS BARGAINS

*Profitez-en!*

UN LOT SPECIAL

## Brandy Jules Garnier & Cie

| | | |
|---|---|---|
| 12 quarts | ★ | $7.50 |
| 12 quarts | ★ ★ ★ | 9.00 |
| 12 quarts | V. O. | 10.00 |
| 12 quarts | V. S. O. P. | 11.00 |
| 24 pints | ★ | 8.50 |
| 48 ½ pints | ★ | 9.50 |
| 24 flasks | ★ | 8.50 |

**25 cents en moins par lots de 5 caisses.**

## Bargain Spécial

| | |
|---|---|
| **SAUMON ROUGE "DAISY" Flats** | 5.00 |
| Par lots de 5 à 10 caisses | 4.75 |
| **SAUMON ROUGE "SCOTTISH LION"** | 4.00 |
| Par lots de 5 à 10 caisses | 3.75 |

**Melasse Barbades** Nous prenons actuellement les commandes pour **Melasse Barbades de choix à arriver.** Assurez-vous votre provision.

**Thés** Nous avons toujours un assortiment complet de **Thés,** à partir de 15c. jusqu'à 30c. la lb. Bonnes valeurs garanties pour le prix.

NOS CÉLÈBRES

# Brandies Sorin

ONT LEUR HAUTE RÉPUTATION BIEN ÉTABLIE AU CANADA. . . . . .
RÉSERVEZ-LEUR UNE BONNE PART DANS VOTRE PROCHAINE COMMANDE.

**A. ROBITAILLE & CIE**

EPICERIES, VINS et LIQUEURS en GROS

**354 et 356 rue St-Paul, MONTREAL**

| | |
|---|---|
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 156 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 74 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 86¾ |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 42½ |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 64 |
| Dominion Coal [préf.] | 109½ |
| Dominion Cotton | 34 |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 10⅜ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 28½ |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107½ |
| Montreal Steel Works [com.] | 52 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 77 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 118 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 94½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 63 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 106 |
| Nova Scotia Steel | 107 |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

### Cognac à bon marché

La maison A. Robitaille et Cie, 354, et 356 rue Saint-Paul, Montréal, offre actuellement un lot spécial de Brandy Jules Garnier et Cie, dont les prix sont de nature à assurer la vente rapide de tout ce qu'il y a en magasin.

Pour les prix, nous référons nos lecteurs à l'annonce paraissant sur une autre page de ce numéro: on y trouvera d'autres surprises.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."**

### Un Bargain dans le Saumon

Les marchands qui omettraient de lire l'annonce de la maison A. Robitaille et Cie, 354 et 356 rue Saint-Paul, Montréal, perdraient une belle occasion de profiter d'un bon bargain dans le saumon. Pour plus amples détails, lisez l'annonce qui paraît dans ce numéro, elle contient plusieurs offres plus qu'intéressantes pour le commerce de l'épicerie.

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**


**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière.

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés.

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports.

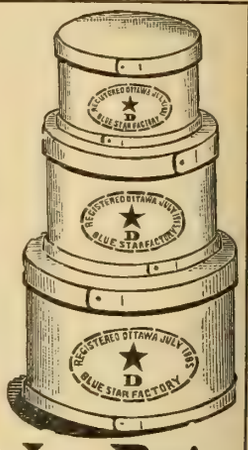
**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction.

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition.

**Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.**




**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P.Q.

*"Ce que le fou fait à la fin l'homme d'esprit le fait au commencement."*

*Essayez un paquet du thé* ***Blue Ribbon*** *aujourd'hui même*

**COLD STORAGE**

THE GOULD COLD STORAGE COY. - INCORPORATED - 1898 - MONTREAL -

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT

**DWIGHT'S**



**BAKING SODA**

Il y a plus d'une manière d'annoncer. Le moyen le plus facile et le plus sûr est d'avoir de bonnes marchandises, et d'acquérir la réputation d'être de première classe. Les gens en avisent rapidement leurs amis. Vous pouvez être sûrde votre clientèle si vous vendez le

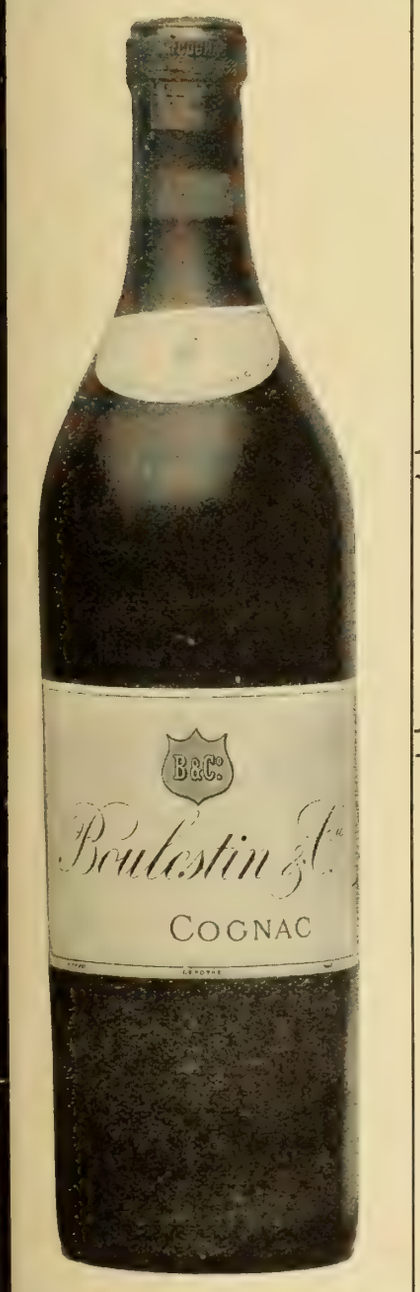
SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

Nous faisons la publicité et créons la démande. Vous ne courez absolument aucun risque.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

1842 1904

# La Qualité avant Tout




SI VOUS VOULEZ OFFRIR A VOS CLIENTS UNE MARQUE DE COGNAC, DE PROVENANCE AUTHENTIQUE, TOUJOURS UNIFORME,— ET DONT LA HAUTE REPUTATION EST ETABLIE DANS LE MONDE **ENTIER.** . . .

DEMANDEZ

—LE— COGNAC **Boulestin.**

| | | |
|---|---|---|
| **CAISSES,** | **1 Etoile** | |
| " | **3 Etoiles** | |
| " | **V. S. O. P. "Fine Champagne"** | |
| " | **V. V. S. O. P. "Extra Fine Champagne"** | |
| **FUTS** | **Barils** | **ORDINAIRE** |
| " | **Octaves et ½ Octaves** | " |
| " | **Octaves et ½ Octaves** | **1 Etoile** |
| " | **Octaves et ½ Octaves** | **3 Etoiles** |

C'EST LE PLUS FIN COGNAC IMPORTE AU CANADA SANS EXCEPTION.

HAUTEMENT RECOMMANDÉ PAR LA FACULTÉ MÉDICALE DE PARIS.

Les médecins de Montréal le recommandent à leurs clients à cause de sa pureté.

IL DONNERA TOUJOURS SATISFACTION.

En vente dans toutes les bonnes Epiceries du Canada.

*Dans les CAFES et RESTAURANTS CHICS.*

**Demandez nos Prix et Echantillons. Ils sont corrects.**

## L. CHAPUT, FILS & CIE

EPICIERS EN GROS, VINS, EAUX DE VIE, LIQUEURS DE CHOIX.

MONTREAL.

# EPICIERS !

**Avec votre bienveillante assistance, nous serons en mesure d'alimenter le consommateur de**

## LEVAIN ROYAL, LESSIVE EN POUDRE DE GILLETT ET DE POUDRE A PATE "MAGIC"

Ce résultat peut être obtenu en disposant de ces produits avec le plus grand soin et en les faisant durer le plus possible.

L'ancien bâtiment ne convenait pas. Notre ancienne manufacture aux Nos 32 et 34 Front St. West ne convenait pas et n'était pas assez grande pour le volume énorme d'affaires à traiter. On avait l'intention de commencer les travaux de construction au printemps 1905. Ces travaux vont maintenant être commencés plus tôt et, dans la suite, cette compagnie aura l'une des manufactures les plus belles et les plus moderne du continent.

### LE LEVAIN ROYAL

Est expédié maintenant de l'une de nos manufactures (nous en avons deux). Pour cela, il a fallu faire venir un lot de char de palettes de Levure par Express des Etats-Unis et payer les droits (6c par livre). Nous perdrons une forte somme d'argent mais cela ne tire aucunement à conséquence dans les circonstances, vu que le public a besoin de ces marchandises. Le lot de char par express sera suivi de 10 lots de char de Levain par Fret. Ceci nous permettra de répondre à la demande jusqu'à ce que les produits manufacturés dans nos deux manufactures temporaires seront prêts à l'expédition.

### UN DOUBLE SET DE MACHINERIES

Le fait que nous avons un double set de machinerie en cas d'accident de cette nature est la raison pour laquelle les produits manufacturés à Toronto pourront être prêts si vite.

### UNE ANNÉE POUR CONSTRUIRE

Si nous n'avions pas pris la précaution de maintenir un double set de machinerie, nos produits n'auraient pas pu être fabriqués en moins d'une année du moment où notre manufacture a été détruite par le feu. Quoi qu'il en soit, nous faisons des expéditions dans une semaine.

### MACHINERIE SPECIAL

Toute la machinerie employée à la fabrication des produits de Gillett, est d'un caractère spécial et doit être construite sur demande, et entièrement d'après nos propres patrons.

---

**POUDRE A PATE MAGIC ET LESSIVE PARFUMEE DE GILLETT**

Dans quelques jours, des expéditions de ces marchandises seront faites promptement comme par le passé. Ayez l'œil sur nous.

Les Produits de Gillett seront fabriqués et vendus en plus grandes quantités que jamais auparavant.

## E. W. GILLETT COMPANY Ltd., Toronto, Ont.

Nous prenons ce moyen pour remercier nos amis qui nous ont télégraphié et envoyé par lettres leurs condoléances et aux personnes dans les mêmes lignes d'affaires que nous qui nous ont gracieusement offert un emplacement dans leurs propres manufactures et bureaux pour y faire nos affaires. Par suite de l'accumulation du travai de nos bureaux, il nous est impossible d'adresser nos remerciements à chacun d'eux individuellement.

## REVUE DES MARCHES

## EPICERIES

Il y a reprise sérieuse depuis quelques jours; le volume des affaires a considérablement augmenté et on s'attend à une très grande activité dès l'ouverture de la navigation; le commerce de l'épicerie pourrait à lui seul charger les premiers bateaux qui descendront ou remonteront le fleuve.

L'amélioration se fait également sentir dans les paiements.

Il y a, cette semaine, peu de changements dans les prix; les plus notables sont une hausse de 5c sur tous les sucres et l'avance annoncée précédemment sur les conserves de fruits; on peut dire qu'en général le marché est ferme.

### SUCRES.

Le 26 avril [mardi] à 9.15 heures a.m. les sucres ont été avancés de 5c par 100 lbs dans les provinces de Québec et Ontario et à 10 heures a.m. de 10c dans les provinces Maritimes.

Le marché est très ferme avec tendance à une nouvelle hausse, avec une forte demande.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.10 |
| Extra granulé... .. .. .. baril | .... | 4.20 |
| Extra granulé. .. .. .. ½ baril | .... | 4.35 |
| Extra ground.. .. .. .. .. baril | .... | 4.60 |
| Extra ground.. .. .. bte 50 lbs | .... | 4.80 |
| Extra ground .. .. ½ bte 25 lbs | .... | 4.90 |
| No 1 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.60 |
| No 1 Yellow . . sac 100 lbs net | .... | 3.50 |
| No 2 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.70 |
| No 3 Yellow.. .. .. .. .. .. | .... | 3.90 |
| Powdered.. .. .. .. .. .. baril | .... | 4.40 |
| Powdered.. .. .. .. bte 50 lbs | .... | 4.60 |
| Paris Lumps.. .. .. .. .. bte | .... | 4.75 |
| Paris Lumps.. .. .. .. ½ bte | .... | 4.85 |
| Jaunes bruts [Barbades]. .. .. | 3.50 | 3.75 |

### MELASSES

Il n'y a aucun changement sur place et nous manquons, au moment d'aller sous presse, des nouvelles précises de La Barbade.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades... .. .. .. .. tonne. | .... | 0.27 |
| Barbades. .. .. .. tierce et qt. | .... | 0.29½ |
| Barbades. .. .. .. .. demi qt. | .... | 0.30½ |
| Barbades. .. .. au char tonne. | .... | 0.00 |
| Barbades. .. .. au char tierce. | .... | 0.00 |
| Barbades... .. .. au char ¼ qt. | .... | 0.00 |

### SIROPS

Bonne demande, les prix sont fermes sans changement.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Perfection.. ... ... .. .. ..lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs... .. .. .. .. .... | | 3.05 |
| Quart, par 100 lbs.. .. .. .. .. .. .... | | 2.75 |
| ½ quart, par 100 lbs... .. .. .. .. .... | | 2.90 |

### EPICES PURES ET SEL.

La demande est bonne en ce moment; les prix sont fermes sur toute la ligne.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu.. .. .. .. ..lb | .... | 0.16 |
| Anis. .. .. .. .. .. .. .. .. " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue.. .. ... ... " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes.. . .. .. " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus. . .. " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds. . .. .. " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu... .. .. .. " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine.... ... " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu.. .. .. .. .. .. " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. . . ." | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie... .. .. .. " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie. . . .. " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] .. .. .. " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond.. .. .. .. " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu.. .. .. .. " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond.. .. .. ... " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu.. .. .. .. " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne... ... ... " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . . quart, 3 lbs. | .... | 2.90 |
| Sel fin. . . . . quart, 5 lbs. | .... | 2.80 |
| Sel fin. . . . . quart, 7 lbs. | .... | 2.70 |
| Sel fin. . . . . ¼ sac, 56 lbs. | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin. . . . . sac, 2 cwts. | .... | 1.25 |
| Sel gros.. ... ... .. .. .. .. .. | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice... ... ..." | 0.12 | 0.16 |


Ayez l'œil ouvert sur le

SAVON

de

BUANDERIE

de

Mrs. Dooley

Un meilleur Savon qu'il y en ait jamais eu.

Meilleur pour le client et 10 p. c. de plus pour l'épicier.

THE

Metropolitan Soap Co.

LIMITED,

TORONTO.

Valeur de 35

Pour 25cts.

Ces paquets de Céréales pour déjeuner à 15cts ont paru à un grand nombre—tant consommateurs qu'épiciers—trop chers. Qu'il en soit ainsi ou non, nous n'avons pas d'opinion à exprimer, mais nous mettons sur le marché un paquet d'

ORANGE MEAT

qui contient beaucoup plus que deux fois la quantité de notre paquet à 15cts. Ce nouveau paquet se détaille à 25cts. Le client économise 10cts. au moins et l'épicier réalise un beau 25 p. c—un meilleur profit que n'en ont payé jusqu'à présent les Céréales en Paquets.

Les caisses contiennent 20 paquets,

Prix par caisse $4.00.

Fret payé sur lots de 5 caisses,

Commandez à votre fournisseur de gros.

THE FRONTENAC CEREAL CO.,

Limited

43 Scott St., Toronto.


### THES

Les prix sont tenus très fermes et la demande est toujours bonne pour les thés de toute provenance ; les stocks diminuent dans les bonnes qualités, surtout en thés du Japon.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Très bonne demande, les prix sont fermes pour tous les légumes; les pois, le blé d'inde et les fèves en gousses sont très rares.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges.. .. .. .. 2½ lbs. doz. | .... | | 4.25 |
| Baked Beans.. ... 3 lbs. doz. | 1.00 | | 1.10 |
| Blé d'Inde . .. .. .. 2 lbs. doz. | .... | | 1.15 |
| Champignons.. .. .. ..boîte. | 0.15 | | 0.24 |
| Citrouilles.. ... .. 3 lbs. doz. | 0.95 | | 1.00 |
| Haricots verts.. .. .. .. doz. | .... | | .... |
| Petits pois français . . . bte. | 0.09 | | 0.11 |
| " " mi fins " | 0.11½ | | 0.12½ |
| " " fins " | 0.13½ | | 0.14 |
| " " ext. fins " | 0.15 | | 0.16 |
| " " surfins " | 0.00 | | 0.00 |
| Pois canadiens. . . 2 lbs. doz. | 0.97½ | | 1.50 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. doz. | .... | | 1.12½ |
| Truffes.. ... .. ... .. .. doz. | 4.80 | | 5.00 |

#### Conserves de fruits

La demande ne s'est pas ralentie malgré la hausse des prix que nous avions annoncée et qui a été imposée le 25 de ce mois.

Notre liste ci-dessous porte trace des changements nécessités par cette hausse.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas.. .. .. .. 2 lbs....doz | | .... | 2.35 |
| Ananas.. .. .. .. 2½ lbs....doz | | 1.80 | 2.25 |
| Ananas.. .. .. .. 3 lbs....doz | | .... | 2.62½ |
| Bluets.. .. .. .. 2 lbs....doz | | .... | 1.00 |
| Cerises.. .. .. .. 2 lbs....doz | | 1.95 | 2.30 |
| Fraises.. .. .. .. 2 lbs....doz | | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises .. .. 2 lbs....doz | | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches.. .. .. .. 2 lbs....doz | | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches.. .. .. .. 3 lbs....doz | | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires.. .. .. .. 2 lbs....doz | | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires.. .. .. .. 3 lbs....doz | | 2.00 | 2.20 |
| Pommes.. .. .. 3 lbs....doz | | .... | 0.95 |
| Pommes,. .. ... gallon. doz | | .... | 2.20 |
| Prunes vertes.. 2 lbs....doz | | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues.. 2 lbs....doz | | 1.05 | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

Les conserves de viande sont en bonne demande et les prix sont fermes.

| | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|
| Corned beef . . | 1 lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef . . | 2 lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef . . | 6 lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef . . | 14 lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée | | | |
| Dinde . . . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| rôties,. . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |




LE

## Bleu Carré Parisien

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

## TELLIER, ROTHWELL & CIE,

Seuls Fabricants. MONTREAL.

CHOCOLAT **"Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

## Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**

MONTREAL.

## MM. les Epiciers,

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

## Beurre "Spring Valley"

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE**.

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**


| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Dindes rôties . . | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées rôties, . . . . | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon désossés . . | 1½ | lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| | 1 | lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis . . | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... | .... |

### Conserves de poissons

La demande est un peu lente, sauf pour les sardines et les saumons qui se vendent bien; les prix sont fermes.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. ..doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. ..1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb " | .... | .... |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. ..doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... ... .. .. .. .. doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

Bonne demande pour les raisins de Valence et les pruneaux; les autres lignes sont tranquilles. Les prix sont fermes pour tous les fruits.

**Dattes et Figues.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

**Pruneaux**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

**Raisins de Californie.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

**Raisins de Corinthe.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

**Raisins de Malaga.**

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**

**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**

A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10¾c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

## The New York Coffee Co., Limited

**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

## Nazaire Turcotte & Cie

**NEGOCIANTS**

**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

## LANGLOIS & PARADIS

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

## Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

**PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE ET ŒUFS.**

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir **les plus hauts prix du Marché** pour les différents grades de marchandises.

**Notez bien ma nouvelle adresse:**

**ARTHUR SAUCIER,**

**1453 rue Notre-Dame, MONTREAL.**

# Samuel de Champlain

**est arrivé à Montréal**

Il y a près de

300 Ans.

# Samuel Mathewson

Fondateur de la Maison

J. A. Mathewson & Co.

est arrivé à Montréal en 1834

et ses successeurs continuent
à faire affaires,

202, rue McGill

comme Importateurs de

**Thés, Cafés, Epices, Mélasses,**

**Epiceries Générales.**

J. A. Mathewson & Co., 202-206 rue McGill, Montréal.

| | | |
|---|---|---|
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45½ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07½ | 0.08½ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

## LARDS

Il n'y a aucun changement de prix pour les lards et les jambons. La demande est généralement meilleure à cette saison qu'elle ne l'est cette année malgré les bas prix.

Lards américains:

| | | |
|---|---|---|
| Lards de côtes .. .. .. .. .. .. .. | | 17.75 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | | 19.50 |
| Désossé 30/40, morceaux .. .. .. | | 20.00 |
| Lards canadiens. .. .. qt. | 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. lb | 0.10½ | 0.13 |

## SAINDOUX

Le marché est simplement soutenu ; la demande est satisfaisante.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en sceaux. | 1.72½ | 1.75 |
| Pur de panne . . en tinettes | 0.08½ | 0.08⅝ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.09¼ | 0.09⅜ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09⅜ | 0.09½ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09½ | 0.09⅝ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

## POISSONS SALES

A part une légère demande pour la morue étuvée et le hareng salé, les poissons sont peu recherchés; les prix restent cependant fermes vu la légèreté des approvisionnements.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | 0.04⅝ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | .... | .... |

### Caviar russe

On vend le caviar russe à une avance de 50c par douzaine soit de $5.75 à $6.00 pour le format quart.

### Tourteaux de lin

Les tourteaux de lin ont été augmentés de 10c par sac de 100 lbs; on les vend aujourd'hui de $1.37 1-2 à $1.55 le sac.

### Huile de coton

L'huile de coton se vend à 10c environ de moins par gallon que précédemment; on la cote suivant quantités de 75c à 85c le gallon.

## HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. | le gal. | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: déprimé.

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars... ... .. .. | 00 s | 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars... .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Californie No 1 . . . . . | 00 s | 0 d |
| Manitoba, No 1 du Nord .. .. | 00 s | 0 d |
| Calcutta No 2... .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |

Maïs en transit: tranquille, mais soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata, juin-juillet.. .. ... | 19 s | 1 d |
| Odessa.... .... .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Américain mélangé. .. .. .. | 00 s | 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: terne.
Maïs disponible: tranquille.
Blé de Californie, No 1

| | | |
|---|---|---|
| Standard.. .... .... .. .. .. .. | 7 s | 1 d |
| No 2 du Nord.... .. .. .. .. .. | 7 s | 3½d |

Futurs, Blé: soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Mai.... .... .... .... .... .... | 6 s | 3½d |
| Juillet..... .... .... .... .... | 6 s | 4⅛d |

Futurs, Maïs: à peine soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Américain mélangé nouveau | 4 s | 2½d |
| Américain mélangé vieux.. . | 4 s | 6½d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

| | |
|---|---|
| Walla-Walla.... .... .. .. .. .. | 17 1-2 |

**Paris : —**

Blé: faible.

| | |
|---|---|
| Avril.... .... ..... .... ..... | 22.15 |
| Septembre-décembre .. .. . | 20.40 |

Farine: faible.

| | |
|---|---|
| Avril.... .... .... .... .. .. | 27.65 |
| Septembre-décembre .. .. . | 27.25 |

### Marché de Winnipeg

On lit dans le "Commercial" de Winnipeg, en date du 23 avril:

"Le blé du Manitoba suit les marchés américains et, sur le marché de l'option à Winnipeg, a fermé en baisse de 4 1-2c pour mai et de 3 1-2c pour juillet, restant sans changement pour septembre. Une assez forte liquidation s'est faite sur le blé de mai. Il y a eu une très bonne demande pour les qualités d'exportation et durant la semaine, exportateurs et autres se sont assurés d'une quantité considérable de blé; par suite de l'ouverture tardive de la navigation sur les lacs, le mouvement de ce blé vers l'est ne soulage pas les stocks comme il l'aurait fait dans d'autres circonstances. Les ensemencements au Manitoba et dans l'Ouest Canadien sont plus en retard que de coutume et il semble à présent que nous n'aurons pas l'augmentation en superficie des emblavements qu'on avait espérée.

Nous cotons pour le comptant:

| | |
|---|---|
| Blé du Nord No 1.... .... .... .... | 86 1-2c |
| Blé du Nord No 2.... .... .... .... | 83 c |
| Blé du Nord No 3.... .... .... .... | 78 1-2c |
| Blé du Nord No 4.... .... .... .... | 72 3-4c |
| Blé pour engrais.... .... .... .... .. | 54 c |
| Blé pour engrais No 2.... .... .... | 44 1-2c |

disponible ou livraison en avril en magasin à Fort William et Port Arthur.

### Marché de Chicago

Après avoir été à la baisse, le marché de Chicago s'est raffermi mardi en présence d'une forte diminution dans le visible et d'une meilleure demande pour l'exportation.

On cotait à la clôture de mardi:

| | Mai | Juillet |
|---|---|---|
| Blé.. .. .. .. .. .. .. .. | 86 3-8 | 83 3-8 |
| Blé d'Inde.... .. .. .. | 46 3-8 | 48 1-8 |
| Avoine.... .. .. .. .. .. | 37 1-2 | 36 3-8 |

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

La Qualité et la Quantité

expliquent le prestige des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

### Marché de Montréal

Il s'est fait quelques affaires sur place en avoine pour exportation en mai, les prix sont tenus secrets.

Les stocks en magasin diminuent; l'avoine No 2 est rare sur place. On cote l'avoine blanche No 2, 37 1-2c pour le commerce local et de 35 1-2c à 36c pour l'exportation; on offre libéralement l'avoine No 3 que nous cotons à 36c en magasin.

Il se fait peu d'affaires en pois cotés de 71c à 72c en magasin; l'orge a moulée vaut également en magasin de 49c à 50c.

La baisse continue des blés sur les marchés américains et à Winnipeg a eu pour effet de faire baisser les prix des farines du Manitoba, mais la demande s'étant quelque peu réveillée et les prix du blé s'étant raffermis, nous pouvons coter le marché des farines comme assez ferme.

Les issues de blé sont en bonne demande et les prix très fermes.

Demande modérée et prix soutenus en farines d'avoine roulée,

**Grains.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur. | 1.10 | 1.15 |
| Blé du Manitoba. .. | No 2 dur. | 1.12½ | 1.15 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 1.05 | 1.10 |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. .... | | 0.37½ |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. .... | | 0.36 |
| Orge à moulée.. .. .. | 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | 0.71 | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.55 | 0.58 |
| Seigle.... .... .. .. .. .. | 56 lbs. | 0.65 | 0.66 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain... .. .. | | 0.55 | 0.57 |

**Farines.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps. | baril. | 5.10 | 5.30 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger... | 2 sacs.. .... | | 4.80 |
| Farine de blé d'Inde. .. .. .. | | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. .. .. | | 2.35 | 2.40 |

**Farines d'avoine**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac | 2.47½ | 2.52½ |

**Issues de blé**

| | | en sacs. |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, | ton. | 19.50 | 20.00 |
| Son Manitoba, au char, | ton. | 20.00 | 20.50 |
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | | | 22.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .... ..... | | | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | | 24.00 | 28.00 |

### Sirop et sucre d'érable

On cote le sirop d'érable de 5 1-2 à 6 1-2c la lb en quarts de 15 gallons; 7c en grosses canistres et 65c les petites canistres.

Le sucre d'érable est assez rare et vaut de 7 1-2c à 9c suivant qualité et grosseur des pains.

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 15 avril.

Les affaires continuent sur le même pied que la semaine dernière, sauf que les prix ont encore été plus faciles et en faveur de l'acheteur; mais, avec des prix plus bas et avec la température maintenant plus douce, on s'attend à une consommation beaucoup plus forte.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. .. .. | 47/6 à 48/6 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre.. .. .. .. | 48/0 à 49/0 |


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

## CHAS E. ROY

## Négociant en Chaussures,

## QUÉBEC.

REG'D THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

*EN GROS SEULEMENT.*

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dongola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques-Cartier** et **Goodyear.**

Succursale: 150 rue Notre Dame Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.


### Marché de Montréal

Il arrive un peu de fromage de l'Ouest qu'on cote à 7 3-4c. Il s'est vendu à Brockville du fromage à 7 1-4c et à 7 1-2c, le même fodder cheese était coté l'an dernier à pareille époque à 13c.

Comme on le voit, c'est un mauvais début de saison et il est heureux qu'il ne se soit pas fait beaucoup de fromage d'étable jusqu'à présent. On peut raisonnablement espérer que le fromage de pâturage verra des prix sensiblement plus hauts dès son apparition.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 15 avril.

Les approvisionnements continuent à être en excès de la demande et il est surprenant que les récentes réductions n'aient pas amené une sorte de liquidation. Le marché peut être coté en général à une baisse de 2/0 et les beurres du Continent sont offerts à des prix moindres pour expédition cette semaine. La demande pour les sortes des Etats-Unis reste à peu près sans changement.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix.. .. .. .. | 64/0 à 68/0 |
| Canadien, choix de ferme. . | nominal. |
| Fin à choix, Process.. .. .. | 68/0 à 76/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. . . | 78/0 à 84/0 |
| Argentine do fin choix. | 82/0 à 86/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. . . | 82/0 à 90/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. | 96/0 à 101/0 |

### Marché de Montréal

Le marché du beurre est à la baisse, on paie dans les environs de 15 1-2c les meilleurs beurres de crêmerie et de 15 pour qualité au-dessous. Les bas prix auront sans doute pour effet d'activer la consommation locale, ce qui serait nécessaire pour éviter que les stocks s'accumulent quand viendront les beurres d'herbages.

On vend aux épiciers de détail les crêmeries 17 1-2c., les beurres de ferme et les beurres en rouleaux de 13c à 15c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 15 avril:

Il y a une bonne demande à des prix meilleurs.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande... .. .. | 6/3 à 7/0 |
| Oeufs du Continent... .. .. .. | 5/10 à 6/4 |

### Marché de Montréal

Les oeufs sont en bonne demande et se vendent à la caisse 14 1-2c la douzaine.

## POMMES

MM. J. C. Houghton & Co., de Liverpool disent dans leur circulaire hebdomadaire du 14 avril:

"Les meilleurs lots de pommes canadiennes ont gagné considérablement en prix et le ton du marché est généralement meilleur ; les approvisionnements sont légers. Il semblerait que les Newtowns de Californie tirent à leur fin.

| Pommes | PRIX A L'ENCAN Vendredi 8 Avril | | Lundi 11 Avril | | Mercredi 13 Avril | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| American— | | | | | | |
| Albemarle Pippin.. | | | | | | |
| King .... .... | | | | | | |
| Baldwin.... ..... | 8 9 | 16 0 | 11 0 | 16 6 | 11 0 | 18 0 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Greening | | | | | | | | |
| Spies | | | | | | | | |
| Ben Davis | 10 0 | 15 3 | 11 6 | 16 6 | 12 6 | 19 0 |
| Russet | | | | | 11 6 | 15 6 |
| Newtown Pippin | | | | | | |
| York Imperial | | | | | | |
| Canadian— | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Baldwin | 10 0 | 18 9 | | | 11 6 | 19 0 |
| Greening | | | | | | |
| Spies | 13 9 | 24 0 | 14 0 | 19 9 | 12 9 | 24 0 |
| Golden Russets | 13 9 | 22 6 | 14 3 | 20 0 | 16 6 | 23 6 |
| Ben Davis | 10 0 | 19 3 | | | 12 9 | 18 9 |
| Mann | 16 9 | 18 3 | | | | |
| Canada Red | | | | | 21 0 | |
| Nova Scotian— | | | | | | |
| Kings | | | | | | |
| Wagner | | | | | | |
| Baldwin | | | | | | |
| Nonpariel | 10 0 | 15 3 | 12 0 | | | |
| Russets | 14 0 | | 16 6 | | | |
| Ben Davis | | | | | | |
| Californian— | | | | | | |
| Newtown Pippin | | | | | | |
| Oregon— | | | | | | |
| Newtown Pippin | 6 0 | 8 6 | 6 0 | 8 6 | 8 6 | |

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 5.00 | 7.00 |
| Betteraves, le quart. | .... | 2.00 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets. | | 1.25 |
| Carottes le quart. | 1.50 | 1.75 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets | | 1.00 |
| Céleri de Californie, le crate | 6.50 | 7.00 |
| Choux le qt. | .... | 2.50 |
| Choux nouveaux . . la caisse. | 3.75 | 4.00 |
| Champignons la lb. | .... | 0.70 |
| Choux-fleurs la bte. | 2.50 | 3.00 |
| Concombres la doz. | .... | 1.20 |
| Cresson, la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes et jaunes. la bte. | .... | 3.50 |
| Navets le sac. | .... | 0.50 |
| Navets nouveaux, la doz. | .... | 1.25 |
| Oignons d'Espagne. le crate. | .... | 3.00 |
| Oignons le paquet. | .... | 0.25 |
| Oignons rouges sac 75 lbs. | ... | 2.25 |
| Oignons rouges . . . le quart. | 4.50 | 5.00 |
| Piment le casseau. | .... | .75 |
| Pois vert le panier. | .... | 3.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs. | .... | 0.90 |
| On vend au détail . le sac. | .... | 1.00 |
| Radis la doz. | .... | 0.50 |
| Raifort la lb. | .... | 0.20 |
| Rhubarbe, la doz de paquets. | 0.75 | 0.90 |
| Salade de Boston . . . la doz. | .... | 1.75 |
| Tomates de Floride . le crate. | 2.50 | 3.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas la doz. | 1.25 | 1.50 |
| Atocas le gallon. | .... | 0.40 |
| Bananes le régime | 1.25 | 2.50 |
| Citrons de Palerme . . la bte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine. . la bte. | .... | 2.50 |
| Fraises le casseau. | .... | 0.40 |
| Oranges Naval la bte. | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Sorentes . . la bte. | 1.25 | 2.30 |
| Oranges de Sang . . la bte. | 2.25 | 3.00 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 4.00 |
| Pommes le qt. | 3.00 | 5.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 21 avril:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 256 chars de foin et 27 chars de paille, 29 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 254 chars de foin et 14 chars de paille, dont 19 chars de foin pour exportation.

Le foin est en bonne demande et les prix ne changent pas.

Ce printemps, il y a eu plus de trouble à cause du foin et de la paille arrivant ici chauffé et en mauvaise condition que depuis plusieurs années.


THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.




Si les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

BOIVIN & GRENIER,
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST & ALLARD,
Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P.Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

G. H. MOREL, GERANT.

TEL. BELL MAIN 2178.


Nous déchargeons le foin aussi vite que possible et espérons que la saison pour le foin chauffé est à peu près terminée.

Le marché est tranquille pour la paille de seigle.

Nous cotons:

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18.50 à 19.00 | $17.50 à 18.00 |
| Foin No 1 | 17.00 à 18.00 | 17.00 à 17.50 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle mélé | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

### Marché de Montréal

La demande est assez bonne et les arrivages sont à peu près au diapason de la demande. Le marché local est ferme.

Les marchés extérieurs sont assez bons.

Nous cotns:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 | 10.00 à 11.00 |
| Foin No 2 | 8.50 à 9.50 |
| Foin mélangé de trèfle | 7.50 à 8.00 |
| Foin de trèfle pur | 7.00 à .... |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## PEAUX VERTES

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

## AGRANDISSEMENT

MM. Hudon et Orsali ont décidé de faire construire une bâtisse importante à l'angle des rues Saint-Paul et Vaudreuil. Cet édifice qui sera aménagé de la façon la plus moderne, aura une dimension de 50 par 132 pieds et une hauteur de six étages et contiendra trois ascenseurs électriques.

La maison Hudon et Orsali, qui occupe un des premiers rangs dans le commerce de gros de l'épicerie de Montréal, est actuellement dirigée par MM. Albert Hudon et Alexandre Orsali.

### MM. C. Dignard & Cie, Montréal

Une manufacture moderne, un outillage up-to-date, des produits de choix, des ouvriers experts ont permis à MM. C. Dignard et Cie, fabricants de Biscuits, Sucreries, Confiseries, de prendre facilement la tête de la procession des manufacturiers de Biscuits.

Leur manufacture, 245 Avenue de Lorimier, est superbement installée, la fabrication y est l'objet d'une attention et d'une surveillance soutenues, aussi MM. Dignard & Cie peuvent-ils être fiers des produits qui sortent de leurs différents départements.

Une marchandise attrayante est toujours plus flatteuse et plus facile à vendre et lorsque la qualité y est, le détailleur renouvelle rapidement son stock et réalise de bons profits.

Aux épiciers dans le mouvement, aux marchands de Sucreries et de Bonbons, nous signalons la maison C. Dignard & Cie comme un établissement où les idées progressives sont systématiquement mises en pratique.

## L'INCENDIE DE TORONTO

L'INCENDIE du 19 avril à Toronto coûtera aux compagnies d'assurance plusieurs millions. Le montant des assurances couvrant les pertes est de $10,694,000, dont $5,607.400 pour les compagnies canadiennes. Les pertes totales en immeubles, meubles, marchandises, sont diversement estimées, mais semblent se rapprocher sensiblement de $15,000,000. De sorte que la perte réelle pour les commerçants et propriétaires sera encore bien lourde après le paiement des sommes assurées.

Le Trésorier de la Cité estime que la Ville perdra, du fait de l'incendie, entre $10,000 et $12,000 en taxes d'eau et environ $57,000 pour autres taxes.

On calcule que l'incendie a privé 6000 ouvriers et ouvrières et employés de leur travail.

La plupart des maisons de commerce ont pu trouver à s'installer provisoirement dans d'autres immeubles et ont repris leurs affaires.

Les compagnies d'assurance ont augmenté leurs taux, à la suite de l'incendie non seulement à Toronto, mais à Hamilton, London et Winnipeg.

A Toronto l'avance est de 75 pour cent. Cette augmentation a indigné les commerçants du district congestionné et il est question de former une compagnie d'assurances entre marchands.

Les agents d'assurance déclarent qu'ils ont de nombreuses demandes d'assurance même aux taux augmentés. Non seulement ceux qui ont passé au feu ont besoin d'assurer leurs installations temporaires, mais aussi les commerçants qui n'ont pas été éprouvés par la conflagration jugent prudent d'augmenter leurs assurances.

Les représentants à Halifax des compagnies anglaises d'assurance contre l'incendie, ont, d'après des instructions reçues de leur direction, décidé, dans une assemblée tenue le 26 courant, d'augmenter de 75 pour cent le taux d'assurance dans le district commercial. Le taux qui était de $1.50 par $100, sera désormais de $2.50 par $100. La conflagration de Toronto a, sans nul doute, dicté le nouveau taux.

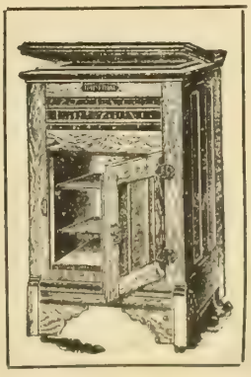
× × ×

Le désastreux incendie qui a eu lieu à Toronto et qui a détruit les entrepôts de la W. R. Brock Co. Ltd., de Toronto, n'aura que très peu d'effet sur les affaires de cette importante maison et n'interrompra aucunement la livraison des commandes à sa nombreuse clientèle, car le lendemain du feu, la maison de Toronto a télégraphié les ordres à la W. R. Brock Co. de Montréal, qui a immédiatement exécuté les commandes, ce qui fait que leurs clients n'ont nullement souffert du désastre.

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

En Gros Seulement
J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.
"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."
Prix et Echantillons envoyés sur demande.
J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

GLACIERES
INDISPENSABLES A TOUS
40 MODELES DIFFERENTS

Médaille d'Argent
QUEBEC 1901.
Diplomes:
TORONTO,
OTTAWA ET
MONTREAL.
C. P. FABIEN
Marchand et Fabricant
3167 à 3171 Rue Notre-Dame
MONTREAL, Can.
*Ecrivez pour Catalogue Illustré.*

La W. R. Brock Co. Ltd. procède dès maintenant à la reconstruction de ses magasins et entrepôts qui seront plus importants qu'auparavant, car la compagnie a fait l'acquisition d'un terrain avoisinant. Le nouvel édifice sera, selon toute probabilité, le plus grand entrepôt de marchandises au Canada.

En attendant, la W. R. Brock Co. Ltd. de Toronto, a acheté la bâtisse occupée précédemment par MM. Harvey, Van Norman & Co., située aux coins des rues Front & Lorne, presque vis-à-vis du Queen's Hotel et qui lui servira d'entrepôt jusqu'à ce que la nouvelle bâtisse soit terminée. Ces messieurs ont été forcés d'acheter car il était impossible de louer un emplacement assez important.

Une quinzaine des employés de la W. R. Brock & Co. de Toronto ont été envoyés à Montréal afin de faire le service des clients de l'Ontario.

Les livres de comptabilité de la W. R. Brock Co. n'ont pas souffert, car après l'incendie on a découvert que la voûte était restée intacte.

## ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES EPICIERS, DE L'ASSOCIATION DES BOUCHERS, DE L'ASSOCIATION DES LAITIERS REUNIES.

### Résolution adoptée à l'Assemblée de ces Associations

"Attendu qu'il y a devant la Chambre Législative de Québec, un Bill demandant le rappel de la Loi qui accorde un privilège aux fournisseurs de meubles et de pianos, etc., à l'encontre du droit du propriétaire et du locataire.

"Attendu que cette loi est injuste et vexatoire, qu'elle prête à la fraude, produit des désordres dans l'économie du commerce, qu'elle cause des abus criants, en accordant à certains marchands, un privilège au préjudice des Bouchers, des Epiciers, des Laitiers, etc., qui représentent les nécessités de la vie et le but humanitaire qui a dicté cette loi n'a nullement été atteint.

"Il est résolu unanimement que toutes les Associations réunies appuient énergiquement la Chambre de Commerce du District de Montréal, pour qu'il soit fait un pressant appel à l'esprit de justice et d'équité de nos Législateurs à Québec, pour qu'ils obtiennent le rappel immédiat des dispositions iniques et odieuses de cette loi, tout en ménageant au locataire, les outils et la machine à coudre, qui sont son gagne pain et le modeste ménage que l'humanité commande."

La mélasse offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

## FEDERATION DES COMMERCANTS-DETAILLEURS DE LA CITE DE MONTREAL

Une assemblée des délégués des diverses Associations à la Fédération des Commerçants Détailleurs de la Cité de Montréal, a eu lieu le 27 avril. Etaient présents: MM. N. Chartrand, président de l'Association des Epiciers; J. A. Beaudry, secrétaire de la même association; Alfred Leduc et Jean Lamoureux président et vice-président de l'Association des Bouchers; J. O. Gareau et Ernest Lamy, président et vice-président de l'Association des Marchands Détailleurs de Nouveautés de la Province de Québec; L. Adelstein, trésorier de l'Association des Marchands de Chaussures et le représentant du "Prix Courant".

Un grand pas en avant a été fait dans la formation de la Fédération. Les délégués présents ont été unanimes à reconnaître l'urgence de constituer les diverses associations en une organisation forte et puissante, dans le but de combattre d'une manière efficace les dangers qui menacent les commerçants et de faire révoquer les mesures arbitraires qui les oppressent.

M. Beaudry qui avait été chargé de préparer la charte d'incorporation ainsi que les règlements a fait la lecture de ces documents qui ont été adoptés à l'unanimité.

Ces documents seront soumis à l'assemblée régulière de chacune des Associations représentées à l'assemblée pour sanction et approbation.

Il nous fait plaisir de savoir que le projet de Fédération est dès maintenant assuré et nous sommes persuadé que toutes les associations seconderont leurs délégués dans leur travail et leurs efforts pour terminer sans retard les préliminaires de l'organisation.

### L'Esprit d'entreprise dans le malheur

Comme nos lecteurs ont pu le voir par l'annonce publiée dans le dernier numéro, la E. W. Gillett Company de Toronto dont l'établissement a été détruit de fond en comble dans la conflagration du 19 avril, a vaillamment fait face à la situation.

Le commerce a appris avec une vive satisfaction que l'esprit d'entreprise de la E. W. Gillett Company est à la hauteur de la tâche qui lui incombait. Prévoyant la possibilité d'un accident à sa machinerie, elle avait en réserve un matériel qui arrive à point pour parer à la difficulté du moment. La Compagnie sera donc en mesure de livrer dans un délai raisonnable des marchandises nouvelles; dans l'intervalle, le commerce de gros est suffisamment approvisionné pour répondre à la demande.

La E. W. Gillett Company de Toronto possède les sympathies du commerce en général, et son esprit d'entreprise ne peut manquer de lui valoir, avec l'admiration qu'il provoque, une augmentation substantielle du patronage qu'elle commande déjà.

**Leduc & Daoust** Marchands de Grains et de Produits. . . EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

SEUL VERITABLE

**Le Sirop d'Anis Gauvin**
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
**J. A. E. GAUVIN,**
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU
Comptoir des Antilles et du Levant
Vins, Cafés,
Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

COMTE, FORBES & CIE
* IMPORTATEURS *
18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.
A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032




La . . . .
Marmelade d'Orange de
UPTON,

Saison nouvelle, est maintenant prête. Empaquetée en verres de 12 et 16 onces, en cartons de 2 lbs., en canistres de 5 lbs. ou en seaux de bois de 7 lbs., elle constitue un excellent déjeuner sur toasts.

ROSE & LAFLAMME
AGENTS
400 Rue St-Paul, MONTREAL.

## ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

### Avis d'Assemblée

**L'assemblée mensuelle de l'Association des Epiciers de Montréal aura lieu jeudi prochain, le 5 mai, au Monument National, à 8 heures du soir.**

**Les principales questions à discuter seront: l'approbation de la constitution et des règlement de la Fédération des Commerçants Détailleurs de la Cité de Montréal; la fermeture à bonne heure et le colportage.**

## L'INDUSTRIE NE VIT PAS DE POLITIQUE

La Canada Wollen Mills Co. a annoncé, il y a quelque temps, comme d'ailleurs nous l'avons dit ici-même, qu'elle était dans l'obligation de fermer ses portes, le tarif préférentiel en faveur de l'Angleterre ne lui permettant pas de travailler avec profit.

C'est un BLUFF sé sont écriés en choeur les partisans du tarif de 1897, une tactique des manufacturiers dans le but de créer des embarras au gouvernement libéral et de lui forcer la main pour obtenir une plus grande somme de protection!

C'est à peu près la même antienne que chantent les journaux-partisans chaque fois qu'une industrie quelconque se plaint des méfaits du tarif préférentiel.

N'a-t-on pas vu même, il y a quelques mois, alors qu'on comptait sur des élections générales, dénoncer l'Association des Manufacturiers Canadiens comme une organisation qui tendrait plutôt à un but politique qu'à des fins industrielles pratiques.

L'Association, est-il besoin de le dire, ne demande pas à ses membres quelles sont leurs opinions en politique, elle compte parmi eux des conservateurs et des libéraux et c'est une absurdité de prétendre qu'elle se laisse guider par l'esprit de parti.

Un industriel quel qu'il soit veut, avant toute chose, en tant qu'industriel, faire honneur à ses affaires. Que ses opinions personnelles en politique le rangent sous la bannière du chef libéral ou du chef conservateur, il demandera à ce chef de faire que le tarif ne soit pas une cause de ruine pour sa propre industrie. Libéraux et conservateurs sont, sous ce rapport, logés à la même enseigne. C'est pourquoi on a dit avec raison que la question de tarif ne devrait pas être une question de parti, mais une question d'affaires.

Le malheur est qu'il n'en est pas ainsi et nous en avons eu la preuve ces jours-ci encore, à propos de la Canada Woollen Mills Co., qui vient de se mettre en liquidation.

Elle avait d'abord annoncé la fermeture de ses manufactures et les journaux

de parti, ne prenant pas la nouvelle au sérieux, accusaient la Compagnie de tromper le public. Ce fut bien pis quand ils apprirent que la même compagnie avait envoyé une circulaire à ses clients leur annonçant qu'elle continuerait à accepter leurs ordres. C'était bien un BLUFF que cette prétendue fermeture, puisque la Compagnie s'engageait encore à livrer des marchandises. Il n'est pas venu à l'idée des critiques politiques qu'elle pouvait avoir des marchandises en stock à écouler. Par malheur, la compagnie annonce la vente de ses manufactures et les Tribunaux l'autorisent à se mettre en liquidation. C'est donc sérieux! Mais alors le tarif sur les lainages n'est donc pas ce qu'il devrait être pour permettre à cette industrie de prospérer au Canada? Ce n'est pas cela, va vous répondre un organe de parti, la Canada Woollen Mills Co. devait avoir de l'eau dans son capital.

Aux yeux de ces organes de parti, le gouvernement est infaillible, le tarif qu'il a établi repose sur des principes intangibles et les industries qui succombent ou ne battent que d'une aile n'ont qu'à s'en prendre à elles-mêmes, à leur mauvaise organisation, à une administration peu progressive, à un outillage démodé ou à tout autre motif indépendant de la question de tarif.

Au point de vue du parti, de tels raisonnements peuvent avoir quelque effet sur les masses qui ne pensent que d'après leur organe; mais ils sont nuisibles à la prospérité du pays.

L'industrie ne vit pas de politique mais d'affaires.

---

### J. A. Mathewson & Co., Montréal

Cette maison, une des plus anciennes de la place de Montréal, fondée il y a soixante et dix ans par M. Samuel Mathewson, fait un commerce considérable dans toute l'étendue du Dominion et dans la province de Québec en particulier, dans les lignes de l'épicerie: Thés, Cafés, Epices, Mélasses et Epiceries générales.

C'est une maison de confiance où la haute probité en affaires est le principe dirigeant du commerce et où la prompte attention aux commandes et l'exécution rapide des ordres est de tradition. C'est ce qui explique, qu'en dépit de l'âpreté toujours croissante de la concurrence, la firme de MM. J. A. Mathewson & Co. est aujourd'hui encore au premier rang parmi les maisons de gros dans la ligne de l'épicerie.

---

### Le Noir à Chaussures qui ne s'enlève pas.

Ce Noir à Chaussures ne nécessite pas l'emploi préalable d'un liquide, comme son nom l'indique: "Two in One" — "Deux dans Un" — il combine les deux préparations, teinture et pâte.

Le "Two-in-One" constitue un vernis durable, brillant, rapidement appliqué. Il est fabriqué par The F. F. Dalley Co., Limited, Hamilton, Canada.


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande

Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers

142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

**A. RACINE & CIE**

**MPORTATEURS EN GROS DE**

**Marchandises Sèches**

**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**

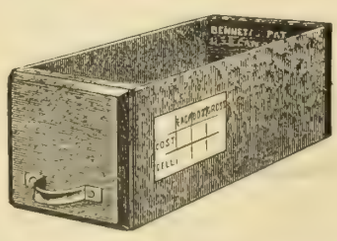
**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**

**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**

**J.E. ROCHETTE, Représentant.**

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**





Mercredi, 27 avril 1904.

LES essais de navigation fluviale n'ont pas été un succès jusqu'à présent. Une goélette, partie de Québec avec une cargaison générale pour le bas du fleuve, a été frappée par la glace flottante et n'a pu éviter d'être submergée qu'en gagnant la rive. Un premier steamer venu de Sydney, Cap Breton, avec un chargement de charbon, est entré dans le port dimanche dernier, le 24 avril, à destination de Montréal, mais il n'a pu remonter, les glaces obstruant encore le chenal, en haut de Québec. Les préparatifs se continuent en vue de profiter des avantages du transport par eau dès que la débâcle se sera effectuée; mais, en attendant, le commerce est encore paralysé. De fait, malgré quelques jours de soleil, la température se tient au froid, et c'est à peine si la campagne avoisinant Québec se découvre de neige. Il va sans dire que les travaux des champs ne sont pas encore commencés. D'un autre côté, il s'est fait une raisonnable quantité de sirop et de sucre d'érable durant cette semaine, et la prévision est que, en définitive la récolte va être presque dans la moyenne des années ordinaires.

× × ×

Le commerce de détail, dans les nouveautés, a pris depuis quelques jours, un élan qui ne se ralentira plus: magasins de modes, ateliers de confection de vêtements, salons de couture et de chapellerie, tous ces établissements regorgent de commandes, et les centaines d'ouvriers et ouvrières suffisent à peine à la besogne. Les ventes ont aussi augmenté avec la clientèle; c'est l'époque active pour les affaires, et nos marchands en sont tout réjouis. L'on a remarqué que, dans le quartier Saint-Roch les maisons de nouveautés et de modes dans le gros comme dans le détail, croissent en nombre et en importance ce printemps. Grâce aux nombreuses succursales luxueusement installées dans ce quartier commercial et confiées à l'administration de représentants absolument qualifiés sous tous les rapports, les établissements de gros de Montréal et de Toronto font aujourd'hui, nous dit-on, dans Saint-Roch, un volume d'affaires qui dépasse de beaucoup celui des marchands de gros de la Basse-Ville. Ce qui se fait présentement indique que le commerce prend cette année une extension plus considérable encore, étant largement alimenté par la

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé..... 14,000,000.00**
**Fond de Réserve..... 10,000 000.00**
**Profits non Partagés..... 373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président.
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général.
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales
W. S. Clouston, Insp. Retours des Succursales.
F. W. Taylor, Asst. Inspecteur.
F. J. Hu er, Asst. Insp. N. O. et C. B.
James A rd, Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E,
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba**
Winnipeg, Man.
Brockville, Toronto, Portage Laprairie
Chatham, do rue Yonge Brandon, Man.
Collingwood Wallaceburg. Gretna, "
Cornwall, **Prov. Québec :** **Territoires, N.O.**
Deseronto, Montréal, Calgary, Alberta.
Ft. William, do Ouest, Edmonton, "
Goderich, do rue Seigneurs, Indian Head, Ass.
Guelph, do Pte St-Charles. Lethbridge Alberta
Hamilton, Québec, Raymond "
" Sherman Ave **Pro. Maritimes :** Regina, Ass'a.
Kingston, Chatham, N. B., **Colombie Ang.**
Lindsay, Fredericton, N. B., Armstrong.
London, Moncton, N. B., Greenwood,
Ottawa, St-Jean, N. B., Nelson,
Paris Amherst, N. E New Denver,
Perth, Glace Bay, N. E. New Westminster
Peterboro, Halifax, N E. Rossland,
Picton, Vancouver
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNI

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Écosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.



# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ - - - - - $329,465**
**RESERVE - - - - - - - 75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales :**

St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.

Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.



Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.


clientèle marchande de la ville et de la campagne.

× × ×

La grève des peintres se continue. De côté et d'autre, l'on s'obstine à ne vouloir point faire de concessions. Les patrons se coalisent et se tiennent comme un seul homme pour venir à bout des ouvriers, auxquels ils refusent le droit d'appartenir à des unions de travail. On peut dire que cette obstination a pour conséquence d'empêcher l'exécution de beaucoup de travaux importants, au détriment des affaires en général. Les intéressés prétendent qu'il vaut mieux FAIRE UN MAITRE, comme ils disent, dès maintenant, et ils sont résolus de lutter jusqu'au bout. C'est une sérieuse affaire qui va se trouver compliquée, la semaine prochaine, par la grève probable des menuisiers. Déjà, les patrons-menuisiers, saisis d'une demande d'augmentation de salaire de leurs employés, se sont réunis et ont décidé de n'en rien faire, à moins que ces employés n'appartiennent à aucune union. Déjà même, plusieurs de ceux-ci ont été congédiés, et pour être mieux en mesure de faire face à la situation, les patrons refusent de prendre des contrats. On comprend que ces difficultés sont une entrave aux affaires, et la perspective est loin d'être encourageante.

× × ×

Beaucoup d'animation dans les fabriques de chaussures. Le grand incendie de Toronto a forcé les marchands de cette ville de renouveler leurs commandes, et le résultat est une activité dévorante pour exécuter les ordres reçus. Cela vient bien à propos.

× × ×

A Québec comme ailleurs, les compagnies de Crédit ont été très populaires, durant quelques mois, et ont vu la clientèle affluer à leurs bureaux.

La chance a favorisé un certain nombre de Québecois, et l'on a vu les bureaux assiégés par de nombreux clients, avides de recueillir, après un certain nombre de versements hebdomadaires, une somme équivalente à près de trois fois la somme versée. L'on remarquait déjà que les vieux clients, qui avaient touché une première fois, n'avaient aucune propension à renouveler l'expérience. Aujourd'hui, pour des causes connues, ce genre d'affaires a bien diminué, et le public, informé par les dénonciations faites dans la presse, à la législature et dans le Parlement fédéral, se tient prudemment à l'écart. Les porteurs de contrats sont dans des transes faciles à deviner. La plupart abandonnent de payer, quelques-uns espèrent encore, et continuent leurs versements. C'est la fin d'une gigantesque exploitation de la crédulité publique.

× × ×

Pas de changement dans les cotations de la semaine dernière. L. D.


## BANQUE D'HOCHELAGA

**MONTREAL.**

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**
*Gérant-Général.*

Montréal, 19 Avril, 1904.



# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ..... $1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00**
**PROFITS INDIVIS..... 69,704.27**

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Intérêts alloués sur dépots d'épargnes."



ARTHUR GAGNON, Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,

**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - } Londres
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# LA BANQUE NATIONALE.

AVIS.–Lundi le 2 de mai prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera fermé depuis le 16 au 30 avril prochain inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse-Ville, mercredi, le 18 mai prochain, à 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'assemblée, c'est-à-dire, avant trois heures p. m., mercredi, le 11 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,
Gérant.

Québec, le 18 mars 1904.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.

**Capital Autorisé** ..... **$ 5,000.000.00**
**Capital Payé**..... **3,000,000.00**
**Fond de Réserve**..... **2,850,000.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P. Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst -Ins

SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O, Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O, Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


## UN PRIX A GAGNER

L'Association des marchands de beurre, à Berlin [Verein Berliner Butter Kaufleute] et d'autres Associations agricoles ayant constaté qu'en Allemagne, l'on falsifiait le beurre non seulement au moyen de margarine, mais encore à l'aide de diverses autres graisses, a décidé de mettre au concours les questions qui suivent:

1°. Un prix de 3,000 marks pour l'indication d'une méthode permettant de déceler la graisse de palme dans le beurre;

2°. Un prix de 2,000 marks pour l'indication d'une méthode permettant de déceler le saindoux dans le beurre;

3°. Un prix de 1,000 marks pour l'indication d'une méthode permettant de déceler la graisse de palme dans le saindoux.

Ces méthodes devront pouvoir être appliquées, dans les laboratoires institués à cet effet, dans le cours d'une journée et ne pas donner lieu à une dépense de plus de 6 marks par analyse. De plus, elles devront permettre de constater avec certitude un mélange de 15 0/0.

## ESPRIT D'ENTREPRISE

Nous apprenons de source autorisée que MM. Amiot, Lecours et Larivière, les marchands de ferronneries de la rue Saint-Laurent, viennent d'acheter, sur la rue Craig, une importante propriété, dans laquelle ils installeront un commerce de ferronneries en gros.

## Articles de Fumeurs

La Maison Genin, Trudeau et Cie fait une spécialité de tout ce qui se fabrique de plus désirable dans la ligne des Articles pour Fumeurs.

Le volume de ses importations de tous les marchés primaires lui permet de faire bénéficier ses clients de prix particulièrement avantageux. Nous référons le lecteur à l'annonce de cette firme dans le présent numéro.

**Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.**


# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur; Expert représentant "The Account, Audit Co'y, Limited of New York. Spécialité: Audition de livres et organisation de comptabilité d'après méthode appelée "Balance Sheet System of Accounts."
**15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

# BANQUE PROVINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL:**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . Président. Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur, Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gerant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q.; St. Guillanme d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur. (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu à son bureau principal, 176 rue Saint-Jacques,

**Mardi, le 3 Mai prochain, à midi,**

Pour la réception des rapports et états annuels, et l'élection des directeurs.

Par ordre du bureau,

A. P. LESPERANCE,
Gérant.

Montréal, le 31 mars 1904,

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

# Assurances

## ASSURANCES SUR LA VIE

### La Prime Naturelle

NOUS avons vu, dit le "Life Insurance Independent", que la prime nette annuelle d'une police ordinaire sur la vie à l'âge de trente-cinq ans, basée sur la Table d'Expérience de Mortalité Américaine, à 3 1-2 % d'intérêt, est de $19.91 ou, plus exactement de $19,90726. C'est le montant net mathématiquement nécessaire à verser annuellement pendant leur vie par chacun des 81,822 membres de notre Compagnie hypothétique, pour pouvoir payer $1,000 à chaque décès, jusqu'à ce que les trois derniers membres décèdent à l'âge de quatre-vingt-seize ans. En se référant à la Table de Vérification, on verra que ce montant payé par chacun des 81,822 membres, produit la première année la somme de $1,628,851.83, alors que les réclamations pour décès auxquelles on devra faire face dans cette année ne sont que de $732,000. Nous avons, par conséquent, collecté beaucoup plus qu'il n'était nécessaire pour le paiement des pertes courantes, mais il a été prouvé dans la Table de Vérification que l'excès collecté dans les premières années sera absolument nécessaire à une période plus avancée, quand les membres seront plus âgés, et que le taux de décès sera plus élevé. Il est évident, par conséquent, que si nous devions seulement collecter les sommes suffisantes dans n'importe quelle année pour payer les pertes de cette même année, nous devrions imposer dans les années subséquentes une prime allant continuellement en augmentant.

Par exemple: sur les 81,822 personnes, âgées de trente ans que comprend notre Compagnie hypothétique, 732, d'après la Table de Mortalité, seront décédées à la fin de l'année et nécessiteront à cette époque le paiement de $732,000. Pour nous procurer ce montant, nous aurions dû collecter des membres au commencement de l'année une prime suffisante au total pour parfaire la valeur actuelle de cette somme; c'est-à-dire un fonds, que, à 3 1-2 % d'intérêt, s'élèverait à $732,000 à la fin de l'année. La valeur de $1.00 due dans un an est de $0,966184, dès lors la valeur actuelle de $732,000 est de $707,246.69 ($0,966184 x 732,000 = $707,246.69). En divisant ce montant par 81,822, le nombre des membres vivants au commencement de l'année, nous obtenons $8.64, c'est-à-dire que si chaque membre au commencement de l'année paie une prime nette de $8.64 ou plus exactement de $8,64372, nous aurons un fonds d'assurance totale de $707,246.69 qui, à 3 1-2 % d'intérêt, s'élèverait à $732,000 au bout de l'année, soit exactement assez pour le paiement des réclamations accrues.

Au commencement de la seconde année nous avons 81,090 membres encore vivants dont 757 seront morts à la fin de l'année, nécessitant le paiement à cette époque de $737,000. La valeur actuelle de cette somme due dans un an est de $712,077.61, qui est donc le montant à collecter au commencement de l'année. En divisant par 81,090, nous obtenons $8.78 qui est la prime nette à payer par chaque membre dans la seconde année. Par un procédé semblable, nous trouvons que la prime nette pour la troisième année à l'âge de 27 ans est de $8.92.

La prime ainsi déterminée, s'appelle la "Prime Naturelle", pour la distinguer de la "Prime de Nivellement" (Level Premium) dont nous avons déjà parlé, qui est une charge fixe qui ne peut jamais être accrue et qui est suffisante pour le coût tant actuel que futur. La Prime Naturelle représente le coût courant réel, et s'accroît chaque année à mesure que l'assuré avance en âge et en proportion de la probabilité de sa mort. Cette forme d'assurance s'appelle également parfois l'assurance à "Taux Gradué" (Step-Rate). Elle est la même que l'assurance à terme annuel déjà décrite. Dans les âges de jeunesse, la prime naturelle ne s'accroît pas rapidement, mais elle avance à un taux véritablement élevé quand l'assuré approche des limites de la vie, comme on le verra par la table suivante:

| Age | Prime Naturelle |
|---|---|
| 35 | $ 8.65 |
| 36 | 8.78 |
| 37 | 8.92 |
| 40 | 9.46 |
| 50 | 13.31 |
| 60 | 25.79 |
| 70 | 59.89 |
| 80 | 139.58 |
| 90 | 439.18 |
| 95 | 966.18 |

Le système d'assurance à prime naturelle n'est pas scientifiquement correct parce qu'il assume que la mortalité sera d'accord avec la Table de Vie, alors que l'expérience démontre que, par suite de l'impopularité du système, la mortalité s'accroît par le retrait des bons risques. Elle ne s'est pas montrée populaire dans la pratique pour la raison que généralement les gens ne goûtent pas l'idée d'un taux d'accroissement qui, comme on le verra par la Table précédente, devient prohibitive dans le vieil âge. Le système plaît toutefois à un nombre limité de personnes qui assument qu'elles auront besoin d'assurance pour une courte é-

**La Sauvegarde**
COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.
Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
BASES SCIENTIFIQUES
Capital, 1,000.000
SECURITE PARFAITE
ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.
Demandez notre Brochure Explicative.

LA
**Provident Savings Life**
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.
LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS
Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.
Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Trente jours de Grace**
pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la
CANADA LIFE
Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges
ACCORDES PAR la CANADA LIFE

**Western**
Assurance Co.
Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine
INCORPOREE EN 1851
CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678 337
Bureau Principal: TORONTO, Ont.
Hon. GEO. A. COX, President.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.
Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

riode seulement et, les débours présents étant petits, elles peuvent voir sans anxiété le prix plus élevé des dernières années. Plusieurs ordres fraternels marquants ont opéré d'après ce système avec quelque degré de succès mais n'ont pas fait de progrès dans les années récentes. L'expérience a montré que, à mesure que le taux croissant devient de plus en plus prononcé avec l'âge qui avance, les assurés sains se retirent, alors que les invalides sont enclins à rester; de sorte qu'il s'opère une constante sélection contraire à la Compagnie.

L'assurance à prime naturelle ne comprend pas l'accumulation de réserves, dès lors il n'est pourvu qu'au coût courant et il n'y a alors rien à réserver pour emploi futur.

La principale source de dépenses dans une Compagnie d'Assurance sur la Vie est le coût des nouvelles affaires. Ordinairement l'agent qui place une police reçoit une commission pour ses services, qui peut être un percentage de la première prime seulement, sous le nom de "Courtage", ou elle peut comprendre un plus petit percentage pour un nombre déterminé de primes subséquentes nommées "Commission de Renouvellement". Bien que se rapportant aux primes subséquentes, la commission de renouvellement est en fait une partie du coût des nouvelles affaires, et c'est évident du fait que l'agent est enclin à accepter un courtage, ou commission de primes moins élevée, par l'offre d'un renouvellement substantiel. De plus, il arrive souvent que l'Agent recevant la Commission de Renouvellement n'ait absolument rien à faire avec la collection des primes subséquentes, le contrat pourvoyant même dans certains cas à la continuation de renouvellements après le décès de l'agent ou après la cessation de ses relations avec la Compagnie.

Il y a d'autres genres de dépenses qui appartiennent en partie au coût de l'assurance nouvelle et en partie au coût des anciennes assurances et qu'il serait tout-à-fait impossible de diviser exactement entre les deux. En somme, bien qu'une Compagnie pour sa propre information, puisse déterminer approximativement le coût relatif des nouvelles et des vieilles affaires il n'y a pas de chiffres à tirer des rapports d'assurance ou des états annuels dont on puisse se servir convenablement ou raisonnablement comme base de comparaison entre compagnies; et ne serait-il pas possible de trouver quelque système de rapporter de tels chiffres, qui serait uniforme dans la manière de procéder comme entre les diverses Compagnies.

On peut établir d'une façon certaine que le chargement ordinaire d'une prime d'Assurance sur la Vie n'est jamais suffisant dans la première année pour faire face aux dépenses incidentes pour assurer les affaires. Par exemple, si la prime grosse d'une police ordinaire sur la Vie à l'âge de 35 ans, d'après la Table d'Expérience Américaine, à 3 1-2 % d'intérêt ,est de $27.88, nous trouvons, en déduisant la prime nette de $19.91, que le chargement est de $7.97. Les principaux chefs de dépense la première année seront la commission de l'agent, disons 40 %, ou $11.55 et les droits d'examen médical, $5.00, soit pour ces deux items seulement $16.15 ou plus du double du montant de chargement. On ne peut rien retrancher de la prime nette, la différence de $8.18 doit provenir des gains et des économies accumulés.

Dans le cas de Compagnies nouvelles ou autres qui n'ont accumulé que de petits surplus, la police parfois pourvoit à ce que le contrat sera évalué la première année comme assurance à terme, la police d'assurance régulière sur la Vie commençant une année plus tard. Cette méthode est diversement désignée comme système à "Terme Préliminaire ou système à "Terme de Première Année", et a été adoptée par la plupart des Compagnies organisées dans les années récentes. Dans le cas d'une Police sur la Vie ordinaire à terme préliminaire à

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ** **Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,** **Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

**Tél. Bell Main 3294.**

**VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.**

**20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.**

**Capital, $250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

**FONDS ACCUMULES DE L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS**

Les chiffres suivants donnent le total des Fonds accumulés de l'Ordre au 1er janvier des différentes années mentionnées, la période couverte allant de 1903 à 1904

| | | |
|---|---|---|
| 1er Janvier, 1883 | $ 2,967 93 | |
| " 1884 | 10,857 65 | |
| Augmentation en 12 mois | | $7,889 72 |
| 1er Janvier, 1886 | $29,802 42 | |
| " 1887 | 53,981 28 | |
| Augmentation en 12 mois | | 24,178 86 |
| 1er Janvier, 1889 | $117,821 96 | |
| " 1890 | 188,130 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $70,308 40 |
| 1er Janvier, 1892 | $468,798 20 | |
| " 1893 | 580,597 85 | |
| Augmentation en 12 mois | | $171,799 65 |
| 1er Janvier, 1894 | $ 858,857 89 | |
| " 1895 | 1,187,225 11 | |
| Augmentation en 12 mois | | $328,367 22 |
| 1er Janvier, 1896 | $1,560,373 46 | |
| " 1897 | 2,015,484 38 | |
| Augmentation en 12 mois | | $455,110 92 |
| 1er Janvier, 1897 | $2,015,484 38 | |
| " 1898 | 2,558,832 78 | |
| Augmentation en 12 mois | | $543,348 40 |
| 1er Janvier, 1898 | $2,558,832 78 | |
| " 1899 | 3,186,370 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $627,587 58 |
| 1er Janvier, 1899 | $3,186,370 36 | |
| " 1900 | 3,778,503 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $592,133 22 |
| 1er Janvier, 1900 | $3,773,502 58 | |
| " 1901 | 4,477,792 22 | |
| Augmentation en 12 mois | | $699,288 64 |
| 1er Janvier, 1901 | $4,477,492 22 | |
| " 1902 | 5,224,854 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $747,062 36 |
| 1er Janvier, 1902 | $5,224,854 58 | |
| " 1903 | 6,219,071 17 | |
| Augmentation en 12 mois | | $994,216 59 |
| 1er Janvier, 1903 | $6,219,071 17 | |
| " 1904 | 7,453,303 14 | |
| Augmentation en 12 mois | | $1,234,236 97 |

Pour toute information, s'adresser à tout officier ou membre de la Société

HON. DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême.* COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprême.*

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.** **BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES**

l'âge de trente-cinq ans, la prime nette dans la première année serait simplement la prime naturelle ou le taux à terme annuel qui est de $8.64 comme indiqué ci-dessus. La pratique des Compagnies à terme préliminaire est, cependant, de charger la même prime grosse la première année comme les années subséquentes. Si la prime grosse est de $27.88, nous aurons, après avoir déduit la prime nette de $8.64, un chargement de $19.24 la première année. En déduisant $5.00 pour un examen médical il reste une balance de $14.24 ou 51 % pour commissions et autres dépenses.

Dans l'évaluation d'un tel contrat, la Compagnie n'est naturellement débitée d'aucune réserve à la fin de la première année, mais durant la seconde année et les années subséquentes, la prime nette requise sera celle correspondant à l'âge de 36 ans, l'âge atteint par l'assuré quand commence la Police sur la Vie régulière. Dans ce cas, alors, la prime nette de la seconde année et des années subséquentes sera de $20.55 au lieu de $19.91 et, si ce montant est déduit de la prime grosse de $27.88, la balance $7.33 sera le chargement permanent.

Le système à terme préliminaire n'est pas susceptible de fortes objections quand il s'applique à une police de vie ordinaire, sauf dans le montant de $27.88 pour assurance à terme durant une simple année, dont le coût naturel est seulement de $8.64. Cette objection devient importante quand le système s'applique aux polices sur la vie à paiement-limité et aux polices de dotation comme on peut le voir dans la Table suivante:

| Polices à l'âge de 35 ans. | Primes grosses. | Coût naturel net. | Chargement. |
|---|---|---|---|
| Vie ordinaire. . | $ 27.88 | $8.64 | $19.24 |
| Vie. 20 paiements | 36.87 | 8.64 | 28.23 |
| Vie. 10 paiements | 57.72 | 8.64 | 49.08 |
| Dotation. 20 ans. | 52.13 | 8.64 | 43.49 |
| Dotation. 10 ans. | 108.41 | 8.64 | 99.77 |

L'absurdité grotesque de tels taux pour l'assurance à terme atteint son maximum dans une forme de police de dotation à terme préliminaire offerte par quelques compagnies, soit comme contrat pour 10 ans ,soit comme contrat à dix paiements avec une période de dotation plus longue. La prime annuelle pour dix ans est $100, alors que le bénéfice de décès dans la première année est seulement $120, et croissant graduellement ensuite. Dans ce cas, cependant, il y a une charge durant la première année de $100 pour une assurance au montant de seulement $120. Comme la prime naturelle pour ce montant d'assurance à l'âge de 35 ans serait seulement $1.04, nous avons dans ce cas une prime grosse de $100, une prime nette de $1.04 et un chargement de $98.96.

Cette objection au système à terme préliminaire a été en grande partie éloignée par quelques Compagnies en limitant le chargement sur d'autres formes de polices au même montant que pour la police sur la vie ordinaire et en reportant la balance de la prime à la réserve.

Un des principes fondamentaux sur lesquels le contrat d'Assurance sur la Vie est basé est, que le bénéficiaire doit avoir un "Intérêt Assurable" dans la vie de l'assuré. Comme dans d'autres cas impliquant la définition légale des termes, il peut y avoir parfois doute si cet intérêt existe ou non. A un point de vue général, on peut établir que quand la parenté entre l'assuré et le bénéficiaire est telle que le dernier doit désirer naturellement que le premier continue à vivre, il existe un intérêt assurable. Une telle parenté est celle qui existe entre mari et femme, père et enfant et autres proches parents. Les relations entre tuteur et pupille ou entre patron et client créent un tel intérêt. Un créancier a un intérêt assurable dans la vie de son débiteur pour l'étendue de sa dette. L'employé peut avoir un intérêt assurable dans la vie de l'employé et vice-versa. Une corporation a un intérêt assurable dans ses officiers, ses surintendants et ses contre-maîtres et un associé dans les membres de la firme. En Angleterre, les propriétaires de places d'amusement sont considérés avoir un intérêt assurable dans la vie du Roi dont le décès infligerait une perte pécuniaire à leurs affaires. Ainsi, pour la même raison, les souscripteurs au capital-actions d'une nouvelle corporation peuvent avoir un intérêt assurable sur la vie du promoteur de l'entreprise.

Il est de règle générale que le bénéficiaire d'une police d'assurance sur la Vie qui n'a pas d'intérêt assurable dans la vie de l'assuré ne peut recouvrer aucune partie des sommes provenant de la police. Un tel contrat serait simplement un pari sur le hasard d'une existence à laquelle le bénéficiaire n'a aucun intérêt, sinon de désirer qu'elle cesse. Les tribunaux Canadiens ont fait cette distinction que quand l'assuré, et non le bénéficiaire, paie les primes d'une telle police, le contrat est valide.

Il est généralement admis qu'un créancier qui possède une assurance sur la vie d'un débiteur ne peut recouvrer sur la somme provenant de la police qu'une somme égale au montant de la dette avec intérêt, plus les primes qu'il pourrait avoir avancées. La balance retourne aux héritiers ou à la succession des assurés.

Une méthode favorite de combattre l'assurance fraternelle est de démontrer que l'ancien genre d'assurance est réellement meilleur marché. Par exemple: On citera une assurance sur la vie en 20 paiements, à l'âge de 35 ans sur laquelle

(Etablie 1853)
**The Phenix Insurance Company**
**OF BROOKLYN**
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30
Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**LE CREDIT COMMERCIAL**
Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"
Tel. Bell. Main 3555. MONTREAL
Spécialité : Achat, Collection et règlement de comptes. Une visite sollicitée.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**
d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la Cite de Montreal.
ÉTABLIE EN 1859
Capital autorisé - - - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10
Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - - - Président.
J. B. LAFLEUR, - - - - - Gérant
Bureau Principal :
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL
On demande des agents pour les localités non représentées.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**
Incorporée par l'état de New-York.
**La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.**
**ACTIF : $105.656,311.60.**
A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.
**LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Réclamations payées..... | Par jour | 359 | |
| Polices échues..... | | 6.297 | |
| Nouvelles Assurances inscrites | | $1,303,559.00 | |
| Paiementsaux porteurs de Polices et addition à la Réserves... | | $98,582.00 | |
| Actif accru ..... | | $53,841.00 | |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion, pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, **$1,800,000.00.**
$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

**On demande des agents responsables pour la campagne.**
**L'ASSURANCE**
**MONT-ROYAL**
La seule Compagnie locale ayant un
**CAPITAL ACTIONS**
**Bureaux :**
1720 rue NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL
**Compagnie Indépendante (Incendie)**
Rodolphe Forget, Président.
E. Clément, Jr., Gérant-Général.

les primes pendant 20 ans se sont élevées à $700, moins dividendes $100, soit un montant payé net de $600; mais la police peut être rachetée en espèces pour $550, de sorte que le coût net réel d'une assurance de 20 ans a été de $50. Une moyenne de $2.50 par an. Dans le même temps, $1000 d'assurance dans l'ordre fraternel ont coûté $120, ou une moyenne de $6.00 par an.

Nous avons toujours douté de l'utilité d'un tel exemple. Comment pourrez-vous convaincre un mutualiste à l'esprit simple que ses taux sont trop bas pour lui garantir sûrement l'assurance, alors qu'ils sont de plus du double du coût réel de l'assurance de l'ancienne méthode? Il sera convaincu que ses taux lui donnent la sécurité et il sait qu'il est plus facile de payer $6.00 par an pour $1000 que $35, bien que, dans le dernier cas, il lui sera remboursé $550 au bout de 20 ans. Sa conclusion est qu'il doit s'en tenir à son certificat de cotisation.

En second lieu l'exemple est trompeur, car le coût réel a été notablement plus élevé que $2.50 par an. L'assuré n'a pas perçu d'intérêt sur les $29.00 par an qui ont excédé le coût de l'assurance fraternelle et cet intérêt a été une partie du coût. L'homme intelligent verra la fausseté de votre argument qui se tournera contre vous. L'exemple est parfait et aurait son efficacité si la partie que joue l'intérêt composé dans le coût était éliminée dès le début.

## L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS.

### Ses progrès

Il y a eu, mardi dernier, au Parc Sohmer une imposante démonstration par l'Ordre Indépendant des Forestiers qui peut donner une idée assez exacte des progrès accomplis au Canada dans le sens de la Mutualité et du mouvement qui s'opère dans le but d'augmenter le nombre des mutualistes et d'accroître la force de l'Ordre Indépendant des Forestiers.

La démonstration commencée par une procession s'est terminée par l'initiation, sous la présidence du Dr Oronhyatckha, de six cents et quelques nouveaux membres. C'est, depuis six mois, plus de 5000 membres nouveaux qui ont été initiés en présence du Chef Suprême de l'Ordre.

Le Dr Oronhyatckha a profité de la cérémonie d'initiation pour répondre aux attaques aussi violentes que peu justifiées dont l'Ordre a été maintes fois l'objet.

Nous donnons, d'autre part, le compte-rendu de la démonstration de mardi dernier et nous prions nos lecteurs de s'y reporter s'ils veulent se rendre un compte exact de la marche progressive de l'Ordre Indépendant des Forestiers.

## A AJOUTER A L'HISTOIRE DE L'ASSURANCE SUR LA VIE

Le *Général Anzeiger* (Moniteur général), qui paraît à Lubeck, dit l'*Argus*, a publié il y a quelque temps, sous le titre: "Les premiers Essais de l'Assurance sur la vie", un article dans lequel il est dit que ces premières tentatives peuvent remonter dans le Schleswig-Holstein, à 250 ans. C'est en effet en l'année 1653, que le commissaire Paul Klingenberg, "de bonne mémoire", fit la proposition de constituer une Compagnie qu'on nommerait: "Société portant l'utile" (en allemand: *Nutzbringende Gesellschaft*). Dans cette Société, chacun pouvait à son gré déposer une somme d'argent et jouir plus tard d'une rente croissant avec l'âge. Cette Société, d'après les différences d'âge, répartissait ses adhérents en huit classes avec 2,000 parts et chaque part devait être payée 100 thalers. Mais il ne pouvait être acheté plusieurs parts, par exemple pour sa femme, pour ses enfants ou pour des étrangers. Mais si l'un des acheteurs de parts venait à mourir, sa part allait accroître celle de ceux qui restaient, et plus il en trépassait, plus la rente des survivants devait être élevée.


**ASSURANCE CONTRE LE FEU:**

**BRITISH AMERICA ASSURANCE CO.,** DE TORONTO, ONT.
FONDEE EN 1833
Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57
Geo. A. Cox, Prés. J. J. Kennedy, Vice-Prés. P. H. Sims, Sec.

**SUN FIRE INSURANCE OFFICE,** DE LONDRES, ANGLETERRE
FONDEE A. D. 1710.
La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.
Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse $7,000,000.00
Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.
H. M. BLACKBURN, Gérant.

**MANCHESTER ASSURANCE CO.,** DE MANCHESTER, ANG.
FONDEE EN 1822
Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00
Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.
JAMES BOOMER, Gérant.

**ÆTNA INSURANCE CO.,** DE HARTFORD, CONN.
INCORPOREE EN 1819
Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98
Wm. B. CLARK, Président. W. H. KING, Secrétaire.

**HOME INSURANCE COMPANY,** DE NEW YORK
Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.
JOHN H. WASHBURN, Président. WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME
**EVANS & JOHNSON,** Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

Ce projet de Klingenberg reçut l'autorisation du roi de Danemark et le commissaire fut nommé directeur.

La guerre, malheureusement, fit sombrer cette première tontine.

### Le Filtre Noxal.

Ce filtre recommandé par la section de bacteriologie du "National Pathological Institute'' de Mexico, purifie l'eau et ne permet pas aux bactéries pathogènes ou germes de fermentation de passer au travers, tels que les germes de la fièvre Typhoïde et des affections intestinales.

De petit volume, il est facile à nettoyer et à stériliser, assurant ainsi la pureté de l'eau filtrée avec.

Tous les embouteilleurs devraient l'essayer gratis pendant un mois. Ils feront bien de s'adresser à Freyseng Cork Co Ltd, 655 rue St-Paul, Montréal.

### Mocha Authentique

A 14 1-2c vert, ou 18c rôti — chaque grain garanti: voilà ce que vous offre The New-York Coffee Co. Limited, de London Ont.

Elle offre également du Java Plantation Privée, à 19c vert et 23c rôti.

Ou encore du Maracaïbo à 10 3-4c vert et 13 1-2c rôti.

Une commande d'essai justifiera la prétention de cette firme, de ne vendre que des cafés authentiques — à des prix corrects. Avis aux jobbers.

STENCILS - BURNING BRANDS
STEEL STAMPS & DIES
SEALS - MACH. PLATES - CHECKS

HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

Tel. Bell up 971
**The Crescent Electric Co.**
L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la
STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.

**The Accident & Guarantee Co'y.**
OF CANADA
185 rue St-Jacques, MONTREAL.

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - | $1,000,000.00 |
| " souscrit - - - - | 250,000.00 |
| Payé en espèces - - - - | 45,000.00 |
| Réserve - - - - - - | 5,000.00 |

DEPOT AU GOUVERNEMENT
Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.
Evaluation du Gouvernement, $38,583.00
FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.
Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

### EPONGES

D'après Farber und Wascher et les Corps gras industriels:

Les éponges sont d'abord lavées une fois avec de l'eau propre et sont ensuite plongées pendant vingt-quatre heures dans une solution constituée comme suit:

| | |
|---|---|
| Eau . . . . . | 9 litres |
| Acide chlorhydrique . | 1 litre |

Elles sont alors de nouveau lavées et plongées dans la solution suivante:

| | |
|---|---|
| Eau . . . . . | 10 litres |
| Brôme . . . . . | 40 gr. |

Au bout de vingt-quatre heures, les éponges les plus noires et les plus sales sont devenues entièrement blanches.

### Fromage, Beurre, ets.

Si vous voulez disposer avantageusement de votre fabrication de beurre et de fromage, adressez-vous à M. J. N. Duguay, de LaBaie, Co. Yamaska.

Il fréquente assidûment le marché depuis des années; il est en excellentes relations avec le commerce dans cette ligne et est en mesure de vous obtenir les meilleurs prix du marché et de vous assurer prompt règlement.

### Les Injecteurs Penberthy

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

THE
**NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.**
OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:
TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
**"FEDERAL LIFE"**
Bureau Principal: HAMILTON, Can.

| | |
|---|---|
| Capital et Actif .. .. .. .. .. | $2,763,960.70 |
| Surplus aux Porteurs de Polices .. .. | 1,052,760.70 |
| Payé aux Porteurs de Polices en 1903 .. | 204,018.49 |

Contrats d'Assurance les plus désirables
DAVID DEXTER, Président et Directeur-Gérant.
H. RUSSELL POPHAM, Gérant Provincial.
J. K. McCUTCHEON, Surint. des Agences.

**CANADA-FEU**
(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)
Actif - - $100,000
Une Institution Nationale Prospère.
A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.
Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL

**LONDON & LANCASHIRE**
LIFE INSURANCE COMPANY
Bureau principal pour le Canada MONTREAL
Bas prix. Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.
F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

**NATIONAL ASSURANCE CO.**
OF IRELAND
Fondée en 1822
Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.
Bureau Chef au Canada:
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
MONTREAL
H. M. LAMBERT, Gérant
Agents Spéciaux, Dépt Français
DROLET & ALARIE,
20, rue St-Jacques.
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

## PRODUITS POUR LE BLANCHISSAGE

Les lessives, sels à laver, poudres à laver et autres produits portant des noms analogues, et que l'on trouve dans le commerce, sont des mélanges de savon, de carbonate de soude et d'eau, auxquels on ajoute quelquefois du silicate de soude, et aussi parfois, des savons résineux.

Ces lessives ont généralement la composition suivante:

| | |
|---|---|
| Acides gras | 30 à 35% |
| Carbonate de soude | 30 à 35 |
| Eau | 30 à 40 |

On les prépare en faisant cuire le savon, comme à l'ordinaire et en ajoutant ensuite le carbonate de soude; ou bien on fond ensemble des copeaux de savon avec des cristaux de soude jusqu'à ce que la masse soit homogène. Dans les deux cas, on malaxe fortement le mélange puis on le coule dans des formes en fer galvanisé ou en fer blanc.

Pour avoir les lessives en poudre, on râpe le produit lorsqu'il est sec.

Les propriétés dissolvantes de la soude et des acides gras qui l'accompagnent dans les lessives sont bien connues, nous n'y insisterons pas; nous dirons seulement que le silicate de soude est un agent détersif qui forme des sels de fer insolubles, avec les traces de fer que contient parfois la soude. Quant à la résine, que certains désignent comme un produit de seconde qualité, elle constitue un excellent agent de blanchiment et elle débarrasse les tissus des matières résineuses adhérentes aux fibres, comme ne le ferait pas un alcali caustique ou un savon à base d'acides gras.

Voici, d'après une note publiée par Edouard Moride dans les "Corps gras industriels", la composition de trois qualités de lessives fabriquées en France.

### Lessives françaises recommandées

| | | | |
|---|---|---|---|
| Soude carbonatée | 45 | 50 | 55 |
| Soude caustique | 15 | 20 | 5 |
| Silicate de soude | 20 | 20 | 20 |
| Acide oléique | 3 | 3 | 5 |
| Résine | 8 | 8 | 8 |
| Lichen carragaheen | 3 | 3 | 3 |
| Eau | 6 | 6 | 4 |

Le lichen carragaheen, sorte de fucus, est une plante marine qui possède des propriétés mucilagineuses exceptionnelles.

Nous donnons ci-après d'autres formules un peu plus complexes que les précédentes, mais également bonnes:

La première est due à MM. Cerf Mayer, Levy et Edouard Philippe. On mélange et on brasse ensemble dans une chaudière:

| | |
|---|---|
| Lessive faible de soude caustique [contenant 10 kgs de soude caustique] | 500 kg |
| Colophane | 75 |
| Carbonate de potasse à 90-92° | 250 |
| Carbonate de soude à 90-92° | 400 |
| Silicate de soude ou de potasse | 75 |
| Savon d'oléine et d'huile de coco | 400 |

On obtient ainsi un savon composé qui effectue le lessivage du linge sans laisser de taches; il suffit de rincer le linge, au sortir du cuvier pour l'avoir aussi net que possible.

La seconde concerne une lessive parfumée: qui est ainsi composée:

| | |
|---|---|
| Oléine | 15 |
| Lessive de soude caustique 30°B | 15 |
| Silicate de soude 38°B | 14 |
| Soude carbonatée pure | 25 |
| Eau | 31 |
| Essence de Mirbane | 0,25 |

Verser la lessive de soude dans une chaudière à feu nu ou chauffée par la vapeur, y ajouter l'oléine et agiter jusqu'à saponification complète; puis ajouter le silicate et lorsque le mélange est complet, ajouter l'eau pour avoir un savon épais; faire cuire en continuant à agiter, puis ajouter le carbonate de soude; le produit obtenu doit être dur, on le broie ensuite. Un peu avant d'arrêter la cuisson, on a eu soin d'incorporer à la pâte, l'essence de mirbane.

Enfin, voici des lessives allemandes; on y rencontre pas mal de matières insolubles: qui les rendent peu avantageuses pour le consommateur.

### Lessive ammonine

| | |
|---|---|
| Soude carbonatée | 21,20 |
| Sulfure de calcium | 1,90 |
| Silice et argile | 36,10 |
| Carbonate de chaux | 34,80 |
| Magnésie | 1,70 |
| Eau | 4,30 |
| | 100,00 |

### Lessive dite désinfectante ozonée

| | |
|---|---|
| Carbonate de soude | 50 |
| Savon d'acide oléique | 10 |
| Argile | 10 |
| Eau | 30 |
| | 100 |

En dépit de son titre pompeux, cette lessive n'est remarquable que par l'argile qu'elle contient.

### Lessive dite adipeuse

| | |
|---|---|
| Carbonate de soude | 57,30 |
| Soude combinée | 5,84 |
| Résine | 13,80 |
| Silice | 1,73 |
| Eau | 21,30 |
| Divers | 0.,03 |
| | 100,00 |

Nous aurons l'occasion de revenir prochainement sur ce sujet.

P. D'ARLATAN.

## AVIS A NOS LECTEURS QUI DEMENAGENT

**Nous prions nos lecteurs qui déménageront vers le 1er mai de nous avertir sans retard de leur changement d'adresse, s'ils ne veulent pas subir d'interruption dans le service du "Prix Courant".**

**Thomas Ligget**
Tapis, Prélarts, Rideaux,
Draperies, Rugs, Etc.
**EMPIRE BUILDING**
2474 & 2476 rue Ste-Catherine,
MONTREAL.

**FOURRURES ! FOURRURES**



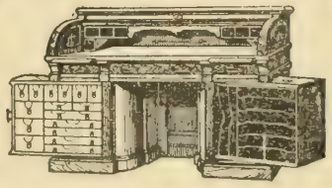
Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland, Trésorier.
**La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS**
6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**La Première Communion**
Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède nn très beau choix d'articles religieux:
LIVRES,—CHAPELETS,—MEDAILLONS,
IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour—
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO



**LE BUREAU DU JOUR**
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière premiere, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.
Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.
**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can.**
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## LA PRODUCTION DES METAUX PRECIEUX EN 1903.

La production de l'or qui avait faibli depuis 1900 à la suite de la guerre sud-africaine et de l'arrêt des mines transvaaliennes, paraît avoir dépassé de nouveau l'année dernière le chiffre de 1899 et s'être élevée ainsi au niveau le plus haut qu'elle ait jamais atteint. On ne peut encore, à cette date, si tant est qu'on le puisse jamais, avoir des statistiques tout à fait précises pour certaines contrées aurifères; mais, s'il faut en croire les résultats préliminaires communiqués par la Monnaie des Etats-Unis, qui est la première autorité en cette matière, et les évaluations toujours soigneusement établies du *Commercial and Financial Chronicle* de New-York, il n'aurait pas été extrait en 1903, moins de 15,894,541 onces d'or, valant 1702 millions de francs, contre 15,220,263 onces, valant 1630 millions en 1899. Pourtant les mines transvaaliennes, dont la fermeture et la lente reprise de production avaient causé la chute observée en 1900, 1901 et 1902, sont encore loin de battre leur plein; mais le progrès des autres champs d'or dans cet intervalle de quatre ans a fait plus que combler la différence.C'est là un excellent symptôme parce qu'il fait bien ressortir que l'accroissement de la production aurifère n'est pas dû à un seul gisement, si important soit-il, et qu'elle a ainsi plus de chance de stabilité.

On sait combien ces progrès ont été considérables depuis une quinzaine d'années. Après avoir largement dépassé une moyenne annuelle de 700 millions de francs au milieu du siècle, pendant les cinq années 1851-1855, l'extraction de l'or avait peu à peu décliné, sous l'influence de l'épuisement de placers australiens et californiens, et elle n'était plus de 1881 à 1885 que de 525 millions de dollars en moyenne; elle tomba même, en 1883, au-dessous de 500 millions de francs. C'est cette baisse qui fit naître, dans les années suivantes la crainte de voir le métal jaune ne plus suffire aux besoins monétaires de l'humanité, et contribua à faire bien accueillir par tant de personnes les tentatives de réhabilitation de l'argent et de rétablissement du double étalon.

Mais au moment même où cette agitation était la plus vive, la production de l'or remontait déjà très rapidement; depuis 1887 chaque année marquait un nouveau progrès et la moyenne annuelle de la période 1891-1895 se trouvait déjà très supérieure à celle de 1851-1855. C'est en 1896, à l'occasion de l'élection présidentielle américaine, que la campagne argentiste atteignit son maximum d'intensité. "A ce moment, dit l'*Economiste français,* elle n'avait déjà plus aucune raison d'être. Depuis, les quantités d'or extraites du sol ont été si énormes que le fantôme de la raréfaction monétaire s'est complètement évanoui: le sort de l'argent est définitivement scellé; il ne servira plus que de monnaie d'appoint, comme le cuivre et les derniers pays qui lui étaient restés fidèles se préparent à l'abandonner."

Le tableau suivant que nous publions d'après le *Commercial and Financial Chronicle*, de New-York, rend compte de la production aurifère de 1896 à 1903.

| | Onces | Dollars |
|---|---|---|
| 1896. . . . | 9,820,075 | 203,000,000 |
| 1897. . . . | 11,483,712 | 237,400,000 |
| 1898. . . . | 14,016,374 | 289,700,000 |
| 1899. . . . | 15,220,263 | 314,600,000 |
| 1900. . . . | 12,684,958 | 262,200,000 |
| 1901. . . . | 12,894,856 | 266,600,000 |
| 1902. . . . | 14,437,669 | 298,500,000 |
| 1903. . . . | 15,894,544 | 328,600,000 |

L'augmentation de la production aurifère depuis une vingtaine et surtout depuis une quinzaine d'années provient, d'abord, on le sait, de la découverte de nouveaux et très importants champs dans des régions où l'on n'en connaissait pas: au Transvaal et dans le Nord-Ouest Canadien. L'Afrique du Sud, qui ne produisait presque pas d'or jusqu'en 1887, en fournit 3,300,000 onces, en 1903, après 1,350,000 onces en 1900. Mais les deux principaux pays producteurs d'autrefois ont aussi énormément accru leur extraction. Les Etats-Unis ont beaucoup plus que doublé la leur: de 1,450,000 onces en 1883, elle est passée à 3,830,000 en 1899 pour revenir à 3,600,000 en 1903; l'Australasie a plus que triplé la sienne: 1,257,000 onces au plus bas, en 1886, et 4,300,000 en 1903: la découverte des superbes gisements du Colorado d'une part, des mines de l'Australie de l'Ouest de l'autre, ont surtout contribué à ces résultats.

Enfin deux producteurs plus modestes, l'Inde et le Mexique, qui ne jouaient aucun rôle, il y a vingt ans, produisent aujourd'hui quelque 500,000 onces chacun. De tous les pays aurifères les plus importants, l'Empire russe est seul resté stationnaire aux environs de 1,100,000 onces, malgré la découverte et la mise en exploitation de plusieurs fort riches placers en Sibérie; mais en cette contrée éloignée, beaucoup d'or échappe aux statistiques — pour échapper à l'impôt — et, jusqu'à ces dernières années, l'absence de communications avait empêché une exploitation rationnelle des gisements par les procédés mécaniques perfectionnés.

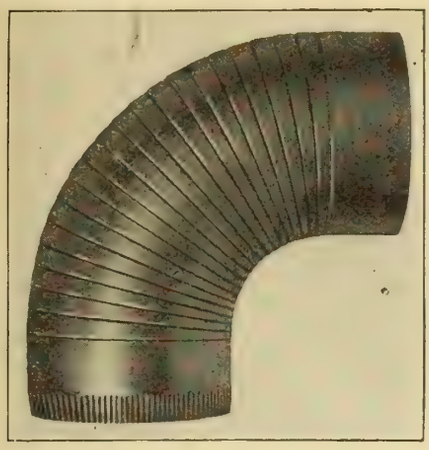
Depuis les années voisines de 1885 jusqu'à 1899, année où a éclaté la guerre du Transvaal, il y a donc eu un accroissement presque universel et très rapide de la production aurifère, mais on voit par ce que nous venons de dire que, durant ces toutes dernières années, le progrès n'a pas continué d'une manière aussi générale. Il est intéressant, pour se rendre compte de l'allure récente de l'extraction, qui peut faire présager, en une certaine mesure la marche qu'elle suivra dans un prochain avenir, de voir quelles ont été les variations, depuis 1900, dans les principaux aurifères:

Milliers d'onces fin.

| | 1900 | 1901 | 1902 | 1903 |
|---|---|---|---|---|
| Australasie | 3,730 | 3,792 | 3,949 | 4,299 |
| Afrique . . | 562 | 475 | 1,999 | 3,318 |
| Etats-Unis | 3,830 | 3,805 | 3,870 | 3,600 |
| Canada. . | 1,350 | 1,183 | 1,003 | 943 |
| Russie . . | 975 | 1,135 | 1,100 | 1,134 |
| Mexique. . | 435 | 498 | 491 | 500 |
| Autres pays. . | 1,802 | 2,006 | 2,024 | 2,100 |
| Total . . | 12,685 | 12,895 | 14,438 | 15,895 |

De ce tableau se dégage un fait digne d'être signalé et que voici: si l'on met à part la production de l'Afrique, c'est-à-dire principlement du Transvaal et, que l'on considère celle de tout le

# Coudes a Tuyaux de Poele de Davidson



Le "STANDARD" est fabriqué dans les grandeurs suivantes : 5, 6, 7, et 8 pouces.

**Quelques-unes des raisons qui font que notre Coude "Hercules" est un Vainqueur.**

Long dans la courbure- qui assure un tirage parfait.

Il n'y a pas de place pour loger de la poussière ou de la suie.

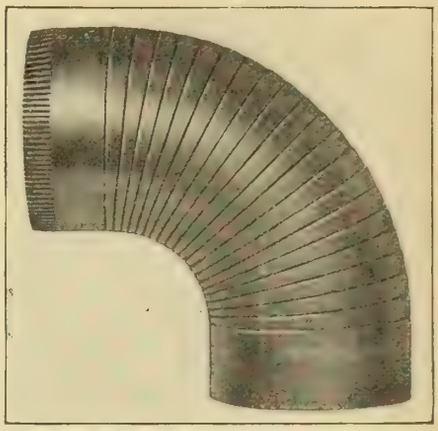
Il est ajustable et se raccorde avec les Tuyaux de toute manufacture. Il épargne du temps et du travail au montage.

Il donne l'ouvrage le plus propre.

Il a tous les avantages des Coudes anciens combinés sans aucun de leurs inconvénients.

Il est empaqueté en lots d'une douzaine. Livraison correcte assurée.

**Les Coudes "Hercules" et "Standard" sont fabriqués tous deux avec la meilleure Tole d'acier bleue polie.**



Coudes "HERCULES." Voyez comme les plis sont couchés tout autour comme à la courbure. Fabriqué en 2 grandeurs seulement : 6, 7 pcs.

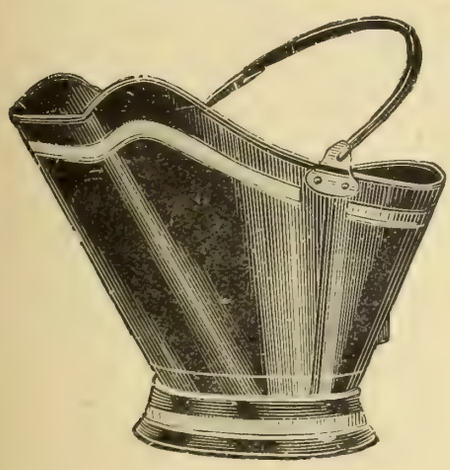
## VAISSELLE EMAILLEE. (NOS MARQUES)

**"Crescent", "Premier", "White", Colonial", "Victoria" "Star"** DÉCORÉE.







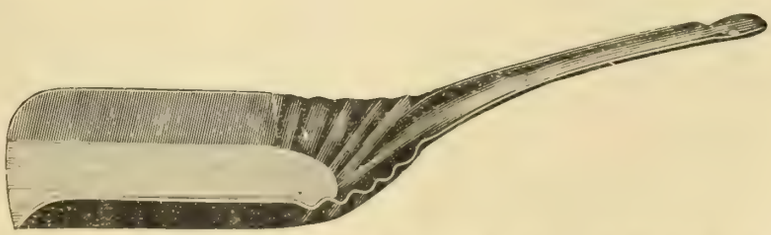


## Chaudières à Charbon Standard

**de construction solide, élégante et durable, fabriquées dans toutes les grandeurs et formes.**



**Pelles à feu, Sasse-cendres et tous les**



**Ustensiles requis pour la maison.**

## THE THOS. DAVIDSON MFG. CO, LTD.

Etablie en 1860, **MONTREAL.** Incorporée en 1895.

reste du monde, on voit qu'elle n'a qu'assez faiblement augmenté de 1899 à 1903, puisque, dans ces quatre années, elle a passé seulement de 11,554,000 à 12,577,000 onces, gagnant seulement un million d'onces; jamais, depuis 1890, on n'avait vu, en quatre ans, un accroissement aussi faible. Dans les deux dernières années, même le progrès est devenu pour ainsi dire nul et la production d'or du monde en dehors de l'Afrique, reste presque identiquement, en 1903, ce qu'elle était en 1901, l'avance prise par l'Australasie étant compensée par le recul des Etats-Unis et du Canada.

Faut-il en conclure que l'essor de cette production aurifère va s'arrêter ou se ralentir beaucoup — sauf grandes découvertes nouvelles — et qu'elle arrivera difficilement avec la remise en état du Transvaal à approcher de 2 milliards? Un coup d'œil sur les principales contrées aurifères va nous permettre, sinon de formuler des prévisions exactes, chose singulièrement hasardeuse en pareille matière, mais du moins de nous faire une opinion raisonnée.

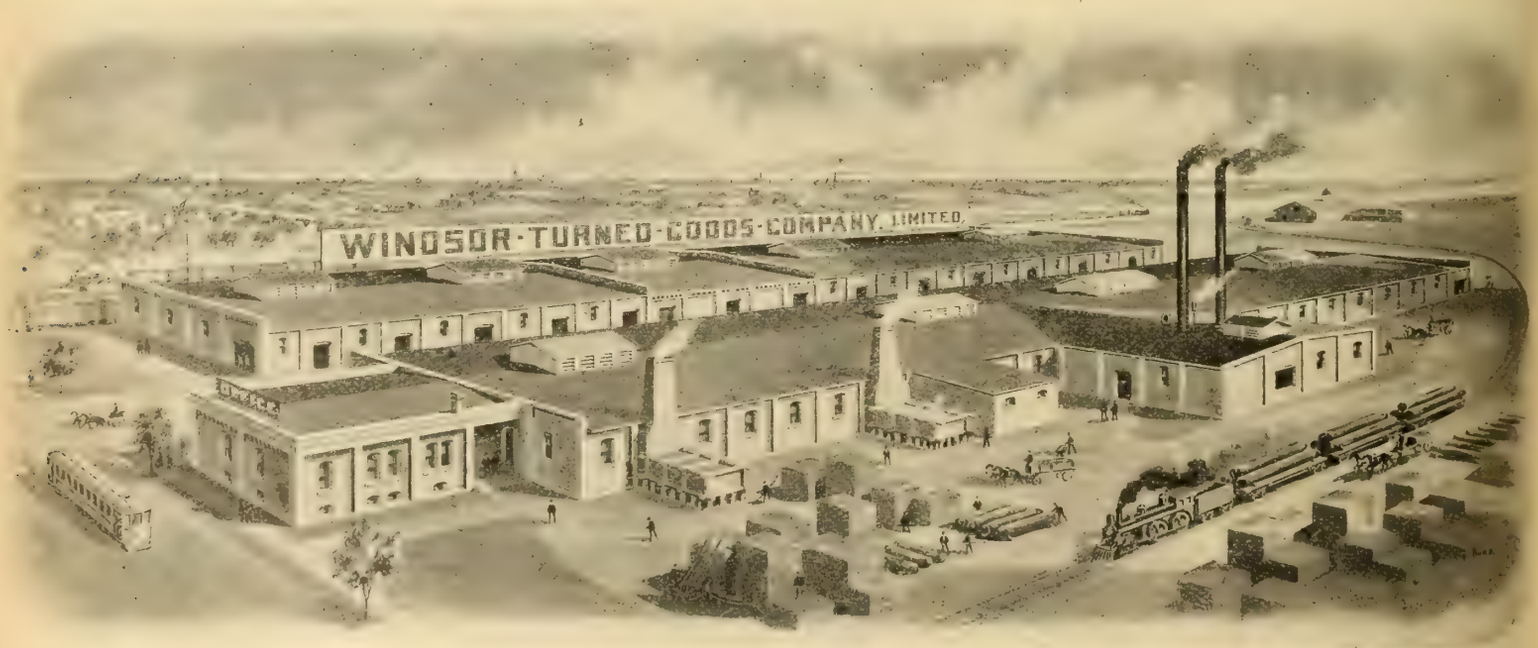
En Australasie, où l'augmentation est très marquée par rapport à l'année dernière et assez sensible même par rapport à 1899, qui avait marqué jusqu'ici le record, c'est surtout dans l'Australie de l'Ouest qu'on observe d'importants progrès. Cette seule colonie a produit 2,069,000 onces de fin en 1903 contre 1,769,000 en 1902 et 1,512,000 en 1899. Mieux administrées que par le passé, ayant enfin adopté de bonnes méthodes pour le traitement de leur minerais sulfureux, les mines ouest-australiennes ont vu s'accroître leur extraction, et plus encore leurs dividendes. Dans les autres colonies productrices d'or du Continent australien: Victoria, le Queensland, la Nouvelle-Galles du Sud, on observe un léger progrès ou un état stationnaire si l'on compare les résultats de 1903 à ceux de 1902, mais un recul peu important à Victoria, très notable au contraire en Nouvelle-Galles et en Queensland par rapport à 1899.

En Nouvelle-Zélande, où la production avait plus que doublé depuis dix ans, 1903 marque un temps d'arrêt. On avait parlé l'année dernière de grandes découvertes aurifères en Australie du Sud, vers le Centre du Continent, puis, on n'en a plus eu de nouvelles, de sorte que cette colonie, comme la Tasmanie, n'extrait qu'une quantité d'or insignifiante. A tout prendre, la probabilité paraît être pour la production continue d'augmenter en Australie, comme elle l'a fait dans ces dernières années, d'ailleurs; en ce pays où l'or semble semé un peu partout, il faudra toujours s'attendre à de nouvelles découvertes.

Aux Etats-Unis, on note un recul pour la première fois depuis 1899, et c'est un recul assez sensible. Ce qui en atténue toutefois la portée c'est qu'il paraît dû surtout à la grande grève des mineurs du principal Etat aurifère, du Colorado, dont l'extraction est ainsi tombée de 1,397,000 onces en 1902 à 1,064,000 en 1903. Cependant, la Califonie a aussi fléchi de 812,000 à 800,000 onces; l'Alaska, et particulièrement le district du Cap Nome, n'a pas non plus répondu aux espérances qu'on fondait sur lui et l'on observe également de légères réductions dans tous les grands Etats aurifères, tandis que quelques producteurs secondaires sont seuls en progrès. Au Colorado même, le fameux champ d'or de Criple-Creek paraît commencer à s'épuiser, et dans cet Etat, l'accroissement était déjà bien faible en 1902 par rapport à 1901. Il paraît y avoir quelques signes de fatigue dans les principaux gisements aurifères américains et, tout en prévoyant avec le *Commercial Chronicle* de New-York un relèvement de l'extraction en 1904, il est permis de se demander si l'on fera beaucoup plus que regagner le niveau de 1902.

Les résultats de l'année dernière ont


**L'Etablissement de la "Windsor Turned Goods Co., Limited"**



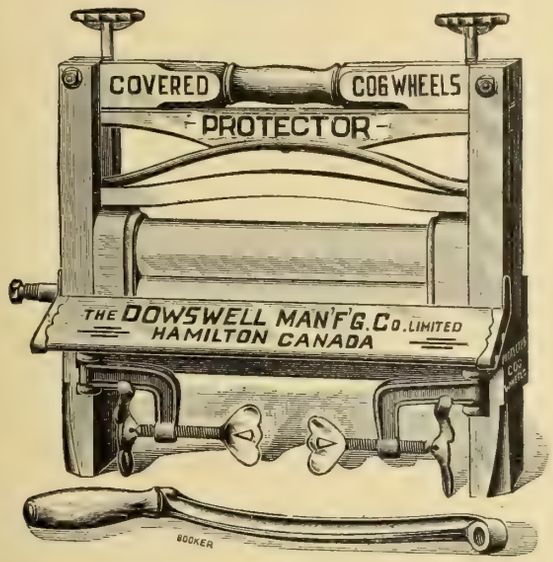

**Manufacturiers de JANTES, de PATINS de VOITURES, de BRANCARDS, de TIMONS, de MOYEUX, etc.**

**Agent: LUDGER GRAVEL, 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montreal**

# Tordeuse à Linge

# "NEW CENTURY"

GARANTIE




## SUPPORTS A BILLES D'ACIER

**Rouleaux d'une qualité spéciale, garantis de 1 à 5 ans.**
**Ressorts d'Acier Trempé.**
**Roues Dentées Couvertes.**
**Les Attaches Mobiles "SURE GRIP" pour Cuvettes, en Tole Galvanisée, en Bois ou en Pulpe.**

## Fabriqués en deux grandeurs et quatre qualités.

**ENGRENAGES COUVERTS.**

Ne permettant pas à l'eau de venir en contact avec les supports; écarte tout danger d'accident pour les enfants; augmente la durée des rouleaux; ni l'huile ni la graisse ne peuvent les atteindre; offrent une plus grande surface pour le tordage; les supports sont à découvert — faciles à lubrifier; Exige des ressorts plus longs, donne une plus grande élasticité, simplifie l'entretien de la machine. 30 autres genres de tordeuses.

# La Machine à Laver

A BILLES

# "NEW CENTURY"




## Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

**Informations complètes données sur demande.**

# THE DOWSWELL MAN'F'G. CO., LIMITED

*HAMILTON, ONT.*

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montréal.

également été médiocres au Canada, c'est-à-dire dans le district du Yukon, d'où vient presque tout l'or extrait dans ce pays; on se plaint, il est vrai, que la saison n'a pas été favorable; M. Auzias-Turenne, consul de France à Dawson-City, signale aussi les excès du déboisement comme ayant déjà détérioré le climat et aggravé la sécheresse. Certains des principaux placers sont, du reste, épuisés, et il semble douteux qu'on puisse compter sur des progrès marqués pour l'année qui commence.

La situation dans l'Afrique du sud est bien connue; la pierre d'achoppement est ici la question de main-d'œuvre. Sur le pied où l'industrie aurifère transvaalienne était montée à l'été de 1899, à la veille de la guerre, elle devait extraire environ 400,000 onces d'or fin par mois, soit près de 5 millions d'onces par an; sur le pied de janvier 1904, au contraire, 288,000 onces par mois, soit un peu moins de 3 millions et demi d'onces par an, ce qui constituerait encore un progrès sensible sur l'ensemble de 1903 où la production du Transvaal n'a pas atteint 3 millions d'onces. A l'heure actuelle, les progrès de l'extraction semblent tout à fait arrêtés; on voudrait espérer qu'ils reprendront bientôt; mais n'arrivât-on qu'à une moyenne de 310 à 320,000 onces par mois pour tout le Transvaal, le résultat de 1904 serait encore un gain de 700,000 à 800,000 onces sur 1903.

De l'Empire russe peu de choses à dire; il est clair que la guerre actuelle en rendant le Transsibérien inutilisable ou à peu près pour les transports civils, et affectant par contrecoup toute la situation économique du pays, ne saurait favoriser l'industrie aurifère; il n'y a donc pas de progrès, au contraire, à attendre de ce côté. Quant aux producteurs secondaires, à l'Inde et au Mexiquenotamment, leur industrie paraît devoir poursuivre sa marche normale, plutôt avec une tendance graduelle à l'accroissement.

Somme toute, il y a des chances pour que la production aurifère de 1904 soit assez sensiblement supérieure à celle de 1903, grâce au relèvement qu'on peut espérer aux Etats-Unis et surtout au Transvaal, encore que celui-ci soit bien long à se remettre. Elle devrait atteindre et même dépasser 1,800 millions de francs, pour s'élever ensuite un peu plus lentement que par le passé, et gagner 2 milliards quand le Transvaal sera reconstitué.

D'ailleurs, 1,800 millions à 2 milliards, n'est-ce pas là un chiffre énorme déjà, si l'on songe qu'il y a une vingtaine d'années, l'on n'extrayait que 500 millions d'or, et que de la découverte de l'Amérique à 1885, il n'en était extrait qu'environ 38 milliards.

Quant à la production de l'argent le *Commercial Chronicle* estime pour 1903 à 173 millions d'onces, chiffre égal à ceux de 1898, 1900 et 1901, c'est à-dire aux plus élevés atteints jusqu'ici, et supérieur de 6 millions d'onces à la production de 1902; la valeur commerciale, au cours moyen de l'argent pendant l'année est de 446 millions de francs. A l'exception de 1902, où la valeur de l'argent extrait était tombée à 418 milions, c'est moins qu'en aucune année depuis 1890 et même bien longtemps auparavant.

Les plus grands producteurs de l'argent restent les Etats-Unis et le Mexique avec 60 et 61 millions d'onces respectivement, puis l'Australie avec 9 millions; un grand nombre de pays se partagent les 43 autres millions d'onces. L'augmentation sur l'année précédente, proviendrait surtout des Etats-Unis, qui n'avaient produit que 55 millions d'onces en 1902. Ces chiffres sont, du reste sujet à révision; mais il est certain que la production de l'argent ne fléchit pas, en dépit de la chute des prix.

### CHOSE PROMISE, CHOSE DUE

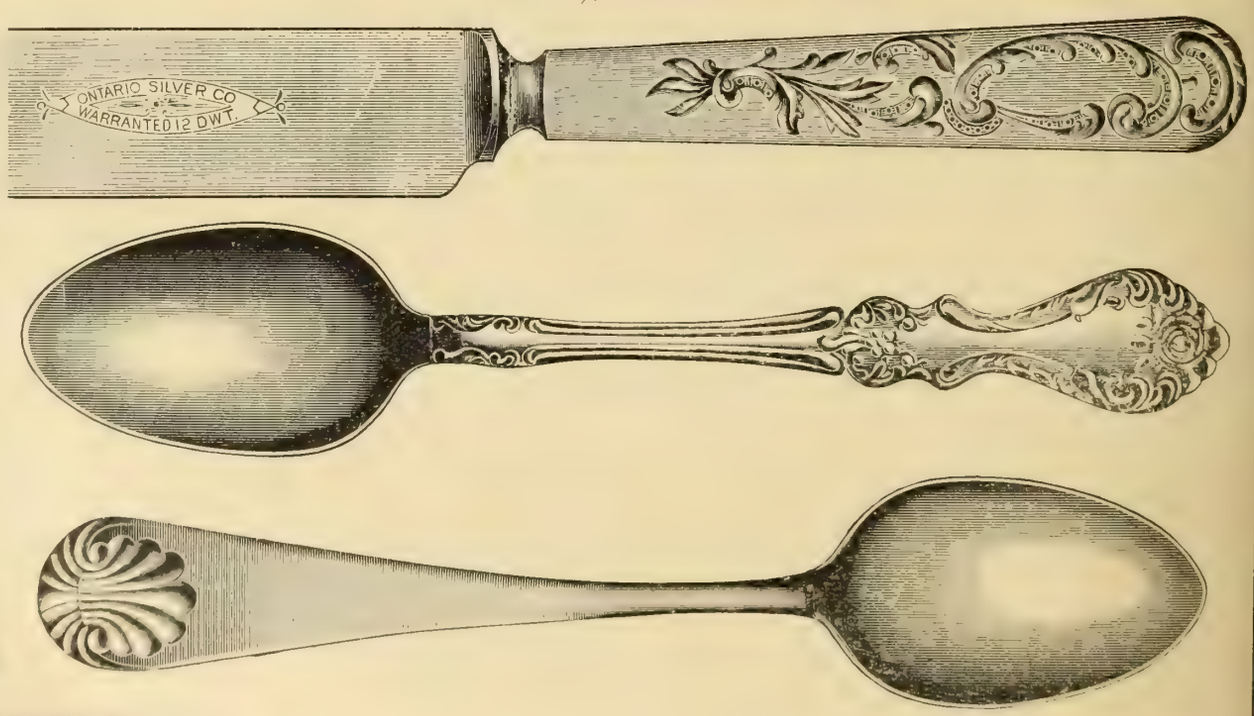
**Soyez conséquent avec vous-même. Ne dites pas une chose pour en annoncer une autre. N'imprimez pas des promesses que vous avez l'intention d'éluder.**


# Ontario Silver Company, Niagara Falls, Ont.

*L. McGLASHAN, Président et Gérant.*

*Manufacturiers . . . de . . .*

**Coutellerie de Table, de Vaisselle Plate en Nickel-Argent et Plaquée.**




*NOS REPRESENTANTS:*

PROVINCES MARITIMES—W. B. MURDOCK, Amherst, N. E.
QUÉBEC—J. McKAY ROSE, 452 rue St-Paul, Montréal.
ONTARIO—T. MORTIMER, 27 rue Front Ouest, Toronto.
MANITOBA ET NORD-OUEST—W. G. McMAHON, Winnipeg.
COLOMBIE ANGLAISE—J. BURNS, JR., Vancouver, C. A.

**Manufacture Américaine:**

E. G. CLARKE, GERANT,

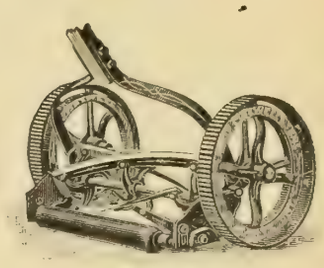
*Muncie, Indiana, U. S. A.*

# DAVID MAXWELL & SONS




BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA.



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs.

# BARATTE FAVORITE MAXWELL

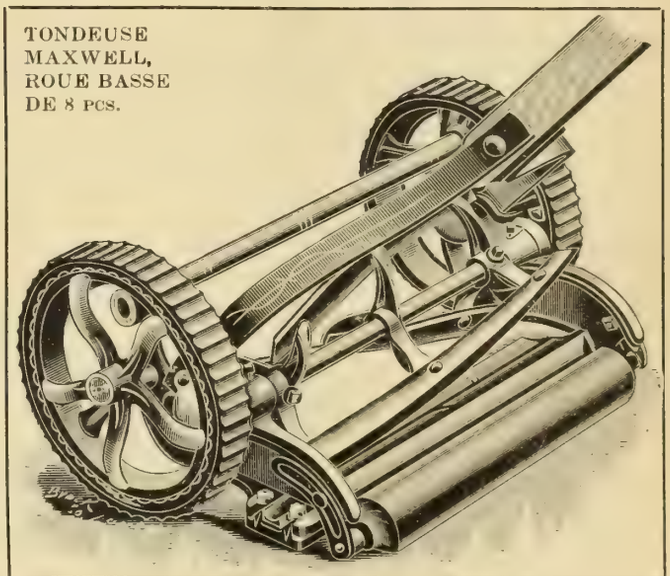
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour ls saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix. . . . . .

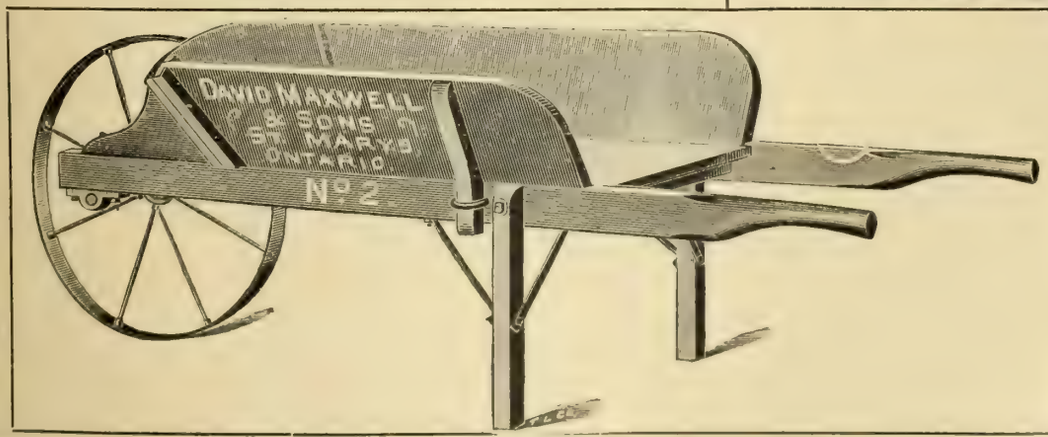
## TONDEUSES POUR GAZON

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset. . . . ;

*Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles, adressez-vous directement a nous*

TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.






BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS.

## PETROLES RAFFINES ET ESSENCES

L'INDUSTRIE du pétrole déjà bien ancienne n'a réellement pris une colossale importance que depuis quelques années seulement.

Sans nul doute, c'est le commerce qui a mis le moins de temps à subir le changement le plus radical. Les perfectionnements apportés dans les expéditions du pétrole par terre, du chemin de fer au canal et ensuite à la conduite métallique ne peuvent lui être comparés, de longues années ont été nécessaires pour les obtenir, tandis qu'un laps de temps relativement court [ quatre à cinq années environ] a suffi pour faire disparaître une importante flotte de voiliers, laquelle a été remplacée par de solides, grands, puissants et rapides vapeurs.

L'Amérique, d'après une communication de M. Charles Barbat, Conseiller du commerce extérieur de la France, fournit aujourd'hui le pétrole à la majeure partie du monde; ce pétrole est transporté par des navires-citernes où il est emmagasiné en vrac; deux ou trois fois par semaine, un puissant steamer en fer quitte les ports de New-York ou Philadelphie, rempli complètement du liquide combustible; les deux continents sont donc de la sorte reliés par une chaîne sans fin.

Ces navires-citernes ont de précieux avantages pour le transport de l'huile; ceux-ci sont faciles à comprendre si l'on veut se reporter aux moyens primitifs que l'on employait lorsque les expéditions se faisaient par les anciens navires en bois.

Aucun réservoir n'existait à cette époque, la proposition en avait bien été faite, mais les vieux marins s'opposaient à ce que l'on en fasse usage, tout le pétrole consommé était donx expédié en barils. Ces fûts étaient arrimés, couchés dans les cales des navires et gerbés les uns sur les autres; un navire pouvant transporter 2000 tonnes en vrac ou en sacs, ne recevait ordinairement que 1200 tonnes brut de barils contenant en totalité 1050 tonnes d'huile, chiffre nécessairement diminué encore par le coulage, il en résultait donc qu'un navire ne transportait que la moitié seulement de ce qu'il aurait pu contenir dans des conditions meilleures.

A un autre point de vue, le prix des barils fabriqués avec beaucoup de soins, en chêne, entrait pour une somme importante en ligne de compte; s'ils n'étaient pas réexpédiés en Amérique, leur prix augmentait d'autant le prix de l'huile, s'ils revenaient, ce retour à vide coûtait presque autant que l'expédition des fûts remplis.

La majeure partie des voiliers faisant ce service, lequel roulait environ entre 3,000,000 à 4,000,000 de barils par année, quittaient New-York et Philadelphie allant en Europe, aux Indes, Amérique du Sud, Japon et Chine, aucun d'eux ne se rendait dans la Méditerranée, laquelle était entièrement approvisionnée par la production russe.

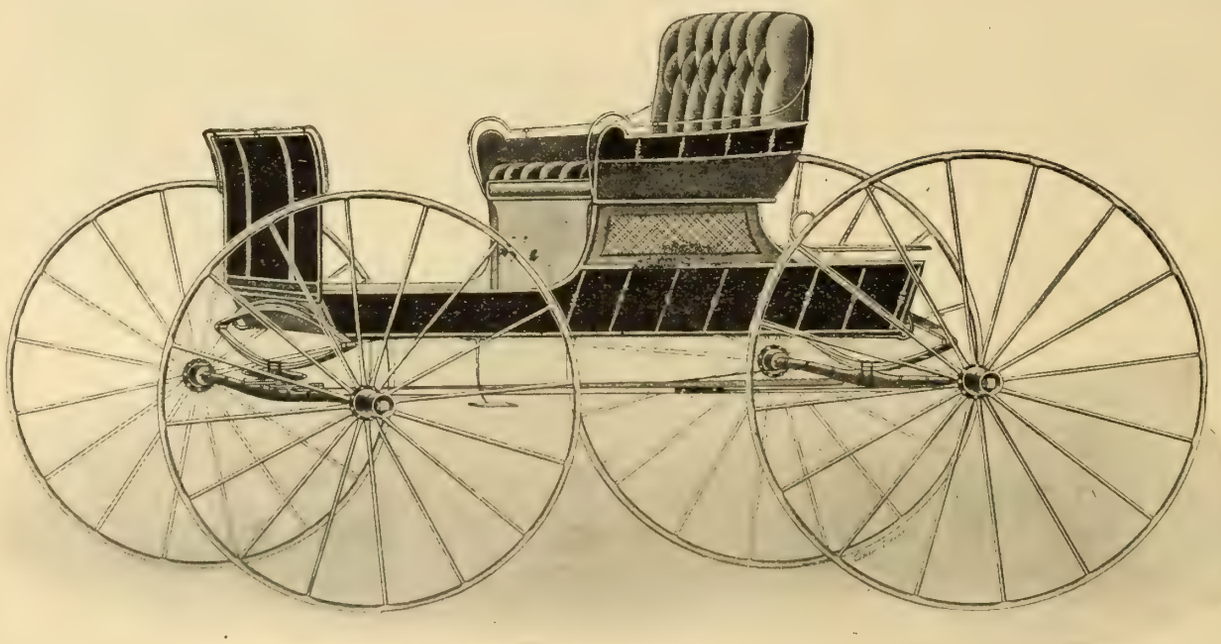
Les navires citernes tels qu'ils existent maintenant, sont mus par de puissantes machines à triple expansion. On charge ordinairement sur ceux faisant le voyage de New-York à Liverpool, dans un délai de 11 à 14 jours, 25,000 barils environ; les anciens voiliers qui jadis faisaient le même trajet en deux mois ne transportaient en moyenne que 5000 barils.

Actuellement il existe environ 70 vapeurs-citernes, une vingtaine de ceux-ci circulent dans les mers méridionales, les 50 autres formant le complément font le service de New-York et Philadelphie avec l'Europe; ces 50 navires font environ annuellement le transport de 5,000,000 de barils. Tous ces navires appartiennent presque en totalité à des maisons allemandes, anglaises et hollandaises.

Les grands chantiers de construction louent chaque année de nouveaux navires transportant le pétrole en vrac, augmentant ainsi le nombre déjà très important de ceux-ci.


**THE J. B. ARMSTRONG MFG. CO, LIMITED.**

**The Guelph Carriage Goods Co., Guelph, Canada.**



Fabricants de **Belles Voitures Finies** pour le Commerce, **EN GROS SEULEMENT.**

No. 96, Voiture découverte "NEW SPECIAL" une des favorites pour 1904, légère, bien finie, strictement moderne.

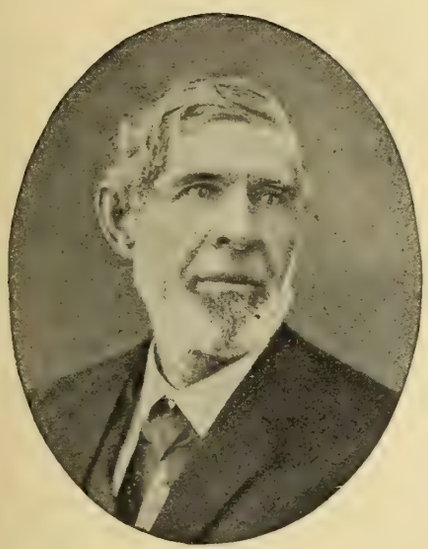
Les voitures Armstrong sont toutes pourvues des essieux 1000 milles et autres spécialités ***que l'on trouve seulement*** dans les "Armstrong."

**EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS PROGRESSIFS.** **CATALOGUE SUR DEMANDE.**

# ONEIDA COMMUNITY

## Industries de la Ferronnerie. Debuts en 1848.

### HISTORIQUE.



SEWALL NEWHOUSE

La Oneida Community a commencé à travailler l'acier et le fer en 1848 dans une forge de forgeron sur une terre qu'elle avait obtenue pour ainsi dire directement des Indiens Oneida. A cette forge, Sewall Newhouse, un des hommes de la Community doublé d'un trappeur et d'un chasseur d'instincts profonds, a inventé un piège en acier satisfaisant ses goûts de mécanicien expert et à sa main. M. Newhouse a consacré à la construction de son piège de

**Laborieux efforts et une extreme precision.**

Ces qualités ne permettaient pas à M. Newhouse de fabriquer un piège construit sans soins ou qui ne répondrait pas à son but, et les Indiens et les fils de fermiers commencèrent bien vite à demander à remplacer par des pièges Newhouse les engins encombrants avec lesquels ils avaient jusqu'alors cherché à capturer le gibier.

La Oneida Community a saisi cette occasion apportant la même précision et les mêmes soins qui déterminèrent le vieux trappeur à choisir de l'acier irréprochable, à le façonner et à tremper ses parties vitales. La Oneida Community fit du piège Newhouse un article de commerce dont la fidélité rigide à maintenir l'ours Grizzly et le loup rusé des Montagnes Rocheuses, de même que les plus petits animaux, est connue dans le monde entier.

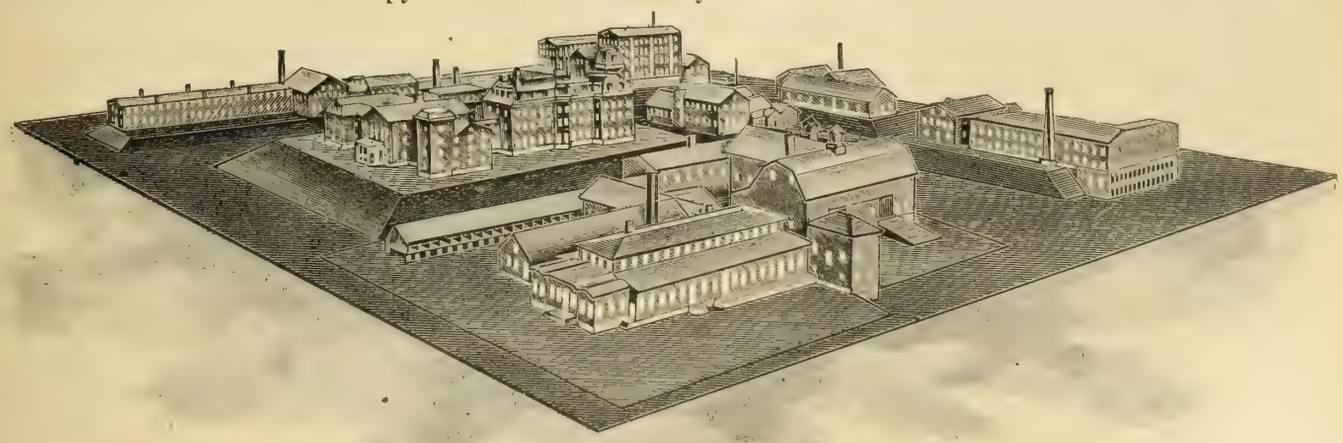
**Pièges Newhouse, Chaines à Licous, Chaines à Vaches, Chaines de Trait, Chaines pour Chemins de Fer, et Chaines pour Instruments Aratoires.**

LES PIÈGES NÉCESSITENT L'EMPLOI DE CHAINES D'ACIER. Cette circonstance détermina la Oneida Community à les fabriquer avant qu'elles ne fussent connues comme un article de manufacture domestique. On ne fabriquait jusqu'alors que des chaînes en broche soudée, à l'époque où la Community a placé sur le marché le "Chainon Américain," favori. Aujourd'hui avec sa variété de chaînons approuvés et de spécialités patentées, La Oneida Community représente la plus ancienne manufacture de chaînes d'acier et la mieux équipée de toutes en Amérique.

Nous cherchons à faire votre connaissance personnelle et pour la faciliter, nous envoyons sur demande un livret illustrée donnant l'histoire authentique des débuts et des dévelopyements de la Community.



ATELIER DE FERRONNERIE DE LA ONEIDA COMMUNITY EN 1848.



**MANUFACTURES DE LA ONEIDA COMMUNITY, 1904.**

ADRESSEZ TOUTES DEMANDES D'INFORMATIONS A

**ONEIDA COMMUNITY, Limited, NIAGARA FALLS CENTRE, ONTARIO. CANADA.**

A l'effet de préciser l'importance de l'industrie du pétrole à ce jour, nous donnons ci-après les tableaux de la production annuelle des différents gisements en Europe, en Asie, en Afrique et en Amérique, ainsi que les cours pratiqués actuellement en Galicie et Roumanie, pays où cette industrie commence à se développer et à être des plus prospères:

**Production annuelle des différents gisements**

EUROPE. — Bakou, 10,274,200 tonnes [1]; Grosnky, 55,000 tonnes; Galicie [Ouest], 108,760 tonnes; [Galicie Centre], 457,100 tonnes; Galicie [Est], 10,200 tonnes; Roumanie, 310,000 tonnes; Allemagne, 49,725 tonnes; Italie, 2,800 tonnes; Derbyshire, 8 tonnes.

ASIE. — Japon, 120,000 tonnes; Birmanie, 180,000 tonnes; Assam, 147,000 barils; Australasie, 380,000 tonnes.

AFRIQUE. — Algérie, 342 tonnes.

AMERIQUE. — Pensylvanie, 12,423,657 barils; Ohio, 21,014,231 barils; Virginie, 13,513,345 barils; New-York, 1,119,730 barils; Indiana, 7,480,896 barils; Kansas, 331,749 barils; Kentucky, 185,058 barils; Louisiane, 548,617 barils; Colorado, 394,302 barils; Wyoming, 6,250 barils; Californie, 13,973,848 barils; Texas, 10,224,652 barils; Etats-Unis [Div.], 12,335 barils; Canada, 704,872 barils; Pérou, 74,640 barils; Barbades, 1560 barils.

[1] Une tonne vaut environ 7 barils.

## L'OR ET L'ARGENT DANS LE MONDE ENTIER

LA quantité d'or et d'argent extraite des entrailles de la terre, qui était jadis si minime, augmente d'année en année, et elle atteint aujourd'hui un un chiffre incroyablement élevé. Le rapport que vient de publier M. Arnauné, directeur de la Monnaie de Paris, fournit à ce sujet des chiffres édifiants. Ainsi, rien que pour l'or, la production annuelle est d'environ seize cents millions de francs, et c'est depuis la découverte de l'Amérique que cette production, sauf des fléchissements passagers, est allée sans cesse en augmentant. On admet généralement qu'avant cette époque l'Europe avait presque épuisé son stock de métaux précieux et qu'il ne lui en restait plus que pour un milliard environ. Au XVIe siècle, où elle commence à s'approprier les trésors du Nouveau Monde, la production est de près de 80 millions par an en moyenne; au XVIIe siècle, elle monte à 115 millions; au XVIIIe siècle à 193 millions, et à 227 millions pendant la première moitié du XIXe siècle. Mais c'est pendant les cinquante trois dernières années que l'accroissement devient énorme. Ainsi, de 1851 à 1875, la production annuelle est de 930 millions, l'or entrant dans ce chiffre pour plus des deux tiers; elle est de 1,090 millions de 1876 à 1885 et de 1340 millions de 1886 à 1890. Enfin, de 1891 à 1903, de près de 2 milliards 300 millions par an! Cette progression est si rapide pour l'or que l'on ne tardera sans doute pas à atteindre les 2 milliards par an. Comme la production de l'argent, qui a été l'an dernier de 1,200 millions [valeur monétaire], suit également une marche ascensionnelle [faible, mais régulière], il y a tout lieu de croire que les deux métaux précieux atteindront bientôt 3 milliards par an.

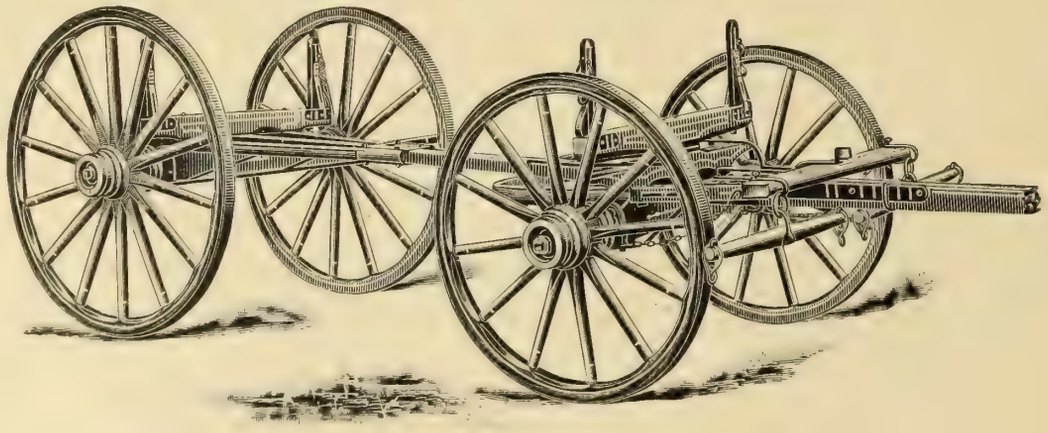
Cette marche progressive fait que la période 1851-1903 est supérieure de plus de 19 milliards à la production accumulée de toutes les périodes antérieures depuis Christophe Colomb.

Enfin, on a calculé que la valeur de tout l'or et de tout l'argent que les hommes ont extraits des mines depuis quatre siècles est de plus de 118 milliards [55 milliards d'or et plus de 63 milliards d'argent]. Dans ce dernier chiffre, l'argent est compté au pair, c'est-à-dire en valeur commerciale, il faut abaisser le chiffre de plus de 50 p. 100.

Il est à remarquer que les besoins d'or du monde civilisé croissent aussi rapidement que la production; la prime de l'or, qui a eu lieu à plusieurs reprises pendant ces dernières années, en est la preuve. Il n'est donc pas à craindre que la valeur de l'or diminue. Quant à l'argent, il va en se dépréciant de plus en


# CHARIOTS CHATHAM.

**"Construits pour le Commerce."**

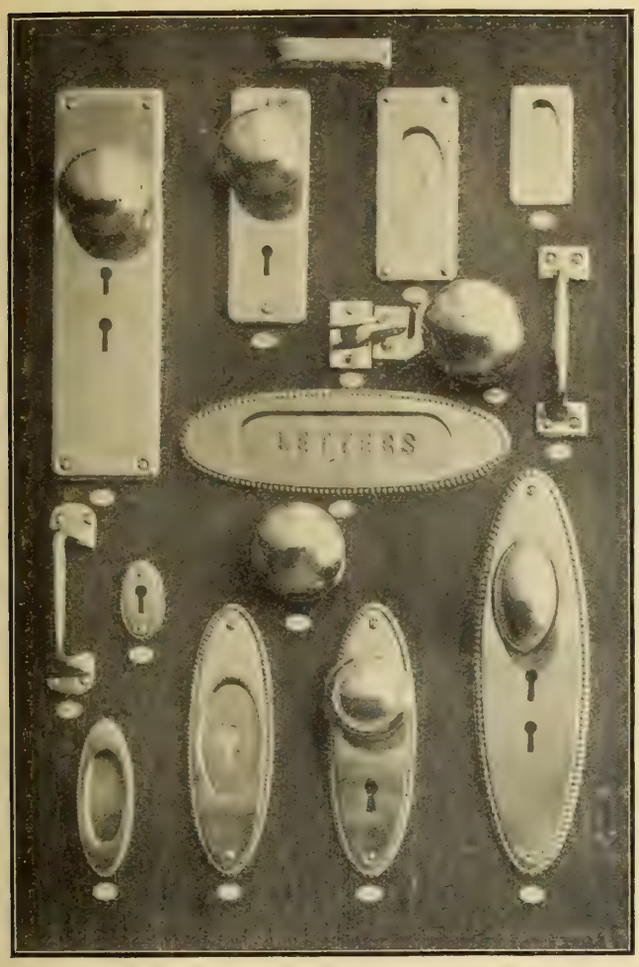


Nous aimerions à envoyer notre catalogue et notre liste de prix à chaque marchand. Nous avons le chariot le plus léger et le mieux construit qui existe sur le marché. Procurez vous nos chariots et donnez satisfaction à votre clientèle. ☞ *Traitez directement avec les manufacturiers.*

## The Chatham Manufacturing Company, Limited.

**CHATHAM, Ont.**

# THE BELLEVILLE HARDWARE CO., LIMITED

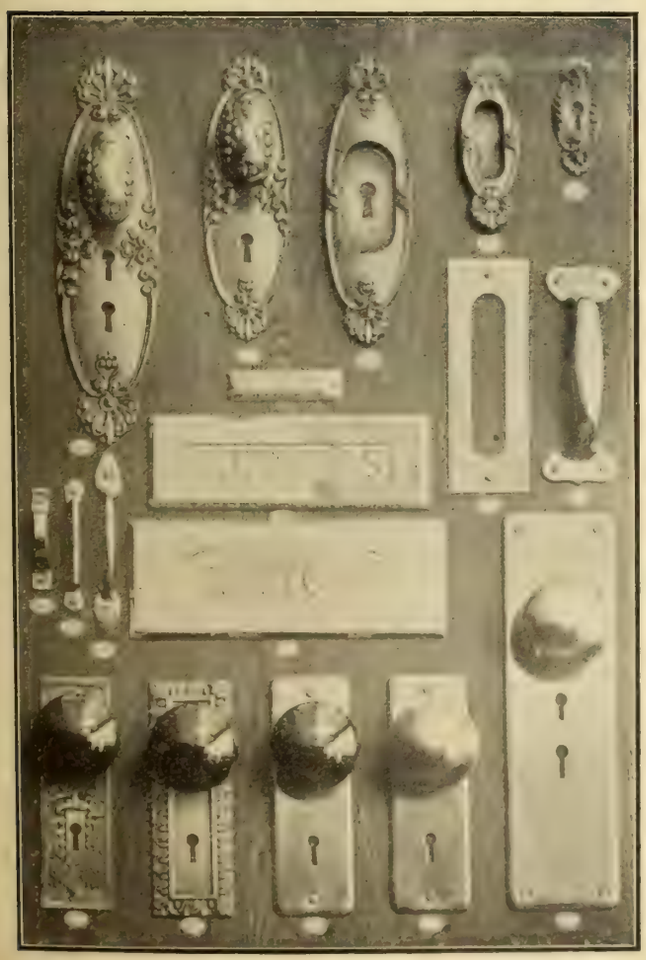


BELLEVILLE,
Ontario.,
Canada.

Sets pour Portes Glissantes,
Sets pour Portes Extérieures
Sets pour Portes Intérieures.

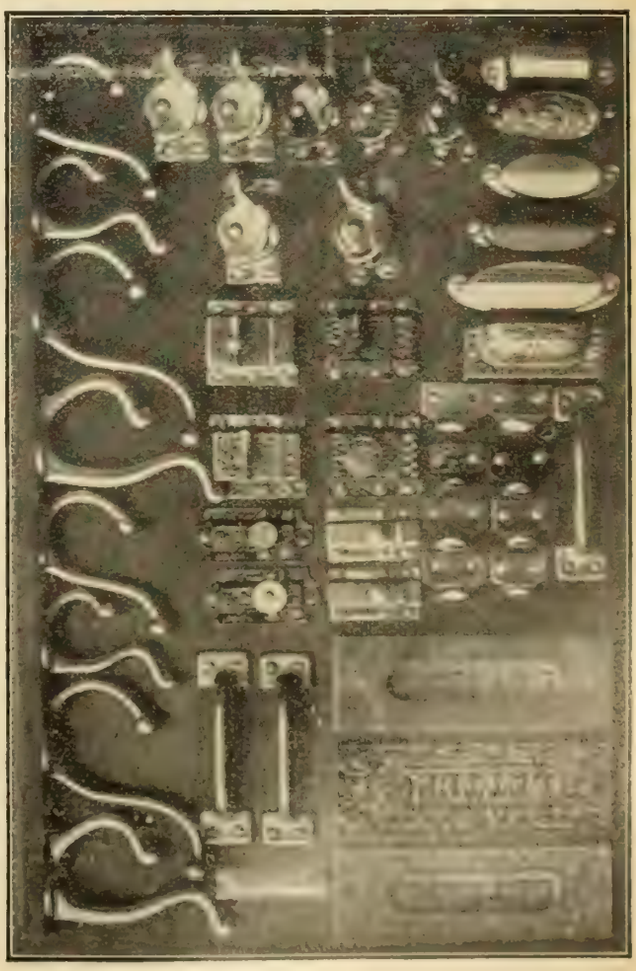


## Manufacturiers de Ferronneries de Haute Classe pour Constructeurs.



Serrures à Mortaise,
"Rim Locks,"
"Casement Fasteners,"
et
"Casement Adjusters,"
Boutons en Porcelaine et en Jais.

Attention spéciale donnée aux commandes par la malle.
Demandez catalogue et Prix.



plus; le kilogramme d'argent fin, dont la valeur est, au pair, de 218 francs 89, s'est coté l'an dernier, sur la place de Paris, entre 80 et 91 francs.

Les principaux pays producteurs d'or sont les Etats-Unis [avec le Klondike], le Sud-Africain, l'Australie, la Russie. La Chine en produit pour 30 millions; l'Allemagne, la Hongrie, le Chili, le Mexique, le Venezuela, la Guyane anglaise, le Canada ont chacun une production de 6 à 8 millions. La France n'a pas de mines d'or [sauf celles, récemment découvertes, du département de la Mayenne]; elle en produit cependant 200 kilogrammes par an, qui sont extraits de minerais importés. La Guyane française en a fourni un peu plus de 4,000 kilogrammes, valant 11 millions de francs, et Madagascar environ 1,300 kilogrammes valant 4 millions de francs.

Tout cet or et tout cet argent servent, d'une part, à la fabrication des monnaies, et, d'autre part, aux besoins industriels et artistiques. Ces derniers absorbent, pour l'or, un peu plus du tiers, et pour l'argent un peu plus du quart de la production.

Quant aux monnaies, on trouve, en ce qui concerne les seules monnaies françaises, et en remontant jusqu'à l'origine des coupures monétaires en usage [1803 pour l'or, an IV pour l'argent, 1852 pour le bronze], qu'il a été frappé pour près de 10 milliards et demi d'or, plus 5 milliards et demi d'argent et 72 millions de bronze, soit un total de plus de 15 milliards. Mais une partie seulement de ces monnaies subsiste; les pièces d'or et d'argent fondues, détruites ou définitivement exportées se chiffrent par milliards de francs. Souvent l'exportation de l'or et de l'argent monnayés n'est que temporaire; elle a d'ailleurs comme contrepartie la présence en France de beaucoup de monnaies d'or et d'argent étrangères.

En France et à l'étranger, on compte qu'il a été frappé l'an dernier pour un peu plus de 2 milliards de pièces de monnaie d'or et d'argent.

Enfin les stocks monétaires des divers pays du monde sont estimés à 25 milliards 9 pour l'or et à 19 milliards 2 pour l'argent.

En y ajoutant le papier à découvert [billets de banque non représentés par un dépôt d'or ou d'argent d'égale valeur], on obtient un total général de 59 milliards 7.

## EXPOSITION DE SAINT-LOUIS

### Une table historique composée de 3,430 pièces

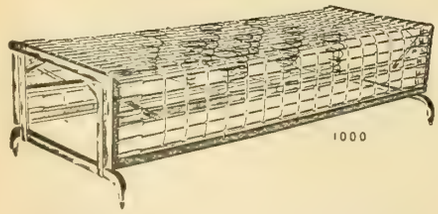
M. Nicolas Wendhiser, de Rockville, [Connecticut] E. U., commença en 1873, la construction d'une des tables les plus remarquables du monde. Depuis cette époque il a collectionné des morceaux de bois ayant une valeur historique; il en possède maintenant 3,430, qui seront tous contenus dans la table lorsqu'elle sera achevée.

Les morceaux de bois qui composent la marqueterie du dessus de la table sont incrustés avec un art tel que les différents dessins qu'ils forment semblent être en relief.

Parmi les nombreuses pièces d'intérêt historique réunies dans la table, citons les fragments de: la maison Peel datant de 1640, située à Comersal [Angleterre]; le vaisseau "Endeavour" qui fit un des premiers le tour du monde en 1768; le Palais de Justice où John Brown comparut après sa fuite à Harner's Ferry; la prison de Libby; la maison de Nathan Hale, à Coventry; le bateau "Colmbia" acheté aux Indiens à Gay Head; la vieille église de Sainte-Augustine [Floride] construite par les Espagnols; arbre de l'inondation de Johnstown; arbre ous lequel Burgoyne se rendit en 1776; le vaisseau "Merrimac" détruit par le "Monitor" pendant la guerre civile; la maison de Deerfield [Massachusets], scène des massacres indiens en 1704; fragment du grand incendie de Chicago; l'orme de Washington à Cambridge; un morceau du mât du steamer américain "Cumberland", détruit par le cuirassé "Merrimac" à Hampton Roads; le tom


# Couchettes en Acier

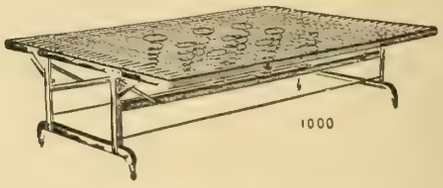
HYGIENIQUES, ELEGANTES ET DURABLES




Une couchette, de jour (Fermée)

LITS DE FER ET DE CUIVRE
DE TOUS LES STYLES.

DESSINS NOUVEAUX, BAS PRIX
SOMMIERS A RESSORTS, ETC.



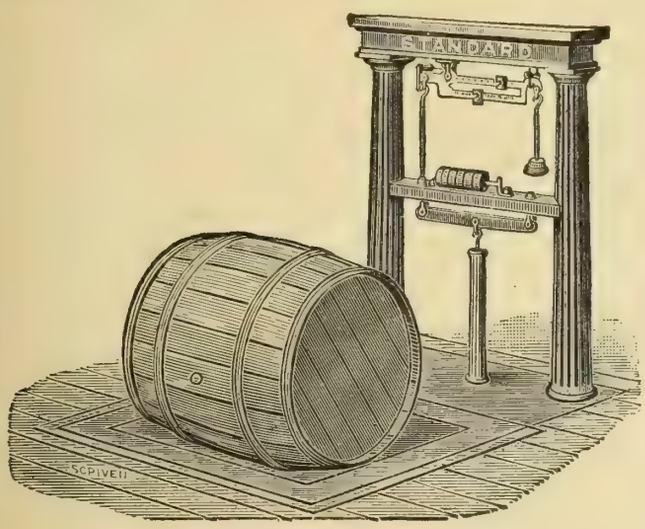

Une couchette, de nuit (Ouverte)

Empire Machine & Metal Stamping Co., Ltd. 1012, Yonge St. TORONTO, CAN.

# LES BALANCES STANDARD IMPERIALES

sont **fabriquées au Canada** dans la ville de Hamilton, aux usines de THE BURROW STEWART & MILNE COMPANY, LIMITED, qui sont établis comme fondeurs depuis **40 ans**, et qui fabriquent des Balances depuis **27 ans.**

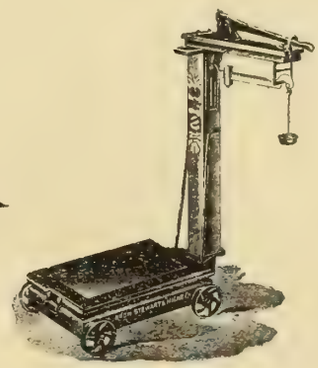
Balances de toutes sortes pour usage dans tous les genres de commerce et de toutes capacités, à partir des Balances de précision pour Pharmaciens pesant **1 drachme** jusqu'aux grandes Balances-Bascules de Chemins de Fer, pesant **100 tonnes** et plus.




## Bascules à Plate-formes

DE TOUTES CAPACITÉS,

de 300 à 3000 lbs.



AU-DELA DE 300 VARIETES, COMPRENANT

*Balances Bascules pour Bouchers, Balances pour Salles de Bain, Balances pour Confiseurs, Balances pour Laiterie, Balances pour Pharmaciens, Balances pour Entrepôts de Grain, Balances pour Elévateurs de Grain, Balances pour Epiciers, Balances pour Thé, Balances pour Lettres et Balances Postales, Balances pour Dépôts de Chemin de Fer, Bascules pour Voies Ferrées, Bascules pour Laminoirs, Bascules pour Viande et Poisson Salé, Bascules pour Bétail.*



## Trucks

Trucks pour Entrepots,
Trucks pour Chemin de Fer,
Trucks pour Bateaux,
Trucks pour Barils,
Trucks (wagons à 4 roues)
Brouettes pour Bagages,
Trucks pour Carrières,

Liste spéciale de Trucks envoyée sur demande.

*Régles d'acier, Fléaux de Balances et Balances de toutes sortes pour Magasins et Entrepôts.*

Nous fabriquons également une ligne spéciale à meilleur marché de Balances unies, de Balances Union, de Bascules à Plate-formes qui sont très populaires et connues comme

les BASCULES CHAMPION JEWEL.

# THE BURROW, STEWART & MILNE COMPANY, Limited.

Hamilton, - Ontario.

beau de Napoléon à Sainte-Hélène; le chêne de Charter, à Hartford; maison dans laquelle fut tissée la première pièce de satinette aux Etats-Unis; le fort de Crown-Point [New-York], construit par les Anglais en 1761; la Maison-Blanche, brûlée par les Anglais en 1814; le château de Morro, à Cuba; le quartier général de Washington, à Valley-Forge; le fort Ticonderoga; le vaisseau "Aearsarge" et la chaise de Trumbull [1798].

M. Wendhiser se propose de montrer cette table à l'Exposition universelle de Saint-Louis.

## L'ARGENTURE DES MIROIRS.

IL existe aujourd'hui bien des procédés courants pour argenter les glaces; la grosse difficulté pratique est d'arriver à un nettoyage parfait du verre: car c'est de là que dépend la réussite finale. Lumière a indiqué, il y a une dizaine d'années, un procédé très simple, très pratique, qui ne nécessite que deux solutions et est basé sur la réduction de l'azotate d'argent par l'aldéhyde formique: il a été introduit dans la pratique des laboratoires et donne de bons résultats. M. Mosnier vient d'en indiquer un autre, qui permet d'obtenir à froid une belle argenture et très rapide, bien qu'il nécessite l'emploi de quatre solutions différentes; mais la facilité de la préparation de ces solutions ne constitue pas un obstacle à l'emploi du procédé. Celui-ci peut s'appliquer à de grandes surfaces, puisqu'il a permis d'argenter des miroirs de télescope: il peut très bien servir à obtenir, avec des verres de montre, des miroirs, concaves ou convexes, sur 'esquels on peut vérifier les lois principales des miroirs sphériques.

La plaque de verre doit d'abord être parfaitement nettoyée; pour cela, on la frotte avec un tampon d'ouate imprégné d'acide nitrique concentré; puis on la lave avec de l'eau alcaline, tenant un peu de soude en dissolution; enfin, on lave la plaque à l'alcool. La plaque, parfaitement propre, ne doit plus être touchée avec les doigts; on la prend de champ et on la place dans un vase, une cuvette photographique par exemple, sur des billes de verre ou des fragments de bois, la face nettoyée étant en dessous. On verse alors sur la plaque volumes égaux des trois solutions suivantes, A, B, C:

A est une solution d'azotate d'argent à 8 pour 100.

B est une solution ammoniacale obtenue en diluant 14 centimètres cubes d'ammoniaque à 22° Baumé dans 100 grammes d'eau distillée.

C est une solution de soude, obtenue en dissolvant 6 gr, 75 de soude caustique, exempte de carbonate, dans 200 grammes d'eau distillée.

Enfin, on ajoute le même volume d'une solution de sucre interverti. Cette solution s'obtient en dissolvant 31 gr, 25 de sucre dans 100 centimètres cubes d'eau; on intervertit cette solution en la laissant bouillir pendant un quart d'heure avec 3 centimètres cubes d'acide azotique. On ajoute 25 centimètres cubes d'alcool et l'on additionne d'eau distillée, de façon à obtenir un litre de liquide.

Toutes ces additions de volumes égaux des quatre solutions doivent se faire le plus rapidement possible ; en agitant doucement, on voit apparaître un dépôt jaune, qui devient brun noir, puis blanc d'argent. L'opération est terminée au moment où l'on aperçoit des paillettes d'argent briller à la surface du liquide. On retire alors la plaque, on la lave à l'eau distillée, on la sèche et on la polit doucement avec du colcotar très fin, que l'on passe avec un tampon de peau de chamois.

Ces opérations diverses n'ont rien de compliqué; elles sont à la portée de tous les amateurs photographes qui ont quelque peu l'habitude de préparer des dissolutions: aucune difficulté ne les arrêtera et ils obtiendront de suite de bons résultats. C'est pourquoi nous avons pensé les intéresser en leur donnant tous les renseignements détaillés qui précèdent.

EUGENE HOFFMANN.

Toles Galvanisées, parfaitement Plates
DE
Gilbertson
MARQUE
"COMET"

N'oubliez pas le nom COMET lorsque vous donnerez une commande.

Qualité Supérieure, Beau Fini, Prix des plus bas.

Toles Canada Galvanisées
MARQUE
"COMET"

Tous les principaux Jobbers les ont en stock.

Si votre marchand ne peut pas vous les fournir, écrivez à l'agent
ALEXANDER GIBB, 13 rue St-Jean, Montreal,
Pour avoir le nom du Jobber le plus proche.

# Canada Hardware Co. Ltd.

## En Magasin

- Tole Galvanisée
- Tole Noire
- Tole Noire du Canada
- Tole Galvanizée du Canada
- Fil Barbelé et Uni
- Fil à Foin No. 12, 13, 14, 15
- Fer en Barre Acier en Barre
- Chaine BBB. Crane et Ordinaires
- Ciment de Portland
- Clous de Broche Clous Coupés
- Instruments Aratoires
- Pelles et Bèches
- Peinture, Huile, Verres à Vitres




Peinture pour Voiture




Peinture pour Plancher




PEINTURE "ENAMELIT"




Peinture pour Bâtisse




Peinture pour Intérieur de Maison

## Agents pour

- La Peinture Wadsworth Howland Co.
- Limes et Râpes Arcade
- La Cie de Cartouches Peters Cincinnati, Ohio.
- Cie Cordage Colonial. Lignes à Morue.
- Cie d'Armes à feu Lefever.
- Cie d'Armes à feu Acme.
- Cie d'Echelles Patentées, Echelles d'Extension.
- Assortiment complet de Ferblanterie et d'Ustensiles en Granit.
- Coutellerie et Argenterie.
- Ferronneries de Constructeurs.
- Outillage pour Constructeurs.
- Poudre et Dynamite
- Ratelle et Detonateurs etc., etc.

ENTREPOTS :
**45 rue Common**
MONTREAL.

**Une attention spéciale donnée aux commandes envoyées par malle : :**

OFFICES ET MAGASIN :
**10 DeBresoles**
MONTREAL.

## LES MINERAIS DE FER

M. Bennett H. Brough, de Londres, a publié récemment dans l'"Iron and Steel Trades Journal" un article sur les sources d'approvisionnement du monde en minerais actuellement reconnues. Ces ressources sont considérables et il suffit, pour prouver qu'il en est ainsi, de noter le fait qu'en 1902 il n'a pas fallu moins de 87 millions de tonnes de minerais pour fabriquer les 43 millions 475,000 tonnes de fontes qui ont été produites pendant l'année en question. Voici le mouvement comparé de la production de la fonte, pour les principaux pays en 1854 et en 1902:

Production en 1854

| | Production Tonnes | Proportion du total 0/0 |
|---|---|---|
| Angleterre | 3,000,000 | 50,0 |
| France | 750,000 | 12,5 |
| Etats-Unis | 750,000 | 12,5 |
| Allemagne | 400,000 | 6,6 |
| Autriche | 250,000 | 4,3 |
| Belgique | 200,000 | 3,3 |
| Russie | 200,000 | 3,3 |
| Suède | 150,000 | 2,5 |
| Autres pays | 300,000 | 5,0 |
| Totaux | 6,000,000 | 100,0 |

On va voir qu'en cinquante ans cette production s'est presque décuplée. Cela résulte de la production de 1902:

Production en 1902

| | Production Tonnes | Proportion du total 0/0 |
|---|---|---|
| Etats-Unis | 17,821,000 | 41,0 |
| Royaume-Uni | 8,679,000 | 19,8 |
| Allemagne et Luxembourg | 8,403,000 | 19,3 |
| Russie | 2,521,000 | 5,8 |
| France | 2,427,000 | 5,6 |
| Autriche-Hongrie | 1,430,000 | 3,8 |
| Belgique | 1,103,000 | 2,5 |
| Suède | 538,000 | 1,2 |
| Espagne | 350,000 | 0,8 |
| Canada | 319,000 | 0,7 |
| Japon | 24,000 | 0,7 |
| Italie | 31,000 | 0,7 |
| | 43,646,000 | 100,0 |

La France, qui était au second rang en 1854 avec 12,5 0/0 de la production mondiale, tombe, en 1902, au 5e avec 5,6 0/0.

Quant à la production de minerais de fer, elle a été la suivante en 1901:

| | Production Tonnes | Proportion du total 0/0 |
|---|---|---|
| Etats-Unis | 29,259,000 | 33,7 |
| Royaume-Uni | 12,275,000 | 14,1 |
| Allemagne | 12,115,000 | 14,0 |
| Espagne | 7,906,000 | 9,1 |
| Russie | 5,797,000 | 6,6 |
| France | 4,791,000 | 5,5 |
| Luxembourg | 4,455,000 | 5,1 |
| Suède | 2,795,000 | 3,2 |
| Autriche | 1,894,000 | 2,4 |
| Hongrie | 1,634,000 | 1,8 |
| Terre-Neuve | 738,000 | 0,8 |
| Grèce | 524,000 | 0,6 |
| Algérie | 514,000 | 0,5 |
| Belgique | 256,000 | 0,3 |
| Italie | 232,000 | 0,2 |
| Bosnie | 123,000 | 0,1 |
| Canada | 70,000 | 0,4 |
| Indes | 64,000 | 0,4 |
| Japon | 64,000 | 0,4 |
| Australie | 26,000 | 0,4 |
| Norwège | 18,000 | 0,4 |
| Portugal | 15,000 | 0,4 |
| Autres pays | 1,435,000 | 1,6 |
| Totaux | 87,000,000 | 100,0 |

Malgré sa production de 13,500,000 tonnes en 1902, l'Angleterre a importé pendant cette année 6,898,000 tonnes de minerais de fer, dont 82 0/0 d'Espagne, 5,2 0/0 de Grèce, 3,4 0/0 d'Algérie, 2,8 0/0 d'Italie, surtout de l'île d'Elbe, 1,6 0/0 de Suède, 1,4 0/0 de Terre-Neuve et des quantités peu importantes de France, de Turquie, d'Allemagne, du Portugal, de Russie et d'Australasie.

En réalité, le monde entier est dépouillé de ses minerais de fer riches pour fournir de matières premières les hauts fourneaux de l'Angleterre.

Le port de Middlesbrough en a reçu 1,177,000 tonnes, Glasgow 919,000 tonnes et Cardiff 818,000 tonnes.

Maintenant que les minerais riches de Bilbao et de l'île d'Elbe sont en voie d'épuisement, les principales sources d'approvisionnement de l'Angleterre sont le nord de la Suède, le sud de l'Espagne, l'Algérie, le Canada, Cuba, l'Amérique du Sud, les Indes et la Chine.

La Grèce aussi semble en voie de prendre une place importante dans la liste des pays producteurs de minerais riches.


# Zero Valve and Brass Mfg. Co.



292-294 Senega St.,
412-416 Chicago St.,

BUFFALO, NEW-YORK.

Manufacturiers de

**Water Closets, Bornes-Fontaines**

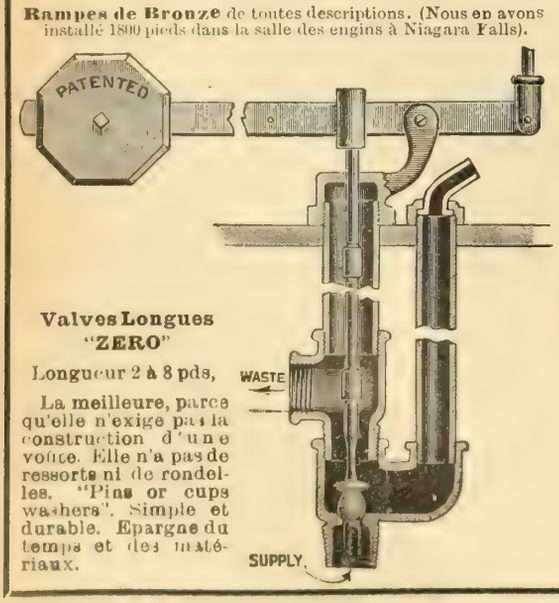


Fermetures pour tuyaux,
Attaches de Valve, ZERO,
Drains de cuivre pour planchers,
Cu.ettes à siège mobile,
Accessoires en cuivre pour plombiers.

Dispositifs pour le **LAVAGE DES RUES.**
Valves pour Water Closets, **A L'EPREUVE DE LA GELÉE.**

Si les Closets sont à l'intérieur, employez notre VALVE LONGUE et épargnez de $5.00 à $10.00.

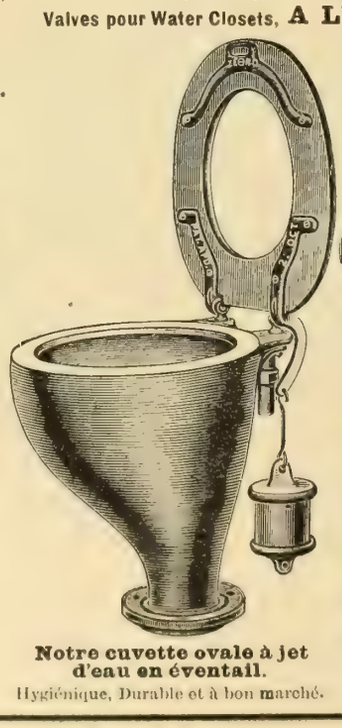
**Rampes de Bronze** de toutes descriptions. (Nous en avons installé 1800 pieds dans la salle des engins à Niagara Falls).




**Valves Longues "ZERO"**

Longueur 2 à 8 pds,

La meilleure, parce qu'elle n'exige pas la construction d'une voûte. Elle n'a pas de ressorts ni de rondelles. "Pins or cups washers". Simple et durable. Epargne du temps et des matériaux.

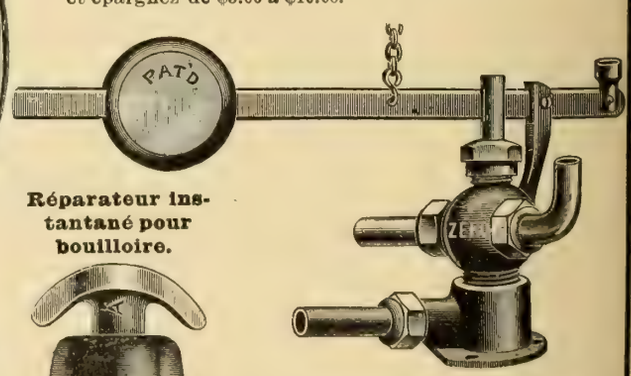


**Notre cuvette ovale à jet d'eau en éventail.**

Hygiénique, Durable et à bon marché.

**Réparateur instantané pour bouilloire.**





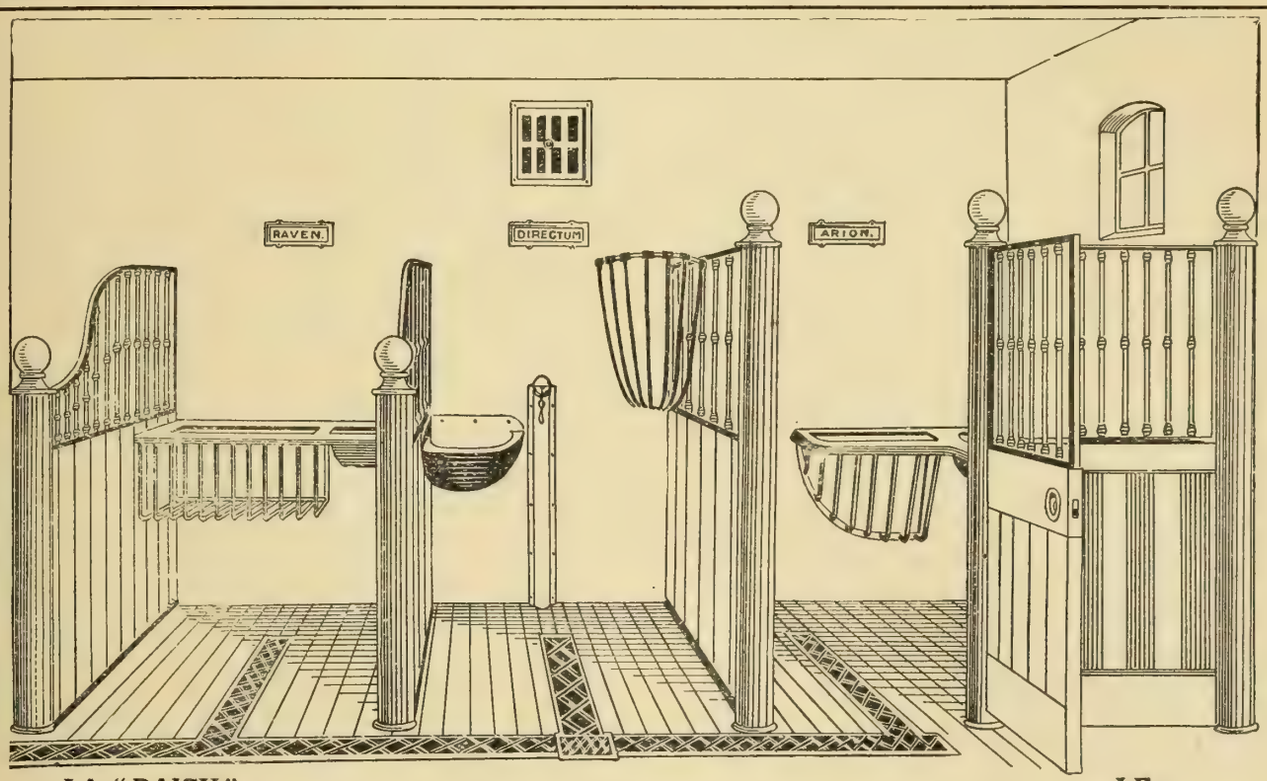

**La vieille et originale valve "ZERO"**

Imitée mais non égalée, toute en cuivre.
Tuyaux de débit de ½ de pce.
Nos valves ne gèlent jamais

Demandez notre catalogue.

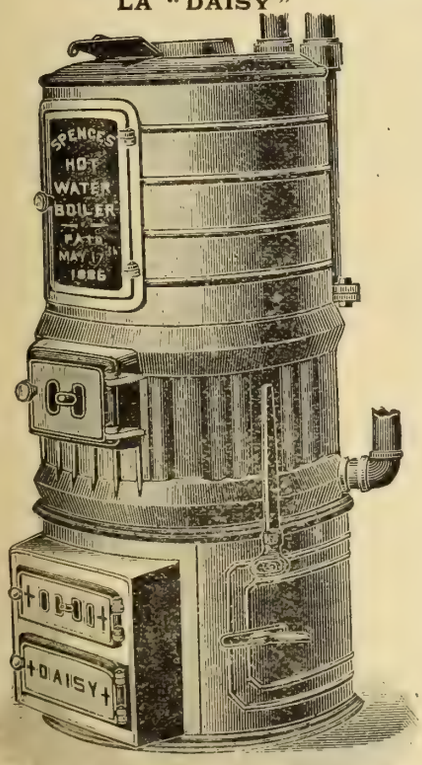
# Agencements pour Ecuries

Nous tenons en stok la plus grande variete au Canada.



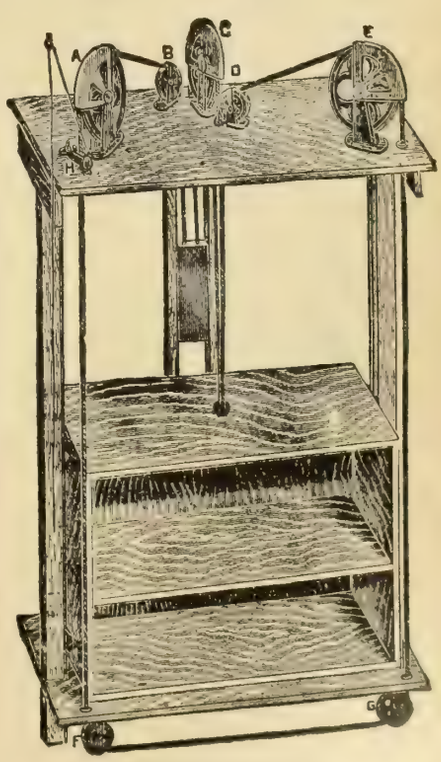

LA "DAISY"

LE




A EAU CHAUDE.






MONTE-PLATS.

## WARDEN KING & SON, Limited.

MANUFACTURIERS, Montreal.

Catalogues illustrées de toutes ces différentes lignes fournis sur application.

## LES BOIS RESINEUX

PARMI les bois résineux, dont il existe de nombreuses variétés, le sapin et l'épicéa sont remarquables en ce qu'ils n'ont pas d'aubier, tandis que chez les autres, telles que le mélèze et tous les pins, l'aubier et le bois parfait sont bien distincts.

SAPIN. — Le véritable sapin ou sapin blanc, sapin noir, sapin pectiné, sapin des Voges, est assurément l'un des bois les plus employés dans les constructions. Il s'élève jusqu'à 40 mètres de hauteur et lorsqu'il est debout, il est facilement reconnaissable à ses cônes qui sont tournés vers le ciel et à ses feuilles aplaties et rangées à peu près sur un même plan des deux côtés d'un filet ligneux, ce qui leur donne la forme d'un peigne. Son bois contient peu de résine; il est blanc dans les parties molles dont sont composées les couches annuelles, tandis que la partie dure qui lui est concentrique est plus colorée, mais surtout plus résistante; elle produit l'effet d'un ressort d'acier et constitue la qualité primordiale et vraiment exceptionnelle du sapin, qui est l'élasticité et la résistance à la rupture.

Exposé aux intempéries, le bois de sapin n'a pas une grande durée; mais on peut la prolonger considérablement au moyen de couches de peinture appliquées quand il est bien sec. Il se prête à des usages tellement nombreux qu'il serait trop long de les énumérer; sa densité prise entre l'état vert et l'état sec peut varier de 660 à 380 kilog. au mètre cube.

EPICEA. — L'épicéa ou faux sapin, sapin-perse, est très résineux; on en tire la poix noire ainsi que la poix de Bourgogne; il se distingue par ses cônes pendant vers la terre et qui contiennent la graine dont les écureuils sont très friands; aussi par son feuillage composé d'aiguilles raides, pointues, piquantes, éparses autour d'un filet commun, et formant une espèce de cylindre. Son bois est plus blanc et plus serré que le sapin; il est aussi plus léger, plus tendre et moins nerveux; débité sur maille, il est préféré pour certains ouvrages de menuiserie, mais surtout pour les instruments de musique, tels que tuyaux d'orgues, tables d'harmonie pour pianos, et tables pour tous les instruments à cordes.

Quand il est fraîchement coupé, il contient 45 pour cent d'eau contre 55 pour cent de tissu ligneux, de sorte que sa densité peut varier de 640 à 340 kilogrammes au mètre cube. Le sapin de Suisse, comme le sapin du Nord ne sont rien autre chose que du bois d'épicéa, dont la qualité est subordonnée à la croissance très lente et très uniforme, sous l'influence des hautes altitudes.

PIN SYLVESTRE. — Le bois de certaines espèces de pins est d'un emploi plus universel que tout autre bois indigène; il est essentiel surtout pour les constructions navales. Les principales espèces sont: le pin sylvestre, désigné aussi sous les noms de pin rouge, pin du Nord, pin pin de Russie, pin de Riga, pin de Hagueneau ; le pin laricio de Corse; le pin de montagne, le pin maritime, le pin d'Alep, le pin cembro, le pin pinier ou pin d'Italie, le pin Weymouth ou pin blanc du Canada, le pin rouge du Canada, le pin de Floride ou pitchpine. La valeur des bois de pin est subordonnée au sol et au climat qui les ont produits. Les bois résineux du Nord sont préférables à ceux de France, ils sont plus liants, plus forts, plus durables et plus faciles à travailler. Les grands pins de Riga, mâtures d'élite, sont de tous les bois d'Europe les meilleurs et les plus chers, tandis que les mauvais pins semés en terrains calcaires dans nos plaines, n'y produisent qu'un combustible de dernier ordre. Ce sont les prix des sapins du Nord qui règlent les cours sur les principaux marchés de l'Europe occidentale. La France en tire des quantités considérables, et, bien que ces bois proviennent quelquefois du fond de la Norvège, malgré les frais de transport et les droits de douane, ils peuvent encore lutter avantageusement contre nos espèces indigènes.

Or, le sapin rouge du Nord n'est rien autre chose que le pin sylvestre dépouillé de son aubier et qui a végété dans des conditions convenables. L'aubier, blanc, un peu jaunâtre, de mauvaise qualité, contient en assez grande abondance la térébenthine qui s'écoule au moyen d'incisions pratiquées sur le pied de l'arbre; il est plus ou moins épais suivant l'âge, le sol et les conditions de végétations, et mesure parfois jusqu'à 8 c. m. sur le rayon, de sorte qu'un pin de 20 c. m. de diamètre sur écorce est presque tout aubier et n'a qu'une densité de 0,400 environ.

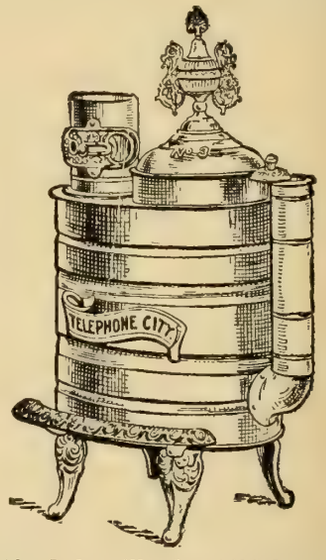
Le bois parfait est beaucoup plus lourd et sa densité atteint jusqu'à 0,700; c'est la seule partie utilisable dans l'industrie; comme signes distinctifs de sa qualité, il convient de noter une couleur rosée, pas trop brune, un grain fin, serré, formé de cercles annuels concentriques, égaux, minces, bien lignifiés, suffisamment résineux et produisant des copeaux un peu gras, qui se déchirent au lieu de voler en éclats. Les noeuds doivent être petits, peu nombreux, et surtout espacés de manière à ne pas former des couronnes autour du tronc.

Le bois de pin fraîchement abattu contient 40 pour cent d'eau; après un an de coupe, le mètre cube pèse 540 à 560 kilogrammes.

Lorsqu'il est sur pied, le pin sylvestre se reconnaît à ses feuilles courtes, dures, piquantes, lisses et demi-cylindriques; les écailles très épaisses sont minces à l'insertion; les branches sont à la tête de l'arbre, s'étendant presque horizontalement et formant parasol.

La valeur marchande du sapin rouge est supérieure à celle de l'épicéa et du sapin, comme étant plus dur, plus élastique, plus nerveux et plus durable; étant débité, il donne des poutrelles de premier ordre, d'excellents sciages, de bonnes et belles planches à parquets et des bois de fente de choix. Néanmoins l'écart qui allait autrefois jusqu'à 10 et 15 pour cent n'est plus actuellement que de 5 à 10 pour cent. La raison en est que le sapin blanc étant beaucoup plus léger, mais surtout plus facile à travailler, on lui accorde généralement la préférence dans les travaux de menuiserie.

## Fournaises de la "Ville des Téléphones"




Brantford, la ville des téléphones, s'est fait à juste titre un nom comme centre manufacturier, et sa réputation va s'accroître encore par le succès des autres entreprises lancées il y a un an. Nous voulons parler de la "Telephone City Stoves, Limited", de Brantford, organisée l'an dernier pour la manufacture et la vente de la fameuse fournaise à bois "Telephone City" à tirage de tête et impénétrable à l'air.

La seule difficulté a été de produire assez de Fournaises pour répondre à la demande considérable et inattendue qui s'est produite et un grand nombre de marchands n'ont pas pu se procurer la quantité qu'ils voulaient avoir.

Les Fournaises fabriquées ont été répandues dans tout le Canada, de Québec à Vancouver, et ont donné uniformément satisfaction, et les marchands qui en ont vendu l'an dernier rapportent que leurs clients ont été enchantés et qu'ils ont l'intention de les tenir cette année et d'augmenter leur vente.

La Compagnie fabrique un grand nombre de Fournaises pour livraison d'automne et elle espère être capable de répondre à la demande; mais, naturellement, les premiers ordres arrivés auront la préférence.

En plus des Fournaises fabriquées l'an dernier, une fournaise pratique et double a été combinée et elle ne manquera pas de créer une clientèle. Nous espérons, dans un prochain numéro, donner une gravure de cette Fournaise.

La "Telephone City Stoves Limited" désire entrer en correspondance avec les marchands.

Aux premiers arrivés, elle offrira des conditions spécialement avantageuses pour la vente de ses Fournaises.

# THE B. GREENING WIRE CO.,
LIMITED

**Bureau Principal et Ateliers :**
**HAMILTON, ONT.**



**Dépot de l'Est :**
**442 RUE ST-PAUL,**
**MONTREAL.**

ETABLIE EN 1859.

## Quelques-unes des Lignes de Saison :

BROCHE d'acier, unie et galvanisée. Pour lier le Foin, pour clôture, à ressort cuivrée, souple cuivrée, Etamée pour matelas et balais. Broche tordue rigide galvanisée.

TOILE METALLIQUE GALVANISEE, pour tous les usages. Toutes les mailles, toutes les largeurs et tous les calibres en stock.

TOILE METALLIQUE PEINTE pour MOUSTIQUAIRES, toutes les largeurs de 18 à 48 pouces, tenues en stock.

TOILE METALLIQUE. Cuivre, laiton, acier et galvanisée. Toutes les mailles et tous les calibres, pour tous les usages.

CHAINES DE TRAIT. Qualité améliorée.

Chaines de Broche d'Acier Patentées de Brown. Chaines à mailles rondes L'cous, Chaines pour Chiens, etc. Chaines spéciales fabriquées sur commande.

Chaines patentées de Greening pour Vaches et Accessoires d'Etables. Echantillons maintenant prêts pour le commerce d'automne.

CABLES METALLIQUES Standard et Lang's Lay. Pour poulies, pour élévateurs, pour passagers et pour fret, pour mines, pour tramways et pour autres usages.

RESSORTS EN ACIER CUIVRE, toutes les grandeurs Standard tenues en stock.

Paillassons de Portes en Broches d'Acier, les plus hygiéniques et les plus durables qu'il y ait sur le marché. Fabriqués unis ou lettrés.

METAUX EN FEUILLES PERFORES, Zinc, Cuivre, Bronze, Acier, fer galvanisé. Pour tous les usages.

FOURNITURES DE FONDERIES. Cribles, broches d'acier, soufflets, pelles, etc.

BEE ZINC, en feuilles de 36 x 96 pcs.

CRAMPES. Toiles métalliques galvanisées pour clôtures et poulaillers, pour lits—et stores,—électriques, etc., etc.



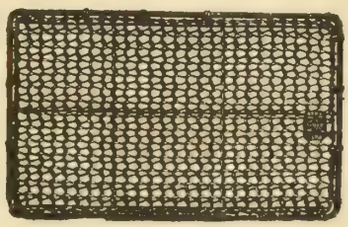
Toile Métallique Galvanisée.



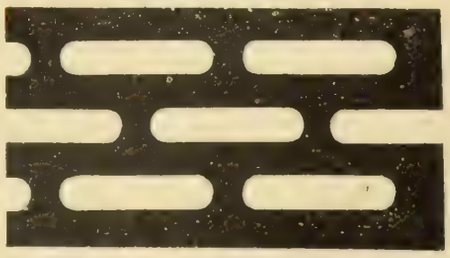
Toile Métallique.



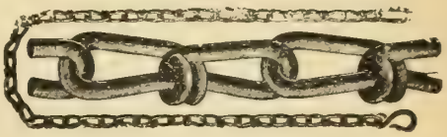

Cable Métallique.



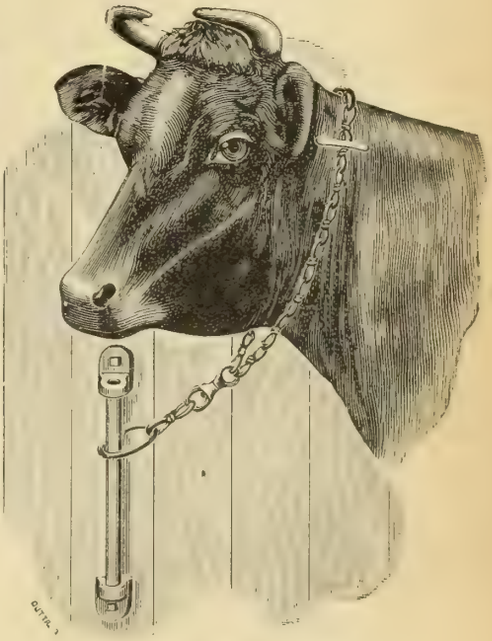
Paillasson de porte.



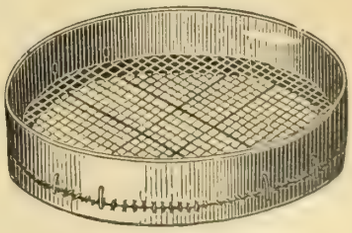
Bee Zinc.



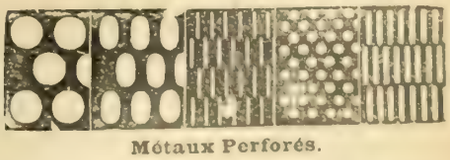
Chaine patentée de Brown.



Licou pour vache.



Fournitures de Fonderie.



Métaux Perforés.

Notre dernier catalogue est daté de janvier 1900. Pour la qualité des matériaux et de la main d'œuvre, nos produits sont les Types du Marché.

## LES ETATS-UNIS ET LEUR COMMERCE AVEC L'ETRANGER

LE chiffre général du commerce extérieur des Etats-Unis s'est élevé en 1903 à 2,480,141,000 dollars, dépassant de près de 150 millions de dollars celui de 1902 et de 134 1/2 millions de dollars celui de 1901, le plus élevé cependant que l'on ait vu vant l'année dernière. Dans ces chiffres ne sont comprises ni les importations ni les exportations d'or et d'argent.

La valeur des exportations, qui s'était élevée à 1,477,946,000 dollars en 1900, pour descendre à 1,465,374,000 dollars en 1901 et à 1 milliard 360,686,000 dollars en 1902, est remontée en 1903 à 1,484,668,000 dollars.

Les exportations de 1903 ont donc dépassé de 124 millions celles de 1902. Cette augmentation est due pour 88 millions de dollars au coton seul. Ces 88 millions proviennent non seulement d'une grande quantité de coton exporté, mais surtout de la hausse du prix de cet article, qui a été en moyenne de 10 7/16 cents la livre en 1903, contre 8 1/2 cents en 1902.

Après le coton, le plus important article d'exportation des Etats-Unis, ce sont les céréales. Les Américains ont vendu à l'étranger l'année dernière beaucoup moins de froment et de farine qu'en 1902, la quantité exportée ayant baissé d'une année à l'autre de 212 1/2 millions de minots à 162 1/2 millions de minots et la valeur de ces exportations de 165 millions à 135 1/2 millions de dollars. La diminution de la valeur totale eût été beaucoup plus forte si le prix moyen du minot ne s'était élevé de 75 à 80 7/8 cents.

Cette réduction de 30 millions de la valeur des exportations de froment et de farine a été et au delà compensée par le développement des expéditions de maïs. Le prix moyen de ce produit a baissé de 61 3/4 cents à 53-9 cents. Le chiffre total des exportations de céréales a augmenté de 4 1/2 millions, passant de 195,717,000 dollars à 200,116,000 dollars.

Voilà pour les exportations. Quant aux importations, elles ont suivi depuis six ans une marche constamment progressive de 634,964,000 dollars en 1898, année de la guerre hispano-américaine; elles ont passé à 798,967,000 dollars en 1900, à 969,316,000 dollars en 1902 et à 995,473,101 dollars en 1903.

Le mouvement des importations n'a pas été le même pendant toute l'année. Très actives de janvier à août, période pendant laquelle elles progressèrent de 62 1/2 millions de dollars comparativement à 1002, elles se ralentirent considérablement pendant les quatre mois suivants et reprédirent près de 36 1/2 millions de dollars, ce qui met à 26 millions de dollars l'augmentation de l'année.

L'excédent des exportations de marchandises sur les importations s'élève donc à 489,195,000 dollars. Si à cet excédent on ajoute les 15,224,000 dollars dont les sorties d'argent ont dépassé les entrées de cet article en 1903, on a un total de plus de 504 millions de dollars constituant la réelle balance commerciale en faveur du pays. Malgré cette énorme somme, les importations d'or en 1903 n'ont excédé que de 21 millions les exportations de ce métal.

### La Manufacture de Henderson & Potts

Lors d'une récente visite à la Manufacture de Montréal de la Maison Henderson & Potts, un représentant du "**Prix Courant**" a observé que bien que ses ateliers ne soient établis que depuis deux ans, les trente années d'expérience de la Firme à Halifax lui ont permis de mettre en oeuvre le système le plus moderne et le plus économique pour atteindre le plus haut type de qualité dans ses productions aussi bien que dans ses modes d'opération. La nouvelle salle d'échantillons mérite certainement la visite de tous ceux qui sont intéressés dans les peintures préparées, etc.

Une des caractéristiques de leur étalage, chez MM. Henderson & Potts, est l'attrait de leurs empaquetages. Contre un des murs de la salle d'échantillons, on aperçoit des rangées de boîtes de peintures préparées, les boîtes d'un gallon formant la base de pyramides. Elles s'élèvent par gradation jusqu'aux boîtes de une livre au sommet. Ces rangées sont surmontées des boîtes de vernis "Anchor" et au-dessus on voit les canistres d'une livre de mastic sous forme de pâte à boucher les fentes du bois. Plus loin sur les étagères, apparaît la Peinture aluminium "Anchor" qui forme un étalage excessivement attrayant avec ses étiquettes bleues imprimées en aluminium. Voici ensuite les peintures brillantes pour voitures, les peintures pour voitures de fermiers, disposées avec beaucoup de goût.

Dans le centre de l'étalage, on remarque les peintures préparées de la marque "Anchor" avec leurs étiquettes rouges et jaunes. Il y a quelque temps, on a pratiqué un trou dans cette étiquette et maintenant on peut voir la couleur continue dans la boîte. L'an dernier, Henderson & Potts ont placé sur le marché une autre marque dans le genre de la marque "Anchor" de peintures préparées et qu'on appelle "English", les deux peintures étant de la même qualité et contenant le blanc de plomb véritable B. B. de Brandram.

MM. Henderson & Potts sont la seule Firme au Canada qui manufacture cette marque célèbre de blanc de plomb. Il est inutile de dire quoi que ce soit pour faire son éloge vu qu'il est si bien et si favorablement connu.

L'étiquette de la marque "English", en noir et blanc, avec la marque de commerce en or de Brandram au centre, portant un numéro et montrant la couleur, ainsi que la marque "Anchor" forment un étalage à grand effet et lorsqu'on considère le haut type de qualité qui est maintenu, on se rend facilement compte de la grande faveur que rencontrent ces marques. Au-dessus de l'exhibit de peintures, sont installées les Teintures à l'huile et au vernis, et plus loin les peintures marines, les couleurs à la détrempe et les émaux pour bicycles.

Sur les étagères du haut s'élèvent alternativement des pyramides des Emaux janonais et des vernis à chapeaux, et, dans le centre, une pyramide très marquante de boîtes de Vernis-Emaux japonais, couchées de façon à montrer leur dessus peint, un genre adopté, il y a deux années déjà, par MM. Henderson & Potts. Avec ses couleurs brillantes et agréables à l'oeil, cette pyramide forme un étalage qui attire immédiatement l'oeil de quiconque entre dans la salle.

Les boîtes de vernis à chapeaux "Anchor" ont également leur dessus peint de cette manière, de sorte qu'on est capable de discerner d'un coup d'oeil la nature du contenu de la boîte.

Voici maintenant un cabinet contenant des Bocaux de couleurs sèches de toutes les nuances imaginables, elles sont toutes fabriquées dans la Maison et elles sont surmontées de trois bustes peints avec les Peintures or et bronze "Anchor".

De chaque côté de ce cabinet, on peut voir les vernis "Anchor" et "Gold Medal". Le vernis "Gold Medal", avec ses boîtes superbement lithographiées, forme une pyramide qui attire immédiatement le regard.

Du même côté, on peut voir les teintures murales Marblein en soliides paquets de 5 lbs. Sur le plancher, tout le long du mur, s'élèvent des pyramides de canistres en tôle contenant 25 lbs de couleurs à l'huile, de blanc de plomb, de mastics, etc. Les étagères sont teintes d'une couleur jaune pâle à l'huile et les montants en différentes couleurs de teintures au vernis. La quantité d'articles-réclames de toute nature imaginés pour faire connaître le mérite des produits de la manufacture Henderson & Potts a été véritablement une révélation pour le représentant du "Prix Courant", la collection comprenant un lot immense de Cartes encadrées, d'Affiches, de Cartes de couleur, de "Folders" de toute description, d'Enseignes lithographiées, d'Affiches, de Placards à l'épreuve de la pluie, de Brochures, etc. Cette maison distribue également un joli petit bouton portant l'Union Jack et une ancre qu'elle envoie à tous ceux qui en font la demande.

Aux différentes exhibitions, où elle a exposé ses produits, la Maison Henderson & Potts a remporté trois médailles d'or, une médaille d'argent, une médaille de bronze et deux diplômes.

### Un beau catalogue à demander

MM. E. T. Wright & Co., de Hamilton, Canada, viennent justement de publier un catalogue très joli et très complet de Lanternes, Ferblanteries, Cages d'oiseaux, Coudes à Tuyaux patentés de Cooper, Tuyaux de Poêles patentés de Scheipe et Tuyaux de renvoi, etc.

On y trouve également une ligne complète de Ferblanteries et de Fournitures pour la Maison, etc., ce qui en fait la ligne la plus complète de Ferblanteries et de Fournitures pour la Maison que l'on puisse trouver dans aucune manufacture du pays.

Ce catalogue sera envoyé gratuitement sur demande adressée à E. T. Wright & Co., Hamilton, Ont.

**Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.**

# LA PEINTURE

qu'il se dispose à vendre durant la saison qui vient est une matière importante pour le marchand, maintenant que la saison du printemps bat son plein.

Le point vital est de savoir s'il a la marque qui corroborera toutes les déclarations qu'il fait à son sujet et amènera des répétitions de commandes à son magasin, ou bien s'il a une marque inférieure qui restera sur ses tablettes pendant la saison, ou qui, s'il l'envoie au dehors, chassera sa clientèle, en ne donnant pas satisfaction à l'usage.

Pendant 30 années, nous avons manufacturé des Peintures, et dans nos marques

## "ANCHOR" et "ENGLISH"

nous offrons des Peintures Préparées qui ne sont pas approchables.

Ce sont les seules marques manufacturées au Canada, qui contiennent le Blanc de plomb type du monde entier, le véritable B.B. DE BRANDRAM. Depuis des années les mérites de ce blanc de plomb sont connus et il est indiscutablement sans égal pour la blancheur, la finesse et le corps, et couvrira une surface plus grande que n'importe quelle autre peinture à base de blanc de plomb.

L'introduction de ce blanc de plomb dans nos Peintures Liquides "Anchor" et "English," combinée avec notre expérience, des ouvriers experts et des manufactures modernes, produit une peinture qui est meilleure que n'importe quelle autre sur le marché Canadien. Un essai convaincra les plus sceptiques.




Nous avons quelques combinaisons de publicité que nous aimerions à vous soumettre.




---

**"Envoyez-nous une carte postale et laissez-nous vous renseigner complètement à ce sujet."**

"Il n'y a rien de Meilleur que ce qu'il y a de Mieux."

**Henderson & Potts, Limited,**
**HALIFAX.**

**Henderson & Potts Co., Limited,**
**MONTREAL.**

BRANDRAM BROS. & CO. BRANDRAM'S B.B. WHITE LEAD

## LE RADIUM ET LA PIERRE D'AIMANT.

Le radium n'est pas le seul corps qui offre des propriétés dynamiques permanentes. La pierre d'aimant, pour laquelle les anciens professaient une admiration que l'on a trop oubliée, est dans ce cas. Non seulement ses propriétés ne s'atténuent point avec le temps, comme celles du radium le font incontestablement, mais elles augmentent insensiblement si l'on prend certaines précautions, car il y a plus de deux siècles que les électriciens savent qu'on peut nourrir les aimants en leur donnant à supporter des poids que l'on augmente progressivement.

Certains théoriciens ont beau nous dire que la pierre d'aimant soutient son contact sans produire de travail, parce que, le morceau de fer ne changeant pas de position, le produit de l'effort par le chemin parcouru est nul. Cette explication artificielle n'en est point une qui satisfasse l'esprit philosophique. Elle cache la merveille véritable sous un simple jeu de mots, plus ou moins ingénieux. Ceux qui l'acceptent n'ont pas le droit de rire des Grecs, qui croyaient que l'aimant avait une âme, et lui élevaient des temples fameux.

### Tordeurs et machines à repasser

La Dowswell Manufacturing Co., de Hamilton, Ont., grâce à son esprit d'entreprise et à son initiative, s'est fait dans toute l'étendue du Dominion, une réputation qu'elle tient à conserver.

Toujours à la hauteur des temps, elle ajoute continuellement de nouveaux articles à ses lignes au fur et à mesure que se présentaient des améliorations et de nouvelles inventions.

C'est ainsi qu'elle fabrique 57 sortes de Tordeurs, différentes de grandeur et de qualité, depuis les qualités aux prix les plus bas jusqu'à celles qui sont vendues avec une garantie de 5 ans. Ses machines à laver, dont elle fabrique 14 variétés et ses barattes "leader" ont tenu la tête du marché depuis un si grand nombre d'années; ces dernières comportent 26 genres et grandeurs. Elle fait également les calandres [machines à repasser], dont la demande s'accroît rapidement pour l'usage des collèges, couvents, hôtels et grandes familles qui se dispensent de repasser le linge non empesé.

Une spécialité de la Dowswell Manufacturing Co., depuis plusieurs années est la boîte à oeufs "Humpty-Dumpty". Elle est devenue si populaire chez les fermiers et les expéditeurs d'oeufs qu'on peut la trouver chez presque chacun d'eux; la vente pour cet article absolument commode continue à augmenter.

A en juger par les nombreux modèles d'appareils différents qui sortent de la Dowswell Manufacturing Co., elle doit disposer et dispose, en effet, de bâtisses parfaitement bien équipées et très vastes; mais la demande toujours croissante pour ses marchandises a exigé de plus amples facilités de production, et elle a été forcée d'agrandir dans de fortes proportions son établissement, et d'ajouter de nouvelles machines pour se tenir à la hauteur de la demande.

Son établissement, admirablement outillé, contient une merveilleuse variété de machines. Beaucoup de ces machines ont été spécialement établies par elle, pour faire un travail que n'aurait pu faire aucune machine antérieurement existante.

Elle achète son caoutchouc brut, son bois, son fer et autres matières premières en très fortes quantités, et elle manufacture elle-même tout ce qui entre dans ces articles.

Par ce moyen, elle sait exactement ce qui entre dans les marchandises qu'elle fabrique et peut ainsi garantir en toute confiance ce qu'elle produit.

Pour ces raisons, et grâce à la prompte exécution des ordres, elle s'est acquis une excellente réputation, et ses marchandises sont maintenant sur le marché canadien.

Ses produits se trouvent dans tout le commerce de gros, de l'Atlantique au Pacifique.

En outre du fort stock qu'elle a toujours à Hamilton, elle a un stock considérable et complet chez ses agents de l'Est, MM. W. L. Haldimand & Son, Montréal, qui seront toujours heureux de donner tout renseignement concernant ses marchandises.

## MASTIC POUR JOINTS

La qualité d'un mastic au minium dépend de sa fraîcheur. "La Production" en donne une préparation bien simple.

On prend, avec un couteau, de la céruse surfine, broyée à l'huile, et on la roule sur du minium pur en la pétrissant avec le couteau jusqu'au moment où le mastic a la consistance voulue.

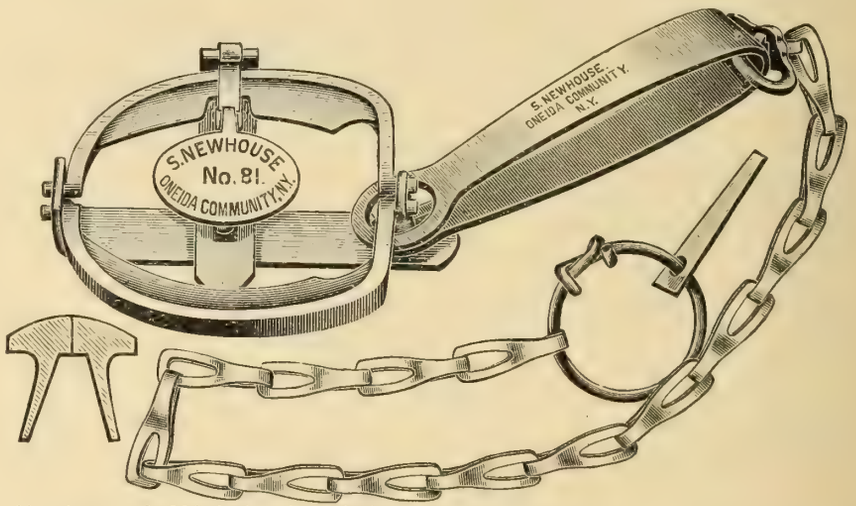
Il faut l'employer de suite.

## LES SOUS-MARINS ET L'ACETYLENE

Les Allemands essaient actuellement d'obtenir la plongée et la remontée de leurs sous-marins au moyen de carbure de calcium : les réservoirs [water ballast] qui, en se remplissant d'eau de mer, provoquent la plongée, sont en communication avec un appareil producteur d'acétylène. Il suffit, d'après l'"Electrolyse", d'introduire dans cet appareil une charge de carbure de calcium et de l'eau de mer pour obtenir un fort dégagement d'acétylène que l'on dirige, par une tuyauterie appropriée, dans un réservoir plein d'eau de mer. La pression du gaz est suffisante pour refouler l'eau, et le sous-marin, allégé, s'incline ou remonte à la surface. La plongée est obtenue en ouvrant le robinet d'échappement du gaz. Cette manoeuvre est très simple, mais il faut, avant de l'adopter, s'assurer si elle est réellement pratique.

## NOUVELLES INDUSTRIES

On travaille beaucoup, en ce moment, les applications de l'électricité à la fabrication industrielle des produits chimiques et à la séparation des métaux. C'est ainsi que l'on obtient l'affinage du plomb, l'acide azotique par transformation de l'azote de l'air, le phosphore dont la Oldbury Chemical Company, à Niagara Falls, prépare 1000 lbs par jour, la baryte, l'alumine, qui sont à ajouter aux produits que nous avons déjà signalés.

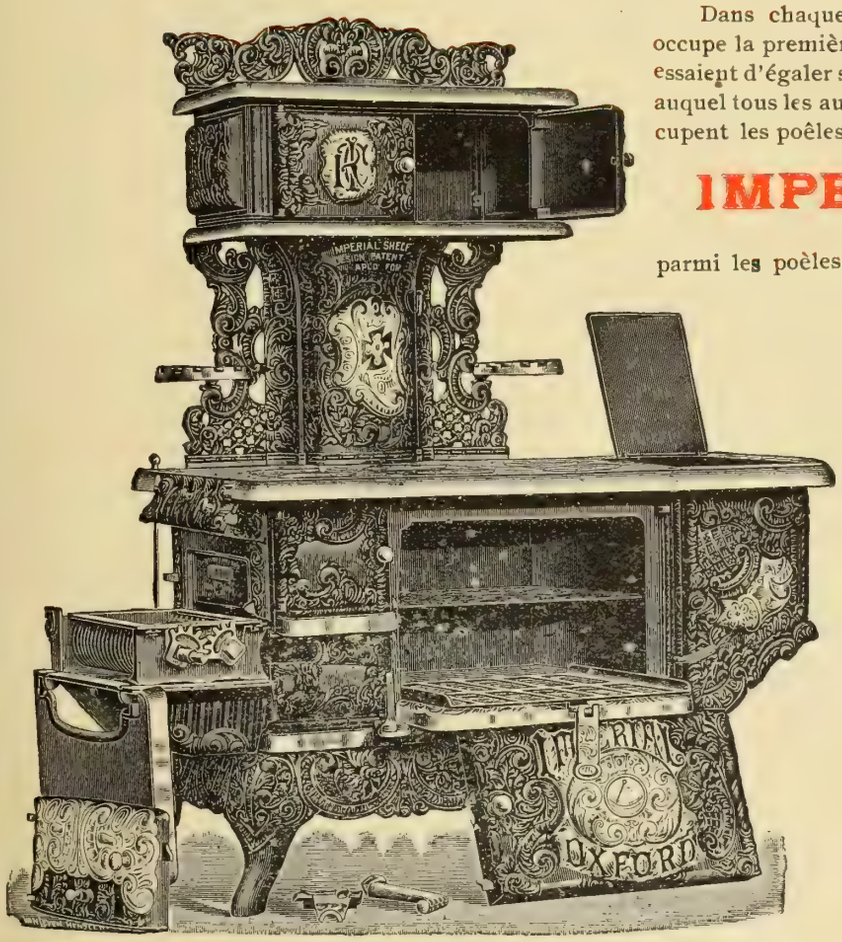



**Piège Newhouse à Mâchoire Protégée**

La Oneida Community, de Kenwood, N. Y. et Niagara Falls, Ont., qui manufacture les célèbres et véritables Pièges Newhouse et autres genres de Pièges, a fait une spécialité de la construction d'un Piège en acier à mâchoire protégée pour prévenir la perte d'un skunk et d'autres animaux qui se coupent la partie inférieure du pied ou de la patte engagée dans le piège et conquièrent ainsi leur liberté. Lorsque les mâchoires du piège se ferment sur la patte d'un animal, la partie qui se trouve en-dessous des mâchoires devient rapidement insensible occasionnant peu ou pas de souffrance, de sorte qu'un grand nombre d'animaux coupent avec leurs dents la partie du pied engagée en-dessous du piège avec le résultat que si l'os est brisé, ils s'échappent. La mâchoire protégée rend une fuite de cette nature impossible et on attire l'attention du commerce sur cette amélioration. L'illustration que nous publions donne une bonne idée de ce piège, mais si vous voulez mentionner "Le Prix Courant" et écrire à la Oneida Community, Niagara Falls, Ont., pour demander la circulaire décrivant ce piège, elle vous sera envoyée gratuitement. Alors que le piège ci-dessus porte le No 81, ce n'est pas un gros piège; mais il est numéroté de façon à éviter la confusion avec les numéros des autres pièges de la fabrication de la Oneida Community, Niagara Falls, Ont.

# Le Poêle

# IMPERIAL OXFORD




Dans chaque ligne de fabrication, il y a un article qui occupe la première place, un article que tous les autres fabricants essaient d'égaler sous le rapport de l'excellence, un article type auquel tous les autres sont comparés. C'est là la position qu'occupent les poêles

## IMPERIAL OXFORD

parmi les poêles de cuisine. Le critérium de l'excellence en matière d'appareils de cuisine. C'est le poêle le plus facile à vendre, parce qu'il possède plus d'améliorations et offre plus de facilités que n'importe quelle autre marque et il est mieux connu. Voici quelques points de sa supériorité sur les autres.

**La Tablette mobile du Four.**—Un grand avantage pour arroser les rôtis.

**Un thermomètre adapté au Four.**—Un luxe tant pour l'amateur que pour le professionel.

**Sa construction à Rayonnement de chaleur.**—Epargne le charbon et maintient le four à une température égale.

**La parfaite Ventilation du Four.**—Qui produit une pâtisserie légère et de belle apparence et qui donne des rôtis bien dorés.

**La garniture intérieure en pierre de Fer.**—Pour ainsi dire indestructible.

**Son Gril mobile sur le devant,**—Un gril maçonné ou Bloqué impossible.

Permettez-nous de vous entretenir de la sagesse qu'il y a, pour vous, de vendre le Poêle de cuisine **IMPERIAL OXFORD.**

---

## THE GURNEY FOUNDRY COMPANY, Limited

**TORONTO.** **WINNIPEG.** **VANCOUVER.**

## THE GURNEY-MASSEY COMPANY, Limited

**MONTREAL.**

## PRODUCTION DU MERCURE EN AMERIQUE EN 1902.

Suivant un rapport adressé à la United States Geological Survey, la production du mercure a atteint en Amérique, 34,451 bouteilles de 76 1-2 livres, soit une valeur de $1,500,412, contre 29,727 bouteilles représentant une valeur de $1,382,305 en 1901.

La Californie a contribué pour la plus grosse part au rendement susindiqué avec 29,199 bouteilles; le Texas a fourni 5,252 bouteilles et l'Orégon, qui figurait dans la production de 1901 pour 75 bouteilles, n'a rien apporté aux chiffres enregistrés durant l'année dernière.

La Californie a produit depuis 1850, 1,913,258 bouteilles, chiffre auquel la mine New Almaden, dans le comté de Santa Clara, a contribué pour plus de 50 pour cent.

En 1902, les exportations se sont élevées à 13,247 bouteilles, contre 11,219 bouteilles en 1901.

## L'ACAJOU

L'acajou, qui est d'une utilisation si commune, n'a été travaillé que sous Louis XV. Il arriva qu'en 1720, un médecin de Londres reçut de son frère, un capitaine au long cours, des billets d'acajou.

Les premiers charpentiers auxquels on confia ces pièces, refusèrent de les mettre en œuvre, les trouvant trop dures

L'ébéniste Wollaston fabriqua alors des instruments d'une puissance exceptionnelle, qui lui permirent de confectionner un admirable bureau d'acajou.

### Feuilles d'Etain

Il n'est pas toujours aisé de se procurer du papier d'argent, comme on dit, des feuilles d'étain très minces, pouvant servir à envelopper les objets qui craignent l'air extérieur; on a bien la ressource de dérouler celui qui enveloppe le chocolat, mais, dans l'opération, on le brise presque toujours plus ou moins. On en peut fabriquer aisément, par suite de la faible chaleur de fusion de l'étain.

En réalité, on prend comme matière première de l'étain mélangé de 5 à 10 pour 100 de plomb; on le met en fusion puis au moyen d'un entonnoir ayant un tuyau très allongé, on le fait couler en nappe mince sur une toile bien tendue, mais en pente, et enduite d'un mélange de craie et de blanc d'œuf, pour empêcher l'adhérence du métal au tissu. Avec une légère habitude, on arrive à obtenir des feuilles d'étain très minces.

**Vernis pour les armes.** — On fait dissoudre, au bain-marie, 10 parties de mastic en grains, 5 de camphre, 5 de sandaraque et 5 de gomme demni, dans suffisamment d'alcool pour que la consistance soit liquide. On applique cet enduit au moyen d'un pinceau doux et, d'après M. Georges Petit, il préserve les armes de la rouille, tout en leur conservant leur éclat et leur poli.

## LES RESERVES DE CHARBON GAGNENT A ETRE DANS L'EAU

M. de Nansouty, écrit dans le *Temps*:

Il est convenu, de tout temps, que l'emmagasinage de la houille doit se faire à l'air libre. Cependant, des gens ingénieux, chargés de conserver des dépôts de houille, se sont demandé si cela était logique, et ils sont arrivés à la conclusion contraire.

A l'air, en effet, surtout quand il est sec et chaud, le charbon se désagrège, il perd ses hydrocarbures gazeux par une consomption qui est une sorte de combustion lente. En le conservant sous l'eau, en particulier dans l'eau de mer, ces inconvénients sont évités.

## LES VOYAGEURS TRANSATLANTIQUES

Le nombre des voyageurs qui passent d'Europe en Amérique et vice versa prend chaque année une importance plus considérable. Il est de 567,124 en 1901, s'est élevé, en 1902, à 714,124, et accuse, pour 1903, 804,706.

Au point de vue des catégories de voyageurs, les statistiques inscrivent les chiffres suivants:

| Année | Cabine | Entrepont |
|---|---|---|
| 1900 . . . | 137,852 | 403,491 |
| 1901 . . . | 128,134 | 438,868 |
| 1902 . . . | 139,848 | 574,276 |
| 1903 . . . | 161,438 | 643,358 |

Pour l'année 1903, la répartition entre les diverses Compagnies de transport s'établit de la manière suivante:

| Lignes du Nord-Atlantique | Passagers. de cabine | d'entre pont. |
|---|---|---|
| Norddeutscher Lloyd . . | 32,284 | 89,503 |
| Hambourg Amerika Linie | 22,795 | 94,125 |
| White Star Line . . . . | 32,418 | 45,705 |
| Red Star Line . . . . . | 8,966 | 54,726 |
| Comp. Générale Transatlantique . . . . . | 11,502 | 51,454 |
| Cunard Line . . . . . | 18,448 | 33,716 |
| Holland-Amerika . . . . | 8,470 | 36,661 |
| American Line . . . . . | 10,560 | 16,085 |
| Scandinav-American . . | 2,671 | 14,602 |
| Anchor Line . . . . . | 8,829 | 11,921 |
| Allan State Line . . . . | 1,934 | 1,681 |
| Atlantic Transport . . . | 3,621 | 1,681 |
| Lignes de la Méditerranée | | |
| Norddeutscher Lloyd . . | 3,847 | 20,576 |
| La Veloce . . . . . | 797 | 31,148 |
| Navigazione Generale . . | 1,711 | 27,611 |
| Anchor Line . . . . . | 104 | 26,643 |
| Cyprien Fabre . . . . . | 194 | 25,124 |
| Hambourg Amerika Line | 1,170 | 20,333 |
| Price Line . . . . . | 94 | 16,519 |
| Compania Transatlantica | 400 | 5,654 |
| Cunard Line . . . . . | 94 | 241 |
| Lignes portugaises . . . | 53 | 1,084 |
| Lignes diverses . . . . | 587 | 9,099 |

Notons à ce propos que, d'après la statistique générale, la Compagnie générale Transatlantique française se place au cinquième rang, avec un total de 62,956 voyageurs débarqués; elle tient cette même place pour le nombre des passagers de cabine, 11,502, et occupe la quatrième place pour ses 51,454 voyageurs de troisième classe.

### Une Grande et Croissante Industrie

Les grands progrès accomplis dans la science du chauffage au Canada sont dus principalement à la nécessité mère de l'invention. C'est pour cette raison que quelques-unes des plus grandes usines consacrées à la production d'appareils de chauffage se trouvent au Canada. De ces grandes usines, celle de la Gurney Foundry Company est facilement la plus grande. Une visite à ses ateliers dans King Street et à son usine additionnelle récemment terminée à Toronto Jonction, est intéressante et profitable.

Un représentant du "Prix Courant" a vu un des officiers de la Gurney Foundry Company, Limited, et a obtenu les renseignements qui suivent:

Cette maison, depuis quelque soixante ans, manufacture des appareils de chauffage et de cuisine. Si l'on se rappelle les appareils primitifs qui étaient en usage à cette époque, on reconnaîtra quels progrès ont été accomplis et quelles différences marquantes il y a dans le mode de production de ces premiers modèles de poêles de cuisine et les marchandises qu'elle produit actuellement.

La Gurney Foudry Company est probablement plus connue dans le public comme fabriquant les Fournaises à eau chaude Oxford et les Bouilloires à vapeur, les Radiateurs Oxford, les Poêles de cuisine Imperial Oxford et les Poêles à gaz Oxford, bien qu'elle fasse également des affaires considérables dans la fourniture des Poêles de cuisine pour hôtels, tables à découper, etc.

La Bouilloire à eau chaude Oxford, la première de ce type qui ait jamais été fabriquée, a été placée sur le marché en 1884. D'année en année, des améliorations ont été apportées à cette Bouilloire jusqu'à ce jour où il serait difficile de reconnaître la relation existant entre le modèle actuel et celui d'il y a une vingtaine d'années.

Les nouveaux ateliers que la Gurney Foundry Company a construits à Toronto Junction, couvrent un grand nombre d'acres de terrain et sont exclusivement consacrés à la manufacture de ses radiateurs et de ses Bouilloires à eau chaude et à vapeur. C'est un spectacle intéressant de voir le métal fondu tombant en un jet doré de la fonderie dans les poches. Ces poches, les mouleurs les transportent vivement le long d'une myriade de rangées de moules avec un manque d'attention apparent, mais si on les surveille de près, prouvent au contraire que cette opération est conduite avec le plus grand soin, ils versent dans les moules ce contenu liquide comme de l'eau. La fabrication des moules et celle des machineries pour essayer les différentes pièces constituent également des procédés intéressants, chaque pièce d'un radiateur et ensuite le radiateur tout assemblé étant passés à l'épreuve sous une haute pression de 120 lbs au pouce carré, dans le but de constater les points faibles et les fuites possibles. Toutes ces opérations se font à l'usine de Toronto Junction et c'est une place largement affairée, mais pas plus que les grands ateliers de King Street West où l'on manufacture les Poêles de cuisine et un certain nombre d'autres lignes.

L'énorme développement continu de la Gurney Foundry Company démontré par ses incessants agrandissements et l'augmentation constante de ses procédés de production est un crédit pour le Canada et une indication de sa grande prospérité.

# SADLER & HAWORTH

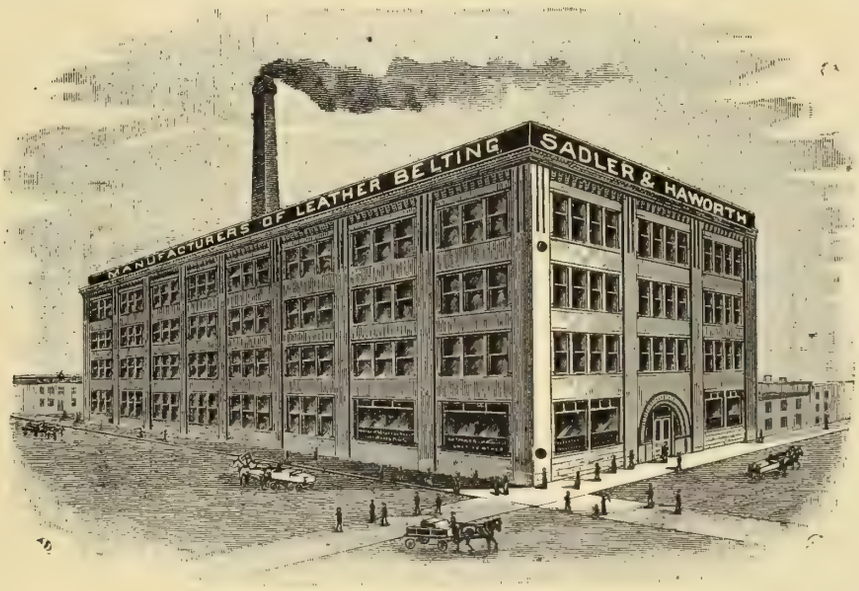
TANNEURS ET MANUFACTURIERS EE

# COURROIES EN CUIR

## Tannées au Chêne

MARCHANDS DE

## Fournitures pour Moulins en Général.




**La plus grande Manufacture de Courroies au Canada.**

AGENTS DE VENTE POUR LA

## Courroie de Duck de Coton piqué de "GAUDY"

Ecrivez pour avoir nos prix et les escomptes.

**MONTREAL**
Coin William et Seigneurs.

**TORONTO**
9 rue Jordan.

# REVUE DES MARCHÉS

## FERRONNERIE

Les affaires sont toujours actives bien que l'ouverture tardive de la navigation ait pour effet d'empêcher en partie les livraisons.

La demande porte sur toutes les marchandises du printemps, telles que les clous, la broche et les ferronneries de bâtisse.

Il n'y a pas de changements importants à signaler dans les prix. On constate une certaine amélioration dans les paiements.

### Pelles

D'après les dires des manufacturiers, il se pourrait que le prix des pelles augmentât prochainement, à cause de la rareté et de la cherté des manches. Ce sont les manches, qui maintenant règlent les prix ainsi que les livraisons.

### METAUX

Le marché anglais des métaux continue à montrer beaucoup de fermeté. Sur place les prix cotés restent les mêmes.

### Cuivre en lingots

La demande n'est pas forte. On cote de $13.75 à $14.00 les 100 lbs.

### Etain en lingots

Malgré plusieurs fluctuations qui ont eu lieu pendant le courant de la semaine sous revue sur les marchés primaires, le prix de l'étain en lingots reste sensiblement le même à Montréal où il est coté de 32 à 32 1-2c la lb.

### HUILES ET PEINTURES

La demande est bonne et bien distribuée. Les paiements sont satisfaisants.

### Essence de Térébenthine

On cote actuellement l'essence de térébenthine à raison de 84 1-2c le gallon.

### Huile de lin

L'huile de lin est faible. Les derniers prix sont comme suit: Huile bouillie de 46 à 48c le gallon; Huile crue de 43 à 45c le gallon.

### FERRAILLES

Les affaires pendant la semaine dernière n'ont pas été aussi actives que l'on s'y attendait. Les prix restent les mêmes, beaucoup de fermeté sur les cuivres.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.10½ | 0.11 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15,00 |
| Plaques de poêles | | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | | 6.00 |

| | | 100 lbs |
|---|---|---|
| Chiffons à la campagne | 0.50 | 0.60 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0,5½ | 00,06 |

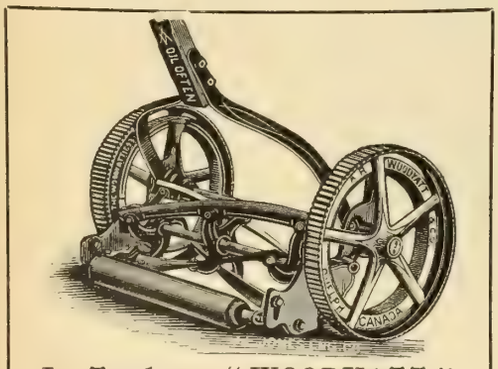
### Chauffage et Ventilation

Sur une autre page de ce numéro, on trouvera une vignette du Générateur à air chaud Kelsey, manufacturé par la James Smart Manufacturing Co., Brockville, Ontario.

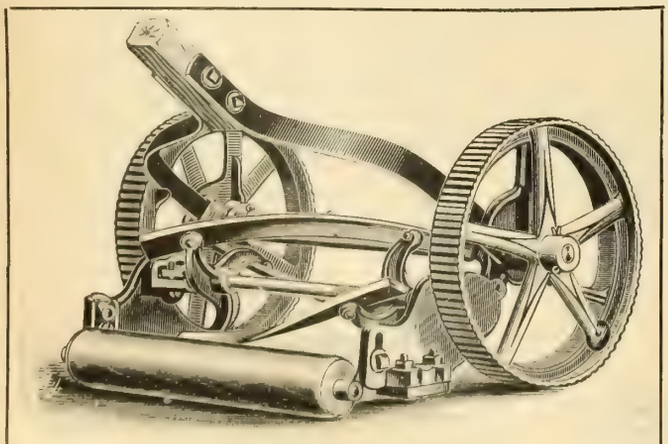
Comme la question du chauffage et de la ventilation hygiéniques et satisfaisantes des édifices est une question des plus importantes en ce pays, et que cet appareil de chauffage est entièrement différent comme construction et comme fonctionnement de tous les autres appareils existant, nous estimons qu'une courte description de cet appareil devrait intéresser les architectes, les ingénieurs, les plombiers et les acheteurs possibles.

Cet appareil a été tout d'abord construit aux Etats-Unis en 1889, alors que trois seulement ont été fabriqués et vendus. Depuis cette époque, les ventes ont augmenté d'année en année jusqu'à ce jour où il s'en trouve environ 25,000 n opération satisfaisante. La construction du Kelsey est telle qu'elle le rend particulièrement désirable pour le chauffage et la ventilation convenables et économiques des résidences, églises, écoles, etc. Cet appareil ne devrait pas être confondu avec la fournaise à eau chaude ordinaire vu qu'il appartient à une classe entièrement différente, de fait, il constitue une classe par lui-même. La construction et le mode d'installation du Kelsey, le rapprochent d'un système à vapeur indirecte ou chauffage à eau


SI VOUS ACHETEZ DES **TONDEUSES POUR GAZON**




La Tondeuse "WOODYATT."



La Tondeuse "The STAR."

**Fabriquées par TAYLOR-FORBES Co.,**

vous et vos clients seront entièrement satisfaits. Toutes les parties se remplacent, et lorsqu'on a besoin d'une réparation, vous pouvez avoir rapidement la pièce à remplacer.

Si vous achetez une Tondeuse de Gazon importée, vous obtenez un article de qualité moindre pour le même prix, et si vous avez une réparation à faire, comment vous procurerez-vous la pièce nécessaire ?

Nous fabriquons un assortiment répondant à tous les besoins et nous garantissons chaque Tondeuse comme étant parfaite de qualité et de construction.

Toute commande peut être expédiée le jour même de sa réception.

**TAYLOR-FORBES CO., LIMITED**

GUELPH, ONT.

SUCCURSALE :

*9 RUE DE BRESOLES, MONTREAL.*

**La manufacture la plus considérable et la mieux équipée au Canada.**

L. H. Hébert Alfred Jeannotte

# L. H. HEBERT

## Ferronneries et Quincailleries en Gros

### 297-299 Rue St-Paul, Montréal.

MONTRÉAL, le 27 avril, 1904.

M

Nous profitons de l'occasion de ce numéro spécial du Prix Courant pour remercier nos clients et amis de leur bienveillant patronage que nous nous sommes toujours efforcés de mériter.

Et la preuve, c'est que nous avons des clients qui datent de la fondation de notre maison (en 1885) ; c'est une preuve que nous leur avons toujours donné satisfaction.

Chaque année notre liste de clients s'allonge et nos affaires augmentent parce que nous nous efforçons de bien servir notre clientèle.

Nous passons avec nos fournisseurs de gros contrats et obtenons ainsi les meilleures conditions.

Nous suivons avec le plus grand soin l'état des marchés et achetons au bon moment.

Nous nous renseignons sur toutes les nouveautés qui paraissent, sur les perfectionnements apportés dans la fabrication et pouvons ainsi offrir à notre clientèle un immense assortiment de marchandises nouvelles et de bonne qualité.

Nous offrons au commerce des marchandises en quantité, bien achetées, variées et choisies, à des prix aussi bas que le permet l'état du marché ; ce que recherche l'acheteur.

Si vous n'avez pas encore acheté de notre maison et si, à votre commerce, vous voulez joindre celui des ferronneries et de la quincaillerie, mettez-vous en rapport avec

Votre dévoué,

L. H. HEBERT.

chaude, mais beaucoup moins dispendieux comme première dépense.

On prétend en faveur du Kelsey qu'il donnerait les résultats les plus satisfaisants comme appareil de chauffage hygiénique et économique, à condition qu'il soit convenablement installé. On réclame en faveur de cet appareil comparé aux autres genres d'appareils de chauffage les points de supériorité suivants:

1°. *Plus de chaleur avec moins de combustible.* Cette prétention est basée sur le fait que cet appareil de chauffage présente des surfaces de chauffe trois fois plus grande et une capacité également trois fois plus grande pour la circulation de l'air chaud que celui d'autres appareils avec un foyer de même dimension.

2°. *De forts volumes d'air chaud.* Cela veut dire que le résultat désiré est atteint par un fort volume d'air pur, moite et chaud à la place de la petite quantité d'air sec surchauffé qui doit être nuisible aussi bien à l'ameublement qu'aux occupants de la bâtisse.

3°. *Il ne livre pas passage au gaz et à la poussière.*. Ceci est un des inconvénients que présentent tous les autres systèmes de chauffage à air chaud; mais on prétend en faveur du Kelsey que lorsqu'il est convenablement installé, il est absolument impossible qu'il s'en échappe du gaz ou de la poussière.

4°. *Les appartements éloignés sont convenablement chauffés.* Ce résultat important est rendu possible par l'emploi de l'Attachement Positif Patenté de Kelsey et n'existe que pour ce système de chauffage seulement. En référant à l'annonce d'autre part, vous constaterez que cette partie de l'appareil de chauffage habituellement occupée par un foyer rond, solide, en forme de chaudron, se trouve formée par un certain nombre de sections creuses placées côte à côte, formant ainsi le foyer, et comme l'air chaud passe au travers de ces différentes sections creuses, un "cap" peut être placé au-dessus d'un nombre requis et en attachant un tuyau à air chaud à ce "cap" ou "Attachement Positif", tout l'air passant au travers de ces sections est transporté directement dans l'appartement auquel le tuyau se trouve relié. Ceci supprime le travail habituel d'avoir à fermer des registres à proximité de l'appareil de chauffage dans le but de forcer le passage de la chaleur dans des appartements plus éloignés. Cette combinaison rend possible le chauffage des appartements qui se trouvent sur le même niveau que l'appareil de chauffage.

5°. *Tous les appartements sont chauffés également en tout temps.* Cela est dû à la grande circulation d'air rendue possible avec le Kelsey, en conjonction avec l'Attachement Positif déjà décrit.

6°. *Pas de radiation de chaleur dans la cave.*. Cela est dû au fait que le foyer étant si éloigné de l'enveloppe extérieure, avec deux chambres réservées à la circulation de l'air, qui le séparent de l'air extérieur. Dans la fournaise ordinaire à air chaud, vous avez un foyer chauffé au rouge, juste à l'intérieur et à proximité étroite de l'enveloppe extérieure.

7°. *Un tuyau de cheminée froid.* Cela est dû au fait que tous les produits de la combustion sont utilisés dans le chauffage de la superficie particulièrement développée de la surface de chauffe et des immenses volumes d'air qui circulent à travers l'appareil de chauffage. Dans un grand nombre de cas, celui qui fait usage d'une fournaise obtient la plus grande partie de sa chaleur du tuyau conducteur de la fumée qui traverse la maison. Sans compter que cette installation n'est pas jolie à voir, elle signifie fortement qu'une grande partie de la chaleur produite par le combustible consumé passe par la cheminée.

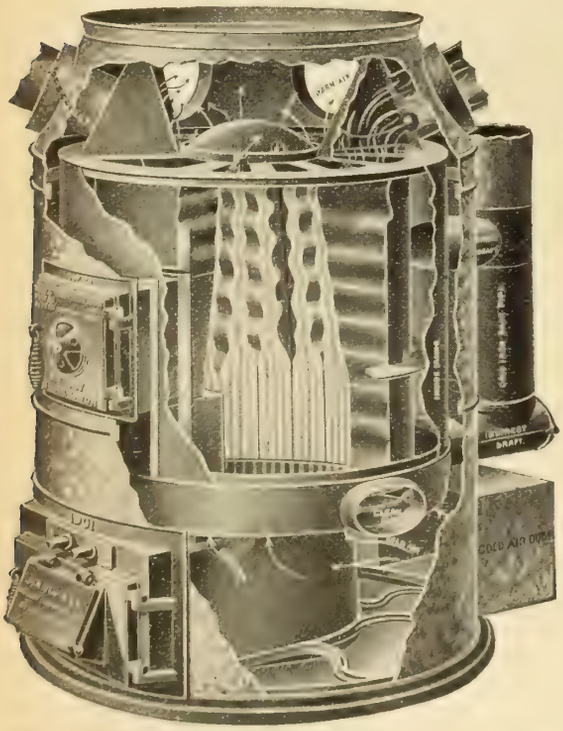
Les manufacturiers, tant aux Etats-Unis qu'au Canada prétendent avoir démontré d'une manière claire et satisfaisante le bien fondé de toutes leurs prétentions, sous la forme de résultats pratiques obtenus.

La James Smart Manufacturing Co. manufacture en plus des Générateurs Kelsey à air chaud, une ligne des plus complètes de Fournaises à air chaud pour le bois et le charbon ou pour le bois seulement, ainsi qu'une grande variété de Poêles de cuisine, de Fourneaux de cuisine, de Poêles de cuisine doubles, de Box stoves, ustensiles de cuisine, etc.

Il est certainement dans l'intérêt de tous les marchands d'obtenir son catalogue et ses prix.

En rapport avec sa manufacture d'appareils de chauffage à air chaud, cette Compagnie emploie un personnel d'Ingénieurs chauffeurs d'expérience et compétents, dont les services peuvent être obtenus en tout temps, pour aider les intéressés à estimer la capacité des appareils nécessaires pour le chauffage convenable d'un édifice.


LE PLUS PUISSANT APPAREIL DE CHAUFFAGE QUI AIT JAMAIS EXISTE.



NOTEZ PARTICULIEREMENT comment le foyer est formé. Comment les chambres éloignées sont chauffées.

FABRIQUES EN CINQ GRANDEURS.

Capacite - - de 5,000 a 100,000 pieds cubes.

**Brochure Kelsey expédiée sur demande.**

# GENERATEUR A Air Chaud Ondulé de KELSEY, (Patenté.)

**Un Créateur de chaleur Economise le charbon** — **Pour la Maison, l'Eglise et l'Ecole.**

**3 fois autant de superficie de chauffage**
**3 fois autant de capacité d'air**
que n'importe quel autre appareil avec foyer de même dimension.

La Construction KELSEY assure un CHAUFFAGE ECONOMIQUE, EFFICACE, HYGIENIQUE.

Les experts en matière de chauffage s'accordent à dire que le KELSEY domine pour les raisons importantes qui suivent; plus de chaleur avec moins de combustible; de plus forts volumes d'air chaud; absence de gaz et de poussière; chauffage convenable des appartements éloignés; chauffage égal de tous les appartements en tous temps; pas de radiation de chaleur dans la cave; tuyau cheminée froid; clients satisfaits.

Les Marchands de **FOURNAISES KELSEY** n'ont pas besoin de rivaliser avec la classe des "juste aussi bons."

**24.000 PERSONNES SATISFAITES DE L'USAGE DES KELSEY.**

**THE JAMES SMART MFG. CO., Limited.**

**Winnipeg, Man, Brockville, Ont.**

# JOHN LYSAGHT, Limited,

. . . Fabricants de . . .



"QUEEN'S HEAD."

## TOLES GALVANISEES

## "Queen's Head" et "Fleur de Lis"



"FLEUR DE LIS."

Tôles d'acier rafiné "SOUTHERN CROSS"
La meilleure Tôle Galvanisée.
L'usine à Bristol et Newport, Ang.

SUCCURSALE DE MONTREAL
**A. C. Leslie & Co.**
*GERANTS.*

Notre Marque de Commerce Enregistrée

**DOMINION**

est une garantie de qualité sur les

## TOLES CANADA, GALVANISEES

Les meilleurs Fer-Blancs au Charbon de Bois,

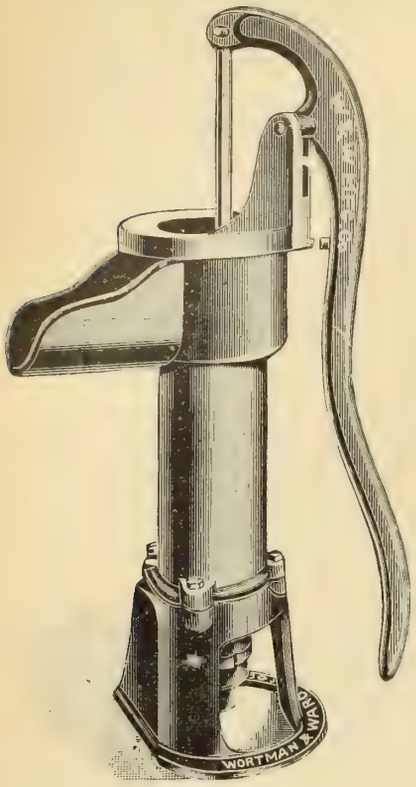
LES TOLES D'ACIER POLIES,
LES TOLES CANADA POLIES,
LES FERS en BARRES et les
FERS à CERCLER, Etc.

Spécifiez cette marque et n'acceptez pas de substitutions.

# A. C. LESLIE & Co.

On ne vend qu'au Commerce de Gros. MONTREAL.

The Wortman & Ward Co. Limited




Il y a environ sept ans, The Wortman & Ward Mfg. Co. Limited, maintenant désignée sous le nom de The Wortman & Ward Co. Ltd. avec bureau principal et manufacture à London, Ontario, a décidé que cela accommoderait grandement ses nombreux clients dans la province de Québec et que cela augmenterait également sa prospérité financière, d'avoir un entrepôt de distribution convenablement situé pour répondre à la demande croissante d'un commerce important dans la province de Québec aussi bien que dans les provinces Maritimes.

Vers cette époque, elle s'assura son local actuel au No 60 de la rue McGill, et bien que durant la première année les affaires n'aient pas été très satisfaisantes, depuis ce moment son commerce a augmenté par sauts et par bonds, jusqu'à ce jour où sa Maison de Montréal vend le quart de la production totale de la manufacture.

Le capital de la Compagnie a été récemment augmenté de 25 pour cent et la manufacture elle-même a été plus que doublée durant ces sept années. Les perspectives en faveur de cette firme progressive et Up-To-Date sont pleines de promesses. Le gérant de sa maison de Montréal est M. Walter J. Phelps qui a voyagé pendant plusieurs années dans les intérêts de la Compagnie, avant de fixer sa résidence à Montréal.

La Compagnie s'est rendu rapidement compte qu'en tenant un stock considérable et bien assorti de pompes, continuellement en magasin, le commerce dans cette ligne graduellement mais sûrement viendrait à elle, et après un an ou deux, au prix d'un bien petit effort, parce que les marchands en gros et les marchands en détail n'ont pas été lents à se rendre compte de l'avantage d'avoir un immense stock de pompes à leur disposition, attendu que dans son entrepôt on trouve le plus fort stock et le meilleur assortiment de pompes qui existe dans la province de Québec.

C'est dans les mêmes conditions que la vente de ses célèbres Fourches à foin à cheval a augmenté au point qu'il s'en vend plus à sa maison de Montréal qu'à sa manufacture même.

Son Chariot à foin "Old Reliable" avec sa Fourche "Standard" ont été fabriqués pendant vingt ans, et quelques-uns de ces appareils datant d'il y a vingt ans sont encore en usage. Ces marchandises se vendent facilement, de préférence aux articles similaires plus légers et à meilleur marché des manufactures canadiennes ou américaines: c'est là une de ses meilleures lignes.

Sa Baratte à beurre "Daisy" occupe également un rang élevé dans sa ligne de fabrication. Au delà de 90,000 de ces Barattes ont été vendues au Canada.

Cette Compagnie manufacture également et vend la Herse à bêche, à flèche d'acier sans rivale, pour laquelle elle possède le brevet exclusif, les Herses à disques, les Meules à grain, les Pouvoirs à cheval, les Coupe-ensilage, les Egréneuses de blé d'Inde, les Appareils à travailler le beurre, les Boîtes pour expédition du beurre, les Boîtes de Roues pour Chariots, etc.

Cette Compagnie fournit également les Echelles à extension, les Escabeaux à extension. Elle a également la vente exclusive pour la province de Québec et pour une partie de l'Est d'Ontario de la justement fameuse Machine à Clôture "London" et de la Broche d'acier à ressort ondulée.

Toutes les demandes spécifiées concernant ces marchandises recevront l'attention la plus courtoise si elles sont adressées aux bureaux et entrepôt de Montréal, 60 rue McGill.


# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

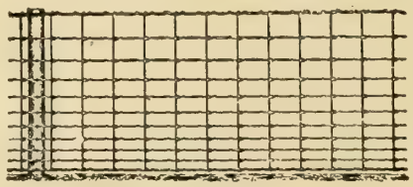
DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

# Il ne dépend que de vous

d'employer non seulement la **MEILLEURE**, mais encore celle à **MEILLEUR MARCHE. . .**

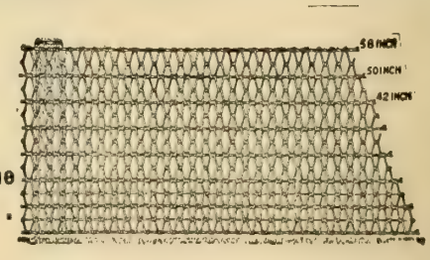


**CLOTURE AMÉRICAINE**

**pour la Campagne et pour les porcs.**

**CLOTURE ELLWOOD**

**pour la Campagne et pour Pelouse. .**




Tout fermier peut placer trois cent perches de notre Clôture Américaine par jour. N'acceptez pas une clôture qui vous prendra tout l'été à construire. Si votre marchand ne tient pas notre clôture, écrivez-nous. :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-:

**Fabriquée par**

**The Canadian Steel & Wire Co.,**

**Hamilton, Ontario.**




# HACHES

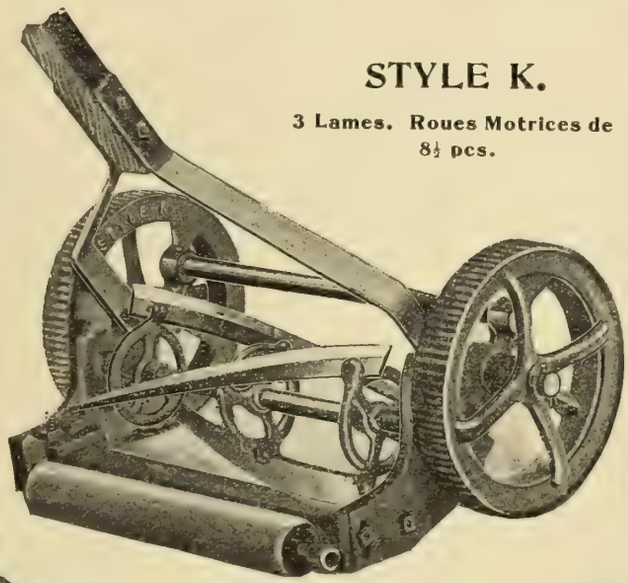
Nous sommes maintenant libres de toute entente entre les fabricants de Haches et les jobbers relativement aux prix et nous sommes en mesure d'offrir une meilleure valeur dans les **HACHES DUNDAS** qu'on ne peut en obtenir dans les Haches d'aucune autre fabrication. Nous fabriquons tous les patrons que demande le commerce de la Province de Québec et nous les fabriquons avec les meilleurs aciers et nous sommes certains que cela vous paiera de voir notre voyageur avant d'acheter pour le commerce d'automne.

**The DUNDAS AXE WORKS**
DUNDAS, ONT.

# TONDEUSES POUR GAZON "BROCKVILLE"

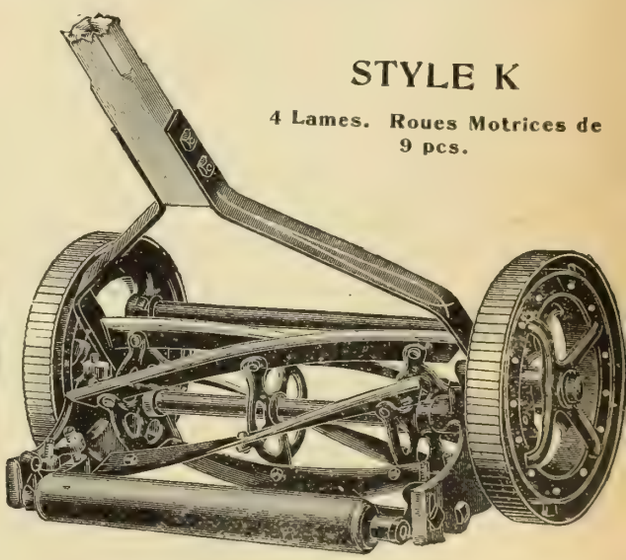
### STYLE K.

**3 Lames. Roues Motrices de 8½ pcs.**



### STYLE K

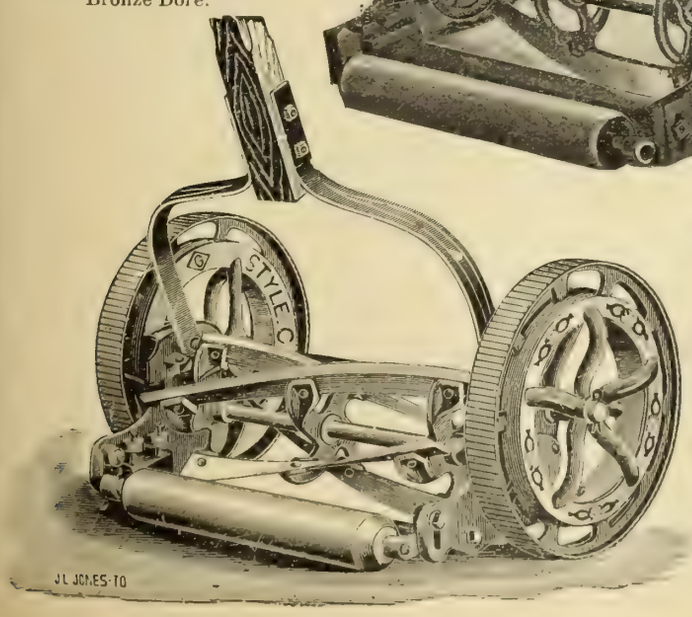
**4 Lames. Roues Motrices de 9 pcs.**



### STYLE C.

**Roues Motrices de 10½ pcs. 4 Lames.**

Finies à l'Aluminium et Bronze Doré.




POUR LA MEILLEURE VALEUR EN

## TONDEUSES POUR GAZON

ACHETEZ LA

## BROCKVILLE

**Maintenant dans sa VINGT-HUITIEME SAISON**

*TOUJOURS DIGNE DE CONFIANCE*

## The James Smart Mfg. Co., Limited

**BROCKVILLE, Ont. et WINNIPEG, Man.**

**Commandes sollicitées de tous les marchands, et prompte livraison garantie.**

# Au sujet d'un Clou à Cheval.

*" Une petite négligence peut engendrer de grandes catastrophes. Faute d'un Clou le fer à cheval a été perdu ; faute d'un fer à cheval le cavalier a été perdu, ayant été surpris et tué par l'ennemi, et tout cela pour manque d'attention à un clou à cheval."*

*BENJAMIN FRANKLIN, 1758.*

Tout juste quelques mots au sujet de nous-mêmes et des clous à Cheval de la marque "C".

Cette compagnie a été fondée en 1865, et a, par conséquent, fabriqué des clous à cheval pendant près de 39 années.

Nous ne fabriquons pas autre chose que des clous à cheval et nous sommes les plus forts producteurs de cet article au Canada. Nous estimons que nous égalons à peu près tous les autres combinés.

Nos clous à cheval sont d'une seule qualité seulement, les meilleurs que notre longue expérience nous permette de produire. Nous employons exclusivement une qualité spéciale d'acier, fabriqué en Suède pour nos besoins et qui est le meilleur connu ou employé par aucun fabricant de Clous à Cheval dans le monde.

Employant les meilleurs matériaux pour débuter, nous nous servons de l'ancien procédé de forgeage à chaud qui a subi l'épreuve du temps et grâce auquel nos clous sont forgés à fond des baguettes d'acier à clous portées au rouge, et finis et pointés par un procédé que nous sommes seuls à employer au Canada.

Chaque clou est assorti à la main et est examiné pour empêcher un clou imparfait d'entrer dans une boîte portant notre marque "C".

Chaque boîte est garantie parfaite et prête pour l'usage immédiat.

Ces clous possèdent la meilleure forme et sont faciles à enfoncer et ils résistent d'avantage à un usage rude que n'importe quel autre clou à cheval fabriqué et vendu au Canada.

Nous sollicitons votre bienveillante préférence en faveur de la marque "C", lorsque vous commanderez des clous à cheval.

Nous nous ferons un plaisir de fournir gratuitement aux marchands des échantillons de nos différents modèles ainsi que de la matière d'annonce.

## Canada Horse Nail Company,

## MONTREAL.

# La Marque

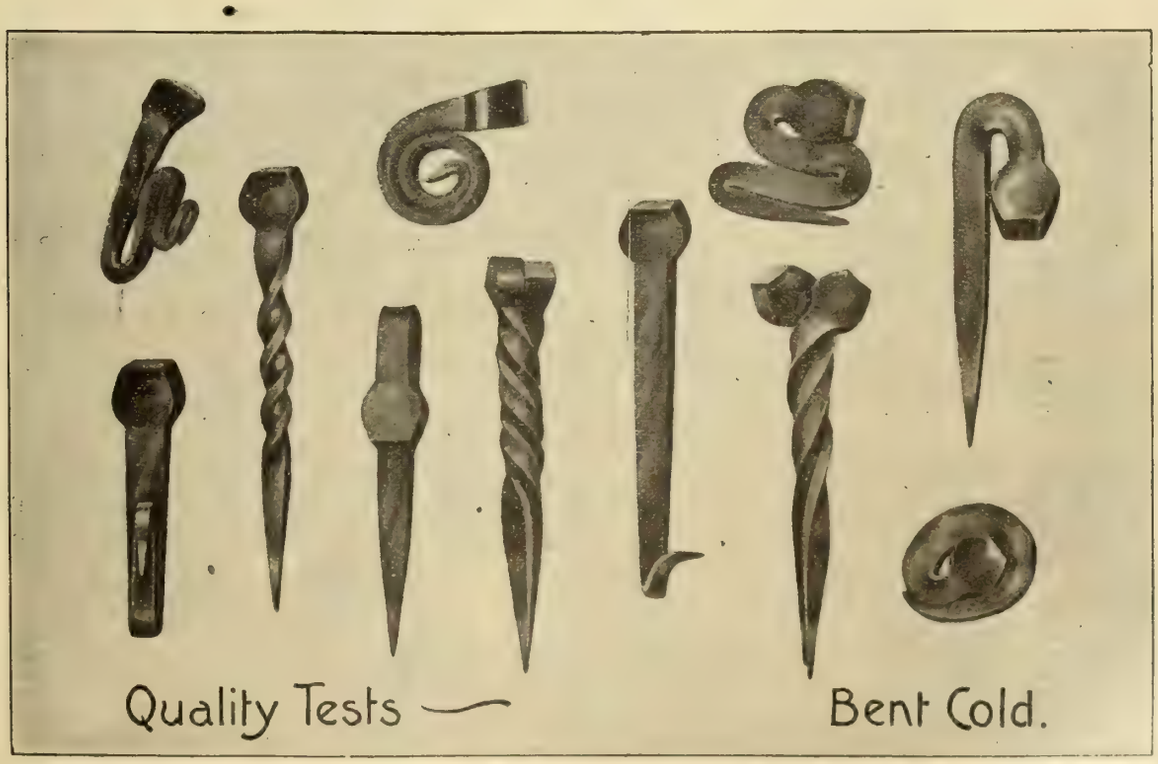
Peut n'avoir pas reçu de votre part l'attention qu'elle mérite lorsque vous achetez des Clous à Cheval. Elle mérite, cependant, votre meilleure considération. La Marque "C" sur une boîte de Clous à Cheval a la même relation que le nom de l'artiste au bas d'un tableau. Elle détermine sa valeur et le caractère de l'ouvrage. . . . . .

Commandez la marque "C" et n'acceptez pas de substitutions, particulièrement au même prix. . . . . .

# La Qualité

Lorsque vous achetez des Clous à Cheval, la qualité et non pas le prix devraient être votre première et unique considération. C'est de la suprême folie d'acheter des Clous à Cheval "bon marché". Vous pouvez acheter d'autres marques que la marque "C" à plus bas prix, mais aussi considérez le fait que 25 cts. de moins par boîte réduisent seulement le coût des Clous employés pour ferrer un cheval, de ⅓ de centin, et considérez ensuite l'avantage d'avoir la meilleure qualité qui résistera à des essais comme ceux que nous soumettons ci-contre. . .

## ECHANTILLONS des CLOUS à CHEVAL de la MARQUE 'C'




## CANADA HORSE NAIL CO.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Brandon** | | |
| Davidson M. . . | Greenshields Ltd | 1e cl. |
| **Montréal** | | |
| Bold W. . . . . | De A. Lemire | 169 |
| Cité de Montréal . | J. Beauchamp | 115 |
| Cité de Montréal . | O. Beauchamp | 110 |
| Cie Prêt et Epargne .. | De vve P. Bazinet . . . . . | 1e cl. |
| Cie Electrique Crescent . | Wm. B. Lamb esqual . . . . . | 4e cl. |
| Dumaine J. Bte .. | A. A. Legault | 113 |
| Duclos J. C. . . . . | E. Joseph | 501 |
| Dominion Burglary Guarantee Co. | H. Rosen esqual . . . . . | 2000 |
| Finnigan J. . . . . | R. Wiseman | 200 |
| Hamilton Co. ..... | Wm. B. Lamb esqual . . . . . | 138 |
| Jacobs B. et al . . . . . | S. Cross | 1e cl. |
| Kramer J. . . . . | B. Cohen | 129 |
| Léonard . . . . . | J. Martin | 2e cl. |
| Moreau O. jr. ... | A. Myers et al | 2e cl. |
| Robinson S. . . . . | E. Germain | 152 |
| Reliance Loan & Savings Co. | Wm. Lamb esqual . . . . . | 650 |
| Streifer F. | Herald Publishing Co. | 105 |
| Shorey S. O. et al . | R. de L. Bélair | 1999 |
| Saucier A. ..... | J. Quintal et al | 108 |
| Saucier A. ... ... | F. X. Laroche | 326 |
| Tassé Cigar Co. . | Wm. B. Lamb esqual . . . . . | 141 |
| Union St Pierre . | De C. Lescuyer esqual . . . . . | 1001 |
| Vincent C. . . . . | C. E. Gagnon | 220 |
| Wishart D. .. | Toronto Upholsters Supply . . . . . | 1e cl. |
| **Roberval** | | |
| Laroche F. X. .. | J. Letourneau | 331 |
| **Roxton Falls** | | |
| Rainville N . | Cie Approv. Alimentaires . . . . . | 169 |
| **St-Adolphe** | | |
| Charron G. .. .. | J. Bte Charron | 880 |
| **Ste-Cunégonde** | | |
| Montreal Rolling Mills Co. ... | D. Diotte . . . . . | 1e cl. |
| **St-Gabriel de Brandon** | | |
| Dostaler De C. . . . | G. Deserres | 554 |
| **St-Henri** | | |
| Beaudin R. de Lima . . | Ville St Paul . . . . . | 109 |
| Cité de St Henri . . . . | P. Decary | 1500 |
| **Westmount** | | |
| Ville de Westmount . | B. Hugman | 1900 |
| Clunie J. S. et al . | De E. Wall et vir . . . . . | 537 |

### COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Chambly Canton** | | |
| Macklin J. G. . . . . | D. Gow | 85 |
| **Lachine** | | |
| Lowe J. . . . . | De A. M. Lepine | 177 |
| **Montréal** | | |
| Bergevin A. . . | J. G. Boissonnault | 428 |
| Carrière F. X. A. et al . | H. Guilmette . . . . . | 100 |
| Goldberg M. . . . . | S. P. Myers | 376 |
| Lacombe A. . | Moneyweight Scale Co. . . . . | 290 |
| Montreal Street Ry. . . | N. Côté | 922 |
| McCove D. . | Mutual Life Ass Co. | 171 |
| Moore J. J. . . . . | P. Kearney | 127 |
| Peck J. W. et al . . . | R. White | 106 |
| Reilly De M. . . | W. H. Scroggie | 148 |
| Skelly J. . . . | S. Beaudin et al | 244 |
| **St-Henri** | | |
| Desgroseillers N. | H. Laporte et al | 185 |
| **St-Louis, Mile-End** | | |
| Couvrette De S. . | Pilkington Bros | 121 |

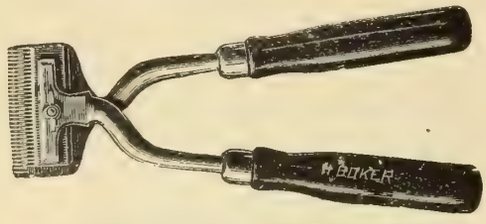
### COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs. | Demandeurs. | Montant |
|---|---|---|
| **Blue Bonnets** | | |
| Richardson G. . . . . | H. Tucker | 24 |
| **Chambly Canton** | | |
| Raza A. .. .. | Williams Mfg Co. | 40 |
| **Côteau du Lac** | | |
| Robillard D . | J. E. Robidoux et al | 57 |
| **Foster** | | |
| Parker J. F. . . . . | L. Gravel | 49 |
| **Grand'Mère** | | |
| Deziel J. .. .. | The Ozo Co. Ltd | 27 |
| **Kemptville** | | |
| Hogan J. . | Starks Hardware Co. | 97 |
| **Lorette** | | |
| Metras H. . ... . | S. Davis et al | 26 |
| **Lefaive's Corners** | | |
| Braithwaite J. . | R. A. Lister & Co Limited . . . . . | 30 |
| **Mansonville** | | |
| Douglass W. M. .. .. .. | L. Gravel | 17 |


**Les Tondeuses pour Chevaux**

de la Marque " ARROW " de




**HENRY BOKER**

sont en vente dans les principales maisons de Ferronnerie en gros . . . . . .

**WENTWORTH POTTERY**

**John Cranston & Son**

MANUFACTURIERS DE

**Pots de Fleurs Standard, Soucoupes, Fournitures pour Fleuristes**

COMMANDE POUR MAGASINS, UNE SPECIALITE.

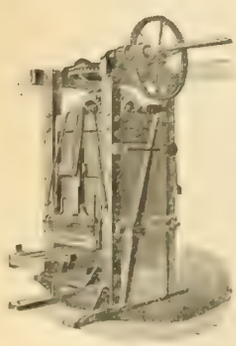
Nous sollicitons la faveur de vos commandes qui seront remplies promptement et à votre entière satisfaction.

**210 GARTH ST., HAMILTON, Ont.**

**C. A. COLVILLE**

MACHINISTE

Manufacturier de toutes sortes de Machineries spéciales. . .



**MACHINERIE à BRIQUES FOURNITURES pour BRIQUETIERS.**

11 et 13 Avenue Ferguson Nord,

HAMILTON, ONT.

TELEPHONE 936.

**THE BOWMANVILLE FOUNDRY CO. Ltd.**

BOWMANVILLE. ONT.

**Pièces coulées** de tous genres en fonte grise.

**Fournitures de Poeles et de Pianos.**

**Placage en coppe, en cuivre et en nickel.**

# Poeles de Cuisine "PENINSULAR"



LE POELE GRANITE "PENINSULAR."

## Voici une ligne partielle de nos **MARCHANDISES NOUVELLES** pour 1904.

**Un Nouveau Poële de Cuisine en Acier** de trois grandeurs, avec fours de 16, 18 et 20 pcs. Fabriqué pour le chauffage au bois de 26 pcs. Prix moyen.

**Un Nouveau Poële de Cuisine à Quatre Trous** en deux grandeurs, avec fours de 19 et 21 pcs. Bas Prix.

**Un Nouveau Poële de Cuisine à Charbon et à Bois,** en deux grandeurs, avec fours de 19 et 21 pcs, fabriqué en deux modèles, uni et nickelé.

**Un Nouveau Fourneau à Air Chaud,** pour charbon dur, charbon mou ou charbon menu.

*Si vous êtes intéressés en ces lignes, demandez notre catalogue supplémentaire.*

## Clare Bros. & Co., Limited, PRESTON, ONT. et WINNIPEG, MAN.

Représentant de l'Est: F. P. DRAPER, 46 Waverly St., MONTRÉAL-ANNEXE.

### Montréal

Archambault A. . De E. St Amand et vir. . . . . 31
Aubertin A..G. Tourangeau & Cie 9
Audet A. A. . . . . V. Valois 13
Bousquet G. W. . De R. Dufresne et al . . . . . 29
Bannon P. . . . . C. Bruchési 19
Bégin A. . . . . S. Lane 5
Brault D. E. C. . . . P. G. Dugré 7
Bolduc P. . . . . P. J. Dumont 6
Bourassa J. . . . . H. Ellison 20
Béliveau J. A. . . . O. Racette 5
Bouchard D. . . . . L. Denny 61
Bourgeois A. . . . . J. Drouin 22
Bissonette A. . . . J. A. St Julien 61
Chouinard A. . . . J. W. Shaw 9
Cousineau J. et al . E. Choquette 77
Chapleau V. . . L. E. Bastien et al 90
Cook S. . . . . Percy Marling 96
Couder B. . . . . J. Flang 23
Coady P. . . . . J. Vanier 6
Charest C. . . . . P. Dubuc 24
Courval H. . . . . H. Ménard 14
Charland Chs. . O. Constantineau 43
Campbell De et vir . . . F. X. Quevillon . . . . . 43
Chayer P. . . . . N. Armand 13
Coburn T. . . . . J. Perreault 5
Couture L. . Cie Cigares de Montréal . . . . . 6
Dumoulin B. . . . . F. Coursol 38
Dumbray H. . . . . A. Dillon 10
De Bellefeuilles A. et al . . . J. O. Dupuis . . . . . 28
Dwyer J. . . . . S. Craig 8
Dorion J. . . . . J. Vanier 12
Drolet De A. et vir . W. P. Lunny 16
DeRoode C. . . . C. Wotherspoon 6
Davidson E. A. . E. Boucher et al 8
Fortin Z. . . . . O. Proulx et al 20
Goldenburg D. . . . H. Weinfield 12
Gibeau X. . . . . E. Doris 30
Gagnier P. A. . . . . J. A. Sauvé 13
Guilbault A. . . . J. O. D'Aragon 7
Gareau F. . . . . F. X. St Denis 23
Giroux J. et al . . . . C. Bruchési 37
Griffith W. . . . . H. Renaud 42
Guilbault J. J. . . . J. Stanton & Co. jr. . . . . 18
Gordon L. A. . . . . A. Booth & Co. 85
Hughes J. et al . . . . . A. Mason 64
Hermain T. . . . . J. Lande et al 21
Hanley G. . . J. A. Berthiaume 72
Jackson J. P. et al . . J. Guilbault 5
Kaimnester C. . J. Meldrum et al 57
Lorion Ls . . . . . J. L. Pigeon 5
Lafortune O. . . . . E. Denyer 5
Livinson H. et al . De A. Carrière 33
Lambert I. A. . . . L. H. Sénécal 45
Lapierre L. . . . . E. Joseph 16
Legault A. . . . O. Constantineau 14
Lockwood B. . . . . J. Garand 6
Lemieux J. . . . . J. B. Legault 35
Lacasse A. . . . . F. N. Cusson 31
Lizotte J. . . . L. E. Montreuil 7
Leveillé N. . . . De A. Lapierre 96
Laplaine B. . A. E. J. Bissonnet et al . . . . . 43
Lavigne W. . . . E. Lajeunesse 5
Murphy J. . . . Wm. Patterson 18
Maurice J. B. et al . . . L. Larue 41
McIntosh J. . . . . O. Racette 18
Munro A..Cie Electrique Crescent 8
Marenda A. . . . . J. B. Vanier 24
Mullins T. . . . A. MacFarlane 15
McIverney J. . . . . J. Drouin 32
Moore C. . . . . T. Lovett 15
Niquette E. . Comres d'Ecole St-Grégoire le Thaumaturge . . . 65
O'Brien E. . . . . H. Albert 12
O'Neil De vve Wm. . T. Perrault 21
Pascal & Cie . . . . . W. N. Karp 10
Pelletier Art. . A. P. Dorais et al 57
Parker D. . . . . J. Holdam 26
Power E. . . . . T. Lovett 5
Ritchie J. W. & Co. . . The Toiler Publishing Co Ltd. . . . 55
Rosenfield B. . . . A. M. Daggett et vir . . . . . 42
Robert R. . . . L. E. Bastien et al 7
Riopel G. . . . . C. Coderre 6
Ryan De B. . De M. Lancer et vir 45
Rousseau A. . . . . H. Ellison 6
Scheckter M. . E. Couvrette et al 10
Seymour M. . . . . J. Farrell 24
Skelly J. . . . . F. X. Renaud 89
Sleep G. . De C. C. Smith et vir 12
Smith J. . . . . J. Denault 5
Saad A. . . . . T. J. O'Neil 60
St Amour J. . . . J. B. Lalonde 14
Stewart J. . . . . J. Seguin 18
Turcotte A. A. et al . . Z. Charest 45
Vandelac J. . . . . J. Tunbers 16
Vallée P. F. . . . L. P. Barrette 18
Youngheart J. . C. J. O. Hastings 63

### Notre-Dame de Grâces

Hall C. G. . . . A. Beaulieu esqual 25

### Shawinigan Falls

Aubin J. W. . . . . S. Davis et al 83

### Ste-Agathe

Comtesse d'Ivry et vir . De H. M. Mayny . . . . . 10

### Ste-Cunégonde

Fontaine H. . H. W. Prendergast 40
Lamothe J. . . . The Ths Davidson Mfg Co. . . . . 45

### St Henri

Maranda A. . . . . G. E. Larin 7
Granger D. . . . . M. Rapp 21
Gougeon D. . De A. Désève et vir 35
Richer H. . . . . A. Charbonneau 10


**Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier DOMINION. Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.**



**NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT**

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

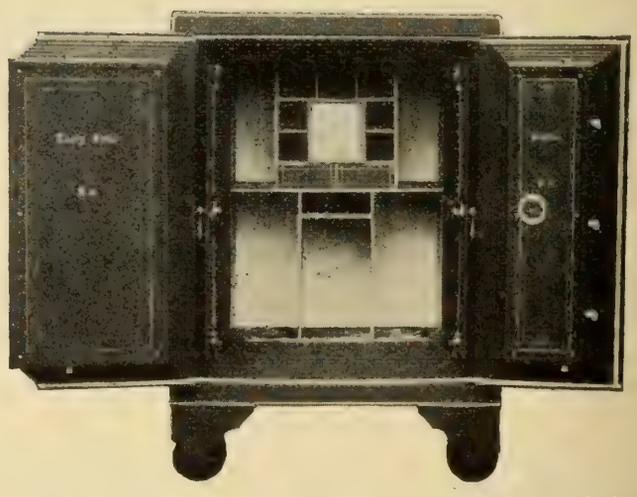
Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez-vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

Manufacturées seulement par

**DOMINION WIRE MANFG. CO., LIMITED**

MONTREAL.

## L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE

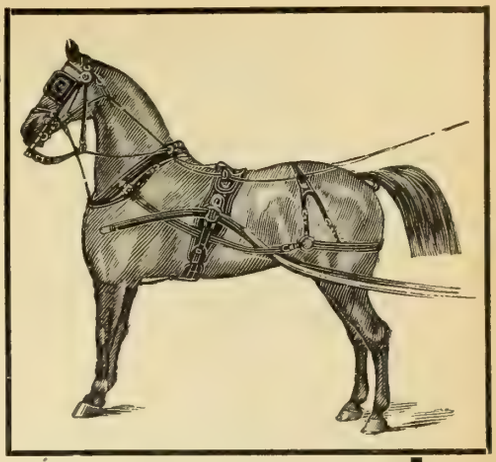


Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire ; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**
**10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO**

# Hector Lamontagne & Cie

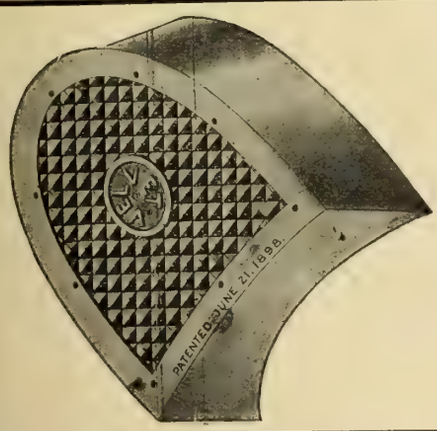


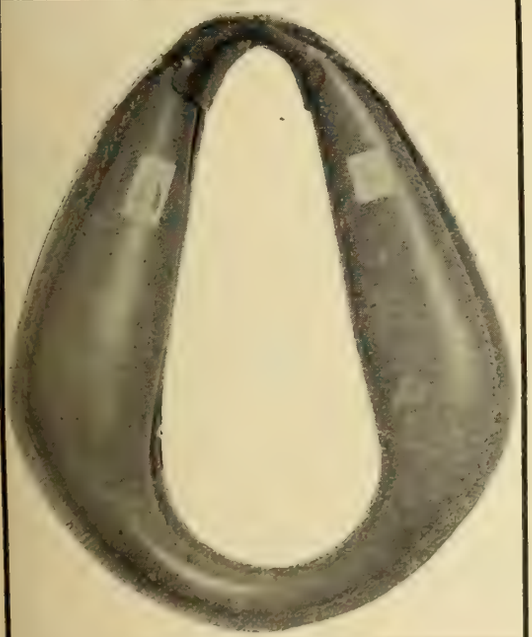


**Cuirs Importés, Cuirs Domestiques,**
**Fournitures pour Cordonniers,**
**Empeignes, Guêtres, Jambières, Sellerie,**
**Outils et Fournitures pour Selliers,**
**Malles, Valises, Sacoches en tous Genres,**
**Talons en Caoutchouc "Velvet."**

292 rue St-Paul, et 133 rue des Commissaires

MONTREAL



**Nous sollicitons la faveur de vos ordres qui seront remplis par des experts bien connus, à votre pleine et entière satisfaction.**

## A nos Clients et Amis

## Au Commerce en Général

Nous saisissons avec empressement l'occasion de ce numéro spécial du "PRIX COURANT" pour remercier tous nos clients — et ils sont nombreux — pour tous les encouragements qu'ils ont bien voulu nous donner dans le passé.

Nous leur donnons l'assurance que nous ferons tout en notre pouvoir pour nous rendre dignes de la continuation de leur patronage.

Nous avons ajouté de nouvelles lignes à notre fabrication, notamment celles des **COLLIERS** de toute description, des **LICOUS**, et des Articles de Fantaisie en cuir.

Nous avons également l'agence des **TALONS** en caoutchouc "Velvet" qui sont très populaires.

Pour toutes informations, nous sommes, en tout temps, à votre entière disposition.

Hector Lamontagne & Co

292 Rue SAINT-PAUL

**Saint-Jovite**

Therrien R . J. C. Stanton jr et al 37

**St-Lambert**

Whittle W. . Warden, King & Son Limited . . . . . 50

**St-Louis Mile-End**

L'Ecuyer E. . . . P. St Jacques 5
Lavigne G. . . . . M. A. Payette 10
Flynn F. . . . . W. Poutterir 6
Bell W. . . . . D. Leclair 48
Martineau A. . . . De H. Gratton 13

**St Vincent de Paul**

Clermont Dr O. ... The Chapman Dart Co. . . . . 63

**Westmount**

Ross R. . . . . D. J. Evans 14




DU 3 AU 10 MAI 1904.

**District de Montréal**

The Ministers' Widows ' & Orphans' Fund of the Synod of the Presbyterian Church vs. Dame Archibald M. Allan.

Westmount — Les lots 374-1-21, 374-2-22 situés avenue Elm, avec bâtisses.

Vente le 5 mai, à 11 heures a. m. au bureau du shérif à Montréal.

**District de Beauce**

Damase Bilodeau vs. Thos. Pomerleau.

Sainte-Hénédine — La partie du lot 278, avec bâtisses.

Vente le 3 mai, à midi, à la porte de l'église paroissiale.

Cyprien Drouin vs. Hérodias Drouin, failli.

L'Enfant-Jésus — La partie du lot 769, avec bâtisses.

Vente le 4 mai, à midi à la porte de l'église paroissiale.

**District de Chicoutimi**

Amiot et Gauvin vs. Noël Genest.

Chicoutimi et Sainte-Anne — 1. La partie du lot 343, situé à Chicoutimi, avec bâtisses.

2. La moitié du lot 11 du 8e rang du canton Simard, situé à Sainte-Anne.

Vente le 3 mai, à 10 heures a. m. au bureau du shérif de Chicoutimi pour le lot de cette ville et le 4 mai, à 10 heures a. m. à la porte de l'église Sainte-Anne pour le lot de cette paroisse.

**District d'Iberville**

La succession Wm. Bowman vs. Dame Albert J. Corriveau.

Saint-Athanase — Les lots subdivisés de 425 et parties 424, avec bâtisses.

Vente le 9 mai, à 11 heures a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de Kamouraska**

Louis V. Dumais vs. Dame Eliza Taché.

Saint-Louis de Kamouraska — Le lot 178, avec bâtisses.

Vente le 3 mai, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Québec**

La Cité de Québec vs. Louis Bistodeau.

Québec—Les lots 2184 et 2183 du quartier Saint-Pierre situés rue Sault-au-Matelot et ruelle Sous-le-Cap.

Vente le 6 mai, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Richelieu**

Pierre Bergeron vs. Joseph Roy.

Saint-Guillaume d'Upton — La partie du lot 562, avec bâtisses.

Vente le 4 mai, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-François**

The Sherbrooke Loan & Mortgage Co. vs. Oliva Boulé ès-qual.

Sherbrooke — La partie sud du lot 153 situé rue Factory, avec bâtisses.

Vente le 3 mai, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

J. A. Bégin vs. Alfred et David Saint-Pierre.

Saint-Philippe de Windsor — Le lot 674 du 9e rang.

Vente le 4 mai à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Terrebonne**

Dame Laure Chapleau vs. Léopold Pepin et al.

Saint-Jérôme — Les lots 497 et pt 397, avec bâtisses.

Vente le 3 mai, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Louis G. Caron vs. Joseph Arthur Dupont.

Grand'Mère— Le lot 109 avec bâtisses.

Vente le 4 mai à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

## MARIAGE

On annonce pour le 9 du mois de mai, le mariage de M. Ernest Bureau, représentant et directeur de la Canada Hardware Co. de Montréal, avec Mademoiselle Evelyn Hart de Trois-Rivières.

**GANANOQUE SPRING & AXLE CO., LTD.**

**GANANOQUE, ONT.**

Manufacturiers de Ressorts de Voitures et Chariots.

Essieux pour Chariots comprenant la meilleure qualité de Boîtes de roues, "MAIL" et "COLLENGE".

**Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS**

**Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.**

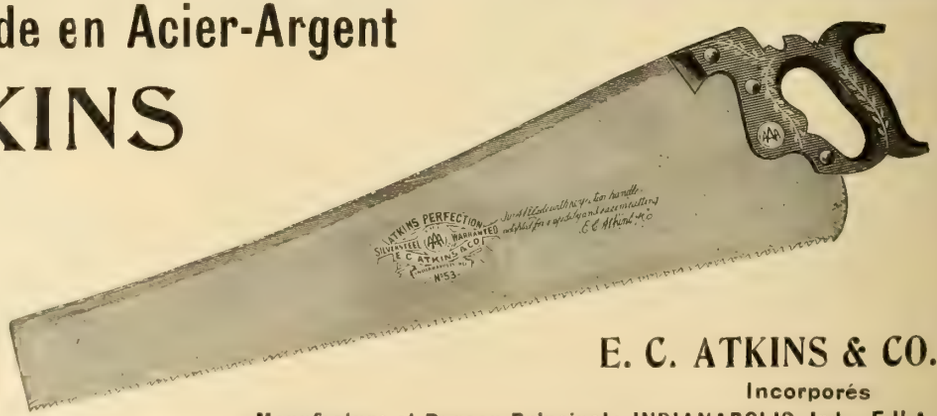
Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

**C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada**

**Bureau de Toronto: 30 Front St. E.**

*TEL. MAIN 1896.*




**E. C. ATKINS & CO.**

**Incorporés**

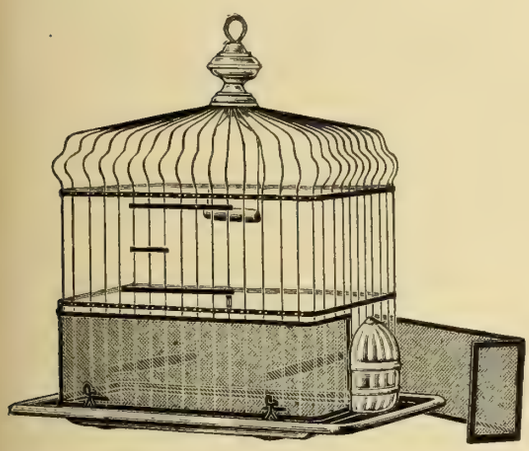
**Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.**

# E. T. WRIGHT & CO.,

## Hamilton, - - - - Canada.

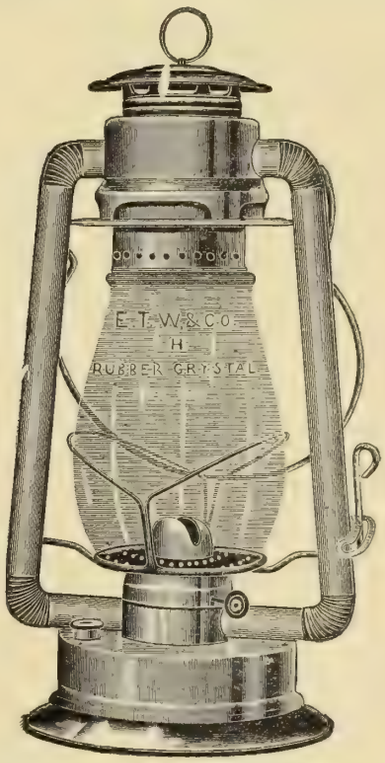
MANUFACTURIERS DE

**Lanternes, Ferblanteries, Cages d'Oiseaux, Chenaux et Gouttieres, Tuyaux de renvoi, Tuyaux de poeles et Coudes brevetes.**

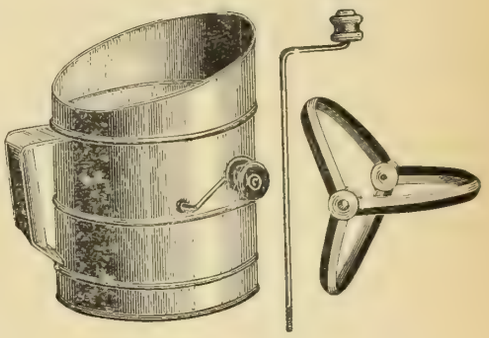


Un assortiment complet de Cages d'oiseaux en stock. Toutes les grandeurs, tous les genres et tous les prix. :-: :-: :-: :-: :-: : : :-:

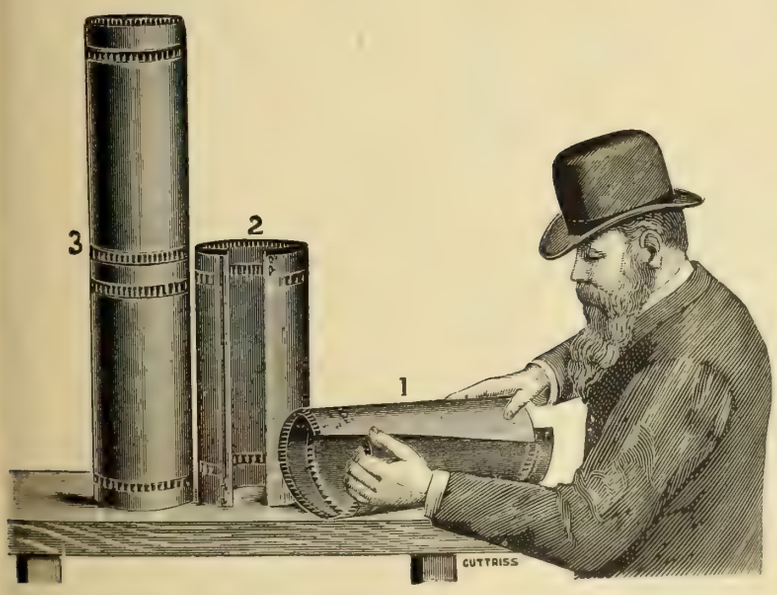
Cuivrées et Émaillées.



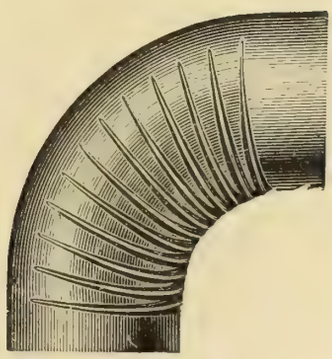

La gravure ci-dessus représente notre lanterne à air froid qui s'ouvre sur le côté. Nous fabriquons également une lanterne dont le bas est mobile. :-: :-:
Unie et émaillée.



Depuis que le Sas " Victor " a été placé sur le marché, d'autres genres de Sas ont été fabriqués, mais il n'y en a pas un pour égaler le " Victor " qui est unique dans son genre. :-: :-:




Le tuyau de poêle de Sheipe est indubitablement le meilleur tuyau de poële démontable qui ait jamais été fabriqué. Aucun trouble pour l'ajuster. Pas de pivots ni de crampes. Le seul tuyau de poële démontable qui ne télescopera pas. 25 longueurs de feuilles par crate. :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: : : :-:



Tuyau coudé d'une seule pièce à plis plats patentés de Cooper. Les plis plats empêchent la possibilité de l'accumulation de poussière et de saleté sur le coude. :-:

### SOUDURE DE L'ALUMINIUM

Nettoyer les surfaces, les chauffer, les recouvrir de zinc fondu, puis d'un alliage zinc-aluminium, enfin rapprocher les surfaces et les chauffer suffisamment pour fondre l'alliage. [Procédé Lauge].

Nettoyer les surfaces à l'acide chlorhydrique, les recouvrir d'une couche de chlorure de potassium et chauffer de manière que la température au dessus du métal s'élève à 800° environ, tandis qu'au dessous elle ne dépasse pas 600°.

Après refroidissement, recouvrir d'étain la surface de l'aluminium et souder, à 300°, le métal qui doit être appliqué sur l'aluminium. [Procédé C. Sorenzen].

### MASTIC

Sous le nom de scioliao, les Chinois fabriquent un excellent mastic qui sert à assembler la pierre, le marbre, le plâtre, la faïence, la porcelaine, etc.

Il est composé de:

| | |
|---|---|
| Chaux éteinte . . . . . | 54 |
| Alun pulvérisé . . . . . | 6 |
| Sang frais . . . . . | 40 |

On remue vigoureusement jusqu'à ce que l'on obtienne une masse parfaitement homogène et de consistance crémeuse, plus ou moins dense, suivant l'usage auquel on la destine.

Plus fluide, ce mastic peut servir de rervêtement propre à rendre imperméable et à durcir. Deux ou trois couches appliquées sur le carton rendent ce dernier dur comme du bois. Ce mastic est brun et luisant, les graisses ne l'attaquent pas.

### REGENERATION DU CAOUTCHOUC

On fait un mélange de caoutchouc et de phénol; on chauffe ce mélange, dans le vide à une température inférieure à 100° C. jusqu'à ce que le tout soit fondu: on distille alors, et la plus grande partie du phénol se dégage; on lave le résidu qui est constitué par du caoutchouc régénéré. [Procédé Chautard et Kessler].

### Dennis Wire & Iron Co., London, Ont.

La Dennis Wire & Iron Co. de London, Ontario, dont l'annonce parait dans cette édition du "Prix Courant", pousse rapidement ses affaires dans toutes les parties du Dominion. Les articles de sa manufacture comprennent une ligne complète d'Ouvrages d'architecture ou d'Ornements en Broche, en fer et en cuivre. Ses lignes principales comprennent les Balustrades en métal pour Banques et Bureaux, les Escaliers de fer, les Clôtures, les Balustrades, les Grilles ornementales en fer et les Ouvrages en cuivre pour les Eglises, les Barres d'appui en broche pour Fenêtres, les Agencements d'Etable, etc.

La Dennis Company prend des contrats pour cette classe d'ouvrage dans n'importe quelle partie du Canada, et le fait qu'elle est actuellement occupée à remplir des ordres pour des points aussi éloignés que Halifax dans la Nouvelle Ecosse et St Jean, N. B. à l'Est; et Winnipeg et Vancouver, à l'Ouest, semble indiquer que ses marchandises et ses prix peuvent rivaliser avec tous les concurrents.

La Dennis Company a, durant les deux dernières années, terminé plusieurs contrats importants dans la ville de Québec pour Grilles Ornementales pour des Institutions Religieuses, Echelles de Sauvetage, Clôtures en fer, Balustrades pour Banques, etc.

Elle prétend que ses dessinateurs et ses mécaniciens sont au nombre des plus habiles et des plus entreprenants dans cette ligne d'affaires, et elle publie actuellement un nouveau Catalogue illustré très complet, un livre qui rendra service à tout intéressé dans les Ouvrages d'Ornements en métal, et elle se fera un plaisir de vous envoyer un exemplaire sur demande.

### Vitraux commémoratifs

Pour Vitraux artistiques de toute description, artistique dans la force du terme, M. H. E. St George de la Western Glass Works, London, Ont., se flatte de livrer des Vitraux qui ne le cèdent en rien à ceux d'aucun autre spécialiste dans cette ligne en Amérique.

Ses prix sont très raisonnables, et nous engageons ceux des lecteurs du "Prix Courant" qui auraient besoin de Vitraux, soit pour résidence privée, soit de Vitraux d'église, soit de Vitraux Commémoratifs, d'écrire à M. H. E. St George, 280 Dundas Street, London, Ont, pour recevoir toutes les informations désirables ainsi que des devis d'estimation.


**ENGINS,** Type **CORLISS,** de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

**BOUILLOIRES.**

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

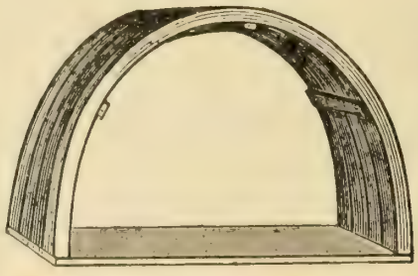
**E. LEONARD & SONS,**
169 RUE COMMON, MONTREAL.

*MANUFACTURIERS DE*
**RAIS, MOYEUX et de BOIS RECOURBÉ Pour VOITURES et SLEIGHS**



Moyeux.


Rais.


Jantes.

Si vous n'employez pas déjà nos marchandises, nous serons heureux de recevoir une commande d'essai de vous, elle recevra notre meilleure attention et nous vous garantissons entière satisfaction sous le rapport de la qualité, du prix, etc.

Veuillez nous envoyer promptement votre commande afin de vous assurer sa prompte exécution, attendu que notre manufacture travaille à sa pleine capacité.

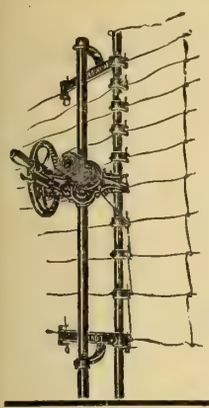
Adressez **J. S. LOUGHEAD & SON, - Sarnia, Ont.**

"Honnêteté dans les Transactions."

# The Wortman & Ward Co. Limited,

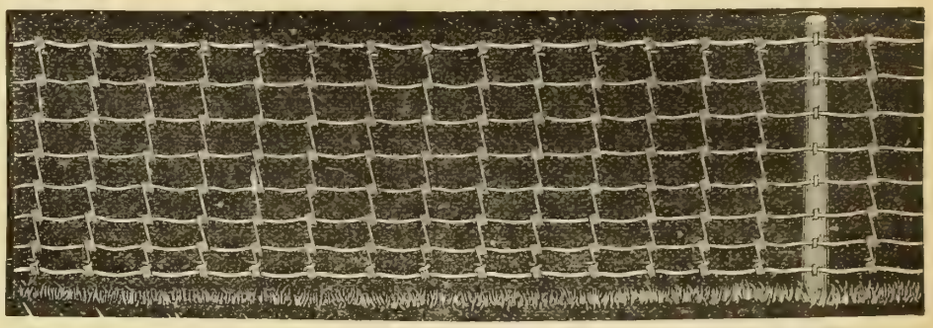
"Bonnes Marchandises Up-to-Date."

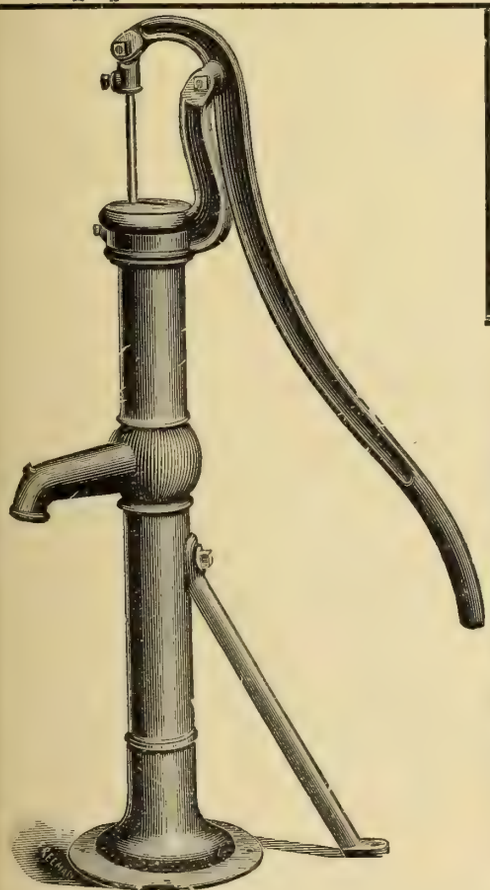
## LONDON, ONT. - MONTREAL, QUE.



Construisez vos propres Clôtures en Broche avec la broche ondulée à ressort London, et économisez de 30 à 40% du coût de la manufacture, et assurez-vous la meilleure clôture qui existe.

**Faites-la avec la célèbre Machine à Clôture London.**

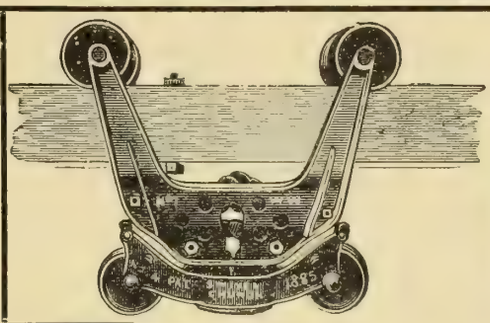




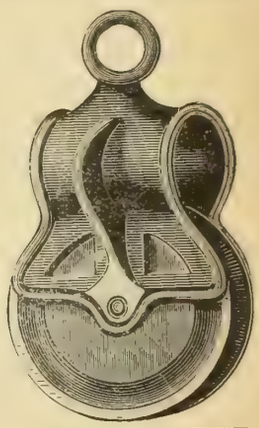
**Pompes en fer en tous genres.**



Pompes pour Citernes, Pompes aspirantes et foulantes. Tuyaux noirs et galvanisés. Accessoires pour Tuyaux, etc.

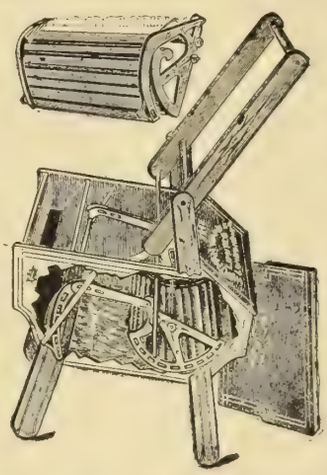






Chariots à foin "OLD RELIABLE," Fourches "Standard," Poulies, etc.

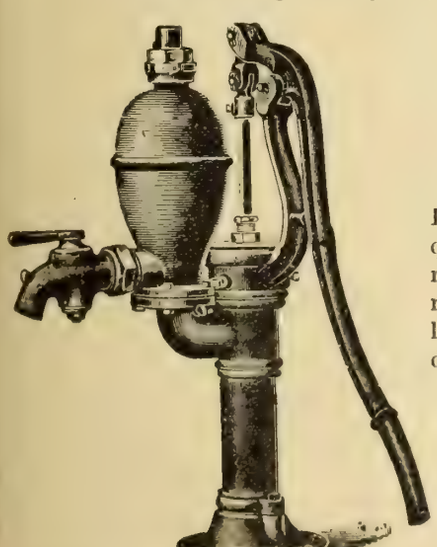
Moulin à laver "VOLLMAR" qui ne le cède à aucun.



Barattes à beurre "DAISY."




Plus de 90,000 vendues au Canada.



Pompes fabriquées sur commande pour n'importe quelle profondeur de puits.






Boîtes de Roues pour chariots.

Un fort stock continuellement en mains.

Nous manufacturons également des Herses à disques et à bêches, Meules à grain, Coupe-ensilage, Sarcleurs à blé-d'inde, Boîtes d'expédition pour le beurre, Machines à travailler le beurre, etc.

☞Pour plus amples renseignements et Catalogues Descriptifs, etc., adressez-vous à

**The WORTMAN & WARD CO., Limited.**

60 RUE McGILL,

MONTREAL, QUE.




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessations de Commerce

Saint-Henri de Montréal — Gagné, D. & Co., épiciers, etc.; Long & Corsin succèdent.

### Cessions

Chicoutimi — Tousignant, De G. O., magasin général.
Montréal — Hope, W. H., encadreur.
Aird, R., chaussures.
Québec — Bergevin, Ls, tailleur.
Derome & O'Brien, chaussures.
Saint-Barnabé — Gélinas, Ths, boucher.
Windsor Mills — Phoenix, Ulric, épicier, etc.

### Décès

Bedford — Girard, D. D., mag. gén.
Isle aux Noix — Messier, A., mag. gén.
Montréal — Lionnais, Ls, épicier.

### Curateurs

Montréal — Bilodeau, F. X., à C. Saint-Onge, épicier.
North Témiscamingue — Lamarre, H., à Z. Forget, mag. gén.
Ville-Marie — Lamarre H., à J. Samson, épicier, etc.

### Concordats

Beaupré — Simard, Télesphore, magasin général.

### En Difficultés

Hébertville — Ouellet, P. & Co., magasin général.
Pont Maskinongé — Lemire, Elie, charron; offre 35c dans la piastre.

### Dissolutions de Sociétés

Montréal — Boston Chemical & Mfg. Co.
Magor, John & Son, fleur, etc.
Stroud, W. D. & Sons, thés, etc.
Vézina, Jos. & Co., contracteurs.
Waterloo — Hudon & Gingras, mag. gén.

### Fonds à Vendre

Grand'Mère — Guimond, J. E. jr, embouteilleurs.
Montréal — May, Ths & Co., mfr manteaux.
Saint-Onge, Clovis, épicier, etc.
Blancheri, Antoine, tailleur pour dame.
Saint-Hyacinthe—Lapalme, A., chapeaux et fourrures.

### Fonds Vendus

Garthby — Carrier, E. E. & Cie, magasin général.
Maisonneuve — Lanouette, Arthur, hôtel; à Edmond Lafortune.
Montréal — Sleeper Engine Co.,
Tremblay, Avila, épicier, etc.; à Groves & Fregeau.
Saint-Barnabé — Garceau, Cyprien, mag. général.
Saint-Lazare de Vaudreuil — Mercure, Alfred, hôtel; à De B. R. Chagnon.

### Incendies

Notre-Dame des Anges — Bernard, P., magasin général.
Rigaud — Seiden, J., mag. gén.; ass.

### Nouveaux Etablissements

Black Lake — American Asbestos Co. Ltd. [Inc.].
Montréal — Columbia Shoe Dressing Co. of Canada Ltd. [Inc.].
Dominion Plating Co.; Geo. F. Smith.
Fairbanks Bros., courtiers; Frederick C. & Geo. W. Fairbanks.
Hemming Mfg. Co. Ltd. [Inc.].
Saunders & Lapierre, fruits, etc.; Geo. Saunders et Alph. Lapierre.
Searles, Chs & Co., bouchers; De Walter Collison.
Thackeray Chs. Co., contracteurs.
Union Brewery Ltd., [Inc.].
Bryce, Albert & Co., agents; De Albert Bryce.
Hodgson Bros. Ltd., fromage, etc. ; [Inc.].
Imperial Laundry Co.; Mary J. Cassin.
Stroud, W. D. & Son, thés, etc.; Henry W. Stroud.
Barnett & Record [The] Co.; W. H. Tamm, agent chef.
Payette Frères, épiciers; Henri et Didime Payette.
Balacan W. & Son, hardes.
Canadian Finance Co., courtiers; S. A. Anderson.
City News Co.; H. Desbarats.
Cie de Publication du Nationaliste ; a obtenu charte.
Comptoir Moderne, librairie; G. Fleury et Nap. LaFortune.
Goldberg & Schwartz, tailleurs, etc.
Hammond Typewriter Co'y. ; Albert Bryce & Co., agents.
Kennedy Drug Co.; O. Ths. Pinck & A. E. Coombs.
Lafortune G. & Cie, fourrures.
Lavoie, Ls & Cie, barbiers; De Ls Lavoie.
Martin et Rabeau, épiciers ; Francis Martin.
Vézina, Joseph, contracteur.
Québec — Belleau, Neuville & Co., banquiers.
Royal [The] Trust Co.
Sainte-Angèle de Monnoir — Alix & Co., tailleurs.
Saint-Hyacinthe — Cie [La] Grand Union Hotel; a obtenu charte.
Sainte-Thérèse de Blainville — White Rock Brewing Co. Ltd. [Inc.].
Verdun — Clairoux & Poirier, ferronnerie, etc.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Arnprior — Daze & Dack, épic.; J. Dack succède.
Tait & Gordon, quincaillerie, etc. ; Ralph Tait, succède.
Aurora — Warne, W. J., épic.
Berlin — Gies, Wolfherd & Co., quincaillerie, etc.; Philip Gies se retire et H. Wolfherd & Co. succèdent.
London — Elliott Marr & Co., épiciers en gros; Elliott Marr Co. Ltd. succède.
Ottawa — Doctor W. R., épic.
Thorold — Caledonia [The] Co., nouv.

### Cessions

Forest — O'Donnell Bros., nouv., etc.
Woodville — Grant, Thos. A., quincaillerie.

### Décès

Elmira — Weber & Erb, magasin général; A. H. Erb.

### En Difficultés

Boycaygeon — Robinson, John T., mag. général.
Lions Head — McCall, M. P., mag. gén.

### En Liquidation

Toronto — Thompson Co. Ltd., épic.

### Fonds Vendus

Kingston — Edwards, Jas., épic.; à D. B. Gage.
London — Robertson, John O., épic.; à Elizabeth Armstrong.
Rutherford — Roseburgh, J. W., mag. gén.; à E. Watson.
Toronto — Long, W. J., épic.; à Smith & Co.
Watson Bros., épic.; à H. Paar.

### Incendies

Elmira — Weichel M. & Sons, quincaillerie; ass.

### Nouveaux Etablissements

Merritton — Canada [The] Wheel Works Limited.
Toronto — Brophy, Cains & Co., nouv. en gros; ont ouvert une succursale au No 23 rue Scott.
Dominion Canning Co. Ltd.

**THE MEAFORD WHEELBARROW CO'Y, MEAFORD, Ontario**

**Manufacturiers de**

**Brouettes pour Chemin de Fer et Navires,**
**Brouettes pour Jardins,**
**Brouettes pour la Pierre,**
**Brouettes à Mortier,**
**Brouettespour Briquetiers,**

**Brouettes à Plateau** en acier montées sur bois ou monture d'acier tubulaire.
**Trucks pour Entrepots et Magasins,**
**Machines à Laver,** six genres différents.
**Oiseaux, Chaines à Enrayer,**
**Voitures à Bras, etc.**

**Représentant de l'Est: ALEXANDER GIBB, MONTREAL, Que.**

# Coutellerie Bailey.

J'offre actuellement le stock de la Bailey Cutlery Co., Limited, récemment acheté par moi avec escompte et comprenant environ

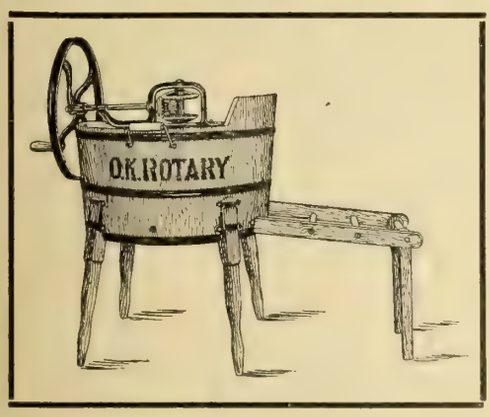
2,500 doz. de Couteaux de Bouchers
1,000 " " Rasoirs
3,500 " " Cisailles
500 " " Ciseaux.

**Vendus en lots pour convenir au commerce. Il est de votre intérêt d'écrire pour demander la liste de prix.**

## JOHN RIACH

Hamilton.

# Les Moulins a Laver Rotatifs O.K.




DE CONNOR

**Ce n'est pas une expérience à tenter.**

Des milliers de ces moulins sont en usage et ils donnent la plus grande satisfaction. Ils possèdent le volant le plus lourd qui leur donne le plus de pouvoir, les engrenages sont construits de telle façon que c'est la machine la plus facile à opérer qui soit sur le marché, et qu'elle ne fatiguerait même pas les femmes de santé délicate qui en feraient usage.

**Essayez-en une, vous en serez enchanté.**

## J. H. CONNOR & SON, Limited, Manufacturiers Ottawa.

Il s'en trouve un stock à Montréal chez les Agents Distributeurs en Gros,

**DELORME FRERES, 15 rue de Bresoles, Montréal.**

P. S.—Assurez-vous qu'on vous livre les Moulins à Laver de CONNOR.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50 ; No 2, $9.00 No $10.00 ; No 4, $12.00 ; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur..... | 100 lbs | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et ¼ pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et ⅜ pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage, 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds, 66⅔ et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrés, moins 3½ à 4¼c de la liste.
" hexagones, moins 3¾ à 4½c de la liste

### Briques réfractaires

| | | |
|---|---|---|
| Ecossaises..... | le mille | 19 50 22 50 |
| Anglaises ..... | " | 19 50 23 50 |

### Broche

Acier fin pour emboutellage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5..... | le 100 lbs | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, ..... | 100 lbs | 2 50 |
| " 10 ..... | " | 2 56 |
| " 11 ..... | " | 2 55 |
| " 12 ..... | " | 2 70 |
| " 13 ..... | " | 2 80 |
| " 14 ..... | " | 2 90 |
| " 15 ..... | " | 3 05 |
| " 16 ..... | " | 3 20 |
| Brulé ; p. tuyau.. | 100 lbs | 5 55 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en double, 75 p.c.
" de boucherie, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à quatre sur farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... | Base | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ½ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " ⅜ | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜ ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| ⅝ ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| ⅞ ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... | baril | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland ..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pos..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10 c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs .....doz 1 35

### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... | 100 lbs | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


La Tole Galvanisée

"FLEUR DE LIS"

Favorite partout où elle est essayée.
**Ce n'est pas** une seconde qualité.
Chaque feuille est garantie.
On ne vend qu'au commerce de gros.

JOHN LYSAGHT, Limited

FABRICANTS BRISTOL, Ang. et MONTREAL

Pas de Commande trop forte pour notre capacité de production.

Pas de commande trop petite pour recevoir notre meilleure attention.

Fabriqués au Canada

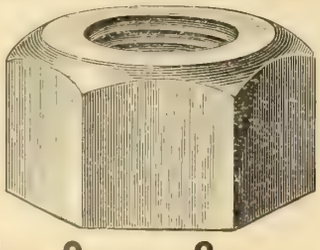
Foundry Facings, Plombagine de Ceylan et Fournitures de Fonderie.

Nous avons tout ce qui s'emploie dans une fonderie et lorsque vous serez à la veille d'acheter, écrivez à

The Hamilton Facing Mill Co., Limited,
HAMILTON, ONT.

IL N'Y A PAS D'ECROUS COMME CEUX DE

MORROW



The John Morrow Machine Screw Co., Ltd,
INGERSOLL, ONTARIO.
DEMANDEZ LE CATALOGUE E.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

Penberthy Injector Co. Limited
WINDSOR, ONT.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb | 13¼ à 0 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs par lb | | 0 00 0 33 |

En barre 1c extra.

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks net | 1 60 |
| No 3 " " " | 1 70 |
| No 4 " " " | 1 80 |
| No 5 " " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax net | 6 50 |
| Excelsior Concave | 7 00 |
| Single Beaded | 6 25 |
| Double Beaded | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | 7 00 |
| Lawn Scythes | 5 00 |
| Bush Scythes | 6 00 |
| Bramble Scythes | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | 6 60 | |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 | 21 |
| " en acier " | 15 | 00 |
| " crampo s 5-16, le cent. | 2 | 10 |
| " " 3/8 " | 2 | 10 |
| " " 7-16, " | 2 | 65 |
| " " ½ " | 2 | 90 |
| " " 9-16, " | 3 | 45 |
| " " 5/8 " | 4 | 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |

| | le gallon | |
|---|---|---|
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 43 | 0 45 |
| Huile de lin bouillie " | 0 46 | 0 48 |
| Ess. de Térébenth ne " | 0 00 | 0 81½ |
| Goudron raffiné brl | 0 00 | 4 50 |
| Coaltar " | 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs " | 0 00 | 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Moceaux en brl 100 lbs | 1 | 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | | 75 |
| Canistres de 25 lbs " | 1 | 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 | 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 | 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire le rouleau | 0 | 40 |
| Noir " " | 0 | 50 |
| Goudronné le 100 lbs | 1 | 85 |
| Papier à tapis la tonne | 45 | 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 | 0 90 |
| " " " 3 plis | 0 00 | 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.




...NOUS FABRIQUONS LES...

**Ouvrages Décoratifs en Broche, en Fer et en Cuivre.**

Balustrades pour Banques et Bureaux,
Voitures et cages d'Ascenseurs,
Ouvrages Métalliques pour Eglises,
Escaliers de Fer, Balustrades, Grilles,
Clotures, Agencements d'Etable,
Echelles de Sauvetage.

*The Dennis Wire & Iron Co.,*

*Demandez notre nouveau Catalogue Illustre.*

LONDON, ONT., CANADA.

**Vitraux Commémoratifs**

QUI NE LE CEDENT EN RIEN A CEUX D'AUCUN FABRICANT en AMERIQUE.

Vitraux Artistiques
De toute description.

**H. E. ST. GEORGE,** Western Glass Works
280 Dundas St., LONDON, Ont.

**Clôture de Campagne**

**à étai mobile de DILLON**

Vendue au commerce seulement

**CAVERHILL & LEARMONT, Agents**
à Montréal et Winnipeg.

Manufacturée et vendue par

**Owen Sound Wire Fence Co., Limited**
OWEN SOUND, Ont.



### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.

| | | |
|---|---|---|
| Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb | | 0 06¼ |
| " " 5 " | | 0 06 |
| " " 6 " | | 0 05¾ |
| " " 8 " | | 0 05½ |
| " " 10 et plus lb | | 0 05¼ |

Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

| | | |
|---|---|---|
| S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins | la lbs | 0 85 |
| 1000 lbs ou plus | " | 0 80 |

net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

Nos 10 à 20 ..... 100 lbs 2 25 2 75

### Tôle galvanisée du Canada

| | | |
|---|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | | $4 50 |
| " 60 " | | 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Vinco.n et Whitting ..... 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces ..... 100 feuilles | | 7 00 |
| 4 " ..... " | | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ ..... 100 pieds | | 3 00 |
| ¼ ..... " | | 2 50 |
| ⅜ ..... " | | 2 75 |
| ½ ..... " | | 3 00 |
| ¾ ..... " | | 3 70 |
| 1 ..... " | | 5 25 |
| 1¼ ..... " | | 7 40 |
| 1½ ..... " | | 8 90 |
| 2 ..... " | | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ ..... | " | 3 55 |
| ½ ..... | " | 4 10 |
| ¾ ..... | " | 5 05 |
| 1 ..... | " | 7 25 |
| 1¼ ..... | " | 10 10 |
| 1½ ..... | " | 12 15 |
| 2 ..... | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz. | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

Spelter ..... 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron | 0 00 |


*VERNIS et JAPANS SUPERIEURS . . .*

McCASKILL, DOUGALL & CO.,

Fabricants

Vernis Standard pour Voitures
" " " Bateaux

BUREAUX :

161 SUMMER STREET, Boston, Mass., U.S.A.

30 RUE ST-JEAN, Montréal, P.Q.

The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

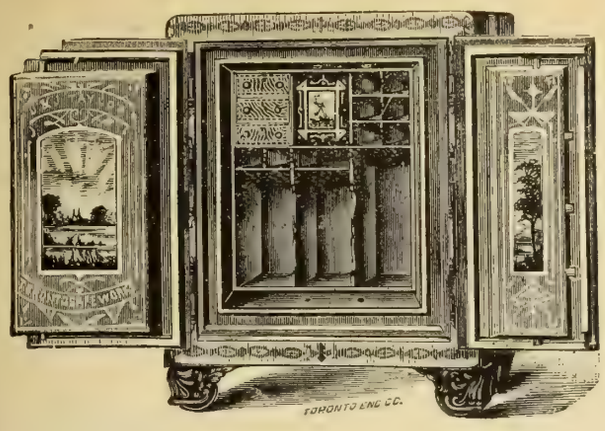
Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

Spécialité : Pièces de Grosse Forge.

FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.



# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, • • • ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

---

LA BALAYEUSE A COUSSINET

# 'Cyco' de Bissell




Occupe une position unique, en ce que, par suite de sa supériorité reconnue dans les parties essentielles du mécanisme, comme fini et comme facilité de ventes, elle est nettement au-dessus de toute comparaison avec n'importe quel article du genre placé sur le marché.

La Balayeuse à Coussinet "CYCO" de Bissell est la seule balayeuse sur le marché vendue au prix de détail fixé, qui assure au marchand un bon profit.

## BISSELL CARPET SWEEPER CO.

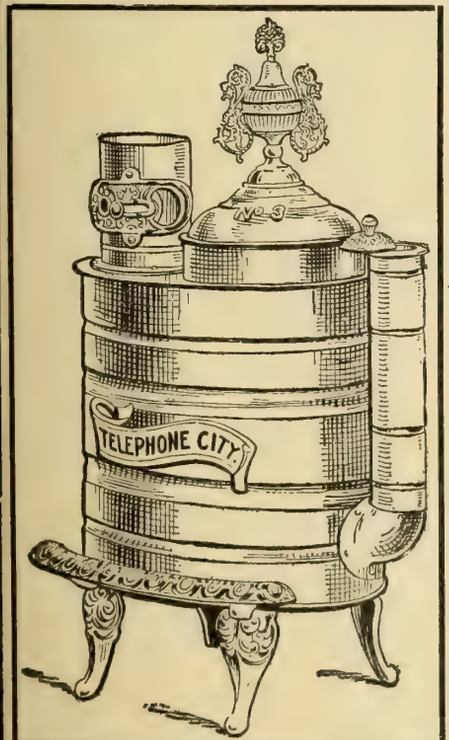
LES PLUS GRANDS FABRICANTS DE
BALAYEUSES DANS LE MONDE ENTIER

**GRAND RAPIDS, Mich.**

SUCCURSALES :

NEW YORK, TORONTO, LONDRES, PARIS.

---




# La Fournaise Superlative

**LA MEILLEURE FOURNAISE**

c'est-à-dire fournaise chauffée au bois et à l'épreuve de l'air qui ait jamais été combinée, est la Fournaise

**" TELEPHONE CITY "**

L'objet d'une fournaise est de donner rapidement une forte chaleur avec une faible consommation de combustible. La fournaise "Telephone City" accomplit tout ce que devrait et tout ce que peut faire une fournaise. Parmi un grand nombre d'autres, nous avons trois points à signaler :

**1. Le tirage de tête extérieur qui ne brûle pas ;**

**2. Le dessus mobile qui permet de renouveler facilement et à bon marché la garniture intérieure lorsque cela est nécessaire ;**

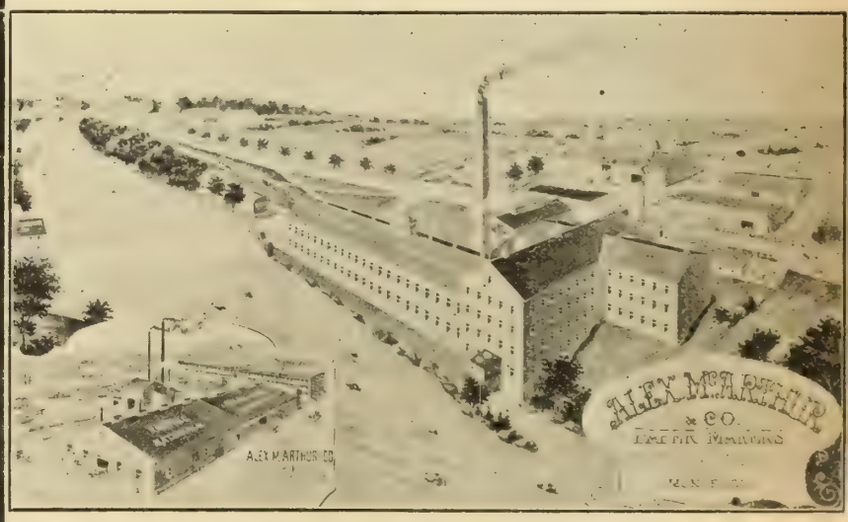
**3. Le condenseur et régulateur de tirage patentés qui empêchent la condensation dans le tuyau conducteur de la fumée et permettent le contrôle parfait du feu.**

De plus, les Fournaises "Telephone City" sont à bas prix et par conséquent se vendent rapidement. Elles paient bien le détailleur.

**Demandez plus ample description et Prix.**

## Telephone City Stoves, Ltd., BRANTFORD, CAN.

---




# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

**Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis**

**Papiers de Construction,** **Feutre à doubler et à Tapisser**

**Produits de Coudron,** **Papier à Tapisser et à Imprimer**

**Papier d'Emballage Brun et Manille.**

NOTE : Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond"

## Alex. McArthur & Co.

**82 Rue McGill, Montréal.** Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES : Rues du Havre et Logan
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Cessations de Commerce

Saint-Jean — Flood, C. & Sons, articles de fantaisie, etc., en gros et en détail; C. Flood & Sons Ltd. succèdent.

### Incendies

McAdam Junction — Moffat, Chs. & Co., magasin général.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Nouveaux Etablissements

Pleasantville — Rafuse, Richard, mag. gén.; au nom de son épouse.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Parrs Siding — Reid Bros., mag. gén.; Reid & Spence succèdent.

### En Difficultés.

Saint-Laurent — Bonnett, J. A. H., mag. général.

Swan Lake — Pritchard, James, magasin général.

### Fonds à Vendre

Bradwardine — Fensom, A. E., mag. gén.

Medora — Walton, E. G., mag. gén.

Methven — Collins, Hy., mag. gén.




PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 20 AVRIL 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Berri, Nos 346 et 348. Lot 1198-23, avec maison en brique; terrain 22 x 97, superf. 2134. Chéri Gagné à Joseph Octave Mousseau; $3,700 [60147].

Rue Saint-Hubert, Nos 654 à 664. Lots 1203-178, 179, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 109.9, superf. 5488. Adèle Lamoureux, épouse de J. H. A. Le-Maire Saint-Germain à Eveline Beauvais épouse de N. Philorum Mallette; $9250 [60173].

Rue Berri, No 791. Lots 1-3 indivis 1203-216 à 218 et quartier Saint-Jean-Baptiste, lot 12-163, avec boutique en brique; terrain irrg superf. 2442. Edouard Ferland à Emile Niquet ; $717.40 [60180].

Rue Berri, No 791. Lots 1-3 indivis 1203-216 à 218 et quartier Saint-Jean Baptiste, lot 12-163, avec boutique en brique; terrain superf. 3442. Alphonse Richer à Wm Hy. Edge; $150 [60181].

Rue Berri. Lots 1203-216 à 218 quartier Saint-Jean-Baptiste lot 12-163, avec boutique en brique; terrain superf. 3442. Wm. H. Edge et Emile Niquet à Louis George Chaussé et Joseph Bouchard; $1,540.00 [60182].

### Quartier Papineau

Rue de Montigny. Lot pt 769; terrain 57 3-10 x 17 2-10 vacant. Horm. Dubuc et uxor. à la Cité de Montréal ; $295.65 [60158].

Rue Dorion. Lot 529 pt. N. O. 530 ; terrain 50 x 54, superf. 2700 vacant. Amy Pilkington, épouse de John W. Molson à L. Martineau & Cie; $945.00 [60165].

**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIANT**,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE**,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.







**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d,
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Tel. Main 551-2705.** **Tel. Mar. 51.**

**GRAVEL & DUHAMEL**
IMPORTATEURS DE
**Fournitures de Sellerie et Carosserie**
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la febrication des voitures.
**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**

**ROCK DRILLS**
***"PEERLESS"***
**LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.**
**Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**
**H. E. PLANT,**
*169 RUE COMMON, MONTREAL.*

Rue DeLorimier, Nos 118 et 118a. Lot pt 494-3, avec maison en brique; terrain 24 x 80 superf. 1920. Cécile Ouellette, épouse de Joseph A. M. Cyr à Elise Ouellette; $2,000 [60176].

### Quartier St-Jacques

Rues Craig, Nos 191 à 197 et Saint-Christophe, Nos 91 et 93. Lot pt 334, 813, avec maison en pierre et brique; terrain 71.6 x 59.8, superf. 3,600 ; 1 do 43 x 76 superf. 3268. Léon Julien à Pierre Mailhot; $15,000 [60149].

Rue Saint-Hubert, Nos 76 et 78. Lot 3-5 indivis 501, avec maison en brique ; terrain 33 x 81, superf. 2673. Mary-Ann Ida Trihey, épouse de Israël Clément dit Larivière et al. à Thérèse Florence Trihey; $3,000 [60155].

Rue Notre-Dame, Nos 1360 à 1372. Lots 7 et 8, avec maisons en brique; terrain 43.3 x irrg, superf. 2897; 1 do 27.3 x irrg superf. 1492. Marie L. V. Terroux veuve de J. O. Joseph et al. à The Canadian Pacific Ry. Co.; $16,000 [60163].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Hutchison, Nos 154 et 156. Lot 44-153, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 82, superf. 1968. Annie Holly Sharpe, épouse de Fred Tuck à Louis A. Nadeau; $6,750 [60157].

Rues Hutchison, Nos 33 à 47 et Saint-Urbain, Nos 494 à 498. Lots 44-109 à 111, 1-2 S. 44-112 pt 25, avec maison en pierre et brique; terrain 66.5 x 89, superf. 7817; 1 do irrg, superf. 6692. Mathilde Soutter veuve de John Herdt à George Herdt et al.; $36,000 [60160].

Rue Sainte-Famille, No 90. Lot 1-2 N. O. 76-9, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88.10, superf. 2220. Yette Gurbarg, épouse de B. Weiss à Lazarus Teplitzky; $5689 [60166].

### Quartier St-Louis

Rue Saint-Hypolite, Nos 339 à 345. Lot 936, avec maison en bois et brique; terrain 40 x 72.9, superf. 2950. Pierre Charette à Wilfrid Gratton; $3,000 [60171].

Rue Saint-Hypolite, No 73 et 81, Lots 4-7 indivis 869-1, 5, avec maisons en brique; terrain 16 x 56.3 superf. 900; 1 do 15 x 57 d'un côté et 56.8 de l'autre, superf. 895. Albina Robin, épouse de Chs Beaupré et al. à Aliéna Robin dit Lapointe; $1,200 [60175].

Rue Cadieux, No 638. Lot 1-2 S. E. 944-12, avec maison en brique; terrain 25 x 79, superf. 1975. Louis Doray à Mennie E. Mary Turner, épouse de Wm. Bergholdt; $2,565 [60183].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier Ouest

Rue Saint-Paul, Nos 517 à 525. Lot 68, avec maison en pierre et brique; terrain 80.6 x 85.6 d'un côté et 85 de l'autre. Dame Jane Patterson Frank, veuve de Edw. K. Greene et George A. Greene à Swift Copland & Co.; $24,000 [139096].

### Quartier St-André

Rue Burnside Place, No 401. Lot 1686-e avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 115.2 d'un côté et 114.4 de l'autre. Dame Caroline Leduc, épouse de Grégoire Meloche à Edward Worthington; $4,000 [139098].

### Quartier Ste-Anne

Rue Bourgeois, Nos 303 à 309. Lots 175e, 176a, 176d, avec maison en pierre et brique; terrain 47.5 de front, 47.9 en arrière x 85. James E. Hayden à Dame Mary Ann Moore, vve de James Starke; $6,500 [139077].

**Quartier St-George**

Avenue McGill College, No 67. Lot 1317, avec maison en brique; terrain 27.9 x 95.9, superf. 2657. La succession James Cooper à Charles Gurd; $6,500.00 [139072].

Avenue des Pins. Lot 1819-10; terrain 24 x 136.8 d'un côté et 134.4 de l'autre, superf. 3252 vacant. Samuel Hamilton Ewing à Dame Marion Randall, épouse de John David Baile; $2,113.80 [139084].

Rue Drummond, No 211. Lot 1759-11, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 127.2 d'un côté et 127.4 de l'autre. Mlle Jean G. Oswald et al. à Dame Eliza S. Tiffin, épouse de Hermann Harvey V. Koelle; $18,000 [139088].

Rue Lagauchetière, No 790. Lot 1100-1, avec maison en pierre et brique; terrain 20.3 x 116.7 d'un côté et 116.10 de l'autre, superf. 2365. David W. Campbell à Patrick Keane; $5,000 [139093].

Rue Lagauchetière, Nos 738 et 740. Lot 1073a, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, superf. 7458. William Smith à Joseph John Westgate; $12,145 [139095].

**Quartier St-Joseph**

Rue Albert, Nos 561 à 577. Lots 34 et 35, avec maison en bois et brique; terrain 30 x 88, superf. 2640; 1 do 30 x 86, superf. 2580. Joseph Prudhomme fils de Félix à Frs Roch Décary; Pour les hypothèques [139076].

Rue Saint-Jacques, Nos 390 et 392. Lot pt N. 869, avec maison en brique; terrain 24.8 x 139. The Royal Institution for the Advancement of Learning à Arthur Ahern; $13250 [139079].

Rue Quesnel, No 61. Lot pt 86-20, avec maison en brique; terrain 34 x 60, superf. 2040. Alfred Desève à Albert Théoret; $2,250 [139080].

**HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER**

**Quartier Duvernay**

Rue Lasalle. Lots 1-29, 30; terrain 25 x 91, superf. 2275 chacun vacant. Joseph Rochon à Frs George Crépeau; $1,250 ; [106372].

Rue Parc Lafontaine, Nos 386 à 388a. Lot 8-15, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 110, superf. 2750. Rév. Ls Phil. Alf. Dequoy à Charles Lafleur; $6,500 [136386].

**Quartier Hochelaga**

Rue Joliette. Lots 29-21, 22; 2 terrains 25 x 85, superf. 2125 chacun vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à George F. Nicholson; $826.40 [106345].

Rue Cuvillier. Lots 29-472, 473; 2 terrains 25 x 95, superf. 2375 chacun vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Joseph Duclos & D. Roch ; $600.00 [106348].

Rue Davidson. Lot 29-690; terrain 22 x 95, superf. 2090 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Joseph Onésime Guimond; $353.09 [106363].

Rues Chambly, Forsyth, Hochelaga, Sherbrooke et autres. Lots 3-8 indivis 23-419, 471, 517, 641, 711, 792; terrain formant les rues ci-haut mentionnées. Le Shérif de Montréal à F. Hilton Green, Charles A. Elliot, A. Hamilton, turstees de feu Geo. C. Hamilton; $200 [106373].

**Quartier St-Denis**

Rue Boyer, Nos 220 et 222. Lot 328-470, avec maison en brique; terrain 26 x 95, superf. 2470. Marie Delphine Bourke épouse de L. Phil. Bourgeois, à Pierre Terrault; $1800 [106324].

Rue Huntley, No 880. Lot 1-2 S. 8-490, avec maison en bois; terrain 25 x 100.


**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**

LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

PREMIER VOYAGE DE MONTREAL.

**25 AVRIL 1904**

(Si la glace le permet)

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour

**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents.**

211 rue des Commissaires, Montreal.

**La COMPAGNIE D'AMUSEMENTS et D'EXHIBITIONS DE VALLEYFIELD, en liquidation.**

**— A VENDRE —**

**Le "PALAIS DES AMUSEMENTS," bâtisse en bois de 75 pieds de large par 150 pieds de long, couverte et lambrissée en tôle, située sur la berge nord du Canal de Beauharnois, à Valleyfield, et ci-devant occupée comme patinoir et théâtre.**

**Cette bâtisse peut aussi être utilisée avantageusement pour un entrepôt de grain, charbon, ou autres marchandises, ou une manufacture quelconque.**

**S'adresser à**

**R. S. JORON, N. P.**

**Liquidateur de la dite Compagnie.**

**Valleyfield, 12 avril 1904.**


Rév. J. A. N. Morin à Alfred Patenaude; $325 [106339].

Rue Labelle, No 2243. Lot 7-989, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 110, superf. 2750. Hans. Peterson à Alexander Alian; $1,000 [106340].

Rue Labelle, No 1974. Lot 1-2 N. 8-750; terrain 25 x 101 7-10, superf. 2544 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Chs Beaudry; $190.37 [106367].

Rue Huntley. Lot 8-521; terrain 34 x 100 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Joseph Toupin; $500 [106368].

Rue Berri. Lots 162-35, 36; 2 terrains 22 x 75, superf. 1650 chacun vacant. Stanislas D. Vallières à Emery Lespérance; $1000 [106390].

Rue Saint-Hubert. Lots 7-862 et 863; 2 terrains 25 x 109, superf. 2725 chacun vacant. Léopoldine Couturier à Marie Aubeline Lizotte, épouse de Louis Casavant; $225 [106409].

**Quartier St-Gabriel**

Rue Paris. Lot pt N. O. 3239-122; terrain 30 x 80 vacant. George Hayes à Wm Prowse; $590 [106398].

Rue Richardson, Nos 173 et 175. Lot 3025, avec maison en brique; terrain 48 x 106.6, superf. 5112. Wm Mulcahey à John Mulcahey; $2000 [106299].

Rue Charlevoix, Nos 739 à 743. Lot 2734, avec maison en brique; terrain 58.6 x 80 d'un côté et 91.6 de l'autre, superf. 5031. Thos Kane à Charles R. Paquin; $5000 [106351].

**Quartier Saint-Jean-Baptiste**

Rue Berri, Nos 1062 à 1066. Lot 15-260, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1400. Jules Lavergne à Placide Desormeau; $2,500 [106306].

Rue Rachel, Nos 444 à 446. Lots pt N. E. 15-1263 à 1266, avec maison en brique; terrain 42.8 x 80 superf. 3413.4. Bénoni Charest à Mary Clara alias Minnie Coyle, épouse de Ths Forest; $4,300.00 [106317].

**Ville St-Louis**

Rue Saint-Louis. Lot 12-2-61; terrain 25 x 86,6 vacant. Pierre Desforges à David Davies; $1150 [106293].

Rue Saint-Louis. Lot 12-2-62; terrain 25 x 86.6. L'Institut Catholique des Sourds-Muets à David Davies ; $850.00 [106294].

Rue Clark. Lot 1-2 N. O. 11-1151; terrain 25 x 84 vacant. The Montreal Investment & Freehold Company à Damase Ouimet; $215 [106315].

Rue Saint-Laurent. Lot 11-218, avec maison en brique; terrain 25 x 79. Katherine Bate, épouse de L. L. M. Lewis à Séraphin Laurin; $1,600 [106397].

Rue Mance, No 734. Lot pt S. E. 12-13-30, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Donald Munro à Fred John Wevill; $4,800 [106401].

**Westmount**

Rue Sainte-Catherine, Nos 4642 à 4646. Lot 1434-200, avec maison en pierre et brique; terrain 27 x 100, superf. 2700. Fred Tuck à Rosina Mary L. Wells, veuve de Chs A. M. Henderson ; $9,000.00 [106295].

Avenue Westmount. Lots 210-19 à 22 pt 210; terrain 96 x 80. Ernest R. Decary aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame; $3,520 [106323].

Avenue Springfield. Lots 244-1-b, c ; terrain superf. 100 vacant. Chs. Jas Brown et al. à The Town of Westmount; $400 [106359].

**St-Henri**

Rue Notre-Dame. Lot 1-2 N. E. 2219, avec maison en brique et pierre; terrain

22.6 x 95.6. Daniel O'Shaughnessey à François Lefebvre; $2,000 [106321].

Rue Notre-Dame. Lot 1-2 N. E. 2219, avec maison en brique; terrain 22.6x95.6. François Lefebvre à Honoré Lefebvre; $1,850 [106322].

Rue Saint-Ambroise. Droits dans les lots pt 3412-9, 10; 3413-2, 1913-20, 50, 21; terrain superf. 1324 vacant. William Strachan à The Royal Trust Co. $489.88 [106346].

Avenue Lime. Lot pt 1704-356, avec maison en brique ; terrain 25 x 100. François Groulx à Siméon Groulx; $1200 [106355].

Rue Beaudoin. Droits dans le lot 1722-53, avec maison en pierre et brique; terrain superf. 2232. Alfred Brisebois à Aurel alias Orel Brisebois ; $2,400.00 [106371].

Rue Notre-Dame. Lot 1-2 N. E. 2219, avec maison en brique; terrain 22.6 x 95.6. Honoré Lefebvre à Eustache MacDuff; $2,200 [106403].

### Maisonneuve

Rues Sainte-Catherine et Desjardins. Lots 14-93 et 94, avec maison en brique; terrain 25 x 98 d'un côté et 99 de l'autre; 1 do 25 x 99 d'un côté et 100 de l'autre. Gédéon Vigneault à Eulalie Bruneau ; $6,750 [106303].

Avenue Desjardins. Lots 14-396 à 399, avec maison en bois et brique; terrain 24 x 100 ; 3 do 25 x 100. Gédéon Vigneault à Oscar Senécal ; $13,000.00 [106311].

Rue projetée. Lots 17-98 à 102; 5 terrains 25 x 148, superf. totale 18,500. The Land & Loan Co. à May Foster, épouse de Thos. T. Brown; $800 [106337].

Rue Bourbonnière. Lot 18-1137; terrain superf. 1755 vacant. Isaïe Préfontaine à Thos. Jas. Pender; $250 [106349].

Rue Sainte-Catherine. Lots 1a-828, 830; 2 terrains 27 x 100 chacun vacant. Joseph Trudel à Pierre Ant. A. Dufresne; $1,500 [106361].

Rue Adam. Lot 8-177; terrain 24 x 120 vacant. Valérie Paradis, veuve de Onés. Marin à Adrien Vallée ; $720.00 [106407].

### Petite Côte

Rue Masson. Lots 172-674 et 675; terrain 25 x 90; 1 do 24 x 90 chacun vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Joseph Proulx; $400 [106298].

8ème Avenue. Lots 172-716 et 717; 2 terrains 25 x 78 chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co. à Eusèbe Méloche; $300 [106347].

### Outremont

Rue Hutchison. Lot 32-7-3; terrain 50 x 100 vacant. David Anderson à Wm. J. McGee; $850 [106344].

### Verdun

Avenue Gordon. Lots 4615-20, 21; terrain 25 x 122 chacun vacant. Ucal H. Dandurand et al. à Duncan G. McElcheran; $600 [106356].

### Montréal-Ouest

Avenue Easton. Lot pt 138; terrain 100 x 200 vacant. Ellen Day, veuve de Peter King et al à Reuben W. Leonard; $1000 [106374].

### Sault-au-Récollet

Rue Lasalle. Lots 488-1288 et 1289; 2 terrains 25 x 78 chacun vacant. The Amherst Park Land Co. à Mary Eliz. Lawrence, veuve de Walter H. Smith; $200 [106360].

Avenue Saint-Clair. Lots 228-311 et 312; terrain 25 x 100 chacun vacant. J. B. Péloquin à Gonzalve Desaulniers ; $250 [106308].


Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

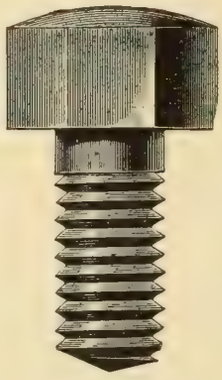
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**

**The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.**



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

**INGERSOLL, ONT.**

**J.T. WING & CO.,**
**Windsor, Ont.**
MANUFACTURIERS DE
**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.**

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix: 16 cts la livre.**




MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.


### St-Laurent

Lots 465-192, 193, 194. François-Xavier Riopelle à Bartoloméo Cérino; $1200.00 [106341].

### Lachine

Lots 184-19 à 48, 110 à 117, 196 à 215, 100 à 103, 144 à 145, 176 à 178. La faillite Albert F. Dawes à Wm. J. Johnston; $4049 [106380].

### Pointe-Claire

Lot 175. Josephat Allard à Honorat Chauret; $2,300 [106297].

### Rivière des Prairies

Lot pt 170. Le Protonotaire de Montréal à Emery Pepin; $2,360 [106302].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 15,357.40 |
| Papineau | 3,240.65 |
| Saint-Jacques | 34,000.00 |
| Saint-Laurent | 48,439.00 |
| Saint-Louis | 6,765.00 |
| Ouest | 24,000.00 |
| Saint-André | 4,000.00 |
| Sainte-Anne | 6,500.00 |
| Saint-George | 43,758.80 |
| Saint-Joseph | 15,500.00 |
| Duvernay | 7,750.00 |
| Hochelaga | 1,979.49 |
| Saint-Denis | 5,040.37 |
| Saint-Gabriel | 7,590.00 |
| Saint-Jean-Baptiste | 6,800.00 |
| Ville Saint-Louis | 8,615.00 |
| Westmount | 12,920.00 |
| Saint-Henri | 10,139.88 |
| Maisonneuve | 23,020.00 |
| Petite-Côte | 700.00 |
| Outremont | 850.00 |
| Verdun | 600.00 |
| Montréal-Ouest | 1,000.00 |
| | $ 288,565.59 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Dorion, quartier Papineau, 35c le pied.

Avenue des Pins, quartier Saint-George, 65c le pied.

Rue Lasalle, quartier Duvernay, 27 8-17c le pied.

Rue Joliette, quartier Hochelaga, 19 1-2c le pied.

Rue Cuvillier, quart. Hochelaga, 12 7-11c le pied.

Rue Davidson, quartier Hochelaga, 12c le pied.

Rue Labelle, quartier Saint-Denis, 7 1-2c le pied.

Rue Huntley, quartier St-Denis, 14 7-10c le pied.

Rue Berri, quartier Saint-Denis, 33 1-3c le pied.

Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Denis, 8 1-4c le pied.

Rue Paris, quartier Saint-Gabriel, 24 1-2c le pied.

Rue Saint-Louis, Ville Saint-Louis, 53c le pied.

Rue Clark, Ville Saint-Louis, 10c le pied.

Avenue Westmount, Westmount, 45 5-6c le pied.

Rue Bourbonnière, Maisonneuve, 14 1-4c le pied.

Rue Sainte-Catherine, Maisonneuve, 27 1-4c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 23 avril 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $74,049 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 53,852 |
| Successions | 3,500 |

| | |
|---|---|
| Cies de prêt.. .. .. .. .. .. | 13,697 |
| Assurance.... .... .. .. .. .. | 3,000 |
| | $74,049 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 pour cent pour $800; $1,000; $1,300; $2,000; $2,500; $3,000; $4,000; $5,000; $6,000 et $10,000.

5 1-2 pour cent pour $900; 3 sommes de $1,200; $1,300; $1,700; $2,500 et 2 sommes de $3,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt.




Chez Hutchison & Wood, architectes, rue Place d'Armes, No 2; 2 bâtisses avenue Grosvenor, Westmount, à 2 étages, formant 2 logements. Maçonnerie, Heggie & Stewart; Charpente et menuiserie, John T. Henderson; Couverture, G. W. Reed & Co; Plombage, Geo. W. Hughes & Son; Chauffage, Geo. W. Hughes & Son; Electricité, Geo. W. Hughes & Son; Brique, Heggie & Stewart; Enduits, S. Gosselin; Peinture et vitrage, P. Thomas. Ouvrage en fer, Dominion Bridge Co. Propriétaire, W. M. Reid.

Chez Huot & Payette, architectes, rue St Jacques, No 260, 5 bâtisses, rue Crescent, à 3 étages, formant 5 logements. Maçonnerie, Martineau & Pronoveau; Charpente et menuiserie, U. Pauzé & Fils; Couverture, Cadieux & Briard; Plombage, Cadieux & Briard; Chauffage, Cadieux & Briard; Electricité, Cadieux & Briard; Brique, Jos Béland; Enduits, Anthime Desjardins; Peinture et vitrage, F. X. Lavallée; Ouvrage en fer, U. Pauzé & Fils. Propriétaire Mde M. A. Weir.

### NOTES

M. G. A. Monette, architecte, prépare les plans et devis pour un couvent qui sera érigé à St Martin; les soumissions seront demandées plus tard.

MM. Finley & Spence, architectes, demandent des soumissions pour une résidence à 4 étages, que M. H. M. Marler fera ériger rue Sherbrooke.

MM. Huot & Payette, architectes, ont accordé à Jos Lambert & Fils, le contrat général pour addition et modifications à un magasin, situé au No 2254 rue Ste Catherine; la succession J. Masson est propriétaire de ce magasin.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Knox, No 138, 2 maisons formant 4 logements, 52 x 34, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier et gravois; coût probable $2,500. Propriétaire A. Lamarre [274 et 275].

Coin des rues Lafontaine et Iberville, 2 maisons formant un magasin et 5 logements, 55 x 45, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $4500. Propriétaire Ulric Gauvreau [276 et 277].

Rue Ste Elizabeth, No 165, modifications à une maison; coût probable $650. Propriétaire H. Demers [278].

Rue Ste Catherine, No 1810, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire Mde Dr S. Germain [279].

Rue Poupart, No 246, un hangar, 32 x 12, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $250. Propriétaire Narc Gagnon [280].

Rue Richmond, No 349, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire Mde A. Leroux [281].

Coin des rues St André & Johnson, 4 maisons formant 8 logements, 94 x 52, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $4000. Propriétaire Nap Deslauriers [282 à 285].

Rue Richmond, No 228, modifications à une maison; coût probable $200. Propriétaire Mde Farand [286].

Rue Dufresne, No 73, modifications à une maison; coût probable $500. Propriétaire O. Champagne [287].

Rue St Hubert, près de la rue Roy, une maison formant un logement, 25 x 40, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable $4000 . Propriétaire Emmanuel Rochon [288].

Rue Frontenac, près de la rue Ontario, 2 maisons formant 4 logements, 44 x 38, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $2500. Propriétaire N. Gagnon; entrepreneur T. Cordeau [289 et 290].

Rue St Hubert près de la rue Lagauchetière, reconstruction d un mur; coût probable $150. Propriétaire Hon. J. A. Ouimet [291].

Ruelle Providence, près de l'Avenue Laura, une maison formant 2 logements, 22 x 34, à 2 étages, en bois et brique; coût probable $1300. Propriétaire A. F. X. Beaudry; entrepreneurs Jos St Jean et al [292].

Rue Sanguinet, No 56, un hangar, 15 x 10, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en tôle; coût probable $50. Propriétaire la succession F. X. Beaudry [293].

Rue St Hubert près de la rue De Montigny, une remise, 24 x 25, à un étage, en bois, couverture en gravois; coût probable $75. Propriétaire Chs Langlois [294].

Rue Notre-Dame, No 2483, modifications à une maison; coût probable $10. Propriétaire Mde E. Truhauf [295].

Rue Dufresne, 2 maisons formant 4 logements, 20 x 42 chacun, à 2 étages, en brique, couverture en papier et gravois; coût probable $2800. Propriétaire C. Bourdon [296 et 297].

Avenue De Lorimier, près de la rue Larivière, une maison formant 3 logements, 16 x 72, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $1500. Propriétaire C. Bourdon. [298].

Rue Nelleda, près de la rue Ontario, 4 maisons formant 8 logements, 87 x 40, à 2 étages, en brique, couverture en papier et gravois; coût probable $5600. Propriétaire C. Bourdon [299 à 302].

Rue St Charles, près de la rue Charlevoix, une maison formant 2 logements, 21 x 36, à 2 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable $2600. Propriétaire M. O'Connell [303].

Coin des rues du Havre et Notre-Dame, une maison formant un bureau de billet et une salle d'attente, 20 x 25.6, à un étage, en bois et brique; coût probable $1?00. Propriétaire The Montreal Street Ry Co. [304].

Rue Labelle, près de la rue St Zotique, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1800. Propriétaire R. Aubin [305].

Rue St Marc, No 104, une maison formant un logement, 25 x 55.6, à 3 étages, en brique pressée et pierre rouge; coût

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N. Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

**Importateurs et Marchands-Ferronniers**

**Bois et Garnitures de Voitures**

**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**




Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co.,** Limited.

HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

probable $6000. Propriétaire A. J. Darling; architecte J. R. Gardiner; entrepreneurs Heggie & Stewart [306].

Rue Champlain, No 396, modifications à une maison; coût probable $125. Propriétaire Octave Limoges [307].

Place Burnside près de la rue Victoria, modifications à une maison; coût probable $500. Propriétaire Wm. Roberts. [308].

Rue Amherst, No 543, une maison formant un logement, 15 x 15, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $600. Propriétaire U. Granger; entrepreneur J. B. Gratton. [309].

Rue St Laurent, Nos 981 et 983, modifications à une maison; coût probable $175. Propriétaire la succession J. O. Villeneuve [310].

Rue St André, près de la rue Bienville, une maison formant 2 logements 22 x 36, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1800. Propriétaire Ald. Dufresne [311].

Avenue De Lorimier, près de la rue Sherbrooke, une manufacture, 60 x 30, à 3 étages, en brique; coût probable $3500. Propriétaires A. Aubry & Fils; entrepreneurs Mercure & Leblanc [312].

Rue Beaudry, près de la rue Ste Catherine, 2 maisons formant 6 logements, 43 x 70, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $8000. Propriétaire Jos Montpetit; entrepreneurs Mercure & Leblanc [313 et 314].

Rue Gain, près de la rue Ontario, une maison formant 2 logements, 23 de front, 11 en arrière x 50, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $2000. Propriétaire Rosario Verdon; entrepreneurs Mercure & Leblanc [315].

Rue Notre-Dame, près de la rue St Sulpice, modifications à l'église Notre-Dame; coût probable $555. Propriétaire la Fabrique Notre-Dame; entrepreneur Elzéar Côté [316].

Rue Richardson, près de la rue Richmond, une maison formant 2 logements, 28 x 28 à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1800. Propriétaire Jos Côté, fils [317].

Avenue Hôtel de Ville, No 392, modifications à une maison; coût probable $1500. Propriétaire Ferd. Coursol [318].

Rue Chambord, près de la rue Laurier, une maison formant un logement, 25 x 25, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier goudronné; coût probable $1200. Propriétaire Wm. Pellerin [319].

Rue Fort, No 72, modifications à une maison; coût probable $12. Propriétaire Mde Strachan [220].

Rue Centre, près de la rue Shearer, 2 maisons formant 2 magasins et 2 logements, 46 x 46, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable $1000. Propriétaire A. Lanthier; architectes Macduff & Lemieux; entrepreneurs, A. Charette et F. Cyr [321 et 322].

### Question d'Hygiène

Les questions d'Hygiène et de salubrité publiques attirent l'attention des autorités dans toutes les grandes villes et localités importantes dans toutes les parties du Globe.

Le Canada et les Etats-Unis sont de beaucoup en avance sur la plupart des pays européens au point de vue des installations sanitaires, et, même en Angleterre, on est en arrière des Etats-Unis et des villes canadiennes en matière d'installations hygiéniques privées.

Les pays du sud de l'Europe sont particulièrement lents à adopter les idées nouvelles en matière de salubrité. Ceci s'applique particulièrement aux ouvrages en bois de la salle de bains, tels que sièges et réservoirs pour cabinets d'aisance et autres accessoires du lavabo.

The Goderich Organ Co., Limited, dont l'annonce paraît sur une autre page de ce numéro et qui possède une des manufactures les mieux équipées au Canada pour la fabrication de tous les genres de spécialités en bois pour salles de Bains et Cabinets d'aisance, possède la manufacture la plus importante dans le monde entier pour la fabrication de ce genre d'ouvrages en bois. Elle exporte dans tous les pays étrangers, dans le monde entier. Elle alimente les principaux jobbers en Fournitures pour Plombiers au Canada. Elle ne vend qu'aux jobbers et si quelques-uns de nos lecteurs dans cette ligne faisant un commerce de jobbers veulent bien demander un catalogue, ils recevront immédiatement toutes les informations voulues.

Cette maison a fourni ses spécialités en fait de Boiseries hygiéniques pour tous les grands édifices au Canada. C'est la seule firme qui emploie les plus beaux bois, tels que l'acajou, le noyer, l'érable piqué, le bouleau ondulé et autres bois de fantaisie.

Elle est en mesure de coter des prix pour les ports du monde entier.

### Machines à briques Henry Martin

Les véritables machines à briques Henry Martin, telles que manufacturées par C. A. Colville, de Hamilton, Ont., sont bien et favorablement connues au Canada et aux Etats-Unis; elles sont même en demande en Grande-Bretagne et dans d'autres pays étrangers. Elles sont tellement connues ici, qu'il est à peine besoin de parler de leur supériorité incontestée sur toutes les autres sortes de machines à faire des briques qui soient sur le marché.

Il est peu, si toutefois il en existe, de briqueteries au Canada et aux Etats-Unis où il n'y ait pas en activité de une à douze machines Martin. Mettez votre doigt sur une carte et vous êtes à peu près certain de toucher un emplacement où la machine à briques Martin est en opération.

Ces machines sont l'étalon qui sert à juger toutes les autres machines.

Ce n'est pas sans mérite qu'un aussi merveilleux résultat a été atteint. Les machines Martin produisent non seulement la plus grande quantité de briques, mais tout aussi bien celles de la plus haute qualité. D'autres fabricants éprouvent la nécessité de publier des témoignages dans le but de provoquer les ventes de leurs machines. C. A. Colville n'a pas besoin de recourir à ces moyens, car tous ceux qui sont dans la briqueterie savent que quand ils achètent la véritable machinerie à briques Henry Martin, ils ont ce qu'avec leur argent ils peuvent acheter de mieux.

**L'homme qui annonce et qui dit ensuite qu'il est trop occupé pour pouvoir consacrer son temps à la préparation de son annonce, est dans la même situation qu'un homme qui donne habituellement à manger à son cheval, mais qui ne s'en sert pas ou qui produit de la vapeur dans une bouilloire sans en faire usage.**


**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3841

**IDEAL**
**CLOTURES**
**EN FIL DE FER TISSÉ**
Complet en Rouleaux.—Pret a Poser
Un Article de Bonne Vente
parce que l'emploi de la broche à ressorts No. 9 fortement trempée, tant pour les tiges transversales que pour les horizontales, en fait
**La plus Solide et la Meilleure.**
Demandez le catalogue F.
THE
**McGregor - Banwell Fence Co.,**
Limited.
WALKERVILLE, Ont.

### Papier à Tapisserie Haute Nouveauté

The Menzie Wall Paper Co. de Toronto possède la manufacture la plus moderne et la mieux outillée qu'il soit possible d'installer aujourd'hui pour la fabrication de beaux Papiers à Tapisserie.

Rien ne meuble un appartement comme une belle tapisserie, rien ne donne une apparence de vrai confort comme un joli papier couvrant les murs d'un salon, d'un boudoir, d'une chambre à coucher, etc., etc.

La Menzie Wall Paper Co. s'inspirant de ces idées généralement acceptées ujourd'hui s'est appliquée à produire des types qui au point de vue de la nouveauté artistique et du cachet n'ont pas leurs rivaux au Canada.

Elle offre la plus belle ligne qui se puisse désirer et sera prête très prochainement à entrer en lice: les marchands dans ces lignes feront bien de se mettre en communication avec cette manufacture qui leur réserve certainement de grandes et agréables surprises.

Le représentant du "Prix Courant" qui a eu l'occasion de voir les originaux nous écrit qu'il a vu des choses réellement belles.

D'autre part, les prix sont de nature à séduire les marchands autant que le côté artistique des productions de cette maison.

MM. Daly & Morin sont les agents à Montréal de la Menzie Wall Paper Co de Toronto.

Encourageons l'industrie canadienne!

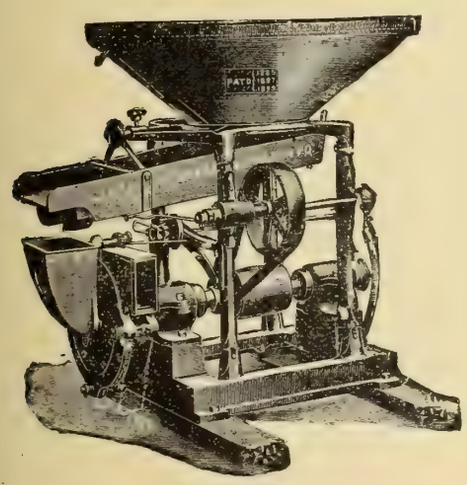
### RESERVES DE CHARBON

Si le charbon se fait momentanément rare, il n'en résulte point qu'il doive un jour nous manquer.

Un savant géologue de Breclau — ces savants allemands sont, on le sait, généralement infaillibles — a établi, d'après les études les plus sérieuses, que les mines de Bohême, de Saxe et Northumberland produiront encore du charbon pendant un siècle ou deux; celles du centre de la France et la plupart des mines anglaises pendant deux ou trois siècles; celles du nord de la France pendant six à huit siècles; celles de la Westphalie, de la Belgique et de la Pologne, pendant dix siècles et plus. Enfin, l'Amérique du Nord et la Chine, plus particulièrement privilégiées, pourront nous en fournir — nous disons "nous" c'est une façon de parler — pendant trente ou quarante siècles, au moins.

Or, dans quatre mille ans d'ici, la science aura probablement fait tant de progrès, que nos petits neveux auront trouvé le moyen d'emmagasiner la chaleur du soleil!

**Salesmanship** est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du commerce dans ses rapports avec l'art de vendre Indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. $1 par an, 15c le numéro. The Salesmanship Co., Meadville, Pa.



LA MOULANGE

**CHAMPION**

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

**S. Vessot & Cie,**

Seuls Manufacturiers — Joliette P.Q



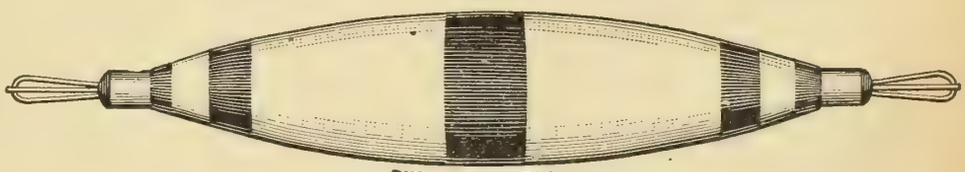
**G. A. CROSBY & CO., of Ontario,**

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

**LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.**



PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par **J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

**Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN**



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Dépot pour l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

**Clôtures pour Pelouses**

Indestructibles, Jolies, Parfaites. 20c. seulement par pied courant. Fournies par nous ou le marchand local.

THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited 202 F

WALKERVILLE, MONTRÉAL, WINNIPEG, ST. JOHN

## NOUVELLES APPLICATIONS DU CARBORUNDUM

Le carborundum est, comme on le sait, un carbure de silicium obtenu par la combinaison du carbone et du silicium sous l'influence de la haute température de l'arc électrique.

Cette réaction, réalisée en 1893 par M. Acheson, s'effectue en mettant, dans un circuit électrique intense, un mélange de silice sous forme de sable, et de carbone sous forme de coke. Sous l'influence de l'énorme chaleur dégagée par le courant électrique et que l'on a évaluée à 3500° C., le carbure de silicium prend naissance avec dégagement d'oxyde de carbone.

Le carborundum a une densité de 3,12; c'est un corps extrêmement dur, rayant le rubis, l'acier chromé, et il polit même certaines variétés de diamant. Dans l'industrie, on l'emploie sous forme de meules, pour polir et user les corps durs.

Comme il prend naissance à la très haute température de 3500° C., on conçoit que le carborundum résiste admirablement à la température des foyers industriels quels qu'ils soient, et qui est loin d'atteindre l'intensité calorifique de l'arc électrique.

Le carborundum est donc une substance très réfractaire au feu, mais, contrairement aux produits réfractaires ordinaires, qui sont mauvais conducteurs de la chaleur, le carborundum conduit très bien celle-ci; aussi ne subit-il aucune dilatation ni aucun retrait.

Il supporte les variations les plus brusques de température sans subir aucune déformation, et, comme il offre lui-même une grande résistance mécanique, il en résulte que les pièces exécutées au carborundum jouissent de qualités précieuses pour les usages industriels nécessitant l'emploi de hautes températures.

D'un autre côté, le carborundum présente aussi une grande résistance aux agents chimiques les plus actifs; les halogènes: chlorure, brome, les métalloïdes: soufre, oxygène sont sans action sur lui, même à une température de 1200° C.

Les acides, soit le sulfurique concentré, le nitrique concentré, le chlorhydrique gazeux, ne l'attaquent même pas superficiellement à la température où eux-mêmes sont dissociés en leurs éléments.

Les sels qui, par fusion avec les métaux ou les argiles, les attaquent ou les dissolvent: bisulfates, persulfates, nitrates, etc., laissent le carborundum absolument intact.

Ces propriétés chimiques et physiques font du carborundum un corps précieux pour la fabrication de récipients, d'appareils ou de creusets utilisables dans l'industrie et dans les laboratoires.

La difficulté de faire entrer ces objets dans l'usage courant était le prix élevé du carborundum. Cette difficulté a été vaincue d'une manière ingénieuse, en appliquant une couche de carborundum de 10 millimètres d'épaisseur sur des briques réfractaires ordinaires. On construit avec ces briques en mettant, du côté destiné au feu, la couche de carborundum; pour faciliter la construction, on a fait des briques dont la boutisse seule [petit côté] ou la panneresse seule [grand côté] ou les deux à la fois sont revêtues de carborundum. Les joints sont faits au ciment de carborundum; on les exécute aussi faibles que l'on peut.

Il n'est pas toujours possible de reconstruire les foyers en usage; aussi, pour permettre, dans ces cas, d'utiliser les propriétés extra réffractaires du carnorundum et sa résistance aux actions pyrochimiques des gaz de ces foyers, on se sert du ciment de carborundum.

Pour appliquer ce ciment sur les surfaces d'un foyer, on débarrasse ces surfaces des scories et poussières adhérentes, on brosse énergiquement les surfaces ainsi débarrassées de façon à enlever tout grain ou toute parcelle étrangère qui nuirait à l'adhérence du ciment.

Ce travail préparatoire terminé, on délaie le ciment avec de l'eau aussi intimement que possible et l'on en fait une


MEUBLES

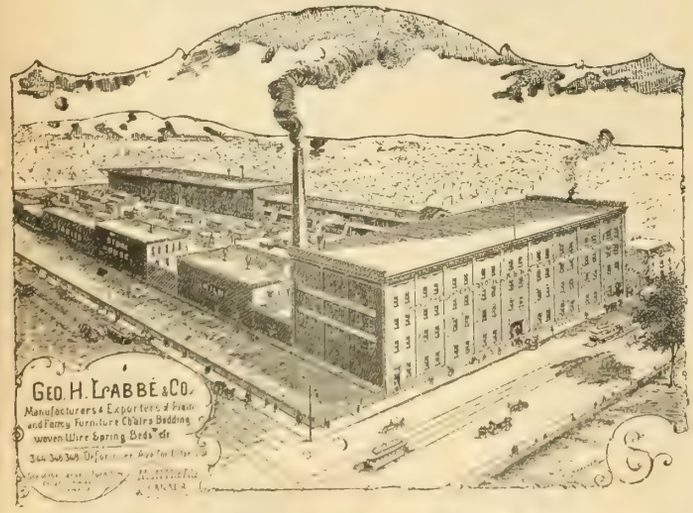
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

EN GROS

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.




Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

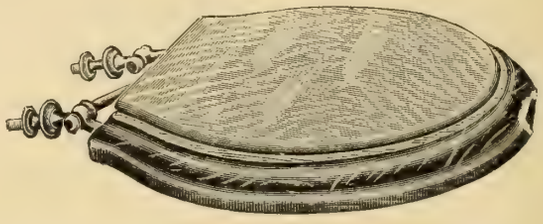
Angle de la rue Ontario.



Les plus forts exportateurs dans le monde entier.

The GODERICH ORGAN CO., Limited.

GODERICH, - - - - - CANADA.



Manufacturiers de

Sièges de Closets et de Réservoirs

de haute qualité pour le marchand en Gros de Fournitures pour Plombiers.

COMMANDES DOMESTIQUES OU POUR EXPORTATION.

DEMANDEZ LE CATALOGUE ET LA LISTE DES PRIX.

# ? Tout le VERT DE PARIS est-il fabriqué à Paris?

C'est la question d'une personne anxieuse de savoir.

**NON,** le volume enorme de vert de Paris employé au Canada, n'est pas fabriqué à Paris, Londres ou New-York, mais il est

## Fabriqué au Canada.

PAR LA

# Canada Paint Company, Limited

## MONTREAL.

C'est le meilleur qui se fabrique, car il dépasse l'étalon fixé par le gouvernement. Le plus fort acheteur de VERT DE PARIS dans tout le Dominion, dit: "Nous avons acheté le Vert de Paris pur de la Canada Paint Company en 1903 et nous achèterons le même produit en 1904, à cause de sa qualité supérieure."

La grande attraction d'un Cirque est un — "ELEPHANT" ELEPHANT

Pour un marchand de peinture, l'attraction consistera dans la vente de **La Peinture "ELEPHANT".** La sauvegarde de tout acheteur de peinture est d'examiner attentivement la boîte et de voir à ce qu'elle porte la marque de commerce d'un

## " ELEPHANT "

Nous ne pouvons pas concevoir une peinture plus belle, plus durable et plus couvrante que **La Marque "ELEPHANT"** Cette peinture est le grand préservateur. Elle embellira votre maison et la protègera contre le vent et les intempéries. Facile à appliquer et vendue depuis

## Quarante ans.

Adressez-vous à

# THE CANADA PAINT COMPANY, Limited

## MONTREAL.

pâte assez fluide. Avec de l'eau propre, on mouille fortement, en s'aidant d'un pinceau, les parties à enduire de ciment, et alors, avec une brosse demi-dure, on applique la pâte fluide sur la surface comme si l'on peignait. On continue les applications jusqu'à ce que la couche ait atteint 1 millimètre à 1 millimètre 1-2 au maximum. L'enduit demande 24 heures pour sécher; on le chauffe ensuite doucement et progressivement.

Le ciment prend assez vite; aussi ne faut-il préparer que la quantité que l'on peut employer de suite; on remuera souvent la pâte préparée pendant la durée du travail.

Les surfaces ainsi préparées deviennent très réfractaires et résistent à l'action destructive du gaz des foyers.

La quantité de ciment nécessaire pour enduire 1 mètre carré sur une épaisseur de 1 millimètre 1-2 est d'environ 1 kg,500 [3 6-10 lbs.]. Si les surfaces à enduire sont de nature basique: magnésie, chaux, etc., ou si elles sont destinées à être en contact avec des scories basiques, il faut employer un ciment spécialement préparé pour ces cas.

Le même ciment permet de réparer les fuites des cornues à gaz survenues en marche, et l'on peut faire cette réparation quand les cornues sont encore au rouge.

Les creusets peuvent aussi se faire au carborundum, soit entièrement, soit avec intérieur en plombagine quand il s'agit de fondre du fer ou de l'acier.

Bref, les avantages du carborundum dans les applications citées sont: sa haute qualité réfractaire, son adhérence absolue aux matériaux sur lesquels on l'applique, sa grande résistance mécanique, son insensibilité aux variations de température les plus brusques et les plus élevées, son inaltérabilité aux actions chimiques des gaz des foyers et à l'action corrosive des cendres, ce qui évite toute formation de scories.

### Aux acheteurs de Bouchons

Nous attirons l'attention des lecteurs du "Prix Courant" sur l'annonce de la Freyseng Cork Co. Ltd. C'est, sans contredit, la maison qui possède l'assortiment de bouchons le plus complet que l'on puisse trouver à Montréal. Toutes les grandeurs de bouchons pour les usages les plus divers sont constamment en stock. Les prix cotés par la Freyseng Cork Co. sont les plus avantageux.

La Canada Hardware Co. Ltd. offre une grande quantité de pelles de toutes sortes à des prix très avantageux. Cette compagnie qui est en dehors de la combine est libre de ses prix.

Il serait donc à l'avantage des acheteurs de demander ses prix à cette compagnie avant qu'ils placent leurs commandes.

## UNE INNOVATION POSTALE

Tandis qu'en Allemagne sera inauguré prochainement entre Berlin et Hambourg un train éclair marchant à la vitesse de 200 kilomètres à l'heure, des essais se poursuivent aux environs de Paris d'un mono-rail destiné au seul transport des lettres, journaux et paquets; la première ligne autorisée sera Paris-Marseille, et alors un habitant de la Canebière se levant en retard, c'est-à-dire vers dix heures, trouvera à son réveil son journal qu'il n'a accidentellement que le soir, à la sortie du théâtre; le délai maximum de onze heures pour l'envoi d'un colis postal de fruits, poissons ou gibier, paraîtra désormais invraisemblable, et l'on pourra dédaigner même le télégraphe, qui a besoin de six heures pour faire parvenir une dépêche de Saint-Raphaël à Paris — le fait s'est passé hier.

L'installation de ce mono-rail aura des conséquences multiples, et produira surtout des modifications importantes chez nos confrères de province, rendant inutile la télégraphie, qui n'a aujourd'hui d'autre raison que, de devancer l'arrivée des journaux de la métropole; au point de vue des opérations commerciales et financières, des pièces et documents nécessaires en justice, des transactions où la signature autographe est indispensable, et de mille autres choses encore, c'est une véritable révolution qui se prépare dans notre vie.

Pour détruire les insectes d'appartements, punaises et autres, on se trouve fort bien d'employer un liquide composé d'un litre d'huile de pétrole et d'un demi-litre d'essence de térébenthine, où l'on aura ajouté 15 grammes d'essence d'huile essentielle de cette espèce de menthe qu'on nomme pouliot.

## LA CONSOMMATION DU PAPIER DANS LE MONDE

Je viens de lire dans un article très documenté, consacré à la pâte de bois, que livres et journaux, dans le monde entier, absorbent, bon an mal an, plus de quinze cent millions de kilogrammes de papier. Des statisticiens, jamais en retard, nous assurent que chaque Anglais consomme par an six kilogrammes et demi de papier, chaque Américain cinq kilogrammes sept cents grammes, chaque Allemand quatre kilogrammes et quatre cents grammes et chaque Français quatre kilogrammes deux cents grammes. Les autres pays ne sont pas absolument privés de papier, comme on peut le penser, de telle sorte que le total est formidable. Rappelons que le kilogramme représente 2 2-10 lbs canadiennes.

Cette statistique en appelle une autre je veux dire celle des usages nombreux et variés du papier. Pourquoi ne l'a-t-on pas faite? Il en est de gaies, des utilisations, et même de folâtres.

## LE CANADA ET L'INDUSTRIE ALLEMANDE

La *Koelnische Volkszeitung* montre, dans un tableau comparatif, l'effet du tarif canadien sur l'exportation allemande.

D'après ce tableau, la valeur de l'exportation allemande au Canada pendant les trois derniers mois de 1902 a été de 2,380,754 dollars, tandis que la valeur de l'exportation pendant la même période en 1903 a été de 1,356,035 dollars, soit une diminution de 1,024,719 dollars.

Une diminution de 43 0/0 n'a pas besoin de commentaires.



### Spécialités pour Fabricants de Voitures.

La Windsor Turned Goods Company Limited, en vue de consacrer toute son attention à son industrie de spécialités pour fabricants de voitures vient d'installer un moulin à Scie qui lui permet de se charger à la satisfaction absolue de ses clients de toute commande de bois courbés pour Voitures, Jantes, Patins de Voitures et de Sleighs, Brancards, Timons, Moyeux, Rais, etc.

M. Ludger Gravel, 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal, a l'agence de ces spécialités dont les prix méritent considération.

### Episode intéressant de la visite d'un Anglais à Niagara Falls

La jolie petite ville de Truthville était dans l'excitation. Truthville est le chef-lieu du Comté d'un des meilleurs entres d'agriculture du Continent Américain. Ses résidents sont composés en grande partie de fermiers retirés des affaires qui étaient allés habiter la petite ville en vue de jouir d'un confort bien mérité. C'était en réalité une très jolie petite ville et les étrangers qui venaient y faire leur visite, la quittaient avec regret. La propreté de ses rues était proverbiale. L'étranger y recevait l'accueil le plus aimable et la loyauté en affaires caractérisait les transactions des résidents de cette jolie place. Tous les résidents de Truthville étaient riches; quelques-uns un peu plus que les autres, mais tous étaient en moyens. Ils avaient acquis une honnête aisance au prix d'un dur labeur. Tous se connaissaient, ayant pendant de longues années vécu côte à côte sur leurs fermes respectives où, à l'occasion, l'assistance entre voisins en cas de besoin ne faisait jamais défaut. De là étaient nées de bonnes, franches et solides amitiés. On vivait heureux à Truthville, mais lorsque l'on apprit que la société d'agriculture de l'Etat avait accepté l'invitation d'y tenir son assemblée annuelle, le bonheur de tous ces vieux fermiers retirés ne connut plus de bornes.

Pour la circonstance on fit de grands préparatifs en vue d'offrir une large hospitalité à tous ceux qui viendraient assister à cette grande réunion. De nombreux comités avaient été formés de façon à ce qu'aucun détail de la fête ne fût négligé. Le programme officiel avait été préparé avec un grand soin, surtout en présence du fait que l'Honorable Thomas R. Dowlder avait accepté l'invitation de prononcer le discours de circonstance sur " Le cheval et les soins à lui donner ".

M. Dowlder avait conquis une réputation nationale pour la beauté de ses chevaux qui étaient connus d'un bout du pays à l'autre, et sa ferme d'élevage était citée comme étant la ferme idéale sur le continent. Il avait la réputation d'un gentilhomme de nature plutôt timide et réservée, mais les parents qu'il avait à Truthville réussirent à l'intéresser au succès de leur convention, et il avait accepté de prononcer un discours sur le sujet qui lui était si familier.

Le jour si impatiemment attendu arriva enfin. La température était splendide. Une foule énorme avait dès le matin envahi le terrain où devait avoir lieu la convention. Le Président de la Société d'Agriculture présenta M. Dowlder comme étant l'éleveur le plus progressif du pays. Après les compliments d'usage, il donna la parole à M. Dowlder qui s'adressa à son immense auditoire dans les termes suivants: —

Mesdames et Messieurs:

" J'ai accepté l'invitation de votre Société d'Agriculture à parler " du Cheval et des soins à lui donner ". Que j'aie accepté est ce qui m'étonne le plus; mais grâce à l'insistance de votre représentant, j'ai répondu que j'acceptais l'invitation, et c'est pourquoi vous me voyez ici aujourd'hui.

" L'histoire rapporte que le cheval a toujours été l'ami de l'homme. Je ne voudrais pas déprécier ma race, mais je voudrais pouvoir ajouter que l'homme a toujours été l'ami du cheval. Nous sommes inclinés à croire que la première domestication du cheval après le déluge s'est faite en Asie Centrale. Les textes sacrés mentionnent le cheval à l'époque de Joseph en Egypte, et nous savons que le cheval a toujours joué un rôle important à la guerre. Nous nous figurons tous l'Arabe et son cheval, mais nous pouvons perdre de vue le fait que les Arabes ont été les premiers à établir la généalogie de leurs chevaux à l'élevage desquels ils apportaient les plus grands soins.

Il est possible, il est même probable que c'est des Arabes que nous avons appris nos premières leçons dans l'élevage des chevaux pur sang, et c'est le pur sang qui en tout temps provoque l'admiration.

J'estime que les hommes en arriveront de plus en plus à connaître la valeur d'un élevage soigneux, non-seulement en ce qui concerne leurs chevaux, mais encore les autres animaux. Nous apprenons que des bons traitements, une alimentation rationnelle et des bons soins sont essentiels au succès de l'élevage de nos animaux de ferme.

Nous avons tous lu la prophétie qui a été faite lorsque l'engin à vapeur est devenu une réalité. On prédisait carrément que l'utilité du cheval avait cessé. Il en fut de même lors de l'arrivée des trolleys, et plus récemment à l'avènement des automobiles. Personnellement je suis enchanté de l'invention de es moyens de transport qui auront pour effet de diminuer les charges que l'homme a imposées au cheval. Après des siècles de services rendus le cheval n'a pas besoin que je dise que son règne ne finira pas. Si l'on balançait les comptes, on verrait que le cheval a été un plus grand ami de l'homme que l'homme n'a été l'ami du cheval. L'homme est sans aucun doute un être intelligent, mais vous avez tous entendu parler du " sens du cheval ". " On dit que lorsque Thos. McGuiness, un homme de cheval bien connu, partit pour l'Europe, il emmena avec lui un pur sang. Lorsque M. McGuiness pensa qu'on approchait de terre, il demanda au Capitaine à quelle distance il se trouvait de la Côte d'Irlande. Le Capitaine lui répondit à sa manière abrupte: " votre cheval vous le dira, surveillez-le ". La réponse ne fit pas sensiblement plaisir au propriétaire du cheval qui n'en comprit pas immédiatement le sens. Finalement cependant, quelques heures avant qu'on aperçût la terre, le cheval qui était une bête splendide, sortit la tête du grillage, et allongeant le cou se mit à hennir bruyamment.

— Là vous y êtes, dit le capitaine, votre cheval sent la terre ferme, et le capitaine ajouta que les purs sang à bord des vapeurs transatlantiques donnaient toujours le premier signal lorsqu'on approchait de la terre ferme.

L'amour que j'ai pour le cheval, je l'ai sans aucun doute hérité de mon père qui était natif du Comté de Yorkshire en Angleterre, un coin du pays recherché par les artistes et les poètes. Nous avions là une race d'excellents chevaux qui faisaient l'admiration des résidents comme des étrangers. On les soignait avec beaucoup d'attention, mais ils n'atteignirent leur plus grande perfection que le jour où mon père fit la connaissance de M. Thomas Myers qui était natif de Otley, une place près de chez nous.

"M. Myers était le fils de parents riches, cependant décidé à faire son chemin, il économisa son argent en vue de se mettre fabricant d'un condiment pour les animaux. Il partit avec un capital de 50 livres sterling et débuta bien petitement dans un magasin peu prétentieux de York où il vendit le " Royal Cattle Spice " au détail par-dessus le comptoir.

" M. Myers avant d'entrer en affaires, avait étudié avec beaucoup d'attention l'élevage du cheval et du bétail. Lorsque mon père entendit parler du Royal Cattle Spice, il s'intéressa considérablement à ce produit et passa une commande à M. Myers. L'expérience démontra que c'était un produit tellement supérieur que sa renommée s'étendit rapidement dans tout le Royaume-Uni et de là sur le Continent. En très peu de temps le modeste établissement du début ne permettait plus de répondre à la demande, on dut transporter l'établissement dans Navigation Road à York. Le Myers Royal Cattle Spice a été vendu sur son mérite, et la demande en faveur de ce produit fut telle que M. Myers fut obligé de louer le Old Linen Mill sur la même avenue. Plus tard on dut construire une autre usine à Hull pour alimenter le commerce de Londres et du Continent. Notre expérience nous démontrait que nos chevaux mangeaient mieux, reposaient mieux et étaient en meilleure condition générale lorsque le Myers Royal Cattle Spice leur était donné régulièrement. Nos vaches étaient plus faciles à nourrir et se développaient plus rapidement et faisaient une viande meilleure lorsqu'on leur donnait le Myers Spice. Il en était de même des porcs. Nos moutons étaient plus exempts de maladies et produisaient une meilleure qualité de laine et de viande et nos volailles étaient pour nous un sujet d'étonnement lorsqu'on leur donnait du Myers Spice.

Je parle de ces choses librement parceque Thomas Myers était le fabricant original de cette classe de marchandises. Je suis heureux de payer un tribut de reconnaissance à l'homme — Thomas Myers — qui a été le premier à fabriquer un produit qui nous a permis de mieux traiter nos animaux. Personnellement je suis d'avis qu'on ne saurait trop honorer un leader dans n'importe quel domaine, et c'est pourquoi je me fais un devoir d'exprimer ma reconnaissance à un homme qui a eu l'ingénieuse idée de rechercher un moyen et une méthode d'après lesquels les animaux que nous élevons peuvent être améliorés sous le rapport de la force et de la forme et maintenus en meilleure santé et condition.

Thomas Myers est le leader dans sa spécialité. Il est le créateur et le propagateur du Royal Spice dont je fais aujourd'hui l'éloge. Tous les autres fabricants de condiments pour le bétail sont simplement ses imitateurs.

Dans le cours du temps, l'ambition me poussa à traverser l'Océan, je ne fus pas long à découvrir quelles immenses ressources les Etats-Unis offraient aux jeunes gens d'initiative, et je devins un citoyen de ce grand et glorieux pays. Dans l'intervalle Cupidon traversait mon chemin. Je me mariai et comme des centaines de mille autres je partis pour Niagara en vue d'y passer ma lune de miel. On dit que le mariage et la pendaison sont une question de destinée. Si c'est mon mariage qui me conduisit à Niagara, je le compte comme un des événe-

ments marquants de la bonne fortune qui m'a toujours accompagné depuis. Depuis que je résidais aux Etats-Unis, je n'avais cessé de regretter le fait qu'il était impossible de se procurer le Myers Cattle Spice de ce côté-ci de l'océan. Je m'aperçus de l'absence de ses effets bienfaisants sur les animaux de ma ferme. Heureusement notre voyage de noces à Niagara où le spectacle grandiose des Chutes m'enthousiasma, nous conduisait du côté américain de la rivière. En levant les yeux juste en face de moi, je remarquai une enseigne qui se lisait comme suit:

MYERS ROYAL CATTLE SPICE

J'en croyais à peine mes yeux. Etait-il possible que le Myers Royal Cattle Spice se manufacturât aux Etats-Unis et au Canada? La station n'était qu'à quelques centaines de pieds du pont. Là je me renseignai et me fis conduire aux usines de Myers, où, à ma grande surprise, je fus reçu par M. Myers en personne, dont j'avais visité la manufacture anglaise en compagnie de mon père. M. Myers me raconta dans quelles conditions il avait vendu sa manufacture en Angleterre à la British Cattle Foods Company Limited, une compagnie qui a commencé les affaires avec un capital de £100,000 et qui avait été formée pour continuer et étendre les affaires de la vieille maison de Myers Cattle & Poultry Spices, une des plus grandes et la plus ancienne manufacture de condiments pour chevaux, bétail et volailles.

Le bureau de direction comprenait les noms de quelques-uns des hommes les plus marquants en Angleterre, et parmi les clients de M. Myers se trouvaient Sa Très Gracieuse Majesté La Reine qui employait le Myers Spice à Windsor, Osborne et Balmoral. L'Impératrice d'Autriche, le Roi de Hollande, le Roi des Belges, le Prince de Galles, aujourd'hui Roi Edouard, le Duc d'Edimbourg, le Duc de Connaught, le Duc de Albany, le Duc de Rutland, le Marquis de Salisbury, tous étaient des clients de M. Myers en Angleterre. Je pourrais continuer pendant une heure à vous citer les noms des personnages éminents qui connaissaient les mérites du Myers Spice.

De son coffre-fort M. Myers retira des médailles qui lui avaient été accordées dans les vieux pays. La médaille qui lui fut décernée à Rochdale en 1872; à Middleton en 1874; à York en 1879, à Nice en 1884, à Bruxelles en 1868 et une autre qui lui fut décernée à Bruxelles la même année. Il me répéta ce que mon père m'avait souvent dit que le Myers Royal Cattle Spice n'avait jamais été vaincu dans un concours et n'avait jamais reçu un second prix. Le Myers Royal Cattle Spice avait remporté le premier prix partout où il avait été exposé. M. Myers était le pionnier dans la fabrication de ce condiment qui est si précieux pour favoriser le développement de toutes les meilleures qualités du cheval, du bétail et de la volaille. Il domine, tous les autres font des efforts pour le suivre.

Déjà en 1866 le Dr S. Parsons déclarait que vingt plantes médicinales fournies par la nature évidemment pour les besoins du bétail, et qu'on ne trouve plus aujourd'hui en quantité aussi grande qu'auparavant, expliquaient la prédominance d'un grand nombre de maladies du bétail, comme la pleure-pneumonie et autres maladies qui s'attaquent aux pattes et à la bouche des animaux. Le meilleur condiment pour le bétail est donc celui qui permet à l'éleveur de ramener l'alimentation de son bétail le plus près possible de sa condition originale et naturelle et qui lui permet de mettre son bétail à l'abri de ces terribles maladies qui ont occasionné tant de pertes sur les fermes. Un bon condiment empêche effectivement ces grandes calamités, grâce à son emploi régulier, judicieux. Les chevaux jouissent de meilleure santé, accomplissent plus facilement leur ouvrage, reposent mieux et se trouvent mieux sous tous les rapports. Les vaches laitières produisent de 15 à 20 % plus de lait et un lait d'une qualité plus riche, donnant un beurre plus ferme et plus doux. Le bétail à l'engrais peut être mis sur le marché un mois ou six semaines plus vite que dans les conditions ordinaires. Les veaux se développent plus rapidement et sont exempts de diarrhée. Les porcs donnent une viande plus fine et un bacon meilleur et plus moelleux. Les moutons ne sont pas exposés à la clavelée, aux vers, etc, et sont promptement améliorés sous le rapport du coût et de la qualité de la laine et de la viande. Les volailles pondent jusqu'à un tiers et même moitié plus d'œufs et sont généralement renforcies pour les besoins de l'élevage. Les fermiers vigilants peuvent économiesr beaucoup plus que le coût du Royal Spice en utilisant certains fourrages qui autrement seraient perdus ou qui ne pourraient être utilisés que comme litière, mais lorsqu'ils sont mélangés avec le Myers Spice, ils sont consommés par le bétail avec autant de goût que la meilleure nourriture. L'analyse d'un chimiste éminent démontre que le Myers Spice contient une forte quantité d'albumine, substance qui sert à former la viande et une quantité considérable de matière sucrée qui lui donne un bon goût et une odeur agréable.

Nous avons la bonne fortune de savoir que le Myers Royal Cattle Spice a subi victorieusement l'épreuve d'un demi siècle en Europe, et qu'en l'administrant à nos chevaux, à notre bétail ou à notre volaille, nous lui donnons un produit précieux. On pourrait supposer qu'il xiste différentes qualités de ce condiment, mais je sais positivement que M. Myers ne fabrique qu'une seule qualité et que cette qualité est positivement la meilleure.

Il est généralement reconnu que l'homme a besoin d'une alimentation spéciale pour faire face à une dépense spéciale de forces ou pour assurer son développement. C'est là tout simplement l'application à l'humanité du principe découvert par Thomas Myers en 1860 comme étant de première nécessité pour les chevaux, le bétail et la volaille. M. Myers résidait dans une des principales régions agricoles en Europe. Son entourage le poussait à étudier une méthode pour améliorer la condition des animaux. Ses études le conduisirent à la découverte de ce condiment vital qui aujourd'hui porte son nom, et qui d'année en année depuis sa première apparition a continué à augmenter en popularité. Toutes les préparations variées qui sont aujourd'hui sur le marché destinées à la consommation de l'homme sont simplement une application à la vie humaine des principes que Thomas Myers a appliqués à la vie animale.

Tandis qu'on a consacré une grande attention à l'amélioration et au développement de la machinerie employée en agriculture, l'alimentation des animaux de ferme et les soins à leur donner n'ont pas fait l'objet d'une sollicitude égale. La vapeur et l'électricité n'ont pas jusqu'à présent permis de supprimer le cheval pour des raisons économiques. L'ingéniosité de l'inventeur n'a pas encore produit une machine capable de donner du lait ou de manufacturer du beurre en concurrence avec l'humble vache. L'homme avec toutes ses lumières n'a jamais égalé le travail de la vieille poule mouchetée dans la production d'un œuf. Les intérêts du fermier sont liés à la bonne condition de ses animaux qui doivent, par conséquent être l'objet de sa sollicitude attentive .

Passons au sujet de l'alimentation. C'est l'estomac des animaux qui requiert la plus grande attention. Il n'entre pas dans mon idée d'éliminer les méthodes actuelles d'alimentation ou le genre de nourriture du bétail, mais de suggérer des améliorations qui méritent la considération et l'essai pratique du fermier et de l'éleveur. Jusqu'à présent les fermiers se sont contentés de donner à leur bétail du trèfle, du foin et autres fourrages du même genre, de leur en donner une ration régulière et d'en obtenir en échange une somme déterminée de travail. Ils se sont contentés de joindre les deux bouts ou d'une petite marge de profit, mais des hommes d'initiative ont recherché comment au moyen de quelques modifications apportées à son alimentation, la vache pourrait être amenée à produire plus de lait et le bétail destiné au marché à produire plus de viande. Ils ont fini par découvrir que les meilleurs résultats peuvent être obtenus par l'emploi du Myers Cattle Spice. La même chose pourrait se dire du cheval, du porc et de la volaille.

Le Myers Cattle Spice contient tous les éléments de nature à favoriser le développement de l'animal, et aucun ingrédient dangereux n'entre dans sa composition qui est seulement végétale. Quand un article de mérite fait son apparition sur le marché, il y a toujours des gens malhonnêtes disposés à en faire une contrefaçon et à en inonder le marché. Le Myers Royal Cattle Spice a subi l'épreuve de 50 années, il n'a pas échappé à la règle commune.

Parmi les ingrédients qui entrent dans la fabrication du Myers Cattle Spice se trouvent la Locust Bean qui ne se cultive que dans l'Orient, et a dû constituer la base de l'alimentation de St Jean dans le Désert. C'est une plante extrêmement nutritive et savoureuse combinée avec d'autres produits parmi lesquels je mentionnerai le Carvi, le Cacao, l'Anis, le Curcuma, le sel et le poivre de Guinée qui forment la base de ce condiment. Il est probable que l'élément principal d'un condiment manufacturé pour les besoins du bétail est la forte proportion d'azote qu'il contient. L'importance de cet élément est bien connue et les manufacturiers ont eu grand soin d'en faire un des facteurs principaux de leur condiment. ment.

En été l'alimentation du bétail n'exige pas une aussi grande attention, alors que les animaux cherchent eux-mêmes leur nourriture à l'état naturel, mais si le but du fermier est d'obtenir tout ce qu'il peut de son stock d'animaux, l'usage judicieux du Myers Cattle Spice l'aidera à améliorer la qualité ordinaire de la nourriture, à faire face aux défec-

tuosités et à contrebalancer les mauvais effets de certains genres d'aliments.

En hiver se condiment s'impose. Les fourrages secs qui forment le fonds de la nourriture ne favorisent pas la production du lait, et il est nécessaire d'employer certains produits réunissant les propriétés d'une alimentation estivale. Le Cattle Spice contient tous les éléments considérés nécessaires, et à l'employer on a remarqué qu'il était possible d'obtenir du lait d'une aussi bonne qualité durant l'hiver que pendant l'été. L'élevage du bétail n'est pas une question de sentiment. C'est une question de profit. Il faut que la vache produise tous les jours. Le bétail à l'engrais doit être bien soigné afin qu'il se mette rapidement en chair. La rapidité avec laquelle le bétail alimenté avec Myers Spice se met en chair est quelque chose de merveilleux. La manière dont les veaux et les jeunes animaux se développent est phénoménale; dans les mêmes conditions, le cheval en éprouve un grand bienfait. L'effet du Myers Spice est d'augmenter sa vigueur et de tempérer son ardeur.

Je ne voudrais pas que vous soyez sous l'impression que le Myers Cattle Spice est un médicament ou un aliment, c'est-à-dire un aliment dans le sens que nous donnons habituellement à ce mot. Le Myers Horse et Cattle Spice est un condiment et devrait être employé comme tel indubitablement. Il a de rares qualités médicinales, mais il ne peut pas être et il n'est pas garanti comme un remède certain pour les maladies du pied et de la bouche, pour les coliques, pour la morve.

Ce n'est pas un curatif. C'est un préventif en ce sens qu'il préserve l'animal et le met en état de résister à la maladie. C'est un condiment à être donné en même temps que la nourriture ordinaire, non pas une fois par jour ou une fois par semaine, mais systématiquement et en quantité convenable avec chaque ration. Ce n'est que par un usage continu que ses bienfaits deviendront apparents.

L'économie que vous réalisez sur le fourrage contrebalance le coût de ce condiment et les bénéfices qui en découlent constituent après tout un gain pour lequel vous ne payez pas.

Je désire sur cette plate-forme reconnaître publiquement le fait que tous les avantages que j'ai retirés de l'élevage des chevaux, du bétail et de la volaille, je le dois à l'emploi du Myers Spice. J'estime comme une bonne fortune d'avoir visité les manufactures du Myers Spice à Niagara Falls. Je n'oublierai jamais le plaisir que j'ai éprouvé pendant la soirée que j'ai passée avec M. Myers à sa résidence où j'ai pu admirer son admirable collection de tableaux de maîtres. Sa collection de 12 tableaux de Hogarth m'a surpris. La série intitulée l'apprenti paresseux et l'apprenti industrieux représente les tendances de deux garçons de dispositions différentes.

En terminant ma visite à Niagara, en me rendant compte du pouvoir immense que représentent les puissants générateurs électriques de la Niagara Falls Power Company qui mettent en mouvement la machinerie puissante de Niagara j'exprimais le vœu de pouvoir employer la redoutable puissance de la cataracte pour envoyer des messages à tous les fermiers et éleveurs du monde entier, les avisant d'employer le Myers Spice pour l'élevage et le bon conditionnement de tous les animaux de la ferme.

---

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 16 avril 1904].—1. Mes voyages aux Indes et au Népal. — 2. A travers le monde: Les Bretons de la Baie d'Audierne sont-ils d'origine Mongole? — L'enjeu de la guerre russo-japonaise, — 3. L'expansion coloniale: L'accroissement territorial de la France au Siam d'après le dernier traité. — 4. Livres et Cartes. — 5 Les Revues étrangères: Le Maroc à l'Allemagne. — Les sauvages de la Belgique.

Abonnements: Union Postale: Un an. $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

---

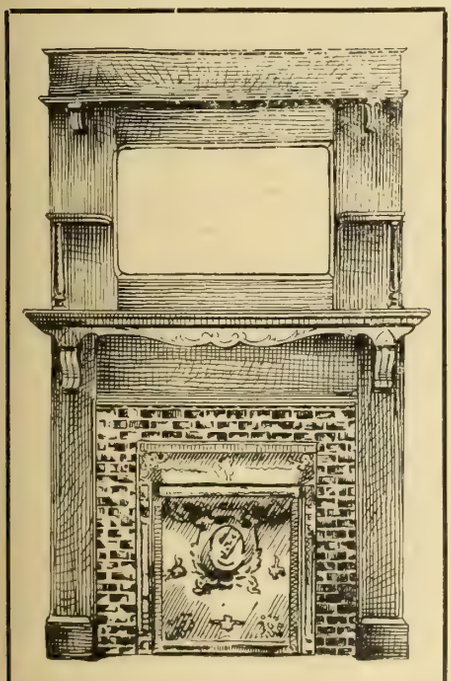
"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1637e livraison [16 avril 1904]. — Le sang des Mordrey, par Mme Chéron de la Bruyère. — Louis XVII : Au cimetière Sainte-Marguerite, par L. Augé de Lassus. — La vengeance d'Amaury, par B.-A. Jeanroy. — Les troupeaux de chevaux sauvages aux Etats-Unis. — Toungouses et Kounkouzes, par Louis Rousselet.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

---

**POUSSEZ LES AFFAIRES!**

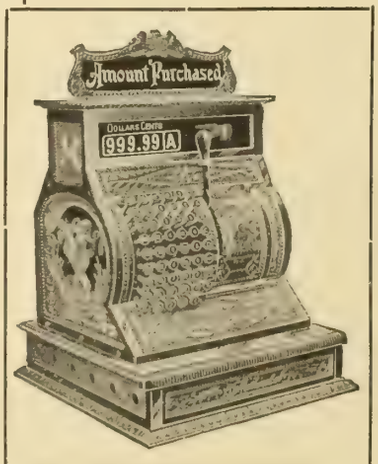
**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**

100
Manteaux
de Cheminée
à
$22.00
Finis,
posés en place
AUSSI
Fixtures
d'Hotels,
de Magasins
et de Bureaux.

P. E. Bourassa & Fils
1442 RUE NOTRE-DAME
Tel. Main 4062, MONTREAL

Le HALLWOOD




"Hallwood" représente la plus Haute Perfection dans la Construction de Caisses Enregistreuses.

LE BUT d'une Caisse Enregistreuse (Cash Register), est un but de **protection** et d'enregistrement correct de tout l'argent reçu. Là où l'on fait des affaires **à crédit,** le but est de systématiser toutes les transactions, de façon à assurer une comptabilité correcte de ces transactions.

Le **HALLWOOD** est le seul enregistreur qui accomplisse ce but **parfaitement.**

Le **HALLWOOD** est garanti comme accomplissant tout ce qu'il est prétendu accomplir.

Vous faites un mauvais achat si vous n'examinez pas le **HALLWOOD.**

THE
HALLWOOD CASH REGISTER Co. of Canada
78-80 KING ST. EAST, TORONTO.

# L'Ordre Indépendant des Forestiers

## LA DEMONSTRATION ET L'INITIATION DU 26 AVRIL, A MONTREAL

MARDI soir avait lieu au Parc Sohmer une magnifique démonstration de la puissance et de la popularité de l'Ordre Indépendant des Forestiers.

Malgré les attaques injustes dont il a été l'objet en certains quartiers, l'I. O. F. demeure la plus belle et la plus forte société de secours mutuels qui existe au Canada.

La cérémonie de mardi avait pour but l'initiation de 600 membres nouveaux. Ce dernier contingent porte à 5,000 le nombre des membres qui ont été initiés au cours des six derniers mois par le docteur Oronhyatekha lui-même.

Un tel résultat semblera surprenant à ceux qui ne sont point au courant de l'histoire de l'I. O. F.

Cédons un instant la parole aux statisticiens officiels. L'éloquence de leurs chiffres peut convaincre les plus sceptiques.

Les chiffres qui suivent sont ceux du Fonds d'Accumulation de l'Ordre au 1er janvier des années indiquées, le tableau comprend des années de 1883 à 1904.

Ces chiffres se passent de commentaires. Ils racontent leur propre histoire, une histoire de la confiance publique, d'une prospérité et d'une solidité financière toujours croissantes:

| | | |
|---|---|---|
| 1er Janvier 1883 | $ 2,967 93 | |
| " 1884 | 10,857 65 | |
| Augmentation en 12 mois | | $7,889 72 |
| 1er Janvier 1886 | $ 29,802 42 | |
| " 1887 | 53,981 28 | |
| Augmentation en 12 mois | | $24,178 86 |
| 1er Janvier 1889 | $ 117,821 96 | |
| " 1890 | 188,130 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $70,308 40 |
| 1er Janvier 1892 | $ 408,798 20 | |
| " 1893 | 580,597 85 | |
| Augmentation en 12 mois | | $171,799 65 |
| 1er Janvier 1894 | $ 858,857 89 | |
| " 1895 | 1,187,225 11 | |
| Augmentation en 12 mois | | $328,367 22 |
| 1er Janvier 1896 | $1,560,373 46 | |
| " 1897 | 2,015,484 38 | |
| Augmentation en 12 mois | | $155,110 92 |
| 1er Janvier 1897 | $2,015,484 38 | |
| " 1898 | 2,558,832 78 | |
| Augmentation en 12 mois | | $543,348 40 |
| 1er Janvier 1898 | $2,558,832 78 | |
| " 1899 | 3,186,370 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $627,537 58 |
| 1er Janvier 1899 | $3,186,370 36 | |
| " 1900 | 3,778,503 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $592,133 22 |
| 1er Janvier 1900 | $3,778,503 58 | |
| " 1901 | 4,477,792 22 | |
| Augmentation en 12 mois | | $699,288 64 |
| 1er Janvier 1901 | $4,477,792 22 | |
| " 1902 | 5,224,854 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $747,062 36 |
| 1er Janvier 1902 | $5,224,854 58 | |
| " 1903 | 6,219,071 17 | |
| Augmentation en 12 mois | | $994,216 59 |
| 1er Janvier 1903 | $6,219,071 17 | |
| " 1904 | 7,453,308 14 | |
| Augmentation en 12 mois | | $1,234,236 97 |

Quant au rapport de 1903, il se lit ainsi:

| | |
|---|---|
| Payé aux veuves, Orphelins et aux Invalides durant l'année | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices en maladie et funérailles durant l'année | $192,163.71 |
| Augmentation des membres durant l'année | 14,123 |
| Augmentation du Surplus durant l'année | $1,234,237.27 |
| Percentage de l'augmentation du risque de l'assurance durant l'année | 4.97 p.c. |
| Percentage de l'augmentation du surplus durant l'année | 19.75 p.c. |
| Proportion de Mortalité par 1,000, étant de 14 de moins qu'en 1902 pratiques? | 6.46 |

Voilà des chiffres qui parlent assez haut en faveur des sociétés de secours mutuels en général et de l'I. O. F. en particulier.

Pourquoi donc a-t-on si violemment attaqué l'I. O. F., se demandent quelques-uns? Tout simplement à cause de son extraordinaire succès.

Le vieux proverbe est toujours vrai. La prospérité de l'un fait le désespoir de l'autre. Les milliers de citoyens qui chaque année viennent grossir les rangs de l'I. O. F. échappent aux compagnies d'assurances sur la vie qui opèrent selon le vieux système. Inde irae. De là la colère des rivaux. Ne pouvant égaler l'I. O. F., ils tentent de l'abattre par des articles venimeux que dédaignera toujours l'opinion publique. Ces remarques ont fait le fonds des discours des titulaires de la société, hier soir.

Récemment, l'"Insurance Chronicle", un des journaux financiers les plus importants de New-York, écrivait à ce sujet:

"Les faits sont là pour démentir les accusations portées contre les hauts officiers de l'Ordre Indépendant des Forestiers. Il faut reconnaître que sous la direction du Dr Oronhyatekha, l'I. O. F. a atteint une popularité et obtenu un succès sans précédent dans les annales des sociétés de secours mutuels.

L'I. O. F. vient de dépasser le septième million. Où est la société rivale qui puisse présenter un pareil chiffre?

Le "Fireside" parle en termes élogieux du chef suprême de l'Ordre. Le Dr Oronhyatekha est une figure bien connue à Montréal. Déjà on lui a fait des ovations qui ont égalé celles dont plusieurs de nos grandes figures ont été les héros. C'est la plus grande figure du monde mutualiste. Depuis vingt-trois ans, c'est le haut chef suprême de l'Ordre. Jamais aucun chef d'une union mutuelle n'a eu un tel prestige parmi les siens. C'est donc dire que le Dr Oronhyatekha est une figure remarquable. Depuis son administration, près de 30 millions de dollars ont été versés au trésor de la société. C'est un homme d'action qui pense, agit et exécute. Quand il a en vue un but qu'il sait devoir profiter à ses semblables, il marche de l'avant, et jamais ne rétrograde. Les difficultés nombreuses et qui paraissent parfois insurmontables ne l'effraient point. Il va droit au but, brisant les obstacles, jusqu'à ce qu'il ait remporté la bataille. Lors de sa nomination, il a regardé en arrière pour regarder la somme de travail déjà accompli, et ensuite il s'est lancé tête baissée à l'avant portant toujours plus haut à chaque succès ses espoirs et son attente. C'est un homme de génie qui a toujours tenu le premier rang pour faire mousser le progrès. La société l'a conservé au poste de "leader", n'imitant pas en cela nombre d'autres unions qui en changeant de chef perdent le fruit de leur travail. Oronhyatekha n'a qu'un but en vue dans sa vie, faire de la société des Forestiers Indépendants la plus puissante des sociétés mutuelles. Après vingt-trois ans, il peut contempler son œuvre avec orgueil. Déjà la compagnie a accumulé près de 8 millions devant servir au fonds de réserve et seize millions ont été répartis depuis le premier jour de son administration parmi les bénéficiaires.

### LA PROCESSION

Tous les frères de l'Ordre, des diverses cours, se réunissaient mardi soir, à l'hôtel Windsor, pour former une escorte à leur chef.

Le défilé descendant la rue Windsor, tourna à l'encoignure de la gare Bonaventure et enfila la rue Notre-Dame, pour remonter ensuite la rue Saint-Laurent et continuer la parade par la rue Sainte-Catherine. A la rue Panet, la procession se dirigeait vers le Parc Sohmer.

La fanfare de l'Harmonie, de M. Edmond Hardy, ouvrait la marche, venaient ensuite les membres des diverses cours, avec bannières en tête. A l'arrière, dans leurs costumes aux couleurs éclatantes, les Forestiers Royaux formaient l'escorte autour de la voiture où le Haut Chef suprême avait pris place avec ses lieutenants. D'autres équipages venaient ensuite; on y remarquait plusieurs dames, chefs des cours de femmes.

### AU PARC SOHMER

Dès l'entrée du chef et de son état-major, toutes les têtes se dirigèrent vers les portes. Les dames étaient en grand nombre, et leurs toilettes présentaient un coup d'oeil gracieux parmi tous les habits noirs des hommes.

L'entrée fut saluée par des applaudissements à outrance, et toute une poussée se fit parmi la cohue pour pouvoir jeter les yeux sur le fameux médecin indien, dont la popularité règne sur les deux continents.

Le Chef Suprême, suivi des officiers montréalais et précédé des Forestiers Royaux, qui vinrent se ranger sur l'estrade, l'arme au bras, prit place au fauteuil.

L'Harmonie exécuta le morceau d'ouverture avec un brio qui souleva des applaudissements. Le directeur Hardy mérite des félicitations.

M. T. J. Rutherford, Haut Chef, souhaita la bienvenue au Chef Suprême. MM. E. Lebel et E. Duquette, nos deux artistes canadiens-français rendirent le duo "je suis Escamillo" extrait de l'opéra de "Carmen". Ils eurent les honneurs du rappel, et soulevèrent les applaudissements de toute la salle.

### L'INITIATION

M. Victor Morin, ex-suprême vice-chef demande alors aux candidats qui doivent être initiés de se tenir debout. Avant tout, il croit de son devoir d'assurer les nouveaux membres que dans la constitu-

tion il ne se trouve aucune clause pouvant affecter les convictions religieuses, nationales ou politiques des diverses nationalités. A chacun de garder ses croyances, ses convictions, l'Ordre n'a rien à y voir.

L'Ordre défend au cours des délibérations dans les Cours toute discussion sur les questions politiques, religieuses, sociales. Le seul but de l'Ordre est la protection de l'homme et de la famille.

Après avoir lu la formule de la promesse que les initiés doivent faire, et ceux-ci l'ayant répétée, il présente au Chef Suprême les 627 nouveaux membres dont les têtes émergent dans la salle au-dessus de la foule.

Le docteur Oronhyatekha répète en anglais les déclarations faites en français par M. Morin, et c'est ensuite la lecture des lettres et télégrammes d'excuse par M. J. B. A. Alarie.

Plusieurs membres et amis de l'Ordre n'ont pu assister à cette fête, retenus ailleurs par leurs devoirs. Nous enregistrons parmi les absents, unis de coeur à distance à leurs frères de Montréal, les noms de l'hon. juge P. A. Choquette, l'hon. Lomer Gouin, de MM. F. D. Monk, Borden. Aux noms de Sir Wilfrid Laurier et de l'hon. M. Raymond Préfontaine, qui sont membres de l'Ordre, tout un tonnerre d'applaudissements éclate, et près de cinq minutes durant le lecteur est obligé de s'arrêter. M. F. G. Kearns, ex-Haut Chef Suprême, présente ensuite une adresse de bienvenue au Grand dignitaire de l'Ordre. Les frères de Montréal le remercient du travail qu'il a accompli, et ils sont fiers de marcher à la suite d'un tel homme. Cette adresse, un chef-d'œuvre d'enluminure, porte les signatures du docteur Montague, de MM. F. F. Kearns, Achille Saint-Mars, Arthur Geoffrion, du docteur Harel et du docteur Laviolette.

Le docteur Oronhyatekha remercie ses frères des sentiments délicats contenus dans cette adresse. Il les trouve trop flatteurs pour la part qu'il a prise à l'oeuvre d'extension de l'Ordre. C'est une grandiose démonstration qu'on lui fait.

Voici maintenant un tableau qui prouve les faussetés des menées conduites par les adversaires.

**TABLEAU COMPARATIF POUR LES ANNEES 1902 ET 1903**

| Nom des compagnies et années. | Nombre de nouvelles polices émises et délivrées | Montant des nouvelles polices émises et délivrées | Réclamations payées | Total payé pour les dépenses générales | Total des assurances en force à la fin de l'année |
|---|---|---|---|---|---|
| Pour 1902 : | | | | | |
| North American Life | 3,826 | $5,829,111 | $374,513 | $316,851 | $30,646,798 |
| I. O. F. | 30,101 | 24,509,500 | 1,746,491 | 695,077 | 226,849,500 |
| Pour 1903 : | | | | | |
| North American Life | 3,573 | 5,520,041 | 279,479 | 349,720 | 31,682,536 |
| I. O. F. | 30,316 | 29,685,000 | 1,850,272 | 547,453 | 238,124,000 |

**TABLEAU COMPARATIF DES AUGMENTATIONS ET DIMINUTIONS ENTRE 1902 ET 1903**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| North American Life | | | | | |
| Augmentation .... | | | | 32,869 | 1,035,738 |
| Diminution ..... | 249 | 329,070 | 95,034 | | |
| I. O. F. | | | | | |
| Augmentation ..... | 6,215 | 5,175,500 | 103,781 | | 11,274,500 |
| Diminution ..... | | | | 147,624 | |

**TABLEAU COMPARATIF ENTRE 3 ANCIENNES COMPAGNIES ET L'I. O. F.**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Pour 1903 : | | | | | |
| Canada Life | 5,133 | 10,122,139 | 1,506,370 | 856,001 | 94,432,443 |
| North American Life | 3,577 | 5,520,041 | 279,479 | 349,720 | 31,682,536 |
| Sun Life | 12,065 | 14,167,205 | 886,681 | 931,638 | 75,665,139 |
| TOTAUX | 20,775 | 29,809,385 | 2,672,530 | 2,137,359 | 201,780,118 |
| I. O. F. | **36,316** | **29,685,000** | **1,653,183** | **547,453** | **238,124,000** |

En l'année 1902, alors qu'on commençait à répandre le bruit de la chute probable de l'ordre I. O. F., 30,000 membres entrèrent dans ses rangs, tandis que la North American, selon son gérant n'a émis que 3,826 polices. Durant cette même année, l'Ordre I. O. F. encaissait $24,509,500 pour de nouvelles assurances, et la North American seulement $5,829,-111. A la fin de l'année 1900, l'Ordre des Forestiers Indépendants avait accumulé $226,849,500 d'assurance et la North American $30,646,798.

Au cours de l'année 1903, le bureau d'administration de l'Ordre avait augmenté le volume de ses affaires, comme le prouvent les chiffres du tableau, ayant recruté 6,215 membres de plus qu'en 1902, $5,175,000 de plus en nouvelles assurances, payé $103,781 de plus en bénéfices, augmenté son assurance en force de $11,274,500, et réduit ses dépenses de $147,624. Par contre la compagnie North American montre une diminution presque générale tout en augmentant le montant de ses dépenses.

A la fin de 1903, l'ordre avait porté le chiffre de ses assurances en vigueur à $238,124,000, soit un gain de $11,274,500 contre $31,682,536 obtenus par la North American, où est la décadence? N'est-ce pas la North American qui est du plus mauvais côté.

L'orateur cite ensuite des chiffres de trois compagnies d'assurances opposées à l'Ordre, et les met en comparaison dans le tableau ci-dessus avec ceux de l'Ordre. Ces trois compagnies depuis 1873 n'ont pu arriver à enrôler un nombre de membres égal à celui de l'ordre. Leurs dépenses ont été plus élevées. Fondées depuis un demi siècle ces trois compagnies n'ont pu arriver à égaler jusqu'à 1903 le montant des assurances en force de l'ordre, c'est-à-dire $238,-124,000 contre $201,780,118 pour l'ordre. Ces chiffres sont pris dans les livres bleus, et ils prouvent la stabilité financière de l'ordre. En 193, on a payé plus de bénéfices que toutes les autres sociétés, tout en encaissant un fonds de surplus de près d'un million et quart, ce qui porte le chiffre à 7 1-2 millions. Depuis le mois de janvier l'ordre a enrôlé dans treize assemblées 6,701 nouveaux membres.

En terminant, le chef suprême paie un tribut d'éloge à M. Victor Morin. Il loue son activité et déclare que si tous les Canadiens-français étaient comme lui, les autres nationaux devraient désirer appartenir à cette race.

M. E. Lebel chanta ensuite avec âme "Le chant patriotique" "Le Canada", et il eut un triomphe tout comme M. E. Duquette, qui dans le chant de "Big Ben" sut électriser la foule qui le rappela trois fois consécutives. Il se fit entendre également dans le chant des "Rameaux". Mlle Antoinette Côté eut aussi les honneurs du rappel. Après avoir charmé les auditeurs en rendant "la chanson des baisers", elle revint avec le chant anglais "The swallows", Mlle Victorine Morin lui présenta un bouquet, tandis que M. Boucher en remettait un autre à Mlle Blanche Hardy l'accompagnatrice.

Le discours de M. Victor Morin fut très court mais enthousiaste.

Si on attaque l'Ordre, c'est qu'on le jalouse. L'Ordre résistera, et ses arrière-petits enfants marcheront à la suite, se réjouissant de la prudence de leurs aïeux qui ont su les faire bénéficier d'une œuvre puissante.

Des discours furent ensuite prononcés par MM. Montague, Kearns, Dr Harel, Dr Laviolette, Achille Cinq-Mars et Art Geoffrion.

Après le trio final de l'opéra Faust, rendu par Mlle A. Côté, MM. G. Lebel et E. Duquette, l'harmonie joua l'hymne national et la foule se dispersa. Les forestiers royaux étaient sous le commandement de M. F. Barselo, G. Rocré et Geo. Bélanger.

## BOARD OF TRADE

A LA séance de mercredi, M. Wm. J. Gear, occupait le fauteuil. Le comité chargé d'exposer les vues du conseil sur le projet de loi pour amender la charte de la cité, fait rapport de ses travaux.

Le conseil s'oppose au prolongement à 3 ans du terme d'office des échevins, considérant que le présent terme est le plus propre à sauvegarder les intérêts de la cité. Le Board of Trade combat aussi l'imposition d'une taxe de $100, sur les maisons de courtage et d'un vingtième pour cent sur les transactions de la Bourse.

Les objections du Board of Trade ont été déposées devant le comité des bills privés. Un télégramme vient d'annoncer que la taxe sur les transactions et es maisons de courtage a été rejetée.

Les incendies récents et si terribles de Baltimore et de Toronto ont fait ressentir la nécessité d'avoir les appareils les plus perfectionnés pour combattre les incendies.

Le Board of Trade a étudié la situation de Montréal sur cette question. Plusieurs membres ont exprimé l'opinion que le conseil de ville devrait y apporter une attention toute particulière, afin de rendre impossibles, s'il y a moyen des conflagrations comme celles de Toronto et de Baltimore. Ce sujet sera considéré de nouveau à la prochaine assemblée.

La Dominion Marine Association demande au Board of Trade de se joindre à elle pour presser le gouvernement d'élargir et de creuser le canal Welland.

Cette proposition trouve sa réponse dans la résolution suivante, qui doit être soumise à la Commission de Transports de la part du Board of Trade.

" Attendu que l'amélioration du canal Erié peut amener à celui-ci, par Oswego, le trafic qui passe par le canal Welland, le creusement de ce dernier ne doit plus être conseillé, mais on doit plutôt demander l'accomplissement immédiat des travaux de canalisation et de creusement de la rivière des Français et de l'Outaouais, depuis la Baie Verte jusqu'à Montréal. "

Le conseil se plaint amèrement de la difficulté qu'il éprouve pour se procurer copie des bills importants, présentés à la Législature de Québec. Ces mesures affectent souvent de grands intérêts commerciaux et il serait juste que les sociétés de commerce pussent les étudier avant qu'elles fussent adoptées.

Les bureaux d'examinateurs suivants ont été réélus pour l'année courante. Pour la régie du port: MM. C. E. Gault, Chas P. Hébert, H. D. Metcalfe, Jas. Rodger et Jas. Thom.

Pour les poids et mesures: MM. Chs Chaput, T. J. Drummond, A. J. Hodgson, D. L. Lockerby, Paton McLea.

Le directeur-gérant du Québec et Lac St-Jean a envoyé au Board of Trade une magnifique carte, montrant le chemin de fer de la Baie d'Hudson et le transcontinental projeté. Le conseil a examiné cette carte avec grand intérêt.

## CHAMBRE DE COMMERCE

LA Chambre de Commerce a eu sa réunion mercredi, sous la présidence de M. H. Catelli en l'absence du président, M. H. A. A. Brault, actuellement à Québec.

Lecture a été faît de diverses lettres entr'autres de celle du Board of Trade annonçant de superbes albums de vues, prises durant le voyage des membres du Congrès des Chambres de Commerce.

Une communication de la Dominion Marine Association, réclamant l'approbation de la Chambre, pour l'élargissement du canal Welland, est renvoyée au comité de transport. A ce sujet, M. J. X. Perreault dit qu'il serait peut-être préférable de s'occuper du canal de la baie Georgienne. Selon plusieurs, ce serait chose plus utile et plus avantageuse. On a déjà dépensé $30,000,000; il vaut la peine de ne pas perdre le résultat de tant de dépenses. Le parachèvement d'ailleurs ne coûterait que $5,000,000. Par ce canal, on pourrait transporter des millions de minots de blé dans une saison et à très bon marché. Il est donc important d'étudier cette question.

M. J. B. A. Lanctôt donne alors des détails au sujet des arrangements pris avec les compagnies de chemin de fer, pour le voyage des membres à St-Louis. Il dit avoir eu une entrevue avec les gérants et qu'on peut compter sur d'excellentes conditions. Cependant rien n'a encore été décidé. Le comité s'assemblera la semaine prochaine. A ce sujet, il prie le secrétaire de vouloir bien avertir dans le Bulletin de la Chambre ceux qui ont l'intention de faire le voyage, de donner leurs noms. Quand on saura le nombre d'excursionnistes, il sera plus aisé de conclure l'affaire. D'ailleurs, il verra à réunir à cette excursion des membres de la Chambre Française et des Chambres d'autres villes.

La question de la date est alors discutée et plusieurs suggestions sont faites.

M. U. Garand attaque une question très importante, celle des prête-noms. Il explique ce qui se fait couramment. Un marchand fait faillite et, passant ses biens à son épouse continue à faire affaire pour celle-ci, mais sous son même nom. Quand il achète et qu'on veut se faire payer, on ne sait plus avec qui on doit traiter.

L'épouse déclare que c'est son mari qui a transigé les affaires, qu'on s'adresse à lui. Or, le mari étant insolvable, le créancier ne peut se faire payer. Pour remédier à cet état de choses, M. Garand propose la motion suivante, adoptée à l'unanimité.

" Considérant que la loi permet à toute personne de faire le commerce ou des affaires sous une raison sociale, laquelle peut être simplement le nom d'une autre personne.

" Considérant que très souvent c'est la personne dont le nom sert de raison ociale, qui transige les affaires de la personne faisant ainsi le commerce, avec l'autorisation de signer la raison sociale, de sorte que dans ce cas il devient impossible de distinguer la signature propre à la personne dont le nom sert de raison sociale de la signature de la raison sociale, et qu'entr'autres les porteurs d'effets de commerce signés ou endossés de cette manière ne savent pas laquelle des deux personnes est leur débitrice.

" Considérant que les débiteurs de mauvaise foi se prévalent de cet avantage de la loi, et que les insolvables en abusent gravement.

" Considérant que cet abus prête aux surprises et à la fraude, aux grands préjudice et dommages des créanciers.

" Résolu:

" Que cette Chambre est d'opinion que dans l'intérêt du commerce et des affaires, la loi devrait être amendée de manière qu'il ne soit permis à qui que ce soit de se servir comme raison sociale du nom d'un autre personne, à moins qu'il ne soit ajouté au nom de cette personne servant de raison sociale, un mot ou titre qui puisse faire distinguer si elle agit pour elle-même ou pour la raison sociale qu'elle représente, et que copie de la présente résolution soit adressée incessamment à la législature de Québec ou à l'un des membres d'icelle pour y faire droit. "

M. J. X. Perreault attire l'attention de la Chambre sur le fait qu'à Ottawa la Cie Bell Tel. ne fait payer que $25 pour téléphone de résidence et même $20 pourvu que quatre téléphones soient sur une même ligne. Pourquoi payer plus cher à Montréal, où l'on demande $30?

On fait observer que la Cie Bell répond que plus elle a d'abonnés dans une ville, plus elle doit charger cher. Car, à Ottawa par exemple, on parle à 4,000 personnes, tandis qu'à Montréal on peut parler à 8,000 abonnés. Donc on doit payer plus cher.

La proposition de M. Perreault est renvoyée, pour étude, au comité de télégraphe et téléphone.

## CHOSE PROMISE, CHOSE DUE

**Soyez conséquent avec vous-même. Ne dites pas une chose pour en annoncer une autre. N'imprimez pas des promesses que vous avez l'intention d'éluder.**

## LES MANUFACTURES DE LAINAGES

### Protection insuffisante

LES directeurs de la Canada Woollen Mills Company ont, d'après les dépêches, décidé de fermer leurs quatre filatures, situées à Hespeler, Carleton Place, Waterloo et Lambton et de les offrir en vente.

Cette compagnie au capital de $1,000,000 travaillait à perte depuis plusieurs années.

Voici, d'après un de nos confrères quotidiens la déclaration qu'aurait faite le président de la Canada Wollen Mills Co:

"Les lainages canadiens n'ont souffert de la concurrence de l'Angleterre que sous le rapport des prix. Une fabrique canadienne est obligée de produire autant d'articles différents que sept ou huit fabriques écossaises. Les Canadiens n'ont rien à redouter de la comparaison de leurs produits avec ceux de la Grande-Bretagne, au point de vue de la qualité et du fini. Toutefois, le tarif préférentiel a permis aux manufacturiers de la Grande-Bretagne de livrer leurs produits ici à meilleur marché que nous ne pouvions les fabriquer dans nos propres ateliers et les fabriques sous le contrôle de la compagnie n'avaient de commandes que pour trois ou quatre jours de travail par semaine, ce qui les mettait en perte. La demande de lainages a été très bonne, cet hiver; mais les conditions atmosphériques ont gêné la distribution, de sorte que les fabriques n'ont pu gagner autant qu'on aurait pu l'espérer."

Ce qui revient à dire que, sans le tarif préférentiel accordé à l'Angleterre, la Canada Woollen Mills Co. comme d'ailleurs les autres manufactures de lainages, n'aurait pas passé par la dure xpérience que tout le monde sait.

Les manufacturiers de lainages n'ont cessé depuis longtemps de réclamer auprès du gouvernement un peu de sollicitude pour leur industrie qui allait périclitant; ils n'ont pu rien obtenir.

Il est possible que tous les produits de la laine n'aient pas besoin d'un tarif plus élevé pour lutter avec un certain avantage contre les produits similaires du dehors et de l'Angleterre notamment, nous le croyons même, mais il est évident que dans le nombre d'articles divers qu'une manufacture canadienne est tenue de produire, il en est qui ne sont pas suffisamment protégés, autrement les résultats seraient tout autres.

La production des manufactures de lainages canadiennes décroît alors que la population du pays augmente et que la prospérité, durant ces dernières années, s'est étendue à la grande majorité des industries. N'y a-t-il pas là une preuve prima facie que l'industrie des lainages à besoin de plus de protection?

Le Parlement fédéral est en session, c'est donc le moment de prendre des mesures pour éviter que d'autres manufactures ne soient obligées de fermer comme viennent de le faire celles de la Canada Woollen Mills Co.

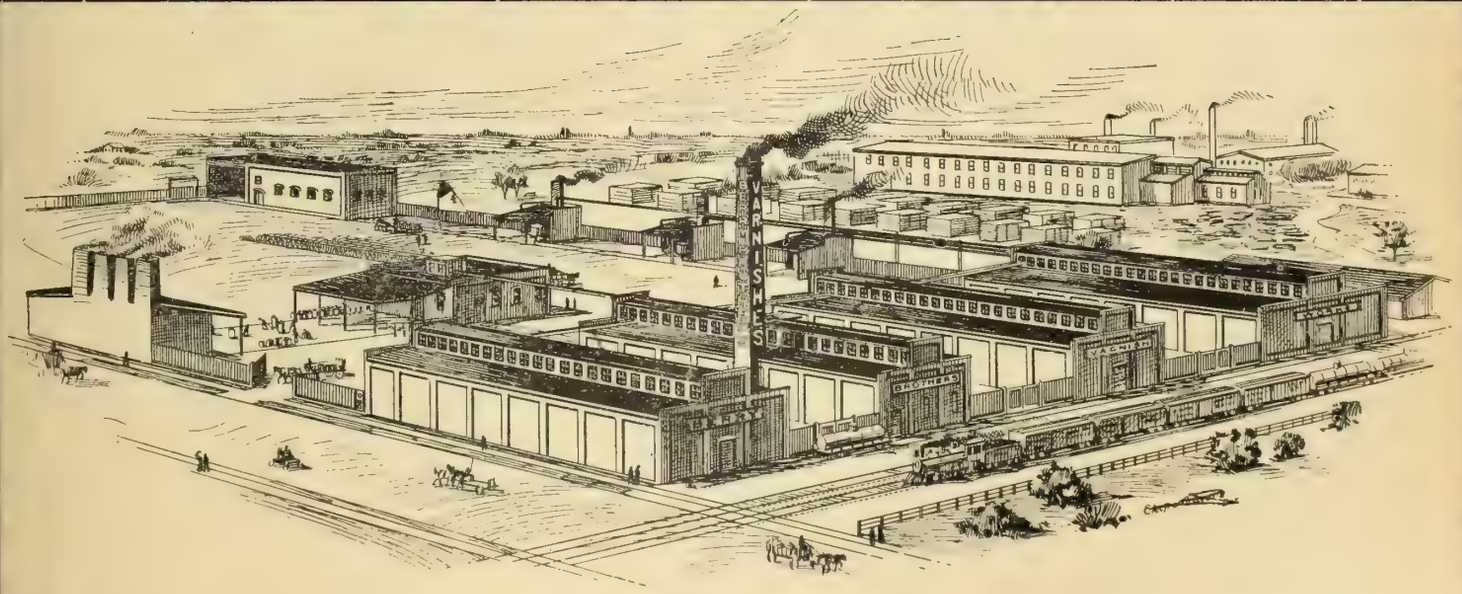
## DESTRUCTION DES RATS

Pour se débarrasser des rats ou des souris dans les habitations, granges, celliers, etc., on peut employer le moyen aussi simple qu'infaillible que voici:

On réduit en poudre de la chaux vive, dont on fait, avec son poids de sucre pulvérisé, un mélange qu'on dispose dans des soucoupes placées aux endroits fréquentés par les animaux nuisibles. Ceux-ci, très friands de sucre, font une large consommation de l'appât à la chaux.

Au contact des liquides de l'estomac et des intestins, la chaux s'hydrate avec production de chaleur, et les malfaisantes bestioles, les muqueuses détruites et brûlées intérieurement, ne tardent pas à succomber.

**Le cuisinier n'apprécie pas le dîner qu'il prépare à moitié autant que l'hôte affamé, qui le consomme. Il en est de même souvent de l'annonceu rqui est trop familier avec ses marchandises pour apprécier l'intérêt qu'elles peuvent avoir pour des personnes étrangères à sa ligne de commerce.**


**Il y a près d'un Demi Siècle**

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner ; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis.
Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers**.
Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

**Manufacturiers de tous les grades de VERNIS pour tous les usages connus.**

**BERRY BROTHERS, Limited**
**WALKERVILLE, O**

# PAGINATION DES ANNONCES


Allison Coupon Company.. .. .. .. 10
American Tobacco Co. [The].. .. .. 15
Armstrong Mfg. Co. [The J. B.]. .. 90
Assurance Accident & Guarantee Co. 82
" Canada Feu. . .. .. .. .. 82
" Canada Life.. .. .. .. .. 78
" Federal Life.. .. .. .. .. 82
" I. O. of Foresters.. 79-142-143
" La Sauvegarde. . .. .. .. 78
" London & Lancashire.. .. 82
" Metropolitan Life... .. .. 80
" Montréal Canada. .. .. .. 80
" Mont Royal .. .. .. .. .. 80
" National Assurance Co. .. 82
" National Life.... .. .. .. 82
" Phoenix Insurance Co.. .. 80
" Provident Savings Life. .. 78
" Western . .. .. .. .. .. .. 78
Atkins & Co., E. C.. .... .... .. .. .. 120
Banque d'Epargne.. .. .. .. .. .. .. 77
" d'Hochelaga... .. .. .. .. .. 76
" Molson .. .. .. .. .. .. .. 77
" de Montréal.... .. .. .. .. 76
" Nationale.... .... .. .. .. ..76-77
" Provinciale.. .... .. .. .. .. 77
" Sovereign.. .... .... .. .. .. 77
" Saint-Hyacinthe.. .. .. .. .. 76
Béland, B. O... .. .. .. .. .. .. .. .. 10
Belleville Hardware Co .. .. .. .. .. 93
Bennett Mfg Co. .. .. .. .. .. .. .. 75
Berry Bros. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 145
Bissell Carpet Sweeper .. .. .. .. .. 129
Blue Ribbon Tea Co. .. .. .. .. .. .. 64
Boisvert J. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 49
Bordens Condensed Milk Co. .. .. .. 59
Bourassa & Cie. P. E. .. .. .. .. .. 141
Bourbonnières Jules.. .. .. .. .. .. ..34-38
Bowmanville Foundry Co. .. .. .. .. 116
Bowser & Co. S. F. .. .. .. .. .. .. 56
Brantford Starch Works Ltd. .. .. .. 45
Brodie & Harvie .. .. .. .. .. .. .. 73
Brosseau & Cie. D. C. .. .. .. .. .. 11
Brown & Co. .. .. .. .. .. .. .. .. 130
Burrow Stewart & Milne Co. .. .. .. 95
Canada Hardware Co. (The) .. .. .. 97
Canada Horse Nail Co. .. .. .. .. 114-115
Canada Paint Co. (The) .. .. .. .. .. 137
Canada Paper Co. (The) .. .. .. .. 17
Canada Sugar Refining Co. (The). 70
Can. Canners Consolidated Co.(The) 49
Can. Off. & School Fur. Co.(The) 83
Canadian Salt Co. (The) .. .. .. .. 71
Canadian Steel & Wire Co. (The) .. 112
Castle Co. The F. J. .. .. .. .. .. .. 55
Ceylan Tea Co. (The) .. .. .. .. .. 6
Church & Dwight . .. .. .. .. .. .. 64
Cie de Laiterie St-Laurent .. .. .. .. 49
Cie de de Prêt et d'Epargne .. .. .. 79
Chaput, Fils & Cie, L. .. .. .. .. 4-5-65
Chartrand & Turgeon .. .. .. .. .. .. 77
Chatham Mfg Co. (The) .. .. .. .. .. 92
Clare Bros.... .... .... .... .. .. .. 117
Clark Wm.... .... .... .... .. .. .. .. 1-70
Cling Surface Mfg. Co. [The].. .. .. 133
Colville C. A.... .... .... .... .. .. .. 116
Comte, Forbes & Cie .. .. .. .. .. .. 74
Connors Bros.. .... .... .. .. .. .. .. 59
Connor & Son J. H.... .. .. .. .. .. 125
Consumers Cordage Co. [The]... .. 2-112
Contant H... .... .... .... .... .. .. 130
Cottam & Co. Bart.... .... .... .. .. .. 134
Coursol F.... .... .... .. .. .. .. .. 75
Cowan & Co. [The].... .... .. .. .. .. 73
Cranston & Son J.... .. .. .. .. .. .. 116
Crédit Commercial.... .. .. .. .. .. 80
Crescent Electric Co. [The]. .. .. .. 82
Crosby Co. The J. A. . .. .. .. .. .. 135
Dalley Co. The F. F.... .. .. .. .. .. 45
Davidson Mfg. Co. [The].... .. .. .. 85
Demers, Fletcher & Cie.... .. .. .. .. 8-9
Dennis Wire & Iron Co. [The].. .. 127
Desmarteau Alex.... .. .... .. .. .. .. 77
Dignard & Cie C..... .... .. .. .. .. .. 58
Dominion Belting Co. [The]. .. .. .. 133
Dominion Molasses Co. [The].. .. .. 33
Dominion Packing Co. [The].. .. .. 14
Dominion Wire Mfg. Co. [The]... .. 118
Dorken Bros.. .... .... .... .... .. .. 116
Douglas & Co. J. M.. .... .... .. .. .. 19
Douville E. .... .... .... .. .. .. .. 130
Dowswell Mfg. Co. [The].. .. .. .. .. 87
Du Castel A... .... .... .... .. .. .. 53
Duguay, La Cie J. N.... .... .. .. .. .. 64
Dundas Axe Works )The) .. .. .. .. 113
Dupuis J. A. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 73
DuSault & Cie .. .. .. .. .. .. .. .. .. 72
Edwardsburg Starch Co. (The) .. 26-27
Empire Mach. & Metal Stamp. Co. . 94
Evans & Johnson .. .. .. .. .. .. .. 81
Ewing S. H. & A. S. .. .. .. .. .. .. 41
Ewing Wm. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 75
Fabien C. P. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 52-73
Faucher & Fils .. .. .. .. .. .. .. .. 133
Ford & Featherston .. .. .. .. .. .. 118
Freyseng Cork Co. [The].. .. .. .. .. 55
Gagnon & Caron .. .. .. .. .. .. .. 76
Gananoque Spring & Axle Co. (The) 120
Garand, Terroux & Cie. .. .. .. .. .. 77
Gauvin J. A. E. .. .. .. .. .. .. .. .. 74
Genest & Fils, C. O. .. .. .. .. .. .. 35
Genin, Trudeau & Cie. .. .. .. .. .. 51
Gibb Alexander . .. .. .. .. .. .. .. 96
Gillett Co. Ltd The E. W. .. .. .. 33-66
Goderich Organ Co. (The) .. .. .. 136
Gonthier Geo. .. .. .. .. .. .. .. .. 77
Gould Cold Storage Co. (The) .. .. 64
Gravel & Duhamel .. .. .. .. .. .. .. 130
Greening Wire Co. The B. .. .. .. 101-135
Gurney Foundry Co. (The) .. .. .. 105
Hallwood Cash Register Co. (The). 141
Hamilton Facing Mills Co. [The] .. 126
Hamilton Powder Co. (The) .. .. ...148
Hamilton Stamp & Stencil Works.. 82
Harkins & Willis .. .. .. .. .. .. .. 134
Hébert L. H. .. .. .. .. .. .. .. .. 109
Henderson & Potts Co. (The) .. .. 103
Hudon, Hébert & Cie. .. .. .. .. .. 31-47
International Brockerage Co. (The) 67
International Stock Food Co. (The) 39
Johnson Hiram .. .. .. .. .. .. .. .. 83
Jonas & Cie. Henri .. .. .. .. .. .. .. 3
Jones Bros. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 133
Joron R. S. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 131
Joseph Emile .. .. .. .. .. .. .. .. .. 77
King & Son Ltd. Warden .. .. .. .. 99
Labbé Geo. H. .. .. .. .. .. .. .. .. 136
Lacaille, Gendreau & Cie .. .. .. .. 68
Lake Huron & Man Mill Co. (The) 71
Lamontagne & Cie Hector .. .. .. 119
Langlois & Paradis .. .. .. .. .. .. .. 68
Laporte, Martin & Cie. .. .. .. .. .. 12-13
Larkins & Co. P. C.... .. .. .. .. .. 61
Laurence & Robitaille . .. .. .. .. .. 134
Laurin & Cie, Arthur .. .. .. .. .. .. 130
Lavoie O. M. .. .. .. .. .. .. .. .. 130
Leduc & Daoust .. .. .. .. .. .. .. .. 74
Lefebvre & Cie, Théo. .. .. .. .. .. .. 29
Léonard & Sons, E. .. .. .. .. .. .. 122
Leslie & Co. A. C. .. .. .. .. .. .. 111-126
Letourneux, Fils & Cie. .. .. .. .. .. 134
Liggett Thos.. .... .... .. .... .. .. .. .. 83
Linotype Co. [The].. .... .... .. .. .. .. 58
Lipton Tea Co. [The].. .... .... .. .. .. 51
Loughead & Son J. S... .... .. .. .. .. 122
Lowney Co., The Walter M... .. .. .. 49
Lumsden Bros. .... .... .... .. .. .. .. 10
Lytle The T. A..... .... .... .. .. .. .. 52
Magnan L. Z.... .... .... .... .. .. .. 75
Marceau E. D.... .... .... .... .. .. .. 37
Masson & Cie, D.... .... .... .. .. .. .. 42-43
Mast Mfg Co. [The].. .... .... .. .. .. 135
Mathewson & Co. James.. .. .. .. .. 69
Mathieu, La Cie J. L.... .... .... .. .. .. 54
Maxwell & Son David.... .... .. .. .. 89
Meaford Wheelbarrow Co. [The]. .. 124
Montbriand L. R.... .... .... .. .. .. .. 130
Morrow Machine Screw Co., J... 126-132
Mott & Co. J. P.... .... .... .. .. .. .. 68
Myers Royal Spice Co. [The].. .. .. 16
MacLaren Imperial Cheese, The A. F. 53
McArthur & Co. Alex.... .... .. .. .. 129
McArthur, Corneille & Co. . .. .. .. 132
McCaskill, Dougall & Co.. .... .. .. .. 128
McGregor Banwell Fence Co., The.. 134
McLaren W. D..... .... .... .. .. ..25-72
New-York Coffee Co. [The].. .. .. .. 68
Nova Scotia Steel & Coal Co.. .. .. 128
Ogilvie Flour Mills Co. Ltd. [The]. 23
Oneida Community Co.. .... .. .. .. .. 91
Ontario Silver Co.. .... .... .. .. .. .. 88-131
Ozo Co. Ltd. [The].. .... .. .... .. ..14-147
Owen Sound Fence Co. (The) .. .. 127
Pacific Selling Co. (The) .. .. .. .. 57
Page Wire Fence Co. (The) .. .. .. 135
Penberthy Injector Co. .. .. .. .. .. 126
Plant H. E. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 130
Quebec Steamship Co. (The) .. .. 131
Racine & Cie A. .. .. .. .. .. .. .. .. 75
Riach John .. .. .. .. .. .. .. .. .. 125
Robitaille & Cie, A. .. .. .. .. .. .. 63
Rock City Tobacco Co. .. .. .. .. .. 54
Rolland & Fils, La Cie J. B.. .. .. .. 83
Roy Chs. E. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 71
Sadler & Haworth .. .. .. .. .. .. .. 107
Salesman Ship Co. .. .. .. .. .. .. .... 135
Saucier Arthur . .. .. .. .. .. .. .. .. 68
Smart Mfg. Co., The James.. .. .. 110-113
Smith, R. Wilson.... .... .... .. .. .. 77
Snowdon, Forbes & Co.. .. .. .. .. .. 21
Stewart A. J. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
St Arnaud & Clément .. .. .. .. .. .. 38
Saint-George H. E.... .... .... .. .. .. 127
St. Lawrence Sugar Refining Co. .. 10
Taylor Forbes & Co.. .. .. .. .. .. .. 108
Taylor J. & J.... .... .... .... .. .. .. 129
Telephone City Stove Co. [The].. .. 129
Tellier, Rothwell & Co.. .. .. .. .. .. 68
Thum O. & W.... .... .... .... .. .. .. 72
Thompson J. H..... .. .. .. .. .. .. .. 83
Tippett & Co. A. P.. .. .. .. .. .. .. .. 7
Truro Condensed Milk Co. [The].... 33
Turcotte & Cie, Nazaire.. .. .... .. .. 68
Upton Thos.... .... .... .... .. .. .. .. 74
Vaillancourt J. A.. .. .. .. .. .. .. .. 57
Vessot & Cie, S... .... .... .... .. .. .. 135
Walsh W. H.... .... .. .. .. .. .. .. 131
Wilks & Michaud.. .... .... .... .. .. 76
Wortman & Ward Co. Ltd. [The]. .. 123
Windsor Paint Co. [The].. .. .. .. .. 132
Windsor Turned Goods Co. Ltd. .. .. 86
Wing & Co. J. T.... .... .... .. .. .. .. 132
Wortman & Ward.. .. .. .. .. .. .. .. 123
Wright & Co. E. T.. .... .... .... .... 121
Zero Valve & Brass Mfg. Co. [The]. 98

Prenez une Minute et

# Ecrivez=nous pour des Cotations

Sur les

## Marinades

En bouteilles, en seaux de 1, 5 et 10 gallons, et en vrac (bulk). Ces produits sont bien coupés et bien assortis, le vinaigre employé est de la meilleure qualité.

## Vinaigres

Plus de vingt lignes à tous les prix et en barils de toute capacité.

Ils n'ont pas besoin de recommandation. Les Vinaigres de Michel Lefebvre ont été les meilleurs depuis près de 60 ans, la fabrication en étant sous le contrôle du Gouvernement.

## Confitures, Gelées et Marmelades

N'importe quel arôme de fruit, n'importe quelle grandeur à partir des verres de 10 onces, jusqu'aux seaux de 30 lbs.

Notre manufacture moderne et des années d'expérience nous mettent à même de vous fournir des marchandises un peu meilleures à des prix un peu plus bas que d'autres.

## Sauces, Catsups

5 lignes de Sauces et de Catsups. On a apporté les plus grands soins à préparer des produits qui ne le cèdent en rien à aucun de ceux sur le marché. On aura la preuve que ce sont de merveilleux articles de vente.

## Epices

N'importe quelle ligne vous puissiez mentionner et superbement empaquetées.

# The OZO CO., Limited, MONTREAL

# HAMILTON POWDER COMPANY

MONTREAL

## Agents Canadiens pour



## "EMPIRE" SMOKELESS SPORTING POWDER

Manufacturée par

## NOBEL'S EXPLOSIVES CO.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 6 MAI 1904 — No 19



## LE PRIX QUE VOUS PAYEZ

pour nos marchandises est correct, il en est de même de la qualité. C'est ce qui explique notre habileté à plaire aux anciens clients et à nous faire de nouveaux amis. La qualité combinée avec le prix est irrésistible. Nos affaires augmentent par sauts et par bonds. Nous avons maintenant la plus grande manufacture du genre au Canada.

## THE "OZO" CO., Limited

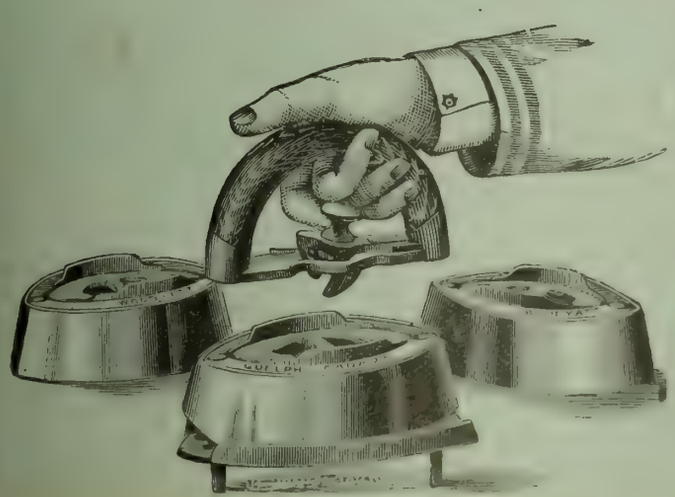
**Manufacturiers et Importateurs de**

**Confitures, Gelées, Sauces, Marinades, Epices, Cafés et Thés.**

**Seuls Agents pour la vente de**

## The Michel Lefebvre Vinegar Works

**Nous fabriquons une ligne complète de FERS A REPASSER**



et comme nous sommes outillés pour les produire de la meilleure manière possible et que notre fini est beaucoup supérieur à celui de n'importe quel autre fabricant, cela vous paiera de toujours commander notre marque. Ces Fers vous donneront à vous et à vos clients la meilleure satisfaction . . . . . .

**Fers à repasser ordinaires, Fers à repasser de Mrs. Potte, Fers à tuyauter Star, Fers pour manches, Fers pour volants, Fers à polir Troy, Fers pour tailleurs.**

**TAYLOR - FORBES CO., Limited.**

**GUELPH**, Ont.

**Succursale : 9 rue DeBresoles, MONTREAL.**

La Manufacture de Ferronneries la plus grande et la mieux equipee du Canada.

# Demandez nos Cotations

SUR LES

## MARCHANDISES SUIVANTES :

**Pois Français,** des Etablissements DELORY

**Champignons Français,** de la maison J. BLANCHARD & CIE.

**Olives d'Espagne,** de la maison DUNIPE & CIE.

**Pâtes Alimentaires:** Macaroni, vermicelle, etc., de la maison, BERTRAND & CIE.

**Brillants,** pour Cuivre, Or, Argent, de la Compagnie BRILLANT BÜHLER.

**Couleurs Végétales,** pour confiseurs; de la maison L. FICHOT LANDRIN.

Successeur de BRETON.

**Truffes du Perigord,** de la maison BERNARD, BIZAC & CIE.

**Les Célèbres Pâtés de Foie Gras,** de la maison SCHWARZ de STRASBOURG.

**Comestibles de Fantaisie :**

Crêtes de Coq,
Rognons de Coq,
Financières aux Truffes,
Quenelles de Veau,
Quenelles de Volaille Truffées,
Quenelles de Brochet,
Quenelles Sauce Financière,
Quenelles Sauce Godart.

**Henri Jonas & Cie,** 389 et 391 Rue St-Paul, MONTREAL.

# 2 lignes bonnes comme de l'or

## L'Empois Silver Gloss Edwardsburg et le Corn Starch de Benson.

Les marchands au Canada ont vendu ces lignes pendant près de *cinquante ans*—les marchands progressifs du jour les vendent—vos successeurs feront de même. Il n'y a qu'une seule raison de ce patronage : *la qualité tout le temps.* Le meilleur produit crée la meilleure clientèle, la *meilleure* clientèle demande le

*SILVER GLOSS EDWARDSBURG et le CORN STARCH DE BENSON.*

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est,
TORONTO, ONT.

Ateliers :
CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,
MONTREAL, P.Q.

# PAR UNE ECRASANTE MAJORITÉ

Le public canadien a déclaré sa préférence en faveur du **Thé de Ceylan** (noir ou vert) sur tous les autres thés.

C'est le meilleur Thé pour le consommateur si l'on considère la question du prix ou de la qualité.

C'est le meilleur Thé pour l'épicier tant au point de vue du profit que comme créateur de clientèle.

**Etablissez votre commerce en 1904 en mettant en stock une ligne complète de Thé de Ceylan.**

LES
THÉS DE CEYLAN
NOIR OU VERT
Plaisent aux Clients.

LES
THÉS DE CEYLAN
NOIR OU VERT
Donnent des Profits.

# Les Marinades de ROWAT

sont maintenant en arrivage constant et le commerce est rapidement approvisionné des **Marinades les plus faciles à vendre** qui aient jamais été placées sur le marché canadien. Les épiciers qui les ont vendues répètent leurs commandes; ceux qui ne les ont jamais tenues ont perdu un **article de vente profitable.**

**LES MARINADES de ROWAT** se vendent toujours et ne s'immobilisent pas sur les tablettes.

Commandez par l'intermédiaire de votre Maison de Gros.

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

**Pour ONTARIO, QUEBEC, MANITOBA et T. N. O.**

**F. H. TIPPET,** St. Jean, N. B.
**H. WARREN,** Halifax, N. E.
**C. E. JARVIS & CO.,** Vancouver, C. A.

Adresse Télégraphique "DOMINO" Charlottetown.

# The Dominion Packing Company,

LIMITED.

Codes Employés A.B.C. LIEBERS PRIVATE.

*Charlottetown, P. E. I., Canada.*

C'est maintenant le temps d'acheter les

# VIANDES EN BARILS

pour le printemps ou pour livraison immédiate.

## PORC

HEAVY MESS
LIGHT MESS
PRIME MESS
SHORT CUT BACKS
FANCY CLEAR
BEAN
RUMP
EXTRA FAMILY
LUMBERMEN'S PRIME
" SHORT CUT
HOCKS AND JOWLS

## BŒUF

EXTRA PLATE
PLATE
FAMILY PLATE
EXTRA MESS
MESS
BŒUF DESOSSÉ ROULÉ

**Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepots de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations.**

**THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.**

LA Température variable que nous subissons appelle votre attention sur votre provision de Gin qui a, sans doute, grand besoin d'être renouvelée. . . . . .

C'est le moment de nous envoyer votre commande pour le Célèbre. . . . . .

# GIN POLLEN & ZOON

***QUI N'EST PAS SURPASSE SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.***

BIEN que se vendant au même prix que les autres marques, il est embouteillé dans de beaux Cruchons en verre d'une contenance de ⅛, ¼ et ½ gallon. La boisson est saine et savoureuse : c'est l'article à prendre pour aiguiser l'appétit aussi bien que pour favoriser la digestion. ∴ ∴ ∴ ∴

*Nous en avons la représentation pour tout le Canada.* . . . .

## LAPORTE, MARTIN & CIE

IMPORTATEURS D'EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS, - MONTREAL

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | Frs 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LES PRETE-NOMS

Dans le compte-rendu de la séance de la Chambre de Commerce publié dans notre précédent numéro on a vu que M. Ubald Garand, le banquier bien connu a attiré l'attention de ses collègues de la Chambre sur une question très importante, celle des prête-noms.

M. Garand est d'avis, et la Chambre de Commerce partage sa manière de voir, que la loi devrait interdire à toute personne de faire affaires sous le nom d'une autre personne à moins qu'il ne soit ajouté au nom de cette dernière un mot ou un titre qui puisse faire connaître si elle agit pour elle-même ou la raison sociale qu'elle représente.

Par exemple, X. a fait de mauvaises affaires et ne possède plus rien, sa femme a quelque argent, son mari s'entend dans les affaires; pour occuper son mari et faire fructifier ses capitaux, elle rachète le stock de son mari et continue les affaires sous la direction de son mari. Elle laisse subsister le nom de son mari pour toute raison sociale et celui-ci signe, comme précédemment les billets, accepte les traites, endosse des effets de commerce de la même signature qu'autrefois. La raison sociale n'ayant pas changé, le fait est naturel et n'a rien de répréhensible.

Mais comment distinguer si la signature de X. a été donnée pour des fins commerciales ou des fins personnelles?

L'échéance d'un billet est arrivée et le billet n'a pas été payé; on poursuit la femme, et la femme vient déclarer que la signature de son mari ne l'engage que pour des fins commerciales et que le billet impayé n'a rien à voir avec son commerce. Comme le mari est insolvable, il n'y a aucun recours contre lui. Le créancier est floué.

Ces cas de fraude ne sont malheureusement pas rares et il serait facile d'y mettre fin.

La raison sociale X. primitive, ne devrait pas pouvoir être continuée par la femme sans l'adjonction d'un mot ou d'un titre, par exemple "Dame X.", ou X. et Cie aurait été une indication suffisante pour les créanciers que le billet avait été souscrit pour des fins commerciales et, comme X ne pourrait se servir de l'une de ces deux dernières raisons sociales pour des transactions personnelles sans encourir les rigueurs de la loi, il est à présumer qu'il ne s'en servirait pas. Il ne pourrait donc signer autrement que X. (tout court) ses propres billets et ses billets ne passeraient pas, leur auteur étant insolvable.

Nous nous rallions absolument à la résolution votée par la Chambre de Commerce pour que la Législature de Québec mette un terme aux abus et aux fraudes qui se commettent à l'aide des prête-noms.

## LA FEDERATION DES COMMERCANTS-DETAILLEURS DE MONTREAL

"Le Prix Courant" a tenu les marchands du commerce de détail au courant des efforts faits par quelques-uns des membres les plus influents de diverses Associations commerciales, en vue de la Fédération de ces diverses Associations, et a fait ressortir les avantages que retireraient les membres d'une telle union pour le commerce de détail.

"Le Prix Courant" publie aujourd'hui le projet de constitution et de règlement de la Fédération en formation. Nous engageons très vivement les membres des diverses associations commerciales appelées à faire partie de la nouvelle organisation, à étudier attentivement chacune des clauses du projet, de manière que, quand il sera soumis régulièrement à leur examen en assemblée, ils soient prêts à le discuter.

Chacune des Associations devra, dans une assemblée convoquée dans ce but, soumettre à ses membres le projet de Fédération et la constitution qui la régira. Nous appelons l'attention des membres de ces Associations particulières sur l'intérêt tout spécial et l'importance réelle d'une telle assemblée et nous leur recommandons d'y assister sans faute afin d'appuyer de leur vote et au besoin de leur parole, l'organisation définitive de la Fédération des Commerçants Détailleurs de Montréal.

## BANQUE D'EPARGNES DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL

Nous publions d'autre part le compte-rendu de la dernière assemblée annuelle des actionnaires de cette banque d'épargnes.

On est frappé du nombre imposant et toujours croissant des comptes de dépôts ouverts dans cette institution. Les déposants se chiffrent à 69,487 représentant environ un cinquième de la population totale de Montréal et de sa banlieue. On peut dire de la Banque d'Epargnes de la Cité et du District de Montréal que, par les facilités qu'elle donne au public et la sécurité qu'elle inspire aux placements de la petite épargne, elle est, de fait, pour un grand nombre une école d'économie et de prévoyance.

C'est, en effet, à la petite et à la

Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

moyenne épargnes qu'elle rend les plus grands services, si nous en jugeons par le chiffre moyen des dépôts qui est de $220.29.

Bien mal avisés sont ceux qui ont placé le fruit de leur labeur et de leurs privations dans ces prétendues compagnies de crédit qui ne sèment autour d'elles que ruine et désolation.

N'est-il pas plus sage pour l'artisan, l'employé, le petit marchand de déposer ses économies dans une institution comme la Banque d'Epargnes où l'argent des déposants tout en étant en sûreté est productif d'intérêt?

## L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLEURS DE CHAUSSURES

Cette association est de formation toute récente et compte, malgré sa jeunesse, plus de deux cents membres.

Ses assemblées sont suivies, très bien conduites et on sent, dans ses réunions, que ses membres sont des hommes d'affaires dans toute l'acception du mot.

L'Association des Marchands-Détailleurs de Chaussures peut être citée comme exemple à des organisations plus anciennes. Ses membres se recrutent indistinctement dans l'élément français et dans l'élément anglais et les discussions se font dans les deux langues.

Les intérêts des commerçants dans une même ligne d'affaires sont les mêmes pour tous, quelle que soit la nationalité à laquelle ils appartiennent.

Il règne à l'Association des Marchands-Détailleurs de Chaussures un accord parfait entre ses membres et ceux-ci viennent d'en donner une preuve évidente en votant à l'unanimité le projet de Fédération des Commerçants Détailleurs de Montréal.

Pour terminer disons que les personnalités les plus marquantes du commerce de chaussures en détail font toutes parties de l'Association et qu'elles se font un devoir d'assister aux assemblées.

C'est un exemple qui devrait être suivi dans toutes les Associations de marchands. Ceux qui font leur marque dans les affaires doivent leur succès à des qualités particulières, à leur talent, à leurs aptitudes et personne n'est mieux en mesure de discuter les intérêts du commerce auquel il se livre, que celui qui a réussi à force d'étudier et de pratiquer ce même commerce.

## LA COMPAGNIE DU CREDIT DU CANADA

### Une affaire louche

Nous apprenons d'une source digne de foi qu'un agent de la Compagnie de Crédit du Canada s'est servi à Sherbrooke, d'une lettre émanant du " Prix Courant " pour induire ceux qu'il visitait à prendre des contrats dans la dite Compagnie de Crédit et que, grâce à cette lettre, il aurait obtenu un succès marqué.

Il se peut que la dite lettre ait servi ailleurs qu'à Sherbrooke pour faire des dupes et nous nous proposons de tirer au clair une affaire qui paraît avoir des dessous plus que louches.

Aussi bien pour renseigner nos lecteurs que pour leur permettre de nous aider dans les recherches que nous faisons, nous croyons devoir mettre devant leurs yeux certains faits.

Dans les derniers jours du mois de février, nous avons reçu la lettre suivante:

Sherbrooke, Fév. 26, 1904.

Le *Prix Courant*,

Montréal.

Messieurs,

Veuillez s. v. p. me dire ce que vous pensez de la Compagnie de Crédit du Canada. En ce faisant vous obligerez un de vos abonnés et très humble serviteur.

EUG. FORTIER.

P. O. Boîte 229.

Nous avons répondu au signataire de la lettre ci-dessus comme suit:

Montréal, 29 Février 1904.

Monsieur Eug. Fortier,
P. O. Box 229,
Sherbrooke.

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 26 de ce mois, voici comment opèrent les Compagnies du genre de celle sur laquelle vous nous demandez des renseignements.

Leurs opérations sont uniquement basées sur ce principe plusou moins vrai qu'un grand nombre de participants abandonnent leurs contrats avant qu'ils soient arrivés à maturité. L'argent versé se trouve perdu pour ces participants et sert à payer des primes à ceux qui sont allés jusqu'au bout de leurs versements. C'est-à-dire que si une compagnie n'avait que de bons payeurs, elle ne pourrait subsister.

Ces Compagnies s'engagent généralement à rembourser le double de ce qu'elles ont reçu dans un espace de 52 à 60 semaines; il est facile de comprendre qu'elles ne peuvent placer leur argent de manière à pouvoir lui faire rapporter 100 p. c. dans un délai aussi court. Ce n'est donc que sur les *laps* que ces Compagnies comptent et, tant qu'elles en ont beaucoup, elles peuvent tenir leurs engagements vis-à-vis de ceux qui sont en règle.

Elles peuvent avoir un succès momentané, mais il y a toujours un risque qui grandit au fur et à mesure que la manière d'opérer de ces Compagnies est mieux comprise.

Vos dévoués,
"LE PRIX COURANT"
Par Y. P.

C'est cette lettre qui, au dire de notre correspondant aurait servi à un agent de la Compagnie de Crédit du Canada, à faire de nombreuses dupes à Sherbrooke.

Mais, d'après ce que nous dit ce même correspondant, la lettre exhibée par l'agent aurait été une recommandation en faveur de la Compagnie et même une forte recommandation.

Or, il suffit de lire la lettre ci-dessus pour se rendre compte qu'il ne s'y rencontre nulle part le nom d'aucune compagnie de crédit et que loin de recommander les crédits de compagnie elle contient un avertissement nullement déguisé de se tenir en garde contre elles.

Le lettre écrite à M. Eug. Fortier est la seule qui soit sortie de nos bureaux au sujet des Compagnies de Crédit.

Nous nous demandons, en conséquence: 1° comment cette lettre a pu se trouver en possession d'un agent de la Compagnie de Crédit du Canada; 2° quelle sorte de mutilation on a pu lui faire subir pour qu'elle ait incité des personnes à prendre des contrats dans cette compagnie au lieu de les en détourner, comme elle eût dû le faire, et 3° qui a pu lui faire subir ces modifications?

Nous prions instamment tous ceux qui ont pu être sollicités par un agent de la Compagnie de Crédit du Canada, porteur d'une lettre paraissant émaner du " Prix Courant ", de nous écrire et de nous signaler toutes les particularités de leur cas.

Grâce à leurs renseignements, nous arriverons à faire peser les responsabilités sur ceux à qui elles incombent.

**La Liqueur Advocaat**

Avez-vous goûté à cette Liqueur tonique et reconstituante au premier chef qui s'appelle l'*Advocaat*? Elle est tout simplement exquise et les Hollandais qui s'y connaissent en fait de liqueurs fines la placent très haut dans leur estime.

A-t-elle un action spéciale sur les cordes vocales, c'est probable, de là le nom de "Advocaat". Les avocats, en effet, passent pour avoir la parole facile.

Toujours est-il que la liqueur "Advocaat" si elle assouplit la langue, est agréable au palais et bienfaisante à l'estomac. La maison Demers, Fletcher & Cie, [illegible] rue St-Paul, Montréal, qui en a l'agence au Canada en vend beaucoup.—Goûtez-y donc.

1842 1904

# "GREENBANK"

## TOUJOURS EN AVANT

Il n'y a rien de plus piaisant pour un marchand que de tenir des marchandises telles que :



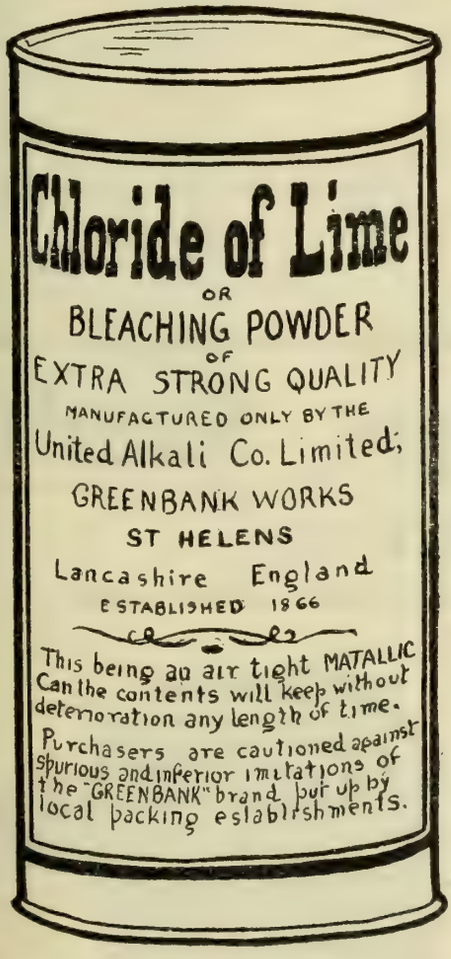

## Lessive "GREENBANK"

**SOLIDE 1 lb.**

## Lessive "CŒUR ROUGE"

**POUDRE ½ lb et 12 oz.**

Pour faire du savon, pour nettoyer et écurer les Ustensiles de Cuisine et les planchers.



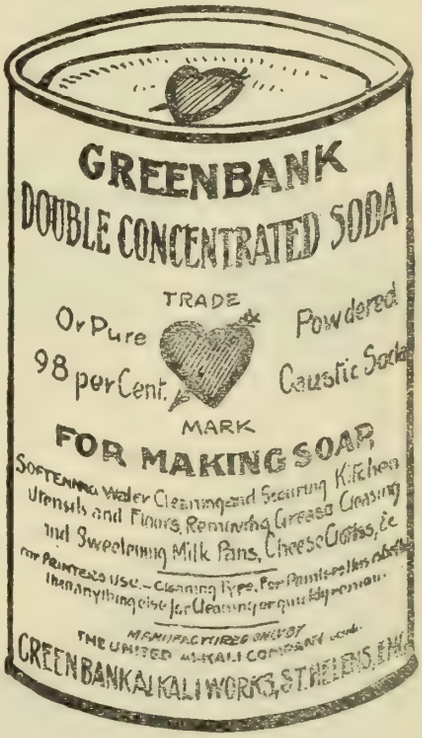

**POUR LES PEINTRES**
Rien de meilleur pour enlever la vieille peinture.

## Usage général.

CE SONT

LES PLUS FORTES
LES PLUS PURES
LES MEILLEURES

**SANS EXCEPTION.**




## CHLORURE DE CHAUX "GREENBANK"

**¼ lb, ½ lb, 1 lb (boite ferblanc)**

**Le SEUL et VRAI Désinfectant.**

"Reconnu le plus efficace."

Demandez la **LESSIVE "GREENBANK"**
Demandez la **LESSIVE "CŒUR ROUGE"**
Demandez le **CHLORURE DE CHAUX**

En vente chez tous les Epiciers et Pharmaciens, et Marchands de Ferronneries en gros.

**EXPEDITION PROMPTE.** **NOS PRIX DEFIENT LA COMPETITION.** **INFORMEZ-VOUS.**

# L. Chaput, Fils & Cie

**Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs**

**MONTREAL**

## LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL

**Cinquante-Septième Rapport Annuel**

L'assemblée annuelle de la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal a eu lieu hier après-midi, sous la présidence de sir William Hingston, président du bureau de direction.

Sir William présenta aux actionnaires le cinquante-septième rapport annuel des directeurs qui se lit comme suit :

Montréal, le 3 mai 1904.

Aux actionnaires.

Messieurs,

Vos directeurs ont le plaisir de vous soumettre le cinquante-septième rapport annuel des affaires de cette Banque et le résultat de ses opérations pendant l'année expirée le 31 décembre 1903.

Les profits nets de l'année ont été de $152,445.08, lesquels, ajoutés à $50,263.29, balance au crédit du compte des Profits et Pertes de l'année précédente, élèvent ce dernier à $202,708.37. Sur cette somme deux Dividendes et boni ont été payés et $25,000 ont été portés en déduction du compte des immeubles, laissant une balance au crédit du compte des Profits et Pertes de $77,708.37.

Le nombre de comptes ouverts au 31 décembre dernier était de $69,487, et la somme moyenne due à chaque déposant de $220.29.

Pour la commodité de nos Déposants de la partie ouest, une succursale a été ouverte, pendant l'année, à l'angle de la rue Ste-Catherine et de l'avenue McGill College, laquelle fait des progrès satisfaisants ; la Banque a aussi fait l'acquisition d'une propriété à l'angle des rues Ontario et Maisonneuve, dans l'intention d'y ouvrir une succursale aussitôt que possible, pour le service de nos Déposants de ce quartier.

Vos Directeurs ont eu à déplorer la mort, depuis la dernière assemblée annuelle, de leur estimé collègue, feu l'honorable James O'Brien, directeur de cette Banque depuis 27 ans, et dont les connaissances financières et le dévouement aux intérêts de cette institution ont été d'un grand avantage pour la Banque. M. Robert Archer, ci-devant président du Board of Trade, a été élu Directeur à sa place.

L'inspection des livres de la Banque a été faite avec soin plusieurs fois durant l'année, comme d'habitude.

Le rapport des auditeurs et le bilan sont maintenant devant vous.

Vous êtes invités à élire des directeurs et auditeurs pour l'année courante.

W.-H. HINGSTON,
Président.

Etat des affaires de la Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal au 31 décembre 1903 :

ACTIF.

| | | |
|---|---|---|
| Espèces en caisse et dans les Banques | | $ 1,208,697.36 |
| Actions du Gouvernement du Canada et intérêt accru | | 2,037,012.50 |
| Débentures du Gouvernement Provincial | | 403,907,43 |
| Débentures de la Cité de Montréal, et autres débentures municipales et scolaires | | 4,840,463.23 |
| Autres obligations et débentures | | 661,385.50 |
| Valeurs diverses | | 320,837.25 |
| Prêts à demande et à courte échéance, garantis par des valeurs en nantissement | | 6,920,503.68 |
| Fonds de charité, placé sur débentures municipales, approuvées par le Gouvernement Fédéral | | 180,000.00 |
| | | $16,572,806.95 |
| Immeubles de la Banque (bureau principal et six succursales | 450,000.00 | |
| Autres titres | 9,186.36 | |
| | | $17,031,993.31 |

PASSIF.

| | | |
|---|---|---|
| Au Public : | | |
| Montant dû aux Déposants | | $15,302,061.19 |
| Montant dû au Receveur-Général | | 93,341.86 |
| Montant dû aux fonds de Charité | | 180,000.00 |
| Montant dû aux comptes Divers | | 78,881.89 |
| | | $15,654,284.94 |
| Aux Actionnaires : | | |
| Capital (souscrit $2,000,000) payé | | 600,000.00 |
| Fonds de Réserve | | 700,000.00 |
| Profits et Pertes | | 77,708.37 |
| | | $ 1,377,708.37 |
| | | $17,031,993.31 |

Nombre de comptes ouverts : 69,487.

Somme moyenne due à chaque déposant : $220.29.

Contrôlé et trouvé conforme.

Jas. Tasker, A. Cinq-Mars, auditeurs ; A. P. Lespérance, gérant.


# Baratte (MALAXEUR) Combinée Gosselin

## LE DERNIER MOT DU PROGRES

**FACILE A CONDUIRE.** **FONCTIONNE SANS BRUIT.** **FAVORISE LE RENDEMENT.**



Porte fermée, Prête pour Baratter.

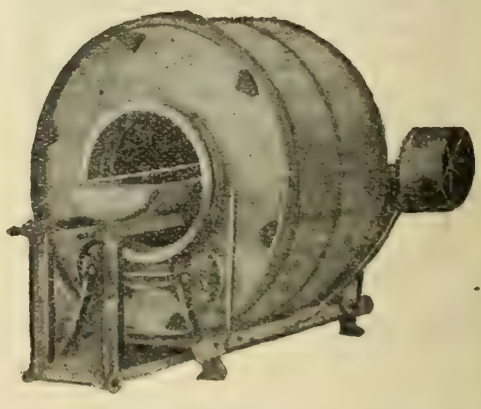
Facile à Nettoyer. La plus parfaite.



**Chariot**

Faite pour durer. Simple et Efficace.

**BREVETEE EN 1903.**



**Chariot dans l'appareil prêt à recevoir le beurre.**

*POUR TOUTES INFORMATIONS, ECRIVEZ A*

***La Cie de Laiterie St-Laurent,*** **10 PLACE YOUVILLE, MONTREAL.**

# PRODUITS de QUALITÉ




Nous nous flattons d'offrir au commerce des Produits de qualité, dont la réputation est établie et avec lesquels le commerce est à même d'attirer et de maintenir la meilleure classe de clientèle et de réaliser un légitime Profit. :-: :-: :-: :-: :-: :-:

## "Advocaat"

Est une liqueur savoureuse éminemment tonique et reconstituante, étant préparée à base de Lécithine, le principe actif du jaune de l'œuf—la plus merveilleuse découverte médicale du vingtième siècle. :-: :-:

LE

## Cognac Planat




Un Cognac des meilleurs crûs de la Charente, distillé par des experts et digne des palais les plus délicats. :-: :-: :-: :-: :-: :-:

C'est une eau-de-vie de choix : elle fera vos délices et celles de vos clients—il vous restera en plus le plaisir d'avoir donné satisfaction—et le profit—ne l'oubliez pas. :-: :-:

**Nous avons l'agence de ces deux spécialités Exquises.**

— TOUT A VOS ORDRES, —

*Demers, Fletcher & Cie*

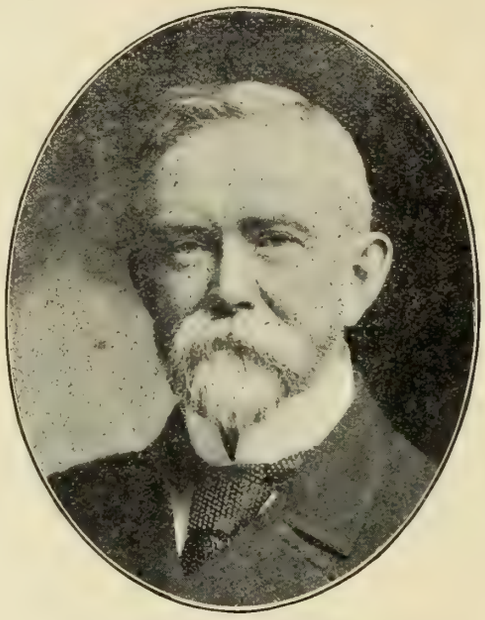
EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

350 RUE ST-PAUL ET 181, 181a, 183 RUE DES COMMISSAIRES, :: :: MONTREAL.

## LE THE ET SA CULTURE

A EN juger par les records de leur littérature le thé était connu des Chinois 3,000 ans avant la naissance du Christ. En dehors de la littérature chinoise, la plus ancienne mention des thés se trouve dans les écrits d'un marchand arabe nommé Soliman, qui vivait il y a environ un millier d'années. La référence suivante du thé dans la littérature occidentale est une référence faite par Bolero à une information reçue de missionnaires jésuites à l'effet que les Chinois possédaient un herbage dont ils obtenaient un jus délicat utilisable comme boisson à la place du vin. L'écrivain fait également quelques remarques élogieuses sur ses qualités hygiéniques et il le compare au vin et pas à l'avantage, il s'en faut, de ce dernier breuvage.

La date de son introduction réelle en Angleterre ne peut pas être déterminée avec une certitude absolue, les autorités faisant varier cette date entre 1591 et 1610. Au début, le prix comme on peut bien s'y attendre, était très élevé représentant environ 10 guinées ($50) par livre, ce qui naturellement dut en restreindre l'usage. Au cours des quarante années qui suivirent, cependant, il semble être plus entré en usage général et la première annonce de thé à vendre a paru en 1657. A partir de cette date ou un peu plus



M. R. McKAY,

tard, il commençait à être importé en Angleterre en quantité considérable pour la plus grande partie, via la Hollande. Les prix commençaient à baisser directement à tel point qu'un certain Thomas Garaway dont la publicité vigoureuse contribua tant à populariser l'usage du thé, le vendait en 1657, de 10 schellings à 50 schellings la livre. Certaines annonces de M. Garaway consacrées à l'éloge des vertus et des mérites du thé rappellent à l'esprit les annonces de certaines médecines patentées de nos jours: "il rend le corps actif et vigoureux, il guérit le mal de tête, le vertige et la pesanteur qui en résultent, il supprime les engorgements du Spleen, il est souverain contre la torpeur du foie, les humeurs ,il éclaircit la vue et il est particulièrement bon pour les hommes corpulents et pour ceux qui sont de gros mangeurs de viande; il donne de l'aise et développe la mémoire."

Peu de temps après la East India Tea Co. obtint le privilège exclusif d'exporter du thé en Angleterre. En 1678 elle en importait près de 5000 livres, quantité qui semble avoir passablement rassasié le marché jusqu'en 1684. En 1685 elle en importait au-delà de 12,000 livres et, à partir de

*Conférence de M. R. McKay, Gérant de THE BLUE RIBBON TEA COMPANY, Toronto, à l'assemblée de l'Association des Epiciers de Détail de Toronto, le 11 avril 1904.*


MEUBLES

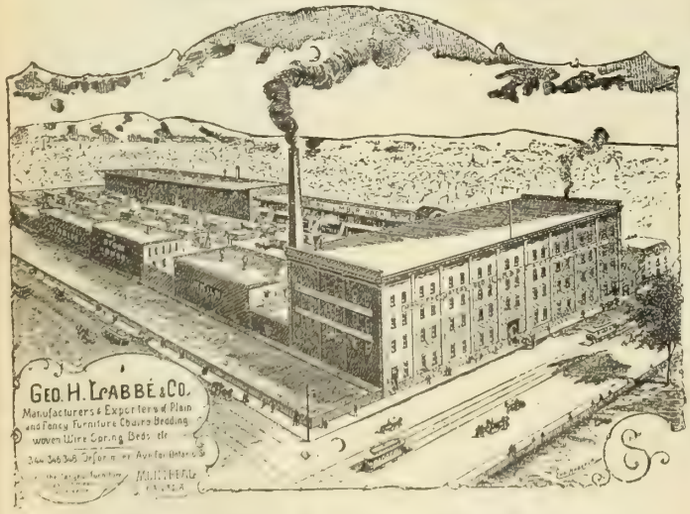
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

EN GROS

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.




Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

Angle de la rue Ontario.

A VENDRE

Tabac Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,

QUEBEC.

CONDOR
Thé Japonais et Thé Noir. Poudre à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

NECTAR
Thé Noir en Paquets de Plomb et en Boîtes de Fantaisie

# Café de Madame Huot

LA PERLE DES CAFÉS

# De Bonnes Marchandises pour les Bons Acheteurs.

## Venant d'Arriver

| | | |
|---|---|---|
| 108 | Chests, **Thé Noir de Ceylan, Pekoe** Liqueur de choix, de grande saveur. | 16c. |
| 175 | Catties, **Beau Thé Vert Imperial Gun Powder,** bien fait belle liqueur. Peut se vendre comme Pea Leaf à . . . | 21c. |
| 68 | Hf. Chests, **Thé Vert Moyune Yg. Hyson,** feuille nette, bonne liqueur à | 14c. |
| 60 | Hf. Chests, **Thé Japonais Nibbs,** un bargain à . . . . . | 15½c. |

## Un Job

| | | |
|---|---|---|
| 10 | **Barils,** (environ 30 gallons chacun) **Beau vieux Vinaigre** de **Malt,** importé, Marque **"Purnell"** de haute qualité. | 45c. le gallon. |

LIVRE A VOTRE GARE OU QUAI, 5% 30 JOURS

Spécialité de marchandises de choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres.

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

EMD
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

OLD CROW
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

cette date, jusqu'à l'époque actuelle, avec de légères variations d'augmentations et de diminution, il s'est produit une augmentation soutenue de la quantité de thé importé en Angleterre, le total des importations en 1888 atteignit 184,000,000 de livres et celui de 1903, 300,259,431 livres.

La littérature du temps, à partir de 1657, contient de nombreuses références au thé, au développement de son usage, à sa popularité, à ses mérites et à ses défauts. Il est intéressant de noter qu'une grande partie des nombreuses diatribes écrites contre le thé étaient basée sur ses tendances supposées à favoriser le scandale et le commérage. Le thé, toutefois, ne manquait pas d'un grand nombre de chauds et célèbres défenseurs qui ont répondu complètement à l'attaque lui portait. Un des plus distingué était le grand docteur Johnson qui se donnait lui-même "comme un buveur de thé endurci et éhonté dont la théière avait à peine le temps de se refroidir, qui, avec le thé, fait l'amusement des soirées, qui, avec le thé, charme l'heure de minuit et, avec le thé, souhaite la bienvenue au matin." Un autre avocat éloquent de l'époque répondit comme suit à une attaque contre le thé: "Le progrès de cette fameuse plante a été, en quelque sorte, comme le progrès de la foi, suspecté au début, quoique véritablement agréable au goût de ceux qui avaient le courage d'y goûter, avec la résistance opposée à ses empiètements, dénoncé lorsque sa popularité semble s'étendre et finalement établissant son triomphe, réjouit le pays tout entier depuis le palais jusqu'au cottage, uniquement par les efforts longs mais irrésistibles du thé et ses propres vertus."

## USAGE ETENDU DU THE

On pourrait noter, comme montrant le développement de l'usage général du thé à notre époque, qu'il est devenu un sujet favori pour l'imposition de droits en Angleterre ainsi que dans les Colonies.

Les premiers droits imposés sur le thé l'ont été du temps de Thomas Garaway en 1657. On peut dire en toute assurance qu'aucun des hommes d'état de cette époque n'eut la moindre idée du prodigieux développement que devait finalement atteindre la consommation du thé. Si les éloquents défenseurs du thé de la première partie du 18e siècle avaient pu être informés qu'en 1903 on en importerait 300,259,431 livres en Angleterre, on s'imagine avec quel éclat de triomphe, ils auraient vu se justifer leurs prétentions à ce sujet.

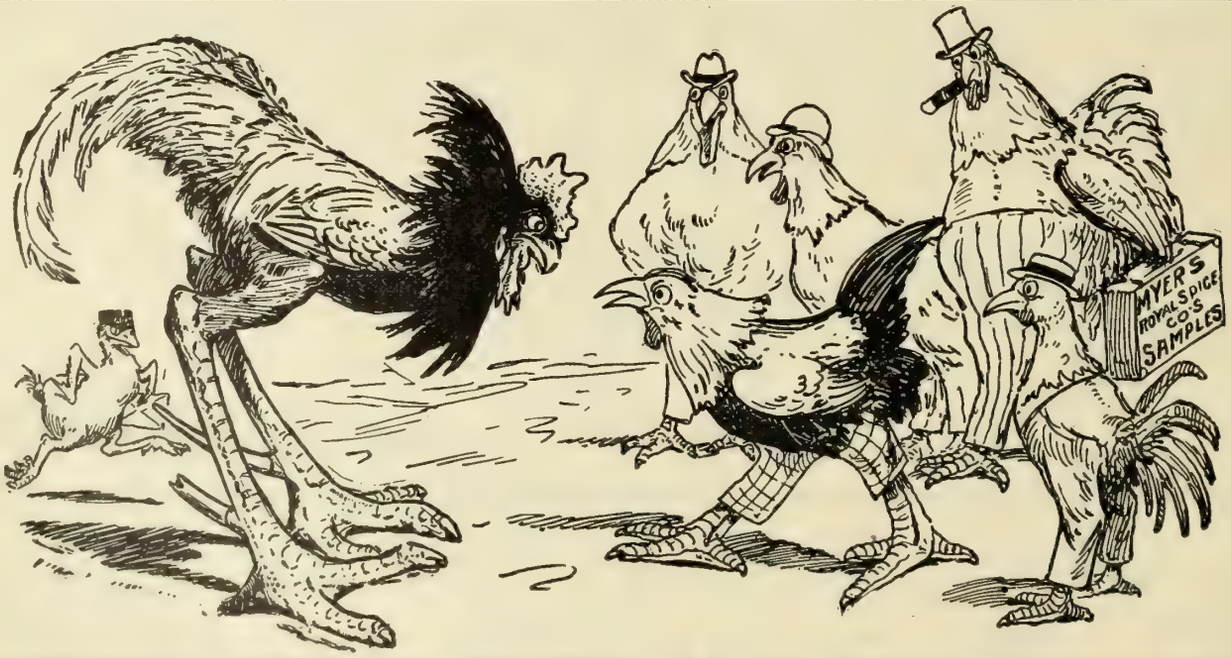
Passant de ce bref sommaire historique au traitement plus spécifique du sujet, les thés sont divisés tout d'abord suivant les pays qui les produisent, notamment: la Chine et le Japon, l'Inde et Ceylan, ces deux derniers pour des raisons goégraphiques et à cause de la similitude des méthodes employées à la culture et à la préparation du thé, nous les traiterons ensemble.

## LA PLANTE DU THE

Il n'existe en substance qu'une plante de thé, indigène à l'origine et que l'on trouvait à l'état natif dans les contrées montagneuses s'étendant entre l'Inde et la Chine. Mais bien qu'il y en ait de nombreuses variétés, la plante du thé, comme les autres, est susceptible de produire une variété infinie d'espèces, au moyen de croisements, de mélanges, de variations de climats, d'altitude, de nature de sol, de taille et de méthodes différentes de culture.

*(A suivre)*


NE SOYEZ PAS EN ARRIERE DE VOTRE TEMPS




TOUS LES VOYAGEURS DANS LE MOUVEMENT VENDENT LE

**MYERS SPICE pour Chevaux, Bétail, Volaille, etc.**

POURQUOI? Parce qu'ils savent qu'il est pur et que c'est le meilleur qu'on puisse se procurer.
Ils désirent aussi que leurs clients aient un article authentique et de vente rapide.

Ecrivez à **MYERS ROYAL SPICE CO., Niagara Falls, Ont.,** pour plus amples informations.

# Spécialités de la Marque "Sterling"

L'épicier ne peut jamais commettre d'impair avec une ligne quelconque de Marinades ou de Condiments portant la Marque "Sterling". Mais un mot aujourd'hui au sujet des différentes lignes qu'il devrait sûrement ajouter à son stock.

**CANADIAN RELISH**—notre produit le plus récent et qui amène des répétitions d'ordre partout où il est vendu.
**SOUTH AFRICA RELISH**—toujours populaire.
**SAUCE CHILI**—nouvelle et de grande vente.
**SAUCE ROYAL CLUB**—devrait toujours être tenue en stock.
**MARINADES AU SUCRE**—ventes considérables.

Ces produits sont mis en verres, deux douzaines à la caisse. Ecrivez à votre jobber ou directement

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**
Manufacturiers de Marinades de haut grade.
**124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.**

La seule levure qui contienne de la crème.

**. . . LE PAIN . . .**

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE

# JERSEY CREAM

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**
**30 Rue St. François-Xavier, Montréal**

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Molasses Kisses

Les produits que nous fabriquons sont garantis contre les changements de température.

Ils constituent la meilleure ligne pour créer et développer un Commerce de Confiserie.

Caisses de 50 et 100 lbs.
Prix au Commerce 10 cts. la lb.
Demandez-en une boîte aujourd'hui.
Bon profit, accroissement de clientèle,
Augmentation des ventes.

**A. J. STEWART, Limited**
**Fabricants, TORONTO.**
Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.

# FROMAGE

Il est assez facile de se "Stocker" de fromage, surtout si vous vous guidez sur l'extérieur du paquet pour juger de la qualité. Autre chose est de vous assurer de la vente satisfaisante de chaque livre que vous achetez. L'

## IMPERIAL de McLAREN

ne vous désappointe jamais. Il se conserve frais et doux pendant que vous l'avez sur vos tablettes, et il part toujours avant longtemps, parce que vos clients le connaissent.

**ROSE & LAFLAMME,**
**Agents de Vente pour l'Est,**
**400 Rue St-Paul, Montréal.**

# FROMAGE

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Un mieux sensible s'est fait sentir cette semaine dans les affaires comme dans la température.

Le commerce de gros est plus satisfait des ordres qu'il reçoit et se réjouit de pouvoir enfin remplir les commandes dont l'expédition doit se faire par bateau.

Car, enfin, la navigation est ouverte et nous avons même plusieurs navires des compagnies transatlantiques dans notre port.

L'excellente température que nous avons eue pendant ces quelques derniers jours a permis aux cultivateurs de se mettre carrément aux travaux des champs, c'est ce qui explique que certains produits de la culture tels que le foin et l'avoine sont à prix très fermes sur notre place, faute d'arrivages en quantité suffisante pour tenir notre marché bien approvisionné.

A la ville, le commerce de détail serait plus satisfait s'il y avait moins de tiraillements entre patrons et ouvriers. Les grèves actuelles et les perspectives d'autres grèves ne laissent pas que de les inquiéter, car c'est encore pour eux du crédit à accorder à des gens qui, pour la plupart, se sont endettés pendant les mois de chômage de l'hiver.

Les architectes, dans l'ensemble, sont bien peu occupés; ils disent que les difficultés sans cesse renaissantes entre les ouvriers du bâtiment et leurs patrons ralentissent ou retardent les travaux de construction en vue et qu'il ne se bâtira pas autant de maisons d'habitation particulière que les propriétaires avaient projeté de le faire. Quant aux petits logements d'ouvriers que construisent généralement des entrepreneurs pour leur propre compte, on en voit s'élever un peu partout.

Il faudrait que l'accord se fît bientôt entre patrons et ouvriers et peut-être alors y aurait-il une bonne campagne de construction cette année qui serait favorable au commerce, aux ouvriers et aux architectes eux-mêmes.

### FINANCE

A la liste que nous avons publiée dans notre précédent numéro, il faut ajouter les banques suivantes à celles qui paieront un dividende semestriel le 1er juin prochain:

Merchants Bank of Canada, 3 1-2 pour cent.

Banque de Hamilton, 5 p. c.

Union Bank of Canada, 3 1-2 p. c.

Imperial Bank of Canada, 5 p. c.

Canadian Bank of Commerce, 3 1-2 pour cent.

Banque de Toronto, 5 p. c.

Standard Bank of Canada, 5 p. c.

Banque de St Jean, 3 p. c.

La Bourse de Montréal s'est diversement comportée cette semaine, tantôt active et ferme et tantôt faible et terne. La semaine se termine cependant en hausse légère et presque générale sur les cours d'il y a huit jours.

**Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :**

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 117⅜ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 62½ |
| Halifax Electric Transit | 94 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 209½ |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 205 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 19⅝ |
| Toronto Railways | 101⅞ |
| Trinidad Railway | 71½ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 93½ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 172 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 143⅞ |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 156 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 73½ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 87 |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 42½ |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |

Tel. Main 705. **Dans nos Spécialités de** Tel, Marchands 321.

**Thés, Vins et Liqueurs, Fruits, Noix,**

**Conserves et Marinades**

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects. Demandez nos cotations.

**A. Robitaille & Cie,** EPICIERS EN GROS, 354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires. - MONTREAL.




# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.


| | |
|---|---|
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 65½ |
| Dominion Coal [préf.] | 110 |
| Dominion Cotton | 34½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 10⅛ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 28¾ |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Mackay [ord.] | 24½ |
| Mackay [préf.] | 68 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107½ |
| Montreal Steel Works [com.] | 30 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 76¾ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 117 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 118 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 94½ |
| Commercial Cable | 95 |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 66¾ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 106 |
| Nova Scotia Steel | 107½ |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

### SOUCIS D'AFFAIRES

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**

## REVUE DES MARCHES

## EPICERIES

VES affaires sont en sérieuse reprise, les ordres affluent de toute part et on semblerait avoir partout grand besoin de marchandises, car la grande majorité des ordres comportent expédition par premier bateau ou premier train.

Le seul changement de prix important est une nouvelle avance de 5c sur tous les sucres raffinés.

Les collections sont en voie d'amélioration.

### SUCRES.

Vendredi, le 29 avril à 10 heures a. m. les raffineurs ont de nouveau avancé les prix des sucres raffinés de 5c par 100 lbs.

La demande est forte et les prix sont très fermes; une nouvelle hausse ne serait pas une surprise pour beaucoup.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | 4.15 | |
| Extra granulé, baril | 4.25 | |
| Extra granulé, ½ baril | 4.40 | |
| Extra ground, baril | 4.65 | |
| Extra ground, bte 50 lbs | 4.85 | |
| Extra ground, ½ bte 25 lbs | 4.95 | |
| No 1 Yellow, baril | 3.65 | |
| No 1 Yellow, sac 100 lbs net | 3.55 | |
| No 2 Yellow, baril | 3.75 | |
| No 3 Yellow | 3.95 | |
| Powdered, baril | 4.45 | |
| Powdered, bte 50 lbs | 4.65 | |
| Paris Lumps, bte | 4.80 | |
| Paris Lumps, ¼ bte | 4.90 | |
| Jaunes bruts [Barbades] | 3.50 | 3.75 |

### MELASSES

La demande sans être très forte semble vouloir s'améliorer, les prix du disponible sont fermes pour le moment.

Sur le marché de la Barbade, les prix semblent se maintenir à la parité de 24c prix coûtant à Montréal au gros.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades, tonne | 0.27 | |
| Barbades, tierce et qt. | 0.29½ | |
| Barbades, demi qt. | 0.30½ | |
| Barbades, au char tonne | 0.00 | |
| Barbades, au char tierce | 0.00 | |
| Barbades, au char ½ qt. | 0.00 | |

### SIROPS

Il y a une bonne demande pour les sirops qui restent fermes sans changement.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Perfection, lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | | 3.05 |
| Quart, par 100 lbs | | 2.75 |
| ½ quart, par 100 lbs | | 2.90 |

### EPICES PURES ET SEL.

Bonne demande; prix toujours fermes sans changement.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu, lb | | 0.16 |
| Anis, " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue, " | | 0.18 |
| Cannelle en mattes, " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus, " | | 0.24 |
| Clous de girofle ronds, " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu, " | | 0.18 |
| Gingembre en racine, " | 0.16 | 0.18 |


# LES FEVES AU LARD

DE LA Canadian Canners Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER"
"LITTLE CHIEF" "DELHI"
"LOG CABIN" "SIMCOE"

QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS

Ecrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Macis moulu | " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. | " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. quart, 3 lbs. | | .... | 2.90 |
| Sel fin. quart, 5 lbs. | | .... | 2.80 |
| Sel fin. quart, 7 lbs. | | .... | 2.70 |
| Sel fin. ¼ sac, 56 lbs. | | 0.37½ | 0.40 |
| Sel fin. sac, 2 cwts. | | .... | 1.25 |
| Sel gros | | 0.57½ | 0.60 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | 0.16 |

### THES

La demande est forte pour les thés et les prix sont fermes. Par suite de la guerre en Asie, on craignait de hauts prix pour la nouvelle récolte, mais on nous avise que le marché des thés du Japon a ouvert à des prix plus bas qu'on ne s'y attendait il y a quelque temps, pour la cueillette de mai qui, comme on le sait, est celle qui donne les thés de meilleure qualité.

### Riz

Les riz décortiqués au pays B et CC ont une nouvelle baisse de 10c, depuis le 1er mai, comme, d'ailleurs, nous l'avions annoncé depuis longtemps.

## CONSERVES ALIMENTAIRES.

### Légumes.

La demande continue à être bonne et les prix demeurent très fermes en général. Le blé d'inde se fait de plus en plus rare et pourrait monter.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 2½ lbs. doz. | .... | 4.25 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | 0.95 | 1.00 |
| Haricots verts | doz. | .... | .... |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

La demande est satisfaisante en tenant compte que beaucoup de marchands s'étaient approvisionnés avant la hausse.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas | 2 lbs....doz | .... | 2.35 |
| Ananas | 2½ lbs....doz | 1.80 | 2.25 |
| Ananas | 3 lbs....doz | .... | 2.62½ |
| Bluets | 2 lbs....doz | .... | 1.00 |
| Cerises | 2 lbs....doz | 1.95 | 2.30 |
| Fraises | 2 lbs....doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises | 2 lbs....doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches | 2 lbs....doz | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches | 3 lbs....doz | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires | 2 lbs....doz | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires | 3 lbs....doz | 2.00 | 2.20 |
| Pommes | 3 lbs....doz | .... | 0.95 |
| Pommes | gallon. doz | .... | 2.20 |
| Prunes vertes | 2 lbs....doz | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues | 2 lbs....doz | 1.05 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Demande passable; prix fermes sans changement.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 | lb | 1.70 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef | 2 | lb | 3.20 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef | 6 | lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef | 14 | lb | 24.00 | .... | 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossée Dinde | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dindes rôties | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées rôties, | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés | 1 | lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... | .... |

### Conserves de poissons

La demande est bonne et les prix sont très fermes en général.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams | 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb | " | .... | .... |
| Huîtres | boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute | doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate | doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate | doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

La demande est bonne en raisins de Valence et pruneaux; les autres fruits ont une demande simplement passable. Les noix pecans ont subi une avance de 1-2c pour les grosseurs moyennes.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |


LE SAVON
DE BUANDERIE
. . . DE . . .
Mrs. Dooley

gagne du terrain continuellement.

Tout d'abord, le savon par lui même est correct—il n'y a rien de mieux. A part le Borax qu'il contient, ce savon est de haut grade.

Ensuite il y a l'appréciation pour l'épicier du profit extra que ce savon lui rapporte. Le commerce de l'épicerie proteste contre la réduction de ses profits en vue de maintenir une publicité et des systèmes de primes coûteux.

PROCUREZ-VOUS LE SAVON DE BUANDERIE DE MRS. DOOLEY DE VOTRE ÉPICIER DE CROS.

THE
Metropolitan Soap Co.,
LIMITED.
TORONTO.

Un
Aliment
du Déjeuner
Aromatisé au Miel.

Tel est l'ORANGE MEAT.

Une céréale prête à servir.

—Les flocons sont larges et croquants. Par comparaison il est supérieur à n'importe quel autre aliment du même genre.

—Il est superbement empaqueté—un paquet qui stimule l'appétit.

—Le système de coupons augmente la vente du ORANGE MEAT.

Caisses simples. . . . $4.50
5-10 caisses. . . . . 4.40

The FRONTENAC CEREAL Co.,
LIMITED.
43, rue Scott, Toronto.

| | | |
|---|---|---|
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Noix Pecans.. .. .. .. .. .. | 0.10½ | 0.11½ |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

## LARDS

Aucun changement de prix; la demande est lente.

Lards américains:

| | | |
|---|---|---|
| Lards de côtes .. .. .. .. .. .. .. | | 17.75 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | | 19.50 |
| Désossé 30/40, morceaux .. .. .. | | 20.00 |
| Lards canadiens. .. .. qt. | 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé.. .. .. .. .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. lb | 0.10½ | 0.13 |

## SAINDOUX

La demande a baissé et la cause en est, sans nul doute, aux bas prix du beurre. Les prix des saindoux purs et composés sont sans changement.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en sceaux. | 1.72½ | 1.75 |
| Pur de panne . . en tinettes | 0.08½ | 0.08⅝ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.09¼ | 0.09⅜ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09⅜ | 0.09½ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09½ | 0.09⅝ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

## POISSONS SALES

Demande nulle.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs .... | | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. .... | | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. .... | | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. .... | | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . .... | | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. .... | | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. .... | | .... |

## HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. le gal. | | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. le gal. | | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. le gal. | | 25 c |
| Silver Star.. .. .. .. .. .. .. le gal. | | 21½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. le gal. | | 23½c |

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: acheteurs indifférents.

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars... ... .. .. 00 s | | 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars... .. .. .. .. 00 s | | 0 d |
| Californie No 1 . . . . . 00 s | | 0 d |
| Manitoba, No 2 du Nord .. . 31 s | | 1½d |
| Calcutta No 2.. .. .. .. .. .. 28 s | | 6 d |

Maïs en transit: moins d'offres.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata, juin-juillet.. .. ... 00 s | | 0 d |
| Odessa.... .... .. .. .. .. .. 00 s | | 0 d |
| Américain mélangé. .. .. .. 00 s | | 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.

Maïs disponible: ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Blé de Californie, No 1 Standard... ... .. .. .. .. | 7 s | 0 d |
| No 2 du Nord.... .... .. .. | 7 s | 0 d |
| Walla-Walla. .. .. .. .. .. | 6 s | 8 d |

Futurs, Blé: tranquille.

| | | |
|---|---|---|
| Mai.... .... .... .... .... .... | 6 s | 3½d |
| Juillet.... .... .... .... .... | 6 s | 4¼d |

Futurs, Maïs: tranquille.

| | | |
|---|---|---|
| Américain mélangé nouveau | 4 s | 3½d |
| Américain mélangé vieux.. . | 4 s | 6½d |

**Anvers : —**

Blé disponible: tranquille.

| | |
|---|---|
| Walla-Walla.... .... .. .. .. | 17 1-2 |

**Paris : —**

Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Mai.... .... .... .... .... .. | 21.05 |
| Septembre-Décembre .. .. .. | 20.55 |

Farine: tranquille.

| | |
|---|---|
| Mai.... .... .... .... .. .. | 28.55 |
| Septembre-décembre .. .. .. | 27.50 |

### Marché de Chicago

Toute l'attention de la spéculation se porte actuellement sur les rapports et nouvelles venant des districts à blé qui n'indiquent pas une récolte en perspective. L'étendue ensemencée en blé d'inde sera considérablement augmentée cette année et pour peu que la température soit favorable, on devra voir des prix plus faciles. On n'augure pas trop bien de l'avoine en terre.

On cotait à la clôture de mercredi:

| | Juillet | Sept. |
|---|---|---|
| On cotait à la clôture de mercredi: | | |
| Blé.. .. .. .. .. .. .. .. | 84 1-2 | 79 3-4 |
| Blé dInde.. .. .. .. .. | 48 1-8 | 48 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 38 7-8 | 30 5-8 |

### Marché de Montréal

L'avoine est ferme sur place pour le commerce local aux prix en magasin de 39c pour No 2 et 38c pour No 3. Pour l'exportation on cote 35 1-2c à flot.

Il se fait peu de choses en pois, seigle et sarrasin à nos cotes ci-dessous.

Les farines de blé sont sans aucun changement cette semaine; la demande pourrait en être meilleure, et il est bien certain que si les prix se raffermissaient on verrait plus d'activité à cette saison.

Les issues de blé sont prix moins durs, notamment pour celles du Manitoba; la demande doit forcément se ralentir avec la mise des animaux au pâturage.

Les farines d'avoine roulée ont peu de demande aux anciens prix.

**Grains.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. No 1 dur | 1.05 | 1.10 |
| Blé du Nord.. .. .. No 1.. .. | 1.00 | 1.05 |
| Avoine Blanche.. .. No 2.. .. .... | | 0.39 |
| Avoine Blanche.. .. No 3.. .. .... | | 0.38 |
| Orge à moulée.. .. .. 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . 60 lbs. .... | | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. .. 48 lbs. | 0.59 | 0.60 |
| Seigle.... .. .. .. .. .. .. 56 lbs. .... | | 0.65 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain.... .. .. | 0.58 | 0.60 |

**Farines.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps. baril. | 5.10 | 5.30 |
| Straight roller... .. .. baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger... 2 sacs.. .... | | 4.80 |
| Farine de blé d'Inde. .. .. .. | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. .. .. | 2.35 | 2.40 |

**Farines d'avoine**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... ... .. .. sac | 2.47½ | 2.52½ |


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande

Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers

142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention.

**L. Z. MAGNAN**

*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*

**JOLIETTE, P. Q.**

**A. RACINE & CIE**

**MPORTATEURS EN GROS DE**

**Marchandises Sèches**

**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**

**340-342 Rue Saint-Paul.**

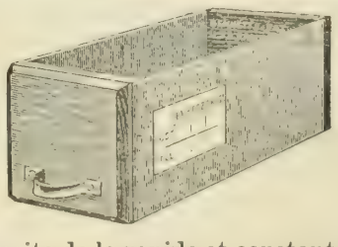
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**

**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**

J.E. ROCHETTE, Représentant.

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**

### Issues de blé

| | en sacs. | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 19.50 | 20.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. ..... | | 19.00 |
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | | 21.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 21.50 | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |

### Sirop et sucre d'érable

Le sucre d'érable se vend de 7c à 9c suivant qualité et grosseur des pains et le sirop qui a peu de demande est coté de 5c à 6c la lb. en quarts et de 7 à 8c en canistres.

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 avril:

La semaine dernière a malheureusement été mauvaise pour les commerçants, avec un marché baissant graduellement. La demande pour la consommation continue à être désappointante, car elle n'augmente pas apparemment au degré désiré; les fromages canadiens ont été quelque peu négligés alors qu'on pressait la vente de ceux des Etats et également de ceux de la Nouvelle-Zélande.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication de septembre... .. .. .. .. .. 46/0 à 47/0
Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre.. .. .. .. 46/6 à 47/6

### Marchés d'Ontario

| | | Offert | Vendu | Prix payé Blanc | Coloré |
|---|---|---|---|---|---|
| Avril 28 | Alexandria... | .... | .... | 7¼ | 7⅜ |
| " 28 | Pictou.. ..... | 29 | .... | ..... | ..... |
| " 28 | Kingston..... | 407 | .... | ..... | ..... |
| " 28 | Tweed..... | 460 | .... | ..... | .. ... |
| " 29 | South Finch.. | 855 | .... | ..... | ..... |
| " 29 | Iroquois..... | 338 | .... | ..... | ..... |
| " 29 | Campbellford | 500 | ... | ..... | ..... |
| " 30 | Cornwall..... | 472 | 447 | 7 | 7 |
| " 30 | Belleville..... | 1395 | 40 | ..... | 7 5/16 |
| " 30 | Crysler..... | 800 | 330 | 7 1/16 | 7 1/16 |

### Marchés de Québec

Farnham — La première assemblée aura lieu à Farnham le 6 mai.

Cowansville — La première assemblée de la Chambre de Commerce de l'Industrie Laitière aura lieu samedi, le 7 mai.

### Marché de Montréal

Il ne se fait pas de transactions sur les fromages de l'an dernier qui restent encore sur place.

Il arrive de plus grandes quantités de fromage "fodder" de l'Ouest et on a commencé à en recevoir de la province de Québec, les prix sont plutôt nominaux. On cote 7c pour Québec et de 7 1-4c à 7 1-2c pour Ontario.

**Thomas Ligget**
Tapis, Prélarts, Rideaux,
Draperies, Rugs, Etc.
**EMPIRE BUILDING**
2474 & 2476 rue Ste-Catherine,
MONTREAL.

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland, Trésorier.
**La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS**
6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**La Première Communion**
Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède nn très beau choix d'articles religieux :
**LIVRES —CHAPELETS,—MEDAILLONS, IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.**

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour—
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 22 avril:

Une plus grande quantité des qualités choix a été vendue mais pas suffisamment encore au point de vue des approvisionnements. Le beurre Danois a été le plus favorisé, ce qui se réflète à la cote officielle qui demeure "sans changement" et il se peut qu'on ait vu le pire. Avec des offres si raisonnables pour les choix et les seconds, les qualités inférieures n'ont que peu de demande.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix.. .. .. .. 64/0 à 68/0
Canadien, choix de ferme. . nominal.
Fin à choix, Process.. .. .. 68/0 à 76/0
Sibérien, crêmerie, choix. . .78/0 à 84/0
Argentine do fin choix. 80/0 à 84/0
Colonial, crêmerie, choix. . . 80/0 à 88/0
Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. 94/0 à 99/0

### Marché de Montréal

Le marché est facile par suite des offres libérales plus que suffisantes pour la demande qui, cependant, est satisfaisante pour la consommation locale. Nous cotons les beurres de crêmerie de 15c à 15 1-2c prix payés aux producteurs; on obtient rarement 16c pour la meilleure qualité.

Le commerce de gros vend au détail de 16 1-2c à 17c la lb les crêmeries et trouve difficilement à placer les beurres de ferme en tinette et en rouleaux aux prix de 12c à 14c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 22 avril:

Les oeufs sont soutenus et sans changement.

Nous cotons:

Oeufs frais d'Irlande... .. .. 6/3 à 7/0
Oeufs du Continent... .. .. ..5/10 à 6/4

### Marché de Montréal

On a commencé à empaqueter les oeufs dans l'Ouest et c'est pour cette raison, sans doute, que les prix sur place se maintiennent assez hauts pour la saison, c'est-à-dire de 14 1-2 à 15c à la caisse.

## LEGUMES

| On cote: | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 5.00 | 7.00 |
| Betteraves,. ... .. le quart. | .... | 2.00 |

**J. A. Vaillancourt**
Marchand de **BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.**
Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.
**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**
**Tel. Bell Main 907.**

| | | |
|---|---|---|
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets | | 1.25 |
| Carottes le quart. | 1.50 | 1.75 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets | | 1.00 |
| Céleri de Californie, le crate | 6.50 | 7.00 |
| Choux le qt. | .... | 2.50 |
| Choux nouveaux . . la caisse. | 3.75 | 4.00 |
| Champignons.. la lb. | .... | 0.70 |
| Choux-fleurs.. la bte. | 2.50 | 3.00 |
| Concombres.. la doz. | 0.50 | 0.75 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes et jaunes. la bte. | .... | 3.50 |
| Navets.. le sac. | .... | 0.50 |
| Navets nouveaux, .. la doz. | .... | 1.25 |
| Oignons d'Espagne. le crate. | .... | 3.00 |
| Oignons.. le paquet. | .... | 0.25 |
| Oignons rouges.. .. sac 75 lbs. | ... | 2.25 |
| Oignons rouges . . . le quart. | 4.50 | 5.00 |
| Piment . . le casseau. | .... | .75 |
| Pois vert .. le panier. | .... | 3.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. | .... | 1.00 |
| On vend au détail . le sac. | .... | 1.10 |
| Radis.. la doz. | .... | 0.50 |
| Raifort.. la lb. | .... | 0.20 |
| Rhubarbe, la doz de paquets. | 0.75 | 0.90 |
| Salade de Boston . . . la doz. | .... | 1.75 |
| Tomates de Floride . le crate. | 2.50 | 3.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas.. la doz. | 1.25 | 1.50 |
| Atocas.. le gallon. | .... | 0.40 |
| Bananes.. le régime | 1.25 | 2.50 |
| Citrons de Palerme . . la bte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine. . la bte. | .... | 2.50 |
| Fraises.. le casseau. | .... | 0.25 |
| Oranges Naval.. .. .. la bte. | 3.00 | 3.25 |
| Oranges Sorentes . . la bte. | 1.25 | 2.30 |
| Oranges de Sang .. la bte. | 2.25 | 3.00 |
| Oranges Valence 420. la bte. | .... | 4.50 |
| Pommes.. le qt. | 3.00 | 5.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 28 avril:

Le sarrivages pour la semaine dernière ont été de 240 chars de foin et 9 chars de paille, 23 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 243 chars de foin et 35 chars de paille, dont 19 chars de foin pour exportation.

La demande est très bonne pour le foin, et si vous pouvez expédier nous pensons que c'est le bon temps.

Le marché est tranquille pour les pailles de seigle et d'avoine.

Nous cotons:

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18 50 à 19.00 | $17.50 à 18.00 |
| Foin No 1 | 17.00 à 18.00 | 17.00 à 17.50 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16 00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trèfle mélé | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

### Marché de Montréal

Le foin est très ferme sur place par suite des arrivages médiocres, les cultivateurs occupés aux travaux des champs font peu de livraisons. Il y a une bonne demande pour le moment à l'exportation tant pour les Etats-Unis que pour l'Angleterre.

Nous cotns:

| | |
|---|---|
| Foin No 1 | 10.50 à 11.50 |
| Foin No 2 | 9.00 à 9.50 |
| Foin mélangé de trèfle.. | 8.50 à 9.00 |
| Foin de trèfle pur | 8.00 à .... |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.


**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits. . .

EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*

Avances libérales faites sur con ignations.
Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

SEUL VERITABLE

**Le Sirop d'Anis Gauvin** porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**

1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032




La . . . .

**Marmelade d'Orange de UPTON,**

Saison nouvelle, est maintenant prête. Empaquetée en verres de 12 et 16 onces, en cartons de 2 lbs., en canistres de 5 lbs. ou en seaux de bois de 7 lbs., elle constitue un excellent déjeuner sur toasts.

ROSE & LAFLAMME
AGENTS

400 Rue St-Paul, MONTREAL.


## PEAUX VERTES

Le marché des peaux vertes est très tranquille, la saison des affaires est pour ainsi dire terminée et l'on ne s'attend pas à une reprise avant l'automne.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

## LAPORTE, MARTIN & CIE, (Limitée).

La *Gazette du Canada* donne avis que des lettres patentes ont été émises en date du 27 avril dernier, incorporant Hormisdas Laporte, marchand, Jean-Baptiste Albert Martin, marchand, Joseph Octave Boucher, marchand, Louis Adhémar Delorme, marchand, Joseph Ethier, marchand, et Joseph Albert Martin, marchand, tous de la Cité de Montréal pour acheter, vendre et commercer en spiritueux, vins, liqueurs, épices, provisions, thés, fruits, faire un commerce général d'épiceries en gros, etc., etc.,... dans tout le Canada, sous le nom de "Laporte, Martin & Cie [Limitée]" avec un capital-actions total de $400,000 divisé en 4,000 parts de $100 avec bureau principal à Montréal.

### Thé Quaker

Le Thé Quaker—noir ou vert—est un thé excellent, qui a fait ses preuves et qui a fait sa marque.

Ce n'est pas une expérience à tenter—à vendre ce thé, le marchand donne satisfaction à sa clientèle et il est sûr de la conserver—question de profit à part.

MM. J. A. Mathewson & Co qui ont l'agences de ces Thés pour le Canada et Ter reneuve, rapporte une augmentation toujours croissante en faveur de ces marques.

### M. Larkin à Saint-Louis

Ce qui suit est pris du St-Louis Post Despatch:—

Le breuvage de Ceylan sera servi par des cingalais aux visiteurs de l'exposition de St-Louis. M. Larkin, président de la Compagnie de Thé de Ceylan "Salada" est arrivé à St-Louis de Toronto pour terminer les arrangements d'un exhibit de Thés dans les bâtiments d'Agriculture à l'Exposition. M. Larkin dit que sa Compagnie aura un des plus grands exhibits de Thé à l'Exposition et que la dépense dépassera $200,000. Il dit que le public aura une occasion de boire du Thé de Ceylan, tel qu'on le fait à Ceylan même, et il y a déjà 20 cingalais rendus à St-Louis pour préparer et servir le Thé. M. Larkin dit que le public se familiarise rapidement avec la qualité supérieure du produit de Ceylan et que sa consommation a augmenté pour ainsi dire de zéro, il y a dix ans, pour atteindre aujourd'hui un quart de volume total de la consommation du Thé dans le monde entier. La Compagnie de Thé de Ceylan "Salada" possède des quartiers généraux dans cinq grandes villes américaines et deux villes canadiennes. M. Larkin passera plusieurs jours à St-Louis.

## BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Dans le courant de décembre dernier la Banque de Saint-Hyacinthe a ouvert, sous la gérance de M. H. Saint-Amand une succursale à Drummondville.

Cette agence devra être profitable à la banque, car elle est en mesure de desservir les localités adjacentes suivantes: St-Eugène de Grantham, St-Germain de Grantham, St-Majorique de Grantham, St-Cyrille de Wendover, N.-Dame du Bon Conseil, St-Jean de Wickham, L'Avenir, St-Félix de Kingsey, Mitchell Station, Ulverton, Kingsey Falls, Ste-Anne du Sault, Daveluyville, St-Zéphirin, St-Joachim, Ste-Brigitte des Saults.

### Un Bon Cognac

La maison Demers, Fletcher & Cie, 350, rue St-Paul, Montréal, a eu la main heureuse dans le choix de ses agences, en général, mais particulièrement dans celui de son agence de Cognac.

Le Cognac Planat est populaire au Canada, car il est réellement bon; il réunit force et qualité—nous pouvons ajouter: prix—car le prix en est rémunérateur pour le commerce. C'est un article à tenir en stock, le consommateur a une excellente valeur pour son argent.

### Le Mocha authentique

est le café par excellence, le type du café à l'arôme exquis, recherché par tous les amateurs de bon café.

La New-York Coffee Co. a entrepris de livrer à la consommation un Mocha authentique à un prix raisonnable, vert ou grillé.

Il en est de même des cafés Java, plantation privée et des cafés Maracaïbo.

Les prix sont corrects comme la marchandise. Donnez une commande d'essai à The New-York Coffee Co., London.

### Les Produits de la Ferme

Pour vendre dans les meilleures condition du marché votre fabrication de Beurre ou de Fromage, adressez-vous à un expert comme M. J. N. Duguay, de la Baie, Co Yamaska. Vous y trouverez tout profit, MM. les fabricants.

### Dissolution de Société

La société "Clermont & Charette" est dissoute, et M. D. Clermont continue les affaires au No. 163 rue Boyer.

### Nouvelle Manufacture de Marinades

M. T. A. Lytle de T. A. Lytle & Company, manufacturiers de Marinades et de Vinaigre à Toronto a acheté une grande étendue de terrain sur la rue Dundas où la firme se propose d'ériger une manufacture au coût d'environ $20,000.

### Personnel

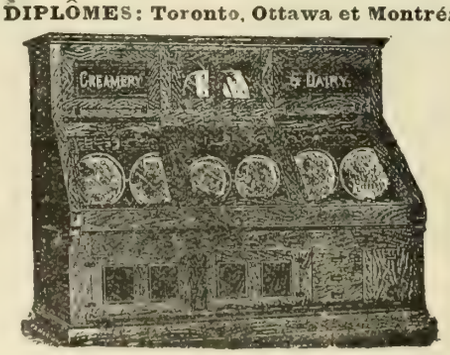
M. E. Amblard, un des associés de la maison F. Chauvenet, dont la réputation est universelle dans le commerce des Vins de Bourgogne, est actuellement de passage à Montréal. MM. J. M. Douglas & Co. ont la représentation au Canada des vins portant cette marque.

MM. W. H. Dunn & Co, nous rapportent que leur représentant à Toronto, M. W. F. Clough, a tout récemment vendu à Toronto, ainsi que dans l'ouest de l'Ontario, de fortes quantités de Poudre à Savon "Babbits 1776".


Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

En Gros Seulement
J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.
"QUESNEL," "TABAC ROUGE,' "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."
Prix et Echantillons envoyés sur demande.
J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

GLACIÈRES
INDISPENSABLES A TOUS
40 MODELES DIFFERENTS
MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.
DIPLÔMES: Toronto, Ottawa et Montréal


C. P. FABIEN
Marchand et Fabricant
3167 à 3171 Rue Notre-Dame,
MONTREAL, CAN.
Ecrivez pour Catalogue illustré.


## CONSTITUTION ET REGLEMENTS
de la
## FEDERATION DES COMMERCANTS-DETAILLEURS DE LA CITE DE MONTREAL

### ARTICLE I
*Nom.*

Le nom de cette Fédération sera: "La Fédération des Commerçants Détailleurs de la Cité de Montréal". Avec son siège principal dans la Cité de Montréal.

### ARTICLE II
*But.*

L'objet de cette Fédération sera d'unir les diverses Associations de Détailleurs de la Cité de Montréal, afin de protéger leurs intérêts respectifs et de résister à toutes mesures arbitraires qui auraient un effet nuisible sur le commerce de détail ou porteraient atteinte au respect de ses membres; d'avoir l'avantage de discuter aux assemblées de la Fédération toutes questions relatives aux intérêts du commerce de détail, et d'adopter des mesures que les membres de la Fédération jugeront favorables au développement et à la promotion du commerce de détail.

### ARTICLE III
*Des conditions à remplir pour l'admission d'une Association à la Fédération.*

Les Associations qui ont coopéré à la formation de la Fédération sont les suivantes: L'Association des Epiciers de Montréal, l'Association des Bouchers, l'Association des Marchands de Chaussures et l'Association des Marchands-Détailleurs de Nouveautés de la Province de Québec. Seuls les délégués des quatre Associations ci-haut mentionnées formeront le bureau de direction pour le premier terme.

Toute demande d'admission à la Fédération par d'autres Associations de marchands détailleurs, devra être soumise au Bureau de Direction de la Fédération qui jugera s'il y a lieu de faire droit à cette demande d'admission. Toutefois un avis de motion d'un mois sera toujours requis pour l'admission d'une Association à la Fédération.

Le Bureau de Direction de la Fédération pourra accorder des pouvoirs à des groupes de commerçants détailleurs désirant s'unir en Association et former une Section de la Fédération. La Section ainsi établie pourra obtenir du Bureau de Direction de la Fédération, les pouvoirs nécessaire pour l'administration générale de sa propre Association ou Section.

Chaque Association respective sera seule responsable et règlera les affaires financières qui lui sont propres.

Chaque Association ainsi affiliée aura son organisation distincte et pourra passer tel règlement qu'elle jugera à propos pour sa régie interne, imposer des contributions à ses membres, créer un fonds de secours et adopter tous moyens d'action et procédés propres à favoriser le bien et l'intérêt de ses membres. Pourvu toujours que tels règlements ou moyens d'action ne viennent pas en contravention avec les règlements généraux de la Fédération et les lois de la Province.

Les dépenses occasionnées pour l'organisation et la formation de la Fédération seront réparties en parts égales entre les Associations fondatrices. Toute autre Association ou Section admise par la suite dans la Fédération devra contribuer pour le même montant qu'auront payé les Associations fondatrices dans les dé-

penses encourues pour la formation et l'organisation de la Fédération.

Les dépenses d'administration seront à la charge des Associations et des Sections faisant partie de la Fédération.

Aucune souscription au bénéfice de la Fédération ne sera perçue des membres faisant partie des Associations affiliées à la Fédération.

ARTICLE IV

*Bureau de Direction.*

Les affaires de la Fédération seront administrées par un Bureau de Direction composé d'un Président, deux Vice-Présidents, d'un Secrétaire, d'un Trésorier, ainsi que de tous les autres délégués nommés par les Associations affiliées à la Fédération.

ARTICLE V

*Election du Bureau de Direction.*

Chaque Association affiliée à la Fédération nommera six délégués à leurs assemblées respectives; ces délégués devront, à l'assemblée du Bureau de Direction de la Fédération qui suivra leur nomination, élire les Officiers de la Fédération.

Le choix du Président, des deux Vice-Présidents, du Secrétaire et du Trésorier se fera successivement, et au cas d'opposition ils seront élus par ballotage où la majorité des votes décidera; les délégués officiels seuls auront le droit de vote.

Pour être éligible comme officier du Bureau de Direction de la Fédération, le délégué mis en nomination devra être présent à l'assemblée..

Tous les officiers du Bureau de Direction de la Fédération seront sans salaire, à moins que le Bureau de Direction en décide autrement par résolution à cet effet.

ARTICLE VI

*Terme d'Office.*

Tous les membres du Bureau de Direction resteront en charge pendant un an. Ils pourront être réélus.

Toute vacance survenant dans le Bureau de Direction, par décès ou autrement, sera remplie d'abord par un nouveau délégué nommé par l'Association à laquelle appartenait le délégué à remplacer. Au cas où le dit délégué serait officier, le Bureau de Direction de la Fédération serait ensuite appelé à lui nommer un successeur.

ARTICLE VII

*Assemblées.*

L'assemblée mensuelle du Bureau de Direction de la Fédération, aura lieu le deuxième mercredi de chaque mois. Le Secrétaire devra convoquer une réunion spéciale du Bureau de Direction sur les instructions du Président ou à la réquisition de cinq membres du bureau, qui déclareront le but de la réunion.

ARTICLE VIII

*Convocations.*

Toute assemblée sera convoquée par le Secrétaire, en transmettant aux membres, un avis par écrit, indiquant la date et le lieu de la réunion.

ARTICLE IX

*Quorum.*

Aux assemblées générales et spéciales, le quorum du bureau de direction de la Fédération sera de 12 membres présents, comprenant au moins 2 délégués de chaque Association.


THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.




Si

les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANG-EFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

BOIVIN & GRENIER,
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST & ALLARD,
Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P.Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

*G. H. MOREL, GERANT.*

TEL. BELL MAIN 2178.


ARTICLE X

*Décorum dans les Séances.—Scrutin secret.*

Afin de maintenir l'ordre et de procéder le plus promptement possible dans les affaires de la Fédération, tout membre ayant des propositions ou des observations à faire, devra se lever et adresser la parole au Président, et personne ne devra l'interrompre, tant qu'il parlera sur la question soulevée. Quand il y aura des amendements à faire, ils seront discutés et décidés les premiers.

Chaque fois qu'un vote sera requis, il sera procédé au moyen du scrutin secret, et, séance tenante, le Président nommera deux scrutateurs à cet effet.

ARTICLE XI

Chaque Association faisant partie de la Fédération, devra souscrire un montant de $25.00.

ARTICLE XII

*Fonds de la Fédération.*

La contribution de chaque Association avec les intérêts que rapportera leur placement, constitueront les fonds ordinaires de la Fédération et seront déposés dans une banque, désignée par le Bureau de Direction et applicables à toutes ses fins, et ce fonds ne pourra être retiré de la banque, que par un ordre signé par le Président, le Secrétaire et contresigné par le Trésorier.

ARTICLE XIII

*Solidarité de la Fédération*

Dans le cas de mesure arbitraire en vertu de la loi ou des règlements municipaux, contre les membres d'une association faisant partie de la Fédération, la dite Association pourra soumettre son cas au Bureau de Direction de la Fédération, qui devra prendre l'affaire en main, s'il juge à propos que ce cas a une importance suffisante ou affecte les intérêts du commence en général

CAPITRE XIV

*'Amendements au Règlement.*

Pour changer, amender, ajouter ou révoquer, aucune des clauses des présents règlements, il faudra qu'un avis d'un mois soit donné à une assemblée régulière, et aucun changement, amendement, addition ou révocation ne pourront être adoptés que par la majorité des deux-tiers des membres présents.

CHAPITRE XV

*Auditeurs.*

La Fédération pourra, en tout temps, s'il est jugé convenable, choisir parmi ses membres, ou engager, si elle le préfère, des auditeurs étrangers, pour vérifier l'exactitude des livres de la Fédération et des rapports annuels ou mensuels soumis par l'officier préposé à cette charge.

CHAPITRE XVI

*Devoirs du Président.*

Les devoirs du Président seront de présider aux assemblées et de faire observer l'ordre et le decorum. Il devra agir dans les meilleurs intérêts de la Fédération, et il sera de droit, membre de tout comité. Il fera connaître le résultat de toute décision et en outre de son vote ordinaire, il aura droit de veto lorsque le vote est égal. En son absence, le Vice-Président assumera les fonctions de Président et en l'absence du Président et du premier Vice-Président, le 2e Vice-Président assumera les fonctions de Président.

# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de B'é dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa purcté le principe de la vie. . . . . .

## CHAS E. ROY

## Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

*EN GROS SEULEMENT.*

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques-Cartier** et **Goodyear.**

THE NATIONAL SHOE — REG. — MARQUE DE COMMERCE

Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.


ARTICLE XVII

*Devoirs du Secrétaire.*

Les devoirs du secrétaire seront de tenir un registre de toutes les délibérations, règlements, ordres, conseils, etc., et faire toute la correspondance. Il devra convoquer aux assemblées tous les membres du bureau de la Fédération. Il devra aussi, à toutes les assemblées de la Fédération et à toutes autres réunions, entrer dans le livre des minutes, un rapport des délibérations, et le nom des membres présents à chaque réunion. Il devra aussi percevoir la contribution de chaque association et les remettre au Trésorier.

ARTICLE XVIII

*Devoirs du Trésorier.*

Le Trésorier devra tenir ses comptes convenablement. Tous les comptes devront être approuvés par le Bureau de Direction avant d'être payés. Le Trésorier devra aussi donner un état des finances au Bureau de Direction, chaque fois qu'il en sera requis, à chaque réunion mensuelle de la Fédération. Les fonds de la Fédération seront déposés aussitôt après leur réception dans une banque désignée par le bureau de direction et aucune somme d'argent ne pourra être retirée de la banque sans un ordre signé par le président, le secrétaire et contresigné par le trésorier.

## CHRONIQUE DE QUEBEC

**Au moment où nous allons sous presse, la Chronique de Québec ne nous est pas parvenue.**

## ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLEURS DE CHAUSSURES

**Compte rendu de l'assemblée du 3 mai 1904**

Mardi soir, le 3 courant, a eu lieu au Monument National, la réunion mensuelle des Marchands-Détailleurs de Chaussures de Montréal.

L'assemblée était nombreuse; nous avons remarqué parmi les assistants les personnes suivantes: MM. T. G. Watson, président; P. Chicoine, vice-président; F. Landry, secrétaire; E. P. Ronayne, T. M. Studam, J. J. Chouinard, A. S. Lavallée, J. A. Mooney, L. Adelstein, G. David, A. Binette, M. Rodrigue, W. Gravel, C. Lasalle, F. Leroux, J. Whelan [de la maison Fogarty & Bros], Geo. Gales, A. Binette, L. Fortier, etc., etc.

Assistaient également à la séance MM. Chartrand et J. A. Beaudry, délégués de l'Association des Epiciers de Montréal; M. Jean Lamoureux, vice-président et délégué de l'Association des Bouchers de Montréal et H. Nightingale, représentant le " Prix Courant ".

Après avoir expédié les affaires courantes, telles que la lecture des minutes de la dernière assemblée, la lecture de la correspondance reçue, l'admission des nouveaux membres, on arrive au gros morceau de la soirée, c'est-à-dire à la question de savoir si, oui ou non, l'Association des Marchands-Détailleurs de Chaussures doit s'associer au projet de la formation d'une Fédération des diverses associations de détailleurs de la Cité de Montréal, projet dont nous avons déjà à plusieurs reprises entretenu les lecteurs du " Prix Courant ".


Pour la qualité et la pureté, achetez l'

# Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

**Manufacturé par**

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

**La Qualité et la Quantité**

expliquent le prestige des

# Feves au Lard

*A LA*

# Sauce "Chili"

de

# Clark,

**VOUS LES VOYEZ PARTOUT.**

Tout d'abord, M. L. Adelstein, un des délégués de l'Association des Marchands Détailleurs de Chaussures aux diverses réunions qui ont eu pour but la formation de la Fédération, fait un rapport favorable du projet, et ressortir les avantages qui résulteraient de l'union des sociétés commerciales. Après quoi, MM. N. Chartrand et Jean Lamoureux, dans deux discours très applaudis, expliquent pour quelles raisons les associations qu'ils représentent respectivement sont en faveur de la Fédération.

M. J. A. Beaudry, le dévoué secrétaire de l'Association des Epiciers de Montréal donne ensuite lecture des projets de la Charte d'Incorporation et des Règlements de la Fédération projetée.

Point à point, les divers articles du règlement ont été examinés et quelques légères modifications ont été suggérées. Ont pris part à cette discussion: MM. A. S. Lavallée, C. Lasalle, L. Adelstein, Jean Lamoureux, J. A. Beaudry, G. David, A. Brunette, etc., etc.

M. Beaudry fait un exposé très clair des avantages que cette Fédération procurerait aux commerçants de détail: le grand poids que les délégués de la Fédération auraient auprès des Gouvernements Fédéral et Provincial, etc.

M. J. G. Watson appelle ensuite l'attention des membres de l'Association sur l'urgence de se décider; il fait remarquer qu'il y a actuellement à l'ordre du jour plusieurs questions brûlantes intéressant tout le commerce de détail de Montréal, notamment celle de la fermeture à bonne heure.

M. David, secondé par M. A. Binette, a proposé qu'un comité composé de six membres: MM. J. G. Watson, L. Adelstein, A. S. Lavallée, C. Lasalle, L. Fortier et W. Gravel soient nommés pour se joindre aux délégués des autres associations et soient autorisés à former la Fédération des Commerçants Détailleurs de Montréal.

Cette proposition a été adoptée à l'unanimité des voix.

Pour terminer la séance, sur proposition de M. L. Adelstein, secondé par M. E. P. Ronayne, un vote de remerciements est accordé aux délégués présents: MM. Chartrand, Beaudry, Lamoureux, et H. Nightingale, représentant du " Prix Courant ".

## COMMENT ON SOIGNE LES ARBRES

A notre époque de progrès, l'on soigne et guérit avec la plus grande facilité un homme dont un membre a été cassé. Avec non moins de facilité on soigne et guérit les arbres dont une branche a été brisée ou abîmée.

Voici comment on procède: la branche malade est d'abord entourée de petites planches fortement liées par une solide corde autour de la plaie. On agit avec elle absolument comme le médecin à l'égard d'une jambe cassée. Mais ce pansement n'est que la première partie de la délicate opération. Il faut immobiliser complètement la branche, et l'empêcher d'être balancée par le vent. Aussi enfonce-t-on des piquets en terre, et ces piquets réunis à leur extrémité par de fortes cordes, viennent supporter la " malade ".

Autour de la plaie proprement dite, on verse de la paraffine, qui enveloppe

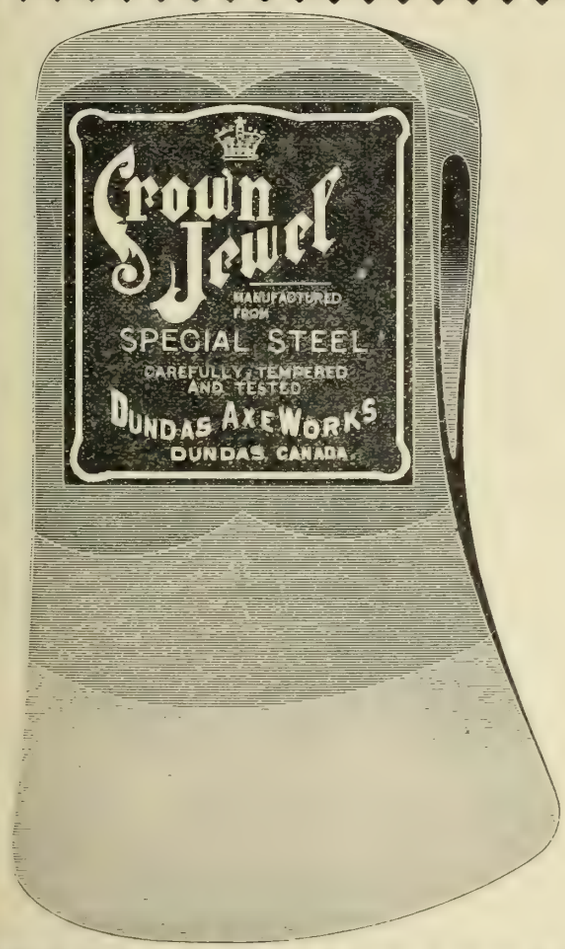

SEL

TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT

Verret, Stewart & Co.
MONTREAL.

SEL






HACHES

Les Haches manufacturées aux Ateliers de la DUNDAS AXE WORKS sont spécialement adaptées au Commerce Canadien. Elles sont trempées avec beaucoup de soin et sont examinées par le Gérant en personne.

Les prix auxquels elles sont vendues sont plus bas que ceux de n'importe quelles autres Haches de même qualité. La Crown Jewel commence à être connue dans tout le Canada comme une Hache sur laquelle l'acheteur peut compter.

THE DUNDAS AXE WORKS
DUNDAS, ONT.

complètement la partie atteinte et qui la protège avec efficacité contre les insectes qui pourraient se creuser dans l'écorce de vastes demeures. La guérison est très rapide: au bout de deux ou trois mois, on enlève les éclisses et les soutiens; la branche, qui a repris toute sa force et sa vitalité, est aussi solide sinon plus solide que ses sœurs.

## L'EXPOSITION DE ST-LOUIS

[Chronique de Saint-Louis]

Saint-Louis, Terrains de l'Exposition, 23. — Lorsque cette chronique paraîtra, la plus grande des Expositions universelles aura ouvert ses portes aux visiteurs du monde entier. En effet, c'est samedi prochain, le 30 du mois courant, que se feront les cérémonies d'inauguration.

Les journaux ont déjà publié mes dépêches et celles de la Presse Associée concernant ces solennelles cérémonies, qui éclipseront toutes celles qui ont eu lieu précédemment dans d'analogues circonstances.

A la veille de ce grand jour, pour celui qui s'occupe d'exposition, il m'incombe de remplir un bien agréable devoir: c'est celui d'offrir mes sincères remerciements à la presse canadienne et à la presse franco-américaine pour le généreux concours qu'elles m'ont prêté pour la réussite du travail important qui m'avait été confié il y a maintenant une année par la direction de l'entreprise dite "Louisiana Purchase Exposition Company".

Le succès remporté dans l'application de ce travail a dépassé toutes mes espérances et celles de mes supérieurs. J'en remercie sincèrement les propriétaires et les rédacteurs de journaux, et je les prie de croire que je ne serai pas un ingrat. Je remercie aussi les lecteurs de ces journaux pour la bienveillante attention qu'ils m'ont accordée. Si j'ai réussi à leur inculquer un avant-goût de ce que la grande Exposition de Saint-Louis réserve à ceux qui la visiteront, je puis me rendre le témoignage de ne pas les avoir trompés.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**
Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.


J'ai eu maintes fois l'occasion déjà de parler de la participation du Canada à l'Exposition. Je ne puis aujourd'hui, alors que le travail est presque terminé, que renchérir sur ce que j'ai déclaré. Notre pays d'origine éclipsera ici la plupart des nations exposantes. Cela soit dit sans la moindre obséquiosité.

Le pavillon canadien est agréablement situé à quelques pieds seulement du palais de l'agriculture, le plus spacieux de tous les grands édifices de l'Exposition. Il n'est séparé de cet édifice que par la grande horloge de fleurs [floral clock], une des merveilles de l'Exposition par elle-même.

L'idée principale de l'architecte du Gouvernement canadien, M. L. Fennings Taylor, d'Ottawa, n'a pas été de construire un édifice somptueux sous tous les rapports, mais bien d'en faire un lieu de rendez-vous ayant tous les conforts possibles, tels que salles de réception, salles de lecture, salles de danse, salon pour dames, grand salon de gala, fumoir, etc. De spacieuses galeries munies d'auvents contournent le pavillon au premier et au deuxième étage, et leur disposition, tant au point de vue architectural qu'à celui du site, en fait un endroit idéal, une véritable oasis.

× × ×

Une chronique sur l'Exposition de St-Louis n'est peut-être pas l'endroit propice pour y exprimer des sentiments de condoléance, et je demande pardon à qui de droit si je commets une infraction à la règle. Qu'il me soit donc permis de verser ici un pleur à l'occasion de la mort de l'ancien directeur du "Soleil" qui vient de s'éteindre à Québec. M. Pacaud était l'un de mes protecteurs et mon ancien patron. Je me dois à moi-même d'offrir à sa famille et à ses amis l'expression sincère de ma plus grande sympathie dans le malheur qui vient de les frapper.


## VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

**Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à**

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

## LES COMMIS-EPICIERS

Lundi a eu lieu une assemblée mouvementée des commis-épiciers. Le fauteuil était occupé par M. J. C. Marchand.

M. Poirier fait rapport de tout le travail de la délégation à Waterloo, laquelle a remporté tout le succès dû aux efforts des délégués. Le résultat de l'entrevue avec M. le curé Beauregard a été aussi très satisfaisant.

Des félicitations ont été adressées à MM. Poirier, Desaulniers, Turgeon, et Guénette, membres de la délégation.

Proposé par M. G. L, Desaulniers, secondé par E. P. Lalande, qu'un vote de remerciement soit envoyé au Dr W. P. Nelson pour tout le trouble qu'il s'est donné à recevoir notre délégation.

Proposé par F. Dubord, secondé par J. B. E. Poirier, que la société prenne part à notre fête nationale, la St-Jean-Baptiste et qu'elle suive le parcours de la section St-Jacques. Adopté,

Avis de motion est donné par B. Guénette qu'à la prochaine assemblée il proposera que la société souscrive à l'élévation du monument Crémazie.

Suit la formation des différents comités qui donne le résultat suivant:

Comité des jeux:—B. Guénette, président; E. Turgeon, J. C. Marchand, G. F. Desaulniers, E. P. Lalande, J. N. Walker, A. Gauvreau, O. Dionne,

Rafraîchissements:—E. Turgeon, président; M. Martel, A. Lacroix, H. Vézina, E. Sarrazin, E. P. Lalonde, O. Dionne, J. C. Marchand.

Ordre:—O. Bergeron, président; G. F. Desaulniers, J. A. Jacob, E. P. Lalande, A. Lacroix, H. Vézina, A. Gauthier, A Ouimet.

Réception:—J. C. Marchand, président; J. B. E. Poirier, J. C. Jacob, G. F. Desaulniers, F. Dubord, O. Bergeron, H. Sauriol, B. Guénette.

Impression:—H. Sauriol, président; O. Dionne, M. Martel, Z. Dubuc, J. N. Walker, E. P. Lalande, J. O. Lévesque, A. Dagenais, O. St-Jacques.

Chemins de fer:—J. O. Lévesque, président; J. B. E. Poirier, F. Dubuc.

### Mélasse de Choix

The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E., vient justement de recevoir un petit lot de Mélasse Barbades de qualité absolument supérieure qu'elle offre à un prix bas. Avis au commerce. Cette Compagnie se fera un plaisir d'envoyer prix et échantillons sur demande.





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**


### Fête Intime

Samedi dernier, le 30 avril, les employés de la maison L. Chaput, Fils & Cie se sont réunis pour présenter une adresse remplie de bons souhaits, et un superbe cadeau à M. Emile Chaput, à l'occasion de son mariage avec Mademoiselle Rosalie Loranger. C'est M. Wilfrid Déziel, un vieil employé de la maison, qui a fait la lecture de l'adresse. M. Emile Chaput, quoique très ému, sut trouver des mots heureux pour remercier les employés de la maison. MM. Charles Chaput, L. E. Geoffrion, Ferd. Prud'homme, et Armand Chaput prirent la parole successivement. M. Charles Chaput fit ensuite couler le vin pour arroser les vœux de bonheur que l'on venait de formuler pour les nouveaux époux. M. Omer Loiseau, un ancien employé, caissier de la maison, adressa la parole et M. Déziel récita un monologue.

Dans la soirée, les amis de M. Emile Chaput, au nombre d'une soixantaine, se réunirent au Club La Fontaine et lui présentèrent une superbe verrerie. Après avoir bu à la santé du héros de la fête, il y eut Discours, Chant et Musique. M. E. Cholette, notaire, était l'organisateur de cette jolie réunion.

### Baratte combinée Gosselin

La Compagnie de Laiterie St-Laurent, 10 Place Youville, Montréal, a l'agence spéciale de cette Baratte [Malaxeur] combinée Gosselin qui est certainement ce qu'il y a de mieux aujourd'hui sur le marché.

Elle a toutes les qualités des barattes combinées sans en avoir les inconvénients.

Sa manière de faire le malaxage est des plus simples et des plus efficaces.

Le malaxage peut être fait la porte fermée ou ouverte! C'est la seule machine qui offre cet avantage. La porte ouverte permet à l'opérateur de juger du degré de travail que subit le beurre lequel cesse d'être fait à peu près comme il l'est dans les autres machines malaxant la porte fermée. Il peut être quelquefois commode de pouvoir travailler la porte fermée pour conserver au beurre sa température.

Le barattage et le malaxage peuvent être faits dans cette machine à plus basse température que dans n'importe quelle autre machine assurant un meilleur produit et un plus fort rendement.

Le malaxage est fait sans introduire aucun mécanisme dans la baratte. Il est tout simplement nécessaire de déranger un levier en arrière et elle est prête à


**Essayez** UN PETIT LOT DE **Thé Quaker** **Noir ou Vert** EN PAQUETS

IL EST EXQUIS!

**J. A. MATHEWSON & CO.** Seuls Agents pour le Canada et Terreneuve, **202 à 206 rue McGill, Montreal.**

malaxer. Le travail se fait en même temps de deux manières différentes, d'abord par la pression de vergues sur les parois de la circonférence, et ensuite par la chute du beurre qui est considérée par plusieurs autorités, comme la manière la plus efficace pour donner le plus beau grain au beurre.

Le mécanisme de cette machine étant des plus simples elle fonctionne sans bruit et sans usure, chaque partie de l'intérieur peut être atteint facilement avec une brosse pour le nettoyage.

L'introduction de la crème se fait par une dalle. Le beurre est placé automatiquement dans un chariot lorsqu'il est prêt à être retiré sans qu'il soit nécessaire d'y toucher avec les mains ou avec des pelles, etc.


**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitiere. . . . . .

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés. . .

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports. . . . . .

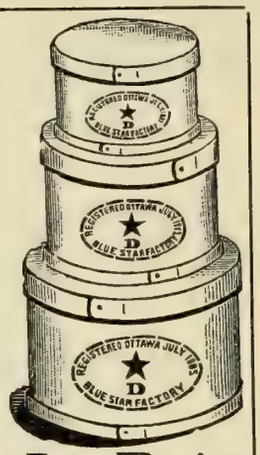
**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction. . . . . .

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services a leur entière disposition. . .

**Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.**




**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P.Q.

Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.

**BISCUITS**

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**

Manufacturiers de Biscuits

245 Ave Delorimier, MONTREAL.

*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec. Ventilation parfaite. Température appropriee à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

CHOCOLAT **"Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

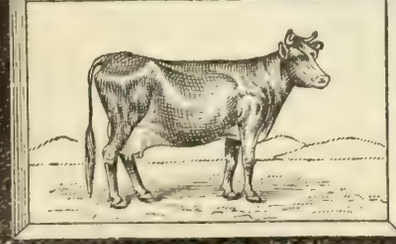
FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**DWIGHT'S**



**BAKING SODA**

Cela paiera d'être particulier pour tout ce que vous vendez. Un magasin de première classe acquiert rapidement une réputation de première classe. Un homme qui s'attache à vendre des marchandises inférieures est bientôt perdu dans la masse.

Il n'y en a qu'un seul qui soit le meilleur lorsqu'on en vient au Soda à pâte. Chaque paquet portant cette marque de commerce

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

constitue une garantie personnelle pour tous vos clients.

Vous ne courez absolument aucun risque à le vendre ou à le recommander.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb. | 0.72 |



J. O Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |
| **Lily White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks. 6 lbs 8 à la cse. | 08 |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |
| **Empois de Cuisine.** | **La lb.** |
| Challenge prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

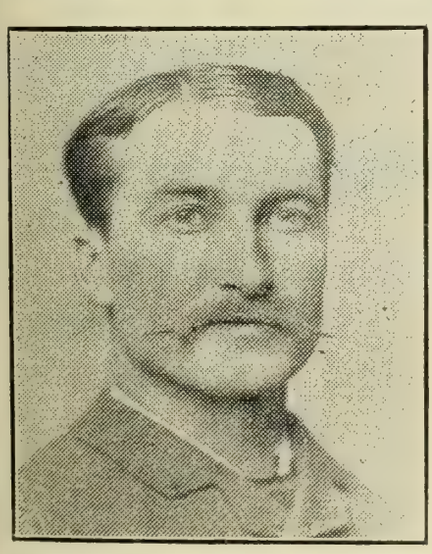
| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs. | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs. | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs. | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs. | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs. | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs. | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT



*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*

GUERIT

TOUX,
RHUME,
BRONCHITE,
CATARRHE,
ASTHME,
COQUELUCHE et la
CONSOMPTION dans
la première période,

Si non, Argent remis.

*A vendre partout à* 35c

Consultez nos Médecins spécialistes,

Cela ne coûte rien.

Dr J. O. LAMBERT.

168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal. 508 3ième AVENUE, New-York

*Principaux dépositaires au Canada :* Hudon, Hébert & Cie, Montréal.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille
Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis

MAISON FONDEE EN 1889.

# GENIN, TRUDEAU & CIE

Successeurs de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs

**PIPES** racine de **bruyère**, bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation**, bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 — U-M UNION MADE — SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitee.**

AGENTS GENERAUX DE LA

Compagnie Generale Transatlantique

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

**L. CHAPUT FILS & CIE,**
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | La cse |
|---|---|
| Le panier.. qts. | 10.00 |
| Le panier.. pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | 2 cses |
|---|---|---|
| XXX qts. | 5.50 | 5.25 |
| XXX pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks. | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks. | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles. | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | La cse | |
|---|---|---|
| XXX qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks. | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks. | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles. | 7.25 | 7.00 |
| V. O. qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. pts. | 8.00 | 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | La cse |
|---|---|
| Jaune. litres. | 18.00 |
| Jaune. ½ litres. | 10.50 |
| Verte. litres. | 21.00 |
| Verte. ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine. litres. | 19.00 |
| Eucalyptine. ½ litres. | 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion. qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion. pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion. ½ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal. qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc. qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy. qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy. pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy. ½ bout. | 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte. | 30 |
| "Bee" étiquette rouge. | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge. 5s. | 20 |
| Etiquette Verte. 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent. 15s. | 35 |
| Etiquette Buff. 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée. 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres. | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre. | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | La cse |
|---|---|
| Ogilvie. qts. | 6.50 |
| Ogilvie. 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie. 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie. Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie. Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie. Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie. Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie. White label. | 9.75 |
| Ainslie. Special. | 10.50 |
| Ainslie. Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie. Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben. qts. | 10.75 |

**WILLIAM CLARK**

| Conserves MONTREAL | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef. 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. 1s | 1.45 |
| Cambridge Sausage. 2s | 2.60 |
| English Brawn. 1s | 1.55 |
| English Brawn. 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. 1s | 2.65 |
| Roast Beef. 1s | 1.45 |
| Roast Beef. 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. ½s | 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,

## Nouvelle récolte

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils.

Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

**The F. J. Castle Co. Limited**

EPICIERS EN GROS

*OTTAWA, CANADA*

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

**The Dominion Molasses Co**

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

**COMTE, FORBES & CIE**
MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. | 1.20 |
| Vin Rouge... | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra.. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. | 3.00 |
| Vierge surfine.. | 2.05 |
| Vierge fine.. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. | 1.15 |
| **Cafés** | La ℔ |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique. | 25 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

**J. H. CONNOR & SON,**

| Tordeuses. | OTTAWA, ONT. | |
|---|---|---|
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. 11" | $52.50 |
| Challenge . . . | garantie 3 ans. 11" | 49.80 |
| Modern.. . . . | garantie 3 ans. 11" | 48.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. 11" | 40.50 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. 10" | 28.50 |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. 11" | 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

**F. COURSOL**
MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**
TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La ℔ |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | La ℔ |
| Diamond.. ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. .. .. .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. .. .. .. .. | 30 |
| Bâtons à 1c.. ..la gr. | 1.00 |
| **Confections Cowan** | La doz |
| Cream Bars,.. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,.. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | La bte |
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,.. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |

**DEMERS, FLETCHER & CIE**
MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet.. 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy.. ..100 btles. | | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit.. . 15 litres — Verre... | | 12.50 |
| Prosit.. .. 24½ litres — Verre... | | 12.00 |
| Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


**QUALITÉ UNIFORMÉMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connait l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme ; un système très particulier d'enrégistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

**CAFES**
**de—HAUT-GRADE—de**
**S. H. & A. S. EWING**

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**
**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**
*ETABLIS EN 1845.*

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.**
LIMITED
**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)
**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)
**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)
**GRANULES "EXTRA STANDARD"**
**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — La cse

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** — La lb.

| | | |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

La bte

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4¼ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — La bte

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

La doz

| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

Le 100

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — La lb.




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire,' boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

**Tabacs.** — La lb

| | |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**
"COW BRAND" — la cse

| | |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

**Empois de buanderie** — La lb

| | |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06¼ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06¼ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05¼ |
| Canada White Gloss | 05¾ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |

**Empois de riz "Edwardsburg"**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

| | |
|---|---|
| Quarts — la lb. | 02¾ |
| ½ Quarts — la lb. | 02¾ |


Ne vous laissez pas envahir par le BLEU.

Mais s'il est nécessaire que vous ayez le bleu,

Voyez à ce que ce soit

# Le Bleu

**Mammouth**
**(Poivrière)**

# de Gillett

Il rend le linge d'un blanc de neige, plaît au consommateur et vous laisse un magnifique profit.

Votre fournisseur de gros le vend.

**E.W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng. — **TORONTO, ONT.** — Chicago Ill.





**DAN PATCH 1:56¼**
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs :— Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food. Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui le vend. mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

# INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse. |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à
5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. | |
| | 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |
| **Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.** | **La cse** |
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |
| **Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.** | **La cse** |
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |
| **Whiskey Blanc** | **La cse** |
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu
SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et en vente chez tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et en vente chez tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON
39 Pearl St., New York City.

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.

### LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. | 90 lbs.. 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. | 86 lbs.. 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. | 24s.. 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. | 48s.. 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. | 6s.. 6.00 |


## Nous Avons Déménagé

### Au No 1684 de la Rue Notre-Dame

**Dans les Spacieux Magasins occupés autrefois par la AUER LIGHT CO.**

Nous invitons nos clients et amis et le commerce en général à nous réserver la faveur de leurs commandes pour les produits suivants dont nous avons l'Agence Générale pour le Canada :

**P. Garnier,** Liqueurs Fines.
**Jacques Nicot & Cie,** Cognac.
**L. Chandon,** Champagne.
**A. Chaussepieds,** Grands Vins Mousseux.
**Diez Hermanos,** Ports, Sherries, Malaga, Madère, Ximenès, etc.
**Bouchot-Ludot,** Vins de Bourgogne.
**J. Latrille Fils,** Vins Selects de Bordeaux.
**C. Labour,** Clarets et Sauternes.
**MacLeay Duff & Co.,** Scotch Whiskies.
**Bouvais-Flon,** Sardines et Conserves Françaises.
**Buschetto Frères,** Vermicelles, Macaronis et Nouilles.
**Boy Père & Fils,** Huiles d'Olives (de table).
**Hartman & Cie,** Liqueurs Diverses.
**Bonald & Fils,** Raphaëlle, Génépy, etc.
**R. Raftopulo,** Raisins, Fruits et Produits Méditéranéens.
**G. Chauveau,** Truffes, Champignons, Ballantines, Galantines, Haricots, Petits Pois, etc.
**H. Jansen,** Gin Pur distillé sous contrôle.
**Gde Savonnerie Marseillaise,** Savon de Castille. Etc., Etc.

**B. O. BELAND,** Importateur et Dépositaire en Gros
1684, Rue Notre-Dame, Montreal.



## PLUS A FAIRE

Lorsque vous plaisez à un acheteur en lui vendant




DU

## Lait Condensé

il s'en suivra plus de ventes.

LA

## Marque "REINDEER"

a prouvé ce fait par une demande toujours croissante.

**J. A. TAYLOR, Agent,**
*MONTREAL.*




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 37½ |
| EMD AA | 40 lbs | 35 |
| Condor III | 80 lbs | 37½ |
| Condor IV | 80 lbs | 35 |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |
| Condor LX. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c | | 28½ |

**Blue Jay** — Basket fired, 70 lbs.... 30

**Nectar** — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

**Nectar thé noir** — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

**Old Crow** — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | |
|---|---|
| No 1 | 35 |
| No 2 | 30 |
| No 3 | 25 |
| No 4 | 22 |
| No 5 | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 32½ |
| Boîtes de ½ lb | 33 |
| Boîtes de ¼ lb | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |
| **Moutarde "Old Crow"** | |
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

| Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |

# THE STANDARD SHOE POLISH

**(Le Vernis à Chaussure "Standard")**

VENDU par tous les marchands de gros du Canada, d'Angleterre, d'Irlande, d'Ecosse et des Colonies Anglaises. Annoncé vigoureusement auprès du consommateur, il donne généralement satisfaction, parce que c'est le meilleur vernis qui se fabrique et un article de vente rapide.

2 DANS 1




Donne un Bon Profit.

Manufacturé par

**The F. F. DALLEY CO., Limited**

**HAMILTON, ONT.**



**LE CORN STARCH PRÉPARÉ**

# BRANTFORD

donne des mets délicieux, appétissants qui sont grandement appréciés par les petits enfants comme par les adultes. La plupart de vos clients connaissent le CORN STARCH BRANTFORD et le demandent souvent—laissez au reste de vos clients le soin de l'essayer et ils le demanderont également. Tout cela signifie plus de ventes pour vous.

**The Brantford Starch Works, Limited.**

**BRANTFORD, Canada.**

"Condor" de grand choix.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

"Old Crow" de haute qualité.

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D. | 30 |
| Condor. | 25 |
| Old Crow. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

| Chocolats et Cacaos Mott. | La lb |
|---|---|
| Elite. | ¼s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |
| Tins de 5 lbs | 0.10 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | |
| Tins de 1 lb. ... 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs. ... 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | |
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte "Bee".** | |
| Tins de 1 lb. ... 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




# Thes, Vins ET Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils

**COGNAC**

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteille, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac ; il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

## D. C. BROSSEAU & CIE,

**Epiciers en Gros et Importateurs**

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

## "Codou."

**Arthur P. Tippet & Co., Agents**

(3) 8 Place Royale, Montreal.

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La ℔ |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10 20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. | 24 au crate 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs | 6 au crate 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. | .. .. .. .. 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. | .. .. .. .. 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. | 6 au crate.... 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate .. 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate .. 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. | 6 au crate .. 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. | .. .. .. .. 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. | .. .. .. .. 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. . . | 1.40 |

| | La ℔ |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. | 6 au crate .. 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate .. 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate .. 06 |

| Upton's Apple Butter. | La ℔ |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

GRAINES DE SEMENCE

VOUS POUVEZ ACHETER DE NOUS EN TOUTE CONFIANCE: VOUS AUREZ TOUTE SATISFACTION. EXAMINEZ NOTRE LISTE.

**MIL CANADIEN** et de **L'OUEST;**

**TREFLE** "Rouge," "Alsike" et "Blanc";

**"LUZERNE";**

Dwarf Essex Rape **"Graine de Navette";**

**BLÉ** "Red Fife" et "Blanc de Russie";

**ORGE** à 2 rangs et à 6 rangs;

**AVOINE** "Waverlay," "Sensation," "American Banner";

**LENTILLES NOIRES.**

**Blé-d'Inde à Silo** "Red Cub."

PRIX ET ECHANTILLONS SUR DEMANDE.

C. O. GENEST & FILS,

MARCHANDS EN GROS

SHERBROOKE, P. Q.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

LE commerce est actif et les maisons de gros ont fort à faire avec les livraisons.

La demande bien qu'embrassant la généralité des marchandises du commerce des ferronneries est plus particulièrement forte pour tout ce qui entre dans la construction et aussi pour les articles de pêche.

Nous ne voyons guère que les moulins à laver qui aient augmenté de prix; pour le reste nos listes sont sans changement cette semaine.

Il y a amélioration dans les paiements et maintenant que le beau temps semble enfin arrivé pour de bon, les perspectives sont meilleures, car le travail et la production vont reprendre à la campagne comme à la ville.

#### Broche

La demande est très forte pour la broche et articles en broche principalement dans les toiles métalliques et la broche en rouleaux pour poulaillers et clôtures.

#### Clous de broche

Certaines grandeurs de clous de broche sont rares, les manufacturiers font attendre leurs livraisons.

#### Cuivre en lingots

Inactif et sans changement de prix.

#### Etain en lingots

L'étain en lingots reste au même prix que la semaine dernière, soit de 32 1-2c à 33c la lb. suivant quantité.

#### Tôles noires

La tôle Canada a subi une hausse d'environ 10c par boîte sur le marché anglais; la grande tôle noire est très ferme en Angleterre. Mais la fermeté du marché anglais n'affecte pas notre place à cette époque de l'année.

### HUILES ET PEINTURES

La demande est très forte pour les huiles, peintures et vernis.

L'huile de lin s'est raffermie et l'essence de térébenthine n'a pas un marché bien sûr.

#### Huile de lin

L'huile de lin bouillie se vend 48c net et l'huile crue 45c net le gallon. Le marché anglais s'est raffermi mais n'inspire pas confiance pour l'avenir.

#### Térébenthine

On vend à 84 1-2c net le gallon. Les marchés primaires ont monté mais l'avenir est incertain.

#### Verres à vitres

La grève aurait éclaté dans les verreries belges et l'effet de cette grève pourrait se faire sentir ici en ce sens que les livraisons pourraient être en partie retardées.

#### Articles de pêche

Cette ligne est en ce moment très active, le commerce de gros fait les livraisons des commandes prises antérieurement et reçoit encore bon nombre de demandes.

#### Moulins à laver

Il y a une augmentation de prix dans les moulins à laver. La hausse est de $1.00 par doz pour les moulins à bras et de $2.00 pour les moulins à roues.

### FERRAILLES

Un peu plus d'activité dans les affaires. Les prix restent les mêmes.

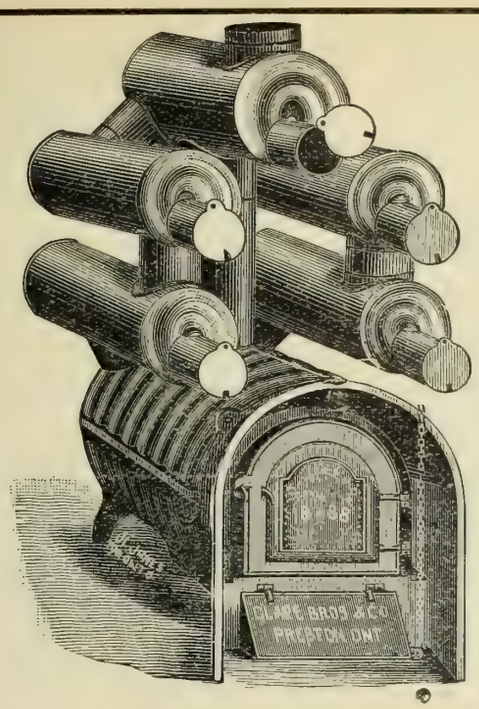
| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.10½ | 0.11 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15,00 |
| Plaques de poêles | | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | | 6.00 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0,5½ | 00,06 |

Les injecteurs automatiques de Penberthy sont réputés dans toute l'étendue du Canada; ils ont fait leurs preuves. Il n'y a donc pas de risque à courir en s'adressant pour toutes commandes dans cette ligne à The Penberthy Injector Co. Ltd., Windsor, Ont.

#### Une découverte du 20e siècle

c'est celle d'un Noir à Chaussures combinant la teinture et le vernis. "Two in One", "Deux Dans Un", tel est le nom de ce noir magique, brillant, durable, économique, fabriqué par The F. F. Dalley Co., Limited, Hamilton, Canada.

SADLER & HAWORTH
TANNEURS ET MANUFACTURIERS DE
COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE
ET DE CUIR A LACETS
MARCHANDS DE
FOURNITURES DE TOUTES SORTES POUR MANUFACTURES
BUREAU PRINCIPAL : Coin des rues William et Seigneurs, MONTREAL.
SUCCURSALE : 9 rue Jordan, TORONTO.




Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.




## Le temps des Sucres est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.





## CANISTRES A SIROP

unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.

**The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.**

MONTREAL.

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

*Hector Larmontagne*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209

### Une Maison Entreprenante

Les commentaires les plus flatteurs ont été décernés à l'esprit d'entreprise d'un grand nombre de maisons de Toronto dont les places d'affaires avaient été détruites dans la terrible conflagration du 19 avril. Cet esprit d'entreprise a été remarqué surtout dans le cas de E. W. Gillett Company Limited, manufacturiers du Levain Royal, de la Lessive en Poudre de Gillett, de la Poudre à Pâte Magique, etc., dont l'immense manufacture et les splendides bureaux avec leur contenu, les fournitures de bureaux et machineries et le stock ont été détruits de fond en comble. En moins d'une heure après l'effondrement des murs, Mr. Dobie, gérant général de la Compagnie, avait télégraphié pour obtenir les matériaux nécessaires afin de lui permettre de recommencer les opérations de la manufacture dans un délai aussi court que possible. A midi le lendemain, des bureaux avaient été retenus au No 15 de la rue Wellington Est et complètement aménagés, et le lendemain matin à neuf heures, le personnel du bureau était à l'œuvre. On avait également loué une bâtisse devant servir de manufacture et une petite armée d'ouvriers étaient occupés à installer le double set de machines que cette Compagnie, si habilement dirigée, possédait dans une autre partie de la ville. La machinerie était complète à l'exception d'une machine qui fut amenée de Chicago par express et qui constitue sans aucun doute le plus pesant colis par express qui soit jamais arrivé à Toronto, attendu que cette machine pesait au-delà de quatre tonnes. Un plein char d'accessoires et de matériaux arrivait par la même voie.

Grâce à l'énergie inextinguible et à l'esprit d'entreprise de la direction et du nombreux personnel d'employés, la Compagnie a été mise à même de remplir les commandes dans les six jours qui ont suivi la destruction complète de leur immense manufacture. C'est là un record dont n'importe quelle autre Compagnie pourrait être fière, et ce sera une grande satisfaction pour les actionnaires de la Compagnie, et un soulagement pour les milliers d'épiciers dans toutes les parties du Dominion qui vendent les divers articles manufacturés par la Compagnie Gillett, dont un grand nombre ont témoigné de leur intérêt et de leur symapthie par correspondance et par télégrammes, tous demandant quand ils pourraient s'attendre à obtenir de nouveaux approvisionnements.

Les manufactures travaillent nuit et jour et tous les efforts seront faits pour remplir les commandes aussi rapidement que possible, et la Compagnie va commencer immédiatement à ériger une grande manufacture moderne qui lui permettra de répondre à la demande toujours croissante en faveur de ses produits.

### PRODUCTION MONDIALE DE LA FONTE

L'Office de statistique universelle d'Anvers vient de publier un document très intéressant donnant la production mondiale de la fonte depuis 1850:

| Années | Tonnes | Années | Tonnes |
|---|---|---|---|
| 1850. . . | 4,681,000 | 1890. . . | 27,641,000 |
| 1860. . . | 7,400,000 | 1891. . . | 25,723,000 |
| 1870. . . | 11,900,000 | 1892. . . | 26,493,000 |
| 1880. . . | 18,484,000 | 1893. . . | 24,781,000 |
| 1881. . . | 19,500,000 | 1894. . . | 25,861,000 |
| 1882. . . | 21,191,000 | 1895. . . | 29,275,000 |
| 1883. . . | 21,360,000 | 1896. . . | 30,795,000 |
| 1884. . . | 25,146,000 | 1887. . . | 33,270,000 |
| 1885. . . | 19,568,000 | 1898. . . | 36,506,000 |
| 1886. . . | 20,532,000 | 1899. . . | 40,394,000 |
| 1887. . . | 22,553,000 | 1900. . . | 40,837,000 |
| 1888. . . | 23,503,000 | 1901. . . | 39,936,000 |
| 1889. . . | 25,295,000 | 1902. . . | 43,502,000 |

Le " Bulletin du Comité des forges de France " groupe les pays par ordre d'importance comme producteurs depuis 1850.

L'Angleterre, qui tenait la tête de 1850 à 1885, a été dépassée à ce moment par les Etats-Unis, puis par l'Allemagne en 1902.

Les Etats-Unis dépassaient la Grande-Bretagne en 1902 et l'Allemagne arrivait deuxième avec une avance d'une dizaine de mille tonnes. La marche ascendante de la Russie est à noter depuis 1885, ainsi que les progrès réalisés par le Japon.

[Suite de la page 55]

une maison formant un logement, 25 x 22, à un étage, en bois et brique; coût probable $1,200. Propriétaire, Magloire Gagnon [339].

Rue Saint-Laurent, Nos 648 à 654, modifications à une maison; coût probable, $3,000. Propriétaire, Mme Joseph Perrault ; architectes Perrault & Lesage [340].

Rue Craig, No 619, modifications à une maison; coût probable, $165. Propriétaire, Andrew Wilson; entrepreneur, C. Dubreuil [341].

Rue Frontenac, Nos 71 et 73, modifications à une maison; coût probable, $100. Propriétaires, H. Bourgie & Cie [342].

Rue Quesnel, No 77, une maison formant 8 logements, 53.4 x 40, à 3 étages, en bois et brique; coût probable, $1,200 pour la partie située à Montréal; l'autre partie est située à Sainte-Cunégonde.

Propriétaire, Honoré Girouard ; architecte, C. Dufort [343].

Rue Metcalfe, No 145, modifications à une maison; coût probable, $2,000. Propriétaire, The Montreal Loan & Mortgage Co.; architecte, James Wright; entrepreneurs, Labrecque et Mercure [344].

Rue Champ de Mars, No 118a, modifications à une maison ; coût probable, $30. Propriétaire, la succession John Pratt; entrepreneur, P. Brunet [345].

Rue Breboeuf, No 107, modifications, à une maison; coût probable, $300. Propriétaire, George Brousseau ; entrepreneur, Honoré Crochetière [346].

Rue des Manufactures, No 85, modifications à une maison; coût probable, $23. Propriétaire, Thos. Merrigan [347].

Bord du canal, côté sud, une bâtisse pour la pompe, 34 x 34, à un étage, en brique; coût probable, $1,200. Propriétaire, The Canada Sugar Refining Co. [348].

Rue Montmorency, près de la rue St-Patrice, une station électrique, 26.6 x 33, à un étage, en brique, couverture en acier et ciment; coût probable, $450. Propriétaire, The Canada Sugar Refining Co. [349].

Rue Amherst, No 252, modifications à une maison; coût probable, $35. Propriétaire, John Barry; entrepreneur, M. Falstreault [350].

Rue Labelle, No une maison formant 2 logements, 25 x 32, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois ; coût probable, $1,000. Propriétaire, Clérilda Desautels; entrepreneurs, Jos. Morin & Cie [351].

Rue Maisonneuve, Nos 539 et 541, modifications à une maison; coût probable $2000. Propriétaire, La Banque d'Epargnes de la Cité et du District de Montréal; architecte, A. H. Lapierre; entrepreneur, John O'Leary [352].

Rue Cuvillier, près de la rue Ontario, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable, $1,500. Propriétaire, André Héroux [353].

Rue Claude, No 31, modifications à une maison; coût probable, $250. Propriétaire, la succession Larue [354].

Rue Plessis, No 343, deux maisons, formant 6 logements, 40 x 68, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $5,000. Propriétaire, Fabien Dulong; architecte, C. Dufort ; entrepreneur, F. Dulong [355 et 356].

Rue Amherst, No 450 ; modifications à une maison ; coût probable, $1,000. Propriétaire, O. Giroux [357].

Rue Saint-Hubert, près de la rue Beaubien, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique,

GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

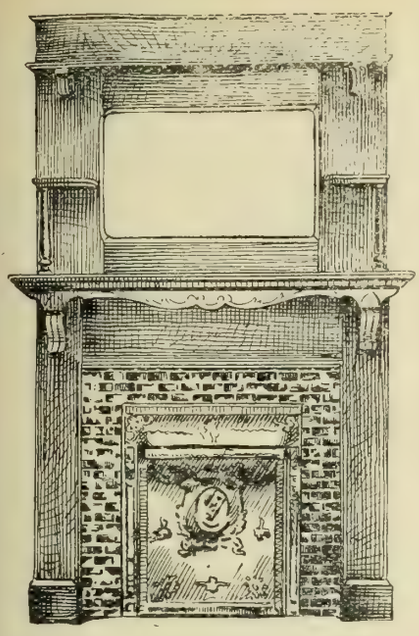
NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




E. C. ATKINS & CO., Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS, IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix.*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel Main 1896.



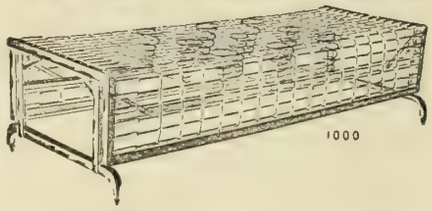
100
**Manteaux**
de Cheminée
à
**$22.00**
Finis,
posés en place
AUSSI
**Fixtures**
d'Hotels,
de Magasins
et de Bureaux.

**P. E. Bourassa & Fils**

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

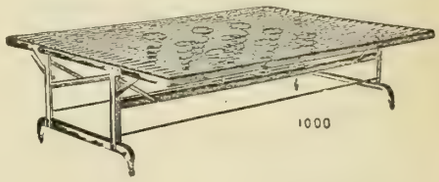
# 'Solide Confort'



" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.



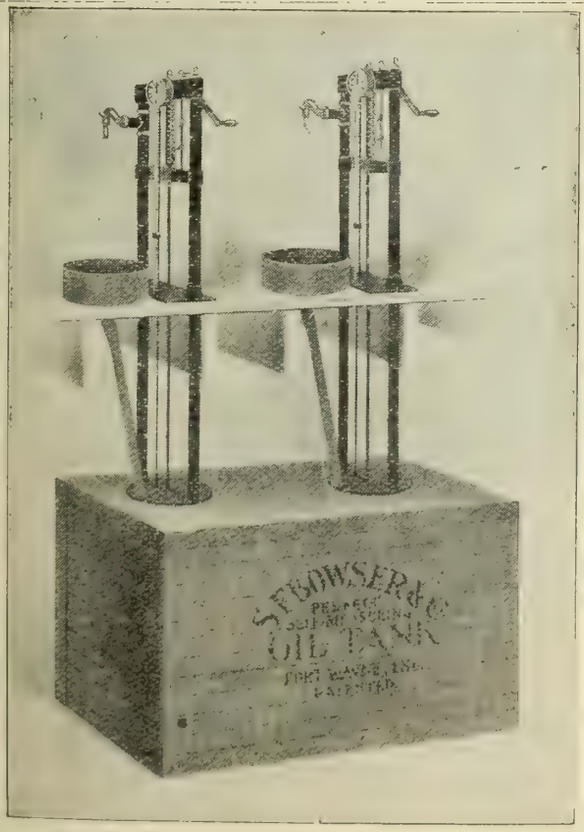
Une couchette, de nuit (Ouverte)

**The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.**

1012 YONGE STREET,

Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

# Qu'y a-t-il dans un Nom ?




Bien, cela dépend de **Quel** nom il s'agit, et de l'objet auquel il se rattache. Si le nom est

**" BOWSER "**

et employé concurremment avec les

## Reservoirs a Huile Automatiques

il signifie **tout ce qu'il y a de meilleur et de plus nouveau** dans cette ligne. Jetez les yeux sur la gravure ci contre. Elle indique le triomphe du génie de l'invention et des arts mécaniques. Elle représente des années de labeur patient et d'expériences laborieuses.

C'est le **Réservoir à Huile Double de BOWSER**

**POUR LE SOUS-SOL**

Destiné à la vente des deux qualités d'huile, à mesurer des gallons, demi-gallons et pintes. Les robinets empêchent tout écoulement et tout jaillissement. Les enregistreurs à cadran enregistrent toutes les quantités pompées. Réservoirs d'acier galvanisé, renfermés dans de forts et solides Cabinets. CE QUE L'ARGENT ET L'HABILETE PEUVENT PRODUIRE DE MIEUX. Voici quelques-uns des mérites que représente le nom de " BOWSER ". Le catalogue " C C " en dit plus long. Vous l'aurez : il vous suffira de le demander.

**S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Ind.**

**NAP. ROSCONI, représentant pour la Province de Québec, 622 Av. de l'Hotel-de-Ville, MONTREAL.**

couverture en gravois ; coût probable, $1,600. Propriétaire, Frank Touchy [358].

Rue Peel, près de la rue Sherbrooke, un club, 100 x 126, à 4 étages, en brique et pierre de sable, couverture en ciment et résine; coût probable, $125,000. Propriétaire, Montreal Amateur Athletic Association ; entrepreneur, Percy A. Brown ; architecte, David R. Brown [359].

Rue Bleury près de la rue Sherbrooke, 2 maisons formant 6 logements, 48 x 80, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en ciment et gravois; coût probable, $9,500. Propriétaire, F. Casey [360 et 361].

Rue Chambord, près du No 405, une maison formant 3 logements, 28 x 38, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $2,250. Propriétaire, Joseph Dusseault; entrepreneur, Honoré Crochetière [362].

Rue Mansfield, No 177, modifications à une maison; coût probable, $1000. Propriétaire, W. A. Cameron; entrepreneur, A. C. Matthews [363].

Rue Mansfield, No 175, un hangar, 18 x 19, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, $190. Propriétaire J. B. Tressider; entrepreneur, A. C. Matthews [364].

Ruelle Ste-Elizabeth, No 14, quartier Ste-Marie, une maison formant 2 logements, 30 x 14, à 2 étages, en brique; coût probable $750. Propriétaire, B. Lafranchise [365].

Rue St-Hubert, près de la rue Comte, une maison formant un logement, 25 x 30, à un étage, en bois et brique, coût probable $400. Propriétaire, Odilon Filteau [366].

Rue Maisonneuve, No 222, modifications à une maison; coût probable, $75. Propriétaire, Ed. Loiseau [367].

Rue Ste-Catherine, près de la rue Frontenac, une maison formant un logement, 22.6 par 50, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1000. Propriétaire, Adélard Bergeron [368].

Rue Ste-Catherine, No. 1536, modifications à une maison; coût probable $7000. Propriétaire, La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal; architecte, A. H. Laplerre; entrepreneur, M. Huberdeau [369].

Rue Ste-Catherine, No 1532, une maison formant un bureau de banque et un logement, 46.8 x 90, à 3 étages, en pierre, couverture en feutre et gravois; coût probable $55,000. Propriétaire, La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal; architecte A. H. Lapierre; entrepreneur, M. Huberdeau [370].

Côte du Beaver Hall, No 59, modifications à une maison; coût probable $1500. Propriétaire, la succession Wm Drake; architectes Saxe & Archibald; entrepreneurs, Heggie & Stewart [371].

Rue Garnier, près de la rue Gilford, une maison formant un logement, 30 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $800. Propriétaire, Alf. Laberge [372].

Rue Dorion, près de la rue Logan, une bâtisse formant une écurie et un hangar, 44x 28.4, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $1500. Propriétaires, Martineau & Cie: architectes, Lacroix & Piché [373].

Rue Ste-Catherine, Nos 2242 et 2244, modifications à une maison; coût probable $110. Propriétaire, Hon. G. W. Stephens; architecte, H. C. Stone [374].

Ave Hôtel de Ville, près de la rue Sherbrooke, une maison, deux logements, 22 de front, 12 en arrière x 68, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable, $2,500 Propriétaires, Brunet & Brunet [375].

Rue St-Hubert, No 1619, une bâtisse formant un bureau 10 x 12, à un étage en bois, couverture en gravois; coût probable, $50. Propriétaire, R. Brunet [376]

Rue Craig, No 636, modifications à une maison; coût probable, $2,000. Propriétaires : Thos. Robertson & Co; architectes, Hutchison & Wood; entrepreneur, Alb. Strang [377].

Rue Notre-Dame, coin de la rue St-Pierre, reconstruction d'une maison, 48 de front, 67 en arrière x 107; coût probable $24,000. Propriétaire, S. Carsley; architecte, A. F. Dunlop; entrepreneurs, P. Lyall & Sons [378].

Ave Oxenden, près de la rue Prince-Arthur, une maison formant trois logements, 35 x 45, à trois étages, en pierre et brique pressée; coût probable, $9,000. Propriétaire, Wm. Tatley; entrepreneur, J. Quinlan; architecte, A. F. Dunlop [379].

Rue Drolet, No 11, modifications à une maison; coût probable, $650. Propriétaire, Nap. Robert; entrepreneurs, Beaudoin & Cie [380].

Rue Ontario, No 966, modifications à une maison; coût probable, $50. Propriétaire, la succession Molson; entrepreneur, Alph. Nadeau [381].

Rue Beaubien, un hangar, 14 x 21, à 2 étages, en bois et tôle; couverture en papier goudronné; coût probable, $125. Propriétaire, A. Cadieux [382].

Rue Logan, Nos 228 à 236, modifications à une maison; coût probable, $1000. Propriétaire, G. Quintal [383].


# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

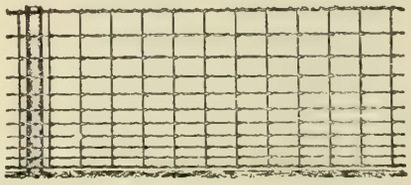
DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

# Il ne dépend que de vous

d'employer non seulement la **MEILLEURE,** mais encore celle à **MEILLEUR MARCHE. . .**

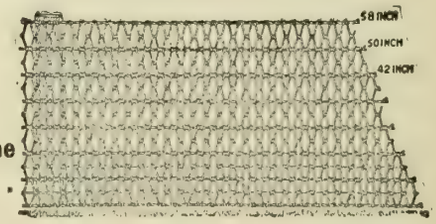


**CLOTURE AMÉRICAINE**

**pour la Campagne et pour les porcs.**

**CLOTURE ELLWOOD**

**pour la Campagne et pour Pelouse.**




Tout fermier peut placer trois cent perches de notre Clôture Américaine par jour. N'acceptez pas une clôture qui vous prendra tout l'été à construire. Si votre marchand ne tient pas notre clôture, écrivez-nous. :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-:

**Fabriquée par**

**The Canadian Steel & Wire Co.,**

**Hamilton, Ontario.**

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et 1/4 pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et 3/8 pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage, 70 à 72 1/2 p.c.
" à poêle, 70 à 72 1/2 p.c.
Tire-fonds, 66 2/3 et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrés, moins 3 1/2 à 4 1/4c de la liste.
" hexagones, moins 3 3/4 à 4 1/2c de la liste

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises.....le mille | | 19 50 | 22 50 |
| Anglaises..... | " | 19 50 | 23 50 |

### Broche

Acier fin pour emboutissage, matelas, barlais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.
Cuivre jaune..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9,.....100 lbs | | 2 50 |
| " 10..... | .. | 2 56 |
| " 11..... | .. | 2 55 |
| " 12..... | .. | 2 70 |
| " 13..... | .. | 2 80 |
| " 14..... | .. | 2 90 |
| " 15..... | .. | 3 05 |
| " 16..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7 1/2 p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12 1/2 p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c.
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" étamées, 80 et 20 p.c.
" " en bri, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " lcose, 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou sine, 75 p.c.
" de bou reau, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.
" à qua s de farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier: 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12 1/2 |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | C 10 1/2 |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées 1/4 p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " 3/8 | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " 1/2 | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| 1/4 exact 3..... | " | 9 00 |
| 1/4..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| 1/2..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| 5/8..... | " | 3 70 |
| 3/4..... | " | 3 60 |
| 7/8..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 2 00 | 2 20 |
| Canadien Portland..... | | 1 90 | 2 20 |
| Anglais " ..... | | 2 05 | 2 25 |
| Belge " ..... | | 1 80 | 2 25 |
| Allemand " ..... | | 2 25 | 2 40 |
| Hydraulique Canadien... | | 0 00 | 0 00 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7 1/2 p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57 1/2 p. c. 2e qual.
Boite de 1 lb., 1/2c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1 1/4 " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1 1/2 et 1 3/4 pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2 1/4 " ..... | " | 3 00 |
| 2 1/2 à 2 3/4 " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1 1/4 " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1 1/4 " ..... | " | 3 50 |
| 1 1/2 à 1 3/4 " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2 1/4 " ..... | " | 3 00 |
| 2 1/2 à 2 3/4 " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

à 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| Clous d'acier, 10 c. en sus. | | |
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Ronds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

### Couteaux à Foin

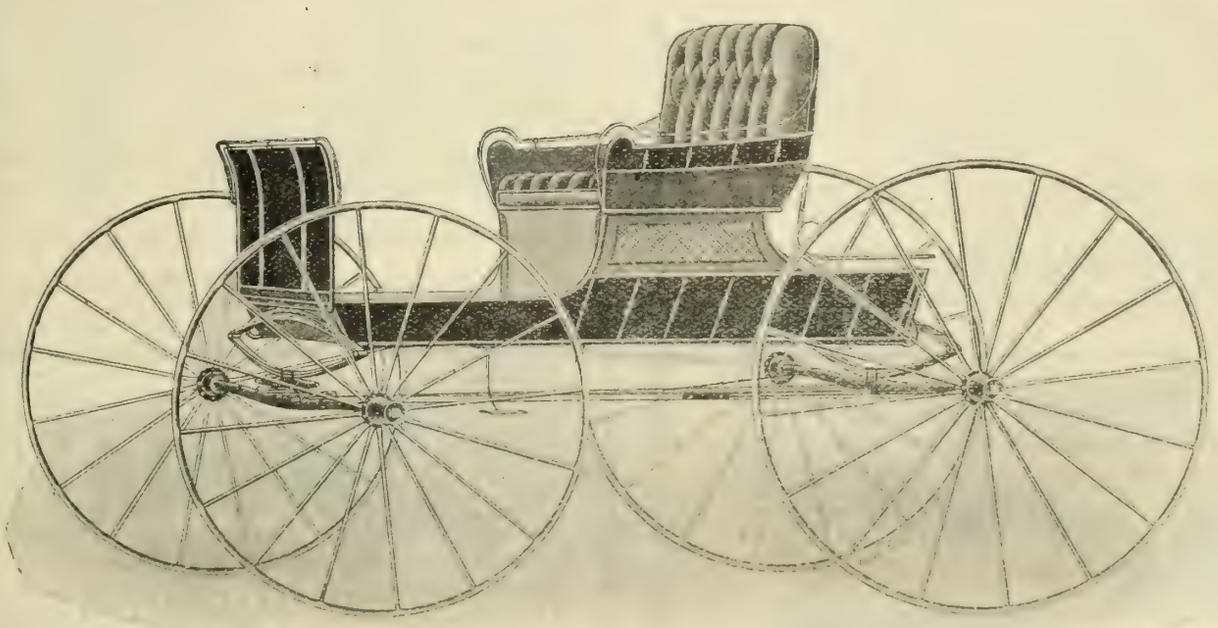
| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


THE J. B. ARMSTRONG MFG. CO., LIMITED.
The Guelph Carriage Goods Co., Guelph, Canada.



Fabricants de **Belles Voitures Finies** pour le commerce, **EN GROS SEULEMENT.**
No. 96. Voiture découverte "NEW SPECIAL" une des favorites pour 1904, légère, bien finie, strictement moderne.
Les voitures Armstrong sont toutes pourvues des essieux 1000 milles et autres spécialités *que l'on trouve seulement* dans les "Armstrong."
EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS PROGRESSIFS. CATALOGUE SUR DEMANDE.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb | 13¼ à 0 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G. | | 10 p. c |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | | 0 00 0 33 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax net | 6 50 |
| Excelsior Concave " | 7 00 |
| Single Beaded " | 6 25 |
| Dou le Beaded " | 6 75 |
| Ca t Steel Cradle Scythes " | 8 00 |
| Si ver Steel Cradle Scythes " | 9 00 |
| Harvest King radle Scythes " | 10 |
| Cradle Scythes for Boys " | 7 00 |
| Lawn Scythes " | 5 00 |
| Bush Scythes " | 6 00 |
| Bramble scythes " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou égal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par case. | | 0 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 ℔s, net). | | |

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 ℔s, net) | | |

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 ℔s, net). | | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires.

| (Caisse de 560 ℔s). | la lb |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06½ |

Feuilles étamées

| | |
|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ 0 08 |
| " " 28 | 0 08 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | 4 |
| Fers " Toe weight " Nos 0 à | 6 60 | |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

| | F. O. B. Montreal | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | 12 | 21 |
| " en acier " | 15 | 00 |
| " crampo s 5-16, le cent. | 2 | 10 |
| " " 3/8 " | 2 | 10 |
| " " 7-16, " | 2 | 65 |
| " " ½ " | 2 | 90 |
| " " 9-16, " | 3 | 45 |
| " " 5/8 " | 4 | 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 43 0 45 |
| Huile de lin bouillie " | | 0 46 0 48 |
| Ess. de Térébenthine | " | 0 00 0 84½ |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 | 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 | 00 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | | |
|---|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | | $15 00 |
| " " 10 | " | " | 16 00 |
| " blanche 12 | " | " | 20 50 |
| " " 10 | " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


# Ferblanc

"ALLAWAYS" et "CANADA CROWN" véritablement au Charbon de Bois
"TRYM" au meilleur Coke

## Ferblanc Terne

"DEAN" au Charbon de Bois

Toutes marques Standard, qualité de confiance, prix modéré.
N'acceptez pas de substitution.

## A. C. LESLIE & CO., Montreal.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE : Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES : Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

## Les Tondeuses pour Chevaux

de la Marque "ARROW" de




HENRY BOKER

sont en vente dans les principales maisons de Ferronnerie en gros . . . . . .

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

## Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 35, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

6 à 10 pouces le 100 lbs 4 50
12 pouces et plus " 3 50

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | | |
|---|---|---|---|
| ¼ | pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 | " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ | " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 6 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle..net | | 5 75 |
| " " 8 ft " .. " | | 7 75 |
| " " 10 ft " .. " | | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs
ou moins la lbs 0 85
1000 lbs ou plus " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

Nos 10 à 20 100 lbs 2 25 2 75

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 | " | 0 00 | 2 30 |
| 26 | " | 0 00 | 2 35 |
| 28 | " | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Vanco.n et Whitting 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces 100 feuilles | | 7 00 |
| 4 " " | | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| Endessous de 26 pouces unis | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

Spelter 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

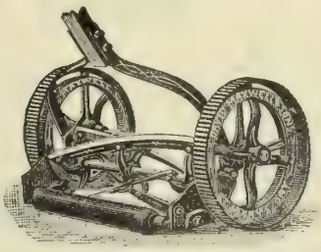
| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron | 0 00 |


# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

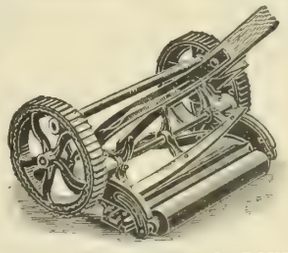
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 30 AVRIL 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Berri, No 791. Lots 1-2 indivis 1203-216, 217, 218, quartier Saint-Jean-Baptiste, lot 12-163, avec boutique en brique; terrain superf. 2442; 1 do superf. 330. Louis George Chaussé à Joseph Bouchard; $1541 [60223].

Rue Berri, No 791. Lots 1203-216 à 218, quartier Saint-Jean-Baptiste, lot 12-163, avec boutique en brique; terrain superf. 2442; 1 do superf. 330. Joseph Bouchard à Ida Gagné, épouse de Pierre Bouchard; Pas de prix mentionné [60224].

Rue Montcalm, Nos 403 à 409. Lot 1144-9, avec maison en brique; terrain 42.8 x 57, superf. 2432. Oscar Legault dit Deslauriers et al. à Phélonise Gagnon vve de Jacques Legault dit Deslauriers; $2850 [60230].

### Quartier Papineau

Rue Lagauchetière, Nos 124 à 134. Lot 132, avec maison en bois et brique; terrain 90 x irrg, superf. 7344. Trefflé Goyette et al. à Eulalie Gagnon, épouse de Joseph Lefebvre; $5100 [60205].

Rue Champlain, Nos 486 à 490. Lot 1-4 indivis 1070, avec maison en brique; terrain 40 x 113, superf. 4520. M. Valérie Brouillette, épouse de Arsène Venne à Emile Brouillette; $400 [60221].

Rues Ontario, Nos 1128 et 1130, Panet No 595. Lot pt S. O. 984, avec maison en brique, terrain 21 x 72, superf. 1512. Alfred Napoléon Roy à Alphonse D. Quintin; $5000 [60236].

Rue Gain. Lot pt 1177; une lisière de terrain vacant. Liboire Gariépy à Alphonse Chayer; $45 [60237].

Rue Gain, Nos 405 à 411. Lot 1176, avec maison en brique; terrain 50 x 76, superf. 3800. A. J. H. Saint-Denis et Philippe Laferrière à Alphonse Chayer ; $2,800 [60238].

### Quartier Saint-Jacques

Rue Saint-Hubert, No 73. Lot pt 506, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 100. Onésime Emile Dorais à Zoel Samuel Aubut; $5,700 [60196].

### Quartier Saint-Laurent

Avenue Tarra Hall, No 10. Lot 101-6, avec maison en pierre et brique; terrain 27.4 d'un côté, 27.10 de l'autre x 54.6 d'un côté et 56 de l'autre, superf. 1522. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Joseph Jones Greaves; $2600 [60214].

### Quartier Saint-Louis

Rue Cadieux, No 683. Lot pt N. O. 917-4, avec maison en brique ; terrain 20.1 1-2 x 76, superf. 1543. George McLennan Wright à Jessie Stewart, veuve de Duncan McLennan et de Henry B. Wright; Pas de prix mentionné [60198].

Avenue Hôtel de Ville, Nos 370 à 372a. Lot 1-2 indivis 610, avec maison en brique; terrain 41.9 d'un côté, 43 de l'autre x irrg, superf. 3140. Hermine Lapierre, veuve de Charles R. Greffard à Caroline Brien dit Lapierre, épouse de Alex. Sigouin; $1525 [60219].

Rue Saint-Dominique, Nos 397a à 401a. Lot 838, avec maison en pierre et brique; terrain 60 x 74.6, superf. 4470. Télespho-re Latourelle à Alexis Pilon; $5,500.00 [60222].

Rue Cadieux, No 193. Lot 1-3 centre 323, avec maison en brique; terrain 20 x 82, superf. 1640. James H. Hamilton à Barnett Marcus; $2800 [60232].

### Quartier Sainte-Marie

Ruelle Fullum. Lots 1354-6, 1355-29, avec maison en brique; terrain 49.5 x 40, superf. 1976; 1 do 49.5 x 20 d'un côté et 22.3 de l'autre, superf. 1093. Pierre Ed. Beaudry à Antoine Laurendeau; $2000 [60212].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier Saint-André

Rue Sussex, Nos 11 et 11a. Lot pt 1644 avec maison en pierre et brique; terrain 23.6 x 125.3. John English Riley et al. à John Parker; $4925 [139115].

### Quartier Sainte-Anne

Rue Saint-Maurice, Nos 168 à 174. Lot 1812, avec maison sans valeur; terrain 95 3-10 x 120 3-10, superf. 11464. Dame Sarah Fineberg, veuve de Roman Joseph et al. à Robert Millar; $9,500 [139101].

Rue Notre-Dame, No 1872. Lot pt S. O. 1881, 1882, avec maison en pierre et brique; terrain 4.6 x irrg, superf. 215; 1 do 30 x irrg, superf. 2858.6. Charles Cushing à Solomon Vineberg ; $18,250.00 [139104].

Rue William, No 227. Lot 1311, avec maison en bois; terrain 45 x 106. La succession Ann Doherty à James Knehan; $1,500 [139119].


Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION.** Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.



**NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT**

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

Manufacturées seulement par

**DOMINION WIRE MANFC. CO., LIMITED**

MONTREAL.



**ONEIDA COMMUNITY**

**(Etablie en 1848)**

Les plus grands manufacturiers au monde de chaînes sans soudures dans une variété infinie de chaînons.



Comme chaînes pour Licou, elles sont sans égales, vu qu'elles possèdent le dispositif exclusif d'un anneau-fermoir breveté, qui permet d'attacher instantanément l'animal, "court" ou "long."

Elles n'ont pas de rivales pour Licous pour vaches, Laisses pour chiens et Chaînes de fantaisie.



En usage sur les principaux chemins de fer aux Etats-Unis comme Chaînes à goupilles, et pour autres usages.

La favorite des manufacturiers d'instruments aratoires et des fabricants de moulins à vents. Une liste des personnes qui les emploient comprendrait les firmes les plus connues des E.-U.



Aussi bien adaptées pour emploi avec cadenas, machines à coudre et partout où l'on a besoin de chaînes.

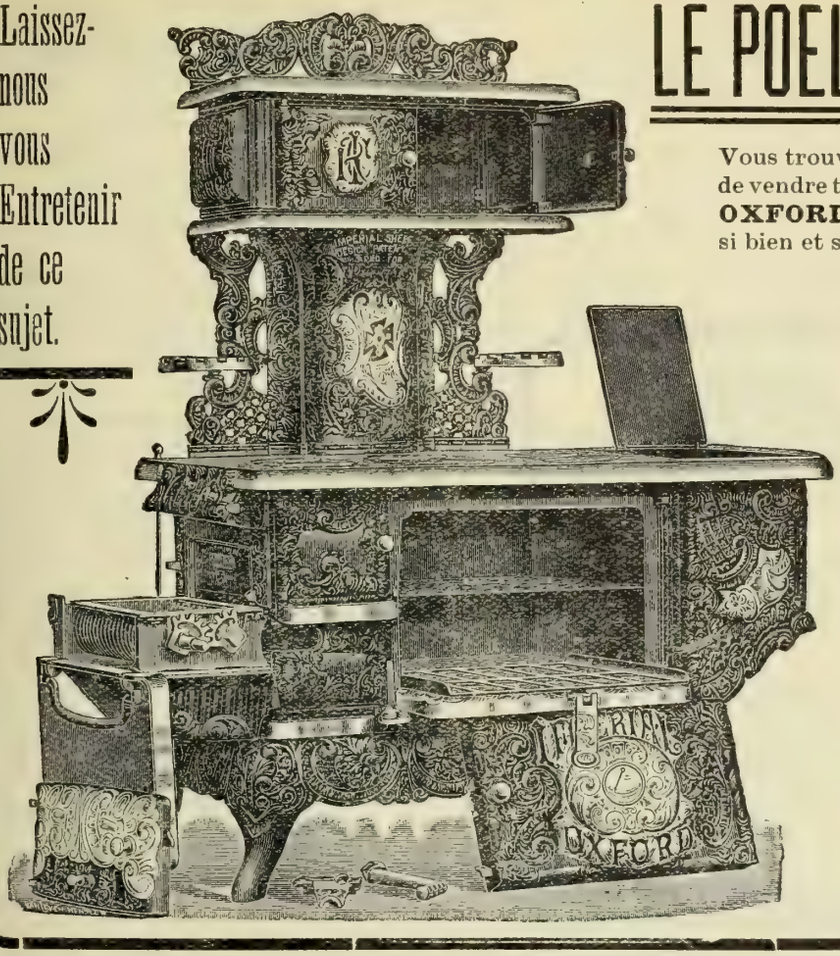
Exportées en quantités considérables et toujours croissantes.

Pour catalogue, adressez-vous à

**Oneida Community, Ltd,**

**NIAGARA FALLS, Ont.**

Laissez-nous vous Entretenir de ce sujet.




# LE POELE DE CUISINE QUE CONNAISSENT VOS CLIENTS . . .

Vous trouverez que c'est un ouvrage plus dur que jamais de vendre tout autre Poêle de Cuisine que le **IMPERIAL OXFORD**, parce qu'il n'y a pas un autre Poêle qui soit si bien et si favorablement connu. Le Poêle . . . . .

# Imperial Oxford

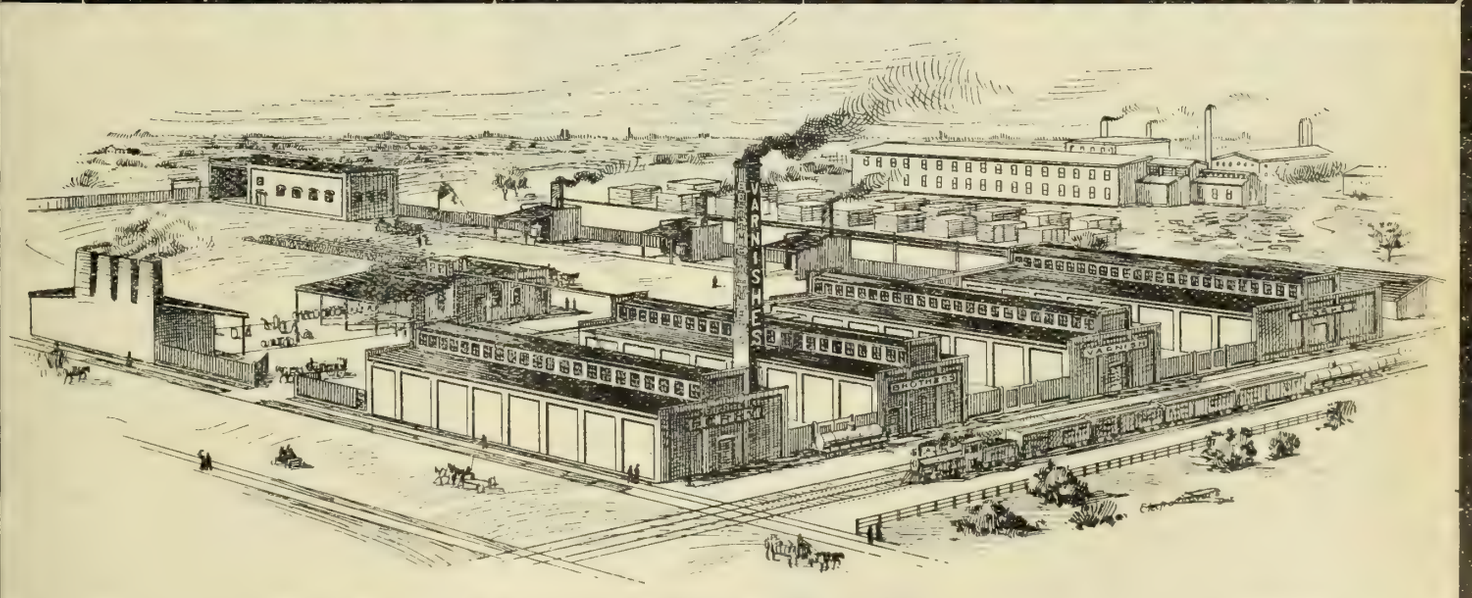
est réellement à moitié vendu lorsque votre client entre dans votre magasin. Cela vous sauve un lot de marchandage, et il vous fait vendre plus de Poêles.

The Gurney Foundry Company, Limited,
**TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.**

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,
**MONTREAL, QUE.**

The Gurney Standard Metal Co., Limited,
**CALGARY, Alta.**




## Il y a près d'un Demi Siècle

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner ; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis.
Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers.**
Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

**Manufacturiers de tous les grades de VERNIS pour tous les usages connus.**

# BERRY BROTHERS, Limited
**WALKERVILLE, ONT.**

### Quartier Saint-George

Carré Victoria, Nos 44 à 50. Lot 1061, avec maison en bois et brique; terrain 40 x 80. David Crawford à Dame Mary Jane Davis, épouse de Philipps Henry Brown; $15,000 [139113].

Rue Stanley, No 124. Lot 1471-11, avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 x 109.6, superf. 2463.9. Dame Mathilda Trenholm, épouse de Clarke Bishop à Arthur Henry Patterson; $8700 [139121].

### Quartier Saint-Joseph

Rue Quesnel, No 47. Lot pt N. E. 86-20, 14, avec maison en brique; terrain 19 x 34; 1 do 15.9 x 30. Charles R. Paquin à Charles Ross Morgan; $1,650 [139114].

Rue Saint-Antoine, Nos 42 et 42 1-2. Lot 951, avec maison en pierre et brique; terrain, superf. 2355. Alexander Walker à Hon. George W. Stephens ; $5,500.00 [139125].

Rue Notre-Dame, Nos 1861 et 1863. Lots 909-2, 6, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, superf. 2144. Dame E. J. Elmire Aubert de Gaspé, veuve de Q. P. A. V. S. de Beaujeu ès-qual. à la succession de Dame Adélaïde C. Aubert de Gaspé, veuve de Hon. George Réné S. de Beaujeu; $14,200 [139126].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Hochelaga

Rue Ontario. Lot 23-138; terrain 24 x 110, superf. 2640 vacant. Edw. A. Barnard à Robert Fraser; $600 [106442].

Rue Darling, Nos 364 et 366. Lot 30-129, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Wilfrid Chapleau à John Hogg Ferrie; $2,800 [106524].

### Quartier Saint-Denis

Rue Lagarde, Nos 1 et 3. Lot 1-6 indivis 254, avec maison en bois; terrain 65 x 36.3, superf. 2356. Philias Lemay dit Delorme à Louis Lemay dit Delorme ; $100 [106410].

Rue Saint-Hubert, No 1878. Lot 7-780, avec maison en brique; terrain 25 x 109 superf. 2725. Charles Bénard à Bernard Dumphy; $1,200 [106439].

Rue Labelle, No 3007. Lot 7-1011, avec maison en bois; terrain 25 x 87, superf. 2175. Zotique Larocque à Joseph Legault dit Deslauriers; $700 [Promesse de vente] [106441].

Rue Chambord. Lots 330-99 à 102; 4 terrains 24 x 70 superf. 1680 chacun vacant. Hector Lamontagne à Oliva Dagenais et Louis Normand; $1,600 [106451].

Avenue Laurier, Nos 315 et 317. Lot 196-80, avec maison en pierre et brique; terrain 24.3 x 110.6 d'un côté et 109.7 de l'autre, superf. 2668. Oliva Dagenais et Louis Normand à Hector Lamontagne ; $3,600 [106453].

Rue Chambord, No 595. Lot 1-2 S. E. 331-181; terrain 25 x 73.6, superf. 1837.6 vacant. Huntly R. Drummond à Joseph Hardy; $147 [106468].

Rue Saint-André. Lot 7-177; terrain 25 x 87, superf. 2175 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Wilfrid Ménard $184.88 [106474].

Rue Cowan. Lot 8-47, 1-2 N. 8-46; terrain irrg, superf. 4620; 1 do 50 x 55 chacun vacants. The Saint-Denis Land Co. à Ovide A. Richer; $1080.31 [106475].

Rue Saint-André. Lots 7-460, 461, 536; 3 terrains 25 x 87, superf. 2175 chacun vacants. The Saint-Denis Land Co. à Pierre P. Benoit; $421.49 [106476].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-751; terrain 25 x 94.9 d'un côté, 94.8 de l'autre, superf. 2367 vacant. The Saint-Denis Land Co. à William Lapointe; $82.85 [106477].

Rue Labelle. Lot 7-987; terrain 25 x 110, superf. 2750 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Joseph Deneau; $244.00 [106478].

Rue Saint-André. Lots 7-452, 453 et 454; 3 terrains 25 x 87, superf. 2175 chacun vacants. The Saint-Denis Land Co. à Joseph E. Lafrance; $522.01 [106479].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-410; terrain 25 x 87 superf. 2175 vacant. The Saint-Denis Land Co. à Philias Guimond ; $163.13 [106480].

Rue Breboeuf, Nos 285 et 287. Lot 329-174, avec maison en brique; terrain 25 x 80, superf. 2000. Philomène Gauthier, épouse de Napoléon Royal à Emile Brazeau; $1,500 [106506].

Rue Berri, Nos 1248 et 1250. Lots 162-68 à 71, avec maison en brique; terrain 88 x 70, superf. 6160. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Théodore Bergeron ; $2,000 [106522].

### Quartier Saint-Gabriel

Rue Ryde, Nos 24 à 34. Lots 3370-92, 93 et 94, avec maison en brique; terrain 76.6 x 79.5, superf. 6075. Marius Raymond à David Bourgeois ; $6,500 [106429].

Rue Saint-Charles, No 185. Droits dans le lot 2788, avec maison en bois ; terrain 48 x 106.6, superf. 5112. Bridget Hartny, veuve de J. O'Connell et al. à John O'Connell; $300 et autres considérations; [106521].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Avenue Laval, Nos 466 et 468. Lot 15-1177, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1400. Nelma Kernick, épouse de J. Octave Ross à Emilienne Raby, épouse de Alph. A. Lefebvre; $2,600.00 [106415].

Rue Berri, Nos 980 à 986. Lots 15-199 et 200, avec maison en brique ; terrain 40 x 70, superf. 2,800. Israel Dumoulin à Wilbrod Ouellette; $3,500 [106463].

Rue Rivard, Nos 220 et 222. Lot 15-444, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1400. Louis George Chaussé à Noé Renaud; $2,500 [106467].

Rue Cadieux, No 973. Lot 44, avec maison en brique; terrain 29 x 78, superf. 2262. Joseph-Charles Lacoste à Odilon Hébert; $1,500 [106510].

Rue Cadieux, No 973. Lot 44, avec maison en brique; terrain 29 x 78, superf. 2262. Odilon Hébert à Mendoza Langlois; $1800 [106513].

Rue Cadieux, No 973. Lot 44, avec maison en brique; terrain 29 x 78, supr. 2262. Mendoza Langlois à Joseph Touzin; $1800 [106514].

### Ville Saint-Louis

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-736; terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Company à Hector Moreau; $400 [106488].

Coin des rues Clark et Pacific. Lot 11-1095; terrain 47 x 88, superf. 4136 vacant. The Montreal Investment & Freehold Company à Joseph Eugène Lafrance ; $413 [106432].

### Westmount

Avenue Elm. Lot 374-1-44; terrain 25 x 105 vacant. Fanny Bradley, veuve de David Baird à Lizzie Baird; $400 et autres considérations; [106413].

Avenue Windsor, No 16. Lot 214-84, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 89.11, superf. 1798. Hugh Brodie à Sarah Jane Cairns, veuve de James Cavers; $5,100 [106420].

Avenue Western. Lot 249-4, avec maison en brique et pierre; terrain 29.6 x 102.8 d'un côté et 102.4 de l'autre, supr. 3026. Charles J. Brown et al. à Norman J. Holden; $8,750 [106424].

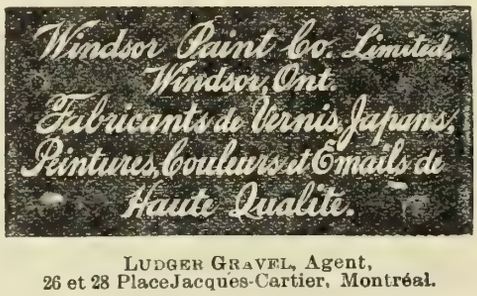
Avenue Springfield. Lots 244-4, 244-5-1, 242-1, avec maison en pierre et brique; terrain, superf. 3260; 1 do superf. 435. Ruby A. Holden, épouse de Robert B. Hutcheson à Wm. Walter Pickett; $7000 [106460].

Avenue Springfield, No 10. Lot pt N. E. 244-10, avec maison en brique; terrain 19.3 de front, 19.1 en arrière x 100. Wm. Forrest Robinson à Ruby A. Holden, épouse de Robert B. Hutcheson ; $4,100 [106490].

Avenue Springfield, No 12. Lot pt 244-





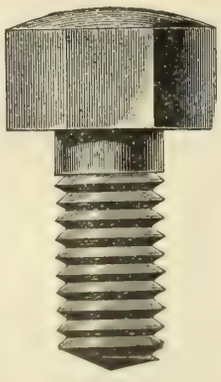



LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

# The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

10, avec maison en brique; terrain 19.3 de front, 19.1 en arrière x 100. John Smith à Ruby A. Holden, épouse de R. B. Hutcheson; $4,400 [106491].

Avenue Grosvenor. Lot 1-2 N. O. 219-44 avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 111. Duncan McLennan à Arthur McNab Thompson et John M. Thompson; $6000 [106515].

### Saint-Henri

Rue Saint-Philippe. Lot pt S. E. 1569-3, 1573-3, pt 1574, avec maison en brique; terrain 32 x 34.6. Hon. Raoul Dandurand à Delphis Riel jr; $2850 [106419].

Rue Beaudoin. Lot 1722-104, avec maison en brique; terrain 24 x 92. Samuel Labelle à Noël Emond; $1450 [106454].

Rue Saint-Philippe. Lot 1-2 N. O. 1535, avec maison en brique; terrain 18.9 x 80 [mesure française]. Napoléon Nadon et al. à Alexis Lachaine; $1300 [106455].

Rue Saint-Ambroise. Lot pt S. O. 3412-10, 3413-2 pt N. 1913-21, avec manufacture en brique; terrain 44 x 418.6 d'un côté et 421.6 de l'autre. The Saint-Henri Chemical Co. Ltd. à The Ogdensburg Coal & Towing Co.; $12,000 [106458].

Rue Saint-Ambroise. Lot pt N. E. 1920, avec usine, machineries, etc.; terrain superf. 80,000. J. Alexander Stevenson à The Montreal Carriage Leather Co. ; $10,000 et autres considérations [106466].

Rue Notre-Dame. Lot pt 1999, avec maison en bois; terrain 30 x 78.9 d'un côté et 88.2 de l'autre, superf. 2503; 1 do 25 x 98.2 d'un côté et 106 de l'autre, supr 2552. Victorine Masse, veuve de Benjamin Gohier et al. à Aldéric Dumontel; $5,000 [106525].

### DeLorimier

Rue Dufresne. Lot 7-63, avec maison en brique; terrain 24.6 x 69.9 d'un côté et 69.6 de l'autre. Mathias Beauchamp à Edouard Gagnon; $2000 [106421].

### Maisonneuve

Rue Bourbonnière. Lot 18-1105; terrain 22.6 x 78, superf. 1755 vacant. Isaïe Préfontaine à Arthur Charlebois; $300 [106427].

Avenue Letourneux. Lot 8-212 et 213, avec maison en brique; terrain 50 x 100. Lina Bisaillon, épouse de Charles Champagne à Pierre Eloi Borduas; $1,700.00 [106431].

Rue projetée. Lot 18-402; terrain 24 x 78, superf. 1872 vacant. Isaïe Préfontaine à Joseph Flamant; $250 [106434].

Cinquième Avenue. Lots 2-804 et 805, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 60. Laurent Morin à Malvina Lafontaine, épouse de Léon Racicot; $3,500.00 [106443].

Rue Adam. Lots 2-834, 835, 836; 2 terrains 26 x 100; 1 do 25 de front, 26.2 en arrière x 100, superf. 2558 chacun vacants. La succession Charles T. Viau à Wm. J. Wright et Marion Spence Wright, $1,496 [106481].

### Verdun

Rue Claud. Lots 3405-519, 520; 2 terrains 25 x 112.6, superf. 2812 1-2 chacun vacant. La succession Daniel Hadley à Canelis Michaud; $450 [106486].

### Côte des Neiges

Avenue Mountain. Lot 25-40, avec 2 maisons en bois; terrain 66 x 100. Augustin Noël Robreau Duplessis à Henry James Higginbottam; $1500 [106503].

### Côte Saint-Paul

Lot pt 181; terrain superf 3 arpents, 4 perches et 342 pieds. La Communauté des Religieuses du Précieux Sang à Edward Donald; $854.10 [106504].

### Sault au Recollet

Rue Labelle. Lot 489-108, avec maison en bois; terrain 25 x 87. Joseph Hainault dit Deschamps à Joseph Roy; $860 [106438].

Rue Boyer. Lot 488-95a, avec maison en bois; terrain 25 x 95. Trefflé Lagacé à Olivier Daoust ; $250.00 [à réméré] [106505].

### Saint-Laurent

Lots 465-195, 196, 197; 3 terrains vacants. La succession Philias Deguire à Bartolomeo Cerino; $345 [106518].

Lots 465-90, 91; 2 terrains vacants. David Allan Millar et N. Millar à Omer Wilfrid Legault; $350 [106519].

Lots 342-78 à 80. Le Shérif de Montréal à Joseph Robillard; $300 [106520].

### Lachine

Troisième Avenue. Lot 916-45; terrain 50 x 120. Charles Robinson à Napoléon Couture; $250 [106436].

Lot 751-21; Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Wilfrid Brisson ; $400 [106449].

Lot pt S. 237-24. Hilaire Desparois à Isaïe Taillefer; $475 [106457].

Lot pt 600. Hon. J. A. C. Madore et al. à Dasilva Lalonde; $4000 [106469].

Première Avenue. Lot 916-126 ; terrain 50 x 126.8 d'un côté et 126.4 de l'autre. James Armstrong & J. J. Cook à Henri A. Depocas; $175 [106484].

Lot pt 915. Michael Hughes jr èsqual. à Dora T. Pattle, épouse de Jas. A. Wright; $550 [106523].

### Longue-Pointe

Droits de succession dans les lots 1-2 indivise 440, 461. François d'Assise Gagnon à Napoléon Gagnon; $735 [106448].

Lot 492. Horm. L. D. L'Archevêque et al. à Godfroy Defoy; $3305 et une rente viagère de $120 [106517].

### Pointe-Claire

Lot 81. The Trust & Loan Co. à Aldéric Lesage; $1000 [106470].

Lot 81. Le Shérif de Montréal à The Trust & Loan Co.; $1,100 [106471].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | $ 4,391.00 |
| Papineau | 13,345.00 |
| Saint-Jacques | 5,700.00 |
| Saint-Laurent | 2,600.00 |
| Saint-Louis | 9,825.00 |
| Sainte-Marie | 2,000.00 |
| Saint-André | 4,925.00 |
| Sainte-Anne | 29,250.00 |
| Saint-George | 23,700.00 |
| Saint-Joseph | 21,350.00 |
| Hochelaga | 3,400.00 |
| Saint-Denis | 13,545.67 |
| Saint-Gabriel | 6,800.00 |
| Saint-Jean-Baptiste | 13,700.00 |
| Ville Saint-Louis | 813.00 |
| Westmount | 35,750.00 |
| Saint-Henri | 32,600.00 |
| DeLorimier | 2,000.00 |
| Maisonneuve | 7,246.00 |
| Verdun | 450.00 |
| Côte des Neiges | 1,500.00 |
| Côte Saint-Paul | 850.10 |
| | $235,740.77 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Saint-Maurice, quartier Sainte-Anne, 81 1-2c le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga, 22 8-11c le pied.


**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**

LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

DE MONTREAL:

**17 MAI 1904**

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour

**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour l s passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents,**
211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

**Tel. Bell up 971**

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

Rue Chambord, quartier Saint-Denis, 23 9-11 et 8c le pied.
Rue Saint-André, quartier Saint-Denis, 8 1-2c le pied.
Rue Cowan, quartier St-Denis, 14 13-20c le pied.
Rue Labelle, quartier Saint-Denis, 9 1-2c le pied.
Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Denis, 7 1-2c le pied.
Rue Waverley, Ville Saint-Louis, 18 3-16c le pied.
Avenue Pacific, Ville Saint-Louis, 10c le pied.
Rue Bourbonnière, Maisonneuve, 17c le pied.

### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 30 avril 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $118,950 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | $34,200 |
| Successions | 6,000 |
| Cies de prêt | 58,000 |
| Assurances | 16,750 |
| Autres Corporations | 4,000 |
| | $118,950 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 pour cent pour $300 ; $500 ; $600 ; $1,000; $1,700; 2 sommes de $2,000; 3 sommes de $3,000 et $4,000.
5 1-4 pour cent pour $16,750.
5 1-2 pour cent pour $800 ; $1,100 et $2,000.
Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt.




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessations de Commerce

Glen Gyle—Morrison Geo. B., mag. gén.; The McKee Supply Co. succède.
Masson — Belisle A. D., épic.; A. Mongenot succède.
Shawville — Bourke E. & H., marchand tailleur; A. E. McGuire succède.
Young B. meuble; C. McCagg succède.
Valleyfield — Longtin O., épic.; J. H. Longtin succède.

### Cessions

Hedleyville — Lavoie E. F. & Co., épic.
Montréal — Acme Lithographing Co.
Québec — Bussière Jos., épic.
St-Simon — Séguin J. L., mag. gén.
Sainte-Thérèse — Bastien T., mag. gén.

### Concordats

Howick — Gagné J. Z., mag. gén.

### Curateurs

Montréal — Hope W. H., gravures et cadres.
Québec — Paradis V. E., à Louis Bergevin, marchand tailleur.
Darveau, Geo. à The Québec Tanning Co., en liquidation.

### Décès

Montréal — Smith John, boucher.
Richmond — Sullivan R., peinture.
Rivière Ouelle — Danjou Mlle A., mag. gén.

### Dissolution de Sociétés

Maisonneuve — Choquet & Frère, épic.
Montréal — Arnovitch J. & Co., négociants.

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
Importateurs et Marchands-Ferronniers
**Bois et Garnitures de Voitures**
Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
MONTREAL.
Téléphone Main 576

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

Couillard Auguste, quincaillerie en gros; Wilfrid Lauriault continue.
Desnault F. & J. F., serruriers, etc.
Doré S. & Cie, constructeurs.
Doucette & Laverdière, fruits, etc.
Slater Frk W. [The] Co. meubles.
Strathcona Shirt & Overall Co., mfr.
Fetherstonhaugh & Co. solicteurs de brevet, etc.; Frk B. Fetherstonhaugh continue.
White A. J., négociant.
Saint-Jean et Valleyfield — Simard, Brassard et Cie, thés, café et poterie; F. E. Simard et Isidore Brassard continuent.
Saint-Laurent — Cie [La] du Docteur Pinet.
Saint-Paul — Gilmore G. & Sons, mfr de tarrières et vilebrequins.

### En Difficultés

Hull — Saint-Jean, E. E. & Co., épic.
Montréal — Aird & Son, mfrs de chaussures, offrent 50c dans la piastre.
Goldenberg D., mfr de peinture, offre 50c dans la piastre.
Québec — Derome & O'Brien, mfrs de chaussures.
Saint-François de Salles — Boudreau T. mag. gén.
Ville-Marie — Samson Jacques, épic.
Windsor Mills — Phoenix Ulric, mag. gén.

### En Liquidation

Montréal — Boston [The] Rubber Co. Ltd.

### Fonds à Vendre

North Témiscamingue — Forget, Zeph, mag. gén.
Québec — Vallière Mme F., épic., par huissier.
Drolet R., épic., par huissier, 4 mai.
Ville-Marie — Samson Jacques, épic.

### Fonds Vendus

Chicoutimi — Dufour & Co., mag. gén.
Grand'Mère — Guimond J. E.; bière.
Hull — Duguay Elz., épic, à 65c dans la piastre.
Maisonneuve — Meunier, L. A., hôtel à Ed. Lafontaine.
Montréal — Saint-Onge Clovis, épic. et liqueurs.
Brisson Phil., épic.
Sirois, H. A., mfr de levain.
New Carlisle — Lecker Bros., mag. gén.
Plessisville — Bédard C. L.. épic. et restaurant.
Robitaille — Savoie Jean, cordonnier.

### Incendies

Magog — Jamieson Wm. " Park House Hotel ", ass.
Saint-Camille — Couture Jos., charpentier et hôtel.

### Nouveaux Etablissements

Lauzon — Audet J. B. & Co., épic.
Lévis — Bernier & Bernier, entrepreneurs.
Charrier V. E. & Co., épic.
Maisonneuve — Aubin W., hôtel; Jos. W. Aubin.
Montréal — Champagne & Frère, bijoutiers; J. B. & J. A. Champagne.
Heillig Joseph & Co., importateurs de lainages en gros, etc. ; Ruben E. Heillig, Lyon F. Heillig et Morris Joseph.
Metcalfe & Morin, agents à commission; Hy. D. Metcalfe et Charles A. Morin.
Rochon & Bousquet, entrepreneurs ; Jean Bousquet et Napoléon Rochon.
Scroggie W. H. Ltd., mag. à dépt.; W. H. Scroggie, président.

Standard [The] Confectionery Co. ; Chs. McCallum & Chs. L. Schryer.
Cirque Cyr & Vallée, cirque; Louis N. Cyr et Louis Vallée.
Compagnie [La] J. L. Peltier; Jos. E. Peltier, président.
Fisk Ltd.
Hurteau J. A. & Co. Ltd., pianos et orgues; J. A. Hurteau, président.
Imperial [The] Hotel Ltd.
Montréal — Laporte, Martin & Co., Ltd.
Montreal [The] Coal Co. Ltd.
Montreal [The] Extract Mfg Co., essences, etc.; Wm. Gray.
Montreal [The] Star Pulp Pub. Co. Limited.
Moore [The] Carpet Co. Ltd.
Strathcona Garment Mfg. Co. ; Jos. Kahore & Hannah Casper.
Therrien & Lescarbeau, entrepreneurs; Jos. Therrien et Albert Lescarbeau.
Canadian [The] Fur Mfg. Co. ; Solomon Brunberg & Chs. Wickler.
Canadian [The] Packing & Provision Co., boucher; Isaïe Gauthier.
Diamond [The] Investment Co.; Albert Bégin.
Gianoutsos & Haticos, frotteurs de chaussures.
Grand Union Clothing; Josef Steinberg.
Lowry & Lalanne, imprimeurs.
Matard [The] Pianos Mfg Co.; F. X. Marcotte et Fortuna Matard.
Parisian Waist & Skirt Mfg. Co.; Samuel A. Adler & Jacob Nathan.
Ramsay Alex. F., mfr de verre, etc.; Alex. F. Ramsay.
Reliable [The] Fur Mfg. Co.; Jacob Brotheim.
Saint-Arnaud & Clément, provisions, etc.; L. Nap. Saint-Arnaud.
Thomson George, tabac ; Geo. A. & Jas. W. Thomson.
Québec — McWilliam W. & Son, confiserie; Wm. & Geo. E. McWilliam.
Québec Paper Bag. Co., mfrs; Geo. T. Darveau & Arthur Bolduc.
Saint-Edouard — Robillard & Poissant, fabricants de beurre; Alf. Robillard et Pacifique Poissant.
Saint-Jean — Brosseau C. & Cie, épic.; Mme Charles Brosseau.
Lortie L. E. & Cie, nouveautés; Mme L. E. Lortie.
Saint-Laurent — Cie [La] du Dr. Pinet; A. R. Pinet et Jos. Crevier.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Poland — Paul R. R., mag. gén.; R. B. Paul succède.
Toronto — Wyld — Darling Co. Ltd., nouv. en gros; T. Ogilvey & Son succèdent.
Radcliffe J. J., épic.
Robertson F. & Co., lainage, etc.
Weston — Weston Trading Co., mag. gén.; D. Rountree & Sons succèdent.
Wallaceburg — Aubin Israel, mag. gén., parti pour Belle Rivière.

### Cessions

Lobo — Tuckey J. A., mag. gén., ass. 10 mai.
Rat Portage — Russell H. A., liqueurs.
Ottawa — Keeley & Co., marchand tailleur.
Keeley, Mme Thos., articles de fantaisie.
Toronto — Bradley W. J. [The] Machine Company.


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND**,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE**,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.







**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Tel. Main 551-2705.** **Tel. Mar. 51.**

**GRAVEL & DUHAMEL**
IMPORTATEURS DE
**Fournitures de Sellerie et Carosserie**
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**

**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.


### Décès

Prescott — Whitney Chauncey, épicerie.

### En Difficultés

Toronto — Toronto [The] Coffee & Spice Co. Ltd.
Woodville — Grant Thos, quincaillerie.

### Fonds à Vendre

Forest — O'Donnell Bros., nouv., etc.; 11 mai.
Kingston — Hunter George, épic.
Markham — Taylor & Lount, mfrs de brosses, etc.
Ruscom Station — Lefebvre C. J., mag. gén. à Andrew & Désiré Laporte.
Wallaceburg — Barry P. T. & Sons, quincaillerie.

### Fonds Vendus

Cannington — McKinnon J. R., épic. à Wm. Mullen.
Kingston — Henderson Geo., épic. à W. K. Smith.
London — Sellars C. P., épic. à Harry Coates et Arthur Mitchell.
Toronto — Coulter J. J., vins et liqueurs en gros à George J. Foy.
Mitchell Clara, épic., etc. à Vair Produce Co.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Cessions

Saint-Jean — Eddlestone Wm. A., articles de fantaisie.

### Décès

Saint-Jean — Dearborn & Co., épic. en gros et mfr d'épices; C. H. Dearborn.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Cessions

Sydney — Frask F. P., restaurant.

### Nouveaux Etablissements

Halifax — McDonald Jessie, épic.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Brandon — Symington J. & Co., épic.; The Symington Co. Ltd. succède.

### En Difficultés.

Methven — Collins Hy., mag. gén.

### Fonds à Vendre

Arcola — Mears Bros., quincaillerie.

### Fonds Vendus

Bradwardine — Chaplin H. E., quincaillerie, à Inswell & Field.
Francis — Brooks E. S., mag. gén., à Dundas & Mihm.
Irvine — Mitchell S. B., mag. gén. à David Roades.
Manitonas — Patmore S. L., quincaillerie, à T. Weir & Son.
Rokeby — Walker A. H., mag. gén. à W. R. Hipwell.

## COLOMBIE-ANGLAISE

### Cessations de Commerce

Mayne — Maude E. D., mag. gén. et hôtel ; Cayzer Bros. succèdent pour l'hôtel.

### Cessions

Lumby — Wood W. F., mag. gén.

### Incendies

Fernie — Crow's Nest Trading Co., mag. gén.
Trites Wood [The] Co. Ltd., mag. gén.

# PROVINCE DE QUEBEC

## COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Berthierville** | | |
| Loranger J. | Liddle, Lespérance et Cie.. | 555 |
| **Lachine** | | |
| Desparois H. et al. | De O. Desparois | 527 |
| **Maisonneuve** | | |
| Bleau T. et al. | De McQuard | 2e cl. |
| **Montréal-Ouest** | | |
| Ville de Montréal-Ouest. | B. Décarie | 350 |
| **Montréal** | | |
| Arnott J. | E. Bessette | 418 |
| Brunet E. | J. Keegan | 1e cl. |
| Cité de Montréal | S. Vermette | 300 |
| Cie de Prêt et d'Epargne. | Wm. B. Lamb ès-qual.. | 1e cl. |
| Desjardins A. ès-qual. | Dlle O. Gadbois et al.... | 916 |
| Grand Trunk Ry. | Ewart Company | 260 |
| Grand Trunk Ry. | D. Facteau | 640 |
| Girard Charles. | V. Lapalme | 284 |
| Hopkins F. H. et al. ès-qual. | M. J. Hogan.... | 1e cl. |
| Leprohon M. E. | J. C. Lamothe | 1e cl. |
| Montreal Water & Power Co. | De H. Kimber.... | 1e cl. |
| Montreal Light, Heat & Power Co. | Canadian Construction.. | 21937 |
| McLaren Belting Co. | J. C. Wm. Lamb ès-qual.. | 102 |
| Patenaude T. : | De A. Demers | 102 |
| Quinn De M. et vir. | R. Warren | 1e cl. |
| Rozon O. F. | C. Lebeau | 400 |
| Rohrlich M. | J. Gold et al. | 3e cl. |
| Sauvé E. | J. Sauvé | 118 |
| Scott W. B. et al. | Ville St-Paul | 115 |
| Salomovitch S. | I. Gordan | 250 |
| Shoster S. | D. Bloomfield et al. | 112 |
| Sauvage De S. E. ès-qual. | L. O. Demers ès-qual.. | 800 |
| Small shire De T. | De F. Elizabeth Birkett.... | 120 |
| Talbot M. S. | J. E. Sicotte | 121 |
| Wilken N. S. | Canong Bros. | 192 |
| Wilken N. S. | S. Davis & Sons | 173 |
| Wilson W. J. | G. Décarie | 1e cl. |
| **Osnabruch** | | |
| Crail J. H. | S. Harper et al. | 2e cl. |
| **Ouray, U. S.** | | |
| Anderson G. F. | D. McCormick | 175 |
| **Sainte-Cunégonde** | | |
| Leroux De M. | De B. M. Brennan | 100 |
| **Saint-Eugène** | | |
| Major J. | De V. Saint-Julien | 500 |
| **Saint-Evariste** | | |
| Lacasse O. H. | Lamontagne & Cie | 315 |
| **Saint-Henri** | | |
| Waugh H. | G. A. Mace | 205 |
| **Saint-Martin** | | |
| Plouffe M. sr. | De C. McLeod | 400 |
| **Saint-Pamphile** | | |
| Chouinard M. et al. | Cie Ass. Mut. contre le feu Equitable.. | 140 |
| **Villeray** | | |
| Mandeville O. | W. Gagnon | 150 |
| **Westmount** | | |
| Crowhurst De C. | A. G. W. Olivier | 114 |
| Martin G. | I. Charbonneau | 278 |

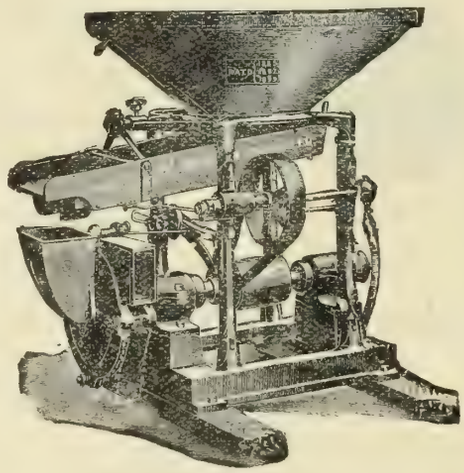

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers - ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3841



**LA MOULANGE**
**CHAMPION**
est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.
**S. Vessot & Cie,**
Seuls Manufacturiers **Joliette P.Q**


## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Lajeunesse N. F. | Saint-Aubin | 144 |
| Muscat S. | C. Sisenwain | 239 |
| **Maisonneuve** | | |
| Emond H. | J. A. Gagné | 193 |
| **Montréal** | | |
| Bourbonnière A. | D. A. Lafortune | 25 |
| Cowan E. | R. Slack | 216 |
| Cormier L. et al. | De A. Lapierre ès-qual... | 147 |
| Caron L. A. et al. | C. Champoux | 103 |
| Coutu J. M. L. | M. Langlois | 400 |
| Doucet T. | S. Carsley | 234 |
| Dumoulin B. | J. A. Beaudry | 172 |
| Lacasse A. | Dlle O. Lacasse | 970 |
| Leprohon M. | A. E. Gauthier | 112 |
| Montreal Water & Power Co. | De H. Kimber.... | 490 |
| Racicot E. | A. Perreault | 155 |
| Scott P. et al. | A. Gravel | 29 |
| Wall R. et al. | The J. D. King Co. | 5000 |
| **Notre-Dame des Neiges** | | |
| Boudrias A. | Ls P. Godin | 150 |
| **Québec** | | |
| Caisse P. et al. | De A. Demers | 487 |
| **Sorel** | | |
| Thibeaudeau A. fils. | J.-Bte Roy | 110 |
| **Saint-Pierre aux Liens** | | |
| Arcand A. | J. A. C. Madore et al. | 475 |
| **Westmount** | | |
| Barcklay J. | J. Beattie et al. ès-qual.... | 25662 |

### JUGEMENTS RENDUS

## COUR DE CIRCUIT

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Côte des Neiges** | | |
| Lauzon L. | W. J. Murphy | 51 |
| **Dundee** | | |
| McGibbon R. | Massey Harris Co. Limited.. | 20 |
| **Dudswell** | | |
| Gendreau J. | I. Lande et al. | 37 |
| **Greenfield** | | |
| Beaudreau P. | Starke Hardware | 36 |
| **Huntsville** | | |
| Hutchins G. R. | A. Lister & Co. Ltd | 22 |
| **Lachine** | | |
| Fuchs A. | M. Beaudoin | 10 |
| Baller F. | M. Beaudoin | 3 |
| Larose Z. | The Williams Mfg. Co. | 22 |
| **L'Annonciation** | | |
| Dagenais M. H. | Lamontagne & Cie Limitée.. | 25 |
| **Louiseville** | | |
| Tétrault G. A. et al. | J. E. Berthiaume.. | 30 |
| **Maisonneuve** | | |
| Ducharme J. | J. E. Berthiaume | 30 |
| Serre A. et al. | L. Mallard | 38 |
| **Montréal** | | |
| Auley P. | Cité de Montréal | 23 |
| Asselin A. | L. R. Kent | 10 |
| Bergeron R. | E. Charest | 15 |
| Beaupré P. | C. Bénard | 27 |
| Blanchet A. | Joseph Charbonneau | 5 |
| Brunette W. J. | J. R. Davidson | 34 |
| Brunet F. | S. Garber | 7 |
| Boechk A. et al. | U. Scott, Ives | 85 |

Baigné D. . . . . Frs Fauteux 8
Cauchon J. . . . . S. Jones 9
Corley J. . . . E. B. Rea et al. 41
Cie d'Ass. Mut. de Montréal. H. Coupal.... ... ... .... .... ... .... .... 10
Cadotte A. . . . . S. Freedman 22
Coady P. . . . . J. H. Mantha 12
Desmarais Ls. . . . . O. Lapierre 7
Dubé D. . . . . A. Dalbec 48
Delorme J. . . . . S. Garber 32
Daignault M. . . . . E. Lemay 8
Durocher A. F. X. Saint-Charles 69
Francoeur G. . . . . G. Demers 71
Gougeon W. . . . . J. Caron 13
Gaudry J. . . . . .C. Roussin 72
Galarneau De A. . . . . A. Balle 23
Gohier E. . . . . L. E. Fortier 67
Gagnon N. . . . . A. Lamoureux 24
Gladu A. . . . . A. Brisebois 19
Grenier W. A. . . . . J. Millen 75
Garceau L. G. Eastern Township Bank.. .... .... ... .... .... .... 47
Giroux A. E. Jas. E. Wilder et al. 56
Giroux Joseph. . J. B. McColl 84
Goldberg M. . . . . A. Rhéaume 56
Huard J. A. Mlle M. A. Kearns 56
Henrichon J. . . . . T. Masse 30
Idler I. . . . . Sam. Neremberg 21
Juneau A. . . . . H. Rother 27
Lefebvre C. et al. H. Saint-Mars et al.. .... .... .... .... .... .... .... 32
Lightstone H. . . Ls. Fineberg 6
Léveillé J. . . . . A. Frolich 30
Lafrance H. . . . . A. Frolich 13
Legros A. . . . J. A. Gagné 8
Labelle R. . . . . J. Champagne 14
Lavoie J. . . O. Lafrance jr 28
Lepage J. E. . . . . C. Rodier 99
Lefrançois E. . . . . H. Albert 16
Leveillé N. . . . . A. McDougall 25
Lee M. . . . . S. Craig 6
Lee M. . . . . S. Craig 8
Larivière L. . De M. N. Chelnic 20
Marino F. . . . . R. D. Lessor 52
Mazurette De J. et al. R. Jolicoeur 55
Martin A. . McDiarmid et al. 70
Mercier A. . . . J. L. Gravel 7
Martineau A. . . . . M. Bessner 31
Miller A. . . . . I. Lande et al. 37
Mack O. . . . . T. J. Bourdeau 20
Montréal Street Ry. Co. . . . O. Cauchon.. .... .... .... .... .... 6
Murray J. . . . . D. W. Venables 26
Nadon N. . . . . R. Monty et al. 10
Piché R. G. et al. Cie d'Epicerie Moderne Ltée.. .... .... .... .... 53
Perreault J. . . . . C. Grondin 54
Palmer W. C. . De R. Thomas 6
Proulx F. X. E. G. Bertrand et al. 60
Racicot A. E. . . . D. L. Dubois 62
Raymond B. . . . . E. Guernon 14
Royal J. . . . . J. D'Amour 16
Ryan J. . . . . J. H. Mantha 31
Sheridan M. F. . . . . M. Lynch 10
Saber E. et al. H. H. Wolff et al. 74
Sirois H. A. The Thos. Davidson Mfg Co. Ltd.. .... ..... ..... .... 69
Sleep G. . Jas. E. Wilder et al. 8
Thousby B. . . . . A. Frolich 23
Tuck F. . . . . S. Dana 7
Telmosse J. R. . Dlle C. Bolduc 53
Villeneuve J. . . Drolet & Cie 53
Vanier O. . . . . A. Racine 36
Warnicker F. . . . . E. May 15
Whitfield G. et al. R. C. Wilkins 94
Zidinger M. . M. Goldhaumer 6

**Québec**

Lewintz M. J. . . . A. Delisle 19

**Rigaud**

Gauthier A. De S. A. Bastien et al. 42

**Shawinigan Falls**

Guthrie Wm. . . . . S. Daignault 36

**Sainte-Agathe**

Ward De E. et al. J. A. Desjardins 89

**Saint-Alexandre**

Mercier J. O. D. W. Bloomfield et al.... .... .... .... .... .... .... .. 67

**Sainte-Cunégonde**

Larin O. F. X. Desjardins et al. 23

**Saint-Henri**

Danis J. V. . . . . F. X. Brazeau 29
Lahaie J. . . . . Ls Renaud 31
Hamelin J. F. X. Desjardins et al. 7

**Saint-Jean**

Fréchette I. . . J. E. Berthiaume 35

**Saint-Louis, Mile-End**

Mondor J. N. . . . P. Cournoyer 25
Drake R. J. et al. . W. J. Proulx 27

**Saint-Michel des Saints**

Benoit L. J. . De A. Lavoie et vir. 31

**Saint-Paul**

Deagon M. et al. Ville Saint-Paul 50

**Saint-Vincent de Paul**

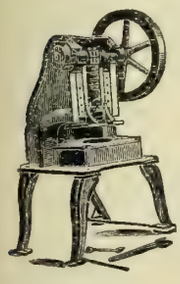
Fafard J. et al. L. Goulet et al. 23

**Trois-Rivières**

Paquette Frs. . E. Saint-Hilaire 44

**POUSSEZ LES AFFAIRES!**

**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**

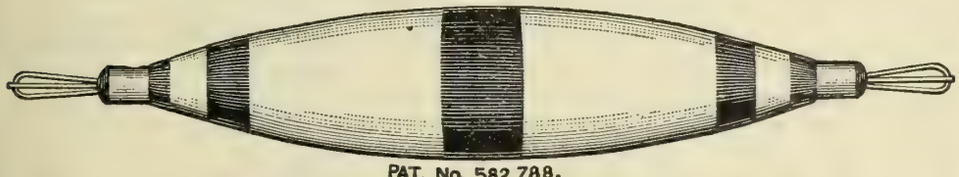
# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.



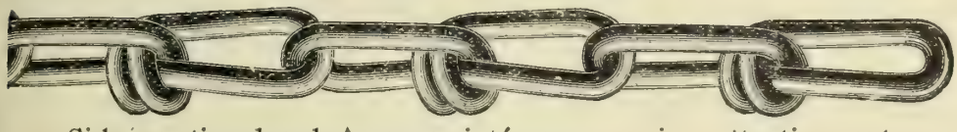
PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par

**J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

## Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

## The B. GREENING WIRE CO., Limited

HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Dépot pour l Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

# BARRIERES METALLIQUES DE PAGE

**Largeur 3 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets.....$2.75**
**Largeur 10 pieds, Hauteur 4 pieds, y inclus gonds et loquets..... 5.75**

**Autres dimensions en proportion.** Fournies par nous ou le marchand local.

**THE PAGE WIRE FENCE CO. Limited** 203F

Walkerville, Montréal, Winnipeg. St. John

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé** ..... **14,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000,000.00**
**Profits non Partagés** ..... **373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith .... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Insp cteur chef et Surint. des Succursales
W. S Clouston, Insp. Retours des Succursales.
F. W Taylor, Asst Inspecteur.
F. J. Hueer, Asst. Insp. N. O. et C. B.
James Ard., Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Collingwood, Cornwall, Deseronto, Ft. William, Goderich, Guelph, Hamilton, " Sherman Ave, Kingston, Lindsay, London, Ottawa, Paris, Perth, Peterboro, Picton, Sarnia, Stratford, St-Mary's, Toronto, do rue Yonge, Wallaceburg.

**Prov. Québec :**
Montréal, do Ouest, do rue Seigneurs, do Pte St-Charles, Québec.

**Pro. Maritimes :**
Chatham, N. B., Fredericton, N. B., Moncton, N. B., St-Jean, N. B., Amherst, N. E, Glace Bay, N. E, Halifax, N E.

Sydney, N. E, Yarmouth, N.E.

**Manitoba**
Winnipeg, Man, Portage Laprairie, Brandon, Man. Gretna, "

**Territoires, N.O.**
Calgary, Alberta. Edmonton, " Indian Head, Ass. Lethbridge Alberta, Raymond " Regina, Ass'a.

**Colombie Ang.**
Armstrong, Greenwood, Nelson, New Denver, New Westminster, Rossland, Vancouver, Vernon, Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-U I

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYE** ..... **$329,465**
**RESERVE** ..... **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
S -Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.

Correspondants : —Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.


# VENTES PAR LE SHÉRIF

DU 10 AU 17 MAI 1904

**District de Montréal**

La Banque des Cantons de l'Est vs. les héritiers de feu J. F. Quinn.

Montréal — La moitié nord-est du lot 829 et moitié sud-ouest du lot 829 du quartier Saint-Louis, situés rue Prince-Arthur Nos 42 et 44, avec bâtisses.

Vente le 13 mai, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Montmagny**

Barthélemy Pouliot vs. Arthur Bernier.

Saint-Cyrille — Le lot 161, avec bâtisses.

Vente le 27 mai, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Rimouski**

L. M. Langlois vs. Magloire Dubé.

Saint-Moïse — Le lot 69 avec bâtisses.

Vente le 10 mai, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Dame Exilda Rivard vs. Adrien Houle.

Grand'Mère — Les parties des lots 93 et 94, avec bâtisses.

Vente le 11 mai, à 3 heures p. m. à la porte de l'église paroissiale.

## CHANGEMENTS AU GRAND TRONC

La Compagnie du Grand Tronc a annoncé les promotions suivantes:

A été promu surintendant pour le terminus du Grand Tronc à Toronto, à la place de M. W. White, M. H. H. Brewer qui aura ses quartiers généraux à la station Union de Toronto. M. Wm White a été nommé assistant directeur des trains pour les vingt-deuxième, vingt-troisième, et vingt-quatrième districts, Il sera sous la juridiction de M. J. H. Dull, à Palmerston, Ontario.

La charge d'assistant-directeur des trains pour les quinzième et seizième districts entre Hamilton et Port-Arthur et entre Buffalo et Goderich a été abolie.

M. A. J. Nixon a été transféré et M. J. J. Connolly remplira les fonctions d'expéditeur des dépêches pour deux districts entre l'Ouest et Richmond ainsi que pour les quatrième et cinquième districts.

La juridiction du directeur de trains J. H. Dull a été étendue au quinzième district entre Hamilton et Port-Dover, au vingtième district entre Buffalo et Goderich et au vingt et unième district à la place de P. J. Lynch, qui a donné sa démission.

## Le Drapeau National des Canadiens-Français

Nous accusons réception d'un volume publié par le Comité du Drapeau de Québec sous le titre compréhensif: " Le Drapeau National des Canadiens-Français ".

L'ouvrage fortement documenté donne l'historique de la Question du Drapeau jusqu'à date. C'est une oeuvre de propagande, aussi le prix du volume [25c par exemplaire] le met-il à la portée des bourses les plus modestes.

Nos remerciements à MM. les membres du Comité du Drapeau.


## BANQUE D'HOCHELAGA

MONTREAL.

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**
*Gérant-Général.*

Montréal, 19 Avril, 1904.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr., Président.
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, N. RIOUX Ecr. | V. CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.,

J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,

**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } Chicago
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## LA BANQUE NATIONALE.

AVIS.-Lundi le 2 de mai prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 30 avril prochain.

Le livre de transport d'actions sera fermé depuis le 16 au 30 avril prochain inclusivement.

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu au bureau de la banque, Basse-Ville, mercredi, le 18 mai prochain, à 3 heures p. m.

Les procurations pour voter devront, pour être valides, être déposées à la banque cinq jours francs avant celui de l'a semblée, c'est-à-dire, avant trois heures p. m., mercredi, le 11 mai prochain.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,
Gérant.

Québec, le 18 mars 1904.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises su toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux le plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires traitées par correspondance**

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.

**Capital Autorisé** ..... **$ 5,000,000.00**
**Capital Payé**..... **3,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **2,850,000.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyre
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst -Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O. Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


## LA CONSTRUCTION

M. C. Saint-Jean, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant une pharmacie et un logement que le docteur J. G. Dugas fera ériger rue Saint-Laurent, à Saint-Louis, Mile-End.

M. C. Saint-Jean, architecte, prépare les plans et devis pour une église qui sera érigée à Amherst, comté de Labelle.

M. C. Saint-Jean a accordé à T. Lapierre, le contrat poru la couverture de l'église de Granby.

M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour trois côtés de maison que M. Arthur Jacob fera ériger rue Dufresne.

M. Zotique Trudel, architecte, prépare les plans et devis pour 2 côtés de maison formant 4 logements, que M. V. Desormiers fera ériger rue Gain à De Lorimier.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Saint-Denis, près de la rue Boucher, 2 maisons formant 2 logements, 50 x 54, à 3 étages, en bois, brique et pierre, couverture en gravois; coût probable $5,000. Propriétaire, E. Fournier [323 et 324].

Rue Saint-Paul, No 597, une manufacture, 33.4 x 62, à 4 étages, en brique et brique pressée; coût probable, $7,000. Propriétaire, Beaupré et Fils; architectes, Macduff & Lemieux [325].

Rue Maisonneuve, No 180, modifications à une maison; coût probable, $600. Propriétaires, Paquin & Fils; architectes, Lacroix et Piché ; entrepreneurs, Lacroix et Vezeau [326].

Rue Berri, No 611, modifications à une maison; coût probable, $30. Propriétaire, Placide Brunet [327].

Rue Saint-Dominique, No 799, un hangar, 12 x 12, à un étage en bois et tôle ; coût probable, $20. Propriétaire, John Grant [328].

Rue Maisonneuve, No 462, modifications à une maison; coût probable, $325. Propriétaire, Joseph Desrochers; entrepreneur Joseph Therrien [329].

Ruelle Plessis, No 231, modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaire, Mme Pigeon ; entrepreneur, Alph. Gravel [330].

Rue Crescent, près de la rue Sainte-Catherine, 5 maisons formant chacun un logement; 110 x 80, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $35,000. Propriétaire, Mme M. A. Weir; architectes, Huot et Payette; entrepreneurs, U. Pauzé & Fils [331 à 335].

Rue Sainte-Catherine, Nos 617 à 623, modifications à une maison; coût probable, $575. Propriétaire, Dame veuve Macdonald ; entrepreneur, J. Couture [336].

Rue Breboeuf, No 86, une remise à voiture, 20 x 45, à un étage, en bois ; coût probable, $250. Propriétaire, L. Gauthier [337].

Rue Saint-André, Nos 923 et 925, modifications à une maison; coût probable, $25. Propriétaire, D. Girard [338].

Rue Joliette, près de la rue Forsyth.

[Suite à la page 40.]


## BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillanme d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette banque aura lieu à son bureau principal, 176 rue Saint-Jacques,

**Mardi, le 3 Mai prochain, à midi,**

Pour la réception des rapports et états annuels, et l'élection des directeurs.

Par ordre du bureau,

A. P. LESPERANCE,
Gérant.

Montréal, le 31 mars 1904,

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

# Assurances

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

*Qu'est-ce que l'Assurance sur la Vie?*

PERE de famille, qui n'avez pas la certitude de pouvoir léguer aux êtres qui vous sont chers toute l'aisance que vous ambitionnez pour eux, si l'on vous disait, en vous indiquant une maison solidement construite, bien située et d'un rapport certain:

— Vous serait-il agréable de léguer cette maison à vos enfants?

— Oui, sans doute, répondriez vous, si j'étais en état de la payer.

— Si l'on ne vous en réclamait pas le prix, mais seulement l'intérêt, un intérêt viager proportionné à l'âge que vous avez aujourd'hui:

Moins de 2½ % à 35 ans;

Moins de 3 %, si vous avez 40 ans;

Moins de 3½, si vous en avez 45;

4½ % si vous touchez à la cinquantaine;

7½ si vous êtes sexagénaire?

Je pourrais faire ce sacrifice; mais il viendrait toujours un moment où il faudrait que le capital fût payé par moi ou par mes enfants:

— Jamais, ni par vous, ni par eux.

— Mais si je mourais prématurément?

— Votre dette se trouverait éteinte avec vous; ils seraient propriétaires sans avoir rien à débourser.

— Alors même que je n'aurais payé que trois ou quatre annuités?

— Alors même que vous n'en auriez payé qu'une seule. S'il vous survenait un accident le lendemain de la signature du contrat, ce contrat aurait son plein effet.

— Et si j'atteignais un âge avancé, comme j'ai lieu de l'espérer?

— Vous ne vivriez jamais assez longtemps pour avoir fait un mauvais marché.

— Je voudrais vous croire, mais cela me paraît trop beau pour être vrai.

— Rien n'est plus sérieux; seulement, au lieu d'une maison qui, si bien édifiée qu'elle fût, serait exposée à des chances de dépréciation, supposez un capital de $2,000, de $5,000, de $20,000, selon l'importance de la prime annuelle qu'il pourra vous plaire de consacrer à cette constitution d'héritage:

Tel est le mécanisme de l'assurance sur la vie, applicable aux positions sociales les plus humbles comme aux plus élevées.

Sur mille maisons bien ou mal construites, combien doivent, en moyenne, échapper perpétuellement à l'incendie?

— Neuf cent soixante au minimum.

Sur mille hommes des plus robustes et des mieux constitués, combien doivent échapper à la mort?

Aucun.

Pourquoi donc assurez-vous votre maison et n'assurez-vous pas votre vie, qui est bien autrement précieuse et plus exposée?

*L'Assurance sur la Vie est-elle appréciée?*

Cette bienfaisante institution jouit d'une immense faveur en Angleterre, depuis près de deux siècles, dans toutes les classes de la société. Grands et petits, riches et pauvres, tous ceux qui tiennent à quelqu'un ou à quelque chose sont assurés sur la vie.

Georges IV, le roi dépensier par excellence, s'était assuré pour $2,400,000 contre la chance de mourir insolvable.

Grâce aux augmentations successives du capital résultant de la participation aux bénéfices, il laissa de ce chef, près de $3,200,000 à ses créanciers.

O'Connel, le grand agitateur irlandais, malgré ses instincts de gaspillage effréné, prélevait chaque année sur la liste civile que lui avait constitué tout un peuple de contribuables volontaires, une prime d'assurance qui lui permit de garantir un brillant héritage à sa famille, sans avoir dérogé un seul instant à ses habitudes de vie princière.

Le marquis de Hastings augmenta de $600,000 le patrimoine de ses héritiers, au moyen d'une assurance sur la vie.

En 1863, un gentilhomme anglais, le duc d'Hamilton dans la fleur de l'âge et doué d'une santé robuste, à qui tout semblait présager une longue existence, mourait accidentellement à Paris, quinze jours après avoir contracté sur sa vie une assurance de $500,000.

Le prince de Galles, aujourd'hui le roi d'Angleterre, a souscrit au moment de son mariage, une assurance considérable au profit de la princesse, sa femme, autant par un excès de précaution louable que pour se conformer à un usage généralement adopté. Il est rare, en effet, que le fiancé ne donne pas spontanément à la jeune fille qui va lui confier sa destinée ce témoignage anticipé de sollicitude et d'affection. S'il y manque, il est plus rare encore que les parents de la future ne lui en imposent pas l'obligation.

Le froid positivisme allemand, l'ardente exaltation italienne, ceux qui raisonnent avec la tête, ceux qui raisonnent avec le cœur trouvent également leur compte dans les combinaisons de l'assurance sur la vie.

Il existe depuis longtemps en Allemagne, en Belgique, en Suisse, en Italie et en Amérique, un grand nombre de Compagnies très florissantes.

En France l'idée a triomphé comme y triomphe toute idée juste, c'est-à-dire lentement.

Les assurances sur la vie n'y ont pris un grand essor que depuis trente ans. En 1860, elles atteignaient à peine le chiffre de $4,000,000 par an. Elles ont dépassé celui de $90,000,000 dans l'année 1891.

Les exemples n'avaient d'ailleurs pas manqué antérieurement, mais ils étaient restés inaperçus.

Un homme de cœur qui promettait à la France un financier, Louis Perrée, député et directeur du journal le *Siècle*, mourait à 34 ans, en 1847, léguant à sa famille le bénéfice d'un contrat d'assurances de $20,000.

Vers la même époque, un écrivain cé-

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT. ETABLIE EN 1849

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires. Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

DOMINION OF CANADA

| | | | |
|---|---|---|---|
| HALIFAX, N.S. | Metropole Bldg, 191 Hollis | WINNIPEG, Man. | 65 Main & McDermott |
| HAMILTON. Ont. | 39 James St South | QUEBEC, Qué. | Richelieu Bld. 46 Dalhousie |
| LONDON, Ont. | 365 Richmond | ST. JOHN, N.B. | 74 Prince William |
| MONTREAL, Que. | 1724 Notre Dame | TORONTO, Ont | McKinnon Bldg. Jordan & Melinda |
| OTTAWA, Ont. | Cor. Bank & Sparks | VANCOUVER, B.C. | Cor. Hasting West & Gamble |

BUREAU DE MONTREAL: 1724 RUE NOTRE-DAME, JOHN A. FULTON, SURINTENDANT.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000.000

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

**Provident Savings Life**

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:

185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Trente jours de Grace**

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

**CANADA LIFE**

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

**Western**

**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.


lèbre, dont la prévoyance était le moindre défaut, mais en qui la loyauté dominait l'insouciance, Frédéric Soulié, confiait à une Compagnie d'assurances le soin d'acquitter à sa mort une dette de $12,000.

Quelques années plus tard, un célèbre économiste, Michel Chevalier, sénateur et professeur au collège de France, publiait dans le *Journal des Débats*, une remarquable apologie de l'Assurance sur la vie, qui forme aujourd'hui l'introduction du *Patrimoine universel* par Victor Borie.

Joignant l'exemple au précepte, M. Michel Chevalier s'était assuré, au profit de ses enfants, pour une somme de $40,000 payable à son décès.

Nous pourrions citer un certain nombre d'autres noms bien connus. Bornons-nous à mentionner encore, parmi les précurseurs les plus fervents, un autre économiste très distingué, M. d'E...l — administrateur influent d'un des principaux établissements financier de France, — qui, malgré la solidité d'un fortune considérable, réserve à sa famille un dossier d'assurances déjà gros de plusieurs millions et dont l'importance s'accroît chaque année.

*L'Assurance sur la Vie est un devoir*

L'assurance sur la vie est un devoir de conscience pour tout homme — artiste, médecin, avocat, ingénieur, écrivain, négociant, industriel, fonctionnaire public ou employé qui trouve dans son travail ou dans l'exercice de son art les ressources nécessaires à l'éducation et au bien être de sa famille.

C'est commettre envers elle un acte d'égoisme et d'insouciance coupable que de s'exposer à lui léguer, par une mort prématurée, la gêne et peut-être la misère, si faciles à conjurer; c'est assumer imprudemment la responsabilité morale des désordres que pourra engendrer cette misère, fardeau si lourd et si dangereux, surtout pour des personnes habituées à l'aisance.

Combien serait longue la liste des familles opulentes, ruinées subitement par le seul fait de la mort de leur chef, et réduites à l'aumône des loteries de bienfaisance et autres expédients philanthropiques, mendicité déguisée, toujours humiliante et rarement efficace!

Les fils se tireront d'affaire bien ou mal; mais la veuve, mais les filles, que deviendront-elles?

Le père de famille incertain du lendemain qui ne se sent pas frémir d'épouvante à cette seule pensée perdrait son temps à me lire. Je renonce à le convaincre.

L'industriel ou le spéculateur qui risque dans une entreprise une partie de sa fortune, ou, chose plus grave, de celle des autres;


(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**LE CREDIT COMMERCIAL**

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ: Achat, Collection et règlement de comptes. Une visite sollicitée.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - - Président.
J. B. LAFLEUR, - - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: $105.656,311.60

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées | Par jour | 359 |
| Polices échues | | 6.297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | | $1,303,559.00 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves | | $98,582.00 |
| Actif accru | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion, pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1,800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

On demande des agents responsables pour la campagne.

L'ASSURANCE

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

Celui qui contracte un emprunt temporaire en vue des bénéfices d'une opération dont sa mort compromettrait le succès;

Le débiteur dont le travail et la loyauté sont la principale garantie de ses créanciers, garantie strictement subordonnée à son existence;

Tous ceux enfin auxquels incombent des obligations non hypothéquées sur des gages matériels, ne peuvent acquérir la certitude d'y faire honneur *dans tous les cas*, quelles que soient d'ailleurs leur intelligence et leur activité, qu'avec la garantie complémentaire d'une assurance sur la vie.

C'est pour eux une question d'honnêteté, un préservatif contre les chances de faillite posthume.

Le plus riche propriétaire foncier n'est pas à l'abri des inondations, de la sécheresse, des mauvaises récoltes. L'assurance sur la vie s'impose à lui comme une garantie de sécurité nécessaire.

Il n'est que sage de prévoir ces dépréciations et de les neutraliser d'avance par une assurance sur la vie. Si aucune dépréciation ne se produit, les primes payées auront servi à augmenter notablement la fortune de l'assuré, à l'encontre de ce qui a lieu pour les assurances contre l'incendie, la grêle, les sinistres maritimes.

Le père inquiet de l'avenir d'une de ses filles, compromis par la prodigalité, l'imprudence ou la malchance d'un gendre, pourra, *sans léser les intérêts de ses autres enfants*, prévenir les conséquences d'un désastre imminent à l'aide d'une assurance réparatrice.

Et s'il craint pour ce second capital le sort de la dot gaspillée, il y substituera un contrat de rente viagère inaliénable.

L'assurance sur la vie convient aussi aux personnes charitables désireuses de doter des établissements de bienfaisance, de léguer un capital ou une rente à des amis ou à des vieux serviteurs. Un prélèvement viager sur leurs revenus donnera satisfaction à leurs aspirations généreuses sans préjudicier aux intérêts des héritiers légitimes.

*L'Assurance sur la Vie est morale et salutaire.*

Il ne manque pas de gens, même sensés qui vous affirment très sérieusement que l'assurance sur la vie porte malheur, parce qu'elle est, disent-ils, un manque de foi envers la Providence.

Adieu donc au proverbe: "Aide-toi, le ciel t'aidera", et vive le fatalisme! car ces pieux scrupules ne signifient pas autre chose.

Ne demandez pas à ces étranges logiciens par quelle anomalie ils se croient permis d'assurer leurs maisons et leurs récoltes contre l'incendie et d'appeler les pompiers au secours de la Providence quand le feu les menace. Ils vous répondraient que c'est bien différent.

— Pourquoi.

— Parce que...

Il n'y a rien à répliquer à cela.

Mais à quoi bon réfuter un sophisme que ses auteurs démentent par leurs actes? car, quoi que vous disiez, vous pratiquez constamment l'Assurance sur la vie, comme M. Jourdain faisait de la prose sans le savoir:

(A suivre)


**R. WILSON SMITH**

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques. - Montréal.**

**GEO. GONTHIER,**

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.

**11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ** **Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,** **Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

**Tél. Bell Main 3294.**

**VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.**

**20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.**

**Capital. $250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

SYSTEME DE COTISATION.

**Ordre Indépendant des Forestiers**

**L'ANNEE 1903**

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité... | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladies et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres durant l'année | 14,123 |
| Augmentation de l'actif durant l'année | 1,234,237,27 |
| Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année... | 4.97% |
| Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année | 19.75% |
| Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902 | 6.46 |

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.**

HON: DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême*. LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprême*.

**BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY.

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix. Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif** .. .. .. .. .. $2,763,960.70
**Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. 1,052,760.70
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. 204,018.49

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND;

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dépt Français
DROLET & ALARIE,
20, rue St-Jacques.
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

Il y a trois choses à considérer dans un tabac

# LA QUALITÉ
# LE PROFIT
# LA DEMANDE

Le tabac à chiquer en palettes

# "CURRENCY"

réunit ces trois points.

La supériorité de **SA QUALITÉ** n'est plus à discuter.

**LE PROFIT** du marchand se multiplie par le débit énorme qu'il fait de ce tabac.

**LA DEMANDE** pour cette marque se prouve par les milliers de cadeaux donnés en retour des raquettes qui se trouvent sur chaque palette de ce tabac.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII | MONTREAL, VENDREDI, 13 MAI 1904 | No 20



## LE PRIX QUE VOUS PAYEZ

pour nos marchandises est correct, il en est de même de la qualité. C'est ce qui explique notre habileté à plaire aux anciens clients et à nous faire de nouveaux amis. La qualité combinée avec le prix est irrésistible. Nos affaires augmentent par sauts et par bonds. Nous avons maintenant la plus grande manufacture du genre au Canada.

## THE "OZO" CO., Limited

**Manufacturiers et Importateurs de**

**Confitures, Gelées, Sauces, Marinades, Epices, Cafés et Thés.**

**Seuls Agents pour la vente de**

## The Michel Lefebvre Vinegar Works




## Arroseur POUR Gazon

Vous ne pouvez pas commander d'appareil d'autre marque qui vous donnera autant de satisfaction que le "Ontario". Il répand l'eau en pluie fine comme le brouillard, rien qui puisse le déranger, des ailes ajustables empêchent de mouiller les chaussées, ou les vérandas. Se détaille à profit à 25 cts.
Commandez-en un lot échantillon de votre jobber et essayez-en un vous-même. Vous direz ensuite à vos amis que c'est le meilleur.

Manufacturé par

**TAYLOR-FORBES CO., Limited.**

**GUELPH, Ont.**

**Succursale: 9 rue DeBresoles, MONTREAL.**

La Manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux equipée du Canada.

QUELQUES-UNES DE NOS MARQUES DE

# MOUTARDE FRANÇAISE



















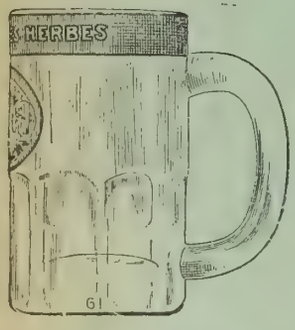






**La vogue de nos produits est due à leur qualité invariablement supérieure.**

**Seule Manufacture Française de Moutarde au Canada.**

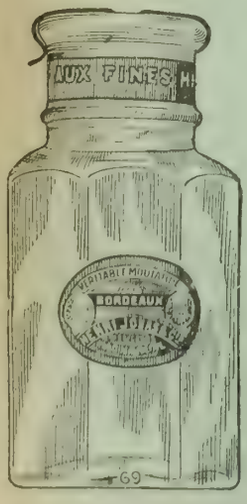






# HENRI JONAS & CIE,

389-391 RUE ST-PAUL, MONTREAL.


















Il y a **UN** Empois de Buanderie auquel vous pouvez toujours vous fier pour plaire à vos clients, c'est le

# "Silver Gloss" EDWARDSBURG

**Jamais une plainte.**

Il n'y a pas de "Corn Starch" aussi facile à vendre, aussi satisfaisant pour le consommateur que le **"Corn Starch"** bien connu de **BENSON.**

Le deux vous paient mieux que n'importe quels autres empois, parce que vous les vendez **tout le temps,** et qu'ils vous plaisent **tout le temps.**

**Manufacturés par**

# Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est,
TORONTO, ONT.

Ateliers :
CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,
MONTREAL, P.Q.

## Une Valeur Exceptionnellement Bonne

peut être obtenue dans les Thés de Ceylan, aux prix actuels.
Cultivé avec soin et préparé d'après une méthode qui assure sa pureté parfaite et conserve toute la force et tout l'arome des feuilles et des bourgeons,

# Le Thé de Ceylan

donne un breuvage particulièrement agréable au goût de la plupart des Canadiens. Pour cette raison, le Thé de Ceylan a pratiquement le terrain à lui seul, de Halifax à Vancouver.

**L'Epicier qui consacre ses efforts a la vente des Thés de Ceylan est dans la bonne voie en tout temps et plus particulierement dans le moment, considerant les excellentes valeurs qui dominent actuellement.**

Il vous rendra riche,

Le Thé de Ceylan, Noir et Vert.

Il vous fera des amis,

Le Thé de Ceylan, Noir et Vert.

# Les Marinades de ROWAT

sont maintenant en arrivage constant et le commerce est rapidement approvisionné des **Marinades les plus faciles à vendre** qui aient jamais été placées sur le marché canadien. Les épiciers qui les ont vendues répètent leurs commandes; ceux qui ne les ont jamais tenues ont perdu un **article de vente profitable.**

**LES MARINADES de ROWAT** se vendent toujours et ne s'immobilisent pas sur les tablettes.

Commandez par l'intermédiaire de votre Maison de Gros.

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

**Pour ONTARIO, QUEBEC, MANITOBA et T. N. O.**

F. H. TIPPET, St. Jean, N. B. — H. WARREN, Halifax, N. E. — C. E. JARVIS & CO., Vancouver, C. A.

Adresse Télégraphique "DOMINO" Charlottetown.

# The Dominion Packing Company,

LIMITED.

Codes Employés A.B.C. LIEBERS PRIVATE.

*Charlottetown, P. E. I., Canada.*

## Jambons et Bacon

Si vous voulez avoir le **MEILLEUR**

achetez la

# MARQUE BEECHNUT

de JAMBONS et de BACON désossés pour le DEJEUNER, préparés au sucre et absolument savoureux.

SANS RIVAUX SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.

**Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepots de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations**

**THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.**

## Les Whiskys Ecossais

# "Heather Dew" et "Special Reserve"

## de MITCHELL

sont connus dans toute l'étendue du Canada — comme dans le reste du monde. La demande en faveur de cette liqueur s'est tellement accentuée que les propriétaires, MITCHELL BROS. LIMITED, ont dû établir un dépôt rue Essex, à Londres.

Le "HEATHER DEW" et le "SPECIAL RESERVE" dont nous avons l'agence pour le Canada,

**SE VENDENT AUX PRIX SUIVANTS :**

### "Heather Dew"

| | | LA CAISSE |
|---|---|---|
| Heather Dew | qts... | $ 7.00 |
| Heather Dew....Imp. | qts. cruchons... | 12.50 |
| Heather Dew.....Oval Flasks. | qts... | 11.25 |
| Heather Dew.....½ Flasks. | 60s... | 9.00 |
| Heather Dew.....Flasks. | 48s... | 12.00 |
| Au gallon..... | | $3.65 à 5.00 |

### "Special Reserve"

| | | LA CAISSE |
|---|---|---|
| Special Reserve | qts... | $9.00 |
| Special Reserve | pts... | 10.00 |
| Special Reserve.....Oval | pts... | 11.75 |
| Extra Special Liqueur | qts... | 9.50 |
| Extra Special Liqueur..... Flasks... | | 9.50 |

Offrez ces marques à vos clients : elles donneront certainement satisfaction. Vous en aurez le profit !

# LAPORTE, MARTIN & CIE,

**Epiceries, Vins et Liqueurs en Gros**

**MONTREAL.**

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | FRS 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## CONGRES DES JOURNALISTES FRANCAIS D'AMERIQUE

IL n'y a pas un an que l'Association des journalistes canadiens-français a été fondée à Montréal.

A peine née, elle donnait déjà, dans un grand banquet où elle conviait les personnalités marquantes de la politique, de la finance, de l'industrie et du commerce, une idée de sa vigueur.

Ce fut un succès, on s'en souvient, et c'est un autre succès, sans aucun doute, que se prépare l'Association des journalistes canadiens-français, en convoquant en un grand congrès les journalistes français d'Amérique au mois de juin prochain.

Il y aura soixante-dix ans cette année que la Société St-Jean-Baptiste de Montréal a été fondée.

Les fêtes jubilaires qui auront lieu pour célébrer cet anniversaire auront un éclat inaccoutumé; nulle occasion ne pourrait être plus belle pour convier dans le grand centre français du Canada tous ceux qui par la plume répandent sur le sol d'Amérique l'idée française, la langue française.

L'Association des journalistes canadiens-français a donc eu une idée vraiment heureuse en organisant un congrès de la presse française en Amérique sous les auspices de l'Alliance Nationale et nous félicitons sincèrement ceux qui ont formé ce projet et ceux qui en poursuivent l'exécution.

## RENDEZ A CESAR CE QUI APPARTIENT A CESAR

NOS journaux de laiterie des Etats-Unis nous arrivent, depuis quelques semaines, (*Hoard's Dairyman—Chicago Dairy Produce*), avec une correspondance de l'Ecole de Laiterie du Collège agricole d'Ontario, (Guelph) sur de récentes expériences dans la fabrication du beurre. Nous traduisons littéralement cette correspondance qui ne manquera pas d'intéresser nos lecteurs :

"Trois lots de beurre faits dans la "semaine précédente, du même bassin "de lait, ont été jugés le 22 mars "(1904). L'un de ces lots était fait "de lait non "pasteurisé", l'autre de "crême "pasteurisée" et mûrie, et le "3ème de crème dont le lait en entier "avait été "pasteurisé" avant la séparation. Les juges furent presque "unanimes à accorder à l'échantillon "de crème de lait "pasteurisé" l'arome "le plus fin. C'est encore un autre "exemple de l'avantage qu'il y a à faire du beurre "pasteurisé", spécialement en hiver, lorsqu'il est si difficile de donner au beurre un bon "arome.

"On dit qu'il n'y a "rien de nouveau "sous le soleil", mais quelques essais "du procédé qui consiste à faire le "beurre, de crème pasteurisée refroidie à la température du barattage "puis additionnée d'une culture pure, "et barattée immédiatement après la "séparation, nous feraient croire que "sous certaines conditions et peut-être "même dans toutes circonstances, cette méthode de faire le beurre peut "être considérée comme essentiellement neuve et avantageuse. Elle "supprime tout le travail et les frais "de maturation de la crème, le danger "d'y développer de mauvais aromes "pendant la maturation, les bassins et "appareils de refroidissement coûteux "en même temps qu'une bonne somme "d'ennui pour le fabricant. Si ce procédé peut être adopté il paraît certainement mériter d'être essayé. Des "expériences se poursuivent à l'Ecole "de Laiterie (de Guelph).

*"Ce procédé, nous dit-on' est adopté "dans Québec."*

Nos amis d'Ontario ont la mémoire courte, s'il est vrai qu'ils ont assisté aux deux dernières réunions d'experts canadiens de laiterie, réunis à Ottawa, au printemps de 1902 et à l'automne de 1903, par les soins du chef de la division de laiterie du Département d'agriculture Fédéral. Si nous sommes bien informés, Monsieur J. D. Leclair, Directeur de l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe, a communiqué, dans ces deux réunions, ses expériences et les règles qu'il a adoptées pour cette fabrication du beurre de crème douce avec addition de ferment.

Le correspondant de l'Ecole de Guelph n'aurait rien perdu dans notre considération, ni dans celle des journaux des Etats-Unis, s'il avait donné l'origine du procédé qu'il a expérimenté récemment à l'Ecole de Laiterie de Guelph.

Rendre à César ce qui appartient à César est une question de justice qui est toujours de mise.

Pour l'édification du correspondant de l'Ecole de Laiterie du Collège agricole d'Ontario, nous nous permettrons de lui signaler l'existence d'une petite brochure qu'il ignore aans doute: "Fabrication du Beurre avec Crème Douce, par J. D. Leclair, surintendant, Ecole de Laiterie à St-Hyacinthe—janvier 1904—Montréal, (The Montreal Printing and Publishing Company,—1904).

## ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES BOUCHERS DE MONTREAL

L'ASSEMBLEE de l'Association des Bouchers de Montréal qui a eu lieu mardi soir, le 9 courant, au Monument National a été un grand succès. De nombreuses affaires y ont été transigées et l'assistance était nombreuse. Parmi les personnes présentes nous avons remarqué: MM. Alfred Leduc, Jean Lamoureux, Arthur Paré, Georges Martel, Georges Fisher, Stanislas Jeannotte, N. Ethier, Geo. Martineau, N. Mallette, Geo. O'Neil, Geo. Perry, H. Dubuc, Joseph Jeannotte, Pierre Bédard, Hermas Poitras, Emile Beauséjour, Ferdinand Leroux, V. Lambert, E. Lanthier, Prosper Monet, Louis Montpetit, Godefroi Courville, Narcisse Pageau, Jos. Normandin, Louis Beaugrie, Pierre Beaudoin, Au-


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

guste Prévost, Onésime Patenaude, Ovide Lépine, Cléophas Desjardins, J. A. Jarry, Hector Parthenais, Edouard Dubois, L. H. Trudeau, etc., etc.

A part les membres de l'Association que nous venons de mentionner, les délégués suivants de la Fédération étaient également présents: l'Echevin N. Lapointe et M. J. A. Beaudry représentants de l'Association des Epiciers; M. J. G. Watson et L. Adelstein, représentants de l'Association des Marchands-Détailleurs de Chaussures et M. J. O. Gareau, président de l'Association des Marchands-Détailleurs de Nouveautés de la Province de Québec, ainsi que les représentants du *"Prix Courant"* et des journaux quotidiens.

M. Alfred Leduc, président de l'Association a pris place au fauteuil et a été assisté par M. Jean Lamoureux vice-président, Hermas Poitras, trésorier et L. R. Trudeau secrétaire.

Après avoir procédé à l'expédition des affaires régulières de l'Association comprenant, entre autres items, le rapport du trésorier, constatant que l'Association avait en banque, après toutes dettes payées une somme de $2,200.00. M. le Président Leduc demande aux délégués des Associations de détailleurs présents à la séance de bien vouloir adresser la parole à l'assemblée.

Tour à tour MM. l'Echevin N. Lapointe, J. G. Watson, L. Adelstein, J. O. Gareau font des discours attentivement écoutés et couverts d'applaudissements à maintes reprises, concluant à la formation de la Fédération.

M. J .A. Beaudry, secrétaire de l'Association des Epiciers, donne également lecture des règlements de la Fédération et explique les grandes lignes du projet.

MM. les membres de l'Association des Bouchers ont été unanimes à approuver ce projet et ont décidé de se faire représenter à la Fédération par les délégués suivants: MM. Alfred Leduc, Jean Lamoureux, Arthur Paré, Jos. Jeannotte, Geo. Fisher et Pierre Bédard, les autorisant de faire toutes les démarches et dépenses nécessaires pour mener à bonne fin le dit projet de Fédération. Après quoi il a été procédé aux élections des officiers de l'Association qui ont donné les résultats suivants (ces élections ont été faites à l'unanimité des voix) : MM. Jean Lamoureux, président; Onésime Patenaude, premier vice-président; Hormisdas Duhuc, deuxième vice-président; H. Poitras, trésorier; J. A. Beaudry, secrétaire; Ferdinand Leroux, assistant-trésorier; Auguste Prévost, secrétaire-correspondant; Hormisdas Lambert, bert, assistant-secrétaire; Cléophas Desjardins, Narcisse Pageau, commissaires-ordonnateurs; L. Montpetit et Alfred Leduc, auditeurs.

## UNE QUESTION DE POIDS

UN de nos abonnés nous fait observer que les profits déjà maigres du commerce d'épiceries en détail se trouvent souvent réduits par un défaut de poids dans la marchandise facturée.

Il nous cite, par exemple, un paquet de corde facturé à 20 lbs qui, à la réception, n'en pesait que 18 et les boîtes de thé qui pèse rarement le poids facturé.

A propos du thé ce n'est pas la première observation qui nous est faite quant au défaut du poids, et nous avons personnellement connaissance d'une différence de 10 lbs sur un chest, entre le poids facturé et le poids réel de la marchandise.

Il est des marchandises qui perdent de leur poids avec le temps, la corde et le thé, les deux articles ci-dessus incriminés sont certainement dans ce cas et il est probable que le commerce de gros s'en tient à la première pesée des marchandises lors de la réception sans vérifier le poids au moment de la sortie de ces mêmes marchandises.

C'est la seule explication plausible des différences signalées, c'est celle que nous avons donnée à notre abonné.

Il admet que ce peut être une explication, mais non une justification et nous prie d'attirer l'attention du commerce de gros sur les différences de poids que tous les épiciers peuvent constater sur un bon nombre d'articles.

Notre abonné est d'avis que le commerce de gros accepte trop facilement les poids indiqués par les manufacturiers. Il cite non seulement l'exemple ci-dessus de la corde, mais encore une certaine marque de biscuits dont la boîte devrait contenir trois livres net de biscuits et ne les contiendrait jamais; cependant elle est toujours facturée pour ce poids.

Cette question de poids est l'une des plus importantes pour le commerce de détail. Supposons, en effet, deux épiciers voisins: l'un, ne vérifie pas le poids de son paquet de corde, il l'accepte pour 20 lbs, alors qu'il ne pèse que 18 lbs; son prix de vente est basé sur 20 lbs à un prix de et le paquet vendu devra lui avoir rapporté un bénéfice déterminé d'avance. Or ce bénéfice est purement imaginaire, car l'épicier aura perdu non seulement le bénéfice qu'il espérait sur les 2 lbs manquant, mais encore dix pour cent du coût du paquet. L'autre vérifie le poids de sa marchandise s'aperçoit de la différence de 2 lbs et se voit forcé d'ajouter 10 p. c. à son prix coûtant pour rester dans la réalité des faits et de calculer son bénéfice sur ce prix majoré. Forcément si les deux épiciers veulent prendre le même tant pour cent de bénéfices sur leurs ventes, le dernier devra vendre plus cher que le premier et ses affaires pourront en souffrir. Tous deux d'ailleurs en souffrent; l'un en ne réalisant pas les profits attendus et l'autre en ne faisant pas les ventes espérées.

On dira peut-être que l'épicier de détail qui ne contrôle pas le poids de toutes les marchandises lors de leur réception est négligent; on pourrait alors dire la même chose du commerçant de gros qui ne contrôle pas les poids du manufacturier.

La vérité est que chacun se base, se fie sur l'honnêteté de son fournisseur. Certaines marchandises se vendent en paquets, en boîtes, en sacs ou autrement qui sont connus pour devoir contenir un poids déterminé de marchandises et chacun accepte généralement, boîte, paquet, sac, etc., pour le poids qu'il doit contenir.

La confiance est une bien belle chose; mais, quand on est dans les affaires, une bonne balance est une excellente chose.

## ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

*Assemblée mensuelle et régulière de l'Association des Epiciers de Montréal, tenue au Monument National, le 5 mai 1904.*

M. N. Chartrand était au fauteuil, et déclara la séance dûment ouverte pour la transaction des affaires de l'Association.

Il est proposé par M. J. B. Deschamps, secondé par M. A. Bastien, que l'article XXIV des règlements, soit amendé de la manière suivante: "que le mot MERCREDI soit remplacé par le mot JEUDI" afin qu'à l'avenir, l'Assemblée de l'Association ait lieu le premier JEUDI de chaque mois. — Adopté.

Il est proposé par M. J. W. Guénard, secondé par M. H. Ste-Marie, que M. E. Thibeaudeau et M. Georges St-Denis soient admis membres actifs de l'Association.—Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. A. Pigeon, que le rapport du Trésorier soit accepté.—Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. J. A. Archambault, que le Pique-Nique des Epiciers ait lieu cette année dans la banlieue de la ville de Montréal.—Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. A. Bastien, que le

1842 1904

# ATTENTION

Si vous êtes amateurs de belles
marchandises, nous les avons.

## Voyez et examinez la liste suivante :

**OLIVES.** 50 Caisses OLIVES FOURRÉES,
**DANDICOLLE & GAUDIN.** 3 Grandeurs. (Les meilleures et les plus tendres)

**MARMELADE.** 1434 Boites 7 lbs. chacune,
La meilleure Marmelade, **LEMON & ORANGE.**

**COMPRENANT LES MARQUES :**

KEILLERS, Dundee. CROSS & BLACKWELL, Londres.
MACONOCHIE BROS., Ltd., Londres.

IMPORTATION DIRECTE.

**TAPIOCA.** 600 POCHES "MEDIUM PEARL"
"SEED PEARL" "FLAKE" "SAGOU" **SAGOU**

**RIZ PATNA.** (Importé) 500 SACS RIZ IMPORTÉ,
(En déchargement.)

**PRUNEAUX** 1500 Boîtes PRUNEAUX G. & S. "EASTER"
RECOLTE 1903 90/100, boîtes de 25 lbs. 5c. lb.

Hâtez-vous d'ordonner afin de profiter des nombreux avantages que nous vous offrons.

**Nous avons le stock le mieux assorti en fait d'Epiceries, Thés, Cafés, Vins et Liqueurs de Choix.**

EXPEDITION PROMPTE. DEMANDEZ NOS PRIX.

# L. Chaput, Fils & Cie

Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs

**MONTREAL**

Pique-Nique ait lieu au Parc DeLorimier, aux conditions suivantes: "qu'un BONUS de $50.00 soit accordé à l'Association; que toutes les entrées appartiennent à l'Association; que les hommes de Police requis sur le terrain soient à la charge de l'Association et des autorités du Parc DeLorimier par part égale.—Adopté.

Il est proposé par M. P. Daoust, secondé par M. J. A. Archambault, que le Pique-Nique ait lieu le 13 juillet 1904.—Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. P. Daoust, que le comité général du Pique-Nique soit composé des membres suivants: "M. N. Chartrand, M. J. A. Beaudry, M. A. Bastien, M. P. Daoust, l'Echevin R. Turner, l'Echevin N. Lapointe, M. J. A. Maynard, M. J. A. Doré, M. J. A. Dionne, M. J. B. Deschamps. — Adopté.

*Comité des Jeux.*

Il est proposé par M. A. Bastien, secondé par M. Geo. St-Denis, que M. J. A. Maynard et M. C. Creely soient présidents conjoints. *Comité*: M. P. Daoust, M. Jos. P. Beauvais, M. Geo. St-Denis, M. A. Bastien, M. E. Gagnon, M. E. Limoges, M. E. Upton, M. T. R. Stone, M. J. O. Levesque, M. C. Colpron, M. H. Ste-Marie, M. J. B. Berthiaume et M. A. E. Landry. —Adopté.

*Comité de Souscriptions.*

Il est proposé par M. H. Ste-Marie, secondé par M. J. A. Beaudry, que M. P. Daoust et M. A. D. Fraser soient présidents conjoints. *Comité*: M. J. A. Archambault, M. J. B. Deschamps, M. J. A. Maynard, M. Beauvais, M. A. O. Galarneau, M. E. Upton, M. Geo. Neill, M. A. Laurendeau, M. J. N. Montpetit, l'Echevin N. Lapointe, M. J. A. Beaudry, M. A. Bastien, M. John P. Dixon.—Adopté.

*Comité des Impressions.*

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. H. Ste-Marie, que M. J. A. Beaudry, et M. E. Limoges soient présidents conjoints. *Comité*:M. J. M. Montpetit, M. J. O. Levesque, M. P. Daoust, l'Echevin R. Turner, M. E. Upton, M. C. Creely, M. J. T. Pigeon, M. E. P. Guillemette, M. Geo. St-Denis, M. E. Massé, M. J. A. Maynard, M. E. Beaudoin M. J. A. Paré.— Adopté.

*Comité de Réception.*

Il est proposé par M. P. Daoust, secondé par M. A. Bastien, que M. N. Chartrand, l'Echevin S. D. Vallières, l'Echevin R. Turner, l'Echevin N. Lapointe et M. Thomas Gauthier soient présidents conjoints. *Comité*: Ex-Echevin F. Kinsella, l'Echevin J. O. Ricard, l'Echevin J. H. Paquin, l'Echevin E. Larivière, M. Geo. Graham, M. E. Upton, M. E. Limoges, M. J. A. Beaudry, M. T. Bergeron, M. J. A. Maynard, M. E. B. Beaudoin, M. A. D. Fraser, M. C. Creely, M. J. B. Deschamps, M. A. Bastien, M. J. O. Levesque.—Adopté.

Il est proposé par M. A. Bastien, secondé par M. Geo. St-Denis que l'Echevin R. Turner, l'Echevin N. Lapointe, M. J. A. Maynard, soient nommés délégués pour se joindre à MM. N. Chartrand, J. A. Beaudry, A. Bastien, délégués déjà nommés et autorisés pour représenter l'Association à la Fédération pour l'année courante, et que tous ces délégués soient autorisés à faire toutes les démarches nécessaires pour la formation et l'organisation de la Fédération.—Adopté.

Il est proposé par M. P. Daoust, secondé par M. A. Bastien que le secrétaire écrive au Conseil de Ville, lui demandant de mettre en force le règlement concernant la prohibition des timbres de commerce.—Adopté.

Il est proposé par M. J. A. Maynard, secondé par M. A. Bastien, que l'Association endosse la fermeture à bonne heure un soir par semaine, et que ses délégués, de concert avec ceux des autres Associations, fassent tous leurs efforts pour obtenir du Conseil de Ville un règlement à cet effet.—Adopté

Il a été proposé par M. J. A. Beaudry, secondé unanimement qu'un vote de remerciements soit adopté en faveur des délégués des Associations Sœurs, qui ont bien voulu répondre à notre invitation, en assistant à notre assemblée de ce soir. Un vote de remerciments a aussi été proposé par M. J. A. Maynard et secondé unanimement en faveur des représentants du *"Prix Courant"* et de *"La Presse"* pour l'intérêt qu'ils ont bien voulu prendre aux réunions de notre Association et pour les bons rapports qu'ils ont bien voulu en faire.—Adopté.

Un vote de remerciements est aussi adopté à l'unanimité en faveur du *"Prix Courant"* pour la proposition avantageuse faite par ce journal de se mettre à la disposition de tous les Epiciers de la Ville de Montréal.

## LES RECOLTES AUX ETATS-UNIS

Les rapports au Chef du Bureau des Statistiques du Département d'Agriculture des Etats-Unis au 1er mai, indiquent que la superficie ensemencée en blé d'hiver en culture à cette date, était environ 27,093,500 acres. C'est 4,932,700 acres ou 15.1 pour cent de moins que la superficie ensemencée l'automne dernier, et 5,121,000 acres ou 16.7 pour cent de moins que la superficie de blé d'hiver récolté l'an dernier.

Pour les 27,093,500 acres restant sous culture, la condition moyenne au 1er mai était de 76.5, c'est-à-dire une condition identique à celle rapportée au 1er avril pour la superficie totale ensemencée. Les conditions moyennes générales rapportées au 1er mai 1903 et au 1er mai 1902 étaient respectivement de 92.6 et 76.4, la moyenne de mai pour les dix dernières années étant de 84.2.

La condition moyenne du seigle d'hiver au 1er mai était de 81.2, en comparaison de 82.3 au 1er avril 1904; 93.3 au 1er mai 1903, et 89.5 la moyenne des moyennes de mai pendant les dix dernières années. Les records du département n'indique pour aucune des années précédentes une telle uniformité de conditions défavorables que celle rapportée ce mois.

## ELOGE BIEN MERITE

A l'assemblée de l'Association des Bouchers tenue mardi soir, le 10 mai, et dont nous donnons rapport dans une autre partie du "Prix Courant" la résolution suivante proposée par M. J. A. Beaudry et secondée unanimement a été adoptée.

"Considérant que les relations entre le Président sortant, M. Alfred Leduc, et les membres de cette association ont toujours été des plus cordiales et afin de profiter de la circonstance qui se présente et pour rendre un témoignage public de ses mérites personnels et de la manière habile avec laquelle il a rempli ses fonctions, qu'il soit résolu que:

"Les membres de cette association regrettent vivement de voir M. Alfred Leduc abandonner la présidence et désirent exprimer de la manière la plus énergique l'estime qu'ils lui portent.

"Que les membres de cette association lui souhaitent le plus complet succès dans toutes ses entreprises et lui présentent l'hommage de leurs plus sincères sympathies.

"Que l'Association, si elle est privée de ses services comme président, ne conservera pas moins le souvenir de l'intérêt qu'il lui a porté et qu'il veut continuer à prendre à sa prospérité.

"Qu'une copie de cette résolution signée par les officiers de l'Association lui soit remise par les soins du Secrétaire."

M. Alfred Leduc qui a été l'objet de cette démonstration si flatteuse a été président de l'Association des Bouchers pendant cinq termes de six mois chaque et il n'aurait tenu qu'à lui de voir son mandat continuer.

Pendant son passage à cette charge importante, les affaires de l'Association ont grandement prospéré ainsi qu'en fait foi le rapport déposé par le Trésorier accusant une balance en caisse de $2,216.34.

**Notre Recette Infaillible pour l' Amélioration du Commerce de Thé de tous Epiciers**

Emmagasinez et Poussez le

# "SALADA"

— ET —

## LE "SALADA" SEUL.

C'est une impossibilité pour lui de manquer à son obligation de donner satisfaction. C'est pourquoi la recette est qualifiée "Infaillible."

**NOIR, MELANGÉ ou VERT NATUREL.** } **Paquets Scellés seulement. Se détaillant 60c., 50c., 40c., 30c., et 25c. par livre.**

**Conditions de Gros. "SALADA" TEA CO., Montréal ou Toronto.**

### La fuite d'un fabricant de Papier à Mouches

(Du Canadian Grocer du 10 mai 1901).

L'"Advertiser" de London dit que le vieux proverbe que: "There's many a slip" a été démontré hier soir à la complète satisfaction — ou plutôt au manque absolu de satisfaction — de l'huissier Burns. Cet officier, depuis novembre dernier ,était à la recherche de Arthur Smith, un fabricant de papier à mouches qui semble avoir introduit dans ce système quelque chose de la mobilité qu'impliquent ses marchandises. La présence de Smith était requise sur deux mandats, l'un à défaut de paiement d'un jugement au montant de $181.06 daté de novembre dernier, et l'autre pour un montant de $47.24 daté du 22 mars de cette année. En plus l'huissier avait une barge de sommations à servir à Smith, mais Smith lui, était aussi anxieux de se tenir hors de portée de la vue de l'huissier que ce dernier était anxieux dans sa tentative de trouver le gîte de son homme. Ce n'est guère qu'avant hier soir, cependant, que l'officier de la loi réussit à prendre possession de Smith, et encore ce ne fut que pour un très court moment.

Vers 9 1-2 heures du soir, les yeux vifs de l'huissier remarquèrent une lumière à un châssis supérieur d'un bâtiment à proximité du nouvel opéra, où dans ces derniers temps était située la manufacture de papier à mouches de Smith. L'huissier immédiatement fit venir deux agents de police de la ville pour garder l'escalier, et lui-même monta à l'étage supérieur. Là il trouva Smith et ce dernier, séance tenante, consentit à accompagner l'huissier, demandant seulement qu'il lui fût permis de se rendre à la résidence d'un avocat de la rue Talbot qui, à ce que prétendit Smith, avait quelqu'argent lui appartenant. A celà l'huissier consentit et le prisonnier et les trois officiers partirent immédiatement. L'avocat toutefois n'était pas à la maison, et le quatuor partit dans la direction sud de la rue Talbot, Smith marchant avec l'huissier Burns et les deux agents de police le suivant à un pas de distance seulement.

Au coin de la rue Talbot et de l'Avenue Queen, Smith demanda une allumette à l'huissier. L'officier obligeamment sortit sa boîte d'allumettes, et comme il était occupé à la replacer dans une poche intérieure, Smith tourna les talons et s'enfuit dans la direction de l'est. Les deux agents de police instantanément se mirent en chasse avec l'huissier Burns suivant à une allure plus modérée, mais Smith était trop alerte pour eux. L'huissier ordonna vivement aux agents de police de faire usage de leurs revolvers, mais cela ils refusèrent de le faire. Les poursuivants tinrent en vue le fugitif le long de l'Avenue Queen jusqu'à la rue Clarence, mais après l'avoir poursuivi à travers le parc, ils le perdirent de vue à l'angle nord-est. Smith est toujours au large.

Ce n'est pas la première fois que Smith s'est échappé des mains de l'huissier Burns. Il y a deux ans environ l'huissier conduisait Smith des bâtisses du Comté en prison, lorsque ce dernier entrant dans une maison en ferma la porte au nez de l'officier et décampa. On le poursuivit le long du rivage; mais il échappa à ses poursuivants.

**SI vous APPROUVEZ**

**la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.**

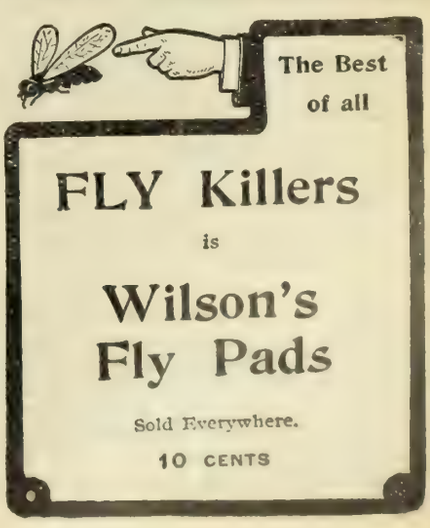
**Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.**

**Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.**

**Prônez-le en toutes circonstances.**

VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**



## LA LIGUE DES HOMMES D'AFFAIRES

La ligue des hommes d'affaires de Montréal a tenu son assemblée annuelle mardi, dans la salle de lecture du Board of Trade. M. Henry Miles présidait. MM. Chs Chaput et F. W. Evans étaient à ses côtés.

Le rapport des travaux de l'année dernière a été soumis aux membres. La Ligue s'est efforcée de répandre au dehors la renommée de Montréal et de lui attirer des visiteurs et des affaires. A l'intérieur, ses efforts ont tendu à l'amélioration de nos rues, et au progrès de notre ville en général. Ses publications sur Montréal ont été appréciées très favorablement par les touristes. Le rapport est considéré comme satisfaisant.

La Ligue continuera l'œuvre entreprise et la rendra plus parfaite encore. Elle se propose de travailler plus activement au recrutement de nouveaux membres.

Le Board of Trade a le droit de nommer deux des membres du conseil exécutif de la Ligue et MM. Alex. McFee et J. C. Holden restent dans ces fonctions.

La Ligue réélit aussi ses anciens officiers du bureau exécutif: MM. Henry Miles, président, Charles Chaput, vice-président, F. W. Evans, conseiller.

Les quinze membres du bureau consultatif sont ensuite élus, huit par le Board of Trade, et sept par la Ligue. Ce sont les mêmes que l'année dernière: MM. l'hon. L. Beaubien, E. H. Botterell, W. D. Lighthall, l'hon. J. D. Rolland, Geo. T. Bell, H. A. Price, T. L. Paton, Wm. Birks, George Hague, Robt. Munro, C. S., J. Phillips, C. E. E. Ussher, A. Lalonde, Walter Paul, N. E. Hamilton.

M. J. C. Holden est élu trésorier.

Le président a communiqué à l'assemblée des lettres reçues de l'hon M. Fielding, de M. Borden et de l'échevin Vallières et encourageant la Ligue à continuer ses travaux.

On a discuté les moyens d'organiser des excursions à Montréal au cours de la saison d'été et particulièrement pour la fête de la St-Jean-Baptiste.

La Ligue prend aussi un vif intérêt à l'exposition de Montréal qui s'organise pour l'an prochain.

L'assemblée se termine après avoir voté des remerciements au Board of Trade qui a fourni gracieusement la salle de la réunion.

**L'homme qui annonce et qui dit ensuite qu'il est trop occupé pour pouvoir consacrer son temps à la préparation de son annonce, est dans la même situation qu'un homme qui donne habituellement à manger à son cheval, mais qui ne s'en sert pas ou qui produit de la vapeur dans une bouilloire sans en faire usage.**

## LE THE ET SA CULTURE

[Suite]

### THE DE CHINE

En Chine depuis une période très reculée, le thé a été cultivé dans les jardins et préparé pour l'usage, sensiblement d'après les mêmes méthodes qui sont employées de nos jours, quelques légères modifications en matière de fermentation et de manipulations ayant été introduites à la demande des Européens et des Américains au cours des deux ou trois siècles derniers. Somme toute, cependant, les méthodes employées aujourd'hui en Chine sont les mêmes que celles qu'on employait il y a 3,000 ans. Des millions d'acres sont consacrés à sa culture et des millions de gens dépendent de la récolte pour vivre. Environ 48,713,885 livres ont été exportées en Angleterre et en Amérique, l'an dernier, et bien qu'on ne puisse pas obtenir de chiffre sûr, on estime que la consommation indigène et le commerce avec l'Asie Centrale et la Russie représente à peu près dix fois ce chiffre. En Chine, le thé est cultivé par ce que nous appelons les petits fermiers, les arbustes sont plantés en rangs séparés d'environ quatre pieds et sont l'objet de beaucoup de soins et d'arrosages. La première cueillette de petites quantités de jeunes feuilles les plus tendres a lieu en avril et mai, une opération délicate exigeant de l'habileté et du savoir-faire. Le thé de cette récolte est connu sous le nom de thé de la première récolte et il est de la meilleure qualité, et c'est le thé de Chine qui atteint le plus haut prix. La seconde récolte a lieu vers juin et juillet lorsque le feuillage a atteint son plein développement. Pendant la troisième et dernière récolte les feuilles, les petits rameaux, les côtes et tout ce qui peut être enlevé sans endommager la plante est récolté.

### PREPARATION DU THE

Le thé n'est pas manufacturé à l'endroit où il est récolté. Après avoir été flétri, il est transporté aux hongs ou factoreries où il est vendu. Lorsque les achats du jour sont terminés, les qualités sont toutes bien assorties, les feuilles sont légèrement passées au feu et ensuite paquetées à l'abri de l'air dans des compartiments à l'abri de la lumière jusqu'à ce que la fermentation commence. C'est alors qu'il est mis entre les mains des trieurs dans des kitties de 1 1-3 livre chaque fois, qui détournent les feuilles brunes ainsi que les tiges; les feuilles qui restent sont réunies et passées au feu. C'est là le plus important de tous les procédés, vu que l'apparence, le caractère et l'arôme dépendent largement de l'habileté et du soin avec lesquels le thé est passé au feu. Ce passage au feu est fait au dessus d'un feu au charbon de bois. Les feuilles sont éparpillées en couches minces, mises au-dessus d'un gril dans un panier profond qui est placé au-dessus du feu et sont séchées, avant de subir un roulage final. Lorsque toutes les feuilles d'une même qualité ont été traitées suivant ce procédé elles sont étendues sur des plateaux légers, chauffées et retournées de façon à leur enlever toute humidité qui pourrait s'y trouver encore. Et lorsque le thé est parfaitement sec et d'une couleur foncée uniforme, elles sont empaquetées dans les caisses garnies de plomb qui nous sont familières.

### THE VERT

La préparation du thé vert diffère de celle du thé noir, principalement en ce qu'il ne reste pas de feuilles à l'état frais assez longtemps pour permettre à la fermentation de se produire. Les feuilles sont légèrement passées au feu aussitôt cueillies; ensuite elles sont roulées, puis rapidement séchées dans des bassines au-dessus d'un feu de charbon de bois. Il pourrait être mentionné ici que pour la qualité, elle dépend en grande partie de l'habileté avec laquelle ces opérations sont conduites. Le thé vert est souvent maquillé et coloré artificiellement, afin d'améliorer son apparence, les qualités Ping Suey peut-être plus que les autres. La petite quantité de matières colorées employée n'est peut-être pas très nuisible à la santé; le thé lui-même, toutefois, n'est pas aussi savoureux que le thé noir, l'huile essentielle étant retenue dans les feuilles par cette méthode de traitements. Le thé Oolong est préparé de la même manière que le thé vert; seulement il est passé au feu sans être enroulé et il n'est pas maquillé.

Tous les genres de thé parfumés sont parfumés avec certaines espèces de fleurs odorantes qui leur communiquent leur arome. Pour quelques genres de thés parfumés de grands prix, les fleurs sont empaquetées en couches alternatives séparées du thé par des feuilles de papier et chauffés bien légèrement de façon à ce que leur a-

rome pénètre le thé entièrement.

### LES VARIETES DE THE

Les thés noirs ou Congous de Chine sont divisés généralement parlant en trois groupes, suivant le district dans lequel ils sont produits. Le Congou du Nord de la Chine est généralement expédié de Hankow et Shanghai et comprend entr'autres marques bien connues les Moning, Ningchow et Keemuns. Le thé du District Central est habituellement expédié de Foochow, et est généralement connu sous le nom de Kaisows, qui comprennent en outre les Panyongs, les Packlums et les Saryunes.

Les thés verts, ou, comme ils sont généralement connus, les Young Hysons, sont divisés en deux classes, les Moyunes et les Ping Suey. Les Moyunes comprenant les Gunpowder du vieux style et un certain nombre d'autres marques constituent la meilleure classe des thés verts. Le Ping Suey manque de la force et de la qualité des variétés Moyunes. C'est une chose assez commune que ces thés aient une très belle apparence, mais malheureusement ce ne sont pas des bons thés au point de vue de la liqueur et ils ont bien des chances d'être maquillés ou colorés. La consommation des thés verts de Chine a diminué rapidement pendant des années et on pourrait presque dire en toute assurance qu'il se consomme très peu de thé vert de Chine dans ce pays où il est presque toujours mélangé avec du thé noir. L'introduction au cours des années dernières du thé vert de Ceylan qui est préparé avec grand soin et grande attention en ce qui concerne sa pureté, menace de supplanter entièrement l'emploi du thé vert de Chine et du Japon.

### THE DU JAPON

Le principal thé du Japon pourrait être décrit comme un thé, feuille aturelle, non fermentée. Il a été favorablement accueilli sur le marché américain principalement, il est très peu employé en Angleterre. Le procédé de manufacture ressemble sous beaucoup de rapports au procédé de manufacture du Thé Vert en Chine. Le thé est récolté par les fermiers et les cueillettes correspondent sensiblement avec les cueillettes en Chine. Le thé est transporté de la plantation après la cueillette aux Godowns ou Factoreries des ports d'expédition. Il est ensuite passé au feu dans des bassines de métal placées au-dessus d'un feu peu ardent au charbon de bois, étant constamment enroulé à la main durant le procédé de passage au feu. Le thé est ensuite criblé avec soin, la poussière et le résidu étant mis de côté, puis empaqueté dans les caisses nattées du Japon habituelles.

Il n'est pas une nation qui ait fait preuve de plus d'esprit de progrès durant les dix années écoulées que le Japon, et ainsi qu'on pourrait s'y attendre, il se fait de nombreux changements dans les méthodes de manipulation et de distribution du thé. Quelques-unes des factoreries ont introduit l'usage de machineries modernes, d'après les méthodes employées aux Indes et à Ceylan et il n'est pas déraisonnable de s'attendre à quelques améliorations dans la qualité de leurs produits. Quelques personnes sont d'opinion que la qualité et les traits caractéristiques des thés du Japon sont dus dans une si grande mesure au caractère du sol et du climat, que les changements apportés aux méthodes de fabrication ne peuvent entrainer aucune différence substantielle dans la qualité de leurs


MEUBLES

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

EN GROS

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.




Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

Angle de la rue Ontario.

A VENDRE

Tabac Quesnel

EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

ROCK CITY TOBACCO CO.,

QUEBEC.

thés. Les Japonais jusqu'alors étaient adeptes de l'art de colorer et de maquiller leurs thés; à cet effet ils emploient la poudre de talc et l'argile de Chine pour donner la couleur grisâtre et l'indigo est employé pour lui donner une teinte bleutée.

Comme indication de la consommation relative du thé du Japon dans les pays qui consomment du thé, les exportations du Japon aux Etats-Unis en 1903 ont atteint 38,626,368 livres, et au Canada, 5,598,123 livres. Les meilleurs thés du Japon sont pour la plus grande partie exportés de Yokohama, les deux autres ports sont Kobe et Nagasaki, les envois de ces derniers ports étant considérés de qualité inférieure.

THE DE L'INDE ET DE CEYLAN

L'existence de l'arbuste produisant le thé indigène dans l'Inde a été découverte par le Major R. Bruce, et quelques années plus tard, en 1826, quelques plantes et une certaine quantité de semences ont été apportées par son frère, C. H. Bruce. A l'époque, cette découverte parait avoir attiré peu d'attention. Cinq années plus tard, on les découvrit à nouveau. Ce fut le point de départ de la grande industrie du thé dans l'Inde. Comme résultat d'une enquête faite par un comité nommé par le Gouvernement, une ferme expérimentale fut créée par le Gouvernement à Lakimpore, laquelle fut peu après transférée à Jaïpore. En 1840, cette plantation a été transférée à The Assam Tea Estates, et dans l'espace de dix ans un grand nombre de plantations ont été créées à Assam, d'où la culture s'est rapidement répandue dans les autres parties de l'Inde, Keemaon, Durrung, Cachar, Darjeeling, Dooars, Neilgherre, Chittagong et plus récemment à Chotu, Napore, Travancore et Ceylan.

Le produit indien obtint immédiatement une grande faveur sur le marché anglais. Les experts l'apprécient et de bons prix furent obtenus. Il se produisit ensuite un effort pour la formation de nouvelles compagnies et la création de nouveaux jardins. Dans un grand nombre de cas, de grandes étendues de terres abandonnées ont été défrichées à la grosse, ensemencées avec des semences de thé, et vendues comme plantations de thé bien établies. Des hommes ignorants placés sur ces plantations en qualité de gérants étaient anxieux de montrer un fort rendement, et c'est ainsi que de fortes quantités de produits médiocres ont été expédiées au dehors et il s'en suivit une baisse de prix désastreuse. Il en résulta naturellement une dégringolade et les années 1865, 1866 et 1867, virent la ruine s'étendre au loin sur les maisons faisant le commerce des thés de l'Inde. Le désastre fut réparé après quelques années d'expérience. La culture des thés et la préparation des thés dans l'Inde sont devenues tout à la fois une science et un art et entre les mains d'hommes d'expérience et de ressources, la culture et la fabrication se sont améliorées constamment jusqu'à ce jour où les méthodes en usage sont les plus avancées qu'il soit possible de suggérer ou d'imaginer et on pourrait presque dire qu'il n'y a pas un produit du sol auquel on consacre autant de temps et de soins qu'à la culture du thé de l'Inde et de Ceylan.

L'augmentation de la consommation du thé de l'Inde a été énorme. De 2,500,000 livres ou environ 2 1-2 pour cent du total de la consommation en 1864, elle a augmenté à 90,000,000 livres ou 49 pour cent de la consommation totale en 1888 et en 1903 la production a été de 354,688,547 livres.

Dans l'Inde, la plante indienne indigène, qui, comparativement, est une très forte plante et produit de gros et nombreux rejets, est cultivée tout comme on cultive la plante en Chine. Il y a eu tant de croisements et d'hybridages aujourd'hui que le plant indigène seul de n'importe quel genre est rarement cultivé.

La cueillette, dans une certaine mesure, peut se comparer à l'émondage de l'arbuste. Seules les jeunes feuilles de pousse fraîche sont employées et lorsqu'on fait une cueillette de choix on ne prend que deux feuilles et le bourgeon. Une cueillette moins recherchée prendrait trois feuilles et un bourgeon. La plus petite et la plus jeune feuille, c'est-à-dire le bourgeon donne l'Orange Pekoe; la grandeur de feuille suivante donne le Pekoe et la suivante le Pekoe Souchong ou Souchong. Les feuilles ne sont pas triées au moment de la cueillette, mais elles sont toutes préparées ensemble et transportées à la factorerie. A ce moment là, les feuilles récoltées sont pesées avec soin et emmagasinées. La cueillette de l'après-midi dure jusqu'à quatre ou cinq heures, alors que le thé est à nouveau transporté au magasin.

L'opération suivante à faire consiste à l'étendre dans l'entrepôt de flétrissage sur des étagères d'environ 4 pieds de profondeur dont le fond est composé d'un treillis de fil de fer, de façon à ce que l'air puisse passer librement à travers la masse de feuilles. Ce procédé de flétrissage est surveillé avec soin et lorsqu'il est complet, la feuille devient souple et flexible comme une gant de peau. Cela peut prendre de 18 heures à trois jours, suivant la température, pour compléter cette opération.

[A suivre].





**Lait Condensé, marque "EAGLE"**
**et Crême, marque "PEERLESS" de Borden**

Ces marques sont très favorablement connues par les Médecins, les mères de famille et les ménagères en général. Leur emploi offre absolument toute sécurité. Ces produits sont très désirables au point de vue de l'économie et des avantages qu'ils offrent, et il n'y a pas un usage du Lait dans un ménage qui ne puisse pas être complètement rempli par ces deux articles.

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**

Les Fabricants Origimaires du Lait Condensé.




Agents de vente du Canada:

**W. H. DUNN, Montréal et Toronto.** Erb & Rankin, Halifax, N.E. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man. Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A.

# Marque Sterling

—Canadian Relish
—South Africa Relish
—Sauce Chili
—Sauce Royal Club
—Marinades au Sucre.

# Marque Sterling

Ce sont là cinq des meilleurs articles de vente sur notre splendide liste de Marinades et de Condiments. Vous pouvez toujours vous fier à n'importe quelle ligne portant la Marque STERLING, mais nous insistons sur ces lignes particulières : le Canadian Relish et la Sauce "Chili" sont deux de nos lignes les plus nouvelles qui obtiennent la grande faveur du consommateur partout où on les a introduites. Les répétitions de commandes suivent invariablement lorsqu'un épicier a fait connaître ces marchandises à ses clients.

Mis en verre—2 douzaines à la caisse.

Ecrivez à votre fournisseur de gros ou directement à

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**

Manufacturiers de Marinades de haut grade.

**124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.**

---

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

## . . . LE PAIN . . .

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE

# JERSEY CREAM

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .

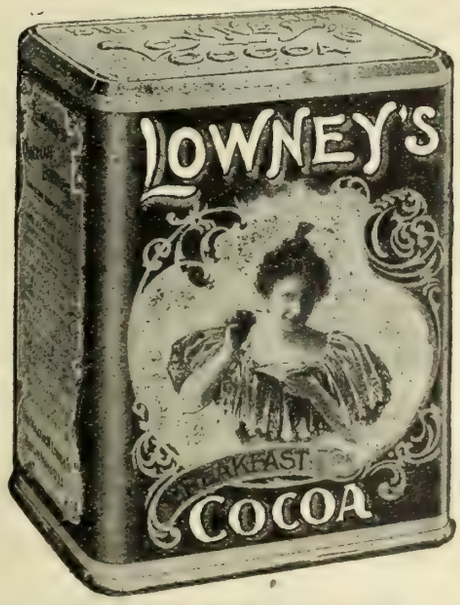


Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

**30 Rue St. François-Xavier, Montréal**

La seule levure qui contienne de la crême.




*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Pureté absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, où de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 447, Commercial street, *BOSTON, MASS.*

# FROMAGE

Il est assez facile de se "Stocker" de fromage, surtout si vous vous guidez sur l'extérieur du paquet pour juger de la qualité. Autre chose est de vous assurer de la vente satisfaisante de chaque livre que vous achetez. L'

# IMPERIAL de McLAREN

ne vous désappointe jamais. Il se conserve frais et doux pendant que vous l'avez sur vos tablettes, et il part toujours avant longtemps, parce que vos clients le connaissent.

**ROSE & LAFLAMME,**

**Agents de Vente pour l'Est,**
**400 Rue St-Paul, Montréal.**

# FROMAGE

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Avec le beau temps chaud qui persiste les affaires ont repris une nouvelle activité; la confiance qui paraissait ébranlée renaît.

Les commandes sont nombreuses dans le commerce de gros et les marchands de la campagne viennent maintenant volontiers s'approvisionner au centre des affaires.

Les navires arrivent nombreux dans notre port et ce ne sont pas seulement les expéditions mais aussi les arrivages de marchandises qui donnent de l'animation dans le commerce.

Il est fâcheux que les ouvriers du bâtiment ne soient pas tous d'accord avec les patrons, car, comme nous l'avons déjà dit, les capitalistes, propriétaires de terrains et entrepreneurs reconnaissent que la situation voudrait qu'on construisît un grand nombre de logements pour répondre aux besoins d'une population croissante. La cote des loyers permet maintenant d'obtenir un meilleur revenu de la propriété bâtie et il est certain que beaucoup de travail attend les ouvriers, s'ils veulent se mettre à l'ouvrage.

Les collections sont encore un peu lentes, mais dans toutes les branches du commerce, on reconnaît que la situation sous ce rapport s'améliore graduellement.

---

**Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.**

### LA BANQUE NATIONALE

Au moment où nous allons sous presse, nous recevons le rapport de la Banque Nationale pour l'exercice écoulé au 30 avril 1904 et sur lequel nous aurons à revenir.

Les résultats de l'année donnent des profits nets au montant de $152,777.40 qui ont permis, après paiement de deux dividendes semestriels de 3 pour cent [90,000] de porter $50,000 au fonds de réserve et de reporter à nouveau au compte de profits et pertes une somme de $12,777.40, ce qui donne une balance totale au crédit de ce compte de $82,481.67, somme à peu près suffisante pour assurer les mêmes dividendes que ci-dessus pour l'exercice prochain.

### FINANCE

La Bourse de Montréal a été assez active et montre une assez grande fermeté. Toutefois, il est visible que l'élément professionnel plus que le public est en cause. Le genre des valeurs qui sont les plus actives et les réalisations en vue de prélever de menus profits sont la meilleure indication que la hausse des titres n'est pas due à des placements en portefeuille.

Il semblerait encore que les professionnels ont entrepris de pousser tranquillement à la hausse une valeur l'une après l'autre, sans égard aux dividendes qu'elles peuvent payer. C'est le jeu de la spéculation et on sait quelle réaction appelle ce petit jeu quand tournent les artes, c'est-à-dire quand une liquidation s'impose.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 117¾ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 62½ |
| Halifax Electric Transit | 94 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 209½ |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 205 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 19½ |
| Toronto Railways | 102½ |
| Trinidad Railway | 71½ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 94¾ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry. | 172 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 145½ |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 156 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 74 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 87 |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 42½ |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 66⅞ |
| Dominion Coal [préf.] | 110½ |
| Dominion Cotton | 34½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 11⅞ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 33 |

Tel. Main 705. **Dans nos Spécialités de** Tel, Marchands 321.

**Thés, Vins et Liqueurs, Fruits, Noix,**

**Conserves et Marinades**

Nous offrons des marchandises de qualité à des prix corrects. Demandez nos cotations.

**A. Robitaille & Cie,** EPICIERS EN GROS, 354 et 356 rue St-Paul et 197 rue des Commissaires. - MONTREAL.




# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y


| | |
|---|---|
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Mackay [ord.] | 23¾ |
| Mackay [préf.] | 68¼ |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107 |
| Montreal Steel Works [com.] | 30 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 76¾ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 117 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 94½ |
| Commercial Cable | 92¾ |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 68⅜ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 107¾ |
| Ogilvie Flour Mills | 112 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

## EPICERIES

Le commerce de gros reçoit beaucoup d'ordres, et les expéditions aussi bien que les arrivages par eau tiennent le personnel très affairé.

Les prix des marchandises suivantes ont baissé depuis notre dernière revue; glucose, riz Patna, gros sel, conserves de citrouilles, saindoux pur, et pétrole Silver Star. Le seul changement en hausse est une avance de 5c sur les sucres raffinés.

En général, les prix sont fermes pour toutes les conserves et notamment celles des fruits et légumes ainsi que celles de homards et de saumons.

Les collections laissent encore à désirer bien qu'il y ait amélioration.

### SUCRES.

Les sucres sont en bonne demande et très fermes aux nouveaux prix.

Une nouvelle avance de 5c par 100 lbs a eu lieu jeudi le 5 courant à 11h30 a.m. pour les Provinces de Québec et d'Ontario et à 3h30 p. m. pour les Provinces Maritimes.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.20 |
| Extra granulé | baril .... | 4.30 |
| Extra granulé | ½ baril .... | 4.45 |
| Extra ground | baril .... | 4.70 |
| Extra ground | bte 50 lbs .... | 4.90 |
| Extra ground | ½ bte 25 lbs .... | 5.00 |
| No 1 Yellow | baril .... | 3.70 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs net .... | 3.60 |
| No 2 Yellow | baril .... | 3.80 |
| No 3 Yellow | .... | 4.00 |
| Powdered | baril .... | 4.50 |
| Powdered | bte 50 lbs .... | 4.70 |
| Paris Lumps | bte .... | 4.85 |
| Paris Lumps | ¼ bte .... | 4.95 |
| Jaunes bruts [Barbades] | 3.50 | 3.75 |

### MELASSES

Bonne demande soutenue, sur place les prix sont sans changement de même que sur le marché de la Barbade qui cote toujours 12 1-2c le gallon de vin équivalent à un prix de revient de 24c à Montréal pour le gros.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades | tonne. .... | 0.27 |
| Barbades | tierce et qt. .... | 0.29½ |
| Barbades | demi qt. .... | 0.30½ |
| Barbades | au char tonne. .... | 0.00 |
| Barbades | au char tierce. .... | 0.00 |
| Barbades | au char ½ qt. .... | 0.00 |

### SIROPS

Très bonne demande avec prix fermes pour les sirops.

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02¾ 0.03 |
| " | s. 25 lbs, le seau | 0.00 0.90 |
| " | s. 3 gall., le seau | 0.00 1.30 |
| Sirop Redpath, | tins 2 lbs | 0.00 0.09 |
| " " | tins 8 lbs | 0.00 0.35 |

### GLUCOSE

Les prix ont été abaissés de 5c par 100 lbs.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 3.00 |
| Quart, par 100 lbs | 2.70 |
| ½ quart, par 100 lbs | 2.85 |

### Riz Patna

Les riz Patna importés sont meilleur marché de 3-8c par lb depuis les nouveaux arrivages, on les cote actuellement 4 3-8c la lb.

### EPICES PURES ET SEL.

La demande est très active pour les épices et les prix sont tenus fermes.

Il y a une très bonne demande pour le gros sel qui est à prix plus bas par suite des nouveaux arrivages.

| | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb .... | 0.16 |
| Anis | " 0.07½ | 0.09 |


# LES FEVES AU LARD

DE LA Canadian Canners Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER"
"LITTLE CHIEF" "DELHI"
"LOG CABIN" "SIMCOE"

QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS

Ecrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cannelle, moulue | " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu | " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine | " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu | " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz | " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin, quart, 3 lbs. | | .... | 2.90 |
| Sel fin, quart, 5 lbs. | | .... | 2.80 |
| Sel fin, quart, 7 lbs. | | .... | 2.70 |
| Sel fin, ¼ sac, 56 lbs. | | 0.35 | 0.37½ |
| Sel fin, sac, 2 cwts. | | 1.15 | 1.20 |
| Sel gros | | 0.50 | 0.55 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | 0.16 |

### THES

Prix fermes, bonne demande soutenue.

Les exportations de Thé du Japon, qui avaient été en 1902-03 de 39,647,347 lbs, se sont élevées en 1903-04 à 45,253,387 lbs. En ce qui concerne le Canada, les exportations 1902-03 qui avaient été de 4,270,292 lbs se sont relevées en 1903-04 à 5,696,410 lbs.

× × ×

Des courtiers en thés de New-York écrivent à la date du 6 mai:

"Depuis notre lettre du 4 courant, de nouveaux câbles du Japon rapportent que le marché a avancé et que les présentes cotations sont à peu près sur les mêmes bases que celles de l'année dernière. Dans quelques cas, les cotations indiquent une avance de 1-4c et 1-2c au-dessus de celles de la saison dernière, particulièrement pour les thés naturels "Basket Fired".

"Les recettes à date sont de 5600 piculs entre 15,300 piculs à la même époque la dernière saison.

"Les engagements sont de 5280 piculs contre 11,700 piculs. Jusqu'à présent on ne peut donner aucune raison pour la diminution marquée des recettes du marché, mais elle est probablement due à une récolte tardive et à un manque de facilités de transport dans les districts à thés pour le moment, par suite de l'usage que le Gouvernement fait des chemins de fer."

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

La demande est très bonne pour les conserves de légumes en général.

Les empaqueteurs ont donné avis au commerce de gros qu'ils sont dépourvus de tomates des marques de l'Ouest ainsi que de blé d'inde. Cette nouvelle a eu pour effet de raffermir les prix et il ne serait pas impossible qu'on manquât de ces deux légumes d'ici la prochaine récolte.

Les conserves de citrouilles se cotent maintenant 85c, soit à une baisse de 10c par doz.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 2½ lbs. doz. | .... | 4.25 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | .... | 0.85 |
| Haricots verts | doz. | .... | .... |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |


**Dans Cinq Ans d'Ici**

vous tiendrez—peut-être—compte des pertes que vous aurez éprouvées en ne vendant pas le

SAVON

DE BUANDERIE

. . . DE . . .

Mrs. Dooley

—un savon qui vous paie environ 10% de plus de profit que ne le font la plupart des autres savons.

Si vous voulez avoir un profit extra commencez immédiatement à vendre

LE SAVON AU BORAX.

THE

Metropolitan Soap Co.,

LIMITED.

TORONTO.

Un paquet de

25cts.

de

ORANGE MEAT

est une bonne valeur pour l'épicier et le client. Un clair 25% pour l'épicier, et pour le client, environ 2½ fois autant que contient un paquet à 15cts.

Caisse simple, 20 paquets $4.00
Fret payé sur lot de cinq caisses.

Commandez à votre épicier de gros.

The FRONTENAC CEREAL Co.,

LIMITED.

43, rue Scott, Toronto.


### Conserves de fruits

Demande assez soutenue, prix fermes et sans changement.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Ananas | 2 lbs. | doz | .... | 2.35 |
| Ananas | 2½ lbs. | doz | 1.80 | 2.25 |
| Ananas | 3 lbs. | doz | .... | 2.62½ |
| Bluets | 2 lbs. | doz | .... | 1.00 |
| Cerises | 2 lbs. | doz | 1.95 | 2.30 |
| Fraises | 2 lbs. | doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises | 2 lbs. | doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches | 2 lbs. | doz | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches | 3 lbs. | doz | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires | 2 lbs. | doz | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires | 3 lbs. | doz | 2.00 | 2.20 |
| Pommes | 3 lbs. | doz | .... | 0.95 |
| Pommes | gallon. | doz | .... | 2.20 |
| Prunes vertes | 2 lbs. | doz | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues | 2 lbs. | doz | 1.05 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Bonne demande s'améliorant tant pour les conserves américaines que canadiennes; les prix paraissent se raffermir.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée Dinde | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties, | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées rôties, | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef | | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

Bonne demande sur la généralité des conserves de poissons.

On croit comprendre que les conserves de saumon seront d'environ 75c par caisse plus cher que l'an dernier à l'ouverture de la saison. Les prix du disponible se trouvent raffermis par suite de cette croyance et la demande est, de ce fait, activée.

Les homards seront très chers cette année et deviendront, pour ainsi dire, un article de luxe.

Les huîtres en boîtes sont très rares et à prix très fermes.

| | | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | | 3.25 | 4.50 |
| Clams | 1 lb | " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute | | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate | ½ lb | " | .... | .... |
| Huîtres | boîte 1 | lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres | boîte 2 | lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau | | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes | cse | | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées | bte | | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées | bte | | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] | | | | |

| | | |
|---|---|---|
| boîte haute.. .. .. .. ..doz. | 1.40 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 0.95 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate... .. .. .. .. .. .. doz. | .... | 1.40 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

Demande tranquille, sauf pour les pruneaux et les corinthes: Les corinthes sont à prix plus fermes sans changement cependant.

**Dattes et Figues.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

**Pruneaux**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

**Raisins de Californie.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

**Raisins de Corinthe.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

**Raisins de Malaga.**

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

**Raisins de Valence.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

**Noix et Amandes.**

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45½ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. .. | 0.07½ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Noix Pecans.. .. .. .. .. .. | 0.10½ | 0.11½ |
| Peanuts.... .. .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### LARDS

La demande est passable pour lards et jambons. Les prix sont sans changement.

Lards américains:

| | | |
|---|---|---|
| Lards de côtes .. .. .. .. .. .. .. | | 17.75 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | | 19.50 |
| Désossé 30/40, morceaux .. .. .. | | 20.00 |
| Lards canadiens. .. .. qt. | 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. lb | 0.10½ | 0.13 |

### SAINDOUX

Bonne demande pour les saindoux.

Les saindoux purs de panne sont en baisse de 1-4c par lb; les prix manquent de fermeté pour les saindoux composés.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne. . . en sceaux. | 1.67½ | 1.70 |
| Pur de panne . . en tinettes | 0.08¼ | 0.08⅜ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.09 | 0.09⅛ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09¼ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09¼ | 0.09⅜ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08½ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

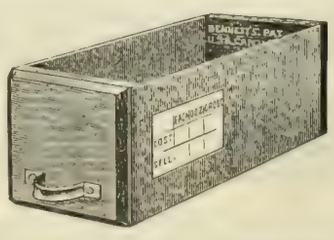
**L. Z. MAGNAN**
*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*
**JOLIETTE, P. Q.**

**A. RACINE & CIE**
IMPORTATEURS EN GROS DE
**Marchandises Sèches**
TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, **Montréal.**

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J.E. ROCHETTE, Représentant.

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**


### POISSONS SALES

Pas d'affaires ou à peu près. Les prix restent sans changement.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | .... | .... |

**Petits Fromages**

Il y a maintenant sur le marché des fromages nouveaux petit format qui se vendent au commerce de détail de 8c à 8 1-2c la lb.

### RESINE

Les marchés primaires sont à la hausse. Le commerce de gros doit payer 20c de plus par 280 lbs, mais jusqu'à présent la hausse n'affecte pas le commerce de détail.

### HUILE DE PETROLE

La qualité Silver Star a une baisse de 1c par gallon.

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. le gal. | | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. le gal. | | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. le gal. | | 25 c |
| Silver Star... ... .. .. .. .. le gal. | | 20½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. le gal. | | 23½c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: tranquille mais soutenu

| | | |
|---|---|---|
| Chargements La Plata février à mars... ... .. .. | 00 s | 0 d |
| Chargements d'Australie, février-mars... .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Californie No 1 . . . . . | 00 s | 0 d |
| Manitoba, No 3 du Nord .. . | 30 s | ½d |
| Calcutta No 2.. .. .. .. .. .. | 28 s | 6 d |

Maïs en transit: ferme mais pas actif.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata, juin-juillet.. .. ... | 00 s | 0 d |
| Danube.. .. .. .. .. .. .. .. | 19 s | 6 d |
| Odessa.... .... .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Américain mélangé. .. .. .. | 00 s | 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: tranquille.
Maïs disponible: ferme.
Blé de Californie, No 1

| | | |
|---|---|---|
| Standard.... .... .. .. .. .. | 6 s | 8 d |
| No 2 du Nord.... .... .. .. | 7 s | 0 d |
| Walla-Walla. .. .. .. .. .. | 6 s | 8 d |

Futurs, Blé: soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Mai.... .... .... .... .... .... | 6 s | 3¾d |
| Juillet.... .... .... .... .... | 6 s | 4¼d |
| Septembre..... .... .. .. .. | 6 s | 5¼d |

Futurs, Maïs: soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Américain mélangé nouveau | 4 s | 4 d |
| Américain mélangé vieux.. . | 4 s | 6½d |

**Anvers : —**

Blé disponible: soutenu.
Walla-Walla.... .... .. .. .. ..

**Paris : —**

Blé: tranquille.

| | |
|---|---|
| Mai... .... .... .... .... ... | 21.15 |
| Septembre-Décembre .. .. .. | 20.55 |

Farine: tranquille.

| | |
|---|---|
| Mai.... .... .... .... .... .. | 27.75 |
| Septembre-décembre .. .. .. | 27.65 |

### Marché de Chicago

L'option de mai sur le blé a avancé hier de 5-8c à 91 3-4c, alors que les options plus éloignées ont faibli faute de transactions.

Le blé d'inde et l'avoine ont baissé.

Néanmoins pour la semaine le blé a avancé de 1 1-2c pour l'option de juillet et de 7-8c pour celle de septembre. Le rapport du Gouvernement sur la situation de la récolte du blé en terre provoquera sans doute une nouvelle hausse pour les options éloignées.

On cotait à la clôture de mercredi:

| | Juillet | Sept. |
|---|---|---|
| Blé.. .. .. .. .. .. .. .. | 86 | 80 5-8 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. .. | 48 1-4 | 48 |
| Avoine... .. .. .. .. .. .. | 38 1-8 | 30 5-8 |

### Marché de Montréal

L'avoine est en assez bonne demande pour l'exportation et reste soutenue pour le local. Nous cotons l'avoine blanche No 2 de 38 1-2c à 39c en magasin et de 37 1-2c à 38c pour No 3.

Les farines de blé du Manitoba viennent de subir une nouvelle baisse de 20c par baril; nous cotons, en conséquence, les patentes du printemps de $4.90 à $5.10 et la farine forte à boulanger $4.60. La demande est lente.

Les issues de blé ont une assez bonne demande et les prix restent sans changement.

Les affaires sont tranquilles en farines d'avoine roulée.

#### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur | 1.05 | 1.10 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 1.00 | 1.05 |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.38½ | 0.39 |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. | 0.37½ | 0.38 |
| Orge à moulée.. .. .. | 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. .... | | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.59 | 0.60 |
| Seigle.... .. .. .. .. .. | 56 lbs. .... | | 0.65 |
| Blé d'Inde canadien.. .. .. | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain.... .. .. | | 0.58 | 0.60 |

#### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 5.10 | 5.25 |
| Patente du printemps. .. | baril. | 4.90 | 5.10 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Forte à boulanger.... | 2 sacs. .... | | 4.60 |
| Farine de blé d'Inde. .. .. .. | | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. .. .. | | 2.35 | 2.40 |

#### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... .. .. .. | sac | 2.47½ | 2.52½ |

#### Issues de blé

| | | en sacs. |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, | ton. | 19.50 | 20.00 |
| Son Manitoba, au char, | ton. ..... | | 19.00 |


**Thomas Ligget**

**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**

**EMPIRE BUILDING**

**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland, Trésorier.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS**

**6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.**

**La Première Communion**

Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux:

**LIVRES —CHAPELETS,—MEDAILLONS, IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.**

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada

**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**

Pour—,

**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**

**Coin Bulwer et Spadina, TORONTO**


| | | | |
|---|---|---|---|
| Gru Manitoba, au char.. ... ..... | | 21.00 | |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | | 21.50 | 22.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | | 24.00 | 28.00 |

### Sirop et sucre d'érable

Il y a très peu de demande pour le sucre et le sirop d'érable. On cote le sucre de 7c à 9c suivant grosseur et qualité des pains et le sirop de 5c à 6c la lb. en quarts de 15 gallons.

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 29 avril:

Les détenteurs ont malheureusement connu de nouveaux déboires cette semaine, le marché ayant baissé de 2-0 à 3-0 sur toute la ligne et les acheteurs ne s'approvisionnant que pour leurs besoins immédiats. On ne pense pas que les stocks aient diminué d'une façon notable durant le mois par suite des fors arrivages, mais il est possible que cette opinion soit erronée et dans ce cas le marché de la semaine prochaine se présenterait sous un bien meilleur aspect. Les fromages des Etats de toutes qualités ont une bonne demande, bien qu'à des prix plus bas toutefois que ceux qu'on pouvait obtenir il y a une semaine.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication de septembre . . . . . | 43/0 à 44/0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre. . . . . | 43/0 à 44/0 |

### Marchés Américains

Mai 7, Watertown (N. Y.). Vendu 1600 boîtes fromage blanc à 6c.

Mai 9, Canton (N. Y.). Le fromage s'est vendu à 6c.; on n'indique pas le nombre de boîtes.

### Marchés d'Ontario

| | | Offert | Vendu | Prix payé Blanc | Coloré |
|---|---|---|---|---|---|
| Mai | 5 Brockville,... | 2362 | .... | 6⅞ | 7 |
| " | 5 Pictou.. ..... | 194 | .... | ..... | 7 |
| " | 5 Kingston..... | 698 | .... | ..... | ..... |
| " | 5 Madoc..... | 518 | 210 | 7 à 7½ | |
| " | 5 Tweed..... | 414 | .... | ..... | ..... |
| " | 5 Vankleek Hil | .... | 401 | 6⅞ | 7 |
| " | 5 Winchester.. | 820 | .... | ..... | ..... |
| " | 6 Iroquois..... | 470 | .... | ..... | ..... |
| " | 6 Campbellford | 704 | 704 | 6¼ | 6½ |
| " | 6 Napanee..... | 449 | 449 | 6⅜ | 6⅜ |
| " | 6 South Finch.. | 800 | .... | ..... | ..... |
| " | 7 Belleville..... | 1744 | 492 | 6½ | 6 9/16 |
| " | 7 Cornwall..... | 997 | 727 | 6½ | 6½ |
| " | 7 Crysler..... | 960 | 960 | 6½ | 6½ |

### Marchés de Québec

Mai 6. Farnham. Il a été décidé de reculer la vente au 13 mai.

Mai 7. Cowansville. 617 boîtes offer-


**J. A. Vaillancourt**

**Marchand de BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**

**Tel. Bell Main 907.**

tes. Pas d'offres; marché ajourné au samedi 14 mai; 7 acheteurs étaient présents.

Mai 7. St Hyacinthe. 200 boîtes offertes; prix payé, 6 1-2c.

**Marché de Montréal**

Le marché est faible. Lundi au quai on a payé 6 1-4c et 6 1-2c pour les petits lots offerts se montant ensemble à environ 200 boîtes. La qualité du fromage offert laisse à désirer et ces mêmes lots ne peuvent être revendus sur place à plus de 6 1-4c. Nous avons entendu faire cette prédiction que le fromage descendrait à 6c avant de remonter plus haut qu'il n'est aujourd'hui.

Il se fait très peu de mouvement à l'exportation, les 15,000 boîtes environ qui resteraient encore ici de la fabrication de l'automne dernier influent sur le marché et d'autre part les marchés anglais qui ont de gros stocks sont nerveux.

## BEURRE

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 29 avril:

Les bas prix auxquels sont offerts les beurres de toute sorte attirent plus d'attention mais pas suffisamment pour absorber les arrivages. Généralement parlant toutes les qualités sont encore à prix plus bas cette semaine et il semble qu'une nouvelle réduction sera nécessaire la semaine prochaine spécialement pour les qualités supérieures puisque la cote officielle de Copenhague a été baissée de 3 Kroner jeudi. Les qualités secondaires et inférieures des Etats ne se vendent pas tout-à-fait aussi bien, même avec les concessions que sont prêts à faire les détenteurs.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix . . . . | 63/0 à 67/0 |
| Canadien, choix de ferme. . | nominal. |
| Fin à choix, Process . . . | 64/0 à 72/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. . | 78/0 à 84/0 |
| Argentine do fin choix | 80/0 à 83/0 |
| Colonial, crêmerie, choix.. | 76/0 à 86/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix. . . . . | 90/0 à 96/0 |

**Marchés de Québec**

Mai 7. St Hyacinthe. Le beurre a été payé de 14 1-2c à 15c.

Mai 7. Cowansville. Offert 1802 boîtes, 15 1-2c offert; pas de vente.

**Marché de Montréal**

La demande locale est satisfaisante; le beurre qui s'est fait depuis le commencement de la saison nouvelle n'est pas d'une qualité recherchée par les exportateurs, aussi les affaires sont-elles nulles ou à peu près à l'exportation et ne pourront reprendre que quand notre marché sera en mesure d'offrir des beurres d'herbages sur les marchés anglais, ce qui ne saurait beaucoup tarder maintenant.

Il s'est fait la semaine dernière quelques expéditions dans les Provinces Maritimes et les quelques chars qui sont partis dégagent assez sensiblement notre place de beurre d'une bonne conservation discutable.

On paie aux fabricants de 15 à 15 1-2c la lb, la marchandise rendue à Montréal. Lundi au quai on a vendu 15c.

## OEUFS

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 29 avril:


**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits. . .

EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*

Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

SEUL VERITABLE

**Le Sirop d'Anis Gauvin** porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**

1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU

Comptoir des Antilles et du Levant

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger TEL. M. 2032




Tout bon épicier devrait vendre les

Confitures, Gelées et Marmelades d'Orange de

UPTON

Parce que c'est le genre que le public réclame.

ROSE & LAFLAMME

AGENTS

400 Rue St-Paul, MONTREAL.


Les oeufs sont tranquilles et soutenus.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande... . . . | 6/3 à 7/0 |
| Oeufs du Continent... . . . | 5/10 à 6/4 |

**Marché de Montréal**

Il y a une bonne demande; les arrivages sont assez considérables et en grande partie absorbés par les empaqueteurs, aussi les prix sont-ils plus fermes. Nous cotons: œufs choisis 17c.; œufs No 1 de 15 à 15 1-2c et No 2 de 14 à 14 1-2c.

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 4.00 | 5.00 |
| Betteraves,. . . . . le quart. | .... | 2.00 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets. . . . . | | 1.25 |
| Carottes.... . . . . le quart. | 1.75 | 2.00 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets . . . . . | | 1.00 |
| Céleri de Californie, le crate | .... | 8.00 |
| Choux.... . . . . le qt. | .... | 2.50 |
| Choux nouveaux . . la caisse. | .... | 2.75 |
| Champignons.. . . . . la lb. | .... | 0.70 |
| Choux-fleurs... . . . . la doz. | .... | 3.50 |
| Concombres.. . . . . la doz. | 0.50 | 0.70 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes et jaunes, la bte. | 2.25 | 3.50 |
| Navets... . . . . le sac. | .... | 0.50 |
| Navets nouveaux, . . la doz. | .... | 1.25 |
| Oignons.. . . . . le paquet. | .... | 0.25 |
| Echalottes.. . . . . le paq. | .... | 0.25 |
| Oignons d'Egypte.. . . . la lb. | .... | 0.03 |
| Oignons rouges . . . le quart. | 4.50 | 5.00 |
| Piment . . . . . le casseau. | .... | .75 |
| Pois vert . . . . . le panier. | .... | 3.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. . . . . | .... | 1.00 |
| On vend au détail . le sac. | .... | 1.10 |
| Radis... . . . . la doz. | 0.40 | 0.50 |
| Raifort.. . . . . la lb. | .... | 0.20 |
| Rhubarbe, la doz de pqts. | 0.25 | 0.40 |
| Salade de Boston . . . la doz. | .... | 1.75 |
| Tomates de Floride . le crate. | 2.50 | 3.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas.... . . . . la doz. | .... | 1.75 |
| Bananes.. . . . . le régime | 1.25 | 2.50 |
| Citrons de Palerme . . la bte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine. . la bte. | .... | 2.50 |
| Fraises... . . . . le casseau. | .... | 0.20 |
| Oranges Naval.. . . . la bte. | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Sorentes . . la bte. | 1.25 | 3.00 |
| Oranges de Sang .. la bte. | 2.25 | 3.00 |
| Oranges de Messine, bte 100. | .... | 1.40 |
| Pommes.. . . . . le qt. | 3.00 | 5.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 5 mai:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 212 chars de foin et 8 chars de paille, 24 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 186 chars de foin et 13 chars de paille, dont 22 chars de foin pour exportation.

La demande pour le foin continue bonne et nous encourageons d'expédier si possible, car nous nous attendons à un marché très élevé pour les deux ou trois semaines qui vont suivre.

Les rapports reçus de partout concernant la récolte prochaine sont très favorables.

Le marché est tranquille pour la paille de seigle et la paille d'avoine.

Nous cotons:

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $18.50 à 19.00 | $17.50 à 18.00 |
| Foin No 1 ..... | 17.00 à 18.00 | 17.00 à 17.50 |
| Foin No 2 ..... | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |

| | | |
|---|---|---|
| Foin No 3..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé..... | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

**Marché de Montréal**

La situation reste pour ainsi dire sans changement; les prix demeurent fermes avec une bonne demande, les arrivages étant restreints pendant les travaux des champs.

Nous cotns:

| | |
|---|---|
| Foin No 1.... .... .... .... | 10.50 à 11.50 |
| Foin No 2.... .... .... .... | 9.00 à 9.50 |
| Foin mélangé de trèfle.. .. | 8.50 à 9.00 |
| Foin de trèfle pur... .. .. | 8.00 à .... |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## DECES

Nous avons le regret d'apprendre le décès de M. Siméon Delorme, négociant en cuirs.

C'est une belle figure qui disparaît; son nom dans le commerce était synonyme d'honnêteté et de droiture et si quelque chose peut consoler sa famille dans la douleur et la perte qui la frappent c'est la certitude qu'une mémoire sans tache lui survivra.

Nous prions la famille Delorme d'accepter nos sincères condoléances.

## LE CAFE DANS L'AMERIQUE CENTRALE

### REPUBLIQUE DE PANAMA.

LE café est le produit du Pacifique donnant lieu au plus grand mouvement de transit à travers l'isthme de Panama-Colon, à destination des Etats-Unis de l'Est et de l'Europe et particulièrement de la France. Pendant l'année 1902, ce transit est entré pour plus du tiers dans le transit total; 625 milliers de sacs sur 1,705 milliers de colis; en ce qui concerne le transit pour la France, le café représente plus des cinq huitièmes du total; 104 milliers de sacs sur 161 milliers de colis.

Le café constitue la première culture au Centre-Amérique. La température qui varie de 15 à 30° et le terrain très accidenté sont particulièrement favorables à la culture du caféier. Il vient sur les hauteurs allant de 200 à 1,500 mètres et même plus haut. La qualité de la fève dépend d'ailleurs de l'altitude; jusqu'à 700 mètres, la fève est petite et peu colorée; à 1,000 mètres ele est longue, large, d'une teinte bleuâtre et d'un bel aspect; au-dessus de 1,300 mètres viennent les meilleures qualités qui sont cotées souvent à des prix de fantaisie.

Le café s'exporte soit en pellicule [pergamino], soit gragé [en oro], en sacs d'un poids variant pour le Centre-Amérique de 132 à 152 livres; en général, le sac de café, tel qu'il est coté sur le marché, s'entend de 60 kilos ou 132 livres; c'est le sac type du Brésil.

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE
est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.
10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

En Gros Seulement
J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.
"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."
Prix et Echantillons envoyés sur demande.
J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

GLACIÈRES
INDISPENSABLES A TOUS
40 MODELES DIFFERENTS
MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.
DIPLÔMES: Toronto, Ottawa et Montréal




C. P. FABIEN
Marchand et Fabricant
3167 à 3171 Rue Notre-Dame,
MONTREAL, CAN.
Ecrivez pour Catalogue illustré.

Voici, par ordre d'importance, les centres de production et d'exportation du café sur la côte américaine du Pacifique:

### GUATEMALA

L'industrie du café occupe la première place dans ce pays: 145,000 acres sur une superficie totale de 125,000 kilomètres carrés, sont plantés d'environ 67 millions de plants de caféier, d'après l'évaluation d'un récent rapport d'origine allemande.

La production y a été, en 1881, de 212,000 sacs de café de 135 livres, en 1891 de 427,000 sacs et en 1901 de 605,000 sacs.

Les trois cinquièmes de cette exportation vont à Hambourg, un cinquième va à Londres, un peu en France et aux Etats-Unis.

On donne la préférence à la fève longue et large, bien triée, des hauteurs; les sortes les plus communes vont à New-York.

### SALVADOR

C'est le pays du Centre-Amérique qui, avec le Costa-Rica, apporte le plus de soins et les procédés les plus perfectionnés dans la culture et la préparation du café pour l'exportation. Ses produits sont aussi ceux qui obtiennent les meilleurs prix sur le marché de Londres. Le gouvernement local encourage d'ailleurs de tous ses efforts cette industrie, et le ministre actuel du Fomento, M. C. d'Aubuisson, est l'auteur d'un projet d'union entre les deux pays producteurs de café du Centre-Amérique destiné à faire augmenter la consommation universelle du café, par l'organisation d'une propagande bien comprise.

### NICARAGUA

Le café constitue pour ainsi dire le seul article d'exportation du Nicaragua depuis une vingtaine d'années; il est cultivé surtout dans la région montagneuse de l'Ouest.

Le Nicaragua envoie la presque totalité de son café à Hambourg et à Londres, une petite quantité en France et en Italie et très peu à New-York.

### COSTA-RICA

Bien que ce pays jouisse d'une grande réputation pour la qualité de son café, et bien que la culture de cette graine, jadis si rémunératrice, ait pris un très grand développement, la crise actuelle sur le café a fait diriger les efforts des capitalistes vers d'autres champs d'activité, et l'on estime que dans un avenir très rapproché les deux grands produits d'exportation du Costa-Rica seront la banane et le cacao, dont les plantations prennent dès maintenant une extension très rapide.

L'exportation du café en 1901 a été de 321,000 sacs, qui se sont répartis comme suit:

Angleterre, 223,000 sacs; Etats-Unis, 58,000 sacs; Allemagne, 28,000 sacs; France, 10,000 sacs. Le grand marché du café du Costa-Rica est donc Londres.

MEXIQUE

Ce pays fait l'exportation du café depuis un siècle. C'est surtout dans les Etats du Sud-Ouest de la côte du Pacifique et dans la région de Vera-Cruz que la culture est le plus développée. Les droits d'exportation ont été abolis en 1900.

Les expéditions se font surtout actuellement sur New-York.

L'exportation était en 1892-1893 de 14 millions 1-2 de kilos, en 1897-1898 de 20 millions 1-2 de kilos et en 1901-1902 de 22 millions 1-4 de kilos.

L'extension apportée ces dernières années au Mexique aux voies de communication a grandement favorisé la culture du café en facilitant son transport aux ports d'embarquement et par suite son exportation.

HONDURAS.

On doit dire que l'industrie caféière est encore actuellement à l'état embryonnaire au Honduras; d'autres exploitations, telles que la culture de la banane et l'élevage, sont d'un rapport plus immédiat, plus facile, avec des marchés sûrs et des prix connus. C'est ainsi que sur une exportation totale en 1901 de 2 millions de dollars, le café ne figure que pour une valeur de 35,000 dollars, alors que la banane figure pour 785,000 dollars l'argent pour 700,000 dollars, le bétail pour 200,000 dollars, les noix de coco pour 100,000 dollars, etc.

COLOMBIE

Quant à la Colombie, elle exportait autrefois des quantités importantes de café d'une qualité très appréciée, cotée aux mêmes cours que les sortes de Java et de la Guaira. Mais l'état de révolution de ces trois dernières années a entravé presque complètement toute culture, toute récolte ou tout transport, les voies de communication étant d'ailleurs, dans ce pays, fort rudimentaires.

L'exportation du café du Centre-Amérique vers la France, par la voie de transit de Colon pendant les deux dernières saisons s'est élevée en sacs de 152 livres en moyenne:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Juillet . . . | 1901 | 3,861 | 1902 | 897 |
| Août . . . . | | 2,908 | | 295 |
| Septembre . | | 208 | | 738 |
| Octobre. . . | | 848 | | 577 |
| Novembre . | | 2,451 | | 609 |
| Décembre .. | | 2,275 | | 1,280 |
| Janvier. . . | 1902 | 6,858 | 1903 | 4,289 |
| Février. . . | | 18,654 | | 24,657 |
| Mars . . . . | | 38,809 | | 28,114 |
| Avril. . . . | | 10,446 | | 12,593 |
| Mai . . . . | | 18,590 | | 10,745 |
| Juin . . . . | | 6,276 | | 12,182 |
| Total par saison | | 112,184 | | 96,976 |

Si l'on se reporte au tableau précédant ce dernier, on voit que, bien que les expéditions de café, via Colon, aient augmenté de près de 80,000 sacs d'une saison à l'autre, passant de 577,000 sacs à 655,000, le transit à destination de la France a décru, au contraire, de plus de 15,000 sacs. Les importations françaises en café auraient donc diminué. Cela peut s'expliquer, d'ailleurs par le fait que, dans l'année précédente d'après le rapport de la commission permanente des valeurs de douane publié en 1902, les stocks de café en France avaient augmenté de 526,000 quintaux métriques, ce qui avait produit, du reste, sur le marché une baisse de la moyenne des ours de 1 fr. 12 à 1 fr. 08 le kil. d'une année à l'autre, d'après le même rapport. Il y avait donc lieu de rétablir l'équilibre et les importations du Centre-Amérique s'en sont ressenties pour leur part; ces dernières importations comptent d'ailleurs à peine pour un quinzième dans l'importation française totale en café, celle-ci étant d'environ 1 million 1-2 de sacs.

Si l'on se reporte de quelques années en arrière, on trouve les chiffres suivants pour le transit des destinations françaises pour le café du Centre-Amérique expédié par la voie de Colon:

Saison 1898, 132,000 sacs; 1899, 81,000; 1900, 98,000; 1901, 62,000; 1902, 112,000; 1903, 97,000 sacs.

Voici maintenant quels ont été les chiffres de l'exportation du café du Centre-Amérique sur les principaux marchés de l'Europe et des Etats-Unis via Colon, pendant les dernières saisons, en sacs de 152 livres en moyenne:

| Destinations | 1898 | 1899 | 1900 |
|---|---|---|---|
| Le Havre . . . . | 132,000 | 81,000 | 98,000 |
| Hambourg . . . | 323,000 | 190,000 | 310,000 |
| Londres . . . . | 205,000 | 154,000 | 175,000 |
| Gênes et Trieste. | 34,000 | 55,000 | 46,000 |
| New-York . . . | 48,000 | 67,000 | 45,000 |
| Totaux | 742,000 | 547,000 | 674,000 |

| Destinations | 1901 | 1902 | 1903 |
|---|---|---|---|
| Le Havre . . . . | 62,000 | 112,000 | 97,000 |
| Hambourg . . . | 224,000 | 234,000 | 254,000 |
| Londres . . . . | 186,000 | 137,000 | 177,000 |
| Gênes et Trieste. | 65,000 | 51,000 | 49,000 |
| New-York . . . . | 31,000 | 42,000 | 78,000 |
| Totaux | 568,000 | 576,000 | 655,000 |

On voit que la France prend une proportion variant de un cinquième à un neuvième de l'exportation totale du Centre-Amérique et en moyenne un sixième de ce total. On remarquera en même temps que New-York prend une fraction variant de un huitième à un vingt-cin-

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.




Si

les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

BOIVIN & GRENIER,
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST & ALLARD,
Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P.Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

G. H. MOREL, GERANT.

TEL. BELL MAIN 2178.

quième, et en moyenne un quinzième du total, soit moins de la moitié de ce que prend Le Havre. D'autre part, le nombre de sacs de cafés livrés à la consommation sur le marché des Etats-Unis s'est élevé à plus de 7 millions de sacs en 1902, mais New-York s'approvisionne surtout en café de qualité inférieure, c'est-à-dire ailleurs qu'au Centre-Amérique, dont les produits sont, en général, cotés parmi les meilleures qualités; on a prétendu, en outre, qu'une grande partie du café consommé aux Etats-Unis n'a rien de commun avec la fève du café.

Le tableau ci-dessus fait ressortir l'état de crise depuis l'année 1898, état dû surtout à la surproduction. On voit que les effets de cette crise se sont fait sentir, non seulement en France, mais aussi sur les autres marchés: Londres, Hambourg et New-York. Par ailleurs, cette crise n'a pas la seule répercussion au Centre-Amérique, mais également, on le sait, dans les autres pays de production: Brésil, Venezuela, Java et Antilles.

## LE TRAVAIL DU BEURRE AU SORTIR DE LA BARATTE

### Ses qualités

AU sortir de la baratte, le beurre est porté dans l'auge où il doit subir le délaitage, si on n'y a procédé dans la baratte même. En Danemark, on pratique comme suit le délaitage à sec. Le beurre est mis en petits morceaux qu'on laisse raffermir à basse température, puis on le reprend avec la spatule pour le réunir en mottes plus grosses auxquelles on laisse encore prendre consistance. On le travaille de nouveau et ainsi de suite pour le porter en dernier lieu sur le malaxeur.

Le délaitage centrifuge, pratiqué dans un tambour qui tourne à la vitesse de sept cents à huit cents tours à la minute, est un procédé rapide qui n'exige que 4 à 5 minutes. Il présente l'avantage de réduire au minimum le travail de pétrissage, le beurre se battant de lui-même pour expulser le liquide. Il y a ainsi moins de chance d'altérer l'arome, la finesse du produit, qui est de la sorte moins fatigué. Cette manipulation exige cependant quelques précautions, l'été en particulier, où le beurre doit être bien raffermi et à peine granulé avant d'être passé à la centrifuge. Enfin, un séjour prolongé dans le bol assèche trop la pâte.

Le beurre délaité est réparti dans des boîtes en fer-blanc et maintenu dans un local frais, de façon qu'il arrive au malaxage à 12-13° en été et 14-15 en hiver.

En règle générale, il faut réduire au minimum la durée du malaxage. Lorsque la pâte a été bien délaitée, trois ou quatre passages sous le rouleau, à l'eau à la température convenable, et autant à sec suffisent. Un travail prolongé détruit le grain du beurre à force de l'étirer et nuit à sa couleur. Il prend un aspect suiffeux, terne, contracte un goût fade, graisseux. Sa pâte colle à la langue et au couteau; elle est grenue, courte et se soulève parfois en écailles: on dit que le beurre est brûlé.

Le malaxage doit être d'autant plus long que le beurre est plus dur: c'est le cas en hiver, par exemple. L'été, il vaut mieux malaxer en deux fois séparées par un intervalle de quelques heures ou même d'une nuit, pendant lequel la matière se raffermit au frais.

Un beurre nouvellement préparé et longtemps malaxé paraît quelquefois sec, bien qu'à l'analyse on trouve une plus forte proportion d'eau, que le travail a plus uniformément répartie.

A côté des malaxeurs proprement dits, on place les malaxeurs-lisseurs, dans lesquels la pâte passe entre un rouleau cannelé et un lisse, qui aplatit mieux la masse et évite la formation de grumeaux. Les lisseuses à deux cylindres, qui laminent le beurre le rendant ainsi plus homogène, ne peuvent que compléter le travail du malaxeur. Nous mentionnerons encore le "Simplex", qui fait à la fois office de baratte et de malaxeur, grâce à des palettes intérieures que l'on déplace une fois le beurre formé.

Le beurre de conserve ou d'exportation doit être salé. On fait subir la même préparation, suivant le goût des consommateurs, au beurre utilisé frais, mais à plus faible dose. A ce sujet, quand dans une exploitation ou fabrique du beurre salé et non salé, il est bon d'avoir deux malaxeurs.

Le sel ajouté attire les goutelettes de babeurre et d'eau, qui s'agglomèrent pendant le malaxage et s'écoulent, entraînant la caséine et le sucre de lait qui nuiraient à la conservation du produit. Le salage a donc à la fois pour effet d'épurer ce dernier et de l'assécher quand il est suivi du malaxage. Le sel est, en outre, un antiseptique; de plus il communique sa saveur spéciale. A ce dernier point de vue il masque le fin arome de l'aliment. Sa propriété déshydratante dénature aussi un peu le beurre que les lavages ne sauraient régénérer complètement.

*(A suivre)*


Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'.

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

CHAS E. ROY

Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

EN GROS SEULEMENT.

THE NATIONAL SHOE — REGD — MARQUE DE COMMERCE

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dongola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques - Cartier** et **Goodyear.**

Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.


**Les bonnes annonces sont comme les costumes faits sur mesure par le tailleur. Les annonces faites à-la-diable sont généralement écrites précipitamment, sans considération pour la valeur de l'espace ou les résultats à obtenir. Mesurez l'objet à annoncer sous toutes ses faces, notez tous les points de nature à faire impression sur telle ou telle personne. Avec ces mesures en votre possession, vous serez à même de bâtir l'annonce qui créera une impression.**




Mardi, 10 mai 1904.

LES arrivages de marchandises et d'immigrants se continuent maintenant sans interruption. L'activité est déjà grande dans notre port, et tout indique qu'elle ne se ralentira point. Nous ne voulons cependant pas laisser entendre par là que la population de Québec est satisfaite de l'état de choses actuel et qu'elle ne désire pas davantage. Au contraire, nous sommes de ceux qui croient que la plus grande partie du travail est encore à faire, et que c'est une honte pour Québec d'être aussi peu préparé à recevoir à ses quais, pour les fins de l'exportation ou de l'importation, une quantité même minime de gros vaisseaux. Le public n'accuse personne en particulier, mais tout le monde comprend que le temps est venu d'outiller notre port, d'y construire des jetées et des quais, d'y donner, en un mot toutes facilités possibles pour les fins de la navigation océanique. Trop longtemps, l'on a compté sur la situation géographique et les avantages naturels comme facteurs principaux de la prospérité de Québec ,aujourd'hui, il faut aider la nature, seconder et appuyer, par des travaux considérables, les avantages précieux qui résultent de l'accès relativement facile de notre port et de l'immense rade à eau profonde qui est la gloire de notre ville. Cela n'est rien et ne vaut plus rien maintenant, à moins que les perfectionnements de la science et de l'art ne viennent s'ajouter aux prodigalités de la nature. Tout le monde comprend cela aujourd'hui, mais il ne paraît pas exister une volonté suffisante de donner à Québec l'importance qu'il doit avoir. A l'œuvre donc! La Commission du Havre fait sa part, il est vrai, le gouvernement fédéral fait aussi la sienne, mais cela ne suffit point; il faut que les citoyens de Québec agissent aussi et citoyens de Québec agissent aussi et sans retard, car il y a urgence.

× × ×

Le commerce est très accentué, dans le gros et le détail. Nous nous sommes laissé dire par les meilleurs connaisseurs que, dans la plupart des magasins, la quantité d'ordres reçus et les ventes au comptant atteignent un chiffre qui ne s'est pas encore vu. L'industrie se développe aussi merveilleusement, et la classe ouvrière ne compte pas d'oisifs à l'heure qu'il est. Devant les nombreuses occasions de travailler qui se présentaient, les ouvriers n'ont pas cru devoir s'obstiner davantage et ils sont, pour le plus grand nombre, retournés à l'ouvrage. Le commerce profite de l'aubaine.

× × ×

Nous mentionnons pour mémoire, le fait qu'une assemblée des citoyens de Québec ayant eu lieu, aujourd'hui même, au conseil de ville, sur convocation du maire, pour protester contre l'octroi, par le gouvernement fédéral, d'un lot de terrain supplémentaire, pour des fins d'exploitation d'une usine, cette assemblée au lieu de protester, a unanimement émis le vœu que le gouvernement se rende à la demande des intéressés. Cela indique, de la part de la population de Québec, la volonté bien arrêtée de mettre le sentiment à part, et de ne plus se guider que d'après les principes d'affaires. Quelques-uns se lamenteront de cet état de choses; mais comme il faut manger d'abord, les vrais citoyens comprennent maintenant qu'il importe de procurer du travail à la classe ouvrière et favorisent l'établissement de manufactures. Voilà l'esprit nouveau et pratique qui arrive à Québec: c'est, en définitive, un grand pas de fait dans la bonne direction.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

La Qualité et la Quantité

expliquent le prestige des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

COTATIONS, 10 MAI 1904.

## EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres Jaunes | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs | 100 lbs. | 3.60 | 3.70 |
| Sucres bruns | 100 lbs. | .... | 3.55 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres Trinidad | la lb. | .... | 0.03¼ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos | | .... | 0.40 |
| Porto-Rico | | .... | 0.37 |
| Sirop Fantaisie | | .... | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde | la doz. | .... | 1.25 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. | dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. | dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. | dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. | dz. | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard | | 0.90 | 1.10 |
| Fraises | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.50 |
| Homards | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte | dz. | 1.10 | 1.20 |
| Pommes en boîte, 1 gallon | | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. | dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées | | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | | 1.55 | 1.65 |
| Saumon Pâle | | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge | | 1.30 | 1.40 |
| Tomates | | .... | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete | | .... | 8.50 |
| Derby | | .... | 3.93 |
| Dufferin | | .... | 5.75 |
| Gloria | 7 au paquet. | .... | 4.02 |
| Gloria | 10 au paquet. | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal | | .... | 8.50 |

**Fruits.**

| | | |
|---|---|---|
| Ananas.. .. .. .. .. le crate. .... | | 4.50 |
| Avelines... .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.09 | 0.09½ |
| Bananes.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.00 | 2.50 |
| Céleri.... .... .. .. .. .. la dz. .... | | 1.00 |
| Choux... .. .. .. .. .. .. la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. . .... | | 3.50 |
| Cocos en sac.... ... .. .. .. .. .... | | 4.50 |
| Figues en natte.. .. .. .. .. .. .... | | 0.05 |
| Noix de Grenoble.. .. .. .. .. .. .... | | 0.14 |
| Noix de Brésil.. .. .. .. .. .. .. .. | | 0.14½ |
| Noix Hickory.. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Noix piquées.. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.12½ |
| Oignons d'Espagne. . la bte. .... | | 4.25 |
| Oranges Messine, 150. . . . . .... | | .... |
| Oranges Messine, 176. . . . . .... | | .... |
| Oranges Navels Californie.. | 3.50 | 3.75 |
| Oignons Rouges... .. le qt. | 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 . . . . . .... | | 5.50 |
| Oranges Valence, 420 ord. . . . .... | | 4.50 |
| Oranges Valence, 420 large. . | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts.. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Peacans. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.15 |
| Pommes Spy... .. .. .. .. .. .. .. | | 4.50 |
| Pommes Ben Davis.. .. .. .. .... | | 4.00 |
| Pommes Russet... .. .. .. .. .... | | 4.00 |
| Pommes Greening... .. .. .. .... | | 5.50 |
| Pommes Baldwin. .. .. .. .. .... | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin .. .... | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs.. .. .. .... | | 7.00 |
| Tomates en crate.. .... .. .. .... | | 4.50 |

**Produits de la Ferme.**

| | | |
|---|---|---|
| Beurre de Beurrerie choix.. .... | | 0.22 |
| Beurre de Beurrerie bon ... .... | | 0.21 |
| Beurre en Rouleau choix.. . | 0.17½ | 0.18 |
| Beurre de Laiterie.. .. .. .. | 0.16 | 0.18 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes. | 8.50 | 9.00 |
| Foin non pressé.. .. .. .. .. | 6.00 | 7.00 |
| Fromage... ... .. .. .. la lb. | 0.11 | 0.11½ |
| Lard en carcasse. . 100 lbs. | 7.00 | 7.25 |
| Oeufs frais... .. .. .. .. .. | 0.23 | 0.25 |
| Oeufs chaulés No 1.. .. .. .. .... | | 0.20 |
| Patates... .. .. .. la poche. .... | | 0.50 |

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.**

**Farines.**

| | | |
|---|---|---|
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. .... | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger.. .. .. .. .... | | 2.60 |
| Gru.... .... .... .... .. .. .. .. | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé.. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé. .. .. .. .. .. .. .. | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba.. .... .. .. .. .. .. .. | 2.40 | 2.45 |
| Patente Ontario.. .. .. .. .. .. | 2.40 | 2.45 |
| Roller... .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 2.35 |

**Grains.**

| | | |
|---|---|---|
| Avoine... ... ... ... .. .. .. .. | 0.42 | 0.45 |
| Blé Manitoba.. .. .. .. .. .. .. | 1.20 | 1.25 |
| Blé d'Inde... .. .. .. .. .. .. .. | 0.65 | 0.67½ |
| Orge... ... .. .. par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.10 | 1.15 |
| Riz... ... .. .. .. .. .. le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son... ... ... ... .. .. .. .. .. | 1.00 | 1.05 |


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS, LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.


**Lard.**

| | | |
|---|---|---|
| Bacon.. .. .. .. .. .. .. .. .. .... | | 0.11½ |
| Clear fat... ... .. .. .. .. .. .. | 19.00 | 19.50 |
| Clear back... ... .. .. .. .. .. | 20.00 | 20.50 |
| Jambon... .. .. .. .. .. .. .. | 00.11½ | 00.12 |
| Short cut.. .. .. par 200 lbs. | 17.50 | 18.00 |
| Saindoux pur. . . . le seau. ..... | | 1.90 |
| Saindoux composé.. .. .. .. .... | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière... .. .. | 1.60 | 1.65 |

**Poissons Frais. ..**

| | | |
|---|---|---|
| Harengs.. .. .. .. .. .. .. au cent | | 1.75 |
| Morue. .. .. .. .. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.02¾ |
| Saumon . .. .. .. .. .. .. .. .. la lb. | | 0.08 |

**Thes et Cafés.**

| | | |
|---|---|---|
| Café Java. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo.. .. .. .. .. | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio... ... .. .. .. .. .. .. | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre. .. .. .. .... | | 0.08 |
| Thé Japon commun. .. .. .. .... | | 0.18 |
| Thé Japon moyen. . .. .. .. .. | 0.20 | 0.23 |

L. D.


# SEL



TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT

**Verret, Stewart & Co.**
MONTREAL.

# SEL

# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer.
BLACK'S HARBOUR, N. B.

### LA PECHE DU "SEAL"

La pêche du seal vient de se terminer pour la saison 1904. Un cablogramme de St Jean, Terreneuve, donne la prise comme étant de 284,470 seals, pour un poids de 5,786 tonnes et une valeur de $394,485. Vingt-deux navires à vapeur ont concouru à la pêche cette année; l'un d'eux, le "Elliot" a sombré.

L'an dernier, la pêche avait donné 317,562 seals pour un poids de 6,275 tonnes et une valeur de $449,692. Le poids léger de la pêche cette année est dû au peu de grosseur des seals.

### Personnel

M. Albert Hébert, de la Maison Hudon, Hébert & Cie, est de retour à Montréal, après cinq semaines de villégiature.

Nous avons eu le plaisir de le voir à son bureau, frais et dispos et de nouveau aux affaires avec son activité coutumière.

Notre ancien confrère, M. Gabriel Marchand, vient d'être nommé Officier d'Académie par le Ministre de l'Instruction Publique en France. Nos félicitations.

### NECROLOGIE

Lundi le 9 mai ont eu lieu les funérailles de feu Alphonse Philippe Valois, un des plus anciens employés de la maison L. Chaput, Fils et Cie.

On remarquait dans le cortège, les patrons de maison L. Chaput, Fils et Cie: MM. Charles Chaput, L. E. Geoffrion, T. Prud'homme, Armand Chaput, etc. Les patrons ont fermé leur maison de commerce pour permettre à tous leurs employés d'assister aux funérailles du regretté M. Valois.

Le défunt était au service de la maison L. Chaput, Fils et Cie depuis plus de vingt ans. Feu M. A. Ph. Valois était un de ces employés de confiance qui par leur droiture, leur travail et leur caractère savent mériter la considération de leurs patrons et l'estime de leurs collègues.

Le 4 mai courant est décédée Madame Georgiana Richard, épouse de M. Pierre Etienne Bourassa, manufacturier; ses funérailles ont eu lieu le 7, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis de la famille.

Nous offrons à M. Pierre Etienne Bourassa et à la famille nos plus sincères condoléances.





LE
**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**


One step won't take you very far,
You've got to keep on walking;
One word won't tell folks what you are,
You've got to keep on talking.
One inch won't make you very tall,
You've got to keep on growing;
One little ad won't do it all,
You've got to keep 'em going.

### CITRON ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### Une offre remarquable

L'offre remarquable actuelle de la A. F. MacLaren Imperial Cheese Company, à laquelle il est fait allusion dans ses annonces publiées actuellement dans les journaux canadiens attire l'attention générale et nombre de gens qui ont envoyé des coupons à la compagnie sont enchantés du joli couteau à fromage qu'ils ont reçu en retour.

### Avez-vous du Fromage à vendre ?

ou du Beurre, M. J. N. Duguay, de la Baie, Co. Yamaska, un expert dans cette partie et qui connaît à fond le marché, est prêt à entrer en relations avec tous les fabricants de fromage et de beurre. Avec lui, vous pouvez compter sur de bons prix et de prompts retours.

### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.


**Si vous aimez un bon Café Authentique**

Essayez une Boîte-Echantillon du Nôtre.

**Nous importons directement des Lieux de Production.**

**J. A. MATHEWSON & CO.** EPICERIES EN GROS. **202 à 206 rue McGill, Montreal.**

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 30 avril 1904. — 1. Mes voyages aux Indes et au Népal. — 2. A travers le monde: En Herzégovine. — De Sarajevo à la Frontière du Montenegro par la Vallée de la Drina. — 3. Excursions: Huit jours dans l'Ile de Yéso, — 4. Questions Politiques et Diplomatiques: La campagne des Anglais au Tibet. — 5. Nécrologie: Henri Jacottet. — 6. Livres et Cartes.

Abonnements: Union Postale: Un an. $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

**Pour entretenir le cuir d'une chaussure**

rien ne surpasse le Noir à Chaussures combiné "Two-in-One" [Deux dans Un], fabriqué par The F. F. Dalley Company Limited, Hamilton, Canada. C'est un vernis pour le brillant, un assouplisseur du cuir; et, un émail pour la résistance à la pluie. Il ne contient ni térébenthine, ni acide, ni alcool.

**La question de la mélasse**

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbade ; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.


**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière. . . . . .

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés. . .

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports. . . . . .

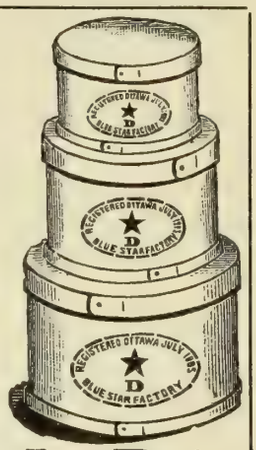
**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction. . . . . .

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition. . .

**Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.**




**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P.Q.

**BISCUITS**

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**

Manufacturiers de Biscuits

245 Ave Delorimier, MONTREAL.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

*Blue Ribbon*

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. - INCORPORATED - 1898 - MONTREAL -

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

O. M. GOULD, GÉRANT

**CHOCOLAT "Elite"**

Non Sucré

DES EPICIERS

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

**DWIGHT'S**



**BAKING SODA**

Lorsque votre client téléphone pour avoir un Soda à Pâte, qu'est-ce que vous lui envoyez ? Est-ce la sorte qui se vend en vrac, sans nom ni responsabilité ou le

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

que nous garantissons être absolument le meilleur. Cela paie de ne vendre que des marchandises de confiance, et nous répondons des nôtres avec la promesse de remplacer l'argent si quelque chose ne marchait pas bien.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb. | 0.72 |



J. O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron à l'huile** de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |
| **Lily White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks 6 lbs 8 à la cse. | 08 |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |
| **Empois de Cuisine.** | **La lb.** |
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

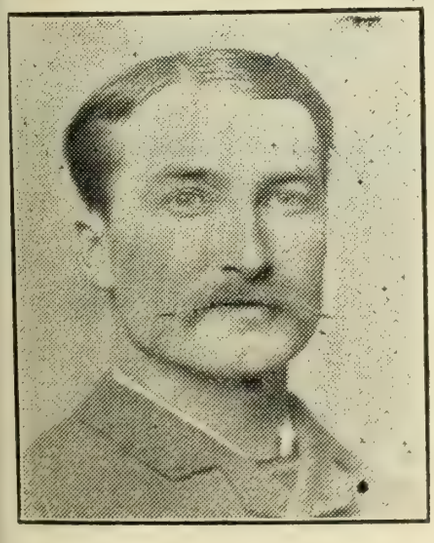
### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT

*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*



Dr J. O. LAMBERT.

**GUERIT**

**TOUX,**
**RHUME,**
**BRONCHITE,**
**CATARRHE,**
**ASTHME,**
**COQUELUCHE et la**
**CONSOMPTION dans**
**la première période,**

**Si non, Argent remis.**

*A vendre partout à* 35c

Consultez nos Médecins spécialistes,

☞Cela ne coûte rien.

**168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.**

**Laboratoires** { 2119 NOTRE-DAME, Montréal. 508 31ème AVENUE, New-York

*Principaux dépositaires au Canada :* **Hudon, Hébert & Cie, Montréal.**

☞Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille ☞Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

MAISON FONDEE EN 1889.

# GENIN, TRUDEAU & CIE

Successeurs de

***SIEYES, GENIN & CIE.***

***1670 rue Notre Dame, Montreal.***

**La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs**

**PIPES** racine de **bruyère,** bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation,** bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 · U-M · SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitee.**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

### L. CHAPUT FILS & CIE, MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | La cse |
|---|---|
| Le panier | qts. 10.00 |
| Le panier | pts. 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts 11.50 | 11.25 |
| * | qts 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | 2 cses |
|---|---|---|
| XXX | qts. 5.50 | 5.25 |
| XXX | pts. 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ | qts 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ | qts 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. | qts 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. | qts 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | | La cse |
|---|---|---|
| XXX | qts. | 6.00 5.75 |
| XXX | pts. | 7.00 6.75 |
| 24 flasks | | 6.75 6.50 |
| 48 flasks | | 7.50 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | | 7.25 7.00 |
| V. O. | qts. | 7.00 6.75 |
| V. O. | pts. | 8.00 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | La cse |
|---|---|
| Jaune | litres. 18.00 |
| Jaune | ½ litres. 10.50 |
| Verte | litres. 21.00 |
| Verte | ½ litres. 11.75 |
| Eucalyptine | litres. 19.00 |
| Eucalyptine | ½ litres. 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion | qts. | 7.50 7.25 |
| Lion | pts. | 9.00 8.75 |
| Lion | ½ bout. | 10.25 10.00 |
| Royal | qts. | 10.25 10.00 |
| St-Marc | qts. | 8.75 8.50 |
| Tom & Topsy | qts. | 7.00 6.75 |
| Tom & Topsy | pts. | 8.00 7.75 |
| Tom & Topsy | ½ bout. | 8.25 8.00 |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge | 5s. 20 |
| Etiquette Verte | 10s. 28 |
| Etiquette d'Argent | 15s. 35 |
| Etiquette Buff | 20s. 38 |
| Etiquette Dorée | 30s. 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | La cse |
|---|---|
| Ogilvie | qts. 6.50 |
| Ogilvie | 24 flasks. 7.75 |
| Ogilvie | 48—½ flasks. 9.00 |
| Ogilvie | Imp. qts. 9.75 |
| Ainslie | Yellow label. 9.00 |
| Ainslie | Ord. flask. 10.00 |
| Ainslie | Imp. qts. 13.00 |
| Ainslie | White label. 9.75 |
| Ainslie | Special. 10.50 |
| Ainslie | Extra-special. 12.50 |
| Ainslie | Clynelish [smoky] 12.50 |
| Big Ben | qts. 10.75 |

### WILLIAM CLARK

| Conserves MONTREAL | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s 1.45 |
| Cambridge Sausage | 2s 2.60 |
| English Brawn | 1s 1.55 |
| English Brawn | 2s 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s 2.65 |
| Roast Beef | 1s 1.45 |
| Roast Beef | 2s 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef | ¼s 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue | ½s 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,

## Nouvelle récolte

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils. Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

**Soupes** — **La doz**

Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. 1.00
Mince Meat. Ditto quarts. 2.20
[Tins fermées hermétiquement.] La doz
1s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.00
2s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.92
3s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 2.86
4s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 3.85
5s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 4.84

### COMTE, FORBES & CIE
MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

En fût de 25 gallons. — **Le gal**

Vin Muscat, demi doux.. .. .. .. .. 2.40
Vin Muscat,.....doux.. .. .. .. .. 2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix.. .. .. .. 1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra.. .. . 1.45
Vin Rose, sec.. .. .. .. .. .. .. .. 1.20
Vin Rouge... ... .. .. .. .. .. .. 1.10

**Vins de Dessert**

Blanc Muscatel, extra.. .. .. .. .. 2.60
Rose Alicante, doux extra.. .. .. .. 2.50

**Cognac**

Eau-de-vie de vin.. .... .. .. .. .. 5.10

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

Bidons de 1 à 5 gallons. — **Le gal**

Vierge extra fine.. .. .. .. .. .. 3.00
Vierge surfine.. .. .. .. .. .. .. 2.05
Vierge fine.. .. .. .. .. .. .. .. 1.80
Huile pour Sanctuaire.. .. .. .. .. 1.15

**Cafés** — **La ℔**

Hors-choix, St-Marc "Haïti"... ... .. 28
Hors-choix, Azua "St-Domingue". . . 28
Extra-choix, Gonaives "Haïti". .. . .. 26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue" 23
Extra-choix, Montézuma, Mexique. . . 25
Surfin, La Sultane.. . .. .. .. .. .. 18
Surfin, San Paulo "Brésil". .. .. ... . 15

**Poudre à Pâte "La Sultane"** — **la doz**

Canistres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. 1.50
Canistres de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. 0.85
Canistres de ¼ lb... ... .. .. .. .. 0.45

### J. H. CONNOR & SON,

| Tordeuses. | | OTTAWA, ONT. |
|---|---|---|
| Favorite . . . . | garantie 5 ans. | 11" $52.50 |
| Challenge . . . | garantie 3 ans. | 11" 49.80 |
| Modern.. . . . | garantie 3 ans. | 11" 48.00 |
| Comfort . . . . | garantie 2 ans. | 11" 40.50 |
| Eureka . . . . | garantie 1 an. | 10" 28.50 |
| Sunlight . . . | garantie 1 an. | 11" 34.50 |

Escompte 33⅓%, 3 mois net, 2% 30 jours.

### F. COURSOL
MONTREAL

La Peptonine.. .. .. .. la doz. 2.40

### THE COWAN CHOCOLATE CO.
TORONTO & MONTREAL

**Cacaos.** — **La doz**

Hygiénique, tins 1 lb.. .. .. .. .. .. 6.75
Hygiénique, tins ½ lb.. .. .. .. .. .. 3.50
Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .. .. .. .. 2.00
Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb 1.80
Imperial Dutch.. .. .. .. .. .. .. .. 90
Chocolate powder, boîtes de 10, — **La ℔**
20, 30 lbs.. .... .... .... .... .... .. 25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. 20
Cocoa Nibs.. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
Cocoa Shells.. .. .. .. .. .. .. .. .. 05

**Chocolat.** — **La ℔**

Diamond.. .. .. .. .. ..¼ et ½ lb. 25
Diamond.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8s 28
French Diamond. . . . . 6s 22
Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. 40
Queens dessert.. .. .. .. .. .. . 6s 42
Parisien, morceau à .. .. .. .. 5c 30
Royal Navy.. .. ... .. ¼ et ½ lb. 30
Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. 40
Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. 30
Rock sucré.. .. .. .. . 30
Bâtons à 1c.. .. .. . . .. .. ..la gr. 1.00

**Confections Cowan** — **La doz**

Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. 1.35

**La bte**

Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. 1.80
Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. 1.10

**La doz**

Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. 4.00
Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. 2.25
" " Crystalisé btes 1 lb. 4.00
" " Crystalisé btes ½ lb. 2.25
Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. 2.25
Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. 1.30

**Icings** — **La doz**

Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. 1.75
Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. 1.00
Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. 1.75
Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. 1.00
White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. 1.00
Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. 1.75
Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. 1.00
Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. 1.00
Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. 1.00

### DEMERS, FLETCHER & CIE
MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |

**Eaux: — Bassin de Vichy** — **La cse**

Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. 8:00
Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. 8.50

**Gin : — Van Dijk.** — **La cse**

Prosit.. . 15 litres — Verre... 12.50
Prosit.. .. 24½ litres — Verre... 12.00
Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. 10.00

**Liqueurs fines:—Gust. Picou.** — **La cse**

Liqueur du Couvent, Verte—litres. 15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres. 14.00


**QUALITÉ UNIFORMÉMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connait l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme ; un système très particulier d'enrégistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

## CAFES
## de—HAUT-GRADE—de
## S. H. & A. S. EWING

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**
**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**
*ETABLIS EN 1845.*

## THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.
LIMITED
**MONTREAL**

**Fabricant des qualités les plus choisies de ....**

## Sucres Raffinés

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)
**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)
**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)
**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystallisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — La cse

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |

### A. du CASTEL
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** — La lb.

| | | |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

**La bte**

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — La bte

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes, | boîte de 50 ou 100. | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

**La doz**

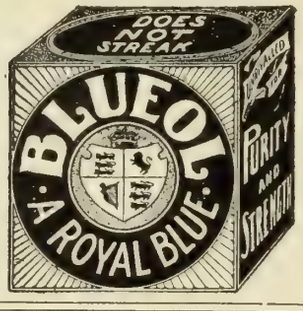
| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

**Le 100**

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

### J. M. DOUGLAS & CO.,
MONTREAL

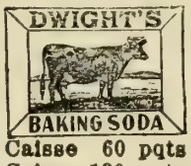
**Bleus à laver.** — La lb.




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

### J. A. DUPUIS,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




### JOHN DWIGHT & CO.
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**
**"COW BRAND"** — la cse

| | |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

### The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

**Empois de buanderie** — La lb

| | |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05½ |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |

**Empois de riz "Edwardsburg"**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

| | |
|---|---|
| Quarts — la lb. | 02½ |
| ½ Quarts — la lb. | 02½ |


LA POUDRE A PATE MAGIQUE




PURE ET SAINE
25c LA LIVRE.
E. W. GILLETT COMPANY LIMITED
London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago, Ill.





DAN PATCH 1:56¼
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs : — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food. Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. ... .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à
5c. .. .. .. .La boîte. 1.00

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. 1.00




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse... | 3.60 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.50 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.40 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. | |
| | 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |
| **Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.** | |
| | **La cse** |
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |
| **Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.** | |
| | **La cse** |
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |
| **Whiskey Blanc** | **La cse** |
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 53,000,000 de paquets pendant l'année 1902.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'epreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE, et en vente chez tous les épiciers de gros.**

**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd., et en vente chez tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin.. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé.. .. .. .. .. .. | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.




**"Orange Meat"**

| | |
|---|---|
| Caisses de 36 paquets à 15c. . . . | $4.50 |
| Lots de 5 caisses (fret payé). . . . | 4.40 |
| Caisses de 20 paquets à 25c. . . . | 4.00 |
| Lots de 5 caisses (fret payé). . . . | 4.00 |

## LAPORTE, MARTIN & CIE
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. ..

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. 90 lbs.. | 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. 86 lbs.. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. 48s.. | 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. 5 lbs.. .. 6s.. | 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

| | La bte |
|---|---|
| en palettes, 36 morceaux de 5c, . . | 1.00 |

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Jamaique No 1.... ... ... .. .. ... | 16 |
| Ceylan pur... ... ... ... .. .. .. ... | 16 |
| Santos No 1.... .... .. .. .. .. ... | 15 |
| Maracaibo No 1... ... .. .. .. .. ... | 15 |
| Plantation privée.. .. .. .. .. | 25 |
| Java Maleberry. .. .. .. .. .. .. ... | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha... .. | 30 |
| Mocha Old Crow... .. .. .. .. .. ... | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. .. .. .. .. | 50 |
| Mélange spécial.. .. .. .. .. .. | 20 |
| Mélange XXXX... ... .. .. .. .. | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. .. .. .. .. | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. .. | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 36 |
| EMD AA... ... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 34 |
| Condor III... .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 36½ |
| Condor 1V... .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 32½ |
| Condor V... ... .. .. .. .. 80 lbs.... | 30 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 80 lbs.... | 25 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 30 lbs.... | 26 |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 22½ |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 23½ |
| Condor XX.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 20 |
| Condor XX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 21 |
| Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... | 28½ |
| Blue Jay — Basket fired, 70 lbs.... | 30 |
| Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c. | |
| Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c. | |
| Old Crow — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c. | |
| No 1.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| No 2.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| No 3.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| No 4.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 22 |
| No 5.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 18½ |

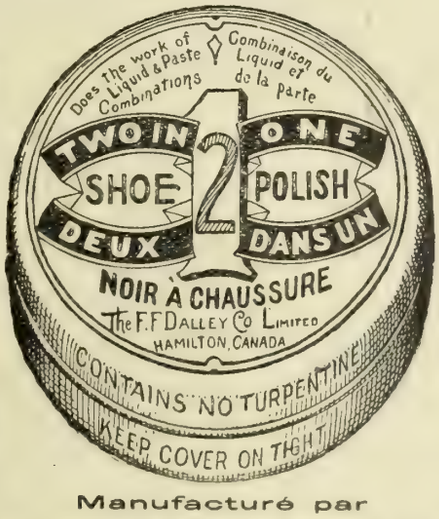
| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 32½ |
| Boîtes de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 33 |
| Boîtes de ¼ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. | 1.20 |
| Jarres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 22½ |
| Boîtes de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 23 |
| Boîtes de ¼ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |


# THE STANDARD SHOE POLISH

**(Le Vernis à Chaussure "Standard")**

VENDU par tous les marchands de gros du Canada, d'Angleterre, d'Irlande, d'Ecosse et des Colonies Anglaises. Annoncé vigoureusement auprès du consommateur, il donne généralement satisfaction, parce que c'est le meilleur vernis qui se fabrique et un article de vente rapide.

2 DANS 1




Donne un Bon Profit.

Manufacturé par

**The F. F. DALEY CO., Limited**

**HAMILTON, ONT.**



**FRAPPE LA VUE**

Notre principal objectif en empaquetant

# l'Empois Lily White Gloss

dans de jolis paquets-tambours, est de frapper le regard du client. L'attrait de cet empaquetage attire l'attention de l'acheteur et l'excellence de l'Empois Lily White Gloss assure sa clientèle continue.

Tambours—6 lbs d'Empois, 8 Tambours à la caisse, une paire de baguettes avec chaque Tambour.
Valises—6 lbs d'Empois, 8 Valises à la caisse.

**The Brantford Starch Works, Limited.**

**BRANTFORD, Canada.**

**Moutarde "Old Crow"**

| | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 70 |
| Jarres de 1 lb... .. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure**

| | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 1.20 |

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 0.80 |

**"Old Crow" de haute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D.. .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| Condor.. .... .... .. .. .. .. .. .. | 25 |
| Old Crow.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu, au goudron et à l'huile de foie de morue, et**
**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Chocolats et Cacaos Mott.**




| | La lb |
|---|---|
| Elite.. .. .. .. ¼s | 30 |
| Prepared Cocoa .. | 28 |
| Breakfast Cocoa... | 40 |
| No 1. Chocolate... | 30 |
| Breakfast Chocolate. .. .. .. .. .. | 28 |
| Caracas Chocolate. .. .. .. .. .. | 40 |
| Diamond Chocolate. .. .. .. .. .. | 23 |
| Navy Chocolate. .. .. .. .. .. .. | 27 |
| Cocoa Nibbs. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| Cocoa Shells. .. .. .. .. .. .. .. | 05 |
| Confectionnery Chocolate. .. .. | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors. .. .. | 20 à 30 |
| Vanila Stick... .. .. .. .. .. | la gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. . . | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.50 |
| Carte rouge. .. .. .. .. .. .. .. .. | 9.50 |
| Carte d'or. .. .. .. .. .. .. .. .. | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre. .. .. .. .. | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. | 10.50 |
| Au gallon. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles. .. .. .. .. .. .. | 9.00 |
| 24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| 48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre. .. .. .. | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6.00 |
| 24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.00 |
| 48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche... ... ... .. .. | 12.00 | 13.00 |

**Poudre à pâte "Prince Arthur"**

| | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . | 0.50 |
| Tins de 5 lbs . .. .. .. .. .. .. .. | 0.10 |

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"**

| | La-cse |
|---|---|
| Quarts ord. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6.50 |
| Quarts imperial. .. .. .. .. .. .. | 9.50 |
| 24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. | 7.50 |
| 48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

| Borax "Bee". | La cse |
|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | |
| Tins de 1 lb. .. .. .. 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... .. .. 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | |
| Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte "Bee".** | |
| Tins de 1 lb.. .. .. .. 24 à la cse. | 4.50 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




# Thes, Vins
ET
# Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteille, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac ; il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

# D. C. BROSSEAU & CIE,

**Epiciers en Gros et Importateurs**

**1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.**

# Marinades Stephens

stimuleront le commerce de marinades des épiciers, parce que ce sont des marinades de haute qualité, mais qui se vendent à bon marché.

Elles donnent de rapides et

## Surs Profits

et les conservent continuellement. .....Marinées dans du vinaigre de malt absolument pur.

Piquantes et stimulantes, elles donnent du ton à l'appétit, ainsi qu'aux affaires.

A. P. TIPPET & Co., Agents
8, Place Royale
Montréal

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La lb |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refl. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. | 1.45 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. "Home Made".. .. . | 1.40 |

| | La lb |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| Upton's Apple Butter. | La lb |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| Miel de trèfle, clarifié. | La doz |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GENÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

(5)

ILS COUTENT

MOINS QUE RIEN




Littéralement les LIVRETS DE COUPONS d'ALLISON coûtent moins que rien. Avec eux toute erreur est impossible, ce qui économise un grand nombre de fois le prix auquel nous les vendons. Par conséquent en économisant un montant bien plus considérable que celui que vous payez pour ces livrets, non seulement ils vous coûtent moins que rien, mais encore vous recevez une grosse prime avec chaque livret que vous achetez.

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.** **Plus de temps perdu**
**Plus de differends.** **Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Moins de 100 | livres à la fois | - - | 5c chacun |
| Par 100 | " " | | 4½c " |
| Par 500 | " " | | 4c " |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Moins de 100 | livres à la fois | - | 6c chacun |
| Par 100 | " " | | 5½c " |
| Par 500 | " " | | 5c " |

FABRIQUÉ PAR

ALLISON COUPON COMPANY,

INDIANAPOLIS, Ind.

EN VENTE A LA

LIBRAIRIE BEAUCHEMIN

Seul Agent pour la Province de Québec. MONTREAL

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

La demande est excellente dans toutes les lignes du commerce de la ferronnerie et les prix sont généralement très fermes.

Il y a rareté de marchandises dans les clous de broche, les carvelles, les tuyaux en fer et les tuyaux d'arrosage en caoutchouc.

On note une très forte demande pour les instruments agricoles et la broche à clôture.

Les collections bien que s'améliorant laissent encore à désirer.

#### Clous de broche

La situation n'a pas changé et certaines grandeurs sont très difficiles à btenir.

#### Carvelles

Les carvelles sont rares et difficiles à obtenir des manufacturiers.

#### Tuyaux en caoutchouc

Les tuyaux d'arrosage en caoutchouc sont rares et sont très demandés; pour peu que cette situation ne change pas rapidement, on devra payer une avance assez forte.

#### Tuyaux en fer

Il y a une très forte demande en même temps qu'une certaine difficulté d'obtenir la marchandise des manufacturiers.

### METAUX

Il n'y a pas de changement appréciable dans la situation des métaux. La tôle noire paraît être momentanément plus ferme par suite d'une rareté temporaire. Quelques dimensions sont également rares dans les fers marchands.

#### Cuivre en lingots

Les prix sont sans changement. On n'enregistre que peu de transactions.

#### Etain en lingots

Malgré que les marchés étrangers soient à la hausse, les prix à Montréal n'ont pas varié depuis la semaine dernière.

#### Fers en barres

Les laminoirs sont à court de certaines dimensions de fers en barres qui ont eu et ont encore une très forte demande.

#### Tôles noires

Il y a une grande demande et les stocks sont légers sur place pour les tôles noires. Se basant sur ce fait et aussi sur une hausse en Angleterre, quelques maisons auraient, nous dit-on ,avancé leurs prix de 10c. par boîte. Des arrivages sont incessamment attendus et les stocks vont se regarnir.

### HUILES ET PEINTURES

Il y a une très bonne demande pour les huiles, les peintures et les vernis.

Le seul changement important dans les prix est une avance de 1 1-4c par gallon sur l'essence de térébenthine.

#### Huile de lin

Le marché anglais a avancé de 1 1-2c par gallon en trois jours, ce qui a eu pour effet de raffermir un peu notre marché. On cote toujours sur place 48c net pour l'huile bouillie et 45c net pour l'huile crue.

#### Térébenthine

Le marché primaire de Savannah est ferme et les apparences sont que l'essence de térébenthine de la récolte actuelle ne sera pas coté bon marcné, car on dit qu'un pool se serait formé pour acheter tout le disponible chaque fois que le prix descendrait à un certain chiffre.

Sur place l'essence de térébenthine est rare et en hausse; on la cote 85 3-4c net le gallon, soit à une avance de 1 1-4c sur le prix de la semaine dernière.

### FERRAILLES

Les affaires continuent à s'améliorer depuis l'ouverture de la navigation; les prix sont sans changements.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.10½ | 0.11 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15,00 |
| Plaques de poèles | | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | | 6.00 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0,5½ | 00,06 |

#### Injecteurs Penberthy

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire du 30 avril 1904. — Le sang des Mordrey. — Ce que coûte l'éclairage d'une grande ville. — La houille blanche. — L'électricité et les chutes d'eau, — La guerre et l'électricité. — La vengeance d'Amaury,—Le monument de Formigny: La fin de la guerre de cent ans.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.


Clôture de Campagne

à étai mobile de DILLON

Vendue au commerce seulement

CAVERHILL & LEARMONT, Agents

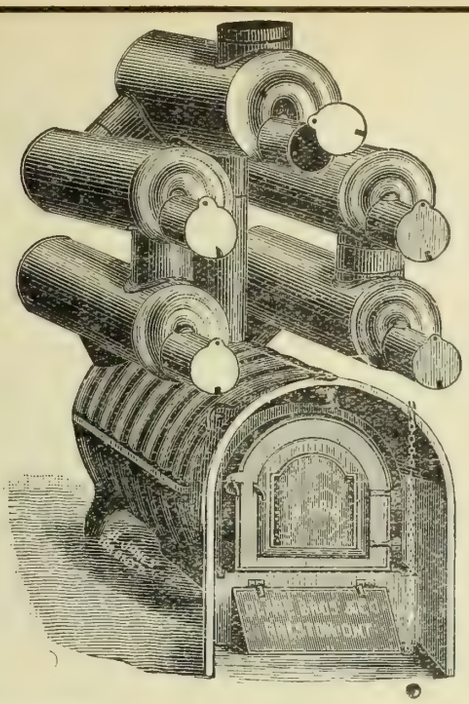
à Montréal et Winnipeg.

Manufacturée et vendue par

Owen Sound Wire Fence Co., Limited

OWEN SOUND, Ont.





Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

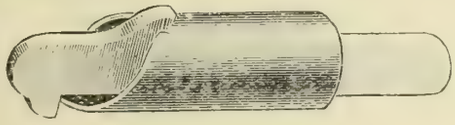
**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.




## Le temps des Sucres est Arrivé!

Nous sommes en mesure de fournir au commerce des articles indispensables en pareil temps.





## CANISTRES A SIROP

unies ou lithographiées, rondes ou carrées, fabriquées dans toutes les grandeurs, de 1 pinte à 5 gallons.

Chaudières à sève et Goudrelles en tous genres.

**The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.**

MONTREAL.

# Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

*Hector Larmontagne*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209

## LE TRUST DE L'ACIER ALLEMAND.

LA constitution, en Allemagne, d'un syndicat général des aciéries est un événement économique dont on ne saurait méconnaître l'importance, à quelque point de vue qu'on l'envisage.

Nous n'avons plus, ici, affaire à l'intrusion avide de la spéculation dans une combinaison industrielle, comme cela s'est passé en Amérique, où le trust n'a été que trop souvent le prétexte d'une opération purement financière. Là, au contraire, nous nous trouvons en présence d'une entente d'ordre purement industriel et commercial où la finance n'intervient pas.

Pour les simples théoriciens, le spectacle sera du plus haut intérêt spéculatif; dans l'ordre pratique, la nouvelle concentration allemande doit apparaître comme une menace pour les producteurs de l'étranger, contre lesquels elle sera forcément, fatalement entraînée à engager, un jour ou l'autre, une guerre sans merci.

Le trust allemand de l'acier est à peine né en effet, que déjà sa force est en voie de s'accroître par une combinaison nouvelle. Une entente se noue entre lui et le Syndicat de la houille et du coke. L'importance que présente la réalisation de cette union est fort exactement caractérisée par un article publié dans le "Berliner Tageblatt". Nous tenons à reproduire cet article, en l'accompagnant de quelques-unes des réflexions qu'il suggère.

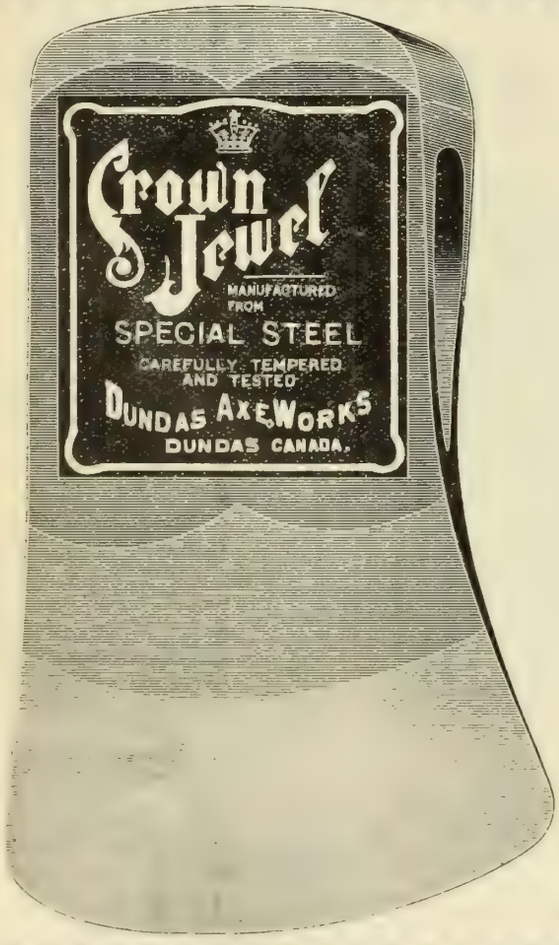
Le rédacteur du "Berliner Tageblatt" débute en ces termes:

La formation du trust de l'acier ressemble à une opérette où tout arrive au moment où l'on s'y attend le moins. En effet, ce trust, dont on parle depuis des années, s'est constitué juste au moment où il en était le moins question. Pourtant, il faut dire que, malgré les circonstances plutôt étranges dans lesquelles il s'est constitué, ce trust doit sa formation à des raisons très sérieuses.

Aussitôt après la consolidation du Syndicat de combustible, on sentait bien le besoin d'une organisation, encore plus solide, des industries consommatrices du charbon; et, voici qu'à peine cette organisation est devenue un fait accompli, on apprend que le Syndicat du charbon a l'intention, non seulement d'apporter son aide au trust de l'acier, mais encore de lier partie avec lui.

Une des raisons qui ont amené la formation du Syndicat de l'acier se trouve dans le fait, que les anciennes ententes qu'il réunit règlementaient surtout les ventes à l'intérieur, et laissaient subsister entre elles à l'étranger une concurrence illimitée. Sur les marchés extérieurs, les industriels allemands vendaient à perte dans certaines circonstances, en se faisant rembourser par les prix élevés imposés au consommateur intérieur. Aussi dans les moments où la demande intérieure diminuait et ne couvrait plus les pertes de l'exportation, les Syndicats se sentaient très mal à l'aise. Ce malaise s'accroissait de ce fait même que les marchés étrangers, grâce aux cartels, se trouvaient, parfois, saturés de produits allemands. A tous ces maux, le trust de l'acier se propose de porter remède. Dans ces conditions, nous comprenons facilement que l'Angleterre s'émeuve de la nouvelle entente qui rendra encore plus terrible la concurrence allemande à l'étranger, et l'on conçoit qu'elle soit décidée à entamer la lutte contre elle.

Suspendons un moment la citation pour faire remarquer que la menace de concurrence ne saurait viser exclusivement l'Angleterre. L'action du trust pourra et devra fatalement être beaucoup plus étendue. Ce serait une conception bien puérile que de s'imaginer qu'une organisation de ce genre usera de sa force avec modération. Il est très naturel qu'elle suive une marche toute différente, d'autant plus qu'elle va être en mesure, désormais, d'exploiter les marchés étrangers avec une méthode plus rigoureuse et plus scientifique. Le trust allemand proportionnera son effort à la résistance que lui opposeront sur chaque marché les producteurs rivaux; et il faut s'attendre à une lutte des plus savamment combinée. Quant au marché allemand, on peut être assuré que le trust fera ce qu'il faudra pour empêcher ses concurrents d'y pénétrer. **(A suivre)**

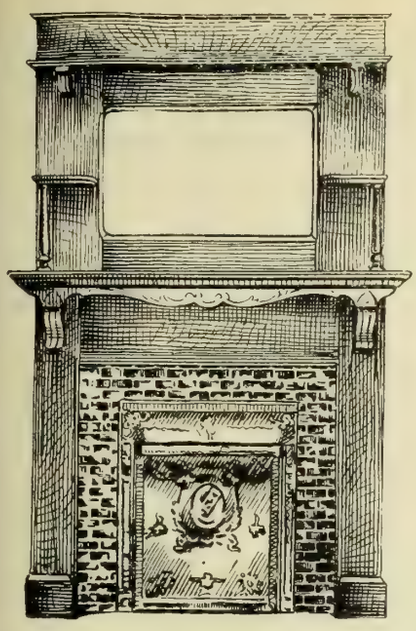

# HACHES

Les Haches manufacturées aux Ateliers de la DUNDAS AXE WORKS sont spécialement adaptées au Commerce Canadien. Elles sont trempées avec beaucoup de soin et sont examinées par le Gérant en personne. ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴

Les prix auxquels elles sont vendues sont plus bas que ceux de n'importe quelles autres Haches de même qualité. La Crown Jewel commence à être connue dans tout le Canada comme une Hache sur laquelle l'acheteur peut compter. ∴ ∴ ∴

## THE DUNDAS AXE WORKS

DUNDAS, ONT.



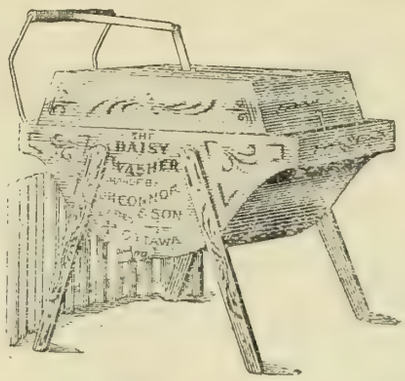
100
Manteaux
de Cheminée
à
$22.00
Finis,
posés en place
AUSSI
Fixtures
d'Hotels,
de Magasins
et de Bureaux.

**P. E. Bourassa & Fils**

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

Le Moulin à Laver. . . **DAISY.**




Le linge se trouve placé entre deux surfaces de planches à laver.

Il lavera sans les détériorer les plus beaux rideaux de dentelle.

Il lavera facilement les plus gros morceaux de linge.

Il lavera l'équivalent de quinze verges de tissus en six minutes.

La planche à laver qui se trouve au fond peut s'enlever de manière à faciliter le nettoyage.

Le commerce est approvisionné par

J. H. CONNOR & SON, Ltd., Manufacturiers, OTTAWA.

ou par

DELORME FRERES, 15 DeBresoles, Montreal.

Agents pour la vente en gros.

# NOUS NE SOMMES PAS DANS LA COMBINE

DEMANDEZ NOS PRIX POUR

**PELLES, BÊCHES, PELLES A GRAINS ET A CHARBON, ETC.**

Nous avons un Fort Stock et nous pouvons fournir de Grandes Quantités.

CANADA HARDWARE CO., LIMITED, MONTREAL.

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent DE ATKINS

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada

Bureau de Toronto : 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.




E. C. ATKINS & CO.
Incorporés
Manufacture et Bureau Principal : INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

(*Suite de la page* 55)

une maison; coût probable $475. Propriétaire Adol Arpin [405].

Avenue Laurier No 257, un hangar, 28 x 16, à 2 étages, en bois et tôle; coût probable $80. Propriétaire Joseph Leduc [406].

Rue Ontario, près de la rue Joliette, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $2,000. Propriétaire J. B. Sicotte; entrepreneur, W. Lefebvre [407].

Rue Berri, près de la rue Bienville, 2 maisons formant 6 logements, 22 x 34, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable, $2,500. Propriétaire, Emery Lespérance; architecte, L. R. Montbriand [408 et 409].

Rue Cuvillier près de la rue Sainte-Catherine, une maison formant 2 logements, 24 x 28, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $1500. Propriétaire, J. Poirier [410].

Rue Sanguinet, Nos 249 à 253, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire, Mme O. Jutras [411].

Rue Plessis, No 478, modifications à une maison; coût probable, $700. Propriétaire, Louis Leriche [412].

Rue Huntley, près de la rue Saint-Zotique, une maison formant 2 logements, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $1000. Propriétaire, Louis Juteau [413].

Rue Sainte-Catherine, No 195, modifications à une maison ; coût probable, $400. Propriétaire, Dame C. Lachapelle [414].

Rue Mansfield, No 123, modifications à une maison; coût probable, $2000. Propriétaire, D. Gordon; architectes Hutchison & Wood ; entrepreneurs, Grey & Wighton [415].

Rue Prince Arthur, quartier Saint-Laurent, modifications à une maison; coût probable, $700. Propriétaire, Alfred Brown ; entrepreneur, John C. Hague [416].

Place d'Armes, coin de la rue Saint-Jacques, addition d'un logement sur le toit pour le gardien ; coût probable, $4,127. Propriétaire, The Liverpool & London & Globe Insurance Company; architectes, Hutchison & Wood; entrepreneurs, Wighton & Morrison [417].

Rue Maisonneuve, No 407, modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaire, D. Dupras [418].

Rue Notre-Dame, près de la rue Moreau, modifications à une maison; coût probable, $1,200. Propriétaire, Hon. R. Préfontaine ; entrepreneur, George Tétrault [419].

Coin des rues Cuvillier et Ontario, une maison formant un bureau et un logement, 30 x 24, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $1,000. Propriétaire, O. A. Julien [420].

Rue Sainte-Catherine, No 2503, modifications à une maison; coût probable, $65. Propriétaire, la succession Labine [421].

Rue Mentana, No 546, une boutique 20 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $400. Propriétaire, Alfred Rousseau [422].

Rue Saint-Joseph, près de la rue des Carrières, une maison formant 2 logements, 50 x 30, à 2 étages, en bois et brique; couverture en gravois; coût probable $1,000. Propriétaire, Tel. Ladouceur [423].



## VENTES PAR LE SHÉRIF

Du 17 au 24 mai 1904

**District de Montréal**

James Crathern vs Amos Cowan.

Montréal — La partie du lot 1775 du quartier St George, situé rue Upper Peel, avec bâtisses.

Vente le 19 mai, à 10 h. a. m., au bureau du Shérif.

**District de Québec**

Dame Luciana Jacques et vir vs Art. Blais.

St Ambroise de la Jeune Lorette — La partie du lot 663, avec bâtisses.

Vente le 17 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-François**

J. Alph. Bégin vs Dame Henriette V. Long.

St Philippe de Windsor — Le lot 478, avec bâtisses.

Vente le 18 mai, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

The Trust & Loan Co vs Hugh Macdonald.

Canton Bury—Le lot 27 du 8ème rang, avec bâtisses.

Vente le 17 mai, à 1 h. p. m., au bureau d'enregistrement à Cookshire.

**District de Trois-Rivières**

In re Ed. Damphousse failli.

St Léon — Les lots 556, 557, 558, 559, avec bâtisses.

Vente le 19 mai, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.


# Ficelle d'Engerbage

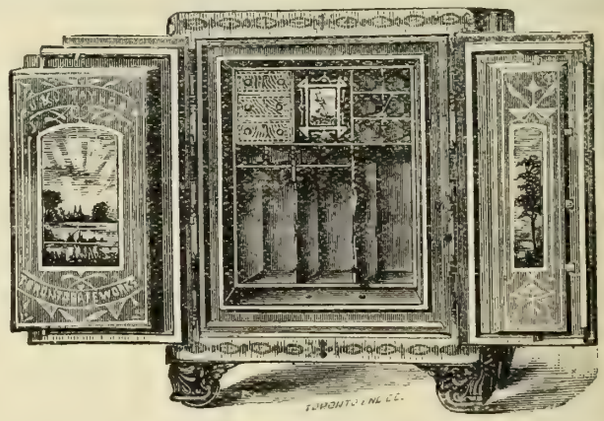
| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **BLUE RIBBON,** | **650** | **pieds** | **par** | **livre** |
| **RED CAP,** | **600** | " | " | " |
| **TIGER,** | **550** | " | " | " |
| **GOLDEN CROWN,** | **500** | " | " | " |
| **STANDARD,** | **500** | " | " | " |
| **SISAL,** | **500** | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

**DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.**

**Consumers Cordage Co. Limited**

**HALIFAX, N. E.** **MONTREAL, Que.**



# J. & J. TAYLOR

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, • • • ONTARIO

**MANUFACTURIERS DE**

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Coffets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et 1/4 pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et 3/8 pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage, 70 à 72 1/2 p.c.
" à poêle, 70 à 72 1/2 p.c.
Tire-fonds 66 2/3 et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3 1/2 à 4c de la liste.
" hexagones, moins 3 3/4 à 4 1/2c de la liste

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 18 00 22 00
Anglaises..... " 19 00 23 00

### Broche

Acier fin pour emboutissage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.
Cuivre jaune..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, .....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 2 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7 1/2 p. c sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12 1/2 p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ne, 75 p.c.
" de bou , 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier, 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12 1/2 |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10 1/2 |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées 1/2 p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " 3/8 | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " 1/2 | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| 1/4 exact 3..... | " | 9 00 |
| 1/4..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| 1/2..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| 5/8..... | " | 3 70 |
| 3/4..... | " | 3 60 |
| 7/8..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 1 95 | 2 15 |
| Canadien Portland ..... | | 1 95 | 2 30 |
| Anglais " ..... | | 2 00 | 2 20 |
| Belge " ..... | | 1 75 | 2 20 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7 1/2 p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57 1/2 p. c. 2e qual.
Boîte de 1 lb., 1/2c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1 1/4 " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1 1/2 et 1 3/4 pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2 1/4 " ..... | " | 3 00 |
| 2 1/2 à 2 3/4 " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| 7/8 pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1 1/8 " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.* — 4 mois

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1 1/4 " ..... | " | 3 50 |
| 1 1/2 à 1 3/4 " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2 1/4 " ..... | " | 3 00 |
| 2 1/2 à 2 3/4 " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10 c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... | " | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

### Couteaux à Foin

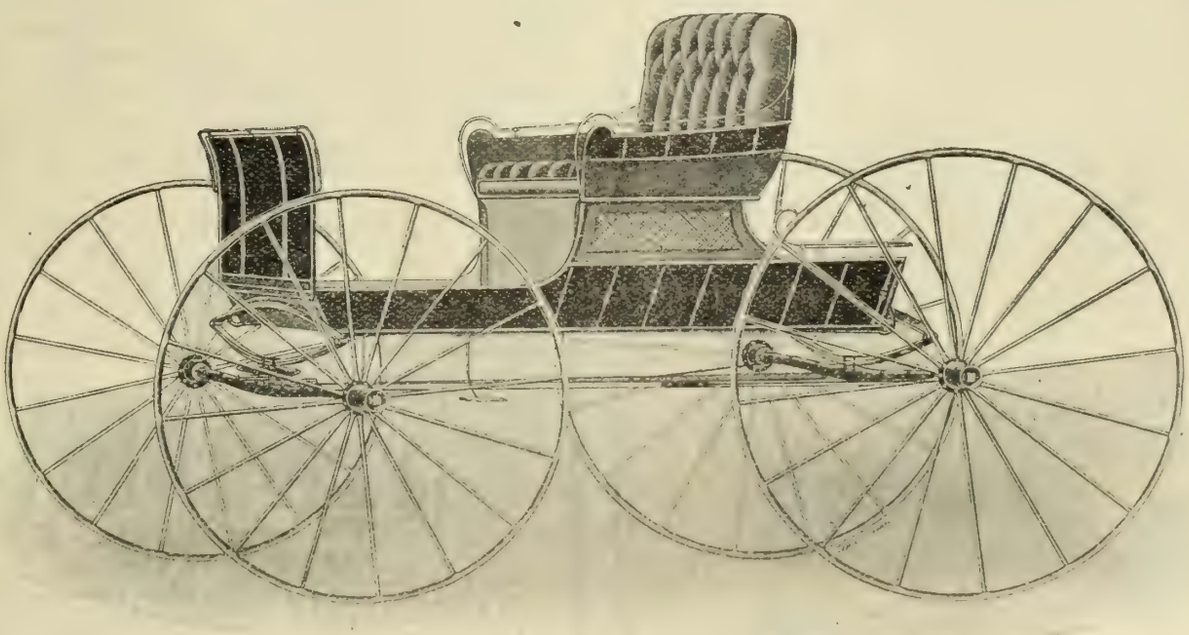
| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... " | | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


THE J. B. ARMSTRONG MFG. CO., LIMITED.
The Guelph Carriage Goods Co., Guelph, Canada.



Fabricants de Belles Voitures Finies pour le commerce, EN GROS SEULEMENT.
No. 96. Voiture découverte "NEW SPECIAL" une des favorites pour 1904, légère, bien finie, strictement moderne.
Les voitures Armstrong sont toutes pourvues des essieux 1000 milles et autres spécialités *que l'on trouve seulement* dans les "Armstrong."
EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS PROGRESSIFS. CATALOGUE SUR DEMANDE.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. | 13¼ à 0 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. | 0 32 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | | 0 00 0 33 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks net | 1 60 |
| No 3 " " | 1 70 |
| No 4 " " | 1 80 |
| No 5 " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax net | | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble Scythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | 6 60 | |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril. | | |

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 21 |
| " en acier " | | 15 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | | 2 10 |
| " " ⅜ " | | 2 10 |
| " " 7-16, " | | 2 65 |
| " " ½ " | | 2 90 |
| " " 9-16, " | | 3 45 |
| " " ⅝ " | | 4 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | le gallon |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian lb | 0 7½ | 0 8½ |
| " " Commerciale " | 0 0 | 0 9 |
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de boeuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 00 | 0 45 |
| Huile de lin bouillie " | 0 00 | 0 48 |
| Ess. de Térébenthine " | 0 00 | 0 85¾ |
| Goudron raffiné brl | 0 00 | 4 50 |
| Coaltar " | 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs " | 0 00 | 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Moreaux en brl 100 lbs | | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains pièce. | 1 25 | 5 00 |
| Allemands " | 1 25 | 00 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | |
|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | $15 00 |
| " " 10 " " | 16 00 |
| " blanche 12 " " | 20 50 |
| " " 10 " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire le rouleau | | 0 40 |
| Noir " " | | 0 50 |
| Goudronné le 100 lbs | | 1 85 |
| Papier à tapis la tonne | | 45 00 |
| " à couv. roul. | 2 plis | 0 00 0 90 |
| " " | 3 plis | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.


# Tole Galvanisée



La "QUEENS HEAD"
est la meilleure au monde.
"FLEUR DE LIS"
ne le cède en qualité qu'à la "Queen's Head," seulement.




Chaque feuille de chaque marque pleinement garantie.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS

**John Lysaght Limited,**
FABRICANTS
BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

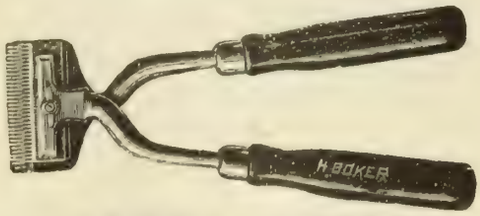
NOTE:- Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

**Alex. McArthur & Co.**
82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Jolitte, Qué.

## Les Tondeuses pour Chevaux

de la Marque "ARROW" de




**HENRY BOKER**

sont en vente dans les principales maisons de Ferronnerie en gros . . . . . .

TRADE
PENBERTHY
MARK.

FABRIQUE AU CANADA

## Injecteur Automatique

CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

**Penberthy Injector Co. Limited**
WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 35, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | | |
|---|---|---|---|
| ¼ | pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 | " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ | " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres | " | 0 05 | 6 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins la lbs 0 85
1000 lbs ou plus " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | | |
|---|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | | $4 50 |
| " 60 " | | 5 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Lance.n et Whitting 6 25

### Tuyaux de poele

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 | |
| 4 " | " | 7 50 | |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 90 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voiture No 1 | | 1 75 | 2 25 |
| " Body | | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | | 0 80 | 1 00 |
| Finir | | 2 00 | 3 00 |
| Damar | | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | | 2 50 | 3 00 |
| " " doz. | | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 à 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 à 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 à 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 à 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 à 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

Spelter 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

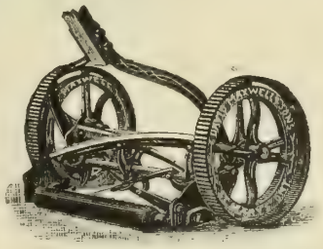
| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron | 0 00 |


# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

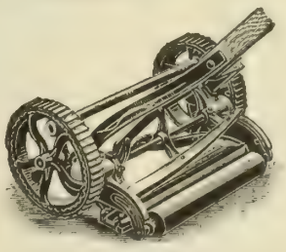
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE le 7 MAI 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Saint-Denis, Nos 411 et 413. Lot 1199-26, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 80, superf. 2000. Catherine Morgan, veuve de Denis Barry à Prime Durocher; $5,500 [60246].

Rue Saint-Denis, No 275. Lot 826, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 125, superf. 3125. F. Samuel Mackay à The Co-operative Home & Investment Co. $1,000 et autres bonnes et valables considérations [60249].

Rue Saint-Denis, No 743. Lot 1202-21; terrain 25 x 95, superf. 2375 vacant. Amiot Lecours & Larivière à George A. Simard; $2,000 [60266].

### Quartier Papineau

Avenue Papineau, Nos 269 et 271. Lot pt S. E. 632-15, pt N. O. 632-16, pt S. E. 632-6, avec maison en brique; terrain 40 x 80. Thomas Majeau à Joseph Eugène Lafrance; $2,850 [60252].

Avenue DeLorimier, No 350. Lot 1223-21, avec maison en pierre et brique; terrain 28 x 84, superf. 2352. Camille Bourdon à Eugène Chapleau; $4,500 [60260].

### Quartier Saint-Jacques

Rues Dubord, No 41, et Saint-Hubert, No 32 et 34. Lot 226, avec maison en pierre et brique et une maison en brique; terrain 28 x 90, superf. 2520; 1 do 53 x 29, superf. 1537. La succession Marie-Anne Thaïs Sénécal à Henri Adol Mignault; Pas de prix mentionné; [60247].

Rues Dubord, No 41, et rue Saint-Hubert, nos. 32 et 34. Lot 226, avec maison en pierre et brique et une maison en brique; terrain 28 x 90, superf. 2520; 1 do 53 x 29, superf. 1537. Henri Adol Mignault à Louis Timothée Brodeur; Pas de prix mentionné; [60247].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Saint-Urbain, No 224. Lot pt 287, avec maison en brique; terrain 20 x 43 superficie 860. Albert Hammond à Henry Hammond; $2,900 [60239].

Rue Dorchester, Nos 645 et 647. Lot 1-2 N. E. 447, avec maison en pierre et brique; terrain 22 d'un côté, 21.9 de l'autre x 96.6 d'un côté et 90.9 de l'autre, superf. 1981. Mary Cocker, épouse de Cornélius O'Brien à Ruben Frank; $5,000 [60250].

Rue Elgin, No 153. Lot pt 111, avec maison en brique; terrain irrg. superf. 3152. La succession George Lulham à Clara M. Lulham, veuve du révérend Alf. E. N. Suckling; $1,788.15 [60277].

## MONTREAL-OUEST

### Quartier Ouest

Rue Saint-Jacques, Nos 232 et 236. Lot pt 172, avec maison en pierre et brique; terrain 45 x irrg, supr 4532. M.-Louise A. Boyer, épouse de Ed. Colombier à The Sovereign Bank of Canada ; $55,000.00 [139143].

Rue Saint-Pierre. Lot pt 63; terrain superf. 2995 vacant pour l'ouverture de la rue Lemoine. Albert D. Nelson et al. à la Cité de Montréal; $8,985 [139163].

Rue Notre-Dame, Nos 1817 et 1819. Lot pt 172, 1-2 indivis pt 172, avec maison en pierre et brique; terrain 36.8 de front, 29.6 en arrière x 73 d'un côté et 71 de l'autre; 1 do 27.6 d'un côté, 28.6 de l'autre x 29.6. L. E. G. H. Boyer à Herbert S. Holt et Duncan M. Stewart in-trust; $30,000 [139164].

### Quartier Saint-André

Rue Guy. Lot pt 1606-3, 4, 5; terrain 27 4-10 x irrg, superf. 2824 3-10 vacant. La succession A. Fred Gault à la Cité de Montréal; $2490.40 [139162].

### Quartier Sainte-Anne

Rue Saint-Paul, No 601. Lot 1844, avec maison en pierre; terrain 31.11 d'un côté, 34 de l'autre x 150, superf. 4950. Frederick Wm. C. Meyers et al. à Thos. W. Foster; $4,000 [139146].

Rues Notre-Dame, Nos 2232 et 2234 et Barré, Nos 81 et 83. Lots 1254, 1255, avec maison en bois; terrain superf. 9823. La succession Alphonse Mallette à Joseph Ward; $8,850 [139151].

Rue Madeleine, Nos 381 à 387. Lot pt 261, avec maison en brique; terrain 48 x 70. Wm. Cuthbert à Alfred Beaulieu ; $4,400 [139153].

Rue Montmorency, Nos 78 à 82. Lot 747, avec maison en brique; terrain 29.6 x 91.6, superf. 2336. The Canadian Birbeck Investment & Savings Co. à Patrick Stanford; $2150 [139160].

### Quartier Saint-George

Rue Shuter, No 107. Lot 1858, avec maison en pierre et brique; terrain 27.6


Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION.** Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.



**NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT**

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez-vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

Manufacturées seulement par

**DOMINION WIRE MANFG. CO., LIMITED**

MONTREAL.



**ONEIDA COMMUNITY**

**(Establie en 1848)**

Les plus grands manufacturiers au monde de chaînes sans soudures dans une variété infinie de chaînons.



Comme chaînes pour Licou, elles sont sans égales, vu qu'elles possèdent le dispositif exclusif d'un anneau-fermoir breveté, qui permet d'attacher instantanèment l'animal, "court" ou "long."

Elles n'ont pas de rivales pour Licous pour vaches, Laisses pour chiens et Chaînes de fantaisie.



En usage sur les principaux chemins de fer aux Etats-Unis comme Chaînes à goupilles, et pour autres usages.

La favorite des manufacturiers d'instruments aratoires et des fabricants de moulins à vents. Une liste des personnes qui les emploient comprendrait les firmes les plus connues des E.-U.



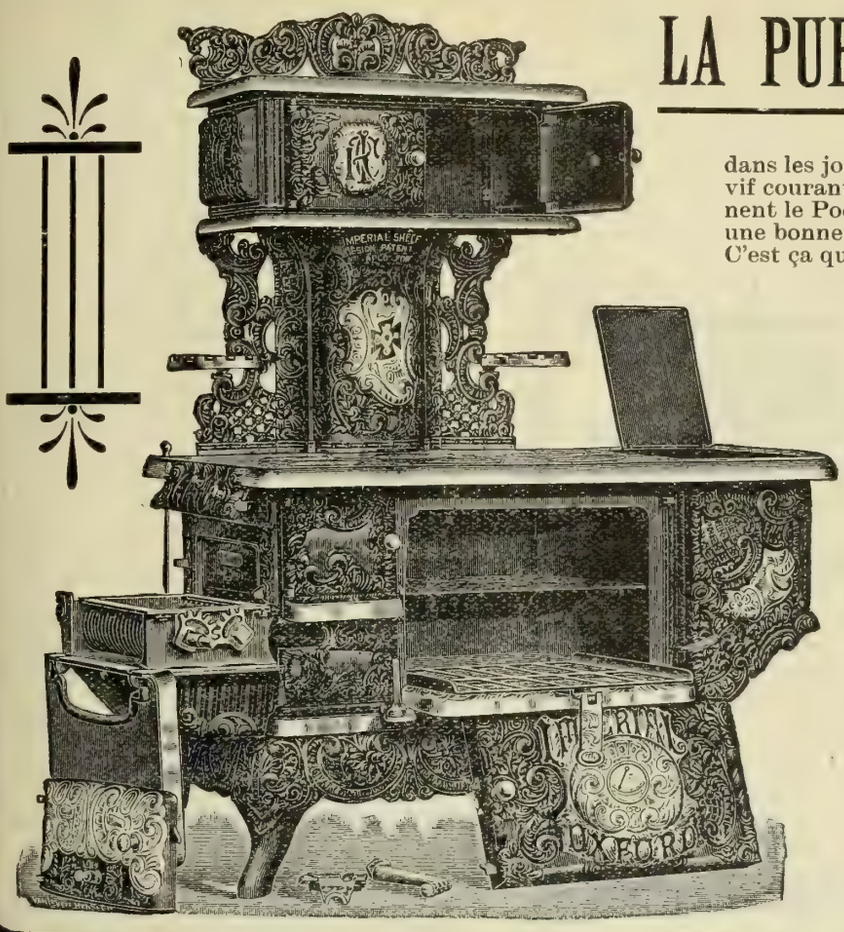
Aussi bien adaptées pour emploi avec cadenas, machines à coudre et partout où l'on a besoin de chaînes.

Exportées en quantités considerables et toujours croissantes.

Pour catalogue, adressez-vous à

**Oneida Community, Ltd,**

**NIAGARA FALLS, Ont.**




# LA PUBLICITÉ

**Imperial Oxford**

dans les journaux quotidiens dans tout le Canada crée un vif courant d'affaires en faveur des marchands qui tiennent le Poêle de Cuisine **IMPERIAL OXFORD**. C'est une bonne publicité en faveur d'un bon Poêle de Cuisine. C'est ça qui amène de bonnes affaires.

Il y a plus de gens qui connaissent les bons points du

## Imperial Oxford

aujourd'hui que jamais auparavant. Nous ne cessons jamais de leur faire valoir sa proéminence. C'est le Poêle de Cuisine le plus facile à vendre qu'il y ait sur le marché.

## The Gurney Foundry Co., Ltd.

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,
CALGARY, Alta.

---

LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE OLIVER.

LE TYPE DES MACHINES A ECRITURE VISIBLE




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par

LYNOTYPE COMPANY.
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

---

**ENGINS,** Type **CORLISS**, de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

**BOUILLOIRES.**

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

## E. LEONARD & SONS,

169 RUE COMMON, MONTREAL.

x 110.6, superf. 3039. Wm. Hy. Aug. Blachford à George Sandfield Macdonald; $3,039 [139140].

Rue Aylmer, No 75. Lot pt O. 1196, avec maison en bois et brique; terrain 21 x 78. Patrick McEnroe à Dame Mary Cocker, épouse de Cornelius O'Brien ; $2,100 [139148].

Rue Drummond, No 107. Lot 1471-4, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 124, superf. 2976. Dame Sarah S. Holland, veuve de Charles A. Briggs à Solomon Levinson; $15,250 [139159].

### Quartier Saint-Joseph

Rues Quesnel, No 2 a. Lot 84, avec maison en brique; terrain 30 x 80, supr. 2400. Alfred Muer à Michael Lynch ; $3,000 [139139].

Rue Saint-Jacques, No 440. Lot 852; terrain 42.2 x 54.3 d'un côté et 54.8 de l'autre, superf. 2296 vacant. Edgar Mill McDougall et al. à Charles H. Fletcher; $9,184 [139165].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Duluth. Nos 47 à 51. Lot pt S. O. 10-4, 5, 6, avec maison en brique; terrain 48 x 72, superf. 3450. Léon Larue jr à Azélie Renaud; $4,500 [106629].

Rue Breboeuf, No 59. Lot 7-22, avec maison en bois; terrain 25 x 80, superf. 2000. Joseph Léveillé à Adolphe Rochon; $150 [à réméré] [106684].

### Quartier Hochelaga

Rues Ontario, Saint-Germain, Forsyth et autres. Lots 50-129, 130, 148 à 159, 166 à 169, 172 à 182, 199 à 202, 206 à 215, 232 à 235, 238 à 250, 272 à 275, 278 à 281, 283 à 291, 311 à 314, 317 à 326, 344 à 347, 350 à 359, 377 à 380, 383 à 389; 1 terrain irrg superf. 4799; 85 do 25 x 90, superf. 2250; 4 do 25 x 115 superf. 2875; 1 do superf. 12998; 4 do 25 x 114, superf. 2850; 8 do 25 x 110 superf. 2750; 1 do superf. 12598; 4 do 25 x 116, superf. 2900 chacun vacants. La succession James Robertson à Chs Clovis Deguise & P. Aldéric Cloutier; $30,000 [106541].

Rue Aylwin. Lot 29-202; terrain 24 x 107 8-10, superf. 2587 vacant. Cléophée Séguin et Edwidge Laurenceau à George Phipps; $500 [106613].

Rue Notre-Dame, Nos 275 et 277. Lot pt 67, avec maison en brique; terrain 28 x 36, superf. 1008. Arthur Simard à Godfroy Demers et al.; $2250 [106620].

### Quartier Saint-Denis

Rues Gilford et Boyer. Lots 328-562 à 566, 328-490 à 499, 328-575; 2 terrains 24 x 100; 3 do 23 x 100; 4 do 26 x 100; 6 do 25 x 100 chacun vacant. M. J. Elzéar Drolet à J. U. Meunier; $8,000 [106576].

Rue Chambord, Nos 353 à 371. Lots 330-71 à 74, avec maison en brique; terrain 96 x 70, superf. 6720. Olybrius Constantineau à Napoléon Martineau; $7875 [106587].

Rue Saint-André. Lots 7-493, 494, 495, 571; 3 terrains 25 x 87, superf. 2175; 1 do 25 x 67.7 d'un côté et 67.5 de l'autre, superf. 1687 chacun vacant. Napoléon Martineau à Olybrius Constantineau , $1,200 [106588].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-358; terrain 25 x 109, superf. 2725 vacant. Robert John Parker à George Wooley; $280.00 [106595].

Rue Rivard, No 543. Lot 162-100, avec maison en brique; terrain 22 x 70 superf. 1540. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Robert Millar; $950 [106600].

Rues Bienville, Nos 139 à 141a et Rivard, Nos 582a et 582b. Lots 162-162, 163, avec maison en brique; terrain 44 x 70, superf. 3080. Robert Herbert à Alphonse Pelletier; $3300 [106602].

Rue Saint-Hubert. Lots 325-174, 175; 2 terrains 24 x 72, superf. 1728 chacun vacant. Pierre Arsène Beaudoin à Alma Pagé, épouse de Moïse Rochon; $1050 [106614].

Rue Garnier. Lot 339-41; terrain 26 x 91, superf. 2366 vacant. Wilbrod Girardeau à Damase Perrault ; $550.00 [106622].

Rue Gilford. Lot pt N. E. 330-84; terrain 23 x 100 vacant. Pierre Terrault à M. J. Elzéar Drolet; $800 [106666].

Rue Huntley. Lot 1-2 N. 8-483; terrain 25 x 100 vacant. The Saint-Denis Land Co. à François Bérubé; Pas de prix mentionné [106668].

### Quartier Saint-Gabriel

Rue Châteauguay, No 162. Lot 1-2 S. O., 2715, avec maison en brique; terrain 24 x 96, superf. 2304. Moise Dion à Alfred Levesque; $1200 [106625].

Rue Liverpool, No 324. Lot pt 3239-45, avec maison en brique et bois; terrain 16.9 1-2 x 80, superf. 1800. John Leaper à Catherine E. Handley, épouse de Samuel Mann; $1800 [106677].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Avenue Laval, Nos 364 à 366a. Lot 15-1243 pt N. O. 15-1244, avec maison en brique; terrain 25 x 70, superf. 1750. Joseph Fournier à André J. H. Saint-Denis; $300 [106549].

Rue Rivard, Nos 255 à 277. Lots 15-172 à 177 pt 15-171, avec maison en brique; terrain 125 x 70. Charles De Lahaye à Wilfrid A. Huguenin et Eusèbe Laliberté; $7,700 [106598].

Rue Rivard, Nos 435 à 439. Lot 15-291 pt N. O. 15-290, avec maison en brique; terrain 32 x 70, superf. 2240. Georgette Kernick, épouse de Ed. Villeneuve à Anthime Sergius Archambault ; $2,800.00 [106605].

Rue Rachel, Nos 342 et 342a. Lots pt 15-66 à 69, 15-104-66 à 69, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 80, superf. 3200. Philorum Simard à Alphonsine Roy; $6100 [106610].

Rue Saint-Denis. Lot 15-596; terrain 25 x 100 vacant. George Normandin à George A. Simard; $1800 [106615].

Rue Rivard, Nos 351 et 353. Lot 15-238, avec maison en brique; terrain 20 x 70, superf. 1400. Joseph Barbe à Delima Bibeau, veuve de Césaire Barbe; $1550 [106667].

Rue Saint-Denis. Droits de réméré dans le lot 15-483; terrain 25 x 95, superf. 2375 vacant. Marie Henri Girard à George A. Simard; $1900 [106683].

### Sainte-Cunégonde

Rue Quesnel. Lots 833, 834, 837, avec maison en pierre et brique; terrain 90 x 80. Bénoni Gervais à Emélie Lepellée dit Lahaie, veuve de Louis Jules Gaudry dit Bourbonnière et al.; $12,083.84 [106552].

### Ville Saint-Louis

Rue Saint-Laurent. Lot pt 11-227, 228; terrain 40 x 79 vacant. Marie-Louise Champagne et Espérie Champagne à Félix Grandmaison; $1500 [106554].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-381, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Louisa Stuart, veuve de Robt. Edw. Smeall à James Furley Candlish; $2000 [106555].

Rue Saint-Louis. Lots 11-179, 180; 2 terrains 25 x 84 chacun vacants. Joseph Deschambault à Louis Conrad Pelletier; $1550 [106562].

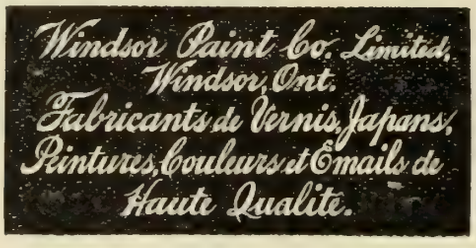
Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-439, avec maison en brique; terrain 25 x 88. Alphonse Sicotte à Francis Leclerc; $2350 [106563].

Rue Saint-George. Lot 1-2 N. 11-968; terrain 25 x 117.1 d'un côté et 116.9 de l'autre vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à François-Xavier Touchette; $122.50 [106583].

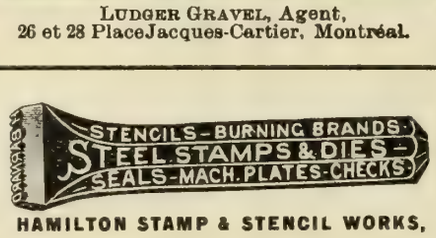
Rue Mance. Lot 12-16-21; terrain 50 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Company à Robert Neville jr; $ 574.17 et autres considérations [106617].





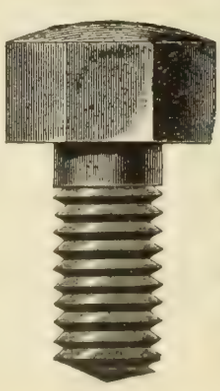



LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-1161, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Hormisdas Taillefer à Joseph Arthur Sylvestre; $1000 [106626].

Rue Comte. Lot 10-690a; terrain 23 x 100 vacant. Hon Louis Beaubien à Théogène Verville; $242 [106662].

Rue Saint-Urbain. Lot 12-26-4; terrain 25 x 80 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Joseph Labelle; $200 [106669].

Rue Saint-Urbain. Lot 12-26-4a; terrain 25 x 80 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Joseph Labelle; $150 [106670].

Rue Alma. Lot 10-1494; terrain 25 x 72 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joséphine Clavel; $200 [106673].

Rue Comte. Lot 10-690a, avec maison en bois; terrain 23 x 100. Théogène Verville à Arsène Quenneville ; $800.00 [106674].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-751, 1-2 N. 11-750; terrain 50 x 88 vacant. Donat Gareau à Noé Sauvé; $775 [106675].

**Westmount**

Rue Côte Saint-Antoine Road. Lot 279a, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 188.6 d'un côté, 166.6 de l'autre, supr 8875. Margaret Dolan, épouse de Wm. McCoy à Florence Smith, épouse de Robert Samuel Deacon; $6000 [106530].

Rue Sherbrooke et avenue Atwater. Lot pt 377, quartier Saint-André, lots 1654-8 à 28; terrain 936 de front 844 en arrière x 600 d'un côté et 626 de l'autre vacant. Les Ecclésiastiques du Séminaire Saint-Sulpice aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame ; $200,000.00 [106539].

Avenue Mont Pleasant. Lot 374-1-80, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 105.7 d'un côté et 105.8 de l'autre, superf. 2644. Mary Ann Swail, veuve de Wm. D. Smith à John Dwane; $6,000.00 [106553].

Avenue Roslyn. Lot pt N. O. 219-59, pt S. E. 219-60, avec maison en pierre et brique; terrain 30 x 111. Wm. T. Rodden à Frederick J. Eveleigh ; $8,500.00 [106591].

**Maisonneuve**

Rue Sainte-Catherine. Lots 1a-48, 49; 2 terrains 27 x 100 chacun vacant. La succession C. T. Viau à Hormisdas Ant. Bélair; $1,300 [106585].

Rue Sainte-Catherine. Lot 1a-35; terrain 27 x 100 vacant. La succession Chs. T. Viau à David Poirier ; $535.30 [106586].

Rue Adam. Lots 2-74, 75; 2 terrains 27 x 100 chacun vacant. Sem Alexandre Prévost à Laurent Morin ; $1,125.00 [106631].

Rue Bourbonnière. Lot 18-138 ; terrain 23 x 102 vacant. Isaïe Préfontaine à Edmond Berthiaume; $400 [106637].

Rue Bourbonnière. Lot 18-138, avec maison en brique; terrain 23 x 102. Edmond Berthiaume à Joseph Cordeau ; $1,400 [106638].

Avenue Lasalle. Lot 8-270, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Alfred Bernier à Marie Payant, épouse de Alex Wilfrid Hurtubise ; $3,100.00 [106678].

**Verdun**

Rue Gertrude. Lot 3405-284; terrain 25 x 112.6 vacant. La succession Daniel Hadley à Pierre Lachapelle ; $225.00 [106569].

**Notre-Dame de Grâces**

Rues Boileau, Milton et Racine. Lots 184-1 à 144, 144a, 145 à 149; terrains vacants. Daniel Jérémie Décarie à Edward Donald; $15,240 [106540].

**Saint-Pierre aux Liens**

Lot 124, avec maison en bois; terrain superf. 81 perches et 224 pieds. Jean-Baptiste Marier à Maria Newman, Julia & Margaret Newman; $1,625 [106624].

**Saint-Laurent**

Avenue Letang. Lot 2629-189; terrain vacant. Philorum Simard à Angèle Hétu, veuve de Raymond Lucier ; $150.00 [106533].

Lots 44-122 à 124, 127 à 135, 145, 147, 149 à 179, 183 à 201, 204, 206, 208, 210, 211, 212, 274, 275, 277 à 290. J. Ulric Emard à Philomène Pomela Gosselin ; $2,000 et autres considérations [106572].

Lot pt 44-276. Ed. Gohier à Adélard Laframboise; $150 [106573].

Lots 409-291, 292, 305 et 306; terrains vacants. Ludger Cousineau et Ed. Gohier à Eugène Berthelette ; $400.00 [106648].

**Lachine**

Droits dans le lot pt 957. Alphonse Leduc à Olier Lavallée; $50 [106538].

Lot 547. Benjamin Décary fils à Amédée Quesnel fils de Joseph ; $300.00 [106579].

Lots 178-84, 85, 86. Charlotte I. Routh, épouse de Jeffrey G. Brock à Arthur Spence Noble; $4,500 [106608].

**Rivière des Prairies**

Lots 1-8 indivis de la 1-2 indivise 122, 124, 125, et 126. Valentine Gervais à Ferdinand Gervais; $50 [106643].

**Sainte-Anne de Bellevue**

Lots 126-3, 4. Julie Brault dit Pominville, veuve de Louis Plamondon à Pierre Brisebois; $1000 [106537].

Droits dans le lot 1-2 N. E. 82. Marie Elise Brisebois, veuve de Joseph Boucher à Arthur Brisebois; $700 [106612].

Lot pt 170b. A Louise Soulière, veuve de Marcel Guérard à Olybrius Constantineau; $450 [106627].

Lot pt 170. Victor Cardinal à Eustache Brunet jr; $500 [106635].

Lot 86. François Crevier et al. à Théophile George Morse; $741.33 [106636].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 8,500.00 |
| Papineau | 7,350.00 |
| St Laurent | 9,688.15 |
| Ouest | 93,985.00 |
| St André | 2,490.40 |
| Ste Anne | 19,400.00 |
| St George | 20,389.00 |
| St Joseph | 12,184.00 |
| Duvernay | 4,650.00 |
| Hochelaga | 32,750.00 |
| St Denis | 24,005.00 |
| St Gabriel | 3,000.00 |
| St Jean Baptiste | 22,150.00 |
| Ste Cunégonde | 12,083.84 |
| Ville St Louis | 11,463.67 |
| Westmount | 220,500.00 |
| Maisonneuve | 7,860.30 |
| Verdun | 225.00 |
| Notre-Dame Grâces | 15,240.00 |
| St Pierre aux Liens | 1,625.00 |
| | $528,539.36 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue St Denis, quartier Lafontaine, 84 3-4c le pied.

Rue St Jacques, quartier St Joseph, $4.00 le pied.

Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 19 6-19c le pied.


**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**

**LIMITED**

**LIGNE DU ST-LAURENT**

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

DE MONTREAL:

**Jeudi 12 MAI a 2 P.M.**

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour

**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents,**

211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

**Tel. Bell up 971**

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**

Installation de lumiere électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

Rue St André, quartier St Denis, 14 8-13c le pied.
Rue St Hubert, quartier St Denis, 10 1-4c le pied.
Rue Garnier, quartier St Denis, 23 1-4c le pied.
Rue Gilford, quartier St Denis, 34 11-14c le pied.
Rue St Denis, quartier St Jean-Baptiste, 72c le pied.
Rue St Laurent, Ville St Louis, 47 7-15c le pied.
Rue St Louis, Ville St Louis, 36 3-10c le pied.
Rue Comte, Ville St Louis, 10c le pied.
Rue St Urbain, Ville St Louis, 10c le pied.
Rue Alma, Ville St Louis, 11c le pied.
Rue Ste Catherine, Maisonneuve, 24c le pied.

### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 7 mai 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $134,500 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers. . . . . | 65,000 |
| Successions . . . . . | 6,700 |
| Cies de Prêt . . . . . | 22,300 |
| Autres Corporations . . | 40,500 |
| | $134,500 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 p. c. pour $2,000; $2,500; $3,500; 5 sommes de $5,000; $6,500; $7,000 et $18,000.

5 1-2 p. c. pour $1,400; $1,600; $2,300; $2,400; 2 sommes de $2,500; $3,500 et $7,250.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $200 et $250 à 7, ainsi que de $600 à un pour cent par mois.




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessations de Commerce

Cavignac — Côté, Louis, mag. gén; Hector Côté, succède.
Montréal — Chagnon & Pigeon, épic; F. X. Brien, succède.
Québec — Cloutier Chs jr. pompes funèbres; Alf. Cloutier, succède.
Otter Lake — Roi Jos & Son, mag. gén; J. H. Roi, succède.
St Laurent — Desbiens, Jos hôtel, parti pour St Jérome.

### Cessions

Lévis — Verreault, H. sellier.
Montréal — Harbour, J. O. épicier.
Pontbriand — Gagnon, Jos. mag. gén.
Valleyfield — Madden, Ed. chaussures.

### Concordats

Ste Flavie Station — Gagnon, Pierre, mag. gén.

### Curateurs

Chicoutimi — Paradis, V. E. à Mde G. O. Tousignant, mag. gén.
Hull — Labelle, F. A. à E. E. St Jean & Co. épicerie.
Montréal — McGowan James, à The Boston Rubber Co. Ltd. (en liquidation).

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Ferronnie r**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co., Limited.**
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

### Dissolution de Sociétés

Montréal — Tennenbaum & Segal, manufacturiers de hardes.
Hayball & McKenzie, boulangers.
MacDougall Bros, courtiers; A. Paterson se retire; les autres associés continuent.
New-York Window Cleaning Co; Ls Tanenbaum, continue.
Blakeley & Lemieux, agents de navigation.
Monsell & Co. agents de mfr. etc.
Royal (The) Syrup Co; sirops et marinades, Mde Wm. Clendinneng jr. continue.
Samuel Thos & Son, feutres et fil à commission.
Québec — Alexis & Harbeau, couvreurs.
Quebec Shoe Machinery Co.
Cauchon, Jos. & Frère, menuisiers.
Ste Cunégonde — Petit Salon Bleu; Marie Labossière, continue.
Shawville — Dale Bros, ferblantiers; G. W. Dale, continue.
Verchères — Dansereau & Aubertin, forgerons et charrons.

### En Difficultés

Montréal — Acme Lithographing Co. ass 14 mai.
Québec — Boivin, Jos. A. épicier.
St Simon — Séguin, J. L. mag. gén.

### En Liquidation

Montréal — Cie (La) Crédit du Canada, ass. 14 mai.

### Fonds à Vendre

Chicoutimi — Michaud, J. A. mag. gén., 14 mai.
Hull — St Jean, E. E. & Co. épiciers.
Montréal — Aird Raoul, mfr de chaussures.
Harbour, J. O. épicier.
Québec — Girard, O. hôtel, par hussier.
Ste Cunégonde — Aboosamra, C. & Co. fruits.
Thetford Mines — Roberge, J. L. & Co. mag. gén.
Weedon — Galipeau, F. mag. gén. 19 mai.

### Fonds Vendus

Montréal — McGregor Bros, mfrs de formes.
Ste Flavie Station — Gagnon, Pierre, mag. gén. à A. C. Landry.

### Incendies

Montréal — Sonne Thos, mfr de tentes, etc.
Union Abattoir Co., ass.
British-American Hat & Cap Mfg Co. ass.
Fred, A. & Co. fourrures en gros,, ass.
Orban, G. fourrures en gros., ass.
Waldman & Sommer, mfrs de hardes, ass.
Waldron, Drouin (The) Co. Ltd., chapeaux et fourrures, ass.
Québec — Chalifour ,O. mfr de formes, etc., ass.
Richmond — Guardian Printing & Publishing Co., ass.
Thetford Mines — Aimsley, Benj. mfr de portes et chassis, ass.
Waterloo — Wallace, A. J. constructeur, ass.

### Nouveaux Etablissements

Lévis — Ouellet, N. & Cie, peintres; Eva Patry.
Kamouraska — L'Union Commerciale de St Louis de Kamouraska.
Knowlton — Leach & Thompson, écurie de louage, etc; Asa Leach et H. G. Thompson.
Marieville—Bessette, Ponton & Cie, moulin à scie, etc; W. F. Bessette, E. Ponton, V. Pelletier.

Montréal — Berlin House, nouv. fourrures, etc; Mde P. J. Bédard.
Deeb & Mottor, nouveautés; Tom Deeb & Nassib Mottor.
Dominion (The) Electric Co; Louis M. Tremblay.
Gordon John A. plombier, etc; John Gordon et J. R. Atkinson.
Macfarlane Clare & Co, agents de mfr; Clare Macfarlane.
Montreal (The) Coal Co; Geo. F. Hart, président.
National Fur Manufacturing Co.; Jos. Israelovitch & Jacob Livibovitch.
Phoenix (The) Land Improvement Co.
Pitt Dr. (The) Medecine Co, Mfr; James Alexander.
Union Fruit Auction Co.
White, A. J. & Co. mfrs de drogues; Lyman Brown.
Crescent Hat Works, mfrs; Chs H. Mackey.
Gingras, Alfred, négociant.
Gingras, Mde Alf. modes, etc; Eva Léger.
Hobeika Michel, fruits et cigares.
Lamarche, J. A. & Cie, mfrs de portes et châssis; Fred Tremblay.
New-York Contracting Tailors Co., hardes en gros, etc; Barney Tennenbaum, Myer Segar & Myer Rom.
Price & Coughlan, agents de bestiaux; Wm. H. Price & Patrick Coughlan.
Ritchie J. W. & Co. éditeurs, etc; Mde J. W. Ritchie.
Robinson & Co. agents de mfr; Jos. H. Robinson.
Standard (The) Cloak & Shirt Mfg. Co.; S. M. Glickman, E. Cohen et Joseph Harscovici.
Allis, Chalmers, Bullock Ltd.
Brunet & Desjardins, mfrs de brique; H. E. Brunet et Chs. Desjardins.
Cie de Construction du Canada Ltée.
Montréal Mode, éditeur et imprimeur; Emile Garcy.
Quebec (The) Steam & Whaling Co. Limited.
St Lawrence (The) Canoe & Boat Co; James Paton.
St Lawrence (The) Waterproof Clothing Co. Limited.
Wilkins & Co, papeterie et articles de fantaisie; Thos. Lee et Nelson S. Wilkins.
Bercovitch, H. & Co, hardes, ont ouvert une succursale au No 2739 rue Notre-Dame.
Québec — Trudel Eugénie, tabac, etc.
Jobin & Frère, confiserie.
St Lawrence Clothing Manufacturing Company.
Sherbrooke — Royal Lime Co.
St François du Lac — Courchêne & Cie, bois de sciage; O. Gladu, O. E. Courchêne et Louis Daneau.
St Jean des Chaillons — Lavallée, A. & Cie, hôtel.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessions

Aurora — Braund, Elie, quincaillerie.
Barwick — Cathcart, M. T. mag. gén.
London, Belleville, Brantford, Guelph et Woodstock — Woods, J. C. articles de fantaisie en gros et en détail, ass. 23 mai.

### Dissolutions de Sociétés

Sault Ste Marie—Stephen & Co, liqueurs en gros et en détail.

### En Difficultés.

Prescott — Henderson & Post, nouveautés.


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND,**
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE,**
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.







**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

**Tel. Main 551-2705.** **Tel. Mar. 51.**

**GRAVEL & DUHAMEL**
IMPORTATEURS DE
**Fournitures de Sellerie et Carosserie**
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**

**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
**Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.**
H. E. PLANT,
*169 RUE COMMON, MONTREAL.*


Toronto — Bradley, W. J. (The) Machinery Co., ass. 13 mai.

### Fonds à Vendre

London — Smith's Bee, G. Hive Bazaar, 17 mai.
Penville — Holland, R. G. mag. gén.
Plantagenet—Gauthier, E. A. & Co. mag. gén., 14 mai.
Toronto — Belcher & Snider, manufacturiers de corsets, 18 mai.
Whitby — Hatch & Bros, quincaillerie, etc.

### Fonds Vendus

Lion's Head — McCall, M. P. mag. gén.
Mimico — Ward & Son, épicerie, etc., à Davidson & Shafer.
Toronto — Cockshutt, Chs & Co, lainages, etc., en gros, à T. Ogilvie & Sons.
Wood Green — Watterworth, Jos B. mag. gén, à Jessie Voce.

### Nouveaux Etablissements

Toronto — Cyclone (The) Woven Wire Fence Co. Ltd.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Cessations de Commerce

St Jean — Campbell, W. F. épic; Melle M. Godfrey, succède.
MacAvour & Co. et V. S. White & Co. épicerie en gros; St John Mercantile Co. Ltd, succède.

### Fonds à Vendre

St Jean — Eddlestone, W. A. articles de fantaisie.

### Fonds Vendus

Richibucto — Phinney Robert, quincaillerie, etc., à W. E. Forbes.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Cessions

Yarmouth — Stoneman, A. E. & Co. mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Sydney Mines — Francis, J. R. & Co. quincaillerie, etc.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Didsbury — Reed & Slough, mag. gén; Reed & Mowers, succèdent.
Gilbert Plains — Ramsay & Philip, mag. gén; McCormick & Philips, succèdent.
Westwood — Card & Fenwick, quincaillerie; W. D. Puddicombe, succède.

### Cessions

Strathcona — Smith & Greenway, mag. gén.
Winnipeg — Rodgers, George, H. (The) Co. nouveautés.

### Dissolutions de Sociétés

Creelman — Carruthers Bros, mag. gén; S. R. Carruthers, succède.

### Fonds à Vendre

Drinkwater — Sipes & Coventry, mag. gén.

### Fonds Vendus

Austin — Stinson, W. J. mag. gén., à Wheeler & Duncan.
Burnt Lake — Nybert, A. J. mag. gén., à Olaf Nelson.
Louis Bridge — Williams, I. E. épicerie, à Green & Newton.
Methven — Collins, Hy mag. gén., à 68c dans la piastre.
Neepawa — Jackson, W. J. épicier.

Strathcona — Smith & Greenway, mag. gén.
St Malo — Côté, J. R. mag. gén., à J. Tétrault.
Théodore — Magrath, W. A. S. mag. gén, à A. W. Wylie & Co.
Waskada — Wilson, H. & Co. mag. gén., à 60c dans la piastre.

**Nouveaux Etablissements**

Olds — Earl & Wolfe Co., quincaillerie; R. L. Earl.
St Boniface — La Banque d'Hochelaga, a ouvert une succursale.

## COLOMBIE-ANGLAISE

**Dissolutions de Sociétés**

Chilliwack — Parsons & Co., hardes et chaussures.

**Incendies**

Cloverdale — Blair & Hadden, mag. gén., ass.

## RECTIFICATION

Dans notre précédent numéro (6 mai) nous avons indiqué par erreur:

Montréal — Aird & Son, mfrs de chaussures, offrent 50c dans la piastre.

Nous aurions dû dire:

Montréal — Aird Raoul, mfr. de chaussures, offre 50c dans la piastre.

La maison Aird & Son est trop avantageusement connue pour que nos lecteurs n'aient pas vu là une similitude de nom.

# PROVINCE DE QUEBEC

## COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Warin C. . . . . | A. P. Simard | 108 |
| Brisebois C. et al . . | M. Lapointe | 1167 |
| **Lachine** | | |
| Levinthal M. . | J. W. Kilgour et al | 134 |
| **Matane** | | |
| Chouinard Ls H. | Ames Holden Co | 150 |
| **Montréal** | | |
| Abrahamovitch J. et al . | I. Cohen | 200 |
| Altereska F. . . . . | L. Glauberson | 119 |
| Angus D. . . . | Jas. A. Linton et al esqual . . . . . | 4e cl. |
| Beauchamp De M. E. C. . . . | P. Amesse . . . . . | 713 |
| Bourdeau M. L. . | M. J. Bourdeau et vir . . . . . | 250 |
| Canadian Pacific Ry . . . . | S. Cole | 1e cl. |
| Cité de Montréal . . | De C. Hone | 325 |
| Cité de Montréal . . | C. Bessette | 137 |
| Canadian Pacific Ry . | J. Connors | 1999 |
| Canadian Pacific Ry . | W. Hudyma | 5000 |
| Canadian Pacific Ry . . | M. Ilink | 5000 |
| Canadian Pacific Ry . | A. Kurietz | 5000 |
| Cité de Montréal . | De A. Hodden | 999 |
| Côté De M. . . . . | E .Côté | 2e cl. |
| Canadian Pacific Ry . | J. B. I. Préfontaine . . . . . | 999 |
| Canadian Pacific Ry. | A. A.' Gibault | 999 |
| Côté E. . . . . | De M. Côté | 10000 |
| Duperé P. . . . . | E. Lamontagne | 132 |
| Des TroisMaisons J. P. A. . | A. H. Woolley et al . . . . . | 250 |
| Ellison H. . . . | H. H. Wolff et al | 157 |
| Grand Trunk Ry . . | J. Lajeunesse et al . . . . . | 125 |
| Gosselin E. . . . . | U. Shea | 100 |
| Girard O. . . . . | J. Belisle | 101 |
| Hamon L. ... | De C. Piaut et vir | 300 |
| Loiseau De A. . . . . | M. Murphy | 2e cl. |
| Lamarche J. et al . . | M. Hayes | 2e cl. |
| Lacelle P. . . . . | C. Lamarre | 100 |
| Malo S. . . . . | De M. A. Martin | 110 |
| Morris J. et al .... | Wm. H. Orr | 150 |
| Martineau O. et al . | O. L. Henault | 2e cl. |
| Montreal Street Ry . . | C. Dubois | 999 |
| Proulx O. et al . | C. U. Lindsay Ltd | 350 |
| Prince J. S. . . . . | C. Costardy | 800 |
| Perreault J. U. . | A. G. Cross et al | 141 |
| Renaud M. . | De E .Lafrance et vir | 682 |
| Voisard O. . . . | Hudon & Orsali | 385 |
| Vallée A. . . . . | I. St Pierre | 2e cl. |
| **Rigaud** | | |
| Rozon F. jr et al . | H. L. Chalifoux et al . . . . . | 134 |
| **Shawinigan Falls** | | |
| Klineberg Ls. . . | Gault Bros Co. | 227 |
| **Soulanges** | | |
| Dupont F. . | H. Chartrand esqual | 104 |
| **Sainte-Agathe** | | |
| Côté M. ... . . . | Gault Bros Co. | 607 |
| **Saint-Louis, Mile-End** | | |
| Labelle J. . . . . | C. Léveillé | 517 |
| **Sainte-Madeleine** | | |
| Boulay J. Bte et al ... | Dominion Wire Manufacturing Co. . . | 916 |
| **Saint-Martin** | | |
| Plouffe M. .. .. .. | De C. McLeod | 2e cl. |
| **Westmount** | | |
| Ville Westmount .. | A. Sutherland et vir . . . . . | 700 |
| Rankin A. J. .. .. | De R. Jacobs | 1194 |

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

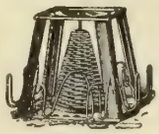
| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Drouin M. D. et al . | F. Dansereau | 248 |
| **Longue-Pointe** | | |
| Giguère A. . . . . | I. Daoust | 308 |
| **Montréal** | | |
| Bold Wm. . . . . | De A. Lemire | 169 |
| Bourdeau R. E. .... | O. Lamouche | 171 |
| Brunelle J. .. .. | De A. Ferland | 103 |
| Canadian Pacific Ry . | P. Vaccho | 9 |
| Dumaine J. Bte .. | A. A. Legault | 113 |
| Desjardins J. E. . . | J. G. Ostigny | 127 |
| Jodoin J. . . . . | F. Couturier | 30 |
| Locomotive & Machine Co. .. | Ls. Cranflone . . . . . | 300 |
| Maranda Ls . . . . | J. L. Racicot | 106 |
| Quebec Southern Ry . | Thul Detective Service . . . . . | 767 |
| Racine A. . . . . | De M. L. Ouimet et vir . . . . . | 134 |
| **Saint-Henri** | | |
| Deguise Delle C. et al . | J. G. Carrier . . . . . | 84 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Beauharnois** | | |
| Viau D. . . . . | J. A. Christin et al | 71 |
| **DeLorimier** | | |
| Baril W. . . . . | J. O. D'Aragon | 75 |
| **Lachine** | | |
| Brulé De E. . . . . | J. B. Cantin | 97 |
| **Laprairie** | | |
| Bisaillon J. . . . . | C. Lamarre | 14 |

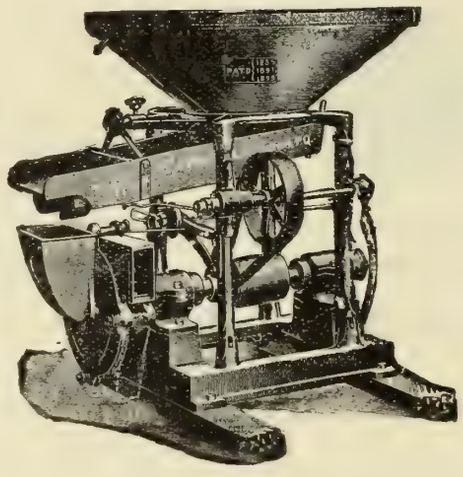
**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés.
N. Marien, Sec.-Trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844



LA MOULANGE
**CHAMPION**
est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.
**S. Vessot & Cie,**
Seuls Manufacturiers **Joliette P.Q.**

**Maisonneuve**

Longtin De C. et vir . J. E. Gaudet 57
Beaudet M. . . . . J. Perreault 8
Sicotte A. . . . . J. Perreault 10

**Montréal**

Archambault J. . . . J. F. Yappe 19
Aboosamra C. . . H. Simon et al 16
Auger V. . . . . J. McCall 11
Boivin W. . . . . H. Mageau 6
Baron A. .. De A. Prud'homme 65
Boileau E. . . . . C. St Aubin 24
Brochu R. . . . . A. Bernier 16
Bouchard E. . . . . Ls Jodoin 17
Benoit J. O. . A. Michaud et al 65
Bourdon E. . . . . L. Brouillet 19
Bastien De J. et vir ... J. U. Archambault . . . . . 50
Bilodeau P. . . . . A. Julien et al 16
Beaudoin T. A. . . H. Baigné et al 9
Brazeau C. . . . . A. Guy et al 56
Blanchet D . J. C. Stanton jr et al 44
Chesson De E. . . . R. Brosseau 7
Corbeil D. . . . . N. Lande et al 80
Chillas H. R. . . . . R. Hemsley 13
Cadieux E. . Cie Cigares Montréal 7
Clermont J. B. . . . . S. Provost 3
Cité de Montréal ... J. Boulerice 11
Cartier J. et al. De E. Vallée et vir 13
Cie Rich. et Ont. . A. Sancartier 10
Campeau J. A. .L. R. Beaudry et al 35
Caron J. S. .... S. Davis & Sons 97
Daoust O. . . . . Z. Bourduas 18
Desjardins A. jr et al . E. Choquette . . . . . 50
Desnoyers A. . De M .L. McCready 16
Drolet De A. et vir . J. Watterson 69
Dami A. . . . . F. Lapointe 41
DeBellefeuille A. . . . . L. Blais 7
Denis P. . . . . M. Caisse 13
Doré J. .. . . . . J. Morin 25
Delisle Ls . . . H. Hadley esqual 30
Dubois J. A. . J. H. Hebert et al 31
Edgell W. A. ... Montreal Light, Heat & Power Co. . . . . 50
Fortier A. . . . . E. Robert 24
Finkelstein . . . . P. Bercovitch 10
Fortin J. . . . . A. Monette 23
Frechon L. . . . J. B. Labelle et al 10
Gardner J. . . . . W. O. Smyth 10
Gosselin A. . . . . F. Laverdure 21
Glassford J. . . . . F. Théoret 20
Grenier D. . . . . L. Brouillet 7
Gilderbloom H. . . . . F. Lapointe 10
Godin M. .. . . . . F. Lapointe 29
Gariépy H. et al .... The S. & B. Tederer Co. . . . . 79
Hinkell V. . . . . J. D'Amour 30
Hamel D. . . J. F. Strachan et al 48
Hogle G. .. . . . J. D. McDonald 16
Hains G. . . . . De A. Laberge 22
Henrichon J. . . . . T. Rath 10
Hibbard C. B. . W. G. Charleson 87
Ingram J. . . . . De M. Mussell 40
Leclerc H. . . . . G. Desmarais 35
Legault A. . . . . Wm. Warber 24
Lavigne J. B. . . . . J. O. Denis 21
Lavallée J. . . . A. Labelle et al 10
Lacasse A. . . . . M. Martin 25
Levesque A. . . . . A. Barsalou 8
Lacasse A. . . . . J. M. Fortier 31
Leroux P. . . . . E. Robillard 27
Laurin A. . . . . H. Ellison 6
Lafrance W. . . . . E. Brien 39
McCaskill K. P. . F. A. Bussières 18
McCool F. P. et al . . . C. Rath 62
Moreau F. X. . . . . A. Daviau 21
Moncklay S. . . . . C. St Jean 14
Massé C. .. . . . . F. Malo 10
Mayrand G. . . . . G. Deserres 21
Marsh T. .. . . . . G. A. Marsan 14
McDermott R. . . . . A. Prieur 6
MacDonald De L. .. A. J .H. St Denis . . . . . 59
Martin T. H. . . . . P. Blain 13
Mathieu N. . The Mutual Life Ins. Co. of New-York . . . . . 30
Normandin A. . . . . B. Lecker 13
Nelson J. M. . . . J. Cochenthaler 37
Naud J. . . . . A. Desjardins 14
Nilson G. . . . . E. Berliner 14
O'Reilly G. L. . . . . O. Sénécal 40
Provost S. . . . . A. Ritchot 15
Piquette G. . . . J. O. Mousseau 12
Payette G. . . . . M. Perron 8
Primeau J. . . . L. R. Beaudry 25
Robert G. .. . . . . P. O. Cerat 45
Roy J. . . . . N. Daly 5
Ryan D. . . . . D. M. Gagnon 26
Sanscartier C. . . . . J. A. Blain 12
Salomon M. . . . . M. Seidman 30
Simard G. . . . . E. Ostigny 54
Therriault H. . . . . P. A. Picard 11
Valentine J. . . . N. Deslauriers 14
Vidal P. . . . . J. Lande et al 11
Zelicovici P. . . . . J. D. Cameron 10

**Montréal-Ouest**

Whitfield G. ... L. H. Packard & Co. Ltd. . . . . 43

**Notre-Dame du Pont Marie**

Grenier G. . . . The Ozo Co. Ltd. 57

**Outremont**

Quevillon A. et al . R. Simon et al 18

**Plantagenet Spring**

Gauthier A. & Cie. . Cie Ferron. Letang . . . . . 61


**J.T. WING & CO.,**
**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T WING.**




Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

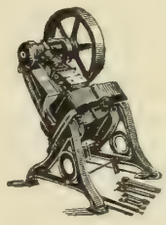
**Prix: 16 cts la livre.**

MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.



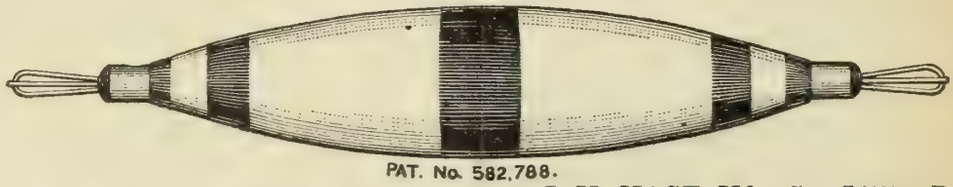
# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

**SARNIA, ONT.** LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**

## LE MEILLEUR FLOTTEUR A FLOT.

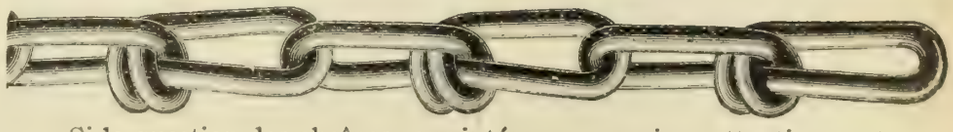


PAT. No. 582,788.

Plus léger et plus fort, plus résistant que le liège. Placé et enlevé en quatre secondes. Vendu par tous les Jobbers d'Articles de Sport. Fabriqué seulement par **J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

## Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

## The B. GREENING WIRE CO., Limited

HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Dépot pour Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé** ..... **14,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000.000.00**
**Profits non Partagés** ..... **373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., — Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., — Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., — R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith ..... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.
W. S Clouston, Insp. Retours des Succursales.
F W Taylor, Asst. Inspecteur.
F. J. Hueer, Asst. Insp. N. O. et C. B.
James Aird, Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Belleville, Brantford, Brockville, Chatham, Collingwood, Cornwall, Deseronto, Ft. William, Goderich, Guelph, Hamilton, " Sherman Ave, Kingston, Lindsay, London, Ottawa, Paris, Perth, Peterboro, Picton, Sarnia, Stratford, St-Mary's, Toronto, do rue Yonge, Wallaceburg.

**Prov. Québec :**
Montréal, do Ouest, do rue Seigneurs, do Pte St-Charles, Québec,

**Pro. Maritimes :**
Chatham, N. B., Fredericton, N. B., Moncton, N. B., St-Jean, N. B., Amherst, N. E, Glace Bay, N. E, Halifax, N E.

Sydney, N. E, Yarmouth, N. E.

**Manitoba**
Winnipeg, Man., Portage Laprairie, Brandon, Man., Gretna, "

**Territoires, N.O.**
Calgary, Alberta, Edmonton, " Indian Head, Ass., Lethbridge Alberta, Raymond, " Regina, Ass'a.

**Colombie Ang.**
Armstrong, Greenwood, Nelson, New Denver, New Westminster, Rossland, Vancouver, Vernon, Victoria

ILE DE TERRENEUVE
St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE
Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-U I
New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE
Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUXETATS-UNIS
New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - - Vice-Président.
L. P. MORIN, — V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, — EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, Caissier. — L. F. PHILIE, Inspecteur.

**Succursales :**
Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - H.V. Jarry, gérant.

Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks — J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 — MONTREAL.


**Pont Briand**

| | | |
|---|---|---|
| Gagnon J. . . . . | J. Rutheford | 26 |

**Sainte-Cunégonde**

| | | |
|---|---|---|
| Bourgeois C. . . . . | A. Decarie | 13 |
| Lauzon C. . . . . | Ls Renaud | 49 |
| Phillips J. . . . . | W. H. Smyth | 20 |

**Saint-Faustin**

| | | |
|---|---|---|
| Côté H. .. | H. Lamontagne & Cie Limitée . . . . . | 23 |

**Saint-Henri**

| | | |
|---|---|---|
| Nadon N. . . . . | O. Perras | 8 |
| Beauchamp J. A. . . . | G. H. Kent | 35 |
| Desmarais J. . . . . | E. Fortin | 9 |
| Lafontaine A. . . . . | A. Fortin | 5 |
| Dulude S. . . . . | G. Jubinville | 15 |
| Leblanc J. . . . . | J. B. Nantel | 45 |
| Vincent J. . . . . | A. Landreville | 15 |

**Sainte-Julie**

| | | |
|---|---|---|
| Lussier A. . . . . | A. Guimond | 9 |

**Sainte-Sophie**

| | | |
|---|---|---|
| Levesque D. A. . | The Ozo Co Ltd | 64 |

**Saint-Vincent de Paul**

| | | |
|---|---|---|
| Major E. . . . . | J. Labelle | 15 |
| Fafard J. .... | J. O. Pelland et al | 24 |

**Westmount**

| | | |
|---|---|---|
| Allan De A. W. et vir ... | School Comm. Westmount . . . . | 36 |




MM. Finley & Spence, architectes, demandent des soumissions pour une manufacture que la Canada Malting Co fera ériger rue St Ambroise à St Henri.

MM. Huot & Payette, architectes, ont accordé à MM. Labrecque & Mercure le contrat général pour addition et modifications à un magasin, situé au No 2254 rue Ste Catherine et appartenant à la succession J. Masson.

M. J. E. Vanier, architecte, demande des soumissions pour la brique nécessaire à la construction du nouvel hôtel de ville de la Ville St Louis ainsi que pour le posage de la dite brique.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Ontario, quartier Lafontaine, une maison formant 4 logements, 40 x 24, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $2000. Propriétaire J. B. Hogue; entrepreneur Alph Bourassa [384].

Avenue des Pins, près de la l'avenue du Parc, une maison formant un logement, 26 x 52, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $3800. Propriétaire Rév. M. Barnes; entrepreneur Jacques Thackeray; architectes Edw. & W. Maxwell [385].

Rue St Timothée, No 598, modifications à une maison; coût probable $215. Propriétaire Chs Primeau; entrepreneur Ad. Robillard [386].

Rue St Hubert, Nos 1164 et 1166, une maison formant 2 logements, 24 x 60, à 2 étages ,en pierre et brique; coût probable $2000. Propriétaire M. Rochon. [387].

Rue St Hubert, Nos 1168 et 1170, une maison formant 2 logements, 24 x 60, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $2000. Propriétaire M. Rochon [388].

Rue St Laurent, No 186, modifications


## BANQUE D'HOCHELAGA

**MONTREAL.**

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**
*Gérant-Général.*

Montréal, 19 Avril, 1904.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, — V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. — NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean,
do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Intérêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. — L. A. CARON,
Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry. — Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTRÉAL.
Capital Autorisé ..... $ 5,000.000.00
Capital Payé ..... 3,000,000.00
Fond de Réserve ..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst -Ins
W. W. L. CHIPMAN, }

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O.. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


à une maison; coût probable $2500. Propriétaire E. C. P. Guy; architectes Cox & Amos; entrepreneur S. Goodbody [389].

Rue Iberville, une maison formant 3 logements, 25 x 45, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $1800. Propriétaire Narcisse Lisabelle; entrepreneur M. Ginchereau. [390].

Rue Berri, No 823, modifications à une maison; coût probable $600. Propriétaire Jos Tessier; entrepreneur Henri Tessier [391].

Rue Montcalm, Nos 305 à 309, modifications à une maison; coût probable $640. Propriétaire Jos Bourgeois; entrepreneur Michel Bourdon [392].

Rue Joliette, Nos [illegible] et 64; 2 maisons :formant 6 logements, 48 x 36, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $5000. Propriétaire J. E. Tremblay [393 et 394].

Rue des Seigneurs, près de la rue St Patrice, modifications à une bâtisse; coût probable $100. Propriétaire Ogilvie Glenora Mill [395].

Rue Prince Arthur, quartier St Louis, un bureau, 16 x 16 à un étage, en bois et pierre, couverture en goudron et gravois; coût probable $100. Propriétaires T. F. Grace & Co; entrepreneur F. B. S. Thompson [396].

Rue Carrière, près de la rue Gilford, une remise, en bois; coût probable $75. Propriétaires Robin Frères [397].

Rue Moreau, No 45, modifications à une maison; coût probable $250. Propriétaire Dame Robillard [398].

Rue Mansfield, No 166, modifications à une maison; coût probable $5000. Propriétaire W. L. Maltby; entrepreneur Advance Construction Co. [399].

Rue Fulford, No 107, une couverture pour cour; coût probable $250. Propriétaire V. Raby; entrepreneur J. B. Dagenais [400].

Rue Ste Catherine, No 2808, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire Dr W. H. Dalpé [401].

Rue St Urbain, No 222, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire Hy. Hammond [402].

Rue St Paul, No 439, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire P. A. Beaudoin [403].

Rue Dorchester, arrière No 512, modifications à une maison; coût probable $250. Propriétaire Mde L. Dupuis [404].

Rue Moreau, No 312, modifications à

(*Suite à la page* 42)


## The Accident & Guarantee Co'y.

OF CANADA

**185 rue St-Jacques, MONTREAL.**

| | |
|---|---|
| **Capital autorisé** - - - | **$1,000,000.00** |
| " **souscrit** - - - - | **250,000.00** |
| **Payé en espèces** - - - - | **45,000.00** |
| **Réserve** - - - - - - | **5,000.00** |

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

**Evaluation du Gouvernement, $38,583.00**

FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

## BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q,

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame.
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

## GEO. GONTHIER,

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités: Auditions de livres, Organisations de Comptabilités et Reglements de Successions.

**11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

# Assurances

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

**Suite.**

Vous travaillez pour donner à vos enfants le pain de chaque jour:—Assurance contre la faim;

Vous les couvrez de vêtements chauds en hiver: Assurance contre le froid;

Au moindre symptôme de malaise qui éveille votre sollicitude, vous appelez le médecin et vous leur prodiguez les remèdes qu'il prescrit: Assurance contre la maladie;

Vous faites des sacrifices quelquefois très onéreux, pour leur donner une éducation solide:—Assurance contre l'ignorance et contre les infirmités morales qu'elle engendre;

Enfin vous vous appliquez à réaliser des économies, à augmenter votre patrimoine, vous hypothéquez le présent au profit de l'avenir des vôtres:—Assurance contre la misère.

Soyez donc conséquent avec vous-même, et si l'assurance est un blasphème en action, croisez-vous les bras à la façon des fakirs, car vos mains n'ont plus rien à faire, et remettez-vous-en à la Providence qui donne la pâture aux petits des oiseaux—du soin de nourrir, de loger, de vêtir, de médicamenter vos enfants—et de leur apprendre à lire.

Mais si le travail est la loi de l'humanité, si la prévoyance est une vertu, en quoi seriez-vous blâmable de prévoir que vous mourrez un jour?

A moins que vous n'ayez la prétention d'être immortel!

Et si vous prévoyez qu'en effet il est possible que vous n'ayez qu'un temps à vivre, comment serait-il impie et immoral de conjurer, pour les êtres dont la Providence vous a délégué la tutelle, les conséquences funestes de votre désertion forcée?

"L'assurance sur la vie porte malheur!"

Ce sont les femmes principalement qui propagent cet insoutenable préjugé, car nous voyons trop souvent l'assurance sur la vie leur inspirer de prime abord, une aversion superstitieuse ou froisser en elles des sentiments de délicatesse exagérée et irréfléchie. Telles d'entre elles, j'en suis convaincu, accepteraient courageusement la misère plutôt qu'une infraction à cette regrettable prévention.

Sont-elles mauvaises épouses ou mauvaises mères, celles qui s'obstinent dans une théorie dont les conséquences peuvent compromettre si gravement l'avenir de leurs enfants? Non, sans doute; mais elles jugent sur des impressions erronées, elles condamnent sans connaissance de cause.

Je m'adresse aux mères vraiment dignes de ce titre, et j'en appelle de cette funeste répugnanc à leur cœur et à leur raison.

L'assurance, dites-vous, porte malheur. S'il en était ainsi, vous n'auriez pas la peine de les combattre, car les Compagnies qui pratiquent cette spécialité auraient tout profit à fermer leurs bureaux, la mort prématurée d'un assuré étant un sinistre pour elles comme l'incendie d'une maison.

L'expérience prouve au contraire que l'assurance sur la vie, loin de porter malheur, est souvent un brevet de longévité pour le père de famille qu'elle arme, en face de la maladie, d'une sécurité morale favorable à sa guérison.

Demandez aux médecins si l'assurance sur la vie porte malheur, ils vous répondront qu'entre deux hommes de même âge et de même tempérament, atteints au même degré de la même maladie, ils ont dix fois plus de chances de sauver celui qui a pourvu aux besoins de sa famille que l'imprudent dont l'agonie est troublée par l'idée de la misère qui menace la sienne; car, pour ce dernier, le remords du devoir inaccompli est une cruelle aggravation de souffrance et de danger.

Si le mal est sans remède, s'ils doivent succomber tous deux, l'un s'éteindra paisiblement, tranquillisé sur l'avenir des siens; l'autre expirera au milieu des plus vives tortures morales, en songeant que, par sa faute, il emporte avec lui dans la tombe le bien-être de ceux qui lui sont chers.

Il est permis à l'épouse privée des joies de la maternité de se draper dans un sentimentalisme à outrance et de céder aux inspirations d'une terreur superstitieuse. Sa personnalité seule est en jeu, son imprudente abnégation est noble et respectable.

Qu'elle interdise à son mari la satisfaction de la garantir contre les chances de pauvreté qu'entraînerait pour elle le veuvage, nous n'avons rien à lui objecter, si ce n'est pourtant qu'on peut être une épouse loyale, affectueuse et dévouée, sans pousser la solidarité conjugale aussi loin que les veuves du Malabar qui, du reste, y regardent maintenant à deux fois.

Mais cette abnégation, que l'épouse peut se permettre en ce qui la concerne seule, est interdite à la mère. Celle-ci manque au plus impérieux de ses devoirs en détournant son mari de l'assurance qui serait peut-être l'unique sauvegarde de la famille; elle y manque même en négligeant de lui en suggérer la pensée, s'il ne l'a pas.

Vienne la ruine, par le fait de son caprice ou de son imprévoyance, et si la générosité de ses enfants lui fait grâce de tout reproche, même tacite, il lui restera un compte douloureux à régler avec un juge plus sévère, sa conscience.

Faisons justice d'une autre objection qui se produit souvent: "A quoi bon m'assurer?" disent bien des gens: "j'ai des parents riches dont l'héritage reviendra tôt ou tard à mes enfants."

Est-il prudent et surtout honorable de faire entrer dans ses calculs la mort des autres, alors que, par un sentiment

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT. ETABLIE EN 1849

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires. Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde

DOMINION OF CANADA

| | | | |
|---|---|---|---|
| HALIFAX, N.S. | Metropole Bldg, 191 Hollis | WINNIPEG, Man. | 65 Main & McDermott |
| HAMILTON, Ont. | 39 James St South | QUEBEC, Qué. | Richelieu Bld. 46 Dalhousie |
| LONDON, Ont. | 365 Richmond | ST. JOHN, N.B. | 74 Prince William |
| MONTREAL, Que. | 1724 Notre Dame | TORONTO, Ont | McKinnon Bldg. Jordan & Melinda |
| OTTAWA, Ont. | Cor. Bank & Sparks | VANCOUVER, B.C. | Cor. Hasting West & Gambie |

BUREAU DE MONTREAL: 1724 RUE NOTRE-DAME. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000.000

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

**Provident Savings Life**

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Trente jours de Grace**

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

**CANADA LIFE**

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

**Western**

**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000

ACTIF, au-delà de - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.


de secrète pusillanimité ou d'égoïsme, on s'applique à en exclure l'idée de la sienne?

Et, d'ailleurs, ces parents à succession auront-ils la délicatesse de mourir à point nommé au moment où le besoin de leur héritage se fera sentir?

Eh! qui vous dit que la durée de leur existence ne laissera pas à votre fille orpheline le temps de succomber aux dangereuses excitations de cette mauvaise conseillère qu'on appelle la misère?

Considérer l'avenir des siens et peut-être leur honneur comme suffisamment garantis par la perspective de la mort de ses proches, quand on n'a pas eu le cœur de l'assurer sur sa propre vie, voilà, ne vous déplaise, la véritable immoralité.

*L'Assurance sur la Vie est la meilleure Caisse d'Epargne.*

Peu d'hommes, même parmi les esprits les plus faibles, oseraient alléguer, à l'appui de leur insouciance égoïste, des velléités de terreur superstitieuse pardonnable tout au plus à des femmes. Ils trouvent plus décent de contester les avantages offerts par les combinaisons de l'assurance sur la vie, et ils disent volontiers, d'un ton légèrement prétentieux: "J'ai plus d'intérêt à être mon propre assureur."

Très bien, Monsieur!... Je ne mets pas en doute votre mérite; j'admets que la chance vous sera toujours favorable; que vous saurez la fixer à force de prudence et de sagacité; que vous arrondirez chaque année votre patrimoine dans une proportion de plus en plus satisfaisante.

Serez-vous aussi le propre assureur de votre existence?

Vous êtes jeune, vous êtes robuste, du bois dont on fait les centenaires; la maladie ni la médecine n'ont aucune prise sur vous. Ah! tant mieux!

Mais n'y a-t-il plus de tuiles aux toits sous lesquels vous passez?

Sont-elles assurées contre le vent?

Plus de cheminées suspendues sur votre tête?

Plus de fluxions de poitrine dans l'air?

Plus d'explosion de gaz ou de pétrole?

Les chemins de fer ont-ils pris l'engagement inviolable de vous déposer toujours sain et sauf à la gare d'arrivée plus sûrement que les colis fragiles?

Vous avez l'espoir bien fondé de vivre longtemps: je me plais à le partager et je m'en réjouis avec vous. Si les Compagnies en jugeaient autrement, elles se garderaient bien d'accepter votre assurance.

L'illusion à cet égard est générale.


(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,

39 rue St-Sacrement, Montréal

**LE CREDIT COMMERCIAL**

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ: Achat, Collection et règlement de comptes. Une visite sollicitée.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA**

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1859

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - - - | $1,000,000.00 |
| Actif net excédant - - - - - | 460,000.00 |
| Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - | 60,000.00 |
| Sinistres payés à date - - - | 388,021.10 |

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - - - Président.

J. B. LAFLEUR. - - - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: $105.656,311.60

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées..... | | 359 |
| Polices échues..... | | 6,297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | Par jour | $1,303,559.00 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves... | | $98,582.00 |
| Actif accru..... | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1,800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 polices.

On demande des agents responsables pour la campagne.

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

Il est même des gens qui se flattent de ne mourir jamais.

Un naïf orateur, appelé à l'honneur de prêcher devant Louis XIV, eut la malencontreuse idée de commencer son sermon en ces termes: "Nous mourrons tous un jour". Mais soudain, se ravisant, à la vue d'un froncement de sourcil olympien de son auguste auditeur, il reprit: "Oui, je le répète, nous mourrons *presque tous.*"

Ecartons comme peu vraisemblables les chances de décès accidentel, qui ne sont, je l'admets, qu'un mauvais numéro sur mille.

Ne suffit-il pas que, par une fatalité exceptionnelle, ce mauvais numéro puisse vous échoir pour qu'il soit sage de lui faire une part dans vos prévisions, lorsqu'il s'agit de l'intérêt le plus sacré—la vie matérielle et morale de votre famille?

On ne devrait donc pas reculer, même devant des conditions onéreuses, pour donner satisfaction à cet intérêt. Tel est le sentiment qui détermine des pères prévoyants à employer une partie de leur fortune en achats de propriétés foncières d'un rapport de 2 et souvent de 1½ seulement, lorsque tant de placements plus avantageux en apparence, mais moins sûrs, sollicitent leurs capitaux.

Ainsi, la cherté relative de l'assurance sur la vie ne serait pas un motif suffisant d'abstention.

Mais ce motif n'existe même pas.

Quel que soit l'âge de l'homme au moment où l'assurance lui est offerte, et quelle que puisse être la durée de son existence il est certain, dans tous les cas, de ne pas faire une opération onéreuse.

Quel est le prix d'une assurance sur la vie?... De *deux et demi à six pour cent* du capital garanti, selon l'âge du contractant.

Mais, direz-vous, si la perte de mon emploi, si une maladie chronique ou des revers de fortune ne me permettent pas de continuer le paiement des primes?

L'assurance, après une durée de trois ans est un titre de propriété indestructible. Si l'assuré cesse ses versements par cas de force majeure, ou par sa volonté, il peut, à son choix, céder ses droits à la Compagnie, moyennant un prix déterminé, qui lui sera payé comptant, ou réclamer une police libérée dont l'importance sera fixée d'après la valeur actuelle de son contrat.

L'assuré a aussi la faculté d'aliéner momentanément son titre, pour donner une garantie à un créancier inquiet ou pour réaliser un emprunt.

L'assurance sur la vie n'a donc pas le caractère d'un acte d'abnégation complète. Certes, le mobile principal qui la détermine est une inspiration de dévouement dont nous ne voulons pas rabattre le mérite; mais le contractant peut trouver lui-même dans sa bonne action des ressources pour les mauvais jours.

*Conclusion*

Les combinaisons de l'assurance sur la vie varient à l'infinie et s'adaptent, comme nous l'avons dit, à tout âge et à toute condition.

Les principales, celles qui répondent le mieux au besoin de sécurité des pères de famille, sont l'*Assurance payable au décès,* à primes viagères ou temporaires,*l'Assurance à terme fixe et l'Assurance mixte.*

Cette dernière pourvoit à toutes les éventualités, et nous la conseillerions de préférence aux autres, si les primes n'étaient pas forcément trop élevées pour les personnes dont les ressources sont limitées. La constitution d'héritage (assurance en cas de décès) est beaucoup moins coûteuse.

En somme l'Assurance sur la vie du père est la meilleure sauvegarde des familles. Aveugle qui en méconnaît les bienfaits, égoïste ou imprudent qui les dédaigne.

L. BERGERON.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ** **Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,** **Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

**Tél. Bell Main 3294.**

**VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.**

**20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.**

**Capital, $250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

SYSTEME DE COTISATION.

# Ordre Indépendant des Forestiers

## L'ANNEE 1903

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité... | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladies et de mortalité..... | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres durant l'année..... | 14,123 |
| Augmentation de l'actif durant l'année..... | 1,234,237.27 |
| Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année... | 4.97% |
| Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année..... | 19.75% |
| Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902..... | 6.46 |

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.**

HON: DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême* . LT: COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprême.*

**BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse $7,000,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY.

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

## LA COMPAGNIE D'ASSURANCE "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif .. .. .. .. .. $2,763,960.70**
**Surplus aux Porteurs de Polices .. .. 1,052,760.70**
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903 .. 204,018.49**

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND,

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

**H. M. LAMBERT**, Gérant

[Agents Spéciaux, Dépt Français
DROLET & ALARIE,
20, rue St Jacques.
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

Il y a trois choses à considérer dans un tabac

# LA QUALITÉ
# LE PROFIT
# LA DEMANDE

Le tabac à chiquer en palettes

# "CURRENCY"

réunit ces trois points.

La supériorité de **SA QUALITÉ** n'est plus à discuter.

**LE PROFIT** du marchand se multiplie par le débit énorme qu'il fait de ce tabac.

**LA DEMANDE** pour cette marque se prouve par les milliers de cadeaux donnés en retour des raquettes qui se trouvent sur chaque palette de ce tabac.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 20 MAI 1904 — No 21



# Depuis 46 Ans sur le marché

Aussi pur, aussi fort, aussi honnête que lorsqu'il était acheté par votre père ou le père de votre père, un vinaigre qui s'est maintenu à la hauteur du progrès.

## Les Vinaigres Michel Lefebvre

ont été les TYPES depuis le début de l'industrie du Vinaigre au Canada, il y a près de 50 ans. Fabriqués aujourd'hui en 20 lignes différentes, à tous les prix. Expédiés en Barils ou Dames-jeannes de toutes contenances.

**Liste de prix envoyée sur réception de votre carte-postale.**

## The "OZO" Co., Limited, Montreal

# RÉPARATIONS DES TONDEUSES POUR GAZON

Le Commerce sera sans doute heureux d'apprendre qu'il peut se procurer à notre Succursale à Montréal une ligne complète de toutes les **parties pour toutes nos Tondeuses pour Gazon.**

Pour éviter la tenue d'un lot de petits comptes, les pièces destinées aux réparations ne sont fournies que sur réception de l'argent ou par l'intermédiaire d'une maison de gros.

## TAYLOR-FORBES CO., Limited

**GUELPH, Ont.**

**Succursale: 9 rue DeBresoles, MONTREAL.**

La Manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux équipée au Canada.

# PATES ALIMENTAIRES

Nous recevons ce jour, pour livraison immédiate,
par le SS. Hermes, une consignation des . . . .

# Fameuses Pates Alimentaires

DE LA

## MAISON BERTRAND & CIE

De Lyon, Grigny et Le Havre.

## ENVOYEZ-NOUS VOS COMMANDES.

## DEMANDEZ NOS COTATIONS

POUR LES PRODUITS DES

# Etablissements Delory

NOUVELLE RECOLTE

POIS MOYENS DELORY,
POIS DEMI-FINS DELORY,
POIS FINS DELORY,
POIS TRES FINS DELORY,
POIS EXTRA-FINS DELORY,
POIS SUR-EXTRA-FINS DELORY.
FLAGEOLETS DELORY,
HARICOTS VERTS DELORY,
MACÉDOINES DE LÉGUMES DELORY,
ASPERGES EN BRANCHES DELORY,
POINTES D'ASPERGES DELORY.

La supériorité de ces marchandises est si bien connue qu'il est inutile pour nous d'en faire l'éloge : Comparez-les avec d'autres marques. Vous en serez convaincu.

# HENRI JONAS & CIE,

IMPORTATEURS
389 et 391 Rue St-Paul,
MONTREAL

Au printemps le marchand songe sagement à faire des innovations pour attirer la clientèle.

Avez-vous jamais essayé une vitrine d'étalage **d'Empois?**

Un stock de

# Silver Gloss Edwardsburg

et **CORN Starch** de **Benson**

attirera l'attention et amènera la clientèle. Essayez-le.

---

## Edwardsburg Starch Co., Limited

**ETABLIE EN 1858**

53 rue Front Est,
TORONTO, ONT.

Ateliers :
CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques,
MONTREAL, P.Q.

# Thé Vert de Ceylan

**Le Thé VERT de Ceylan** est un Thé de feuille naturelle, d'un "Arôme" particulièrement fin, surpassant tous les autres thés pour la délicatesse de sa saveur.

Le succès du **Thé VERT de Ceylan** a été si remarquable et si rapide qu'il est absolument nécessaire d'en augmenter la production. L'augmentation calculée durant l'année courante atteindra probablement

**12,000,000 livres,**

dont la plus grande partie trouvera son écoulement sur les marchés Canadien et Américain.

# Thé Noir de Ceylan

**Le Thé Noir de Ceylan** marche en tête, dans la lutte pour la suprématie, et il s'est implanté lui-même comme un thé d'une excellence non-surpassée.

# De l'ATLANTIQUE au PACIFIQUE

Dans toute l'étendue de ce vaste Dominion, la vente des

# Marinades de Rowat

a donné du profit aux marchands et
de la satisfaction aux consommateurs.

**Les MARINADES de ROWAT** sont des artitles de vente en tout temps.

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

**Agents pour ONTARIO, QUEBEC, MANITOBA et les TERRITOIRES du NORD-OUEST.**

**F. H. TIPPET,** St. Jean, N. B.
**H. WARREN,** Halifax, N. E.
**C. E. JARVIS & CO.,** Vancouver, C. A.

Adresse Télégraphique "DOMINO" Charlottetown.

## The Dominion Packing Company, LIMITED.

Codes Employés A.B.C. LIEBERS PRIVATE.

*Charlottetown, I. P. E., Canada.*

# Jambons et Bacon

Si vous voulez avoir le **MEILLEUR**
achetez la

# MARQUE BEECHNUT

de JAMBONS et de BACON désossés pour le DEJEUNER,
préparés au sucre et absolument savoureux.

SANS RIVAUX SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.

**Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepots de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations.**

**THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.**

# Marques Populaires

# COGNACS

Nous nous flattons d'offrir au commerce des Cognacs qui aujourd'hui sont implantés au Canada, grâce à leur haute valeur respective dans les différentes qualités mises en vente : : : : : :

# BRANDY Ph. RICHARD

**S. O. — F. C. — V. S. O. P. — V. S. O. — V. O.**

**En Bouteilles — Demi-Bouteilles — Quarts de Bouteilles — Flasks.**

# BRANDY COUTURIER

**En Bouteilles — Demi-Bouteilles — Quarts de Bouteilles Flasks et Demi-Flasks.**

# BRANDY MARION

**En Bouteilles—Demi-Bouteilles—Quarts de Bouteilles—Flasks et Demi-Flasks.**

*Demandez nos prix — ils sont avantageux.*

## LAPORTE, MARTIN & CIE,

**IMPORTATEURS**

**VINS, LIQUEURS, EAUX-DE-VIE et EPICERIES EN GROS.**

**MONTRÉAL.**

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS:

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT: MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00; CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50; UNION POSTALE - - FRS 15.00 — PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de: "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA ST-JEAN-BAPTISTE A LA CAMPAGNE

M ARTHUR SAUVE fait remarquer dans *La Patrie* que grand nombre de paroisses de notre province, le jour de la St-Jean-Baptiste qu'il appelle le grand jour de la patrie, est complètement ignoré et qu'on pourrait célébrer cette fête d'une façon pratique partout; il dit:

Pourquoi M. le Surintendant de l'Instruction publique n'aviserait-il pas toutes les commissions scolaires de la province que la distribution générale des prix pour toutes les écoles de leurs paroisses respectives sera faite au village, le 24 juin de chaque année.

Les examens, dans ces écoles, se feraient dans les jours précédant le 24 juin. Et le jour de la St-Jean-Baptiste, distribution des prix au village. C'est chose facile, aussi facile que de conduire les enfants à l'église pour la première communion.

La St-Jean-Baptiste serait en même temps la fête de l'éducation, de l'instruction.

On pourrait faire concourir les écoles élémentaires d'une même paroisse pour des prix spéciaux donnés par des citoyens importants de la localité ou des enfants de la paroisse demeurant à l'étranger, heureux de venir revoir ce jour-là, la place natale et d'y laisser un beau souvenir.

Et ce serait un honneur pour eux tous.

Que ne pourraient pas faire alors l'institutrice et ses enfants pour remporter la palme?

La distribution des prix se ferait en plein air, sur une magnifique estrade, toute ornée de fleurs, d'inscriptions, de verdure, de bannières, de pavillons, de drapeaux, sous le patronage d'un homme marquant.

Quel spectacle à arracher des larmes d'émotion, d'admiration!

Et, voyez-vous les élèves, encouragés par leur ambitieuse maîtresse, travailler ferme, avec cet acharnement que donne la crainte d'une honteuse défaite et l'envie d'un triomphe éclatant; les voyez-vous soupirer après ce grand jour de la St-Jean-Baptiste? Et quel jour aussi heureux pour les parents!

Cette grandiose distribution aurait lieu après la messe. Viendrait ensuite le banquet; puis des discours patriotiques par des invités, quelques citoyens de la paroisse et des anciens de la paroisse. Que de belles paroles inspirées par cette grande journée! Que de souvenirs délicieusement rappelés!

"Souvenirs du jeune âge"
"Sont gravés dans mon cœur",
"Et je pense au village"
"Où règne le bonheur".

"C'est le baiser, l'accolade affectueuse aux amis", dirait Chapleau.

Les anciens compagnons d'enfance se reverraient. Cette joie serait encore plus grande qu'une joie de conventum.

Chaque paroisse a son histoire. Chaque paroisse fournit des bienfaiteurs, des citoyens distingués qui lui font honneur. Leur rendre hommage, mettre leur hauts faits en évidence et les proposer comme modèle, "rien ne serait plus propre, dirait M. J. A. Chicoyne à fortifier le patriotisme de nos populations, à placer les esprits et les coeurs au niveau de notre brillante mission."

Esquisser notre histoire nationale, rappeler le souvenir de nos luttes héroïques; parler d'instruction, d'agriculture et de colonisation, n'est-ce pas propre à intéresser, à instruire et à édifier la population de nos campagnes?

Oui, ce serait propre à relever le sentiment du peuple, à réchauffer son patriotisme, à pousser les jeunes générations vers les questions sérieuses et à populariser notre histoire.

Réveiller le patriotisme, n'est-ce pas relever nos moeurs — nos moeurs politiques surtout?

Je dirai avec l'hon. M. Gouin: "Développons donc chez nos enfants, l'amour du sol, la passion du travail et le sentiment de la fierté nationale."

Comment arriver à ce but? Par la célébration de la St-Jean-Baptiste dans toutes les paroisses de notre province, en faisant aussi de cette fête la fête des enfants.

Je soumets humblement ce projet à mes compatriotes, à l'occasion des noces de rubis de la Société St-Jean-Baptiste.

Il y a dans ces lignes une idée excellente dont la réalisation ne serait ni difficile, ni coûteuse.

Les cérémonies religieuses, messe et salut, sans lesquels il n'est point de célébration de la St-Jean-Baptiste, attireront tous les fidèles de la paroisse du village et les y attireront d'autant plus que le programme de la fête comprendra la distribution publique et solennelle des prix aux enfants et pourra comprendre également un banquet aux enfants de la paroisse établis au dehors et convoqués pour la circonstance, des jeux pour les garçons et les filles, un feu d'artifice, etc.

La distribution des prix transportés d'école en école, de rang en rang, ne dit rien au coeur de l'enfant.

Il faut dans toute distribution de récompenses une certaine solennité qui laisse à l'esprit du lauréat un souvenir durable. Fier que ses succès aient été rendus publics, il courra à d'autres succès pour entendre prononcer, proclamer son nom de nouveau devant ses camarades, ses amis, ses parents. L'enfant moins favorisé, dont le nom n'aura pas été prononcé, fera un retour sur lui-même et, pour entendre, l'année suivante, appeler son nom devant une foule assemblée, secouera sa paresse, sa négligence ou la léthargie de son cerveau.

Il faut de l'émulation aux jeunes et rien n'est plus propre à les stimuler que ces récompenses décernées en public avec une certaine pompe, une certaine solennité.

Dans chaque paroisse, on trouvera facilement, à l'aide de souscriptions volontaires le peu d'argent nécessaire pour fêter la St-Jean-Baptiste comme le propose M. Arthur Sauvé. Les marchands, les premiers souscriront dans ce but et ils n'y perdront rien, car un jour de pareille démonstration sera pour eux une excellente occasion d'affaires.

### Incorporation

La Union Brewery, Limited, Montréal, a été incorporée avec un capital de $50,000, pour exercer l'industrie de la brasserie et du maltage dans toutes ses branches. Les directeurs sont: Messieurs E. F. Larivière, Wm. Wainwright, T. G. Roddick, J. J. Ryan, Wm. Strachan, R. Lemieux et H. Gérin-Lajoie, tous de Montréal et du District.

### Avis au Commerce

Pendant les mois de juin, juillet, août et septembre, la maison Laporte, Martin & Cie fermera ses magasins et entrepôts à midi précis, tous les samedis.


Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

### ASSOCIATION DE PREVOYANCE ET DE SECOURS MUTUELS DES BOUCHERS DE MONTREAL

Nous publions aujourd'hui un groupe des Officiers de l'Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal, incorporée par acte de la Législature de Québec, 47 Vict., chap. 54 en 1884.

Cette association florissante compte près de quatre cents membres. Ses finances sont des plus prospères, le trésorier ayant au-delà de $2,200 en caisse.

Voici les noms des officiers en charge pour l'exercice courant:

Jean Lamoureux, Président; O. Patenaude, 1er Vice-Président; H. Dubuc, 2e Vice-Président; H. Poitras, Trésorier; J. A. Beaudry, Secrétaire.

### LE BRISE-GLACE "ERMACK".

AU moment où il est question d'assurer la navigation du St. Laurent, plus tard en automne et plus tôt au printemps, il sera certainement d'un réel intérêt pour nos lecteurs de savoir exactement ce qu'est un brise-glace effectif dont on réclame l'achat ou la construction pour le service du St. Laurent.

Nous empruntons au Scientific American les renseignements suivants sur le brise-glace "Ermack" dont on a tant parlé:

A l'amiral Makaroff qui a été englouti avec le malheureux "Petropavlovsk" est due un tribut tardif pour son habileté et son esprit d'entreprise à familiariser la marine russe avec les navires à vapeur brise-glace de dimensions plus prétentieuses que le petit bateau de ce type qui a été employé pendant trente ans dans le port de Cronstadt. L'"Ermack", s'il n'a pas été réellement créé par lui est du moins le résultat de son énergie et de la réunion des meilleures caractéristiques des brise-glace américains dont il a fait une étude complète pendant un séjour en Amérique. L'Ermack, de plus, renferme un grand nombre d'améliorations dues à l'invention de Makaroff lui-même. Le problème de tenir libres de glaces les ports de la Baltique et de la côte du Pacifique sibérien est quelque peu plus difficile à résoudre que celui auquel doit faire face l'ingénieur américain de la région du Sault Ste Marie. Du côté russe la glace est plus épaisse; elle dure plus longtemps et, plus longtemps elle dure, plus difficile il est de la pénétrer. Pour cette raison l'amiral Makaroff fut forcé de dessiner un vaisseau qui, bien que conforme en principe à la meilleure pratique américaine, comportait d'autres traits de manière à ce qu'il pût faire face aux difficultés présentées par la glace des ports fermés de Cronstadt et de Vladivostock. Quels sont ces traits? C'est ce qu'on va comprendre, d'après la description suivante:

L'Ermack a 325 pieds de long, 71 pieds de large et avec ses soutes à charbon et approvisionnements, il a environ 8,000 tonnes de déplacement. Sa machine motrice comprend quatre séries d'engins à triple expansion de chacun 2,500 chevaux. La vapeur est produite dans six chaudières très larges construites pour résister à une pression de 160 lbs.

Il a trois hélices à l'arrière et une hélice à l'avant. Sa vitesse, avec un pouvoir de 8,000 chevaux est de 15 1-4 nœuds. La vitesse avec les trois engins d'arrière dans la marche en avant est de 15 1-2 nœuds et la vitesse avec tous les engins réunis est d'environ 16 1-4 nœuds, la force déployée étant dans chaque cas, à son maximum. La plus haute puissance développée indiquée est de 12,000 chevaux, correspondant à la vitesse de 16 1-4 nœuds.

Chaque hélice a une série d'engins puissants du type à triple expansion pour la mettre en mouvement quand la force totale doit être employée. A côté de l'arbre de couche de chaque hélice, est une paire d'engins Compound ordinaires qui dirigent l'hélice au moyen d'une roue dentelée. Les cylindres des engins principaux sont de 25 1-2 pouces, 39 1-2 pouces et 64 pouces de diamètre sur 3 pieds 6 pouces de course.

Les chaudières sont à doubles tubulures, et au nombre de six, de 15 pieds de diamètre, et de 20 pieds 6 pouces de long. La superficie de gril est de 800 pieds carrés alors que la surface de chauffe est de 27,600 pieds carrés au total. Les hélices sont à lames d'acier au nickel; à 3 pour cent de nickel, ayant une force de tension de 40 tonnes; les hélices d'arrière ont 14 pieds de diamètre, celles des ailes ont 14 pieds 6 pouces d'élévation, et celle du centre a 14 pieds d'élévation. L'hélice d'avant a 13 pieds de diamètre et 13 pieds 6 pouces d'élévation. Les lames sont d'une épaisseur énorme et calculées pour porter sur la glace sans être brisées quand elles tournent à pleine vitesse. La machinerie toute entière est construite pour supporter une pareille épreuve.

L'Ermack est capable, avec moitié de sa puissance, de faire porter 1300 tonnes de poids sur la glace pour l'écraser, pour son travail ordinaire de briser la glace, avec un tirage de 22 à 23 pieds. La proue est énormément forte, et sur une distance considérable les bâtis sont seulement à l'écartement de 12 pouces. La "ceinture de glace" à la proue s'étend jusqu'à la quille sur les côtés du navire: elle a 27 pieds de profondeur.

L'Ermack a quitté la Tyne pour son voyage d'essai à Cronstadt dans les premiers jours de mars 1899, sous le commandement du capitaine Vassilieff, l'amiral Makaroff étant également à bord. En moins d'une quinzaine de jours après son départ, la première lueur de glace fut aperçue avant l'arrivée de la nuit, la première en dérive fut rencontrée en dehors de la partie ouest du havre de Revel. Dans le golfe de Finlande la petite glace en dérive est rencontrée d'abord, puis graduellement elle se forme en pâté, et, par un temps calme se solidifie bien vite en banquises. Ces banquises augmentent en grosseur jusqu'à ce qu'on rencontre la glace solide et c'est alors qu'on trouve la glace en tas épais. L'Ermack procéda de nuit à travers la glace, illuminant sa course au moyen de projections électriques. Sur les rocs et les îles du golfe de Finlande la glace est formée en épaisseurs énormes et le bruit occasionné à la proue du vaisseau par le bris de la glace a été considérable, mais la vibration à l'avant a été très petite. L'Ermack poursuivit son chemin à travers la glace droit à Cronstadt. Au-dessous de Cronstadt le vaisseau put aisément frayer son chemin à travers la glace à 8 nœuds à l'heure, le champ de glace étant de 18 à 24 pouces d'épaisseur, avec 6 pouces de neige par-dessus. Trois jours après son arrivée à Cronstadt, l'Ermack reçut ordre d'aller à Revel pour sauver des vapeurs qui étaient en danger d'être brisés par la glace et pour ouvrir le port. A l'arrivée à la baie de Revel, on trouva qu'une énorme couche de glace s'était formée à travers l'entrée de la baie, à 15 milles de la ville de Revel. La glace s'était formée durant une tempête du Nord-Ouest qui avait chassé la glace en dérive de la Baltique, dans la baie, la paquetant en une masse dense de 3 1-2 milles en longueur, d'environ un tiers de mille de largeur, et de 20 à 25 pieds d'épaisseur, fermant

1842 1904

# ATTENTION

Si vous êtes amateurs de belles marchandises, nous les avons.

## Voyez et examinez la liste suivante :

**OLIVES,** 50 Caisses OLIVES FOURRÉES,
**DANDICOLLE & GAUDIN.** 3 Grandeurs. (Les meilleures et les plus tendres)

**MARMELADE,** 1434 Boites 7 lbs. chacune,
La meilleure Marmelade, **LEMON & ORANGE.**

**COMPRENANT LES MARQUES :**

**KEILLERS, Dundee.** **CROSS & BLACKWELL, Londres.**
**MACONOCHIE BROS., Ltd., Londres.**

IMPORTATION DIRECTE.

**TAPIOCA,** **600 POCHES "MEDIUM PEARL"**
**"SEED PEARL" "FLAKE" "SAGOU"** **SAGOU**

**RIZ PATNA,** (Importé) 500 SACS RIZ IMPORTÉ,
(En déchargement.)

**PRUNEAUX** 1500 Boîtes PRUNEAUX G. & S. "EASTER"
**RECOLTE 1903** **90/100, boîtes de 25 lbs.** **5c. lb.**

Hâtez-vous d'ordonner afin de profiter des nombreux avantages que nous vous offrons.

**Nous avons le stock le mieux assorti en fait d'Epiceries, Thés, Cafés, Vins et Liqueurs de Choix.**

EXPEDITION PROMPTE. DEMANDEZ NOS PRIX.

# L. Chaput, Fils & Cie

**Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs**

**MONTREAL**

complètement le port. En deux heures l'Ermack arriva à forcer son chemin à travers la masse de glace en chargeant quatorze fois. Pendant le temps limité que l'Ermack resta dans cette station il sauva 82 vaisseaux qui étaient enserrés dans la glace.

Dans le but d'éprouver les capacités des brise-glace de forte dimension dans la glace polaire, l'Ermack fut envoyé à la baie d'Advent à Ice Fjord, Spitzberg. On l'approvisionna complètement pour 12 mois. L'Ermack quitta la baie d'Advent le 5 août 1899, et le jour suivant rencontra les premières glaces venant à la dérive du pôle. Alors commença pour tout de bon le combat. Les collisions avec des masses énormes de glace arrivaient continuellement, les banquises devenaient plus épaisses, et plus vieilles au fur et à mesure que le navire avançait vers le nord. Ce fut bientôt un travail continuel de briser la glace et de charger à fond sur elle. Quand il était arrêté par la glace, le navire reculait de 100 verges ou plus, prenait de la vitesse pour frapper aux endroits forts, et continuait à opérer ainsi jusqu'à ce qu'il eût brisé l'obstacle. Il est étrange de noter comment dans certaines voies d'eau la glace se sépare en un clivage vertical formant des murs de glace solide, sur chaque côté du canal, d'une épaisseur de 12 à 20 pieds. Avec la moitié de la puissance de ses chaudières, l'Ermack put se frayer un chemin au travers une glace polaire ayant de 12 à 14 pieds d'épaisseur et filer à une vitesse de 2 1-2 à 3 nœuds à l'heure.

Il faut aussi noter une disposition pour accoupler l'Ermack avec d'autres vaisseaux dans le but de faire un train de navires pour obtenir plus d'effet avec une glace épaisse. Bien que l'Ermack soit gros et fort, il y a, naturellement, une limite à sa capacité de briser la glace et à la vitesse avec laquelle il peut accomplir cette opération. Un navire poussant à l'arrière devra fournir une force additionnelle pour le travail. En avant l'étrave est placée à un angle de 70 degrés de la verticale. En allant au travers de la glace, le navire glisse au-dessus, élève sa proue et fait ainsi briser la glace au-dessous. Il pourrait naturellement monter sur la glace jusqu'à ce que son hélice de devant vienne en contact avec elle, mais il est construit d'une force suffisante pour soutenir le choc. Cependant, ce n'est pas ce qu'on s'attend généralement à voir, car la forme de la proue est dessinée de manière à assurer constamment le bris de la glace en-dessous. Il faudrait pour cela une énorme somme de puissance mais si un autre vaisseau brise-glace ou vapeur ordinaire pousse à l'arrière la vitesse sera naturellement accrue. De plus, un navire qui ne serait pas construit aussi solidement que l'Ermack, serait protégé en se tenant tout contre à l'arrière. Pour cette raison un renfoncement a é téménagé dans sa voûte d'arcasse. Ce renfoncement a pour but de recevoir l'étra vedu navire suivant, les dispositions ayant été prises pour amarrer ce dernier en intime contact avec le navire de tête.




PRINCIPAUX OFFICIERS DE L'ASSOCIATION DE PREVOYANCE ET DE SECOURS MUTUELS DES BOUCHERS DE MONTREAL.

# En Arrivage

***Marchandises livrables au commencement de la semaine prochaine.***

## UN MILLIER DE BOITES DES DELICIEUSES

**Pâtes Alimentaires Assorties**
De la Maison COURTINE & CIE, de Maisons-Alfort (Seine) ;

**Pâtés de Foie Gras et de Gibier**
De la Maison J. LEON BIZAC, de Souillac (Lot) France ;

**Conserves de Légumes et Condiments au Vinaigre**
De la Maison B. FOUGA, de Talence, près Bordeaux ;

**Cognacs Fameux**
De la Maison PLANAT, de Cognac ;

**Rhum Vierge Jusselain**
Produit authentique de la Martinique ;

**Liqueurs Fines Françaises**
De la Maison GUSTAVE PICOU, de Saint-Denis (France) ;

**Vins de Messe Supérieurs**
De la Maison AUGUSTE GELÉ, de Reus (Espagne) ;

**Scotch Whisky "Lord of the Isles"**
De la Maison PETER McDONALD & CO., de Glasgow (Ecosse) ;

**Savons de Marseille**
De la Maison T. D. BELLON.

***DEMANDEZ NOS COTATIONS.***

## DEMERS, FLETCHER & CIE,

***Importateurs d'Epiceries, Vins et Liqueurs en Gros***

**350 Rue Saint-Paul, et 181, 181A et 183 Rue des Commissaires,**

MONTREAL.

## LES TIMBRES DE COMMERCE

Un jugement vient d'être rendu nnulant le règlement primitif (No 301). Ce règlement a été amendé depuis et les amendements portent précisément sur les points condamnés par le juge Tait, de sorte que les causes d'annulation invoquées contre le premier èglement n'existent pas dans celui amendé.

Le règlement amendé n'avait pu être signé par le maire, actuellement absent, avant le prononcé du jugement rendu sur le règlement primitif, mais on prétend qu'il a été signé depuis ar le pro-maire, l'échevin Sadler, et par l'assistant-greffier, M. Réné Beauset.

D'autre part, nous avons appris que, s'il existait quelque doute sur la validité du règlement amendé et signé dans les conditions que nous venons de dire, le Conseil n'en est pas moins déterminé à faire cesser l'abus des timbres de commerce et qu'il prendrait les mesures voulues pour en finir avec lui. A cet effet, un avis de motion serait présenté lundi prochain au Conseil pour qu'après un délai de trente jours un règlement soit adopté pour faire cesser la distribution des timbres de commerce.

## LA FERMETURE DE BONNE HEURE

Un de nos confrères du dimanche a, sous ce même titre, cité les noms de quelques maisons de gros qui fermeront leurs établissements à 1 heure p. m., le samedi, du 1er juin jusqu'au 24 septembre.

La liste donnée n'est pas complète et il ne faudrait pas croire non plus que cette fermeture le samedi à 1 heure de l'après-midi est chose nouvelle.

Nous pourrions même citer le nom d'une maison de gros qui s'empressa, dès que les banques eurent décidé de fermer leurs portes le samedi à midi, de prendre les mêmes dispositions en faveur de ses employés. Nous taisons le nom de cette maison pour ne pas blesser la modestie de ses chefs toujours pleins d'égards pour leurs employés mais qui n'aiment pas à se faire complimenter pour l'intérêt qu'ils leur portent.

**VANILLE ESSENCE**

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

## QUESTION DE POIDS

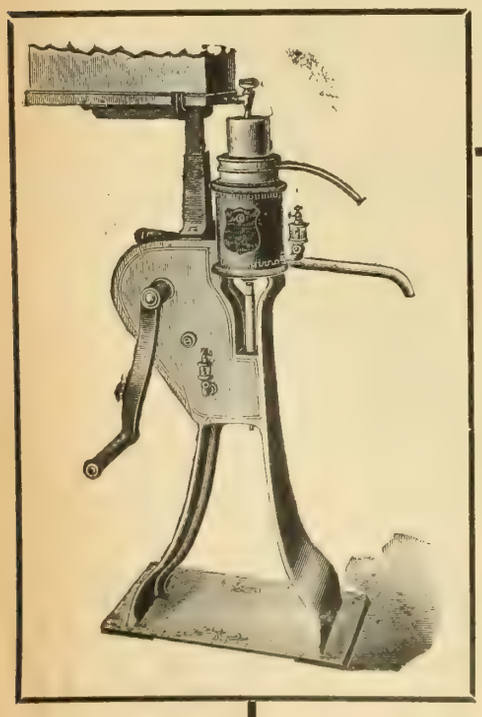
La semaine dernière, sous ce même titre, nous nous sommes fait l'écho de plaintes relativement à certaines marchandises qui, à la réception, ne pesaient pas le poids facturé

Nous avons profité de cette circonstance pour rappeler aux marchands qu'une vérification de poids, de mesure s'impose à la réception des marchandises. Un marchand ne doit rien faire à l'aveugle. Quand il va à la banque pour en retirer une somme quelconque, il a soin de compter les billets que lui remet le payeur et il sait bien réclamer s'il y a erreur.

Il doit en être de même pour les marchandises qu'il achète. Qu'il contrôle et qu'il réclame, s'il y a sujet à réclamation.

En affaires, il y a un principe dont il ne faut pas sortir: chacun doit recevoir la quantité exacte de marchandise pour laquelle il paie et payer le montant intégral de la marchandise qu'il reçoit.

Quand un marchand achète une marchandise au poids, par exemple, et que la facture porte un poids plus élevé que le poids réel il peut toujours



# L'Ecremeuse Centrifuge Améliorée U.S.

A OBTENU

La plus Haute Récompense: LA MEDAILLE D'OR

## A l'Exposition Pan-Américaine, à Buffalo.

..... ET .....

LA MEDAILLE D'OR, la Plus Haute Récompense,

à toutes les Expositions Universelles où elle a été exposée depuis qu'elle a été mise en vente pour la première fois. En dépit des prétentions de soi-disant rivaux, l'**Ecrémeuse Centrifuge "U. S."** est absolument sans Rivale. C'est la machine de ce genre la plus parfaite que l'on puisse trouver dans le monde entier. . . . . .

*POUR TOUTES INFORMATIONS, ADRESSEZ-VOUS A*

# La Cie de Laiterie St-Laurent,

**10, Place Youville, MONTREAL.**

CONDOR
Thé Japonais et Thé Noir. Poudre à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

NECTAR
Thé Noir en Paquets de Plomb et en Boîtes de Fantaisie

# Café de Madame Huot

LA PERLE DES CAFÉS

# — THÉS —

**Les Thés que je vous annonce ici ont été achetés en bas du marché et leur valeur mérite votre attention.**

**Je les appelle "JOB" et vous direz comme moi si vous les voyez.**

**DEMANDEZ-EN DES ECHANTILLONS : ÇA VOUS PAIERA.**

**37** Hf. Chests (35 lbs net) **Thé Vert de Ceylan,** feuille colorée, bonne liqueur **Hyson à** **15c**

**19** Hf. Chests (50 lbs net) **Thé Vert de Ceylan, Hyson No. 1,** feuille colorée, belle liqueur à..... **16c**

**22** Hf. Chests (45 lbs net) **Thé Vert de Ceylan, Yg. Hyson,** feuille colorée, belle liqueur à..... **17c**

**26** Hf. Chests (46 lbs net) **Thé Vert Indien,** feuille de fantaisie, **Yg. Hyson de choix à**..... **17½c**

**100** Chests (105 lbs net) **Thé Vert de Ceylan, Hyson No 1,** feuille colorée, bonne liqueur à..... **14½c**

Spécialité de marchandises de choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres.

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

EMD
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

OLD CROW
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

faire sa réclamation au fournisseur et il n'y a pas une seule maison respectable qui ne s'empressera ou de le rembourser ou, selon le cas, de le créditer de la différence.

A ce propos, il n'est pas inutile de faire remarquer qu'il est d'usage en même temps que nécessaire de présenter toute réclamation sans délai, dès la réception même des marchandises.

D'un autre côté, nous mettrons les marchands de la campagne en garde contre la trop grande facilité avec laquelle ils signent les reçus de réception des marchandises. L'agent de la station leur présente ce reçu, ils le signent et ce n'est qu'après avoir donné une décharge en bonne et due forme à la compagnie de chemin de fer qu'ils vont voir leurs marchandises et en prendre possession. S'il y a des manquants, des avaries, le marchand s'adresse à son fournisseur pour se faire rembourser; celui-ci envoie une facture en conséquence à la compagnie qui a transporté les marchandises et la compagnie répond presqu'invariablement qu'elle a un reçu signé de la main même du destinataire déclarant que les marchandises ont été reçues en bon ordre et condition et que, par conséquent, elle ne doit rien.

Dans un cas semblable, le marchand est mal fondé à présenter une réclamation et c'est lui qui doit supporter la perte que lui vaut son excès de confiance.

### SAUMON DU PACIFIQUE

D'après les avis reçus de la Côte du Pacifique la pêche paraît devoir, cette année encore être au-dessous de la moyenne. On comprend, d'après ce que disent les empaqueteurs, qu'il faudra payer de 75c. à $1.00 par caisse de plus que l'an dernier.

Ces nouvelles ont eu pour effet de raffermir le marché et les prix du saumon disponible ont été avancés de 10 à 15 cents par douzaine.

### Fromage, Beurre.

Si vous voulez vendre avantageusement le produit de votre fabrication de beurre ou de fromage, adressez-vous à un expert dans la ligne comme M. J. Duguay, de la Baie, Co. Yamaska.

Il vous obtiendra les plus hauts prix du marché et vous fera de prompts retours.

### CITRON ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### EXPEDITION DES VIANDES ET SALAISONS EN ETE.

Durant la saison des chaleurs les maisons de gros ne prennent pas sur elles le risque d'expédier les viandes fumées et salaisons découvertes, les marchands feront donc bien de ne pas insister pour que ces marchandises leur soient expédiées dans cet état. Il y va d'ailleurs de leur intérêt.

### Expériences concluantes avec les Ecrémeuses U. S.

Du choix d'une bonne écrémeuse dépend le profit du fabricant: c'est donc une question d'une importance majeure. Il n'y a que des expériences sérieuses qui puissent déterminer le choix et l'adoption du modèle assurant le meilleur rendement

Sans entrer dans le détail des expériences officielles qui ont été faites, nous constatons d'après les résultats que l'Ecrémeuse Centrifuge U. S. donne le meilleur rendement. Elle est donc plus profitable et doit avoir forcément la préférence sur les autres machines similaires mises sur le marché.

La Compagnie de Laiterie St-Laurent, 10 Place d'Youville, Montréal, s'empressera de fournir, sur demande, toutes informations sur l'Ecrémeuse Centrifuge U. S., dont elle a l'agence spéciale pour le Canada.


# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Spécialités pour l'Eté

Chocolats crême au lait suisse.

Tablettes Florales en jarres de ½ lb.

Tablettes de Fruits purs en jarres de ½ lb.

Butter Cups assortis en jarres de ½ lb.

**TOUS ARTICLES DE BONNE VENTE.**

Si notre voyageur ne vous rend pas visite, écrivez-nous.

## A. J. STEWART, Limited

**Fabricants, TORONTO.**

**Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.**

# MEUBLES

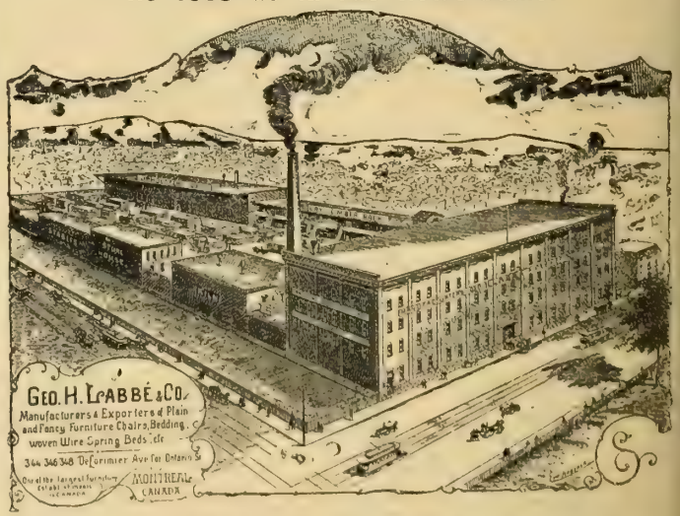
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

**AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,**

Angle de la rue Ontario.

# TAPISSERIES

## Nouvelle Manufacture

*DESSINS NOUVEAUX* *PRIX TRES BAS*

**Menzie Wall Paper Co., Limited, Toronto.**

**DALY & MORIN, Agents, MONTREAL.**

LA DEMANDE EN FAVEUR DES

## Marinades "Sterling"

ACCUSE UNE FORTE

AUGMENTATION DE CLIENTELE.

L'explication en est simple. La meilleure clientèle dans tout le pays a appris à connaître la valeur des Marinades et Condiments "Sterling". Les gens qui désirent avoir ce qu'il y a de mieux dans ces lignes, demandent invariablement à leur épicier les produits de la marque "Sterling."

—Ces célèbres Marinades et Condiments
—sont préparés avec les meilleurs végé-
—taux produits au Canada d'après des
—méthodes scientifiques bien éprouvées,
—dans la plus grande manufacture de Ma-
—rinades du Canada. Ecrivez à votre
—fournisseur de gros ou directement au
—Manufacturier.

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**

Manufacturiers de Marinades de haut grade.

**124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.**

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

**- - - LE PAIN - - -**

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE

## 'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



**Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.**

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

**30 Rue St. François-Xavier, Montréal**

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

La semaine sous revue n'a pas été dépourvue d'activité: les ordres rentrent bien, les marchands de la campagne viennent assez volontiers à la ville rassortir leurs marchandises et faire de nouveaux choix. Le commerce de gros pousse ses expéditions et prend livraison des importations nouvelles.

Dans notre port règne l'animation coutumière avec les forts arrivages de fruits, de ferronneries, et de marchandises de toutes sortes qui arrivent au début de la saison.

Les exportations reprennent pour les grains, le foin, le fromage, etc. Malheureusement on n'exporte pas ou presque pas de beurre, le marché anglais étant à terre et les prix du fromage sont bas.

A la campagne on ressent cette situation des produits de l'industrie laitière et les marchands sont quelque peu hésitants.

Les travaux des champs se sont faits ou se font dans de bonnes conditions et, bien que la saison soit un peu en retard, on peut espérer une excellente récolte, pour peu que la température ne soit pas par trop défavorable dans l'avenir. On demandait un peu d'eau en certains endroits et la pluie est venue qui va hâter la végétation et donner de luxuriants pâturages.

A la ville, les grèves déjà signalées, dans l'industrie du bâtiment durent encore et, comme toujours les ouvriers seront les premières victimes des meneurs qui ordonnent la suspension du travail, car il est à noter que la plupart des différends qui surgissent entre patrons et ouvriers sont souvent moins une question d'augmentation de salaires ou d'heures de travail qu'une question d'imposer le travail des unionistes aux patrons. Les ouvriers qui veulent pour eux toutes les libertés refusent au patron la première de ses libertés, celle de conduire son entreprise comme il l'entend et avec les ouvriers de son choix.

### FINANCE

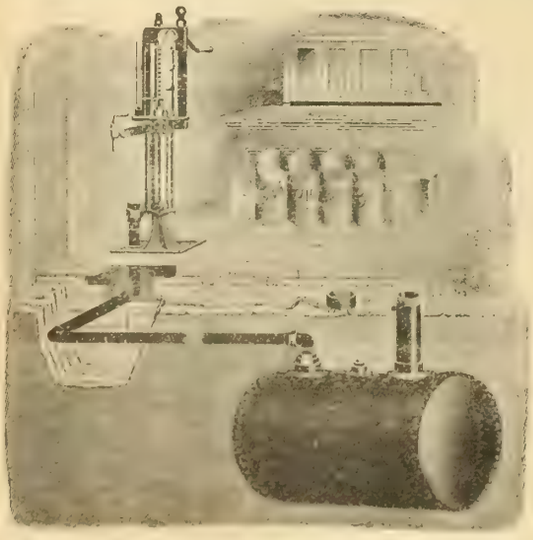
Semaine peu brillante à la bourse de Montréal. Peu de transactions dans l'ensemble et légère baisse, tel est le bilan de la huitaine écoulée.

A dire vrai, chez nos voisins les Américains les affaires en général ne sont pas actives, à beaucoup près même. Il y a même un certain malaise causé non seulement par l'agitation politique qui se reproduit tous les quatre ans à l'approche des élections présidentielles, mais encore par un excès de production et une diminution de la consommation de maints produits. La crise financière qui a eu son plus haut degré d'acuité il y a quelques mois à peine et a réduit bien


N'ENCOUREZ PAS LE RISQUE AVEC LA GAZOLINE

MAIS EMPLOYEZ UN

Appareil d'Emmagasinage a Gazoline, a Longue Distance de BOWSER



Pompe dans le magasin, réservoir enfoui dans le sol.

Il constitue une protection absolue contre le feu et les pertes qui en résultent.

UN SEUL GALLON DE GAZOLINE DANS L'INTERIEUR DE LA BATISSE ET CELUI-CI A L'INTERIEUR DE LA POMPE.

RESERVOIR EN FORTE TOLE D'ACIER, RIVEE ET SOUDEE.

IL EST AUTORISE PAR LES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

MESURE DES GALLONS, DES DEMI-GALLONS OU DES PINTES.

POMPE TOUTE EN METAL.

Demandez le Catalogue "C.C."—Il n'y a pas de meilleur temps que maintenant.

NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Quebec
622, Avenue de l'Hotel-de-Ville, MONTREAL.

S. F. Bowser & Co
FORT WAYNE, INDIANA

des fortunes, ruiné bon nombre de rentiers et balayé bien des économies fait encore sentir ses effets. Les grèves aussi colossales que nombreuses qui se sont succédé depuis des années ont amené leur contingent de misères difficiles à guérir.

On ne remonte pas le courant aussi facilement qu'on le descend, nos voisins en font actuellement l'expérience.

Au Canada, nous ressentons nécessairement le contre-coup de ce qui se passe aux Etats-Unis, puisque c'est avec eux que nous faisons le plus gros chiffre d'affaires. Notre bourse n'est guère qu'un écho de celle de New-York et quand cette dernière est malade, la nôtre ne saurait être bien portante.

Il y a bien sur place une certaine faiblesse inhérente à quelques-unes de nos valeurs industrielles, mais la faiblesse réelle de notre marché n'est qu'un écho de la faiblesse du marché de New-York.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Candian Pacific Ry. [ex-div.] | 116¾ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 62 |
| Halifax Electric Transit | 94 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 209 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 204 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 19¼ |
| Toronto Railways | 100 |
| Trinidad Railway | 71½ |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 94¼ |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 172 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 145 |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 158 |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal, Light, Heat & Power | 73¾ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 86¾ |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 32½ |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 65 |
| Dominion Coal [préf.] | 110½ |
| Dominion Cotton | 34½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 10½ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 31¾ |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Mackay [ord.] | 22½ |
| Mackay [préf.] | 68 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107 |
| Montreal Steel Works [com.] | 30 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 74 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 117 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 94½ |
| Commercial Cable | 92¾ |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 67½ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 108¼ |
| Ogilvie Flour Mills | 115 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |


**Dans Cinq Ans d'Ici**

vous tiendrez—peut-être—compte des pertes que vous aurez éprouvées en ne vendant pas le

SAVON DE BUANDERIE

. . . DE . . .

**Mrs. Dooley**

—un savon qui vous paie environ 10% de plus de profit que ne le font la plupart des autres savons.

Si vous voulez avoir un profit extra commencez immédiatement à vendre

LE SAVON AU BORAX.

THE **Metropolitan Soap Co.,** LIMITED.

TORONTO.

Un paquet de

25cts.

de

**ORANGE MEAT**

est une bonne valeur pour l'épicier et le client. Un clair 25% pour l'épicier, et pour le client, environ 2½ fois autant que contient un paquet à 15cts.

Caisse simple, 20 paquets $4.00
Fret payé sur lot de cinq caisses.

Commandez à votre épicier de gros.

**The FRONTENAC CEREAL Co.,** LIMITED.

43, rue Scott, Toronto.


## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

LES affaires ont été satisfaisantes aussi bien avec la campagne qu'avec la ville, et les paiements eux-mêmes se font mieux.

Les sucres sont à la hausse et très fermes. Les mélasses de la Barbade se vendent maintenant à prix ouverts; les saumons sont à la hausse avec la perspective d'un empaquetage réduit ; les saindoux purs sont à prix plus bas. Les balais de blé d'inde [sorgho] pourraient, bien subir une hausse qui a déjà affecté ceux à long manche. L'huile de foie de morue est à des prix plus abordables quoique encore assez hauts.

Nous signalons dans le cours de cette revue les arrivages de plusieurs sortes de marchandises qui faisaient défaut.

Un escompte de 10 pour cent avait été accordé pour un temps limité aux commerçants de détail sur la céréale "Force", cet escompte a été retiré.

#### SUCRES.

Depuis la fermeté réelle des sucres la demande s'est accrue d'une manière sensible.

Le 14 courant, il y a eu hausse de 5c sur tous les sucres raffinés pour les provinces d'Ontario et de Québec et, le même jour, une hausse de 5c sur les sucres blancs et de 10c sur les sucres jaunes raffinés pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.


**FORTIER & MONETTE**

604a rue St-Paul

MONTREAL

**Beurre, Œufs, Fromage**

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMANDATIONS { La Banque "Sovereign." Nos Patrons et Clients. R. G. Dun ou Bradstreet.

Le 16, il y a eu hausse de 5c sur tous les sucres pour les Provinces Maritimes.

Les prix sont très fermes et nous ne serions pas surpris d'une nouvelle avance avant longtemps.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.25 |
| Extra granulé.. .. .. .. .. baril | .... | 4.35 |
| Extra granulé. .. .. .. ½ baril | .... | 4.50 |
| Extra ground.. .. .. .. .. baril | .... | 4.75 |
| Extra ground.. .. .. bte 50 lbs | .... | 4.95 |
| Extra ground.. .. ½ bte 25 lbs | .... | 5.05 |
| No 1 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.75 |
| No 1 Yellow . . sac 100 lbs net | .... | 3.65 |
| No 2 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.85 |
| No 3 Yellow.... .... .. .. .. .. | .... | 4.05 |
| Powdered.. .. .. .. .. .. baril | .... | 4.55 |
| Powdered. .. .. .. bte 50 lbs | .... | 4.75 |
| Paris Lumps.. .. .. .. .. .. bte | .... | 4.90 |
| Paris Lumps.. .. .. .. ¼ bte | .... | 5.00 |
| Jaunes bruts [Barbades]. .. .. | 3.50 | 3.75 |

### SIROPS

La demande est très limitée; les prix restent soutenus et sans changement.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Perfection.. .. .. .. .. ..lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . .. tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs.. .. .. .. .. .... | | 3.00 |
| Quart, par 100 lbs.... .... .. .. .... | | 2.70 |
| ½ quart, par 100 lbs.. .. .. .. .. .... | | 2.85 |

### MELASSES

La demande se fait peu sentir pour le moment et il est probable que la situation ne changera guère avant que les prix soient parfaitement établis.

L'entente sur la mélasse de La Barbade a été rompue le 14 de ce mois, de sorte qu'actuellement chaque maison de gros est maîtresse de ses prix et il y a naturellement des différences d'une maison à l'autre. Comme moyenne nous indiquerons les prix suivants à la tonne: mélasse récolte 1903, 25c, et mélasse récolte nouvelle, 26c le gallon.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades.. .. .. .. .. tonne. | 0.25 | 0.26 |
| Barbades. .. .. .. tierce et qt. | 0.27½ | 0.28½ |
| Barbades. .. .. .. .. demi qt. | 0.28½ | 0.29½ |
| Barbades. .. .. au char tonne. .... | | 0.00 |
| Barbades. .. .. au char tierce. .... | | 0.00 |
| Barbades... .. .. au char ½ qt. .... | | 0.00 |

### EPICES PURES ET SEL.

La demande est plus forte que de coutume pour les gros sels depuis les nouveaux arrivages qui ont fait baisser les prix.

Pour les épices la demande suit son cours habituel, les prix sont tenus fermes.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu.. .. .. .. ..lb | .... | 0.16 |
| Anis. .. .. .. .. .. .. .. .. .. " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue.. .. .. .. " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes.. . .. .. " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus. . .. " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds. . .. .. " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu... .. .. .. " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine.... ... " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu.. .. .. .. .. .. " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. . . " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie... .. .. .. " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie. . . . " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] .. .. .. " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond.. .. .. .. " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu.. .. .. .. " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond.. .. .. .. " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu.. .. .. .. " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne... ... ... " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . . quart, 3 lbs. | .... | 2.90 |
| Sel fin. . . . . quart, 5 lbs. | .... | 2.80 |
| Sel fin. . . . . quart, 7 lbs. | .... | 2.70 |
| Sel fin. . . . . ¼ sac, 56 lbs. | 0.35 | 0.37½ |
| Sel fin. . . . . sac, 2 cwts. | 1.15 | 1.20 |
| Sel gros.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.50 | 0.55 |
| Whole Pickle Spice... ... ..." | 0.12 | 0.16 |

### THES

Il y a eu pendant cette dernière huitaine une excellente demande de thés, notamment pour ceux du Japon. Les marchands de la campagne dont les stocks touchaient sans doute à l'épuisement ont beaucoup acheté. Les prix sont fermes.

### Pâtes alimentaires

Les pâtes alimentaires de la maison Veuve Garres dont le marché était dépourvu sont de nouveau sur le marché.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

On signale un peu plus d'activité que précédemment ; les stocks du détail semblent être bas et ceux du gros ne sont pas très fournis.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges.. .. .. .. 2½ lbs. doz. | .... | | 4.25 |
| Baked Beans.. ... 3 lbs. doz. | 1.00 | | 1.10 |
| Blé d'Inde . .. .. .. 2 lbs. doz. | .... | | 1.15 |
| Champignons.. .. .. ..boîte. | 0.15 | | 0.24 |
| Citrouilles.. ... .. 3 lbs. doz. | .... | | 0.85 |
| Haricots verts.. .. .. .. doz. | .... | | .... |
| Petits pois français . . . bte. | 0.09 | | 0.11 |
| " " mi fins " | 0.11½ | | 0.12½ |
| " " fins " | 0.13½ | | 0.14 |
| " " ext. fins " | 0.15 | | 0.16 |
| " " surfins " | 0.00 | | 0.00 |
| Pois canadiens. . . 2 lbs. doz. | 0.97½ | | 1.50 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. doz. | .... | | 1.12½ |
| Truffes.. ... .. ... .. .. doz. | 4.80 | | 5.00 |

#### Conserves de fruits

La demande est forte pour les fraises, ce qui semble curieux à cette époque d'arrivée des fraises fraîches.

En autres fruits la demande continue à être satisfaisante.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas.. .. .. .. 2 lbs....doz | | .... | 2.35 |
| Ananas.. .. .. .. 2½ lbs....doz | | 1.80 | 2.25 |
| Ananas.. .. .. .. 3 lbs....doz | | .... | 2.62½ |
| Bluets.. .. .. .. 2 lbs....doz | | .... | 1.00 |
| Cerises.. .. .. .. 2 lbs....doz | | 1.95 | 2.30 |
| Fraises.. .. .. .. 2 lbs....doz | | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises .. .. 2 lbs....doz | | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches.. .. .. .. 2 lbs....doz | | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches.. .. .. .. 3 lbs....doz | | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires.. .. .. .. 2 lbs....doz | | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires.. .. .. .. 3 lbs....doz | | 2.00 | 2.20 |
| Pommes.. .. .. 3 lbs....doz | | .... | 0.95 |
| Pommes,. .. .. gallon. doz | | .... | 2.20 |
| Prunes vertes.. 2 lbs....doz | | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues.. 2 lbs....doz | | 1.05 | 1.35 |

#### Conserves de viandes.

La demande commence à se faire sentir; les prix restent sans changement.


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande

Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES** CHOISIES pour Ferme et Jardin **D'EWING**

Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**
*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*
**JOLIETTE, P. Q.**

**A. RACINE & CIE**
IMPORTATEURS EN GROS DE
**Marchandises Sèches**
**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**
**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**
**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J.E. ROCHETTE, Représentant.**

**BISCUITS**

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**
Manufacturiers de Biscuits
245 Ave Delorimier, MONTREAL.

**Cacoa "Perfection"**
Etiquette Feuille d'Erable
**Chocolat "Royal Navy"**
**Chocolat "Queen's Desert"**
**Chocolat "Cream Bar"**
**Chocolat à Glacer**
**Chocolat "Swiss Milk"**
**Cafés en renom**
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
**The COWAN Co.,** FABRICANTS TORONTO.
**COWAN**

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| | | | — | — |
| Corned beef . . | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef . . | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef . . | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef . . | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée | | | | |
| Dinde . . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées | | | | |
| rôties, . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés . . .. | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis .. | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | | 0.80 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

La demande est bonne surtout en saumons, les autres poissons s'écoulent assez facilement.

Il est arrivé des homards en boîtes du nouvel empaquetage; il n'y a guère encore que des boîtes de 1-2 lb. qu'on vend, suivant marques, de $2.25 à $2.40 la doz.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. .. | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. ..1 lb | " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb. | " | 2.20 | 2.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb | " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb | " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. .. | doz. | 1.50 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. .. | doz. | 1.00 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate.. .. .. .. .. .. .. | doz. | 1.40 | 1.50 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS

Il y a une demande assez marquante en pruneaux et en abricots, les autres fruits sont plutôt lents; quant aux prix, ils restent sans changement.

Un cablogramme reçu de Grèce donne le prix du Corinthe Fine Filiatras à 16/3, ce qui correspond à un prix de coût ici de 47/8c. Sur place il n'y a pas de changement de prix mais le marché est raffermi.

#### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... .. .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

#### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |


**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits. . .

EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*

Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

SEUL VERITABLE

**Le Sirop d'Anis Gauvin** porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**

1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032




Les Confitures, et Marmelades d'Orange Domestiques de

**UPTON**

sont garanties pures et le produit le plus fin d'une manufacture qui possède des années d'expérience dans la fabrication des Confitures, Gelées et Marmelades d'Oranges.

ROSE & LAFLAMME

AGENTS DE VENTE POUR L'EST.

400 Rue St-Paul, MONTREAL.


#### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

#### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

#### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

#### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

#### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07½ | 0.08½ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Noix Pecans.. .. .. .. .. .. | 0.10½ | 0.11½ |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### LARDS

Peu d'affaires pour les lards en barils, la demande est bonne pour les viandes fumées telles que jambons et lard fumé.

| Lards américains: | | |
|---|---|---|
| Lards de côtes .. .. .. .. .. .. .. | | 17.75 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | | 19.50 |
| Désossé 30/40, morceaux .. .. .. | | 20.00 |
| Lards canadiens. .. .. qt. | 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. lb | 0.10½ | 0.13 |

### SAINDOUX

Les saindoux purs ont une demande active. Ce qui fait négliger la vente des saindoux composés, est le peu de différence de leurs prix avec ceux des saindoux purs.

Nous cotons ces derniers à une nouvelle baisse de 1-4c par lb.

Pur de panne.. .. en seaux. 1.65 1.67½


**Tampons à Mouches**

DE

**WILSON**

Les Meilleurs TUE-MOUCHES Qui se Fabriquent

VENDUS PAR TOUS LES EPICIERS EN GROS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne.. | en tinettes. | 0.08⅛ | 0.08¼ |
| Canistres de 10 | lbs.....lb. | 0.08⅞ | 0.09 |
| Canistres de 5 | lbs.....lb. | 0.09 | 0.09⅛ |
| Canistres de 3 | lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09¼ |
| Composé.. .. .. .. | en seaux. | 1.57½ | 1.65 |
| Canistres de 10 | lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |
| Canistres de 5 | lbs.....lb. | 0.08¼ | 0.08¾ |
| Canistres de 3 | lbs.....lb. | 0.08⅜ | 0.08⅞ |

### POISSONS SALES

Pas d'affaires à proprement parler et stocks très légers, à prix soutenus.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . .. qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | .... | .... |

### Résine

La résine, qualité G, dont le marché était à peu près complètement dépourvu depuis une quinzaine, ne manque plus maintenant; la nouvelle importation permet d'accepter désormais les commandes qui généralement sont très fortes à cette saison.

### Planches à laver

Les uns après les autres les manufacturiers de planches à laver avancent leurs prix; l'augmentation est de 5 pour cent en général.

### Balais

A noter une avance de 15 p. c. sur les balais à grand manche pour plafonds. Comme cette hausse est due à une augmentation sur le blé-d'inde à balai [sorgho], il est fort probable que les autres sortes de balais auront sous peu des prix en hausse.

### Huile de foie de Morue

L'huile de foie de morue qui a été si chère pendant la dernière saison et qui a vu, en conséquence, sa consommation baisser d'une manière très sensible, revient vers des prix abordables. On la cote actuellement suivant quantité de $2.50 à $2.75 le gallon.

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star... .. .. .. .. .. | le gal. | 20½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé en transit: ferme sans activité. | | | |
| Californie No 1 . . . . . | 00 | s | 0 d |
| Manitoba, No 2 du Nord. .. | 29 | s | 4½d |
| Calcutta No 2.. .. .. .. .. | 28 | s | 3 d |
| Maïs en transit: ferme mais pas actif. | | | |
| La Plata, juin. .. .. .. .. .. | 19 | s | 4½d |
| Danube... .. .. .. .. .. .. .. | 00 | s | 0 d |
| Odessa.... .... .. .. .. .. .. | 00 | s | 0 d |
| Américain mélangé. .. .. .. | 00 | s | 0 d |

**Liverpool : —**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé disponible: soutenu. | | | |
| Maïs disponible: ferme. | | | |
| Blé de Californie, No 1 | | | |
| Standard.... .... .. .. .. .. | 6 | s | 10½d |
| Manitoba No 2 du Nord.... | 6 | s | 9 d |
| Walla-Walla. .. .. .. .. .. | 6 | s | 8 d |
| Futurs, Blé: soutenu. | | | |
| Juillet.... .... .... .. .. .. | 6 | s | 4¼d |
| Septembre.... .. .. .. .. .. | 6 | s | 4¾d |
| Futurs, Maïs: terne. | | | |
| Maïs disponible: ferme. | | | |
| Américain mélangé. .. .. .. | 4 | s | 4⅜d |

**Anvers : —**

| | |
|---|---|
| Blé disponible: soutenu. | |
| Walla-Walla.... .... .. .. .. | ..... |

**Paris : —**

| | |
|---|---|
| Blé: ferme. | |
| Mai... .... .... .... .... ... | 21.20 |
| Septembre-Décembre .. .. .. | 20.55 |
| Farine: ferme. | |
| Mai.... .... .... .... .... .. | 27.55 |
| Septembre-décembre .. .. .. | 27.60 |

### Marché de Chicago

Pour l'ensemble de la semaine les changements de la cote des grains sont peu importants. Les prix ci-dessous à la clôture d'hier présentent les différences suivantes sur ceux d'il y a huit jours: Blé de juillet, hausse de 3-8c et de septembre, baisse de 1-2c; Blé d'inde, baisse de 1-4c et 1-8c respectivement. L'avoine a fermé exactement aux mêmes prix que le mercredi précédent.

On cotait à la clôture d'hier mercredi:

| | Juillet | Sept. |
|---|---|---|
| Blé .. .. .. .. .. .. .. .. | 86 3-8 | 80 1-8 |
| Blé-d'Inde.. .. .. .. .. | 48 | 47 3-8 |
| Avoine... .. .. .. .. .. | 38 1-8 | 30 5-8 |

### Marché de Montréal

Il y a une forte demande pour l'exportation et il s'est fait des ventes de forts lots en avoines No 2 et No 3. On a traité à des prix au-dessous de la parité, soit à 36 1-8 à flot à Montréal pour No 3 et à 36 1-2c à 37c en No 2 à flot, livraisons en mai. Une centaine de mille minots a été ainsi traitée.

Le marché local est faible, on cote en magasin 38 1-2c pour No 2 et 37 1-2c pour

**Thomas Ligget**
Tapis, Prélarts, Rideaux,
Draperies, Rugs, Etc.
**EMPIRE BUILDING**
2474 & 2476 rue Ste-Catherine,
MONTREAL.

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland, Trésorier.
**La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS**
6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

**La Première Communion**
Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède nn très beau choix d'articles religieux:
LIVRES,—CHAPELETS,—MEDAILLONS,
IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour—
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
Coin Bulwer et Spadina, TORONTO

**J. A. Vaillancourt**
Marchand de **BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.**
Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.
**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**
Tel. Bell Main 907.

No 3, sur une offre ferme on obtiendrait un prix plus bas.

Les autres grains sont sans affaires et nos cotes plus bas sont nominales.

Les farines de blé ont une meilleure demande et malgré la hausse des prix du grain, les prix des farines n'ont pas été avancés.

Peu de demande pour la farine d'avoine roulée. Bien que les prix soient combinés, on nous dit qu'on trouve à l'acheter au-dessous du prix d'entente.

Les issues de blé sont plus faciles, quoique les prix restent nominalement sans changement.

**Grains.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba | No 1 dur | 1.05 | 1.10 |
| Blé du Nord | No 1 | 1.00 | 1.05 |
| Avoine Blanche | No 2 | 0.38½ | 0.00 |
| Avoine Blanche | No 3 | 0.37½ | 0.00 |
| Orge à moulée | 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires | 60 lbs. | .... | 0.72 |
| Sarrasin | 48 lbs. | 0.59 | 0.60 |
| Seigle | 56 lbs. | .... | 0.65 |
| Blé d'Inde canadien | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain | | 0.58 | 0.60 |

**Farines.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Patente du printemps | baril. | 4.90 | 5.10 |
| Straight roller | baril. | 4.60 | 4.75 |
| Forte à boulanger | 2 sacs. | .... | 4.60 |
| Farine de blé d'Inde | | 1.35 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie | | 2.35 | 2.40 |

**Farines d'avoine**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée | baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée | sac | 2.47½ | 2.52½ |

**Issues de blé**

| | | en sacs. |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 19.50 | 20.00 |
| Son Manitoba, au char, ton. | ..... | 19.00 |
| Gru Manitoba, au char | ..... | 21.00 |
| Gru d'Ontario, au char | 21.50 | 22.00 |
| Moulée | au char | 24.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 6 mai:

Les stocks des principaux ports au 1er courant n'ont pas approximativement indiqué la diminution qu'on attendait. Dans ces circonstances la baisse des prix peut se comprendre jusqu'à un certain point; mais elle a été en outre accentuée par les ventes forcées des détenteurs faibles; en fait, il n'y a pas eu de solidité dans les prix depuis la déclaration des stocks ci-dessus.

Les prix, cependant, sont maintenant sur une base exceptionnellement basse et à moins qu'il ne survienne quelque chose d'imprévu, ils devront rester à peu près soutenus jusque vers la fin de la saison. La fabrication tardive du Fodder devra également aider à ce résultat.

Nous cotons:

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication de septembre.. .. .. .. .. .. 40/0 à 41/0
Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre. .. .. .. 41/0 à 42/0

### Marchés d'Ontario

| | | Offert | Vendu | Prix payé Blanc | Coloré |
|---|---|---|---|---|---|
| Mai 11 | Stirling | 671 | 571 | 6 9/16 | 6 9/16 |
| " 11 | Wookstock | 933 | 500 | 6½ | 6⅝ |
| " 12 | Brockville | .... | 3700 | ..... | 6½ |
| " 12 | Tweed | 300 | 300 | 6⅝ | ..... |
| " 12 | Winchester | 366 | 366 | 6⅝ | ..... |
| " 12 | Kingston | 355 | .... | ..... | ..... |
| " 12 | Madoc | 500 | 500 | 6 9/16 | 6⅝ ..... |
| " 12 | Pictou | 645 | 645 | .... | 6⅝ |
| " 12 | Alexandria | 455 | 373 | 6½ | 6½ |
| " 12 | Vankl'k Hill | 574 | 452 | 6⅝ | 6¾ |
| " 13 | Ottawa | 50 | 50 | 6¾ | ..... |
| " 13 | South Finch | 1000 | .... | ..... | ..... |
| " 13 | Napanee | 739 | .... | ..... | ..... |
| " 13 | Kemptville | 561 | .... | ..... | 6¾ |
| " 13 | Campbelford | 750 | 750 | 6 13/16 | 6 13/16 |
| " 13 | Iroquois | 484 | .... | ..... | ..... |
| " 13 | Huntingdon | 39 | .... | ..... | 6½ |
| " 14 | Belleville | 1705 | 1165 | 7¼ | 7¼ |
| " 14 | London | 305 | 205 | ..... | 7 à 7⅛ |
| " 14 | Cornwall | 843 | 783 | 6⅞ à 7⅛ | 7 |
| " 17 | Ingersoll | 165 | .... | ..... | ..... |
| " 18 | Peterboro | 2782 | 2782 | 7 3/16 | 7 3/16 |
| " 18 | Stirling | 685 | 685 | 7 11/16 | 7 13/16 |
| " 18 | Woodstock | 1470 | 695 | 7 5/16 | 7½ |

### Marchés de Québec

Mai 14.—Cowansville—630 boîtes offertes. Ventes : 125 à 6½c et 36 à 5⅝c.

Mai 14—Sherbrooke—85 boîtes offertes. Pas de vente sur refus de 6½c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 15 ont été de 33,574 boîtes comparativement à 46,680 en 1903 et 26,033, pour la semaine correspondante.

Du 1er au 15 mai les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 37,569 boîtes.
1903 — 46,680 boîtes.
1902 — 61,545 boîtes.

Lundi sur le quai on a payé le fromage 6 1-2c et depuis le ton du marché s'est encore amélioré. Le fromage de la province peut-être coté de 6 1-2c à 7c et ceux d'Ontario de 7c à 7 1-2c. Il y a eu quelque demande à l'exportation pour départ par le navire du jeudi 18 et on attribue en partie la hausse à des ventes à découvert qu'il a fallu combler.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 6 mai:

La situation est très semblable à celle

SEL

TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT

Verret, Stewart & Co.
MONTREAL.

SEL

CHOCOLAT "Elite"
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

LES FEVES AU LARD DE LA Canadian Canners Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER"
"LITTLE CHIEF" "DELHI"
"LOG CABIN" "SIMCOE"
QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS

Écrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.




# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.


de la semaine dernière, sauf que les prix sont encore plus bas et la demande à peine aussi bonne.

Les approvisionnements en toutes provenances sont lourds, de sorte que les acheteurs pour le moment commandent la situation.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix . . . . | 62/0 à 66/0 |
| Canadien, choix de ferme. . | nominal. |
| Fin à choix, Process . . . | 62/0 à 71/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. . | 78/0 à 82/0 |
| Argentine do fin choix. | 79/0 à 82/0 |
| Colonial, crêmerie, choix.. | 76/0 à 86/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix. . . . . | 90/0 à 95/0 |

### Marché d'Ontario

May 13—Huntingdon—Offert, 403. Vendu, 363. Payé 14¾ à 15c.

### Marchés de Québec

Mai 14—Cowansville—990 boîtes présentées. Ventes, 37 boîtes à 15c et 900 à 15¾c.

Mai 16—Sherbrooke—300 boîtes offertes et vendues à 14¾c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 15 mai ont été de 429 paquets, comparativement à 452 en 1903 et 6,478 en 1902, pour la semaine correspondante.

Du 1er au 15 mai les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 531 paquets.
1903 — 542 paquets.
1902 —11637 paquets.

Il y a actuellement bien peu de beurre qui parte pour l'Angleterre, les bas prix permettent cependant aux exportateurs de s'approvisionner quelque peu pour tirer un profit quand le marché anglais sera en meilleure situation, car bien que la consommation locale soit satisfaisante elle n'est pas suffisante pour absorber la production. Lundi, on a payé 15c à quai et aujourd'hui le prix du marché pour les crêmeries peut être coté de 15c à 15 1-2c.

On vend 16c aux épiciers les meilleurs beurres de crêmerie.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 6 mai:

Ventes lentes.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande... .. .. | 6/3 à 6/9 |
| Oeufs du Continent. .. .. .. | 5/10 à 6/4 |

### Marché de Montréal

Les oeufs sont fermes. On les paie à la campagne de 14½ à 15c et on vend en lots de détail sur place, à la caisse de 16 à 16½c pour le choix et à 15½c la doz. pour No 2


LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, QUE.

GLACIÈRES
INDISPENSABLES A TOUS
40 MODELES DIFFERENTS

MEDAILLE D'ARGENT: Québec 1901.
DIPLÔMES: Toronto, Ottawa et Montréal




C. P. FABIEN
Marchand et Fabricant
3167 à 3171 Rue Notre-Dame,
MONTREAL, CAN.
Ecrivez pour Catalogue illustré.


## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 1.50 | 3.00 |
| Betteraves,. ... .. le quart. | .... | 2.00 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets. .. .. .. .. .. .. .. | | 1.25 |
| Carottes.... .. .. .. le quart. | 1.75 | 2.00 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets .. .. .. .. .. .. .. .. | | 1.00 |
| Choux nouveaux. . . la caisse | 2.75 | 3.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 0.70 |
| Choux-fleurs... .. .. .. la doz. | .... | 3.50 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | 0.50 | 0.70 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes et jaunes, la bte. | 2.25 | 3.50 |
| Navets... ... .. .. .. le sac | .... | 0.90 |
| Navets nouveaux, .. la doz. | .... | 1.25 |
| Oignons.. .. .. .. .. le paquet. | .... | 0.25 |
| Echalottes.. .. .. .. le paq. | .... | 0.25 |
| Oignons d'Egypte.. .. ..la lb. | .... | .02½ |
| Patates nouvelles, le quart | .... | 7.00 |
| Piment . . .. .. .. le casseau. | .... | .75 |
| Pois vert .. .. .. .. le panier. | .... | 3.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.90 |
| On vend au détail . le sac | .... | 1.00 |
| Radis... ... .. .. .. .. .. la doz | .... | 0.40 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. .. la lb. | .... | 0.20 |
| Rhubarbe, la doz de pqts | .... | 0.25 |
| Salade de Boston . . . la doz | 1.00 | 1.50 |
| Tomates de Floride . le crate. | 2.50 | 3.00 |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Ananas.... .... .. .. .. .. la doz. | .... | 1.75 |
| Bananes.. .. .. .. .. le régime | 1.25 | 2.50 |
| Citrons de Palerme . . la bte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine . . la bte | .... | 3.00 |
| Fraises... .. .. .. .. le casseau. | .... | 0.20 |
| Oranges Naval. . .. .. .. la bte | .... | 3.50 |
| Oranges Sorentes . . la bte. | 1.25 | 3.00 |
| Oranges de Messine, bte 100 | .... | 1.50 |
| Pommes.. .. .. .. .. .. .. le qt. | 3.00 | 5.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 12 mai:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 245 chars de foin et 25 chars de paille, 20 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 257 chars de foin et 8 chars de paille, dont 27 chars de foin pour exportation.

La demande continue bonne pour le foin et nous ne pouvons que vous répéter notre conseil de la semaine dernière d'expédier tout ce que vous pourrez et aussi vite que possible afin de profiter du marché actuel.

Le marché est tranquille pour les pailles de seigle et d'avoine.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18.50 à 19.00 | $17.50 à 18.00 |
| Foin No 1 | 17.00 à 18.00 | 17.00 à 17.50 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

### Marché de Montréal

Le marché est très ferme avec une bonne demande pour le commerce local et des arrivages restreints.

Les travaux des champs empêchent les livraisons de la culture et les prix se maintiennent à un niveau assez élevé.

La demande pour l'exportation est satisfaisante, mais faute de stocks les expéditions ne sont pas aussi fortes qu'elles pourraient l'être.

Nous cotns:

Foin No 1 ..... 10.50 à 11.50
Foin No 2 ..... 9.00 à 10.00
Foin mélangé de trèfle ..... 8.50 à 9.00
Foin de trèfle pur ..... 8.00 à ....

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## PEAUX VERTES

Les prix des peaux vertes sont sans changements. On constate une bonne demande pour les peaux de veaux, tandis que les peaux de boeufs et de moutons sont délaissées.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

## CHAMBRE DE COMMERCE

La Chambre de Commerce s'est réunie mercredi après-midi sous la présidence de M. H. A. A. Brault.

Le secrétaire donne lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.

Une lettre référée au comité de transport expose à la Chambre les avantages que le commerce pourra retirer de la construction d'une nouvelle voie de chemin de fer qui s'appellera la "Ottawa River Railway."

Cette voie réduirait à 343 milles la distance entre Widland et Montréal, qui est de 380 milles par le Pacifique et 393 milles par le Grand Tronc.

Vient ensuite un accusé de réception du premier ministre et du ministre des Travaux Publics au sujet d'une résolution adoptée par le gouvernement et comportant le remaniement de la Commission du Port.

Le secrétaire donne aussi lecture d'une communication de la Chambre de Commerce de Londres, qui voudrait faire lever l'embargo sur le bétail canadien.

Le président attire l'attention de l'assemblée sur la réception d'un baromètre en argent envoyé par les Chambres de Commerce d'Angleterre.

Le banquet en l'honneur des membres de la Commission de transport est remis à une date ultérieure.

## BOARD OF TRADE

L'assemblée du Board of Trade était présidée, mercredi après-midi, par M. Wm I. Gear.

Deux nouveaux membres ont été admis: MM. John W. Molson et Jas. L. McCullock.


THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.




Si

les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

BOIVIN & GRENIER,
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST & ALLARD,
Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P.Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

G. H. MOREL, GERANT.

TEL. BELL MAIN 2178.


Le conseil a officiellement reçu les présents adressés au Board of Trade et à deux de ses membres par les délégués d'outremer au dernier congrès des chambres de commerce de l'Empire.

Ces présents sont exposés dans la salle du conseil.

Celui-ci a adopté une résolution de remerciement qui sera adressée à la Chambre de Commerce de Londres et à chacun des délégués. C'est l'intention du conseil d'orner les copies de cette résolution d'une photographie du magnifique écritoire qui en a fait le sujet.

Le président de l'assemblée fait rapport que le comité exécutif a eu une entrevue avec les directeurs de l'Ottawa River Railway Company, à la tête desquels se trouve le sénateur Owens.

Cette compagnie a pour objet d'établir un chemin de fer entre la Baie Georgienne et Montréal. Dans une lettre au Board of Trade, le sénateur Owens expose que cette voie améliorerait le système général de transport de notre pays. Le conseil se déclare favorable au projet par une résolution en ce sens.

L'Association des commerçants de grains de Londres accuse réception des demandes du conseil pour faire renvoyer une résolution de l'organisation générale des commerçants de grains du Royaume-Uni, laquelle refuse l'inspection du blé américain faite à Montréal. L'association de Londres demandera au gouvernement impérial de passer une loi favorisant les intérêts de Montréal. On s'occupera encore de cette question.

Le conseil s'occupa alors du rapport de l'inspecteur des compagnies d'assurance sur le système de combattre le feu de la ville de Montréal.

Une résolution a été inspirée par les conclusions de ce rapport. Elle demande qu'on presse avec instance l'installation d'un système d'aqueduc de haute pression, qui rendrait les pompes à vapeur moins nécessaires et empêcherait beaucoup d'autres dépenses pour notre brigade du feu.

La résolution réclame l'amélioration immédiate de notre système et finit en recommandant le rapport de l'inspecteur des assurances à l'attention du conseil de ville.

## UN FAIT ACCOMPLI

### La Fédération des Commerçants Détailleurs de la Cité de Montréal est définitivement organisée

La Fédération des Commerçants Détailleurs de la Cité de Montréel est maintenant un fait accompli; car, le 18 courant, les délégués des différentes association réunis au Monument National ont définitivement organisé la nouvelle association.

Assistaient à la séance les délégués suivants: MM. N. Chartrand, J. A. Maynard, A. Bastien, J. A. Beaudry, représentant l'Association des Epiciers de Montréal; J. O. Gareau, Ernest Lamy, Armand Giroux, M. Marcotte, O. Lemire, A. Rouleau, représentant la Société des Marchands Détailleurs de Nouveautés de la Province de Québec: Jean Lamoureux, Alfred Leduc, Arthur Paré, Geo. E. Fischer, Pierre Bédard, représentant l'Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal; Jno. G. Watson, A. S. Lavallée, L. Adelstein, délégués de la Société des Marchands détailleurs de Chaussures de Montréal.

M. J. O. Gareau ayant été appelé à pré-

sider la séance, l'appel des noms des délégués a été fait, puis lecture donnée de la Constitution de la Fédération.

Après ratification de la constitution par les délégués, on a procédé aux élections des Officiers de la Fédération pour l'année courante.

Ont été déclarés élus: MM. J. O. Gareau, président; Alfred Leduc 1er vice-président; Jno. G. Watson, 2ème vice-président; J. A. Beaudry, secrétaire; A. S. Lavallée, trésorier.

A la suite de l'élection, les questions des Timbres de Commerce et de la Fermeture à Bonne Heure ont été discutées: une décision sera prise à leur égard à une prochaine assemblée.

Après l'élection, M. J. O. Gareau, président de l'Association de Nouveautés a remercié en termes des mieux choisis ses confrères de l'avoir choisi comme président du bureau exécutif et de concert avec tous les autres officiers il a promis de travailler à faire de la Fédération des Marchands Détailleurs de Montréal un succès au point de vue de l'intérêt de chacune des associations, qui y sont affiliées actuellement et de celles qui s'y joindront

Le secrétaire, M. J. A. Beaudry a été félicité chaleureusement par le président et le premier vice-président du succès qui a couronné son oeuvre si vaillamment entreprise.

L'assemblée s'est dispersée après avoir voté les remerciements traditionnels au président et autres officiers et aux scrutateurs.

## LA BANQUE NATIONALE

Nous publions d'autre part le rapport de la quarante-quatrième assemblée générale annuelle de la Banque Nationale qui indique le résultat des opérations de l'année expirée le 30 avril dernier.

Ces résultats représentent des profits nets au montant de $152,777.40, provision faite pour les créances mauvaises ou douteuses. Avec le solde créditeur au compte de profits et pertes de l'exercice précédent, les profits disponibles se sont élevés à $222,181.67 représentant 14.83 p. c. du montant du capital versé.

Avec un pourcentage de profits tel, la banque aurait pu distribuer à ses actionnaires des dividendes supérieurs à ceux qu'elle leur a versés dans les années précédentes, c'est-à-dire au taux de 6 p. c. l'an. Ses directeurs ont cru plus sage de s'en tenir à ce même taux et de continuer à augmenter le fonds de Réserve qui, cette année encore, reçoit une nouvelle somme de $50,000.

L'an prochain, sans doute, il recevra pareille somme et atteindra, dans ce cas, le tiers du capital, ou $500,000.

Si, maintenant, nous examinons les chiffres du bilan, nous voyons que la Banque Nationale a fait dans l'année un gain de plus de $650,000 dans le montant des dépôts du public, soit une augmentation de près de 12 p. c. et que son portefeuille d'effets de commerce s'est augmenté de plus de $475,000. Elle a donc eu un accroissement de clientèle de déposants et d'emprunteurs; en un mot, elle a étendu ses affaires dans les deux directions.

Notons également que les créances en souffrance — après provision pour les pertes — ont subi une diminution de plus de 20 p.c. et que d'autre part le solde de la balance au crédit du compte de Profits et Pertes qui était à la fin de l'exercice 1903 de $69,704.27 s'élève maintenant à $82,481.67.

La Banque Nationale, malgré la concurrence plus vive qu'elle rencontre maintenant sur son propre terrain, n'a cessé de progresser grâce à l'énergie dont sont animés ses directeurs, au zèle de ses gérants, et à la confiance que les uns et les autres inspirent au public.

Durant l'année plusieurs succursales ont été ouvertes, une entre autres dans un faubourg de Montréal où sans nul doute elle fera des affaires profitables, comme celles qu'elle fait à son bureau de la rue St-Jean sous l'habile administration de son sympathique gérant M. DeGuise.


Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

CHAS E. ROY

Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

EN GROS SEULEMENT.

REGD THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dongola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques - Cartier** et **Goodyear.**

Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.


### Tapisseries

Une nouvelle manufacture de Tapisseries vient d'être ouverte à Toronto par la Menzie Wall Paper Co., Limited.

Cette compagnie, qui est représentée à Montréal par MM. Daley & Morin, 32 rue Saint-Sulpice, s'est assuré les services des meilleurs dessinateurs en Tapisseries et offrira prochainement au commerce un choix d'échantillons de toute beauté.

La Menzie Wall Paper Co., Limited, de Toronto se flatte, avec l'outillage le plus moderne et le plus perfectionné, de produire très économiquement, sans en aucune manière sacrifier la qualité, et de vendre à des prix qui n'ont pas été pratiqués jusqu'à ce jour.

On nous dit que les échantillons seront prêts dans le courant de juin.

Le commerce a tout à gagner à ne pas placer ses commandes avant d'avoir vu ces échantillons nouveaux.

### Brasserie

La White Rock Brewing Co. Limited de Ste-Thérèse de Blainville, Qué., a été incorporée avec un capital de $50,000. pour exercer au Canada l'industrie de Brasseurs, Malteurs, Distillateurs, Fabricants de Conserves et Manufacturiers de Vinaigre et de Marinades, et d'acquérir l'établissement de brasserie et de maltage établi à Ste-Thérèse de Blainville, sous le nom de la Brasserie du Nord. Les Directeurs sont: Messieurs D. Cloutier, Ste-Thérèse de Blainville, G. C. Douglass, R. Douglass et J. L. Gagnon, tous de Montréal, A. R. Bédard, de Québec.

### MALLES POUR DAWSON

Le département des Postes annonce que, par suite de l'ouverture de la navigation sur le Yukon vers le 20 mai, la poste acceptera toutes les classes de matières postales pour expédition à Dawson et aux autres bureaux du territoire du Yukon.

### LE THE ET SA CULTURE

[Suite]

Lorsque les feuilles sont complètement flétries, elles ont une couleur brune semblable à une feuille fanée ordinaire. Le procédé de flétrissage constitue une partie très importante de la préparation. Si elle est accomplie avec soin, elle donne un thé parfait. Si la feuille est insuffisamment flétrie, elle se brise dans la machine à rouler et donne un thé de mauvaise apparence. Parfois, en vue d'obtenir un roulage absolument serré, il est nécessaire de pousser le flétrissage à l'extrême. Que l'opération soit faite dans ce but ou qu'on la laisse simplement se produire, elle gâte la qualité du thé à la tasse.

Lorsque l'opération du flétrissage est terminée, le thé est placé dans une machine à rouler, la partie essentielle de cette machine est composée de deux disques rotatifs. Le thé est placé au centre et lorsque le procédé de roulage est accompli, le thé retombe dans un réceptacle placé au bas. Le but du roulage est de briser toutes les cellules minuscules de la feuille, qui contiennent le suc. Il est essentiel pour la préparation du bon thé que vous obteniez un bon roulage, ni trop fort ni trop faible.

#### LE ROULAGE

Si vous n'obtenez pas un roulage égal, vous ne pouvez pas obtenir une fermentation égale, et c'est, en fin de compte, une qualité inférieure de thé qui en résulte. L'effet d'un roulage égal n'est pas seulement de briser toutes les cellules, mais de faire sortir le jus de la feuille. L'effet d'un roulage insuffisant est que toutes les cellules ne sont pas brisées, qu'une complète fermentation ne se produit pas et lorsque la feuille est infusée tous les éléments désirables ne sont pas extraits et le thé n'est pas bon.

#### FERMENTATION

Après que la feuille est roulée, elle est retirée du réceptacle au fond de la machine à rouler et répandue sur un plancher spécialement construit à cette fin, habituellement en ciment, en couches de six pouces d'épaisseur, l'épaisseur de la couche dépendant de la température. On laisse fermenter le thé, cette opération prenant de 2½ à 6 heures, suivant le temps et la température, mais 3½ heures constituent généralement le temps nécessaire. Si le thé est insuffisamment fermenté, il est habituellement de couleur verdâtre et donne une liqueur pâle et astringeante, mais pas un bon thé de conserve. L'effet d'une fermentation extrême est que vous obtenez un thé d'apparence noirâtre et une infusion noire. Le thé convenablement fermenté et provenant d'une bonne plantation devrait donner une infusion claire être de couleur cuivrée, et de couleur uniforme, exempte de mélange de vert foncé. Plus la fermentation est égale, meilleur est le thé et plus il est apte à se conserver.

Dès que la fermentation est complète, le thé étant encore humide est passé de nouveau à la machine à rouler dans le but de lui donner la torsion finale, le premier enroulement ayant pour objet principal de briser les cellules. Le procédé suivant est le passage au feu. Une machine à passer au feu consiste principalement en claies placées l'une au-dessus de l'autre, chauffées à air chaud au moyen de tuyaux placés au-dessous. Les claies sont composées de fine toile métallique. Un courant d'air est établi au travers des claies et du thé au moyen d'un évantail à révolution placé au-dessus, ce qui a l'effet non seulement de distribuer la chaleur également au travers du thé, mais de chasser toute la vapeur et toute l'humidité de la feuille, et de la laisser complètement sèche à la fin de l'opération. Généralement parlant, plus lentement le thé est soumis à l'action du feu, meilleur il est. Si l'action du feu est trop prompte, l'extérieur est convenablement chauffé, mais l'intérieur ne l'est pas, et le thé est susceptible de resuer, ce qui donnera un the sûr et éventé.

La cueillette se fait d'une façon suivie chaque jour durant la saison entière. Sur une propriété bien administrée, le sol est divisé en sections, et chaque section est récoltée en rotation un jour après l'autre, de manière à assurer une cueillette complète et soigneuse du tout à des intervalles réguliers. Aucune des vieilles feuilles n'est cueillie, afin d'obtenir un arbuste fort, vigoureux, capable de produire rapidement et successivement des jeunes pousses tendres. La manière de faire la cueillette dans le but de maintenir la plante dans de bonnes conditions et de produire une récolte de haute qualité, est un des sujets les plus importants pour l'administration de la propriété de la plantation, et le gérant y donne son attention la plus sérieuse.

Ceux qui font la cueillette arrêtent le travail à midi pendant une demi-heure pour prendre leur repas composé de riz.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

**La Qualité**
et la
**Quantité**

expliquent le prestige des

**Feves au Lard**

A LA

**Sauce "Chili"**

de

**Clark,**

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

### TAMISAGE DU THE

Le thé est alors tamisé à travers des machine à tamiser qui consistent en une série de tamis placés l'un au-dessus de l'autre et gradués de telle manière que le Bold Souchong se maintient au-dessus, le Pekoe No 2 venant ensuite, le Pekoe, l'Orange Pekoe, le Broken Pekoe, le Broken Orange Pekoe, les Fannings et finalement le Dust.

La feuille du Bold Souchong est passée sous une machine à couper ce qui nécessite un nouveau tamisage. Pour sortir les Fannings et le Dust du thé, chaque sorte est mise dans un coffre fermé hermétiquement où il se conserve jusqu'à ce qu'une quantité suffisante de thé ait été accumulée pour faire une expédition. Chaque sorte est alors vidée séparément sur un plancher de charge et pelletée avec de larges pelles de bois dans le but d'égaliser la qualité d'une manière parfaite. On met ensuite le thé de nouveau dans la machine à passer au feu, mais seulement pendant un court espace de temps pour enlever toute humidité que l'air aurait pu lui donner. Finalement il est empaqueté au moyen d'une machine spéciale à empaqueter. Elle répand le thé de la partie supérieure dans un chest placé sur une plate-forme à vibrations très rapides. Aussitôt qu'un chest est rempli, un coolie l'enlève, un autre soude le couvercle avec soin; un troisième rabat à coups de marteau le dessus du chest. Il est prêt pour le marché.

### THE VERT DE CEYLAN

La manière de traiter le thé vert de Ceylan ou de l'Inde est pratiquement la même que celle ci-dessus, moins le procédé de fermentation. En omettant la fermentation, le thé conserve une couleur vert foncé; une autre légère variation du procédé, est qu'au lieu de le chauffer en dernier lieu, comme on le fait avec le thé noir, le thé vert de Ceylan est placé dans un large cylindre de forme octogonale avec un essieu en cuivre creux chauffé à une certaine température. Ce cylindre tourne lentement autour de l'essieu qui attire l'humidité et laisse le thé sec, chaud et prêt pour l'emballage. Au moyen de ce procédé, il n'est plus nécessaire d'employer aucune matière colorante, et on produit un thé vert absolument pur. Les différents thés produits par ce procédé sont: le Young Hyson, le Hyson No 1, le Hyson No 2, les Fannings et le Dust.

Le développement de Ceylan comme pays producteur de thé, a été presque sensationnel. On savait depuis longtemps que le thé poussait à l'état sauvage sur l'île, mais ce ne fût que quand une maladie de la feuille de café eût causé la ruine des planteurs de café, qu'on entreprît la culture du thé. On trouva immédiatement que le thé de l'île était de la plus haute qualité et que les jardins étaient beaucoup plus prolifiques que ceux d'aucun autre pays. Il est bien connu que les thés de Ceylan sont, en règle générale, incomparables pour l'abondance du corps et la richesse de l'arome. Les thés de l'Inde sont plus forts et plus astringeants, mais ils n'ont pas l'arôme délicat et riche de ceux de Ceylan.

### INFLUENCE DE LA CHALEUR SUR LE LAIT

On a prétendu jusqu'à maintenant que l'ébullition n'exerce pas d'influence nuisible sur la composition chimique du lait ou tout au moins sur sa digestibilité. Cette affirmation est contredite par MM. Bordas et de Raczkowski: ceux-ci prétendent que la proportion d'une substance importante, qui se rencontre dans le lait, est fortement réduite, notamment la lécithine, dont la proportion peut être réduite à un tiers. Il importe d'ajouter que la méthode suivie en chauffant le lait donne lieu à une différence dans l'influence exercée.

Alors que le chauffage dans l'autoclave donne lieu à une perte de 30 pour 100, le chauffage ordinaire sur le feu et au bain-marie ne fait perdre que 28 et 12 pour 100.


**CAFÉS**

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**
Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10⅜c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

**MELASSES de Premier Choix**

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

**ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE**

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate. Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à
**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer.
BLACK'S HARBOUR, N. B.

# A VENDRE

# Tabac Quesnel

**EN FEUILLES**

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

## Freyseng Cork Co.,

Limited.

Manufacturiers et Importateurs de

# BOUCHONS

**Coupés à la machine——Coupés à la main**

*AUSSI DE*

**FOURNITURES POUR**

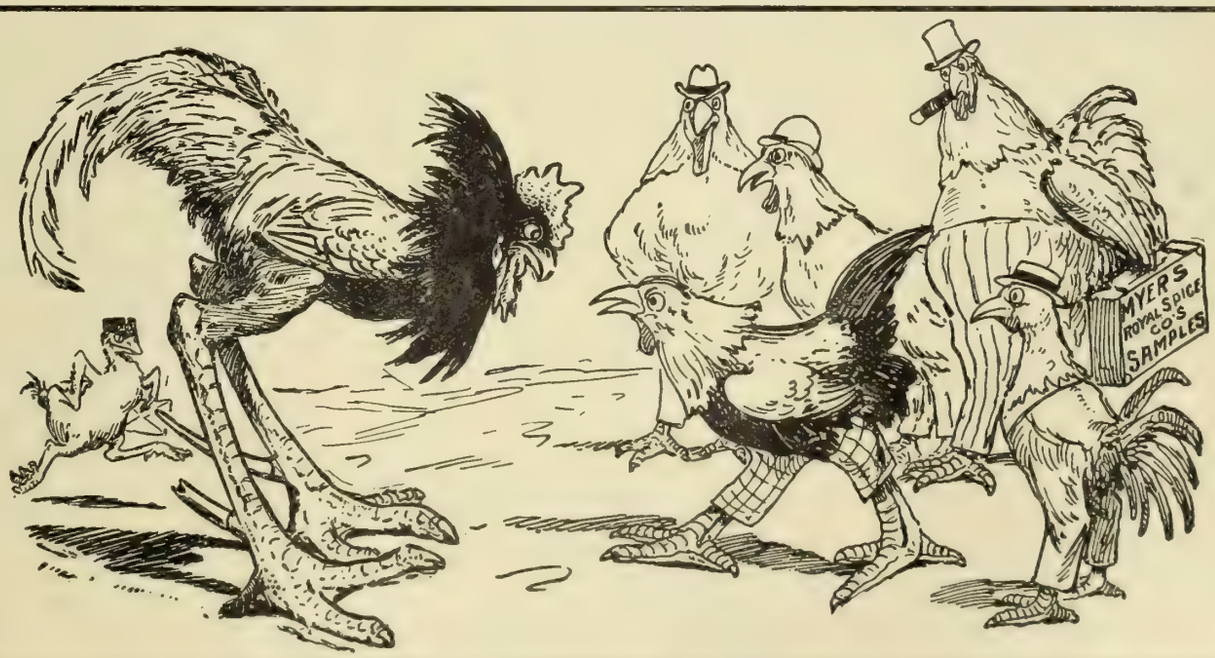
# Brasseries

Machines à boucher, à Capsuler, Machine Crown, Capsules à bouteilles, Paniers à bouteilles, Broche à bouteilles, Cire à cacheter, Etain en feuilles — unies et de couleur, Ceintures de Sauvetage et Bouées de sauvetage en liège.

**655-661, rue St-Paul**

MONTREAL.

## NE SOYEZ PAS EN ARRIERE DE VOTRE TEMPS




**TOUS LES VOYAGEURS DANS LE MOUVEMENT VENDENT LE**

## MYERS SPICE pour Chevaux, Bétail, Volaille, etc.

POURQUOI ? Parce qu'ils savent qu'il est pur et que c'est le meilleur qu'on puisse se procurer.
Ils désirent aussi que leurs clients aient un article authentique et de vente rapide.

Ecrivez à **MYERS ROYAL SPICE CO., Niagara Falls, Ont.,** pour plus amples informations.

## LA BANQUE NATIONALE

### Etat annuel 1904.

Mercredi, le 18 mai, à trois heures p.m. la quarante-quatrième assemblée annuelle des actionnaires de La Banque Nationale a eu lieu dans les bureaux de la Banque.

Etaient présents:

MM. Rodolphe Audette, Alphonse B. Dupuis, l'hon. A. Chauveau, Narcisse Rioux, Nazaire Fortier, révd Chanoine P. N. Thivierge, révd Tancrède J. Paquet, révd F. Cléophas Gagnon, Charles Brochu Cyrille F. Delage, N. P., M.P.P., révd Elzéar Dionne, révd Victor Huard, Ulric Tessier, J. B. E. Letellier, Eusèbe Belleau, Elzéar Labrecque, M. D., A. A. Dechêne, Thomas Duchaine, J. Ernest L'Arrivée, N. P., Cyprien Labrecque, N. P., N. Arthur Drolet, Zotique Turgeon, Charles Cloutier, Odilon Turgeon, Joshua Thompson, P. Ferdinand Réaume, Cyrille Kirouac, Narcisse Rhéaume, François Délisle, James McCone, Chas. A. Chauveau, Ls Cyrille Marcoux, Joseph Samson.

M. Rodolphe Audette fut appelé à présider l'assemblée et M. P. Lafrance fut prié d'agir comme secrétaire.

Avant de procéder à la lecture du rapport annuel, les messieurs dont les noms suivent furent élus scrutateurs, savoir: M. Arthur Drolet, Zotique Turgeon et Chas. Cloutier.

Le président donna alors lecture du rapport suivant:

### LA BANQUE NATIONALE

*Quarante-quatrième rapport annuel des directeurs aux actionnaires de la Banque Nationale*

Messieurs,

Vos directeurs ont l'honneur de vous soumettre le quarante-quatrième rapport annuel des opérations de La Banque Nationale pour l'année écoulée le 30 avril 1904, avec l'état ordinaire de l'actif et du passif.

Le compte de Profits et Pertes se résume comme suit, savoir:

| | | |
|---|---|---|
| Par balance au crédit de Profits et Pertes au 30 avril 1903 | $69,704.27 | |
| Les Profits de l'année, après avoir pourvu pour les intérêts accrus sur dépôts et pour dettes mauvaises et douteuses, ont été de | $152,777.40 | |
| Formant la somme de | | $222,481.67 |
| Qui a été appropriée comme suit: | | |
| Dividende No. 78, 3%, payable le 2 novembre 1903 | $45,000.00 | |
| Dividende No. 79, 3%, payable le 2 mai 1904 | $45,000.00 | |
| Porté à Fonds de Réserve | 50,000.00 | |
| | | $140,000.00 |
| Laissant au crédit de Profits et Pertes une balance de | | $82,481.67 |

Durant l'année des succursales ont été ouvertes à Marieville, Trois-Pistoles, St-Charles et au Faubourg St-Jean-Baptiste, rue St-Laurent, Montréal; celle de Marieville ne répondant pas à nos espérances, a été fermée.

Le Bureau-Chef et nos succursales ont été inspectées avec soin, durant l'année, et nous avons remarqué un accroissement considérable du chiffre d'affaires.

Vos nombreux employés ont rempli leur devoir avec zèle et efficacité; nous sommes heureux de pouvoir leur rendre ce témoignage.

Le tout humblement soumis,

R. AUDETTE,
Président.

## BILAN

AU 30 AVRIL 1904

### PASSIF

| | | |
|---|---|---|
| Billets en circulation | | $1,421,550.00 |
| Dépôts portant intérêt | $5,256,533.60 | |
| Dépôts ne portant pas intérêt | 971,204.80 | |
| | | 6.227,738.40 |
| Dividendes non réclamés | 279.59 | |
| Dividende No. 79, payable le 2 mai 1904 | 45,000 00 | |
| | | 45,279.59 |
| Dû à d'autres banques en Canada | 17,311.13 | |
| Dû à des agences de la Banque dans le Royaume-Uni | 106,653.56 | |
| | | 123,964.69 |
| Total du Passif envers le public | | $7,818,532.68 |
| Capital versé | 1,500,000.00 | |
| Fonds de Réserve | 450,000.00 | |
| Intérêts accrus et change | 15,000.00 | |
| Compte de Profits et Pertes | 82 481.67 | |
| | | 2,047,481.67 |
| | | $9,866 014 35 |

### ACTIF

| | | |
|---|---|---|
| Espèces | 89,249.24 | |
| Billets de la Puissance | 556,261.00 | |
| | | 645,510.24 |
| Billets d'autres banques et cheques sur d'autres banques | 352,296.24 | |
| Dû par d'autres banques en Canada | 60,040.89 | |
| Dû par d'autres banques dans les pays étrangers | 199,757.88 | |
| | | 612,095.01 |
| Dépôt au Gouvernement de la Puissance en garantie des billets en circulation | 75,000 00 | |
| Prêts à demande sur actions et débentures | 279,105.39 | |
| | | 354,105.39 |
| Total des ressources immédiates | | $1,611,710.64 |
| Prêts courants, escomptes et avances au public | 7,839,716.57 | |
| Billets et effets de commerce escomptés en souffrance (pertes pourvues) | 35,972.61 | |
| Immeubles appartenant à la Banque (autres que les édifices de la Banque) | 39,788.28 | |
| Hypothèques sur immeubles vendus par la Banque | 10,207.19 | |
| Autres actifs non compris dans les items précédents | 84,000.00 | |
| | | 8,009,684.65 |
| Edifices de la Banque, ameublement et papeterie | | 244,619.06 |
| | | $9,866 014.35 |

N. LAVOIE, *Inspecteur.* P. LAFRANCE, *Gérant.*

Proposé par M. Rodolphe Audette, appuyé par M. Narcisse Rioux:

"Que le rapport du bureau de direction, ainsi que les états y annexés qui viennent d'être lus, soient approuvés, publiés et imprimés pour l'usage des actionnaires."

Adopté.

On procéda ensuite à l'élection des directeurs et les messieurs dont les noms suivent ayant obtenu le plus grand nombre de votes furent déclarés élus, savoir:

M. Rodolphe Audette, l'hon. juge A. Chauveau, MM. Victor Châteauvert, A. B. Dupuis, Naz. Fortier, J.-B. Laliberté et Narcisse Rioux.

Le président laisse le fauteuil et M. Chas. Brochu ayant été appelé à le remplacer, il est proposé par M. James McCone, appuyé par M. Cyprien Labrecque, M. P. :

"Que les remerciements des actionnaires ici présents sont dus et offerts à M. Rodolphe Audette pour les services qu'il a rendus à la présidence de cette assemblée, ainsi qu'à messieurs les scrutateurs et monsieur le secrétaire dans l'éxercice de leurs devoirs respectifs."

Adopté.

Proposé par M. N. Art. Drolet, secondé par M. Zotique Turgeon:

"Que des remerciements soient votés à M. le Président et à MM. les directeurs pour les services rendus aux actionnaires durant l'année écoulée."

Cette motion a été approuvée et l'assemblée s'ajourne.

R. AUDETTE,
Président.

P. LAFRANCE,
Secrétaire.

Québec, le 18 mai 1904.

A une assemblée des directeurs tenue le même jour, M. R. Audette a été réélu président et M. A. B. Dupuis, vice-président de la banque pour l'année courante.

P. LAFRANCE,
Gérant.

## COGNACS HENNESSY ET MARTELL

A une assemblée de l'Association des Epiciers de Gros de Montréal il a été décidé que désormais les expéditeurs paieraient le fret sur les Cognacs Hennessy ou Martell en lots de cinq caisses au moins, à destination des localités suivantes: Sorel, St Jean, P. Q., St-Jérôme, Joliette, Valleyfield et St-Hyacinthe.

Le but de cette décision est de mettre tous les importateurs sur un même pied d'égalité.

### Une nouvelle maison de provisions

MM. Fortier et Monette ont ouvert récemment au No 604 de la rue St-Paul une maison de Provisions sous la raison sociale "Fortier & Monette". M. Adélard Fortier possède plus de quinze années d'expérience dans le commerce des Provisions. Pendant treize ans, il a été l'homme de confiance de l'ancienne maison Charles Langlois, et sa parfaite connaissance de tous les genres de produits de la campagne en fait un des hommes les mieux renseignés dans cette ligne. M. Fortunat Monette, l'autre membre de cette firme, possède une grande expérience du commerce de provisions ayant été pendant plus de 19 ans l'homme de confiance et l'acheteur de la maison de provisions de J. A. Vaillancourt. M. Monette est un des hommes les mieux connus dans la ligne et il est considéré comme un des meilleurs juges dans le Beurre, le Fromage et tous les genres de produits de la campagne. Le long stage qu'ont fait ces deux jeunes gens dans le commerce des Provisions et les nombreuses relations qu'ils se sont créées leur ont été d'un grand avantage au début de leur nouvelle carrière. Tous deux, ils ont placé un capital considérable dans cette entreprise et achètent et vendent au comptant, de même qu'ils vendent à commission tous les genres de Produits de la campagne. Ils disposent d'un entrepôt frigorifique tout à fait moderne pour la réception de tous les genres de produits périssables, entrepôt qui complète leur installation nouvelle. Bien que cette maison n'ait débuté qu'il y à quelques jours, à peine, elle a déjà expédié un certain nombre de lots de chars de patates canadiennes aux Etats-Unis, qui leur ont donné un profit considérable.

# NOS OFERES SPECIALES DE

# Conserves du plus Haut Grade

**constituent actuellement des BARGAINS PLUS GRANDS que jamais. Nos stocks en général ne sont pas faciles à épuiser, et, dans les lignes suivantes, ils sont encore bien approvisionnés, en dépit des grandes quantités que nous en avons déjà vendu.**

Asperges, HICKMOTT'S GOLDEN CROWN, 2½ lbs., carrées. Caisse 2 doz. - - - $3.50 la doz.
Bluets LOGGIE'S EAGLE BRAND, 2 lbs. Caisse 2 doz. - - - - - $1.00 —

## MARQUE "SIMCOE LYNN VALLEY"

| | | Prix net des "Canners" au Commerce de Gros. | Nos prix aux Détaillants. |
|---|---|---|---|
| Pommes Confites | 3 lbs. Caisse 2 doz. | $1.32¾ | $1.25 la doz |
| Raisins Confits | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 1.32¾ | 1.25 — |
| Raisins Confits | 2½ lbs. Caisse 2 doz. | 1.66½ | 1.57½ — |
| Pêches Jaunes | 3 lbs. Caisse 2 doz. | 2.45¼ | 2.35 — |
| Poires Bartlett | 2½ lbs. Caisse 2 doz. | 1.84½ | 1.75 — |
| Poires Bartlett | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 1.98 | 1.90 — |
| Poires Standard | Gallon Caisse ½ doz. | 3.30¾ | 3.15 — |
| Ananas Tranchés | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 2.11½ | 2.00 — |
| Ananas Entiers | 3 lbs. Caisse 2 doz. | 2.47½ | 2.35 — |
| Ananas Rapés | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 2.36¼ | 2.25 — |
| Prunes Lombard, en Sirop Epais | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 1.21½ | 1.15 — |
| Prunes Lombard, en Sirop Epais | 2½ lbs. Caisse 2 doz. | 1.46¼ | 1.35 — |
| Fraises en Sirop Epais | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 1.32¾ | 1.25 — |
| Fraises Confites | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 1.50¾ | 1.40 — |
| Fraises Standard | Gallon Caisse ½ doz. | 4.72½ | 4.50 — |
| Betteraves Tranchées | 2 lbs. Caisse 2 doz. | .81 | .60 — |
| Betteraves Entières | 2 lbs. Caisse 2 doz. | .81 | .60 — |
| Betteraves Entières | 3 lbs. Caisse 2 doz. | .90 | .70 — |
| Oignons "Select Table" | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 1.25 | 1.25 — |
| Epinards "Select Table" | 2 lbs. Caisse 2 doz. | 1.26 | 1.25 — |
| Panais "Select Table" | 2 lbs. Caisse 2 doz. | .81 | .75 — |
| Navets "Select Table" | 3 lbs. Caisse 2 doz. | .90 | .75 — |
| Succotash LOG CBBIN | 2 lbs. Caisse 2 doc. | 1.12½ | 1.00 — |

CONDITIONS : F. O. B. Montréal, Net 30 Jours ou 1 o/o 10 Jours.

# HUDON, HEBERT & CIE

MONTREAL.




Mardi, 17 mai 1904.

Les arrivages océaniques continuent de donner une physionomie des plus animées aux quais de l'immigration. Jamais autant de passagers ne sont débarqués à la fois pour fins d'établissement en ce pays. Les uns se dirigent vers le lac Saint-Jean; d'autres, et c'est le plus grand nombre, prennent les trains du Pacifique en route pour l'Ouest. Hommes, femmes, enfants, tous sont débordants de santé, apparemment heureux de toucher terre après une longue traversée, et pleins d'espoir. Ils se répandent dans la ville, y font des emplettes, et créent généralement une impression des plus favorables. Le fait que ces nouveaux habitants du Canada se rendent directement à Québec, où ils touchent pour la première fois le sol de l'Amérique, est en lui-même la meilleure preuve que notre port est bien destiné à être la tête de ligne de la grande navigation océanique, au moins pour ce qui concerne le transport des passagers. Il reste beaucoup à faire, il est vrai, pour compléter les améliorations nécessaires à un grand développement de commerce maritime, mais le progrès s'affirme dans de telles proportions que nous sommes justifiables de le signaler. Le travail de chargement et déchargement des vaisseaux occupe un grand nombre de bateliers, debardeurs et autres. Il y a eu récemment, une légère difficulté qui a amené une suspension temporaire d'ouvrage; des procédés de cour, en vertu des dispositions de la loi qui protègent la liberté du travail, ont mis fin au grabuge, et tout est rentré dans l'ordre.

× × ×

Les orages persistants de la semaine ont quelque peu ralenti les affaires, mais il est admis que l'élan est considérable partout. Le mouvement des voyageurs aux hôtels est déjà important, et c'est un appoint pour le commerce. Les acheteurs de la campagne forment une clientèle précieuse pour le gros et le détail. La session de la législature détermine aussi un va-et-vient continuel et active la circulation monétaire. Il se discute en Chambre des questions intéressantes pour le commerce, mais qui n'entrent pas dans le cercle d'une chronique comme celle-ci. En somme, nous croyons refléter le sentiment public en disant que la condition actuelle des affaires est des plus satisfaisante. Les ouvriers peintres et menuisiers sont pour la plupart retournés à l'ouvrage, et les fabriques de chaussures emploient tout leur personnel, sans perte de temps, et même souvent avec des heures supplémentaires. Les états fournis par les banques et les dividendes annoncés sont une preuve de la prospérité générale et de la stabilité de nos maisons industrielles et commerciales.

COTATIONS, 17 MAI 1904.

## EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres Jaunes | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs | 100 lbs. | 3.60 | 3.70 |
| Sucres bruns | 100 lbs. | .... | 3.55 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres Trinidad | la lb. | .... | 0.03½ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos | | | 0.40 |
| Porto-Rico | | | 0.37 |
| Sirop Fantaisie | | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde | la doz. | .... | 1.25 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard | la dz. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.50 |
| Homards | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte | dz. | 1.10 | 1.20 |
| Pommes en boîte, 1 gallon | | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées | | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | | 1.55 | 1.65 |
| Saumon Pâle | | | 1.00 |
| Saumon Rouge | | 1.30 | 1.40 |
| Tomates | | | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete | | | 8.50 |
| Derby | | | 3.93 |
| Dufferin | | | 5.75 |
| Gloria | 7 au paquet. | | 4.02 |
| Gloria | 10 au paquet. | | 5.75 |
| Sweet Caporal | | | 8.50 |
| **Fruits.** | | | |
| Ananas | le crate. | 3.50 | 4.00 |
| Avelines | | 0.09 | 0.09½ |
| Bananes | | 1.50 | 2.00 |
| Céleri | la dz. | .... | 1.00 |
| Choux | la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | .... | 3.50 |
| Cocos en sac | | .... | 4.50 |
| Figues en natte | | .... | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | .... | 0.14 |
| Noix de Brésil | | .... | 0.14½ |
| Noix Hickory | | .... | 0.08 |
| Noix piquées | | .... | 0.12½ |
| Oignons d'Egypte | la lb. | .... | 0.03½ |
| Oranges Messine, 200 | | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Messine, 300 | | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Navels Californie | | 3.50 | 3.75 |
| Oignons Rouges | le qt. | 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | | 6.00 | 7.00 |
| Oranges Valence, 420 ord | | 5.00 | 6.00 |
| Oranges Valence, 420 large | | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | | 0.08 |
| Peacans | | | 0.15 |
| Pommes Spy | | 5.00 | 6.00 |
| Pommes Ben Davis | | .... | 4.00 |
| Pommes Russet | | .... | 4.00 |
| Pommes Greening | | .... | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | .... | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | .... | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs. | | .... | 7.00 |
| Tomates en crate | | 3.00 | 3.50 |
| **Produits de la Ferme.** | | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | .... | 0.17 |
| Beurre de Beurrerie bon | | .... | 0.16 |
| Beurre en Rouleau choix | | 0.14 | 0.15 |
| Beurre de Laiterie | | | 0.15 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes. | | 8.50 | 9.00 |
| Foin non pressé | | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb. | 0.10 | 0.11 |
| Lard en carcasse | 100 lbs. | 6.00 | 7.00 |
| Oeufs frais | | 0.15 | 0.16 |
| Oeufs chaulés No 1 | | .... | 0.14 |
| Patates | la poche. | .... | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Farines.** | | | |
| Blé d'Inde | | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | | 2.45 | 2.50 |
| Gru | | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | | 2.35 | 2.40 |
| Patente Ontario | | 2.30 | 2.35 |
| Roller | | 2.25 | 2.30 |
| **Grains.** | | | |
| Avoine | | 0.41 | 0.43 |
| Blé Manitoba | | 1.20 | 1.25 |
| Blé d'Inde | | 0.65 | 0.67½ |
| Orge | par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois | | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son | | 0.95 | 1.00 |
| **Lard.** | | | |
| Bacon | | | 0.11½ |
| Clear fat | | 18.00 | 18.50 |
| Clear back | | 19.00 | 19.50 |
| Jambon | | 12.00 | 13.00 |
| Short cut | par 200 lbs. | 16.50 | 17.00 |
| Saindoux pur | le seau. | .... | 1.85 |
| Saindoux composé | | .... | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | | |
| Harengs | au cent | | 1.75 |
| Morue | la lb. | | 0.02¾ |
| Saumon | la lb. | | 0.08 |
| **Thes et Cafés.** | | | |
| Café Java | | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | | 0.10 | 0.12 |
| The Japon noir moyen | | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | | |
| Balais pour enfants | | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | | 2.05 |

L. D.

### Mocha Authentique

A 14 1-2c vert, ou 18c rôti — chaque grain garanti: voilà ce que vous offre The New-York Coffee Co. Limited, de London Ont.

Elle offre également du Java Plantation Privée, à 19c vert et 23c rôti.

Ou encore du Maracaïbo à 10 3-4c vert et 13 1-2c rôti.

Une commande d'essai justifiera la prétention de cette firme, de ne vendre que des cafés authentiques — à des prix corrects. Avis aux jobbers.

## UNE BOURSE D'EXPORTATION

A l'instar de ce qui existe déjà à Hambourg, Brême, Amsterdam et Anvers, la Fédération des Industriels et des Commerçants français, vient de former le projet de créer, à Paris, une Bourse d'exportation. Cet établissement offrirait le moyen de mettre en contact, chaque jour, tous ceux — acheteurs, vendeurs, courtiers, — qui s'occupent d'exportation ou d'exportation. La Bourse serait construite au centre de Paris.

### The Rock City Cigar Co., limited, de Lévis, P. Q.

Parmi les nombreux produits qui ont conquis les faveurs du public, presque d'emblée et dans un très court espace de temps, nous devons spécialement mentionner le cigare "Laurier" aujourd'hui recherché par tous les amateurs de cigares choisis et déjà répandu partout, car il a parfaitement satisfait le goût des consommateurs.

Le cigare "Laurier" a pris sa modeste origine à Lévis, où sa fabrication n'a fait que s'accroitre et se développer de jour en jour, au point que le montant de production et de consommation s'élève déjà à plus de 1,500,000 par année, succès dont les propriétaires ont raison d'être fiers.

On n'emploie pour la fabrication du cigare "Laurier" que la crème des tabacs, c'est-à-dire la feuille naturelle des tabacs de la Havane.

Ce cigare n'est fabriqué qu'à la main, et sans le secours d'aucune machine, par d'habiles ouvriers expressément choisis dans ce dessein.

Le cigare "Laurier" est offert aux consommateurs dans un paquetage très artistique avec un étiquette richement lithographiée en 12 couleurs, sur laquelle apparaît un buste à la ressemblance frappante de notre honorable Premier. Ce même buste est aussi reproduit en miniature sur le jonc qui accompagne chaque cigare et sert à protéger le consommateur contre les substituts. En résumé le succès extraordinaire qu'a obtenu le cigare "Laurier" a certainement une cause, cette cause réside dans sa qualité absolument supérieure et incontestable, voilà tout le secret de l'énigme.

Nous ne pouvons donc trop conseiller aux marchands soucieux de donner satisfaction à leurs clients, et n'ayant pas encore cette marque en mains, de se procurer le cigare Laurier au plus tôt, en s'adressant à la Rock City Cigar Co.,ltd., de Lévis.—"La Semaine Commerciale."





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
**MONTREAL.**

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**


## LES INVENTIONS EN FRANCE

En 1902, il a été déposé 12,565 demandes de brevets d'invention, y compris les certificats d'addition; le nombre des marques de fabrique déposées a été de 11,797, le nombre des dessins industriels de 52,262 et celui des modèles industriels de 6,620.

### Le "Delineator" de Juin

On trouvera quantité de lectures attrayantes dans le *Delineator* de juin: une revue détaillée des tendances de la mode, de précieuses indications sur l'art d'habiller les tout petits, une conte japonais "The Giver of Honour" par Mme Hugh Frazer, une soeur de Marion Crawford, avec illustrations de C. D. Weldon; deux histoires de Collège: "At the Window of Paradise" par R. H. Barbour et "Bayley's Sister" par Allan P. Ames. Une contribution d'un grand intérêt, ce sont les photographies chinoises et indiennes dans la série: "Autour du monde". L'article du Dr Grace Peckham Murray sur les soins du cou et des bras intéressera beaucoup les femmes. Ce numéro se complète par une foule d'autres histoires et d'articles pour les petits et les grands: bref, c'est un numéro à lire.

## HONNEUR A UN VOYAGEUR DE COMMERCE

Son Honneur le Premier Ministre, M. Parent, Maire de Québec, présentera samedi à M. Maurice Frigon, le voyageur de commerce bien connu, la Médaille de la Royal Humane Society, en récompense de son dévouement lors de l'incendie qui a détruit l'Hôtel Victoria de Québec, le 14 décembre 1902.

C'est à l'Hôtel de Ville de Québec que se fera la présentation.

### Marchandises à quai

La maison Demers, Fletcher & Cie, dans son annonce de cette semaine, note l'arrivée à quai d'une forte consignation de marchandises variées, telles que Pâtes Alimentaires, Pâtés de Foie Gras et de Gibier, Conserves de Légumes et Condiments, Cognacs, Rhum vierge, Liqueurs fines, Vins de Messe supérieurs, Scotch Whisky, Savon de Marseille, etc.

Ces marchandises pourront être distribuées, dans l'ordre de la réception des commandes, dans le courant de la semaine prochaine.


**Une Question à Résoudre**

Ne vaudrait-il pas mieux pour vous d'acheter votre **Melasse** maintenant ?

Plus de la moitié de la production des **Barbades** a été expédiée.

**J. A. MATHEWSON & CO.** ETABLIS EN 1834, 202 à 206 rue McGill, Montreal.

### Achat d'une nouvelle manufacture.

Victime de la récente conflagration dans laquelle elle a perdu tout son stock et sa machinerie, la E. W. Gillett Company, de Toronto, n'a pas perdu de temps pour s'assurer un local plus convenable à l'expédition de ses affaires.

La Compagnie a conclu, vendredi dernier, un contrat pour l'achat de la belle et grande manufacture de la Pure Gold Mfg Co., construite il y a environ deux ans et qui se trouve située sur un lot à l'angle des rues King et Duncan avec une façade de 110 pieds sur la rue King et 186 pieds de profondeur sur la rue Duncan. L'édifice n'aurait pas pu être mieux adapté à l'usage de la Compagnie Gillett, même s'il avait été construit sous sa propre surveillance. D'après les conditions du contrat, il est entendu qu'elle ne prendra pas possession de l'établissement d'ici à quelques mois afin de donner le temps aux occupants actuels de s'installer dans une nouvelle manufacture qu'ils se proposent de construire dans une autre partie de la ville de Toronto. Dans l'intervalle, la Compagnie Gillett a deux manufactures temporaires en pleine marche et qui travaillent nuit et jour à l'expédition des commandes qui lui arrivent en masse. Elle est, toutefois, en mesure de tenir le commerce convenablement approvisionné de Levain Royal et des autres produits de sa manufacture et d'arriver ainsi à passer au travers de ce que l'on considérait devoir être une crise sérieuse dans l'histoire de la E. W. Gillett Co. Limited.

*Dix jours affairés dans l'Histoire de E. W. Gillett Co. Limited.*

19 avril. Manufacture (32 et 34 Front St. Ouest) avec la machinerie et le stock de marchandises totalement détruits par le feu à minuit.

20 avril. Ouverture du bureau au No 15 rue Wellington Est et ameublement complet installé et le personnel du bureau à l'œuvre à 1 heure P. M.

21 et 22 avril. On s'assure des locaux, pour la fabrication, dans deux bâtisses différentes.

23 avril. On commence à installer les manufactures et à décharger un char de matériaux et de machineries reçus par express de Chicago.

24 et 25 avril. Installation de la machinerie.

26 avril. On commence à expédier des marchandises.

29 avril. Achat d'une belle manufacture sur la rue King Ouest, occupée actuellement par la Pure Gold Co.

### Les Tampons Tue-Mouches de Wilson

Tous les principaux épiciers en gros vantent les Tampons Tue-Mouches de Wilson, les meilleurs de tous les Tue-Mouches.

### Articles pour Fumeurs

La maison Genin, Trudeau & Cie, dont l'annonce paraît dans ce numéro du *Prix Courant* a en stock un assortiment considérable et varié d'articles en tous genres pour fumeurs.

Avec un service d'achats spécialement organisé sur les marchés primaires, cette maison reçoit, au fur et à mesure de leur apparition toutes les créations nouvelles dans les articles pour fumeurs; le commerce est donc sûr de trouver toujours chez ces messieurs des articles de bon goût et de vente rapide.


**JE VENDS**

aux plus hauts prix du marché tous les produits de l'Industrie Laitière. . . . . .

**Mes Rapports de Vente** sont clairs et détaillés. . .

**Des certificats** assermentés **de pesée** à Montréal, accompagnent ces rapports. . . . . .

**JE PAIE PROMPTEMENT :**

Sous ce rapport, comme sous tous les autres, je vous garantis satisfaction. . . . . .

**JE RECHERCHE LA CLIENTELE**

des bons fabricants et des cultivateurs intelligents et je mets ma grande expérience du marché, mes relations dans le commerce, et mes services à leur entière disposition. . .

**Du 15 AVRIL au 15 DECEMBRE.**




**J. N. DUGUAY,** Agent vendeur du Fromage "Blue Star" depuis 1880. **La Baie,** CO. YAMASKA, P.Q.



*"Ce que le fou fait à la fin l'homme d'esprit le fait au commencement."*

*Essayez un paquet du thé Blue Ribbon aujourd'hui même*



THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. - INCORPORATED - 1898 - MONTREAL -

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

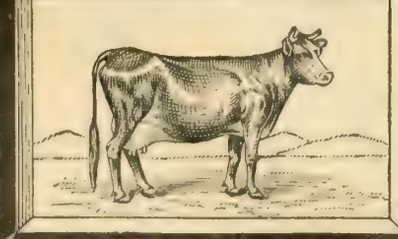
**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT



**DWIGHT'S**



**BAKING SODA**

Nous dépensons des milliers de dollars à induire le public à acheter le

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

Nous continuerons à annoncer jusqu'à ce que même la personne la plus simple comprenne les avantages qu'il y a à acheter les produits empaquetés. Notre plan consiste en partie à faciliter les affaires de l'épicier et à assurer leur sécurité. Notre garantie accompagne chaque vente. Vous ne courez absolument aucun risque. . . . . .

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ¼ et 1 lb | 0.72 |



J. O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron** à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours. Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. cartons 1 lb | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |
| **Lily White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks. 6 lbs 8 à la cse. | 08 |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |
| **Empois de Cuisine.** | **La lb.** |
| Challenge prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

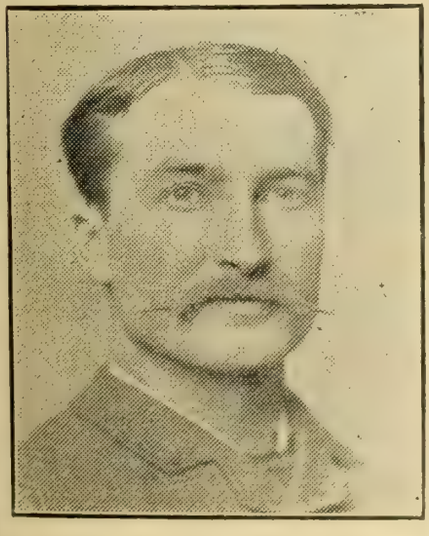
### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT

*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*



**GUERIT**

TOUX,
RHUME,
BRONCHITE,
CATARRHE,
ASTHME,
COQUELUCHE et la
CONSOMPTION dans
la première période,

Si non, Argent remis.

*A vendre partout à* 35c

Consultez nos Médecins spécialistes,

Cela ne coûte rien.

Dr J. O. LAMBERT.

**168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.**

**Laboratoires** { 2119 NOTRE-DAME, Montréal. 508 31ème AVENUE, New-York

*Principaux dépositaires au Canada :* Hudon, Hébert & Cie, Montréal.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille
Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.



MAISON FONDEE EN 1889.

# GENIN, TRUDEAU & CIE

Successeurs de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

**La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs**

**PIPES** racine de **bruyère,** bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation,** bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 — UNION U-M MADE — SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitee.**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | | La cse |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts | 11.50 | 11.25 |
| * | qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses | La cse |
|---|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 | |
| Pts. | 8.25 | 8.00 | |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 | |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 | |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 | |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | 2 cses | La cse |
|---|---|---|---|
| XXX | qts. | 5.50 | 5.25 | |
| XXX | pts. | 6.50 | 6.25 | |
| 24 flasks | | 6.00 | 5.75 | |
| 48 flasks | | 7.00 | 6.75 | |
| ¼ bouteilles | | 6.75 | 6.50 | |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses | La cse |
|---|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 | |
| Pts. | 9.75 | 9.50 | |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 | |
| ★★★ qts | 13.00 | 12.75 | |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 | |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 | |

| Cognac V. Pinot & Cie. | | | La cse |
|---|---|---|---|
| XXX | qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX | pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks | | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks | | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | | 7.25 | 7.00 |
| V. O. | qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. | pts. | 8.00 | 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | | La cse |
|---|---|---|
| Jaune | litres. | 18.00 |
| Jaune | ½ litres. | 10.50 |
| Verte | litres. | 21.00 |
| Verte | ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine | litres. | 19.00 |
| Eucalyptine | ½ litres. | 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses | La cse |
|---|---|---|---|
| Lion | qts. | 7.50 | 7.25 | |
| Lion | pts. | 9.00 | 8.75 | |
| Lion | ¼ bout. | 10.25 | 10.00 | |
| Royal | qts. | 10.25 | 10.00 | |
| St-Marc | qts. | 8.75 | 8.50 | |
| Tom & Topsy | qts. | 7.00 | 6.75 | |
| Tom & Topsy | pts. | 8.00 | 7.75 | |
| Tom & Topsy | ¼ bout. | 8.25 | 8.00 | |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge .5s. | 20 |
| Etiquette Verte .10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent .15s. | 35 |
| Etiquette Buff .20s. | 38 |
| Etiquette Dorée .30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses | La cse |
|---|---|---|---|
| 12 litres | 12.00 | 11.50 | |
| 24—½ litre | 12.50 | 12.00 | |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | La cse |
|---|---|
| Ogilvie qts. | 6.50 |
| Ogilvie 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie White label. | 9.75 |
| Ainslie Special. | 10.50 |
| Ainslie Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.45 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue ½s | 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,

**« Nouvelle récolte »**

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils. Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

*OTTAWA, CANADA*

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE

MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. | 1.20 |
| Vin Rouge... | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra.. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. | 3.00 |
| Vierge surfine.. | 2.05 |
| Vierge fine.. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. | 1.15 |
| **Cafés** | La lb |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique. | 25 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

### F. COURSOL

MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

### THE COWAN CHOCOLATE CO.

TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb.. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boites de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boites 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | La lb |
| Diamond.. ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. la gr. | 1.00 |
| **Confections Cowan** | La doz |
| Cream Bars,. gds 6 à la boite. | 2.25 |
| Cream Bars,. pts 6 à la boite. | 1.35 |

| | La bte |
|---|---|
| Cream Bars.. gds 60 à la boite. | 1.80 |
| Cream Bars.. pts 60 à la boite. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,. boites 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. boites ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. boites ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. boites ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing,... paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. paquet ½ lb. | 1.00 |

### DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

Champagne : — A. J. Lecluse.

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | **La cse** | |
| Source du Chalet.. 50 btles. | 8.00 | |
| Soda Vichy.. 100 btles. | 8.50 | |
| **Gin : — Van Dijk.** | **La cse** | |
| Prosit.. 15 litres — Verre... | 12.50 | |
| Prosit.. 24½ litres — Verre... | 12.00 | |
| Prosit.. 12 litres —Cruchons. | 10.00 | |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | **La cse** | |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | 15.00 | |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | 14.00 | |


**QUALITÉ UNIFORMÉMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connait l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme ; un système très particulier d'enrégistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

**CAFES**

**de—HAUT-GRADE—de**

**S. H. & A. S. EWING**

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

*ETABLIS EN 1845.*

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.** LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystallisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — **La cse**

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " 13.50 |

### A. du CASTEL
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

| Chocolat Jacques. | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

| | | La bte |
|---|---|---|
| Des gourmets, | boîte de 4½ lbs. | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.**

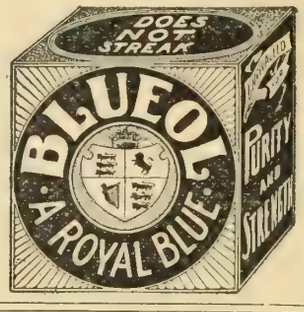
| | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

| | La doz |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

| | Le 100 |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

### J. M. DOUGLAS & CO.,
MONTREAL

**Bleus à laver.** — **La lb.**




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

### J. A. DUPUIS,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




### JOHN DWIGHT & CO.
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb. | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

### The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs. | 06½ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs. | 06½ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils. | 05½ |
| Canada Laundry | 05½ |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02½ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |

# LE LEVAIN ROYAL




## HOUBLON SEC

LE MEILLEUR LEVAIN DU MONDE

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**
LONDON, ENG. TORONTO, ONT. CHICAGO, ILL.

**N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTS**



**DAN PATCH 1:56¼**
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs : — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food. Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

# INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. . . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. . . . . la boîte. 1.05

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. .. 1.05




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse .. | 3.70 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.60 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.50 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |

| Whiskey Blanc | La cse |
|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |

## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**
**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd.,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City.

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin, fiole de 25c. | 2.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé .. .. pqt. 2.00 | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.




**"Orange Meat"**

| | |
|---|---|
| Caisses de 36 paquets à 15c. . . . | $4.50 |
| Lots de 5 caisses (fret payé). . . . | 4.40 |
| Caisses de 20 paquets à 25c. . . . | 4.00 |
| Lots de 5 caisses (fret payé). . . . | 4.00 |

## LAPORTE, MARTIN & CIE
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s . . . . . | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | 9.50 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |


# Nous Avons Déménagé

## Au No 1684 de la Rue Notre-Dame

Dans les Spacieux Magasins occupés autrefois par la AUER LICHT CO.

Nous invitons nos clients et amis et le commerce en général à nous réserver la faveur de leurs commandes pour les produits suivants dont nous avons l'Agence Générale pour le Canada :

**P. Garnier,** Liqueurs Fines.
**Jacques Nicot & Cie,** Cognac.
**L. Chandon,** Champagne.
**A. Chaussepieds,** Grands Vins Mousseux.
**Diez Hermanos,** Ports, Sherries, Malaga, Madère, Ximenès, etc.
**Bouchot-Ludot,** Vins de Bourgogne.
**J. Latrille Fils,** Vins Selects de Bordeaux.
**C. Labour,** Clarets et Sauternes.
**MacLeay Duff & Co.,** Scotch Whiskies.
**Bouvais-Flon,** Sardines et Conserves Françaises.
**Buschetto Frères,** Vermicelles, Macaronis et Nouilles.
**Boy Père & Fils,** Huiles d'Olives (de table).
**Hartman & Cie,** Liqueurs Diverses.
**Bonald & Fils,** Raphaëlle, Génépy, etc.
**R. Raftopulo,** Raisins, Fruits et Produits Méditéranéens.
**G. Chauveau,** Truffes, Champignons, Ballantines, Galantines, Haricots, Petits Pois, etc.
**H. Jansen,** Gin Pur distillé sous contrôle.
**Gde Savonnerie Marseillaise,** Savon de Castille. Etc., Etc.

**B. O. BELAND,** Importateur et Dépositaire en Gros
1684, Rue Notre-Dame, Montreal.



# PAS BESOIN D'ARGUMENTER




Pour induire les gens à prendre le

LAIT CONDENSE

DE LA

# Marque "REINDEER"

Il se vend tout seul, une fois qu'on en a fait l'essai.

**J. A. TAYLOR, Agent,**
*MONTREAL.*

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. .. 90 lbs.. | 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. .. 86 lbs.. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. 48s.. | 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. 5 lbs.. .. 6s.. | 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Jamaique No 1.... ... ... .. .. .. | 16 |
| Ceylan pur... ... ... .. .. .. .. .. | 16 |
| Santos No 1.... .... .. .. .. .. .. | 15 |
| Maracaibo No 1... ... .. .. .. .. | 15 |
| Plantation privée.. .. .. .. .. | 25 |
| Java Maleberry. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha... .. | 30 |
| Mocha Old Crow... .. .. .. .. .. | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. .. .. .. .. | 50 |
| Mélange spécial.. .. .. .. .. .. | 20 |
| Mélange XXXX... ... .. .. .. | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. .. .. .. .. | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. .. | 30 |
| **Thé noir de Ceylan "Condor".** | |
| Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre. | |

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 36 |
| EMD AA... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 34 |
| Condor III... .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 36½ |
| Condor IV... .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 32½ |
| Condor V... ... .. .. .. .. 80 lbs.... | 30 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 80 lbs.... | 25 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 30 lbs.... | 26 |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 22½ |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 23½ |
| Condor XX.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 20 |
| Condor XX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 21 |
| Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... | 28½ |
| Blue Jay — Basket fired, 70 lbs.... | 30 |
| Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c. | |
| Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c. | |
| Old Crow — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c. | |
| No 1.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| No 2.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| No 3.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| No 4.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 22 |
| No 5.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 18½ |

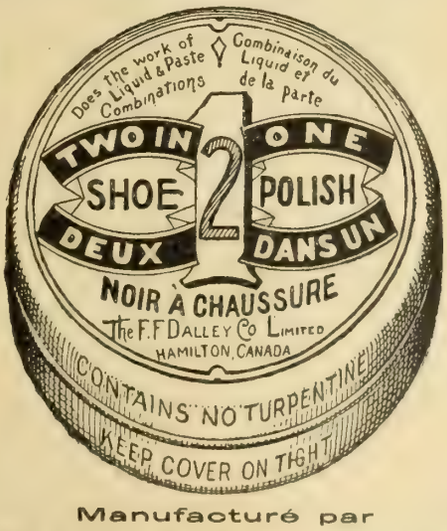
| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 32½ |
| Boîtes de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 33 |
| Boîtes de ¼ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. | 1.20 |
| Jarres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 22½ |
| Boîtes de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 23 |
| Boîtes de ¼ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |


# THE STANDARD SHOE POLISH

**(Le Vernis à Chaussure "Standard")**

VENDU par tous les marchands de gros du Canada, d'Angleterre, d'Irlande, d'Ecosse et des Colonies Anglaises. Annoncé vigoureusement auprès du consommateur, il donne généralement satisfaction, parce que c'est le meilleur vernis qui se fabrique et un article de vente rapide.

2 DANS 1




Donne un Bon Profit.

Manufacturé par

**The F. F. DALEY CO., Limited**

**HAMILTON, ONT.**



La plupart des femmes aimeraient à être de bonnes repasseuses et toutes les femmes peuvent le devenir si elles emploient

# L'EMPOIS CELLULOÏD

Il ne colle jamais, il n'a pas besoin d'être bouilli. Il est facile à employer et les résultats ne peuvent pas ne pas être bons. Aidez vos clientes à devenir des meilleures repasseuses en les amenant à employer

## L'empois Celluloïd.

Elles vous remercieront du renseignement.

**The Brantford Starch Works, Limited.**

**BRANTFORD, Canada.**

**Moutarde "Old Crow"**

Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. 70
Jarres de 1 lb... .. .. .. .. .. .. .. 25

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure** — **La cse**

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 1.20

**"Condor" de grand choix.**

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.80

**"Old Crow" de haute qualité.**

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.45

**Vinaigre** — **Le gal.**

Vinaigre E M D.. .. .. .. .. .. .. .. 30
Condor.. .... .... .... .. .. .. .. .. 25
Old Crow.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 20

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et

**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au** Chocolat, **Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Chocolats et Cacaos Mott.** — **La lb**




Elite.. .. .. .. ¼s 30
Prepared Cocoa .. 28
Breakfast Cocoa... 40
No 1. Chocolate... 30

Breakfast Chocolate. .. .. .. .. .. 28
Caracas Chocolate. .. .. .. .. .. .. 40
Diamond Chocolate. .. ... .. .. .. 23
Navy Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. 27
Cocoa Nibbs. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
Cocoa Shells. .. .. .. .. .. .. .. .. 05
Confectionnery Chocolate. .. .. 21 à 32
Sweet Chocolate Liquors. .. .. 20 à 30
Vanila Stick... ... .. .. .. .. la gr. 1.00

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 0 80
No 3, en boîtes de 4 doz. . . 0 45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 70

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

**Cognac "Sorin"** — **La cse**

Carte bleu. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50
Carte rouge. .. .. .. .. .. .. .. .. 9.50
Carte d'or. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 11.00
24 flasks, avec verre. .. .. .. .. 9.00
48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. 10.50
Au gallon. .. .. .. .. .. .. .. .. 4.00 @ 4.25

**Cognac "J. Mourier & Cie"** — **La cse**

Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
24 ½ bouteilles. .. .. .. .. .. .. .. 8.00
48 ¼ bouteilles. .. .. .. .. .. .. .. 9.00
24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.00
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 9.00
24 flasks, avec verre. .. .. .. .. 8.50
48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. 9.50

**Cognac "Mont St-Louis"** — **La cse**

Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.00
24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.00

**Champagne "Bellon & Cie"** — **qts.** — **pts.**

Carte Blanche... ... ... .. .. 12.00 13.00

**Poudre à pâte "Prince Arthur"** — **La doz.**

Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50
Tins de 5 lbs . . . . . 0.10

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"** — **La-cse**

Quarts ord. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.50
Quarts imperial. .. .. .. .. .. .. 9.50
24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. 7.50
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

**Borax "Bee".** — **La cse**

Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. 2.25
Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. 3.25
Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. 4.25

**Café "Bee".**

Tins de 1 lb. .. .. .. 30 à la cse. 9.00
Tins de 2 lbs... .. .. 15 à la cse. 8.70

**Empois "Bee".**

Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. 5.00

**Poudre à pâte "Bee".**

Tins de 1 lb.. .. .. .. 24 à la cse. 4.50

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




Thes, Vins
ET
Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac ; il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

D. C. BROSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Le
Macaroni
de Codou

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas d'autre aussi bon. Blanc, tendre, délicat. Fabriqué seulement de blé de Russie, dans une des manufactures de macaroni les plus parfaitement équipées dans le monde entier.

ARTHUR P. TIPPET & CO, Agents

8, Place Royale, Montréal.

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |

| Bleu à laver | La lb |
|---|---|
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.




MONTREAL

| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | | La lb |
|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, | 2½ lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, | 7 lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, | 14 lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | | La lb |
|---|---|---|
| Seaux, bois, | 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, | 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. .. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. .. à la cse. 1.45

| | | La lb |
|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, | 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, | 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, | 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. | "Home Made".. .. . | 1.40 |

| | | La lb |
|---|---|---|
| Seaux, bois, | 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

**Upton's Apple Butter.** **La lb**

| | |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL:

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Une Demande Soutenue

est l'indice le plus sûr de la popularité d'un article.

Dans le royaume du Fromage, la demande en faveur

— DU —




Imperial de Maclaren

— ET DE —

ROQUEFORT DE MACLAREN

A été maintenue d'une façon continue et a augmenté.

Il n'y a pas de marchand qui puisse se passer

De ces Specialites de choix en fait de Fromages

"Toujours frais parce qu'ils ont une demande constante.

The A. F. MacLaren Imperial Cheese Co., Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

LES affaires, quoique étant actives, le sont un peu moins que précédemment. Les stocks à la campagne sont maintenant regarnis, mais peut-être aurait-on plus de commandes si un certain malaise, résultant des bas prix du beurre et du fromage, n'existait pas. Les marchands croient, en conséquence, qu'il vaut mieux être plus que moins prudent dans les achats. Les collections, d'ailleurs, ne se font pas encore très facilement.

On commence à s'approvisionner de vert de Paris et de ficelle d'engerbage.

#### Fers en barres

Certaines dimensions de fers en barres s'obtiennent difficilement des manufacturiers canadiens dont les approvisionnements ont baissé.

#### Broche barbelée

La demande est forte pour cet article dont les stocks sur place sont bien réduits.

#### Clous de broche

On obtient maintenant assez facilement toutes les dimensions voulues en clous de broche; c'est heureux car la demande est très forte pour ces marchandises.

#### Tordeuses

Les tordeuses à banc sont, nous dit-on, légèrement en baisse, nous n'avons pu nous procurer encore les changements de prix, nous les donnerons la semaine prochaine.

#### Cuivre

Le cuivre en lingots est plus ferme. On le cote à raison de $14.00 les 100 lbs.

#### Etain en lingots

L'étain en lingots est passablement actif et coté de 32 à 32 1-2c la lb.

#### Huile de lin

Le marché est ferme à la hausse en Angleterre; les tourteaux de lin qui sont employés à l'engraissement des animaux ne s'écoulent pas et, comme au bout d'un certain temps, ils n'ont plus d'emploi, les huileries perdent la valeur de ce sous-produit; elles sont donc dans la nécessité de faire payer à l'huile de lin les profits qu'elles tiraient du sous-produit.

Sur place, le marché est sans changement; on cote encore 45c l'huile crue et 48c l'huile bouillie, net, au gallon.

#### Essence de térébenthine

On cote aujourd'hui 85c net le gallon, soit une diminution de 3-4c au gallon. Le marché est ferme.

#### FERRAILLES

Les affaires sont passablement actives. Les prix n'ont pas varié.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.10½ | 0.11 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | | 0.10 |
| Laiton jaune fort | | 0.08½ |
| Laiton mince | | 0.05 |
| Plomb | 0.02¼ | 0.02½ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15,00 |
| Plaques de poèles | | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | | 6.00 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0,5½ | 00,06 |

## LA CONSTRUCTION

### BRIQUES

**500,000 Briques neuves, dures et molles, à vendre; s'adresser à C. N. Fortin, No 503a, rue Dorchester. — Telephone Bell, Est 937.**

Chez Perrault & Lesage, architecte, Côte Place d'Armes, No 17, une bâtisse, rue Sanguinet, Ville St-Louis à 3 étages, formant une manufacture. Geo. W. T. Nicholson entrepreneur général. Propriétaire Eugene F. Philips Electrical Works.

#### NOTES

MM. Huot & Payette, architectes, ont accordé à Z. Leroux le contrat général pour addition et modification au café Kraussmann, situé au No 80 rue St-Jacques; la succession J. Masson est propriétaire de cette bâtisse.

M. Eric Mann, architecte demande des soumissions pour un club que le Beaconsfield Golf Club fera ériger à Pointe Claire.

M. Eric Mann, architecte, prépare les plans et devis pour un cottage que M. C. M. Meakins fera ériger sous peu.

M. C. Dufort, architecte, prépare les plans et devis pour un cottage que M. C. A. Criggs fera ériger rue Bishop.

M. C. Dufort, architecte prépare les plans et devis pour un cottage que M. Michael Moffatt fera ériger rue Bishop.

M. Eric Mann, architecte, retenu chez lui depuis quatre mois, par la maladie, est maintenant rétabli et de retour à son bureau. Il s'occupera comme par le passé des travaux qui lui seront confiés.

#### Permis de Construire à Montréal

Rue Chatham, près de la rue Notre-Dame, un hangar, 12 x 30, à un étage, en bois et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable, $210. Propriétaires, Lunn & Co.; entrepreneurs, Jackson & Co. [424].

Rue Aylwin, près de la rue Ontario, 4 maisons formant 8 logements, 100 x 32, à 3 étages, en brique ; coût probable, $6,500. Propriétaire, F. X. Lalonde [425 à 428].

Rue Parker, No 2, une maison formant un logement, 18 x 36, à 2 étages, en brique; coût probable $1400. Propriétaire, Pacifique Archambault [429].

Rue Marquette, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 3 logements, 25 x 36, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois ; coût probable, $3,400. Propriétaire, B. Biron, architecte, A. Pion; entrepreneur, O. Marquis [430].

Rue Sherbrooke, coin de la rue Stanley, modifications à une maison; coût probable, $2,700. Propriétaire, H. Graham; architectes, Macvicar & Heriot; entrepreneur, Wm. Swan [431].

Rue Plessis, No 160, modifications à une maison; coût probable, $40. Propriétaire, Euclide Forest [432].

Rue Aylwin, No 500, modifications à une maison; coût probable, $700. Propriétaire, F. Jodoin ; entrepreneur, A. Ménard [433].

Rue Chambord, près de l'avenue Laurier, un hangar, 11 x 25 1-2, à un étage, en bois et tôle; coût probable, $100. Propriétaire, Horm. Richer [434].

Rue Cadieux, No 349, modifications à une maison; coût probable, $600. Propriétaire, Léon Lavigne [435].

Rue Rachel, No 354, modifications à une maison; coût probable, $200. Propriétaire, P. Denis [436].

Rue Aylwin, près de la rue Forsyth, une maison formant 2 logements, 30 x 30, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $1,900. Propriétaire, Emile Vincent; entrepreneurs, G. Bail & Co. [437].

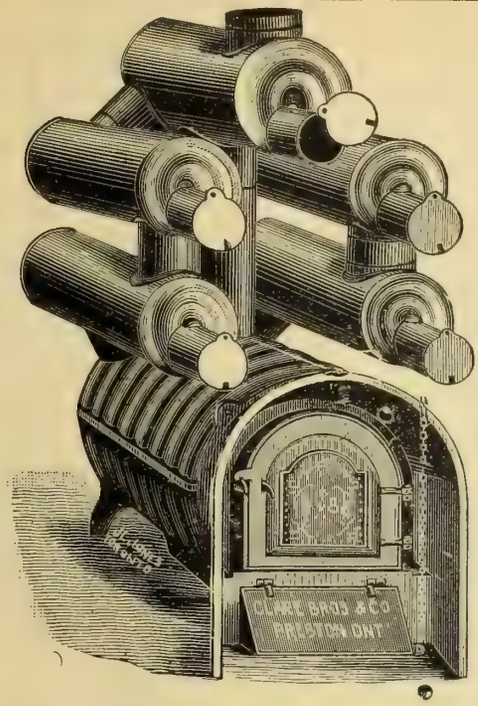
Coin des rues Saint-Antoine et Craig, une bâtisse formant une boutique 72 de front, 46 en arrière x 90 d'un côté et 36 de l'autre, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois ; coût probable, $10,000. Propriétaire, J. W. Hughes; entrepreneur, Thos. W. Peel; architectes, Hutchison et Wood [438].

Avenue Christophe Colomb, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 2 logements, 26 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $2,000. Propriétaire, Alb. Champagne [439].

Rue Saint-Hubert, No 73, modifications à une maison; coût probable, $575. Propriétaire, Zoël Samuel Aubut; entrepreneur, Wilfrid Mercier [440].

Rue Grothé, Nos 5 et 7, modifications à une maison; coût probable, $100. Propriétaire, J. B. Bernard [441].

Rue Drolet, No 158, modifications à une maison; coût probable, $400. Propriétaire, A. McDonald [442].




Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

**Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.**

---

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

**Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.**

---

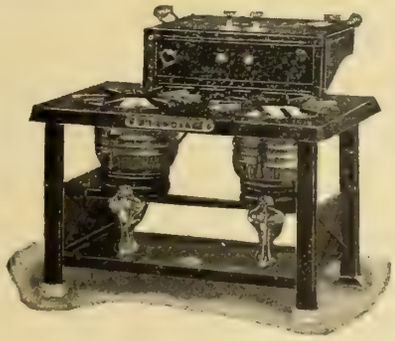
# Le poêle à l'huile "Standard"

**SANS MÈCHE**

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR SUR LE MARCHE

**FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.**

Pas de fumée
Pas d'odeur
Pas de Mèche



Brule la gasoline ou l'huile avec un égal succès.

Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

**The**

## Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

**MONTREAL.**

---

# Aux Selliers

de la Ville et des Campagnes



Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

## Colliers pour Chevaux

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

*Hector Larmontagne & Cie*

292 Rue SAINT-PAUL.

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209.

Rue Ontario, No 1612, modifications à une maison; coût probable, $50. Propriétaire, Delphis Boucher [443].

Cour Bonaventure, près de la rue de la Montagne, 2 extensions formant hangar pour express et bureaux, 80 x 100, à un étage, en bois et tôle; couverture en tôle galvanisée; coût probable $6000. Propriétaire, The Grand-Trunk Ry Co. [444].

Rue Garnier, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant 2 logements, 26 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $2000. Propriétaire, Damase Perrault [445].

Rue Davidson, arrière no 347, une écurie, 24 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois ; coût probable. $700. Propriétaire, Joseph Lauzon [446].

Rue Wolfe, No 512 à 516,, modifications à une maison; coût probable, $50. Propriétaire, P. Mathieu [447].

Rue Berri, no. 1300, une maison formant 2 logements, 22 x 30, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $1,000. Propriétaire, Arth. E. Mallette [448].

Rue Saint-Hubert, No 47, modifications à une maison; coût probable, $300. Propriétaire, L. H. Hébert; entrepreneur, J. B. Gratton [449].

Rue Saint-Hubert, No 1049, une maison formant 1 logement, 27.6 x 27.6, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $2,800. Propriétaire, S. D. Vallières [450].

Rue Saint-André, No 1332, une maison formant 2 logements, 22 x 45, à 2 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $2,200. Propriétaire, M. Laniel [451].

Rue Sainte-Catherine, No 1436, modifications à une maison ; coût probable, $450. Propriétaire, M. Tessier [452].

Rue Cowan, près de la rue Saint-Zotique, une maison formant 2 logements, 25 x 40, à 2 étages, en brique et brique pressée; coût probable, $2,500. Propriétaire, Mme M. C. Lebeau; architecte, S. Frappier; entrepreneur, H. Forgues [453].

Rue Berri, nos. 783 à 787, une maison formant 3 logements, 25 x 68, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $3,500. Propriétaire, Lévi Reid; entrepreneurs Brunet et Brunet [454].

Rue Bienville, près de la rue Mentana, un hangar 17 x 43, à un étage, en bois et tôle; coût probable, $30. Propriétaire, Dame Marie Lebeau [455].

Rue Breboeuf, près de la rue des Carrières, une maison formant un logement, 22 x 22, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable, $150. Propriétaire, Wilfred Blouin [456].

Parc Lafontaine, No 120, un hangar 10 x 12, à un étage, en bois et tôle; couverture en gravois; coût probable, $25. Propriétaire, V. J. G. Roger [457].

Rue Aylwin, No 16, une maison formant 3 logements, 25 x 30, à 3 étages, en bois et brique pressée, couverture en gravois; coût probable, $2,800. Propriétaire, U. Sauvageau [458].

Rue Crescent, près de la rue Sherbrooke, une maison formant un logement, 27 x 62, à 3 étages, en brique pressée, couverture en ardoise et goudron; coût probable, $10,000. Propriétaire, R. A. Ross; entrepreneurs, Jas. Maher et S. Goodbody; architectes, Cox & Amos[ 459].

Avenue Mont-Royal, No 201, modifications à une maison; coût probable, $75. Propriétaire, Dr Fred Demers; entrepreneur, Nap. Léveillé [460].

Rue Burnett, près de l'avenue de Lorimier, une maison formant un logement 20 x 26, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois ; coût probable, $300. Propriétaires, Towle & Co. [461].

Carré Chaboillez, près de la rue Colborne, modifications à une maison; coût probable, $30. Propriétaires, Wm. Dow & Co. [462].

Rue Rachel, près de la rue Berri, modifications et allonge à un magasin; coût probable, $3,500. Propriétaire, J. E. Vanier [463].

Rue St-Jacques, No 396, un hangar, 12 x 12, à un étage, en bois et tôle; coût probable $25. Propriétaire, McGill College [454].

Rue Huntley, No 1312, un hangar, 8 x 10, à un étage, en bois; coût probable, $50. Propriétaire, Pierre Primeau [465].

Ave Hôtel de Ville, No 242, modifications à une maison; coût probable, $50. Propriétaires, D. Houle & Cie [446].

Rue Stanley, No 128, une maison formant quatre logements, 45 de front, 32 en arrière x 76, à 2 étages en brique pressée, couverture en gravois et ciment; coût probable $10,000. Propriétaire, Dr F. Buller; entrepreneur, Thos. Wand, architectes, Macvicar & Heriot [467].

Chemin Côte des Neiges et avenue Selkirk, 3 maisons formant chacun un logement, 22 x 62, à 2 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable $10,000. Propriétaire M. A. Weir; architectes, Huot & Payette [468 à 470].

Rue Richmond, No 411, une bâtisse formant une buanderie 65 x 28.2, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $5,500. Propriétaire, Toilet Laundry Co. Ltd; entrepreneurs Grey & Wighton; architectes, David L. Brown & J. M. Miller [471].

Rue St-Laurent, No 618, modification à une maison; coût probable, $1,100. Propriétaire, L. Mendel [472].

Rue Napoléon, No 10, modifications à une maison; coût probable, $30. Propriétaire, A. Deschamps [473].

## DURCISSEMENT DU PLATRE

Pour durcir les moulages en plâtre, on passe plusieurs fois à leur surface un liquide formé d'une dissolution d'acide borique dans de l'eau chaude, additionnée d'une certaine quantité d'ammoniaque liquide ; on reconnaît que la proportion d'ammoniaque est suffisante lorsque le borate, qui se précipitait d'abord au fond du récipient, se dissout de nouveau.

Lorsqu'on veut, par contre, obtenir des objets en plâtre qui durcissent d'eux-mêmes en séchant, il faut mélanger le plâtre, avant le moulage, avec de la racine de guimauve réduite en poudre très fine. Ce mélange a la propriété de devenir très dur et très résistant même sous de faibles épaisseurs.

## L'HUILE DE BOIS

De même que le camphre vient d'augmenter du tiers de son ancien prix, de même l'huile de bois vient de progresser tie la moitié de son taux ordinaire sur les marchés asiatiques.

L'huile de bois, appelée " dau-cou-rai " en japonais, est le suc résineux non coagulé, d'un arbre appelé " cay-dau-cou-rai." Cet arbre est très commun aux environs de Tokio, et sa coupe est formellement prohibée par les règlements forestiers.

Pour extraire l'huile de bois, on pratique dans l'épaisseur du tronc de l'arbre une cavité qui en occupe environ le tiers du diamètre. Cette cavité est destinée à recevoir le produit, et pour en activer la sécrétion, les indigènes y allument du feu, entretenu pendant un quart d'heure environ. La récolte se fait ensuite à des intervalles de deux ou trois jours.

Lorsque le rendement de la poche diminue, on recommence à y faire du feu, et ainsi de suite, pendant une durée de trois ou quatre ans, au bout de laquelle l'arbre épuisé n'est plus bon qu'à abattre.


# ONEIDA COMMUNITY, LTD.

**FABRICANTS DE CHAINES**

**Employez-vous des Chaines pour**

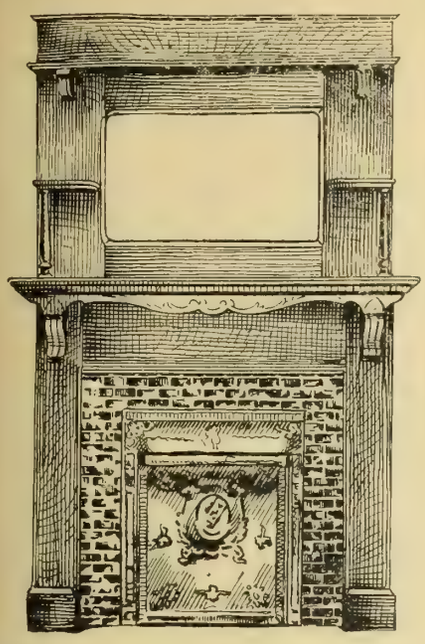
**MACHINES AGRICOLES, MOULINS A VENT, SEMOIRS A GRAIN, FORETS, BORNES-FONTAINES, CADENAS, CHARS A FRET, MACHINES A COUDRE OU TOUT AUTRE USAGE.**

**Vendez-vous des Chaines à Licous**

**Laisses à Chiens, Chaines pour Chenils, Chaines à Vaches,** ou n'importe quelles **CHAINES de FANTAISIE ?**

Adressez-Vous à

ONEIDA COMMUNITY, Limited. NIAGARA FALLS, ONT.



100
Manteaux
de Cheminée
à
$22.00
Finis,
posés en place
AUSSI
Fixtures
d'Hotels,
de Magasins
et de Bureaux.

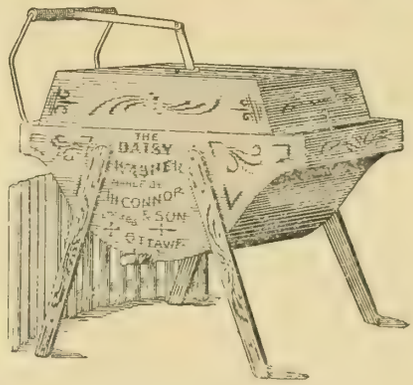
**P. E. Bourassa & Fils**

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

Le Moulin à Laver. . .

# DAISY.




Le linge se trouve placé entre deux surfaces de planches à laver.

Il lavera sans les détériorer les plus beaux rideaux de dentelle.

Il lavera facilement les plus gros morceaux de linge.

Il lavera l'équivalent de quinze verges de tissus en six minutes.

La planche à laver qui se trouve au fond peut s'enlever de manière à faciliter le nettoyage.

Le commerce est approvisionné par

J. H. CONNOR & SON, Ltd., Manufacturiers, OTTAWA.

ou par

DELORME FRERES, 15 DeBresoles, Montreal.

Agents pour la vente en gros.

# NOUS NE SOMMES PAS DANS LA COMBINE

DEMANDEZ NOS PRIX POUR

## PELLES, BÊCHES, PELLES A GRAINS ET A CHARBON, ETC.

Nous avons un Fort Stock et nous pouvons fournir de Grandes Quantités.

# CANADA HARDWARE CO., LIMITED, MONTREAL.

# GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS

SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




## E. C. ATKINS & CO.,

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS, IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

Les Japonais et tous les peuples d'Asie emploient l'huile de bois à vernir les meubles et les barques. En l'additionnant d'un peu de poudre de résine, ils en augmentent la consistance et en font un vernis durable pour la cale et la coque des jonques. Combinée avec la poudre de résine et l'étoupe, l'huile de bois forme une composition très propre au calfatage des barques.

## LE RADIUM A LENS

On sait qu'il n'y a pas plus de cinq grammes de radium à l'état libre dans le monde civilisé. D'autre part, pour l'extraire de la pechblende, il faut une dépense considérable, puisqu'on ne retire qu'un gramme de radium de dix tonnes de minerai. C'est en partant de là qu'on a calculé qu'un kilogramme de radium coûterait 200.000 fr. Ceci donne une idée de l'importance de la découverte qui vient d'être faite à Lens et que l'*Echo du Nord* signale en ces termes:

Il y a environ un mois en procédant au creusement du puits No 2 *bis* situé à Lens, route de Lille, des ouvriers trouvèrent, au milieu d'un banc de pierre, un filon d'une couleur spéciale. Ils ne firent guère attention à cette particularité, mais comme la Compagnie prélève avec indication de leur découverte des échantillons des divers terrains traversés, le chef de poste apporta un matin aux ingénieurs un morceau du bizarre filon.

Après examen, les ingénieurs n'étant pas d'accord sur la nature de ce terrain inconnu d'eux, résolurent de le soumettre à l'analyse d'une chimiste du laboratoire des mines de Lens.

Grâce à une indiscrétion, nous pouvons affirmer que le terrain dont se compose le filon n'est autre que la pechblende, minerai contenant le métal nouveau qu'on appelle le *Radium*, et dont toutes les sociétés savantes s'occupent en ce moment.

Notre confrère ajoute que l'exploitation se présente ici dans des conditions particulièrement faciles et que le minerai est beaucoup plus riche que les minerais analogues trouvés en Autriche.

### Emmagasinage de la Gazoline

La Gazoline pour une cause ou une autre s'est acquis la réputation d'être une des huiles les plus dangereuses. Une enquête démontrera à l'esprit non prévenu que ce reproche, en partie, n'est pas mérité. Cependant la gazoline est très volatile et il est impérieusement nécessaire quelle soit emmagasinée immédiatement dans un réceptacle parfaitement à l'épreuve de l'air.

On prétend que la Gazoline s'évaporera, d'un baril en bois ou d'un réservoir ordinaire, dans les proportions de 50 % par mois. Tout cela constitue une perte totale pour ne pas mentionner le danger d'incendie qui peut en résulter, car il faut bien avouer que lorsqu'elle n'est pas renfermée, la Gazoline est certainement très inflammable et il faut prendre les soins les plus extrêmes pour l'emmagasiner.

L'emmagasinage de la Gazoline aujourd'hui est arrivé au plus haut degré possible d'efficacité tant en ce qui regarde la sécurité et la facilité de l'employer, qu'en ce qui regarde l'économie et la propreté.

La Firme de S. F. Bowser & Company, Inc., de Fort Wayne, a, pendant les 19 années écoulées, consacré tout son temps et son énergie à mettre en oeuvre les meilleures et les plus récentes idées en matière de construction de réservoirs.

Le Réservoir à Longue Distance qu'on a offert aux automobilistes n'est, par conséquent, pas une expérience, vu que cette maison a construit des pompes de cette description depuis nombre d'années. En appréciant la demande croissante en faveur de l'emmagasinage sûr et pratique de la Gazoline, elle a perfectionné un appareil à Longue Distance pour l'Emmagasinage de la Gazoline, appareil qu'elle a couvert de sa garantie absolue.

Simple et durable, comme construction, ce réservoir offre sans aucun doute le système le plus pratique et le plus satisfaisant qu'on ait jamais imaginé pour l'Emmagasinage de la Gazoline. La petite brochure attrayante "Roll of Honor" montre que le Réservoir à Longue Distance de Bowser a été installé dans toutes les parties du pays, ce qui, par là même, constitue la preuve qu'il remplit les plus strictes exigences concernant l'Emmagasinage de la Gazoline.

Le Réservoir est fabriqué en forte tôle d'acier et destiné à être enfoui dans le sol à n'importe quelle distance voulue de l'établissement. Il est rivé et soudé et terminé par l'application de trois couches d'asphalte qui, combinées avec la galvanisation, mettent l'appareil à l'épreuve de la rouille: dans ces conditions, il durera pratiquement toute la vie.

La pompe est construite de façon à être installée à l'endroit le plus convenable, à l'étage du magasin qui est relié au réservoir par un tuyau ainsi que l'indique la figure de l'annonce publiée ailleurs dans ce numéro. La pompe est entièrement construite en métal et elle pompe et mesure un gallon, un demi-gallon et une pinte, à volonté, dans la canistre même du consommateur, sans qu'on ait recours à l'emploi de mesure ou d'entonnoir.

Une vue de l'appareil est donnée dans l'annonce de Messrs. Bowser & Co, qui paraît à la page 16 de ce numéro. Ces messieurs déclarent qu'ils se font un plaisir d'envoyer le catalogue et des informations complètes gratis à tous les marchands qui vendent de la Gazoline. Les lecteurs du *Prix Courant* pourront également s'adresser pour toutes informations, à Mr. Nap. Rosconi, le représentant de Messrs. Bowser & Co., 422 Avenue de l'Hôtel de Ville, Montréal.

### Appréciation flatteuse

M. Charles M. Hays, gérant général du Grand-Tronc, vient de recevoir copie d'une résolution adoptée dernièrement par le Board of Trade d'Orilla, qui se lit comme suit :—"Que ce Board of Trade désire exprimer aux officiers du Grand-Tronc, et spécialement à M. W. R. Tiffin et aux officiers de la division nord, son appréciation des efforts qu'ils ont faits pour donner à Orilla le meilleur service possible sous les circonstances exceptionnelles qui ont prévalu, dans le cours de l'hiver dernier, et sa satisfaction du succès qui a couronné leurs efforts en général".

SADLER & HAWORTH
TANNEURS ET MANUFACTURIERS DE
COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE
ET DE CUIR A LACETS
MARCHANDS DE
FOURNITURES DE TOUTES SORTES POUR MANUFACTURES
BUREAU PRINCIPAL : Coin des rues William et Seigneurs, MONTREAL.
SUCCURSALE : 9 rue Jordan, TORONTO.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et ¼ pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et ⅜ pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage, 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds, 66⅔ et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3½ à 4¼c de la liste.
" hexagones, moins 3¾ à 4½c de la liste

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 18 00 22 00
Anglaises ..... " 19 00 23 00

### Broche

Acier fin pour emboutellage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9,.....100 lbs | | 2 50 |
| " 10 ..... | .. | 2 56 |
| " 11 ..... | .. | 2 55 |
| " 12 ..... | .. | 2 70 |
| " 13 ..... | .. | 2 80 |
| " 14 ..... | .. | 2 90 |
| " 15 ..... | .. | 3 05 |
| " 16 ..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ne, 75 p.c.
" de bou , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute ..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " ..⅜ " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " ½ " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜ ..... | " | 4 30 |
| 7-16 ..... | " | 4 10 |
| ½ ..... | " | 4 00 |
| 9-16 ..... | " | 3 85 |
| ⅝ ..... | " | 3 70 |
| ¾ ..... | " | 3 60 |
| ⅞ ..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | |
|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 1 95 | 2 15 |
| Canadien Portland ..... | | 1 95 | 2 30 |
| Anglais " ..... | | 2 00 | 2 20 |
| Belge " ..... | | 1 75 | 2 20 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. 1e qual.
" 57½ p. c. 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

4 mois

Clous d'acier, 10 c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... " | | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moin d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

### Couteaux à Foin

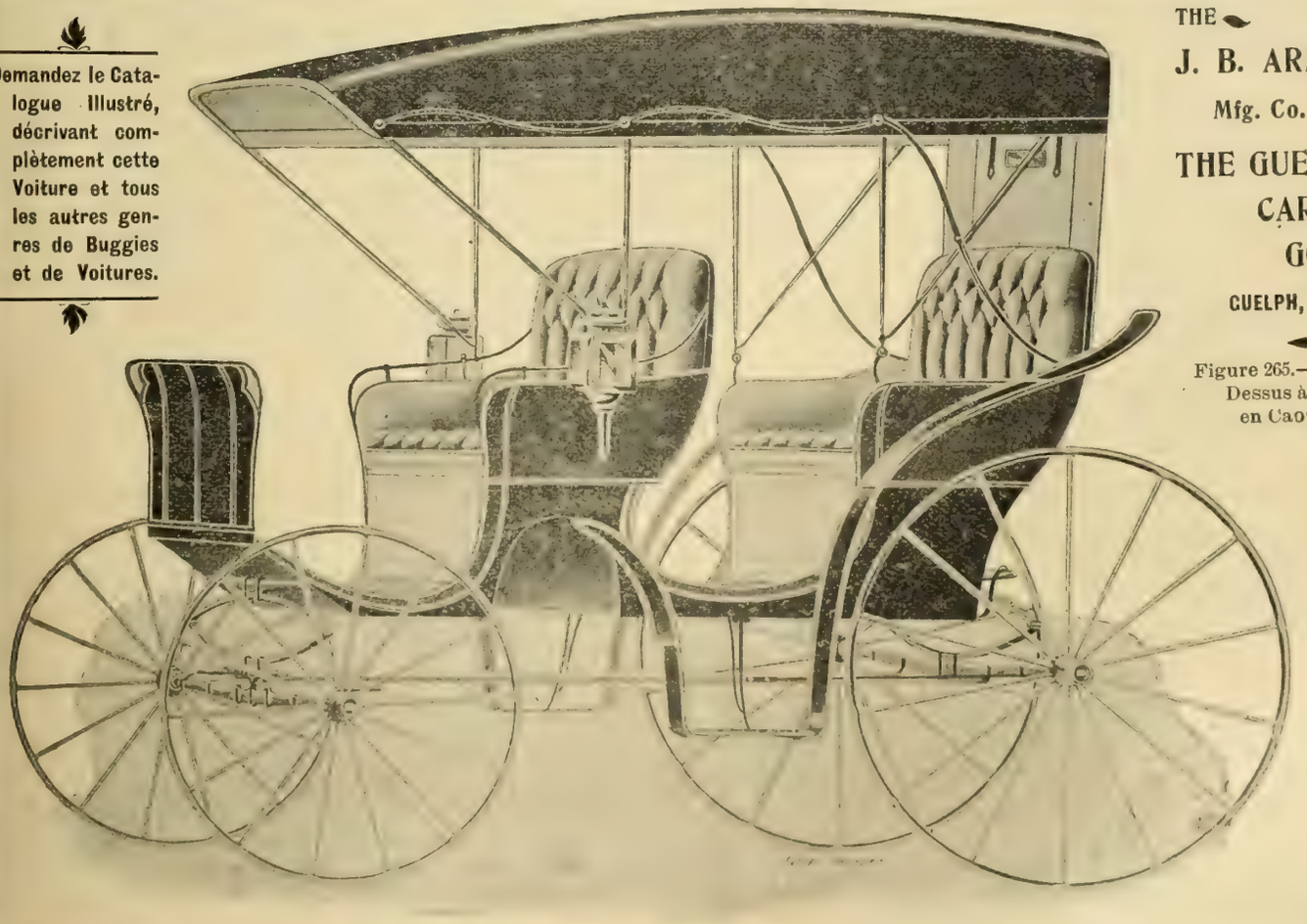
| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... " | | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


Demandez le Catalogue Illustré, décrivant complètement cette Voiture et tous les autres genres de Buggies et de Voitures.



THE J. B. ARMSTRONG Mfg. Co., Limited.

THE GUELPH CARRIAGE GOODS CO.,

GUELPH, CANADA.

Figure 265.—Surrey avec Dessus à Extension en Caoutchouc.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. 10 à | 0 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 | 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb 0 | 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb 0 | 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 | 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. 0 32 | 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 00 | 0 33 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax | net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble Scythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte |
|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | 0 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 ℔s, net). | |

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | |
|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 ℔s, net). | |

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | |
|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 7 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 ℔s, net). | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 ℔s). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | | 6 60 |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril. | | |

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 21 |
| " en acier " | | 15 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | | 2 10 |
| " " 3/8 " | | 2 10 |
| " " 7-16, " | | 2 65 |
| " " ½ " | | 2 90 |
| " " 9-16, " | | 3 45 |
| " " ⅝ " | | 4 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 50 |
| Calder | " | 00 00 | 00 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 00 00 |
| Glengarnock | " | 00 00 | 00 00 |
| Summerlee | " | 19 00 | 20 00 |
| Midland No 1 | " | 00 00 | 00 00 |
| " No 2 | " | 00 00 | 00 00 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité | " 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb 0 7½ | 0 8½ |
| " " Commerciale | " 0 0 | 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 00 | 0 45 |
| Huile de lin bouillie " | 0 00 | 0 48 |
| Ess. de Térébenthine | " 0 00 | 0 85 |
| Goudron raffiné | brl 0 00 | 4 50 |
| Coaltar | " 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " 0 00 | 1 10 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Bockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 85 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes:

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.


Notre Marque de Commerce Enregistrée

# "DOMINION CROWN"

est une garantie de qualité sur

TOLES D'ACIER POLIES, TOLES CANADA POLIES, LE MEILLEUR FERBLANC AU CHARBON DE BOIS ET AUTRES ARTICLES

**On ne vend qu'au Commerce de Gros.**

**A. C. LESLIE & CO.,** Montreal.

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Jolitte, Qué.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX
PERFECTIONNEE
MARQUE DE L'ARBRE
RASOIRS DEPOSEE COUTELLERIE CISEAUX
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

TRADE PENBERTHY MARK.
FABRIQUE AU CANADA
## Injecteur Automatique
CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.
## Penberthy Injector Co. Limited
WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

| | | |
|---|---|---|
| Jalousie Parker, 50 et 10 p. c. | | |
| Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb | | 0 06¼ |
| " " 5 " | | 0 06 |
| " " 6 " | | 0 05¾ |
| " " 8 " | | 0 05½ |
| " " 10 et plus lb | | 0 05¼ |
| Légères en T et strap, 35, 10 et 2½ p. c. | | |

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs 3 20 | 3 30 |
| Barres | " 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " 0 06 | 0 06¼ |
| Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste. | | |

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |
| Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax. | | |

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle..net | | 5 75 |
| " " 8 ft " .. " | | 7 75 |
| " " 10 ft " .. " | | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | |
|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |
| 28 G américain équivaut à 26 G anglais | | | |

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | |
|---|---|---|
| 18 à 20 gauge Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Vinco.n et Whitting ..... 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces ..... | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " ..... | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 3 00 |
| ¼ | " | 2 50 |
| ⅜ | " | 2 75 |
| ½ | " | 3 00 |
| ¾ | " | 3 70 |
| 1 | " | 5 25 |
| 1¼ | " | 7 40 |
| 1½ | " | 8 9 |
| 2 | " | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ | " | 3 55 |
| ½ | " | 4 10 |
| ¾ | " | 5 05 |
| 1 | " | 7 25 |
| 1¼ | " | 10 10 |
| 1½ | " | 12 15 |
| 2 | " | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz. | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| Endessous de 26 pouces | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

Spelter ..... 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | |
|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs 0 00 | 6 00 |
| Moins d'un brl | " 0 00 | 6 50 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

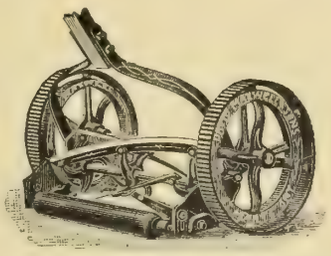
| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron. | 0 00 |


# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

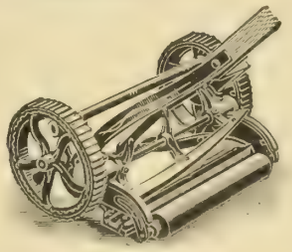
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 14 MAI 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Papineau

Rue De Montigny, No 929. Lot pt S. O. 810, avec maison en brique; terrain 20.6 x 84, superf. 1722. Rosalie et Marie Manuby dit Clermont à Wm. alias Guil Delorme; $2,000 [60294].

### Quartier Saint-Jacques

Rue Wolfe, Nos 124 et 126. Lot 300, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x irrg, superf. 2871. Joseph Richard à John Hy. Kennedy; $1200 [60299].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Vallée, Nos 14 et 16. Lot 435, avec maison en bois; terrain irrg, superf. 1904. Charles Rochez à Benjamin Goldstein; $1800 [60318].

Rue Dorchester, Nos 681 et 683. Lot 458, avec maison en brique; terrain 37.1 d'un côté, 36.8 de l'autre x 57.8, superf. 2129. Elizabeth Ann Freeman, veuve de Thos. J. Howard à Andrew Purcell ; $6000 [60322].

### Quartier Saint-Louis

Rue Cadieux, Nos 635 à 645a et avenue Hôtel de Ville, Nos 768 à 778. Lots 913-1 à 8, avec maison en pierre et brique; terrain 79.6 x 90.2, superf. 7170; 1 do 71.5 x 56.8, superf. 4064. Napoléon Deslauriers à U. Pauzé et Fils; $39,000 [60282].

Rue Vitré, Nos 19 et 23. Lot 146, avec maison en brique; terrain 18.11 d'un côté, 17 de l'autre x 64.3, superf. 1136. Joseph Archambault à Arthur Bastien ; $5,500 [60285].

Rue Sanguinet, Nos 152 à 158a. Lots 380-10, 11, avec maison en brique; terrain 49 x 109, superf. 5340. James Maher à James Bailey; $13,000 [60295].

Rue Prince-Arthur, No 42. Lot 1-2 N. E. 829, avec maison en brique; terrain irrg, superf. 2232. Bridget Ryan, veuve de James Sweeney à Michael Jos. Frs. Quinn & M. James Morrison; $3.250.00 [60300].

Rue Lagauchetière, Nos 474 et 476. Lot 112, avec maison en brique; terrain 42.9 x irrg, superf. 3640. Anastasie Poissant, épouse de A. Duperrault à Francesca Brunetta épouse de Angelo Rugalo; $3100. [60304].

Rue Sainte-Elizabeth, No 24 1-2. Lot 126-1, avec maison en brique ; terrain irrg., superf. 1533. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Zigmond Fineberg; $2120; [60311].

Rue Sainte-Elizabeth, No 24. Lot 126-2, avec maison en brique; terrain 23.4 d'un côté, 21.7 de l'autre x 68.8, superf. 1551. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à C. J. Morris; $1995 [60312].

Rue Sainte-Elizabeth, No 22. Lot 126-4, avec maison en brique; terrain 24 d'un côté, 23 de l'autre x 68.8, superf. 1617. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Alfred Labrecque; $2,870 [60315].

Rue Sanguinet, No 580. Lot 903-235, avec maison en brique; terrain 20 x 72, superf. 1440. Philomène Brasseur, veuve de Alphonse Valois à Ed. Bastien ; $2,200 [60325].

Rue Roy, No 313. Lots 1049-27b, 28b, 1049-29b, avec maison en brique; 3 terrains 20.3 x 17.2, superf. totale 1041. La faillite Damase Parizeau à Télesphore Parizeau; $1350 [60327].

Rue Saint-Hypolite, No 99. Lot 1-2 indivise 881, avec maison en brique; terrain 16 x 59.9 d'un côté, 59.6 de l'autre, superf. 954. Jane Laughton à Eliza Ann Laughton, veuve de George Hardie Barrie; $500 [60329].

### Quartier Sainte-Marie

Rue Saint-Roch, No 9. Lot 1364-44, avec maison en brique; terrain 26.2 x 75.2 d'un côté et 75.10 de l'autre, superf. 1976. Philomène E. Thivierge, épouse de Philippe Vandal à Georgina David, épouse de Horm. Frs Lauzon; $1800.00 [60290].

Rue Lafontaine, Nos 253 et 255. Lot 1461-16, avec maison en brique; terrain 22.6 x 75, superf. 1687. Joseph Linner à Henry Butler; $1,800 [60291].

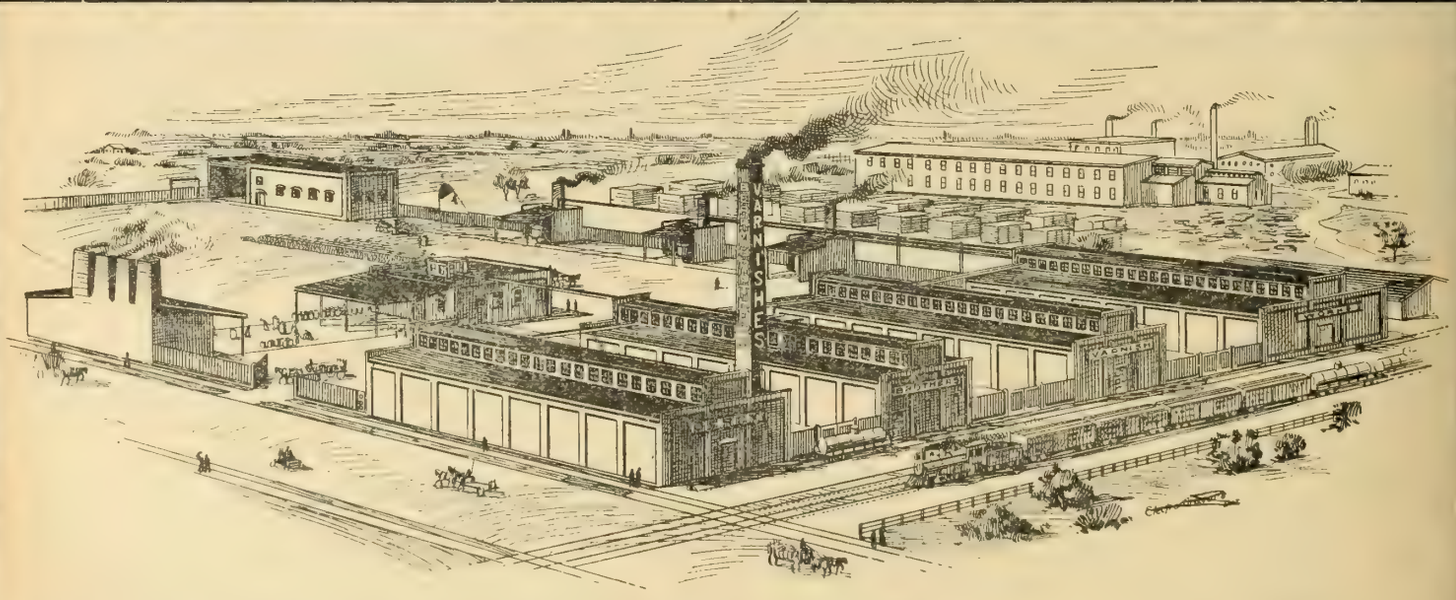
## MONTREAL-OUEST

### Quartier Saint-André

Rue Saint-Antoine, No 367. Lot pt N. E. 1636--11 pt S. O. 1636-35, avec maison en brique; terrain 22 x 118, superf. 2596. Dame Mary Ann McLenaghan, épouse de Wm. H. Richardson à William Carrick $3,500 [139,181].

Rue de la Montagne, No 388. Lot 1-2 indivis 1712b, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 112. Dame Mary H. Whyte veuve de John Bryson à Robert Whyte; Pas de prix mentionné ; [139184].

Rue Bayle, Nos 125 à 133. Lot pt

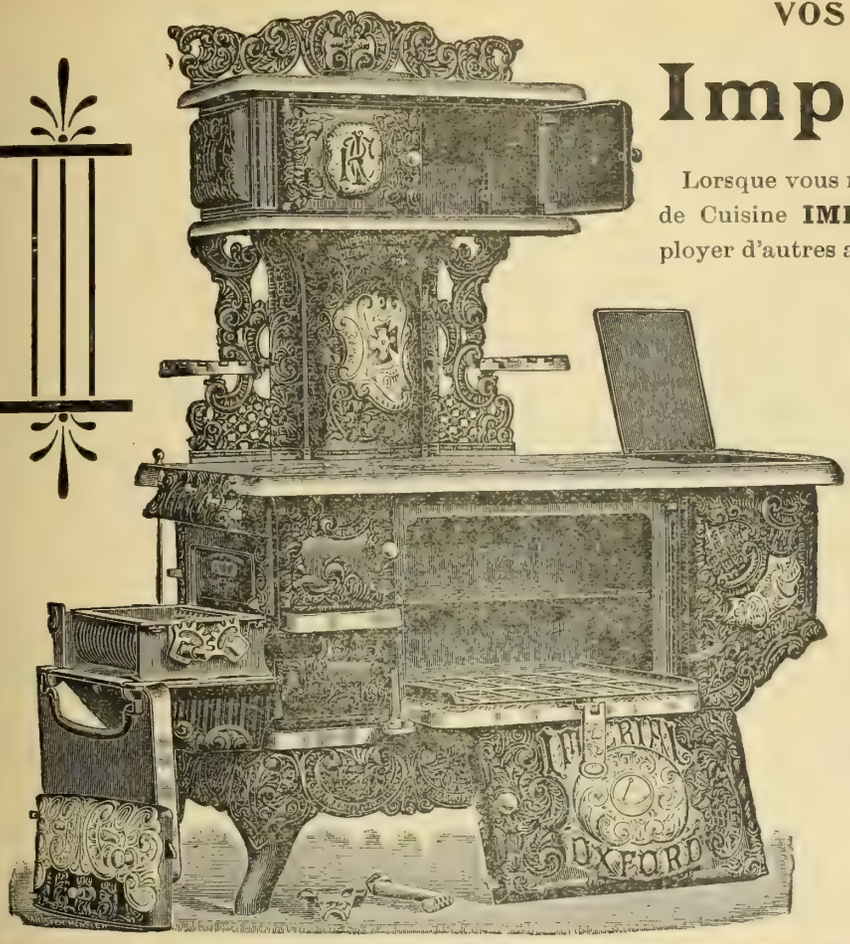




**Il y a près d'un Demi Siècle**

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner ; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis.
Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers.**
Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

**Manufacturiers de tous les grades de VERNIS pour tous les usages connus.**

BERRY BROTHERS, Limited
WALKERVILLE, ONT.




VOS CLIENTS CONNAISSENT LE

# Imperial Oxford.

Lorsque vous mentionnez le fait que vous pouvez fournir un Poêle de Cuisine **IMPERIAL OXFORD,** il n'est pas nécessaire d'employer d'autres arguments. C'est là qu'est votre profit. Le

## Imperial Oxford

se vend sans un lot de marchandages et de promesses, et après qu'il est vendu vous n'en entendez plus dire que du bien.

## The Gurney Foundry Co., Ltd.

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,
CALGARY, Alta.

Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION.** Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.



**NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT**

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

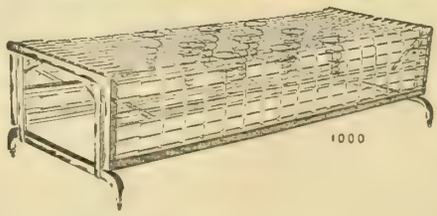
Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez-vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

Manufacturées seulement
par

## DOMINION WIRE MANFG. CO., LIMITED

MONTREAL.

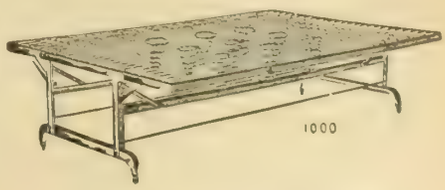
# 'Solide Confort'



" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.



Une couchette, de nuit (Ouverte)

## The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.

1012 YONGE STREET,

Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

1628-0, pt N. E. 1628-n, pt 1628-p, pt S. 1628-m, avec maison en pierre ; terrain 52 x 73.4. Dame Mary Jane Sibley, veuve de John Caverhill à John Robinson; $11,500 [139192].

Rue Bishop. Lot pt S. E. 1703-24, pt N. O. 1703-25; terrain 25 x 103 vacant. James Robinson à Michael Moffatt ; $3476.25 [139210].

### Quartier Sainte-Anne

Rue Richardson, No 135. Lot 1005, avec maison en bois et brique; terrain 45 x 100. Samuel Mathewson Baylis et al. à François Miron; $1300 [139191].

Rue Shearer, No 82. Lot 919, avec maison en bois; terrain 57.6 x 65, superf. 3737. Antoine Curotte à Antoine P. Curotte; $400 [139211].

### Quartier Saint-George

Rue Peel, No 294. Lot pt 1775-5, avec maison en pierre; terrain 24 x 136.6, supr 3276. Amos Cowen à Charles H. Gould; $13,300 [139194].

Carré Beaver Hall, No 5. Lot 1161-3, avec maison en pierre et brique; terrain 34 d'un côté et 31.9 de l'autre x 134, superf. 4455. Dame Sarah C. Bullock, veuve de Jas. Ferrier à Joseph Emile Vanier; $15,000 [139196].

### Quartier Saint-Joseph

Rue Saint-Jacques, No 440. Lot pt N. E. 850, pt S. O. 855, avec maison en brique; terrain 22.11 x 21; 1 do 18.9 x 20.3, superficie totale 861. Dame Jean Patterson, veuve de Robert Duncan et al. à Charles H. Fletcher; $4,305 [139179].

Rue Lusignan, Nos 132 à 140. Droits de réméré dans le lot 463, avec maison en brique; terrain 100 x 116 d'un côté et irrg de l'autre, superf. 11350. Daniel Ford à The Manufacturers Life Insurance Co.; $12,500 [139205].

Rue Chatham, No 134. Lot pt 204, avec maison en brique; terrain 49.2 d'un côté, 52.1 de l'autre x 132.7, superf. 6721. Joseph Horsfall à Fred Wm. Lunn ; $5000 [139206].

Rue Sainte-Marguerite, No 1. Lot 969, avec maison en brique; terrain 37 x 68. Le Séminaire de Saint-Sulpice aux Soeurs de la Congrégation Notre-Dame; Pour bonnes et valables considérations; [139207].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Saint-André, No 956. Lots 3-4 indivis 10-135, 136; 2 terrains 24 x 94, supr 2256 chacun vacant. Elizabeth Mallette, veuve de Gilbert Mirault à Berthe Mallette, épouse de J. Nap. Laprès; $1050 [106763].

### Quartier Hochelaga

Rue Aylwin. Lots 29-1170, 1171; 2 terrains 24 x 85, superf. 2040 chacun vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Albert Thibaudeau; $559.20 [106698].

Rue Darling. Lot 30-131; terrain 25 x 100 vacant. Maurice Nowlan de Lisle et al. à Sergius Desjardins ; $641.20 [106702].

Rue Frontenac. Lot 166-283; terrain 22 x 121.6 d'un côté et 122.6 de l'autre, superf. 2684 vacant. Joseph U. Emard à J. Bte Chayer; $350 [106718].

Rue Frontenac, Nos 129 à 139. Lots 166-97, 98, 99, avec maison en brique; terrain 80 x 64.6, superf. 5160. La succession Alex. McArthur à Elizabeth McArthur; Pas de prix mentionné [106799].

### Quartier Saint-Denis

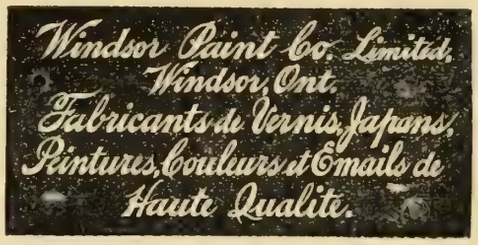
Rue Saint-Hubert, Nos 1636 et 1638. Lot 7-318, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 109, superf. 2725. Frank Touchy alias Tucci à Domithilde Lebeau; $1950 [106703].

Rue Saint-Denis, Nos 1206 et 1208. Lots 162-225, 226, 24, 25, avec maison en brique; terrain 44 x 99, superf. 4356. Les Enfants Mineurs de Paul A. Blouin par tuteur à Alphonsine Lavoie, épouse de Hyacinthe Ouellette; $3,700 [106767].

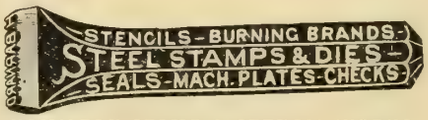
Rue Saint-Denis, Nos 1206 et 1208. Lots 162-225, 226, 24, 25, avec maison en brique; terrain 44 x 99, superf. 4356. Alphonsine Lavoie, épouse de Hyacinthe Ouellette à Trefflé Dubreuil ; $4500.00 [106768].





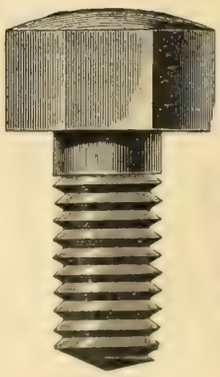



LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.


### Quartier Saint-Gabriel

Rue Saint-Patrice, Nos 288 et 290. Lot 3006, avec maison en brique; terrain 48 x 127.9, superf. 6132. Cléophas Roussin à Aurèle Parent; $100 [106706].

Rue Magdalen, Nos 502 et 504. Droits dans le lot pt 3132, avec maison en brique; terrain 25.3 x 85, superf. 2146.3. Phillip George Wheatley à William Hy. Wheatley; $200 [106715].

Rue Centre, No 347. Lot 2884, avec maison en pierre et brique; terrain 48 x 111.9, superf. 5364. Louis J. Nap. Delorme à Albert Holmes; $8000 [106735].

Rue Charlevoix, Nos 355 et 357. Lots 3328-2, 3, avec maison en pierre et brique; terrain irrg., superf. 2570. The Montreal Loan & Mortgage Co. à Alexander Solomon; $1917.50 [Promesse de vente] [106756].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Avenue Laval, Nos 592 à 596. Lot pt 16-10, avec maison en brique; terrain 25 x 65, superf. 1625. Alphonse Baillargeon à Ovide Papineau; $1300 [106727].

Rue Saint-Dominique, No 947. Lot 1-5 indivis 238, avec maison en brique; terrain 23.6 x 69, superf. 1621.6. Eugénie Dupras, épouse de Calixte Beaudin à Pierre Dupras jr; $173 et autres considérations [106773].

Rue Saint-Dominique, No 947. Lot 1-5 indivis 238, avec maison en brique; terrain 23.6 x 69, superf. 1621.6. Arthur Dupras à Pierre Dupras jr; $150 et autres considérations [106774].

Rue Saint-Dominique, No 947. Lot 1-5 indivis 238, avec maison en brique; terrain 23.6 x 69 superf. 1621.6. Lumina Dupras à Pierre Dupras jr; $250 et autres considérations [106775].

Rue Saint-Dominique, No 947. Lot 1-5 indivis 238, avec maison en brique; terrain 23.6 x 69, superf. 1621.6. Lucie Dupras, épouse de J. B. Lebeau à Pierre Dupras jr; $124 et autres considérations [106776].

### Sainte-Cunégonde

Rue Albert. Lot 743, avec maison en brique; terrain 30 x 80. John Mitchell à Victorien Castonguay; $2550 [106720].

Rue Notre-Dame. Lot 1-4 indivis 559; terrain 157.9 x 110.10 vacant. Berthe Mallette, épouse de Joseph Laprès à Elizabeth Mallette, veuve de Gilbert Mirault et al.; $1500 [106764].

### Ville Saint-Louis

Rue Hutchison. Lot 641-3-166; terrain 25 x 73 vacant. The Montreal Investment & Freehold Company à George Turbayne alias Tarbane ; $32.72 [106701].

Rue Sanguinet. Lot 10-1563, avec maison en bois et brique; terrain 32 x 70.6. Hermas Duquette à Robert Kinnon; $900 [106724].

Rue Saint-Zotique. Lot 10-1434; terrain 24 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à André H. Gendron; $338 [106734].

Rue Saint-Urbain. Lot 1-2 N. O. 11-643; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Louis Michel Ardoire Saint-Jacques ; $790.00 [106745].

Rues Saint-Urbain et Saint-Laurent. Lot 1-2 N. O. 11-643, 11-1113-8; terrain 25 x 100; 1 do 24 x irrg, superf. 2016 chacun vacant. Louis Michel A. Saint-Jacques à Napoléon Théoret; $450 [106746].

Rue Saint-Laurent. Lot 1-2 N. 11-1143, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Isaïe Dugas à Armand Gascon; $2,500 [106802].

**Westmount**

Avenue Ingleside, No 12. Lot 252-2, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 125. Jessie Alberta M. Carr, épouse de Theod. J. Stafford à Henry Ernest Plant; $4500 [106740].

Avenue Western. Lot 277-8 ; terrain 34.3 x 110 vacant. La Communauté des Soeurs de Charité de l'Hôpital Général; à Onésime Deslauriers; $2,600 [106754].

Avenue Windsor, No 24. Lot 214-80a, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 89.10, superf. 1796. Hugh Brodie à révérend William John Hunter; $5,600 [106789].

Rue Selby, Nos 152 à 156. Droits dans le lot 384-141, avec maison en brique ; terrain 23 x 121.9. Jessie E. Miller et al. à David Miller leur père; Pour les dettes [106791].

**Saint-Henri**

Rue Lime. Lot 1704-342; terrain 25 x 100. Pierre Bisaillon à Alfred Ribardy; $375 [106695].

Rue Saint-Philippe. Lot pt S. E. 1788, avec maison en bois; terrain 28 x 90 [mesure française]. Jean-Baptiste Senécal à Ferdinand Fichaud; $873 [106697].

**DeLorimier**

Avenue DeLorimier. Lot 152-80; terrain 25 x 100 vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à George Mayrand; $800 [106731].

Avenue DeLorimier. Lot 152-77; terrain 25 x 100 vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à Clodomir Eugène Forest; $800 [106732].

**Petite Côte**

6e Avenue. Lots 172-631 et 632; 2 terrains 25 x 78 chacun vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Célina Sauvé, épouse de Clovis Verville; $285 [106699].

Rue Verchères. Lot 172-4; terrain 25x75 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Olivier Douville; $270 [106700].

**Maisonneuve**

Rue Sainte-Catherine. Lots 14-1195, 1196, 1197; terrain 77 x 84.11 d'un côté et 88.6 de l'autre vacant. Oscar Sénécal à Gédéon Vignault; $3,600 [106741].

Avenue Letourneux. Lot 8-383; terrain 25 x 100 vacant. Hon. L. O. Loranger à George Chassé; $450 [106761].

Rue Ernest. Lot 14-515, 515a, 515b, 515c, 515d, 515e, 563 à 566, avec manufacture en brique. Fred Michaud, J. O'Brien et J. N. Larivière à Alfred Lambert; Pour les dettes [106796].

**Outremont**

Rue Côte Sainte-Catherine. Lot pt 23, 25, avec maison en pierre et brique ; terrain superf. 94,000. James Bailey à James Maher; $12,000 [106712].

Avenue Outremont. Lot 35-23, 24; 2 terrains 25 x 100 chacun vacant. L'Institution Catholique des Sourds-Muets aux Clercs Paroissiaux de Saint-Viateur; $2000 [106786].

Rue Durocher. Lot 32-3-25; terrain 50 x 100 vacant. Armand Gascon à Marie Félicite Emerante Perrin, épouse de George Marcil; $900 [106807].

**Côte Saint-Paul**

Rue Maisonneuve. Lot 3550, avec maison en bois; terrain 70 x 131.6. Wm. F. Ritchie à Ernest James Hayward; $1100 [106729].

Avenue Davidson. Lot 3912-272; terrain 25 x 119. La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal à James Wm. Willis; $297.50 [106744].


**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**

**LIMITED**

**LIGNE DU ST-LAURENT**

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

DE MONTREAL:

**Lundi 23 MAI a 2 P.M.**

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour

**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents,**
211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

**Tel. Bell up 971**

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**


Lot pt 1698, avec maison en bois; terrain superf. 7 arpents, 48 perches, 194 pieds. Théodore E. Green à John Beattie; $23,000 [106801].

**Verdun**

Avenue Galt. Lot 4546-33, avec maison en brique; terrain 25 x 122. Fabien Delage fils de Joseph à Pierre Dion; $1150 [106726].

Rue Gertrude. Lot 3407-237 à 243, 249, 250; 9 terrains 25 x 112.6, superf. 2812 1-2 chacun vacant. La succession Daniel Hadley à Henry Lessmann ; $1,365.00 [106747].

**Sault au Recollet**

Avenue Péloquin. Lot 228-424; terrain 25 x 100 vacant. Jean-Baptiste Péloquin à Joseph-Henri Galarneau; $200 [106738].

Lot 277-5 Georgina A. Leslie, épouse de Charles Gurd à James Rae Murry ; $2,600 [106749].

Lot pt 127. Joseph Alexandre Paiement dit Larivière à Joseph David Robitaille; $400 [106805].

**Lachine**

Lot 751-22. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Jean-Baptiste Saint-Aubin père; $400 [106753].

Lots 16-22, 23. Charles Léandre Allard à Samuel Carsley; $700 [106794].

Lot 16-21. Edmond Lauzon à Samuel Carsley; $360 [106795].

**Longue-Pointe**

Lot 389-17. Maxime Pesant dit Sanscartier à Henri Lajoie ; $1,087.50 [106692].

**Pointe-Claire**

Lot 52-28. James Paton et al. à Donald Cochrane; $1200 [106713].

Lot 42-16. William P. Pickering alias William Ellis à The Trustees of the Pointe-Claire Dissentient School; $200.00 [106748].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers**

| | |
|---|---|
| Papineau | 2,000.00 |
| St-Jacques | 1,200.00 |
| St-Laurent | 7,800.00 |
| St-Louis | 74,885.00 |
| Ste-Marie | 3,600.00 |
| St-André | 18,476.25 |
| Ste-Anne | 1,700.00 |
| St-George | 28,300.00 |
| St-Joseph | 21,805.00 |
| Duvernay | 1,050.00 |
| Hochelaga | 1,550.40 |
| St-Denis | 10,150.00 |
| St-Gabriel | 10,217.50 |
| St-Jean-Baptiste | 1,997.00 |
| Ste-Cunégonde | 4,050.00 |
| Ville St-Louis | 5,010.72 |
| Westmount | 12,700.00 |
| St-Henri | 1,248.00 |
| DeLorimier | 1,600.00 |
| Petite Côte | 555.00 |
| Maisonneuve | 4,050.00 |
| Outremont | 14,900.00 |
| Côte St-Paul | 24,397.50 |
| Verdun | 2,515.00 |
| | $255,757.37 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Bishop, quartier St-André, $1.35 le pied.

Rue St-André, quartier Duvernay, 23 4-15c le pied.

Rue Aylwin, quartier Hochelaga, 13 7-10c le pied.

Rue Darling, quartier Hochelaga, 25 9-14c le pied.

Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 13c le pied.

Rue St-Zotique, Ville St-Louis, 14c le pied.
Rue St-Urbain, Ville St-Louis, 31 3-5c le pied.
Ave. Western, Westmount, 68c le pied.
Rue Lime, St-Henri, 15c le pied.
Ave DeLorimier, Delorimier, 32c le pied.
Rue Ste-Catherine, Maisonneuve, 53c le pied.
Ave Letourneux, Maisonneuve, 18c le pied.

### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 14 mai 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $215,560 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers . . . . | 66,960 |
| Successons. . . . . | 9,900 |
| Cies de prêt . . . . | 123,300 |
| Assurances. . . . . | 15,400 |
| | $215,560 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

4½ p. c. pour $60,000.
5 p. c. pour $1,400; $2,000; $2,500; $3,500; 2 sommes de $4,000; $5,000 $7,500; $14,000 et $50,000.
5¼ p. c. pour $10,000.
5½ p. c. pour $1,850; $2,000; $2,500; $3,000; $3,200 et $8,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $1,000, $2,000 à 7 et $7,000 à 8 pour cent.




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessions

Montréal — Angus D., chaussures.
Richard, Julia B., médecines.
Plessisville — Fouquet, J.-B., épicier.
Saint-Hyacinthe — Jeannotte Ulric, produits.
Petit Frères, épiciers.
Thetford Mines — Gagnon Joseph, négociant; ass. 20 mai.
Tremblay — Tremblay, J., mag. gén.

### Décès

Montréal—Delorme O. & Co., cuirs, etc.; Siméon Delorme.

### Curateurs

Montréal — Desmarteau, Alex. à Acme Litho. Co.

### Concordats

Chicoutimi & Murray Bay — Paltiel & Frère, mag. gén.
Verdun — Hamelin & Aubin, mag. gén.

### En Difficultés

Chicoutimi — Tousignant, De G. O., mag. gén.
Québec — Berrigan W. G., tabac, offre 25c dans la piastre.
Bergevin, tailleur.
Tremblay — Tremblay J., mag. gén.
Valleyfield — Madden Ed., chaussures.

### Dissolutions de Sociétés

Longueuil — Beaudriault & Cie, boulangers.
Montréal — Boire et Dubrule, hardes, etc. à commission.
Robin et Taffel, négociants.
Canadian Packing & Provisions Co.
Geoffrion & Cie, bouchers.
Telfer, Telfer & Co., électriciens.

### Fonds à Vendre

Hébertville — Ouellette, P. & Co., mag. gén.
Perce — Flynn, Ths. E., mag. gén.
Pont Maskinongé — Lemire Elie, charron.
Québec — Boulanger Siméon, épic par huissier.
Bussière, Joseph, épicier.
Derome & O'Brien, chaussures.

### Fonds Vendus

Montréal — Buckland & Rowan, restaurant; à Albert Mercure.
Hurtubise, De Alex., restaurant; à Joseph Roy.
Gauthier George, boulanger.
Hope, W. H., encadreur.
Sherbrooke — Foss George F., machiniste à A. H. Bartlett.
Thetford Mines — Roberge J. L. & Cie, mag. gén.

### Incendies

Montréal — Rhéaume J., fonderie, etc., ass.
Québec — Price Bros. & Co.; le moulin à scie de Grande Baie.

### Nouveaux Etablissements

Ancienne Lorette — Voyer J. E. & Cie, mfrs de chaussures.
Bolton — Forcier A. & Co., fabr. de fromage; Mme A. Morneau.
Eastman—Ménard & Lussier, bouchers; Adel. Ménard et Didace Lussier, jr.
Montréal — Canadian [The] Economic Lubricating Co. Ltd. [Inc.].
Cunningham & Strain, vins, etc.; James M. Cunningham & Henry Strain.
Fortier et Monette, provisions, etc. ; Adél. Fortier et Fortunat Monette.
Hope, W. H. & Co., encadreurs, etc.; Evangeline Hope.
Imperial Light, Heat & Power Co. Ltd. [Inc.].
Laprairie [The] Brick Co. Ltd.; Peter Lyall, prés.
Realty [The] Co. of Montreal Ltd. [Inc.].
Montréal — Blanchet, Dame A., nouv.; Mme Adel. Blanchet.
Boucher & Lesage, épic. et bouchers; Ferd. O. Boucher et Joseph A. Lesage.
Campeau Mme M., modes, etc.; Mme Michel Campeau.
Forest [The] Exploration & Lumber Co.; R. A. Klock.
Heather Club of Westmount.
Marchand's Ready to Wear Wardrobe Main; Chs. E. Marchand.
Montreal [The] Window Cleaning Co.; Max Held.
Blair & Williamson, tailleurs, etc.; Wm H. Blair & Andrew Williamson.
Gauthier Isaïe, boucher.
Lafleur & Papineau, agents d'Ass. ; J. A. E. Lafleur et Joseph A. Papineau.
McArthur, Alex. & Co. Ltd.; Colin McArthur, prés.
Markus & Sisenwain, importateurs, etc.
Papineau, M. & Cie, tabacs, etc.
Standard Umbrella Co.; Markus Markus & Chs. Sisenwain.
Caledonia [The] Springs Co., Ltd. [Inc.].
Canada [The] Land & Power Co. Ltd. [Inc.].
Québec — Fleury J. N. & Cie, épic., etc.
McDougall & Cowans, courtiers.
Vachon & Guay, peintres.

**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Fer ronnie**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**




Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co., Limited.**
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

Gauthier, Louis [The] Co., chaussures.
Dominion Car Door Hanger Co.
Fee & Brooks.
Gauvin & Frères, épiciers.
Westmount — Westmount Millinery Co.; De Wm. J. Collum.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Dunnville—Werner & Co., épiciers, etc.; W. E. Werner succède.
Werner L., épicier, etc.; Werner & Yocom succèdent.
Ingersoll — Mayer, T. L., épicier.
Mattawa — Antoine, J. B., épicier.
Smith's Falls — Running W. E., épicier; à Richard Willis.
Sunderland — Soper L. W., épicier, etc.; parti pour Wilfrid.
Toronto — Empire Machine & Metal Stamping Co. Ltd.; Stanyon Metallic Furniture Co. Ltd. succède.
Macdonald, Peter, épicier.

### Cessions

Brockville — Hettenhausen J. E., épicier.

### Fonds à Vendre

Aurora — Braund Eli, ferronnerie.
Seeley's Bay — Shook, N. C., mag. gén.
Toronto — Thompson Co. Ltd., épiciers.
Williamstown — McDonald, D. D., nouveautés.

### Fonds Vendus

Blytheswood — Daly W., mag. gén.; à J. W. Cascadden.
Bracebridge — Ney J. W. & Co., mag. gén.; à Hunter Bros.
Brantford — Devlin, Robert, épicier; à George W. Serles de Waterford.
Cornwall — McGillivray, J. D., épicier; à M. A. Severins.
Dresden — Rudd, Robt. F., épicier; à F. L. Wanzer.
Gananoque—Kenny & Cockrill, épiciers, etc.; à The Wilson Grocery Co.
Ottawa—Keeley De Ths, articles de fantaisie; à 24c dans la piastre.
Sudbury — Hillman, M., épicier, à H. Moses.
Wheatley — Gibson Ed., épicier; à Whitney Bros.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Moose Jaw — Hawke, W. B., ferronnerie; Hawke Bros., succèdent.

### Cessions

Newdale — Lewis, George E., épicier.

### Dissolutions de Sociétés

Stony Plain — Schwartz & Schram, mag. gén.

### Fonds à Vendre

Dauphin — Tomlin De M. A., mag. gén.
Red Jacket — Buck Bros., mag. gén.

### Fonds Vendus

Basswood — Murray, J. S., ferronnerie; à T. N. Peter.
Carstairs — Stone C. W., mag. gén.
Haynes — McClish, R. B., mag. gén.; à Henry Reynolds.
Strathcona — Paré, J. F. X. & Co., épiciers, etc.; à D. Moreau.
Winnipeg—Campbell & Fraser, épiciers; à Hardy & Buchanan.
Hunter E. & Co., épicier; à Balk & Balk.


**E. DOUVILLE**, Plombier
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT**, Entrepreneur Plâtrier, 290 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIANT**,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

**O. M. LAVOIE**,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.







**Ontario Nut Works, Paris**
**BROWN & CO.**
Manufacturiers d'
**Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.**

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.

**GRAVEL & DUHAMEL**
IMPORTATEURS DE
**Fournitures de Sellerie et Carosserie**
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
**276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires**

**ROCK DRILLS**
**"PEERLESS"**
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.


## COLOMBIE-ANGLAISE

### Cessations de Commerce

Chatham — McLachlan W. H., épicier; Harry Fleigher succède.

### Incendies

Richmond Corner — McLellan E. J., mag. gén.; ass.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 7 mai 1904. — 1. Trois voyages à Lhassa. — 2. A travers le monde: Panama. — La ville. — L'incendie du palais de Séoul.— Une carte économique en nature. — 3. Dans le monde du travail: Ce que coûtera le Chemin de fer de la pointe du Baïkal. — 4. Questions Politiques et Diplomatiques: Les Modifications territoriales de l'Afrique occidentale française consenties par l'accord franco-anglais du 9 avril 1904. — 5 L'expansion coloniale: Le congrès de Géographie de Tunis. — 6. Grandes courses de terre et de mer : Inquiétudes persistantes sur le sort de l'expédition du baron Toll. — 7. Livres et Cartes. — 8. Le "Grand-Hôtel" de Port-Arthur. — Le nouveau Rio de Janeiro.

Abonnements: Union Postale: Un an. $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1640e livraison [7 mai 1904]. — Le sang des Mordrey, par Mme Chéron de la Bruyère. — Un héritage imprévu. — La houille blanche. — L'électricité et les chutes d'eau, par Daniel Bellet. — Lune et superstitions, par P. de M. — La vengeance d'Amaury, par B.-A. Jeanroy. — L'industrie de l'hôtel en Suisse. — Mes bêtes, par Clarine Lux.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Morel Ls M.. .. ... | C. St-Amand | 118 |
| Jackson De F. E... ... | J. Franklin | 2500 |
| **Chambly** | | |
| Demers H. esqual. . . . | J. Hébert | 108 |
| **Côteau du Lac** | | |
| Besner C. . . . . | Delle M. Guay | 2e cl. |
| **Klondyke** | | |
| St-Louis W.. .. .. .. .. | H. Poirier | 321 |
| **Laprairie** | | |
| Corp. Village Laprairie et al . . | D. Demers et al. . . . . | 2e cl. |
| **Montréal** | | |
| Allard J. F .. . . . . | C. A. Jenkins | 506 |
| Beauchamp De M. E. C. . . . | Luxfer Prism Co.. .. .. .. .. .. .. | 101 |
| Beckingham A. et al. . . . | R. Knox | 166 |
| Brossard J. . .. .. .. | L. Ouimet, fils | 155 |
| Bourdeau De M. L.. . . | De M. J. Bourdeau et vir . . . . . | 5000 |
| Beauchamp De M. E. C. . . . . | J. Walker Hardware Co.. .. .. .. | 3e cl. |
| Charpentier M. E. et al. | E. Gauthier.. .. .. .. .. .. .. .. | 353 |
| Canadian Pac. Ry .. . . . | C. Church | 383 |
| Canada Radiator Co.. . . . | Wm. Pelletier.. .. .. .. .. .. .. | 1668 |
| Campbell D. W. . . . | A. Violet et al | 2e cl. |

Cité de Montréal. .. .. ..G. Provost 560
Chagnon H et al.. .E. Archambault 117
Canadian Pacific Ry..J.-Bte Emond 368
Drolet E. A... .. ..De A. Robitaille 170
Dunn J. P. .. .. .. ..J. Johnston 107
Dixon J. P... .. .. .. ..C Lebeuf 200
d'Argencourt L. C. . . . . .P. Auclair 200
Deslongchamps J.. . . C. Bourdon 412
Forget L. J. et al. . .Revd H. Deslauriers.. .. .. .. .. .. .. .. 2512
Forest N. .. .. .. . . . .O Lapierre 345
Grandas Hermanos y Ca . .C. Mc Phee. .. .. .. .. .. .. .. .. . . . 250
Gagnon J L. et al.. .. .. .P Gravel 152
Hassberger E S.. . . . ..A. L. Dufort 207
London Mutual Fire Ins.. .. .K. McLeod et al. .. .. .. .. .. .. .. 1395
Lamontagne E... .. .. .M. Duguay 200
Lalande J R. . . . .J. J. A. Asselin 400
La Foucière.. .. . . .Cité de Montréal. .. .. .. .. .. . . ..... 430
La Cie Equitable ... .... ..Cité de Montréal. .. .. .. .. .. .. .. .. 430
Locomotive Machine Co . . .. .J. Schumperli.. .. .. .. .. .. .. .. 1999
Laing R. et al.. ..R. Michaud et al 1045
Larivière P. A... .. .. ..A. Trempe 2040
Montmarquette De O... .. .. ..C. E. Thibault.. .. .. .. .. .. .. .. 222
McGuire W J. . . . .A. D. Fraser 3913
McDougall Caledonian Iron Works J.. . . . . ..Cité de Monréal 20000
Montreal Loan & Mortgage Co.. .J. Duggan..... ..... . .. .. .. .. . . 2320
O'Connell B. .. .. ..D. O'Connell 216
O'Connell B... .... ..B. O'Connell 240
Olivier J. D. et al..J. A. E. Lafleur 298
Racine A. . .De M. Louise Ouimet et vir .. .. .. .. .. .. .. .. .. 134
Siche Light Co . . .F. C. Saunders 100
Société Anonyme Construction.. .. Wm. Pelletier... .. .. .. .. .. .. .. 2044
Tabb M. E. esqual et al. .De A. M. Lefebvre.. .. .. .. .. .. .. .. . 1875
Union Ass. Society.. ..H. Cohen 1e cl.
Williamson Ths S... . .A. A. Ayer & Cie.. .. .. .. .. .. .. .. .. 1150

**Notre-Dame de Grâces**

Leduc G. .. .. .. ..H. Paton et al es qual.. .. .. .. .. .. .. .. .. 2e cl.
Decarie J. B. et al..A. Decarie et al 250

**Ottawa**

Hunter R. Co.. .. .. .. .. ..A Saucier 277

**Ormstown**

Bastien A. . . .Hon. R. Préfontaine et al.. .. .. .. .. .. .. .. .. 286

**St. Andrew East**

Hibbard W. R. . . .J. R. Cousineau 127

**Sainte-Anne de Bellevue**

Needham C. A. . .Hughson Hawley 584

**Sainte-Cunégonde**

Cunning J. D. et al. .S. H. Huxley 368
Delisle A. S.. . . . . .C. Roussin 8787

**Saint-Cuthbert**

Brisard J. .. .. J. A. Linton et al 203

**Saint-Henri**

Merchants Cotton Co...J. Paquette 10000
Dumontel A... .. J. C. Paré et al 175

**Saint-Jovite**

Paradis F. X.. .. .. ....H. Dupré 103

**Saint-Laurent**

Meunier H. . . .De A. Bérard et al 1200

**Saint-Louis, Mile-End**

Bélanger J.... . . . . .J. Daigle 118

**Saint-Vincent de Paul**

Corp. par. St-V. de Paul.. ..G. Meunier et al.. .. .. .. .. .. .. .. 4e cl.

**Toronto, Ont.**

Fitherstonaugh F. B. et al . .F. E. McKyes.. .. .. ..... .. .. .. .. .. 565

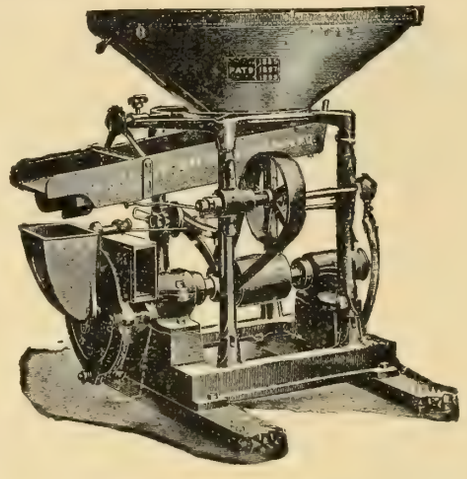

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
**Importateurs de Ferronneries**
1645 RUE NOTRE-DAME
**MONTREAL.**

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844



**LA MOULANGE**
**CHAMPION**
est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.
**S. Vessot & Cie,**
Seuls Manufacturiers **Joliette P.Q**


**Valleyfield**

Corbeille J. A... .. ..A. H. Gendron 199

**Verdun**

Senez Ls.. .. .. .. .. .... ..J. Bacon 108

**Westmount**

Taché J. .. ... ....U. Garand et al 295
Cowan A... ... .. ..De H. Martin 136

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Montréal** | | |
| Bélair Delle E. .. .. .. | Ls Riopelle | 84 |
| Choquet J.. .. .. .. | E. Beauchamp | 125 |
| Collins R. J. A... .. .. | J. C. Stanton | 142 |
| Desjardins A esqual. | Delle O. Gadbois et al.. .. .. .. .. .... .. .. | 916 |
| Dominion Transport.. | ..H. Dewitt | 150 |
| Grand Trunk Ry.. .. .. | O. Brassard | 300 |
| Girard Chs.. .. .... .. | V. Lapalme | 284 |
| Jobin J... .. .. .. .... | F. Couturier | 30 |
| Lamoureux J. A... .. | Hovey Bros Packing Co.. .. . . . .. .. .. .. .. | 54 |
| Leprohon M. E... .. .. .. . | Le Roi | 800 |
| Leprohon M. E.. . . .. | L. A. Bernard | 261 |
| Leprohon M. E. .. .. | L. A. Bernard | 977 |
| Montreal Street Ry.. .. .. | M. King | 500 |
| Montreal Street Ry.. .. | Ths Farrar | 85 |
| McKernan M. C. et al.. .. | Montreal Prot. Home Ind.. .. .. .. .. .. .. | 119 |
| Mocock Ths J. . . . . | T. M. Taylor | 123 |
| Renaud A.... .... .. .. .. | Le Roi | 800 |
| Shoster L.. .. | D. Bloomfield et al | 112 |
| Scroggie Wm H.. .... . .. .. .... | H. Koutsogianopulos et al . . . . . | 593 |
| Schwartz J. et al. .. | G. Kameh et al | 890 |
| Thompson A.. .. | Wm Robertson èsqual.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 157 |
| Taylor B. .. ... . | De E Fauchilie | 1593 |
| Tétrault G. ... ... ... .. | L. Corbeil | 269 |
| Wyld Darling Co.. .. .. . | J. Breney | 120 |
| **North Adams** | | |
| Paradis H.. .. | Crédit Foncier F. C. | 1478 |
| **Notre-Dame de Grâces** | | |
| Décarie J. V. et al. . | De E. Décarie et vir.. .. .. .. .. .. .. .. .. . . | 130 |
| **Pont Rouge** | | |
| Watson R. G.... . . . | E. H. Botterell | 182 |
| **Sainte-Cunégonde** | | |
| Murray De B. et al..... . | J. Sager | 2814 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Berthier** | | |
| Lanoix A.. .. .. .. .. .. | N. Léveillé | 12 |
| **Bordeaux** | | |
| Parent J... .. .. .. .. .. | De J. St-Pierre | 27 |
| **DeLorimier** | | |
| Chagnon E... .. . . . . | L. Lamoureux | 58 |
| Rochon C.. .. .. .. .. | F. X. Laliberté | 50 |
| **Lachine** | | |
| Major A.. .. .... .. .. | G. Bertrand | 60 |
| Boyes W. E... .. .. | J. McIntyre et al | 61 |
| Barbarie O. jr. . | O. Constantineau | 19 |
| **Maisonneuve** | | |
| Marchand J. E.... .. .. | A. Bernier | 15 |
| Pelletier J. B.. .. .. | De. C. Aubry | 36 |
| Caisse J.. .. .. .. .. | J. Lande et al | 62 |
| Viger J... .. .. .. .. .. | Pat. Foley | 30 |
| **Montréal** | | |
| Aubry L. .. .. .. .. .. .. | J. Reber | 12 |
| Aboosambra C.. .. . . | J. H. Masson | 12 |
| Bland W. J... .. .. .. | F. J. Murray | 26 |
| Beauchamp Delle E. ..... | A. St-Pierre.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 |

Brown J .. .. .... . .A Dumontel 11
Beauchamp J.. .. .. .. ..S. Miller 39
Blondin T.. .. .. ..... ..J. Bélisle 24
Beaudoin R... . . . E. A. Bertrand 13
Boheimier C.. .... .Ls R. Trudeau 6
Binette J.... .. .. .. ..C. Lamarre 28
Beauchamp M. C . . T A. Emmans 6
Brady J..... . .A. J. H. St-Denis 24
Bell J. H. .. .. ..... ..A. B. Hunt 60
Brassard O.. .. .. ... ..E. Vedette 50
Beaulieu J. H. et al. . .. ..P. Milot 8
Bertrand O... .. .....Frs Manelli 7
Cleary H. E... .. . ...M. Delahanty 6
Cleason G.. .. .. .... ... .S Todd 12
Cyr F. .. .. .. ..... ..G. Guibord 28
Charlevois A.... .... .. ..B. Cohen 52
Courcelles G. E. et al.. ....A. A. Granger et al. .. . . .. ... . 59
Champagne O.. . . . .S. A. Levitt 14
Carroll H. .. ..... ..D. Thibert 9
Collin P... .. .. .....H. Rhéaume 50
Cowen A.. .. .. .. .. ..J. Rhéaume 15
Dery E.. .. .. .. .....S. A. Lewitt 7
Desjardins N. .. .. .. ..M. Asselin 19
Donner A... .. .. .. .. ..J. Chaput 24
Dussault F. .. .. .. .. ..E. Berliner 12
Davis J.. .. .. .. ..De O. Tougas 31
Davidson et al.. .. .. G. J. Adam 52
de Chevigny R... A. Thibeaudeau 17
Daoust N. .. .. .. ... ....S. Miller 24
Dubois N. .. .. ..De F. X. Cantin 12
Dagenais M.. .. .. .. .... ..J. Lee 30
Demers J.. .. .. .. ..M. Rosen et al 15
Dufresne O.. .. . . H. Baigné et al 17
Davenport A. P. .... .De R. Wilson 34
DeBlois C. et al.. .. .. ..S. Craig 10
Enright De M... .. ..J. G. Dugas 8
Gagné A.. .. .. ..... ..Ls Masson 10
Gervais M. .. .. .. .. ..S. Cardinal 33
Grenier J.. .. .. .. .. J. L Courville 6
Gervais F.. .. .. .. .. .L. Demuy 64
Guertin M.. .. ..... .. ..E. Drolet 10
Gauvreau J.. .. .. .....A. Payette 7
Gariépy H.. .. .. ..R. S. Woodruff esqual.. .. . .. .. .... . . . . 10
Gagner E .. .. .. .. ..T. Paquette 5
Gamelin N. .. .. ..C. O. Pilon et al 9
Geoffrion A. .. .. ..O. A. Goyette 24
Haloury G.. .. .. .. ...G. Filteau 11
Higgins W.. .. .. .. ..G. W. Smith 14
Hirshkowitz B.. .. .. ..U. Lauzon 60
Hurtubise H. . .The United Typewriter Co Ltd.. .. .. . . ..... .. 30
Johnson T.. .. .. .. ..T. Rummens 8
Jacobs C. S... .. .. .. ..Des Moines Credit Coy.. .. .. .. .. .. .. .. .. 46
Kaufman J. .. .. .. .. ..L. Finiberg 20
Leroux M. .. .. .. .. ..H. Pilote 7
Laperrière O.. . . ..J. Lamoureux 47
Lavigne E.. . ..... ..E. Pigeon 16
Lauzon O.. .. .. ..J. A. Sylvestre 10
Ladouceur M. .. . .B. M. Turgeon 60
Lattinville E.... .. ..J. A. Ouellet 29
Lapointe M.. .. .. .L. Cholette 9
Lauzon J. H... .. .. .. ..J. Monette 12
Labre J. .. .. .. .. ....J. Dubois 11
Leblanc C. .. .. .. .. ..M. Glazer 7
Lafrance.. .. .. .. .. ..S. A. Levitt 21
Labranche De P. .. ..De J. Arnoldi 8
Lafleur A.. .. .. .. ....De J. Caty 14
Lemonde J.. .. .. ..O. Pilon et al 34
Morris I.. ..De M. Gourley et vir 43
McWilliams M. .. .. .. ...W. Paquet 30
McElligott et al.. .. . ...S. Craig 50
Marsan P. C. .. .. .. .. ..A. Miroy 37
McDougall R J. D.... .. ..J. Wilson 23
Norris E.. .. .. .. ....M. Costigan 26
Newkarmy H. .. .. ..Geo Wilkins 15
Nutt J.. .. .. .. .. .. ..G. Prowse 7
O'Brien J.. .. .. .. ..J. M. Leduc 7
Perry J.. .. .. .. .. ..A. E. Dazé 9
Perreault F. X.. .. ....J. E. Fortier 5
Peace De M.. .. .. ..F. G. Fennell 31
Pratt B. .. ..... ..J. Darlington 10
Quesnel M. A... .. .. .. ..H. Paquet 45
Roath M. .. .. .. ..G. H. Semple 8
Sheets O. E.. ... ... ... ..R. Feek 95
Sweeny B. et al.. . .A. T. Deguise 9
Sarrazin A.. .. .. .. ..A. Lavallée 11
Shover Wm.. .. .....T. Lovett 24
Sleep G.. .. .. .. ....H. McKenzie 50
Sickini, L... .. .. .. ..A M Foster 45
Stevenson Delle I. .. ..F. Lapointe 17
Savard T.. .. .. .. ..Thos. White 6
Saber E. et al.. .. .. ..J. E. Gravel 40
Sorenson N. .. .. .. ..M. Raphaelovitch et al.. .. . ... .. . . . . 12
Tassé W. .. .. ..... ..E. Trudeau 9
Tennyson C.. .. .. ....J. O'Brien 25
Urquhart D. P.. ...J. B. Laliberté 16
Verret T.. . .. .. .. .. .. ..S. Miller 18
Villeneuve J.. .. . .J. R. Bourdeau 90
Whitfield G. et al. . ..O. Troostwyk et al.. .. .. .. .. .. .. .. .. 5

**Sherbrooke**

Villeneuve P. H. . . ....G. Deserres 81
Archambault E. R. . . G Deserres 8

**Sorel**

Brodeur A. . . . . M. A. Carbonneau 5

**Sainte-Agathe**

Desroches N.... ...J. C. Stanton sr et al .. .. .. .. .. .... .. .. .. . . 36

**Sainte-Cunégonde**

Lalongé C. . . . .P. St-Aubin et al 23
Barnes Ed. et al.... ... .S. Craig 20
Smith J.. .. .....W. H Semple 21

**Saint-Damase de Matane**

Michaud M. .. .. .... ..L. Gravel 27

**Saint-Faustin**

Levert C.. .. .. .. ..J. C. Stanton jr et al.. . . . . .... 38

**Saint-Henri**

Brown J.. .. . . . ....U. Archambault ..... . . . . . 6
James Brothers. ...F. X. St-Charles 31
Charest H. .. .. .. .. .. .G. Miller 17
Normandin D. .. .. .. .. ..S. Miller 12

**Saint-Louis, Mile-End**

Legaré B. .. .. .. ..... .A Bélair 9
Léonard J. .. .. .. .. .. ..E. Pigeon 12

**Sainte-Madeleine de Rigaud**

Seguin N .. .. .. .. .L. E. Beauregard et al. .. .. .. .. .. .. . . 18

**Saint-Placide**

Angrignon A .. . . J. A. Thivierge 25

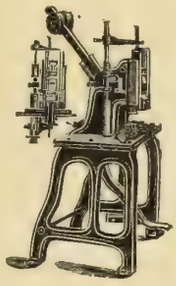
**Waterville**

Taylor J. E... .. ..... ..L. Gravel 71
Little A. B.. .... . . .L Gravel 41

---

**SOUCIS D'AFFAIRES**

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**

# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

**SARNIA, ONT.** LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**



**LITTLE SHAVER**

**(LE PETIT RABOT)**

Fabriqué en noyer noir.

La lame est en acier fin trempé, avec tranchant bien coupant.

**L'appareil le plus tranchant à la Cuisine.**

Coupe le Chocolat tellement fin qu'il se dissout sans qu'on le remue, émince, les patates, les radis, les concombres, les oignons, les pommes et tous les petits fruits et légumes. . . . . .

**J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**

Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont.

## Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

## The B. GREENING WIRE CO., Limited

**HAMILTON, ONT.** **MONTREAL, QUE.**

**Dépot pour Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé..... 14,000,000.00**
**Fond de Réserve..... 10,000.000.00**
**Profits non Partagés..... 373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales
W. S Cloustion, Insp. Retours des Succursales.
F W. Taylor, Asst Inspecteur.
F J. Hueer, Asst. Insp. N. O. et C. B.
James Ard, Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba**
Winnipeg, Man.
Portage Laprairie
Brockville, Toronto, Brandon, Man.
Chatham, do rue Yonge Gretna, "
Collingwood Wallaceburg. **Territoires, N.O.**
Cornwall, **Prov. Québec:** Calgary, Alberta.
Deseronto, Montréal, Edmonton, "
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
" Sherman Ave **Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes:** Armstrong.
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,
London, Fredericton, N. B., Nelson,
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,
Paris St-Jean, N. B., New Westminster
Perth, Amherst, N. E Rossland,
Peterboro, Glace Bay, N. E. Vancouver
Picton, Halifax, N E. Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE
St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE
Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-U I
New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE
Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS
New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ - - - - $329,465**
**RÉSERVE - - - - - - - 75 000**

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales:**

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
S -Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.

Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 125 MONTREAL.





Du 24 au 31 mai 1904.

### District de Montréal

La succession Stanislas Dagenais vs. Stanislas Corbeil.

St-Léonard Port-Maurice—Le lot 443 contenant 92 arpents, avec bâtisses.

Vente le 27 mai, à 11 h. a. m., au bureau du shérif à Montréal.

Dame Ed. St-Denis vs. Joseph Ouellette.

Montréal—Le lot 231 du quartier St-Denis situé rue Garneau No 5, avec maison en bois.

Vente le 27 mai,à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

### District d'Arthabaska

Alfred Lambert vs. Arthur Robitaille.

Ste-Julie de Somerset — Le lot 196 avec bâtisses.

Vente le 25 mai, à 2 h. p. m., à la porte de l'église paroissiale.

### District de Chicoutimi

La ville de Chicoutimi vs. Dame Philippe Gauvreau.

Chicoutimi — La partie du lot 296 et droit d'occupation sur le lot 295.

Vente le 25 mai, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

### District de Québec

Guillaume G. E. Vézina vs. Ernest Hamel.

Québec — La moitié indivise du lot 2226 du quartier St Pierre situé Côte de la Montagne.

Vente le 27 mai, à 10 h. a.m., au bureau du shérif.

Louis Dubeau vs. Dame vve. Théophile Aubert.

St-Louis de Pintendre—Les lots 217 et 228, avec bâtisses.

Vente le 28 mai, à 10 a.m., à la porte de l'église paroissiale.

---

### Sept mille pieds de Courroies

La maison Sadler et Haworth, manufacturiers de Courroies en Cuir et de lacets de cuir à Montréal ont été les heureux soumissionnaires pour la commande de courroies en cuir destinées à la International Portland Cement Co d'Ottawa et de Toronto et sa nouvelle manufacture de Hull, Qué.

La commande comportait environ 7,000 pieds de courroies simples et doubles.

Nous pourrions mentionner le fait que ceci est la seconde commande que la maison Sadler et Haworth a obtenue de cette Compagnie, car c'est elle qui a équipé la manufacture de Durham en courroies.

Le succès de MM. Sadler et Haworth ne nous surprend pas — ils donnent toujours satisfaction à leur clientèle — mais il nous est toujours agréable d'enregistrer un succès de plus à la liste des nombreux succès de cette compagnie up-to-date.

---

La publicité ne fera pas pousser des cheveux sur une tête chauve; mais elle a fait vendre un grand nombre de préparations médicales qui n'en ont pas fait pousser davantage.


## BANQUE D'HOCHELAGA

**MONTREAL.**

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**
*Gérant-Général.*

Montréal, 19 Avril, 1904.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF: QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ..... $1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00**
**PROFITS INDIVIS..... 69,704.27**

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Jollette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
"Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.

L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell:—Main, 815.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & CO., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, }
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & CO., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & CO., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises su toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$ 5,000,000.00**
**Capital Payé**..... **3,000,000.00**
**Fond de Réserve**..... **2,850,000.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P. Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyr JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst -Ins

SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O, Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O, Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc,, O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


### MEULES EN ALUMINIUM

M. Bernhardt, de Hambourg, est l'inventeur de meules à aiguiser en aluminium.

On sait que malgré son caractère métallique, l'aluminium offre la structure d'une pierre à grains très fins; sous l'action du frottement, il donne une masse extrêmement fine et grasse, sur laquelle l'acier adhère avec force. Les couteaux aiguisés sur une meule en aluminium prennent rapidement un fil délié et tranchant que ne peuvent donner les meilleures pierres. La "Zeitschrift für Electrotechnik" dit que si l'on soumet les lames aiguisées à l'aluminium à un examen avec un assez fort grossissement, celles-ci laissent apparaître un fil absolument uni et droit.

### Cercles en broche d'acier pour Barils

The B. Greening Wire Co. Limited de Hamilton, Ont., rapporte qu'il y a une demande croissante soutenue en faveur de leur cercle en broche d'acier pour baril, en remplacement de l'antique cercle en bois d'orme. Les tonneliers éprouvent une telle difficulté actuellement à se procurer la matière première convenable pour les cercles en bois, aussi le prix en a-t-il augmenté dans des proportions énormes, bien plus, il est pratiquement impossible de se procurer assez de stock de qualité convenable pour fournir les grands établissements de tonnellerie. La conséquence en est qu'en essayant d'employer un produit inférieur, il en résulte une sérieuse perte de temps, et de gros ennuis tant pour le tonnelier que pour l'expéditeur. Le cercle en broche pour baril consiste en une pièce de broche d'acier de calibre 9, 10, 11, ou 12 dont les bouts sont tordus, et The B. Greening Wire Co. Limited prétend que ces cercles sont maintenant établis de façon à former une circonférence parfaite, ce qui permet de les faire glisser le long du baril pour les amener à la place qu'ils doivent occuper, sans qu'il en résulte d'enchevêtrure d'aucune sorte à un point quelconque. Le prix en est aussi bas ou plus bas que celui des cercles en bois.

Les cercles en broche sont actuellement employés avec succès à la fabrication des Barils de Fleur, de Sucre, de Sel et de Pommes et commencent à être employés à la fabrication des barils pour marchandises générales. Nous désirons aviser ceux de nos lecteurs intéressés en cette matière et qui n'ont pas encore essayé le cercle en broche, d'entrer en communication avec The B. Greening Wire Co. Limited, de Hamilton, Ont.

### Une belle chaussure a son prix

Avec le Noir à Chaussure "Two-in-One", [Deux dans Un] on obtient les plus belles chaussures qu'il soit possible de souhaiter. C'est une pâte onctueuse qui assure la parfaite conservation du cuir et lui communique un brillant solide, véritable émail, avec la souplesse en plus. Ce produit est manufacturé par The S. F. Dalley Co. Ltd., Hamilton, Canada.

**Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.**


## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL:**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G. B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur.
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

**AVOCAT**

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

## GEO. GONTHIER,

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Specialites: Auditions de livres, Organisations de Comptabilites et Reglements de Successions.
**11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL. BELL, MAIN 2113.

# Assurances

## L'ASSURANCE DONNE LA TRANQUILLITE AUX ASSURES

LOUISEVILLE vient à son tour d'être visitée par un incendie désastreux pour la partie commerciale de cette charmante petite ville.

Si les pertes et les assurances sont bien celles données par les journaux nous avons à plaindre doublement les sinistrés.

Les incendies sont fréquents, les conflagrations se répètent malheureusement trop souvent et, comme nous l'avons maintes fois répété dans le *Prix Courant* nul n'est à l'abri d'un incendie et moins encore d'une conflagration.

Par conséquent, nul ne devrait s'autoriser des précautions qu'il peut prendre contre le feu pour s'excuser de ne pas s'assurer contre l'incendie.

"J'ai bien passé quarante ans en affaires sans avoir jamais eu le feu chez moi," disait — il y a peu de temps — un marchand, "je n'ai jamais été assuré et je ne vois pas pourquoi je m'assurerais."

Si ce marchand a été assez heureux jusqu'à présent pour ne pas connaître chez lui les ravages de l'incendie, est-il bien certain qu'il jouira pendant longtemps de la même bonne fortune.

Il y a à Montréal une très importante maïson de gros dont le nom est connu dans tous le Canada du Pacifique à l'Atlantique. Cette maison, pendant plus d'un siècle, a payé régulièrement ses primes d'assurance sans qu'elle ait jamais eu à réclamer un seul centin aux compagnies d'assurance contre l'incendie.

Une nuit, un malfaiteur ou un imprudent, on ne le sut jamais au juste mit le feu à la maison bondée de produits et ce fut une perte totale.

Il y avait là pour des milliers et des dizaines de milliers de piastres et, s'il n'y eut pas eu d'assurance, le fruit du travail et des économies de plusieurs générations se serait trouvé englouti.

Nous venons de citer deux exemples. Dans le premier, nous voyons un homme qui ne compte que sur la chance, le hasard, pour ne pas subir de perte; si cette chance lui est un jour contraire, ce qui arrive souvent aux imprévoyants, il s'expose à tout perdre et peut-être à ne rien laisser à ceux qui lui survivront. Quelques piastres prélevées chaques année sur ses profits le tireraient d'embarras, si l'incendie dévorait sa maison.

Dans le second exemple, nous voyons la persévérance dans la prévoyance; arrivés à la centième année de l'existence de la maison, ses chefs ne se sont pas dit: il y a un siècle que nous existons, un siècle que nous payons des primes aux compagnies d'assurance sans passer au feu, c'en est assez, gardons les primes pour nous!

Un tel raisonnement, ne saurait en effet passer par l'esprit de gens intelligents qui penseront plutôt qu'il vaut mieux ne pas passer au feu et payer des primes aux compagnies d'assurance.

La tranquillité d'esprit que donne une assurance vaut bien les quelques piastres payées pour primes. Et l'esprit de l'assuré sera d'autant plus tranquille qu'il aura assuré la totalité de ses biens.

C'est, en effet, mal raisonner que d'assurer seulement une partie de ce qui est assurable. On peut perdre aussi facilement la totalité qu'une partie de ses biens et ce n'est pas pour quelques piastres en plus qu'il faut courir le risque de perdre plusieurs milliers de piastres.

## LA MUTUAL RESERVE

L'ANCIENNE Mutual Reserve Fund Life Association (maintenant la Mutual Reserve Life Insurance Co.) est dans une mauvaise passe. Actuellement, et même depuis quelque temps, elle a à répondre à de nombreux procès, quelques uns pour des réclamations après décès non payées, d'autres pour un remboursement de cotisation prélevées, prétend-on, sous de faux prétextes; les réclamants prétendent que, d'une façon ou d'une autre, par des procédés injustes, ils ont été attirés dans cette Compagnie et refaits.

Notre confrère "The Bulletin" ajoute que d'après avis reçus de l'autre côté de l'océan des réclamations pour plusieurs milliers de dollars sont faites contre l'Association aux Etats-Unis. Il y a quelque temps elle a été exclue de la Californie à la demande du Commissaire de l'Assurance qui n'était pas satisfait de sa position financière et depuis elle n'a pu obtenir sa réadmission.

Au Canada il y a des plaintes portées en Cour contre cette Compagnie principalement pour le remboursement de prétendues cotisations frauduleuses. Actuellement, au Sénat, la même Compagnie d'Assurance est l'objet de certains débats et le Sénateur Domville a demandé que le Parlement fasse une enquête sur les méthodes et les moyens d'action employés par cette Association dans le Dominion.

Il serait heureux qu'une enquête sérieuse et approfondie soit faite sur la manière d'opérer de cette institution qui compte, malheureusement, de trop nombreux assurés au Canada.

## POINTS A FAIRE RESSORTIR AUPRES DES NON-ASSURES

QUAND vous faites un emprunt sur hypothèque à une Compagnie de Prêt vous êtes requis d'assurer les bâtisses hypothéquées contre la destruction par le feu.

Vous avez contracté un engagement plus sacré envers votre femme et vos enfants de pourvoir à leurs besoins présents et futurs. Avez-vous assuré votre vie, *votre propre vie* dont la fin vous empêcherait de remplir cet engagement?

Un homme prend une assurance parce que la durée de sa vie est incertaine. L'individu personnellement est peu incliné à considérer sa propre existence comme précaire, bien que souvent, il soit témoin de la mort d'autres individus aussi jeunes et aussi forts qu'il l'est.

De grandes catastrophes comme celle

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT. ETABLIE EN 1849

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires. Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

DOMINION OF CANADA

| | | | |
|---|---|---|---|
| HALIFAX, N.S. | Metropole Bldg, 191 Hollis | WINNIPEG, Man. | 65 Main & McDermott |
| HAMILTON, Ont. | 39 James St. South | QUEBEC, Qué. | Richelieu Bld. 46 Dalhousie |
| LONDON, Ont. | 365 Richmond | ST. JOHN, N.B. | 74 Prince William |
| MONTREAL, Que. | 1724 Notre Dame | TORONTO, Ont. | McKinnon Bldg. Jordan & Melinda |
| OTTAWA, Ont. | Cor. Bank & Sparks | VANCOUVER, B.C. | Cor. Hasting West & Gambie |

BUREAU DE MONTREAL: 1724 RUE NOTRE-DAME. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT.

## La Sauvegarde

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE
D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.
BASES SCIENTIFIQUES
Capital, 1,000.000
SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA
## Provident Savings Life
ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

## Trente jours de Grace

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

## CANADA LIFE

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

## Western
### Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine
INCORPOREE EN 1851
CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337
Burea Principal: TORONTO, Ont.
Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.
Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.


de l'incendie du Théâtre de Chicago, sont bien propres à faire une impression, bien que, en prenant le total des cas isolés, le nombre de ceux qui périssent journellement d'accidents ou de maladies soudaines et inattendues soit beaucoup plus considérable.

Il est très naturel que le jeune homme à qui l'avenir paraît toujours couleur de rose et plein des plus brillantes promesses, s'attende, comme tout jeune homme le fait, à être riche, ou au moins dans une aisance dans un très petit nombre d'années.

Même l'homme d'un âge moyen qui jusqu'à présent n'a pas encore réalisé les rêves de sa jeunesse, a encore une foi indomptable dans l'avenir, et ne doute en aucune façon de sa prospérité future.

L'homme âgé seul comprend l'amertume du désapointement perpétuel—souvent la tristesse du vieil âge dans l'isolement et la désolation, bien qu'à une époque de son existence, il ait pu connaître des temps prospères.

Les Statistiques des Tutelles de New York récemment publiées dans le *"Outlook"* révèle le fait que, sur dix mille adultes ou chefs de famille morts dans les vingt-cinq dernières années, soixante-six pour cent n'ont laissé absolument aucun bien d'aucune sorte, la plupart de ceux qui restent avaient de très petites propriétés, et moins de neuf cents sur les dix mille ont laissé chacun $5,000.00.

Il est vrai que chaque homme doit s'attendre à se créer son existence par lui-même, et qu'il doit travailler d'une façon soutenue à en arriver là, mais qu'il sache bien que neuf sur dix arrivent à la vieillesse à l'état de pauvreté et de dépendance, ou laissent leur famille pauvrement pourvue dans le cas où ils viennent à décéder avant l'âge.

L'assurance sur la vie seule donne une garantie suffisante contre la mauvaise fortune dans ces deux cas.

Vous pouvez être à l'aise actuellement, et cependant être pauvre quand vous serez âgé. C'est un cas pour lequel l'assurance sur la vie vous permet de pourvoir


ÊTRE FIDÈLE aux
PORTEURS de POLICES,
Et aux AGENTS

est la devise de la direction de la "Union Mutual." Servir impartialement tous les intérêts. Traiter tout le monde avec une constante probité. Emettre des Polices d'une libéralité prononcée. Faire tous les paiements après décès avec la plus grande promptitude. Etre juste dans toutes les transactions.

Des agents honnêtes et capables trouveront toujours de l'emploi chez nous.

## Union Mutual Life Co., Portland, Me.

INCORPORÉE EN 1848.
Fred. E. RICHARDS, Prés. Art. L. BATES, Vice-Prés.

Adressez: HENRI E. MORIN, Agent en Chef pour le Canada, 151 rue Saint-Jacques MONTRÉAL, Canada.

Pour les Agences de la Div. Ouest de la Province de Québec et l'Est de l'Ontario, adressez-vous a W. I. JOSEPH, Gérant, 151 St-Jacques, Montreal.

(ETABLIE 1853)
## The Phenix Insurance Company
OF BROOKLYN
TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

## LE CREDIT COMMERCIAL
Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"
TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL
SPÉCIALITÉ: Achat, Collection et réglement de comptes. Une visite sollicitée.

## COMPAGNIE MONTREAL-CANADA
d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.
ÉTABLIE EN 1859
Capital autorisé - - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10
Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - - - - Gérant
BUREAU PRINCIPAL:
59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL
On demande des agents pour les localités non représentées.

## THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.
Incorporée par l'état de New-York.
La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.
ACTIF: $105.656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées | Par jour | 359 |
| Polices échues | | 6.297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | | $1,303,559.00 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves | | $93,582.00 |
| Actif accru | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1.800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

On demande des agents responsables pour la campagne.

## L'ASSURANCE
# MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un
CAPITAL ACTIONS

Bureaux:
1720 rue NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)
RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

aujourd'hui, sans vous gêner, d'une façon appréciable.

Il est vrai que quand vous serez âgé, votre fils ou votre gendre pourvoiront à votre confort, si cette perspective vous sourit. Ce sera un plaisir pour eux de le faire—peut-être—et vous pourrez recevoir sans hésitation et sans perdre le respect que vous devez à vous-même, de ceux pour lesquels vous avez tant fait pendant qu'ils étaient jeunes, mais, quand bien même, un homme âgé aura quelquefois besoin d'un peu d'argent pour son usage personnel, sans s'humilier à le mendier à ses enfants desquels il dépend.

Une police d'assurance sur la vie dont vous ne sentirez pas le coût dans votre condition prospère actuelle, vous vaudra une annuité pour votre vieillesse, un revenu qui sera bien à vous et pour lequel vous n'aurez à rendre compte à personne.

## LES FLOTTES COMMERCIALES DU MONDE ENTIER

Selon la "Gazette de Francfort", les flottes commerciales du monde présentaient le tonnage net suivant: vapeurs en 1889, 7,748,000 tonnes; 1903, 16,317,000 tonnes; voiliers, en 1889, 11,081,000 tonnes, et en 1903, 8,066,000 tonnes, ce qui donne un total en 1889, de 18,829,000 tonnes et en 1903, de 24,383,000 tonnes.

La "Gazette de Francfort" constate la cessation subite de la construction des voiliers en France. Elle dit à ce sujet: Depuis 40 ans, les Français subventionnent sans le moindre succès leur flotte commerciale, et la dernière loi promulguée à ce sujet était conçue de la façon que de grands voiliers donnaient des bénéfices en faisant des voyages au long cours, même avec un fret insignifiant.

Aussi, on a construit en France une quantité insensée de voiliers par exemple, en 1902, 46,500 tonnes tandis que l'Allemagne n'en construisait que 15,000.

Enfin, la France modifia sa loi et la construction des navires à voile tomba en 1903 à 9,500 tonnes. Aujourd'hui, les Français ne savent quoi faire de leur flotte de voiliers. Ce sont eux qui ont amené une entente entre les armateurs de voiliers du monde entier, en vue de mettre fin à la dépréciation du fret.

Les tableaux suivants indiquent le tonnage brut des flottes commerciales du monde, classées par ordre d'importance.

VAPEURS

| | Tonnes brutes |
|---|---|
| Angleterre | 13,997,000 |
| Allemagne | 2,767,000 |
| Etats-Unis | 1,610,000 |
| France | 1,139,000 |
| Norvège | 926,000 |
| Italie | 715,000 |
| Espagne | 713,000 |
| Hollande | 608,000 |
| Russie | 594,000 |
| Japon | 556,000 |

VOILIERS

| | Tonnes brutes |
|---|---|
| Angleterre | 2,196,000 |
| Etats-Unis | 1,454,000 |
| Norvège | 768,000 |
| Russie | 545,000 |
| France | 536,000 |
| Allemagne | 528,000 |
| Italie | 518,000 |
| Suède | 278,000 |
| Turquie | 175,000 |
| Japon | 175,000 |

### Injecteurs Penberthy

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

### La mélasse

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

### La Saison des Mouches

Chaque paquet de Tue-Mouches de Wilson tuera plus de mouches que 300 feuilles de papier gluant coûtant $15.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ** **Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,** **Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

**Tél. Bell Main 3294.**

**VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.**

**20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.**

**Capital, $250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

FONDS ACCUMULES DE L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS

Les chiffres suivants donnent le total des Fonds accumulés de l'Ordre au 1er janvier des différentes années mentionnées, la période couverte allant de 1903 à 1904

| | | |
|---|---|---|
| 1er Janvier, 1883 | $ 2,967 93 | |
| " 1884 | 10,857 65 | |
| Augmentation en 12 mois | | $7,889 72 |
| 1er Janvier, 1886 | $29,802 42 | |
| " 1887 | 53,981 28 | |
| Augmentation en 12 mois | | 24,178 86 |
| 1er Janvier, 1889 | $117,821 96 | |
| " 1890 | 188,130 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $70,308 40 |
| 1er Janvier, 1892 | $408,798 20 | |
| " 1893 | 580,597 85 | |
| Augmentation en 12 mois | | $171,799 65 |
| 1er Janvier, 1894 | $ 858,857 89 | |
| " 1895 | 1,187,225 11 | |
| Augmentation en 12 mois | | $328,367 22 |
| 1er Janvier, 1896 | $1,760,373 46 | |
| " 1897 | 2,015,484 38 | |
| Augmentation en 12 mois | | $455,110 92 |
| 1er Janvier, 1897 | $2,015,484 38 | |
| " 1898 | 2,558,832 78 | |
| Augmentation en 12 mois | | $543,348 40 |
| 1er Janvier, 1898 | $2,558,832 78 | |
| " 1899 | 3,186,370 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $627,537 58 |
| 1er Janvier, 1899 | $3,186,370 36 | |
| " 1900 | 3,778,503 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $592,133 22 |
| 1er Janvier, 1900 | $3,773,502 58 | |
| " 1901 | 4,477,792 22 | |
| Augmentation en 12 mois | | $699,288 64 |
| 1er Janvier, 1901 | $4,477,492 22 | |
| " 1902 | 5,224,854 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $747,062 36 |
| 1er Janvier, 1902 | $5,224,854 58 | |
| " 1903 | 6,219,071 17 | |
| Augmentation en 12 mois | | $994,216 59 |
| 1er Janvier, 1903 | $6,219,071 17 | |
| " 1904 | 7,453,303 14 | |
| Augmentation en 12 mois | | $1,234,236 97 |

Pour toute information, s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.**

HON. DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême*. LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprême*.

**BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif.....1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

Adressez-vous au Bureau Principal:

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif** .. .. .. .. .. $2,763,960.70
**Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. 1,052,760.70
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. 204,018.49

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.
A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.
**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY.

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix, Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND.

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
**MONTREAL**

**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dépt Français
DROLET & ALARIE,
20, rue St Jacques.
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life.

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.




# La Cigarette
# SWEET CAPORAL
est fumée universellement.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 27 MAI 1904 — No 22



**L'Epicier qui réussit est l'épicier qui fait son propre succès. Nous fournissons les ingrédients nécessaires et c'est tout.**

## The OZO COMPANY Limited

**MONTREAL.**

MARINADES
VINAIGRES
EPICES

CONFITURES
GELEES
MARMELADES

SAUCES
CATSUPS.

**5 Jobbers de Ferronnerie** sur cent, au Canada, ne vendent PAS les Tondeuses pour gazon de Taylor-Forbes, les **95** autres **LE FONT.**

Si votre Jobber est un des cinq, envoyez-nous votre commande directement avec le nom de votre Jobber.

Mais ne permettez à personne de vous vendre une Tondeuse autre que celle de

La fabrication de TAYLOR-FORBES

Chaque Tondeuse est garantie.
Il n'y a pas une autre marque qui égale celle-là.

Les parties servant aux réparations peuvent être rapidement obtenues.
Les commandes sont expédiées le jour même où nous les recevons.

**TAYLOR-FORBES CO., Limited**

**GUELPH, Ont.**

Succursale: 9 rue DeBresoles, MONTREAL.

La Manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux équipée au Canada.

Nous recevons par SS. Laconia :

# 21 TONNES

# OLIVES

# "Spanish Queen"

que nous vendons en Tonneaux, Barriques, Fûts, en Kegs et en Jarres de 1, 5 et 10 gallons.

C'est une marchandise absolument recommandable. *Prix special aux Maisons de Gros.*

Commandez en même temps les **Excellentes Pâtes Alimentaires :**

Macaroni, Vermicelle, Pâtes assorties, de la MAISON BERTRAND, ELLES N'ONT PAS DE RIVALES ! c'est positivement ce qu'il y a de mieux.

**15 Médailles Or, Argent et Vermeil, Membre du Jury à l'Exposition de Paris 1900.**

# Henri Jonas & Cie,

389-391, RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

# L'EMPOIS

—est un de vos articles les plus importants,
—en fait, une épicerie sans empois ressem-
—blerait à un bateau sans gouvernail.
—Chaque magasin dans notre grand
—Canada connaît les mérites et les
—qualités marchandes des

## EMPOIS EDWARDSBURG ET DU CORN STARCH DE BENSON

Pendant près de **50** ans ces Empois ont retenu l'attention du consommateur et du marchand—aujourd'hui même, ils sont reconnus comme les types de tous les Empois. Ils feront pour vous ce que leur vente a fait pour des milliers—ils vous feront réaliser de l'argent.

Pour le Lavage :
**Edwardsburg's Canada Laundry.**

Pour la Cuisine :
**Le Corn Starch de Benson.**

## Edwardsburg Starch Co., Limited

ETABLIE EN 1858

53 rue Front East,
TORONTO, ONT.

Ateliers :
CARDINAL, ONT.

164 rue St Jacques.
MONTREAL P.Q.

**Votre stabilité dépend de votre réputation.**

**Votre réputation dépend de la qualité de vos marchandises.**

**C'est pourquoi vendez seulement**

# Le Thé de Ceylan pur

## NOIR ET VERT

**Il vous vaudra une réputation inattaquable.**

La grande quantité d'eau essentielle conservée dans la préparation du THÉ DE CEYLAN en fait instantanément le Thé le plus rafraîchissant et le plus fortifiant qu'il y ait sur le marché et un Thé qui donne satisfaction générale.

**C'est pourquoi achetez seulement**

# Le Thé de Ceylan pur

## NOIR ET VERT

Juste un mot au sujet des

# Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont **superbes** d'apparence, de **Haut Grade** comme qualité, et **Raisonnables** comme prix; toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épicier entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

*Lisez ceci:—Découpez-le, et si vous n'avez pas reçu jusqu à présent une de nos jolies cartes-suspension, envoyez-nous une carte postale et nous vous en expédierons une GRATIS.*

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

Adresse Télégraphique "DOMINO" Charlottetown.

## The Dominion Packing Company,

LIMITED

Codes Employés A.B.C. LIEBERS PRIVATE.

*Charlottetown, P. E. I., Canada.*

# Jambons et Bacon

Si vous voulez avoir le **MEILLEUR**
achetez la

# MARQUE BEECHNUT

de JAMBONS et de BACON désossés pour le DEJEUNER, préparés au sucre et absolument savoureux.

SANS RIVAUX SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.

**Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepots de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations.**

**THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.**

# ALEXANDER CAIRNS & SONS

FABRICANTS DE

# Marmelades, Confitures ET Gelées

## ST. GEORGE PRESERVE WORKS, PAISLEY, ECOSSE.

**Fabrication de la nouvelle saison de ces exquises combinaisons de Friandises, maintenant en stock.**

*Fermeture hermétique Patentée, Verrines de 1 lb, Caisses 2 doz.*

| | | |
|---|---|---|
| Cairns' Finest Home Made Orange Marmalade..... | $2.20 | la doz. |
| Cairns' Pure Scotch Orange Marmalade..... | 1.70 | — |
| Cairns' Tangerine Orange Marmalade..... | 2.20 | — |
| Cairns' Pine Apple..... Marmalade..... | 2.30 | — |
| Cairns' Ginger..... Marmalade..... | 2.30 | — |
| Cairns' Green Figs and Ginger Marmalade..... | 2.30 | — |
| Cairns' Ginger and Pine Apple Marmalade..... | 2.30 | — |
| Cairns' Green Fig..... Marmalade..... | 2.30 | — |
| Cairns' Bramble Jelly, des Hauts Plateaux d'Ecosse — Pots de Porcelaine de 1 lb, Caisses de 4 doz..... | 2.00 | — |

La saveur délicieuse des "Brambles" sauvages est mise absolument en relief par l'addition judicieuse d'une faible quantité de jus d'autres fruits.

La Gelée de "Brambles" de Cairns est une conserve particulièrement fine. Réellement, c'est un produit unique et il se trouvera certainement au Canada une forte population Ecossaise pour l'apprécier. Elle est supérieure aux conserves faites du fruit ordinaire cultivé. Elle est manufacturée de "Brambles" sauvages.

Cairns' Pure Scotch Orange Marmalade, Canistres de 7 lbs, Caisses de 1 doz. $7.20 la doz.

Par quantités moindres que les caisses d'origine, ajoutez 10c par doz. sur les verrines de 1 lb et les pots de 1 lb.

**TERMES : Net 30 Jours ou 1 o/o 10 Jours, F. O. B. Montréal.**

**Pour Importation directe, Prix Sterling F. O. B. Glasgow, fournis sur demande.**

**SEULS AGENTS POUR LE DOMINION DU CANADA :**

# HUDON, HEBERT & CIE

***Importateurs d'Epiceries en Gros et Marchands de Vins***

## MONTREAL.

La maison ayant la Direction la plus libérale au Canada.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT | MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00 | CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 | UNION POSTALE - - FRS 15.00 | PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## CONVOCATION D'ASSEMBLEE

**La prochaine assemblée régulière de l'Association des Epiciers de Montréal aura lieu jeudi le 2 juin à 8 heures du soir au Monument National.**

## LA SITUATION DES BANQUES

PENDANT le mois d'avril, la circulation des banques a diminué de plus d'un million; le mois d'avril n'est pas très actif généralement et une diminution de la circulation à cette époque est un fait normal.

Les dépôts canadiens en comptes courants présentent un écart en moins de près de $2,400,000, c'est un gros chiffre dont l'importance peut s'expliquer et par les suites de l'hiver rigoureux qui a paralysé les affaires et par des virements aux dépôts portant intérêt. Ces derniers montrent, au contraire une augmentation de plus de $3,100,000.

Les dépôts du dehors accusent une diminution de près de six millions.

Les prêts à demande remboursables au Canada sont en diminution d'environ $800,000 et ceux remboursables ailleurs de plus de $4,500,000.

Par contre, les prêts à terme au commerce sont en augmentation de $5,630,000; ce chapitre de l'article des banques a pris des proportions auparavant inconnues. L'augmentation énorme constatée dans les mois derniers, et notamment en mars, semblerait indiquer qu'elle ne provient pas uniquement d'une demande de crédit pour des affaires ou entreprises nouvelles ou pour des extensions d'affaires. On sait que les banques ont aidé fortement le commerce cet hiver alors que les affaires étaient pour ainsi dire mortes. Les billets renouvelés doivent donc entrer en ligne de compte pour un certain chiffre dans les augmentations de ces derniers mois. Non pas qu'ils constituent une augmentation proprement dite, mais il va de soi que si au lieu d'avoir été renouvelés ces billets avaient été payés à échéance l'item des créances et escomptes au commerce serait d'autant diminué.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 31 mars et au 30 avril 1904.

| PASSIF | 31 mars 1904 | 30 avril 1904 |
|---|---|---|
| Capital versé | $78,727,552 | $78,738,355 |
| Réserves | 50,892,024 | 50,971,115 |
| Circulation | $59,760,119 | $58,649,870 |
| Dépôts du Gouv. Fédéral. | 3,415,633 | 2,971,661 |
| Dépôts des gouvernements provinciaux. | 5,823,831 | 5,565,280 |
| Dép. du public remb. à demande | 106,484,714 | 104,112,729 |
| Dép. du public remb. après avis | 297,913,232 | 301,044,721 |
| Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada | 40,506,257 | 34,663,824 |
| Emprunts à d'autres banques en Canada | 680,491 | 677,305 |
| Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada | 4,028,681 | 3,885,643 |
| Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre | 6,274,919 | 7,492,560 |
| Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger | 1,329,125 | 1,031,550 |
| Autre passif | 9,032 039 | 8,923,812 |
| | $535,249,141 | $529,013,280 |
| **ACTIF** | | |
| Espèces | $16,805,962 | $16,813,380 |
| Billets fédéraux | 30,422,417 | 30,251,958 |
| Dépôts en garantie de circulation | 3,130,844 | 3,130,844 |
| Billets et chèques sur autres banques | 16,759,669 | 15 536,206 |
| Prêts à d'autres banques en Canada garantis | 707,322 | 602,305 |
| Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada | 5,493,626 | 5,207,827 |
| Bal. dues par agences et autres banq. en Ang. | 5,482,816 | 2,551,004 |
| Bal. dues par agences et autres banq. à l'étrang. | 12,138,236 | 10,211,489 |
| Obligations des gouvernements | 10,441,895 | 10,576,950 |
| Obligations des municipalités | 14,503,221 | 14,557,913 |
| Obligations actions et autres valeurs mobilières. | 38,784,865 | 39,318,835 |
| Prêts à demande remb. en Canada | 37,553 851 | 36,771,611 |
| Prêts à demande remb. ailleurs | 41,004,443 | 38,426,920 |
| Prêts cour. en Canada | 403,566,588 | 409,196,073 |
| Prêts courants ailleurs | 18,523,514 | 18,872,814 |
| Prêts au Gouv. Fédéral | ..... | ..... |
| Prêts aux gouvernements provinciaux | 2,500,970 | 2,974,624 |
| Créances en souffrance | 2,390,807 | 2,902,808 |
| Immeubles | 726,434 | 728,863 |
| Hypothèques | 736,501 | 752,511 |
| Imm. occupés par banq. | 9,238,012 | 9,383,194 |
| Autre actif | 4,931,790 | 3,843,270 |
| | $675,843,963 | $669,706,579 |


## VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**


## CHINOIS PROPRIETAIRES

Le Chinois ne s'expatrie jamais sans l'idée de retourner vivre dans son pays après s'être amassé un petit pécule. Sa fortune, s'il en a à l'étranger, doit donc être, par le fait même, plutôt mobilière qu'immobilière. C'est pourquoi, sans doute, aucun des Chinois résidant à Montréal ne s'était encore rendu acquéreur d'immeubles dans notre Cité jusqu'ici.

Nous enregistrons aujourd'hui la première acquisition d'immeuble faite à Montréal par des Chinois.

Wong Toy et Gong Lann Gin ont acquis pour la somme de $4,100 la propriété de George Legault, dit Deslauriers, portant le No 641a au cadastre et consistant en une maison en pierre et brique sur un terrain de 2376 pieds en superficie situé rue Lagauchetière, No 574a.

Les noms des premiers Chinois, propriétaires d'immeuble en la Cité de Montréal, méritaient une mention spéciale. Ils l'ont.

## SOVEREIGN BANK OF CANADA

L'année terminée le 30 avril dernier à la Sovereign Bank of Canada indique des progrès étonnants réalisés dans la deuxième année d'existence de cette institution.

L'actif qui, au 30 avril 1903 était de $5,775,632.98 est maintenant de $8,604,074.09.

Les dépôts du public ont passé de $3,252,919.45 à $5,691,453.33.

Le montant des prêts courants et escomptes au commerce de $2,706,960.25 s'est élevé à $4,753,362.98.

En d'autres termes, il y a augmentation de 75 pour cent en chiffres ronds sur les dépôts et les escomptes; ces augmentations sont d'autant plus remarquables qu'elles portent sur des millions.

Durant l'année écoulée les profits nets se sont élevés à $119,760.94 comparativement à $51,233.60 au 30 avril 1903.

Sur ces profits, quatre dividendes tri-


**Pour vos En-têtes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".**

mestriels au taux de 5 pour cent l'an ont absorbé $65,000; le fonds de réserve a été augmenté de $25,000 et une somme de $5,000 a été prélevée pour amortissement. Une somme de $20,000 a été réservée pour intérêts sur billets escomptés et non échus. Y compris le solde reporté de l'année précédente, il restait au 30 avril dernier $6,112.65 au crédit du compte de profits et pertes, soit une augmentation de $4,760.94.

## ECHANGE DE RENSEIGNEMENTS

Nous recevons la lettre suivante:

Pine Hill, 21 mai 1904.

Le "Prix Courant",
Montréal.

Messieurs:

Relativement à votre lettre du 13 courant, en réponse à ma demande d'informations, veuillez accepter mes sincères remerciements, ainsi que pour votre offre de m'en donner d'autres dans le cas où de nouveau, j'en aurais besoin.

Il est agréable d'être abonné à un journal comme "Le Prix Courant" pour ses conseils très souvent justes et toujours utiles.

De mon côté, je ferai mon possible pour attirer d'autres abonnés à un journal qui le mérite sous tous rapports.

Votre bien dévoué,

L. LAVALLEE.

× × ×

Beaucoup de nos lecteurs nous ont déjà demandé des renseignements et, comme toujours, nous nous sommes empressés de les leur donner au meilleur de leur intérêt et de nos connaissances. Nous sommes toujours prêts, — même sans attendre de remerciements de la part de ceux à qui nous pouvons rendre service— à donner aux abonnés du "Prix Courant", tous les renseignements utiles ou nécessaires à leur commerce ou relatifs à des questions de finance, etc.

C'est une chose que nous avons souvent répétée et que nous répétons encore, parce que nous désirons qu'il soit bien entendu de nos lecteurs que nous voulons leur être utiles, non seulement en général, comme nous le faisons dans nos colonnes, mais encore en particulier pour leurs besoins que nous ne pourrions prévoir.

Mais si nous nous mettons entièrement à la disposition de nos lecteurs, nous aimerions bien aussi que dans l'intérêt de tous, ils veuillent bien nous communiquer les choses et les faits qui pourraient avoir un intérêt quelconque pour leurs confrères du commerce, de l'industrie ou de la finance.

M. L. Lavallée dont nous avons reproduit la lettre ci-dessus donne un exemple à ses confrères en ajoutant à sa lettre les renseignements suivants:

"Je puis vous informer que, sur cette partie des Laurentides, il y a apparence de récolte de foin superbe et bien que le fromage soit à des prix très bas, les fermiers ne se découragent pas trop, attendu que les prairies sont belles et le lait plus abondant."

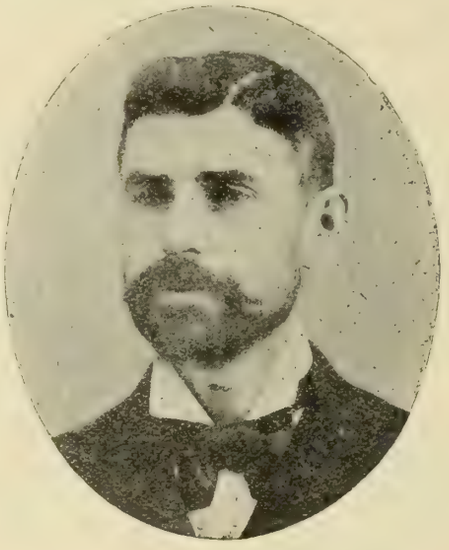
A notre tour nous remercions M. L. Lavallée pour ses bons renseignements et nous espérons que son exemple sera suivi par d'autres.

## LA FEDERATION DES MARCHANDS-DETAILLEURS DE MONTREAL

COMME nous l'avons annoncé dans notre précédent numéro, la Fédération des Marchands-Détailleurs de Montréal est désormais fondée, établie.

Nous sommes heureux de pouvoir publier aujourd'hui la photographie des officiers de la Fédération pour l'année courante, c'est-à-dire des premiers officiers de la nouvelle organisation.

Le Président, M. J. O. Gareau, est en même temps le président de la Société des Marchands-Détailleurs de Nouveautés de la Province de Québec. C'est un travailleur, un partisan convaincu des unions de marchands et il n'épargne ni son temps, ni sa peine pour convaincre



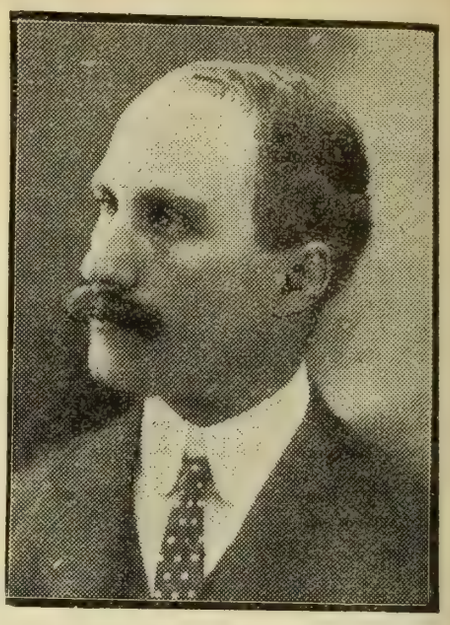
J. J. O. GAREAU, président.

ses confrères du commerce de la nécessité de s'entendre et de se grouper dans l'intérêt de tous les détailleurs.

Le 1er vice-président, M. Alfred Leduc a montré, à la tête de l'Association des Bouchers, que son énergie n'avait pas de bornes et qu'il savait, quand besoin en était, revendiquer avec vigueur les droits et les intérêts des commerçants.

M. Jno. G. Watson, 2e vice-président, est un des fondateurs et le président de la Société des Marchands-Détailleurs de chaussures qui, du premier coup, a mis cette société sur un pied de prospérité qu'on rencontre bien rarement dans une organisation de création récente. M. Watson est un commerçant notable, à la tête de plusieurs magasins de chaussures.

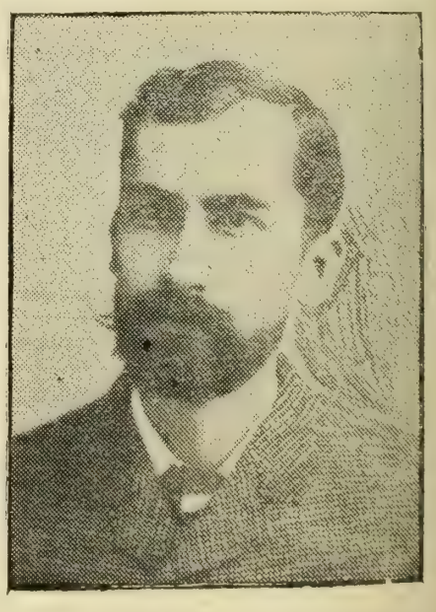
M. J. A. Beaudry est le secrétaire de la Fédération; il est également secrétaire de l'Association des Epiciers et de



M. ALFRED LEDUC, 1er vice-président.

l'Association des Bouchers. On peut dire de lui qu'il est le "Père de la Fédération". Le premier, il en a eu l'idée; il a vu nettement le parti que les commerçants pourraient tirer d'une union intime entre les diverses associations de marchands et il s'est attelé à la besogne avec l'acharnement qu'il apporte à la réussite de tout ce qu'il entreprend. On sait que le succès a été complet.

M. A. S. Lavallée est un des promoteurs de la Société des Marchands Détailleurs de Chaussures dont il est le vice-président. Il possède l'un des magasins les plus importants du commerce de chaussures à Montréal. Il doit sa ré-



M. J. G. WATSON, 2e vice-président.

ussite à un travail persévérant, à son énergie et à son entente des affaires. M. Lavallée sera un excellent trésorier, actif et vigilant.

Avec à sa tête des officiers aussi bien qualifiés, sans parler d'un bureau de direction composé de commerçants actifs,

1842 — VOICI — 1904

# Quelques Lignes Interessantes

Nous vendons les SACS DE PAPIER à MEILLEUR MARCHÉ que les Manufacturiers. .·. .·. .·.

Nous sommes en position de prouver ce que nous avancons.

## Nous Offrons: 2,000,000 Sacs de Papier "AUTOMATIC"

Qualité garantie. Fonds carrés. Toutes les grandeurs.

A des prix intéressants.

---

## Chance Exceptionnelle d'Acheter à bon Marché

PROFITEZ-EN.

## Nous Offrons: 25,000 GALLONS de VINAIGRE.

"Marque Déposée" (Acheté avant la hausse.)

**"OWL" 1** Etoile, **80** grains. **"OWL" 2** Etoiles, **90** grains.

**"OWL" 3** Etoiles, **100** grains. **"OWL" 4** Etoiles, **118** grains.

**Barils—½ Barils et ¼ Barils.**

Avec chaque commande de 100 gallons ou plus, nous donnons une POMPE en bois (Non-Corrosive) valeur **$2.50.**

N'oubliez pas que nous payons le fret en quantité d'un **Baril ou plus.**

## NOUS AVONS EN STOCK.

**Vinaigre Triple,** Damejeannes, 4 gallons. **Vinaigre Bollman,** Damejeannes, 4 gallons.

**VINAIGRE IMPORTE. Bouteilles.**

**CROSS & BLACKWELL**

Malt, bouteilles Reputed Qrts.
Malt, bouteilles Reputed Imperial Qrts.
**Vinaigre de Framboise.**
**Vinaigre Tarragone.**

**Vinaigre Anglais, Barils, Purnells (Malt).**

## Vinaigre Français, DANDICOLLE & GAUDIN

Extra Triple **XXX** Qrts, bouteilles. Sur Extra **XXX** Crinolines, bouteilles. Vinaigre de Vin Blanc, barils.

Les Meilleures Marques. Les plus belles Marchandises. Les plus Bas Prix.

**INFORMEZ-VOUS.—VOUS AUREZ TOUJOURS SATISFACTION.**

Nous sommes vendeurs.

---

# L. Chaput, Fils & Cie

**Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs**

**MONTREAL**

entreprenants et dévoués aux intérêts qui leur sont confiés, la Fédération ne peut manquer de remplir le but que se sont proposés ses fondateurs et organisateurs: la défense des intérêts commerciaux et leur avancement.

On ne s'imagine peut-être pas ce que représente d'intérêts cette Fédération, un



M. J. A. BEAUDRY, secrétaire.

coup d'oeil jeté sur les quatre branches du commerce de détail qui s'y sont ralliées en donnera un aperçu.

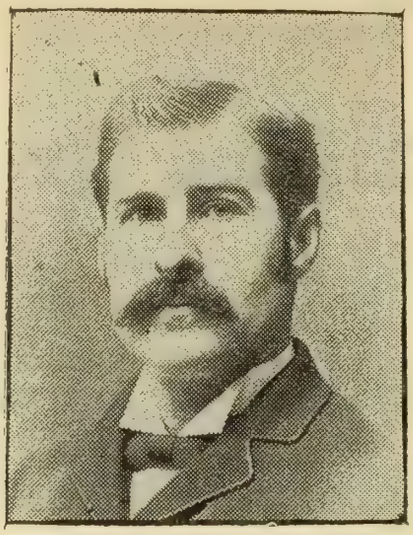
Les épiciers de détail de Montréal peuvent se chiffrer au nombre de 1400; en fixant à une moyenne de $3,000 à $3,500 les capitaux engagés par chacun d'eux dans les affaires nous resterons certainement plutôt en deçà, que nous n'irons au delà de la vérité et nous croyons pouvoir dire en toute assurance que les épiciers établis représentent un capital de $4,500,000 au bas mot. Ils paient ensemble $200,000 de taxes annuelles au gouvernement et $150,000.00 à la municipalité.

Les bouchers, au nombre d'environ 900, représentent un ensemble de capitaux s'élevant approximativement à $1,500,000 et paient annuellement $50,000 à la ville.

Les 500 marchands de nouveautés représentent un capital d'au moins $4,000,000 et les 500 marchands de chaussures de la ville ne peuvent représenter moins de $1,500,000.

Tous ces chiffres sont évidemment trop bas; mais, en les acceptant pour vrais, nous voyons que les quatre branches de commerce affiliées à la Fédération représentent 3,200 marchands ayant $11,500,000 placés dans les affaires. Un certain nombre de marchands sont également propriétaires d'immeubles et représentent encore, de ce fait, une somme importante.

Par les taxes de toute nature qu'ils



M. A. S. LAVALLÉE, trésorier.

paient, les commerçants de détail sont les plus imposés de tous ceux qui paient taxe. Ils ont, par conséquent, quelque droit à la sollicitude et à la protection des gouvernements et des municipalités.

Jusqu'ici leurs forces éparpillées ne leur permettaient guère d'exercer sur les autorités une pression suffisante dans leurs poursuites légitimes. Maintenant que les marchands-détailleurs se sont unis, ils seront plus aptes que par le passé à défendre leurs intérêts pour la protection desquels ils se sont ligués.

## LA RUE LEROYER

UNE pétition signée de quatre ou cinq noms a été présentée au Conseil Municipal pour demander l'annulation de l'homologation de la partie de la rue Leroyer comprise entre la rue Saint-Vincent et la Place Jacques-Cartier.

Une contre-pétition signée par une dizaine de propriétaires et un plus grand nombre de locataires intéressés a été également présentée au Conseil.

Le Comité de la Voirie s'est empressé de satisfaire les voeux des quatre ou cinq pétitionnaires et, chose presque incroyable, il a profité de l'occasion pour biffer du même coup toute la rue Leroyer projetée entre la rue Saint-Dizier et la rue Saint-Vincent dont la pétition ne parlait pas.

Nous voulons bien que les quatre ou cinq signataires de la pétition demandant le statu quo entre la rue Saint-Vincent et la Place Jacques-Cartier aient un intérêt réel à ce que la rue Leroyer ne soit pas percée à cet endroit, mais cet intérêt est purement personnel, simplement privé et doit s'effacer devant l'intérêt général.

Nous sommes d'avis que le Conseil Municipal, s'il adoptait les conclusions du Comité de la Voirie, manquerait à son devoir qui est de décongestionner tout un quartier où les périls de conflagration sont grands, en cas d'incendie et, où les nécessités du trafic demandent la création d'une voie de dégagement, pour éviter l'encombrement continuel des voitures de transport sur la rue Saint-Paul.

Nous ne parlerons pas de la question d'hygiène qui, cependant, a son importance. Il suffit de jeter un coup-d'oeil sur un plan de la ville pour comprendre quelle amélioration apporterait, sous ce rapport, la circulation d'air et de lumière au milieu des immenses pâtés de maisons existant actuellement sans solution de continuité entre les rues Saint-Paul et Notre-Dame.

Nous nous demandons quelles raisons suffisantes le Conseil pourrait alléguer pour revenir sur la sage résolution prise antérieurement de percer d'un bout à l'autre la rue Leroyer dans les lignes homologuées et nous n'en voyons point qui justifient la décision du Comité de la Voirie.

Il nous semble que ce comité n'a eu en vue qu'une seule chose: se débarrasser des tracas des expropriations que nécessiterait le percement de la rue Leroyer. Si c'est la question d'argent qui embarrasse la Ville, d'autres expropriations peuvent attendre. Avant d'élargir des rues, il est plus pressant d'ouvrir celles qui ont été reconnues indispensables, et la rue Leroyer est indispensable pour les besoins du commerce de gros, pour les nécessités du mouvement du port, pour diminuer les chances de pertes immenses en cas d'incendie et enfin pour dégager les rues avoisinantes qui souffrent de la congestion du trafic.

## ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS

Une grande démonstration de l'I. O. F. aura lieu, lundi le 30 mai prochain, dans la soirée, au manège militaire de Québec, à l'occasion de l'initiation de mille nouveaux membres.

La démonstration sera présidée par le Dr Oronyateka, Chef Suprême de l'Ordre, l'Hon. Docteur Montague, Organisateur Général, M. J. T. Rutherford, Haut Chef de la Province de Québec et M. J. B. Alarie, surintendant de l'Ordre dans la Province de Québec. Le lendemain, mardi, un grand banquet sera donné à l'Hôtel Saint-Louis en l'honneur des distingués visiteurs.

**Mocha, Java, Maracaïbo**

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

**CITRON ESSENCE**

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

LA TEMPÉRATURE VARIABLE que nous subissons appelle votre attention sur votre provision de Gin qui a, sans doute, grand besoin d'être renouvelée.
C'est le moment de nous envoyer votre commande pour le célèbre

# GIN POLLEN & ZOON

**QUI N'EST PAS SURPASSE SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.**

BIEN que se vendant au même prix que les autres marques, il est embouteillé dans de beaux Cruchons en verre d'une contenance de ⅛, ¼ et ½ gallon. La boisson est saine et savoureuse : c'est l'article à prendre pour aiguiser l'appétit aussi bien que pour favoriser la digestion.

**Nous en avons la Representation pour tout le Canada.**

## LAPORTE, MARTIN & CIE

IMPORTATEURS D'EPICERIES EN GROS.

**MONTREAL.**

## LE DANGER DES MEDECINES PATENTEES

Par Edward Bolc

(Du *Ladies Home Journal*)

TOUS les ans particulièrement à l'époque du printemps, des dizaines de milliers de bouteilles de médecines patentées sont employées dans tout le pays par des personnes qui ignorent absolument ce qu'elles avalent. Elles se sentent "apathiques" après avoir été confinées à l'intérieur de la maison pendant tout l'hiver. Elles sentent que leur système a besoin d'un "tonique" et d'un 'dépuratif'. Leur vue tombe sur quelque annonce dans le journal ou sur une clôture ou sur la façade d'une grange et d'après les descriptions adroites du symptôme du mal, elles sont convaincues que les "bitters" d'un tel ou la salsaparilla d'un autre ou le composé végétal du Dr..... ou les pilules de X ou Z sont exactement ce qui leur convient comme "tonique".

"Pas besoin de docteur," disent ces personnes "nous pouvons économiser cet argent" et au lieu de payer $1.00 ou $2.00 pour un conseil honnête, intelligent de la profession médicale, elles achètent pour vingt-cinq cents et même soixante-quinze cents une bouteille de ceci ou une boîte de cela. Qu'achètent-elles et qu'introduisent-elles dans leur système? Peu le savent, moins encore, comprennent-elles le tort absolu qu'elles se font à elles-mêmes et à leur famille. Dans le but d'économiser les honoraires du médecin, elles introduisent dans leur bouche et dans leur système quantité de drogues inconnues qui contiennent des pourcentages d'alcool, de cocaïne et d'opium absolument alarmants.

Une mère qui joindrait ses mains dans une sainte horreur à la pensée que son enfant boit un verre de bière qui contient 2 à 5% d'alcool donne à cet enfant de ses propres mains une médecine patentée qui contient de 17 à 44% d'alcool —pour ne rien dire de l'opium et de la cocaïne! J'ai vu une femme d'une société de tempérance qui rageait rien qu'à la pensée du whisky prendre bouteille après bouteille de quelque "bitters" qui contenaient cinq fois autant d'alcool, et en comparaison duquel le Sherry, le Port, le Claret et le Champagne sont aussi inoffensifs que la rose limonade au pique-nique du Sunday School.

J'ai reçu à ce bureau des lettres de rage écrites par des femmes parce que ce Magazine annonce une certaine Rootbeer qui ne contient absolument aucun alcool alors qu'à tout moment ces mêmes femmes avalent bouteille après bouteille du "Lydia Pinckam' Vegetable Compound" contenant en volume 20.6 d'alcool et autorisent la publicité sur leur grange des "Boker's Stomach Bitters" qui contiennent en volume 42.6% d'alcool.

Imaginez pour un moment l'état d'ignorance d'une jeune femme qui attend son premier bébé, elle souffre de quelque malaise propre à sa condition, alors une amie lui recommande comme moyen de soulagement assuré de ses troubles une médecine patentée largement annoncée, connue sous le nom de "Doctor Pierce's Favorite Prescription". Heureusement un doute s'élève dans l'esprit de la jeune mère; est-ce réellement un bon remède pour elle? Elle demande à Miss Maud Banfield qui fait partie de la rédaction de ce journal (*Ladies Home*), un conseil. Sur ce, nous communiquons avec le docteur Samuel W. Abbott, secrétaire du Bureau de Santé de l'Etat de Massachusetts, qui cite l'extrait suivant d'une analyse faite par le chimiste allemand bien connu, Hager, et publiée dans le *Hahn's Geheimmittel*: . .

"Dans environ 9 onces de cette "Prescription Favorite", il y avait entre autres ingrédients:

Teinture de Digitale—½ dragme ou fluide
Teinture d'Opium—½ dragme ou fluide.
Huile d'Anis—8 gouttes.
Alcool— 1½ once.

" Ce qui fait une préparation contenant environ 17% d'alcool."

Maintenant, comme le dit avec raison Melle Banfield "pensez pour un moment à l'effet sur la vie de l'enfant à naître si la mère prend habituellement trois fois par jour une portion, si petite soit-elle, d'opium, de digitale qui est une drogue puissante et qui a un effet marqué sur le cœur, et d'alcool! Tous ceux qui ont élevé des enfants savent l'effet que ressent immédiatement l'enfant par le lait de la mère, si elle prend des médicaments comparativement simples. Même si la poitrine est frottée avec des médicaments ou si l'on y met un emplâtre de belladone, ces médicaments sont absorbés par la peau et empoisonnent le bébé. Combien davantage alors, doit-il être influencé par le contact plus intime lors de la gestation. Pouvez-vous vous étonner ensuite que le bébé nouveau-né soit toujours maussade ? Peut-être a-t-il besoin de son opium de l'opium qu'il a absorbé par le canal de sa mère. Pouvez-vous être surpris que sa digestion se fasse mal ou que, s'il survit, après avoir été faible pendant son enfance, il ait un goût prononcé pour l'alcool? Et c'est la mère qui a elle-même enseigné ce goût à son propre enfant en prenant ces médicaments inutiles et dangereux. Aussi, les mères baissent la tête avec douleur dans les dernières années de leur existence quand leurs fils deviennent des ivrognes et elles se demandent où leur enfant a pu acquérir le goût de l'alcool, quand personne dans leur famille n'a jamais montré pareil penchant auparavant. Si dûr que cela puisse paraître, le fait reste et des milliers d'ivrognes le sont devenus grâce au premier attrait qu'a eu l'alcool pour eux, par l'usage de médecines patentées fortement alcoolisées.

Les femmes peuvent chercher à s'excuser en disant qu'elles ne connaissaient pas ces faits, mais elles devraient les connaître. Aucune femme n'a le droit moral de donner un médicament à son enfant ou à aucun membre de sa famille ou à prendre elle-même aucun remède dont elle ne connaît pas les ingrédients, ou quand elle n'a pas l'assurance d'un médecin responsable que ce remède n'est pas dangereux. Il n'y a rien d'aussi dangereux que les drogues employées sans intelligence ou prises sans ordonnance. Les honoraires de $1.00 ou $2.00 du médecin que la mère cherche à économiser peuvent devenir la forme d'économie la plus coûteuse qu'elle ait jamais pratiquée. Le fait que ces médecines patentées donneraient quelquefois une certaine idée de soulagement ou tonifieraient un système déprimé ne les rend que plus dangereuses. Pourquoi ne stimuleraient-ils pas ou ne tonifiraient-ils pas ou ne soulageraient ils pas la douleur ? L'alcool dans ses préparations donne souvent au système un bien-être temporaire. L'opium, comme tout le monde le sait, apaisera la douleur, alors que la cocaïne sera un stimulant et un excitant qui fera croire au mendiant qu'il est millionnaire. Les mélanges contenus dans ces drogues sont absorbés facilement par des gens qui seraient outragés à la seule pensée d'aller dans un restaurant et d'y demander un verre de whisky, et qui seraient encore plus choqués si quelqu'un leur suggérait l'idée qu'un verre de whisky, trois fois par jour, leur procurerait du bien-être et les guérirait de quelque maladie. Ils pourront se sentir mieux momentanément, je ne le nie pas, mais s'il était question du restaurant et de l'ordre à donner au comptoir, le prendraient-ils ?

**L'Alcool dans les Médecines Patentées.**

Les pourcentages suivants d'alcool dans les " médecines patentées " désignées sont donnés par le Massachusetts State Board Analyst dans le document publié, sous le No 34.

| | p. c. d'alcool (en vol.) |
|---|---|
| Lydia Pinkham's Vegetable Compound.. .... .... .... .... .... .... | 20.6 |
| Paine's Celery Compound.. .. .. .. | 21. |
| Dr. Williams's Vegetable Jaundice Bitters.... .... .... .... .... .... .. | 18.5 |
| Whiskol, [stimulant non-intoxicant]. | 28.2 |
| Colden's Liquid Beef Tonic, " recommandé pour le traitement des alcooliques ".. .... .. .. .. .. .. | 26.5 |
| Ayer's Sarsaparilla.. .... .... .... .. | 26.2 |
| Thayer's Compound Extract of Sarsaparilla.. .... .... .... .... .... .. | 21.5 |
| Hood's Sarsaparilla.. .... .... .... .. | 18.8 |
| Allen's Sarsaparilla.. .. .... .... .... | 13.5 |
| Dana's Sarsaparilla.. .. .... .... ... | 13.5 |
| Brown's Sarsaparilla.. .. .. .... .... | 13.5 |
| Peruna.... .... .... .... .... .... .... | 28.5 |
| Vinol, [vin d'huile de foie de morue].. .. ... .... .... .... .... .. | 18.8 |
| Dr. Peters's Kuriko.. .. .. .... .... | 14. |

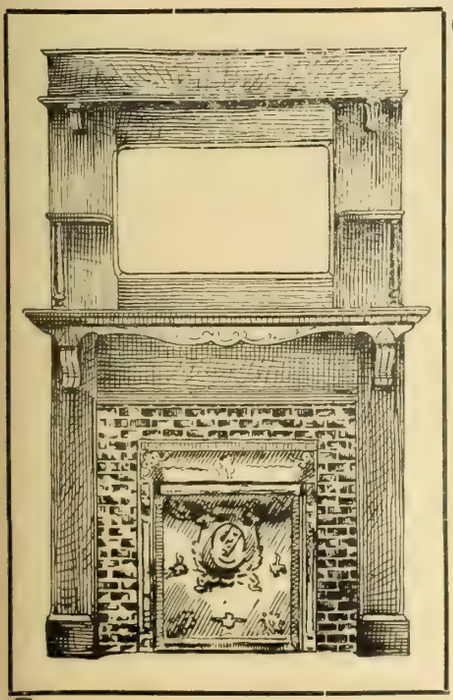
# TAPISSERIES

## Nouvelle Manufacture

*DESSINS NOUVEAUX* *PRIX TRES BAS*

**Menzie Wall Paper Co., Limited, Toronto.**

**DALY & MORIN, Agents, MONTREAL.**



**100**
**Manteaux**
de Cheminée
à
**$22.00**
Finis,
posés en place
AUSSI
**Fixtures**
d'Hotels,
de Magasins
et de Bureaux.

**P. E. Bourassa & Fils**

1442 RUE NOTRE-DAME
Tel. Main 4062, MONTREAL

# Le HALLWOOD




**"Hallwood" représente la plus Haute Perfection dans la Construction de Caisses Enregistreuses.**

LE BUT d'une Caisse Enregistreuse (Cash Register), est un but de **protection** et d'enregistrement correct de tout l'argent reçu. Là où l'on fait des affaires **à crédit,** le but est de systématiser toutes les transactions, de façon à assurer une comptabilité correcte de ces transactions.

Le **HALLWOOD** est le seul enregistreur qui accomplisse ce but **parfaitement.**

Le **HALLWOOD** est garanti comme accomplissant tout ce qu'il est prétendu accomplir.

Vous faites un mauvais achat si vous n'examinez pas le **HALLWOOD.**

THE
**HALLWOOD CASH REGISTER Co. of Canada**
78-80 KING ST. EAST, TORONTO.

Carter's Physical Extract.. .... .... 22.
Hooker's Wigwam Tonic.. .. .. .... 20.7
Parker's Tonic "entièrement végétal".. .... .... .... .... .... .... .... 41.6
Hoofland's German Tonic.. ... .... 29.3
Howe's Arabian Tonic, "not a rum drink".. .... .... .... .... .... .... 13.2
Jackson's Golden Seal Tonic. .. .. .. 19.6
Mensman's Peptonized Beef Tonic.. 16.5
Schenck's Seaweed Tonic, "entirely harmless".. .... .... .... .... .... .. 19.5
Baxter's Mandrake Bitters.. .. .. .. 16.5
Boker's Stomach Bitters.. .... .... .. 42.6
Burdock Blood Bitters.... .... .. .. .. 25.2
Greene's Nervura.. .... .... .... .... 17.2
Hartshorn's Bitters.... .... .... .... .. 22.2
Hoofland's German Bitters, "entièrement végétal".. .. .. .... .... .. 25.6
Hop Bitters.. .... .... .... .... .... .... 12.
Hostetter's Stomach Bitters. .. .. .. 44.3
Kaufman's Sulphur Bitters, "ne contient pas d'alcool" [en réalité, il contient 20.5 pour cent d'alcool et pas de soufre].. .. .. 20.5
Puritana.... .... .... .... .... .. .... 22.
Richardson's Concentrated Sherry Wine Bitters.... .. .... .... .. .... 47.5
Warner's Safe Tonic Bitters.. .. .. 35.7
Warren's Bilious Bitters... .... .... 21.5
Faith Whitcomb's Nerve Bitters.. .. 20.3

**(Comparativement à cette liste, songez à la bière qui contient seulement de deux à cinq pour cent d'alcool alors que quelques-uns de ces Bitters en contiennent dix fois autant, les rendant plus forts que le whiskey, beaucoup plus forts que le sherry ou le port, et le claret et le champagne restant en arrière.)**

Tout ce qui est dit ici au sujet de ces médecines patentées, peut être facilement prouvé. Ce magazine ne s'aventurerait pas à cataloguer ces "préparations" par leur nom, et à imprimer le pourcentage d'alcool qu'elles contiennent si les faits n'étaient pas exactement tels qu'ils sont donnés ici, et personne ne connaît mieux la vérité de ces analyses que les préparateurs ou manufacturiers de ces médecines patentées. Que la femme qui lit ces lignes demande à son médecin ce qu'il pense de la vérité des déclarations faites ici. Tout médecin intelligent sait que cet article est absolument dans le vrai plutôt en deçà qu'au delà. Mais le médecin ne peut parler des maux provenant des médecines patentées à moins qu'on ne le lui demande, parce que, s'il le fait, il donne prise aux accusations qu'il a peur de ces "guérisons par les médecines patentées", car leur usage diminue la clientèle. Comme matière de fait, plus on emploie de médecines patentées et mieux cela vaut pour la profession médicale, car, en fin de compte, il y a peu de choses qui amènent plus sûrement chez le médecin un homme, une femme ou leurs enfants, que l'habitude des médecines patentées. C'est une affliction pour le malade mais un facteur de clientèle pour le médecin.

Ce n'est en aucune façon envisager trop fortement les choses que de dire que l'habitude des médecines patentées est un des maux les plus graves et qu'il est suivi des résultats les plus dangereux qui affligent notre vie nationale américaine. Tôt ou tard, le public américain devra ouvrir les yeux sur les dangers terribles qui gisent dans ces préparations patentées. Les mères de nos enfants en particulier devront ouvrir leurs yeux sru les dangers qui se cachent dans ces médecines patentées. Çà et là on aperçoit un signe de rréveil ple ind'espoir. Lentement mais sûveil plein d'espoir. Lentement mais sûrement, les meilleurs magasines arrivent à refuser d'accepter les annonces de médecines patentées d'aucune sorte. Il n'y a pas longtemps, une Compagnie d'assurance a fait un excellent pas en exigeant de ses examinateurs médicaux de demander à chacun de ceux qui se proposent de s'assurer "Quelle médecine patentée avez-vous employée durant les cinq dernières années?" Et graduellement d'autres compagnies d'assurance comprennent que l'usage des médecines patentées est plus nuisible même que l'usage des liqueurs alcooliques. Mais il reste encore beaucoup à faire et il faut faire davantage; il faut soulever plus largement encore l'intérêt public.

J'ai dit précédemment, et je répète ici, si déplaisantes que soient mes premières paroles à la Woman's Christian Temperance Union, qu'il y a en réalité une campagne à entreprendre, par cette organisation. Ce n'est nullement faire face à la situation en aucune façon, comme l'ont écrit des officiers de cette organisation, que d'avoir un département de leur oeuvre consacré à ce mal. On n'a pas fait suffisamment; on n'a pas donné assez d'importance à cette partie de leur oeuvre; on ne l'a pas suffisamment rehaussée et on n'a pas mis à l'effort une énergie suffisamment bien dirigée. Une centaine de membres parmi les plus zélées de la Woman's Christian Temperance Union vivant sur des fermes ou dans des petites communautés permettent que les annonces de ces "remèdes" remplis d'alcool soient peintes sur leurs clôtures, leur grange, les côtés de leur maison et sur les bâtiments extérieurs. Si les officiers de la Woman's Christian Temperance Union sont sincères à ce sujet, pourquoi ne notifieraient-elles pas à chaque succursale locale de forcer tous les membres de l'association à signer un engagement avec condition pour tout sociétaire d'effacer ces annonces de leur terre, de leur maison et de leurs bâtisses et de les tenir effacées. Elles verront bientôt combien sont nombreuses les sociétaires qui prêtent une aide directe à la propagation de l'alcoolisme dans le peuple—inconsciemment, peut-être, mais non moins sûrement. Si ces membres ignorent ce qu'elles font, que l'organisation les renseigne. L'ignorance à ce sujet n'est nullement une excuse quand les moyens de s'éclairer sont facilement à portée.

Que les officiers de la Woman's Christian Temperance Union jettent un regard sur les colonnes d'annonces des journaux religieux du pays et qu'ils voient combien leurs colonnes flamboient des annonces de ces dangereuses compositions. Dans ces mêmes journaux prétendus religieux il y a les colonnes officielles de la Woman's Christian Temperance Union avec les nouvelles "officielles" de l'organisation et de ses branches. Quelle logique entre ces deux parties des journaux religieux en général, qui prêchent d'un côté, la prohibition alcoolique ou la tempérance et d'autre part, reçoivent de l'argent pour annoncer et par conséquent recommander à leurs lecteurs des préparations remplies de dix fois plus d'alcool que cette bière qui, dans les colonnes éditoriales les remplit de tant d'horreur! Il n'y a pas de journaux parmi ceux qui se publient qui soient plus foncièrement coupables d'admettre dans leurs colonnes des annonces non seulement de médecines pleines d'alcool mais de préparations et de panacées de la nature la plus affreusement obscène, que les journaux prétendus religieux de ce pays. Incapables par suite de leur petite circulation d'obtenir la publicité des annonceurs qui choisissent leurs organes, ils ne sont que trop prêts à accepter le genre d'annonces le plus obscène,—genre d'affaires que le journal séculier de second ordre en général hésiterait ou refuserait d'admettre dans ses colonnes. Je parle de ce que je sais à ce propos. A côté de moi, au moment où j'écris, se trouvent les numéros d'une vingtaine de journaux différents, journaux hebdomadaires "religieux", dont les colonnes d'annonces sont une infection positive pour les narines de gens décents qui se respectent. Que les officiers de la Woman's Christian Temperance Union conseillent aux membres abonnées à ces journaux de forcer leurs éditeurs d'omettre ces annonces, et s'ils refusent, que les membres cessent de patroner le journal. De telles mesures fermeront très promptement la porte à la publicité de la majorité de ces funestes médecines patentées. Il y a là pour la Woman's Christian Temperance Union une oeuvre d'importance vitale, une oeuvre dans une cause qui vise au coeur même des foyers américains avec un danger beaucoup plus grand que celui de déboucher une bouteille de Champagne au-dessus de la coque d'un navire nouvellement construit.

Mieux vaut de beaucoup, Mesdames, que le contenu d'une bouteille de Champagne aillé à l'eau où il ne fera aucun mal, plutôt que le contenu d'une bouteille de médecine patentée avec 40% d'alcool en volume puisse entrer dans le corps d'un enfant et le frapper à l'âme même en lui infusant la semence d'un futur ivrogne.




*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Pureté absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel;** qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, où de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 447, Commercial street, *BOSTON, MASS.*

# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**
**QUEBEC.**

# CHOCOLATS FINS DE STEWART

## Spécialités pour l'Eté

Chocolats crême au lait suisse.

Tablettes Florales en jarres de ½ lb.

Tablettes de Fruits purs en jarres de ½ lb.

Butter Cups assortis en jarres de ½ lb.

TOUS ARTICLES DE BONNE VENTE.

Si notre voyageur ne vous rend pas visite, écrivez-nous.

**A. J. STEWART, Limited**
**Fabricants, TORONTO.**
Représentant à Montréal: W. S. SILCOCK, 33 rue St-Nicholas.

# MEUBLES

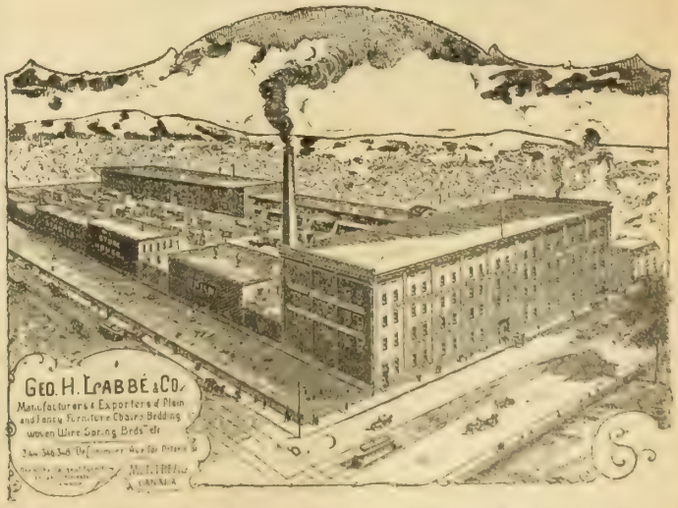
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




**Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,**
AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

## ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES BOUCHERS

L'ASSEMBLEE bi-mensuelle régulière de l'Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal a eu lieu le 24 mai au soir au Monument National et a réuni un grand nombre de sociétaires.

Le bureau de direction comprenant M. Jean Lamoureux, président; O. Patenaude, premier vice-président; H. Dubuc, deuxième vice-président; J. A. Beaudry, secrétaire et H. Poitras, trésorier était au complet; étaient présents aussi à la séance: MM. A. Gohier, N. Pageau, H. Lambert, Jos. Jeannotte, Pierre Beaudoin, Léon Beaupré, H. Maillet, Jos. Marotte, F. Leroux, Geo. Percy, Geo. O'Neil, L. Beaucaire, A. Perreault, L. R. Trudeau, C. Desjardins, H. Beauséjour, A. Blanchard, D. Moquin, Em. Guérin.

Après avoir expédié les affaires de routine M. E. Guérin a été élu membre de l'Association.

M. Geo. Hooper a été proposé comme membre de l'Association.

Sur la proposition de M. J. Marotte, secondée par M. L. Beaucaire, il a été décidé que l'Association interviendrait auprès de la Compagnie des Abattoirs afin que celle-ci accorde une journée de congé à ses employés le 24 juin pour que ces derniers puissent participer à la célébration de la fête de la St-Jean-Baptiste.

Il est ensuite pourvu au remplacement de M. Pierre Beaudoin, Inspecteur des Abattoirs, ce dernier ayant démissionné pour raisons de santé. M. D. Moquin a été désigné comme devant lui succéder dans cette charge importante.

On aborde ensuite la question du pique-nique annuel de l'Association. La date en est fixée au 17 août et dans le cas où la température ne le permettrait pas, le pique-nique sera remis au 24 août. L'emplacement où devra se faire le pique-nique sera fixé à la prochaine séance.

MM. les Bouchers ont ensuite décidé qu'ils assisteraient officiellement comme corps, à la parade de la St-Jean-Baptiste dans la section Ste-Brigide, une invitation à cet effet ayant été reçue. L'assemblée attaque ensuite la question du colportage et décide que cette question d'importance vitale pour les Bouchers soit référée à la Fédération des Commerçants Détailleurs de Montréal qui devra y porter son attention immédiate et prendre tous les moyens voulus pour faire cesser cet abus et observer les règlements qui interdisent aux colporteurs de crier leurs marchandises.

M. Jean Lamoureux, président et délégué à la Fédération des Commerçants Détailleurs, annonce officiellement que l'Association des Bouchers fait partie de la dite Fédération. Sur ce, l'assemblée décide que le premier versement de $25.00 soit fait à la caisse de la Fédération.

Sur proposition de M. J. A. Beaudry, secondée par M. L. R. Trudeau et adoptée à l'unanimité, il est décidé que le "Prix Courant" soit désigné et reconnu pour l'organe officiel de l'Association de Prévoyance et de Secours Mutuels des Bouchers de Montréal.

Et l'assemblée s'ajourne.

## L'ESPRIT QUI DOIT REGNER DANS UNE MAISON D'AFFAIRES

RIEN n'est plus propre à engendrer l'harmonie entre patrons et employés que ces réunions pour ainsi dire intimes dans lesquelles le personnel et les chefs d'une maison échangent leurs idées au point de vue des intérêts qui les unit les uns aux autres.

Dans une des réunions, M. Heinz, chef de la maison H. J. Heinz Co. (The Home of the 57) a adressé la parole à ses employés dans des termes que liront certainement avec intérêt patrons et employés d'autres maisons, car ses paroles trouveront partout leur application.

Voici les remarques de M. Heinz:

De temps en temps de nouvelles figures surgissent parmi vous. La première question des anciens employés est: Qui est-il? D'ou vient-il? et que vient-il faire? S'il ne compte pas beaucoup, s'il ne vous surpasse pas en entraînement, en capacité, en jugement, en caractère, en apparence personnelle et en tact, vous êtes parfaitement à l'aise en le laissant de côté. Si le nouvel arrivé a des dispositions aimables, civiles, polies, vous allez au-devant de lui et vous lui donnez l'assurance du bonheur en lui faisant sentir qu'il est ici chez lui.

### Les gens capables et expérimentés sont recherchés

Nous sommes toujours à la recherche d'hommes capables et expérimentés ayant l'entraînement et les capacités nécessaires pour gérer, diriger et devenir chefs de Département. Si un homme aime ce qu'il fait, s'il sent qu'il est bien traité, son désir est de faire partie de la maison. Il souhaite d'en devenir un facteur important, c'est une noble ambition. Nous ne voudrions pas avoir d'employé qui ressente autrement. Nous n'aimerions pas à conserver aucun homme qui n'aurait pas une pareille ambition. Il ne mériterait pas une position importante dans cette maison s'il n'avait pas un pareil sentiment. Sans ce sentiment, il pourrait rester satisfait pendant quelques mois, mais s'il voyait quelque chose de mieux il partirait. Le monde est rempli d'hommes de cette sorte; qui ne comptent pas beaucoup nulle part, parce qu'ils n'ont ni idées très élevées, ni ambition.

Il y a souvent tendance chez ceux qui ont été employés ici pendant quelque temps de regarder avec jalousie tout homme de capacité, de jugement et d'une grande expérience qui fait son apparition parmi vous comme employé. La première idée qui semble s'élever dans leurs esprit est celle-ci: "Je me demande ce qu'il va faire. Nous avons ici des hommes d'une expérience de 10, 15 et 20 ans qui devraient occuper cette position. Si nous permettons à un nouvel arrivé d'entrer et de prendre une position de quelqu'importance, nous n'avancerons pas. Que ferons-nous? Il nous faut semer des obstacles dans le chemin de cet homme." Quelques-uns d'entre vous étaient prévenus et comprenaient que si un nouvel arrivant entrait et prenait une position importante dans la maison, cet homme pouvait prendre leur position en aucun temps. Le résultat a été que le progrès du nouvel arrivant a été retardé et que pendant un certain temps il n'a pas été à même de rendre les services qu'autrement il aurait rendus. Il y a des hommes ici qui diront: "M. Heinz m'a dit, quand je suis venu ici, d'être modeste et sans prétention et, si on me demandait ce que j'avais à faire, de répondre que je ne savais pas quel travail on allait me donner. J'ai toujours dit à un nouvel arrivant: Ne dites jamais à personne ce que vous aurez à faire ni ce que vous avez fait. Si vous avez fait quelque chose dans votre existence, laissez à ceux qui sont au courant le soin de le découvrir ou laissez-leur le soin de le dire pour vous. Si nous le disons, ils sauront que nous avons fait la découverte. Si nous nous sommes trompés en jugeant un homme, nous

**Notre Recette Infaillible pour l' Amélioration du Commerce de Thé de tous Epiciers**

# Emmagasinez et Poussez le "SALADA"

— ET —

## LE "SALADA" SEUL.

C'est une impossibilité pour lui de manquer à son obligation de donner satisfaction. C'est pourquoi la recette est qualifiée "Infaillible."

**NOIR, MELANGÉ ou VERT NATUREL.** } Paquets Scellés seulement. Se détaillant 60c., 50c., 40c., 30c., et 25c. par livre.

Conditions de Gros. **"SALADA" TEA CO., Montréal ou Toronto.**

NOUS RECEVONS EN CE MOMENT

UNE PARTIE DE NOS APPROVISIONNEMENTS DE

BRANDY SORIN, et autre marques populaires.
SCOTH WHISKY, de différentes marques.
VINS CLARET, OPORTO & SHERRY, différentes marques.
GIN, différentes marques : Nous en avons maintenant un Stock complet.
PATES ALIMENTAIRES, En vrac et en paquets de 1 lb.

**DEMANDEZ NOS COTATIONS : VOUS LES TROUVEREZ AVANTAGEUSES.**

**A. ROBITAILLE & CIE.** Importateurs, Epiceries, Vins et Liqueurs en Gros.

*354 et 356 rue St-Paul, - - MONTREAL, Que.*

payons l'erreur et alors pourquoi uriez-vous à nous le reprocher. Je veux vous amener à penser que vous devez comprendre l'esprit vital de cette maison — le coeur à la besogne qui règne partout.

**L'harmonie est essentielle au succès**

Il ne peut y avoir aucun succès dans cette vie, soit au foyer, soit dans la maison d'affaires et même nulle part, à moins qu'il n'y ait de l'harmonie. Un prédicant et sa congrégation ne peuvent eux-mêmes rencontrer le succès sans harmonie. Si quelqu'un de nous a été coupable en ce sens qu'il ne reste pas plus longtemps coupable. Si vous avez ambitionné une position que la maison a crû devoir demander à quelqu'autre d'accepter, donnez crédit à la maison pour savoir ce qu'elle fait. Souvenez-vous que nous avons plus d'expérience dans cette entreprise que vous n'en avez. Un jour on m'a parlé d'un homme qui avait été employé par une Compagnie de Chemin de Fer pendant trente ans. Continuellement il avait critiqué l'administration de la Compagnie, depuis le président jusqu'à l'officier du plus bas grade. Il recevait un salaire de $50 par mois, cependant il se se sentait compétent pour critiquer et pour se vanter de ce qu'il ferait s'il était à la tête du Chemin de Fer. Un jour, ces faits vinrent à la connaissance de la Compagnie qui tranquillement fit savoir à cet homme qu'il valait mieux pour lui d'organiser personnellement une Compagnie de Chemin de Fer. J'espère qu'il y a ici aujourd'hui beaucoup d'hommes et de femmes qui ont fait la découverte qu'ils ignoraient plusieurs choses. Celui qui a fait cette découverte sera de quelque utilité. Celui qui sait qu'il ignore peut être aidé. Celui qui ne sait pas qu'il ne sait pas mérite de la pitié. Nous n'avons pas l'habitude de demander à un homme ou à une femme de remplir une position à moins que nous ne soyons certains qu'ils ont l'expérience ou le jugement voulu pour la remplir. La volonté de faire ce que nous pouvons faire de mieux, avec en plus de l'énergie et de la persévérance, tels sont les éléments du succès.

**La loyauté donne du coeur**

Je ne puis pas croire qu'il y en ait un seul ici qui ne veuille être loyal à la maison. Si le coeur est droit le reste sera droit. Mais dès qu'un homme ne prend plus intérêt à son travail ni à la maison et qu'il commence à ressentir qu'il lui faudrait plutôt une autre place, il devient alors nuisible à la maison. La ménagère expérimentée qui tient maison comprend cette question. Si sa servante a l'intention de la quitter, elle lui permet de s'en aller immédiatement et ne laisse pas la nouvelle servante rencontrer l'ancienne entre la porte d'entrée et celle de la cuisine, parce qu'un clin-d'oeil de connaissance instillera suffisamment de poison dans l'esprit pour qu'il faille des mois pour le détruire. La même chose trouve ici son application. C'est la force du coeur qui gouverne le monde, le dirige et l'influence, c'est la seule chose qui contrôle toutes les autres, et c'est la chose que nous voulons dans cette maison. Aucune autre puissance ne me rendra certainement jamais heureux ici. J'ai dit à un jeune homme, il n'y a pas longtemps: Ne vous efforcez pas de me plaire. Agissez avec droiture et ainsi tout le monde sera droiture et ain sitout le monde sera satisfait. Si vous agissez avec droiture, vous aurez la satisfaction du coeur; si vous avez la satisfaction du coeur, vous aurez le véritable esprit et, si vous avez le véritable esprit, vous vivrez ainsi dans une atmosphère pure et c'est une atmosphère pure que nous voulons ici.

Laissez-moi vous dire que je ne pense pas que les mots et les actes qui ont entravé l'harmonie ont été prémédités. Personne ne voudrait préméditer de causer du tort à la cause qu'il représente. Je sais que vous ne voudriez pas faire cela, mais le résultat en a été souvent le même. Vous avez toujours montré un esprit splendide à nos i-ques-niques annuels, à nos fêtes de Noël et en d'autres occasions et vous avez ainsi aidé à d'autres employés.

**Changement de position**

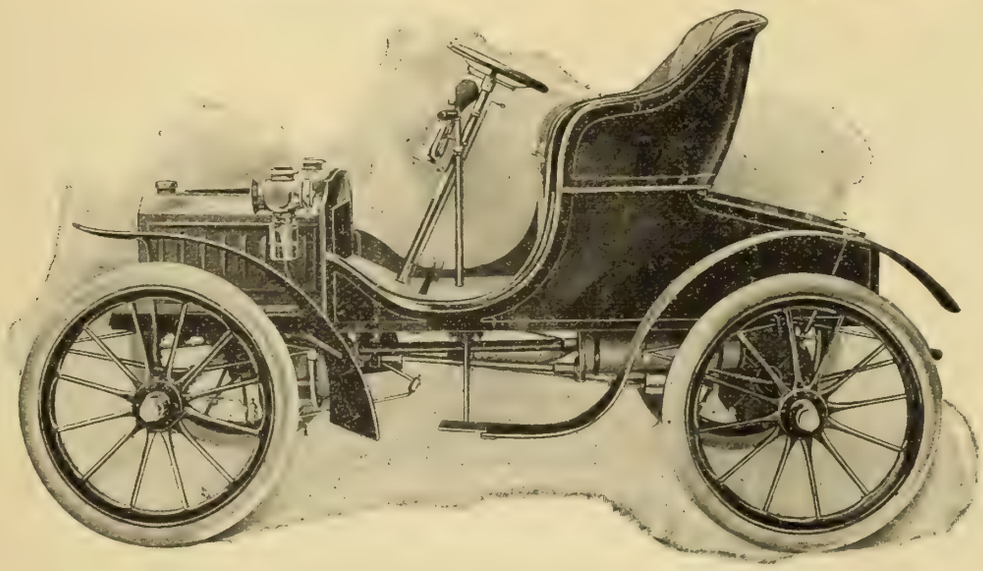
Fréquemment les jeunes gens aiment à faire un changement. C'est parfois une bonne chose de changer pour un homme. S'il n'est pas dans une entreprise qui lui convienne, il devrait changer et il ne le fera jamais trop promptement. Il faut plus de courage pour laisser partir que pour retenir. Nous n'avons pas à trouver fautif l'homme qui fait un changement, s'il n'en a jamais fait auparavant. S'il en a fait deux ou trois, nous sommes honteux pour lui s'il en fait un autre. Quand un homme a fait trois changements il devrait savoir s'il est dans sa bonne place; mais, s'il n'en a jamais fait, comment peut-il savoir que sa première place est la meilleure. Quand nous avons un jeune homme d'avenir, consciencieux, ambitieux et qui désire faire un changement, nous sommes toujours heureux de lui laisser la liberté de revenir. Si vous êtes dans le doute ayez une conversation franche avec le chef de votre département et ne restez pas longtemps dans l'indécision. L'indécision serait à votre propre désavantage aussi bien qu'à celui de la maison, mais si vous voulez être franc et ouvert vous serez de beaucoup plus heureux et plus satisfait, votre succès sera plus grand et vos services plus avantageux.

Dans l'espace de 28 ans nous n'avons jamais réduit le salaire d'un seul employé, si mes souvenirs me servent bien, que le pays ait passé ou non par un état de crise. Mais vous n'êtes pas obligés de rester dans cette maison, nous ne sommes pas enchaînés l'un à l'autre et le seul moyen qui nous puisse faire rester ensemble l'un et l'autre et obtenir les meilleurs résultats est que tous travaillent avec esprit d'union et d'harmonie.

**L'esprit du bonheur**

Ayons l'esprit qui engendre le bonheur. Je me suis dis souvent à moi-même: Voici ta maison, et elle ne continuera à être un foyer qu'en autant que tu prendras à coeur son intérêt. Quand vous agissez ainsi, tout nouvel arrivant sent quelle est l'atmosphère qui prévaut dans la place. Vous n'avez pas besoin de le lui dire, il le ressentira, il en aura l'impression la nuit chez lui et dira: "Tout le monde est heureux et gai, je ne peux dire pourquoi il en est ainsi, mais jamais je n'ai travaillé dans une place pareille, je me sens chez moi." Pour ma part, je ne désire aucune autre sorte de demeure. Nous dépensons ici et dans le chemin à faire pour venir et retourner au moins quarante-cinq pour cent de tout notre temps et si vous ne tirez pas tout le parti possible de ce temps, vous n'obtenez pas de la vie tout ce que vous devez en tirer. Ceci s'applique à moi-même et si je n'obtiens pas du temps que je dépense ici et qui fait que la vie vaut d'être vécue et la rend joyeuse et agréable, je ne puis vivre assez longtemps, ni assez bien, ni suffisamment pour faire le monde meilleur. Unissons donc nos efforts pour le mieux. Je ne vous demande pas de travailler davantage. Parmi les hommes et les femmes ici présents, je n'en trouve pas un seul fautif au sujet du genre de travail

# LA VOITURE LÉGÈRE "COVERT"



(FAC-SIMILE DES VOITURES FRANÇAISES)

**Transmission sans Chaîne.**

Sept Forces. Pesanteur 750 livres. Deux vitesses en avant, une en arrière. Trente milles à l'heure pour 100 milles, sur une charge. Refroidissement combiné à l'air et à l'eau. Moteur à l'avant, et machinerie encaissée dans des boîtes en aluminium.

***Prix : $900.00 complete.***

Pour catalogue et informations, s'adresser à

## H. LIONAIS, 25 RUE ST-GABRIEL.

TELEP. MAIN 2547

*SEUL AGENT POUR LE CANADA.*

Agents pour Voitures Automobiles de toutes sortes, neuves ou d'occasion, à 2, 3, 4, 5, 6 et 7 places. Voitures pour livraison, de tous genres et capacités. Omnibus Automobiles de 15 et 20 places. Bateaux Automobiles.

Les meilleures voitures de fabrications française, allemande, anglaise et américaine fournies à bref délai et à prix raisonnables.

**LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES.**

qu'il fait ni parce qu'il ne vient pas ici d'assez bonne heure, ni parce qu'il ne reste pas assez longtemps; je ne parle pas de dollars et de centins; je parle de quelque chose qui est infiniment plus élevé, plus grand et meilleur, c'est-à-dire que vous apportiez à votre travail du coeur et de l'esprit, ce qui créera l'atmosphère que nous avons le droit d'espérer.

### Votre responsabilité

Mon objet aujourd'hui est de vous faire réfléchir, puis vous résoudrez le problème vous-même. J'ai assez confiance en votre jugement et en votre désir de faire le nécessaire pour que cette maison soit un succès pour le coeur, l'esprit et l'atmosphère morale, et je vous laisse à vous le soin d'y parvenir. Que Dieu soit avec vous dans l'accomplissement du travail de la nouvelle année dans laquelle nous allons tous entrer; puissions-nous faire ce travail d'une manière et avec un esprit inconnus jusqu'à présent. Tendons la main droite de la camaraderie à tout nouvel arrivant et qu'il ait le sentiment que cette maison est bien la maison qu'il recherchait, et si, pour quelque raison, il désire partir, offrez-lui vos bons souhaits pour sa nouvelle entreprise. Nous devrions être suffisamment généreux pour souhaiter que chacun soit heureux et je suis sûr que si nous formons de bons souhaits pour les autres, leur influence réflexe se fera sentir sur notre propre existence, parce que nous aurons fait aux autres, ce que nous voudrions qu'ils nous fassent à nous-mêmes.

## CAFE DESINFECTANT

On ignore généralement que le café brûlé est un excellent désinfectant. La meilleure façon de l'employer est de sécher les grains, de les écraser dans un mortier et de faire griller cette poudre sur une plaque de fer chauffée modérément jusqu'à ce qu'elle soit couleur brun foncé. On la répand dans les éviers ou on la place sur un plat dans les chambres à désinfecter.

## LA CONSERVATION DU BEURRE

A la dernière séance de la Société Nationale d'Agriculture, M. Louis Passy a donné lecture d'une note de M. Andouard correspondant, sur des essais de conservation du beurre par le fluorure de sodium, mais en faisant remarquer que ce made de conservation est actuellement interdit en France.

A dose très faible, d'après M. Andouard le fluorure de sodium, qui ne dissimule aucune altération du beurre, ne le rend pas indigestible et ne peut causer d'intoxication chronique.

Le beurre a mauvais goût, devient immangeable, dès qu'on dépasse la proportion de fluorure utile pour sa conservation.

## BEURRE

Voici une recette, empruntée au "Moniteur Agricole", pour conserver le beurre frais en été: prenez un pot de fleurs vide, enveloppez-le d'une flanelle mouillée, mettez votre beurre dans une assiette avec un peu d'eau; puis, coiffez-le du pot à fleur.

L'évaporation de l'eau crée à l'intérieur une température assez basse pour que le beurre se maintienne dans les conditions où il se trouve en hiver.

### Personnel

M. H. Palmer, acheteur de la maison Debenham, Caldecott & Co. de Montréal, dont M. F. X. D. de Grandpré est le gérant, vient de partir pour l'Europe pour y faire les achats de la saison d'automne de cette importante maison.





**Lait Condensé, marque "EAGLE"**
**et Crême, marque "PEERLESS" de Borden**

Ces marques sont très favorablement connues par les Médecins, les mères de famille et les ménagères en général. Leur emploi offre absolument toute sécurité. Ces produits sont très désirables au point de vue de l'économie et des avantages qu'ils offrent, et il n'y a pas un usage du Lait dans un ménage qui ne puisse pas être complètement rempli par ces deux articles.




**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**

**Les Fabricants Origimaires du Lait Condensé.**

**Agents de vente du Canada:**

**W. H. DUNN, Montréal et Toronto.** Erb & Rankin, Halifax, N.E. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co, Winnipeg, Man. Shallcross, Macaulay & Co., Victoria et Vancouver, C.A

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT. ETABLIE EN 1849

# L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

**THE BRADSTREET CO., Propriétaires.** **Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.**

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde

**DOMINION OF CANADA**

| | | | |
|---|---|---|---|
| HALIFAX, N.S. | Metropole Bldg, 191 Hollis | WINNIPEG, Man. | 65 Main & McDermott |
| HAMILTON, Ont. | 39 James St. South | QUEBEC, Que. | Richelieu Bld. 46 Dalhousie |
| LONDON, Ont. | 365 Richmond | ST. JOHN, N.B. | 74 Prince William |
| MONTREAL, Que. | Imperial Bank Building | TORONTO, Ont | McKinnon Bldg. Jordan & Melinda |
| OTTAWA, Ont. | Cor. Bank & Sparks | VANCOUVER, B.C. | Cor. Hasting West & Gambie |

BUREAU DE MONTREAL: BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE, 284 ST-JACQUES. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT.

# Cultiver des Mauvaises Herbes




ne serait pas considéré comme bien profitable pour les fermiers, cependant des milliers de marchands cultivent l'ivraie des affaires en continuant d'accumuler tous les jours les erreurs dans les livrets de comptes antiques. Oubli de marquer des comptes. Des centaines de petites sommes forment, accumulées, de gros montants. Adoptez le système moderne de Coupon d'Allison et abandonnez vos méthodes qui vous font perdre du temps. Voyez :

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**

**Plus d'entrées à faire.** **Plus de temps perdu**
**Plus de differends.** **Plus d'erreurs.**

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur ? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

**Prix des Livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais**

NON NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de 100 livres à la fois** | | - - | **5c chacun** |
| **Par** | **100** | **" "** | **4½c "** |
| **Par** | **500** | **" "** | **4c "** |

NUMÉROTÉS

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Moins de 100 livres à la fois** | | - | **6c chacun** |
| **Par** | **100** | **" "** | **5½c "** |
| **Par** | **500** | **" "** | **5c "** |

FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**

EN VENTE A LA **INDIANAPOLIS, Ind.**

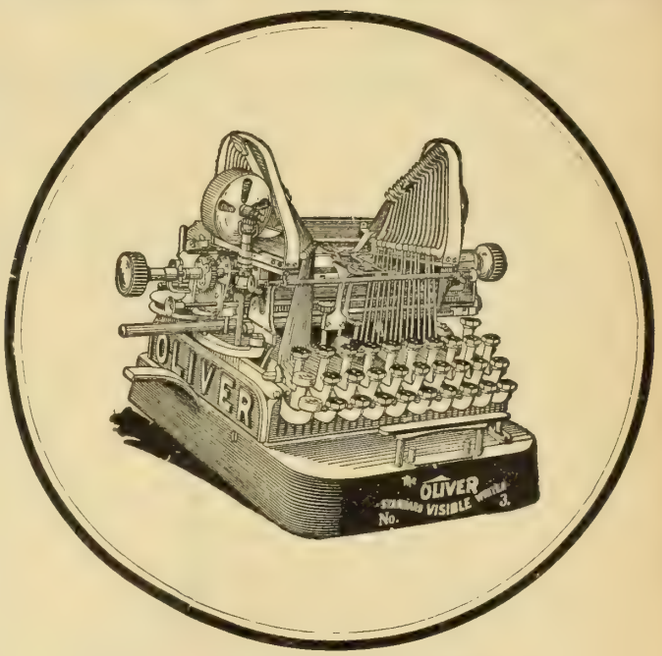
**LIBRAIRIE BEAUCHEMIN**

Seul Agent pour la Province de Québec. **MONTREAL**



# LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE OLIVER.

# LE TYPE DES MACHINES A ECRITURE VISIBLE




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par

**LYNOTYPE COMPANY,**
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.



**La seule levure qui contienne de la crême.**

## Les Condiments dominants au Canada.

## La Fameuse Marque STERLING.

LE commerce local ou étranger ne trouvera pas de Marinades ou de Condiments qui donnent au consommateur une satisfaction aussi complète que le produit de la fameuse Marque "Sterling". Tous les soins et toute l'attention qu'il est possible d'apporter à la fabrication d'un article de ce genre sont apportés à la fabrication de ces produits. La preuve en est dans la vente énorme qui s'en est faite dans toutes les parties du Dominion, chez les épiciers dont la clientèle exige absolument qu'ils aient sur leurs tablettes ce qu'il y a de mieux. Il y a un quelque chose de distinctif—appelez-le comme vous voudrez—dans ces marinades qui les classe au premier rang dans le commerce, partout.

**Ecrivez à votre jobber ou directement aux manufacturiers.**

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**

Manufacturiers de Marinades de haut grade.

**124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.**



**La seule levure qui contienne de la crême.**

La seule levure qui contienne de la crême.

## . . . LE PAIN . . .

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE

# 'JERSEY CREAM,

**EN PALETTES**

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

**30 Rue St. François-Xavier, Montréal**

La seule levure qui contienne de la crême.

**La seule levure qui contienne de la crême.**

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

L'activité ne manque pas, les arrivages des marchandises d'importation, la livraison des commandent tiennent tout le personnel en haleine. Les ordres arrivent et les marchands de la campagne viennent également faire des achats sur place.

A l'exportation, les choses pourraient être meilleures. Les grains sont tranquilles; les beurres, bien qu'à bas prix, semblent devoir rester pour la consommation locale; il n'y a amélioration réelle et sensible que pour le fromage, du moins pour les prix.

On voit sur nos quais et par les rues beaucoup de flâneurs, un grand nombre de ces flâneurs sont certainement de nouveaux venus. Nos campagnes suffisent à peupler les villes malheureusement et il est fâcheux que les immigrants viennent augmenter le nombre toujours trop grand des sans-travail des villes. Il y a place pour tous les gens de bonne volonté dans les terres de colonisation du nord de la province de Québec et dans l'ouest du Canada et c'est vers ces endroits qu'il faudrait diriger tout le flot de l'émigration étrangère. Ce serait rendre service à ces gens que de les détourner du séjour des villes où ils ne peuvent que végéter quand ils ne sont pas une charge pour le public.

### FINANCE

Deux jours de repos complet cette semaine à la Bourse et calme plat les autres jours, tel est le bilan de la huitaine.

Le C. P. R. est plus ferme, grâce à une amélioration des recettes pendant la troisième semaine de ce mois.

Les autres valeurs se maintiennent sensiblement aux environs des cotes précédentes, sauf l'action de préférence de la Nova Scotia Steel qui a reculé de 3 points à 114.

Peu de valeurs de la liste d'ailleurs ont été négociées en bourse et même parmi celles qui sont d'habitude les plus actives quelques-unes n'ont pas été touchées.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 117¼ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St-Paul & Soo. [ord.] | 60 |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 61⅓ |
| Halifax Electric Transit | 94 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 209½ |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 204 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 19¼ |
| Toronto Railways | 100 |
| Trinidad Railway | 73 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 95 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry | 172 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 145 |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 157⅛ |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal, Light, Heat & Power | 73 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 86¾ |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 32½ |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 65 |
| Dominion Coal [préf.] | 110½ |
| Dominion Cotton | 34½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 10½ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 31¼ |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | ... |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Mackay [ord.] | 22¾ |
| Mackay [préf.] | 67 |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107 |
| Montreal Steel Works [com.] | 30 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 85 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 73⅜ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 114 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 118 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 94½ |
| Commercial Cable | 92¾ |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 68 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 109 |

Les MOUCHES sont des AGENTS de CONTAGION

Les Tampons à Mouches de Wilson tuent les mouches ainsi que les germes de maladies.

TOUS LES EPICIERS EN GROS LES VENDENT.

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

FORTIER & MONETTE
604a rue St-Paul
MONTREAL
Beurre, Œufs, Fromage
Et tous les produits de la ferme.
ENTREPOT FRIGORIFIQUE.
RECOMMANDATIONS { La Banque "Sovereign." Nos Patrons et Clients. R. G. Dun ou Bradstreet.

### SOUCIS D'AFFAIRES

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**

| | |
|---|---|
| Ogilvie Flour Mills | 115 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

## EPICERIES

LE commerce d'épiceries est actif; il y a une excellente demande pour la généralité des lignes et le commerce de gros se montre également plus satisfait des paiements.

Les sucres continuent en hausse et sont très fermes; une nouvelle hausse ne serait pas inattendue, même si elle survenait promptement.

Les mélasses ne se sont pas raffermies; nous répétons que les prix restent ouverts.

Les stocks des conserves de légumes et de fruits diminuent sans cesse et les prix nécessairement se raffermissent davantage.

Dans les fruits secs et évaporés la situation se trouve décrite plus loin, il sera bon de noter nos remarques.

A noter également une baisse de 1-4c sur les saindoux composés et la hausse des fromages.

### SUCRES.

Les sucres sont en très bonne demande.

Deux avances successives de 5c chacune ont été déclarées le 19 et le 25 mai courant, soit une avance totale de 10c par 100 lbs sur tous les sucres raffinés depuis notre dernière revue.

Les sucres bruts de Barbades ont été également avancés, on les cote de $3.75 à $4.25.

Les sucres sont à prix très fermes et on s'attend même à une nouvelle hausse. New York vient de hausser de nouveau et est très ferme à la hausse.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.35 |
| Extra granulé | .... | 4.45 |
| Extra granulé, ½ baril | .... | 4.60 |
| Extra ground, baril | .... | 4.85 |
| Extra ground, bte 50 lbs | .... | 5.05 |
| Extra ground, ½ bte 25 lbs | .... | 5.15 |
| No 1 Yellow, baril | .... | 3.85 |
| No 1 Yellow, sac 100 lbs net | .... | 3.75 |
| No 2 Yellow, baril | .... | 3.95 |
| No 3 Yellow | .... | 4.15 |
| Powdered, baril | .... | 4.65 |
| Powdered, bte 50 lbs | .... | 4.85 |
| Paris Lumps, bte | .... | 5.00 |
| Paris Lumps, ¼ bte | .... | 5.10 |
| Sucres bruts [Barbades] | 3.75 | 4.25 |

### SIROPS

Les sirops ont une demande limitée, les prix restent soutenus.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Perfection, lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs | | 3.00 |
| Quart, par 100 lbs | | 2.70 |
| ½ quart, par 100 lbs | | 2.85 |

### MELASSES

Le marché de la Barbade a baissé puis remonté de nouveau à l'ancien prix. Il resterait, d'après les derniers avis reçus du marché primaire, autant de mélasse à vendre qu'il s'en était vendu.

Sur place, la situation que nous avons dépeinte dans notre précédent numéro n'a pas varié.


**Dans Cinq Ans d'Ici**

vous tiendrez—peut-être—compte des pertes que vous aurez éprouvées en ne vendant pas le

SAVON

DE BUANDERIE

. . . DE . . .

**Mrs. Dooley**

—un savon qui vous paie environ 10% de plus de profit que ne le font la plupart des autres savons.

Si vous voulez avoir un profit extra commencez immédiatement à vendre

**LE SAVON AU BORAX.**

THE

**Metropolitan Soap Co.,**

LIMITED.

TORONTO.

Un paquet de

25cts.

de

**ORANGE MEAT**

est une bonne valeur pour l'épicier et le client. Un clair 25% pour l'épicier, et pour le client, environ 2½ fois autant que contient un paquet à 15cts.

Caisse simple, 20 paquets $4.00
Fret payé sur lot de cinq caisses.

Commandez à votre épicier de gros.

**The FRONTENAC CEREAL Co.,**

LIMITED.

43, rue Scott, Toronto.


| | | Le gal. | |
|---|---|---|---|
| Barbades | tonne. | 0.25 | 0.26 |
| Barbades | tierce et qt. | 0.27½ | 0.28½ |
| Barbades | demi qt. | 0.28½ | 0.29½ |
| Barbades | au char tonne. | .... | 0.00 |
| Barbades | au char tierce. | .... | 0.00 |
| Barbades | au char ¼ qt. | .... | 0.00 |

### EPICES PURES ET SEL.

Bonne demande régulière pour les épices; les prix sont fermes et sans changement. Depuis les nouveaux prix du sel la demande pour cet article est forte.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu, lb | .... | 0.16 |
| Anis, " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue, " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes, " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus, " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds, " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu, " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine, " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu, " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie, " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie, " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds], " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond, " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu, " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond, " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu, " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne, " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin, quart, 3 lbs. | .... | 2.90 |
| Sel fin, quart, 5 lbs. | .... | 2.80 |
| Sel fin, quart, 7 lbs. | .... | 2.70 |
| Sel fin, ¼ sac, 56 lbs. | 0.35 | 0.37½ |
| Sel fin, sac, 2 cwts. | 1.15 | 1.20 |
| Sel gros | 0.50 | 0.55 |
| Whole Pickle Spice, " | 0.12 | 0.16 |

### THES

Les prix sont toujours tenus fermes; les achats de la campagne sont très satisfaisants.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Il y a une demande croissante pour les conserves de légumes dont les tocks chez les commerçants de gros se dégarnissent chaque jour davantage. Les prix n'ont pas varié.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 2½ lbs. doz. | .... | 4.25 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | .... | 0.85 |
| Haricots verts | doz. | .... | .... |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

#### Conserves de fruits

Demande croissante également et stocks restreints.

Les ananas en boîtes importés ont subi une avance de 10 pour cent environ sur le marché anglais et la même avance a eu lieu sur notre place.

Les autres conserves restent aux anciens prix.

Les empaqueteurs rapportent que la récolte des fraises sera, suivant les districts, de 15 à 50 pour cent au-dessous de la moyenne.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas importés | doz | 2.00 | 2.40 |
| Ananas | 2 lbs. doz | .... | 2.35 |
| Ananas | 3 lbs. doz | .... | 2.62½ |
| Bluets | 2 lbs. doz | .... | 1.00 |
| Cerises | 2 lbs. doz | 1.95 | 2.30 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Fraises.. .. .. .. | 2 lbs.... | doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises .. .. | 2 lbs.... | doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches.. .. .. .. | 2 lbs.... | doz | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches.. .. .. .. | 3 lbs.... | doz | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires.. .. .. .. | 2 lbs.... | doz | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires.. .. .. .. | 3 lbs.... | doz | 2.00 | 2.20 |
| Pommes.. .. .. | 3 lbs.... | doz | .... | 0.95 |
| Pommes,. .. .. | gallon. | doz | .... | 2.20 |
| Prunes vertes.. | 2 lbs.... | doz | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues.. | 2 lbs.... | doz | 1.05 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

La demande s'améliore de plus en plus et il est à remarquer que les conserves canadiennes ont une vente bien supérieure à celle des conserves américaines.

Les prix n'ont subi aucun changement.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef . . | 1 | lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef . . | 2 | lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef . . | 6 | lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef . . | 14 | lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée Dinde . . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées rôties, . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés . .. | 1 | lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ | lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis .. | 2 | lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

Bonne demande pour les saumons. Les prix sont très fermes en général pour toutes les conserves de poissons.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. .. .. | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. .. ..1 lb | " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb. | " | 2.20 | 2.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb | " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb | " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. .. | doz. | 1.50 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. .. | doz. | 1.00 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate.. .. .. .. .. .. .. | doz. | 1.40 | 1.50 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS ET EVAPORES

Il est à noter que les abricots évaporés de Californie coûteraient maintenant 13 1-2c, à importer et les pêches évaporées 9 1-2c. Les stocks actuellement existant sur place permettent de maintenir les prix anciens pour le moment, toutefois ils pourraient bien être avancés sous peu.

Les pommes évaporées subissent une avance de 1-2c par lb et sont très fermes à l'avance.

La demande est très bonne en raisins de Valence dont les stocks baissent sensiblement; en raisins de Corinthe dont les stocks sont mieux garnis et en pruneaux de gros format. Le reste de la liste des fruits secs est moins actif.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

**Catalogue Illustré** Envoyé GRATIS sur demande
Trèfle, Mil du Bas Canada, sur choix, Blé d'Inde, etc., semences pour le jardin et la ferme.

**GRAINES D'EWING** CHOISIES pour Ferme et Jardin
Cotations et échantillons envoyés sur demande.

**WILLIAM EWING & CO.,** Marchands Grainiers
142 à 146 RUE McGILL, MONTREAL

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**
*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*
**JOLIETTE, P. Q.**

**A. RACINE & CIE**
IMPORTATEURS EN GROS DE
**Marchandises Sèches**
TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON
340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, **Montréal.**

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J.E. ROCHETTE, Représentant.

**BISCUITS**

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**
Manufacturiers de Biscuits
245 Ave Delorimier, MONTREAL.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Noix Pecans.. .. .. .. .. .. | 0.10½ | 0.11½ |
| Peanuts.... .. .. .. .. .. .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### Fruits évaporés

| | | |
|---|---|---|
| Abricots.. .... .... .... .... .... | lb. | 0.12 |
| Pêches.. .... .... .... .... .... | lb. | 0.08½ |
| Pommes entières.. ... .... .... | lb. | 0.09 |
| Pommes tranchées [btes] | lb. | 0.07 |
| Pommes tranchées [½ btes] | lb. | 0.07½ |

### LARDS ET JAMBONS

Demande modérée, aucun changement de prix.

Lards américains:

| | | |
|---|---|---|
| Lards de côtes .. .. .. .. .. .. .. | | 17.75 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | | 19.50 |
| Désossé 30/40, morceaux .. .. .. | | 20.00 |
| Lards canadiens. .. .. qt. | 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. lb. | 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. lb | 0.10½ | 0.13 |

### SAINDOUX

La demande est très bonne surtout pour les saindoux purs de panne.

Nous cotons les saindoux composés 1-4c plus bas par lb.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne.. en tinettes. | 0.08⅛ | 0.08¼ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08⅞ | 0.09 |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.09 | 0.09⅛ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09¼ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.52½ | 1.60 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.07⅞ | 0.08⅛ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Canistres de | 5 lbs.....lb. | 0.08 | 0.08½ |
| Canistres de | 3 lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |

### POISSONS SALES

La demande est pour ainsi dire nulle avec des stocks légers; les prix n'ont pas varié.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | 5.00 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | .... | .... |

### Petits Fromages

Le marché au fromage est à la hausse et on cote actuellement les petits fromages de 9 à 10c la lb.

### HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. le gal. | | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. le gal. | | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. le gal. | | 25 c |
| Silver Star... .. .. .. .. .. le gal. | | 20½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. le gal. | | 23½c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe

**Londres : —**

Blé en transit: plus de demande.

| | | |
|---|---|---|
| Australie.. .. .. .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Manitoba, No 2 du Nord. .. | 29 s | 9 d |
| Danube.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 29 s | 7½d |

Maïs en transit: tranquille, mais soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata, mai-juin.. .. .. .. | 19 s | 3 d |
| Danube... .. .. .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Odessa.... .... .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Américain mélangé. .. .. .. | 00 s | 0 |

**Liverpool : —**

Blé disponible: tranquille.

Blé de Californie, No 1

| | | |
|---|---|---|
| Standard.... .... .. .. .. .. | 6 s | 10½d |
| Manitoba No 2 du Nord.... | 6 s | 9 d |
| Walla-Walla. .. .. .. .. .. | 6 s | 8 d |

Futurs, Blé: tranquille.

| | | |
|---|---|---|
| Juillet.... .. .. .. .. .. .. .. | 6 s | 4⅛d |
| Septembre.... .. .. .. .. .. | 6 s | 4⅝d |

Futurs, Maïs: terne.

| | | |
|---|---|---|
| Juillet.. .... .... .. .. .. .. | 4 s | 3½d |

Maïs disponible: ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Américain nouveau. .. .. .. | 4 s | 4¾d |
| Américain vieux. .. .. .. .. | 4 s | 6½d |

**Paris : —**

Blé: terne.

| | |
|---|---|
| Mai.... .... .... .... .... .... | 21.00 |
| Septembre-Décembre .. .. .. | 20.30 |

Farine: ferme.

| | |
|---|---|
| Mai.... .... .... .... .... .. | 27.20 |
| Septembre-Décembre .. .. .. | 27.35 |

### Marché de Chicago

Une température idéale et la faiblesse des câbles ont causé une baisse sur le prix du blé à Chicago, hier mercredi. Il y a eu quelque excitation sur le blé de mai qui, ouvert à 95c a monté à 98c pour fermer au prix d'ouverture.

Le blé d'inde et l'avoine restent pour ainsi dire sans changement sur nos cotes précédentes.

On cotait à la clôture d'hier mercredi

| | Juillet | Sept. |
|---|---|---|
| Blé.... .. .. .. .. .. .. | 86 | 80 1-4 |
| Blé-d'Inde.. .. .. .. .. | 47 7-8 | 47 3-8 |
| Avoine.... .... .. .. .. | 38 1-8 | 30 7-8 |

### Marché de Montréal

Le marché des grains est tranquille; les plus hauts prix que l'on puisse obtenir pour l'avoine No 2 à flot sont de 37 à 37½c alors que la même qualité est cotée en magasin de 38 1-4c à 39c pour lot de char ou quantité moindre.

Pour les autres grains nos cotes sont plutôt nominales notamment pour le seigle et le sarrasin qui voient peu ou pas d'affaires.

La demande pour les farines de blé est plus satisfaisante et les prix sont tenus fermes sans changement.

Les issues de blé sont à prix plus faciles avec assez bonne demande.

Les farines d'avoine roulée sont négligées.

#### Grains.

| | | |
|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. No 1 dur | 1.05 | 1.10 |
| Blé du Nord.. .. .. No 1.. .. | 1.00 | 1.05 |
| Avoine Blanche.. .. No 2.. .. | 0.38½ | 0.00 |
| Avoine Blanche.. .. No 3.. .. | 0.37½ | 0.00 |
| Orge à moulée.. .. .. 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . 60 lbs. | .... | 0.72 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. 48 lbs. | 0.59 | 0.60 |
| Seigle.... ... .. .. .. .. 56 lbs. | .... | 0.65 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain.... .. .. | 0.58 | 0.60 |

#### Farines.

| | | |
|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. baril. | 4.85 | 5.00 |
| Patente du printemps. .. baril. | 4.90 | 5.10 |
| Straight roller... .. .. baril. | 4.60 | 4.75 |
| Forte à boulanger.... 2 sacs. | .... | 4.60 |
| Farine de blé d'Inde. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. .. .. | 2.35 | 2.40 |

#### Farines d'avoine

| | | |
|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. baril. | 5.15 | 5.20 |
| Avoine roulée... ... .. .. sac | 2.47½ | 2.52½ |

#### Issues de blé

| | en sacs. | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 18.50 | 19.50 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 18.00 | 19.00 |
| Gru Manitoba, au char.. ... | 20.00 | 21.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 20.00 | 21.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |

### FROMAGE
#### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 13 mai:

Le marché pour le fromage du Canada et de la Nouvelle-Zélande et de toutes les qualités des Etats-Unis a été de nouveau déprimé et les détenteurs anxieux de se défaire de leurs stocks ont encore accepté de plus bas prix que ceux notés il y a une huitaine. La situation est désastreuse. Il est, en conséquence, tout aussi bien que la saison de l'autre côté de l'océan soit en retard cette année.

Etats-Unis et Canada:

| | |
|---|---|
| Blanc choix, fabrication de septembre.. .. .. .. .. .. | 38 0 à 40 0 |
| Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre. .. .. .. | 38 0 à 40 0 |

#### Marchés Américains

Mai 21. Watertown [N. Y.]. Vente 3600 boîtes [grandes] à 6 3-4c.

× × ×

#### Marchés d'Ontario

| | | Offert | Vendu | Prix payé Blanc | Coloré |
|---|---|---|---|---|---|
| Mai 19 | Brockville | 1759 | 1759 | 8 | 8 |
| " 19 | Vankl'k Hill. | 1047 | 876 | 7¾ | 8 |
| " 19 | Kingston.... | 635 | 495 | .... | .... |
| " 19 | Madoc..... | 720 | 135 | 7 7 16 | .... |
| " 19 | Tweed.. ..... | 335 | 335 | 7 7 16 | .... |
| " 19 | Picton ..... | 860 | 200 | .... | .... |
| " 19 | Alexandria . | 771 | 771 | 7¾ | .... |
| " 20 | Iroquois.. ... | 685 | .... | .... | .... |
| " 20 | Perth..... | 160 | 160 | .... | 8 |
| " 20 | Ottawa . | 171 | .... | 7¾ | .... |
| " 20 | Napanee. .. | 1359 | 740 | 7¾ | .... |
| " 20 | Winchester. | 782 | .... | Pas de vente | .... |
| " 20 | Kemptville | 885 | .... | 8 | 8 |
| " 21 | Cornwall | 1693 | .... | 8¼ | 8¼ |
| " 21 | Belleville ... | 2105 | 1210 | 8 à 8 3 16 | 8 3 16 |
| " 21 | Chrysler.. ... | .... | 1150 | 8 | 8 |
| " 21 | London ... | 680 | 350 | 8¼ | 8¼ |
| " 25 | Woodstock | 180 | 323 | 8¼ | 8 5 16 |
| " 25 | Stirling..... | 720 | 405 | 8 3 16 | 8 3 16 |


**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits. . .

EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*

Avances libérales faites sur consignations. Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**

**Le Sirop d'Anis Gauvin** porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**

1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

A l'est de la gare Viger — TEL. M. 2032




**CELA PAIE**

De tenir ce qu'il y a de mieux, et vous pouvez toujours vous fier aux Confitures, Gelées et Marmelades d'Orange, Pur Fruit, de . . . . . .

**UPTON**

**ROSE & LAFLAMME**

AGENTS.

400 Rue St-Paul, MONTREAL.

### Marchés de Québec

Mai 21. Cowansville — Offert 730 boîtes. Ventes: 297 boîtes à 7 3-4c et 349 à 8c.

Mai 21. Saint-Hyacinthe — Offert 597 boîtes: la totalité vendue à 7 3-4c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 22 ont été de 32.670 boîtes comparativement à 39,616 en 1903 et 29,289, pour la semaine correspondante.

Du 1er au 22 mai les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 70,239 boîtes.
1903 — 86,296 boîtes.
1902 — 90,834 boîtes.

Lundi au quai, on a payé 7 3-4c et 7 13-16c pour quelques lots.

La demande à l'exportation est moins active que la semaine dernière. On paie à la campagne environ 7 3-4c et bien que le marché de Montréal ait une tendance moins ferme on cote aujourd'hui de détenteur à exportateur 8c pour la meilleure qualité.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 13 mai:

Les envois du continent ont été en diminution comparativement à ceux de la semaine précédente, ce qui a permis aux importateurs de réaliser environ deux shillings de plus spécialement sur les beurres danois, mais ceux des colonies et de l'Argentine sont toujours en abondance et à des cotes à peu près sans changement ; les qualités inférieures sont quelque peu négligées et il est difficile de donner des prix exacts.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix... .. .. | 60/0 à 64/0 |
| Canadien, choix de ferme. . | nominal. |
| Fin à choix, Process.. .. .. | 62/0 à 70/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. . | 78/0 à 82/0 |
| Argentine do fin choix. | 79/0 à 82/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. .. | 76/0 à 85/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. | 90/0 à 97/0 |

### Marchés de Québec

Mai 20—Huntingdon—Offert 499 boîtes Vendu: 250 boîtes à 15¼c et 34 à 15⅛c.

Mai 21—Cowansville—Offert 1376 boîtes. Vendu 30 à 16c; 20 à 16½c; 58 à 16¾c; 710 à 16⅞c et 50 à 17c.

Mai 21—St-Hyacinthe—Offert 578 boîtes. Ventes: 222 à 16c 113 à 16⅛c et 243 à 16¼c.

Mai 23—Sherbrooke. Vente de 376 paquets à 15⅞c.

**Thomas Ligget**

**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**

**EMPIRE BUILDING**

**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland Trésorier.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS**

**6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.**

**La Première Communion**

Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux :

**LIVRES — CHAPELETS, — MEDAILLONS, IMAGES, — STATUETTES, etc., etc.**

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada

**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**

Pour

**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**

**Coin Bulwer et Spadina, TORONTO.**

### Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 22 mai ont été de 1479 paquets, comparativement à .... en 1903 et 9.557 en 1902, pour la semaine correspondante.

Du 1er au 22 mai les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 2,010 paquets
1903 — 452 paquets
1902 — 21,214 paquets

Lundi au quai les prix payés ont été généralement de 16 1-4c et parfois de 16 1-2c.

Il y a bien quelques demandes de renseignements au sujet des prix auxquels les détenteurs laisseraient aller la marchandise et les exportateurs ne veulent pas aller jusqu'à 17c. En réalité la demande quoique assez active pour la consommation locale n'absorbe pas les arrivages. Aux prix actuels et avec la qualité meilleure des beurres d'herbages, il nous semble que nos produits devraient pouvoir atteindre en Angleterre au moins les prix des beurres argentins et des beurres sibériens cotés sur le marché jusqu'à 82/0 et, en conséquence, l'exportation sur une plus large échelle devrait être possible et laisser des profits.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 13 mai:

Demande soutenue pour la consommation.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande... ... ... | 6/0 à 6/9 |
| Oeufs du continent... .. .. .. | 5/3 à 6/0 |

### Marché de Montréal

Les oeufs sont un peu plus faibles avec une demande passable et des arrivages relativement assez considérables. Nous cotons: oeufs choisis 17c; oeufs No 1, de 15½ à 16c et No 2 de 14½ à 15c.

## LEGUMES

| On cote: | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 1.50 | 2.00 |
| Betteraves,. ... .. le quart. | .... | 2.00 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets. .. .. .. .. .. .. .. | | 1.25 |
| Carottes.... .. .. .. le quart. | 1.75 | 2.00 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets .. .. .. .. .. .. .. .. | | 1.00 |
| Choux nouveaux. . . la caisse | 2.75 | 3.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | 1.00 |
| Choux-fleurs... .. .. .. la doz. | .... | 3.50 |
| Concombres.. .. .. .. la doz. | .... | 0.50 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes et jaunes, la bte. | 2.25 | 3.00 |
| Navets... ... .. .. .. le sac | .... | 0.90 |

**J. A. Vaillancourt**

**Marchand de BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**

**Tel. Bell Main 907.**

| | | |
|---|---|---|
| Navets nouveaux, .. la doz. | .... | 1.25 |
| Oignons.. .. .. .. .. le paquet. | .... | 0.25 |
| Echalottes.. .. .. .. le paq. | .... | 0.25 |
| Oignons d'Egypte.. .. ..la lb. | .... | .02½ |
| Patates nouvelles, . le quart. | .... | 6.50 |
| Piment . .. .. .. le casseau. | .... | .75 |
| Pois vert .. .. .. le panier. | .... | 3.00 |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.70 |
| On vend au détail . le sac | 0.80 | 0.90 |
| Radis.... .... .. .. .. .. la doz. | 0.15 | 0.20 |
| Raifort.. .. .. .. .. .. .. .. la lb. | .... | 0.20 |
| Rhubarbe, .. la doz de pqts. | 0.15 | 0.25 |
| Salade de Boston . . . la doz | 1.00 | 1.50 |
| Tomates de Floride . le crate | 2.75 | 3.25 |

### FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ c @ $ c | |
|---|---|---|
| Ananas.... .... .. .. .. .. la doz. | 1.00 | 2.00 |
| Bananes.. .. .. .. .. le régime | 1.25 | 2.50 |
| Citrons de Palerme . . la bte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine . . la bte | ..... | 2.75 |
| Fraises... .. .. .. .. le casseau. | .... | 0.20 |
| Oranges Naval. . .. .. .. la bte | .... | 3.50 |
| Oranges Sorentes . . la bte. | 1.25 | 3.00 |
| Oranges de Messine, bte 100 | .... | 1.50 |
| Pommes.. .. .. .. .. .. .. le qt. | 3.00 | 5.00 |

### FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co, nous écrivent de Boston, le 19 mai:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 208 chars de foin et 11 chars de paille, 26 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 267 chars de foin et 14 chars de paille, dont 56 chars de foin pour exportation.

Les recettes pour le foin et la paille ont été légères et la demande est très bonne de sorte que le marché est très bon.

Nous vous avisons d'expédier immédiatement et sommes certains de vous faire des retours satisfaisants.

Le marché est tranquille pour la paille de seigle. La paille d'avoine se vend bien.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $19 00 à 20 00 | $18.00 à 18.50 |
| Foin No 1..... | 18.00 à 19.00 | 17.50 à 18.00 |
| Foin No 2..... | 16.00 à 17.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3..... | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trêfle mêlé..... | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trêfle ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

**Marché de Montréal**

Le foin est très ferme sur place mais il y a grande probabilité de baisse la semaine prochaine; les offres augmentent sans cesse.

Les marchés extérieurs sont assez bons partout avec des apparences d'une très bonne récolte de sorte que la fermeté n'est que temporaire.

Nous cotns:

| | |
|---|---|
| Foin No 1.... .... .... .... | 10.50 à 11.50 |
| Foin No 2.... .... .... .... | 9.50 à 10.00 |
| Foin mélangé de trèfle.. .. | 8.50 à 9.00 |
| Foin de trèfle pur.... .. .. | 8.00 à 8.50 |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

SEL



TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT

Verret, Stewart & Co.
MONTREAL.

SEL

### ANIMAUX DE BOUCHERIE

Le marché est actif et les prix continuent à rester fermes. On ne s'attend guère à des prix plus faciles avant un mois ou six semaines. Le fait le plus saillant du marché est la rareté de l'offre des animaux de bonne qualité.

On cote:

| | |
|---|---|
| Boeufs vivants.. .... ..$5.25 | les 100 lbs. |
| Boeufs abattus.. ... .. 9.00 | les 100 lbs. |
| Taureaux vivants . . . 3.50 | les 100 lbs. |
| Taureaux abattus . . . 6.00 | les 100 lbs. |
| Veaux vivants.. .. .. 1.50 à $6.00 | la pièce |
| Veaux abattus. . .. . 6.00 | les 100 lbs. |
| Agneaux vivants.. .. 3.00 à $4.00 | la pièce |
| Porcs vivants.. . ... .. 5.25 | les 100 lbs. |
| Porcs abattus. .. .. . 7.50 | les 100 lbs. |

### SUIF

Le suif vert est acheté sur le pied de 3c la lb.

### PEAUX VERTES

Les prix des peaux vertes sont fermes aux prix cotés ci-dessous. La demande est plutôt bonne.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; moutons tondus 15c; cheval, No 1, $2.00 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

CHOCOLAT "Elite"
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

## SI vous APPROUVEZ

**la ligne de conduite du " PRIX COURANT ", abonnez-vous.**

**Faites-le connaître à vos amis, amenez-les à s'abonner.**

**Parlez-en à vos fournisseurs afin qu'ils se rendent compte de l'efficacité de sa publicité.**

**Prônez-le en toutes circonstances.**

LES FEVES AU LARD DE LA Canadian Canners Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER"
"LITTLE CHIEF" "DELHI"
"LOG CABIN" "SIMCOE"

QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS

Ecrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.




# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.


## WALL STREET

### Le "Stock Exchange"

A Bourse est un terme qui n'a pas besoin d'être expliqué à des lecteurs français, "Stock Exchange" en est la traduction anglaise. Quant à Wall Street qui est le vocable sous lequel on désigne le plus fréquemment la Bourse newyorkaise, c'est simplement le nom de la rue qui y mène. On dit Wall Street comme on dirait à Paris place Vivienne.

Beaucoup de gens sont convaincus que la Bourse n'est pas autre chose qu'une maison de jeu où les agents de change jouent le rôle de croupiers, et où les cartes sont remplacées par de grandes feuilles de papier luxueusement imprimées, qu'on appelle tantôt des actions, tantôt des obligations. Ce préjugé est corroboré un peu partout par la pauvreté des formules littéraires, qui emploient les mêmes mots pour exprimer des choses aussi différentes que la chance au baccara et l'intelligence des événements qui pèsent sur les destinées d'une valeur. Ou encore une série de coups malheureux à l'écarté et l'entêtement à ne pas voir la répercussion possible des événements politiques, sociaux ou économiques sur les cours du marché.

On dit d'un homme: il a perdu sa fortune au jeu ou à la Bourse — de telle sorte que l'assimilation entre la Bourse et le tripot naît d'elle-même sous l'influence des mots. Les passions politiques et la basse envie d'une classe nouvellement créée se sont faites les coupables de la littérature. Un certain nombre d'écrivains, qui ne passent pourtant pas pour mépriser l'argent, ont essayé d'en gagner en calomniant tous ceux qui en possèdent. Ils ont fait subir au langage une déformation telle que, pour beaucoup d'âmes naïves et malveillantes, le mot financier et le mot malfaiteur sont devenus synonymes.

On peut penser que cet accès de folie ne durera pas et que sa disparition restituera aux mots leur sens normal. En attendant, c'est un devoir pour tous les gens raisonnables de combattre ce préjugé stupide et de rappeler aux égarés, volontaires ou non, que non seulement la Bourse n'est pas une maison de jeu, mais qu'elle est le moteur central et l'âme même de toutes les transactions humaines, le régulateur naturel de tous les rapports économiques des hommes entre eux.

A New-York, la Bourse ne se présente pas avec un grand apparat extérieur. La rue est petite, la place restreinte et le bâtiment de dimensions moyennes. Il se dresse en face de la maison de J. Pierpont Morgan, dont il semble être l'annexe, et bien des fois pendant mon séjour à New-York j'ai contemplé, par les froides matinées d'hiver, ces grands murs de marbre, blancs comme la neige qui tapissait les rues et j'ai suivi, de la fenêtre de mon bureau, les pâles rayons du soleil d'hiver accrochés à toutes ces blancheurs.

Le palais de la Bourse de New-York ne recouvre que 1,700 mètres carrés, mais il les recouvre neuf fois, car il a neuf étages qui sont reliés ensemble au moyen de ces combinaisons ingénieuses et pratiques que les Américains savent si bien adapter à leurs besoins. On trouvera peut-être quelque intérêt à être initié au mécanisme des échanges qui se pratiquent là et aux mœurs du boursier américain.

A la Bourse de Paris, les opérations officielles sont entre les mains des agents de change qui représentent une coporation formée de soixante-dix membres jouissant d'un véritable monopole reconnu par l'article 76 du Code de commerce. Les agents de change français se réunisent à la Bourse de midi à trois heures, et s'occupent en personne des opérations sans pouvoir se faire remplacer en cas d'absence par des commis ni même des fondés de pouvoirs. Le capital de chacune de leurs charges varie entre 2 millions et 2 millions et demi. Mais, en France, toutes les valeurs ne sont pas inscrites à la cote officielle et à côté des agents de change pour les négociations qu'ils dédaignent, il y a "la cou-


LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

En Gros Seulement

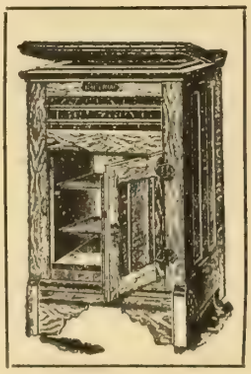
J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE,"
"HAVANE," "CONNECTICUT,"
"BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

GLACIERES
INDISPENSABLES A TOUS
40 MODELES DIFFERENTS



Médaille d'Argent
QUEBEC 1901.
Diplomes:
TORONTO,
OTTAWA ET
MONTREAL.

C. P. FABIEN
Marchand et Fabricant
3167 à 3171 Rue Notre-Dame
MONTREAL, Can.
*Ecrivez pour Catalogue Illustré.*

lisse". La coulisse comprend environ 350 maisons représentant un capital évalué à 100 millions; elle est divisée elle-même en trois compartiments: 1° la coulisse des rentes françaises; 2° la coulisse des valeurs; 3° la coulisse du comptant. Toute maison de coulisse peut être inscrite dans les trois compartiments. Tandis que les agents de change suivent les règles établies par leur chambre syndicale, les coulissiers sont eux aussi, en grande partie, syndiqués et obéissent aux règlements qui ont été rédigés par leurs comités syndicaux.

On appelle coulissiers "inscrits à la feuille" les coulissiers syndiqués, et coulissiers "hors feuilles" les coulissiers non syndiqués. Comme bien d'autres institutions, la coulisse a dû son existence officielle aux nécessités budgétaires de l'Etat, porté à reconnaître tout ce qui lui rapporte de l'argent. Quand il s'est agi d'établir un impôt sur les opérations de bourse, la loi a dû se préoccuper de l'existence de ceux qui les pratiquaient. Et c'est ainsi que la loi du 28 avril 1893 a reconnu aux coulisses le droit de traiter les valeurs non inscrites à la cote officielle. Les chefs des maisons de coulisse ne donnent pas de leur personne comme les agents de change; leurs opérations sont traités par des "teneurs de carnets" qui se groupent auprès de la corbeille des agents de change pour les opérations sur la rente française, et sous le péristyle pour les opérations sur les autres valeurs. Naturellement, les agents de change se sont réservé les plus importantes valeurs, presque tous les fonds d'Etat et presque toutes les actions susceptibles d'être inscrites à la cote officielle.

La coulisse a de nombreuses petites valeurs au comptant; mais à terme, elle est réduite actuellement aux mines d'or sud-africaines, à quelques valeurs de cuivre, aux lots turcs et à un ou deux fonds d'Etat non admis au Parquet.

Les agents de change, officiers ministériels, liés par de nombreuses dispositions des lois et décrets qui ont établi leur monopole, astreints à suivre les règlements de leur chambre syndicale composée d'un syndic et de ses adjoints élus chaque année, solidaires les uns des autres, sauf le cas de force majeure, offrent au public des garanties de premier ordre. Mais on peut reprocher aux lois et règlements qu'ils observent d'avoir été votés et édictés avant que la Bourse ait pris le développement et l'essor dont nous sommes aujourd'hui les témoins. Ces lois et règlements, par leur vétusté et leur étroitesse, ont réduit l'agent de change au rôle de simple officier ministériel. En outre, la corporation est trop restreinte pour les nécessités du marché et comme elle est liée par la solidarité financière, elle constitue une caste dont tous les membres sont orientés dans le même sens, de telle sorte que les intérêts du public peuvent se trouver sacrifiés, non aux intérêts personnels des agents de change, mais à ceux de la corporation, tandis que l'habitude de porter toujours du même côté l'effort des soixante-dix charges provoque des mouvements très brusques et amène des crises purement boursières, mais périodiques et néfastes aux intérêts du petit capitaliste.

Le recrutement des agents de change ne corrige pas ces défauts. Les textes veulent bien que le titulaire nouveau ait été employé quatre ans dans une charge, mais il est convenu entre agents que le démissionnaire désigne toujours son successeur. Ce mode de recrutement amène parmi les agents de change beaucoup d'hommes incompétents au point de vue des affaires, ce qui pourrait, à un moment donné, constituer un véritable danger public, car la camaraderie ne saurait, sans inconvénients, se substituer à l'intelligence. Tous ces défauts ne sont guère dans la corporation des agents de change que la reproduction de vices analogues qu'il serait facile de relever dans presque toutes les branches de notre activité nationale, et qui ne sont eux-mêmes que les résultats forcés du monopole, de la protection, du privilège, et de toutes ces bandelettes qui compriment et atrophient les nations vieillies.

Quant au coulissier, comme il faut qu'il se nourrisse des miettes du parquet, il est nécessaire qu'il s'agite, se démène et fasse preuve d'intelligence pour vivre. L'inertie le condamnerait à une mort fatale et rapide. Lorsqu'un agent de change est insuffisant, il a 69 camarades qui dissimulent son insuffisance et l'aident à surnager, tandis que si un coulissier est insuffisant, il a 349 rivaux qui exploitent cette insuffisance et se hâtent de l'envoyer au fond de l'eau. Donc, dans la première corporation, tout semble organisé pour une sélection à rebours qui aurait pour but la survivance des moins aptes, tandis que, dans la seconde corporation, tout est organisé d'après les règles de la sélection naturelle qui a pour effet la survivance des êtres supérieurs.

Cependant les coulissiers ne sont pas à l'abri des défauts de leurs propres qualités et on peut leur reprocher de ne pas assez se contrôler les uns les autres. En outre, dans la coulisse, on peut déplorer que certaines maisons prépondérantes abusent de leur situation pour tyranniser les maisons de second ordre et même pour les exploiter dans les moments difficiles.

En somme, la corporation des agents de change français est organisée de façon à inspirer au public une confiance illimitée à cause des garanties qu'elle

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.




Si les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

NE SERA-CE PAS offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

NE SERA-CE PAS de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de TANGLEFOOT dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

NE SERA-CE PAS vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du TANGLEFOOT exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

BOIVIN & GRENIER,
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST & ALLARD,
Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P.Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

*G. H. MOREL, GERANT.*

TEL. BELL MAIN 2178.

lui offre au point de vue matériel. Elle est organisée aussi de façon à ne pas mériter la confiance qu'elle inspire à cause du peu de garantie qu'elle offre au point de vue intellectuel. Pour la coulisse, c'est tout le contraire. Elle n'inspire confiance que dans la mesure d'une garantie matérielle très limitée, et elle la mérite par les qualités d'activité et d'intelligence qui résultent de sa propre constitution.

Les règlements trop étroits ont des répercussions désastreuses non seulement sur les hommes, mais encore sur les affaires. En entravant l'esprit d'initiative, ils laissent le champ libre aux personnages peu scrupuleux qui commencent dans des bureaux admirables pour finir dans des maisons centrales. Voilà pour les hommes.

Pour les valeurs, c'est la même chose. Leur règlementation excessive, les exigences du fisc éloignent de notre marché les valeurs étrangères, sérieuses et rémunératrices qui ne veulent pas se plier à la tyrannie officielle, et laissent passer les valeurs douteuses ou illusoires dont les émetteurs sont d'avance résolus à payer toutes les taxes qu'on voudra, puisque leur papier ne représente généralement pas grand'chose, mais leur rapporte de l'argent.

Un exemple caractéristique de ce que peut la réglementation à outrance est l'invention du fameux **Répertoire.** Le Répertoire est un registre qui a été constitué au moment où la loi française sur les opérations de bourse a été votée. Ce registre est destiné à contenir les noms de tous les clients des agents de change et l'énoncé des opérations qu'ils font à la Bourse, afin que le fisc puisse s'assurer "de visu" qu'il n'est lésé en rien dans la perception de ses taxes. Qu'est-il résulté de ce système? Une chose bien simple. Les principaux financiers de France se sont refusé à voir leur situation quotidienne en quelque sorte contrôlée par les agents du fisc, et ils ont renoncé à acheter et à vendre des valeurs sur le marché de Paris. Ils font la plus grosse partie de leurs affaires à Londres ou à Francfort.

Traversons maintenant l'Océan et nous allons découvrir un nouveau monde des affaires financières, basé sur ces principes rationnels et méthodiques que nous retrouverons plus tard indifféremment dans le monde des sports, dans le monde du théâtre, même dans le monde de la religion.

Pour acheter et pour vendre des valeurs à la Bourse de Wall Street, il faut être membre du Stock Exchange. Les membres du Stock Exchange sont au nombre de 1100. Ce nombre est fixe. Chacune de ces 1100 charges représente, à l'heure actuelle, 80,000 dollars, c'est-à-dire $88,000,000 pour la totalité des 1100 charges. Il n'y a pas là un monopole de droit car aucune loi ne confère de privilège aux membres du Stock Exchange, mais une sorte de monopole de fait exercé par une corporation, dont les membres préviennent toute concurrence, puisqu'ils ne négocient qu'entre eux.

Le nombre des agents et leur indépendance réelle suppriment, on le conçoit, la plupart des inconvénients et des abus auxquels est vouée la Bourse de Paris. Pour devenir membre du Stock Exchange, il faut attendre qu'une des onze cents charges devienne vacante. Ceux qui les possèdent sont à la fois des agents de change, des coulissiers et des banquiers. Ils s'intitulent "bankers and brokers", banquiers et agents.

La phalange des onze cents membres du Stock Exchange peut paraître considérable, auprès de notre petit bataillon d'agents de change et de coulissiers. Mais on s'expliquera facilement ce développement du nombre des intermédiaires américains, si l'on compare les moeurs financières de l'Europe avec celles de l'Amérique.

"En France", dit Tocqueville, "nous sommes habitués à regarder comme un grand danger social l'inquiétude des esprits, le désir immodéré des richesses, l'amour extrême de l'indépendance. Ce sont précisément toutes choses qui garantissent aux républiques américaines un long et paisible avenir. Sans ces passions inquiètes, la population se concentrerait autour de certains lieux et éprouverait aussitôt, comme parmi nous, des besoins difficiles à satisfaire. Heureux pays que le Nouveau-Monde, où les vices de l'homme sont presque aussi utiles à la société que ses vertus!"

Si l'on transporte ce principe dans le monde des affaires on ne s'étonnera plus qu'en Amérique la spéculation ait atteint un développement dont ce qui se passe sous nos yeux en Europe ne peut donner aucune idée.

En France, les opérations de Bourse n'affectent pas la masse, et il faut des circonstances peu communes pour que le grand public s'intéresse aux destinées d'une valeur. Les seules grandes affaires qui aient pénétré récemment dans les couches profondes de la société sont "l'Union Générale" et le "Panama". Mais pour "l'Union Générale" il y avait derrière un titre financier une somme énorme d'efforts politiques et religieux; derrière les obligations et les actions de Panama, il y avait le nom magique d'un grand conducteur de foules, le souvenir d'une entreprise similaire gigantesque effectuée à Suez et en pleine prospérité. Et néanmoins, pour pénétrer jusque dans les réduits où se cache la petite épargne, il a presque fallu couper le bas de laine et fracturer les tiroirs des commodes par l'appât du bon marché et l'attrait de la loterie. Le succès même de ces deux opérations est la preuve de la défiance invétérée du grand public français pour les opérations de bourse.

[A suivre]


Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

Le Sel Windsor

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de B'é dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, CRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

CHAS E. ROY

Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

REG. THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

EN GROS SEULEMENT.

Toujours en mains un assortiment considerable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits,** etc., etc, dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques - Cartier et Goodyear.**

Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.




Mardi, 24 mai 1904.

La session de la législature touche à sa fin. Plusieurs députés sont partis pour ne plus revenir. Au point de vue des affaires, il est certain que leur présence constitue un avantage considérable. Plusieurs profitent de leur séjour au milieu de nous pour se renseigner sur nos ressources locales, pour nouer des relations de commerce, et même pour acquérir des intérêts dans nos entreprises industrielles ou autres. Peut-être notre Chambre de Commerce, notre Commission du Havre ne se rendent-elles pas assez compte de l'importance qu'il y aurait pour elles et pour Québec en général d'attirer l'attention de ce grand nombre de personnes influentes qui, chaque année, viennent passer une couple de mois dans notre milieu. Bien d'autres villes profiteraient mieux de ce privilège, en ce qui concerne spécialement le commerce et l'industrie. Cette remarque nous a été faite par des gens qui connaissent nos besoins et nos aspirations, et qui s'étonnaient de constater le peu de cas que la population de Québec semble faire de nos législateurs en dehors de leurs fonctions strictement officielles. Nous avons cru utile d'en faire mention.

× × ×

Le roulement du commerce est de plus en plus actif. Cette semaine surtout, à l'occasion des cérémonies de la première communion et de la confirmation dans les diverses paroisses et communautés de la ville, les magasins de nouveautés et d'imageries ont reçu des commandes particulièrement nombreuses et payantes. C'est une des circonstances favorites où les chefs de famille sont heureux de dépenser chez le marchand les économies faites dans ce but. On nous dit que le mouvement a bien donné pour ce genre d'affaires, et l'on s'attend à une également bonne recette à l'occasion des fêtes de la Procession, maintenant prochaines.

× × ×

Dans le port, le va-et-vient des steamers, est presque ininterrompu. L'on commence à se plaindre sérieusement du manque d'espace pour l'accostage des steamers aux différents quais. C'est un inconvénient auquel il importe de remédier le plus tôt possible. Les améliorations se continuent dans ce sens mais pas en proportion des besoins toujours croissants. Il est bon toutefois de constater que, par la force des choses et le développement naturel des affaires, les compagnies de transports maritimes sont obligées de déposer à Québec, en passagers et en fret, une portion de plus en plus volumineuse du chargement de leurs vaisseaux. Cela prouve que nos hommes d'affaires ont raison, à tous les points de vue, de presser l'achèvement des travaux nécessaires aux exigences de la grande navigation.

× × ×

Il serait injuste de passer sous silence la belle démonstration organisée samedi dernier, par le Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, en l'honneur d'un de ses membres, décoré pour conduite héroïque. L'exemple de confraternité donné par ce groupe si important d'agents de nos grandes maisons d'affaires est, selon nous, la meilleure preuve du progrès réalisé dans notre commerce. L'élite de la population québecoise avait été conviée à l'hôtel de ville pour rendre hommage au mérite. Le maire et un ministre du gouvernement représentaient l'autorité officielle et, à voir l'enthousiasme et la joie débordante de tout le monde, il était évident qu'il s'agissait du triomphe de toute une corporation de citoyens unis entre eux à la fois par la sympathie et par l'intérêt. L'impression générale est que de semblables démonstrations honorent la classe commerciale toute entière.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

La Qualité
et la
Quantité

expliquent le prestige des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

COTATIONS, 24 MAI 1904

EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica . | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres Jaunes.. .. .. | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs.. .. .. | 100 lbs. | 3.60 | 3.70 |
| Sucres bruns... .. .. | 100 lbs. | .... | 3.55 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Redpath. .. .. | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres St-Lawrence . | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres Trinidad . .. .. | la lb. | .... | 0.03½ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos... ... .. .. .. .. .. .. | | .... | 0.40 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. .. | | .... | 0.37 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. | | .... | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.25 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. | dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. | dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. | dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. | dz. | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. | la dz. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.50 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. .. | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte. . .. .. .. .. | dz. | 1.10 | 1.20 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. | | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. | dz. | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. | | 1.55 | 1.65 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. .. | | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. .. | | .... | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. .. | | .... | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... ... ... | | .... | 3.93 |
| Dufferin... .. .. .. .. .. .. .. .. | | .... | 5.75 |
| Gloria. . .. .. .. | 7 au paquet. | .... | 4.02 |
| Gloria. . .. .. .. | 10 au paquet. | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal... .. .. .. .. .. | | .... | 8.50 |

### Fruits.

| | | |
|---|---|---|
| Ananas | le crate. 3.50 | 4.00 |
| Avelines | 0.09 | 0.09½ |
| Bananes | 1.50 | 2.00 |
| Céleri | la dz. | 1.00 |
| Choux | la dz. 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | 3.50 |
| Cocos en sac | | 4.50 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.14 |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Egypte | la lb. | 0.03½ |
| Oranges Messine, 200 | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Messine, 300 | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Navels Californie | 3.50 | 3.75 |
| Oignons Rouges | le qt. 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | 6.00 | 7.00 |
| Oranges Valence, 420 ord | 5.00 | 6.00 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | 5.00 | 6.00 |
| Pommes Ben Davis | | 4.00 |
| Pommes Russet | | 4.00 |
| Pommes Greening | | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs | | 7.00 |
| Tomates en crate | 3.00 | 3.50 |

### Produits de la Ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.17 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.16 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.14 | 0.15 |
| Beurre de Laiterie | | 0.15 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | 8.50 | 9.00 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb. 0.10 | 0.11 |
| Lard en carcasse | 100 lbs. 6.00 | 7.00 |
| Oeufs frais | 0.15 | 0.16 |
| Oeufs chaulés No 1 | | 0.14 |
| Patates | la poche. | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

### Farines.

| | | |
|---|---|---|
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | 2.45 | 2.50 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.35 | 2.40 |
| Patente Ontario | 2.30 | 2.35 |
| Roller | 2.25 | 2.30 |

### Grains.

| | | |
|---|---|---|
| Avoine | 0.41 | 0.43 |
| Blé Manitoba | 1.20 | 1.25 |
| Blé d'Inde | 0.65 | 0.67½ |
| Orge | par 48 lbs. 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.95 | 1.00 |


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo,** vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES
## de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.


### Lard.

| | | |
|---|---|---|
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 18.00 | 18.50 |
| Clear back | 19.00 | 19.50 |
| Jambon | 12.00 | 13.00 |
| Short cut | par 200 lbs. 16.50 | 17.00 |
| Saindoux pur | le seau. | 1.85 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |

### Poissons Frais.

| | | |
|---|---|---|
| Harengs | au cent | 1.75 |
| Morue | la lb. | 0.02¾ |
| Saumon | la lb. | 0.08 |

### Thes et Cafés.

| | | |
|---|---|---|
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |

### Balais

| | | |
|---|---|---|
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |

L. D.

### Un Spécialiste

Le commerce de fromage et de beurre nécessite des connaissances et de l'expérience. M. J. N. Duguay de la Baie, Co. Yamaska, est un expert et un vendeur de premier ordre. MM. les fabricants de fromage et de beurre pourront s'adresser à lui, pour la vente des produits de leur fabrication, il leur donnera satisfaction sous le rapport des prix obtenus. Prompts retours.

### Pipes, Porte-Cigares, etc.

La Maison Genin, Trudeau et Cie, 1670 rue Notre-Dame, Montréal, tient l'assortiment le plus varié de tous les articles pour Fumeurs, que l'on puisse désirer.

Exportant directement des centres de production, ces messieurs sont à même d'offrir ce qu'il y a de plus nouveau à des prix qui laissent aux détailleurs une bonne marge de profit.

**La publicité ne fera pas pousser des cheveux sur une tête chauve; mais elle a fait vendre un grand nombre de préparations médicales qui n'en ont pas fait pousser davantage.**


# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK"
## DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

## LE TRAVAIL DU BEURRE AU SORTIR DE LA BARATTE

### Ses qualités

Suite

Les quantités de sel employées sont environ de 2 à 3 pour cent pour les beurres demi-sel et de 4 à 6 pour cent pour les beurres salés. Il en faut davantage si le beurre a été mal délaité — car le liquide en entraîne — que si le délaitage a été plus parfait. On doit employer du sel de grosseur moyenne; trop gros il s'incorpore mal, se dissout lentement; trop pilé, au contraire, il ne donne que de fines gouttelettes difficiles à expulser. Le choisir aussi pur que possible; les chlorures de magnésium et de calcium le rendent hygroscopique et amer. O. Henzold attribue à l'oxyde de fer du sel impur la production de lactate de fer dans les beurres de crème acidifiée et qui communique une saveur astringente, amère.

On procède au salage, le plus souvent à la fin du premier malaxage, en saupoudrant le beurre de sel. On laisse au repos pour permettre à celui-ci de se dissoudre et de bien pénétrer toute la masse. Le temps est d'autant plus long que la pâte est plus riche en eau. En été, quand le beurre est trop mou, on le laisse d'abord se raffermir dans un endroit frais, puis on le coupe en morceaux que l'on sale ensuite. Un dernier malaxage qui expulse le liquide attiré par le sel termine le travail; mais on n'y procède pas toujours à cause de la perte de poids qu'il entraîne. Un juste milieu consiste à ajouter la moitié du sel au premier malaxage; après repos et nouveau malaxage, on ajoute le reste. On pourrait de même opérer en trois fois.

Le travail mécanique du beurre salé est souvent impuissant à bien répartir intimement le sel; la pâte présente alors des marbrures qui la déprécient. Si le beurre est trop dur, il est difficile d'empêcher l'apparition des stries blanches qui peuvent être également occasionnées par un excès de babeurre. Dans le cas contraire, l'été, le sel pénètre mal et ne se dissout que par places, d'où encore des marbrures. Le défaut d'eau dans le beurre présente le même inconvénient.

Le salage dans la baratte, lorsque le beurre est encore divisé et suffisamment humide, évite les traînées blanches ; mais comme il est beaucoup mieux réparti, il assèche davantage la pâte.

On voit donc que cette préparation délicate du beurre salé dépend surtout de sa consistance, de son degré d'humidité et aussi du travail. A ce dernier point de vue, s'il est à recommander de ne jamais toucher le beurre avec les mains à aucun moment, il n'est pas moins vrai de reconnaître que pour le cas particulier qui nous occupe, certaines fermières obtiennent de bien meilleurs résultats par un pétrissage avec les mains — à condition qu'elles ne soient pas chaudes ou qu'elles ne s'échauffent pas pendant le travail — qu'avec le malaxeur, le mélange de sel avec toutes les parties de la masse se faisant ainsi plus intégralement.

C'est également pendant le malaxage que l'on incorpore les antiseptiques. Nous ne saurions nous arrêter longuement sur ce sujet. Il n'y a guère, en effet, que l'acide borique dont l'emploi paraît être autorisé par un récent arrêt de la Cour de cassation. On l'ajoute à la proportion de 1-2 à 1 pour 100. Il en est de même pour le borax. Dans le salage écossais, on emploie un mélange de salpêtre, de sel fin et de sucre.

Comme nous l'avons fait pour la crème, nous parlerons aussi de quelques accidents, malfaçons, etc.

En été, le beurre est souvent trop mou. Nous avons déjà dit combien il importe en cette saison de faire usage d'eau aussi fraîche que possible dans les manipulations, de laisser un repos avant le passage d'un travail à l'autre pour permettre à la pâte de prendre consistance. Des précautions sont également à observer dans l'écrémage, la pasteurisation, la maturation, le barattage; nous en avons parlé aussi.





LE
**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**

*Achetez vos*

**CONSERVES de SAUMON**

**MAINTENANT**

**J. A. MATHEWSON & CO.** ETABLIS EN 1834. **202 à 206 rue McGill, Montreal.**

Le peu de consistance du beurre pendant la saison chaude ne tient pas seulement à la température, mais encore à la plus grande proportion d'oléine — matière grasse liquide — que renferment les fourrages verts, les tourteaux en général et en particulier ceux de colza, de sésame, les drèches de brasserie, la moutarde blanche, etc.

Par contre, l'hiver le beurre présente le défaut opposé. D'après ce que nous venons de dire, on peut le corriger en partie par une température plus élevée pendant les manipulations et par l'alimentation. Le tourteau de coprah, les betteraves, les pommes de terre crues — ne pas en abuser,— les touraillons, donnent un beurre plus ferme, il faut donc les ménager. Nous ne conseillons pas d'ajouter une huile quelconque, soit pure, soit sous forme de colorant très étendu.

Lorsque le beurre est acide, il faut le malaxer avec de l'eau de soude faible, puis à l'eau pure que l'on remplace ensuite par du bon lait, et on le délaite comme à l'ordinaire.

Le goût et l'odeur de rave ou de navet que l'on remarque quelquefois sont dus plutôt à des bactéries qu'aux principes de ces aliments. Il en est de même du goût de poisson.

Par contre, les artichauts, les chardons peuvent communiquer leur amertume, la moutarde un goût piquant, les tourteaux de navette et de colza une saveur âcre, le tourteau de cameline, l'asphodèle et autres plantes de la même famille, l'odeur de l'ail. Le tourteau de lin, dit Bazille, donnerait le goût de suif. Le même défaut se remarque lorsque la saponification de la matière grasse est trop avancée par suite d'une forte aération de la crème avant le barattage. Enfin, le beurre fourni par une alimentation exagérée aux pommes de terre crues serait sans goût.

Pour ce qui concerne les saveurs particulières qui sont dues aux essences des végétaux ou à l'influence des bactéries, elles sont fort atténuées par la pasteurisation et l'aération, si elles ne disparaissent pas complètement.

En attendant l'expédition, le beurre doit être conservé dans une atmosphère pure — on n'ignore pas combien il est apte à absorber les mauvaises odeurs,— sèche, à l'abri de la lumière, à basse température et, si possible, dans l'air raréfié. On sait que les beurres australiens arrivent sur les marchés anglais, après trente jours de traversée, dans des appareils frigorifiques, dans le vide et à l'obscurité. Il n'est pas prudent de laisser les mottes dans l'eau, ce qui nuit à l'arome.

Arrêtons-nous maintenant sur les qualités caractéristiques du beurre.

Il n'est peut-être pas très exact de dire que le beurre de crème douce a un goût plat. A part l'infériorité des aliments, il est en général fin et délicat, mais très fugace, disparaissant rapidement. La maturation de la crème n'est pas en effet le seul facteur de la sapidité du beurre. On connaît à ce sujet l'influence de la race de l'animal et celle de l'alimentation. Les pâturages des montagnes, les herbes fines des gazons, les prés salés ont une action incontestable. Ce sont surtout les huiles essentielles qui jouent le rôle principal. En ce qui concerne les acides volatils dont la proportion aide à reconnaître la fraude par l'oléo-margarine en particulier, nous dirons qu'ils varient non seulement avec la race, mais encore avec le mode d'alimentation, l'état de santé, les privations, les intempéries des saisons, etc. Leur proportion est faible en automne, lorsque les vaches encore au pâturage commencent à souffrir du froid, de la pénurie ou de la mauvaise qualité des fourrages. Elle est le plus élevée au contraire au printemps. Les acides volatils diminuent encore à la fin de la période de lactation. Le taux le plus bas se rencontrerait, d'après Wieth, dans les vieux laits, et dans ces conditions, il pourrait descendre au-dessous de la moyenne admise pour les analyses.

(*A suivre.*)

### QUAND ANNONCER?

**Le temps d'annoncer, c'est lorsque vous désirez accroître le volume de vos affaires. Il n'y a rien de neuf dans ce dicton; mais il vaut la peine d'être répété souvent.**


*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT




Si vous voulez vous créer des ennuis à vous-même, essayez l'envoi du soda ordinaire lorsque les gens demandent la marque à la Vache.

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

La meilleure chose que puisse faire un épicier est de considérer les intérêts de ses clients. Le Soda Marque de la Vache a notre garantie accompagnant chaque paquet. Nous n'avons rien à gagner à fabriquer un produit médiocre.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |
| **Tabacs à cigarettes** | **la lb** |
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |
| **Tabac coupés** | **la lb** |
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb. | 0.72 |



J. O. Lambert, M.D.

**Sirop de Goudron à l'huile de Foie de Morue [sans goût] du Dr J.O. Lambert. 1 doz, $2.75; 3 doz, $7.75; 6 doz, $14.00; 1 grosse, $27.00; 5%, 30 jours.**

Vendu par tous les marchands de gros.

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |
| **Lily White Gloss.** | |
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks 6 lbs 8 à la cse. | 08 |
| | **La cse.** |
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |
| **Empois de Cuisine.** | **La lb.** |
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

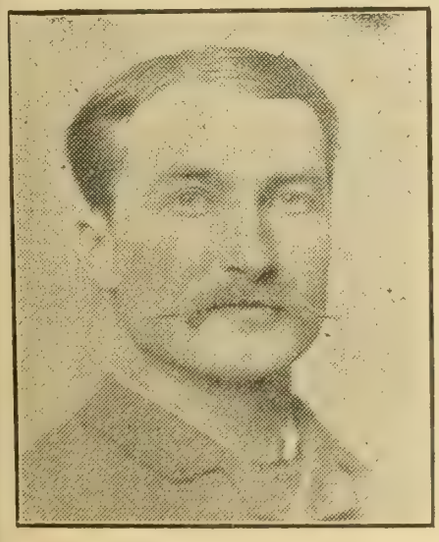
### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P 12 qts | 16.00 |
| **Cognac Ve Darvilly & Cie** | |
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


# SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT

*(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)*



Dr J. O. LAMBERT.

GUERIT

TOUX,
RHUME,
BRONCHITE,
CATARRHE,
ASTHME,
COQUELUCHE et la
CONSOMPTION dans
la première période,

Si non, Argent remis.

*A vendre partout à* 35c

Consultez nos Médecins spécialistes,

Cela ne coûte rien.

168 RUE ST-DENIS, MONTREAL.

Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal. 508 3ième AVENUE, New-York

*Principaux dépositaires au Canada :* Hudon, Hébert & Cie, Montréal.

Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille
Qu'il soit bien compris que si le sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.



MAISON FONDEE EN 1889.

# GENIN, TRUDEAU & CIE

Successeurs de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

**La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs**

**PIPES** racine de **bruyère,** bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation,** bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 — U-M UNION MADE — SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitee.**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | | La cse |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts | 11.50 | 11.25 |
| * | qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | 2 cses |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 5.50 | 6.25 |
| XXX. pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks. | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks. | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles. | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | | La cse |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX. pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks. | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks. | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | 7.25 | 7.00 |
| V. O. qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. pts. | 8.00 | 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | | La cse |
|---|---|---|
| Jaune. litres. | | 18.00 |
| Jaune. ½ litres. | | 10.50 |
| Verte. litres. | | 21.00 |
| Verte. ½ litres. | | 11.75 |
| Eucalyptine. litres. | | 19.00 |
| Eucalyptine. ½ litres. | | 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion. qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion. pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion. ½ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal. qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc. qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy. qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy. pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy. ½ bout. | 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge. 5s. | 20 |
| Etiquette Verte. 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent. 15s. | 35 |
| Etiquette Buff. 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée. 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres. | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre. | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | | La cse |
|---|---|---|
| Ogilvie. qts. | | 6.50 |
| Ogilvie. 24 flasks. | | 7.75 |
| Ogilvie. 48—½ flasks. | | 9.00 |
| Ogilvie. Imp. qts. | | 9.75 |
| Ainslie. Yellow label. | | 9.00 |
| Ainslie. Ord. flask. | | 10.00 |
| Ainslie. Imp. qts. | | 13.00 |
| Ainslie. White label. | | 9.75 |
| Ainslie. Special. | | 10.50 |
| Ainslie. Extra-special. | | 12.50 |
| Ainslie. Clynelish [smoky] | | 12.50 |
| Big Ben. qts. | | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef. | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. | 1s | 1.45 |
| Cambridge Sausage. | 2s | 2.60 |
| English Brawn. | 1s | 1.55 |
| English Brawn. | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. | 1s | 2.65 |
| Roast Beef. | 1s | 1.45 |
| Roast Beef. | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | | 1.00 |

| Potted Meats | | La doz |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. | ½s | 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,
## Nouvelle récolte

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils.

Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE

MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. | 1.20 |
| Vin Rouge... | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra.. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. | 3.00 |
| Vierge surfine.. | 2.05 |
| Vierge fine.. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. | 1.15 |
| **Cafés** | La lb |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique. | 25 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

### F. COURSOL

MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

### THE COWAN CHOCOLATE CO.

TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | La lb |
| Diamond.. ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. la gr. | 1.00 |
| **Confections Cowan** | La doz |
| Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. | 1.35 |

| | La bte |
|---|---|
| Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. .. paquet ½ lb. | 1.00 |

### DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet.. 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy.. 100 btles. | | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit.. 15 litres — Verre... | | 12.50 |
| Prosit.. 24½ litres — Verre... | | 12.00 |
| Prosit.. 12 litres —Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


**QUALITÉ UNIFORMÉMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connait l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme ; un système très particulier d'enrégistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

**CAFES**

**de—HAUT-GRADE—de**

**S. H. & A. S. EWING**

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

*ETABLIS EN 1845.*

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.** LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystallisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

| Rhum — L. Jusselain | La cse |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

| Vin Beaujolais—M. Desalles. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

| Vin Bourgogne—C. Charton & Fils. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

| Vin Tonique | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

| Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co. | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " 13.50 |

A. du CASTEL
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

| Chocolat Jacques. | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 | 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer | 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | | 75 |

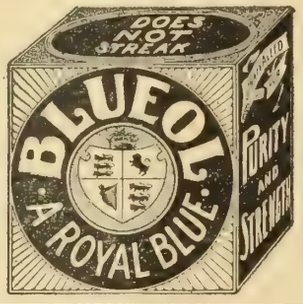
| | | La bte |
|---|---|---|
| Des gourmets, | boîte de 4½ lbs | 1.36 |
| **Chocolat à la crème Jacques.** | | **La bte** |
| Gaufrettes, | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

| | La doz |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

| | Le 100 |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

J. M. DOUGLAS & CO.,
MONTREAL

Bleus à laver. La lb.




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

J. A. DUPUIS,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




JOHN DWIGHT & CO.
TORONTO & MONTREAL

Soda à pâte
"COW BRAND" la cse

| | |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05½ |
| Canada White Gloss | 05¾ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de | 4 lbs 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02¾ |
| ½ Quarts | la lb. 02½ |


La Magie comme Art est étonnante

Mais l'effet de la

Poudre à Pate Magique




est plus étonnant encore ; son prix est correct, son opération merveilleuse, et elle paie un beau profit.

Demandez-la à votre Fournisseur de Gros.

E.W. GILLETT COMPANY LIMITED

London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago Ill.





DAN PATCH 1:56¼
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO

Chers Messieurs : — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. , . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**
Boîtes 36 paquets à 5c. . . . . la boîte. 1.05

**Gillett's Cream Yeast.**
Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. .. 1.05




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse .. | 3.70 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.60 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.50 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |

| Whiskey Blanc | La cse |
|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

| Aliments pour Bétail. | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu
SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal



# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

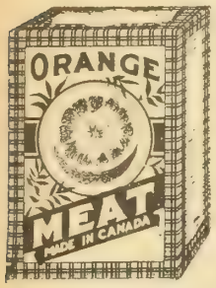
Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE,**
et en vente chez tous les épiciers de gros.
**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd.,**
et en vente chez tous les épiciers de gros.

## THOMAS J. LIPTON
39 Pearl St., New York City.

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin, fiole de 25c. | 2.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé .. .. pqt. 2.00 | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.




**"Orange Meat"**

| | |
|---|---|
| Caisses de 36 paquets à 15c. . . . | $4.50 |
| Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . | 4.40 |
| Caisses de 20 paquets à 25c. . . . | 4.00 |
| Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . | 4.00 |

## LAPORTE, MARTIN & CIE
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s . .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . .qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |

| | |
|---|---|
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ..... | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | |
|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 15.00 |

| Champagne "Cardinal" | |
|---|---|
| ... | 12.50 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |


# Nous Avons Déménagé

## Au No 1684 de la Rue Notre-Dame

**Dans les Spacieux Magasins occupés autrefois par la AUER LICHT CO.**

Nous invitons nos clients et amis et le commerce en général à nous réserver la faveur de leurs commandes pour les produits suivants dont nous avons l'Agence Générale pour le Canada :

**P. Garnier,** Liqueurs Fines.
**Jacques Nicot & Cie,** Cognac.
**L. Chandon,** Champagne.
**A. Chaussepieds,** Grands Vins Mousseux.
**Diez Hermanos,** Ports, Sherries, Malaga, Madère, Ximenès, etc.
**Bouchot-Ludot,** Vins de Bourgogne.
**J. Latrille Fils,** Vins Selects de Bordeaux.
**C. Labour,** Clarets et Sauternes.
**MacLeay Duff & Co.,** Scotch Whiskies.
**Bouvais-Flon,** Sardines et Conserves Françaises.
**Buschetto Frères,** Vermicelles, Macaronis et Nouilles.
**Boy Père & Fils,** Huiles d'Olives (de table).
**Hartman & Cie,** Liqueurs Diverses.
**Bonald & Fils,** Raphaëlle, Génépy, etc.
**R. Raftopulo,** Raisins, Fruits et Produits Méditéranéens.
**G. Chauveau,** Truffes, Champignons, Ballantines, Galantines, Haricots, Petits Pois, etc.
**H. Jansen,** Gin Pur distillé sous contrôle.
**Gde Savonnerie Marseillaise,** Savon de Castille. Etc., Etc.

**B. O. BELAND,** Importateur et Dépositaire en Gros
1684, Rue Notre-Dame, Montreal.



# VOUS VOUS ASSUREZ




la confiance de votre clientèle, lorsque vous vendez des marchandises comme le

LAIT CONDENSE

DE LA

# Marque "REINDEER"

**ESSAYEZ-LE.**

## J. A. TAYLOR, Agent,

*MONTREAL.*

| Thés Japon | | La lb |
|---|---|---|
| Victoria | 90 lbs | 25 |
| Princesse Louise | 86 lbs | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | | la doz |
|---|---|---|
| Tins carrés | 1 lb | 24s 1.75 |
| Tins ronds | 1 lb | 24s 1.40 |
| Tins ronds | ½ lb | 48s 0.85 |
| Tins de | 5 lbs | 6s 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream" La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | | La lb. |
|---|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins | 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins | 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins | 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins | 1/2 lb. | .42 |

| Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready". | | |
|---|---|---|
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins | 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins | ½ lb. | .32 |

| Chocolat à Primes. | | |
|---|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts | ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts | ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts | ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts | ¼ lb. | .36 |

| Chocolat Sucré Médaillon. | | |
|---|---|---|
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts | ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts | ½ lb. | .48 |

| Chocolat au lait. | | |
|---|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts | ⅛ lb. | .40 |

| Chocolat "Tid Bit". | | |
|---|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts | ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts | ¼ lb. | .32 |

| Chocolat Sucré Vanille. | | |
|---|---|---|
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts | ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts | ⅛ lb. | .32 |

| Chocolat Sucré Diamant. | | |
|---|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts | ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts | ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio | 15 |
| Jamaique No 1 | 16 |
| Ceylan pur | 16 |
| Santos No 1 | 15 |
| Maracaibo No 1 | 15 |
| Plantation privée | 25 |
| Java Maleberry | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha | 30 |
| Mocha Old Crow | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main | 50 |
| Mélange spécial | 20 |
| Mélange XXXX | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | | La lb |
|---|---|---|
| EMD AAA | 40 lbs | 36 |
| EMD AA | 40 lbs | 34 |
| Condor III | 80 lbs | 36½ |
| Condor 1V | 80 lbs | 32½ |
| Condor V | 80 lbs | 30 |
| Condor XXXX | 80 lbs | 25 |
| Condor XXXX | 30 lbs | 26 |
| Condor XXX | 80 lbs | 22½ |
| Condor XXX | 30 lbs | 23½ |
| Condor XX | 80 lbs | 20 |
| Condor XX | 30 lbs | 21 |
| Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c | | 28½ |
| Blue Jay — Basket fired, 70 lbs | | 30 |

Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c.

Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c.

Old Crow — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c.

| | | |
|---|---|---|
| No 1 | | 35 |
| No 2 | | 30 |
| No 3 | | 25 |
| No 4 | | 22 |
| No 5 | | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | | La lb |
|---|---|---|
| Boîtes de | 1 lb | 32½ |
| Boîtes de | ½ lb | 33 |
| Boîtes de | ¼ lb | 35 |

| Moutarde "Condor" | | |
|---|---|---|
| Jarres de 4 lbs | | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | | 35 |

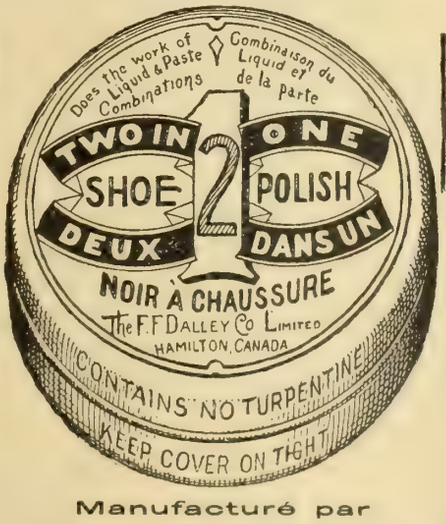
| Moutarde "Old Crow" mélangée | | |
|---|---|---|
| Boîtes de 1 lb | | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | | 25 |


# THE STANDARD SHOE POLISH

(Le Vernis à Chaussure "Standard")

VENDU par tous les marchands de gros du Canada, d'Angleterre, d'Irlande, d'Ecosse et des Colonies Anglaises. Annoncé vigoureusement auprès du consommateur, il donne généralement satisfaction, parce que c'est le meilleur vernis qui se fabrique et un article de vente rapide.

2 DANS 1




Donne un Bon Profit.

Manufacturé par

**The F. F. DALEY CO., Limited**

**HAMILTON, ONT.**



La plupart des femmes aimeraient à être de bonnes repasseuses et toutes les femmes peuvent le devenir si elles emploient

# L'EMPOIS CELLULOÏD

Il ne colle jamais, il n'a pas besoin d'être bouilli. Il est facile à employer et les résultats ne peuvent pas ne pas être bons. Aidez vos clientes à devenir des meilleures repasseuses en les amenant à employer

## L'empois Celluloïd.

Elles vous remercieront du renseignement.

**The Brantford Starch Works, Limited.**

**BRANTFORD, Canada.**

**Moutarde "Old Crow"**

| | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. | 70 |
| Jarres de 1 lb... .. .. .. .. .. .. .. | 25 |

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure** — La cse

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 1.20 |

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 0.80 |

**"Old Crow" de haute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . | 0.45 |

**Vinaigre** — Le gal.

| | |
|---|---|
| Vinaigre E M D.. .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| Condor.. .... .... .... .. .. .. .. .. | 25 |
| Old Crow.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu, au goudron et à l'huile de foie de morue, et Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Chocolats et Cacaos Mott.** — La lb




| | |
|---|---|
| Elite.. .. .. .. ¼s | 30 |
| Prepared Cocoa .. | 28 |
| Breakfast Cocoa... | 40 |
| No 1. Chocolate... | 30 |
| Breakfast Chocolate. .. .. .. .. .. | 28 |
| Caracas Chocolate. .. .. .. .. .. .. | 40 |
| Diamond Chocolate. .. ... .. .. .. | 23 |
| Navy Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. | 27 |
| Cocoa Nibbs. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| Cocoa Shells. .. .. .. .. .. .. .. .. | 05 |
| Confectionnery Chocolate. .. .. | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors. .. .. | 20 à 30 |
| Vanila Stick... ... .. .. .. .. | 1a gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. . . | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

**Cognac "Sorin"** — La cse

| | |
|---|---|
| Carte bleu. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.50 |
| Carte rouge. .. .. .. .. .. .. .. .. | 9.50 |
| Carte d'or. .. .. .. .. .. .. .. .. | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre. .. .. .. .. | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. | 10.50 |
| Au gallon. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.25 |

**Cognac "J. Mourier & Cie"** — La cse

| | |
|---|---|
| Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles. .. .. .. .. .. .. | 9.00 |
| 24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |
| 48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre. .. .. .. .. | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. | 9.50 |

**Cognac "Mont St-Louis"** — La cse

| | |
|---|---|
| Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6.00 |
| 24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. | 7.00 |
| 48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. | 8.00 |

**Champagne "Bellon & Cie"** — qts. — pts.

| | | |
|---|---|---|
| Carte Blanche... ... ... .. .. | 12.00 | 13.00 |

**Poudre à pâte "Prince Arthur"** — La doz.

| | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . | 0.50 |
| Tins de 5 lbs . .. .. .. .. .. .. .. | 0.10 |

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"** — La-cse

| | |
|---|---|
| Quarts ord. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6.50 |
| Quarts imperial. .. .. .. .. .. .. | 9.50 |
| 24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. | 7.50 |
| 48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

**Borax "Bee".** — La cse

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. ... | 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. ... | 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. ... | 48 à la cse. | 4.25 |

**Café "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Tins de 1 lb. .. .. .. | 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs... .. .. | 15 à la cse. | 8.70 |

**Empois "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 12 oz. ... | 64 à la cse. | 5.00 |

**Poudre à pâte "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Tins de 1 lb.. .. .. .. | 24 à la cse. | 4.50 |


D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




# Thes, Vins ET Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils

COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac : il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

# D. C. BROSSEAU & CIE,

**Epiciers en Gros et Importateurs**

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Marinades fabriquées par Stephen

Les Marinades de Stephen sont conservées dans un vinaigre de malt absolument pur, et le vinaigre lui-même est fabriqué par MM. Stephen, en Angleterre.

Les marinades sont choisies avec le plus grand soin. Elles sont saines et piquantes lorsque le flacon est débouché. Le bas prix auquel vous pourrez les acheter de votre fournisseur de gros vous surprendra. Demandez-les-lui.

**A. P. Tippet & Co.,**

AGENTS

8, Place Royale, Montréal.

(1)

**Soda "Bee".**

Paquets de 8 oz. .. 120 à la cse. 2.75
Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75
Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL







| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La lb** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




**Teintures "Maypole Soap"** **La grosse**

Différentes couleurs.. .. .. ..10.20
Noir.. .. .. .. .. 15.30

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refi. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

**La lb**

Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06
Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 06

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

**La lb**

Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. 06

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

**La lb**

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 09
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 09
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

**La lb**

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 06

**Upton's Apple Butter.** **La lb**

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. 06

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL
A. du CASTEL
1299 rue Notre-Dame
Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

LES EPICIERS

DEVRAIENT LIRE CECI:

C'est chose facile que d'imiter l'EXTÉRIEUR, la partie externe des choses—c'est chose entièrement différente toutefois lorsque la question du CONTENU est sous considération.

Les jarres et les étiquettes mêmes des

Fromages Imperial et Roquefort DE McLaren

ont été imitées de très près. Leurs contenus, toutefois, ne pouvaient pas être imités pour la raison que ces fromages n'ont jamais été égalés.

The A. F. MacLaren Imperial Cheese Co., Ltd.
MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,
Agents.
400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Les affaires sont actives, la demande est forte et les livraisons des marchandises d'importation se font au fur et à mesure des arrivages. Une partie du personnel des maisons de gros est sur les quais pour activer la distribution et la répartition des marchandises dans la clientèle sans la faire passer par les magasins.

La broche barbelée est en grande demande et difficile à obtenir des manufacturiers; sur place elle se fait rare.

Les vitres arrivent de Belgique mieux qu'on n'avait osé l'espérer à la suite des difficultés survenues entre les verriers et leurs ouvriers.

Les paiements, bien que laissant encore à désirer donnent plus de satisfaction.

#### Goudron pour toitures

Il y a une baisse de 10c sur le goudron pour toitures que nous cotons $1.00 au lieu de $1.10 les 100 lbs.

#### Cuivre en lingots

Le marché est ferme. On cote 14c la livre.

#### Etain en lingots

Par suite de la fermeté des marchés étrangers on remarque une certaine tendance à la hausse sur le marché de Montréal.

On cote de 32 à 32½c la livre.

#### Fontes

Le marché des fontes est actif, on cote comme suit:

| | |
|---|---|
| Carron | $20.00 |
| Carnbroe | 18.50 |
| Glengarnock | 20.25 à $20.75 |
| Summerlee | 18.50 à 19.50 |
| Ayersome | 18.50 à 19.00 |
| Middlesboro | 17.75 |

#### Zinc en feuilles

Les prix du zinc en feuilles ont été surélevés; on paie actuellement de 6½ à 6¾c la livre, suivant quantité.

#### Huile de lin

L'huile a une demande assez considérable, les prix sont fermes, mais sans changement à 45c net pour l'huile crue et 48c net pour l'huile bouillie.

#### Essence de térébenthine

L'essence de térébenthine est rare sur place et bien qu'on la cote encore 85c net au gallon, la fermeté du marché est telle qu'une avance ne serait nullement surprenante.

### FERRAILLES

Les affaires sont actives. Les prix sont généralement plus fermes.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.11 | 0.11½ |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | ..... | 0.10½ |
| Laiton jaune fort | ..... | 0.10 |
| Laiton mince | ..... | 0.05½ |
| Plomb | ..... | 0.02¾ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15,00 |
| Plaques de poèles | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | ..... | 0.00 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0,5½ | 00,06 |

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**

## VENTES PAR LE SHÉRIF

Du 31 Mai au 7 Juin 1904.

#### District de Montréal

Norbert J. Laporte vs Elphège Bernard.

St-Basile le Grand—Les lots 396 et 464 avec bâtisses.

Vente le 3 juin, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Chicoutimi

Auguste R. Hudon vs Alfred Bergeron

St-Joseph d'Alma—Les lots 27a et 27b, avec bâtisses.

Vente le 31 mai, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District d'Iberville

Walter A. Stuart vs Adélard Beaudin.

St-Patrick de Sherington—Le lot 73, avec bâtisses.

Vente le 31 mai, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Joliette

Félix Bruneau vs Alex. Godin.

St-Cléophas de Brandon—Le lot 595, avec bâtisses.

Vente le 1er juin, à 1 h. p. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District d'Ottawa.

Thos. A. McMillan vs Wm McMillan.

L'Ange Gardien—Les lots 16b et 15b avec bâtisses.

Vente le 31 mai, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

#### District de Québec

Pierre N. Chailly vs Alphonse Audet.

St-Rémi du Lac au Sable—Deux parties du lot 23.


# Clôture de Campagne

**à étai mobile de DILLON**

Vendue au commerce seulement

**CAVERHILL & LEARMONT, Agents**

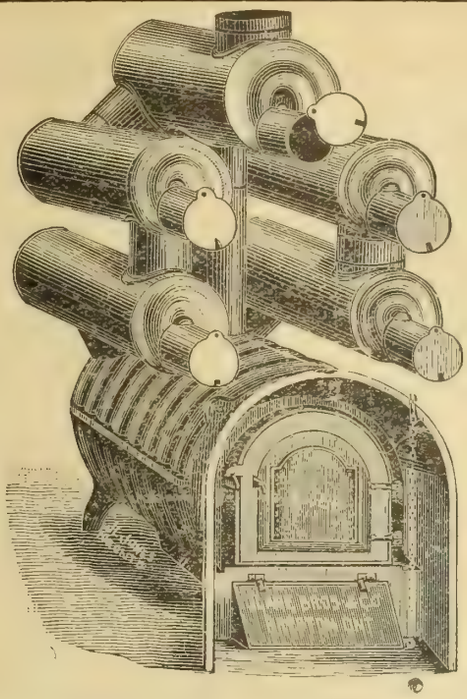
**à Montréal et Winnipeg.**

Manufacturée et vendue par

**Owen Sound Wire Fence Co., Limited**

**OWEN SOUND, Ont.**





Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

## Le poêle à l'huile "Standard"

**SANS MÈCHE**

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR SUR LE MARCHE

**FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.**

Pas de fumée
Pas d'odeur
Pas de Mèche



Brule la gasoline ou l'huile avec un égal succès.

Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

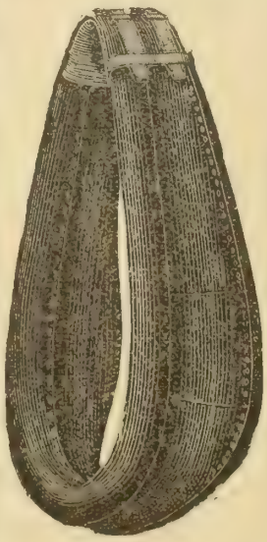
**The**

**Thos. Davidson Mfg. Co.**

**Ltd.**

**MONTREAL.**

## Aux Selliers



de la Ville et des Campagnes

Nous fabriquons maintenant tous les genres de . . . . . .

**Colliers pour Chevaux**

**Le tout fait a la main.**

Nous n'employons que la première qualité de matériaux.

**Nous sollicitons respectueusement la faveur de vos commandes.**

Hector Larmontagne & Cie

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209

Vente le 3 juin, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**

Eugène Allaire vs Adolphe Ringuette. Grand'Mère et St-Timotnée — 1o La partie du lot 95 situé à Grand'Mère, avec bâtisses.

2o La partie du lot 25 situé à St-Timothée.

Vente le 31 mai, à 11 h. a. m. à la porte de l'église de Grand'Mère pour le lot de cette paroisse et le même jour à 2 h. p. m. à la porte de l'église de St-Timothée pour le lot de cette paroisse.

## LE STOCK MONETAIRE DU MONDE

Du rapport annuel du directeur des Monnaies au ministère des finances il résulte qu'en 1902, le stock monétaire dans le monde entier était le suivant:

Or monayé. . . . . .25,900,000,000 fr.
Argent. . . . . .19,200,000,000 fr.
Papier à découvert. .14,600,000,000 fr.

Le monde disposait donc, en 1902, d'un total de 59,700 millions de francs en or, argent et papier.

## LE CAMPHRE ARTIFICIEL

On sait que l'une des conséquences de la guerre russo-japonaise a été de faire hausser le prix du camphre naturel.

Il paraît que nos chimistes auraient trouvé le moyen de fabriquer un camphre artificiel, par des procédés de synthèse chimique. Cette découverte consisterait dans l'oxydation de la térébenthine au contact de l'acide oxalique et à une température élevée.

Le camphre obtenu par le mélange distillé serait tout aussi bon que le camphre naturel. L'opération demande une quinzaine d'heures; on a en camphre 25 ou 30% du poids de la térébenthine, et de plus, certains résidus, huiles diverses, sont parfaitement utilisables.

**Vous aurez satisfaction**

Les injecteurs automatiques de Penberthy sont réputés dans toute l'étendue du Canada; ils ont fait leurs preuves. Il n'y a donc pas de risque à courir en s'adressant pour toutes commandes dans cette ligne à The Penberthy Injector Co. Ltd., Windsor, Ont.

## POUSSEZ LES AFFAIRES!

**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**

## TRANSPORTS POSTAUX RUINEUX

LES communications postales ont pris de nos jours une importance formidable, et grâce à la convention générale qui, sous le nom d'Union postale, lie presque tous les pays entre eux, ces communications sont étrangement facilitées. Le nombre des lettres et cartes postales envoyées par les bureaux de poste de France, en une année, dépasse 2 milliards 250 millions, le total correspondant est de 3 milliards et demi pour la Grande-Bretagne ou l'Allemagne, et de 7 milliards 250 millions pour les Etats-Unis.

D'une façon presque absolue, le transport de ces correspondances est assuré par les gouvernements. Il est pourtant utile de faire remarquer que l'invention de la poste est bel et bien due à l'initiative privée, et que certaines postes privées ont subsisté jusqu'à nos jours, non seulement en Chine, où elles sont toujours florissantes, mais encore en Europe; en effet, il n'y a que deux ou trois ans que la poste privée a disparu de Berlin. Le gouvernement a tenu à sa suppression parce qu'elle faisait une rude concurrence au service public, en portant les correspondances beaucoup plus vite et pour une somme extraordinairement minime, au moins dans l'étendue de la capitale. Les Etats ont voulu se charger des transports postaux parce que, primitivement, cela leur permettait de surveiller les correspondances des particuliers qu'ils craignaient de voir comploter à distance; à notre époque [où le respect des correspondances est généralement observé], ce service donne du moins une grande importance à l'Administration.

Assurément ces transports seraient mieux et plus rapidement faits s'ils é-

**Ficelle d'Engerbage**

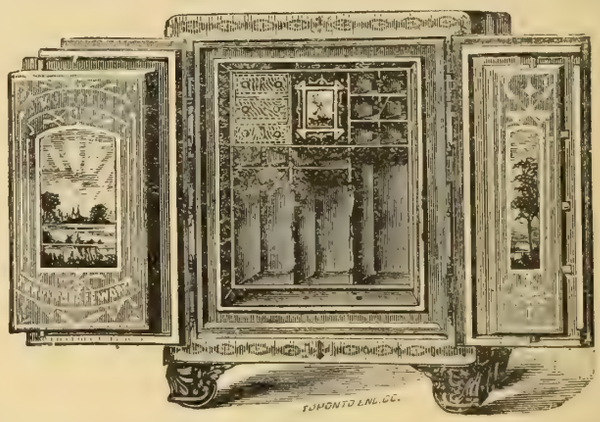
| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.



**J. & J. TAYLOR**

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

# ONEIDA COMMUNITY

(Etablie en 1848) Limited

Les plus grands manufacturiers au monde de

## CHAINES SANS SOUDURE.



Comme chaîne à Licous, elle est sans égale, attendu qu'elle possède l'addition exclusive d'un anneau de fermeture patenté, qui permet d'attacher instantanément l'animal, "court" ou "long."

Le type pour Chaînes à vaches, Laisses pour chiens et Chaînes de fantaisie. Employées par les principales compagnies de chemin de fer.



Petites longueurs fournies, sans charge extra, pour manufacturiers d'Instruments Aratoires, Fabricants de Moulins à Vents. Une liste de ceux qui en font usage comprendrait les maisons les plus importantes du pays.



Aussi bien adaptées pour l'emploi avec cadenas et pour presque tous les autres emplois où l'on se sert de Chaînes.

Exportées en fortes et croissantes quantités.

Pour obtenir un catalogue adressez-vous à

## Oneida Community, Ltd,

NIAGARA FALLS, Ont.

# ENGINS, Type CORLISS, de LEONARD.

" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.

" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

## BOUILLOIRES.

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

## TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons

MACHINERIE pour Entrepreneurs.

" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.

" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.

" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

## E. LEONARD & SONS,

169 RUE COMMON, MONTREAL.

**Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier DOMINION. Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.**



NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

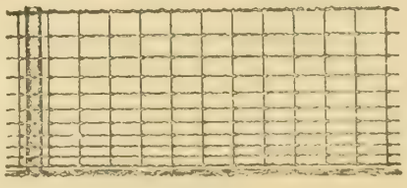
Manufacturées seulement par

## DOMINION WIRE MANFG. CO., LIMITED

MONTREAL.

# Il ne dépend que de vous

d'employer non seulement la **MEILLEURE**, mais encore celle à **MEILLEUR MARCHE. . .**

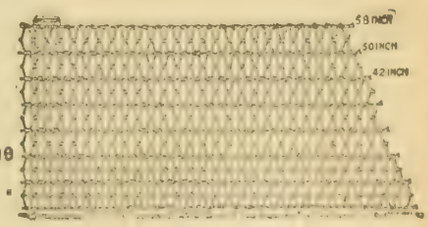


**CLOTURE AMÉRICAINE**

**pour la Campagne et pour les porcs.**

**CLOTURE ELLWOOD**

**pour la Campagne et poúr Pelouse.**




Tout fermier peut placer trois cents perches de notre Clôture Américaine par jour. N'acceptez pas une clôture qui vous prendra tout l'été à construire. Si votre marchand ne tient pas notre clôture, écrivez-nous.

Fabriquée par

## The Canadian Steel & Wire Co.,

Hamilton, Ontario.

taient confiés à des compagnies particulières, qui seraient responsables, alors que l'Etat décline à peu près toute responsabilité; on vient dire, il est vrai, que si la poste d'Etat n'existait pas, certaines contrées peu habitées, trop éloignées, d'accès difficile, demeureraient complètement dans l'isolement, les entreprises privées n'ayant pas d'intérêt à les desservir. Nous n'insisterons pas sur ce point, mais nous croyons que les entreprises privées ne négligeraient sans doute pas ces régions, seulement elles se feraient payer plus cher pour les correspondances à y transporter.

Le fait est qu'il ne faut point se figurer que les services postaux donnent des bénéfices aux gouvernements, et cela en grande partie parce que ceux-ci ne demandent que des frais de port tout à fait minimes pour des contrées très malaisées d'accès, et où les transports postaux se font dans les conditions les plus coûteuses.

A notre époque, ces transports ont lieu normalement par chemin de fer, et comme chaque wagon mis en service peut contenir des montagnes de correspondances, finalement chacune n'entraîne pas une dépense très élevée. On recourt aussi aux voitures à chevaux, pour relier aux gares de chemins de fer les agglomérations qui sont plus ou moins loin des lignes ferrées, et cela non plus n'est pas ruineux pour le service des postes, pas plus que les paquebots qui traversent les mers, et qui se contentent d'une rémunération assez modeste pour porter dans leurs flancs les sacs de dépêches.

Mais la poste a besoin de bien d'autres auxiliaires pour transporter ces sacs, à commencer par le courrier à cheval ou par le piéton, et si ces auxiliaires touchent des salaires bien modestes, il n'en résulte pas moins des dépenses relativement élevées quand il faut qu'un d'entre eux accomplisse un long voyage pour ne transporter que quelques lettres. Tantôt il faut traverser des solitudes arides, suivre des sentiers de montagne à peine tracés, courir des heures et des heures à travers le désert, tantôt franchir des centaines de milles dans les neiges des régions polaires, sur un traîneau attelé de rennes ou tiré par des chiens.

Pour donner une idée des difficultés que l'on rencontre quand on veut faire parvenir les correspondances postales dans les régions les plus éloignées du monde habité, et aussi des dépenses que peut entraîner le transport de ces correspondances, nous citerons le service postal qui a été organisé pour desservir les fameuses mines d'or de l'Alaska. Précisément, un rapport gouvernemental américain vient d'être publié à ce sujet, qui nous donne le budget des dépenses d'un courrier entre New-York et le point le plus éloigné de cette partie du territoire de la Confédération.

Nous supposons une lettre, ou plus vraisemblablement un certain nombre de correspondances, partant de New-York pour Point Barrow, le terminus du service postal dans cette direction. La première étape se fait par voie ferrée jusqu'à Seattle, port de la côte ouest des Etats-Unis: quoiqu'elle soit considérable, cette étape s'accomplit bien facilement, grâce au chemin de fer, et ne coûte pas très cher, puisque le prix du parcours du wagon-poste n'est que de $341 pour toute la traversée d'un Océan à l'autre, plus de 4,000 milles! A Seattle, le courrier est embarqué sur un vapeur spécial, qui le porte à Skagway, ce qui représente un voyage de plus de 1000 milles et revient à $180 environ à l'Administration des Postes de l'Union. De là, les dépêches postales doivent gagner Eagle, en passant par Dawson; la distance est assez considérable, dépassant quatre-vingt milles; mais il y a seulement une vingtaine de milles sur le territoire alaskien, le reste se trouvant sur le territoire canadien : or, le gouvernement canadien se charge à ses frais du transport du courrier sur son sol, comme cela se passe pour tous les pays de l'Union postale, et ce qui s'explique puisqu'il fait véhiculer ses propres correspondances en même temps que celles qui viennent des Etats-Unis. D'ailleurs, le gouvernement américain n'en a pas moins à payer une petite somme dont nous ne tiendrons pourtant pas compte pour ne point avoir l'air de grossir à plaisir cette note de frais, que nous allons voir s'élever considérablement. Le transport de Skagway à Eagle se fait en partie par chemin de fer, en partie par traîneau à chiens ou à chevaux. L'étape suivante coûte $530, ce qui est assez peu, eu égard aux difficultés de la route: la distance est de plus de 600 milles entre Eagle et Tanana, et on la franchit au moyen de chiens. Il s'agit ensuite de remonter, toujours de la même manière, de Tanana à Unalakik, sur une distance de 390 milles, et il n'en coûte pas moins de $400 au Gouvernement américain.

Les 248 milles suivants sont franchis de façon identique, et les correspondances arrivent de la sorte à Nome, dont tout le monde aujourd'hui connaît le nom, après le bruit qui a été fait autour des mines d'or de cette région. La note se majore encore de $265, et les correspondances partent, en partie par traîneau à chiens, en partie par traîneau à rennes, jusqu'à Kotzebue, ce qui représente une étape de 434 milles à peu près et une dépense de $250. Enfin, voici le dernier trajet, qui amène les paquets postaux à Point Barrow, sur un traîneau à rennes [seuls animaux qui puissent assurer les communications dans cette région déshéritée], après un parcours de près de 700 milles; l'entrepreneur du transport se fait payer $375 pour un voyage qui les vaut bien, étant donnés les dangers auxquels on est exposé.

Si donc on fait le total, on constate que le transport des correspondances de New-York à Point Barrow coûte une somme énorme et demande un temps énorme : cela quel que soit le nombre des correspondances transportées, car n'y aurait-il qu'une lettre à destination de Point Barrow, le courrier accomplirait néanmoins tout le formidable voyage, en laissant étrangement en perte l'Admiinstration des Postes de la Confédération américaine.


Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent

DE ATKINS

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.

C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.



E. C. ATKINS & CO.

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, montnre en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et 1/4 pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et 3/8 pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage 70 à 72 1/2 p.c.
" à poêle, 70 à 72 1/2 p.c.
Tire-fonds 66 2/3 et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3 1/2 à 4 1/4c de la liste.
" hexagones, moins 3 3/4 à 4 1/2c de la liste

### Briques réfractaires

| | | |
|---|---|---|
| Ecossaises.....le mille | 18 00 | 22 00 |
| Anglaises..... " | 19 00 | 23 00 |

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.
Cuivre jaune..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9,.....100 lbs | | 2 50 |
| " 10..... | .. | 2 56 |
| " 11..... | .. | 2 55 |
| " 12..... | .. | 2 70 |
| " 13..... | .. | 2 80 |
| " 14..... | .. | 2 90 |
| " 15..... | .. | 3 05 |
| " 16..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7 1/2 p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée.....le 100 lbs | | 2 75 |
| " Plain twist.. " | | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boîte à fromage, bleuies 85 et 12 1/2 p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en doz. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en douzaine, 75 p.c.
" de boucherie, 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.
" à quarante livres farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonneliers 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12 1/2 |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10 1/2 |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées 1/2 p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " 3/8 " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " 1/2 " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| 1/4 exact 3..... | " | 9 00 |
| 1/4..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| 1/2..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| 5/8..... | " | 3 70 |
| 3/4..... | " | 3 60 |
| 7/8..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 1 95 | 2 15 |
| Canadien Portland ..... | | 1 95 | 2 30 |
| Anglais " ..... | | 2 00 | 2 20 |
| Belge " ..... | | 1 75 | 2 20 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7 1/2 p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57 1/2 p. c 2e qual.
Boîte de 1 lb., 1/2c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1 1/4 " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1 1/2 et 1 3/4 pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2 1/4 " ..... | " | 3 00 |
| 2 1/2 à 2 3/4 " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| 1/2 pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1 1/8 " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1 1/4 " ..... | " | 3 50 |
| 1 1/2 à 1 3/4 " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2 1/4 " ..... | " | 3 00 |
| 2 1/2 à 2 3/4 " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Escompte 4 mois

Clous d'acier, 10 c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... " | | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Ronds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

### Couteaux à Foin

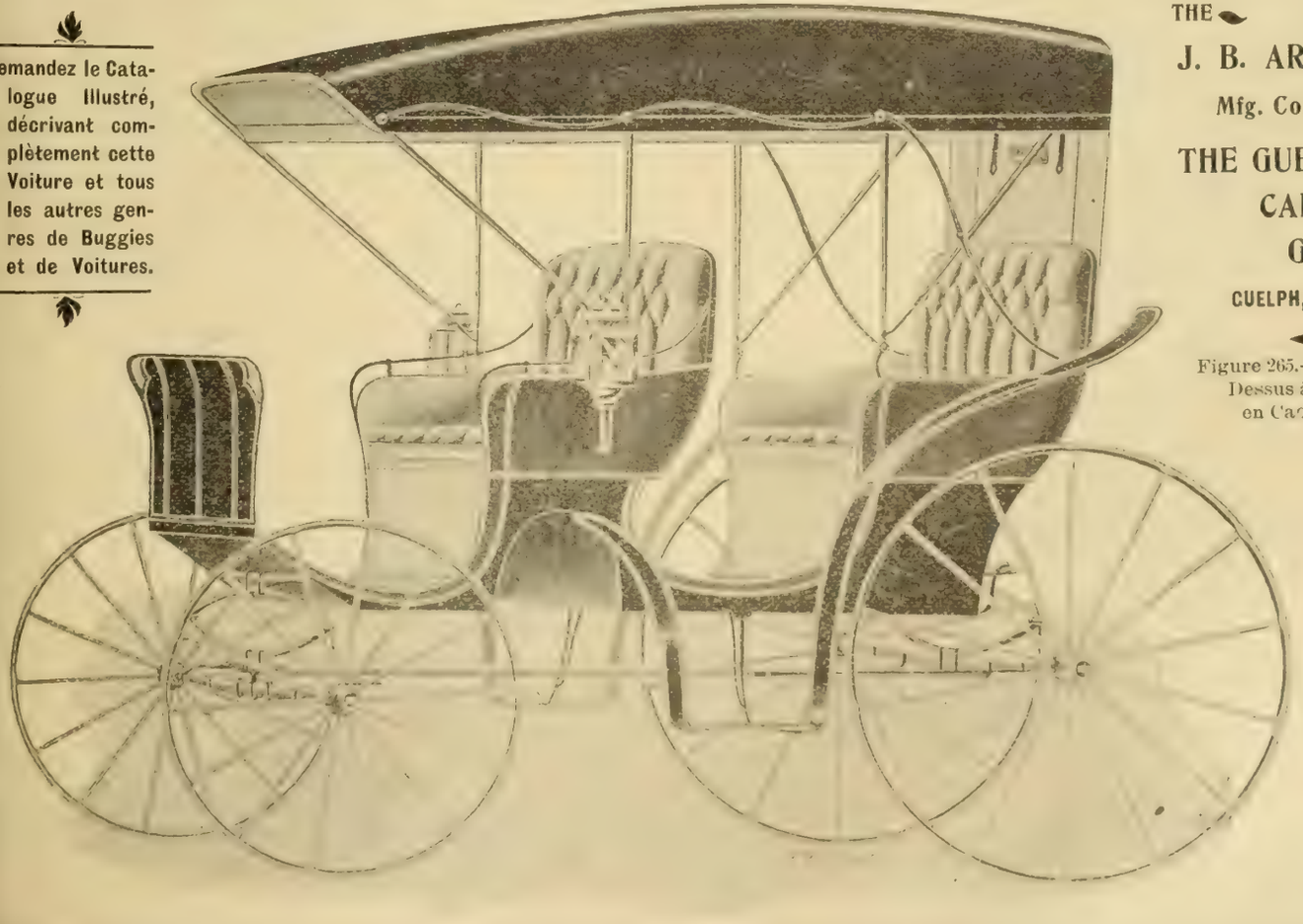
| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... " | | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


Demandez le Catalogue illustré, décrivant complètement cette Voiture et tous les autres genres de Buggies et de Voitures.



THE J. B. ARMSTRONG Mfg. Co., Limited.

THE GUELPH CARRIAGE GOODS CO.,

GUELPH, CANADA.

Figure 265.—Surrey avec Dessus à Extension en Caoutchouc.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb. | 0 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 | 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 — 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. 0 32 | 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 00 | 0 33 |

En barre 1c extra.

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax | net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble Scythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou égal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par csse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 2 00 | 2 05 |
| " bandage | 2 10 | 2 20 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 55 | 2 75 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant | le qrt 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige | " 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. | " 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | | 6 60 |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 21 |
| " en acier " | | 15 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | | 2 10 |
| " " 3/8 " | | 2 10 |
| " " 7-16, " | | 2 65 |
| " " ½ " | | 2 90 |
| " " 9-16, " | | 3 45 |
| " " 5/8 " | | 4 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 18 50 |
| Glengarnock | " | 20 25 | 20 75 |
| Summerlee | " | 18 50 | 19 50 |
| Ayersome No 1 | " | 18 50 | 19 50 |
| Middlesboro | " | 00 00 | 17 75 |

### Graisse à Roues

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ — 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 — 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 — 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 — 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 — 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 — 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 — 0 75 |
| " " paille | | 0 50 — 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 00 — 0 45 |
| Huile de lin bouillie | | 0 00 — 0 48 |
| Ess. de Térébenthine | | 0 00 — 0 85 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 — 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 — 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 — 1 00 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Mo ceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 — 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 — 00 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 — 0 90 |
| " " 3 plis | | 0 00 — 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.




**Tole Galvanisée**

**" QUEEN'S HEAD "**

Vendue au mérite et le prix en est également correct.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

**John Lysaght Limited,**

FABRICANTS

BRISTOL, Ang., et MONTREAL

**Fournitures de Feutre et de Papier**

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE : —Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES : Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX
PERFECTIONNEE
MARQUE DE L'ARBRE
RASOIRS DEPOSEE COUTELLERIE CISEAUX
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

TRADE PENBERTHY MARK.
FABRIQUE AU CANADA
**Injecteur Automatique**
CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.
**Penberthy Injector Co. Limited**
WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

6 à 10 pouces ..... le 100 lbs 4 50
12 pouces et plus ..... " 3 50

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Saumons ..... 100 lbs | 3 20 | 3 30 |
| Barres ..... " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles ..... " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire ..... 100 lbs | | 6 50 |
| Chilled ..... " | | 7 00 |
| Buck seal ..... " | | 7 50 |
| Ball ..... " | | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional ..... le 100 lbs | | 2 05 |
| Ordinaire ..... " | | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 ..... la paire | | 0 00 |
| " No 5 ..... " | | 0 00 |
| " No 6 ..... " | | 0 00 |
| Boynton ..... " | | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons 6 ft Handle..net | | 5 75 |
| " " 8 ft " .. " | | 7 75 |
| " " 10 ft " .. " | | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléab'e 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | |
|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie ..... lb | 0 18 |
| " " commerciale ..... lb | 0 17½ |
| Finie ..... | 0 18 |

### Tôle d'acier

Nos 10 à 20 ..... 100 lbs 2 25 2 75

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles ..... | $4 50 |
| " 60 " ..... | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 ..... | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 ..... | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G ..... | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G ..... | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G ..... | 3 60 |
| 22 à 24 ..... | 3 75 |
| 26 ..... | 4 00 |
| 28 ..... | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge ..... | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " ..... | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " ..... | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " ..... | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli ..... | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles ..... | 2 50 | 2 60 |
| 75 " ..... | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Lincoln et Whitting ..... 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces ..... 100 feuilles | | 7 00 |
| 4 " ..... " | | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ⅛ ..... 100 pieds | | 3 00 |
| ¼ ..... " | | 2 50 |
| ⅜ ..... " | | 2 75 |
| ½ ..... " | | 3 00 |
| ¾ ..... " | | 3 70 |
| 1 ..... " | | 5 25 |
| 1¼ ..... " | | 7 40 |
| 1½ ..... " | | 8 90 |
| 2 ..... " | | 12 40 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ⅜ ..... " | | 3 55 |
| ½ ..... " | | 4 10 |
| ¾ ..... " | | 5 05 |
| 1 ..... " | | 7 25 |
| 1¼ ..... " | | 10 10 |
| 1½ ..... " | | 12 15 |
| 2 ..... " | | 16 70 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 ..... | 1 75 | 2 25 |
| " Body ..... | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing ..... | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size ..... | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra ..... | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 ..... | 0 80 | 1 00 |
| Finir ..... | 2 00 | 3 00 |
| Damar ..... | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc ..... | 3 50 | 4 00 |
| " Orange ..... | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan .... | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais ..... | 2 50 | 3 00 |
| " " doz ..... | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall .... | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, ..... | 87½ |
| Tête ronde " ..... | 82½ |
| Tête plate, cuivre, ..... | 80 |
| Tête ronde " ..... | 75 |
| Tête plate, bronze ..... | 75 |
| Tête ronde " ..... | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| Endessous de 26 pouces | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| unis ..... | 1 70 | 3 06 |
| 26 @ 40 ..... | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 ..... | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 ..... | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 ..... | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 ..... | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

Spelter ..... 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | |
|---|---|---|
| Brl 5 cwt ..... 100 lbs | 0 00 | 6 50 |
| Moins d'un brl ..... " | 0 00 | 6 75 |

### Charbons

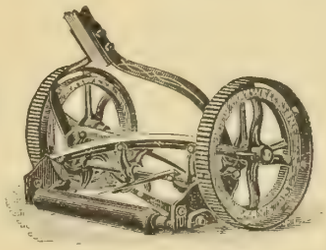
Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace ..... | 6 50 |
| Egg ..... | 6 75 |
| Stove ..... | 6 75 |
| Chesnut ..... | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net ..... | 0 00 |
| Welsh ..... | 0 00 |
| Scotch Grate au char ..... | 0 00 |
| Charbon de forge ..... | 0 00 |
| Coke par chaldron ..... | 0 00 |
| " ½ chaldron ..... | 0 00 |


# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

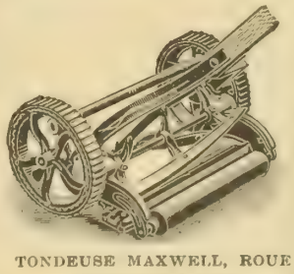
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 21 MAI 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Est

Rue Champ de Mars, No 132½. Lot pt 131; terrain 20.6 x .75 de là 18 x 44 superf. 2257.6 vacant. Marie Louise M. Sylvestre, épouse de M. Théodore Lefebvre à Corinne Labbé, épouse de Philippe Chaput; $1,550 [60333].

### Quartier Lafontaine

Rue St-Christophe, Nos 152 et 154. Lot 849-41, pt S. E. 849-42, avec maison en brique; terrain 32 x50, superf. 1600. Jos. Hector G. Mercier à Marie de Lima Léda, Tremblay, épse de Jos. Ed. Laurent dit Lortie; $2,700 [60347].

Rue Saint-Denis. Lot 1202-31, 2-5 N.O. 1202-30 et autres immeubles; terrain 35 x 95, sueprf. 3325, vacant. U. Pauzé & Fils à Nap. Deslauriers; $13,000 [60356].

Rue Berri, Nos 351 à 361. Lots 1198-10, 11, avec maison en brique; terrain 44 x 98.3 d'un côté et 98.8 de l'autre, supr 4332. Eulalie Lord, épouse de Auguste Leblanc à Alex. Desmarteau; $6,300 [60366].

### Quartier Papineau

Rue Plessis, Nos 271 et 273. Lot 808, avec maison en brique; terrain 45 x84 superf. 3780. André Lachapelle alias Langlois à Raphael Lachappelle $3,700 [60341].

Rue Panet, Nos 110 et 112. Lot 285, avec maison en brique; terrain 47.3 x 125.6, superf. 5930. Nap. Mathieu à Héliodore Fortier; $3,500 [60373].

Avenue Papineau, Nos 370 à 374. Lot 1101-10, avec maison en brique; terrain 39 x 154.6, superf. 6025. Ls Jos V. Cléroux à Albert Mercier; $7,500 [60376].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Lagauchetière, No 574a. Lot 641a, avec maison en pierre et brique; terrain irrg., supr 2376. Geo. Legault dit Deslauriers à Wong Toy et Gong Lann Gin; $4,100 [60374].

### Quartier Saint-Louis

Ruelle Boyer, No 4. Lot 400, avec maison en brique; terrain 28 x irrg., suprf 1362. Louis Arpin à Michilo Manzi; $1,500 [60334].

Rue Vitré, Nos 45 à 51. Lot 126-6, avec maison en brique; terrain 79.7 x 33 d'un côté et 42.6 de l'autre, superf. 3012. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Télesphore Brisson; $6,950 [60335].

Rue St-Elizabeth, No 24. Lot 126-2, avec maison en brique; terrain 23.4 d'un côté 21.7 de l'autre x 68.8, superf. 1551. Chs J. Morris à Léon Porlier; $2,400 [60336].

Rue St-Dominique, No 289. Lot pt 776 avec maison en brique, terrain 19 x 80, superf. 1520. Rose Delima Laurent, épouse de J. Ed. Charbonneau à Napoléon Lemieux; $1,200 [60344].

Rue Cadieux, No 420 et Ruelle St-Hypolite, Nos 63 et 65. Lots pt 770, 779, 779b, 779c, 779a, 780-4 pt S. E. 780.5, 6; 2 pts 768 et autres biens, avec brasserie en pierre et brique; terrain irrg., supr. 14742; 1 do irrg., supr. 6518. The Union Brewery (en liquidation) à Emery F. Larivière; $31,000 [60348].

Rue Cadieux, No 714. Lot ½ indivis 940-2, avec maison en bois et brique; terrain 18 x 71.6, supr. 1287.5. James Manning sr à James Manning jr; $1,500 [60349].

Rue DeMontigny, Nos. 1312 et 1316. Lot ½ indivis 510, avec maison en brique; terrain 46 x 65, supr 2925. Alfred alias Wilfrid Lavigne à Elisa Plante, veuve de Emery Lavigne; $500 (à réméré) [60367].

### Quartier Sainte-Marie

Rue Logan. Lot 1460-25; terrain 26 x 80, supr. 2080, vacant. Mary Isabelle Lynch, épouse de L. N. Paré à Walter Trudeau; $500 [60353].

Rue Logan. Lots 1460-23, 24; 2 terrains 26 x 80, supr. 2080 chacun vacant. Mary J. Lynch, épouse de L. Nap. Paré à Isaac Trudeau; $1,000 [60354].

Rue Parthenais, Nos 500 et 502. Lot pt 1296 et autres immeubles, avec manufacture; terrain irrg., supr. 52255. The Montreal Silicate Brick Co Ltd (en liquidation) à Alfred Joyce; $10,500 [60368].

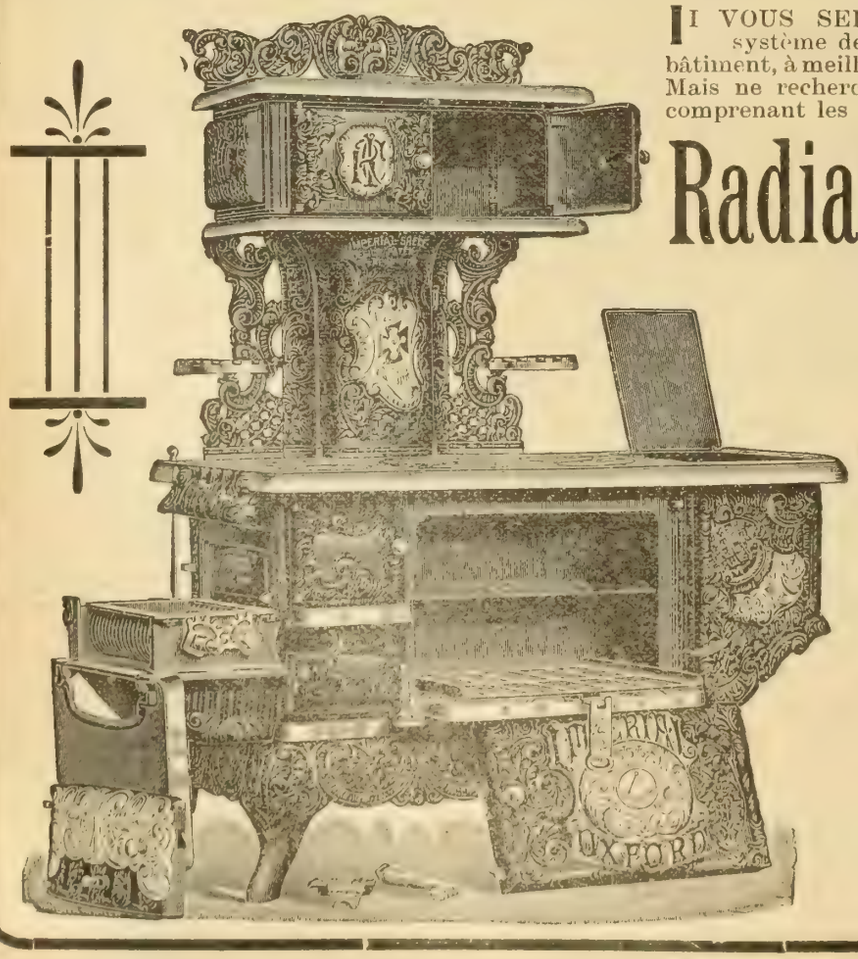
## MONTREAL OUEST

### Quartier Centre

Rue St-Jacques, No 17. Lot 140, avec maison en pierre et brique; terrain 26.6 x 36.6 d'un côté et 34.9 de l'autre, supr. 913.9. M. J. Elzéar Drolet à George Vandelac; $18,000 [139248].

### Quartier Ouest

Rue St-Nicholas, No 237. Lot 53, avec maison en pierre et brique; terrain 88 x irrg., supr. 4749. Dame Sarah Kurczyn, veuve de John Lovell à The John Lovell & Son, Ltd; $20,000 [139247].


IL VOUS SERA PROBABLEMENT FACILE d'installer un système de chauffage à la vapeur ou à l'eau chaude dans un bâtiment, à meilleur marché que ne vous coûtera le système Oxford. Mais ne recherchez-vous qu'une seule commande ? Les systèmes comprenant les

**Radiateurs "OXFORD"**

—ET LES—

**BOUILLOIRES A EAU CHAUDE et à VAPEUR** **OXFORD**

sont ceux qui donnent satisfaction. Ils constituent pour vous un crédit durable. Leurs bonnes qualités en opération constituent pour vous une annonce permanente. Permettez-nous de discuter cette question ensemble.

**The Gurney Foundry Co., Ltd.**

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,
CALGARY, Alta.

### Quartier Saint-André

Rue St-Antoine, Nos. 307 à 317 et avenue Wood, Nos 226 à 230. Lot 1614, Westmount, lot 375-85 pt 375-86, avec maisons en brique; terrain 117.6 de front 118 en arrière x 119 d'un côté et 129 de l'autre, supr. 14289; 1 do 48 x 108. Mde Marie Anne C. Symes, "La Ducehsse de Bassano" à Wm. Lassey Maltby; $21,000 [139241].

Avenue Overdale, Nos 1 et 1a. Lot 1574-1, avec maison en brique; terrain 18 x 80, supr. 1620. Wm H. Norkett à James M. Mitchel; $3,000 [139243].

Rue Sussex, No 35. Lot pt 1645, avec maison en pierre et brique; terrain 19 x 124, supr. 2071. John E. et James J. Riley à Frederick W. Sharp; $3,750 [139251].

### Quartier Sainte-Anne

Rue Congrégation, Nos 24 à 38. Lots 229, 228, avec maison en brique; terrain 96 x 90.6, supr. 8688. Albert Lawlor à Cléophas St-Aubin; $3,600 [139217].

Rue St-Patrice, No 226. Lot pt N. E. 1046 pt 1046, avec maison en brique, terrain 79.6 x 127.6. James Bailey à Albert Aaron Staunton; $7,500 [139228].

Rues des Manufactures, Nos 25 à 31, et Petite Manufacture, No 32. Lot 1027, avec maison en brique et maison en bois; terrain 48 x 53.5, supr 2556. 1 do 48 x 53.3 supr. 2556. Le Shérif de Montréal à Thomas Dwyer; $1,415 [139246].

### Quartier Saint-George

Rue Dorchester, Nos 920 et 922. Lot pt N. E. 594, avec deux maisons en bois; terrain 67.7 x 90.4 d'un côté et 89.6 de l'autre, supr. 6011. Mark Workman à Bannell Sawyer; $7,000 [139234].

Avenue des Pins. Lot 1819-11b; terrain 23 de front, 51 en arrière x 129.8 d'un côté et 126.9 de l'autre, supr. 4744, vacant. Samuel Hamilton Ewing à James Walker; $2846 [139242].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Dufferin, No 153. Lot 7-94, avec maison en bois; terrain 25 x80, supr. 2000. Rev. Claude Peyrard à Louis Jodoin; $1,000 [106887].

Rue Marie Anne, Nos 296 à 300. Lot 8-150, pt S. O. 8-149 pt N. E. 8-151, avec maison en brique; terrain 42 x 100.. Les Religieuses Carmélites à Joseph Galarneau et Euclide Racette; $3,100 [106914].

Avenue Christophe Colomb, Nos 92 et 94. Lot 8-123, avec maison en pierre et brique; terrain 26 x 100. Antoine Masson à Rose Delima Adam, épouse de Daniel Wilson; $3,200 [106915].

Rue Brebœuf, No 157. Lot 7-50, avec maison en bois; terrain 25 x 80, supr. 2000. Joseph Dussault à Aristide Perrault; $1,200 [106924].

Rue Garnier, Nos 38 à 44. Lot 1-39, avec maison en brique; terrain 25 x 91, supr. 2275. Emery Caumartin à Ambroise Savoie; $2,000 [106940].

### Quartier Hochelaga

Rue Joliette. Lot 29-62; terrain 24 x 85, supr. 2040, vacant. The Montreal Land & Investment Co à Jean-Bte Wagner; $387.60 [106818].

Rue Frontenac. Lot 166-287; terrain 22 x 117.8 d'un côté et 117.10 de l'autre, supr. 2601, vacant. J. Ulric Emard à Anthony Deforge; $300 [106835].

Rue Ste-Catherine. Lot 23-11; terrain 24 x 110, supr. 2640, vacant. Louis et Gaspard Deserres à Clovis Arcand; $1,031.25 [106907].

Rue Ontario. Lot 29-311; terrain 25 x 110, supr. 2750, vacant. The Montreal Land & Improvement Co à Denis Demers; $660 [106910].

### Quartier Saint-Denis

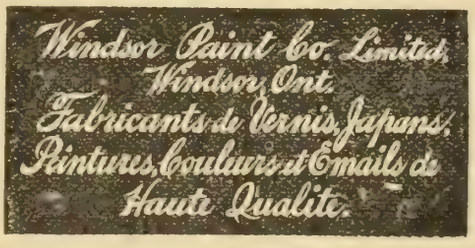
Rue Huntley. Lot ½ S. 8-510; terrain 25 x 100, vacant. Timothée Toupin à Arthur Roussin; $351.80 [106918].

Rue Huntley. Lot ½ S. 8-584; terrain 25 x 100, supr 2500, vacant. Albert Lacas à François Lacas; $200 [106931].

Rue St-Denis, Nos 1248 à 1258. Lots 162-242, 243, 165-7 et 8 avec maison en pierre et brique; terrain 44 x 99, supr. 4356. André J. H. St-Denis à J.-Bte Courtois; $7,500 [106837].





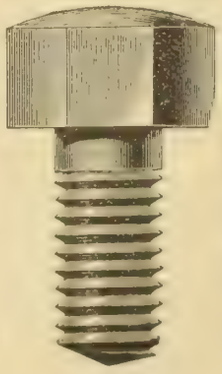



LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.




HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.



Vis a grosses têtes. Vis à demeure. Vis speciales fraisées. Tenons pour cugins, etc.

Ecrous decoupes à froid dans toutes les varietes de finition.

INGERSOLL, ONT.


Avenue Christophe Colomb. Lots 328-576, 577 et 578; 3 terrains 25 x 142, supr. 3550, chacun vacant. M. Jos. Elzéar Drolet à Jos. Honoré Mayrand; $1,500 [106842].

Rue St-Hubert. Lots 325-60, 61, 62; 3 terrains 22 x 75, supr. 1650 chacun vacants. Wm Hy Edge à Jos. Ferron; $1,500 [106944].

Rue Boyer. Lots 5-539a, 539b; terrain 25 x 175, supr. 4375 vacant. The Amherst Park Land Co. à George H. W. Griffith; $250 [106865].

Rues Rivard, No 697, Laurier, St-Hubert, Mentana et St-Denis, No 1275. Lot 98-82, ½ S. E. 198-81, 325-530 à 533, 541, 542, 557, 558 pt 163a, 162-206. Outremont lots 34-393, 394, avec maison en brique et maison en pierre et brique; terrain 52 x 70, supr 3640; 1 do 94 x85.2 d'un côté et 81.9 de l'autre, supr 7844; 2 do 24 x 75, supr. 1800; 2 do 22 x 94, supr 2068; 1 do 23 x 95, supr. 2185. John Keegan à Arthur Mignault; $2,500 [106867].

Rue St-Hubert, No 1604. Lot 7-307; terrain 25 x 109, supr. 2725 vacant. The St-Denis Land Co. à Siméon Côté; $231.63 [106873].

Rue Cowan. Lot ½ S. 8-182; terrain 25 x 110, supr. 2750 vacant. The St. Denis Land Co à Marie E. Lebeau, épouse de Alexis Frappier; $206.25 [106874].

Rue St-Hubert, No 1733. Lot 7-426; terrain 25 x 87, supr. 2175 vacant. The St-Denis Land Co à Amédée Lemire; $141.37 [106875].

Rue Huntley, No 750. Lot ½ S. 8-506, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Joseph Paquette à Grégoire Filiatrault; $1,800 [106882].

Rue Cardinal. Lot 330-24; terrain 24 x 69, supr. 1656 vacant. Hector Lamontagne à Orphir Demers; $300 [106897].

### Quartier Saint-Gabriel

Rue Centre, Nos 615 à 619. Lot 2526, pt 2527, avec maison en brique; terrain 48 x 111.9, supr. 5364; 1 do 26.8 d'un côté 27.8 de l'autre x 50 d'un côté et 53.3 de l'autre. The Montreal Loan & Mortgage Co à Adelard Cardinal; $2100 [106816].

Rue des Manufactures, Nos 77 et 79. Lot ½ N. E. 3015, avec maison en bois; terrain 48 x 106.6, supr 5112. Edward McKeown à Jos. Augustin McConomy; $500 [106843].

Rue Charron, Nos 20 à 24. Lot 3167-141 pt S. O. 3167-142, avec maison en pierre et brique; terrain 29.4 x 87, supr. 2548. Charles S. Wallace à Wm. J. McGee; $3,300 [106847].

### Sainte-Cunégonde

Rue Albert. Lot 743, avec maison en brique; terrain 30 x 80. Victorien Castonguay à Louis Robert; $2,850 [106945].

### Ville Saint-Louis

Rue Waverley. Lot 11-792 avec maison en pierre et brique; terrain 41 x 88. George Lebel à Sévère L. Desaulniers; $8,000 [106851].

Rue Mance. Lot ½ N. 12-16-10; terrain 25 x 105 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co à John B. Higginson; $425 [106875].

Rue St-George. Lots 641-2-60 à 63, avec maison en bois; terrain supr. 4000. Onésime Goulet à Donato Ruggiero; $800 [106881].

Rues Hutchison, St-George, avenues Percival et Prince-Albert. Droits dans les lots 12-11-21 ½ N. 11-860, Montréal-Ouest, lots 138-65, 66, 139-302, 303, 304 pt 138, avec maison en brique; terrain 50 x 110.6, 1 do 25 x 88; 2 do 60 x 120; 3 do 50 x 90. Wm John King à Ellen Daly, veuve de Peter King; $600 et les dettes [106888].

Rues Hutchison, St-George. Droits dans les lots 12-11-21, ½ N. 11-860, Montréal Ouest, lots 138-65, 66, 139-302, 303, 304 pt 138, avec maison en brique; 1 terrain 25 x 110.6; 1 do 25 x 88; 2 do 60 x 120; 3 do 50 x 90. Mary King et Jas. Peter King à Ellen Daly, veuve de Peter King; $1,200 et les dettes [106889].

Rue Clark. Lots ½ N. E. 11-104, 105, 106 pt N. E. 11-107; 3 terrains 24 x 53.6; 1 do 8.6 x 53.6 chacun vacant. Treffié Dubreuil à Alphonsine Lavoie, épouse de Hyacinthe Ouellette; $2,500 [106893].

Rue Alma. Lot 10-1532; terrain 32 x 70 vacant. Hon. Louis Beaubien à Edmond Clavel; $225 [106899].

Rue St-Urbain. Lot ½ N. 11-464; terrain 25 x 100 vacant. Louis Demuy à Jos. Damase Langevin; $500 [106919].

Rue St-Urbain. Lot ½ S. 11-464; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co à Philippe Emmanuel Rouillier; $197.15 [106920].

Rue Sanguinet. Lot 10-1555; terrain 32 x 70.6 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joseph Brisebois; $227.60 [106922].

Rue Clark, Nos 299 à 301a. Lot pt S. 11-336, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 84. Narcisse Blain à Médard Payette; $4000 [106926].

### Westmount

Avenue Clandeboye. Lot 383-9; terrain 25 x 105 vacant. Mary Ann Outhet veuve de Samuel Price et al. à Daniel Kieley; $1,730.40 [106848].

Rue Olivier, No 375, Lot pt 347, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 140. The Quebec Bank à Edward F. Slack; $5575 [106856].

Rue Olivier, No 383. Lot pt N. O. 347, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 140. The Quebec Bank à Charles Wm Hy Rondeau; $5575 [106857].

Rue Selby. Lots pt N. E. 383-108 à 111 pt 383-108 à 111, pt 383-112, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 88.8; 1 do 23 x 88.8; 1 do 2 x 88.8. Stephen Vallée à Adélard Martin; $7,000 et autres considérations [106858].

Rue Selby. Lots pt 383-108 à 111, pt 383-108 à 111 pt 383-112, avec maison en pierre et brique; terrain 23 x 88.8; 1 do 23 x 88.8; 1 do 2 x 88.8. Adélard Martin à Stephen Vallée; $8,800 [106860].

Avenue Elgin, Nos 265 à 275. Lot pt 250-7, 8, avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 x 107.6; 1 do 22.6 x 107.6. Charlotte H. Galna, épouse de Albert A. Staunton à James Bailey ; $20,000.00 [106876].

Avenue Kensington. Lots 278-31, 32, avec maison en bois et brique; terrain 100 x 112. James N. Greenshields à William Fullerton; $9,500 [106894].

Avenue Argyle, No 444. Lot 1-4 indivis 282-4b, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 112.6, superf. 2812. Berthe Mallette, épouse de Joseph Napoléon Laprès à Elizabeth Mallette, veuve de Gilbert Mireault et al.; $1,275 [106896].

Avenue Glen. Lot pt 1657, Notre-Dame de Grâce et Saint Henri, lot 188a, avec briqueterie et mobilier; terrain 640 d'un côté 750 de l'autre x 600 d'un côté et 800 de l'autre; 1 do 67 de front, 95.6 en arrière x 149.6 d'un côté et 150.6 de l'autre. Victor Décarie et J. B. Décarie à Louis Henri Hénault et Orille Hénault; $55,000 [106905].

Rue Saint-Antoine, Nos 659 à 663. Lot 384-168, avec maison en brique; terrain 25 x 110. Olivier Dion à Joseph Valois; $5,000 [106932].

### Saint-Henri

Rue Saint-Antoine. Lot 1-2 indivise pt S. O. 1503, 1504, avec maison en brique; terrain 53 de front, 47 en arrière x 70 [mesure française]. Pierre Charette à Adéline Benoit épouse de Prosper Bougie et al.; $1525 [106826].

Rue Saint-Antoine. Lot pt N. E. 1511, 1512, pt S. O. 1503 et 1504, avec maison en brique; terrain 36 x 80; 1 do 5 x 80. Joseph Benoit et al. à Odilon David ; $2,800 [106827].

Rue Saint-Antoine. Lot pt 1503, 1504, avec maison en brique; terrain 48 x 70. Joseph Benoit et al. à Aggée Benoit ; $3,000 [106828].

Rue Notre-Dame. Lot 1-2 S. O. 2219, avec maison en brique et bois; terrain 22.6 x 97.2 d'un côté et 99 de l'autre. The Irish Mutual Building Society à Zoé Toupin, épouse de Charles Deguise; $1250 [106833].

Rue Notre-Dame. Lot 1-2 S. O. 2219, avec maison en brique et bois; terrain 22.6 x 97.3 d'un côté et 99 de l'autre. Benjamin Deguise et al. à Octave Poirier; $1600 [106834].

Rue Saint-Ferdinand. Lot 1559, avec maison en bois; terrain 24 de front, 19.6 en arrière x 37.6 d'un côté et 40.3 de l'autre. J. B. Légaré à Pierre Chicoine fils; $800 [106900].

Rue Saint-Antoine. Lot pt N. E. 1511, 1512, pt S. O. 1503, 1504, avec maison en brique; terrain 36 x 80; 1 do 5 x 80. Odilon David à Pierre Charette; $3,200.00 [106913].

### Maisonneuve

3e Avenue. Lot 1a-810; terrain 25 x 100 vacant. Adolphe Désilets à Camille L'Heureux; $600 [106846].

Rues Ontario et Saint-Louis. Lots 18-340 à 344, Ville Saint-Louis lot 10-73 et autres immeubles ; un terrain superf. 2255; 3 do 24 x 110; 1 do superf. 2942; 1 do 43 x 109 d'un côté et 107.3 de l'autre superf. 4649. U. Pauzé et Fils à Napoléon Deslauriers; $13,000 [106872].

Rue Ontario. Lot 2-1313; terrain 29 x 100.1 d'un côté et 98.6 de l'autre. La succession Charles T. Viau à Maxime Bougie; $587.92 [106886].

### Petite Côte

Rue 6e Avenue. Lot 172-577; terrain 25 x 78 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Joseph Longpré ; $175 [106916].

Rue Verchères. Lot 172-119; terrain 26 x 90 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Ferdinand Sabourin; $450 [106819].

### Sault au Recollet

Rue Labelle. Lots 489-206 et 207; 2 terrains 25 x 103 chacun vacant. Parfait E. C. Joubert à Hyacinthe Frédéric Poirier; $425 [106852].

### Saint-Laurent

Droits dans le lot 266, Sault-aux-Recollet, lot 308. Philomène Leduc, veuve de Firmin Groulx à Philéas Leduc ; $130 [106861].

Lot pt 543. Joseph Aubry à Dosithée Rousse; $200 [106906].

Lots 409-233 et 234. Johnson & Cousineau à Stanislas Robitaille ; $1,500.00 [106934].

Lot pt 44-276, 44-277, 279. Ed. Gohier et uxor à Hormisdas Crevier ; $300.00 [106935].

Lot pt 62. Adélard Dubé à Horm. Crevier; $300 [106936].

Lot 612. Félix Rochon à Joseph Roy [106937].

Lots 44-125, 126. Horm. Crevier à Philomène P. Gosselin, épouse de Ed. Gohier; $200 [106938].

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**
Marchand Tailleur
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**
LIMITED
LIGNE DU ST-LAURENT
**SS. CAMPANA**
1700 tonnes
DE MONTREAL
**Lundi 23 MAI a 2 P.M.**
et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour
**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**
Excellente accommodation pour les passagers.
Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.
Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à
**J. G. BROCK & CIE, Agents,**
211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**
**Importateurs et Fabricants de**
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**
**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**
**DEMANDEZ NOS PRIX**
**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**

**Tel. Bell up 971**
**The Crescent Electric Co.**
**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

Lot 612. Etienne Aubry à Louis Ghesquière; $5,000 [106939].

**Lachine**

Lots 757-53, 54. George W. Janow à Olivier Pierre Vigneau; $750 [106866].

Lot 682. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Wilfrid Goulet; $400 [106871].

**Longue-Pointe**

Lot 399-459. Pierre Tétreault à Eugénie Demers, épouse de Joseph Octave Drouin; $260 [106929].

**Pointe-aux-Trembles**

Lots 227 et 228. Achille Dubreuil à Victor Mongeau; $6000 [106850].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers**

| | |
|---|---|
| Est | 1,550.00 |
| Lafontaine | 22,000.00 |
| Papineau | 14,700.00 |
| Saint-Laurent | 4,100.00 |
| Saint-Louis | 45,050.00 |
| Sainte-Marie | 12,000.00 |
| Centre | 18,000.00 |
| Ouest | 20,000.00 |
| Saint-André | 27,750.00 |
| Sainte-Anne | 12,515.00 |
| Saint-George | 9,846.00 |
| Duvernay | 10,500.00 |
| Hochelaga | 2,378.85 |
| Saint-Denis | 16,481.05 |
| Saint-Gabriel | 5,900.00 |
| Sainte-Cunégonde | 2,850.00 |
| Ville Saint-Louis | 18,674.75 |
| Westmount | 119,455.40 |
| Saint-Henri | 14,175.00 |
| Maisonneuve | 14187.92 |
| Petite Côte | 625.00 |
| | $392,738.97 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue du Champ de Mars, quartier Est, 68 2-3c le pied.

Rue Logan, quartier Sainte-Marie, 24c le pied.

Avenue des Pins, quartier Saint-Georges, 60c le pied.

Rue Joliette, quartier Hochelaga, 14c le pied.

Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 11 8-15c le pied.

Rue Sainte-Catherine, quartier Hochelaga, 39c le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga, 24c le pied.

Rue Huntley, quartier Saint-Denis, 14c le pied.

Avenue Christophe Colomb, quartier Saint-Denis, 14c le pied.

Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Denis, 30 1-3c le pied.

Rue Boyer, quartier Saint-Denis, 5 5-7c le pied.

Rue Cowan, quartier Saint-Denis, 7c le pied.

Rue Cardinal, quartier Saint-Denis, 18c le pied.

Rue Mance, Ville Saint-Louis, 16c le pied.

Rue Alma, Ville Saint-Louis, 10c le pied.

Rue Saint-Urbain, Ville Saint-Louis, 20c le pied.

Avenue Clandeboye, Westmount, 65c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 21 mai 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $113,280, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 57,900 |
| Successions | 36,680 |
| Cies de prêt | 13,700 |
| Autres corporations | 5,000 |
| | $113,280 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 pour cent pour $300; $800; $1,000; $2,050; $3,000; $3,500; $4,000; 3 sommes de $5,000; $6,400; $12,000 et $18,000.

5 1-2 pour cent pour $600; $1,700; 2 sommes de $2,000 et $2,500.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de $300; $3,000 à 7 et $250, $300 à 8 pour cent.


**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

**Importateurs et Marchands-Ferronniers**

**Bois et Garnitures de Voitures**

**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co., Limited.**
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**





**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de Commerce**

Montréal — Lajeunesse, W., provisions; Lajeunesse et Duclos succèdent.

Saint-Paul — Desparois, M., épicier.

**Cessions**

Granby — Degré, J. A., modes.

Montréal— Maison Labonté, nouveautés.

O'Connell, Bernard, épicier.

Saint-Louis, Mile-End — Patterson & Baird, épiciers.

St. Paul's Bay — Perron J., mag. gén.

**Curateurs**

Valleyfield — Lamarre H. à Ed. Madden, chaussures.

**Concordats**

Grenville — Belair A. D., ferblantier.

Québec — Laliberté Jos. et Cie, ébénistes.

**En Liquidation**

Montréal — Cie de Crédit du Canada.

**En Difficultés**

Notre-Dame des Anges — Bernard P., mag. gén.; offre 45c dans la piastre.

Westmount — Savage, B. A. & Co., nouveautés; offrent 35c dans la piastre.

**Dissolutions de Sociétés**

Maisonneuve — Gratton & Rhéaume, contracteurs.

Montréal—Tabah, Cousins, importateurs.

Stanley Dry Plate Co.

Dominion Spoon Co.

Oriental Tobacco Co.; Amine Maloof continu.

Royal Clothing Mfg. Co.; Max. Diamond & De Rubin Rafaelovitch continuent.

Star Shirt & Overall Co.

Happy Four Cigar Co.: Ls Guilbault continue même raison sociale.

Pharmacie Lachance, médecines : Séraphin Lachance continue.

Québec — Leclerc & Allard, imprimeurs.

Sainte-Cunégonde — Martineau, T. & Cie, commerçants.

Saint-Henri — Guimond & Cie, barbiers, etc.: C. Guimond continue.

**Fonds à Vendre**

Hedleyville — Lavoie E. F. & Co., épiciers.

Hull — Saint-Jean, E. E. & Co., épiciers.

**Fonds Vendus**

Québec — Bussière J., épicier; à 60 1-4c dans la piastre.

Derome & O'Brien, chaussures.
Weedon Station — Galipeau F., mag. général.

**Incendies**

Louiseville — Bourret et Fils, épiciers. etc.
De Leglise, Joseph, libraire.
Desrosiers, O. & Co., fonderie.
Gaucher David, épicier.
Nobert, L. A., ferronnerie; ass.
Ringuet, J. A., photo.
Montréal — Wolofsky Bros, nouveautés, etc.; ass.
Tremblay — Petit, Honoré, bois; la mfr de Grande Baie; ass.

**Nouveaux Etablissements**

Beauport — Frenette & Cie, mfrs de briques.
Isle aux Noix — Messier A., mag. gén., De A. Messier.
Montréal — Aubrey [The] Stock Co., troupe de théâtre; Alphonse Aubrey.
Baum, L. & Co., photographes, etc.; De Léon Baum.
Brittian, A. H. & Co., agents; Alfred H. Brittian et Reginald R. Howard.
Chabot & Tanguay, peintres, Arthur J. Chabot et T. Tanguay.
Gauthier A. et Cie, marchands à commission; Honoré Gauthier.
McGown J. G. W., mfr corsets; De Jos. G. W. McGown.
Pharmacie Robert; Maria Resther.
Riendeau D. & Cie, commerçants; De Désiré Riendeau.
Avenue Head Massage Parlors; Clarence A. Reynolds.
Bellingham W. J. & Co., marchands ; Mary G. Bellingham.
Bissonnette & Lalande, bois et charbon; Léonidas Bissonnette et Victor Lalonde.
Brunet et Brunet, contracteurs; Jos. O. Brunet et Cyrille Brunette.
Canadian [The] Electric Co.; Jos. M. Olivier et Antoine Touchette.
Champagne Frères, plombiers, etc. ; Onésime Champagne et Damase Champagne.
David et Savard, agents, Nap. David et Joseph A. Savard.
Denis et Cohen, bouchers; Joseph Denis et Harry Cohen.
Giguère A. & Co., chapeaux, etc.; Arthur Giguère.
Goldstone Chas & Co., épiciers, etc.; De Charles Goldstone.
Laboratoire de Remèdes et Produits Végétaux ; Laliberté, Laliberté & Brosseau; A. J. Laliberté et S. H. Brosseau.
Laurin & Leitch, contracteurs; James Laurin et Wm. C. Leitch.
Lionais & Cie, épiciers, etc. ; Célina Payette et Avila Papineau.
London Market, bouchers; Horace D. Lamarre et Ls Riel.
Navert O. & Cie, merceries; Bruno Navert, Alex. Lalancette et O. Navert.
Price & McLean, bois et charbon; E. C. Price et Hector McLean.
Rice, Johnston & Gladwish, articles pour photo; Chs P. Rice, Victor R. R. Johnston et Wm. E. Gladwish.
Royal Vending Co.; Norman Binmore.
St. Lawrence [The] Terminal Co. Ltd.; G. T. Smith, vice-président.
Sovereign Blend Tea Co.; James D. Cumming.
Star Shirt & Overall Co.; Moses Fineberg.
Union Brewery Ltd., Rodolphe Forget, président.
Saint-Dominique — Houle & Cloutier, chaux; Chs Houle et Noel Cloutier.
Saint-Hyacinthe — Choquette et Flebotte, chapeaux, etc.; Hormisdas Choquette et Arthur Flibotte.
Saint-Louis Mile End — Roberts, Lloyd, chaussures.

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIANT,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

O. M. LAVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons.
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.







Ontario Nut Works, Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.
GRAVEL & DUHAMEL
IMPORTATEURS DE
Fournitures de Sellerie et Carosserie
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

ROCK DRILLS
"PEERLESS"
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

## PROVINCE D'ONTARIO

**Cessions**

Crysler — Moquin I. & Co., mag. gén.

**Décès**

London — McLeod, W. J., épicier.

**En Difficultés**

Brockville — Hettenhausen, J. E., épicier.

**Dissolutions de Sociétés**

Chatham — Deloge et Doyle, épiciers ; Alfred Deloge continue.

**Fonds Vendus**

Coldwater — Murphy J. & Bro., mag. gén.; à Garrett & Horrell.
Plantagenet Springs — Gauthier E. A. & Co., mag. gén.
Toronto — Cork J. M., épicier; à J. Rae.

**Incendies**

Meaford — Gray S. A. & Co., mag. gén.; ass.
Ottawa — Barry Mlle M., épicerie; ass.

## COLOMBIE-ANGLAISE

**Cessations de Commerce**

New Westminster — Parnell & Gunn, épiciers; J. M. McDonald succède.

**Nouveaux Etablissements**

Cumberland — Royal Bank of Canada a ouvert une succursale.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Brockville** | | |
| Davis A. A. | Z. Lalonde | 218 |
| **Calumet** | | |
| Steele W. J. | Ames, Holden Co. | 382 |
| **Chambly** | | |
| Arbec L. | J. E. Coutu | 4e cl. |
| **D'Israeli** | | |
| St. Francis Hydraulic Co. et al. | R. A. Ross et al. | 602 |
| **Longueuil** | | |
| Riendeau J. A. | T. Riendeau | 3e cl. |
| **Montréal** | | |
| Arbour S. | U. Leclair | 250 |
| Brown J. | J. H. R. Morin | 800 |
| Bergevin A. | N. G. Valiquette | 236 |
| Caine F. E. | Railroad Supply Co. | 154 |
| Cie Equitable Ass. Mut. | Ls Bourgeois | 3000 |
| Chateauguay & Northern Ry. | L. Tremblay et al. | 808 |
| Cohen A. | St. Lawrence Waterproof Clothing | 580 |
| Destroismaisons J. P. A. | L. J. Harel | 287 |
| Dansereau F. | P. Chalut | 193 |
| Galarneau A. | R. Smith et al. | 825 |
| Grothé J. M. | A. R. Archambault | 800 |
| Guardian Ass. Co. | H. Lapointe | 2000 |
| Liverpool, London & Globe Ins. Co. | H. Lapointe | 1000 |
| Lamarche J. A. | J. A. Beaudry | 810 |
| Locomotive & Machine Co. | Jos. Tardif | 500 |
| Lacombe A. et al. | D. Lacombe | 135 |

| | | |
|---|---|---|
| MacFarlane R. et al. | M. Rousseau et vir. | 1960 |
| Malartre De I. | G. E. Matthews | 115 |
| O'Connor Jas. | Ls Augustin | 345 |
| Steamship Weepewah. | J. McMillen | 148 |
| Whelan J. P. et al. | Scottish Amicable Life Ass. | 53641 |
| **Sainte-Cunégonde** | | |
| Martin J. | H. Mathers | 165 |
| **Saint-Henri** | | |
| Quinlivan De M. | Montreal Loan and Mortgage Co. | 194 |
| **Saint-Hyacinthe** | | |
| Benoit E. | D. Crawford | 157 |
| **Saint-Léonard Port-Maurice** | | |
| Corbeil S. | P. Corbeil | 2e cl. |
| **Saint-Louis, Mile-End** | | |
| Ville St-Louis et al. | Ls Léonard | 100 |
| **St-Norbert** | | |
| Rondeau H. | J. Linton et al. | 103 |
| **Verner** | | |
| Lafond G. A. | H. Lamontagne | 113 |

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

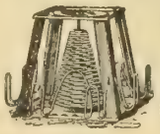
| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Chesterville** | | |
| Flynn Ths. | Wm. G. Henderson | 184 |
| **Maisonneuve** | | |
| Vignault G. | J. B. Houle | 130 |
| **Montréal** | | |
| Beauchamp, De M. E. C. | Jas. Walker Hardware Co. | 203 |
| Desjardins M. | A. McDougall et al. | 202 |
| Fournier De C. | Desbarats Advtg. Agency | 87 |
| Jodoin De E. | Hon. J. D. Rolland | 150 |
| Lalonde D. | Abbé C. Puyard | 592 |
| Mica Mfg. Co. | Development & Finance Co. | 12120 |
| Miller J. H. | F. J. Parkins | 156 |
| O'Leary J. | C. W. Trenholme | 163 |
| Saad Wm. | C. Rath | 50 |
| Tétreault G. | Ls Corbeil | 269 |
| **Prescott** | | |
| Wiser E. F. | De C. Callaghan | 38 |
| **Saint-Louis, Mile-End** | | |
| Couvrette De S. | Amiot, Lecours & Larivière | 139 |
| **Sainte-Rose de Lima** | | |
| Beauchamp O.J. | G.W. Eadie et al. | 139 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **DeLorimier** | | |
| Lapierre A. | A. Renaud | 65 |
| **Deschambault** | | |
| Bélanger E. | The Noxon Co'y Ltd | 96 |
| **Drummondville** | | |
| Hains H. | J. Lamoureux | 18 |
| **Lachine** | | |
| St-Onge A. | P. Donnelly | 9 |
| Clément L. | E. Fortin | 50 |
| **Laurencetown** | | |
| Foster E. | H. Lamontagne & Cie | 28 |
| **Maisonneuve** | | |
| Clusian A. | Reed | 15 |
| Viger J. | Pat. Foley | 30 |
| **Montréal** | | |
| Bienjonetti F. | J. A. Cuillierier | 5 |
| Belley J. | J. C. Paquin | 12 |


**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.

**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

**J.T. WING & CO.,**
Windsor, Ont.
MANUFACTURIERS DE
**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T WING.**

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**
**Prix: 16 cts la livre.**




MESS. J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03
MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.
Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,
RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.

**Salesmanship** est un magazine mensuel consacré à l'avancement de la science du commerce dans ses rapports avec l'art de vendre Indispensable aux commis, marchands et manufacturiers. $1 par an, 15c le numero The Salesmanship Co, Meadville, Pa.


| | | |
|---|---|---|
| Blumenthal A. | Chs Sissenwain | 9 |
| Bodenweiser A. | Standard Paper Box Co | 33 |
| Betts T. | E. Desy | 30 |
| Bean J. | P. Laferrière | 40 |
| Bolté A. | J. Lamoureux | 7 |
| Brunelle H. | H. Gosselin | 33 |
| Berlie A. et al. | S. Craig et al | 30 |
| Bertrand O. | Frs Manelli | 7 |
| Black Diamond Steamship Co. | A. B.Rattray | 20 |
| Brassard O. | E. Vendette | 50 |
| Beaulieu J. H. et al. | P. Milot | 8 |
| Béland E. | M. L. Pelletier | 9 |
| Bombough J. D. | G. Granger | 72 |
| Barlier J. A. | J. W. Brunet | 9 |
| Bilodeau P. | J. Drouin | 13 |
| Cité de Montréal | A. Lamarche | 7 |
| Charil G. | A. Beaudry | 5 |
| Caron J. | E. Gauthier | 42 |
| Collin P. | J. W. Pilon | 15 |
| Choquette J. | A. J. H. St-Denis et al | 52 |
| Chouinard E | De I Pratt et al esqual | 20 |
| Curtin W. J. | Wm Dickson | 29 |
| Clorn A. | J. Vernier | 5 |
| Chamberland W. | J. Robitaille | 18 |
| Chalow Wm. | Montreal Light Heat and Power Co | 9 |
| Content C. | N. Hébert | 13 |
| Digby G. | J. A. Soucy | 12 |
| Downham F. W. | L'hon. A. Desjardins et al | 50 |
| Dumas A. | E. Racette | 6 |
| Desmarais W. A. | J. Robitaille | 18 |
| Donohue P. | G. H. Pearson | 53 |
| Doré E. | F. Poliquin | 32 |
| DeBlois C. et al | S. Craig | 10 |
| Demers J. | M. Rosen et al | 15 |
| Drolet De A. et vir | Tne American Axe and Tool Co | 49 |
| Desmarais Delle C. | L. P. Bernier | 8 |
| Davis W. | O. Proulx et al | 20 |
| Fafard J. | J. I. Fafard | 9 |
| Filion J. | J. Bacon | 56 |
| Falardeau J. | S. Garmaise et al | 22 |
| Francoeur Jos. | J. B. Julien | 18 |
| Forget J. O. | N. Cléroux | 14 |
| Frappier O. | C. Statport | 19 |
| Guay W. | V. Morin | 7 |
| Gimdlack W. G. | T. H. Christmas | 16 |
| Geoffrion A. | O. A. Goyette | 24 |
| Giguère J. | E. Préfontaine | 20 |
| Hillman J. S. | R. Farrell | 24 |
| Hurtubise B. et al | M. Pagnuelo | 40 |
| Humphreys E. C. | Standard Coal Co., Ltd | 7 |
| Heenan J. F. | D. A. Lafortune | 37 |
| Hallis De C. et vir | L. R. Baker | 11 |
| Hiams T. | De Jersey White | 25 |
| Jasistachene V. | J. Daignault | 41 |
| Jolicoeur Z. | J. Lapierre | 5 |
| Johnson G. M. | H. Tapley | 19 |
| Jacobs C. S. | Des Moines Credit Co'y | 46 |
| Johnson T. | De W. Prieur | 11 |
| Jobin F. | A. Fontaine | 5 |
| Joly J. | J. D. Hoffman | 9 |
| Labelle H. | E. Cavanagh | 26 |
| Laing J. | N. Archambault | 6 |
| Lasalle J. A. | P. Lasalle | 25 |
| Longtin F. | P. R. Goyet | 29 |
| Labelle C. | M. L. Derome | 14 |
| Lanoue H. | The Computing Scale Co'y | 55 |
| Laplume F. | M. Siedman | 7 |
| Lescarbeau Z. | A. Frolich | 47 |
| Laniel N. | The Singer Mfg Co | 47 |
| Luss W. | H. Crevier | 8 |
| Mandorette J. et al | De P. Laurent et vir | 46 |
| Massé N. | N. Demers | 7 |
| Monckley S. | E. Emond | 59 |
| Miller J. | J. L. Duplessis | 32 |
| Marier A. | The Williams Mfg Co | 17 |

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé** ..... **14,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000.000.00**
**Profits non Partagés** ..... **373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr,, Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith .... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales
W. S Cleu on, Insp. Retours des Succursales.
F W. Taylor, Asst. Inspecteur.
F J. Hueer, Asst. In p. N. O. et C. B.
James A rd. Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's
**Manitoba**
Winnipeg, Man.
Portage Laprairie
Brockville, Toronto, Brandon, Man.
Chatham, do rue Yonge Gretna, "
Collingwood Wallaceburg. **Territoires, N.O.**
Cornwall, **Prov. Québec :** Calgary, Alberta.
Deseronto, Montréal, Edmonton, "
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
" Sherman Ave **Colombie Aug.**
Kingston, **Pro. Maritimes :** Armstrong.
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,
London, Fredericton, N. B., Nelson,
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,
Paris St-Jean, N. B., New Westminster
Perth, Amherst, N. E Rossland,
Peterboro, Glace Bay, N. E. Vancouver
Picton, Halifax, N E. Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-U I

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

**G. C. DESSAULLES,** - - Président.
**J. R. BRILLON,** - - Vice-Président.
**L. P. MORIN,** **V. B. SICOTTE,**
**DR E. OSTIGUY,** **EUSEBE MORIN,**
**JOS. MORIN**
**W. A. MOREAU,** **L. F. PHILIE,**
Caissier. Inspecteur.

**Succursales :**

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.

**Correspondants :**—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 125 MONTREAL.

| | | |
|---|---|---|
| Morrissette N. | De M. O. Thompson | 60 |
| Messier D. | N. Archambault | 5 |
| Monsell H. W. | F. W. Brown | 16 |
| Martin H. | J. Collerette | 23 |
| Murray J. | J. Robinson | 25 |
| Noël G. | E. Berliner | 11 |
| Neveu S. | S. Sauvé | 15 |
| Paterson J. A. | De S. Thibault | 24 |
| Paquette J. | O. Champagne | 65 |
| Pelletier E. | M. Gosselin | 22 |
| Patterson J. | De J. Dunn | 30 |
| Papomentrion P. | A. Provencher | 17 |
| Pauzé J. | J. Scott | 22 |
| Perreault J. | J. A. Mayrand | 17 |
| Perreault E. | De H. A. J. Simon | 19 |
| Roy E. et al. | O. Legault | 5 |
| Roy M. | H. L. Levy | 74 |
| Robertson J. | A. Graham et al. | 8 |
| Renaud De Vve J. | Dlle M. L. Pelletier | 29 |
| Ryan Wm. | J. Trudeau | 31 |
| Rouleau Z. | J. Collerette | 8 |
| Riendeau C. V. | J. Crépeau | 12 |
| St-Martin D. | D. A. Lafortune | 17 |
| Soler J. | W. Young et al. | 26 |
| Sorenson N. | M. Raphaelovitch et al. | 12 |
| Sanderson C. A. | E. Venne | 11 |
| Sigouin E. | C. H. Lavallée | 30 |
| Saad W. | M. O. David et al. | 38 |
| Soulières M. | J. W. Pilon et al. | 10 |
| Thériault J. A. | Dr. G. Maillet | 9 |
| Taillon J. | P. Laferrière | 21 |
| Tardy M. | S. Dagenais | 7 |
| Théoret J. | F. Laverdure | 7 |
| Thynan T. | Singer Mfg. Co. | 37 |
| Thibault N. | J. B. Julien | 9 |
| Walsh M. | J. Darlington | 12 |
| **Montréal-Ouest** | | |
| McArthur J. | Ville de Montréal Ouest | 42 |
| **Notre-Dame de Grâces** | | |
| Sanscartier J. B. F. X. | Prudhomme et al. | 9 |
| **Nouvelle** | | |
| Greene F. | L. Gravel | 42 |
| **Outremont** | | |
| Royer P. | L. Glauberson | 10 |
| **Port Hastings** | | |
| Graham A. | H. Lamontagne et Cie, Ltée | 51 |
| **Québec** | | |
| Silverman H. | I. Livinson | 75 |
| **Sherbrooke** | | |
| Archambault W. E. R. | G. Deserres | 8 |
| **Sainte-Cunégonde** | | |
| Beaudry A. | D. A. Lafortune | 7 |
| Brossoit H. | G. W. Foisy et al. | 20 |
| **Saint-Faustin** | | |
| Levert C. | J. C. Stanton jr | 38 |
| **Saint-Henri** | | |
| McPhilippe J. | M. Rosen | 7 |
| Archambault N. | De E. St-Jean et vir. | 50 |
| Dubé J. | J. Dubois | 81 |
| McSween A. | Williams Mfg. Co. | 12 |
| **Saint-Hyacinthe** | | |
| Laplante H. | A. Raymond | 5 |
| **Saint-Louis, Mile-End** | | |
| Laporte F. | Z. Mayrand | 30 |
| Charpentier H. | A. Frolich | 25 |
| **Sainte-Madeleine de Rigaud** | | |
| Séguin N. | L. E. Beauregard et al. | 18 |
| **Sainte-Marthe** | | |
| Aubry T. | The Noxon Co. Ltd. | 54 |
| **Saint-Paul** | | |
| Pigeon L. | C. Laporte | 12 |
| **Valleyfield** | | |
| Legault J. A. | J. Lamoureux | 9 |
| **Westmount** | | |
| Binns T.W.C. | National Packing Co. Ltd. | 9 |
| Fairmann A. N. | A. Baile | 27 |
| Birkett M. | W. Cochrane | 21 |

## BANQUE D'HOCHELAGA

**MONTREAL.**

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**
*Gérant-Général.*

Montréal, 19 Avril, 1904.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,000.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **69,704.27**

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC : Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
Ste-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Intérêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.

L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,

QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - } Londres
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... $ 5,000,000.00
**Capital Payé**..... ..... 3,000,000.00
**Fond de Réserve**..... ..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P. Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyr JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst -Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q , London, O , Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Marys O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


## LA CONSTRUCTION

Chez Zotique Trudel, architecte, rue Saint-André, No 168; une bâtisse, rue Clark, Ville Saint-Louis, à 2 étages, formant un logement. Maçonnerie, Desjardins et Labelle; Brique, Joseph Laniel; le reste à donner. Propriétaire, T. H. Ouellette.

### NOTES

MM. Huot et Payette, architectes, demandent les soumissions pour la pierre et la brique de 4 maisons que la succession J. Masson fera ériger, dont 2 sur la rue Tupper et les deux autres sur la rue Gladstone à Westmount.

MM. Huot et Payette, architectes, préparent les plans et devis pour une maison de refuge qui sera érigée au coin des rues Lagauchetière et Saint-Urbain.

M. Joseph Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour modifications à faire à une maison située au No 270 rue St-Antoine, dont M. Ed. Leduc jr est propriétaire.

M. G. A. Monette, architecte, a accordé à la Dominion Bridge Co. le contrat pour l'acier qui servira à la construction du couvent qui sera érigé à Saint-Martin.

M. Alph. Content, architecte, a accordé à D. Houle & Cie, le contrat pour l'extérieur de la tour de l'église de Saint-Louis de France.

### Permis de Construire à Montréal

Rue Shannon, Nos 50 et 52, modifications à une maison; coût probable, $100. Propriétaire, Mme Edw. Donnelly ; entrepreneur, John McElheron [474].

Rue Saint-Alexandre, No 122, modifications à une maison ; coût probable, $110. Propriétaire, Mlle P. Dion; entrepreneur, Albert Hunt [475].

Rue des Seigneurs, No 271, une maison formant un magasin et 2 logements, 30 x 40, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $1000. Propriétaire, A. Duperrault [476].

Rue Sainte-Catherine, No 2278, modifications à une maison ; coût probable, $1020. Propriétaire, Succession Dr. G. T. Godfrey ; entrepreneurs, S. Doré & Cie [477].

Rue Saint-Jacques, arrière No 80, modifications et additions à une maison ; coût probable, $1,200. Propriétaire, la succession J. Masson; architectes, Huot & Payette ; entrepreneur, J. Leroux [478].

Rue Ontario, No 1207, modifications à une maison; coût probable, $210. Propriétaire, J. A. Jetté; architecte, Alf. Lortie; entrepreneur, Emile Niquet [479].

Rue Sainte-Catherine, No 2325, modifications à une maison ; coût probable, $2,500. Propriétaires, P. E. Frank & Co.; architectes, D. R. Brown; entrepreneur, Geo. Roberts [480].

Rue Bover, Nos 168 et 170, modifications à une maison; coût probable, $60. Propriétaire, Les Pilon ; entrepreneur, N. Guilbault [481].

Rue Sainte-Catherine, No 2250, modifications à une maison ; coût probable, $3000. Propriétaire, la succession J. Masson; architectes, Huot et Payette; entrepreneurs, Labreeque et Mercure [482].

Rue Nazareth, Nos 71 à 77, modifica-


## BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP/ RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3 % l'an payé sur dépôts payables à demande.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

## GEO. GONTHIER,

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd, of New York. Specialités: Auditions de livres. Organisations de Comptabilités et Reglements de Successions.

**11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

tions à une bâtisse; coût probable, $40. Propriétaire, la succession D. J. Macdonald, entrepreneur, L. S. Rochon [483].

Coin des rues Prince-Arthur et Saint-Urbain, un hôpital, 101.3 x 84.3, à 4 étages, en pierre et brique, couverture en asphalte; coût probable, $65,000. Propriétaires, Trustees Maternity Hospital; entrepreneur, J. H. Hutchison; architecte, Robert Findlay [484].

Rue Guy, près de la rue Notre-Dame, une manufacture, 50 x 125, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $15,000. Propriétaire, Montreal Quilting Co.; entrepreneur, J. A. Major ; architecte, Robert Findlay [485].

Rue Congrégation, No 157, modifications à une maison; coût probable, $150. Propriétaire, W. Montieth; entrepreneur, W. Briggs [486].

Rue Saint-Urbain, près de la ruelle Joséphine, modifications à une maison ; coût probable, $1500. Propriétaire, Max Ussher [487].

Rue Fullum, près de la rue Lafontaine, une maison formant 3 logements, 25 x 75, à 2 étages, en bois pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $4,500 Propriétaire, Jos. Bernier; entrepreneur, A. Saint-Germain [488].

Rue Wolfe, Nos 265 à 269; 2 maisons formant 6 logements, 37 x 68, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, $6500. Propriétaire, E. D. Barrette ; entrepreneurs, G. Bail & Cie [489 et 490].

Rue Panet, No 359, modification à une maison; coût probable, $50. Propriétaire, Elie Dupuis [471].

Rue St-Dominique, No 857, 2 maisons formant 5 logements, 40 x 45, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $4,000. Propriétaire, D. Pepin [492 et 493].

Rue Chambord, près de l'avenue Laurier, une maison formant deux logements, 25 x 36, à 2 étages en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $1,800. Propriétaire, M. Chalut [494].

Rue Lasalle, près de l'avenue Mont-Royal, une maison formant un logement, 24 x 12, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $200. Propriétaire, O. Demers [495]..

Rue Lagauchetière, près de la rue St-Alexandre, modifications à une bâtisse; coût probable, $650. Propriétaires, Miller Bros; entrepreneurs Wm McArthur & Sons [496].

Rue Ontario, No 80, une maison formant un logement, 16 x 25, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $375. Propriétaire, Melle Monarque [497].

Ave Laval No 379, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire, H. Poirier; entrepreneurs, J. Lafrenière & Cie [498].

Rue St-André, Nos 1327 à 1333, modifications à une maison; coût probable $340. Propriétaire, Henri Ménard [499].

Rue St-Marc, No 45, modifications à une maison; coût probable, $1,650. Propriétaire, Jos. Dalrymple; entrepreneur, D. H. Scott [500].

Rue Marie Anne, No 122, un hangar, 15 x 10, 1 étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable, $15. Propriétaire, Louis Gervais [501].

Rue Ontario, près de la rue Cuvillier, une maison formant un magasin, 13 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $200. Propriétaire, Adel. Léveillé [502].

Rue Dufferin, près de la rue Gilford, une maison formant trois logements, 25 x 35, à 2 étages en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $1,500. Propriétaire, O. Lafrance, architecte, A. Lortie [503].

Rue Ontario, coin de la rue Panet, modifications à une maison; coût probable, $200. Propriétaire, F. A. Chagnon [504].

Rue Chaussé, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 25.6 x 40, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $2,800. Propriétaire, A. Rochon [505].

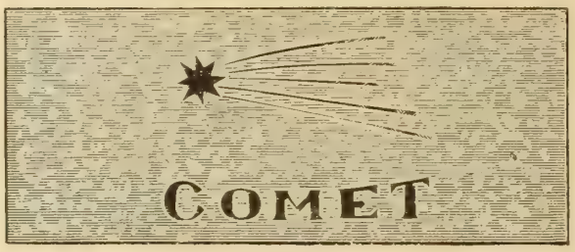
Ave Papineau, Nos 267 à 271, modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaire, J. E. Lafrance [506].

**Le Meilleur Noir à Chaussures**

se trouve réalisé dans la combinaison unique "Two in One", [Deux dans Un] — une pâte qui donne à la chaussure la souplesse et le brillant requis en une seule opération, sans fatigue.—Ne détériore pas la chaussure comme les vernis à base d'acides, d'alcool ou de térébenthine. Le "Two in One" est manufacturé par The F. F. Dalley Co. Limited, Hamilton, Canada.

**Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.**

Tous les marchands progressifs trouvent avantageux dv'aoir en stock




Les Feuilles de "COMET" Tole Galvanisee

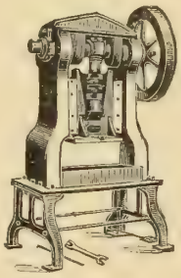
ET LES

Plaques de Tole Galvanisee du Canada de GILBERTSON

**Qualité et Prix Corrects**

**W. GILBERTSON & CO., Ltd., Fabricants,**
Près de SWANSEA, Angl.

**ALEXANDER GIBB. Montreal**
Représentant pour le Canada



G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT. LIMITED

MANUFACTURIERS DE

**Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale pour le travail des Métaux en Feuilles.**



**LITTLE SHAVER**
**(LE PETIT RABOT)**
Fabriqué en noyer noir.

La lame est en acier fin trempé, avec tranchant bien coupant.

**L'appareil le plus tranchant à la Cuisine.**

Coupe le Chocolat tellement fin qu'il se dissout sans qu'on le remue, émince les patates, les radis, les concombres, les oignons, les pommes et tous les petits fruits et légumes. . . . . .

**J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**
Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

**Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN**



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Dépot pour Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

## La Sauvegarde

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

**Capital, 1,000.000**

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

## Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

## Trente jours de Grace

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

## CANADA LIFE

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

## Western

Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000

ACTIF, au-delà de - - 3,546,600

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.


# Assurances

### DIMINUTION DE SURPLUS

Le "Life Insurance Independent" de New York, organe d'assurance véritablement indépendant, a reçu la lettre suivante et y a répondu comme on le verra plus loin.

Le rapport tel que donné par les trois Compagnies géantes (d'assurance sur la vie) pour l'année dernière, indique des gains énormes dans l'assurance en vigueur, alors que chacune de ces Compagnies annonce une diminution de plusieurs millions de dollars dans le surplus. De ces faits, devons-nous conclure que chacune de ces Compagnies, bien que restant suffisamment forte est réellement plus faible aujourd'hui qu'elle ne l'était il y a un an, alors qu'elle avait moins d'assurances en vigueur et des surplus plus forts? Quelle raison peut être donnée pour justifier cette diminution de surplus; serait-ce une baisse dans la valeur de leurs placements à l'extérieur?

*Réponse*: La diminution du surplus des Compagnies en question ne les rend certainement pas plus faibles. Une Compagnie qui possède un surplus de 30, 40 ou 50 millions est sûrement assez forte pour rendre impossible sa faillite. Plus que cela, la diminution dans le surplus est simplement due à une diminution de la cote du marché sur les valeurs détenues et n'est pas due à une diminution dans la valeur intrinsèque. Ces titres sont exactement de la même valeur pour les Compagnies qu'ils l'étaient auparavant, ainsi que le revenu qu'ils rapportent et ils ne sont pas à vendre. Donc la hausse ou la baisse de la cote du marché ne constitue pas en réalité un gain ou une perte pour la Compagnie, bien qu'elle soit une fluctuation dans le surplus. Cette fluctuation ne signifie pas né-


ÊTRE FIDÈLE aux PORTEURS de POLICES, Et aux AGENTS

est la devise de la direction de la "Union Mutual." Servir impartialement tous les intérêts. Traiter tout le monde avec une constante probité. Emettre des Polices d'une libéralité prononcée. Faire tous les paiements après décès avec la plus grande promptitude. Être juste dans toutes les transactions.

Des agents honnêtes et capables trouveront toujours de l'emploi chez nous.

Union Mutual Life Co., Portland, Me.

INCORPORÉE EN 1848.

Fred. E. RICHARDS, Prés. Art. L. BATES, Vice-Prés.

Adressez: HENRI E. MORIN, Agent en Chef pour le Canada, 151 rue Saint-Jacques MONTRÉAL, Canada.

Pour les Agences de la Div. Ouest de la Province de Québec et l'Est de l'Ontario, adressez-vous à W. I. JOSEPH, Gerant, 151 St-Jacques, Montreal.

(ETABLIE 1853)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,

39 rue St-Sacrement, Montréal

## LE CREDIT COMMERCIAL

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ: Achat, Collection et réglement de comptes. Une visitesollicitée.

## COMPAGNIE MONTREAL-CANADA

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - - - $1,000,000.00

Actif net excédant - - - - - 460,000.00

Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - - 60,000.00

Sinistres payés à date - - - 383,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - - - Président.

J. B. LAFLEUR. - - - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

## THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: $105.656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées | Par jour | 359 |
| Polices échues | | 6.297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | | $1,303,559.00 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves | | $98,582.00 |
| Actif accru | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1.800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

On demande des agents responsables pour la campagne.

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

cessairement non plus que les placements sont peu sûrs. Les consolidés anglais qui étaient cotés à 110 il y a quelques années sont tombés à 86½ en 1903 et cependant il n'y a pas de valeur plus sûre dans le monde que les consolidés, car ils sont aussi sûrs que l'Empire anglais lui-même. Peu importe à combien ils sont cotés car le revenu qu'ils rapportent reste toujours le même. Cependant la diminution dans le surplus, en ce qui concerne les compagnies américaines ci-dessus n'est pas due à la baisse des valeurs étrangères, car elles en détiennent comparativement peu. La diminution est due à la baisse en bourse de la meilleure classe de titres en existence. Les Compagnies américaines n'en détiennent pas d'autres.

## CE QUE LA HOUILLE BLANCHE ET VERTE REPRESENTE DE HOUILLE NOIRE

Il est question de faciliter aux agriculteurs l'utilisation des chutes que l'on peut établir sur quantité de cours d'eau; ce sont eux que l'on désigne sous le nom de "houille verte", tandis que la houille blanche est produite par les eaux dévalant des massifs montagneux.

D'après une statistique récente, le "Journal de l'Electrolyse" calcule ce que les usines hydrauliques nous économisent de charbon par an, à raison d'un kilogramme [2 2/10 lbs] de houille par heure et par cheval-vapeur de force hydraulique, pour 300 journées de 24 heures.

La houille blanche produit actuellement 200,000 chevaux-vapeur, la houille verte 500,000 chevaux-vapeur, utilisés dans 40,000 chutes et répartis dans 46,000 petits établissements — soit 700,000 chevaux-vapeur qui représentent par an 5,040,000 tonnes de charbon.

La production en France de houille noire est de 35 millions de tonnes et elle en achète 10 millions à l'étranger; en somme elle consomme 50 millions de tonnes de houille noire, blanche et verte par an; or les cours d'eau sont inépuisables, leur utilisation ne demande qu'une première mise de fonds, puis la force ne coûte presque plus rien; aussi faut-il aménager le plus grand nombre de chutes possible, par économie, et pour nous éviter d'importer les charbons étrangers.

Voilà un exemple à imiter au Canada.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 14 mai 1904. — 1. Trois voyages à Lhassa. — 2. A travers le monde: Le lac de Grand-Lieu. — La marine japonaise et les ports de guerre. — Marine de guerre. — Marine marchande.—Les deux grands cercles d'instabilité maxima du globe terrestre. — 3. La lutte économique: La Question de Terre-Neuve et l'Accord anglo-français du 9 avril. — 4. Livres et Cartes. — 5. Conseils aux voyageurs: A propos de l'Exposition de Saint-Louis.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1641e livraison [14 mai 1904]. — Le sang des Mordrey, par Mme Chéron de la Bruyère. — La Mandchourie, par Louis Rousselet. — Emaux cloisonnés, par P. de M. — La vengeance d'Amaury, par B.-A. Jeanroy. — Les maisons de Paris. — Torpilles dormantes et torpilles mouillées, par H. Norval.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.


**The Accident & Guarantee Co'y.**

**OF CANADA**

**185 rue St-Jacques, MONTREAL.**

| | |
|---|---|
| **Capital autorisé** | **$1,000,000.00** |
| **" souscrit** | **250,000.00** |
| **Payé en espèces** | **45,000.00** |
| **Réserve** | **5,000.00** |

**DEPOT AU GOUVERNEMENT**

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

**Evaluation du Gouvernement, $38,583.00**

FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ** **Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,** **Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

**Tél. Bell Main 3294.**

**VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.**

**20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.**

**Capital $250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

SYSTEME DE COTISATION.

**Ordre Indépendant des Forestiers**

**L'ANNEE 1903**

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité... | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladies et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres durant l'année | 14,123 |
| Augmentation de l'actif durant l'année | 1,234,237.27 |
| Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année... | 4.97% |
| Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année | 19.75% |
| Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902 | 6.46 |

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.**

Hon: Dr. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême*. Lt. Col. McGillivray, C. R., *Secrétaire Suprême*.

**BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse $7,000,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif .. .. .. .. .. $2,763,960.70**
**Surplus aux Porteurs de Polices .. .. 1,052,760.70**
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903 .. 204,018.49**

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
MONTREAL

**H. M. LAMBERT, Gérant**

Agents Spéciaux, Dépt Français
DROLET & ALARIE,
20, rue St-Jacques.
ISIDORE CREPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.



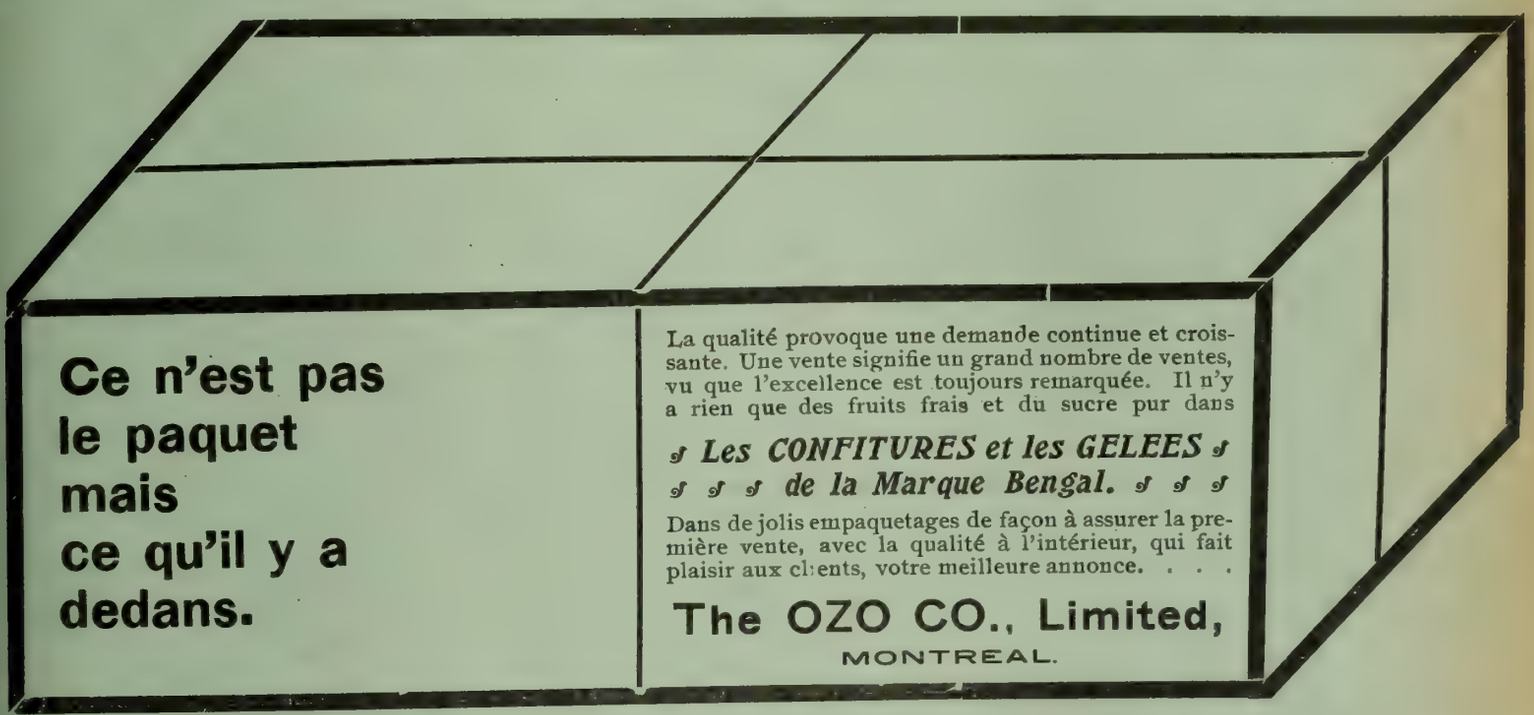

La Cigarette
SWEET CAPORAL
est fumée universellement.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII | MONTREAL, VENDREDI, 3 JUIN 1904 | No 23





**Ce n'est pas le paquet mais ce qu'il y a dedans.**

La qualité provoque une demande continue et croissante. Une vente signifie un grand nombre de ventes, vu que l'excellence est toujours remarquée. Il n'y a rien que des fruits frais et du sucre pur dans

***Les CONFITURES et les GELEES de la Marque Bengal.***

Dans de jolis empaquetages de façon à assurer la première vente, avec la qualité à l'intérieur, qui fait plaisir aux clients, votre meilleure annonce. . . .

**The OZO CO., Limited,**
MONTREAL.

**5 Jobbers de Ferronnerie** sur cent, au Canada, ne vendent PAS les Tondeuses pour gazon de Taylor-Forbes, les **95** autres **LE FONT.**

Si votre Jobber est un des cinq, envoyez-nous votre commande directement avec le nom de votre Jobber.

Mais ne permettez à personne de vous vendre une Tondeuse autre que celle de

La fabrication de TAYLOR-FORBES

Chaque Tondeuse est garantie.

Il n'y a pas une autre marque qui égale celle-là.

Les parties servant aux réparations peuvent être rapidement obtenues.

Les commandes sont expédiées le jour même où nous les recevons.

**TAYLOR-FORBES CO., Limited**

**GUELPH, Ont.**

**Succursale: 9 rue DeBresoles, MONTREAL.**

La Manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux équipée au Canada.




# Vernis a Chaussures Parisien

se recommande par son brillant remarquable ; il conserve au cuir sa souplesse et assure la durée de la Chaussure. Facile à appliquer, il sèche très vite.




# Notre Vernis Militaire

est généralement adopté pour la chaussure masculine. Il donne toujours satisfaction, et se vend bien.

SI VOUS NE L'AVEZ PAS DEJA, VOUS DEVRIEZ L'AVOIR EN STOCK.

# HENRI JONAS & CO.

**389-391, Rue St-Paul, MONTREAL.**

# EMPOIS DE BUANDERIE

LES

# Empois Edwardsburg

ont conquis leur popularité comme conséquence directe et naturelle de leur haute qualité et des excellents résultats qu'ils donnent même entre les mains de repasseuses inexpérimentées. Sous ces rapports, ils sont inapprochables.

Le **CANADA LAUNDRY STARCH** se vend en boîtes de 40 lbs

Le **BENSON'S SATIN STARCH** en carton de 1 lb, étiquette chromo, se vend en boites de 28 lbs.

Le **BENSON'S ENAMEL STARCH,** paquets de une livre, en boîtes de 20 et de 40 paquets.

**Ces Empois ont subi victorieusement l'épreuve du temps.**

CE SONT DES ARTICLES DE VENTE COURANTE ET ASSURÉE.

# EDWARDSBURG STARCH CO.

164 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

# Le ROI des Thés
# Pour Le ROI des Pays

---

# Le THÉ de CEYLAN

## POUR LE CANADA

---

**Le Thé Vert de Ceylan est incomparable.**
**Le Thé Noir de Ceylan ne le cède à aucun.**

**Le Thé de Ceylan donnera satisfaction à vos clients les plus difficiles et vous laisse une bonne marge de profit.**

Juste un mot au sujet des

# Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont **superbes** d'apparence, de **Haut Grade** comme qualité, et **Raisonnables** comme prix; toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épicier entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

*Lisez ceci:—Découpez-le, et si vous n'avez pas reçu jusqu à présent une de nos jolies cartes-suspension, envoyez-nous une carte postale et nous vous en expédierons une GRATIS.*

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

Adresse Télégraphique "DOMINO" Charlottetown.

## The Dominion Packing Company,

LIMITED

Codes Employés A.B.C. LIEBERS PRIVATE.

*Charlottetown, I. P. E., Canada.*

# Jambons et Bacon

Si vous voulez avoir le **MEILLEUR** achetez la

# MARQUE BEECHNUT

de JAMBONS et de BACON désossés pour le DEJEUNER, préparés au sucre et absolument savoureux.

SANS RIVAUX SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.

**Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepots de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations.**

**THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.**

# Van Camp Packing Co.,

## INDIANAPOLIS, IND., U. S. A.

Le char No 43064 du MICHIGAN CENTRAL a quitté Indianapolis le 26 Mai, viâ MONON et MICHIGAN CENTRAL et le CANADIAN PACIFIC, à destination de Montréal et consigné à **HUDON, HÉBERT & CIE**, avec la cargaison suivante :

**340 Caisses,** 2 doz. chacune — **CATSUP AUX TOMATES,** marque Berkshire. Bouteilles de 14 oz. à bouchon vissé..... $1.00 la doz.

**260 Caisses,** 4 doz. chacune — **SOUPES CONCENTRÉES VAN CAMP**..... $1.00 la doz.

| | | |
|---|---|---|
| TOMATES | AU POULET | QUEUE de BŒUF |
| FAUSSE TORTUE | AUX LÉGUMES | BOUILLON de CLAMS |
| CONSOMMÉ | MULLIGATAWNY | ASSORTIES |

## PETITS LOTS A PRIX ATTRAYANTS

**369 Caisses** de 100 boîtes de 1½ lb, de **POIS VERTS CHAMPION OF ENGLAND de LALOR**..... $6.00 la caisse

Quantités de 5 caisses ou plus..... $5.75 la caisse

**1000 Caisses,** 1/2 doz. chacune — **POMMES au GALLON GRANTHAM, marque Tiger**..... $1.75 la doz.

# HUDON, HEBERT & CIE

*IMPORTATEURS*

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

MONTREAL.

La maison ayant la Direction la plus libérale au Canada.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT | MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00 | CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50 | UNION POSTALE - - Frs 15.00 | PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LES DETAILLEURS DU COMMERCE DE FERRONNERIE ET LEUR ASSOCIATION

IL existe, on pourrait presque dire: il existait, une Association des Commerçants Détailleurs en ferronnerie. Cette Association ne tient plus d'assemblées, on n'entend pas plus parler d'elle que si les motifs qui avaient donné lieu à sa naissance n'existaient plus.

Si les détailleurs de ferronnerie regardent un peu ce qui se passe dans les autres branches du commerce de détail, ils doivent s'apercevoir que, plus que jamais, le mouvement est vers l'union, l'accord, l'entente, non seulement de commerçants d'une même branche du commerce, mais des diverses associations de marchands entre elles.

Les Détailleurs de la ferronnerie vont-ils rester en dehors de ce mouvement?

Ou bien, vont-ils, au contraire, profiter de cette recrudescence d'esprit d'union chez les autres pour donner à leur propre Association une nouvelle vie pleine d'élan et de vigueur?

C'est cette dernière hypothèse, croyons-nous, qui est la vraie.

Nous avons l'opinion de commerçants très désireux de voir l'Association reprendre vie et leur opinion va percer dans les lignes qui vont suivre.

D'abord ,l'Association ne devrait comprendre que des membres faisant purement et simplement le commerce de détail. Les intérêts du commerce de gros et ceux du commerce de détail diffèrent sur plusieurs points et, c'est pourquoi, des commerçants qui font en même temps et du commerce de gros et du commerce de détail, ne sauraient apporter à une Association de détailleurs tout le concours dont ils sont capables, leurs intérêts propres s'y opposant parfois. Seuls des détailleurs, c'est-à-dire des commerçant ayant des intérêts absolument identiques peuvent donner aux problèmes qui se posent devant eux la solution convenable; aucun d'eux n'a et ne peut avoir profit à écarter le problème à résoudre.

La question des prix à établir est une question à écarter des projets de l'Association. Pourquoi vouloir que, pour les mêmes objets, les mêmes marchandises, il n'y ait qu'un seul prix de vente pour tous les détailleurs? C'est demander l'impossible. Tous les marchands n'achètent pas en mêmes quantités, ils ne profitent donc pas tous également des prix les plus bas; tous n'achètent pas aux mêmes termes de paiement et n'obtiennent pas les mêmes escomptes, s'il y a lieu à escompte. Les uns ont des frais généraux plus élevés que les autres. Le marchand qui vend beaucoup à petits profits fait souvent une moyenne de bénéfices plus élevée que le marchand qui vend peu à une avance plus grande. Ce dernier a besoin souvent de prendre un profit plus grand que le premier sur ses ventes pour pouvoir subsister, avec peu de ventes et des profits légers sur ces ventes, il ne pourrait pas vivre. Vouloir unifier les prix c'est donc soulever une question sur laquelle il n'est guère d'accord possible. Et si même l'accord se faisait, il ne serait pas de longue durée; bien peu de marchands observeraient longtemps les conventions établies sur ce point. Mieux vaut donc écarter dès la première heure un sujet de discorde. Que les marchands s'engagent à ne pas couper les prix, à ne pas vendre au-dessous du prix de revient, qu'ils s'engagent même à ne pas vendre à moins de prélever un bénéfice de disons (simplement pour dire un chiffre) 5 p. c. et qu'ils observent cet engagement; ce sera déjà beaucoup.

Il y a des abus à faire cesser et pour la cessation desquels il faut l'entente de tous les marchands. Cette entente est possible, facile même sur plusieurs points.

Par exemple, les ventes faites par le commerce de gros aux consommateurs directement sont un sujet de plaintes général et tous voudraient voir cesser cet abus.

Les manufacturiers qui vendent directement aux magasins départementaux doivent également être mis en demeure de cesser ce genre d'opérations nuisibles au commerce de ferronnerie proprement dit.

Il y a une foule de sujets à traiter dans une Association de marchands. Les membres d'une Association peuvent s'instruire mutuellement en étudiant ensemble la manière de tenir un magasin, ce qu'il en coûte pour faire les affaires, comment on établit un prix de revient, etc... Chacun croit savoir posséder à fond tous ces sujets; mettez-les en discussion dans n'importe quelle association de marchands et vous serez surpris de voir combien de vues différentes seront discutées sur l'une ou l'autre de ces questions.

Quelques marchands peut-être se diront qu'ils se garderont bien d'enseigner leurs méthodes aux autres, parce qu'ils ne veulent pas faire le jeu de leurs concurrents.

A ceux-là il n'y a qu'à leur répéter une vérité trop méconnue, celle-ci: "La seule compétition dangereuse pour le marchand est celle qui lui est faite par ceux qui ne savent pas faire les affaires."

L'Association est un moyen de se débarrasser de cette compétition dangereuse. Que ses membres s'instruisent entre eux et il ne restera plus en présence que des concurrents loyaux qui tous sauront prendre leur part des affaires sans se ruiner mutuellement.

## LES POMMES AMERICAINES EN ANGLETERRE

L'importation des Pommes des Etats-Unis et du Canada sur le marché anglais prend une extension toujours plus grande: c'est ainsi que la place de Liverpool a reçu pour la période qui va du mois d'août au mois de décembre 1903, 1,200,000 barils, en augmentation de 60,000 sur la même période de 1902 .

**Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.**


**Pour vos En-tetes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".**

## LES TIMBRES DE COMMERCE

LE règlement passé par la Municipalité de Montréal pour l'abolition des timbres de commerce est combattu avec acharnement par une des compagnies à timbres. Il fallait s'y attendre, car c'est une véritable poule aux oeufs d'or que cette exploitation du commerce au moyen des timbres et les exploitants se refusent à laisser tuer une poule aussi productive.

Nous avons maintes fois discuté l'utilité de ces timbres et nous n'avons jamais manqué d'arguments pour combattre une institution qui enlevait aux marchands le plus clair de leurs bénéfices.

Si, ce que nous ne croyons pas, les tribunaux en dernier ressort déclaraient que le Parlement de Québec a outrepassé ses droits en édictant une loi qui permet aux municipalités de faire des règlements pour l'abolition des timbres de commerce, qu'arriverait-il?

Il arriverait que ces compagnies se multiplieraient et que nous aurions des compagnies de timbres bleus, jaunes, verts, de toutes les couleurs et ronds, carrés, de toutes les formes aussi. Chaque commerçant voudrait offrir à ses clients des timbres quelconques pour ne pas rester en arrière de son voisin et concurrent. On verrait fleurir les compagnies de timbres et leurs propriétaires s'enrichir et le commerce s'appauvrir de tous les profits que feraient les compagnies à timbres.

Supposons que tous les marchands distribuent des timbres à leurs clients est-ce que les timbres feraient augmenter les ventes de tous les marchands? Poser la question, c'est la résoudre.

Les timbres de commerce ne peuvent avoir d'influence sur la totalité des ventes dans leur ensemble; les timbres ne sont pas des producteurs d'affaires. Un client peut aller de préférence dans un magasin qui distribuera des timbres, mais s'il n'a qu'une piastre à dépenser pour ses achats, il ne dépensera pas 25 centins de plus pour se procurer une plus grande quantité de timbres; les timbres n'augmentent pas la masse des affaires.

Ils peuvent déplacer la clientèle, rien de plus. Du jour où tous les marchands distribueraient des timbres, ils ne la déplaceraient même plus.

Il se trouverait alors que les marchands donneraient bénévolement, sans rime, ni raison, une partie importante de leurs bénéfices pour avoir la satisfaction de distribuer à leurs clients des morceaux de papier chèrement achetés.

C'est justement contre ce genre d'exploitation que s'insurgent la plupart des marchands, tous ceux qui veulent travailler pour eux-mêmes et jouir des fruits de leur travail au lieu de les voir accaparer par des gens qui s'enrichissent à leurs dépens sans travail, sans risque et sans peine.

Puissions-nous être débarrassés au plus tôt de cette plaie: les timbres du commerce.

## LES IMMIGRANTS ET LEUR DESTINATION

DANS notre dernière revue du commerce nous déplorions l'arrivée à Montréal d'une quantité d'immigrants dénués de toutes ressources et qui se trouvaient sans travail.

Le mal est plus grand que nous ne pensions car c'est à plus de 1200, d'autres disent 2,000, que se trouve porté le nombre des Italiens nouvellement arrivés et sans travail. Et leur nombre s'accroît de nouveaux arrivants: une centaine d'autres sont arrivés mardi de Boston; d'autres encore sont sans doute en route.

Comme nous le disions, il y a huit jours, ce n'est pas sur les villes, mais vers les campagnes que doivent être dirigés les immigrants.

A la ville, ils ne peuvent qu'augmenter l'armée des sans-travail.

A la campagne, il manque partout des bras, il n'y a pas de limite pour le travail. C'est faute de main-d'oeuvre que les cultivateurs, les fermiers, laissent en friche une partie de leurs terres. Partout dans l'est, comme dans l'ouest, on demande des travailleurs sur les fermes. C'est donc sur les fermes qu'il faut envoyer tous ces arrivants qui, pour la plupart, savent manier la pelle et la pioche et peuvent faire d'excellents ouvriers agricoles.

Travailleurs et économes, sobres et industrieux, comme le sont généralement les Italiens. ces immigrants dirigés vers les travaux des champs, amasseront quelque pécule, s'établiront ensuite sur une terre et feront d'excellents colons qui resteront dans le pays et y feront souche.

A la ville, nous avons assez de nos propres pauvres à soutenir, sans que l'immigration vienne en augmenter le nombre.

Le Canada peut recevoir des milliers et des milliers d'immigrants pendant bien des années encore sans qu'il ait à se plaindre de leur abondance. Point n'est besoin même, qu'ils viennent avec quelque pécule, pourvu qu'ils soient sains, travailleurs et honnêtes et qu'ils veuillent mettre à profit leurs qualités et leurs bras là où ils peuvent être utiles à eux-mêmes et à leur pays d'adoption, c'est-à-dire à la ferme ou sur les terres de colonisation. Ailleurs, dans les grandes villes surtout, ceux qui arrivent dénués de tout ne sauraient trouver que déboires, misère, surtout quand ils ne parlent ni l'une ni l'autre des deux langues en usage au Canada. C'est d'ailleurs le cas des immigrants Italiens qui nous occupent et ne parlent ni le français, ni l'anglais.

C'est donc aux autorités, aux agences d'émigration et aux compagnies de transport qu'il appartient de donner à ceux qui veulent venir au Canada les renseignements exacts sur ce qu'ils y peuvent faire, sur l'avenir qui les attend selon qu'ils prendront la direction des villes ou celle de la campagne.

## LA PECHE DU SAUMON DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

De la Gazette du Canada du 21 mai:

Il plaît au Gouverneur en conseil, en vertu des dispositions de l'article 16 de l'Acte des pêcheries, chapitre 95 des Statuts Revisés du Canada, d'ordonner que l'article 7 des Règlements généraux de pêche pour la province de Québec, établis par l'arrêté en conseil du 18e jour de juillet 1889, créant une saison défendue pour la pêche du saumon, soit et il est par le présent rescindé, et remplacé par le suivant: —

" Il ne sera pas permis de pêcher, prendre ou tuer le saumon entre le 31e jour de juillet et le 1er jour de mai dans la province de Québec; pourvu toujours qu'il sera légal de pêcher, prendre et tuer le saumon à la ligne, d'après le mode connu sous le nom de pêche de surface à la mouche, entre le 1er jour de février et le 15e jour d'août de chaque année, ces deux jours inclus, sauf sur la rive nord du Golfe St-Laurent, à l'est de, mais non compris la rivière Natashquan où la pêche de surface à la mouche sera légale entre le 1er jour de février et le 31e jour d'août de chaque année, ces deux jours inclus ".

## Personnel

M. J. A. Lapointe qui a fait partie de la maison F. X. St Charles & Cie pendant de nombreuses années est entré en qualité de voyageur chez MM. Demers, Fletcher & Cie.

Nous ne doutons pas que M. Lapointe, qui est à la fois très actif et très estimé, n'obtienne un remarquable succès dans sa nouvelle position, d'autant plus que la maison Demers, Fletcher & Cie n'offre que des produits de premier choix.

M. Daniel Richard associé de la maison Ph. Richard de Cognac est arrivé à Montréal au commencement de cette semaine.

Comme nos lecteurs le savent, du reste, MM. Laporte, Martin & Cie sont les agents au Canada pour les excellents cognacs de cette maison bien connue.


## CITRON ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**


MM. Wm. Dunn & Co. placent actuellement sur notre marché un nouveau produit, le " Salt Royal ".

Le " Salt Royal " vendu dans de jolies boîtes en fer blanc est un sel très fin qui ne prend jamais en masse et convient à la clientèle la plus difficile.

## POUR LES COMMIS

### Les qualités d'un vendeur sont un capital

RIEN n'est plus facile que d'être affable avec une personne d'un abord agréable et d'un caractère enjoué, mais le commis ou le voyageur qui veut obtenis un succès réel auprès de la clientèle de la maison doit être affable envers tous. Une courtoisie qui ne s'adresse qu'à ceux qui sont eux-mêmes courtois n'est pas une courtoisie suffisante dans les affaires.

L'argent qu'apporte au magasin le client impoli ou malotru n'est pas plus à dédaigner que celui du client poli et affable. Or, comme le but de tout commerce est de faire l'argent, il ne faut éloigner personne de ceux qui peuvent augmenter les recettes et les profits du magasin.

Si vous écartez tous les gens qui parlent aux commis sur un ton hautain ou rogue, d'une manière impolie, ou même injurieuse, votre clientèle s'éclaircira, car le nombre est grand de ceux qui croient avoir le droit de faire ou de dire quelque sottise là où ils dépensent leur argent.

Le vendeur qui ne s'émeut pas de la grossièreté ou de l'insolence d'un client est un homme précieux. Ce n'est pas qu'il ne ressente pas l'injure mais il sait se commander et fait ainsi preuve d'une force de caractère dont tous les commis ne sont pas toujours capables.

Entrez dans un magasin où les commis ne sont pas spécialement attachés à un département. Ces commis ont chacun leurs clients qu'ils servent dans toutes les parties du magasin, quels que soient les articles dont l'acheteur ait besoin. Là vous pourrez faire une étude. Vous verrez des commis complètement inoccupés, tandis que d'autres seront très affairés. Il y aura néanmoins des clients dans le magasin qui plutôt que de se faire servir par un des employés inoccupés préféreront attendre que l'un de ceux qui sont le plus affairés en ait terminé avec le client qu'il sert.

Pourquoi cette patience du client, pourquoi cette préférence à se faire servir par un commis plutôt que par un autre?

La réponse est bien simple. Le commis préféré est connu pour sa politesse, sa courtoisie, son affabilité; il est prévenant, ne craint pas de se déranger, n'épargne rien pour plaire à son client. Si cet homme passait au service d'un autre marchand, sa clientèle — car il peut dire qu'il a une clientèle — passerait également chez l'autre marchand.

C'est pourquoi la politesse, la prévenance sont des qualités que recherchent les patrons dans le choix de leurs commis et qu'ils paient un bon prix. C'est donc aussi un capital pour les commis que ces qualités qu'on paie. Il vaut la peine pour un vendeur d'acquérir ses qualités.

## UNE INDUSTRIE LUCRATIVE

### Plume, Duvet, Peau, Viande.

L'OIE n'est pas seulement un animal comestible, dont l'élevage lucratif constitue en quelque sorte le privilège des populations rurales de la Gascogne, depuis les rives de la Dordogne jusqu'aux Pyrénées, et des vertes vallées de l'Alsace.

Ce palmipède fournit aussi des sous-produits qui font l'objet de plusieurs industries assez importantes, grâce à l'utilisation du duvet, de la plume et de la peau.

Il existe sur les côtes de Virginie plusieurs fermes d'oies occupant des milliers d'acres de superficie.

Dans certaines industries textiles, le duvet et les plumes d'oies constituent la matière première. Le duvet est utilisé dans la fabrication des couvrepieds et de certains articles de toilette. Pour en abaisser le prix de revient, on le falsifie avec les plumes les plus jeunes et les plus propres.

Les grandes et fortes plumes de la queue et des ailes sont vendues comme plumes à écrire.

Une oie peut fournir par an 10 de ces plumes, dont la valeur a considérablement diminué aujourd'hui, les plumes métalliques ayant tué la plume d'oie. La Suisse, la Russie, l'Italie en achètent, cependant, d'assez grandes quantités en France, et c'est particulièrement en Auvergne qu'on se livre à la fabrication de ces plumes à écrire. Le procédé consiste à les hollander, suivant le terme consacré, c'est-à-dire à les dégraisser dans l'eau bouillante mélangée de cendres.

Le tuyau, ainsi ramolli dans l'eau bouillante, est aplati et gratté jusqu'à ce qu'il ait acquis la transparence nécessaire; on lui donne ensuite la forme ronde et on le fait sécher.

L'oie est surtout exploitée, au point de vue industriel, pour la production du duvet et de la plume destinés à la fabrication des objets de literie. Le duvet est extrait principalement de l'abdomen; les plumes fines, pour le couchage, sont fournies par la poitrine et le cou.

Pour récolter la plume et le duvet, il est nécessaire d'observer certaines conditions.

Les oies adultes sont plumées en mai, en juillet et en septembre. On les fait d'abord baigner, puis on les ramène dans une grande pièce dont le sol est garni de paille; là elles se ressuient et la plume est plus propre et plus facile à enlever. L'oie née en février peut être déplumée au mois d'août, puis toutes les six ou huit semaines.

On commence par enlever le duvet de couverture, puis le duvet fin caché sous celui-ci. A la belle saison, quand l'oie est bien plumée, elle a le ventre complètement à nu. On n'enlève pas les plumes du flanc, car elles soutiennent le fouet de l'aile. Les oisons ne sont pas plumés avant l'âge de deux mois, vers juin ou juillet, et par une chaude journée. A ce moment, leurs ailes sont croisées.

Une seconde récolte est faite deux mois après.

Dans tous les cas, l'opération ne peut être pratiquée que lorsque la plume est mûre, c'est-à-dire lorsqu'il n'y a plus de sang dans les tuyaux; on s'en assure en pressant un peu le tuyau avec l'ongle. S'il ne sort plus de sang, la plume et le duvet peuvent être récoltés sans que l'on s'expose à écorcher la peau. On plume deux fois par an dans le pays de Gascogne, tandis qu'aux Etats-Unis, dans les fermes d'oies, on cueille jusqu'à quatre fois.

Il faut, en moyenne, cent oies pour fournir 10 livres de duvet. Les petites plumes, plus pesantes, sont mises à part.

Le produit d'une oie adulte, tant en plumes qu'en duvet, peut atteindre un dollar, en moyenne. En outre, l'oie morte fournit encore 10 oz. de plumes et environ 3 1-3 oz. de duvet. La grosse race de Toulouse donne jusqu'à une livre et même un peu plus. Les beaux oisons de cette race, bien plumés, produisent 1-2 à 3-4 lb.; ceux de petite race donnent près de 3 1-4 oz. de moins.

La valeur de la plume est très variable; celle du Midi vaut de 4 fr 50 à 6 francs (90c à $1.20) le kilogramme; la plume blanche de Châtellerault, de la Mayenne et des bords de la Loire, de 6 francs à 7 fr 50 ($1.20 à $1.50).

Le duvet bien nettoyé vaut de 7 à 10 francs ($1.40 à $2.00) le kilogramme; quand il sort du ventilateur, on le paie de 18 à 22 francs, ($3.60 à $4.40), suivant les qualités.

La conservation joue, d'ailleurs, un très grand rôle et influe notablement sur la qualité du produit.

L'oie doit être plumée quand elle est encore chaude, autrement les tuyaux seraient envahis par des liquides séreux qui nuiraient à la conservation de la plume et favoriseraient le développement des insectes.

Le meilleur procédé de conservation est le séchage à une haute température, suivi d'un battage énergique. Dans l'industrie, on se sert d'évaporateurs; dans les fermes, on fait sécher au four après la cuisson du pain, à deux reprises; de la sorte on détruit les insectes parasites et leurs oeufs, et on élimine les corps gras

et les matières séreuses; puis la plume est battue et secouée avec des baguettes, afin de détacher les pellicules qui adhèrent aux tuyaux. Placée dans de grandes caisses, sans être tassée, la plume se conserve alors indéfiniment; on l'expédie aux plumassiers qui la paient à un prix d'autant plus élevé qu'elle est mieux triée et mieux préparée.

Pour falsifier les édredons, on coupe les plumes très menu et on les mélange avec du véritable duvet. Certains fabricants s'en sont fait une spécialité et défient le plus habile expert de distinguer les deux matières. Cette fraude est surtout pratiquée en Amérique.

Dans la Vienne, on pratique une industrie toute spéciale: celle des peaux d'oies mégissées, vendues dans le commerce sous le nom de " peaux de cygnes ".

Les oies sont sacrifiées à l'époque de l'engraissement; on les plume complètement en août et septembre. Le duvet repousse rapidement, très dru et très fin, ce qui augmente la valeur des peaux. Ce sont les oies les moins grasses qui fournissent les plus belles peaux.

La peau, enlevée aussitôt que l'oie est tuée, est dégraissée et mise dans l'eau fraîche pendant six heures; on la soumet ensuite à l'action d'un bain d'alun et de sel, composé de 1 kilo d'alun et 500 grammes de sel pour 40 litres d'eau. Après l'avoir malaxée dans ce bain tiède, on l'y laisse pendant douze heures, puis on la fait sécher à l'air, on la nettoie, pour la faire sécher à nouveau au four et la soumettre au battage.

Ces peaux d'oies servent à la confection des fourrures et des bordures de robes et de manteaux, quand elles sont découpées en bandes; on en fait aussi des houppes à poudre de riz.

Tels sont les produits que fournit l'oie, produits qui font l'objet d'un commerce important et qui contribuent, pour une large part, à l'accroissement des revenus de l'aviculture industrielle.

Henri BLIN.

### Nomination de curateur

M. Alexandre Desmarteau a été nommé curateur aux faillites suivantes: Julia C. Richards, Compagnie de Médecines, Joseph Lambert et Fils, entrepreneurs, F. J. Penfold & Co., banquiers, tous de Montréal, et cessionnaire à Antoine Perrault, épicier, aussi de Montréal.

MM. Wm. Dunn & Co. nous rapportent que le mois de mai a été de beaucoup supérieur, comme chiffre d'affaires, au mois d'avril. Les ventes de la Poudre à Savon " Babbitt's 1776 " et de la Borden's Eagle Brand Condensed Milk ont augmenté dans de très fortes proportions.

**VANILLE ESSENCE**

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

## LA DESSICATION DU LAIT

M le Dr Magill, de la Faculté de Médecine de New York, a fait tout récemment, à la Société Nationale d'Agriculture, une communication très intéressante sur la dessication du lait:

Cette question n'est pas soulevée d'aujourd'hui et il y a bientôt un siècle que le lait, sous forme solide, a été présenté au public; j'ai vu, pour ma part, plus de dix-sept échantillons de lait solide dont aucun, à vrai dire, ne présentait d'intérêt.

Depuis que la chimie, étendant son domaine, a fait de l'étude du lait et de ses constituants une question d'actualité, on nous a enseigné que le lait ne pouvait être porté à une température voisine de l'ébullition sans amener un changement dans les différents éléments qui le constituent et sans rendre ces éléments impropres à toute considération au point de vue alimentaire.

Il y avait donc là un grave écueil à éviter, et c'est pour parer à cette ébullition du lait que certains ont essayé d'en enlever l'eau en se servant de l'évaporation dans le vide. Les produits obtenus n'étaient pas d'un intérêt pratique.

C'est alors que rentre en jeu le phénomène bien connu de la caléfaction; ce phénomène permet en effet d'évaporer le liquide d'un corps sans pour cela être obligé de porter ce corps à l'ébullition. Le procédé Just-Hatmaker pour la dessication du lait en est une des applications les plus importantes.

Ce procédé qui, ainsi que je viens de le dire, a pour principe fondamental la caléfaction des liquides, consiste à faire arriver à froid, du lait naturel sur des cylindres tournant en sens inverse l'un de l'autre, séparés par un écart de 1 à 2 millimètres et chauffés à l'intérieur par de la vapeur à haute pression, de manière à porter leur surface extérieure à une température de 120° C. Le lait liquide tombant en pluie sur la surface des cylindres surchauffés n'arrive pas en contact direct avec ces cylindres, mais il se forme un coussin de vapeur qui s'interpose entre le lait et la surface extérieure du cylindre. Par le mouvement de rotation, le lait se trouve amené dans l'intervalle qui sépare les cylindres; il est alors comprimé dans un très petit espace en même temps que sa température est subitement portée à plus de 100° C.; il est immédiatement séché sans avoir eu le temps de bouillir, l'eau évaporée s'enlève en buée pendant que les matières solides sont entraînées par le mouvement de rotation et avant d'être complètement sèches, elles sont détachées de la surface de chaque cylindre par une lame placée à leur partie supérieure. Ce lait solide retombe en feuilles humides qui se sèchent immédiatement au contact de l'air. Il suffit de passer cette feuille de lait solide sur un tamis pour obtenir une poudre homogène, blanchâtre, de la saveur du lait et à laquelle il suffit d'ajouter de l'eau dans les proportions de 0 à 1 pour obtenir un lait liquide absolument pur et stérile.

Au risque d'être taxé de répétition, je tiens à vous faire remarquer que le lait n'est jamais entré à l'état d'ébullition, et que de ce fait les théories basées sur le changement des éléments du lait après ébullition sont ici sans application; ce n'est pas que je veuille nier le bien fondé de ces théories, mais seulement j'appelle votre attention sur ce phénomène, la base du procédé Just-Hatmaker, qui a permis d'enlever l'eau du lait par l'emploi d'une haute température sans pour cela le faire bouillir et conséquemment sans changer en rien la constitution de ses éléments.

Il y a près de 3 ans qu'au laboratoire Carnegie de New York nous faisions des études sur le lait et on nous avait déjà proposé différentes poudres de lait, mais aucune ne présentait un intérêt quelconque; nous cherchions la solution du problème qui consistait à assurer à nos grande ville une source de lait pur, à éviter les falsifications et surtout à parer aux terribles dangers qui résultent de la contamination des maladies par le lait naturel. Tous nos efforts étaient dirigés dans ce sens, nous avions essayé de la stérilisation et de la pasteurisation du lait, mais nous n'étions arrivés qu'à constater que le lait stérilisé à l'état liquide n'était pas suffisamment nutritif pour les enfants et qui plus est, qu'il ne se digérait pas facilement; avec le lait pasteurisé nous obtenions des résultats analogues mais cependant moins marqués. De plus, ces différents moyens pour arriver à rendre le lait moins dangereux à la population des villes sont, il faut le dire, des moyens excessivement coûteux et qui ne sont pas à la portée des populations ouvrières de nos grands centres.

Je m'étais posé comme suit les conditions nécessaires à la réalisation de ce but:

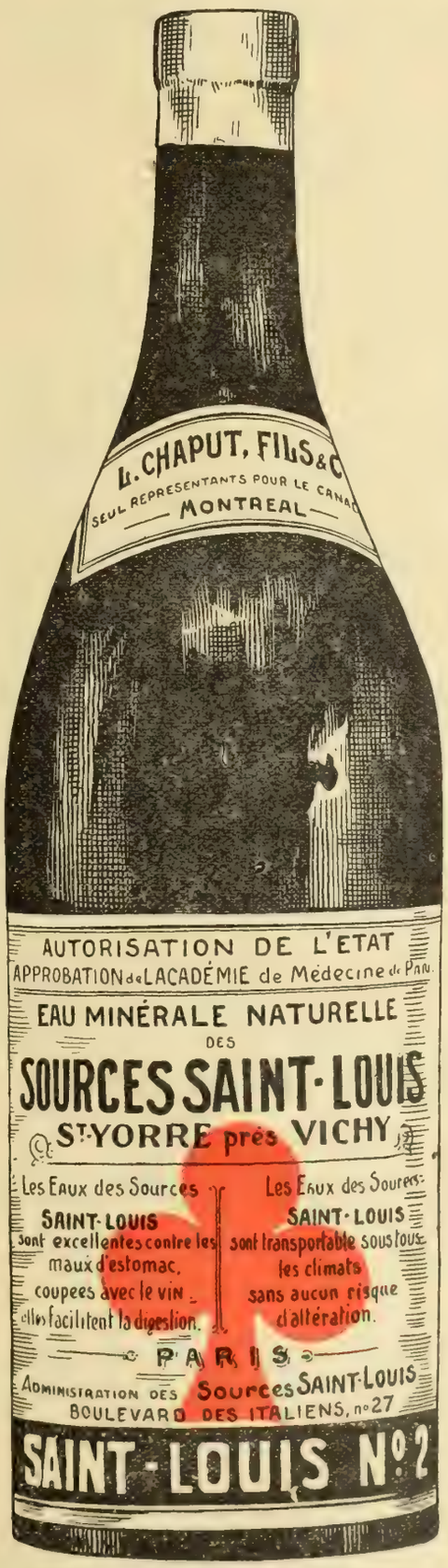
Trouver une bonne qualité de lait, telle que celle du lait qui est consommé dans les campagnes;

Conserver ce lait et le stériliser sans changer en quoi que ce soit la constitution de ses éléments;

Livrer ce lait dans les grandes villes à un prix si minime qu'il serait à la portée de toutes les bourses.

Je prétendais que tout travail de la-

1842 **Nous Avons Reçu** 1904




**Ex. SS. HERMES**

UNE CONSIGNATION DE

## 200 CAISSES D'EAU DE VICHY

# Source St-Louis No 2

Cette Eau est avantageusement connue dans le monde entier, et surtout au Canada. . . . . .
Ses propriétés médicales sont indiscutables. . . . .

**Autorisée par l'Etat, et hautement approuvée par l'Académie de Médecine de Paris.**

"ÇA N'EST PAS PEU DIRE."

Elle est plus gazeuse que les autres et par conséquent vos clients la préféreront. . . . . .
Elle est indispensable aux personnes atteintes de maux d'estomac, de coliques néphrétiques, de goutte, de gravelle, d'albuminurie, etc. . . . . .

## C'EST la MEILLEURE.

INSISTEZ POUR L'AVOIR.

SI VOUS NE POUVEZ L'AVOIR DE VOTRE FOURNISSEUR, ADRESSEZ-VOUS AUX AGENTS :

## L. CHAPUT, FILS & CIE

IMPORTATEURS EN GROS

MONTREAL.

boratoire qui ne s'inspirait pas de ces données pour arriver à la solution du problème n'était qu'illusoire et ne pouvait être d'aucune utilité pour l'humanité.

C'est alors que l'on est venu me proposer la poudre de lait Just-Hatmaker comme répondant à toutes les questions énoncées plus haut, et après maints essais et de nombreuses analyses chimiques, physiologiques, bactériologiques et cliniques, j'arrivais à la conclusion que les revendications faites pour ce lait desséché étaient bien justifiées.

Pour la première fois depuis que le monde est monde, on avait enfin trouvé l'aliment le plus complet, le plus nécessaire à la race humaine, le plus concentré, le meilleur marché, de conservation indéfinie et nous garantissant, par sa stérilité absolue, contre tout danger de transmission des maladies par sa consommation.

Cet aliment, c'était le lait dépourvu de son eau par l'application d'une haute température.

Maintenant que je vous ai présenté cette question au point de vue humanitaire et médical, il y a un autre point de vue qui peut-être vous intéressera davantage, je veux parler de l'intérêt de cette nouvelle découverte au point de vue agricole.

Je n'ai pas besoin d'insister auprès de vous sur l'intérêt qu'a tout cultivateur à l'écoulement rapide et facile de son lait. Or, cet écoulement n'est réellement pratique et profitable que dans la proximité des grandes villes. Dans beaucoup d'autres endroits, le lait n'est d'aucun rapport, par suite des difficultés d'écoulement et de transport; et, jusqu'ici, les cultivateurs ont eu recours à la production du beurre pour retirer de leur lait le plus grand bénéfice possible.

Une industrie qui augmente les débouchés du lait qui prend le lait à sa source même, doit donc être considérée d'un heureux présage pour les agriculteurs, et, à ce titre, le procédé Just-Hatmaker mérite toute votre attention. Ce procédé, en effet, transforme le lait d'une nature si périssable, en un produit sec, de conservation indéfinie, de stérilité parfaite, et d'un transport facile. Alors que depuis des milliers d'années que le lait est en usage on n'a jamais songé à en faire un article alimentaire de tout premier ordre, il va maintenant, d'un seul bond, se ranger parmi les autres produits pour lesquels des marchés sont établis.

Le public saura se rendre compte de la valeur du produit, aussi bien au point de vue nutritif qu'au point de vue hygiénique et économique. La demande pour le lait desséché va être énorme. Grâce aux cours établis, à ses qualités de conservation et transport facile et bon marché, les prix se maintiendront toujours à un niveau au moins égal à son équivalent payé pour le lait liquide livré en ville, ce qui assurera au producteur un bénéfice net beaucoup plus important que celui qu'il obtient pour son lait liquide, en même temps que le consommateur y trouvera son profit, en ayant toujours à sa disposition, en n'importe quel endroit du monde, un produit alimentaire de première classe sain et bon marché.

Dès aujourd'hui, les prix pour la poudre de lait se sont affermis; des sociétés se sont créées dans les différents pays, pour acheter en gros le produit et le revendre au détail. Ces sociétés sont désireuses de passer des contrats à tout producteur de lait à des prix qui permettront à celui-ci d'obtenir pour son lait un prix très satisfaisant, avec l'écoulement assuré pour son lait, et sans lui causer les grands frais d'installation d'une laiterie moderne.

Si vous prenez la production totale de lait en France, je n'ai pas besoin d'insister auprès de vous pour vous montrer tout le profit que tirera, de cette industrie, l'agriculture de votre pays.

Pour terminer, il vous serait peut-être intéressant de savoir et de connaître les progrès faits par ce procédé dans le monde entier depuis son apparition. La première machine fut installée en Europe, au mois d'avril 1903, et aujourd'hui on peut en compter près d'une centaine dans tous les pays, en Amérique, en France, en Angleterre, en Italie, en Argentine, en Australie, en Russie, en Belgique, en Irlande.

Tous ces centres de production envoient aux quatre coins du monde, par centaines de tonnes, le lait desséché, et cependant la demande est toujours supérieure à la production, et le sera toujours, c'est là ma plus ferme conviction.


### Le Café de Madame Huot

S'annonce tout seul — toutes les personnes qui y ont goûté s'en déclarent enchantées — c'est le café invariablement de qualité uniforme et d'un arome exquis.

Si vous voulez faire plaisir à votre clientèle, et, surtout, la maintenir, offrez-lui le Café de Madame Huot: il donnera satisfaction et on vous le dira.

### La mélasse

**offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.**


## LES POMMES DE CONSERVE

### La Rainette Grise

Parmi les variétés de pommes réputées pour leur bonne conservation, il faut ranger celles dont l'écorce est couverte d'une peau gris de rouille. Mais ces espèces ne se distinguent pas seulement par leur bonne conservation, elle sont aussi fort estimées pour leur chair aromatique et savoureuse. Ici, il nous faut mentionner avant tout la rainette grise.

En général, toutes les variétés de rainette sont des fruits de table fort appréciés pour leur saveur, leur arome délicat, leur chair ferme et leur bonne conservation, mais il en est bien peu qui égalent en qualité et en saveur la rainette grise.

On lui reproche sa fécondité tardive, reproche que l'on fait également à beaucoup de variétés jadis fort estimées, telle que la pomme Gravenstein, la Borsdorf, etc. En effet, les générations modernes ne brillent pas par un excès de patience. A peine a-t-on planté qu'on voudrait déjà récolter, et c'est ainsi qu'il arrive qu'on vise moins à la qualité supérieure des fruits qu'à une production précoce, la quantité, la grosseur et la beauté des formes extérieures; en d'autres termes, on cherche plutôt à produire le plus possible pour le marché. Mais on ne pense pas au revers de la médaille. On n'oublie que trop, que les arbres favorisés par une productivité précoce, notamment les sujets qui produisent de gros fruits, s'épuisent à bref délai; qu'à la suite de l'affaiblissement des arbres, les fruits deviennent de plus en plus malingres, et qu'au bout de peu d'années les arbres sont atteints de sénilité et commencent à dépérir. Par contre, les espèces tardives atteignent un âge fort avancé et produisent sans interruption. Ici aussi, nous pouvons donc appliquer avec raison le vieux dicton: "les changements ne sont pas toujours heureux."


### Fraises et Cerises en Conserves

MM. Wm. Dunn & Co. nous informent que, d'après des renseignements soigneusement contrôlés, tout semble indiquer que la production des fraises et des cerises en conserves sera des plus limitée cette année et que, pour cette raison, il y a lieu de s'attendre à une avance de 25 pour cent sur les prix de l'an dernier.

Malgré cela, MM. Wm. Dunn & Co. offrent au commerce, aux anciens prix, un stock important de fraises et de cerises portant la marque bien connue "Pure Gold".

# Marques Populaires

# COGNACS

Nous nous flattons d'offrir au commerce des Cognacs qui aujourd'hui sont implantés au Canada, grâce à leur haute valeur respective dans les différentes qualités mises en vente : : : : : :

## Brandy Ph. Richard

**S. O. — F. C. — V. S. O. P. — V. S. O. — V. O.**

**En Bouteilles — Demi-Bouteilles — Quarts de Bouteilles — Flasks.**

## Brandy Couturier

**En Bouteilles — Demi-Bouteilles — Quarts de Bouteilles**
**Flasks et Demi-Flasks.**

## Brandy Marion

**En Bouteilles—Demi-Bouteilles—Quarts de Bouteilles**
**Flasks et Demi-Flasks.**

*Demandez nos prix — ils sont avantageux.*

## LAPORTE, MARTIN & CIE,

**IMPORTATEURS**

**VINS, LIQUEURS, EAUX-DE-VIE et EPICERIES EN GROS.**

MONTRÉAL.

## DU COMMERCE

[Suite du numéro du 8 avril]

Ce que nous avons dit quant à la signature d'un billet pour accommodation s'applique avec autant de force à l'endossement. Combien de fois en effet n'est-on pas sollicité par un ami d'endosser un billet, afin de lui faire obtenir de l'argent. L'on devrait se mettre en garde contre ces complaisances, et se faire une règle de ne jamais endosser pour obliger quelqu'un. Il vaut encore mieux prêter l'argent à celui qui sollicite notre endossement, et se faire donner une reconnaissance du prêt; car on ne sait entre les mains de qui le billet peut être à son échéance, et alors ce sont les frais de protêt et les frais d'avocat qui viennent bien souvent s'ajouter au montant du billet. Ceux qui ne peuvent obtenir de l'argent sans être obligés de se procurer l'endossement d'un ami, paient bien rarement leurs billets, et préfèrent laisser ce soin aux endosseurs qui leur ont servi de caution.

Le proverbe est toujours vrai: Qui cautionne, paie. —

Pour conserver son recours contre les endosseurs le porteur d'un billet est cependant tenu à une formalité, celle de faire protester le billet à son échéance s'il n'est pas payé. Ceci nous amène à considérer quand un billet devient exigible.

### De l'échéance des billets

On appelle billet payable à demande celui que le signataire s'est engagé de payer sur demande ou présentation. La loi déclare aussi payable sur demande un billet qui n'indique aucune date de paiement. Sont donc payables sur simple demande du porteur, les billets faits dans la forme suivante: "A demande, je promets payer à l'ordre de A. B. cent cinquante piastres". — "Je promets payer à l'ordre de C. D. deux cents piastres". Le porteur est libre de présenter pour paiement, un billet payable à demande, quand il le désire.

Un billet est payable à terme ou à une époque susceptible d'être déterminée, s'il exprime qu'il est payable à une époque fixe après date, ou bien lors de la réalisation d'un événement qui doit certainement se produire mais dont l'époque de réalisation est incertaine. Ainsi: "'A trois mois de date je promets de payer à l'ordre de un Tel cinquante piastres", est un billet dont on ne peut demander le paiement avant l'expiration des trois mois de sa date. De même le billet suivant: "Aussitôt après le couronnement du roi, je promets payer, &c.," est un billet payable à une date susceptible d'être déterminée, malgré que cette date soit incertaine.

Quand un billet n'est pas payable sur demande, on doit ajouter à la date du paiement fixée par le billet, trois jours appelés jours de grâce; et le billet devient exigible le dernier jour de grâce, — ou le lendemain, si le dernier jour de grâce est un jour de fête légale.

La différence entre un billet payable à vue, et un billet à demande, consiste en ce que le signataire d'un billet à vue a droit à trois jours de grâce après la demande de paiement, pour acquitter sa dette, ce qui n'est pas le cas pour les billets à demande.

Un billet payable à un ou plusieurs mois de date devient dû, durant le mois qu'il est payable, au même quantième que celui dont il est daté, avec l'addition des trois jours de grâce. Ainsi un billet daté du 15 mars à un mois, devient échu et payable le 18 avril.

Si le mois dans lequel le billet devient échu n'a pas le même quantième que celui dont il est daté, le billet est alors payable le dernier jour de ce mois. Ainsi des billets datés respectivement le 29 janvier, 30 janvier et 31 janvier, à un mois, deviennent tous trois dûs le 3 mars (un mois au 28 février, plus trois jours de grâce). Si le billet est rédigé comme suit: "31 janvier 1800. — "A un mois de date, sans jours de grâce, je promets payer à l'ordre de un Tel, une piastre", il devient échu le 28 février. — Le même billet daté du 1er janvier deviendrait dû le 1er février.

Lorsque le dernier jour de grâce tombe un jour de fête légale, le billet ne devient dû que le lendemain. Dans la Province de Québec, les jours suivants sont jours de fête légale, ou jours non juridiques [1] Les dimanches, [2] le premier jour de l'an, [3] la fête de l'Epiphanie, [4] le mercredi des Cendres, [5] le Vendredi Saint, [6] le lundi de Pâques, [7] l'Ascension, [8] la Toussaint [9] l'Immaculée Conception [10] Noël, [11] l'anniversaire de la naissance du Souverain ou le jour fixé pour sa célébration, [12] le premier jour de juillet ou le deuxième si le premier est un dimanche, [13] le premier lundi de septembre [la fête du travail] [14] tout autre jour fixé par proclamation royale ou par proclamation du gouverneur général ou du lieutenant gouverneur comme jour de jeûne ou action de grâces.

L'échéance d'un billet à terme peut aussi avoir lieu avant que le terme soit arrivé, lorsque le signataire devient insolvable ou en faillite. L'insolvabilité fait perdre en effet le bénéfice du terme. Il en est de même si le débiteur diminue les sûretés qu'il a données à son créancier. Il ne faut donc pas croire que parce que l'on a accepté un billet de son débiteur, l'on soit toujours obligé d'en attendre l'échéance, pour en réclamer le paiement. Si le débiteur du billet ne fait pas honneur à ses affaires, s'il menace de tomber en faillite, ou s'il vend ses biens ou qu'il les cache frauduleusement, on peut le poursuivre tout de suite sans attendre que le billet devienne dû. Un jugement récent de la Cour de Revision, à Montréal, a déclaré que dans le cas d'insolvabilité, comme dans les autres cas, il était nécessaire de faire protester le billet pour conserver son recours contre les endosseurs.

### Ce que doit faire le porteur lors de l'échéance du billet

Lors de l'échéance d'un billet promissoire, le détenteur doit le présenter au paiement à l'endroit où il est fait payable, si cet endroit est indiqué; si un lieu de paiement n'est pas indiqué, le billet devra être présenté à la place d'affaires ou au domicile du prometteur, si l'endroit de cette place d'affaires ou de ce domicile est connu. Les banques se chargent, moyennant une légère rétribution, de faire la collection des billets et des autres effets de commerce qu'on leur confie.

Si le billet n'est pas payé et qu'il porte la signature d'un ou de plusieurs endosseurs, le détenteur doit, s'il veut conserver son recours contre ces endosseurs, demander à un noatire de leur signifier un avis que le billet n'a pas été acquitté: c'est ce qu'on appelle protester un billet. Cette formalité, qui est absolument nécessaire pour tenir les endosseurs responsables, doit se faire dans l'après-midi du troisième jour de grâce. Elle n'est pas nécessaire évidemment contre les endosseurs qui ont consenti par écrit à la dispense du protêt. Cette dispense doit apparaître à la suite de l'endossement et consiste dans les mots: "Bon sans protêt" ou "Je renonce au protêt".

Lorsqu'un billet est payable à demande, ou à vue, on doit en demander le paiement, etc., etc., **dans un délai raisonnable** de sa date ou de la date des endossements, si on veut tenir les endosseurs responsables. C'est là l'expression dont se sert l'acte des lettres de change. Mais que doit-on entendre par délai raisonnable? L'acte dit bien que ce sera une question de fait, à être décidée par le juge, que de savoir ce qui constitue une période de temps exagérée. Mais cela ne tranche pas la difficulté. Les auteurs, néanmoins, s'accordent à dire que les tribunaux devront tenir compte des faits inévitables qui auraient pu causer un retard, tels que les accidents, la distance, etc., et que les endosseurs d'un billet payable à demande ou à vue, ne seront pas libérés, par le seul fait du retard, si ce retard est la suite de circonstances incontrôlables et n'a pu être évité. L'usage des banques et des banquiers est de considérer qu'un billet à demande a été en circulation

CONDOR
Thé Japonais et Thé Noir. Poudre à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

NECTAR
Thé Noir en Paquets de Plomb et en Boîtes de Fantaisie

# THÉS
# Japonais Nouveaux

**La plus belle feuille ; la plus fine, la plus savoureuse liqueur.**

*Ex Vapeur "ATHENIAN," maintenant à Vancouver*

24 Boîtes — 40 lbs chacune — Thé Japonais CONDOR I.....@ 40 c
26 Boîtes — 40 lbs chacune — Thé Japonais CONDOR II.....@ 37½c

**Demandez des Échantillons et comparez. Il n'y a rien d'aussi beau que ces Thés, dans le marché.**

# Le Café de Madame Huot

Une heureuse Combinaison de Cafés des meilleures provenances, alliant
La FORCE à un AROME EXQUIS.




Un Régal pour les Gourmets.

Le Choix des Connaisseurs.

Spécialité de marchandises de choix en Thés, Cafés, Epices et Vinaigres.

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

EMD
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

OLD CROW
Vinaigre, Poudre à Pâte, Epices, Cafés

pendant un temps exagéré, s'il l'a été pendant plus de trente jours de sa date.

Il est donc important de présenter au paiement un billet payable à demande et qui porte des endossements, aussitôt qu'on peut le faire.

Si le billet est payé, celui qui l'acquitte, que ce soit l'un des endosseurs ou le prometteur, a droit de se faire remettre le billet. Si, au contraire, le paiement n'a pas lieu, le détenteur a un droit d'action immédiat contre les endosseurs dont les endossements ont été protestés, et contre le prometteur.

Si un paiement en à compte est fait sur un billet, le montant doit en être écrit sur le dos. Toute somme qui apparaît ainsi sur le dos d'un effet de commerce réduit d'autant le montant de cet effet de commerce.

Il ne faut pas détruire le billet qui nous a été remis après qu'on l'a payé; car il peut servir comme reçu. On peut cependant tirer un trait sur la signature, de façon à ce qu'en cas de perte, le billet ne puisse plus être remis en circulation.

Le porteur d'un billet peut le transporter à une autre personne, soit avant son échéance, soit après. Mais les effets de la négociation avant ou après l'échéance d'un billet sont différents, et il est toujours risqué d'accepter un effet de commerce passé dû; car, que l'on ait donné valeur ou non, l'on est exposé à n'en pouvoir recouvrer le montant, à cause d'un défaut de titre chez un endosseur précédent.

Prenons pour exemple le cas d'un billet signé pour accommodation. Nous avons vu que celui qui escompte de bonne foi, et avant échéance un billet d'accommodation, peut en percevoir le montant du prometteur. Au contraire, si le billet était escompté après son échéance, le prometteur serait libéré; car, après échéance le preneur [celui en faveur de qui le billet a été originairement consenti], ne peut donner un meilleur titre qu'il n'en a lui-même; et comme il ne pourrait pas, évidemment, recouvrer du signataire, celui à qui il a cédé le billet ne le peut pas non plus.

L'intérêt commence à courir à compter de l'échéance, c'est-à-dire du dernier jour de grâce, pour les billets à terme, et de la demande, pour les billets à demande. L'intérêt légal, si aucun autre n'est stipulé, est de 5 pour cent par an. Jusqu'à l'année 1900 l'intérêt légal était de 6 pour cent, mais une loi passée dans le cours de cette année, en a réduit le taux.

D'après une loi passée en 1897, afin de prévenir les abus de l'usure, lorsque l'intérêt convenu est pour moins d'un an, on doit mentionner dans le billet lui-même quel est le montant annuel de l'intérêt, faute de quoi, les tribunaux n'accorderont que l'intérêt légal, soit cinq pour cent. Par exemple, si l'intérêt convenu est de 8 pour cent par mois, il ne suffirait pas d'indiquer ce chiffre, mais il faudrait mentionner dans le corps du billet que l'intérêt annuel, au taux stipulé, est de 96 pour cent. Le législateur a voulu par là faire voir à l'emprunteur, lorsqu'il conclut une pareille transaction, quel énorme intérêt il doit supporter, et il a cherché, par ce moyen, à diminuer le fléau croissant de l'usure, qu'il ne peut complètement détruire.

### Des Chèques

Un chèque est un ordre par écrit adressé à une banque par quelqu'un qui y a des fonds, commandant de payer une somme d'argent, sur demande.

Les banques fournissent d'ordinaire des blancs de chèques à leurs clients. En faisant un chèque, il est important de ne pas laisser d'espace qui permettrait de le majorer. Nous donnons un exemple d'un chèque mal fait, dont le montant pourrait être aisément changé.

En effet rien ne serait plus facile que d'ajouter les mots "soixante" avant le mot "neuf" et le chiffre "6" avant le "9", et de cette façon, faire un chèque pour $69 au lieu de $9. Ce serait au signataire du chèque et non à la banque de supporter la perte, si un chèque subissait une altération de ce genre. Il est prudent de tirer un trait sur les espaces non occupés par l'écriture et les chiffres. Un chèque peut être fait pour n'importe quel montant. M. de Blois Thibaudeau, courtier de Montréal, possède un chèque de la Montreal-London Gold & Silver Development Co. pour la somme de trois cents; d'un autre côté, l'on peut voir à New York, dans les bureaux de la Banque de Commerce, le chèque, magnifiquement encadré, des banquiers bien connus Kidder, Peabody & Co., pour la somme de $14,000,000.

Un chèque peut être fait payable à ordre ou au porteur, et les règles qui régissent les billets promissoires, quant aux endossements au long, en blanc ou restrictifs, et aussi quant à la responsabilité des endosseurs et des signataires s'appliquent aux chèques. Si la personne qui se présente pour recevoir le paiement d'un chèque à ordre est inconnue à la banque, le commis préposé au paiement lui demandera probablement de se faire "identifier", c'est-à-dire d'amener avec elle une autre personne connue de la banque, afin d'identifier le porteur du chèque comme la personne qui a droit d'en toucher le montant. Si la personne qui doit servir de témoin ne peut se rendre à la banque, on peut lui demander d'endosser le chèque; et il est probable que la banque paiera alors sans difficulté, attendu qu'elle est protégée par l'endossement d'une personne qui lui est connue. En endossant un chèque [ou tout autre effet de commerce], il est bon d'observer les règles suivantes: 1. écrivez en travers, sur le verso [dos] du chèque non sur le sens de la longueur; 2. l'endossement doit être écrit à l'endroit correspondant à l'extrémité gauche de la face du chèque; 3. si le chèque doit être déposé et que vous n'alliez pas vous-même à la banque, ajoutez au-dessus de votre endossement les mots: "Pour dépôt à la banque..."; 4. N'expédiez pas par la malle ou autrement un chèque payable au porteur, ou dont le dernier endossement est un endossement en blanc. Le chèque peut être perdu, et celui qui le trouverait pourrait réussir à l'encaisser.

Une banque est censée connaître la signature de ses déposants, et si elle paie un chèque forgé, elle ne peut en charger le montant au déposant dont la signature a été contrefaite.

Lorsqu'on veut arrêter le paiement d'un chèque il faut avertir la banque sans délai, et donner une description détaillée du chèque. Avant de recevoir le paiement d'un chèque on doit le faire accepter par la banque, et celle-ci devient alors responsable du paiement. Il est souvent nécessaire de faire accepter son chèque pour payer un billet, ou un compte dû à un endroit éloigné et où l'on n'est pas connu.

Les banques acceptent les chèques, sans requérir l'identification de ceux qui les présentent, du moment que le déposant a suffisamment de fonds à son crédit. Aussitôt après l'acceptation, la banque déduit le montant du chèque de la somme qui apparait au crédit de celui qui l'a tiré. Au cas où l'on n'aurait pas besoin de se servir d'un chèque que l'on a fait accepter, il faudrait le déposer à la banque où l'on a ses fonds.

Si l'on a déposé un chèque à la banque et qu'il nous soit renvoyé, quelques jours après, portant les lettres N.F. ou N.S.F., ceci indique que le signataire du chèque n'a aucun fonds ou qu'il n'a pas de fonds suffisants pour payer le chèque (no funds, not sufficient funds). Il est alors bon d'écrire au signataire du chèque, (tout en gardant le chèque), afin de lui demander des explications. Celui qui tire un chèque sur une banque où il n'a pas de fonds, est quelquefois passible d'une poursuite criminelle pour obtention d'argent sous de faux prétextes.

On appelle chèque barré, un chèque portant en travers de sa face deux lignes parallèles, entre lesquelles est écrit le mot : "Banque....." Le barrement indique que le chèque ne peut être payé par la banque sur laquelle il est tiré, mais qu'il doit être déposé à la banque dont le nom apparait entre les lignes transversales. En d'autres termes, un chèque barré ne peut être payé qu'à une banque, par la banque sur la-

# A VENDRE

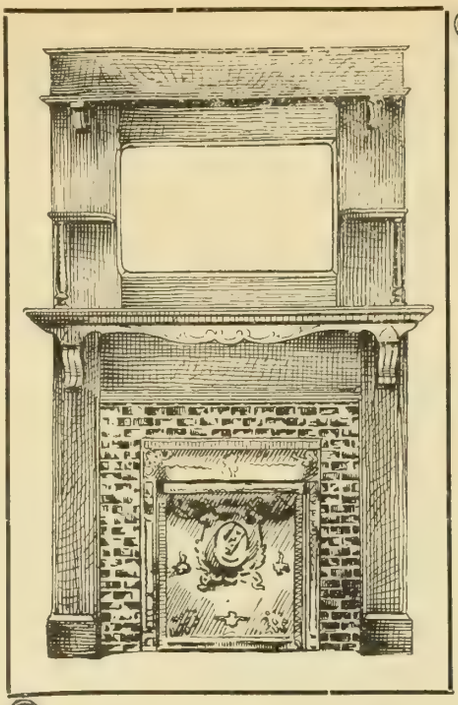
# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**



**100**

**Manteaux**

**de Cheminée**

**à**

**$22.00**

**Finis, posés en place**

**AUSSI**

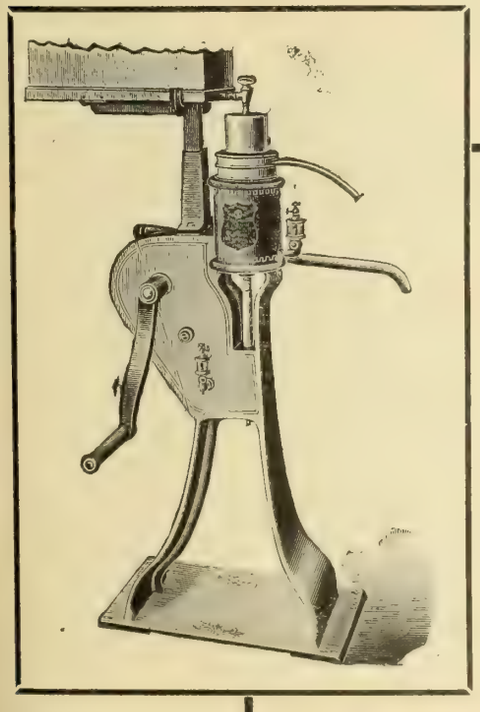
**Fixtures**

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

**1442 RUE NOTRE-DAME**

**Tel. Main 4062, MONTREAL**



## L'Ecremeuse Centrifuge Améliorée U. S.

A OBTENU

La plus Haute Récompense : LA MEDAILLE D'OR

**A l'Exposition Pan-Americaine, à Buffalo.**

..... ET .....

LA MEDAILLE D'OR, la Plus Haute Récompense,

à toutes les Expositions Universelles où elle a été exposée depuis qu'elle a été mise en vente pour la première fois. En dépit des prétentions de soi-disant rivaux, l'**Ecrémeuse Centrifuge "U. S."** est absolument sans Rivale. C'est la machine de ce genre la plus parfaite que l'on puisse trouver dans le monde entier. . . . . .

*POUR TOUTES INFORMATIONS, ADRESSEZ-VOUS A*

# La Cie de Laiterie St-Laurent,

**10, Place Youville, MONTREAL.**

quelle il est tiré. Il est cependant loisible au tireur du chèque de le débarrer en écrivant entre les lignes transversales les mots : " Payez comptant ", suivis de ses initiales.

### Des traites ou des lettres de change

On appelle lettre de change un ordre par écrit adressé par une personne à une autre, et signé par celle qui le donne, requérant de payer une somme d'argent à une personne désignée ou au porteur. Dans l'usage ordinaire on appelle traites (en anglais drafts) les lettres de change qui sont tirées et faites payables en Canada. On peut faire les lettres de change soit à terme, soit à vue, soit à demande, tout comme les billets promissoires. Il y a trois personnes qui sont parties à une lettre de change : le tireur, — c'est celui qui donne l'ordre de payer ; le tiré — celui à qui l'ordre est adressé, et enfin le preneur ou payé, qu'on appelle aussi le bénéficiaire est celui qui doit recevoir le paiement.

Les traites sont ordinairement collectées par les banques, et ne sont pas envoyées directement par la poste. Par exemple : A, de Québec, doit $100 à B, de Montréal. B peut tirer sur A pour ce montant. Il déposera la traite dans une banque à Montréal ; la banque expédiera la traite à Québec et un messager ira la porter à A. Si c'est une traite payable à demande, A pourra remettre l'argent au messager, et garder la traite comme son reçu. Si la traite est à terme, c'est-à-dire si A ne doit la payer qu'après un certain délai, il doit l'accepter, ce qui se fait en écrivant le mot " accepté " en travers de la traite, et en la datant et la signant. Il remet alors la traite au messager qui devra revenir en recevoir le paiement lorsqu'il sera dû. En acceptant la traite, le tiré assume les mêmes responsabilités que le signataire d'un billet promissoire.

Une autre utilité des traites commerciales, c'est qu'elles permettent de payer un compte, lorsque notre créancier réside au même endroit que notre débiteur. A, de Montréal, doit $800 à B, de Québec, et il lui est dû pareil montant par C, de la même ville. A pourra tirer sur C et envoyer la traite à B, et par le paiement, les deux dettes de A et de C seront éteintes.

La plus grande partie de la collection des comptes de commerce se fait aujourd'hui par traites ; un débiteur acceptera plus probablement une traite qu'il ne répondra à une lettre en y incluant son chèque. Le tiré, à qui une traite à demande est présentée, peut l'accepter comme suit : " Accepté, ce..... 190 , payable à la Banque..... ", et signer une traite acceptée de cette manière constitue réellement un chèque, un ordre à la banque où le tiré a des fonds, d'en payer le montant. L'acceptation d'une traite, par le tiré, doit se faire dans un délai de deux jours après la présentation, sans quoi le porteur doit la considérer comme ayant subi un refus d'acceptation. Ce refus d'acceptation donne immédiatement droit de recours par le détenteur contre le tireur et les endosseurs; mais pour cela il faut que la traite, tout comme les billets promissores at été protestée par un notaire pour défaut d'acceptation, et qu'avis de ce protêt ait été donné au tireur et aux endosseurs.

Lorsque le tiré demeure à un endroit éloigné de la banque qui est chargée de faire la présentation de la lettre de change, et que la demande d'acceptation ne peut se faire sans des déplacements coûteux, la banque envoie un avis au tiré, le notifiant qu'elle a reçu une traite sur lui, lui en indiquant le montant et la date de l'échéance et lui demandant de mettre son acceptation au bas de l'avis et de le lui retourner.

Après qu'une traite a été acceptée, elle doit être de nouveau présentée à l'échéance, au tiré, pour être payée. Et les règles régissant la présentation au paiement des billets promissoires s'appliquent aux traites et aux lettres de change.

Les banques, qui ont des fonds dans d'autres banques situées dans différentes villes, vendent aussi au public des traites qu'elles tirent sur ces banques. Les gens de commerce font un grand usage de ces traites de banque pour payer des comptes dans différentes parties du pays.

### De la lettre de crédit

La lettre de crédit est un des effets de commerce le plus en vogue parmi ceux qui désirent entreprendre un voyage, quelque peu prolongé, en Europe, ou ailleurs. Avec une lettre de crédit, un voyageur n'a pas besoin de se munir d'une somme d'argent plus forte que celle qu'il requiert pour ses besoins immédiats, évitant par là le danger de la perte de son argent, du vol, sans compter les frais de change.

La lettre de crédit est donc, ni plus ni moins, qu'une lettre adressée par une banque, disons de Montréal, à ses correspondants dans différentes villes d'Europe, dont les noms apparaissent sur une des pages de la lettre, les priant de fournir à M. X. les sommes dont il aurait besoin, jusqu'à concurrence d'un total de, disons $1,000.00. Le voyageur appose sa signature dans l'un des coins de sa lettre de crédit et lorsqu'il a besoin d'argent, il se présente chez l'un des correspondants de la banque, et en échange de la traite qu'il tire sur la banque qui a émis la lettre de crédit, on lui remet la somme demandée. Le correspondant appose aussi son nom et le montant payé sur une des pages de la lettre. La remise du montant dont le voyageur a besoin se fait ordinairement, sans difficulté ; sur la simple comparaison de sa signature avec celle qui est écrite sur la lettre de crédit.

### Du certificat de dépôt

Lorsqu'on dépose une somme d'argent dans une banque pour un certain temps, l'on reçoit un certificat de dépôt qui se lit ordinairement comme suit :

" Reçu de M. X. la somme de dix mille piastres, que nous promettons remettre au taux de trois pour cent par année, en recevant un avis préalable de quinze jours ; l'intérêt devant cesser du jour où l'avis sera donné, et aucun intérêt ne devant être alloué à moins que l'argent ne demeure entre nos mains pour l'espace de six mois.

Pour la Banque .....

Y. Z., gérant.

Comme on peut le constater, l'argent représenté par le certificat de dépôt n'est pas remboursable sur demande, mais seulement après un certain délai. Ces dépôts diffèrent donc des dépôts ordinaires qui sont payables sur simple demande.

Un certificat de dépôt est négociable par endossement.

### Des mandats de poste et d'express

Il y a plusieurs manières d'envoyer de l'argent par la poste ; mais l'envoi de chèques ou de traites sur des banques présente de inconvénients, lorsqu'il n'y a pas de banque à l'endroit où l'on expédie ces effets de commerce. Le département des postes fournit un moyen facile d'obvier à ces difficultés en vendant au public des mandats de poste pour des montants nîexcédant pas $50.00. Ces mandats sont tout simplement des traites, adressées par un maître de poste à un autre maître de poste, le requérant de payer le montant mentionné dans le mandat à la personne qui y est désignée. L'on met le mandat sous enveloppe avec la lettre qu'on adresse au destinataire ; et de son côté, le maître de poste qui a émis le mandat envoie au maître de poste sur lequel l'ordre a été tiré un avis donnant le numéro du mandat, le nom de la personne qui l'a acheté et autres détails. Le maître de poste qui doit payer le montant attendra pour ce faire d'avoir reçu l'avis, et devra s'assurer de l'identité de la personne qui doit recevoir le montant. Les mandats de poste sont négociables par endossement, mais seulement une fois.

Les mandats de Compagnies d'expresse soot absolument de même nature que les mandats de poste ; ils sont tirés par un bureau de la Compagnie sur un autre bureau. Les mandats peuvent être négociés n'importe où ; les banques les reçoivent comme dépôts, et se chargent d'en faire la collection, comme pour les chèques.

### Du connaissement

Le connaissement est un écrit signé et donné par le capitaine ou le commis d'un vaisseau ou d'une compagnie de transport (chemins de fer, express, etc.), par lequel il reconnaît avoir reçu en bon ordre et condition les marchandises spécifiées dans le connaissement, et qu'il promet délivrer dans le même état au destinataire à l'endroit désigné, sur paiement des fret et autres dépenses incidentes. Les connaissements sont négociables par endossement ; et le porteur a alors le droit de se faire remettre les marchandises dont il est devenu le propriétaire.

Le connaissement maritime est fait au moins en trois exemplaires : l'expéditeur en garde un, le capitaine en garde un autre et le troisième est envoyé au consignataire. Ce dernier recevant le connaissement qui lui est expédié par la poste plus vite que les marchandises, peut le négocier, et par cette négociation, la propriété de la marchandise passe au porteur, comme nous l'avons dit plus haut.

### De la prescription des effets de commerce

Avant de terminer ce traité, il est nécessaire de dire que la prescription des effets de commerce a lieu par le laps de cinq années à compter de leur échéance ; c'est-à-dire qu'après cinq ans de la date à laquelle un billet promissoire ou une lettre de change est devenu dû on ne peut plus poursuivre le débiteur de ce billet qui est légalement libéré de sa dette. Un paiement en à-compte sur un billet en interrompt la prescription, qui recommence à courir à compter de la date de ce paiement. Mais pour avoir cet effet, mention du paiement ou de la reconnaissance de dette doit être faite par écrit et signée par le débiteur. Si donc un paiement en à-compte est fait sur un billet et qu'il en est fait mention sur le dos de ce billet, il est prudent de faire signer cet endossement par celui qui fait le paiement.




*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Pureté absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, où de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de féves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 447, Commercial street, *BOSTON, MASS.*

# MEUBLES

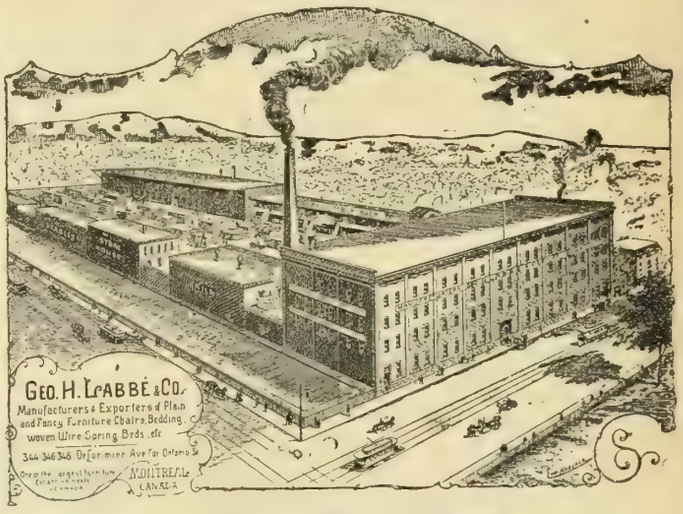
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la ampagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

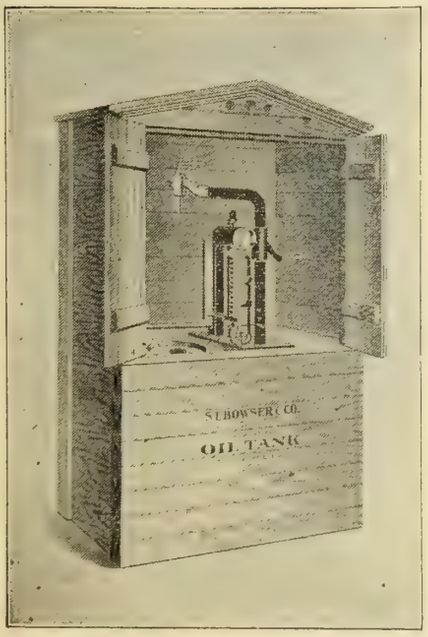
**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




**Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,**

**AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,**

Angle de la rue Ontario.




NOTRE

## CABINET POUR L'EXTERIEUR

POUR

**HUILE OU GAZOLINE**

Le Cabinet recouvre tout le réservoir de façon à englober la pompe, il est couvert en métal et pourvu de doubles portes, avec "crampe et agrafe" pour cadenas.

**A l'épreuve des enfants et des voleurs.**

# LA SÉCURITÉ, L'EXACTITUDE, L'ÉCONOMIE

sont combinées dans le

# CABINET BOWSER POUR L'EXTERIEUR

POUR

**L'HUILE OU LA GAZOLINE**

Il est pourvu de notre plus récente

## POMPE A MESURE AUTOMATIQUE

**Améliorée**

Construite entièrement en métal, elle mesure exactement un gallon, un demi-gallon ou une pinte d'un seul coup.

**Garanti à l'épreuve de l'évaporation.**

Permettez-nous de vous donner des informations complètes. C'est gratuit. Ecrivez aujourd'hui même pour notre catalogue "CC."

**S. F. BOWSER & CO.,** FORT WAYNE, IND.

OU

**NAP. ROSCONI, No 622 Ave de l'Hotel-de-Ville, MONTREAL.**

## BORDEN'S

L'EDIFICE imposant construit dans le style Renaissance Italienne, modifié de façon à répondre aux besoins actuels, et qui s'élève à l'angle Nord-Est des rues Hudson et Franklin, dont le faîte est surmonté d'un drapeau sur lequel se détache le nom de "Borden's" comporte toute une histoire.

Dix étages, les deux étages inférieurs en granit, les huit étages supérieurs en briques vitrifiées et émaillées, d'un dessin superbe, d'une construction imposante, en font un des édifices les plus beaux du genre du Quartier Ouest.

Les fondations de cette entreprise ont été établies en 1856 lorsque Gail Borden a patenté le produit pour la conservation du lait, le plus parfait des aliments de l'espèce humaine adapté à l'alimentation complète du corps à toutes les périodes de la vie. La Science, l'Habileté, les Tendances honnêtes, l'Activité, la Persévérance sont les génies qui ont présidé au développement de la Borden's Condensed Milk Company qui approche son cinquantième anniversaire. Ses affaires s'étendent dans tout l'univers et continuent à s'étendre si rapidement que toutes les ressources de la Compagnie doivent être mises en oeuvre pour répondre à la demande du monde entier.

L'Edifice palatial, dont la gravure ci-contre donnera une bien faible idée, confirme le succès de cette Compagnie. Il est destiné à centraliser les bureaux de l'exécutif de la Compagnie qui possède des manufactures dans les sections les plus choisies pour la production du lait dans les Etats-Unis.

Le département du rez-de-chaussée est consacré aux ventes, à l'exportation, au trafic et au service des achats. A gauche se trouve un bureau spacieux réservé aux visiteurs de la Compagnie Borden, où ils sont sûrs de trouver toutes leurs aises et une cordiale réception.

Le deuxième étage est consacré à la comptabilité des ventes de lait condensé, de crème évaporée et de lait malté.

Le troisième étage comprend le département du surintendant qui a charge des stations de distribution de la ville pour la manipulation du lait frais et de la crème, et du lait condensé frais livré journellement aux familles par les voitures de la Compagnie, dont près d'un millier circulent à New-York, Brooklyn et dans la banlieue de New-York, au nord de la rivière Harlem et dans le New Jersey.

Le quatrième étage est occupé par le département du lait malté, une récente addition aux entreprises de la Compagnie. Le département du caramel, encore une nouveauté, se trouve sur le même étage, ainsi que les départements du stock.

Le cinquième étage comprend le bureau du président et la salle de réunion des directeurs, les bureaux du vice-président, du secrétaire et du surintendant des manufactures. Ces bureaux sont très confortables et installés de façon à activer l'expédition des affaires.

Le sixième étage est occupé par le département du trésorier et le département de comptabilité de la fabrication.

Le septième étage est occupé par la papeterie, la chambre des dossiers et la publicité.

Le huitième et le neuvième étage sont consacrés à la manipulation des étiquettes et des fournitures variées nécessaires à la manufacture et qu'on est obligé de tenir à portée de la main.

Le dixième étage est occupé par le surintendant de la bâtisse, et une partie est réservée à l'emmagasinage de marchandises légères. Le sous-bassement est bien éclairé, parfaitement ventilé et offre une grande capacité d'entreposage bien que, comme question de fait, la Compagnie y tienne très peu de stock.

Un élévateur à passagers, un élévateur de fret d'une capacité de six mille livres, un élévateur en dessous du trottoir, tous marchant à l'électricité, deux convoyeurs pour les marchandises et un service des plus complets de téléphone intérieur de même que le service du téléphone à longue distance, complètent cette puissante organisation.

Cet édifice témoigne du mérite des produits de la Compagnie. Il faut que le volume de ses affaires soit énorme pour qu'il lui faille les spacieux étages de cet édifice à dix étages pour accommoder le personnel de ces bureaux qui




travaille en communauté d'idées, sous l'influence et l'inspiration de son président, M. William J. Rogers qui, comme un grand nombre d'autres, degré par degré, a passé d'une position à un autre jusqu'à ce que la récompense — que la fidélité et la capacité sont sûres de conquérir — lui a été accordée par les actionnaires de la Compagnie, juste tribut payé à quelques quarante années d'honnêtes services.

Il serait difficile de trouver un homme plus populaire, ni un homme mieux connu dans le commerce de l'épicerie en gros que M. Rogers. Il débuta au service de la Compagnie à la fin de la Guerre Civile, avec un record des plus méritoires. Sa prévoyance et sa connaissance intime des affaires dans leurs différentes phases, lui ont permis de diriger la politique de la Compagnie et de la placer dans la situation enviable qu'elle occupe aujourd'hui. Cette politique qui consiste à reconnaître le mérite et les services est apparente pour celui qui parcourt la liste complète des employés et des chefs de la Compagnie, et sous ce rapport, elle tient une place unique parmi les grandes corporations du pays.

Le vice-président, M. S. Fredrick Taylor, a débuté comme tous les employés de Borden en 1880, il était attaché au bureau principal; on ne fut pas long à reconnaître son habileté. Pendant des années, il assista M. Rogers, alors secrétaire et gérant-général dans l'organisation des services variés nécessités par l'augmentation des affaires. Ils ont travaillé ensemble, côte à côte, et de degré en degré il a obtenu de l'avancement jusqu'en 1901, époque où le président, M. H. L. Borden se retira et M. Rogers fût élu président; à cette époque M. Taylor obtint la deuxième position élevée disponible dans la Compagnie. C'est un travailleur attentif et consciencieux, un organisateur systématique, un maître dans les questions de détails, un homme avec lequel c'est un plaisir de faire affaires.

Le secrétaire, M. Walter M. Gladding a débuté il y a bien des années au bas de l'échelle. Il a passé par les différents stages de la routine du bureau jusqu'au jour où son expérience aidée de ses aptitudes naturelles à remplir la position à laquelle il avait été élevé, et ceux qui ont eu l'occasion de le rencontrer s'empressent d'endosser le choix qui a été fait.

Le trésorier, M. Franklin D. Shove, a débuté il y a un grand nombre d'années en qualité de comptable de la manufacture Elgin. Finalement il devint surintendant d'une autre manufacture, et plus tard comptable général de la manufacture dans le bureau de New-York, et c'est à cette époque qu'il établit et perfectionna les méthodes rigoureuses poursuivies dans le département de la comptabilité du département manufacturier de l'entreprise. Cette expérience le préparait particulièrement à remplir les devoirs de la charge de trésorier à laquelle il a été promu au mérite.

C'est un fait bien établi que les rapports de la Compagnie avec ses fournisseurs de lait dont elle achète d'aussi énormes quantités, ne sauraient être meilleurs, en somme elle leur a fourni un marché plus soutenu et meilleur qu'ils ne peuvent en obtenir ailleurs. Sauf pendant différentes courtes périodes d'extrême sécheresse qui temporairement ont fait hausser les prix du lait, il est un fait, c'est que comme la Compagnie prend livraison du lait toute l'année, et, d'année en année, les prix payés par la Borden's Condensed Milk Company aux laitiers, leur ont donné de bien meilleurs revenus que n'importe quel autre marché, avec l'assurance, en plus, qu'ils reçoivent toujours leur argent. Il est inutile de citer des chiffres concernant les quantités de lait employé par cette maison, ou les immenses quantités d'approvisionnements nécessaires pour la préparation de ses produits. L'immensité de cette entreprise semble être assez bien comprise dans le commerce, mais il est peu de gens qui réalisent la grande popularité des marques de la Borden's Condensed Milk Company, particulièrement de la Marque Eagle dans les pays étrangers. Le commerce d'exportation est aussi complètement organisé et aussi pratiquement conduit que les affaires locales, et comme résultat, dans toutes les parties du monde, le nom de Borden est

# SI VOUS VOULEZ

Obtenir une qualité égale, sinon supérieure aux meilleures marques offertes sur le marché, demandez les

**Cognacs J. SORIN & CIE**

dont vous trouverez les cotations dans "Le Prix Courant."

---

## Nous avons un Bargain

DANS LE

**COGNAC**

## J. GARNIER & CIE

Le qualité en est bonne—les prix raisonnables.

Voyez les prix de nos

**CHAMPAGNES**

## BELLON & CIE

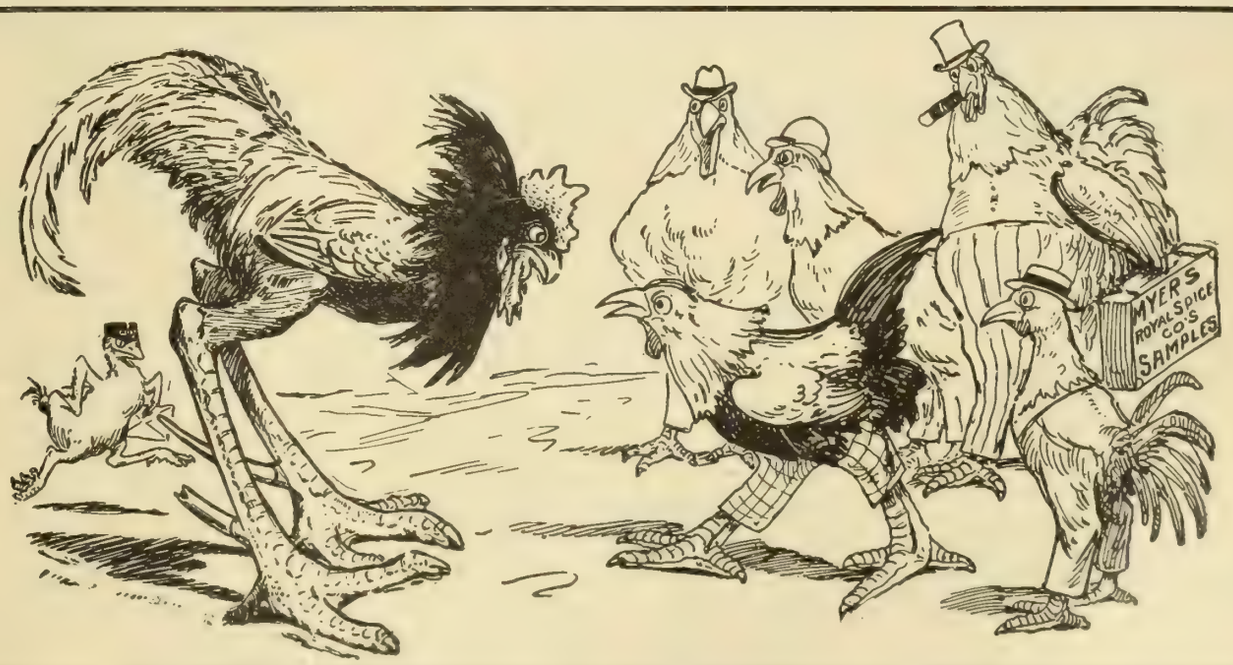
**Ils vous intéresseront.**

**MELASSE BARBADES,** Voyez-nous avant de placer vos ordres pour la **Mélasse Barbades** à arriver.

**THES,** Demandez nos Prix et Echantillons pour les **Thés Gunpowder, Japon** ou **Noirs.** Nous en avons un bon assortiment à des prix avantageux.

# A. Robitaille & Cie, 354 et 356, rue Saint-Paul, MONTREAL, QUE.

## NE SOYEZ PAS EN ARRIERE DE VOTRE TEMPS




TOUS LES VOYAGEURS DANS LE MOUVEMENT VENDENT LE

## MYERS SPICE pour Chevaux, Bétail, Volaille, etc.

POURQUOI ? Parce qu'ils savent qu'il est pur et que c'est le meilleur qu'on puisse se procurer.
Ils désirent aussi que leurs clients aient un article authentique et de vente rapide.

Ecrivez à **MYERS ROYAL SPICE CO., Niagara Falls, Ont.,** pour plus amples informations.

avantageusement connu et ses produits considérés comme représentant le type de l'excellence.

Le nom de Borden est une garantie de qualité établie par le verdict des nations. Les marchands tiennent à honneur de vendre les produits portant la marque de commerce de la Compagnie, marques qui couvrent un type établi.

M. Wm. H. Dunn, 394, 396 rue St Paul, Montréal, représente au Canada les produits de la Borden's Condensed Milk Company.

## LE LAIT HOMOGENISE

LORSQU'ON conserve pendant quelque temps du lait stérilisé, la crème et même le beurre se séparent. A l'occasion de l'exposition de laiterie de Hambourg, M. Buttenberg a eu l'occasion de vérifier ce fait sur un grand nombre d'échantillons de lait conservé.

Toutefois, il a remarqué que certains produits préparés par un procédé nouveau, faisaient exception à cette règle.

L'auteur rappelle que dans le lait les globules de graisse, a cause de leur poids spécifique peu élevé, montent à la surface. La rapidité de leur ascension est en raison directe de leur volume. Les globules les plus fins n'ont pas de tendance à monter, parce que pour eux la résistance déterminée par le frottement est trop considérable; ce phénomène se vérifie également dans le cas de l'écrémage par fore centrifuge. Plusieurs expériences faites au sujet de l'écrémage dans la pratique ont établi que la chaleur et l'agitation mécanique sont en état de retarder l'ascension de la crème.

Ces observations permettent de trouver un moyen capable d'empêcher la séparation de la graisse dans les conserves de lait. Gaulin a essayé de réaliser une émulsion permanente en réduisant les globules de graisse à l'état de particules très fines.

Pour arriver à ce but, Gaulin, après avoir chauffé le lait à la température de 95°, le refoule dans un réservoir collecteur, où il le soumet à une pression de 250 atmosphères.

De là, le lait passe à travers des tubes fins, de 1 m/m. de diamètre, qui n'ont d'autre but que de le répartir d'une façon uniforme sur la partie essentielle de l'appareil, c'est-à-dire le diviseur des globules gras. Ce dernier consiste en une plaque métallique pressée fortement contre une surface en agate. Cet appareil permet de travailler 1,000 litres de lait à l'heure.

Lorsqu'on examine au microscope un lait traité de cette façon, on constate que les globules graisseux de grande et de moyenne dimension ont disparu; il n'y a plus que des globules très petits qui sont repartis uniformément dans le plasma.

M. Buttenberg a obtenu, au mois de février dernier, des échantillons de lait homogénisé provenant de Paris; après une demi-année, ils avaient conservé leur structure uniforme, bien qu'ils eussent été maintenus pendant des semaines à la température de 37°.

Outre le lait de Gaulin, un autre produit du même genre avait été exposé à Hambourg par le professeur Happich, de Dorpat.

M. Buttenberg énumère les avantages du procédé en disant que pour les conserves de lait on évite la séparation de la crème ou du beurre. Comme la crème ne se sépare plus dans le lait homogénisé, on aura toujours un produit d'une teneur uniforme en graisse. L'écrémage du lait entier qu'on pratique si souvent n'est plus possible.

M. Buttenberg termine sa communication en signalant un détail analytique qui a son importance.

Lorsqu'on veut doser la graisse par le procédé d'Adams, en épuisant au moyen de l'éther de pétrole du lait qui a été desséché sur des bandes de papier à filtrer, on obtient des résultats trop faibles.

P. SCHOOFS.

(Revue du Lait.)

## NOUVELLE FARINE ALIMENTAIRE

M. Henri de Parville, donne dans les *Débats* les renseignements suivants, relatifs à une nouvele farine alimentaire:

Il s'agit de la moelle du palmier de Madagascar. Les Sakalaves consomment dans l'Amongo la moelle d'un palmier qu'ils nomment " satranabe " et qui semble être, d'après M. Perrier de la Bathie, le " Mademia nobilis ", voisin des hyphoenes. Ce palmier couvre dans l'Ambongo de vastes étendues au bord de la mer et surtout dans le voisinage des courts d'eau.

Après avoir abattu le tronc qui contient en moyenne de 5 à 10 livres de moelle, les Sakalaves extraient cette moelle, la font sécher, la pulvérisent et la tamisent.

M. Gallerand vient de faire l'analyse de cette farine au laboratoire de chimie industrielle de Marseille. C'est une fine poudre jaunâtre, qui, lorsqu'elle est toute fraîche, est, paraît-il, un peu sucrée. Elle n'avait plus cette saveur quand M. Gallerand l'a goûtée, et, au cours de ses dosages, il n'a pas trouvé la moindre trace de sucre. Sa composition générale est la suivante:

Amidon, 66,833; cellulose, 12,939; matières albuminoïdes, 10,538; matières grasses, 1,037; sels minéraux, 8,2. Parmi les substances minérales dominent: le sulfate de potasse, 15,31; le chlorure de sodium, 5,19; le phosphate de chaux, 4,95. Puis encore on trouve de la magnésie, 5,42; du protoxyde de fer, 0,69.

Cette farine est donc riche en substances albuminoïdes.

A cet égard, la moelle de satranabe serait supérieure à la pomme de terre, au manioc, à la patate douce et à l'igname, puisque respectivement ces tubercules renferment en moyenne 6,23, 3,30, 3,88 et 7,24 0/0 de ces substances azotées.

Quant à la fécule, elle est en quantité un peu supérieure à celle de la patate, mais inférieure à celle que contiennent les autres tubercules.

## LA MAIN-D'OEUVRE EN CHINE

Dans les grands centres chinois, la journée de travail est de 10 à 12 heures. Voici, d'après le " Mercure ", quels sont les gains des ouvriers pour quelques métiers:

Casseurs de pierre : une fraction de moins que 8 centins par jour.

Cordiers: 13 centins par jour, nourri et logé.

Chaudronniers: 44 centins par jour.

Cordonniers: 13 à 17 2-3 centins par jour, nourri et logé.

Typographes: 22 centins par jour, nourri seulement.

Mécaniciens: $2.20 par semaine.

Aide mécaniciens: 13 centins par jour.

Dans les filatures de coton, souvent très importantes, et où il n'est pas rare de compter plusieurs milliers d'ouvriers, ceux-ci reçoivent un salaire qui va de 9 à 13 centins pour les hommes et de 4 2-5 centins à 4 3-5 centins pour les enfants.

Les travailleurs des transports dans les villes ne sont pas mieux payés: presque tous les transports se font par voitures à bras ou à dos d'hommes. Les voitures à quatre places traînées par un homme coûtent 2 centins par kilomètre [2-3 de mille environ]; celles à une place, 1 centin par kilomètre. Quant au transport des marchandises à Hong-Kong, par exemple, la Société des Glacières fait traîner des voitures chargées de 6000 lbs par dix-sept coolies gagnant chacun 17 2-3 centins par jour.

**Aux Marchands de Tabac**

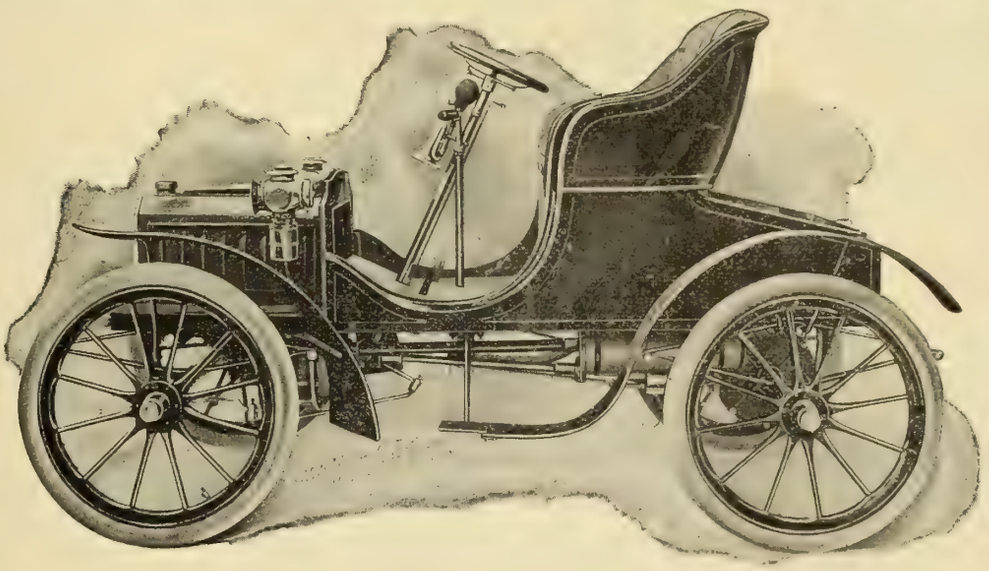
La maison la plus importante du Canada en spécialités de tous genres pour fumeurs est la maison Genin, Trudeau & Cie, successeurs de Sieyès, Genin & Cie, 1670 rue Notre-Dame, Montréal.

Cette maison dont la fondation remonte à 1889 fait un commerce très étendu de Pipes en racine de Bruyère, Pipes en écume et imitation, Fume-Cigares et Fume-Cigarettes, Etuis à Cigares et Cigarettes, Papiers à Cigarettes de fabrication française, et d'une quantité de spécialités pour fumeurs, trop longue à énumérer en détail.

On se rendra compte de l'importance de cette maison, lorsque l'on saura qu'elle a, en tout temps, des voyageurs sur la route pour répondre à la demande d'une clientèle énorme.

MM. Genin, Trudeau & Cie se font un plaisir de répondre à toutes demandes d'informations, cotations, etc.

# LA VOITURE LÉGÈRE "COVERT"



(FAC-SIMILE DES VOITURES FRANÇAISES)

**Transmission sans Chaîne.**

Sept Forces. Pesanteur 750 livres. Deux vitesses en avant, une en arrière. Trente milles à l'heure pour 100 milles, sur une charge. Refroidissement combiné à l'air et à l'eau. Moteur à l'avant, et machinerie encaissée dans des boîtes en aluminium.

***Prix : $900.$^{00}_{--}$ complete.***

Pour catalogue et informations, s'adresser à

## H. LIONAIS, 25 RUE ST-GABRIEL.

TELEP. MAIN 2547

***SEUL AGENT POUR LE CANADA.***

Agent pour Voitures Automobiles de toutes sortes, neuves ou d'occasion, à 2, 3, 4, 5, 6 et 7 places. Voitures pour livraison, de tous genres et capacités. Omnibus Automobiles de 15 et 20 places. Bateaux Automobiles.

Les meilleures voitures de fabrications française, allemande, anglaise et américaine fournies à bref délai et à prix raisonnables.

**LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES.**

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Le commerce a été assez actif durant la semaine écoulée; les marchands semblent ne plus trop souffrir des dommages que leur a causés la saison rigoureuse; la confiance renaît et partout on compte faire une bonne saison d'été.

Nous avons eu dans notre district quelques journées de pluie; on aurait pu s'en passer; mais, jusqu'à présent, il n'y a pas de plaintes que ces pluies aient causé des dommages. Il faudrait maintenant de la chaleur pour les récoltes en terre.

Les pâturages sont en excellente condition et l'industrie laitière pourra compter sur la quantité des produits si les conditions restent aussi favorables. Le beurre et le fromage ont obtenu des prix un peu meilleurs que pendant la huitaine précédente; il est fâcheux toutefois que la tendance soit de nouveau à la baisse.

### FINANCE

Les jours se suivent et se ressemblent fort à la Bourse de Montréal, c'est-à-dire qu'il s'y fait bien peu de transactions et que les cours se traînent péniblement.

Pendant tout le mois qui vient de se terminer les ventes ont été de 26,860 parts et le montant des bons ayant changé de mains a été de $322,613. Répartissez les opérations entre tous les courtiers et vous verrez que, par le temps qui court, le métier de courtier conduit difficilement à la fortune.

CHAQUE PAQUET
DE DIX CENTS DE
Tampons Tue-Mouches
DE
WILSON
TUERA PLUS DE MOUCHES QUE TROIS CENTS FEUILLES DE PAPIER GLUANT . . . . .
VENDU PAR LES EPICIERS EN GROS.

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

La publicité ne fera pas pousser des cheveux sur une tête chauve; mais elle a fait vendre un grand nombre de préparations médicales qui n'en ont pas fait pousser davantage.

Le mois de juin ne débute pas dans de meilleures conditions que le mois de mai, bien que les banques, par le paiement de leurs dividendes semestriels, aient mis un fort montant d'argent en circulation.

La confiance manque et le lock-out qui vient d'être déclaré à la Dominion Iron and Steel n'est pas fait pour améliorer la situation.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

| | |
|---|---|
| **Chemins de fer** | |
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.] | 117 |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.] | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.] | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.] | 117½ |
| Minn. St. Paul & Soo. [ord.] | 63 |
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 61 |
| Hamilton Electric Ry. | 89 |
| Halifax Electric Transit | 94 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 209 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 204 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 19¼ |
| Toronto Railways | 100¼ |
| Trinidad Railway | 72 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 94 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry. | 172 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 144 |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 177 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 157⅛ |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 73¾ |

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT. ETABLIE EN 1849

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires. Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

DOMINION OF CANADA

| | | | |
|---|---|---|---|
| HALIFAX, N.S. | Metropole Bldg, 191 Hollis | WINNIPEG, Man. | 65 Main & McDermott |
| HAMILTON, Ont. | 39 James St. South | QUEBEC, Que. | Richelieu Bld. 46 Dalhousie |
| LONDON, Ont. | 365 Richmond | ST. JOHN, N.B. | 74 Prince William |
| MONTREAL, Que. | Imperial Bank Building | TORONTO, Ont | McKinnon Bldg. Jordan & Melinda |
| OTTAWA, Ont. | Cor. Bank & Sparks | VANCOUVER, B.C. | Cor. Hasting West & Gambie |

BUREAU DE MONTREAL: BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE, 284 ST-JACQUES. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT.

| | |
|---|---|
| Richelieu & Ontario Navigation .. | 86 |
| Windsor Hotel... ... .. .. .. .. .. .. | 85 |
| **Valeurs Industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass.. .. .. .. .. .. | ... |
| Canadian Colored Cotton. ... ... | 32½ |
| Canadian General Electric.. .. .. .. | ... |
| Canadian Rubber.. .. .. .. .. .. .. | 50 |
| Diamond Glass.. .. .. .. .. .. .. .. | ... |
| Dominion Coal [com.]. .. .. .. .. | 64¾ |
| Dominion Coal [préf.]. .. .. .. .. | 112 |
| Dominion Cotton.... .... .. .. .. .. | 34½ |
| Dominion Iron & Steel [com.]. .. | 9 |
| Dominion Iron & Steel [préf.]. .. | 29 |
| Intercolonial Coal [com.].. .. ... | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.].. .. ... | .. |
| Lake of the Woods.. .. .. .. .. .. | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.].. ... .. | 70 |
| Mackay [ord.].... .... .... .... .. | 22 |
| Mackay [préf.].... .... .. .. .. .. | 67 |
| Merchants Cotton.. .. .. .. .. .. | 50 |
| Montreal Cotton... .. .. .. .. .. .. | 110 |
| Montreal Steel Works [com.]. .. | 30 |
| Montreal Steel Works [préf.]. .. | 86 |
| Nova Scotia Steel [com.] .. .. .. | 73 |
| Nova Scotia Steel [préf.] .. .. .. | 114 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] .. .. | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.].. .. .. | 118 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone.... ... ... ... .. .. | 105 |
| Canadian Colored Cotton .. .. .. | 94½ |
| Commercial Cable... .. .. .. .. .. | 92¾ |
| Dominion Coal... ... ... ... .. .. | 108½ |
| Dominion Iron & Steel... .. .. .. | 63 |
| Halifax Electric Railway... .. ... | 105 |
| Harbour, 4%.. .. .. .. .. .. .. .. | 100 |
| Intercolonial Coal... ... .. .. .. .. | ... |
| Laurentide Pulp... .. .. .. .. .. .. | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power .. | 99¾ |
| Montreal Street Railways. ... ... | 103 |
| Nova Scotia Steel... .. .. .. .. .. | 109 |
| Ogilvie Flour Mills... .. .. .. .. .. | 115 |
| St. John Railway.. .. .. .. .. .. .. | 104 |
| Winnipeg..... .... .... .. .. .. .. | 107 |

## REVUE DES MARCHES

## EPICERIES

LES affaires sont actives, il y a une forte demande pour l'assortiment en général.

Il y a amélioration dans les paiements qui sont maintenant assez satisfaisants.

Les prix sont généralement fermes; les sucres toutefois n'ont plus la même fermeté que les semaines précédentes et les saindoux purs de panne ont fléchi de 1-4c. Le seul changement de prix en hausse est celui de la morue étuvée qui a été élevé de 25c par caisse de 100 lbs.

Il y a presque certitude d'une avance sur les marinades canadiennes par suite de leur rareté. Sont également rares les tomates et le blé-d'inde en boîtes.

### SUCRES.

Pas de changement cette semaine,; le marché de New-York est faible et, par conséquent, le nôtre reste indécis. La demande est satisfaisante.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.35 |
| Extra granulé... .. .. .. baril | .... | 4.45 |
| Extra granulé. .. .. .. ½ baril | .... | 4.60 |
| Extra ground... .. .. .. baril | .... | 4.85 |
| Extra ground.. .. .. bte 50 lbs | .... | 5.05 |
| Extra ground... .. ½ bte 25 lbs | .... | 5.15 |
| No 1 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.85 |
| No 1 Yellow. . . sac 100 lbs net | .... | 3.75 |
| No 2 Yellow.. .. .. .. .. baril | .... | 3.95 |
| No 3 Yellow... ... ... .. .. .. | .... | 4.15 |
| Powdered.. .. .. .. .. .. baril | .... | 4.65 |
| Powdered. .. .. .. bte 50 lbs | .... | 4.85 |
| Paris Lumps... .. .. .. .. bte | .... | 5.00 |
| Paris Lumps... .. .. .. ¼ bte | .... | 5.10 |


**Avant tout**

-OU EN EST LA QUESTION DU SAVON?

LE SAVON DE BUANDERIE

. . . DE . . .

**Mrs. Dooley**

est-il égal à ou meilleur que d'autres savons?

Il est très certainement **meilleur** que n'importe quel autre savon sur le marché

**ET LE PRIX EN EST MOINDRE**

Deux excellentes raisons pour lui valoir la faveur de l'Epicier.

Commandez en une boîte, si vous êtes intéressé, à votre épicier de gros.

THE **Metropolitan Soap Co.,** LIMITED.

**TORONTO.**

**Ils ne se ressemblent pas tous**

La différence lorsque

**L'ORANGE MEAT**

est mis à l'essai est immédiatement apparente. Le Orange Meat est un aliment pour le déjeuner, aromatisé au miel. Il est très appétissant.

**Un paquet de 25 cents**

contient environ 2½ fois la quantité d'un paquet ordinaire de 15c. Il paie à l'épicier un beau 25 pour cent net, ce qu'aucune autre céréale en paquet ne fait.

Vendez-le.

Demandez le à votre épicier de gros.

**$4.00 la Caisse - - - 20 paquets**

**Fret payé sur lots de cinq caisses.**

**The FRONTENAC CEREAL Co.,** LIMITED.

**43, rue Scott, Toronto.**


| | | |
|---|---|---|
| Sucres bruts [Barbades]. .. .. | 3.75 | 4.25 |

### SIROPS

Peu de demande; prix fermes sans changement.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Perfection.. ... ... .. .. ..lb | 0.02¾ | 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 | 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 | 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 | 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 | 0.35 |

### GLUCOSE

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Baril, par 100 lbs... ... ... ... .... | | 3.00 |
| Quart, par 100 lbs.... .... .. .. .... | | 2.70 |
| ½ quart, par 100 lbs... ... .. .. .... | | 2.85 |

### MELASSES

Bonne demande pour le disponible et également pour marchandise à arriver. Quant aux prix la situation reste la même, c'est-à-dire qu'ils sont toujours ouverts.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades.. .. .. .. .. .. tonne. | 0.24 | 0.25 |
| Barbades .. .. .. tierce et qt. | 0.26½ | 0.27½ |
| Barbades .. .. .. .. demi qt. | 0.27½ | 0.28½ |
| Barbades. .. .. au char tonne. .... | | 0.00 |
| Barbades. .. .. au char tierce. .... | | 0.00 |
| Barbades... .. .. au char ½ qt. .... | | 0.00 |

### EPICES PURES ET SEL.

Les clous de girofle sont très fermes et en bonne demande; il en est de même pour les poivres. Il y a une demande satisfaisante pour toutes les épices en général avec prix sans changement.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Allspice, moulu.. .. .. .. ..lb | .... | 0.16 |
| Anis. ... .. .. .. .. .. .. .. " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue.. .. ... ... " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes.. . .. .. " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus. . .. " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds. . .. .. " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu... .. .. .. " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine.... ... " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu.. .. .. .. .. .. " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. . .." | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie... .. .. .. " | 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie. . . . " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] .. .. .." | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond.. .. .. .. " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu.. .. .. .. " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond.. .. .. ... " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu.. .. .. .. " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne... ... ... " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . . quart, 3 lbs. | .... | 2.90 |
| Sel fin. . . . . quart, 5 lbs. | .... | 2.80 |
| Sel fin. . . . . quart, 7 lbs. | .... | 2.70 |
| Sel fin. . . . . ¼ sac, 56 lbs. | 0.35 | 0.37½ |
| Sel fin. . . . . sac, 2 cwts. | 1.15 | 1.20 |
| Sel gros.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.50 | 0.55 |
| Whole Pickle Spice... ... ..." | 0.12 | 0.16 |

### THES

Bonne demande pour les thés en général avec prix toujours fermes.

Quelques petits lots de thés Japon nouveaux sont attendus ici dans trois ou quatre jours. Ces thés sont de la cueillette de mai et, par conséquent, des thés de haute qualité dont les prix sont élevés. Quels que soient d'ailleurs les prix de la première cueillette, ceux-ci n'ont aucune influence sur les prix des cueillettes suivantes.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

La situation est toujours aussi tendue pour les tomates et le blé-d'inde qui deviennent de plus en plus rares.

La demande est bonne pour toute la ligne des légumes de conserve.

| | $ c | @ $ c |
|---|---|---|
| Asperges.. .. .. .. 2½ lbs. doz. | .... | 4.25 |
| Baked Beans.. ... 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde . .. .. .. 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Champignons.. .. .. .. | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles.. ... .. | 3 lbs. doz. | .... | 0.85 |
| Haricots verts.. .. .. .. | doz. | .... | .... |
| Petits pois français . . . | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " mi fins | " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " fins | " | 0.13½ | 0.14 |
| " " ext. fins | " | 0.15 | 0.16 |
| " " surfins | " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens. . . | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes.. ... .. .. .. .. | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

Bonne demande en général, prix fermes et sans changement.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas importés... .. .. | doz | 2.00 | 2.40 |
| Ananas.. .. .. .. | 2 lbs....doz | .... | 2.35 |
| Ananas.. .. .. .. | 3 lbs....doz | .... | 2.62½ |
| Bluets.. .. .. .. | 2 lbs....doz | .... | 1.00 |
| Cerises.. .. .. .. | 2 lbs....doz | 1.95 | 2.30 |
| Fraises.. .. .. .. | 2 lbs....doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises .. .. | 2 lbs....doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches.. .. .. .. | 2 lbs....doz | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches.. .. .. .. | 3 lbs....doz | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires.. .. .. .. | 2 lbs....doz | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires.. .. .. .. | 3 lbs....doz | 2.00 | 2.20 |
| Pommes.. .. .. | 3 lbs....doz | .... | 0.95 |
| Pommes,. .. .. | gallon. doz | .... | 2.20 |
| Prunes vertes.. | 2 lbs....doz | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues.. | 2 lbs....doz | 1.05 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

La demande s'améliore, les prix sont fermes et sans changement.

| | | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef . . | 1 | lb | 1.70 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef . . | 2 | lb | 3.20 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef . . | 6 | lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef . . | 14 | lb | 24.00 | .... | 18.00 |
| Dinde désossée | 1 | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossée Dinde . . . . . | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn. | 2 | lb | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ | lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 | lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ | lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 | lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 | lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées rôties, . . . . . | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ | lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés . . | 1 | lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ | lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis .. | 2 | lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 | lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | | | 3.40 | .... | .... |

### Conserves de poissons

Les sardines sont fort en demande; les saumons et les harengs préparés de différentes façons sont également de bonne vente. Tous les prix sont fermes et sans changement.

| | | $ c @ | $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. .. | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. ..1 lb | " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb. | " | 2.20 | 2.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb | " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb | " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. .. | doz. | 1.50 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. .. | doz. | 1.00 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate.. ... .. .. .. .. .. | doz. | 1.40 | 1.50 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS

**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**

*HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.*

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**
*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*
**JOLIETTE, P. Q.**

**A. RACINE & CIE**
**MPORTATEURS EN GROS DE**
**Marchandises Sèches**
**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**
**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**
**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J.E. ROCHETTE, Représentant.**

**BISCUITS**

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**
**Manufacturiers de Biscuits**
**245 Ave Delorimier, MONTREAL**


### FRUITS SECS ET EVAPORES

Très bonne demande pour les raisins de Corinthe et de Valence, et les pruneaux. Demande plus modérée pour les autres fruits. Tous les prix sont fermes et sans changement.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45½ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07¼ | 0.08¼ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Noix Pecans.. .. .. .. .. .. | 0.10½ | 0.11½ |
| Peanuts.... ... .. .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### Fruits évaporés

| | | |
|---|---|---|
| Abricots.. .... .... .... .... .... | lb. | 0.12 |
| Pêches.. .... .... .... .... .... | lb. | 0.08½ |
| Pommes entières.. ... .... .... | lb. | 0.09 |
| Pommes tranchées [btes] | lb. | 0.07 |
| Pommes tranchées [½ btes] | lb. | 0.07½ |

### LARDS ET JAMBONS

Il y a amélioration dans la demande; les prix n'ont pas varié.

Lards américains:

| | | |
|---|---|---|
| Lards de côtes .. .. .. .. .. .. .. | | 17.75 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | | 19.50 |
| Désossé 30/40, morceaux .. .. .. | | 20.00 |
| Lards canadiens. .. .. qt. | 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé.. .. .... .. .. | lb. 0.12½ | 0.13 |
| Jambons.. .. .. .. .. .. | lb 0.10½ | 0.13 |

### SAINDOUX

Très bonne demande pour tous les saindoux purs et composés.

Nous changeons ci-dessous les prix du

saindoux pur de panne qui a subi une baisse de 1-4c par lb.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne.... en seaux. | 1.57½ | 1.70 |
| Pur de panne.. en tinettes. | 0.07¾ | 0.08¾ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08½ | 0.09 |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08⅝ | 0.09⅛ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09¼ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.52½ | 1.60 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08 | 0.08½ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |

### Marinades canadiennes

Comme tous les ans, les marinades canadiennes sont rares à cette époque. On peut même dire que cette année elles se font très rares et que la rareté porte aussi bien sur les marinades en flacons que sur celles en seaux et en quarts. Nous croyons fermement à une hausse de prix dans un avenir rapproché.

### Graine des Canaries

La graine des Iles Canaries pour oiseaux coûterait aujourd'hui à l'importation de 4 1-4c à 4 1-2c la lb. Jusqu'à présent le commerce de gros local n'a pas changé ses prix, mais si la fermeté se maintenait sur les marchés primaires, une avance aurait certainement lieu sur notre place.

## POISSONS SALES

La morue étuvée a été avancée de 25c par caisse de 100 lbs.

La demande pour les poissons s'est un peu améliorée sans être active.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | 5.25 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | .... | .... |

## HUILE DE PETROLE

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. | le gal. | 22 c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. | le gal. | 22½c |
| Pratts Astral.. .. .. .. .. .. | le gal. | 25 c |
| Silver Star... ... .. .. .. .. | le gal. | 20½c |
| Standard Acme... .. .. .. .. | le gal. | 23½c |

## GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe

**Londres : —**

Blé en transit: marché déprimé.

| | | |
|---|---|---|
| Australie.. .. .. .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Manitoba, No 2 du Nord. .. | 00 s | 0 d |
| Danube.. .. .. .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |

Maïs en transit: un peu plus facile.

| | | |
|---|---|---|
| La Plata, mai-juin.. .. .. .. | 18 s | 9 d |
| Danube... .. .. .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Odessa.... .... .. .. .. .. .. | 00 s | 0 d |
| Américain mélangé. .. .. .. | 00 s | 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: tranquille.

Blé de Californie, No 1

| | | |
|---|---|---|
| Standard.... .... .. .. .. .. | 6 s | 10½d |
| Manitoba No 2 du Nord. ... | 6 s | 8 d |
| Walla-Walla. .. .. .. .. .. .. | 0 s | 0 d |

Futurs, Blé: à peine soutenu.

| | | |
|---|---|---|
| Juillet .. .. .. .. .. .. .. .. | 6 s | 3¾d |
| Septembre .. .. .. .. .. .. .. | 6 s | 4¼d |

Futurs, Maïs: terne.

| | | |
|---|---|---|
| Juillet .. .. .. .. .. .. .. .. | 4 s | 4 d |
| Septembre. .. .. .. .. .. .. | 6 s | 4¼d |

Maïs disponible: ferme.

| | | |
|---|---|---|
| Américain nouveau. .. .. .. | 4 s | 4¾d |
| Américain vieux. .. .. .. .. | 4 s | 6½d |


**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits. . .

EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*

Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**

**Le Sirop d'Anis Gauvin** porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**

1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU

**Comptoir des Antilles et du Levant**

Vins, Cafés, Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**

* IMPORTATEURS *

18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.

TEL. M. 2032




MARMELADE D'ORANGES de **UPTON.**

Consommez-la sur toast au déjeuner et et vous connaîtrez "La joie de vivre."

**ROSE & LAFLAMME**

AGENTS.

400 Rue St-Paul, MONTREAL.


**Paris : —**

Blé: soutenu.

| | |
|---|---|
| Juin .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20.25 |
| Septembre-Décembre .. .. .. | 20.30 |

Farine: ferme.

| | |
|---|---|
| Juin .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 27.50 |
| Septembre Décembre .. .. .. | 27.20 |

### Marché de Chicago

Le marché de Chicago a fermé hier en hausse pour toutes les options et pour tous les grains.

Le blé de juin a fermé à une avance de 3 3-4c. sur le prix d'ouverture et les futurs ont gagné de 1 1-4 à 1 5-8c; l'avance sur le blé-d'inde a été de 1 7-8 à 2 3-8c et sur l'avoine de 1-2 à 3-4c.

On cotait à la clôture d'hier mercredi:

| | Juillet | Sept. |
|---|---|---|
| Blé .. .. .. .. .. .. .. .. | 87 | 81 3-4 |
| Blé-d'Inde.. .. .. .. .. | 49 5-8 | 48 5-8 |
| Avoine .. .. .. .. .. .. | 39 3-8 | 31 1-8 |

### Marché de Montréal

L'avoine pour le marché local est assez faible à 38c pour blanche No 2 et 37c pour No 3. A l'exportation il s'est traité quelques affaires aux prix suivants à flot; No 3 à 36c; No 2 mélangé à 36 1-2c et No 3 mélangé à 35 1-2c.

Il n'y a pas de demande pour les pois qu'on cote nominalement à 70c en magasin; le sarrasin, le seigle et l'orge sont également cotés nominalement.

Les farines de blé ont une demande un peu meilleure, les acheteurs semblent avoir plus de confiance dans les prix qui, d'ailleurs, sont sans changement.

Les issues de blé sont également sans changement avec demande satisfaisante pour la saison.

Les farines d'avoine roulée dont les prix, comme on le sait, sont fixés par la combine se vendent $5,00 le baril et de $2.15 à $2.25 le sac.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur | 0.97½ | 1.00 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 0.93½ | 0.97½ |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.38 | 0.00 |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. | 0.37 | 0.00 |
| Orge à moulée.. .. .. | 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. | .... | 0.70 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.59 | 0.60 |
| Seigle.... ... .. .. .. .. | 56 lbs. | .... | 0.65 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain.... .. .. | | 0.58 | 0.60 |

### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver... .. .. | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Patente du printemps. .. | baril. | 4.90 | 5.10 |
| Straight roller... .. .. | baril. | 4.60 | 4.75 |
| Forte à boulanger.... 2 sacs. | | .... | 4.60 |
| Farine de blé d'Inde. .. .. .. | | 1.30 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. .. .. | | 2.35 | 2.40 |

### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée.. .. .. .. | baril. | 5.00 | 0.00 |
| Avoine roulée... ... .. .. | sac | 2.15 | 2.25 |

### Issues de blé en sacs

| | | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 18.50 | 19.50 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 18.00 | 19.00 |
| Gru Manitoba, au char.. ... | 20.00 | 21.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 20.00 | 21.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 20 mai:

La première partie de la semaine a été témoin d'une nouvelle baisse de prix; les détenteurs étaient réellement anxieux de se débarrasser de leurs stocks de fromages vieux aussitôt que possible. Comme la semaine avançait les cotations c. a. f. arrivaient chaque jour plus hautes pour le Nouveau Fromage Canadien, ce qui a

quelque peu raffermi le marché ici et fait que les septembres de choix ont été tenus pour des prix légèrement plus fermes. Le prix très modéré du fromage canadien a affecté d'une façon contraire les différentes sortes des fromages des Etats pour lesquelles la demande n'a pas été aussi active.

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication de septembre-octobre. . . . . 38/0 à 41/0
Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre. . . . . 39/0 à 41/0

### Marchés Américains

Watertown, 28 mai. — Il a été vendu 6000 boîtes de fromage à 7 1-4c et 7 1-2c.

### Marchés d'Ontario

| | | Offert | Vendu | Prix payé Blanc | Coloré |
|---|---|---|---|---|---|
| Mai 26 | Brockville | 2902 | 5100 | 8⅜ | 8½ |
| " 26 | Kingston | 375 | 625 | 8 5/16 | |
| " 26 | Madoc | 980 | 980 | 8⅜ | 8⅜ |
| " 26 | Alexandria | 1188 | 1188 | 8⅜ | 8⅜ |
| " 26 | Tweed | 520 | 520 | 8¼ | |
| " 26 | Pictou | 1560 | 895 | ..... | 8 7/16 |
| " 26 | Vankl'k Hill. | 1348 | 1348 | 8 13/16 | 8 13/16 |
| " 27 | Ottawa | 945 | .... | 8⅜ | 8⅜ |
| " 27 | South Finsh. | 1505 | .... | 8⅜ | 8⅜ |
| " 27 | Iroquois | 937 | 937 | ..... | 8¼ |
| " 27 | Listowell | 1418 | .... | 8⅜ | |
| " 27 | Perth | 1425 | 1425 | 8¼ | 8½ |
| " 27 | Kemptville | 1704 | 13 lots | 8 11/16 | |
| " 27 | Napanee | 2182 | 2182 | 8½ | 8½ |
| " 27 | Winchester | 1068 | .... | 8¼ | 8¼ |
| " 28 | Crysler | 1402 | 1402 | 8⅜ | 8⅜ |
| " 28 | Cornwall | 1858 | 1858 | 8¼ | 8⅜ |
| " 28 | Belleville | 3995 | 3645 | 8 9/16 | 8 9/16 |
| " 31 | Campbellford | 1370 | 1165 | 8⅜ | 8⅜ |
| Juin 1 | Wookstock | 4000 | 100 | 8¼ | 8¼ |
| " 1 | Stirling | 920 | 780 | 8¼ | 8¼ |

### Marchés de Québec

Huntingdon, 27 mai.— Offert 211; vendu 211; blanc, 8 3-8c; coloré, 8 1-2c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 29 ont été de 32,502 boîtes comparativement à 53,448 en 1903 et 20,808 pour la semaine correspondante.

Du 1er au 29 mai les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 102,741 boîtes
1903 — 139,744 boîtes
1902 — 111,642 boîtes

Lundi au quai, on a payé 8 1-4c, soit une avance de 1-2c.

Tout le monde semble porté à la baisse, ou du moins tout le monde en parle. Aujourd'hui a lieu le marché de Brockville qui nous donnera la clef de la situation; on prétend que les acheteurs ne dépasseront pas le prix de 8c et la raison ou plutôt les raisons, c'est que les marchés anglais ont de forts stocks et qu'il vient peu de demande de ce côté; et, d'autre part, avec les excellents pâturages existant partout la fabrication du fromage devra être et est déjà considérable. On s'attend, du reste, à de forts arrivages ces jours prochains.

Sur place, il se fait peu d'affaires; on cote pour le fromage de la province de Québec de 8 à 8 1-4c et pour celui d'Ontario de 8 5-8c à 8 3-4c.

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois
On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland Trésorier.
**La Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS**
**6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.**

**La Première Communion**
Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux :
**LIVRES —CHAPELETS,—MEDAILLONS, IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.**

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**
Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**
Pour—
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**
**J. H. THOMPSON,**
**Coin Bulwer et Spadina, TORONTO.**

### BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 20 mai:

Les approvisionnements en beurre de toutes provenances continuent à être forts et malgré une grande consommation les expéditions ne changent pas de mains aussi promptement qu'on le voudrait. Le Comité Danois n'a pas altéré ses cotes cette semaine encore car il sent sans doute que toute avance tournerait les acheteurs vers les autres sortes du Continent et des Colonies. On peut coter le marché comme étant sans changement généralement pour les qualités choix et secondaires, mais les qualités inférieures ont peu de demande.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix... .. .. 60/0 à 64/0
Canadien, choix de ferme. . nominal.
Fin à choix, Process.. .. .. 62/0 à 70/0
Sibérien, crêmerie, choix. . 78/0 à 82/0
Argentine do fin choix. 79/0 à 82/0
Colonial, crêmerie, choix. .. 76/0 à 85/0
Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. 90/0 à 97/0

### Marchés de Québec

Huntingdon, 27 mai. — Offert 591 tinettes de beurre; ventes, 417 tinettes à 16 3-4c et 59 tinettes à 16 7-8c.

Saint-Hyacinthe, 28 mai. — Offert 592 paquets de beurre; vendu 40 paquets à 16 3-4c, 220 do à 17c et 60 do à 17 1-2c.

Sherbrooke, 30 mai. — Vendu 430 boîtes de beurre à 17 3-4c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 29 mai ont été de 2,448 paquets, comparativement à 3,573 en 1903 et 2,592 en 1902, pour la semaine correspondante.

Du 1er au 29 mai les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 4,458 paquets
1903 — 4,025 paquets
1902 — 23,806 paquets

Lundi au quai les prix payés ont été généralement de 16 3-4c et quelques lots ont obtenus 17c.

La tendance est à la baisse, les arrivages vont toujours en augmentant. On cote sur place de 16 1-2c à 16 3-4c; les prix plus élevés payés à la campagne n'ont eu aucune influence en mieux sur

**J. A. Vaillancourt.**
**Marchand de BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.**
Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boites parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.
**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**
**Tel. Bell Main 907.**

notre marché. Les exportateurs déclarent qu'ils ne peuvent pas payer plus de 16 1-2c pour du beurre d'herbe de choix qu'ils doivent garantir être tel.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 20 mai:

Marché soutenu et sans changement.

Nous cotons:

Oeufs frais d'Irlande... ... ... 6/0 à 6/9
Oeufs du continent... .. .. .. 5/3 à 6/0

### Marché de Montréal

Les oeufs sont un peu plus faibles on cote à la caisse aux épiciers de 15 1-2 à 16cc les oeufs mirés et 15c les oeufs No 2. Pour oeufs choisis, gros et triés on cote 17c la doz.

## LEGUMES

| On cote: | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 1.50 | | | 2.50 | |
| Aubergines, .. .. .. .. .. doz. | .... | | | 2.50 | |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets. .. .. .. .. .. | .... | | | 1.50 | |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets.. .. .. .. .. .. .. .... | .... | | | 1.50 | |
| Choux nouveaux . le crate. | 4.00 | | | 4.25 | |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | | | 1.00 | |
| Choux-fleurs... ... ... la doz. | 2.50 | | | 3.00 | |
| Concombres .. .. .. .. panier. | 3.75 | | | 4.00 | |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | | | 0.75 | |
| Fèves vertes et jaunes, le panier... .... .... ... .... .... | 3.00 | | | 3.25 | |
| Navets.... ... .. .. .. le sac. | .... | | | 0.80 | |
| Navets nouveaux, .. la doz. | .... | | | 1.25 | |
| Echalottes.. .. .. .. le paq. | .... | | | 0.10 | |
| Oignons d'Egypte.. .. ..la lb. | .... | | | .02½ | |
| Patates nouvelles, . le quart. | .... | | | 6.50 | |
| Piment . .. .. .. le casseau. | .... | | | .75 | |
| Pois vert .. .. .. le panier. | .... | | | 3.00 | |
| Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | | | 0.80 | |
| On vend au détail . le sac. | 0.90 | | | 1.00 | |
| Radis.... .... .... .... la doz. | .... | | | 0.10 | |
| Raifort.. .. .. .. .. .. .. la lb. | 0.15 | | | 0.20 | |
| Rhubarbe ... la doz de pqts. | 0.15 | | | 0.20 | |
| Salade de Boston . . . la doz | 1.25 | | | 1.50 | |
| Salade pommée du pays, doz. | .... | | | 1.00 | |
| Tomates de Floride . le crate | .... | | | 4.00 | |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas.... .... .. .. le crate | 3.00 | | | 3.50 | |
| Bananes.. .. .. .. le régime | 1.00 | | | 1.75 | |
| Citrons de Palerme . . la bte. | .... | | | 2.50 | |
| Citrons de Messine . . la bte | 1.50 | | | 2.75 | |
| Fraises.. .. .. .. le casseau | 0.15 | | | 0.20 | |
| Oranges Navel.. .. .. la bte | .... | | | 3.50 | |
| Oranges Sorentes. . . la bte | 2.00 | | | 3.00 | |
| Oranges de Messine, bte 100 | .... | | | 1.50 | |
| Pommes... ... ... .. .. le qt. | .... | | | 5.00 | |


SEL



TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT

Verret, Stewart & Co.

MONTREAL.

SEL



CHOCOLAT "Elite"
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.


## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co, nous écrivent de Boston, le 26 mai:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 213 chars de foin et 7 chars de paille, 24 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 383 chars de foin et 9 chars de paille, dont 48 chars de foin pour exportation.

La demande pour le foin continue bonne et nous avisons d'expédier immédiatement.

Le marché est ferme pour la paille de seigle et tranquille pour la paille d'avoine.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $19.00 à 20.00 | $18.00 à 18.50 |
| Foin No 1..... | 18.00 à 19.00 | 17.50 à 18.00 |
| Foin No 2..... | 16.00 à 17.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3 .. ..... | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trêfle mêlé..... | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trêfle ..... ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 00.00 | 0 00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

### Marché de Montréal

Les quantités disponibles sur place sont plus considérables et les offres sont également plus libérales. Les semailles sont en grande partie terminées et les livraisons de la campagne s'en ressentent. Le marché est en faveur des acheteurs.

Les marchés extérieurs ont plutôt une tendance à faiblir par suite de la belle apparence des récoltes. New-York est déjà plus faible; Boston est encore ferme mais on s'attend à un changement d'ici à 8 ou 10 jours. En Angleterre, les marchés se maintiennent; mais comme, là aussi, on compte sur une très bonne récolte, les prix ne peuvent que faiblir.

Nous cotons:

Foin No 1 .. .. .. .. .. .. 10.00 à 11.00
Foin No 2.... .... .... .... 9.50 à 10.00
Foin mélangé de trèfle.. .. 8.50 à 9.00
Foin de trèfle pur.... .. .. 8.00 à 8.50

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## ANIMAUX DE BOUCHERIE

Les animaux de choix sont plus rares que la semaine dernière; les prix sont plus fermes.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Boeufs vivants.. .. .. .. | les 100 lbs | $5.50 |
| Boeufs abattus.. .. .. .. | les 100 lbs | 9.25 |
| Taureaux vivants.. .. .. | les 100 lbs | 3.50 |
| Taureaux abattus.. .. .. | les 100 lbs | 6.50 |
| Veaux vivants. .. .. | la pièce | 2.00 à 8.00 |
| Veaux abattus.. .. .. .. | les 100 lbs | 6.00 |
| Agneaux vivants .. | la pièce | 2.50 à 4.00 |
| Porcs vivants.. .. .. .. | les 100 lbs | 5.25 |
| Porcs abattus.. .. .. .. | les 100 lbs | 7.50 |


LES FEVES AU LARD DE LA Canadian Canners Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER"
"LITTLE CHIEF" "DELHI"
"LOG CABIN" "SIMCOE"

QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS

Écrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.




# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.


### SUIF

Le suif vert est acheté sur le pied de 3c la livre.

### PEAUX VERTES

Les affaires sont tranquilles à des prix fermes.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; moutons tondus 15c; peaux d'agneaux, 25c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

### Morue désossée

MM. Jno. McLean & Sons, Mahone Bay, N. E., organisent une Compagnie pour la préparation et la vente de Morue Désossée.

Une grande manufacture sera construite prochainement à Mahone et les opérations seront conduites sur une grande échelle.

Cette Compagnie apportera des soins spéciaux à la Marque Markland, et il est entendu que cette industrie sera mise en opération par un grand nombre de Firmes le long de la côte Atlantique de la Nouvelle-Ecosse.

Les voyageurs de la maison Chas. E. Roy, marchand en gros des Chaussures portant la marque bien connue "The National Shoe", sont actuellement sur la route avec un assortiment complet de chaussures pour l'automne. On recommande tout spécialement les chaussures en feutre, ainsi que les chaussures américaines.

Pour renseignements s'adresser à M. G. Ruelland, gérant de la succursale de Montréal, 1505, rue Notre-Dame, Montréal.

### Thés Japon Nouveaux

Le St. Athenian arrivé à Vancouver apporte une consignation de Thés Japon Nouveaux à la maison E. D. Marceau qui invite le commerce à demander des échantillons: toute comparaison sera à leur avantage. Pour les prix, nous renvoyons le lecteur à l'annonce qui paraît sur une autre page.

M. S. J. Mathewson, de la Maison J. A. Mathewson & Co., est en villégiature à la Pointe à l'Aigle [Petit Métis], pour quelques semaines.


LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE,' "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can.

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.


## CHRONIQUE DE QUEBEC

Mercredi, 31 mai 1904.

LA population flottante de Québec est, croyons-nous, la plus considérable qui se soit vue en temps ordinaire, c'est-à-dire en dehors des grandes démonstrations nationales ou religieuses, à cette saison de l'année. Par bateaux et par voies ferrées des diverses parties du pays, des Etats-Unis et de l'Europe, il nous en arrive par centaines, tous les jours, et il est vraiment curieux d'observer combien ces nouveaux venus se répandent rapidement dans tous les quartiers de la ville. L'affluence aux hôtels dépasse les proportions connues jusqu'à présent, sans toutefois qu'il y ait encombrement. Il va sans dire que le commerce en reçoit une vigoureuse poussée, surtout depuis que le beau temps nous est enfin revenu pour tout de bon. Des renseignements précis nous permettent d'affirmer que le mouvement des affaires est ce qu'il y a de plus actif, étant donné toujours le chiffre de notre population et tenant compte des années dernières. L'on nous a même assuré que, comme ville industrielle, Québec prend un développement dont l'importance grandit journellement sans beaucoup de bruit, il est vrai, mais avec une persistance de plus en plus accentuée. Il est certain, en effet, qu'en jetant les yeux sur les différentes parties de la ville, nous y découvrons des industries nouvellement établies ou en voie d'établissement, manufacturant ou étant sur le point de manufacturer une foule d'objets de commerce qui sont venus du dehors jusqu'à aujourd'hui. Ces entreprises sont peu connues, pas assez malheureusement, parce que les gens ne veulent pas comprendre l'indispensable nécessité de l'annonce, qu'ils classent encore parmi les frais impro-

ductifs et inutiles. Il faudra pourtant modifier ces habitudes, et bien se mettre en tête que la réclame opportune et bien faite est l'élément indispensable du succès. Plusieurs de nos grandes maisons de commerce en sont tellement convaincues aujourd'hui qu'elles ne voudraient pas plus s'en passer que de la lumière électrique, du téléphone, même de commis et de magasins.

× × ×

La classe ouvrière est très occupée, à part quelques petits groupes, de moins en moins nombreux, et de plus en plus isolés, qui s'obstinent à vouloir faire prédominer le principe des unions quand même et qui repoussent l'occasion de gagner de bons salaires qu'on leur offre partout. Constatons en passant, que les récentes difficultés ont eu leur bon effet à un double point de vue: elles ont provoqué une augmentation de gages d'abord, puis elles ont fait connaître que la grande majorité de notre population se compose de gens paisibles à qui la grève convient d'autant moins qu'ils aiment davantage le travail, et dont les exigences ne dépassent pas les limites d'un gain raisonnable. Des dispositions analogues existent chez les patrons de sorte que les uns et les autres se sont aisément entendus et compris, après quelques jours de mésintelligence. On reprend, autant que possible, le temps perdu, et l'ouvrage abonde partout.

× × ×

Il se fait un très sérieux mouvement pour régler d'une manière satisfaisante les questions relatives au pilotage de Québec, en bas du fleuve. Il semblerait que les lois existantes ont vieilli et ne donnent plus satisfaction. Les armateurs s'en plaignent et notre commission du port paraît être divisée sur les meilleurs moyens à prendre dans l'intérêt public. En somme, la corporation des pilotes, tout en ayant des privilèges et des pouvoirs exceptionnels et parfois exorbitants, ne donne pas toute la satisfaction désirable, en ce sens qu'elle ne répond pas aux besoins actuels du commerce maritime. C'est du moins ce qui se dit, et cette rumeur trouve de l'écho parmi les hommes d'affaires. Le sujet mérite considération immédiate.

COTATIONS 1 JUIN 1904.

## EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica . | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres Jaunes.. .. .. | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs.. .. .. | 100 lbs. | 3.60 | 3.70 |
| Sucres bruns... .. .. | 100 lbs. | .... | 3.55 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Redpath. .. .. | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres St-Lawrence . | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres Trinidad . .. .. | la lb. | .... | 0.03½ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos... ... .. .. .. .. .. .. .. .... | | | 0.40 |
| Porto-Rico... ... ... .. .. .. .... | | | 0.37 |
| Sirop Fantaisie.. .. .. .. .. .. .. .... | | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.25 |


THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**




# Si

les Mouches disséminent la contagion,

**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**

Epiciers en Gros.

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P.Q.**

Succursale à Montréal :

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

*G. H. MOREL, GERANT.*

TEL. BELL MAIN 2178.


| | | | |
|---|---|---|---|
| Confitures Pêches, 2 lbs. dz. | | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. dz. | | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. dz. | | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. dz. | | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard.. .. .. | la dz. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises.. .. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises. . .. .. .. | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates . .. .. | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates.. .. .. .. .. | la doz. | .... | 1.50 |
| Homards... .. .. .. .. .. .. | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte... ... .. | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. .. | | 0.95 | 1.05 |
| Pois en boîte. . .. .. .. .. | dz. | 1.10 | 1.20 |
| Pommes en boîte, 1 gallon. | | .... | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. dz. | | .... | 0.90 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes... .. .. .. .. .. | | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées.. .. .. . | | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf]. .. .. | | 1.55 | 1.65 |
| Saumon Pâle... ... .. .. .. .. | | .... | 1.00 |
| Saumon Rouge.. .. .. .. .. | | 1.30 | 1.40 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. .. .. | | .... | 1.20 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | .... | 8.50 |
| Derby.. .... .... .... .... ... | | .... | 3.93 |
| Dufferin... ... .. .. .. .. .. .. .. | | | 5.75 |
| Gloria. . .. .. ..7 au paquet. | | .... | 4.02 |
| Gloria. . .. .. 10 au paquet. | | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal... ... .. .. .. .. | | .... | 8.50 |
| **Fruits.** | | | |
| Ananas.. .. .. .. .. | le crate. | 3.50 | 4.00 |
| Avelines... .. .. .. .. .. .. .. .. | | 0.09 | 0.09½ |
| Bananes.. .. .. .. .. .. .. .. | | 1.50 | 2.00 |
| Céleri.... .... .. .. .. | la dz. | .... | 1.00 |
| Choux.. .. .. .. .. .. .. | la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. . | | .... | 3.50 |
| Cocos en sac.... ... .. .. .. .. | | .... | 4.50 |
| Figues en natte.. .. .. .. .. .. | | .... | 0.05 |
| Noix de Grenoble.. .. .. .. .. .. | | .... | 0.14 |
| Noix de Brésil.. .. .. .. .. .. .. | | .... | 0.14½ |
| Noix Hickory.. .. .. .. .. .. .. | | .... | 0.08 |
| Noix piquées.. .. .. .. .. .. .. | | .... | 0.12½ |
| Oignons d'Egypte. . . . . | la lb. | .... | 0.03½ |
| Oranges Messine, 200... ... | | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Messine, 300... ... | | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Navels Californie.. | | 3.50 | 3.75 |
| Oignons Rouges... .. | le qt. | 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714... ... | | 6.00 | 7.00 |
| Oranges Valence, 420 ord... | | 5.00 | 6.00 |
| Oranges Valence, 420 large. . | | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | | 0.08 |
| Peacans. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | .... | 0.15 |
| Pommes Spy... ... .. .. .. .. .. | | 5.00 | 6.00 |
| Pommes Ben Davis.. .. .. .. | | .... | 4.00 |
| Pommes Russet... .. .. .. .. .. | | .... | 4.00 |
| Pommes Greening... .. .. .. .. | | .... | 5.50 |
| Pommes Baldwin. . .. .. .. .. | | .... | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin .. | | .... | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs.. .. .. | | .... | 7.00 |
| Tomates en crate.. .. .. .. | | 3.00 | 3.50 |
| **Produits de la Ferme.** | | | |
| Beurre de Beurrerie choix... | | .... | 0.17 |
| Beurre de Beurrerie bon ... | | .... | 0.16 |
| Beurre en Rouleau choix.. . | | 0.14 | 0.15 |
| Beurre de Laiterie.. .. .. .. | | .... | 0.15 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes. | | 8.50 | 9.00 |
| Foin non pressé.. .. .. .. .. | | 6.00 | 7.00 |
| Fromage... ... .. .. .. | la lb. | 0.10 | 0.11 |
| Lard en carcasse. . | 100 lbs. | 6.00 | 7.00 |
| Oeufs frais... ... .. .. .. .. | | 0.15 | 0.16 |
| Oeufs chaulés No 1.. .. .. .. | | .... | 0.14 |
| Patates... .. .. .. | la poche. | .... | 0.50 |

## FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Farines.** | | | |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. .. | | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger.. .. .. .. | | 2.45 | 2.50 |
| Gru.... .... .... .... .. .. .. | | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé.. .. .. .. .. .. .. | | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé. .. .. .. .. .. .. | | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba.. .. .. .. .. .. .. | | 2.35 | 2.40 |
| Patente Ontario.. .. .. .. .. | | 2.30 | 2.35 |
| Roller.... .. .. .. .. .. .. .. | | 2.25 | 2.30 |

| | | |
|---|---|---|
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.41 | 0.43 |
| Blé Manitoba | 1.20 | 1.25 |
| Blé d'Inde | 0.65 | 0.67½ |
| Orge | par 48 lbs. 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.10 | 1.15 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | 0.95 | 1.00 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 18.00 | 18.50 |
| Clear back | 19.00 | 19.50 |
| Jambon | 12.00 | 13.00 |
| Short cut | par 200 lbs. 16.50 | 17.00 |
| Saindoux pur | le seau. | 1.85 |
| Saindoux composé | | 1.70 |
| Saindoux, chaudière | 1.60 | 1.65 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs | au cent | 1.75 |
| Morue | la lb. | 0.02¾ |
| Saumon | la lb. | 0.08 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |

L. D.

### Mocha Authentique

A 14 1-2c vert, ou 18c rôti — chaque grain garanti: voilà ce que vous offre The New-York Coffee Co. Limited, de London Ont.

Elle offre également du Java Plantation Privée, à 19c vert et 23c rôti.

Ou encore du Maracaïbo à 10 3-4c vert et 13 1-2c rôti.

Une commande d'essai justifiera la prétention de cette firme, de ne vendre que des cafés authentiques — à des prix corrects. Avis aux jobbers.

### SOUCIS D'AFFAIRES

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**


# FORTIER & MONETTE

**604a rue St-Paul**

Bell Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679

MONTREAL.

## Beurre, Œufs, Fromage

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMANDATIONS { La Banque "Sovereign." Nos Patrons et Clients. R. G. Dun ou Bradstreet.



# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

# CHAS E. ROY

## Négociant en Chaussures,

QUÉBEC.

REG'D THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

*EN GROS SEULEMENT.*

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques - Cartier et Goodyear.**

Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal

G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.


### QUOI DE NOUVEAU!

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

### LA CONSERVATION DES OEUFS

NOUS avons déjà souvent traité cette question, intéressante entre toute et donné de nombreux procédés tendant à la conservation des œufs.

Dans un de ses derniers numéros, le bulletin des renseignements du Ministère de l'Agriculture donne de nouvelles indications sur ce sujet toujours nouveau, jamais épuisé.

Le peu de temps pendant lequel les œufs peuvent se conserver lorsqu'on les abandonne à eux-mêmes sans prendre de précautions spéciales et la variabilité de la ponte suivant les saisons expliquent facilement la grande différence des prix qu'atteint cet article de consommation pendant les différents mois de l'année.

De l'été à l'hiver ces prix varient du simple au double et même au triple.

C'est pour profiter de cette hausse considérable qui se produit dans l'intervalle de quelques mois que de nombreux procédés ont été essayés en vue de la conservation des œufs.

Parmi ces procédés, il en est un qui s'applique à tous les produits agricoles facilement altérables; il est basé sur ce fait que les phénomènes chimiques et biologiques qui constituent la décomposition et la pourriture sont considérablement ralentis, sinon tout à fait arrêtés, par un abaissement suffisant de la température.

La conservation des œufs dans les magasins frigorifiques donne actuellement de très bons résultats et, grâce à ce procédé, il est aujourd'hui possible de consommer en hiver des œufs parfaitement frais, pondus en été.

Néanmoins, comme les entrepôts frigorifiques sont encore très peu nom-

breux et que, d'autre part, les procédés de conservation par le froid ne pourront jamais être mis à la disposition de tout le monde, de nombreuses expériences ont été faites dans différents pays en vue d'essayer la valeur des autres méthodes de conservation des œufs recommandés un peu partout.

Toutes ces méthodes reposent sur le même principe; elles consistent à mettre les œufs à l'abri de l'air en vue d'empêcher l'apport des micro-organismes extérieurs; quelques-unes emploient même à cet effet un corps présentant des propriétés antifermentescibles en vue de diminuer encore les chances de décomposition en contrariant le développement des germes nuisibles qui auraient pu pénétrer dans l'œuf avant le commencement du traitement.

Quelle que soit la méthode employée, on ne doit jamais laver les œufs car on enlèverait la couche mucilagineuse existant naturellement à la surface de sa coquille et empêchant l'introduction des micro-organismes dans l'intérieur.

C'est surtout en Amérique qu'on a appliqué en grand les procédés frigorifiques à la conservation des œufs; mais on recourt également à ces procédés dans un grand nombre de villes d'Europe.

Quant aux autres méthodes de conservation des œufs, elles ont été surtout soumises à des expériences comparatives aux Etats-Unis, au Canada et en Allemagne.

Quoique les résultats donnés par ces essais ne soient pas parfaitement concordants et qu'on ne puisse pas encore, par conséquent, se prononcer d'une manière définitive sur le point de savoir à quel procédé on doit donner la préférence dans un cas déterminé, les expériences en question ont du moins démontré qu'il existe un certain nombre de bonnes méthodes pratiques au moyen desquelles on peut, sans grands frais, conserver les œufs en bon état d'une saison à l'autre.

Dans une brochure intitulée: *Eggs and their uses as food* publiée comme No 128 de la collection des *Farmers' Bulletins* du Ministère de l'agriculture des Etats-Unis, M. C. F. Langworthy du Bureau des stations expérimentales dépendant de ce ministère, fait remarquer que les plus basses températures obtenues artificiellement par l'homme sont incapables de tuer les microbes et qu'il est par conséquent inutile de chercher à détruire par le froid les germes dont le développement empêche la bonne conservation des œufs. Il suffit donc de soumettre ceux-ci d'une manière continue à une température à laquelle ces germes restent inactifs: on évite d'ailleurs ainsi les deux inconvénients que présenterait un froid plus intense; dépense supérieure et danger de congélation des œufs.

La température indiquée comme la plus favorable à la conservation des œufs par les différents auteurs et praticiens qui se sont occupés de cette question oscille autour de zéro degré; mais, d'après certains écrivains anglais, on peut se contenter d'une température de + 4° à 7° C, comme donnant d'aussi bons résultats.

Suivant les observations faites aux Etats-Unis, on aurait même avantage à ne pas employer une température trop basse dans les magasins frigorifiques, car, d'après M. Langworthy, les œufs qui ont été conservés à la température de 30° F. (— 1°, 1 C.) doivent être consommés peu de temps après leur sortie du réfrigérateur, tandis que ceux qui ont été conservés à 35° ou 40° F (+ 1°, 7 à + 4°, 4 C.) peuvent être gardés pendant un certain temps après leur sortie de la chambre froide et, même dans ces conditions, ils conservent le goût des œufs frais.

Voici quelques conseils donnés dans un rapport de la Commission canadienne d'agriculture et de laiterie, au sujet des œufs conservés dans les réfrigérateurs:

"Les caisses doivent être bien fermée s,afin d'éviter la circulation de l'air, qui favoriserait l'évaporation du contenu des œufs.

Lorsque ces caisses sont sorties du magasin frigorifique, on ne doit pas les ouvrir immédiatement dans une atmosphère où la température est élevée. On doit les laisser fermées pendant deux jours, de façon à ce que les œufs puissent s'élever graduellement jusqu'à la température du local où les caisses ont été déposées.

Si l'on ne suit pas ces prescriptions, l'humidité de l'air se condensera sur la coquille et les œufs paraîtront "suer".

Cette sudation apparente n'est pas une transpiration du contenu de l'œuf à travers sa coquille et on l'évite com-

Pour la qualité et la pureté,
achetez l'
Extra Granulé
Et les autres sucres rafinés
de la vieille marque de
confiance
Redpath
Manufacturé par
The Canada Sugar Refining Co.
LIMITÉE.
MONTREAL.

La Qualité
et la
Quantité
expliquent le
prestige
des
Feves au Lard
A LA
Sauce "Chili"
de
Clark,
VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

plètement en prenant les précautions qui viennent d'être indiquées.

Ajoutons à ces diverses recommandations qu'il est bon de retourner fréquemment les œufs pour éviter que le jaune ne vienne adhérer à la coquille; M. Lankworthy conseille de le faire deux fois par semaine.

Il faut aussi mentionner le procédé qui consiste à conserver les œufs après les avoir débarrassés de leur coquille et versés dans des récipients de dimensions plus ou moins grandes, ce qui a l'avantage de faciliter les transports en évitant les dangers de casse. Cette méthode est employée dans divers pays pour l'expédition en Angleterre d'œufs destinés à la pâtisserie.

Aux Etats-Unis les œufs sont parfois conservés sous cette forme dans les magasins réfrigérants; on emploie ordinairement à cet effet des bidons qui en contiennent 20 à 25 kilogrammes.

La température recommandée dans ce cas est peu inférieure au point de congélation (30° F., c'est-à-dire — 1°, 1 C.). On dit que dans ces conditions les œufs peuvent se conserver aussi longtemps qu'on le désire, mais qu'on doit les employer aussitôt qu'ils sont sortis du magasin frigorifique et sont revenus à l'état liquide.

Lorsque les œufs sont abandonnés à eux-mêmes dans les conditions ordinaires, ils subissent certaines modifications dans leur composition, qui les font facilement distinguer des œufs frais et en diminuent notablement la valeur commerciale.

On a remarqué depuis un temps immémorial que ces modifications étaient accompagnées d'une diminution du poids spécifique de l'œuf: on a même tiré de ce fait un moyen simple et rapide de distinguer les œufs frais des vieux.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**
Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**
A 10¾c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS
**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

| | | |
|---|---|---|
| SUCRE, | TABAC, | VINS |
| MELASSE, | VEGETAUX, | LIQUEURS |
| THÉ, | FRUITS, Etc., | CAFÉ |
| de toutes sortes. | en canistres. | |

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.


Il suffit de faire dissoudre une quantité déterminée de sel dans de l'eau, de façon à obtenir une solution de densité telle que les œufs trop âgés y surnagent, que ceux de qualité moyenne y restent à peu près en équilibre en tous les points du liquide et que les œufs tout à fait frais restent nettement au fond.

Aux Etats-Unis, c'est surtout à la Station expérimentale du Dakota du Nord qu'on s'est livré à des expériences sur la conservation des œufs.

On a trouvé que des œufs plongés dans une solution de 10 0-0 de verre soluble s'étaient parfaitement conservés pendant trois mois t demi et qu'au bout de ce temps ils possédaient encore toutes les qualités des œufs frais; non seulement ils avaient tout à fait l'apparence et le goût de ces derniers, mais encore le jaune s'y trouvait dans sa position normale et les œufs se laissaient très bien battre en vue de la préparation et du glaçage des gâteaux, qualités que perdent la plupart des œufs imparfaitement conservés.

Le verre soluble se trouve dans le commerce sous la forme d'un liquide sirupeux qui est, le plus souvent, un mélange de silicate de potasse et de silicate de soude.

La Station expérimentale du Dakota du Nord recommande de dissoudre 1 volume de ce liquide sirupeux dans 10 volumes d'eau; d'après elle, un gallon de cette solution suffirait pour conserver 50 douzaines d'œufs (soit 1 pinte pour 10 douzaines).

**Les nouveaux annonceurs se laissent souvent décourager parce que l'argent ne leur arrive pas à pleins barils aussi vite qu'ils le voudraient. Lorsqu'une entreprise nouvelle accuse un progrès soutenu, si lent soit-il, estimez-vous satisfaits. Pour créer une entreprise au moyen de la publicité, il faut du nerf, de la foi, de la persévérance. Et la foi et la persévérance sont les qualités qui comptent le plus.**


# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis.
Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

**Pour Informations, Prix, Etc., S'adresser à**

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer.
BLACK'S HARBOUR, N. B.

## LE THE INDIEN

LE 23ème rapport annuel de l'Association indienne du thé, présenté en l'Assemblée générale qui a eu lieu à Calcutta, admet en principe que l'état présent des finances impériales ne permet pas la réduction de 6 à 4 pence du droit d'importation britannique fixé à ce premier chiffre à la suite de la guerre Sud-Africaine. Et cependant, comme à Ceylan, les planteurs indiens se plaignent fort du taux de 6 pence qu'ils considèrent non seulement comme préjudiciable à leurs intérêts, mais aussi comme capable de tarir une des sources de richesses de l'Inde, pour le plus grand avantage des thés chinois de qualité inférieure.

Fort heureusement, dit le "Times", que cette industrie indienne est actuellement dans une position plus satisfaisante qu'à l'époque où le chancelier de l'Echiquier, sir Michael Hicks Beach, éleva la taxe à 6 pence. Elle était alors en proie à une dépression si grave que le gouvernement indien dut retarder de deux années l'application des mesures prises quelques mois plus tôt en faveur de l'augmentation, établie par la loi, des gages des coolies dans l'Assam. Cette surélévation des gages n'a pas produit l'effet attendu car la main-d'oeuvre, quoique moins rare, a encore fait défaut aux planteurs. Enfin, l'augmentation des dépenses qui en a été la conséquence n'a profité ni à l'industrie ni à la main-d'oeuvre, car elle a simplement grossi les bénéfices des intermédiaires.

L'amélioration de la position de l'industrie du thé indien, depuis l'époque où les planteurs se lamentaient en considérant comme ruineuse l'imposition du droit de 6 pence, est largement due aux efforts fait pour développer parmi les indigènes l'habitude de boire cette boisson et aussi à l'extension de l'exportation vers les marchés extérieurs. Cette exportation est facilitée, ainsi que cela se pratique d'ailleurs à Ceylan, par la perception d'un léger impôt sur chaque caisse de thé exporté.





LE
**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**


Dans son rapport budgétaire du mois dernier, sir Edward Law commente l'application de ces mesures dont les résultats lui paraissent satisfaisants. Il constate qu'au cours de la dernière saison, jusques et y compris la fin de février, les expéditions ont été estimées à 200 millions de livres anglaises contre 174 millions et 175 millions de livres pendant les deux années précédentes.

L'augmentation des exportations à destination du Royaume-Uni n'a pas été aussi considérable qu'on l'avait prévu et ce résultat est attribué par les planteurs au fâcheux relèvement de 4 à 6 pence de l'impôt frappant les thés.

Le gouvernement aurait, assure-t-on, décidé d'autoriser l'importation en franchise des thés indiens en Nouvelle-Zélande. Les exportations vers l'Amérique et les autres pays étrangers se sont accrus de 8 millions 750,000 livres en 1901-1902 à 22 millions 750,000 livres en 1903-1904. Les quantités exportées en Russie se sont rapidement accrues, mais à présent ce commerce est enrayé par suite de l'arrêt des expéditions par le chemin de fer transsibérien et l'augmentation de l'impôt, déjà énorme, frappant les importations de thé par la mer Noire.

Le ministre des Finances constate en outre que la production dans l'Inde et la vente des thés verts se sont rapidement accrues. Le fléchissement des cours enregistré les années précédentes a eu un effet salutaire qui portera ses fruits dans l'avenir en arrêtant l'extension des plantations sur des terres non suffisamment propres à cette culture.

Au cours de la dernière saison, les prix ont été satisfaisants, le taux moyens des caisses vendues à Calcutta ayant été de $1.874 contre $1.846 environ l'année précédente.

Sir Edward Law termine son exposé budgétaire en exprimant l'espoir que les planteurs anglais attendront avec une patriotique patience que le chancelier de l'Echiquier soit en mesure de réduire à son taux primitif le droit imposé, —


*Achetez vos*

**CONSERVES de SAUMON**

**MAINTENANT**

**J. A. MATHEWSON & CO.** ETABLIS EN 1834, **202 à 206 rue McGill, Montreal.**

temporairement, croit-il,—sur les thés indiens.

On sait qu'au contraire, une nouvelle taxe va frapper les thés importés dans le Royaume-Uni et on connait les protestations que soulève cette taxe parmi les producteurs.

## LE TRAVAIL DU BEURRE AU SORTIR DE LA BARATTE

### Ses qualités

Suite

Ce que l'on doit viser surtout dans le travail du beurre, c'est son uniformité à tous les points de vue; et nous ne saurions trop recommander aux grands négociants qui font l'exportation de ne mélanger ensemble que des produits d'une même région, et encore de même âge et de même qualité.

On juge un beurre à son goût ou saveur, son arome ou bouquet, sa fraîcheur à la bouche, son odeur, la texture de sa pâte qui est plus ou moins fine, sa couleur et son aspect général ou lustre, et aussi par sa résistance au rancissement.

On recherche particulièrement le goût de noisette. Le regain, la farine d'avoine, de pois, de fèves sont très favorables à ce point de vue. De même, la carotte, le panais, le céleri, la racine de persil, le thym, la flouve odorante communiquent un goût agréable. Au contraire, la finesse de goût serait en défaut avec la paille et le foin grossier, les raves, les pulpes et drèches, les fourrages ensilés, etc.

L'arome doit être pur et net. Ce sont les gros globules qui paraissent donner le meilleur arome. De même c'est dans la deuxième ou troisième année qui suit la première mise bas que ce dernier est le mieux caractérisé.

Toutes les autres phases de la fabrication s'étant opérées dans de bonnes conditions, une trop grande proportion d'eau restée dans la pâte peut en altérer beaucoup l'arome et même le goût.

Pour certains beurres tout au moins, les brusques changements de température survenant dans le travail du lait, de la crème ou du beurre, sont plutôt défavorables. C'est la cause à laquelle Pouriau attribue l'infériorité des beurres de centrifuge de Normandie relativement aux beurres surfins de la même région préparés par la méthode tempérée — crémage naturel à 12-14°, acidification à 14° l'été, 16-17° l'hiver. On comprend, en effet, que ces variations brusques soient nuisibles à la vitalité des êtres microbiens habitués au milieu.

Le bon beurre appuyé contre le palais doit donner une sensation de fraîcheur nette, ne rappelant en rien celle d'un simple corps gras qui serait plus ou moins tiède. La fraîcheur du beurre à la bouche commence plus ou moins tôt après sa fusion sur la langue et persiste aussi plus ou moins longtemps. Cette qualité s'atténue lorsqu'on attend trop de baratter.

La pâte doit être homogène, fine, ni cassante ni trop molle, ni trop sèche ni trop humide, à texture claire, transparente. Une tranche fraîchement coupée ne doit pas laisser suinter de gouttelettes blanchâtres de babeurre.

Un beurre est dit épais lorsque vu au microscope il présente des globules de liquide trouble, contenant encore de la caséine, du sucre, des cendres. D'après Storch, ce sérum donnerait asile à un grand nombre de bactéries produisant l'amertume.

Les vaches âgées donnent un beurre ayant l'aspect du suif.

On aime à voir au beurre une belle couleur jaune bouton d'or claire, qui est celle des produits réputés de Normandie, de Bretagne, de Jersey, etc. Mais la coloration varie en outre avec l'individualité, l'état de gestation, l'âge, l'alimentation, etc. Plus on se rapproche de la fin de la lactation, plus la couleur devient claire. Le beurre de vieilles vaches est plus blanc. Le facteur surtout appréciable c'est la nourriture.

La paille, le foin grossier, les fourrages ensilés, les pulpes et drèches, les betteraves jaunes, le tourteau de sésame ne donnent qu'un beurre pâle ou blanc.

Dans l'alimentation d'hiver, on connaît le remède contre ce défaut de coloration: c'est l'emploi d'un colorant approprié. On l'ajoute à la crème dans la baratte; il se répartit ainsi plus uniformément sans donner de stries. Il importe, en effet, d'obtenir une couleur égale dans toute la masse.

Il est préférable d'arriver à la coloration cherchée par la seule action des aliments, l'emploi du panais, de la carotte, de la betterave rouge, par exemple, car la coloraetion naturelle ainsi obtenue est souvent accompagnée en même temps de la finesse de goût.

La nourriture au vert n'est cependant pas toujours possible; et certains aliments, comme la carotte, le panais, administrés en certaine quantité peuvent devenir onéreux.

[La Laiterie]. ANTONIN ROLET.


*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

**Blue Ribbon**

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. INCORPORATED 1898 MONTREAL

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT

**DWIGHT'S**



**BAKING SODA**

Pourquoi ne pas dire à vos clients que la raison pour laquelle ils obtiennent un pain ou des pâtisseries médiocres est imputable à la qualité du Soda. Et pourquoi ne pas vendre le meilleur au lieu de leur donner la qualité à meilleur marché, pour l'affaire d'un petit profit en plus ? Cela paie d'être loyal en toute chose et c'est la raison pour laquelle nous remboursons avec plaisir l'argent si un paquet de

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

cause jamais de désappointement. Cela vous vaut quelque chose de pouvoir dire cela. Essayez et vous verrez !

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb. | 0.72 |

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |

| Lily White Gloss. | |
|---|---|
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks. 6 lbs 8 à la cse. | 08 |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


La seule levure qui contienne de la crème.

. . . LE PAIN . . .

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE

JERSEY CREAM

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .

Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

MAISON FONDEE EN 1889.

GENIN, TRUDEAU & CIE

Successeur de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs

**PIPES** racine de **bruyère**, bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation**, bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 — UNION U-M MADE — SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitee.**

AGENTS GENERAUX DE LA

Compagnie Generale Transatlantique

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

### L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | | La cse |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts | 11.50 | 11.25 |
| * | qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | cses |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 6.50 | 6.25 |
| XXX. pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks. | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks. | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles. | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★★★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | | La cse |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX. pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks. | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks. | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles. | 7.25 | 7.00 |
| V. O. qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. pts. | 8.00 | 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | | La cse |
|---|---|---|
| Jaune. litres. | | 18.00 |
| Jaune. ½ litres. | | 10.50 |
| Verte. litres. | | 21.00 |
| Verte. ½ litres. | | 11.75 |
| Eucalyptine. litres. | | 19.00 |
| Eucalyptine. ½ litres. | | 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion. qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion. pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion. ½ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal. qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc. qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy. qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy. pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy. ½ bout. | 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir " Abeille ". | La lb. |
|---|---|
| " Bee " étiquette verte | 30 |
| " Bee " étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan " Owl " | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge. 5s. | 20 |
| Etiquette Verte. 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent. 15s. | 35 |
| Etiquette Buff. 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée. 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres. | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre. | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | La cse |
|---|---|
| Ogilvie. qts. | 6.50 |
| Ogilvie. 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie. 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie. Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie. Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie. Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie. Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie. White label. | 9.75 |
| Ainslie. Special. | 10.50 |
| Ainslie. Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie. Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben. qts. | 10.75 |

### WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef. | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. | 1s | 1.45 |
| Cambridge Sausage. | 2s | 2.60 |
| English Brawn. | 1s | 1.55 |
| English Brawn. | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. | 1s | 2.65 |
| Roast Beef. | 1s | 1.45 |
| Roast Beef. | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | | 1.00 |

| Potted Meats | | La doz |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. | ½s | 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,

## Nouvelle récolte

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils.

Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

**The F. J. Castle Co. Limited**

EPICIERS EN GROS

*OTTAWA, CANADA*

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

**The Dominion Molasses Co**

LIMITED

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

**Soupes** — La doz

Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. 1.00

**Mince Meat.** Ditto quarts. 2.20

[Tins fermées hermétiquement.] — La doz

1s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.00
2s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 1.92
3s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 2.86
4s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 3.85
5s.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 4.84

## COMTE, FORBES & CIE

MONTREAL

**Vins de Messe et de Table.**

En fût de 25 gallons. — Le gal

Vin Muscat, demi doux.. .. .. .. .. 2.40
Vin Muscat,.....doux.. .. .. .. .. 2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix.. .. .. .. 1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra.. .. . 1.45
Vin Rose, sec.. .. .. .. .. .. .. .. 1.20
Vin Rouge... ... .. .. .. .. .. .. 1.10

**Vins de Dessert**

Blanc Muscatel, extra.. .. .. .. .. 2.60
Rose Alicante, doux extra.. .. .. .. 2.50

**Cognac**

Eau-de-vie de vin.. .... .. .. .. .. 5.10

**Huile d'Olive des Pères Blancs.**

Bidons de 1 à 5 gallons. — Le gal

Vierge extra fine.. .. .. .. .. .. 3.00
Vierge surfine.. .. .. .. .. .. .. 2.05
Vierge fine.. .. .. .. .. .. .. .. 1.80
Huile pour Sanctuaire.. .. .. .. .. 1.15

**Cafés** — La lb

Hors-choix, St-Marc "Haïti"... ... .. 28
Hors-choix, Azua "St-Domingue". . . 28
Extra-choix, Gonaives "Haïti". .. . .. 26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue" 23
Extra-choix, Montézuma, Mexique. . . 25
Surfin, La Sultane.. . .. .. .. .. .. .. 18
Surfin, San Paulo "Brésil". .. .. ... . 15

**Poudre à Pâte "La Sultane"** — la doz

Canistres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. 1.50
Canistres de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. 0.85
Canistres de ¼ lb... ... .. .. .. .. 0.45

## F. COURSOL

MONTREAL

La Peptonine.. .. .. .. la doz. 2.40

## THE COWAN CHOCOLATE CO.

TORONTO & MONTREAL

**Cacaos.** — La doz

Hygiénique, tins 1 lb.. .. .. .. .. .. 6.75
Hygiénique, tins ½ lb.. .. .. .. .. .. 3.50
Hygiénique, tins ¼ lb.. .. .. .. .. .. 2.00
Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb 1.80
Imperial Dutch.. .. .. .. .. .. .. .. 90
Chocolate powder, boîtes de 10, — La lb
20, 30 lbs.. .... .... .... .... .. 25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. 20
Cocoa Nibs.. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
Cocoa Shells.. .. .. .. .. .. .. .. .. 05

**Chocolat.** — La lb

Diamond.. .. . . . .. ..¼ et ½ lb. 25
Diamond.. .. .. .. .. .. .. .. .. 8s 28
French Diamond. . . .. .. .. 6s 22
Queen's dessert. . . . ¼ et ½ lb. 40
Queens dessert.. .. .. .. .. .. . 6s 42
Parisien, morceau à .. .. .. .. 5c 30
Royal Navy.. .. ... .. ¼ et ½ lb. 30
Caracas pur.. .. .. .. ¼ et ½ lb. 40
Perfection.. .. .. .. .. ¼ et ½ lb. 30
Rock sucré.. .. .. .. .. 30
Bâtons à 1c.. .. .. . .. .. ..la gr. 1.00

**Confections Cowan** — La doz

Cream Bars,. .. gds 6 à la boîte. 2.25
Cream Bars,. .. pts 6 à la boîte. 1.35

— La bte

Cream Bars.. .. gds 60 à la boîte. 1.80
Cream Bars.. .. pts 60 à la boîte. 1.10

— La doz

Chocolate Ginger,. .. boîtes 1 lb. 4.00
Chocolate Ginger.. .. boîtes ½ lb. 2.25
" " Crystalisé btes 1 lb. 4.00
" " Crystalisé btes ½ lb. 2.25
Chocolate Wafers,. .. boîtes ½ lb. 2.25
Chocolate Wafers.. .. boîtes ¼ lb. 1.30

**Icings** — La doz

Chocolate Icing,... .. paquet 1 lb. 1.75
Chocolate Icing.... .. paquet ½ lb. 1.00
Pearl Pink Icing.. .. paquet 1 lb. 1.75
Pearl Pink Icing.. .. paquet ½ lb. 1.00
White Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
White Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. 1.00
Lemon Icing... ... .. paquet 1 lb. 1.75
Lemon Icing... ... .. paquet ½ lb. 1.00
Orange Icing.. .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
Orange Icing.. .. .. .. paquet ½ lb. 1.00
Almond Icing .. .. .. paquet 1 lb. 1.75
Almond Icing .. .. .. paquet ½ lb. 1.00

## DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... ... ... ... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. .. .. .. .. .. .. | 16.00 | 18.00 |

**Eaux: — Bassin de Vichy** — La cse

Source du Chalet.. .. .. .. 50 btles. 8.00
Soda Vichy.. .. .. .. .. ..100 btles. 8.50

**Gin : — Van Dijk.** — La cse

Prosit.. . 15 litres — Verre... 12.50
Prosit.. .. 24½ litres — Verre... 12.00
Prosit.. .. 12 litres —Cruchons. 10.00

**Liqueurs fines:—Gust. Picou.** — La cse

Liqueur du Couvent, Verte—litres. 15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres. 14.00


**QUALITÉ UNIFORMÉMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connait l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme ; un système très particulier d'enrégistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

**CAFES**

**de—HAUT-GRADE—de**

**S. H. & A. S. EWING**

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

*ETABLIS EN 1845.*

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.** LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — La cse

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

| Chocolat Jacques. | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

La bte

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

| Chocolat à la crème Jacques. | | La bte |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

La doz

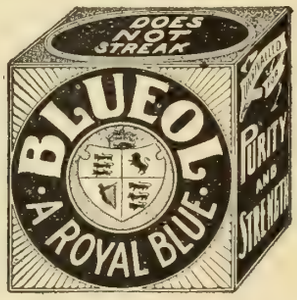
| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

Le 100

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — La lb.




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ¼ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06¼ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06¼ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05¼ |
| Canada White Gloss | 05¾ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |
| **Empois de cuisine** | |
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |
| **Empois de riz "Edwardsburg"** | |
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |
| **Sirop fin de table "Edwardsburg".** | |
| Quarts, la lb. | 02½ |
| ½ Quarts, la lb. | 02½ |

LA
POUDRE À PATE
CREME DE TARTRE

IMPERIALE
LA PLUS PURE, LA PLUS FORTE, LA MEILLEURE
Ne contient ni alum, ni ammoniaque, ni chaux ni phosphates, ni rien de nuisible.
E. W. GILLETT COMPANY LIMITED Toronto, Ont.
LONDON, ENG. CHICAGO, ILL.


DAN PATCH 1:56¼
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs: — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. . .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. . . . . la boîte. 1.05

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. .. 1.05




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse .. | 3.70 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.60 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.50 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 9 00 |
| Whiskey Blanc | La cse |
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

| Aliments pour Bétail. | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**
**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd.,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

| | La doz |
|---|---|
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin, fiole de 25c. | 2.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé .. .. pqt. 2.00 | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.




**"Orange Meat"**

| | |
|---|---|
| Caisses de 36 paquets à 15c. . . . | $4.50 |
| Lots de 5 caisses (fret payé). . . . | 4.40 |
| Caisses de 20 paquets à 25c. . . . | 4.00 |
| Lots de 5 caisses (fret payé). . . . | 4.00 |

## LAPORTE, MARTIN & CIE
MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |

| Cognac "Couturier" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |

| Cognac "Marion" | La cse |
|---|---|
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |

| Gin "Pollen & Zoon" | La cse |
|---|---|
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |

| Irish Whiskey "Mitchell" | La cse |
|---|---|
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Malaga — Blandy | La cse |
|---|---|
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |

| Scotch Mitchell | La cse |
|---|---|
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |

| Champagne "Vve Amiot" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 | 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 | 11.50 |

| Champagne "Duc de Pierland" | | |
|---|---|---|
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 | 15.00 |
| Champagne "Cardinal" ... | 12.50 | 13.50 |

| Madère — Blandy | La cse |
|---|---|
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |


# Nous Avons Déménagé

## Au No 1684 de la Rue Notre-Dame

**Dans les Spacieux Magasins occupés autrefois par la AUER LICHT CO.**

Nous invitons nos clients et amis et le commerce en général à nous réserver la faveur de leurs commandes pour les produits suivants dont nous avons l'Agence Générale pour le Canada :

**P. Garnier,** Liqueurs Fines.
**Jacques Nicot & Cie,** Cognac.
**L. Chandon,** Champagne.
**A. Chaussepieds,** Grands Vins Mousseux.
**Diez Hermanos,** Ports, Sherries, Malaga, Madère, Ximenès, etc.
**Bouchot-Ludot,** Vins de Bourgogne.
**J. Latrille Fils,** Vins Selects de Bordeaux.
**C. Labour,** Clarets et Sauternes.
**MacLeay Duff & Co.,** Scotch Whiskies.
**Bouvais-Flon,** Sardines et Conserves Françaises.
**Buschetto Frères,** Vermicelles, Macaronis et Nouilles.
**Boy Père & Fils,** Huiles d'Olives (de table).
**Hartman & Cie,** Liqueurs Diverses.
**Bonald & Fils,** Raphaëlle, Génépy, etc.
**R. Raftopulo,** Raisins, Fruits et Produits Méditéranéens.
**G. Chauveau,** Truffes, Champignons, Ballantines, Galantines, Haricots, Petits Pois, etc.
**H. Jansen,** Gin Pur distillé sous contrôle.
**Gde Savonnerie Marseillaise,** Savon de Castille. Etc., Etc.

**B. O. BELAND,** Importateur et Dépositaire en Gros
1684, Rue Notre-Dame, Montreal.



# VOUS VOUS ASSUREZ




la confiance de votre clientèle, lorsque vous vendez des marchandises comme le

**LAIT CONDENSE**

DE LA

# Marque "REINDEER"

**ESSAYEZ-LE.**

**J. A. TAYLOR, Agent,**
*MONTREAL.*

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. .. 90 lbs.. | 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. 86 lbs.. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. 48s.. | 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. 5 lbs.. .. 6s.. | 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| **Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".** | |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Jamaique No 1.. .. .. .. .. .. .. | 16 |
| Ceylan pur.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 16 |
| Santos No 1.. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Maracaibo No 1.. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Plantation privée.. .. .. .. .. | 25 |
| Java Maleberry. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha.. .. | 30 |
| Mocha Old Crow.. .. .. .. .. .. | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. .. .. .. .. | 50 |
| Mélange spécial.. .. .. .. .. .. | 20 |
| Mélange XXXX.. .. .. .. .. | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. .. .. .. .. | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. .. | 30 |
| **Thé noir de Ceylan "Condor".** | |
| Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre. | |

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA.. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 36 |
| EMD AA.. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 34 |
| Condor III.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 36½ |
| Condor IV.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 32½ |
| Condor V.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 30 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 80 lbs.... | 25 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 30 lbs.... | 26 |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 22½ |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 23½ |
| Condor XX.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 20 |
| Condor XX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 21 |
| Condor LX.. 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... | 28½ |
| Blue Jay — Basket fired, 70 lbs.... | 30 |
| Nectar — Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille 25, 35, 50 et 60c. | |
| Nectar thé noir — Boîtes de fantaisie à 32½, 42½, 50c. | |
| Old Crow — Mélange des thés noirs à 18½, 22, 25, 30 et 35c. | |
| No 1.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| No 2.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| No 3.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| No 4.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 22 |
| No 5.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 32½ |
| Boîtes de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 33 |
| Boîtes de ¼ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| **Moutarde "Condor"** | |
| Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. | 1.20 |
| Jarres de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 35 |
| **Moutarde "Old Crow" mélangée** | |
| Boîtes de 1 lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 22½ |
| Boîtes de ½ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 23 |
| Boîtes de ¼ lb.. .. .. .. .. .. .. .. | 25 |

Les
**Marinades**
de la
MARQUE
**"Sterling"**
Pour la
SAISON
des
EXCURSIONS.

La saison des Piques-Niques et des excursions signifie une forte demande de Marinades et de Condiments. Chacun emporte un produit de ce genre dans son panier ou dans sa manne. Les épiciers devraient voir à tenir en stock un assortiment complet des spécialités de la marque STERLING. Entr'autres, elles comprennent:

**CANADIAN RELISH**—
notre dernière spécialité qui amène des répétitions de commandes partout où il est vendu.

**SOUTH AFRICA RELISH**—
Toujours populaire.

**SAUCE CHILI**—
nouvelle est un article de grande vente.

**SAUCE ROYAL CLUB**—
devrait toujours être tenue en stock.

**MARINADES AU SUCRE**—
Vente considérable.

**Ecrivez à votre Fournisseur de gros, ou directement aux manufacturiers.**

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**

Manufacturiers de Marinades de haut grade.

**124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.**



**Le Corn Starch Préparé Brantford**

Est un aliment délicieux, appétissant. Vous trouverez que vos clients l'apprécieront. Faites-leur voir les nombreuses et agréables recettes sur le paquet et ils demanderont à l'essayer. Une fois qu'ils l'auront essayé, ils en voudront davantage—cela vous créera un courant d'affaires .·. .·. .·. .·.

**The Brantford Starch Works, Limited.**

**BRANTFORD, Canada.**

**Moutarde "Old Crow"**

Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. 70
Jarres de 1 lb... .. .. .. .. .. .. .. 25

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure** — La csse

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 1.20

**"Condor" de grand choix.**

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.80

**"Old Crow" de haute qualité.**

Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.45

**Vinaigre** — Le gal.

Vinaigre E M D.. .. .. .. .. .. .. .. 30
Condor.. .... .... .... .. .. .. .. .. .. 25
Old Crow.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 20

### LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et **Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Chocolats et Cacaos Mott.** — La lb

Elite.. .. .. .. ½s 30
Prepared Cocoa .. 28
Breakfast Cocoa... 40
No 1. Chocolate... 30

Breakfast Chocolate. .. .. .. .. .. 28
Caracas Chocolate. .. .. .. .. .. .. 40
Diamond Chocolate. .. ... .. .. .. 23
Navy Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. 27
Cocoa Nibbs. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
Cocoa Shells. .. .. .. .. .. .. .. .. 05
Confectionnery Chocolate. .. .. 21 à 32
Sweet Chocolate Liquors. .. .. 20 à 30
Vanila Stick... ... .. .. .. .. la gr. 1.00

### W. D. McLAREN

MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 0 80
No 3, en boîtes de 4 doz. . . 0 45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 70

### A. ROBITAILLE & CIE

MONTREAL

**Cognac "Sorin"** — La csse

Carte bleu. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50
Carte rouge. .. .. .. .. .. .. .. 9.50
Carte d'or. .. .. .. .. .. .. .. .. 11.00
24 flasks, avec verre. .. .. .. .. 9.00
48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. 10.50
Au gallon. .. .. .. .. .. .. .. 4.00 @ 4.25

**Cognac "J. Mourier & Cie"** — La csse

Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
24 ½ bouteilles. .. .. .. .. .. .. 8.00
48 ¼ bouteilles. .. .. .. .. .. .. 9.00
24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.00
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. 9.00
24 flasks, avec verre. .. .. .. 8.50
48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. 9.50

**Cognac "Mont St-Louis"** — La csse

Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.00
24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. 8.00

**Champagne "Bellon & Cie"** — qts. — pts.

Carte Blanche... ... ... .. .. 12.00 13.00

**Poudre à pâte "Prince Arthur"** — La doz.

Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50
Tins de 5 lbs . . . . . 0.10

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"** — La-csse

Quarts ord. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.50
Quarts imperial. .. .. .. .. .. .. 9.50
24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. 7.50
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50

### SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

**Borax "Bee".** — La csse

Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. 2.25
Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. 3.25
Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. 4.25

**Café "Bee".**

Tins de 1 lb. .. .. .. 30 à la cse. 9.00
Tins de 2 lbs... .. .. 15 à la cse. 8.70

**Empois "Bee".**

Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. 5.00

**Poudre à pâte "Bee".**

Tins de 1 lb.. .. .. .. 24 à la cse. 4.50


D. C. Brosseau — C. Beauvais — L. G. Jarret




# Thes, Vins
ET
# Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac ; il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

# D. C. BROSSEAU & CIE,

**Epiciers en Gros et Importateurs**

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.



# Fruits Secs de Qualité.

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poires séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et empaquetés dans les vergers mêmes où on les récolte—ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite empaquetés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

**Arthur P. Tippet & Cie, Agents**

8, Place Royale, Montréal.

(2)

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL




| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La lb** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10 20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refl. lime juice.. .. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | | **La lb** |
|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. | 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs | 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. .. | | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. | | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | **La lb** |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groselles. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. .. | à la cse. 1.45 |

| | | **La lb** |
|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. | 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. | .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. | .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. | "Home Made".. .. . | 1.40 |

| | | **La lb** |
|---|---|---|
| Seaux, bois, | 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, | 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| **Upton's Apple Butter.** | **La lb** |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

| **Miel de trèfle, clarifié.** | **La doz** |
|---|---|
| Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. | 1.30 |

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

CHAQUE EPICIER

A SES TROUBLES.

Parfois il éprouve du désappointement avec une ligne spéciale de marchandises, elles ne répondent pas à ce que l'on prétendait qu'elles devaient donner comme résultat.

Une erreur de cette nature ne peut pas se produire lorsque le

**FROMAGE**

est en question—s'il tient en stock le

Fromage Imperial et le Roquefort DE MacLaren

Ils donnent parfaite satisfaction.

The A. F. MacLaren Imperial Cheese Co., Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Il arrive de bonnes commandes pour l'assortiment général. Les ordres sont naturellement moins volumineux qu'ils ne l'étaient au début de la saison, les forts lots étant d'ailleurs à peu près tous expédiés. Cependant, le commerce de gros remplit encore au fur et à mesure des arrivages les ordres d'importation, notamment en tôles noires, tôles galvanisées, broche à clôture, vitres, etc.

En résumé, on peut dire que jusqu'à présent le commerce de la ferronnerie et de la quincaillerie a été meilleur qu'on ne pensait après un hiver aussi désastreux pour les ventes.

Les paiements se font de mieux en mieux et il est à espérer que bientôt ils ne laisseront plus rien à désirer.

#### Aciers

Les manufacturiers ont donné de nouveaux prix cette semaine.

On vend maintenant aux 100 lbs, prix de base:

| | |
|---|---|
| Acier à lisse | $1.80 |
| Acier à bandage | 1.90 |
| Acier à pince | 2.40 |

#### Broche barbelée

Il y a une forte demande pour la broche barbelée et les acheteurs sont pressés d'obtenir cette marchandise qui est assez rare sur place.

#### Cuivre en lingots

La demande est normale, on cote comme par le passé 14c la lb.

#### Clous de broche

La demande est forte pour les clous de broche et pour certaines grandeurs les manufacturiers semblent n'avoir pas de stock car ils demandent quelques jours pour remplir les ordres. Voilà plusieurs fois que le même fait se répète depuis la reprise des affaires.

#### Essence de térébenthine

On cote 83c net le gallon au quart. L'opinion générale, bien que le marché de l'essence n'ait pas pris une direction bien tranchée, est qu'on obtiendra difficilement des prix plus bas.

#### Etain en lingots

La demande est modérée. On cote plus bas cette semaine savoir: Straits, 31 1-2c la lb.; Lamb & Flag, 32c la lb.

#### Fers en barres

Certaines grandeurs sont difficiles à obtenir des manufacturiers. Il semblerait que les laminoirs ont plus de commandes qu'ils n'en peuvent remplir sans faire tirer la langue au commerce.

#### Huile de lin

Bien que le marché anglais ait pris beaucoup de fermeté dans ces derniers temps, notre marché local est loin d'avoir suivi le mouvement; ainsi, non seulement on vend aux anciens prix au quart, c'est-à-dire à 45c l'huile crue et 48c l'huile bouillie, mais on obtient encore des concessions pour quantités.

#### Moulins à laver

Les moulins à laver sont rares sur place et à prix très fermes.

#### Tuyaux en fer

Le marché est faible et, bien que l'escompte sur les prix de la liste soit officiellement de 10 à 15 pour cent, on obtient facilement 15 pour cent et pour fortes quantités de 4 à 5 pour cent en plus.

#### Tordeuses à linge

Les manufacturiers américains ont avancé leurs prix sur les tordeuses à linge et comme l'avance est justifiée par les hauts prix du caoutchouc, il n'est pas impossible que les manufacturiers canadiens suivent le mouvement.

### FERRAILLES

La demande est satisfaisante sans changements dans les prix.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.11 | 0.11½ |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | ..... | 0.10½ |
| Laiton jaune fort | ..... | 0.10 |
| Laiton mince | ..... | 0.05½ |
| Plomb | ..... | 0.02¾ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15,00 |
| Plaques de poêles | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | ..... | 0.00 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0,5½ | 00,06 |

#### Injecteurs Penberthy

Les Injecteurs automatiques "Penberthy" représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, "gages" à eau, etc.

---

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 21 mai 1904. — 1. Coins d'Egypte ignorés, par M. Albert Gayet. — 2. A travers le monde: La Genèse de Dalny, la "Ville lointaine", par Paul Labbé. — Les origines de Port-Arthur, par Paul Robert. — 3. Nécrologie: Stanley. — 4. Livres et Cartes. — 5. Les armées et les flottes.

Abonnements: Union Postale: Un an. $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

### UNE PLANTE A PAPIER AU JAPON

Le papier huilé fabriqué par les Japonais est bon marché et durable; on en fabrique de véritables imperméables qui peuvent servir plus d'un an; il sert pour les emballages, et l'on trouve des sacs en papier ayant servi pendant huit ans dans les factoreries à thé. Le plus curieux des papiers japonais est un papier-cuir translucide, permettant de distinguer facilement le produit emballé, et aussi souple que la peau de veau. Si d'ailleurs le papier a de tels usages au Japon, c'est qu'il n'y existe qu'un nombre restreint d'animaux domestiques pouvant produire du cuir, et que, d'autre part, les papiers obtenus avec différentes matières végétales sont particulièrement convenables aux divers usages de la vie pratique.

Tandis qu'en Europe et en Amérique, les papiers sont faits en pulpe de bois, en tiges macérées d'herbes et en résidus de coton ou de toile, ils sont fabriqués au Japon avec la couche corticale interne d'arbustes ou d'arbres; grâce à leur origine, ces papiers sont plus mous, plus soyeux, plus résistants que les nôtres. Humectés, ils perdent leur résistance, mais par la dessication ils la reprennent très vite; cependant ils ne peuvent être, sans un traitement approprié, utilisés pour l'écriture à la plume, car leurs fibres sont si longues qu'elles se prennent trop facilement dans le bec de la plume.

Parmi les plantes du Japon servant à la fabrication du papier, une des plus curieuses est l'*Edgeworthia papyrifera*, fournissant la pulpe du papier "*Mitsumata*" dont on importe en Amérique de grande quantités, surtout pour les diplômes et les documents légaux.

Cette plante est un arbrisseau très décoratif, d'environ 5 pieds de haut, dont les plantations occupent des régions peu propices à la culture du riz; l'argile rouge ou jaune d'origine volcanique, mélangée souvent de graviers, paraît des mieux appropriées à sa culture. La récolte consiste simplement à couper la plante au ras du sol; puis on décortique la tige et les branches. Les écorces fraîchement enlevées sont macérées dans l'eau chaude, et la zone externe est grattée. Les écheveaux spongieux ainsi obtenus macèrent ensuite dans de la soude caustique puis on transforme en une pulpe homogène. La pulpe mélangée avec de l'eau,

L. H. Hébert

Alfred Jeannotte

Voici le moment des

## Grandes Chaleurs

c'est l'époque favorable à la vente des

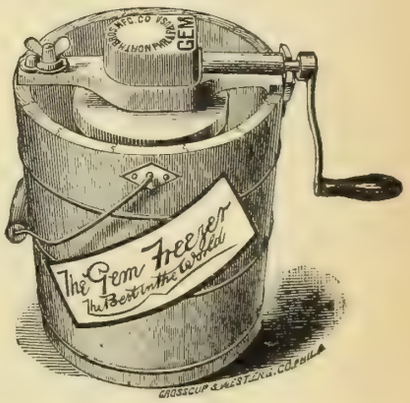



# HAMACS

Nous en avons un grand choix, de modèles—très attrayants—très pratiques—et à des prix qui en assurent un écoulement rapide.

# Congélateurs

**(The Cream Freezers,)**




Nous avons en magasin toutes les grandeurs de **Congélateurs** pour **Crême à la Glace.**

Systèmes Rapides.—Solides, de durée, à prix satisfaisants pour le consommateur et pour le commerce.

Toujours à vos ordres pour toute Commande

On demande de cotations et autres informations.

# L. H. HEBERT

**Quincailleries et Ferronneries**

**EN GROS.**

**Rue Saint-Paul, - MONTREAL.**

blanchie au chlorure de chaux, est enlevés par portions pour la fabrication des feuilles de papier. Une femme, à l'aide d'une passoire en bambou, arrive à faire 600 feuilles de papier par jour. L'eau est ensuite exprimée des feuilles qu'on brosse et qu'on sèche au soleil.

On commence, du reste, à fabriquer au Japon le papier à l'aide de machines.

On estime la production annuelle de l'*Edgeworthia papyrifera* à 1,000 livres d'écorce brute par acre; après transformation en pulpe, cette écorce vaut au Japon 15 à 16 cents d'or par livre, c'est à-dire quatre fois ce que vaut la pulpe de bois importée d'Amérique à Yokohama.

## WALL STREET

### Le "Stock Exchange"

[Suite]

En dépit des bulletins financiers trop souvent abaissés au rang de prospectus, lorsque chez nous les particuliers ont des économies à placer, ils vont demander des conseils à quelqu'une de ces grandes banques qui sont, pour le commerce de l'argent, ce que les grands magasins sont pour le commerce de la nouveauté, et presque toujours ils suivent, les yeux fermés, les avis qu'on leur donne. Quelques-uns se laissent prendre aux promesses des prospectus distribués. Les valeurs et les remèdes se trouvent également bien de la littérature fallacieuse des réclames, car tel d'entre nous qui se montre méfiant pour un achat sans importance, croit tout ce que lui débitent les charlatans acharnés après sa santé ou son épargne.

Dans son "Paris en Amérique" Edouard Laboulaye esquisse à ce sujet quelques lignes qui méritent d'être citées:

"A Paris, centre de l'intelligence, capitale de l'esprit, tout le monde sait que les affaires qui font courir le public sont toujours celles où il ne comprend rien. Qu'est-ce que peut donner une affaire connue? Cinq, six pour cent tout au plus, tandis que l'inconnu promet quinze ou vingt pour cent. C'est là qu'est le secret du banquier. Ici on troque valeurs contre valeurs: c'est un misérable commerce. A Paris, on achète l'espérance. C'est la poésie du jeu, c'est le charme de la loterie. Perdre son argent, qu'importe à un Français? C'est de la prose. Dévorer en pensée la richesse, satisfaire en rêve passion, caprice, ambition, voilà l'idéal. On paie, il est vrai; mais peut-on payer trop cher l'illusion?"

Aux Etats-Unis, la plus grande partie de la population est initiée aux affaires de bourse, le public et les commerçants aussi bien que les professionnels. Il y a des moments où tout le monde paraît saisi de la fièvre des affaires, citadins, fermiers, domestiques, tout le monde s'intéresse aux spéculations, tout le monde guette les fluctuations des cours des compagnies de chemins de fer, des compagnies télégraphiques et autres entreprises. Tout le monde discute les probabilités de hausse ou de baisse, commente l'attitude des grands spéculateurs. Tout le monde vend ou achète des actions, et pas toujours avec prudence. Beaucoup de petites gens se ruinent. C'est à ce point que certains Etats ont essayé de supprimer le jeu par une sanction pénale. Cette maladie envahit jusqu'aux plus petites villes de province. Elle ravage surtout les quatre ou cinq premières villes de l'Est. Là, c'est sur les chemins de fer qu'on spécule. Dans le Far-West, c'est sur les mines. A San Francisco, les bonnes d'enfants et les Chinois eux-mêmes jouent sur les valeurs minières. Les avis indiquant les variations des cours sont placardés aux portes des journaux et sur des poteaux dans les rues. On les change d'heure en heure. De même dans les districts argentifères et aurifères du Colorado et du New Mexico.

Bryce raconte que dans une ville du Colorado où il passa une nuit, la propriétaire de son hôtel lui proposa de former à Londres une compagnie, pour exploiter une mine qu'elle avait achetée et lui offrit ce qu'on appelle une "option". Il demanda combien il faudrait d'argent pour commencer l'exploitation et extraire le minerai. Moins de cent cinquante mille francs, répondit-elle. Dans le Colorado, les phosphates sont à la surface du sol.

— Et quel sera le capital de votre compagnie? demanda le voyageur.

— Cinq millions de dollars, répondit l'aubergiste.

Naturellement, dans des endroits pareils, la fièvre est des plus intenses, mais vous pouvez aller aux Etats-Unis, partout vous sentez des actions et des obligations dans l'air autour de vous. Les gens commencent à parler de spéculation en ouvrant les yeux, et en étendant la main vers le journal qui les attend déjà. Et c'est encore la spéculation qui fait le fond de la causerie nocturne, compagne du dernier cigare.

Or, toutes ces causeries, toutes ces pensées, tous ces rêves convergent de tous les coins de l'Amérique vers "Wall Street", qui est le centre de New-York comme New-York est le centre des Etats-Unis. "Wall Street" qui contient la sous-trésorerie des Etats-Unis, le Stock Exchange, les bureaux des grands chemins de fer, ceux des financiers et des agents de change, représente une agglomération de capitaux et d'intelligence pour le moins comparable à celle de Londres.

Il y a longtemps qu'on a dit que le marché des valeurs de New-York était la chose la plus curieuse à voir après le Niagara et les Geysers. "Wall Street" ressemble aux Geysers, par la violence de ses explosions et par la rapide ascension et le non moins rapide affaissement de son activité. De même que la colonne étincelante des Geysers est cachée par des nuages de vapeurs, de même la hausse et la baisse des valeurs y sont accompagnées de rumeurs artificielles ou spontanées, écloses dans l'atmosphère d'excitation, de curiosité, de crédulité et de méfiance qui plane sur "Wall Street". L'opinion y change d'un moment à l'autre, car l'espoir et la peur sont également irrationnelles, au milieu de ces hommes, perpétuellement balan-

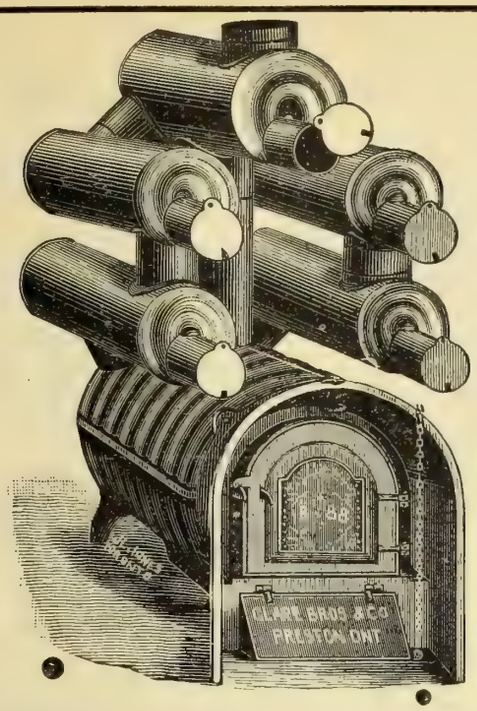

COUTELLERIE BAILEY

J'offre actuellement le stock de la Bailey Cutlery Co., Limited, récemment acheté par moi avec escompte et comprenant environ

2,500 DOZ. DE COUTEAUX DE BOUCHERS
1,000 " " RASOIRS
3,500 " " CISAILLES
500 " " CISEAUX

Vendus en lots pour convenir au commerce. Il est de votre intérêt d'écrire pour demander la liste de prix.

JOHN RIACH, Hamilton.




Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**

Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

---

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

---

# Le poêle à l'huile "Standard"

## SANS MÈCHE

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR SUR LE MARCHE

**FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.**

Pas de fumée
Pas d'odeur
Pas de Mèche



Brule la gasoline ou l'huile avec un égal succès.

Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

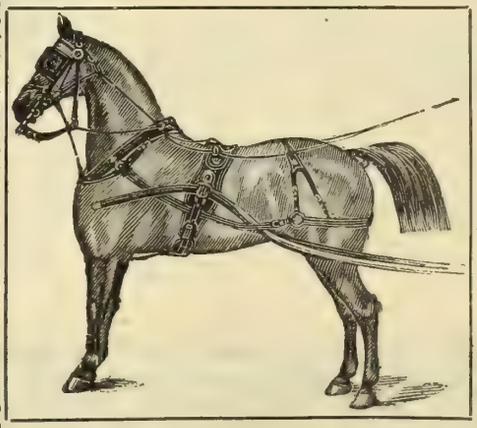
**The**

# Thos. Davidson Mfg. Co.

**Ltd.**

**MONTREAL.**

---



## Nous Fabriquons et Importons des Premières Manufactures

**Colliers pour Chevaux, Harnais, Articles de Sellerie,**
**Fournitures pour Cordonniers et pour Selliers,**
**Cuirs Domestiques et Etrangers,**
**Cuêtres pour Hommes et pour Femmes,**
**Malles, Valises, Sacoches.**

Nous serons heureux de recevoir votre visite. Vos commandes par la malle recevront notre attention immédiate et tous nos soins - - -

*Hector Larmontagne & Cie*

292 Rue SAINT-PAUL

Tel. Bell Main 105. Tel. Marchand 209

cés entre la superstition et le septicisme, et que le calcul des probabilités porte à croire à leurs propres chimères et aux histoires qu'ils arrangent eux-mêmes.

Cette ardeur et cette passion de New-York laissent bien en arrière les marchés européens. L'effervescence qui, à Paris et à Londres, se manifeste à de rares moments, dure des semaines à "Wall Street", et même des mois avec quelques intermittences. Par suite, les opérations de "Wall Street" sont plus vastes, plus étudiées et mieux exécutées que celles des spéculateurs européens. On n'y guette pas seulement la répercussion des événements nationaux, des phénomènes économiques ou naturels sur la prospérité des chemins de fer et des autres grandes entreprises représentées par des actions, on y commente aussi les actes, les attitudes et jusqu'au caractère des grands spéculateurs. Et les incidents qui marquent la vie des financiers y sont suivis comme en Europe on suivait la fortune du prince de Battenberg, ou celle du général Boulanger.

(*A suivre*)

## LE TRUST DE L'ACIER ALLEMAND.

### Suite.

Mais reprenons l'article du "Berliner Tageblatt":

Il paraît peu probable que le nouveau trust abaisse les prix à l'intérieur comme conséquence de la diminution des pertes à subir dans son exportation. Demander au consommateur intérieur le plus haut prix possible est devenu une trop douce habitude chez les syndicats pour qu'ils y renoncent facilement. On pense donc que le trust cherchera à éviter la baisse des prix à l'intérieur en recourant à une limitation provisoire de la production.

C'est cette réduction de la production, proposée dès le début aux adhérents, qui a empêché pendant longtemps l'acceptation de beaucoup d'industriels. Les industriels dont les produits n'avaient pas à souffrir beaucoup des pertes de l'exportation [et les producteurs de la Silésie, notamment, qui, grâce à leur situation géographique, étaient en situation d'exporter à très bas prix], ne voulaient pas entendre parler de réduction de la production.

Ce n'est donc qu'après beaucoup de résistance qu'on est arrivé à s'entendre. Les moyens employés pour arriver à ces fins n'ont pas toujours été d'une parfaite loyauté. Un de ceux auxquels on a eu recours a été la menace répétée d'une lutte à mort contre les récalcitrants. De pareilles menaces ont été dirigées, notamment, contre Krupp, l'"Union Bochumer" et quelques autres. Outre les moyens de cette espèce, l'attitude du Gouvernement a beaucoup contribué à la formation de ce trust. En effet, le Gouvernement n'a laissé passer aucune occasion de proclamer ses sympathies pour le mouvement cartelien. Et, pourtant, c'est l'Etat lui-même qui a institué une enquête qui doit justement décider si ce mouvement est utile ou nuisible au bien-être général de l'Allemagne. Cette considération n'a retenu d'aucune façon le Gouvernement qui, loin de rester neutre [comme il l'a fait au temps où siégeait la Commission d'enquête sur les Bourses], n'a cessé de manifester ouvertement ses sympathies pour les cartels. Cette attitude ne peut guère s'expliquer que d'une façon: **à savoir que le Gouvernement craint les conflits entre ouvriers et patrons qui peuvent résulter des luttes de la concurrence, et qu'il préfère de beaucoup de voir le pays, à l'abri des cartels, vivre une vie tranquille et paisible, ce qui lui promet la paix et la tranquillité pour lui-même.**

C'est parce que cette paix économique tant désirée par le Gouvernement lui semblait menacée, qu'il n'a rien ménagé pour pousser à la formation du trust de l'acier.

Cette dernière observation est très curieuse; et elle mérite qu'on s'y arrête. Pour qui étudie avec quelque attention le développement de l'Empire allemand depuis trente ans, il est manifeste que les spéculations de politique pure ne sont pas les seules dont sa direction générale se soit inspirée. On a très bien compris dans le monde officiel allemand, non seulement l'importance intrinsèque des questions économiques; mais les répercussions qu'elles ont sur la situation générale d'une nation. C'est à ce point de vue que le Gouvernement allemand paraît s'être placé lors de l'évolution dont la constitution des cartels a été une des manifestations les plus caractéristiques.

Il a eu, en effet, dès le début, le sentiment très net que les cartels en maintenant, avec le moins d'à-coups possibles l'activité dans les établissements industriels, constituaient un obstacle soit aux grèves ouvrières, soit aux mécontentements que provoquent le chômage. Ainsi, lui apparaissaient-ils comme un moyen non négligeable, en attendant mieux, d'enrayer la propagande socialiste.

Le revers de cette médaille s'aperçoit, il est vrai, aisément.

Les producteurs, le patronat, pour mieux dire, s'armant plus fortement, les socialistes hausseront probablement le niveau de leurs exigences. Et, de même que nous avons vu, en Amérique, le "trust des bras" s'organiser contre le "trust des dollars", nous verrons un jour chez nos voisins la force très scientifiquement organisée des socialistes entrer en conflit avec les forces très organisées du patronat.

Mais s'il y a là, pour la politique intérieure allemande, un sujet d'inquiétude, tout au moins une sollicitation à une attention vigilante, cette considération ne saurait affecter l'action des trusts et des cartels en ce qui regarde les intérêts économiques des producteurs étrangers appelés à lutter contre ces coalitions.

* * *

L'article du "Berliner Tageblatt" conclut en ces termes:

Maintenant, on doit se demander quelle sera la conduite du trust envers les industriels qui sont encore en dehors de son orbite? En ce moment, il y a encore toute une catégorie d'industriels qui ne font pas partie de cette entente. Les lamineries "pures" [reinen Walzwerke], qui sont forcées d'acheter la matière à demi ouvrée et, par conséquent, représentent l'élément faible dans l'in-

SADLER & HAWORTH
TANNEURS ET MANUFACTURIERS DE
COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE
ET DE CUIR A LACETS
MARCHANDS DE
FOURNITURES DE TOUTES SORTES POUR MANUFACTURES
BUREAU PRINCIPAL : Coin des rues William et Seigneurs, MONTREAL.
SUCCURSALE : 9 rue Jordan, TORONTO.

# ONEIDA COMMUNITY

(Etablie en 1848) Limited

Les plus grands manufacturiers au monde de

**CHAINES SANS SOUDURE.**



Comme chaîne à Licous, elle est sans égale, attendu qu'elle possède l'addition exclusive d'un anneau de fermeture patenté, qui permet d'attacher instantanément l'animal, "court" ou "long."

Le type pour Chaînes à vaches, Laisses pour chiens et Chaînes de fantaisie. Employées par les principales compagnies de chemin de fer.

Petites longueurs fournies, sans charge extra, pour manufacturiers d'Instruments Aratoires, Fabricants de Moulins à Vents. Une liste de ceux qui en font usage comprendrait les maisons les plus importantes du pays.



Aussi bien adaptées pour l'emploi avec cadenas et pour presque tous les autres emplois où l'on se sert de Chaînes.

Exportées en fortes et croissantes quantités.

Pour obtenir un catalogue adressez-vous à

**Oneida Community, Ltd,**

NIAGARA FALLS, Ont.



# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.



Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION.** Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.



NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

Manufacturées seulement

par

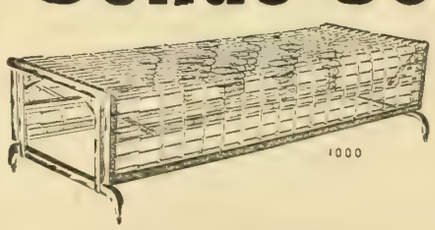
**DOMINION WIRE MANFG. CO.,**

LIM TED

MONTREAL.



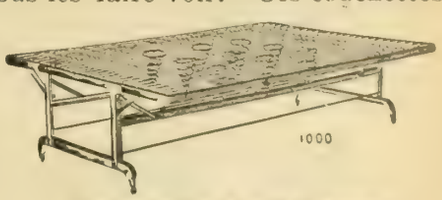
# 'Solide Confort'



" COUCHETTES "
" HYGIENIQUES "
" STANYON "

Une couchette, de jour (Fermée)

Un nouvel article sur le marché ; pour la simplicité et le fini, nos couchettes pliantes en métal ne peuvent pas être égalées. Demandez à votre fournisseur de vous les faire voir. Ces couchettes parleront par elles-mêmes. Si vous éprouvez de la difficulté à en obtenir, écrivez-nous.



Une couchette, de nuit (Ouverte)

**The Empire Machine and Metal Stamping Co, Ltd.**

1012 YONGE STREET,

Demandez notre Catalogue. TORONTO, Canada.

dustrie coalisée, n'ont même pas été invitées à prendre part aux négociations. Les grands industriels se disaient évidemment qu'il vaut mieux s'organiser entre eux d'abord pour, ensuite, pouvoir imposer leurs conditions aux petits. Est-ce que, dans cette circonstance, le Gouvernement, qui a toujours à la bouche la protection des faibles, tiendra à soutenir sa réputation? Il faut, enfin, se demander quelle sera l'attitude des Banques qui ont organisé toute une série de lamineries et qui se sont chargées de l'émission de leurs actions?

Quoi qu'il en soit, le trust de l'acier ne pourra se rendre utile à l'industrie et aux intérêts du pays en général qu'en usant d'une façon sage et avisée des facultés et des moyens qui lui sont conférés par sa nouvelle organisation. Si, tout au contraire, le trust se laisse entraîner par l'exagération de sa force et de son pouvoir, son action sera néfaste pour l'industrie, pour les ouvriers t pour le pays en général.

A la première de ces considérations, on sait que les faits ont déjà répondu. Sous la pression exercée par le Gouvernement allemand, les obstacles auxquels le trust se heurtait ont disparu. Il n'y a pas apparence qu'après avoir contraint des organisations de la taille des établissements Krupp à entrer dans la combinaison, le Gouvernement va songer à aider les petites industries à sauvegarder leur indépendance.

Il y a bien, nous le savons, la fameuse enquête ouverte dans le but apparent de rechercher si les cartels — et par conséquent les trusts — sont des organisations propres ou non à favoriser les intérêts généraux de l'Allemagne; mais on peut voir, par ce qui vient de se passer, que la conviction du Gouvernement est faite, et qu'elle l'était au moment où il a décidé cette enquête. Nous en avons eu le sentiment très net, dès la publication des premiers procès-verbaux: et l'on peut maintenant être assuré du sens des conclusions d'une enquête qui n'aura été rien de plus qu'une simple comédie où chacun avait son rôle écrit à l'avance.

* * *

L'entrée en scène du nouveau Syndicat allemand est donc un fait important. Il est à désirer que, sans méconnaître le péril qui en résulte pour eux, les industriels ne se départent pas du sang-froid qui leur est plus que jamais nécessaire.

Si nous insistons à cet égard, c'est parce que l'attitude de certains organes importants de l'industrie éveille chez nous à ce sujet une impression plutôt fâcheuse. L'un d'eux, après avoir dit très judicieusement que la constitution du trust allemand de l'acier doit avoir pour conséquence inévitable le "Dumping" obligatoire à l'étranger, se montre frappé plus qu'il ne convient, à notre estime, du fait qu'à la suite de cette constitution, les prix se sont relevés en Allemagne pour les valeurs et les produits métallurgiques; le marché international, ajoute, notre confrère, sera vraisemblablement aussi orienté vers la fermeté par ce trust, notamment le marché d'Anvers, où les offres allemandes avaient tout particulièrement déprimé les cours.

C'est là, croyons-nous, un fait dont le caractère est un peu accidentel; et notre confrère est, d'ailleurs, le premier à reconnaître qu'il ne faut point trop s'illusionner sur ce point. Mais voici qu'il ajoute:

**Il faudra qu'une entente intervienne entre les aciéries des divers pays exportateurs, si on veut consolider le marché international: il ne faut pas se faire d'illusions. Sinon, le Syndicat des aciéries allemandes ne sera qu'une formidable machine de guerre contre les producteurs étrangers.** Voilà notre conclusion.

Et il le sera encore davantage par **l'aide puissante qu'il va pouvoir apporter aux transformateurs allemands à tous les degrés,** par les primes énormes qu'il leur attribue pour l'exportation.

C'est à ce titre surtout qu'il est dangereux pour nos transformateurs français: maîtres de forges ou fabricants. Car si les blooms et les billettes ne parviendront pas à franchir notre frontière, en revanche les produits dénaturés et transformés les franchiront plus aisément.

Oui, évidemment, le trust allemand constitue une formidable machine de guerre contre les producteurs étrangers; mais si c'est une raison pour nous de nous préparer à la lutte, faut-il aller jusqu'à pousser les industriels français à entrer dans la constitution d'un trust international.

Nous entendons bien qu'il y a là une évolution naturelle; du cartel au trust national, puis du trust national au trust international. Nous l'avons dit dès la première heure. Une fois entré dans une pareille voie, on ne s'arrête plus, parce qu'il n'est plus possible de s'arrêter. On a traité, jadis, nos appréciations de chimériques. On peut juger, aujourd'hui, à quel point elles étaient justes.

Mais tout cela ne saurait faire que notre intérêt bien compris soit d'entrer, sous quelque forme que ce soit, dans l'orbite du trust allemand. Gardons-nous du moins de toute précipitation à cet égard: nous pourrions avoir à nous en repentir. A l'abri de droits de douane qui nous défendent, dans une certaine mesure ,sur notre marché intérieur et sur notre marché colonial, tenons notre attention éveillée sur ce qui se passe en Allemagne; mais regardons en même temps, regardons surtout de l'autre côté de la Manche. C'est de là, peut-être, que nous viendront les indications qui nous permettront d'orienter notre défense dans l'avenir.

JULES DOMERGUE.

**ÊTRE FIDÈLE aux PORTEURS de POLICES, Et aux AGENTS**

est la devise de la direction de la "Union Mutual." Servir impartialement tous les intérêts. Traiter tout le monde avec une constante probité. Emettre des Polices d'une libéralité prononcée. Faire tous les paiements après décès avec la plus grande promptitude. Etre juste dans toutes les transactions.

Des agents honnêtes et capables trouveront toujours de l'emploi chez nous.

**Union Mutual Life Co., Porland, Me.**

**INCORPORÉE EN 1848.**

**Fred, E. RICHARDS, Prés. Art. L. BATES, Vice-Prés.**

Adressez : **HENRI E. MORIN**, Agent en Chef pour le Canada, **151 rue Saint-Jacques MONTRÉAL, Canada.**

Pour les Agences de la Div. Ouest de la Province de Québec et l'Est de l'Ontario, adressez-vous à **W. I. JOSEPH, Gérant, 151 St-Jacques, Montreal.**

**GODENDARDS** DE HAUTE QUALITE DE **ATKINS** SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

**NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.**




**E. C. ATKINS & CO.,**

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00; No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons et Noix

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 et ¼ pce, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 5-16 et ⅜ pce, 55, 5 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et plus 55 et 10 p.c.
" à lisse, 65, 10 et 5 p.c.
" à charrue, 50, 10 et 5 p.c.
" à bandage, 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds. 66⅔ et 10 p.c.
Blancs de boulons, 50, 10 et 5 p.c.
Bolt Ends, 50, 10 et 5 p.c.
Noix carrées, moins 3½ à 4¼c de la liste.
" hexagones, moins 3¾ à 4½c de la liste

### Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille 18 00 22 00
Anglaises..... " 19 00 23 00

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 80 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9,.....100 lbs | | 2 50 |
| " 10..... | .. | 2 56 |
| " 11..... | .. | 2 55 |
| " 12..... | .. | 2 70 |
| " 13..... | .. | 2 80 |
| " 14..... | .. | 2 90 |
| " 15..... | .. | 3 05 |
| " 16..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.

A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boîte à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c.
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou zaine, 75 p.c.
" de bou reau, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua se de farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonneliers. 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ½ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " ⅜ | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| ⅜..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| ½..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| ⅝..... | " | 3 70 |
| ¾..... | " | 3 60 |
| ⅞..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | |
|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 1 95 | 2 15 |
| Canadien Portland..... | | 1 95 | 2 30 |
| Anglais " ..... | | 2 00 | 2 20 |
| Belge " ..... | | 1 75 | 2 20 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boîte de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pos..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10 c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45. ?

### Corde à Chassis

27 à 30 cts la lb.

### Coudes

Bonds pour tuyaux polis .....dos 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....dos 1 35

### Couteaux à Foin

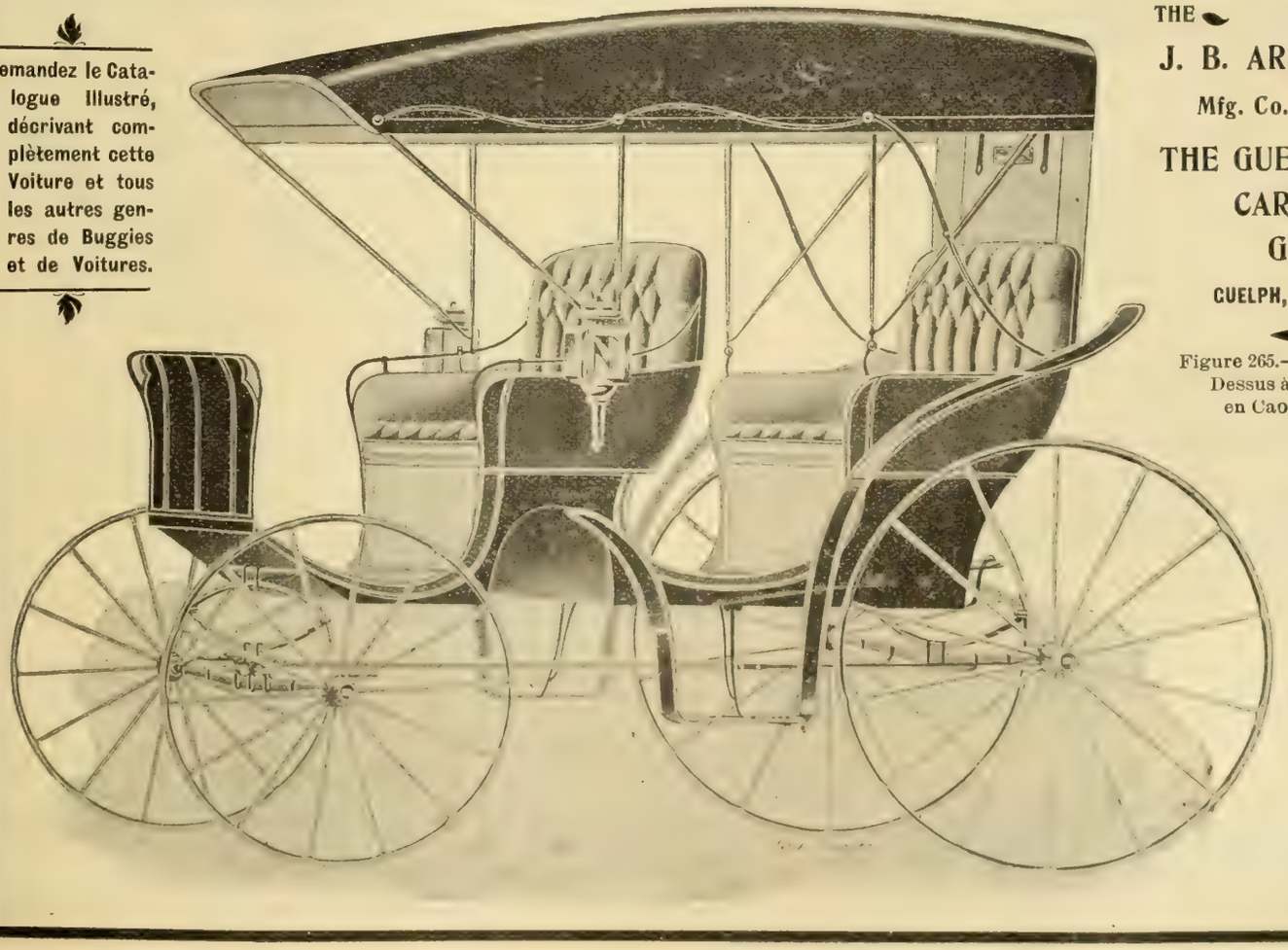
| | la dos |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.


Demandez le Catalogue Illustré, décrivant complètement cette Voiture et tous les autres genres de Buggies et de Voitures.



THE J. B. ARMSTRONG Mfg. Co., Limited.

THE GUELPH CARRIAGE GOODS CO.'

GUELPH, CANADA.

Figure 265.—Surrey avec Dessus à Extension en Caoutchouc.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | lb | 0 14 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 | 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |

Acier 60, 10 et 5 p.c.

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. 0 31½ | 0 32½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 32 | 0 33 |

En barre 1c extra.

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |

Peinturés 50c extra par doz.

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |
| Climax | net 6 50 |
| Excelsior Concave | " 7 00 |
| Single Beaded | " 6 25 |
| Double Beaded | " 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " 10 " |
| Cradle Scythes for Boys | " 7 00 |
| Lawn Scythes | " 5 00 |
| Bush Scythes | " 6 00 |
| Bramble Scythes | " 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou égal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par cse. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net)

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 1 80 | 1 90 |
| " bandage | 1 90 | 2 00 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 40 | 2 60 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant | le qrt 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige | " 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern | " 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 4 |

Fers "Toe weight" Nos 0 à ..... 6 60

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 21 |
| " en acier | " | 15 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | | 2 10 |
| " " 3/8 " | | 2 10 |
| " " 7-16, " | | 2 65 |
| " " ½ " | | 2 90 |
| " " 9-16, " | | 3 45 |
| " " 5/8 " | | 4 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 18 50 |
| Glengarnock | " | 20 25 | 20 75 |
| Summerlee | " | 18 50 | 19 50 |
| Ayersome No 1 | " | 18 50 | 19 50 |
| Middlesboro | " | 00 00 | 17 75 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité | " 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb 0 7½ | 0 8½ |
| " " Commerciale | " 0 0 | 0 9 |

| | le gallon | |
|---|---|---|
| Huile Balmoral | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 00 | 0 45 |
| Huile de lin bouillie | 0 00 | 0 48 |
| Ess. de Térébenthine | " 0 00 | 0 83 |
| Goudron raffiné | brl 0 00 | 4 50 |
| Coaltar | " 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " 0 00 | 1 00 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Bockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. 1 25 | 5 00 |
| Allemands | " 1 25 | 00 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.

Cartouches chargées canadiennes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Poudre noire | 12 | gauge, le mille | $15 00 |
| " " | 10 | " " | 16 00 |
| " blanche | 12 | " " | 20 50 |
| " " | 10 | " " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


Notre Marque de Commerce Enregistrée

**DOMINION**

est une garantie de qualité sur

TOLES D'ACIER POLIES, TOLES CANADA POLIES, LE MEILLEUR FERBLANC AU CHARBON DE BOIS ET AUTRES ARTICLES

**On ne vend qu'au Commerce de Gros.**

**A. C. LESLIE & CO.,** Montreal.

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et Tapisser
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE: - Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

**Alex. McArthur & Co.**

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

CANIFS COUTEAUX
**H. BOKER & CIE**
PERFECTIONNEE
**MARQUE DE L'ARBRE**
RASOIRS CISEAUX
DEPOSEE
**COUTELLERIE**
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

TRADE
**PENBERTHY**
MARK.
FABRIQUE AU CANADA
**Injecteur Automatique**
CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CACE" A EAU.
**Penberthy Injector Co. Limited**
WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.

| | | |
|---|---|---|
| Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb | | 0 06¼ |
| " " 5 " | | 0 06 |
| " " 6 " | | 0 05¾ |
| " " 8 " | | 0 05½ |
| " " 10 et plus lb | | 0 05¼ |

Légères en T et strap, 35, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Saumons | 100 ℔s 3 20 | 3 30 |
| Barres | " 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft Handle..net | 5 75 |
| " " | 8 ft " .. " | 7 75 |
| " " | 10 ft " .. " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | |
|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | ℔ 0 18 |
| " " commerciale | ℔ 0 17½ |
| Finie | 0 18 |

### Tôle d'acier

Nos 10 à 20 ..... 100 ℔s 2 25 2 75

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 ℔s Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | |
|---|---|---|
| 18 à 20 gauge ..... Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Vinco.n et Whitting ..... 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces ..... | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " ..... | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

Tuyau noir

| | | |
|---|---|---|
| ¼ ..... | 100 pieds | 2 30 |
| ⅜ ..... | " | 2 55 |
| ½ ..... | " | 2 85 |
| ¾ ..... | " | 3 65 |
| 1 ..... | " | 5 20 |
| 1¼ ..... | " | 7 35 |
| 1½ ..... | " | 8 95 |
| 2 ..... | " | 12 55 |

Tuyau fer galvanisé

| | | |
|---|---|---|
| ¼ ..... | " | 3 20 |
| ⅜ ..... | " | 3 45 |
| ½ ..... | " | 3 90 |
| ¾ ..... | " | 5 0 |
| 1 ..... | " | 7 20 |
| 1¼ ..... | " | 10 05 |
| 1½ ..... | " | 12 20 |
| 2 ..... | " | 16 85 |

Escompte de 10 à 15 p.c. suiv. quantité.

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| Endessous de 26 pouces | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| unis | 1 70 | 3 06 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

Spelter ..... 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | |
|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs 0 00 | 6 50 |
| Moins d'un bri | " 0 00 | 6 75 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

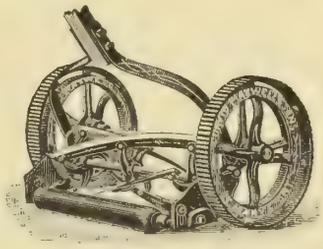
| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron | 0 00 |


# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

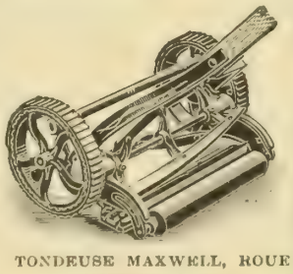
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 28 MAI 1904.

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Montcalm, No 279 3-4. Lot 1-2 indivis, pt 1018, avec manufacture en brique; terrain 43.60 x 64.20, supr 2799. Louis Eugène Gingras à Neil McPhedran; $1,500 [60385].

Rue Montcalm, No 279 3-4. Lot pt 1018 avec manufacture en brique; terrain 43.60 x 64.20, supr 2799. The Laing Canning & Preserving Co. à Tracey Luddington; $5,900 [60386].

Rue DeMontigny, Nos 1115 et 1117. Lot 885, avec maison en brique; terrain 25.6 x 128.6, supr 3277. Charles F. Moore à Adélard Lamoureux; $2,450 [60433].

### Quartier Papineau

Rue Logan, Nos 304 et 310. Lot 802, avec maison en brique; terrain 26 x 84, superf. 2184; 1 do 20 x 84, superf. 1640. Joseph Wilfrid Gravel et al. à Trefflé Saint-Martin; $3,700 [60397].

Rues Notre Dame, Nos 1148 à 1152 et Panet No 36. Lot pt 7, avec maison en brique; terrain 73.9 d'un côté, 64.10 de l'autre x 39.5, supr 2730. Léandre Gauthier et al à André Monarque; $5,000 [60413].

Rue Panet, Nos 298 à 300. Lot pt 967, avec maison en brique ; terrain 109 x 126.6 d'un côté et 123.6 de l'autre, supr. 13463. Marie Antoinette Choquette, vve de Sephora Dorion et al à The Canadian Spool Cotton Co; $6200 [60432].

### Quartier Saint-Jacques

Rue Berri, No 200. Lot pt 440, avec maison en brique; terrain 25 x 95, supr 2394. Catherine Ibbotson aux Trustees of the Montreal St. Brigite's Refuge pour une rente viagère de $300 [60387].

Rue Beaudry, Nos 116 à 122. Lot 329, avec maison en brique; terrain 56.6 x 74.6, supr 3762. La Communauté des Soeurs de la Congréagtion Notre-Dame à Florentine Lemieux, épse de Jos. Vézina; $2,850 [60399].

Rue Visitation, Nos 10 à 14. Lot 59, avec maison en brique; terrain 41.9 x irrg. superf. 4618. Eva Gauthier et al. à Jos. Emile Vézina; $4,850 [60403].

Rues Craig, Nos 249 à 255a et Amherst, Nos 52 et 54. Lots 274 et 275, avec maisons en brique; terrain irrg., supr. 836; 1 do 43 x 85.3, supr. 3666. La succession Edw. Hart à Jacob Franklin; $7,000 [60436].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Hutchison, No 155. Lot pt N. O. 44-144 pt S. E. 44-145, avec maison en pierre et brique; terrain 20.5 x 89, supr. 1784. James Cochrane à Emily A. Holt, épse de Richard Wilton; $5,500 [60388].

### Quartier Saint-Louis

Rue St-Hypolite, Nos 125 et 127. Lot pt 957, avec maison en brique; terrain 18.3 x 71, supr 1321. Mary J. Leclerq, épse de A. W. James à Levi Kert; $1,750 [60410].

Rue Ste-Elizabeth, No 22 1-2. Lot 126-3, avec maison en brique; terrain 23.5 d'un côté 21.7 de l'autre x 68.8, supr. 1555. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Auguste Bouesnel; $1,980 [60412].

Rue Cadieux, No 536. Lot pt 866, 867, avec maison en bois et brique; terrain 16.8 x 65, supr. 1300. Edw. M. Roberts et al à John McLaughlin Rowley; $2,000 [60414].

## MONTREAL OUEST

### Quartier Saint-George

Ave Lorne, No 31. Lot 1822-15, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 82. Anny Percy Chambers, épse de Randolph S. Mortley et al à Chs Honoré Catelli; $3,910 [139271].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Marie-Anne. Lot 8-224; terrain, 25 x 100 vacant. Berthe A. E. Boyer, épse de Jules Hamel à Joseph St-Jean; $900 [106965].

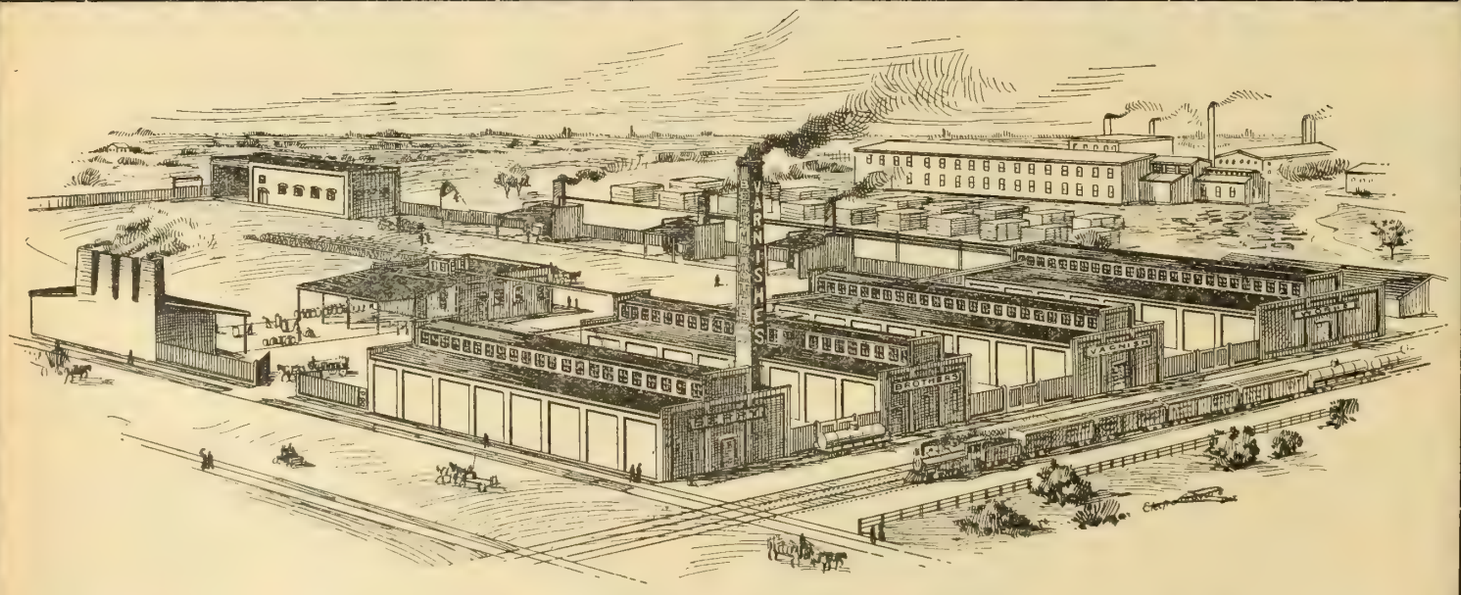
Rue Mentana, Nos 350 et 350a. Lot 10-27, avec maison en brique; terrain 23 x 94, supr. 2162. Joseph Larose à Joseph Dagenais; $2,200 [106969].

Ave Christophe Colomb. Lot 8-191; terrain 26 x 135, supr. 3510, vacant. M. Eugénie C. Boyer, vve de H. Baby esquel. à Emile Bernadet $700 [107028].

### Quartier Hochelaga

Rue Ontario. Lot 23-135; terrain 23 x 110, superf. 2530 vacant. The Montreal Land and Improvement Co. à Sophie Monarque et Alexina Monarque ; $607.20 [106953].

Rue Cuvillier. Lots 29-217 et 218; 2 terrains 24 x 85 superf. 2040 chacun va-

Il y a près d'un Demi Siècle

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner ; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis.
Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers.**
Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

**Manufacturiers de tous les grades de VERNIS pour tous les usages connus.**

BERRY BROTHERS, Limited

WALKERVILLE, ONT.

cants. The Montreal Land & Improvement Co. à Beruth Hansen ; $775.00 [106955].

Rue Préfontaine, Nos 38 et 40. Lot pt 74, avec maison en brique; terrain 50.9 x 43, superf. 2184. Georges Desrochers à Joseph Guyon; $3,000 [106998].

Rue Frontenac. Lots 166-282 et 283; terrain 44 x 121.6 d'un côté et 123.6 de l'autre, superf. 5390 vacant. Hon. L. A. Jetté à Joseph Ulric Emard ; $700.00 [107036].

Rue Frontenac. Lots 166-284 et 285 ; terrain 44 x 119.6 d'un côté et 121.6 de l'autre, superf. 5302 vacant. Hon. L. A. Jetté à Joseph Ulric Emard ; $700.00 [107037].

### Quartier Saint-Denis

Rue Saint-Hubert. Lot 7-648; terrain 25 x 107.6 d'un côté et 107.8 de l'autre, superf. 2689 vacant. Célina Boyer, épouse de Osias Monette à Etienne Bénard; $175 [106960].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-647; terrain 25 x 107.8 d'un côté et 107.9 de l'autre, superf. 2692 vacant. Donalda Boyer, épouse de Adol Biron à Napoléon Boyer; $175 [106961].

Rue Breboeuf. Lot 1-2 S. E. 331-116; terrain 25 x 86, superf. 2150 vacant. Joseph Vermette à Joseph Marot; $215.00 [106993].

Rue Breboeuf. Lot 1-2 N. O. 331-116; terrain 25 x 86, superf. 2150 vacant. Joseph Marot à Joseph Vermette; $215.00 [106994].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-684; terrain 25 x 103 d'un côté 103.2 de l'autre, superf. 2577 vacant. Amanda Guindon, veuve de George Labine à Bernard Courtemanche; $250 [107011].

Rue Saint-Hubert. Lot 7-683; terrain 25 x 103.2 d'un côté et 103.3 de l'autre, superf. 2580 vacant. Amanda Guindon, veuve de George Labine à Joseph Lalonde; $250 [107012].

Rue Breboeuf, No 228. Lot 329-129, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 80. Joseph Mageau à J. O. Lambert Paquette; $1300 [107021].

Rue Breboeuf, No 228. Lot 329-129, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 80, superf. 2000. J. O. Lambert Paquette à Stephens Gélinas; $1500 [107022].

Rue Drolet, Nos 746 et 748. Lot 167-41 avec maison en bois; terrain 35 x 76.3 d'un côté et 76.4 de l'autre, superf. 2667. Joseph Pilon à Pierre Gauthier; $1225 [107023].

Avenue Mont-Royal, Nos 117 et 119. Droits de réméré dans le lot 339-7, avec maison en brique; terrain 25 x 100. J. O. Lambert Paquette à Joseph Mageau ; $3,100 [107026].

Rue Dufferin. Lot 329-13; terrain 25 x 80, superf 2000. vacant. Wm Gates Owens à Joseph Nap. Tétreault; $425.00 [107027].

### Quartier Saint-Gabriel

Rue Ryde, Nos 59 à 65. Lots 3370-105, 106, avec maison en brique; terrain 52 x 78.8, superf. 4090.8. Marius Raymond à J. N. Camille Marengo; $3,500 [107020].

Rue Wellington, No 913. Lot 3306, avec maison en bois; terrain 60 x 120, superf. 7200. Adolphe Levesque à Frederick Schnaufer; $2600 [107025].

Rue Charlevoix, Nos 346 à 352. Lot 3399-65 pt N. 3399-64, avec maison en brique; terrain 41 x 90, superf. 3700. John Andrew Larocque à Thomas M. Taylor; $3750 [107038].

Rue Knox, No 121. Lot pt 3336a-8, 3393-4, avec maison en briqué; terrain 16 x 69, superf. 1113. Horace A. Hutchins à Albert E. Moore; $1200 [107052].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Sanguinet, Nos 680 et 682. Lot 1-2 N. O. 15-930, 1-2 S. E. 15-931, avec maison en brique; terrain 20 x 72, superf. 1440. Alfred Napoléon Rivet à Elzéar Bissonnette; $1900 [106983].

Rue Saint-Urbain. Lots 503-3-a, 505-4-a-1; terrain 24.7 x 70,6, superf. 1715 vacant. Joseph Pagé à Napoléon Grégoire; $688.40 [107006].

Avenue Mont-Royal, No 346. Lot pt N. E. 14-31 pt S. O. 14-32, avec maison en brique; terrain 12.4 x 85.5, superf. 1104; 1 do 6.5 1-2 x 85, superf. 548. Stanislas D. Vallières à Jean-Bte Henri Senécal; $3,500 [107053].

### Ville Saint-Louis

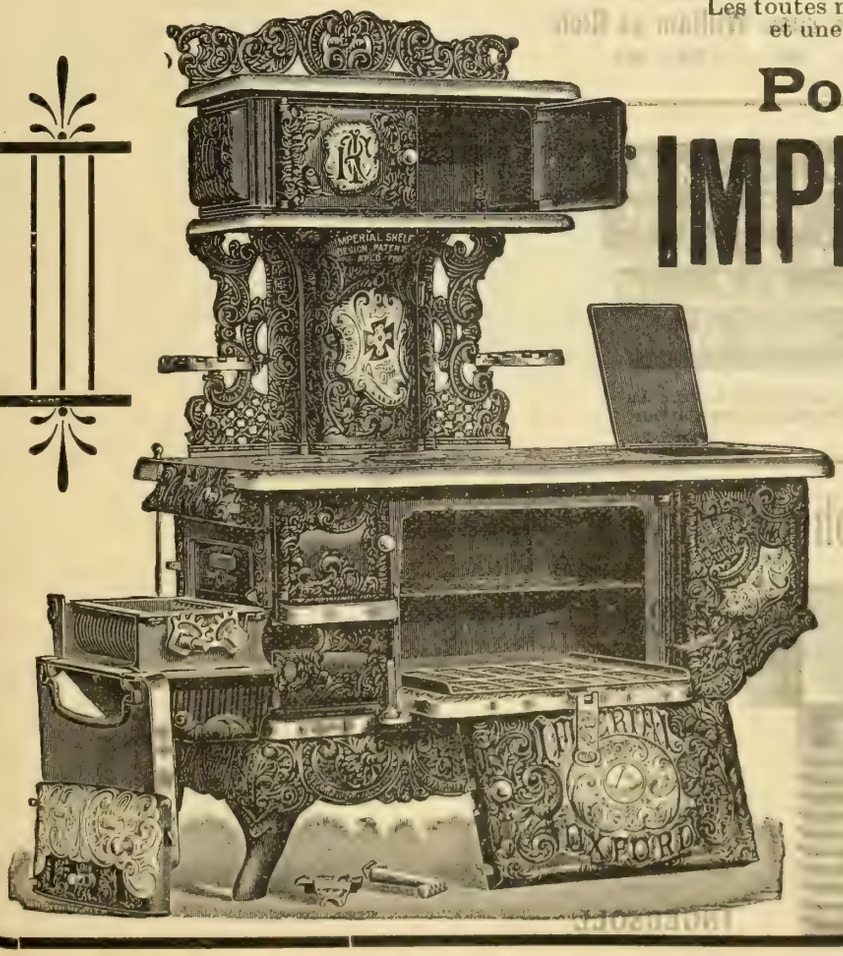
Rue Mance. Lot 1-2 12-13-20, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Walter J. Bailey à Mary Kirby, épouse de Thos. F. Mace; $5,000 [106954].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-609; terrain 25 x 88 vacant. Joseph Lacroix à William Ballantyne; $500 [106962].

Rue Casgrain. Droits dans le lot 10-448, avec maison en brique; terrain 28 x 78. Frédéric Dubois et al. à Amédée Godin, veuve de Louis Dubois; $1500 et autres considérations; [106982].

Rue Saint-Laurent. Lot 11-1113-10, avec maison en brique; terrain 24 x 84. Grégoire Rochon à Gédéon Gohier; $1800 [107007].

Rue Saint-Laurent. Lot pt 61, 62, 63, avec maison en brique; terrain superf.


Les toutes meilleures idées mises en œuvre par des experts et une main d'œuvre consciencieuse ont produit le

Poêle de Cuisine

IMPERIAL OXFORD

l'appareil parfait de cuisine domestique.

Il est plus facile à vendre que n'importe quel autre Poêle de Cuisine sur le marché, parce qu'il est meilleur. Il reste vendu, parce qu'il donne satisfaction chaque jour où l'on en fait usage.

Si vous voulez vendre le meilleur Poêle de Cuisine sur le marché, écrivez-nous pour plus amples informations.

The Gurney Foundry Co., Ltd.

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,

MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,

CALGARY, Alta.

798; 1 do superf. 1595; 1 do superf. 396. Trefflé Bastien à la Ville Saint-Louis; $7671.75 [107029].

Rue Saint-Laurent. Lot pt 74, avec maison en brique; terrain 42.11 x 18.8, superf. 801. Zotique Senécal à la Ville Saint-Louis; $3,717 [107030].

Rue Saint-Urbain. Lot pt S. 11-1078; terrain 22 x 100 vacant. Exilda Larin, épouse de Eucher Thibodeau à Joseph Giroux; $275 [107044].

### Westmount

Avenue Argyle. Lot 1-4 indivis 282-129, avec écurie en brique; terrain 50 x 187.6, superf. 9375. Berthe Mallette, épouse de J. N. Laprès à Elizabeth Mallette, veuve de Gilbert Mireault et al. ; $825 [106985].

### Saint-Henri

Rue Bourget. Lots 2002, 2003, avec maison en bois; terrain 36 x 90, superf. 3240. J. Bte Décarie à Pierre Vincent ; $1,500 [106979].

Avenue Lime. Lot 1704-335, 1-2 N. E. 1704-334, avec maison en brique; terrain 37 1-2 x 100. Joseph Pierre Tremblay à Hormisdas Rolland; $2,900 [107057].

### DeLorimier

Rue Chaussé. Lot 12-379; terrain 25 x 94 vacant. Alfred Lionais et Henri Lionais à Paul Chartrand ; $325.00 [106996].

### Maisonneuve

Avenue Lasalle. Lots 8-451 et 452; 2 terrains 25 x 100 chacun vacant. George Laporte à Joseph Leclaire ; $1100.00 [106977].

### Outremont

Rue Hutchison. Lot 32-3-12; terrain 50 x 100 vacant. Alex. Mills et Ths. Baird à Rév. John Mackay, in-trust ; $1050 [107014].

### Verdun

Rue Evelyn. Lot 3405-341 pt N. E. 3405-342; terrain 25 x 112.6. Arthur Desormeau à Eglantine Saint-Julien, épouse de Louis J. Bourbonnais ; $425.00 [106987].

### Sault au Recollet

Rue Saint-Hubert. Lot 489-286, avec maison en bois; terrain 25 x 88.3 d'un côté et 88.5 de l'autre. Arthur Filiatrault à Alfred Lagacé; $110 [106976].

### Saint-Laurent

Lot 405. J. B. Martin dit Ladouceur à Frédéric Joron dit Latulippe; [107002].

Lot 1-3 indivis 405. Eusèbe Viau à Philomène Allard, veuve de Herm. Viau; [107003].

Lot 405 pt 406. Hermine Viau, épouse de François Lecavalier et al. à Joseph Robitaille; $1000 [107004].

Lot 461. Frs-Xavier Cardinal, père, à Joseph Vini Cardinal; $100 [107032].

Lot 461. F. Xavier Cardinal, père, à Jos. Vini Cardinal; $100 [107032].

Lot pt S. 454-110, pt 454 et effets mobiliers. Ed. Gohier à Jos. Vini Cardinal; $225 [107033].

### Lachine

Lot 683. Rév. Jos. Tél. Savaria à Wilfrid Legault; $450 [106957].

Lot pt 894 et effets mobiliers. Davida Napier à Sadie Prosser, épse de John Napier Fulton; $19,000 [107043].

Lot 888. Gagnon & Caron à Simon Constantineau; $2,000 [107054].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 9,850.00 |
| Papineau | 14,900.00 |
| Saint-Jacques | 14,700.00 |
| Saint-Laurent | 5,500.00 |
| Saint-Louis | 5,730.00 |
| Saint-George | 3,910.00 |
| Duvernay | 3,800.00 |
| Hochelaga | 5,782.20 |
| Saint-Denis | 8,830.00 |
| Saint-Gabriel | 11,050.00 |
| Saint-Jean-Baptiste | 6,088.40 |
| Ville Saint-Louis | 20,463.75 |
| Westmount | 825.00 |
| Saint-Henri | 4,400.00 |
| DeLorimier | 325.00 |
| Maisonneuve | 1,100.00 |
| Outremont | 1,050.00 |
| Verdun | 425.00 |
| | $118,729.35 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Marie Anne, quartier Duvernay, 36c le pied.

Ave Christophe Colomb, quartier Duvernay, 19 9-10c le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga, 24c le pied.

Rue Cuvillier, quartier Hochelaga, 19c le pied.

Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 13c le pied.

Rue Saint-Hubert, quartier Saint-Denis 6 1-2 le pied.

Rue Bœboeuf, quartier Saint-Denis, 10c le pied.

Rue Dufferin, quartier Saint-Denis, 21 1-4c le pied.

Rue Saint - Urbain, quartier Saint-Jean-Baptiste, 40c le pied.

Rue Waverley, Ville Saint-Louis 22 8-11c le pied.

Rue Chaussé, DeLorimier, 13 14-17c le pied.

Avenue Lasalle, Maisonneuve, 22c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 28 mai 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $163,777 divisés comme suit, suivant catégorie de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 38,769 |
| Successions | 8,500 |
| Cies de prêts | 69,390 |
| Asurances | 56,118 |
| | $163,777 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 p. c. pour $500; $885; $1,000; $1,200; $2,000; 3 sommes de $3,000; $5,000; 2 sommes de $6,000; $10,000; $10,500; $32,500 et £11,300.

5 1-2 p. c. pour $2,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $1,500 à 7 pour cent.

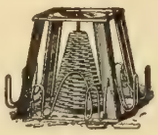
## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Bordeaux** | | |
| Fisher J. et al. | De R. Rootman et vir | 1000 |
| **D'Israeli** | | |
| Saint-Hilaire N. et al. | Gault Bros. Co. | 460 |
| **Glen Robertson** | | |
| Albin A. | H. Killert et al. | 132 |

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



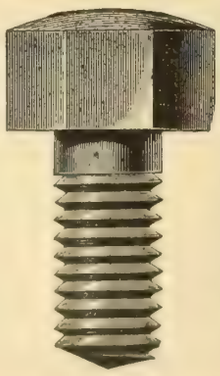
**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

*Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.*
LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

**The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.**



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.
Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.
**INGERSOLL, ONT.**

**Lorrainville**

Bellehumeur J. Montreal Biscuit Co. 135

**Maisonneuve**

Dusseault A. et al. De M. Mayrand 8000

**Montréal**

Birkett M. B. G. A. May 250
Bernier J. L. et al. Metropolitan Life Ins. Co. 4e cl.
Buckland G. R. et al. A. Leblanc 100
Barbeau Z. A. Fréchette 155
Cie Pub. Le Nationaliste et al. J. B. Prevost 500
Clément De A. J. A. Guilbault 4e cl.
Cité de Montréal et al. J.E. Wilder 1e cl.
Châteauguay & Northern Ry. Montreal Street Works 1e cl.
Cie de Prêts et d'Epargnes. E. Rochon 100
Cité de Montréal. De B. Allan 3000
Châteauguay & Northern Ry. Pillow & Hersey Mfg. Co. 430
Dumouchel O. M. L. Côté 236
Dibs G. J. Stock 145
Foster T. ès-qual. S. Fortier 325
Franklin A. et al. A. L. Dupont 418
Finklestein R. et al. S. Stron 202
Guardian Ass. Co. H. Lapointe 2000
Gravel J. O. ès-qual et al. Mlle M. Ferguson 300
Glauberson L. et al. J. Stock 182
Hughes G. A. J. M. Wilson 249
Hamilton Powder Co. E. Pepin 639
Imbleau A. E. Lapointe 127
Kobald J. H. De M. William 2e cl.
Lescarbeau Z. Ulric Leclair 105
Leonard D. De V. Bilodeau 199
Lalonde J. R. J. J. A. Asselin 300
Montlord G. R. et al. H. Lamontagne & Cie 268
Monette F. F. X. Gagnon 1100
Miller Bros. Co. M. Lipschitz 405
Nelson J. Bessie Howe 150
O'Gilvie Flour Mills Co. F. Plamondon 500
Poitras H. et al. A.R. Donisthorpe 2783
Parker J. T. K. Heillig et al. 103
Ruel P. E. Imp. Varnish Color Co. 120
Roussin A. R. Lavallée 101
Société Anonyme de Construction Canada Radiator Co. 1e cl.
Tessier J. L. A. Seers et al. 119
Thompson P. E. Marchand 100
Taylor J. Corsicana National Bank 1e cl.
Tremblay W. J. Canada Cycle & Motor Co. 103
Wighton J. et al. P. Desrosiers 1000
Zelecovitch M. Dlle R. Segal[Dom] 995

**Montréal-Ouest**

Ville Montréal-Ouest. B. Décarie 1e cl.

**Sainte-Adèle**

Lacasse J. J. A. Robitaille 324

**Sainte-Cunégonde**

Daigneau De S. B. Ethier 104

**Saint-Jean**

McDonald A. S. Beaudin et al. 922
McDonald A. S. Beaudin et al. 2000

**Saint-Louis, Mile-End**

Ville Saint-Louis. Citizens Light & Power Co. 17679

**Saint-Vincent de Paul**

Charbonneau B. R. Charbonneau 271

**Templeton**

Beauchamp O. J. Cie de Ferronnerie du Canada 189

**Terrebonne**

Pagé A. D. St-Amour 116


**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**

LIMITED

LIGNE DU ST-LAURENT

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

DE MONTREAL

**Lundi 6 JUIN a 2 P.M.**

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour

**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents.**

211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

**Tel. Bell up 971**

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**

Installation de lumiere électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**


## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Boucherville** | | |
| Laforce R. | J. A. Chrétien Zaugg | 100 |
| **Calumet** | | |
| Steele W. J. | Ames Holden Co. | 357 |
| **Chatham** | | |
| Hamelin F. | J. Palliser | 139 |
| **Montréal** | | |
| Allard J. F. | C. A. Jenkins | 560 |
| Blaudeau A. | Le Roi | 200 |
| Cité de Montréal. | Cie H. Prevost | 384 |
| Chagnon H. et al. | E. Archambault | 117 |
| Cité de Montréal. | De O. Lessard et vir. | 95 |
| Dupuis R. | Le Roi | 200 |
| Dupuis D. | Le Roi | 400 |
| Duclos A. | J. A. Marion | 264 |
| Evans W. S. | W. S. Evans | 184 |
| International Print. & Pub. Co. | W. Raymond | 603 |
| Kramer J. | B. Cohen | 129 |
| Malatre De I. | G. E. Matthews | 115 |
| Montreal Street Ry. | M. King | 500 |
| Maranda L. | J. L. Racicot | 106 |
| Quebec Southern Ry. | Ethier Detective Service | 767 |
| Quinn De M. et vir. | A. M. Foster | 1166 |
| Robinson B. | F. A. Bussière | 166 |
| Stevenson A. W. | J. Morrison | 734 |
| Soc. Anonyme de Construction. | Wm Pelletier | 2551 |
| Voisard O. | A. Orsali | 385 |
| **Ottawa** | | |
| Girard R. et al. | C. A. Marchand | 163 |
| **Pont Maskinongé** | | |
| Hénault R. | Cie Ferronnerie Letang | 143 |
| **Saint-Cuthbert** | | |
| Brisard J. | J. A. Linton et al. | 203 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Ahuntsic** | | |
| Dunn C. | De J. Saint-Pierre | 21 |
| **Beloeil** | | |
| Pigeon J. | D. Madore | 72 |
| **Chambly Bassin** | | |
| Marcotte A. | J. F. Yappe | 14 |
| **Chatham** | | |
| Turnbull W. F. C. | A. Gibb et al. | 30 |
| **Farnham** | | |
| Sabourin Dame L. | S. Daignault | 16 |
| **Jeune Lorette** | | |
| Boivin A. | Hon. T. Berthiaume | 9 |
| **Maisonneuve** | | |
| Sicotte A. | J. Simard | 27 |
| **Montréal** | | |
| Barbeau J. | Sam. Lemer | 9 |
| Beauchamp Théo. | The Stimpson Computing Scale Co. | 85 |
| Bonner A. | E. Demers | 10 |
| Bowes W. B. | The Williams Mfg. Co. | 30 |
| Bastien P. ès-qual. | N. Lande et al. | 36 |
| Belair J. H. | J. H. Chalifoux | 21 |
| Champagne J. | A. Balle | 17 |
| Cusson E. | J. Bienvenu | 5 |
| Charette C. | F. J. Granger | 41 |
| Duckett R. J. | P. Vandal | 37 |
| DeBlois L. A. | C. A. Dépocas | 66 |
| Drainville G. | O. Hogue | 9 |
| Durand G. G. | J. H. Marois | 5 |

| | | |
|---|---|---|
| Durand L. | C. A. Laurier | 24 |
| Duclos A. | M. Desjardins | 15 |
| Davis G. | J. Boon | 19 |
| Daniel J. | De M. L. Laurent et vir. | 26 |
| Dominion Cotton Mills Co. | De B. Plouffe | 11 |
| Dominion Cotton Mills Co. | Dlle A. Savard | 8 |
| Deslauriers Chs. | A. Desjardins | 35 |
| Ferguson G. H. | E. Valiquette | 9 |
| Gagner E. | L. J. Lefebvre | 18 |
| Goodwin Wm. | I. Goodman | 40 |
| Gauthier A. | O. Proulx et al. | 9 |
| Girard De V.E. et al. | Z. St-Aubin | 21 |
| Huet J. A. et al. | F. S. Craig | 33 |
| Johnson H. | G. Guibord | 17 |
| Julien T. H. | A. Lavigne | 10 |
| Kinkelin H. | Max. Epstein | 39 |
| Knox J. | C. Lassonde | 10 |
| Kelemen R. et al. | Ls. Jacobs | 25 |
| Larocque R. P. et al. | J. Larin | 39 |
| Langevin L. | O. Laganière | 8 |
| Levesque L. | De P. Sigouin | 54 |
| Ledoux Carriage Co. | A. Ladouceur | 9 |
| Lescarbeau Z. | Jos. Belisle | 19 |
| Monteith R. | E. Barcelo | 57 |
| Monette G. | De Vve P. Gauthier | 72 |
| Mullins M. | J. Bacon | 7 |
| McCarthy T. | De M. McCarthy | 47 |
| Mathieu T. | A. Gagné | 5 |
| Meilleur J. | A. Payette | 5 |
| MacDonald J. | A. Brisebois | 7 |
| Monette F. | F. X. Bouthillier | 16 |
| O'Leary P. | Montreal Land & Gravel Co. Ltd. | 44 |
| Paris C. | J. Bacon | 7 |
| Prévost S. | J. L. Laval | 61 |
| Price H. | Geo. B. Sadler | 16 |
| Prad A. et al. | M. Guertin et al. | 74 |
| Perrault N. | H. Y. Evans et al. | 14 |
| Phelan D. | Molson Hodge | 39 |
| Paré A. | E. Labelle et vir. | 15 |
| Roger O. | L. J. Lefebvre | 15 |
| Roy L. | J. L. Warren | 12 |
| Raymond M. | A. Delisle | 30 |
| Ryan B. | A. T. Deguise | 6 |
| Richey C. | F. Litman | 66 |
| Shreve J. et al. | M. K. Nolan | 18 |
| Trottier H. | F. Miron | 8 |
| Wilson J.W. | Soeurs Congrégation Notre-Dame | 66 |

**Montréal-Ouest**

| | | |
|---|---|---|
| Whitfield G. et al. | The Montreal Transportation Co. | 90 |

**Nominingue**

| | | |
|---|---|---|
| Robidoux H. | E. Gariépy | 19 |

**Notre-Dame des Neiges**

| | | |
|---|---|---|
| Laflèche I. | A. Gaboury | 94 |

**Oka**

| | | |
|---|---|---|
| Cléroux P. | J. E. Brouillet | 6 |

**Québec**

| | | |
|---|---|---|
| Dubois J. | H. Lamontagne | 21 |

**Sherbrooke**

| | | |
|---|---|---|
| Wilcock M. | L. Gravel | 49 |

**Sainte-Cunégonde**

| | | |
|---|---|---|
| Dozois C. J. | O. Proulx et al. | 6 |
| Sabourin R. | A. Lauzon | 55 |

**Sainte Eulalie**

| | | |
|---|---|---|
| Thibeaudeau J. | H. Lamontagne & Cie Ltée | 27 |

**Saint-Franoois de Sales**

| | | |
|---|---|---|
| Lachapelle J. | Cie Noxon Ltée | 30 |

**Saint-Henri**

| | | |
|---|---|---|
| Blais J. H. A. | F. Lapointe | 91 |
| Laurin De A. J. et al. | C. Bruchési | 37 |
| Cassidy A. | S. Miller | 30 |

**Saint-Paul**

| | | |
|---|---|---|
| Pepin A. | U. Lauzon | 30 |
| Charlebois A. | W. E. Lemieux | 5 |
| Leduc G. | Cie Frost Wood Ltée | 85 |


**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

**Importateurs et Marchands-Ferronnier**

**Bois et Garnitures de Voitures**

**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**


| | | |
|---|---|---|
| Belair A. | A. Labelle et al. | 53 |

**Saint-Paul Annexe**

| | | |
|---|---|---|
| Dorion D. | De R.A. Lacroix et vir. | 8 |

**Valleyfield**

| | | |
|---|---|---|
| McAvoy D. | R. Charlebois | 75 |

**Verdun**

| | | |
|---|---|---|
| Jubinville O. | J. Ford | 20 |
| Russell G. H. | S. Murphy | 13 |

**Villeray**

| | | |
|---|---|---|
| Dagenais P. T. | S. A. Morin | 92 |




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessions

Montréal — Lambert, Jos. & Fils, constructeurs.
Penfold, F. J. & Co., courtiers.
Turner, J. B. & Co., nouveautés.
Monette, François, épicier.
Monette, Frs. épicier, etc.
Pointe aux Trembles — Magnan, Jos. mag. gén.
St. Thiribe — Morin, Paul, mag. gén.
Terrebonne — Robinson, De W. modes.

### Décès

Québec — Dalziel, J. N. tailleur.
St. Paul's Bay — Simard, Ed. mag. gén.

### Curateurs

Granby — Lamarche & Benoit, à J. A. Degre, modes.
Pontbriand — Paradis, V. E. à Jos. Gagnon, mag. gén.
St. Paul's Bay — Paradis, V. E. à J. Perron, mag. gén.

### Concordats

Notre-Dame des Anges — Bernard, P. mag. gén.; à 45c dans la piastre.

### En Difficultés.

Montréal — Monette, François, épicier et liqueurs.
Perrault, Antoine, épicier, etc; offre 35c dans la piastre.
St Simon — Séguin, J. L. mag. gén.

### Dissolutions de Sociétés

Ancienne Lorette — Voyer, J. E. & Co., chaussures; Zorella Robitaille, continue, même raison sociale.
Montréal — Ava (The) Co. thés et cafés, etc; Henry W. Stroud, continue.
Bouchers & Lesage, épiciers, etc.
Cie (La) de Vins St Louis.
Cie (La) Nationale de Thé.
Laing (The) Canning & Preserving Co.
Laviolette & Massé, éditeurs.
St. George Native Wine Co; Léon A. Hurtubise, continue.
Turner, J. B. & Co., mag, gén.
Standard (The) Foundry Co; Michel Ameye, continue.
Québec — La Canadienne Mfr., J. A. Bélanger, continue.
Dugal, A. L. G. & Cie, marchands.
Magasin Oriental, nouveautés.
St Basile le Grand — Société (La) de Beurrerie & Fromagerie de St Basile le Grand.
St Flavien — La Manufacture de Chemise; une nouvelle société est formée; même raison sociale.

### Fonds à Vendre

Joliette — Larochelle, J. A. nouveautés, etc.
Montréal — Arcand, De J. B. hôtel.
Québec — Gourdeau, F. & Cie.
Bergevin, Ls. tailleur.
Rivière Ouelle — D'Anjou, Delle A. mag. gén.

### Fonds Vendus

Chicoutimi — Michaud, J. A. mag. gén.
Hebertville — Ouellette, P. & Co., mag. gén.
Hedleyville — Lavoie, E. F. & Cie, épiciers.
Longueuil — Standard Foundry Co; à Michel Ameye.
Montréal — Aird, Raoul, chaussures.
Harbour, J. O. épicier.
O'Connell, B. épicier.
North Temiscamingue — Forget, Zéphirin, mag. gén.
Perce — Flynn, T. E. mag. gén.
Pont Maskinongé — Lemire, Elie, charron.

### Incendies

Montréal — Yon, Arthur, tabacs, etc; ass.
Shawville — Beckett, John sr, charron.
Elliott, John G. moulin à scie.

### Nouveaux Etablissements

Cap St Ignace — Cie (La) d'Aqueduc du Cap St Ignace; a obtenu charte.
Longueuil — Brissette, Hector, boucher.
Roy, Arthur, épicier; Art. Roy, jr.
Parent, A. & J. boulangers.
Montréal — Brayley, Sons & Co., Ltd, médecines; Arthur Lyman, président.
Canadian (The) Bridge Co., Ltd, S. H. Young, agent en chef.
Cie (La) de Terrains à Termes Faciles, Ltée; Art Beauchemin, président.
Cie Médicale du Dr Simon de Paris; Chs. Massicotte, président.
Dini, J. H. & Frère, importateurs; J. H. & Victor Dini.
Family (The) Herald Publishing Co; Hugh Graham .
German (The) Fish Pickling Co; R. Gulitz & Jos. Bruggen.
Graham & Co, éditeurs; Hugh Graham.
Hamel, Gilbert, épicier.
Ledoux & Fils, épiciers; Geo. & Wm. Ledoux.
Moller, Kokeritz & Co, commerçants; Carl O. Kokeritz.
Montreal (The) Fire Extinguisher Co; a obtenu charte.
Montreal (The) South Shore Auto Car Co. Ltd; Sam T. Willett, président.
National Suspender Co; Osias L. Kormer.
Schafer, I. & Co., nouveautés, etc; Polly Schwartz.
Séguin Frères, épiciers, etc; Arthur & Clément Séguin.
Trottier & Leduc, bouchers; Johnny Trottier & Art. Leduc.
Twentieth Century (The) Shoe Repair Co; Warren C. Elliott.
Cameras, Ltd, (Inc.)
Canada (The) Smelting Co., Ltd, (Inc.)
Fregeau, Chs & Co., épicier; Chs. Fregeau & Henry Groves.
International (The) Electric Co; Philippe De Serres & Steven Dudemaine.
Moore, M. & Co., mfr. fourrures; Michael Moor.
New York (The) High Class Confectionery; E. Pappas & N. Vassilion.
Waterman, L. E. (The) Co., plumes fontaines; E. B. Clark, agent en chef.
Québec — National Investment Co.

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.

O. M. LAVOIE,
Peintre-Décorateur,
Peintre d'Enseignes
et de Maisons. -:- -:-
Tapissier et Blanchisseur,
No 482 rue St-Hubert,
Telephone East 1412. Montréal.







Ontario Nut Works, Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.

GRAVEL & DUHAMEL
IMPORTATEURS DE
Fournitures de Sellerie et Carosserie
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

ROCK DRILLS
"PEERLESS"
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

Beaulieu & Cloutier, hôtel.
St Bonaventure — Cie (La) Industrielle de St Bonaventure a obtenu charte.
St Romualde — Tremblay & Fréchette, fruits, etc.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Florence — McDonald & McCrary, ferronnerie, etc; McDonald & Wells, succèdent.
Lloyd — Thompson, James, mag. gén; Ed. Tennant, succède.
Sault St Marie — Apostle, Peter, épicier; Ulric Pelletier, succède.
Dalgleish, Ths. épiceries.
Prich, J. C. & Co., épiciers; J. E. Farrell, succède.

### Cessions

Elmvale — Gillies, Duncan, mag. gén.
Kagawong — McKenzie, W. J. mag. gén.
Sinwood — Pollock, D. R. jr. mag. gén.
Palmerston — Stuart, P. J. épicier, etc.
Sebringsville — Brunner, John, mag. gén.

### Décès

Blue Sea Lake — McComber, W. C. & Co., mag. gén; De W. C. McComber.
Rodney — Lusty Bros, épiciers; Arthur A. Lusty.
Stratford — Kelloran, M. H. épicier.

### Fonds à Vendre

Brockville — Hettenhausen, J. E. épicier.
Tecumseh — Tecumseh (The) Canning Factory Limited.

### Fonds Vendus

Crysler — Moquin, I. & Co, mag. gén.
Haileybury — Westron, John, ferronnerie.

### Nouveaux Etablissements

Thedford — Sovereign (The) Bank of Canada; a ouvert une succursale.
Thessalon — Sovereign (The) Bank of Canada; a ouvert une succursale.
Wyoming — Sovereign (The) Bank of Canada; à ouvert une succursale.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Décès

St Martins — Vaughan, David, mag. gén.

### Fonds à Vendre

Chatham — Flanagan, Roger, épicier.

### Incendies

Fairville — Finnis & Matthews, épiciers.
McKinnon, James, sr. épicier; ass. pour $500.

## NOUVELLE-ECOSSE

### Nouveaux Etablissements

Antigonish — Bank of Nova Scotia; a ouvert une succursale.
River Hebert — Bank of Nova Scotia; à ouvert une succursale.
Windsor — Bank of Nova Scotia; a ouvert une succursale.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Langenburg — Lennard, W. B. ferronnerie; W. Denmark.

### En Difficultés

Wawanesa — Saunders, J. H. mag. gén.

### Fonds à Vendre

Battleford — Westaway & Skelton, mag. gén.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé..... 14,000,000.00**
**Fond de Réserve..... 10,000,000.00**
**Profits non Partagés..... 373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales
W. S Cleu on, Insp. Retours des Succursales.
F W. Taylor, Asst. Inspecteur.
F. J. Hueer, Asst. Insp. N. O. et C. B.
James A rd. Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba**
Winnipeg, Main,
Portage Laprairie
Brockville, Toronto, Brandon, Man.
Chatham, do rue Yonge Gretna, "
Collingwood Wallaceburg. **Territoires, N.O.**
Cornwall, **Prov. Québec:** Calgary, Alberta.
Deseronto, Montréal, Edmonton, "
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
" Sherman Ave **Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes:** Armstrong.
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,
London, Fredericton, N. B., Nelson,
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,
Paris St-Jean, N. B., New Westminster
Perth, Amherst, N. E. Rossland,
Peterboro, Glace Bay, N. E. Vancouver
Picton, Halifax, N. E. Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C.
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St.
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ - - - - - $329,465**
**RESERVE - - - - - - - 75 000**

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales:**

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
S -Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.

Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

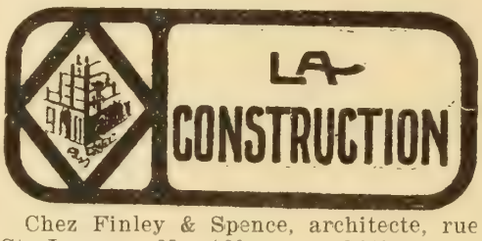

## COLOMBIE-ANGLAISE

### Nouveaux Etablissements

Vancouver — Bank of Nova Scotia; à ouvert une succursale.

### Fonds Vendus

Nesbitt — McCubbin, W. W. ferronnerie; à W. R. Middlemiss.




Chez Finley & Spence, architecte, rue St Jacques, No 160; une bâtisse rue Sherbrooke, à 5 étages, formant un club. Entrepreneur général, Chs. Mackery. Propriétaire, McGill Y. M. C. A.

### NOTES

MM. Finley & Spence, architectes, préparent les plans et devis pour une extension à la manufacture de la Colonial Bleaching & Printing Co., située rue St-Ambroise à Saint-Henri.

M. C. Saint-eJan, architecte, a été chargé de préparer les plans et devis pour l'ameublement de l'église Saint-Jérôme.

M. C. Saint-Jean, architecte, a accordé à F. X. Renaud, le contrat pour la peinture et la décoration de l'église de Granby.

Les syndics de Sainte-Cunégonde ont choisi les plans et devis de M. J. O. Marchand, architecte, pour la nouvelle église qui sera érigée sous peu, rue Saint-Jacques. Le coût sera de $120,000.

M. O. M. Lavoie exécute en ce moment les contrats suivants pour peinture, décoration et tapissage: La nouvelle bâtisse de la Bell Telephone Co. située rue Saint-André; la nouvelle aile du Queen's Hotel et un magasin pour la succession J. Masson, situé au No 2254 rue Sainte-Catherine.

M. Herménégilde Martin a obtenu le contrat général pour la construction de l'hôtel de ville de Sainte-Cunégonde, au coût de $63,000. MM. A. Piché et C. Dufort sont les architectes de cet édifice.

### Permis de Construire à Montréal

Rue William, No 537, une maison formant 2 logements, 23.9 x 36, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $2300. Propriétaire, J. W. Stewart [507].

Rue Breboeuf, No 195, modifications à une maison; coût probable $200. Propriétaire, Jos Charbonneau [508].

Rue Plessis, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 19 x 50, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $2000. Propriétaire Azarie Perrault [509].

Rue Notre-Dame, No 2340, modifications à une maison; coût probable $20. Propriétaire, J. H. Foisy [510].

Rue St Dominique, No 879, modifications à une maison; coût probable $150 Propriétaire, Octave Hogue; entrepreneur Désiré Pepin [511].

Rue Hutchison, près de la rue Prince Arthur, 4 maisons formant 4 logements. 80 x 42, à 2 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable $7200. Propriétaire J. G. G. Kerry; entrepreneur, Thomas Collins [512 à 515].

Rue Notre-Dame, près de la rue St-Pierre, une maison formant un magasin, 50 x 70, en pierre et brique, couver-


## BANQUE D'HOCHELAGA

**MONTREAL.**

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**
*Gérant-Général.*

Montréal, 19 Avril, 1904.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF: QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ..... $1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00**
**PROFITS INDIVIS..... 69,704.27**

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-Francois, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank. New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
"Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.
L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell:—Main, 815.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } Chicago
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$ 5,000,000.00**
**Capital Payé**..... ..... **3,000,000.00**
**Fond de Réserve** .... ..... **2,850,000.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst-Ins

SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


ture en résine et ciment; coût probable $23000. Propriétaire J. W. Orkin: entrepreneur, G. W. Nicholson; architecte, David R. Brown [516].

Rue Récollet, près de la rue St-Pierre, une maison formant un magasin, 50 x 70, en pierre et brique, couverture en résine et ciment; coût probable $17000. Propriétaire, J .W. Orkin; entrepreneur, Geo. W. Nicholson; architecte, D. R. Brown [517].

Rue St Jacques, No 234, une maison formant des bureaux, 45 de front, 48 en arrière x 96, à 10 étages, en pierre de sable, couverture en gravois; coût probable $150,000. Propriétaire, The Sovereign Bank; entrepreneurs Chs Thackery & Co; architecte, H. C. Stone [518].

Rue Amherst, No 520, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire, H. Labelle; entrepreneur, L. Beaudry [519].

Avenue Mont-Royal, près de l'avenue Christophe Colomb, une maison formant une salle, 25 x 40, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois: coût probable $500. Propriétaires, J. H. Gravel & Cie [520].

Rue Amherst, No 226, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaires F. F. Powell & Co. [521].

Rue St Hubert, No 1502, 2 maisons formant 4 logements, 48 de front, 43 en arrière x 37, à 2 étages, en brique et pierre, couverture en papier et gravois; coût probable $2500. Propriétaire, Victor Boissonneau [522 et 523].

Rue Wolfe, No 487, modifications à une maison; coût probable $600. Propriétaire, Jos Gareau [524].

Rue Craig, No 182, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaires Silverman & Isseman [525].

Rue Visitation, Nos 72 et 74, une maison formant 3 logements, 28 x 34, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en goudron; coût probable $4000. Propriétaire, Onésime Despatie [526].

Rue McGill, No 90, modifications à une maison; coût probable $200. Propriétaire, la succession Jessie Joseph; entrepreneurs, Laird Paton & Son [527].

Rue Dorion, près de la rue Ontario, 2 maisons formant 6 logements, 50 de front, 24 en arrière x 45, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $5000. Propriétaire, O. Damour; entrepreneur, E. Pelletier [528 et 529].

Rue Labelle, No 2100, un hangar, 25 x 14, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $125. Propriétaire, Eugène Martel; entrepreneur, Pierre Laframboise [530].

Rue St Antoine, No 273, modifications à une maison; coût probable $115. Propriétaire, F. B. McNamee [531].

Rue William, No 509, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire, Léon Henrichon; entrepreneur, J. Benj. Dagenais [532].

Rue Metcalfe, No 111, modifications à une maison; coût probable $2200. Propriétaire, M. Tannenbaum; architecte, James Smith [533].

Rue Dufresne, près de la rue Nonancourt, une maison formant 3 logements 22.3 x 37, à 3 étages, en bois et brique; couverture en gravois; coût probable $2850. Propriétaire, Lévi Jacob [534].

Coin de la rue Notre-Dame et de l'avenue Papineau, modifications à une manufacture; coût probable $1500. Propriétaire, Canadian Rubber Co; entrepreneur, James Maher [535].

Rue Notre-Dame, No 1000, une bâtisse


# BANQUE PROVINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL:**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur, (de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD, Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

**AVOCAT**

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

# GEO. GONTHIER,

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités: Auditions de livres. Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.
**11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

pour le pouvoir et les machineries, 49 x 72, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable $8000. Propriétaire, Canadian Rubber Co; entrepreneur, Amos Cowen [536].

Rue Wolfe, No 363, une extension formant une cuisine, 19 x 10, à 2 étages, en bois et brique, couverture en tôle; coût probable $300. Propriétaire P. Déziel. [537].

Ruelle Leroux, près de la rue St Martin, un hangar, 13 x 24, à 2 étages, en bois, couverture en tôle; coût probable $200. Propriétaire, la succession Archambault; entrepreneur, Jos. Gratton [538].

Rue St Urbain, près de l'avenue Duluth, une maison formant 3 logements, 25 x 70, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $3000. Propriétaire, Nap. Grégoire [539].

Rue Huntley, près de la rue Saint-Zotique, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $1,800. Propriétaire, Alf. Trudel [540].

Rue Saint-Denis, No 1204, et 1206, 2 maisons formant 2 magasins, 46 x 48, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable, $800. Propriétaire, S. D. Vallières; entrepreneur, A. Roussin [541 et 542].

Rue Ontario, No 1177, modifications à une maison; coût probable, $1150. Propriétaire, O. Morin; entrepreneur, J. Benjamin Dagenais [543].

Rue Saint-Sacrement, No 38, une extension formant une cuisine, 20.6 x 54.6, à un étage; coût probable, $1,500. Propriétaire, Canada Club; architecte, D. R. Brown; entrepreneur, G. W. Reed [544].

Rue Lasalle, quartier Saint-Denis, une maison formant un logement, 21 x 30, à un étage, en bois et brique; coût probable $600. Propriétaire, Arthur Germain [545].

Rue Garnier, près de l'avenue Laurier, une maison formant un logement, 21 x 21, à un étage, en brique; coût probable, $150. Propriétaire, Marie Louise Gariépy; entrepreneur, R. Brien [546.

Rue Saint-Laurent, près de la rue Sherbrooke, une bâtisse formant un bureau 12 x 12 à un étage, en bois et brique; coût probable, $75. Propriétaire, T. Wand [547].

Rue Dufferin, No 252, modifications à une maison; coût probable, $1100. Propriétaire, Alph. Dazé; entrepreneur, D. Brabant [548].

Rue Saint-Laurent, No 493, modifications à une maison; coût probable, $225. Propriétaire, Geo. W. Bithell; entrepreneur, Thos. Lidstone [549].

Rue Richmond, No 307, modifications à une maison; coût probable, $25. Propriétaire, Mme veuve Alf. Trottier [550].


## La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

Avis est par le présent donné qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action, sur le capital de cette institution, ont été déclarés et seront payables à son bureau-chef à Montréal, le et après,

**Samedi, le 2 Juillet prochain.**

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 30 juin prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du bureau de direction.

A. P. LESPERANCE,
Gérant.

Montréal, 31 mai 1904.


## VENTES PAR LE SHÉRIF

DU 7 AU 14 JUIN 1904.

**District de Montréal**

Dame A. D. McTier vs John Barclay.

Montréal—Le lot 1726 du quartier St-André, situé rue Macgregor, sans bâtisse.

Vente le 9 juin, à 10 h. a. m. au bureau du shérif.

**District d'Arthabaska**

Majorique Plourde vs Dame veuve Elie Plourde.

Ste-Anne du Sault—La partie du lot 38 avec bâtisses.

Vente le 8 juin, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Bedford**

La Banque des Cantons de l'Est vs Milo S. Beach.

Sweetsburg—L'usufruit sur les lots 411 et 412, avec bâtisses.

Vente le 11 juin, à 10 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Gaspé**

James B. Goodhue vs J. Walter Thompson.

St-Godefroi—La moitié du lot 456 et le lot 99, avec bâtisses.

Vente le 10 juin, à 11 h. a. m. à la porte de l'église paroissiale.

### QUAND ANNONCER?

**Le temps d'annoncer, c'est lorsque vous désirez accroître le volume de vos affaires. Il n'y a rien de neuf dans ce dicton; mais il vaut la peine d'être répété souvent.**

### UNE CURIOSITE FORESTIERE.

Un journal américain *The Hour Glass* raconte que dans les régions les plus sauvages du nord-ouest de l'Idaho, on a découvert une espèce d'acacia qui peut être classé parmi les merveilles du règne végétal.

Cet arbre atteint une hauteur de huit pieds et, lorsqu'il a atteint son complet développement, il enroule, tous les jours au coucher du soleil, ses feuilles autour de leur pétioles et ses rameaux en forme de tire-bouchon, comme pour faire sa toilette de nuit.

Si, alors, on le touche et qu'on le réveille de son sommeil, l'arbre agite impatiemment sa ramure comme s'il était irrité par le dérangement.

Et plus on trouble son repos, plus les signes d'impatience redoublent de violence, jusqu'à ce qu'enfin, poussé complètement à bout, l'arbre témoigne de son mécontentement en dégageant une odeur nauséabonde qui, après qu'on l'a respirée pendant quelques instants, provoque un mal de tête violent, accompagné d'étourdissements.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1642e livraison [21 mai 1904]. — Le sang des Mordrey, par Mme Chéron de la Bruyère. — Le forum romain, par E. Franco. — Cerfs-volants chinois. — La vengeance d'Amaury, par B.-A. Jeanroy. — Musée de poupées, par Marie Koenig.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.




**LITTLE SHAVER**
**(LE PETIT RABOT)**
Fabriqué en noyer noir.

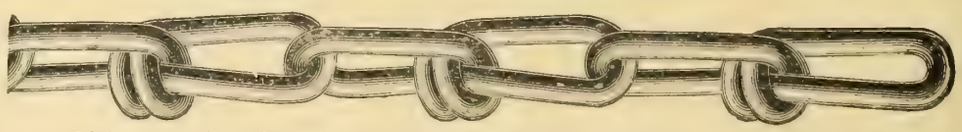
La lame est en acier fin trempé, avec tranchant bien coupant.

**L'appareil le plus tranchant à la Cuisine.**

Coupe le Chocolat tellement fin qu'il se dissout sans qu'on le remue, émince les patates, les radis, les concombres, les oignons, les pommes et tous les petits fruits et légumes. . . . . .

**J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**
Agents Canadiens: E. H. Greufell & Co., London, Ont

## Chaines en Broche d'Acier patentées de BROWN



Si la question des chaînes vous intéresse, examinez attentivement la parfaite construction mécanique de BROWN. C'est la chaîne la plus parfaite qui se fabrique. Nous la fabriquons en treize grandeurs. Nous l'employons exclusivement dans toutes nos chaînes, licous, à chiens, chaînes d'attache, chaînes pour bétail, longes, etc. Vous ne commettrez pas d'erreur en vendant exclusivement nos lignes.

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**

HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

Dépot pour Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000.000

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

**Provident Savings Life**

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:

185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Trente jours de Grace**

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

**CANADA LIFE**

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

On demande des agents responsables pour la campagne.

L'ASSURANCE

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.


# Assurances

## QUI DOIT AVOIR LE CONTROLE D'UNE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE?

ON lit dans le "Life Insurance Independant":

Le commissaire Host a terminé l'examen de la Prudential Insurance Company. Les commentaires du Commissaire et des examinateurs semblent dénoter une attitude peu amicale et une tendance à s'efforcer de la trouver fautive; mais pas un seul fait n'a été développé pour indiquer que la compagnie ne possède pas encore "la force de Gibraltar".

On a démontré que la Fidelity Trust Compagnie possède la majeure partie des actions de la Prudential et qu'ainsi elle contrôlerait ses actes—en restant, naturellement, soumise aux lois de l'assurance. Mais ce n'est pas une chose rare qu'une compagnie d'assurance possède un montant considérable d'actions d'une compagnie de trust ou d'une banque et qu'y ayant un tel intérêt il est naturel que la compagnie d'assurance dépose dans cette institution une partie de ses fonds non placés.

De tels dépôts sont une assistance pour les actions de la banque ou de la compagnie de trust et par conséquent profitent directement à la compagnie d'assurance.

*Une Compagnie de trust ou une banque devrait-elle contrôler une compagnie d'assurance sur la vie?*

D'autre part, c'est un fait récent qu'une banque ou qu'une compagnie de trust ait un intérêt prépondérant dans une compagnie d'assurance sur la vie; on n'en connaît jusqu'à présent que deux ou trois cas. Il n'est que naturel pour une telle institution de banque ayant le pouvoir de contrôler la compagnie d'assurance, de faire déposer chez elle les fonds non placés de cette dernière. Elle pourrait ainsi avoir en sa possession à certaines époques une si forte partie des fonds de la compagnie d'assurance qu'elle pourrait mettre en danger la sûreté de celle-ci dans le cas où la banque ou la compagnie de trust viendrait à faillir. Le point semble être bien décidé qu'une maison de banque ne devrait pas avoir un intérêt de contrôle dans les actions d'une compagnie d'assurance sur la vie. En même temps, il est évident que, dans le cas actuel, il n'en est résulté aucun mal, car le rapport du con-


(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

**J. CLEOPHAS LAMOTHE**

AVOCAT

Edifie "LA PRESSE"

Coin St-Jacques et St-Lambert, MONTREAL

TEL. BELL MAIN: 3555

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**

d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.
ETABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 383,021.10
Cie indépendante. Taux modérés.
A. A. LABRECQUE, - - President.
J. B. LAFLEUR. - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: $105.656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées | | 350 |
| Polices échues | | 6,297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | Par jour | $1,303,559.00 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves | | $98,582.00 |
| Actif accru | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1,800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

**Western**

**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL PAYE - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

trôleur des banques de New Jersey ainsi que le jugement du monde financier tel qu'indiqué par le prix phénoménal auquel se maintiennent les actions de la Fidelity Trust Company, indiquent que cette dernière institution également a la force de Gibraltar. C'est au principe qu'on s'attaque.

*Un simple particulier peut-il contrôler ?*

Mais voyons. Aucun commissaire n'a jusqu'à présent trouvé à redire qu'un simple particulier détienne un intérêt de contrôle dans les actions d'une compagnie d'assurance sur la vie. C'est un fait commun. Supposons que ce même particulier ait un semblable contrôle sur une banque où une compagnie de trust. C'est une chose assez vraisemblable. En conséquence, le particulier ayant une action dirigeante dans les deux compagnies porte les dépôts des fonds d'assurance dans l'institution de banque à un montant tel que la faillite de cette dernière compromettrait la sûreté de la compagnie d'assurance. Cette situation n'est pas une impossibilité. Doit-on trouver le remède dans un statut ou un règlement interdisant à un simple particulier d'avoir un intérêt prépondérant dans une compagnie d'assurance sur la vie? Ce serait une proposition nouvelle et difficilement acceptable.

*Une coterie de trois ou quatre peut-elle contrôler ?*

En supposant encore qu'il soit possible d'interdire à un simple particulier de contrôler une compagnie d'assurance sur la vie, il serait du moins impossible d'empêcher une coterie de trois ou quatre individus de détenir un tel intérêt. Cette même coterie peut contrôler une compagnie de trust ou une banque et ainsi faire déposer les fonds d'assurance dans une institution de banque pour un montant qui mettrait en danger la sûreté de la compagnie d'assurance.

*Qu'en est-il dans le cas d'une compagnie mutuelle ?*

En outre, une pareille coterie de quelques individus peut en réalité contrôler l'administration d'une compagnie mutuelle—au moins pour le moment. Les mêmes individus peuvent avoir une maison de banque et les mêmes dangers se présentent encore devant nous.

*La Publicité est le Remède.*

Le remède à mettre en pratique ne se trouve ni dans les lois ni dans les règlements qui spécifieraient qui, soit particulier, soit corporation, pourra ou ne pourra pas détenir le contrôle d'une compagnie d'assurance sur la vie. Le remède est dans la publicité. Que les rapports assermentés de la compagnie d'assurance établissent en détail comment ou par qui, ou par quelle corporation sont détenues les actions de la compagnie. Ces rapports indiquent déjà quelles actions possède la compagnie et où sont placés, sont déposés ses fonds non placés. Avec les faits à sa connaissance, le commissaire pourra juger si la sûreté de la compagnie est en danger et agir en conséquence. Avec les mêmes faits portés à sa connaissance le public pourra juger par lui-même s'il peut ou non avoir confiance en la compagnie. Avec les mêmes faits à la disposition des compagnies concurrentes, la compagnie elle-même hésitera avant de prendre une position ou d'adopter des mesures que la concurrence emploierait efficacement contre elle ou qui diminueraient la confiance du public dans sa solidité.

Après tout, la sûreté de l'assurance sur la vie réside plus dans la publicité que dans les lois ou dans la surveillance.

La New York Life Insurance Co. est la seule compagnie d'assurance sur la vie qui donne un état détaillé de sa situation.

Pour plus amples renseignements s'adresser à

F. VALENTINE, Agent.

Tel. Main 875 ou aux Bureaux de la New York Life.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ** **Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,** **Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

**Tél. Bell Main 3294.**

**VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.**

**20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.**

**Capital. $250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

**FONDS ACCUMULES DE L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS**

Les chiffres suivants donnent le total des Fonds accumulés de l'Ordre au 1er janvier des différentes années mentionnées, la période couverte allant de 1903 à 1904

| | | |
|---|---|---|
| 1er Janvier, 1883 | $ 2,967 93 | |
| " 1884 | 10,857 65 | |
| Augmentation en 12 mois | | $7,889 72 |
| 1er Janvier, 1886 | $29,802 42 | |
| " 1887 | 53,981 28 | |
| Augmentation en 12 mois | | 24,178 86 |
| 1er Janvier, 1889 | $117,821 96 | |
| " 1890 | 188,130 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $70,308 40 |
| 1er Janvier, 1892 | $408,798 20 | |
| " 1893 | 580,597 85 | |
| Augmentation en 12 mois | | $171,799 65 |
| 1er Janvier, 1894 | $ 858,857 89 | |
| " 1895 | 1,187,225 11 | |
| Augmentation en 12 mois | | $328,367 22 |
| 1er Janvier, 1896 | $1,660,373 46 | |
| " 1897 | 2,015,484 38 | |
| Augmentation en 12 mois | | $455,110 92 |
| 1er Janvier, 1897 | $2,015,484 38 | |
| " 1898 | 2,558,832 78 | |
| Augmentation en 12 mois | | $543,348 40 |
| 1er Janvier, 1898 | $2,558,832 78 | |
| " 1899 | 3,186,370 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $627,537 58 |
| 1er Janvier, 1899 | $3,186,370 36 | |
| " 1900 | 3,778,503 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $592,133 22 |
| 1er Janvier, 1900 | $3,773,502 58 | |
| " 1901 | 4,477,792 22 | |
| Augmentation en 12 mois | | $699,288 64 |
| 1er Janvier, 1901 | $4,477,492 22 | |
| " 1902 | 5,224,854 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $747,062 36 |
| 1er Janvier, 1902 | $5,224,854 58 | |
| " 1903 | 6,219,071 17 | |
| Augmentation en 12 mois | | $994,216 59 |
| 1er Janvier, 1903 | $6,219,071 17 | |
| " 1904 | 7,453,303 14 | |
| Augmentation en 12 mois | | $1,234,236 97 |

Pour toute information, s'adresser à tout officier ou membre de la Société

**BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.**

HON. DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême.* LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprême.*

**BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse $7,000,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
Rt. Hon. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif** .. .. .. .. .. $2,763,960.70
**Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. 1,052,760.70
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. 204,018.49

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## NATIONAL ASSURANCE CO.

OF IRELAND

**Fondée en 1822**

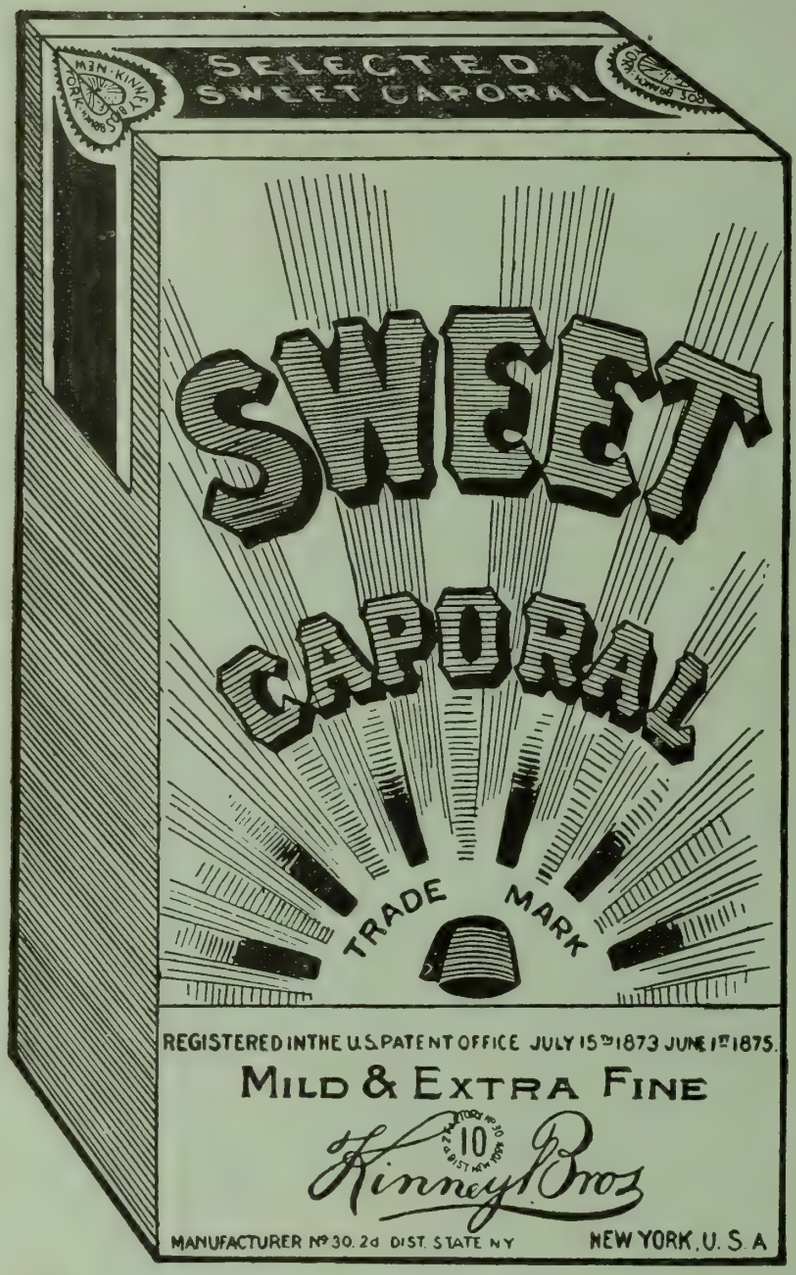
Incorporée par une charte royale et autorisée par Acte spécial du Parlement.

**Bureau Chef au Canada:**
TRAFALGAR CHAMBERS
22 RUE ST-JEAN
MONTREAL

**H. M. LAMBERT, Gérant**

[Agents Spéciaux, Dept. Français
DROLET & ALARIE,
20, rue St Jacques.
ISIDORE CRÉPEAU,
Chambre 4, Bâtisse New York Life

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.




# La Cigarette
# SWEET CAPORAL
est fumée universellement.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 10 JUIN 1904 — No 24



**Ce n'est pas le paquet mais ce qu'il y a dedans.**

La qualité provoque une demande continue et croissante. Une vente signifie un grand nombre de ventes, vu que l'excellence est toujours remarquée. Il n'y a rien que des fruits frais et du sucre pur dans

***Les CONFITURES et les GELEES de la Marque Bengal.***

Dans de jolis empaquetages de façon à assurer la première vente, avec la qualité à l'intérieur, qui fait plaisir aux clients, votre meilleure annonce. . . .

**The OZO CO., Limited,**
MONTREAL.

**FAITS CONCERNANT LES TONDEUSES DE GAZON**




Nous poussons deux lignes cette semaine—deux lignes qui représentent deux Tondeuses réellement remarquables dans leurs classes respectives.

**LA TONDEUSE POUR GAZON "WOODYATT"** Grandeurs ; 12 pcs, 14 pcs, 16 pcs, 18 pcs, 20 pcs.

Couteaux en acier pour outils, trempés à l'huile. Les Coussinets sont extra-longs et ajustables. La meilleure qualité de matériaux employés à sa construction. Cylindre à quatre couteaux. Roues motrices de 10½ pouces, fabriquées avec une boîte pour recevoir l'herbe.

**LA TONDEUSE POUR GAZON "STAR"** Grandeurs : 12 pouces, 14 pouces, 16 pouces.

Couteaux en acier fondu, trempés à l'huile. Demi coussinets ajustables sur la transmission du cylindre. Couteau ajustable dans le bas. Rouleaux en bois d' rable dur. Cylindre à trois couteaux. Roues motrices de 9 pouces.

La question des réparations devrait être prise en consideration lorsque vous décidez du genre de Tondeuse à Gazon que vous voulez mettre en stock. A tous les points de vue vous devriez vous decider à tenir la Tondeuse de Taylor Forbes. **Demandez le catalogue de Tondeuses "B."**

**THE TAYLOR-FORBES CO., Limited, GUELPH, ONT.**

*Succursale à Montréal : 9 rue DeBresoles.*

NOTE.—Le commerce est approvisionné par les Maisons de Gros.

# OLIVES QUEEN'S et MANZANILLA

**en Flacons, en Kegs et en Barils**

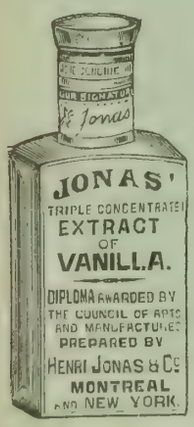
Nous venons de recevoir notre importations d'olives ; Nous en avons à différents prix et nous sommes en mesure de livrer sans délai.

DEMANDEZ NOS PRIX.

# Essences Aromatiques de Jonas

**LES PLUS PURES LES PLUS FINES LES PLUS AVANTAGEUSES**




*Nous offrons ce qu'il y a de mieux en fait d'Essences;*

FAITES VOTRE CHOIX :

Abricot, Allspices, Amandes, Ananas, Banane, Bière d'Epinette, Bouleau, Café, Canelle, Cayenne, Céleri, Cerise, Chocolat, Claret, Cochenille, Coing, Coriandre, Couleur de Fruits, Don't Care, Fraise, Framboise, Gingembre, Groseille, Limon, Macis, Madère, Menthe, Poivrée, Mûres, Muscades, Nectar, Noyau, Orange, Ottawa Rootbeer, Pêche, Pistache, Poire, Poivre, Pommes, Prunes, Ratafia, Rose, Safran, Salsepareille, Sherry, Thé, Tonka, Vanille, Wintergreen,







Ces Essences sont redevables de leur vogue sans cesse croissante, au choix rigoureux des matières premières, à leur parfaite distillation et à leur qualité supérieure invariable.

DEMANDEZ NOS COTATIONS.

## HENRI JONAS & CIE, Fabricants et Importateurs

389 et 391, rue Saint-Paul, MONTREAL.

# SANS RIVAL

## Benson's Satin Starch

En cartons de 1 lb. Etiquette en chromo.

**L'Empois qui donne au linge le glaçage du linge neuf.**

# SANS EGAL

## W. T. Benson & Co's Prepared Corn

Le Blé d'Inde en Fécule pour les besoins de la cuisine. Fait les délices de la cuisinière et réjouit le cœur des gourmets.

**VENDEZ-LES:** Ce sont deux véritables aimants pour attirer la clientèle.

---

# EDWARDSBURG STARCH CO.

164 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

# PAR UNE ECRASANTE MAJORITÉ

Le public canadien a déclaré sa préférence en faveur du **Thé de Ceylan** (noir et vert) sur tous les autres thés.

C'est le meilleur Thé pour le consommateur, que l'on considère le prix ou la qualité.

C'est le meilleur Thé pour l'épicier, tant sous le rapport du profit que comme moyen d'attirer la clientèle.

**Etablissez votre commerce de Thé en 1904 en mettant en stock une ligne complète de Thés de Ceylan.**

LES
THÉS DE CEYLAN
NOIRS OU VERTS
Plaisent aux Clients.

LES
THÉS DE CEYLAN
NOIRS OU VERTS
Donnent des Profits.

Juste un mot au sujet des

# Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont **superbes** d'apparence, de **Haut Grade** comme qualité, et **Raisonnables** comme prix; toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épicier entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

*Lisez ceci:—Découpez-le, et si vous n'avez pas reçu jusqu à présent une de nos jolies cartes-suspension, envoyez-nous une carte postale et nous vous en expédierons une GRATIS.*

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

Adresse Télégraphique "DOMINO" Charlottetown.

## The Dominion Packing Company,

LIMITED

Codes Employés A.B.C. LIEBERS PRIVATE.

*Charlottetown, I. P. E., Canada.*

# Jambons et Bacon

Si vous voulez avoir le **MEILLEUR** achetez la

# MARQUE BEECHNUT

de JAMBONS et de BACON désossés pour le DEJEUNER, préparés au sucre et absolument savoureux.

SANS RIVAUX SOUS LE RAPPORT DE LA QUALITE.

**Nous sommes en mesure de remplir promptement vos commandes de nos entrepots de Halifax, Sydney, Pictou ou Charlottetown. Prix spéciaux pour quantités. Ecrivez et demandez nos cotations.**

**THE DOMINION PACKING COMPANY, Limited.**

# STUPEFIANT

## Pour parler le langage des Grands Magasins à Rayons

## LAIT CONDENSE

**Préparé à Antigonish, dans la Région de la Nouvelle Ecosse renommée pour les Produits de la Laiterie, par la**

## Canada Milk Condensing Co. Ltd.

193—Caisses de 4 doz. Marque Owl boîtes de 16 oz.....$1.00 la doz.
211—Caisses de 4 doz. Marque Pheasant boîtes de 16 oz..... .95 la doz.
114—Caisses de 4 doz. Marque Royal boîtes de 12 oz..... .90 la doz.

---

## SODA À PÂTE MARQUE EMPIRE

## Empaqueté par Brumner, Mond & Co., Ltd.

**Northwich, Angleterre.**

92—Caisses 120 paquets de 8 oz. = 60 lbs..... $1.75 la boîte
81—Caisses 96 paquets de 10 oz. = 60 lbs... ..... $1.75 la boîte

---

340—Caisses de 2 doz. Catsup aux Tomates Marque Berkshire,

**Empaqueté par VAN CAMP PACKING Co.**

Bouteilles de 14 oz. à bouchon vissé..... $1.00 la doz.

**Conditions: F. O. B. Montréal, net 30 jours ou 1% 10 jours,**

# HUDON, HEBERT & CIE

## MONTREAL.

La maison ayant la Direction la plus libérale au Canada.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS:

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT: MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00; CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50; UNION POSTALE - - FRS 15.00 — PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## TIMBRES DE COMMERCE

M. l'Echevin N. Lapointe prie les commercants qui donnent des timbres de commerce et qui voudraient en discontinuer la distribution, de se mettre en communication avec lui.

## A PROPOS DE FAILLITE

UN de nos abonnés nous communique le bordereau de dividende dans la faillite de Wilbrez Ferron, voiturier à St-Boniface de Shawinigan et nous prie de dire ce que nous pensons de ce bordereau.

Nous avons déjà eu l'occasion d'examiner plusieurs bordereaux dans les mêmes conditions et celui qui nous est présenté aujourd'hui nous suggère les mêmes réflexions que celles que nous avons faites précédemment dans le *Prix Courant.*

Nous les répéterons tout-à-l'heure. Pour le moment, examinons les chiffres que nous avons devant les yeux.

L'actif du failli était de $1,733.39 et la vente de ses biens a rapporté une somme de $741.78.

Les créances privilégiées ont été payées au montant de 115.48 et il est resté une somme de $626.30 qui a été entièrement appliquée à solder les déboursés de la faillite.

Quant aux créanciers ordinaires dont les réclamations se montaient à $9,186.26, il ne reste rien puisque les honoraires des curateurs et leurs frais, les frais d'avocats et de cour, les honoraires des inspecteurs et autres frais ont absorbé tout ce qui restait après paiement des créanciers privilégiés.

On comprend que des déboursés de $626.30 pour une recette de $741.78 dépassent l'ordinaire des choses, la proportion des dépenses aux recettes étant de 84 pour cent.

En voici le détail:

**Déboursés**

| | |
|---|---|
| A Protonotaire, frais de Cour. .. | $ 67.66 |
| A Martel et Duplessis, procureurs de la faillite.. .. .. .. | 130.87 |
| A Encanteur.... .... .. .. .. .. .. | 25.00 |
| A Prise de stock et inventaire., voyages et salaires.. .. .. .. | 27.10 |
| A Annonces: Gazette Officielle. Trifluvien, Herald.. .. .. .. | 14.91 |
| A Exhiber le stock.... .. .. .. .. | 5.00 |
| A Assistance à la vente et frais de voyage.... .... .... .... .. | 15.00 |
| A Assistance à la vente, immeubles et frais de voyage.. .. | 15.00 |
| A Voyages divers à St-Boniface. | 19.80 |
| A Messages, timbres, papeterie.. | 8.05 |
| A Avis nomination curateurs, annonces de vente et bordereau de dividende.. .. .. .. | 12.22 |
| A Bordereau de dividende, préparation avis et distribution | 5.00 |
| A Honoraires des Inspecteurs... | 75.00 |
| A Honoraires des curateurs.. .. | 205.69 |
| | $626.30 |

La publication de ce tableau des déboursés suggérera à nos lecteurs l'idée que ce n'est pas en vain que le commerce réclame à cor et à cris, depuis de longues années, une loi des faillites qui leur donne les pouvoirs nécessaires pour disposer des biens de leurs débiteurs faillis d'une manière moins onéreuse que celle dont nous donnons un exemple.

Une autre réflexion s'impose, c'est celle relative au crédit. Comment un homme qui n'a qu'un actif de $1,058 en stock et $675 en dettes de livres peut-il trouver des commerçants assez hardis pour lui faire des avances de marchandise pour un montant de neuf fois la valeur de son stock? Nous voulons bien croire que le failli avait des immeubles puisque nous voyons une charge de $15 pour assistance à la vente d'immeubles. Mais ces immeubles devaient être hypothéqués pour une somme supérieure à leur valeur réelle, puisque le bordereau de dividende porte à sa face qu'il est le premier et dernier bordereau et qu'en même temps, il ne fait pas état du produit de la vente des dits immeubles.

Les fournisseurs ne s'entourent pas toujours des renseignements indispensables quand ils accordent crédit à leurs clients et, dans le cas présent, si même les déboursés avaient été réduits à leur plus simple expression, ils n'auraient pu partager qu'un dividende dérisoire.

Une loi de faillite peut être d'un grand secours à ceux qui distribuent le crédit, mais que ceux-ci commencent par se protéger eux-mêmes en n'accordant crédit qu'avec discernement et en prenant toutes les garanties nécessaires en pareil cas.

## LES COMMIS EPICIERS

### Excursion à Waterloo

Les commis épiciers de Montréal se joindront aux citoyens de Waterloo pour la célébration de la fête St-Jean-Baptiste, retardée au 3 juillet prochain. Waterloo se prépare à faire une chaude réception aux commis épiciers de Montréal.

Voici la résolution adoptée à ce sujet par les citoyens de Waterloo, réunis en assemblée sous la présidence de l'ex-maire M. P. Hébert.

"Proposé par le Dr W. P. Nelson, appuyé par M. Henry Smith, que les membres des différentes sociétés de Waterloo ont entendu avec un vif plaisir la lecture de la bienvenante et courtoise communication des commis épiciers de Montréal, acceptant de se joindre aux membres des différentes sociétés de Waterloo pour fêter la St-Jean-Baptiste: que de sincères remerciements leur soient votés et que copie de leur excellente communication soit inscrite dans les minutes de la société St-Jean-Baptiste."

S. J. A. BROUILLETTE,
Secrétaire.

Cette résolution, lue à la dernière assemblée des commis épiciers, a été accueillie avec un vif enthousiasme.

On se prépare à faire un immense succès de l'excursion organisée pour aller à Waterloo, et l'on compte qu'une multitude de personnes profiteront de la cir-


Pour vos En-têtes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

constance pour aller visiter ce joli endroit des cantons de l'Est.

Le prix de passage aller et retour n'est que de $1.25.

Deux convois quitteront la gare Bonaventure à 7.45, le 3 juillet, pour Waterloo revenant le soir à 8 heures.

## LE TRAVAIL DU PATRON

POUR que le travail de celui qui possède une entreprise commerciale ou industrielle produise le plus possible, il faut, non-seulement qu'il soit soutenu, régulier, soumis à une discipline sévère, mais encore qu'il soit judicieusement appliqué et limité.

Celui qui veut se servir du travail d'autrui doit déterminer avec beaucoup d'attention ce qu'il se réserve de faire lui-même et ce qu'il remet aux soins des autres; il faut, en un mot, qu'il distribue et divise le travail.

Dans cette distribution un grand nombre de chefs de maison pèchent pour vouloir trop faire, et un nombre plus grand pour ne vouloir pas faire assez ou pour s'appliquer à une partie de travail autre que celle dans laquelle leur activité serait le plus utile.

La marche logique à suivre dans la distribution du travail est simple et uniforme. La fonction essentielle du patron est de prévoir et de pourvoir, de diriger, d'imprimer le mouvement à toutes les parties de l'entreprise, en un mot, d'*administrer*. Qu'il prenne donc en tout cas et d'abord l'administration, et qu'il s'y tienne s'il y a trouvé l'emploi de *toute* son activité.

Si, comme il arrive le plus souvent, l'administration n'occupe pas tout son temps, qu'il y ajoute telle fonction dans laquelle son travail pourra être le plus productif, comme la surveillance, la comptabilité dans les petites entreprises; et s'il lui reste encore du temps disponible, qu'il s'applique au travail de son métier ou de sa profession.

Lorsque l'entreprise grandit et que le chef doit s'employer à moins de choses, il doit suivre un ordre inverse pour réduire le nombre de ses occupations, de manière à se réserver toujours et avant tout la direction supérieure, l'administration, la surveillance générale de l'entreprise.

On ne saurait dire combien de grandes et moyennes entreprises pèchent par une mauvaise application du travail du chef, parce qu'il veut voir et contrôler tous les détails, et en quelque sorte tout faire par lui-même. Cette activité dont le principe est louable, est peu judicieuse: elle a forcément des intermittences qui nuisent souvent à l'expédition des affaires, et il est presque sans exemple que la direction supérieure, l'administration, n'en souffre pas. Or, bien que dans les entreprises industrielles ou commerciales tout détail soit important, il existe entre l'importance de ces détails des degrés et des différences. Tous ceux qui se rattachent à l'administration affectent l'ensemble des opérations, tandis que les autres n'en affectent qu'une partie. C'est donc aux premiers que le chef de maison doit s'appliquer personnellement: il doit avant tout pourvoir à la direction, à l'administration de l'entreprise; tout le reste est au plus ou moins susceptible d'être délégué à des employés.

## L'USAGE DU CREDIT

L'HOMME d'affaires ne doit jamais perdre de vue que, pour faire prospérer son entreprise, il n'a pas trop de toutes ses facultés et de toute sa liberté. C'est une vérité qu'il doit avoir bien présente à l'esprit, particulièrement lorsqu'il se dispose à user du crédit; il doit savoir que sa liberté cesse, non pas le jour de l'échéance, mais le jour où il n'est pas moralement certain d'être en mesure de remplir tous les engagements qu'il a contractés.

Autant il faut apporter de prudence dans l'usage du crédit, autant il importe d'en acquérir et de conserver celui qu'on a, de se réserver la faculté d'emprunter la plus étendue. C'est une réserve pour des éventualités de plus d'une sorte.

On peut avoir besoin d'un crédit pour remplacer le capital absorbé par une perte ou celui qui, par l'effet d'une erreur de calcul ou de prévision, reste trop longtemps engagé; on peut en avoir besoin pour profiter d'une occasion favorable, et, quand l'occasion se présente, pour faire des opérations plus étendues.

Lorsqu'on le peut, on fait bien de conserver une forte partie de son capital à l'état disponible, et si on ne le peut pas, il convient de garder au moins une réserve de crédit, moins certaine, il est vrai, mais qui manque rarement à ceux qui en connaissent le prix.

Quant à celui qui s'engage dans une entreprise sans réserve d'aucune sorte, il ne lui suffit pas, pour réussir, d'avoir beaucoup d'intelligence, d'ordre et d'activité; il faut encore qu'il ait un grand bonheur et que la fortune se charge de faire la majeure partie de son succès.

Nous ne parlons pas des cas, assez fréquents, où un commerçant use du crédit pour faire une spéculation hasardée, ou pour sortir d'une situation tellement mauvaise qu'il y a toute apparence que le crédit n'y suffira pas.

L'usage du crédit dans ces circonstances, approche de bien près l'escroquerie.

On ne doit pas recommander le jeu à un homme d'affaires, mais on peut concevoir, et quelquefois approuver, qu'il engage dans une opération notoirement aléatoire ses capitaux propres: on ne saurait jamais approuver qu'il y engage ceux d'autrui, dans des conditions telles qu'il fasse courir des chances de pertes exceptionnelles au capitaliste qui n'en veut pas courir et qui, en cas de succès, reçoit seulement sa rémunération ordinaire, tandis qu'en cas de revers il perd son capital.

Jouer dans des conditions telles qu'on s'assure les bénéfices en laissant à autrui les chances de perte, c'est plus que de l'habileté.

La morale la plus vulgaire exige que celui qui emprunte se croie sûr de rembourser les capitaux empruntés; dans cette condition même les illusions sont fréquentes et faciles, mais excusables. Au contraire, l'honnêteté réprouve celui qui emprunte pour une opération aléatoire, comme un commis qui, chargé d'un recouvrement, irait en risquer le montant dans une maison de jeu.

## LES "ARMOURS" AU CANADA

L'AGENT au Canada de la Armour Packing Company de Chicago était ces jours derniers à Toronto à la recherche d'un emplacement pour l'établissement dans cette cité d'une manufacture d'extrait de bœuf. Aux dernières nouvelles, il n'avait pas encore trouvé un emplacement d'une superficie assez vaste.

Et comme sa compagnie a l'intention bien arrêtée, paraît-il, d'établir à Toronto ses quartiers généraux au Canada elle est décidée à construire si elle ne peut trouver une bâtisse convenable.

La raison de la détermination de la Compagnie Armour est que les droits sur le produit complètement manufacturé sont tellement élevés qu'ils donnent à l'extrait de bœuf de fabrication Canadienne un avantage excessif sur les autres produits. La poudre de viande sera d'abord faite à Chicago puis sera préparée et mise en bouteilles à Toronto. Bien qu'au début l'établissement de Toronto ne sera pas considérable, il pourra, par la suite, prendre de grandes proportions car, le cas échéant, on y ferait l'abattage des animaux et la préparation des salaisons en grand.

**VANILLE ESSENCE**

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

THÉS THÉS THÉS THÉS

# Première Expédition

— DE —

## THÉS JAPON, Récolte 1904

MAINTENANT EN MAGASIN.

**OWL CHOP A1 (Half-Chests)**

**OWL CHOP 1 (Half-Chests)**

A ARRIVER DANS UNE HUITAINE.

**OWL CHOP 2 (Half-Chests)**

**OWL CHOP 3 (Half-Chests)**

Tous les Connaisseurs savent et admettent que ces lignes de Thé Japon sont les meilleures, importées au Canada,

**SANS EXCEPTION**

Pour vous convaincre de celà, laissez-nous vous envoyer des échantillons.

PRIX ET QUALITE INCOMPARABLES.

# Les Marchandises de "Greenbank"

## TOUJOURS EN AVANT !

Il n'y a rien de plus plaisant pour un marchand que d'avoir en magasin ces marques.




**Lessive "GREENBANK,"**
SOLIDE — 1 lb.

**Lessive "CŒUR ROUGE,"**
EN POUDRE — 1/2 lb et 12 oz.

LES PLUS FORTES, LES PLUS PURES, LES MEILLEURES.

En vente chez tous les Epiciers et Pharmaciens, et Marchands de Ferronneries en Gros.

EXPEDITION PROMPTE. NOS PRIX DEFIENT LA COMPETITION. INFORMEZ-VOUS.

# L. Chaput, Fils & Cie

Epiciers en Gros. Importateurs de Thés, Cafés, Vins et Liqueurs

**MONTREAL**

## LA BANQUE D'HOCHELAGA

LA Banque d'Hochelaga a terminé le 31 mai dernier son trentième exercice et pour terminer la troisième décade de son existence elle présente à ses actionnaires un bilan plus remarquable encore que tous ceux qui ont précédé celui de 1903-04.

Nous aurons l'occasion de revenir sur le bilan après l'assemblée générale des actionnaires qui aura lieu le 15 de ce mois. Pour aujourd'hui nous examinerons seulement les résultats de l'année relativement aux profits réalisés et leur répartition.

COMPTE DE PROFITS ET PERTES

**Crédit**

| | |
|---|---|
| Balance au Crédit de Profits et Pertes, le 30 mai 1903.. | $ 25,662.08 |
| Profits nets pour l'année finissant le 31 mai 1904, déduction faite des frais d'administration, intérêt sur dépôts, pertes et pertes probables.... .. .... .. .. .. .. | 295,337.76 |
| | $320,999.84 |

**Débit**

| | |
|---|---|
| Dividende payé le 1er décembre 1903.. .... .... .... ... | $ 70,000.00 |
| Dividende payable le 1er juin 1904. .... .... .... .... ..... | 70,000.00 |
| Porté au fonds de réserve... | 150,000.00 |
| Porté au fonds de Pension des employés.. .. .. .. .. .. | 10,000.00 |
| Balance au Crédit de Profits et Pertes, le 31 mai 1904.. | 20,999.84 |
| | $320.999.84 |

Les profits nets pour l'année 1903-04 sont plus élevés de $37,323.08 que ceux de l'exercice précédent et représentent 14¾ p.c. du capital de la banque, soit un gain de 1¾ p.c. sur les résultats acquis en 1902-03.

La prospérité du pays pendant l'année écoulée peut sans doute compter pour quelque chose dans le développement des opérations des banques en général; mais, il faut néanmoins une grande habileté financière et une grande prudence pour, d'un côté, rechercher les opérations profitables et les mener à bonne fin et, d'un autre côté, éviter celles qui peuvent compromettre les profits des bonnes opérations et des bons comptes.

La direction et l'administration de la Banque d'Hochelaga ont dû nécessairement faire preuve de cette habileté et de cette prudence pour produire les résultats que nous avons vus. Les actionnaires n'ont pas dû attendre jusqu'à cette année d'ailleurs pour se rendre compte que leurs intérêts ne pourraient être confiés à de meilleures mains.

Les profits de l'année en y ajoutant la balance de l'exercice précédent donnaient au crédit du compte de profits et pertes une somme totale de $320,999.84 qui ont été répartis comme suit:

— $140,000 représentant 7 p. c. du capital ont été payés aux actionnaires, c'est le dividende habituel.

— $150,000 ont été portés au Fonds de Réserve—l'an dernier ce Fonds avait été augmenté de $100,000.—Une plus grande somme de profits a permis aux directeurs de doter plus largement la Réserve et de donner ainsi, dans une plus large mesure satisfaction à leur sage politique de prévoyance. Disons, en passant, que le Fonds de Réserve atteint le total de $1,200,000 et représente 60 p. c. du capital payé.

— $10,000 ont été versés au fonds de Pension des employés. La Direction a profité des bonnes années pour doter ce fonds qui, aujourd'hui, atteint d'assez belles proportions; elle témoigne ainsi de sa solicitude pour un personnel dévoué, travailleur et méritant auquel elle veut assurer l'existence quand aura sonné l'heure de la retraite et du repos.

—Enfin, il a été reporté une balance de $20,999.84 au crédit du compte de Profits et Pertes.

Nous n'avons aucun doute qu'à leur assemblée générale prochaine les actionnaires de la Banque d'Hochelaga se féliciteront d'avoir à la tête de leur institution des hommes capables de leur présenter des résultats comme ceux que nous venons de passer rapidement en revue.

## FEDERATION DES COMMERCANTS DETAILLEURS DE MONTREAL

L'ASSEMBLEE de la Fédération des Commerçants Détailleurs de Montréal a eu lieu le 8 juin à 8 hrs du soir au Monument National, sous la présidence de M. J. G. Watson.

Parmi les assistants, nous avons remarqué MM. N. Chartrand, l'échevin N. Lapointe, J. A. Maynard et J. A. Beaudry, représentant l'Association des Epiciers; Jean Lamoureux, G. F. Fisher, Jos. Jeannotte, Pierre Bédard et Arthur Paré, représentant l'Association des Bouchers; J. G. Watson, A. S. Lavallée, L. A. Fortier, L. Adelstein, Wm. Gravel et C. R. Lasalle, représentant l'Association des Marchands Détailleurs de Chaussures et MM. E. Lamy et A. Giroux, représentant la Société des Marchands de Nouveautés.

Après la lecture des minutes faite par le secrétaire de la Fédération, M. J. A. Beaudry, une formule d'ordre du jour a été adoptée et devra être insérée dans les règlements de la Fédération.

M. l'échevin N. Lapointe fait ensuite un rapport relativement à la position actuelle des timbres de commerce, il annonce que le Conseil de Ville est loin de se désintéresser de cette question et il a le ferme espoir qu'elle sera définitivement réglée dans un avenir très prochain.

Après une discussion assez longue au sujet de la fermeture à bonne heure, on parvient à constater par un vote qui a donné une tfès faible majorité, que la majorité des délégués présents à cette séance est en faveur de la fermeture deux soirs par semaine.

Il est ensuite décidé que la Fédération sera officiellement représentée devant le Conseil de Ville lorsque la discussion s'engagera au sujet de la dite fermeture à bonne heure.

Puis l'assemblée s'ajourne.

## A L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE CHAUSSURES

LES membres de l'Association des Marchands Détailleurs de Chaussures se sont réunis le 7 juin, au Monument National, sous la présidence de M. J. G. Watson.

Le président annonça à l'assemblée que deux membres de l'Association avaient été choisis pour faire partie du Bureau de Direction de la Fédération Commerciale. Ce sont MM. J. G. Watson, 2ème vice-président et A. S. Lavallée, trésorier.

MM. Adelstein, Gravel, Fortier annoncèrent qu'ils proposeront à la prochaine assemblée l'admission dans l'Association de MM. L. A. Girard, S. Bazar, J. E. Courcelle, Denis Demers, Louis Chicoine et Moïse Hveurs. Ces derniers sont tous marchands de chaussures de cette ville.

Au sujet de la fermeture à bonne heure, il y eut une longue discussion. La majorité se déclara en faveur de la fermeture d'un soir seulement par semaine. Néanmoins, on référa la chose aux délégués chargés de représenter l'Association, devant la Fédération. Quelques membres se plaignirent ensuite que certaines communautés exerçaient un commerce réel au détriment des marchands détailleurs. On a décidé de faire un enquête sur la nature de ces plaintes et de faire des réclamations s'il y a lieu.

On a procédé en fin de séance, à l'organisation du grand pique-nique annuel. La date n'est pas encore fixée, mais on assure que ce sera vers la mi-août.

Les comités suivants ont été formés dans le but d'assurer le même succès que celui de l'an dernier.

Comité de réception — M. J. G. Watson.

Comité d'organisation — M. Wayland, gérant de la maison Fogarty, as-

# CONSERVES

Nous garantissons les prix et la **Livraison Complète** de toutes commandes de confiance qui nous sont données **immédiatement**, soit directement, soit par l'intermédiaire ne nos voyageurs, pour les lignes suivantes :

**TOMATES,**
**HARICOTS VERTS,**
**ASPERGES,**
**CERISES,**
**MURES,**
**POMMES,**
**BLÉ-D'INDE,**
**SUCCOTACH,**
**EPINARDS,**
**FRAISES,**
**GROSEILLES,**
**PECHES,**
**PRUNES.**
**POIS,**
**FÈVES AU LARD,**
**CITROUILLES,**
**FRAMBOISES,**
**ANANAS,**
**POIRES,**

Ecrivez-nous pour plus amples informations. Une carte postale vous vaudra une réponse.

# MELASSES

Barbades Extra-Choix, expédiée par Mussen & Son. Nous en avons une cargaison complète à arriver à Montréal,

**Ex-Voilier HIBERNIA**

au commencement de JUILLET, viâ la route du St-Laurent. —Placez vos commandes maintenant. —Le valeur en est exceptionnelle.

**DEMANDEZ NOS PRIX.**

## LAPORTE, MARTIN & CIE,

EPICIERS EN GROS ET MARCHANDS DE VINS ET LIQUEURS,

**MONTREAL.**

sisté de MM. Fortier, Lasalle et Desmarais.

Comité des jeux — M. Gravel, assisté de MM. Gale, Robitaille, Lavallée et Leroux.

Comité des impressions — M. DeMontigny, assisté de MM. Desmarais et Adelstein.

Comité de la danse — M. Adelstein, assisté de MM. J. B. A. Corbeil et Lasalle.

Comité des rafraîchissements — M. Léon Julien, assisté de MM. Binette, Ronayne et Lamarre.

M. Watson, président du comité de réception, a annoncé qu'à la prochaine séance il nommerait ses assistants.

## ASSOCIATION DES EPICIERS DE MONTREAL

Une très courte assemblée de l'Association des Epiciers de Montréal a eu lieu le 2 juin au Monument National sous la présidence de M. N. Chartrand. La séance a été consacrée à la discussion du programme du Pique-Nique annuel. Des arrangements définitifs ont été pris à cette fin.

## LE TARIF DE DOUANES

NOUS donnons ci-dessous le résumé du discours du Ministre des Finances ayant trait à la question du tarif de douanes.

Nous reviendrons la semaine prochaine sur la question, en attendant nous reproduisons ce qui suit de notre confrère quotidien "La Presse". Ce sont les paroles du Ministre des Finances.

Le tarif n'a pas été changé depuis 1897. Nous avons un bon tarif de revenu qui a produit d'excellents résultats. Nous avons accordé incidemment quelques mesures de protection, mais bien peu, suffisantes, adéquates, comme le veut l'opposition. Adéquates puisque les industriels des Etats-Unis partent de chez eux pour venir établir des industries à Hamilton, Toronto, etc.

En 1897, le gouvernement introduisit dans son tarif un principe nouveau, approuvé par les deux côtés de la Chambre — le principe de la préférence douanière à la mère-patrie. L'opposition, cependant, contestait la manière d'appliquer ce principe. Elle croyait que nous aurions dû exiger de l'Angleterre, l'équivalent de notre préférence. Tout de même, le Canada prit le devant, inaugura le système et son initiative a donné une leçon à l'empire. Depuis lors, la Nouvelle-Zélande, les colonies sud-africaines ont copié notre exemple. Ce mouvement d'immense importance ne pouvait se populariser d'emblée dans la coutumière et conservatrice Angleterre. Mais l'opinion a changé depuis, et à la conférence coloniale de 1902, à Londres. Chamberlain, a déclaré qu'après avoir étudié le principe, il était converti à cette nouvelle idée. Il annonça publiquement sa conversion, sortit du gouvernement pour la prêcher dans le pays. Les deux partis en Canada sont favorables à cette politique, quoiqu'ils diffèrent quant au moyen de l'appliquer. Il y a en Angleterre une vaste différence entre les deux partis. Les irréconciliables ne sont prêts de se rallier, de sorte que la question retombera dans l'oubli pour quelques années, pour revenir plus tard avec plus de force devant le public. Le gouvernement n'a pas jugé à propos d'encourager davantage ce mouvement. Il a assez fait. Il restera spectateur et ne se rangera ni sur un côté ni sur l'autre de la controverse en Angleterre. Il restera uni en faveur de la préférence.

### LA COMMISSION DOUANIERE

Le gouvernement a décidé de faire, cette année, quelques changements au tarif. Il a longtemps étudié toutes les conditions possibles avant d'en arriver à cette décision. Le Canada a trois tarifs: son tarif général, son tarif préférentiel pour l'Angleterre et son tarif différentiel contre l'Allemagne. C'est l'intention du gouvernement de modifier ce système et de donner au pays trois tarifs généraux: un tarif maximum pour les nations qui ne veulent pas commercer avec nous; un tarif minimum, pour ceux qui recherchent nos bonnes relations commerciales, et un tarif préférentiel plus bas que les deux précédents pour la Grande-Bretagne. Avant de fixer ces tarifs, le gouvernement a décidé de continuer à s'instruire sur les conditions générales du pays, et ce n'est que l'année prochaine qu'il pourra annoncer les changements projetés. (Appl. prolongés des deux côtés de la Chambre. Cris, à gauche: la protection! la protection!)

Voici les changements temporaires apportés au tarif Rien ne pourra sauver les filatures de laine en Canada. Elles ne sont pas assez bien outillées pour lutter. Tout de même, le gouvernement a décidé de leur venir en aide, pour leur permettre de combattre l'importation du "shoddy" anglais en Canada.

### MARCHANDISES ANGLAISES

Lainages (à part couvertes, flanelles, couvrepieds et confortables, de 23 1-3 à 30 p. c.

Ficelle, cordage (excepté ficelle d'engerbage, 16 2-3 p. c. à 20 p. c.

Vaisselle, porcelaine, etc., de 20 à 15 p.c.

Vitres, verre à châssis, de 13 1-3 à 7 1-2 p. c.

Seaux, cuvettes en bois, de 20 à 25 p. c.

### GENERAL

Vitre biseautée pour miroir, de 25 et 35 à 10 p. c.

Pétrole raffiné, 5c par gal. à 2 1-2c.

Chandelles de parafine, de 30 à 25.

Cire parafine, de 30 à 25.

Huile d'éclairage extra fin, de 25 à 20.

Pétrole naturel, 1re classe, 2 1-2c par gal. à 1 1-2c.

Pétrole naturel (combustible), qualité inférieure — franc.

Mélasse des colonies anglaises, 1 3-4c par gal.

Soie pour fabriquer les cravates, 10 p. c.

### ARTICLES FRANC DE DOUANE

Chèvres, savon d'huile de baleine, acide hydrosalycilique, plaques et papier photographiques d'espèce désignée qu'on ne fabrique pas au Canada; presses à imprimer, dents artificielles, jus de quassia, machines qui ne sont pas fabriquées en Canada pour travailler le cuivre, pour faire la toile de lin, de chanvre, appareils philosophiques pour les universités; un délai d'un an est accordé pour l'importation franc de douanes des machines pour l'extraction hydraulique de l'or; l'importation d'étalons et juments évalués à moins de $50 est prohibée. Le prix minimum de $40 sera imposé sur un boghie "ouvert", et $50 sur un boghie fermé. Le certificat anglais exigé pour faire foi de la nature du thé est biffé.

### CE QUE SIGNIFIE LA REDUCTION SUR L'HUILE

La production du pétrole diminue et partant les raffineries sont souvent sans ouvrage. Afin d'encourager la production du pétrole naturel, le gouvernement accordera une prime de 1 1-2c. par gallon. Le pétrole raffiné sera réduit de 5c à 2 1-2c par gal. Or, le Canada a consommé 25,755,450 gallons de pétrole en 1903, dont 7,755,790 gallons de provenance canadienne et 17,999,660 gallons des Etats-Unis. La réduction de 2 1-2c n'affectera pas seulement le pétrole "américain", mais aussi le pétrole canadien, car la concurrence fera baisser le prix. Ce sera une économie de $643,886 pour le peuple. La prime de 1 1-2c par gallon sur 16,852,640 gallons de pétrole naturel représente un déboursé public de $252,789, de sorte que le peuple gagnera encore $390,097 et l'industrie du pétrole aura reçu une nouvelle impulsion.

### EN VUE DE LA GRISE COMMERCIALE

L'orateur annonce que le gouvernement a décidé de faire d'autres changements importants. On ne peut faire face aux conditions d'un pays voisin protectionniste outrancier avec des discussions académiques. Des conditions nouvelles s'élèvent chaque jour avec lesquelles il faut compter. En Angleterre on ne sait pas ce que c'est que l'avilissement des prix, en vue tout simplement d'inonder le marché et pour ruiner les industries des voisins. Ces conditions se rencontrent surtout dans un pays à tarif élevé, à l'ombre duquel fleurissent géné-

# EN MAGASIN

*Ex SS. BELLONA*

# OLIVES

**MANZANILLA & QUEENS**

EN BOUTEILLES ET EN BARILS.

*Ex SS. HEKTOS*

# Pates Alimentaires

**ASSORTIES**

**COURTINE & CIE** **MAISONS ALFORT**

QUALITÉ ET PRIX CORRECTS.

*Ex SS. BELLONA*

# Vins de Messe

CHOIX ET PRIX RAISONNABLES.

*Ex SS. HERMES*

# Patés de FOIE GRAS / de GIBIER en Terrines.

## Purée de Foie, Truffes du Perigord.

⚜ ⚜ ⚜

A VOS ORDRES, POUR LIVRAISON IMMEDIATE. NOS PRIX SONT INTERESSANTS.

⚜ ⚜ ⚜

## DEMERS, FLETCHER & CIE

**Epiceries, Vins et Liqueurs en Gros,** **350 RUE SAINT-PAUL**

**MONTREAL**

ralement les trusts et les combines, comme aux Etats-Unis, par exemple. Le libre-échangiste en théorie se réjouit d'un tel avilissement des prix, et il aurait raison, si cet état de choses devait se prolonger indéfiniment. Mais non, cette condition n'est que passagère et constitue un grand mal. Ce bon marché artificiel est au détriment du marché. Le gouvernement canadien a décidé de sévir contre cet abus. (Applaudissements à droite. Cris de protection! protection!) Le remède n'est pas la protection élevée sur toute la ligne, car le remède ne doit être que temporaire. Si des marchandises de provenance étrangère se vendent ici à meilleur marché qu'elles ne se vendent au lieu de production, ces marchandises paieront un droit égal à la différence entre la valeur réelle et la fausse valeur, mais ne devant pas excéder toutefois 15 pour cent, à être ajouté au droit de douane régulier. Un article de la loi atteint ceux qui chercheront à éluder ce nouveau tarif.

## LA LAITERIE AUX ETATS-UNIS

L'enseignement de la laiterie a reçu une extension très considérable aux Etats-Unis. On sait combien l'enseignement agricole est développé aux Etats-Unis, qu'il soit donné dans les universités ou dans les collèges d'agriculture entretenus par les Etats. Dans cinquante-deux collèges ou universités, un cours spécial de laiterie est organisé; il dure de dix à douze semaines, et il comprend au moins par semaine une heure de leçon et un nombre d'heures de pratique qui varie beaucoup et qui va parfois jusqu'à dix heures. En outre, dans un certain nombre de ces établissements, on trouve des écoles de laiterie spéciales pour les jeunes gens qui cherchent une instruction complète. On en compte vingt-trois en 1903. La durée des cours est de dix à douze semaines; généralement, ils se font pendant l'hiver. Le plus souvent, ces écoles sont organisées en véritables exploitations laitières. Il en est qui ont une importance particulière; tel est le cas pour l'école de laiterie annexée au collège d'agriculture de l'université de l'Illinois, à Urbana. Cette école dispose d'une étable de trente-cinq vaches laitières et de tous les aménagements propres à la transformation du lait; les élèves sont ainsi initiés aux méthodes rationnelles d'alimentation et d'hygiène du bétail, de traite, de soins à donner au lait, de fabrication du beurre et du fromage. Notons, en outre, l'existence d'une école de laiterie au collège d'agriculture pour les nègres, de Normal, dans l'Alabama.

Il n'est pas douteux que cet ensemble d'institutions exerce une influence de plus en plus marquée sur la production laitière aux Etats-Unis.

## LA RECOLTE DU RIZ AU JAPON

La récolte du riz au Japon avait été évaluée, en automne dernier, à plus de 47,000,000 de koku, soit 84,741,000 hectolitres. D'après les statistiques que vient de publier le gouvernement japonais la récolte n'a été que de 46,475,038 koku, soit environ un million d'hectolitres en déficit. Ce chiffre est toutefois encore de plus de 5 millions d'hectolitres au-dessus de la moyenne des quatre dernières années.

Le déficit de la dernière campagne, par rapport aux estimations officielles, est attribuable au mauvais temps qui a contrarié dans les derniers mois la maturité du grain. Voici, d'ailleurs les résultats de la campagne des cinq dernières années:

| Années | Koku | Hectolitres |
|---|---|---|
| 1899 | 39,698,258 | 71,575,494 |
| 1900 | 41,466,734 | 74,763,198 |
| 1901 | 46,914,434 | 84,585,942 |
| 1902 | 36,947,091 | 66,015,341 |
| 1903 | 46,475,038 | 83,785,198 |

N. B. — L'hectolitre équivaut à 22 gallons.

## EMBALLAGE MECANIQUE DES ORANGES

Décidément, le machinisme américain ne recule devant aucun progrès; voici qu'une revue commerciale qui se publie aux Etats-Unis, le *Maritime Merchant*, nous apprend qu'une machine à l'aide de laquelle on enveloppe automatiquement dans du papier, les oranges et autres fruits, a été récemment perfectionnée et installée dans quelques grands vergers et salles d'emballages en Californie et en Floride. La machine est actionnée soit par la main de l'homme, soit par une force motrice et peut emballer de 25 à 40,000 oranges par jour. Le papier se déroule et est coupé automatiquement. La machine servant à entourer de papier les fruits de toutes sortes, à partir de ceux qui ont la taille des billes à jouer, peut aussi servir à manier et emballer des œufs sans en casser. Avec une machine pareille les frais de main-d'œuvre d'emballage sont diminués de beaucoup.

**Articles pour Fumeurs**

La maison Genin, Trudeau & Co. possède l'assortiment le plus complet que l'on puisse souhaiter dans les Articles pour Fumeurs, Pipes, Fume-Cigares et Cigarettes, Etuis à Cigares et Cigarettes, Papiers à Cigarettes, etc., sans compter un certain nombre d'articles dont elle a la représentation exclusive au Canada. Ses dix voyageurs qui parcourent le pays d'un bout de l'année à l'autre reçoivent toutes les nouveautés dans ces lignes au fur et à mesure de leur apparition dans les pays d'origine, c'est ce qui explique leur immense succès sur la route.

## WALL STREET

### Le "Stock Exchange"

[Suite]

"Wall Street" n'est, d'ailleurs, que le reflet du développement des Etats-Unis. Pendant la guerre civile, la création d'un papier monnaie de circulation, bien vite déprécié, produisit une grande spéculation sur l'or, et pendant plusieurs années les fluctuations de "Wall Street" furent suivies avec intérêt. Ces fluctuations, en indiquant la valeur des billets de banque faisaient connaître à tous le crédit de la nation et l'opinion du comité financier sur l'issue de la guerre. Le rétablissement de la paix amena une grande activité industrielle, la construction de nouveaux chemins de fer et l'ouverture générale de l'Ouest. Il en résulta que les yeux habitués à regarder du côté de Wall Street ne s'en détournèrent pas, car ces grandes entreprises accaparèrent de grandes fortunes, centralisèrent d'immenses quantités de petits capitaux, et furent réellement très profitables au pays, surtout la construction du chemin de fer transcontinental.

Sans doute, un peu après, la construction des chemins de fer s'est ralentie, comme elle l'avait fait en Angleterre pendant la génération précédente, mais de temps en temps il s'est encore construit des lignes rivales, et les valeurs minières sont moins suivies depuis la grande baisse de l'argent. Néanmoins les cours des "United States Banks" sont moins stables que ceux de la rente française. Et les époques de dépression commerciale ont beau être tranquilles, la raréfaction des transactions ne diminue pas l'intérêt que prend le public aux valeurs. Celles qui représentent le commerce et l'industrie couvrent tout l'horizon des Etats-Unis. Elles forment la préoccupation principale du pays. On peut même y joindre l'agriculture qui elle aussi a été commercialisée. Comme en France, il y a des usines en actions. Il y a des magasins en actions. Il y a aussi des domaines en actions. Et plus le capital susceptible de circuler au Stock-Exchange est grand, plus il est facile aux petits capitalistes de prendre part aux spéculations de toutes sortes, plus générale est la diffusion des informations, trop souvent inexactes, relatives à la situation de toutes ces entreprises et à leur avenir. Plus fréquents et plus séduisants sont les exemples de grandes fortunes produites par une opération intelligente ou au moins heureuse; plus impressionnables deviennent les imaginations; plus l'attention se porte sur les opérations de bourse, dont l'intérêt tend à gagner toutes les classes de la société.

# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**
**QUEBEC.**

# Marchandises de Choix
## EN PAQUETS.

CHOCOLATS A L'AMANDE,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de ½ lb., 12 par carton,

CHOCOLATS "CHIPS,"
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de ½ lbs., 12 par carton.

Amand s Grillées au Chocolat,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de 10 cts, 36 par carton.

GAUFFRETTES au Chocolat,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de 10 cts, 36 par carton.

GINGEMBRE au CHOCOLAT,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de 10 cts, 36 par carton.

CARAMELS TOUT-CREME,
Paquets de 10 cts, 36 par carton.

JULIETTES,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de ½ lb., 18 par carton.

LITTLE GEMS,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de 10 cts, 24 par carton.

ALAKUMA,
Paquets de 5 cts, 24 par carton.

PEANUTS SALES,
Paquets de 5 cts, 24 par carton.

TOASTED MALLOWS,
Paquets de ½ lbs., 24 par carton.

MARSHMALLOW DROPS,
FRAISE ET VANILLE.
Paquets ¼ de lb., 24 par carton,

CHOCOLAT MAPLE LEAF,
Paquets de 10 cts, 36 par carton.

BUTTERSCOTCH,
Paquets de 5 cts, 36 par carton.

PEANUT CRISP,
Paquets de 5 cts, 36 par carton.

COCOANUT CRISP,
Paquets de 5 cts, 36 par carton.

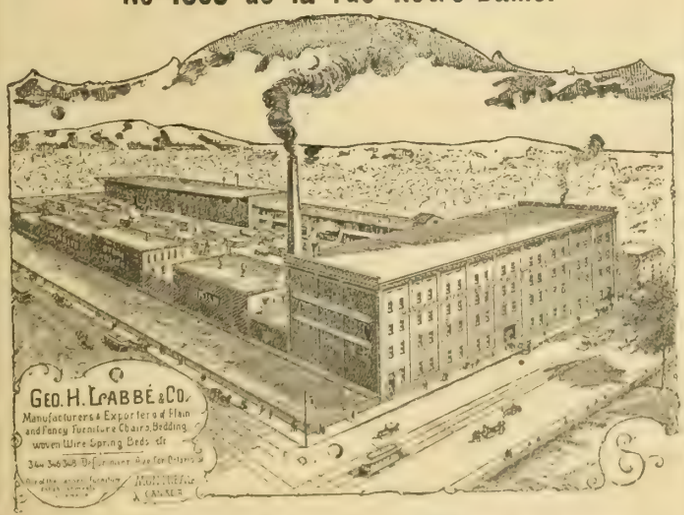
DEMANDEZ DES COTATIONS
# A. J. STEWART, Limited,
—FABRICANTS DES—
**Chocolats Fins de Stewart** **TORONTO**

# MEUBLES
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX
# EN GROS

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.**

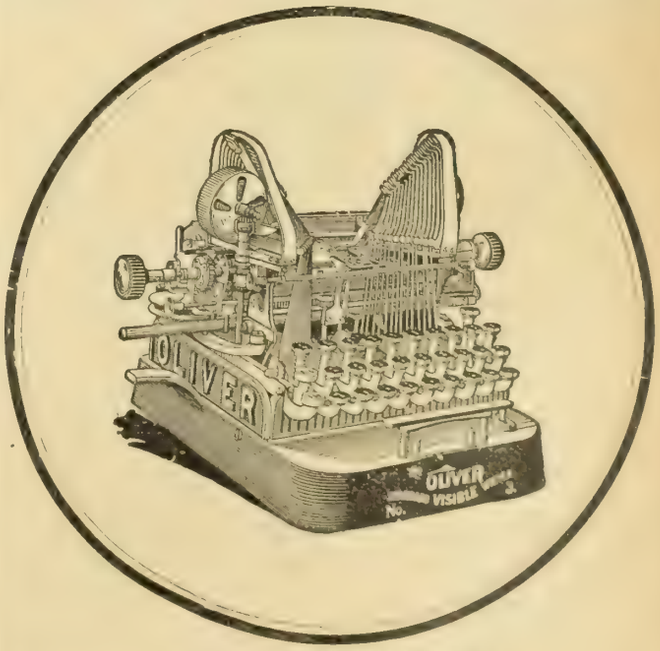
Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la ampagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,
AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,
Angle de la rue Ontario.

# LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE
# LE TYPE DES MACHINES A OLIVER. ECRITURE VISIBLE




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par
**LYNOTYPE COMPANY.**
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

Or, en admettant même que les circonstances qui ont donné à Wall Street son importance ne se reproduisent pas, qu'il n'y ait plus jamais une stimulation semblable à celle qui fut amenée par la guerre de Sécession, qu'on ne voie plus les grands mouvements financiers de la période qui suivit la guerre, il est certain que l'activité de Wall Street survivra aux causes qui l'ont enfantée. On a observé bien souvent que les habitudes créées par des besoins transitoires ne disparaissent pas toujours avec ces besoins, mais peuvent devenir un élément permanent et héréditaire dans la vie d'un peuple.

Il y a lieu de se demander si ce mouvement gigantesque de Wall Street est utile ou nuisible. Au point de vue politique, les Américains ne pensent pas qu'il soit nuisible. Il ne se fait aux Etats-Unis pour ainsi dire aucune spéculation sur les valeurs étrangères, et l'on ne saurait faire assez ressortir le caractère nettement national de leurs marchés. Les occasions que trouve l'argent de s'employer aux Etats-Unis sont tellement fréquentes que les Américains ne sont pas tentés par les placements à l'extérieur. Je ne parle pas seulement de leurs mines, de leurs métaux, de leur charbon, de leurs pétroles, qui donnent lieu par des entreprises connues à des opérations considérables. Mais ce qu'on peut appeler leur industrie de transformation, leurs sociétés électriques, leurs travaux, leur système de captation et de distribution de force motrice, leurs machines, leurs produits fabriqués, soieries, chaussures tout cela leur permet de drainer l'argent dans le reste du monde, et d'en exporter rarement eux-mêmes sur le marché des valeurs.

Les Etats-Unis sont si peu engagés dans les complications continentales que leurs capitalistes sont presque complètement soustraits à l'action politique d'un pouvoir européen quelconque. Et jamis on ne verra chez eux les porteurs de valeurs étrangères influer sur la politique étrangère. La bourse et la politique habitent chacune un compartiment absolument étanche, tandis que chez nous elles ont des infiltrations réciproques qui leur nuisent à toutes deux. En ce qui concerne la politique intérieure, la discussion des pouvoirs entre le congrès et la législature d'Etat est toute à l'avantage de l'indépendance des entreprises industrielles. Il n'y a guère que les valeurs de chemins de fer concessionnaires de terrains qui pourraient être impressionnées par la perspective de l'intervention législative. C'est le seul point de contact entre les spéculateurs et les politiciens.

Ce n'est pas à dire cependant que dans ces dernières années la bourse de New-York n'ait jamais causé d'orages financiers sur les marchés petits et grands. Et comment pourrait-il en être autrement, lorsqu'un peuple tout entier semble avoir la spéculation dans le sang, et lorsque des générations trouvent dans leur berceau cette habitude de courir des risques que leurs devanciers y ont déposée et qui est devenue une seconde nature?

En Amérique, on spécule sur des objets qui, dans le Vieux Monde, sont rarement matière à transactions de bourse. On spécule sur les élections. On spécule sur des produits qui n'existent pas encore, sur le coton, le froment, le maïs, le lard, sur des denrées à naître et à livrer à terme. Chaque année, sur le marché du coton, on vend au moins cinq fois la valeur du coton à récolter dans l'année, et l'on a constaté qu'en 1887 les gens qui spéculaient sur le pétrole ont vendu cinquante fois la valeur de la production de l'année.

Dans l'Est, où la valeur de la terre peut être considérée comme stable, on spécule encore sur les maisons et sur les terres; on vend et on achète sans avoir la moindre intention de livrer ou de prendre possession. Au bout de quelques heures ou de quelques jours, les haussiers et les baissiers se paient réciproquement d'après la valeur conventionnelle acquise ou perdue par les objets de leur trafic, et ils recommencent.

On peut s'en fier, d'ailleurs, à l'ingéniosité des agents pour flatter ce goût national et inventer des combinaisons qui permettent au plus petit capitaliste de le satisfaire. La plupart de ces combinaisons existent déjà dans notre Vieux Monde; mais encore peu d'hommes, dans ce Vieux Monde, ont appris la manière de s'en servir. L'Américain, d'une adaptation beaucoup plus rapide, les a tout de suite comprises et pratiquées. Elles cadrent avec cette haute tension nerveuse, dont il est fier et dont il tire, d'ailleurs, un si merveilleux parti.

Si tout le monde spécule, tout le monde est exposé aux inconvénients de la spéculation, et Wall Street donne parfois naissance à de vrais cyclones qui ravagent les marchés financiers de l'Amérique, petits ou grands, et créent parfois aussi de violentes perturbations jusqu'en Europe. Ces cyclones naissent dans des circonstances très diverses. La plus fréquente est ce qu'on appelle un "corner".

Je suppose que vous ayez cent moutons. Vous les vendez, et quand le moment de les livrer est arrivé, vous les conduisez dans l'étable de l'acheteur. Tout cela est très régulier. Mais si n'ayant que cent moutons vous en avez vendu cent cinquante, quand le moment de la livraison arrive, il faut bien que vous achetiez vous-même les cinquante qui vous manquent, et si vous ne les trouvez pas autour de vous, il faut bien que vous vous arrangiez avec votre acheteur qui devient maître de la spéculation, et peut vous forcer à les lui racheter, à lui-même, au prix fixé par sa seule fantaisie et sa seule cupidité. Il résulte de cette opération un véritable étranglement. Cela s'appelle un "corner". Remplacez maintenant les moutons, dont le marché est à peu près illimité, par des titres d'une entreprise quelconque, dont le nombre est fixé d'avance, et vous comprendrez tout de suite combien il est facile de faire un "corner", c'est-à-dire d'étrangler les gens qui ont vendu plus de titres qu'ils n'en possédaient, et qui, pour effectuer la livraison de ces titres, sont obligés d'aller les demander à ceux-là mêmes à qui ils les ont vendus.

En dehors de ces étranglements qui désorganisent toute une cité, et sans aller jusqu'au krach, il y a des entreprises de bourse, d'ailleurs parfaitement légales, qui rappellent de fort près des actes de piraterie et d'envahissement; celle, par exemple, qui consiste à faire main basse, à prix d'argent, sur la majorité des actions d'une société et à profiter d'une assemblée générale pour en changer la direction et en modifier à la fois le personnel et le caractère. Avec de pareilles moeurs, la société financière n'offre plus aucune espèce de stabilité. Et ceux qui dirigent une compagnie par actions doivent toujours s'attendre à trouver, assis dans leur fauteuil, à leur bureau, des inconnus représentant une coalition fortuite et passagère, soit d'actionnaires mécontents, soit de spéculateurs audacieux.

L'histoire financière de ces dernières années nous a offert de nombreux exemples de ces accidents aux Etats-Unis. De semblables bouleversements ont rendu les fortunes précaires, les hommes d'affaires craintifs, les banquiers nerveux et l'Europe capitaliste défiante. Les remèdes ne sont pas faciles à trouver, car la Bourse sera toujours un lieu d'élection pour les joueurs adroits. Mais, néanmoins, un courant assez intense s'est créé à Wall Street parmi les financiers sérieux, afin d'assurer une certaine sécurité, non pas aux joueurs, mais aux petits financiers. Personne n'est en état de garantir le public contre des événements imprévus tels que les guerres ou les révolutions, ou même contre les infortunes d'une entreprise industrielle ; mais il est possible de protéger le capitaliste contre le vol organisé, contre les entreprises déloyales, contre le mensonge. La déloyauté et le mensonge sont les facteurs habituels des paniques artificielles qui amènent tant de ruines. En Amérique pas plus qu'en Europe on n'est en état de prévenir ce qu'on appelle la distribution de dividendes fictifs. A un moment donné, les actions de l'International Power Company montèrent jus-

# La Semaine Terminée le 4 Juin




A été une autre semaine active chez nous. Naturellement, à la phase de la vie des affaires que nous avons atteinte, les répétitions de commandes, à elles seules, représentent un débit énorme et en y ajoutant les affaires nouvelles qui augmentent constamment et la demande remarquable qui nous est faite en faveur de nos thés verts naturels de Ceylan—nous tiennent occupés, bien entendu. "REMARQUEZ BIEN," la raison claire, plausible et absolument vraie de la suprématie étendue dans la vente du "SALADA" se trouve dans sa "Valeur Supérieure" première, dernière et éternelle raison.

Il est décidément de votre intérêt de vous rappeler ce fait.

## "SALADA" Tea Co., Toronto ou Montreal.

Succursales Américaines: New-York, Boston, Detroit, Chicago, Washington, etc., etc.

## TENUE DE LIVRES

### 20ième SIECLE




Ne pensez pas, sous prétexte que votre grand père a fait de l'argent il y a cinquante ans avec l'ancien système de comptabilité, que VOUS pouvez faire la même chose. Les temps ont changé et si vous voulez réussir, vous avez besoin de surveiller vos crédits. Pourquoi employer le vieux système de livrets avec vos clients? Soyez moderne. Voyez:

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**
**Plus d'entrée à faire.**
**Plus de temps perdu.**
**Plus de différends.**
**Plus d'erreurs.**

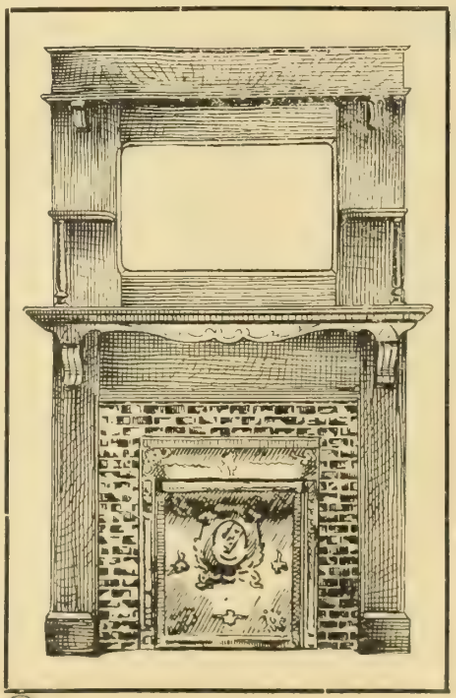
FABRIQUÉ PAR

**ALLISON COUPON COMPANY,**
INDIANAPOLIS, Ind.

EN VENTE CHEZ

**C. O. Beauchemin & Fils**

Seul Agent pour la Province de Québec. MONTREAL.



## 100 Manteaux de Cheminée à $22.00

Finis, posés en place

AUSSI

## Fixtures

d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

## P. E. Bourassa & Fils

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

qu'à $995 Soudain, les cours s'effondrèrent et, en une bourse, la valeur perdit près de $400. Le président de la Compagnie affirma que les actions étaient bonnes, et annonça qu'il en avait acheté lui-même pour $15,000,000 à $800 l'une. Une enquête fut ordonnée, elle démontra que l'International Power Company n'était en état de donner qu'un dividende de 3,73 pour cent, et que sa direction en avait annoncé un de 10 pour cent. Trois maisons du Stock Exchange furent ruinées. Une banque de New-York, et d'autres banques dans le Connecticut, subirent des pertes considérables.

L'affaire de la Northern Pacific Company, que tous ceux qui s'occupent de questions financières ont encore présente à la mémoire, amena une intervention inattendue de la justice. Les personnes qui s'étaient engagées à vendre des actions de la Northern Pacific, mais qui ne pouvaient pas les livrer parce que le " corner " avait fait le vide devant elles, assignèrent celles qui s'étaient engagées à l'achat de ces actions. Cette assignation reposait sur le raisonnement suivant: " Vous avez acheté les titres parce que vous saviez que le vendeur ne pouvait pas les livrer. La loi n'autorise pas un homme à passer un contrat lorsqu'il sait que l'autre contractant ne peut pas tenir l'engagement qu'entraîne ce contrat. Vous ne pouvez donc pas exiger la livraison des actions que vous avez achetées à quelqu'un que vous saviez ne pas pouvoir les livrer ". Cette assignation suffit pour rétablir l'équilibre, et le lendemain les actions étaient ramenées à leur prix normal. Mais l'orage avait causé des ruines, et l'on a évalué les pertes à plus de $60,000,000.

Cette affaire de la Northern Pacific permit à M. Pierpont Morgan de se révéler une fois de plus. Il fonda une société appelée la Northern Securities Company, au capital de 400 millions de dollars. Il a, lui-même, dans une déposition, expliqué le mobile de son acte, en disant : " Je voulais savoir, une fois pour toutes, si lorsque je quitte mon bureau de New-York, je ne suis pas exposé, en revenant le lendemain ou huit jours plus tard, à trouver une autre personne ou une autre société propriétaire d'une affaire où je suis intéressé. Voilà pourquoi j'ai fondé la Northern Securities Company. J'ai pensé que, si nous placions nos actions entre les mains d'une compagnie, assise sur un capital de $400,000,000, personne ne pourrait acheter la direction de cette entreprise et que nos actions seraient solides autant qu'il peut exister quelque chose de solide ici-bas."

Un autre orage célèbre de ces dernières années est celui qui fondit sur les Compagnies de Louisville et de Nashville. Dans ce mouvement figura un des personnages les plus marquants de Wall Street, un des financiers américains les plus remarquables et les plus audacieux, M. John W. Gates. Dans cette affaire, les directeurs du Stock Exchange intervinrent et dirent à M. Gates, qui avait d'ailleurs agi très légalement, que s'il accaparait ces valeurs, ils prendraient une mesure arbitraire, et autoriseraient l'émission d'un gros chiffre d'actions nouvelles. Les lois de finances ne permettent pas d'émettre des actions à volonté. Elles ont été construites pour protéger le public contre une spéculation effrénée. Supposons, en effet, qu'une société dont les actions sont en hausse, puisse en doubler ou en tripler le nombre. Le plus novice en matière de finances comprendra que cette société se trouverait exactement dans la situation d'un particulier qui aurait le droit de fabriquer des billets de banque. Or, voilà que pour protéger le public contre la spéculation, il se trouve que le meilleur moyen est précisément d'abroger ou de méconnaître ces lois protectrices! Il est bien évident, en effet, que si la spéculation achète tous les titres d'une société, elle peut tordre le cou à cette société et que cette société n'a pas d'autre moyen de se défendre que d'émettre des titres nouveaux au fur et à mesure qu'on veut la tuer. Mais ce moyen constitue une opération des plus graves; à première vue il paraît même inconcevable qu'on ait dû l'envisager. Saluons donc au passage une des innombrables preuves de l'infirmité humaine et de la relativité des choses!

Nous avons vu tout à l'heure les vendeurs invoquer contre les acheteurs un principe de droit tellement vieux qu'il semble dépaysé en face des maux modernes. Nous voyons maintenant un règlement, édicté contre la spéculation, détruit par les excès de cette spéculation elle-même. Cela nous prouve que les lois ne sont pas tout, mais que les moeurs sont aussi quelque chose. Or, les moeurs se traduisent quelquefois par des exemples, et ces exemples sont donnés par des hommes. C'est pourquoi peu à peu la bourse de New-York, comme le pays tout entier, éprouve le besoin de se laisser envahir et guider par quelque grande personnalité, ayant le droit de dire aux hommes ordinaires: il faut faire ceci, il ne faut pas faire cela, et puisant ce droit nécessaire dans la rencontre, très rare en un seul homme, de beaucoup de volonté, de beaucoup de fortune et de beaucoup d'honnêteté. C'est cette triple alliance d'un nouveau genre qui a mis en relief Pierpont Morgan et qui l'a forcé, plus d'une fois, à jouer à Wall Street un rôle d'arbitre public et de redresseur de torts.

J'ai parlé tout à l'heure d'un des financiers les plus audacieux et les plus marquants des bourses américaines, John W. Gates. Je l'avais connu dans une autre fonction; il fut même le premier Américain que j'eus l'occasion de rencontrer avant mon voyage. Il était alors président du premier trust qui s'était formé sur les affaires d'acier, et il vint en Europe avec l'intention de faire entrer dans son trust toutes les aciéries de la terre. De cette façon eût été réalisé, bien avant que l'idée même en ait été indiquée, ce qu'on appelle aujourd'hui un trust mondial. John W. Gates vint donc à Londres où il convoqua les principaux métallurgistes européens, et ce fut dans ces circonstances que j'entrai en rapport avec lui. C'était un colosse au physique comme au moral. Sur ses lèvres les affaires les plus compliquées devenaient claires comme de l'eau de source et, dans ses doigts, les " Magnums " de champagne prenaient des dimensions de dés à coudre, se succédant dans son vaste estomac sans apporter le moindre trouble à ses facultés. Et quelle verve intarissable! Au dessert du premier repas que nous fîmes ensemble à l'Hôtel Cecil de Londres, il nous raconta l'histoire de son trust. Le Sénat américain s'était ému de cet essai primitif d'institution qui devait, par la suite, acquérir de si colossales dimensions. Il avait nommé une commission pour examiner le trust Gates. Dans les usines du trust cette commission avait vu fonctionner un laminoir qui débitait à lui seul des centaines de mille kilos de fils d'acier par jour, et le président de la commission, interrogeant Gates sur cet outil merveilleux lui dit: " Vous devez avoir un contremaître bien remarquable pour diriger une pareille machine. — Très remarquable, répondit Gates, aussi je le paie vingt-quatre mille dollars par an.— Mais c'est plus que ne gagne le président de la Cour suprême! reprit le sénateur un peu scandalisé. — Parfaitement, répondit Gates, mais si je perdais mon contremaître, je ne trouverais personne pour le remplacer, tandis que vous avez en ce moment plus de trente candidats qui, depuis la mort récente du président de la Cour suprême, briguent ses fonctions et les méritent presque tous! "

Pour en finir avec Wall Street, il faut faire remarquer que, de plus en plus, les directeurs du Stock Exchange y conquièrent une autorité qui leur permet de dire à un de leurs onze cents collègues: " Il faut faire ceci ou quitter Wall Street ". Et peu à peu s'établissent, dans ce tumultueux coeur financier de l'Amérique, des habitudes de calme et de devoir suffisantes pour que le public ait conscience que toutes les garanties lui sont offertes, et que s'il y perd de l'argent, il ne devra accuser que sa légèreté ou l'insuffisance de ses renseignements.

THE VICTORIAVILLE FURNITURE COMPANY

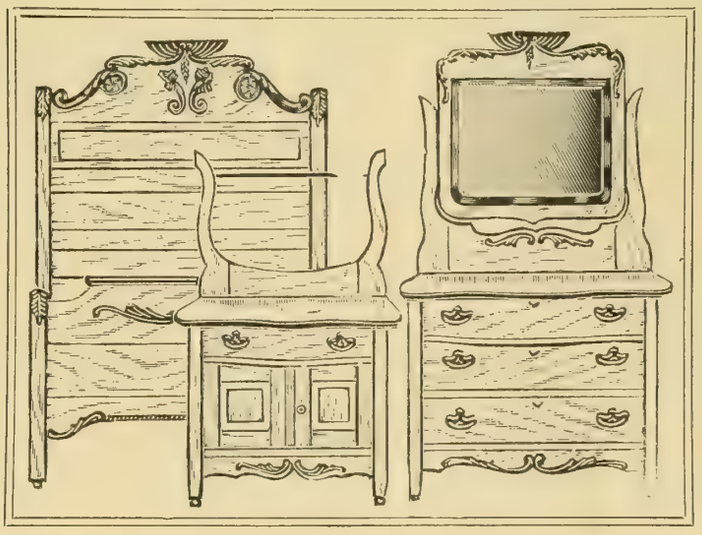
MANUFACTURIERS

# d'Ameublements de Chambre a Coucher

SALLE A DINER, BUFFETS, COMMODES,

Tables d'Extension

Tables de Salon



Tables de Cuisine

Berceaux

Sommiers, etc.

**Nouvelle Spécialité : - CHAISES**

*Patrons les plus Recents.*

*Demandez nos Catalogues.*

THE VICTORIAVILLE FURNITURE COMPANY

## LES FRAUDES DANS LE COMMERCE DU LAIT

M. DELORY, député du Nord, et plusieurs de ses collègues ont déposé dernièrement sur le bureau de la Chambre française une proposition de loi d'après laquelle "il serait interdit de désigner, d'exposer, de metter en vente ou de vendre, d'importer ou d'exporter sous le nom de lait, avec ou sans qualificatif, un produit qui ne serait pas le résultat de la traite complète et normale d'animaux sains et non atteints de maladies contagieuses ou transmissibles. Toute addition ou retrait d'un des éléments constitutifs du lait serait réputé falsification.

En présentant cette proposition de loi à la Chambre, M. Delory commence par faire remarquer qu'elle est complètement distincte du projet qui a été adopté par le Sénat le 2 février 1899 pour la répression des fraudes en général.

Les lois actuelles sont impuissantes à réprimer la vente du lait falsifié, qui porte un préjudice grave à la santé publique d'abord, puis aux honnêtes producteurs de lait qui sont déloyalement concurrencés par les fraudeurs.

Il existe bien la loi du 27 mars 1851 dont l'article 1er est ainsi conçu:

"Seront punis des peines portées par l'article 423 du code pénal: 1° ceux qui falsifieront des substances alimentaires destinées à être revendues; 2° ceux qui vendront ou mettront en vente des substances ou denrées alimentaires qu'ils sauront être falsifiées ou corrompues."

Mais cette loi ne suffit pas. En effet, le texte exige que le ministère public fasse la preuve de la mauvaise foi de l'inculpé, et cela, peut-on ajouter avec raison, est l'application d'un principe de droit pénal.

Mais il faut bien admettre que les marchands de lait, plus encore que les marchands de beurre, ont la possibilité de reconnaître si le produit qu'ils vendent est falsifié. Un simple pèselait leur permet de se rendre compte immédiatement de l'état de leur lait: bien plus, ceux qui font depuis quelques années un pareil commerce s'aperçoivent aisément à la couleur et à l'aspect du lait si celui-ci est ou non falsifié.

La preuve de la mauvaise foi est en outre bien difficile à faire.

En règle générale il est impossible de prendre les revendeurs.

En effet, si l'analyse du lait prélevé chez un marchand démontre une fraude, il faut connaître l'auteur de la falsification.

Tout va bien si le vendeur est en même temps le producteur ou fermier. Mais presque toujours — dans les grandes villes notamment — le vendeur se fournit à un ou plusieurs fermiers et rejette sur ceux-ci la responsabilité de la fraude qui a été constatée.

L'analyse, la rédaction du procès verbal, l'envoi du dossier et son examen par le parquet, nécessitent une perte de temps considérable et ce n'est que sept ou huit jours après le premier prélèvement que l'on peut songer à vérifier les allégations du revendeur.

L'on s'adresse alors au fermier qui est désigné, on fait un prélèvement et de deux choses l'une:

Ou bien le lait saisi chez le fermier est pur et dans ce cas l'action publique ne peut être intentée contre le revendeur, car le deuxième prélèvement ayant été fait à une date postérieure de beaucoup à celle du premier, il est impossible de déterminer à qui remonte la responsabilité:

Ou bien le lait saisi chez le fermier est reconnu falsifié et dans ce cas seulement celui-ci peut-être poursuivi. Bien souvent, cependant, il aura été avisé par le revendeur lui-même ou par une autre personne, du prélèvement opéré sur son lait et il se gardera pendant quelque temps de recommencer les mouillages ou autres falsifications, pour les reprendre ensuite lorsqu'il croira que la surveillance aura cessé.

Le second but de la proposition de loi de M. Delory est d'interdire pour la consommation publique la vente du lait écrémé, qui est considéré comme falsifié lorsqu'il est vendu comme pur. L'auteur de la proposition de loi va beaucoup plus loin puisqu'il veut prohiber la vente du lait écrémé pour la consommation humaine, même s'il est vendu comme tel.

C'est là, évidemment, une atteinte portée à la liberté commerciale, mais M. Delory estime que cette liberté n'est respectable que si elle n'est pas contraire à la santé publique et il prétend que le lait écrémé n'a pas ce caractère. Il cite à l'appui de cette thèse l'extrait suivant d'un rapport fait sur cette question par M. Bonn, directeur du Laboratoire municipal de Lille.

"Il est évident, à mon avis, que les pouvoirs publics doivent, d'une façon absolue, empêcher la vente des laits écrémés. La question a d'ailleurs été tranchée à diverses reprises. En 1857 le Conseil de salubrité du département de la Seine, faisait un rapport sur la question et ses conclusions étaient:

"Le lait écrémé et dépouillé ainsi d'une partie du beurre qu'il contient naturellement, doit continuer à être considéré comme du lait falsifié, et, comme tel, exclu du commerce légal. Le 22 avril 1901, le Comité consultatif d'hygiène publique de France adoptait un rapport présenté par MM. le Dr Bordas et J. Ogier, concluant de la façon suivante: Le lait écrémé est un lait dénaturé; dans les conditions ordinaires de l'alimentation, l'hygiène ne saurait en admettre l'emploi.

"La question me semble donc jugée, et j'estime que si dans les grands centres ouvriers, la mortalité infantile est aussi élevée, on peut l'attribuer à trois facteurs: le défaut d'hygiène, le manque de soins et la qualité du lait consommé par les enfants soumis à l'alaitement artificiel.

"Le lait écrémé n'est plus du lait, il est dépouillé d'une partie de sa lécithine (communication de M. le Dr Bordas à l'Académie de médecine), laquelle lécithine est indispensable au développement du squelette, et d'autant plus dépouillé de cette lécithine qu'il est plus appauvri en beurre."

La proposition de loi indique les limites minima au-dessous desquelles on peut considérer qu'un lait n'est pas pur ou n'est pas marchand. L'article 3 précise ces limites en ces termes:

"Sera considéré comme lait normal, tout lait contenant un minimum de 3 % de matières grasses et de 12% d'extraits secs."

M. Delory pense ainsi pouvoir réprimer les tentatives, qu'il considère comme frauduleuses, de ceux qui, par une nourriture trop aqueuse, donnent à leurs animaux des produits qui font que le lait produit n'est plus en quelque sorte naturel.

Il est évident que, s'il ne convient pas d'aller trop loin dans la répression de la vente du lait et de porter inutilement atteinte aux vendeurs honnêtes il convient de réprimer des fraudes dont l'agriculteur qui ne cherche pas à tromper est la première victime.

La production du lait a, en effet, une importance capitale. On peut s'en convaincre par le relevé officiel suivant que nous en faisons pour la période décennale de 1892 à 1901:

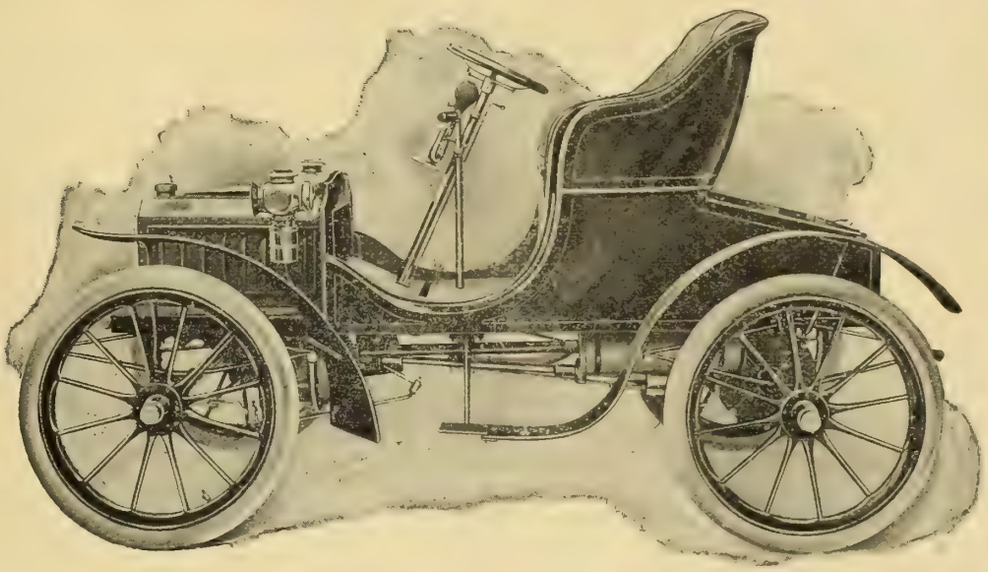
| | | |
|---|---|---|
| 1892 . . . . . | 79,589,432 | 1,207,304,775 |
| 1893 . . . . . | 69,601,591 | 1,107,225,244 |
| 1894 . . . . . | 76,419,327 | 1,189,633,635 |
| 1895 . . . . . | 78,165,525 | 1,207,107,781 |
| 1896 . . . . . | 78,863,443 | 1,182,135,430 |
| 1897 . . . . . | 80,761,036 | 1,204,799,825 |
| 1898 . . . . . | 82,039,015 | 1,235,300,157 |
| 1899 . . . . . | 83,781,870 | 1,265,260,240 |
| 1900 . . . . . | 84,452,287 | 1,307,504,006 |
| 1901 . . . . . | 78,588,761 | 1,159,368,366 |
| Moy. décen. . . | 79,226,228 | 1,206,543,945 |

Un produit qui atteint une valeur de plus d'un milliard 200 millions de francs mérite qu'on cherche à réprimer les fraudes, au nom de la santé publique et de l'agriculture honnête.

M. ABEILLE.

(*Bulletin des Halles*).

# LA VOITURE LÉGÈRE "COVERT"



(FAC-SIMILE DES VOITURES FRANÇAISES)

**Transmission sans Chaîne.**

Sept Forces. Pesanteur 750 livres. Deux vitesses en avant, une en arrière. Trente milles à l'heure pour 100 milles, sur une charge. Refroidissement combiné à l'air et à l'eau. Moteur à l'avant, et machinerie encaissée dans des boîtes en aluminium.

***Prix : $900.00 complete.***

Pour catalogue et informations, s'adresser à

## H. LIONAIS, 25 RUE ST-GABRIEL.

TELEP. MAIN 2547

***SEUL AGENT POUR LE CANADA.***

Agent pour Voitures Automobiles de toutes sortes, neuves ou d'occasion, à 2, 3, 4, 5, 6 et 7 places. Voitures pour livraison, de tous genres et capacités. Omnibus Automobiles de 15 et 20 places. Bateaux Automobiles.

Les meilleures voitures de fabrications française, allemande, anglaise et américaine fournies à bref délai et à prix raisonnables.

**LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES.**

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Les pluies ont encore cette semaine retardé les travaux des champs; là où les semailles étaient terminées, la végétation s'est mal comportée pour les grains et dans les terrains bas et submergés il faudra peut-être ensemencer de nouveau. Sur les terrains élevés quelques jours de beau temps et de chaleur donneront de la vigueur aux plantes. On remarque aussi que l'abondance des pluies a favorisé singulièrement la végétation des mauvaises herbes dans les pâturages.

Tels sont les renseignements donnés par les marchands de la campagne qui viennent à la ville et ils ajoutent que rien n'est encore compromis, tandis que si l'excès des pluies était survenu plus tard, le mal aurait pu être sans remède.

Aussi, les affaires n'ont-elles subi d'autre ralentissement que celui qui doit fatalement se produire quand les chemins sont mauvais. Et après de fortes pluies et d'une longue durée les chemins de la campagne sont toujours dans un état précaire. Quand donc les villages et les paroisses seront-ils reliés entre eux par de bonnes routes macadamisées? On ne saurait croire combien tout le monde y gagnerait, les cultivateurs les premiers. Il s'est fait quelque mouvement en ce sens depuis plusieurs années, mais on devrait aller plus vite dans cette voie et au besoin chacun devrait s'imposer quelque sacrifice pour arriver plut tôt au résultat désiré; ces sacrifices se traduiraient bientôt par des profits certains.

**10 Cents**

Cela vaut dix cents de débarrasser votre maison des mouches et les

**Tampons à Mouches DE WILSON**

accompliront cela.

**Tous les Epiciers en gros les vendent.**

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

COWAN

The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

**CITRON ESSENCE**

En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

A la ville les affaires sont bonnes, le travail abonde et une grande partie des immigrants dont nous avons déjà parlé ont pu trouver du travail, ce dont nous nous félicitons, car les attroupements de gens désoeuvrés conduisent souvent à des excès répréhensibles.

### FINANCE

Une bonne partie des banques ont payé un dividende semestriel le 1er juin et c'est sans doute pour cette raison que la bourse, sans avoir été franchement active, n'a pas été aussi morte que pendant les semaines qui ont précédé celle qui finit. Les capitalistes peuvent, en effet, placer avantageusement leurs disponibilités, car les meilleures valeurs ont des cours bien capables de tenter les acheteurs.

On ne voit pas de gros lots de titres changer de mains, c'est par 10 et 25 parts, rarement 50 et plus rarement 100, que se font les transactions. Ces petits lots se retirent généralement assez difficilement des mains de ceux qui les détiennent, car ils entrent en portefeuille comme placement. C'est un bon signe pour des temps meilleurs.

Il n'y a pas de changements bien importants dans la cote des valeurs et en tous cas, rien qui mérite une mention spéciale pour motiver ces changements.

Voici pour chacune des valeurs ci-dessous le cours auquel a eu lieu la dernière vente :

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.].. . | 118¼ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.].. .. | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.].. .. | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.].. .. | 117½ |
| Minn. St. Paul & Soo. [ord.].. .. | 63 |

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT. ETABLIE EN 1849

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires. Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde

DOMINION OF CANADA

| | | | |
|---|---|---|---|
| HALIFAX, N.S. | Metropole Bldg, 191 Hollis | WINNIPEG, Man. | 65 Main & McDermott |
| HAMILTON. Ont. | 39 James St. South | QUEBEC, Qué. | Richelieu Bld. 46 Dalhousie |
| LONDON, Ont. | 365 Richmond | ST. JOHN, N.B. | 74 Prince William |
| MONTREAL, Que. | Imperial Bank Building | TORONTO, Ont | McKinnon Bldg. Jordan & Melinda |
| OTTAWA, Ont. | Cor. Bank & Sparks | VANCOUVER, B.C. | Cor. Hasting West & Gambie |

BUREAU DE MONTREAL: BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE, 284 ST-JACQUES. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways | 61½ |
| Hamilton Electric Ry. | 90 |
| Halifax Electric Transit | 94 |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 207 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 204 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 19 |
| Toronto Railways | 100¼ |
| Trinidad Railway | 72 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 94 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry. | 172 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 144 |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 180 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 157⅛ |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 73½ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 86 |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 30 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 57¾ |
| Dominion Coal [préf.] | 113. |
| Dominion Cotton | 34½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 9¼ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 28 |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Mackay [ord.] | 23 |
| Mackay [préf.] | 67¾ |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107 |
| Montreal Steel Works [com.] | 30 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 86 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 73 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 114 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 120 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 94½ |
| Commercial Cable | 92¾ |
| Dominion Coal | 108½ |
| Dominion Iron & Steel | 62¼ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 108½ |
| Ogilvie Flour Mills | 115 |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

SUR nombre de lignes règne une bonne activité et la demande est en général très satisfaisante dans le commerce d'épiceries. Les collections continuent à s'améliorer.

Nous signalons dans la revue détaillée qui suit quelques articles qui, ayant manqué sur le marché pendant un certain temps sont de nouveau en approvisionnement.

Les changements apportés au tarif de douane ne touchent guère que la mélasse, les liqueurs et le pétrole au point de vue du commerce de l'épicerie; on verra sous chacune de ces rubriques l'effet des changements au tarif.

#### SUCRES.

Le 3 de ce mois une baisse de 5c par 100 lbs a été annoncée par les raffineurs sur tous les sucres. Le marché est à peine soutenu et la demande est assez forte.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.30 |
| Extra granulé | baril .... | 4.40 |
| Extra granulé | ½ baril .... | 4.55 |
| Extra ground | baril .... | 4.80 |
| Extra ground | bte 50 lbs .... | 5.00 |
| Extra ground | ½ bte 25 lbs .... | 5.10 |
| No 1 Yellow | baril .... | 3.80 |
| No 1 Yellow | sac 100 lbs net .... | 3.70 |
| No 2 Yellow | baril .... | 3.90 |
| No 3 Yellow | .... | 4.10 |
| Powdered | baril .... | 4.60 |
| Powdered | bte 50 lbs .... | 4.80 |
| Paris Lumps | bte .... | 4.95 |
| Paris Lumps | ¼ bte .... | 5.05 |
| Sucres bruts [Barbades] | 3.75 | 4.25 |

#### SIROPS

Peu de demande, prix soutenus.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Perfection | lb 0.02¾ 0.03 |
| " . s. 25 lbs, le seau | 0.00 0.90 |
| " . s. 3 gall., le seau | 0.00 1.30 |
| Sirop Redpath, ... tins 2 lbs | 0.00 0.09 |
| " " . ... tins 8 lbs | 0.00 0.35 |

#### GLUCOSE

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 3.00 |
| Quart, par 100 lbs | 2.70 |
| ½ quart, par 100 lbs | 2.85 |

#### MELASSES

Il y a bonne demande pour la mélasse à livrer immédiatement, la demande est même plus active qu'à l'ordinaire; on enregistre également un bon nombre d'ordres pour marchandise à arriver.

Le droit enlevé sur la mélasse, dans les changements apportés au tarif, ne représente que 1 1-6c par gallon. Le commerce de gros a vendu cette marchandise à un prix tellement bas dans ces derniers temps qu'il semblerait presque avoir escompté l'action du Gouvernement. En tous cas, le commerce de gros n'est certainement pas anxieux de baisser des prix déjà très bas.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades | tonne. | 0.24 0.25 |
| Barbades | tierce et qt. | 0.26½ 0.27½ |
| Barbades | demi qt. | 0.27½ 0.28½ |
| Barbades | au char tonne. .... | 0.00 |
| Barbades | au char tierce. .... | 0.00 |
| Barbades | au char ½ qt. .... | 0.00 |

#### EPICES PURES ET SEL.

Très bonne demande; prix sans changement et fermes.

| | $ c @ $ c |
|---|---|
| Allspice, moulu | lb .... 0.16 |
| Anis | " 0.07½ 0.09 |
| Cannelle, moulue | " .... 0.18 |
| Cannelle en mattes | " 0.15 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " .... 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " 0.19 0.21 |
| Gingembre moulu | " .... 0.18 |
| Gingembre en racine | " 0.16 0.18 |
| Macis moulu | " .... 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. | " .... 0.45 |
| Muscade blanchie | " 0.25 0.30 |
| Muscade non blanchie | " 0.35 0.50 |


OU EN EST LA QUESTION du PRIX?

LE SAVON DE BUANDERIE

. . . DE . . .

Mrs. Dooley

coûte moins cher que les autres Savons, dans la proportion de 10%, et, en même temps, c'est **un meilleur** Savon. Il contient du Borax.

**Faites tout l'Argent que vous pourrez, vous en avez besoin.**

**Réalisez ce 10% extra, cela vaut la peine de l'avoir**

Votre épicier de gros vous en vendra une boîte de 100 barres, si vous la demandez.

THE Metropolitan Soap Co., LIMITED. TORONTO.

FAITES DE L'ARGENT LORSQUE VOUS LE POUVEZ !

Evitez les lignes à prix coupés. Le nouveau paquet de 25 cts de

Orange Meat

n'est pas coupé. Cela n'est pas nécessaire. C'est une bonne valeur pour le consommateur. Il y a un bon profit pour le marchand. Vendez le **Orange Meat** et réalisez le profit qui vous est dû — **25%**.

Vous l'obtiendrez de votre fournisseur de gros.

**Caisse simple, 20 paquets - $4.00**

**Fret payé sur lots de cinq caisses.**

The FRONTENAC CEREAL Co., LIMITED.

**43, rue Scott, Toronto.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Piments [clous ronds] | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. quart, 3 lbs. | | .... | 2.90 |
| Sel fin. quart, 5 lbs. | | .... | 2.80 |
| Sel fin. quart, 7 lbs. | | .... | 2.70 |
| Sel fin. ¼ sac, 56 lbs. | | 0.35 | 0.37½ |
| Sel fin. sac, 2 cwts. | | 1.15 | 1.20 |
| Sel gros | | 0.50 | 0.55 |
| Whole Pickle Spice | " | 0.12 | 0.16 |

### THES

Assez forte demande en thés du Japon. Les autres sortes plus tranquilles qu'actives.

### PATES ALIMENTAIRES

Les pâtes alimentaires telles que vermicelles, macaronis, spaghetti, etc., de fabrication française dont l'absence sur le marché pendant un certain temps a causé quelque gêne au commerce sont maintenant en stock par suite des nouvelles importations.

### VINS DE MESSE

Les vins de messe de Sicile dont le marché a été pour ainsi dire dépourvu pendant un mois sont de nouveau en approvisionnement par suite des récents arrivages.

### CHARTREUSE

Depuis que les prix de la chartreuse ont été avancés, certains produits similaires ont eu une bonne demande au Canada et parmi ceux-ci la Liqueur Jaune de Gallifet qui a complètement manqué sur le marché. Cette Liqueur avantageuse tant à cause de sa qualité que de son bas prix relatif est de nouveau sur le marché.

### LIQUEURS

D'après l'Acte amendant le Tarif de Douane de 1897 il convient d'ajouter le proviso suivant à la sous-section A du paragraphe 7 de la cédule A:

Pourvu que les bouteilles et flasks et paquets de gins, rhums, whiskys et cognacs de toute sorte et leurs imitations soient réputés contenir les quantités suivantes [sujet aux provisions relatives à l'addition ou à la déduction en ce qui concerne le degré de force] savoir:

Bouteilles ou flasks et paquets ne contenant pas plus de un gallon par douzaine, comme un gallon par douzaine.

Bouteilles, flasks et paquets contenant plus d'un gallon, mais pas plus de deux gallons par douzaine, comme deux gallons par douzaine.

Bouteilles, flasks et paquets contenant plus de deux gallons par douzaine, mais pas plus de 3 1-5 gallons par douzaine, comme 4 gallons pour 15 bouteilles, flasks ou paquets.

Cette modification portant sur le changement de système de mesurage est interprétée de diverses façons par le commerce et la douane elle-même a besoin de recevoir des instructions plus détaillées du ministre avant de pouvoir renseigner exactement les commerçants.

Mais il n'y a pas de doute que le changement du système de mesurage est une aggravation des droits sur les liqueurs, plus ou moins sensible selon la contenance des bouteilles. Ce n'est que dans quelques jours que le commerce sera en mesure d'établir exactement l'avance par caisse sur chaque nature de liqueurs.

### CONSERVES ALIMENTAIRES.

#### Légumes.

Prix très fermes, demande toujours croissante et stocks très bas.


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**
382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - - - MONTRÉAL.

STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS

**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**
*HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.*

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN**
*Confiseur et Manufacturier de Biscuits,*
**JOLIETTE, P. Q.**

LE WHISKY
***SPECIAL OLD HIGHLAND***
DE LA MAISON
**Charles Marchant, Distillateur**
*A Glasgow, Ecosse.*

est un Whisky d'âge absolument pur, possédant un bouquet savoureux et délicat qui ne peut pas être égalé. . . . . .

ESSAYEZ-LE, IL VOUS DONNERA SATISFACTION.

.... J'EN AI L'AGENCE POUR LE CANADA ....

**A. O. FISET, Importateur,**
1604 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

**BISCUITS**

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**
Manufacturiers de Biscuits
245 Ave Delorimier, MONTREAL


| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Asperges | 2½ lbs. doz. | .... | 4.25 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde | 2 lbs. doz. | .... | 1.15 |
| Champignons | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. | .... | 0.85 |
| Haricots verts | doz. | .... | .... |
| Petits pois français | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " | mi fins " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " | fins " | 0.13½ | 0.14 |
| " " | ext. fins " | 0.15 | 0.16 |
| " " | surfins " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

Bonne demande notamment pour les ananas et les fraises en boîtes, pour autres fruits la demande est nominale.

Les prix sont fermes sur toute la ligne.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Ananas importés | doz | 2.00 | 2.40 |
| Ananas | 2 lbs. doz | .... | 2.35 |
| Ananas | 3 lbs. doz | .... | 2.62½ |
| Bluets | 2 lbs. doz | .... | 1.00 |
| Cerises | 2 lbs. doz | 1.95 | 2.30 |
| Fraises | 2 lbs. doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises | 2 lbs. doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches | 2 lbs. doz | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches | 3 lbs. doz | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires | 2 lbs. doz | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires | 3 lbs. doz | 2.00 | 2.20 |
| Pommes | 3 lbs. doz | .... | 0.95 |
| Pommes, | gallon. doz | .... | 2.20 |
| Prunes vertes | 2 lbs. doz | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues | 2 lbs. doz | 1.05 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Bonne demande en général et plus particulièrement pour les conserves canadiennes. Les prix sont soutenus et sans changement.

| | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. | |
|---|---|---|---|---|
| Corned beef | 1 lb | 1.70 | 1.45 | 1.55 |
| Corned beef | 2 lb | 3.20 | 2.60 | 2.70 |
| Corned beef | 6 lb | 10.50 | .... | 7.75 |
| Corned beef | 14 lb | 24.00 | .... | 18.00 |
| Dinde désossée | 1 lb | .... | .... | 3.00 |
| Dinde désossée | | | | |
| Dinde | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| rôties, | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Dindes rôties | 2 lb | .... | .... | 3.50 |
| English Brawn | 2 lb | 3.20 | .... | 2.60 |
| Lang. de bœuf | 1½ lb | 8.10 | .... | 6.70 |
| Lang. de bœuf | 2 lb | 9.50 | .... | 7.25 |
| Lang. de bœuf | 2½ lb | 12.25 | .... | 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 lb | 4.00 | .... | 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 lb | 8.10 | .... | 5.60 |
| Oies dessossées | | | | |
| rôties, | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ lb | 0.00 | .... | 2.25 |
| désossés | 1 lb | 1.85 | .... | 1.75 |
| Poulets | 1½ lb | .... | .... | 3.00 |
| Poulets rôtis | 2 lb | .... | .... | 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 lb | .... | .... | 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef | | 3.40 | .... | .... |

### Conserves de poissons

Les homards nouvelle pêche partent rapidement et les stocks demeurent bien bas, les arrivages étant légers.

Le saumon est également en bonne demande.

Les prix sont plutôt fermes.

Les sardines Sportman manquent actuellement sur place.

| | | $ c | @ $ c |
|---|---|---|---|
| Anchois | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams, | 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates | " | 1.40 | 1.50 |

| | | |
|---|---|---|
| Homards, bte haute.. .. " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb. " | 2.20 | 2.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. .. " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. .. .. ..doz. | 1.50 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 1.00 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate.. .. .. .. .. .. ..doz. | 1.40 | 1.50 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. doz | 0.95 | 1.05 |

## FRUITS SECS ET EVAPORES

Demande tranquille en général, les prix sont soutenus.

Une nouvelle avance de 1-2c par lb sur les pommes évaporées en boîtes en porte le prix à 7 1-2c; les demi-boîtes manquent.

### Dattes et Figues.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. .. | 0.10 | 0.15 |
| " Ext. Dessert Cluster | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | 0.00 | 0.00 |

### Pruneaux

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . .. .. | 0.00 | 0.00 |
| Pruneaux Bosnie. . .. .. .. | 0.00 | 0.00 |

### Raisins de Californie.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Raisins Calif. 3 cour... .. .. | 0.00 | 0.08½ |
| Raisins Calif. paq 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 cour... ... | 0.00 | 0.10 |

### Raisins de Corinthe.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Corinthe Provincials.. .. ... | 0.00 | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras .. .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | 0.00 | 0.06½ |

### Raisins de Malaga.

| | bte. | bte. |
|---|---|---|
| Excelsior Windsor Cluster.. | 0.00 | 4.50 |
| Malaga London Layers.. .. | 0.00 | 1.75 |
| " Connoisseur Cluster | 2.00 | 2.25 |
| Sultana.. .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster. | 3.00 | 3.50 |

### Raisins de Valence.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Valence off Stalk.. .. .. .. | 0.00 | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | 0.00 | 0.06½ |
| Valence Selected... .. .. .. | 0.00 | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | 0.00 | 0.07½ |

### Noix et Amandes.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | 0.00 | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | 0.00 |
| Avelines.... .. .. .. .. .. .. | 0.07½ | 0.08½ |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil.... .. .. .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Noix Pecans.. .. .. .. .. | 0.10½ | 0.11½ |
| Peanuts.... ... .. .. .. ... .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées . . . . . | 0.00 | 0.12 |

### Fruits évaporés

| | | |
|---|---|---|
| Abricots.. .... .... .... .... .... | lb. | 0.12 |
| Pêches.. .... .... .... .... .... | lb. | 0.08½ |
| Pommes entières.. ... .... .... | lb. | 0.09 |
| Pommes tranchées. . . [btes] | lb. | 0.07½ |

## LARDS ET JAMBONS

Les lards américains sont à prix plus bas de 25c par quart.


**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits. . .

EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*

Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**

**Le Sirop d'Anis Gauvin**
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU
**Comptoir des Antilles et du Levant**
Vins, Cafés
Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries, les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**
* IMPORTATEURS *
18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.
TEL. M. 2032




Les CONFITURES, les MARMELADES D'ORANGE DOMESTIQUES de **UPTON** sont garanties être de la plus fine qualité et sont des Marchandises qui attireront la clientèle à l'épicier qui les vendra.

**ROSE & LAFLAMME**
AGENTS.
400 Rue St-Paul, MONTREAL.


Nous cotons les lards fumés [bacon] 1-2c de moins par lb, soit actuellement de 12 à 12 1-2c la lb.

Les petits jambons de 6 à 11 lbs font actuellement défaut, il est difficile au commerce de s'en procurer.

La demande est plus accentuée pour les salaisons en général.

Lards américains:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lards de côtes.... .. .. .. .. .. .. | | | 17.50 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | | | 19.25 |
| Désossé 30/40, morceaux .. .. .. | | | 19.75 |
| Lards canadiens. .. .. qt. | | 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé.... .. .. .. .. lb. | | 0.12 | 0.12½ |
| Jambons.. .. .. .. .. .. lb | | 0.10½ | 0.13 |

## POISSONS SALES

Demande nulle, prix stationnaires.

On cote:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs | .... | | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 0.00 | | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. | .... | | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. | .... | | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | .... | | 5.25 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | .... | | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | .... | | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. | .... | | .... |

## SAINDOUX

Aucun changement de prix cette semaine, le marché est plus ferme depuis les baisses récentes; la demande s'accentue principalement sur les saindoux purs de panne.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne.... en seaux. | | 1.57½ | 1.70 |
| Pur de panne.. en tinettes. | | 0.07¾ | 0.08¾ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | | 0.08½ | 0.09 |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.08⅝ | 0.09⅛ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.09⅛ | 0.09¼ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | | 1.52½ | 1.60 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | | 0.08 | 0.08½ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | | 0.08⅛ | 0.08⅝ |

## HUILE DE PETROLE

La baisse de droits de douane de 2 1-2c par gallon sur le pétrole s'est immédiatement fait sentir; une baisse d'autant, c'est-à-dire de 2 1-2c par gallon, a été décidée par la Standard Oil Company et notre liste ci-dessous donne les nouveaux prix.

On cote:—

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White... .. .. le gal. | | 19½c |
| Imperial Acme... .. .. .. .. le gal. | | 20 c |
| Pratt's Astral.... .... .. .. .. le gal. | | 22½c |
| Silver Star.... .... .. .. .. le gal. | | 18 c |
| Standard Acme... .. .. .. .. le gal. | | 21 c |

## GRAINS ET FARINES

**Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe**

**Londres : —**

Blé en transit: sans changement nominal.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Australie.. .. .. .. .. .. .. .. | 00 | s | 0 d |
| Manitoba, No 1 du Nord. .. | 32 | s | 6 d |
| Manitoba, No 2 du Nord. .. | 31 | s | 6 d |

Maïs en transit: tranquille mais soutenu.

| | | | |
|---|---|---|---|
| La Plata, juin-juillet. .. .. .. | 18 | s | 9 d |
| Danube... .. .. .. .. .. .. .. .. | 00 | s | 0 d |
| Odessa.... .... .. .. .. .. .. .. | 00 | s | 0 d |
| Américain mélangé. .. .. .. | 00 | s | 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: terne.

Blé de Californie, No 1

| | | | |
|---|---|---|---|
| Standard.... .... .. .. .. .. | 6 | s | 10 d |
| Manitoba No 2 du Nord. ... | 6 | s | 7½d |
| Walla-Walla. .. .. .. .. .. .. | 0 | s | 0 d |

Futurs, Blé: soutenu.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Juillet .. .. .. .. .. .. .. .. | 6 | s | 3⅞d |
| Septembre.... .... .. .. .. .. | 6 | s | 4⅛d |

Futurs, Maïs: tranquille.
Juillet.... .... .... .. .. .. .. 4 s 4½d
Septembre.... .... .. .. .. .. .. 4 s 3¼d
Maïs disponible: soutenu.
Américain nouveau. .. .. .. 4 s 5½d
Américain vieux. .. .. .. .. 4 s 7 d

**Paris : —**

Blé: soutenu.
Juin.... .... .... .. .. .. .. 20.05
Septembre-Décembre .. .. .. 20.25
Farine: ferme.
Juin.... .... .... .... .. .. .. 27.40
Septembre-Décembre .. .. .. 27.35

### Marché de Chicago

Les marchés américains faiblissent et Chicago a fermé hier en baisse pour les trois sortes de grains ci-dessous cotées. Les rapports de la récolte du blé dans l'Inde n'ont pas été étrangers au mouvement de baisse et d'autre part on s'attend à ce que le rapport du Gouvernement de Washington indique une amélioration de la situation de la récolte en terre aux Etats-Unis.

On cotait à la clôture d'hier mercredi:

| | Juillet | Sept. |
|---|---|---|
| Blé .. .. .. .. .. .. .. .. | 86 7-8 | 81 1-8 |
| Blé d'Inde.. .. .. .. .. | 48 3-4 | 47 7-8 |
| Avoine.. .. .. .. .. .. | 39 5-8 | 31 1-8 |

### Marché de Montréal

Le marché des grains est tranquille et, comme nous le faisait remarquer un exportateur on a très rarement vu les affaires en grains aussi peu satisfaisantes.

On cote en magasin l'avoine No 2 de 37 1-2c à 38c; l'avoine No 3 est offerte à 36 et ne trouvent pas acheteurs à ce prix. A flot on cote de 36 1-2 à 37c pour No 2 et 36c pour No 3. Il y a des demandes de prix assez nombreuses du marché anglais, mais on trouve nos prix trop élevés d'environ 1c de sorte qu'il n'y a pas de transactions.

Nos cotes en pois, orge, sarrasin et seigle sont nominales faute d'affaires également.

Les farines de blé ont une assez bonne demande et les prix sont soutenus et sans changement.

Les issues de blé témoignent plutôt de faiblesse.

Les farines d'avoine roulée sont maintenues aux anciens prix et peu demandées.

### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba. .. | No 1 dur | 0.97½ | 1.00 |
| Blé du Nord.. .. .. | No 1.. .. | 0.93½ | 0.97½ |
| Avoine Blanche.. .. | No 2.. .. | 0.37½ | 0.38 |
| Avoine Blanche.. .. | No 3.. .. | 0.36½ | 0.37 |
| Orge à moulée.. .. .. | 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires . | 60 lbs. .... | | 0.70 |
| Sarrasin.. .. .. .. .. .. | 48 lbs. | 0.59 | 0.60 |
| Seigle.... .... .. .. .. .. | 56 lbs. .... | | 0.65 |
| Blé d'Inde canadien.. ... .... | | 0.00 | 0.00 |

**Thomas Ligget**
**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**
**EMPIRE BUILDING**
**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur, Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland, Trésorier.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils**
**6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.**

**La Première Communion**

Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux

**LIVRES,—CHAPELETS,—MEDAILLONS, IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.**

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada
**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**

Pour—
**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**
**Coin Bulwer et Spadina, TORONTO.**

| | | |
|---|---|---|
| Blé d'Inde américain.... .. .. | 0.58 | 0.60 |
| **Farines.** | | |
| Patente d'hiver... .. .. baril. | 4.85 | 5.00 |
| Patente du printemps. .. baril. | 4.90 | 5.10 |
| Straight roller... .. .. baril. | 4.60 | 4.75 |
| Forte à boulanger.... 2 sacs. .... | | 4.60 |
| Farine de blé d'Inde. .. .. .. | 1.30 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie.. .. .. .. | 2.35 | 2.40 |
| **Farines d'avoine** | | |
| Avoine roulée.. .. .. .. baril. | 5.00 | 0.00 |
| Avoine roulée... ... .. .. sac | 2.15 | 2.25 |
| **Issues de blé en sacs** | | |
| Son d'Ontario, au char, ton. | 18.50 | 19.50 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 18.00 | 00.00 |
| Gru Manitoba, au char.. ... | 20.00 | 00.00 |
| Gru d'Ontario, au char.. .. | 20.00 | 21.00 |
| Moulée... .. .. au char.. .. | 24.00 | 28.00 |

### FROMAGE
### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 27 mai:

La légère avance de prix notée la semaine dernière s'est promptement améliorée depuis et les choix de septembre sont maintenant tenus fermement au prix le plus élevé. La cote c. a. f. plus élevée du Canada n'a pas été sans effet sur notre marché. La demande s'est également améliorée pour les fromages tout crème des Etats-Unis et des prix un peu plus hauts peuvent être obtenus maintenant.

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication de septembre-octobre. . . . . 40/0 à 43/0
Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre. . . . . 40/0 à 43/0

### Marchés Américains

Watertown, 4 juin. — Vendu 5,800 boîtes de fromage à 7 1-4 et 7 1-2c pour les grosses boîtes.

### Marchés d'Ontario

| | | | Offert | Vendu | Prix payé |
|---|---|---|---|---|---|
| Juin | 2 | Brockville.... | 3091 | 6700 | 8⅛ |
| " | 2 | Kingston..... | 1345 | | 8c offert. |
| " | 2 | Tweed. ..... | 540 bl. | 540 | 8c |
| " | 2 | Pictou ..... | 1755 col | | 8 1/16 off. |
| " | 2 | Madoc ..... | 1055 | 60 | 8c |
| " | 2 | Vankl'k Hill.. | 1427 | 1254 | 8c |
| " | 2 | Winchester... | 1183 | | 8c offert. |
| " | 3 | Alexandria... | 1069 | 1069 | 8c |
| " | 3 | Iroquois..... | 1164 | | 8c offert. |
| " | 3 | Napanee..... | 2197 | 1767 | 8c |
| " | 3 | Perth..... | 2100 | 2100 | 8c |
| " | 3 | Brantford.... | 918 | 918 | 8 à 8⅛c |
| " | 3 | Ottawa. ..... | 1856 | 905 | 7⅞c |
| " | 3 | South Finsh . | 1811 | | 7⅞c off. |
| " | 4 | Belleville.... | 4380 | 4380 | 8 1/16c |
| " | 4 | Kemptville .. | 1698 | qlqus lots | 8c |
| " | 4 | London .. ... | 2000 | 700 | 8 à 8⅛c |
| " | 4 | Crysler..... | 1562 | 1562 | 8 à 8 1/16c |
| " | 7 | Ingersoll..... | 587 | | 8c offert. |
| " | 7 | Campbellford | 1780 | 1780 | 8c |
| " | 8 | Stirling ..... | 1040 | 905 | 7⅞c |
| " | 8 | Woodstock... | 6000 | | 7⅞c off. |
| " | 8 | Peterboro.... | 6340 | 2826 | 8c |

**J. A. Vaillancourt**

**Marchand de BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**

**Tel. Bell Main 907.**

### Marchés de Québec

Huntingdon, juin 3. — Offert 338; vendu, 82 à 8c.
Cowansville, juin 4. — Offert 1522; vendu 586 à 7 15-16, 7 7-8 et 7 3-4c.
St-Hyacinthe, juin 4. — Offert 1484; vendu 1226 à 7 7-8, 7 3-4 et 8c.
Sherbrooke, Juin 6.— Offert 106; 7 5-8c offert
Roxton Falls, juin 7. — Offert 992 ; vendu 795 à 7 7-8c et 8c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 6 juin ont été de 48,757 boîtes comparativement à 72,235 en 1903 et 78,173 pour la semaine correspondante.

Du 1er au 6 juin les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 151,498 boîtes
1903 — 211,979 boîtes
1902 — 189,815 boîtes

Lundi au quai, on a payé 7 3-4c, soit une baisse de 1-2c. — sur le prix payé le lundi précédent. Quelques lots cependant ont obtenu une fraction de plus.

Le plus haut prix qu'on puisse obtenir aujourd'hui sur place pour le meilleur fromage de la province de Québec ne dépasse guère 7 3-4c. Les détenteurs ayant payé ce prix ne se dessaisissent pas de leur stock et les exportateurs prétendent d'ailleurs n'avoir pas de demandes du marché anglais. On vend même sur place un fromage à 7 1-2c. qui avec un marché actif pourrait passer pour être un fromage de choix.

La tendance est donc plutôt à la baisse; le manque d'activité et la grande production sont les deux facteurs qui travaillent dans ce sens.

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 27 mai:

Les affaires ont été très lentes, principalement à cause des fêtes et les prix restent pratiquement à peu près sans changement. A moins que la demande ne s'améliore considérablement, le marché prendra, en toute probabilité un ton plus facile.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix... .. .. .. | 60/0 à 64/0 |
| Canadien, choix de ferme. . | nominal. |
| Fin à choix, Process.. .. .. .. | 62/0 à 70/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. . | 78/0 à 82/0 |
| Argentine do fin choix. | 79/0 à 82/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. .. | 76/0 à 85/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. | 90/0 à 97/0 |

SEL

TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT

Verret, Stewart & Co.
MONTREAL.

SEL

CHOCOLAT "Elite"
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

### Marchés de Québec

Huntingdon, 3 juin. — Offert, 697 boîtes de beurre; vendu, 129 boîtes à 16 1-4c.

Cowansville, 4 juin. — Offert, 2099 boîtes de beurre; vendu, 1956 boîtes ux prix de 16 3-4c à 17 7-8c.

St Hyacinthe, 4 juin — Offert, 639 paquets de beurre; vendu, 476 paquets à 16 3-4c.

Sherbrooke, 6 juin. — Offert, 443 boîtes de beurre non salé; vendu, 373 boîtes à 16 3-4c et offert, 293 boîtes de beurre salé; vendu, 233 boîtes à 16 1-8c et 16 1-4c.

Roxton Falls, 7 juin. — Vendu, 37 boîtes de beurre à 16 3-8c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 6 juin ont été de 6,121 paquets comparativement à 2,746 en 1903 et 14,646 en 1902, pour la semaine correspondante.

Du 1er au 6 juin les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 10,580 paquets
1903 — 6,771 paquets
1902 — 38,452 paquets

Lundi au quai le prix payé a été de 16 3-4c et un lot seulement aurait, dit-on, été payé 17c.

Le beurre a un marché très tranquille et les stocks s'accumulent. Les exportateurs offrent occasionnellement 16 3-4c. mais plus généralement 16 1-2c. pour qualit échoix de beurre d'herbe. Il y aurait sans doute des possibilités d'affaires si le commerçant anglais pouvait obtenir ce prix ici, mais il faut que les intermédiaires puissent avoir un profit et à ce prix ils seraient en perte. Il faut donc que le marché anglais monte ou que le producteur accepte un prix moins élevé pour sa marchandise si nous voulons éviter une accumulation de stocks qui aménera le même résultat de faire baisser les prix sur notre place.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Livepool, le 27 mai:

Les oeufs sont fermes à nos prix.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande .. .. .. | 6/6 à 7/0 |
| Oeufs du continent .. .. .. .. | 5/6 à 6/2 |

### Marché de Montréal

Le marché a une tendance à la baisse, on vend: oeufs choisis 17c; oeufs mirés, No 1 de 15 1-2c à 16c, et No 2 de 14c à 15c la doz. à la caisse.

LES FEVES AU LARD DE LA Canadian Canners Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER"
"LITTLE CHIEF" "DELHI"
"LOG CABIN" "SIMCOE"

QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS

Ecrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.




# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.


## LEGUMES

| On cote: | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 2.00 | | | 3.00 | |
| Aubergines, .. .. .. .. .. doz. | .... | | | 2.50 | |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets .. .. .. .. .. .. .. | .... | | | 1.25 | |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets .. .. .. .. .. .. .. | .75 | | | 1.00 | |
| Choux nouveaux . le crate. | 3.50 | | | 4.25 | |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | .... | | | 1.00 | |
| Choux-fleurs .. .. .. .. la doz. | 1.25 | | | 3.00 | |
| Concombres .. .. .. .. panier. | 2.50 | | | 3.00 | |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | | | 0.75 | |
| Fèves vertes et jaunes, le panier .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 | | | 4.50 | |
| Navets.... ... .. .. .. le sac. | .... | | | 0.80 | |
| Navets nouveaux, .. la doz. | .... | | | 1.25 | |
| Echalottes.. .. .. .. le paq. | .... | | | 0.10 | |
| Oignons d'Egypte.. .. ..la lb. | .... | | | .02½ | |
| Patates nouvelles, . le quart. | .... | | | 7.00 | |
| Piment . .. .. .. .. le casseau. | .... | | | .75 | |
| Pois vert .. .. .. le panier. | .... | | | 3.00 | |
| Pommes de terre au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | | | 0.80 | |
| On vend au détail . le sac. | 0.90 | | | 1.00 | |
| Radis.... .... .... .... la doz. | .... | | | 0.10 | |
| Raifort .. .. .. .. .. le paquet. | .... | | | 1.20 | |
| Rhubarbe . . la doz de pqts. | 0.15 | | | 0.20 | |
| Salade de Boston . . .la doz. | .... | | | 1.25 | |
| Salade pommée du pays, doz. | .... | | | 1.00 | |
| Tomates de Floride.le crate. | 3.50 | | | 4.00 | |

## FRUITS VERTS

| Nous cotons: | $ | c | @ | $ | c |
|---|---|---|---|---|---|
| Ananas.... .... .. .. le crate | 3.00 | | | 3.50 | |
| Bananes.. .. .. .. le régime | 1.00 | | | 1.75 | |
| Citrons de Palerme . : la bte. | .... | | | 2.50 | |
| Citrons de Messine . . la bte | 1.50 | | | 2.75 | |
| Fraises.. .. .. .. le casseau | 0.15 | | | 0.20 | |
| Oranges Sorentes. . . la bte | 2.00 | | | 3.00 | |
| Oranges de Messine, bte 100 | .... | | | 1.50 | |
| Pommes... ... ... .. .. le qt. | .... | | | 5.00 | |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 2 juin:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 235 chars de foin et 8 chars de paille, 21 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 350 chars de foin et 29 chars de paille, dont 34 chars de foin pour exportation.

Les recettes la semaine dernière ont été à peu près égales à la demande. Les prix ne sont pas aussi élevés qu'ils étaient la semaine dernière.

En général l'apparence de la récolte est bonne. Le marché est tranquille pour la paille de seigle.


LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, QUE.



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et economique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

Canadian Office and School Furniture Co., Limited,
Preston, Ont., Can.

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.


| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $19.00 à 20.00 | $18.00 à 18.50 |
| Foin No 1..... | 18.00 à 19.00 | 17.50 à 18.00 |
| Foin No 2..... | 16.00 à 17.00 | 15.00 à 16.00 |
| Foin No 3 ..... | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trèfle mélé..... | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 14.50 |
| Foin trèfle ..... ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

### Marché de Montréal

Les prix sur place se maintiennent encore et se soutiendront sans doute jusqu'à ce que l'état des chemins se soit amélioré.

Il s'est exporté la semaine dernière du port de Montréal, pour le seul port de Liverpool plus de 18,000 balles de foin. Aussi par suite des forts arrivages, les marchés anglais ont-ils faibli.

Le marché de New-York est faible, celui de Boston est ferme pour le disponible et faible pour l'arrivée.

## SUIF

Le suif vert est acheté sur le pied de 3c la lb.

## ANIMAUX DE BOUCHERIE

Bonne demande, on verra par les prix plus élevés que les bons animaux sont rares, principalement les boeufs et les agneaux.

On cote:

| | | |
|---|---|---|
| Boeufs vivants.. .. .. .. les 100 lbs | $6.00 |
| Boeufs abattus.. .. .. .. les 100 lbs | 10.50 |
| Taureaux vivants.. .. .. les 100 lbs | 4.50 |
| Taureaux abattus.. .. .. les 100 lbs | 8.00 |
| Veaux vivants. .. .. la pièce 2.00 à | 12.00 |
| Veaux abattus.. .. .. .. les 100 lbs | 7.00 |
| Agneaux vivants .. la pièce 3.00 à | 5.50 |
| Porcs vivants.... .. .. .. les 100 lbs | 5.50 |
| Porcs abattus.. .. .. .. les 100 lbs | 7.50 |

## PEAUX VERTES

Le marché est tranquille. Les prix n'ont pas varié. On ne prévoit pas de changement dans les cotes avant le commencement du mois de juillet.

Nous cotons:

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; moutons tondus 15c; peaux d'agneaux, 25c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

## CHEZ LES MARCHANDS DETAILLEURS DE FERRONNERIE

C'est avec plaisir que nous apprenons qu'un mouvement est actuellement sur pied pour faire revivre l'Association des Marchands Détailleurs de Ferronnerie.

Plusieurs des détailleurs les plus en vue ont promis leur aide et nous savons, en outre, de bonne source que la grande majorité des maisons de gros prêteraient volontiers leur concours pour aider à réaliser ce projet qu'ils considèrent comme étant d'une utilité réelle.

Il paraît qu'une assemblée des détailleurs sera prochainement convoquée. Nous nous permettrons, s'ils le veulent bien, de leur donner le conseil de ne pas trop se hâter et de ne pas trop entreprendre à la fois, car le succès de l'entreprise dépend en grande partie des délibérations de la première assemblée.

Il est toujours préférable de s'entendre sur les principaux points avant d'avoir à les discuter d'une manière pour ainsi dire le pouls, afin que toutes les se voient donc entre eux, se tâtent pour ainsi dire le pouls, afin que toutes es questions qui pourraient les diviser soient résolues d'avance, sauf les points de détail. Agir autrement c'est s'exposer à voir se dresser, dès le premier jour, des camps irréconciliables qui ne veulent se faire aucune concession.

Le projet de faire revivre l'Association des Marchands Détailleurs de ferronneries est parfaitement réalisable et devrait se réaliser dans l'intérêt de tous.

## INFLUENCE DE L'EAU SUR LA CONSERVATION DU BEURRE

Nous trouvons, dans le Bulletin du ministère de l'Agriculture de Belgique les résultats des recherches de M. L. Marcas, professeur à l'Institut agricole de Gembloux, relatives à l'influence de l'eau sur la conservation du beurre en mottes.

Ces expériences ont consisté principalement à comparer la durée de conservation, sans qu'elles commencent à s'altérer, des mottes de beurre conservéesdans du parchemin sec ou du parchemin humide. L'acidité fut déterminé aux mêmes dates sur des échantillons prélevés à l'intérieur des mottes et à leur surface. Les mottes se sont d'abord conservées dans des conditions égales pendant six à sept jours; mais, à partir de ce moment, le beurre entouré de papier mouillé prit une odeur désagréable qui s'accentua rapidement, et il commença à rancir plus tôt. M. Marcas a déduit de ses recherches les conclusions suivantes:

1° Le beurre conservé dans un parchemin se conserve frais huit jours de plus que le même beurre conservé dans du papier humide. Nous ferons remarquer cependant que cette conclusion n'est peut-être pas applicable en tous cas; la qualité de l'eau peut avoir une influence considérable sur la qualité du beurre.

2° Le beurre conservé humide acquiert tout de suite une mauvaise odeur et son altération est surtout rapide à la surface du contact du papier.

3° Le mouillage des parchemins d'emballage du beurre, que nous avons vu souvent pratiquer dans les laiteries, doit être proscrit, parce qu'il est nuisible à la conservation de ce produit.

Ces indications seront utiles, car elles tendent à détruire l'illusion assez répandue qu'il peut être avantageux de mouiller le papier parcheminé ou le linge servant à envelopper les beurres.

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.




Si les Mouches disséminent la contagion,

Ainsi que le savent vos clients ?

NE SERA-CE PAS offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

NE SERA-CE PAS de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de TANGLEFOOT dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

NE SERA-CE PAS vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du TANGLEFOOT exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

BOIVIN & GRENIER,
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST & ALLARD,
Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Fabricants, JOLIETTE, P.Q.

Succursale à Montréal :

1399-1401, Rue Notre-Dame.

G. H. MOREL, GERANT.

TEL. BELL MAIN 2178.

### Café de premier choix

MM. S. H. & A. S. Ewing, viennent de recevoir un important envoi de cafés Mocha. Ces marchandises méritent l'attention des acheteurs autant par leur qualité supérieure que par la hausse actuelle sur les prix du café.

Ces messieurs vont recevoir incessamment une partie de leur approvisionnement d'épices pour la saison d'automne.

# Avis de Faillite

DANS L'AFFAIRE DE

## JOS. LAMBERT & FILS,

Entrepreneurs menuisiers de la Cité de Montréal

Les soussignés vendront, à l'encan, à la place d'affaires des sus-dits, ruelle Providence,

## JEUDI, LE 16 JUIN 1904

### A 11 HEURES,

Les biens cédés comme suit :

1o. Un terrain connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du quartier St-Jacques de la Cité de Montréal, comme étant la partie sud-ouest des Nos dix, onze et douze de la subdivision officielle du numéro onze cent quatre-vingt-quinze — 1195 partie 10, 11 et 12 — contenant ensemble soixante-douze pieds de large par soixante pieds de profondeur, borné en front par la ruelle Providence, en arrière par le résidu desdits lots Nos 10, 11 et 12 de la subdivision susdite, d'un côté au sud-est par la partie du No 9 de la subdivision officielle sus-dite, et de l'autre côté par partie du No 12 de ladite subdivision officielle, avec bâtisse sus-érigées et occupées comme boutique de menuiserie.

2o. Les machineries comprenant : un Buzz Planer, un petit planer, une machine à moulures, une machine à mortaises, avec accessoires, une sableuse, un shaper, une scie à rubans, une scie à debiter, une swing saw, une machine à tenons, un moteur électrique, arbres de couches, poulies et courroies, une forge portative, une roue d'emeri, un etau et une limeuse, etc., etc.

3o. Le roulant, comprenant : un superbe cheval, un express, une voiture de famille, trois voitures d'hiver, harnais et robes.

4o. Stock de bois de sciage, se montant d'après inventaire, à $1,508.83.

5o. Les dettes de livres d'apres liste, $523.34.

Les lots Nos 2 et 3 seront vendus en detail.

Le lot No 1 sera offert en bloc, et pourra être vendu en detail, si l'enchere n'est pas suffisante.

CONDITIONS : argent comptant.

On pourra visiter la boutique le 15 du courant.

Pour tous renseignements s'adresser à

ALEXANDRE DESMARTEAU,
Curateur,
1598 et 1608 rue Notre-Dame, Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.

## LA CULTURE DES PETITS POIS AUX ETATS-UNIS

La culture des petits pois, en Amérique, se fait, ainsi que beaucoup d'autres choses, du reste, sur une échelle formidable, absolument inconnue de nos maraîchers, si bien outillés soient-ils.

Nos lecteurs seront quelque peu surpris d'apprendre qu'à Longmont, notamment dans le Colorado, il existe une véritable exploitation, de plus de 1,000 hectares, où l'on cultive les petits pois d'une manière intensive et avec tous les procédés mécaniques employés couramment pour la grande agriculture aux Etats-Unis. Ce champ immense est labouré, hersé, ensemencé et moissonné au moyen de machines spéciales, comme s'il s'agissait d'un vaste champ de blé ou de maïs.

C'est également aux environs de Longmont que l'on voit le plus grand plant d'asperges qui soit au monde; il couvre une superficie de 60 hectares et contient 825,000 pieds d'asperges.

Enfin, toujours dans le Colorado, et non loin de la même ville, se trouve un champ de groseillers (cadelles) d'une surface de 40 hectares, contenant 135,000 plants et qui détient, lui aussi, le record du genre.

## LEGUMES FRIGORIFIES

Des expériences entreprises récemment par une Compagnie la *"Cambria Cold Storage and Ice"*, en vue de la conservation des légumes par le froid, auraient donné d'excellents résultats. Les produits entreposés auraient été gardés en chambres froides du 1er août au 16 novembre. A la sortie du dépôt frigorifique, les pommes de terre nouvelles étaient aussi fraîches que si elles venaient d'être arrachées du sol. Les petits pois et les fèves avaient conservé leur verdeur et leur arome primitifs, et paraissaient également avoir été cueillis à l'instant.

## L'EXPORTATION DES FRUITS D'ITALIE

Pendant l'année 1903, la quantité des fruits frais, y compris les raisins de table expédiés à l'étranger, s'est élevée à 802,993 quintaux, supérieure de 51,178 quintaux à celle de l'année précédente, qui déjà, relativement à 1901, présentait une augmentation de 165,000 quintaux. Comme valeur, cette exportation de 1903 s'élève à 21,122,917 lires, contre 19 millions ½ en 1902.

N. B. — La lire équivaut à environ 19 centins de notre monnaie canadienne.

L'exportation des fruits secs a atteint 178,740 quintaux, avec augmentation de 135,208 quintaux sur l'année précédente. La valeur de cette branche d'exportation a été de plus de 63 millions en 1903, contre 33 millions environ en 1902; il est à noter que, pour l'écoulement de ce produit, l'augmentation se répartit sur tous les pays de destination, ce qui donne à ce fait un caractère de développement normal et durable.


**Blanc de Neige**

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

**Le Sel Windsor**

**The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,**

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

**CHAS E. ROY**

**Négociant en Chaussures,**

**QUÉBEC.**

REGD THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

*EN GROS SEULEMENT.*

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dongola, Buff, Splits**, etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques-Cartier** et **Goodyear.**

**Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal**

**G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.**


## APPLICATIONS NOUVELLES DE LA PATE DE BOIS

ON est parvenu, paraît-il, à fabriquer, avec de la pâte de bois, des cartons émaillés imitant parfaitement les carreaux vernissés dont on se sert pour carreler les salles de bains, les foyers de cheminées, etc.

Ce carton peut être obtenu en toutes couleurs et transformé en carreaux et dalles de toutes dimensions; il possède, comme ceux-ci, des rainures placées à différents intervalles, dans lesquelles on verse du plâtre; la surface émaillée du carton est perforée à l'endroit des rainures pour permettre au plâtre de pénétrer l'émail et d'adhérer avec la pâte. Ce carton est non seulement d'un prix de revient inférieur aux petits carreaux, mais il est aussi bien plus facile à manier.

La couche d'émail le rend imperméable à l'eau et, s'il doit servir à carreler des foyers de cheminée, on peut le rendre aussi incombustible en le traitant à l'aide de certains produits chimiques.

Ce carton-pâte, composé de plusieurs feuilles minces, est fortement comprimé; il est émaillé sur une face; des crochets sont fixés sur l'autre face, afin d'obtenir les différents cartons formant l'épaisseur désirée.

On parle également d'expériences faites tout récemment en Bavière dans le but de préparer du coton avec le bois de pin. Il paraît que ces essais ont parfaitement réussi. La méthode employée est, dit-on, si économique que la nouvelle matière pourrait lutter avantageusement avec le coton naturel. Mais l'un à côté de l'autre, il est très difficile de distinguer les deux produits.

Voici en peu de mots le mode de fabrication employé: On réduit le bois en minces morceaux, puis ceux-ci sont placés dans une cuve et soumis pendant dix heures à l'action de la vapeur surchauffée. La pâte ainsi obtenue est plongée pendant trente-six heures dans la soude mélangée à de l'eau. Le bois est transformé en une sorte de cellulose, à laquelle on donne une résistance suffisante en lui ajoutant de l'huile et de la gélatine. On doit ensuite dévider et étirer la masse en fils à l'aide d'un appareil spécial,




Mardi, 7 juin 1904.

NOUS avons pris des nouvelles d'une manière toute spéciale des centres manufacturiers de chaussures, et nous sommes en mesure d'affirmer que les affaires y sont florissantes. L'augmentation des salaires s'impose dans bien des cas, et certains industriels nous ont dit que, de ce chef, les dépenses étaient augmentées de quelques milliers de piastres dans ces dernières années. Cependant, cela n'est point de nature à effrayer, car, nous dit-on, le prix de la chaussure a une tendance à augmenter aussi, bien que la concurrence entre patrons soit continuelle. Les profits sont moindres, il est vrai, mais il y a encore une marge raisonnable de bénéfices dans tous les établissements tenus avec les principes d'affaires. Le capital judicieusement investi y rapporte un intérêt considérable, outre qu'il fait vivre, à Québec, en particulier, des centaines de familles. On fait aussi remarquer que les gages distribués parmi les ouvriers se répandent ensuite chez les fournisseurs et alimentent puissamment le commerce. Il faut bien avouer, cependant, que tout le monde ne voit pas la situation du même oeil. Quelques-uns prétendent qu'un quart, peut-être même un tiers et davantage des ouvriers ont déserté le métier depuis trois ou quatre ans, et se sont définitivement installés dans d'autres centres, au préjudice de notre grande industrie locale. Quoi qu'il en soit, les procédés de fabrication et les produits livrés au commerce indiquent une notable et constante amélioration, de telle sorte qu'il est permis de constater un progrès sérieux dans ce genre d'affaires. Ce qui le prouve, c'est que jamais nos industriels n'ont joui d'autant de prestige et de considération qu'aujourd'hui dans le monde social et financier.

× × ×

La température est détestable, et l'abondance des pluies a pour double malencontreuse conséquence de nuire au commerce actuel et de compromettre sérieusement la récolte complète de notre région. L'inquiétude est grande et nos marchands s'alarment avec raison. Voilà un état de choses dont il est à propos de tenir compte pour ne pas s'exposer à de graves embarras. La prudence, dans les achats, dans les ventes, dans les dépenses non strictement nécessaires est de commande, et s'impose à quiconque a le sens des affaires. Ce n'est pas encore alarmant, sans doute, mais il importe de se tenir sur ses gardes.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

La Qualité et la Quantité

expliquent le prestige des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

La question du pilotage dans le port de Québec et au-dessous, est plus vivante et plus discutée que jamais. Elle est intimement liée aux intérêts des propriétaires de vaisseaux et des armateurs, et, d'après des autorités compétentes, présente actuellement des difficultés qu'il importe de ne point laisser subsister plus longtemps. La discussion de cette question n'a pas sa raison d'être dans la présente chronique mais on constate que le nombre des pilotes qu'on voudrait maintenir sur la liste d'activité pour le service du bas du fleuve est double de celui qui est requis pour le service de Québec à Montréal. Or, il est connu que la distance de Québec à Pointe-au-Père est moindre que celle de Québec à Montréal, et que les difficultés de la navigation sont moindres aussi, dans le premier cas. Pourquoi alors maintenir une si grande disproportion dans le nombre des pilotes? Les intéressés parmi les expéditeurs et propriétaires sont d'avis que cela constitue une imposition injuste et arbitraire sur le coût de la navigation océanique au profit d'une classe privilégiée, et demandent un changement. La majorité de la commission du Havre paraît être d'une opinion contraire. De là, des contradictions et des incertitudes auxquelles une enquête officielle du Gouvernement pourrait seule mettre fin d'une manière efficace.

COTATIONS, 7 JUIN 1904.

## EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres Jaunes | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs | 100 lbs. | 3.60 | 3.70 |
| Sucres bruns | 100 lbs. | .... | 3.55 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres Trinidad | la lb. | .... | 0.03½ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos | | | 0.40 |
| Porto-Rico | | | 0.37 |
| **Sirop Fantaisie** | | | **0.45** |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde | la doz. | .... | 1.20 |
| **Confitures Pêches, 2 lbs. dz.** | | **1.65** | **1.75** |
| **Confitures Pêches, 3 lbs. dz.** | | .... | **2.60** |
| **Confitures Poires, 2 lbs. dz.** | | .... | **1.65** |
| **Confitures Poires, 3 lbs. dz.** | | .... | **2.10** |
| Fèves au Lard | la dz. | 0.90 | 1.10 |
| **Fraises** | **la doz.** | .... | **1.50** |
| **Framboises** | **la doz.** | **1.40** | **1.70** |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.10 |
| **Homards** | | **3.00** | **3.25** |
| **Homards, 1-2 boîte** | | **1.85** | **2.00** |
| Maquereau | | 1.00 | 1.10 |
| Pois en boîte | doz. | 0.85 | 1.10 |
| Pommes en boîte, 1 gallon | | 2.10 | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. | dz. | .... | 0.95 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | | 3.90 | 4.00 |
| **Sardines importées** | | **0.08** | **0.12½** |
| Saumon [Clover Leaf] | | 1.55 | 1.65 |
| Saumon Pâle | | 0.90 | 1.00 |
| Saumon Rouge | | 1.50 | 1.60 |
| Tomates | | | 1.15 |

| | | |
|---|---|---|
| **Cigarettes.** | | |
| Athlete | | 8.50 |
| Derby | | 3.93 |
| Dufferin | | 5.75 |
| Gloria | 7 au paquet. | 4.02 |
| Gloria | 10 au paquet. | 5.75 |
| Sweet Caporal | | 8.50 |
| **Fruits.** | | |
| Ananas | le crate. 3.50 | 4.00 |
| Avelines | 0.09 | 0.09½ |
| Bananes | 1.50 | 2.00 |
| Céleri | la dz. | 1.00 |
| Choux | la dz. 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur | | 3.50 |
| Cocos en sac | | 4.50 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.14 |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Egypte | la lb. | 0.03½ |
| Oranges Messine, 200 | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Messine, 300 | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Navels Californie | 3.50 | 3.75 |
| Oignons Rouges | le qt. 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | 6.00 | 7.00 |
| Oranges Valence, 420 ord | 5.00 | 6.00 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | 5.00 | 6.00 |
| Pommes Ben Davis | | 4.00 |
| Pommes Russet | | 4.00 |
| Pommes Greening | | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs | | 7.00 |
| Tomates en crate | 3.00 | 3.50 |
| **Produits de la Ferme.** | | |
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.17 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.16 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.14 | 0.15 |
| Beurre de Laiterie | | 0.15 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | 8.50 | 9.00 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage | la lb. 0.10 | 0.11 |
| Lard en carcasse | 100 lbs. 6.00 | 7.00 |
| Oeufs frais | 0.15 | 0.16 |
| Oeufs chaulés No 1 | | 0.14 |
| Patates | la poche. | 0.50 |

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.**

| | | |
|---|---|---|
| **Farines.** | | |
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | 2.35 | 2.45 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.35 | 2.40 |
| Patente Ontario | 2.25 | 2.30 |
| Roller | 2.20 | 2.25 |
| **Grains.** | | |
| Avoine | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba | 1.20 | 1.25 |
| Blé d'Inde | 0.60 | 0.65 |
| Orge | par 48 lbs. 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.05 | 1.10 |
| Riz | le cent. 3.25 | 6.25 |
| Son | 0,90 | 0.95 |
| **Lard.** | | |
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 18.00 | 18.50 |
| Clear back | 19.00 | 19.50 |
| Jambon | 12.00 | 13.00 |
| Short cut | par 200 lbs. 16.50 | 17.00 |
| Saindoux pur | le seau. | 1.75 |
| Saindoux composé | | 1.65 |
| Saindoux, chaudière | | 1.55 |
| **Poissons Frais.** | | |
| Harengs | au cent | 1.75 |
| Morue | la lb. | 0.02¾ |
| Saumon | la lb. | 0.08 |
| **Thes et Cafés.** | | |
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |
| **Balais** | | |
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |

L. D.


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**
**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**
A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**
**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**
**NEGOCIANTS**
**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.


La "Salada" Tea Co., rapporte une grande augmentation des affaires cette année comparativement à la période correspondante de l'an dernier. Dans les districts où les thés du Japon ont eu une forte demande, les thés verts naturels "Salada" les supplantent. Le Commerce et le public témoignent une préférence marquée en faveur du thé vert naturel pur de Ceylan tel qu'il a été au début placé sur le marché par les gens du "Salada".

### La question de la mélasse

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbade ; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.


# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

**Pour Informations, Prix, Etc., S'adresser à**

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

**"LE VRAI GUIDE DU VENDEUR"**, [Un volume, in-16, cartonné toile : fr. 1.50 (30 centins), 3e édition, par J. Brubach].

Indispensable aux négociants de gros et de détail, aux acheteurs, vendeurs, chefs de rayons, aux industriels, aux entrepreneurs de bâtiments, aux comptables, aux professeurs et aux élèves fréquentant les cours commerciaux et de comptabilité, aux chambres syndicales et de commerce, aux propriétaires, etc..., à quiconque en un mot, désire se rendre compte des conditions dans lesquelles il peut acheter ou vendre.

**Voici quelques-unes des plus intéressantes curiosités arithmétiques contenues dans "Le Vrai Guide du Vendeur":**

Pourquoi M. Durand ne gagne-t-il [après avoir couvert ses frais généraux, qui sont de 15 p.c.], que $2,000 et non $5,000, comme il l'espérait, en vendant pourtant $120,000, ce qu'il a acheté $100,000? [Voir pages 9 et 10].

Comment M. Durand, après avoir lu "Le Vrai Guide du Vendeur", a pu, l'année suivante, sur une affaire analogue, gagner $6,250; tous ses frais généraux remboursés? [Voir pages 9 et 10].

Pourquoi le nombre 25, retranché de 125, donne-t-il 100, tandis que 25 p.c. retranchés également de 125, ne donnent que 93,75, au lieu de 100 francs ou piastres? [Voir page 11].

Comment, en 8 pages seulement, trouver instantanément, [et majorés à 24 taux d'intérêts] tous les prix d'achats existant entre 0.01, jusqu'à $1.000? [Voir page 13 et tableaux "A", pages 14 à 21].

Question controversée: Peut-on gagner 100 p.c.? Non.

[Ouvrage adopté par la Ville de Paris, dans les Ecoles Municipales Supérieures et Professionnelles, et les Cours Complémentaires et Commerciaux, ainsi que par les principaux Grands Magasins de Paris].

Librairie Hachette et Cie, 79, Boulevard Saint-Germain, Paris, France.

---

The Moore Carpet Co., Limited, Sherbrooke, Qué., a été incorporée avec un capital de $100,000 pour manufacturer et vendre des Tapis, Foyers, Paillassons, etc. et pour reprendre les affaires de la Dominion Carpet Co., Sherbrooke, actuellement en liquidation. Les directeurs sont: MM. H. A. Moore, Worcester, Mass.; H. D. Lawrence, L. A. Bayley, Wm. Morris, tous de Sherbrooke; G. M. Howard, Halifax.

---

**Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.**





LE

**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

---

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

---

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**


## LE BEURRE ET LE FROMAGE SUR LE MARCHE ANGLAIS

NOUS empruntons au rapport, pour 1903 de M. van Rijn, conseiller de laiterie de Frise en Angleterre les renseignements suivants:

La concurrence sur le marché anglais est fort grande; presque toutes les nations s'y rencontrent. C'est ce qui engage les gouvernements à défendre les intérêts de leur pays en envoyant en Angleterre des personnes revêtues d'un caractère officiel.

Le Danemark a un conseiller de laiterie à Londres et, en outre, un conseiller vétérinaire à Hambourg ,qui fait des voyages fréquents en Angleterre pour y développer l'importation de viande du Danemark.

La Suède, dont l'importation de beurre en Angleterre augmente chaque jour et n'était inférieure en 1903, que d'un tiers à l'importation de beurre hollandais, a un conseiller agricole à Manchester: sa résidence sera bientôt fixée à Londres.

La Finlande, qui comme pays producteur de beurre, occupe actuellement le premier rang en ce qui concerne la qualité, a un conseiller agricole en Angleterre. La Russie a l'intention de nommer six agents agricoles, un d'entre eux est destiné pour l'Angleterre, tandis que deux autres auront pour mission de parcourir les pays qui, au point de vue de certaines branches spéciales de l'agriculture, intéressent l'exportation agricole russe.

L'Allemagne a un attaché agricole à Londres et différents autres pays ont attaché des spécialistes à leurs ambassades.

Les colonies anglaises, dont il faut tenir compte au point de vue de l'exportation des produits agricoles, le Canada la Nouvelle-Zélande et l'Australie, déploient la même activité pour disputer aux pays étrangers le premier rang en Angleterre et y ont des représentants spéciaux pour favoriser le commerce de leurs produits agricoles. En fait de réclame, elles sont à la tête des autres pays


*Achetez vos*

**CONSERVES de SAUMON**

**MAINTENANT**

**J. A. MATHEWSON & CO.** ETABLIS EN 1834, **202 à 206 rue McGill, Montreal.**

et ne reculent pas devant des frais élevés. En visitant les expositions agricoles permanentes de ces colonies, notamment l'exposition de fruits du Canada installée au Crystal-Palace, en voyant combien de livres et de brochures illustrés sont répandus par les colonies, l'on est forcé de reconnaître que celles-ci ont l'énergie voulue pour développer l'exportation de leurs produits agricoles.

Il est donc bon que la Frise ait aussi à Londres son conseiller de laiterie!

### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.

### Un changement notable dans les conditions du commerce de thé

Il est remarquable de noter avec quelle énergie et quelle vigueur les propriétaires du "Salada" ont poussé les marques de thé de "Ceylan" et la réception qui leur a été faite par les consommateurs et le commerce. Il y a à peine une ville, un village ou un hameau, au Canada ou aux Etats-Unis, où l'on ne puisse acheter actuellement le "Salada" aussi facilement et aussi rapidement que le sucre. Les paquets de plomb scellés dans lesquels les thés "Salada" sont exclusivement vendus, conservent au thé sa pureté et son arôme naturels, de sorte que sa qualité à la tasse est toujours uniforme.

### POUSSEZ LES AFFAIRES!

**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**

## AVIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de
Dame J. A. DESGRE et vir,
Modistes, Granby,
Insolvables.

Les sou signes vendront à l'encan public, au N 69 rue Saint-Jacques, Montréal,

**MERCREDI, le 15 JUIN 1904,**

**à 11 heures a. m..**

l'actif des faillis comme suit :

1o.—Un fonds de commerce consistant en articles de modes, marchandises de fantaisie, et ameublement de magasin, $2,388 62
2o.—Dettes de livres..... ..... ..... 95.55
3o.—Roulant consistant en cheval, voitures, harnais, etc., etc..... ..... 218.00

Les lots No 1 et No 2 seront vendus en bloc séparément, au marc la livre, et le lot No 3, en lots pour convenir aux acheteurs.

Conditions de la vente : comptant.

Le livre d'inventaire et la liste des crédits sont à notre bureau. Le stock pourra être examiné sur les lieux, le 14 juin 1904.

Pour autres informations, s'adresser à

**LAMARCHE & BENOIT.**
Cessionnaires,
No 2 Place-d'Armes, Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.


# FORTIER & MONETTE

**604a rue St-Paul**

Bell Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679

MONTREAL.

**Beurre, Œufs, Fromage**

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMANDATIONS { La Banque "Sovereign." / Nos Patrons et Clients. / R. G. Dun ou Bradstreet.

# A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS EN GROS DE

**Marchandises Sèches**

TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J.E. ROCHETTE, Représentant.

*"Ce que le fou fait à la fin l'homme d'esprit le fait au commencement."*

*Essayez un paquet du thé Blue Ribbon aujourd'hui même*

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. - INCORPORATED - 1898 - MONTREAL -

# COLD STORAGE

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.
O. M. GOULD, GÉRANT




Ce serait un problème difficile pour n'importe qui que de compter sur un profit permanent en vendant des marchandises à bon marché qui donnent une médiocre satisfaction. Les gens ne sont jamais lents à s'apercevoir de ces choses et forcément vous perdrez plus ou moins de ventes. Le réputation de vendre des produits de qualité fera plus que n'importe quoi pour vous tenir en évidence. La demande en faveur du

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

est plus forte aujourd'hui que jamais auparavant. Vous pouvez vous permettre de la mettre bien en évidence et de la garantir comme étant véritablement la meilleure

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb. | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb. | 0.72 |

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry. btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss. btes 40 lbs. cartons 1 lb. | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs. | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |

| Lily White Gloss. | |
|---|---|
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr. 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail. 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks. 6 lbs 8 à la cse. | 08 |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb. btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O. 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


La seule levure qui contienne de la crême.

. . . LE PAIN . . .

Fait avec les palettes de Levure "JERSEY CREAM" a cette saveur de noisette que possède le pain fait à la maison et qui est tant appréciée. La qualité est toujours uniforme et **la toute meilleure**. Essayez-les et vous serez convaincu.

LA LEVURE PRESSEE

'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

La seule levure qui contienne de la crême.

MAISON FONDEE EN 1889.

GENIN, TRUDEAU

& CIE

Successeur de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs

**PIPES** racine de **bruyère**, bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation**, bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 — U-M — SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.

Correspondance sollicitee.

AGENTS GENERAUX DE LA

Compagnie Generale Transatlantique

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | La cse |
|---|---|
| Le panier... qts. | 10.00 |
| Le panier... pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * pts | 11.50 | 11.25 |
| * qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 6.50 | 6.25 |
| XXX. pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks. | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks. | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles. | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | La cse |
|---|---|
| XXX. qts. | 6.00 |
| XXX. pts. | 7.00 |
| 24 flasks. | 6.75 |
| 48 flasks. | 7.50 |
| 48 — ¼ bouteilles. | 7.25 |
| V. O. qts. | 7.00 |
| V. O. pts. | 8.00 |

| Liqueurs St-Paul. | La cse |
|---|---|
| Jaune. litres. | 18.00 |
| Jaune. ½ litres. | 10.50 |
| Verte. litres. | 21.00 |
| Verte. ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine. litres. | 19.00 |
| Eucalyptine. ½ litres. | 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion. qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion. pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion. ¼ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal. qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc. qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy. qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy. pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy. ¼ bout. | 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte. | 30 |
| "Bee" étiquette rouge. | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge. 5s. | 20 |
| Etiquette Verte. 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent. 15s. | 35 |
| Etiquette Buff. 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée. 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres. | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre. | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | La cse |
|---|---|
| Ogilvie. qts. | 6.50 |
| Ogilvie. 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie. 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie. Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie. Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie. Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie. Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie. White label. | 9.75 |
| Ainslie. Special. | 10.50 |
| Ainslie. Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie. Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben. qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | La doz |
|---|---|
| Compressed Corned Beef. 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. 1s | 1.45 |
| Cambridge Sausage. 2s | 2.60 |
| English Brawn. 1s | 1.55 |
| English Brawn. 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. 1s | 2.65 |
| Roast Beef. 1s | 1.45 |
| Roast Beef. 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | 1.00 |

| Potted Meats | La doz |
|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. ½s | 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,
## Nouvelle récolte

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils. Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX = = NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s.. | 1.00 |
| 2s.. | 1.92 |
| 3s.. | 2.86 |
| 4s.. | 3.85 |
| 5s.. | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE

MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux.. | 2.40 |
| Vin Muscat,.....doux.. | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix.. | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra.. | 1.45 |
| Vin Rose, sec.. | 1.20 |
| Vin Rouge... | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra.. | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra.. | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin.. | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine.. | 3.00 |
| Vierge surfine.. | 2.05 |
| Vierge fine.. | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire.. | 1.15 |
| **Cafés** | La lb |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti"... | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue". | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti". | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique. | 25 |
| Surfin, La Sultane.. | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil". | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb.. | 1.50 |
| Canistres de ½ lb.. | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb... | 0.45 |

### F. COURSOL

MONTREAL

La Peptonine.. la doz. 2.40

### THE COWAN CHOCOLATE CO.

TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb.. | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb.. | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb.. | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch.. | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs.. | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs.. | 35 |
| Cocoa Shells.. | 05 |
| **Chocolat.** | La lb |
| Diamond.. ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond.. 8s | 28 |
| French Diamond. 6s | 22 |
| Queen's dessert. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert.. 6s | 42 |
| Parisien, morceau à .. 5c | 30 |
| Royal Navy.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur.. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection.. ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré.. | 30 |
| Bâtons à 1c.. la gr. | 1.00 |
| **Confections Cowan** | La doz |
| Cream Bars,. gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars,. pts 6 à la boîte. | 1.35 |

| | La bte |
|---|---|
| Cream Bars.. gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars.. pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger,. boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger.. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers,. boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers.. boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing,... paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing.... paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing... paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing... paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing.. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing.. paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing .. paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing .. paquet ½ lb. | 1.00 |

### DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche.... | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or.. | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet.. 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy.. 100 btles. | | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit.. 15 litres — Verre... | | 12.50 |
| Prosit.. 24½ litres — Verre... | | 12.00 |
| Prosit.. 12 litres —Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


**QUALITE UNIFORMÉMENT GARANTIE.**—Tout épicier qui tient des cafés connait l'importance qu'il y a d'obtenir un produit toujours uniforme ; un système très particulier d'enrégistrer les commandes vous assure que votre café est toujours de qualité uniforme, si vous vendez les

**CAFES**

**de—HAUT-GRADE—de**

**S. H. & A. S. EWING**

Vous ne faites pas une expérience, lorsque vous placez une commande dans une maison dont la réputation pour les marchandises de Haut Grade, Cafés et Epices, s'est maintenue pendant au-delà d'un demi siècle. Commandez maintenant.

**S. H. & A. S. EWING,**

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

*ETABLIS EN 1845.*

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.** LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — La case

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |

## A. du CASTEL
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.**

| | | La lb. |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

..La bte

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — La bte

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100. | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

La doz

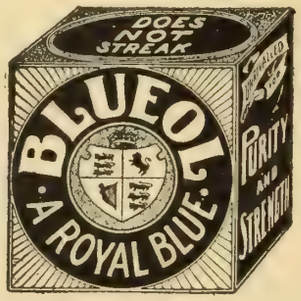
| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

Le 100

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

## J. M. DOUGLAS & CO.,
MONTREAL

**Bleus à laver.** — La lb.




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

## J. A. DUPUIS,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




## JOHN DWIGHT & CO.
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la case |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

## The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05½ |
| Canada White Gloss | 05½ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs. | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb. | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |
| **Empois de cuisine** | |
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |
| **Empois de riz "Edwardsburg"** | |
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |
| **Sirop fin de table "Edwardsburg".** | |
| Quarts ..la lb. | 02½ |
| ½ Quarts ..la lb. | 02½ |





PURE
LESSIVE
PULVÉRISÉE
DE GILLETT
LA MEILLEURE,
LA PLUS PURE,
LA PLUS FORTE.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED
London, Eng. TORONTO, ONT. Chicago, Ill.

REFUSEZ LES SUBSTITUTS.



DAN PATCH 1:56¼
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs : — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food. Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plaît pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. . . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | | La lb |
|---|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. | 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. | 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. | 7s. | 52 |

| Tabacs à fumer. | |
|---|---|
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### A. O. FISET,
MONTREAL

| Cognac Gabriel Dubois & Cie. | La cse |
|---|---|
| Etiquette Bleu argent.. .. .. .. .. | 11.25 |
| Etiquette or et rouge.. .. .. .. .. | 9.00 |
| | Le gal. |
| No 1 — au gallon.. .. .. .. .. .. .. | 3.60 |
| No 2 — " .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |
| No 3 — " .. .. .. .. .. .. .. | 4.50 |
| | La cse |
| Whiskey Ecossais Marchant... .. | 9.50 |

5 cses, 25c de moins; 10 cses, 50c de moins.

| Champagne E. Méruit & Cie. | |
|---|---|
| Quarts.... .... .... .... .... .... .. | 24.00 |
| Pints.... .... .... .... .... .... .... | 26.00 |

| Vins A. Balayé. | La cse |
|---|---|
| Clarets.. .. .. .. .. qts. 4.00 | pts. 5.00 |
| Au gallon.... .... .... .... .... .... | 105 |
| Graves. .. .. .. .. qts 4.25 | pts. 5.25 |
| Au gallon.... .... .... .... .... .. | 1.10 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. . .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | La gros. |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | La doz |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. . . . . la boîte. 1.05

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. .. 1.05




| Poudre à Pâte "Magic" | | La doz |
|---|---|---|
| 6 doz de | 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de | 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de | 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de | 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de | 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de | 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de | 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de | 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de | 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de | 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse .. | 3.70 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.60 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.50 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. | |
| | 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | | Le gal. |
|---|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. | 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. | 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. | 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. | 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. | 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | | La cse |
|---|---|---|
| Quarts .. .. .. .. ... | 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. | 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. | 32 flasks .... | 8 00 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**
**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd.,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... 9 00

**Whiskey Blanc** — **La cse**

Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... 5 00

### THE B. HOUDE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

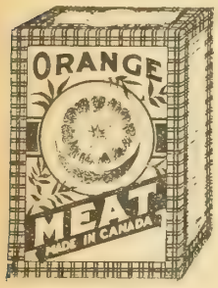
### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |
| | **La doz** |
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin, fiole de 25c. | 2.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé .. .. pqt. 2.00 | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.




**"Orange Meat"**

| | |
|---|---|
| Caisses de 36 paquets à 15c. . . . | $4.50 |
| Lots de 5 caisses (fret payé). . . . | 4.40 |
| Caisses de 20 paquets à 25c. . . . | 4.00 |
| Lots de 5 caisses (fret payé). . . . | 4.00 |

### LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| **Cognac "Richard"** | **La cse** |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |
| **Cognac "Couturier"** | **La cse** |
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s . .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |
| **Cognac "Marion"** | **La cse** |
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |
| **Gin "Pollen & Zoon"** | **La cse** |
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |
| **Irish Whiskey "Mitchell"** | **La cse** |
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |
| **Malaga — Blandy** | **La cse** |
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |
| **Scotch Mitchell** | **La cse** |
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . ½ | flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. | Imp. qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. | flasks Imp. pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |
| **Champagne "Vve Amiot"** | **qts. pts.** |
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 11.50 |
| **Champagne "Duc de Pierland"** | |
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 15.00 |
| **Champagne "Cardinal"** ... | 12.50 13.50 |
| **Madère — Blandy** | **La cse** |
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |


# B. O. BELAND

**IMPORTATEUR ET NEGOCIANT**

**EN GROS**

Vins, Liqueurs,
Produits Alimentaires,
Savon de Castille, etc.

**1684 RUE NOTRE-DAME**

MONTREAL

prie ses clients de bien vouloir lire son annonce du 24 prochain. Une surprise agréable leur est promise.



# VOUS VOUS ASSUREZ




la confiance de votre clientèle, lorsque vous vendez des marchandises comme le

LAIT CONDENSE

DE LA

# Marque "REINDEER"

**ESSAYEZ-LE.**

**J. A. TAYLOR, Agent,**

*MONTREAL.*

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. 90 lbs.. | 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. 86 lbs.. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. 48s.. | 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. 5 lbs.. .. 6s.. | 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |

| Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready". | |
|---|---|
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Jamaique No 1.... ... ... .. .. .. ... | 16 |
| Ceylan pur... ... ... ... .. .. .. .. ... | 16 |
| Santos No 1.... .... .. .. .. .. .. ... | 15 |
| Maracaibo No 1... ... .. .. .. .. ... | 15 |
| Plantation privée.. .. .. .. .. | 25 |
| Java Maleberry. .. .. .. .. .. .. ... | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha... .. | 30 |
| Mocha Old Crow... .. .. .. .. .. ... | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. .. .. .. .. | 50 |
| Mélange spécial.. .. .. .. .. .. | 20 |
| Mélange XXXX... ... .. .. .. | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. $2.00 | |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. .. .. .. .. | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. .. | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA... .. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 36 |
| EMD AA... ... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 34 |
| Condor I.. .. .. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 42½ |
| Condor II.. .. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 40 |
| Condor III... .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 36½ |
| Condor 1V... .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 32½ |
| Condor V.. .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 30 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 25 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 26 |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 22½ |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 23½ |
| Condor XX... .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 20 |
| Condor XX... .. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 21 |
| Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... | 28½ |
| Blue Jay—Basket fired... 70 lbs.... | 30 |
| Nectar—Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille. .. 25, 35, 50 et | 60 |
| Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie à.. .. .. .. .. .. .. ..32½, 42½ et | 50 |
| Old Crow—Mélange des thés noirs à... .... .... .... 18½, 22, 25, 30 et | 35 |
| No 1.. .. .. .... .. .... .... .... ..... | 35 |
| No 2.... .... .... .... .... .... .... .... | 30 |
| No 3.... .... .... .... .... .... .... .... | 25 |
| No 4.... .... .... .... .... .... .... .... | 22 |
| No 5.... .... .... .... .... .... .... .... | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure. | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.... .... .... .... .... .... | 32½ |
| Boîtes de ½ lb.... .... .... .... .... .... | 33 |
| Boîtes de ¼ lb.... .... .... .... .... .... | 35 |


# MARINADES de la MARQUE "STERLING"

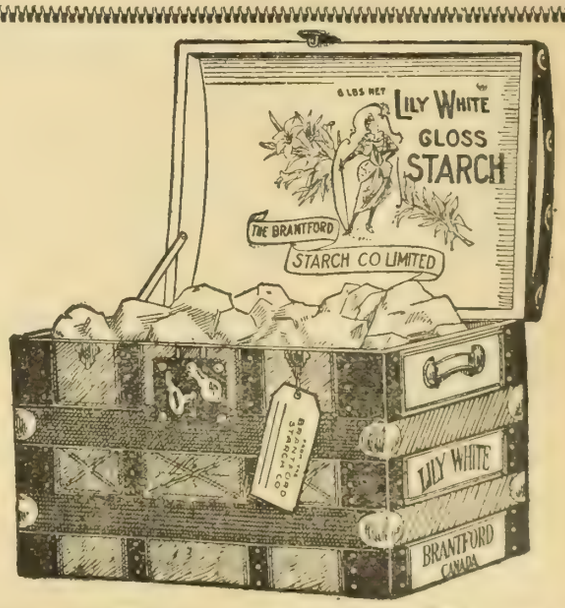
**Renommées dans tout le Dominion.**

Si vous voulez conserver la clientèle des meilleures familles de votre communauté, voyez à ce que votre stock soit bien approvisionné des Marinades et Condiments de la Marque "STERLING". Ils sont meilleurs encore qu'ils n'ont jamais été, et les nouvelles spécialités de cette saison donnent la plus complète satisfaction aux clients et ajoutent aux profits du Commerce de l'épicier.

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**

Manufacturiers de Marinades de Haut Grade.

**124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.**




L'Empois Lily White Gloss est un bon Empois. Il facilite l'empesage et donne un meilleur repassage. Nous mettons

# L'EMPOIS LILY WHITE GLOSS

dans de jolis empaquetages, des Tambours et des Valises. Cela fait des étalages attrayants pour le magasin.

TAMBOURS: 6 lbs d'Empois, 8 Tambours à la caisse, une paire de baguettes avec chaque Tambour.

VALISES: 6 lbs d'Empois, 8 Valises à la caisse.

**The Brantford Starch Works, Limited.**

**BRANTFORD, Canada.**

**Moutarde "Condor".**

| | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |

**Moutarde "Old Crow" mélangée.**

| | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |

**Moutarde "Old Crow"**

| | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure**

| | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 1.20 |

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.80 |

**"Old Crow" de haute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU
SHERBROOKE

**Sirop Mathieu, au goudron et à l'huile de foie de morue, et Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Chocolats et Cacaos Mott.**




| | La lb |
|---|---|
| Elite | ⅛s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |
| Vanila Stick | la gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN
MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE
MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse | 0.50 |
| Tins de 5 lbs | 0.10 |

**Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"**

| | La cse |
|---|---|
| Quarts ord | 6.50 |
| Quarts imperial | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO
MONTREAL

| Borax "Bee". | | La cse |
|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. | 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. | 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. | 48 à la cse. | 4.25 |

| Café "Bee". | | |
|---|---|---|
| Tins de 1 lb | 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs | 15 à la cse. | 8.70 |

| Empois "Bee". | | |
|---|---|---|
| Paquets de 12 oz. | 64 à la cse. | 5.00 |

| Poudre à pâte "Bee". | | |
|---|---|---|
| Tins de 1 lb | 24 à la cse. | 4.50 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret




Thes, Vins
ET
Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac : il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

D. C. BROSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Beau Macaroni

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

"Codou."

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montreal.

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

### TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL




| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La lb** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

### ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. .. | 10.20 |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refl. lime juice.. .. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

### THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

### T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | | **La lb** |
|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ lbs. | 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. | 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. | 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 lbs | 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |

| | **La lb** |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. .. | 06 |

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groselilles. **La doz**

| | |
|---|---|
| Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. | à la cse. 1.45 |

| | **La lb** |
|---|---|
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 09 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 09 |
| Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. | 09 |
| Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. | 09 |

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

| | | |
|---|---|---|
| Verres, 1 lb. | 2 dz. à la cse. .. .. | 0.95 |
| Tins, | 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. | 1.50 |
| Verres, 1 lb. | "Home Made".. . . | 1.40 |

| | **La lb** |
|---|---|
| Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. | 06 |

| **Upton's Apple Butter.** | **La lb** |
|---|---|
| Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... | 06 |
| Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. | 06 |

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

L'ÉPREUVE DU TEMPS

Les Epiciers et les Marchands devraient toujours vendre les articles de consommation qui ont donné satisfaction au public en général pendant des années.

Les Fromages

Impérial de Maclaren

ET

Roquefort de Maclaren

ont subi l'épreuve du temps.
Ils occupent une place proéminente et ont toujours été les favoris en titre du public.

The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co, Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,
Agents.
400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

LES affaires sont toujours satisfaisantes, bien que le mauvais état des chemins à la suite des pluies continuelles ait ralenti la demande dans certaines parties de la province.

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les changements de prix des tuyaux en fer et sur ceux apportés aux escomptes des boulons et des noix que nous indiquons plus loin.

Les paiements qui pourraient encore s'améliorer se font cependant un peu mieux encore que dans les semaines précédentes.

#### Boulons et Noix

Nous donnons ci-dessous les changements opérés dans les boulons en général; il ne s'agit pas seulement d'un changement dans les escomptes mais d'un nouveau classement. Voici les nouvelles conditions:

Boulons à voitures: 3-8 pce et au-dessous, 60 et 10 p.c. de la liste.

Boulons à voitures: 7-16 pce et au-dessus, 55 et 5 p.c.

Boulons carrés à voitures: 60 p.c.

Boulons à voitures, en fer de Norvège, 60 pour cent.

Boulons à machine: 3-8 pce et au-dessous, 60 p.c.

Boulons à machine: 7-16 pce et au-dessus, 55 et 5 pour cent.

Boulons à charrue: 55 et 5 pour cent.

Boulons à lisse: 70 pour cent.

Blancs de boulons: 55 et 5 pour cent.

Bolt Ends: 55 et 5 pour cent.

Tirefonds à pointe conique: 70 et 5 p.c.

Tous les détailleurs ont droit à un escompte supplémentaire de 10 pour cent en sus des escomptes plus haut.

Noix carrées, toutes grandeurs, 4c la lb. de la liste.

Noix hexagonales, toutes grandeurs 4 1-4c la lb de la liste.

Tous les détailleurs ont droit à un escompte supplémentaire de 1-4c par lb. en sus des escomptes ci-dessus.

Pour quantités moindres qu'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c par lb.

#### Broche barbelée

La demande est toujours forte et les stocks sont réduits; le commerce de gros expédie à ses clients au fur et à mesure des arrivages qui sont ralentis par les grèves sur les lacs.

#### Clous

Les clous de toutes sortes sont assez difficiles à obtenir des manufacturiers; c'est moins la demande que le manque de matières premières dans les moulins qui a amené cette situation.

#### Tuyaux en fer

La situation, qui était assez difficile dans ces derniers temps, s'est éclaircie. On cote maintenant des prix nets, sans escompte et nous modifions notre liste de prix en conséquence.

Pour les gros tuyaux au-dessus de 2 pouces, on obtient difficilement des cotations pour le moment.

#### Cuivre en lingots

Une baisse de 1-4c par lb vient de se produire sur le prix du cuivre en barre. On le cote actuellement à 13 3-4c la lb.

#### Etain en lingots

Le marché de l'étain en lingots est plus facile par suite de la baisse survenue sur ce métal à l'étranger.

#### Plomb

Le prix du plomb en lingots est plus faible cette semaine. On le cote de $3.30 à $3.40.

#### Huile de lin

Si le marché anglais est fort, ici les prix sont à peine soutenus et pour quantités on obtient toujours des concessions sur les prix de notre liste d'autre part.

#### Essence de térébenthine

Le marché est ferme en sympathie avec les marchés américains, mais toutefois on cote encore sans changement 83c le gallon, net.

### FERRAILLES

Les prix sont plus faibles et les transactions tranquilles.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.10½ | 0.11 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | 0.09½ | 0.10 |
| Laiton jaune fort | ..... | 0.10 |
| Laiton mince | ..... | 0.05½ |
| Plomb | ..... | 0.02¾ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15,00 |
| Plaques de poêles | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | ..... | 0.00 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques | 0.05¼ | 0.05½ |

### ROLE HYGIENIQUE DES TRAMWAYS

Si l'on en croît le *Scientific American*, un savant italien affirme que les tramways électriques jouent un rôle précieux dans la désinfection des villes.

Il estime que les arcs fréquents qui se forment entre la roulette du trolley et le fil aérien, ou les étincelles qui jaillissent entre les rails et les roues du véhicule agissent sur l'oxygène de l'air et produisent de l'ozone en quantité très appréciable.

### LES HABITATIONS OUVRIERES EN ANGLETERRE

Le prince et la princesse de Galles ont visité les habitations à bon marché récemment construites par la cité de Westminster. La cité de Westminster a tenté une solution, nouvelle en une certaine mesure, de la question des logements ouvriers. Les habitations qui viennent d'être construites sont réservées exclusivement aux ouvriers travaillant dans la circonscription. Appliquée dans les arrondissements des grandes villes, cette clause pourrait donner de bons résultats. L'entreprise de Westminster doit se suffire à elle-même par le paiement des loyers. Les trois groupes de maisons nouvellement construites peuvent abriter mille locataires. Le prix d'un logement de quatre pièces est fixé à $2.40 par semaine, chiffre inférieur aux loyers moyens de la cité, surtout si l'on tient compte du confort avec lequel sont aménagés ces petits appartements. Toutes les chambres sont garnis de poêles, d'armoires aménagées. Les fenêtres sont munis d'un système de ventilation perpétuelle et elles s'ouvrent sur des pelouses et des jardins qui environnent les maisons.

L'essai de la cité de Westminster semble devoir réussir avec un grand succès. On sait qu'une loi anglaise prescrit aux municipalités de faire démolir et reconstruire les quartiers dans lesquels la mortalité s'élève au-dessus d'un certain taux. C'est en vertu de cette loi que M. Chamberlain fit reconstruire toute la partie centrale de Birmingham pendant qu'il était maire de la ville.

### ARBRE A PAPIER

M. Beau, gouverneur général de l'Indo-Chine, vient d'autoriser la construction d'une usine pour fabriquer, avec le "cavgio, ou arbre à papier du Tonkin, des feuilles de papier, appréciées des bibliophiles.

Le caygio pousse à l'état sauvage, sur le bord des routes et sur les mamelons rocailleux du delta tonkinois.

Son tissus fibreux, d'une extrême finesse donne des produits d'une souplesse et d'une solidité remarquables, que les Japonais sont arrivés à traiter supérieurement.

# Clôture de Campagne

**à étai mobile de DILLON**

Vendue au commerce seulement

**CAVERHILL & LEARMONT, Agents**

**à Montréal et Winnipeg.**

Manufacturée et vendue par

**Owen Sound Wire Fence Co., Limited**

**OWEN SOUND, Ont.**



# Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent

# DE ATKINS

**Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habileté soient capables de produire.**

Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

*DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.*

**C. L. TEN EYCK, Agent de Vente au Canada**

**Bureau de Toronto: 30 Front St. E.**

*TEL. MAIN 1896.*




**E. C. ATKINS & CO.**

Incorporés

**Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.**

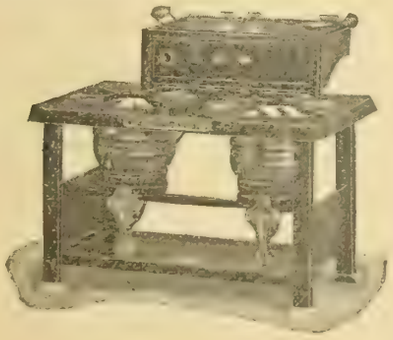
# Le poêle à l'huile "Standard"

## SANS MÈCHE

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR SUR LE MARCHE

**FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.**

Pas de fumée
Pas d'odeur
Pas de Mèche



Brule la gasoline ou l'huile avec un égal succès.

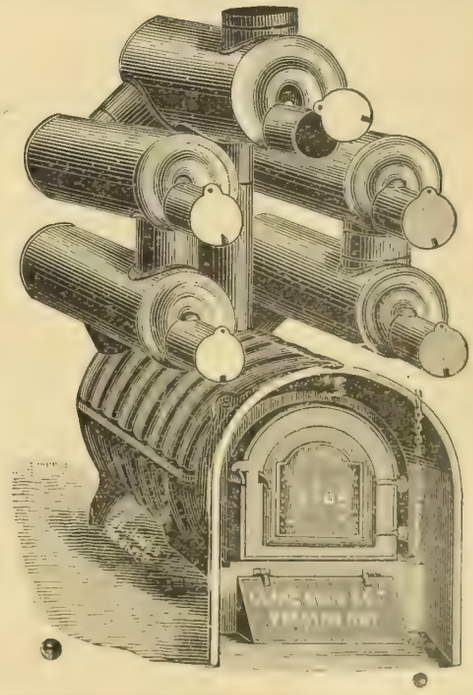
Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

**The**

# Thos. Davidson Mfg. Co.

**Ltd.**

**MONTREAL.**



**Nous manufacturons toutes sortes de**

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

# CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.

**Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.**

## APPAREIL POUR TRANSMETTRE L'ECRITURE ET LES DESSINS PAR VOIE TELEGRAPHIQUE

Le professeur Cerebotani, de Munich, vient de faire une conférence à l'Urania de Berlin, sur un intéressant appareil télégraphique de son invention. Après avoir apporté à celui-ci des perfectionnements incessants, M. Cerebotani vient de le mettre à l'essai avec un succès parfait sur les lignes télégraphiques reliant Munich et Augsburg, Milan et Rome, Milan et Turin et enfin Munich et Berlin. L'inventeur a même l'intention d'appliquer son système à la transmission sans fil des dessins, etc., ce qui serait tout spécialement facile en raison des intensités de courant excessivement faibles (environ 2 millamp.) suffisantes pour actionner l'appareil de réception. Le dispositif électromagnétique comprend 4 bobines, de 2 enroulements chacune et qui s'entrecroisent sur une petite planchette. Selon que les courants lancés dans ces bobines sont plus ou moins intenses et de même sens ou de sens opposés, on peut obtenir différents courants variables et des deux sens, produisant des effets électromagnétiques correspondants. La variété et le nombre à peu près illimité de ces impulsions de courant est le point le plus important qu'il convient de mentionner, l'appareil récepteur présentant une disposition tout analogue. Dans le cas où cet appareil est employé comme télégraphe imprimeur, les caractères métalliques, noyés dans une substance isolante, jouent évidemment dans la transmission le rôle le plus important. Dans ce cas, cet appareil ne semble cependant pas présenter d'avantages spéciaux, comparativement à l'appareil Hughes, abstraction faite de la possibilité d'être actionné sans fils. L'appareil Cerebotani semble, d'un autre côté, appelé à prendre une importance bien plus considérable comme télégraphe autographique; le dispositif de transmission comprend une plume entraînée sur le papier au moyen d'un système de coordonnées auquel correspond dans l'appareil à réception un dispositif tout analogue susceptible d'être agrandi ou réduit. Le système de coordonnée est constitué par deux barres s'entrecroisant à angle droit et munies chacune d'une coulisse dans laquelle glisse l'autre. C'est au moyen de ce dispositif de guidage que la plume peut évidemment être amenée à un point quelconque du papier, donnant dans chaque point naissance à l'impulsion de courant correspondante, ce qui oblige la plume disposée dans l'appareil de réception à enregistrer ce point à l'endroit correspondant du récepteur. Il est vrai qu'une certaine pratique est nécessaire pour manier cet appareil. Une vitesse de 100 lettres par minute est, paraît-il, réalisée sans difficulté; l'appareil peut être employé partout où l'on se sert d'un télégraphe Morse, et même être utilisé concurremment avec un téléphone. Les distances franchissables semblent être pratiquement illimitées; dans le cas où l'on se heurterait à des difficultés on n'aurait qu'à recourir à l'emploi de relais.

## LA TELEGRAPHIE ELECTRIQUE

Le 1er mai marquait le soixantième anniversaire de l'envoi, aux Etats-Unis, du premier message Morse à l'aide du fil télégraphique. Ce message annonçait que la Convention de Baltimore avait choisi Henri Clay comme candidat à la présidence. Quand on voit ce qu'est aujourd'hui la télégraphie électrique, on a peine à se rendre compte qu'elle est, relativement, si peu éloignée de ses débuts:

Rappelons, pour ne citer qu'un exemple en dehors des Etats-Unis, que ce n'est que le 1er mars 1852 que les quelques lignes télégraphiques que possédait alors l'Etat français ont pu être utilisées pour l'usage des particuliers. Ce fut en juin 1850 que fut lancée la première dépêche sous-marine de France en Angleterre, par un câble reliant Douvres et le cap Gris-Nez. Sauf les quelques services rudimentaires organisés d'après le nouveau système pendant les dernières années de la moitié du XIXe siècle, la France ne connaissait, comme moyen de correspondance rapide, que la télégraphie aérienne, dont la première ligne avait été établie par Chappe, en 1794 seulement, entre Paris et Lille.

Le réseau télégraphique mondial a pris un développement inouï:

Il y a actuellement aux Etats-Unis 245,000 milles ou plus de 400,000 kilomètres de fils conducteurs par lesquels ont été transmis 91,391,445 messages en 1903.

En France, le réseau, qui ne se composait que de 3,548 kilomètres de fils en 1852, en comptait 386,364 en 1889 et le nombre des télégrammes privés intérieurs y a passé, d'une époque à l'autre, de 42,756 à 33,087,308.

En Belgique, le réseau complet au 31 décembre 1902 comprenait 128,142 kilomètres de fils conducteurs, en tenant compte, toutefois de 124 kilomètres de fils conducteurs téléphoniques n'appartenant pas à l'Administration des télégraphes.

On manque de statistiques d'ensemble pour les lignes télégraphiques terrestres, qui augmentent encore, chaque année, dans des proportions considérables, du moins dans les pays dont l'outillage économique est encore en pleine organisation. Mais l'on a des données plus précises au sujet des câbles sous-marins, qui sont au nombre de 1,764 et qui présentent ensemble une longueur totale d'environ 377,000 kilomètres, dont la plus grande partie appartient à des Sociétés anglaises.

Le nombre des messages transmis journellement dans le monde, soit par fils télégraphiques terrestres ou par câbles sous-marins, dépasse aujourd'hui un million. Cela se déduit de la statistique suivante, montrant pour les années indiquées le nombre des messages envoyés dans les pays où le télégraphe a pris le plus de développement:

| Années | | Nombre de messages |
|---|---|---|
| 1902-1903 | Grande-Bretagne | 92,471,000 |
| 1903 | Etats-Unis | 91,391,000 |
| 1901 | France | 48,144,151 |
| 1901 | Allemagne | 46,008,794 |
| 1901 | Russie | 18,565,867 |
| 1901 | Autriche | 15,057,176 |
| 1901 | Belgique | 14,411,487 |
| 1901 | Hongrie | 14,370,439 |
| 1901 | Italie | 9,064,484 |
| 1901 | Espagne | 5,393,872 |
| 1901 | Pays-Bas | 5,058,104 |
| 1901 | Norwège | 2,267,915 |
| 1901 | Suède | 2,043,742 |
| | | 364,848,474 |

En Belgique, le nombre des correspondances télégraphiques s'est élevé, en 1902, à 14,161,801, dont 7,558,000 représentent les télégrammes de service de l'Etat.

Quant au téléphone, son réseau présente déjà une importance considérable. Aux Etats-Unis, les seules lignes du téléphone Bell américain comportent 3,281,000 milles de fils et le nombre des abonnés s'élève à 1,277,000. En Belgique, la longueur totale des fils téléphoniques de l'Etat atteignait 96,730 kilomètres à la fin de 1902. — [Travail National].

## LE GOUDRONNAGE DES TUILES

Les tuiles qui se laissent pénétrer par l'eau sont sujettes à se fendiller par l'effet de la gelée en hiver. Il est très facile de les rendre imperméables par le goudronnage et on obtient, par cette pratique, des tuiles non gélives.

L'opération doit se faire autant que possible à la sortie du four, lorsque les briques sont encore sèches. La Tribune du Bâtiment" conseille de construire sommairement ,avec des briques, un petit canal étroit d'une largeur moindre que celle d'une tuile, long d'environ 20 pieds, avec une pente de 6 pouces par verge, sur les bords de l'ouverture on dispose deux fers plats et au bas du canal on fait un feu de coke. Les flammes se dirigent le long du canal et chauffent les tuiles par en dessous.

Quand la tuile placée au-dessus du foyer est assez chaude, on l'enlève pour la goudronner, les autres tuiles descendent par leur propre poids et un aide, se tenant près du sommet, place une nouvelle tuile qu'il a débarrassée des cendres et de la poussière qui peuvent y adhérer.

La température convenant au goudronnage est comprise entre 60° et 70° C. Les tuiles ne doivent être goudronnées que sur le dessus et sur les bords, puis elles sont mises à sécher sur des supports.

Deux ouvriers, l'un pour le goudronnage et surveiller le foyer, l'autre pour placer les tuiles sur les séchoirs, et un aide suffisent à cette opération, dont le prix de revient, dans les conditions courantes, ne doit pas excéder 4 francs le mille.

**Les Injecteurs Penberthy** réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.



## Chaines sans Soudure de la ONEIDA COMMUNITY pour attacher les Vaches.

La gravure montre L'ANNEAU DE BROCHE NIAGARA DU TYPE A ANNEAU OUVERT.

**Fabriquée aussi dans les TYPES A ANNEAU FERMÉ, CHAINES A ARBRES et DOMINION (ou courtes chaines).**

On peut se procurer les Chaînes à Vaches de la Oneida Community chez tous les principaux Jobbers. Nous sollicitons la correspondance de toute personne éprouvant de la difficulté à se procurer nos marchandises.

**ONEIDA COMMUNITY, Limited.**

NIAGARA FALLS, ONT.

# Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION.** Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.

**NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT**

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

Manufacturées seulement par

**DOMINION WIRE MANFG. CO., LIMITED**

MONTREAL.

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.




DU 14 AU 21 JUIN 1904

**District de Montréal**

J. L. Duplessis vs Victor Normandin.

Boucherville—Les lots 126, 135 et moitié du lot 106, avec bâtisses.

Vente le 16 juin, à 11 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

Chs. Cushing et al vs Roderick G. Salloway.

Montréal—Le lot 2986 du quartier St-Gabriel, situé rue Chateauguay, avec bâtisses.

Vente le 16 juin, à 2 h. p. m., au bureau du shérif.

Labelle et Payette vs. La Cie de l'Opéra Comique de Montréal.

Montréal—Le lot 528 du quartier St-Louis, situé rue Cadieux, avec bâtisses.

Vente le 17 juin, à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

**District d'Arthabaska**

Eugène Crépeau vs Philippe Beauchêne.

Ste-Victoire—La partie du lot 374 et le lot 375.

Vente le 15 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de Beauce**

La Fonderie de Plessisville vs Joseph Ferland.

St-Sévérin—Le lot 85, avec bâtisses.

Vente le 16 juin, à midi, à la porte de l'église paroissiale.

Ulric Marcotte et al vs George Poulin, fils d'Hilaire, failli.

St-George—Les lots 15b et 15c, avec bâtisses.

Vente le 15 juin, à midi, à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-François**

Edmund W. Tobin vs Francis Hamel.

St-Praxède de Brompton—Le lot 29-33, avec bâtisses.

Vente le 14 juin, à 11 h. a. m. à la porte de l'église parissiale.

**District de Trois-Rivières**

La Banque de Québec vs Regis Dubé et Joseph Virginia.

Trois-Rivères— Le lot 114, avec bâtisses.

Vente le 14 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

## EMPLOI ET ENTRETIEN DES OUTILS

IL ne suffit pas de se procurer d'excellents outils, il s'agit de s'en servir d'une façon rationnelle, car le meilleur d'entre eux, lorsqu'il est maladroitement manié, ne vaut pas plus que ceux de mauvaise fabrication.

En premier lieu, aucun outil ne devrait servir à d'autres buts que ceux pour lesquels il a été fabriqué et destiné. Lorsqu'on demande par exemple à un couteau-greffoir fin d'agir en même temps comme serpette, ou au sécateur normal à deux lames tranchantes de servir à la taille des grosses branches et même à la coupe des racines, à défaut de posséder un sécateur à une seule lame tranchante de modèle courant, approprié à cet effet, il n'y a aucunement lieu de s'étonner que ces instruments, quelqu'irréprochable que soit leur qualité, soient hors d'usage à bref délai.

Par la même faute de celui qui les emploie, les ciseaux à deux tranchants, parfaitement neufs et en excellent état, peuvent également être abîmés du premier coup. Lorsqu'on coupe de fortes branches, on doit aussi procéder avec précaution, par poussées successives, au lieu de vouloir les sectionner d'un seul coup par une pression immodérée.

Etant donné qu'un greffoir, une serpette, un sécateur doivent faire une coupe lisse et nette, la lame doit naturellement être lisse et non raboteuse. Malheureusement, tout le monde ne s'entend pas parfaitement à entretenir les lames; aussi, combien de fois n'arrive-t-il pas que l'on repasse péniblement un couteau ou un sécateur, mais qu'on oublie tout à fait l'affilage sur la pierre fine ou qu'on exécute ce travail défectueusement.

Un bon affilage se reconnaît à un tranchant complètement droit, fin et aigu et ce n'est qu'avec un pareil tranchant qu'un bon couteau peut bien couper. Mais lorsqu'on le fait sur une pierre de rémouleur ou sur une pierre à aiguiser trop grosse, on obtient un tranchant comme une scie, et on ne peut évidemment tailler qu'à la façon d'une scie; c'est ainsi que la meilleure lame peut rendre de très mauvais services. Nous ne voulons pas dire que ces pierres ne soient pas nécessaires. Elles sont de temps en temps indispensables, mais toujours un affilage fin doit suivre leur emploi.

Pour les ciseaux de jardinage et sécateurs, les choses peuvent se passer comme pour les couteaux et surtout pour ceux à deux tranchants; la coupe d'une branche de force même modérée produit une pression des deux parties tranchantes l'une contre l'autre, qui est d'autant plus forte que ces parties pénètrent plus profondément dans le bois; si les tranchants ne sont pas parfaitement droits, ils opèreront comme deux lames de scie l'une contre l'autre et finiront par se briser.

On doit s'assurer avant d'employer greffoir, serpette ou sécateur, que le tranchant en est bien droit et net, ce dont on se rend facilement compte en le passant sur l'ongle: une lame mal affilée gratte, tandis qu'autrement elle glisse comme sur du velours, et son tranchant, pour peu que l'on appuie, fait de suite une petite entaille.

Sentant ou voyant alors la moindre rudesse sur le fil, on prend la pierre fine belge et on affile avec soin et patience, passant les plans sur la pierre, le tranchant toujours en avant et la partie du dos et de la lame après, la tenant également le moins élevée possible sur le plan de la pierre; l'oscillation de ce repassage doit être exécuté sans aucune pression, la partie fine ne faisant qu'effleurer cette pierre.

Pour conserver un outil longtemps en usage, il faut avoir soin de l'entretenir toujours dans un bon état de propreté, de façon qu'il ne soit pas mangé par la rouille. C'est avec du pétrole que l'on enlève le mieux la résine et la crasse des sécateurs. Il est toujours bon de graisser le mouvement et la vis du sécateur ou la fermeture du couteau au moyen de bonne huile de pied de boeuf.

C'est ce que malheureusement on fait trop rarement. Il n'est pas besoin à cet effet, de démontrer les ciseaux: on peut opérer le nettoyage avec le pétrole, puis l'huilage, en les ouvrant et refermant plusieurs fois de suite, et en les huilant et essuyant à différentes reprises, le tout sans grande peine. Après cela, on essaye les tranchants et si c'est nécessaire, on les affile soigneusement.

Les surfaces tranchantes extérieures des lames des sécateurs ne doivent jamais être repassées qu'avec la plus grande prudence; il n'est pas recommandable de repasser les faces intérieures, mais leur affilage soigné le long du tranchant est certainement une chose très importante. Une mauvaise position des vis peut également avoir des suites fâcheuses; il faut donc faire bien attention à ce point. Si l'on n'observe pas les prescriptions indiquées ci-dessus, on est mal venu à se réclamer de la garantie donnée, car il va de soi qu'un outil maladroitement manié et insuffisamment entretenu ne peut faire le service auquel il est destiné.

[Le Petit Jardin]. René RAYMOND.

## ACHAT D'UNE LOCOMOTIVE FRANCAISE PAR LE PENNSYLVANIA RAILROAD

La Compagnie anglaise du Great Western a commandé à la Société alsacienne de Constructions mécaniques de Belfort une locomotive française du type de Glehn.

Les Américains ont suivi cet exemple et la Pennsylvania Railroad Company qui a souvent mis à profit les résultats acquis par les Compagnies des chemins de fer français et fait notamment construire en ce moment à New-York une gare analogue à celle du Quai d'Orsay, vient d'acheter, à titre d'essai, une locomotive semblable, sauf quelques détails de construction La facilité avec laquelle ces machines remorquent les lourds convois auxquels elles sont attelées, à une allure rapide et maintenue, a notamment frappé les ingénieurs américains.

La locomotive en question a été envoyée de suite à l'Exposition de Saint-Louis où elle sera expérimentée, mais les essais sur les voies ferrées du Pennsylvania Railroad n'auront lieu qu'ultérieurement.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons

Boulons à voitures Norway ($3.00)60 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 p.c.
" " ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, $\frac{3}{8}$ pce et au-dessous, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55 et 5 p.c.
Boulons à machine $\frac{3}{8}$ pce et au-dessous 60 p.c.
" " 7-16 pce et au-dessus 55 et 5 p.c.
" à lisse, 70 p.c.
" à charrue, 55 et 5 p.c.
" à bandage 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds 70 et 5 p.c.
Blancs de boulons, 55 et 5 p.c.
Bolt Ends, 55 et 5 p.c. 10 p.c. d'escompte, en sus pour les détailleurs.

### Boulons (Noix de)

*Par boites de 100 lbs.*

Noix carrées, 4c la lb de la liste.
" hexagones, 4½c la lb de la liste.
A diminuer ¼c de la liste pour les détailleurs
Pour moins d'une boite de 100 lbs, les prix sont à augmenter de ½c par lb.

### Briques réfractaires

| | | |
|---|---|---|
| Ecossaises.....le mille | 18 00 | 22 00 |
| Anglaises..... " | 19 00 | 23 00 |

### Broche

Acier fin pour embouteillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9 ..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9,.....100 lbs | | 2 50 |
| " 10..... | .. | 2 56 |
| " 11..... | .. | 2 55 |
| " 12..... | .. | 2 70 |
| " 13..... | .. | 2 80 |
| " 14..... | .. | 2 90 |
| " 15..... | .. | 3 05 |
| " 16..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.
A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée.....le 100 lbs | | 2 75 |
| " Plain twist.. " | | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en bri, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 80 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ne, 75 p.c.
" de bou r , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | lb. | 0 15 | |
| British Manila..... | " " | 0 12½ | |
| Sisal..... | " " | 0 12 | |
| L'athyarn simple.... | " " | C 10½ | |
| L'athyarn double.... | " " | 0 11 | |
| Jute..... | " " | 0 08 | |
| Coton..... | " | 0 19 | 0 20 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 " | | 4 50 | 0 00 |
| " ..⅜ " | | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 " | | 0 00 | 4 10 |
| " ½ " | | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... " | | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... " | | 9 50 |
| ¼ exact 3..... " | | 9 00 |
| ¼..... " | | 7 50 |
| 5-16..... " | | 5 00 |
| ⅜..... " | | 4 30 |
| 7-16..... " | | 4 10 |
| ½..... " | | 4 00 |
| 9-16..... " | | 3 85 |
| ⅝..... " | | 3 70 |
| ¾..... " | | 3 60 |
| ⅞..... " | | 3 55 |
| 1..... " | | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... " | | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. " | | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... " | | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 1 95 | 2 15 |
| Canadien Portland ..... | | 1 95 | 2 30 |
| Anglais " ..... | | 2 00 | 2 20 |
| Belge " ..... | | 1 75 | 2 20 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 0 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c. 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

4 mois

Clous d'acier, 10c. en sus.

| | | |
|---|---|---|
| " galvanisés p. toitures 100 lbs | | 6 80 |
| " à ardoise, 1 pouce... " | | 3 50 |

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Ganan oque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

30 à 32 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

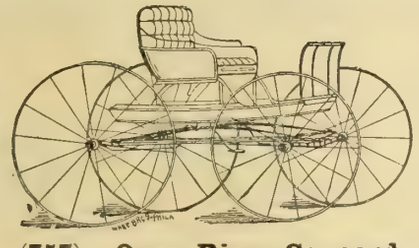
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives.....net ... | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

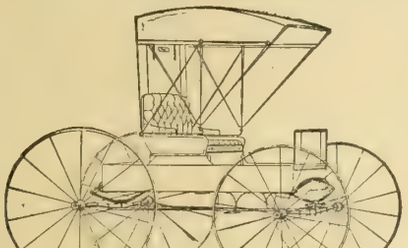
### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... " | | 2 80 |

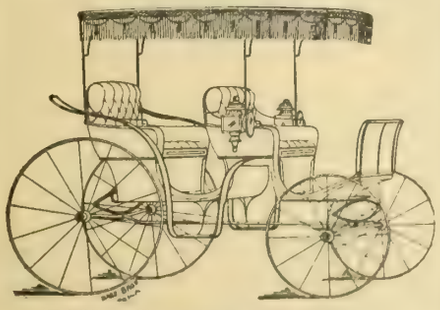
Crampes pour net à clôture 40 p.c.

(757)—Open Riser Concord.



(705)—Standard Tup Buggy.



(718)—Canopy Top Surry.

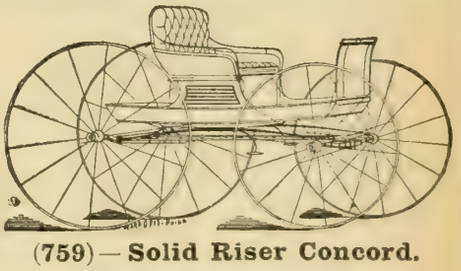
The J. B. Armstrong Mfg. Co.,
LIMITED.

THE GUELPH
Carriage Goods Co.,
GUELPH, ONT.,
MANUFACTURIERS DE
Belles Voitures
FINIES
POUR LE COMMERCE DE GROS

Demandez à votre fabricant de voitures ou à votre marchand les **Armstrongs** lorsque vous avez besoin de quelque chose dans la ligne des voitures.

**Dessin, Qualité, Main-d'œuvre.**

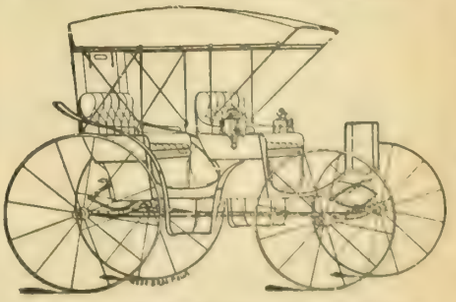
Catalogue, en Français ou en Anglais, sur demande.



(759)—Solid Riser Concord.



(721)—Straight Still Surrey.



(728)—Extension Top Surrey.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs ..... | 0 00 | 0 00 |

### Cuivre

| | |
|---|---|
| En lingot..... .....lb. | 0 13¾ |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4.....lb | 0 22 0 23 |
| Tube Base.....lb | 0 23 |

### Enclumes

| | |
|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus.....lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus.....lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus....lb | 0 09 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493..... la doz | | 2 45 |
| " 494..... " | | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | |
|---|---|
| Straits.....lb. | 0 31½ 0 32½ |
| Lamb and Flag— | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 32 0 33 |
| En barre 1c extra. | |

### Etoupe

| | |
|---|---|
| Navy,.....le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy..... " | 00 |
| Plumbers..... " | 25 |

### Fanaux

| | |
|---|---|
| Cold Blast No 2.....doz | 7 00 |
| Wright No 3..... " | 8 50 |
| Ordinaires ..... " | 4 00 |
| Dashboard C.B..... " | 9 00 |
| No 0..... " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | |

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks.....net.... | 1 60 |
| No 3 " " ..... " ... | 1 70 |
| No 4 " " ..... " .. | 1 80 |
| No 5 " " ..... " .. | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks... " .. | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks.. " .... | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel..... | 5 00 |
| Clipper ..... | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade..... | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax.....net.... | 6 | 50 |
| Excelsior Concave..... " .... | 7 | 00 |
| Single Beaded..... " .... | 6 | 25 |
| Double Beaded..... " .... | 6 | 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes.... " .... | 8 | 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes... " .... | 9 | 00 |
| Harvest King Cradle Scythes " .... | 10 | 0 |
| Cradle Scythes for Boys..... " .... | 7 | 00 |
| Lawn Scythes..... " .... | 5 | 00 |
| Bush Scythes..... " .... | 6 | 00 |
| Bramble Scythes..... " .... | 6 | 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou égal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base..... | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par ose, | | 0 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | | |
| Au Coke — Lydbrook ou égal | | |
| IC, 14 x 20, base..... | 4 25 | 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | | |
| Au Charbon—Terne-Dean ou égal | | |
| IC, 20 x 28.....7 50 | 7 75 | |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net). | | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires.
(Caisse de 560 lbs). la lb

| | | |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |
| Feuilles étamées | | |
| 72 x 30 gauge 24.... | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26.... | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28.... | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base.. | | 2 85 |
| Acier à lisse Base..... | 1 80 | 1 90 |
| " bandage..... | 1 90 | 2 00 |
| " machine..... | 2 85 | 3 00 |
| " pince..... | 2 40 | 2 60 |
| " ressort ..... .... | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant.....le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige..... " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4..... | 5 35 | 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à ..... | 6 60 | |
| Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril. | | |

F. O. B. Montreal

| | |
|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs..... | 12 21 |
| " en acier " ..... | 15 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | 2 10 |
| " " ⅜ " | 2 10 |
| " " 7-16, " | 2 65 |
| " " ½ " | 2 90 |
| " " 9-16, " | 3 45 |
| " " ⅝ " | 4 20 |

### Fers à repasser

| | |
|---|---|
| Mrs Potts No 55 .....le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P.... " | 0 90 |

### Fontes

| | | |
|---|---|---|
| Carron.....tonne.. | 20 00 | 20 00 |
| Carnbroe..... " .. | 00 00 | 18 50 |
| Glengarnock..... " .. | 20 25 | 20 75 |
| Summerlee..... " .. | 18 50 | 19 50 |
| Ayersome No 1 " .. | 18 50 | 19 50 |
| Middlesboro.... " . | 00 00 | 17 75 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire .....la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité..... " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | 0 7½ | 0 8½ |
| " " Commerciale " | 0 0 | 0 9 |
| | le gallon | |
| Huile Balmoral .... ..... | 0 00 | 0 40 |
| Huile de Morue..... | 0 40 | 0 45 |
| Huile Olive pure..... | 0 00 | 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf.... | 0 00 | 0 90 |
| Huile de loup marin raff .. | 0 70 | 0 75 |
| " " paille | 0 50 | 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | 0 00 | 0 45 |
| Huile de lin bouillie ,, . | 0 00 | 0 48 |
| Ess. de Térébenthine " | 0 00 | 0 83 |
| Goudron raffiné .. ..... brl | 0 00 | 4 50 |
| Coaltar..... " | 0 00 | 4 00 |
| Pitch les 100 lbs..... " | 0 00 | 1 00 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl.....100 lbs | 1 | 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs " | | 75 |
| Canistres de 25 lbs..... " | 1 | 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark..... | 0 85 | 0 90 |
| Diamond..... ..... | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne | 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne..... | 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains.....pièce. | 1 25 | 5 00 |
| Allemands..... " | 1 25 | 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :
Poudre noire 12 gauge, le mille $15 00
" " 10 " " 16 00
" blanche 12 " " 20 50
" " 10 " " 22 50
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire.....le rouleau | 0 | 40 |
| Noir " ..... " | 0 | 50 |
| Goudronné.....le 100 lbs | 1 | 85 |
| Papier à tapis .....la tonne | 45 | 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 | 0 90 |
| " " " 3 plis | 0 00 | 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


La Tole Galvanisée

"FLEUR DE LIS"

Favorite partout où elle est essayée.
**Ce n'est pas** une seconde qualité.
Chaque feuille est garantie.
On ne vend qu'au commerce de gros.




JOHN LYSAGHT, Limited

FABRICANTS BRISTOL, Ang. et MONTREAL

Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et Tapisser
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE :—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES : Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX

PERFECTIONNEE

MARQUE DE L'ARBRE



RASOIRS DEPOSÉE CISEAUX

COUTELLERIE

En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA

Injecteur Automatique

GODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

Penberthy Injector Co. Limited

WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 35, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 30 | 3 40 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | | |
|---|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 | 05 |
| Ordinaire | " | 1 | 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | .. net | 5 | 75 |
| " " | 8 ft | " | .. " | 7 | 75 |
| " " | 10 ft | " | .. " | 10 | 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Lincoln et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

| Tuyau noir | | Prix nets. |
|---|---|---|
| ¼ | 100 pieds | 2 08 |
| ⅜ | " | 2 25 |
| ½ | " | 2 42 |
| ¾ | " | 3 02 |
| 1 | " | 4 33 |
| 1¼ | " | 6 08 |
| 1½ | " | 7 27 |
| 2 | " | 10 20 |

| Tuyau fer galvanisé | | Prix nets. |
|---|---|---|
| ¼ | " | 2 89 |
| ⅜ | " | 3 06 |
| ½ | " | 3 31 |
| ¾ | " | 4 25 |
| 1 | " | 6 16 |
| 1¼ | " | 8 54 |
| 1½ | " | 10 24 |
| 2 | " | 14 24 |

### Vernis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voiture No 1 | | 1 75 | 2 25 |
| " Body | | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | | 0 80 | 1 00 |
| Finir | | 2 00 | 3 00 |
| Damar | | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 25 | | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| Rndessous de 26 pouces unis | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bri 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 50 |
| Moins d'un bri | " | 0 00 | 6 75 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

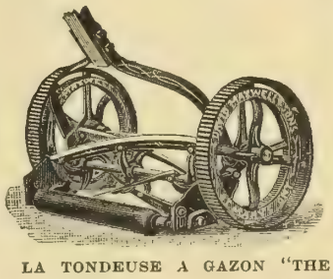
| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron | 0 00 |


# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

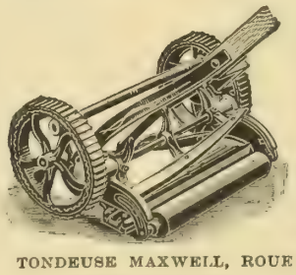
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 4 JUIN 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Beaudry. Lot pt 1014-1; terrain 2 x 57.6, superfi. 115, vacant. Joseph Marion et uxor. à Léonidas Mathieu ; $86.25 [60444].

Rue Saint-André, No 552. Lot pt 1193-5, 6, avec maison en brique; terrain 18.9 x 65, superf. 1218.9. Alfred Ant. Lefaivre à Emélie Crevier dit Bellerive, veuve de Jos. Versailles; $2,300 [60453].

### Quartier Papineau

Rue Champlain, Nos 19 et 21. Lot 173, avec maison en brique; terrain 42.6 d'un coté 43 de l'autre x irrg, superf. 3594. Philomène Hogan, veuve de Cléophas Beauvais à François David et uxor. ; $2,000 [60455].

Rue Panet, No 246. Lot 775, avec maison en brique; terrain 21.3 x 76.2 d'un côté et 76.4 de l'autre, superf. 1620. Marie Bélanger, épouse de Henri Laverdure et al. à Denis Ratelle; $2,000 [60458].

Rue Dorion. Lots 572 à 574; 2 terrains 50 x 54, superf. 2700; 1 do 9 x 54, superf. 486 chacun vacant. Annie P. Wheeler à L. Martineau & Cie; $1770 [60468].

### Quartier Saint-Jacques

Rue Dubord, No 5. Droits dans le lot ½ E. 232, avec maison en bois; terrain 23.8 x 88, superf. 2046. Charles Desautels sr à Lumina Lefebvre, épouse de Charles Desautels, fils; $1,600 [60456].

Rue Beaudry, Nos 224 à 228. Lot 651, avec maison en brique; terrain 43 x 79, superf. 3397. Osias E. Prévost à Odilon A. Ethier; $3,000 [60483].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Prince-Arthur, Nos 88 et 90. Lot pt 110-5, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, superf. 1823. The Merchants Bank of Canada à Arthur H. Graham; $3525 [60470].

### Quartier Saint-Louis

Rue Sanguinet, Nos 46 et 46a. Lot 136, avec maison en brique; terrain 25.1 x irrg, superf. 1620. Isabella McHenry à Joseph Berry; $2,400 [60479].

### Quartier Sainte-Marie

Rue Chaussé, Nos 788 et 790. Lot pt N. O. 1261 pt S. E. 1262, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 100. Domina Gagné à Joseph Raphaël Beauchamp; $6000 [60445].

Avenue DeLorimier, Nos 449b et 449c. Lot pt N. O. 1292-11, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 94, superf. 1974. Félix Dansereau à Joseph Demuy et uxor.; $2,300 [60451].

Rue Sainte-Catherine, Nos 901 à 911. Lots 1499-3 et 4, avec maison en brique; terrain 41 x 113, superf. 4632. George Herdt et al. à Clara Racine, épouse de P. Damien Racine; $7,500 [60452].

## MONTREAL OUEST

### Quartier Ouest

Rues Notre-Dame, Nos 1794 et 1796 et Récollets, Nos 5 à 13. Lot 97, avec maison en ruine; terrain 50 de front, 47 en arrière x 143, superf. 6865. La succession Edward Moss et al. à Chaleyer & Orkin; $50,000 [139284].

Rues McGill, Nos 187 à 203 et Récollets, Nos 36 à 46. Lot 1-5 indivis 81, avec maison en pierre et brique; terrain 102 de front 96 de l'autre x 85, superf. 8876. Allan Arthur Phillips à James Walker; $5,000 [139289].

### Quartier Saint-André

Rue Saint-Mathieu, No 44. Lot 1625-j-20, avec maison en pierre et brique; terrain 21.3 x 101.10, superf. 2163.11. La succession Matthew Shields Baxter à Dame Annie Greene; Pas de prix mentionné [cession] [139277].

Avenue Seymour, No 26. Lot pt 1641-36, 37, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 92.1, superf. 1935. Dame Marie-Louise Bastien, épouse de J. O. Pelland à Tref. Bastien; $6000 [139281].

Rue Côte des Neiges. Lots 1715-32, 33; terrain 70 x 35.1 d'un côté et 90.11 de l'autre, superf. 4410 vacant. La succession James Robertson à Dame Mary Ann Findlay, épouse de Wm. Hy. Weir; $4410 [139293].

Rue Sherbrooke, No 1082. Lot 1701-5, avec maison en pierre et brique; terrain 20 6-10 x 85 7-10, superf. 1765. David Yuile à Jas. N. Laing; $12,000 [139298].

Rues Sherbrooke, No 1084 et Mackay No 143. Lots 1701-4, 1701-8, avec maison en pierre et brique; terrain 21 x 85 7-10, superf. 1800; 1 do 23 8-10 x 103 2-10, superf. 2456. David Yuile à Wm. Yuile ; Pas de prix mentionné [139299].

### Quartier Sainte-Anne

Rue Eleonor, Nos 13 à 19. Lot 1353 1-2 S. E. 1354 et autres immeubles, avec


**ENGINS,** Type **CORLISS,** de LEONARD.

" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.

" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

**BOUILLOIRES.**

TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.

" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.

" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.

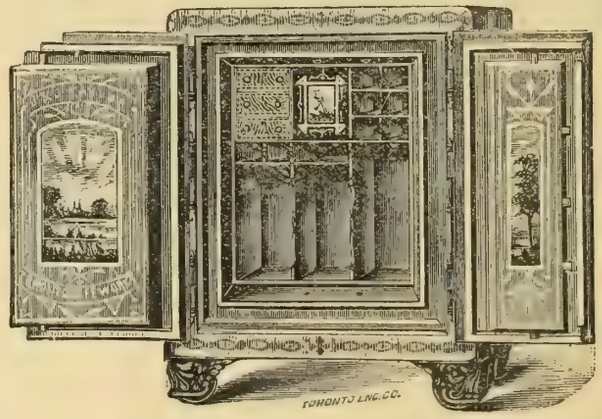
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

**E. LEONARD & SONS,**

169 RUE COMMON, MONTREAL.





*J. & J. TAYLOR*

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.

Coffres-Forts à l'épreuve du feu.

Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

maison en brique; terrain 48 x 97, superf 4656; 1 do 48 x 97, superf. 4656. John Skelly à Hy. W. Prendergast; $8,500 et autres considérations [139302].

### Quartier Saint-George

Rue Victoria, No 68. Lot 1308-17, avec maison en pierre et brique; terrain 16 x 95.6, superf. 1528. David Anderson à Dame Fannie E. Shotton, épse de George Sleep; $3700 [139285].

Avenue McGill College, No 26. Lot 1395, avec maison en brique; terrain 28 x 100. Dame Mary Jane Sibley, veuve de John Caverhill à Charles Henry Winch; $6,500 [139290].

Rue Prince-Arthur, No 312. Lot 1822-13, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 88, superf. 1943. Donald L. Campbell à Peter F. McCaffrey; $5,500 [139292].

### Quartier Saint-Joseph

Rue Notre-Dame, Nos 2171 et 2173. Lot 755, avec maison en bois; terrain 49 d'un côté, 48 de l'autre x 75.6 d'un côté et 76.6 de l'autre, superf. 3686. Dame James Rodger à Louis Nap. Noiseux ; $4,000 [139291].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Avenue Mont-Royal. Lot 7-58; terrain 26.6 x 80, superf. 2120 vacant. Louis Moquin à Hormisdas Leduc ; $1,500.00 [107062].

Rue Boyer, Nos 65 et 67. Lot 8-139, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Pierre Avila Lachapelle à Edmond Brossard; $3,000 [107064].

Rue Rachel, No 594. Lot 6-3, avec maison en pierre et brique; terrain 26 x 100. Martial Thibodeau à François Adélard A. Boucher; $8,500 [107087].

Rue Dufferin, Nos 122. Lot 7-191, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 100. Marie Elda Desroches, épouse de J. Aimé Riopelle à Pierre et Siméon Lapointe; $2,300 [107094].

### Quartier Hochelaga

Rue Frontenac. Lots 166-94, 95; 2 terrains 24.3 x 100, superf. 2425 chacun vacant. Colin McArthur à Alexander McArthur & Co. Ltd.; $1,250 [107145].

### Quartier Saint-Denis

Rue Labelle. Lot 7-942; terrain 25 x 110, superf. 2750 vacant. The St. Denis Land Co. à Wilfrid Simard ; $206.25 [107082].

Rue Breboeuf. Lot 329-105; terrain 25 x 80, superf. 2000 vacant. Joseph U. Emard à Jane Bonhomme ; $210.00 [107139].

### Quartier Saint-Gabriel

Rue Saint-Patrice, Nos 288 et 290. Lot 3006, avec maison en brique; terrain 48 x 127.9, superf. 6132. Aurèle Parent à Luc Hébert; $5500 [107059].

Rue des Manufactures, Nos 151 et 153 et rue Ropery, No 112. Lot 2808, avec maison en brique; terrain irrg, superf. 4548. La Trappe de Notre-Dame du Lac des Deux-Montagne à Wm. Jos. Harrington; $3,000 [107130].

Rue Reading, Nos 52 à 58. Lots 3399-166 à 169, avec maison en pierre et brique; terrain 88 x 90, superf. 7920. J. N. Meunier à M. J. Elzéar Drolet; $7250.00 [107170].

Rue Ryde, Nos 205 à 215. Lots 3399-120, 121, 122, avec maison en brique; terrain 66 x 71, superf. 4686. Wilbrod Labrèche à Marius Tauron; $4,000 [107172].

Rues Saint-Charles, Nos 70 à 74 et Richardson, Nos 174 et 176. Lots 2772 et 3030 et autres immeubles, avec maison en brique; terrain 48 x 106.6 supr. 5112; 1 do 48 x 106.6, superf. 5112. John Skelly à Hy. W. Prendergast; Prix donné ailleurs [107188].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Rivard, Nos 311 à 317. Lots 15-228 et 229, avec maison en brique; terrain 40 x 70, superf. 2800. La succession Adeline Roy à Théodule David; $2925 ; [107076].

### Ville Saint-Louis

Rue Saint-Urbain. Lot 11-632; terrain 50 x 100 vacant. Tristam Coffin à John H. O'Hara; $750 [107067].

Rue Saint-George. Lot 1-2 S. 11-852; terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Louis Delorme; $264 [107068].

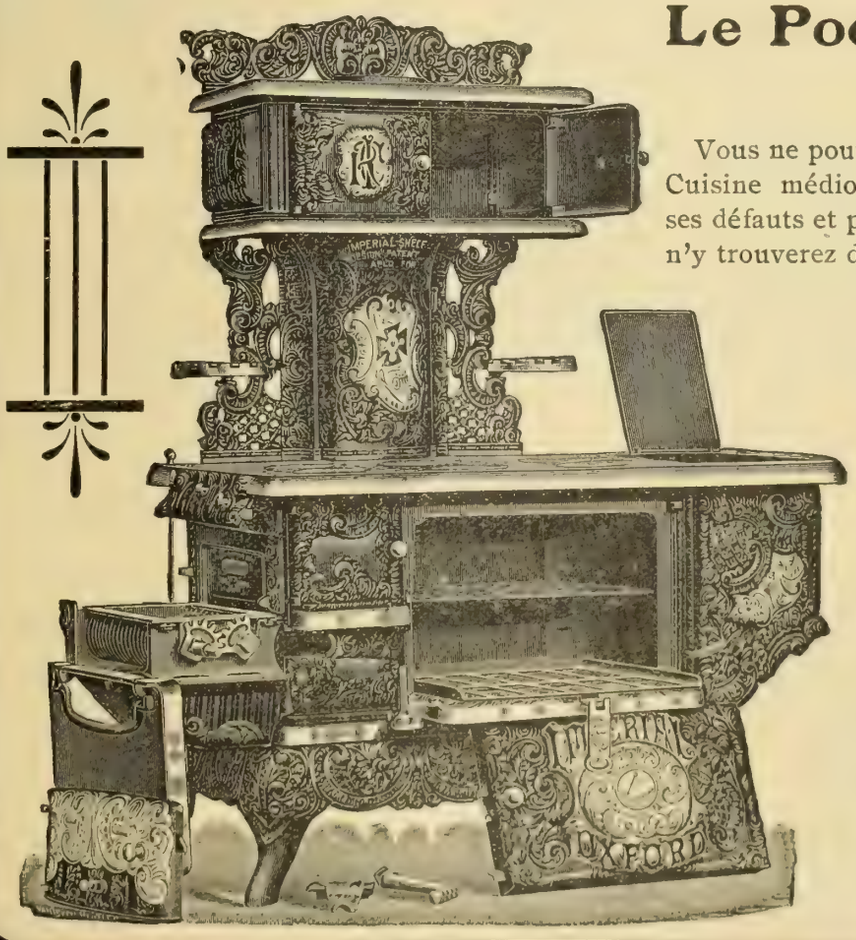
Rue Cadieux. Lots 137-143 et 144, avec maison en bois et brique; 2 terrains 42.6 x 87.6. Le Shérif de Montréal à la succession W. W. Ogilvie ; $2,025.00 [107084].

Rue Saint-Urbain. Lot 11-426; terrain 50 x 100 vacant. Emérentienne Desjardins, veuve de Jos. B. Galarneau à Alfred Gauthier; $1,000 [107106].

Rue Saint-Laurent. Lot pt 48, avec maison en bois; terrain 42.6 x 71.5. Joseph Léonard à Joseph Martel; $1,300 [107114].

Rue Saint-Laurent. Lot 11-266; terrain 24 x 79 vacant. Helen F. M. Bagg, épouse de A. E. Lewis à J. A. Ernest Plante; $550 [107126].

Rue Saint-Zotique. Lot 10-1514; terrain 23 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à Alfred Hamelin; $294.50 [107127].


# Le Poele de Cuisine avec un Record.

Vous ne pouvez pas vous permettre de vendre un Poële de Cuisine médiocre. Vous perdrez plus de temps à expliquer ses défauts et plus d'argent à essayer de les corriger que vous n'y trouverez de profit. Si vous vendez

**Le Poele de Cuisine**

# IMPERIAL OXFORD

Vous vendez le meilleur Poële qu'il y aît sur le marché, le Poële avec un record. Ecrivez-nous pour plus amples informations.

## The Gurney Foundry Co., Ltd.

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,
CALGARY, Alta.

Rue Waverley. Lot pt S. E. 11-782 ; terrain 25 x 88 vacant. Fred Wm. F. Corran à Margaret A. P. Winters Pettigrew épouse de Geo. W. Goodbody ; $550.00 [107149].

Rue Clark. Lot 21, pt N. O. 22; terrain 36.10 x 75 d'un côté et 95 de l'autre; 1 do 24.4 x 95 chacun vacant. Zotique Senécal à Arménie Chevalier ; $1683.60 [107160].

Rue Waverley. Lot 11-659; terrain 41 x 88, superf. 3608. Albert E. de Lorimier à George Lebel; $550 [107161].

Rue Boulevard. Lot 14-292; terrain 25 x 107.2 d'un côté et 107.5 de l'autre vacant. Joseph Riendeau à Albertine Gareau, épouse de Jos. Henri Olivier ; $1052.80 [107162].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. 11-612; terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Emma et Rose Anna Arnoldi; $400 [107189].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. 11-612; terrain 25 x 88 vacant. Emma et Rose Anne Arnoldi à Gilchrist Collard ; $550.00 [107190].

### Westmount

Avenue Grosvenor. Lot 1-2 S. E. 219-43, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 111. Duncan McLennan à William Stewart; $6,000 [107075].

Avenue Mont Pleasant, No 457. Lots pt 374-1-62 à 65, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 90 superf. 1980. Sarah Ashton Phillips à Frederick Abraham; $6,000 [107081].

Avenue Wood, Nos 226 à 230. Lot 375-85 pt 375-8 et autres immeubles, avec maison en pierre et brique; terrain 48 x 108. Marie Anne Claire Symes, épouse de Nap. Hugues Charles M. G. Maret à Wm. Lassey Maltby; $21,000 [107092].

Avenue Grosvenor. Lot 1-2 N. O. 219-42; terrain 25 x 111 vacant. Duncan McLennan à Elizabeth M. Hall, épouse de Thos. Montgomery; $1248.75 [107116].

Avenue Arlington. Lot pt S. E. 230-20; terrain 32 x 111.2 d'un côté et 111.6 de l'autre. Alonzo Charles Matthews à Geoge Arthur Savage; $1424 [107132].

### Saint-Henri

Rue Delisle. Lot pt 941-67, 68, 69, avec maison en brique; terrain 90 x 71. Le Shérif de Montréal à Charles Cushing; $1525 [107110].

Rues Maria et Saint-Augustin. Lot pt 1951, 1952, 1949, 1953, avec maison en bois; terrain 90.6 d'un côté, 118 de l'autre, superf. 18591. Elizabeth Mallette, veuve de G. Mireault et al. à Adolphe Vallière; $4875 [107120].

Avenue Walker, Nos 56 à 78. Lots 385-53, 54, 55, 1-2 S. E. 385-52, avec maison en pierre et brique; terrain 102.3 x 95. Benoni et Zotique Gervais à Odilon Dugas; $13,500 [107121].

Rue Saint-Ferdinand. Lot pt N. O. 1561, avec maison en bois et brique; terrain 45.6 x 92. Césaire Senay à J. B. Légaré; $2,000 [107153].

Rue Sainte-Marguerite. Lot 1780 pt 1781, avec maison en bois; terrain 30 x 90; 1 do 16 x 90. Joseph Chartrand à Louis Gonzague Lavoie ; $3,000.00 [107167].

Rue Lime. Lot pt 1704-351; terrain 30 x irrg. Napoléon Hébert à Charles Bonalmour; $1,000 [107185].

Rue Marin. Lot 385-108, avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 x 95. La succession Pascal Leclerc à Nathalie Belanger, veuve de P. Leclerc ; $3,700.00 [107191].

### Maisonneuve

Avenue Pie IX, No 420. Lot 14-160c, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 86. Harry B. Foreman à Ed. Henri Lanthier; $4,750 [107089].

Rue Ontario. Lots 14-308, 309 pt 14-310, avec 3 maisons en brique; terrain 63 x 84. Charlotte Lanctôt, épouse de Maxime de Repentigny à Marie Henriette P. Poirier, veuve de Hon. J. A. Ouimet; $3,000 [à réméré] [107091].

Avenue Letourneux. Lot 8-31; terrain 25 x 100 vacant. François Martineau à M. Gustave Ecrément; $700 [107168].

Rue Adam. Lot 1a-72, 73; 2 terrains 27 x 100 chacun vacants. Louis Deguise au Rév. Louis Alex. Dubuc ; $1,150.00 [107175].

Rue Adam. Lots 1a-860 et 861; 2 terrains 27 x 100 chacun vacants. La succession Charles T. Viau à Eloi Mathieu; $1,200 [107176].

Avenue Letourneux. Lot 8-200; terrain 25 x 100 vacant. Jos. H. Loranger à Jos. Marius Loranger; $500 [107184].

### Outremont

Rue Durocher. Lot 32-2-47; terrain 50 x 105.6 superf. 5250 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à John S. Young; $900 [107119].

### Verdun

Chemin de Lachine. Lots 3404-5 à 10, 35 pt 3404; 6 terrains 25 x 120; 1 do 150 x 132 chacun vacant. Elizabeth Mallette, vve de Gilbert Mireault et al. à John T. Parker; $3,800 [107156].

### Sault au Recollet

Lot pt 329. Marie Anne Cordélia Sénécal à Joséphine Patenaude, épouse de Horm. Renaud; $700 [107131].

Lot 443. Le Shérif de Montréal à François Martineau; $5,200 [107163].

### Saint-Laurent

Lot 465-88; terrain vacant. Millar Brothers à Jos. Sabourin; $175 [107140].

Lot 465-89 ; terrain vacant. Millar Brothers à Omer W. Legault ; $175.00 [107141].

### Lachine

Lot 1-2 N. 55-6, Edith Mary Howard et al. à James M. Goodfellow; [107083].

Lot 751-82; terrain vacant. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à James B. Dall; $400 [107146].

### Longue-Pointe

Lot 399-229; terrain vacant. Pierre Tétreault à Louis Lachance ; $260.00 [107065].

Lot 339 pt 340. Joseph Alfred Prieur à Charles Ed. Lacas; $2,940 [107171].

### Pointe-aux-Trembles

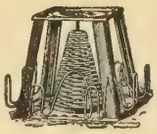
Lot 227 et 228. Victor Mongeau à La Cie de Terrains à Termes Faciles ; $9,000 [107069].

Lot pt 72. Trefflé Bleau et Eugène Bleau à Henri Lemai dit Delorme ; $5,500 [17194].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers**

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 2,386.25 |
| Papineau | 5,..0.00 |
| St Jacques | 4,600.00 |
| St Laurent | 3,525.00 |
| St Louis | 2,400.00 |
| Ste Marie | 15,800.00 |
| Ouest | 55,000.00 |
| St André | 22,410.00 |
| Ete Anne | 8,500.00 |
| St George | 15,700.00 |
| St Joseph | 4,000.00 |
| Duvernay | 15,300.00 |
| Hochelaga | 1,250.00 |
| St Denis | 416.25 |

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



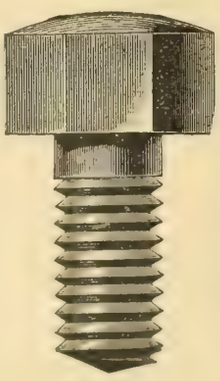
**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés.
N. Marien, Sec.-Trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

*Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.*
LUDGER GRAVEL, Agent,
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.

**The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.**



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.
Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.
**INGERSOLL, ONT.**

| | |
|---|---|
| St Gabriel | 19,750.00 |
| St Jean-Baptiste | 2,925.00 |
| Ville St Louis | 10,969.90 |
| Westmount | 35,672.75 |
| St Henri | 29,600.00 |
| Maisonneuve | 11,300.00 |
| Outremont | 900.00 |
| Verdun | 3,800.00 |
| | $271,975.15 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

Rue Dorion, quartier Papineau, 30c le pied.
Rue Côte des Neiges, quartier St André, $1.00 le pied.
Avenue Mont-Royal, quartier Duvernay, 70 3-4c le pied.
Rue Frontenac, quartier Hochelaga, 25 7-9c le pied.
Rue Labelle, quartier St Denis, 7 1-2c le pied.
Rue Breboeuf, quartier St Denis, 10 1-2c le pied.
Rue St Urbain, Ville St Louis, 15c et 20c le pied.
Rue St George, Ville St Louis, 12c le pied.
Rue St Laurent, Ville St Louis, 29c le pied.
Rue St Zotique, Ville St Louis, 12 4-5c le pied.
Rue Waverley, Ville St Louis, 25c le pied.
Rue Boulevard, Ville St Louis, 39c le pied.
Avenue Grosvenor, Westmount, 45c le pied.
Avenue Letourneux, Maisonneuve, 28c le pied.
Rue Adam, Maisonneuve, 21 5-17c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 4 juin 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $120,418 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 79,168 |
| Successions | 9,000 |
| Cies de prêt | 24,750 |
| Assurances | 2,000 |
| Autres Corporations | 5,500 |
| | $120,418 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

4 1-2 p. c. pour $2,000.

5 p. c. pour $2,000; $2,500; $4,000; $4,500; 3 sommes de $5,500; $9,500 et $20,000.

5 1-2 p. c. pour $700; $1,000; $1,500; $1,772; $3,400; $4,500 et $4,600.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt à l'exception de $300 et $400 à 7 et $730 à 8 pour cent.




## PROVINCE DE QUEBEC

**Cessations de Commerce**

Hull — Laflèche Bros, épiciers; I. Laflèche, succède.
Montréal — Lemieux, H. R. restaurant; S. Ménard, succède.
Robitaille, J. O. épicier, etc; I. Trudeau, succede.

**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**

**LIMITED**

**LIGNE DU ST-LAURENT**

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

DE MONTREAL

**Lundi, 20 JUIN à 2 P.M.**

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour

**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents,**
211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

**Tel. Bell up 971**

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

Victoriaville — Moffette, Cyrille, chaussures; parti pour Grand'Mère.

**Cessions**

Chicoutimi — Caron, A. J. chaussures.
Fraserville — Millman, S. nouveautés.
Lotbinière—Laliberté, Emeril, mag. gén.
Montréal — Galarneau, Arthur, modes.
Rigaud — Gareau, Ferdinand, mag. gén.

**Décès**

Montréal — Bouvier, J. N. meubles.
St Jean — Arpin, Edouard, articles de fantaisie.
St Jude — Wilson, Wm. mag. gén.

**Curateurs**

Montréal — Desmarteau, Alex. à Jos. Lambert & Fils, contracteurs.
Desmarteau, Alex. à F. J. Penfold & Co., courtiers.

**Concordats**

Terebonne — Robinson, De W. modes.
Tremblay — Tremblay, J. mag. gén.

**En Difficultés**

Jonquieres — Fisher, Jacob, mag. gén.
Montréal — Gaarneau, Arthur, modes.
St Simon — Séguin, J. L. mag. gén; offre 65c dans la piastre.
Terrebonne — Robinson, De W. modes; offre 20c dans la piastre.

**Dissolutions de Soclétés**

Farnham — Monarch (The) Bowling Co; De N. J. Bisaillon, continue.
Montréal — Brayley, Sons & Co., médecines.
Turkish Dye Co.
Glackmeyer & Lebeau, courtiers.
Hutton Bros, épiciers; Jas. E. Hutton, continue.
MacFarlane Shoe Co.
National (The) Skirt Mfg Co.
Schwartz, J. & E. Mfg Co., articles en cuir; Simon Helfenberg, continue.
Leduc & Boyer, hôtel.
Montreal Electric Co; Wm. B. Shaw, continue.

**Fonds à Vendre**

Hull — St Jean, E. E. & Co., épiciers.
Ste Thuribe — Morin, Paul, mag. gén.

**Fonds Vendus**

Kasubasua — Bell Bros, mag. gén; à Andrew Pritchard.
Montréal — Perrault, Ant. épicier.
Québec — Goudreau, F. & Co., tanneurs.
Rivière Ouelle — D'Anjou, Delle A. mag. gén.
St Henri — Renaud, De Narcisse, restaurant; à Nap. Schetagne.
St Louis Mile-End — Patterson & Baird, épiciers.

**Incendies**

Montréal — Lamoureux, Jos. mfr manteaux, etc; ass.
Nicholson, Michael, fruits, etc; le magasin de la rue Ste Catherine; pas d'assurance.
Saxe, M. & Fils, hardes; ass.
Burns, John & Co., poêles; ass.
Murphy, J. plaqueur.
St Valère de Bulstrade — Richard, Olivier, mag. gén; ass.

**Nouveaux Etablissements**

Coleraine Station — Roberge, Jos. & Fils, nouveautés; Jos. Roberge, F. Roberge et L. I. Roberge.
Côte des Neiges — Hurtubise & Théoret, monuments en marbre; J. A. Hurtubise & Adolphe Théoret.
Hull — Duguay, Andrew, hôtel.
Maisonneuve — Paquette & Gauthier, plombiers, etc; Jos Paquette & Chs. Gauthier.

Lafontaine & Lesieur, hôtel; Edouard Lafontaine & Rodolphe Lesieur.
Montréal — Guyon, C. & Cie, épiciers; Calixte Guyon & Arthur Lafleur.
Macfarlane Shoe Co; Norman Macfarlane.
Millette, Dubreuil & Cie, thés, etc; L. Millette & Magloire Dubreuil.
Union Coal Co; Elias Ellison & Sam de Zivirek.
Amyot, M. L. & Co., épiciers, etc; De Chs. Lebrun.
Beauvais Frères, ferronnerie; Alcide E. Beauvais.
Bélanger, Lacroix & Riel, buanderie.
Boston [The] Confectionnery.
Lajeunesse & Duclos, provisions; W. Lajeunesse & C. A. Duclos.
Model Cash Laundry; E. A. Loathrop.
Montreal (The) Dressed Meat Co; demande charte.
St Lawrence Cartage Co, Ernest Poupart.
Tousley Annie, fruits, etc; De D. D. Tousley.
Universal Quick Lunch Co; James Olivier & Ths W. Steele.
Bailey & Cohen, bouchers; Moses Bailey & Israel Cohen.
Hicks Electric Co, contracteurs; Jas A. Hicks.
Montreal Asphalt Co; Zotique Bayard.
Québec — Dion, D. & Cie, chaussures.
Quebec (The) Improvement Co., Ltd. (Inc.).
St Bazile le Grand — Société (La) de Beurrerie et de Fromagerie de St Basile le Grand.
St Henri — St Germain, Théodore & Co, bois et charbon; T. St Germain, J. H. Boyer et Geo. St. Germain.
St Jean—Lord & Fournier, épiciers, etc; Narcisse Lord & Olivier Fournier.
St Martin — Hotte, Lepage & Gravel, empaqueteurs; Napoléon Hotte, Narcisse Lepage & Ferdinand Gravel.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Burford — Muir, A. D. banquier; The Crown Bank, succède.

### En Difficultés.

Elmvale — Gillies, Duncan, mag. gén.

### Fonds Vendus

Barwick — Cathcart, M. T. mag. gén; à M. C. Drew
Kerwood — Denning, John, mag. gén; à Charles Johnston.
Denning, James A. mag. gén; à Robert Parker.
Penetanguishene — Hawker, G. H. épicier; à J. C. Lee.
West Lorne — Keefer, John, épicier; à W. Meldrum.

### Nouveaux Etablissements

Ottawa — Crown Bank of Canada; a ouvert une succursale.
Port Dover — Crown Bank of Canada; a ouvert une succursale.

## NOUVEAU-BRUNSWICK

### Décès

St Jean — Vanwart Bros, épiciers; Daniel N. Vanwart.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

### Cessations de Commerce

Blumenfelt — Dreidger, John, mag. gén.


**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**
**Importateurs et Marchands-Ferronnier**
**Bois et Garnitures de Voitures**
**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**
**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**




Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR
**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**


Cartwright — Struthers, J. G. & Co., mag. gén; parti pour Goose Lake.
Lorlie — Aldous, H. M. mag. gén; parti pour Lemberg.
St Rose du Lac — Adams, G. épicier; H. Houde, succède.

### Cessions

Belle Plain — Dixon & Porter, mag. gén.

### Décès

Moose Jaw—MacNabb, T. M. ferronnerie.

### Fonds à Vendre

Alameda—Murray, William, ferronnerie.

### Fonds Vendus

Brandon — Fry & Co, épiciers; à Peter Poloskey.
Dauphin — Johnson, Geo. épicier; à McLean Bros.
Dewinton — Smith & Wilson, mag. gén; à R. Paling.
Grand View — Morison James, mag. gén.
Mather — Fulford, W G. & Co, mag. gén; Gordon & Hurssell.
Newdale — Lewis ,Geo. épicier, etc.
Souris — Robertson, G. J. épicier; à E. A. Brindle.
Witaskiwin — Heric, J. W. & Co., mag. gén; à G. F. Carniel.
Winnipeg — Rodgers, Geo. W. (The) Co. nouveautés.
Winnipeg Beach — Ateah, M. mag. gén; à M. Tiron.

## COLOMBIE-ANGLAISE

### Cessations de Commerce

Sandon — Byers, H. ferronnerie.

### Dissolutions de Sociétés

Port Hammond — Dale & Co., mag. gén.

# PROVINCE DE QUEBEC

## COUR SUPERIEURE

### ACTIONS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Boston, Mass.** | | |
| Pastine P. R. et al. | De C. Timossi | 150 |
| **Chemin Chapleau** | | |
| Kunberg E. | H. T. Chalifoux et al. | 280 |
| **Lachine** | | |
| Barbarie O. fils. | De A. Meunier | 4e cl. |
| **Longueuil** | | |
| Auclair T. | N. Gendreau | 4e cl. |
| **Beloeil** | | |
| Corp. Village Beloeil. | H. Messier | 2e cl. |
| **Montréal** | | |
| Brayley R. E. | R. E. Guy Smith | 2e cl. |
| Bélanger E. | J. B. Bélanger | 100 |
| Behrer J. | De S. Savard | 2e cl. |
| Boivin A. | E. Tougas | 3e cl. |
| Crédit Co-opératif. | A. Lecompte | 105 |
| Canadian Pacific Ry et al. | C. Chaboillez | 1000 |
| Canadian Pacific Ry et al. | M. Marietta | 500 |
| Canadian Pacific Ry et al. | P. Decubellis | 600 |
| Canadian Pacific Ry et al. | F. Decubellis | 1000 |
| Charlebois J. | L. J. Tarte et al. | 158 |
| Caine F. E. | Dominion Milling Co. | 176 |
| Cité de Montréal. | W. E. Holder | 150 |
| Cité de Montréal. | De M. L. Sweet et vir. | 200 |
| Cité de Montréal. | Mlle M. Fyle | 1900 |
| Cie Magasin du Peuple. | M. Langlois | 350 |
| Dansereau F. | J. Rioux | 525 |

| | | |
|---|---|---|
| Dubois T. | Horm. Laporte et al. | 124 |
| Destroismaisons J.P.A. | Legal & Financial Exchange | 116 |
| Electric Fireproofing Co. | J. W. Pyke et al. | 891 |
| Electric Fireproofing Co. | Garth Company | 214 |
| Foster A. M. | L. Azeff | 2e cl. |
| Foley M. C. et al. | A. M. Foster | 3e cl. |
| Gunther F. L. | J. Lowry | 142 |
| Généreux M. L. | J. O. Boulet | 318 |
| Gouillioud L. | Merchants Cotton | 1e cl. |
| Jacques Dr. L. | J. B. Letendre | 102 |
| Laporte E. | P. H. Bouvier | 500 |
| Lavigne A. P. R. | Bissonnette et al. | 600 |
| Lafrenière De A. | Collège N.-D. des Neiges | 112 |
| Locomotive & Machine Co. | R. Wilbur | 1853 |
| Maller I. Durbrow & Hearne Mfg. | | 104 |
| Montreal Brewing Co. | E. F. Larivière | 10000 |
| Parker J. T. | Can. Bullock Electric Mfg. Co. | 146 |
| Pepin D. | C. Poulin | 124 |
| Perrault J. | Dlle E. Brodeur | 692 |
| Quinn De M. | E. Choquette | 126 |
| Shoster L. | S. P. Myers | 118 |
| Schwartz E. E. | L. Smith Heather Co. | 214 |
| Thibeaudeau E. sr. | De R. Charbonneau | 100 |
| Tees De L. | F. Guérin | 150 |
| Webster G. M. | Ths. J. Parkes | 500 |
| Wallace P. | H. V. Clarke | 88 |
| Whitfield G.W. et al. | C.R. Black | 4e cl. |
| **New-York** | | |
| Bourassa A. C. | P. E. Leblanc | 106 |
| **Ormstown** | | |
| Bastien A. | Hon. R. Préfontaine et al. | 285 |
| **Ottawa, Ont.** | | |
| Weir Wm. et al. | De L. Skead et al. ès-qual. | 1e cl. |
| **Québec** | | |
| Boucher A. N. | S. Rosen | 177 |
| **Radnor Forges** | | |
| Mathieu L. | N. Gendreau | 4e cl. |
| **Sainte-Félicite** | | |
| Caron A. | H. Lamontagne et Cie | 100 |
| **Saint-Henri** | | |
| Larin C. | P.E. LeBlanc et al. | 149 |
| **Saint-Louis, Mile-End** | | |
| Lalongé C. | De A. Collerette | 2e cl. |
| **Toronto, Ont.** | | |
| Ontario Acc. Ins. Co. | J. C. McCormick | 101 |
| **Verchères** | | |
| Quintal A. | P. Beauchemin | 200 |
| **Verdun** | | |
| Aubertin O. | De M. Montpetit | 121 |
| **Westmount** | | |
| Taché J. | E. Ducket | 1e cl. |
| **Worcester, Mass.** | | |
| Bishop J. W. Co. | G. J. Adams | 500 |

## COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Absents** | | |
| Bamford J. P. et al. | U. Garand et al. | 135 |
| **DeLorimier** | | |
| Baril W. | A. Marsolais | 113 |
| **Drummondville** | | |
| Lamarre A. | D. Monet | 300 |


HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIANT,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.







Ontario Nut Works, Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.

GRAVEL & DUHAMEL
IMPORTATEURS DE
Fournitures de Sellerie et Carosserie
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

ROCK DRILLS
"PEERLESS"
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.


| | | |
|---|---|---|
| **Glen Robertson** | | |
| Albin A. | H. Kellert et al. | 132 |
| **Klondyke** | | |
| St-Louis Wm. | H. Poirier | 100 |
| **Morrisburg** | | |
| MacKenzie J. S. | L. Swayne | 45 |
| **Montréal** | | |
| British Pac. Gold Property. | Hon. T. Berthiaume | 129 |
| Browne Fitz J. E. et al. | M. Lee | 111 |
| Bergevin A. | N. G. Valiquette | 236 |
| Canada Cabinet Company. | H. Raphaelovitch | 250 |
| Décary E. | G. Lamothe et al. | 214 |
| Delfosse J. A. E. et al. | J. M. Wilson | 481 |
| Ellison H. | H.H. Wolff et al. | 157 |
| Ferry C. S. et al. | J. McD. Hains et al. ès-qual. | 110 |
| Harling T. | J. Mills et al. | 396 |
| Lamarche J. | F. X. Decarie | 2140 |
| Russin C. | J. H. Kennedy | 158 |
| Trickey J.F. | A.B. McCrillis et al. | 2057 |
| Wilkin N. S. | Ganong Brothers | 197 |
| **Ouray** | | |
| Anderson G.F. | D. McCormick | 175 |
| **Sainte-Cunégonde** | | |
| Daigneau De S. | B. Ethier | 104 |
| **Sainte-Madeleine** | | |
| Boulay J.B. et al. | Dominion Wire Mfg. Co. | 922 |
| **Westmount** | | |
| Birkett M. B. | Geo. S. May | 255 |

## COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Cedar Hall** | | |
| Fournier T. | Cie Equitable d'Ass. Mut. contre le feu | 12 |
| **Chambly Canton** | | |
| Sainte-Marie E. | J. F. Yappe | 15 |
| **DeLorimier** | | |
| Latour X. | J. Daignault | 34 |
| **Escoumains** | | |
| Caron S. N. | Ass. Mut. du Can | 9 |
| **Farnham** | | |
| Clohosy M. A. | J. H. Claude | 35 |
| **Lachine** | | |
| Gagnier A. | Village St-Pierre-aux-Liens | 5 |
| **Lachute** | | |
| Mahon De J. | De H. Kennedy | 15 |
| **Montréal** | | |
| Beliveau L. J. | R. Choquet | 31 |
| Balacan W. | A. Leclaire | 54 |
| Bédard Ls. | E. Gauthier | 13 |
| Beaumier C. | F. D. Shallow | 50 |
| Bell J. H. | A.S. Campbell et al. | 16 |
| Bédard A. | H. Charest | 15 |
| Bell W. | R. Hemsley | 11 |
| Blaine F. | M. E. Nolan | 75 |
| Berthiaume G. | De H.M. Plummer | 24 |
| Beaugrand A. | J.B. Sutherland | 32 |
| Bertrand L. | A. Leclerc | 15 |
| Bellefeuille A. | J. Poirier | 22 |
| Berwick J. | J. E. Stuart | 19 |
| Bérubé J. | L. Ostigny et al. | 27 |
| Baigner N. | O. H. Letourneau | 13 |
| Boucher M. E. | P. A. Grothé | 14 |
| Boulet S. | J. G. Piché | 25 |
| Belanger I. J. | J. G. Piché | 7 |
| Clancy T. | H. Shapiro | 14 |
| Caron L. A. | The Mutual Life Ass. Co. of Can. | 49 |
| Chagnon R. | Ls Allaire | 7 |

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé..... 14,000,000.00**
**Fond de Réserve..... 10,000,000.00**
**Profits non Partagés..... 373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales.
W Cleu on, Insp. Retours des Succursales.
F W. Taylor, Asst. Inspecteur.
F J. Hueer, Asst. In p. N. O. et C. B.
James Aird. Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E,
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba**
Winnipeg, Man.
Brockville, Toronto, Portage Laprairie
Chatham, do rue Yonge Brandon, Man.
Collingwood Wallaceburg. Gretna, "
Cornwall, **Prov. Québec:** **Territoires, N.O.**
Deseronto, Montréal, Calgary, Alberta.
Ft. William, do Ouest, Edmonton, "
Goderich, do rue Seigneurs, Indian Head, Ass.
Guelph, do Pte St-Charles. Lethbridge Alberta
Hamilton, Québec, Raymond "
" Sherman Ave Regina, Ass'a.
**Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes:** Armstrong.
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,
London, Fredericton, N. B., Nelson,
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,
Paris St-Jean, N. B., New Westminster
Perth, Amherst, N. E Rossland,
Peterboro, Glace Bay, N. E Vancouver
Picton, Halifax, N E. Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ - - - - $329,465**
**RESERVE - - - - - - 75 000**

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSÈBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales:**

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
S -Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425 MONTREAL.


| | | |
|---|---|---|
| Côté De M. L. et vir. | Laurie Engine Co. | 15 |
| Cantin M. | E. A. Ste-Marie | 13 |
| Casse J. | J. Faille | 28 |
| Cadieux H. | J. B. Julien | 18 |
| Desjardins P. | Dlle M. Joly et al. | 18 |
| Desautels A. | O. C. Boucher | 9 |
| Delisle R. | De A. Bissonnette et vir. | 23 |
| Davies W. G. | J. McD. Hains jr | 7 |
| Downie J. | E. D. Aylen | 6 |
| Davis W. L. | A. Kent & Sons Ltd. | 16 |
| Drolet A. | H. A. Cholette | 7 |
| Dodrid L. | J. Thérien | 5 |
| Earl T. | L. Perras | 13 |
| Forget J. | T. A. Brunet | 15 |
| Francoeur J. | J. F. Rainville | 25 |
| Fournier H. | Nap. Masson | 6 |
| Frankel J. | Cité de Montréal. | 26 |
| Groleau F. | A. Garmaise et al. | 8 |
| Genser C. et al. | De A. Lapierre | 56 |
| Gougeon P. | S. Miller | 33 |
| Hébert A. | J. Z. Resther | 65 |
| Hossack J. A. | J.E. Wilder et al. | 13 |
| Houlé A. | A. Petit | 6 |
| Hébert J. | J. Drouin | 24 |
| Hoggart J. | H. Freeman | 6 |
| Jones F. | J. Price | 5 |
| Johns F. E. | J. R. Beauchamp | 5 |
| Jodoin C. | P. Blain | 22 |
| Kellnor A. | A. Valiquette | 33 |
| Kellert J. | E. R. Baker | 6 |
| Lamoureux G. | J. Marcotte | 10 |
| Lacombe P. | A. Brisebois | 32 |
| Lee J. G. | Soeurs de l'Hôtel-Dieu | 42 |
| Lachapelle A. | De M. E. Deguise et al. ès-qual. | 13 |
| Lafleur C. | J. Vernier | 8 |
| Légaré J. B. D. | F. D. Shallow | 14 |
| Larkin J. | E. Paquet | 37 |
| Lemieux A. | Cité de Montréal | 46 |
| Lusignan De R. | J. Desjardins | 5 |
| Lapointe L. G. | L. Charpentier | 12 |
| Mall A. B. | W. Young et al. | 24 |
| Mathieu T. | De J. Coyle | 17 |
| McDougall A. | The R. E. T. Pringle Co. Ltd. | 13 |
| Major Wm. | J. Vernier | 8 |
| McGlooban N. | The Toilet Laundry Co. Ltd | 44 |
| Matte W. | C. Laurin | 5 |
| Morin H. | A. Matte | 5 |
| Migneault J. | E. Valade | 13 |
| McGuire W. C. & Cie. | J. Gagnon | 8 |
| Mace T. F. | J. E. Dubé | 44 |
| McKenven A. | A. Brisebois | 18 |
| Munro E. | A. Prevost | 18 |
| O'Dell J. | A. Stuart | 40 |
| Patenaude F. | Ls Primeau | 10 |
| Patterson T. W. | J. L. Duplessis | 35 |
| Panneton J. G. | A. Larose et al. | 16 |
| Pilon J. D. | O. Lapierre | 5 |
| Paquette J. E. | B. Lecker | 10 |
| Porteous T. | De E. Godfrey | 18 |
| Quenneville J. | De M. Hennessey | 8 |
| Ryan B. | P. N. Trahan | 23 |
| Rochon L. S. | H. Pearce | 35 |
| Roy A. | Cie Electrique Crescent | 20 |
| Redding W. H. | G. Clark | 59 |
| Roy E. | F. Martineau | 32 |
| Renaud E. | A. Petit | 23 |
| Ryan P. H. | Wm. Reid | 26 |
| Sayyon G. | P. J. Ryan | 29 |
| Shaw De M. | W. L. Wiseman | 31 |
| Solof D. | I. B. Levitt | 18 |
| Simpson J. R. | J. C. Burnett | 8 |
| Turner J. J. | Cité de Montréal | 16 |
| Turcotte N. | J. Nantel | 19 |
| Villeneuve H. | M. Glazer et al. | 15 |
| Viau J. | I. Lande et al. | 20 |
| Williams P. H. | J. T. Parker | 5 |
| Whitfield G. et al. | A. J. Alexander | 95 |
| Wilson J. | De M. F. MacDonald Ottawa | 6 |
| Williams J. H. | Lamontagne & Cie Ltée | 39 |

## BANQUE D'HOCHELAGA

**MONTREAL.**

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de trois et demi pour cent (3½%) pour le semestre courant, égal au taux de sept pour cent (7%) par année, sur le capital payé de cette institution, a été déclaré et sera payable au bureau-chef de cette banque et à ses succursales, le et après le premier jour de juin prochain.

Les livres de transferts seront fermés du 17 au 31 mai, ces deux jours inclusivement.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu au bureau-chef de la banque, à Montréal, mercredi, le 15 juin 1904, à midi.

Par ordre du conseil de direction,

**M. J. A. PRENDERGAST,**
*Gérant-Général.*

Montréal, 19 Avril, 1904.


# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF: QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ..... $1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00**
**PROFITS INDIVIS..... 69,704.27**

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

| | |
|---|---|
| QUÉBEC: Rue St-Jean, | Roberval. |
| do St-Roch. | Ottawa, Ont. |
| Montréal. | St-Jean, P. Q. |
| Sherbrooke | Montmagny, Qué. |
| St-Hyacinthe. | Fraserville, Qué. |
| Joliette. | Coaticook, Qué. |
| Rimouski, Qué. | Baie St-Paul, Qué. |
| Murray Bay, Qué. | Plessisville, Qué. |
| Nicolet, Qué. | Lévis, Qué. |
| Saint-Casimir Qué. | Marieville, Qué. |
| St-François, Beauce. | Trois-Pistoles, Qué. |
| Ste-Marie, Beauce. | St-Charles, Belle., Qué. |
| Chicoutimi. | |

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
"Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.

L. A. CARON, Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell:—Main, 815.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & CO., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & CO., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - } Londres
MORGAN, HARIES & CO., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... **$ 5,000.000.00**
**Capital Payé**..... **3,000,000.00**
**Fond de Réserve**..... **2,850,000.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P. Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst -Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O.' Iroquois, O., Kingsville, O , Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O , Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


**Saint-Adolphe de Dudswell**

| | | |
|---|---|---|
| Gendreau G. J.A. Robitaille et al. | | 78 |

**Sainte-Cunégonde**

| | | |
|---|---|---|
| Joly J. | De M. Lefebvre | 20 |
| Sarault H. | U. Dubreuil | 40 |
| Auger I. | R. Legault | 17 |

**Saint-Henri**

| | | |
|---|---|---|
| Lahaie F. X. | C. Perras | 8 |
| Bradette J. B. | E. Major | 36 |
| Sainte-Marie A. | E. Bérubé | 10 |

**Saint-Jean**

| | | |
|---|---|---|
| Cardinal H. | Massey, Harris Co. Ltd. | 31 |

**Saint-Louis, Mile-End**

| | | |
|---|---|---|
| Desrosiers J. | A. Lassonde | 8 |
| Houle L. | J. Lamoureux | 18 |

**Verdun**

| | | |
|---|---|---|
| Russell G. H. | S. Murphy | 13 |
| Bourdeau O. | J. Morand | 19 |

**Villeray**

| | | |
|---|---|---|
| Richer M. | E. Robert | 19 |

**Westmount**

| | | |
|---|---|---|
| Isaacson De vve I. et vir. | W. Stone | 4 |
| McArthur et al. Wm. | M. Dineen | 95 |




M. Arthur Saint-Louis, architecte, prépare les plans et devis pour 2 côtés de maison formant 3 logements que MM. Rouiller et Langevin feront ériger rue Saint-Urbain, Ville Saint-Louis.

M. G. A Monette, architecte, demande des soumissions pour le couvent de Saint Martin.

M. G. A. Monette, architecte, demande des soumissions pour une résidence qui sera érigée, avenue Outremont à Outremont.

M. Alph. Content, architecte, demande des soumissions pour les travaux de peinture de l'église et de la sacristie de Saint-Louis de France.

MM. Huot et Paquette, architectes, demandent des soumissions pour le pensionnat Sainte-Marthe, que le révérend M. Dubeau fera ériger au coin des rues Saint-Urbain et Lagauchetière.

M. J. E. Vanier, architecte, demande des soumissions pour un poste de pompe qui sera érigé au coin des rues Saint-Laurent et Beaubien.

**Permis de Construire à Montréal**

Rue Maisonneuve, nos. 270 et 272, une maison formant 3 logements, 31 x 40, à 3 étages, en brique, couverture en tôle galvanisée; coût probable $4000. Propriétaire, Mme Lisa Réber ; entrepreneurs, A. Durand & Cie [551].

Rue Saint-Hubert, No 1837, modifications à une maison; coût probable $300. Propriétaire, Napoléon Jalbert ; entrepreneurs, Paradis et Dusseault [552].

Rue Union, No 91, modifications à une maison; coût probable, $400. Propriétaire, A. D. Maloney [553].

Rue Bonaparte, No 30, une boutique, 50 x 16, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $300. Propriétaire, Joseph Vézina [554].

Rue Saint-Laurent, près de la rue Prince-Arthur, modifications à une maison; coût probable, $2000. Propriétaire, Chal-


## BANQUE PROVINCIALE
### DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.

**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert) ; 271 Roy (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillanme d'Upton, P. Q. ; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q,

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur.
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Commissaire pour
Québec et Ontario.

Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers

**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

## GEO. GONTHIER,

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Specialites : Auditions de livres. Organisations de Comptabilites et Reglements de Successions.

**11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

mers Church; architectes, Hutchison & Wood; entrepreneur, J. W. Wilson [555].

Rue Saint-Hubert, No 34, modifications à une maison; coût probable, $600. Propriétaire, L. T. Brodeur; architecte, L. Z. Gauthier [556].

Rue Dubord, No 41, modifications à une maison; coût probable, $1000. Propriétaire, L. T. Brodeur; architecte, L. Z. Gauthier [557].

Rue Ste Catherine, No 1498, modifications à une maison; coût probable $350. Propriétaire, F. Rasconi [558].

Rue Panet, Nos 190 et 192, modifications à une maison; coût probable $1500. Propriétaire, A. H. Laverdure [559].

Rue Dorion, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 25 de front, 12 en arrière x 45, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $2500. Propriétaire, Evanno Pelletier [560].

Rue Mitcheson, No 132 et 134, modifications à une maison; coût probable $175. Propriétaire, M. L. Cadieux; entreprenur, B. Légaré [561].

Rue Mitcheson, No 134, 2 hangars, 20 x 10, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $600. Propriétaire, Dame M. L. Cadieux [562].

Rue Moreau, près de la rue Forsyth, une maison formant un logement, 24 x 25, à 2 étages, en bois, brique et pierre, couverture en gravois; coût probable $1500. Propriétaire, J H. Demers [563].

Rue St Norbert, près de la rue St Dominique, modifications à un mur; coût probable $50. Propriétaire, R. R. Soeurs du Bon Pasteur [564].

Rue Saint-Hubert, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 10 x 12, à 2 étages, en bois, couverture en gravois; coût probable, $100. Propriétaire, Arthur Luther, [565].

Rue Richardson, No 120, modifications à une maison; coût probable, $38. Propriétaire, John McEndoe [566].

Rue Eleonor, Nos 93 et 95, modifications à une maison; coût probable, $45. Propriétaire, la succession Gougeon; entrepreneur, Octave Tremblay [567].

Avenue Hôtel de Ville, près de la rue Prince-Arthur, une maison formant 2 logements, 22.3 x 74, à 2 étages, en pierre et brique; couverture en gravois; coût probable, $2,800. Propriétaire, Brunet & Brunet [568].

Rue Saint-Paul, No 329, modifications à une maison; coût probable, $700. Propriétaires, R.R. Dames de l'Hôtel-Dieu [569].

Rue Frontenac, No 555, modifications à une maison; coût probable, $150. Propriétaire, R. Renaud [570].

Rue Breboeuf, près de la rue Marie-Anne, un hangar, 25 x 15, à un étage, en bois et tôle, couverture en papier, coût probable, $125. Propriétaires, Pelletier et Bouthillier; entrepreneurs, J. Lajeunesse et Cie [571].

Rue Rivard, près de l'avenue Mont-Royal, 3 maisons formant 9 logements 66 x 36, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $9000. Propriétaire, Wilfrid Proulx; entrepreneurs, Fauteux et Ladouceur [572 et 574].

Rue Huntley, No 603, un hangar 25 x 13, à un étage, en bois; couverture en gravois; coût probable, $100. Propriétaire, Joseph Mallette [575].

Rue Saint-Hubert, près de l'avenue Duluth, une écurie, 18 x 15, à 2 étages, en bois et brique; couverture en gravois; coût probable, $250. Propriétaire, Em. Rochon [576].

Rue Saint-Hypolite, près de la rue Ontario, une maison formant 3 logements, 29.5 x 22, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, $2,000. Propriétaire, J. Ulric Rivet; entrepreneurs, Mercure et Leblanc [577].

Rue Sussex, arrière du No 39, un hangar, 37 x 16, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $220. Propriétaire, Robert Murray, entrepreneurs Jackson & Co [578].

Rue Bleury, Nos 63 et 65, modifications à une maison; coût probable, $100. Propriétaire, Mme J. B. Sparrow; entrepreneurs, A. Chênevert et Cie [579].

Rue Saint-Dominique, près de la rue Rachel, 2 maisons formant 2 logements, 40 x 26, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois ; coût probable, $4000. Propriétaire, S. M. Gravel; entrepreneur, C. Perras [580 et 581].

---

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 28 mai 1904. — 1. Coins d'Egypte ignorés. — 2. A travers le monde: Au Monténégro. — De Gatzko à la Frontière turque. — 3. Grandes courses de terre et de mer: La circum-navigation de l'Europe septentrionale et de la Sibérie par une escadre russe est-elle possible? — Questions Politiques et Diplomatiques: L'oeuvre future de la France au Maroc. — 5. La lutte économique: Les progrès de la Télégraphie sans fil. — 6. Dans le monde du travail: La main-d'oeuvre chinoise au Transvaal. — 7. Livres et Cartes. — 8. Les Revues étrangères : Les moeurs sportives en Amérique. — Doux pays.— Le Développement de la Politique coloniale française.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1643e livraison [28 mai 1904]. — Le sang des Mordrey. — L'âme russe. — La naissance d'un papillon. — L'industrie des pruneaux en France. — La vengeance d'Amaury. — Le Maroc.— Le Sultan Mouley. — Abdoul-Aziz.

Abonnements: Union Postale: Un an, $4.40; Six mois, $2.20. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.


**J.T. WING & CO.,**

**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.**




Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le ournir, envoyez-nous l'ordre directement. **Fabriqué au Canada.**

**Prix: 16 cts la livre.**

MESS- J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.



**LITTLE SHAVER**
**(LE PETIT RABOT**
Fabriqué en noyer noir.

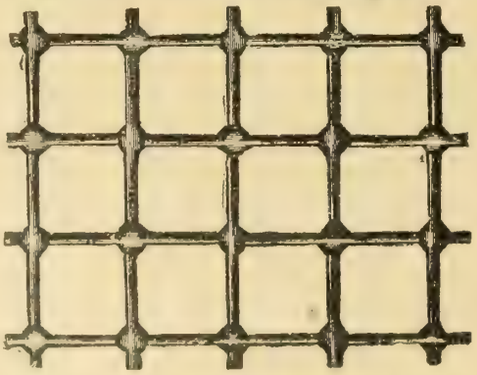
La lame est en acier fin trempé, avec tranchant bien coupant.

**L'appareil le plus tranchant à la Cuisine.**

Coupe le Chocolat tellement fin qu'il se dissout sans qu'on le remue, émince les patates, les radis, les concombres, les oignons, les pommes et tous les petits fruits et légumes. . . . . .

**J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.**
Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

**TOILE METALLIQUE ?**



**Toile métallique spécialement regalvanisée pour le séchage des**

**Pommes et Fruits.**

Largeurs en stock : 24, 30 et 36 pouces.

**Autres largeurs et mailles faites sur commande.**

**Aussi Treillis galvanisés de $\frac{1}{2}$ pce.**

Largeurs en stock : 24, 30 et 36 pouces.
Longueurs en stock : 25 et 50 verges.

**Aussi, Toile Métallique et Treillis pour tous les usages.**

**The B. GREENING WIRE CO., Limited**
HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef : 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000.000

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS : G. N. DUCHARME, Président ; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président ; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président ; HON. N. PERODEAU ; H. LAPORTE ; HON. R. DANDURAND ; E. P. LACHAPELLE ; HON. N. A. BELCOURT ; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux ; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier ; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

**Provident Savings Life**

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:

185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

**Trente jours de Grace**

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

CANADA LIFE

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

On demande des agents responsables pour la campagne.

L'ASSURANCE

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

CAPITAL ACTIONS

Bureaux :

1720 rue NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.


## LA MONARCH LIFE INSURANCE CO.

UNE nouvelle Compagnie d'Assurance sur la vie : la "Monarch Life Insurance Co." a demandé au Parlement fédéral, un Acte d'incorporation. Cet Acte adopté par la Chambre des Communes est actuellement devant le Sénat. On peut donc dire que cette nouvelle compagnie ne tardera guère à commencer ses opérations.

La "Monarch Life Insurance Co." a établi ses splendides bureaux rue Church à Toronto où elle établit son quartier général.

La charte d'incorporation a été demandée par MM. D. A. Gordon, capitaliste, de Wallaceburg ; William Scott principal de l'Ecole Normale, Toronto ; George Stephenson, gérant de l'Anglo-Canadian Steel and Iron Co., Toronto ; Edward B. Brown, directeur gérant de la Dominion Brewing and Malting Co ; D. W. Livingston, éditeur, Toronto ; Thomas H. Brown, Toronto. Ces promoteurs se sont déjà associés un certain nombre d'hommes également éminents parmi lesquels, MM. James Cochrane, M.P., ancien maire de Montréal ; Matthew Wilson, C.R., Chatham ; Charles Hart, de Hart et Tuckwell, Montréal ; Alex. C. Hutchison, Montréal ; C. A. Duclos, C.R., Montréal ; Henry Hamilton, président de La Hamilton Co'y, Montréal ; T. P. Coffee, directeur-gérant de la Trust and Guarantee Co., Toronto, et le Dr. G. P. Sylvester, Toronto.

Les personnes ci-dessus nommées constituent le Bureau provisoire des directeurs. Le capital-actions autorisé de la Compagnie est de $2,000,000, une partie des actions sera offerte au public. La Compagnie a publié un prospectus dans lequel on trouvera les traits particuliers se rapportant à la nouvelle organisation.

## DUPERIES D'AGENTS

LE *Western Underwriter* dans son excellent supplément concernant l'assurance sur la vie décrit d'une manière amusante certaines duperies auxquelles certains agents ont eu recours en vue de faire des affaires. L'une d'elle est décrite comme suit :

" Dans une cité de l'ouest, un de ces agents fit ses propositions dans un cas où presque toutes les Compagnies de la cité se trouvaient en concurrence et avaient offert toutes espèces de rabais. L'assuré en vue déclara franchement à l'agent qu'il n'avait nullement l'intention de payer le plein prix pour sa police. "Bien", répondit l'agent, "dites-moi où en sont les autres et je pourrai vous dire ce que je peux faire"


(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,

39 rue St-Sacrement, Montréal

**LE CREDIT COMMERCIAL**

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ : Achat, Collection et réglement de comptes. Une visitesollicitée.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - $1,000,000.00

Actif net excédant - - - - 460,000.00

Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - 60,000.00

Sinistres payés à date - - - 383,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - Président.

J. B. LAFLEUR. - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL :

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF : $105.656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Réclamations payées..... | Par jour | | 359 |
| Polices échues..... | | | 6.297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | | | $1,303,359.00 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves... | | | $98,582.00 |
| Actif accru..... | | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1,800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

**Western**

**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL PAYE - - $2,000,000

ACTIF, au-delà de - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal : TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur-Gérant

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal :

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

Le futur assuré examinant les offres qui lui avaient été faites dit finalement à l'agent qu'il lui donnerait un certain montant en argent et $100 en marchandises à prendre dans son magasin pour une police sur la vie entière de $25.000. C'était peut-être un peu au-dessous du prix régulier, mais l'agent accepta l'offre haut la main. Il fit la police de vie avec prime payable semi-annuellement, il la data de six mois en avance avec six mois d'assurance à terme préliminaire. L'assuré obtint pleine protection dès ce jour, paya son propre prix pour cette protection et l'agent obtint le plein prix pour l'assurance qu'il plaça, et environ $18 de plus.

Nous comprenons que notre confrère explique simplement un genre de supercherie, et qu'il ne le recommande pas. Ce fut une duperie adroite mais essentiellement malhonnête. Un agent honorable qui a du mépris pour les choses basses, et ne voudrait pas décevoir son client ou recourir à des pratiques de ruse, n'aura rien à faire avec de telles supercheries. Un agent moins scrupuleux même, qui songe aux explications qui devront venir plus tard, y pensera à deux fois avant de décevoir un client de cette façon.

Dans l'espèce, il s'agissait d'une police sur la vie entière, mais on ne nous dit pas si c'était une police sur la vie ordinaire ou à paiement limité. Dans ce dernier cas, disons, par exemple, une police à 20 paiements, l'assuré s'attend à recevoir une police complètement acquittée dans vingt ans. Plus tard, il apprendra qu'il a à payer pour 20 ans et six mois. Il pense également qu'il a droit à une poliec acquittée de $3,750 ou à un certain montant en espèces ou à une valeur de prêt à la fin de trois ans. Il apprendra plus tard qu'il doit attendre trois ans et six mois. Même si la police est une police ordinaire sur la vie, l'assuré devra attendre six mois de plus qu'il ne suppose, avant qu'il puisse obtenir un prêt pour l'aider à payer sa prochaine prime ou avant qu'il puisse tirer avantage des autres valeurs garanties. Ses dividendes seront dus six mois plus tard qu'il ne s'y attendait et en fin de compte, l'agent aura quelques explications à donner plus tard. En même temps ce dernier a collecté $18 de plus pour l'assurance qu'il n'avait droit de collecter. Cette somme supplémentaire a été obtenue sous de faux prétextes. C'a été un vol et aucun sophisme pour montrer que ce fût l'offre même de l'assuré ne pourra changer son caractère, car l'offre a été faite à la suite d'une méprise. — *" Life Insurance Independent".*


**La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.**

Avis est par le présent donné qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action, sur le capital de cette institution, ont été déclarés et seront payables à son bureau-chef à Montréal, le et après,

**Samedi, le 2 Juillet prochain.**

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 30 juin prochain, ces deux jours compris.
Par ordre du bureau de direction.

A. P. LESPERANCE,
Gérant.

Montréal, 31 mai 1904.

**The Accident & Guarantee Co'y.**
OF CANADA
185 rue St-Jacques, MONTREAL.

| | |
|---|---|
| Capital autorisé - - - | $1,000,000.00 |
| " souscrit - - - - | 250,000.00 |
| Payé en espèces - - - - | 45,000.00 |
| Réserve - - - - - - | 5,000.00 |

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

**Evaluation du Gouvernement, $38,583.00**

FRED. E. NELSON, Président.
JAMES MORGAN, Vice-Président.
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ** Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire, **Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitement sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

Tél. Bell Main 3294.

VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.

20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.

**Capital, $250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**

SYSTEME DE COTISATION.

**Ordre Indépendant des Forestiers**

L'ANNEE 1903

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité... | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladies et de mortalité..... | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres durant l'année..... | 14,123 |
| Augmentation de l'actif durant l'année..... | 1,234,23,727 |
| Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année... | 4.97% |
| Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année ..... | 19.75% |
| Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902..... | 6.46 |

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN, Gérant.**

## MANCHESTER ASSURANCE CO., DE MANCHESTER, ANG.

FONDEE EN 1822

Capital en espèces..... $1,000,000.00
Actif, plus de..... 4,358,000.00

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**JAMES BOOMER, Gérant.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secrétaire.**

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: 1723 RUE NOTRE-DAME

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif** .. .. .. .. .. **$2,763,960.70**
**Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. **1,052,760.70**
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. **204,018.49**

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.

**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.

**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

**Etre Fidèle aux Porteurs de Polices, et aux Agents**

est la devise de la direction de la "Union Mutual." Servir impartialement tous les intérêts. Traiter tout le monde avec une constante probité. Emettre des Polices d'une libéralité prononcée. Faire tous les paiements après décès avec la plus grande promptitude. Etre juste dans toutes les transactions. Des agents honnêtes et capables trouveront toujours de l'emploi chez nous.

## UNION MUTUAL LIFE CO., PORTLAND, ME.

Incorporée en 1848.

**Fred. E. RICHARDS, Prés. Art. L. BATES, Vice-Prés.**

Adressez: **Henri E. Morin**, Agent en Chef pour le Canada, **151 rue St. Jacques, Montréal, Canada.** Pour les Agences de la Div. Ouest de la Province de Québec et l'Est de l'Ontario, adressez-vous à **W. J. JOSEPH**, **Gérant, 151 St-Jacques, Montréal.**

**La POPULARITÉ d'une marchandise est fondée sur sa QUALITÉ.**




# La Cigarette
# SWEET CAPORAL
est fumée universellement.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 17 JUIN 1904 — No 25

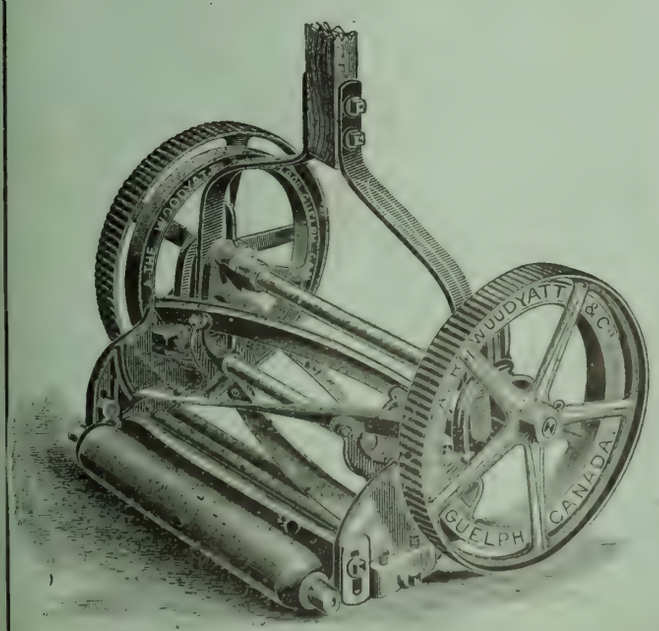


# QUALITÉ.

La Qualité est le principe fondamental de la bonne tenue d'un magasin. Il n'en coûte pas plus de transport, de manipulations, d'entreposage, d'assurance, de personnel d'employés, d'étalage et de publicité pour un bon article que pour une marchandise médiocre. Les marques "OZO" sont d'une qualité qui ne peut pas avoir de supérieure, et leur prix est aussi bas que le plus bas.

## The "OZO" CO., Limited,

## MONTREAL.




Il n'est pas nécessaire d'aller chercher des intelligences aux Etats-Unis, on peut en trouver toujours en quantité dans ce pays, elles ne coûteront pas plus cher et seront nettes et fraiches.

## LA TONDEUSE DE GAZON Woodyatt

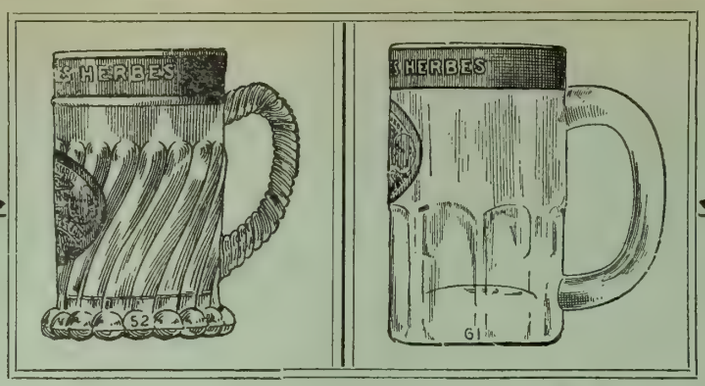
est le produit de l'intelligence Canadienne que les flagorneurs aux Etats-Unis essaient toujours d'imiter, mais les cerveaux Canadiens construisent la Tondeuse Woodyatt parfaitement bien et les cerveaux Canadiens décident de l'acheter.
Fabriquée dans toutes les grandeurs, chacune garantie par les fabricants.

FABRIQUÉE PAR

**Taylor-Forbes Co., - GUELPH, Ont.**

**Succursale: 9 rue DeBresoles, Montréal.**

La Manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux équipée du Canada.




Notre

# MOUTARDE FRANCAISE

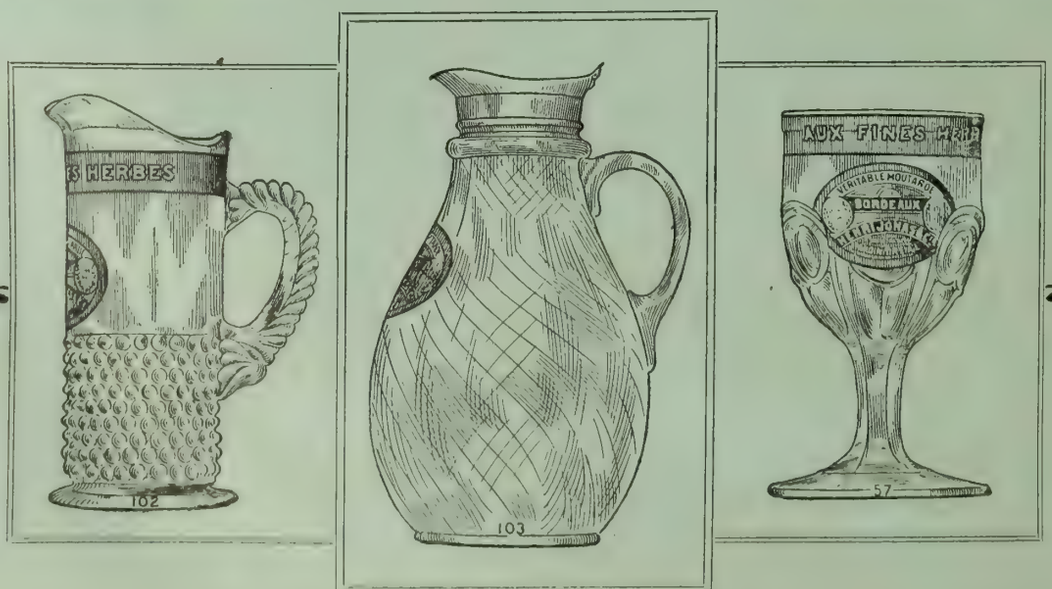
## Se recommande par sa qualité

Leur empaquetage pratique et soigné ajoute encore à l'attrait de ces marchandises pour le consommateur. . . . . .

MM. les Epiciers y trouvent leur profit; ils ont donc tout avantage à en tenir leur stock toujours bien assorti. . . .

# HENRI JONAS & CIE

**389-391, rue St-Paul,** **MONTREAL.**



# L'EMPOIS DE BUANDERIE EDWARDSBURG

# Canada Laundry Starch

**L'Empois Préféré des Ménagères Canadiennes pour L'APPRÊT du Linge.**

donne au linge un lustre et un brillant remarquables.

En le vendant, vous vous ferez des clientes de toutes les femmes à qui vous l'aurez recommandé.

---

# EDWARDSBURG STARCH CO.

164 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

# L'Intelligence Anglaise

*VS*

# Les Chinois et les Japonais

Il est admis que les Chinois et les Japonais ont cultivé du Thé avant qu'il n'ait été cultivé dans les Indes et à Ceylan, mais il n'est pas et il ne saurait être admis que les Orientaux puissent cultiver un meilleur Thé que l'Anglais qui a toujours la science à portée de la main et la propreté dans ses habitudes.

Vendez les Thés de **CEYLAN.** Si les gens réclament du Thé Noir, ou s'ils veulent avoir du Thé Vert, les Thés de Ceylan répondent à ce besoin. L'arôme et la qualité en sont meilleurs, et les profits s'en vont aux Anglais et à l'Empire.

Juste un mot au sujet des

# Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

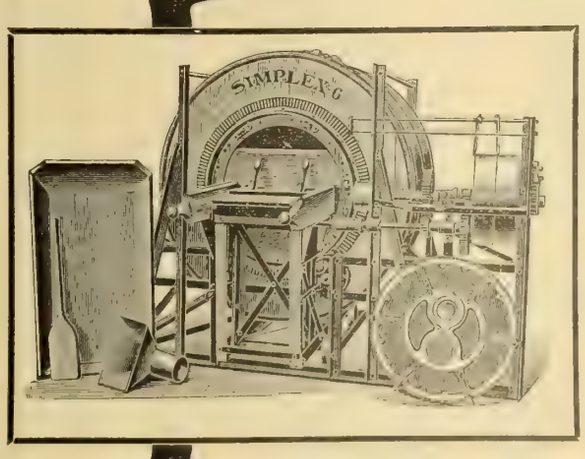
Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont **superbes** d'apparence, de **Haut Grade** comme qualité, et **Raisonnables** comme prix; toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épicier entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

*Lisez ceci:—Découpez-le, et si vous n'avez pas reçu jusqu à présent une de nos jolies cartes-suspension, envoyez-nous une carte postale et nous vous en expédierons une GRATIS.*

**SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,**

La **Compagnie de Laiterie Saint-Laurent,** est à même de fournir à ses clients des **Barattes** de tous les modèles à leur choix. Mais l'expérience de longues années lui permet de recommander tout spécialement

— LA —




# Baratte "Simplex"

A COMBINAISON

**Qui Baratte et Malaxe le Beurre**

Sans que le fabricant aît besoin d'y toucher. Cette baratte est la simplicité même ; elle offre toutes les facilités. On en a de différentes capacités, à différents prix. . . . . .

**Pour toutes informations, prix et conditions, adressez-vous par correspondance, ou, en personne à**

# La Compagnie de Laiterie St-Laurent,

10 PLACE D'YOUVILLE, - MONTREAL.

LES

# BRANDIES PH. RICHARD

ONT SUBI VICTORIEUSEMENT L'ÉPREUVE DU TEMPS ET DE LA CONCURRENCE. CE SONT LES PRODUITS DE LA DISTILLATION DU VIN DES CHARENTES—LE VIN QUI DONNE LE . . . . . .

## COGNAC AUTHENTIQUE

LES VRAIS AMATEURS, LES BONS CONNAISSEURS EN MATIÈRE DE COGNAC DONNENT LA PRÉFÉRENCE AUX . . . . .

# Brandies Ph. Richard

QUI RÉALISENT AU POINT DE VUE DE LA QUALITÉ, LES EXIGENCES DES ACHETEURS LES PLUS DIFFICILES. . . . . .

**Consultez la liste des Prix Courants.**



**Nous avons l'agence de ces Cognacs au Canada.**

# LAPORTE, MARTIN & CIE, Limitée

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

**MONTREAL**

# LE PRIX COURANT

( THE PRICE CURRENT )

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | Frs 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA MELASSE DE LA BARBADE

Les nouvelles les plus récentes reçues de la Barbade par le Câble cotent ainsi le marché:

"Marché actif et prix très fermes.

"Stocks limités et bien contrôlés.

"La plus basse cotation du moment est de 8c.".

La cotation de 8c. s'entend 8c. premier coût. Avec les risques ordinaires et en prenant en ligne de compte l'enlèvement des droits sur la mélasse on arrive à un prix de 22 à 22 1-2c. la marchandise rendue à Montréal.

Le plus bas prix qu'ait touché cette année la mélasse à La Barbade est de 8c. et comme il reste peu de stock et que ce stock est bien contrôlé, il est probable que le marché fermera cette année à ce même prix de 8c.

La tendance sur place est plutôt à la hausse qu'à la baisse; le prix général actuellement est de 24c. le gallon.

## LES MODIFICATIONS AU TARIF

### Les Liqueurs

Comme nous l'avons dit dans notre précédent numéro les modifications apportées au tarif relatives au mesurage des liqueurs alcooliques en bouteilles et en flasks ont été diversement interprétées. Le commerce avait besoin d'explications sur l'application des nouvelles dispositions pour fixer les nouveaux prix qui devaient nécessairement résulter de l'augmentation des droits qu'imposait fortement le nouveau mode de mesurage.

Plusieurs négociants se sont rendus à Ottawa auprès du ministre des douanes et lui ont fait remarquer dans quelle perplexité se trouvait le commerce. Ils lui ont également fait observer une anomalie créée par le changement de mesurage qui ferait payer un supplément de droits plus élevé sur des caisses de moindre contenance. Ainsi, le gin en caisses vertes ou rouges ne paierait qu'un supplément d'environ 25c. alors que les caisses violettes de moindre contenance auraient à acquitter un supplément d'environ $1.00.

Le Ministre des Douanes a reconnu le bien-fondé des observations des commerçants et leur a promis d'étudier la question. En attendant, les commerçants peuvent retirer les liqueurs des entrepôts de douane aux anciens droits sujets à modifications", c'est-à-dire que les sommerçants pourront être appelés à payer le supplément de droits que comportent les modifications au tarif quand la question du mesurage aura été définitivement réglée.

Un autre mode de mesurage a été proposé au ministre par les commerçants avec lesquels il a eu une entrevue; ils ont demandé que l'échelle au lieu d'être graduée par quantité de 1 gallon, le soit par quantité de 1-2 gallon, ce qui ferait cesser en grande partie l'anomalie dont nous parlons plus haut.

Le ministre des douanes a donné à entendre aux commerçants que les modifications au tarif pourraient n'être pas appliquées aux liqueurs spiritueuses en entrepôts lors de la présentation du budget par le Ministre des Finances; dans ce cas, les importations ultérieures seraient seules appelées à payer le supplément de droits qui découlerait d'un nouveau mode de mesurage. Mais le Ministre des Douanes n'a pris aucun engagement en ce sens, il s'est borné à dire que, peut-être, on en arriverait à cette décision, après examen de la question.

## ASSOCIATION DE PREVOYANCE ET DE SECOURS MUTUELS DES BOUCHERS DE MONTREAL

L'assemblée régulière de cette Association a eu lieu au Monument National e 14 juin sous la présidence de M. Jean Lamoureux.

Parmi les nombreux assistants, nous avons remarqué MM. O. Patenaude, 1er vice-président; H. Dubuc, 2ème vice-président; J. A. Beaudry, secrétaire; H. Lambert, secrétaire correspondant; L. R. Trudeau, Alfred Leduc, Arthur Paré, A. Gohier, N. Pageau, A. Jarry, Jos. Chevalier, M. Girouard J. Rochon, H. Beauséjour, N. Ethier, T. Beaudoin, D. Moquin, T. Beaucaire, H. Charette, J. Montpetit, H. Leroux, A. Desjardins, A. Provost, E. Leduc, sr., Wilfrid Labelle, F. Bayard, Oct. Hogue P. Monette, C. Desjardins, Alfred Blanchard, O. Plouffe, etc.

Après avoir expédié les affaires de routine, la participation officielle de l'Association à la procession de la St-Jean-Baptiste est discutée et une délégation est nommée pour prendre part au cortège.

La question du pique-nique annuel et autres questions s'y rattachant telles que la distribution des récompenses pour les courses qui auront lieu pendant cette journée et l'impression du programme sont décidées.

Il a ensuite été question de la nécessité d'agrandir les abattoirs et des plaintes formulées par les marchands de peaux vertes au sujet du mauvais état des peaux de moutons.

Ces questions sont référées au Comité de Régie qui devra s'en occuper activement.

M. Jos. Chevalier a été admis membre actif de l'Association.

Sur la proposition de M. Alfred Leduc, secondé par M. Arthur Paré, il est décidé de voter des remerciements au "Prix Courant" pour l'intérêt qu'il prend dans les affaires de l'Association.

L'assemblée s'ajourne.

## PEAUX DE CHEVRE

La Chambre de Commerce Française de Montréal nous communique les renseignements suivants qu'elle a reçus relativement aux peaux de chèvre. Ces renseignements sont datés d'Alger, le 26 mai:

"Maintenant que l'Algérie joue un rôle dans les relations extérieures du Canada, elle y trouve un débouché sérieux pour ses peaux de chèvre qui sont fort appréciées à cause de la finesse de leur grain.

"Après un hiver pluvieux et rigou-


Pour vos En-têtes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

reux qui a beaucoup éprouvé nos troupeaux, (dans certaines localités, la mortalité à dépassé 50 %) nous jouissons depuis quatre semaines environ d'un temps magnifique. Malgré les pertes résultant de conditions atmosphériques aussi défavorables, les prix sont restés a peu près stationnaires, et pourtant les demandes du dehors ont été très suivies.

"Depuis quelques jours seulement, nous assistons à un relèvement des cours de 1 à 2 francs par douzaine, selon la qualité de la marchandise. Cette hausse qui prendra des proportions plus considérables au fur et à mesure que nous avancerons dans la chaude saison, coïncide avec l'apparition sur le marché des premières peaux d'été, c. a. d. à poils courts.

"Des ordres d'achat arrivent journellement ici des Etats-Unis et du Canada. Les Etats-Unis recherchent particulièrement les peaux de taille moyenne ,tandis que au contraire, les peaux lourdes semblent être préférées par les acheteurs Canadiens.

"En ce qui concerne ces dernières peaux, les maisons d'ici demandent un certain délai pour l'exécution des ordres qu'elles reçoivent.

"Somme toute, le moment est favorable aux achats, car malgré une légère hausse, les prix sont encore très avantageux."

## LES ABATTOIRS DE L'EST

Les abattoirs de l'Est ont été bâtis il y a une vingtaine d'années et ne répondent plus aujourd'hui aux besoins de la Cité de Montréal qui, depuis l'époque de leur construction, a eu une augmentation considérable de population.

Si, lors de leur création, les Aabattoirs de l'Est étaient amplement suffisants pour les approvisionnements en viandes de boucherie de la Cité, ils ne le sont plus du tout aujourd'hui, depuis surtout qu'une des bâtisses a été détruite par un incendie.

L'Association des Bouchers se plaint du manque d'emplacement couvert et de glacières pour la conservation des viandes. D'après elle, il faudrait doubler au moins la capacité des bâtisses pour que le travail pût s'y faire convenablement et sans gêne d'aucune sorte.

Cette Association a fait des démarches auprès de la Montreal Union Abattoir Co. et il serait urgent, nous dit-on, que cette Compagnie prenne une résolution dans le sens indiqué par les membres de l'Association des Bouchers.

Nous croyons savoir que le gérant des Abattoirs, M. Jos. Villeneuve, qui est un expert en la matière, reconnaît l'utilité d'augmenter sensiblement la capacité des abattoirs.

Il partagerait donc l'avis de l'Association des Bouchers et son opinion devrait avoir quelque influence auprès de la Montreal Union Abattoir Co; aussi, croyons-nous que la Montreal Union Abattoir Co. se rendra volontiers à la demande de l'Association.

## LA BANQUE D'HOCHELAGA

Nous publions d'autre part le compte-rendu de la trentième assemblée générale annuelle des actionnaires de la Banque d'Hochelaga.

Dans notre précédent numéro, nous avons fait ressortir les profits acquis pendant l'exercice 1903-1904 et la manière dont ils ont été repartis, nous n'y reviendrons donc plus.

Nous nous arrêterons un instant au compte du Fonds de Réserve, qui, comme on le verra, est aujourd'hui porté à $1,200,000 ayant gagné cette année un montant de $150,000 reporté du compte de Profits et Pertes de l'exercice dernier.

Le Fonds de Réserve représente aujourd'hui 60 pour cent du capital versé. Comme le fait remarquer le président dans son adresse aux actionnaires, la réserve n'a guère commencé à s'accumuler que depuis une vingtaine d'années. Il faut aussi faire observer que le capital de la Banque a été élevé de $1,500,000 à $2,000,000 depuis moins de trois ans, et que, par conséquent, la réserve actuelle rapprochée du capital indique une proportion plus grande de la réserve au capital qu'il ne semblerait d'abord; nous voulons dire par là que, si la Banque d'Hochelaga avait eu à sa disposition depuis longtemps un capital versé de $2,000,000, nous verrions certainement un fonds de réserve au montant plus élevé encore. En 1901, le capital n'était que de $1,500,000 et la réserve de $750,000, soit 50 pour cent du capital. Depuis, on voit augmentation du capital et en même temps augmentation de la proportion de la réserve au capital. C'est dire que, par la suite, avec un capital et un Fonds de Réserve plus grand, on peut s'attendre, pour peu que continue la prospérité du pays à voir s'ajouter chaque année un montant rond à la réserve.

Dans le Bilan de la Banque, il est un chiffre qui attire tout particulièrement l'attention, c'est celui des dépôts portant intérêt. Par lui, on peut juger de la confiance du public envers une institution financière et on connaît la prudence parfois même excessive, pour ne pas dire la méfiance, de la petite épargne. Quand une institution financière accumule un fort montant des épargnes du peuple et que ces épargnes déposées chez elle vont toujours en augmentant, on peut en inférer que cette institution jouit d'un grand crédit auprès du peuple et que, ce crédit est bien mérité. Cette observation faite, il ne nous reste plus qu'à dire que la Banque d'Hochelaga a vu dans le courant de l'année ses dépôts du public portant intérêt augmenter de $837,000 et plus.

Il y a un autre point important à considérer également dans un bilan de Banque, c'est celui des prêts et avances au commerce, autrement dit des escomptes. Quand le portefeuille commercial d'une Banque augmente, c'est que les commerçants trouvent avantageux de s'adresser à cette Banque pour y trouver crédit et y escompter leur papier. On peut dire, en général, il est vrai, que toutes les Banques, pendant l'année écoulée, grâce à une impulsion plus grande des affaires, ont eu une augmentation de leur portefeuille. Loin de faire exception à cette règle, la Banque d'Hochelaga a une augmentation de $1,200,000 de billets escomptés courants. On voit ainsi que sa clientèle commerciale a, comme sa clientèle de déposants, grande confiance dans l'institution à laquelle elle s'adresse pour négocier son papier.

La Banque d'Hochelaga, qui a surmonté tous les obstacles dont parle son président dans le rapport d'autre part, est véritablement une Banque à laquelle personne ne peut hésiter de porter ses économies ou de se faire ouvrir un crédit.

La prudence avec laquelle ses directeurs gèrent les fonds qui leur sont confiés est visible dans le Bilan de la Banque.

Les ressources immédiatement réalisables s'élèvent au fort montant de $4,179,000 dont près de $1,000,000 en espèces et billets du Gouvernement, de sorte que la banque peut faire face à toutes les éventualités qui pourraient se présenter. Il est vrai que l'éducation du public s'est formée dans ces dernières années et qu'elle se fera chaque jour davantage et que les courses sur les Banques deviendront de moins en moins fréquentes; mais, comme le faisait remarquer le président à l'assemblée, on n'est jamais trop prudent sous ce rapport, car les courses arrivent inopinément et quelque fois même sans aucun motif réel.

Il vaut mieux, en tous cas, pécher par trop que par trop peu de prudence.

Rappelons que malgré cette prudence la banque d'Hochelaga n'en a pas moins fait produire 14 3-4 pour cent net à son capital, ce qui indique un emploi fructueux, avantageux en même temps que prudent des fonds disponibles.

Il faut bien noter, en effet, que toutes les pertes probables ou possibles ont été éliminées de l'actif et que les $14,375,184.75 qui les composent sont un actif réel, tangible, y compris les $17,305 portés comme créances en soufrance. Tout ce qui laissait le moindre doute a été passé au débit du compte de profits et pertes.

Avec une situation aussi claire, avec la confiance qu'elle s'est acquise à bon droit dans le public, la Banque d'Hochelaga dans l'avenir comme dans le passé marchera de progrès en progrès. C'est ce que nous pouvons sûrement attendre du dévouement éclairé de son Président et de ses Directeurs, de l'habileté et du travail de ses gérants, du zèle et de la courtoisie de tout le personnel.

1904 # En Avant 1842



PRIX AVANTAGEUX.

EXPEDITION TOUJOURS PROMPTE.

## MELASSE MELASSE

LA GOELETTE M. J. TAYLOR

est arrivée dans notre port hier midi, après avoir laissé BARBADES le 7 Mai 1904. Elle nous apporte notre premiere cargaison de mélasse BARBADES nouvelle récolte, expédiée par DaCOSTA & CIE.

C'est le premier lot de la saison venant directement des ILES à MONTREAL. . . .

ELLE COMPREND

**861 Tonnes**
**142 Tierces**
**84 Demi-barils**

**La Qualite est Choix.**

Les clients qui nous ont favorisés de leur commande auront de la satisfaction à recevoir de la mélasse pure et choisie. . . . . .
Ceux qui n'ont pas encore acheté seront agréablement surpris des avantages que nous pouvons leur offrir quant au prix. . . . . .

INFORMEZ-VOUS.

# L. CHAPUT, FILS & CIE

IMPORTATEURS EN GROS, - - MONTREAL

## LES PEAUX DE MOUTONS

### Plaintes au sujet de leur état

Le commerce des peaux de Montréal se plaint du mauvais état des peaux de moutons dont il s'approvisionne chez les bouchers de Montréal. Le cuir est souvent coupé et, par suite, subit une perte de prix.

Pour peu que cela continue les peaux de moutons de Montréal auront une mauvaise réputation et tomberont en discrédit.

L'abattage des moutons se fait aux Abattoirs où il devrait y avoir des ouvriers expérimentés.

On se plaint en outre que l'enuroit où l'on emmagasine ces peaux est trop petit; les peaux y sont surchauffées, ce qui cause la détérioration aussi bien des peaux que de la laine.

Il ya quelques années, le commerce des peaux avait fait entendre des plaintes analogues relativement à la condition des peaux de boeufs dont l'état s'est considérablement amélioré depuis.

Il est à espérer que les plaintes relativement aux peaux de moutons cesseront bientôt, l'Association des Bouchers s'unissant aux commerçants en peaux pour arriver à des résultats en ce sens.

## QUE DEVONS-NOUS BOIRE?

DES la plus haute antiquité, le vin a toujours été considéré comme une boisson bienfaisante, un aliment, et les nations qui le produisent comme privilégiées. Parmi elles, la France vient en première ligne, son climat tempéré et la nature de son sol se prêtent admirablement à la culture de la vigne, je dirai même plus, elle l'impose.

En effet, il faut remarquer que plus d'un quart de sa superficie est complanté de vigne, dont la majeure partie, de temps immémorial. Certains territoires, soit par leur nature pierreuse, leur situation en coteaux ou simplement climatérique ne peuvent être affectés à nulle autre culture. La production du vin fait donc vivre tout un monde de travailleurs: vignerons, ouvriers agricoles, négociants, employés, ouvriers, etc., sans compter le propriétaire foncier, dont tout l'avoir consiste la plupart du temps dans ses vignes pour lesquelles il n'est sorte de sacrifice qu'il ne s'impose.

Tout ce monde laborieux satisfait aux impôts, coopère dans la même mesure que les autres branches d'agriculture à la richesse nationale; l'attaquer, discréditer ses produits est faire oeuvre antinationale.

Rabelais, de joyeuse mémoire et d'un esprit si français, n'était pas un buveur d'eau, et Paul-Louis Courrier s'honore de se qualifier du nom de vigneron de la Chavonnière. Il est donc un fait incontestable, non seulement le vin n'est pas nuisible, mais il est indispensable à notre tempérament.

Si, dans les hôpitaux, on fait usage pour les malades d'eau bouillie aromatisée, il ne faut pas oublier qu'on leur donne aussi du vin et on peut s'en assurer par l'importance des quantités fournies en suivant les adjudications de cette bienfaisante boisson pour ces établissements.

En temps d'elections certains candidats, dans leur profession de foi, croient devoir fulminer contre le vin et l'alcool, rééditant les théories des outranciers de la tempérance et ne parlant de rien moins que de la suppression des débits de boissons. Rien de comique comme de voir étaler un programme libéral dont la première contradiction est la suppression de la liberté du commerce pour une nombreuse catégorie de citoyens.

Que voudraient-ils nous offrir en place? Ceci peut-être: les pharmacies remplaceront les débits, et nous entendrons des conversations dans le genre de celle-ci entre consommateurs venant lire leur journal:

— Voyons, que prenez-vous, cher ami.

— Je ne sais, j'ai déjà pris une camomille sans sucre, car mon docteur dit qu'il donne le diabète et je me sens mal au coeur.

— Rien de plus simple alors, prenez donc un ipéca, cela vous soulagera, moi je suis à jeun, je prendrai une huile de ricin au thé.

Certains docteurs prescrivent l'eau, mais les épidémies de fièvre typhoïde, l'enquête en établit la cause, proviennent de la mauvaise qualité de l'eau. Il a toujours été reconnu que l'eau servait de véhicule à la propagation de toutes les épidémies. La faire bouillir pour la stériliser, elle devient indigeste et il faut l'aérer, qui donc peut s'astreindre à ces opérations diverses, surtout dans la classe laborieuse, préparer des infusions à l'avance, le liquide se corrompt en quelques heures pendant l'été! Alors que faut-il boire, si le vin est un poison, l'eau un autre?

Fort heureusement, il y a de bons et sérieux médecins; ceux-là nous conseillent de boire avec modération du bon vin naturel, de ne pas nous priver d'un petit verre après notre café et de laisser l'eau aux gens moroses. Ecoutons-les et nous nous en trouverons bien.

## A VENDRE

Un magasin de nouveautés dont le stock est évalué à $10,000, bien choisi, bonne place d'affaires, situé rue St Laurent; le propriétaire se retire pour cause de santé. Conditions: comptant ou avec garantie.

S'adresser au "Prix Courant", 25 rue St Gabriel.

### Conserves

La Maison Demers, Fletcher & Cie, importateurs d'épiceries, Vins et Liqueurs, 350 rue St Paul, et 181, 181a et 183, rue des Commissaires, Montréal, vient de recevoir de la maison B. Fouga, Talence-Bordeaux, une cargaison de Petits Pois de différentes qualités, sous verre et en boîtes; des Champignons, extra-choix, choix et Champignons d'hôtel; des Fonds d'Artichauts; des Flageolets; des Macédoines de Légumes; des Champignons décorés; des Câpres; des Pâtés de Foie Gras; des Purées de Foie Gras, des Pâtés de Gibier et enfin, ces délicieux hors-d'oeuvre qu'on appelle des "Tartarin" et des "Don Quichotte". Ce sont de belles et bonnes marchandises, bien préparées, bien présentées et qui trouveront un écoulement facile, les prix étant très abordables.

### Les droits sur boissons en caisse

Comme on le sait, les droits sur les boissons en caisse ont été augmentés. Néanmoins, la maison A. Robitaille & Cie, 354 et 356 rue St Paul, Montréal, a décidé de faire bénéficier le commerce de détail *pendant quelques jours encore* des anciens prix sur ses fameux Cognacs J. Sorin & Cie, J. Garnier & Cie, J. Maurrier & Cie, Mont St Louis, ainsi que ur les Scotchs Whiskys Craig D'Hu.

Voilà une occasion à ne pas laisser échapper.

### Mocha, Java, Maracaïbo

**La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.**

### La question de la mélasse

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbade ; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 4 juin 1904. — 1. Coins d'Egypte ignorés. — 2. A travers le monde : Le culte des morts en Corée. — La préparation des troupes à la Construction et l'Utilisation des chemins de fer.—Aux Etats-Unis.— Des Fanatiques religieux tuant leurs enfants. — 3. Excursions: Nouvelles explorations de l'Himalaya. — Dans le Baltistan. — 4. Mouvement géographique et colonial: Afrique: La lutte contre le Paludisme dans l'Afrique occidentale française. — Asie: Une Ville française au Yunnan. — Chemins de fer stratégiques à la Frontière de l'Inde. — Amérique : les Mines d'or et les moyens de communication à la Guyane.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

**Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."**

# TAPISSERIES

Cette Manufacture est independante de toute Combine.



## Nouvelle Manufacture

**DESSINS NOUVEAUX**
**PRIX TRES BAS**

## Menzie Wall Paper Co., Ltd,

*TORONTO.*

## DALY & MORIN, Agents,

MONTREAL.

## RECETTES ET PROCEDES

### Poudre merveilleuse pour les rasoirs

Ne jetez jamais les vieux manchons à incandescence; pulvérisez-les et étendez cette poudre impalpable sur le cuir dont vous vous servez pour affiler vos rasoirs.

Cette poudre est également bonne pour polir les métaux précieux: boîtiers de montres, bagues sans pierres, etc.

× × ×

### Fleurs de sureau pour les yeux

Cueillez des fleurs de sureau avant complet épanouissement, mettez-les infuser toutes fraîches dans du bon vin de Bordeaux rouge. Laissez macérer pendant quinze jours.

Au bout de ce temps filtrez avec soin et servez-vous de ce vin étendu d'eau pour vous laver les yeux deux ou trois fois par jour.

Cette préparation fortifie la vue.

× × ×

### Colle de pâte adhérente

La colle de pâte, pour mille objets délicats, ne peut être remplacée par une colle plus solide. Voici un moyen pratique de la faire adhérer, permettant ainsi de l'employer pour coller du papier ou de l'étoffe au métal.

Prenez de la colle de pâte ordinaire, faites chauffer légèrement et ajoutez une faible proportion de carbonate de potasse.

× × ×

### Piqûres d'arêtes de poisson

La piqûre faite par une arête peut provoquer une enflure dangereuse et même amener un panaris. Il faut, dès que le doigt est piqué, faire saigner aussi abondamment que possible, puis appliquer ensuite des linges trempés dans de l'eau boriquée très chaude.

Il faut renouveler les linges et baigner le doigt plusieurs fois par jour, tant que la douleur existe.

× × ×

### Papier pour écrire avec une allumette

Faites fondre 30 grammes de sulfate de fer dans un demi-litre d'eau; trempez dans cette dissolution des feuilles de papier quelconque; séchez très rapidement et frottez-les dans tous les sens à l'aide d'un tampon de toile.

Pour écrire sur ce papier, il suffit de tremper dans l'eau un bout de bois ou une simple allumette.

× × ×

### Nettoyage des flacons gras

Ne nettoyez pas vos flacons avec de la benzine, le remède, en ce cas, est plus mauvais que le mal, l'odeur s'évapore très difficilement.

Employez une dissolution de permanganate de potasse, ajoutez ensuite de l'acide chlorhydrique, cette addition produit un dégagement de chlore qui décompose la matière organique et permet le lavage à l'eau.

× × ×

### Contre les brûlures

Le meilleur traitement contre les brûlures consiste à appliquer immédiatement, quelle que soit la cause de ces brûlures, des compresses qu'on tiendra constamment mouillées avec la solution suivante:

| | |
|---|---|
| Acide picrique | 10 |
| Eau | 1000 |

La douleur deviendra moins vive, les cloques avorteront!

# BANQUE D'HOCHELAGA

## 30ième Assemblée Annuelle des Actionnaires

TENUE DANS LES BUREAUX DE LA BANQUE, A MONTREAL

**MERCREDI, LE 15 JUIN, 1904**

A MIDI.

M. F. X. Saint-Charles est appelé au fauteuil. M. M. J. A. Prendergast est prié d'agir comme secrétaire.

Le secrétaire donne lecture des annonces de la "Gazette du Canada" convoquant cette assemblée.

MM. Achille Labine et Alphonse Languedoc sont nommés scrutateurs, sur motion de M. F.-X. Saint-Charles.

### Trentième Rapport Annuel

A Messieurs les Actionnaires
de la Banque d'Hochelaga.

Messieurs,

Votre Bureau de Direction a l'honneur de vous soumettre le résumé suivant du dernier exercice financier de votre banque.

### COMPTE DE PROFITS ET PERTES.

31 MAI 1904

CRÉDIT

| | | |
|---|---|---|
| Balance au Crédit de Profits et Pertes, le 30 mai 1903 | $ 25,662.08 | |
| Profits pour l'année finissant le 31 mai 1904, déduction faite des frais d'administration, intérêt sur dépôts, pertes et pertes probables | 295,337.76 | |
| | | $320,999.84 |

DÉBIT

| | | |
|---|---|---|
| Dividende payé le 1er décembre 1903 | $ 70,000.00 | |
| Dividende payable le 1er juin 1904 | 70,000.00 | |
| Porté au fonds de Réserve | 150,000.00 | |
| Porté au fonds de Pension des employés | 10,000.00 | |
| Balance au Crédit de Profits et Pertes, le 31 mai 1904 | 20,999.84 | |
| | | $320,999.84 |

Une succursale vient d'être ouverte à Saint-Boniface, Manitoba.

Votre Bureau-Chef et vos Succursales ont été inspectés pendant l'année 1903-1904.

[Signé]

F.-X. SAINT-CHARLES,
Président

## BILAN

31 MAI 1904

### PASSIF.

| | | |
|---|---|---|
| Capital versé | $2,000,000.00 | |
| Fonds de Réserve | 1,200,000.00 | |
| Profits et Pertes | 20,999.84 | |
| Dividendes non réclamés | 481.40 | |
| Dividende payable au 1er juin 1904 | 70,000.00 | |
| | | $ 3,291,481.24 |
| Dû à d'autres banques en Angleterre et en pays étrangers | 487,555.48 | |
| Billets de la Banque en circulation | 1,625,438.00 | |
| Dépôts ne portant pas intérêt | 2,294,667.59 | |
| Dépôts portant intérêt | 6,553,198.71 | |
| Traites des agences sur le Bureau Chef impayées | 122,843.73 | |
| | | 11,083,703.51 |
| | | $14,375,184.75 |

# Marchands de Detail !

Cela prendra environ deux mois avant que nous ne prenions possession de notre nouvelle bâtisse, et environ quatre mois avant que tout marche à souhait. Dans l'intervalle nos deux manufactures temporaires travailleront nuit et jour dans le but de vous tenir approvisionnés de

## Poudre à Pâte Magique, de Lessive Parfumée de Gillett, de Palettes de Levain Royal.




**AUGMENTATION DE PRIX.** Elle n'affecte que le prix du Levain Royal (5 cts, par boîte) et de la Lessive de Gillett (10 cts, par caisse), et les deux articles sont encore meilleur marché (la Levure de 10 cts, par boîte et la Lessive de 50 à 75 cts. par caisse) que la même catégorie de marchandises aux Etats-Unis.

**REFUSEZ LES SUBSTITUTIONS.** Soyez bien avisé et n'ayez rien à faire avec elles. Elles ne feront pas l'affaire et par conséquent ne plairont pas à votre clientèle. Rappelez-vous vos premières expériences avec elles. Vous avez besoin de marchandises qui se vendent, non pas d'articles qui resteront sur vos tablettes, et que plus tard vous aurez besoin de jeter. Comme valeur, il y a autant de différence qu'il y en a dans les thés ou n'importe quelle autre marchandise que vous vendez.

**COMMANDEZ DIRECTEMENT DE NOUS** si vous n'êtes pas capable d'obtenir les produits de Guillett de votre maison de gros et l'expédition en sera faite promptement.

**Ils ont obtenu la Médaille d'Or à l'Exposition du Dominion, Toronto, Ontario, 1903.**

# E. W. Gillett Company Limited

## TORONTO, Ont.

**ACTIF.**

| | | |
|---|---|---|
| Or et argent | $ 163,760.10 | |
| Billets de la Puissance | 770,004,00 | |
| Billets et chèques d'autres banques | 650,708.43 | |
| Dû par d'autres banques en Canada | 127,740.95 | |
| Dû par d'autres banques en Angleterre | 12,380.72 | |
| Dû par d'autres banques en pays étrangers | 220,958.71 | |
| Débentures des Gouvernements Fédéral et Provincial, de la Cité de New York et de la Cité de Montréal | 1,028,083.61 | |
| Autres débentures canadiennes | 303,000.00 | |
| Prêts à demande sur actions et débentures | 818,183.86 | |
| Dépôts au Gouvernement en garantie de la circulation. | 85,000.00 | |
| | | $ 4,179,820.38 |
| Billets escomptés courants | 9,821,873.37 | |
| Billets en souffrance [pertes déduites] | 17,305.00 | |
| Hypothèques sur propriétés vendues par la Banque | 37,150.00 | |
| Propriétés foncières | 24,982.39 | |
| Edifices de la Banque, ameublement et autres valeurs | 294,053.61 | |
| | | 10,195,364.37 |
| | | $14,375,184.75 |

[Signé]

M.-J.-A. PRENDERGAST,
Gérant-Général.

Proposé par M. F. X. Saint-Charles, secondé par M. Robert Bickerdike: Que le rapport qui vient d'être lu soit adopté.

A l'appui de sa proposition, M. F.-X. Saint-Charles déclare qu'il lui semble opportun de donner quelques explications, il dit en substance:

Bien que le rapport qui vous a été soumis soit celui de la trentième année d'exercice de la banque, on peut dire en réalité que les $1,200,000 portés à la réserve ne portent que sur les vingt dernières années. A proprement parler c'est le vingtième rapport du fonctionnement normal de la banque.

La plupart d'entre vous, Messieurs, peuvent se rappeler par quelles épreuves le pays a passé, alors que la banque d'Hochelaga n'en était qu'à ses débuts. On avait vu des crises auparavant et on en a vu depuis, mais le pays n'en a jamais connu d'aussi intense, ni d'aussi longue durée que celle qui a duré de 1876 à 1880, a englouti les réserves de la banque et lui a fait subir un déficit. Les temps étaient durs, les faillites étaient alors une véritable épidémie et ce ne fut pas sans combat que nous avons pu décider les actionnaires à éviter la liquidation qu'un gérant de banque, qui a regretté depuis son attitude, disait inévitable et nécessaire.

Nous n'avons pas fermé, nous avons tenu tête à l'orage et fait face à toutes nos obligations, pendant que d'autres banques fermaient ou réduisaient leur capital. Enfin, peu à peu, nous avons repris le dessus, nous avons payé de légers dividendes aux actionnaires, dividendes que nous avons augmentés par la suite et nous avons reconstitué la Réserve qui, comme vous le savez, est maintenant de $1,200,000.

Nous avons, cette année, porté $150,000 à la réserve et nous avons à remercier la Providence de la prospérité dont nous avons joui cette année encore. Bien que les récoltes n'aient pas été abondantes, elles se sont bien vendues; tout s'est vendu à de bons prix. Les bois qui, autrefois, ne s'exploitaient pas, sont aujourd'hui coupés pour la fabrication de la pulpe et ont également aidé à la prospérité en certaines parties de notre pro-




LISEZ

avec soin

ce qui parait ci-contre

et vous verrez une des nombreuses bonnes raisons

pour

lesquelles vous devriez vendre le

BLUEOL

# EN MAGASIN

LE FAMEUX

# Cidre de Normandie

**MOUSSEUX**

du DOMAINE de la MAZURE

Louis Smet, Propre, Montsecret, Orne.

| |
|---|
| **Médaille d'Or, Paris 1893.** |
| **Diplôme d'Honneur, Paris 1893.** |

## VENANT D'ARRIVER

DE LA

## Maison B. Fouga de Talence-Bordeaux

**PETIS POIS**, - - Extra Fins — Fins — Moyens

**Sous verre et en Boîtes.**

**CHAMPIGNONS**, Extra-Choix — Choix — Hôtel.

**FLAGEOLETS, FONDS d'ARTICHAUTS, MACÉDOINES.**

**CHAMPIGNONS DÉCORÉS. "TARTARINS" — "DON QUICHOTTE."**

**CAPRES**, - - - - Capotes et **Non-Pareilles.**

**En Flacons, Demi-Flacons, Quarts de Flacons.**

**FOIES GRAS — PURÉES de FOIE GRAS, PATÉS de GIBIERS.**

**Les Produits que nous vous offrons sont de Qualité.**

**Demandez nos Prix : ILS VOUS CONVIENDRONT.**

## Demers, Fletcher & Cie, 350 RUE ST-PAUL, Montreal.

vince et nous avons profité de cette prospérité.

Nos dépôts portant intérêt ont augmenté de plus de $837,000, ils sont aujourd'hui de plus de six millions et demi alors qu'à l'époque de la crise dont je vous parlais tout-à-l'heure nous n'en avions que pour $81,000.

Dans la première année du Clearing House nos transactions y figuraient pour $17,000,000, aujourd'hui avec $78,488,000 nous faisons quatre fois et demi le premier chiffre.

Voici les quelques explications que je croyais nécessaire de vous donner à l'appui du rapport satisfaisant que nous vous présentons et que nous vous demandons d'approuver.

Je dois ajouter que sur la demande de maintes personnes et la recommandation de notre gérant à Winnipeg et après une visite sur les lieux de notre gérant-général, M. Prendergast, nous avons ouvert une succursale à Saint-Boniface, vers la fin de mai; il est trop tôt encore pour que nous puissions rien dire des résultats, mais nous sommes persuadés qu'ils seront excellents.

La motion est adoptée.

Proposé par l'Hon. M. Rodolphe Lemieux secondé par M. A.-E. Pontbriand: Que les remerciements des Actionnaires sont dus à M. le Président, à M. le Vice-Président et à MM. les directeurs pour leur bonne administration des affaires de la Banque, pendant l'exercice financier qui vient de se terminer.

L'Hon. Rod. Lemieux se sent à l'aise pour appuyer sa motion et en termes éloquents, il fait l'éloge du Président, du Vice-Président et des Directeurs et leur souhaite de vivre longtemps et de rester longtemps à la tête de la banque. Il n'oublie pas les officiers et le personnel de la banque, leur courtoisie, leur politesse, leur travail et leur dévouement ont aussi grandement aidé aux progrès et à la prospérité de la banque.

La motion est adoptée.

Proposé par M. Arthur Roy, secondé par M. J.-E. Beaudry: Que des remerciements soient aussi votés au Gérant-Général, au Gérant, et aux autres Officiers de cette Banque, pour le zèle qu'ils ont déployé dans l'accomplissement de leurs devoirs respectifs.

M. Arthur Roy, appuie sa motion de quelques remarques et loue le zèle, l'énergie, la courtoisie, le dévouement de tous les officiers et employés de la banque.

La motion est adoptée.

M. F. X. St Charles paie à son tour un juste tribut d'éloges aux officiers et employés de la banque et dit qu'en toute justice une grande part du succès de la banque d'Hochelaga leur est dû.

Proposé par M. Liboire Constant, secondé par M. A.-A. Labrecque: Que l'Assemblée procède à l'élection de MM. les Directeurs de cette Banque, pour l'année courante; qu'à cet effet, un seul bulletin soit rempli et que ce bulletin soit considéré comme renfermant la décision de l'Assemblée. Adopté.

Nous, soussignés, scrutateurs dûment nommés à l'Assemblée Annuelle des Actionnaires de la Banque d'Hochelaga, ce jour, déclarons les Messieurs suivants élus Directeurs de cette Banque, pour l'année courante, viz: MM. F.-X. Saint-Charles, Robt. Bickerdike, J. D. Rolland, J.-A. Vaillancourt, A. Turcotte.

Montréal, 15 juin 1904.

[Signé]

ACHILLE LABINE,
J.-A. LANGUEDOC,
Scrutateurs.

Proposé par M. J.-A. Vaillancourt, secondé par M. N.-L. Denoncourt:

Le mois de mai étant un des mois les plus actifs de l'année, par suite de l'ouverture de la navigation et du commerce du printemps; afin de donner au personnel plus de temps pour préparer les entrées et les rapports de fin d'année, il est proposé que la date de l'Assemblée Générale annuelle des actionnaires de la Banque soit fixée au troisième mercredi de décembre [ou au jour juridique suivant, si ce mercredi était fête légale,] la première Assemblée devant avoir lieu le

MALGRÉ L'AUGMENTATION DES DROITS
SUR LES
BOISSONS EN CAISSES
NOUS AVONS DÉCIDÉ D'ÉCOULER NOS IMPORTATIONS DU PRINTEMPS, ET
Nous Vendrons AUX Anciens Prix
POUR QUELQUES JOURS ENCORE
NOS CELEBRES
COGNACS
J. SORIN & CIE
J. GARNIER & CIE
J. MOURRIER & CIE
MONT ST-LOUIS
AINSI QUE LES
SCOTCH
WHISKYS
CRAIG DHU.
PRESSEZ-VOUS D'ACHETER.
A. ROBITAILLE & CIE, 354 et 356 RUE St-PAUL, MONTREAL.

# ALEXANDER CAIRNS & SONS

FABRICANTS DE

# Marmelades, Confitures ET Gelées

**ST. GEORGE PRESERVE WORKS, PAISLEY, ECOSSE.**

**Fabrication de la nouvelle saison de ces exquises combinaisons de Friandises, maintenant en stock.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cairns' Finest Home Made | Orange Marmalade | $2.20 | la doz. |
| Cairns' Pure Scotch | Orange Marmalade | 1.70 | — |
| Cairns' Tangerine | Orange Marmalade | 2.20 | — |
| Cairns' Pine Apple | Marmalade | 2.30 | — |
| Cairns' Ginger | Marmalade | 2.30 | — |
| Cairns' Green Figs and Ginger | Marmalade | 2.30 | — |
| Cairns' Ginger and Pine Apple | Marmalade | 2.30 | — |
| Cairns' Green Fig | Marmalade | 2.30 | — |
| Cairns' Bramble Jelly, des Hauts Plateaux d'Ecosse—Pots de Porcelaine de 1 lb, Caisses de 4 doz | | 2.00 | — |

La saveur délicieuse des "Brambles" sauvages est mise absolument en relief par l'addition judicieuse d'une faible quantité de jus d'autres fruits.

La Gelée de "Brambles" de Cairns est une conserve particulièrement fine. Réellement, c'est un produit unique et il se trouvera certainement au Canada une forte population Ecossaise pour l'apprécier. Elle est supérieure aux conserves faites du fruit ordinaire cultivé. Elle est manufacturée de "Brambles" sauvages.

Cairn's Pure Scotch Orange Marmalade, Canistres de 7 lbs, Caisses de 1 doz. $7.20 le doz.

Par quantités moindres que les caisses d'origine, ajoutez 10c par doz. sur les verrines de 1 lb et les pots de 1 lb.

**TERMES : Net 30 Jours ou 1o/o 10 Jours, F. O. B. Montréal.**

**Pour Importation directe, Prix Sterling F. O. B. Glasgow, fournis sur demande.**

**SEULS AGENTS POUR LE DOMINION DU CANADA :**

# HUDON, HEBERT & CIE

IMPORTATEURS D'EPICERIES EN GROS ET MARCHANDS DE VINS

## MONTREAL.

La maison ayant la Direction la plus libérale au Canada.

troisième mercredi de décembre 1905. Adopté.

M. Denoncourt est heureux de pouvoir dire à son tour que le personnel de la banque mérite les plus grands éloges. Il habite Trois-Rivières où la banque d'Hochelaga a une succursale; il y est l'avocat de la banque; comme avocat il peut s'en plaindre, car elle ne lui donne pas $5 d'affaires par an, mais comme actionnaire il n'a qu'à se louer du choix des agents et gérants des succursales et de la manière dont ceux-ci comprennent et remplissent leurs devoirs. Le gérant de Trois-Rivières est un gérant modèle et il ne doute pas que les autres le soient également, car toutes les autres succursales rapportent des profits.

A une assemblée subséquente de MM. les Directeurs, M. F.-X. Saint-Charles est élu Président, et M. Robert Bickerdike est élu Vice-Président pour l'année courante. [Signé]

M.-J.-A. PRENDERGAST,
Secrétaire et Gérant-Général.

Montréal, 15 juin 1904.

## UN BILLET DE COMMERCE FAUX

### Jugement qui intéresse tout le commerce

LA Cour Suprême du Canada a rendu un jugement intéressant et important pour les banquiers et les hommes d'affaires. Il s'agissait d'un billet de commerce faux escompté dans une Banque dont le prétendu souscripteur, malgré un avis de la Banque de faire provision pour le dit billet, a gardé le silence sur le faux.

Voici les opinions des juges qui, à la majorité, ont rendu le jugement dans cette cause:

"Juge Girouard. — Nous avons donné à cette cause toute l'attention que son importance réclamait, elle a été complètement discutée, et les opinions écrites pour ou contre ont été dûment considérées. Cette cause n'a aucun précédent dans ce pays et il est difficile de dire que les quelques décisions rendues au dehors sont exactement à point. Elles sont entièrement pesées et revues par un savent collègue, et dans les quelques remarques que je me propose de faire, je n'ai pas l'intention de m'y rapporter. La question en cause est une question de loi. Le fait que nous n'avons pas été capables d'arriver à un accord unanime sur le jugement des deux cours inférieures, indique que cette cause n'est pas exempte de difficultés.

Parlant pour mon propre compte, je ne puis pas me faire à l'idée que quand un homme d'affaires familier avec les opérations des Banques, leur signification et leur genre, est informé, d'après les usages de Banque, que son nom a été employé comme souscripteur d'un billet dans une banque, évidemment pour crédit au comptant déjà fait ou à faire, il est exempt de l'obligation de répondre promptement, au moins dans un espace de temps raisonnable, que son nom a été employé sans autorisation ou même qu'il a été employé pour faire un faux. On argue, qu'il n'y a pas de relations d'affaires entre lui et la Banque pour créer un tel devoir. Je crois, au contraire, que la relation d'affaires existe, créée sans sa connaissance, c'est vrai, par la force des circonstances, mais l'introduction de son nom, même s'il est autorisé ou forgé, l'a mis en contact avec la banque et a créé une relation d'affaires qui ne peut prendre fin que par la répudiation ou le paiement en dû temps. Dans un cas semblable, tout marchand ou homme d'affaires a quelque devoir envers ses confrères de la communauté commerciale. N'est-il pas dans l'obligation de ne causer aucun dommage par sa faute ou sa négligence, soit par des actes de commission ou d'omission? J'ai toujours été sous l'impression que ce principe élémentaire a été tenu pour sain dans tous les pays, en Angleterre aussi bien que partout ailleurs. Je ne puis concevoir que les appelants ne devraient pas être punis pour avoir omis de faire quelque chose qu'un homme équitable et raisonnable aurait fait, guidé par les considérations qui réglent la conduite des affaires commerciales et même celles ordinaires de l'existence. La punition, peut en certains cas, et toujours dans les contrées gouvernées par la loi civile, consister seulement dans le paiement de dommages, mais d'après la loi anglaise il produit une exception (estoppel) qui empêche le fauteur de contester qu'il est lié pour le plein montant de la réclamation, car il est présumé y avoir acquiescé. La règle peut paraître dure et arbitraire, mais je dois confesser hautement qu'elle est morale et humainement saine et salutaire. Pour le moins, les appelants n'ont aucune excuse de se complaindre de la sévérité de cette loi. Ils savent que leur devoir était de donner une réponse prompte, savoir le 16 octobre et je dois dire tant par lettre que par le télégraphe ou le téléphone, et la preuve montre que s'ils avaient agi ainsi, la perte n'aurait été que partielle. Non seulement, ils ont été fautifs en ne répondant pas à la banque mais aussi et peut-être encore davantage en cachant ce qu'ils savaient du faux et leur avocat les a avisés, dès le premier instant, de répudier leur signature. Eux-mêmes par télégramme et par lettre ont informé le fauteur le 16 octobre qu'ils allaient agir immédiatement; ils ne le firent pas pendant quelques mois; ils ont gardé le silence envers la banque jusqu'à ce qu'il n'y eut plus que quelques jours à écouler avant la maturité du billet. Pourquoi ont-ils rompu le silence à cette heure tardive, alors que rien ne pouvait être fait par la banque pour proteger sa position; il est impossible de l'imaginer. Si la prétention des appelants est correcte: qu'il n'y avait aucun devoir pour eux de parler. Ils avaient quelque raison de s'attendre à ce que le faussaire serait capable de rembourser; la Thomas Phosphate Co. pouvait prendre corps et arriver à son secours, et, conséquemment, ils ont limité leur efforts à le sauver, si possible, mais comme d'habitude en pareil cas, ils ont été désappointés et sont devenus les victimes d'une confiance mal placée et d'une bonté exagérée. Ils doivent souffrir pour les conséquences de leur conduite qui équivaut à une fraude en loi; leur inaction ou leur action, les deux mots peuvent s'employer, est une fraude en loi. Avec les juges des deux cours inférieures, la majorité de cette cour est arrivée à la conclusion qu'ils sont non fondés (estopped) à établir la fausseté de leur signature et qu'ils doivent payer le plein montant du billet."

Juge Davis. — "J'aurais été très satisfait de faire reposer mon jugement dans cette affaire sur les raisons habiles et claires données par le juge Osler quand il a rendu le jugement de la Cour d'Appel dont il est appelé. Toutefois, comme il y a une différence d'opinions entre les membres de cette Cour, j'ai pensé qu'il pourrait être bon d'ajouter quelques observations personnelles. Les faits de la cause ne sont pas en discussion, comme l'a établi le juge Osler de la façon suivante:

Un certain Wallace était le gérant et peut-être intéressé dans une entreprise de Walter C. Bonnell, sous le nom de la Thomas Phosphate Co., qui, antérieurement au 14 août 1900 avait fait quelques opérations de banque avec les plaignants.

Codes Employés
A. B. C.
LIEBERS
PRIVATE.

Adresse Télégraphique
"DOMINO"
Charlottetown.

THE DOMINION PACKING COMPANY, LIMITED
CHARLOTTETOWN, I. P. E., CANADA.

NATURELLEMENT VOUS CONNAISSEZ LE . . . . "BEECHNUT"

Mais savez-vous pourquoi il désigne le meilleur Jambon et le Meilleur Bacon?

C'est parcequ'il est fabriqué dans les meilleures conditions, par des préparateurs experts et avec les meilleures viandes. Les porcs de l'Ile du Prince Edouard sont reconnus comme les porcs les mieux nourris et les plus parfaits au Canada. Positivement il n'y en a pas d'autres pour les égaler, de sorte que lorsque vos clients vous demandent des Jambons ou du Bacon, vous devriez toujours leur donner ceux de la Marque "BEECHNUT" et ils seront abondamment satisfaits. Il ne se vend pas sur ce marché de Bacon étranger ou domestique qui pour le même prix égale le "BEECHNUT".

THE DOMINION PACKING CO.,
Charlottetown, I. P. E.

Il y aura plus d'échecs à essayer d'imiter

# La Sauce

DE

# LEA & PERRINS

qu'il n'y en a dans n'importe quelle autre tentative.
Personne n'a jamais été capable de fabriquer une sauce qui y ressemble en quelque façon.

## J. M. Douglas & Co.,

AGENTS POUR LE CANADA

*MONTREAL.*

**MEUBLES**

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

**EN GROS**

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**

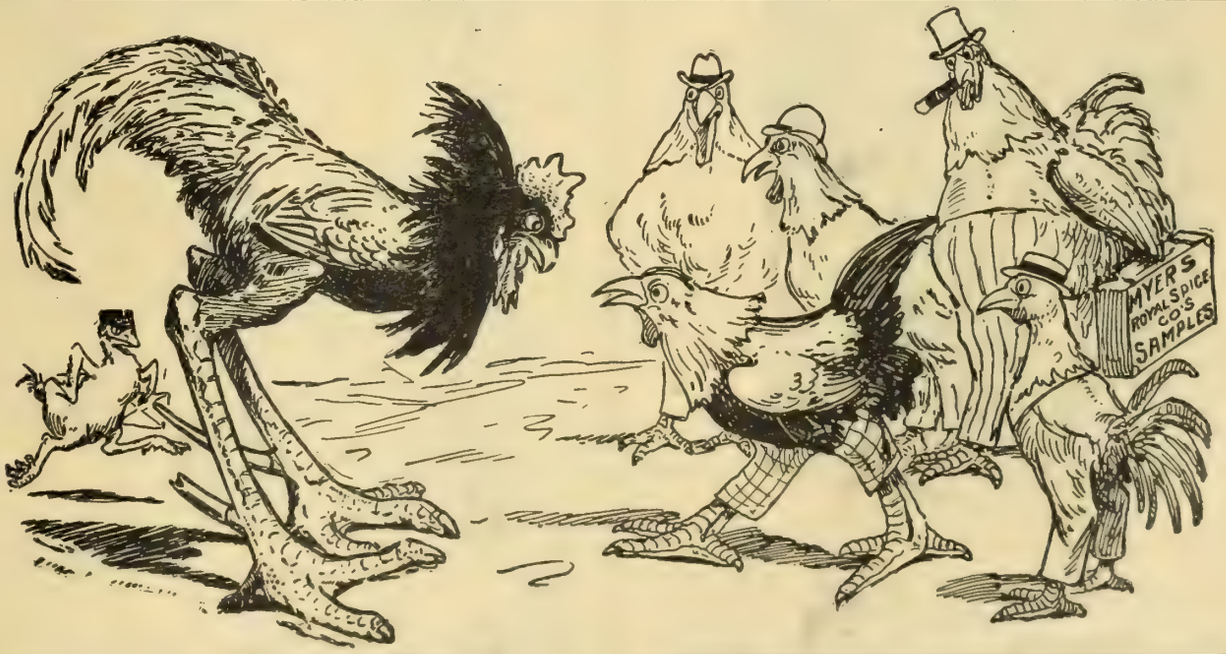



## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

Angle de la rue Ontario.

## NE SOYEZ PAS EN ARRIERE DE VOTRE TEMPS




TOUS LES VOYAGEURS DANS LE MOUVEMENT VENDENT LE

## MYERS SPICE pour Chevaux, Bétail, Volaille, etc.

POURQUOI ? Parce qu'ils savent qu'il est pur et que c'est le meilleur qu'on puisse se procurer.
Ils désirent aussi que leurs clients aient un article authentique et de vente rapide.

Ecrivez à MYERS ROYAL SPICE CO., Niagara Falls, Ont., pour plus amples informations.

Le 15 août, Wallace présenta le billet actuellement en jugement à l'escompte de la banque pour la Phosphate Co. dont le produit a été placé au crédit de la Compagnie. Le 15 et le 16 août des chèques ont été émis par la Compagnie contre le produit du dépôt et d'autres petits dépôts dont le paiement laissa une balance à son crédit à la fin de l'opération le 15 de $1,611.55; le 16 de $1,355 et le 17 de $84.

Le 15, la banque écrivit aux défendeurs qui résident à Montréal dans les termes suivants: "Toronto, 15 août 1900. Prière de prendre notre que votre billet de $2,000 à la Thomas Phosphate Co. devient dû à cette banque le 17 décembre 1900 et vous êtes prié de faire provision pour le dit billet. A. P., Assistant-Gérant. A MM. Ewing & Co. Montréal.

Cette lettre a été reçue par les défendeurs le 16 août au matin. Ils n'ont pas répondu à la banque mais entre eux et Wallace une active correspondance fut échangée par télégrammes et par lettres commençant le 16 août et finissant le 16 décembre. De leur côté, les défendeurs demandaient en premier lieu une explication "avant d'aviser la Banque" et ils insistaient alors d'une façon urgente sur le relèvement du billet. D'autre part, les lettres de Wallace sont remplies des regrets et des excuses habituels sur sa conduite et de vaines promesses de payer le billet et d'accorder réparation aux défendeurs.

Ce fait soulève deux questions. Premièrement, y avait-il un devoir impératif de la part des employés Ewing & Co., le matin du 16 août, quand ils ont reçu la lettre ou l'avis ci-dessus de la banque de la notifier immédiatement que le billet n'était pas authentique? Et si non, ce devoir impératif n'est-il pas venu à quelque moment par la suite, et si oui, quand? Les appelants déclarent avec force qu'en aucun temps ce devoir impératif ne s'est présenté, mais s'ils ont tort, et s'il s'est présenté; ce devoir n'est né qu'après le 20 ou le 21 août, alors qu'ils avaient eu une entrevue personnelle avec Wallace, qui alors pratiquement leur avoua le faux. Je ne puis en aucune façon suivre le raisonnement d'après lequel, assumant l'existence du devoir, elle serait retardée jusqu'au 20 ou après. Il me semble que s'il y a eu devoir, ce devoir s'est immédiatement présenté au reçu de l'avis de la banque le 15 août. Si, dans les circonstances, il y avait place pour un doute raisonnable quant à l'authenticité de la signature ou quelque raison de croire qu'une erreur avait été faite dans l'avis et que des recherches et des renseignements auraient fait évanouir, les appelants auraient eu droit au temps nécessaire le faire les propres recherches. Mais il ne me semble pas qu'aucun doute semblable ou cause de doute ait existé. Tous deux, William Ewing et James H. Davidson, les seuls membres de la firme Ewing & Co. ont été examinés au procès et tous deux ont établi que ni l'un ni l'autre n'avaient jamais autorisé aucune autre personne à signer le nom de la firme sur aucun billet; qu'ils n'ont jamais employé ni donné aucun billet d'accomodation dans leur commerce ou signé aucun billet en blanc et que le billet en question était un faux. Ils savaient qu'ils n'avaient jamais donné ou autorisé de donner un billet tel que celui dont la banque les avait avisés et la seule raison donnée pour ne pas avoir immédiatement avisé la banque est celle donnée par M. Ewing qui pensait que ce pouvait être une traite tirée sur eux et non un billet. Je ne pus pour mon compte accepter cette explication comme réelle. L'avis ne dit rien au sujet d'une traite et n'emploie aucun langage d'après lequel un homme d'affaires pourrait raisonnablement croire qu'il était question d'une traite. Si c'eût été une simple traite, un avis n'aurait pas été envoyé par la banque mais la traite elle-même aurait été adressée pour acceptation. Les appelants savaient que ce ne pouvait être une acceptation, pas plus qu'un billet, car ils n'avaient jamais signé ou autorisé la signature de l'un ou de l'autre et le fait que, dans le télégramme envoyé par eux le même jour à Wallace, le gérant de la Phosphate Co., et également dans la lettre confirmant ce télégramme, ils n'aient fait aucune allusion à aucune traite ou à la possibilité qu'il y ait eu une erreur commise, mais aient parlé du document détenu par la banque comme d'un billet et aient répudié le fait que la Phosphate Co. ait aucun de leur billet, me confirme qu'ils n'avaient aucun doute ou aucune illusion sur le sujet. Cependant, quoiqu'il en soit, ils ont eu une réponse télégraphique de Wallace le même soir à 6.14 p. m. Elle ne pouvait laisser aucun doute possible dans leur esprit que le document était un billet et non une traite et que ce qui était dans les mains de la banque était, comme ils le savaient, un faux.

[A suivre.]



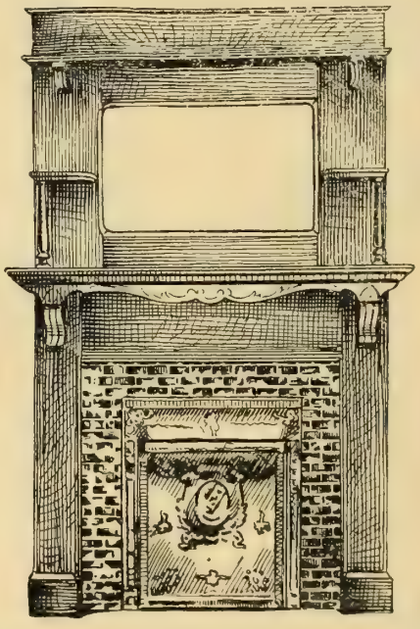


*Le cacao du déjeuner de Lowney.*

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Purete absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, ou de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

**The Walter M. Lowney Company,** 447, Commercial street, BOSTON, MASS.



**100 Manteaux de Cheminée à $22.00**

Finis, posés en place

AUSSI

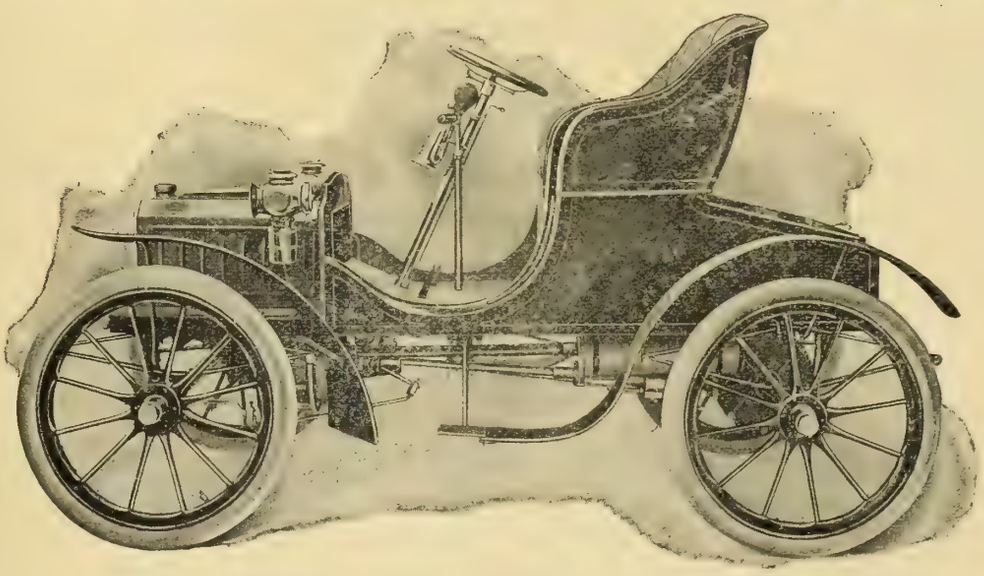
**Fixtures** d'Hotels, de Magasins et de Bureaux.

**P. E. Bourassa & Fils**

1442 RUE NOTRE-DAME

Tel. Main 4062, MONTREAL

# LA VOITURE LÉGÈRE "COVERT"



(FAC-SIMILE DES VOITURES FRANÇAISES)

**Transmission sans Chaîne.**

Sept Forces. Pesanteur 750 livres. Deux vitesses en avant, une en arrière. Trente milles à l'heure pour 100 milles, sur une charge. Refroidissement combiné à l'air et à l'eau. Moteur à l'avant, et machinerie encaissée dans des boîtes en aluminium.

***Prix : $900.00 complete.***

Pour catalogue et informations, s'adresser à

## H. LIONAIS, 25 RUE ST-GABRIEL.

TELEP. MAIN 2547

*SEUL AGENT POUR LE CANADA.*

Agent pour Voitures Automobiles de toutes sortes, neuves ou d'occasion, à 2, 3, 4, 5, 6 et 7 places. Voitures pour livraison, de tous genres et capacités. Omnibus Automobiles de 15 et 20 places. Bateaux Automobiles.

Les meilleures voitures de fabrications française, allemande, anglaise et américaine fournies à bref délai et à prix raisonnables.

**LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES.**

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Avec le retour du beau temps l'état des chemins s'est amélioré à la campagne et la culture a pu reprendre ses travaux qui touchent à leur fin pour les ensemencements.

Les meilleurs prix pour le beurre et le fromage sont une excellente aubaine pour le commerce des campagnes; les prix du début de la saison leur faisaient craindre une diminution sensible dans le chiffre d'affaires; maintenant ils ont d'autant plus confiance de faire une bonne saison que la quantité des produits de l'industrie laitière paraît devoir être grande et que les prix sont plus élevés. Sous ce dernier rapport, il pourrait encore y avoir amélioration pour s'acheminer vers les prix de l'an dernier. Reverra-t-on ces prix? La réponse est difficile à donner; toutefois, si nous en croyons le haut commerce, on ne devrait pas s'attendre à de hauts prix surtout si la production continue à augmenter dans les proportions actuelles.

A la ville, les affaires sont très satisfaisantes; il y a du travail partout et les grèves s'apaisent peu à peu; aujourd'hui, on annonce la fin de celle des tailleurs de pierre qui retournent au travail sans avoir rien obtenu de leurs prétentions.

Les paiements sont maintenant plus satisfaisants; de semaine en semaine les rentrées se font mieux.

### FINANCE

La Bourse de Montréal est assez tranquille. Bien que quelques rumeurs aient cours relativement au paiement du prochain coupon des bons de la Dominion Iron et du dividende de la Dominion Coal, on n'a pas vu ces titres jetés sur le marché. Ces rumeurs auraient besoin d'être démenties ou le silence des intéressés pourra être interprété comme un aveu que ces rumeurs ne manquent pas de fondement. Elles ont amené une baisse assez sensible sur les titres des deux compagnies. L'action ordinaire de la Dominion Coal a perdu 6 3-4 points, l'action ordinaire de la Dominion Iron a baissé de 3-4 points et l'action de préférence de 6points. Quant aux bons de la Dominion Iron ils se sont vendus en baisse de 6 points également.

Le désastre dans lequel a sombré le "Canada" a fait baisser les actions de la Richelieu et Ontario qui ont perdu 11 points sur le coup et en ont regagné 3 depuis, soit une baisse nette de 8 points.

Les autres valeurs ont été plus ou moins affectées par la mauvaise tenue des titres précédents, sauf peut-être deux ou trois exceptions.

Parmi ces exceptions, nous trouvons le Pacifique très ferme avec un gain de 1 1-2 point. Cette valeur est également bien tenue au dehors grâce à une augmentation des recettes et aussi, prétend-on à l'existence d'un découvert sur ces titres à New-York.

#### Chemins de fer

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.].. . | 119⅝ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.].. .. | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.].. .. | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.].. .. | 117½ |
| Minn. St. Paul & Soo. [ord.].. .. | 63 |

LES
Tampons a mouches
DE WILSON

Les originaux et seuls véritables. Evitez les imitations sans valeur.

Vendus par tous les épiciers en gros.

Cacoa "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
COWAN
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

### CITRON ESSENCE

En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT. ETABLIE EN 1849

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires. Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde

DOMINION OF CANADA

| | | | |
|---|---|---|---|
| HALIFAX, N.S. | Metropole Bldg, 191 Hollis | WINNIPEG, Man. | 65 Main & McDermott |
| HAMILTON, Ont. | 39 James St. South | QUEBEC, Qué. | Richelieu Bld. 46 Dalhousie |
| LONDON, Ont. | 365 Richmond | ST. JOHN, N.B. | 74 Prince William |
| MONTREAL, Que. | Imperial Bank Building | TORONTO, Ont | McKinnon Bldg. Jordan & Melinda |
| OTTAWA, Ont. | Cor. Bank & Sparks | VANCOUVER, B.C. | Cor. Hasting West & Gambie |

BUREAU DE MONTREAL: BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE, 284 ST-JACQUES. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT

| | |
|---|---|
| **Tramways** | |
| Detroit United Railways | 61 |
| Hamilton Electric Ry. | 90 |
| Halifax Electric Transit | 92½ |
| Havana Electric [com.] | ... |
| Havana Electric [préf.] | ... |
| London Street Railway | |
| Montreal Street Railway | 206 |
| Montreal Street Ry. [nouv.] | 201 |
| Saint-John Ry. [nouv.] | 99¼ |
| Sao Paulo Tr. | ... |
| Toledo Railways | 19 |
| Toronto Railways | 98⅝ |
| Trinidad Railway | 75 |
| Twin City Rapid Transit [com.] | 94 |
| West India Electric | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry. | 172 |
| **Télégraphes, etc.** | |
| Bell Telephone | 144 |
| Bell Telephone [nouv.] | 137 |
| Commercial Cable | 180 |
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 157⅛ |
| **Divers** | |
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 72 |
| Richelieu & Ontario Navigation | 78 |
| Windsor Hotel | 85 |
| **Valeurs industrielles** | |
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 30 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 51 |
| Dominion Coal [préf.] | 112 |
| Dominion Cotton | 34½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 8½ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 22 |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Mackay [ord.] | 23¾ |
| Mackay [préf.] | 67¾ |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107 |
| Montreal Steel Works [com.] | 30 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 86 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 71 |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 114 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 117 |
| **Bons et obligations** | |
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 94½ |
| Commercial Cable | 92¾ |
| Dominion Coal | 109 |
| Dominion Iron & Steel | 56¼ |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 103 |
| Nova Scotia Steel | 108½ |
| Ogilvie Flour Mills | 113½ |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

UN bon courant d'affaires s'est maintenu pendant la semaine dans le commerce d'épiceries; aussi bien la demande a-t-elle été excellente tant de la campagne que de la ville avec peut-être plus d'entrain encore pour la ville, par suite des modifications au tarif de douane sur le mesurage du contenu des caisses pour l'application des droits de douane. Les épiciers ont profité des quelques jours de répit nécessaires au calcul et à l'ajustement des nouveaux droits pour s'approvisionner de liqueurs plus largement qu'ils ne le font d'habitude.

Les paiements se font toujours de plus en plus facilement.

Comme changements de prix, cette semaine, nous avons: une baisse de 5c par 100 lbs sur tous les sucres raffinés et une hausse de 50c par baril sur les lards américains.

A noter également que le nouveau mode de mesurage des liqueurs en bouteilles et flasks augmente de 25c à 50c par caisse les prix des Gins, Cognacs, Whiskies, etc.

#### SUCRES

Demande très soutenue; les prix ont été baissés de 5c par 100 lbs sur tous les sucres raffinés le 10 de ce mois; les prix sont tenus fermes pour le moment.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.25 |
| Extra granulé | .... | 4.35 |
| Extra granulé, ½ baril | .... | 4.50 |
| Extra ground, baril | .... | 4.75 |
| Extra ground, bte 50 lbs | .... | 4.95 |
| Extra ground, ½ bte 25 lbs | .... | 5.05 |
| No 1 Yellow, baril | .... | 3.75 |
| No 1 Yellow, sac 100 lbs net | .... | 3.65 |
| No 2 Yellow, baril | .... | 3.85 |
| No 3 Yellow | .... | 4.05 |
| Powdered, baril | .... | 4.55 |
| Powdered, bte 50 lbs | .... | 4.75 |
| Paris Lumps, bte | .... | 4.90 |
| Paris Lumps, ¼ bte | .... | 5.00 |
| Sucres bruts [Barbades] | 4.00 | 4.25 |

#### SIROPS

La demande a considérablement baissé surtout depuis que la mélasse est à bas prix et aussi beaucoup en raison de la saison. Les prix sont soutenus.

| | | |
|---|---|---|
| Perfection, lb | 0.02½ | 0.03 |
| Perfection s. 25 lbs, le seau | .... | 0.90 |
| Perfection s. 3 gall., le seau | .... | 1.30 |
| Sirop Redpath, tins 2 lbs. | .... | 0.09 |
| Sirop Redpath, tins 8 lbs. | .... | 0.35 |

#### GLUCOSE

| | |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 3.00 |
| Quart, par 100 lbs | 2.70 |
| ½ quart, par 100 lbs | 2.85 |

#### MELASSES

La demande s'accentue chaque jour davantage: les prix restent sans changement à nos dernières cotes.

| | Le gal. | |
|---|---|---|
| Barbades, tonne. | 0.24 | 0.25 |
| Barbades, tierce et qt. | 0.26½ | 0.27½ |
| Barbades, demi qt. | 0.27½ | 0.28½ |
| Barbades, au char tonne. | .... | 0.00 |
| Barbades, au char tierce. | .... | 0.00 |
| Barbades, au char ½ qt. | .... | 0.00 |

#### EPICES PURES ET SEL.

Il y a une demande suivie pour les épices pures; les prix restent sans changement à nos cotes; les nouvelles importations amèneront sans doute des remaniements dans notre liste ci-dessous d'ici à quelque temps.

| | | |
|---|---|---|
| Allspice, moulu, lb | .... | 0.16 |
| Anis, " | 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue, " | .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes, " | 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus, " | .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds, " | 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu, " | .... | 0.18 |
| Gingembre en racine, " | 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu, " | .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. " | .... | 0.45 |
| Muscade blanchie, " | 0.25 | 0.30 |


Pas d'Argent dans le Savon

Peut-être avez-vous raison—mais connaissez-vous

LE SAVON DE BUANDERIE . . . DE

Mrs. Dooley

—Le Savon au Borax ?

Pas d'argent perdu avec ce savon.—Vous vendez à vos clients un Savon qui sera redemandé régulièrement dans la suite et chaque vente signifie 10 pour cent d'extra pour vous.

Demandez à votre Epicier en gros le Savon de Buanderie de Mrs Dooley.

THE Metropolitan Soap Co., LIMITED.

TORONTO.

AVEZ-VOUS remarqué la publicité que nous faisons dans les jonrnaux pour vous aider à vendre l'

Orange Meat ?

Donnez une commande par l'intermédiaire de votre maison de gros.

Caisses simples, 36 paquets de 15c, $4.50
5 à 10 caisses, . . . . $4.40

F ET PAYÉ.

The FRONTENAC CEREAL Co., LIMITED.

43, rue Scott, Toronto.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Muscade non blanchie. . . . . | " | 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] . . . . | " | 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond. . . . . | " | 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu . . . . . | " | .... | 0.25 |
| Poivre noir rond. . . . . | " | 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu. . . . . | " | .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne. . . . . | " | 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . . quart, | 3 lbs. | .... | 2.90 |
| Sel fin. . . . . quart, | 5 lbs. | .... | 2.80 |
| Sel fin. . . . . quart, | 7 lbs. | .... | 2.70 |
| Sel fin. . . . . ¼ sac, | 56 lbs. | 0.35 | 0.37½ |
| Sel fin. . . . . sac, | 2 cwts. | 1.15 | 1.20 |
| Sel gros. . . . . | | 0.50 | 0.55 |
| Whole Pickle Spice. . . . . | " | 0.12 | 0.16 |

## CONSERVES ALIMENTAIRES.

### Légumes.

La demande est très soutenue en tomates et blé d'inde et les stocks en sont bien réduits; les prix sont fermes mais néanmoins sans changement.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Asperges. . . . . 2½ lbs. | doz. | .... | 4.25 |
| Baked Beans. . . . 3 lbs. | doz. | 1.00 | 1.10 |
| Blé d'Inde . . . . . 2 lbs. | doz. | .... | 1.15 |
| Champignons. . . . . | boîte. | 0.15 | 0.24 |
| Citrouilles. . . . . 3 lbs. | doz. | .... | 0.85 |
| Haricots verts. . . . . | doz. | .... | .... |
| Petits pois français . . . | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " mi fins | " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " fins | " | 0.13½ | 0.14 |
| " " ext. fins | " | 0.15 | 0.16 |
| " " surfins | " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens. . . 2 lbs. | doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates. . . . . | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes. . . . . | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

La demande est un peu lente pour l'ensemble, cependant il se vend beaucoup de fraises en boîtes, ce qui semble surprenant à cette époque; les pêches et les ananas sont également demandés.

Pas de changement dans les prix.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ananas importés. . . . . | doz | 2.00 | 2.40 |
| Ananas. . . . . 2 lbs. | doz | .... | 2.35 |
| Ananas. . . . . 3 lbs. | doz | .... | 2.62½ |
| Bluets. . . . . 2 lbs. | doz | .... | 1.00 |
| Cerises. . . . . 2 lbs. | doz | 1.95 | 2.30 |
| Fraises. . . . . 2 lbs. | doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises . . . 2 lbs. | doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches. . . . . 2 lbs. | doz | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches. . . . . 3 lbs. | doz | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires. . . . . 2 lbs. | doz | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires. . . . . 3 lbs. | doz | 2.00 | 2.20 |
| Pommes. . . . . 3 lbs. | doz | .... | 0.95 |
| Pommes,. . . . . gallon. | doz | .... | 2.20 |
| Prunes vertes. . 2 lbs. | doz | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues. . 2 lbs. | doz | 1.05 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Il y a une bonne demande croissante dans la plupart des lignes de cette catégorie; les prix sont fermes surtout pour les conserves de fabrication canadienne.

| | | Prix à la doz de boîtes Amér. | Canad. |
|---|---|---|---|
| Corned beef . . | 1 lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef . . | 2 lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef . . | 6 lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef . . | 14 lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée Dinde . . . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| rôties,. . . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées rôties, . . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés . . | 1 lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis . . | 2 lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | 0.80 | 1.40 |
| Sliced dried beef. | 3.40 | .... | .... |


**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boîte.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTRÉAL.




**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,**

*HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.*

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN,**

Confiseur et Manufacturier de Biscuits,

**JOLIETTE, P. Q.**




**"SCOTCH MARCHANT"**

**SPECIAL OLD HIGHLAND WHISKY**

est absolument pur et très vieux. Il possède un bouquet savoureux et délicat qui ne peut être égalé.

Essayez-le, il vous donnera satisfaction.

. . . J'en ai l'Agence pour le Canada . . .

**A. O. FISET, Impor ateur,**

1604 Rue Notre-Ddme, MONTREAL.

**BISCUITS**

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**

Manufacturiers de Biscuits

245 Ave Delorimier, MONTREAL


Affaires tranquilles sur toute la ligne, sauf peut-être pour les sardines françaises qui sont toujours en demande.

Les prix sont fermes pour toutes les conserves de poissons à notre liste ci-dessous.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anchois . . . . . | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile. . . . . | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,. . . . . 1 lb | " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés. . . . | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates. . . . | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute. . . | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb. | " | 2.20 | 2.40 |
| Huîtres. . . . boîte 1 lb | " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres. . . . boîte 2 lb | " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau. . . . . | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] boîte haute. . . . . | doz. | 1.50 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte plate. . . . . | doz. | 1.00 | 1.05 |
| Saumon du printemps, boîte plate. . . . . | doz. | 1.40 | 1.50 |
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb. . . . . | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb. . . . . | doz | 0.95 | 1.05 |

## FRUITS SECS ET EVAPORES

Demande presque nulle, comme d'ailleurs d'habitude quand les fruits frais sont abondants.

| | lb. | lb. |
|---|---|---|
| **Dattes et Figues** | | |
| Dattes en boîtes. . . . . | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes. . | 0.10 | 0.15 |
| Figues Ext. Dessert Cluster. | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes . . | .... | .... |
| **Pruneaux** | lb. | lb. |
| Pruneaux Californie. . . . | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux. . . . . | .... | .... |
| Pruneaux Bosnie. . . . . | .... | .... |
| **Raisins de Californie.** | lb | lb. |
| Raisins Calif. 3 couronnes. . | .... | 0.08½ |
| Raisins Calif. pqts 1 lb. . . | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 couronnes. . | .... | 0.10 |
| **Raisins de Corinthe** | lb. | lb. |
| Corinthe Provincials. . . . | .... | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras. . . . . | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras. . . . . | .... | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas. . . . . | .... | 0.06½ |
| **Raisins de Malaga** | bte. | bte. |
| Excelsior Windsor Cluster . . | .... | 4.50 |
| Malaga London Layers. . . . | .... | 1.75 |
| Malaga Connoisseur Cluster. | 2.00 | 2.25 |
| Sultana. . . . . lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster . | 3.00 | 3.50 |
| **Raisins de Valence** | lb. | lb. |
| Valence off Stalk. . . . . | .... | 0.06 |
| Valence fine off Stalk. . . . | .... | 0.06½ |
| Valence Selected. . . . . | .... | 0.07 |
| Valence Layers. . . . . | .... | 0.07½ |
| **Noix et Amandes** | lb. | lb. |
| Amandes Tarragone. . . . . | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées . . | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. . | .... | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. . | 0.40 | .... |
| Avelines. . . . . | 0.07¼ | 0.08¾ |
| Noix Grenoble écalées. . . . | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette . . . | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil. . . . . | 0.11½ | 0.12½ |
| Noix Pecans. . . . . | 0.10½ | 0.11½ |
| Peanuts. . . . . | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées. . . . . | .... | 0.12 |

### Fruits évaporés

| | | |
|---|---|---|
| Abricots | lb. | 0.12 |
| Pêches | lb. | 0.08½ |
| Pommes entières | lb. | 0.09 |
| Pommes tranchées. . . [btes] | lb. | 0.07½ |

### LARDS ET JAMBONS

La demande est plutôt tranquille pour les lards, tandis qu'elle est plutôt prononcée pour les jambons.

A noter une avance de 50c par baril sur les lards américains.

Lards américains:

| | | |
|---|---|---|
| Lards de côtes | | 18.00 |
| Désossé 50/60, morceaux | | 19.75 |
| Désossé 30/40, morceaux | | 20.25 |
| Lards canadiens | qt. 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé | lb. 0.12 | 0.12½ |
| Jambons | lb 0.10½ | 0.13 |

### SAINDOUX

Les prix sont fermes avec une bonne demande notamment pour les saindoux purs de panne.

Il n'y a aucun changement de prix cette semaine.

| | | |
|---|---|---|
| Pur de panne.... en seaux. | 1.57½ | 1.70 |
| Pur de panne.. en tinettes. | 0.07¾ | 0.08¼ |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.08½ | 0.09 |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08⅝ | 0.09⅛ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.09⅛ | 0.09¼ |
| Composé.. .. .. .. en seaux. | 1.52½ | 1.60 |
| Canistres de 10 lbs.....lb. | 0.07⅞ | 0.08⅜ |
| Canistres de 5 lbs.....lb. | 0.08 | 0.08½ |
| Canistres de 3 lbs.....lb. | 0.08⅛ | 0.08⅝ |

### POISSONS SALES

La demande est complètement nulle.

| | | |
|---|---|---|
| Harengs . . . ½ qt. 100 lbs .... | | 2.85 |
| Harengs . . . . qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . lb. .... | | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. lb. .... | | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. .... | | 5.25 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . .... | | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. .... | | 16.00 |
| Harengs fumés . . . boîte. .... | | .... |

### POIS FENDUS

Les pois fendus en sacs de 98 lbs ont faibli de 10c par sac; on cote de $2.50 à $2.60 le sac.

### POT BARLEY

Le Pot Barley a été avancé de 20c par quart de 196 lbs; on cote actuellement $4.40 le quart et $2.10 le sac.

### MARINADES CANADIENNES

Les marinades canadiennes en baril se font de plus en plus rares et, comme conséquence de cette rareté, les prix ont été avancés de 10c par gallon.

### LIQUEURS A PRIX COMBINES

Le Guilde des épiciers a établi les prix suivants sur les liqueurs à prix combinés:

| | |
|---|---|
| Cognac Hennessy, la caisse | $13.00 |
| Cognac Martell, la caisse | 12.75 |
| soit une augmentation de 50c par cse. | |
| Gin DeKuyper, caisse rouge | $11.75 |
| Gin DeKuyper, caisse verte | 6.25 |
| Gin DeKuyper, cse violette | 5.50 |
| soit une augmentation de 25c par cse. | |

Le Gin DeKuyper en fûts a été également augmenté de 5c par gal., savoir:

| | |
|---|---|
| En barriques, le gallon | $3.15 |
| En quarts, le gallon | 3.20 |
| En octaves et ½ octaves, le gal | 3.25 |
| En moindre quantité, le gallon | 3.30 |

### CHARTREUSE

La Chartreuse verte véritable en grandes bouteilles est de nouveau sur le marché, mais à un prix plus élevé qu'autrefois; on cote maintenant $33.00 à la cse.


**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**

**Le Sirop d'Anis Gauvin**
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.
**J. A. E. GAUVIN,**
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU
**Comptoir des Antilles et du Levant**
Vins, Cafés
Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries, les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**
* IMPORTATEURS *
18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.
TEL. M. 2032




Les CONFITURES, GELEES et MARMELADES D'ORANGE PUR FRUIT de
**UPTON**
sont ce dont vous avez besoin. Vous pouvez vivre sans elles, mais pas aussi bien.

**ROSE & LAFLAMME**
Agents de vente pour l'Est.
400 Rue St-Paul, MONTREAL.


### HUILE DE PETROLE

| | |
|---|---|
| Acme Prime White | le gal. 19½c |
| Imperial Acme | le gal. 20 c |
| Pratt's Astral | le gal. 22½c |
| Silver Star | le gal. 18 c |
| Standard Acme | le gal. 21 c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: plus facile et inactif.

| | |
|---|---|
| Australie | 29 s 3 d |
| Manitoba, No 1 du Nord | 32 s 6 d |
| Manitoba, No 2 du Nord | 31 s 6 d |

Maïs en transit: tranquille mais soutenu.

| | |
|---|---|
| La Plata, juin-juillet | 18 s 4½d |
| Danube | 00 s 0 d |
| Odessa | 00 s 0 d |
| Américain mélangé | 00 s 0 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: facile.

Blé de Californie, No 1

| | |
|---|---|
| Standard | 6 s 8 d |
| Manitoba No 2 du Nord | 6 s 7 d |
| Walla-Walla | 0 s 0 d |

Futurs, Blé: soutenu.

| | |
|---|---|
| Juillet | 6 s 2 d |
| Septembre | 6 s 3 d |

Futurs, Maïs: tranquille.

| | |
|---|---|
| Juillet | 4 s 4½d |
| Septembre | 4 s 3½d |

Maïs disponible: soutenu.

| | |
|---|---|
| Américain nouveau | 4 s 4 d |
| Américain vieux | 4 s 6½d |

**Paris : —**

Blé: soutenu.

| | |
|---|---|
| Juin | 20.05 |
| Sept.-Déc. | 20.20 |

Farine: ferme.

| | |
|---|---|
| Juin | 27.40 |
| Sept.-Déc. | 27.45 |

#### Marché de Chicago

Le marché de Chicago après avoir faibli pour le blé, s'est raffermi par suite d'une amelioration dans la demande pour l'exportation et malgré une baisse à Liverpool.

Le blé-d'inde est plus ferme surtout pour l'option de septembre. L'avoine a également pris plus de fermeté.

On cotait à la clôture d'hier mercredi:

| | Juillet | Sept. |
|---|---|---|
| Blé | 85 | 80 5-8 |
| Blé d'Inde | 48 3-4 | 49 1-8 |
| Avoine | 39 3-8 | 32 1-8 |

#### Marché de Montréal

L'avoine est faible avec peu de demande à la ville; il se fait des transactions à la campagne. Les autres grains sont pour ainsi dire sans affaires; nous cotons l'avoine à flot, 36 1-2c pour No 2 et 35 1-2c pour No 3 et en magasin 37c pour No 2 et 36c pour No 3.

Les farines de blé ont une bonne demande pour le commerce intérieur et une assez bonne demande pour l'exportation. Les prix restent sans changement.

Les issues de blé sont un peu plus faciles notamment le gru, la demande locale est peu importante mais on expédie aux Etats-Unis; les stocks sont réduits.

Les farines d'avoine roulée toujours peu demandées sont encore aux anciens prix.

#### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba | No 1 dur | 0.97½ | 1.00 |
| Blé du Nord | No 1 | 0.93½ | 0.97½ |
| Avoine Blanche | No 2 | 0.37½ | 0.38 |
| Avoine Blanche | No 3 | 0.36½ | 0.37 |
| Orge à moulée | 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires | 60 lbs. | .... | 0.70 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sarrasin | 48 lbs. | 0.59 | 0.60 |
| Seigle | 56 lbs. | .... | 0.65 |
| Blé d'Inde canadien | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain | | 0.58 | 0.60 |
| **Farines.** | | | |
| Patente d'hiver | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Patente du printemps | baril. | 4.90 | 5.10 |
| Straight roller | baril. | 4.60 | 4.75 |
| Forte à boulanger | 2 sacs. | .... | 4.60 |
| Farine de blé d'Inde | | 1.30 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie | | 2.35 | 2.40 |
| **Farines d'avoine** | | | |
| Avoine roulée | baril. | 5.00 | 0.00 |
| Avoine roulée | sac | 2.15 | 2.25 |
| **Issues de blé** | **en sacs** | | |
| Son d'Ontario, au char, ton. | | 18.50 | 19.50 |
| Son Manitoba, au char, ton. | | 18.00 | 00.00 |
| Gru Manitoba, au char | | 19.00 | 20.00 |
| Gru d'Ontario, au char | | 20.00 | 21.00 |
| Moulée au char | | 24.00 | 28.00 |

## FROMAGE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 3 juin:

Le stock de vieux fromages qui reste encore est généralement de bonne qualité et il est tenu ferme de 41/0 à 44/0.

Etats-Unis et Canada:

Blanc choix, fabrication de septembre-octobre. . . . . 41/0 à 44/0

Coloré, choix, fabrication de septembre-octobre. . . . . 41/0 à 44/0

### Marchés Américains

Watertown, 11 juin — Vendu 6000 boîtes de fromage à 7 1-4c et 7 1-2c.

Utica, 13 juin — Vendu 6907 boîtes de fromage de 7 1-8c à 7 1-4c.

### Marchés d'Ontario

Kingston, 9 juin — Offert 1162 btes, à 7 3-4c.

Madoc, 9 juin — Offert 1330 btes, vendu 1330 btes à 7 7-8 et 7 3-4c.

Tweed, 9 juin—Offert 830, vendu 830 à 7 3-4c.

Vankleek Hill, 9 juin—Offert 1834 btes vendu 1834 btes à 8c.

Winchester, 9 juin—Offert 1563 btes, vendu 718 btes à 8c.

Barrie, juin 9—Vendu 175 btes à 8c.

Kemptville, juin 10—Offert 2056 btes, vendu 2056 btes à 8 3-16c et 8 1-4c.

Ottawa, juin 10—Offert 1903 btes, vendu 1261 btes à 7 7-8c.

South Finch, 10 juin—Offert 2045 btes, à 8 1-8c.

Napanee, juin 10 — Offert 2080, vendu 2080 btes à 8 1-8c.

Picton, juin 10—Off. 1703 btes, vendu 1703 btes à 8 1-4c.

Listowell, juin 10 — Offert 1763 btes à 8 1-8c.

**Thomas Ligget**

**Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.**

**EMPIRE BUILDING**

**2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.**

**FOURRURES ! FOURRURES**



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur, Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

**HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul**

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland, Trésorier.

**La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils**

**6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.**

**La Première Communion**

Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux

**LIVRES —CHAPELETS,—MEDAILLONS, IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.**

**MANCHONS a GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada

**Bruleurs, Verres de Lampes, Abat-jour, etc.**

Pour—

**BRULEURS a GAZ GAZOLINE et BRULEURS à haute PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**

**Coin Bulwer et Spadina, TORONTO.**

Perth, juin 10 — Offert 2375 btes, vendu 2375 btes à 8c.

Iroquois 10 juin—Off. 1190 btes, vendu 3 lots à 8 1-16c.

Alexandria, juin 11—Offert 1279 btes, vendu 1279 btes à 8 1-4c.

Crysler, juin 11—Offert 1762 btes, vendu 1762 btes à 8 3-8c.

Belleville, 10 juin — Offert 3775 btes, vendu 1410 btes à 8 5-16c et 8 1-4c.

London 11 juin—Offert 1142 btes, vendu 130 à 8 3-16c.

Cornwall, 11 juin — Offert 2319 btes, vendu 2319 btes, à 8 1-4c.

Lindsay, 13 juin — Offert 1396 btes, vendu 1396 btes à 8 1-16c à 8 1-4c.

Campbellford, juin 14 — Offert 1625 btes, vendu 1190 btes à 8 3-16c.

Ingersoll, juin 14 — Offert 600 btes, 8 3-16c offert.

Peterboro, juin 15 — Offert 3598 btes, vendu 1657 btes à 8 1-16 et 8 3-16c.

Woodstock, juin 15 — Offert 3500 btes, vendu 1000 à 8 1-8c et 8 3-16c.

Stirling, juin 15 — Offert 1200 btes, vendu 910 à 8c et 8 1-16c.

Picton, juin 15 — Offert 2025 btes, vendu 1035 btes à 8 1-16c.

### Marchés de Québec

Huntingdon, juin 10 — Offert 441 btes, vendu 419 btes à 7 7-8c à 8c.

Farnham, juin 10 — Offert 651 btes, vendu 487 btes à 7 7-8c.

Cowansville, juin 11—Offert 2535 btes, vendu 2225 btes à 8 et 8 1-8c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 13 juin ont été de 48,682 boîtes comparativement à 76,072 en 1903 et 54,230 pour la semaine correspondante.

Du 6 au 13 juin les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 200,180 boîtes
1903 — 288,051 boîtes
1902 — 244,045 boîtes

Lundi au quai, on a payé de 8 à 8 1-8c. soit une avance de 1-4 à 3-8c. sur le prix payé le lundi précédent.

Les prix n'ont guère varié depuis, bien qu'en quelques circonstances on ait concédé 8 1-4. Les exportateurs semblent moins anxieux d'acheter qu'ils ne l'étaient il y a quelques jours, le découvert qui existait semble avoir pris fin avec le dernier jour de la première quinzaine de juin et maintenant que les contrats sont remplis, le marché est plus tranquille. Les arrivages de leur côté, sont plus considérables.

**J. A. Vaillancourt**

**Marchand de BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.**

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

**578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL**

**Tel. Bell Main 907.**

## BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 3 juin:

La demande pour la consommation locale est satisfaisante, mais par suite de forts arrivages les prix sont à peine soutenus.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix... .. .. | 60/0 à 64/0 |
| Canadien, choix de ferme. . | nominal. |
| Fin à choix, Process.. .. .. | 62/0 à 70/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. . | 78/0 à 82/0 |
| Argentine do fin choix. | 79/0 à 82/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. .. | 76/0 à 85/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. | 90/0 à 97/0 |

### Marchés américains

Utica, 13 juin — Vendu 54 paquets de beurre de crêmerie à 18c et 200 paquets en pain à 18 1-2c.

### Marchés de Québec

Huntingdon, 10 juin — Il a été vendu 140 boîtes de beurre non salé à 17c et 570 boîtes de beurre salé à 16 7-8c.

Farnham, 10 juin — Il a été vendu 100 boîtes de beurre à 16 1-2c.

Saint-Hyacinthe, 11 juin — Il a été offert 586 paquets de beurre; vendu 498 paquets à 17 1-4c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 13 juin ont été de 11,680 paquets comparativement à 9,551 en 1903 et 18,997 en 1902, pour la semaine correspondante.

Du 6 au 13 juin les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 22,260 paquets
1903 — 16,322 paquets
1902 — 57,449 paquets

Lundi au quai le prix payé a été de 17 1-4c. soit 1-2c. de plus que le lundi précédent.

Le marché est plus actif et est également plus ferme. Il y a des ventes pour l'exportation et les expéditions de cette semaine pour l'Angleterre seront en augmentation sensible sur celles des semaines précédentes.

Le prix du marché aujourd'hui nous paraît sensiblement se rapprocher de 17 1-2c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 3 juin:

Les prix sont soutenus.

| | |
|---|---|
| Oeufs frais d'Irlande .. .. .. | 6/3 à 6/10 |
| Oeufs du continent .. .. .. .. | 5/2 à 6/0 |


SEL



TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT

Verret, Stewart & Co.
MONTREAL.

SEL



CHOCOLAT "Elite"
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.


### Marché de Montréal

Le marché est tranquille avec tendance à la baisse; on paie les oeufs 13c. à la campagne et on les vend ici à la caisse par doz.: 17c. les oeufs choisis; de 15 à 15 1-2c No 1 et 14c. No 2.

## LEGUMES

| | | |
|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 2.00 | 3.00 |
| Aubergines. .. .. .. .. .. doz. | 2.00 | 2.50 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets .. .. .. .. .. .. .. | .... | 1.25 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets .. .. .. .. .. .. .. | .... | 0.75 |
| Choux nouveaux . . le crate. | 3.50 | 4.00 |
| Champignons.. .. .. .. la lb. | 0.80 | 1.00 |
| Choux-fleurs .. .. .. .. la doz. | 1.00 | 2.50 |
| Concombres .. .. .. .. panier. | 2.50 | 3.25 |
| Cresson,.. la doz de paquets. | | 0.75 |
| Fèves vertes et jaunes, le panier.... .... .. .. .. .. .. .. | 2.75 | 3.00 |
| Navets. .. .. .. .. .. le sac. | .... | 1.00 |
| Navets nouveaux. .. la doz. | .... | 1.00 |
| Echalottes.. .. .. .. le paq. | .... | 0.10 |
| Oignons d'Egypte.. .. ..la lb. | .... | .02½ |
| Patates nouvelles .. .. le qt. | 6.50 | 7.00 |
| Piment .. .. .. .. .. le casseau. | .... | 1.00 |
| Pois vert .. .. .. le panier. | .... | 3.00 |
| Pommes de terre au char, par sac de 90 lbs.. .. .. .. | .... | 0.80 |
| On vend au détail . le sac. | .... | 0.90 |
| Radis.... .... .... .... la doz. | .... | 0.10 |
| Raifort .. .. .. .. .. le paquet. | .... | 1.00 |
| Rhubarbe . . la doz de pqts. | 0.15 | 0.20 |
| Salade de Boston . . .la doz. | .... | 1.25 |
| Salade pommée du pays, doz. | .... | 1.00 |
| Tomates de Floride le crate. | .... | 3.50 |

## FRUITS VERTS

| | | |
|---|---|---|
| Ananas.... .... .. .. le crate | 3.00 | 3.50 |
| Bananes,. .. .. .. le régime | 1.00 | 1.75 |
| Citrons de Palerme . . la bte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine . . la bte | 1.50 | 2.75 |
| Fraises.. .. .. .. le casseau | 0.15 | 0.20 |
| Oranges Sorentes. . . la bte | 2.00 | 3.00 |
| Oranges de Messine, bte 100 | .... | 1.50 |
| Pommes... ... ... .. .. le qt. | .... | 5.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 9 juin:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 328 chars de foin et 10 chars de paille, 12 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 306 chars de foin et 20 chars de paille, dont 40 chars de foin pour exportation.

Le marché à foin n'est pas aussi ferme et tout indique que les prix seront moins élevés dans quelques temps.

Une certaine quantité de foin arrive ici


LES FEVES AU LARD DE LA Canadian Canners Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER"
"LITTLE CHIEF" "DELHI"
"LOG CABIN" "SIMCOE"

QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS

Ecrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.




# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.


chauffé causé probablement par la température humide que nous avons.

Le marché est ferme pour la paille de seigle.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix | $18 00 à 19 00 | $17.50 à 18 50 |
| Foin No 1 | 17.00 à 18 00 | 17 00 à 17.50 |
| Foin No 2 | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16 00 |
| Foin No 3 | 13.00 à 14.00 | 13 00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle | 12.00 à 13.00 | 12.00 à 13.00 |
| Paille de seigle liée | 23.00 à 00.00 | 00.0 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

### Marché de Montréal

Le marché local est très faible et à la baisse, les arrivages sont considérables et il n'y a pas moins de 200 chars sur rails actuellement à Montréal.

| | |
|---|---|
| Foin No 1 | $10.00 à 10.50 |
| Foin No 2 | 9.00 à 9.50 |
| Foin mélangé de trèfle | 8.00 à 8.50 |
| Foin de trèfle pur | 0.00 à 7.50 |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## SUIF

Le suif vert est acheté sur le pied de 3c. la lb.

## ANIMAUX DE BOUCHERIE

Les prix cotés pour les animaux de boucherie sont sensiblement les mêmes que ceux de la semaine précédente. La rareté des animaux de choix va toujours en augmentant.

| | | |
|---|---|---|
| Boeufs vivants | les 100 lbs | $6.00 |
| Boeufs abattus | les 100 lbs | 10.50 |
| Taureaux vivants | les 100 lbs | 4.50 |
| Taureaux abattus | les 100 lbs | 8.00 |
| Veaux vivants | la pièce | 2.00 à 12.00 |
| Veaux abattus | les 100 lbs | 7.00 |
| Agneaux vivants | la pièce | 3.00 à 5.50 |
| Porcs vivants | les 100 lbs | 5.50 |
| Porcs abattus | les 100 lbs | 7.50 |

## PEAUX VERTES

Le marché est toujours assez tranquille, les prix n'ont pas varié depuis la qui'le, les prix n'ont pas varié depuis la semaine dernière.

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; moutons tondus 15c; peaux d'agneaux, 25c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.


LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

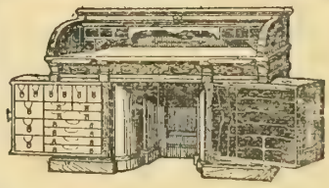
En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements

Canadian Office and School Furniture Co., Limited,
Preston, Ont., Can.

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.


## LE CAFE

NOUS détachons d'une conférence de M. Fleurent, Professeur au Conservatoire des Arts et Métiers de Paris, au Syndicat de Paris, les notes qui suivent et qui sont de nature à intéresser tous nos lecteurs et plus particulièrement ceux qui sont dans la ligne de l'épicerie. Cette conférence a été publiée dans "l'Epicerie Française" du 15 mai dernier:

La production annuelle du café dans le monde s'élève, d'après la statistique, à un chiffre qui varie entre 600,000 et 700,000 tonnes. Ces deux chiffres diffèrent un peu l'un de l'autre; mais vous savez combien les études statistiques sont difficiles, surtout lorsqu'il s'agit de produits qui sont récoltés dans un grand nombre de régions. Par conséquent, je dois me tenir dans des chiffres assez distants les uns des autres pour tâcher de rester aussi exactement que possible dans la vérité. Dans tous les cas, si vous voulez admettre avec moi et avec les statisticiens, que la population entière du globe représente environ 1,500,000,000 d'habitants, vous verrez que la production du café correspond à peu près à 1-2 kilo par an pour chaque habitant.

Le café se récolte dans un grand nombre de régions qui occupent une large bande parcourant le planisphère de l'Est à l'Ouest, sans cependant s'éloigner beaucoup de l'Equateur. Le café est en effet un arbre qui ne supporte pas une température trop basse pas plus qu'une chaleur trop vive; par conséquent, il ne vit bien que dans les climats tempérés.

Trois parties du monde, l'Amérique, l'Asie et l'Afrique se distribuent la production du café. Mais c'est l'Amérique qui en produit la plus grande quantité, et en particulier le Brésil. Vous savez que le Brésil, à lui seul, sur les 700,000 tonnes produites annuellement en café, en produit 540.000. C'est là un chiffre considérable et vous voyez qu'il ne reste plus beaucoup de café à produire par les

autres nations, pour arriver au chiffre total.

A côté du Brésil, vient en Amérique, tout le groupe qui rayonne autour des Antilles, et aussi le Mexique, le Venezuela, en un mot presque toute la partie de l'Amérique qui avoisine l'Equateur.

En Afrique, la production est beaucoup plus faible. Elle est localisée dans les colonies allemandes et dans diverses autres régions. Nous voyons encore un peu de café produit à la Réunion. Le chiffre de la production est relativement inférieur, puisqu'il ne dépasse pas annuellement 84,000 kilos.

C'est en Asie que nous retrouvons de nouveau la production du café. En Arabie d'abord, pour 1,000 tonnes environ; aux ndes principalement et dans quelques autres contrées.

Voilà pour la production.

Voyons maintenant quelques chiffres de consommation.

La consommation du café est variable suivant les régions, et on la voit osciller dans un sens ou dans l'autre suivant qu'à côté on consomme ou on ne consomme pas de thé. En France par exemple, la consommation annuelle de café représente environ 70,000 tonnes.

En Allemagne, elle est un peu plus élevée; mais vous aller voir que proportionnellement, elle ne l'est pas beaucoup plus: vous savez en effet que la population française est d'un peu plus de 38 millions d'habitants, tandis que la population allemande est de 55 millions. En Allemagne, la consommation est de 85,000 tonnes. En Autriche-Hongrie, elle redescend à 36,000 tonnes. En Belgique, elle est de 26,000 tonnes; en Angleterre, de 25,000 tonnes.

Les chiffres suivants vous feront encore mieux comprendre quelle est la consommation du café. La consommation annuelle approximative est, par tête d'habitant: en France, de 2 kilogrammes; en Allemagne, de 2 k. 750; aux Etats-Unis, de 4 k. 370; en Belgique, de 3 k. 740; en Autriche-Hongrie, de 860 grammes, et en Angleterre, de 320 gr.

Mais, comme je vous le disais, si en France nous sommes d'assez grands consommateurs de café, nous sommes au contraire de petits consommateurs de thé; en Angleterre, c'est le contraire. En France, la consommation du thé atteint à peine 800,000 kilos par an; tandis qu'en Angleterre, elle atteint 70,000,000 de kilos. En Russie, où le café est consommé en petite quantité, c'est le thé qui domine avec 39,000,000 de kil. Si bien que si tout à l'heure nous voyions les anglais consommer 310 grammes de café et les Français 2 kilos; par contre nous voyons le Français consommer seulement dans une année 20 gr. de thé, tandis que Angleterre en consomme près de 2 kilos 500. Nous voyons aussi en France la consommation du café légèrement abaissée parce que nous avons le grand défaut de consommer de la chicorée. Je vous dirai tout à l'heure les qualités nutritives que la chicorée offre en présence du café; mais retenez que, en France, la consommation de la chicorée atteint 14,000 tonnes, ce qui représente pour chacun de nous 500 gr. par an: c'est-à-dire que nous consommons plus de chicorée que les Anglais ne consomment de café. En Angleterre, au contraire, la quantité de chicorée consommée est faible, elle est de 5,000 tonnes et ne représente que 150 grammes pour chaque anglais.

Ceci étant dit, abordons, si vous le voulez bien, l'étude du cafe.

Tout d'abord au point de vue botanique, vous savez que le café est produit par un arbre qu'on désigne sous le nom de caféier et qui, en botanique, est classé parmi la famille de plantes qu'on appelle les rubiacées.

C'est une plante qui ressemble à s'y méprendre à l'arbre qui porte le camélia de nos pays.

Je vous dirai simplement, pour être aussi scientifique qu'on doit l'être dans une question de botanique, que le caféier appartient au genre coffea et qu'il existe dans le monde 18 espèces de caféier qui sont cultivées dans différentes régions, et dont chacune bien entendu présente des qualités particulières.

Vous entendrez dire souvent que le type du caféier a été rencontré pour la première fois en Arable, et vous verrez encore qu'on rapporte souvent tous les caféiers au genre qu'on désigne sous le nom de coffea arabica. Or il est reconnu que le caféier ne vit pas en Arabie à l'état naturel, et que c'est l'Abyssinie qui est son berceau. C'est de là qu'il a été transporté et établi dans les différentes régions où il est aujourd'hui cultivé.

Le caféier est un arbre qui, lorsqu'il pousse dans des conditions normales présente une végétation très puissante qui pourrait le faire comparer aux plus grands arbres de nos pays. Pour que cette végétation soit luxuriante, il ne faut pas que le caféier soit soumis à une température inférieure à 10°, et il ne faut pas non plus qu'il soit soumis à une température trop élevée: la chaleur torride du soleil ne lui convient pas. Si bien que si le caféier doit être abrité autant que possible des vents du Nord, on a soin aussi, dans les plantations, de faire pousser autant que possible des arbres d'ombrage qui, s'élevant au-dessus des plantations, donnent au caféier l'ombre dont il a besoin. Dans ces conditions, le caféier se développe librement, et on le voit donner des branches nombreuses et se couvrir de feuilles qui sont persistantes, c'est-à-dire qui séjournent sur lui aussi bien pendant les chaleurs

THE CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**




# Si

les Mouches disséminent la contagion,

**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**
63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**
Epiciers en Gros.

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P.Q.**

Succursale à Montréal :

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

*G. H. MOREL, GERANT.*

TEL. BELL MAIN 2178.

de l'été que pendant les froids de l'hiver.

Livré à lui-même, ce caféier pourrait atteindre quatre à cinq mètres et plus de hauteur. Mais, comme il est nécessaire d'en rendre l'exploitation facile, et ue les fruits soient à portée de la main, on l'étête, on lui enlève la partie supérieure, de façon à le faire s'étaler en surface; et c'est généralement à la hauteur de deux mètres à deux mètres cinquante que se présente le caféier dans les diverses exploitations.

A une époque déterminée, on voit le caféier se couvrir de fleurs blanches qui naissent souvent, par 10 à 12 à l'aiselle de chacune des couples de feuilles. Puis chacune de ces fleurs donne naissance à un fruit rond un peu allongé, de couleur rougeâtre qui peut être comparé aux cerises de nos pays. Ce fruit est formé d'une pulpe sucrée entourant le noyau qui constitue le café proprement dit.

Voici, dans un flacon, quelques-unes de ces cerises. Bien entendu ce ne sont pas des cerises fraîches; ce sont des cerises que je possède à mon laboratoire et que, depuis hier, nous avons remises dans leur état aussi naturel que possible en les faisant gonfler dans l'eau. Elles se montrent assez tendres et il m'est facile d'enlever la pulpe qui par suite de la dessiccation s'est légèrement racornie. Sous cette pulpe, je trouve plusieurs noyaux. En général, on rencontre dans le café deux de ces noyaux; le nombre peut en aller jusqu'à quatre; et précisément (c'est une exception) je viens d'en prendre une qui en possède trois.

Si vous examinez de près ces noyaux, vous apercevez qu'ils sont encore recouverts d'une première membrane que vous désignez sous le nom de parche. Si vous enlevez cette parche, vous voyez encore le grain de café recouvert par une membrane argentée qu'aujourd'hui on tend de plus en plus à faire disparaître dans les opérations de préparation, pour présenter au public un café aussi poli que possible.

(*A suivre*)

### Un voyageur distingué

M. G. Gieben, gérant-général de la Netherlands Steam Distillery, dont le produit, le Gin Kinderlen, est des plus apprécié sur le marché canadien, est arrivé à Montréal le 12 courant après avoir visité les principales villes des Etats-Unis.

La dernière partie du voyage de M Gieben a été des plus émouvante, car il était ainsi que M. S. B. Townsend, son représentant au Canada, à bord du "Canada" lorsque ce vapeur a sombré

C'est grâce au courage de M. Gieben que M. Townsend a eu la vie sauvé, car il a réussi à le retirer de sa cabine qui s'était effondrée.

A l'heure ou nous écrivons, ces messieurs souffrent encore des nombreuses contusions quils ont reçues pendant ce désastreux naufrage.


# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor

## The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

**GODERICH, CANADA.**

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

## CHAS E. ROY

## Négociant en Chaussures,

**QUÉBEC.**

REGD. THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

*EN GROS SEULEMENT.*

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques - Cartier** et **Goodyear.**

**Succursale: 1505 rue Notre Dame, Montréal**

**G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.**

**Il en coûte de l'argent pour annoncer — il en coûte considérablement plus de végéter.**

Phone Bell Est 1427 Marchands 1942

**La Compagnie**

## Beaubien Produce & Milling, Ltée

MARCHANDS DE

**GRAINS en Gros**

Toujours en stock

**Avoine, Foin, Paille, Son, Moulées, etc.**

**Charbons de toutes sortes au plus bas Prix**

**392 ave. Laurier, - Ville St-Louis,**

Près de Montréal.

# La Compagnie Canadienne de Caoutchouc de Montréal

# AU COMMERCE

MESSIEURS,

Le chiffre de nos affaires augmentant considérablement, nous avons cru utile dans l'intérêt de nos clients ainsi que du nôtre, d'ouvrir une succursale à Montréal, dans la nouvelle bâtisse de la Banque Impériale, Carré Victoria.

Cette succursale sera sous la gérance de M. L.-E.-A. Cholette, qui est personnellement connu du commerce, ayant été à l'emploi de cette Compagnie depuis un grand nombre d'années et il y donnera son attention constante.

Monsieur Cholette aura sous son contrôle un personnel compétent et des voyageurs qui couvriront tout le territoire à partir de Kingston-Est, jusqu'aux bords de l'Atlantique.

Nous vous demandons de bien vouloir adresser vos demandes de cotations et livraison, à: LA COMPAGNIE CANADIENNE DE CAOUTCHOUC, Bâtisse Banque Impériale, Carré Victoria, Montréal, ou

Téléphoner: MAIN 1576, MAIN 1577.

Par cet arrangement nous comptons arriver à deux buts:

PREMIER.—Réussir à donner une meilleure attention aux demandes de nos clients.

SECOND.—En soulageant le Burau Chef de ce travail, nous lui permettrons de dévouer tout son temps à la fabrication et à la prompte livraison des commandes.

Nous avons l'honneur d'être, Messieurs,

Vos bien dévoués,

## La Cie Canadienne de Caoutchouc

**DE MONTREAL**

D. LORNE McGIBBON,
Gérant Général.

Montréal, 7 Juin 1904.




Mardi, 14 juin 1904.

D'APRES ce que nous avons su, la commission chargée de s'enquérir de ce qui se rapporte aux questions de transport par eau et par terre dans le Canada a obtenu toutes les facilités désirables pour accomplir sa mission à Québec. Les membres de la Chambre de Commerce et de la commission du Hâvre avaient préparé leur travail à l'avance, et ils ont pu, dans un court espace de temps, communiquer aux délégués officiels une foule de renseignements de la plus haute importance pour l'avenir du port de Québec. Il s'agissait surtout de rechercher les meilleurs moyens de compléter l'oeuvre déjà si remarquable de la nature, afin de mettre Québec en contact plus immédiat avec le grand commerce maritime. Ce n'est un secret pour personne aujourd'hui que les entrées et sorties de marchandises dans le port de Québec ne soutiennent pas la comparaison avec plusieurs villes de beaucoup moindre développement sur la route du Saint Laurent. Nous sommes manifestement en arrière; et il y a lieu de tenter un effort vigoureux pour reprendre la position normale et rattraper des villes plus petites mais plus entreprenantes que la nôtre. Il vient de s'établir une Compagnie avec l'objet principal de s'occuper de promouvoir les intérêts de Québec, et, d'après l'oeuvre accomplie jusqu'à présent, il parait certain que les capitalistes et hommes d'affaires qui lancent cette entreprise ont l'intention et les moyens d'action nécessaires au succès. La ropriété foncière augmente de valeur dans tous les quartiers de la ville, et l'opinion générale est que nous sommes à la veille de grandes transformations dans les conditions industrielles et économiques de Québec. Nous voyons à l'oeuvre des capitalistes importants, canadiens et étrangers, qui se renseignent sur les affaires, qui s'intéressent aux industries existantes, qui s'appliquent à en créer de nouvelles, qui acquièrent des pouvoirs d'eau, des terrains vacants, etc., et tout cela laisse entrevoir une ère de prospérité qui sera la conséquence normale des progrès réalisés jusqu'à aujourd'hui.

Le commerce de la semaine a été excellent. Une grande activité règne dans les magasins dont l'achalandage a été exceptionnellement considérable, grâce à l'agréable température de ces derniers jours. Le mouvement des étrangers se tient toujours dans une bonne moyenne, mais on craint que l'affluence soit diminuée àcause de l'Exposition de Saint-Louis. Il sera toujours temps de noter ce fait s'il se produit, quant à maintenant, on s'accorde àdire que tout va bien.

Le travail des manufactures est normal et emploie encore la plupart des mains disponibles. La construction est assez active et la plupart des ouvriers qui avaient suspendu leurs travaux, à défaut d'une augmentation de salaire, sont maintenant retournés chacun à leur métier. En général, la classe ouvrière a gagné, dans ces dernières semaines, une partie raisonnable des demandes qu'elle avait faites, et, pour le moment, du moins, l'accord paraît règner. Nous n'affirmons rien de positif, toutefois, car il semble exister encore certains froissements. Espérons que l'esprit de justice joint à l'intérêt de tout le monde finira par triompher et par inspirer une sympathie plus grande à ceux que leurs métiers obligent de vivre ensemble et à se coudoyer tous les jours.

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

La Qualité
et la
Quantité

expliquent le prestige des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

COTATIONS, 14 JUIN 1904.

## EPICERIES

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Sucres.** | | | |
| Cassonade Jamaica | 100 lbs. | 3.15 | 3.40 |
| Sucres Jaunes | 100 lbs. | 3.35 | 3.40 |
| Sucres blancs | 100 lbs. | 3.60 | 3.70 |
| Sucres bruns | 100 lbs. | .... | 3.55 |
| Sucres granulés N.S. | 100 lbs. | .... | 4.15 |
| Sucres Redpath | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres St-Lawrence | 100 lbs. | 4.10 | 4.20 |
| Sucres Trinidad | la lb. | .... | 0.03½ |
| **Mélasses.** | | | **le gallon** |
| Fajardos | | | 0.40 |
| Porto-Rico | | | 0.37 |
| Sirop Fantaisie | | | 0.45 |
| **Conserves en boîtes.** | | | |
| Blé d'Inde | la doz. | .... | 1.20 |
| Confitures Pêches, 2 lbs. | dz. | 1.65 | 1.75 |
| Confitures Pêches, 3 lbs. | dz. | .... | 2.60 |
| Confitures Poires, 2 lbs. | dz. | .... | 1.65 |
| Confitures Poires, 3 lbs. | dz. | .... | 2.10 |
| Fèves au Lard | la dz. | 0.90 | 1.10 |
| Fraises | la doz. | .... | 1.50 |
| Framboises | la doz. | 1.40 | 1.70 |
| Harengs domestiques, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.00 |
| Harengs importés, sauce aux tomates | la doz. | .... | 1.40 |
| Homards | | 3.00 | 3.25 |
| Homards, 1-2 boîte | | 1.85 | 2.00 |
| Maquereau | | 1.00 | 1.10 |
| Pois en boîte | doz. | 0.85 | 1.10 |
| Pommes en boîte, | 1 gallon. | 2.10 | 2.20 |
| Pommes en boîte, 3 lbs. | dz. | .... | 0.95 |
| Sardines domestiques par 100 tinnes | | 3.90 | 4.00 |
| Sardines importées | | 0.08 | 0.12½ |
| Saumon [Clover Leaf] | | 1.55 | 1.65 |
| Saumon Pâle | | 0.90 | 1.00 |
| Saumon Rouge | | 1.50 | 1.60 |
| Tomates | | .... | 1.15 |
| **Cigarettes.** | | | |
| Athlete | | .... | 8.50 |
| Derby | | .... | 3.93 |
| Dufferin | | .... | 5.75 |
| Gloria | 7 au paquet. | .... | 4.02 |
| Gloria | 10 au paquet. | .... | 5.75 |
| Sweet Caporal | | .... | 8.50 |
| **Fruits.** | | | |
| Ananas | le crate. | 3.50 | 4.00 |
| Avelines | | 0.09 | 0.09½ |
| Bananes | | 1.50 | 2.00 |

| | | |
|---|---|---|
| Céleri.... la dz. | | 1.00 |
| Choux... la dz. | 0.40 | 0.50 |
| Citrons Palerne ou Messine nouveaux, 300 grosseur. | | 3.50 |
| Cocos en sac | | 4.50 |
| Figues en natte | | 0.05 |
| Noix de Grenoble | | 0.14 |
| Noix de Brésil | | 0.14½ |
| Noix Hickory | | 0.08 |
| Noix piquées | | 0.12½ |
| Oignons d'Egypte. la lb. | | 0.03½ |
| Oranges Messine, 200 | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Messine, 300 | 3.00 | 3.50 |
| Oranges Navels Californie | 3.50 | 3.75 |
| Oignons Rouges... le qt. | 4.50 | 4.75 |
| Oranges Valence, 714 | 6.00 | 7.00 |
| Oranges Valence, 420 ord | 5.00 | 6.00 |
| Oranges Valence, 420 large | 5.50 | 6.00 |
| Peanuts | | 0.08 |
| Peacans | | 0.15 |
| Pommes Spy | 5.00 | 6.00 |
| Pommes Ben Davis | | 4.00 |
| Pommes Russet | | 4.00 |
| Pommes Greening | | 5.50 |
| Pommes Baldwin | | 4.00 |
| Pommes Cranberry Pepin | | 4.00 |
| Raisin Malaga, 50 lbs | | 7.00 |
| Tomates en crate | 3.00 | 3.50 |

**Produits de la Ferme.**

| | | |
|---|---|---|
| Beurre de Beurrerie choix | | 0.17 |
| Beurre de Beurrerie bon | | 0.16 |
| Beurre en Rouleau choix | 0.14 | 0.15 |
| Beurre de Laiterie | | 0.15 |
| Foin pressé No 1, 100 bottes | 8.50 | 9.00 |
| Foin non pressé | 6.00 | 7.00 |
| Fromage... la lb. | 0.10 | 0.11 |
| Lard en carcasse. 100 lbs. | 6.00 | 7.00 |
| Oeufs frais | 0.15 | 0.16 |
| Oeufs chaulés No 1 | | 0.14 |
| Patates... la poche. | | 0.50 |

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.**

**Farines.**

| | | |
|---|---|---|
| Blé d'Inde | 1.35 | 1.40 |
| Forte à boulanger | 2.35 | 2.45 |
| Gru | 1.30 | 1.35 |
| Gruau roulé | 2.25 | 2.30 |
| Gruau moulé | 1.50 | 1.60 |
| Manitoba | 2.35 | 2.40 |
| Patente Ontario | 2.25 | 2.30 |
| Roller | 2.20 | 2.25 |

**Grains.**

| | | |
|---|---|---|
| Avoine | 0.40 | 0.42 |
| Blé Manitoba | 1.20 | 1.25 |
| Blé d'Inde | 0.60 | 0.65 |
| Orge... par 48 lbs. | 0.70 | 0.75 |
| Pois | 1.05 | 1.10 |
| Riz... le cent. | 3.25 | 6.25 |
| Son | 0,90 | 0.95 |

**Lard.**

| | | |
|---|---|---|
| Bacon | | 0.11½ |
| Clear fat | 18.00 | 18.50 |
| Clear back | 19.00 | 19.50 |
| Jambon | 12.00 | 13.00 |


# CAFÉS

UN LOT de **MOCHA AUTHENTIQUE**

**de la meilleure qualité**

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de **JAVA, Plantation Privee**

A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de **MARACAIBO**

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du **Mocha** du **Java** ou du **Maracaibo**, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

**The New York Coffee Co., Limited**

**LONDON, ONT.**

# MELASSES de Premier Choix

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**

**NEGOCIANTS**

**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

# LANGLOIS & PARADIS

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.


| | | |
|---|---|---|
| Short cut.. par 200 lbs. | 16.50 | 17.00 |
| Saindoux pur.. le seau. | | 1.75 |
| Saindoux composé | | 1.65 |
| Saindoux, chaudière | | 1.55 |

**Poissons Frais.**

| | | |
|---|---|---|
| Harengs.. au cent | | 1.75 |
| Morue. la lb. | | 0.02¾ |
| Saumon . la lb. | | 0.08 |

**Thes et Cafés.**

| | | |
|---|---|---|
| Café Java | 0.30 | 0.32 |
| Café Maracaibo | 0.20 | 0.22 |
| Café Mocha | 0.28 | 0.29 |
| Café Rio | 0.14 | 0.16 |
| Thé Japon en poudre | | 0.08 |
| Thé Japon commun | | 0.18 |
| Thé Japon moyen | 0.20 | 0.23 |
| Thé Japon bon | 0.25 | 0.32 |
| Thé Japon noir commun | 0.10 | 0.12 |
| Thé Japon noir moyen | 0.15 | 0.18 |
| Thé Japon noir bon | 0.24 | 0.28 |
| Thé Young Hyson | 0.16 | 0.40 |
| Thé Gunpowder | 0.18 | 0.40 |

**Balais**

| | | |
|---|---|---|
| Balais pour enfants | 1.15 | 1.30 |
| Long manche | | 2.25 |
| 2 cordes, 1.50. 3 cordes, 1.65. 4 cordes | | 2.05 |

L. D.

### Fermeture du Samedi

Pendant les mois de juin, juillet, août et septembre, la Maison A. Robitaille et Cie, épiciers en gros, 354 et 356 rue St-Paul, fermera ses magasins et entrepôts à midi précises tous les samedis.

### Le Cidre de Normandie

MM. Demers, Fletcher et Cie, importateurs d'épiceries, vins et liqueurs, 350 r. Saint-Paul, et 181, 181a et 183 rue des Commissaires, Montréal, ont actuellement en magsin la première consignation de Cidre mousseux de Normandie, Domaine de la Mazure. La réputation de cette marque spéciale de Cidre est faite dans les vieux pays. Nous dirons cependant que ce Cidre a obtenu successivement un diplôme d'honneur à Paris, en 1903, et une Médaille d'Or au Palais de l'Industrie à Paris, dans la même année. Les Canadiens vont être heureux de pouvoir goûter au fameux Cidre de Normandie, célèbre dans le monde entier.

### Prime

Vu la popularité des primes données avec les paquets à 15c de l'**Orange Meat,** ainsi qu'en témoigne le nombre énorme des coupons reçus chaque jour à son bureau de Toronto, la direction a décidé d'étendre jusqu'au 1er janvier 1905 la date de rachat de tous les coupons d'**Orange Meat.**


# ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.

Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis. Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

**Pour Informations, Prix, Etc., S'adresser à**

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer. BLACK'S HARBOUR, N. B.

## LA COMPTABILITE OBLIGATOIRE

PAR le vote d'une loi qui ajoute un paragraphe à l'article 368 du Code Criminel, le Parlement fédéral fait une obligation aux commerçants de tenir des livres de comptes.

Nous donnons ci-dessous le texte de l'article 368 tel qu'amendé par la loi que viennent de voter les deux Chambres:

368. Est coupable d'un acte criminel et passible d'une amende de huit cents piastres et d'un an d'emprisonnement, quiconque:—

(a) Dans l'intention de frauder ses créanciers ou quelqu'un d'entre eux;

(i) Fait ou fait faire quelque don, transport, cession, vente, transfert, ou abandon de ses biens;

(ii) Enlève ou cache ses biens, ou s'en défait; ou

(b) Dans l'intention que quelqu'un puisse ainsi frauder ses créanciers ou quelqu'un d'entre eux, reçoit quelqu'un de ces biens. — S. R. C., c. 173, art. 28.

(c.) "Quiconque, étant commerçant et ayant un passif de plus de mille piastres, est incapable de payer intégralement ce qu'il doit à ses créanciers, et n'a point, pendant la durée des cinq années immédiatement antérieures à son insolvabilité, tenu les livres de comptes qui sont nécessaires, dans le cours ordinaire de tout commerce ou négoce exercé par lui, pour faire connaître ou expliquer ses opérations; à moins qu'il ne puisse justifier de ses pertes d'une façon satisfaisante pour la cour ou le juge, et prouver qu'en ne tenant pas de ces livres, il n'avait eu aucune intention de frauder ses créanciers."

Avant le vote du paragraphe (c) il était loisible au commerçant de tenir ou de ne pas tenir de livres de comptes. De cette licence sont résultés de graves abus auxquels la nouvelle loi apporte un remède partiel.

Depuis longtemps déjà dans le commerce de gros et dans les banques on demandait aux législateurs d'obliger par une loi tout commerçant à tenir des livres relatant toutes les opérations de son négoce.

Ce n'est guère cependant qu'en 1899 qu'un mouvement sérieux s'est produit dans ce sens. Sans parler des articles des journaux commerciaux qui revenaient périodiquement sur cette question, les diverses associations de marchands réclamaient la comptabilité obligatoire. En octobre 1901 la Société des Marchands-Détailleurs de Nouveautés passait une résolution en ce sens. La Chambre de Commerce s'empara de la question, nomma un Comité à cet effet, avec mission de faire rapport et lui fit faire un grand pas en demandant à l'Hon. M. Béïque de présenter un projet de loi qui passa au Sénat l'an dernier.

C'est ce projet de loi qui, repris cette année à la Chambre des Députés avec, pour parrains, MM. Bickerdike et Rivet vient d'être adopté par les deux Chambres.

Nous ne saurions passer ici sous silence le nom de M. Geo. Gonthier qui, depuis plusieurs années, tant à la Chambre de Commerce qu'au dehors, s'est employé de toutes ses forces à provoquer un mouvement en faveur d'une législation rendant la comptabilité obligatoire pour tout commerçant.

Pour en revenir au texte de la loi, il n'impose pas, à vrai dire, l'obligation à tout commerçant de tenir des livres de comptes. Il ne fait qu'imposer l'obligation à tout commerçant de produire, en cas de faillite, les livres de comptes qu'il a dû tenir. Encore, s'il n'a pas tenu de livres, est-il admis à faire la preuve qu'en agissant ainsi, il n'avait pas l'intention de frauder ses créanciers.

Ce texte, à notre sens, est insuffisant pour remplir le but que se proposaient les partisans de la comptabilité obligatoire pour tout commerçant. Nous l'aurions voulu plus impératif dans l'intérêt même des commerçants qui ne sont jamais excusables, commercialement parlant, de ne pas tenir des écritures régulières de leurs opérations.

Cependant, tel qu'il est, il donnera un commencement de satisfaction à tous ceux qui réclament l'obligation pure et simple pour tout commerçant de tenir une comptabilité en règle. Le premier pas est fait dans cette voie, c'est déjà quelque chose.





LE
**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**
Seuls Fabricants. MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**
Successeurs de Chs Lacaille & Cie
**EPICIERS EN GROS**
**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**
Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs
**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**
**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**

Nous avons reçu une consignation de

**Truite de Mer du Labrador**

**EN BARILS**

**J. A. MATHEWSON & CO.** ETABLIS EN 1834. **202 à 206 rue McGill, Montreal.**

### Aux Fabricants de Beurre

La Compagnie de Laiterie Saint-Laurent est en mesure d'équiper complètement et sans délais, toutes beurreries et fromageries avec les appareils les plus perfectionnés, et, cela, aux meilleures conditions.

Les directeurs de cette compagnie sont gens de grande expérience: on s'évitera bien des mécomptes en les consultant avant de monter une beurrerie ou une fromagerie.

Cette compagnie a l'agence de la fameuse baratte "Simplex" dont on trouvera l'annonce sur une autre page de ce numéro.

### Le Cognac J. Sorin

La maison A. Robitaille et Cie, 354 et 356 rue Saint-Paul, Montréal, constate une augmentation considérable dans les ventes du Cognac J. Sorin & Cie. Ce Cognac, sur le marché canadien, tient une place en vue dont il est redevable à sa haute qualité et à son incontestable pureté.

La Maison Robitaille, en dépit de l'augmentation des droits sur les boissons en caisse, a décidé, dans l'intérêt de sa clientèle, de vendre pour quelques jours, encore, ces Cognacs fameux aux anciens prix. C'est une faveur dont le commerce de détail ferait bien de profiter sans retard, car les prix seront augmentés avant longtemps.

### La Publicité paie

M. Archdale Wilson, de Hamilton, nous informe que la demande en faveur des Tampons à Mouches de Wilson est de beaucoup plus forte pendant cette saison qu'elle ne l'a jamais été auparavant, et il est bien convaincu que la publicité qu'il a faite dans trois cent-quarante journaux canadiens, il y a deux ans, et dans deux cent soixante-quinze en 1903, lui a valu ce résultat satisfaisant. M. Wilson est également l'inventeur des Smith's Fly Poison Squares [Tue-mouches carrés de Smith], le poison à cinq cents qui obtient une très forte vente.

### Commerce de bois

Depuis le 25 avril dernier, MM. Louis Philippe Hubert Grandbois et Henri Grandbois, de St-Casimir, Co. Portneuf, ont formé seuls une société, sous la raison sociale de "M. A. Grandbois," pour continuer le commerce de bois, d'exploitation de limites à bois, de magasin général et de tout autre négoce quelconque, qu'a fait leur père M. Michel Adolphe Grandbois, pendant le demi-siècle qui vient de finir. Les deux nouveaux associés ont été attachés à la maison de leur père pendant nombre d'années et possèdent dans ces diverses branches de commerce, une expérience qui leur vaudra sans aucun doute la confiance de la clientèle acquise de cette vieille maison.

Nous leur souhaitons bon succès.

### VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

### CITRON ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**


# FORTIER & MONETTE

**604a rue St-Paul**

**Bell Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679**

**MONTREAL.**

## Beurre, Œufs, Fromage

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

**RECOMMANDATIONS** { La Banque "Sovereign." / Nos Patrons et Clients. / R. G. Dun ou Bradstreet.

# A. RACINE & CIE

**IMPORTATEURS EN GROS DE**

## Marchandises Sèches

**TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON**

**340-342 Rue Saint-Paul.**
**179-181 Rue des Commissaires, Montréal.**

**Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier**
**J.E. ROCHETTE, Représentant.**

*Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé Blue Ribbon bien chaud.*




# COLD STORAGE

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**
O. M. GOULD, GÉRANT




Il y a plus d'une manière d'annoncer. Le moyen le plus facile et le plus sûr est d'avoir de bonnes marchandises, et d'acquérir la réputation d'être de première classe. Les gens en avisent rapidement leurs amis. Vous pouvez être sûr de votre clientèle si vous vendez le

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

Nous faisons la publicité et créons la demande. Vous ne courez absolument aucun risque.

**JOHN DWIGHT & Co., 34 Rue Yonge, Toronto, Ont.**

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb | 0.72 |

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz. | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb. | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal. | 5.00 |
| Bay Rhum le gal. | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal. | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs. | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs. | 05¼ |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs. | 05½ |

| Lily White Gloss. | |
|---|---|
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs. | 07½ |
| Valises avec serr 6 lbs 8 à la cse. | 07¾ |
| Canistres émail 6 lbs 8 à la cse. | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs. | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs. | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks 6 lbs 8 à la cse. | 08 |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 05¾ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb btes 40 lbs. | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X . . paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X . . paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb . . . . . paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb . . . . . paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent. . . . paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent. . . . paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


La seule levure qui contienne de la crème.

Ayons la Paix dans Toutes les Familles

PAR L'EMPLOI DE LA

**Levure Jersey Cream**

Satisfaction garantie, chaque paquet uniforme. Qualité, Salubrité et Saveur inapprochables.

LA LEVURE PRESSEE

**'JERSEY CREAM'**

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

MAISON FONDEE EN 1889.

**GENIN, TRUDEAU**

**& CIE**

Successeur de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs

**PIPES** racine de **bruyère,** bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation,** bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 — U-M UNION MADE — SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitee.**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

## L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | | La cse |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | | La cse | |
|---|---|---|---|
| | | 1 cse | 5 cses |
| * | pts | 11.50 | 11.25 |
| * | qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | La cse | |
|---|---|---|
| | 1 cse | 5 cses |
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | | La cse | |
|---|---|---|---|
| | | 1 cse | 5 cses |
| XXX | qts. | 6.50 | 6.25 |
| XXX | pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks | | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks | | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles | | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | | La cse | |
|---|---|---|---|
| | | 1 cse | 5 cses |
| Qts. | | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | | 9.75 | 9.50 |
| ★ | qts | 11.00 | 10.75 |
| ★ ★ ★ | qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. | qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. | qts | 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | | La cse | |
|---|---|---|---|
| XXX | qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX | pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks | | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks | | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles | | 7.25 | 7.00 |
| V. O. | qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. | pts. | 8.00 | 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | | La cse |
|---|---|---|
| Jaune | litres. | 18.00 |
| Jaune | ½ litres. | 10.50 |
| Verte | litres. | 21.00 |
| Verte | ½ litres. | 11.75 |
| Eucalyptine | litres. | 19.00 |
| Eucalyptine | ½ litres. | 10.50 |

| Rhums. | | La cse | |
|---|---|---|---|
| | | 1 cse | 5 cses |
| Lion | qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion | pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion | ½ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal | qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc | qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy | qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy | pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy | ½ bout. | 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte | 30 |
| "Bee" étiquette rouge | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge. 5s. | 20 |
| Etiquette Verte. 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent. 15s. | 35 |
| Etiquette Buff. 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée. 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | | La cse | |
|---|---|---|---|
| | | 1 cse | 5 cses |
| 12 litres | | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre | | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | | La cse |
|---|---|---|
| Ogilvie | qts. | 6.50 |
| Ogilvie | 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie | 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie | Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie | Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie | Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie | Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie | White label. | 9.75 |
| Ainslie | Special. | 10.50 |
| Ainslie | Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie | Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben | qts. | 10.75 |

## WILLIAM CLARK
MONTREAL

| Conserves | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage | 1s | 1.45 |
| Cambridge Sausage | 2s | 2.60 |
| English Brawn | 1s | 1.55 |
| English Brawn | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef | 1s | 2.65 |
| Roast Beef | 1s | 1.45 |
| Roast Beef | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole] | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole] | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole] | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding | | 1.00 |

| Potted Meats | | La doz |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue | ½s | 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,
## Nouvelle récolte

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils.

Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE

MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat, doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine | 3.00 |
| Vierge surfine | 2.05 |
| Vierge fine | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire | 1.15 |
| **Cafés** | La lb |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti" | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue" | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti" | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique | 25 |
| Surfin, La Sultane | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil" | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb | 1.50 |
| Canistres de ½ lb | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb | 0.45 |

### F. COURSOL

MONTREAL

| | |
|---|---|
| La Peptonine, la doz. | 2.40 |

### THE COWAN CHOCOLATE CO.

TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch | 90 |
| Chocolate powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| **Chocolat.** | La lb |
| Diamond, ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond, 8s | 28 |
| French Diamond, 6s | 22 |
| Queen's dessert, ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert, 6s | 42 |
| Parisien, morceau à, 5c | 30 |
| Royal Navy, ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur, ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection, ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré | 30 |
| Bâtons à 1c, la gr. | 1.00 |
| **Confections Cowan** | La doz |
| Cream Bars, gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars, pts 6 à la boîte. | 1.35 |
| | La bte |
| Cream Bars, gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars, pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger, boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger, boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |

### DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

| Champagne : — A. J. Lecluse. | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | **La cse** |
| Source du Chalet, 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy, 100 btles. | | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | **La cse** |
| Prosit, 15 litres — Verre | | 12.50 |
| Prosit, 24½ litres — Verre | | 12.00 |
| Prosit, 12 litres — Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | **La cse** |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


N'importe quels vieilles épices peuvent convenir à certaines gens. Mais si vous vous adressez à des personnes à même de juger et que vous vouliez avoir la qualité et donner satisfaction, vendez les

**EPICES**

**de—HAUT-GRADE—de**

**S. H. & A. S. EWING**

**S. H. & A. S. EWING,**

*ETABLIS EN 1845.*

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

**55 Rue Cote, MONTREAL.**

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.** LIMITED

**MONTREAL**

**Fabricant des qualités les plus choisies de ....**

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé) **GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystallisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — La cse

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | |
|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** — La lb.

| | |
|---|---|
| Jacques No 0 . . . 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 . . . 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 . . . 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 . . . 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 . . . 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 . . 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | 50 |
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

..La bte

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — La bte

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes, . . | boîte de 50 ou 100. | 1.27 |
| Mignonettes . . | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques . | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes . . . . | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences | 80 | 1.00 |
| Faveurs . . . . . | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs . . . . . | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges . . . . | boîte de 60 | 0.75 |

La doz

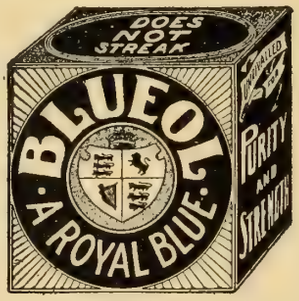
| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

Le 100

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — La lb.




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

| Tabacs. | La lb |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| "COW BRAND" | la cse |
|---|---|
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ¼ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

| Empois de buanderie | La lb |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06¼ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06¼ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05¼ |
| Canada White Gloss | 05¾ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07¼ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07¼ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt | 06¼ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07¼ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07¼ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

| Empois de cuisine | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |

| Empois de riz "Edwardsburg" | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb. | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

| Sirop fin de table "Edwardsburg". | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02¾ |
| ½ Quarts | la lb. 02¾ |

ETABLIS EN 1852

# Les PRODUITS de GILLETT

## SONT LES MEILLEURS !

Poudre à Pâte Impériale,
Lessive parfumée de Gillett,
Le Soda Magique à Pâte,
Les Cristaux à laver de Gillett,

La Poudre à Pâte Magique,
Le Bleu Mammouth de Gillett,
Le Levain Royal en Pains,
La Crême de Tartre de Gillett.

**E. W. GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng. — **TORONTO, ONT.** — Chicago Ill.



**DAN PATCH 1:56¼**
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs : — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui le vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

# INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse. | 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. | 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse. | 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse. | 2.10 |
| Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. | 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### A. O. FISET,
MONTREAL

| Cognac Gabriel Dubois & Cie. | La cse |
|---|---|
| Etiquette Bleu argent.. .. .. .. .. | 11.25 |
| Etiquette or et rouge.. .. .. .. .. | 9.00 |
| | **Le gal.** |
| No 1 — au gallon.. .. .. .. .. .. | 3.60 |
| No 2 — " .. .. .. .. .. .. | 4.00 |
| No 3 — " .. .. .. .. .. .. | 4.50 |
| | **La cse** |
| **Scotch Marchant** | |
| Special Old Highland.. .. .. .. .. | 9.50 |
| 5 cses, $9.25; 10 cses, $9.00. | |
| **Champagne E. Mercier & Cie.** | |
| Quarts.... .... .... .... .... .... .. | 24.00 |
| Pints.... .... .... .... .... .... .... | 26.00 |

| Vins A. Balayé. | La cse |
|---|---|
| Clarets.. .. .. .. ..qts. 4.00 pts. | 5.00 |
| Au gallon.... .... .... .... .... .... | 105 |
| Graves. .. .. .. .. qts 4.25 pts. | 5.25 |
| Au gallon.... .... .... .... .... .. | 1.10 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à
5c. . . . . la boîte. 1.05

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. .. .. 1.05




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse .. | 3.70 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.60 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.50 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. | |
| | 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

| Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |

| Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans. | La cse |
|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**
**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd.,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

39 Pearl St., New York City.

| | | |
|---|---|---|
| Quarter Pints. .. .. | 64 flasks .... | 9 00 |
| **Whiskey Blanc** | | **La cse** |
| Quarts.. .. .. .. .. .. | 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

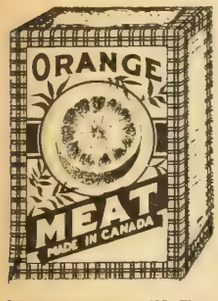
### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. | la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | | 10.50 |
| | | **La doz** |
| Poudres à vers,.. .. | pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin, fiole de 25c. | | 2.00 |
| Phéno-Chloro,... ... | pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | | 8.00 |
| Absorbent composé .. .. | pqt. 2.00 | 16.00 |
| Aliment pour volailles, | pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.




**"Orange Meat"**

| | |
|---|---|
| Caisses de 36 paquets à 15c. . . . | $4.50 |
| Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . | 4.40 |
| Caisses de 20 paquets à 25c. . . . | 4.00 |
| Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . | 4.00 |

### LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| **Cognac "Richard"** | | **La cse** |
|---|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s | 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s | 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s | 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s | 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s | 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes | 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes | 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | | 3.40 @ 6.00 |
| **Cognac "Couturier"** | | **La cse** |
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | qts. 7.00 |
| 24s . .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 1/15 13.50 |
| Au gallon... .. .. .. .. .. .. .. | | 3.80 @ 4.00 |
| **Cognac "Marion"** | | **La cse** |
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | | 3.40 @ 3.75 |
| **Gin "Pollen & Zoon"** | | **La cse** |
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | | 15s. 10.00 |
| Vertes... .. .. .. .. .. .. .. .. | | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | | 2.95 @ 3.15 |
| **Irish Whiskey "Mitchell"** | | **La cse** |
| Cruiskeen Lawn. | [Stone jars. 12s. | 12.50 |
| Special [Old] Ordinary | qt. btle. 12s. | 9.00 |
| Special [Old]. . . | Pint flasks. 24s. | 11.75 |
| Old Ordinary. . . . | qt. bottle. 12s. | 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . | ½ pint. 24s. | 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . | qt flasks. 12s. | 11.25 |
| Old. . . . . | 10 oz. flasks. 48s. | 12.00 |
| Old. . . . . | 5 oz. flasks. 60s. | 9.00 |
| Special Old, . | au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. | au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . | au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . | au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |
| **Malaga — Blandy** | | **La cse** |
| Pale Sweet — | Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet — | White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | | 2.75 @ 3.00 |
| **Scotch Mitchell** | | **La cse** |
| Heather Dew [stone jars]. | Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . | | ½ flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. .. | | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | | flacons. 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s | | quarts. 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. .. | | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. | Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. | flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | | 3.50 @ 3.75 |
| **Champagne "Vve Amiot"** | | **qts. pts.** |
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | | 16.00 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | | 10.50 11.50 |
| **Champagne "Duc de Pierland"** | | |
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 14.00 15.00 |
| **Champagne "Cardinal"** ... | | 12.50 13.50 |
| **Madère — Blandy** | | **La cse** |
| Very Superior... .. .. .. .. .. | | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 4.00 @ 4.50 |


# A VENDRE

# Tabac Quesnel

## EN FEUILLES

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**

**QUEBEC.**

# VOUS VOUS ASSUREZ




la confiance de votre clientèle, lorsque vous vendez des marchandises comme le

LAIT CONDENSE

DE LA

# Marque "REINDEER"

**ESSAYEZ-LE.**

**J. A. TAYLOR, Agent,**

*MONTREAL.*

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. 90 lbs.. | 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. 86 lbs.. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. 48s.. | 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. 6s.. | 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |

| Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready". | |
|---|---|
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Jamaique No 1.... ... ... .. .. .. | 16 |
| Ceylan pur... ... ... ... .. .. .. .. | 16 |
| Santos No 1.... .... .. .. .. .. .. | 15 |
| Maracaibo No 1... ... .. .. .. .. | 15 |
| Plantation privée.. .. .. .. .. | 25 |
| Java Maleberry. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha... .. | 30 |
| Mocha Old Crow... .. .. .. .. .. | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. .. .. .. .. | 50 |
| Mélange spécial.. .. .. .. .. .. | 20 |
| Mélange XXXX... ... .. .. .. | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. | $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. .. .. .. .. .. | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. .. | 30 |
| **Thé noir de Ceylan "Condor".** | |

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 36 |
| EMD AA... ... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 34 |
| Condor I.. .. .. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 42½ |
| Condor II.. .. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 40 |
| Condor III... .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 36½ |
| Condor 1V... .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 32½ |
| Condor V.. .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 30 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 80 lbs.... | 25 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 30 lbs.... | 26 |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 22½ |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 23½ |
| Condor XX... .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 20 |
| Condor XX... .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 21 |
| Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... | 28½ |
| Blue Jay—Basket fired... 70 lbs.... | 30 |
| Nectar—Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille. .. 25, 35, 50 et | 60 |
| Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie à.. .. .. .. .... .. .. ..32½, 42½ et | 50 |
| Old Crow—Mélange des thés noirs à... .... .... .... 18½, 22, 25, 30 et | 35 |
| No 1.. .. ... .... ... .... .... ... ..... | 35 |
| No 2.... .... .... .... .... .... .... .... | 30 |
| No 3.... .... .... .... .... .... .... .... | 25 |
| No 4.... .... ..., .... .... .... .... .... | 22 |
| No 5.... .... .... .... .... .... .... .... | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure. | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.... .... .... .... .... .... | 32½ |
| Boîtes de ½ lb.... .... .... .... .... .... | 33 |
| Boîtes de ¼ lb.... .... .... .... .... .... | 35 |

# Origine du Terme "STERLING"

Combien de gens qui travaillent chaque jour de l'année, qui emploient la phrase "livres sterling", connaissent son origine? Probablement pas un dans un millier. Cependant l'adjectif "sterling" qui, à part son sens commercial est arrivé à indiquer la valeur et la valeur intrinsèque, a une signification historique curieuse et est une réminiscence distincte de temps où l'Angleterre ne pesait pas d'un poids aussi lourd dans la balance du pouvoir qu'elle ne le fait aujourd'hui. Au quatorzième siècle, le commerce du monde connu était à peu près sans exception entre les mains de la Ligue Hanseatique. Sous l'empire de cette Ligue, un grand nombre de Villes frappaient de la monnaie, quelques-unes faisant usage d'un métal plus pur que les autres. Lubeck, une Ville de la Baltique fabriquait la meilleure monnaie, et les marchands anglais qui, même à cette époque, reconnaissaient un bon article en le voyant, avaient l'habitude dans leurs contrats de demander le paiement dans les "monnaies des Easterlings. Easterlings étant le nom désignant les marchands de la Baltique. Abrégé par raison de convenance, le mot subsiste toujours et possède toute sa force origniale. (Liverpool (Eng.) Post.)

Appliqué aux Marinades Sterling, il signifie que ces Marinades possèdent une valeur et des qualités intrinsèques qui ne sont pas communes aux autres, un mot qui dans son acception possède aujourd'hui toute sa force originale.

**Les épiciers habiles poussent les Marinades et Condiments Sterling.**

## The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.

Manufacturiers de Marinades de Haut Grade.

**124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.**




Il est plus facile de vendre des marchandises qui ont belle apparence sur vos tablettes que le genre que vous entassez sous votre comptoir. Lorsqu'un empaquetage attrayant est soutenu par un article de première classe comme

# L'EMPOIS LILY WHITE GLOSS

les ventes se font rapidement et chacune signifie une nouvelle demande. Nous empaquetons L'Empois Lilly White Gloss dans des tambours et dans des valises.

TAMBOURS: 6 lbs d'Empois, 8 Tambours à la caisse, une paire de baguettes avec chaque Tambour.

VALISES: 6 lbs d'Empois, 8 Valises à la caisse.

## The Brantford Starch Works, Limited.

**BRANTFORD, Canada.**

**Moutarde "Condor".**

| | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 1.20 |
| Jarres de 1 lb | 35 |

**Moutarde "Old Crow" mélangée.**

| | |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb | 22½ |
| Boîtes de ½ lb | 23 |
| Boîtes de ¼ lb | 25 |

**Moutarde "Old Crow"**

| | |
|---|---|
| Jarres de 4 lbs | 70 |
| Jarres de 1 lb | 25 |

**Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure**

| | La cse |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 3.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.75 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 1.20 |

**"Condor" de grand choix.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 2.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 1.35 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.80 |

**"Old Crow" de haute qualité.**

| | |
|---|---|
| Caisses de 2 doz. de 1 lb. | 1.25 |
| Caisses de 4 doz. de ½ lb. | 0.70 |
| Caisses de 4 doz. de ¼ lb. | 0.45 |

| Vinaigre | Le gal. |
|---|---|
| Vinaigre E M D | 30 |
| Condor | 25 |
| Old Crow | 20 |

### LA CIE J. L. MATHIEU
SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et **Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

**Chocolats et Cacaos Mott.** — **La lb**




| | |
|---|---|
| Elite | ⅛s 30 |
| Prepared Cocoa | 28 |
| Breakfast Cocoa | 40 |
| No 1. Chocolate | 30 |
| Breakfast Chocolate | 28 |
| Caracas Chocolate | 40 |
| Diamond Chocolate | 23 |
| Navy Chocolate | 27 |
| Cocoa Nibbs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| Confectionnery Chocolate | 21 à 32 |
| Sweet Chocolate Liquors | 20 à 30 |
| Vanila Stick | 1a gr. 1.00 |

### W. D. McLAREN
MONTREAL

**Poudre à pâte "Cook's Friend"**

| | |
|---|---|
| No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 40 |
| No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. | 0 80 |
| No 3, en boîtes de 4 doz. | 0 45 |
| No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. | 2 10 |
| No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. | 70 |

### A. ROBITAILLE & CIE
MONTREAL

| Cognac "Sorin" | La cse |
|---|---|
| Carte bleu | 8.50 |
| Carte rouge | 9.50 |
| Carte d'or | 11.00 |
| 24 flasks, avec verre | 9.00 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 10.50 |
| Au gallon | 4.00 @ 4.25 |

| Cognac "J. Mourier & Cie" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 7.00 |
| 24 ½ bouteilles | 8.00 |
| 48 ¼ bouteilles | 9.00 |
| 24 flasks | 8.00 |
| 48 ½ flasks | 9.00 |
| 24 flasks, avec verre | 8.50 |
| 48 ½ flasks, avec verre | 9.50 |

| Cognac "Mont St-Louis" | La cse |
|---|---|
| Quarts | 6.00 |
| 24 flasks | 7.00 |
| 48 ½ flasks | 8.00 |

| Champagne "Bellon & Cie" | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 12.00 | 13.00 |

| Poudre à pâte "Prince Arthur" | La doz. |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. | 1.50 |
| Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.85 |
| Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. | 0.50 |
| Tins de 5 lbs | 0.10 |

| Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" | La cse |
|---|---|
| Quarts ord. | 6.50 |
| Quarts imperial. | 9.50 |
| 24 flasks *** | 7.50 |
| 48 ½ flasks. | 8.50 |

### SNOWDON, FORBES & CO
MONTREAL

| Borax "Bee". | | La cse |
|---|---|---|
| Paquets de 5 oz. | 60 à la cse. | 2.25 |
| Paquets de 10 oz. | 48 à la cse. | 3.25 |
| Paquets de 16 oz. | 48 à la cse. | 4.25 |
| **Café "Bee".** | | |
| Tins de 1 lb. | 30 à la cse. | 9.00 |
| Tins de 2 lbs | 15 à la cse. | 8.70 |
| **Empois "Bee".** | | |
| Paquets de 12 oz. | 64 à la cse. | 5.00 |
| **Poudre à pâte "Bee".** | | |
| Tins de 1 lb. | 24 à la cse. | 4.50 |

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret



# Thes, Vins
ET
# Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

## Brandy F. Geoffroy & Fils
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac : il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

**Demandez nos Prix et Echantillons.**

# D. C. BROSSEAU & CIE,

**Epiciers en Gros et Importateurs**

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

# Marinades Stephens

stimuleront le commerce de marinades des épiciers, parce que ce sont des marinades de haute qualité, mais qui se vendent à bon marché.

Elles donnent de rapides et

## Surs Profits

et les conservent continuellement. .....Marinées dans du vinaigre de malt absolument pur.

Piquantes et stimulantes, elles donnent du ton à l'appétit, ainsi qu'aux affaires.

—

A. P. TIPPET & Co., Agents
8, Place Royale
Montréal

4

**Soda "Bee".**

Paquets de 8 oz. .. 120 à la cse. 2.75
Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75
Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL




| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La lb** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




**Teintures "Maypole Soap"** **La grosse**

Différentes couleurs.. .. .. ..10 20
Noir.. .. .. .. .. 15.30

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refl. lime juice.. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. . .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

**La lb**

Seaux, ferblanc, 2½ lbs. 24 au crate 06½
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06
Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 06

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

**La lb**

Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. 06

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

**La lb**

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 09
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 09
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. .. . 1.40

**La lb**

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 06

**Upton's Apple Butter.** **La lb**

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. 06

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GÉNÉRAL

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Une demande Soutenue

est l'indice le plus sûr de la popularité d'un article.

**Dans le royaume du Fromage, la demande en faveur du**




IMPERIAL
De MACLAREN
— ET DU —
ROQUEFORT
De MACLAREN

a été maintenue d'une façon continue et a augmenté.

Il n'y a pas de marchand qui puisse se passer

**De ces Spécialités de choix en fait de Fromages**

Toujours frais parce qu'ils ont une demande constante.

The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co., Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,
Agents.
400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

LE commerce de gros est toujours fortement occupé. La demande porte sur l'assortiment général mais on note plus particulièrement des ordres en broche barbelée, en gros câble pour les chariots à foin; la demande pour le vert de Paris commence également à se bien dessiner.

Nous attirons l'attention des marchands sur ce que nous disons plus loin au sujet de la réunion des manufacturiers à Toronto, ainsi que sur nos notes relatives aux Verres à Vitres et à l'Huile de lin.

#### Boulons, Clous, Vis, etc.,

Les manufacturiers de ces divers articles sont actuellement en session à Toronto et on semble croire dans le commerce qu'il y aura, à la suite de leurs assemblées, quelque changement de prix, notamment dans les boulons; on s'attend donc à une hausse.

#### Broche barbelée

Il y a toujours beaucoup de demandes pour cette catégorie de marchandises et il est à noter que les livraisons se font maintenant beaucoup mieux que par le passé.

#### Cuivre en lingots

Le marché local est tranquille, les prix sont faibles. On cote de 13 1-2 à 13 3-4 cents la lb selon quantités.

#### Etain en lingots

La demande est normale à des prix faibles.

On cote: Straits, $31.00 les 100 lbs. Lamb and Flag, $31.50.

#### Huile de lin

L'huile de lin est très ferme en Angleterre et, ce matin même, il y a eu une hausse. Jusqu'à présent notre marché reste sans changement; il aurait sans doute suivi depuis longtemps le marché anglais qui est ferme depuis plusieurs semaines, mais il y a sur notre place une grande quantité d'huile de provenance anglaise de la qualité dite "market oil" qui est une pauvre qualité et que les importateurs ont achetée à bas prix, ignorant sans doute que la dite qualité est censée ne pas être cotée en bourse et ne convient guère au Canada pour les usages que nous faisons de l'huile de lin.

Cette huile est une drogue sur notre marché.

Nous cotons, comme la semaine dernière, au gallon 45c l'huile crue et 48c l'huile bouillie.

#### Essence de térébenthine

Aucun changement dans la situation. Le marché de Savanah est un marché de bascule, tantôt en hausse et tantôt en baisse de 1-2c. La grosse demande est maintenant faite.

Le prix sur place reste à 83c. le gallon.

#### Verres à vitres

Les modifications apportées au tarif de douane n'ont été suivies d'aucun changement de prix dans le commerce.

Les commerçants en vitres sont allés à Ottawa lundi dernier et en sont revenus avec l'espoir que les anciens droits tels qu'établis par le tarif de 1897 seraient purement et simplement rétablis.

### FERRAILLES

Toujours peu d'affaires. La baisse de la semaine dernière est maintenue.

| Nous cotons:— | | La lb |
|---|---|---|
| Cuivre fort.. .. .. .. .. .. .. | 0.10½ | 0.11 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre.. .. .. .. .. .. .. .. | 0.09½ | 0.10 |
| Laiton jaune fort.. .. .. .. | ..... | 0.10 |
| Laiton mince... .. .. .. .. | ..... | 0.05½ |
| Plomb... ... ... .. .. .. .. .. | ..... | 0.02¾ |
| Zinc... ... ... .. .. .. .. .. | 0.02¾ | 0.03 |
| | | tonne. |
| Fer forgé No 1.. ... ... .. | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer... ... ... ... ... ... ..... | | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines . . . . . | | 15,00 |
| Plaques de poèles.. .. .. .. ..... | | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables. ..... | | 0.00 |
| | | La lb. |
| Vieilles claques... .. .. .. | 0.05¼ | 0.05½ |

### HOUILLE NOIRE, HOUILLE BLANCHE ET HOUILLE VERTE

Il n'est pas sans intérêt de rechercher quelle est la proportion que la houille blanche et la houille verte peuvent représenter par rapport à la houille noire dans l'emploi jusqu'à présent réalisé au point de vue de la force motrice. Voici à ce sujet quelques données de "l'Echo des Mines et de la Métallurgie".

Les grandes chutes d'eau nouvellement installées dans le massif des Alpes, des Pyrénées, du Puy-de-Dôme, etc., représentaient 200,000 chevaux-vapeur, rien que pour ce qu'on a appelé la houille blanche.

Une statistique officielle récente nous apprend que, sur les petites rivières non navigables, il y a 46,000 petits établissements qui utilisent la force de 40,000 chutes d'eau, lesquelles représentent 500,000 chevaux-vapeur, c'est-à-dire que chaque chute représente onze chevaux en moyenne.

C'est la houille verte.

Nous nous lamentons toujours sur notre insuffisance houillère, qui n'est plus aujourd'hui, grâce à l'augmentation d'extraction de 3 millions de tonnes du Pas-de-Calais en 1903, que de 10 millions de tonnes de houille environ.

Que représentent donc en charbon les 200,000 chevaux de la houille blanche et les 500,000 de la houille verte?

Essayons de le calculer.

Un cheval-vapeur représente environ un kilogramme [2 2-10 lbs] de houille. Un cheval représente donc 24 kilogrammes par 24 heures et 700,000 chevaux représentent 16,800 tonnes de houille par jour ou pour 300 jours de travail seulement 5,040,000 tonnes.

L'industrie française utilise donc 35 millions de tonnes de houille noire nationale, 10 millions de houille noire étrangère et 5 millions de tonnes de houille blanche ou verte, c'est-à-dire que 50 millions de tonnes de houille noire par an ou l'équivalent sont nécessaires pour l'industrie française.

La morale à tirer de cette statistique, c'est qu'il faut aménager toutes les chutes d'eau que nous pourrons, car cette houille là n'a pas qu'une qualité, celle d'être verte ou blanche et de ne coûter presque rien, elle en a une qui surpasse toutes les autres, elle est éternelle.

### MINES D'OR ET VOIES FERREES DE L'ALASKA.

LA science des ingénieurs ne connaît plus d'obstacles et les difficultés matérielles ne sont plus que matières à prodiges, occasion d'exécuter de merveilleux tours de force. Tandis que le lac Baïkal voit s'allonger sur ses glaces les rails d'un chemin de fer stratégique, les neiges du Klondyke s'entrouvent pour livrer passage à une voie ferrée qui portera la vie dans les contrées où la nature jalouse recèle l'or dans ses flancs congelés.

Le développement économique de l'Alaska a pris, depuis quelques années, un essor prodigieux, et, que les mines d'or continuent ou non à être une source de richesses, cette contrée a assez d'autres ressources naturelles pour être une terre de colonisation et de peuplement. Mais la clef de l'avenir de l'Alaska est la question des moyens de transport. Jusqu'ici, les produits des mines ont été amenés de l'intérieur aux

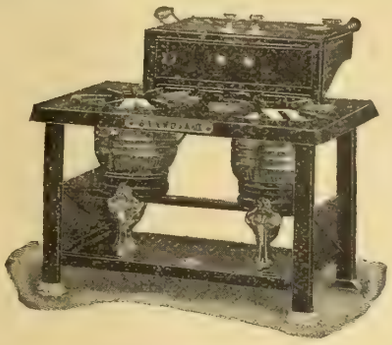
# Le poêle à l'huile "Standard"

## SANS MÈCHE

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR SUR LE MARCHE

**FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.**

Pas de fumée
Pas d'odeur
Pas de Mèche



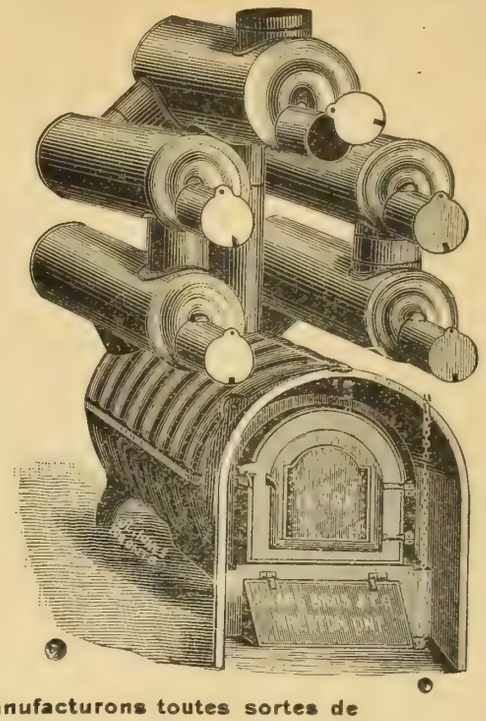
Brule la gasoline ou l'huile avec un égal succès.

Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

**The**

## Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

**MONTREAL.**

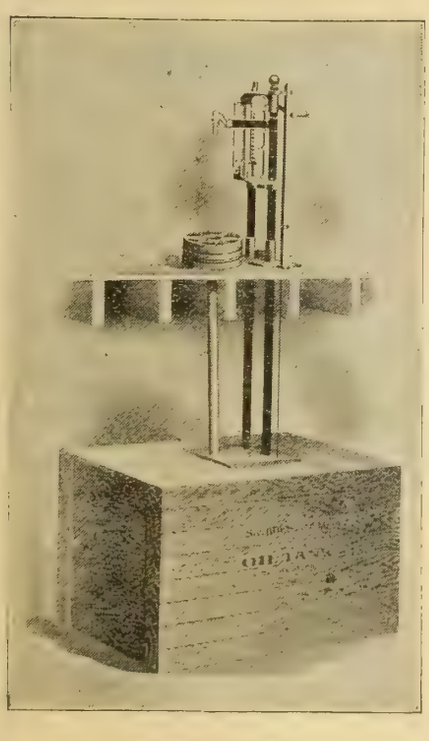


**Nous manufacturons toutes sortes de**

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

## CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.

**Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.**



APPAREIL DE CAVE

# Epargner du Temps et un Espace Précieux

cela peut être fait en installant un

## Réservoir a Huile a Trois Mesures Automatiques BOWSER

### AVEC RESERVOIR

dans la cave et pompe à l'étage du magasin, et par ce moyen supprimez les courses à la cave ou dans l'arrière magasin chaque fois qu'il faut tirer de l'huile. Ils épargnent de différentes autres manières également. Laissez-nous vous en dire plus long. Ecrivez et demandez aujourd'hui même le Catalogue **"C.C."** ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ ∴

**IL EST GRATUIT.**

Il pompe et mesure correctement un gallon, demi gallon ou une pinte, selon qu'on le désire, directement dans la canistre du client, sans employer de mesure ou d'entonnoir. ∴

## *S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Ind.*

Ou à **NAP. ROCCONI,** Agent pour le Canada, **Avenue de l'Hotel de Ville, Montréal.**

côtes par des procédés tout à fait primitifs. Des obstacles extraordinaires ont empêché la construction de voies ferrées et autres moyens de comunication perfectionnés; et les difficultés qu'oppose un climat polaire semblaient devoir à jamais décourager les ingénieurs.

La Russie a vendu la grande péninsule de l'Alaska aux Américains, précisément à cause de l'impossibilité où elle était de tirer parti d'une possession aussi déshéritée, en apparence du moins, et à tous les points de vue.

Mais les obstacles que rencontrent les nouveaux acquéreurs de l'Alaska, le vendeur les retrouve dans ses possessions sibériennes. L'Alaska est au point où se trouvait la Sibérie à la veille de la construction du Transsibérien: les marchandises s'y transportent encore, comme c'était le cas dans l'Asie russe à dos de rennes ou d'autres bêtes de somme. Le renne a jusqu'ici été si nécessaire à l'Alaska, qu'il y a une douzaine d'années, les Américains, désespérant de trouver des moyens de transport moins primitifs, y introduisirent plusieurs milliers de ces animaux, achetés en Laponie par les agents des Etats-Unis. Ces rennes lapons se sont multipliés dans leur nouvel habitat à un tel point qu'on en compte aujourd'hui plus de 10,000, sans parler des chiens esquimaux servant de bêtes de trait.

D'après les derniers rapports officiels du gouvernement américain, ces rennes sont très vite domestiqués, et ne servent pas seulement à la locomotion des indigènes, mais leur fournissent lait, viande, cuir, etc. Le nombre de ces animaux pourrait d'ailleurs aisément être décuplé, et ils trouveraient toujours, quel que soit leur quantité, leur nourriture dans la mousse de la *tundra* alaskienne, même dans les hivers les plus rigoureux.

Le Gouvernement a fait tracer plusieurs longues routes où les rennes tirent des traîneaux-diligences ou des traîneaux-camions dont le service se fait très régulièrement sur la neige. C'est le service de transport le plus septentrional du globe. Ces routes courent dans des régions affreuses, dénudées, hérissées de glaces, coupées de montagnes et de glaciers. En hiver, les pauvres attelages sont fréquemment surpris par des tempêtes de neige ou de grêle; mais l'endurance, la force de résistance du renne lui permet de triompher de toutes ces épreuves.

Cela dit, il est aisé de comprendre que le renne,quelle que soient ses qualités comme moyen de transport, devient tout à fait insuffisant à l'heure actuelle, où les foules se sont jetées sur l'Alaska, où le mouvement d'exportation et d'importation devient intense, où le chiffre des affaires rappelle la fièvre californienne d'il y a plus d'un demi-siècle. Une voie ferrée s'imposait. C'était, pour l'Alaska, une question vitale.

La construction du chemin de fer de l'Alaska, sous le cercle polaire arctique, a commencé virtuellement le jour de la découverte de l'or dans les régions du Klondyke, où un petit nombre de pionniers de voies ferrées se mit à planter des jalons sur la White Pass et le long de la future ligne du Yukon. Cette ligne est l'amorce du futur réseau des chemins de fer arctiques, et en dépit de son peu de longueur, elle a eu à surmonter des obstacles plus formidables que tous ceux qui pourront se rencontrer encore. La circulation des trains en hiver, y est trop souvent entravée par des chutes et des tempêtes de neige. Pendant des semaines entières, la voie est ensevelie sur une partie de son parcours par de véritables montagnes de neige et de boue. Aussi, a-t-on plus d'une fois reproché aux constructeurs de la ligne du Yukon ce qu'on appelait leur folle témérité.

[A suivre]


COUTELLERIE BAILEY

J'offre actuellement le stock de la Bailey Cutlery Co., Limited, récemment acheté par moi avec escompte et comprenant environ

2,500 DOZ. DE COUTEAUX DE BOUCHERS
1,000 " " RASOIRS
3,500 " " CISAILLES
500 " " CISEAUX

Vendus en lots pour convenir au commerce. Il est de votre intérêt d'écrire pour demander la liste de prix.

JOHN RIACH, Hamilton.

GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

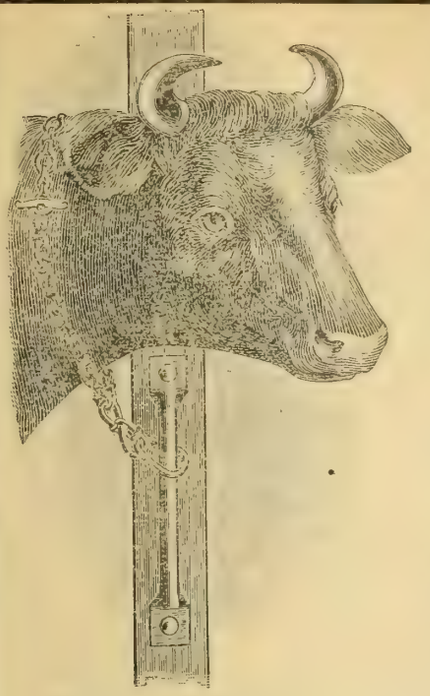
NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.




E. C. ATKINS & CO., Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS. IND., U.S.A.* *Ecrivez et demandez Catalogue et Prix*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel. Main 1896.



## Chaines sans Soudure de la ONEIDA COMMUNITY pour attacher les Vaches.

La gravure montre L'ANNEAU DE BROCHE NIAGARA DU TYPE A ANNEAU OUVERT.

**Fabriquée aussi dans les types à ANNEAU FERMÉ CHAINES A ARBRES et DOMINION (ou courtes chaines).**

On peut se procurer les Chaînes à Vaches de la Oneida Community chez tous les principaux Jobbers. Nous sollicitons la correspondance de toutes personnes éprouvant de la difficulté à se procurer nos marchandises.

**ONEIDA COMMUNITY, Limited.**

NIAGARA FALLS, ONT.

## Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.

**Consumers Cordage Co. Limited**

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier **DOMINION.** Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.

**NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT**

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez-vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

Manufacturées seulement par

**DOMINION WIRE MANFG. CO., LIMTED**

MONTREAL.

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd.,** HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.




Du 21 au 28 Juin 1904

**District de Gaspé**

In re Thos Edwin Flynn, failli.

Percé — Les lots 293, 417, 418 et 403, avec bâtisses.

Vente le 23 juin, à 11 h. a. m., au bureau du shérif.

**District d'Ottawa.**

Théodule Charbonneau vs Jean Meunier et al.

L'Annonciation—Les lots 27 et 28, avec bâtisses.

Vente le 21 juin, à 10 h. a. m., à la porte de l'église paroissiale.

**District de Québec**

Dame Azilda Demers vs Philippe Claisse et al.

Québec — Le lot 924 et 1-2 N. E. du lot 824 de St Sauveur, situés rue Morin.

Vente le 24 juin, à 10 h. a. m., au bureau du shérif.

## ALUMINIUM

Après la houille, le fer, l'alcool, etc., nous avons maintenant l'aluminium comme concurrent des produits forestiers.

Dans la dernière séance de la Société d'encouragement pour l'industrie nationale, M. Ed. Simon, ingénieur, a lu un intéressant rapport sur la substitution de l'aluminium au bois dans les objets de filature.

On sait que les industries textiles — la filature, la teinture et le tissage de la soie, entre autres — emploient généralement la bobine en bois, qui a pour avantage d'être peu coûteuse et de se laisser travailler aisément, mais elle présente de multiples inconvénients. Très hygrométrique, elle subit inégalement les variations de température; c'est pourquoi, dans les ateliers de filature et de moulinage où l'atmosphère est saturée d'humidité, les bobines tournent irrégulièrement, donnent lieu à des soubresauts qui limitent la vitesse et occasionnent des casses de fils, par conséquent des déchets et des pertes de temps pour les rattaches.

Un inventeur s'est proposé de substituer au bois un métal inoxydable et léger, l'aluminium. Les avantages de bobines en aluminium seraient, dit-on, très appréciables, mais il faut tenir compte de la valeur relativement élevée de l'aluminium. Les produits en aluminium s'établissent au même prix que les articles similaires en fer-blanc, en zinc et en cuivre, très oxydables; par contre, ils coûtent dix à vingt fois plus que le bois. Il est vrai qu'un tuyau de canette en aluminium, payé 9 centins, use de 10 à 20 tuyaux en bois valant 1 centin la pièce et que l'aluminium hors de service est repris comme métal vieux, à raison de 20c la lb.

M. Simon cite plusieurs attestations d'industriels qui emploient ces objets en aluminium et qui assurent y trouver grand avantage.

On en aurait commandé même pour l'Amérique.

## DESTRUCTION DES ANIMAUX NUISIBLES

Le poison, est, bien mieux que les pièges, le véritable moyen de détruire les animaux nuisibles. On l'emploie généralement contre le loup et le renard; mais en sachant varier les appâts on détruit aussi bien la martre, le putois, la buse, le geai, etc., etc., et en général tout ce qui est animal nuisible au gibier.

Le seul poison employé aujourd'hui est la strychnine, dont l'effet est certain, tantôt foudroyant tantôt plus lent, selon la manière dont elle a été ingérée, c'est-à-dire selon la quantité de matière à laquelle le poison peut, de la sorte, se trouver plus ou moins rapidement en contact avec les muqueuses, et, partant, peut-être plus ou moins rapidement absorbé et entraîné dans la circulation. Les uns emploient la strychnine proprement dite, l'alcaloïde lui-même qu'on trouve dans le commerce sous forme le poudre blanche; en raison de son peu de solubilité, on peut user aussi du sulfate de strychnine, matière soluble qu'on trouve également dans le commerce sous forme de petits cristaux incolores et transparents. Les deux sont bons d'ailleurs, et l'important est de bien les employer.

Sous ce rapport, les appâts qui réussissent le mieux, contre les renards, sont: la viande de chat, celle de lapin, le poisson blanc et la volaille. Comme on le voit, il est facile de se procurer tout cela. Les oeufs sont aussi très bons; les petits oiseaux, les souris, les taupes sont assez bons; le hareng frais vaut moins; le hareng salé ne vaut pas grand'chose, cependant j'ai vu prendre en hiver des renards avec cet appât; la viande de boucherie crue ou cuite, réussit très rarement contre les animaux nuisibles.

Toutes les saisons ne sont pas également favorables à l'emploi du poison surtout en ce qui concerne le renard. Les meilleures sont: l'hiver et l'époque où les femelles mettent bas.

En résumé, la strychnine est, sans contredit, le meilleur moyen que nous ayons à notre disposition, pour arriver à la destruction des animaux nuisibles, son emploi est facile; il est, à la vérité, dangereux: mais avec un peu de soin, celui de mettre des gants, par exemple, si on a des coupures, on peut être certain d'éviter tout accident.

SADLER & HAWORTH
TANNEURS ET MANUFACTURIERS DE
COURROIES EN CUIR TANNE AU CHENE
ET DE CUIR A LACETS
MARCHANDS DE
FOURNITURES DE TOUTES SORTES POUR MANUFACTURES
BUREAU PRINCIPAL :
Coin des rues William et Seigneurs, MONTREAL.
SUCCURSALE :
9 rue Jordan, TORONTO.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00; No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur.....100 lbs | | 4 75 |
| No 1..... | " | 4 50 |
| No 2..... | " | 4 25 |
| No 3..... | " | 4 00 |
| No 4..... | " | 3 75 |

### Boulons

Boulons à voitures Norway ($3.00) 80 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 p.c.
" " ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3/8 pce et au-dessous, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55 et 5 p.c.
Boulons à machine 3/8 pce et au-dessous 60 p.c.
" " 7-16 pce et au dessus 55 et 5 p.c.
" à lisse, 70 p.c.
" à charrue, 55 et 5 p.c.
" à bandage 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds, 70 et 5 p.c
Blancs de boulons, 55 et 5 p.c.
Bolt Ends, 55 et 5 p.c. 10 p.c. d'escompte, en sus pour les détailleurs.

### Boulons (Noix de)

*Par boîtes de 100 lbs.*

Noix carrées, 4c la lb de la liste.
" hexagones, 4¼c la lb de la liste.
A diminuer ¼c de la liste pour les détailleurs
Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de ½c par lb.

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises.....le mille | | 18 00 | 22 00 |
| Anglaises ..... | " | 19 00 | 23 00 |

### Broche

Acier fin pour emboutellage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | |
|---|---|---|
| No 5.....le 100 lbs | | 3 65 |
| " 6 à 8..... | " | 3 10 |
| " 9..... | " | 2 45 |
| " 10..... | " | 3 15 |
| " 11..... | " | 3 20 |
| " 12..... | " | 2 60 |
| " 13..... | " | 2 70 |
| " 14..... | " | 3 70 |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9,.....100 lbs | | 2 50 |
| " 10..... | .. | 2 55 |
| " 11..... | .. | 2 55 |
| " 12..... | .. | 2 70 |
| " 13..... | .. | 2 80 |
| " 14..... | .. | 2 90 |
| " 15..... | .. | 3 05 |
| " 16..... | .. | 3 20 |
| Brulé; p. tuyau..100 lbs | 5 55 | 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.
A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs 2 75
" Plain twist.. " 2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.

### Broquettes, clous, etc

Broquettes pour boîte à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c.
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou ne, 75 p.c.
" de bou , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila..... Base | | lb. | 0 15 |
| British Manila..... | " | " | 0 12½ |
| Sisal..... | " | " | 0 12 |
| L'athyarn simple.... | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double.... | " | " | 0 11 |
| Jute..... | " | " | 0 08 |
| Coton..... | " | " | 0 19 0 20 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " 3/8 | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6.....100 lbs | | 11 50 |
| 3-16 exact 5..... | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4..... | " | 9 50 |
| ¼ exact 3..... | " | 9 00 |
| ¼..... | " | 7 50 |
| 5-16..... | " | 5 00 |
| 3/8..... | " | 4 30 |
| 7-16..... | " | 4 10 |
| ½..... | " | 4 00 |
| 9-16..... | " | 3 85 |
| 5/8..... | " | 3 70 |
| ¾..... | " | 3 60 |
| 7/8..... | " | 3 55 |
| 1..... | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache.....esc. | | 40 p.c. |
| " fermant en dehors.... | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache.. | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits..... | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double.....ex. | | 40 p.c. |
| Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex. | | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain..... baril | | 1 95 | 2 15 |
| Canadien Portland ..... | | 1 95 | 2 30 |
| Anglais " ..... | | 2 00 | 2 20 |
| Belge " ..... | | 1 75 | 2 20 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14.....par lb | | 0 20 |
| " 8..... | " | 0 22 |
| " 7..... | " | 24 |
| " 6..... | " | 0 28 |
| " 5..... | " | 0 32 |
| " 4..... | " | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7.....100 lbs. | | 24 00 |
| No 8..... | " | 23 00 |
| No 9 et 10..... | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boîte de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | |
|---|---|---|
| pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " .....100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs..... | " | 3 25 |
| 2 et 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | |
|---|---|---|
| ⅞ pouce.....100 lbs. | | 3 55 |
| 1⅛ " ..... | " | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | |
|---|---|---|
| 1 pouce.....100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " ..... | " | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " ..... | " | 3 25 |
| 2 à 2¼ " ..... | " | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " ..... | " | 2 95 |
| 3 à 6 " ..... | " | 2 90 |

Clous d'acier, 10c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

30 à 32 cts la lb.

### Coudes

| | | |
|---|---|---|
| Bonds pour tuyaux polis .....doz | | 1 50 |
| " " ordinaires. " | | 1 35 |

### Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

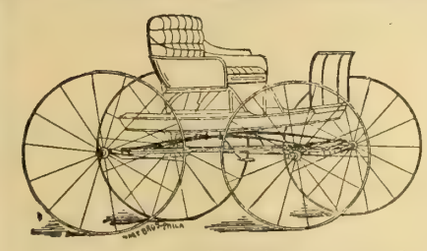
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives ....net | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives . " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées..... 100 lbs | | 3 00 |
| Unies..... | " | 2 80 |

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

(757)—Open Riser Concord.



(705)—Standard Tup Buggy.



(718)—Canopy Top Surry.

The J. B. Armstrong Mfg. Co.,
LIMITED.

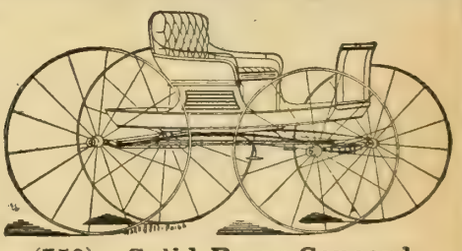
THE GUELPH
Carriage Goods Co.,
GUELPH, ONT.,
MANUFACTURIERS DE

Belles Voitures
FINIES
POUR LE COMMERCE DE GROS

Demandez à votre fabricant de voitures ou à votre marchand les **Armstrongs** lorsque vous avez besoin de quelque chose dans la ligne des voitures.

**Dessin, Qualité, Main-d'œuvre.**

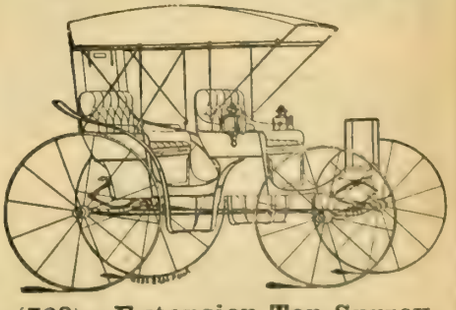
Catalogue, en Français ou en Anglais, sur demande.



(759)—Solid Riser Concord.



(721)—Straight Still Surrey.



(728)—Extension Top Surrey.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 09 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | b 0 13 3/4 | 0 13 3/4 |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 | 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10 1/2 |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09 1/4 |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 | 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. 0 31 | 0 31 1/2 |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 32 | 0 33 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peintures 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | | la doz |
|---|---|---|
| No 2 Reaping Hooks | net | 1 60 |
| No 3 " " | " | 1 70 |
| No 4 " " | " | 1 80 |
| No 5 " " | " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | " | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | " | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax | net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 ( |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble Scythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou égal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par exe. | | 0 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | | |
| Au Coke — Lydbrook ou égal | | |
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |
| (Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net). | | |
| Au Charbon—Terne-Dean ou égal | | |
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |
| (Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net). | | |

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs).

| | la lb |
|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 0 06 1/2 |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07 1/2 |
| " " 26 | 0 07 1/2 | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08 1/2 |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1 1/2 à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 1 80 | 1 90 |
| " bandage | 1 90 | 2 00 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 40 | 2 60 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |
| Featherweight Nos 0 à 4 | 5 35 | 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | 6 60 | |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 21 |
| " en acier " | | 15 00 |
| " crampons 5-16, le cent. | | 2 10 |
| " " 3/8 " | | 2 10 |
| " " 7-16, " | | 2 65 |
| " " 1/2 " | | 2 90 |
| " " 9-16, " | | 3 45 |
| " " 5/8 " | | 4 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | |
|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 20 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 18 50 |
| Glengarnock | " | 20 25 20 75 |
| Summerlee | " | 18 50 19 50 |
| Ayersome No 1 | " | 18 50 18 50 |
| Middlesboro | " | 00 00 17 75 |

### Graisse à Roues

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7 1/2 0 8 1/2 |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " pâlie | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 00 0 45 |
| Huile de lin bouillie | | 0 00 0 48 |
| Ess. de Térébenthine | " | 0 00 0 83 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 00 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Moineaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Bookford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen. net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1 1/2 et 1 3/4 pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | |
|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | | 0 00 0 90 |
| " " " 3 plis | | 0 00 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47 1/2 p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p. c.
Emeri, 40 p. c.


# Ferblanc

"ALLAWAYS" et "CANADA CROWN" véritablement au Charbon de Bois
"TRYM" au meilleur Coke

## Ferblanc Terne

"DEAN" au Charbon de Bois

Toutes marques Standard, qualité de confiance, prix modéré.
N'acceptez pas de substitution.

**A. C. LESLIE & CO., Montreal.**

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE :—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

**Alex. McArthur & Co.**
**82 Rue McGill, Montréal.** Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES : Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

CANIFS H. BOKER & CIE COUTEAUX
PERFECTIONNEE
MARQUE DE L'ARBRE
RASOIRS DEPOSEE COUTELLERIE CISEAUX
En vente dans les principales maisons de Ferronneries en gros.

TRADE PENBERTHY MARK.
FABRIQUE AU CANADA
# Injecteur Automatique
CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.
**Penberthy Injector Co. Limited**
WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 55, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs | 3 30 | 3 40 |
| Barres | " | 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " | 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.a b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft | Handle | net | 5 75 |
| " " | 8 ft | " | " | 7 75 |
| " " | 10 ft | " | " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins ..... la lbs 0 85
1000 lbs ou plus ..... " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60et 10c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | | |
|---|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 | 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 4 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | | |
|---|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte | 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

| | |
|---|---|
| Dinco.n et Whitting | 6 25 |

### Tuyaux de poele

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

| Tuyau noir | | Prix nets. |
|---|---|---|
| ¼ | 100 pieds | 2 08 |
| ⅜ | " | 2 25 |
| ½ | " | 2 42 |
| ¾ | " | 3 02 |
| 1 | " | 4 33 |
| 1¼ | " | 6 08 |
| 1½ | " | 7 27 |
| 2 | " | 10 20 |

| Tuyau fer galvanisé | | Prix nets. |
|---|---|---|
| ¼ | " | 2 89 |
| ⅜ | " | 3 06 |
| ½ | " | 3 31 |
| ¾ | " | 4 25 |
| 1 | " | 6 16 |
| 1¼ | " | 8 54 |
| 1½ | " | 10 24 |
| 2 | " | 14 24 |

### Vernis

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voiture No 1 | | 1 75 | 2 25 |
| " Body | | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | | 0 80 | 1 00 |
| Finir | | 2 00 | 3 00 |
| Damar | | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 25 | | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 | |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Endessous de 26 pouces unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 à 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 à 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 à 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 à 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 à 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

| | | | |
|---|---|---|---|
| Spelter | 100 lbs | 6 25 | 6 50 |

### Zinc en feuilles

| | | | |
|---|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 | 6 50 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 | 6 75 |

### Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

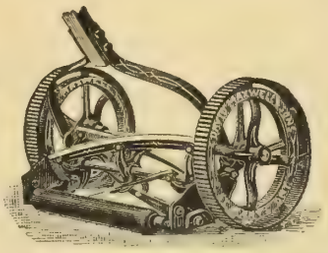
| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron | 0 00 |


# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

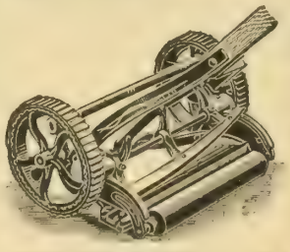
**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.

# VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 11 JUIN 1904

## MONTREAL-EST

### Quartier Lafontaine

Rue Beaudry, Nos 506 et 508. Lot 1014-2 pt 1014-1, avec maison en brique; terrain 42.8 x 57, superf. 2432; 1 do 2 x 57.6, superf. 115. Léonidas Mathieu à Frédéric Therrien; $3,600 [60494].

Rue Montcalm, Nos 248 et 250. Droits dans le lot 982, avec maison en brique; terrain 43 x 75, superf. 3225. Amédée Marin à Louis Lauzon; $1,300 [60506].

### Quartier Papineau

Rue Notre-Dame, Nos 985 à 995. Lot 1-2 indivis 43, pt 44, avec maison en brique; terrain 72 x irrg, superf. 4,400; 1 do 24.8 x 30, superf. 740. Léandre Gauthier et al. à Jos. Etienne Gauthier ; $1575 [60517].

Rue Huron, Nos 51 et 53. Lot pt 508-24, avec maison en bois et brique; terrain 24 x 42.6, superf. 1060. Nap. Desautels à Eusèbe Crépeau; $950 [60527].

### Quartier Saint-Jacques

Rues Amherst, Nos 163 à 169 et des Voltigeurs, Nos 34 à 40. Lot pt 587, quartier Papineau, lot 62, avec maison en brique; terrain 42 x 79, superf. 3318; 1 do 50 x irrg, superf. 3936. Eva Gauthier et al. à Léandre Gauthier; $8,600 [60516].

Rue Dorchester, Nos 239 à 243. Lot 680-1, avec maison en brique; terrain 34.5 d'un côté, 34.7 de l'autre x 40, superf 1377.2. Charles A. Fafard à Hector Fafard; $7,500 [60536].

Rue Saint-Denis, No 55. Lot 204, avec maison en pierre et brique; terrain 43.3 x 109, superf. 4714. James Cuvillier Fox et al à George Grant; $12,500 [60539].

### Quartier Saint-Laurent

Rue Sainte-Famille, No 44. Lot pt 75, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 93, superf. 2325. The Grand Trunk Railway of Canada Superannuation and Provident Fund Ass. à Robert Macdonald; $5,000 [60525].

Rue Saint-Laurent, Nos 134 à 138. Lot 618, avec maison en pierre et brique ; terrain 40 d'un côté, 41.6 de l'autre x 68.4 d'un côté et 66.8 de l'autre, superf. 2,750. The Grand Trunk Ry. of Canada Superannuation and Provident Fund Ass. à Mark Workman; $20,500 [60547].

Rue Saint-Charles Borromée, Nos 248 et 250, 225 à 239; rue Ontario, Nos 1690 à 1712 et rue Saint-Laurent, nos. 372 à 390. Droits de succession dans pt. N. E. 316, 331, avec maison en brique; terrain 24 x 32.4, superf. 776; 1 do superf. 6777; 1 do irrg, superf. 6328; 1 do superf. 5758. Maxime Barbeau et al. à Napoléon Barbeau; $8,100 et autres considérations ; [60549].

### Quartier Saint-Louis

Avenue Laval, No 167. Lot 903-265, avec maison en brique; terrain 20 x 75, superf. 1,500. Joseph Archambault à Azilda Caron, épouse de Emile Fontaine; $2,700 [60544].

## MONTREAL OUEST

### Quartier Ouest

Rue Saint-Paul. Lot pt 30; terrain 25.10 de front 27.10 en arrière x 106.2 d'un côté et 105.9 de l'autre, superf. 2844 vacant. Samuel Hamilton Ewing à Henry Wallace Stroud; $8,532 [139308].

### Quartier Sainte-Anne

Rue William, No 546. Lot pt N. E. 1078, avec maison en bois et brique; terrain 66.8 x 82 d'un côté et 65.6 de l'autre superf. 4885. The Forsyth Granite & Marble Co. Ltd. à The John McDougall Caledonian Iron Works Co. Ltd.; $7,856.-25 [139323].

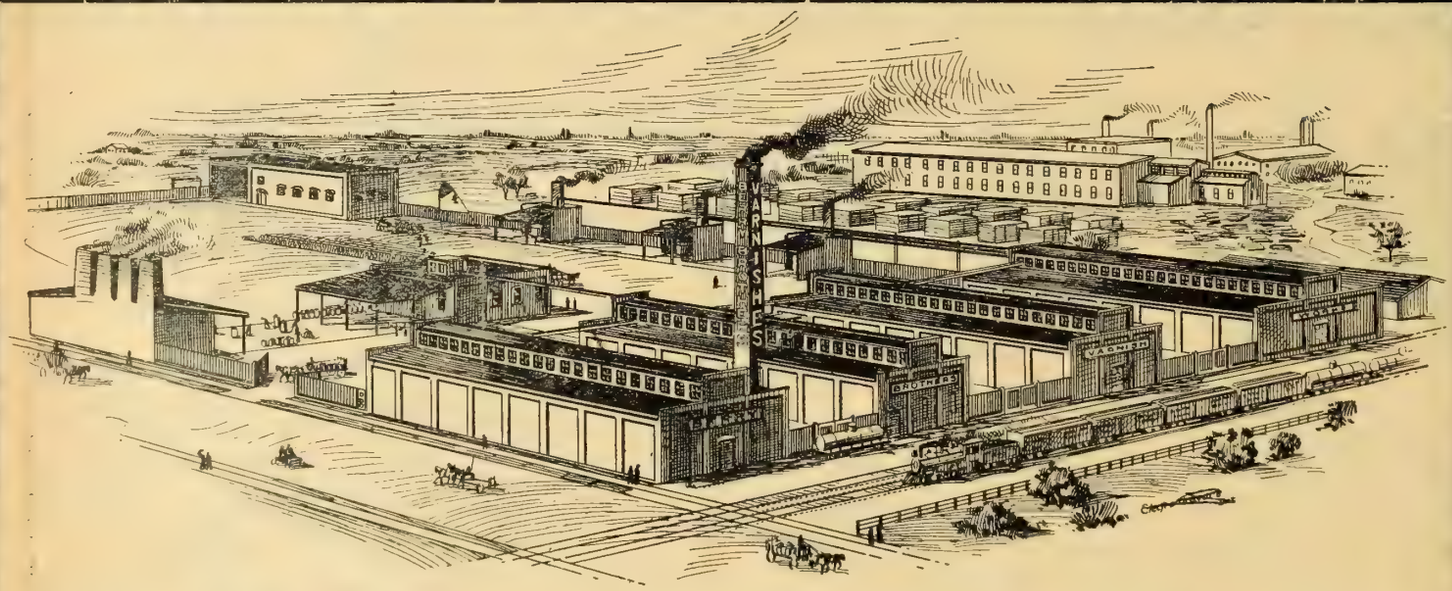
Rues Saint-Patrice, Nos 224, 225, 262, Côté Sud du Canal. Lots 993, 994, 996, 1038, 1039, 1040, 1047, 1055, 1056, 1059, pt 992, pt 991, 1058, pt 1060, pt 1061, et pouvoir d'eau, quartier Saint-Gabriel, lots 3012, 3013, avec scierie, manufacture, etc.; terrain superf. 22897; 1 do superf. 11596; 1 do superf. 14287; 1 do superf. 83020; 1 do superf. 19950; 1 do superf. 33728; 1 do superf. 5553; 1 do superf. 1271. James Shearer à Shearer Brown & Wills Ltd.; $135,000 [139324].

### Quartier Saint-George

Avenue Union, No 45. Lot pt 1228, avec maison en pierre et brique; terrain 70 x 90 d'un côté et 89.4 de l'autre. Duncan C. MacCallum à The Avenue Realty Co. Ltd.; $42,500 [139309].

Rue Beaver Hall Hill, Nos 63 et 65. Lot 1158, avec maison en pierre et brique ; terrain 25 x 115. Charles Page Thayer à The Grand Trunk Ry. of Canada Superannuation and Provident Fund Ass.; $10,000 [à réméré] [139321].

Rue Windsor, Nos 127 et 129. Lot pt


Il y a près d'un Demi Siècle

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner ; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis.
Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers.**
Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

**Manufacturiers de tous les grades de VERNIS pour tous les usages connus.**

BERRY BROTHERS, Limited
WALKERVILLE, ONT.

634 pt 633 et mobilier de l'hôtel, avec maison en pierre; terrain 34.6 de front, 27.9 en arrière x 95 d'un côté et 70.8 de l'autre et de là 24.4, superf. 3118; 1 do irrg, superf. 350 1-10. Dame Malvina Faucher, épouse de Onésime Soulière à Patrick Ryan; $25,000 [139328].

### Quartier Saint-Joseph

Petite rue St-Antoine, Nos 13 et 15. Lot 929, avec maison en bois; ter. 32.6 x 45 d'un côté et 9.6 de l'autre et 42 en arrière, superf. 739. Henry Lester Putnam à Wm. Lassey Maltby; $1125 [139307].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Saint-Denis

Rue Saint-Hubert, No 1940. Lots 7-800 et 801, avec maison en brique; terrain 50 x 109, superf. 5452. Philomène Dery, épouse de Jules Archambault à J. Bte Landry; $2200 [107195].

Rue Rivard. Lots 162-134, 135 et 136; 3 terrains 22 x 70, superf. 1540 chacun vacant. J. B. Deschamps à Maxime Lesage; $500 [107274].

Rue Saint-André. Lot 325-270; terrain 21 x 94, superf. 1974 vacant. Daniel Kochenburger à Gustave Fernet ; $550.00 [107279].

Rue Saint-Hubert, Nos 1769 et 1771. Lot 7-443, avec maison en brique; terrain 25 x 87, superf. 2175. Dieudonné Chênevert à Azarie Boucher ; $1,500.00 [107281].

Rue Saint-André. Lot 325-270; terrain 21 x 94 supr 1974 vacant. Gustave Fernet à Emma Proulx, veuve de Zéphirin Allard; $125 [à réméré] [107285].

Rue Saint-Denis. Lot 196-103, 1-2 S.E. 209-12; terrain 25 x 127 superf. 3175 vacant. Amédée Chartrand à Napoléon Gingras; $750 [107291].

### Quartier Saint-Gabriel

Rues Charlevoix, Nos 808 et 810; des Manufactures, No 242. Droits dans le lot 2554, avec maison en brique; terrain irrg superf. 5712. Eugénie Oligny, veuve de Isaïe Vary à Camille Larivière; $500 [à réméré] [107255].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Saint-Hypolite, Nos 424 et 426. Lot 325, avec maison en brique; terrain 20.6 x 75, superf. 1537. Alfred Pelletier à Ezilda Larin, épouse de Eucher Thibodeau; $1800 [107196].

Rue Rivard, No 431. Lot pt N.O. 15-288 pt S.E. 15-289, avec maison en bois et brique; terrain 18 x 70. Joseph Lévis Tremblay à Alf. Riopel; $1,350 [107220].

Rues Esplanade et Saint-Urbain. Lot 485; 2 terrains 30 x 84, superf. 2520 chacun vacant. Charles Gratton à Ovide Raoul Grothé; $2520 [107222].

Avenue Hôtel-de-Ville, No 965. Lot 15-1288 pt S. E. 15-1287, avec maison en bois; terrain 25 x 64, superf. 1600. Jean Robillard à Désiré Hatton ; $1,300.00 [107248].

Rue Sanguinet, Nos 705 et 705a. Lot pt S. E. 15-868, avec maison en brique; terrain 15 x 72, superf. 1080. Joseph Morel à Adolphe Saint-Jules; $1,650.00 [107263].

### Sainte-Cunégonde

Rue Notre-Dame, coin Vinet. Lot pt 583. avec maison en brique; terrain 41.8 de front, 42.4 en arrière x 97. Daniel Stroud à Mary Morande, épouse de Damien Mercure; $15,000 [107210].

### Ville Saint-Louis

Rue Saint-George. Lot 1-2 S. E. 11-762, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88. François Villeneuve à Wm. Robson; $4,700 [107215].

Rue Maguire. Lot 1-2 S.O. 10-110, avec maison en bois et brique; terrain 21.6 x 100, superf. 2150. L'Institut Catholique des Sourds-Muets à Philéas Pepin; $1500 [107224].

Rue Saint-Laurent. Lot 11-1113-12 ; terrain 24 x 84, superf. 2016 vacant. Grégoire Rochon à John Alex Shinnick ;$350 [107234].

Rue Saint-Louis. Lots 11-183 et 184; 2 terrains 25 x 84 chacun vacant. Joseph Deschambault à Israel Crevier ; $1,500 [107268].

Rue Saint-Urbain. Lot pt N. O. 11-584; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Ulric Dubois; $500 [107270].

Rue Saint-Urbain. Lot 1-2 N. O. 11-584, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Ulric Dubois à Adolphe Ouimet et Nap. Sauriol; $2,500 [à réméré] [107271].

Rue Clark. Lot 46; terrain 42.6 x 90 vacant. Amélia J. Bagg, épouse de V. John G. Norton à Joseph Martel; $1071 [107283].

Avenue du Parc. Lot 12-8-13; terrain 50 x 110.6 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Jennie M. Ramsay, épouse de Amos A. Senft et vir. $1,400 [107294].

### Westmount

Avenue Elm. Lot pt N.O. 374-1-16 pt S.E. 374-1-17, pt N.O. 374-2-17 pt S. 374-2-8, avec maison en pierre et brique; ter-


LE POELE DE CUISINE **OXFORD CHANCELLOR**

Pendant un certain temps il nous a été impossible de répondre à la demande en faveur des Poëles de Cuisine **OXFORD CHANCELLOR,** les acheteurs en perspective étaient obligés de se contenter de poëles américains. Il nous fait plaisir de déclarer que nos ateliers, considérablement agrandis, nous permettent de répondre à toutes les demandes.

Le Poële de Cuisine **OXFORD CHANCELLOR** est un appareil de cuisine sur lequel on peut compter pour le bois et le charbon. C'en est un que cela vous paiera de vendre.

**Ecrivez et demandez plus amples informations.**

**The Gurney Foundry Co., Ltd.**

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,
CALGARY, Alta.



rain 23.6 x 101.2. James B. Walker à Robert Fortune Walker; $4,500 [107225].

Avenue Victoria. Lot 215-35, avec maison en pierre et brique; terrain superf. 6750. James Ryan et uxor. à Allan Arthur Phillips; $12,000 [107241].

Avenue Mount Pleasant, No 459. Lots pt 374-1-62 à 65, avec maison en pierre et brique; terrain 22 x 90, superf. 1980. Sarah Ashton Phillips à Alicia A. Ireland, veuve de John E. Doyle ; $5,500.00 [107287].

Avenue Lewis. Lot pt 1434-46, avec maison en brique pressée; terrain 19.6 x 95.3. Caroline Augusta Millen, épouse de Geo. H. Hill et al. à Duncan C. Mac Callum; $3,500 [107288].

### Saint-Henri

Avenue Laurier. Lots 385-13 et 14, avec maison en pierre et brique; terrain 45 x 91 d'un côté et 100 de l'autre, superf. 4285. Louis Z. Mathieu jr à Louis Z. Mathieu sr.; $2193.36 [107231].

### Maisonneuve

Ave Lasalle. Lot pt 8-268; terrain 9 x 100 vacant. Alfred Bernier à Herménégilde Baigné; $1 et autres considérations [107204].

4e Avenue. Lot 1a-820, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Alex. Vaillancourt à Georgiana Durocher; $3050 [107286].

### Outremont

Rue Hutchison. Lot 1-2 S. 32-3-6; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Thomas A. Morrison; $275 [107202].

Rue Hutchison. Lot 1-2 S. 32-3-6; terrain 25 x 100 vacant. Thomas A. Morrison à Jean Victor Bonneville ; $500.00 [107203].

### Côte Saint-Paul

Rue Angers. Lots 3407-50, 51; 2 terrains 44 x 120 chacun vacant. Richard Ackroyd Brook au Rév. Hy. Gomery ; $840 [107216].

Rue Maisonneuve. Lot 3407-57; terrain 50 x 132.8 vacant. La succession Daniel Hadley à Maggie L. Young, épouse de Zénon Chartrand; $330 [107217].

Rue Molson. Lot 3463; terrain 45 x 90 [mesure française]. Les Enfants Mineurs de Espy Steere et al. à François-Xavier Leduc; $300 [107246].

Rue Molson. Lots 3458, 3459, avec maison en bois; 2 terrains 45 x 90 [mesure française]. Les Enfants mineurs de Espy Ray Steere et al. à Charles O. Clark; $1325 [107247].

### Verdun

Avenue Laggan. Lot 3406-66; terrain 25 x 105 vacant. Catherine Dow vve de Sir Jos. Hickson à George Patenaude; $2[illegible].75 [107211].

### Notre-Dame de Grâces

Avenue Maréchal. Lots 180-8, 9; 2 terrains 25 x 100 chacun vacants. Gaspard Deserres à Thomas Moffitt; $400 [107226]

### Montreal Junction

Avenue Westminster. Lots 140-384 et 385; 2 terrains 50 x 90 chacun vacants. John J. Cook à Owen Roberts; $350 [107212].

Avenue Gazette. Lot 140-228; terrain 50 x 88 vacant. La succession Wm. Warren Taylor à Wm. J. McGee; $203 [107239].

### Saint-Pierre aux Liens

Lot 120-20; terrain 50 x 86.6. Wm. Trenholme à Jos. Lebeau; $172 [107251].

### Sault au Recollet

Lots 323-64 et 65. Alexina Dufresne épse de Albert Mathieu à Daniel Callaghan; $850 [107278].

Lot pt S. E. 466 et effets mobiliers. Emile Delorme à Anasthase Gagnon; $2450 [107292].

### Saint-Laurent

Lots 466-9, 10. La Corporation de la Ville St Laurent à Marguerite St Germain vve de Aldéric Gohier; Pas de prix mentionné. [107229].

### Lachine

2ième Avenue. Lot 916-63; terrain 84.6 de front x 120 d'un côté et irrg. de l'autre, vacant. James Armstrong & J. J. Cook à George Bolster; $165 [107214].

Lots 1-43 et 44. Daniel Wilson à Wm. Hy Bell; $3250 [107240].

Lot 754-131. Camille Cousineau à Camille Clément; $1250 [107252].

Lots 184-118, 119; terrains vacants. La faillite Alf. F. Dawes à Wm. H. White; $144 [107261].

Lots 184-120, 121; terrains vacants. La faillite A. F. Dawes à Hy. J. Norton; $144 [107262].

### Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

| | |
|---|---|
| Lafontaine | 4,900.00 |
| Papineau | 2,525.00 |
| St Jacques | 28,600.00 |
| St Laurent | 33,600.00 |
| St Louis | 2,700.00 |
| Ouest | 8,532.00 |
| Ste Anne | 142,856.25 |
| St George | 77,500.00 |
| St Joseph | 1,125.00 |
| St Denis | 5,62[illegible].00 |
| St Gabriel | 500.00 |
| St Jean-Baptiste | 8,620.00 |
| Ste Cunégonde | 15,000.00 |
| Ville St Louis | 13,521.00 |
| Westmount | 25,500.00 |
| St Henri | 2,193.36 |
| Maisonneuvé | 3,0[illegible].00 |
| Outremont | 775.00 |
| Côte St Paul | 2,795.00 |
| Verdun | 288.75 |
| Notre-Dame de Grâces | 400.00 |
| Montréal Junction | 553.00 |
| St Pierre aux Liens | 172.00 |
| | $381,331:36 |

### Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rue St Paul, quartier Ouest, $3.00 le pied.

Rue Rivard, quartier St Denis, 10 14-17c le pied.

Rue St André, quartier St Denis, 27 13-15c le pied.

Rue St Denis, quartier St Denis, 23 5 8c le pied.

Rue St Laurent, Ville St Louis, 17 4-11c le pied.

Rue St Louis, Ville St Louis, 35 5-7c le pied.

Rue St Urbain, Ville St Louis, 20c le pied.

Rue Clark, Ville Saint-Louis, 28c le pied.

Avenue du Parc, Ville St Louis, 25 1-3c le pied.

### Prêts et Obligations Hypothécaires

Pendant la semaine terminée le 11 juin 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $97,279 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers | 69,079 |
| Successions | 5,000 |
| Cies de prêt | 22,000 |
| Assurances | 1,000 |
| | $97,279 |


**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



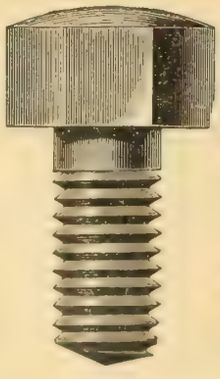
**Gril à Toasts à Cône de broche**
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
**HARKINS & WILLIS,**
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.
**LeTourneux, Fils & Cie, Limitée**
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

**Laurence & Robitaille**
MARCHANDS DE
**Bois de Sciage et de Charpente**
BUREAU ET CLOS
**Coin des rues Craig et St-Denis**
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
**Coin des rues William et Richmond**
Bell Tél., Main 3844

*Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.*
LUDGER GRAVEL, Age
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

**The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.**



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.
Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.
**INGERSOLL, ONT.**

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

3 1-2 p. c. pour $2,000.

5 p. c. pour $900; 2 sommes de $1,000; $1,600; 2 sommes de $2,000; $2,700; 2 sommes de $4,000; $5,000 et $10,461.

5 1-2 p. c. pour $1,000; $1,250; 2 sommes de $2,000; $3,000; $4,000 et $7,000.

Les autres prêts et obligations hypothécaires portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de $150 et $15,000 à 7 et $100 à 8 pour cent.




## PROVINCE DE QUEBEC

### Cessations de Commerce

Ripon — Paquette, Lucien, mag. gén; W. Joubert, succède.

### Cessions

Jonquières — Fisher, J. & Co., mag. gén.
Labelle — Bigonesse & Seguin, mag. gén.
Montréal—Mount, E. C. & Co., plombiers.
Québec — Nadeau, Jos. bois.
St Norbert — Rondeau, H. épicier.

### Décès

Grand Entry — McPhail, Neil, mag. gén.
Montréal — Young, Andrew, machiniste.
New-Carlisle — Cook, F. mag. gén.
Stearns, James E. mag. gén.
Québec — Burstall, John & Co., bois; F. Billingsley.
Etang du Nord—Fugère, Samuel, épicier.

### Curateurs

Lévis — Paradis, V. E. à H. Verreault, sellier.
Montréal—Desmarteau, Alex. à A. Galarneau, modes.

### En Difficultés

Montréal—European Importing Co., nouveautés; offre 50c dans la piastre.
Québec — Fortin, J. L. chaussures; offre 25c dans la piastre.
Rigaud — Gareau, Ferdinand, mag. gén; offre 35c dans la piastre.

### Dissolutions de Sociétés

Montréal — Lescarbeau, E. & Cie, hôtel.
Germain & Lacas, charrons.
Lumo Gas Light Electric Co.
Morton, Phillips & Co., libraires, etc.
Chevrier & Brasseur, bois et charbon.
Taylor, Hogle & Davis, architectes; M. W. Hogle & H. W. Davis, continuent.
Windsor Shade Mfg Co.
Québec — Bélard, E. & Co., aqueduc.
St Hyacinthe — Eastern Townships Corset Co; J .N. Dubrule, continue, même raison sociale.
Etang du Nord — Arsenault Bros., mag. gén.

### Fonds à Vendre

Granby — Desgre, J. A. modes.
Jonquières — Villeneuve, Ed. mag. gén.
Lévis — Verreault, H. sellier.
Montréal — Monette, Frs. épicier, etc.
Lambert, Jos & Fils, contracteurs.
St François de Salle — Boudreau, Théo mag. gén.
St Henri — Maison Labonté, nouveautés.
Valleyfield — Madden, E. chaussures.

### Fonds Vendus

Hull — St John, E. E. & Co., épiciers; à 35c dans la piastre.

**Ontario Silver Co., Limited**

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**

**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**

Marchand Tailleur

1759 RUE NOTRE-DAME,

COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**

**LIMITED**

**LIGNE DU ST-LAURENT**

**SS. CAMPANA**

1700 tonnes

DE MONTREAL

**Lundi, 20 JUIN à 2 P.M.**

et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour

**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**

Excellente accommodation pour les passagers. Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.

Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à

**J. G. BROCK & CIE, Agents,**
211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**

**Importateurs et Fabricants de**

**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**

**MONTREAL.**

**Tel. Bell up 971**

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**

Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

Québec — Bergevin, Ls. tailleur.
Windsor Mills — Phoenix, Ulric, épicier.

### Incendies

Québec — Lynch, M. cuirs, etc.

### Nouveaux Etablissements

Iberville — Labelle, Jos. & Co., boulangers; De Jos. Labelle.
Montréal — Abdelnour & Bouziane (The) Importing Co. nouveautés, etc; Ernest Abdenour & Salim Bouziane.
Breitman, H. & Co., commerçants; De Hyman Breitman.
Canada (The )Trust Factory; Fred W. Gross.
Cie (La) d'Importation directe, thé et café; P. I. Simard.
St Lawrence Hall Cafe; A. J. Higgins & Jos. W. Cooper.
Chagnon & Pigeon, épicier; Pierre Chagnon & Philéas Pigeon.
Craig, S. & Co., agents; Alfred Guilbault.
Mudge, N. R. & Son, agents d'assurance; N. R. & Harold Mudge.
Syberian Charcoal Co., mfr; David Cadie & Henri Bastien.
Auerbach, L. & Co, bouchers.
Ball, Robert & Cie, mfr. limes, etc; Robert Ball, Benjamin Rodier et David Ball.
Fraser (The) Cap Co., mfr; F. W. Fraser.
Lefort Frères, épiciers; Adélard Lefort & Adrien Lefort.
Montréal (The, Dressed Meat Co. Ltd. (Inc.).
Morton, Phillips & Co., librairies, etc; Chs. S. J. Phillips.
Review (The) Publishing Co. Ltd. (Inc.).
Amiot, Moise, épicier, etc.
American Costume Mfg Co; James Mcdougall.
Cabana & Deziel, boulangers; J. W. Déziel & Ls Cabana.
Colleret & Guilbault, courtiers; Jos. O. Guilbault & Jos. A. Colleret.
Corbeil, J. C. agent.
Deslongchamps & Frères, briquetiers; Ignace & Jos. Deslongchamps.
Duchesne, L. & Cie, restaurant; De Léon Duchesne.
Gray, A. Nelson & Co., commerçants; A. N. C. Gray.
Lenz & Lenz Co., articles papier, etc; Harry Lenz & Sidney Lenz.
Model Cloak Co; Albert Brumberg & Harry Kaufman.
Québec — Bédard, E. J. & Co., aqueduc.
Beaudoin, F. X. porcs; J. H. Roy.
Cie (La) Galvane Platie; plaqueurs.
Magasin Oriental, articles de fantaisies
Ste Cunégonde—Boucher & Fils, épiciers; Antoine & Odilon Boucher.
St Henri — Montreal Pharmacal Co; Geo. H. Leblanc.
Imperial (The) Shoe Co; De Chas. Lafleur.
Clairoux, Désiré, Fils, chaussures.
St Hyacinthe — Lefebvre & Larivière, ferronnerie, etc; Jos. A. Lefebvre & Jos. O. Larivière.
St Nazaire — Quintal & Desmarais, mag. gén; Moïse Quintal & Urgel Desmarais.

## PROVINCE D'ONTARIO

### Cessations de Commerce

Hamilton — Cox, Fred, épicier; parti pour Toronto.

### Cessions

Combermere — Lickie, D. C. mag. gén.

Glen Robertson — Albin, A. mag. gén.
Trenton — Clark, D. E. épicier, etc.

**Décès**

Vernon — Fraser, D. mag. gén.

**Concordats**

Ottawa — Schleacow, C. H. épicier, etc; à 60c dans la piastre.

**En Difficultés.**

Combermere — Leckie, D. C. mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Palmerston — Stuart, P. J. épicier.

**Fonds Vendus**

Kingston — Thompson, Geo. A. épicier; à P. G. Wilmot.
Ottawa — Tardif, A. T. épicier; à 65c dans la piastre.
Sarnia — Bélow, De C. épicerie; à H. B. Stevenson.
Kerby, Geo. M. épicier; à C. Milligan,
Toronto — Heard, Ths B. épicier; à A. E. Manning.
Brad, Alice, épicier; à Annie Slean.
Sibbald & Co. épiciers; à J. H. Wesley.

**Incendies**

Galetta — Bean, J. W. mag. gén; ass.

**Nouveaux Etablissements**

New Liskeard — Weatherup, A. B. épicier; a ouvert une succursale à Haileybury.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Cessations de Commerce**

Yorkton — Walsh & Tadman, mag. gén; L. Walsh, succède.

**Dissolutions de Sociétés**

Macoun — Rollins & Brissett, mag. gén.

**Fonds à Vendre**

Rocanville — Cameron, A. mag. gén.

**Fonds Vendus**

Carlyle — Scott Bros. mag. gén.
Craik — Gibson, John, mag. gén; à Berg & Lawson.
Neepawa— Bristow, Walter, ferronnerie; à J. H. Wilson.
Penhold — Malone, T. P. mag. gén; à Wilson Bros.
Wilcox — Pickering, Hugh, mag. gén; à L. D. Sparling.

**Incendies**

Drinkwater — Sipes & Coventry, mag. gén.

**Nouveaux Etablissements**

Calgary — Calgary (The) Construction Co. Ltd. (Inc.).

## COLOMBIE-ANGLAISE

**Fonds à Vendre**

Rossland — McArthur & Harper, nouveautés, etc.
The Crescent, nouveautés.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Caughnawaga** | | |
| Beaudin O. | M. Moody et al. | 110 |
| **Contrecoeur** | | |
| Gervais A. E. | Hon. Wm. Owens | 252 |
| **Lachine** | | |
| Lowell J. | T. Villemure | 507 |
| **Maisonneuve** | | |
| Roy J. et al. | J. Paquette et al. | 150 |
| **Montréal** | | |
| Attewell H. | M. L. Dahan | 650 |
| Burdett T. | Ed. Clouthier | 250 |
| Beaudry L. | Ozo Co'y Ltd. | 4e cl. |
| Cité de Montréal. | B. Howe | 800 |
| Cité de Montréal. | Rév. J. L. Morin | 1999 |
| Charbonneau F. X. et al. | G. Rochon | 181 |
| Canadian Pacific Ry. | N. Gagnon | 1999 |
| Cie Ass. Mut. du Canada contre le feu | R. David | 200 |
| Duverger E. | L. J. Forget & Co. | 129 |
| Dixon J. P. | L. J. Forget & Co. | 158 |
| Dubrule C. | R. Beaudoin et al. | 100 |
| Guyon Ls. | D. C. Brosseau & Cie | 121 |
| Hogue I. | L. Normandin [dom.] | 500 |
| Lemieux A. | H. E. Borden et al. | 132 |
| Lafontaine De P. | T. Duval | 2e cl. |
| Langlois M. L.N. | Demers ès-qual. [dom.] | 200 |
| Lavigne A. P. | G. Dubois | 169 |
| Labonté E. | E. Loiseau | 399 |
| Levy I. et al. | A. Wolfeld | 408 |
| Montreal Street Ry Co. | M. Enright | 10000 |
| McDonnell J. | Canadian Baling Co. | 157 |
| Montreal Street Ry. | V.G. Boisvert [dom.] | 199 |
| Montreal Canning & Preserving. | J. Lamoureux | 144 |
| Nevare L. | I. Cohen | 200 |
| Ouimet D. | F. Saint-Jacques | 2e cl. |
| Phelan De J. et al. | Cité de Montréal | 394 |
| Pilon V.A. | D. Hébert | 300 |
| Parker J. T. | Can. Bullock Elec. Mfg. Co. | 159 |
| Parker J. T. | I. Dufresne | 100 |
| Roberts J. W. | O. Faucher | 173 |
| Rochon L. S. | De E. Laurent | 186 |
| Rafelovitch R. | H. Levy | 611 |
| Rochon C. | J. E. Berthiaume | 105 |
| Saucier A. | F. X. Laroche | 154 |
| Sansregret H. T. et al. | A. Labrecque | 112 |
| Shannon M. A. E. et al. | Cité de Montréal | 236 |
| United States Life Ins. Co. | N. Taillefer fils ès-qual. | 1010 |
| Vincelette De C. et al. | Montreal Brewing Co. | 135 |
| Wilkin N. S. | Capp Clark Co. | 557 |
| Wener H. | J. Poirier | 500 |
| **Notre-Dame de Grâces** | | |
| Prud'homme T. P. | Del Sole [dom]. | 4338 |
| **Rigaud** | | |
| Champagne C. L. | C. Lebeuf | 199 |
| **Sainte-Cunégonde** | | |
| Ouellet J. B. | De M. O. C. Ouellet et vir. | 2e cl. |
| **Saint-Clet** | | |
| Malouin L. | W. Lalonde | 115 |
| **Saint-Gabriel de Brandon** | | |
| Michaud A. | Ames Holden Co. | 355 |
| **Saint-Henri** | | |
| Charbonneau A. | N. Tessier | 199 |
| Lemoine L. | F. X. Saint-Charles | 107 |
| **Saint-Jean** | | |
| Poutré A.C. | Montreal Brewing Co. | 123 |
| **Saint-Louis, Mile-End** | | |
| Ville Saint-Louis. | U. Dubois | 1110 |
| **Saint-Martin** | | |
| Deschatelets M. | De R. Major | 2e cl. |
| **St-Norbert** | | |
| Rondeau H. | J. A. Robitaille et al. | 153 |
| **Westmount** | | |
| Beauchamp L. | De B. McKeaud | 3242 |
| Wood J. B. | E.C.P. Guy et al. | 1e cl. |


**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**
**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

**Importateurs et Marchands-Ferronnier**

**Bois et Garnitures de Voitures**

**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**
**MONTREAL.**
**Téléphone Main 576**




Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co.,** Limited.
HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

**Wyoming, Ont.**

Ross J. — D. Russell — 2509

## COUR SUPERIEURE

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **East Templeton** | | |
| Beauchamp O. J. | Cie Ferronnerie du Canada | 189 |
| **Montréal** | | |
| Beauchamp De M. E. C. | Luxfer Prism Co. Ltd | 101 |
| Charpentier M.E. | J.N. Dupuis | 166 |
| Furness Withy Co. | J. Roy | 65 |
| Guimond A. | L.H. Hébert et al. | 595 |
| Glens Falls Portland Cement. | P. Lyall | 6996 |
| Hughes G.A. | J.M. Wilson | 249 |
| Imbleau A. | E. Lapointe | 127 |
| Jacques Dr. L. | J. B. Letendre | 102 |
| Lavigne A.P. | R. Bissonnette et al. | 600 |
| Mills J. et al. | De K. Wilder | 3000 |
| MacDonald A. | S. Beaudin et al. | 2000 |
| Monette F. | F.X. Gagnon | 1100 |
| Raveau R. | T. Bénard | 680 |
| Silverman H. | M. L. Morris | 1102 |
| Shoster L. | S. P. Myers | 118 |
| Scott Wm. B. D. et al. | Ville Saint Paul | 115 |
| Taché J. | U. Garand et al. | 295 |
| Walker J. | J. Brunet | 65 |
| **Sainte-Cunégonde** | | |
| Bussières J. E. et al. | O. Constantineau | 253 |
| **Saint-Jean** | | |
| MacDonald A. | S. Beaudin et al. | 922 |
| **Verner** | | |
| Lafond G.A. | H. Lamontagne | 113 |
| **Westmount** | | |
| Mount E.C. | Toronto Foundry Co. | 191 |
| Mount E.C. | Dom. Radiator Co'y. | 187 |

## COUR DE CIRCUIT

### JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Acton Vale** | | |
| Langlois L. & Cie. | J. A. Christin et al. | 19 |
| **Arthabaska** | | |
| Coulombe P. | G. Bertrand et al. | 6 |
| **Côte Saint-Paul** | | |
| Gayer F. | S. Garber | 15 |
| **Cumberland Mills** | | |
| Harvie J. et al. | Massey Harris Co. Ltd. | 17 |
| **Frankfort, Allemagne** | | |
| Aron R. | A. Guertin et al. | 69 |
| **Lachine** | | |
| McElligott J. | A. Leblanc | 5 |
| Filion H. | A. Leblanc | 20 |
| Taillon H. | J. A. Renaud | 90 |
| Leduc G. | P. Chaloner | 37 |
| **Longueuil** | | |
| Bénard C. | F. X. Lenoir | 25 |
| **Maisonneuve** | | |
| Lespérance W. alias P. | E. Major | 15 |
| **Montréal** | | |
| Aird W. D. | L. R. Baker | 14 |
| Arnfield H. | R. Legault | 17 |
| Bouche A. | K. Kannan | 30 |
| Beaudry J. | P. Desormeaux | 14 |
| Bourgeois Ls N. | J. W. Duhamel | 19 |
| Bordeau J. | L. Ménard | 20 |
| Bryrne T. | P. Bercovitch | 10 |

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.







Ontario Nut Works, Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.

GRAVEL & DUHAMEL
IMPORTATEURS DE
Fournitures de Sellerie et Carosserie
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

ROCK DRILLS
"PEERLESS"
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.

| | | |
|---|---|---|
| Boudreau J. | M. Rosen | 5 |
| Béliveau L. J. | J. A. Beaudry | 49 |
| Binette A. D. | P. J. Héroux | 16 |
| Baillargeon J. B. | S. Rosen | 16 |
| Boulianne C. | J. Bacon | 9 |
| Bishop G. | Shapiro Bros. | 36 |
| Bell W.S. | Shapiro Bros. | 33 |
| Bradley D. | Shapiro Bros. | 11 |
| Brunette A. | Shapiro Bros. | 18 |
| Campeau A. | J. E. Garceau | 15 |
| Chagnon G. R. | J. E. Desrochers | 9 |
| Dufort De Z. et vir. | N.G. Valiquette | 85 |
| Dubois T. | De S. King | 78 |
| Devous E. | De H. Williams | 22 |
| Dickson W. | D. Nantel | 7 |
| Dumas D. | I. Lande et al. | 10 |
| Dorais J. B. | J. G. A. Gendreau | 23 |
| Davenport A. | H. Bessner | 16 |
| Dubois C. | E. Lapointe | 13 |
| Drolet De A. et vir. | J. Rhéaume | 46 |
| Dansereau J. | S. Richard | 30 |
| Daignault J. | A. Dufort | 24 |
| Daigneault H. | R. A. Berthelette et vir. | 14 |
| Enright M. | J. Côté | 16 |
| Fournier J. | J. Martineau | 5 |
| Fortier C. | A. Rinfret | 7 |
| Gariépy H. | N. Desautels | 10 |
| Guérin Wm. | L. Yelin | 6 |
| George F. | M. L. Ship | 25 |
| Gauthier E. T. | A. Meunier et al. | 24 |
| Gravelle J. | Chs. Gay | 57 |
| Hiller R. J. | Wm. Currie | 17 |
| Hudon A. | P. Bruneau | 47 |
| Harrod W. | W. Isaacson | 17 |
| Jolicoeur Z. | O. Hébert | 30 |
| Lalonde O. | G. Beaulieu | 10 |
| Lebeau F. | A. Frohlich | 19 |
| Longpré A. | A. Gauthier | 6 |
| Lefebvre F. | P A. Grothé | 35 |
| Larivière A. | I. Lande et al. | 6 |
| Leblanc C. | W. Lagacé | 7 |
| Levy I. et al. | T. N. Soly | 9 |
| Levi F. | J. Abinovitch | 17 |
| Leroux P. O. | A. Senécal | 6 |
| Lamontagne E. | S. Craig | 27 |
| Legault P. | B. Rigler | 18 |
| Lefebvre J. C. | E. Valiquette | 8 |
| Larin De Vve Ls. | C. St-Pierre | 7 |
| Legault R. | A. Dufort | 34 |
| Lamer F. | J.A. St-Julien et al. | 76 |
| Leclair C. | J. L. Duplessis | 23 |
| Lemay A. | Shapiro & Bros. | 15 |
| Moffatt J. L. | J. B. Dorais | 19 |
| Mann E. C. | De L. Tennyson | 74 |
| Marcotte H. | E. Lamontagne | 7 |
| Martel M. | J. A. Benaud | 95 |
| Meissonier J. L. | P. Daoust | 77 |
| Mills J. | A. Lamarre | 20 |
| Moncylay S. | E. Berliner | 17 |
| Moran J. | H. Freeman | 19 |
| Melançon M. | H. Berlind | 9 |
| Milleroy W. | J. A. Thivierge | 21 |
| Munn S. | C. Rollin | 8 |
| McCaskill K. P. | Can. Pac. Ry. | 6 |
| Melançon M. | Dlle C. Séguin | 5 |
| Mullarky M. | G. H. Pearson | 54 |
| Miller A. et al. | L. Goldstein | 22 |
| Niro P. | W. Champagne | 19 |
| Naud J. L. | A. Dufort | 86 |
| Nolan De W.B. et vir. | G. Bertrand et al. | 28 |
| Panneton J.J. | H. Simard | 12 |
| Pelletier F. | F. Proulx | 25 |
| Pauzé P. | L. Houle | 13 |
| Piccirillo S. | E. Tammaro | 23 |
| Panneton J.J. | W. Méthot | 6 |
| Prevost S. | N. Fortier | 16 |
| Payette D. et al. | L. Mollar | 35 |
| Roy E. | De D. Masson | 5 |
| Renahan J. | J. W. Blanchet | 6 |
| Roy Dlle B. | M. Rigler | 15 |
| Rumnious E. | A. Lagarde | 7 |
| Roy A. | Cie Electrique Crescent | 5 |
| Ste-Marie A. | J. T. Pigeon | 12 |

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital to t payé..... 14,000,000.00**
**Fond de Réserve..... 10,000 000.00**
**Profits non Partagés..... 373,988.00**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND.....Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON.....Gérant-Général
H. V. Meredith....Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales
W Clou on, Insp. Retours des Succursales.
F W Tay.or, Assat ✓✓ spécteur.
F J Hueer, Asst. Insp. N. O. et C. B.
Jams A rd. Secrétaire.

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E,
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba**
Winnipeg, Man.
Brockville, Toronto Portage Laprairie
Chatham, do rue Yonge Brandon, Man.
Collingwood Wallaceburg. Gretna, "
Cornwall, **Prov. Québec:** **Territoires, N.O.**
Deseronto, Montréal, Calgary, Alberta.
Ft. William, do Ouest, Edmonton, "
Goderich, do rue Seigneurs, Indian Head, Ass.
Guelph, do Pte St-Charles. Lethbridge Alberta
Hamilton, Québec, Raymond "
" Sherman Ave Regina, Ass'a.
**Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes:** Armstrong.
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,
London, Fredericton, N. B., Nelson,
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,
Paris St-Jean, N. B., New Westminster
Perth, Amherst, N. E Rossland,
Peterboro, Glace Bay, N. E Vancouver
Picton, Halifax, N E. Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-U I

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
pokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ - - - - - $329,465**
**RESERVE - - - - - - 75 000**

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales:**

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
St-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.

Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.

| | | |
|---|---|---|
| Scovitch W. | C. Bruchési | 10 |
| Scava A. | A. Leblanc | 9 |
| Stewart D. O. | A. E. Liddell | 15 |
| Sweeney P. | M. Besner | 24 |
| St-Pierre J. B. | L. Martineau et al. | 51 |
| Shortreade G. | Dlle L. Maréchal | 8 |
| Sahnon C. R. | A. Racine | 8 |
| Shane G. et al. | A. E. Brown | 72 |
| Trempe A. | T. Zampiner | 10 |
| Thibault W. | E. Ducket | 11 |
| Thibault J. N. | M. Paquette et al. ès-qual. | 17, |
| Thurslow A. | L. Yelin | 37 |
| Vandal J. | J. L. Soucy | 12 |
| Wightman A. R. | E. B. Solyers | 53 |
| Whitfield G. et al. | G. Lueders et al. | 48 |
| **Pointe-Claire** | | |
| Aumais E. | S. Brisebois | 80 |
| **Québec** | | |
| Bourdon G. H. | O. Depocas | 18 |
| **Rockland** | | |
| Dehaitre L. | G. Bertrand et al. | 27 |
| **Sherbrooke** | | |
| Mignault J. O. C. N. G. | Valiquette | 17 |
| **St. Andrew** | | |
| Ladouceur C. E. & Cie. | L. Kearney | 35 |
| **Saint-Charles de Maskinongé** | | |
| Paquin D. | O. Lefebvre | 14 |
| **Sainte-Cunégonde** | | |
| Ethier De A. | H. Laporte et al. | 22 |
| **Sainte-Gertrude** | | |
| Lavigne O. | H. Lamontagne | 55 |
| **Saint-Henri** | | |
| Arcand O. | H. A. Depocas | 49 |
| Demers G. | De M. I. Lynch et vir. | 10 |
| **Saint-Jean** | | |
| Doré J. O. | L. O. D'Argencourt | 29 |
| **Sainte-Julie** | | |
| Lussier P. | C. A. Pariseault | 68 |
| **Saint-Louis, Mile-End** | | |
| Vermette N. | E. Champagne | 22 |
| Beaulieu J.E. alias T. | W. Gariépy | 40 |
| **Saint-Martin** | | |
| Charron A. | J. Paquette | 11 |
| **Sainte-Rose** | | |
| Belair A. P. | W. Millen | 36 |
| **Valleyfield** | | |
| Forget N. | A. Bienvenu | 39 |
| **Verdun** | | |
| Palmer H. | J. Elie | 5 |
| **Villeray** | | |
| Dupras J. A. | W. Lajeunesse | 19 |
| **Westmount** | | |
| Wightman A. R. | E. Baker | 20 |




Chez Alphonse Venne, architecte, rue Côte St Lambert, No 15, une bâtisse à St Lambert, à 2 étages, formant un presbytère. Maçonnerie Joseph Faille; charpente et menuiserie Denis Larivée; couverture Joseph Trudeau; plombage Jos. Trudeau; Chauffage, Joseph Trudeau; brique Joseph Faille; enduits à donner; peinture et vitrage Denis Larivée. Propriétaire, L'Oeuvre et Fabrique de St Lambert.

Chez Finley & Spence, architectes, rue

# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,200,000**

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. / R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président / HON. J. D. ROLLAND. / J. A. VAILLANCOURT, Ecr. / ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man. Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles.

CORRESPONDANTS:

New-York { National Park Bank. / National City Bank. / The National Bank of N. A. / Importers and Traders Nat. Bank. / Merchants Nat'l Bank. / MM. Ladenburg, Thalmann & Co. / Heidelbach, Ickelheimer & Co. / Kountzo Brothers.

Boston { International Trust Co. / National Shawnut Bank. / National Bank of Redemption.

Philadelphie { The Philadelphia National Bank. / The Fourth Street National Bank.

Chicago { National Live Stock Bank. / Illinois Trust and Savings Bank.

Londres, Anglt., { Clydesdale Bank, limited. / Crédit Lyonnais de Paris. / Crédit industriel et commercial. / Comptoir National d'escompte de Paris.

Paris, Fra. { Crédit Lyonnais. / Société Générale. / Crédit Industriel et Commercial. / Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.

Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF: QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ..... $1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE..... 400,000.00**
**PROFITS INDIVIS..... 69,704.27**

DIRECTEURS:

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, | V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. | NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

QUÉBEC: Rue St-Jean, do St-Roch.
Montréal.
Sherbrooke
St-Hyacinthe.
Joliette.
Rimouski, Qué.
Murray Bay, Qué.
Nicolet, Qué.
Saint-Casimir Qué.
St-François, Beauce.
Ste-Marie, Beauce.
Chicoutimi.
Roberval.
Ottawa, Ont.
St-Jean, P. Q.
Montmagny, Qué.
Fraserville, Qué.
Coaticook, Qué.
Baie St-Paul, Qué.
Plessisville, Qué.
Lévis, Qué.
Marieville, Qué.
Trois-Pistoles, Qué.
St-Charles, Belle., Qué.

AGENTS.

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.
France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis: The First National Bank, New-York
The National Bank of Redemption, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
"Interêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry.

L. A. CARON, Auditeur de 20 villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul.

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
**Batisse des Tramways, MONTREAL.**
Téléphone Bell:—Main, 815.

# THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00

(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président:* H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

**Succursales:**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,

**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } New York
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE } Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - } Londres
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

# R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

# GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

# THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
Capital Autorisé ..... $ 5,000,000.00
Capital Payé ..... 3,000,000.00
Fond de Réserve ..... 2,850,000.00

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P. Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyr
JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst-Ins

SUCCURSALES: Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O., Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoria ville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


St Jacques, No 160; une bâtisse, rue Peel, à 4 étages, formant un logement. Maçonnerie John Quinlan & Co; brique John Quinlan & Co. Le reste à donner. Propriétaire, H. de M. Marler, fils.

Chez Finley & Spence, architectes, rue St Jacques, No 160; une bâtisse, rue St Ambroise à St Henri, à 2 étages, formant une manufacture de Malt. Maçonnerie Wm. Grace Co; brique Wm. Grace Co; ouvrage en fer Dominion Bridge Co. Ltd. Le reste à donner. Propriétaire, Canada Malting Co.

## NOTES

MM. Macduff & Lemieux, architectes, préparent les plans et devis pour une maison formant 3 logements, que M. J. U. Cartier fera ériger sur l'avenue du Parc.

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour 3 maisons formant 8 logements, que M. G. Meloche fera ériger rue Hutchison, Ville St Louis.

## Permis de Construire à Montréal

Rue St Denis, près de l'avenue Laurier, 2 maisons formant 6 logements, 50 x 37, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable $10,000. Propriétaire, T. L. Deslauriers [582 et 583].

Rue Frontenac, près de rue Ontario, un hangar à grain, 15 x 80, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $300. Propriétaire, Albert Bélair [584].

Rue Durocher, No 64, une maison formant 6 logements, 37 de front, 38 en arrière x 70, à 3 étages, en pierre de sable et brique, couverture en gravois; coût probable $10,000. Propriétaire, Mde J. R. Adams; entrepreneur, John Allan; architectes, E. & W. S. Maxwell [585].

Rue St Paul, No 521, modifications à une maison; coût probable $130. Propriétaires Swift Copeland & Co; entrepreneur, Percy Brown [586].

Rue Ste Thérèse, No 11, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire, Mde M. Papineau Couture. [587].

Rue Mitcheson, près de la rue Marie Anne, une écurie, 16 x 26, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $500. Propriétaire, la succession J. O. Villeneuve [588].

Rue Lagauchetière, Nos 126 et 128, modifications à une maison; coût probable $250. Propriétaires, Jos. Lefebvre & Cie; entrepreneur, Marcel Fyfe [589].

Rue St Laurent, No 708, modifications à une maison; coût probable $20. Propriétaire, Grand Trunk B. Society [590].

Avenue du Parc, No 550, modifications à une maison; coût probable $650. Propriétaire, C. C. Brouillet [591].

Rue Huntley, No 1218, un hangar 12


# La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

Avis est par le présent donné qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action, sur le capital de cette institution, ont été déclarés et seront payables à son bureau-chef à Montréal, le et après,

**Samedi, le 2 Juillet prochain.**

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 30 juin prochain, ces deux jours compris.
Par ordre du bureau de direction.

A. P. LESPERANCE,
Gérant.

Montréal, 31 mai 1904.

# BANQUE PROVINCIALE
## DU CANADA

**BUREAU PRINCIPAL:**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur.
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

# ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

# CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

# EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

# GEO. GONTHIER,

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd. of New York. Spécialités: Auditions de livres. Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.
**11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

x 16, à un étage, en bois et tôle; coût probable $25. Propriétaire, Damien Bertrand [592].

Rue Iberville, No 261, modifications à une maison; coût probable ..50. Propriétaire, A. N. Laporte [593].

Rue Marie Anne, près de la rue Boyer, une maison formant 3 logements, 25 x 35, à 3 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $3,000. Propriétaire, Jos St Jean; entrepreneur, Jos Gagnon [594].

Ave Lalonde, près de la rue Fullum, une maison formant 2 logements, 25 x 40, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $2000. Propriétaire, A. Verdon [595].

Rue des Seigneurs, arrière, No 422, une maison formant 4 logements, 35 x 36, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $3400. Propriétaire, Ant. P. N. Bourdon; architecte, Jos. Sawyer, entrepreneur, H Forgues [596].

Rue Cadieux, No 286, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire, Léon Lavigne [597].

Rue St Germain, près de la rue Stadacona, un hangar, 60 x 10, à 2 étages, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $400. Propriétaire, Jos Hurtubise [598].

Rue Milton, No 71, modifications à une maison; coût probable $500. Propriétaire, F. L. Martel [599].

Rues St Laurent et St Charles Boromée, près de la rue Dorchester, une maison formant 2 logements et 4 magasins, 30.2 de front, 32.7 en arrière x 113, à 5 étages, en brique pressée et pierre; coût probable $18,000. Propriétaire, Mark Workman; architectes, Macduff & Lemieux [600].

Rue St Laurent, No 772, modifications à une maison; coût probable $200. Propriétaire, Laing Packing Co; architecte, W. E. Doran; entrepreneur, J. B. Gratton [601].

Rue des Manufactures, No 95, modifications à une maison; coût probable $400. Propriétaire, L. H. Hénault [602].

Rue Beaudry, Nos 555 et 557, 2 maisons formant 5 logements, 30 x 62, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $6650. Propriétaire, L. Primeau; entrepreneur, G. Bail & Cie [603 et 604].

Rue Garnier, No 252, une maison formant un logement 25 x 25, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois ; pas de coût mentionné. Propriétaire, L. A. Bernard [605].

Rue Rachel, No 317a, modifications à une maison; coût probable $1,000. Propriétaire Eph Renaud; entrepreneur E. Von Bogaert [606].

Rue Wolfe, No 543, modifications à une maison; coût probable, $175. Propriétaire, Urgel Mathieu [607].

Rue Saint-Denis, près de la voie du C. P.R., une maison formant un magasin et un logement, 25 x 35, à 2 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, $1,800. Propriétaire, Horm. Rochon [608].

Carré Saint-Louis, No 13, modifications à une maison ; coût probable, $3,000. Propriétaire, S. D. Joubert; architectes, Hutchison & Wood [609].

Rue Prince, No 68, un hangar, 20 de front, 30 en arrière x 50, à un étage, en bois et tôle; coût probable, $75. Propriétaire, la succession D. J. Macdonald; entrepreneur, F. Garneau [610].

Coin des rues Young et Smith, modifications à une maison ; coût probable, $100. Propriétaire, Wilson Patterson ; entrepreneurs, Gray et Wighton [611].

Rue des Manufactures, No 167, une maison formant 2 logements, 27 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $2,000. Propriétaire, D. Beaulne; entrepreneur J.B. Collette [612].

Rue Cadieux, No 696, modifications à une maison; coût probable, $25. Propriétaire, Gédéon Coupal [613].

Rue Sainte-Catherine, No 1839, modifications à une maison ; coût probable, $45. Propriétaire, la succession Hart [614].

Avenue du Parc, près de l'avenue des Pins, une maison formant 3 logements, 25 x 41 à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois ; coût probable, $8,000. Propriétaire, J. U. Cartier; architectes, Macduff et Lemieux [615].

---

Les Injecteurs automatiques " Penberthy " représentent le dernier mot du progrès mécanique. Il serait superflu d'en dire davantage.

La Penberthy Injector Co. Limited de Windsor, Ont., qui fabrique ces injecteurs accuse des commandes nombreuses en faveur de ces appareils ainsi que des godets à huile et à graisse, " gages " à eau, etc.

---

**Les bonnes annonces sont comme les costumes faits sur mesure par le tailleur. Les annonces faites à-la-diable sont généralement écrites précipitamment, sans considération pour la valeur de l'espace ou les résultats à obtenir. Mesurez l'objet à annoncer sous toutes ses faces, notez tous les points de nature à faire impression sur telle ou telle personne. Avec ces mesures en votre possession, vous serez à même de bâtir l'annonce qui créera une impression.**




LITTLE SHAVER
(LE PETIT RABOT
Fabriqué en noyer noir.

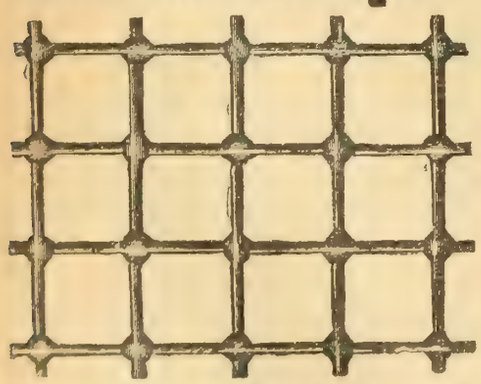
La lame est en acier fin trempé, avec tranchant bien coupant.

**L'appareil le plus tranchant à la Cuisine**

Coupe le Chocolat tellement fin qu'il se dissout sans qu'on le remue, émince les patates, les radis, les concombres, les oignons, les pommes et tous les petits fruits et légumes. . . . . .

J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa,
Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont

**TOILE METALLIQUE ?**



**Toile métallique spécialement regalvanisée pour le séchage des**

**Pommes et Fruits.**

Largeurs en stock : 24, 30 et 36 pouces.

**Autres largeurs et mailles faites sur commande.**

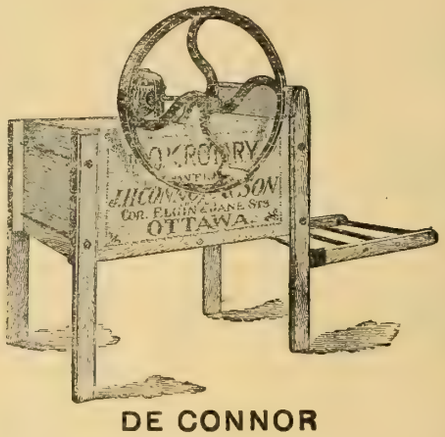
**Aussi Treillis galvanisés de ½ pce.**

Largeurs en stock : 24, 30 et 36 pouces.
Longueurs en stock : 25 et 50 verges.

**Aussi, Toile Métallique et Treillis pour tous les usages.**

The B. GREENING WIRE CO., Limited
HAMILTON, ONT. MONTREAL, QUE.

**Moulins a Laver Rotatifs O. K.**




DE CONNOR

Pas d'expérience à tenter. Un attrait de clientèle. Le Moulin à laver le plus facile à opérer et celui à mouvements les plus doux. Les pièces de fonte sont bronzées à l'aluminium. La machine la plus joliment finie sur le marché. Demandez-la à votre jobber ou écrivez à

J. H. CONNOR & SON, Ltd.
Pretoria Ave,
OTTAWA.

Agents distributeurs pour le gros.
DELORME FRERES,
15 rue deBresoles,
MONTREAL.

**La Sauvegarde**

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000.000

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

**Provident Savings Life**

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

**Trente jours de Grace**

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

**CANADA LIFE**

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

ACCORDES PAR la CANADA LIFE

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

**L'ASSURANCE**

**MONT-ROYAL**

La seule Compagnie locale ayant un

CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.


## L'ASSURANCE DES JEUNES GENS

NOTRE confrère *Points*, avait dans l'un de ses derniers numéros, un court article montrant l'importance de l'assurance sur la vie au point de vue du jeune homme et du père du jeune homme, et faisait remarquer combien l'agent plein de ressources pourrait tirer avantage de la situation.

On a dit que ce sujet méritait d'être considéré d'une façon plus étendue, d'autant plus que l'agent peut obtenir un fort montant d'assurance sur la vie de tout jeune homme qui n'est pas marié et qui peut-être dépend en partie du moins de son père pour son existence. Comme règle, le père est prêt à favoriser l'idée que son fils prenne une police d'assurance sur la vie, soit à paiement limité soit une police de dotation. Pour l'encourager, le père paiera lui-même une partie de la prime disons la moitié, et en considération de ce fait et aussi afin de ne pas laisser supposer que le fils est en quelque sorte dépendant de son père, ce dernier sera temporairement le bénéficiaire de la police. Dans quelques années, quand le jeune homme se mariera, il assumera lui-même le plein paiement de sa prime et sa femme en deviendra la bénéficiaire. Alors l'assurance dont il a besoin est en vigueur, elle est en partie payée et il a obtenu un taux beaucoup plus bas pour l'avenir qu'il ne pourrait obtenir, s'il obtenait son assurance maintenant.

La plupart des gens avancés en âge sont prêts à admettre sans discussion les bienfaits de l'assurance sur la vie. Chacun reconnaît l'importance de s'assurer de bonne heure, alors que le jeune homme est assurable et que le taux de la prime est bas. On reconnaît alors ce que vaut une assurance comme moyen d'inculquer des habitudes d'économie et d'épargne et l'homme âgé est prêt à encourager tout penchant que peut avoir le jeune homme à commencer à faire provision pour l'avenir et à l'encourager au point de payer lui-même une partie de la prime.

Il y a là un bon champ à exploiter. Les perspectives sont considérables, la concurrence est légère et vous avez un allié puissant dans le père du jeune homme.

## L'ASSURANCE SUR LA VIE

### Conseils aux Agents qui débutent

PARLEZ de l'assurance sur la vie et parlez de votre propre compagnie, indiquez la nécessité de la première et ce que la dernière a à offrir. Ne dites rien d'aucune autre compagnie, sinon en réponse à des points soulevés par le futur assuré lui-même ou par un agent ri-


(ETABLIE 1853)

**The Phenix Insurance Company**

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,

39 rue St-Sacrement, Montréal

**LE CREDIT COMMERCIAL**

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ: Achat, Collection et réglement de comptes. Une visite sollicitée.

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - $1,000,000.00

Actif net excédant - - - - 460,000.00

Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - 60,000.00

Sinistres payés à date - - - 383,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - Président.

J. B. LAFLEUR. - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: $105.656,311.60

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées | Par jour | 359 |
| Polices échues | | 6 297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | | $1,303,359.90 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition a la Réserves | | $98,382.00 |
| Actif accru | | $53,841.00 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1,800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

**Western**

**Assurance Co.**

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL PAYE - - $2,000,000

ACTIF, au-delà de - - 3,546,000

REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678,337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant

C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:

189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant

val; procédez comme s'il n'existait aucune autre compagnie. C'est pousser la folie à l'extrême que de tenter de montrer combien meilleure est votre organisation que celle-ci ou celle-là et rappeler ainsi à celui que vous vous proposez d'assurer des compagnies auxquelles il n'a pas songé et peut-être de lui donner l'idée de s'approcher des agents rivaux; néanmoins tenez-vous bien renseigné, soyez prêt à faire face à la concurrence, vous en rencontrerez peu ou beaucoup. Prenez garde d'entrer dans une dispute, mais une fois que vous serez dedans ayez soin que le parti opposé ait à se garer de vous.

Ne vous laissez pas prendre par surprise, sachez quels sont vos avantages et sachez comment les présenter; connaissez les points forts de votre concurrent et sachez comment y faire face; connaissez également ses points faibles et la manière de les présenter.

N'allez pas au-devant des objections, attendez qu'elles viennent d'autre part. C'est pire que perdre du temps que d'aller au-devant d'une question qui peut n'être jamais faite ou répondre à une objection qui peut n'être jamais soulevée. Ne tombez pas sur le dos d'un rival, le sentiment de justice que possède tout homme fera ressortir un acte injuste contre un concurrent absent. Cela ne veut pas dire que vous ne devrez jamais exposer une vantardise ou dénoncer un vol. Il est bon parfois d'appeler un chat un chat. C'est quand la chose est absolument apparente et qu'il ne peut y avoir aucun doute à son sujet. Quand vous vous trouvez en présence d'une fraude évidente, il est bon de la dénoncer comme telle, si le fait est tellement clair et la preuve si concluante qu'il est certain que celui qui vous écoute partagera votre manière de voir. Dans ce cas, il reconnaîtra que vos invectives sont l'expression naturelle d'une indignation justifiée. Malheur à vos espérances de succès s'il attribue cette indignation à la vengeance exercée par jalousie contre un rival.

Il serait mieux presque toujours de concéder l'honnêteté et la sincérité de l'autre concurrent. Il est de votre avantage de faire ainsi chaque fois que vous le pouvez d'une manière consciencieuse. En agissant ainsi vous ajouterez de la force et du poids à tout ce que vous pourriez avoir à dire. Tout homme admire un ennemi franc et généreux. En règle générale, votre rival représente une bonne compagnie — pas aussi bonne que la vôtre naturellement — mais capable de remplir ses contrats et certaine de le faire. Même les compagnies à cotisations dont le plan fautif est fondé sur l'erreur peut cependant être honnêtement administrée et faire de bonne besogne dans des limites incontestables. Vous pouvez concéder tout cela et créer une impression favorable que vous avez l'intention d'agir d'une façon droite et franche. Alors parlez de votre propre compagnie, c'est la chose principale — la première, la dernière et celle de chaque instant.

Comment allez-vous faire face à la concurrence des Compagnies à cotisations? Vous en tirer par un ricanement? Ça ne serait pas une réponse. Le ricanement peut dérouter une réponse, mais il ment peut dérouter une réponse, mais il ne convainct jamais. Allez-vous ridiculiser la compagnie comme une "société de suceurs" un paradis de fous, un attrappe-nigauds? Ce n'est pas un moyen d'amener votre homme, il n'admettera pas, en votre présence du moins qu'il a été un fou, une bûche, la dupe facile d'écumeurs ou de visionnaires.

[A suivre].

### SOYEZ VIGILANT!

**Vous ne pouvez pas prendre de truite dans une grenouillère, quelle que soit l'amorce dont vous vous servez. Assurez-vous de la valeur de la publication à laquelle vous confiez votre annonce, assurez-vous surtout que votre annonce est correcte.**


**Nous Prêtons absolument sans intérêt.**

**Remboursable dans 20 ans ou moins.**

**A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.**

**ACHETEZ OÙ VOUS VOUDREZ** **Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,** **Absolument sans Intérêt.**

Profitez de notre offre également pour éteindre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressé gratuitemen' sur demande.

**LA CIE. DE PRET ET D'EPARGNE, A Responsabilité Limitée**

**Tél. Bell Main 3294.**

**VERRET & DROLET, Agents, 104 Rue St-Jean QUÉBEC.**

**20 Rue St-Alexis, MONTRÉAL, CANADA.**

**Capital, $250,000 Payé.**

**Pouvoir d'émettre $1,000,000 d'Actions.**



**FONDS ACCUMULES DE L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS**

Les chiffres suivants donnent le total des Fonds accumulés de l'Ordre au 1er janvier des différentes années mentionnées, la période couverte allant de 1903 à 1904

| | | |
|---|---|---|
| 1er Janvier, 1883 | $ 2,967 93 | |
| " 1884 | 10,857 65 | |
| Augmentation en 12 mois | | $7,889 72 |
| 1er Janvier, 1886 | $29,802 42 | |
| " 1887 | 53,981 28 | |
| Augmentation en 12 mois | | 24,178 86 |
| 1er Janvier, 1889 | $117,821 96 | |
| " 1890 | 188,130 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $70,308 40 |
| 1er Janvier, 1892 | $408,798 20 | |
| " 1893 | 580,597 85 | |
| Augmentation en 12 mois | | $171,799 65 |
| 1er Janvier, 1894 | $ 858,857 89 | |
| " 1895 | 1,187,225 11 | |
| Augmentation en 12 mois | | $328,367 22 |
| 1er Janvier, 1896 | $1,560,373 46 | |
| " 1897 | 2,015,484 38 | |
| Augmentation en 12 mois | | $455,110 92 |
| 1er Janvier, 1897 | $2,015,484 38 | |
| " 1898 | 2,558,832 78 | |
| Augmentation en 12 mois | | $543,348 40 |
| 1er Janvier, 1898 | $2,558,832 78 | |
| " 1899 | 3,186,370 36 | |
| Augmentation en 12 mois | | $627,537 58 |
| 1er Janvier, 1899 | $3,186,370 36 | |
| " 1900 | 3,778,503 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $592,133 22 |
| 1er Janvier, 1900 | $3,773,502 58 | |
| " 1901 | 4,477,792 22 | |
| Augmentation en 12 mois | | $699,288 64 |
| 1er Janvier, 1901 | $4,477,492 22 | |
| " 1902 | 5,224,854 58 | |
| Augmentation en 12 mois | | $747,062 36 |
| 1er Janvier, 1902 | $5,224,854 58 | |
| " 1903 | 6,219,071 17 | |
| Augmentation en 12 mois | | $994,216 59 |
| 1er Janvier, 1903 | $6,219,071 17 | |
| " 1904 | 7,453,303 14 | |
| Augmentation en 12 mois | | $1,234,236 97 |

Pour toute information, s'adresser à tout officier ou membre de la Société

**BUREAU PRINCIPAL: TE LE BUILDING, TORONTO.**

HON. DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême.* LT COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Suprême.*

**BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.**

# ASSURANCE CONTRE LE FEU:

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces.....$ 1,000,000.00
Actif.....1,864,730.13
Sinistres payés depuis l'organisation.....22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN**, Président. **WILLIAM H. CHENEY**, Secrétaire.

## OBLIGATIONS ET CAUTIONNEMENTS

### American Surety Company of New York

Capital en espèces.....$2,500,000
Actif.....5,637,000

**HENRY D. LYMAN**, Président. **H. B. ZEVELY**, Secrétaire.

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCOROREE EN 1819

Capital en espèces.....$ 4,000,000.00
Total de l'actif.....14,949,520.98

**Wm. B. CLARK**, Président. **W. H. KING**, Secrétaire.

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS: **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

---

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## LA COMPAGNIE D'ASSURANCE "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

| | |
|---|---|
| **Capital et Actif** .. .. .. .. .. | $2,763,960.70 |
| **Surplus aux Porteurs de Polices** .. .. | 1,052,760.70 |
| **Payé aux Porteurs de Polices en 1903** .. | 204,018.49 |

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

## CANADA-FEU

(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
RT. HON. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

## Etre Fidèle aux Porteurs de Polices, et aux Agents

est la devise de la direction de la "Union Mutual." Servir impartialement tous les intérêts. Traiter tout le monde avec une constante probité. Emettre des Polices d'une libéralité prononcée. Faire tous les paiements après décès avec la plus grande promptitude. Etre juste dans toutes les transactions. Des agents honnêtes et capables trouveront toujours de l'emploi chez nous.

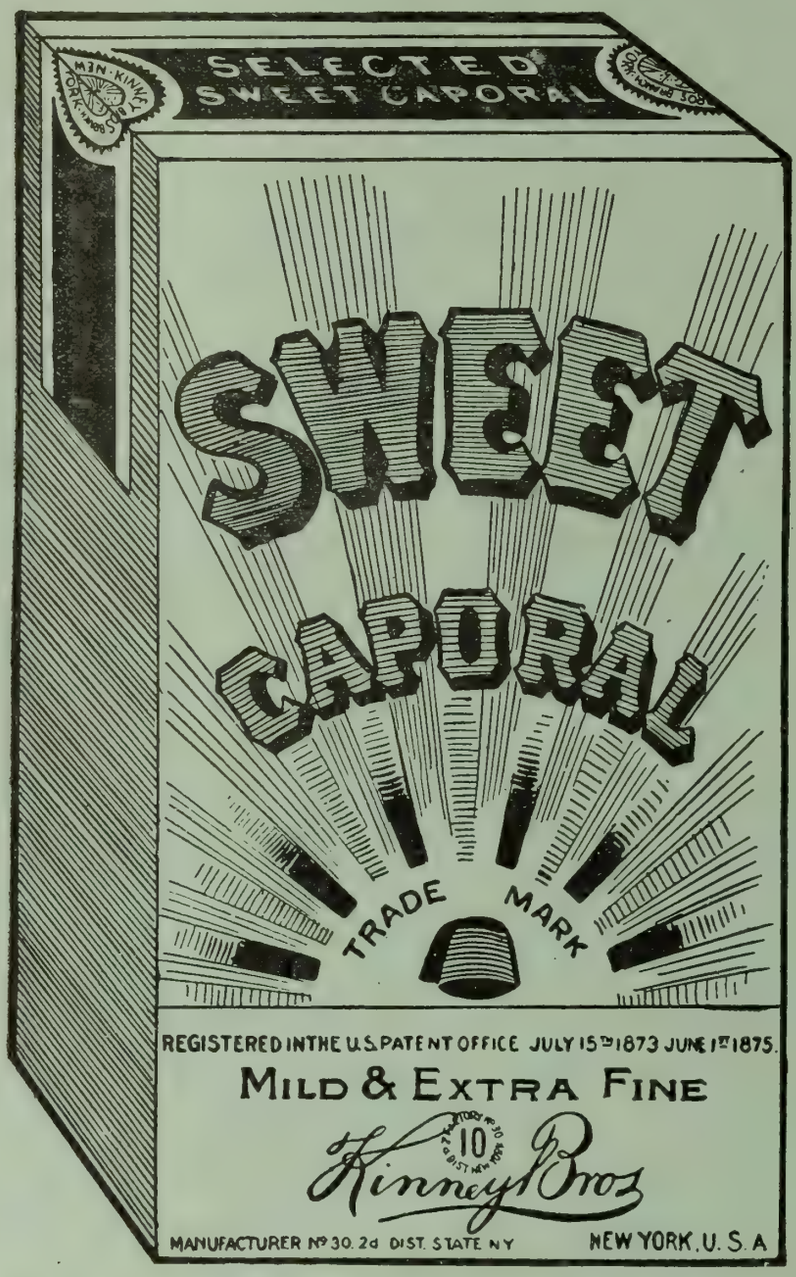
## UNION MUTUAL LIFE CO., PORTLAND, ME.

Incorporée en 1848.

**Fred. E. RICHARDS**, Prés. **Art. L. BATES**, Vice-Prés.

Adressez: **Henri E. Morin**, Agent en Chef pour le Canada, **151 rue St. Jacques, Montréal, Canada.** Pour les Agences de la Div. Ouest de la Province de Québec et l'Est de l'Ontario, adressez-vous à **W. I. JOSEPH**, **Gérant, 151 St-Jacques, Montréal.**

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.




La Cigarette

SWEET CAPORAL

est fumée universellement.

# LE PRIX COURANT

( The Price Current )

Vol. XXXVII — MONTREAL, VENDREDI, 24 JUIN 1904 — No 26





## Ce que NOUS AVONS, Nous le CONSERVONS

Un ou deux de nos procédés de fabrication sont brevetés, et nous permettent de vous donner un Vinaigre un peu meilleur pour un peu moins d'argent que l'autre homme.

**MICHEL LEFEBVRE VINEGAR WORKS.**

## The "OZO" Co. Limited, Montreal.

## Les droits enlevés sur les Tondeuses a Gazon

entrant aux Etats-Unis nous obligeraient à augmenter notre production au moins une dizaine de fois.
Comme prix, qualité et fini, nos TONDEUSES égalent n'importe quelle autre marque et sont supérieures à la plupart de celles manufacturées dans les fabriques des Etats-Unis.

**Ecrivez et demandez notre Catalogue D.**

## Taylor-Forbes, Co., Ltd., - GUELPH, Ont.

**Succursale: 9 rue DeBresoles, Montréal.**

La Manufacture de Ferronnerie la plus grande et la mieux équipée du Canada.

# NOTRE

VERNIS MILITAIRE




est adopté par les Militaires comme par les civils, parce qu'il réalise LE TYPE du Vernis à Chaussures et à Equipement. Pratique, Rapide, Economique: il répond à tous les besoins.

# Le Vernis à Chaussures Parisien




CONVIENT AUX

## CHAUSSURES FINES

**Il se recommande par son**
Brillant Remarquable ;

**Il conserve la**
Souplesse du Cuir ;

**Il assure la**
Durée de la Chaussure ;

**Il est Facile à Appliquer ;**
Il Sèche très vite.

**Voilà des marchandises recommandables que vous devez toujours avoir en stock.**

# Henri Jonas & Cie,

IMPORTATEURS et FABRICANTS

389 et 391 Rue Saint-Paul, = MONTREAL.

# EMPOIS

## pour la CUISINE

Les bonnes cuisinières ne voudraient pas risquer leur réputation en employant un autre produit que le fameux

## W.T. Benson & Co's Prepared Corn

Une fécule de Blé d'Inde de choix, qui s'est maintenue au Premier Rang, malgré les efforts désespérés de la concurrence.

**Fabriqué au Canada,**
**Avec du bon Blé-d'Inde,**
**Par nos bons ouvriers Canadiens,**
**Pour le bien-être de tous les Canadiens.**

---

# EDWARDSBURG STARCH CO.

164 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

# FAITS

La question des extraits est d'une importance suprême lorsqu'il s'agit de décider de la valeur intrinsèque d'un thé. Les conditions climatériques combinées avec la remarquable fertilité du sol, font de **CEYLAN** le territoire le plus favorable pour la bonne maturation de l'arbre à thé ; et à l'infusion, le **THÉ DE CEYLAN, Noir ou Vert** donnera, livre pour livre, une QUANTITÉ D'EXTRAIT plus forte que le Thé de n'importe quelle autre provenance.

## N'Achetez que du

# THE de CEYLAN

## VERT ou NOIR,

Vous obtenez la plus haute valeur.

## Vendez seulement le

# THE de CEYLAN

## NOIR ou VERT,

Vous donnez la plus haute valeur.

Juste un mot au sujet des

# Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont **superbes** d'apparence, de **Haut Grade** comme qualité, et **Raisonnables** comme prix; toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épicier entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

*Lisez ceci:—Découpez le, et si vous n'avez pas reçu jusqu'à présent une de nos jolies cartes-suspension, envoyez-nous une carte postale et nous vous en expédierons une GRATIS.*

## SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,

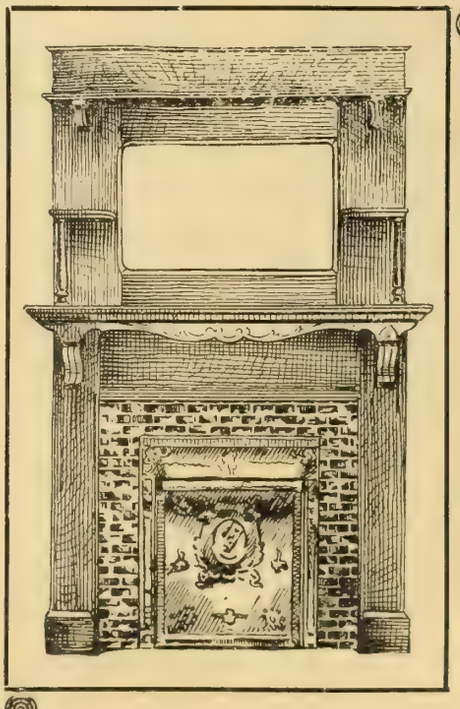
## A VENDRE

# Tabac Quesnel

**EN FEUILLES**

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de **tabac Quesnel** qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**
**QUEBEC.**



**100**
**Manteaux**
**de Cheminée**
**à**
**$22.00**
**Finis,**
**posés en place**
AUSSI
**Fixtures**
d'Hotels,
de Magasins
et de Bureaux.

# P. E. Bourassa & Fils

**1442 RUE NOTRE-DAME**

Tel. Main 4062, **MONTREAL**

# BLANKE'S FAUST BLEND FINEST GROWN

## MOCHA and JAVA

## COFFEE

### C. F. BLANKE TEA and COFFEE CO.

ST. LOUIS, NEW YORK, CHICAGO and KANSAS CITY.

LE **Mélange** de **Café Faust** a été préparé au début pour le célèbre **Café** de **Tony Faust** à St. Louis. On n'a jamais fait un essai plus rigoureux des Cafés que celui que lui a fait subir cette hôtellerie de haut rang. Le mérite supérieur des **Cafés Blanke** est attesté par le fait que les meilleurs hôtels des Etats-Unis le servent **exclusivement**. En voici une liste partielle :

NEW YORK CENTRAL, Dining Cars and Station Restaurants.
IMPERIAL HOTEL, New York.
HOTEL BARTHOLDI, New York.
DENVER & RIO GRANDE, Dining Cars.
B. & O. S. W., Dining Cars.
WABASH, Dining Cars.
COTTON BELT, Dining Cars.
LAKE SHORE, Dining Cars.
OCEAN STEAMSHIP CO., of New York and Sabannah.
AUDITORIUM HOTEL, Chicago, Ill.
SCHENLY, Pittsburg, Pa.
TONY FAUST, St. Louis, Mo.
ARLINGTON HOTEL, Hot Springs, Ark.
SHANLEY'S NEW YORK CAFES.
COLORADO HOTEL, Colorado Springs, Col.
BATTERY PARK, Ashville, N. C.
HOTEL COLORADO, Glenwood Springs.
WHITE'S CAFÉS, Chicago, Ill.
GRAND HOTEL, CINCINNATI. O.
DEL PRADE HOTEL, Chicago, Ill.
GRAND HOTEL, Yarmouth, Nova Scotia.
PULLMAN, Dining and Buffet Cars.

LORSQUE vous aurez vendu une première fois ce Café à vos clients, aucun autre Café ne leur donnera plus satisfaction.

Il enlévera la clientèle à vos concurrents et vous amènera de nouveaux clients.

Empaqueté seulement en boîtes à l'épreuve de l'air, de une ou deux livres, ce qui assure au Café la conservation de son arome délicat. Il ne peut être obtenu en grains ou moulu.

Caisses de 48 lbs, demi caisses de 24 lbs. Prix 33 cts. la lb. F. O. B., Montréal.

Fret payé sur quantités de 96 lbs. net de Café, à toute station de chemin de fer de Halifax à Vancouver.

Avec chaque première commande de 48 lbs. ou plus, nous enverrons un sujet découpé des plus artistiques et des plus attrayants, de 39 pouces de haut, représentant la scène du Rouet de "FAUST" :

**Marguerite se laissant tenter par Méphisto avec une tasse de Café Faust.**

SEULS AGENTS AU CANADA :

# HUDON, HEBERT & CIE

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS EN GROS

## MONTREAL.

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT PAR AN.

| | |
|---|---|
| MONTREAL ET BANLIEUE - | $2.00 |
| CANADA ET ETATS-UNIS - | 1.50 |
| UNION POSTALE - - | Frs 15.00 |

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.


## LA SITUATION DES BANQUES

Les différentes banques qui terminent leur exercice financier le 31 mai ont porté ensemble $1,338,243 au Fonds de Réserve. Pour l'ensemble des banques la proportion de la Réserve au Capital est de 66.38 p. c., proportion vraiment remarquable, surtout si l'on considère que plusieurs banques sont de fondation récente et qu'une bonne partie de nos établissements de banque ont augmenté leur capital dans les trois ou quatre dernières années.

La circulation de mai a baissé d'environ $800,000 comparée à celle du mois précédent, elle est néanmoins supérieure de $900,000 à celle du mois de mai 1903. La diminution de $800,000 s'explique bien par le retard apporté cette année à l'ouverture de la navigation et aussi par les prix plus bas payés cette année pour les produits de l'industrie laitière; l'état des chemins qui a gêné les apports des produits de la culture sur les marchés de consommation et également le printemps tardif qui a retardé la mise en pâturage des animaux et par conséquent, la production intense du beurre et du fromage.

Les dépôts du public Canadien sont en forte augmentation: huit millions et demi pour ceux en comptes courants et cinq millions pour ceux portant intérêt.

Les dépôts reçus du dehors accusent également une augmentation de 1 million.

Par suite de ces encaissements les banques ont augmenté le montant de leurs ressources immédiatement réalisables. Elles ont peu prêté à demande sur titres, car nous voyons une augmentation de $200,000 seulement pour cette catégorie de prêts au Canada et de $300,000 en dehors du Canada, soit en tout 500,000.

Ces prêts courants ou escomptés au Canada n'ont augmenté que de $15,000, c'est-à-dire d'une quantité absolument négligeable étant considéré que cet item se chiffre par plus de 409 millions.

Les prêts courants consentis au dehors du Canada s'élèvent à $19,235,000, en augmentation de $362,000.

En somme, le mois de mai n'a pas été un mois de bien grande activité, mais plutôt de stagnation, d'attente.

Voici le tableau résumé de la situation des banques au 30 avril et au 31 mai 1904.

| PASSIF | 30 avril 1904 | 31 mai 1904 |
|---|---|---|
| Capital versé | $78,738,355 | $78,801,319 |
| Réserves | 50,971,115 | 52,309,458 |
| Circulation | $58,649,870 | $57,857,174 |
| Dépôts du Gouv. Fédéral. | 2,971,661 | 3,748 366 |
| Dépôts des gouvernements provinciaux | 5,765,280 | 5,019,585 |
| Dép. du public remb. à demande | 104,112,729 | 112,652 678 |
| Dép. du public remb. après avis | 301,044,721 | 306,016,092 |
| Dépôts reçus ailleurs qu'en Canada | 34,663,824 | 35,696,292 |
| Emprunts à d'autres banques en Canada | 677 305 | 891,107 |
| Dépôts et bal. dus à d'autres banq. en Canada | 3,885,643 | 4,031,700 |
| Bal. dues à d'autres banq. en Angleterre | 7,492,560 | 7,267,278 |
| Bal. dues à d'autres banq. à l'étranger | 1 031,550 | 1,342,532 |
| Autre passif | 8,923,812 | 9,347,333 |
| | $529,013 230 | $543,8 0,219 |

| ACTIF | | |
|---|---|---|
| Espèces | $16,813,380 | $16,301,118 |
| Billets fédéraux | 30,251,958 | 31,973,080 |
| Dépôts en garantie de circulation | 3,130,844 | 3,130,844 |
| Billets et chèques sur autres banques | 15,536,206 | 18,624,100 |
| Prêts à d'autres banques en Canada garantis | 602,305 | 891,5 9 |
| Dépôts et bal. dans d'autres banq. en Canada | 5,207,827 | 5,265,062 |
| Bal. dues par agences et autres banq. en Ang. | 2,551,004 | 3,262,168 |
| Bal. dues par agences et autres banq. à l'étrang. | 10,211,489 | 13,593,721 |
| Obligations des gouvernements | 10,576,950 | 10,547,439 |
| Obligations des municipalités | 14,557,913 | 14,660,214 |
| Obligations actions et autres valeurs mobilières. | 39,318,835 | 39,740,086 |
| Prêts à demande remb. en Canada | 36,771,611 | 36,960,202 |
| Prêts à demande remb. ailleurs | 38,426,920 | 38,767,494 |
| Prêts cour. en Canada | 409,196,073 | 409,210,955 |
| Prêts courants ailleurs | 18,872,814 | 19,235,638 |
| Prêts au Gouv. Fédéral | ..... | ..... |
| Prêts aux gouvernements provinciaux | 2,974,624 | 2,776 475 |
| Créances en souffrance | 2,002,808 | 2,026,693 |
| Immeubles | 728,863 | 688,522 |
| Hypothèques | 7 2.511 | 754.477 |
| Imm. occupés par banq. | 9,383,194 | 9,492.347 |
| Autre actif | 3,843 270 | 6,977,226 |
| | $669,706,579 | $684,879,573 |

**La publicité, c'est la multiplication des ventes.**

## LA CIGARETTE A LA CHAMBRE DES COMMUNES

Un projet de loi pour interdire la fabrication, l'importation et la vente des cigarettes vient de subir sa deuxième lecture en comité à la Chambre des Communes.

Il n'existe en aucun pays une loi semblable et nous ne pensons pas que nos députés veuillent se rendre ridicules au point de voter de pareilles mesures.

En tout pays il y a des gens qui ne connaissent pas le juste milieu et seraient prêts à saccager toute une forêt pour s'y tailler une canne à leur convenance, le Canada ne fait pas exception à la règle, et à la Chambre même on voit des outranciers.

Dans l'espèce ,pourquoi tout ce tapage et toute cette législation autour de la cigarette.

Des gamins la fument et ils s'abrutissent, perdent leurs facultés et leur santé. Voilà ce que viennent déclarer quelques députés.

Admettons le fait sans discussion. Mais est-ce pour cela qu'il faut ruiner une industrie, attenter à la liberté du commerce et à la liberté de ceux qui ont cessé d'être des enfants?

Parceque des gamins fumeront la cigarette, devra-t-on empêcher l'homme fait de fumer le tabac sous la forme qui lui convient le mieux?

Est-ce que le cigare ou la pipe conviennent mieux à l'enfant que la cigarette? Nous pensons que le tabac, sous toutes ses formes, doit être interdit à l'enfant et nous ne voyons pas pourquoi la loi— puisqu'il faut, parait-il, légiférer — n'atteindrait que la cigarette et pourquoi au lieu de ne s'attaquer qu'à l'abus elle s'attaque à l'usage de la cigarette?

Mais il n'est pas besoin d'une loi pour empêcher l'enfant de fumer quoi que ce soit: pipe, cigare ou cigarette. L'éducation sera bien plus puissante qu'une loi pour parvenir à ce résultat et si l'enfant, malgré les avis paternels, ne tient pas


**Pour vos En-têtes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond," "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".**

compte de la défense de fumer, quelques claques appliquées au bon endroit le ramèneront vite à la raison.

Gardons-nous des lois stupides, des lois ridicules qui sont faites pour n'être pas observées.

La loi proposée veut mettre l'homme au niveau de l'enfant. Nos députés qui fument la pipe ou le cigare se croient évidemment des êtres bien supérieurs à ceux qui fument la cigarette. Félicitons-les de la bonne opinion qu'ils ont d'eux-mêmes et de l'idée qu'ils ont également de vouloir relever le niveau moral et intellectuel de ceux qui ont un faible pour la cigarette.

Seulement faisons-leur remarquer en passant que le roi Edouard VII paie un bon prix pour les cigarettes qu'il fume non sans délices.

## IMPERIAL BANK OF CANADA

Cette banque vient de terminer sa vingt-neuvième année d'affaires et le rapport que ses directeurs ont présenté aux actionnaires témoigne hautement de l'excellence de son administration.

Pendant l'exercice écoulé ses profits se sont élevés — en mettant à part une somme de $13,688 pour prime reçue sur le nouveau capital-actions—à $504,414.33, représentant 16,8 p. c. du montant du capital.

Après avoir payé deux dividendes semestriels au taux de 10 p. c. l'an, soit $299,194.04 à ses actionnaires, elle a consacré $25,000 à l'amortissement de ses biens meubles et immeubles et porté $213,688 au compte de réserve, il lui reste au crédit du compte de profits et pertes une somme de $140,606.56 représentant 4 1-2 p. c. de son capital.

Actuellement, le compte de réserve est de $2,850,000, soit exactement 95 p. c. du montant de son capital. Encore une année semblable à celle qui vient de prendre fin et le Fonds de Réserve atteindra le montant du capital. Les actionnaires de l'Imperial Bank of Canada peuvent escompter l'époque rapprochée à laquelle les Directeurs seront heureux de leur offrir des dividendes plus élevés ou un bonus.

### Vins Mousseux

Les amateurs de Champagne, surtout les amateurs de vins secs, trouveront dans le vin mousseux: **Duc de Val-d'Or,** Grand Crêmant de la maison Colcombet Frères, de Bourgneuf, Val-d'Or, un vin pétillant, très agréable et qui est accessible à bien des bourses. C'est réellement un bon vin à offrir, qui met la gaieté dans une réunion et n'est pas ruineux.

La Maison Demers, Fletcher & Cie, 350 rue Saint-Paul, a l'agence au Canada de ce vin crêmant délicieux.

## VANILLE ESSENCE

**En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.**

## LA MELASSE DE LA BARBADE

Nos prévisions de la semaine dernière se sont réalisées; la hausse est venue et le prix actuel est de 25c. le gallon, à la tonne.

D'après les derniers renseignements reçus, renseignements d'ailleurs confirmés, il n'y aurait plus une seule tonne de mélasse à vendre à La Barbade.

La fermeture du marché s'est faite d'une façon soudaine, alors que le commerce pensait et avait maintes raisons de croire qu'il restait encore un nombre respectable de tonnes à placer.

Beaucoup de maisons de gros ont été prises au dépourvu, et les stocks ne répondront pas à la consommation. Déjà ceux qui ont du stock se tiennent sur la défensive et il ne se fait plus de ventes de commerçant de gros à commerçant de gros.

Notre marché est très ferme avec forte tendance à la hausse.

## LES MODIFICATIONS AU TARIF

NOUS avons dit précédemment combien diverses étaient les interprétations des modifications apportées au tarif pour le mesurage des liqueurs spiritueuses.

Dans le commerce de la ferronnerie on n'est pas moins perplexe au sujet de l'application des droits sur les marchandises américaines vendues meilleur marché au Canada qu'aux Etats-Unis. Les commerçants de gros se sont déjà réunis et devront se réunir encore pour essayer de comprendre comment doivent fonctionner ces modifications.

A ce propos, un journal de l'Ouest a donné un exemple que voici: Une machine se vend $100 aux Etats-Unis, le manufacturier américain la vend $80 au Canada, les droits sur cette machine sont de 20 p. c.

Si la machine était vendue au client Canadien à $100 elle lui reviendrait, droits acquittés à $130.

D'après les modifications apportées à la loi des douanes, la même machine vendue $80 reviendra au client à $125, comme suit:

| | |
|---|---|
| Prix d'achat . . . . . | $80.00 |
| Droit sur le prix de vente aux Etats-Unis (30 p. c. sur $100) . . . . . | 30.00 |
| Supplément de droit 50 p. c. sur droit réel à titre d'amende . . . . . | 15.00 |
| | $125.00 |

On sait que les manufacturiers américains vendent plus cher chez eux généralement qu'ils ne vendent au dehors. Dans le cas spécial de la machine ci-dessus, il se pourrait faire que sa valeur réelle fût plutôt de $80 que de $100, mais nous n'avons pas à envisager ce point pour le moment. Nous en sommes sur les modifications apportées au tarif et le but de ces modifications qui est, sans nul doute, de protéger le manufacturier canadien.

Partant de ce point de vue, on doit admettre que la valeur réelle de l'article pour le consommateur est le prix de vente au pays de production, soit, dans le cas actuel $100. De plus, le législateur canadien pour des fins de revenu ou autres a imposé des droits ad valorem de 30 p. c. sur cette machine. Elle devrait donc coûter $130 à l'acheteur Canadien qui l'importera des Etats-Unis. Nous venons de voir que, tout en prélevant $45 de droits au lieu de $30 le gouvernement n'arrive pas encore à donner au manufacturier canadien toute la protection qu'il entendait lui donner, puisqu'il s'en faut de $5 pour que le prix réel de la machine augmenté des droits, arrive à $130 comme le voulait le législateur lorsque le tarif a été établi.

Il nous semble que pour couper court à toutes les distinctions établies par les nouvelles modifications au tarif, distinctions au milieu desquelles le ommerce se retrouve difficilement il eût été bien plus simple, en même temps que plus logique d'inscrire dans l'acte des douanes un article conçu dans le sens de celui-ci, par exemple:

"Quand un article, produit ou marchandise quelconque sera importé au Canada et facturé à un prix moindre que le prix de vente du même article, etc... dans le pays exportateur, cet article paiera un montant de droits tel que le prix de facture augmenté du dit montant de droits, représentera exactement le prix de vente dans le pays exportateur plus le montant des droits qu'aurait eu à payer d'importateur si le prix de facture eût été le prix réel."

La rédaction de l'article peut être modifiée à volonté, mais le montant des droits ne doit pas être limité comme on l'a fait à tant pour cent dans certains cas et à tant pour cent dans d'autres cas. Les droits devraient être élastiques de manière à ramener le prix de la marchandise, droits acquittés, à un même montant que la marchandise ait été vendue à rabais ou sans rabais.

### Sirops pour la Saison d'Eté

Les Sirops sont de haute actualité pendant les chaleurs de l'été. Nous ne saurions trop recommander au commerce de détail de s'approvisionner des excellents Sirops de Menthe glaciale, Grenadine, Mocha, Mandarine, Gomme, Cassis, Orgeat, Champenois [ une spécialité ] de la Maison G. Picou, de Saint-Denis [France]. MM. Demers, Fletcher & Cie, 350 rue Saint-Paul, ont l'agence au Canada des produits vraiment de qualité de la Maison G. Picou.

### Personnel

M. Albert Hudon, de la maison Hudon et Orsali, vient de faire un voyage d'affaires à Sudbury.

1842 # Une Occasion ! 1904

*"PROFITEZ-EN" - - - "ELLE EST UNIQUE"*

## NOUS OFFRONS

**6000** Livres de CAFÉS de CHOIX, moulus et ronds, boîtes 1 lb. et vrac 25 et 50 lbs., à des prix excessivement bas.

"C'est un Bargain !"

Voyez nos voyageurs. Demandez des échantillons.

## Maintenant en Magasin

**"NOTRE SECOND LOT"**

**500** Poches RIZ PATNA IMPORTÉ, 224 lbs.

Notez les changements dans les riz "B" et "CC."
Ils seront meilleur marché après le **1er Juillet.**

## Les Raisins "Sultana"

SONT A LA HAUSSE.

**NOUS OFFRONS**

**1000** Boîtes, différentes qualités. Vrac et Paquets 1 lb. Marques "OWL" et "KING EDWARD."

## Vinaigre Vinaigre

Nous avons le plus bel assortiment de
VINAIGRE IMPORTÉ et VINAIGRE DOMESTIQUE.

SEULS AGENTS
AU CANADA
POUR
l'Eau de Vichy St-Louis No 2



INFORMEZ-VOUS
DEMANDEZ NOS PRIX

Ils sont toujours intéressants

NOUS SOMMES VENDEURS

# L. CHAPUT, FILS & CIE

*Epiciers en Gros et Importateurs*

MONTREAL.

## PRODUCTION D'HUILE D'OLIVE EN ITALIE

La production d'huile d'olive en Italie a été, en 1903-04, de 3,260,000 hectolitres [l'hectolitre équivaut à 22 gallons], soit un excédent de 1,410,000 hectolitres sur celle de l'année précédente et de 280,000 hectolitres sur la moyenne.

## LA PECHE DE LA SARDINE

La campagne 1904, dit l'**Epicier**, de Paris, s'annonce meilleure que ses deux devancières, de sinistre mémoire; n'était la rogue, qui est à un prix trop élevé, tout serait pour le mieux; malheureusement celle-ci est cotée aujourd'hui 98 la première qualité, 88 la seconde, 78 la troisième.

A Lorient, Concarneau ou Douarnenez, la production totale a été de 24,500 barils dont les deux tiers seulement ont été ou seront vendus.

La sardine actuelle, du moule de 24/30 en Vendée est un indice rassurant pour l'année; le poisson poursuit normalement son cours habituel du sud-est au nord-ouest, grossissant légèrement au fur et à mesure qu'il monte. Quant à espérer de bas prix, il n'y faut pas songer; les marins seront, pour d'excellentes raisons, parcimonieux de leur rogue obtenue seulement à prix élevés. Privés de toute ressource depuis deux ans et plus, par suite de disette absolue, il leur faut songer à combler les lacunes du passé et à payer leurs dettes.

Le seul élément de bon marché serait donc l'huile d'olive dont les cours sont inférieurs à ceux des dix dernières campagnes, mais la plus grande partie des sardiniers ne pourra pas profiter de ces avantages, par suite des stocks accumulés dans les usines depuis deux ans faute de pêche.

Espérons donc une campagne excellente qui vienne dédommager pêcheurs et fabricants des déboires du passé. La clientèle désire ardemment des produits français, dont elle est trop parcimonieusement pourvue depuis longtemps et que les détestables poissons étrangers ont par trop imparfaitement remplacés.

---

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. [Sommaire du 11 juin 1904. — 1. Souvenirs du Guatémala. — 2. A travers le monde: Dans la Haute-Albanie. — 3. Dans le monde du travail: Nouveau projet de chemin de fer à travers les Alpes. — De Turin à Martigny. — 4. Civilisations et religions: Le culte des Morts en Corée. — 5. Livres et Cartes. — 6. Conseils aux voyageurs: Récolte et conservation des Méduses. — Grandes méduses. — Petites méduses.— Siphonophores. — Conservation.

Abonnements: Union Postale: Un an. $5.60; Six mois, $3.00. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

## A QUOI SERVENT LES RICHES?

A quoi servent les gens riches ? Telle est la question que posait récemment M. Zolla dans le "Monde économique", et à laquelle il répond sous forme d'une sorte d'apologue. Il imagine deux ouvriers dont l'un, féru de l'idée d'égalité, prétend que les riches ne servent à rien. Les deux ouvriers engagent le dialogue suivant:

A la porte de chez son patron, Jean rencontra son beaufrère qui lui demanda 20 francs à emprunter, parce qu'il venait d'être malade depuis quelques jours et n'avait pu travailler.

— Je suis pauvre, moi, je n'ai pas le sou, répondit Jean l'Egalité. Fais-toi prêter cela par un richard!

— Pauvre, toi? répliqua l'autre, mécontent de la réponse. Pauvre! Tu gagnes 8 francs par jour, et moi 4 francs. Tu n'as qu'un enfant, et j'en ai trois. Va, tu n'es qu'un faux frère, voilà la vérité; et tu te moques des pauvres diables.

Entrant alors à l'atelier, Jean apprend que le patron a déclaré qu'il allait licencier la moitié de son personnel s'il ne réussissait pas à trouver un associé apportant des capitaux indispensables:

Jean l'Egalité tenait à ses 8 francs par jour; il lui aurait été fort désagréable d'en être réduit à n'en gagner que 4 comme son beau-frère. Sur ce point-là, ses principes d'égalité fléchissaient misérablement. La nouvelle était détestable et, pour la première fois, Jean admit l'utilité d'un patron, qui avait un atelier bien outillé, une clientèle, qui payait régulièrement ses ouvriers et qui, brave homme, ayant été ouvrier autrefois lui-même, accordait, quand il le pouvait, des avances.

Pour la première fois aussi, Jean l'Egalité désira qu'il y eût de par le monde un autre "richard" capable de prêter à son patron l'argent dont il avait besoin pour monter un second atelier.

Heureusement un groupe de rentiers met quinze jours après, à la disposition du patron, une somme suffisante:

Jean ne fut pas congédié, il continua de toucher 8 francs par jour.

Bien mieux, le nouvel atelier prospéra si bien, qu'un an après, d'autres propriétaires de la ville se réunirent, firent les fonds, confièrent à un ingénieur la direction d'une "Concurrence," et Jean l'Egalité, qui était un bon ouvrier, entra dans la nouvelle usine avec un salaire de 9 francs.

Six mois après, il faisait même embaucher deux de ses neveux, qui trouvèrent un emploi grâce à la nouvelle usine et aux "richards" qui l'avaient fondée.

Jean l'Egalité continua de toucher 9 francs par jour sans remarquer que son beau-frère et ses neveux n'en recevaient que quatre. Mais il resta plus que jamais partisan farouche de la suppression de tous les impôts, d'une taxe progressive sur les riches et de l'abolition de l'héritage.

Cruelle ironie ! Jean est mort hier sans avoir compris à quoi servent les gens riches. Son fils a recueilli 10,000 francs dans sa succession, et sa veuve hérite en plus d'une petite maison avec jardin où elle vivra tranquillement.

Après cet agréable badinage, M. Zolla fait remarquer que la richesse n'est, d'ailleurs, que chose relative. Puis il montre que le patron qu'il a mis en scène a, tout en augmentant ses revenus, assuré la vie de ses ouvriers. Le jour où il a été menacé de ruine, ce sont des riches "qui lui permettent de se relever". Voyons leur rôle, dit M. Zolla:

Leurs revenus ont diminué. Propriétaires, leurs fermages ont subi les effets généraux de la crise agricole. Rentiers, ils ont été atteints par des conversions, par des "krachs" retentissants et douloureux: ils sont écrasés d'impôts sans cesse augmentant, votés à tort et à travers par des parlementaires distraits et ignorants.

Le taux de l'intérêt de l'argent a diminué. Depuis vingt-cinq ans, il a passé de 5 pour cent à 3 pour cent! Un homme qui possédait 200,000 francs pouvait compter sur un revenu de 10,000 francs. Le même capital ne rapporte plus aujourd'hui que 6,000 francs!—Il faut donc chercher et trouver des placements plus lucratifs.

Eh bien! notre patron se présente et offre un de ces placements à 5 pour cent, à 6 pour cent peut-être. L'homme qui possède accepte et subissant la loi générale il contribue, par intérêt, à la fondation ou au développement d'une industrie nouvelle qui fait vivre un personnel. Ici encore, pas de philanthropie, mais une association d'**intérêts.** Grâce à cet apport de capitaux, voilà l'atelier qui se fonde, et voilà en même temps des ouvriers, des fournisseurs, des industriels, des consommateurs qui bénéficient de cette activité créatrice.

Et M. Zolla de conclure avec beaucoup de vérité:

Supprimez l'homme riche qui cherche l'emploi avantageux de sa fortune; chargez l'Etat du soin de diriger la production et vous détruisez immédiatement la richesse, puisque personne n'a plus intérêt à la former et à l'utiliser pour en recueillir les avantages.

A la place des abeilles qui font le miel on ne trouverait plus que des frelons occupés à consommer et à détruire.

---

### La Saint-Jean-Baptiste

La maison Demers, Fletcher & Cie fermera ses bureaux et magasins vendredi prochain à l'occasion de la fête de la Saint-Jean-Baptiste.




# Les PRODUITS de GILLETT sont les MEILLEURS.

**Une des meilleures preuves que les PRODUITS de GILLETT sont des ARTICLES STANDARD**

dans leur classe respective, est établie par le fait qu'il y a environ trois mois le Gouvernement Canadien a acheté une forte quantité de ces articles variés, articles qui forment partie de l'

## Exhibit Canadien a L'EXPOSITION de St=Louis, Mo.

Tous les Canadiens et particulièrement les Épiciers auront intérêt à visiter cet étalage.

## LES PRODUITS DE GILLETT

**ont reçu les plus Hautes Médailles et Récompenses à toutes les Expositions depuis un grand nombre d'années passées. Ils ont reçu la Médaille d'Or à l'Exposition du Dominion, à Toronto, Ont., en 1903.**

# E. W. Gillett Company Limited

## TORONTO, Ont.

## LE SUIF VEGETAL

### Produit de l'arbre à suif

LE *cây soi* (le nom annamite de cet arbre), haut de 7 à 8 mètres seulement, est un petit arbre très ornemental dont le feuillage rappelle un peu celui du tremble (Populus tremula). Ses feuilles, d'un vert foncé à la face supérieure et glauques à la face opposée, sont simples, alternes et très longuement pétiolées; le limbe presque égal en longueur et en largeur est brusquement terminé en pointe aiguë; nervure médiane très apparente des deux côtés, faisant saillie à la face inférieure; nervures secondaires formant un ourlet au bord du limbe. Les fleurs jaunes, dispersées en épis terminaux donnent naissance à des capsules lisses, dures, brunes, ovalaires, à trois carpelles arrondis et à trois loges. Les graines, d'un beau blanc, sont un peu aplaties, demi-sphériques et sillonnées: elles ont une saveur âcre, pénétrante et sont recouvertes d'un tégument sébacé, très blanc, de consistance assez ferme.

Il existe deux formes de cette espèce au Tonkin: le *cây soi nép* et le *cây soi té*, celui-ci ayant les feuilles plus petites que son congénère.

L'aire de végétation du *Stillingia sebifera* paraît être assez étendue en Indo-Chine où il croît à l'état spontané, indistinctement sur tous les terrains. Au Tonkin où il est très abondant, il est particulièrement exploité, mais seulement pour ses feuilles qui donnent, après décoction, une belle teinture noire réservée pour la coloration des soies. C'est pourquoi on le rencontre autour des habitations indigènes, sur les accotements des digues et dans les régions boisées facilement accessibles, conduit généralement en *tétard*.

Les indigènes attribuent le fait de sa multiplication à certains oiseaux qui, très avides de ses graines, les répandent sur toute l'étendue des territoires où on le rencontre à l'état sauvage.

Deux fois par an, aux mois de juin et de décembre, les indigènes coupent régulièrement tous les jeunes rameaux, qu'ils s'empressent de porter aux teinturiers.

Le *cây soi* nourrit communément un parasite de l'ordre des Lépidoptères dont la soie aurait une certaine analogie avec le *tussor*, mais comme elle est agglutinée par une matière cireuse difficile à séparer, elle est d'un dévidage très malaisé.

Le bois de *cây soi* de moyenne valeur, peut être utilisé au tournage, pour la confection de pieds de tables et de différents objets de menuiserie.

Le *Stillingia sebifera* est en outre très répandu dans les provinces chinoises. Les produits commerciaux obtenus du traitement de ses semences donnent lieu à d'importants trafics.

Le *Stillingia sebifera* est exploité en Chine, depuis des temps immémoriaux; il croît sans cultures, surtout dans les régions accidentées; il commence à produire vers l'âge de quatre à cinq ans et lorsqu'il a atteint sont plein développement, il peut donner de 40 à 50 livres de graines par an.

La récolte a lieu d'octobre à décembre; elle n'est sérieusement faite que dans les pays où l'arbre est abondant.

Les graines sont cueillies en cassant les rameaux à la main, ce qui correspond à une taille fortifiante, si toutefois elle était pratiquée à la hachette ou au sécateur. Les rameaux sont alors mis en tas pour le séchage, puis on arrache les petits bouquets de fruits qui sont étendus sur des nattes afin d'obtenir une dessiccation plus complète.

Par suilte de cette dessiccation naturelle, ainsi provoquée, l'enveloppe extérieure noircit, éclate, et il devient dès lors facile de recueillir à la main les petites fèves blanchâtres de l'intérieur.

L'huile extraite reçoit le nom générique de *kuen-iéou*.. Suivant les moyens employés, la pulpe et les noyaux donnent les trois qualités d'huile suivante:


**THE DOMINION PACKING COMPANY, LIMITED**

CHARLOTTETOWN, I. P. E., CANADA.

**JARRES EN VERRES**

— POUR —

**BACON EN TRANCHES et BOEUF EN TRANCHES.**

Une chose nouvelle au Canada. Egal à n'importe quel produit empaqueté sur le Continent Américain, meilleur pensons-nous, vu que les Porcs Canadiens sont supérieurs aux Porcs Américains. Une ligne splendide d'été pour la Maison, pour les Fêtes et pour le Camp.

| Jambon en Tranches, "BEECHNUT". | | Bœuf en Tranches Minces "BEECHNUT". | |
|---|---|---|---|
| Jarres en Verre de 1 lb par douzaine..... | $2.50 | Jarres en Verre de 1 lb. par douzaine..... | $2.50 |
| Boîtes de 1 lb. par douzaine..... | 2.40 | Boîtes de 1 lb. par douzaine..... | 2.40 |

Escompte spécial aux Epiciers en Gros, **Bona Fide.**

**THE DOMINION PACKING CO.,**

**Charlottetown, I. P. E.**

Codes Employés
A. B. C.
LIEBERS
PRIVATE.

Adresse Télégraphique
"DOMINO"
Charlottetown.

Marque "BEECHNUT"






**Lait Condensé, marque "EAGLE" et Crême, marque "PEERLESS" de Borden**

Ces marques sont très favorablement connues par les Médecins, les mères de famille et les ménagères en général. Leur emploi offre absolument toute sécurité. Ces produits sont très désirables au point de vue de l'économie et des avantages qu'ils offrent, et il n'y a pas un usage du Lait dans un ménage qui ne puisse pas être complètement rempli par ces deux articles.

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**

Les Fabricants Origimaires du Lait Condensé.




Agents de vente du Canada:

**W. H. DUNN, Montréal et Toronto.** Erb & Rankin, Halifax, N.E. W. S. Clawson & Co., St. John, N.B. Scott, Bathgate & Co, Winnipeg, Man. Shallcross, Macaulay & Co., Yictoria et Vancouver, C.A

CONDOR
Thé Japonais
et Thé Noir. Poudre
à Pâte, Moutarde, Vinaigre.

NECTAR
Thé Noir
en Paquets de Plomb
et en Boîtes de Fantaisie

# Mieux vaux acheter
## A PRESENT

Les dernières nouvelles du Japon pour les Thés qui nous intéressent sont que le marché est plus élevé, et considèrant les valeurs que j'offre vous faites un placement avantageux en achetant dès maintenant.

# Ne manquez pas ces lignes

120 Hfch, **Thé Japonais,** bonne liqueur forte et claire à..... 14 c

198 Hfc', **Thé Japonais,** feuille nette et bien faite, liqueur extra à..... 15 c

## VENANT D'ARRIVER

100 Hfc', **Thé Vert de Ceylan Hyson No 1,** feuille de fantaisie colorée, liqueur extra choix à..... 17½c

50 Hfc', **Thé Vert de Ceylan Yg. Hyson,** feuille de fantaisie colorée, liqueur extra choix à..... 19 c

50 Hfc', **Thé Noir de Ceylan, Orange Pekoe,** une beauté de feuille, liqueur riche et savoureuse à..... 22½c

60 Chests, **Thé Vert Indien, Hyson No 1,** remarquable par la beauté de sa feuille et la finesse de sa liqueur, un Job sans précédent, à..... 17½c

Rappelez-vous que j'ai un fort stock de Thés et le plus grand assortiment de toutes les descriptions. Mes prix sont les plus avantaguex, eu égard à la qualité.

**Ecrivez moi quand vous avez besoin de Thés, Cafés, Epices et Vinaigres**

**mes Marques sont des étalons de Haute Qualité.**

## Demandez mes Echantillons ! Ça paie !

# E. D. MARCEAU

**281 à 285**

**RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.**

EMD
Vinaigre, Epices, Poudre à Pâte,

OLD CROW
Vinaigre, Epices, Poudre à Pâte,

1°. Le *mou-iéou*, huile concrète, extraite de la graine entière, noyau et péricarpe, propre à la fabrication des chandelles;

2°. Le *pi-iéou*, huile concrète, provenant du péricarpe seulement, également utilisée dans la fabrication des chandelles;

3°. Le *tsé-iéou*, huile fluide, extraite du noyau et qui, bien que comestible, est plus généralement employée à l'éclairage.

Pour obtenir le *mou-iéou*, le fabricant écrase d'abord le fruit au moulin circulaire à rigole. Cet appareil est composé de grandes dalles en pierre dure, posées horizontalement sur le plancher et où l'on a creusé une petite cuvette circulaire dans laquelle on met la graine. Dans cette cuvette se meut une roue fine en fer, fixée à un bras attaché à un pivot central. A ce bras, sur lequel on a accumulé de lourdes pierres, sont attelés un ou deux buffles qui mettent le tout en mouvement. La pâte semi-huileuse obtenue ainsi par le broyage est d'une couleur noirâtre qui lui est communiquée par la coque de l'amande intérieure. Cette pâte est alors chauffée à la vapeur d'eau dans un baquet rappelant un tonneau défoncé, dans l'intérieur duquel sont placées des arêtes faisant saillie. Sur ces arêtes vient se reposer un tamis préalablement garni de pâte qui est soumise à l'action de la vapeur d'eau avant d'être passée à la presse au bélier. Pour cela l'appareil (tonneau, supportant le tamis fermé par un couvercle) est placé sur une large marmite évasée où une certaine quantité d'eau est déjà en ébullition. Les vapeurs traversent la masse qui est retirée lorsque l'opération paraît être suffisante. La cuisson à la vapeur demande chaque fois quatre ou cinq minutes et se fait pour la quantité nécessaire à la confection d'une galette-tourteau. Comme dans un pressoir il entre trente galettes, il faut compter plus de deux heures pour préparer le quantum utile au pressoir. On prépare alors des galettes dans des cercles en fer. Pour cela, on pose un premier cercle sur le sol; on le couvre d'un lot de paille; on verse dessus la pâte chauffée, puis, trois ou quatre nouveaux cercles sont posés sur le premier dans lesquels on ajoute de la pâte que l'on tasse avec les pieds. On retire ensuite un ou deux cercles de façon à n'en laisser que deux ou trois; ceux de dessus et de dessous sont a arêtes vives qui avec la paille formant chapeau, maintiennent la matière pâteuse. Le pressoir à bélier est alors garni de trente cercles chargés de pâte. Cet appareil de pressage, pour primitif qu'il soit, diffère beaucoup de la presse employée par les indigènes en Indo-Chine, sa description ne manque donc pas d'intérêt.

Que l'on s'imagine, solidement amarré à des poutres fixées au plafond et au plancher, un gros tronc d'arbre fendu dans le sens de la longueur et dont les deux parties sont exactement évidées selon le diamètre d'une même circonférence, de telle façon que les deux pièces placées l'une sur l'autre encastrent les cercles contenant les galettes préparées, c'est-à-dire la matière à exprimer. C'est alors que l'on fait glisser entre ces cercles des poutrelles taillées en sifflet que l'on coince avec un lourd et puissant bélier. Celui-ci est attaché à un bordage fixé au plafond et manoeuvré par deux ouvriers habiles. L'huile est reçue dans un récipient placé à l'extrémité du tronc d'arbre inférieur, d'où elle sort par une petite canalisation légèrement inclinée. Pour éviter les quelques impuretés qui pourraient s'y glisser, le fabricant place quelquefois au-dessus du récipient un linge faisant office de filtre.

On procède à une deuxième opération totale, c'est-à-dire on remet le tourteau en farine, on chauffe de nouveau à la vapeur d'eau, on referme les cercles, puis on écrase au pressoir à bélier.

Pour le *pi-iéou*, huile concrète, supérieure, très blanche, extraite, comme nous le savons, du péricarpe, on sépare la matière blanchâtre qui enveloppe entièrement la petite amande. Pour effectuer cette opération on se sert de deux


# Nous ne Prétendons pas être Doués de la Double Vue

**Mais nous prétendons avoir les facilités, pour baser des conclusions saines, que d'autres ne peuvent pas avoir.**

**Sur la question des Thés Verts Naturels de Ceylan "SALADA," avec nos relations étendues, variées et toujours croissantes, nous avons été à même d'éprouver ces thés en concurrence avec les Thés du Japon, de la manière la plus complète, le résultat étant un flot continuel de répétitions de commandes qui mettent hors de discussion tout argument au contraire.**

**S'il vous reste un noyau quelconque de clientèle pour les Thés du Japon, mettez le Thé Vert Naturel "SALADA," en compétition avec ces Thés; nous savons quel sera le résultat, mais vous aimerez, sans doute, à faire l'expérience vous-même.**

Conditions pour la vente en gros, de: **"SALADA"** Tea Co., Toronto et Montreal.




# Crée une Clientèle Stable

# Vins Mousseux à Prix Avantageux

Nous offrons avec la certitude qu'il plaira,
le fameux Vin Mousseux

## Duc de Val-d'Or

### Grand Crêmant

en Bouteilles et ½ Bouteilles

Pur, limpide comme le cristal, Pétillant, Mousseux, Crêmant, Exquis ! Il s'en vend **2,500,000 Bouteilles** par an. La maison Colcombet Frères, Bourgneuf—Val-d'Or (France) récolte directement ses vins et peut répondre de la qualité irréprochable de ses Vins Mousseux.

**Essayez-les vous les aimerez et vos clients aussi.**

## BOISSONS D'ETE

Si vous voulez avoir ce qu'il y a de mieux en fait de Sirops, n'hésitez pas à mettre en stock les délicieux

## Sirops de la Maison G. Picou

De ST-DENIS (France)

**Mocha, Orgeat, Champenois,**
Spécialité de la maison
**Grenadine, Mandarine, Gomme, Cassis**
**Menthe Glaciale.**

Nous avons l'agence
au Canada de ces

**Vins et Sirops**

de choix.

## Demers, Fletcher & Cie

EPICERIES, VINS ET LIQUEURS

350, rue St-Paul, - - - - - - - MONTREAL

pierres meulières, circulaires, superposées, et portant des rainures concentriques partant du centre. La pierre du dessous est immobile tandis que celle du dessus est actionnée et mise en mouvement par deux ou trois hommes qui lui impriment un mouvement de rotation. Dans la partie supérieure de la pierre mobile est pratiqué un orifice pour le glissement des graines dans les rainures. Ce moulin décortique en quelque sorte le fruit sans écraser la graine intérieure; il ne fait qu'enlever la pulpe blanchâtre nécessaire à la fabrication du *pi-iéou*.

On opère alors pour l'extraction de l'huile solide de cette pulpe absolument comme on procède pour le mou-iéou.

L'huile fluide ou tsé-iéou est produite par la simple pression à chaud des amandes intérieures décortiquées, ainsi qu'on l'a vu précédemment, à l'aide du moulin en pierres. Réduite en farine grossière au moyen du moulin circulaire à rigole, on ne chauffe pas la pâte obtenue à la vapeur d'eau; elle est chauffée directement dans une marmite sans eau, en prenant soin de l'agiter constamment avec un bâton pour qu'elle ne brûle pas.

Un t'éou ou boisseau de graines de l'arbre à suif contenant 83 livres, donne 25 livres de mou-iéou ou 12 à 13 livres de pi-éou et autant de tsé-iéou; ce qui constitue dans les deux cas un rendement de 30 pour cent.

Après la double expression, on retire six galettes de tourteaux pesant moyennement 10 livres ; ces tourteaux sont pauvres en azote.

Comme on le voit, les manipulations ne donnent presque pas de déchets et les graines donnent une égale quantité de suif et d'huile liquide, lorsque l'on sépare les deux sortes. Le mou-iéou, résultant de l'écrasage de la graine entière, ayant moins de consistance que le pi-iéou, est donc un mélange solide par parties égales, de deux huiles liquides et concrètes.

A Yéou-yang et dans ses environs— partie Sud-Est du Sé-tchouan— centre très important de production, le mou-iéou, qualité qui par l'aspect et l'odeur se rapproche le plus du suif animal, valait en décembre 1896, 5,600 sapèques les 100 livres [$7.80 à $8.00 les 100 kilos].

Le pi-iéou, suif très blanc, plus ferme que le précédent et dont la cassure rappelle celle de la cire blanche végétale du Japon, était payé, à la même époque, 8,000 sapèques [de $12 à $12.40 les 100 kilos]. L'huile tsé-iéou se payait 300 sapèques les 100 livres [de $4.40 à $4.60 les 100 kilos]. Enfin les tourteaux vendus à raison de 20 sapèques, les galettes pouvaient être estimées à environ $2 les 100 kilogrammes.

Aux lieux mêmes de fabrication on ne distingue que les trois qualités d'huile définies par M. Grosjean. Le tsé-iéou est consommé sur place et seules sont partiellement exportées les deux sortes concrètes: mou-iéou et pi-iéou, en la forme donnée par le fabricant, qui consiste le plus souvent en un gros rouleau du poids de 100 livres.

Mais avant d'arriver à Han-kéou, le grand marché centralisateur qui réexporte dans l'intérieur de la Chine et sur les marchés extérieurs, cette forme primitive subit une transformation qui porte aussi, malheureusement, sur la qualité.

Le suif végétal qui vient par très grandes quantités du Sud-Est du Set-chouan, de l'Est de Koui-tchéou, du Nord et de l'Ouest du Hou-nam, par les divers affluents du Yuen-Kiang qui se jette dans le lac Toung-ting, est arrêté à Tchang-té-Fou, sur cette rivière où se trouvent treize hang [entrepôts] d'huiles, et d'importantes maisons chinoises traitant les produits oléagineux. Là, une bonne partie de ce suif est refondue pour mélanger le mou-iéou au pi-iéou. On obtient ainsi cette qualité intermédiaire connue des stéariniers européens sous le nom de suif végétal seconda, alors que le pi-iéou est appelé prima.

A Han-kéou, où arrivent largement diminuées par les besoins des régions intermédiaires, les expéditions faites des divers points, les maisons anglaises, allemandes ou françaises, procèdent à une





# Examinez bien la

# Vignette ci-contre

La cinquième rangée—double—contenant 10 carrés **EXTRA** vous est allouée à titre de profit **EXTRA** pour la vente du

# BLUEOL

La qualité du Blueol est égale à celle des meilleures marques, sinon supérieure. La quantité est plus forte que celle de n'importe quelle autre marque.

# TAPISSERIES

## NOUVELLE MANUFACTURE

*Dessins Nouveaux*
*Prix tres Bas. . . .*

**Menzie Wall Paper Co., Ltd,**
TORONTO.

**Cette Manufacture est Indépendante de toute Combine.**

**Nos Voyageurs sont actuellement sur la route.**
**Il serait dans votre interet de les attendre.**

# DALY & MORIN, Agents,
**MONTREAL.**

nouvelle refonte des suifs qu'elles expédient à leurs acheteurs d'Europe ou d'Amérique. Cette opération est rendue nécessaire pour débarrasser, les produits achetés, des matières étrangères, que les fraudeurs de Tchang-té-Fou ou d'ailleurs, ont glissées dans le suif et pour couler le corps gras dans des nattes régulières, tel qu'on le reçoit sur les marchés d'Europe.

Le suif végétal est un article à spéculation au premier chef pour le Chinois, joueur effrené, car la marchandise s'y prête aisément. Sa consommation en effet est importante et assurée ; elle ne donne pour ainsi dire pas de déchets et la qualité ne s'altère pas non plus en magasin. Aussi la marchandise subit-elle des mouvements brusques de hausse et de baisse. La situation générale des suifs de boeuf ou de mouton dans le reste du monde, les besoins extérieurs, la demande active ou nulle de l'Europe ou du reste de l'Empire ne viennent nullement impressionner les Célestes dans leurs spéculations sur la marchandise. La baisse peut avoir un arrêt, lorsqu'elle amène ce produit à un taux permettant l'exécution des ordres d'achats de l'extérieur.

L'exportation du suif végétal ira sans cesse en se développant et atteindra dans quelques années un tonnage important au fur et à mesure de la pénétration du pétrole.

C'est un article relativement nouveau, pour notre commerce et notre industrie qui n'a commencé à s'en occuper sérieusement que depuis 1894. En 1895, l'exportation à l'étranger était de 87,500 piculs, soit 5,000 tonnes, et les quantités vues aux Douanes impériales de Hankéou qui n'ont pu enregistrer qu'une très faible portion du chiffre produit et consommé, étaient, comme réexportation dans d'autres ports chinois, d'un chiffre à peu près égal; ce qui représente un chiffre de 10,000 tonnes de sorties constatées par les Douanes de Han-kéou.

**Composition du produit.** — Nous empruntons à l'ouvrage de Vesque [Traité de Botanique agricole et industrielle] les renseignements qui suivent sur la composition du suif végétal en question:

Le suif du commerce anglais n'a pas toujours les mêmes propriétés physiques. Sa densité à 15 degrés varie de 0,810 à 0,821, son point de fusion de 37 à 44,4 degrés centigrades. Il est assez dur et graisse difficilement le papier; sa couleur est d'un blanc plus ou moins verdâtre, et il renferme un peu plus d'acide propionique, composé en presque totalité de palmitine et de stéarine, il renferme parfois de l'oléine, qui provient évidemment de l'amande.

Il nous a paru intéressant de terminer par des conclusions qui, si personnelles qu'elles soient, méritent de retenir l'attention, à notre avis.

Nous avons vu que les indigènes du Tonkin ignorant absolument que les semences du " cây sôi " puissent être transformées en un produit marchand de bonne valeur, ne retiraient de cet arbre qu'un tinctorial. En admettant qu'un arbre puisse donner, dans les deux coupes annuelles auxquelles on le soumet, une quantité de 12 kilogrammes de feuilles, c'est bien là le rendement maximum qu'on peut dans ce cas lui attribuer; or, ces 12 kilogrammes de feuilles ne sont pas vendus chez les teinturiers plus de 0 d. 15 la charge qu'ils représentent. Si nous admettons d'autre part une production annuelle équivalente à celle d'un arbre en Chine [fait à vérifier], soit de 25 à 30 kilogrammes [le kilogramme égale 2 2-10 lbs anglaises], nous pouvons estimer, à raison de 30 pour cent de rendement des graines en suif, le rapport moyen annuel de l'arbre à près de 3 fr. [60 centins], ce qui constitue une différence sensible entre le rapport actuel et le rapport futur. Cependant il ne faut pas considérer cette somme de trois francs comme un bénéfice intégral; la main-d'oeuvre nécessitée par la récolte des graines, leur transport sur les lieux de fabrication, le coût des manipulations et enfin la valeur du matériel dans les frais d'amortissement doivent entrer en ligne de compte, et sont autant de dépenses qui viennent atténuer les bénéfices; mais ils laissent encore une marge suffisante pour que le profit qu'on peut tirer de cette exploitation ne cesse pas, d'ores et déjà, de paraître très réel. Il convient aussi de porter au compte des recettes la valeur des tourteaux toujours utilisables pour d'autres cultures et d'une vente à peu près assurée.

Il y aura plus d'échecs à essayer d'imiter

**La Sauce**

DE

**LEA & PERRINS**

qu'il n'y en a dans n'importe quelle autre tentative.
Personne n'a jamais été capable de fabriquer une sauce qui y ressemble en quelque façon.

**J. M. Douglas & Co.,**

AGENTS POUR LE CANADA

*MONTREAL.*

**MEUBLES**

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

**EN GROS**

**Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation**

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

**No 1803 de la rue Notre-Dame.**




**Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,**

AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,

Angle de la rue Ontario.

# BONNE NOUVELLE

# CHOCOLAT de L'UNIVERS

ET

## Cacoa Soluble

GARANTIS ABSOLUMENT PURS.

Contient dans chaque paquet une magnifique image reproduisant les principaux faits de la guerre du Transvaal, la série complète se compose de 52 gravures.

Toute personne qui nous rapporte la série complète de ces images a droit aux primes suivantes :

## PRIME OFFERTE

La série des ⅛ lbs donne droit à 4 lbs de Chocolat.

" " ¼ " " 8 " "

" " ½ " " 12 " "

Prix ⅛ lb, 32 cts la lb.
" ¼ " } 30 cts "
" ½ " } ECRIRE POUR ESCOMPTE.

# B. O. BELAND, ..1684..

NOTRE-DAME

AGENT EXCLUSIF POUR TOUT LE CANADA

et seul dépositaire du bon vieux

## COGNAC JACQUES NICOT & CIE

Etablis en 1852.

COGNAC.

**Prix de $8.50 par caisse en montant. . . . . Une Etoile $10.00**

# OU EN ETES-VOUS AVEC VOS

Notre offre ci-dessous vous intéressera: c'est une offre exceptionnelle. **maintenant,** et rien à perdre. Nous garantissons les marques, la qualité des empaqueteurs—ce sont les meilleurs. Quelques-uns de vos clients récla

### TOMATES

Log Cabin,
Simcoe,
Lakeport,
Delhi,
Little Chief, (Gallons.)
Aylmer,
Bowlby,
Boulter,
**Victoria**,

### POIS

Log Cabin Sweet Wrinkle.
" Early June.
" Little Gem (les meilleurs.)
Aylmer, Standard.
" Early June.
Little Chief, Champion.
" Marrowfat.
" Sifted June.
" Extra Faultless (la plus haute
Boulter, Sweet Wrinkle. qualité.)
" Early June.
" Special Sifted June (les meilleurs.)
Delhi Marrowfat.
" Sweet Wrinkle.
" Early June (les meilleurs.)
Simcoe English Garden.
" Early June.
" Extra Sifted (les plus fins.)

### BLÉ D'INDE

Aylmer,
**Victoria**
Log Cabin,
Lakeport,
Simcoe, (Gallons, en épis.)
Boulter,
Delhi,
Little Chief,
Simcoe,

### SUCCOTASH

Long Cabin, 2s.

### HARICOTS VERTS

Little Chief, Refugee.
" " Wax.
Log Cabin, Refugee.
" " Wax.
**Victoria** "

### FÈVES AU LARD

Red Cross, Log Cabin, Little Chief } Naturel, à la Sauce Tomates à la Sauce Chili. 3 grandeurs, 1s, 2s et 3s.

### CITROUILLES

Little Chief, 3s.

### ASPERGES

Simcoe, tips, 2s.

**SAU**

**VICTORIA,** **Clover Leaf, Hautes,** **Clover**

ECRIVEZ AU

# LAPORTE, MA

Epiciers en Gros, Marchands de Vins et de Liqueurs,

# CONSERVES POUR CETTE ANNEE ?

Parcourez la liste—elle vous intéressera. Vous avez tout à gagner en achetant et la **livraison**. Référez à cette offre ! Jetez un coup d œil sur les noms ment ces marques—vous pouvez les obtenir. Ecrivez sans retard.

### EPINARDS

Simcoe, 2s.
" 3s.

### CERISES

Bowlby, Red Pitted, 2s.
" White Pitted, 2s.

### FRAISES

Simcoe, Sirop épais, 2s.
Delhi, " " 2s.
Bowlby, " " 2s.
" Standard, Gallons.
Log Cabin. Sirop épais, 2s.

### FRAMBOISES

Simcoe, Sirop épais, 2s.
Delhi, " " 2s.
Bowlby " " 2s.
" Standard, Gallons.
Log Cabin, Sirop épais, 2s.

### POMMES

Bowlby Standard, 3s.
" " Gallons.
Simcoe " 3s.
" " Gallons.

### MURES

Bowlby, Sirop épais, 2s.

### GROSEILLES

Bowlby, Sirop épais, 2s.

### ANANAS

Simcoe, Tranchés, Standard, 2s.
" Rapés, 2s.
" Entiers, 3s.

### PÊCHES

Simcoe, Jaunes, 2s.
" " 3s.
Bowlby, " 2s.
" " 3s.
Delhi, " 2s.
" " 3s.

### POIRES

Bowlby, Bartlett, 2s.
" " 3s.
Delhi, Jaunes, 2s.
" " 3s.

### PRUNES

Bowlby, Lombard, Sirop léger, 2s.
" Green Gage, Sirop léger, 2s.
" Egg, Sirop épais, 2s.

**MON**

**Leaf, Plates,** **Horse Shoe,** **O-Wee-Kay-No.**

PLUS TOT.

# RTIN & CIE, LIMITEE.

MONTREAL

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Nous avons du beau temps cette semaine, et également de la chaleur, c'est ce que réclamait la culture et c'est aussi ce que demandent les marchands.

Le commerce de détail fait de bonnes affaires et le commerce de gros se déclare satisfait des ordres qu'il reçoit.

Un bon signe de la marche des affaires se trouve dans l'augmentation constante des recettes des compagnies de chemins de fer.

On voit encore des émigrants sans travail par les rues, mais le nombre semble chaque jour en diminuer. Ils trouvent peu à peu du travail.

La construction de petits logements dans les faubourgs de la ville est active, mais on entend peu parler de grosses constructions, cette année.

### FINANCE

La Banque Provinciale du Canada annonce dans la "Gazette du Canada" qu'elle paiera le 1er août prochain un dividende semestriel de 1 1-2 pour cent à ses actionnaires.

La Bourse de Montréal se tient maintenant dans une nouvelle demeure. Les courtiers se sont installés sans bruit dans leur immeuble où ils coulent des jours tranquilles comme ils en avaient pris l'habitude depuis quelques mois dans leur ancien local.

Toutefois, le marché a un peu meilleure allure sous la conduite du C.P.R. qui a été actif hier à la hausse. Le C.P.R. a gagné 2 7-8 points à 122 1-2 depuis notre dernière revue. Les valeurs de tramways sont bien tenues, la plupart sont en gain; l'action Toronto Ry. a de nouveau dépassé le pair.

La Richelieu et Ontario qui s'était relevée à 78 après la chute que lui avait infligée le désastre du "Canada" est redescendue à 76 1-2.

On annonce que la Dominion Coal ne paiera pas de dividende le 30 juin sur les actions ordinaires. On avait quelque peu escompté cette nouvelle.

La Dominion Iron & Steel annonce qu'elle est prête à recommencer ses opérations si les ouvriers veulent reprendre le travail aux anciennes conditions. L'action ordinaire est à 7 1-2c, c'est-à-dire à 1-2 point plus bas qu'au moment où les ouvriers se sont mis en grève.

UN MINOT DE MOUCHES

Un paquet de 10 cts de

**Tampons à Mouches de Wilson**

a tué effectivement un Minot de Mouches. Il n'y a pas un autre Tue-Mouches qui puisse se comparer à celui de WILSON.

BISCUITS

Nous possédons une installation moderne de premier ordre et notre marchandise rivalise avec celles des meilleures maisons du pays . . . . . .

**C. DIGNARD & CIE**

Manufacturiers de Biscuits

245 Ave Delorimier, MONTREAL

**Chemins de fer**

| | |
|---|---|
| Canadian Pacific Ry. [ex-div.].... | 122½ |
| Duluth S. S. & A. Ry. [com.].. .. | ... |
| Duluth S. S. & A. Ry. [préf.].. .. | ... |
| Minn. St. Paul & Soo. [préf.].. .. | 117½ |
| Minn. St. Paul & Soo. [ord.].. .. | 63 |

**Tramways**

| | |
|---|---|
| Detroit United Railways.. .. .. .. | 61¼ |
| Hamilton Electric Ry. .. .. .. .. | 90 |
| Halifax Electric Transit.. .. .. .. | 93 |
| Havana Electric [com.]... .. .. .. | ... |
| Havana Electric [préf.]... .. .. .. | ... |
| London Street Railway.. .. .. .. | |
| Montreal Street Railway.. .. .. .. | 206¼ |
| Montreal Street Ry. [nouv.] ... .. | 202 |
| Saint-John Ry. [nouv.]... .. .. .. | 99¼ |
| Sao Paulo Tr.. ... ... ... ... .. .. | ... |
| Toledo Railways.. .. .. .. .. .. | 17½ |
| Toronto Railways. .. .. .. .. .. .. | 100½ |
| Trinidad Railway .. .. .. .. .. .. | 75 |
| Twin City Rapid Transit [com.].. | 94⅜ |
| West India Electric... ... .. .. .. | 44 |
| Winnipeg Electric Street Ry... .. | 175 |

**Télégraphes, etc.**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone.. .. .... .. .. .. .. | 145¼ |
| Bell Telephone [nouv.]. .. .. .. .. | 137 |
| Commercial Cable .. .. .. .. .. .. | 180 |

CHARLES F. CLARK, PRESIDENT. ETABLIE EN 1849

L'AGENCE MERCANTILE BRADSTREET

THE BRADSTREET CO., Propriétaires. Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis et du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement, la plus forte organisation en son genre — travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique — avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde

DOMINION OF CANADA

| | | | |
|---|---|---|---|
| HALIFAX, N.S. | Metropole Bldg, 191 Hollis | WINNIPEG, Man. | 65 Main & McDermott |
| HAMILTON, Ont. | 39 James St. South | QUEBEC, Qué. | Richelieu Bld. 46 Dalhousie |
| LONDON, Ont. | 365 Richmond | ST. JOHN, N.B. | 74 Prince William |
| MONTREAL, Que. | Imperial Bank Building | TORONTO, Ont | McKinnon Bldg. Jordan & Melinda |
| OTTAWA, Ont. | Cor. Bank & Sparks | VANCOUVER, B.C. | Cor. Hasting West & Gambie |

BUREAU DE MONTREAL: BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE, 284 ST-JACQUES. JOHN A. FULTON, SURINTENDANT

| | |
|---|---|
| Marconi Wireless Tel. | ... |
| Montreal Telegraph | 156 |

**Divers**

| | |
|---|---|
| Can. North West Land [com.] | 160 |
| Can. North West Land [préf.] | 100 |
| Montreal Loan & Mortgage | 135 |
| Montreal Light, Heat & Power | 71½ |
| Richelieu & Ontario Navigation | 76½ |
| Windsor Hotel | 85 |

**Valeurs industrielles**

| | |
|---|---|
| Br. Col. Packer's Ass. | ... |
| Canadian Colored Cotton | 30 |
| Canadian General Electric | ... |
| Canadian Rubber | 50 |
| Diamond Glass | ... |
| Dominion Coal [com.] | 52 |
| Dominion Coal [préf.] | 113 |
| Dominion Cotton | 34½ |
| Dominion Iron & Steel [com.] | 7½ |
| Dominion Iron & Steel [préf.] | 22 |
| Intercolonial Coal [com.] | 85 |
| Intercolonial Coal [préf.] | .. |
| Lake of the Woods | 185 |
| Laurentide Pulp [ex-div.] | 70 |
| Mackay [ord.] | 23¾ |
| Mackay [préf.] | 67¾ |
| Merchants Cotton | 50 |
| Montreal Cotton | 107 |
| Montreal Steel Works [com.] | 30 |
| Montreal Steel Works [préf.] | 86 |
| Nova Scotia Steel [com.] | 74½ |
| Nova Scotia Steel [préf.] | 114 |
| Ogilvie Flour Mills [com.] | 180 |
| Ogilvie Flour Mills [préf.] | 118 |

**Bons et obligations**

| | |
|---|---|
| Bell Telephone | 105 |
| Canadian Colored Cotton | 95 |
| Commercial Cable | 92¾ |
| Dominion Coal | 109 |
| Dominion Iron & Steel | 57 |
| Halifax Electric Railway | 105 |
| Harbour, 4% | 100 |
| Intercolonial Coal | ... |
| Laurentide Pulp | 100 |
| Montreal Light, Heat & Power | 99¾ |
| Montreal Street Railways | 104 |
| Nova Scotia Steel | 110 |
| Ogilvie Flour Mills | 113½ |
| St. John Railway | 104 |
| Winnipeg | 107 |

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

LE commerce de gros enregistre et expédie de nombreuses commandes; les affaires sont actives et les paiements satisfaisants.

Il y a cette semaine quelques changements de prix que nous notons d'autre part; la mélasse notamment ne se vend plus à moins de 25c et est très ferme à ce prix. Le sucre est également ferme bien qu'il n'y ait pas eu de changement de prix cette semaine, mais une hausse n'est nullement improbable. Le blé-d'inde en boîtes se fait rare et son prix a avancé, il en est de même pour le saumon Cohoes; quelques fruits secs sont également à prix très fermes, enfin les lards américains sont plus chers de 50c par baril.

Par contre, les saindoux ont faibli et l'huile de foie de morue s'obtient à des prix plus bas.

#### SUCRES

Très bonne demande; marché très ferme avec forte tendance à la hausse.

| | | |
|---|---|---|
| Extra granulé, sac 100 lbs net | .... | 4.25 |
| Extra granulé | baril .... | 4.35 |
| Extra granulé | ½ baril .... | 4.50 |
| Extra ground | baril .... | 4.75 |
| Extra ground | bte 50 lbs .... | 4.95 |
| Extra ground | ½ bte 25 lbs .... | 5.05 |
| No 1 Yellow | baril .... | 3.75 |
| No 1 Yellow . . sac 100 lbs net | .... | 3.65 |
| No 2 Yellow | baril .... | 3.85 |
| No 3 Yellow | .... | 4.05 |
| Powdered | baril .... | 4.55 |
| Powdered | bte 50 lbs .... | 4.75 |
| Paris Lumps | bte .... | 4.90 |
| Paris Lumps | ½ bte .... | 5.00 |
| Sucres bruts [Barbades] | 4.00 | 4.25 |


# De l'Argent.

Chaque enveloppe
de
**Savon de Buanderie**
de
# Mrs. Dooley

est rachetable en argent. Quatre enveloppes valent un centin. Amenez les enfants à retourner les enveloppes pour l'amour des centins. L'influence des enfants vaut la peine d'être cultivée. Le savon paie 10% de plus que les autres savons.

*Achetez-le de votre épicier en gros.*

THE
**Metropolitan Soap Co.,**
LIMITED.
TORONTO.

# IL MARCHE.

Ne résistez pas à l'entraînement des choses, choses qui sont en votre faveur.

# ORANGE MEAT

—La céréale aromatisée au miel et prête à servir, est en grande faveur auprès du public.

L'article par lui-même, la combinaison d'un coupon dans chaque paquet et une publicité généreuse dans les journaux se combinent pour augmenter notablement le volume de ses ventes.

**Caisses simples, 36 paquets de 15c, $4.50**
**5 à 10 caisses, FRET PAYÉ . . . $4.40**

**The FRONTENAC CEREAL Co.,**
LIMITED.
**43, rue Scott, Toronto.**


#### SIROPS

Très peu de demande, prix soutenus.

| | | |
|---|---|---|
| Perfection | lb | 0.02½ 0.03 |
| Perfection s. 25 lbs, le seau | .... | 0.90 |
| Perfection s. 3 gall., le seau | .... | 1.30 |
| Sirop Redpath, tins 2 lbs. | .... | 0.09 |
| Sirop Redpath, tins 8 lbs. | .... | 0.35 |

#### GLUCOSE

| | |
|---|---|
| Baril, par 100 lbs | 3.00 |
| Quart, par 100 lbs | 2.70 |
| ½ quart, par 100 lbs | 2.85 |

#### MELASSES

Les stocks semblent très limités et il y a une demande peu ordinaire tant du commerce de gros que du demi-gros et du détail, et les nouvelles du marché de La Barbade sont que ce marché a fermé à 14c, ce qui représenterait environ 24 1-2c à Montréal, premier coût.

Sur place les prix sont très fermes à nos cotations ci-dessous.

| | Le gal. |
|---|---|
| Barbades tonne | 0.25 |
| Barbades tierce et qt. | 0.27½ |
| Barbades demi qt. | 0.28½ |
| Barbades. au char tonne. | 0.00 |
| Barbades. au char tierce. | 0.00 |
| Barbades au char ½ qt. | 0.00 |

#### EPICES PURES ET SEL.

Bonne demande, les prix sont sans changement jusqu'à présent.

| | | |
|---|---|---|
| Allspice, moulu | lb .... | 0.16 |
| Anis | " 0.07½ | 0.09 |
| Cannelle, moulue | " .... | 0.18 |
| Cannelle en mattes | " 0.15 | 0.17 |
| Clous de girofle moulus | " .... | 0.24 |
| Clous de girofle ronds | " 0.19 | 0.21 |
| Gingembre moulu | " .... | 0.18 |
| Gingembre en racine | " 0.16 | 0.18 |
| Macis moulu | " .... | 0.75 |
| Mixed Spice moulu, 1 oz. | " .... | 0.45 |
| Muscade blanchie | " 0.25 | 0.30 |
| Muscade non blanchie | " 0.35 | 0.50 |
| Piments [clous ronds] | " 0.10 | 0.12 |
| Poivre blanc rond | " 0.26 | 0.28 |
| Poivre blanc moulu | " .... | 0.25 |
| Poivre noir rond | " 0.18 | 0.20 |
| Poivre noir moulu | " .... | 0.17 |
| Poivre de Cayenne | " 0.20 | 0.24 |
| Sel fin. . . . . quart, 3 lbs. | .... | 2.90 |
| Sel fin. . . . . quart, 5 lbs. | .... | 2.80 |
| Sel fin. . . . . quart, 7 lbs. | .... | 2.70 |
| Sel fin. . . . . ¼ sac, 56 lbs. | 0.35 | 0.37½ |
| Sel fin. . . . . sac, 2 cwts. | 1.15 | 1.20 |
| Sel gros | 0.50 | 0.55 |
| Whole Pickle Spice | " 0.12 | 0.16 |

#### CONSERVES ALIMENTAIRES.

**Légumes.**

Très bonne demande en général surtout pour pois, blé d'inde, tomates, fèves en gousses, ces dernières semblent avoir des stocks très réduits. Le blé-d'inde est très rare sur place et on en demande couramment $1.20 la doz.

| | | |
|---|---|---|
| Asperges | 2½ lbs. doz. .... | 4.25 |
| Baked Beans | 3 lbs. doz. | 1.00 1.10 |
| Blé d'inde | 2 lbs. doz. .... | 1.20 |
| Champignons | boîte. | 0.15 0.24 |
| Citrouilles | 3 lbs. doz. .... | 0.85 |
| Haricots verts | doz. .... | .... |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Petits pois français . . . | bte. | 0.09 | 0.11 |
| " " mi fins | " | 0.11½ | 0.12½ |
| " " fins | " | 0.13½ | 0.14 |
| " " ext. fins | " | 0.15 | 0.16 |
| " " surfins | " | 0.00 | 0.00 |
| Pois canadiens. . . | 2 lbs. doz. | 0.97½ | 1.50 |
| Tomates.. .. .. .. .. .. .. | doz. | .... | 1.12½ |
| Truffes.. ... .. ... .. .. | doz. | 4.80 | 5.00 |

### Conserves de fruits

Très bonne demande pour la généralité des fruits. Prix soutenus.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ananas importés... .. .. | doz | 2.00 | 2.40 |
| Ananas.. .. .. .. | 2 lbs....doz | .... | 2.35 |
| Ananas.. .. .. .. | 3 lbs....doz | .... | 2.62½ |
| Bluets.. .. .. .. | 2 lbs....doz | .... | 1.00 |
| Cerises.. .. .. .. | 2 lbs....doz | 1.95 | 2.30 |
| Fraises.. .. .. .. | 2 lbs....doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Framboises .. .. | 2 lbs....doz | 1.47½ | 1.67½ |
| Pêches.. .. .. .. | 2 lbs....doz | 1.62½ | 1.77½ |
| Pêches.. .. .. .. | 3 lbs....doz | 2.57½ | 2.72½ |
| Poires.. .. .. .. | 2 lbs....doz | 1.52½ | 1.67½ |
| Poires.. .. .. .. | 3 lbs....doz | 2.00 | 2.20 |
| Pommes.. .. .. | 3 lbs....doz | ... | 0.95 |
| Pommes,. .. ... | gallon. doz | .... | 2.20 |
| Prunes vertes.. | 2 lbs....doz | 1.15 | 1.47½ |
| Prunes bleues.. | 2 lbs....doz | 1.05 | 1.35 |

### Conserves de viandes.

Très bonne demande surtout pour les conserves canadiennes. Les conserves américaines perdent chaque jour du terrain au profit des conserves domestiques.

| | Prix à la doz de boîtes | | |
|---|---|---|---|
| | | Amér. | Canad. |
| Corned beef . . | 1 lb | 1.70 | 1.45 1.55 |
| Corned beef . . | 2 lb | 3.20 | 2.60 2.70 |
| Corned beef . . | 6 lb | 10.50 | .... 7.75 |
| Corned beef . . | 14 lb | 24.00 | .... 18.00 |
| Dinde désossée | 1 lb | .... | .... 3.00 |
| Dinde désossée | | | |
| Dinde . . . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| rôties,. .. .. | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Dindes rôties . . | 2 lb | .... | .... 3.50 |
| English Brawn. | 2 lb | 3.20 | .... 2.60 |
| Lang. de bœuf. | 1½ lb | 8.10 | .... 6.70 |
| Lang. de bœuf. | 2 lb | 9.50 | .... 7.25 |
| Lang. de bœuf. | 2½ lb | 12.25 | .... 7.85 |
| Lunch Tongues | 1 lb | 4.00 | .... 2.80 |
| Lunch Tongues | 2 lb | 8.10 | .... 5.60 |
| Oies dessossées | | | |
| rôties, . . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Pieds de cochon | 1½ lb | 0.00 | .... 2.25 |
| désossés . . | 1 lb | 1.85 | .... 1.75 |
| Poulets . . . . | 1½ lb | .... | .... 3.00 |
| Poulets rôtis .. | 2 lb | .... | .... 3.50 |
| Poulets[giblets] | 2 lb | .... | .... 2.00 |
| Pâtés foie gras | | | 0.80 1.40 |
| Sliced dried beef. | | 3.40 | .... .... |

### Conserves de poissons

La demande porte sur les saumons, les homards et les sardines. Aucun changement de prix sinon pour les saumons bon marché [cohoes] qu'il est impossible de se procurer maintenant à moins de $1.05 à $1.10 la doz.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anchois .. .. .. .. .. .. .. | doz. | 3.25 | 0.00 |
| Anchois à l'huile.. . .. .. | " | 3.25 | 4.50 |
| Clams,.. .. .. .. .. | 1 lb " | 1.25 | 1.35 |
| Harengs marinés.. .. .. | " | 0.00 | 1.45 |
| Harengs aux Tomates.... | " | 1.40 | 1.50 |
| Homards, bte haute.. .. | " | 3.45 | 3.50 |
| Homards, bte plate ½ lb. | " | 2.20 | 2.40 |
| Huîtres.. .. .. | boîte 1 lb " | 1.30 | 1.40 |
| Huîtres.. .. .. | boîte 2 lb " | 2.25 | 2.50 |
| Maquereau.. .. .. .. .. | " | 0.95 | 1.00 |
| Sardines canadiennes . . | cse | 3.75 | 4.00 |
| Sardines ¼ importées . | bte | 0.08 | 0.25 |
| Sardines ½ importées . | bte | 0.15 | 0.33 |
| Saumon rouge [Sokeye] | | | |
| boîte haute.. .. .. .. .. | doz. | 1.50 | 1.70 |
| Saumon rose [Cohoes] boîte | | | |
| plate.. .. .. .. .. .. | doz. | 1.05 | 1.10 |
| Saumon du printemps, boîte | | | |
| plate.. ... .. .. .. .. .. | doz. | 1.40 | 1.50 |


STENCILS - BURNING BRANDS - STEEL STAMPS & DIES - SEALS - MACH. PLATES - CHECKS

HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.

**Sucreries et Biscuits**

MAISON FONDÉE EN 1876.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix peuvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me ferai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

**L. Z. MAGNAN,**
Confiseur et Manufacturier de Biscuits,
JOLIETTE, P. Q.




"SCOTCH MARCHANT"

SPECIAL OLD HIGHLAND
WHISKY

est absolument pur et très vieux. Il possède un bouquet savoureux et délicat qui ne peut être égalé.

Essayez-le, il vous donnera satisfaction.

... J'en ai l'Agence pour le Canada ...

A. O. FISET, Importateur,
1604 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

Phone Bell Est 1427 Marchands 1942

La Compagnie
**Beaubien Produce & Milling, Ltée**
MARCHANDS DE
**GRAINS en Gros**
Toujours en stock
Avoine, Foin, Paille, Son, Moulées, etc.
Charbons de toutes sortes au plus bas Prix
392 ave. Laurier, - Ville St-Louis,
Près de Montréal.

Cacao "Perfection"
Etiquette Feuille d'Erable
Chocolat "Royal Navy"
Chocolat "Queen's Desert"
Chocolat "Cream Bar"
Chocolat à Glacer
Chocolat "Swiss Milk"
Cafés en renom
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.
The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.
COWAN


| | | | |
|---|---|---|---|
| Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. | doz | 0.90 | 1.00 |
| Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |
| Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. .. .. | doz | 0.95 | 1.05 |

### FRUITS SECS ET EVAPORES

Demande assez satisfaisante en général pour la saison et notamment pour les pêches et abricots de Californie. Les noix du Brésil, se cotent de 13 à 15c. suivant quantité et sont très fermes à la hausse. Les avelines de Sicile également en hausse se vendent de 8c à 9c avec tendance à une nouvelle hausse.

| | tb. | tb. |
|---|---|---|
| **Dattes et Figues** | | |
| Dattes en boîtes... ... .. .. | 0.03½ | 0.03¾ |
| Figues sèches en boîtes.. .. | 0.10 | 0.15 |
| Figues Ext. Dessert Cluster. | 2.50 | 2.75 |
| Figues sèches en mattes .. | .... | .... |
| **Pruneaux** | tb. | tb. |
| Pruneaux Californie.. .. ... | 0.04½ | 0.08 |
| Pruneaux Bordeaux... .. .. | .... | .... |
| Pruneaux Bosnie. .. .. .. .. | .... | .... |
| **Raisins de Californie.** | tb | tb. |
| Raisins Calif. 3 couronnes.. | .... | 0.08½ |
| Raisins Calif. pqts 1 lb.. .. | 0.09½ | 0.11 |
| Raisins Calif. 4 couronnes.: | .... | 0.10 |
| **Raisins de Corinthe** | tb. | tb. |
| Corinthe Provincials.. .. .. | .... | 0.04¾ |
| Corinthe Filiatras... .. .. .. | 0.04¾ | 0.05 |
| Corinthe Patras.. .. .. .. .. | .... | 0.05¾ |
| Corinthe Vostizzas.. .. .. .. | .... | 0.06½ |
| **Raisins de Malaga** | bte. | bte. |
| Excelsior Windsor Cluster .. | .... | 4.50 |
| Malaga London Layers... .. | .... | 1.75 |
| Malaga Connoisseur Cluster. | 2.00 | 2.25 |
| Sultana... .. .. .. .. .. .. lb. | 0.06 | 0.09 |
| Royal Buckingham Cluster . | 3.00 | 3.50 |
| **Raisins de Valence** | tb. | tb. |
| Valence off Stalk... .. .. .. | .... | 0.06 |
| Valence fine off Stalk... ... | .... | 0.06½ |
| Valence Selected.... .. .. ... | .... | 0.07 |
| Valence Layers.. .. .. .. .. | .... | 0.07½ |
| **Noix et Amandes** | tb. | tb. |
| Amandes Tarragone. . .. .. | 0.11½ | 0.12½ |
| Amandes Valence écalées .. | 0.27 | 0.28 |
| Amandes amères écalées. .. | .... | 0.45¼ |
| Amandes écalées Jordan. .. | 0.40 | .... |
| Avelines .. .. .. .. .. .. .. | 0.08 | 0.09 |
| Noix Grenoble écalées.. .. .. | 0.18½ | 0.19½ |
| Noix Grenoble Mayette .. .. | 0.12 | 0.13 |
| Noix du Brésil .. .. .. .. .. . | 0.13 | 0.15 |
| Noix Pecans.. .. .. .. .. .. | 0.10½ | 0.11½ |
| Peanuts.... .... .. .. .. .. .. | 0.08 | 0.12½ |
| Peanuts écalées.. .. .. .. .. | .... | 0.12 |
| **Fruits évaporés** | | |
| Abricots.. .... .... .... .... .... | lb. | 0.12 |
| Pêches.. .... .... .... .... .... | lb. | 0.08½ |
| Pommes entières.. ... .... .... | lb. | 0.09 |
| Pommes tranchées. . . [btes] | lb. | 0.07½ |

### POISSONS SALES

Pas de demande et pas de changement de prix.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Harengs . . . | ½ qt. 100 lbs | .... | 2.85 |
| Harengs . . . . | qt. 200 lbs | 0.00 | 0.00 |
| Morue verte. . . . . | la lb. | 0.00 | 0.00 |
| Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs. . . | lb. | .... | 0.06½ |
| M. Sèche non désossée. | lb. | .... | 0.04¾ |
| M. Etuvée, caisses 100 lbs. | | .... | 5.25 |
| Saumons Labrador, ½ qrt. 100 lbs.. . . . . | | .... | 9.00 |
| S. Labrador, qts 200 lbs. | | .... | 16.00 |
| Harengs fumés . . . | boîte. | .... | .... |

### LARDS ET JAMBONS

Demande satisfaisante. Les lards américains ont subi une hausse de 50c. par quart.

Lards américains:

| | |
|---|---|
| Lards de côtes .. .. .. .. .. .. .. .. | 18.50 |
| Désossé 50/60, morceaux .. .. .. | 20.25 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Désossé 30/40, morceaux | | | 20.75 |
| Lards canadiens | qt. | 16.50 | 18.50 |
| Lard fumé | lb. | 0.12 | 0.12½ |
| Jambons | lb | 0.10½ | 0.13 |

### SAINDOUX

Nous cotons les saindoux en baisse. La demande est satisfaisante.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pur de panne, en seaux | | 1.55 | 1.67½ |
| Pur de panne, en tinettes | | 0.07⅞ | 0.08⅛ |
| Canistres de 10 lbs | lb. | 0.08⅛ | 0.08⅞ |
| Canistres de 5 lbs | lb. | 0.08½ | 0.09 |
| Canistres de 3 lbs | lb. | 0.08⅝ | 0.09⅛ |
| Composé, en seaux | | 1.45 | 1.52½ |
| Canistres de 10 lbs | lb. | 0.07½ | 0.08 |
| Canistres de 5 lbs | lb. | 0.07⅞ | 0.08⅛ |
| Canistres de 3 lbs | lb. | 0.07¾ | 0.08¼ |

### Huile de foie de Morue

Avec de nouveaux arrivages et des prix en baisse, on cote l'huile de foie de morue suivant quantité de $2.25 à $2.50 le gallon et en caisses de $1.50 à $4.50 suivant grandeur des bouteilles.

### Plâtre à terre

Cette qualité de plâtre fait complètement défaut sur place et il sera impossible de s'en procurer avant quelques jours.

### HUILE DE PETROLE

| | | |
|---|---|---|
| Acme Prime White | le gal. | 19½c |
| Imperial Acme | le gal. | 20 c |
| Pratt's Astral | le gal. | 22½c |
| Silver Star | le gal. | 18 c |
| Standard Acme | le gal. | 21 c |

### GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Blé en transit: un peu plus facile.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Australie | 28 | s | 6 d |
| Calcutta Club No 2 | 26 | s | 6 d |

Maïs en transit: ferme avec meilleure demande.

| | | | |
|---|---|---|---|
| La Plata, juin-juillet | 16 | s | 6 d |
| Danube | 00 | s | 0 d |
| Odessa | 00 | s | 0 d |
| Américain mélangé | 21 | s | 1 d |

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.

**Blé de Californie, No 1**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Standard | 6 | s | 6 d |
| Manitoba No 2 du Nord | 6 | s | 5 d |
| Walla-Walla | 0 | s | 0 d |

Futurs, Blé: facile.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Juillet | 6 | s | 2½d |
| Septembre | 6 | s | 3⅛d |

Futurs, Maïs: terne.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Juillet | 4 | s | 3½d |
| Septembre | 4 | s | 2 d |

Maïs disponible: tranquille.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain nouveau | 4 | s | 4 d |
| Américain vieux | 4 | s | 6 d |

**Paris : —**

**Blé: faible.**

| | |
|---|---|
| Juin | 19.80 |
| Sept.-Déc | 19.90 |

Farine: faible.

| | |
|---|---|
| Juin | 27.35 |
| Sept.-Déc | 27.10 |

### Marché de Chicago

Les nouvelles des récoltes du blé en terre sont bonnes, la température semble se montrer partout favorable à la plante et si ce n'était une diminution sensible dans le visible supply, il est probable que les cours ne seraient pas aussi soutenus.

Le blé d'inde et l'avoine sont également à peu près soutenus.

On cotait à la clôture d'hier mercredi:

| | Juillet | Sept. |
|---|---|---|
| Blé | 84 3-4 | 79 7-8 |
| Blé d'Inde | 48 5-8 | 48 3-4 |
| Avoine | 39 1-8 | 32 1-8 |


**Leduc & Daoust**

Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission

*Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates*

Avances libérales faites sur con-ignations.
Correspondance sollicitée.

1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

**SEUL VERITABLE**

**Le Sirop d'Anis Gauvin** porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.

Tous les autres sirops d'anis nesont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

AU
**Comptoir des Antilles et du Levant**
Vins, Cafés
Thés, Epices




En vente dans toutes les épiceries, les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

**COMTE, FORBES & CIE**
* IMPORTATEURS *
18 Place Jacques-Cartier,
2, 4, 6, 8 et 10 rue St-Amable.
TEL. M. 2032




Les CONFITURES, GELEES et MARMELADES D'ORANGE PUR FRUIT de **UPTON**

sont ce dont vous avez besoin. Vous pouvez vivre sans elles, mais pas aussi bien.

**ROSE & LAFLAMME**
Agents de vente pour l'Est.
400 Rue St-Paul, MONTREAL.


### Marché de Montréal

Les affaires ne sont pas actives en grains, il s'est cependant fait quelques ventes en blé du Manitoba et en avoine pour l'exportation.

Les prix de l'avoine sont sensiblement les mêmes que la semaine dernière, le ton du marché est cependant plus faible.

Les farines de blé sont assez actives et les prix sont fermes sans changement; ils correspondent sensiblement aux prix du blé.

La demande pour les issues de blé ne s'est pas améliorée et les prix à nos cotes ci-dessous ne sont pas très fermes.

Les farines d'avoine roulée ont peu de demande, les prix restent sans changement.

#### Grains.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Blé du Manitoba | No 1 dur | 0.97½ | 1.00 |
| Blé du Nord | No 1 | 0.93½ | 0.97½ |
| Avoine Blanche | No 2 | 0.37½ | 0.38 |
| Avoine Blanche | No 3 | 0.36½ | 0.37 |
| Orge à moulée | 48 lbs. | 0.49 | 0.50 |
| Pois No 2 ordinaires | 60 lbs. | | 0.70 |
| Sarrasin | 48 lbs. | 0.59 | 0.60 |
| Seigle | 56 lbs. | | 0.65 |
| Blé d'Inde canadien | | 0.00 | 0.00 |
| Blé d'Inde américain | | 0.58 | 0.60 |

#### Farines.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Patente d'hiver | baril. | 4.85 | 5.00 |
| Patente du printemps | baril. | 4.90 | 5.10 |
| Straight roller | baril. | 4.60 | 4.75 |
| Forte à boulanger | 2 sacs | | 4.60 |
| Farine de blé d'Inde | | 1.30 | 1.40 |
| Farine à pâtisserie | | 2.30 | 2.35 |

#### Farines d'avoine

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine roulée | baril. | 5.00 | 0.00 |
| Avoine roulée | sac | 2.15 | 2.25 |

#### Issues de blé en sacs

| | | |
|---|---|---|
| Son d'Ontario, au char, ton. | 18.50 | 19.50 |
| Son Manitoba, au char, ton. | 17.00 | 18.00 |
| Gru Manitoba, au char | 19.00 | 20.00 |
| Gru d'Ontario, au char | 20.00 | 21.00 |
| Moulée, au char | 24.00 | 28.00 |

### FROMAGE

#### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 10 juin:

La demande a considérablement ralenti et les prix tant du vieux que du nouveau fromage sont déprimés. Ce marché n'a pas répondu à l'avance au Canada et même maintenant il est de 1/0 à 2/0 au-dessous des présentes cotes c. a. f. Les arrivages sont moindres qu'il y a douze mois, mais les stocks détenus font plus que compenser la différence. La production dans ce pays-ci est forte et de très bas prix sont acceptés aux différentes foires. — Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Blanc, choix, des Etats, nouveau | 36 0 à 37 0 |
| Blanc, choix, du Canada, nouveau | 37 0 à 38 0 |
| Coloré, choix, des Etats, nouveau | 36/0 à 37/0 |
| Coloré, choix, du Canada, nouveau | 37/0 à 38/0 |
| Blanc, choix, du Canada, septembre | 41/0 à 43/0 |
| Coloré, choix, du Canada, septembre | 41 0 à 43 0 |

#### Marchés Américains

Watertown, N. Y., 18 juin — Ventes de 8000 fromages larges de 7 5-8c. à 8c.

Utica, N. Y., 20 juin — 80 lots représentant 8112 boîtes, vendus de 7 1-2c à 7 3-4c.

#### Marchés d'Ontario

Brockville, 16 juin — Offert 2819 boî-

tes coloré et 916 blanc. Ventes après bourse à 8 1-8c. pour blanc et coloré et à 8 3-16c. pour quelques lots de choix.

Vankleek Hill, 16 juin—Offert 456 boîtes coloré et 1233 blanc. Pas de ventes.

Tweed, 16 juin — Offert 800 boîtes. Ventes, 240 à 8 1-16c. et 10 à 8c.

Kingston, 16 juin — Offert 1880 boîtes. Ventes, 165 à 8 1-16c.

Madoc, 16 juin — Offert 1200 boîtes. Ventes, 235 à 8 1-16c.

Iroquois, 17 juin — Offert 1262 boîtes coloré et 60 blanc. Une grande partie vendue à 8c. après bourse.

Brantford, 17 juin — Offert 1733 boîtes. Ventes, 200 à 8c.; 230 à 8 1-16c. et 432 à 8 1-8c.

Perth, 17 juin — Offert 2000 boîtes blanc et 720 boîtes coloré. Tout vendu à 8 cents.

Napanee, 17 juin — Offert 1369 boîtes blanc et 1180 coloré. Ventes 1315 boîtes à 8c.; le reste vendu au même prix après bourse.

Ottawa, 17 juin — Offert 2309 boîtes, dont 1436 blanc. Ventes, 769 blanc à 8c. et 628 colorés à 8 1-2c.

Kemptville, 17 juin — Offert 2138 boîtes dont 1829 colorés. Presque tout vendu à 8c.

Alexandria, 18 juin — Offert 1178 blancs et 292 colorés. Tout vendu à 8c.

Belleville, 18 juin — Offert 4.485 blancs et 315 colorés. Ventes 2000 à 8c.

London, 18 juin — Offert 3763 boîtes dont 270 blancs. Quelques ventes à 8c.

South Finch, 18 juin—Offert 1773 dont 156 colorés. Tout vendu à 8 1-8c.

Cornwall, 18 juin — Offert 2493, dont 1193 blancs et 1300 colorés. Tout vendu, le blanc à 8 1-16c. et le coloré à 8 1-8c.

Ingersoll, 21 juin — Offert 390 boîtes. Pas de ventes, vendeurs demandant 8c.

Campbellford, 21 juin — Offert 2015 boîtes blancs. Ventes 1915 à 7 3-4c. et 100 à 7 11-16c.

### Marchés de Québec

Farnham, 17 juin — Offert 708 boîtes de blanc. Tout vendu à 8c.

Huntingdon, 17 juin — Offert 38 boîtes de blanc et 365 de coloré. Pas de ventes, vendeurs refusant 8c.

Cowansville, 18 juin — Offert 1716 boîtes. Ventes 746 à 8c. et 269 à 7 7-8c. Non vendu 701 boîtes.

St Hyacinthe, 18 juin—Offert 3942 boîtes, dont 1105 mûris en glacière. Ventes: 223 à 7 7-8c.; 1846 à 8c.; 1015 à 8 1-16c. et 247 à 8 1-8c.; 611 boîtes non vendues.

Sherbrooke, 20 juin—Deux lots offerts, l'un de 149 boîtes, vendu à 7 5-8c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 19 juin ont été de 65,023 boîtes comparativement à 123,372 en 1903 et 80,715 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 9 juin les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 265,203 boîtes
1903 — 411,423 boîtes
1902 — 324,760 boîtes

Lundi au quai, on a payé de 7 3-4 à 7 7-8c soit une baisse de 1-4c sur le prix payé le lundi précédent.

Le marché est très tranquille avec tendance à la baisse; nous croyons qu'on obtiendrait difficilement 7 3-4c. aujourd'hui et que le prix de 7 1-2c. pour le fromage de Québec serait plutôt celui du marché.

Avec moins d'exportation, une plus grande production, des prix bas en Angleterre et une certaine quantité de vieux fromage pesant encore sur le marché anglais, les exportateurs se tiennent un peu sur la défensive.

### BEURRE

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 10 juin:

Les sortes du Continent et d'Irlande sont tout-à-fait en évidence et rapportent les mêmes prix que ceux indiqués la semaine suivante. Celles de la Nouvelle-Zélande et d'Australie ne sont pas autant demandés et, quoique sans changement à la cote, sont plus aisées. A un point de vue général, la situation est que le beurre se vendra probablement aux environs des prix actuels tant que durera la grande production. Les beurres inférieurs des Etats sont excessivement ternes, on rapporte très peu de ventes.

Nous cotons:

| | |
|---|---|
| Ladles, fin à choix... .. .. .. | 60/0 à 64/0 |
| Canadien, choix de ferme. . | nominal. |
| Fin à choix, Process.. .. .. .. | 62/0 à 70/0 |
| Sibérien, crêmerie, choix. . | 78/0 à 82/0 |
| Argentine do fin choix. | 79/0 à 82/0 |
| Colonial, crêmerie, choix. .. | 76/0 à 85/0 |
| Danois, crêmerie, en barils, choix à surchoix.. .. .. .. .. | 90/0 à 97/0 |

### Marchés de Québec

Farnham, Juin 17 — Offert et vendu 12 boîtes, prix payé 17 1-2c.

Huntingdon, juin 17 — Offert 162 boîtes beurre non salé et 671 boîtes beurre salé. Ventes à 17 1-2 et 18 1-8c.

Cowansville, juin 18 — Offert 2198 boîtes. Ventes: 43 boîtes à 17 3-4; 340 à 18c; 155 à 18 1-8c.; 494 à 18 1-4c. et 968 à 18 1-2c; le reste, 198 boîtes, non vendu.

St Hyacinthe, juin 18 — Offert 736 paquets. Ventes: 6 à 17 3-4c; 243 à 18 1-8c.;


**Thomas Ligget**

Tapis, Prélarts, Rideaux, Draperies, Rugs, Etc.

EMPIRE BUILDING

2474 & 2476 rue Ste-Catherine, MONTREAL.

FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur, Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois.

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul

L'hon. J. D. Rolland, Président. S. J.-B. Rolland, Vice-Président. Léon Rolland, Trésorier.

La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils

6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

La Première Communion

Pour **Souvenir** de ce **Grand Jour** notre Librairie possède un très beau choix d'articles religieux

LIVRES—CHAPELETS,—MEDAILLONS, IMAGES,—STATUETTES, etc., etc.

A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS EN GROS DE

Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS et FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal.

Agence à Québec : - - 368 Rue St-Valier
J.E. ROCHETTE, Représentant.

J. A. Vaillancourt

Marchand de BEURRE, FROMAGE, ŒUFS.

Achète aux plus hauts prix du marché, et vend à commission tous les produits de la ferme. Avances libérales sur consignations. Fournitures générales pour Beurreries et Fromageries. Spécialité de Tinettes pour Beurreries. Boîtes parafinées, de 56 lbs, pour l'expédition du beurre. **Sels Higgins, Ashton** et **Windsor**, les meilleurs pour beurreries.

578, 580 et 582 RUE ST-PAUL, - MONTREAL

Tel. Bell Main 907.

197 à 18 1-4c.; 122 à 18 3-8c. et 50 à 18 5-8c.; 118 paquets non vendus.

Sherbrooke, juin 20 — 200 paquets vendus à 17 7-8c. et 396 à 18 1-2c.

### Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 19 juin ont été de 23,247 paquets comparativement à 14,257 en 1903 et 24,593 en 1902, pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 9 juin, les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 45,507 paquets
1903 — 30,579 paquets
1902 — 82,042 paquets

Lundi au quai le prix payé a été de 17 1-2c, soit 1-4c de plus que le lundi précédent. Un seul lot aurait, dit-on, été payé 18c.

Le beurre est très tranquille, l'activité de la semaine dernière n'a été qu'un feu de paille; le calme est revenu et avec lui la tendance à payer moins cher. Un beurre fancy obtiendrait sans doute encore 17 3-4c mais un beurre simplement choix ne rapporterait pas plus de 17 1-2c.

## OEUFS

### Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 10 juin:

Meilleure demande; les oeufs d'Irlande plus chers.

Les prix sont soutenus.

Oeufs frais d'Irlande .. .. .. 6/6 à 7/0
Oeufs du continent .. .. .. .. 5/2 à 6/0

### Marché de Montréal

Les oeufs sont fermes à 18c. pour les oeufs choisis, de 15 1-2c. à 16 pour No 1 et de 14 à 14 1-2c. pour No 2.

## LEGUMES

| | | |
|---|---|---|
| Asperges, la doz de paquets. | 2.00 | 3.50 |
| Aubergines. .. .. .. .. .. doz. | 2.00 | 2.50 |
| Betteraves nouvelles, la doz. de paquets .. .. .. .. .. .. .. | .... | 1.25 |
| Carottes nouvelles, la doz de paquets .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.40 | 0.50 |
| Choux nouveaux . . le crate. | .... | 3.50 |
| Champignons .. .. .. .. la lb. | 0.75 | 1.00 |
| Choux-fleurs .. .. .. .. la doz. | 1.00 | 2.50 |
| Concombres .. .. .. .. panier. | 2.50 | 3.25 |
| Cresson... la doz de paquets. | 0.50 | 0.75 |
| Fèves vertes et jaunes, le panier .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 | 3.00 |
| Navets. .. .. .. .. .. le sac. | .... | 1.00 |
| Navets nouveaux. .. la doz. | .... | 1.00 |
| Echalottes.. .. .. .. le paq. | .... | 0.10 |
| Oignons d'Egypte.. .. ..la lb. | .... | .02½ |
| Patates nouvelles .. .. le qt. | 4.00 | 4.50 |
| Piment .. .. .. .. . le casseau. | .... | 1.00 |
| Pois vert .. .. .. .. .. le sac. | 1.50 | 1.75 |

SEL



TOUTES LES SORTES
STOCKS NOUVEAUX
ARRIVENT
MAINTENANT

Verret, Stewart & Co.
MONTREAL.

SEL

CHOCOLAT "Elite"
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
TABLETTES DE 1/4 LB.
FABRIQUÉ PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

| | | |
|---|---|---|
| Pommes de terre au char, par sac de 90 lbs .. .. .. | 0.60 | 0.70 |
| On vend au détail . le sac. | 0.80 | 0.90 |
| Radis.... .... .... .... la doz. | .... | 0.10 |
| Raifort .. .. .. .. .. .. . la lb. | .... | 0.10 |
| Rhubarbe . . la doz de pqts. | 0.15 | 0.20 |
| Salade pommée du pays, doz. | 0.25 | 0.50 |
| Tomates du Missisipi le crate. | 1.25 | 1.35 |

## FRUITS VERTS

| | | |
|---|---|---|
| Ananas .. .. .. .. .. le crate | 3.50 | 4.00 |
| Bananes .. .. .. .. le régime | 1.25 | 2.50 |
| Citrons de Palerme . . la bte. | .... | 2.50 |
| Citrons de Messine . . la bte | 1.50 | 2.75 |
| Fraises .. .. .. .. le casseau | 0.08 | 0.12 |
| Oranges Sorentes .. .. la bte | 1.50 | 2.50 |
| Oranges de Messine, bte 100 | 1.50 | 3.00 |
| Pommes .. .. .. .. .. .. le qt. | 5.00 | 6.00 |

## FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, le 16 juin:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 400 chars de foin et 11 chars de paille, 16 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 225 chars de foin et 28 chars de paille, dont 18 chars de foin pour exportation.

Les recettes continuent abondantes et les commerçants sont en général bien fournis, ce qui nous porte à croire que les prix seront moins élevés.

Les recettes sont légères pour la paille de seigle et le marché est ferme.

| Nous cotons : | Grosses balles | Petites balles |
|---|---|---|
| Foin choix..... | $18 00 à 18.50 | $17.00 à 18.00 |
| Foin No 1..... | 16.00 à 17.00 | 16.00 à 17.00 |
| Foin No 2..... | 14.00 à 15.00 | 14.00 à 15.00 |
| Foin No 3 ..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle mêlé..... | 13.00 à 14.00 | 13.00 à 14.00 |
| Foin trèfle ..... | 12.00 à 13.00 | 12.00 à 13.00 |
| Paille de seigle liée.... | 23.00 à 00.00 | 00.00 à 00.00 |
| Paille de seigle pressée | 15.00 à 16.00 | 15.00 à 16.00 |
| Paille d'avoine..... | 9.00 à 00.00 | 9.00 à 0.00 |

### Marché de Montréal

Le marché est toujours encombré de foin et les stocks augmentent sans cesse; les prix bien que sans changement nominal sur ceux de la semaine dernière sont plus aisés.

| | |
|---|---|
| Foin No 1 .. .. .. .. .. .. | $10.00 à 10.50 |
| Foin No 2 .. .. .. .. .. .. . | 9.00 à 9.50 |
| Foin mélangé de trèfle .. | 8.00 à 8.50 |
| Foin de trèfle pur .. .. .. | 0.00 à 7.50 |

Ces prix s'entendent à la tonne, en lots de char sur rails à Montréal.

## SUIF

Le suif vert est acheté sur le pied de 2 1-2c. la lb. Cette diminution de 1-2c. est due au fait que l'on abat dès maintenant une assez forte quantité d'animaux d'herbe dont le rendement en suif est

LES FEVES AU LARD DE LA Canadian Canners Consolidated Co.

POURQUOI NE PAS VOUS PROCURER LES MEILLEURES ?

Les "RED CROSS" "AYLMER"
"LITTLE CHIEF" "DELHI"
"LOG CABIN" "SIMCOE"

QUALITÉ la PLUS HAUTE
SONT LES MEILLEURES.
PRIX LES PLUS BAS

Ecrivez aujourd'hui même à votre maison de gros pour les prix de l'une ou l'autre des marques ci-dessus. Ils vous intéresseront.




# Saumon "Clover Leaf"

QUALITE STRICTEMENT CHOISIE DE SOCKEYE
ROUGE DE LA RIVIERE FRASER . . . . .

La plus haute qualité et le plus bel empaquetage sur le marché.

THE PACIFIC SELLING CO., 95 HUDSON ST., NEW YORK, N. Y.


moins fort que celui des animaux engraissés dans les étables.

### ANIMAUX DE BOUCHERIE

Les prix cotés pour les animaux de boucherie sont réduits cette semaine pour ce qui concerne le boeuf et les agneaux.

Il est arrivé à Montréal une assez forte quantité d'animaux de seconde qualité; par contre les animaux de choix sont toujours rares. L'agneau a diminué également comme d'habitude d'ailleurs à cette époque de l'année.

Les veaux sont plus rares que la semaine dernière sans pourtant causer une augmentation dans les prix.

| | | |
|---|---|---|
| Boeufs vivants.. .. .. .. | les 100 lbs | $5.50 |
| Boeufs abattus.. .. .. .. | les 100 lbs | 10.00 |
| Taureaux vivants.. .. .. | les 100 lbs | 4.00 |
| Taureaux abattus .. .. .. | les 100 lbs | 7.00 |
| Veaux vivants. .. .. | la pièce 2.00 à | 12.00 |
| Veaux abattus.. .. .. .. | les 100 lbs | 7.00 |
| Agneaux vivants .. | la pièce 2.50 | 4.00 |
| Porcs vivants.... .. .. .. | les 100 lbs | 5.50 |
| Porcs abattus.. .. .. .. | les 100 lbs | 7.50 |

### PEAUX VERTES

Le marché est plus actif aux prix de la semaine dernière. On remarque que la qualité des peaux de boeuf s'améliore et que ces peaux sont plus abondantes.

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; mouton, 75c; moutons tondus 15c; peaux d'agneaux, 25c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8c à 8 1-2c; No 2, 7c à 7 1-2c; No 3, 6c à 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; mouton, 70c, et mouton tondu, 10c.

### CITRON ESSENCE

En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

### Saint-Jean-Baptiste et Dominion Day

La Maison Hudon, Hébert & Cie fermera ses magasins vendredi le 24 juin à l'occasion de la Saint-eJan-Baptiste et vendredi le 1er juillet, à l'occasion du Dominion Day.

M. B. O. Beland rapporte une augmentation constante dans les ventes du whisky écossais Macleay, Duff & Co., de Glasgow, portant la marque " Stag Brand " ou Tête de Cerf. — Cet excellent Scotch est actuellement un des plus populaires sur le marché canadien.


LA FARINE PRÉPARÉE
(Self-Raising Flour)
DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

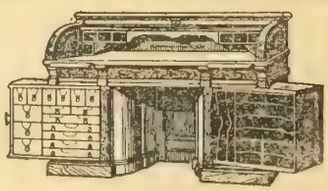
EN GROS SEULEMENT

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL," "TABAC ROUGE," "HAVANE," "CONNECTICUT," "BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS
Marchand de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et economique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière premiere, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

Canadian Office and School Furniture Co., Limited, Preston, Ont., Can.

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.


### UN BILLET DE COMMERCE FAUX

**Jugement qui intéresse tout le commerce**

**Suite.**

En acceptant, au point de vue de l'argumentation que Ewing & Co. étaient justifiés d'attendre jusqu'à ce qu'ils aient reçu la réponse de Wallace, ils ont su à sa réception que la banque répondante était en possession d'un billet d'eux, qu'ils savaient avoir été forgé, pour $2,000 et qu'ils avaient été forcément " requis d'en faire provision " à maturité.

Un jour entier a été perdu, et perdu à faire une enquête inutile, mais même en admettant que le devoir de notifier la banque n'existait pas jusqu'à la réception du télégramme de Wallace, qui aurait pu empêcher cet avis d'être alors envoyé soit par téléphone ou par télégraphe? Le Conseil pour l'appelant déclare que, étant admis que le devoir ait existé ou s'est présenté au reçu du télégramme de Wallace, il aurait été rempli en écrivant une lettre par le moyen ordinaire de la malle le jour suivant, le 17, lettre qui n'aurait pu, si écrite et mise à la poste dans les heures d'affaires, atteindre sa destination avant le 18, alors qu'elle aurait été inutile, tout le produit provenant de l'escompte du billet faux ayant été payé par la Banque. Mais je ne puis accepter aucune proposition semblable à celle avancée par le Conseil des appelants. Etant donné l'existence d'un devoir impératif ; étant donné le fait qu'il ne s'est élevé qu'après la réception du télégramme de Wallace ; après les heures d'affaires le soir du 16, je demande en vertu de quel principe ce devoir peut être rempli par la malle seule. Y a-t-il quelque magie dans la " malle " qui en fait le seul agent pour transmettre les renseignements commerciaux? Y a-t-il une raison pour laquelle la malle ordinaire ou la poste ayant été manquée, on n'aurait pu recourir au télégramme ou au besoin au téléphone? Entre les cités de Montréal et de Toronto il existait aussi bien des communications par téléphone ou par télégraphe que par le service de la malle. Les Cours doivent-elles soutenir que, de nos jours, alors qu'une si grande proportion des affaires se fait par le moyen du téléphone et du télégraphe, dans une affaire d'urgence et d'actualité où sont en jeu quelques milliers de dollars et alors qu'un délai de quelques heures peut être fatal, il ne faille pas recourir à l'une ou à l'autre

# Blanc de Neige

Le Sel Windsor est aussi pur et aussi blanc que la neige poudreuse. Il ne contient pas d'impureté ni de points noirs— c'est tout du sel. Vous entendez dire partout, "Aussi pur et aussi blanc que le Sel Windsor —d'un blanc de neige.

# Le Sel Windsor


des méthodes plus rapides de communication, mais qu'il faille s'en tenir à la malle seule? Est-il raisonnable que les coutumes et les habitudes d'affaires dans une matière de ce genre soient ignorées? Je ne le pense pas et je suis assuré que, si toutefois, il y avait devoir impératif, il aurait dû être rempli à la réception de l'avis de la Banque et que, si on songeait à un délai pour obtenir des informations du faussaire supposé, alors à l'expiration de ce délai, avis aurait dû être donné à la banque, soit par téléphone soit par télégraphe. Cet avis serait arrivé à destination le matin du 17, alors que la plus grande partie du produit du billet était encore à la Banque et soumise à son contrôle.

[A suivre.]

## LA CORDITE

Parmi les nouveautés que les troupes anglaises ont rapportées du transvaal, on peut citer un narcotique jusqu'alors ignoré. C'est la cordite.

On savait que la cordite servait our faire sauter choses et gens.

Elle se compose de 58 parties de nitro-glycérine, de 37 parties de fulmi-coton et de 5 parties de composés minéraux.

Mais qu'on absorbât cet explosif comme un simple verre d'alcool, voilà ce dont on ne se serait jamais douté si un médecin-major n'avait surpris des soldats en train de mâcher cette brutale matière.

Dissoute dans le thé, la cordite excite le système nerveux et provoque de terribles effets de gaieté suivis de crises. Puis c'est, pendant six ou sept heures, la somnolence, la stupeur, l'oubli.

## Personnel

M. A. Vanasse, représentant la maison A. O. Fiset, 1604, rue Notre-Dame, visite actuellement les épiciers de Montréal avec un assortiment choisi de vins et liqueurs.

Les marchandises offertes par M. A. O. Fiset méritent l'attention des acheteurs; elles sont de première qualité et vendues à d'excellentes conditions.

**L'annonce représente la vapeur qui actionne la machinerie, montez la vapeur. La publicité est le lubrifiant des affaires, ne ménagez pas l'huile. La publicité est le réveil-matin des affaires, sonnez le réveil.**


# The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GODERICH, CANADA.

**Capacite Journalière: 1200 barils**

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

**'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'**

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

**SON, CRU et MIDDLINGS**

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

# CHAS E. ROY
## Negociant en Chaussures

QUEBEC.

EN GROS SEULEMENT.

REG'D THE NATIONAL SHOE MARQUE DE COMMERCE

Toujours en mains un assortiment considérable de Chaussures de Choix en **Box Calf, Chrome Kid, Dangola, Buff, Splits,** etc., etc., dans les **Goodyear, McKay, Standard Screw, Cheville, Machine Sole.**

Aussi assortiment complet de **CLAQUES Jacques-Cartier** et **Goodyear.**

**Succursales: 1505 rue Notre-Dame, Montreal**

**G. RUELLAND, Gérant, MONTREAL.**

# LAKE OF THE WOODS MILLING CO.

Moulin à

Keewatin Capacité 3,500 b rils par jour
Portage la Prairie " 1,000 " "

**Capacité Totale 4 500 barils par jour**

Tous les grades de Farine de Blé dur en barils et en sacs.

## Five Roses et Patent

Fabriquées dans le plus grand moulin de l'Empire Anglais.

BUREAU A MONTREAL:

**Edifice C.P.R. Telegraph Co.**

Coin St-François-Xavier et de l'Hopital

CELEBRATED THE COOK'S FRIEND BAKING POWDER

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**




# Si

les Mouches disséminent la contagion,

**Ainsi que le savent vos clients ?**

**NE SERA-CE PAS** offenser vos clients que de leur offrir des marchandises éclaboussées et couvertes de traces de mouches ?

**NE SERA-CE PAS** de bonne politique de votre part d'exposer quelques feuilles de **TANGLEFOOT** dans votre magasin et dans votre vitrine d'étalage pour montrer à vos clients que vous êtes anxieux de leur plaire avec des marchandises propres et appétissantes ?

**NE SERA-CE PAS** vous assurer des ventes profitables que d'avoir constamment du **TANGLEFOOT** exposé en vue de chaque personne qui entre dans votre magasin ?

# Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

*Nos Agents :* QUEBEC,

**BOIVIN & GRENIER,**

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

**PROVOST & ALLARD,**

Epiciers en Gros.

# Du Sault & Cie

**Fabricants, JOLIETTE, P.Q.**

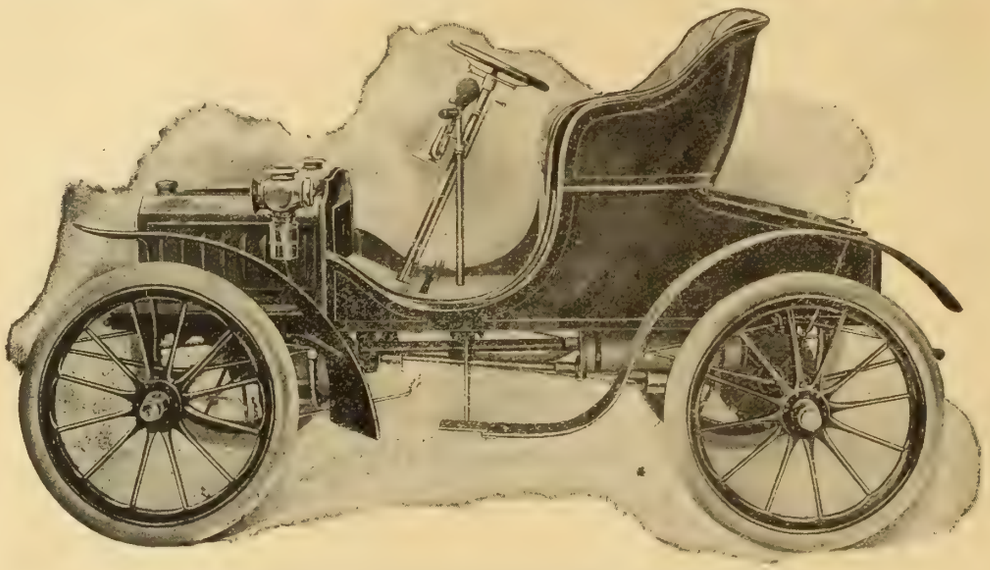
Succursale à Montréal:

**1399-1401, Rue Notre-Dame.**

*G. H. MOREL, GERANT.*

TEL. BELL MAIN 2178.

# LA VOITURE LÉGÈRE "COVERT"



(FAC-SIMILE DES VOITURES FRANÇAISES)

**Transmission sans Chaîne.**

Sept Forces. Pesanteur 750 livres. Deux vitesses en avant, une en arrière. Trente milles à l'heure pour 100 milles, sur une charge. Refroidissement combiné à l'air et à l'eau. Moteur à l'avant, et machinerie encaissée dans des boîtes en aluminium.

***Prix : $900.00 complete.***

Pour catalogue et informations, s'adresser à

**H. LIONAIS,** 25 RUE ST-GABRIEL.
TELEP. MAIN 2547

*SEUL AGENT POUR LE CANADA.*

Agent pour Voitures Automobiles de toutes sortes, neuves ou d'occasion, à 2, 3, 4, 5, 6 et 7 places. Voitures pour livraison, de tous genres et capacités. Omnibus Automobiles de 15 et 20 places. Bateaux Automobiles.

Les meilleures voitures de fabrications française, allemande, anglaise et américaine fournies à bref délai et à prix raisonnables.

**LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES.**

## LE CAFE

[Suite]

Pour amener le café à l'état marchand, il faut lui faire subir plusieurs opérations qui auront pour effet de faire disparaître la pulpe enveloppant le noyau, et de débarrasser ce noyau de sa parche et de sa membrane argentée.

Les méthodes qu'on emploie pour cette préparation (je parle bien entendu des méthodes modernes, qui pénètrent de plus en plus avec la véritable agriculture, dans les plantations des diverses régions) sont au nombre de deux et on les désigne sous le nom de: Méthode par voie humide et Méthode par voie sèche.

Etudions rapidement chacune de ces deux méthodes.

La méthode par voie humide consiste à prendre chacune de ces cerises fraîches et à en opérer le dépulpage de la manière que je vais vous indiquer.

Il y a pour cela un grand nombre de machines, et l'imagination des inventeurs peut se donner libre carrière. En général, le principe de ces machines est le suivant: il consiste à faire passer la cerise dans un intervalle où elle st fortement serrée entre des appareils qui agissent comme de véritables râpes et qui ont pour effet de désagréger le fruit, de mettre le noyau à nu.

Mais, malgré tous les perfectionnements qu'on apporte à la construction des dépulpeurs, il reste souvent adhérentes au grain, des membranes dont il faut le débarrasser Cela se fait très facilement: on abandonne le noyau à la fermentation. La pulpe en effet contient une certaine proportion de matières sucrées qui, au contact des levures, des microbes et des ferments qui existent en tous pays et qui sont transportés partout par les poussières de l'air, fermente et se détruit, se détache du noyau. Si bien que dans une opération de lavage, qui consiste à agiter fortement les grains les uns contre les autres, on voit les dernières traces de pulpe déjà presque entièrement détruite par la fermentation, être enlevées du noyau par l'eau qui intervient dans ce lavage.

Voilà le café dépulpé, mais il est encore dans sa parche, et bien entendu il possède sa membrane argentée.

La première opération qu'il faudra lui faire subir sera celle de la dessiccation, qui aura pour effet de lui enlever la proportion d'eau qu'il avait emportée. Cette opération aura lieu principalement à la chaleur du soleil, quelquefois aussi dans des étuves chauffées à la chaleur artificielle.

Il n'y aura plus ensuite qu'à le décortiquer et à le polir. Cela se fera en réalité par une seule et même opération qui consistera quelquefois simplement à placer les grains de café dans un mortier de fonte et à faire battre légèrement la masse par un pilon que s'élève et s'abaisse par l'action d'une roue dentée. Il faut bien entendu dans ces conditions, que jamais le pilon ne touche le fond du mortier, pour ne pas pulvériser les grains sous l'action du choc. Les grains, en frottant les uns contre les autres, se débarrassent de leur parche en même temps qu'ils subissent un commencement de polissage. Mais cet appareil ne convient guère que pour enlever la parche et non pour obtenir des grains polis.

Pour obtenir des grains polis, il faut avoir d'autres appareils et faire subir aux grains une opération comme celle qui consiste à glacer le riz. Les appareils sont composés d'un cylindre muni de rainures en forme de vis qui font mouvoir les grains de la droite à la gauche; ce cylindre est placé à l'intérieur d'un autre cylindre dont la partie interne est garnie elle-même de rainures. Le premier cylindre laissant entre lui et le second un intervalle plus ou moins grand, supposez que vous mettiez le cylindre intérieur en mouvement et que vous envoyiez par une des extrémités du café en parche: les grains seront frottés contre le cylindre exterieur qui est muni de râpes, et ces grains se débarrasseront de leur parche et de leur membrane argentée et se poliront Mais, par suite de la forme hélicoïdale donnée aux rainures du premier cylindre, ils s'en iront, frottant les uns contre les autres et contre le cylindre, de la gauche vers la droite, et finiront par sortir, en même temps qu'un mélange de parche et de poussière, mais parfaitement polis Il n'y aura plus qu'à les faire passer par une sorte de tarare comme celui qu'on emploie en agriculture pour nettoyer le grain, puis à leur faire subir un triage, pour les classer par degré de grosseur et de qualité.

Voilà le système qu'on emploie dans les opérations par voie humide. Si vous m'avez bien compris, les opérations par voie sèche seront excessivement simples car en réalité elles ne sont que la répétition des dernières opérations de décortication et de polissage du procédé par voie humide, avec cette différence que la cerise, lorsqu'elle est récoltée, est d'abord abandonnée à la dessiccation.

Ces opérations de décortication et de polissage ne sont à peu près qu'une même opération. Cependant on les divise généralement: on commence par dépulper l ecafé, puis on enlève la parche et on le polit.

Voilà quelles sont les diverses opérations que subit le café après avoir été récolté de l'arbre, pour être transformé en produit marchand.

Vous savez que ce café se présente non seulement suivant des couleurs, mais

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

*Redpath*

Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

**La Qualité**
et la
**Quantité**

expliquent le prestige des

**Feves au Lard**

A LA

**Sauce "Chili"**

de

**Clark,**

VOUS LES VOYEZ PARTOUT.

suivant des formes variées. On rencontre des cafés qui sont d'un vert plus ou moins franc, d'un jaune plus ou moins foncé. Ces couleurs tiennent à la nature du sol, au climat et à la préparation. En général, les cafés qui sont cultivés dans les terres élevées sont de couleur claire; au contraire les cafés récoltés dans les terrains bas et humides sont de couleur foncée. D'autre part, généralement les cafés préparés par la voie humide ont une couleur verte, et ceux traités par la voie sèche ont une couleur jauâtre ou jaune verdâtre plus ou moins passée.

Les cafés différent aussi entre eux par diversts propriétés, celle de la densité, par exemple; les cafés humides sont plus lourds que les cafés secs. La densité pourrait être dans ces conditions un criterium de la plus ou moins grande humidité des cafés vendus. L'odeur elle-même est variable; l'odeur du moka, par exemple est différente de celle du café d'Haïti. Vous rencontrez aussi dans les cafés des corps étrangers qui pour des experts peuvent souvent servir à déterminer l'origine du café; ce sont des buchettes, des graines diverses, des pierres, des grains cassés, des coques; ces corps sont souvent caractéristiques pour un certain nombre de pays.

La forme des grains de café peut se rapporter à quatre types particuliers: la forme ronde, qui est celle du café de Rio; la forme ovale-courte (café du Brésil), la forme ovale-allongée (café des Antilles) et la forme pointue (certaines ualités de café de Bourbon).

Vous avez souvent rencontré dans le café des grains ui sont ronds, et souvent vous avez entendu dire que l'existence de ces grains était la preuve d'une origine certaine, et aussi la preuve de qualités particuilières. Il n'en est rien. Je vous montrais tout à l'heure que, dans la cerise du café on rencontre plusieurs noyaux, le plus souvent deux. Il arrive fréquemment que l'un de ces noyaux avorte et que par conséquent il n'en reste qu'un. Lorsqu'il n'y a qu'un grain, il est toujours rond. Si dans une cerise où il devait y en avoir trois, il y en a deux qui avortent, le grain restant sera encore rond. Par conséquent, l'existence de grains arrondis dans le café indique seulement que le grain était seul dans la cerise et que un ou plusieurs ont disparu.

Nous voici en possession du café. Ce café nous ne le consommons pas en nature. Nous lui faisons d'abord subir une modification qui consiste à le torréfier; c'est après cela qu'il peut être moulu et infusé.

L'introduction de cette infusion, en France, date du milieu du dix-septième siècle. Sous Louis XIII, on commençait déjà à consommer un peu de café; mais c'était une boisson rare et mal préparée. C'est vers l'année 1669, par suite de la venue en France d'un des premiers ambassadeurs de Turquie, que le café a commencé à se répandre. Un de nos écrivains femmes les plus célèbres, Madame de Sévigné avait prédit pour le café un avenir plutôt mauvais: le comparant aux poésies et aux vers de Racine, elle avait dit: "Racine passera comme le café." Vous savez qu'il n'en est rien: on joue toujours Racine à la Comédie Française; quant au café, sa consommation n'a fait que croître, et il faut espérer que, étant donné les qualités que nous allons lui reconnaître, cette consommation ne fera qu'aller en augmentant.

Avant d'aborder les questions qui touchent à la torréfaction, il faut que nous fassions dans la composition du café une petite incursion et que nous allions y chercher les raisons de sa valeur alimentaire.

Voici sur ce tableau une analyse. Il y en a beaucoup; j'en ai choisi une, c'est celle du café moka naturel. Laissons, si vous le voulez bien, pour le moment, la deuxième colonne, qui est celle du café torréfié, et ne voyons que la première, celle du café naturel. Vous voyez que dans ce café moka naturel, nous avons un peu plus de 1 gr. % de caféine.

Cette caféine, vous en avez sous les yeux un échantillon: c'est un produit qui, lorsqu'il est isolé, se présente sous la


**FORTIER & MONETTE**

**604a rue St-Paul**

Bell Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679

MONTREAL.

**Beurre, Œufs, Fromage**

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMANDATIONS { La Banque "Sovereign." / Nos Patrons et Clients. / R. G. Dun ou Bradstreet.

**MELASSES de Premier Choix**

**FAJARDO,** célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

**BARBADE,** célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

**Nazaire Turcotte & Cie**

NEGOCIANTS

**54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec**

**LANGLOIS & PARADIS**

**8, rue Saint-Pierre, Québec.**

SUCRE, MELASSE, THÉ, de toutes sortes.
TABAC, VEGETAUX, FRUITS, Etc., en canistres.
VINS LIQUEURS CAFÉ

**Et tous les Articles concernant le Commerce d'Epiceries.**

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHE.
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

**ACHETEZ LA MARQUE "BRUNSWICK" DE**

SARDINES à l'huile—¼s, à la moutarde ¼s, et ¾s, aux tomates ¼s.
HARENGS préparés (Kippered) à la sauce tomate.
Moules (Clams).
PETONCLES (Scallops)
Clam Chowder,
Morue sans arêtes.
Chicken Halibut fumé, Poissons et Coquillages de Mer, Lard et Choux fumé, Truite de Mer.

En vente par les principaux épiciers de gros, au Canada. Tous nos produits sont garantis.
Si vous avez essayé nos produits, vous en êtes satisfaits; si vous ne les avez pas essayés vous avez eu tort.

Pour informations, Prix, Etc., S'adresser à

**CONNORS BROS., Limited,** Empaqueteurs de Poisssons et Coquillages de Mer.
BLACK'S HARBOUR, N. B.

forme d'une masse qui a l'air d'être du coton; mais si vous la regardez d'un peu près, vous voyez qu'elle est constituée par une série de cristaux en aiguilles très soyeuses, agglomérées les unes contre les autres. C'est un produit que les chimistes rangent dans la catégorie des alcaloïdes. Vous avez entendu parler de la morphine, de la strychnine, de la nicotine: tous ces produits sont des alcaloïdes, c'est-à-dire des produits qui ont une action médicinale assez énergique et qui bien entendu est variable pour chacune d'elles. Ce sont des produits qu'il faut administrer à petites doses. Vous savez que dans certaines maladies, la strychnine, par exemple, à la dose de un à deux milligrammes par jour, a la propriété de réveiller l'action de l'estomac et d'exciter l'appétit. Vous savez les avantages de la morphine employée à dose modérée. Mais vous savez quels sont les inconvénients de la strychnine et de la morphine lorsqu'on les emploie à forte dose. Autrement dit, ces alcaloïdes peuvent, lorsqu'ils sont employés à dose modérée, être des excitants et des soutiens énergiques de la santé; au contraire, lorsqu'ils sont employés à forte dose, ils amènent des troubles considérables et le plus souvent la mort.

Il en est de même de la caféine. C'est un alcaloïde moins dangereux que la strychnine et la morphine, mais c'est un produit qui a des qualités remarquables au point de vue physiologique, à condition bien entendu qu'il soit employé à dose modérée. C'est un produit qui agit sur le système nerveux et sur le système circulatoire. C'est un soutien puissant du coeur. Lorsqu'on a pris du café on se sent une activité spéciale; l'énergie musculaire est relevée et la fatigue cérébrale diminuée. Par l'action énergique que la caféine a sur le coeur, le café devient par conséquent un de ses aliments que nous avons l'habitude de désigner sous le nom d'aliments d'épargne. C'est-à-dire que ces aliments agissent par eux-mêmes, fournissent aux organes l'énergie nécessaire; ce qui fait que pendant ce temps les organes eux-mêmes se reposent. Il s'ensuit que le café est donc bien un aliment d'épargne.

Voilà pour la caféine.

A côté, vous rencontrez le sucre. Je ne m'y arrête pas aujourd'hui. Et si je ne m'y arrête pas, c'est que si en réalité, vous allez le voir, le sucre existe dans le café vert, il n'existe plus dans le café torréfié.

A côté, nous rencontrons un produit désigné sous le nom d'acide cafétannique. En réalité, c'est du tannin. C'est un produit à peu près analogue à celui que nous rencontrons dans la feuille de chêne, la feuille de sumac, la noix de galles, avec cette différence qu'il a une nature particulière; c'est pourquoi on lui a ajouté le nom du produit qui lui donne naissance.

Nous rencontrons ensuite des matières azotées. Vous connaissez tous le blanc d'oeuf: c'est le type même des matières azotées. Nous en rencontrons dans d'autres corps; vous le verrez lorsque nous parlerons des farines. Mais retenez ce type du blanc d'oeuf et sachez que, en général, lorsque dans une analyse alimentaire, on parlera de matière azotée, c'est qu'il s'agit d'un produit analogue au blanc d'oeuf. Par conséquent, c'est un produit alimentaire.

Les matières grasses que nous rencontrons ensuite sont des matières généralement analogues aux huiles végétales, huiles plus ou moins concrètes et solides, mais ayant la même valeur alimentaire que les matières grasses que nous consommons ordinairement.

Puis vient la cellulose. Sous le nom de cellulose on range tous les produits ligneux, les produits qu'on peut extraire du lin, du chanvre, du coton, de la ramie. Tous ces produits ligneux, qui peuvent servir à faire du papier, sont rangés dans une classe générale qu'on désigne sous le nom de cellulose. Bien entendu la cellulose du coton est différente de celle que nous extrayons du café, et celle-ci de celle du bois; mais au point de vue chimique elle a la même composi-





LE
**Bleu Carré Parisien**

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie

**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**

Seuls Fabricants. MONTREAL.

---

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

**EPICIERS EN GROS**

**Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.**

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

**329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier**
MONTREAL.

---

**MM. les Epiciers,**

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

**Beurre "Spring Valley"**

*EN PAINS DE 1 LB.*

C'est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE.**

**ST-ARNAUD & CLEMENT**

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

**10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.**

**Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception**

---

Nous avons reçu une consignation de

**Truite de Mer du Labrador**

**EN BARILS**

**J. A. MATHEWSON & CO.** ETABLIS EN 1834, **202 à 206 rue McGill, Montreal.**

tion; elle ne diffère des autres que par quelques propriétés.

Voici enfin des matières minérales. Celles-ci sont particulièrement intéressantes, parce qu'elles contiennent beaucoup de phosphore et vous savez le rôle que joue le phosphore dans l'alimentation, en particulier dans le soutien de la cellule nerveuse. Le cerveau ne fonctionne qu'en consommant du phosphore; par conséquent, il est nécessaire qu'il s'en trouve dans l'alimentation si nous voulons travailler cérébralement sans user notre cerveau et par conséquent sans arriver à la fatigue que l'on reconnaît trop souvent chez ceux qui, ayant l'habitude de travailler intellectuellement, se livrent à un surmenage xagéré.

Voilà ces produits. Nous allons pouvoir rapidement vous en montrer l'existence.

La caféine a pour propriété de se volatiser avec une grande facilité lorsqu'on la chauffe. J'en prends un petit morceau, je le mets sur une capsule de platine, je chauffe sur la lampe à alcool: vous voyez se dégager des vapeurs blanches et la caféine disparaître. Remarquez que si j'exposais ces vapeurs au contact d'un corps froid, immédiatement, elles recristalliseraient, comme la vapeur d'eau se condense lorsque vous lui présentez un appareil de refroidissement quelconque.

Le Sucre. Nous avons une façon bien simple d'en reconnaître la présence: nous avons pour cela une dissolution qui est une combinaison de la potasse et du cuivre avec l'acide tartrique. Cette liqueur, que nous appelons liqueur cupro potassique est colorée en bleu par la présence du cuivre. Si nous prenons un peu de cette liqueur, la chauffons de façon à la faire bouillir, puis y ajoutons une certaine proportion d'une infusion de café vert, nous voyons à l'intérieur se produire une matière solide, un précipité de coloration absolument rouge. Il faut pour cela généralement que la liqueur bouille. Si nous pesions ce précipité, nous pourrions calculer immédiatement, nous chimistes, combien il y a de sucre dans ce café. C'est par ce procédé que l'on dose généralement les matières sucrées dans les laboratoires.

Le Tannin. Vous savez tous ce que c'est que l'encre, c'est tout simplement une combinaison de tannin avec du sulfate de fer, de la couperose, ou du chromate de potasse. Les tannins ont la propriété de se combiner aux sels de fer, en donnant une coloration soit noire soit verdâtre. Voici notre dissolution de café; j'y ajoute une dissolution d'un sel de fer; et immédiatement la liqueur devient noire, ou tirant sur la coloration verdâtre.

[A suivre]

**Les Injecteurs Penberthy**

réalisent les derniers perfectionnements: ils donnent toujours satisfaction, ne provoquent jamais de plaintes. Ce sont ceux que vous trouverez toujours en stock dans les meilleures maisons, ceux que vous avez vous-même en stock, sans doute, ou, du moins, que vous devriez avoir. Lisez l'annonce d'autre part.

**La mélasse**

offerte par The Dominion Molasses Company, de Halifax, N. E., allie la finesse à la correction des prix. Ecrivez et demandez échantillons et cotations. Cela ne vous coûtera rien et vous y trouverez certainement votre intérêt, si vous appartenez à la classe des acheteurs avisés.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*

***Blue Ribbon***

*Téléphones Bell et Megantic.*

**CHATEAU LEMAY**

HOTEL DE PREMIERE CLASSE

S. LEMAY, PROPRIETAIRE.

SALLES D'ECHANTILLONS. Victoriaville, Que.

**La Peptonine**

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

**Se détaille à 25 cts la grande boite.**

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

**F. COURSOL, Seul Propriétaire,**

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTRÉAL.

THE GOULD COLD STORAGE CO'Y. - INCORPORATED - 1898 - MONTREAL -

**COLD STORAGE**

**Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.**

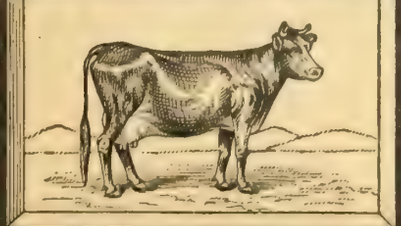
Conservation, d'après les methodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

**Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.**

O. M. GOULD, GÉRANT

**DWIGHT'S**



**BAKING SODA**

Les chances sont à peu près égales, aujourd'hui, avec la concurrence d'année en année plus ardente. Le seul moyen sur est de pouvoir vous fier á vos marchandises et d'entourer leur vente de toute la courtoisie possible. Nous garantissons chaque paquet de

SODA A PATE **Dwight Cow Brand** MARQUE de la VACHE

comme étant de qualité uniforme et strictement la meilleure. Vous pouvez le recommander sans hésitation. Il parle par lui-meme.

## PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

### THE AMERICAN TOBACCO CO.

| Cigarettes MONTREAL | Le 1000 |
|---|---|
| Richmond Straight Cut | 12.00 |
| Sweet Caporal | 8.50 |
| Athlete | 8.50 |
| Old Judge | 8.50 |
| New Light [tout tabac] | 8.50 |
| Derby | 6.55 |
| Old Gold | 6.30 |
| Prince | 5.75 |
| Sweet Sixteen | 5.75 |
| Dardanelles [Turques] | 12.50 |
| Yildiz [Turques] | 15.00 |

| Tabacs à cigarettes | la lb |
|---|---|
| Puritan 1/12s | 1.00 |
| B C No 1 1/12s | 1.00 |
| Sweet Caporal 1/13s | 1.15 |

| Tabac coupés | la lb |
|---|---|
| Old Chum 10s | 0.85 |
| Puritan 11s | 0.85 |
| Meerschaum 10s | 0.82 |
| Lord Stanley boîtes ½ lb | 1.05 |
| Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb | 1.35 |
| Old Gold 12s | 0.95 |
| Seal of North Carolina 12s | 0.95 |
| Duke's Mixture | 0.82 |
| Virginity | 1.25 |
| Old Virginia paquets ½ et 1 lb | 0.72 |

### JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

| Extraits et Divers. | |
|---|---|
| Thé de Boeuf — 20 oz — la doz | 8.00 |
| Thé de Boeuf au gallon | 6.50 |
| Celery Bitters [Hôtels] la lb | 80 |
| Jamaica Ginger [Hôtels] la lb | 80 |
| Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb | 1.00 |
| Eau de Floride le gal | 5.00 |
| Bay Rhum le gal | 3.50 |
| Rose Cold Cream le gal | 3.50 |
| Parfum Lilas d'Italie, la pinte | 3.00 |
| Vaseline Parfumée 4 lbs | 60 |

### THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

| Empois à Blanchissage. | la lb. |
|---|---|
| Canada Laundry btes 40 lbs | 05¼ |
| Acme Gloss btes 40 lbs. cartons 1 lb | 05¾ |
| White, 1ère qualité, btes 48 lbs. Can. 3 lbs | 06¼ |
| White . Bbles 200 lbs. Kegs 100 lbs | 05½ |

| Lily White Gloss. | |
|---|---|
| Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs | 07½ |
| Valises avec serr 6 lbs 8 à la cse | 07¾ |
| Canistres émail 6 lbs 8 à la cse | 07½ |
| Kegs cristaux extra gros. 100 lbs | 06½ |
| Brantford Gloss, btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs | 07½ |
| Toy Drums, with drumsticks 6 lbs 8 à la cse | 08 |

| | La cse. |
|---|---|
| Canadian Electric, 40 pqts fantaisie | 2.50 |
| Celluloid, 45 cartons | 3.50 |

| Empois de Cuisine. | La lb. |
|---|---|
| Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb btes 40 lbs | 05¾ |
| Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb btes 40 lbs | 07 |
| "Crystal Maize" Corn. Paquets 1 lb btes 40 lbs | 07 |

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

### BRODIE & HARVIE

MONTREAL

| Farines préparées de Brodie | la doz |
|---|---|
| Red X X X paquets de 6 lbs | 2.60 |
| Red X X X paquets de 3 lbs | 1.35 |
| Superb paquets de 6 lbs | 2.40 |
| Superb paquets de 3 lbs | 1.25 |
| Crescent paquets de 6 lbs | 2.20 |
| Crescent paquets de 3 lbs | 1.15 |

### D. C. BROSSEAU & CIE

MONTREAL

| Cognac F. Geoffroy & Fils | La cse |
|---|---|
| Une étoile 12 qts | 9.00 |
| " " 24 pts | 10.00 |
| " " 24 flasks | 10.00 |
| " " 48 " | 11.00 |
| V. O 12 qts | 12.50 |
| V. S. O. P. 12 qts | 16.00 |

| Cognac Ve Darvilly & Cie | |
|---|---|
| 12 Quarts | 7.25 |
| 24 pints | 8.25 |
| 48 ½ pints | 9.25 |
| 24 flasks | 8.25 |
| 48 " | 9.25 |


La seule levure qui contienne de la crème.

Ayons la Paix dans Toutes les Familles

PAR L'EMPLOI DE LA

**Levure Jersey Cream**

Satisfaction garantie, chaque paquet uniforme. Qualité, Salubrité et Saveur inapprochables.

LA LEVURE PRESSEE

**'JERSEY CREAM**

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant. . . . . .



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

31 Rue St. François-Xavier, Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

MAISON FONDEE EN 1889.

**GENIN, TRUDEAU & CIE**

Successeur de

*SIEYES, GENIN & CIE.*

*1670 rue Notre Dame, Montreal.*

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs ∴ ∴ ∴ ∴

**PIPES** racine de **bruyère**, bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
**PIPES ECUME** et **imitation**, bouts ambre et celluloïd.
**FUME-CIGARES** et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
**ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.**
**PAPIERS à CIGARETTE** de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 — U-M — SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

**Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.**

**Correspondance sollicitee.**

AGENTS GENERAUX DE LA

**Compagnie Generale Transatlantique**

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

| Champagne Bertin Fils. | | La cse |
|---|---|---|
| Le panier | qts. | 10.00 |
| Le panier | pts. | 11.00 |

| Cognac Boulestin & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| * | pts | 11.50 | 11.25 |
| * | qts | 11.50 | 11.25 |
| V. S. O. P. | qts | 20.00 | 19.50 |
| V. V. S. O. P. | qts | 28.00 | 27.50 |

| Cognac Dervos & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 7.25 | 7.00 |
| Pts. | 8.25 | 8.00 |
| 24 flasks, n. c. | 9.25 | 9.00 |
| 48—½ flasks, n. c. | 10.75 | 10.50 |
| 48—½ flasks, w.c. | 10.75 | 10.50 |

| Cognac M. Durand & Cie. | 1 cse | cses |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 6.50 | 6.25 |
| XXX. pts. | 6.50 | 6.25 |
| 24 flasks. | 6.00 | 5.75 |
| 48 flasks. | 7.00 | 6.75 |
| ¼ bouteilles. | 6.75 | 6.50 |

| Cognac Gonzales, Staub & Cie. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Qts. | 8.75 | 8.50 |
| Pts. | 9.75 | 9.50 |
| ★ qts | 11.00 | 10.75 |
| ★★★ qts | 13.00 | 12.75 |
| V. S. O. qts | 16.00 | 15.75 |
| V. S. O. P. qts | 18.25 | 18.00 |

| Cognac V. Pinot & Cie. | | La cse |
|---|---|---|
| XXX. qts. | 6.00 | 5.75 |
| XXX. pts. | 7.00 | 6.75 |
| 24 flasks. | 6.75 | 6.50 |
| 48 flasks. | 7.50 | 7.25 |
| 48 — ¼ bouteilles. | 7.25 | 7.00 |
| V. O. qts. | 7.00 | 6.75 |
| V. O. pts. | 8.00 | 7.75 |

| Liqueurs St-Paul. | | La cse |
|---|---|---|
| Jaune. litres. | | 18.00 |
| Jaune. ½ litres. | | 10.50 |
| Verte. litres. | | 21.00 |
| Verte. ½ litres. | | 11.75 |
| Eucalyptine. litres. | | 19.00 |
| Eucalyptine. ½ litres. | | 10.50 |

| Rhums. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| Lion. qts. | 7.50 | 7.25 |
| Lion. pts. | 9.00 | 8.75 |
| Lion. ½ bout. | 10.25 | 10.00 |
| Royal. qts. | 10.25 | 10.00 |
| St-Marc. qts. | 8.75 | 8.50 |
| Tom & Topsy. qts. | 7.00 | 6.75 |
| Tom & Topsy. pts. | 8.00 | 7.75 |
| Tom & Topsy. ½ bout. | 8.25 | 8.00 |

| Thé Noir "Abeille". | La lb. |
|---|---|
| "Bee" étiquette verte. | 30 |
| "Bee" étiquette rouge. | 38 |

Caisses de 40 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs ou plus.

| Thé Noir Ceylan "Owl" | La lb. |
|---|---|
| Etiquette Rouge. 5s. | 20 |
| Etiquette Verte. 10s. | 28 |
| Etiquette d'Argent. 15s. | 35 |
| Etiquette Buff. 20s. | 38 |
| Etiquette Dorée. 30s. | 47 |

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

| Vin Tonique Dubonnet. | 1 cse | 5 cses |
|---|---|---|
| 12 litres. | 12.00 | 11.50 |
| 24—½ litre. | 12.50 | 12.00 |

| Whisky écossais J. Ainslie & Co. | La cse |
|---|---|
| Ogilvie. qts. | 6.50 |
| Ogilvie. 24 flasks. | 7.75 |
| Ogilvie. 48—½ flasks. | 9.00 |
| Ogilvie. Imp. qts. | 9.75 |
| Ainslie. Yellow label. | 9.00 |
| Ainslie. Ord. flask. | 10.00 |
| Ainslie. Imp. qts. | 13.00 |
| Ainslie. White label. | 9.75 |
| Ainslie. Special. | 10.50 |
| Ainslie. Extra-special. | 12.50 |
| Ainslie. Clynelish [smoky] | 12.50 |
| Big Ben. qts. | 10.75 |

WILLIAM CLARK

| Conserves MONTREAL | | La doz |
|---|---|---|
| Compressed Corned Beef. | 1s. | 1.50 |
| Compressed Corned Beef. | 2s | 2.65 |
| Compressed Corned Beef. | 6s | 7.95 |
| Compressed Corned Beef. | 14s | 18.50 |
| Ready Lunch Beef. | 1s | 1.50 |
| Ready Lunch Beef. | 2s | 2.65 |
| Geneva Sausage. | 1s | 1.65 |
| Geneva Sausage. | 2s | 3.00 |
| Cambridge Sausage. | 1s | 1.45 |
| Cambridge Sausage. | 2s | 2.60 |
| English Brawn. | 1s | 1.55 |
| English Brawn. | 2s | 2.75 |
| Boneless Pigs Feet. | 1s | 1.55 |
| Boneless Pigs Feet. | 2s | 2.75 |
| Sliced Smoked Beef. | ½s | 1.50 |
| Sliced Smoked Beef. | 1s | 2.65 |
| Roast Beef. | 1s | 1.45 |
| Roast Beef. | 2s | 2.55 |
| Pork and Beans avec sauce. | 1s | 0.50 |
| Pork and Beans avec sauce. | 2s | 0.80 |
| Pork and Beans avec sauce. | 3s | 1.00 |
| Pork and Beans Plain. | 1s | 0.45 |
| Pork and Beans Plain. | 2s | 0.75 |
| Pork and Beans Plain. | 3s | 0.90 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 1s | 0.55 |
| Pork and Beans, sauce Chili. | 3s | 1.05 |
| Wild Duck Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Partridge Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Chicken Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Veal and Ham Pâtés. | ½s | 1.10 |
| Ox Tongue [whole]. | 1½s | 6.60 |
| Ox Tongue [whole]. | 2s | 7.15 |
| Ox Tongue [whole]. | 2½s | 7.70 |
| Lunch Tongue. | 1s | 2.85 |
| Lunch Tongue. | 2s | 5.75 |
| Imperial Plum Pudding. | | 1.00 |

| Potted Meats | | La doz |
|---|---|---|
| Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. | ¼s | 0.50 |
| Chicken, Ham and Tongue. | ½s | 1.00 |


## Sirop et Sucre d'Erable,

## Nouvelle récolte

Prompte livraison garantie de la marque

# "FOREST"

Fret payé sur lots raisonnables. Sucre en Blocs d'une livre et d'une demi-livre. Sirop en canistres, en Bouteilles et en Barils. Nous sommes bien certains que la qualité vous plaira

## The F. J. Castle Co. Limited

EPICIERS EN GROS

OTTAWA, CANADA

# MELASSE

**Nouvelle Récolte 1904**

# Barbades.

Nous venons justement d'emmagasiner un petit lot de cette Mélasse qui est de qualité No. 1, véritablement choisie. Nous pouvons l'offrir à prix bas. Demandez un échantillon.

## The Dominion Molasses Co

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

| Soupes | La doz |
|---|---|
| Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints. | 1.00 |
| Mince Meat. Ditto quarts. | 2.20 |
| [Tins fermées hermétiquement.] | La doz |
| 1s | 1.00 |
| 2s | 1.92 |
| 3s | 2.86 |
| 4s | 3.85 |
| 5s | 4.84 |

### COMTE, FORBES & CIE

MONTREAL

| Vins de Messe et de Table. En fût de 25 gallons. | Le gal |
|---|---|
| Vin Muscat, demi doux | 2.40 |
| Vin Muscat, doux | 2.40 |
| Vin Blanc, sec, 1er choix | 1.35 |
| Vin Blanc, sec, surchoix extra | 1.45 |
| Vin Rose, sec | 1.20 |
| Vin Rouge | 1.10 |
| **Vins de Dessert** | |
| Blanc Muscatel, extra | 2.60 |
| Rose Alicante, doux extra | 2.50 |
| **Cognac** | |
| Eau-de-vie de vin | 5.10 |
| **Huile d'Olive des Pères Blancs.** Bidons de 1 à 5 gallons. | Le gal |
| Vierge extra fine | 3.00 |
| Vierge surfine | 2.05 |
| Vierge fine | 1.80 |
| Huile pour Sanctuaire | 1.15 |
| **Cafés** | La lb |
| Hors-choix, St-Marc "Haïti" | 28 |
| Hors-choix, Azua "St-Domingue" | 28 |
| Extra-choix, Gonaives "Haïti" | 26 |
| Extra-choix, Barahona "St-Domingue" | 23 |
| Extra-choix, Montézuma, Mexique | 25 |
| Surfin, La Sultane | 18 |
| Surfin, San Paulo "Brésil" | 15 |
| **Poudre à Pâte "La Sultane"** | la doz |
| Canistres de 1 lb | 1.50 |
| Canistres de ½ lb | 0.85 |
| Canistres de ¼ lb | 0.45 |

### F. COURSOL

MONTREAL

| | |
|---|---|
| La Peptonine, la doz. | 2.40 |

### THE COWAN CHOCOLATE CO.

TORONTO & MONTREAL

| Cacaos. | La doz |
|---|---|
| Hygiénique, tins 1 lb | 6.75 |
| Hygiénique, tins ½ lb | 3.50 |
| Hygiénique, tins ¼ lb | 2.00 |
| Hygiénique, tins 5 lbs. la lb. | 0.50 |
| Perfection, tins ½ lb. la doz. | 2.40 |
| Essence de cacao sucré, tins ½ lb | 1.80 |
| Imperial Dutch | 90 |
| Chocolate, powder, boîtes de 10, | La lb |
| 20, 30 lbs | 25 |
| Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. | 20 |
| Cocoa Nibs | 35 |
| Cocoa Shells | 05 |
| **Chocolat.** | La lb |
| Diamond ¼ et ½ lb. | 25 |
| Diamond 8s | 28 |
| French Diamond 6s | 22 |
| Queen's dessert. ¼ et ½ lb. | 40 |
| Queens dessert 6s | 42 |
| Parisien, morceau à 5c | 30 |
| Royal Navy ¼ et ½ lb. | 30 |
| Caracas pur ¼ et ½ lb. | 40 |
| Perfection ¼ et ½ lb. | 30 |
| Rock sucré | 30 |
| Bâtons à 1c. la gr. | 1.00 |
| **Confections Cowan** | La doz |
| Cream Bars, gds 6 à la boîte. | 2.25 |
| Cream Bars, pts 6 à la boîte. | 1.35 |

| | La bte |
|---|---|
| Cream Bars, gds 60 à la boîte. | 1.80 |
| Cream Bars, pts 60 à la boîte. | 1.10 |
| | La doz |
| Chocolate Ginger, boîtes 1 lb. | 4.00 |
| Chocolate Ginger, boîtes ½ lb. | 2.25 |
| " " Crystalisé btes 1 lb. | 4.00 |
| " " Crystalisé btes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes ½ lb. | 2.25 |
| Chocolate Wafers, boîtes ¼ lb. | 1.30 |
| **Icings** | La doz |
| Chocolate Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Chocolate Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Pearl Pink Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Pearl Pink Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| White Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| White Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Lemon Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Lemon Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Orange Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Orange Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |
| Almond Icing, paquet 1 lb. | 1.75 |
| Almond Icing, paquet ½ lb. | 1.00 |

### DEMERS, FLETCHER & CIE

MONTREAL

**Champagne : — A. J. Lecluse.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Carte Blanche | 11.50 | 13.50 |
| Carte d'Or | 16.00 | 18.00 |
| **Eaux: — Bassin de Vichy** | | La cse |
| Source du Chalet, 50 btles. | | 8.00 |
| Soda Vichy, 100 btles. | | 8.50 |
| **Gin : — Van Dijk.** | | La cse |
| Prosit, 15 litres — Verre | | 12.50 |
| Prosit, 24½ litres — Verre | | 12.00 |
| Prosit, 12 litres —Cruchons. | | 10.00 |
| **Liqueurs fines:—Gust. Picou.** | | La cse |
| Liqueur du Couvent, Verte—litres. | | 15.00 |
| Liqueur du Couvent, Jaune—litres. | | 14.00 |


OU EN ÊTES-VOUS AVEC LES ÉPICES à MARINADES ? C'est MAINTENANT le moment de placer en stock un choix d'Épices de haut grade. VOUS VOULEZ AVOIR CE QU'IL Y A DE MIEUX, par conséquent, vendez les :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-: :-:

**EPICES**

**de—HAUT-GRADE—de**

**S. H. & A. S. EWING**

**S. H. & A. S. EWING,**

*ETABLIS EN 1845.*

**The Montreal Coffee & Spice Steam Mills.**

**55 Rue Cote, MONTREAL.**

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO.** LIMITED

**MONTREAL**

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,** (BLOOMY YELLOWS)

**CAFE NOIR,** (BRIGHT COFFEE SUGARS)

**PHŒNIX,** (Qualité suivant le granulé)

**GRANULES "EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

| | |
|---|---|
| Picoutine | 15.00 |
| Curaçao Blanc et Rouge | 10.00 |
| Crème de Cacao | 12.00 |
| Kummel Crystalisé | 9.50 |
| French Cocktail | 10.00 |
| Anisette Amsterdam | 10.00 |
| Maraschino | 10.00 |
| Crème de Menthe | 12.00 |
| Cherry Brandy | 10.00 |
| Grenadine | 7.50 |
| Mandarin Extra Pure | 7.50 |

**Rhum — L. Jusselain** — La cse

| | |
|---|---|
| Rhum Vierge | qts. 12.00 |

**Vin Beaujolais—M. Desalles.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Moulin à Vent | 8.00 | 9.00 |

**Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.**

| | qts. | pts. |
|---|---|---|
| Pommard | 8.00 | 9.00 |
| Chambertin | 9.50 | 10.50 |
| Nuits | 8.50 | 9.50 |
| Pommard Mousseux | 8.00 | 9.00 |

**Vin Tonique**

| | |
|---|---|
| Royal Muscat | 8.00 |
| Liqueur Advocaat — Van Dijk | 10.00 |

**Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.**

| | | |
|---|---|---|
| Lord of Isles—Special qts. | la cse. | 9.50 |
| Lord of Isles—Extra Sp. qts. | " | 10.50 |
| Lord of Isles—Sp. Liqueur. | " | 11.50 |
| Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. | " | 13.50 |

**A. du CASTEL**
1299, rue Notre-Dame
MONTREAL

**Chocolat Jacques.** — La lb.

| | | |
|---|---|---|
| Jacques No 0 | 2 tablettes à la lb | 29 |
| Jacques No 1 | 2 tablettes à la lb | 30 |
| Jacques No 2 | 2 tablettes à la lb | 32 |
| Jacques No 3 | 2 tablettes à la lb | 37 |
| Jacques No 4 | 2 tablettes à la lb | 40 |
| Jacques No 4/4 | 4 tablettes à la lb | 32 |
| Chocolat hygiénique ferrugineux | | 50 |

| | |
|---|---|
| Des Pensionnaires No 2 — 4 tablettes à la lb | 32 |
| Des Pensionnaires No 0 — 8 tablettes à la lb | 30 |
| Au lait, à croquer — 2 et 5 tablettes à la lb | 49 |
| Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques | 75 |

La bte

| | |
|---|---|
| Des gourmets, boîte de 4½ lbs | 1.36 |

**Chocolat à la crème Jacques.** — La bte

| | | |
|---|---|---|
| Gaufrettes | boîte de 50 ou 100 | 1.27 |
| Mignonettes | boîte de 26 | 0.66 |
| Bâtons de crème | boîte de 50 | 1.32 |
| Crème Jacques | boîte de 25 | 0.80 |
| Elégantes | boîte de 50 | 0.70 |
| Bayonnes, toute sessences 80 | | 1.00 |
| Faveurs | boîte de 18 | 0.70 |
| Faveurs | boîte de 10 | 0.75 |
| Losanges | boîte de 60 | 0.75 |

La doz

| | |
|---|---|
| Réglisse [gros bâtons] | 0.50 |
| Réglisse [petits bâtons] | 0.40 |

Le 100

| | |
|---|---|
| Nougat | 0.60 |

**J. M. DOUGLAS & CO.,**
MONTREAL

**Bleus à laver.** — La lb.




"Blueol", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.
"Sapphire," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.
"Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.

**J. A. DUPUIS,**
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

**Tabacs.** — La lb

| | |
|---|---|
| Quesnel | 40 |
| Rouge | 18 |
| Havane | 15 |
| Connecticut | 14 |
| Blue Pryor | 14 |




**JOHN DWIGHT & CO.**
TORONTO & MONTREAL

**Soda à pâte**

| | |
|---|---|
| "COW BRAND" | la cse |
| Caisse 60 pqts de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 120 pqts de ½ lb | 3.00 |
| Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb | 3.00 |
| Caisse 96 pqts à 5c | 3.00 |

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**
MONTREAL

**Empois de buanderie** — La lb

| | |
|---|---|
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs | 06½ |
| No 1 Blanc, barils et petite barils | 05½ |
| Canada Laundry | 05½ |
| Canada White Gloss | 05¾ |
| Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, canistres de 6 lbs | 07½ |
| Silver Gloss, gros crystal, — au qt. | 06½ |
| Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb | 07½ |
| Benson's Satin, cartons de 1 lb | 07½ |
| Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50 | |

**Empois de cuisine**

| | |
|---|---|
| Corn Starch de Benson | 07 |
| Canada Pure Corn | 05¾ |

**Empois de riz "Edwardsburg"**

| | |
|---|---|
| No 1 blanc, cartons de 1 lb | 10 |
| No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de 4 lbs | 08½ |

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

| | |
|---|---|
| Quarts | la lb. 02¾ |
| ½ Quarts | la lb. 02¾ |


Parlant de

# LESSIVE

Une lessive véritable, une lessive parfumée, une lessive qui mange la saleté, une lessive qui est une lessive et qui est pure et bonne et qui n'est pas une imposture.

Il n'y a qu'une seule lessive et c'est celle de




**Gillett**

**TOUS** les Epiciers, Pharmaciens, Marchands de Fer et marchands Généraux **LA VENDENT.**

**Refusez toutes substitutions.**

**E.W.GILLETT COMPANY LIMITED**

London, Eng. **TORONTO, ONT.** Chicago, Ill.





**DAN PATCH 1:56¼**
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs : — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux resultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui le vend. mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis- -vis du fermier Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué,
(Signé) H. M. BORLAND.

# INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

¼ Quarts.. .. .. .. .. .. .. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .. .le seau. 0.90

| | La cse |
|---|---|
| Canistres de 2 lbs. | 2 doz à la cse. 1.90 |
| Canistres de 5 lbs. | 1 doz à la cse. 2.35 |
| Canistres de 10 lbs. | ½ doz à la cse. 2.25 |
| Canistres de 20 lbs. | ¼ doz à la cse. 2.10 |
| Canistre émaillé. . . | 2 doz à la cse. 2.40 |

### THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

| Tabacs à chiquer | La lb |
|---|---|
| Bobs. .. .. .. .. .. .. .. 5½s et 11s. | 44 |
| Currency.. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Old Fox.. .. .. .. .. .. 12s. | 47 |
| Pay Roll.. .. .. .. .. .. 7s. | 52 |
| **Tabacs à fumer.** | |
| Empire. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 39 |
| Rosebud. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 44 |
| Amber... .. .. .. .. .. .. .. .. 8s.. .. .. | 60 |

### S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

| Poudre à Pâte "Vienna" | La doz |
|---|---|
| Canistre de 1 lb. .. .. .. .. .. .. .. | 2.25 |
| Canistre de ½ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 1.25 |
| Canistre de ¼ lb. .. .. .. .. .. .. .. | 0.75 |
| Paquets de 5 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.70 |
| Paquets de 3 oz.. .. .. .. .. .. .. | 0.35 |

### A. O. FISET,
MONTREAL

| Cognac Gabriel Dubois & Cie. | La cse |
|---|---|
| Etiquette Bleu argent.. .. .. .. .. | 11.25 |
| Etiquette or et rouge . .. .. .. .. | 9.00 |
| | **Le gal.** |
| No 1 — au gallon.. .. .. .. .. .. | 3.60 |
| No 2 — " .. .. .. .. .. .. | 4.00 |
| No 3 — " .. .. .. .. .. .. | 4.50 |
| | **La cse** |
| **Scotch Marchant** | |
| Special Old Highland.. .. .. .. .. | 9.50 |
| 5 cses, $9.25; 10 cses, $9.00. | |
| **Champagne E. Mercier & Cie.** | |
| Quarts.... .... .... .... .... .... .. | 24.00 |
| Pints.... .... .... .... .... .... .... | 26.00 |

| Vins A. Balayé. | La cse |
|---|---|
| Clarets.. .. .. .. ..qts. 4.00 pts. | 5.00 |
| Au gallon.... .... .... .... .... | 105 |
| Graves. .. .. .. .. qts 4.25 pts. | 5.25 |
| Au gallon.... .... .... .... .... .. | 1.10 |

### J. A. E. GAUVIN
MONTREAL

| Spécialités | La doz |
|---|---|
| Sirop Menthol. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.65 |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 1.75 |
| Sirop d'Anis Gauvin,par 3 doz. .. .. | 1.60 |
| | **La gros.** |
| Sirop d'Anis Gauvin. .. .. .. .. .. .. | 17.00 |
| Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses.. | 16.00 |
| | **La doz** |
| William's Headache Wafers. . .. .. | 1.60 |
| William's Headache Wafers. 3 doz. | 1.60 |
| William Headache Wafers.. la gros. | 16.00 |




### E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 paquets à 5c. . . . . la boîte. 1.05

**Gillett's Cream Yeast.**

Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... .. .. .. 1.05




| Poudre à Pâte "Magic" | La doz |
|---|---|
| 6 doz de 5c... .. .. .. | 40 |
| 4 doz de 4 oz.. . . . | 60 |
| 4 doz de 6 oz.. . . . | 75 |
| 4 doz de 8 oz.. . . . | 95 |
| 4 doz de 12 oz.. . . . | 1.40 |
| 2 doz de 12 oz.. . . . | 1.45 |
| 4 doz de 16 oz.. . . . | 1.65 |
| 2 doz de 16 oz.. . . . | 1.70 |
| 1 doz de 2½ lbs. . . . | 4.10 |
| 1 doz de 5 lbs. . . . | 7.30 |




**Lessive en Poudre.**

| | La cse |
|---|---|
| 4 doz à la caisse .. | 3.70 |
| 3 caisses.. .. .. .. | 3.60 |
| 5 caisses ou plus.. | 3.50 |

| Soda "Magic" | | La cse |
|---|---|---|
| No 1 caisse | 60 pqts de 1 lb.. .. | 2.75 |
| No 2 caisse | 120 pqts de ½ lb.. .. | 2.75 |
| No 3 caisse | 30 pqts de 1 lb.. | |
| | 60 pqts de ½ lb.. | 2.75 |
| No 5 caisse | 100 pqts de 10 oz.. .. | 2.85 |
| | 5 caisses ou plus.. .. | 2.75 |

### The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

| Rye | Le gal. |
|---|---|
| Royal Rye. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| Royal Malt. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 25 |
| 2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| 2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P. .... | 1 75 |
| Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 75 |
| Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 50 |
| Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P. .... | 2 40 |

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

| | La cse |
|---|---|
| Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles.... | 5 50 |
| Imperial Qts. .. .. 12 flasks .... | 7 50 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 6 00 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 6 50 |
| Special Pocket. .. .. 36 flasks .... | 6 50 |
| Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... | 7 50 |

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

| | La cse |
|---|---|
| Quarts .. .. .. .. .. .. 12 bottles.... | 7 00 |
| Pints. .. .. .. .. 16 flasks .... | 7 50 |
| Half Pints. .. .. .. 32 flasks .... | 8 00 |


# Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME,** etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE;** mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

## Cie J. L. Mathieu

**SHERBROOKE, P.Q.**

**L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal**

# Les Thés de Lipton

ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

**Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.**

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers.

Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

**Agents à Montréal: LAPORTE, MARTIN & CIE,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**
**Agents à Toronto: CANADA GROCERS, Ltd.,**
**et en vente chez tous les épiciers de gros.**

## THOMAS J. LIPTON

**39 Pearl St., New York City.**

Quarter Pints. .. .. 64 flasks .... 9 00

| Whiskey Blanc | La cse |
|---|---|
| Quarts.. .. .. .. .. .. 12 bottles..... | 5 00 |

### THE B. HOUDE CO.

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.
Prix et informations sur demande.

### INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

TORONTO, ONT.

**Aliments pour Bétail.**

| | |
|---|---|
| Paquets de $1.00.. .. .. .. .. la doz | 8.00 |
| Au seau.. .... .... .. .. .... .. .. .. | 2.75 |
| Au quart.. .. .. .... .. ... ... .... | 10.50 |
| | La doz |
| Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50 | 4.00 |
| Huile curative à pin, fiole de 25c. | 2.00 |
| Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00 | 8.00 |
| Onguent pour sabots.. .. .. .. .. | 8.00 |
| Absorbent composé .. .. pqt. 2.00 | 16.00 |
| Aliment pour volailles, pqts $1.00 | 8.00 |

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.




**"Orange Meat"**

| | |
|---|---|
| Caisses de 36 paquets à 15c. . . . | $4.50 |
| Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . | 4.40 |
| Caisses de 20 paquets à 25c. . . . | 4.00 |
| Lots de 5 caisses (fret payé) . . . . | 4.00 |

### LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

| Cognac "Richard" | La cse |
|---|---|
| S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 22.50 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 15.00 |
| F. C. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 23.00 |
| V. S. O. P. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 12.00 |
| V. S. O. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 10.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s 8.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 24s 9.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 48s 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 180s 14.00 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 carafes 10.50 |
| V. O. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 carafes 13.00 |
| Au gallon de .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 6.00 |
| **Cognac "Couturier"** | **La cse** |
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| 24s . .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 9.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 8.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 9.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 13.50 |
| Au gallon... ... .. .. .. .. .. .. | 3.80 @ 4.00 |
| **Cognac "Marion"** | **La cse** |
| 12s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | qts. 6.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | pts. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ pts. 8.00 |
| 24s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | flasks. 7.00 |
| 48s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | ½ flasks. 8.00 |
| 180s .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1/15 12.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.40 @ 3.75 |
| **Gin "Pollen & Zoon"** | **La cse** |
| Rouges... .. .. .. .. .. .. .. .. | 15s. 10.00 |
| Vertes... ... .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 5.00 |
| Violet.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12s. 2.50 |
| Au gallon .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.95 @ 3.15 |
| **Irish Whiskey "Mitchell"** | **La cse** |
| Cruiskeen Lawn. [Stone jars. | 12s. 12.50 |
| Special [Old] Ordinary qt. btle. | 12s. 9.00 |
| Special [Old]. . . Pint flasks. | 24s. 11.75 |
| Old Ordinary. . . . qt. bottle. | 12s. 6.50 |
| Old Ordinary. . . . . ½ pint. | 24s. 8.00 |
| Old Imperial.. . . . . qt flasks. | 12s. 11.25 |
| Old. . . . . 10 oz. flasks. | 48s. 12.00 |
| Old. . . . . 5 oz. flasks. | 60s. 9.00 |
| Special Old, . au gallon .. .. | 4.10 @ 4.50 |
| Old .. .. .. au gallon .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Compound B . au gallon .. .. | 3.25 @ 3.50 |
| Compound C . au gallon .. .. | 2.75 @ 3.00 |
| **Malaga — Blandy** | **La cse** |
| Pale Sweet — Blue label.. .. | qts. 7.50 |
| Pale Sweet —White label.. .. | qts.10.00 |
| Pale Sweet.. .. .. .. .. .. .. | 2.75 @ 3.00 |
| **Scotch Mitchell** | **La cse** |
| Heather Dew [stone jars]. Imp. | qts. 12.50 |
| Heather Dew 12s.. .. .. .. .. | qts. 7.00 |
| Heather Dew 12s.. .. .. | flasks ov. 11.25 |
| Heather Dew 48s.. .. .. | flasks ov. 12.00 |
| Heather Dew 60s. . . | ½ flasks ov. 9.00 |
| Au gallon... ... ... .. .. .. | 3.65 @ 4.00 |
| Special Reserve 12s.. .. .. .. | qts. 9.00 |
| Special Reserve 24s.. .. .. .. | pts. 10.00 |
| Special Reserve 24s ov. .. .. | pts. 11.75 |
| Au gallon... ... ... ... ... | 3.90 @ 4.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s flacons. | 9.50 |
| Extra Special Liqueur. 12s quarts. | 9.50 |
| Au gallon... ... ... ... .. .. | 4.75 @ 5.00 |
| Mullmore.. .. 12s.. .. .. .. .. | qts. 6.50 |
| Mullmore.. .. 12s.. . Ov. Imp. | qts. 10.00 |
| Mullmore.. .. 24s. .. .. | flasks pts. 7.75 |
| Mullmore.. .. 24s. flasks Imp. | pts. 10.50 |
| Mullmore.. .. 48s.. .. .. .. | flasks. 9.00 |
| Old Scotch, au gallon... ... | 3.50 @ 3.75 |
| **Champagne "Vve Amiot"** | **qts. pts.** |
| Carte d'Or... ... ... .. .. .. | 16.00 17.00 |
| Carte d'Argent.. .. ... ... .. | 10.50 11.50 |
| **Champagne "Duc de Pierland"** | |
| .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 14.00 15.00 |
| **Champagne "Cardinal"** ... | 12.50 13.50 |
| **Madère — Blandy** | **La cse** |
| Very Superior... .. .. .. .. .. | qts. 8.50 |
| Special Selected... ... .. .. .. | qts. 10.00 |
| London Particular.. .. .. .. .. | qts. 13.00 |
| No ½.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.00 @ 3.50 |
| No ¾.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 @ 4.50 |

# Marchandises de Choix
## EN PAQUETS.

CHOCOLATS A L'AMANDE,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de ½ lb., 12 par carton,

CHOCOLATS "CHIPS,"
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de ½ lbs., 12 par carton.

Amandes Grillées au Chocolat,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de 10 cts, 36 par carton

GAUFFRETTES au Chocolat,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de 10 cts, 36 par carton.

GINGEMBRE au CHOCOLAT,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de 10 cts, 36 par carton

CARAMELS TOUT-CREME,
Paquets de 10 cts, 36 par carton.

JULIETTES,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de ½ lb. 18 par carton.

LITTLE GEMS,
CHOCOLAT FONCE,
Paquets de 10 cts, 24 par carton.

ALAKUMA,
Paquets de 5 cts, 24 par carton.

PEANUTS SALES,
Paquets de 5 cts, 24 par carton.

TOASTED MALLOWS,
Paquets de ½ lbs., 24 par carton.

MARSHMALLOW DROPS,
FRAISE ET VANILLE.
Paquets ¼ de lb., 24 par carton,

CHOCOLAT MAPLE LEAF,
Paquets de 10 cts, 36 par carton.

BUTTERSCOTCH,
Paquets de 5 cts, 36 par carton.

PEANUT CRISP,
Paquets de 5 cts, 36 par carton.

COCOANUT CRISP,
Paquets de 5 cts, 36 par carton.

DEMANDEZ DES COTATIONS

## A. J. STEWART, Limited,

— FABRICANTS DES —

**Chocolats Fins de Stewart** **TORONTO**

# VOUS VOUS ASSUREZ




la confiance de votre clientèle, lorsque vous vendez des marchandises comme le

**LAIT CONDENSE**

DE LA

# Marque "REINDEER"

**ESSAYEZ-LE.**

## J. A. TAYLOR, Agent,

*MONTREAL.*

| Thés Lipton [cses 50 lbs.] | La lb |
|---|---|
| No 1.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 35 |
| No 1.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 34 |
| No 1.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 35 |
| No 2.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 29 |
| No 2.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 28 |
| No 2.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 29 |
| No 3.. .. 50 paquets ½ lb. . . . . | 23 |
| No 3.. .. 25 paquets 1 lb. . . . . | 22 |
| No 3.. .. 10 tins. .. 5 lbs. . . . . | 23 |
| Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb.. | 35 |
| Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb.. | 34 |
| Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb.. | 29 |
| Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb.. | 28 |

| Thés Japon | La lb |
|---|---|
| Victoria.. .. .. .. .. .. .. .. .. 90 lbs.. | 25 |
| Princesse Louise.. .. .. .. .. 86 lbs.. | 19 |

| Poudre à pâte "Princesse" | la doz |
|---|---|
| Tins carrés.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.75 |
| Tins ronds.. .. .. .. 1 lb... .. 24s.. | 1.40 |
| Tins ronds.. .. .. .. ½ lb... .. 48s.. | 0.85 |
| Tins de .. .. .. .. .. 5 lbs.. .. 6s.. | 6.00 |




**LUMSDEN BROS.**

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

**THE WALTER M. LOWNEY CO.**

BOSTON, MASS.

| Cacao à déjeuner | La lb. |
|---|---|
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/5 lb. | .45 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/4 lb. | .42 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins 1/2 lb. | .42 |

| Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready". | |
|---|---|
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins 1 lb. | .30 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. | .32 |
| **Chocolat à Primes.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. | .34 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .36 |
| **..Chocolat Sucré Médaillon.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .48 |
| **Chocolat au lait.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .40 |
| **Chocolat "Tid Bit".** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Vanille.** | |
| Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .32 |
| **Chocolat Sucré Diamant.** | |
| Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. | .27 |
| Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. | .27 |

**E. D. MARCEAU**

MONTREAL

| Cafés | La lb |
|---|---|
| Rio.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| Jamaique No 1.... ... ... .. .. .. ... | 16 |
| Ceylan pur... ... ... ... .. .. .. ... | 16 |
| Santos No 1.,. .... .. .. .. .. .. ... | 15 |
| Maracaibo No 1.. ... .. .. .. .. ... | 15 |
| Plantation privée.. .. .. .. .. | 25 |
| Java Maleberry. .. .. .. .. .. .. ... | 25 |
| Old Gov. Java & Mocha... .. | 30 |
| Mocha Old Crow... .. .. .. .. .. ... | 25 |
| Java Mandheling & Mocha choisi à la main.. .. .. .. .. | 50 |
| Mélange spécial.. .. .. .. .. .. | 20 |
| Mélange XXXX... ... .. .. .. | 27½ |
| Mélange de cafés purs, boîtes fantaisie de 1 lb, 48 à la cse. | 20 |
| Mélange haute qualité en canistres 1 lb.. .. la doz. | $2.00 |
| Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse.. .. .. .. .. .. | 31 |
| Tins 2 lbs, 15 à la caisse.. .. | 30 |

**Thé noir de Ceylan "Condor".**

Se vendent, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaillent 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

| Thés Japonais. | La lb |
|---|---|
| EMD AAA... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 36 |
| EMD AA... ... .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 34 |
| Condor I.. .. .. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 42½ |
| Condor II.. .. .. .. .. .. .. 40 lbs.... | 40 |
| Condor III... .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 36½ |
| Condor 1V... .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 32½ |
| Condor V.. .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 30 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. 80 lbs.... | 25 |
| Condor XXXX.. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 26 |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 22½ |
| Condor XXX.. .. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 23½ |
| Condor XX... .. .. .. .. .. .. 80 lbs.... | 20 |
| Condor XX... .. .. .. .. .. .. 30 lbs.... | 21 |
| Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c.... | 28½ |
| Blue Jay—Basket fired... 70 lbs.... | 30 |
| Nectar—Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille. .. 25, 35, 50 et | 60 |
| Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie à.. .. .. .. .... .. .. ..32½, 42½ et | 50 |
| Old Crow—Mélange des thés noirs à... .... .... .... 18½, 22, 25, 30 et | 35 |
| No 1.. .. .. .... .. .... .... .... .... | 35 |
| No 2.... .... .... .... .... .... .... .... | 30 |
| No 3.... .... .... .... .... .... .... .... | 25 |
| No 4.... .... ..., .... .... .... .... .... | 22 |
| No 5.... .... .... .... .... .... .... .... | 18½ |

| Moutarde "Condor" pure. | La lb |
|---|---|
| Boîtes de 1 lb.... .... .... .... .... .... | 32½ |
| Boîtes de ½ lb.... .... .... .... .... .... | 33 |
| Boîtes de ¼ lb.... .... .... .... .... .... | 35 |


POUR LES BONNES VIEILLES JOURNÉES D'ÉTÉ

ACTUELLEMENT EN ROUTE.

Soyez prêts à y faire face. Vos clients seront enchantés si vous avez en stock les

**MARINADES DE LA MARQUE "STERLING"**

Un article indispensable pour chaque pique-nique et chaque partie d'excursion. Il n'y a pas un panier complet sans quelques bouteilles de Marinades ou de Condiments de la Marque "STERLING", les meilleures qui se produisent dans le monde. Fabriquées au Canada.

Ecrivez à votre fournisseur de gros, sinon directement à

**The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.**

Manufacturiers de Marinades de Haut Grade.

124-128 RUE RICHMOND OUEST, TORONTO.





Vos clients veulent avoir de beaux desserts, mais ils faut qu'il soient salubres et nutritifs. Ils obtiennent ce double résultat avec les mets délicieux fabriqués avec l'

**Empois de Blé d'Inde Préparé Brantford**

Demandez à vos clients de l'essayer. Il leur plaira et vous vaudra des ventes.

**The Brantford Starch Works, Limited.**

BRANTFORD, Canada.

Moutarde "Condor".
Jarres de 4 lbs... .... .... .... .... .. 1.20
Jarres de 1 lb.... .... .... .... .... .. 35

Moutarde "Old Crow" mélangée.
Boîtes de 1 lb.... .... .... .... .... .. 22½
Boîtes de ½ lb.... .... .... .... .... .. 23
Boîtes de ¼ lb.... .... .... .... .... .. 25

Moutarde "Old Crow"
Jarres de 4 lbs.. .. .. .. .. .. .. .. .. 70
Jarres de 1 lb... .. .. .. .. .. .. .. .. 25

Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure — La cse
Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 1.20

"Condor" de grand choix.
Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.80

"Old Crow" de haute qualité.
Caisses de 2 doz. de 1 lb. . . . . 1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. . . . . 0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. . . . . 0.45

Vinaigre — Le gal.
Vinaigre E M D.. .. .. .. .. .. .. .. 30
Condor.. .... .... .... .... .... .. 25
Old Crow.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 20

### LA CIE J. L. MATHIEU
SHERBROOKE

**Sirop Mathieu**, au goudron et à l'huile de foie de morue, et
**Pilules Toniques Mathieu**—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.
**Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.**—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.
**Onguent Miraculeux Mathieu** — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.
**La Nervine** [à mal de dents]. **Onguent à Cors Mathieu**—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.
**Poudre Engraissive Mathieu.**—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

### JOHN P. MOTT & CO.
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. — La lb




Elite.. .. .. .. ½s 30
Prepared Cocoa .. 28
Breakfast Cocoa... 40
No 1. Chocolate... 30

Breakfast Chocolate. .. .. .. .. .. 28
Caracas Chocolate. .. .. .. .. .. .. 40
Diamond Chocolate. .. .. .. .. .. .. 23
Navy Chocolate. .. .. .. .. .. .. .. 27
Cocoa Nibbs. .. .. .. .. .. .. .. .. 35
Cocoa Shells. .. .. .. .. .. .. .. .. 05
Confectionnery Chocolate. .. .. 21 à 32
Sweet Chocolate Liquors. .. .. 20 à 30
Vanila Stick... ... .. .. .. .. la gr. 1.00

### W. D. McLAREN
MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend"

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 0 80
No 3, en boîtes de 4 doz. . . 0 45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz. . . 2 10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz. . . 70

### A. ROBITAILLE & CIE
MONTREAL

Cognac "Sorin" — La cse
Carte bleu. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50
Carte rouge. .. .. .. .. .. .. .. .. 9.50
Carte d'or. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 11.00
24 flasks, avec verre. .. .. .. .. 9.00
48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. 10.50
Au gallon. .. .. .. .. .. .. .. .. 4.00 @ 4.25

Cognac "J. Mourier & Cie" — La cse
Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
24 ½ bouteilles. .. .. .. .. .. .. 8.00
48 ¼ bouteilles. .. .. .. .. .. .. 9.00
24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.00
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. 9.00
24 flasks, avec verre. .. .. .. .. 8.50
48 ½ flasks, avec verre. .. .. .. 9.50

Cognac "Mont St-Louis" — La cse
Quarts. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.00
24 flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 7.00
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. 8.00

Champagne "Bellon & Cie" — qts. — pts.
Carte Blanche... ... ... .. .. 12.00 13.00

Poudre à pâte "Prince Arthur" — La doz.
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50
Tins de 5 lbs . . . . . 0.10

Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" — La-cse
Quarts ord. .. .. .. .. .. .. .. .. 6.50
Quarts imperial. .. .. .. .. .. .. 9.50
24 flasks *** .. .. .. .. .. .. .. 7.50
48 ½ flasks. .. .. .. .. .. .. .. .. 8.50

### SNOWDON, FORBES & CO
MONTREAL

Borax "Bee". — La cse
Paquets de 5 oz. ... 60 à la cse. 2.25
Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. 3.25
Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. 4.25

Café "Bee".
Tins de 1 lb. .. .. .. 30 à la cse. 9.00
Tins de 2 lbs... .. .. 15 à la cse. 8.70

Empois "Bee".
Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. 5.00

Poudre à pâte "Bee".
Tins de 1 lb.. .. .. .. 24 à la cse. 4.50

D. C. Brosseau — C. Beauvais — L. G. Jarret



Thes, Vins
ET
Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques : ★ V.O.-V.S.O.P.

**en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.**

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac : il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

D. C. BROSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Le
Macaroni
de Codou

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas d'autre aussi bon. Blanc, tendre, délicat. Fabriqué seulement de blé de Russie, dans une des manufactures de macaroni les plus parfaitement équipées dans le monde entier.

ARTHUR P. TIPPET & CO, Agents

8, Place Royale, Montréal.

**Soda "Bee".**

| | | |
|---|---|---|
| Paquets de 8 oz. .. | 120 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 10 oz. ... | 96 à la cse. | 2.75 |
| Paquets de 16 oz. ... | 60 à la cse. | 2.75 |

## TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL




| Mine à poêle. | La grosse |
|---|---|
| Royal Black lead. .. .. .. .. .. .. .. | 1 75 |
| Magic Stove paste, grands. .. .. .. | 9 00 |
| **Bleu à laver** | **La ℔** |
| Parisian. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 12½ |
| Victoria. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| Challenge... ... .. .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

## ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL




| Teintures "Maypole Soap" | La grosse |
|---|---|
| Différentes couleurs.. .. .. ..10 20 | |
| Noir.. .. .. .. .. .. | 15.30 |

| Lime Juice "Stowers" | La cse |
|---|---|
| Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. | 4.00 |
| Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. | 3.50 |
| Double Refl. lime juice.. .. .. .. .. .. .. | 3.50 |
| Lemon syrup.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.00 |

## THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.







| Marque "Reindeer" | La cse |
|---|---|
| Lait condensé.. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |
| Crème évaporée non sucrée.. .. .. | 4 80 |
| Café condensé No 1. .. .. .. .. .. | 6 50 |
| Café condensé No 2. .. .. .. .. .. | 6 00 |
| Café condensé No 3. .. .. .. .. .. | 5 00 |
| Café condensé No 4. .. .. .. .. .. | 4 50 |
| Cacao condensé. .. .. .. .. .. .. .. | 5 50 |

## T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

**Jams pures de fruits.**

Framboises, Mûres, Fraises, Pèches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

| | | **La ℔** |
|---|---|---|
| Seaux, ferblanc, 2½ | lbs. 24 au crate | 06½ |
| Seaux, ferblanc, 5 | lbs. 8 au crate | 06 |
| Seaux, ferblanc, 7 | lbs. 9 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 7 | lbs 6 au crate | 06 |
| Seaux, bois, 14 | lbs. .. .. .. .. | 06 |
| Seaux, bois, 30 | lbs. .. .. .. .. | 06 |

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50

**La ℔**

Seaux, bois, 7 lbs.. .. 6 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 lbs... .. .. .. .. .. .. 06
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. .. .. .. 06

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pèches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. **La doz**

Verres de 1 lb. 2 dz.. .. .. à la cse. 1.45

**La ℔**

Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 09
Seaux, bois, 14 lbs. .. .. .. .. 09
Seaux, bois, 30 lbs. .. .. .. .. 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. .. .. 0.95
Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. .. .. 1.50
Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

**La ℔**

Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 06
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 06

**Upton's Apple Butter.** **La ℔**

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate.... 06
Seaux, bois, 14 et 30 lbs.. .. .. .. .. 06

**Miel de trèfle, clarifié.** **La doz**

Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .. .. .. 1.30

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GENÉRAL

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Les EPICIERS, DEVRAIENT LIRE CECI:

C'est chose facile que d'imiter l'EXTERIEUR, la partie externe des choses—c'est chose entièrement différente toutefois lorsque la question du CONTENU est sous considération.




Les jarres et les étiquettes même des **Fromages**

**IMPERIAL De MACLAREN**

—ET DU—

**ROQUEFORT De MACLAREN**

ont été imitées de très près. Leurs contenus, toutefois, ne pouvaient pas être imités pour la raison que ces fromages n'ont jamais été égalés.

The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co, Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

Les affaires sont bonnes ; les ordres des voyageurs sont satisfaisants, on voit beaucoup d'acheteurs de la campagne et les commandes par la malle ne manquent pas.

Les paiements ne donnent plus lieu aux mêmes plaintes et sont réellement devenus satisfaisants.

Les manufacturiers se sont réunis à Toronto, comme nous l'avons dit précédemment et vont avoir une nouvelle assemblée à une date qui ne semble pas encore fixée et à laquelle ils décideront des modifications de prix à faire ; on croit qu'elles ne seront pas nombreuses.

Les marchands de gros de Montréal se sont également réunis pour étudier les effets des modifications apportées au tarif en vue de prévenir l'entrée des marchandises américaines à prix de sacrifice sur le marché canadien et il paraîtrait qu'il y a bien des divergences sur la manière d'interpréter les changements au tarif.

Nous citons quelques articles qui seront fortement frappés par les changements au tarif, ce sont: les cartouches américaines, les égoïnes Disston, les râpes à chevaux Hellers, les moulins à viande et autres articles de la Enterprise Co.; il y en aura d'autres évidemment, mais pour le moment on nous cite ceux que nous avons nommés.

#### Broche à foin

Le commerce de gros commence à avoir des demandes de renseignements et de prix pour la broche à foin. Il n'y a pas de changement à notre liste de prix.

#### Tuyaux en fer

Notre liste d'autre part donne les prix nets établis sur une base d'escompte de 15 et 4 pour cent; mais on nous dit que peu de maisons tiennent ces prix et qu'on accorde facilement des concessions.

Pour les gros tuyaux de 2 1-2 et de 3 pouces qui sont importés des Etats-Unis et ne se fabriquent pas au Canada, les modifications apportées au tarif vont en augmenter le prix d'au moins 10 pour cent.

Il est fâcheux que les ministres n'aient pas fait une distinction entre les marchandises qui se fabriquent au pays et celles qui ne s'y manufacturent pas quand il a pris les mesures nouvelles que l'on sait.

#### Cuivre en lingots

Le cuivre en lingots est toujours faible. Les dernières transactions ont été faites sur le prix de 13 1-4c à 13 1-2c la lb selon quantité.

#### Etain en lingots

Le marché est à la baisse. On cote cette semaine : Straits 30 1-2c la lb. Lamb & Flag, 31c.

#### Huile de lin

Bien que le marché anglais ait faibli, les prix ici restent sans changement à 45c, l'huile crue et à 48c l'huile bouillie.

#### Essence de térébenthine

Le marché est ferme aux nouveaux prix. Nous cotons 82c le gallon pour un quart et 81c pour deux quarts.

#### Vert de Paris

La demande commence à se faire sentir et il n'y a aucun doute qu'avec la chaleur qui débute la demande ne pourra que s'accentuer.

#### Câbles et Cordages

Il y a baisse de 1-2c par lb sur les câbles; les prix de base sont les suivants: Sisal, 11 1-2c la lb; British Manilla, 12c la lb; Pure Manilla, 14 1-2c la lb.

### FERRAILLES

Les prix de la semaine précédente sont maintenus.

| Nous cotons:— | | La tb |
|---|---|---|
| Cuivre fort | 0.10½ | 0.11 |
| Cuivre mince ou fonds en cuivre | 0.09½ | 0.10 |
| Laiton jaune fort | ..... | 0.10 |
| Laiton mince | ..... | 0.05½ |
| Plomb | ..... | 0.02¾ |
| Zinc | 0.02¾ | 0.03 |
| | | **tonne.** |
| Fer forgé No 1 | 11.00 | 12.00 |
| Fer forgé No 2 et tuyaux de fer | ..... | 0.00 |
| Fer fondu et débris de machines | | 15,00 |
| Plaques de poêles | ..... | 12.00 |
| Fontes et aciers malléables | ..... | 0.00 |
| | | **La lb.** |
| Vieilles claques | 0.05¼ | 0.05½ |

### ARBRES SECULAIRES

DE tous temps, les hommes ont éprouvé pour les arbres séculaires une sorte de vénération. Les premiers hommes, frappés par l'imposante majesté de ces rois des forêts, les adoraient; les sauvages de l'Afrique ou de l'Inde suspendent encore aujourd'hui leurs fétiches aux branches des arbres que leur âge désigne à leur admiration. C'est à l'ombre des chênes séculaires que les Gaulois célébraient les cérémonies de leur culte, et que plus tard, nos rois,, de mœurs simples, aimaient à tenir leurs cours de justice.

Il n'est rien en effet de plus beau, de plus imposant qu'un arbre séculaire et plein de vigueur, dressant superbement son tronc massif couronné d'une épaisse voûte de feuillage, admirable monument sorti des mains du Créateur et près duquel les œuvres de l'homme ne sont qu'œuvres froides et périssables.

Chez les peuples anciens on croyait que certains arbres avaient une durée éternelle. Pline et Tacite affirment que les chênes sont immortels ; ils ne semblent pas en douter quand ils décrivent les imposants tableaux de la forêt Hercynienne de la Germanie. "Ces grands arbres n'ont jamais été frappés par la cognée, ils sont aussi vieux que le monde, et jouissent par une inéffable merveille, d'une sorte d'immortalité.... Si l'on a égard, dit ailleurs le naturaliste ancien, à ce qu'on nous raconte des productions de certaines contrées les plus reculées, et à ces forêts immenses dans lesquelles les Romains n'ont jamais pénétré, on pourra croire qu'il y a des arbres dont la durée est presque infinie."

Quelque merveilleux que puissent paraître de tels faits, entrevus par l'antiquité, la science moderne les confirme aujourd'hui, avec l'autorité d'observations indiscutables.

Il y a un peu plus d'un siècle qu'un heureux hasard a permis d'établir d'une façon certaine le mode d'accroissement et la durée de la vie des arbres.

L'illustre naturaliste Adanson trouva aux îles du cap Vert un gigantesque baobab, qui allait lui permettre de résoudre ce point si longtemps mystérieux de la longévité des arbres. Cet arbre ayant été abattu, Adanson découvrit dans l'intérieur du tronc une inscription encore intacte que des navigateurs anglais y avaient tracée trois siècles auparavant. L'inscription se trouvait recouverte par une épaisseur considérable de ligneux. Le naturaliste ayant compté les couches qui composaient cette épaisseur constata que leur nombre était exactement équivalent au nombre d'années écoulées depuis la date de l'inscription. Chacune des couches circulaires représentait donc une année. En s'appuyant sur cette base, Adanson mesura les diamètres de plusieurs baobabs beaucoup plus grands, et y trouva jusqu'à deux mille couches superposées, et il arriva à en conclure qu'un grand nombre d'entre eux devaient compter environ deux mille années d'existence.

Depuis, des rencontres analogues ont

LA MACHINE A ECRIRE CANADIENNE

LE TYPE DES MACHINES A OLIVER. ECRITURE VISIBLE




Son record n'a jamais été égalé.
Manufacturée pour le Canada et l'Amérique du Sud par

LYNOTYPE COMPANY.
156-8 Rue St-Antoine,
MONTREAL.

TENUE DE LIVRES

20ième SIECLE




Ne pensez pas, sous prétexte que votre grand père a fait de l'argent il y a cinquante ans avec l'ancien système de comptabilité, que VOUS pouvez faire la même chose. Les temps ont changé et si vous voulez réussir, vous avez besoin de surveiller vos crédits. Pourquoi employer le vieux système de livrets avec vos clients? Soyez moderne. Voyez:

SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de $10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de $10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

**Plus de livres de fournisseurs.**
**Plus d'entrée à faire.**
**Plus de temps perdu.**
**Plus de différends.**
**Plus d'erreurs.**

FABRIQUÉ PAR

ALLISON COUPON COMPANY,
INDIANAPOLIS, Ind.

EN VENTE CHEZ

C. O. Beauchemin & Fils

Seul Agent pour la Province de Québec. MONTREAL.

Le poêle à l'huile "Standard"

SANS MÈCHE

EST RECONNU COMME ETANT LE MEILLEUR SUR LE MARCHE

**FLAMME BLEUE SEMBLABLE A CELLE DU GAZ.**

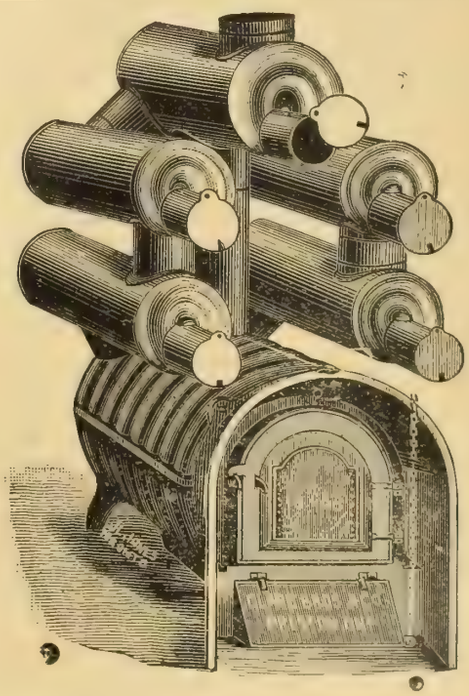
Pas de fumée
Pas d'odeur
Pas de Mèche



Brule la gasoline ou l'huile avec un égal succès.

Pour la variété des grandeurs, style, le fini et la durabilité, ils n'ont pas d'égaux.

The
Thos. Davidson Mfg. Co.
Ltd.
MONTREAL.



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaises à Air Chaud**
**Bouilloires à Eau Chaude,**
**Fournaises, Poeles de Cuisine,**
**Ustensiles de Cuisine en fonte.**

CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.
Agent de Montreal: F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

eu lieu assez fréquemment, et sont venues confirmer la théorie d'Adanson, d'après laquelle l'âge d'un arbre est exactement représenté par le nombre des couches ligneuses que le composent, en comptant du cœur du tronc à sa partie externe.

La découverte d'Adanson a permis de la sorte d'établir avec certitude la longévité des principales espèces d'arbres de nos climats. On sait ainsi que l'aulne commun peut atteindre 350 ans; le lierre, 450; le marronnier, 600; l'olivier, 700; le cèdre, 800; le châtaignier, 1000; enfin le chêne plus de 1500. Parmi ces arbres indigènes ce sont, comme on le voit, le châtaignier et le chêne qui offrent le plus de résistance, ce sont ceux aussi qui atteignent des dimensions colossales. La forêt de Fontainebleau renferme nombre de ces géants séculaires.

Mais, comme nous l'avons déjà dit pour le baobab d'Adanson, certains arbres d'Afrique dépassent de beaucoup la longévité de nos essences européennes. Il faut citer au premier rang le *dracoena draco* ou dragonnier des Açores et des Canaries, dont la durée est pour ainsi dire indéfinie. L'un d'eux, le fameux dragonnier d'Orotava, dans l'île de Ténérife, détruit il y a seulement quelques années par la main de l'homme, mesurait vingt mètres de circonférence à la base, et Berthelot a dit qu'en tenant compte de l'extrême lenteur de sa croissance, on pouvait évaluer à plus de 50 siècles l'âge de cet arbre. Un de ses descendants, le dragonnier d'Icod, quoique de bien moindre dimension ne compterait pas moins d'une dizaine de siècles.

En général, ces ancêtres du règne végétal sont isolés et se présentent au milieu de leurs congénères comme de rares et frappantes exceptions. Il est cependant un point du globe où ils se rencontrent en nombre considérable et forment de véritables forêts.

C'est en Californie que l'on trouve ces forêts composées de sequoias gigantesques, dont quelques-uns atteignent et dépassent même 100 mètres de hauteur. Le sequoia est un conifère de la famille des pins et des cyprès, dont il forme un genre à part.

La première fois que l'on parla de la hauteur de ces arbres en Europe, le chiffre de 100 mètres fut accueilli avec une telle incrédulité que le savant anglais qui avait découvert cette forêt merveilleuse résolut, pour convaincre complètement ses compatriotes, d'apporter un de ces arbres en Angleterre. L'arbre lui-même offrant de trop grandes difficultés de transport, on se contenta d'en rapporter une partie de l'écorce qui fut dressée dans le Palais de Cristal autour d'une charpente de 40 mètres de hauteur. Le vide laissé par l'écorce formait une chambre de 10 mètres de diamètre et de 26 mètres de circonférence. Malheureusement, cette merveille transportée à si grand frais fut anéantie par l'incendie de 1868.

Ces sequoias géants, que les Américains appellent les *Big Trees,* sont répartis en divers groupes sur le versant de la Sierra Nevada de Californie, à une altitude qui varie de 1200 à 1800 mètres. Les deux groupes principaux sont ceux de Calaveras et de Mariposa, dont les arbres ont été placés sous la protection de l'Etat.

Le groupe de Mariposa renferme le plus grand des sequoias qui sont actuellement vivants aux Etats-Unis. Cet arbre, que le général Bidwell qui le découvrit en 1841, nomma le *Grizzly Giant,* mesure 92 mètres de hauteur, soit 24 mètres de plus que les tours de Notre-Dame de Paris; à la base, sa circonférence est de 27m,50 et, à 4 mètres environ au-dessus du sol, elle est encore de 20 mètres.

[A suivre].

**SOUCIS D'AFFAIRES**

**Enfermez vos soucis de bureau dans votre place d'affaires pendant la nuit. Il pourrait arriver que le lendemain matin ils aient disparu.**


# Clôture de Campagne

**à étai mobile de DILLON**

Vendue au commerce seulement

**CAVERHILL & LEARMONT, Agents**

**à Montréal et Winnipeg.**

Manufacturée et vendue par

**Owen Sound Wire Fence Co., Limited**

**OWEN SOUND, Ont.**



# GODENDARDS DE HAUTE QUALITE DE ATKINS

SONT SUPÉRIEURS A TOUS LES AUTRES COMME ACIER, TREMPE, FABRICATION, FINI ET COUPE

**NOS SCIES GODENDARDS VICTOR A DENT TUTTLE ET A COUPE SEGMENTAIRE SONT LES FAVORITES DANS LES CAMPS.**




**E. C. ATKINS & CO.,**

Leaders dans la fabrication de GODENDARDS, Scies à Main, Scies à Rubans Scies circulaires, Scies à Couper le Fer, Scies à Raser, Scies à bois et petite Scies en tous genres. . . . . .

*Bureau principal et manufactures : INDIANAPOLIS, IND., U.S.A.*

*Ecrivez et demandez Catalogue et Prix*

C. D. TEN EYCK, Agent de vente pour le Canada. Bureau de Toronto : 30 Front St. East. Tel Main 1896.



## Les Chaines sans Soudure de la ONEIDA COMMUNITY pour Vaches.

L'illustration ci-contre montre

**La Chaine AMERICAINE à mailles plates du type " OPEN RING "**

**Fabriquée aussi dans les types des " CLOSED RING," " THREE CHAIN " et " DOMINION " ou Chaines courtes.**

On peut se procurer les Chaînes à Vaches de la Oneida Community chez tous les principaux Jobbers. Nous sollicitons la correspondance des personnes qui éprouvent de la difficulté à se procurer nos marchandises.

**Ecrivez et demandez notre nouveau Catalogue.**

Adressez:

**ONEIDA COMMUNITY, Limited.**

**NIAGARA FALLS, ONT.**

## Ficelle d'Engerbage

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| BLUE RIBBON, | 650 | pieds | par | livre |
| RED CAP, | 600 | " | " | " |
| TIGER, | 550 | " | " | " |
| GOLDEN CROWN, | 500 | " | " | " |
| STANDARD, | 500 | " | " | " |
| SISAL, | 500 | " | " | " |

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

**DEMANDEZ DES ECHANTILLONS.**

**Consumers Cordage Co. Limited**

**HALIFAX, N. E.** **MONTREAL, Que.**



**Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier DOMINION. Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.**

**NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT**

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez-vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

**Manufacturées seulement par**

**DOMINION WIRE MANFG. CO., LIMTED**

MONTREAL.

## La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"




**Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.**

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail ; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

**THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.**

**Agents pour l'Est. W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.**

## MINES D'OR ET VOIES FERREES DE L'ALASKA.

Suite

Mais les événements ont montré qu'ils n'ont pas fait une mauvaise affaire. L'année dernière cette ligne produisait des dividendes de 60 pour cent à ses actionnaires, et les actions, àé Chicago, se vendaient au cours extraordinairement élevé de 75 livres chacune, lorsque, au début elles ne valaient que 6 livres 30! Ce résultat inespéré est dû au prodigieux développement de l'Alaska et à la foule toujours croissante des voyageurs qui utilisent cette voie.

Ainsi, la ligne du Yukon Pass a prouvé qu'elle est aussi avantageuse à ses actionnaires qu'au public. Chercheurs d'or et touristes, tout le monde voit tomber devant soi, comme par enchantement, les obstacles quasi-insurmontables qui cependant n'avaient pas défendu les champs d'or, les premières années, contre l'avidité des foules, mais dont la disparition a eu pour effet de décupler le mouvement d'immigration. Avant la création de la ligne, un simple voyage à l'Alaska exigeait des capitaux sérieux, et le transport des marchandises à dos d'homme, à travers des défilés de montagne, occasionnait des frais dont les chiffres semblent fabuleux. D'ailleurs ces trajets n'étaient possibles qu'en été; or, à l'Alaska, et sur les hauteurs de la White Pass ou de la Yukon Pass, l'été dure un ou deux mois, tout au plus. La mise en exploitation des chemins de fer a immédiatement changé tout cela. Sans parler des facilités du voyage, le transport des marchandises a tout de suite diminué de prix dans la proportion de cinq ou six "cents" par livre. D'où considérable réduction de frais et considérable augmentation dans le nombre des voyageurs.

Le développement économique de l'Alaska est devenu une réalité. L'augmentation de la population dans les cinq dernières années, a été de 500 pour 100 environ. Mais l'extraction de l'or ne sera pas la seule industrie du pays Les fertiles vallées, ainsi que les côtes de l'Alaska, invitent fermiers, *squatters*, bûcherons, pêcheurs, à y fixer leur demeure. L'élevage des bestiaux, la culture de l'orge, du seigle, de l'avoine, promettent d'y être rémunérateurs.

Certaines parties de l'Alaska sont très riches en forêts, tandis que d'autres sont absolument déboisées. Par exemple, dans la presqu'île Seward, qui promet de devenir une des parties les plus florissantes de l'Alaska, et où de nouvelles voies ferrées vont être sous peu une cause de développement, on ne rencontre pas d'arbres sur une lisière de 30 milles à partir de la côte. A Nome, à Solomon City, le bois coûte très cher (200-300 livres sterl. par mille pieds cubes). On voit immédiatement que des voies ferrées faisant communiquer cette région avec les régions forestières avoisinantes, réduiraient considérablement le prix du bois.

Ces voies ferrées ne sont pas seulement opportunes; elles sont indispensables. Au point de vue des rendements aurifères, le Cap Nome est aussi important que le Klondyke; mais la côte en est si inhospitalière que les navires ne peuvent en approcher à moins de deux ou trois milles. L'absence de port oblige à un transbordement en canot aussi pénible et long que périlleux. Cela n'a pas empêché Nome de devenir une ville de 20.000 habitants. L'industrie aurifère y est pour beaucoup, sans doute; mais l'avenir de cette ville repose sur des garanties plus solides encore: elle est habitée par des fermiers, des bûcherons, des chasseurs, des manufacturiers aussi bien que par des chercheurs d'or. Mais son existence comme cité sera précaire tant qu'elle ne sera pas reliée par une ligne ferrée avec un port libre de glaces.

Jusqu'ici, depuis deux ans, une voie ferrée de minuscule longueur la rattache à la côte peu hospitalière dont nous venons de parler. Cette petite ligne a reçu le nom de Wild Goose Railroad (chemin de fer des Oies sauvages). Elle relie la ville de Nome à Anvil Creek, lieu de débarquement. Malgré son peu d'extension (5 milles de long), cette ligne a fait des affaires d'or et littéralement rendu accessible aux touristes et aux mineurs une ville d'avenir, dont les approches jusque-là avaient été aussi ardues que celles d'une cime vierge.

En un seul été, la petite ligne "Wild Goose" a couvert plus de neuf fois ses frais de construction! Les actions ont monté bien au-dessus du pair. Il est vrai que ces frais n'ont pas été considérables, l'installation de la ligne étant des plus sommaires; mais dans ce pays de neiges éternelles, c'est tout de même un bel exploit, et qui contraste avec les trois millions de dollars qu'a exigés la constructino de la ligne Skagway-White Pass-Dawson City. Aussi le réseau des chemins de fer du cercle polaire, amorcé dans d'autres heureuses conditions, va-t-il se développer avec activité. Plusieurs lignes sont projetées; celle de l'Etoile du Nord est en construction en ce moment: elle éclipsera à beaucoup d'égards, toutes celles qui ont été ouvertes jusqu'ici, soit en rendant accessibles des régions riches en ressources naturelles, soit en devenant l'amorce de la gigantesque ligne transsibérienne et transaméricaine, les deux continent communiquant par un tunnel sous le détroit de Behring. Ce tunnel coûterait moins de peine et d'argent que le canal de Panama.

Si la ligne "Etoile Polaire" n'est pas destinée à devenir un des tronçons de la grande voie mondiale, elle en sera du moins un des principaux embranchements. En attendant, elle va ouvrir à la vie économique la presqu'île Seward, qui s'avance vers la Sibérie, qu'elle semble bien près de toucher. Elle sert de base au fameux Cap Nome, si riche en gisements aurifères. Mais, en outre, elle offre à l'agriculture un terrain favorable. La rivière Solomon qui la traverse, forme un beau port à son embouchure, à 30 ou 40 milles à l'est de la ville de Nome. C'est le seul port de la côte sud de la péninsule; aussi la ville de Solomon, située sur cette baie, s'accroît-elle rapidement.

A 50 milles en amont est la ville de Council, dont le développement est aussi très rapide. La voie ferrée "Etoile du Nord" réunira ces deux villes, en faisant communiquer la côte avec le centre de gravité économique de la presqu'île. La construction de cette ligne profitera de toutes les expériences qu'on a faites dans celles de la White Pass et de la Wild Goose. D'ailleurs, les obstacles naturels y sont minimes: pays plat, peu de collines à percer, et le bord d'une rivière dont la ligne ne s'écartera guère; toutes les facilités possibles! Et elle aboutira à une des régions les plus forestières de l'Alaska, qui la dispenseront d'avoir recours, comme les deux lignes précédentes, aux bois transportés de l'Orégon et du Washington. Du reste, toute la presqu'île Seward sera, dans peu d'années sillonnée de chemins de fer, qui en feront un pays agricole et industriel. Peu de contrées semblent mieux se prêter à l'élevage des bestiaux que cette côte, que le courant d'eau tiède du Japon préserve des rigueurs du climat arctique, bien que l'intérieur soit trop souvent hérissé des glaces polaires.

Les frais de transport des marchandises apportées par mer et péniblement débarquées se montent aujourd'hui à 200 livres sterling par tonne. Le nouveau chemin de fer les rendra dix fois moins considérables. Ainsi les lignes de l'Alaska s'offriront comme plus rémunératrices qu'aucune de celles des Etats-Unis. La "Western Alaska Construction Company" qui a entrepris la construction de la ligne "Etoile Polaire", n'y dépensera qu'un million, tandis que les entreprises précédentes ont exigé plusieurs millions de frais.

Et quand un tunnel sous-marin aura permis d'unir les chemins de fer américains à ceux d'Asie et d'Europe, les sept millions de dollars que les Etats-Unis ont consacré à l'achat de l'Alaska ne seront qu'une imperceptible mise de fonds qui aura ouvert une source d'incalculables, de fabuleux bénéfices matériels.

### Antimoine

La lb..... 8 à 9

### Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00 No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

### Blanc de Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Pur | 100 lbs | 4 75 |
| No 1 | " | 4 50 |
| No 2 | " | 4 25 |
| No 3 | " | 4 00 |
| No 4 | " | 3 75 |

### Boulons

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 p.c.
" " ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, $\frac{3}{8}$ pce et au-dessous, 60 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55 et 5 p.c.
Boulons à machine $\frac{3}{8}$ pce et au-dessous 60 p.c.
" " 7-16 pce et au dessus 55 et 5 p.c.
" à lisse, 70 p.c.
" à charrue, 55 et 5 p.c.
" à baudage, 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds, 70 et 5 p.c.
Blancs de boulons, 55 et 5 p.c.
Bolt Ends, 55 et 5 p.c. 10 p.c. d'escompte, en sus pour les détailleurs.

### Boulons (Noix de)

*Par boites de 100 lbs.*

Noix carrées, 4c la lb de la liste.
" hexagones, 4½c la lb de la liste.
A diminuer ¼c de la liste pour les détailleurs
Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de ½c par lb.

### Briques réfractaires

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ecossaises | le mille | 18 00 | 22 00 |
| Anglaises | " | 19 00 | 23 00 |

### Broche

Acier fin pour emboutellage, matelas, balais, sonnettes, etc., 17½ p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.

| | | | |
|---|---|---|---|
| No 5 | le 100 lbs | 3 65 | |
| " 6 à 8 | " | 3 10 | |
| " 9 | " | 2 45 | |
| " 10 | " | 3 15 | |
| " 11 | " | 3 20 | |
| " 12 | " | 2 80 | |
| " 13 | " | 2 70 | |
| " 14 | " | 3 70 | |

Poli, Brûlé et Huilé.

| | | |
|---|---|---|
| No 0 à 9, | 100 lbs | 2 50 |
| " 10 | " | 2 56 |
| " 11 | " | 2 55 |
| " 12 | " | 2 70 |
| " 13 | " | 2 80 |
| " 14 | " | 2 90 |
| " 15 | " | 3 05 |
| " 16 | " | 3 20 |
| Brulé : p. tuyau. | 100 lbs | 5 55 7 00 |

Escompte 10 p. c. pour broche brûlée et huilée Nos. 11 à 15 et 7½ p. c. sur les autres numéros et les autres genres de broches.
A foin, en acier, Nos 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 20 p. c. sur la liste.

### Broche barbelée

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisée | le 100 lbs | 2 75 |
| " Plain twist | " | 2 75 |
| " f.o.b. Cleveland | $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char. | |

### Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c
" à tapis, bleues, 80 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose 60 p.c.
" " Suèdes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en dou . ne. 75 p c.
" de bou r , 85, 12½ et 12½ p.c.
" à qua e farine, esc. 35 p.c. sur liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

### Cable, etc.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Best Manila | Base | lb. | 0 14½ |
| British Manila | " | " | 0 12 |
| Sisal | " | " | 0 11½ |
| L'athyarn simple | " | " | 0 10½ |
| L'athyarn double | " | " | 0 11 |
| Jute | " | " | 0 08 |
| Coton | " | | 0 19 0 20 |

### Carvelles

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, St-Jean et Halifax.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pressées ¼ p. Esc. 25 p.c. | | 4 75 | 0 00 |
| " 5-16 | " | 4 50 | 0 00 |
| " $\frac{3}{8}$ | " | 4 25 | 0 00 |
| " 7-16 | " | 0 00 | 4 10 |
| " ½ | " | 0 00 | 3 90 |

### Chaines

| | | |
|---|---|---|
| 3-16 No 6 | 100 lbs | 11 50 |
| 3-16 exact 5 | " | 10 00 |
| 3-16 Full 4 | " | 9 50 |
| ¼ exact 3 | " | 9 00 |
| ¼ | " | 7 50 |
| 5-16 | " | 5 00 |
| $\frac{3}{8}$ | " | 4 30 |
| 7-16 | " | 4 10 |
| ½ | " | 4 00 |
| 9-16 | " | 3 85 |
| $\frac{5}{8}$ | " | 3 70 |
| $\frac{3}{4}$ | " | 3 60 |
| $\frac{7}{8}$ | " | 3 55 |
| 1 | " | 3 50 |

En lot de char 10c de moins.

| | | |
|---|---|---|
| Chaines à vache | esc. | 40 p.c. |
| " fermant en dehors | " | 65 p.c. |
| Ferremens de chaine à vache | " | 35 p.c. |
| Chaines à traits | " | 45 p.c. |
| Jack Chain en acier, simple et double | ex. | 40 p.c |
| Jack Chain en cuivre, simple et double | ex. | 50 p.c |

### Ciment

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américain | baril | 1 95 | 2 15 |
| Canadien Portland | " | 1 95 | 2 30 |
| Anglais | " | 2 00 | 2 20 |
| Belge | " | 1 75 | 2 20 |

### Clous à Cheval "C"

| | | |
|---|---|---|
| No 9 à 14 | par lb | 0 20 |
| " 8 | " | 0 22 |
| " 7 | " | 24 |
| " 6 | " | 0 28 |
| " 5 | | 0 32 |
| " 4 | | 0 48 |

Escompte 40, 10 et 7½ p. c.
Boîtes 25 lbs chaque.

### Clous

*Clous à cheval.*

| | | |
|---|---|---|
| No 7 | 100 lbs. | 24 00 |
| No 8 | " | 23 00 |
| No 9 et 10 | " | 22 00 |

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

*Clous coupés à chaud.*

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.25 par lot de char $2.30 pour moins d'un char.

*Clous à finir.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| pouce | 100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " | 100 lb. | | 3 50 |
| 1½ et 1¾ pcs | " | | 3 20 |
| 2 et 2¼ " | " | | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " | " | | 2 95 |
| 3 à 6 " | " | | 2 90 |

*Clous à quarts.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| ¾ pouce | 100 lbs. | | 3 55 |
| 1" " | " | | 3 05 |

*Clous à river.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 pouce | 100 lbs. | | 3 80 |
| 1¼ " | " | | 3 50 |
| 1½ à 1¾ " | " | | 3 25 |
| 2 à 2¼ " | " | | 3 00 |
| 2½ à 2¾ " | " | | 2 95 |
| 3 à 6 " | " | | 2 90 |

Escompte 4 mois

Clous d'acier, 10 c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 80
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

*Clous de broche.*

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars Prix de base au char $2.40 et pour moins d'un char $2.45.

### Corde à Chassis

30 à 32 cts la lb.

### Coudes

Bonds pour tuyaux polis ..... doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

### Coudes de tuyaux

7 pcs..... doz 1 35

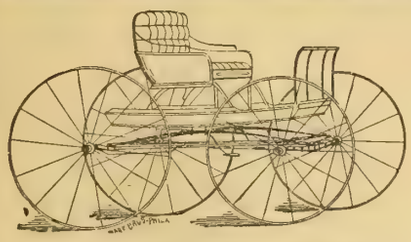
### Couteaux à Foin

| | la doz |
|---|---|
| Lightening Hay Knives ....net | 6 50 |
| Heath's Patent Hay Knives.. " .... | 7 50 |
| Spear Point, T H Hay Knives " .... | 8 00 |
| Spear Point, L H Hay Knives " .... | 8 00 |

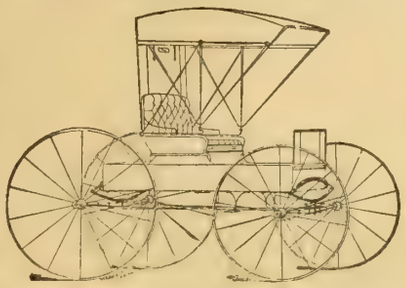
### Crampes

| | | |
|---|---|---|
| Galvanisées | 100 lbs | 3 00 |
| Unies | " | 2 80 |

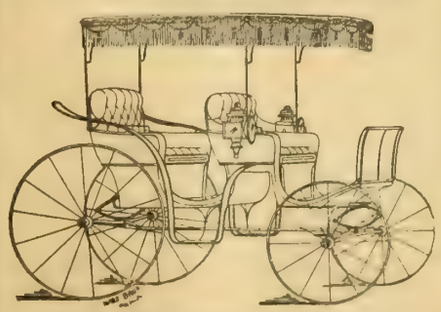
Crampes pour net à clôture 40 p.c.

(757)—Open Riser Concord.



(705)—Standard Tup Buggy.



(718)—Canopy Top Surry.

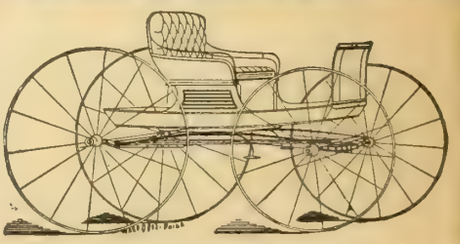
The J. B. Armstrong Mfg. Co.,
LIMITED.

THE GUELPH
Carriage Goods Co.,
GUELPH, ONT.,
MANUFACTURIERS DE
Belles Voitures
FINIES
POUR LE COMMERCE DE GROS

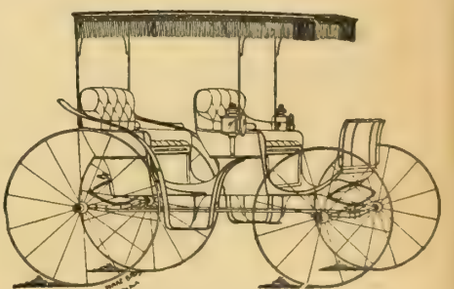
Demandez à votre fabricant de voitures ou à votre marchand les **Armstrongs** lorsque vous avez besoin de quelque chose dans la ligne des voitures.

**Dessin, Qualité, Main-d'œuvre.**

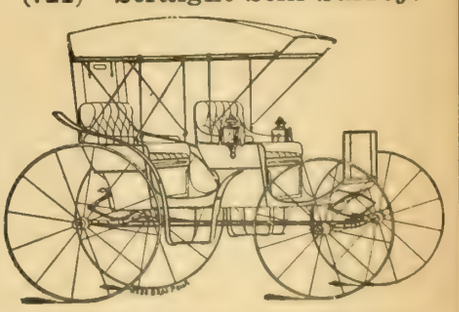
Catalogue, en Français ou en Anglais, sur demande.



(759)—Solid Riser Concord.



(721)—Straight Still Surrey.



(728)—Extension Top Surrey.

### Crampes de Jalousies

| | | |
|---|---|---|
| Toutes grandeurs | 0 09 | 0 00 |

### Cuivre

| | | |
|---|---|---|
| En lingot | b. 0 13¼ | 0 13½ |
| En barre et en feuille, 14 à 30 G.. | | 10 p.c. |
| Feuilles dures 2 x 4 | lb 0 22 | 0 23 |
| Tube Base | lb | 0 23 |

### Enclumes

| | | |
|---|---|---|
| Wright's 80 lbs et plus | lb | 0 10½ |
| Hay Budden 80 lbs et plus | lb | 0 09¼ |
| Brook's 80 lbs et plus | lb 0 09 | 0 10 |

### Equerres

| | | |
|---|---|---|
| Fer No 493 | la doz | 2 45 |
| " 494 | " | 3 25 |
| Acier 60, 10 et 5 p.c. | | |

### Etain

| | | |
|---|---|---|
| Straits | lb. 0 00 | 0 30½ |
| Lamb and Flag— | | |
| Lingots 56 et 28 lbs. par lb | 0 00 | 0 31 |
| En barre 1c extra. | | |

### Etoupe

| | | |
|---|---|---|
| Navy | le 100 lbs | 5 50 |
| U. S. Navy | " | 00 |
| Plumbers | " | 25 |

### Fanaux

| | | |
|---|---|---|
| Cold Blast No 2 | doz | 7 00 |
| Wright No 3 | " | 8 50 |
| Ordinaires | " | 4 00 |
| Dashboard C.B. | " | 9 00 |
| No 0 | " | 5 75 |
| Peinturés 50c extra par doz. | | |

### Faucilles

| | la doz |
|---|---|
| No 2 Reaping Hooks net | 1 60 |
| No 3 " " " | 1 70 |
| No 4 " " " | 1 80 |
| No 5 " " " | 2 00 |
| Barden Patent Reap. Hks | 8 90 |
| Little Giant Reaping Hooks | 3 90 |

### Faulx

| | la doz |
|---|---|
| Cast Steel | 5 00 |
| Clipper | 6 00 |
| Clipper, Concave Blade | 6 50 |

| | | |
|---|---|---|
| Climax | net | 6 50 |
| Excelsior Concave | " | 7 00 |
| Single Beaded | " | 6 25 |
| Double Beaded | " | 6 75 |
| Cast Steel Cradle Scythes | " | 8 00 |
| Silver Steel Cradle Scythes | " | 9 00 |
| Harvest King Cradle Scythes | " | 10 0 |
| Cradle Scythes for Boys | " | 7 00 |
| Lawn Scythes | " | 5 00 |
| Bush Scythes | " | 6 00 |
| Bramble scythes | " | 6 00 |

### Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

| | Bte | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 50 | 4 75 |
| X. Extra par X et par ose. | | 0 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 14 x 20, base | 4 25 | 4 50 |

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

| | | |
|---|---|---|
| IC, 20 x 28 | 7 50 | 7 75 |

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs).

| | | la lb |
|---|---|---|
| XX, 14 x 60, gauge 26 | 0 06 | 0 06½ |

Feuilles étamées

| | | |
|---|---|---|
| 72 x 30 gauge 24 | 0 07 | 0 07½ |
| " " 26 | 0 07½ | 0 08 |
| " " 28 | 0 08 | 0 08½ |

### Fer et Acier

| | | |
|---|---|---|
| Fer marchand, barre 100 lbs. | 1 75 | 1 80 |
| Fer fini " " | 0 00 | 2 15 |
| Fer pour fers à cheval " | 0 00 | 2 15 |
| Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base | | 2 85 |
| Acier à lisse Base | 1 80 | 1 90 |
| " bandage | 1 90 | 2 00 |
| " machine | 2 85 | 3 00 |
| " pince | 2 40 | 2 60 |
| " ressort | 2 85 | 3 00 |

### Fers à Cheval

| | F.O.B. Montréal | No 2 et plus. |
|---|---|---|
| Léger et pesant le qrt | 3 65 | 3 90 |
| Fers à neige " | 3 90 | 4 15 |
| New Light Pattern. " | 3 80 | 4 05 |

| | | |
|---|---|---|
| Featherweight Nos 0 à 4 | | 5 35 4 |
| Fers "Toe weight" Nos 0 à | | 6 60 |

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril, 10c extra par baril.

F. O. B. Montreal

| | | |
|---|---|---|
| Neverslip en fer, le 100 lbs | | 12 21 |
| " en acier " | | 15 00 |
| " crampo. s 5-16, le cent. | | 2 10 |
| " " 3/8 " | | 2 10 |
| " " 7-16, " | | 2 65 |
| " " ½ " | | 2 90 |
| " " 9-16, " | | 3 45 |
| " " 5/8 " | | 4 20 |

### Fers à repasser

| | | |
|---|---|---|
| Mrs Potts No 55 | le set | 0 80 |
| " No 50 N. W. P. | " | 0 90 |

### Fontes

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carron | tonne | 20 00 | 20 00 |
| Carnbroe | " | 00 00 | 18 50 |
| Glengarnock | " | 20 25 | 20 75 |
| Summerlee | " | 18 50 | 19 50 |
| Ayersome No 1 | " | 18 50 | 19 50 |
| Middlesboro | " | 00 00 | 17 75 |

### Graisse à Roues

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ordinaire | la grs | 5 75 | 6 00 |
| 1ère qualité | " | 13 00 | 15 00 |

### Huiles et divers

| | | |
|---|---|---|
| Huile de Castor, East Indian | lb | 0 7½ 0 8½ |
| " " Commerciale | " | 0 0 0 9 |
| | | le gallon |
| Huile Balmoral | | 0 00 0 40 |
| Huile de Morue | | 0 40 0 45 |
| Huile Olive pure | | 0 00 1 20 |
| Huile de pieds de bœuf | | 0 00 0 90 |
| Huile de loup marin raff | | 0 70 0 75 |
| " " paille | | 0 50 0 55 |
| Huile de lin crue (net cash) | | 0 00 0 45 |
| Huile de lin bouillie | | 0 00 0 48 |
| Ess. de Térébenthine | | 0 81 0 82 |
| Goudron raffiné | brl | 0 00 4 50 |
| Coaltar | " | 0 00 4 00 |
| Pitch les 100 lbs | " | 0 00 1 00 |

### Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

### Mastic

| | | |
|---|---|---|
| Morceaux en brl | 100 lbs | 1 50 |
| Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs | " | 75 |
| Canistres de 25 lbs | " | 1 85 |

### Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Rockford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

### Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

### Mèches de Vrilles

| | | |
|---|---|---|
| Clark | 0 65 | 0 90 |
| Diamond | 1 00 | 1 50 |

### Meules

| | |
|---|---|
| 2 pouces, 40 à 200 lbs | la tonne 20 00 |
| 1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs | la tonne 24 00 |

### Moulins à Viande

| | | | |
|---|---|---|---|
| Américains | pièce. | 1 25 | 5 00 |
| Allemands | " | 1 25 | 90 |

### Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer R. F. le mille, net, $1.75
" Dominion R. F. 50 et 5 p. c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c
" Amer " " "
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.
Caps B. B. Amer, 40 p. c.
Cartouches blanches Trap 25 p. c.
" chargées Trap 30 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :

| | | |
|---|---|---|
| Poudre noire 12 gauge, le mille | | $15 00 |
| " 10 " | " | 16 00 |
| " blanche 12 " | " | 20 50 |
| " 10 " | " | 22 50 |

Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

### Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

### Papier à Bâtisse

| | | |
|---|---|---|
| Jaune ordinaire | le rouleau | 0 40 |
| Noir " | " | 0 50 |
| Goudronné | le 100 lbs | 1 85 |
| Papier à tapis | la tonne | 45 00 |
| " à couv. roul. 2 plis | 0 00 | 0 90 |
| " " " 3 plis | 0 00 | 1 15 |

### Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c.


# Tole Galvanisée



La "QUEENS HEAD"
est la meilleure au monde.
"FLEUR DE LIS"
ne le cède en qualité qu'à la "Queen's Head," seulement.




Chaque feuille de chaque marque pleinement garantie.

ON NE VEND QU'AU COMMERCE DE GROS.

**John Lysaght Limited,**
FABRICANTS
BRISTOL, Ang., et MONTRÉAL

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX
POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et Tapisser
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

**Alex. McArthur & Co.**
82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES : Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

# L'Appareil le plus Tranchant à la Cuisine



**LITTLE SHAVER**
(LE PETIT RABOT)
Fabriqué en noyer noir.

Coupe le Chocolat tellement fin qu'il se dissout sans qu'on le remue, émince les patates, les radis, les concombres, les oignons, les pommes et tous les petits fruits et légumes. . . . .

La lame est en acier fin trempé, avec tranchant bien coupant.

J. M. MAST, Mfg. Co., Lititz, Pa.
Agents Canadiens: E. H. Grenfell & Co., London, Ont.

TRADE PENBERTHY MARK.

FABRIQUE AU CANADA
**Injecteur Automatique**
CODETS A HUILE ET A GRAISSE, "CAGE" A EAU.

**Penberthy Injector Co. Limited**
WINDSOR, ONT.

### Peintures préparées

| | | |
|---|---|---|
| Pures | le gallon | 1 25 |
| Seconde qualité | " | 1 10 |

### Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pos, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

### Pentures à gonds

| | | |
|---|---|---|
| 6 à 10 pouces | le 100 lbs | 4 50 |
| 12 pouces et plus | " | 3 50 |

### Plaincs

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

### Plaques d'acier pour Bouilloires

| | | |
|---|---|---|
| ¼ pce | 2 50 | 2 60 |
| 3-16 " | 2 60 | 2 70 |
| ⅜ " et plus | 2 50 | 2 60 |

### Plomb

| | | |
|---|---|---|
| Saumons | 100 lbs 3 30 | 3 40 |
| Barres | " 0 05 | 0 00 |
| Feuilles | " 0 06 | 0 06¼ |

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

### Plomb de chasse

| | | |
|---|---|---|
| Ordinaire | 100 lbs | 6 50 |
| Chilled | " | 7 00 |
| Buck seal | " | 7 50 |
| Ball | " | 7 50 |

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hsmilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

### Poids de Chassis

| | | |
|---|---|---|
| ectional | le 100 lbs | 2 05 |
| Ordinaire | " | 1 50 |

### Poignées de Godendard

| | | |
|---|---|---|
| S. & D. No 3 | la paire | 0 00 |
| " No 5 | " | 0 00 |
| " No 6 | " | 0 00 |
| Boynton | " | 0 20 |

### Post Hole Spoons

| | | |
|---|---|---|
| Post Hole Spoons | 6 ft Handle..net | 5 75 |
| " " | 8 ft " .. " | 7 75 |
| " " | 10 ft " .. " | 10 15 |

### Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs ou moins la lbs 0 85
1000 lbs ou plus " 0 80
net 30 jours

### Râteaux

Acier et fer malleable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

### Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60et10c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boites carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boites de carton 1c. extra par lb.

### Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

### Soudure

| | | |
|---|---|---|
| Barre ½ et ½ garantie | lb | 0 18 |
| " " commerciale | lb | 0 17½ |
| Finie | | 0 18 |

### Tôle d'acier

| | | |
|---|---|---|
| Nos 10 à 20 | 100 lbs | 2 25 2 75 |

### Tôle galvanisée du Canada

| | |
|---|---|
| Dominion Crown, 52 feuilles | $4 50 |
| " 60 " | 75 |

### Tôle galvanisée

| | 100 lbs Comet | Amer | Queen's Head |
|---|---|---|---|
| 16 G à 20 | 0 00 | 3 75 | 3 85 |
| 22 à 24 | 3 75 | 4 00 | 4 00 |
| 26 G | 4 00 | 4 25 | 4 25 |
| 28 G | 4 25 | 4 40 | 4 40 |

28 G américain équivaut à 26 G anglais

### Fleur de Lys

| | |
|---|---|
| 16 G | 3 60 |
| 22 à 24 | 3 75 |
| 26 | 4 00 |
| 28 | 4 25 |

### Tôle noire

| | | |
|---|---|---|
| 18 à 20 gauge | Cte 0 00 | 2 25 |
| 22 à 24 " | 0 00 | 2 30 |
| 26 " | 0 00 | 2 35 |
| 28 " | 0 00 | 2 40 |

### Tôle noire Canada

| | | |
|---|---|---|
| 52 feuilles demi poli | 2 40 | 2 50 |
| 60 feuilles | 2 50 | 2 60 |
| 75 " | 2 65 | 3 75 |

### Tourne-à-Gauche

Linco.n et Whitting 6 25

### Tuyaux de poele

| | | |
|---|---|---|
| 5 et 6 pouces | 100 feuilles | 7 00 |
| 4 " | " | 7 50 |

### Tuyaux en Fer

| Tuyau noir | | Prix nets. |
|---|---|---|
| ⅛ | 100 pieds | 2 08 |
| ¼ | " | 2 25 |
| ½ | " | 2 42 |
| ¾ | " | 3 02 |
| 1 | " | 4 33 |
| 1¼ | " | 6 08 |
| 1½ | " | 7 27 |
| 2 | " | 10 20 |

| Tuyau fer galvanisé | | Prix nets. |
|---|---|---|
| ⅛ | " | 2 89 |
| ¼ | " | 3 06 |
| ½ | " | 3 31 |
| ¾ | " | 4 25 |
| 1 | " | 6 16 |
| 1¼ | " | 8 14 |
| 1½ | " | 10 24 |
| 2 | " | 14 24 |

### Vernis

| | | |
|---|---|---|
| Voiture No 1 | 1 75 | 2 25 |
| " Body | 3 50 | 4 50 |
| " Rubbing | 2 50 | 3 50 |
| Gold Size | 1 50 | 2 00 |
| Meuble extra | 1 25 | 1 75 |
| " No 1 | 0 80 | 1 00 |
| Finir | 2 00 | 3 00 |
| Damar | 1 75 | 2 25 |
| Shellac Blanc | 3 50 | 4 00 |
| " Orange | 3 00 | 3 50 |
| Meuble Brown Japan | 0 80 | 1 00 |
| Vernis Harnais | 2 50 | 3 00 |
| " " doz | 1 25 | |
| " à tuyaux. gall | 0 80 | 1 00 |

### Vis à Bois

| | |
|---|---|
| Tête plate, acier, | 87½ |
| Tête ronde " | 82½ |
| Tête plate, cuivre, | 80 |
| Tête ronde " | 75 |
| Tête plate, bronze | 75 |
| Tête ronde " | 70 |

### Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

### Vitres

| | (Star) 50 pds | 100 pds |
|---|---|---|
| Enclessous de 26 pouces unis | 1 70 | 3 00 |
| 26 @ 40 | 1 80 | 3 20 |
| 41 @ 50 | 0 00 | 3 70 |
| 51 @ 60 | 0 00 | 4 00 |
| 61 @ 70 | 0 00 | 4 25 |
| 71 @ 80 | 0 00 | 4 75 |

### Zinc

Spelter 100 lbs 6 25 6 50

### Zinc en feuilles

| | | |
|---|---|---|
| Brl 5 cwt | 100 lbs | 0 00 6 50 |
| Moins d'un brl | " | 0 00 6 75 |

### Charbons

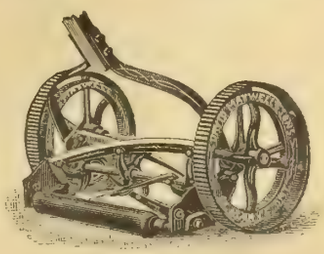
Prix de détail par 2000 lbs

| | |
|---|---|
| Furnace | 6 50 |
| Egg | 6 75 |
| Stove | 6 75 |
| Chesnut | 6 75 |
| Pea (Chesnut No 2) net | 0 00 |
| Welsh | 0 00 |
| Scotch Grate au char | 0 00 |
| Charbon de forge | 0 00 |
| Coke par chaldron | 0 00 |
| " ½ chaldron | 0 00 |


# DAVID MAXWELL & SONS



ST. MARYS
ONTARIO,
CANADA



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

**Pièces Patentées :** Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main ; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large ; arbre-moteur en acier laminé à froid ; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.




BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS

# The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.

MANUFACTURIERS D'

## ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER COMPRIME POLI.

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

**Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lissesa Sleighs, Angles, Sections Spéciales, etl tout Acier Barre Marchand Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.**

## Essieux pour Chemins de Fer et Tramways Electriques.

## Eclisses, Crampons, Boulons d'éclisses.

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité : Pièces de Grosse Forge.**

## FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage de Fonderies.

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N.E.

BUREAU PRINCIPAL : NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.




PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 18 JUIN 1904.

### MONTREAL-EST

#### Quartier Est

Rue St Louis, Nos 120 à 126 et Gosford No 27. Lot pt 139, avec maison en brique ;terrain 29 x 70. Geo. B. Burland à Edouard Fournier; $8000 [60558].

#### Quartier Lafontaine

Rue Visitation, Nos 288 à 292. Lot 1083, avec maison en bois; terrain 37 x 104 supr 3848. François-Xavier Rastoul à Fortunat Lalonde; $1750 [60556].

Rue St André, Nos 362 et 364. Lot 854-27, avec maison en pierre et brique; terrain 22.10 x 71, supr 1621. Arthur Mathieu à Anthime Gadbois; $4000 [60586].

#### Quartier Papineau

Rue Panet. Lot pt 967; terrain, supr 162 vacant. The Canada Thread Co. à The Canadian Spool Cotton Co; Pas de prix mentionné. [60565].

Rue Ste Catherine Nos 1006 et 1008, Lot 487, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 103, supr . Côme Alf. Dugas à J. A. Emile Gauvin; $5000 [60571].

Rue Plessis, Nos 198 à 206. Lot 348, avec maison en brique; terrain 50 d'un côté, 45 de l'autre x 80.6 d'un côté et 20 de l'autre, supr 4970. Hy Wilkes Walker à Chs Cushing; $9700 [60575].

Rue Dorion, Nos 129 à 139. Lot 483, avec maison en brique; terrain 50 x 52, supr 2600. Victoire Delisle épse de Chs Martel au Rév. F. X. E. Ecrément; $6500 [60576].

#### Quartier Saint-Jacques

Rue Beaudry, Nos 275 à 279. Lot 666, avec maison en bois et brique; terrain 41 x 77.6, supr 3177. Isidore Trudeau à Stanislas Trudeau; $3627.92 et autres considérations. [60584].

Rue Montcalm, Nos 203 et 205. Lot 724. avec maison en pierre et brique; terrain 42 x 76.6, supr 3213. Joseph Riendeau à Elzéar Mireault; $8000 [60595].

#### Quartier Saint-Laurent

Avenue des Pins. Lot 2-5; terrain 26 x 60 d'un côté et 67.6 de l'autre ,supr 1657 vacant. Charlotte Anne Vennor vve de Robt. A. Lindsay et al au Rév. Wm. S. Barnes; $1600 [60572].

#### Quartier Saint-Louis

Rue St Hypolite, Nos 197 à 203. Lot 944-1, avec maison en brique; terrain 55 x 72 d'un côté et 72.6 de l'autre, supr 3973. William Higgins à Wm. J. McGee; $4800 [60587].

Rue Sanguinet, Nos 198 et 200. Lot 456, avec maison en brique; terrain 41.6 d'un côté, 50.7 de l'autre x 83.6, supr 3844. Louis Beauchamp à Maxime Barbeau; $4500 [60597].

#### Quartier Sainte-Marie

Rue De Montigny. Lot pt 1436; terrain, supr 1830 vacant. La Cité de Montréal à Horm. Ménard; $805.20 [60583].

Rue Fullum, Nos 603 à 637 et rue Larivière. Lots 1355-1 à 22, avec maison en brique; terrain 30 x 215.6 d'un côté et 216 de l'autre, supr 6472; 1 do 19 d'un côté, 20 de l'autre x 72, supr 1404; 5 do 20 x 72, supr 1440; 5 do 23 x 82; 1 do 23 x 97; 1 do 25.6 x 97; 5 do 20 x 74; 1 do 20.3 d'un côté, 21.3 de l'autre x 74, supr 1536. T. Préfontaine & Cie à Alph. Champagne; $21500 [60596].

### MONTREAL OUEST

#### Quartier Saint-André

Rue McGregor, No 15. Lot 1726f, avec maison en pierre et brique; terrain 100 x 223 d'un côté et 226.6 de l'autre, supr 22475. Le Shérif de Montréal à James Walker; $12500 [139353].

#### Quartier Sainte-Anne

Rue Wellington, Nos 357 et 359 et St Patrice, Nos 12 à 18. Lots 559, 555, avec maison en brique; terrain 26 x 58; 1 do irrg. supr 5400. Dame Hilda Wadsworth épse de Hy. S. Bamford à Alexander Chambers; $3500 [139341].

Rue Bourgeois, Nos 324 et 326. Lot 167b, quartier St Gabriel, lot 3167-110b, avec maison en brique; terrain 24 x 88.6 Elwin S. Cook à Henry J. S. King; $3000 [139356].

#### Quartier Saint-George

Avenue Collége McGill, No 40. Lot 1402, avec maison en brique; terrain 30 x 100. Hugh Matthewson Patton à Emile Galibert; $27500 [139345].

#### Quartier Saint-Joseph

Rue St Antoine, No 44. Lot 951-2, avec maison en pierre et brique; terrain irrg, supr 2152. John Travers Lewis & F. Hilton Green, trustees à Hon. Geo. W. Stephens; $ 000 [139334].

Rue St Jacques, Nos 299 à 307. Lot pt 915, avec maison en pierre et brique;

**ENGINS,** Type **CORLISS,** de LEONARD.
" PEERLESS à huilage automatique de Leonard.
" Ordinaires. Toutes les grandeurs.

**BOUILLOIRES.**

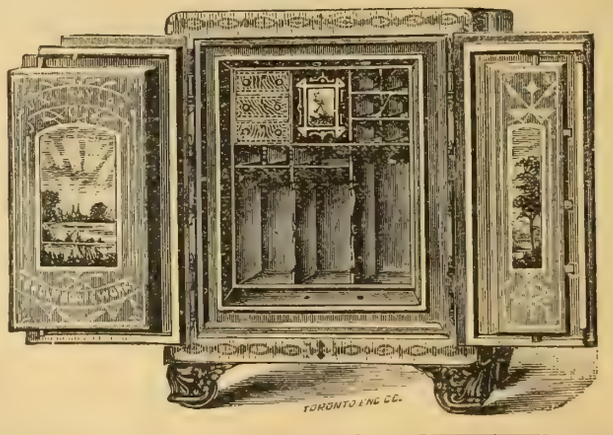
TOUS LES TYPES ET GRANDEURS.

**TREUILS A VAPEUR de Beatty & Sons**

**MACHINERIE** pour Entrepreneurs.
" pour Mines, Entrepreneurs et Carrières.
" POUR LE TRAVAIL DU BOIS, de Cowan & Co.
" Moulins et Manufactures de meubles, etc.

INSTALLATIONS COMPLETES.

**E. LEONARD & SONS,**
169 RUE COMMON, MONTREAL.




*J. & J. TAYLOR*

**TORONTO SAFE WORKS**

TORONTO, • • • ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.
Portes de voûtes, etc. :-: :-: :-:

**Les plus hautes Récompenses.** **Etablis en 1855.**

terrain supr 22333. Le Shérif de Montréal à The Liverpool & London & Globe Insurance Co; $135000 [139347].

Rues St Antoine, Nos 156 à 158 à Desrivières, Nos 31 à 37. Lots 706 pt 707, 713 et matériel, avec manufacture en pierre et brique et maison en bois et brique; terrain irrg, supr 14004; 1 do 26 x 65, supr 1690. John Redpath Dougall à The Toronto Type Foundry Co. Ltd; $22000 et autres considérations. [139350].

## HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

### Quartier Duvernay

Rue Chambord, Nos 76 à 82a. Lots 6-87-88, avec maison en brique; terrain 48 x 70. Le Shérif de Montréal à The Trust & Loan Co; $450 [107319].

### Quartier Hochelaga

Rue Ontario. Lots 76-147, 148, 149; 3 terrains 26 x 96, supr 2496 chacun vacants. Mélina Paquin vve de J. B. Wilson et al à Philéas alias Elias Wilson; $1647.36 [107355].

### Quartier Saint-Denis

Rues St Hubert, Nos 1920 et 1922, St Zotique, No 903. Lots 7-795 et 796, avec maison en brique; terrain 50 x 109, supr 5450. Joseph Mayer à Charles Bénard; $2025 [107312].

Rue Rivard. Lot 162-136; terrain 22 x 70, supr 1540 vacant. Maxime Lesage à François-Xavier Morin; $300 [illegible]

Rue Rivard. Lots 162-134, 135; 2 terrains 22 x 70, supr 1540 chacun vacants. Maxime Lesage à Alfred Coudry; $500 [107335].

Rue St André. Lots 7-493, 494, 495; 3 terrains 25 x 87, supr 2175 chacun vacants. Olybrius Constantineau à Ovila Gagnon; $600 [107388].

Rue des Carrières, Nos 272 et 274. Lot 244, avec maison en bois et brique; terrain 40.6 x 44, supr 1782. David Dépatie à Alexandre Ladouceur; $1200 [10..

Rue Mentana, Nos 610 et 612. Lot 325-121, avec maison e npierre et brique; terrain 20.11 x 94, supr 1958. Stanislas D. Vallières à Jos. Ovila Boyer; $2200 [107412].

Rue Mentana, Nos 606 et 608. Lot 121, avec maison en pierre et brique; terterrain 20.11 x 94, supr 1958. Stanislas D. Vallières à Joseph Magzil Cousineau; $2200 [107413].

Rue Berri, Nos 1189 et 1191. Lot 162-6, avec maison en brique; terrain 22 x 75, supr 1650. Agnès Gaudry épse de J. Alph Massé à Nazaire Martin dit Versailles; $2500 [107419].

Avenue Mont-Royal, Nos 117 et 119. Lot 339-7, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Pierre C. Lacasse à Jos. Majeau; $2000 [107430].

Rue Rivard, Nos 565 à 571. Lots 162-108, 109, avec maison en pierre et brique; terrain 44 x 70, supr 3080. La substitution de Anne Lorge épse de F. X. Déom à Ovide Moreau; $3700 [10[illegible]].

### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Avenue Laval, No 603. Lot pt 15-1114, avec maison en brique; terrain 29 x 82, supr 2378. Donatien David à Alphonse Labelle; $1750 [107320].

Rue St Laurent, Nos 1197 à 1201. Lot 384, avec maison en brique; terrain 45 x 82, supr 3690. Emma Deslauriers épse de Jos. Denis à Blanche Denis épse de Rodolphe Pageau; $2200 [107410].

Rue St Dominique, Nos 931 et 933. Lot 250, avec maison en bois; terrain 23.6 x 69, supr 1621.6. Edouard Vermette à Alexandre Sigouin; $1[illegible]00 [107417].

### Ville Saint-Louis

Avenue de Gaspé. Lot 10-917, avec maison en bois; terrain 25 x 72, supr 1800. Polydore Boucher à Olybrius Constantineau; $300 (à réméré) [107347].

Rue Beaubien. Lot 10-944a; terrain 23 x 100 vacant. Hon. Louis Beaubien à Joseph Gascon; $289.50 [107367].

Rue Lauretta. Lot 10-408; terrain 26.8 x 110, supr 2934 vacant. Hon. Louis Beaubien à Hermas Duquette; $650 [107368].

Rue Clark. Lot 30; terrain 42.6 x 92.10 d'un côté et 93 de l'autre vacant. Robert S. C. Bagg à Médard Paquette; $1067.20 [107371].

Rue Clark. Lot 1-2 N. O. 11-[illegible]9, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 88. Joseph Aldéric Dubé à Maria Renaud épse de Denis Guilbault; $950 [107393].

Avenue Bélanger. Lot 12-2-100; terrain 25 x 86 vacant. L'Institut Catholique des Sourds Muets à Victor Allard, Ed. Leclerc et Jos Wm. Crevier; $800 [107403].

Avenue du Parc. Lot 12-8-13; terrain 50 x 110.6, supr 5525 vacant. Jennie M. Ramsay épse de Amos A. Senft à Aurore Brunet; $1850 [107404].

### Westmount

Avenue Green. Lot 384-81, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 102. Wm. Hy Creed à Eleanor Sinclair épse de Daniel Angevine; $7000 [107307].

Avenue Murray. Lots 239-2, 3, 1-2 S. E. 239-4; terrain irrg, supr 20738 1-2 vacant. Mary L. Wilcock épse de Fred W.


LE POELE DE CUISINE **OXFORD CHANCELLOR**

est excessivement riche en apparence, et cependant facile à tenir propre. Il est fabriqué de tôle d'acier **BESSEMER** patenté, égale et laminée à froid. Les rivets sont très rapprochés, assurant une construction durable et à l'épreuve du gaz. Il est doublé de Plaques d'amiante qui conservent la chaleur et ajoutent à la durée du poêle. Il peut être pourvu de grils pour le chauffage au bois ou au charbon.

Le Poële de Cuisine **OXFORD CHANCELLOR** est un poêle que vous pouvez recommander à vos clients dans les termes les plus chaleureux ; Il ne vous fera jamais défaut.



**The Gurney Foundry Co., Ltd.**

TORONTO, WINNIPEG, VANCOUVER.

CORRESPONDANTS

The Gurney-Massey Company, Limited,
MONTREAL, QUE.

The Gurney Standard Metal Co., Ltd,
CALGARY, Alta.

Evans à Robt. Denison Martin; $10369.25 [107344].

Rue Sherbrooke. Lot 375-122; terrain 26 x 114.9 d'un côté et 119.9 de l'autre, supr 3049 vacant. John Millen à Bernard McNally; $3507.50 [107358].

Rues Clarke, Marie Anne, Lasalle, Chambord, avenues Mont-Royal et Lighthall. Lots 287-1 à 21, quartier Duvernay, lots 6-95, 109, 127, 128, quartier St Denis 1-2 indivise dans les lots 330-5, 33, 34, 65, 66 ,109, 110, Verdun, 1-4 indivis dans les lots 3402-50 à 126 et autres valeurs, avec maisons, etc.; terrain, supr 43218; 1 do 2- x irrg, supr 1899; 2 do 24 x 70; 1 do 25 x 100; 2 do 24 x 69; 4 do 24 x 70; 1 do supr 232955. Alphonse Turcotte à Ambroise L. Kent; $10000 [107429].

### Saint-Henri

Rue Richelieu. Lot pt S. O. 941-25, avec maison en bois et brique; terrain 13 d'un côté, 21.6 de l'autre x 70. Hubert Forgues à François-Xavier Lussier; $1750 [107315].

Avenue Lime. Lot 1704-337, avec maison en brique; terrain 25 x 100. Antoine Huot à Noé Parent; $2800 [107364].

Avenue Palm. Lot 1704-267, avec maison en brique; terrain 25 x 100. George Paquette à Caroline Drapeau épse de Wm. Dalpé; $2200 [101365].

Rue Notre-Dame. Lot 1705-137,1-2 S. O. 1705-138, avec maison en bois; terrain 30 x 95. Joseph Lecavalier à Victorien Castonguay; $2000 [107398].

Rue St Rémi. Lot 1703-121; terrain 28 de front, 22 en arrière x 64 d'un côté et 76.6 de l'autre, supr 1672 vacant. Chs Henri Letourneux à Anthime Goudreau; $375 [107426].

Rue Lime. Lot 1704-318, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 100. Ls Lapierre à François Robert; $1600 [107428].

### DeLorimier

Rue Dorion. Lot 153-305; terrain 25 x 74 vacant. Joseph Brunet à Arthur Laurent; $333 [107323].

Avenue De Lorimier et rue Casault. Lots 152-33, 34, 52, 53, 54, 55; 2 terrains 25 x 100; 4 do 25.6 x 100 chacun vacants. Alfred Lionais et Henri Lionais à Joseph Augustin Morin; $3000 [107414].

### Maisonneuve

4ème Avenue. Lot 2-13; terrain 25 x 100 vacant. Irénée Millier à Walter Reed; $600 [107310].

4ème Avenue. Lot 2-15, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Walter Reed à Irénée Millier; $4200 [107311].

Rue Orléans. Lots 18-394, 618, 1040; terrain 22.6 x irrg, supr 1345; 1 do, supr 2535; 1 do 22.6 x 78 chacun vacants. Isaïe Préfontaine à Jos. Emile Vigeant; $825 [107330].

3ème Avenue. Lot 1a-887; terrain 25 x 100 vacant. La succession Chs. T. Viau à Jos. Hector Laurin; $482.69 [107348].

Rue Ontario, Nos 571 à 577a. Lot pt 8-348, 349, avec maison en pierre et brique; terrain 48.5 x 76 d'un côté et 75.11 de l'autre. Napoléon Massy à Jos Ephrem Lemay; $7400 [107353].

Avenue Letourneux. Lots 8-239, 240, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 100. Thomas Flanagan à Albert Leney; $1750 [107360].

Avenue Letourneux. Lot 8-47, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Ovila Gagnon à Olybrius Constantineau; $4300 [107366].

### Outremont

Chemin Ste Catherine. Lot 38-6, avec maison en brique; terrain 50 x 200. Joséphine Villeneuve vve de Thos Wiseman à Alexander Murray; $1450 [107405].

### Côte Saint-Paul

Avenue Church. Lot 3599, avec maison en bois; terrain, supr 96388. Joseph Godin à John Marrow; $20500 [107295].

### Verdun

Droits dans les lots 4305 à 4315, 4324 à 4334, 4490 à 4512, 4517 à 4545, 4606a, 4606 à 4614 4513-1 à 45, 4546-1 à 57, 4615-1 à 33; terrains vacants. James E. Wilder et al à Ucal H .Dandurand; Pas de prix mentionné. [107352].

### Montreal Junction

Avenue Gazette. Lot 140-125; terrain 50 x 88 vacant. Wm. J. McGee à Mary Ann E. Stephenson épse de John McArthur; $400 [107359].

### Sault au Recollet

Rue Lasalle. Lots 488-1259, 1260, 1261, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 83.6. Louis G. Hétu à Alfred Lauzon; $350 [107345].

Rue Lasalle. Lots 488-1259, 1260, 1261, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 83.6. Alfred Lauzon à Louis G. Hétu; $650 (à réméré) [107346].

Droits dans le lot pt 324. Albert Chalult à Mare Chalut; $150 [107387].

### Saint-Laurent

Lots 342-76, 77. La succession George Ross et al à Julie Boucher épse de Alph. Labelle; $300 [107321].

Lots 342-76, 77. Julie Boucher épse de Alphonse Labelle à Donatien David; $200 [107322].

Lots 34-47, 48, 49. Philippe Deserres à Olivier Deguise; $1200 [107324].

Lot 34-35. Moses Cochenthaler à Octave Lemay; $175 [107325].

Lots 415-4, 5. Benjamin Crevier à Léa Vaillancourt; $1250 [107326].

### Pointe-Claire

Lot 31-9. Frederick A. Stevenson et al à Francis Upton; $1500 [107407].

**Voici les totaux des prix de ventes par quartiers**

| | |
|---|---|
| Est | 8,000.00 |
| Lafontaine | 5,750.00 |
| Papineau | 21,200.00 |
| St Jacques | 11,627.92 |
| St Laurent | 1,600.00 |
| St Louis | 9,300.00 |
| Ste Marie | 22,305.20 |
| St André | 12,500.00 |
| Ste Anne | 6,000.00 |
| St George | 27,500.00 |
| St Joseph | 162,000.00 |
| Duvernay | 450.00 |
| Hochelaga | 1,647.36 |
| St Denis | 35,225.00 |
| St Jean-Baptiste | 5,450.00 |
| Ville St Louis | 5,906.70 |
| Westmount | 30,976.75 |
| St Henri | 10,725.00 |
| De Lorimier | 3,333.00 |
| Maisonneuve | 19,557.69 |
| Outremont | 1,450.00 |
| Côte St Paul | 20,500.00 |
| Montreal Junction | 400.00 |
| | $423,904.62 |

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

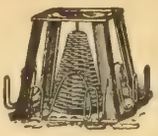
Avenue des Pins, quartier St Laurent, 96 1-2c le pied.

Rue de Montigny, quartier Ste Marie, 44c le pied.

Rue Ontario, quartier Hochelaga, 22c le pied.

Rue Rivard, quartier St Denis, 19 6-11c le pied.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam 'Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance ; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



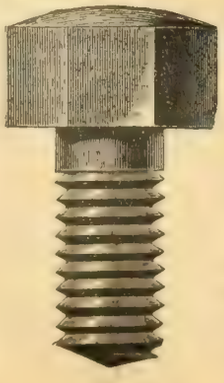
Gril à Toasts à Cône de broche
*Incandescent*
Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.
H. O, Edy Montreal. E, T. Wright & Co., Hamilton
HARKINS & WILLIS,
Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés.
N. Marien, Sec.-Trés.
LeTourneux, Fils & Cie, Limitée
Importateurs de Ferronneries
1645 RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

Laurence & Robitaille
MARCHANDS DE
Bois de Sciage et de Charpente
BUREAU ET CLOS
Coin des rues Craig et St-Denis
Bell Tél., Main 1488. MONTREAL
Tél. des Marchands, 804.
CLOS AU CANAL
Coin des rues William et Richmond
Bell Tél., Main 3844

Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.
LUDGER GRAVEL, Age
26 et 28 PlaceJacques-Cartier, Montréal.

The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.
Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.
INGERSOLL, ONT.

Rue St André, quartier St Denis, 9c le pied.
Rue Beaubien, Ville St Louis, 13c le pied.
Rue Lauretta, Ville St Louis, 22c le pied.
Rue Clark, Ville St Louis, 26c le pied.
Avenue Bélanger, Ville St Louis, 37c le pied.
Avenue du Parc, Ville St Louis, 33 8-17c le pied.
Avenue Murray, Westmount, 50c le pied.
Rue Sherbrooke, Westmount, $1.15 le pied.
Rue Dorion, De Lorimier, 18c le pied.
Rue Casault, De Lorimier, 20c le pied.
4ème Avenue, Maisonneuve, 24c le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 18 juin 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $71,067 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

| | |
|---|---|
| Particuliers. . . . . | 39,217 |
| Successions. . . . . | 27,000 |
| Cies de prêt . . . . . | 4,850 |
| | $71,067 |

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 p. c. pour $300; $500; $781; $800; $2,000; 3 sommes de $3,500; $4,000 et $7,500.

5 1-2 p. c. pour $1,500; $2,500; $2,300 et $14,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de $500, $600 $1,200 à 7; $1,200 à 8; $500 à 10 et $256 à 20 pour cent.




## PROVINCE DE QUEBEC

**Cessations de Commerce**

Portage du Fort — Coyne, P. B., hôtel; P. Gauthier succède.

**Cessions**

Iberville — Labelle, Jos., commerçant.
Montréal — Mount Bros., électriciens.
Saint-Roch [Richelieu] — Mathieu, L. D., épicier.
Westmount — Mount, E. C. & Co., plombiers.

**Décès**

Montréal — Finn, Wm., mfr balais.
Montreal Belting Co., John T. Cassidy.

**Curateurs**

Chicoutimi — Paradis, V.E., à A.J. Caron, chaussures.

**Concordats**

Lotbinière — Laliberté E., mag. gén.; à 100 cents dans la piastre.

**Dissolutions de Sociétés**

Dunham — Farnham & Turner, telephones, etc.
Montréal — Glazer M. & Cie, commerçants.
Guertin, M. & Cie, contracteurs.
Model [The] Cloak Co.,
Webb, F. W. Mfg. Co.
British American Hat & Cap Mfg. Co.
Laporte, Martin & Cie, épiciers, etc.
Matard [The] Piano Mfg. Co.

**Fonds Vendus**

Granby — Degré, J. A., modes.

**Ontario Silver Co., Limited**
**NIAGARA FALLS, Canada.**
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.**
**Demandez notre catalogue et nos cotations**

**William H. Walsh**
Marchand Tailleur
1759 RUE NOTRE-DAME,
COIN ST-JEAN MONTREAL.

**QUEBEC STEAMSHIP CO**
LIMITED
LIGNE DU ST-LAURENT
**SS. CAMPANA**
1700 tonnes
DE MONTREAL
**Lundi, 4 JUILLET à 2 P.M.**
et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour
**La Pointe au Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.**
Excellente accommodation pour les passagers.
Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.
Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à
**J. G. BROCK & CIE, Agents.**
211 rue des Commissaires, Montreal.

**McArthur, Corneille & Cie**
**Importateurs et Fabricants de**
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières colorantes de tous genres.**
**Spécialités de Colles-fortes et d'Huiles à Machinerie.**
**DEMANDEZ NOS PRIX**
**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**
**MONTREAL.**

**Tel. Bell up 971**
**The Crescent Electric Co.**
**L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine**
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Watebury, Conn.**

Montréal — Angus David, chaussures.
Gariépy Joseph, restaurant; à George Senécal.
Lambert, Joseph & Fils, contracteurs.
Leclaire, Ernest, restaurant; à Théo. Ethier.
Monette, Frs., épicier, etc.
Patterson & Baird, épiciers.
Saint-Henri — Maison Labonté, nouveautés.
Valleyfield — Madden, E., chaussures.

**Incendies**

Montréal — Montreal Cotton & Wool Waste Co.
Moulton & Co., mfg.; ass.
Pipher, Hiram L. Co. Ltd.; ass.

**Nouveaux Etablissements**

Lachine — Davis & Rosenthal, meubles, etc. ; Jacob Davis & Isaac Rosenthal.
Montréal— Bélanger, W. & Cie, maçons; S. Beautronc dit Major et Wilfrid Bélanger.
Boston Shoe Store; Phillip E. & Henry Frank.
Gareau De C. A. & Co., modes, etc.; De C.A. Gareau & Victoria Joyal.
Balance Ration Co., foin, etc. ; Jas. Ward & J.S. Clunie.
Bélanger A. & Cie, contracteurs; Arthur Bélanger.
British American Hat & Cap Mfg. Co.; T. Solinsky, I. Solinsky & H. Popkin.
David et Colas, peintres, etc.; Ernest David et Emile Colas.
Guillaume, Lemay et Lebrun, mouleurs.
Hart, H. & Co., hardes; Heli Hart.
Laporte, Martin & Cie Ltée., épiciers, etc.; H. Laporte, prés.
Montreal [The] Sponging Co.; Benjamin Ryan.
Rathe, Arthur, épicier.
Québec — Berry, Jacob & Co., banquiers.
L'Heureux, Desnoyers & Co., contracteurs.
Saint-Henri — Reeves, E. & Cie, hôtel; De J.A.E. Reeves.
Young, Andrew, ingénieur; James A. Young.

## PROVINCE D'ONTARIO

**Cessions**

Clarence Creek — Laviolette, Modeste, mag. gén.
Cornwall — Buckley, Dennis, épicier.
South Indian — Laviolette & Son, mag. gén.

**Décès**

Gananoque — Watt, James S., épicier.

**Dissolutions de Sociétés**

Goderich — Cutt & McEwen, épiciers; J. J. McEwen continue.
Ottawa — Hopper & Brown, épiciers ; Geo. Hopper continue.

**Fonds à Vendre**

Glen Robertson — Albien, Abe, mag. gén.

**Incendies**

Chatham — Patterson, A. H., ferronnerie; ass.
Kingston — Halligan, John & Co., épicier, etc.; ass.

## MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

**Dissolutions de Sociétés**

Rothern — Robertson Bros., mag. gén.; J. W. Robertson continue.

**Fonds à Vendre**

Rokerby — Walker, A., mag. gén.

**Fonds Vendus**

Whitewood — Lamont, J. L., ferronnerie et harnais; le commerce des harnais à I. De Wolfe.

## COLOMBIE-ANGLAISE

**En Difficultés**

Fernie — Crow's Nest [The] Trading Co., mag. gén.

## PROVINCE DE QUEBEC

### COUR SUPERIEURE

ACTIONS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Angers** | | |
| Plouffe O. | H. E. Plante | 4e cl |
| **Beloeil** | | |
| Morin E. et al. | J. O. Bouchard | 200 |
| **Brockville** | | |
| Boulden C. J. | G. Dunlop et al. | 5000 |
| **Côteau Station** | | |
| Cholette A. | McLaughlin Carriage Company | 319 |
| **Lachine** | | |
| Bradford B. | Hon. S. Pagnuelo | 120 |
| **Longueuil** | | |
| Auclair T. | F. X. Saint-Charles | 400 |
| **Maisonneuve** | | |
| Blouin A. | Banque des Marchands Can. | 150 |
| **Montréal** | | |
| Aird R. | Laurie Engine Co. | 152 |
| Blumenthal B. | C. H. Stephens et al. | 159 |
| Bessner E. | A. Desjardins | 400 |
| Bellevue Land Co. | F.N. Beardmore | 200 |
| Blanchard P. De H. | Michaud et vir | 500 |
| Beaudoin J. T. | P. E. Duhamel | 140 |
| Connolly M. | E. N. Armstrong | 47500 |
| Constantin J.H. | J.A. Robitaille et al. | 357 |
| Cité de Montréal. | C. Edwards [dom] | 192 |
| Canadian Pacific Ry. | De F. Ruggi [dom] | 8000 |
| Durand S. C. | A. C. Williams | 154 |
| Désy De M. O. | F.L.W. Fairman | 235 |
| Dulude S. | J. Deslauriers | 107 |
| Durocher De J. | D. Mott [dom] | 100 |
| Foley M. S. | F. X. Laliberté | 100 |
| Giroux O... | P. R. Goyet | 263 |
| Hadley H. ès-qual. | J. Frewin | 3e cl. |
| Lalonde De E. et al. | W. Pharand | 202 |
| MacDuff J. H. De A. | Rabeau et al. | 206 |
| MacDonald Engineering Co. | P. Lazazzera | 206 |
| Montreal Light Heat & Power Co. | O. Faucher | 200 |
| O'Reilly G. | J. L. Duplessis | 110 |
| McBean A. et al. | Laurie Engine Co. | 1620 |
| Parker J.D. et al. De A. | Demers et vir. | 560 |
| Paquette S. et al. | P. Lazazzera | 1630 |
| Parker D. et al. | P. Conroy et al. | 188 |
| Pichette De E. | A. Bellefleur | 126 |
| Phillips G.H. et al. | J.E. McComber | 155 |
| Plews W.J. | A. Gervais et al. | 4e cl. |
| Roussin C. | Cité de Montréal | 157 |
| Trudel A.E. | G. Bertrand et al. | 116 |
| Wolff R. | C. A. Chouillou | 216 |
| **Richmond** | | |
| Dohan M. L. | S. F. Byrne | 4e cl. |
| **Sainte-Agathe** | | |
| Côté M. | A. Mendelsohn | 176 |
| **St. Andrew** | | |
| Dewar A. | A. Campbell | 487 |
| **Saint-Henri** | | |
| Caron T. | De A. Poulette | 135 |
| **Saint-Louis, Mile-End** | | |
| Marquis O. | J.W. Hardware Co. | 130 |
| Gibault L. | H. Dupont | 154 |

### COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Brockville, Ont.** | | |
| Davis A.A. | Z. Lalonde | 218 |
| **Lachine** | | |
| Dumaresq E. | T. R. Ridgeway | 237 |
| **Longueuil** | | |
| Borduas P. | De S. Achim et al. | 383 |
| Auclair T. | N. Gendreau | 102 |
| **Montréal** | | |
| Brown W.S. | G. M. Webster | 225 |
| Brown A. E. | H. T. McEmery | 100 |
| Charpentier M. et al. | E. Gauthier | 353 |
| Dickson Wm. | M. Lemieux | 117 |
| Jetté C. T. | A. Z. Morin | 50 |
| Jetté C. T. | A. Z. Morin | 30 |
| Phelan De J. et al. | Cité de Montréal | 394 |
| Perrault J. | Dlle E. Brodeur | 650 |
| Rochon C. | J.E. Berthiaume | 105 |
| Seymour M. H. et al. | R.J. Demers | 205 |
| Thompson E. Co. | F.W. Hibbard | 99 |
| Wilkin N.S. | W.J. Gage & Co. | 595 |
| **Ormstown** | | |
| Bastien A. | Hon. R. Préfontaine et al. | 286 |
| **Ottawa, Ont.** | | |
| Girard R. | Chs A. Marchand | 342 |
| **Saint-Jean** | | |
| McDonald A. | A. Bailie | 158 |

### COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

| Défendeurs | Demandeurs | Montants |
|---|---|---|
| **Bordeaux** | | |
| Pagé J.O.A. | J.A. Labonté | 59 |
| **Chatham** | | |
| Barley W. | The Noxon Co. Ltd. | 59 |
| **Côte Saint-Paul** | | |
| Fortier E. | Théo. Perrault | 8 |
| **Hull** | | |
| Larose J.G. | The William Strahan Co. Ltd. | 30 |
| **Maisonneuve** | | |
| Léveillé G.I. | C.H. Laflamme et al. | 40 |
| **Montréal** | | |
| Alguire N. | C.E. Wells | 15 |
| Allan A.M. | R.A. Allan et al. | 71 |
| Brunelle T.H. | P. Tourigny | 63 |
| Bayard C. | A. Gauthier | 14 |
| Baril W. | J.A. Gagnon et al. | 7 |
| Boyland G. | J. Navert | 5 |
| Buckingham A. | P.J. Ryan | 16 |
| Bouthillier E. | C. Bérard | 26 |
| Bouchard E.E. | E.C. Perkins | 10 |
| Chagnon R. | O. Soucisse | 24 |
| Claxton H. Chs. | E.F. Russell et al. | 31 |
| Cayer F. | De R. Dufresne et al. | 25 |
| Chevalier M.C. | Auer Light | 9 |
| Chapdelaine J.M. | H.D. St-Cyr | 33 |
| Dufresne L.P. | T. Weinrauch | 18 |
| Durocher J. | De E. Lehrer et vir. | 10 |
| Desaulniers Joseph. | De D. Bernier | 13 |
| Dozois C.J. | J.H. Lebrun | 15 |
| Dancose J.B. | O. Daoust | 42 |
| Elmslie G. | W. Young et al. | 20 |
| Francoeur J. | A. Labrecque | 27 |


**Briques à Poëles,** TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaises.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

**Jones Bros.,** Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)



**CLING - SURFACE**

**pour COURROIES**

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

*Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.*

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

**FAUCHER & Fils**

**Importateurs et Marchands-Ferronnier**

**Bois et Garnitures de Voitures**

**Fournitures pour Carrossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.**

**Nos. 796 à 802, Rue Craig**

**MONTREAL.**

**Téléphone Main 576**

D. B. CO.
TRADE MARK
REGISTERED

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . . .**

MANUFACTUREES PAR

**Dominion Belting Co.,** Limited.

HAMILTON.

**En vente chez les principaux Marhands**

| | | |
|---|---|---|
| Fournier T. | E. Piquette | 14 |
| Fum F. | L. Larose | 59 |
| Fortin I. | L.O. D'Argencourt | 35 |
| Fisher G.H. | H. Hecklinder et al. | 20 |
| Gariépy H. et al. | M. Lamarre | 55 |
| Goulet D. | A. Carrière | 25 |
| Galarneau J. | Dlle A. Roy | 22 |
| Hay De A. et vir. | I. Crépeau | 28 |
| Isaac De C. et vir. | J.A. Monteith | 9 |
| Jacobs S. | Geo. B. Sadler | 22 |
| Kirouac J. | O. Hamelin | 15 |
| Laurendeau A. et al. | G.M. Clarke et vir. | 28 |
| Lajeunesse A. De | J.F. Fitzpatrick | 12 |
| Liddell G.W. | D. Crawford | 12 |
| Laurin P.D. | Frost & Wood | 18 |
| Lamouche J. A. | Amiot et al. | 21 |
| Lefebvre N. | Ls Favreau | 46 |
| McCormick P. | M. Dwyer | 36 |
| McCool F. | T. Weinrauch | 15 |
| Murphy J. R. | Relig. Carmélites | 19 |
| McLeod C.W.S.A. | C.A. Depocas | 45 |
| Mullins T. | J. Vernier | 7 |
| Malherbe H. | J. Boulet | 12 |
| Millette T. | Auer Light | 17 |
| McDiarmid J. | H. Freeman | 9 |
| Martin H. E. | H.P. Echardt | 31 |
| Murray A. | J. Navert | 13 |
| Marsan J.A. et al. | O. Daoust | 17 |
| Ouimet R. | P.A. Grothé | 75 |
| Proulx F. | O. Lapierre | 5 |
| Perras J.O.H. | J.A. McDuff et al. | 60 |
| Pelletier H. | O. Lefebvre | 20 |
| Power Dlle A. | F. Brown | 19 |
| Rodrigue A. | S. Freedman | 10 |
| Rolland G.H.L. | A.T. Vallières | 45 |
| Richer J.B. et al. | A. LaRue | 27 |
| Robert A. | F. Denault | 15 |
| Shaw M. | N.G. Valiquette | 20 |
| Stephens G. | De E. Corbin | 11 |
| Salhani A. | R. Smith et al. | 53 |
| Scott A. | I Lande et al. | 6 |
| Théoret J.O. | O. Daoust | 22 |
| Teasdale T. | I. Tougas | 31 |
| Viens L.E.T. | J. A. Hurteau & Cie Ltée | 94 |
| Wiseman P. | I. Cohen | 14 |

**Nominingue**

| | | |
|---|---|---|
| Dehaître H. | Starke Hardware Co. Ltd. | 37 |

**Piedmont**

| | | |
|---|---|---|
| Forget G.H. | Starke Hardware Co. Ltd. | 78 |

**Rigaud**

| | | |
|---|---|---|
| Robinson W.J. | H. Tucker | 15 |

**Sherbrooke**

| | | |
|---|---|---|
| The Havey Bros. Packing Co. | Wm. Sleith | 33 |

**Smith Falls**

| | | |
|---|---|---|
| Dupont A. | G. Bertrand et al. | 26 |

**Sainte-Cunégonde**

| | | |
|---|---|---|
| Lacombe A. | A. Gravel | 14 |
| Bernard J. O. | L. Juneau | 22 |

**Saint-Henri**

| | | |
|---|---|---|
| Richer H. | A. Charbonneau | 21 |
| Borduas De Z. et vir. | Lachine Rapids Co. | 14 |

**Saint-Jérôme**

| | | |
|---|---|---|
| Mayer A. | C. O. Dumontier | 19 |

**Sainte-Julie**

| | | |
|---|---|---|
| Lussier P. | J. Saint-Pierre | 16 |

**Saint-Lambert**

| | | |
|---|---|---|
| Denbigh H. | O. Patenaude | 26 |

**Saint-Louis, Mile-End**

| | | |
|---|---|---|
| Lusignan De R. | J. A. Théoret | 5 |
| Julien J. H. | J. A. Rouleau | 5 |

**Trois-Rivières**

| | | |
|---|---|---|
| Ritchie A.D. | A. Clifford Jack | 14 |

**Villeray**

| | | |
|---|---|---|
| Dagenais P. | A. Frolich | 43 |

**Westmount**

| | | |
|---|---|---|
| O'gilvie De J. O. et vir. | De M. Ramsay et vir. | 27 |


HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIANT,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.







Ontario Nut Works Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

Tel. Main 551-2705. Tel. Mar. 51.

GRAVEL & DUHAMEL
IMPORTATEURS DE
Fournitures de Sellerie et Carosserie
SPÉCIALITÉS :
Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.
276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

ROCK DRILLS
"PEERLESS"
LES MEILLEURS SUR LE MARCHE.
Treuils à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.
H. E. PLANT,
169 RUE COMMON, MONTREAL.


# LA CONSTRUCTION

## CONTRATS DONNES

Chez G. A. Monette, architecte, rue Saint-Jacques, No 97; une bâtisse, à Saint-Martin, formant un couvent; maçonnerie, F. Dufresne; charpente et menuiserie, U. Pauzé et Fils; couverture, Lebeau et Paquin; plombage, do; chauffage, do; enduits, J. Chamberland; peinture et vitrage, E. Berthelette; ouvrage en fer, Dominion Bridge Company; propriétaire, Couvent de Saint-Martin.

Chez Alphonse Piché, architecte, rue Saint-Jacques, No 214; modifications à une bâtisse, avenue du Parc, No 154. charpente et menuiserie, R. Neville, jr; couverture, G. W. Reid; plombage, W. N. Desormeau. Propriétaires, J. W. Nelles & Bros.

Chez Huot et Payette, architectes, rue Saint-Jacques, No 260; une bâtisse, coin des rues Lagauchetière et Saint-Urbain, à 3 étages, formant un pensionnat. Maçonnerie, Reeves et Frère; charpente et menuiserie, do; couverture, Grenier et Frères; plombage, do; chauffage, do ; brique, Reeves et Frère; enduits, do ; peinture et vitrage, do; ouvrage en fer, do; propriétaire, Rév. M. Dubeau.

## NOTES

MM. Finley & Spence, préparent les plans et devis pour une extension à une manufacture, 100 x 50, à 3 étages, qui sera érigée rue Parthenais. M. J. H. Burland en sera le propriétaire.

M. Wm. Doran, architecte, a accordé à MM. Brouillette & Lessard, le contrat général pour addition et modifications au No 143 rue Mansfield.

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour un cottage, que M. Nap. Sarrazin fera ériger rue Lévis à Ste Cunégonde.

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour une maison formant 2 logements, que M. Victor Bonneville fera ériger rue Hutchison.

M. Jos. Sawyer, architecte, prépare les plans et devis pour 2 maisons formant 6 logements que M. Félix Labelle fera ériger sur l'avenue du Parc.

### Permis de Construire à Montréal

Ruelle David, No 10, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire, L. Barré [616].

Ruelle Bronsdon, No 46, modifications à une maison; coût probable $350. Propriétaire, Mde Lolerin; entrepreneur, P. Robillard [617].

Rue Duquette, près de la rue Dézery, 2 maisons formant 4 logements, 50 x 36.6, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $3000. Propriétaire, J. B. Zappa [618 et 619].

Rue Mill, une extension, 86 x 55; coût probable $3,000. Propriétaire, Record Foundry & Machine Co; entrepreneur, W. Bumbry [620].

Rue Guy, No 102, une maison formant un logement pour les employés, 74 x 32, à 2 étages, en pierre et brique; coût probable $2000. Propriétaire, Collége de Montréal; entrepreneur, G. Guimond [621].

Rue des Inspecteurs, No 5, modifications à une maison; coût probable $325.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

**Capital tout payé** ..... **14,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **10,000,000.00**
**Profits non Partagés** ..... **478,821.85**

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C.M.G., Président
HON. G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
E. B. Angus, Ecr., Sir W. C. MacDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. CLOUSTON ..... Gérant-Général
H. V. Meredith ... Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal
A. Macnider, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

**Province d'Ontario :**
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba**
Winnipeg, Man.
Brockville, Toronto Portage Laprairie
Chatham, de rue Yonge Brandon, Man.
Collingwood Allaeeburg. Gretna, "
Cornwall, **Prov. Québec :** **Territoires, N.O.**
Deseronto, Montréal, Calgary, Alberta.
Ft. William, do Ouest, Edmonton, "
Goderich, do rue Seigneurs, Indian Head, Ass.
Guelph, do Pte St-Charles. Lethbridge Alberta
Hamilton, Québec, Raymond "
" Sherman Ave Regina, Ass'a.
Kingston, **Pro. Maritimes :** **Colombie Ang.**
Lindsay, Chatham, N. B., Armstrong.
London, Fredericton, N. B., Greenwood,
Ottawa, Moncton, N. B., Nelson,
Paris St-Jean, N. B., New Denver,
Perth, Amherst, N. E New Westminster
Peterboro, Glace Bay, N. E Rossland,
Picton, Halifax, N. E. Vancouver
Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London, et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

# BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

**Bureau Principal : St-Hyacinthe, P.Q.**

**CAPITAL PAYÉ** - - - - - **$329,465**
**RESERVE** - - - - - - - **75 000**

DIRECTEURS :

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

**Succursales :**

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
S.-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H. V. Jarry, gérant.

Correspondants :—Canada : Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis : New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. ; Boston : Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

## WILKS & MICHAUD,

**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**

Téléphone Main 425 MONTREAL.


Propriétaires, A. Ramsay & Sons; entrepreneur, John Allan [622].

Rue des Manufactures, No 93, un hangar, 20 x 13, à un étage, en bois; coût probable $35. Propriétaire, Ls Leduc. [623].

Rue Ste Catherine, Nos 1460 à 1464, modifications à une maison; coût probable $2000. Propriétaire, Dr E. P. Chagnon; entrepreneurs, Labrecque et Mercure [624].

Rue St Paul, près de la rue St Nicholas, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire, Jas Coristine; architecte, H. C. Stone; entrepreneurs, D. G. Loomis & Sons [625].

Rue Cadieux, No 907, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire, F. Sanche [626].

Rue St Dominique, près de la rue Lagauchetière, un hangar, 10 x 12, à 2 étages, en bois et tole, couverture en tôle galvanizée; coût probable $200. Propriétaire, M. Toner; entrepreneurs, J. B. Précourt & Cie [627].

Rue Chaussé, No 711, une maison formant 3 logements, 25 x 36, à 3 étages, en brique, couverture, en gravois; coût probable, $2,000. Propriétaire, Calixte Corbeau [628].

Coin des rues Maisonneuve et Lagauchetière, modifications à une maison; coût probable, $500. Propriétaire, Charles Garth; entrepreneur, The Garth Co [630].

Rue Lagauchetière, arrière No 227 ; modifications à une maison; coût probable, $125. Propriétaire, Augus S. MacDonell [631].

Ruelle du Théatre, No 23, modifications à une maison; coût probable $50. Propriétaire, A. Sutherland [632].

Coin des rues St Laurent et Prince Arthur, modifications à une maison; coût probable $1825. Propriétaire, la Cité le Montréal; architecte, Alcide Chaussé; entrepreneur, Elzéar Côté [633].

Rue St Hubert, No 1979, une maison formant un logement, 25 x 38, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois et ciment; coût probable $500. Propriétaire, Bernard Courtemanche [634].

Rue Chambord, près de l'avenue Laurier, un hangar, 22 x 35, à 1 étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $150. Propriétaire, Mde Agnès Béland [635].

Rue Mansfield, No 143a, modifications à une maison; coût probable $1300. Propriétaire, F. Ship; architecte, Wm. Doran; entrepreneurs, Brouillette & Lessard [636].

Avenue Selkirk, près de la rue Guy, 2 maisons formant 4 logements, 48 x 43, à 4 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $10000. Propriétaire, Morton & Smith; entrepreneur, James Young; architecte, Jas. S. Smith [637 et 638].

Coin de la rue Sherbrooke et de l'avenue Collége McGill, un édifice formant un club, 52 x 90, à 5 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $70000. Propriétaire, McGill collége; entrepreneur, Chs Thackeray Co; architectes, Finley & Spence [639].

Avenue Mont Royal, près de la rue St André, une maison formant 3 logements, 24 x 60, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable $2500. Propriétaire, Alph Picard [640].

Rue Saint-Hubert, No 619, un hangar 20 x 30, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $100. Propriétaire, J. B. Galarneau [641].


# BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit, - $2,000,000**
**Capital payé, - - 2,000,000**
**Fonds de Réserve, - 1,200,000**

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président.
R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président
HON. J. D. ROLLAND.
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.
ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRENDERGAST, Gérant-général,
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL : MONTREAL

SUCCURSALES : Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man. Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal ; Montréal: 1393 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles.

CORRESPONDANTS :

New-York { National Park Bank.
National City Bank.
The National Bank of N. A.
Importers and Traders Nat. Bank.
Merchants Nat'l Bank.
MM. Ladenburg, Thalmann & Co.
Heidelbach, Ickelheimer & Co.
Kountzo Brothers.

Boston { International Trust Co.
National Shawnut Bank.
National Bank of Redemption.

Philadelphie { The Philadelphia National Bank.
The Fourth Street National Bank.

Chicago { National Live Stock Bank.
Illinois Trust and Savings Bank.

Londres, Anglt., { Clydesdale Bank, limited.
Crédit Lyonnais de Paris.
Crédit industriel et commercial.
Comptoir National d'escompte de Paris.

Paris, Fra. { Crédit Lyonnais.
Société Générale.
Crédit Industriel et Commercial.
Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

# LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF : QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000.00**
**CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,500,000.00**
**CAPITAL PAYÉ** ..... **$1,500,000.00**
**FONDS DE RÉSERVE** ..... **400,500.00**
**PROFITS INDIVIS** ..... **82,481.67**

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr., Président,
A. B. DUPUIS Ecr., Vice-Président.

L'HON. JUGE CHAUVEAU, V. CHATEAUVERT, Ecr.,
N. RIOUX Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr.,
J. B. LALIBERTE, Ecr.
P. LAFRANCE, Gérant.
N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES

Québec : Rue St-Jean, Chicoutimi.
do St-Roch. Roberval.
Montréal. Ottawa, Ont.
" rue St-Laurent St-Jean, P. Q.
Sherbrooke Montmagny, Qué.
St-Hyacinthe. Fraserville, Qué.
Joliette. Coaticook, Qué.
Rimouski, Qué. Baie St-Paul, Qué.
Murray Bay, Qué. Plessisville, Qué.
Nicolet, Qué. Lévis, Qué.
Saint-Casimir Qué. Trois-Pistoles, Qué.
Beauceville, Que St-Charles, Belle., Qué.
Ste-Marie, Beauce.

AGENTS.

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres.
France : Crédit Lyonnais et succursales, Paris.
Etats-Unis : The First National Bank, New-York
The First National Bank of Boston, Boston, Mass.
Attention particulière apportée aux collections.
" Intérêts alloués sur dépots d'épargnes."

ARTHUR GAGNON. L. A. CARON,
Gérant de la Succession Hon. Jean L. Beaudry. Auditeur des villes de Maisonneuve, Valleyfield et St-Paul

## Gagnon & Caron,

COMPTABLES, CURATEURS, LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.

Chambres 41 & 42
Batisse des Tramways, MONTREAL.
Téléphone Bell :—Main, 815.

## THE SOVEREIGN BANK of Canada

*Incorporée par Acte du Parlement.*

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

*Président :* H. S. HOLT. *Gérant Général :* D. M. STEWART.

**Succursales :**

**ONTARIO**
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
**QUEBEC**
Frelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., THE STANDARD TRUST COMPANY, THE NATIONAL BANK OF COMMERCE — New York, Chicago
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., DRESDNER BANK, - - - - — Londres
MORGAN, HARJES & Co., - - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

## R. WILSON SMITH

**Courtier en Débentures**

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**
**160 rue Saint-Jacques, - Montréal.**

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

## GARAND, TERROUX & CIE.,

**BANQUIERS ET COURTIERS**

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL.**

**Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance**

## THE MOLSONS BANK

Incorporée par acte du Parlement en 1855.

BUREAU PRINCIPAL - - - - - - MONTRÉAL.
**Capital Autorisé** ..... $ **5,000,000.00**
**Capital Payé**..... **3,000,000.00**
**Fond de Réserve** ..... **2,850,000.00**

BUREAU DE DIRECTION.

WM. MOLSON MACPHERSON, Président. S. H. EWING Vice-Président. W. M. Ramsay. J. P Cleghorn H Markland Molson. Lt. Col. F. C Henshaw. Wm. C. McIntyr JAMES ELLIOT, Gérant Général.
A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de Succursales.
W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, W. W. L. CHIPMAN, } Asst -Ins

SUCCURSALES : Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska, Q., Aylmer, O., Brockville, O. Calgary, Alb., Chesterville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankford O., Fraserville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O. Iroquois, O., Kingsville, O, Knowlton, Q., London, O., Meaford, O., Montréal, Q., rue Sainte Catherine, Montréal, Montreal Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg, O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur, O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O. Smiths Falls, O., Sorel, St. Mary's O. Q., St. Thomas, O. Toronto, O., Toronto Junc., O., Trenton, O., Vancouver, B.C., Victoriaville, Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.

AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.
Attention sérieuse apportée aux Collections.


Rue Carrière, No 247, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire, De vve. Paul Vermette [642].

Rue Marquette, entre l'avenue Mont-Royal et la rue Gilford, 10 maisons formant 14 logements, 200 x 36, à 2 étages, en brique et brique pressée, couverture en gravois; coût probable $12,000. Propriétaire, D. Vallières [643 à 652].

Rue Bordeaux, près de la rue Gauthier, une maison formant 2 logements, 25 x 50, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $2,200. Propriétaire, Ls Robitaille [653].

Rue Bordeaux près de la rue Gauthier, une maison formant 2 logements, 25 x 38, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, $2,000. Propriétaire, Philias Robitaille [654].

Rue Saint-aJcques, No 969, modifications à une maison; coût probable $100. Propriétaire, F. X. Craig [655].




DU 28 JUIN AU 5 JUILLET 1904.

**District de Montréal**

La succession Peter Robertson vs. John Barclay.

Montréal. — Les lots 1726g et 1726h du quartier Saint-André, situés rue McGregor, avec bâtisses.

Vente le 30 juin, à 11 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Trois-Rivières**

Joseph Lamothe vs. Antonio Dion.

Saint-Pierre les Becquets — La partie du lot 105, avec bâtisses.

Vente le 28 juin, à 11 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

L. A. Ricard vs. Les Héritiers de Ed. Lacroix.

Trois-Rivières — Le lot 484 situé rue Saint-Philippe, avec bâtisses.

Vente le 29 juin, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1645e livraison [11 juin 1904]. — Le sang des Mordrey, par Mme Chéron de la Bruyère. — Culture étrange, par Daniel Bellet. — Le chevalier Raiko et l'ogre de Soumiyochi, conte japonais, par Louis Rousselet. — La vengeance d'Amaury, par B.-A. Jeanroy. — Ferrette, par Edmée Leprince.

Abonnements—Union Postale: Un an, $4.40. Six mois, $2.20. — Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.


## La Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal.

Avis est par le présent donné qu'un dividende de huit dollars et un bonus de deux dollars par action, sur le capital de cette institution, ont été déclarés et seront payables à son bureau-chef à Montréal, le et après,

**Samedi, le 2 Juillet prochain.**

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 30 juin prochain, ces deux jours compris.
Par ordre du bureau de direction.

**A. P. LESPERANCE,**
Gérant.

Montréal, 31 mai 1904.

## BANQUE PROVINCIALE
**DU CANADA**

**BUREAU PRIN IPAL :**
**No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL**

**BUREAU D'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, . . . . . Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, . . . . . Vice-Président
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, . . . . . Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, . . . . . Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, . . . . . Directeur
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
**M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général**
**M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant**
**M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur**

**SUCCURSALES :**

MONTREAL : 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France) ; 1138 Ontario, coin Panet ; Magasin Carsley ; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q. ; D'Israéli, P. Q. ; St. Anselme, P. Q., Terrebonne, P. Q. ; St. Guillaume d'Upton, P. Q. ; Pierreville, P. Q. ; Valleyfield, P. Q. ; Ste-Scholastique, P. Q. Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Censeurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, . . . . . Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EP RGNES.**

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes, Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

## ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

## CHARTRAND & TURGEON

**COMPTABLES**

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
**Tel. Bell Main 2638** **180 rue St-Jacques,**
**" Marchands 642** **MONTREAL**

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

**AVOCAT**

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11 Place d'Armes, Montreal

TELEPHONE MAIN 1787

## GEO. GONTHIER,

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd, of New York. Spécialités : Auditions de livres. Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.
**11 à 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal**
TEL BELL, MAIN 2113.

## L'HUILE DE BOIS DE LA CHINE

L'huile de bois est en train de devenir un des importants articles d'exportation de la Chine; ce pays en a embarqué, durant la saison dernière, pour une somme de $1,700,000.

Ce n'est qu'à partir de 1899, à la suite d'un rapport appelant l'attention sur les utiles qualités de ce produit, que la demande des Etats-Unis devint importante.

Actuellement, deux firmes américaines ont établi des succursales à Hankéou pour l'exportation de l'huile de bois. Déjà, en 1900, l'Europe en recevait des quantités considérables.

La valeur de cette huile est due à ses propriétés astringentes et asséchantes; elle est employée dans le vernissage des meubles fins. On en connaît deux sortes: l'une jaune, l'autre plus foncée, La première, étant considérée comme de meilleure qualité, est seule exportée; elle sert aussi, paraît-il, en Europe, à la fabrication des savons.

Le prix de l'huile jaune a varié, durant la dernière saison, entre 4.92 et 6.05 dollars le picul [133 lbs environ].

Un des grands obstacles à l'exportation est de se procurer des barils, car on n'en fabrique pas dans les provinces où croit l'arbre à huile.

## RECETTES ET PROCEDES

### Traitement du rhume de cerveau

Au début du rhume il faut aspirer fortement, sans craindre le picotement du nez, quelques gouttes du mélange suivant, versé sur un mouchoir:

| | | |
|---|---|---|
| Acide phénique. . . | 2 | grammes. |
| Alcool à 90° . . . . | 4 | — |
| Ammoniaque . . . . | 2 | — |
| Eau boriquée . . . . | 10 | — |

× × ×

### Influence du camphre sur les plantes

Il résulte d'une note de M. W. Lee, parue dans le *Gardeners Chronicle*, que le camphre hâte d'une façon remarquable la germination des graines et l'enracinement des boutures, et cela, si avant de procéder au semis ou à la mise en pot, on a fait tremper les graines ou les boutures dans de l'eau douce, à laquelle on a ajouté du camphre (environ gros comme une noix pour un demi-litre d'eau]. M. Lee a fait des expériences sur des graines de Pois, Fèves, etc., ainsi que sur des graines de Palmiers et autres graines de plantes tropicales à coque dure; ces dernières, qui demandaient à être trempées longtemps avant de manifester le moindre signe de germination, germaient promptement dès qu'on ajoutait du camphre à l'eau. La même action se produit sur les boutures de Rosiers ou autres plantes envoyées d'un pays à un autre. C'est ainsi que des boutons de Rosiers envoyés d'Angleterre aux Indes, grâce à l'excitation produite par le trempage dans l'eau camphrée de leurs extrémités fraîchement coupées, s'enracinèrent rapidement une fois mises en place.

## NICKELAGE ADHERENT SUR L'ACIER

Les nickeleurs procèdent à un cuivrage préalable du fer ou de l'acier quand il leur est demandé un nickelage bien adhérent.

D'après "La Nature", Edison aurait imaginé de faire directement un mince dépôt de nickel sur le fer ou l'acier, puis de placer les objets ainsi nickelés dans une atmosphère non oxydante et de les porter à haute température pour souder le nickel sur le métal qu'il recouvre.

Les pièces ainsi préparées peuvent être étirées ou estampées sans qu'il se produise de rupture dans la couche de nickel.

## LES PETITS ACCIDENTS DE CHAQUE JOUR

### Corps étrangers dans le gosier, les yeux, les oreilles

Rien n'est aussi désagréable que ces bobos, et pourtant, ils nous menacent quotidiennement.

Si un corps dur, comme le noyau d'un fruit, s'arrête dans la gorge, il faut avaler un morceau de pain ou boire un peu d'eau. Cela le fera descendre. Ou bien on peut le faire rendre par la bouche en provoquant, un vomissement soit en chatouillant le fond du gosier avec une barbe de plume, soit en y introduisant le doigt.

Lorsque un grain de poussière ou un insecte entre sous la paupière, il faut, avant tout, provoquer des larmes qui l'emmèneront. Pour cela, on introduit, sous la paupière une bague; ou bien on abaisse très bas sur l'oeil, avec le pouce et l'index, la paupière supérieure. Il ne faut pas frotter l'oeil malade, pour éviter de blesser la cornée. Mais on peut frotter l'autre oeil; le mouvement des paupières avec le larmoiement, aidera à expulser le corps étranger.

Si on se mouche fortement, ce corps glisse dans le coin interne de l'oeil, d'où on peut le retirer facilement.

Si c'est dans le nez qu'une bestiole s'est introduite, il faut provoquer un éternuement en prisant du tabac ou du camphre, ou en respirant du poivre.

Si c'est dans l'oreille qu'un insecte s'est introduit, il faut y verser une goutte d'huile. L'huile asphyxie l'insecte et, en s'écoulant au dehors entraînera son cadavre.

### Château Lemay

M. S. Lemay tient à Victoriaville, sous le nom de "Château Lemay," un hôtel de première classe avec toutes les améliorations modernes.

Nous invitons nos clients, nos amis et les voyageurs de commerce à donner leur patronage à M. Lemay, et nous avons tout lieu de croire qu'ils seront satisfaits.


**J.T. WING & CO.,**

**Windsor, Ont.**

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite pour Grandes Vitesses de J. T. WING.**

Il n'y entre rien d'inutile. Aucun ingrédient utile n'est laissé en dehors. Si votre marchand ne peut pas vous le fournir envoyez-nous l'ordre direct. **Fabriqué au Can**

**Prix: cts la livre.**



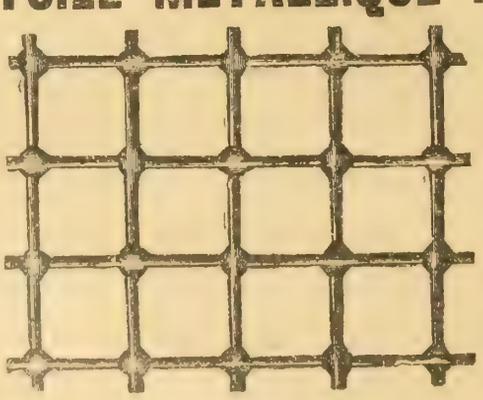

MESS- J. T. WING & Co.,
Windsor, Ont.
Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS.—En réponse à votre estimée du 2 courant, nous avons essayé l'échantillon de métal, reçu de vous, avec de bons résultats.

Veuillez trouver inclus notre commande pour une tonne et la première expédition est requise immédiatement, vu que nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,
par Geo. T. Douglas.

**TOILE METALLIQUE ?**



**The B. GREENING**
HAMILTON, ONT.

**Toile métallique spécialement regalvanisée pour le séchage des**

**Pommes et Fruits.**

Largeurs en stock : 24, 30 et 36 pouces.

**Autres largeurs et mailles faites sur commande.**

**Aussi Treillis galvanisés de ½ pce.**

Largeurs en stock : 24, 30 et 36 pouces.
Longueurs en stock : 25 et 50 verges.

**Aussi, Toile Métallique et Treillis pour tous les usages.**

**WIRE CO., Limited**
MONTREAL, QUE.

## La Sauvegarde

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

**Capital, 1,000.000**

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

## Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

**LA MEILLEURE COMPAGNIE**

POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

**Bureau Principal pour la Province de Quebec:**

**185, rue St-Jacques, - MONTREAL.**

## Trente jours de Grace

pour le paiement des renouvellements de primes sont invariablement accordés par la

## CANADA LIFE

Durant cette période, la police conserve toute sa force et si l'assuré venait à mourir durant cette période, la réclamation pour décès serait promptement payée, que la prime ait été payée ou non. Telle a été la manière de faire de la Compagnie pendant au-delà de cinquante ans, et c'est un des nombreux et précieux privilèges

**ACCORDES PAR la CANADA LIFE**

**On demande des agents responsables pour la campagne.**

## L'ASSURANCE MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un

**CAPITAL ACTIONS**

**Bureaux:**

**1720 rue NOTRE-DAME,**

**Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL**

**Compagnie Indépendante (Incendie)**

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.


# Assurances

### L'ASSURANCE SUR LA VIE

**Conseils aux Agents qui débutent**

Suite

Concèderez-vous que le système de cotisations a sa place et qu'il donne une protection temporaire à bon marché à des hommes d'affaires recommandables qui patronnent souvent pendant un certain temps comme spéculation — un expédient temporaire, mais qu'il serait mieux néanmoins de payer un peu plus et d'avoir un article sur lequel vous pourriez compter, tout le temps? C'est plus dans la ligne correcte, mais peut-être votre homme ne concédera pas que chaque forme de cotisations est fautive. "Il ne voit pas pourquoi" les Forestiers ou la Banker's Life avec une administration conservatrice et une réserve n'est pas "tout aussi bonne qu'une autre."

C'est ici qu'il vous faut travailler. Vous devez le convaincre qu'il ne peut pas y avoir d'assurance sûre d'après le plan de cotisations. Que les taux sont insuffisants — la réserve insuffisante. Il y a cent manières d'y arriver ou d'essayer de le faire. Vous citez l'expérience du passé; mais il pense que sa compagnie est bien différente que celles qui ont disparu. Vous citez la pratique des grands assureurs qui choisissent les compagnies à réserves légales; mais il vous cite les banquiers, les financiers, les hommes de profession qui ont appuyé sa compagnie. Vous citez l'autorité des actionnaires et des experts, la conclusion de mathématiciens éminents, mais il vous montre les témoignages des intéressés, des officiers d'assurance de l'Etat et les éditoriaux élogieux des divers journaux de la vieille ligne d'assurance.


## The Accident & Guarantee Co'y.

OF CANADA

185 rue St-Jacques, MONTREAL.

| | |
|---|---|
| **Capital autorisé** | **$1,000,000.00** |
| " **souscrit** | **250,000.00** |
| **Payé en espèces** | **45,000.00** |
| **Réserve** | **5,000.00** |

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

**Evaluation du Gouvernement, $38,583.00**

FRED. E. NELSON, Président.

JAMES MORGAN, Vice-Président.

JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés

G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

(ETABLIE 1853)

## The Phenix Insurance Company

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,

39 rue St-Sacrement, Montréal

## LE CREDIT COMMERCIAL

Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"

TEL. BELL MAIN 3555. MONTREAL

SPÉCIALITÉ: Achat, Collection et réglement de comptes. Une visite sollicitée.

## COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.

d'Assurance contre l'Incendie

Ci-devant

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ETABLIE EN 1859

| | |
|---|---|
| Capital autorisé | $1,000,000.00 |
| Actif net excédant | 460,000.00 |
| Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices | 60,000.00 |
| Sinistres payés à date | 383,021.10 |

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - - Président.

J. B. LAFLEUR. - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"

MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

## THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

**La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.**

**ACTIF: $105.656,311.60**

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

**LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.**

| | | |
|---|---|---|
| Réclamations payées | Par jour | 359 |
| Polices échues | | 6 297 |
| Nouvelles Assurances inscrites | | $1,303,559.90 |
| Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves | | $98,582.00 |
| Actif accru | | $53,841.90 |

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, **$1,800,000.00.**

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur sur 7,523,915 Polices.

## Western Assurance Co.

**Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine**

**INCORPOREE EN 1851**

| | |
|---|---|
| CAPITAL PAYE | $2,000,000 |
| ACTIF, au-delà de | 3,516,000 |
| REVENU ANNUEL, au-delà de | 3,678,33[illegible] |

**Buret Principal: TORONTO, Ont.**

Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant

C. C. FOSTER, Secrétaire.

**Succursale de Montréal:**

**189 rue Saint-Jacques.**

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.

Bref, si vous voulez le convaincre que le système de cotisations de n'importe quelle forme et espèce est toujours mauvais; que la seule assurance véritable est "l'antique assurance", vous devez l'amener à le savoir et à le savoir par lui-même.

C'est ce qu'il faut faire. Le principe qui sert à établir la prime mathématique n'est pas si abstrait qu'un actuaire seul puisse le comprendre. Il est assez simple. N'importe quel écolier peut le comprendre promptement. Dans les précédents numéros de ce journal, on a démontré la base scientifique de l'assurance sur la vie, le calcul de la prime nivelée. Ces discussions ont en partie pour but de servir de leçon de choses à l'agent — méthodes qu'un brillant agent adoptera promptement dans n'importe quel cas.

L'agent qui obtient du succès n'est pas l'homme qui passe tout son temps à lire, à étudier et à compiler des statistiques. Il y a des hommes de ce genre, ils poussent les choses à l'extrême. Vous pouvez les guérir de l'habitude d'étudier, mais alors vous n'en ferez pas des agents à succès. Ils ne sont pas constitués pour cela.

A l'autre extrémité existe l'agent qui ne sait rien et qui s'en félicite. Son ignorance lui donne la liberté de tout dire et il se vante de dire la "chose qui amènera son homme". A-t-il du succès? Oui, à obtenir des affaires qui ne durent pas; il représente faussement ses contrats, déçoit ses victimes, fait des rabais sur ses commissions, laisse impayées ses dépenses de pension et d'écurie, et vole les primes.

L'agent qui réussit réellement se prépare pour son travail, se procure les informations dont il a réellement besoin, étudie les méthodes des hommes qui réussissent, de sorte qu'il peut savoir comment appliquer ses connaissances et son travail d'une façon incessante. L'extrait suivant traitant de ce sujet est tiré d'un article du Commercial World, de Londres, Angleterre:

"Qu'on se souvienne que c'est une chose d'acquérir des connaissances et tout-à-fait une autre de savoir comment employer ces connaissances avec le plus d'efficacité. L'agent qui possède les unes et peut faire l'autre est l'agent qui réussit. Confiant dans ses propres forces, il est cependant toujours prêt à prendre avantage de toutes les idées qu'il peut glaner de l'expérience d'autrui, et il ne dédaigne pas de renouveler connaissance avec les différentes phases des affaires, sous prétexte qu'il les "connait toutes". Nous sommes naturellement loin d'affirmer que le succès peut s'obtenir par la simple science des livres. Sa possession toutefois fortifie l'agent d'une manière très matérielle. Un charbonnier peut être capable de lancer un lourd poids à quelque distance, mais un athlète entraîné en dépensant moitié moins de force que le premier homme, le lancera deux fois plus loin. C'est simplement une question de savoir comment faire la chose convenablement, et c'est exactement cette connaissance que l'agent qui réussit a atteinte. Pensez-y vous qui, de l'autre côté de la clôture, n'avez ni le temps ni l'inclination pour lire la littérature d'assurance; profitez de l'expérience des autres et alors, vous aussi, avec le temps, vous pourrez probablement avoir l'orgueil de vos camarades de travail parce que vous aurez gagné la position honorable et rémunératrice d'un agent qui réussit.

Il est inutile d'envoyer une quantité de littérature que le destinataire n'aura pas le temps de lire; il existe diverses circulaires courtes dont chacune s'attache particulièrement à un trait de la compagnie ou du contrat. On peut en envoyer une demi-douzaine à un homme, mais s'il a quelqu'idée de s'assurer, l'une d'elles attirera son attention et il fera quelque demande de renseignements qui sera une occasion pour continuer la correspondance ou la sollicitation. Les noms sont numérotés et tenus dans un livre-journal ordinaire avec des lignes numérotées. Les circulaires sont également numérotées et il est tenu un état de chacune de celles qui sont envoyées à des noms différents. En plus, chaque circulaire est accompagnée d'une enveloppe de retour ou d'une carte réponse sur laquelle est marqué le numéro de la personne à qui elle est envoyée. De cette façon, quand on reçoit une réponse, il est facile de se rapporter au numéro et de savoir quelle circulaire lui a été envoyée et celle qui probablement a pu attirer son attention. Au moyen de numéros, le travail n'est presque rien; il est simplement nécessaire d'écrire deux ou trois chiffres quand on adresse les enveloppes.

Les noms s'obtiennent par différents moyens, principalement sur la recommandation des assurés. L'idée est d'envoyer à chaque homme porté à la liste de malle une circulaire par mois et en vue de distribuer le travail également on envoie un trentième des circulaires chaque jour.

A la réception d'une réponse, le nom est entré dans un livre des assurés en perspective; il est numéroté différemment dans le régistre de malle. Toutes les lettres reçues et envoyées ensuite sont marquées avec le numéro de l'assuré possible et la correspondance est réunie et mise en file par ordre numérique. On fait également une carte qui donne tous les renseignements obtenus concernant le futur assuré et après une entrevue on établit un mémorandum de la conversation qui est mis en file avec la correspondance. Par ce moyen, on a la situation exacte de chaque cas sous les yeux. En un moment un système de correspondance échelonnée prête son concours aux agents et quand l'affaire est mûre elle est retournée à l'agent qui avait indiqué le nom. — **Western Underwriter.**

---

**Pipes, Fume-Cigares, etc.**

La Maison Genin, Trudeau et Cie, 1670 rue Notre-Dame, Montréal, importe directement des marchés primaires tout ce qu'il y a de vraiment chic et nouveau en fait de Pipes, et Articles de Fumeurs: c'est là qu'il faut aller pour avoir le choix et les bas prix.

**SYSTEME DE COTISATION.**

# Ordre Indépendant des Forestiers

## L'ANNEE 1903

| | |
|---|---|
| Payé aux Veuves, aux Orphelins et aux frères frappés d'incapacité... | $1,658,108.92 |
| Payé en bénéfices de maladies et de mortalité | 192,163.71 |
| Augmentation du nombre de membres durant l'année | 14,123 |
| Augmentation de l'actif durant l'année | 1,234,23,727 |
| Pourcentage d'accroissement d'assurance en vigueur durant l'année... | 4.97% |
| Pourcentage d'accroissement de l'actif durant l'année | 19.75% |
| Chiffre de la mortalité par 1,000, étant .14 de moins qu'en 1902 | 6.46 |

Pour toute information relative au système d'assurance fraternelle de l'O. I. F. s'adresser à tout officier ou membre de la Société.

# ASSURANCE CONTRE LE FEU :

## BRITISH AMERICA ASSURANCE CO., DE TORONTO, ONT.

FONDEE EN 1833

Capital en espèces..... $ 1,000,000.00
Actif..... 1,864,730 13
Sinistres payés depuis l'organisation..... 22,527,817.57

**Geo. A. Cox**, Prés. **J. J. Kennedy**, Vice-Prés. **P. H. Sims**, Sec.

## SUN FIRE INSURANCE OFFICE, DE LONDRES, ANGLETERRE

FONDEE A. D. 1710.

La plus ancienne compagnie du monde s'occupant purement des risques d'incendie.

Le surplus sur le capital et tout autre passif dépasse **$7,000,000.00**

**Bureau Principal pour le Canada: TORONTO.**

**H. M. BLACKBURN**, Gérant.

## HOME INSURANCE COMPANY, DE NEW YORK

**Capital en espèces - $3,000,000.00. Surplus aux porteurs de polices - $9,436,038.69.**

**JOHN H. WASHBURN, Président.** **WILLIAM H. CHENEY, Secrétaire.**

## OBLIGATIONS ET CAUTIONNEMENTS

### American Surety Company of New York

Capital en espèces..... $2,500,000
Actif..... 5,637,000

**HENRY D. LYMAN, Président.** **H. B. ZEVELY, Secrétaire.**

## ÆTNA INSURANCE CO., DE HARTFORD, CONN.

INCORPOREE EN 1819

Capital en espèces..... $ 4,000,000.00
Total de l'actif..... 14,949,520.98

**Wm. B. CLARK, Président.** **W. H. KING, Secretaire.**

BUREAU A MONTREAL POUR LES COMPAGNIES CI-DESSUS : **1723 RUE NOTRE-DAME**

## EVANS & JOHNSON, Agents Généraux. TEL. BELL, MAIN 771

THE

## NATIONAL LIFE ASSURANCE CO.

OF CANADA

Cette progressive et prospère Compagnie d'Assurance sur la Vie demande des agents de confiance dans toutes les villes et comtés de la Province de Québec. De bons contrats seront faits avec des hommes capables de faire souscrire personnellement des polices au montant de cent mille dollars annuellement.

**Adressez-vous au Bureau Principal:**

**TEMPLE BUILDING, TORONTO, ONT.**

## CANADA-FEU

**(Cie d'Assurance Mutuelle contre le Feu du Canada)**

**Actif - - $100,000**

Une Institution Nationale Prospère.

A. P. SIMAR, Gérant. R. DUFRESNE, Président.

**Bureau Chef: 9, COTE ST-LAMBERT, MONTREAL**

## LONDON & LANCASHIRE

LIFE INSURANCE COMPANY

**Bureau principal pour le Canada MONTREAL**

Bas prix Sécurité Absolue. Prompts Règlements. Polices émises sur tous les plans approuvés.

F. SICOTTE .. .. .. Gérant Département Français
Rt. Hon. LORD STRATHCONA & MOUNT ROYAL, Président
B. HAL. BROWN .. .. Gérant Général pour le Canada

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE

## "FEDERAL LIFE"

**Bureau Principal: HAMILTON, Can.**

**Capital et Actif .. .. .. .. .. $2,763,960.70**
**Surplus aux Porteurs de Polices .. .. 1,052,760.70**
**Payé aux Porteurs de Polices en 1903 .. 204,018.49**

**Contrats d'Assurance les plus désirables**

**DAVID DEXTER**, Président et Directeur-Gérant.
**H. RUSSELL POPHAM**, Gérant Provincial.
**J. K. McCUTCHEON**, Surint. des Agences.

**Etre Fidèle aux Porteurs de Polices, et aux Agents**

est la devise de la direction de la "Union Mutual." Servir impartialement tous les intérêts. Traiter tout le monde avec une constante probité. Emettre des Polices d'une libéralité prononcée. Faire tous les paiements après decès avec la plus grande promptitude. Etre juste dans toutes les transactions. Des agents honnêtes et capables trouveront toujours de l'emploi chez nous.

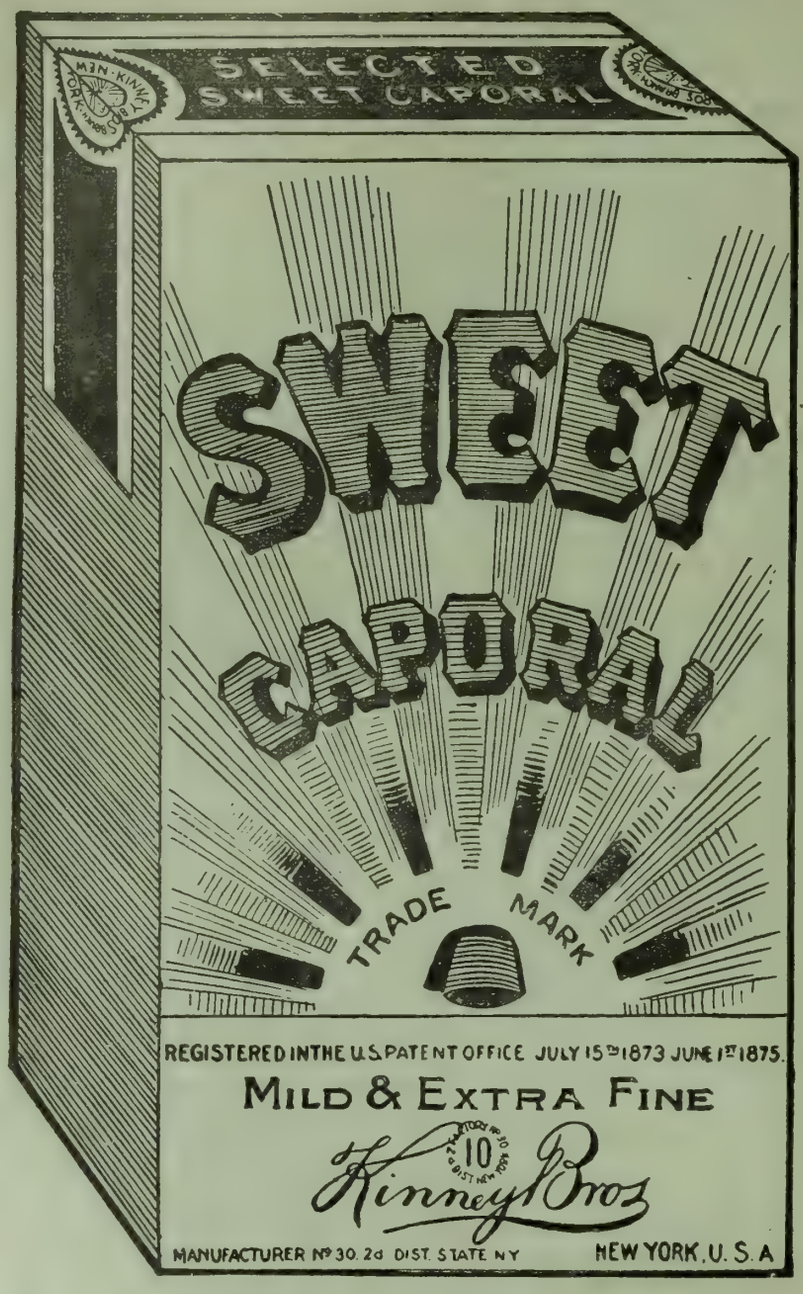
## UNION MUTUAL LIFE CO.. PORTLAND, ME.

Incorporée en 1848.

**Fred. E. RICHARDS, Prés. Art. L. BATES, Vice-Prés.**

Adressez : **Henri E. Morin**, Agent en Chef pour le Canada, **151 rue St. Jacques, Montreal Canada.** Pour les Agences de la Div. Ouest de la Province de Québec et l'Etat de l'Ontario, adressez-vous à **W. J. JOSEPH, Gérant, 151 St-Jacques, Montreal.**

La POPULARITÉ d'une marchandise
est fondée sur sa QUALITÉ.




# La Cigarette
# SWEET CAPORAL
est fumée universellement.

